GOV-GA22 JANU-NOV: 1846





গ্রবর্তমপ্টের আজ্ঞাক্রমে একাশিত '

CALCUTTA, TUESDAY, JANUARY 27, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৭ জান্তারি।

ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT LEGISLATIVE.

THE 7TH JANUARY, 1846.

The following Act is passed by the Honograble he President of the Council of India in Council on he 7th of January 1846, with the assent of the Right Honourable the Governor General of India, which has been read and recorded.

()rdered, that the Act be promulgated for general information.

Acr No. IV. of 1846.

An Act for amending the Law regarding the Sale of Land in Execution of Decrees in the Territogues subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

I. It is hereby enacted, that so much of Sections 10 and 11, Regulation I. 1793, Section 7, Regulation XXVII. 1795, Sections 37 and 38, Regulation XXV. 1803, and Sections 27 and 28, Regulation IX. 1805, as relates to the Adjustment of the Government Jumma on lands exposed to public sale in satisfaction of the decrees of the Courts of Civil Judicature, Regulations XLV. 1793, XX. 1795, and XII. 1796, Sections 15 to 26, (both inclusive) Regulation XXVI. 1803, so much of Sections 27 and 28 of the same Regulation as relates to the satisfaction of decrees, and Clauses Second and Third, Section 4, Regulation VII. 1825, all, of the Bengal Code, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that all Regulations or parts of Regulations which extend any of the Regulations or parts of Regulations herein before repealed, be also repealed.

III. And it is hereby enacted, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William ! প্রদেশস্থাতা বাসলা দেশের ফোর উলিয়য় রাজধানীর.

त्कार्षे डेनियम । मिणीय डिलाई (यन्हें। লেজিসলেটিব।

इनद्रकी ५४८७ गाम १ कामुकादि ।

ভারতবর্ষের ত্রীযুভ গব্রুনর জেসরল বাহাদ্বরের সমতিক্রমে পশ্চাৎ লিখিও আইন ১৮৪৬ সালের ৭ মানুআরি ভারিথে ভারভবর্ষের কৌলেনের জীয়ত अनद्रविन अमीएउछे माध्य दबुद कॉएमल बादी कदि-লেন। 🕮 যুক্ত গবর্নরু কেনরল বাহাদুরের 🗳 সমাজিপত্র পাঠ হইয়া কৌলেলের বহীতে অর্পণ হইয়াছে।

তকুম হটল যে এই আইন দর্মে সাধারণ লোককৈ জা-নাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হর।

वैत्रदत्रकी ১৮९५ माल ८ खाइम ।

वाभना मिट्नद कार्ष डेनियम ब्राह्मधानीत अधीन দেশে ডিক্রী জারী করণার্থ ভূমি নীলাধের বিষয়ি আইন ग्राधानत खाइम।

> धाता । इंदास्ट छकुत्र इंदेल य बाल्ला म्हिल्यु চলিত ২৭৯৩ मालाइ > चाहित्वंत > এবং ১১ धाता जर्र ५१% मारमञ् २१ चार्टेटनद् १ थात्रा ७ ১৮०० मा-लात रहे आहेरेनत ०१ अव९ ०४ शाता ६ ३४०६ मारमत व पांडित्वर २१ बार् २४ धावाव त्वर खारा त्वश्वानी व्यामालएउद फिकी बाहीकद्रशर्थ नीलांग्रह असः खुशिद नद-ठावी समा विभि करावत विषय लाट्य छाए। बर्च ३१३७ नारलंद 86 पारिन अव९ ३१३६ नारलंद २० पारिन अव९ ১৭৯७ मारलंद ३२ **आ**हिन अवर ১৮•७ मारलंद २७ আইনের ১৫ অবধি ২৬ ধারাপর্যান্ত (ঐ দুই ধারা मध्यक्त) अवर वे कोरित्तुत २१ अवर २৮ धाताब त्य साता किकी बादीद विषय (मध्य छाष्ट्रा এवर ১৮१६ मारमद १ আইনেয় ৪ ধারার ২ এবং ৩ প্রকরণ রুদ হইল ইভি।

२ अवि । अव देशांड हक्ये हहेन य य महन कारेन कर्या कार्डेजन छात्र उभरत्त्र ऐस्न त्रमहर्थना काम चार्चेन वा चार्डेरमञ् खारमञ् बाह्य दिखातिक हरेल कारां इम रहेन देखि। 💥

্রত ধার।। আরো ইহাতে ছকুম হইল যে উত্তর পশ্চিম

[Government Gasette, 27th January 1848.]

in Bengal, except the North-West Provinces, atetachments and sales of land, or of any interest in
land in satisfaction of the decrees or other process
of the Courts of Civil Judicature, shall be made by
such Courts or under their directions, and that the
Rules now in force for the attachment and sale of
such real property as the Courts of Civil Judicature are now authorized to sell in satisfaction of
decrees, without application to the Revenue Authorities, shall apply to attachments and sales made
under the authority of this Act.

IV. And it is hereby enacted, in addition to the said Rules, that in the said Territories, except as aforesaid, whenever a holder of a decree of any Court of Civil Judicature shall apply to such Court for the sale in execution of any Estate paying Revenue to Government, or any portion of any such Estate, he shall, at the time of making such application, file an authenticated Extract from the Register of the Collector's Office, specifying the Jumma of such Estate, which shall be inserted in the Notification of sale.

V. And it is hereby enacted, in addition to the said Rules, that in the said Territories, except as aforesaid, the purchaser at any such sale shall be required to deposit immediately either in Cash, Bank of Bengal Notes, or Post Bills, or Government Securities duly endorsed, fifteen per cent on the amount of his bid, and in default of such deposit such land or interest therein shall forthwith be put up again and sold, and if the purchaser having paid the deposit required shall neglect or refuse to pay the purchase money, within the period which may be stipulated, the deposit shall be forfeited and shall be applied as if it were purchase money, and the land or interest therein, or such portion thereof as may be sufficient to satisfy what remains due, shall be again put up to sale, due notification having been first given.

VI. And it is hereby enacted, that in the North-West Provinces of the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, attachments and sales of land or of any interest in land in satisfaction of the decrees or other process of the Courts of Civil Judicature, shall (except in the case of land which the Courts themselves are now by law authorized to attach and sell) be made by the Collector or any of his subordinate Officers under his directions, upon the requisition of such Courts.

VII. And it is hereby enacted, that in the last mentioned Provinces, every such requisition shall specify the number of the suit, the Court which made the decree, the amount to be realized, the names of the parties, distinguishing those whose land or interest it is intended to sell, and the amount for which each is liable, if they are severally liable, and the land or interest which each is alleged in the Schedule of the party applying for execution, to be possessed of.

VIII. And it is hereby enacted, that in the

অধীন দেশের মধ্যে দেওরানা আদালতের ডিক্রা অথবা এই আদালতের অন্য তকুম জারী করণার্থ ভূমি•বা ভূমিদশকীয় কোন লাভ ক্রোক এবং বিক্রর করিছে হইলে তাহা এই আদালতের ছারা অথবা এই আদালতের অকুমক্রমে করা যাইবেক। এবং যে প্রকার ছাবরসম্পত্তি দেওরানী আদালত ডিক্রী জারী করণার্থ এক্ষণে রেবিনিউর কার্যাকারকেরদের নিকটে দর্গায়, না করিয়া আপনারাই বিক্রের করিতে পারেন্ সেই> ছাবরসম্পত্তির ক্রোক ও নীলামের বিষয়ি চলিত শিধে-সকল এই আইনের অকুমানুসারে করা ক্রোক ও নীলানে মের বিষয়ে থাটিবেক ইতি।

৪ ধারা। এবং উক্ত বিধানসকলের অভিরিক্ত ইচাতে,
অকুম হইল যে উত্তরপশ্চিম প্রদেশভাড়া এই দেশের
মধ্যে যথন কোন দেওয়ানী আদালভের ডিফ্রীদার ঐ
ডিক্রী জারী করণার্থ কোন থেরাজী মহাল অথবা এ
মহালের কোন অংশ নীলাম করিতে ঐ আদালভে
দর্থায় করে তথন ঐ ডিফ্রীদার দর্থায় করণের
সময়ে কালেক্টর সাহেবের কাছারীর রেজিউরের দফ্রথৎকরা এক চুম্বক দাখিল করিবেক ও তাহাতে ঐ
মহালের কমা বিশেষরূপে লেখা খাকিবেক এবং এ
চুম্বক নীলামের ইশ্ভিহারের মধ্যে দেওয়া ঘাইবেক ইচি।

৫ ধারা। এব৭ উক্ত বিধিদকলের অভিরিক্ত ইহান্ডে তকুম হইল যে উত্তরপশ্চিম প্রদেশছাড়া উক্ত দেশের মধ্যে এমড কেনে নীলামে যে ব্যক্তি সম্পত্তি বারীদ করে ভাহার প্রতিপ্রকৃষ হইবেকযে দেই ব্যক্তি আপনার ডাফের টাকার শতকরা ১৫১ টাকার হিদাবে নগদ অথবা বাজাল য্যান্ত নোট কি পোষ্ট ধিল কিয়া বীতিমত দল্পএছত্য, কোম্পানির প্রোমিসরি নোট বায়নাম্বরূপ তৎক্ষণাৎ দাভিজ করে। এবং দেইরুপে বায়নার টাকা দাখিল ন: করিলে মেট ভূমি বা তৎসম্পর্কীর লাভ তৎক্ষাৎ নীলামে ধরা গিড়া পুনরার বিজ্ঞার হইবেক। এবৎ যদি অরীদার সারনার টালা व्याधान करतात्र भर निर्मिक विश्वासित घरधा अहीतात টাকা দিতে জাট অথব। অধীকার করে তবে দেই বায়নাত টাকা अञ्च र[©]दिक এব९ श्रद्धीरमत টोकाর गारा कता गार ভাহ। ঐ বায়নার টাকা লইয়া করা যাইবেক এবং সেট ভূমি অথবা তৎসম্পর্কীয় লাভ কিয়া অবশিষ্ট দেনা পরিশোধ করণার্থ সেই ভূমির যে অংশ আবশ্যক বোধ হর তাহ। পুনরার নালামে ধর। যাইবেক কিন্তু তাহাত্র পূর্বের রীতিমতে পুনর্বার এরেলা দিতে হইবেক ইতি।

৬ ধারা। এবং ইহাতে শুকুম হইল যে বাঙ্গলা দে-শের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর অধীন উত্তরপশ্চিম প্রদেশে দেওরানী আদালতের ডিক্রী অথবা অন্য কোন লাভ ক্রেম ভারী করণার্থ ভূমি বা ভূমিদম্পর্কীর কোন লাভ ক্রেম ভারী করণার্থ ভূমি বা ভূমিদম্পর্কীর কোন লাভ ক্রেম ভারী করণার্থ ভূমি বা ভূমিদম্পর্কীর কোন লাভ ক্রেম এবং বিক্রয় করিতে হইলে এই আদার্ম-তের আজানুসারে কালেক্টর সাহেবের দারা অথবা ওাঁহার অক্সক্রমে তাঁহার অধীন কোন ক্রমকারকের দ্বারা ভাহা নীলাম হইবেক কেবল যে ভূমি দেওরানী আদালত এক্ষণে আইনানুসারে আপনারা ক্রোক ও বিক্রয় করিতে পারেন্ ভাহা বজিত থাকিল ইতি।

৭ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে শেষোক্ত প্রদেশে ঐ প্রকার ভূমি বিক্রয় কর্বের আজ্ঞাপত্রের মধ্যে মোকদমার নম্ব এবং বে আদালভের দারা ডিক্রী হইল ভাহার নাম এবং বে টাকা উসুল করিতে হইবেক ভাহার দংখ্যা এবং উভর বিবাদির নাম বিশেষ করিয়া লেখা থাকিবেক এবং যাহারদের ভূমি বাশ্রুমিসম্পর্কার লাভ বিক্রয় করিতে কম্প আছে ভাহার। যাদি একে ২ দার্যা থাকে ভবে প্রভ্যেকের নাম এবং প্রভ্যেক লন মত টাকার নিমিছে দায়ী ভাহার সংখ্যা বিশেষ করিয়া লিখিতে হট বেক এবং ডিক্রী ভারীর দর্খান্তকারি বাজি প্রভেত্ত জননের যে ভূমি বা ভূমিসম্পর্কীর লাভ থাকনের বিষয় তক্ষালের মধ্যে লেখে সেই ভূমি বা ভূমিসম্পর্কীর লাভ আক্রাপত্রে লিখিতে হইবেক ইভি।

धीना। जन् देशांक छक्म ददेल (स (मार्साक)

last mentioned Provinces the Collector shall issue a Proclamation in the current language of the country of any intended sale of land or any interest therein, thirty days at least before the day appointed for the sale, exclusive of the day of sale, and of the day on which the Proclamation is issued, and the said Proclamation shall specify the name of the person whose land or whose rights and interests in certain land are to be sold, and the Jumma of the Estate constituting the property, or m which the property is situate; also particulars of the property to be sold, of the time and place of sale, and of the amount due for the recovery of which the sale is ordered, and such Proclamation shall be fixed up in some conspicuous place within the village or town in which the said land is situate, or which is nearest to the said land, and in the Cutcheries of the Local Mounsiff, of the Collector, of the Zillah or City Judge, and of the Court from which the requisition issued.

IX. And it is hereby enacted, that in the last mentioned Provinces the provisions contained in Section V. of this Act shall be applicable to sales of land or any interest in land in execution of decrees of Court or other Judicial process.

X. And it is hereby enacted, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, sales of land or of any interest in land in execution of decrees of Court or other Judicial process, shall be of the nature of private transfers.

XI. And it is hereby enacted, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, the Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, from time to time, frame such Rules as to them shall seem meet, and as shall not be repugnant to any thing in this Act contained, for the attachment and sale of property in satisfaction of decrees or other process of the Courts of Civil Judicature, which Rules shall, after they have been approved by the Governor General of India in Council, have the same force as if they had been part of this Act, until revoked by the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut with the approbation of the said Governor General of India in Council, or by the said Governor General of India in Council!

XII. And it is hereby enacted, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, all applications which may have been made by the Courts of Civil Judicature to the Revenue Authorities for the sale of land, or of any interest in land in satisfaction of decrees or other process of such Courts, previously to the passing of this Act, shall be proceeded upon as if this Act had not been passed.

XIII. And it is hereby enacted, that nothing contained in this Act shall affect the process of Her Majesty's Supreme Court of Judicature, or of the Court of Requests at Calcutta, or of any Court in the Settlements in the Straits of Malacca.

G. A. Bushby, *
Secy. to the Good, of India:

अम्बद्धाः व स्थितेम्मकी सास विक्रंत कतिए कण्ण रहेला -बीलाम करांशह निक्रशिक हिरामह चानान ত্রিশ দিন পুরের কালেক্টর সাহের তাঁহার এক ইশতিহার " म्हिन क्षेत्र काराह श्रकाण कहित्वन कार्था कील'रमत मिवम এव९ य मिवटम इम्फिश्त आही हम छाहालाए। ত্রিশ দিন। এবং রে ব্যক্তির জুমি অথবা যে ব্যক্তির কতক ভূমির বজা ও লাভনীবিক্তর করিতে হইবেক তাহার নাম এবং যে अभीमाती नहेश के खूमिन शिंह इस অথবা যে জমীদারীর মধ্যে ঐ জুমিসম্পত্তি থাকে ভাছার ভ্ষা এবং যে ভূমি বিক্রম্বইবেক ভাতার বৃহাস্ত এবং नीलार्यंद्र नगर छ द्वान এद॰ स छोका उमूल कर्नार्थ নীলাম করণের অকুম হইয়াছে তাহার সংখ্যা ঐ ইশতি-रादित मध्या निश्विष्ठ हरेदिक। अवश्र स शाम वा नेश-রের মধ্যে উক্ত ভূমি থাকে অথবা উক্ত ভূমির সর্বাপেক। निकेटि थाटक मिहेशांच काथवा मनाद्र मकल लाटक व कुछि -शाहत रकान चारन धर उरचानीत स्नारमद्यादा काषातीरं यद कालक्षेत्र मारहरतत् काषातीरं वर किला ଓ महरदूद कक मारहरवद काक्षादीरक अवश रह जा-माल उरहेट जीलास्त्रतः आखा इत मिर खामाल एउट কাছারীতে লটুকান যাইবেক ইভি।

৯ ধারা। এবং ইহাতে হাকুম হইল যে শেষোক্ত প্রদেশে আদালতের ডিক্রী কারী করণার্থ অথবা আদা-লতের অন্য হাকুমক্রমে ভূমি অথবা ভূমিসম্পর্কীর কোন লাভের নীলাম হইলে এই আইনের ৫ ধারার বিধান থাটিবেক ইডি।

১০ ধারা। এবং ইহাতে তুকুম হছল যে হাঞ্চলা দে-শের ফোর্ট উলিফম রাজধানীর অধীন নেশের মধো আদালতের ডিক্রী অথবা আদালতের অন্য কোন্ তুকুম ক্লার্য করণার্থ ভূমি অথবা ফ্লুগ্রুর কোন লাভ নীলাম হছলে ডাহা গোশধরীদের মৃত আন করা ঘাই-বেক ইতি।

১১ थाता। এবং ইহাতে खतुम इहेल य बाज्जा मिटा कार्ड के कियम हास्थानीते **अ**थीन मिटान शक्ता प्रअवानी आमानटबत फिक्की आह्रो कहिवाह निमिट्स অথবা ঐ আদালতের অনা তত্মক্রছে দম্পদ্ধি ক্রেকে ও বিক্রবকরণার্থ যেথ বিধি উভয় সদর দেওয়ানী আদালতের উচিত্ত বোধ হর এবং এই আইনের লিখিত কোন কথার বিক্তন্ত্র ন। হয় এমত বিধি এ সদর আদালত স্থানক্ষে নির্দিষ্ট করিতে পারেন্। এবং ঐহাব্ধি ভারতবর্ষের শীযুত গবরুনর জেনরল বাহান্রের হলুর **কৌলেলে**র দম্মতি হইলে পর যাবৎ ভারতবর্ষের প্রায়ুত গাবর্নর খে-नवल दाहामुद्रात रखुत कोट्नालात मर्काछजारम छेक ममत **मि अग्रामी ज्यामाल (उद्ध दाहा ज्यामाण) मा वह ज्यापता छाद उ** বর্ষের জীযুত গ্রর্নর জেনরল বাহাদুরের ছছুর ঠৌ-শেলের তক্মে অনাথা না হয় তাব^২ এই আইনের ष्पद्धर्गेष एरेटन राज्ञल প्रदेश हाँउ मिहेजूल श्रदेश हाँ-বেক ইভি।

১২ ধারা। এবং ইহাতে তকুম ছইল যে বাঙ্গলা দেশের ফোর্স উলিরম রাঙ্গমানীর অধীন দেশের মধ্যে এই আইন জারী হওনের পূর্বে দেওরানী আগালত আপনার কর। ডিঞা বা অনা তকুম জারী করণার্থ যে২ ভূমি বা ভূমির লাভ নীলাম করণের বিষয়ে রাজ্যের কার্যাকারকেরদের নিকটে দর্থান্ত করিরাভিনেন সেই দর্থান্তের বিষয়ে এই আইন জারী না হইলে থেরপাক কর্ম হইত সেইরল কর্মা হইত সেইরল কর্মা হইত সেইরল কর্মা হইত সেইরল ক্রমা হুটাবক ইঙি।

১ও খাছা। এবং ইহাতে অকুম ছইল যে এই আই । নের কোন বিধি ইঞ্ম চী মহারাণীর সুপ্রেম কোটে অথবা কলিকাভার কোট রিকেটের অর্থাৎ ছোট অ-দালভের অথবা মলাকার মোহনাতে বসভির কোন আদা লড়ের অকুমের সঙ্গে সুম্পার্ক রাখিবেক রাইছি।

> জি এ বুশবি। ভারতবর্ত্তের গ্রথমেন্টের সেক্টোরী। John C. Marshman, Bengalee Translator:

[Government Gazette, 27th January, 1846.]

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER DEWANNY ADAWLUT.

No. 43.

To the several Civil Judges in the Lower Pro-

In modification of former orders* regarding the descriptions of miscellaneous business referrible to Principal Sudder Ameens, under Section 8, Act XXV. 1837, the Court authorize the transfer to those Officers, at the discretion of the Judges of the undermentioned miscellaneous cases.

No. 13. Petitions from paupers on the point of pauperism, under Section 5, Regulation XXVIII. 1814.

No. 14. Petitions from insolvents under Section 11, Regulation II. 1806.

No. 15. Petitions for the redemption and foreclosing of mortgages under Section 2, Regulation I. 1798, and Section 8, Regulation XVII. 1806.

No. 16. Applications for the execution of decrees, under Section 15, Regulation XXVI. 1814.

No. 17. Petitions from parties praying for reversal of sales, or objecting to orders passed on the execution of decrees, under Clauses 3, 4 and 6, Section 3, Clauses 4 and 5, Section 4 and Clause 1, Section 5, Regulation VII. 1825; and petitions of every other nature connected with the execution of decrees.

No. 18. Cases of resistance of process whether in execution of decrees or otherwise.

No. 19. Applications for the execution of awards of arbitrators, under Clause 2, Section 3, Regulation VI. 1813.

2. The Court at the same time direct the use of the revised form of statement No. 2, from the first January next. The alterations made in this statement are such as have been called for by the abrogation of former laws and by the enactment of others for extending the jurisdiction of the Native Judges. The mention of the laws relating to each class of cases will obviate doubts as to the heading under which any given order is to be entered; while the asterisks inserted in the columns for the principal Sudder Ameens, opposite to headings other than those specified in paragraph 1, will prevent the transfer through inadvertence of any other cases than those above indicated as referrible.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

Fort William, 5th December, 1945.

* Circular Order for Lower Provinces, No. 133, 15th January, 1841, 5th Rule.

Circular Order for Western Provinces, No. 148, 10th April, 1941. No. 1215, 5th July, 1845.

[गवर्षद्वक दगदकरे। २४८६। २५ सानुष्याति ।]

দশর দেওরানী আদাশতের সরকাুলর অওঁর।

६० समृत् ।

বাললাপ্রভৃতি দেশের অযুত নানা দেওয়ানীর কার্য্যকা-রক বরাবরে বু।

১। ১৮৩৭ সালের ২৫ আইনের ৮ ধারানুসারে প্রধান সদর আমানেরদের প্রতি যে২ প্রকার মুৎফরকক। কার্যা অর্পণ ছইতে পারে সেই বিষয়ে নীচের লিখিত * সাবেক সরক্যালর অর্ডর মভাত্তর হইল এবং সদর আদালত অকুম করিতেছেন যে নীচের লিখিত মুৎফ-রকক। বিষয় কল সাহেবের। আপান্য বিবেচনাক্রমে প্রধান সদর আমানের প্রতি অর্পণ করিতে পারেন।

১৩ নমূর। ১৮১৪ সালের ২৮ আইনের ৫ ধারানু-যারি পাপর অবস্থা অর্থাৎ যোত্রহীনভার বিষয়ি যোত্রহী-নেরদের দর্থাস্ত,।

১৪ নম্বর। ১৮০৬ সালের ২ আইনের ১১ ধারানু-যায়ি অযোত্তাপন কর্জা থাতকেরদের দরখান্ত।

১৫ নম্বর। ১৭৯৮ সালের ১ আইনের ২ ধারা এবং ১৮০৬ সালের ১৭ আইনের ৮ ধারামুখারি বস্তুকী বিষয় উদ্ধার করণার্থ এবং বন্ধকী বিষয়ের বিজ্ঞা নিদ্ধকরণার্থ দর্শাস্ত্র।

১৬ নমুর। ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ১৫ ধারা-নুযায়ি ডিক্রী কারী করণের দর্থান্ত।

১৭ নমর। ১৮২৫ সালের ৭ আইনের ও ধারার ও ৪। ৬ প্রকরণ এবং ৪ থারার ৪।৫ প্রকরণ এবং ৫ ধারার ১ প্রকরণানুযায়ি নীলাম অসিক্ষ করণার্থ অথব: ডিক্রী জারী করণদম্পর্কীয় যে ছকুম হইয়াছিল ভাহার বিষয়ি ওজরের দর্ধান্ত এবং ডিক্রী জারীসম্পর্কীয় অন্য প্রকার সকল দর্ধান্ত।

>৮ নম্বর । ডিক্রী জারী করণের বা প্রকারাম্ভরে অকুমের প্রভিবন্ধকতা করণের ঘোকক্ষমা।

১৯ নমর : ১৮১৩ সালের ১ আইনের ৩ ধারার ২ প্রকরণানুযায়ি সালিদেরদের ফরসলা জারা করণার্থ দর্থান্ত ।

২। সদর আদালত আরো হুকুম করিতেছেন যে ২ নয়রী কৈফিয়ভের সংশোধিত পাঠ আগামি ১ জানুআরি তারিএঅবধি ব্যবহার হয়। এই কৈফিয়ভের যে ফেরফার হইয়ছে তাহা এদেশীয় বিচারকেরদের এলাফ্রা
বিস্তার করণার্থ সাবেক আইন রদ হওন এবং নৃতন
আইন জারী হওনপ্রযুক্ত আবশ্যক হইয়ছে। প্রত্যেক
প্রকার মোকলমার বিষরে আইন উল্লেপ্পকরাতে কোন বিশেষ তুকুম যে২ হরে লিভিতে হইবেক ভিষিয়ের সকল
সন্দেহ ভঞ্জন হইবেক এবং প্রধান সদর আমীনের নিমিত্ত
নিজপিত হরে ১ দফার নিদ্বিট্টবাতিরেকে অনা শিরোভাগের নিকটে যে ফুল দেওয়। গিয়ছে ভাহার বারা ঐ
বিচারকের প্রতি অর্পণীয় উপরের নিদ্বিট যোকদমাভিয়
অন্য প্রকার মোকদমা অনবধানতাপ্রযুক্ত অর্পণ করণ
নিবারণ হইবেক।

স্তবলিউ কর্মপাত্রিক- ডেপ্সটা রেমিউর।

कार्षे डेनिवय। ১৮৪৫। ৫ ডिम्सब् ।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

" বাজলাপ্রভৃতি দেশের ১৮৪১ সালের তিও জানুআছি ভারিথের ১৩৩ নমুরী সরকুলের অর্ডরের ও বিধি। উত্তরপশ্চিম দেশের ১৮৪১ সালের ২০ আপ্রিল ভারিথের ১৪৮ নমুরী সরকুলের অর্ডর। ১৮৪৫ সালে শুর্গ ৬ সুলাই ভারিথের ১২১৫ নমুরী সরকুলের অর্ডর।

BERTHAM THE THE PARTY WAS ARRESTED TO THE PARTY OF THE PA

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 16th January, 1846.

The undermentioned Mahomedan Law Officers have obtained leave of absence during the period of the Mohurrum Vacation.

Moulvee Gholam Sufder of Midnapore.

Moulvee Mourtez Ullee of Beerbhoom.

The undermentioned Moonsiffs have obtained leave of absence during the period of the Mohurrum Vacation.

East Burdwan.

Baboo Pearymohun Bauer-

jee, Moonsiff of Kytee.

Baboo Gungachurn Shome, Ditto Sulleemabad. Baboo Sreekant Singh, Ditto Samuntee Ditto Baboo Gopalchunder, Bhuttooreah. Saadut Hossein, Ditto Khundghose. Ditto Culnah. Nazirooddeen, Ditto Hamedul Hug. Mohumudpore. Ditto Cutwah. Illahheebuxsh, Dubeerooddeen. Ditto Mad poor. Ditto Mungulcote. Gholam Pyamber, Ullee Hyder, Ditto Bamunarrah.

West Burdwan.

Baboo Juggobundhoo Banerjee,

Moonsiff of Bishenpore.

Baboo Seeteekanth Sing, Ditto Pothna.
Baboo Ramtunnoo Roy, Ditto Burjorah.
Kazee Nazurooddeen, Ditto Indoss.
Kazee Hamid Allee, Ditto Sonamookhy.

Cuttack.

Moulvee Gurreebooliah, Moonsiff of Dhumnagore. 24-Pergunnahs.

Baboo Goopeenath Bose, Moonsiff of Busheerhaut.
Baboo Baneemadhub Shome, Ditto Kudumgatche.
Baboo Gungagovind Shome, Ditto Patterghatta.
Baboo Ramnarain Sandial, Ditto Habrah.
Mahomed Ruffa, Ditto Bishenpore.
Syud Abdool Rubb, Acting Ditto Lubsha.

Chittagong.

Moonshee Kistochunder, Moonsiff of Issapore.

Mr. L. W. Hutchingon, Ditto Putteah.

Moulvee Hadee Allee; Ditto Punguneeah.

Moulvee Gudda Hossein, Ditto of the 1st

Town Dn.

Sylhet.

Mahomed Salim, Moonsiff of Sonamgunge.

Mahomed Morad, Ditto Hindgajeesh.

Gholam Eman, Ditto Latoo.

Tipperah.

Moleczooddeen, Mooneiff of Toebkibegrab.

Ally News; Acting Ditter Begongunge.

[Government Gazette, 27th Jahnary, 1846.]

হিন্তাপন

বদর দেওয়ানী আদালতের <u>ছকুম।</u>

ष्ठि ।

১৮৪৬ मान ১৬ आनुषाहिं।

নীচের লিখিত ক্ষতগুরাদায়কেরা মহরমের বদে ছুটা পাইরাছেন।

यिषिभी পूरतत वियु छ योगती श्लामा नकमत । तीत खुरयत खेर्य राभिती यत्रकाम खानी।

নীচের লিখিত মুনসেফেরা মহরমের বন্দে ছুটা পা-ইয়াছেন।

श्वरं वर्षमान।

কাইতীর মুনদেক শ্রীষুত বাবু প্যারীমোহন বাঁড়্য্যা

मनीयाशास्त्र व ঐ বাবু গলাচৰণ সোম मामश्रीज Ē ঐ বাবু ঞ্জিকান্ত নিৎহ É ভটুরিয়ার ঐ বাবু গোপালচন্দ্ৰ Ď. ঐ मार्चाप्त्र दरमन **এওছোরে** র কালনার 6. वे नाक्तिक्षीन वे द्यीषुन इक মহম্মদপুরের Æ কাঁট ওয়ার Š बे हैमारी वकन মাধপুরের Ĕ ये मधीतृष्मीन অঙ্গলকোটের वे भानाम रैननस्त বামণ আড়ার जे ज्याली एवन्द्र

পশ্চিম বর্দ্ধমান।

বিকৃপুরের মূনদেফ এবৃত বাবু লগবলু বাঁড়বা।।

পথনার ঐ ঐ বাবু শিভিক**ওঁ সিংছ** বড়যোড়ার ঐ ঐ বাবু রামতনু রায় ইন্দাদের ঐ ঐ কাজী নাজিকুদীন দোণামুথীর ঐ ঐ কাজী হামিদ **আ**লী

কটক।

পুমনগরের মুনগেড আহুত মৌলবী গরীবুলা।
চক্ষিশপরগনা।

বসিরহাটের মুনস্ফে প্রীযুত বাবু ক্লেপীনাথ বসু কদমগাছীর ঐ ঐ বাবু বেণিমাধক সোম পাতর্ঘাটার ঐ ঐ বাবু গ্রোগোবিক সোম হাবড়ার ঐ ঐ বাবু রামনারারণ সায়্যাল বিস্ফুপুরের ঐ ঐ মহম্মদ রফা লবশার এক্টিৎ ঐ ঐ সৈরদ স্থাবদৃদ রব

চাটিগাঁ।

ইচ্ছাপুরের সুনদেক জ্ঞানুত সুনশী কৃষ্ণচন্দ্র পটিয়ার ঐ ঐ এল দ্ববিদ্ট হচিনদন সাহেব পঙ্গনিরার ঐ ঐ যৌলবী হাদিআলী পঙ্গনিরাশহরের প্রথম পঞ্জীর ঐ ঐ মৌলবী গঙ্গা হসেন

क्रिक्टें।

লোনায়গন্ধের মুন্দেক **কী**যুত যাচন্দ্রদ লালীয় ছিন্দপার্কীয়ার ঐ ঐ যাহন্দ্রদ মুরাদ লাটুর ঐ ঐ গোলায় ইয়ান

লাটুর ঐ ঐ গোলাম ইমান ত্রিপুরা।

हैं विवागवार्त सुरत्यक क्षेत्र्य सकीकृषीत द्रशय भटकृत कर्हिं Beerbhoom.

Baboo Nilmadhub Mookerjee,

Moonsiff of Dhekkabarree.

Baboo Govindchunder

Chowdhry,

Ditto Okhra.

Mahomed Saem,

Ditto Suoree.

Moulvee Gholum Buttool

Tamkin, Ditto Amdura. Rungpore.

Moonshee Rucessood-

deen, Acting Moonsiff of Bhotmaree.

B. J. COLVIN, Offy. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 7th January, 1846.

The leave of absence during the Mohurrum Vacation granted on the 24th ultimo to Pundit Sreeram Turkolunkar, Sudder Ameen of Midnapore, is cancelled at his request.

The 8th January, 1846.

Mr. R. Trotter, Salt Agent at Chittagong, for two months, under Medical Certificate.

The 10th January, 1846.

Moulavie Mahomed Ibrahim.
Additional Principal Sudder
Ameen of Patna. ...

Syad Munour
Ally, Principal
Sudder Ameen,
and of Shahabad,

During the Mohurrum Vacation.

Lalla Shunker Lall, Sudder Ameen, ...

der Lan, Sudder Ameen, ... and Moulavie Abdool Jubber, Mahomedan Law Officer of the

Court of Moorshedabad,...

NOTIFICATIONS.

The 10th January, 1846.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, made Wer charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 2d instant, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. A. A. Swinton, Officiating Magistrate of Rajshahye, made over charge of his Office to Mr. Torrens on the 3d instant.

Mr. H. T. Raikes, Civil and Sessions Judge of Midnapore, resumed charge of his Office on the 5th instant.

Mr. Francis Jeffry Cockburn, appointed by the Hon'ble the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival on the Steam Ship "Precursor," which Vessel reached Kedgeree on the 6th instant.

The 14th January, 1846.

Mr. R. C. Raikes received charge of the Collectorate of Mymensing from Mr. Skinner on the 5th instant.

Mr. T. Sandys, Collector of Patns, made over charge of his office to Mr. W. M. Beaufort on the 3d instant.

Me. G. D. Wilkins, Magistrate of East Burd-

বীরভূম।

চেকারাড়ির মুনসেফ জীযুত বাবু নীলমাধর মুখুয্যা গুণারার ঐ ঐ বারু গোবিক্ষচন্দ্র চৌধুরী

जूतीत थे अध्यक्षणामा जाहेश

আমদরার ঐ ঐ মৌলবী গোলাম হতুলভামকিন

त्रभ्रा

ভোটমারির এক্টিং মুনদেক জীগুড মুনশী ব্রিসুদ্দিন

বি জে কলহিন।

এক্টিৎ রেজিউর।

রাজকমে কিয়োগ।

বাজলা দেশের 🛍 যুত অনর বিল ডেপুটা গদর্নর্ সাহেবের ভকুম।

ছটা।

১৮৪৬ সাল ৭ জানু আরি।

মেদনীপুরের সধর আমানীন জ্রীযুত পণ্ডিত জীরাম তকাল লক্ষারকে গত মাদের ২৪ তারিখো মহরমের হঞে লে ভূটী দেওয়া যার তাহা তাঁহার প্রার্থনায় রহিত হই-য়াভে।

১৮৪৬ সাল ৮ ভানুআরি।

চাটিগাঁর নিমকের এজেও প্রীযুত অ'র টুটর সাংহ্র চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে দুই মাদের ছুটা পাইয়া-ছেন।

১৮৪৬ মাল ১০ জানুআরি।

পাটনার অভিরিক্ত সদর আয়া মীস এটিযুক্ত মৌলবী মহম্মদ এবা হিম।

শাহাবাদের প্রধান সদর আমিন মহর্মের বন্দে চুটা প্রাযুত দৈরদ মনর আসোঁ ও সদর পাইরাদেন। আমিন প্রাযুত লালা শক্র লাল।

মুরশিদাবাদের ফতওয়াদায়ক অীযুত মৌলবী আহেদুল অহর।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल ১० खानुचाति।

নারণের সিবিল ও দেশন জজ আঁমুঠ এচ থি হেথখ সাহেব সায়েরসায়েরী কমো গমনার্থ এইমান মাসের > ডারিখে আপেন সিরিশ্ভার চলিঙ কমোর ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

রাজশাহীর এক্টিং মাজিস্টেট জীমুত এ এ সুইটেন সাহেব বর্তমান মাদের ও তারিকে অপেন কর্মের ভার জীমুত টরেস সাহেবের প্রক্তি অর্পণ করেন্।

মাদিনীপুরের দিবিল ও দেশন ১৬% ইমিবুত এচ টি রেক্স সাহেব বর্তমান যাসের ৮ তারিথে আপেন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

আনুত ফালিস জৈফরি কোবর্ণ সাহের আরুত অনর-বিল কোট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেরেরদের ভার। বাঙ্গণা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্তায় নিযুক্ত হট্টয়া প্রিকর্মর নামক বাঞ্চীয় ভাহাজের ভার। পঁছছিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্। ঐ জাহাজ বর্ষমান মাসের্ড ভারিথে থাজুরীতে পঁছছে।

১৮৪५ मान ১৪ छानुचादि ।

শ্রীযুক্ত আরি সি রেক্স সাহেব বর্তমান মাসের ৫ তারিখে শ্রীযুক্ত দ্ধিনর সাহেবের স্থানে মংগ্রুনসিংছের কালেক্টরী কর্মা প্রহণ করেন।

পাটনার কালেক্টর অধুত টি দাওিদ দাহেব বর্তমান মাদের ৩ তারিখে আপন কাছারীর কর্মের ভার শিবুত তবলিউ এম বোফর্ট দাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

পূবা বর্তমানের মালিক্টেট অনুত লি ডি উইলকিল

wan, assumed charge of his office on the 12th in- | সাহের বর্তমান মানের ১২ তারিখে আপন কর্মের ভাল

Mr. G. E. Lance, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

Mr. R. Thornton, of the Civil Service, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt, of Bengal.

No. 90.

ORPERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 10th January, 1846.

Mr. J. Staniforth to be Additional Sessions Judge for the Districts of the 24-Pergunnahs, Hooghly, Nuddea and East Burdwan.

Mr. T. Bruce to be Civil and Sessions Judge of Tipperah, making over charge of the Judge's office of Nudden to the Principal Sudder Ameen.

Mr. R. E. Cunliffe to officiate as Civil and Sessions Judge of Nuddea, until further orders.

Mr. F. Skipwith to officiate as Salt Agent of Chittagong.

Mr. J. II. Crawford to be Collector of the 24-Pergunnahs, continuing to officiate as Salt Agent at Hidgellee, until further orders.

The appointment notified in the Calcutta Gazette on the 7th instant, of Mr. J. R. Colvin to be Additional Sessions Judge for the Zillahs of the 24-Pergunnahs, Hooghly, Nuddea and East Burdwan, has been cancelled.

The 14th January, 1846.

Dr. R. Collum, Civil Assistant Surgeon at Hazarecbaugh, to be also Post Master at that Sta-· tion.

Mr. II. Piddington to be President of Marine Courts for the Trial of Officers of the Pilot Service under Act No. XXIV. of 1845.

The 15th January, 1846.

Mr. W. H. Elliott to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore.

LEAVES OF ABSENCE.

The 14th January, 1846.

Mr. A. Reid, Collector of Hooghly, for five days, during the Mohurrum Vacation.

The leave of absence for one month, granted on 17th ultimo, to Mr. E. F. Lautour, Officiating Magistrate of Behar, is cancelled at his request.

Mr. C. T. Sealy, Officiating Joint Magistrate aid Deputy Collector of Noacolly, for one month, , on private affairs, making over charge of his office to his Assistant Mr. J. W. Daleymple, who will officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Noacolly, until further orders.

[Government Guzette, 27th January, 1846.]

शुरुष कदबन् ।

निविज्ञानकोति श्रीचंड कि है जाना नारहर अरमनीत मुडे ভাষায় সুশিক্ষিত হইয়া সর্কারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোর্ট হইরাছে।

मिटिलमण्डादे श्रीयुष्ठ च्यात शर्वप्रेम मारहर असम्भित দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হুইয়া সরকারী কর্মের উপযুক্ত এমত রিপোট হইয়াছে।

राक्षभा (मरण्य श्रीयुक चानद्र रिल (क्रभूकी शरद्र नद्र मा-হেবের হাকুমক্রমে।

> এফ জে হালিডে। वाक्रका (मर्गद् शवनश्चरित स्टब्स् होर्ना।

> > ৯০ নমূর।

বাললা দেশের প্রিযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের তকুম। নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১০ জানুআরি ।

প্রীয়ত জে ফ্রানিফোর্থ সাহের চক্ষিশপর্গনা ও ভগ-লী ও নদীয়া এবং পূর্বা বর্দ্ধযান জিলার অভিরিক্ত দেশন खंड इंडेर्टिन ।

জীগৃত টি কুদ সংহেব নদীয়ার জল সাহেবের সিরিশ ভার কর্মের ভার প্রধান দদর আঘীনের প্রতি অর্পণ করিয়া ত্রিপুরার সিবিল ও শেসন জজ হইবেন।

খ্রীত আরু ই কনলিফ সাহের অন্য হুকুম না গ্রন-প্रযান্ত নদ गांव मिरिल ও मिन्न बन्नी कर्म नियाह करि-

প্রিয়ত এফ শ্বিপউইথ সাহেব চাটিগাঁর নিমকের এফেডी कर्म निर्माद कहिएदन।

থ্রীযুত জে এচ ক্রাফর্ড সাহেব চিক্রিশপর্গনার কালেক-हेत रहेटरन किन्त खना छक्य ना इस्तर्भशक्ष विक्रमीत নিমকের এক্ষেটী কর্মা নির্বাহ করিতে থাকিবেন।

वायना गवर्गयने तारबट्डे जिला हिक्मभव्रामा उ छनली ও नहीता ও পुदा रक्षमात्नत अजितिक तमन , কর্জা কর্মো বর্তমান মাসের ৭ তারিখে প্রীযুত কে আর কলবিন সাহেবের যে নিয়োগ প্রকাশ হর ভাহাঁরহিত হইল।

১৮৪৬ माल ১৪ कानुचादि।

হাজারীবাগের দিবিল আদিক্টাট চিকিৎদক জীয়ত ভাকর আর কলম সাহেব ঐ শ্বানের ডাকের অধ্যক্ষও

জীয়ু 5 এ**চ পিডি**৭টন সাহের ১৮৪৫ সালের ২৪ **অ**:-ইনানুসারে আড়কাটি কর্মে নিযুক্ত সাহেবেরনের বিচা-রার্থ মারিন আদালতে প্রদীডেও হইবেন।

১৮৪৬ माल ১৫ जानुचाति। ঐবুত ভবলিউ এচ এলিয়ট দাহেব ফরিদপুরের जा^{ष्ठ}े भाषित्युपि **७ ८५भूमि कात्वक्षेत्र इहे**रदम ।

क्ष्री।

১৮৪৬ मान ১৪ जानुषादि।

छननीत कालक्षेत श्रीषुष्ठ अतीष मास्टित दश्रदाहत বন্দে পাঁত দিনের ছটা পাইয়াছেন।

दिशदित अक्षि भासि सुषे श्रीयुष्ठ है अक लाप्ति मा-**ट्रिट्र गड मारमद ১**৭ डाहिस्स रा अक मारमद क्रुडी দেওয়া যায় তাহা ডাঁহার প্রার্থনায় রহিত হটল।

नशाबालीत बक्षि बाहेले माहिएकुछ । उन्हों কালেত্টর প্রীয়ত সি টি সিলি সাহের আপনার সিবিশ-ভার কর্মের ভার আপন আদিষ্টান্ট শ্রীয়ত খ্রে ডবলিউ ডালরিম্পাল সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্মো পলকে এক মানের ছুটা পাইরাছেন। আনা হুত্ম না रउन्पर्धास विश्व जानदिन्त्रमा माद्दर न शाशालीद कारेके बाबिद्युष्टे ও छ्युष्टी कात्मक्रेद्रत कर्मा निसाद क्रिया ।

NOTIFICATIONS.

The 13th January, 1846.

The following Assistant Surgeons are placed temporarily at the disposal of His Excellency the Commander-in-Chief for Regimental duty:

Mr. J. G. Vos.

- " R. O'Shanghnessy.
- " C. N. Sissmore.
- " J. Squire.
- .. J. G. D'C. Denham.
- .. G. Turner.
- " J. Jowett.
- "D. J. O'Callaghan.
- .. W. C. B. Eatwell.
- ., J. R. Bedford.
- , R. H. Irvine.
- " A. Grant.
- " J. Esdaile.
- " A. Kean.
- " S. M. Griffith.

The 15th January, 1846.

Mr. J. Staniforth, Additional Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, Hooghly, Nuddea and East Burdwan, assumed charge of his office on the 12th instant.

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Behar, resumed charge of his office on the 7th instant

Mr. A. Forbes, Collector of Rajshahye, assumed charge of his office, and of the Magistracy of that District, on the 12th instant.

Mr. H. Scanlan received temporary charge of the Medical duties of the Civil Station of Backergunge on the 6th instant.

Messrs. F. A. Lushington and W. C. S. Cuningham, of the Civil Service, embarked for England on board the Steam Ship "Hindoostan," which vessel was left by the Pilot at Sca on the 10th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 112.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOE OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 14th January, 1846.

Moulavie Ushruff Alli to be Principal Sudder Ameeu of Furreedpore.

Moulavie Mahomed Nazim to be 2d Principal Sudder Ameen of Chittagong.

Pundit Nurhurree Seromonee to be Sudder Ameen of Malda.

Moulavie Syed Wahid Ali Khan, Principal Sudler Ameen of Moorshedabad, is promoted to the first Grade from the 23d ultimo, vice Moulavie Mahomed Idris Khan deceased.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal.

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৩ ভানুআরি।

নীচের জিথিত আসিষ্টাঐ চিকিৎস্ক সাহেবের। দৈন্য-লম্পর্কীয় কর্ম তরিবার নিমিত্তে কিঞিৎ কালপর্যান্ত প্রিযুত্ত দৈন্যাধ্যক্ষ সাহেবের আজাধনি চইবেন।

विवु उ स्त्र कि दम मारहर ।

- " आत अमश्यामि गाइत।
- " সি এন সিসমোর সাছের।
- ,, জে কেবায়র সাহের।
- , জে জি ডিসি ডেনহাম সাহের।
- .. ধি টর্ণর সাছের।
- .. एक को अपे मार्कत ।
- .. ডি জে ওকালাগান সাহের '
- " ডবলিউ সি বি ইটুএল সাহেব:
- " ভে আর বেডফোর্ড সাহেব।
- ., আর এচ অর্থিন সাহের।
- ,, ब शांके मारहत।
- ,, ८५ अभएडन मार्कत्।
- ,, এ কীন সাহের।
- ,, अम अम शिक्षि मार्क्त।

১৮৪৬ माल ১৫ कानुष्याति ।

জিলা টেকিশপরগনা ও ছগলী ও নদীয়া এবং পূপ্ত বৰ্দ্ধমানের অভিরিক্ত দেশন জন্ধ শ্রীযুত জে ফীনিফোথ সাহেন বর্ত্তমান মাদের ১২ তারিখে আপন কর্ম্মের ভার গছণ করেন।

বেহারের সিবিল ও সেশন জন্ত প্রীমূত এচ বি হেথগ সাহেব বর্ত্তমান মাসের ৭ তারিখে আপেন কআের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

রাজশাহীর কালেক্টর গ্রিযুত এ ফর্বস সাহেদ বর্ত্তমান মাদের ১২ ভারিখে আপনার কলা এবং ঐ জিলার মা-জিংউুটা কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

খিযুত এচ স্কানলান সাহের বর্তমান মাসের ৬ তারিখে বাক্রগঞ্জে সদর স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার কি-ঞিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করেন।

সিবিলসম্প্রকীর সিরিম্তার প্রীয়ুত এফ এ লশিংটন সাহেব ও প্রীয়ুত ডবলিউ সি এস কানংহাম নাহেব হিন্দু-স্থাননামক পাফ্রীর ভাষাজের ছারা ইঙ্গলঙে গমন করি-রাতেন। ঐ জাহাজ বর্ত্তনান মাদের ১০ তারিথে আড়-কাটি সাহেব সমৃদ্রে ভাড়িরা আইসেন।

বাজলা দেশের আহুত অনরবিল উেপুটা গবরুনর্ সাহেবের তক্ষক্রমে।

প্ৰফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশেৰ গ্ৰুণিমন্টের সেকেটার?।

১১২ নয়ুর 1

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনর বিল ডেপুটা গবন্নর্ সাহেবের শুকুষ। নিয়োগ।

১৮৪৬ मान ১৪ सानुचाति।

শ্বীযুত যৌলবী আশর্ফ আলী ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীন হউতেন।

অবিযুক্ত মৌলবী মহম্মদ নাজিম চাটিগাঁর বিভীয় প্রধান সদর আমীন চইবেন।

্ শ্রীযুত পণ্ডিত নরহরি শিরোমণি মালদহের সদর আম্মান হটবেন।

মৌলবী মহম্মদ ইদ্বিদ খাঁর মৃত্যুহওয়াতে মুরশিদা বাদের প্রধান সদর আমীন আযুত মৌলবী গৈয়ন ও ওয়াছিদ আলী থাঁ। গত মাদের ২৩ তারি-ধান্তবধি প্রথম শ্রেণীস্থক্ত হট্টরাছেন।

वाजना मिट्न श्रीपृष्ठ स्मनद्रदिन एउ श्री शर्दे हमत् मा- १. इत्यद्र स्कृमकाम ।

এফ জে হালিচ্ছু। বাঙ্গলা দেশের গর্গুমেটের দেজেটারী।

[तर्वद्वस्क त्लद्वते । ३४८३। २१ कानुवाहि ।]

100	
-	

GOVERNMENT ALVERTISEMENTS.	SALT.	मन ३४८६ मन्ति अस्ति ७० हिटमध्र ।	প্রভ্যেক এক্লেকীর ও শাবিশার নমকের গোলুটভাতের কৌজুদ নমকের রোক্লামা।	. (रोष्ट्रम नगर दिः गर्डे हैरछे हैरम है।		** A.S. C.		୍ ୯୭୯.୭୯.୪ ଦେଇ	# A! あのの***	,	8,34,52,04 4,054 4,086,08,08,00 1,0946,14,000 1,0946,14,18 1,0946,14,18 1,0946,14,18	/-9R49R49 . /-988 . /-98498 . /-98498 . /	444 CO. 4 /8CC. 64 /4CA. 68
				अरक्षमीत् भाष	হিছল। পাকা নেমক। ছাট উছর কালীনগর :	•-	••	्ड (डर्ड्राभाइक)	শ নাম্ন্ত্র গাজনিম্ক		-	ভয়জুক। ঘাট নারায়গপুর নোকী নমক	- res

(40)		
---	----	---	--	--

下		٠ ١٠ ١٥ ٥ • ١٠ ٢٤ ٢٤ ١٥ • ٥ • ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ • ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤ ١٤	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		• 2,84,252/	(000 000) (000 000) (000 000) (000 000	1402,40 .		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	20ha 6/ahs 52 hs		٠ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8,2,46,582/44/5,575/44/5,643,802 13/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
주 주 358 5 위 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기			/082'8 8'8 8'860'E6'6	•	/tel'8t's /886'AA	\898.04.c	3,8°,9°2 5°P.89/	1892,568	•	•	•	•	8,34,202 II 3,2,46,4204° 8,2,66,582/ 4,4
দীৰ ১২৪৮ দীল মুকুৰিকে টুং ক্ষাৰ	,	•	o ,	•	08,880 0	•	•	•	•	•	•	•	34,843/

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ডিহার।

ৰ্ণ ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারামতে ইন্তাহার দেওয়া ঘাইতেছে নীচের লিখিত জেলা চিকশিপ্রগনার মোডালক মহালাভ সম ১২৫২ সালের লাগাএত কিন্তী অগুহারণ মোণ সন ১৮৪৫ সালের লাগ ২৭

						A		j	
पढ़ि नश्द	मुश्रीद गहांन	्ड किस्ट्रेडी न घड	মহালের নাখ	শালিকের নাম	সম্মুট্না কোণ্ সিক্টা	ব্ৰহালী ২৭ ডিসে ইন্কিন্তী মোংবাজনা - ১০ ম সালেন্ন লগো এই অগুহায়ণ কিন্তী		٠ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
^	চির্যুষ্টি মহাল	2.5	किं अर शक्तां कि काकृष्णि अन्नवर	শ্বর চার বস্	64 × 14'S	8 . W. S	रि: छोन किन्निसमी		
~	∕ ष	88 %	किर भी व्यवनगत व्योप शुक्र	कांनिमाम मिश्ह	2.66/20	· C/40.4	শ্বি		
. 0	/og	÷	कि कमर्श्वाह	बेगान ऽख दम्	55/2468	A ACC	/ख	·	•
	Ag	^ A	किर अर दामांश किर दियनाथ अन	উমেশচন্দ্র রারওগর্গ্রহ	5 8 HS	S 14 20	/kg		•
• • •	के क्रे शक्तिइदचनदक्की महःल	99. • 4 • 4	भूर भर ये किर अनकत्र उज्जान भर रामाथ (भौर अल्लाकपूर	नममुलाज विमानिकात् मधीमांनी कोष्ड्यमी त्यात्रा ६ खात्रमन्	. 2 . 8 	₽	ব্যৈ প্র		
	,	•	· ·	ওয়াঞ্জী শাহাও গোলজার বিবি ও রাজিবুলা মির ও আছণ্য মির	\$\rangle 6 &	Ð.?≅ € K	সাবেক মালিক বিধায় দাএম বন্দবন্ধ ছবাছবী ইঞাব।।		वामभ्यान

(

6b

)

देश्द यात्र दक्तां मुभ ১२৫১ मान ১৪॥८७ हाल मन ১२৫२ माल

20 000

234/3

हेरां विक्ली

•				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	জেলা বাক্রগভেত্র কালেক্ট্রীর ফেরার আলাজি মণুরানাথ চে'ধুরীর ভহবীল ভছকেশাভি উক্ত টাকা জা:- দায় কারণ ভালুক মঞ্কুরার ১২৸ গণ্যর মধ্য ছিটার জ্গণের একদিশের জংগ্রিক রক্ষ ২০ গণ্য দুই কাগে	নায়ক থাজাজিব প্রগনে হিলাকি শ্রেম ইন্যাগ্রামের্ উদ্যাসন বসভ্যাটা দুই মহাল যায় পুষ্করিণী ও প্রজা খেরাজী ভালুকের লগী ছিটায় অনুনোর একাশে আনদান্ত ১/ বিঘাতে নায়ক আনাঞ্জির যে হক ইতি।	৪৩ নয়রের মোংবারইপুরের সরকারের দোকানদার ও কিনু শাহার ক্ষেমার বাকী টাকা আদার কার্ণ জন্য জা । মিনদার রাম শাহা ংশ্রাজী মাধ্র। প্রগনার শান্ত্র	জেল: জ্বললীর মোভালক মোং, রাধানগর হয়ন্ধান্দ। বেঙার কালীকিল্লন সরকারের জেমার ভহবীল বাকী জালায় কারণ তদা জালদাহ হাবিলীশহর পরগনার ভাটপাড়: গ্রামে বসভ্রাদী দোভালা কোঠা নীচে উপরে ৬ কুঠরী ও চৌলেদা পাকা প্রাচির ১/ বিহা ধেরাজী ভীমতে জামিননারের যে হক ইজি।
বাকী ১৮৪৫ সা- লের লাম ২৭ ডিসে- মুর কিন্তী যোম বালু- লা ১২৫২ সালের লা- গালিত অগুহায়ণ কিন্তী	0: 94AA8	/eg	226/25	
সদর কথা কোৎ সিক্ত	ርላ ት C	•	•	• , •
মালিকের নাম	दीयदीय दांस ८९		•	•
ম্হালের নাম	. किर श्र हिमकी	পং ঐ মৌং ইন্সাগ্ৰামে	ণ্< মাউরা শাসনগ্রামে	गेर हादिनी गहत् कांग्रेशाङ्। श्रारम
्ड क्रिकेट्टो न इ.स.	· **	•	a	•
मूगावि महाल	ठिद्रस्ति	•		•
সুষারি নহর জুমারি নহর	2	Æ	⁄4	/Gg

अधाश्वामा काष्ट्राति कालक्ष्रेति क्ला दक्ष्रेत ।

শ্ন ১৮৪৫ ইংকেজীর ১ কানুনের ৬ ধার্র মতে এন্তাহার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত এতং কলাত দন ১১৫২ সাল বাজলার লাখ কিন্তী অগুহায়ণের বাকী রাজন আদারনিমিন্তক সন ১৮৪১ ইং

टबनीत् नभृत	महारमद त्यंभी	भिनाइ स्ट्रीमिट्ड म्हारलड् नश्र्	भहारमञ्जू नाम	মহালের লিখিত মালিক	भन्त क्षा	मन ১২৫२ मालाह न'९ किन्धी ष्यात्रहाष्ट्रभ	रैक्षिष्ठ
~	कात्वद्ये दक्ष्येत्र दास्त्र ष्याश्वे घरान	200	कीमधड मम्बद्धाय ठाकटम काकील। मध्य	कांटकुत्रहो मात्रा।	82 (8	89	,
^	Ę Ŋ	~ •	्द्रोटक माएकृतः क्षात्रदृष्ट् ऽज्ञिटल द्यानीम्बर्टा	আজ্ঞত সাহ্য ওলান্ত আজ্ঞাত সাহ্য ও জান আলী হৌজে মাড়ের: ওগার্হছ ও আমীর সাহ্য ও অনুসাম চাকলে বোদামধ্যে ও বিষও বগা সাহ্য ফকীর	cephos	• = • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
, , '	(a)	6 K	त्योटक ट्रिअवशिंड भाषे	शाने जिश्वादि मध्य ८ शह्मनाथ	58 19'9	~~	

) সমুদি দেওয়া যাইতেছে যে স্না১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে ভেলা বহুমান মেকোম বাকুণার নীতের লিখিত মহালাত সন ১৮৪৫ সালের লাগাদ নবেয়র মোডাবক সন ১২৫২ সালের লাগাদ কাৰিকপৰ্যন্ত পাঙনা হাকী মালগুলারি নিমিত্ত দানের ৪ কিবুআরি বাফলা দন ১২৫২ দালের ২৩ মাহ বুধবারে ডিপুটা কালেক্টর দাহেবের কাছারিডে বিনা ওলরে ধরা ঘাইবেক এবং নিতান্ত বিলার टाकी लागान ছইবেক ইতি সন ১৮৪৬ দাল তারিশ ১৫ জানুআরি বাঙ্গলা সন ১২৫২ দাল তারিশ ও মাছ।

শ্রেদীর নমুর মহালের শ্রেদীর নম্য মহালের নিংও মালিক সদ্ধ ক্ষ্যা নামের ক্রালিক সদর ক্ষ্যা নামের ক্রালিক সাল ব্রেকালা লাখ বিশ্রুপুর সৈত্রন ক্রালি ও ব্যেনিক প্রতিষ্ঠা বিশ্রুপুর সৈত্রন ক্রালি ও ব্যেনিক স্থান করিব সাল ব্রেকালা লাখ বিশ্রুপুর সৈত্রন নেছাহিবি ও প্রিয়া হালি করিব সংগ্রাল কলি ১০১ বিশ্রুপুর সৈত্রন নেছাহিবি ও প্রিয়া হামিদ নেছাহিবি ও ইয়া হামিদ নেছা বিশ্রুপি বিশ্রুজ্যানক স্থানক স্থান্তর গোলামী ব্লালিক স্থানক স্থান ব্লালিক স্থানক স্থান্তর গোলামী হণ্ণতে ১২০৮১ বিশ্রুজ্যানক স্থান্তর গোলামী হণ্ণতে ১২০৮১ বিশ্রুজ্যানক স্থান্তর গোলামি বিশ্রুজ্যানক স্থান্তর বিশ্রুজ্য হালি	মন্ত্রব্য কথা .	के प्रशासन यारा करे यासिकातन त्यमस्य चा एष्ट खाराहे नीसाय करे	বেক এই মহালের মালিকের্ ?ন্দংস্কা সমুদয় বস্তু না লাম হুইংকে।
মহালের মেণী জিলার ভৌজিতে মহালের নহর মহালের ও পর্গার নাম মহালের লিখিত মালিক ইন্ধুমরারি জমা খাহাছ প্রা ১০২ শামাতাকা প্র বিকুপুর সৈএক ভাসেন আলী ও র্ফাএত ভ্রেমন ও জীমত্যা মহাল ইন্ধুমরারি জমা খাহা না ১২৭১ নং আম ব্লালকাণপুর পাবিকু আনক্ষতা গোলামী	मृत् क्या बहरङ्ख् सम् ५५४६ भान दाक्रमा सार काहिक सम् ३२६१	A19 03.0 H/R V V/V s	
महारम्बद्धान्ते सम्भार्थात् इत्यानी स्टाम स्टाम वेस्ट्यानि समार्थानः हत्या महान	নাম মহালের সিধিত মালিক শ	শ্যাযাডাঞ্ছা পাং বিষ্ণুপুর সৈএদ ভাদেন আলালী ও ব্যাএত ভাদেন ও জীয়ত্যা মহব্ন নেছাহিবি ও জীয়ত্যা হোর্ডন নেছাহিবি ও জীয়ত্যা হামিদন নেছা জীয়ত্যা সোএদন নেছাহিবি ও জীয়ত্যা হামিদন নেছা	
Jian la	জিলার চৌজিডে মহ'লের'ন		
त्यंशीत महत्	ग्रहात्मह (खंबी	উন্ধান বিক্রমাণ হৈ ওয় মহলে	वेक्षणत्ति स्था थरिंग न हं इसा महोल
	শ্ৰেণীর নহর		•

S. Bowring, Asst. Deputy Collector.

সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আইনের ৬ ধরোঘতে ইহার বারা সমুদি দেওয়া ঘাইডেছে যে নীচের লিখিড রাজৰ হাকী পড়া মহ'লাভ এই কনেক্ট্রী কাছারিডে সন ১৮৪১ সালের ৬ ফিকুঝারি মোভাবেক धंहीमानामा काष्ट्राति कारसक्रे हो किसा यन्त्रे

प्रदे	•					
क्ष्मुवाद कम पर्दा 1552 किर दावेकानि गर जगीम दाय न्वत दिकान का व्याप्त का व्याप	महोम्बद नश्रु	মহালের নাম	डिडिड मिथिड यास्तरकृत	अस्त ब्रमा	मन ১৮৪६ मारमात मार ১७ मिटमधुद्र (मार मन ১১৫১ मारमात मार	
	किर हा में	सिन शर बलकि	াদগের নাম রামশরণ বিদ্যালকার	50 50	ष्ण्याहायन रुतार राकी २/न	
12.9 वे	किर त्नाइ	क्षिया भ९ हादिन	रिक्रुताय दृष्	• 5 <u>/4</u> 98	,	
	(每个 要用点	ान भार छ	মামুদ আনওয়ার	6A 84	€ 3	
के 89 किर कांकंड्रपृद क्र शास्त्र दायकानाहे के वायकानाहे के वायकानाहे के वायकानाहे के वायकानाहे के वायकानाहे के वायकानाह के वायकियाह के वायकान के वायका के	कि अव	यमियः भार क्र	रात्भित् ह्याय ६ कालोशुमाम क्षेत	3203	· **	
ते ३२ किर बुट्दएकामा भग महिममाहि (क्षाभाव मध्य मि । १३ किर बुद्धांभाड़ा मर काममी दममाहि कि । १३ मि । १४ मि ।	किर बाक् किर कार्नि किर स्मार्	म्पूद भ९ मारठ्द वर्मी भ९ के बिद्धी भ९ के	র্মকানাই ভূষিক বাথাবেলভ ১জবলী রুমকিলোর দুসি	685 7 0 0 0 7 0 0 0	9 7 8 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	
ते ३३ किर नक्ष्यां वार बालगी दमनामी द्रामां वार्चा प्रकृत क्ष्यां वार्चा क्ष्य क्ष्	Š)			दक्षा अस ३१६३ अस 8\ 38\	
बे 860 बर क्यांकी बर स्थाकी बर स्थाकी बर स्थाकी बर स्थाकी बर साहदा बर माहदा बर माहदा ब	(A)	टाना राज साहबना।इ शोड़ा घ९ कालमी दमबर्च खट	গোপাপ মজুমদার Ո রামহরি চক্রবন্তী ওং	***********	8 5 5 8	
बे ७३० वर २६६ वर प्याप किर पातमूजि वर वमव्छमाहि मुर्मावाथ वमु मा वाह्यां भाहि वाह्रहाजिम्रा वर महिम्मु छत्रावाकाञ्च भाहि जाह्रहाजिम्रा वर महिम्मु छत्रावाकाञ्च अर १०० वर २५३२ वर प्याप किर कुलावाण्टिम हांद्रणाञ्च वर्ग किस्यामिन द्वाम	-	F. C	हे निवनाथ क्षेत्र	Se 19'3	2 29 8	
নি ৩১০১ নথ ১৪৪ নং ঘোশ কিং পার্বয়ালিয়। পাশ মাহাসুদ ভগবানচজ্য সাহি ভট্টাচার্য ও৪৭৩ নং ২৭১২ নং মোশ কিং প্লিব্লেশ পাশ র প্রমাণ্র পাশ ক্রমদল রায় এ ৩১১২ নং ২৮৩০ নং মোশ কিং কুলবাড়িয় হরিশাপুর পাশ বি কলিমাদিন এন এ ০১০২ নং ২৪১৫ নং মোশ কিং কুলবাড়িয় হরিশাপুর পাশ বি কলিমাদিন এন	कि दाश म्हे नाह	*	हे मुधानाथ वम्	6/4/2	•	
बे ७८२३ न९ २५२२ न९ या। किर क्लार्याफुश हांज्ञानुत न९ बे ७१२३ न९ २৮७० न९ या। किर क्लार्याफुश हांज्ञानुत न९ बे बे ७५०२ न९ २८७६ न९ त्या। किर दर्शनिश न९ झांश्तुश	To Alfa	ट्यालिया भ९ याहासूस	ii)	48 E	248	•
ब ७४०२ मर २४७६ मर त्यार किर इन्हांम्यां हात्र मुद्र म	,	वि श्रे के	कुस्तम् वास ६२	2 - 19/2 - 5	• درماا	,
		फ़िया हिंदमानुत न् ।	ठिमियमिन ६९ छोष्ट्री	671170		
		/	सनिष्या (म्टा) र ठ्योशमाह ऋताहा <u>र</u>	20405	6	•

R. Hanpton, Offg. Collector,

H. Athereds. Offy. Collector.

व मध्य	महारम्ब यानी	क्रिलाव (डोबिट	के द्वांशों मश्र प्रशासित होता होता है जिला है				
		महारम् नमृत	すっていた。そそ	শহালের লিখিত মালিক	SAN SAN	সাগায়ত কিন্তী,আগুহায়ণ সম ১২৫২ হাঙ্গলার বাকী	1일을 12일
^	केम्यादादि स्था ८.री क ६म् महीत	8 6 6 6	थातिक। भव्दातम उह्न मादादांकपृत दिवनाथ ठाकून जिलुक	ে কের্ন ক্লেপিয়ের	န်ာ /)		তোল আন মহাল নীলাম হৈছ। সহসেত্ৰ
	/Gg	80.0	থারিক। প্রগনে তথা অ্যাপুণা তাল্ক	टलहाभ रहिनाभारा ह	8,760	ŕ	/847
	'ল	04.00	थादिका पद्रतम ख्रिदायकृत त्राथन प्रताम ठानक	त्रक कार्यक्रम क्रम ड	A & . C	<u>Α</u> 0	∕ ≒
	⁄ঘ	٠ ٩	ধাহিল। পং এ দিদার উল্লাভীস্ক	मकाव प्रहान		.s •	re,
	'বৈ	4440	थीं भी में शिक्ष महिमान हा है है	CIST STATE STATES	20 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	- 20 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	/* 1 ~sq
	.∕Sī	4886	ৰ্ী পণ্ড প্ৰস্থায়ে গোপীকুষ দ'ল'ল হাল্ক		635.9	:: C'3,7	Æ
	/es	63.60	गाविक' ल', बेदायकत्ति हु डाजुर	ঝ	, i	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	न .1
	(gaj	9999	শ্বিপ এ রামপ্রসাদ আগুর্ধি ভাল্দ	19.235 15,1136		~	i g
	⁄জা	0 4 6 6	रंग्र पन डे हायभाइन हिस्स अन्निस	江香 医节性 医红	5	= <u>2</u>	শ্ব
	∕द्य	. P (A G			=\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	n n	শ্ব
	⁄আ	22.46		المناسبة الم	h (A (A) (B (A	źs	∕oj •
	শ্ব	6 6 7 8 6	P. C.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6	éco	∕दा
	8			मध्यति थान	R & R	Rec	^জু
	বাকী মালওজাবিংকেলে আদার যুর সেইকলে জ্বা দ্যিকর্তের দাওতার মি	P A (শারিজা পণ্ডারোড় ফ্রিনিকাজ দল মুদ্দিং মহেশ্যস্থানার রাম্দ তাল্ক সংক্রাভ কাণপানা কিসমতে শিবতজানাস নমেন লাল দ্দ্ ১ কেতা হ'ওলা এহার জিং ॥১১৩ : – মহেশাস্তানাস ও	म्बीनहात् सरहर्मेऽख्या मात्र अतासम लोजा मात्र	24 (10 mm)	रटक्स जून कर्त्यान ६६ १५	এই হাওল; মধ্যে মধেশ্যের দাস্ ও বংমদুরাল দাসের হে হক।

মহাজনের দের নাম		ভঞ্জনীলের ,লিখিত দাওয়া	দাওয়া দা হওৱা দ্বিবি ডেগু		পূৰ্বে ডিবিডে: দেওয়া গিয়াছে বি না	দাওয়ার প্র মাণ হট্যায়ে কিনা।
						
		শিক্ত		. কোৎ		1
এনসাইন এফ সি মেটলাও	***	80 14	8	276	দেওয়া যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
কাৎ এ মাকিনন	• •••	रक्षक	B	hæ	À	瓦
यिन अम स्मानत	•••	11 30¢	ā	261	à.	SI.
লেৎ ডি মেলিস	, ,	-	À	343	३। २। ३ (मश्रह) शिम	প্রমাণ হটল
মের ডি এচ মাকডোএল	श्र का ५	1				
এফ সি স্কোষ্মায়র কাপ্তাম কে মাকেশ্বি ••	•••	35840	A	3.47	= १२ (म्स्या (तन	5
কাপ্তান কে মাকেঞ্চি •• আর এবং টি পি মরেল …	•••	2004/2	A A	9 11/20	त्न छता यात्र नारे	প্রমাণ হয় নাই
নোনা সিনাৎ চানি	•••	98304G	A A	950	, a	À
क्ष अनवित उड़ताधिकाति	 विकास		À	200479	À	A A
अम क निकरेंद्रलन		2410	₽	२००७	. 4	3
আরু নিকলদন		92.78	à	ライト 19		À
है ७ बाह्म		FOF 192	Ā	3646)। १। ७ (म ल्ज्ञा	
এনগাইন জে এম ওহলুরন		> 92(8	न्	95 1/22	গেল ১ দেওয়া গোল	Desta
এ ওগলবি		>99@ 1130	À	60 10	३। २। ७ त्मल्या	প্রমাণ হইল ঐ
আর অর 📤]	3924 10	À	e349	গেল	à
লেং টি বি আর ওল্ডফিল্ড	- 1	OC 9 112	À	30 11/9	দেওরা যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
১০ পল্টনের ভোজ		39 100	À	118	३। २ <i>(म</i> छन्न: शिन	প্রমাণ হইল
১৪ পল্টনের ঐ		6503	Ď.	34/30	मिश्रायाग्र नारे	প্ৰমাণ হয় নাই
७॰ श्रक्तीत्वत् वे		onee	à	٤١	১।২।৩ সেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
२२ शक्टरन त् डो .		82 i2	. 6 .	3 109	(म अती शांत्र नाहे	প্ৰমাণ হয় নাই
রিচার্ড প্রিষ্ট মারিনর		3642 110/F	À	2>9√8	১। २। ७ म्ब्ह्या शिम	প্রমাণ হটল
মেকর এচ এল প্লেফের		>60 19	À	8 112	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
প্রাবিন্সাল গ্রাণ লঙ্গ	•••	2200 IN8	₫.	P6466	১। ২।৩দেওরা গেল	প্রমাণ হটল
এনসাইন অর্জু রামজে	•••	8245	A	292	(म अहा यात्र नाहे	প্রমাণ হয় নাই
লেং ভ্রোবর্টসন	•••{	2026	Ā	29(3	> । २ । ७८म अमार्शन	প্রমাণ হইল
রাজা দিদার হুসেন অখারোহি ৫• পল্টনের লে		१४०॥४	4	⊬ ॥२	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
द्रीज		१२०॥४०	Ä	SHIE	æ .	À
এ রিকার্ডি		02 @ IIJ2 !	A	> 48	à	À
এচ এস রাহিসন	•	84119	Ā	2 175	À	À
এফ ডবলিউ রাবর্টসম	••••	2069 19	A A	2001172	À	À
য়ম রাবিনসন উল্পার্ড	•••	276 119	À I	2940		প্রমাণ হইল
এচপিরসেল [ি] ইয়িথ ু	•••	2343	À	11.10	१। र ।७ (म् ख्या शिव	A
हाअरथ मात्र सूक		०० १८७	à	30)। २। ७ ८ म् छन्न	প্ৰমাণ হয় নাই প্ৰমাণ হইল
ত্বলিউ সিপয়র্স		sersud8	>	89 11/2	গেল	
লং সি সি ভোকট		See 19	i		A contract	A
ीयम संम		2011/6	3		भारा ७ (म्ख्या	প্ৰমাণ হয় নাই প্ৰমাণ হটল
াপান জে ডি ফক্স		8240	T.	242	र्गल ५ (म अङ्गा (ग्रह्म	obasta
মজর এ সুলভাম		401/	A .			প্রাণ হইল
ত ডবলিউ জোন্সের পারিবা	রের		- I			প্ৰমাণ হয় নাই
ठामा		· 45 WO	3	oswo	গেল	প্রমাণ হইল
ন্দাইন আরু শা		872	8	- 1	1	প্ৰমাণ কয় নাই
ান ক্ষোজেদি		4.W3	A A		,	প্রমাণ হ ই কা
টর কোষ		45 V	à			লকুৰ হয় নাট প্ৰমাণ হয় নাট

[Government Gazette, 27th January, 1846.]

				-,	
ू महाङ्गान्दरम् वास		, माख्या व	मा श्रा ना	পুর্বে ডিবিডেও	माउग्राहे श्र-
	লিখিড দাও	र अग्र डिरि		দেওয়া গিয়াছে কি	
•	A 1	<u>८</u> ८३ ,	बि रिट ए थ	ৰ।	कि न।
টাকুর এচ পি সাওর্স	সিকক।		८का५ .		প্রমাণ হয় নাই
Cofe & Garage	Chice	8 .at	295	मि अहा साम नारे	ज्ञ । या वा
টলাট্টা রেওল এক্সবে, বিবি পি	३३२ ४०७ ७	Æ	अ	• 🗟	OE .
য়র্ডের যৌত্র ধনের ট্রিট জে					
এ ফীন্সবরি ও ডবলেউ রেনা		A A		,	
ल्डम	226/22	À	a 4/2	重	Ĭ.
জে জি'ফিপস্ কোৎ মহাজনেরদের	244/33	-	40//	- JET	
ট্ৰফ ভিসাব	৬৮ • ৸৵	Ĭ.	2 • 10/2 •	>	à
रिवि है वेश्व	a. 4/3	À	> 110	Ā	à
কাপ্তান দি এম ভাষদ	320HJ0	à	0110	- Jan	à
কাপান জান ও বিবি ই আই সাচ				ont.	, , ,
डेजरलंद सोड्क धरनंद गिछि	522 · 18	3 .	30 1118	उ म्बा शब	প্রমাণ হইল
বিবি এ এফ ফালকোনর এইক্রণ				S GA GAI GIA	
বিবি বান গেলিলের বৌড্ক					
ধনের টাফ্টি	6 A86 179	Š.	3981/30	3	À
ইওটি ও পর্সি বিরান্স সঞ্জের	. 1			•	
লে৭ জানবক্দের টুফ্টি	289/5	à	812	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
विवि अशालवन अ क्टलवरमव्येखी	69260	À	29/2	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
হিবি মেন ছগালোর যৌতুক খনের					
页圈	Chuece	À	> 11>	À	A D
বিবি মেরি ক্লার্কসনের টুঞ্চি	sohe	À	10/9	À	A .
काश्वान एक बाह्य दीनादारान	SII CO	À	nu s	À	A .
জে বানগেন্ধেল	398 10/3	à	2202	B	À
(स वि वाश्लम मातिनत)	DSG INA	À	CNAC)।२। ७ (म छग्ना (शल	প্রমাণ হটল
কাপ্তান বি এচ উএক্ট	A8 114	À	२ ॥१	À	<u>a</u>
কাপান সি ডি উইল্ফিনসন	F40	À	19	Ĭ.	Ĭ.
কাপান ভবলিউ পি উএলাও	599,1922	œ	9 2 ha	A S	À
আর উয়ালিং	cenece	ā	2015	d	A
गिम का वर्ष व उँवेम	224/9	A.	રમવ		প্রমাণ হয়নাই
মিস সি এফ উয়ার্ডেন	81924	A A	5172 ·	E «	À À
त्म वावर्षे अशाववर्षेन	82 198	अ	21015	À	₽
মেজর জেনরল এন কার্ণেগি সাছে		ā.	L 1 / 1	अश्व अस्ति	-
বের আছি বিবি এম সি কার্ণেগি	229/9	à	8120		প্ৰমাণ হইল
মেজর এফ সাজ্পেন	380108	3	P 110	देश यात्र मार	প্রমাণ হয় নাই
পি চিম	>>84.	à	219/5	3	ar .
्यम कत्रदेख	8 12	-	1,04)।२।७ (म ु झा	CON .
কাপ্তাম জান ডেবিস	454 IN22		284/2	্গেল	প্রমাণ হইল
কান্তাম জান ডোংল ডি ডাইকল	32.7433	ā ā	249/8	3	B
एउ उर्वाले किमलदकत है रही है	39 11:/2	3	>0/>	तम उहा यात्र नाहें	প্রমাণ হয়নাই
ভবলিউ কোর্ছের ইটেট	808 110	3	3019	4	ā
कर्त बद९ ब्राट्डनटर्न	993 12	A	२७७२	À	.A
ক্ষেত্র ও ফেরলি বডর ছিসাব	98-4755	À	25 113	à	ž.
কাপ্তান যে ছেড্রিক	672 11/2		Chuse	À	至
মিদ মার্গারেট গ্রে	334310	ā	36178	<u>s</u>	A
য়িস আন গ্রে	5242-0	B	3618	3	ā ā
হিবি এম ই ছে	P52 10/5	Ď.	८%॥ ८४	<u>a</u>	
এফ ছালিবটুন ;	49.4H	3	39215	À	À
আহার হামিকটন	878 12	à	251"	à	À
ल्ला कि कर्लि कि वर्ल	20 120	À	12.2	E E	À
লেৎ টি মাকিসন	2211	À	by a	A.	4
निटर्नटक्ट रसटकारी । ३४८७ । २०	अध्यक्तांति ।]	r	10 7		

[तरर्गरक्के रगरका । २४८७। २० मामुक्यादि ।] [10]

মহালনের দের নাম	डकमीरनद निश्चि माउद्या	দাওরী মা হওলা ডিবি ডেড	माख्या मा रुखा सोस्म जितिरजञ्ज	পুর্বে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওলার প্রমাণ হট লাছে কি না
	সিককা		কোৎ		
াহু কেডাবের সম্ভা	44 60	8	5/6	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
लि९ कर्लन अहं छ एतम 🕟 🕟	en	3	44	3	. à
ত্রমাণ্ডেন জাহাজের বামী	087	À	3(8	A •	à
লেৎ জে পাটৰ্সন		à	280/0	À	à
हे जिलाप्शत् निभिष्ट भावति व	,			•	
পার্সন	895722	1	304/8	. a	à
এ ডনবারের বৃত্তিভোগী	2500015	Ĭ.	028492	Ā	à
চাপ্তান হেনরি রা ল্ফ	028169	Ĭ.	33We	à	Ā
अवि रकेन	8.76	à	278 .		À
विवि रे अनुरखंद करना है। ।।	2500	À	912.	à.	2
বিবি মেরি গার্ডনের টুট্টি	2001055	Ž.	2903	> तम अहा शिका	প্রমাণ হউল
	•			> । २। ७ ध्य दम	
বিবি আঙ্গদের যৌতুক খনের টার্য	486 160	3	22 1/33	গেল	>
विवि आव श्वहारम्ब है 🐯 🐣	> • • @ 4/8	Ā	0.2 16/2	à	, ar
বিবি আর উইলুসন 🏅	289242	1 2	98 18	.5	7
চার্লস কেরির মহা লনের হিসাব	. १५४४६	À	413	দেওয়া যায় নাই	। প্ৰিমাণ হয়নাই
বিবি ই হিলচৌস	88.4	à	3000	4	व्ययाच स्वता
মুত বিবি বালবর্ট 👑 🙃	- HADAUF	3	₹ 10 10 €	à	. 3
। डोक्ट्र (व अम मिन्स्यान ं	. 32342	2	ano		e e
			0.10) । २।० (मृद्धाः	
এ মাকগ্রেগর 🛺 👑	. 0+242.	Š.	3 lv	গেন	
ডি বটন	24913	3	231/2	े त्रस्था राज	প্ৰমাণ হটল
			\w #/ w)।२। ७ (म ुका	ব্র
भिक्र डेलियम (क्रम्म .	CII 084	À	S (122	গেল	
হাপান এ এচ উড 🐪	. 200 11/25		91	<u> </u>	म
ছবলিউ ডার্লিং		À	95.0/2)। २ (म. अहा (बीन	खे जे
মিনিয়ৰ্স মাকসুইল ও রেস	862 119	à	>949	अ	i i
লাপান জে বেডফোর্ড	3013	3121018	224/2		1
সি জে মিডিক্টন	99 166		201/8		প্রমাণ হরনাই
মেজর আর গর্ডন		à	००॥४०	A A	<u>D</u>
জান হে মাধিনর	1	æ	24 11/2	Ā	A.
ভে এফ এম <u>রীড</u>		3	292 HS		1
ज शिलवर्ड	0.0.10	3	224/3	À	E.
মৃত ডাকর টি ডাইয়র	3.03 110	à	89/0	À	ब्र
কাণ্ডান জান পাট্র্সন		3		À	B
মেজর তামস যাডক	A 2. 11 h .	3	69 192		E
আর ডবলিউ ইফটটক		À	201/8 er4/0	à	À
जिल्लो ताले अक मि अलक्षान		À		à	À
এনদাটন পি ডিব্ৰেইন		À	301	Ā Ā	E
लिल्हे त्नले कर्नम् बह भाइभव		3		A A	É.
लार भेरत के कर्तन कर्क हे कर	1	- 4	२२४ ।ऽ	ঞ	a .
रार्छ		A	8 et 11 et	5 /	•
जिल्लोबरी कर्जन हि बह भन		2	80 110	A '	À
ডাকর টি ডবলিট বর্ট		3	22 114 F	जे व	À
विवि अस कि किसार्व		3	83 1107		<u>.</u>
এনসাইন জে এন ওহালবুন	C/N.OC	3	86 112	Ē.	E.
· अ कोन्मवित ও डेनिव्रम दिनाव			७५ म ङ	SET	Ā
जम	28.4	至	b h o	5	
.मरण्टेरनेके कर्तन बास्क श्राम		à	2 2 br 10	A S	Ā
ज्ञारिक दिन के विकास	1	2	3 · he	ते व	À
বিবি এমা হিলহৌদ পুৰ্বে বিভি			J(0)	ar I	Ā
अग्रांम		2	₹•11/4	جن	
तिव बावर्षे श्रिकाटम् केश्रि	. २३४ ॥४¢		. 952 113	ONT.	बे

[Government Gazette, 27th January, 1846.] [11]

দাওয়ার প্র 11৭ চইয়ায়ে উনা	পূৰ্বে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	্দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	1	ভফসীলের লিখিত দুট্ড রা	মহাজ্ঞেরদের নাম
		(ata		শিককা	
পুমাণ্ডয়নাই	म्बिया यात्र नाहै	85 1100	3151018	200 NB	ৰউ এচ মাক্ৰাটন
ঐ	À	38 II/8	À	274/9	न উलिव्रभ क्लार्ट े
	•				াধ্যক্ষের ডাক্তব ডবলিউ টে
Ē	À	>2120	E E	23.4/55	٠٠٠ ، ٠٠٠ ، ٠٠٠
Ē	A	98 11/	B	2445	ইলাইজা ক্লাৰ্কসন · · · ·
ঐ	A	8 112	£.	১ २७४२	त ८५ अम मालियान
ď	Ā	e 111	E	29 IS	ৰকজাণ্ডৱ ক্ষিথ
À	Ď	83 110	É	300 V8	মে বেল
Ā	É	201/8	鱼	233 11dr	াউ ডার্জিণ
ं	B	२२०४४३	9	209388	ाउँ डार्सिंश
ঐ	<u>a</u>	@845	3121018	>69 IB	न मृणेत
À	Œ.	224/2	3	3005	हें दबले मिनिन चार्डिं
ब्रे	ž.	33 1103	1	3 · 8II/35	আবু এল ডিকসন
Ď.	à	32H/33	à	224478	উলিয়ম কনিংহাম 😘 \cdots
À	À	331107	Ē	200 N8	র ডি বৌন 🕠 😁
			à		ইন ঞে কনেডি মিদ জেনমেক
Ą	至	२७ ४८	ÍL.	99 119 P	র হিসাব ব ক্লপটনের হিসাবেমিস এ
À	Ĭ.	90%	à	20311112	ণ্টিৰ 🚥 👑
À	: 1	> 1/8	à	23 110	ন আমার জিন গ্রেপ্ত
À	Ď.	93 100	3	522 NA	ड इ∙ऐंद्र
À	E E	054420	À	222 100	मिदिन बिरिन अ पुन 🔐
À		80 1100	É	200 IN	प्रकितिम
Ū	至	200	ia	233/6	হামদে
जे	Ĩ.	28 110/8	Ē	93/6	ক্ষিথ এল্ডর কোৎ
Ð	À	20 mg	ā	4411 AB	याकमूरेन ও किम
<u>a</u>	Ā	389733	à	842 119	যাকসুইল ও কিদ
<u>3</u>	Jan 1	80 1120	à		
À	Ā	२३०॥/२	219	2446	वन वर्षेत्र
	1	२ ३० ॥/२	હો રાજ	200 IV	লেবটন

[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২৭ জানুআরি ।] [12]



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত।

গ্রণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 3, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৩ ফেব্রুআরি।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents-

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Colcutta, pursuant to the Act. No. XXVII. of 1841, of the Legislative Council of India, for an Order that the Accountant General of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignce of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance of the amount of the audermentioned unclaimed Dividends, which shall then be in the hands of the said Accountant General of the East India Company, and which were paid into said Court, under an order thereof opening date the fourth day of July 1840; and that the said amount of unclaimed Dividends, when so r paid as aforesaid, be distributed pursuant to the provisions of the said Act, among such of the freditors of the abovenamed Insolvents as shall have established their respective claims against the said Estate.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvents,) of all parties in respect of whose claims the said undermentioned unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as is required by the aforesaid Act.

Names and Descriptions as contained in the Sche- dale of the parties in res- pect of whose claims Di- vider ds are reserved.	f res		Unclaimed Dividends,	Amount of respective tunchimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former. Dividend or Dividenends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends nay live accruel.
	Sa R	s.		Co.'s Rs.		
Estate of John Adam,	179	4 0	5th	1 14 7	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Henry Adams,	2485 1	4 4	ditto	26 8 3	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Major Nathaniel Alves, American Missionary So-	4707	4 4	ditto	50 3 4	ditto	Do.
riety,	59	6 4	ditto	0 10 1	ditto	Do.
Ali Akbur Khan Tuba Tubac,	20545	3 3	ditto	222 5 7	ditto	Do^{-1}
Apothecary General,	639 1	1 9	ditto	6 13 2	1st, 2d and 3d Divid- e ids paid.	Do
ا .			•			

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche-	dule.	•	/ Unclaimed Dividends.	Amount of respective	countant General's	5	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued
Mary Armstrong, deceased,	Sa. 1 2511	Rs. I	9	5th	Co.'s	s B		tst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Licut. G. C. Armstrong, 17th N. I., Furlough,	493	в	5	ditto	5	4	2	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
R. M. Aubrey, Johanah Thereza Assan,	262	0	0	ditto	2	12	8	ditto	Do.
Chaudney Choke, William Anderson, Allip-	120	1	9	ditto	1	ł	7	Not paid.	Not Proved
py, I. Aldersey,	73 377	7	0	ditto ditto	0 4	0	6 4	ditto	Do. Do.
Sandford Arnot, Europe, Ashoorun Beebee,	220 17650	15 6	10	ditto ditto	188	5 4	8	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do. Proved
Band Fund 7th N. I.	3579	2	5	ditto	38		10	Dividends paid. ditto	Do.
Band Fund 41st N. I.,	1916	11	2	ditto	20	7	1		Do.
Band Fund 16th N. J., Mhow,	977	8	10	ditto	10	6	10	1st and 2d Dividends paid.	170
Band Fund 38th N. I.,	950	11	7-	ditto	10	2	3	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Captain Hugh Cossart Baker,	89 98	2	U	ditto	95	15	8	ditto	Do.
Lieut. Wm. Baker, 9th Regt. L. C. Kurnaul,	255	15	2	ditto	2	11	8	1st and 2d Dividends paid.	Do.
l'eter Baird,	196	5	7	ditto	2	ı	6	1st, 2d, 3d and 1th Dividends paid.	170.
Robert Barclay, Calcutta,	502	5	4	ditto	.5	5	9	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Thomas Browne Barker,	216		5	ditto	2	5		ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
II. Barrow, Beckwith and Company,	631	2	8	ditto ditto	6			Dividends paid.	1,70.
Captain William Bell, H. M's. 16th Foot,	7351 320	4	-	ditto	78 3	6 6			Do.
Benjamin Bell, Assistant Surgeon, 10th N. I. Cawnpore,	4541	13	0	ditto	48	7	11	lst and 2d Dividends paid.	Do
William Bell,	907	3	0	ditto	9	10	10	lat 2d 3d and 4th	Do
Billiard Committee II. M's. 38th Foot,	650		4	ditto	6	15		ditto	Đơ,
Book Club 7th N. I., Book Club 26th N. I.,	106 611	13 0	11	ditto ditto	1 6	2 8			Do. Do
Dook Club 55th N. I. Barrackpore,	341	12	5	ditto	3	10	4	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	1)c =
Trustees of Mrs. Adelaide Boilard,	1274	10	в	ditto	13	9	6	let 2d 3d and 4th	Do
Mrs. C. Boyle,	13055	10	0	ditto	139	4	2	paid.	170.
Col. Chas. Wm. Brooke, Henry Browne, Band Mas-	916	3	10	ditto	3	12	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do. "
ter, Children of the late Ser-	1112	14	Ш	ditto	11	14	0	ditto	De.
geant T. Brown, Cawn- pore,	531	11	4	ditte	5	10	9	paid.	170.
Lieut. Samuel Brown,	1708	0	0	ditto	18	3	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid	Do.
Captain T. S. Burt,	10888	5	5	ditto	116	2	3	ditto	De.
C. F. Byrn, Estate of Becbee Bancroft,	169 58	() 4	0 2	ditto ditto	0	12 9	10 11		Not proved
John Bax, Bombay, Sergeant Major P. Barra-	270	6	5	ditto	3	14	ì		Do.
clough,	961 119	$\frac{3}{13}$	6 S	ditto ditto	10 1	4	0 5		Do. Do.

Trustees of Mrs. E. C. Birch's Marriage Settlement, Calcutta, Book Club H. M's. 31st Foot, Book Club 9th N. I., Book Club 20th N. I. Seetapore, Book Club 21th N. I. Benares, Book Club 35th N. I. Jamaulpore, Book Club of Patna, Patna, Estate of Cornet J. E.	Sa. I 96 406 406 324		10	***************************************	S Amount of S		hands.	Whether an Dividend ends hapaid.	Whether has at any made of whereby any min state of min state of min state of
Birch's Marriage Settlement, Calcutta, Book Club H. M's. 31st Foot, Book Club 9th N. I., Book Club 20th N. I. Sectapore, Book Club 21th N. I. Benares, Book Club 35th N. I. Junuaulpore, Book Club of Patna, Patna,	96 466 406 324	1 1	10		Co.'s			5	====
Birch's Marriage Settlement, Calcutta, Book Club H. M's. 31st Foot, Book Club 9th N. I., Book Club 20th N. I. Sectapore, Book Club 21th N. I. Benares, Book Club 35th N. I. Junuaulpore, Book Club of Patna, Patna,	466 406 324	()	10			K	8.		
Foot, Book Club 9th N. I., Book Club 20th N. I. Seetapore, Book Club 21th N. I. Benares, Book Club 35th N. I. Junuaulpore, Book Club of Patna, Patna,	406 324		- 1	5th	1	0	4	Not paid.	Not proved.
tapore, Book Club 21th N. I. Benares, Book Club 35th N. I. Junuaulpore, Book Club of Patna, Patna,			0	ditto ditto	4	15 5	6 -1	ditto• ditto	Dor Do.
Benares, Book Club 35th N. I. Jumaulpore, Book Club of Patna, Patna,		15	9	ditto	3	7	5	ditto	Do.
Jamaulpore,	283	15	10	ditto	3	0	5	ditto	Do,*
	337	10	0	ditto	3	9	7	ditto	Do.
Listage of Collect of The	317		0	ditto	3	6			Do.
Brown,	805		0	ditto	8	9			Do.
Estate of Murdock Brown, Edmond Augustus Blundell,	* 319	5 1	9	ditto ditto	3 0	6 3			Do.
Henry Alexander Bruce,	23 511	_	10		5	7	4	ditto ditto	Do. Do.
Beebee Bunnoo, (Macleod) Beebee Bunnoo, (Second)	162	4	8	ditto	ï	11	Ċ	ditto	Do.
Calcutta, Capt. Adolphus E Borjam,	59	0	0	ditto	0	10	0	ditto.	Do.
4th Regt. Nizana's Cavalry, Aurungabad, Captain T. W. Barrow,	€88	6	0	ditto	2	O	1	ditto	Do.
Commanding the H. C. S George the 4th, Capt. Edward Blair, Eu-	430	0	0	ditto	4	9	4	ditto	Do.
rope, Ensign Henry Murray Bee-	147	0	0	ditto	1	9	1	dirto	Dσ,
cher Mrs. P. Blencowe, Europe,	83 17	3	7 4	ditto ditto	0	11	2 11	ditto ditto	Do. Do.
James Silk Buckingham, Europe, Brown and Co, Penang,	59 44	6 7	0	1	0 0	10		ditto ditto	Do. Do.
Private John Bigwood,	ł		5			1		1st, 2d, 3d and 4th	
•	1			l .	1			Dividends paid.	_
Estate of Sergt. D. Calder, Mrs. Thereza Maria Carne,		9	()				: 11 : 10		Do. Do.
Mas A. E. Carter,	1134		ó	1	12			A.	Do.
Miss S. I. Cassidy.			0	1		14			Do.
Hezekiah Clark,	1615	3	3	ditto	17	.)	۶ ۶		Do.
Col. E. B. Craigie,	1	ó	0	ditto	17	3	: :	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Lieut. Colin MacFarquhar	1 0-0	1.5		1	1 6	U		3.44	
Colins, Qr. Mr. Sergeant Collins,			3		6	8			Do.
John Cornelius, (First,)			Ó	•		13		ditto	Do. Do
Sergt. Major E. Cork,			3		6		7 6	ditto	Do.
Captain J. R. Colnett,	600	0	0		6				Do
Henry Cotes,			3	4		1:		ditto	Do
Capt. John Crockett, George Ganham, Europe,	15563 2142		4		166	13	, <u>.</u>	ditto Not paid.	Do.
Mrs. M. Carbajal, Jessore	•		1	1	22			Not paid.	Not prove
Chandney Khanum Beebee Joseph Crieghton, Assistant Harbour Master, Calcut-	90	14	Ġ			15		ditto	Do. Do
ta,	j 719		()) [(Do.
Estate of Rev. F. Christian, Colonel John Monetor		11	8	ditto	6				Do.
Coombs, Ensign P. George Cornish, doing duty with the 53d		12	3			10			Do.
N. I. Dacca, Venerable Archdeacon Da-	689		11		7				Do
niel Corrie, Calcutta,			1		8		7 .		Po.
Cornet George Crofton,		8 10	7	ditto I ditto			3 1 4		Do.
Capt. John Crossly, Subscription for Mrs Churcher and Children		10	1	anto	'	, ,	e l	6 ditto	100
Calcutta,	1 011	5	. (ditto	1	1	4	ditto	Do

								OF the distancement of the services in assessment
	1 25			1 5 -b	٠.·	2	former Divid- been	de de de
	ective Sche-		1	respectiv	the Ac	5	4 5.3	F 3 4 5
Names and Descriptions as	S 200		1	I S	he		44	Pa a E E
contained in the Sche	resp.	4	Unclaimed	le -	_		any id or have	g a = E.s
dule of the parties in res	- 4 2		Dividends.	o di	ii ;	=	क चून	a Se a
pect of whose claims Di	t a		م ا	1 2 . 8	/6	, ,	ide .	any of of hy an
*sidends are reserved.	our	dule.		nount of 1	ends	countaint bands.	hether any Dividend or ends have paid.	Whether is at any de of erchyany
•	Amount of respective	ਚੌ	1	Amount	ە تە	בבינ	Whether Divides ends paid.	Whether any time made of the wherebyany Dividing Lang.
			.	-				
Robert B. Cumberland, As-	Sa. I	Rs.	1	Co	's R	s.		1
sistSurgeon, Balasore.		8 1	5th	1	2	2	Not paid.	Not proved.
Edward Altham Cumber-		0 1	1		~		I I I	The province
ledge, 73d N. I. Bena-			1					
ret	2350	0 0	ditto	25	1	0	ditto	Do.
Cuttack Subscription, Cal-				١.			11	
cutta,	408	6 8	ditto	4	5	8	ditto	Do.
Trustees of Carrige and	514	12 (ditto	5	7	10	ditto	Do.
Children, Cape,	62	6 6	1	0	10	7	1	Do.
Lieut. Chas. Jas Cornish,	(-	• •	_		
4th Regt. Lt. C., Fur-								
lough,	85	9 6	ditto	0	11	7	ditto	Do.
J. W. W. and J. Caulson,	1110	0 0	ditto	10	.,	o	l ditto	Do.
Europe, Thos. Colville, Indigo Plan-	1143	0 0	anto	12	3	U	·	150.
ter, Calcutta, \	39	13 8	ditto	lo	6	9	ditto	Do.
	1		٠	}		•	1st, 2d, 3d and 4th	
Andrew DaCosta,	912	13 0	unto	1 3	11	9	Dividends paid,	Proved.
Lieut. Edward Fitzgerald				_			1:	
Day,	235		ditto ditto	2		3		Do.
Edward DeBallation, George Dulan, Lucknow.	$\begin{array}{c} 1055 \\ 235 \end{array}$	1 5 6 6	1	11		1	1st Dividend paid.	Do. Proved.
	1			ł		-	1st, 2d and 3d Divid-	ł
Major Peter Dunbar,	2889	0 0	ditto	50	12	10	ends paid.	Do.
Lieut. Andrew Henry	1213	2 8	ditto	100	15	0	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Dunean,		-		l			Dividends paid.	!
J. Davenport, Calcutta,	162 1	13 7	ditto	1	11	9	Not paid.	Not proved
Ensign Alexander Fowlis Cunningham Deas,	27 1	2 3	ditto	0	1	8	ditto	Do.
Joshua DePening, Assist-				"	,	''		
ant Surveyor General's				}				
Office, Calcutta,	12	7 1	ditto	0	2	1	ditto	Do.
G. S. Derridon Coel,	13937	6 4	ditto	148	10	7	ditto	Do.
Henry Gibb Douglas, Sha-	301 1	0 0	ditto	3	3	5	ditto	Do.
pore, Arah, Dum-Dum Hunt Fund,	001 1	0	12111()	1	.,	. ,		• ***
Dam-Dam,	810-1	2 7	ditto	8	10	- 1	ditto	Do.
Trust for Miss Charlotte							74	_
Elizabeth Dreu,	238 1		ditto	2	8	_9	dicto	Du,
Mrs. Ann Dodd, Europe,	192	9 - 5	ditto	. 2	()	10	ditto Ist, 2d, 3d and 4th	Do.
Miss I. C. Elliot,	1011	3 7	ditto	10	13	- 1	Dividends paid.	Proved.
Henry Ellis,	146	8 7	ditto	1	9	-el	1000	Do.
Charles Chandler Egerton.	13	3 0	ditto	0	2	3	Not paid.	Not proved .
Mrs. Hannah Ellerton,							llas -	•
Calcutta,	117 1	- 1	ditto	I	9	2	ditto ditto	Do. Do.
Robert Edgar, Europe,		$\begin{pmatrix} 0 & 0 \\ 9 & 3 \end{pmatrix}$	ditto ditto		15 12	9		Do.
Colonel Edward Edwards, Thomas Egerton, Europe,		2 0	ditto	2	3	ō	ditto	Do.
Capt. David Ewart, Bengal		- "		_			,	
Artillery, Furlough,	2342	8 9	ditto	21	15	9	ditto	Do.
Miss Mary Ann Ewing.							2544	• 15
Europe,	2600	0 0	ditto	27	11	81	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Estate of Richard Foley,	3129	s 0	ditto	33	6	1	ends paid.	Proved.
	0.00		3				lst, 2d, 3d and 4th	15
Roger Foley,	861 1	2 11	ditto	9	3	1	Dividends paid.	Do.
Captain J. K. Forbes. Eu-	945-1	4 3	ditto	10	1	5	1st and 2d Dividends	Do.
rope,	010 .	•	2		•		paid.	
Thomas Forest, Assistant		j						
Surgeon 46th N. I., Fur- lough,	208	0 0	ditto	2	3	6	ditto	Do.
1		1		_		_ [1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Henry Fulton,	13966	1 5	ditto	148	10	6	Dividends paid.	<i>D</i> 0.
Mr. Jas. Fulton and			, 1				32.4	1.
Daughters,	11311	3 4	ditto	121	0	-1	ditto	Do. ,
Miss Jane Fulton and her heirs,	4612 1	5 ol	ditto	49	3	3	ditto	Do.
Well-se		V	ditto	- 17		-		
,				-				

-							-		
	e c		Т		un in	Ge-		Whether any former Divid- end or Dividends have been paid,	has any any
}	ective Sche-		1					i i i	of has made y any accru-
Names and Descriptions as	respective		1		respective Dividends	1		I so	18 37
contained in the Sche-	resp	·			pec ide	Accountant		den	
dule of the parties in res-	of as		ì	Unclaimed	Pea Div	ä.	S.	Ž.	18 * =
pect of whose claims Di-	_	_	1	Dividends.	٠ <u>-</u>	· 5	neral s hands.	Kara iš	ther an time debt wal
cidends are reserved.	Amount claims	dule.	1			-q -	·n	er e or pa	Whether any time the debt
	cla	d'u			nount claimed	ຍີ	Z .	di di di	3 6 2 3
	Ą.		1		Amount claime	the	a n	a S a	
			1		4				#35°
	Sa.	Rs.	- [Co.'s	Rs			
Henry Wortham Farring-	•		1				•		
tou, 2d N. I. Dinapore,	118	7	7	5th	1	4	2	Not paid.	Not proved.
Estate of Ignatius Fernan-			1	32		_ ~	•	Y.,,	•
dez,	89		0	ditto ditto	0	15 1	3 10		Do. Do.
Charles Freeman, Col. Warren Hastings Les-	117	ت ا	ľ	ditto	"	٠	10		l .
lie Frith,	1966	4	6	ditto	20	15	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
.) 117 /3 /3 /	1434	11	ol	ditto	15	4	10	114.	Do.
Lieut. Thomas Fraser,	1131		4	ditto	0	i	11	Not paid.	Not proved
William George Field,	381		3	ditto	4	1	1	ditto	Do.
Estate of George Fowler,	1201	2	1	ditto	12	13	()		Do.
H. R. Garden,	1679	13	οĺ	ditto	17	14	8	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
	•	• -		ditto	1	13	10	Dividends paid.	Do.
George Garrow, Private Martin Gavin,	1862 252	3 (0	ditto	19	11	10	10	Do.
John Gash,	601		8	ditto	G	6	8	1	Do.
Lieut. William Henry Gra-									
ham,	780	15 10	0	ditto	8	5	3		Do.
Robert Grant,	520		6	ditto	5	.3	9	ditto ditto	Do.
Mary Ann Gerrard,	1306		0	ditto ditto		15 2	0 10	ditto	Do.
Ensign G. N. Greene, Goluck Chunder Mooker	391	13	5	unto	4	ک	Ĭſ.	A DECO	120%
jee,	1375	12	4	ditto	11	10	9)	ditto	Do.
"				ditto	11	ū	11	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Mrs. Elizabeth Goods, Children of the late R.	1089	6	O	unto	11	;)	"	ends paid.	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T
Gould,	433	1	0	ditto	4	9	11	1st and 2d Dividends paid.	1)0.
1		_						para.	
Captain James Gould- hawke,	1163	10	9	ditto	12	G	7	ditto	Do
Estate of Lieut. Richard							•	l 1st, 2d, 3d and 4th	
Gruebaz,	-1256	7	9	ditto	13	6	.,		Do.
Easign James Grant,	199	6 1	o	ditto	2	2	0		Not proved.
Captain R. T. Greene, H.								34	
M's, 31st Regt, Kurnaul,	93	9	4	ditto	0	15	11	ditto	Do.
Lieut, Charles Mortimer	~.	10	أم	12.4		1.0	•	ditto	Do.
Golden,	11	12	0	ditto	"	12	D	į (m.o	1
Ensign R. H. Goodenough, 26th Bombay N. I. Kul-									1
ladgee,	150	0	0	ditto	1	4	i,	ditto	Do.
Gaelic Schools,	49	14	6¦	ditto	0	8	6	ditto	Do.
Mrs. Ann Gurdner for J.	0			****	١	7.0		die	Do.
S. Reed, Europe,	250		0	ditto ditto	7	10	10	1 .	100.
Cof. J. Greenstreet, James Grierson, Europe,	673 285		6 3	ditto	3	0		.	Du.
			!		1		9	1st and 2d Dividends	Proved.
G. D. Harvey, Bancoorah, Trustees of Mrs. Haw-	1011	6	6	ditto	1 11	1	;)	paid.	1 TOYOU.
tayne's Marriage Settle-			1					1 :: 1 1.9 hand 60 4a1	}
ment, Calcutta,	419	2	U	ditto	4	7	6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
			1					1st, 2d, 3d and 4th	1
Hennessy Col. Atty, deed.,	19573	8	7	ditto	208	12	6	Dividends paid.	Do.
Sergt. Abraham Henry,	512		o	ditto	5	7	5	ditto	Do.
James Harvey,	20%	7	8	ditto	2	2	6	ditto	Do.
Mrs. Sophia Hepworth, Al-			1					1st, 2d and 3d Divid-	
lahabad,	54	15	οį	ditto	U	14	5	ends paid.	Do.
		1.		1144	,.,,	10	٠,	1st, 2d, 3d and 1th	1.
Ninian Hill,	6266	15	G	ditto	66	1:3	6	Dividends paid.	Do.
Estate of Robert Hill,	27098	6 1	oj	ditto	289	0	9	ditto	Du.
Captain Joseph Holmes,	0100	10	ال	,1:a.a.=	20	0	į,	1st, 2d and 3d Divid-	Do.
22nd N. I., Kurnaul,	3108	13	O	ditto	33	2	0	ends paid.	170.
Trust for Edward Hughes,	237	14	7	ditto	2	8	7	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Francisor Portunit traduct		• •	-		-			Dividends paid. 1st and 2d Dividends	
Charles Hutchins,	53	3	o	ditto	0	9	1	paid.	Do.
Trust for Jane A. Hamer-								r	
danger,	27	15	u	' ditto	0	4	9	Not paid.	Not proved
	l		1	•	1				1

}

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the Parties in respect of whose claims Divid- ends are reserved.	pecti dule.	•	Unclaimed Dividends.	Amount of respective un-	Accountant General's	bands.	Whether any former Divid- ond or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividence may have agerued.
Sergt. W. B. Hamilton,	Sa. R	s.		Co's.	. R	9		
Dept. of Powder Works 12th Division: Kurnaul, Capt. G. F. Hampton, Ni- 29m's Service, Hydera-	276 1	3 2	5th	5	15	3	Not paid.	Not proved.
W. H. Harries, Hurrish Chunder Mooker-	453 1 555 1		đitto dit to		13 14	.5 10	ditto	Do. Do.
Jee Trust for Geo. and Matil-	40	1 2	ditto	0	6	10	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
du Harriot. First, George Harriot,	5274	4 9		34		9		Not proved.
Leut. Geo. Henry Hart,	13 10	$\begin{array}{cc} 4 & 9 \\ 6 & 10 \end{array}$	ditto ditto	0	2	3 9	ditto	Do. Do.
Lieut, John Chas, Haslock, 39th N. I. Delhi,	190-1		ditto	2	0	7	ditto	Do.
Lieut, John Hore Hatchell, 69th N. I. Meerut,								150.
James Henderson, Sur- geon, H. M's. 48th Foot,	53	0 0	ditto	O	9	0	ditto	D9.
Col. George William Hes-	362 1		ditto	3	12	11	ditto	Do.
sings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Mudras	2880 1	2 1	ditto	30	11	4:	ditto	Do.
Light Cavalry, Jauloah,	423	0 11	ditto	4	8	2	ditto	Do.
Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings,	31 1 3850 J		ditto ditto	41	.5 1	5	ditto ditto	Do.
Lieut. Alexander Horne,					•		anto	Do.
624 N. I. Delbi, Sergt. Robert Hunter,	•	$\begin{pmatrix} 6 & 2 \\ 4 & 0 \end{pmatrix}$	ditto ditto	0	5	2	ditto ditto	Do.
William Hamilton,	144	6 S	ditto	i	8	7	ditto	Do Do.
Imaum Bux, Col. William Innes, 56th	738 1	0 0	ditto	7	1-1	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
N. I., Furlough, Irish Harp Society, Eu-	378 1	1 1	ditto	4	0	7	Not paid.	Not proved.
. rope,	1040	7 0	ditto	11	1	6		Do
son,	14163	0 6	ditto	151	1	2	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Jehoorun Beebce,		9 11	ditto	41	9	9	Dividends paid. ditto	Do.
Estate of Captain Edward Julius Johnson, Mrs. Amelia Johnson, late	2477 1	5 0	ditto	26	6	11	ditto	Đo.
Miss DeRozio, James Johnston, for Mrs.	801 0	7 10	ditto	32	l	9	ditto	Do.
Carshore and Children,	1900		ditto	20	4	3		Do.
Captain William Johnston, Jovsukh Rae,	1214 3416 1	1	ditto ditto	12 36	15 7	$\frac{2}{1}$	ditto ditto	Do.
Col. Gregory Jackson. Eu-								Do.
Captain Philip Jackson, Attillery, leave to New	1777	1 0	ditto	18	15	3	Not paid.	Not proved.
South Wales,	806 1		ditto	s	9	\mathbf{s}	ditto	Do.
Conductor Lake Keilan,		9 0	ditto	17	7	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
Robert Kerr, Kissenmohun and Kalyper-		3 0 0 c	ditto	3	9	9		Do.
saud Roy, Captain James Hershaw, H. M's. 13th Lt. Infan-	40 1		ditto	0	6	11	ends paid.	Uo.
try, Agra, Estate of Col. B. H. Kelly, Captain Charles Richard		4 10 0 0	ditto ditto	12	2 6	11	ditto	Not Proved. De.
William Lane	11751 1	2 2	ditto	125	5	ч	1st, 2d. 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Captain J. M. Laws,	_	0 0	ditto	49	0	11	ditto	Do.
John Leach,	63 1		ditto	. 0	10	11	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Lecot and Company,	156	0 0	ditto	. 1	10	7	ditto	Po.
्तर र्वस्मले त्तरम्हे। ১৮৪ ৬	। ৩ ফেব্ৰুছ	षाति ।	(To be cont	•) 	1		2.1

যোত্রহীনেরদের আদালত। আদৈনির দক্তরখানা। বিজ্ঞাপন।

३४८३ माल्यद २१ व्यक्तिन्त्राद्ध ।

क्रियम काल्फ्ड **अ अर्क (अयम गर्फन अ अन्न केम्म शावरी**रनद्रामद विषय

সম্বাদ দেওয়া নাইতেছে যে এই ইশ্ভিহারের ভারিথের এক বৎসর পরে কলিকাভার গোড়েকীন প্রণিবদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দর্থাস্থ হই-বেক যে ঐ আদালতের আকেকানেটি জেনরল সাহেবের জাভসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেকানেটি জেনরল সাহেবের জাভসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেকানেটি জেনরল সাহেবকে এইমত তকুম দেওয়া যায় যে তিনি আপন হাতে মৌস্কুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ভিবিডেওর টাকা উক যোড়েহীনেরদের ইন্টেট ও সম্পত্তির আদৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেও ১৮৪০ সালের ৪ জুলাইয়ের তকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্থন হইয়াছিল এবং যোড়হীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেও এইরপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোড়হীনেরদের যে মহাজনের। উক্ত ইন্টেটের উপর স্বাহার্য সাব্যস্ত করিয়াছেন ভাষারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিভরণ করা মায়।

উক্ত ইন্শালবেন্টের তফসীলের মধ্যে যে২ ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্তে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ডিবিডেও গচ্ছিত হইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিরতের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের হুকুমানুদারে কোন দাতেক এক সা তভোধিক ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

			1	1]
সহা জনের দে র নাম	তফদীধের	मा अया ना	क्षां का	পুর্মে ডিবিডেও	। দাহযার প⊹
	লিথিত দাও			দেওয়া গিয়াছে কি	
	য়া	(5 '9	ভিবিচ্ছ	ना	কি না
the state of the s			101100	***************************************	
	্ সিক্কা		কোণ		
জান আডমের ইন্টেট 👑 👵	,३१२ १०	Œ	34.29) । २ । ७ ८ म छहा	প্রমাণ হটল
	•			গেল	
ফেনরি আডম্দ 👑 👵	1846448	Ū	२७॥७	३ १२ १७ १८ (म.उज्ञा	È
				গেল	
মেলর নাথিয়েল আলবেশ	8909 18	<u>जे</u>	@ • »/8	À	म
আমেরিকান মিদেনরি দোদৈটি 🙃	8 is 8	હો	112/2	Ŋ	Ĥ
আলী আক্ৰুৱ খাঁ হুৱা হুৱাই 🗼	5.28840	जे	222 N d	ब्रे	Ġ
আপথিকেরি জেনর ল 👑 🕡	992 IIV2	à	७५/२) । २। ७ (म ८३)	હ
i				গেন্স	
মূভ মেরি আর্মেফুীং 🔐 \cdots	२०५५/५	Ē	२५५५	२ १२ १० १८ त्म छत्र।	£)
	ĺ			গেল	
৪৭ পল্টানের লেপ্টেনেন্ট জি সি	- 1)। । ७ (म ८ वा	
আর্মাফুং	820196	ब्रे	@ ₹	গেল	તો .
আর এম অবরি \cdots \cdots	> 25.	এ	5 MA.	à ·	£
জোহান৷ থেরিস৷ আসান চাদনিচক	220/2	क	2 19	দেওয়া যায় নাই	
উলিয়ম আণ্ডরসন আলেপি	9514	ñ	৸৬	À	ब्रे
. জু আঁল্ডরসি \cdots \cdots		म्	8/8	À	ह्य
🗝 উরোপে দেওফোর্ড আর্নট 🕟		Ē	2 1/2	बे	<u>s</u> t
আসুরন বিবি 🕠 \cdots	29360 195	ब्रे	744 18) । ऽ । ७।८ (म.दे श)	প্রমাণ হউল
	1			গেল	
	26 42 Je	ā	02420	B	Ą
	>>>> IIV 5	a l	۶۰ ۱۹۶	Ē.	धे
	>99 II) •	ब्रे		১।२ (म छहा (शव	e)
७৮ अल्पेदनज्ञे	560 1198	ā	2.00	३ १२ १० १८५ छन्।	Ã
i				গেল ঐ	÷.
	42249	ñ	20 Mily	Tr.	À
कर्नात्म २ शक्छेत्मत् त्मरण्डेत्मते) (T 67) (NT	a)
ডবলিউ বেকর 😶	SEEMIS	a l	३ ॥ ४ ७	১ ৷২ দেওৱা গেল	કો હો
পিটর বের্ড	३३७ ।/ १	ख	2/8	১ ৷২ ৷১ ৷৪ দেওয়া	.
		>		গেল ১ ৷২ দেওয়া গেল	J.
আর বার্কলি কলিকাতা	æ • > 1/8	À	1	जे वि	<u>छ</u>
টि वि दार्कत्	533WB	ā	21/	३ १२ १० १८ ८म उहा	A)
এচ বারো	358%	À	cne	গেল	**1
		ē	915 10/9	्रे व	T,
	9565 19		2 10/5	à l	ंब
১১ अल्डेब्बर काश्राम डेलिश्म दिल	चर∘ № न .	जे	2 19 5	u	•,

্ মতংজনের দের নাম			হওয় যৌজ্	় পূর্কে ডিবিডেও ব দেওয়া গিয়াছে কি না	
propagation of different investment distinction of the distinction of			কোৎ		
ামপুরে ১০ পল্টানের আদিট	िं	•			
তিকিৎসক বেভিয়েন বেল	888>ዛ/	, a	86 IA3	[।] ১। ১ দেওরাগেল	ন্যাণ হটুজ
े∫लक्ष्म ८८ ल	! > 911	Ē		, ३ १२ १० १८ व्य	
	1	1		या ८ शब्द	धे
२५ अञ्चरमञ् दिलिग्रर्ड क् थिकि	570 hv8	À	2402	Ē	ख
ন পল্টানের পুস্তকের পুঁজি		ક્ર	240	£	स्
২৩ পর্লটনের এ	···; 35565	. a	ં કે ઉંગ	È	T.
धानाक ६६ अस्टेरनत् औ		वे	3 11/8)।)। ० (म अ ञ्चा (शक्त	El .
বিদি এ বয়লাডের টুটি	5298 lb/5	i i	50 W€	3121018 CRS	
	j	!		রা গেল	i et
िटि मि दशन	j		202 15	>।२ (मञ्जूषा दशन	<u>s</u>
८५% मि उदिनि ३ कुक	י בשע בב	গ্ৰ		3131018 (मृत	
		·		রা গেল	द
সাও মাফীর এচ ব্রৌন 👑 🕟		હે	>> 4N	À	T,
ক:নপুরে মৃত সার্জন টি ব্রৌণে	র				
ছেলের।		ब्रे	ه الها	১ ৷ ২ দেওয়া গেল	D)
লেপেটনেট সামুএল ব্রৌন -	. 54050	હા	24×19) १२ । ७ । ह दम्छ	
			•	য়া গোল	Ŀ
গোৱাৰ টি এম কটি 🕠 🦠	Sobbb 1/a !	٤)	১১৬/৩ ^ট		£!
স্থাক্ত বৰ্ণ	> 550	હો	> 45 o		द
	יין פא אייי [']	Ĭ l	11/22	দেওয়া সার নাউ	প্রমাণ হয় ন;ই
৴ৠেইয়ে জান বাক্য	. >9 1 1ya 1	এ	> 40/2	<u>a</u>	7,
_	ا و «دود أ	હો !	30 lo	હો	è
লভান জেম্স বেডফোর্ড	. JEDW. F.	हो !	5 1œ	ū	_ #
চলিকাভায় ধিনি ই দি তেওঁর ফে	îl .		,	1	_
হুক ধনের টুটিট		.	2/8	ख	ជ
দ্বাদ্যতী মহারাণীর ৩১ পান্টমের ব্যাহ্যক বিভিন্ন					
পুছকের পুঁজি ১.৮শায় ২ প্লেমের এ		ज	84.03	1	B
েদশায় ৯ পাক্টমের ঐ িভাপুরে এদেশীয় ২০ পাক্টমের	. 8°51d	ने ।	8 1/8 !	હા	હ
લો છે	538402	ध	O lut ;	<u>जे</u>	es.
ারাগদে এদেশীয় ২৪ পল্টানের এ		<u>. व</u>	5: 2	डो	હીં
ध्यानभुद्ध अस्त्रभीय ७६ शस्टेटसर्		٠,	0. 1	*	- ė i'
4	1 1	اف	011/9	ġ.	
াটনার পাটনা পুস্ককের পুঁজি	1	À :	2 10/3	ú	T
নেট জে ই ব্রোণের ইফেট	1	<u>a</u>	F 11/3	£ .	<i>મ</i>
ईक दबोरणज्ञ डेटक्टेंडे		ا ي	3 183	હો	v,
ভূমণ আগদ্দ রুণেল	1	G.	8/32 ·	e e	2,
নরি আলেকজাওর কুদ	1	न्	@ lu 8 ∫	હો	ú.
र्शित तम् (शादकोष)	1 1	ને :	ا لوا \$	T)	-51
বি বমু (দ্বিভীয়) কলিকাতা	!!!	वे	الواد	eg au	3 <u>£</u>
ারসাধাদে নিজামের ৪ পল্টনের	1	-	199	24	.
কাপান আডল্ফদ ই বঞ্চান	1	6			
হুণ জলনাম্ভ বাঞ্লীয় জাহাজের		4	362	<u>ज</u>	.Sf
অধ্যক্ষ কাশ্বান টি ডবলিউ বারে		2	8 11/8	a .	
উরোপে কা ন্ধান এড্বার্ড ক্লের		ù.		<u>a</u> .	ત્ર
ল্যাংগে কাজান অভাজ লেয়	I I	3: 3	ا درا د ا درا د	ı,	্র
বি ব্লেমকো ইউরোপ ··· ··	1 1	9	1	À	T.
1 - uni Viare - Chailini		<u>n</u>	0,22	â	द
	CM 13	i	11/2	a l	€?
ামদ দিল্ক বকিংহাম ইউরোপ	0011		10.3	बे	
জন দিল্ফ বকিংহাম ইউরোপ নি কোশগানি পিনাস	1 !	च			Ţ,
ামদ দিল্ক বকিংহাম ইউরোপ	1 !	ल)। २। २। ३ (म उ	Ŧ.
মদ দিল্ক বকিংহাম ইউরোপ নিক্তাস্থানি পিনায়	2024/a	લ	\$/\$ `\$	১। ২। ১। ৪ দেও [†] য়াগেল :	ঞ প্রমান ট্টুল
মদ দিল্ক বকিংহাম ইউরোপ নিক্তাস্থানি পিনায়	2020/G	S		। । । । । । । हा हा	

- 1 m

			দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পুর্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্র মাণ হটয়াচে (কুনা
	সিকক1		কো		
মিদ এস জে কাদিডি	२१३३४०	œ	२४४४३	१ १ । ७ । ८ ८४ छ।	1
				গেল	প্রমাণ কইল
	292673	ब्रे	3956	১ দে জো গেল	E.
हर्दिन है वि स्क्रिश	2920c	Ē	291/2	১।২।১।৪ দেও রা,গেল	,
লপ্টেনেট কলিন ও মাকফাকুরার				31,0101	Ē
किलिया	७५०५७	is in	। ভিয়	À	3.
गाँउ भारोह माहक्रम कलिया	CI 88°¢	à	2200	<u> </u>	न
	28441	<u> </u>	sen/e	A	2
দার্জন মেজার ই কার্ক	303103	ख	3 103	હો	ã.
লাপান জে আর কলনেট	3000	重	5 1de	À	<u> जे</u>
	820211/0	É	884/5	Ĕ	ओ
	841 6699	खे	ઽ ૾ઙ૾૾૾૾ૢ૾ૢૢૢ૽૾ૣ	Ĕ	À
প্রতানহাম ইউরোপ	5285 12	Ā	> 2 N/9	দেওয়া যার নাই	প্রযাণ হর না ই
বিবি এম কারবাছাল যশোহর	>>@ 15	अ	>/>	重	ब
বৈধি চাদনিখান্য	こっりかり	मु	h, b,/3	À	व
চলিকাভার আসিফীটে হার্বর মার্মার ডোডেফ কাইটন	935 kg	À	9 110/50	এ	
পার্বরি এফ খুঁ ফীরানের ইস্ফেট	५३३ ५५ ८७३ ॥४४	E.	ا څر	. खे∙	म
কর্বেল জান মক্ষটন কুম্দ	२ ७०५७ २७०५७	<u> </u>	3 110/2	À	ख
চাকাতে এদেশীয় ৫৩ পজ্টনের কর্মা	5 (C o N/2)		< 110° 20		È
কারক এনসাইন পিজর্জ কর্নিস	35 D 1133	è	91/6	<u>ā</u>	ه ا
বেনেরেবিল আচ্ডিকন ডানিয়েল	9001199		100		<u>a</u>
করি কলিকাঙা	92672	<u>ā</u>	क । यक	鱼	À
१८१४ कर्क क्रक हैन	298119	ø	34/33	Ď.	J.
হাপান জান ক্ৰসলি	د⁄ماا رد د	<u>a</u>	13	@	E)
दिवि ठईत धरु छानात एक्टलत्रामत	- 0, -				
নিমিত্তে চাঁদা কলিকাকা	380 W	Ē	34.73	न	S.
ডাক্তর রাবট বি কম্মরলণ বালেখর	203112	Ē	30/2	ब्रे	<u>.</u>
वातांगरम अप्तर्गित १७ भक्केरनत					
এডুার্ড আলথাম কম্বলেজ	20€0€	à	>0/	À	À
কটকের চাঁদা কলিকাতা	8.4 1%	ओ	8 1/2	, à	Ē
কেরিজ এবুৎ ভাঁহার ছেলেরদের					
- টুক্টি	@284°	É	@ 1./50	ત્વે	ब्रे
কলিসন কোম্পানি কেপ	७२ १४७	À	112/9	Ē	- di
লেপ্টেনেট চার্লস জেম্স কর্বিস ৪					
পল্টনের ছুটী ·	rens	à	62/9	- B	1
জে ডবলিউ ডবলিউ এবং জে কল				E.	_
শ্বন ইউরোপ	2280(à	25%	<u> </u>	À
নীলকর তামসূকলবিল কলিকাতা	021/A	À	10/2	। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	E
আন্দ্র ডাকফা	22541	B	حراا ح	য় গেল	
5 5		5		নু ও. সেএ	প্রমাণ চ্টল
लिल्हें दिन के अपूर्ण कि विकास कार्य	2 26 43 3	Ē	2 110	Si.	्रो चे
এড়ার্ড ডি বালাসন	3 . CE 16	1	25 12 2 112	ু ১ দেওয়া গেল	न
জর্জ ড়াহান লথনে	206 179	ja S	2000	১/২।৩ মেওয়া গোল ১/২।৩ মেওয়া গোল	
মেজর পিটর ডনবার	24446	जी जी	25 167	। २। ७। ८ एक । २। ७। ८ एक	
লেপ্টেনেট আন্ফ হেনরি ডনকান	252044	अव	1	র! গেঙ্গ	À
ক্ষে ডেবেনপোর্ট কলিকাডা	૩ ૭૨ ૫/ ૧	à	2112	দেওয়া যায় নাই	1
এনসাইন আলেকজাত্র ফৌলিস	<i>च्यरना</i> न	4			
ক্রিংহাম ডিয়ন	২ ৭ ৸ ৩	à	ib	£.	Ē
কলিকাভাতে সর্বিয়র জেনরলের		-	1		
আফিসে আসিষ্টান্ট জসুআ ডি					
পেৰিৎ	25.192		25	À	À
জি এস ডেরিডন কোএল	2 <i>0204</i> 1√8		284 194	ā	(ii

	.•	-			
			:		
মহ'জনেবদের নাম	১ফসালের	जास्य न	্ৰাপ্তমা না.চ	ও পুর্বে ডিবিডে	ও্দাওরার প্রমাণ
	লিখিত	हर्या 🖚 । सार	ंग क्योक्ष्म र	५ ८५ ९व्र। शिवादक रि	ক্টুরাছে কি ন
	দাওয়া	েড'ঙ	বিডেও	না	
THE PLAN IN THE SHARE SH					
	[দক্র	!	(#iq		
ং নরি গিশ ভগলাদ আরার সাপুর	100011	æ	Sile	দে ওরা হার নাই	প্রমাণ হয় নাই
नश्तभाद मिकारत्व ठीमा नशम्या	PN = Cd	a	b 1128	े वे	À
মেস সালেট ইলিকানেথ ডুব টফ্ট	2 5 P 11/2 P	ĝ	> 112	ें हैं	Ĭ.
ंति अम एक केहरताल	322 1/G	द	3,50	ने	ब्रे
িদ∕জ দি এলিয়ট	5-28/19	Ĭ.	304/5	2131018(4	9
	i	:	·	मः दान	প্রমাণ হটল
পেশরি এলিস	28319	· ವ	\$ 117	હો	ធ
েল্স চেপ্লের এডটন		હા	, 3	ति उदा गात नाहे	প্রমাণ হয় নাই
শ্বি হান। এলর্টন কলিকাতা	28360	ं ख	2 IV >	9	: 4
दार हैं अड़ा व हें डेरवाल	2,5-	Q Q	Vi., >	હ	. <u>.</u>
ক'বল এটাই এই।ইম \cdots 📖		હો	لام لام	: <u>.</u>	· ·
হ'ম্প এত্রীন ইউরোপে	1 3014	្ត ដ	20		ં <u>-</u> . હો
শঙ্গাল আটিলবির ছুটাপ্রাথ ক	1			1	
পান ডেবিড হউআটি	३७३२।३	<u> 3</u> .	>3495	È	Ē
ফিল মেরিরন ইউরিৎ ইউরোপ 👵	> 3001	ब्रे	> 4 111/1		ñ
রিচার্ড ফলির ইন্টেট 🕟 🕟	972710	जे	93142	३१२'७ (म उदा	প্রমাণ হইল
		1		গেল	
র্ডর্ফলি 👑 \cdots 😁	P92422	Ã	2.2	3131018 (44	3. <u>À</u>
	į			য়া গেল	1
নাপ্তান জে কে কর্বস ইউরোপ ···	286472	ब्रे	2016	১ ২। দেওরাগেল	í í
১৫৮শীয় ৪৬ পল্টনের ছুটীপ্রাপ্র	1		,		
ভাকর ভাষ্য ফরেক 🕡 👵	ا مردد	(e)	> J/B	म्	Ď
তেমরি ফুক্টন	2 166 666	स	28 A NN B	2121018 (46	
	!	1		্য গেলে	<u>ब</u> े
্রম্ম ফুজটন ও ওঁহার ক্নারে';	\$568848 i	74)	2,21	ı G	. এ
शिम एक म मुक्ति अर्थ देशित हैं है-	i			i	
রাধিকারিরা	822269	এ	82.0	T.	. <u> </u>
দানাপুত্র এদেশীর ২ প্রকানের চে:		. 1			clast, am at 5
নরি ওয়াথম ফারিংটন 🗼 🔻		À	215	দেওরা নার নাউ	প্রমাণ হয় নাই
ইণ্ডেন্সিয়স ফলডেওজর ইফেট	A 2 11/	न न	و سام	ग्रे	<u>(i)</u>
ठालम कियान	2040	ख	, 50	ग्र	i d
ধর্নল ওরাবেন ইেফিৎস লেসল		. !			
ফ্রিথ	३३३४ १५	स्	> c W1/2	१ ८० १८ १८	
				કા: હ ા લ	প্রমাণ হউল
	2808 lb	ĝ j	2012 -		Company of the second
(लएन्डेटबर्से डायम (छ् अ व	22 IV 8 !	न		দেওরা সার না ই *\ ঐ	প্রমণি হয় নাই
	OF 2 1, 6	ग्र	8/5		વે
	23.02.0	Ŋ	2201	में	<u>ज</u> े
এচ আরে গার্ডন	289261	धे	39 WAR	১ । ২ । ৩ । इ. দে এমা গেল	প্রাণ হটল প্রাণ হটল
and conserved	3433.	न	S. Marker	डगा का न जे	্রাধান হতল জু
দেও গারে। প্রান্তরের মার্টিন গেবিন	2472	में स	224/21 2 10/	म् ज	, 31
	363 155	:		हें म	ય ું
	3034/6	년 월	F10F	<u>जे</u>	ः। स्र
লেপ্টেনেন্ট উলিয়ম হেন্রি গ্রেকা		છે	द्धा छ ८ । द	<u>₹</u> .	Š
दार्क शास्त्र	8,0,9	·	こうか,	<u>B</u>	न
	200361	ी वे	3~> .	ĝ :	<u>, त</u>
_,	535ht	ध हेर	2873°;	ે વે	્ય
4.4	\$ \$4.00 CACC	2F 1		১।২। ওদেওয়া গেল	
	822 10	्र <u>अ</u>		১ ৷ ২ কে ওয়া গোল	
C. Herringer	250 102	원, 교	221/9		द्ध
কাপান জেম্ম গোল্ডগক · ব লেপ্টেনেট রিচার্ড গুরাঙে র ইফেট	1	3 · ·		>121 5 1867	
्राच्या व्यवस्था । वाता श्राप्ता स्थाप स्थाप । 	2.4.210.0			sai নেল ¦	ą
এনদাইন ডেম্প গ্রাক	2221920	चे '	٧٠/	দেওয়া হার নাই	
এনদারীন ডেম্প গ্রাক ··· · · · কিণিলে জীজীয়তী মহারাণীর ৩১ পা	3841935	- '	1	A CAMP CASE LAST	
	2011/8	. :	€455 ;	.	च
०४८नद काखाम आव छ । <u>श</u> ्चन ः ।	W 5 117 D		-0** (
	C3	1 0	9 1		

মহাজনের দের নাম	ভফসীলের লিখিত দাও য়া		দাওয়া • ন ইওয়া মোজুদ ডিবিডেও	্পুর্বেডিরিডেও ক্ষেওরা গিরাছে কি না	নাওযার প্র মাণ হইরাজে কিনা
	দিককা		কোৎ	1	
লেপ্টেনেন চার্লদ মটিমর গোল্	1'				
ডেন	9840	œ	なか	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাট
কলাজীতে বোদ্বাই দেশীয় ২৬ পল্টনের এনসাইন আরে এচ					•
গুড়এনফ	2501	À	2 16	ं बे	Ĭ.
গেইলিক পাঠশালাসকল ইউরোপে জে এস রীডের কারণ	८२५४५	धे	113	में	ग्रे
ধিবি আন গার্ডনর	20000	Ì	3 110/2	. <u>3</u>	42
কর্ণেল জে গ্রিনফুটি	७१०(७	ঐ	92'50	ā	£
জেমস প্রির্ন ইউরোপে	CHDAC	न्धे	9(2	; .વે	n)
জিডি হার্বি বাঁকুড়া	2082 199	À	1	= 12 (म छन्। (नाल	প্রমাণ টেল
কলিকাভাষ বিবি হটেনের যৌতুক				३। ३। ७ ८म उहा.	
	8224	Ĺ	81/5	গেল	ज
মূত কৰেলি হৈনিলি \cdots \cdots	22692119	À	SOPOS	১।১।৩।৪ দেওয় [.]	
			1	গেল	। ए
দাঙ্ট এবরাহাম হেন্রি 💮 👑	62210	£	e 100	i i	खे
:জম্পহাবি		À	. > 0/5	· _ <u>ब</u> े	32
বৰি সফয়া হেপওয়াৰ্থ আলাহাবাদ	૪ 8૫૫	जे	u√a !	১। ২। ৩ দেওয়া গেল	
নিনিরান হিল	৬২৬৬৮,৬	À	554/5	3 1 2 1 5 1 8 CF	
			1	ওয়া গেল	£
বাবট হিলের ইফেট	1902F1920	Ĭ	24262	d d	4.7
চর্ণালে এদেশীয় ২> পল্টনের কা	i			>। २। २ ८ म छश	
প্রান জোজেফ হলম্স	220841	À	22/5	গেল	12
এড়ার্ড হিউস সাহেবের কারণ টুফাঁ	239409	· À	ર ૫૧	'३। ३। ७। ९ ८ इ.स.	
*	i			র গেল	કો
शलंग श्रिक्त ⋯ ⋯ ःः	23.	Ŋ	دراا	১। ২ সেওয়া গেল	ġ
জন্ এ হামার ডাঙ্গরের কারণ টুফি ঘণীলে ব কৃদ্খানায় দারশ অংশের	2400	À	دا	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হর নাট
সার্জনী ভবলিউ বি হামিলটন 👑	2934/2	À	2 400	ો	Ŕ
श्वमत्रातारम निकारण्य कार्या का			,	; « 4	
পান জি এফ হাষ্টন	8304/50	<u>કે</u>	84/æ	मे	ą
রবলিউ এচহারিস 🕺 \cdots \cdots 🏥	16 (c 2 11)	.કો	(c 40 2 0		9
(রিশ্রে মুখুদ্য।।	80/2	ब्रे		े । २।७। ३ ८ ४ ६	1
জ ও মাটিল্ডা হারিয়টের টুটি				ह! दशक	প্রমাণ হট্ল
জিহারিট ••• · · ••া		à	2842	গ দেওয়া নায় নাই	প্রমাণ্ড্রমান্
লেপ্টেনেট গুল হেনরি হাট	2012	ब्रे	20	च् टम द्यक्षा याथ आह	St.
मलीत ७५ अल्ड्रेस्स (मर्ल्ड्रेस्स्	20 1920	व	/>	<u>i</u>	तु
জে মি হাসলক। মরটে ১৯ পলটনের লেপ্টেনেনট	520428	ù	۶ ر ۶	न •	i E
্জে এড হাচেল — — — ; গনানোরে ৪৮ পল্টনের ডাঞ্র	20	<u>ब</u> े	W.	<u>o</u>	£.
্জে হেওস্ন; 	382 Mil	ij	24/22	. હો	<u>.</u>
নাথ পুঁজি জালনাতে মান্দ্রজের অসারোহি ৮	> P P » M S	Ā	O = 112/br	मे	l st
প্রতিমর কাপান আর এল হাই				1	
CE14	824(22)	3	0.15	71	i 1 - 2°
দ্বীয়ানে মিদ এম হগান	93 W/	1	3 11>	£	
at bu	৩৮৫ · ১৮৩ .	हो ल	82\5 1\0	Ŋ	!
				i ,	
रतीत ५२ अल्डामत स्वर्लेसकी	⊘ • 1√>	à	1/7.	बे	58
জীর ৬২ পল্টনের লেপ্টেনেট এছর্ণ	20010	<u> </u>	1/7. 3/3	<u>भ</u> च	57 ·
লীর ৬২ পল্টনের লেপ্টেনেন এছর্	20 172 200 10	े <u>व</u> े <u>व</u>			

মহাজনের দের নাম	ডফনীলের লিখিড দাওরা	দাওয়া না হওয়া ডি- বিডেণ্ড	দাওরা না হ ৫রা মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্ব্বে ডিবিডেং দেওরা গিরাছে বি না	
৫৬ পল্টানের কর্নেল উলিয়ম ইনিস ইউরোপে এ রিখা হার্স দোদৈটি		e d	त्का९ १८१	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
এ আরু ফাকসন	282926	à	362/5 2/535	े । २। ७। ८ त्म ७	1
अञ्जल दिवि	و درااه و دو	ġ		য়া গেল	প্রমাণ্ হ'ইল
কাপান ই জে জনসনের ইফেটট পুর্কেমিদ ডিরোঞ্জির এক্ষণে বিবি	र 8 १ १ ५ ४	म	85 II/S २५ Id/55	A A	A A
এ জনসন বিবি কার্সর ও বালকেরদের নিমি	3.2011920	ũ	92/2	À	Ā
८९ (छ बनकीन	>> 01	à	₹• 10	Ē	À
ठाश्वान डेनित्रम अनकीन	252862	<u>a</u>	32402	· <u>À</u>	.
ক্ষসুথ রার ,	9879 114	É	23 162	<u>.</u>	<u>ज</u> ि
কর্ণেল জি জকসন ইউরোপ অখ্যারোছি কাপ্তান পি জাকসন নি-	5999/	À			এ প্রমাণ চয় নাই
উদৌথ ওয়েল্দে গম্ন করেন	b.3475	a l	b 11/b	É	À
कथक्षेत्र स्वक किसान	>909 II	À	>9 MB	३।२।७।८ (मछ	
আর কার	2251	ā	בעופ	য়া গেল ঐ	প্রমাণ হ ইল ঐ
कृष्ययाघन ७ कालीक्षमाम हात्र	8. 44	À	1/25)। २। ७ (म् ७म्	_
আগ্রাতে ১৩ পল্টনের কাপ্রান জে কর্মা				গেল	ঐ
	26 120	À	29 0	দওয়াযার নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
	>>७५	Ď	251422	à	्रवागरः। व्यागरः। व्यागरः।
কাপ্রান সি আরে ডবলিউ লেন ১১	54545	ब्रे	256 NA 3	। १। ७। ८ तम	-
কাপান জে এম লক ৪	622	à	03.33		প্ৰমাণ্চইল
চাৰ পিচ	50412	म	8%(22	मे । २।७ (म ९३)	À
লকট কোম	5@3\	ú		গেল	Ā
		.24	> 110/9	À	À

(ইহার শেষ আগামিতে দেওয়া যাইবেক।)

[গবর্ণমেন্ট গেন্সেট : ১৮৪৬। ৩ ফেব্রুস্থারি।] [24]



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গ্রবর্ণের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 3, 1846.

কলিকাতা মঞ্লবার ১৮৪৬ সাল ৩ ফেব্রুআরি।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 7th JANUARY, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of January 1846.

Acr No. --- of 1846.

An Act for the establishment and maintenance of boundary marks in the North-Western Provinces of Bengal.

Whereas it is desirable with a view to the better definition and security of landed property, the prevention of encronchments and disputes, and the identification of lands assessed to, or exempted from, the public revenue, that provision should be made for the establishment and maintenance of permanent marks to distinguish the boundaries of FigSls or Estates:

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful within the Territories subject to the Government of the North-Western Provinces of Bengal, for such Revenue Officers as the Lieutenant Governor may entrust with that authority, to require that marks be erected and maintained by the Owners or Occupints on the boundaries of Fields or Estates, of such materials and in such number as may appear to such Officers sufficient for permanently distinguishing the limits of those Fields or Estates.

II. And it is hereby enacted, that the requisition shall be served on the persons owning or occupying each Field or Estate according to the Form A. annexed to this Act, and in the event of these persons not being found in the Village that the said requisition shall be posted at the Village Chowree or Chopal, or other conspicuous place in [Government Gazette, 3d February, 1846.]

आইरनद भूमाविषा।

ফোর্ট উলিয়ম। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটিব।

ইকরেজী ১৮৪৬ সাল ৭ জানুজারি। প্রস্তাবিত আইনের নাচের লিথিত মুসাবিদা ইকরেজী ১৮৪৬ সালের ৭ জানুজারি তারিখে হজুর কৌন্সেলে প্রথমবার পাচ করা গেল।

বাঙ্গলা গ্রথমেন্টের অধীন উত্তর্পশ্চিম প্রাদেশে সীমাস্থ চিক স্থাপনের এবং রক্ষাক্রণের বিষয়ি আইন।

বেচেতুক ভূমিদম্পরির পূঝাপেকা উত্তয়ক্তপে নিশ্চর করণের এবং নির্মিলে থাকনের এবং আক্রমণ ও বি-রোধ নিবারণের এবং যে ভূমিতে সরকারা রাজন্ব ধার্য। আছে অথবা এ রাজন্ব রহিছ আছে ভাছা চিনিবার নিমিতে ক্রেড অথবা মহালের দীমা নির্দিষ্ট করণের অভিপ্রায়ে চিরন্থারি চিক্ স্থাপন করিতে ও রক্ষা করিতে নিরম করা উচিত বোধ ভইরাছে।

১ ধারা। অভএব ইছাভে করুম হইল দে বাজলা গবর্ণমেন্টের শাসিত উত্তরপশ্চিম প্রদেশে প্রীমৃত লেপ্টেনেন্ট
গবরনর্ লাছেব রাজবের যে কর্মকারক দিগকে ক্ষমভা
অর্পণ করেন্ সেই কর্মকারকেরা এই জকুম দিতে পারেন্
যে জুমির স্বামী অথবা দুখীলকার বাক্তি ক্ষেত্র অথবা
মহালের দীমার উপার চিক স্থাপন করে ও রক্ষা করে।
এবং এ ক্ষেত্র অথবা মহালের দীমা চির্ম্বায়্মিতে চিনিবার জন্য যে দ্র-জামেতে এ চিক্ক প্রস্তুত্ত করা এবং ষড
চিক্ক স্থাপন করা এ ক্ষমকারকেরদের উপাযুক্ত বোধ হয়
সেই দ্র-জামেতে চিক্ক প্রস্তুত্ত করা গাইবেক এবং ভঙ্চ
চিক্ক স্থাপন করা গাইবেক ইতি।

২ ধারা। এবং ইগতে ত্কুম হইল যে সেই বিষয়ের তকুম এই আইনের শেষের লিখিত এ চিলিড পাটানুসারে প্রত্যেক ক্ষেত্র অথবা মহালের মামী কি নখীলকার ব্যক্তির প্রতি জারী হইবেক এবং যদি ঐ ব্যক্তির দিগকে। গ্রামের মধ্যে না পাওয়া যায় হবে ঐ ত্কুমনামা গ্রামের চৌরী অথবা চপালে অথবা গ্রামের মধ্যে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন স্থানে লট্কনি ষাইবেক এবং ভাষ্ service.

III. And it is hereby enacted, that in default of the Owners or Occupants of the Fields or Estates complying with the requisition, the said Revenue Officers shall give directions for the erection and repair of such boundary marks, the coat of which shall be equitably apportioned on the Fields or Estates which they serve to distinguish, and shall be charged to the persons possessing a right of ownership or occupancy in such Fields or Estates, or if there are no such persons forthcoming, to the Rovenues of the Village in which the Fields are situated.

IV. And it is hereby enacted, that no person being out of possession and claiming a right of ownership or occupancy in Fields or Estates, the cost of creeting or maintaining whose boundary marks has been charged to the Revenues of the Village, in consequence of his neglecting to defray the same, shall have his claim allowed until he makes good all sums so charged.

V. And it is hereby enacted, that any person who may be convicted of wilfully erasing, removing or injuring such boundary marks, shall be liable to a fine not exceeding. Fifty Rupees for each mark so erased, removed or injured : one-half of which fine may be awarded on conviction to the informer and the other half shall be chargeable with the cost of restoring the mark.

VI. And it is hereby enacted, that authority for the assessment and realization of all sums due under the provisions of this Act, whether as costs or penalties, shall be vested in the Revenue Officers authorized to provide for the erection and maintenance of boundary marks, and shall be exercised by them in conformity with the rules prescribed for the assessment and realization of Revenue demands in general, and that the proceedings of those Officers in all such matters shall be recorded in writing, and shall be subject to appeal to the Revenue Authorities to whom they are subordinate.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 7th day of March next.

> G. A. Bushny. Secy. to the Govt. of India.

FORM A.

Whereas you are the Owner (Occupant as the case may be) of the Field (or Estate) in the Village of , you are hereby required to fix boundary marks to the said Field or Estate (by ridging or raising mounds of earth at the angles, or in such other mode as may be determined) or to repair its present boundary within days from this date, in default of which the same will be done by the

Government Officers and the cost recovered from von namer Act of 1846.

the Village, which shall be held to be a sufficient | চইলে ততুমনামা উপযুক্তমতে জারী হইলাছে এমত আন वहेदक है डि

ও ধারা । এবং ইহাতে তকুম হটল যে ক্ষেত্র অথ। মহালের স্বামী অথব। দ্বীলকার স্যাক্ত স্পি ঐ তক্ত প্রতিপালন না করে তবে ঐ রাজখের কর্মকারকের। এ প্রকার সীমাধ চিঞ্চ স্থাপন এবৎ মেরামৎ করিতে ওক্য দিবেন এবং যে ক্ষেত্র অথবা মহাল ঐ চিফের সাবং প্রভেদ হয় সেই ক্ষেত্র বা মহালের উপর যথাপ্রতে ভা চার খারতের হিলি হুইতেক এবং ঐ ক্ষেত্র অথান মহালেতে যাত্রদের সামিজ কি দ্থীলকারের বস্তা থাকে ভাগ্র-দেব উপর ঐ গবড় পড়িবেক অথবা যদি এইমত কেন राकिएक ना भाउता गय उत्थ (य श्राधित यक्षा औ (क्षा আছে নেই গ্রামের রাজনের উপর দেট খরত পড়িতেও हें है।

৪ ধারু।। এবং ইহাতে গুরুম হইল যে কোন ব্যক্তি যদি ক্ষেত্র বা মহাল্যাইডে ধেদখাল হট্য: ভাহার স্বামিস্তা অর্থাব मजीनकार्युत् अरञ्जूत् विधाय माउपा कर्न अत्र सार या-ক্রির সীমাস্থ ডিজের থরত দিতে ক্রটি হওয়তে ঐ ক্লেড বা মহালের স্বীমাস্থ চিক শ্বাপন করণের অথসা রক্ষাকর-ণের খারত গামা রাজ্যের শিরে পাডিয়াছে ১বে দেই नाकि शारक (मड़े बार (इब्र मकल होका भून कित्या म. एम्स छादक शहात मा अग मश्चत बहेरतक ना देखि।

৫ পারা। এবং ইহাতে কিব্রুম হইল যে ঐ প্রকার স -মাস্ত ডিজ জানিয়, স্থানয় লোপ কর্ণের বা ডালা স্থানাওর করণের কি ফডি করণের ফোন যে ব্যক্তিব প্রতি সাবাধ रच ८गरे वाक्ति ८ डेक्स्प ८ तामकता कि ख्लाखनकर। অথবা ক্ষতিকরা প্রভোক ডিকেব বাবতে ৫০১ টাত'ব অন্ত্রিক জর্মানার যোগ্য হউতেক এবং অপরাধ নাত্র হউক্তে শ্রহামানার অর্থেক উঠো গোএলাকে দেরে: মাই-বেক অপর আর্দ্ধেক ঐ চিহ্ন পুনঃস্থাপনের বরচে दब्रह्म भाग्यक ने छ।

५ ४(८)। आद्या हेहार अञ्चल इंडेल स्म अहे आहे. নের নিপ্রানের অনুসারে অনুত অর্থনা ভারীয় নার স্ক্র টাতা থায়া এবং উনুলকরণের ক্ষমতা সীমাস্থ ভিজ স্থাপন ও রক্ষাকরণের ভারপ্রাণ রাজ্যের কর্মকারকেরদের প্রতি অর্পণ হটল এবং সামান্তঃ বাজয়বিস্থক লাও্যা ধার্য্য এবং উদুল করিবার নিমিত্তে যেং দিধি নিদিন্ট আছে দেই বিধির অনুসারে ঐ কর্মকার্কেরাকায়। कतिरवन अव९ में मकल नियसिक्ड जे कर्माकानुरकत् (म ক্রম করেন ভাষা লেখা যাইবেক এবং বাজ্যের লে कार्याकाश्रुदक्तरमञ्ज्ञ अधीरन छ। छात्रा थारकन छ। हात्राहरमन নিকটে সেই বিষয়ের আপীল হইতে পারে ইতি :

ত্ত্য হইল যে একণে পাটকরা মুসাহিদ। সরু সাধ -রণ লোককে জানাইবার নিমিরে প্রকাশ হয়!

তক্ম হইল যে আগামি মার্চ মানের ৭ ভারিবেগর পর ভারতবর্ষের বারস্থাপক কোন্দেলের প্রথম দে বৈয়ক হয় ভালতে এই মুদাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়। জি এ বশবি।

ভারতবর্ষের গ্রথমেন্টের সেক্রেটারী।

\Lambda হিহ্নিত পাঠ।

যেহেতৃক তৃষি অমৃক গ্রামে অমৃক ক্ষেত্র অগ্রা মহালেব ষামী কি দ্বীলকার অভএব ইহার দার। ভোমার প্রতি छक्म इडेल (स এडे छातिशव्यदिध এड मित्नत् म(१) আলি অথবা কোণাতে মৃত্তিকার দিবি স্থাপনের দার: অথবা অনা যে কোন প্রকার উপায় নির্ণয় হয় সেই প্রকারে উক্ত ক্ষেত্র কি মহাজের দীমাতে চিচ্চ স্থাপন কবিতে অথবা এক্ষণতার দীয়াস্থ চিচ্চ মেরামুখ করিতে তুক্রয় হইল এবং যদি তাহা নাকরাযার তবে ধ্রকারী কম-কারকেরা ভাগা সম্পন্ন করিবেন এবং ১৮৪৬ সাজের অস্ক নম্রী আইনানুসারে ভাহার শ্রচ ভোমার স্থান-र्डेट आमाग्र कत्। शहरकः।

. John C. Marshman, Bengalee Translator

🗗 গেজেট। ১৮৪৬। ৩ ফেব্রুআরি।]

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

.1"

No. 2.

From the Offy. Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ----

I am directed by the Sudder Board of Revenue, at the request of the Superintendent of the Stamp Office, to transmit to you, for circulation to your Subordinates, copies of a new "Stamp Office" stamp, impressed on a new description of water marked stamp paper, to be issued from the Stamp Office in supersession of the Lithographic and Steel Die impressions hitherto in use.

2nd. The Seperintendent also intimates that in addition to the Bi-colored impression all stamps issued from his Department will bear the "General Treasury" Steel Die counterstamp as heretofore.

(Signed)

G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 5th January, 1846.

No. 13.

From the Offy. Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Breision of ----

With reference to Circular No. 14 of the 11th July last, I am directed by the Sudder Board of Revenue to request that all Bills of Fees payable to the Government Agent at the Presidency Special Commissioner's Court may be drawn out, in Duplicate in one or other of the annexed Forms (Nos. 1 and 2.) according as the amount may or may not be specified in the Special Commissioner's certificate.

- 2d. The Collector will invariably show the computation of conversion from the local measurement into acres in the Column for Remarks, and the certificate of correctness must be signed both by that officer and yourself.
- 3rd. Bills of fees payable to the Government Pleader at the Sudder Dewanny Adawlut may be drawn out, mutatis mutandis, in Form No. 1.
- 4th. Collectors will be good enough to supply themselves with Lithographed impressions of these Forms for use.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 15th December, 1845.

No. 1.

In the Resumption suit of ______ ver-

A. B.

Collector.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকুসার অর্*র*।

२ नशुह्र।

অমুক এলাকার রাজবের আবৃত কমিদানর দাংগেবের প্রতি দদর বোর্ড রেধিনিউর এক্টিৎ দেক্রেটারী দ:-হেবের পত্র।

এই পর্যান্ত পাথরের উপর মুদ্যুত এবং ইসপাতের ছেনিতে চিক্সিত যে ইটাম্প বাবুহার ছইরা আদিতেতে ভাহার পরিবর্ধে ইটাম্প দক্তরের সুপরিকেন্ডেন্ট সাঁহে-বের অনুরোধক্রমে নৃতন প্রকার জলের দাগকরা ইটাম্প ফাগজের উপর মুদ্যুত এক নৃতন ইটাম্প আফিসেব ছা-পের নকল ভোমার অধীন কর্মকারকদিগকে জানাইবার নিমিরে সদর বোর্ড রেগিনিউর অকুমক্রমে ভোমার নি-কটে পাটাইভেছি।

২। সুপরিকেণ্ডেন সাহের আরে। জানাইতেছেন যে দোরসের ছাপের অভিরিক্ত তাঁচার দক্তরহেওঃ যে সকল ইঞ্চাম্প কাগ্র পাচান যার তাহাতে পুস্তরং "জেনরল তেজুরীর" ইসপাতের ছেনির ছাপ থাতি-বেক।

জি প্লৌডন। এক্টিং দেক্তেটার্রা। সদর বোর্ড রেবিনিউ।

ध्काउँ डेलिवस। ১৮৪५। ৫ कानुषाति।

২৩ নমূর।

আমুক এলাকার রাজধ্যের অযুত কমিচানর চাংগণের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর এক্টিং সেক্রেটারী সা-তেবের পত্ত।

গঠ ১১ জ্লাই তারিখের ১৪ নম্বরী সরফুলির আই-রের উপলক্ষে সদর বোর্ড রেবিনিউর সাকেবের। ত্রুত্ব ক:রতেছেন যে রাজধানীর স্পেনিয়ল কমিদানর সালে-বের আদালতে সরকারের এক্সেটের যে রসুম পাওন। হর তাহার বিল স্পেনিয়ল কমিদানর নালেবের স্টিভি কটে ভাহার সংখ্যা নির্দ্দিই থাকন ধানা থাকন অনুদারে পশ্চাই লিখিত ১ এবং ২ নমুরী পাটের অনাতর পাত অনুদারে দুইং খান করিয়া প্রশ্বত গ্রা ঘাইবেজ।

- ২। দেশীর ভূমির জ্রীপ দেরপে ইপ্রেলী ভরিপ অথাৎ একর করা গিয়াছে ডাহার হিদাব নিয়ভ মন্ত্রন কথার ঘরে লিখিতে হইবেক এবং ঐ হিদাব দে নিশ্ হইরাছে এই বিদরে ভোমার ও কাপেক্টর দালেবের ডাহাতে দহী করিতে হইবেক।
- ৩। সদর দেওয়ানী আদালতে সরকারী উঠালের দের রসুমের বিল বিষয় বুঝিয়া ১ নম্বরী পায়ানুদারে প্রস্তুত করা যাই তে পারে।
- 8। এই পাঠের মত ফর্ল কালেক্টর সাহেদেরদের আবশ্যক থাকে ডত ফর্ম তাঁহার। পাথরীর ছাপাখানা হরতে আনাইতে পারের।

শ্বি থ্রৌডন। এক্টিং সেক্রেটার্রা। সদর বোর্ড রেবিনিউ।

क्षां । अन्य २५८० । २० डिस्मयुत् ।

১ নমুর।

্ষে বাজেরাস্তী মোকক্ষমার অধ্যুক ফরিরাদী এবং অম্যুক আসামী।

উক্ত মোকদ্মার রাজধানীর দেপদিরল ক্যিসানর সাহেবের আদালতে সরকারের এঞ্জেউকে দেপদিরল ক্যিসানর সাহেবের সটিফিকটঅনুসারে যে রসুম দের ছয় ভাছার সংখ্যা এত টাকা এত আনা এত পাই।

অমৃক কালেক্টর।

John C. Marshman, Bengales Translator.

[Government Gazette, 3. February, 1846.]

93

)

(

2007

ciple, and according to the graduated scale, laid down in Extract Paras. 3 to 7 of a letter No. 3, dated the 3rd of January, 1845, from the Sudder Board of Revenue to Government, circulated to Bill of fees due to the Government Agent at the Presidency Special Commissioner's Court in the undermentioned Resumption suits decreed in favour of Government, calculated upon the prin-Commissioners of Revenue with their letter No. 14, of the 11th of July following.

		ocal measure- as been made n, viz. &c. A. B. Collector.
10	Remarks.	The conversion from the local measurement into English Acres has been made on the following computation, viz. &c. (Signed) A. B. Collector.
	it the	
6	of foregoing percentage on the value of the land litigated.	,
ω,	Freen- e of	
1 .	i tay	<u></u>
۲۰	Value of the suit a three times the est mated Revenue of th lands litigated.	
9	Number of Name of Extent of land Estimated Reve- Appeal. Mehal and litigated in one of the land Estimated Revenue Value of the suit at Percen- Amount fees at the Appeal. Mehal and litigated, in the English Acres litigated at 6 An- of the land litigated at three times the estimate of foregoing percentage Pergunnal. local measure- converted from nas per Acre in 3 Annas per Acre in mated Revenue of the Fees. on the value of the the foregoing cases of rent free Chur cases. Column. claims.	
HS	Estimated Revelue of the land litigated at 6 An- on as per Acre in 3 cases of rent free Claims.	
71	Extent of land litigated in English Acres converted from the foregoing Column.	
က	Extent of land litigated, in the local measurement.	
81	Name of Mehal and Pergunnale.	
prod	Number of Appeal.	

Certified that I have duly satisfied myself that this Bill has been drawn out in accordance with the Special Commissioner's Certificate and the principle and rates of calculation prescribed by the Sudder Boara of Revenue's Circular Order of the 11th July 1845, No. 14.

(Signed)

A. B. Collector. C. D. Commissioner.

G. PLOWDEN, Offy. See clary. (Signed)

99

্নগ্ৰ ১ নিচের লিখিত যে বাভেষাস্থাবানুর সেপ্দিরল কমিসানর,মাহেহের আদালতে সরকারের পক্ষে ডিক্রা হাইতে সর্বান্তার পাওনা ব্যুমের হিলাখ নার দেবি রেরিনিউর ১৮৪৫ নালের ৩ ভাযুআরি ভারিখের ৩ নম্বী সরকারের প্রতি হে পত্র ঐ সদর বেডি ১৮ জ্লাই তারিখে আপনার ১৪ নত্নী পত্রে সদে বাজ্যের কাষেবিদ্যুল সাহার্জিন সেই পভের ৩ ই অব্ধি ৭ পর্যন্ত দ্যায় এবিংকমবেশ হার নিদিক্ট আছে তদনুসারে করা বিয়াতে।

	ፍ ଷ୍ଟ୍ର କୁଦ୍ରୀ	দেশের চলন জরিপের ইস্কেলী একরের গরিপ নিজের লিখিত হিদাবজনুসারে করা- গিরাছে
	β p.Λ Σ 1 3	त्मरमञ्जूष प्रमाणक प्
n	ঐ শান্তকরা হিদা রে'বি জুমির মুলা ইনু মর্ব শংখা।	
خر ـ ـــ	শালী মাতে শালী মানুচের ব মাতে শাতি হয়। হি	
æ	টংরাধি ছুমির জ্ব ভেষের হিনপ্তণ হি মাকনমার সুলা	
Đ	মহাল ও পার দেশীয়ভারিপের ইলস্থীয় একর লাথেরাজী, মাওরা চরের মোফদ্মার একর হিরোধি ভূমির জনাজী, মাসুলের ঐ শাস্তরা হিসাবে বি বিবাধি অনুসারে নামক ভারিপতার বোকদ্মার একর প্রতি ৮ আনা করিয় বি বিভয়ের হিনগুণ হিসাবে শাস্তরা হি রে বি ভূমির মুলা দুটে হিরোধি ভূমির মুন্ন বিবাধি প্রতি । / আনার ্য়েধি ভূমির আন্টামাকদ্মার মুলা সংশ স্থায়র সংখ্যা পরিয়াণ ভূমির পরিমাণ হিসাবে বিরোধি নাজ্য বা ভাষা ভূমির আনাজী রা	
&	ইঙ্গপ্তায় একর লাথেরাজী নাওয়া চ নামক জার্থণজার মোকদমায় একরে হ নুনারে বিরোধিপ্রতি ।/ আনার ে জুমির পরিমাণ হিসাহে বিরোধি র ভাষা তুঠায় হর্ছুমির জাদ্দালী রা ধরিয়া ছিদাব লঙ্গন	
6 0	ইঙ্গপ্তীয় একর্ নামক জার্বিণ্ড মুন্মর বিরোধি ভূমির পরিমাণ ভাষা ভূডীয় ঘর্ ধরিয়া ছিলাবে	
9	मिनोह कदि एथ त हिमोद चनुमार हिदाहि चूमिह शिद्धा	
~	মহাজ ও পর গুমার দাম	
^	स्य स्थापन स्य स्थापन स्य	

আমি জানাইতেছি যে এই বিল কৌদিয়স কমিলানর সাচেবংর স্টিকিকটঅনুসারে এবং সদ্র নেতি রেবিনিউর ১৮৪৫ সালের ১১ জুলাই ডারিজের ১৪ ন্যুরী সর্কুালর আঠালের নিজিক নিয়ম ও ক্রিয়বের হার্অনুদারে প্রস্ত হইয়াছে এ হিহয়ে আমার হানোধ হইয়াছে ,

बारूक काम्यत्वेद . जानुक क्षित्राग्न

一個個海の氏とは他の一体の気と風

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT GENERAL.

No. 699.

To the Collectors of Land Revenue, Lower Provinces.

lst. A separate Revenue Treasury at Kythul having been established under the orders of the Government of the North-Western Provinces, as communicated to me by the Officiating Accountant of that Presidency in his letter No. 3482 of the 4th instant, I have the honor to inform you, that you are authorized to comply with applications for Bills of Exchange upon the Kythul Treasury, when made by parties entitled to such accommodation, and also to honor such drafts as may be drawn on your Treasury by the Deputy Collector of Kythul, under the rules in force.

2d. All remittance transactions with that officer you will be good enough to exhibit in your Treasury Accounts under the heads "To" and "By North-Western Provinces."

> (Signed) C. Morley, Accountant General.

Fort William, Accountant General's Office, 31st December, 1845.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER DEWANNY ADAWLUT.

No. 45.

To the several Civil Judges in the Lower Provinces.

In pursuance of the instructions of the Government, the Court intimate that the Government alone have the power of permaneutly appointing Registers of Deeds, whether in Zillahs, under the provisions of Regulation XXXVI. 1793, or at subordinate stations, under Act XXX. 1838, and that the Judges must in every instance of a vacancy in the Office of Register of Deeds, notify the same to Government, that the appointment may be silled up.

2nd. The Circular Orders No. 36, of the 23rd December, 1831, and No. 199, of the 24th February, 1837, are cancelled.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 12th December, 1845.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 16th January, 1846.

The undermentioned Moonsiffs and Mahomedan Law Officer have obtained leave of absence during the period of the Mohurrum Vacation.

Jetrore.

.Baboo Poornoochunder Mitter,

Moonsiff of Jessore,

[शवर्वदंषे के शास्त्रके । २४३७। ० क्क्यूबादि ।]

আন্ত্রেণ্টেট কেনরলের সরকালর পতা।

৬৯১ নমুর।

বাদলাপ্রভূতি দেশের শ্রীষুত ভূমির মালগুজারীর কালেক্টর সাহেব বরাধরেষু।

১। উত্তরপশ্চিষ প্রদেশের এক্টিং আরেফানেট সালেন ডিসেরব মানের ৪ তারিকের ৩৪৮২ নম্বরী পত্তে আয়কে জানাইরাছেনদে উত্তরপশ্চিম প্রদেশের গবর্গমেনেটের শুকুম-ক্রমে কৈওল স্থানেতে একটা স্বতম্ব পাজানাপানা স্থাপন কইরাছে। অতএব আমি ভোমাকে জানাইতেছি সে কৈওলের পাজানাপানার উপর হিল অফ এক্লচেন্দ্র অর্থাৎ প্রতীর দাওলা করণে যাহারদের ক্রমতা আছে তাহারা দর্থান্ত করিলে তাহারদের এ পাজানাপানার উপর বরাৎ দিবা এবং কৈওলের ডেপুটা কালেস্ট্র সাচের ভোমার পাজানাথানার উপর চলিত নিয়মানুসারে বে সকল দ্বাণ্ট দেন্ ভাহার টাকা দিবা।

২। ঐ কালেক্টঃ সাহেনের সঙ্গে এই তারীর থিয়রে ভোমার যে দেনাপাওনা চলে তালা ভোমার ঝালানাঝানার হিসাবে " ক্সমাথরচের দিগে উত্তরপশ্চিম প্রদৈশ " এই ঝাভায় সেথা।

मि शतलि।

ফোর্ট উলিয়ম। আক্রেটনেটন জেনরল। আক্রেটনেটন ভেনুরল সাচেত্রের দক্ষরখানা।

১৮৪৫। ৩১ ভিনেমুর।

John C. Marshman, Bengalce Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সর্ফ্যুলর অর্জর।

৪৫ নাখুর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি লেশের অনুত নানা দেওৱানীর কাগ্য-কারক বরাধরের।

গদর্গমেনের ভকুম ক্রমে সদর আসালত জানাইতেতেন যে জিলার মধ্যে ১৭৯৩ সালের ৩৬ আইনের বিধির অনুসারে অথবা অধীনত্ব মোকামে ১৮৩৮ সালের ৩৩ আইনানুসারে দলীল দস্তাবেজের রেজিউরদিগকে চির্-কালের নিমিষে নিযুক্ত করিতে কেবল গবেওমেন্টের ক্ষমতা আছে এবং দলীল দত্তাবেনের পদ শুনা হউলে ভজ সাহেশেরনের উচিত হয় নিয়ত্ত এ পদে অনা মাজির নিযুক্ত ইওনার্থ গ্রন্থমেন্টকে তাংগ্র বিষয়ের স্যাদ্ধিদেন।

>। ১৮৩১ দালের ২৩ ডিদেয়র তারিখের ৩৬ নয়রী দরকুলের অর্ডর এবং ১৮৩৭ দালের ১৪ ফেব্রুআরি ভারিখের ১৯৯ নয়রী দরকুলের অর্ডর রল হইল ডবলিউ কর্নপাত্রিক। তেপুটী রেজিট্র।

ফোট উলিরম। ১৮৪৫।১০ ডিসেম্র।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন

সদর দেওয়ানী আদালতের **হ**কুম।

১৮৪৬ সাল ১৬ জানুআরি।

নীচের লিখিত মুনসেফের। এবং ফতওরাদায়ক মহর-মের বন্দে ছুটা পাইয়াছেন।

यदनार्व।

बल्पाहरतत मूनरमक बीवृड वावृ পूर्वहक्त मित्र ।

Baboo Kylashchunder Day, M.	oonsiff c	of Singhea.
Baboo Lukheenarain Mitter,	Ditto	Noabad.
·Baboo Paddolochun Sein,	Ditto	Dhurmpore.
Baboo Anandchunder Baner-		•
j <i>⊬</i> e,	Ditto	Kaloopole.
Ahmud Ally,	Ditto	Lohagara.
Syud Ahmud,	Ditto	Tirmohnee.
Hamced Ally,	Ditto	Jheenidah.
Abdoor Rouf,	Ditto	Sulkea.
Assam.		

Kirteenath Khoorgeah Phokun, Ditto Burpetta. West Burdwan.

Moulavie Mazum Hossein, Moonsiff of

Madhubgange.

Hooghly.

Baboo Denonath Bose, Moonsiff of Dwarhatta. Baboo Doorgapershad Ghose, Ditto Oolooberia. Mahomed Allum, Naiserrai. Synd Issarallee. Keerpoy. Sudderooddeen Ahmud, Ditto Rajapoor. Syud Ahmud Bux, Mahomedan Law Officer.

Buckergunge.

Moonsiff of Bowfall. Mr. J. Jackson,

Baboo Govindchunder

Ditto Bidayruttun, Cowcolly.

Baboo Obhoycoomar Dutt,

Dinagepore.

Ditto Burrisaul.

Baboo Gopalkissen Mujoomdar,

Moonsiff of Budulgatche.

Raboo Ramnarain Rai, Ditto Potteeram. Ditto Beergunge. Fuzuloollah, Rajshahye.

Mr. A. DeLemos, Moonsiff of Shazadpoor. Bissessur Chuckerbuttee, Ditto Chowgong. Dirto Bhowani-Hurmohun Noogee,

gunge.

The 23d January, 1846.

Baboo Nobinchunder Mitter, Moonsiff of Kaguzpookeriah, Zillah Nuddea, for 15 days from the 15th instant.

Bahoo Shamul Pran Mustofee, Moonsiff of Hurrah, Zillah Nuddea, for one month, from the 15th instant.

APPOINTMENT.

Baboo Nittanund Chatterjea, to be Acting Moonsiff of Mendigunge, Zillah Backergunge, during the absence of the incumbent.

B. J. COLVIN, Offy. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 14th January, 1846.

Moulavie Mahomed Buksh to be Mahomedan Law Officer of the Civil Court of Patna.

... Deputy Collec-Mr. J. P. Dessa, Baboo Radanath Bose, ... tors under Regu-... lation IX. of Moulavie Ali Ahmed, 1833, in Purneah, are vested under Section 3, Re-

[Government Gazette, 3d February, 1846.]

নিংহিয়ার মুম	रमक	মিযুক্ত বাবু কৈলাশচন্দ্ৰ দে
म श्रावात द	E	্ ঐ বাবু লক্ষ্মীনারারণ মিত্র
ধর্মাপুরের	A	- ঐ বাবু পদলোচন দেন
কাল্পুলের	E.	ঐ বাবু আনন্দচল্ল বাঁডুয়া৷
লোহাগড়ার	À	अ आहमम आजी
ত্রি মোহনীর	E	जे देशसम च्यारम
বিদিদহের	Ā	ঐ হামিদ আলী °
শালিখিয়ার	B	वे चारम्म इक

বড়পেটার মুনদেক 💐 বুড কীর্ত্তিনাথ খ্রনিয়া ফুকরন। পশ্চিম दर्श्वमान ।

মাধ্বগঞ্জের মুনদেক জীয়ত মৌলবী মাজম হুদেন। छशली।

ৰারহাটার সুনসেফ এীযুত বাবু দীননাথ বসু

উল্বেডিয়ার वे दावु मुजाञ्चमाम धाव न अहा महा है एवत जे वे घर काम जालभ ক্ষীরপাইরের ঐ ये रैनवन हमुमात खालो রাজাপুরের à जे नमसम्बोध व्याह्यम

ফতওয়াদায়ক শ্রীধৃত দৈয়দ আহমদ বঞ্শ।

दोक्द्रशन्त्र ।

वोक्टलत मुन्दनक बीयुङ एव काकमन मार्ट्स । का उँगानी त ঐ टाव शाविकाङ्य टिम्रावङ्य **বরিশালের** এ বাবু অভরকুষার দও

क्रिबाइअंद्र।

বদলগান্তীর মুনদেক শ্রীযুত বাষু গোপালকৃক্ষ মজ্ম-

পতিরামের ঐ বাবু রামনারারণ রার

বীরগড়ের वे कथन देखा

রাজশালী।

শালাকপুরের মূনদেক শ্রীসূত এ ডেলেমদ দাহের। នៅទាំខេត जे निरम्भन ठजावशी। ভবানীগঞ্জের ঐ হর্মোহন নেউগী।

১৮৪৬ দাল ২৩ জানুস্মারি।

জিলা নদীয়ার কাগজপুকুরিয়ার মৃনদেফ জীযুত হ'ল নশীনচন্দ্র মিত্র বর্তুমান সাদের ১৫ তারিগঅবধি পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

জিলা নদীয়ার হরার মুনর্শেফ জীযুত বাবু শ্যামলপ্রাণ मुख्की दर्गमान भारमञ्ज ১৫ ভারি अञ्चर्यास এक भारमञ् ভুটা পাইয়াছেন।

নিরোগ।

জিলা বাকরগঞ্জের মেন্দিগঞ্জের মূলসেকের অনুপস্থান পর্যান্ত শ্রীষুত বাবু নিজ্যানন্দ ঢাটুয়্যা ঐ স্থানের একটিৎ मुन्दमक इडेट्टन।

বি ভোকলবিন।

वक्षि (दक्षिमें व ।

রাজকর্মে নিয়োগ।

टाञ्चला एकरणत श्रीषुष्ठ व्यनद्वर्शिक एउभूमि घटतुनत् সাতেবের তক্ষ।

১৮৪৬ সাল ১৪ জানুআরি।

প্রীয়ুত ছৌলসী মহমাদ বক্ল পাটনার দেওয়ানী আ-দালতে ফভওয়।দায়ক হইবেন।

১৮৩৩ माल्य > आम्नानुमाद्य नियुक्त शृहिशह ডেপুটা কালেক্টর জীযুত জে পি ডেসা সাহেন ও শীযুত वाव हाधानाथ वमु अ अगुड मोनदी आकी आहर म gulation VII. of 1822.

Pundit Secreenath Bydiabagis, Sudder Ameen of Rograh, is vested with the special powers described in Section 2, Clause 3, Regulation III. of 1821, in that District.

The 21st January, 1846.

Mr. W. Luke to officiate as Collector of East Burdwan.

Mr. W. St. Quintin Quintin to officiate as Civil and Sessions Judge of Shahabad.

Mr. C. P. Hobhouse, Assistant to the Magistrate and Collector of Nuddea, to be Register of Deeds under Act No. XXX. of 1838, in that Dis-

Baboo Mothoor Nath Bannerjees to officiate as Abkarry Superintendent of Dacca during the absence of Baboo Oodoy Chunder Addy, and to exercise the powers of adjudication prescribed by Section 3, Act No. XXV. of 1845.

LEAVES OF ABSENCE.

The 14th January, 1846.

Moulavie Mahomed Kulleem, Principal Sudder Ameen of Backergunge, during the Mohurrum Vaestion.

The 21st January, 1846.

Baboo Oodoy Chunder Addy, Abkarry Superintendent of Dacca, for six weeks, on private af-

NOTIFICATIONS.

The 21st January, 1846.

Mr. II. Swetenham, Civil and Sessions Judge of Dacca, made over charge of the current duties of - h. Office to the Principal Sudder Ameen on the 16th instant in order to proceed on circuit duty.

Mr. J. H. Crawford, Officiating Salt Agent of Hidgellee, resumed charge of the Agency on the 24th ultimo.

Mr. D. J. O'Callaghan, Officiating Civil Assistant Surgeon, received charge of the Medical duties of the Civil Station of Furreedpore on the 3d

Mr. C. Macintyre assumed charge of the Medical duties and of the office of Deputy Salt Agent at Hidgellee on the 11th instant.

Messrs. A. E. Russell and J. R. Best, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Establishrient, reported their arrival on the Ship " Queen," which Vessel reached Kedgeree on the 16th instant.

Mr. H. C. Bamilton, of the Civil Service, reported his return from Farlough on board the Ship "Queen," which Vessel reached Kedgeree on the 16th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Gort. of Bengal,

gulation IX. of 1825, with the full powers of Re- | ১৮২৫ সালের ৯ আইনের ও ধারানুসারে ১৮২২ সা-লের ৭ আইনের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

> বপ্তড়ার সদর আমীন শ্রীযুত পণ্ডিত শ্রীনাথ বিদ্যাব:-शीम ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নিৰ্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্ৰাণ্ড হইরাছেন।

> > ১৮৪৬ मान २२ खानुषादि ।

अयुष्ठ एवनिष्ठे नुक मार्टिय शूर्व वर्ष्ट्यात्मत् कारमक्-हेती कथा निकार कतिरदम।

প্রীয়ত ভবলিউ দেও কুইন্টান কুইন্টান সাহেব শাহ-वामित मिविष ६ (भागम असी कर्म मिकाइ कविद्वन।

নদীরার মাভিট্রেট ও কালেকটর সাহেবের আসিফান্ট विषय मि शि वटहोंन नाद्य में किनाट ১৮৩৮ नात्नत ৩ - आइमानुमारत् मलीलम्सारवरकत् द्विकित् इहेरतम् ।

জীবৃত বাবু উদয়চন্দ্র আচ্যের অনুপশ্বানপর্যান্ত প্রীবৃত বাবু মথুরনাথ বাঁড়্যা ঢাকার আবকারীর সুপরিভেটি कर्म निक्री इ कर्तितन এवर ১৮৪৫ मालित २৫ आहे नित् ৩ ধারার নির্দিষ্ট বিচারার্থ ক্ষমভাপ্রাপ হইবেন।

১৮৪৬ माल ১৪ खानुषादि। বাকরগঞ্জের প্রধান সদত্ত আর্মান প্রীযুত মৌলবী মহ-म्मान कलीय महत्रस्यत् वत्क छुषी शाहेबारख्य।

১৮৪৬ भारत्व २५ सानुष्यादि । ঢাকার আবকারীর সুপরিকেন্ডেন্ট শ্রীবৃত বাব উদয়-চলা আটা বীয় কর্মোপলকে ছয় সপ্তাহের ছটা পাইয়া-

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ मान २১ कानुषाति।

ঢকোর সিবিল ও দেশন জন্ধ আহিত এড সুইটনহাম मार्ट्स लार्य मार्यहाँ कर्या शमनार्थ दक्षमाम बारम्ब ३५ তারিখে আপন দিরিশভার চলিড কমোর ভার প্রধান সদর আগীনের প্রতি অর্পন করেন।

হিজলীর নিমকের এক্টিং এজে ও ছিয়ত জে এচ ক্রাফর্ড সাতের গত মাসের ২৪ ডারিখে এঞেনী কর্মের ভার পুমর্গ্রহণ করেন।

একটিৎ বিবিল আসিফীন্ট চিকিৎসক শ্রীবেড ডি.ছে একালাগান সাহের বর্তমান মাসের ৩ ভারিতে করিদ-পুরের মদর স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার প্রহণ क्टबन ।

জীয়ত সি মাকিটায়র সাহের বর্তমান মাসের ১১ ড'-রিণে হিজলীর চিকিৎসকতা কর্মের ও নিমকের ডেপুটা এজেনী কমের ভার গ্রহণ করেন।

প্রীয়ত এই রুদেল দাহেব এবং শ্রীয়ত জে জাবে বেষ্ট मारश्य श्रीयुष्ठ व्यानत्तिल कारी व्यक्त रेजदनक्षेत्रं मारश-वित्राहर दाहा टाक्रला प्राप्त मिविक्रमन्त्रकी य मिविन-তায় নিযুক্ত হটয়া কুটন নামত জাহাঞের ভার। পত্তিভি-রাজেন এমত বিপোর্ট করেন। ঐ জাহাঞ বর্তমান মানের ১১ ডারিখে থাজুরীতে পঁতছে।

দিবিলসম্পরীয় নিরিশ্তার এমৃত এচ দি হামিল্টন সাহের নিয়মিত ছুটাহউতে কুইননামক জাহাকের ভার। প্রত্যাগমন ক্ষিল্ডেন এমত বিপোর্ট করেন। ঐ ভাছার বর্তমান মানের ১৬ ভারিথে খাজুরীতে পঁছছে।

दाक्रमा प्राचात ही गुड व्यानत विवा उड्रभूगी शततुमन मा-८६८६इ छक् अक्ररम ।

अयः (क शंनिए ।

वाक्रजा (मरणब शवर्वायाक्षेत्र (मरवाने ब्रो

[বহর্ণমেক বেকেট : ১৮৪৬ : ৩ ফেব্রুআরি I]

No. 125.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 21st January, 1846.

Mr. E. A. Samuells to officiate as Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, making over charge of the Burdwan Collectorate to Mr. A. Pigou, who will conduct the duties thereof until relieved by Mr. Luke.

Baboo Brijonath Bur Bundaree Burooah, Sudder Ameen of Luckimpore, to exercise the powers of a Principal Sudder Ameen in that District.

The 24th January, 1846.

Mr. T. B. Mactier, Assistant to the Magistrate and Collector of Central Cuttack, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

Mr. C. P. Hobhouse, Assistant to the Magistrate and Collector of Nuddea, is vested with the special powers described in Clause 3, Section 2, Regulation IIL of 1821.

LEAVES OF ABSENCE.

The 21st January, 1846.

The Reverend T. Wood, Chaplain of Dinapore, for one month, under Section XI. of the Amended Absentee Rules.

The 24th Januar 1846.

The leave of absence for five days, during the Mohurrum Vacation, granted on the 14th instant to Mr. A. Reid, Collector of Hooghly, is cancelled at his request.

NOTIFICATIONS.

The 24th January, 1846.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, made over charge of the current duties of his offices to the Principal Sudder Ameen on the 16th instant, in order to proceed on circuit duty.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 17th instant, in order to proceed on circuit duty.

Mr. G. Loch, Joint Magistrate and Deputy Collector of Bancoorah, resumed charge of the Treasury of the Bancoorah Collectorate from Mr. L. Bowring on the 16th instant.

The Reverend W. T. Humphrey, Chaplain of Arracan, having reported his return to his Station on the 13th instant, the unexpired portion of the leave of absence granted to him on the 3d ultimo is cancelled.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

, F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Govt. of Bengal.

320 AUT 1

বাঙ্গলা দেশের আযুত আনরবিল ডেপুটা গবর্নর । লাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

३४८७ माम २३ सामुखादि।

শ্বীসৃত ই এ সামুএলস সাহেব আইনসম্পর্কীর নিচর বাাপাবের সুপরিভেণ্ডেও ও রিমেশুনসর হইতেন। এবং বর্জমানের কালেক্ট্রী কল্পের ভার শ্বীষ্ঠ এ পিও সাহেবের প্রতি অর্পণ করিবেন। শ্বিষ্ঠ হ ক সাহেদের এ কর্মা না গ্রহণপর্যান্ত শ্বীষ্ঠ পিও সাহেব ভাহা নিকাংক করিতে থাকিবেন।

লক্ষীপুরের সদর আমীন শ্রীযুত বারু ব্রন্ধনাথ হড় বঙারি বড়ক্ষা ঐ জিলাতে প্রধান সদর আমীনের ক্ষম 5 -নুসারে কার্য্য করিবেন।

३४८७ माल २८ जानचादि।

কটকের মধাম অংশের মাজিট্রেট ও কালেক্টর দা-হেবের আসিক্টান্ট প্রীযুত টি বি মাকটিয়র সাহেব এ ভি-লাতে জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টরের ক্ষমতা-প্রাপ্ত হইয়াভেন।

নদীয়ার মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিন্টা-ট প্রযুত সি পি হবটোস সাহেব ১৮২১ সালের ৩ আইনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দ্ধিট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাও হটন। তেন।

क्रों।

२४८७ माल २३ अनुचाहि।

দানাপুরের ধর্মোপদেশক শ্রীযুত পাদরি টি উড সা-হেব ছুটাবিষয়ক শ্বধরা বিধির ১১ ধারানুসারে এক ম-সের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल २৪ सानुचा दि

ভগলীর কালেক্টর শীমুত এ রীড সাছেবকে বর্ত্তমান মাদের ১৪ তারিখে মহরমের বন্দে যে পাঁচ দিনের ছুটা দেওয়া যাম ডাহা তাঁহার প্রার্থনার রহিত হইরাছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल २८ जानुच्याति।

রঙ্গপুরের সিবিল ও সেশন এক প্রীযুত টি ওরায়েই সাহেব দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ বর্ত্তমান মাদের ১৬ তারিখে আপেন সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

ভাগলপুরের দিবিল ও দেশন হল প্রীযুত এফ ওল্স-বেরি সাতের দায়েরসাচেরী কর্মে গমনার্থ বর্ত্তয়ান মাসের ১৭ ভারিথে আপন দিরিশ্ভার চলিভ কর্মের ভার প্রধান সদর আমানের প্রতি অর্পণ করেন্।

বাঁকুড়ার জাইও মাজিস্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর শুবুড জিলক সাংহত বর্ত্তমান মালের ১৬ ভারিখে বাঁকু-ড়ার কালেক্টরীর খাজামাখামার ভার শীনুত এল বৌরিৎ সাহেতের স্থানে গ্রহণ করেন্।

আরাকাণের ধর্মোপদেশক এবুত পাদরি ডবলিও
টি হম্দ্রি সাহেব বর্তমান মালের ১৩ তারিবে আপনার
কর্ম স্থানে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপে ট করেন
অতএব গত মালের ৩ তারিবে তাঁহাকে যে ছুটা দেওর।
মার তাহার অবশিষ্ট কাল রহিত হইখাছে।

বাঙ্গলা দেশের প্রযুক্ত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সা-হেবের তক্ষক্রমে।

थक स्म हानिए।

वाक्ला (मरणत् शदर्वस्यत्वेत् (मरक्रोग्रेते ।

No. 114. NOTIFICATION. FOREIGN DEPARTMENT,

Ferozepore,

The 19th January, 1846.

The Governor General has been pleased to appoint Major F. Wheler to the charge of the Nipal Residency as a temporary arrangement.

F. Currie,
Secretary to the Govt. of India,
With the Governor General.

No. 71.
FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
The 24th Junuary, 1846.
NOTIFICATION.

Mr. J. W. Taunton, of the Civil Service, embarked for the Cape of Good Hope on board the Ship "Ellenborough," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 11th instant.

> G. A. Bushby, Secy. to the Gort. of India.

No. 72.
FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
The 24th January, 1846.
NOTIFICATION.

Mi. H. C. Hamilton, of the Civil Service, having reported his return from Furlough on the 14th instant, the President in Council is pleased to reattach him to the Bengal Division of the Presidency of Fort William.

G. A. Bushby, Secy. to the Govt. of India.

No. 141.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 28th January, 1846.

Mr. George Edwin Lance to be an Assistant to the Magistrate and to the Collector of Mymensing.

> LEAVES OF ABSENCE. The 24th January, 1846.

Mr. J. P. Kelly, Assistant Surgeon of Maunbhoom, for two months, from the 31st instant to the 31st March next, in extension of the leave of absence granted to him on the 10th September last.

The leave of absence granted on the 10th ultimo to Mr. J. C. Watson, Officiating Assistant Surgeon of Maunbhoom, is cancelled at his own request.

[शर्मस्म है (शरक । ३४८०। ३ स्मून्याहि ।]

১১৪ নমুর। বিজ্ঞাপন। বিদেশীয় ডিপার্টমেন্ট। ফিরো**লপু**র।

১৮৪৬ माल ১৯ कानुवादि।

্জীযুত গবর্নর জেনরজ বাহাদুর জীযুত মেজর এফ উইলর সাহেবকে কিঞিৎ কালপ্র্যান্ত নেপালের রেসি-ডেন্সীর ভারে নিযুক্ত করিয়াছেন।

এक कहिन

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের সমভিব্যাদারি ভারতবর্ষের গবর্গমেটের নেক্রেটারী।

৭১ নমুর। ফোর্ট উলিয়ন। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬ সাল ২৪ জানুআরি। বিজ্ঞাপন।

দিবিল সম্পর্কীয় দিরিশ্তার শ্রীযুত চে ডবলিউ টানটন সাচেব কেপে গমনার্থ এলেন্বরা নামক জাহাজে আরোহণ করিয়াছেন ঐ জাহাজ বর্ষমান মাসের ১১ তারিথে আড়-কাটি সাচেব সমুদ্রে ছাড়িয়া আইসেন।

৭২ নমূর । ফুনাট উলিরম। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬ সাল ২৪ জানুআরি।

विज्ञालन । विज्ञालन ।

সিবিলন করিয়া সিরিশ্ভার জীযুত এচ সি চামিল্টন সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১৪ ভারিখে নিয়মিত ছুটাচইতে প্রভ্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করাতে চত্ত্র কৌন্দেলের জীযুত প্রসীডেন্ট সাহেব তাঁহাকে ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর বাঙ্গলা দেশে পুনরায় নিযুক্ত করি-য়াছেন।

জি এ বুশবি। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের মেক্টেটারী।

১৪১ নয়র।

বাঙ্গলা নেশের জীযুত আমরবিল ডেপুটা গবর্মর্ সালেবের ছকুম। নিয়োগ।

১৮৪৬ माल २৮ कानुचादि।

শ্রীযুত এর্জ এডউইন লাক্ষ্য সাহের ময়ত্বনিংকের মাজিস্টেউ ও কালেক্টর সাহেবের আদিষ্টাত হউবেন।

कृषी।

১৮৪৬ माल २८ कानुष्वादि ।

মানভূমের আসিকাট চিকিৎসক জীপুত জে পি কেলি সাহেব গত সেপ্টেম্ব মাসের ১০ ভারিখে যে ছুটা পান্ তমতিরিক্ত বর্ত্তমান মাসের ৩১ ভারিখাঅবধি আগোমি মার্চ মাসের ৩১ ভারিখপ্যান্ত দুই মাসের ছুটা পাইয়া-ক্লেন।

যামভূমের এক্টিং আসিফান্ট চিকিৎসক অযুত কে সি ওরাটসন সাংহয় গত মাসের ১০ তারিখে যে ছুটা পান্তাহা তাঁহার প্রাথনার রহিত হইয়াছে।

The 26th January, 1846.

Mr. W. T. Law, Deputy Magistrate under Act
No. XV. of 1843, for ten days, in extension of
the leave of absence granted to him on the 17th
ultimo.

The 28th January, 1846.

Mr. G. Hough, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Bullocal, for one month, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 28th January, 1846.

Lieutenant Colonel J. R. Ouseley, Agent to the Governor General South Western Frontier, received charge of the Deputy Commissioner's office in that Agency from Captain J. C. Hannyngton on the 14th instant.

- Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhagulpore, resumed charge of his office on the 21st instant.
- Mr. C. Tottenham, Officiating Collector of Beerbhoom, assumed charge of his office on the 24th instant.
- Mr. H. P. Russell, Civil and Sessions Judge of Moorshedabad, made over charge of the current duties of his offices to the Principal Sudder Ameen on the 20th instant.
- Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant Surgeon of Purneah, resumed charge of the Medical Duties of that Station on the 19th instant.
- Mr. A. Pigou, Assistant to the Magistrate and the Collector of East Burdwan, received charge of the Collectorate of that District from Mr. Samuelis on the 26th instant.
- Mr. C. T. Sealy, Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector of Noakolly, made over charge of his office to Mr. J. W. Dalrymple on the 21st instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. t. the Goet. of Bengal.

No. 166.

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 28th January, 1846.

- Mr. A. Smelt to be Civil and Sessions Judge of Burdwan.
- Mr. T. C. Scott to be Civil and Sessions Judge of Patna.

১৮৪৬ সাল ২৬ জানুআরি।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে ডেপুটা মাজিক্টেট শ্রীষুত ভবলিও টি লা সাহেব গত মাদের ১৭ তারিকে যে ছুটা পান্ ভদতিরিক্ত দশ দিনের ছুটা পাইরাছেন।

১৮৪७ माल २৮ अ: नुष्पाति ।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত বলুআর ডেপুটা কালেক্টর জীযুত জি হফ সাহেব স্বীর কর্মোপ লক্ষে এক যাসের ছুটা পাইরাছেন।

হিজ্ঞাপর।

३৮৪७ मान २৮ सानुषाणि।

দক্ষিণপদ্মি অঞ্জে শ্রিষ্ট গবরনর জেনরল বাহাদুরের এজেন শ্রীষ্ড লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জে আর উপলি
সাহের বর্তমান মাদের ১৪ ভারিখে শ্রীষ্ট কাপান জে
দি হানিংটন সাহেবের স্থানে ঐ এজেনীসম্পর্কীয় ডেপুটা
কমিসানরের সিরিশ্ভার ভার গ্রহণ করেন।

ভাগলপুরের সিহিল ও দেশন জন ত্রীযুত এফ প্রলুস-বেরি সাহেব বর্ত্তমান যাদের ২১ ভারিখে আপেন কংকার ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বীরভূমের এক্টিং কালেক্টর স্থীযুত সি টটনহাম সাতেব বর্তনান মাসের ২৪ ডারিথে অপেনার সিরিশ্-ভার ভার গ্রহণ করেন্।

মুরশিদাবাদের দিবিল ও সেশন কর শীনুত এচ পি রসেল সাহের বর্তমান মাদের ২০ তারিখে আপেন সি-রিশ্তার চলিত কর্মোর ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

পূর্ণিয়ার সিবিল জ্বাসিন্টান্ট চিকিৎসক প্রীযুত জ্বার বি কিন্সি সাহেব বর্ত্তমান মানের ১৯ ডারিখে এ স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

পূর্ত্ত বর্ত্তমানের মাজিন্ট্রেট ও কালেক্টর লাছেবের আদিন্টান্ট জীযুত এ পিও লাহেব বর্ত্তমান মালের ২৬ ভারিশে জীযুত দামুএলদ লাহেবের স্থানে ঐ জিলার কালেক্টরী কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

নপ্তরাখাপীর এক্টিৎ কাই ঐ মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুক্ত সি টি পিলি স্মুহের বর্তমান খাসের ২২ ভারিখে আপেন সিরিশ্ভার কর্মের ভার শ্রীযুক্ত ছে চব-লিউ ডালরিম্পল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

ताक्रमा मिट्न श्रीपुष्ठ षानवंतिक एउपूरी शवह्नत् मारहरवत् कक्ष्रकरा ।

अक (क शांतिएड ।

वाजना (मरणब शदर्वध्यत्मेव स्मरक्रीवी।

১৬৬ নমুর।

বাঙ্গলা কেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ লাহেবের অকুম।

बिस्राश।

১৮৪५ मान २৮ अनुसादि ।

আমুস্ত এ জেন্ট সাহের বর্জমানের দিবিল ও সেশন

শ্বীযুত টি সি কট সাহের পাটনার সিবিল ও সেশন শ্বশ্ব হটবেন।

[Government Gastte, 3d February, 1846.]

Mr. J. R. Muspratt to be an Assistant to the Magistrate and to the Collector of Rajshahye.

Mr. H. C. Hamilton to officiate as Controller of Salt Chokies, and to exercise the powers of a Salt Agent within the limits described in Section XXXIII. Act No. XXIX. of 1838.

Mr. C. F. Montresor, Assistant to the Magistrate and Collector of Midnapore, to be Register of Deeds in that District.

Surgeon J. Corbet, Principal Assistant to the Opium Agent of Behar, to conduct the Civil Medical duties of Patna, in addition to those of his present office until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th January, 1846.

Mr. S. Davies, Civil Surgeon of Patna, for one month, under Medical Certificate.

Baboo Gobindpersaud Pundit, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in the 24-Pergunnais, for thirteen days on private affairs.

The unexpired portion of the leave of absence, for one month, granted on the 17th ultimo to Mr. J. Dunbar, Commissioner of Revenue of the 14th or Dacca Division, is cancelled from the 22d instant, the date on which he resumed charge of his office.

The 30th January, 1846.

Mr. R. Trotter, Salt Agent at Chittagong, for two years, to enable him to proceed to the Cape of Good Hope for the benefit of his health.

NOTIFICATIONS.

The 31st January, 1846.

Mr. S. Gilmore, Collector of Cuttack, resumed charge of the Cuttack Tressury from Mr. Mactier on the 24th instant.

The Revd. F. Fisher, who obtained leave to proceed to Darjeeling under Medical Certificate, has been permitted to perform Clerical duties at that Station during his leave of absence.

The Revd. H. B. Burney, M. A., appointed by the Honourable the Court of Directors an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on the Ship "Earl of Hardwicke," which vessel reached Kedgerce on the 28th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Goet, of Bengal.

[शदर्वदाले त्रारक्षे । ১৮৪५। ७ क्ल्क्जादि ।]

প্রীযুত্ত ক্ষে আর মসপ্রাট সাহেব রাজশাহীর মাধিস্টেট ও কালেকটর সাহেবের আদিফাল হইবেন।

শ্রীযুত এচ দিকামিল্টান সাহের নিমক চৌকীর ভব্বাব-ধারকতা কর্মা নিজাত করিবেন এবং ১৮৩৮ সালের ১৯ আইনের ৩৩ ধারার নিশিক্ট সীমাসরহদ্দের মধ্যে নিমকের এজেন্টের ক্ষমভানুসারে কর্মা করিবেন।

মেদিনীপুরের মাঞ্জিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-ফার্ট শ্রীযুক্ত দি এফ মন্ট্রের সাহেব ঐ ঞ্জিলাতে দলীল-দস্তাবেঞ্জের রেঞ্জিফ্টর হইবেন।

েহারের আফীনের এডেন্টের,প্রধান আসিফীন্ট ক্রীযুত ডাক্টর জে কর্বেট সাহেব অন্য তকুম না হওন-পঠান্ত আপনার বর্তমান কর্মের অতিরিক্ত পাটনার সিবিল চিকিৎসক্তা কর্মা নিকাহ করিবেন।

छ्गे।

১৮৪৬ माल २৮ खानुचादि ।

পাটনার দিশিল চিকিৎদক আযুত এস ডেবিস সাতেব চিকিৎদকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাসের ছুটা পাইয়:-ছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে নিযুক্ত চরিংশপর-গনার ডেপুটা কাণেক্টর জীযুত বাবু গোবিদ্পপ্রসাদ পণ্ডিত স্বীয় কন্মোপলক্ষে তের দিনের ছুটা পাইযা-ছেন।

১৪ সংখাক অর্থাৎ ঢাকা এলকার রাজকোর কমিদানর শ্রীযুক্ত জে ডনবাব দাহেংকে গত মাদের ১৭ তারিখো যে এক মাদের ছুটা দেওয়া যার তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তয়ান মাদের ২২ তারিখাঅবধি রহিত হটল। এ তারিখে তিনি আপেনার কর্মের তার পুনর্গ্রহণ করেন।

১৮৪৬ সাল ৩০ জানুআরি।

চাটিগাঁর নিমকের এজেট শ্রীযুত আরে টুটর সাহেত মীয় স্বাস্থ্যার্থে কেপে গমনার্থ দুই বৎসরের ছুটী পাই-য়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৩১ জানুআরি।

কটকের কালেক্টর শ্রীযুত এগ গিলমোর সাহেব বর্ত্ত-মান মাসের ২৪ তারিকে কটকের থাঞ্চনাথানার ভার শ্রীযুত মাকটিয়র সাহেবের স্থানে পুনর্গ্রহণ করেন্।

শ্রমুত পাদরি এফ ফিনর দাতের চিকিৎসকের দটি-ফিকটক্রমে দারজিলিকে গমনের অনুমতি পাইয়া জিন্নি যত দিনের জুটা পাইয়াছেন তত দিন ঐ স্থানের ধর্মেন-পদেশকতা কমা নিকাহ করিতে অনুমতি পাইয়াছেন।

শীমুত পাদরি এচ বি বর্ণি সাতের শীমুত অনরবিল কোট অফ ভৈরেক্টর্ম সাহেবেরদের দারা বাঙ্গলা দেশের আদিষ্টান্ট থর্মোপদেশকত। কর্মে নিযুক্ত হইয়া অরল অফ হার্ডিক নামক জাহাজের দারা পঁছছিয়াছেন এমত রিপোট কবেন। ঐ জাহাজ বর্তমান মাসের ২৮ তারিথে ঝালুরীতে পঁজতে।

বাঙ্গলা দেশের **অগুত অ**নরবিজ ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের ছকুমক্রমে।

अक एक शामिए ।

राजना म्हान्त शवर्वस्थित स्टब्स्मेरी

LAND ADVERTISEMENTS.

ज्ञिविष्यं के मां किश्वे

কারণ এবং জানাং যে সকল দাবি চলিত আইনজানুদারে হাকী যালগুভারীর নায় আদার করিবার ছকুয আছে ডদনুদারে সেই সকল যহাল ইজরেজী ১৮৪৬ সালের ভানুআরি যাহার ২০ ভারিখের লাগাদের বাকী 🚓 ইত্তেহার দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আহিনের ৬ ধার্মুদারে কটক জিলার কিমম্ভ ভনুবি অধাৎ দক্ষিণ প্রদেশের নীচের লিখিত মহাল সকল সরকার বাহাদুরের পাওনা বাকী মালওজারীর ৰানার কারণ ইংসন ১৮৪১ সালের ১১ ফিকুআরি তারিখে উৎকল সন ১২৫৩ সালের ৭ ফাস্বার উক্জিলার কিসমত জনুবির জীযুত কালেক্টার সালের ভাসুআরি আছার ২০ ডারিখের লাগাদের বাকী খ্র

रैकफ्लिः	এ কিসমত এপাকার সদ্র মফঃসল গাঁজার দোকান পাট্টাদার মণি সাচর উপরে সরকাহের বাকী খাজানা জাদাদের জন্য এ নক্সার চারি ঘরের দেখা টকীদার জামিনদারের হকীরুং টক্রান জমী নীলাম হইবেক।
ংকি লাগারদ ২• ভারিথ মুহ জানুআরি সন ১৮৪৬ সাল	
は、大	5 • • •
নাম মালিক	জিশারি মহাপার ৬ //১• ৸
नाम मुख् नाम	द्रांद्रोक थ्रः दीह्रम्भिरहपूद् का मन छेडी हान अधी मिल दीहर्म्भिरहपूर् ১৪ मान भिराक हेडक १४।১৯५४०
জিলার ঠৌজীর নমূর *	a
্ৰ কিপ্ৰকার মহাল	অন্য মহাল বাহত পাওনা বাকা মালওয়ারী কারণ যে মহাল নী লাম হুইবেকে
ए हर हर हर हर हर हर हर हर हर हर हर हर हर	œ .

)

२२ अन्यादि यन ३४८७ मान।

R. B. GARBETT, Collector.

,	ति स्थाप्त स्
ু কি কি	ভেলা হগ্নানের প্রমুভ মাজিটেউট সাহেহবের রোবভারে ব্যাহ্নীর জ্বজ্নাতের বাজ বাজানে বিজ্ঞান্ত বাজী দুলি স্থানিক বাজানে বিজ্ঞান্ত বাজী দুলি বাজানে বিজ্ঞান্ত বাজী দুলি বাজানে বিজ্ঞান্ত বাজানের বাজানের বাজানের বাজানুল বাজানের বাজানুল বাজানের বাজানুল বা
	ভেলা হথিয়ানের প্রযুগ্ধ বার্থীয়ারে বিভ কাট গ্রাপ্ত বার্থীয়ার হৈ ১৮৪৫ সাথে হুইবার ভাগুমানের মধ্যে ব্যাপ্ত বার্থীয়ার বাহকার বার্থীয়ার ব্যাপ্ত বার্থীয়ার ব্যাপ্ত বার্থীয়ার বার্ণীয়ার বার্ণীযার বার্ণ
>४८० मोटनर् मारे षात्रकेन्यो एइ.गांडनाराकी	
अष्ट क्रम	
মহানের লিখিত মালিক	জাহিমনার রামকানাই জাহিমনার জ্লাহ্র জ্লাহ র জ
रङ इहारलंड नाम	থানা, কাটভ, ও চৌকী কাটভার লাখিল ধেঞা। পর্গনাই বাথে ব্যাহ, গ্রামের প্রিকন শরের রাজাহ দহিল। এছহারি লাখ ব্যাহ নীলামী অরিদার বাবেলা পুষ্ঠাই দহিল। এছহারি লাখ এ পুষ্ঠাই বিশ্ব লাহ কুলে ১৩ ০ছিছা লাহ কুলে ২০ ০ছিছা লাভ কুলে ২০ ০ছিছা লাভ কুলে ২০ ০ছিছা লাভ কুলে ২০ ০ছিছা লাভ কাট কাল কুলে কি তাহ কুলে কাটি আছা লাভ লাভ কাট কুলে ২০ ০ছিছা লাভ লাভ কাট কুলে হল্টের দহিল। বাহন মোলার রাস্টার দহিল। হল্লার রাম্টার লাভ ৪০ হিছা লাভ প্রতার বাহেল লাভ কাট কুলে ১০ হিছা ছুচার পুষ্ঠাই পুরু হিছা লাভ পুরু হোলার হামালে ৪০ হিছা ছুচার পুষ্ঠাই লাভ পুরু হোলার হিছা লাভ কাট কুলে ১০ হিছা হামালে ৯০ ছুচার কুল ২০ হিছার হিলা ৮৯। লাভ কাট কুলে বিভাই হামাল হামালে হামালি হামালে হামালে হামালে হামালে হামালি হামাল হামালির হামালে হামালির হামালে হামালির হামালে হামালির হামালে হামালির হামালাল হামালির হামালাল হামালালাল হামালালাল হামালালাল হামালালাল হামালালাল হামালালাল হামালালাল হামালালালালালালালালালালালালালালালালালালা
জিপার মহালের শ্রেণী মহালের নমূর	
भशास्त्र ह्यानी	वाकी बाजधकादी (व काल फालाब कुड (मध् कूल फालाब कुड (मध् मा (उदा कि विवाद कि बाव क (अ) घडाल

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 23d day of the present month of January, the matters of the Petition of ARCHIBALD WRIGHT, late of Geeree Baboo's Lane, in the Town of Calcutta, Commander of the Honorable Company's Auchor Vessel, the "Vulcan," and now a Prisoner confined for Debt, in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of His late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventh day of March next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said ARCHI-BALD WRIGHT, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

Shaw and Lyons,
Attornics for the said Insolvent.
Calcutta, 26th January, 1846.

In the matter of JAMES COLQUITOUN, JAMES CHURCH, and HUGH COLQUITOUN, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court in this matter, made on the 3d day of January instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the 7th day of March next, the Indentures of Assignment bearing date respectively the 13th and 22d days of January 1842, from Patrick O'Hanlon, E-quire, the Common Assignee of this Court, to John Cowie and John Wallis Alexander, his late Co-Assignee, be declared vacated in so far as the same relates to the said John Cowie, but so nevertheless that no act or thing done by the said John Cowie, prior to the said order, shall be annulled or in any wise affected thereby, it is further ordered, that the said John Cowie and Robert O'Dowda, do file their accounts with the estate and effects of the said Insolvents up to the said 7th day of March next.

THOMPSON AND ALLAN.

Calcutta, 12th January, 1846.

NOTICE that by an order of the above Court, the seventh day of March next, is appointed for the hearing of the matters of the Petition of JACOB CHARLES VANZANDYK, seeking the henefit of an Act, &c. now a prisoner for debt, and late of Goorahma's Tullow, a contingent officer in

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ত্রাণার্য তাদালত।

কোম্পানি বাহাদুরের বলকেন নামক লঙ্গরের জংহা-জেব অধ্যক্ষ

আর্চিবালত রাইট সাহের

পূর্বে কলিছাতা নগরের গিরিবাবুর গলিতে বাদ করি-তেন এইজণে গুণপ্রযুক্ত কলিকাতার দাধারণ ফেলখানায় করেল হটাঃ ভারতবর্ষে যোত্রহীন গুণিবলের উপকারার্থ আটননামক মৃত চতুর্থ কটারাকার নবম বংশরের আটন দারা উপকার প্রাথিনা করিতেছেন অভএব ইচার দারা সমাদ দেওরা ঘাইতেছে যে বয়্তমান কানুআরি মাদের ২৩ তারিপের উক্ত আদালভের ছকুমক্রমে তাঁচার দর-গাখের মন্ন আগামি মার্চ মাদের ৭ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে খুনা যাইবেক।

উক্ত আঠিবলৈড রাইট সাহেবের মহান্তনেরদের নাম তফদীলে লিশিত হটর। তাঁহার দর্থান্তের দহিত টক্ত আদাপতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্রখানায় দাখিল চইয়াছে মহাজনেরা ভাষা দেখিতে সারেন।

> শা ও লায়ন্স। উক্ত যোত্রহীনের উকীল।

क्लिक'ड। ১৮৪५ माल २५ बानुष्पाति।

যোত্রহীন জেম্ল কোন্তন ও জেম্ল চর্চ ও হিউ কোন্তন সাহেবের

विषय है होत बाता मनान मिश्रा गारेट उटक या बर्डमान মানুজারি মাদের ৩ তারিখে উক্ত আদালতে ভক্ম হটল যে আগামি মার্চ মালের ৭ ভারিশ শনিবারে কি ভাছার পুর্বে বিপরীত কারণ না দর্শান গেলে এই আদালতের সাধারণ আসৈনি প্রীযুজপাত্রিক ওহানলন সাহেব ১৮৪২ मालित ১৩ এব९ >२ सानुचाति छातिस्थ य चारमन-মেন্টের পত্র প্রায়ত জান কৌই দাহেবকে ও তাঁহার সাবেক সহকারি আদৈনি প্রিযুত কান ওয়ালিস 'আলেক-काउत मार्ट्यक स्मन सम्हे अब डेक कान कोहे मारह-বের বিষয়ে বাভিল হয় কিন্দু এমন হউবেক যে উক্ক ভক্-(शब् श्रेटकं डेक जान कोहे मारहद या कान कर्म कविया-ছেন ভাষা বাভিল ছইবেক না কিয়া বদল ছইবেক ना चादरा छक्म इडेल रा उँक डाम कोडे नारवर धनः वावर्षे अटडोडा मारहव जानाशि गार्ड शास्त्र डेक १ ভারিঅপর্যান্ত উক্ত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির সমস্ত शिमाव माथिल करत्न ।

ভাষদন ও আলেন।

क्षिकांडा ১৮৪५। ১२ क्रानुष्मादि ।

ইহার ছারা সমাদ দেওও ঘাইতেছে যে পূর্বে ওড়িয়। মার তলাওনিবাদী কোম্পানির কাহাকে প্রিবেটিব সরবিসের কাধ্যকারক অর্থাৎ কটামহোস আফীসর কিন্তু এইক্ষণে গুণপ্রযুক্ত কবেদী

' ক্রেকর চার্নান বানজাইওক সাছেন যোত্রহীনেরদের উপকারার্থ আইন হার। উপকার প্রার্থ-

. [Government Gazette, 3st February, 1846.]

the Company's Marine Preventive Service, called | না ভরুতে তাঁছার পর্থান্তের মর্ম উল আদানতের Custom House Officer, the names of whose creditors appear in the schedule filed this day.

A. D. KEMP, Attorney.

Calcutta, 23d January, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the twenty-fourth day of January instant, the matters of the Schedule of KISTNOCHUNDER CHUCKERBUTTY, late of Baugbazar, in the town of Calcutta, Brahmin, are appointed to be heard in the said Court on Saturday, the seventh day of March next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon. The names of the Creditors of the said Kistnochunder Chuckerbutty, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. Dated this 30th day of January, 1846.

> W. F. GILLANDERS, Solicitor for the Insolvent.

লিধিত আছে। এ ডি কেन्न उकीन। कलिकाडा ১৮৪५ माम २७ मानुषादि ।

हैशत बाता ममाम म्हाम राहिटाइ रा वहमान अन्- , আরি মাদের ২৪ তারিখের উক্ত আদালতের তকুম-ক্রমে পুর্বে কলিকাতা শহরের বাগবাজারনিবাদি

ভকুমক্রমে আ্লামি মার্চ মালের ৭ তারিকো শুনা বাইংংকা

তাঁহার মহাজনেরদের নাম অদ্যকার দাখিলকরা তফ্দীলে

वाञ्चन धीक्रथान्य एकवर्खित

ত্ফসীলের মুর্ম আগামি মার্চ মাদের ৭ তারিখ শনিবার বেলা এগার ঘন্টার সময়ে উক্ত আদালতে শ্বনা যাইবেক ! উক্ত কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্তির মহাজনেরদের নাম ভফসীলে লি-থিত হইয়। উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানায় দাঝিল হট্যাছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন । ১৮৪৬ সলি ৩০ জানুস্মারি।

> তবলিউ এফ গিলাওগ। যোত্রহীনের উঠাল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিছার।

ইশভিহাব।

নদীয়ার কালেক্টর সাহেবের সিরিশভায় এক জন ঝাজাগ্দীর আবশাক হইয়াছে। তাঁহার কোম্পানির ৩৫০০০১ টাকা আমানৎ রাখিতে হইবেক। মাদিক বেডন ৪০১ টাকা।

डि अ मनि । कालक हेत् ।

[গ্রবর্ণমেন্ট গেন্সেট। ১৮৪৬। ৩ ফেকুআহি।]

শ্রীরামপুরের বন্ধালয়ে প্রীয়ত জান কাশমন নাছেরকর্ক মুদ্তি হইল।



গ্রণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 10, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১০ ফেব্রুআরি।

FORT WILLIAM, FOREIGN DEPARTMENT,

The 7th February 1846. •

The President of the Council of India having this morning received authentic intelligence from the Head Quarters of II. E. the Governor General, near Ferozepore, of a decisive victory obtained by the division of the Army, under the command of Major General Sir II. Smith, on the 28th ultimo, near Loodianah, when the Seikh force was utterly defeated and driven across the Sutledge with the loss of most of their guns, their camp and their baggage, cattle, &c., is pleased to direct that a Royal salute be fired from the Ramparts of Fort William in honor of this victory.

By order of the Honourable the President of the Council of India in Council,

G. A. Businer,

Offg. Secy. to the Gort. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

• No. 25.

To the Criminal Authorities in the Lower Provinces.

1st. Applications for the liberation of persons, convicted of having committed penal acts, while laboring under insanity, and directed to be kept in confinement until their restoration to reason, are frequently received by the Court, unaccompanied by those details of the prisoner's mental variations, and progress towards recovery which alone can enable them to judge, whether the party in question can be released without danger to the community.

2d. The Court are pleased, therefore, to direct that applications of the nature mentioned shall be invariably accompanied by a Medical history of the Government Gazette, 10th February, 1846.]

थार्षे डेनित्र । विरम्भीय फिलाई (बले)। ১৮৪৬ সাল ৭ ফেব্ৰুআরি।

सात्उवरर्शत कोरमामत **वि**ष्ठ अमीर को मारहर कि-রোজপুরের নিকটন্থ মিযুত গংরুমর জেমরল বাচাদরের প্রধান ছাউনিহইতে এই প্রামাণিক সম্বাদ পাইয়াছেন দে গত মাদের ১৮ তারিতে লিখিয়ানার নিকটে প্রায়ত যেকর जिन्तल नत रहित थिथे मारहरक अधीन रेमरेनात हल मम्पूर्वकृत्य कही इंडेटनन । बे युटक भीटकद्रदाहत रेमना अटक-বাবে প্রাঞ্ডিত হইল এবং তাহারদিগতে শতকে নদেব পারে ভাড়ান সেল এবং ভাছারদের প্রায় সমস্ত কামান ও তাহারদের ছাউনি এবৎ লওরাজিমা দুবা বলদপ্রভৃতি আমারদের স্থাগত হটল। অতএব প্রীযুত প্রকৃষ করিছে-ফেন যে এই জবের সন্তুমসূচক ভোপ কলিকাভার ফোর্ট উলিব্য কিলার বুরুত্বইডে ছোড়া যায়।

ভারতবর্ষের কৌন্দেলের জীয়ত অনুত্রবিল প্রসীডেট मार्टिदत रुखुत कोल्गलात खकुशकरः।

জি এ বুশবি।

ভার ভবরের গ্রেগ্মেন্টের সেক্টেরি। JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

মদর নিজামৎ আদালতের সর্ক্যুলর অর্ডর।

২৫ নমূর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শীঘুত ফৌঞ্চদারীর কার্য্যকারক বরাবরেষু।

১। गृहातुरम्य উत्पाम मध्य मध्यीव कव्यकतुर्वत् भाव माराष्ट्र एवं अवर मुख् ना र अमलवास करताम थाकि. वाव अक्ष रह उाराविमिशत्य शामाम क्वल्व म्ब्लाक বারমার সদর আদালতে পঁত্রছিয়া থাকে কিন্ত ঐ আ-माभीत मन्त्र रेवलक्रालात अव काशत मुद्द १६८नत উপক্রমের বেওরা ঐ দর্খাস্কের দঙ্গে পাচান ঘাইতেছে 'না। ভাষা না পাওয়াতে সদর আদালত বিবেচনা করিতে পারেন না যে ঐ হ্যক্তিকে খালাদ করিলে দাধারণ লোকেরদের প্রতি শরা হইবেক কি না।

 अडगर नमत जामालड छक्म कतिरछछ्न रह উক্ত প্রকার মর্থাস্কের সঙ্গে আসামা তৎস্থানীয় চিকিৎ-नत्कृद्रपत् अधीन इंडनअविधि छोहा इ विष्ठि कि का-

Prisoner's case from its coming under the notice of | সম্প্রীয় সমস্ত সুতান্ত লেখা যার ভাষার মধ্যে ঐ উন্মান the local Medical authority; of its preuliar features together with an account of the patient's mental variations, his improvements, relapses, and final recovery, and a specification of the period, during which he may have remained free from any return of the malady, or of symptoms denoting its approach, and further, to intimate that unless this history be in every respect satisfactory, and conclusive as to the restoration of the Prisoner to a state of sanity likely to be permanent, they will consider themselves bound, for the sake of the public safety, to disallow the application to which it may relate.

Magistrates should require the Civil Surgeon, or other Medical Officer, having charge of the prison, or the lunatic Asylum, in case of his removal, to put on record a professional history of the nature described respecting each prisoner, labouring under mental derangement, in order that the object proposed by this Circular Order, may not be frustrated by mutations of incumbency in the situation of Civil Surgeon.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 26th December, 1845.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 30th January, 1846.

Baboo Tarokenath Ghose, Moonsiff of Mahanund, Hooghly, from the 3d to the 22d November 1845, in excess of the Dusserah Vacation.

The 5th February, 1846.

Baboo Lukhenarain Mitter, Moonsiff of Noabad, Jessore, for four days, beyond the period of the late Moburrum Vacation.

Moonshee Khodabux, Moonsiff of Bhotmarce, Rungpore, for three months, from the 1st instant, in extension of that granted before.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 3.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

The 2d February, 1846.

ORDERS' BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

LEAVE OF ABSENCE.

Mr. C. Morley, Accountant General, for one month, preparatory to resigning the Service of the Honourable the East India Company.

APPOINTMENT.

Mr. R. Walker to officiate as Accountant Geaeral, until further orders.

J. A. DORIN.

Secy. to the Govt. of India.

त्वत शीखात कक्षण এद९ छात्रात मत्नत रेवलकरणाव াব্যরণ এবং ভাছার উপশ্য এবং পুনর্বার উন্ধান গুওন এবং শেয়ে ভালার সাস্থ্য হওনের বৃত্তান্ত এবং যত কাল-পর্যান্ত নে ত্যক্তি ঐ পীড়ারহিত থাকিল অথবা ঐ পীড়ার আগমনের লক্ষণুরহিত থাকিল তাহার বৃহাও ' এবং আবে। সদর আদালত জানাইতেছেন যে এই বক্সাম্বের দ্বারা যদি সর্বপ্রকারে এমত ভাষোধ এবং নিশ্চর বোধ না চর যে আসামীর বাস্থ্য চির্জায়ি • হুটবার সম্ভাবনা আছে তবে সাধারণ লোকেরদের মঞ্জ-लार्भ के प्रवास द्या करिए जांदावरम्ब आवनाक (राक्ष इहेरदक ।

ও। মাজিটেট সাহেবেরা জেলখানা অগবা পাগল: शावदम्ब सावश्राश मिरिल हिकिश्मक मार्ट्टक अगर ছক্ম দিবেন যে তিনি স্থানান্তর হইলে প্রত্যেক উন্মানের পীড়ার বিষয়ে উক্ত প্রকারে চিকিৎসাসম্পঞ্জীয় সমস্ব বিবরণ বহীর মধ্যে লেখেন। ভাষার ভাৎপর্যা এই মে এই সরকালর অর্ডরের অভিপ্রায় দেওয়ানীর চিকিৎনক সাহেতেরদের পরিবর্ত্ত হওয়াতে বিফেন না হয়।

ডবলিউ কর্ইপাত্রিছ। ডেপুটা রেঞ্জিষ্টর।

क्कां है जिल्लामा । ১৮৪৫। २५ फिल्मान्त ।

JOHN C. MARSHMAN, Benyalee Translator.

হিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম। ভূটা।

১৮৪৬ দাল ৩০ জানুআরি।

জগলীর মহানন্দের মুনদেফ জীযুত বাবু তার্কনাণ যোষ দশতরার বন্দের আহিরিক ১৮৪৫ সালের নবেগুর মানের ও তারিথাঅবধি ২২ তারিথাপার্যান্ত ছটা পাইয়া -

১৮৪৬ সাল ¢ ফেকুআরি।

মশোচরে নওয়াবাদের মুনদেফ জীগৃত বাবু লংখানা-রায়ণ মিত্র গাও মহরমের বন্দের অভিরিক্ত চারি দিনের ভটা পাইয়াছেন। •

র্পপুরের ভোটমারীর মুনসেফু ্ঞাযুত মুনশীথোদা-বকশ পূর্বে যে ভূটী পান্তদতিরিক্ত বস্তীনান মাদের ১ তারিখঅবধি তিন মাদের ছুটা পাইরাছেন।

বি জে কলবিন। এক্টি৭ রেঞ্জিউর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৩ নমূর। क्लां डेलिसम । किनाणियल डिलाईटाले। ১৮৪৬ দাল ২ ফেব্ৰুআরি। বাঞ্লা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের ত্রুম।

क्रुंगे।

আকেটাটেট জেনরল এীযুত নি মরলি দাহেব কো-স্পানি বাছাদ্রের কর্মে ইশতাফা দেওনের পুরে এক মাদের ছুটা পাইরাছেন।

নিরোগ।

শ্রীয়ত আরু ওয়াকর সাহেব অন্য গুকুম ন। হওনপ্র্যান্ত व्यार्क्को छिले रक्षमत्मी कर्म निसीर करिएक।

🗱 এ ডোরিন। छात् करार्धत भवन्याति ।

্[গ্রর্ণমেন্ট গেল্পেট। ১৮৪১। ১০ ফেব্রুআরি।]

No. 190.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-

APPOINTMENTS.

The 10th January, 1846.

Captain J. J. R. Bowman, 2d Assistant Master Attendant, to officiate as 1st Assistant Master Attendant.

Captain E. Onslow, Harbour Master, to officiate as 2d Assistant Master Attendant.

Mr. W. Little, Deputy Harbour Master, to officiate as Harbour Master.

Mr. B. Ducasse, 1st Assistant Harbour Master, to officiate as Deputy Harbour Master.

The 3d February, 1846.

Mr. H. R. Alexander to officiate as Superintendent of the Sulkea Salt Golahs. Mr. G. F. Cockburn. Magistrate of Howrah, will take charge of the Golahs, in addition to his own duties, until Mr. Alexander's arrival:

Mr. W. H. Elliott to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun.

The 4th February, 1846.

Mr. D. R. McDonald to be an Abkarry Superintendent of the 2d Class in the 2d or Dacca Division.

Mr. F. B. Kemp and the Ferry Fund Committee at Chittagoog.

LEAVES OF ABSENCE

The 28th January, 1846

Mr. W. T. Taylor, Collector of Parneali, for two plouths, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence granted to him on the 19th November last.*

The 4th February, 1816.

Mr. T. Sandys, Collector of Patna, for one month, under Section XII. of the Amended Absentee Rules, in extension of the leave granted to hom under Orders of the 19th November List.

NOTIFICATIONS.

The 4th February, 1816.

Mr. T. Bruce, late Officiating Civil and Sessions Judge of Nuddea, made over the ge of the current outies of that office to the Principal Sudder Ameen on the 29th ultimo.

Mr. H. Swetenham, Civil and Sessions Judge of Dacca, resumed charge of his office on the 26th altimo.

• Mr. G. W. Battye. Officiating Civil and Sessions Judge of Mymensing, assumed charge of his office on the 28th ultimo

Under the Orders of 13th ultimo, Civil Assistant Surgeon Mr. C. B. Eatwell, made over Medical charge of the Civil Station of Pubna, to Mr. E. J. Lazarus on the 23d idem.

[Government Gazette, 19th February, 1846.]

১৯० वयुत्।

निरवाश ।

১৮৪৬ माल ১० कानुष्पादि ।

বিতীয় আদিটাট মাটার এটেওেট **উচ্চ কাপান তে** তে আর বোমান নাহের প্রথম আদিষ্টাট মা**ইটর এটে-**ওেটা কর্মা নির্বাহ করিবেন।

নার্বর মাউর প্রীকৃত কাণ্ডান ই অনুসংকা সাহেত্ব দিঙীর আসিফান্ট মাউর এটেওেন্টের কন্ম নিবাহ করিবেন।

ডেপুটা হার্ব, মাষ্ট্র প্রাযুগ্ন ডবলিউ লিটল সাহের হার্বর মাষ্ট্রের ফ্রম নির্বাহ করিবেন।

প্রথম আদিন্টান্ট হার্বর মাউর জীযুত বি ডুকান সাহেন ডেপুটা হার্বর মাউরের কর্মা নির্মাহ করিবেন।

১৮৪৬ সাল ৩ ফেব্রুজারি।

জ্মপুত আর এত আলেকজাওর সাহেব শালিকার নিমক গোলার সুপরিন্টেওেড়ী কর্মা নির্বাহ করিবেন। শ্রীযুত্ত আলেকজাওর সাহেবের না প্রভাত্তনপর্যান্ত হাবড়ার গ ভিস্টেট শ্রীযুত্ত ডি এক কোবর্ণ সাহেব আপন কর্মের অভিনিক্ত গোলার ওক্তাবধারণ করিবেন।

ছিয়ত ভবলিউ এচ এলিয়ট সাহেব চন্পারণের জাইনট মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেক্টরের কর্মানিকাছ করি-বেন।

১৮৪৬ দাল ৪ ফেব্রুআরি।

শ্রীবৃত ডি আর মাকডনাল্ড সাহের দ্বিতীর অর্থাৎ চাঠা এলাকর দিভার শ্রেণীর আবকারীর সুপরিটেটেওট ছই-বেন '

ঐনুত এক বি কেম্প সা-) চাটিগাঁয় গুলারার মৌকার তেব ও গ্রায়ুত মুনশী (স্থায় প্রাপ্ত কাঞ্চিল টাকা মনিক্রদান। বার করণের ক্মিটির মেম্বর ১৯৫২ন।

क जै

১৮৪৬ মাল ১৮ জানুআরি।

পূর্ণিরার কাকেক্টর প্রীযুক্ত ভবলিউ টি টেলর সাহেব গত নবেদর মাসের ১৯ তারিখে যে ছুটা পান্ তদতি-রিক চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে দুই মাসের ছুটা পাইরাছেন।

১৮৪৬ দাল ৪ ফেব্রুআরি।

পাটনার কালেঞ্টর আমুত টি সাগিস সাহেব গছ নবেগ্র মাসের ১৯ তারিপের ছকুমজনমে যে ছুটা পান্ তদ্তিরিক ছুটাবিষয়ক স্থবরা বিধানের ১২ ধারানুসারে এক মাসের ছটা পাইয়াছেন।

বিজাপন।

১৮৪৬ मान ८ ফেকুআরি।

নদীয়ার সাবেক এক্টিৎ সিবিল ও দেশন ছন্ত শ্রীমৃত
টি কুদ সাহেব গত মাদের ২৯ তারিকে ঐ সিরিশ্তার
চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীমের প্রতি অর্পণ
কবেন।

ঢাকার সিবিল ও সেশন জন আঘুত এচ সুইটনহাম সাহেব গত মাদের ১৬ তারিখে আপেন কর্মের ভার পুন-র্গ্রহণ করেন।

মরমুনসিংহের এক্টি । সিবিল ও দেশন জন্ধ আরুত জি ডবলিউ বাটা সাহের গত মাসের ২৮ তারিণে আনপন কর্মোর ভার গ্রহণ করেন।

গত মানের ১৩ তারিখের গুকুমক্রমে সিবিল আসি-ফানী চিকিৎসক প্রাযুক্ত সি বি ইটওএল লাহের ঐ মানের ২৩ তারিখে পাবনার সদর স্থানের চিকিৎসক্তা কর্মের ভার প্রীযুক্ত ই জে লাজার্স সাহেহের প্রতি অর্পণ করেন্। Mr. T. Hastings, Civil Assistant Surgeon of Monghyr, resumed charge of the Medical duties of that Station on the 27th ultimo from Mr. Assistant Surgeon Squire.

ERRATUM.

In the Bengalee Government Gazette of 27th January. 1846. Page 64, For Moulavie Syed Wahid Alli Khan, Principal Sudder Ameen of Moorshedabad, promoted to the 1st Grade, Read Moulavie Syed Abdool Wahid Khan, &c.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Goet. of Bengal.

No. 215.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 3d February, 1846.

Assistant Surgeon II. B. Crommelin to assume temporary Medical Charge of Darjeeling from the departure of Dr. Griffith, until Dr. A. Campbell's return to the Station.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1th February, 1846.

Mr. A. J. M. Mills, Commissioner of Revenue of the 19th or Cuttack Division, for lifteen days, in extension of the leave of absence granted to him on the 17th December last.

Mr. II. Moore, Special Commissioner under Regulation III. of 1828, of the Moorshedabad and Calcutta Division, for one month, preparatory to resigning the Service.

The leave of absence for two months, granted on the 16th July last, to Mr. C. R. Strong, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, is cancelled at his request.

Moulavie Buddeeooddeen Mahomed, Sudder Ameen of Behar, for three months, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence granted to him on the 29th November last.

Baboo Goluckchunder Boll, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Sylhet, for three months, under Medical Certificate.

NOTIFICATIONS.

The 7th February, 1846.

Moulavie Golam Ashruff, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, is stationed at Boodbood, in the District of Bancoorah, and authorized to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in a subdivision consisting of Thannahs Potenah, Ousgram and Soonamookhy.

Mr. E. A. Samuells, Officiating Superintendent and Remembrancer of Legal Affairs, assumed charge of his office on the 2d instant.

Mr. R. N. Farquharson, Collector of Shahabad, | [গবর্গমেন্ট গেমেন্ট। ১৮৪৬। ১০ ফেকুআরি।]

1.

মুক্লেরের সিবিল আসিষ্টানী তিকিৎসক শ্রীযুত টি ছেক্টিৎস সাছের গত মাসের ২৭ তারিখে ঐ শ্বানের চিকিৎসকত। কর্মোর ভার আসিষ্টানী চিকিৎসক শ্রীযুত স্কুঅারর সাহেবের স্থানে গ্রহণ করেন্।

অন্তন্ম পোধন।

১৮৪৬ স'লের ২৭ জানুআরি তারিখের বাঞ্চলা গ্রণ-মেন্ট গেজেটের ৬৪ পৃথায় মুরশিদাবাদের প্রথান সদর আমীন "শ্রীযুত মৌলরী সৈয়দ ওগাচেদ আলী খাঁ" প্রথম শ্রেণীস্কুক ইইয়াছেন এই কথার পরিবর্তে "শ্রীযুত মৌলরী সৈয়দ আবদ্ধ ওয়াহেদ খাঁ" পাঠ করিতে ইইবেক।

বাক্সলা দেশের প্রায়ুত ক্ষনরবিল ডেপুটা গ্রহন্ত্র সাহেবের হুকুমক্রমে।

ज्ञ 😝 गलिए ।

वाक्रला स्मरण्य शदर्गकार्तेत्र स्मरक्षेत्री।

১১৫ নেমুর।

ৰাজ্ঞলা দেশেওঁ আঁগুত অনুবহিল ডেপুটা গ্ৰহন্ সালেবের অফুম। নিয়োগ।

১৮৪৬ দাল ৩ ফেকুআরি।

দার্জিলিজহইতে জীয়ুত ডার্লুর গ্রিফিথ সাচেতের গমনজ্বধি এ স্থানে জীয়ুত ডাক্তর একামনেল গাহেতের পুনর্কার না প্রত্তমন্ব্যাস্থ আদিস্টার্ট চিকিৎসক জীয়ুত এচ বি ক্রমিলিন সাহেব কিঞ্জিৎ কালপ্রযান্ত ঐ স্থানের চিকিৎসকতা ক্রমের ভার গ্রহণ ক্রিতেন।

छ्छै।

১৮৪৬ সাল ৪ ফেকুজারি।

১৯ সংখ্যক অর্থাৎ কটক এলাকার রাজ্যের ক্ষিস্যানর শুষুত এ জে এম ফিল্স সাচেল গও ছিলেয়র মানের ১৭ ভারিকো যে ছুটা পান্ ওদভিরিক্ত পনের দিনের ১টা পাইরাজেন।

১৮১৮ সালের ও আইনানুসারে নিবুক মুরশিদাগাদ ও কলিকাটা এলাকার সেপাসিরল কমিনানর আমুভ এচ মোর সাক্তে সরকারী কমে উশ্ভাফা দেওনের পুদে এক মাসের ফুটা পাইয়াছেন।

আসামের ক্ষিসানর সাজেরের সব-আসিফারি উপুঙ্ সি আর টুই সাহেবকে গত জুলাই মানের ১৬ তারিকে যে দুই মাসের জুটা দেওয়া যায় তাহা তীহাক প্রার্থনার রহিত হইয়াতে।

বেহারের সদর আগেনি উন্মুত যৌলগী বাদীউদ্দীন মহামদ গত নবেস্ব মাদের ২৯ ডারিকে যে ফুটা পান তদ্ধিরিক চিকিৎসকের সার্চিকিকটজ্রমে ডিন মাদের ফুটা• পাইয়াতেন।

১৮০০ সালের ৯ আইনানুসাবে নিযুক্ত জিলটের ডেপুটা কালেক্টর জীগুত বাবু নোলোকটন্র গোল চিকিৎ-সকের সটিফিকউক্রমে তিন মাদের ছুটা পাইবাছেন।

বিজ্ঞাপন ৷

১৮৪৬ দাল ৭ ফেকুআ,রি।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুধারে নিযুক্ত তেপুটা সা ভিয়েট্ট এনুছ মৌলহী গোলাত্ব আপর্ফ িলা বাক্ডার বুদবুর স্থানে নিযুক্ত হইরাছেন এবং পত্ন্যা ও আইম-প্রাম ও সোণামুকা থানায় ১৮১১ সংলের ৩ আইনের ১ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দিক্ট ক্ষমতানুষারে কার্য্য করি-ধেন।

আইনসম্পথীর ধিষরবাপারের এক্টিং সুপরিটেত থেকী ও রিমেসু:ন্সর জিযুত ই এ সামুএল্স সাহের বর্তমান মাসের ২ তারিখে আপন ক্মের ভার গুহণ করেন্।

শাহারাদের কালেক্টর জীয়ত আর এন ফার্কুর সা-

1

made over charge of the Collectorate to Mr. Uncovenanted Deputy Collector J. Macleod on the 10th November last, in order to preceed into the interior of the District.

Mr. A. A. Swinton, Officiating Magistrate of Rajeshye, resumed charge of his office on the 31st oltimo.

Mr. R. B. Garrett, Magistrate, Collector, and Salt Agent of the Southern Division of Cuttack, resumed charge of his offices on the 21st ultimo.

Mr. J. P. Brougham received Medical charge of the Ramghur Battalion, in Chota Nagpore, from Mr. A. C. Macrae on the 1st ultimo.

Mr. Assistant Surgeon R. Collum, in charge of the Ex-Ameers of Scinde, at Hazareebaugh, assumed charge of the Medical Duties of that Station on the 31st December 1845 from Mr. J. P. Brougham.

Mr. H. Inglis, Assistant to the Political Agent, Co-syah Hills, made over charge of his office to Captain W. Blackwood on the 31st December last.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Gort. of Bengal.

EDUCATION.

An Examination will be held in the Medical College, during the early part of April, 1846, for the purpose of filling up existing vacancies in the Stipendiary Class of the College. The value of the Stipend is Co.'s Rs. 8 per mensem, tenable for 5 years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying medicine.

The candidates must present themselves before the Secretary to the College three days prior to the day of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

All candidates will be expected to possess a thorough knowledge of English, so as to be able to read. Write, and enunciate it with fluency and facility. They must be able to analyze a passage in Miltod's Paradise Lost, Robertson's Histories, or works of a similar classical standard, be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry and Natural Philosophy, and bring certifi-

[Government Gazette, 10th February, 1846.]

কেন ঐ জিলার মফ্ঃদলে গমনার্থ গত নবেমুর মানের ১০ তারিথে তালেক্টরী কর্মের ভার অচিকিত ডেপুটা কালেক্টর শীযুত গ্লে মাকলৌড সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

রাজশানীর এক্টিৎ মাজিস্ট্রেট শ্রীযুক্ত এ° এ সুইন্টন সাহেব গত মাসের ৩১ ত!রিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

কটকের দক্ষিণ অঞ্চলের মাজিট্রেট ও কালেক্টর এবং নিমকের এজেট প্রিযুত আর বি গারেট দাচেত গত মাদের ২১ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্প্রধণ করেন্।

শ্রীযুত জে পি কুম সাহেব গত মাসের ১ তারিথে শ্রীযুত এ সি মাজে সাহেবের স্থানে লোট নাগপুরে রাম-গড়ের দৈনোরদের চিকিৎসকত। কর্মোর ভার গ্রহণ করেন।

হাজারীবাণে সিন্ধু দেশের পদ্চ্যুত আমীরেরদের কর্মে আদিন্টান্ট চিকিৎসক উ্রয়ুত আর কলম সাচের ১৮৪৫ সালের ৩১ ডিসেম্ব ভারিথে জ্রীয়ুত্ত জেপি কুম সাতেবের স্থানে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার গ্রহণ করেন্

থাসিয়া পর্বতে পোলিটিকাল এঞ্জেট সাহেবের আসিফান্ট শ্রমুত এচ ইঙ্গলিস সাহেব গত ডিসেম্ব মাদের
১১ ভারিখে ঐ কর্মের তার শ্রমুত কাপ্তান ডবলিউ
রাক্টত সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ছেপুটী গবর্নর সাল কেবের তকুমক্রমে।

> এফ জে ছালিডে। বাঙ্কলা দেশের গবর্ণমেটের সেক্টোরী।

विष्णाधां श्रम ।

বিদ্যাখ্যাপনের বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেক্ষের বৈতনিক সম্পুদারের যে পদ
শুনা হইয়াছে ভাহা পূর্ণ করিধার নিমিকে ১৮৪৬ সালের আবিদ্য মাদের আবিদ্যে উক্ত কালেক্ষে ইমডিহান
হটবেক। ঐং পদের বেডন মাদিক ৮১ টাকা এবং ভাষা
পাঁচ বদংরপর্যাস্ক ভোগ হইতে পারে। হোল বংসরের
নুমন কিয়া বিশ বংসরের অধিকবয়ক্ষ কোন পদাকাত্কিকে
কোনমত্তে নিযুক্ত করা যাইবেক না

ঐ পদাকাদ্দি প্রভােক জনের আবেশাক গে ভিনি কোন সন্ধান্ত লােকের স্থানে এক সুপারিশপত্র আনেন ভাহাতে ইহা লেঝা থাকিকেক যে ভিনি সদাচারী এবঙ্ক উমধ বিদ্যা শিক্ষা কর্থের ঘােগ্য হটেন।

যাঁগারা ঐ পদ পাইতে প্রার্থনা করেন তাঁগানদের অনন্যতা নিশ্চয় করণের অভিপ্রায়ে তাঁগারদের আব-শ্যক যে ইমতিহানের দিবদের তিন দিন পুর্কে ঠাংবা কালেজের দেকেটারী সাচেদের নিকটে উপস্থিত লন।

সকল পদাণ জিহের আবিশ্যক যে ওঁলোর। ইন্দরে দী ভাষা উত্তমরূপে জানেন ও শুদ্ধরূপে এবং সক্লেড ত'ল। পাঠ করিতে ও লিখিতে এবং উচ্চারণ করিতে পারেন। আরো তাঁহারদের আবিশ্যক যে ওঁলোরা মিন্টান পারা-ডৈস লক্ষ্ট কিয়া রাবর্টসনের ইতিহাস পুস্তক কি তত্ত্বা উত্তম পুস্তকের কোন ভাগের অর্থ করিতে পারেন এবং অন্ধ বিদ্যা ও বীজ্ঞাণিত হিদ্যা ও ভূমিপরিমাপক বিদ্যা, ও পদার্থনির্গায়ক হিদ্যার মুল নিয়ম জানেন এবং ভারার।

which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference, in selection, will always be given to those who possess the greatest amount of information in the above mentioned branches of Education.

The examination for the admission of Free Students, will be held at the same time, and be similar in nature and extent to that specified above.

(By order,)

F. J. Mount, M. D.,

Secretary.

Council of Education, 1st January, 1846

NOTIFICATION.

An Examination will be held early in April 1846, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the Secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostance language, to enable them to read and write it in the Persian or Devanagree character.

All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years ; and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expence, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military Class, are amenable to the Articles of War, and regularly entisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a

By order of the Honourable the President and Council of Education.

F. J. MOCAT, M. D.,

Secretary.

Council of Education, 1st January, 1946.

[अवर्गटम्ब्हे (शृद्धांते । ३४८५। ३० टक्कूजाहि ।]

cates from the Head Masters. of the schools, in | যে বিদ্যালয়ে শিক্ষা করিরাছেন দেই বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের স্থানহটতে একটা স্টিফিকট আনেন ভাহাতে লেখা থাকিবেক যে তাঁহারা আবশাক জানপ্রাপ্ত কইয়া ছেন এবং প্রস্তাবিভ ইয়ভিহান দিতে পারেন। যাঁহার। উপরের লিখিত বিদ্যাবিষয়ে অধিক জানপ্রাপ চইয়-ছেন তাহারাই অগ্রে মনোনীত হইবেন।

> বৈত্রিকভিন্ন আন্য ছাত্রেরদের গ্রাচ্য চইবার ইম্ভি-হান দেই সময়ে হইবেক এবং উপরের লিখিত ইম-ভিছানের মত হইবেক।

> > এফ লে হোজাট।

দেকেটারী :

विद्याधान्त्रस्य कोट्यल। ১৮৪५। ১ कानुव्यदि ।

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেকের অস্তঃপাতি দ্বিতীর অর্থাৎ ছিলি-টার্রাসম্পর্কার সম্প্রদায়ের কএক পদ শুন্য হইয়াছে অভ-এব তাখাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তৈ ১৮৪৬ সালেব আপ্রিল মাসের আংঘ্যে কোট উলিয়ম কালেছে ইছছি-তান হউবেক। পদক্ষাধিকরেদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এয় ১ উপযুক্ত জান থাকিবেক যে তাহারা ঐ ভাষা পাস করিতে পারে এবং কেছ আওডাইলে ডাহা লিখিতে ভাতে অগতা পার্দী কিয়া দেবনাগর অক্লরে ছাপাছওনা ফেতাব দেখিয়, লিখিতে পারে।

রেছিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল লোভারি সাতে-বের প্রতি হুকুম হুমল যে ভাছার। প্রের বুংসরের নান কি বিশ বৎসরের অধিকবরক্ষ কোন পদাকাহিচ্চকে যোগ্যভার সটিফিকট না দেন এবং যাতারা নির্দ্ধিত প্রীক্ষায় উচিত্যত এবং অনায়'মে উদ্বীৰ্ণ না হইতে পারে ভাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পুরের দ্র স্থানের মে বালকদিগকে সটিফিকট দেওয়া গিয়াছিল ভাহার। ইমতিহানের সময়ে কালেন্ডে ভর্তি হওনের আযোগ্য বোধ হওয়াতে ভাহারদিনের আশান্তক ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘু উত্তর কালে না হয় এই নিয়িনে উপরের উক্ত গুকুম দেওয়া গেল।

কালেখে ভত্তি হওনের আকালিক ব্যক্তিরকের আবশাক त्य त्काठे डेलियम कारलाक्ष्य श्रदीकाम माताव्यवस्त्र नि-কটে পাটাইবার নিমিত্ত ভালারদের এক উপযুক্ত ডেভারা লিখিত হর এছনো ইম্থিহানের বিনের আন্তান তিন मिन शुक्त व्यक्तिमान कारनाम्बद मारक्रमेशी मारश्रद সম্প্রতা ভাষারা উপস্থিত হয়।

घिलिणेवीमम्भकीय मन्भुकारयज्ञ मकल ছाट्यका युक्त-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হইবেষ এবং দিপাচীররপ ভাহারদের নাম রীভিমতে ফিরিব্রিডে লেখা ঘাইবেক।

ঐ পদাকাত্মি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত দিপ:-হীর কর্ম করিতে না পারে দে গ্রাহ্য হইবেক না।

বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির জ্বাহত অনরবিল প্রদীডেন্ট সাহেবের এবং কৌন্দেলের অকুমক্রমে প্রন্যশিত।

এফ ডে মৌজাট।

বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্দেল। ১৮৪৬। ১ জানুকারি।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

ज्ञिविष्यक हे मां छहात

शर्गर्यत्यत्केत् इन्न्डिमात्

LAND ADVERTISEMENTS.

উক্ত জেলার ৪৫১ মং ক্ষি প্রালিয়া লাট কুমির্মোড়াও মধ্যে সরকার বাহাদুরের হিম্যা মাফি ছ ত্পশ্লি গ্রেন্ডের সন ১৮৪৫ সালের ১০ জানুআরি তারিপের ১০২১ নম্বরের ইং চিটার ছকুমানুসারে সন ১৮৪৬ দালের ৫ মার্কোভাকে দল ২০ছেশ্লিণ কোল বৃহদশভিবার মোন আলিপুরের প্রকাশ স্থনে নীলামে বিক্রা হইনেক ইতি দন ১৮৪৬ দাল ভারিথ ২৬ জাশুআরি মোন দন ১২৫২, দাল ভারিথ ২৬ জাশুআরি মোন দন ১২৫২, দাল ভার ১৪ अहाश्वनायः कष्टिर्वे दरित्रकृष्टे एकला प्रस्थापर्वामः प्रदे ए भाष

रिक्रीत् त्वप्र हिमा महकांत्र दाशामुख्द কালেক্ট্রী সেক্ষোয় ঘাহার মোট ভালুতের মদর नारम डाजुक त्रान् । राइ डा क्या कार्र मिक्टा D. CH RCC . C ৰারকানাথ বাবু ৪% भव्शनात् ६ महात्मक् नांम क्रिश् भि दानिष्ठः माडे दिक्षिकेदित नशुर माछ नमुद मुश्लाहिंद नश्र

क्षिद्ध्याज्ञाध्र

847

८8 डिन खान: 5.14 St.31

रैक्किर्

महकाद्व् किमा है भन ३२८४ मारमद् रैंवनाब र्षम् व्यव्हारम् वर्षिक त्हार मिक्कार ३२७५० ३० वर हैत्के दीरजाबादाद क्रिसेटन कार्ष्ट बरन नार मम ३३६३ म टनत् हैऽड मामभर्षाख ३२ बार् है। के भारत नियक्षात्री विवित् महि देशाङ्गा वि-नाउ जाए अधिष्क मीनाय अहिमाइटक छेन्नि-क्रमत्रां शांकिट्टक मा बाड्डर त्य राक्षि अमृक्ष् था उमादान (महोमन्धान इकादा न्हि कर्रात मेरसामाध्यात्मं बोक्ड ४००० होका बालका डेक डारू मित्रतिक डावाव मिकने दिक्की कहा शहे-त्तक इंडि

J. H. Young, Meting Collector.

[Government Gazette, 10th February,

(20)

ৰৰ ,নিমিল ১৮৪ দুজাৰিট্ডাহিবে য ১৮৪৬ সালের । জনুজারি হেনে	াহুহেব্র রোহক। সেরব্রাহ্ক।রে ধুর শীলামে হিজ্ ব্যরনার ছাক। দু ই।	'হেনের রোহকার্ উভর্ছাটের স্কর সের বাকীদার্হে বিজয় হুইবার বিখ- টাকা দিয়া ৩- জিশ না করিবার দিখ্ন
তেওু শোৰত ৰহালাভ্য, সমূহত লালের লাগালৰ আগ্যুক্ত ভলহের প্রতাহা উল্লহ্ন লৈ বাজন হাতা আলাহের ,নৈম্ল ১৮৩৪ ইলিভিজ অরিবায়ান অর্ক করিল হোলা দিল্ল ৩০ দিহসের মধ্যে অংশিক মুলোর টাক'ন। দিশ্য ২১, জানুআরিউজার্থিও। দিহসের মধ্যে বাকীদারান সরকারী হোলী দাভ্রিক করে নাই এমতে এই স্যাদপত্র প্রচার্ক কুরা হাইতেছে যে ১৮৪৬ সালের এই কালেক্ট্রীজে বিনা এলরে ধরা ঘাইত্রেক এবং নিচান্ত বিজেল হছবৈক ইভি সন ১৮৪৬ সাল হার্হিথ ১৭ জানুআরি হোং ১৮৪৫ সালের মহালের লিভিজ মালিক সদর ল্মা লাখ আগ্রাকীপ্র	জেলা বৰ্ষমানের জিমুত মাছিটেউট সাহেবের রোবনারি জানুসারে নিজ কটিঙার প্রভ্রুমটেই স্বর্ম্বার্রের বিজ্ঞান্তর বাজীয়ার হিন্তুন্তর বাজীয়ার হিন্তুন্তর হিন্তুন্তর হিন্তুন্তর হার্মার চালা দুরা ও ভিনাল বাজীয়ার চালা দুরা ও ভিনাল দিবদের মধ্যে অবশিষ্ট মূলা দাখিল না করি-বাস বিজ্ঞান্তর কিন্তুন বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তন বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তন বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তর বিজ্ঞান্তন বিজ্ঞান বিজ্ঞান্তন বিজ্ঞান বিজ্	চেল: ব্রিয়ানের প্রিয়ুত মাজিফুেট সংহেবের রোবকারি শনুনারে মোল নওরাগঞ্জ ক'লনার ওজরুঘাটের সরব রাইকার ভৈলোতানাথ চট্টেপাধ্যায়ের বাকীদারিতে ১৮৪৫ দালের ২২ ডিসেয়র নীলামে বিক্রন্ন হইবার বিধ- নাথ দিংহ রার অংকি ক্রিয়া বাস্তাকার টাকা দিয়া ৩০ জিশ নিবমের মধ্যে অবশিষ্ট মূলা দাখিলে না তরিবার দ্বিরীয়
भक्ष क्रमाद्व मव्यव् मिरास्त्र मार्था ख्या कर्द्र मोट्टे ध्यार्ड जो मिटास दिक्त स्टेट्ट अप्रकाशक्षेत्रम् स्थाः खात्रकेत्रम्	के के के के कि किंद्रे	(3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
म जागाइन था राज्ञा मिथिल यादेदक अदे		
बर्ध महामान्त्र प्रकृष महिन्हा । याथा वाकीषादान भद्रकादी जक्षेद्रोट्ड विना अन्नाद्र ४द्रा सर्घाटन्द्र मिथिङ मान्तिक	শাধিনদার রামকানাই অধিকারী	काशिनमांद्रकामञ्जास द्वाय
সাজের ২২ ডিসেম্ব মোন ১২৫২ সালের ৯ পেমি এই কলেক্ট্রীতে নালাম হুইবার ভ্রমনাল্য নালাম মান্ত মহালাম্ভ মহালাম মান্ত মালের মালাম মালের মালাম মালের মালাম মালের মালাম মালের মালাম মালের ম	থানা কাটড ও চেকি কাটঙার শামিল ধেঞা পর্গনার মেড়া গ্রামের পাদিম শরে রান্তার দক্ষিণ একহারি লাখ বোল নালাম লাবে রান্তার দক্ষিণ একহার লাখ বাল নালাম শরে লাকার প্রতি নালাম লাবে লাকার ও পুরি ও পুনিচম পাহাড়েই হা-দিল জ্বমা ১২৩ হৈছা একুলে ১৫৩ হৈছা এ পুর নাল হাটি লালাজ জমী ৮/ হিছা এ গ্রামের দক্ষিণ লাভড়াকালার মাটে শালিজমী ৮/ হিছা এ গ্রামের প্র হলার দক্ষিণ ভামী ৮/ হিছা এ গ্রামের প্র হলার দক্ষিণ ভামী লাভিতর জ্বমার দক্ষিণ ভামী লাভিতর জ্বমার দক্ষিণ ভামী লাভিতর জ্বমার দক্ষিণ ভামী লাভিতর লালি ৪/ হিছা কুলা ২/ হিছা একুলে ৪/ হিছা লাভিতর ভামীর ভারর প্রকরিণীর উত্তর বেণে পুরক্রিণীর প্রতি লাভ্যার বাধামোহনপুরের উত্তর প্র গ্রামের আমুবালিজার হিদ্যা বাধামের বিছা কুলার প্র ভামী লাভিতর স্থামের আমুবালিজার হিদ্যা বাধামের বিছার কিলা পুর কান্তার রামানের বিজ্ঞান প্র হামের হামির লিজন প্র হন	कन ১/ दिवांत्र विज्ञा १८ ।= क्रियो (दान दिवा) ६ दाशांन ६ भूक्कविने द्र दिमा: १८७ ।= ७ द्राधाःसम्ब किउँ प्रकृद्दत्रं त्याराइर स्थान्त्रद्री क्रम् मि९ ३७९ छोक। देव्वि मूनकः ७१० शाक्तिहः द्रिकी तनमारोह त्यार (स्मादित्र मा- शाक्तिहः द्रिकी तनमारोह त्यार (स्मादित्र मा- विन उन्तृत्र नाष्ट्रे अक्रवित्र मुल्लिक् ना- द्रिव्विश्वित्र क्रमिन्दि क्षित्र हर्तात नत्ति द्रार्ट्ट (हांविक्षित्र क्षमिन्दि क्षित्र हर्तात नत्ति व्यार
ং পুৰুষ্ট নামেণ্ড প্ৰামের ইন্ধাহার প্রা নালের ১১ ফাল্প্রণ নিলার ভৌজীতে মহালের নম্ব		जिन्द्र अस्त्र स्था स्था अस्त्र स्था अस्त्र स्था स्था अस्त्र स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था
मीरमंत्र २२ फिरममंत्र तरा १ १२ ७ किम मिरम शरक झान नोक १७ फक्कार्षि त्या १ १२६१ मा १२६१ माम काहिब १६ प्राप्त ।	বাতা মালভেজারা যে কবে আন্দায় হয় সেই কবে আদায় করণের দাওগার নিমিত্ত বিজ্ঞ হওয়া মহাল	
भटिन । १५ टिक्ट १९८१ मा १९६१ मा सम्भ	D. 19. 18.	

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GEORGE WILLIAM SCOTT, sued by the name of G. W. Scott, late of Bowbazar, in the Town of Calcutta, an Assistant in the Office of the Master Attendant of the East India Company, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventh day of March next.

The names of the Creditors of the said GEORGE WILLIAM SCOTT, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

PAUL AND SMELT,

Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 28th January, 1846.

Saturday, the seventh day of March next, is appointed for the hearing of the matters of the Petition of CHARLES FREDERICK McNAMARA, Junior, late of Mullingah, in the Town of Calcutta, and late an Assistant to Messieurs Leach, Kettlewell and Company, an Insolvent.

The names of Creditors of the said Insolvent, appear in a Schedule filed by him in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

Panioty, Insolvent's Attorney. Calcutta, 19th January, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 30th day of January last past, the matters of the Petition of GEORGE ALBERT SHEPPARD, lately carrying on business at No. 8, Old Court House Street, in the Town of Calcutta, as a Provisioner and general Trader, under the name, style and firm of Messrs. W. W. Robinson and Co., seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventh day of March

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ক্রাণার্থ আদালত।

" बर्ज डेनियम करे गाइन

পূর্ব্বে কলিকাডা শহরের বছবঞারে কোম্পানি বাছাদুরের মান্টর এটেণ্ডেন্টের দক্তরখানার আলিকান্ট জি
ডবলিউ ছট নামে সকানা হটয়া এক্ষণে কলিকাডার
সাধারণ জেলখানার করেদ হটয়া ভারতবর্ধে যোত্রহান
গুণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ ক্ষম্প রাজার
অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা
করিতেছেন অডএব ইছার ছারা সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে
যে উক্ত আলালতের ক্রমক্রমে উাছার দর্খান্তের মর্ম্ম
আগামি মার্চমানের ৭ ভারিখ শনিবারে উক্ত আলালতে
তানা ঘাইবেক।

উক্ত কর্জ উলিরম স্কট সাতেবের মহারুনেরদের নাম তফ্টনীলে লিখিত হটয়া ওাঁহার দর্থাক স্ট্লিড উক্ আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানার দাঝিল হটয়াছে মহারুনেরা তাহা দেখিতে পারেন্।

भाउँम ७ (म्रह्मे ।

फेक्ट शाउदीत्वत् उकीन।

কলিকাডা ১৮৪৬ দাল ২৮ জানুআরি।

পূর্ব্বে কলিকাডা শহরের মলঙ্গানিবাদি এবৎ যোত্তহীন দীচ কেটেদওএল কোন্দানির আদিকীট

ছোট চার্লন ক্রেড্রিক মাকনামার।

গাহেবের দর্থান্তের মর্ম জাগামি মার্চ মালের ৭
তারিশ শনিবারে জনা ঘাটবেক।

উক্ত যোত্রহানের সহাজনেরদের নাম ভফদীলে চিঞ্চিত্র হইয়া উক্ত আদালভের প্রধান ক্লার্ক দাহেবের দক্তথানায় তাঁহার কর্তৃক দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা ভাহা দেখিতে পারেন।

भामित है।

याजहीदनम् उँकील ।

কলিকাভা ১৮৪৬। ১৯ জানুজারি।

जर्ज जानवर्षे (में भाउन

ভবলিউ ভবলিউ রাবিশান কোল্গানির নামে কলিকারা শহরের ওল্ড কোর্ট হোল ফিটেয় ৮ নমুরী ঘরে আ: হারীয় দুবা যোগানকারি ও সাধারণ ব্যবসান্তির কর্মা চালাইতেন তিনি ভার্ডবর্মে যোগ্রহীন গুণিরনের উপকারার্থ আইন নামত মৃত চরুর্থ লগে রাজার অধি-কারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রাথান করিতেছেন অভএব ইহার হারা সমান দেওয়া ঘাইছেছে যে উক্ত আলালভের ৩০ জানুআরি ভারিখের গুকুমক্রমে বাঁহার মর্থান্তের মর্ম আগামি মার্চ মাসের ৭ ভারিখ প্রিবারে তানা যাইবেক।

The names of the Creditors of the said GEORGE ALBERT SHEPPARD, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer ..

JUDGE AND BURKINYOUNG,

Attornies for the said Insolvent. Calcutta, 4th February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of NIL-MONEY MULLICK, late of Thuntunneah, in the Town of Calcutta, at Fort William in Bengal, Merchant and an Assistant or Godown-keeper in the employ of Messrs. J. A. Currie and Co. of Calcutta, Auctioneers, and now a prisoner for debt in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relicf of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said ('ourt, on Saturday, the 7th day of March next.

The names of the Creditors of the said NIL-MONEY MULLICK, now appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

> W. H. POE. Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 2d February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of JOHN WILLIAM SAGEMAN, otherwise called JOHN HENRY SAGEMAN, sued by the name of J. H. Sageman, late of Wellesley Square, in the Town of Calcutta, in no business or employment, and lately a Prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the Seventh day of March next.

The names of the Creditors of the said JOHN WILLIAM SAGEMAN, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

> E. PANIOTY, Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 4th February, 1846.

In the matter of OBOYCHURN BONNER-JEE, late of Mullingah, in the town of Calcutta, Merchant and Trader.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the fourth day of Febru-

डेक कर्ड जानवर्षे मिशार्ड नार्टरवर महामात्नवरमन बाय उक्रनीटल लिथि**उ इहेग डाँ**हात म्रद्रशास ममुलिङ **छेक जामानटात्र প्रधान क्रार्क माट्ट्रवर म्हण्यानाव •** माश्रिल व्हेमाट्स महास्त्रत्रा अव्। स्विट्ड शाद्रत्।

अस अ वर्किना १।

उक शाउहीरनव बकील।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ৪ ফেব্রুআরি।

পুর্বের বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীর চন-ঠনীয়ানিবাসি ও কলিকাতার নীলামওয়ালা ছে এ করি কোম্পানির আসিফান্ট কি প্রদামওয়ালা

নীলমণি মলিক

একণে কলিকাভার সাধারণ জেলখানায় এণপ্রযুক্ত করেদ হুইয়া ভারতবর্ষে ঘোএহীন থণিরদের উপকারার্থ আইন-নামক মৃত চত্র্প জর্জ রাজার অধিকারের নবম বংসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএন উহার बाता मश्राम (म अशा या है (उट्ह (य छेक आमान (उत् छ क्य-क्राय छै। हात् नत्थारसुत् मर्क्य च्यानामि माई मारमत् १ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুমা ষাইবেক।

উक्ट नीलग्रणि ग्रिलिक्ट्र ग्रहामध्यद्भवत्मत् नाग उक्तीरल লিখিত হট্যা ভাঁহার দর্খানের সহিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাথেতের দক্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা ভাহা দেখিতে পারেন।

उर्वनिष अठ (भा।

रगाउदीप्तत् उकील ! .

কলিকাতা। ১৮৪৬। ২ ফেব্ৰুআরি।

জান উলিয়ম দেজমান ওরফে জান হেনরি সেজমান

পরে কলিকাতা শহরের ওএলেসলি স্থোএর নিবাদি निष्क्रकी क्रिलन अ ता अठ मिल्यान नाम मकीना रहेश। পুরে মণপ্রযুক্ত কলিকাভার সাধারণ জেলঝানার কয়েদ হইয়া ভারত্রর্যে যোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইন-নামক মৃত চতুর্থ কর্জ রাজার অধিকারের নব্ম ২৭স-त्त्व आंडेनकाम डेलकाव প्रार्थना कवि डिट्हर अडवर ইহার ছারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে উক্ত আহা-লতের তুক্মক্রমে তাঁহার দর্ধান্তের মর্ম্ম আগামি মাট মাসের ৭ তারিখ শনিবারে উক্ত আদাসতে শুনা বাই-

উক্ত कान উলিরম সেজমান সাহেবের মহাজনেরদের নাম ডফদীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দর্খান্ত সম্প্রিড উক্ত আদালভের প্রধান ক্লার্ক সাহেতের পঞ্জরখানায় দা-থিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্।

ট পানিওটি। যোত্রহীনের উঠাল। কলিকাতা ১৮৪৬। ৪ ফেব্রুমারি।

शुर्ख कनिकांडा भरदब्द मनमानिवामि महासन ९ ব্যবসারি

অভয়চরণ বাঁড্যাার

विषय देशत बाता मधान मिथा वादेखा वादेखा एवं डेक जा-দালতের বর্তমান ফেব্রুআরি মালের ৪ ভারিখের জকুমary instant, it was adjudged that the Petition of ক্লে নিৰ্দাৰণ হ'ব তৈ অভয়চুৰণ বঁ ভুখাৰি মহাজন

[नदर्वस्व (भरवर्षे । ১৮৪७ । ১० स्कट्ट्याद्रि ।]

Hurisanund Roy, a Creditor of the said Oboychurn | ছবিষানন্দ বাবের মর্থান্ত সভা এবং উক্ত অভয়ত্রণ Bonnerjee, was true, and that the said Oboychurn दींकुछा। त्यांक्रशीय वार्षिय चारता डेक निवास डेक चामा-Bonnerjee had committed an act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvent. Dated this 6th day of February, 1846.

PAUL AND SMELT, Solicitors for Robert O' Dowda, Esquire, Assignee of the Estate of Oboychurn Ronnerjee. Fancy Lane, Calcutta, 6th February, 1846.

লভের অনা অকুমক্রমে মিযুত রাবর্ট ওড়ৌড়া সাহেব উক্ত खाउँहीत्मत शाल ও मण्यक्तित आरिमनि शरम निश्क रहे-লেন ইতি। ১৮৪৬ সাল ভারিশ ৬ ফেব্রুজারি।

মূর্যাচরণ বাড়ুখ্যার আদৈনি युष्ठ दावर्षे क्षरक्षेष्ठा मार्ट्स्टर देकील । कनिकांडा (फन्नि निन। ১৮৪५। ५ क्क्स्याहि।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিহার।

উশতিহার।

নদীয়ার কালেকটর সাহেবের সিরিশতার এক জন খাঙ্গাঞীর আবেশাক হইরাছে ৷ তাঁহার কোম্পানির ৩৫০০০১ টাকা আমানৎ রাখিতে হউবেক। মাদিক বেছন ৪০১ টাকা।

प्रि (क मनि । कारलकहेत्।

[Government Gazette, 10th February, 1846.]

ইইরামপুরের যন্ত্রালরে ইীযুত ছান কাশমন সাহেত্কর্ক মৃদ্রিত হটল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 10, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১০ ফেব্রুআরি।

INSOLVENT COURT.

[Second Insertion.]

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO XXVII. OF 1841.

in the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents.

(Continued from Page 18.)

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect-of whose claims Dividends are reserved.	of res	dule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Divid-	ends in the Ac-		Whether any former Dividend or Divid- ends hate been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accent.
	Sa.	Rs.			Co.	s 1	ls.		
John Vause Leese,	231		3	5th	2	7	6	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
		••	`!		_	_		Dividends paid.	
Col. J. J. F. Leith,	28887	7	6	ditto	308	2	1	ditto	Do.
Lieut. Edward Salisbury	7010	10		ditto	55	0	8	ditto	Do.
Lloyd	5212	10	0		23	9 8	9	ditto	Do.
Robert Lowther,	2208	0	9	ditto	2.3	o	9	1st, 2d and 3d Divid-	170.
Lugrinson and Company,	1454	8	8	ditto	15	-8	2	ends paid.	Do.
	1010			2'44	11	1	10		Not an and
Estate of J. B. Laying:	1042	1	9	ditto	0	15	8	•	Not proved Do.
Miss Eliza Laying,	92	2	0	ditto	ıĭ	2	8	ditto	Do.
Matthew Law, deceased,	1047	0	0	ditto	11	ئد	- 0	ditto	190.
John Laird Mair Lawrence,	0.0			32.4	0	4	9	ditto	Dο
C. S., Delhi,	28	0	0	ditto	0	.8.	9	ditto	170
Estate of William Leyces-	100	_		1244		^	2	ditto	Do.
. ter,	188	.8	9	ditto	2	0		*****	
Major John Low,	2142	1 ¥	0	ditto	22	13	8	ditto	$\mathbf{D}a$
[Government Gazette, 10	th Febru	uary	, 18	46.] [25]	J		•

					
	respective per Sche-		ive id-	rmer ivid- been	proof been debt ends
Name of 1 B of the	23		respectiv Divid the Ac General'	former Divid	
Names and Descriptions as contained in the Sche-	resp per		ges p		Whether any has at any time made of the whereby any Dividency any Dividency have accrued
dule of the parties in res-		Unclaimed	70	any id or have	
pect of whose claims Di-		Dividends.	in in an in	end Pud	any of y any y any ve a
vidends are reserved.	Amount claims dule.		Anount of unclaimed ends in countant hands.	Whether any Dividend or ends have paid.	Whether has at any made of whereby any may have ac
	6.5.5		12 E E E E	hethe Divid ends paid.	Who has at made whereb
	A.	!	4	≱	Whas at made where he
			_		
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Captain Robert Low, (Ma-					
riner,)	7 6 5		0 1 3		Not proved
Trustees of Mrs. M. Low,	191 7 3	1	2 0 8		Do.
Major Robert Ledlie, Matthew Lumsden,	1472 1 6 425 7 6		15 11 2		Do.
·		ł		11 94 94 24 4-1	1)0.
David McNab,	963 8 3	ditto	10 .4 5	Dividends paid.	Proved.
Mrs. Olivia McGeorge,	123 9 a		1 5 1	ditto	Do.
C. M. McIver,	6436 9 0		68 10 3		Do.
Robert Mc Whinnie,	230) 11 0	ditto	24 8 9	ditto	Do.
Captain A. Macdonald, deceased,	341 0 0	ditto	3 10 2	ditto	1 4
Mrs. Margaret Macdougall,	29973 14 0	1	319 11 6		Do.
Charles Madden,	4832 2 1	ditto	51 8 8		Do. Do.
Lieut. Edward Madden,	2164 15 1	ditto	23 1 6	ditto	Do.
Sheik Mahomed Hossein,	1 m 1 m 1 m 1 m	.	10.10.0		
Subadar,	1747 7 0 579 4 10		18 10 2 6 2 10	ditto	Do.
Beebee Mahomdy Khanum. Mrs. II. A. Maling, Mid-	. 379 4 10	anto .	0 2 10	ditto	Do.
napore,	785 15 11	ditto	8 6 1	1st Dividend paid.	Do.
Trustees of Mrs. A. Mas-				4	170.
ters and children, Cal-				1st, 2d and 3d Divid-	
cutta,	8120 0 0	ditto	86 9 9	ends paid.	Do.
Figure 12 C Mathons	901 9 5	ditto	9 9 10	1st, 2d, 3d and 4th	
Lieut, E. C. Matheas,			ł	Dividends paid.	Do.
Mess II. M.'s 49th Foot,	4128 13 5	ditto	44 0 7	ditto	Do.
Mess II. M.'s 31st Foot,	1068 0 0	ditto	11 6 3	1st and 2d Dividends paid.	Do.
	ana 0 0			1st, 2d, 3d and 4th	
Mess H. M.'s 33d N. I.,	699 0 0	41111	7 7 3	Dividends paid.	Do.
Miss Elizabeth Miller,	3334 6 0		35 9 0	ditto	Do,
J. Michie,	328 1 0		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	**	Do.
Jacob Mills, Beebee Misree Khanum	669 14 4	ditto	6 8 1	ditto	Do.
Beebee Misree Khanum Musjeed's Account,	4153 0 0	ditto	44 4 9	ditto	Do.
Mrs. O. J. Monsell, de-					170.
ceased,	8438 7 4	ditto	90 0 2		Do.
Thomas Mose,	231 11 9	ditto	280	1st and 2d Dividends	Do.
Trust for Master D. B.				paid. 1st, 2d, 3d and 4th	
Maclcod,	2166 10 8	ditto	23 1 9	Dividends paid.	Po.
Mrs. E. Munro,	9526 6 2	ditto	101 9 10	ditto	Do.
	401 6 1	ditto	4 5 0	1st and 2d Dividends	1
Nancy Munro,	401 U I	41CO	2 ., (/	paid.	Do.
Captain Charles Murray,	369 11 4	ditto	3 15 1	1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Captain David McAndrew,				ends paid.	E2121
H. M.'s 49th Foot, Fort	77 10 0	1	0 0 0	N-4 13	Not properly
William,	11 12 8	ditto	0 2 0	Not paid.	Not proved.
Lieut, John Kennedy					
McCausland, 70th N. I., 2d in Command Nussee-					
ree Battalion, Subathoo,	38 14 4	ditto	0 6 7	ditto	Do.
Major James S. McLa-				1	1)~
ren,	707 1 11	ditto	7 8 8	ditto	Do.
Alexander Mckenzie,	174 10 7	ditto	1 13 9	ditto	Do.
(Malda,) I. P. Malda, Charles Mackintosh and	174 10 7	witto	. 10	******	
Company, Europe,	483 1 6	ditto	5 2 5	ditto	Do.
Mrs. Mary Macdonald and			00 10		T) _a
her daughters,	2218 2 0	ditto	23 10 6	ditto 4	Do.
•			•	1	

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective	dule.		Unclaimed Dividends.	nt of respective med Dividends	the Accountant Ge-	iiciai s nanco.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
Lieut. Robert McMurdo,	Sa. I 177		0	5th	Co's.	R 14	8.	Not paid.	Not proved
Mrs. Margaret Maddock, Calcutta,	44	2	5	ditto	0	7	6	ditto	Do,
John McGrath, Assistant Surgeon, 3d Local Horse, Bareilly,	55	15	0	ditto	0	9	. 6	ditto	Do.
Mahomed Buchtero Moon-	46	5	4	ditto	0		11	. ditto	Do.
shee, Calcutta Captain John Mackenzie, for Mary Molloy, Supt.	40		1	ditto					
of Hauper Stud,	240	4	0	ditto	2	9	0	ditto ditto	Do.
Mess 64th N. I., Dinapore, Mess 65th N. I., Mhow,	$\frac{200}{386}$	9 12	9 -9	ditto ditto	2 4	2 2	2	ditto	Do. Do
Captain Thomas Mitchell, (late of Beacon,)	291	6	9	ditto	3	1	อ	ditto	Do.
Mrs. Margaret Mitchell, Calcutta,	1791	1.5	7	ditto	19	1	9	ditto	Do
Mrs. Agnes Ann Mackay, Lieut. Kenneth Francis	154	10	0	ditto	1	10	4	ditto	Do.
Mackenzie, Trustees of Alexander	86	0	0	ditto	0	14	8	ditto	Do.
Macleod, Estate of Captain J. P. McMillan,	7160 913	10	4	ditto ditto	76	-	11	ditto*	Do.
Captain Frederick Maddan, Europe,	102	3	0	ditto	1	1	5	ditto	Do.
C. Magnay and Son, Eu-	570	0	7	ditto	6	1	3		Do.
Captain David Mason, 49th N. I., Furlough,	779	7	3	ditto	8	5	0	ditto	Do.
N. I., Furlough, William Menzies,	43	ö	o	ditto	ő	7	4		Do.
James Money, Europe,	141	0	O	ditto	1	8	1		Do.
John Nicoll,	392	0	0	ditto	4		11	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Nubkissen Sing, Calcutta, Mrs. Mary O'Brien, for her	552		10	ditto	1	14	2	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	ю.
children, Captain Edward Marjori- banks Orr, 58th N. I.,	1120	9	0	ditto	111	15	3	Dividends paid.	Do.
Sultanpore, Oude, Owners of the Isabella,		13	3	ditto	0	6			Not proved
Europe,	150	0	0	ditto	1	9	7	ditto lst, 2d, 3d and 4th	Do.
Ensign Nicholas Palmer, J. Parker, Merchant, Cal- cutta,	1824 89	8	11	ditto ditto	19	7 15	5 3	Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
James Paterson,	13966		5		148			ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	1
Abraham Pratt,	840	10	o	ditto	8	15	6		Do.
F. H. Peterson, William Phillipe,	340 34	7	0	ditto ditto	0	10 5	10	Let 2d and 3d Divid	Do.
Mary Price, Futtyghur,	62	0	0	ditto	0	10	7	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Col. George Pollock, Estate of Col. G. M. Pop-	9322	2	7	ditto	99	7	0	lst, 2d, 3d and 4tl Dividends paid.	Do.
ham, Hastings Palmer,	56 24	12 3	6		0	94	8		Do. Not proved
James and John George Parker, Mrs. Elizabeth Pattenson,	7	5	2	ditto	0	·1	3	ditto	Do.
Dum-Dum,	49	0	0	ditto	0	8	4	ditto	Do.

And children, Sign	*****	_		-					A April of the second of the s	maganization of the same
Names and Description to contained in the Schedule of the partition of t	1	ř.	<u>.</u>	-		į į	the state	1	id.	ade iny ru-
Captain Thomas Sinson Prat,		ŧį:	3	Ì	1	e e	ın	1	, io	Je
Captain Thomas Sinson Prat,		Pe.		Ì	1	į į.	ds		nds	oro ca rep
Captain Thomas Sinson Prat,	contained in the Schedule		bei		·	ريِّ إ	den (ide	r be
Captain Thomas Sinson Prat,		1		1		ª.	٠ <u>٠</u>	,	4.	an, t t
Captain Thomas Sinson Prat,		1		j		چه ا	ا الا الا	!	aid bis	tin leb
Captain Thomas Sinson Prat,		1 2	Ĕ.		•	l z	mer	ds.	ner o	by c
Captain Thomas Sinson Prat,	•	nou	eg Z		1	mo	iai Ce	lan	net ind	医音音
Coptain Thomas Sinson Prout,		A.		i	1	A.	په د	تد	N N	年の表
Capitain Thomas Sinson Provided Provid		ļ							providente autotrolite una paraparatura providente distributo.	 .
Praul	Cantain Thumas 41	Sa.	Rs.	-	!	Co's	s. R	8.	•	
Trustees of Mrs. Margaret Penny, Son 5 1 1 ditto Res. P. Percival. Calcutta. 1996 2 3 ditto 2 4 8 Not paid. Not proved. Son 5 1 1 ditto 2 4 8 Not paid. Not proved. Not proved		40	10	ان	50.	_ ^	7	2	Not noted	Not
Penny		42	w	0	JIII	í	1	ا		1 1
Res. P. Pereival, Calcutta 1996 2 3 ditto 21 4 8 Not paid. Not proved. Trustees of Mrs. Presgrave and children, 5639 4 1 ditto 38 12 1 ditto Do.			1	11	ditto	86	5	6	18t, 2d, 3d and 4th	Proved.
Trustees of Mrs. Presgrave and children	•					21	4	8		1
Amel Children Color Colo	Trustees of Mrs. Presgrave	1000	ند	9				''		reor proved.
Dam	and children,	3639	4	1	ditto	38	12	1	ditto	Do.
Dam,	Licut. Joseph Scott Phil-			- 1	'	1				
Q. P. Mr. Sergt. James Powell, 2d N. I., Disapove, 2d of the ditto Do.		140	16	ام	ditta	,	9	1	ditto	Da
Captain William Parker, 259	QrMrSergt. James Pow-	140	ı iJ	4	21110	1 ^	J	1	wite	170.
Captain William Parker,	ell, 2d N. I., Dinapore,									Do.
Mrs. H. I. Paterson, Barrackpore,	Captain William Parker,	595	0	0	ditto	6	5	-6	ditto	Do.
Barrackpore,	Mrs. H. L. Paterson,	21997	0	O	ditto	234	10	2	ditto	
Sir John Phillipart, Europe,	- 1	9101	•	-	ditto	1) 5	o	•,	,];+4	10
Cope		2101	2	"	unito	1 -3	3	J	aitto	120.
Caristopher Proctor,	rope,	- 67	3	. 1	ditto	0	11	5	ditto	Do.
Miss Jame Proctor. 10101 13 2 ditto 107 12 0 dutto Do. QrMr. H. M.,'s 44th Foot, Cawnpore, 34 10 4 ditto 12 3 0 Ist and 2d Dividends paid. Do. Moonhsee Rohim Oollah, 1142 9 1 ditto 12 3 0 Ist and 2d Dividends paid. Do. John Rees, 2379 14 0 ditto 25 6 2 ditto ditto Do. Lieut. James Remington, 206 8 6 ditto 25 6 2 2 ditto ditto Do. Rev. R. V. Reynolds, 206 8 6 ditto 2 3 3 ditto 1st, 2d and 3d Dividends paid. Do. Mrs. E. Robertson, 634 3 9 ditto ditto 5 3 9 ditto ditto Dividends paid. Do. Rev. William Robinson, 365 11 6 ditto 33 12 10 ditto Do. ditto Do. Major J. R. Rotton, 1901 6 ditto 33 12 10 ditto ditto Do. Apair J. R. Rotton, 1901 6 ditto 34 1 10 ditto 20 4 ditto Do. Revallar J. Rotton, 203 1 ditto 44 1 5 ditto ditto Do.	Christopher Proctor,	10101	13	2	ditto	107	12	O	ditto	Do.
Cawnpore 34 10 4 ditto 12 3 0 1 st and 2d Dividends paid. Do.		10101	13	2	ditto	* 107	12	O	ditto	
Moonhsee Rohim Oollah,			10	ار	ditto	Ι	E	,	J:	la la c
Vincent Veira Rebeiro, 431 12 0 ditto 4 9 8 st. 2d, 3d and 4th Dividends paid. Do.		1		- 1		1		-	1. t and 9.1 Dividend.	1
Vincent Veira Rebeiro,	Moonnsee Rohim Oollah,	1142	9	1	aitto	12	3	- 1	paid.	Proved.
Dividends paid. Do. Dividends paid. Dividends paid. Do. Do.	Vincent Veira Reheiro	431	12	0	ditto	1	9	8	1st, 2d, 3d and 4th	D _i .
Lieut. James Remington, 710 4 9 ditto 7 9 2 ditto 100.				İ			••		Dividends paid.	
Lieut. James Remington, 210 4 9 ditto 7 9 2 ditto Do. Do				1		1			1	1
Mrs. E. Robertson, G34 3 9 ditto G 12 3 bitto Do.	Lieut, James Remington,	710	4	1	}	1		_	that Od and Od Obath	
Mrs. E. Robertson, 634 3 9 ditto 6 12 3 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Do. Rev. William Robinson, 5365 11 6 ditto 57 3 9 ditto Do. Miss Mary and Robert Robison, 3169 0 0 ditto 33 12 10 ditto Do. Children of the late Sergenut A. Ross, 4214 12 7 ditto 44 15 1 ditto Do. Major J. R. Rotton, 1901 6 6 ditto 20 4 6 ditto Do. Captain D. Ruddle, deceased, 6025 5 8 ditto 64 4 1 brividends paid. Francis and Robert Ruff, Rujmeah Begum, deceased. 634 1 10 ditto 28 4 7 ditto Do. Richard Ratter, 503 10 6 ditto 5 5 11 ditto Do. Lady Raffles, Europe, 46 6 0 ditto 0 7 11 Not paid. Not proved. F. Richardson, Sep. Account, 60 4 0 ditto 0 10 3 ditto Do. Sapoorjee Nowrojee, 2211 0 8 ditto 23 9 4 ditto Do. <td>Rev. R. V. Reynolds,</td> <td>206</td> <td>8</td> <td>6</td> <td>ditto</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>3</td> <td></td> <td>Do.</td>	Rev. R. V. Reynolds,	206	8	6	ditto	2	3	3		Do.
Rev. Wilhau Robinson,	- '		_	اير	.1:		10		11 4 0.1 0.1 1 441	1
Rev. William Robinson,		l	3	- 1	22	1			Dividends paid.	170.
Disco, Children of the late Scregeaut A. Ross, A 214 12 7 ditto 44 15 1 ditto Do.	Rev. William Robinson,	5365	11	6	ditto	57	3	Ð		Do.
Children of the late Sergeaut A. Ross,	bison	9100	Λ		ditta	20	7 43	10	Alies ~	h
Sapoorjee Nowrojee Captain John Safehwell Sapoorjee Nowrojee Captain John Safehwell Sapoorjee Nowrojee Captain John Safehwell Captain John Sharp Lieut. Charles Sharp Marring, Europe Marring,	Children of the late Son	9103	U	o,	quito	1 30	* 4	10	1 41110	<i>19</i> 0,
Major J. R. Rotton, 1901 6 6 ditto 20 4 6 ditto Do. Captain D. Ruddle, decased, 6025 5 8 ditto 64 4 1 1st. 2d, 3d and 4th Dividends paid. 150. Francis and Robert Ruff, Rijmeah Begum, deceased. 2651 14 4 datto 28 4 7 datto ditto Do. Richard Ratter, 503 10 6 ditto 55 5 11 ditto Do. Lady Raffles, Europe, 46 6 0 ditto 5 5 11 ditto Not paid. Not proved. F. Richardson, Sep. Account, 60 4 0 ditto 1 15 0 ditto Do. Ligut. Frederick Beecher Raike, 182 0 0 ditto 1 15 0 ditto Do. Sapoorjee Nowrojee, 2211 0 8 ditto 23 9 4 ditto Dividends paid. Proved. Captain John Satchwell, 3924 9 11 ditto 41 13 10 ditto Do. Do. Lieut. John Nixon Sharp, children, Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, 636 9 1 ditto 42 14 0 ditto Do. Lieut. Augustus Howell Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto	geaut A. Ross,		12	7)	4-1	15	1	ditto	Do.
Coased,	Major J. R. Rotton,	1901				20	-1	6	T .	I
Francis and Robert Ruff, Rujmeah Begum, deceased. Richard Ratter,			_		,1;44	0.4			1st, 2d, 3d and 4th	• .• -
Francis and Robert Ruff, Rujmeah Begum, deceased. Rehard Ratter,		Į.			1 1	1		1	Dividends paid.	150.
Richard Ratter,	Francis and Robert Ruff,				1 1	1			ditto	1 .
Lady Raffles, Europa, 46 6 0 ditto 0 7 11 Not paid. Not proved. F. Richardson, Sep. Account, 60 4 0 ditto 0 10 3 ditto Do. Lieut. Frederick Beecher Raike, 182 0 0 ditto 15 0 ditto Do. Sapoorjee Nowrojee, 2211 0 8 ditto 23 9 4 1st, 2d, 3d and 4th Dividends pand. Proved. Captain John Satchwell, . 3924 9 11 ditto 41 13 10 ditto Do. Trustee of Shakespear's children, John and Emily, 636 9 1 ditto 6 12 8 ditto Do. Lieut. John Nixon Sharp, Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, 4019 13 2 ditto 42 14 0 lst and 2d Dividends paid. Do. Col. Samuel Shaw, Lieut. Augustus Howell Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shepherd, 3668					١					1
F. Richardson, Sep. Account,					1		7	11		
Count, Cou	F. Richardson, Sep. Ac-				1	1				hrosed.
Raike, 182 0 0 ditto 15 0 ditto Do. ditto	count,	60	4	0	ditto	0	10	:3	ditto	Do.
Sapoorjee Nowrojee, 2211 0 8 ditto 23 9 4 1st, 2d, 3d and 4th Dividends pand. Proved. Captain John Satchwell, 3924 9 11 ditto 41 13 10 ditto Do. Trustee of Shakespear's children, John and Emily, 636 9 1 ditto 6 12 8 ditto Do. Lieut. John Nixon Sharp, Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, 227 7 0 ditto 2 6 10 ditto Do. Col. Samuel Shaw, Lieut. Augustus Howell Shepherd, 1218 13 8 ditto 13 0 0 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Do. Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shreedhur Sircar, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.		1 .	n	,	diam		1 -	an.	.114.4	l n
Captain John Satchwell, . 3924 9 11 ditto 41 13 10 Dividends paid. Do. Trustee of Shakespear's children, John and Emily,		ł			1				1st 2d 3d and 1th	
Captain John Satchwell, Trustee of Shakespear's children, John and Emily,		2211	0	8		1		-	Dividends paid.	Proved.
Trustee of Shakespear's children, John and Emily,			9	11	ditto	41	13	10	1	Do.
Emily,	Trustee of Shakespear's			ł		1				
Lieut. John Nixon Sharp, 227 7 0 ditto 2 6 10 ditto Do. Lieut. Charles Sharp, Marine, Europe, 4019 13 2 ditto 42 14 0 1st and 2d Dividends paid. Do. Col. Samuel Shaw, 1218 13 8 ditto 13 0 0 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Do. Lieut. Augustus Howell Sheed, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shreedhur Sircar, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.					litte		10	Đ	3144	1.
Lieut. Charles Sharp, Marrine, Europe, 4019 13 2 ditto 42 14 0 lst and 2d Dividends paid. Col. Samuel Shaw, 1218 13 8 ditto 13 0 0 lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shreedhur Sircar, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.					•					
rine, Europe, 4019 13 2 ditto 42 14 0 18t and 2d Invidends paid. Do. Col. Samuel Shaw,			•			آ ا			Lat. and Od Dividend	1
Col. Samuel Shaw,			13	2	ditto	42	14	0		Do.
Lieut. Augustus Howell Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shreedhur Sirear, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.				_	2000	,,	_		1st, 2d, 3d and 4th	
Shepherd, 1903 15 10 ditto 20 4 11 ditto Do. Shreedhur Sirear, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.			13	8	ditto	13	0	O	Dividends paid.	Do.
Shreedhur Sirear, 3668 7 0 ditto 39 2 1 ditto Do.	Shepherd,	1000	15	10	ditto	20	4	Į i		Da
	Shreedhur Sircar,	3668	7	U	ditto	39	2	ì	ditto	1
		1 *0			I .	1 .			4.5	1 .
		I			t .				•	ı

Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 1 2 ditto 0 6 1 ditto ditto Do. ditto Do.			_				<u>.</u>	·		and the same of the same of the
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos •	tive				tive vid-	Ac-	ra Je	mer vid-	roof lebt nds	
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos Names and Descriptions as) je	5			1 5 0	ē	ene:	T T T	E. Spire	
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos contained in the Sche-	res	<u> </u>		Unclaimed	2		-		True Crit	
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos dule of the parties in res-	<u>ب</u> ۾	ŝ				a	#	ha ba	AC TO THE	
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos	a t				ain	_	ž.	der .	Se on Se	
Cos Res Cos Cos Res Cos Cos Res Cos vidends are reserved.	lour	5			ncl	nds	anca	oeth Nivi nds aid	F 7 5. 4	
Conductor Thomas Spen. 142 2 7 5th 1 8 3 1st, 2d and 3d Dividends paid. Marsa, 175 9 0 ditto 131 11 11 11 12 27 27 ditto 13 6 4 2d Dividends paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 4d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 4d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 1st, 2d and 4d Dividends paid. 1st, 2d and 2d Dividends paid. 2st, 2d and 2d Dividends paid. 2st, 2d and 2d Div		An	7			Am	ā	عـ ن	Na Para	has mad whe
Conductor Thomas Spen. 1-92 2 7 5th 1 8 3 1st, 2d and 3d Dividends paid.		Sa.	ks.			Co	's.	Rs.		
Madras		١.							let 2d and 2d Ivinia	
Madras		142	2	7	5th	1	۶	3	ends paid.	Proved.
Col. Alexander Stewart,	,	175	a	Ω	dista	١.	1 .	. 11		8
Lieut. W. M. Stewart 1256 2 3 ditto 13 6 4 list, 2d, 3d and 4th Dividends paid. 15 16 ditto 16 17 ditto 17 ditto 18 ditto 19 ditto 19 ditto 10 ditt	· ·			i		Ì			paid.	100.
Easign Fraucia Sherriff, 2d N. I., Dinapore, 428 3 6 ditto 4 3 1 st and 2d Dividends paid. Do.		39699	G	U		423				. I
S. I., Dimpores 428 3 6 ditto 4 9 1 lett and 2d Dividends paid. Do.		1256	2	3	ditto	13	(6 4		Do.
Shibchunder Chatterjee		400	.,		J:44	١.	:		1st and 2d Dividend	8
Col. Henry Tipper Snith	N. I., Dinapore,	428	3	ы	anto	1		9 1	paid.	150.
Col. Henry Tipper Snith, 67th N. I., Elawah and Banda 115 11 9 ditto 1 3 9 ditto 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1	Shibchunder Chatterjee	311	0	o	ditto	3	:	5 O		Do.
Banda	Col. Henry Tipper Smith,	· · · ·	•			1	•		Dividends paid.	1
Ceorge Green Spilsbury, 1022 12 7 ditto 10 14 6 St, 24, 3d and 4th Do. Do. Captain J. D. Stokes, 70 15 3 ditto 10 13 9 ditto Do. Stand 2d Dividends Do. Do. Captain J. D. Stokes, 70 15 3 ditto 0 12 11 Stand 2d Dividends Do. Do. Captain J. D. Stokes, 70 15 3 ditto 0 12 11 Stand 2d Dividends Do. Do. Captain J. D. Stokes, 70 15 3 ditto 2 15 3 Not paid. Not Proved. Co. Reary Thomas Staw. deceased, 70 15 15 ditto 2 0 9 ditto Do. ditto Do. Captain J. Stokes, 70 15 10 ditto Do. Do. Captain J. Stokes, 70 15 10 ditto Do. ditto Do. Do. Captain J. Stokes, 202 5 0 ditto 2 2 11 ditto Do. Do. Captain J. Not J. Mee. Providends Prov	67th N. I., Etawah and								lat and 2d Dividend	
George Green Spilsbury, 1022 12 7 ditto 10 14 6 St., 2d, 3d and 4th Dividends paid. Do.	Banda,	115	11.	-9	ditto	1	;	3 9	rst and 2d Invidend	Do.
H. Spooner, 1018 5 4 ditto 10 13 9 ditto 15 15 15 15 15 15 15 1	George Green Spilshury	1000	14)	-	ditta	10	1	1 6	1.4 01 01 1 44	4
Captain J. D. Stokes		1022	12			1			Dividends paid.	Po.
11	11. Spooner,	1018	5	-1	ditto	10	13	3 9		
	Captain J. D. Stokes,	70	15	3	ditto	0	1:	2 1		Do.
C.S. Calcutta,	Henry Sergeant, deceased,			1	_				paid.	
Col. Henry Thomas Shaw. deceased, ditto ditto Do. John Slaughter, Monghyr, 199 1 0 ditto Do. ditto Do. Do. Treederick Stainforth, Gorruckpore, 57 8 7 ditto Do. ditto Do. Do. Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizianagram, 37 2 5 ditto ditto Do. ditto		271	U	2	ditto	2	1	1 3	Not paid.	Not Proved.
John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Gorneckpore,				•		ł				•
Frederick Statinforth, Gornekpore,		1				2	(
Truckpore,		199	1	0	ditto	2	1	1 11	ditto	100.
Ensign John Seager, 8th M. N. I., Vizinnagram, Mrs. Mary Stevens,		57	8	7	ditto	0	•	a 0	ditto	Do
Mrs. Mary Stevens. 202 5 0 ditto 2 2 6 ditto Do.		,		.	unto	"	٠	, ,	1	170.
Lieut. Francis Edward Smith, 12 13 6 ditto 0 2 2 ditto Do.		37		5	ditto				ditto	Do.
Lieut. Francis Edward Smith, 12 13 6 ditto 0 2 2 ditto Do.							:	2 6		
Smith		419	8	11	ditto	1	7	7 7	ditto	Do.
Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Mecrut,		1.,	13		ditta	0	•	, ,	ditto	Do
Tit,	Lieut. Francis Edward		.,	Ĭ	(III)	"	•	-		170.
H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerhy, deceased, Europe,	* Smith, 69th N. L., Mee-			i		i				
Capt. John Sowerby, deceased, Europe,						•				
Ceased, Europe, 1.58 6 10 ditto 1 11 0 ditto 10 Lieut. Henry Spottiswood, 12 1 0 ditto 0 2 0 ditto 10 Do.		319	9	2	ditto	3	(5 6	ditto	Do.
Licut. Henry Spottiswood, 12 1 0 ditto 0 2 0 ditto Do.		1.58	6	10	ditto	,	1.1	1 0	ditto	Do
Thomas Stott,		1				•			•	i _
Edward Stewars, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jenadar,		11	10	10	ditto	0	2	2 6	ditto	Do.
Estate of Sumbhoo Oojah, Jemader,			-	- 1		1				
Jemader, 4214 9 3 ditto 44 15 3 ditto Do.		13	7	9	ditto	1	10) 2	difto	100.
Estate of Captain Edward Cairneross Sneyd, 792 8 0 ditto 8 7 3 ditto Do. General William Stewart, Europe, 169 15 0 ditto 0 7 9 ditto Do. Colvin Smith, 20 1 9 ditto 0 3 5 ditto Do. Scott and Co., 20 1 9 ditto 0 3 5 ditto Do. Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 1 2 ditto 0 6 1 ditto Do. Sreenath Mullick, 489 5 9 dutto 5 3 6 ditto Do. Captain W. M. Tritton, 1859 1: 1 ditto 19 13 5 ditto Do. Captain W. M. Tritton, 1859 1: 1 ditto 19 13 5 ditto Do. Mrs. Elizabeth Thompson, Bastate of Lieut. Hugh Todd, 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto Do. John William Templer, C. S., Patna, 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta, 187 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick		4214	9	3	ditto	1 44	1.5	5 3	l ditto	Do.
General William Stewart, Europe, 169 15 0 ditto 1 13 0 ditto Do. Colvin Smith, 45 9 6 ditto 0 7 9 ditto Do. Scott and Co., 20 1 9 ditto 0 3 5 ditto Do. Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 1 2 ditto 0 6 1 ditto Do. Sreenath Mullick, 489 5 9 ditto 5 3 6 ditto Do. Captain W. M. Tritton, 1859 1: 1 ditto 19 13 5 ditto Dividends paid. Do. Mrs. Dorothy Thomason, Estate of Lieut. Hugh Todd, 986 9 5 ditto 10 8 4 Dividends paid. Do. State of Lieut. Hugh Todd, 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto Do. John William Templer, C. 8., Patna, 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. C. Merine, Calcutta, 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do.	Estate of Captain Edward		•				•			1
Europe,		792	8	0	ditto	8	7	3	ditto	Do.
Colvin Smith,		1.00	, -		1111		10	,	3!44	1
Scott and Co., 20 1 9 ditto 0 3 5 ditto Do. Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 1 2 ditto 0 6 1 5 3 6 ditto Do. Sreenath Mullick, 489 5 9 datto 5 3 6 ditto 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. ditto Proved. Captain W. M. Tritton, 13336 3 4 ditto 142 4 0 ditto Dividends paid. ditto Do. Mrs. Dorothy Thomason, 986 9 5 ditto 10 8 4 ditto 1st, 2d, and 3d Dividends paid. ditto Do. Estate of Lieut. Hugh Todd, 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto ditto Do. John William Templer, C. S., Patna, 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta, 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick 1 0 11 ditto 0 14 10 ditto Do.				,					1	i
Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta,	W. 44 1 ().)	
Streenath Mullick, 489 5 9 datto 5 3 6 ditto Do. Captain W. M. Tritton, 1859 1: 1 ditto 19 13 5 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Proved. Mrs. Dorothy Thomason, 13336 3 4 ditto 142 4 0 ditto 10 8 4 bitto 1st, 2d, and 3d Dividends paid. Do. Mrs. Elizabeth Thompson, 986 9 5 ditto 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto Do. Setate of Lieut. Hugh Todd, 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto Do. John William Templer, 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick 10 11 0 10 11 0 10 11 0 10 0 10 0 10 0	Captain J. Sherriff, Mari-									
Captain W. M. Tritton, 1859 1: 1 ditto 19 13 5 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Proved. Mrs. Dorothy Thomason, 13336 3 4 ditto 142 4 0 ditto 10 8 4 Dividends paid. Do. Mrs. Elizabeth Thompson, Estate of Lieut. Hugh Todd, 6324 14 2 ditto 67 7 5 ditto ditto Do. John William Templer, C. 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. C. Marine, Calcutta, 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick 10 11 Not proved Do.		_								
Mrs. Dorothy Thomason, 13336 3 4 ditto 142 4 0 ditto 10 8 1 Dividends paid. ditto 10 8 1 Do. Mrs. Elizabeth Thompson, 986 9 5 ditto 10 8 1 ditto 10 8 1 Do. Estate of Lieut. Hugh Todd,				9	ì					Ì
Mrs. Dorothy Thomason, 13336 3 4 ditto 142 4 0 ditto Do. Mrs. Elizabeth Thompson, 986 9 5 ditto 10 8 1 lst, 2d, and 3d Dividends paid. Do. Estate of Lieut. Hugh Todd,	Captain W. M. Tritton,	1859	1:	1	ditto	19	13	5	Dividends naid	Proved.
Mrs. Elizabeth Thompson, Sec. 9 5 ditto 10 8 4 lst, 2d, and 3d Dividends paid. Estate of Lieut. Hugh Todd,	Mrs. Dorothy Thomason, .	13336	3	4	ditto	142	4	Ø	ditto	
Estate of Lieut. Hugh Todd,		986	9	5	1	10	я	.1		
Todd,	3.	0 .0	0		witte	• • • •	J	1	ends paid.	1
John William Templer, C. S., Patna,		6324	14	2	ditto	67	7	5	ditto	Do.
S., Patna, 99 5 0 ditto 1 0 11 Not paid. Not proved John Francis Twisden, H. C. Merine, Calcutta, 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick	John William Templer, C.									
John Francis Twisden, H. C. Merine, Calcutta, . 87 5 0 ditto 0 14 10 ditto Do. Lieut. Charles Frederick		99	5	0	ditto	1	0	11	Not paid.	Not proved
Lieut, Charles Frederick	John Francis Twisden, H.		_					- 1	•	
		87	5	0	ditto	U	14	10	ditto	Do.
1 0 100		9	7	s	ditto	0	ı	7	ditta	\mathbf{D}_{0}
			•			J	•		WILED	, ,,,

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective			Unclaimed Dividends.	Amount of respecting unclaimed Divid	countant General's	hands.	Whether any former Dividend or Divid- ends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
Estate of C. A. Thompson, John Rose Troap, Sir-	Sa. 1248		11	5th	Co.'	8 R	s. 1	Not paid.	Not proved.
danba, Colin White Turner, M1s. Sarah Taylor, Estate of Major Chas.	515 1441 375	13 2 9	1 9 9	ditto ditto ditto	5 15 4	8 11 0	0 5 1	ditto ditto ditto	Do. Do. Do.
Taylor,	1702 141 572	12 9 0	0 2 9	ditto ditto ditto	18 1 6	2 8 1	7 2 7	ditto	Do, Do, Do,
pore,	584	ı	6	ditto	6	3	8	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Col. Forster Walker,	1386	0	0	ditto	14	12	6	Dividends paid.	Proved.
Mrs. Louisa Walker, Trustees of Mrs. Walker	6353 14059	0	9	ditto ditto	149	12	3 6	ditto ditto	Do. Do.
and children,	1347				149	10	0		Do.
Captain Walter Palk Wel-	cano			J!44 -				ditto	D.,
land, Lieut. E. Weston,	6009 245	2 6	0	ditto ditto	64	1 9	6 10	31	Do. Do.
Major H. M. Wheeler,	1324	6	10	ditto	14	'2	Ü	ditto	Do,
William Wilkinson, Exors, of Dr. J. M. Wilson	43118	10	7	ditto	463	2	J	ditto	Do.
for Francisca Amie,	4000		0	ditto		10	8		Do.
Captain John Wimble,	262	0	0	ditto	2	4	2		Do. Do.
Mrs. S. M. Winfield, Col. William Woodhouse,	233 1970	1	9	ditto ditto	$\frac{2}{21}$	7	9	4.0	Do.
Captain Thos. Woollo- combe, deceased,	5663		0	ditto	60	6	8	ditto	Do.
Captain Edward Wool- house,	443	0	5	ditto	4	11	7	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
William Woollaston, Captain H. Wyndham,	969	15	6	ditto	10	5	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	170.
Mariner, Bombay, John Waldron, Band Mas-	1915	0	10	ditto	20	6	10	1st and 2d Dividends paid.	100.
ter, 40th N. L., Saugor,	1051	2	8	ditto	11	3	4		Not Proved
G. A. Webb, Capt. Michael White,	268	11 5	0 3	ditto ditto	0 2	13	8 9	ditto ditto	Do. Do.
Major David Williamson,	148		3	ditto	l ī	9	4	1	Dq.
Lieut. Malcolmson Wilson,	70		5	ditto	1	12	0		Do.
Miss Rose Wynce, Robert Washbourne,	452 80	0	7	ditto ditto	0	13 13	3 7		Do. 'Do.
Bandson Whippy, Trustees for Miss Jessee	291		9	ditto	3	1	9	ditto	Do.
Francisca Wilson, Europe,	539 453		6 8	ditto ditto		12	1 5	ditto ditto	Do.
John Wood and Son, Estate of H. Yrisarri,	1564	2	7	ditto		13		ditto	Do.
Lewis Betts,	268	11	0	ditto	1	13		lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Ensign William Bridge, Book Club, H. M's. 38th	364		6	ditto		14	2	lst and 2d Dividends paid.	170.
Foot, Ghazeepore,	1122	13	4	ditto]]1	15	8	ditto lst, 2d, 3d and 4th	Do.
Miss Garden, James William Grant, As- sistant Surgeon Medical	1209		0	ditto		14	5	Dividends paid.	Do.
Dept., Cawupore,	246	7	8	ditto		10	0	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Not proved.
Vincent Rees, Calcutta,	267	2	2	ditto		13	7	ends paid. lst, 2d, 3d and 4th	Proved.
Richard Shaw,	491		4	ditto	5		11	Dividends paid.	170.
Mrs. Eliza Thompson, Edward Penton Thomson,	150 2567	7 5	6 0		27	9 6	8 1	. •	Not Proved. Do.
•					'	As	sia	R. O'DOWDA, nee of MACKINTOSI	I AND Co.
			71 (F		30]			
[तनर्वदमके त्रास्त्र । ১৮৪५									

যোত্রহীনেরদের আদালত।

चारेननित मकुत्थाना।

. হিজাপন।

১৮৪১ माल्यद २१ आहेनानुमाद्य ।

• জেম্স কাল্ডর ও মর্জ জেম্স গর্ডন ও জান ইউর্ফ বোরহীনেরদের বিহর।

(২৪ পৃষাহইতে চলিতেছে।)

মহ†জনের দের	নাম	ভফসীলের লিখিড দাওরা	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেণ্ড	দাওয়া না হওয়া মৌ স্কৃদ ডিবি ডেণ্ড	পূৰ্ব্বে ডিবি ডেণ্ড দেওৱা গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হট রাছে কি
		দিকক)		কোৎ		
ক্লেবিলিস ···		203 IIVO	æ	2 123	3121018 त्र	
40. 14 1514				1.50	য়া গেন্স	প্রমাণ হটক
कर्तन खाहे खाहे अक	स्तीर्थ	2666 6444	À	0.492	à é	3
(मर्क्टानके हे जम सह		6225 110	Ā	ee 11/5	à	à
		25.20	Ĺ	20112	à	.3
		3888 IV	Ā	> a 113	३। ३। ७ तम छग	
31411111111					গেল	Ē
জে বি লেইকের ই ফৌট		> 8 2 / 2	Ē	22/20	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
যিস ই লেইজ .		25%	Ď.	Nort	1	<u>a</u>
মুভ এম লা		> 89	À	330%	<u>a</u>	à
मिलीटा (ज अल अम ल	दंका	28-	D	15	í.	<u>a</u>
डेलियम लिखेदत्त् हैरिये	8	244 112	À	3(3	£.	à
प्रकट (क (ला .		> > 82.40	Ā	224/2	À	À
চাপ্ <mark>যান আর লো না</mark> বি	م	9 100	· À	10	à	ā
বিবি এম লোর ইফেট		פעו נכנ	à	26	E .	À
মেজর আর লেডলি		3892/3	À	26 1175	i à	À
এম লখসডেন	••	876 MP	À	8 119	<u>A</u>	Ā
ডি মাকনাব	••	290110	Ā	> 10	2151018 CAR	
					য়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি ও মাকলজ 💮		250 IN 0	Ţ	2 7 2	ā	ñ
লি এম মাকিবর	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	৳85 ₺ II/	À	७४ ॥००	Ā	<u>a</u>
মার মাকুটনি	- 1	5007 IM	Ā	58 112	À	À
যুত্কাপ্তান এ মাক্ডনা	म्ड	982/	. Æ	0 110/5	À	Ā
বৃত্তি এম মাক্তুগল 🔑		2229042	À	२२२ ॥५३	ē	À
দিমছিল			À	62 IIA	À	A
ल (ल्टेरन के हे बाउन "		5298M72	À	२७/७) À	À
বুবাদার সেখা মহম্মদ ব			À	३१ ।वि	E	A A
বৃতি মহম্মদী ধানল	1	645 12.	A B	942.	. s	à
यमिनीश्रुद्ध दिवि এइ	य (याल१	9464722	Œ	A 19,2	১ দেওয়া গেল	ब्रे
লিকাতা বিবি এ মা কেরদের টক্টি		P2501	à	トゥルン	১।২।৩ কেওয়া	
			\$		গেল	A
नर्लितने हैं मि शांशि	ভাগ	2.2 MG	3	> 11/2 •)। २। ७। ८ १ ८	
					য়া গেল	À
ে প্টেনের ভোজ ১ প্টেনের ভোজ		3.92/ 825AN/6	E E	88(9 55 185	े । २ (मृड्यू	À

[Government Gazette, 10th February, 1846.] [31]

			İ		1
•. মহাজনের্দের নাম	ভফদীলের লিখিত দা ওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়া না হও য়া মৌজুদ ডি • বিডেও	্পুর্বেডিবিডেণ দেওয়া গিয়াছে কি	मा ६ ता व श्रीयाण , इ है सारक कि
•					
	শিক্ত		কো?	1 1	
৩০ পটেনের ভোম	, 625/	Œ	و الا	১।২।৩।৪ দে ওয়ানেল	প্রমাণ চ ট ক
'য়িস ই মিল্র '	3228 1×	É	Selv	ं जे	डे
শ্রে মিচি		; <u></u>	0 1722	À	<u>a</u>
ছে মিল্স	•	जे	! 3 II3	·	ū
भनकिएम् विमाद्य दिवि भिष्ट्रि		j	}	1	
ধান্য		- B	88 12	. <u>. û</u>	(ق
	P80P 178	<u>a</u>	2065		ख
ভাষদ মোদ		ાં	2110	১। ২ দেওয়া গেল	1
ডি বি মাকলৌডের টুফ্ট	२ ३७३ ॥४४	À	>0(2	১।১।৩।৪ দেও য়াগেল	<u>B</u>
বিবি ই মনরো	2629 172	l À	20211/20	ख	<u>a</u>
নানসি মনরে৷	8 . 8 10/2	. હો	1	ু ১। ২ দেওরা গেল	A
কাপ্তান সি মরে		Ja Ja	3423	১ ৷২৷ ৩ দেও য়া গেল	S .
৪৯ প্রটনের কাপান ডি যাকান ফ			1		
दकार्षे उलियम 🔐 🗼 🗓	>> WF	Ġ		দৈওয়া যার নাই	প্রমাণ হয় ন
भन्देश्वत (लार्ल्ड्रेट्वरेट एक (कः)					ļ
মাকসলাও সুধাতুতে নসিরী দৈ			•		4
(न)त्राव्यक्षाक्यः	Or4,8	! ₫	10/9	<u> </u>	या जे
মেকুর ডে এস মাকলারন:	909/33	T)	9 115	ĝ	À
যালদহে এ মাকেন্ডি	398 IIV9	ब्रे	34/2	<u>.</u>	Ē
🕏 উরোপে সি মারিন্টস কোং 👚		<u>a</u>	ava	<u>a</u>	ब
বিবি এম মাক্ডনাল্ড ও ভাঁহার				ì	
कनग्रहा	* * *	À	301103	<u>,</u>	<u> </u>
লেপ্টেনেট আরু মাক্ষর্ডে।!		હો	> 4×8	, जे	ត
বিবি এম মাডক কলিকাঙা	88∞€	À	103	À	खे
ধরেলী অখারে।হি ৩ পদ্টানের					
আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জে মাক			•		
<u> ગાં</u> થ	a a ho	Ā	IV S	ं <u>खे</u> चं	<u>a</u>
কলিকাভা মহক্ষদ বকতেরে৷ মুনশী মেরিমলয়ের নিমিত্তে কাপান জে	891/8	Ā	1922		च
মাকেন্দ্রি	₹8 • 10			i : 3	à
দানাপুরে ৬৪ পল্টানের ভোজ	500 II/2	Ē	え リノ	ं श्रे	े <u>क</u>
মন্ত্র ৬৫ পলীনের ভোজ	349 NZ	<u>.</u>	297	i d	ı û
পুর্বে বিকন জাহাজের কাপ্তান টি	0,0	म	84		•
โฆรศ	3.22 la/2	<u>ત્રે</u>	9/2		Š
কলিকাভা বিবি এম মিচল	2922469	ં છે	22/2	1 2	E.
বিবি এ এ মাকাই	3 CB 16	D	2 lla/8	· <u>à</u>	ब्रे
লেপ্টেনেন্ট কে এফ মাকেঞ্জি	891	À	שימו	£.	Ž.
আলেকভাণ্ডর মাকলৌডের ট্রিট	9550/8	À	93 733	A .	£.
কান্তান জে পি মাক্ষিলনের ইফেট	10 CCC	Ã	211772	ã.	d d
কাপান এফ মাডন ইউরোপ	2029	Ġ	5/4	Ē	à
ইউরোপে সি মাগনি ও উাচার পুত্র	&92(9	<i>ે</i> લે	3/3	Ĩ.	Ř
৪১ পল্টনের কাপ্তান ডি মাসন	992 160	्रे	b 1/	À
উलिस्य द्यिश्वम	85	এ	14/8	. I	ओ
জেম্স মনি ইউরোপ	282/	હો	2 117	<u> </u>	T)
জান নিক্স	3351	À	8%77	५।२।०।८ सन्द	
কলিকাডানবকৃষ্ণ সিংহ	GG5430	À	a nd z	য়া গেণ্ড: ১ । ২ । ৩ দেও	প্রমাণ হটল
				म्र) (शस्त्र	ğ

[নিবর্ণমেন্ট গেছেট। ১৮৪৬। ১ • ফেব্রুআরি ।] [32]

মহাজনেরদেশ্ব নাম	ভফ্সীলের লিথিত দাও রা	হ প্রয়া ডিবি	रक्षा धोध्य	পুর্কে ডিবিডেও দেওয়া গিরাছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ- হই য়াছে কি না
	দিককা	Albanda arasının bir diğilini	কোণ		•
বি এখ ওবাইন ভাঁহার বালকের-				312131807	
	225 · II	æ	22470	ওয়া গেল	প্ৰমাণ হইল
ধি সুলতামপুরে ৫৮ পল্টনের					
काशाम है अभ खूद	1	À	10/2	দেওয়া যায় নাট	প্রমাণ হয় নার
बार्यमा बाहारकर मानिक हे उरहा अ	2601	à	311/9	D	E.
নসাইন এন পাষর \cdots \cdots	2158 H22	À	שעו בכ	>121018 (FE	
				वा त्याम	প্রমাণ হইল
লিকাড়া ভ্রে পার্কর সওদাগর \cdots	601 CA.	À	Cun	। इ. १० दम् अ हा	
			f.	গেল	á
🛚 পাটর্সন \cdots \cdots	שעו פנבפכ	Ď.	284474) ।२ । ० ।८ ८म छ य	
•				গোল	à
भाषे	. P8 . 110	à	4003	<u> </u>	ā
क का भिष्मिन		À	0110/5	À	æ
नित्र किनिन		À	N 30	1	1
				গেল	ž.
তেগড়ে মেরি প্রাইন	927	Ē	110/9	३। २ तम् छम्। त्वल	
ব্ৰেল কৰ্মৰ পলক	202249	ñ	ما جد	3121818 CF 9	
				য়া গোল	ia i
र्जिन कि अब शकात्वत् हर्छेषे	2540	्रो	N.	31 (10)	
হফিৎস পামর	2803	à	15	দেওয়া যায় নাই	1
জম্স ও জান জর্জ পার্কর		À	10	CH GHI HIN HIZ	क्षे
মদমার বিবি ই পাট্র্সন	1	A S	1.8	3	3
াপ্তান টি এম প্রাট		A)		3	
ববি মার্মেট পেনির টঞ্জি	01	J.	P/3		औ
and anome collection	A . 26/22	, 9	F3 1/3	2 1 5 1 018 CF 83	1
লিকাতা পাদরি পি পর্নিবাল		à		গেল	প্রমাণ হইল
ববি প্রেদগ্রের ও তাঁহার ছেলের		L SE	1 52 IA	(म उन्न) यात्र ना	^হ প্রমাণ হয় ন।
	1	<u>s</u>		ड्रा	
महामात लिप्लिटन ख अम रि	८। ४०६०	अ	Shas	-51	લે
 लिशृत	1	Ē		>	;
ানাপুরে২পল্টনের কোর্টর মাঊর	78249	, a	211/2	À	म
	1				
	1	À	102	. 2	B
		Ē	31/3	A	म
বিবি এচ এল পাটিস্ন	1	£	२ ७८ । । √ २	Ā	£.
ানুকে লেপ্টেনেন্ট টি পিয়ৰ্সন		B	2640	J.	ब्रे
ার জন ফিলিপার্ট ইউরোপ	1	*	llu æ	B	À
ने अक्षेत्रं	1	जे	20940	B	a
मन स्थ श्रक्षेत्र ु	12.20201S	E	> 9 440	Ī	À
চানপুরে ৪৪ পল্টনের কোর্টর 	1				1
মার্ট্টর		À	לען ו	B	R
ুনশী রুহিযুলা •		à	259	১।२ तम् ध्या त्राल	প্রমাণ্ হটল
विन्दमके दवेबा दिद्यदेवा	. 835 H.	Ĭ.	811/2	२ ।ऽ १० ।८८म ७ य	1
C				গেল	Ĺ
জ রিস	,	Ē	3€ 10/2		É
	1	Ā	911/2	Ē	a a
পাদরি আর বি রেনল্ডদ	. ২০৬॥৬	Ā	270	> १२ । ठ ८ म छन्ना	
cc >×				গেল	ù
বিবি ই বাব্টসন	. 90879	Ĩ.	৬५৩	2 । र। ७।८ तम् अ	11
	1.			গেল	<u>a</u>
পাদরি উলিয়ম রাবিন্সন	1	À	6975	À	£
মিস মেরি ও রাবর্ট রাবিসন 🗀		À	00400	À	d
মৃত দারজন এ রদের ছেলের।	. 823849	Ĩ.	88478	E	È.
মেজর আহে আরে রটন	. 32.3 WB	À	2 0 13	À	ब्रे

মহাজনের দের নাম	ভফ্দীলের লিখিত দাও রা	দাওয়া না হওয়া ডি- বিডেপ্ত	দাওয়ানা হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পুর্বে ডিবিডেও দেওয়া নিয়াছে কি না	দাওয়ার 5 মাণ হইয়াছে কিন্
	- দিবহুতা		কোৎ		
্তকাপ্তান ডির্ডল	30261/2	æ	38 18	১।২।৩।৪ দেওয়া • গেল	প্রমাণ হইল
ক্ষে এবং আরু রুফ	508/50	ঐ	340	á	B
্ত রাঞ্মিয়া বেগম	!	À	2 k 19	Ē	A
মার্রটির		à	@ 1/55		3
উরোপে লেডি রাফলস		ă	ל כלעו	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় না
এফ রিচার্ডসন স্বতন্ত্র হিসাব		À	C/011.	à	ġ
त्ररुजेदनले अक वि द्वक		ত্র	3 41	A	2
ताशृत् वि स्नोताकी		À	3011/8)।२। ७। ८ (म्	
in Water and a late		~		য়া গেন্স	প্রমাণ চটল
গাপ্তান জে সাচএল	. 0258 II/22	Ē	854/50	31 (101	ā
গান ও এমিলি সেক্রপিয়রের		-	3 3 -1/ 3 /	44	
मान छ ध्याबाल रनक्षानामस्यय केंकि	1	<u>a</u>	305	à	À
্রাঞ্চ	> > > 11/2	<u>a</u>	5 1972 •	A	ज
.লডেটনেও জে এন সাপ… :লজেটনেও দিসাপ মারিন ইউরোপ	· ·	. GE	1	W	
,	,	i i	8> 42	১।২ দেওরা গেল	
मदनिम अम भा	2>2ANA	. 44	201	> । २।०। १ तम् छ	B
				য়া গেল	1
লেপ্টেনেন্ট এ এচ দেপর্ড	2202NJ20	Ā	२०१६३	১। ২। ৩।৪ দেওয়	ja ja
•	i			গেঙ্গ	ख
শ্বর সরকার	०३७४ ।	ं ब्रे	ウンヘフ	A	4
গান দেশব্দ	1 2421	. ₫	2110/20	<u>ā</u>	A
যেদমার কণ্ডক্টর টি সেপন্সর		ब्रे	SII C	i১।২।ওদেওরা গেল	1 .
যান্ডাজে বিবি এম এম ফিটবন্সন		iì	20/22	১।২ দেওয়া গেল	Ē.
হৰ্ণেল এ ফু আৰ্ট	לו בבפבם	, E	810 m8	B.	<u>a</u>
সেপ্টেনেন ডবলিউ এম ফুআর্ট	4/44	<u>a</u>	20 168	३।२।७।८ ८४७	
রানাপুরে ২ <i>পল্ট</i> নের এনসাইন	1			য়া গেল	Ē
এফ দেরিফ	8२४%	`a	8 IV 5	১। > দেওয়া গেল	ब्रे
শিবচন্দ্র চাটুয্যা	9>>	_	· 31/	১।২।৩।৪ দেওয়া	Ĭ
হর্ণেল এচ টি ক্সিথ ৬৭ পল্টন	033			গেল	Ì
এটাবা ওবাওস	1	<u> </u>	i 292	১।২ দেওরা গেল	À
জে জি দিপল্সবেরি	1 224	۵	3.40	2 1 2 1 2 1 8 CF	1
	205504			ওয়া গেল	. 3
এচ সপ্নর	1	Ā	304/2	33, 6401	· à
	1		1	, ১।২ দেওয়াগেল	1
কাণ্ডান জে ডে ফোক্স	,	, <u>à</u>	כא		প্রমাণ হয় না
মূত কর্বেল এচ টি শা	1		5 M/O	(म उहा याद्य न। इ.	ज्ञमागरस्या <u>ज</u> ्ञ
			30	ज जे	ज जे
•		ું હો	5/22	9	3
গোরক্ষপুরে এফ ফেনফোর্থ	1 4	હો	IV >	ঞ	324
মান্ত্রান্তে ৮ প্রটনের এনদাইন	1	١ کے	1 10		5
জে সীগর বিজয়নাগ্রং বিবি এম ফিবল্স	1	, À	19/8	E.	
	1		२०७	À	1
ধারাণদে দি দিলবেন্টর্	1 300	<u>À</u>	811/9	A	Ē
লেপ্টেনেন্ট ই এফ ক্সিথ		' À	9,5	. जे	Ĩ.
মিরটে ৬৯ পল্টনের লেপ্টেনের	1			1	>
এফ ই ক্সিথ	. ga h/	ঐ	11/2	<u>ā</u>	Ē
চানকে এচ জে দৌয়র্স		<u>.</u>	01/3	Ē	Ē
সূত কাপান লে নো য়রটি ইউরোপ	:		2 HM	Ē	· d
লেপ্টেনেন্ট এচ সপ্টসুড	i	ब्रे	9	<u>a</u> .	ā
লেপ্টেনেন্ট এচ ষ্টোর	i		23	Ē	À
FF	. OSF 116.2		O 114 9	SE.	2
ই ইতুআট কলিকাতা	الدا وء د	Ā	1 2119/5	À	a
শয় উজা জনাদারের ইক্টেট	. । ४२58 ।/ ३	Ŋ	88400	ब्रे	! <u>``</u>

গিবর্ণসেক গেজেট। ১৮৪৬। ১০ ফেব্রুআরি। [34]

• মহাক্সনেরদের ন	তফসীলের নেরদের নাম ় লিখিড - দাওরা			माख्या' ना इद्या स्मोन्स डिविट्ड ७	शृटकं डिविटडा टम दश निशादक हैं ना	দাওয়ার প্র- যাণ হটয়াজে কিনা	-
manufiquitations appropriations of the Nobel Wil		সিকক।	***************************************	বোৎ			
় কাপান ই কেৰ্বক্স বেডে			œ	P 100	(म अम्। यात्र ना है	প্রমাণ হয় না ই	
ं कानतम उनियम से चार्	ই ইউরোপ	שמבנב	۱ ه د	34/	A	Ĭ.	
কলবিন ক্সিথ	• . • • • • • • • • • • • • • • • • • •	80 11/3	A A	I/≥	, a	Ā	
• • • • • • •	•••	20/2	Ā	Je	ā	· æ	
কাপ্তান আই সেরিফ ট	বাবিক কলি	!					
কাতা	•••	09/2	À	16/8	à	藍	•
শ্ৰীনাথ মলিক		1 /	À	013	à	3	
শাপ্তান ডবলিউ এম টিট	a	346242	À	324/e	2151018 CHG		
*				1	क्षा दशका	প্রমাণ হটল	
বিধি ডি ভুমাসন		2000518	ক্র	285 10	3, 6,401	à	
A & & &.		३७७७३४४	盃	>- II8	১!২। ৩ দেওরা গেল		
ल्लाकारमधे अह वेरखत है		3058435	à	3911	के दिल विश्व करा देश	, i	
ভে ডবলিউ টেম্প্রর পাট			À	3(33			
জে এফ টুইসডেন কো		ע בב			८ तस्त्र श्रायां स्वाह	প্রমাণ হর নাই	
•			à	420	5		
ातम कानकाका स्मर्कटनके मि अक काम		49 N	जे	19	À	<u>a</u>	
		علا ه	ā	2012	Ā	À	
দি এ ভাষদনের ইফেট	•••	2584 119,22	A A	CH.	· 4	A A	
জে আর টুপ সরদানা		eseu/s	JEF	26HAG	A	1	
সি ডবলিউ টর্ণর	••	288242	Œ		ď	ā	
বিবি এস টেলর 📌 ়ু		398 IV >	ট্র	8() 5rd9	Ā	À	
মেজর সি টেলরের ইফৌ		200540	ত্র		Ā	क्रे	
		282 II\S	Ē	ે કાર જી/ વ	·	À	
ক্ষেরডল টড \cdots	•••	64363	À	9/4	Ã		
কানপুরে ৬০ পল্টনের	এনসাইন						
জেই বর্লু	• •••	618 P	मे	300	A	à	
कर्दर्गम अया अमाकत .		20191	à	3843	2121018 CF3		
					য়া গেল	প্রমাণ হটল	
াববি এল ওয়াকর		2000	क्रे	chee	À	à	-
বিবি ওয়াকর ও ছেলেরদে	व ऐछि		जे	282403	À	À	
কাপান এফ উএলচমান		20894720	<u>a</u>	2812	. 1	. e	
কাপ্তান ডবলিউ পি উএগ	· · ·	80020	À	58/5	i	<u>.</u>	
লেপ্টেনেন্ট ই উএফ্টন		286 10	Ā	211/30	À	À.	
(यसत् अष्ठ अप उँवेलत्		2018 1920	À	28%	Ē	4	
70 - 44 C	1	80874 1194	S.	855/5	E.	A.	
এফ আমির নিমিত্তে ডাক্ত		90039 1194		00000	Æ	una I	
उँडेनम्दार अधि	7 60 MM		À	85 110/2			
		8000	à	\$ 13	. ≩	ğ	
বিবি এস এম উইনফি প্ড	••	395	à	2 1/2	<u>à</u>	ब्रे	
वर्गन जन जन उन्नाक मुख कर्नम जनमिष्ठ उँछरहोम	•	200/2	À	\$ 3 L 8	à	Ů	
মৃত কাপ্তান টি উলোকোম	•••	329 IIJV	À	4.0(8	<u>ā</u>	ओ	
সূত কান্তান চ ডলোকোম কাপ্তান ই উলহৌস		433342	à	0.11./0	Ē	À	
কান্তান হ ডলহোস .		880(8		רעווט	भाराज (मड		
> > - > -	İ		\$		য়। গেল	. ঐ	
উलियम डेलफैन		292443		3.1/3	B मा 8 । ८ । ६ । ६		
					য়া গেল	À	
কাপ্তান এচ উইখহাম স	वाश्वाद्य ना			i			
বিক	• •••	2236(20	ñ	₹ 10/30	। २ (म अहा तिल	ø	
জে ওয়াল্ডুন সাগরের ৪	৽ পল্ট						
নের বাও নাষ্ট্র 🌶 🔐		206242	Ŕ	22 78	मिश्रम यात्र नाइ	প্রমাণ হয় নাই	
ন্ধি এ উএব		30 110	É	9/4	É	<u>š</u>	
কাপান এম ওয়াইট		२७४ १०	à	34/2	à	त	
CHE G AC		284 11/2	É		À	ā	
्यक त् ডि উलिश्यमन		- O P III - I	ज ।	2 11/ 12	1.25	31	
्यकः ।७ ७। लग्नमम् लाप्पेरमणे अम उद्देलकान मिम चात् उद्देका		9. 11/6	À	5 11/8 h.	Ē	. ŭ	

[Government Gazette, 10th February, 1846.] [35]

ক মহাজনেরদের নাম	निबिड माड	্ কাওয়া না হওয়া ডিবি ডেভ	লাওয়া লা হও য়া মৌজুম ডি বিজেও	পূর্বে ডিবিডেণ্ড দেওরা গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্র- যাণ হটরাছে কি না
Delaudibelan salasian etilopian etilopian etilopian etilopian etilopian etilopian etilopian etilopian etilopia	নিক্কা		(© 19		
আর ওয়াসবর্ণু	807	œ	4/9	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
বাণ্ডমন উইপি	,	Ā	9/2	à ·	â
हेडेंद्हारण यिम एक अयः उँहेनमदन्द			;		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6.0244.0	Ē	842	Ē	À
🛎 উড ও তাঁহার পুত্র 💮 👵	860 IINA	· R	8h/æ	Ē	Ĩ.
ns ইরিসারির ই কেট	269849	B	2911/22	À	À
এল বেট্স	८ ७५॥५	À	२५/३•) । २। ७ तम् स् रा	
				গেল	প্রমাণ চইল
ন্দ্ৰমাইন ডবলিউ ব্ৰিঞ্চ	998 199	À	342	১ ৷২ দে ওয়া গেল	ğ
নাদিপুরে ৩৮ পল্টবের পুস্তকের					İ
मश्चान	3322 W/8	À	22 No.12	À	É
মূদ গাৰ্ডৰ	25.2 No.	A	>244C	3171018 (FG	-
চানপুরে আসিষ্টান্ট চিকিৎসক জে				য় 1 গেল	ũ
ভবলিউ গ্রান্ট	. 389 h/b	Ā	2 110	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় না
বি রিস কলিকাতা	२७ १४२	À	२ ५७ १	১। ২। ৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হটল
ষার শা	୫୬୬ ॥୬୫	à	61/22) । र । ७ । ८ (म ७ शा	
বি ই ডা্মদন	>a.In	ď	2 11/b	গেল দেওয়া যায় নাই	থ্ৰ প্ৰমাণ চয়না
পি ভাষসৰ	२९७१	वे	રવા અડ	À	वे

আর ওডৌ [গবর্গুমেন্ট গেরেন্ট । ১৮৪৬। ১• ফেব্রুআরি।] [36]



গবন্মেন্ট গেজেট

গ্ৰণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 17, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৭ ফেব্রুআরি।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 31st JANUARY, 1846.

The following Extract from the proceedings of the Honourable the President of the Council of India in Council, in the Legislative branch of the Home Department, under date the 31st January, 1846, is published for general information:

Read a second time the Draft of a proposed Act dated the 24th May, 1845, and published in the Bengalec Government Gazette of the 3d June, 1845, for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhuttee Territory.

Resolution. - The Honourable the President in Council resolves, that the following Amended Draft on the subject, be published for general information.

Acr No. --- of 1846.

An Act for the more convenient administration of the Government of the Country called the Bhut tee Territory.

Whereas much inconvenience has resulted from maintaining as a part of the Delhi Division the large and thinly peopled tract of Country called the Bhuttee Territory, extending from the borders of the Hissar District to the Ghana or Sutledge:

1. It is hereby enacted, that from and after the of 1846, the provisions of Regulation V. of 1832 of the Bengal Code, shall cease to have effect in the said Bhuttee Territory, consisting of the following Pergunnahs:

Durbah.

Sirsa.

Ranceah.

Goodah.

Mullout.

Wuttoo.

A CONTRACTOR

काङ्गानत भूमानिमा।

ফোট উভিয়ম। দেশীয় ডিপাটমেন্ট ' লেভিদলেটিব।

উষ্রেফী ১৮৪৬ দ'ল ৩১ জানুআরি।

নেশীয় ডিপার্টমেটের সারস্থাপক অংশ ভারতবর্ষর কৌলেনকের শ্রীযুত অনর্তিল প্রদীডেট সাহেরের হঞুর কৌলেনকে ১৮৪৬ মালের ৩১ জানুআরি তারিনের নাঁচের লিখিত চুদ্ধক সাধা সাধারণ লোককে জানাইতার নিমিন্তে প্রকাশ হস্ততেতে।

দৃট্টি , প্রদেশ নামে বিকারে দেশের রাজশাসনের পূকাপেক। উত্তম নির্ম কর্ণের নমিছে ১৮৪৫ না-লের ১৪ মে তারিকের প্রস্তাবিত আইনের যে মুদাবিন। ১৮৪৫ সালের ও জুন তারিকের বাজলা গরপমেন গেছেটে প্রকাশ হয় তাহা দিঙীরবার পাঠ করা বেল।

নিষ্ঠারণ।

হছর কৌন্দোলের জীযুত অনরবিল প্রদীতেও সাহেব নির্দ্ধারণ করিয়াছেন যে সেই সিময়ে নীচের লিখিত স্থারা মুসাবিদা সর্বা নাধারণ লোককে জানাইবার নি-নিত্তে প্রকাশ হয়।

ভট্টি প্রদেশনামে বিখ্যাত বেশের রাজশাসনের পূর্কা পেকা উত্তম নিয়ম করণের আইন।

নেতেতুক হিদার জিলার দীমাঅবধি, ঘানা অথাং শতক্র নদপর্যান্ত ভট্টিনামে প্রদিদ্ধ অভিনিক্তারিত অথাত অপ্পা প্রজাবিশিক্ট প্রদেশ দিল্লীর এলাকাভুক্ত রাখাতে অনেক ক্লেশ ডালিয়াছে

১ ধারা। অতএব উহাতে তকুম হইল যে ১৮৪৬ দালের অমুক মাদঅবধি এবং তাহার পর বাঞ্চল দেশের চলিত ১৮৩২ দালের ৫ আইনের বিধি উক্ত ভট্টি প্রদেশে আর চলন হইবেক না। ঐ ভট্টি প্রদেশ শের মধ্যে এই> পরগনা আছে।

म त्रा

শেরদা

<u>র (</u>ির।

53 TF :

મ(લો)

डेषा है

17

And it is hereby enacted, that from and after the said day the administration of Civil and Criminal Justice, the Superintendence of the Police, and the Collection and Superintendence of the Revenues of every description within the said Territory shall vest in such Agent as the Governor General of India in Council shall appoint, and shall be exercised by the said Agent with the aid of such Assistants as shall be appointed by the said Governor General of India in Council.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the said Governor General of India in Council to prescribe such Rules as he may deem proper for the guidance of the Agent aforesaid, and of all the Officers subordinate to his controll and authority, in all Judicial and Revenue proceedings, and to determine to what extent the decision of the Agent in Civil suits shall be final, and in what suits an appeal shall lie to the Sudder Dewanny Adawlut, and to define the authority to be exercised by the Agent in Criminal trials and what cases he shall submit to the decision of the Nizamut Adaw-

1V. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any Criminal trials referred by the Agent under the Rules which may be hereafter prescribed by the said Governor General of India in Council, the Nizamut Adawlut, shall proceed to pass a final judgment or such other order as may, after mature consideration, seem to the Court requisite and proper and in conformity with the prescribed rules.

V. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any appeal from a decree of the Agent duly preferred under the Rules to be prescribed as aforesaid, the Court of Sudder Dewinny Adawbut shall proceed to try and determine it as to them may seem right and proper and in conformity with the prescribed rules.

Ordered, that the Draft Act be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March next.

G. A. Bushby,

Secy. to the Goet, of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER BOARD OF REVENUE.

No. 3.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Rerenne for the Division of ----

I am dn eted by the Sudder Board of Revenue to transmit the accompanying copy of the Orders of Government, No. 2261, dated 17th ultimo, and of its enclosure and with reference thereto to request that you will enjoin on your Subordinates the necessity for their observing strictly the rules there-

১ ধারা। এবং ইহাতে খক্ম হটল যে প্রোক্ত দি-বসঅবধি এবং ডাঙার পর ভারতবর্ষের জীযুত গবরনত জেনরল বহিষের হানুর কৌসেলে যে এভেনীকে নিযুক্ত कर्द्रम स्मेरे अस्त्रात्में हुन्छ ए एक आप्तर महिला की ও ফৌরুদারী আদালতের কর্মা এবং পোলীদের সুপরি-स्टिएक्टी कक्क अद**् अन्द्रश्चकात ताइस्वत उ**ठमोलमाती ए কর্মর কর্ম অর্পণ চউবেক এবং হোং আদিফাউতে ভারতবর্ষের আন্মৃত গ্রেনর জেনরল শৃত্যুক্র চন্ব কৌলেলে নিযুক্ত করেন ভাঁখারদের স্বকারিভাতে সেই> कार्या से अप्रकृति मार्टिय निकाय कविएटन देखि।

ও পারা। এবং উহাতে তকুম হটল যে পুরেকে একেট সাহেবের এবং উচার অক্ষের ও কড়পের অধীন কর্মানারকেরকের উপদেশের নিমিত্ত সমস্ত আ দালত ও রাজ্য কার্যোর বিষয়ে যেথ নিয়ম উচিত বে'ধ করেন দেই২ নিয়ম উক্ত খিয়ুত গ্রহ্মর জেমরল বাহাদ্ব ठेकुत औरमाल निर्मिष्ठे कतिए भारतम এर९ प्रार्थी যোকদ্মার ঐ এজেনী সাকেবের নিষ্পত্তি যোপসাম্ব চুড়ান্ত হইবেক এবং যেত যোকদ্মার উপর সদর আদালতে আপীল তইতে পারিথেক ডাহা নিকপণ করিতে পারেন **बटर में ब्राइट मार्टिए हे एक कार्ति (याक क्या हुए श्रीवाय** ক্ষমতা থাকিংসক তার। এবং যে২ যোকদ্মানিভামং আদালতের নিম্পতির নিমিধে তথায় আর্পণ করিতে হইবেক ভাষা উপ্র আন্ত নিরূপণ কর্বতে পারেম্ ইছি।

8 थोड़ी। ब्राह्म डेगांड छक्त गरेन हा हेक् केंग्र গ্রর্নর জেন্ত্রল বাহাদ্র হজ্ব ফৌন্সেলে যে২ বিধান निक्तालन करत्व (महेर निक्षामानुमाद उँछत् दाटल उँक এঞেট সংহেবের অর্পণকরা কোন ফৌক্রদারী মোকদ্মনা নিজাহৎ আদালতে পঁছছিলে ঐ আদালতের সাহেবেরা ঐ যোকক্ষার চড়ান্ত নিষ্পত্তি করিবেন অথ্যা উত্তয বিবেচনার পর অন্য যে ভকুম আবশ্যক ও বিহিত বোধ চব এলং নিয়মিত শিখানের মঙ্গে একা হয় মেই ওকুম দিধেন ইতি।

৫ ধারা। এবং ইচাতে জ্বুল ইইল যে পুর্রোক-घटउ निर्मिक्छेह श्रष्टा निधानानुमादन अरखके मारहरतन छि-ক্রার উপর কোম আপীল সদর দেওয়ানী আদালতে পঁততিলে ঐ আদালতের মাহেবেরদের নেমত ব্লার্থ ও উচিত লোপ হয় দেই মতে এবং নিরূপিত বিধানান্দংবে ভাছার। দেই যোকদ্মার বিডার ও নিচ্পত্তি করিবেন

তকুম চইল যে আগামি ৩১ মার্চ ভাসিখের প্র ভারতবর্ষের বারস্থাপক কৌন্দেলের যে প্রথম হৈঠক হয়-ভ'হাতে এই মুদাবিদ। পুনরায় দিহেচনা করা যায়।

দ্রি এ বুশবি।

ভারত্রহার গ্রেণ্ডেকের সেক্টোর্যা।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকালর অর্ডর।

் கரக ம

অমুক এলাকার রাজভার তীযুত ক্ষিদানর দাংলকের প্রতি সদর বার্ড রেবিনিউর এক্টিৎ দেকেটার্ডা মা-তেবের পর।

গত মাদের ১৭ ভারিখের ২০৬১ নমূরী গ্রন্মেটের অকুমের এবং ভালার দক্ষে যে লিপি ছিল ভালার নকল দদর বোর্ড রেবিনিউর তকুমক্রমে ভোষার নিত্তে পা-ঠান যাইতেছে এং ভাহার উপসক্ষে ডোলানে তকুন দেওরা গাইতেছে যে সরকারী এমারতের বিষ্যি নক্শা अन् क्रमामा निभिन्न मीटा महकाती क्रमकाहरकृत्वत् in baid down for amending the existing system of | দৃত্তবাৎ করণের একণে যে নিয়ম আছে ডাহা সংশোধ-

[बदर्गायने लाहिने । ३४८७ : ३० (क्रक्यादि ।]

The state of the state of

other documents relating to public buildings.

G. PLOWDEN, (Signed)

Offic Secretary.

Sudder Board of Revenue. Fort William, 9th January, 1846.

No. 2261.

From the Under Secretary to the Government of Bengal, to G. Plowden, Esquire, Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, dated Fort William, 17th December, 1845.

I am directed by the Honourable the Deputy Governor of Bengal to transmit, for the Sudder Poord's information and for communication to the saveral Revenue Authorities throughout the Lower Provinces the accompanying copy of a letter, No. 2207, this day addressed to the Military Board.

> A. Ternbull, (Signed) Under Secy to the Gave of Bengal.

> > No. 2207.

From Under Secretary to the Covernment of Bengal, to the Military Board, duted Fort William, 17th December, 1845.

- It was deemed advisable to invite the opimons of the Civil Authorities before coming to a final determination in regard to Lieutenant Colonel Garstin's suggestion for amending the existing system of countersignature by Civil Officers, of plans and other documents relating to public works, and I am now directed by the Deputy Governor of Bengal to state for the information of your Board, that the majority of the Officers so consulted concur in the view expressed in your letter, No. 8243, of the 18th April last, as to the expediency of allowing such Officers an opportunity of offering remarks regarding public works connected with their respective departments.
- 2. Such a check, His Honour doubts not, is useful, especially in regard to works executed at stations seldom visited by the Executive Engineers. Adverting, however, to the misapprehension so generally prevalent among Civil Officers in regard to the object of countersignatures, (which are deemed by some as implying a tacit approbation or confirmation of the statements contained in the documents to which they are affixed,) His Honour desires that the present mode of obtaining such attestations be discontinued, and that a separate heading be introduced in all documents requiring countersignature, for the remarks, if any, of civil functionatics, and when they have none to make, for the simple record of the fact. But whether any observations are recorded by Civil Officers or not, they will be given to understand distinctly, that no papers are to be unnecessarily detained by them, and for the purpose of ascertaining upon whom the blame of delay may rest, the Executive Engineers should be required invariably to note the dates of dispatch, and Civil Officers those of receipt and return. 🍙

countersignature by Public Officers of plans and f নার্ছে সে নিয়ম এ পত্তে লেখা আছে তাতা অধিকল প্রতিপালন করিতে ভোহার অধীন কার্যাকারকদিগতে जि ८६ रन । তুকুম দিয়ে।

এক্টিৎ দেকেটারা।

मम्ब लाई खरिने बड़े। कार्षे डेल्विम : ১৮৪७। a अनुव्यादि । २२७३ सर्व ।

সদর বের্ডি রেবিনিউর আগুত একটিৎ সেক্টেইরি मार्ट्स्ट्रें श्रीं राजना स्मर्गद गर्द्राये हैं हैं। रमरक्किवादी मारहरत्व अखाँ एकावे उलिव्या १ १४ ६३ । ১৭ ছিদেমূর।

মিলিটারী সোর্ভের নিকটে ২২০৭ নমরী নিয়ে লি-পিত অস্যকার যে পর পাঠান ভিরতে হালা মদর ৫০ -র্ডের বিজ্ঞাপনার্থ এবং বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের রাচ্যের नामा कार्याकाद्रवरक छात्र. हेरात निष्ठिट राभका ८६-শের জীয়ত ডেপুটা গংরুনর সাহেতের ছকুমক্রমে তে-মার নিকটে পাঠাইতেছি।

D BOTH 1

राक्षना मिट्नत शर्रायातीत (क्यांके मिटकोनेती) २२०५ नम्ब ।

मिलिहोरी त्वार्ड्ड প্রতি বাঙ্গল দেশের গরণ্মেটের क्यांके रमक्किकोरी मारहरवत अ**ब। क्यांके** उलिस्र । ১৮৪৫ দাল ১৭ ডিলেয়ের ৷

১। সরকারী এমারভের থিষয়ি নকশা এবং অন্যান্য লি-পির নিয়ে দেওয়ানীর কার্যাকারকেরদের স্থী কর্ণের বিষয়ে হঠমান যে নিয়ম আছে ভাহা সংশোধনার্থ জীয়ত क्लान्धेर मञ्जे करनेल आर्किम मारक्ष्य स्म भवामर्ग निवाकिन লেন ভাচার বিময় চুড়াম্বরূপে নিশ্যর কর্বণের পূর্বে দে ध्रानीत कार्याकाद क्रिक्ट एक क्रानित व व्यावनाक বোপ হইয়াছিল। এক্ষণে বাঞ্চলা দেশের ঞ্ডিত ডেপুটী গ্রুরর সাহেতের ভক্ষক্রাম বেতের সাহেব্দিগকে ভা-নাইতেভি যে যে কর্মকারকেরদের সক্তে পরামর্শ হট্য -क्रिन उँवादान्य व्यक्षिकार्य माहित मिलिपारी दाउँव গত ১৮ আভিলে তাবিধোর ৮২৪৩ নমুরী পত্রের লিখিত অ ভপ্রায়ের বিষয়ে একা আছেন এবং ভাঁচারা বোধ করেন যে ঐ কর্মাকারকেরদের দিরিশভাসম্পর্কীয় সর্কারী এমারভের বিষয়ে ঐ কর্মকারকদিগকে আ-পন্য মত আনাইবার উপার দেওয়া অভিউচিত।

২। প্রীযুত্ত বেধে করেন যে বিশেষতঃ যে২ মোকামে প্রায একদেকৃটির এঞ্জিনিয়র সাহেবের। কদাচ গমন করেন मध्य काकारम मन्ध्रमण्डला अभावत्त्व कार्याव कि-ষয়ে ঐ কর্মকার্ষের মত ভাননে উপকার দর্শিতেক। কিন্দু কোন্ত দেওগানীর কর্মকার্কেরদের এমত খোধ আছে যে ঐ লিপির নিম্নে সহী করাতে অনুভব হয় যে তাহার মধালি তিও কৈফিয়তে তাঁহারদের সম্মতি ও মश्चुत करा रहेन घडा विभिन्न निरम्न मरी कर १९१४ বিষয়ে দেওয়ানীর কমকার্কেরদের মধ্যে সাধারণের দেই প্রকার যে ভুম আছে ভাগার উপলক্ষে শ্রীযুভ তকুম ক:িতেছেন যে এ প্রকার লিপিডে তাঁহারদের দহী লাই-বার এক্ষণে যে নিয়ম আছে ভাষা কৃতিত হয় এবং গে সকল লিপির নিয়ে তাঁহারদের মহী করণের আবশ্যক আছে দেই২ লিপিতে একটা স্বত্ত ঘরু কর। যায় এবং দেওয়ানীর কর্মাকারকেরদের ঘ.দ কোন মস্তব্য কথা থাকে তবে ভাছা সেই ঘরে লিখিয়েনে নত্রা লিখিবেন যে আমারদের মন্তব্য কিছু নাই। কিন্তু দেওয়:নীর ক্ম-কারকেরা ভাহাতে কোন মন্তব্য তথা লিখুন বা না লিখুন ভাঁহারদিগতে অভিদণ্ট জাত করা যাইতেছে যে ডাঁহারা অনাবশ্যকমতে কাগল অনেক ভাল রাখিবেন না এবং विनय्त अभवाध वाहात उभव अव्यन्धिकानियात নিমিত্ত তত্ত্ব হইল যে এক্সেকৃটির এঞ্জিন্মর সাতের যে ভারিখে ঐ লিপিপ্রভৃতি পাহার ভাহ, ভাহাতে টুকিয়া ब्रांशिद्यम बद्द एए अहामीब्र कम्मंका ३ दक्ता (श किद्रम তাহা ফিরিয়া পাটান্ তাহাও লিখিবেন।

3. Orders to this effect will be issued to the Heads of Departments under this Government, and your Board are requested to address corresponding instructions to the Executive Engineers within the same circles

(Signed) A. TURNBULL,

Under Secy. to the Gort. of Bengal.

(True Copy,)

(Signed) A. TURNBULL,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 9th January, 1846.

(True Copies,)
(Signed) G. PLOWDEN,
Offg. Secretary.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 2.

To the Magistrates and Joint Magistrates in the Lower Provinces.

I am directed by the Court to transmit to you for your information, the accompanying copy of a Circular addressed to the Civil Judges regarding the custody of the records of the Moonsill's absent from their stations on leave.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 9th January, 1846.

(Copy.)
No. 2.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court have reason to believe that it is the practice of Moonsiffs to deposit their records at the nearest Thannahs when they are absent from their stations, during the vacations, or at any other time. As this is an objectionable practice, the Court are pleased to direct that, except at the vacations, Moonsiffs who are about to avail themselves of leave of absence, will leave their records in the custody of their Umlah; and that at the vacations, when the Umlah are permitted to go to their homes, they will pack up the records in boxes, sealing the boxes in the usual manner and placing a Guard of Peons over the Cutcherry during their absence.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 9th January, 1846.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 6th February, 1816.

Syud Abdool Rubb, Acting Moonsiff of Lubshaw, 24-Pergunnahs, for one week, from the 22ud instant.

[গবর্ণমে**ন্ট গোজেট।** ১৮৪৬। ১৭ ফোব্রুজারি।]

৩। এই বিষয়ের তকুম গবর্ণমেন্টের অধীন নানা নিরিশ্তার প্রধান কর্মকাকরদের নিকটে পাঠান ঘাই-বেক এবং দেই চক্রেয় মধ্যে এক্দেকুটিব অঞ্জিনিয়য় সাহেবদিগকে দেইরুপে তকুম দিঙে এক্ষণে আদেশ হইতেছে।

এ টর্ল।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণফোন্টের ছোট সেক্রেটারী। (যথার্থ নকল।)

এ টर्न्स।

বাঙ্গলা দেশের গ্রথ্যেন্টের ছোট সেকেটার্য।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।

क्कार्डे উलिश्य। ১৮৪५। ५ कानुव्यति।

(যথার্থ নকল।)

জি ধ্লোডন।

এক্টিং সেকেটারী।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর নিজামৎ আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

০ নয়ুর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের আঁনুত মাজিস্ট্রেট সাহেব এবং আঁষ্ত জাইনট মাজিস্টেট সাহেব ব্রাবরেন।

মুনদেফের। দখন ছুটা লইয়া আপানহ মোফাম ছাড: হন্তখন ভাঁচারদের রোধনাদ রক্ষা করণের বিদয়ে পশ্চাৎ লিখিত যে সরকুলর পিএ দেওয়ানীর জ্ঞা সাহেবেরদের নিকটে পাচান গিয়াছে ভাছার এক নকল ভোমার বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে সদর আদালতের হুকুমক্রমে ভোমার নিকটে পাচাইতেছি।

ডবলিউ কর্নপাত্রিক। ডেপুটা রেজিফার। ফোর্ট উলিরম। ১৮৪৬। ৯ জানুস্মারি।

नकल।

স্ময়তা।

বাললাপ্রভৃতি দেশের জিলুত দেওয়ানীর জজ সাচেব বরাবরেশ।

সদর আদালত বোধ করেন্ যে মুনদেকেরা যথান পরবপ্রাক্ত বন্দের সময়ে কি অন্যং সময়ে আপনার-দের মোকাম ছাড়। হন্ তথান তাঁছারা আপনং কা-ছারার রোরদাদ নিকটশ্ব থানায় গজিত করিয়া রা-থেন্। এই ব্যবহার অনুপযুক্ত অভএর সদর আদালত ছকুম করিতেছেন যে পরবপ্রযুক্ত বন্দের সময় ছাড়া যথান মুনদেকেরা ছুটা লইয়া শ্বানান্তর যান তথান তাল হারা আপনারদের রোরদাদ আমলারদের হাতে গজিত করিয়া রাখিবেন। এবং পূজাপ্রযুক্ত নির্মিত ছুটার সময়ে যথান আমলারা আপনং বাটাতে যাইতে অনুমতি পান তথান মুনদেকেরা আপনং বাটাতে যাইতে অনুমতি পান তথান মুনদেকেরা আপনং বিদ্যুক্ত মোহর করিয়া আপনারদের অবশ্বনান সময়পর্যান্ত কাছারীতে পেরাদারদের টেকীতে রাখিবেন।

ডবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেঞ্জিষ্টর। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৯ দানুজারি।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

হৈজাপন।

मपद (५ ३वानी जामानरजत ज्कुध।

कृति।

১৮৪৬ দাল ৬ ফেব্রুআরি।

চরিশপরগনার লবশার এক্টিৎ মুনদেফ ইম্মৃত দৈয়দ আবদুল রব বর্ত্তমান মাদের ২২ তারিখে এক সপ্তাব্রের ছুটা পাইয়াছেন।

APPOINTMENT.

Baboo Muddoosoodun Bonnerjee, who has obtained a Diploma, to be Moonsiff of Attya; Zillah Mymensing.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 254.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 6th February, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police Lower Provinces, the undermentioned Darogahs are promoted to the 1st Grade:

Khetur Nath Mojoomdar, Darogah of Thannah Rance Tallao, in Moorshedabad.

Moulavie Mobaruk Ali, ditto of ditto Monghyr, in Monghyr.

The 7th February, 1846.

Mr. W. M. Dirom to be a Member of the Ferry Fund Committee in Sarun.

Pundit Sreeram Turkolunkar to be Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Hooghly.

Moulavie Mahomed Saeen to be Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Midnapore.

Mr. H. S. Thompson, Moonsiff of Jungypore, in Moorshedabad, to be a Moonsiff of the 1st Grade.

Moulavie Ausuf Ali to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet during the absence of Moulavie Syed Abbas Ali, or until further orders.

Moonshee Ameeroeddeen, 1st Grade Moonsiff of Madargunge, to continue to officiate as Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Mymensing during the deputation of Moulavie Ausuf Ali to Syllict.

The 11th February, 1816.

Dr. Duneau Stewart, Presidency Surgeon, to be a Member of the Marine Standing Medical Committee

Mr. J. G. Pughe to be 2d Class Abkarce Superintendent of Dinagepore, and to exercise the powers described in Section 3, Act XXV. of 1840.

LEAVES OF ABSENCE. The 7th February, 1846.

Mr. A. Littledale, of the Civil Service, for three days, or until the departure of the Steamer "Precursor," in extension of the leave of absence granted to him on the 24th September last. The permission granted to Mr. Littledale on that date, to proceed to Europe, on private affairs, for one year, is cancelled.

The 10th February, 1846.

Moulavie Ausuf Alee, Officiating Principal Sudder Ameen of Furreedpore, for ten days, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence granted to him during the Mohurrum Vacation.

[Government Gazette, 17th February, 1816.]

नि:वीत्र ।

যোগ্যভার পর্তপ্রাপ্ত শীযুত বাব্ মধ্সুদন বঁ'ডুযা: জিলা মর্মুনসি হের আটাইয়ের ম্নসেফ হইবেন।

বি জেকলবিন।

এক্টিৎ রে জিটার ।

ताजक तर्भ निरम्भाग।

२६८ वस्त ।

নাঙ্গলা দেশের প্রীমৃত অনরবিল ডেপুটী গণ্ডনর সাহেবের তকুম।

নিরোগ।

১৮৪৬ দাল ৬ ফেকুআরি।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলাদির সুপরিটেওেট সা-হেবের পরামর্শক্রমে নীচের লিখিত দারোগারা প্রথম প্রেণীজুক হইরাছেন অর্থাৎ

মুরশিদাবাদের তালাওয় থানার দাবোগা ঐাযুড ক্ষেত্রনাথ মজ্মদার।

ুমুঙ্গেরে মুক্তের থানার ঐ জীনুত মৌলবীমকারক আলী।

১৮৪৬ দাল ৭ ফেব্রুআরি।

শ্রীযুক্ত ডবলিউ এম ডিরম সাহেব সারণে ওদারার নৌকার ঘার। প্রাপ্ত ফাঞ্জিল টাফা ব্যয় করণের কমিটির মেমুর হউবেন।

প্রিমুত পণ্ডিত এইরাম তর্কলৈঞ্চার জগলীর সদর আম:-মীন ও সদর মুননেফ চউত্তরন।

্ উন্মৃত মে'লিবী মহক্ষদ সাইম মেদিনীপুরের সদর আমিনি ও সদর ম্নস্ফে হউপেন।

মুরশিদাবাদে জজীপুরের ম্নসেফ আইযুত এচ এস ভাষ্মন নাতের প্রথম শ্রেণীর মূনসেফ চইতেন।

শ্রুষ্ঠ মৌলথী গৈয়ন আলীন আলীর অনুপশ্বন কি আনা তকুম না হওনপ্যাস্থ শ্রীমুভ মৌলথ আউমফ আলী ছিলটের প্রধান সদর আমীনের কর্মনিকাহ করিবেন।

শ্রিষুত মৌলবী আউদফ আলী সর্কারী কর্মোপলকে ।
সাবং ছিলটে থাকেন ভাবং মাদারগঞ্জের প্রথম শ্রেণীর
মূলদেক উন্মুত্ত মূলশী আমিক্রিনি ময়মুনসিংকের সদর
আমীন ও দদর মূলদেকের ক্যানিক্রাণ করিবেন।

১৮৪৬ মাল ১১ ফে দুআরি।

রাজধানীর চিকিৎসক জীযুত ডাক্তর ডনকন স্টুআট সাতের ভাগালসম্পর্গায় স্থাপিত মেডিকাল কমিটির নেয়র

আযুত জে জি পিউ সাহেব দিনাওপুরের দিতীয় ত্রেণ ব আবকারার সুপরিটেওেট হইবেন এবং ১৮৪০ সালকের ২৫ আইনের ও ধারার নিশ্বিট ক্ষমতানুসারে কার্যা করিবেন।

1 16 1

১৮৪५ माल १ (कनुः अति।

দিবিলদশ্দিবীর সিরিশ্তার আগুত এ লিটলছেল দাহেব গও দেপ্টেয়র মাদের ২৪ তারিকে যে ছুটা পান ভদতিরিক তিন দিনের অথবা "প্রিকর্দর" নামক লাফ্রীর জাহাজের না গমনপ্যান্ত ছুটা পাইরাজেন। উক্ত তারিকে জীয়ুত লিটলডেল দাহেকে খীর ক্রমোপলক্ষে ইউরেল পে গমনার্থ যে এক বংশবের ছুটা দেওয়া যায় ভাষা রহিত হুটা।

১৮৪১ দাল ১০ ফেকুআরি।

ফরিরপুরের একটিৎ প্রধান সমর আমীন প্রায়ত মে: লবী আউসফ আলী মহরুমের বন্দে যে ছুটা পান্ তদতি-রিক্ত চিকিৎমকের সটিফিগটকতম দশ মিনের ভুটা পা-ইয়াছেন। The 11th February, 1846.

Mr. W. C. Grant, Officiating 1st Class Abkarry Superintendent at Furreedpore, for eleven days, in extension of the leave granted to him on the 3d December last.

The Reverend R. Panting, Chaplain of Penang, for two years, to proceed to Europe, for the benefit of his health.

NOTIFICATIONS. The 11th February 1846.

Mr. F. Skipwith, late Officiating Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of that Office to the Principal Sudder Ameen on the 3d instant.

Mr. T. C. Scott, late Civil and Sessions Judge of East Burdwan, made over charge of the current duties of that Office to the Principal Sudder Ameen on the 4th instant.

Mr. H. B. Beresford, Officiating Collector of Mymensing, assumed charge of his Office on the 2d instant.

Mr. W. Luke made over charge of the current duties of the Civil and Session Judge's Office of Shahabad to the Principal Sudder Ameen of that District on the 31st ultimo, and assumed charge of the Burdwan Collectorate on the 6th instant.

Mr. R. M. Skinner, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Gloriana," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the

Mr. J. S. Clarke, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Gloriana," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 5th

The Reverend F. W. Ellis, appointed by the Honourable the Court of Directors an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Steam Ship "Bentinck," which Vessel reached Kedgeree on the 4th instant.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize the transfer of the undermentioned Forty Villages from the Jurisdiction of Thannah Pakoollah, in Zillah Mymensing, to that of Shazadpore, in Zillah Pubna :

> Kurwajannee, Kawiesh. Chalcetatolah, Dorgaburree. Bamundee, Moorudpore Hamrakundee, Chakdoho. Gorjhau, Chandpore, Silekye, Jarneeah, Shakpaul, Beerbuxa, Agbux,

১৮৪৬ সাল ১১ ফেক্জারি।

ফরিদপুরের এক্টিৎ প্রথম শ্রেণীর আবকারীর সুপ-রিনেতেওঁ জীমুত ডবলিউ সি গ্রাণ্ট সাহের গত ডিসেমুর মাদের ও তারিখে যে ছুটা পান্ তদতিরিক এগার দি নের ছটা পাইয়ছেন।

পিনাঙ্গের ধর্মোপদেশক প্রীয়ত পাদরি আর পাণ্টিব সাহহত স্বীয় স্বাস্থ্যার্থে ইউরোপে গমনার্থ দই তৎসরেত্র ছ্টী পাইয়:ছেন।.

रिজाপन।

১৮৪৬ সাল ১১ ফেব্রুআরি।

ত্রিপুরার সাবেক এক্টিৎ সিহিল ও সেশন মুজ ই যুঙ এফ স্কিপউইথ সাচের হওমান মাদের ৩ তারিথে এ সিরিশভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

পূর্ব্য বর্দ্ধমানের সাবেক সিবিল ও সেশন ৪৬ গ্রীয়ত টি সি স্কট সাহের বর্তমান মাদের ৪ ভারিতে ঐ সিরিশভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ

मयम्निमिश्टर्व अविधि कालक्षेत्र क्षेत्र अह वि ८१-রেসফোর্ড সাহের বর্তমান মাসের ২ তারিখো আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

ঞীষ্ত ডবলিট লাক সাহেব গ্রমাদের ৩১ ভারেখে শাহাবাদের নিবিল ও সেশন এঞ্জ নাচেথের নিরিশ ডাঃ চলিত কর্মের ভার প্রধান নদর অামীনের প্রতি অগণ করিয়। বর্তমান মাদের ৬ তারিখে বর্ত্বমানের কালেক্টরী क्राम्यंत्र छ।त् शुरुग करत्न् ।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশভার প্রীযুত আর এম ক্ষিনর শাহের "গ্লোরিয়ানা" নামক জাহাজে ইঙ্গলঙে গমন করি-রাছেন ঐ জাহাজ বর্ধমান মাসের ৫ তারিখে আড়হাটি সাহেব সমৃদ্রে ছাড়িয়া আইদেন।

সিবিলসম্পর্কীয় সিরিশভার শ্রীযুত্ত এদ ক্লার্ক সাহেধ " প্লারিয়ান।" নামক জাহালে ইকলতে গমন করিয়াছেন। ঐ জাহাল বর্তমান মাদের ৫ তারিখে আডকাটি সাহের--मश्रुष्ट्र ছाড়িয়া আইদেন।

জীযুত পাদরি এফ ডবলিউ এলিদ দাহেব জীযুত অনরবিল কোট অক ডৈরেক্টর্স সাহেবেরদের ছারা वाक्रमः म्हिन्यु व्यामिका है स्टब्स् भूटम् कडा कट्य नियुक्त হইয়া " বেণ্টিক" নামক বাক্ষ্পীয় ভাষাকের ছারা পঁতছি-রতেন এমত রিপোর্ট করেন। ঐক্তার্যাল বর্ত্যান মাসের ৪ তারিখে থাজুরীতে পঁহুছে।

নাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোজীদের সুন্রিটেডেউ সা হেবের প্রাম্পক্রমে বাঙ্গলা শেলর প্রীণ্ড অন্তবিধ তেপুটা গ্রামর মাহের নীতের বিশিত চলিশ গ্রাম জিলা মর্মুনসিংহের পাকুষা থানার এলাকারইডে আরিজ করিয়। জিলা পারনার শাহাজারপুর খানাভুক করিছে তকুম দিরাছেন।

कर्राक्षानि ।

কৌলিয়া।

हालिडाडमः।

मनीवाड़ी।

टामनी।

মুরাদপুর।

হামড়া কণ্ডি।

ठांकमह ।

গ্রহান ৷

हैं। पश्व।

मिलिकाय।

জারনিয়:।

শাকপাইল।

दीव्यक्षा।

काशदक्षा।

[গ-র্গনেউ গেকেট। ১৮৪৬। ১৭ ফেকুজারি ।]

١.

Balakole. Roorneeagara, Kowlee, Joypoorab, Hezbea. Poilah. Passeemool, Raronguil, Gathpateel, Kotchooa, Hoordeegulleea, Banerootur, Gothbanecootur, Dassooreeah. Boomooreah. Koorsee. Seemulkundee. Bayalpore, Bankturtecah, Tingragaree, Dewantarteeah. Souliana. Kooreeajulhatee, Atteeah Sulingee, and Dhoobooleeah.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

EDUCATION.

An Examination will be held in the Medical College, during the early part of April, 1846, for the purpose of filling up existing vacancies in the Stipendiary Class of the College. The value of the Stipend is Cods Rs. S per mensem, tenable for 5 years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying medicine.

The candidates must present themselves before the Secretary to the College three days prior to the dry of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

All candidates will be expected to possess a thorough knowledge of English, so as to be able to read, write, and enunciate it with fluency and facility. They must be able to aualyze a passage in Milton's Paradise Lost, Robertson's Histories, or works of a similar classical standard, be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geo-

वालाटकाल । ব্রণিয়াগারা। दकोली। কারপুরা। (रक्षरिया। পাশিযুল। वाद्यशाद्य । গাভপাটির। ক চন্দ্র।। छत्रे मिशनी था। হেণিউম্ভব। नथदनिष्डेश्वत् । मामुहिया। বুমুরিয়া। ক্রসি। শিহলকণ্ডি। বয়ালপুর। বাঁকটবভিয়া। টিকরাগাড়ি। দে ওয়ান ভার ভিয়া। সেলজানা। কৃড়িয়া জলহাটি।. আটিয়া সলিকে। ধুরু সিয়া।

বাফলা দেশের শ্রীয়ত অনরবিল ডেপুর্রী গ্রন্মর: চরের তক্মক্রমে।

> अक (क हालिए)। राज्ञजा मिट्नाव शहर्वद्यातीय मिट्नावेश्वी।

विष्णाभ्याभ्यः।

বিদ্যাধ্যাপনের বিভ্রাপন।

মেডিকাল কালেজের বৈত্রিক সম্প্রায়ের যে প্র . শুনা হটরাছে তাত। পূর্ণ করিবার নিমিটে ১৮৪৬ সা-লের আপ্রিল মানের আর্ডের উক্ত কালেকে উম্ভিহ্ন হইবেক। এই পদের বেভন যাসির ৮১ টাকা এবং, ভাগ্ পাঁচ বস্থরপর্যান্ত ভোগ কইতে পারে। তোল স্থমরের ন্যন কিয়া বিশাবংসরের অধিক্রহন্ত কোন প্রাক্ষান্দ্রিকে কোনমতে নিযুক্ত করা ঘাইকেক না।

ঐ প্রাকাতিক প্রত্যেক জনের আবশাক যে হিনি কোন সম্ভান্ত লোকের স্থানে এক স্পারিশাপত আনেন ভাষাতে ইচা লেখা থাকিবেক যে চিনি সমাচারী এবং अवश्व विका भिका कत्रावत रचाता गाउँ ।

মীছারা ঐ পদ পাইতে প্রার্থনা করেন উচ্চার্থনের অনমাতা নিশ্চয় কর্ণের অভিপ্রায়ে টাগার্দের অল্ন-শাক যে ইমভিহানের দিবদের ভিন দিন পুরে টালাবা कारमध्यत रारक्रमेती भ'रहरदत निकामे उपाञ्च दन।

मकल अमाधान्यिक आरमाक रन शेशक केलरवर्ती **दाषा उदयक्राल कार्यम ९ अफ्रक्राल १८० मार्थ एका** পাঠ করিতে ও লিখিতে এবং ইচ্চ বণ করিতে পালেন। আরো তাঁহারদের আবশাক যে তাঁহারা মিল্টন পানে। ভৈদ লক্ষ্য কিয়া রাবর্টদনের ইতিহাদ পুত্রক জি ভ্রাল্য উত্তম পুস্তকের কোন ভাগের অর্থ করিতে পাছরুন ১৮৭ আন্ধ বিদ্যা ও বীজগণিত থিকা। ও ভ্রমিপরিমাপক বিদ্যা metry and Natural Philosophy, and bring certifi- ও পদার্থনির্গায়ক বিদ্যার মূল নিয়ম কানেন এবং ভালার

[Covernmen Gazetto, 17th February, 1846.]

which they have studied, expressly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference, in selection, will always be given to those who possess the greatest amount of information in the above mentioned branches of Education.

The examination for the admission of Free Students, will be held at the same time, and be similar in nature and extent to that specified above.

(By order,)

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary.

Council of Education, 1st January, 1846.

NOTIFICATION.

An Examination will be held early in April 1846, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the Secondary or Military Class of the Medical College. All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee language, to enable them to read and write it in the Persian or Devanagree character.

All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the ago of fifteen and above that of twenty years : and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expence, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military Class, are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education.

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary.

Council of Education, 1st January, 1846.

Sale Contract

[श्रुवर्गरबले लाटकरे । ३४८७ । ३५ किंकुवादि ।]

cates from the Head Masters of the schools, in | যে বিদ্যালয়ে শিক্ষা করিয়াছেন দেই বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের স্থানহইতে একটা সটিফিকট আনেন ভাহাতে লেখা থাকিবেক যে তাঁহারা আবশাক জানপ্রাপ্ত হইয়া-ছেন এবং প্রস্তাবিত ইমতিহান দিতে পারেন। মাঁহার। উপরের লিখিত বিদ্যাবিষয়ে অধিক জ্ঞানপ্রাপ্ত হইয়:-ছেন তাঁহারাই অগ্রে মনোনীত হইবেন।

> বৈতনিকভিন্ন অন্য ছাত্রেরদের গ্রাচ্য চইবার ইমতি-हान मिडे मगरव हटेरदक अत्र डेशरत्त्र निश्चित हैय-" ভিহানের মত হইবেক।

> > এফ ক্ষে মৌজাই।

(हार्ककारा)

विष्णाद्याभरनत् कोत्यला । ১৮৪५। ১ सानुष्याति ।

तिकाशन।

মেডিকাল কালেজের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলি-টারীসম্পর্করি সম্পুদায়ের কএক পদ শুনা হইয়াছে অভ-এব তাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিট্র ১৮৪৬ সালের আপ্রিল মাসের আরয়ে ফোর্ট উলিয়ম কালেজে ইম্ভি-হান হইবেক ৷ পদাকাজিকরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমত উপযুক্ত জান থাকিবেক যে ভাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে পারে এবং কেহ আওড়াইলে ডাহা লিখিতে পারে অথবা পারদী কিয়া দেবনাগর অক্লরে ছাপাছওরা কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

दिखित्यके अवर वारोलियन्त्र मकल माञ्चाधि माट-বের প্রতি তক্ম হটল যে তাঁহার। প্রের বংসরের নান কি বিশ বৎসরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাত্মিককে যোগ্যতার সটিফিকট না দেন এবং যাহারা নিরূপিত প্রীক্ষায় উচিত্রমত এবং অনায়াদে উত্তীর্ণনা চইতে পারে ভাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন। ইহার পুরে দুর স্থানের य रालकपिनाक मर्णिकिक्षे प्राथमा निमास्त्रिल जाहाता ইমতিহানের সমরে কালেকে ভর্তি হওনের আহোগ্য নোধ হওয়াতে ভাহারদিগের আশাভঙ্গ ও খরচ ও ক্লেশ হইয়াছে এবং এইরূপ বিঘু উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্তে উপরের উক্ত শুকুম দেওগা গেল।

কালেঙ্গে ভর্ত্তি হওনের আকাচ্চিক ব্যক্তিরদের আবশ্যক य कार्षे डेलियम कालाकत श्रीकक माद्दवत्र एत निः কটে পাটাইবার নিমিত্ত ভাহারদের এক উপযুক্ত তেহারা লিখিত হয় এজনো ইমতিহানের দিনের অনান তিন षिन शृत्यं ध्यिष्ठिकाल काल्लाख्य स्मात्करोही मारहरहत সম্বাতা ভাষারা উপস্থিত হয়।

मिलिणेदीमन्भवीत मन्भुनात्त्रत् मकल छात्वदा युक्त-সম্পর্কার আইনের অধীন হইবেক এবং সিপাহীররপ ভাঘারদের নাম রীভিমতে ফিরিস্কিতে লেখা যাইবেক।

ঐ পদাকাচ্ছি যে কোন ব্যক্তি ক্ষীণ শরীরপ্রযুক্ত দিপা-ছীর কর্মা করিতে না পারে দে গ্রাহ্য হইবেক না।

विमाधानात्र क्यांत्रि श्रेष्ठ व्यवहरित श्रेमीट के সাহেবের এবং কৌক্ষেনের তকুম্ক্রমে প্রকাশিত। এक क्षं त्योंचाहे।

1

विमाधाभागतं कोत्मन। ३४८७। ३ सानुभाति।

		,			E State Man	Dracing and	3						• ;	•		• .	•	
গ্ৰণমেণ্টের ইশ্ভিহার।	निप्रकः।		9.3		मन ३२६३ मधि चन	· 7	et.	•	6,-2,006/	1997	(\$80.04)	14.00	•	7,4.5,00	/44°°26°3		4,42,047	
F		गन्याहि ।	मानियां नमाक् लोगोमा	केरियके।	, मन ১২६० मान महाबद्ध हैं	2789 ISS MIN		•	/A.8'28'G	00,494.00	0,22,289/	= ~ A ≥ 5	26,208/	1,56,-89/2	10.500	•	18.688	
ENIS.		মাসকাবারী বেমক লা৲ শন ১৮৪৬ দালের ৩১ জানুজারি।	বিক্টাউপযুক্ত যায় ৪ প্রথেক স্থক্তি কারণ প্রভোক একেন্সীর ও শালিখার নমকের গোলামাডের	मिल्न नमक दिः भछ रेट्डि छेटमुक्ते।	म्म ১२८२ मान महोदाङ है	2782180 AIM		•	(4.6,2VV)	1,68,697	2,0,04,30	•	·1 180°6 C	** ***********************************	42468	•	1454.00	
government advertisements.	SALT	मामकावाद्गी ज	विक्रोडिश्युक यात्र 8 शहरमा		मन ३१८৮ मान मञाबद्ध है।	३४८३१८ मान		•	8,27,329/	•	•	•	•	8,21,524/	•		•	
CAN EN	•	ė.		कि मोध	.	.·		उहर कामीयभूत ।	म्बिम क्षिपित् ।	1 55 med	त्वत्त्रांशाहका।	क्षित्र ।	भीष् निविक्	Tro-	मा माह्योज्ञ विश्वत् । सम्बन्धः विश्वतः ।		1	•
		5.7s		de la la la la la la la la la la la la la	へ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		Kenth	STE CARE I RIP	/43 ·	A	A TOTAL	/4j			भाषां त्वरका मार्डे		••	•

	সম ১২৪৮ লাল মভাবকে ইং ১৮৪১ / ৪২ নাল	মৌজুদ নমক বিংগত ইংষ্টেচয়েন্ট। সন ১২৪৯ দাজ মহাবুকে ইং ১৮৪২। ৪৩ দাজ	সন ১২৫° সাল মভাবকে ই৭ ১৮৪৩। ৪৪ সাল	সন ১১৫১ সলি মতাবকে ইং ১৮৪৪। ৪৫ সলৈ	সন ১২৫২ সাল মভাবকে ই৭ ১৮৪৫ । ৪৬ সাল
३८ भव्जन्।					•
Control of the contro			•		
7	142	>>#6			
A SERIAL	00 KS 5. 2		\~••9	2,08,006/6	•
के वास्तियाचारी		• 50000	03,0VV #•	0,08,88%	•
		•	1242	٠	•
	24%	8/6620			•
क त्याविमा।		•	27 27 27 27	- HODE	•
ACKING SIMILE OF	•	•	•	•	· · · · · ·
Catalon Canada		•	7885	40,202	
	ø	•	18011	040.76	
म विषेत्र जिल्लाम मार्टिटर्	•		•	1000	•
अशिक्षा द्वा	•				,
The Port of the Po	•	6	/604	•	J
	•	•	16804	. 18005	•
					,
· **	/ · D4' <	84545,4	04,522/	A, 20, 928 IR	\\.
5000000					
到1年1、GAN - 四10 GAN 149 (16 17年119	•				
10 日本日 10 日		į.	いっといっとのこと	3, 40°, 483/e	•
Light too G	•	•	•	8,5 ° 4, 9 17 18	•
	0	ø	6	1 4 CON CONT. C	
BRES BES	•	e	•		84,044,7
5.			,	181	•
reg	•			And the second s	-
		•	ን, ዓ.ኤ, ፍ ነ ም ነበር	7,02,495/245	82,042/
			Section of the last of the las		

स्कार्यक हैंदिक माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल सम २५६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६६० माल २५६६० माल २५६६४ माल २५६४ माल २५६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २५६४ माल २५६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४ माल २६६४		•				
# किया महिया		HH SSBW HIGH	和 2282 年 日本 2782 年 日本 278 年 288 日 188 日	मन ३२६० मान	मन ১१६२ माल	मन ३२६२ माज
আছিল।। अर्थेक ব্যবদার। अर्थेक ব্যবদার। (आंक्रम। (आ		PIK >8108AC	2782180 MISE	FE 83210 F	NESIGGE EN	Neiste PA
নালিকা। কটক বালেকার। কটক বালেকার। কেন্দ্রনা কোর্কনা বিদ্যালালী। কোন্কা কর্কন। বালিকালাটা। বালিকালাটা। বালিকা						
बहुक बहुक बार्याचार्य । स्वाद्य । किस्का । किसका । किसका । किसका । किसका । किसका । किसका । किसका । किसका । किसका	- Ifferen					
1	_	•	0	\$ KAD'80'A	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
14 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	बाटमचंद ।	•	5,32,826/4	2, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 200, 2	\$5 ~ A \$0 60 \$0 \$0	•
A	(न्योड्स)।	•	•	82.4.	1000	łi.
### \$<.40.40 \$1.50.40.5 \$1.50.50.50 \$1	क्रिका ।	06,863/	/ののハム・ム	/480'82'C	000000	*
8,36,800/ 8,34,230(1) 8,34,230(1) 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/ 8,36,800/	ा मानाक भव्यक्रि। भक्ता वक्ष्य ।	•	•	/のかせのよう	000.00	40.000
### \$6.96.860/ 8.36.860/ 8.36.860/ 8.36.800/ 8.36.8	ं के र त्मामद्रा त्क्म।	¢	₹900,000	/RCB,85.6	· 3 4 / 0 · 4 · 4 ×	1405.44
20,50,860/ 8,50,860/ 8,50,800/	一百四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	•	•	- CHARRE		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	मधिक शाकाः	•	•		•	
8,36,860/ 8,360/ 8,360/	दानिम्नाचारी। द्वाकी क्रक	•	, •	. 6	4400	(nata
8,56,860 8,56,8	द्रकाकी रेमक्य ।		•	•	77	
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	्काकी नमस्	•	•		- A 80 %	10/4
\## 01.000 ##5################################						
\#\ 0.00,000 #P!\#\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\\$\	দ কি ক	7000,00	45 × 7 × 60	· 5 × 6 × 6 × 7 × 7	~#/ · #08/6	2,37,36212J
•	त्याष्ट्रि अकून	8,56,85	26,24,862/6	45,28,38,55	06,39,000 FW	2,65,6

अस्मिनीत् नाम्।

(य)क्र नग्रक विः शंड देश्केरियके।

[Government Gasolle, 17th February, 1846.]

ফোট উলিরম আফিম দক্তর সর ১৮৪৬ সাল তারিথ ৩০ জানুআরি ছোডাবকে বাঙ্গলা সন ১২৫২ সাল ভারিথ ১৮ মাঘ।

এরেছার দেওরা যাইতেছে যে সর ১৮৪৬ সাল তারিএ ২৩ ফিকুআরি মোডাবকে বাললা সন ১২৫২ সাল তারিএ ১৩ ফাল্প্রণ সোমবার পূর্বাচে দিবা এগার ঘটার সময় মোতাম কলিকাডার এক্সচেও ঘরে নীচের লিখিত ঘেকদার সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের পরদারশী আফিম সমুদূপথে রস্তানি জন্মনীলামে পশ্চাৎ লিখিত শরুতে বিক্রুয় হইবেক।

বেহারের পরদারশী আফিয় --২২০০ বানারদের পরদায়শী আফিয় ৮০০

बृत्र्मा मिन्तूक

নীলামের শরত।

১ দফা। পূর্ব্বোক্ত আফিয়সকল সমুদুপথে রপ্তানির মন্য বিক্রম করা ঘাইবেক এবং এরপ রপ্তানির মালভিয় অন্য কোন বাবতে সটিফিকেট দেওয়া ঘাইবেক না।

২ দকা। ফিসিন্দুক আফিম নূম সংখ্যা কোম্পানির ৪০০১ টাকা দরে নীলামে ধরা ঘাইবেক ভাহার উপর যে ব্যক্তি সর্বাপেক্ষা অধিক মুল্য দিতে চাহিবেক ভাহাকে বিক্রয় করা ঘাইবেক।

ও দফা। যদি ঐ দিবদের নীলামে সমুদর ৩০০০ সিন্দৃত আফিম বিক্রয় নাহর তবে পর্মিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিশানের এক্রিয়ার রহিল হে যে সকল লাটহার বাকী থাতিবেক ভাহা ভাহার পর আগামি নীলামে বিক্রয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

8 मका। जे व्याकित्यत किलाउँके शाँठ मिश्नुतक इकेटतक।

৫ লফা। ঐ মীলামে আফিম থরিদকরণের দমর নীলাম ঘরের ভিতর ও থরিদারের নামে লাট রেছেন্টরি হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০১ টাকার অর্থাৎ ফিদিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে আমানত পেশানী বাবতে দর্শনি প্রামিষরি নোট অর্থাৎ তমসুক লিজিয়া দিতে হইবেক আর আগামি সম ১৮৪৬ সালের ২৭ ফিকুআরি শুক্রবার বেলা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্বে বোর্তের দপ্তরখানার আসিয়া সবব্রেজরর সাহেবের রসিদ্ধ অথবা কোম্পানির কাগন্ধ এওল দিয়া পূর্বেক্তিক দর্শনি প্রামিষরি নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নিরুপিত সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহায়ের আমানত পেশানী হিসাবের টাকা অথবা সবব্রেজরর সাহেবের রিদ্দি অথবা কোম্পানির কাগন্ধ দাখিল না হইবেক তাহা বোর্তের সাহেবান যে সময় ও নিরুম স্থির করিবেন সেই সময়য় সেই নিয়মানুসারে ছানি নীলামে বিক্রম হইবেক তাহাতে যে নোকশান ও খ্রচখরতা পড়িবেক ভাচা পূর্বোক্তমতে গাহারদিগের- আমানত পেশানী দাখিল করিতে কটি হইবেক তাহারদিগকে দিতে হইবেক ও মুনফা ফলাপি হন ভাহা কোম্পানি বাহাদ্রের সরকারে জন্ধ হইবেক।

৬ দফ। ঐ নীলামের দিবস পূর্ব্ধান্ত, শর্তমতে যে সকল প্রামিষ্রি নোট লওয়া যাইবেক ভাষা যদি আগামি পূর্ব্ধান্ত সন ১৮৪৬ সালের ২৭ ফিকুআরি ভারিখে খালাস না হয় ভবে ঐ সকল নোট কোম্পানির ভরফ উণীলের স্থানে দেওয়া যাইবেক ভাঁহাকে যেমত উচিত বোধ হইবেক সেইমত তিনি ঐ নোটের বাবত টাকা আদায় করিবেন।

৭ দফা। যে আফিমের বাবত আমানত পেশগী টাকা ঐ ২৭ ফিকুআরি তারিখে দিবা দৃই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্বে দাখিল না হইবেক তাহার হিদাবে কোন টাকা কিয়া সবতেজ্ঞার সাহেবের রসিদ অথবা কোশ্পানির কাগজ পশ্চাৎ লওয়া যাইবেক না।

৮ দক্ষা। যে সকল আফিম বিক্রয়ার্থে এইক্সনে এস্কেছার দেওরা যাইতেছে ভাহার কিন্দান্তর বেবাক টাকা নীলামের তারিগুঅবধি ১ এক মাহার মধ্যে দাখিল করি তে কইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৬ সালের ২৩ মার্চ সোমবার দিবা দুই প্রহর তারি ঘন্টার পর উক্ত কিন্দান্তের বাবত ব্রেজরির রসিদ আর লওয়া যাইবেক না ও যে আফিমের কিন্দান্ত পূর্বে লিখিত মেয়াদের দিবস কিয়া মেয়াদের পূর্বে দাখিল ছইয়া হিসাব রফা না হইবেক ভাহার ঐ পূর্বেজক ফিলাট ১০০০১ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রকম কোন্সানির কার্গন্ত আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক ভাহা সরকারে ক্ষম হইবিক পরে বার্ড পরমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান ছারা যে তারিখ যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা ছইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহাদ্রের নিঞ্চাহের বিক্রের হইবেক।

৯ দকা। যে সকল গরিদারান পূর্ব্বোক্তমতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সটিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাছির করিবার অকুম লইবেক ভাহারদিগের একিয়ার রহিল যে আপন থরিদ। আফিমের প্রত্যেক সটিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরজ করিতে চাহে তাহা বিশেষ করিল। জানার কারণ ইহা লগাইক্রপে জানা কর্ত্ত যে পূর্বোক্ত মতে যে সকল সটিফিকেট একবার লইয়া যাইবেক তাহাতেই চুড়ান্ত হইবেক এবং এ সটিফিকেটের পরিবর্ধে পশ্চাৎ অন্য কিনা সটিফিকেট অথবা অকুম যাহাতে এক এক লাট করিয়া খালাস হইতে পারে অথবা প্রথম যত লাট কিয়া সিন্দুকের জন্য সটিফিকেট দেওয়া যার তাহা ভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমিবেশী পরিমাণ খালাস হইতে পারে এমত স্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্তেহারের ৫ দফার লিখিত নির্মানুবায়ি আমানতের হিসাবে যে কে'ল কোম্পানির কাগজ অথবা স্বভেজ্বর সাহেবের রসিদ দাখিল করিয়। লইতে হইবেক ভাহা কেবল বে সকল ধরিদারের নাম সেলবহিতে লেখা থাকে ভাহারদিগের নিকটহইতে অথবা ভাহারদিগের এজেও অর্থাৎ মোক্তারের নিকটহইতে লওয়। যাইবেক এবং এইরপ আমানত পেশগী দাখিলের রসিদ কেবল এ পূর্বোক্ত থরিদারের নামে হটবেক ও আক্ষম মঞ্জুর খালাস হইলে পরে পূর্বোক্ত কোম্পানির কাগজ ভাহারদিগকে অথবা ভাহারদিগের বরাভি লোককে ফেরাইয়া দেও-য়া যাইবেক।

১১ দফা। শ্রীযুত সাহেবান আলিশান বোর্ডের তরক্ষ যে সাহেব নীলামে সুপ্রেন্টেণ্ডেট হটরেন তাঁহার এয়ত এক্তিয়ার আছে যে তিনি তাঁহার বিবেচনাঅনুসারে কোন যাক্তির ডাক অগ্রাহাকরেন কিন্ত যদিসাধি ডাহার। যত [পর্ববিষেট গেকেট। ১৮৪৬। ১৭ কেব্রুআরি।] লাট থারিদ কর্ণার্থে ডাকিবেক ভাহার ফিলাট ১০০০১ এক হীলার টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিলিন্দুক ২০০১ টাকার ফিলাবে বালালবেস্থ নোট কিয়া স্ব্যবেজ্বর সাহেবের রুলিদ ক্ষথবা কোম্পানির কাগল দাখিল করে তবে ডাহারদি-গের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দকা। নীলামি ধরিদারের এমত একিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট ধরিদ করিবেক দেই লাট নম্ব হইতে যত লাট লেই মোকামের মাল থরিদ করিতে চাছে তাহা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কচে এবং তদনুসারে থরিদ করে এমতে পহিলা লাটজারিও ৫০ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রভারে ধরিদা লাটছায়ের ফিলাট ১০০০ টাকা করিয়া ডিপালিট অর্থাৎ আমানত পেশনী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাকী লাটছায়ের .. কিমাত ফিনিশুক হিসাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিস্যাৎ এত লাট গরবিজ্বী থাকে যাহাতে ঐ পঞ্চাশ লাট পুরা হইতে পারে তবে পাইবেক নওবা পাইবেক না।

১৩ দক।। এই এস্থেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীর তিয়া ঐ আফিসের হিসাব রফার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গর্মিল উপস্থিত হইলে তাহা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রেম কোর্ট আদালতের বিচারে নিষ্পান্তি চইবৈক আর ধরিদারেরদিগের মধ্যে কেহ ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দকা। নীচের তফশীল মাফিক কাগনাত ও যে আফিম বিক্রের হইবেক তাহার নমুনা নীলামের দিবল দেখান যাইবেক অথবা তাহার পূর্বে বোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিমের সেক্টোরি সাহেবের দগুর্থানার অনু-সন্ধান করিলে দেখিতে পাওরা যাইবেক।

১ ন९ य च्याकिम विज्ञान कात्रण अवेक्करण अरखहात हरेल ভाहात मर्टिकिस्किंछ ।

২ নং ঐ আফিয় তঞ্চবিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে জাত করা ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের বেছার গুবানারসের আফিম তৈয়ারিকারণ গত সনহায়ের মত এহতিয়াত ও প্রবৃদারি করা নিয়াছে বিশেষত আফিমের লোচগুদ্ধা নিউম্প প্রস্তুত করিরা পাটাইতে এবং প্রটি তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবছাদ্ধ করিতে এবং প্রতিপ্রটিতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে সাবধান ছওয়া নিয়াছে আফিম মজকুরের বেখার ও বানারসের মোকামি ওজনের ছিদাব ও ঐ মোকামের ফিচালানছইতে ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাভায় যে ওজন করা যায় ভাছার গড় ওজনের ছিদাব বোর্ড পর্মেট নেমক ও আফিমের সেক্টোরী সাহেবের দত্তরখানায় ভ্তর করিলে দেখিতে পাওয়া ঘাইবেক।

১৬ দফা । গত দুই সনের পয়নায়শী ঘে চারি দিশুক বেহার ও বানারসের আফিম রাথা গিয়াছে ডাহ। নীলামের দিবস থরিদারান লোককে দেখান ঘাইবেক ভদ্তে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কি প্রকার নির্মিয়াবছার ঐ আফিম রহিয়াছে।

১৭ দফা। সকলকে জাত করা যাইতেছে যে উপরের লিখিত মেকদার আফিয় দেওরার ইয়সন নীচের লিখিত মেকদার বেহার গু বানারদের আমিফ কিঞ্ছিৎ কমী বা বেশী হউক পশ্চাৎ লিখিত তারিখে অথবা তাহার কিঞ্ছিৎ অগ্রপশ্চাৎ নীলামে ধরা যাউবেক।

		হারের আফিম সিন্দুক	বানারসের জ	াফিম সিশ্বক		जुगुला	সিন্দুক।
	৭ আপ্রেল অথবা কিঞ্ছিৎ স	মগ্রপশ্চাৎ ৩২০০			*		80
	১৭ মে অথবা কিঞ্ছিৎ অগ্ৰপ			Foo	***		0
	৩০ জুন অথবা কিঞ্ছিৎ অগ্রগ	c . so star		>695			2.98
			•	*****		,	
		. 42.0		0000			>> 698
	কানুজারি মাহার নীনামে—১৫	३४ मका । देवद्रक्ष	ও ফরাশীস উ	हरत्रद २४२६	मालब व	। মার্চ ।	চারিখের
	ফেকুজারি ঐ ঐ——৪৽	একরারনামার ৬ দফা	বিমৌজিব ফরার	সর হাকিমান	• ० ०	সিম্মুক	আফিম-
	बात्सन • जे जे—४६	त्मन डाहा हानीयात नि					
	८म खे खे>॰	जमर्थ	য়া যাইতেছে যে	यकाभि निः	যিত মের	ान मदध	ग पर्शाव
•	ख्न वे वे१•	नीलाध्यत निवमध्यवधि) अक शाहा त मर	ধ্য ঐ আফি	মের ভাব	e W 97	বা ভাছার
		मक्षा कडक आक्रिय	থালাস না তরেল	् उदा मि	আফিম বি	त्रेष्ट्रा त्य	পরিমাণ
	शिमुक ৩००	আফিম গ্রথালাসি থ	াকিবেক তাহা হয়	কিমত আদ	ाद्यत् त्या	गम गट	ड (य नी-
		লাম উপস্থিত হইবেক	म इ नीलाव	व्यथदा यक	युष्ठ व नी	ামে বি	अन्य करा
		शहिदक।					

বিমৌলিব হুকুম সাহেবান জ্বালিশান বোর্ড পর্যিট নেমক ও আফিম ইভি।

अठ हेरद्रका। त्मरक्रमादी।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

अखारावनाया काकावी कारमक्षेत्री (क्रमा यम्ब ।

পরগণে যামুদশাহির অন্তঃপাতি বিকৃত্ত রারের নামিক তালুক তর্ফ কুশাবাড়িয়ার অন্তঃপাতি মৌঞ্চে আদুড়িয়। বএবাতের বুনিয়াদে আদালতেব ডিগরিঅনুদারে রাজা ইশ্বভূষণ দেব রায় নাবালগের দএলে আসিয়া সরবরাছকারের ছারা ২৪১৬৬ টাকা হন্তবুদের তদক হইয়াছে ঐ মহাল ইং সন ১২৫৩ লাগাদ সন ১২৬০ গাল ৮ বংশর মেয়াদে ইলারা বন্দোবন্ধ হইবেক অতএব দর্ম সাধারণের অবগত নিমিত্তে ঘোষণা করা যাইতেছে ঘাছারা যাল ইলারা লওয়ার মানস রাশহ আপনহ দর্শান্ধ লেফাফা বন্দ করিয়া সালিয়ানা ক্লমার তাইন ও লামিনদারের নাম ও লার্লাদের তফ্লমিল সম্পত্ত লাগাদ আগামি ১৫ মার্চ দাখিল করিয়া ১৭ মার্চ সোমবার দিবদে তাবতেব দর্শান্ধ অবশ্পুর্বক যাহার ক্লমা বেশী ও লামিন মাতবর বিবেচনা হর ভাহার সহিত ইলারা বন্দোবন্ধ হইবেক কাগলাত দুবী করা আবশাক হইলে অন্ত কাছারীয় নাবালগী সেরেস্কায় দুবী করা আবশাক হইলে অন্ত কাছারীয় নাবালগী সেরেস্কায় দুবী করিতে পারিবেক ইতি সম ১৮৪৬ সাল তারিশ্ব ৭ ফেব্রুআরি সম ১২৫২ সাল তারিশ্ব ২৬ মার্য।

R. HAMPTON, Offy. Collector.

(

ানুটা গুলুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহুহু	्रेड्स इंटर	্ঞেলা হর্ষমানের জীয়ুত মাজিট্রেউ সাহেবের রোবনারি অনুসারে নিজ কাট্ডার গুজর্ঘাটের সরবরাহকারের হাজীলারিতে ১৮৪৫ সালের্ব ২২ ডিসেম্বর নীলামে বিজন্ম হইবার জগৎমনি দাসী শরিদ করিয়া ব্যরনার টাকাদিয়া ও জিলাসি মুল্য ম্যুর্মে অর্বশিস্ট মূল্য ম্যুর্মে নার করিব বার ছিন্তার নীলামে বিজের হইবেফ ইতি।	
াগেষ্ট ডলবের সর্জ • দিবলের মধ্যে জ দ করে নাই এমডে ৷ মিডান্স বিক্রম ছ	১৮৪৫ সালের সদুর জ্বা লাৎ আগ্রন্তপূর্ব জুরুপাওনাহারী	~ ·	•
र माशाहम् च राज्ञना क्रियः ७ याको साथिन	मस्य भग		
গুল্লোডের ১৮৪৫ সালের অরিদারনে অরিদ করিয়া মধ্যে বাকীদারনে সর্কারী লক্ট্রাডে বিনা ওলতে ধ্রা	মহাজের লিখিত মালিক	জামিনজার ব্যেকানাট জ্যিকারী	
জ্ঞান কেওল ঘাইডেছে যে ১৮৪৫ দালের ১ ঘারানুদারে জেলা হেন্মানের নাচেই লিভিড মহালাহের সালাইদ আগাই জনবের সর্কারী গুল্ডার দালের ১ বারানুদারে নিমন্ত মহালাহের নিমিল ১৮৪৫ সালের স্থেলার মধ্যে কালের ১ পের এই কালের চালার হার্যের জ্লার জার্মের জ্লার জার্মের মালের ১ পের এই কালের ইন্তার করণের অকুম হইলাছিল ভথাপি গড় জিনার বালারার সালের করা আই সেলাকার প্রাম্থিত এই সমাদ্র প্রাম্থিত ব্যার করণের অকুম হইলাছিল ভথাপি গড় জিনার বালারার বার্মির ব্যার বিজন হার্মির ১০৪৮ মালের করণের ইন্তার করণের অকুম হইলাছিল ভথাপি গড় ভালেক্ট্রাডে বিনা ওল্লের ধরা ঘাইবেক এবং নিভান বিজন হইবেক ইন্ডি সন ১৮৪৬ মাল তারিখ ২৭ জানুআরি মোণ ১১৫২ সালের ১৬ ফাল্ডণ ব্যুক্টাতর লিখিত মহালাতের নীলাক এই করা বারিজ বিলামির করিক হাতি সন ১৮৪৬ মাল তারিখ ২৭ জানুআরি মোণ	ত মহালের নাম	थांता कछिडा छ छोकी कछिडात भाषिन ध्यक्षा भव्दावाद्य स्मृत्य शुरम् व भिक्त भट्ट द्वाह्यात मिक्स प्रम्हादि मास् त्राम नीमाशी सदिमा रारमा भूफहेद्दीत मनक् अ विधा त्र भूफ्कदिनीत मिक्स ६ भूक्ट अभिक्य भाष्टाएफूत् हा- मिस मधी ३२१७ विधा प्रकृत ३६१७ दिया त्र भूद्रभात्र द्वापात्माह्मभूत श्रास्म मह्मिस मार्हे प्या-	ষাত্তন ঘোলার বাচার দামণ শোভড়াকাশ্য নাংচ নাাল ক্রয়া ৮/ হিছা ঐ গ্রামের পশ্চিম মাটে দাসী মলিকের ক্রযার দক্ষিণ ৪ সুলোচন ভট্টাচার্ঘ্যের ক্রমীর পূর্ব বক্তার সেংশ্রে ক্লমীর উত্তর শালি ৪/ বিছা।
) ४ ४६ मारमह १९२ मारमह ३ ६ नात्त्रह देखाहोड्ड सम्बद्ध ३७ क्षामु	জিলার ভৌজীতে মহালের নমূর	• :	
र एक छत्र। वाहेरक एक (व २२ फिटमचुक् त्या १ ३२ कियम बरुङ हम्भी नीन हम्बाहि त्या १ ३१६२ मी	्रात्र अरहर माम ठाविस ३६ माघ । स्रोत्र स्थापन महारमह त्यांनी	বাকী মালগুভারী বে কুপে আদায় হয় সেই কুপে আদায় কর্ণের্ দাওয়ার বিমিন্ত বিক্রুর	
ATTENT OF THE PARTY OF THE PART	E CALLED	ট <i>০</i> ১৮৪৬। ২৭ ফেব্ৰুখারি	

দিবলের মধ্যে অবশিষ্ঠ মূল্য দাঝিল না তরিবার ছিনীয় নীলামে বিক্রয় ছইবেক A. Picou, Ery. the Powers of Deputy Collector, in charge. वाहकात्र द्वात्नाकानाथ इत्हानाधारम् वाकीमादिएड ১৮৪६ मालित् २२ फिटमधृद्र नीलाध्य विक्रं वृष्ट्रवात्र दिन-নাথ সিংহ ব্যয় শব্দি কব্নিয়া বান্ধনার টাক। দিলা ৩॰ জিশ জেলা বর্ষানের প্রিয়ত মাজিক্টেট দাছেবের রোবকারি ष्मम्मार्द्र त्यांत नक्ष्यांतक काननांत एकद्यारकृत महद 3281

36.3

क्रायिनमांत ष्यमञ्जाम तात

थाना शाक्रहिया होकी सममावाम त्यार त्ययादित मा-

মিল প্ৰনি অুনুক লাট ডাঞ্পুর প্রগনে ন্সহি ব্রাব্র শীমুত সহারাজাধিরাল মহতাবচন্দ্র বাহানুরের ভর্ফ কা-नीजूद क्षाब्द एहत् समीमादि काष्ट्रादित् माजिष्यान। क्या

मिराजी श्रियज्ञा द्राम्यपि मिर्गाद मचलित सर्था डेक शुस्सद साकद्दी छ्या मि९ ১९७ डोक। हैश्द्र मूनकः ३१०

ने अभी ह्यान विद्या ও दाशांन अ श्रेक्कवितोत् किंगाः व्कम १७॥= ७ वार्यस्याह्म क्रिडे ठाकुरक्त स्मरहाक्

ने शादमत द् अमाम मिरेशत रमङ दाणिद मक्तिन भूषक-

८७॥= कांड आञ्चनी १२ है।

दिन द कम ३/ दियाद दिमा। १/३॥=

ब्राधात्माहमभूरतृत् डेवत्मे शास्मत् व्यामुत्रांगिष्ठात हिमा।

मालि २/ विष्या मुना २/ विष्यः अकृत्म 8/ दिष्यः

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of BENJAMIN HARVEY, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 7th day of March next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend and that an account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee from the 8th day of September, 1845, until the 30th day of January last, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose, any claim upon the Estate of the said Insolvent, will be heard. Notice having been given at the Office of the Chief Clerk, 3 clear days before the hearing.

Assignee's Office, Court House, 12th February, 1846.

The like notice in the matter of CHARLES MOTTLEY, an Insolvent, wherein the account of the Assignee is filed from the 1st day of August, 1843, to the 30th day of January last.

The like notice in the matter of ANDREW HEBERLET, an Insolvent, wherein the account of the Assignce is filed from the 1st day of July, 1843, to the 30th day of January last.

In the matter of JAMES COLQUHOUN, JAMES CHURCH, and HUGH COLQUHOUN, Insolvents.

 NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court in this matter, made on the 3d day of January instant, it was ordered, that unless cause be shewn to the contrary on or before Saturday, the 7th day of March next, the Indentures of Assignment bearing date respectively the 13th and 224 days of January 1842, from Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, to John Cowie and John Wallis Alexander, his late Co-Assignee, be declared vacated in so far as the same relates to the said John Cowie, but so nevertheless that no act or thing done by the said John Cowie, prior to the said order, shall be annulled or in any wise affected thereby, it is further ordered, that the said John Cowie and Robert O'Dowda, do file their accounts with the estate and effects of the said Insolvents up to the said 7th day of March next.

THOMPSON AND ALLAN.

Calcutta, 12th January, 1846.

[Government Gazette, 17th February, 1846.]

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-তাণার্থ আদালত।

যোত্তহীন বেশ্বামিন ছার্বি সাহেবের

বিষয়ে ইহান্ধ হারা সন্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে এই বিষয়ে ডিবিডেও করিবার নিমিত্তে ভাহার ন্তননি আগামি মার্চ মান্তর ৭ ভারিথে ইইবেক। এবং ১৮৫৫ দালের ৮ দেপ্টেমুর ভারিথাঅবধি গত ভানুআরি মাদের ৩০ ভারিথপর্যান্ত আদৈনি দাহেবের সকল ক্ষমান্তর্যের বিস্তারিও হিদাব দাথিল করা গিলাছে এবং প্রধান ক্লাক দাহেবের দক্তর্থানায় দেখা যাইতে পারে। যে কোন মহাক্লন কিয়া জনাযে কোন বালি উল্লেখ্য ভালিনর ইক্টেটের উপর কোন দাওয়ার স্থাপন কি প্রভিবন্ধকতা করিতে চাহেন ভিনি ভানির দিবলের পূর্বে ভিন দিবল প্রধান ক্লাক দাহেবের দক্তর্থানায় সম্বাদ দিলে ভাঁহার কথা প্রনা বাইবেক।

আলৈনির দত্রখানা। আদালত ছরু।

১৮৪৬ माल ১२ एकक्वादि।

যোত্রহীন চার্লন মটলি দাহেরের

বিষয়ে উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে। ভাহার হিসাব ১৮৪৩ সালের ১ আগবট ভারি-থঅবিধি গভ জানুজারি মানের ৩০ ভারি-থপ্রয়ন্ত আইেগনি সাহেব দাভিল করিয়াছেন।

যোত্রহীন আন্ত্রু হেবরলেট লাহেবের
বিষয়ে উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে। ভাষার হিসাব ১৮৪৩ সালের ১ জুলাই ভারিশক্ষবধি গভ জানুক্ষারি মাসের ৩০ তারিশপ্রয়ন্ত আইদনি সাহেব দাখিল করিয়াছেন।

যোত্রহীন জেম্ল কোন্তন ও জেম্ল চর্চ ও • হিউ কোন্তন সাহেবের

বিষয়ে ইহার দারা সমাদ দেওয়া যাইডেছে যে বর্তমান লানুআরি মাদের ও ডারিখে উক্ত আদালতে ছকুম হটল যে আগামি মার্চ মাসের ৭ ভারিশ শনিবারে কি ভাহার शुर्व्य विभवेषि कांत्रण मा मर्गाम श्राटन अहे आमाल एवत . माधारण चारमिन अयुज्ञाजिक उद्यानम् मारहर ১৮৪२ मारमात ३० अव९ २२ जानुष्याति छातिस्थ स्य प्यारेमन-মেন্টের পত্র তীযুত জান কৌই সাহেবকে ও তাঁহার मारवक् महकाति चारेमनि बीयुङ स्नान उग्नामिम चालक-काथत नार्ट्यक सन् महे अब उक बान कोहे नार्ट-त्वत विषय वाडिन रह किन अपन रहेर्दक ता उक चक्-মের পুর্বে উক্ত জান কৌই সাছেব যে কোন কর্ম করিয়া-ছেন ভাষা বাভিল ছইবেফ না ফিয়া বলল ছইবেফ না আরো অকুম হটল যে উক্ত লান কৌট সাহেব এবং রাবর্ট ওড়ৌড়া সাহেব আগামি মার্চ মাসের উক্ত ৭ তারিশ্রপর্যাম্ভ উক্ত যোত্রহীনের মাল ও সম্পত্তির সমন্ত रिमाव माथिन करत्व।

डायमन ६ आरमम

কলিকাভা ১৮৪৬। ১২ স্লানুস্থারি ।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

ইশতিহার।

নদীয়ার কালেক্টর সাহেবের সিরিশ্ভার এক জন আজাঞ্চীর আবশাক ছইয়াছে। জীছার কোম্পানির ৩৫০০০১ টাকা আয়ানৎ রাশিতে ছইবেক। মাসিক বেতন ৪০১ টাকা।

ডি ভে মনি। কালেক্টর।

[गवर्गमले लाक्ष्मे । ১৮৪७। ১१ क्रिक्साहि।]

* জীরামপুরের মন্তালরে মীবুত জান কাশমন সাহেবতর্ত্ব মৃদ্রিত হটুল।



गवर्गम (गडाएँ त

গ্রণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, FEBRUARY 24, 1846.

কলিকাতা মধ্ববার ১৮৪৬ সাল ২৪ ফেব্রুআরি।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.--NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. NAVIL OF 1841.

In the matter of the Petition of William Fairlie Clark, William Melville, John Gilmore, and Witham Frederick Fergusson, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this Advertisement. an application will be made to the Court for the Rehef of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignce of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the bands of the first-mentioned Accountant General of the unclaimed Dividends which were paid to him under an order of the said Court, bearing date the Ninth day of January, 1841, and the said unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be redistributed pursuant to the provisions of the said Act No. XXVII, of 1841, passed by the Right Honograble the Governor General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Scheslule of the said Insolvents.) of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such clams respectively, and also showing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforeshid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	ad ad		Unclaimed Divide nds.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Pools ends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the delit whereby any Dividend may have corned.
W. Adam, Mariner,	23 0	0	5(h	0 7 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. B. Albert. 2d, 3d, de-			31			
ceased,	1319 15	6		17 9 6		Do.
Wm. Armstrong,	1293 9	9		25 14 0		Not Prove 1
R. Aubury,	6 5	1	ditto	0 2 0	ditto	Do
Bacharam Chatterjie,	1087 5	6	ditto	21 12 0	1st, 2d and 3d Divid- ends paid	Proved
Bajee Rao,	27257 15	0	ditto	•545 2 c	11st. 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do
Mrs. C. Baldock,	1181 10	0	ditto	23 10 1		Not proved.
Serjt. Major W. Baldwin. 11th Dragoons	1337 6	9	ditto	26 12 0	list, 24, 2d and 1th Dividends paid,	Prov-1
[Communicat Caratte 2	14h Calmara	ا .	816 T	[

[Government Gazette. 24th February, 1346.]

Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are roserved.	يب ا	dule.		Unclaimed Dividends.	7 - 75	ends in the Ac-	hands.	Whether any former Dividend or Dividen ends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt; whereby any Dividend, may have accrued
Wm. Barrett,	2063	3 2	3	5th	41	4	2	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Eusign H. M. Barwell,	799) 6	2	ditto	15	1	5 9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Dir.
Bathgate and Company,	70	; 2	3	ditto]]	8	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Arthur G Battersby,	18	3 ()	0	ditto	0		9	Not paid.	Not Proved.
Surgeon Alexander Bestie.	57	15	4	ditto	1	2	6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Mrs. Adelphina Bell,	42	6	6	ditto	U	13	7		Not Proved.
Private J. Bergen, H. M. 11th Dragoons, Pay Serjt, W. Betson, 11th	36	2	9	ditto	0	11	7	ditto	Do.
Dragoons,	112	10	õ	ditto	2	4			Do.
Bhoobun Mohun Ghose,	107	12	0	ditto	2	_		ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Du.
Lieut. W. C. Birch,	, N5		6	ditto		11		Dividends paid.	1 toveu.
John Blackburn, E. A. Blundell, Penang,	2	_	-1	ditto	' () !	0		Not paid. 1st. 2d and 3d Divid-	Not Proved.
C. S.,	1501		8	ditto	26	()		ends paid.	1 rove 1.
F. Bonnaffe and Co., G. Boyd, in Trust for the Heirs of H. DeCruz, !	490 2873		5	ditto ditto	9 57	13	()	Not paid. ditto	Not Proved. Do.
Surgeon T. R. Breen,	527	1	3	ditto	10	9	8	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
	6	10	9	ditto	0		ان	ends paid. Not paid.	Not Proved
Mrs. Eliza Briggs,	72		7	ditto	1	2 7		ditto	Do.
Mary Buchan,	800	2	0:	ditto	16	()	o)	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
Major H. Burney,	34366		S	ditto	697	- 5	5	ditto	D).
F. McKCameron, . Lieut. R. Campbell, 17d Regt. N. I., "	462	14	0	ditto :	9	! 1	6	. drito Not paid.	Vot Proved
Mrs. M. C. Carnagie, Ex. of Major General N. Car-		1	6	ditto	5	14	9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	
nagie, deceased,	ามาย	.,	10	ditto	5		10	•	Not Proved.
Charles Cany, A. Creditors, George Catania,	269 161	10	10	ditto	3	3		1st Dividend paid.	Proved.
Major F. Champaigne	113		H	ditto		13	10	Not paid. ditto	Not Proved Do.
P. Chiene,	136 294		2	ditto		ü	- 24	ditto	Da.
Children of Purdy, deed.,	146		2	ditto	2	15	(0) 	ditto ditto	- Э _{0.} Do.
James Coghlan,	4 15	2 4	9,	ditto ditto		15	5	ditto	Do.
Herbert Cornish,	3000	0	0	duto	60	0	0	1st," 2d, 3d and 4th	Proved.
Lieut. J. A. Cronnaglin,	77	12	ان	ditto	1	8	10	Dividends paid. Not paid.	Not Proved
Major T. A. Cobbe,	62	14	0	ditto	1	4	- 1	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Geo. Christopher and Son. Asst. Surgeon Alexander	173	9	6	ditto	3	7	6	Dividends paid. Not paid.	Not Proved.
Davidson,	7	10	0	ditto	O	2	5	ditto	1.10.
Mrs. A. Davidson,	1246	7	9	ditto	21			lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. lst, 2d and 3d Divid-	Proved.
Captain John Davies,	828		11	ditto	16	9	1	ends paid.	Do.
W. G. Day, Doordannah Begum, S. A.	463 1191	3	7	ditto ditto	9 23	13	2	Not paid. ditto	Not Proved. Do
David Dykes,	6202	12	11	ditto	154	0	10	1st, 2d and 3d Divid ends paid.	Proyed.
N. D. Ellias, Fraser Elson,	156 4 12	2 7	6	ditto ditto	31 ()	4	6		Not Proved. Do.
i			į	i			1	ı	

	李曼	. `	£3	A STATE OF THE STA	÷ 5	9	Kod		(A)
Names and Descriptions as	respecti				espe ivid	tan		or a	20404
contained in the Sche-	_			Unclaimed	r A	Accoun	148.	ether any fr Dividend or idends bave	o c a a
dule of the partics in respect of whose claims	0 %			Dividends.	of	Acc	שטאע	e nd ds i	have a made by an
Dividends are reserved.		dule.			int Slair	- je	8.	hether ar Dividend vidends h	hether have made hy an
	Amount	np .			Amount	in the Acco	ner	Whether Dividend	Whether shall have at been made or whereby any may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have acceptance or may have a contract or ma contract or may have a contract or may have a contract or may ha
Accordingly agreement agreement to the same accordingly agreement to	1						-	entransport on territory and processed their or the return	
Estate of P. Biornson, Estate of Licut. Col. John	3	5	0	5th	0	1	6	1st. 2d. 3d and 4th	Not proved.
Burnett, deceased,	3911	1	8		78	3	6	Dividends paid.	1 Toven.
Estate of W. Ford, Estate of G. G. Fraser,	434	8	3	ditto	8	11	Û	Not paid.	Not proved
deceased, Estate of W. Kinlock, de-	120	Ĵ	9	ditto	2	G	6	ditto	Do.
ceased, Estate of Lieut. Col. Jas.	37	11	9	ditto	0	12	0	ditto	Do.
Maxwell, deceased, Estate of R. Steward, de-	29	11	5	ditto	0	9	6	ditto	Do.
ceased,	641	0	5	ditto	12	13	I	ditto	Do.
Estate of Major J. A. Schalch,	449	10	6	ditto	8	15	10	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Jas. Fair		12	0	ditto		10	2	4th Dividend paid.	Do.
Jas. O. Fairlie, S. A William Fane, C. S	750 178	15	11	ditto ditto	15 3	9	1		Not proved Proved.
Private Thos. Fergusson,	1403		11	ditto	28	2	8	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Licut. J. V. Forbes,	4	s	6	ditto	0	1	.5	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Serjt. R. Foster	820	2	3	ditto	6	6	5	lst. 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Andrew Foy, Conductor of		_		ditto	0	2	8	Not paid.	·
Ordnance,	8	7	1	ditto		12	e.	1st, 2d and 3d Divid-	Not proved. Proved.
John Franks, Miss Eliza Fraser, (now	• 59	3	0			-		ends paid.	
Mrs. Smith,) J. R. Fraser,	357	11	1	ditto ditto	7	2 5	5 5	ditto ditto	Do. Do.
Captain John Frederies,	509		9	ditto	10	9	G		Not proved
Focke and Brandenburgh,	771	4	9	ditto	15	6	10	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Major R. Gordon,	1662	7	9	ditto	33	4	0	ends paid.	Proved.
Miss Ann Gray, Miss Margaret Grav,	2182	0	3	ditto ditto	43 43		3	ditto	Do. Do.
Lieut. Jas. C. C. Gray,	78	5	3	ditto	1	9	0	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Lieut. G. Green, H. M's		1	6	J:44		2	7		Not proved
38th Regt., Lieut. Hy. Joseph Gayon,	8		6	ditto ditto	0	3	9		Do.
Captain J. B. D. Gahan,	i	15	10	ditto	1	11	6		Do.
Ensign C. Hagart, Mrs. E. Hall,	21 81	$\frac{2}{2}$	2	ditto ditto	0	6 10	9		- Do. D∈.
Frederick Halliberton,			8	ditto	174	2	10	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Robt. Hamilton,	414	8	8	ditto	8	4	8	ends paid. ditto	Do.
Mrs. E. Hamilton, '		12	9	ditto	0	3	2		Not proved. Proved
Surgn. J. Harcourt, Miss M. C. Harrington,	127	0 6	2	ditto d:tto	0	2	8	4th Dividend paid. Not paid.	Not proved.
Mrs. H. Harrison,	567	10	0	ditto	11	5	8	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
Mrs. M. E. Hay,	821	6	2	ditto	16	6	10	Not paid.	Not proved
Major J. Herring,	23 114	13	7 2	ditto	$\frac{0}{2}$	7 4	- 7 - 8	ditto ditto	Do. Do
John A. Hissing, Lieut. Rowley Hill,	27	11		ditto ditto	ő	-	10		Do.
Hy. Heath and W. Tod, in trust for Nova Senang.									
Cherree,	5411	8	10	ditto	103	14	2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. Enima Hilbouse, late	499	o	0	din.	a	15	Q		Not mround
Wallace, Inchee LeNynnee,	2783	8	0	ditto ditto	5.5	11	4	Not paid. ditto	Not proved. Do.
Surgeon J. Innes,	407	5	ب	ditto	8	2	4	1st, 2d and 3d Dividently paid.	Proved.
			l					, and paids	t

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	, E	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Di- vidends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt wherehy any Dividend may have accrued
A. II. Intbeld,	1648-15	7 5th	32 15 8	1st and 2d Divis	londs
Cornet Geo. Jackson,			1	paid.	Troveu.
Ensign B. W. R. Jenner,	59 13 8		1	1st, 2d and 3d vidends paid	Di- Do.
C. H. Johnson,	284 10 4	1	5 11 0	ditto 1st, 2d, 3d and	Do.
Lieut. H. Johnson, 26th				Dividends paid	d. Do.
Regt. N. L. Mrs. S. Johnson,	1191 8 8		20 18 4	ditto	Do.
Captain James Johnson.	406 3 3	ditto	8 2 0	lst, 2d and 3d Di ends paid.	vid- Do.
Horse Artillery,	1565 15 9	ditto	31 5 1	st. 2d, 3d and	4th Do.
Captain J. W. Jones. Khanjee Doss,	$\frac{7263}{48} \frac{15}{15} \frac{8}{3}$	1	115 4 6	Dividends paid ditto	\mathbf{D}_{0} .
Miss Sarah Limond, Ex.		ditto	0 15 8	Not paid.	Not proved
Julian Leotard,	16115 7 1	ditto		st, 2d, 3d and Dividends paid	Proved.
Ensign W. 11. Lomer	2024 11 10 41 15 9	ditto	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto	$\mathbf{D}_{0_{i}}$
R. Loughnan, C. S	⊒68 o o	ditto		Not paid. st, 2d and 3d Dis	Not proved
Licut. J. M. Loughnan, .	221 3 2	ditto	5 0 8	ends paid. ditto	Proved,
Major D. H. MacDowell,	5585 13 3	ditto	$111 \ 11 \ 5_1^{1_1}$	t. 2d, 3d and	111,
Major D. H. MacDowell and Captain T. C.	}			Dividends paid.	Do.
Squire, A. King's Dept	361 12 0	ditto	7 1 8/15	t and 2d Divider	ids .
Captain R. Mackenzie Lieut, F. Mackison,	255 13 9	ditto	5 1 10j	pad. Not paid.	170,
Captain A. Mackinon,	28 5 0 25 12 0	ditto ditto	0 9 0	ditto	Not proved Do.
lames McTier,	183 7 11	ditta		ditto L 3d 3d and (Do.
Major Thos. Maddock, Ensign F. C. Maitland,	416 2 7	ditto	3 5	Dividends paid.	roved.
Lient, Col. Geo. Murlay,	$\frac{10}{10} = \frac{7}{4} \cdot \frac{8!}{10!}$	ditto	0 12 11	Not park.	Do. Not proved.
Lieut. D. McRish,	59 7 0 ¹	ditto	$\begin{bmatrix} 0 & 3 & 5 \\ 1 & 3 & 6 \end{bmatrix}$	ditto , 2d and 5d Divi	. Do.
R. and T. P. Morrell, Miss Margaret Moser,	5 15 of	ditto !	0 1 11	erds pard.	1 roved
Minimum Chan 51 1	935 9 6 233 9 0	ditto ditto	18 11 1	Not paid. ditto	Not proved.
Surgram Lales Mannes	381 10 2	.	5 1 2 57 10 1 ¹ st _s	ditto 2d, 5d and 4t	Do.
Mhow Pook Club,	36 6 8	ditto	0 11 8	Dividends paid.	Troved.
Namey, Legatee of John Ogdvy,	338 7 9			Not paid.	Not proved
S. A. Nickterlien, R. Nicyolson,	9 15 3	ditto j	6 12 1 0 3 2	ditto ditto	Do. Do
Nonda Same Of the	72 0 41 163 12 51 -	ditto f ditto fi	1 7 1	ditto	Do.
	07 13 9	1	8 2 6 151.	ditto 2d. 3d and 4d	Do.
D. O'Brien 21 Lieut. Col. H. O'Donnell,			3 7 4 1	avidends paid ditto	Proved Do.
Alexander Ogilvy, Mariner, 17			0 1 7	Not paid.	Not proved
Ensign J. N. O'Halloran, 100		ditto '3.		2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Lient. F. B. R. Oldfield, 3:	57 8 2	ditto 2		Dividend paid, Not paid,	Do.
Robert Orr,	28 4 0	ditt 34	9 0 1st, 2	d and 3d Divid-	Not proved. Proved.
Thos. Oxborough,	22 13 9	litto (- allst.	nds paid. 2d. 3d and 1th	
Officers of Mess of 10th, Regt. N. L.,	_	1	171	vidends paid.	Do.
Officers of Mess of H. M's.	7 6 3 d	luto 0	5 6 lst ar	nd 2d Dividends Paid.	Do.
14th Regt 6	2 2 9 1	itto 1	3 11		•
	1	- 1		Mark at a 1	Not proved.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accured.
Officers of Mess of 22d Regt. N. I., Officers of Mess of 60th Regt. N. I.,	49 4 9 6612 3	5th d itto	0 15 9 1 5 4	Not paid. 1st, 2d and 3d Dévid ends paid.	Not Proved. Proved.
Owners of Ship Catherine,	6979-10-9	ditto	139 9 6	1st, 2d, 3d and to Dividends paid.	Do.
Owners of Ship Coroman- del,	1047 11 3	ditto	20 15 3	ditto	Do.
del, F.,	3 4 0 0	ditto	0 10 10	Not paid.	Not Proved.
Owners of Ship Palmyra,	13557 7 0	ditto	271 2 5	1st, 2d, 3d and 4t Dividends paid,	Proved.
Rev. Parson, A. Elizabeth Delap, Lieut. Jas. Paterson, 18th Regt. N. I.,	462 3 11 760 15 4	ditto ditto	9 3 11 15 3 6	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid ends paid.	Not Proved Proved.
Pensioners of Alex. Dun- bar,	12800 12 2	ditto	256 9 10	Not paid.	Not Proved.
Major II. L. Playfair, Artil- lery,	1.0 4 6	ditto	3 0 1	ditto	Do,
Richard Priest, Mariner,	6571 10 8	ditto	- 1	1st, 2d and 3d Divid ends paid.	Proved.
Rajah Dedar Hossain, Capt. Hy. Ralph,	283 •9 4 391 10 7	ditto dirto	5 10 9	Not paid.	Not Proved
Ensign Geo. Ramsay,	41 2 2	ditto	7 14 1 0 13 2	ditta ditto	Do. Do.
Ramsing Jemadar,	49 6 8	ditto	0 15 10	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Lieut, Geo. Reid, 5th Regt. Light Cavalry, A. Riccardi,	993 11 3 325 11 2	ditto	1 7 7	Not paid.	Not Proved
Officers of 5th Regt. N. L.	313 14 0	ditto ditto	6 8 2	ditto Ist 24. 3d and 4th	Do. Proved.
F. W. Robertson	3356 7 0	ditto	67 2 0	Dividends paid, Not paid	Not Proved.
Lieut. John Robertson,	901 0 8	ditto	18 0 4	st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Geo. Robinson Steward,	• 115 9 0	ditto	$2 \cdot 5 \cdot 6^{1}$	ends paid, st_and 2a Dividends	Do.
· H. S. Robinson,	48 5 7	ditto	0 15 4	paid. Not paid.	Not Proved.
Asst. Surg. H. P. Saunders, Lieut. C. C. J. Scott,	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{bmatrix} 0 & 12 & 9 \\ 7 & 1 & 8 \end{bmatrix}$	ditra ditro	Do. Do.
Ensign Robert Shaw,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto	0 1 4	disto ditto	Do. Do.
Mrs. E. Sinelsir,	112 11 6	ditto	2 1 1	ditto	Do.
Thomas Sloss,	26 11 8	ditto	-0 8 6	st. 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
E. Smyth, C. S R. Snook,	21 12 11	ditto	0 6 11	Not paid, st. 2d and 3d Divid-	Not Proved.
John Spellisy,	80 13 6	ditto ditto	1 9 10	ends paid.	Froved
J. A. Stansbury and Win. Reynold, Trustees under Marriage Settlement of Ediza Rendell (now Mrs.			1 9 10	ditto	Do
E. Beard,) J. B. Steel,	$egin{array}{cccc} 195 & 1 & 11 \\ 40 & 3 & 5 \\ \end{array}$	ditto ditto	$egin{array}{cccc} 4 & 6 & 5 \ 0 & 12 & 10 \ \end{array}$	Not paid.	Not Proved. Do.
Captain J. D. Stockes, Suter and Company,	66 5 0	ditto	$ \begin{array}{c cccc} 0 & 13 & 2 \\ 1 & 5 & 3 \end{array} $	1st Dividend paid.	Proved.
Capt. C. M. Thomas, Trust A. for Creditors of J.	123 15 3	ditto	2 7 8	Not paid. ditto	Not Proved. Do.
G. Phillip and Co.,	680 11 0	ditto	13 9 10	ditro	Do.
Mrs. E. Turner, Trustees for Mrs. Elizabeth	50 15 6 10038 8 11	ditto	1 0 3}	ditto st, 2d, 3d and 4th	Do.
Trustee for Man Debut			1.	Dividends paid.	Proved,
Graham, Trustees for Mrs. Jane Hog-	10055 13 4	ditto	219 7 10	st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
gan's Marriage Settle-	316 14 3	ditto	6 5 4	Not paid.	Not Proved.
Trustees for Mrs. Jane Ja- cob's Marriage Settle-	452 11 3			t, 2d, 3d and 4th	
ment (now Richards,)	1//2 11 ()	ditto	9 0 10	Dividends paid.	Proved.
[Government Gazette, 24th	February, 194	6.] [5]	. ·	•
			J		

Names and Descriptions as contained in the Schodule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective Claims as per Sche- dule.	Uuclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend hay have accused.
Trustees for Mrs. O'Hal-	_			37 4=23	Not Proved.
· loran and children, Trustees for Mrs. E. Peter, (W. H. Pearce and J.	569 0 6 1684 12 3	6th ditto	11 6 1 33 11 2	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Fenny,)		4		Dividends paid.	
Trustees for Capt. John and Mrs. E. J. Satchwell's Marriage Settlement,	2190 4 4	ditto	43 12 10	1st Dividend paid.	Do.
Trustees for Lieut. John's Box of Lodge Industry	143 1 6	ditto	2, 13 - g	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do
and Perseverance, Trustees for Mrs. E. M.					
Temple's Marriage Set- tlement, J. Van Genkel,	678 + 5 = 374 + 6 = 6	ditto dato	13 9 1		Not Proved Do.
Br. Gonl. Jacob Vanrenen, deceased,	3538 4 2	ditto	70 12 3	Dividends baid.	1101611
Mrs. J. A. Vanrenen	$126 \ 15 \ 9$	ditto datto	$\begin{bmatrix} 2 & 8 & 7 \\ 0 & 10 & 1 \end{bmatrix}$	1	Do. Not Proved
Capt. J. H. Vanrenen J. B. Vibs, Mariner,	625 7 8	ditto	12 8 2	1st 2d and 3d Divid-	Proved
Richard Wallis,	1881 14 - 9	ditto	37 10 2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do
Lieut, Robt. Warburton,	48 6 4	ditto	0 15 6		Not Proved
Miss Cecelia Francis War- den,	82 15 4	ditto	1 10 6	ditto	Do
R. Watling,	3a3 12 11	ditto	6 10 10	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved
Captain W. P. Welland,	2662 7 11	ditto	53 4 0	ditto	. Do.
Jos. Wells, '	81 12 2	ditto	0 10 2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Misses Harriett and Allicia Whish,	92 13 6	ditto	1 13 8		Not Proved
Capt. C. D. Wilkinson,	8 15 0	ditto	0 2 10	ends paid.	1101112
Capt. Thos. Williams,	607 6 5	ditto	12 2 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	170.
Mrs. R. A. Wilson,	2479 12 2	 ditto	19 9 6	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
R. Barnes, H. M. 11th Dra-	29 10 2	ditto	0 9 6	Not paid.	Not Proved
Surgeon J. S. Sul'ivan,	126 12 2		2 8 6	ditto	Do.
Alexander Fraser,	293 11 - 6	ditto	5 14 0	let and 2d Dividends	lioved
Maxwell and Keys,	518 3 3		10 5 10	paid.	1.0.
Danl. Button,	1117 7 6			1st Dividend paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Major William James, .	843 8 9	ditto	16 13 11	ends paid.	, 170.
Hy. Becher,	551 12 3		11 0 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	17.
D. Guester, Messrs. Elder, Smith and	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		13 2 0	ditto	Do. Do
Company, Capt. A. H. Wood,	233 9 11	ditto	4 10 9	lst, 2d and 3d Dividends	Do.
Mrs. Josephine Molel,	763 11 9	ditto	15 4 4	1st. 2d 3d and 4th	Do
Lieut. H. B. Smith,	409 0 0	ditto	8 2 10	ditto	Do.
W. Darling,	2037 10 4	ditto	46 12 1	lst and 2d Dividends paid.	De.
Asst. Surgn. Geo. Wad- dell	824 7 1	ditto	16 7 10	lst. 2d. 3d and 4th	Do.

R. O'DOWDA, •

Assignes of the abovenamed Insolvents.

যোত্রছীনেরদের আদালত। অংনৈনির দত্তর্থান।

रिखालन ।

১৮৪১ সালের २৭ আইনানুসারে।

উলিয়ম ফের্লি ক্লার্ক উলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর ও উলিয়ম ফুডুক ফরগসনের বিষয়ে
সন্থান নেওয়া যাইতেছে যে এই ইণ্ডিহারের ডারিথের এক বৎসর পরে কলিকাডার যোত্রহান ঞ্লিরদের
উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌল্লেকের ১৮৪১ সাপের ২৭ আইনক্লমে এই বাবতে দর্থায় চইরেক যে ঐ আদালতের আকেকাকেটি প্রেনরল সাহেবের জাত্রসারে ভারতবর্ষের কোল্পানির ক্লাকেটাকেটি জেনরল
সাহেবকে এইমত তকুম নেওয়া যায় যে তিনি আপেন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ভিবিভেণ্ডের টাকা
উক্ত যোত্রহানেরদের ইথেটি ও সম্পত্তির আদৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেও ১৮৪১ সালের ৯
ভানুআরির তকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহান আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা
যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেও এইরপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহানেরদের যে মহাজনের। উক্
ইণ্টেটের উপর ষ্বং দাওয়া সাব্যন্ত করিল্লিক উ্লেখ্যের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

উক্ত ইন্শালবেন্টের তফসীলের মধ্যে যে২ ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্তে নীচের লিখিড লাওয়া না হওয়া ডিবিডেও গাছিত বইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিড কৈফিয়েতের অধ্যে লেখা আছে এবং ভাহাতে আরো নিন্দিট আছে যে উক্ত আইনের তফুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ভতোধিক ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না এবং ভাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

মহাজনেরদের ন্মি •		নাপ্তরা না হও য়া ডিবিডেও		পূধের ডিবিডে ও'নেওয়া গিরাছো ডি	
	শিকক।		কোৎ		
্ডধলিউ অ'ডম মারিনর 🕖 💎 🦠	: 31	Œ	108) 1>1018 म	E
				য়া গেল	প্রমাণ ১উল
	5022NV3	भ	2911 3	1	À
~	2520 II/ 2	À	> 6 MA		্প্রমাণ কর লাই
আনার অংকরি	シ ジン	À	ď	À	Ĥ
বেচারাম চাট্য্যা 👑	30×9 113	এ	> > 100	is 1210 ट्रम्ब	1
	· j			ସେବା	প্রমাণ কইল
राभी दांड	>9>694N	खे	@8@/5	12 12 10 18 CF	8
				রা গেল	g.
বিবি সি বাল্ডক	2222 HV	À	20 110,2	त्विस्यां यात्र माडे	প্রমাণ হয় নাই
১১ अन्देरनद मात्रक्षन (शक्त एट-	1			1	1
निडे टान्डडेडेन	2509 102	ù	> 540	३ । ३ । ३ । ३ (म र	
	i	-		का ८५(ल	গ্ৰাণ চইল
উলিরম বারেট	205000	A	85 13	Ē	道
এনদাইন এচ এম ধারওএল		व	5 2 he/ 3) । २। ७ (म् छम्।	
				গেল	<u>.</u>
বাথগেট কোম্পানি	95/5	À	5 68)।)। । । । । ह (म <u>व</u>	1
				য়া গেল	L
আর্থর জি বাউস্বি	241	<u>ब</u> े	1. 3	দেওয়া যার নাই	' अगानकर मा डे
সার্জন আলেক্জাওর বেটি	@9428	à ;	30/3	১।১।১ দেওয়া	
	į			গেল	প্রাণ কটল
विवि चांडलकिना दरभ	8 ગાયક	1	4,9		প্রমাণ হর মাট
ঙে বার্গন শ্রীশ্রীমর্তার ১১ পল্টনের					
অখারোহি গোব)	3373	<u> </u>	111/9	Ù	٠. ج
২১ পল্টনের বক্শীর সার্জন ডব	İ	•			:
লিউ বেটসন	337 1100	À	. ەر د	ब्रे	L
ভুবনমোহন ছোব	30940	À	٠ او ^ر و د	À	ਲੇ :
cलट्लिट्रेस्से खर्मा के जित्र के	F @ 110'5	À.	-)। २ । ७। ८ त् स	•
					প্রমাণ এইবি
কান ব্লাকবর্ণ	₹ 🕳 8	<u>ì</u>	(b	मिल्या यात्र आहे	
डे ब इएडन शिमाक मिरिलम्स-	,	:	,	. 361 118 111	
	20.2(F '	a :	₹\$ (8 ;	१२ १७ (इस्ड.	L .
The state of the s					ু প্ৰাণে চুটল
এফ বন্যুফি কোম্পানি	•	à l		ল ওর' হায় নাই	

1 of the same of t			1		
মহাজনেরদের নাম	ভফদীলের লিশিত দা ওয়া	দাওয়া না হও য়া ডিবিডেও	দাওয়া না হও রা মৌজুদ ডি বিডেও	পূর্কে ডিবিডেও দেওরা গিরাছে কি না	্দাওরার প্রম ণ হইরাছে কিনা
an angle to which the transfer of the country of th					
	6				i
এর ডিক্রুদের উত্তরাধিকারির টু	্ সিক্ ক । ট		কোং	:	
জি বসভি ়েঁ.	3890JR	a	49 128	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ভাকর টি আর ব্রিন	629 10	ब	70 lib	১ । ২ । ৩ দেওয়া	
C.C	•			গেৰে	প্রমাণ চইল
C	3 1102	À			প্রিয়াণ্ড্র না ই
- C	92 1/9	्रे स्	*2 M2	' ঐ ; ३।२।७।৪ (म.स	व
व्याप्त पुर्वाच	, bood	ध	> 3 %	রা গেল	প্রমাণ কইল
মেঞ্জ এচ বর্ণি	38355405	ं खे	ኔ ৮ዓ ነ/ ፎ	a	. हे
Ora Transferred	8 5> 40/5	<u> </u>	217.	હો	i i
80 अल्डेस्स् लाउँ किले				1	1
কাম্দেল	8 kt s	<u>.</u>	13	দেওরা যার নাই	' প্রমান হর নাও
মুক্ত মেজব জেনরল এন কর্ণেলি	<u>र</u> ा				•
অছি বিবি এম সি কর্বেলি .	৾ >৯৬/৬	<u>d</u>	a 40,12	५।२।० (मध्या	
		1		গেল	প্রাণ হর্ম
চলিস কেনির মহাজনের হিসাস । ৬৬ কটোনিয়া		<u>ं</u> वे	a 1/20	দেওব। নায় মাট	প্রদাণ হয় না
জ্ঞ কালান্য।	. 292 lb/2	ុ ផ	2016	১ দেবেল গোল	প্রমাণ হইল
शि ८५व । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	58 5 178	ાલે	3 W/ 5 a	দেওরা যায় নাই এ	, প্রমূণ হর নাই ' ঐ
`	203hz	. Śł	2 He/5 € He/5	'n	i L
w	58542	<u>.</u>	> 1/12/	.i	Fi .
জেম্স কঘলান		ان .	/8	· •	Ĺ
form or common	. 85 15	<u>ज</u>	_	· <u>5</u> "	यं
उद्धे किश्न	3,,,	<u> </u>	9 0	5121018 CFS	1
				য় ্গেশ	প্রমান ইছল
লেপ্টেনেট ওে এ ক্রমিলিন .	. ૧૧૧૯	ত্র	2 1.2 0	দেওর' যায় নাই	গ্ৰমাণ কর নাও
মেশ্ব টি এ কন	. ૪૦ મત્ર	जी ।	2 12	5151018CAG	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					প্রাণ তটল
জর্জ কৃষ্টফর ও ওাছার পুল	. 59511/5	ब	ગ ા⊬ હ	त्म ६४। मात्र भावे अ	
ডাক্তর এডেবিডসন বিবি এ ডেবিডসন	। ১১৪৯ দিছ ।	<u>ब</u> स		१३१८। ८१८	च
ाताय व्य दशक्षात्रभग	1 2 6 5 (2 2	ত্র	2801220	_	প্রমাণ কটল
কাপান জান ডেহিস্ .	בבתו שנש ו.	<u>a</u>	55 IL 5	১ (২ (৩ কেওয়া	
				গেল	य
ডবলিউ জি ডে	୍ ୧୬୬୩୬ -	म	> i3	দেওয়া সায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
नुक्तिमः दनशम्	22224	A)	ን 30, ን	च	.13 •
ডেবিড ডৈক্স	· 35.05422	i i	258620	३।३।० (म् ७व्रा	Olaria a da
এন ডি এলৈএস	3033	Ĩ			প্রমাণ হইল প্রমাণ হয় নাঈ
APPLICATION OF THE PROPERTY OF			9> 15	त्य द्या यात्र भारः	ध्यमागरममाङ ध्रे
ফুেলর এলসন পি দির্গসন সাহেদের ইফেট	301/	<u>जे</u> जे	10	Ē	ij
मृड (मा १००० मान वार्त्य मान वार्त्य	. ,	4			
সাহেহের ইফেটট	3222/4	À	97%	३।२।०।८ (म्ड	
	!	,			প্রমাণ হটল
ডৰলিউ ফোর্ড সাহেবের ইফৌট	CU 803	à	1 No	দেওয়া যাধ নাই	প্রমাণ হয় নাই
মৃত জি জি ফুেজুর সাহেবের ইফেট		â	२ १४७	ď	मे
মূভ ডবলিউ কিনলক সাহে বের ই-	1 1				
কেট	29 IIV2	ज	No	A	.
ষ্ট্র পেপ্টেমেনট কর্নেল ছেমস মাধ্	1			2	ì
সুএল সংখেবের ইয়েট	32 lle a	ख	37 4/3	de i	न्तु ज
मृष्ठ चात् ग्रेगार्ड मारश्टरत् इरकेरे	1 22.64	धा	3/4/3	.થે	ध्य

 [[]গরণমেন্ট গেভেট : ১৮৪৬। ২৪ ফেব্রু আরি।] [৪]

•						
মহাজ্ঞ নের দের নাম		ভফ্গীলের লি	দাওঁহা না হও	দাওয়ান। হওমা যৌক	' পূর্বে ডিবির দ্দেওয়া গিয়াছে	ডেও দাওয়ার জিলামার ক্রমণ
		থিত দাওয়া	म्। डिविटङ्	ডিবিচেও 	न देन खेश । जुशादक	ছে কি না
মেজর জে এ শক সাহেবের	इ टकेंग्रे	882 110/3	· ·	P 4177	31319190	7.0
					য়া গেল	প্রমাণ হইল
८ अभूम रकत्	•••	992 No	À	3 110/2	৪ দেওয়া গেৰ	न डो
ক্ষেম্য ও ফের্লি	•••	96.04722	Ĺ	2618	দেওয়া যায় না	ই প্ৰমাণ হয় নাই
উলিরম ফেন তামস ফর্গদন গোরা দৈন্য		395 1/10	<u>a</u> a	1	১ দেওয়া গেল	1 .
अभिन क्यानम स्याह्म स्वन्त	•••	28.A.M.22	ब	1 2808	21510180	
লেপ্টেনেন্ট ছে বি ফর্বস		8 113	À		য়া গেল	B
সার্জনী আর ফাটর		22.00	म मे	10	দেওয়া যায় নাই	1
				७ १४०	১।২।৩।৪ দে য়াগেল	প্রমাণ হইল
বাক্দ উত্যাদির রহ্ফক আ	ন্ফফয়	F 103	À	√b		প্রমাণ হয়নার প্রমাণ হয়নার
জান ফান্সস	• • • •	021	Ē	hz	31313186	
•					রা গেল	প্রমাণ হটল
মিদ ইলাইজা ফুেলর একং	ণ বিবি	•	,		İ	
म्प्रिथ		OR9 1:15	À	<i>વર્જ</i> હ	À	À
গ্রে আর ফেব্র ···	!	1	À	Væ	À	a
কাপান জান ফুেড্রিক্স		و ۱۱ ه ۱۱ ۵ ع	<u> </u>	> 11/5	1	প্রমাণ হর নাজ
ফক ও ব্রাণ্ডেনবর্গ মেজর আয়ে গর্ডন সাহেব		495 12	À	26 1720		्य ।
(मक्षे अधि भृष्टम् भारत्य		2882 10 to	ब्र	00 10) । २। २ ८४ छन्न	
মিদ এ গ্রে · ···	•••	324362	ब्रे		গেল	প্রমাণ চইল
মিন মার্গ্রেট গ্রে		2357(5)	<u>ब</u> ;	801100	<u>य</u>	A
লেপ্টেনেট জে সি সি গ্রে		97 1/3	ब्रे ।	6/911 C8	্র ১। ২ দেওরা রে	में विकास करें
লেপ্টেনেন্ট জি গ্রিন ৩৮ পল্ট	,	b/ 5	ri ri	1	्रा २ दम् छक्षा दश्च दम् छत्र! साम्र भाष्ट्र	নুম্মাণ হয়ল পুমাণ হয় নাই
रमर्ल्डरनसे এह एवं श्वरत		33423	ब	د'۵	<u>ज</u>	Tall land
কাপ্তান জে বি ডি গেহান		Da42.30	À	3 110 3	À	À
এনসাইন সি হেগার্ট		8205	Ē	10/2	ह्ये	<u> </u>
বিবি ই হল 🔐 🕠	İ	>>~	न्त्र	ا الا	ग्रे	, ज़
এফ হালিবটন	.	49.40	ब	298%20 !	२।२।० ८ न छत्	1
	1	:	.		গোল	প্রিমাণ কটল
আর হামিল্টন বিবি ই হামিল্টন	- 1	878 114	Ř	b 15	ब्रे	म
াব্যব ই হামিল্টন ভাক্তর জে হাকোর্ট		242	ह्य च		দেওয়া যায় নাই	
মিদ এম দি হারিটন		ا ۱۹۸۶ ا ۱ ۱۹۸۶ ا	<u>a</u>	1	৪ দেওয়া গোল	1
বিবি এচ হারিসন	•••	C 39 110/	<u>a</u>	1	দেওরাম'র নাই ১।১।৩।৪ দেও	1
r,		4 9 1 113		331/6	ग (शक्ष	প্রমাণ হউল
বিবি এম ই হে		F22 102	Ŕ.	1 23 20 20 0	দেওয়া সা _ন নাই	1
ध्यक्षत एक दह्ति		>54,9	a :	129	A	d
জান এ হিসি৭	···j	3384/2 °	ब्रे ,	> 11-	ยั	ब्रे
লেপ্টেনেন্ট রৌলি ছিল		> 9 IIv >>	बे	15.	দ ওয়। যায় নাই	প্রমণি হর নাই
নোনা সিনাৎ চরির টুফী এচ	1					
ও ডবলিউ টড 🍼		1888 112 2	. E	20×400> 12	121218 CH 3	
বিবি এমা হিলভৌদ পূরের	66	'	!	1	हा। ८४१ ज	প্রাণ টেল
ওয়ালিক	1	822/	: ه			
SCCC	- 1	970 110 i	चे चे			প্রমাণ হয় ন;ট ঐ
ভাকুর জেটনিস	- 1	8.9 1/8	ų ų	@@ 11./3	है। १२।० त्म छन्।	শ্
			7	248		প্রমাণ হইল
	5	387 4.9 ;	ब्रे	ב שנוח כם	া সেওয়া গেল	
	1	2049	À		। २ । ७ (म.छुह)	
						প্রমাণ হটল
এনসাইন বি ডবলিউ আর জেন	द्र∙	eshir	Ē	2715	A.	स
		ſ		1	:	•

[Government Gazette, 24th February, 1846.] [9]

মহজিনেরদের নাম	ভফদীন্তের লিশিত দা ওয়া	দাওয়া না হওয়া ডবি ডেও	ৰাওৰা নাহ য়া মৌজুৰ বিডেও	হও পুর্বে ডিবিডেও ডি দেওয়া গিয়াছে কিনা	দীওয়ার প্র মাণ হইয়া ছে কি না	
দি এচ ভানসন	\$ \$ 8 110 8	a	@ II.J) । २। ७। ८ फ		-
্ লেপ্টেনেন্ট এ5 জানসন ২৬ প্রুটন	****	_		য়া গেল	প্রমাণ হটল	
বিবি এস ভানসন	80919 2222 F	À À	२०५/४		. ब	
		94	P-0/	১। ২। ৩ দেওয় গেল	i i	
অখারোহি গোলনাঞ্জী কাপান জে .	>696452	S :	! }			
	240292	भे	051/5	3 1 2 1 9 1 8 CF		
Las Con many	423245F	À	>8¢ 15	য়া গেল ঐ	जे जे	
খান্তি দাস · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	87423	À	• 40/2	দ্বেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হর নাই	
_	29224 192	द ।				
reference Committee	1		₹ 23 1722	১। ১৩।৪ দের য়াগেল	ও প্ৰমাণ হটল	
জুলিরন লিরোটার্ড এনসাইন ডবলিউ এচ লোম্ব	> 0 > 8 44 > 0	Ē	8 • 11 •	à	্নিশান হছল	
in the state of th	82412	वे .		দেওগ যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
আর লফনান•			o 1./≥ •	১। ১।৩ দেওর গেল	প্ৰমাণ হটল	
লেপ্টেনেন্ট ভে এম লফনন মেজর ডি এচ মাধ্যটোএল	\$> \$,/\$	Ē	Q (b	À	£	
কিৎস ডিপার্টমেটে মেজর ডি এচ:	११४० ।	ís.	222 Hr.	े । २। २। ६ ८ म ९ श	1 .	
মানটোএল ও কাপান টি সি ফে:		[ংগল	ग्र	
এর কাপান আর মাকেশিঃ সাংহের	358 No	ब्रे	9 16	১। > দেওয়া গোল	<u>ે</u>	•
(ल ८०५ तन्हें अक मादिमन	३ ८ ६ ५/ ৯	.લ હો	@/50 /	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই	
কাপান এ মাকিনন	> a h s	Ì	10	<u>ब</u> े <u>ज</u> े	તો હો	
জেম্স মাকটিধর '	220 1722	À	91110	३।२।२।६ (म्ड	સ	
মেজন টি মাডক	85७/१	ब्रे	b 1/2		প্রমাণ হটল	
এনসাঈন এফ সি ঘেটলাও লেপ্টেনেট কর্ণেল জি মার্লি	8 0 15/15	À	- 1		ঐ প্রমাণকর নাউ	•
लिप्टिनिके जिस्तिम लिप्टिनिके जिस्तिम	62 1% 20 120	ब	1/3	এ	व्य	
মার ও টি পি মরেল	1	4	5./ I	১ হি । ৩ দেওৱা গেল		
শার ও দি পে মরেল মিদ এম মোদর	NI 20 C	जे	155 1		শ্ৰমণি হইল শ্ৰমণি হয় নাই	
মজর পি মুনেল	>62 II	ब	2F 11/8	A .	खें •	
চাকুর জেমরে	2002 1195	ia	8/2 339 11/3	ंबे भारा ७।६ तम्	ंब	
াহ পুরকের নভা					মোণ হ'টল	•
গ্ৰ ওগলবিব উত্তাধিকারী নানী	4/1 60 4/1 60	<u>जे</u>		मि अया यात्र भारे 👱	মাণ হর নাই	
াস এ নিকট্লিন ' মাস বিক্রময়ত	2410	a	\$ 9 N B \$	À :	· 🙀	
মান। সিনাং চরি	83.50 83.50	<u>ને</u>	> 102	À	ख ज	
RE CIK	8 9 94/2	ज	92 16 PAR 2	(a)	ब्रे	
্ চ ওবাইন	303215		-99 3	। ২। ৩। ৪ দেও য়া গেল	Starta ===	•
লংগ্রেন্ট কর্নেল এচ ওড়নেল	८ ५ ८ ८	e e	85 1/8	À	এমাণ হ টল এ	
Set marking and	96 1120	3) 9 (O2 2)	म एता यात्र नाडे थ	মাণ হর নাষ্ট	
ন্ধ্টিন জে এন ওহাল্যুন ১	292.2		"	र । ७ तम इज्ञा		
েটনেট এফ বি আরে ওল্ড-	245(8	B	28 y 2	मि अहा शिल	মাণ হইজা . ঐ	
ग्किन्छ	D@ 9 112	À	242	T.031		
गरर्व ्यके श्रारक्षेत्रे । ১৮৪७। २৪ स्क्तून	মারি।] [10 j	923 6	দওরা যার নাই প্র	गिरुष गाँद	4
		_			•	
		•				r.*

মহাজনেরদের নাম	***********		1		1
the state of all	ভফদীলের লিখিত	1	দাওয়া	5 1014	८७७ मा अग्रात श्रम
	•	হওয়া ডি	বপ্তরাখৌ	জুদ দেওয়া গিয়া	ष्ट्र ग हरेशार्छ
	म उग्ना	বিজেও	ডিবিডে	ও কিনা	কি না
রাব র্টি ভার	३५१४ ।०	æ	⊅8 II /	1-110 648	1
টি অক্সবরা এদেশীয় ১০ পাল্টনের ভোজের	२३७/৯	À	16.8	গোল	প্রমাণর হইল
এদেশীয় ১০ পাক্টনের ভোঞ্রের দেনাপতি				ওয়া গে	
	29 10/0	À	No	३। २ स्मि अब शिल	
মহারাণীর ১৪ পল্টনের ঐ ঐ	७२४५	Ā	2023		E E
এ দেশীয় ২২ প্রটেনের ঐ ঐ	82 12	À	402	I all one did all	- जनान दश भी ह
৬॰ পল্টনের ঐ ঐ	৬৬৸৩	Ì	2 1/8	३।२।७ त्मर	3
কাথরাইন নামক জাহাজের দ্বামী	ביפוו בפבע	Ġ	202 W 3	য়াগেল ১ ১।২।৩।৪সে	প্রমাণ হইল
করমেণ্ডেল জাহাজের ঐ	•. •			রা গেল	B .
A STEED BY BY STEED ST.	2081 180C	À	२०५७	À	1
WITH THE PROPERTY OF A	087	ũ	112/2		Û Circu
ইলিজবেথ ডিলাপের নিমিত্তে পা	M FDFCC	ब्रे	34246	3121318CF	
দরি পার্সন	895//22	,ĝ	カリンフ	য়া গেল	श्रमाग इकेल
अप्तमीय ३५ भन्छे प्ततः (न ६०० दिन हो		,		দেওয়া হার নাই	প্রমাণ হর নাউ
জে পাটস্ন	৭৬০ ৸৸৪	<u>a</u>	> \$ v 3	३।२।० त्मल्य	1
এ ডনবারের বৃত্তিভোগী	१४००४१	,		গেল	প্রমাণ হইল
्गानमाना रमसर वह वल (स्टियं)	200 19	बे	३ ६ ७॥, ५ ३ •	(म अता गात्र ना है	প্রমাণ হয় নাই
আর প্রীষ্ট নাবিক	3693 118/6	ज ज	5 021922 012	े १११० (मड	à
রাজা দিদার তদেন				য়' গেল	
কাপান এচ রাল্ফ	३४० में 8	च	ھ′ر∥ ئ	म् उन्न यात्र नाहे	প্রমাণ হটল
এনসাইন জি রামজি	228 H2/4	À	9 40/8	ब	প্ৰমাণ হয় নাই
রামদিংহ জমাদার	85%>	मे	4/5) à	ंब व
	82 144	Ē	4,150	3 12 10 18 CFE	3
অখারোহি ৫ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট				য়া গেল	প্রমাণ হইল
জের্বাড়	१२०॥४०	क्र			
थ।त्राष्ठ	6>6 1103	ब	8 IJ 9	দেওরা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এদেশীয় ৮ প্রকানের সেনাপ্তিরা	22042	ब	७ ॥>	जे	ब्रे
এফ ডবলিউ রাবর্টসন		-	9 18	३।२।३।८४७	
व्यक्त अवान अवाव । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	111 636	٠ ا ق	উ প 🗸	য়া গেল	প্রমাণ হইল
	2026	ब्रे		त्म अग्रा यात्र नाडे	প্রমাণ হয় নাই
সর্জ রাধিন্দন ইট্আর্ড			22/8)। । । । । (मृत्यूष्ट	1
१ठ धम दाविन्मन	22¢ II/	É	لاب	য়া গেল	প্রমাণ হইল
আসিষ্টান্ট চিকিৎসক এচ পি সাওর্স 📗	84 1/9	Ē	41/8 \	১।২।দেওয়াগেল	
লপ্টেনেন্ট সি সি জে শ্বট	60460	ब ंब ब	45	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নার
এনসাটন রাব ট িশা	See 1/9	जे	9/1	À À	जे जो
रखत् अ भून्उम	81/5		/8	À	न देव
निव है मिर्देक्त	901/	ब्रे	3 1./0	<u>ब</u>	હ્યું હો
চামদ ৯	55 48 B	E	5. 12	હો	ં હો
ক্মিথ	२७ ॥ ४	बे		১।২।৩ কে এয়া	~
***	2242			গেল	প্রমাণ হইল
गत् भूक	2019	ब्र	10/33	দেওয়া যায় নাট	প্রমাণ হয় নাই
ান সেপলিসি	-0 19 9	ब्रे)।२।० (मृड्या	
	b • 4/3	À	•	গেল	প্রমাণ হইল
विश्वरर्धेत स्थाउक भारत हेस्से		4	2 13 2 0	À	, <u>À</u>
এসঢান্সবার ও ডবলির নেমানের	20/2-			1	
(-) 3	26/22	A	8 1/2	म अहा यात्र नाहे	প্রমাণ হয় নাই

মহাজ্ঞেনেরদের নাম '	ভফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওয়া না হও য়া ডিবিডেও	দাওয়ানা হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্কে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হট্য়া ছে কি না
্ছ বি ফিল			45 0		প্রমাণ হয় নাই
কাপান জে ডি উক্স ··· ···		: <u>3</u>	4/2		প্রমাণ চইল
A .	33 1/	Ē Ā	21/2	1	প্রমাণ হয় নাই
কাপান সি এম ডামস		` अ	.ર પ્રિષ્ટ	Ā	ं खं
জে জি ফিলিপ কোম্পানির মহা জ		· <u>A</u>			
त्नवरमव पुषे ··· ···			2012.		
বিবি ই টর্ণর		"	3(0	£	. 4
थ्टनत द्वेकि	2 · · OF 1122	À	3 a a b 0	। ১।২।৩।৪(দুও	;
रत्न द्राक				i	1
বিবি আর গ্রেহামের টঞ্টি	Seerah/2	<u>a</u>		शादशक्ष ১।२। ० स्म द्या	্প্ৰমাণ হকল
विवि व्याव द्रोहात्मव काक	44170		. <38 (D3°	গেল	
বিবি জেন হগান্সের টুফি	૭ ઽ૩૪૪૪૭	3	! ! % ! '6	1	i d
दिवि एक एकस्ट्रम अक्स्टिश हिटाईरमत्	300170		. 3/8	দেওয়া সায় নাই	প্রমাণ হয় মাই
इंकि		À	2120	। ১।२।७।८ (न्ड	•
-b		,	2(20	हा दशक	Orato s Pro
বিধি ওহালরন ও উাহার ছেলের				i Sir Cales	প্রশান হরল
त्मत पुँछि	@ 3 2 C 3	ब्रे	33 103	দেওয়, যার নাই	প্রকার এক লাই
বিবি 🖻 পিটরের টুফি ডবলিউ এচ		1		1	द्यवाण शत न. १
পিয়ৰ্স ও জে পেনি		à	2016/2) >।>।° ऽ। ८ (मृट	
				য়া গেল	
হাপ্তান ভান ও বিবি ই আই সাচূএ [.]				21 4 4 - 1	समाग २०न
লের ট্রফ্টি	>>> 18	ब्रे	e 2NC8	: ১ দেওয়া গেল	, ध
উওক্টি পারসিবিয়নাক লক্ষে সেউ				 	
बातित वाद्भत है खि	280/3	SI .	אנוט כ	। ১:২।১ দেওয়া	
		1		গেল	পাহাতি ইউল
८४ है अब हिल्लन्सन् है कि 🕠	७१४ ॥	ब्रे	! } > 5 N/ 5	(म अ बा यांब भादे	
ভোৱান গেছেল	398 12'3	ġ	9 102	Ŕ	<u>a</u>
মৃত ব্রিবেট জে নরেল জে বানরেনেন ্		À) ।) ।) । । ह इस्ट	
			1	য়া বেল	প্রমাণ করিল
বিবি আই এ বানরেনেন	228112	લે	> 19	<u> </u>	A
াপ্তান জে এচ বানরেনেন 💮 .	92 H2	ं धे	, II√2	। দেওয়া যায় না ই	প্রমাণ হয় নাই
ई वि विवम नाविक	3>612	T.	25 112	১।२। ७ म्हिश	
				গেলে .	, প্রমাণ ক [্] ল
রিচার্ড ওয়ালিস	シャアン なぐご	, ब्रे	59 11/2	१३१३।८।८।८	1
				য়া গেল	প্ৰাণ্ডই.
গেপ্টেনেন্ট আর ওয়ারবর্টন	8 to 8	ğ		দেওরা যার নাউ	প্রমাণ হর নার
বৈবি দিদিলিরা ফুান্সিদ ওরার্ডেন	B> N1/8		\$ 10/3g	ब्र	ঐ
আর ওয়াটলিং	222422	À	ও ।।४३०	১।२।० ८मछता	
1				গেলে .	প্রমাণ হটল
মাপ্তান ডবলিউ পি ওএলাও .	2992 1022	<u>a</u>	621.	À	্র
	92 h>	હો	(lo/>	५।२।०।८ (म.स	
		۵ :		রা গেল	ब्रे
ন্দ হারিয়েট এহং আলিদিরা উইদ	20 W/3	वे स		দেওবা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
গ্ৰাম দি ডি উইলফিফান 💢 💥	p 40	21	みつっ	১।२। ७ ८म ७ श	
	309 10/a	ब्रे	>> /-	গেল	প্রমাণ চইক
গপান টি উলিয়ম্স	3.4 19.6	-	\$> 48)।)।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।	
নিত্রি জোক এ উক্তিমণ্ড	2892K2	ì	3≈ 11/3	য়া গেল	च
নিবি আরে এ উইলসন	1078V/	-4	3 4 1/ 3	१।१।० ए अय	
		!		গেল	ंग
ctory warmy as a second	i	• '	'		
ধুপ্রনেরদের ১১ পল্টনের এ আর	22 11-12	, 6 9	11 / ┗ 1		
বার্ণস	३० ॥ १५१	<u>a</u>			প্রমাণ হয় নাই
	> 5 11/2 2 >> 5 47 2 > 5 11/5	धे धे	> 113	দেওরাযার শই ঐ ১।২।৩।৪ দেও	প্ৰমণ চয় নাই ' ঐ

मराक्रध्येत्रस्त् ।	নাহ	ভক্ষনীলের লিখিত দাও রা	দাওয়ানাহও য়াডিবিডেও	দাভয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	्रेट्स डिविट्ड प्रदेश जिल्लाहरू कि ना	দাওয়ার প্রমাণ চ্টয় ভেকিনা
যাকসুএল ও কিস ডানিয়েল বটন মেলর ডবলিউ জেম্দ		41 C84 67450	à à	>> 1/8	১ ৷ ২ দেওৱা গেল ১ দেওয়াগেল ১ ৷ ২ ৷ ৩ দেওয়া	প্রমাণ হ ইল ঐ
হেনরি বিচর	*** ,,,	C4 6 9 9	Ā	ક કહ્	গেল ১।১।৩।৪ দেও রাগেল	
উ গেষ্টর এলডর ক্বিথ কোম্পানি		৬৫৬ /৭ ৬৭৫৮৩	Ē	20 Ho	A .	स वे स
দ্ধান এ এচ উড		>0011/55	Ē	8 116/2	১। ২। ৩ দেওরা গেল	
विदि स्त्रि भएल ल	•••	290 HJ2	ই	> € 18	১ ২ ১ + ৪ দেও শাংগাল	ğ E
সপ্টেনেন্ট এচ বি ঝিথ		8.5	À	P0/2 .	या देशल) N
বেলিউ ডার্লিং		3094/8	À	1	১।২ কেওয়াগেজ	ध धे
মাসিকীকৈ চিকিৎসক জি	হয়াডেল	F>8 1"2	à		> 1 > 1 9 18 CF 9	Zí

অ'র ওড়ৌড়া। উক্ত যেত্রহীনেরদের উদীল।

[Government Guzette, 24th February, 1846.] [13]



গবৰ্ণয়েণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCH 3, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ বাল ৩ নার্চ।

PROCLAMATION

BY THE RIGHT HON WRABLE THE GOVERNOR GENE-RAL OF INDIA.

FOREIGN DEPARTMENT.

KUSSOOR,

The 14th February, 1846.

The Sikh Army has been expelled from the left bank of the River Sutlej, having been defeated in every action, with the loss of more than 220 pieces of Field Artillery.

The British Army has crossed the Sutlej and entered the Punjab.

The Governor General announces by this Proclamation that this measure has been adopted by the Government of India, in accordance with the intentions expressed in the Proclamation of the 13th December last, as having been forced upon the Governor General for the purpose of "effec-"tually protecting the British Provinces—for vin-"dicating the authority of the British Government, and for punishing the Violators of Treaties and the disturbers of the Public Peace."

These operations will be steadily persevered in and vigorously prosecuted until the objects proposed to be accomplished are fully attained; the occupation of the Punjab by the British forces will not be relinquished until ample atonement for the insult offered to the British Government by the infraction of the Treaty of 1809 A. D., and by the unprovoked invasion of the British Provinces shall have been exacted. These objects will include full indemnity for all expences incurred during the War, and such arrangements for the future Government of the Lahore Territories as will give perfect security to the British Government against similar acts of perfidy and aggression.

[Government Gazette, 3d March, 1846.]

ভারতবর্ধের এযুত গবর্নর দ্বেনরল বাহা-দুরের বিজ্ঞাপন।

> বিদেশীর ডিপার্টমেন্ট। সমূর । ১৮৪৬ দাল ১৪ ফেরুআরি :

পীকেরদের দৈন্য শতক নদের বাম দিগছইতে ত'-ড়িত ছইরাজে। তাহার। প্রত্যেক মুদ্ধে পরাক্তিত চই-য়াছে ও তাহারদের ২২ • হামানের অধিক আমারদের বস্তুগত হইয়াতে।

উক্লতীয় গৈন্য শতক্র নদ পার হটয়া পঞ্চাবে প্রবেশ করিয়াছে।

শ্রিযুত গাবন্দর জেনবল বাহাদুর এই ঘোষণাপতের দার। দক্ষত প্রকাশ করিতেছেন যে গাত ১০ ডিসেম্বর ভারিপের ঘোষণাতে যে মানদ প্রকাশ হইয়াছিল ভদ্দুক্তমে ভারত্যরের গাবনিমেন্ট এই কর্মো প্রবৃত্ত হইয়াছিল অথাৎ ইপ্লপ্তির্বদের প্রদেশ উপযুক্তমতে রক্ষা করণার্থ এবং ব্রিটিশ গাবনার্যনের ক্রমতা প্রকাশ করণার্থ এবং দার্পার্য শান্তি ও মাজনের উল্লেখ্য এবং দার্পার্য শান্তি ও মাজনার ক্রমতারির্দের এবং সাধারণ শান্তি ও মাজনার এইয়াপ্তেম্য কর্মণার্থ শ্রীযুত্ত গাবন্মর জেনবল বাহাদুরের এইয়পে কর্মা করণের আবশ্যক হইয়াছে।

অত্তর নাবং এই অভিপ্রার সম্পূর্ণরূপে সিদ্ধ না কর তাবং এই যুদ্ধ নিস্ত হইবেদ না এবং তাহা অভিন মনোযোগপূরেক ঢালান বাইবেক। এবং ১৮০৯ সা-লের সন্ধিপতের উল্লেখনের দ্বারা এবং ইক্সপ্তীয়েরদের রাজ্যের উপর আম্বা আক্রমণের দ্বারা যে অপমান হইরাছে ভাগার মেপর্যায় সম্পূর্ণ প্রার্থান্তর না হর সেই-পর্যান্ত পঞাব ইক্সপ্তীয়েরদের দ্বালে থাকিবেক। সেই অভিপ্রায় এই২। যুদ্ধের সময়ে যত থারচ লাগি-রাছে ভাহা পূর্ণ করিয়া দেওন এবং লাছোর রাজ্যের উত্তর কালে রাজশাসনের এইমত নিয়ম করণ যে ব্রিটিশ গ্রন্থিনেন্টের প্রতি এভানুশ বিশ্বাস্থাত্তভা ও আক্র্মণের আর সন্তাবনা না হওন।

Military operations against the Government and Army of the Lahore State have not been undertaken by the Government of India from any desire of The Governor Geneterritorial aggrandizement. ral, as already announced in the Proclamation of the 13th December, "sincerely desired to see a strong "Sikh Government re-established in the Punjab, "able to control its Army and to protect its sub-"jects." The sincerity of these professions is proved by the fact that no preparations for hostilities had been made, when the Lahore Government suddenly, and without a pretext of complaint, invaded the British Territories. This unprovoked aggression has compelled the British Government to have recourse to arms and to organize the means of offensive warfare-and whatever may now befall the Lahore State, the consequences can alone be attributed to the misconduct of that Government and its Army.

No extension of Territory was desired by the Government of India; the measures necessary for providing indemnity for the past and security for the future will however involve the retention by the British Government of a portion of the country, hitherto under the Government of the Lahore State. The extent of territory which it may be deemed advisable to hold will be determined by the conduct of the Durbar, and by considerations for the security of the British Frontier. The Government of India will, under any circumstances, annex to the British Provinces the Districts, Hill and Plain, situated between the Rivers Suthej and Beas, the Revenues thereof being appropriated as a part of the Indemnity required from the Lahore State.

The Government of India has frequently declared that it did not desire to subvert the Sikh Government in the Punjab; and although the conduct of the Durbar has been such as to justify the most severe and extreme measures of retribution (the infliction of which may yet be required by sound policy, if the recent acts of violence be not amply atoned for and immediate submission tendered) nevertheless the Governor General is still willing that an opportunity should be given to the Durbar and to the Chiefs, to submit themselves to the authority of the British Government, and by a return to good faith and the observance of prudent counsels, enable the Governor General to organize a Sikh Government in the person of a descendant of its founder the late Maharajah Runjeet Singh, the faithful Ally of the British Power.

The Governor General, at this moment of a most complete and decisive Victory, cannot give a stronger proof of the forbearance and moderation of the British Government than by making this declaration of his intention, the terms and mode of the arrangement remaining for further adjustment.

The Governor General therefore calls upon all ্রিবর্থেট বেজেট। ১৮৪১। ও মার্চ।

ভারতবর্ষের গ্রন্মেট আপন রাজ্য হাড়াইবার নি-মিতে লাহোর দেশের কর্ছা ও দৈনোরদের প্রতিকুলে যুদ্ধ করেন্নাই। গত ১৩ ডিদেয়র কারিখের ছোষণা-পত্তে প্রীযুত প্রকাশ করিয়াছিলেন যে " পঞ্চাবের সৈন্য দমন ও প্রজা প্রতিপালনের ক্ষমতাবিশিকী দীকের বলবান গবর্ণমেন্ট পুনর্মার পঞ্চাবে স্থাপন হয় আমার এমত বাঞা আছে"। এই কথার সরলভাইচার নার: অতি সুপ্রমাণ হউতেছে যে লাহোরের সরকার যথন হঠাৎ এবং প্রবৃত্ত হওনের কোন কারণ না থাকাতে ইঙ্গলন্তীয়েরদের রাজ্য আক্রমণ করিলেন ভখন ব্রিটিশ গ্রবর্ণমেন্ট মন্ধার্থ প্রকৃত ছিলেন না। এই অকার্ণ অহা:-চারপ্রফ ব্রিটিশ গবর্ণমেটের অন্ত্র ধারণ করিতে এবং যুদ্ধের উপায় সংগ্রহ করিতে আবশ্যক হইল এবং একণে লাহোর রাজ্যের যে ফোন দক্ষণা ঘটে ভাহা কেবল এ দেশের কর্তা ও লৈনোরদের দফ্তর্মপ্রযুক্ত হইয়াছে থেখ কবিতে হইবেক।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেটের রাভ্যের বিশ্বার করণের মান্দর্শন প্রেন প্রকারে ছিল না ওপাপি অভীত কর্মের ক্ষতি পূরণ এবং উত্তর কালের নিঃশক্ষার নিমিত্র লাহোর রাজ্যের কর্তারদৈর অর্পানে ইচার পূর্বের যে দেশ ছিল ভাহার কর্তারদের অর্পানে ইচার পূর্বের যে দেশ ছিল ভাহার করক অংশ ব্রিটিশ গব্দশাহারটের সহস্তে রাখণের আবশ্যক হইরাছে। কিন্তু কন্ত প্রদেশ হস্তরাত্ত করা পর্বান্ত্র দর্বান্তের জাচার দেখিয়া ও ইঞ্জলভায় রাজ্য নির্ভিয়ে থাকনের বিবেচনা হরিয়া বাহ্য হইলতে। কিন্তু কোন যোগে শুভদ্র ও বেআদ নদের সহা বিশ্বি প্রকাল ও মাইস্থ প্রদেশ ভারতবর্ষের গবর্গমেটা আপনার সামাজাভুক্ত করিবেন এবং এই দৌরাগোর ক্ষতিপূর্ণাথা লাভোর রাজ্যের এক অংশ জ্যান হবরেন

ভার এবর্ষের গ্রন্থেন্ট বার্মার কলিয়াছেন যে প্রাতে দীকেরদের রাজণাদন পরিবর্তন করিতে আঘারদের বাঞ্চা নাই এবং মন্যাপি দ্রুলারের এনভ ভারি ক্লাচান ≢ইয়াটো যে অভিকঠিন প্রতিফল নে ওয়া বথাণা হল ভ্রাপি শ্রীয়ত গ্রস্থার ভেন্তল বাহাদ্যের এখনে। উচ্ছা জাড়ে যে बे मनुरात ७ भनुमारबुत्रमिश्राक विकिंग शर्र्वाधारकेत छ। প্রায়ে হওনের উপার দেওখা বার এবং উচ্চার: শিগ্রন্থভার প্রস্থার সংস্থাপন এবৎ সুবিবেচনানিদ্ধ প্রায়শ অবধারণ করেন তাহ। হউলে উপলওীরেরদের অভিবিশ্বসু মিণ অথচ দাকেরদের রাজাস্থাপক মৃত মণারাজা রণ্ডিৎ সিংহের সভানের অবানে সীকের রাজা আয়ত গবরুনর জেনরল বাহাদর স্থাপন করিতে পারিধেন। কিন্যু সম্পৃতি र्घ व्यक्राहात करेबाटक हातात यमि मण्यान প्रायमिक्छ না হয় এবং আনোণে যদি বাধাতা স্বীকার না হয় তবে মদ্পুর্ণ প্রতিকল দেওয়া উপযুক্ত এবং আবশাক চর-বেক।

ঞীযুত গবর্নর জেনরজ বালাসুর সম্পূর্ণ ও চূড়ান্ত ছুব হওনের পর আপেনার এই মানস প্রকাশ করিতেছেন অত্তর ইহাঅপেক। ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের ক্ষমা ও ধৈ-র্যোর অধিক কি প্রমাণ দেওয়া যাউত্তে পারে। এই বন্দোর-স্থের নিয়ম ও প্রকার ইহার পরে নিশ্চর ছইবেক।

त्रशिष्ट मिश्टरत् मद्यारमञ्ज सक्लाकाष्टिक मक्ल मह-

those Chiefs who are the well-wishers of the descendants of Runjeet Singh, and especially such Chiefs as have not participated in the hostile proceedings against the British Power, to act in concert with him for carrying into effect such arrangements as shall maintain a Sikh Government at Lahore, capable of controlling its Army and protecting its subjects, and based upon principles that shall provide for the future tranquillity of the Sikh State, shall secure the British Frontier against a repetition of acts of aggression—and shall prove to the whole world the moderation and justice of the Paramount Power of India.

If this opportunity of rescuing the Sikh Nation from Military anarchy and misrule be neglected, and hostile opposition to the British Army be renewed, the Government of India will make such other arrangements for the future Government of the Punjab as the interests and security of the British Power may render just and expedient.

By order of the Right Honourable the Governor General of India,

(Signed) F. Currie,

Secy. to Gort; of India,
With the Governor General.

(True Copy,)

W. EDWARDS,

Under Secy. to Govt, of India,
With the Governor General.

CIRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT GENERAL.

No. 701.

To the Abkarev Superintendents of the Lower Provinces,

It having been brought to my notice that an Abkaree Superintendent had been in the habit of shewing under the head of Cash Balance, in his monthly Cash Accounts, certain sums not actually in his Treasury at the close of the month (though apparently realized in the Mofussil by his subordinates) in consequence of the adoption of the erroneous system of crediting such sums in his monthly Cash Accounts as duly received by him, I have the honor to request that you will be pleased to guard against the observance of any such practice in preparing your monthly Cash Accounts for submission to this Department; and in order that I may possess a somewhat better assurance of the integrity of the amounts exhibited as Cash Balances in your monthly Cash Accounts, I beg to request, that you will be rigidly particular in specifying the several descriptions of currency of which it may be composed, and that you will also do me the favor to append at foot of each Cash Account, commencing from the date of the receipt of this Circular, an

দারকে এবং বিশেষতঃ যে সরদারেরা ব্রিটিন গবর্ণমেন্টের্
প্রতিকুলাচরণ করেন্ নাই তাঁহারদিগকে অধুত গবর্নর
দোনরল বাহাদুর আহান করিতেছেন যে তাঁহারা লাহোরেতে সীকের এমত এক গবর্ণরেট সংস্থাপন করণের
সহযোগী হন্ যে তদ্বারা অবাধ্য দৈনের দমন হর
প্রঞার প্রতিপালন হর এবং যে নির্মে ঐ দীকেরদের
রাচ্য শান্ত ও সুন্থির হইবার সন্তাবনা এমত নিরম স্থাপন
হয় এবং ইঙ্গলগুনিয়েরদের সীমার উপরে এইরপ অভ্যাচার না হর এবং ভারতবর্ষের মহামহিম কর্কুলারি ইজ্লাগুনিয়েরদের বৈধ্য ও যথাবাতা সুকল সোকের দৃষ্টিতে
বিরাক্তমান হর।

দীক জাতীয়দিগকে দৈন্যেরদের অভ্যাচার এবং অরাজকতাহইতে যদি উদ্ধার করণের এই সংপ্রামর্শের অবজা হয় এবং যদি ইদ্ধারীই দৈন্যেরদের প্রতিক্র্ন্যাচরণ পূনর্কার হয় তবে ভারতবর্ষের গবর্গমেন্ট উত্তর কালে পঞ্জাবের রাজশাসনের অন্য যে নিয়ম ইন্স্লাভীয় রাজ্যের উপকার ও নিবিল্লভার বিবেচনার যথার্থ ও উচিত ব্যেধ হয় এইমত নিয়ম করিবেন।

ভারত ংর্যের জীযুত রাইট অনর বিল গবর্নর জেনরল বাখাদুরের তকুমক্রমে ।

এফ করি।

শ্বীসূত গবর্নর কেনরল বাহাদুরের সমভিব্যাহারি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের দেক্ষেটারী।

(যথার্থ নকল।)

ডধলিউ এড়ার্ডন।

শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের সমস্তিব্যাহারি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ছোট দেক্তেটারী।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

আক্টোণ্টেণ্ট জেনরলের সরকালর পত্ত।

१०२ समृह ।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি নেশের গ্রীযুত আবকারীর সুপরি-ন্টেণ্ডেন্ট সাংখ্য বরাবরেষু।

আমার জানগোচর হইয়াছে যে এক এন আবকারীর সুপরিভেত্তিত যে কতক টাকা মফ:সলে তাঁছার অধীন কর্মকারকের ছার। দৃষ্টবঃ আদার হইবার সম্ভাবনা ভাষা মাদের শেষে তাঁহার পাজানাথানায় না পঁলছিতেই আপ-नात यामिक টाकात हिमार्ट " টाकात वालारकात यश्वा" কমা করিয়াছেন। অভএব এই প্রকার টাকা আপনার মাসিক নগদ টাকার হিসাবে জয়াকরার নিয়ম অভি-ভুমজনক এবং আমি ভোমাকে এক্ষণে ছকুম করিতে-ছি যে এই দিরিশভার পাঠাইবার জনো ভোমার যে মাদিক নগদ টাকার হিদাব প্রস্তুত হর ভাষার মধ্যে। এই প্রকার অপ্রাপ্ত কোন টাকা না লেখ এবং ভোমার शामिक नगम छाकात हिमादि या नगम छोकात दालान्य লেখা যায় ভাহার সংখ্যার যথার্থভার বিষয়ে পুর্ব:-পেকা আমার হাহোধ হয় এই নিমিত্তে তুকুম করিতে-ছি যে সেই নগদ টাকার বালাস্যে যে২ প্রকার টাক: থাকে ভাছা ভূমি অভি মনোযোগপুর্বাক বিশেষ করিয়া লেখ এবং এই সর্কালর পত্র ভোমার নিকটে পঁতছনের ভারিথঅবধি ভূমি আপনার প্রভ্যেক নগদ টাকার

[Government Gazette, 3d March, 1846.]

attestation to be duly signed by you, drawn up in ৷ হিসাবের নিয়ু স্তানে পশ্চাৎ সিধিত পাঠানসারে প্রকৃত the form given in the margin.*

> (Signed) C. MORLEY,

> > Accountant General.

Fort William, Accountant General's Office, Revenue Department, 29th January, 1846.

No. 702.

To the Post Masters of the Bengal Presidency.

- 1. It appearing that the Postage realized on letters forwarded and received by the Steamers of the Peninsular and Oriental Steam Company starting from and arriving at Calcutta, is not to be appropriated in India but must be remitted to the Post Office Authorities in London, necessity has hence arisen that such Postage should be accounted for separately in the public accounts of this Presidency. I have the honour therefore to request that you will on receipt of this Circular open in your monthly Cash Account commencing from 1st February, 1846, a new head to be styled "Steam Postage payable to Her Majesty's Government" to which you will be pleased to credit in future all Postage of the above description that may be received by
- 2d. I have also to solicit that in bringing Postage of this nature to credit under the new head in question, you will be careful to distinguish whether the letters on which it has been levied are British or Foreign letters; and as it will moreover be necessary to establish some check over letters received by you bearing such Postage I take the opportunity of requesting that you will open a new memorandum to be inserted at foot of your Cash Accounts similar to that already existing on account of Bombay Steam letters bearing postage.
- 3. In order that I may ascertain without difficulty the precise amount of Postage of the description under; notice received by you and credited in your Cash Accounts prior to 1st February, 1846, I have the honour further to solicit that you will prepare and furnish to me without delay a statement exhibiting the same drawn up in the accompanying Form.

R. WALKER, (Signed) Offg. Accountant General.

Fort William, Accountant General's Office Revenue Department, 30th January, 1816.

* I do hereby certify that the Balance of Cash in my Treasury this (28, 29, 30 or 31st) day of (February or as the case may be) amounts to Company's Rs. 000 and that I have personally ascertained that the above Balance of Cash is actually in my Custody.

(Signed) A. B.

Abkares Superintendent.

অমৃক নাল অমৃক তারিথ।

করা এক এজহারে দত্তথৎ করিয়া পাঠাও।*

সি মবলি।

ফোর্ট উলিয়য। আকেইনেটন জেনর । चारककोरलेले स्वनत्व मारश्यत् मस्त्रथाना । রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬। ২৯ জানুস্মারি।

१०१ नम्द ।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীয়ত ডাকের অধ্যক্ষ দাহের व्यावद्वव ।

- ১। পিনেন্সুলার এবং অরিয়েন্টেল ফ্রিম কোম্পানিব যে বাঞ্চীয় জাহাল কলিকাতায় আইনে ও কলিকাডাহইডে রফু হয় ভাহার দারা প্রাপ্ত প্রেরিড পত্রের যে ডাঙ মাসুল পাওয়া যায় দৃষ্ট হইতেছে যে তাহা ভারতবর্ষে ব্যয় হটবেক না কিন্তু লণ্ডন নগরেতে ডাকের অধ্যক্ষ नार्टित्तरपूर निकटिंग श्रीहोंदे इन्टेटक छानार अने রাজধানীর সরকারী হিসাবে এ ডাকের মাসুল বঙ্গু করিয়া লিখনের আবশ্যক হইয়াছে। অভএব ভোমাকে আদেশ করিভেছি যে এট সরকালর পত্র পাইবার পর ১৮৪৬ সালের ১ ফেরুআরি তারিশঅবধি তোমার ম:-দিক নগদ টাকার হিলাবে " আইমতী মহারাণীর গ্রণ-মেন্টে দেয় বাঞ্চীয় জাহাজের ডাতের মাসল " এই নামে' একটা নুখন থাডাকির এবং উত্তর কালে উক্ত প্রকার যে সকল ডাকের মাসুল ডোমার নিকটে পঁতছে তাহা এ থাভার জম। কর।
- ২। আরো আদেশ করিতেছি যে ত্মিউরু নৃতন গাভায় ডাক মাসুল জমা করণের সময়ে যে পত্রের নি-মিরে মাসুল পাওয়া গিরাছে ভাহা ইঙ্গলভীয় কি বিদে-শার পত্র ইহা বিশেষ করিয়া লেখ এবং বেং পত্র ভোমার নিকটে "বেরিৎ পোটেজ " অর্থাৎ মাদুল না দেওয়ামতে পঁতছে দেই প্রকার পতের বিষয়ে শাসন **ইটার নিমিত্তে এই স্যোগে তোমাকে আদেশ** করি-ভেচি যে বোয়াইহইতে আগত বাঞ্পীর জাহাজের প্রাপ্য ডাক মাস্লের বিষয়ে যেরূপ মন্তব্য কথা লেখা যায় দেইরূপ মন্তব্য কথা ভোমার নগদ টাকার হিদাবে এই> পত্রের বিষয়েও লেখ।
- ৩। ১৮৪৬ দালের ১ ফেকুআরি তারিখের প্রের এই প্রকার ডাকের মাসুলের যত টাকা ড্মিপাই:: আপনার নগদ টাকার হিদাবে জমা করিয়াছ তাহার যথার্থ সংখ্যা আমি নির্মিয়ে নিশ্চয় করিভে পারি এই নিমিত্তে আদেশ করিতেছি যে ভ্রিষয়ি এক কৈফিয়ুং পশ্চাৎ লিখিত পাঠানুমারে প্রস্তুত করিয়া অনৌদে আ-মাতে দেও।

আর ওয়াকর।

একটিৎ আকেকান্টেন্ট জেনরুল।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেকोন্টেট জেনরল সাহেবের দক্তরখানা। রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট ১৮৪৬।৩০ জানু আরি।

* আমি ইহার ছারা জানাইতেছি যে অমক মানের ২৮। ২৯। ৩ জি ৩১ ভারিখে আয়ার খাজানাখানাতে নগদ ••• টাকা আছে এবং আপনি ভদারক করিয়া मिथियाणि य में होका निडास्ट आमात हाट आएए।

অমুক। আবহারীর সুপরিন্টেণ্ডেন্ট।

[शरर्वाञ्चले (शर्काने। २४८५। ७ मार्वः]

R. Walker, Offy. Accountant General.

(Signed)

Ħ.
7
2
5
_
-

	Remarks.	·	Should there be any receipts of Steam Postage payable to Her Majesty's Government, in the Accounts prior to 1st May 1845, the amount should of course be also shewn in the mode herein indicated.	
	Steam Postage payable to Her Majesty's	Foreign.	0 0 01	
	Steam Postage pay. Gover	British.	25 0 0	
Details as follows.	Bombay Presidency Steam Postage.	Foreign.	0 0 6	Personal
Dete	Bombay Preside:	British.	10 0 0	
	Pustage.		150 0 0 0 %c.	•
	Gross amount of Postage as per Cash Account,		\$c.	
	Months.		May, 1845. June, July, Reptember, October, November, December, January. 1846.	

[Government Gazette, 3d March, 1846.]

	!		नीटड़ वि	নীচের লিশ্বিভ মতে ভাছার বিবরণ। 	- s		
में <u>श्</u> रि	হিদাবজনুদারে ডাক য:দুলের যোট	डा क्यांत्रल	(राष्ट्रके दाख काहाएक द	ায়াই রাজধানীর বাজণীর জাহাডেজর ডাকমাসুল।	শ্রীন্দিতী মহারাণীর জাহাজের	শ্রীশ্রিমতী মহারাণীর গংগ্মেন্টকে বাক্ষায় কাহাকের দেম ডাক মাসুল।	· 작업자 주인 ! .
			श्रम अप्रजास अप्रजास	[दटमनीव	क्षा क क क क क क क क क क क क क क क क क क क	विटम् भीः	
B) 19840	\	>.36	60	6	, é		
ें व्य	89	ଚ		udanen v			श्रिश्चियकी यहादानीत्र नरनित्यकोटक तम्ब्र
म स्राप्ति	ajin meneri			***			अम्बर माम्बर ३ त्य डाव्रिस्ट शृक्कःत् हिमारमास्त्राह्यः यहि सम्बर्धाः
., बाजक					· <u>-</u> .		न्याद ज्यानास्त्र यात्र दानाञ्च अस्यात्र्य नास्त्रा निर्माष्ट खाव वाहास्त्र असे श्रेकात्
., टमटक्टेश् <i>व</i>					f		লিখিত হইলা জানাইতে হইবেক।
षक्रहोरद			-			•	
ः, नदिश्चत्र				_			
डिटमभूत	400				•		
१८८४। कानुवादि	•	•					

John C. Marshnan, Bengalee Translat अव्हिः सारकोले क्षात्रन।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

APPOINTMENTS.

The 20th February, 1846.

Materzooddeen Mahomed, Moonsiff of Toobkibagrah, Zillah Tipperah, to be Moonsiff of Mendigunge, Zillah Backergunge.

Nilmoney Mitter, who has obtained a diplomato be Moonsiff of Toobkibagra, Zillah Tipperah.

The 27th February, 1846.

Baboo Hoolas Ram Chowdhry, to be Acting Moonsiff of Azmerigunge, Zillah Sylhet.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th February, 1846.

Moulvy Abdool Rubb, Moonsiff of Chintamun, Zillah Dinagepore, for two months from the 10th instant, under Medical Certificate.

Moonshee Mahomed Danish, Moonsiff of Hutteeah, Zillah Chittagong, from the 3d to the 12th November last, in excess of the period of the late Dusserah Vacation.

The 27th February, 1846.

Baboo Gopeemohan Rai, Moonsiff of Azmerigunge, Zillah Sylhet, for four months.

Baboo Kalleenath Chatterjee, Moonsail of Pertabpore, Zallah Midnapore, for two months in extension of that granted before.

Moulvy Moojeebul Ruhman, Moonsiff of Khey-toopara, Zillah Rajshye, from the 19th instant to the 30th April next, in extension of that granted before.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

* NOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 21st February, 1846.

Under instructions from the Government of India, it is hereby notified for the information of the Public that the Opium, the provision of 1845-46, will be sold by public auction in nine equal portions, at monthly intervals, commencing with the month of November 1846. The exact dates on which the Sales will take place, together with the Conditions of Sale, will be notified by the Board of Customs, Salt and Opium, in the usual manner.

Mr. II. P. Russell, Civil and Sessions Judge of Moorshedabad, resumed charge of his Office on the

Dr. John Maxton, Calcutta Police Surgeon, made over charge of the Police Hospital, &c. to Dr. James Maxton on the 15th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Goot. of Bingal.

হিক্তাপন।

সদর দেওরানী আদালতের হাকুম।

নিয়োগ।

১৮৪১ সাল ২০ কেকুআরি।

জিলা ত্রিপুরার তুবকিবাগড়ার মুনদেফ প্রিযুত মাফি-জুদীন মহম্মদ ভিলা বাকরগঞ্জে মেদ্দিগঞ্জের মুনদেফ ছউবেন।

যোগাতার পত্রপ্রাপ্ত শ্রীযুত নীলমণি মিত্র জিল। ত্রিপুঁ-রার তৃর্বিকরাগড়ার মৃনদেফ চইবেন।

১৮৪৬ সাল ২৭ ফেব্রুআরি।

শ্রিয়ত বাবু তলাসরাম চৌধুরী জিলা ছিলটে আছমি-রীগ-েষ্কর একটিং মুনসেফ ইইবেন।

টেল

১৮৪১ সাল 🤊 ফেকৃআরি।

জিলা দিনাধপুরের চিস্তামনের মুন্দেফ শ্রীযুত মৌলনা আবদুল রব চিতিৎদকের দটিফিকটক্রমে ১স্তমান মান্দের ২০ তাবিখঅবধি দুই মাদের হুটী পাইয়াছেন।

জিলা চাটিগাঁর হ টিয়ার মুননেফ জীগুও মুনণী হচমান দানিশ গত দশহরার বন্দের অতিরিক্ত গত নবেছর
মানের ৩ তারিশঅবধি ১২ তারিশপ্রয়ায় জুটা পাইলাছেন।

১৮৪৬ সাল ১৭ ফেব্ৰুআরি।

জিলা ছিলটে আজমিরীগন্তের মুনদেক ইযুত বাবু গোপীঘোষন রায় চারি মাদের জুটা পাইয়াছেন।

জিলা মেদিনীপুরের প্রভাপপুরের মুনদেফ আয়ুড বাবু কালীনাথ চাটুলা পুরের যে ছুটা পান্তদতিরিজ দুই মাদের ছুটা পাইযাজেন।

জিলা রাজশার্গর ফেতুপাড়ার মুন্নেফ শ্রীয়ত মৌলবা মুজিরুল রহমান পূরের যে ছুটা পান্ তদভিরিক বর্ত্তমান মানের ১৯ তারি এঅবধি আগামি আপ্রিল মানের ৩০ তারি এপ্যান্ত ছুটা পাইরাজেন।

বি জে কলবিন। একটিং বেজিইট্র।

वाककार्या नियाग।

বাঙ্গল। দেশের আয়ুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেধের জকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২১ ফেব্ৰুআরি।

ভারতথয়ের গ্রণ্মেটের তকুমমতে সর্ব্ব সাধার।
কোককে জানাইবার নিমিত্তে ইংগর দ্বারা স্থাদ কেওন।
যাইতেছে যে ১৮৪৫। ৪৬ সালের প্রাপ্ত আফৌন স্মান
নয় ভাগ করিয়া ১৮৪৬ সালের নবেম্বর মাসঅবধি
মাসেই নীলামে কিজ্র হইকেছ। যেই নিদিষ্ট ভারিতে
নীলাম হইকেছ ভাহা এবং নীলামের নিষ্ম প্রমিট ও
নিম্ক এবং আফিনের লোডের দ্বারা রীভিন্নতে বিজ্ঞাপন
করা যাইকেছ।

মুরশিদাবাদের দিবিল ও দেশন ছল জীযুত এচ পি রদেল সাহেব বর্তমান মাদের ১৭ তারিকো আপন দি-রিশভার ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

কলিকাতার পোলীসের চিকিৎসক ঐযুহ ডাকর ছান মাক্ষীন সাহেব বর্গমান মাসের ১৫ তারিকো পোলীসের হাসপাটাতপ্রভৃতির কন্দোর হার শ্রীযুত জেম্স মাক্ষীন সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

বাঙ্গল। দেশের ৠযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের অকুমজেমে।

> এফ ফে হালিছে। যাঙ্গলা দেশের গ্রথমেটের মেক্রেটারী

ĭ

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

LAND ADVERTISEMENTS.

कृषिविषयक इण्डिश् সমুদি দেওয়া হাইডেছে যে সন ১৮৪৫ ইংরেজির ১ প্রথম আইনের ৬ ধারানুদারে জিলা জীহ্ট সংক্রাজ নীচের লিথিড মহালাড সন ১৮৪৫ ইংরেজির কিন্তী ডিে मा । १९०० महाम तमकता शहरउत्हा ता मन ३৮৪६ है १८६६ १९०० मात्र निवादक मन ३৮৪३ है १८६१ है है ।

भरन्द्रमार्केत् क्रम्डिकात्

									PARA SYLV
नशुरंद्र ह्यांनी	मह'त्लात् त्याची		দ্বিলার চৌজতে মহালের নমূর	. महारम् नमृद	महरिनद् म भ	মহালের লিখিড মালিক	同 同 に に に	মহালের নাম মহালের লিখিড মালিক দদৰ জ্যা দন ১৮৪৫ ইৎকেটা ডিদেযুর	
7	विष्यंवावि स्थार्था	8	S T a STANK					यामभ्यारख्य भाउना दाको	सम्बद्धाः कर्षाः
	च ८वः भवाल	_	चंदराज ७ वर्ष जिल्ले याहायाम	भंद याहायात	া বি	षांखनी क्रक दिन्छि भः	C C. MB R	\$ \$ A	
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	\$	िक्षि हे 8 मद उत्तर माहास	ic.		ŗ			
	- বৈ	۷				क्	\$ = 2 4/3	8/2.6	•
	' 'হ' ⁄জ			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		ণ্ডা	. c/20 K	2 IVS	
	•	,	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	20 -€		∕k-j	2 e lle 5	9/1/6	
								A. S. ANNAND, Offer Collection	Collection

म्रदाम तम् अस्। साहरहरक्

েৰে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ১ ধারার মত্মানুদারে জিলা মরমুনদিখহের নীচের লিখা মহাল সন ১০৫২ সনের লাখ কিন্তী অগুহায়ণের সরকারী পাঙনা বাকী মালভভারী আদায় নিমিতে ১৮৪৬ সনের ১৯ শার্চ মোভাবেক সন ১২৫২ সনের ৭ ট্যত রোল বৃহসপ ভিবার ক'লেক্ট্রা কাছার্টিড পুননালিমে বিনাওজ্ঞে ধর্! গিয়া নিভান্ত বিজ্ঞাহ ইবেক ইভি ১৮৪১ সন ২৩ ফেব্রুআরি যোগ ১৩ ফাল্ডিশ ১২৫২।

३०६२ मत्तव नार किडी क्ष्यायाहरत्त	राको प
元年近 田田二	8.3. KG
भश्रामत् निया शास्त्र	टारित की अहिमदि नेताय
सर्गालन् माम	গার্গনে হোসনক।ছা প্রাণ্মাথ
ভৌজীতে মহালের নমূর •	• • •
भटा त्लंद (ट्यभी	হিংস্থ বন্দোবন্ধী
জেশীর নম্ব	, ,

H. II. Bereskond, Offg. Collector.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of the Petition of JOHN MON-TEITH, carrying on business in the town of Calcutta, under the name, style and firm of J. Monteith and Company, as a Boot, Shoe and Harness maker, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty Georgo the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that a Court holden on the fourteenth day of February instant, an application by Petition was made for and on behalf of JOHN MONTEITH, it was amongst other things ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, be appointed Assignee of the Estate and Effects of the said John Monteith, and that the said Robert O'Dowda, as such Assignee as aforesaid, should forthwith certify to this Court, whether such Estate and Effects amounted to one-half of the amount of the debts of the said John Monteith.

W. N. HEDGER,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 16th February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of CHARLES LAZARUS, late of Cossitollah, in the Town of Calcutta, Trader, and late a Prisoner confined for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking for the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fourth day of April next.

* The names of the Creditors of the said CHARLES LAZARUS, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

W. N. Hedger,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 24th February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of BENJAMIN WALTER LAZARUS, lately carrying on business as a Cabinet Maker, in Cossitoliah, in the Town of Calcutta, and late a Prisoner confined for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking for the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fourth day of April next.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-তাণার্থ আদালত।

জে মন্টীথ কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে বুট ও জুতা ও সাজওয়ালা

জান মণ্টীথ সাহেত্ব ভারতবর্ষে গোত্রহান গুণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জারার অধিকারের নথম বৎসরের আইন-ক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

তাঁহার দর্খাস্থের বিষয়ে ইহার দারা সন্তাদ দেওয়ু যাইতেছে যে বওমান মাসের ১৪ তারিখে এই আদালতে লান মন্টাথ সাহেবের স্বপক্ষে ও বিষয়ে একটা দর্শাম দাখিল হইল তাহাতে অনানা ওকুমের মধ্যে ইহারও ওকুম হইল সে আমুহ রাবট ওড়ৌডা সাহেব উক্ত জান মন্টাথ সাহেবের মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদে নিস্ফ্ হন্ এবং উক্ত আদৈনির ক্যাক্রমে হিনি অবিলয়ে এই আদালভকে জানান যে উক্ত জান মন্টাথ সাহেবের মাল ও সম্পত্তির মূলা তাঁহার গাণের আদ্ধিকপ্র্যান্ত হর্ কি নাহর।

ডবলিউ এন হেছর। যোত্রহীনের উঠাল।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ১৬ ফেকআরি।

পুর্বের কলিকাতা নগরের কলাইটোলা নিবাদি ব্যবসাযি ও সম্পুতি কলিকাতার সাধারণ ধেলঝানার মণপ্রযুক্ত করেদী

চার্লদ লাজারদ দাহেব

স্তারতবর্বে যোত্রহীন গাণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নথম বংশরের আ-ইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অভএব ইংগার ছারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালভের তক্ম-ক্রমে উংহার দর্থান্তের মন্ম আগামি আপ্রিল মানের ৪ ভারিথ শনিবারে উক্ত আদালভে মুনা যাইবেক।

উক্ত চার্লেস লাজারেস সাহেতের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিথিত হইয়া তাঁহার উক্ত দর্থান্ত সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ফ লাহেতের দক্তর্থানায় দাথিল হইয়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ এন হেজর। যোত্রহীনের উকীল। কলিকাতা ১৮৪৬। ২৪ ফেব্রুজারি।

কলিকাতা নগরের ক্সাইটোল। নিবাসি সুত্রধর ও মন্পুতি কলিকাতার সাধারণ ঞ্চেলখানায় ঞ্গপ্রযুক্ত কয়েনী

বেঞ্জামিন ওয়াল্টর লাজারদ সাহেব

ভারতবর্ষে যোত্রহীন য়ণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নথম বৎসরের জা-ইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অন্তএন ইচার ছার। সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত জাদালতের ত্রুমক্রমে তাঁহার দর্ভারের মর্মা জাগামি আপ্রিল মাদের ৪ তারিথ শনিবারে উক্ত জাদালতে শুনা যাই-বেক।

The names of the Creditors of the said BENJA-MIN WALTER LAZARUS, appear in & Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

> W. N. HEDGER, Insolvent's Attorney.

Calcutta, 24th February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of PUD-DOLOCHUN CHUNDER, late of Lambootollah, in the Town of Calcutta, Banian, and late a Prisoner confined for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fourth day of April next.

The names of the Creditors of the said PUDDO-LOCHUN CHUNDER, appear in a Schedule tiled with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. *

> W. N. HEDGER, Insolvent's Attorney.

Calcutta, 24th February, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the nineteenth day of February instant, the matters of the Schedule of OBEYCHURN BANERJEE, late of Molunga, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Setee, in the district of the twenty-four Pergunnalis, in the Province of Bengal, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by the Court on the fourth day of February instant, upon the application of one Hurisanund Roy, a Creditor of the said Insolvent, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fourth day of April next, at the hour of eleven o'clock, in the forenoon.

The names of the Creditors of the said OBEY-CHURN BANERJEE, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. Dated this 25th day of February, one thousand eight hundred and forty-six.

THOMAS AND CAMPION, Insolvent's Attornies.

In the matter of RAMDHONE NUNDY and RAMRUTTON NUNDY, late of Jorasanko, in the town of Calcutta, but at present both respectively residing at Ramkistopore, in the district of the twenty-four Pergumahs, in the Province of Bengul, and lately carrying on trade and business in Clive Street, in the said town of Calcutta, as Ship Bauians and dealers in Marine Stores.

NOTICE is hereby given, that by an order made

उक तिश्वाचिम द्यालीत लाखातम मार्ट्स्त् प्रकाछ-নেরদের নাম তফ্দীলে লিখিত হুইয়া তাঁহার দ্রুলাস্ত ममुलिङ উक्त चामालर श्रुव श्रिमा क्लार्क मास्ट्रिक मसुव-আনায় দাখিল হইটাছে মহাজ্নেরা ভাষা দেখিতে পা-(इन।

> ভবলিউ এন হেজর। যোত্রহানের উকীল ৷

কলিকাতা। ১৮৪৬। ১৪ ফেব্রুআরি।

কলিকাভা নগরের নেবুঙলানিবাদি বণিক ও সম্পুতি कलिकारात माधात्व (कलवामात्र भवश्रमुक्त करत्रनी

পদ্মলোচন চন্দ্ৰ

ভারতবর্ষে গোএচীন থাণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতথ কর্জ বান্ধার অধিকারের নবম বৎসবের আ:-ইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন। অভএণ ইছার षाता मधाम (मञ्जा घाँगेट इट्स या डेक्न व्यामानए इत তকুমক্রমে ওঁটোর দর্থাত্তের মর্মা আগামি আপ্রিল মাদের ৪ ভারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে খনা সংই-

উক্ত পদ্মলোচন চন্দ্রের মহ'জনেরদের নাম ভফর্সালে লিখিত হট্যা তাঁচার উকু দর্খান্ত্রদমূলিত উকু আদ।-লতের প্রধান ক্লার্ক সাজেবের দফুর্থানায় দাণিল ১৪-য়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

> ভবলিউ এন জেজর। मावर्शान्य उक्तान ।

কলিকাতা।১৮৪১। >৪ ফেকুজারি।

পূর্বে কলিকাড়া নগরের মলকানিয়াসি মহাজন ও ব্যবসায়ি কিন্দু এফনে বাঙ্গলা দেশের জিলা চলিলপার-গনার সিঁভিনিবাসি।

অভয়চরণ ন।ড্যা।

যোত্রহান বটেন এইমত নিঞাত্তি চরিয়ান্দ রায়নাগত তাঁ-হার এক জন মহাজনের দর্শাস্মতে বর্ষমান মানের ৪ ভারিকে উক্ত আদালতের ভকুমকলে চইল। অভএন ইহার দার: সমাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত আমালতের বর্তমান কেকৃআরি মাদের ১৯ তারিখের তক্মক্রমে উভার তফ্সীলের মুর্মা আগোমি আপ্রিল মাদের ৪ ভারিঝ শনিবারে বেলা এগার ঘন্টার সময়ে উক্ত আদ 🕫 लंड स्त्रा गाहे(दक।

উক্ত অনুষ্ঠ্য বাঁড্যাৰ মহাজনের্দের নাম ভ্রুনীলে লিখিত হটরা উক্ত আদালতের প্রধানক্লার্ক সাহেশের দক্ষকানার দাখিল হটগাছে মহালনের। ভাচা দেখিতে পারেন ইতি। ১৮৪৬ নাল ২৫ ফেব্রুআরি।

> ভাষ্য ও কাল্পায়ন। यादशीयत उकील।

পূর্বে কলিকান্তা নগরের ঘোড়াসাঁলোনিবাসি এক্সণে বাঙ্গলা দেশের জিলা চকিশপ্রগনার রামকৃক্তপুর্নি-বাদি ও পুরে কলিকাভার ক্লাইবস্থিটি জাহাজীয় বণিক **८ आहासीय मुद्या स्थानानका**दि

রামধন নন্দি ও রামরত্বনন্দির বিষয়ে ইহার ছারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান ফেকুin this matter on the twenty-fifth day of February | আরি মানের ২৫ তারিখের অকুমক্রমে নিকাতি ব্টুল instant, it was adjudged, that the Petition of Hur- , বে উক্ত কামধন নৰি ও রামরজ্ঞ নন্দির হার্মেইন rymohun Sircar, a Creditor of the said Rumdhone Nundy and Ramrutton Nundy, presented to this Court in the above matter, was true, and that the said Ramdhone Nundy and Ramrutton Nundy had respectively committed an act of Insolvency, under the provisions of the Statute 9th George IV. Chap. 72, entitled " an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies."

THOMAS AND CAMPION,

Attornies for the Petitioning Creditor. 25th February, 1846.

In the matter of RAMDHONE NUNDY and RAMRUTTON NUNDY, late of Jorasanko, in the town of Calcutta, but at present both respective. ly residing at Ramkistopore, in the district of the twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, and lately carrying on trade and business in Clive Street, in the said town of Calcutta, as Ship Banians and dealers in Marine Stores.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on and bearing date the twenty-fifth day of February instant, it was ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed Assigned of the Estate and Effects of the said Insolvents,

THOMAS AND CAMPION,

Attornies for the Petitioning Creditor. 25th February, 1846.

Under an order made by the above Court, on the 26th February instant, the matters of the Petition of MANUEL HERMENEGILDO GARATE sued by the name of M. H. Garate, formerly of Heeracuttah Lane, and late of Champatollah in Calcutta, Professor of Music, and late a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of 9th Gog, the 4th entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard on Saturday, the 4th day of April next.

The names of the Creditors of the said MANUAL HERMENEGILDO GARATH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

EMANY . PANIOTY,

Insolvent's Attorney

Calcutta, 28th February, 1846.

The hearing of the matters of the Petition of WILLIAM ANTHONY DUCASSE, sued by the .name of W. A. Ducasse, late of Bowbazar, in the Town of Calcutta, late an Engineer, &c. both been adjourned to Saturday, the fourth day of April next.

> EMANUEL PANIOTY, Insolvent's Attorney.

Calcutta, 7th February, 1846.

[Government Gazette, 3d March, 1846.]

महकारवाधिक এक क्रम बदाबन देक विषय स्थापन এই আদালতে দাখিল করেন ভাষা মতা এবং ভারত-टार्स याद्रहीन श्रनितामत उपकातार्थ आहेननामक पुष ্রত্র্ অর্ক রাজার অধিকারের নবম বৎসরের ৭০ অধা-एमंद्र विधिमार्क डेक्ट द्रामधन मन्त्री अ द्रामद्रकन मन्त्री (घाडे-धीन राष्ट्रन।

ভামস ও কান্সিয়ন।

प्रवेशास्त्रकाति वैद्यास्त्र व देवीले।

কলিকাভা। ১৮৪১। ২৫ ফেকুজারি।

উক্ত কলিফান্তা নগরের যোড়া সাঁকোনিবাদি একংণ বাঙ্গলা দেশের জিলা চক্ষিশপ্রগনার রামক্ষ্ণপুর্ন-বাসি ও পুর্বের কলিকাতা নগরের ক্লাইবফিটে ডাহাজীয় বণিক ও জাহাজীয় দুব্য যোগানকারি

রামপন নন্দি ও রামর্ত্ত নন্দির বিষয়ে

केवात जाता मामान (मध्या घाँकेटिएक (य वर्डमान (फर्क-আরি মানের ২৫ ভারিথের তকুমক্রমে জীয়ত রাইট গুড়ৌড়া भारत डेक साजहीरमहरफ़द बान ও मन्नाहिद আদৈনি পদে নিযুক্ত হন্।

তামস ও কাশ্পিরন।

দর্থান্তকারি মহাজনের উঠাল।

কলিকান্তা। ১৮৪৬। ২৫ কেকুআরি।

প্রের কলিকাতা নগতের হীরাঝাটা গলি নিতাসি ও পরে চাপাতলানিবাদি বাদ্যকর

মান্এল হরমেনেগিলডো গারাটি নাছের এম এচ গারাটি নামে সফীন: চইয়া সম্পুতি কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় করেদ হইলেন ও ভারতবর্ষে গোওছান থনিবদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ এজ রাছার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেভেন অভএব বর্তমান কেবৃত্থারি মাদের ১৬ ছা-রিখের উল্ আদালতের অক্মক্রমে তাঁছার দর্গাঞ্রে মর্ম আগামি আপ্রিল মাসের ৪ তারিথ শনিবারে খুন। शांडेदतक ।

উक भानु अल इत्रायनि लिएडा शाता है नार्टरत बहा-अप्तत्र पात्र नाम उक्षमील लिथिउ इनेश उँहित उँक দ্রুথান্ত সম্বলিভ প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্ষর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তালা দেখিতে পারেন।

ইয়ানএল পানিওটি।

(यांदरीत्वत् एकील।

কলিকার:। ১৮৪৬। ২৮ কেবৃত্তারি।

পূর্বে কলিকাভা নগরের বছবাজার্মিবাসি এভিনি-য়র ভবলিউ এ ডুকাসি নাঘে সফীনাহওয়া

উ**লিয়ম আণ্ট**নি ড্কাসি সাহেরের দর্থায়ের মর্ম আগামি আপ্রিল মাদের ৪ তারিখ শ্নি-बाद्ध खना यः कें।दक्।

ইমানুএল পানিওটি।

साउदीत्वत उर्काल।

কলিকাতা। ১৮৪১। ৭ ফেব্রুজারি।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS. সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্তিহার।

ইশভিহার।

নদীয'র কালেকটর সাতেবের সিরিশ্ভায় এক জন থাঞাঞীর আবশাক হটয়াছে। তাঁহার কোম্পানির ৩৫০০০ টাক: অ'হান- রাবিতে ইটবেক। যাসিক হেতন ৪০১ টাকা।

ডি জেমনি। কালেকটর।

ंश्टलंद्यके (श्राकृते। २৮८५। २ वार्षः ।]

জিরামপুরের সন্তালয়ে ত্রীমৃত ভান ধাশমন মার্ছেবকর্ত মৃদ্রিত হইল।



গবৰ্ণমেন্ট গোজেট

গ্ৰণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCH 10, 1846.

কলিকাতা মঞ্লবার ১৮৪৬ সাল ১০ মার্চ।

PROCLAMATION.

GRNBRAL ORDER BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.
FOREIGN DEPARTMENT,

CAMP LAHORE, The 20th February, 1846.

The Right Honourable the Governor General requests that the Commander-in-Chief will cause the following arrangements to be made for Escorting His Highness the Maha Raja Duleep Sing to his palace in the Citadel of Lahore this afternoon. The Escort will consist of

- 2 Regiments of European Cavalry.
- 2 Regiments of Native Cavalry—the Body Guard to be one.
- 1 Regiment of Irregular Horse.
- 2 Troops of Horse Artillery—1 European—1 Native.

The Secretary to the Government of India, F. Currie, Esquire, will take charge of His Highness and his Suite, and will be accompanied by the Political Agent Major Lawrence, the Governor General's Private Secretary Charles Hardinge, Esquire, the A. D. C. of the Governor General, two A. D. C. of the Commander-in-Chief, one A. D. C. from each General Officer of a Division in Uniform.

The Escort will be formed at the nearest convenient spot to the Governor General's Camp at 2 o'clock and proceed to His Highness' Camp and thence to his Palace.

On alighting from his Elephant a Salute of 21 Guns will be fired by the Horse Artillery.

His Highness the Maha Raja of the Sikh Nation, selected by the Chiefs as their Sovereign, having

[Government Gasette, 10th March, 1846.]

হিজ্ঞাপন।

ভারতবর্ষের এযুত গবর্নর জেনরল বাহা-

দুরের সাধারণ স্কুম। বিদেশীর ডিপার্টমেন্ট। লাহোরের ছাউনি।

১৮৪৬ দাল ২০ ফেব্রুআরি।

শ্রীযুক্ত গবর্নর জেনরল বাহাদুর শ্রীযুক্ত প্রধান সৈনা।
ধাক্ষ সাহেবকে আদেশ করিতেছেন যে আদা অপরাছে
শ্রীযুক্ত মহারালা দলিপ সিংহকে লাহোরের দুর্কে আপনার রাজবাটীতে পঁতছাইয়। দেওনের নিমিতে তিনি
পশ্চাৎ লিখিত নির্ম করেন্। মহারালার সঙ্গে এই>
দৈন্য যাইবেক।

इँউরোপীর অখারোহির ২ রেজিমেন্ট।

এদেশীর অসারোহির ২ রেজিমেন্ট ভাহার মধ্যে মিযুভের ইডনাভী দৈন্য এক।

উপরি অখারোহির ১ রেজিযেন্ট।

অখারোহি গোলদাজের দুই মল অর্থাৎ ইউরোপীর এক মল ও এদেশীয় এক মল।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেটের সেক্রেটারী ক্রীযুত এফ করি সাহেব প্রীযুক্ত মহারাঞ। ও ওাঁছার অমাত্যগণের সমন্তিবাছারে গমন করিবেন এবং ওাঁছার সক্ষেব পোলিটিকাল একেট ক্রীযুত বেকর লার্ল্স সাহেব ও প্রীযুত গবর্নর ক্রেনরল বাহাদুরের নিম্ন সেক্রেটারী ক্রীযুত চার্লস হার্ডি সাহেব ও ক্রীযুত প্রধান কর্নর ক্রেনরল বাহাদুরের মুসাহেব ও ক্রীযুত প্রধান সৈন্যাধ্যক্ষ সাহেবের দুই ক্রন মুসাহেব ও প্রত্যেক দলের প্রধান অধ্যক্ষের একং ক্রন মুসাহেব ও প্রত্যেক দলের প্রধান অধ্যক্ষের একং ক্রন মুসাহেব ইহারা সকলেই দর্বারের পোশাক পরিধান করিয়া বাইবেন।

পূর্বোক তৈনাতী দৈন্য অযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের ছাউনির অতিনিকট যে স্থানে সুগম হর সেট
দ্বানে ত্রেণীবন্ধ হইয়া অনুক মহারাজার ছাউনিতে
প্রমন করিবেক এবং তথাছইতে অযুক্তের রাজবাটীতে
তীহাকে প্রস্থাইয়া দিবেক।

শ্বীযুক্ত সহারাশ্র। স্থাপন ছব্রিংইতে স্ববরোহণ করি-লে স্বাব্যাহি গোলন্দালেরা ২১ নেলামী ভোপ করি-বেক।

সীক্রাডীরেদের সর্সারের যারা আপ্যার্গের রাজার ন্যার মনোবীত হওয়। ত্রীযুক্ত গ্রারাজা দলিপ সিৎচ্ on the 18th instant intimated His intention to proceed to the Governor General's Camp at 'Lulleeana, attended by His Highness' Wuzeer Raja Golab Sing and other Chiefs, was received in Durbar on the afternoon of that day by the Governor General, the Commander-in-Chief and the Staff being present. His Highness' Minister and Chiefs there tendered his submission and solicited the elemency of the British Government.

The Governor General extended the clemency of the British Government to a Prince the descendant of the Maha Raja the late Runjeet Sing, for so many years the faithful Ally and Friend of the British Government, as the representative of the Sikh Nation selected by the Chiefs and the People to be their Ruler, on the condition that all the Terms imposed by the British Government and previously explained to His Highness' Minister and Chiefs should be faithfully executed.

On withdrawing from the Durbar the Maha Rajah received the usual Salutes due to His Highness' exalted rank.

His Highness has since remained near the Governor General's Camp, and as it will be conducive to His Highness' comfort that he should rejoin his family, the Governor General desires that he may with all honour and in safety be conducted by the British Troops to the Gates of his Palace this day.

The following Proclamation was issued on the 18th instant by the Governor General, promising protection to all persons at Lahore and elsewhere who peaceably continue in their usual employments of trade and industry.

The Governor General is satisfied after the experience of this Campaign, that he can rely on the discipline of this invincible Army, as fully and securely as he has always been confident that the day of battle under their distinguished Commander would be one of Victory.

He trusts at present that no Officers or Soldiers will pass the advanced Sentrics of their Encampment to enter the Town of Lahore, and he requests His Excellency the Commander-in-Chief to give the necessary instructions to carry this Order strictly into effect, as well as to protect all persons bring_ ing provisions into Camp.

By order of the Right Honourable the Governor General of India,

F. CURRIE,

Secy. to the Govt. of India, With the Governor General.

PROCLAMATION

BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR GE-NERAL OF INDIA.

> FOREIGN DEPARTMENT, CAMP LULLEEANA,

The 18th February, 1846.

The Chiefs, Merchants, Traders, Ryots and other Inhabitants of Lahore and Umritsir are hereलिक्षाना जारन जीगड शवतनद स्मनदल वाहालरव व ছাউনিতে खैगल दाका उकीद शालाव मिश्र ९ खनीना मवमाद्यब्राम्य मञ्ज्ञाहाद श्रम् कृतित्व ১৮ छा-রিখে . আপনার মানস জ্ঞাপন করিলেন। তাচাতে 🕮 যুক্ত গ্রব্রনর জেনরল বাহাদ্র ঐ দিবদের অপরাকে बराताकारक प्रवादत शहल कतिराम उदम्बद्ध अध्य প্রধান দৈন্যাধ্যক্ষ দাহের ও তাঁহার অমাভাগণ উপস্থিত ছিলেন! সেইখানে পঁছছিলে মহারাজার উজীর ও তাঁহার সরদারেরা ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের নিকটে আপনার-म्बद अधीनका बीकाद कदिलन ६ जाहाद कथा याहका कदिएलन ।

ভাহাতে প্রীবৃত গবরুনর জেনরল বাহাদর সীকদেশীয় সরদার ও প্রক্লাকর্ক মনোনীতহওরা ব্রিটিশ গ্রুণমেন্টের বহুকালীন অভিবিশ্বর আত্মীয় মিত্র মৃত মহারাজা রণ-জিৎ নিংহের সম্ভান প্রীযুক্ত মহারাজা দলিপ দিংহকে দীক জাতীয়েরদের প্রতিনিধিষরপ জান করিয়া এট করারে ওঁহোর প্রতি কৃপা প্রদান করিলেন যে ব্রিটিশ গবর্ণমেন্ট যে নিয়ম,ধার্য্য করিলেন এবং এবুক্ত মহারা-कात डेकीव ও मत्रमात्रमिशक शुक्त वृत्राहेश मिश्रा-ছিলেন তাহ। তিনি বিশ্বস্তরূপে প্রতিপালন করেন।

শ্রীয়ক মহারালার দ্ববার্হইতে প্রস্থান কর্ণ সময়ে তাঁহার পদোপযুক্ত দেলামী ভোপ হইল।

তৎসমর অব্ধি শ্রীযুক্ত মহারাজা শ্রীযুত গ্রের্নর জেনর্ল হাহাদ্রের ছাউনির অভিনিকটে বাস করিয়াছেন কিন্তু শ্রীযুক্ত মহারাজা আঁপন পরিবারের নিকটে পুনঝার গমন করিলে তাঁহার সাত্ত্বনাহইবেক বোধ করিয়া শ্রীযুক্ত গ্রন্থনর (খনরল বাহাদ্রের ইচ্ছা যে ভাঁহাকে আদ্য **আপন রাজ-**বাটীর দারপর্যান্ত অভিদন্তম ও নিঝিয়ে ব্রিটিশ গবর্ণ-মেন্টের দৈনোর। পাঁতছাইয়। দেয়।

আিণুড গবর্নর জেনলর বাহাদ্র বর্তমান মাদের ১৮ ভারিখে পশ্চাৎ লিখিড এক ঘোষণাপত্র প্রকাশ করিলেন ভাগতে তিনি লাহোর এবং অন্যথ স্থানের যে সকল ব্যক্তিরা আপনারদের বাণিজ্য ও ব্যবসায় কর্ম প্রার্থ শান্তিরূপে চালাইতে থাকেন তাঁহার্দিগকে আশাস **किटल**नः

এই যুদ্ধের কৃত কার্যা দেখিয়া প্রীযুত গ্রেরনর জেনরল বাহাদ্রের এই হুদোধ হইয়াছে যে দৈন্যেরদের অভি বিখ্যাত দৈন্যাধ্যক্ষের অধীনে যুদ্ধ হইলেই জয় হটবেক এই বিষয়ে তাঁহার যেমন নিত্য বিশ্বাস ছিল তেমনি এক্ষণে এই অঞ্জেয় দৈনোর উদ্যোগের উপর ভিনি নির্ভর করিতে পারেন।

তাঁহার ভর্মা আছে যে ফোন সেনাপতি অথবা ইউ-রোপীয় কি এদেশীয় সিপাহা লাহোর নগর প্রবেশ কর-ণার্থ আপন্থ ছাউনির সীমাস্থানের চৌকা উল্লেখন . করিবেক না এবং জীয়ত প্রধান দৈন্যাধ্যক্ষ সাহেবকে এই অকৃম অভিশক্রপে প্রতিপালনের বিষয়ে এবং ছাউ-নিতে আহারীয় দুব্য আনয়নকারিরদিগকে রক্ষাকর-ণের বিষয়ে সংথাচিত ছকুম দিতে আদেশ করিতেছেন।

ভারতবর্ষের জীযুত রাইট অনুর্বিল গ্রুরুর জেনুরুল বাহাদুরের তকুমক্রমে।

এফ কবি।

🕮 যুত গবরনর জেনরল বাহাদ্রের সমস্তি-বাহারি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

छात्रजरार्यत श्रीयु इ तारे हे स्थानत्तिल एसत्नत् स्वानत्ल वाश्मादवत विकाशन। विद्यानीय डिलाई द्या । ললিয়ানার ছাউনি। ১৮৪৬ সাল ১৮ ফেব্রুআরি।

लार्टात् ও अगुज्मरत्त् मत्नात् ६ विवि । ग्रासन ও প্রজা ও অন্যান্ নিযাসির্দিগকে ইহার ছার। জাত by informed, that His Highness Maha Raja Dulcep | করা ঘাইতেছে বে প্রায়ুক মহারাজা দলিপ নিএই আন্য

[तदर्वस्थे (शस्त्रेष्ठे । २४८७ । २० मार्च ।]

Singh has this day waited upon the Right Honourable the Governor General and expressed the contrition of himself and the Sikh Government for their late hostile proceedings. The Maha Rajah and Durbar having acquiesced in all the Terms and Conditions imposed by the British Government, the Governor General has every hope that the relations of friendship will speedily be re-established between the two Governments. The Inhabitants of Lahore and Umritsir have nothing to fear from the British The Governor General and the British Troops, if the conditions above adverted to are fulfilled, and no further hostile opposition is offered by the Khalsa Army will use their endeavours for the re-establishment of the Government of the descendant of Maha Raja Runjeet Sing and for the protection of its subjects.

The Inhabitants of the Cities in the Punjab will, in that case, be perfectly safe in person and property from any molestation by the British Troops, and they are hereby called upon to dismiss apprehension and to follow their respective callings with all confidence.

By order of the Right Hon'ble the Governor General of India,

F. CURRIE.

Secy. to the Goet. of India, With the Governor General.

CIRCULAR ORDERS OF THE AC-COUNTANT GENERAL.

No. 703.

To the Collectors of Land Revenue Lower Provinces.

1st. The Right Honourable the Governor General having been pleased to authorize the appointment of a Paymaster to the Army of the Sutledge, and Captain W. G. Lennox of the 43d Regiment Native Infantry having been appointed to the Office, I have the honour to request that you will duly honour all drafts that may be drawn upon your Treasury by the Paymaster of that Army, debiting the same in your Treasury Accounts under the head of "Paymaster to the Army of the Sutledge" subordinate to "Bills payable in the Military Department"

2nd. You will be pleased to restrict any drafts that you may issue on the Treasury of the said Paymaster to sums tendered on account of Military Family Remittances, crediting the amounts under the head above indicated.

(Signed) R. WALKER,

Offig. Accountant General.

Fort William, Accountant General's Office, Revenue Department, 27th February, 1846.

প্রীয়ত প্ররুনর জেনবুল বাহাদ্রের সলে সাক্ষাৎ করিয়া সম্পুতি যে যুদ্ধব্যাপার হইয়াছিল তরিষয়ে আপনার जीत्कद्र गर्वेश्यालेंद्र चिल्ना त्वाम श्रेकाण कदिरलन । ব্রিটিশ গ্রর্থমেন্ট যে সকল নিয়ম ওকরার নির্দিষ্ট করিলেন ভাহাতে প্রীযুক্ত মহারালা ও ওাঁহার মন্ত্রিরা দ্বীকৃতি চইলেন অভএব জ্বীযুত্ত গবরুনর জেনবুল বাহাদুরের ভরুদা আছে যে উত্তর সরকারের মধ্যে মিত্রভা সমৃদ্ধ পুনর্বার অভিশীঘু मश्चालन इडेराक। देवनशीसित्राहत रेमरनाविष्ठारक লাহোর ও অমৃতদরের নিবাদি লোকেরদের কিছু মাত্র ভয় করণের আৰশ্যক নাই। ঘদাপি পূর্ব উলিখিত নিয়মসকল অভিবিশ্বস্তরূপে প্রতিপালন হয় এবং যদি খালদার দৈনা আর প্রতিকূলাচরণ না করে তবে শীযুত शवद्वत् स्मनत्म वाद्यामृत् अवश हेमलधीव रेमरनात्। মহারাজা রণজিৎ সিৎহের সম্ভানকে রাজ্যে পুনকার স্থাপন করিতে এবং প্রজার্দিগকে প্রতিপালন করিতে অভিযতন করিবেন।

তাহা হউলে পঞ্জাবের শহরনিবাসিরদের প্রাণধন সম্পূর্ণরূপে নির্দ্ধিয়ে থাকিবেক এবং উল্লেণ্ডার দৈনোর বারা ভাহারদের কিছু উদ্বেগ হউবেক না অতএব ভাহার-দিগকে অভয় দেওনার্থ এবং অভিবিশ্বাসপূর্বক আপন> বাবসায় চাল:উবার নিমিয়ে এই ঘোষণা করা ঘাইডেছে।

ভারতবর্ধের প্রীযুক্ত রাইট অনেরবিল গবর্নর জেনরল বাহাদ্বের অকুমক্রমে।

এফ করি।

শীসুত গ্রের্নর্ জেনরল বাহাদুরের সমভিব্যাহারি ভারতবর্ষের গ্রেনিমেন্টের দেক্তোরী।

John C. Marshman, Benyalce Translator.

আক্টোণ্টেণ্ট জেনরলের সর্ক্যুলর পত।

৭০ ১ নমুর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের আযুত ভূমির মালগুরারীর কা-লেকটর সাধেষ ধরাবরেষ।

১। শ্রীপুত গবর্নর প্রেনরল বাহাদুর শভক্র নদের দৈনোর বক্লী পদ স্থাপন করিতে জকুম দেওয়াতে এবং এদেশার ৪০ রেজিমেন্টের পদাতিক দৈনোর সেনাপতি শ্রীপুত কাপ্যান ডবলিউ জি লেনক্স সাহেব সেই পদে নিযুক্ত হওয়াতে আমি ভোমাকে আদেশ করিতেছি যে ঐ সৈনোর বক্লী সাহেব ভোমার কাজানাকানার উপর যে সকল দুক্তি দেন্ ভাহার টাকা দেও এবং ভোমার কাজানাকানার হিসাবে "মিলেটারী ডিপার্টমেন্টে দের বিলের" ঝাতার "শঙ্ক নদের বক্লী" এই কথার নীচে লেক।

২। দৈন্যদশকীর পরিবারের নিমিয়ে হুণী বলিষ! ভোষার নিকটে যে টাকা পঁহুছে কেবল দেই টাকার দ্যাপ্ট উক্ত বক্শী সাহেবের খাজানাখানার উপর দিব। এবং ভালা উপরের উক্তমতে ছিলাবে লিখিব।

অ'র ওয়াকর।

এक्टि॰ चारक्कोल्लेले रमन्त्रम ।

ফোট উলিয়ম। আকেটানেটন ঞেনরল সাংগ্রের দক্তরখানা। বেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট ১৮৪৬।২৭ ফেব্রুআরি।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

[Government Gazette, 10th March, 1846.]

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 27th February, 1846.

Baboo Deenobundhoo Chowdry, who has obtained a diploma, to be Moonsiff of Joobkibagra, Zillah Tipperal. This cancels the appointment of Baboo Nilmony Mitter.

The appointment of Baboo Kooloodanund Mookerjee, to be Moonsiff of Sooree, Zillah Beerbhoom, has not taken effect.

The 6th March, 1846.

Moonshee Chytun Churn Doss to be Acting Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet, during the absence of the incumbent, or until further

LEAVES OF ABSENCE.

The 27th February, 1846.

Baboo Nobeenchunder Mitter, Moonsiff of Kaguzpookeria, Zillah Nuddea, for 5 days.

Kirteenath Khungecah I'hookun, Moonsiff of Burpettah, Zillah Kamroop, for two months from 5th instant.

The 4th March, 1846.

Baboo Gungachurn Shome, Moonsiff of Sulimahad, East Burdwan, from the 11th to the 16th instant; und Moonshee Dubeeronddeen Mahomed, Moonsiff of Madpoor, Zillah East Burdwan, from the 13th to the 19th proximo.

The 6th March, 1846.

Moulvy Mazum Hossein, Moonsiff of Madhubgunge, Zillah West Burdwan, for four days, from the 11th instant.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 351.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL

APPOINTMENTS.

The 21st February, 1846.

Mr. C. S. Belli to be an Assistant to the Magistrate and to the Collector of Jessore.

The 23d February, 1846.

Mr. E. H. Anson to be an Assistant to the Magistrate and to the Collector of Patna.

The 25th February, 1846.

Mr. R. J. Richardson to be an Assistant to the Joint Magistrate and to the Deputy Collector of Pubna.

LEAVE OF ABSENCE.

The 23d February, 1846.

Mr. C. T. Sealy, Magistrate of Chittagong, for one year, on private affairs, to proceed to Europe.

NOTIFICATIONS.

The 25th February, 1846.

Mr. C. Steer, Collector of Dinagepore, made

[श्वर्गस्य कें शिरक । २४८०। २० माई ।]

বিজ্ঞাপম।

नमत (मे अवानी आपामार उत् एक्म।

विद्यात ।

১৮৪৬ দাল ২৭ কেব্ৰুআরি।

যোগ্যতার পত্রপ্রাপ্ত জীযুত বাবু দীনবন্ধু চৌধুরী জিলা बिश्रुदात ज्विकितागजात मृनदमकं इक्टिन । देशास्त्र श्रियक दाव नीलश्रमि शिद्यंत्र निर्ह्माश वृद्धि इटेल।

वैयुक रातृ कुलशानक भुभूगात किला रीत ख्रात मुतीब्र मुनरमकी अरम नियुक्त हेश्वा ब्रह्ड दहेशारक ।

১৮৪७ माम ७ घाई।

জিলা ছিলটে লশ্করপুরের সুনসেকের অনুপদান कि खना बक्य मा एएन शर्राय श्रेषुष मुननी रिज्यम्बन माम जे बादमझ अक्षि भूमदमक इटेटबन।

"छूछी।

১৮৪৬ দাল ২৭ ফেব্রুআরি।

किला नमीयात कानकश्रुकृतियात मृनदमक वियु जवानु নবীনচন্দ্র মিত্র পাঁচ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

জিলা কামরূপের বীরপেটার মুনসেফ শ্রীযুত্ত কীর্ত্তিনাথ এলিয়া ফুকন সক্রমান মাসের ৫ তারি বজাবধি দুট মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

२४८७ माल ८ गार्छ।

शृक्षं वर्षमात्मक् मलीमावादम् म्मातमक श्रीकृत वात् গঙ্গাচরণ দোম বর্তমান মাদের ১১ তারি এতাবধি ১৬ ভারি বপ্যান্ত ছুটা পাইয়াছেন। এবং জিলা পুরা বন্ধ্য'-নের মালপুরের মুনদেফ জীযুত মুনশী দবীরুদ্দীন মহঞ্চ. গত মালের ১০ ভারি বজাবধি ১৯ ভারি নপ্র্যাপ্ত ছটা পাইয়াছেন

১৮৪৬ সাস ও মার্চ।

ভিল। পশ্চিম বর্দ্ধমানের মাধবগঞ্জের ম্নদেফ জীযুত योलवी माज्य खरमन वसमान भारमत् ১১ अदिअञ्चर्याः চারি দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

নি জে কলবিন। একটিং রেজিইর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

७৫১ नमूत्।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবরুনর 🗼 मार्ट्टद्व छक्त्र।

নিয়োগ।

১৮৪৬ मान २১ क्क्क्जाति।

चौगुङ मि धम दिलाहे मारहर यरणाहरत्त् याजिस्मिष्टे ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টাত ছইবেন।

১৮৪७ भाग २७ फिक्जाति।

🕮 যুত ই এচ আনসন সাহেব পাটনার মাঞিফুেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফানি হটবেন।

১৮৪৬ সাল ২৫ ফেব্ৰুমারি।

আব্রত আর জে রিচার্ডসন সাহের পাটনার জাইনট याजिएके उ ए अप्री कालक है नार हर व वानिकाल व्हेटदन ।

১৮৪৬ দাল ২৩ ফেকুআড়ি।

ठांणिगीत मासिएको नियं कि मिली माद्य हे है-রোপে शघनार्थ श्रीत कस्माननक्त এक वश्मद्वत छ्री পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২৫ ফেব্রুজারি।

विनावशृद्दद्व कालक्षेत्र विश्व न किंग्रत मारक्त over charge of the Treasury at Dinagepore to नृत्कादी कार्आश्राम सफामान गमनार्थ मिनाअशृद्द्रद Uncovenanted Deputy Collector Jonardun Bose, in order to proceed into the interior on public duty.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of Bengal.

No. 381.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th February, 1846.

Mr. G. C. Fletcher to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore. This cancels his appointment of the 14th instant to be Magistrate of Purneah.

The appointment of Mr. G. L. Martin to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpore, notified in the Bengalee Government Gazette of the 24th ultimo, is cancelled.

Mr. J. S. Torrens, Collector of Midnapore, to be also Post Master at that Station.

Mr. F. Tucker, Assistant to the Magistrate and Collector of Monghyr, to be also Register of Deeds under Act XXX. of 1838, in that District

Mr. H. R. Alexander) to be Members of the Local Committee of Dr. W. A. Green Education at Howrah.

Mr. W S. Hudson, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam at Gowalparah, to exercise the full Judicial powers of a Magistrate and the Civil powers allowed to experienced Junior Assistants by the 3d Supplementary Clause of the Rules for the Administration of Civil Justice in Assam.

Dr. R. Collum, in charge of the Ex-Ameers of Scinde at Hazareebaugh, to exercise the powers of a second class Assistant to the Agent Governor General S. W. Frontier in that District.

Baboo Gowreepersaud Roy, Sudder Ameen of Gowalparah, to exercise the powers of a Principal Sudder Ameen in that District.

The 27th February, 1846.

Baboo Dwarkanauth Chatterjee, Graduate of the Medical College, to be Sub-Assistant Surgeon in Medical charge of Ramree.

The appointment dated 7th instant of Moulavie Muhomed Saeem to be Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Midnapore, notified in the Bengales Government Gazette of the 17th ultimo, has been cancelled at his request.

LEAVES OF ABSENCE. The 25th February, 1846.

Mr. J. Alexander, from the 2d to the 10th instant, the date on which the Steam Ship "Precursor" was left at sea by the Pilot.

Mr. T. Sandys, Collector of Patna, for fifteen days, under Section XII. of the absence Rules, in extension of the leave of absence granted to him on the 4th instant.

[Government Gazette, 10th March, 1846.]

ধান্তনাধানার ভার অচিছিও তেপুটা কালেক্টর বীযুত বাব ক্যাপন বসুর প্রতি অর্পন করেন।

বাঞ্চা আশের তীবুত অনরবিল তেপুটা গবর্নর্ সাহেবের হত্যক্রার

> এফ জে ছালিছে। 🖍 বাল্পলা দেশের গ্রহণ্মেটের সেফেটারী

> > 0 PZ AZZ 1

বাললা মেশের অযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ লাহেবের অক্ষ।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২৫ ফেব্ৰুআরি।

ক্ষিযুত জি সি ফুেচর সাচেত্র ফরিদপুরের কাইনী মাজিপ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর হইবেন। অভএব পুরণিয়ার মাজিপ্টেটা পদে বর্তমান মাসের ১৪ ভারি থে ওঁছোর নিরোগ রহিত হইল।

প্রীয়ত জি এল মার্টিন সাহেবের ফরিদপুরের জাইন্ট মাজিস্টেটা ও ডেপুটা কালেক্টরী কর্মেতে যে নিয়োগ বর্গমান মালের ২৪ কেব্রুজারি তারিখের গবর্গমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হর তাহা রহিত হইল।

মেদিনীপুরের কালেক্টর শ্রীষুত জে এস টরেন্স তের ঐ স্থানের ডাতের অধ্যক্ষত ভইবেন।

মুক্তেরের মাজিট্টেউ ও কালেক্টর সাহেবের আসি-ফাও প্রযুত এফ টকর সাহেব ঐ জিলাভে ১৮৩৮ সালের ৩০ আইনানুসারে দলীলদক্তাবেজের রেজিউর হই-বেন।

শ্বীযুক্ত এচ জারে আ্লোককাণ্ডর সাহেব ও শ্রীযুক্ত ডা-কর ডবলিউ এ গ্রীন সাহেব হাবড়াতে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেমুর হটবেন।

গোআলপাড়াতে আদামের কমিদানর সাহেকের দব-আদিষ্টাও প্রীযুত ডবলিউ এদ হড়দন দাহেব অস্নামে দেওরানী মোকদমার বিচারার্থ বিধির ক্রোড়প-তের ও প্রকরণের লিখিত নিপুণ জুনিয়র আদিষ্টাও দাহেবদিগকে যে দেওরানী ক্ষমতা অর্পণ হয় ভদনুসারে এবং মাজিষ্ট্রেটের বিচারার্থ দম্পূর্ণ ক্ষমতানুদারে কার্য্য করিবেন।

হাঞ্জারীবাবে সিন্ধু দেশের রাজ্যচ্যুত আমীরেদের এতমামদার শ্রীযুত ডাক্তর আর কলম সাহেব ঐ জিলাতে দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলে শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের এজেন্ট সাহেবের দ্বিভীয় শ্রেণীর আদিষ্টান্টের ক্ষমভানু-সারে কার্য্য করিবেন।

গোআলপাড়ার সদর আমীন শ্রীযুত বাবু গৌরীপ্র-সাদ রায় ঐ জিলাতে প্রধান সদর আর্মানের ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবেন।

১৮৪৬ मान २० क्क्कांति।

যেডিকাল কালেজের সুশিক্ষিত ছাত্র প্রযুত বারু ছার-কানাথ চাটুয্যা সব-আসিফান্ট চিকিৎসক ছইরা রামরী স্থানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার গ্রহণ করিবেন।

মেদিনীপুরের সদর আমীন ও সদর মূনদেফী কর্মের বর্ত্তমান সাসের ৭ ভারিথে জীবুত মৌলবী মহক্ষদ সাই-মের যে নিয়োগ ১৭ ফেবুজারি ভারিথের গবর্ণমেঞ্চ গেজেটে প্রকাশ হয় ভাচা ভাঁচার প্রার্থনার রহিত চ্ট-রাছে।

> ছুটী। ১৮৪৬ সাল ২৫ ফেব্ৰুজ্মারি।

শ্রীযুত জে আলেকজাণ্ডর সাহেব বর্ত্তমান মাসের > তারিএঅবধি ১০ তারিএপিহাত ছুটা পাইরাছেন। ঐ তারিএে আড়কাটি সাহেব "প্রিকর্সর" নামক বাঞ্চরি জাহাজ সমূদ্রে ছাড়িয়া আইসেন।

পাটনার কালেক্টর আছিত টি সাণ্ডিস সাহেব বর্তনার মানের ৪ ভারিখে যে ছুটা পান্ ভদতিরিক্ত ছুটা প্রাপণ বিষয়ক বিধির ১২ ধারানুসারে পনের দিনের ছুটা পাই-যাজের। The 27th February, 1846.

Moulavie Ushruff Allee, Principal Sudder Ameen of Furreedpore, for one month, in extension of the leave of absence granted to him under Medical Certificate on the 3d ultimo.

NOTIFICATION.

.The 28th February, 1846.

Mr. Henry Ricketts, Commissioner of the 16th or Chittagong Division, resumed charge of his office on the 20th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Scey. to the Govt. of Bengal.

No. 398.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th February, 1846.

Moulavie Mynoodeen Sufder to be Additional Principal Sudder Ameen of 24-Pergunnahs.

Moulavie Oosman Allee to be Additional Principal Sudder Ameen of Hooghly.

· The 28th February, 1846.

Syed Tufuzzul Hossein, 1st Grade Moonsiff of Jehanabad in Behar, to officiate as Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of that District, until further orders.

The 4th March, 1846.

Mr. F. B. Kemp. Officiating Collector of Chittagong, to be also Post Master at that Station.

Lieutenant Bristow, of the Invalid Establishment, to officiate as Post Master at Berhampore.

Messrs. J. W. Colvile and E. A. Samuells to be Members of the Council of Education.

The Judge, Collector, Magistrate, Principal Sudder Ameen and Civil Surgeon of each District in Bengal, Behar and Cuttack, for the time being, and all Officers acting temporarily in any of the above capacities, are to be ex-officio Members of the Local Committees of Public Instruction in their respective Districts.

Mr. F. J. Bell to be Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843 in Zillah Moorshedabad.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th February, 1846.

Mr. A. T. Dick, Collector of Rungpore, for one month, on private affairs, making over charge of the Treasury and the current duties of the office to Uncovenanted Deputy Collector Mokoondpersaud Roy.

The 28th February, 1846.

Moulavie Mahomed Farook, Sudder Ameen and Moonsiff of Balasore, from the 11th to the 14th instant, on private affairs.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal. ১৮৪৬ সাল ২৭ ফেব্রুআরি।

ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীন প্রীযুত মৌলর্থ আশরফ.আলী চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে গত মাসের ৩ তারিথে যে ছুটী পান্ তদতিরিক্ত এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ দাল ২৮ ফেক্আরি।

১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলাকার কমিদানর শ্রীযুত হেনরি রিকেট্স সাহের বর্তমান মাদের ২০ ড-রিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সং-হেবের তকুমক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেক্রেটারী।

> > ७৯৮ नमूत्।

বাদল। দেশের প্রীযুত আমর বিল ডেপুটা গবর্নর সাতে -বের গুকুম। নিয়োগ'।

১৮৪৬ माल ১১ ফেব্ৰুআরি।

শ্বীসূত মৌলরী মৈনুদ্দীন সফদর জিলা চরিদশপরগনার অতিরিক্ত প্রধান সদর আমীন হইবেন।

প্রীযুত মৌলবী ওসমান আলী ঞ্চিলা হুগলীর অভি রিক্ত প্রধান সদর আমান, চইবেন।

১৮৪৬ সাল ১৮ ফেব্রুআরি।

বেহারে জাহানাবাদের প্রথম শ্রেণীর মুনসেফ শ্রীযুক সৈরদ তফজ্জল ভদেন অন্য ভকুম নাহওনপ্রাস্ত এ জিলার সদর আমীন ও সদর মুনসেফ হইবেন।

১৮৪৬ माल ८ माई।

চাটিগার একটিৎ কালেকটর শ্রীয়ুত এক বি কেম্প স' হেব ঐ স্থানে ডাকের অধ্যক্ষ ও হইবেন।

ইম্বলীদ দৈন।সম্পর্কীয় শ্রীযুত লেপ্টেনেট ব্রিফৌ সাথের বহুরমপুরে ডাকের অধাক্ষপ্ত হইবেন।

প্রামুত ছে ডবলিউ কলবিল সাহেব ও প্রামুত ই এ সামুএজ্ন সাহেব বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেলের মেন্ত্র ইউবেন।

সুবে বঙ্গিলা ও হেহার ও কটকের প্রভাক ভিলার যে জঞ্জ সাহের ও কালেক্টর সাহের ও মাজিস্টেট সাহের ও প্রধান সদর আমীন ও দেওয়ানীর চিকিৎসক সাহের নিযুক্ত থাকেন ভাঁহার। এবং উক্ত কোন কর্ম কিঞিৎ কালপর্যাপ্ত যে সকল কার্য্যকারক নির্বাহ করেন ভাঁহার। যেপ্র্যাপ্ত সেহকর্ম করেন্ সেপ্র্যাপ্ত মহ প্রেম্বর ইটবেন।

প্রীযুত এফ জে তেল সাহেত ১৮৪৩ সালের ১৫ আছে। নানুসারে জিলা মুর্শিদাবাদে ডেপুটা মাভিষ্টেট চই-

ष्ट्री।

১৮৪৬ দাল २৫ ফেব্রুআরি।

রঙ্গপুরের কালেক্টর শ্রীযুত এটি ডিক সাহেই ছা! পন থাজানাথানার ভার ও কাছারীব চলিত কর্মের ভার তিহিত ডেপুটী কালেক্টর শ্রীযুত বারু যুকুন-প্রসাদ রায়ের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় ক্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটা পাইরাছেন।

১৮৪৬ দাল ২৮ ফেব্রুআরি।

বালেখরের সদর আমীন ও মুনদেফ শ্রীযুত মৌল। মহম্মদ ফরক বীয় কর্মোপলকে বর্তমান মাসের ১১ ভারি এঅবধি ১৪ ভারি এপ্রয়ন্ত ছুটা পাইরাছেন।

বাঙ্গলা দেশের জীমুত অনুরবিল ডেপুটা গ্রন্নর সাহেথের অকুমক্রমে।

> এফ রে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেটের দেকেটারী।

1

[भरर्गः मते शास्त्रहे। ३४८७। ३० बाहरी

LAND ADVERTISEMENTS.

भवन्त्राकृत हम्डिश्तः

ভূমিবিষয়ক ইশ্ডিহার

मधास सि8क्षा 'साইডেছে যে সন ১৮৪৫ ইংরে'জর ১ প্রথম আইনের ৬ ধার নুমারে জিল। ছিহট সংক্রি কিল্ডিন সংলিক্ত কিলী ডিনেয়রপহায়ের পাওনা হাকী মালওজারি আ∹ দায় নিমিত্তক দন ১৮৪১ ইংরেজির মাহ ১৬ মার্চ মাহ ৪ টের রোজ সোমবার কালেক্টর সাহেবের কাছারিডে বিনাওজারে ধরা যাইবেক এবং নিভাত্ত বিকেষ হইবেক ইভি দন ১৮৪৬ ইংরেজী

	জিলার চোলিতে মহালের নমূর	মহালের ন'ম মহালের লিখিত মালিক	भाषत् स्थाः	मन ३४८१ है। दिख्यो हिस्समूत्
मुद्रादि समा धार्दा भ ह 8श महाम	পং ৪২হানি ও নং পির মাহাক্রাদ	क्षं यनी कलक रिमिष्टि गर	2 5 % M8 C	25 A
2	भि छ । स्राध्या	/অ		•
2	প্ত এ ৫ নং ডাংক ব্যহামান	/ ca		w :
*	श९ का २० मा । जिल्ला का जार माछ	/ GI	2. 16.3	o (1)

' बेंड मुड़ाड़ी क्या थार्टा क्यांका कराएमां क्यांका कराएमां क्यांका करा क्यांका करा क्यांका करा क्यांका करा करा क्यांका करा क्यांका करा करा करा करा करा करा करा करा करा क									,	
ও ১১৫ খাস সিরাঙপুর পণ, শাহানান লবঙ্গদাসী । ৪ এ এ ১০১১ খাস সেলেমাবান পণ, হাবিলি ওয়াসীল খা ॥১৭ ১১২০ খাস বোনজাপাসী দীণ পণ, ইন্দ্রাণী সুবলচন্দ্র রায় ২/১১ ঐ এ		E N	ৰিকাৰ হো নেৰ্	াজতে মহ' নেয়র	মহালের নায়	ь	प्रदारमञ्जू निस्टि पालिक	मन्द कर	मन ১৮८৫ मारमद्र नदर- भ्रत्भर्गस्थित् भासना	रैक्किश्र
্ ইউমুব্রি জ্বাধার্ড ৫০৫ থাস সিরাজপুর পণ্ শাহারান লবল দাসী । ৪ এ এ ১০৩১ থাস সেলেমাবান পণ্যাবিল ওয়াসলৈ থা ।১৭ এ ১১২০ থাস বেনেজালাসী দীণ পণ্ইজ্ঞাণী সুবলচন্দ্র রাষ ১/১১									حاتفا	
ते से कुछदाय (शास्त्रकी 25° व्यापित की 1159 व्यापित की 1279 व्यापित की 1275 व्यापित की 1275 व्यापित की 12755 व्यापित के 155	·	म धार्व <u>)</u> ल	8 23	<u>A</u>	मित्र इष्ट्रं कर् ब	e 16.	लदम मार्था	ω 	00	এই মহাল প্রথমত সন্হালের ২৪ জানুজারি নীলাম হইংটে অরিদার বায়নার টাকো দাজিজ করিয়া ৩০ দিংদের মধ্যে মুলোর অবলিক দাভিল না করিংটি ছিউটি নীলামে বিক্রয় হুই-
	'ভা ভো আছ	•			के स्मरक्षायाम भेः ह स्वामकाभाभी मीर भ	शरिति १ <u>इन्त</u> ाने	कुकत्राय (शास्त्राज्ञी अग्रस्ताञ्चा द्राव मृरसञ्ज्या द्राव सिनद्दि मृख	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	\$ \$ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	म् क्षा कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि

9

227

60

घूर जिला बुक्छाशुद्ध शर हत् पूक्षिकः छात त्याताल गार्म

ट्यामान मामूम

9830

टिम्मीक मध्र	म्हाल्ब् त्यनी	जिनाइ ट्लेक्टिक	महोटलढ़ नांच	মালিকের নাম	महत्त्वम्	३२६२ मटनत्र मार	मुक्तिया कर्णा
		महोटल व भू इ				ष्यश्रहां इतको	•
^	हैक्यूद्रावि राज्यविक्	436	मूर खिला विक्रमभूव थार भर विक्रमभूव	क्रिनम् । जनमूना	4364	>6 4.	্ এই বাকীর কারণ ১৮৪১ সনের ২৩
	महानाउ		हार क्नियवि क्षण्यूका				শানুজারি নীলায হয় ভাহাতে শরিদার
_							जिन पिरस्मह मिन दाकी क्षियक ना
							एं ६वाट जावाइ मासिनी वावना मंत्र
							क्रिंद अस् हर्नेद्राटक ४४ श्राक्षांबद्ध श्रहांज
							बास नीमांश हहैदवक है कि।

000

व्यिट्यांश्य मञ्जूनाथ...

म् १८ भारतः व्यवस् विकासिक्षेत्रं	টোল দেওয়া ঘাইতেছে। জন্মানা যে মাওয়া নিতে নিনা ওজর প্রাঘা	হি সম ১৮৪৫ সলের ১ : চলিড আইনক্রেয়ে হাকী ইবেক এবং নিডান্ত বিন	এফুহ'ইনাখ হোল দেওয়া হাইতেছে যে সম ১৮৪৫ সনোৱ ১ পুথ্য আইনের ৬,ছল ধারাত মহানুমায়ি জেলা ভুলুয়া মিছে এবং জানানা বে দাওয়া স্বিভ আইনফুয়ে বাবিভাবুনির ৬,ছল ধারাত মহানুমায়ি জেলা ভুলুয়ার নিখিতে মহানার সমায় বালালায় বিবাল বালায় বিবাল বালালায় বালায় বালায় বিবালায় বালায় বালায় বালায় বিবালায় বিবালায় বিবালায় বিবালায় বালায় বালায় বালায় বিবালায় বালায় াহ'লনাম' হাছারী কালেক্ট্রী জেলা জুলুল বিহাৰ মমানুহারি জেলা ভুলুয়ার নীচের লিথিত য আদায় করণের অকুম আছে জ হার নিহিলে সম ১৮ ১৮৪৬ দন তারিণং ২১ ফিকুআরি মোণ দন ১২৫২ স	ুহালাভের স্ন ১১৫২ ৪১ সনের ২৬ মা ন তারিশ ১৬ ফাল্৪	সনের লাগাইদ কিন্তি ঘাটে গ্যাহাবক বাঙ্গল' সন ১২৫ গ্।	হর পাওয়না বাকী মালভ্রু বৃহি ৫২ সনের ১৪ কৈত্র বৃহস্পাভিবার	
्बीद नमूद	महात्लहा त्यनी	দ্বিসার হৌদীতে মহালের নয়র	ir iv iv io	। মহ'লের সিথিত মাসিক	in the state of th	बाकीत स्का	मुक्ता क्ष
n	केन्द्राती कथा थारा ३६६ घराल	оо И	শ্ৰহিকা প্ৰগনে স্কিণ্শা লংকিপুৰ্ডং এন চুট্লা	म् म् मुक्सः क्रिक्सः क्रांच	0 % A0	0 % C ×	
Ag	্ব	R E	প্রগনে অনুহাবাদ হিস্যা লগ্ডি ।— ক্রাপুর সংঘ্রা ম্দক ইয়ব্ধী	अकृष्टि के	09 2 20 67		•
. <i>N</i> eg		A. C. A.	elt. 本当な者 5mm	मूर्मानादाह्म (न छ	c i e	~ ?	•
/9	∕°aï,	φ. 	भव्हास बे हिमा, १.५॥= ज्यास्त्रित सत्था जार शाक्ष्य				

[Government Gasetts, 10th March, 1846.]

ব্যালের নমূর ব্যালের নমূর ব্যালের নমূর ব্যালের নমূর ব্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার বিদ্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার বিদ্যালার বিদ্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার মার্মার ক্রমার বিদ্যালার মার্মার মার্মার ম	महारमंद्र त्यनी	क्रिमान् त्रोक्रीत्र	প্রেশার নমুর্ মহালের প্রেশা জিলার হৌজাতে মহালের নমুর্	or anything and the			•	
১৭১৪ শৃত্য প্রতির শৃত্য বিশ্ব লাগ্র বিশ্ব লাগ্র লাগ্		D. 14 D. 16 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	•	মহাবেশ্ব বিশ্বৈত মালিক নি	in in in in in in in in in in in in in i	टाको कामाना। किन्नी व्यश्यम् मन ३१६२ टाः	THE LEWIS	
মহলে মহলে বিলাম সংগ্ৰাম বিলাম । ত০০৪ লাখ পাছল বিলাম । ত০০৪ লাখ পাছল বিলাম । ত০০৪ লাখ পাছল বিলাম । ত০০৪ লাখ পাছল বিলাম । ত০০১৯ লাখ পাছল বিলাম । ত০০৯১ লাখ পাছল বিলাম বিলাম । ত০০৯১ লাখ পাছল বিলাম বিলাম বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম লাখ বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম বিলাম নাম বিলাম বিলাম নাম বিল	देखमूताती समाधारा	2,9,3	क्षा क्षेत्र संस्थातः सम्बद्धाः					
১০১৪ শাং পাং এথা আনপুণ ভালুক বল্লাম বল্লোপ্যায় ১৭,১ ৭, এই এইবেক ইন্ডি। ১০১১ খাং পাং জীরামপুর বোধনমূর্দ মুজা আহ্মিদ্ভান ৪ তালুক নালুক বোধনমূর্দ মুজা আহ্মিদ্ভান ৪ নালুক বালুক নালুক বোধনমূর্দ মুজা আহ্মিদ্ভান ৪ তালুক বালুক বালুক বালুক নালক নালক নালক নালক বল্লাম ১০ ৮৮৮ ৪। ১৮৮ এই	मह:अ		STREAT VICTOR OF THE PROPERTY	रतद्य रक्ष्माभाष्ट्राङ	\$ 0	<u>•</u> •₽	যোল আৰা মহাল নিলাম	
১৭০১ বৃদ্ধ কাল্ডিক বাল্ডিক বল্ডিক বল্ডিক বল্ডিক। বল্ডিক বল্ডিক। বল্ডিক বল্ডিক। বল্ডি		80 60					•	1
তামুক ব্যাধামুকার ব্যাধামুকার স্থান আহামাম্লাম ও ব্যাধাম্লাম ও ব্যাধাম্লাম ও ব্যাধাম্লাম ও ব্যাধাম্লাম ও ব্যাধাম্লাম ও বিশ্ব ব্যাধাম্লাম বিভাগে ব্যাধাম্লাম বিদ্যাধাম্লাম বিদ্যাধামূল বিদ	1	•	न प्रताम क्षानिक जातान	टलंदोय टटका,भाषाह	24.5	ć.		36.
A A A A A A A A A A	(Day	7829	थार भर खेतामभूत (राधनमृत्क	平里, 图[四]红田园山				
らり。 4 (可用) a (可用) a (a)			াসক	म् १८० १८ स्था	A.41 . C	. A. . S. . S.	, e	,
	∕ •g	p. 20	द्राः श्रं ६ मिम्रोठतन्न इस्		•			

II. ATHERTON, Offig. Collector.

ইউমুরারী জন্ম ধার্য্য ইউমুরারী জন্ম ধার্য্য ইওরা মহাল হথ: ১১১ দং দি	<u>ति ।</u> ४ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७ ७			
~		মহালের লি'নত মালিজ	मस्त कथा	সন ১২৫২ বাঙ্গলার লাগায়ত কিন্তী ম'ছ
800	প্ৰ সিংহেরগাও ভাৎ হবি সফি	মাহামদ দ্বি	.∕. 88 99	भव
	প্ং দিংহেরগাও তাং মুরাদদাএম সরিক	মাহাড্বালু ও ব্জিমানিক্য বায় চৌধুৱী ও ছা-		
		রাবাদুও হাবিদি ও জামিদা ও সভ্ন এ		
		क क भ	, S	4 5 80 7
(4) 12 Post	स्था राष्ट्रस	मीछ स्र कुक्तिया हा ह	A R	0
. A	র মলোডন চন্দ্র			
क्षा १००० वर्षा	ত৲ ফর্ক/ং/ল তাং^ চিদাবদী	হাত্রাম্পি গোপ	9 21 80	e. 22
উথা ৭১৩ . ভং ফর্ব	७९ कवकादम हा९ (अब (शावम्	মহাফদ দাএম বুডিম'ণিকা হায় চৌধুরী	88 ×: • 88	7
क्ष्मं क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क	ভং ফর্কাশেস তাৎ মলু নজর	16.6番 以 12.14 平	396. 3	

নদীয়ার কালেক্টর সাহেবের সিরিশ্ভায় এক জন আজাঞ্জীর আবশাক হইয়াছে। তাঁহার কোম্পানির ৩৫০০০১ টাকা আমানৎ রাভিতে হইবেক। মাদিক বেডন ৪০১ টাকা।

ডি জে মনি। কালেকটর।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, to the matter of the Petition of BISSONAUTH DUTT, late of Hautcollah, in the Town of Calcutta, Printer, Prisoner, confined in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fourth day of April next.

The names of Creditors of the said BISSO-NAUTH DUTT, appear in a Schedule filed with the said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court to which any Creditors may refer.

PAUL AND SMELT,
Attornies for the said Insolvent.

Calcutte, 3d March. 1846.

In the matter of NILMONEY MULLICK, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order bearing date this day, the hearing of the matters of the Petition of the Insolvent abovenamed is adjourned to Saturday, the fourteenth day of March instant.

W. H. Por,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta. 7th March, 1846.

In the matter of GEORGE WILLIAM SCOTT, au Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order bearing date this day, the matter of the Petition of the abovenamed Insolvent adjourned to Saturday next, the fourteenth day of March instant.

PAUL AND SMELT,
Insolvent's Attornies.

Calcutta, 7th March, 1846.

[जरहरमणे कारके । २४८७। ३० मार्ट ।]

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

কলিকাতা নগরের হাটথোলানিবাসি ছাপাওয়ালা বিশ্বনাথ দক্ত

কলিক:ভার সাধারণ ফেলখানায় কয়েদ হইয়' ভারভবর্ষের যোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জজ রাজার অধিকারের নবম বংসরের আইনক্রমে উপন্ কার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার ছারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে গৈ উক্ত আদালতের ভকুমক্রমে ভীহার দর্শাস্ত্রের মর্ম্ম আগামি আপ্রিল মানের ৪ ভারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শ্রনা যাইবেক।

উক্ত বিশ্বনাথ দত্তের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হইয়া ঠাহার দর্থান্ত সম্প্রতি উক্ত আদালতের প্রধান ক্লাক সাহেবের দন্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন্।

> পাউল ও মেল্ট । উক্ত যোত্রহীনের উকীল ।

কলিকাভা। ১৮৪৬। ৩ মার্চ।

যোত্রহীন নীলমণি মল্লিকের

বিনরে উহার দ্বারা সন্থাদ দেওয়া যাইতেতে যে আদা কার ভারিখের ওকুমজনে উক্ত যোত্তহীনের দর্ভাত্তের মার্মা আগামি শনিবার অর্থাৎ বর্ত্তমান মার্চ মানের ১৪ ভারিখে শুনা যাইবেক।

> ডবলিউ এচ পো। যৌত্রহানের উক্লাল

েলিকাভা। ১৮৪৬। ৭ মার্চ।

याज्योन जार्ज উलिएम क्रिके मार्ट्यत

বিসংর ইহার ভারা সমাদ দেওরা যাইতেছে যে আদাকার ভারিখের তকুমক্রমে উক্ত যোত্তহীদের দর্থান্তের মর্ম আগামি শনিবার অর্থাৎবর্তমান মার্চমাদের ১৪ ভারি-থে খুনা যাইবেক।

> পাউল ও মেল্ট। যোত্রহীনের উকীল

কলিকাভ: ১৮৪৬। ৭ মার্চ।

প্রিরামপুরে র যন্ত্রালরে আযুত জান কাশমন লাহেবকর্ত মুদ্রিত হটল।



গবৰ্ণমেন্ট গোজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCH 17, 1846.

কলিকাতা মঞ্জলবার ১৮৪৬ সাল ১৭ মার্চ ।

PROCLAMATION.

OBNERAL ORDER BY THE RIGHT HONOURABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

FOREIGN DEPARTMENT,

CAMP LAHORE,

The 22d February, 1846.

The British Army has this day occupied the Gate-way of the Citadel of Lahore, the Badshahee Mosque, and the Huzooreebagh.

The remaining part of the Citadel is the residence of His Highness the Maha Raja, and also that of the families of the late Maha Raja Runjeet Singh, for so many years a faithful Ally of the British Government. In consideration of these circumstances, no Troops will be posted within the precincts of the Palace Gate.

The Army of the Sutlej has now brought its operations in the field to a close by the dispersion of the Sikh Army and the Military occupation of Lahore, preceded by a series of the most triumphant successes ever recorded in the Military History of India. The British Government, trusting to the faith of Treaties, and to the long subsisting friendship between the two States, had limited Military preparations to the defence of its own frontier.

Compelled suddenly to assume the offensive, by the unprovoked invasion of its Territories, the British Army, under the Command of its distinguished leader, has, in sixty days, defeated the Sikh Forces in four general Actions—has captured 220 pieces of Field Artillery—and is now at the Capital dictating to the Lahoro Durbar the terms of a Treaty, the conditions of which will tend to secure the British Provinces from the repetition of a similar outrage.

The Governor General being determined, however, to mark with reprobation the perfidious character of the War, has required, and will exact বিজ্ঞাপন।

ভারতবর্ধের জ্রীযুত গবর্নর্ জেনরল বাছাদুরের সাগারণ হকুম।
বিদেশীর ডিপার্টমেন্ট।
লাহোরের ছাউনি।

১৮৪৬ माल २२ फाकुचाहि।

ইকলঙীর সৈন্যের। অদ্য সাহোরের কিলার সমস্ বার ও বাদশাহী মসজিদ এবং ছালুরী বাগ অধিকার করিলেন।

দুর্গের অবশিষ্ট ভাগে শীযুক্ত মহারাক্তা আপনি এবং আনেক কালাবধি ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের অতিবিশ্বস্ত মিত্র মৃত মহারাক্তা রণজিৎ দিংছের পরিবারের। বাস করিতে-ছেন এইপ্রযুক্ত রাজবাটীর ছারের ভিতরে কোন দৈন্য স্থাপন হইল না।

ভারতবর্ষের যুদ্ধবিষয়ি ইতিহাসের মধ্যে যেরূপ
জয়ের বিষর কথানো লেখা যায় নাই এমত নানা জয়ের
পর শতক্র নদের ইঙ্গলগুরি দৈন্য সীকেরদের সৈন্য
ছিলভিন্ন করিয়া এবং লাহোরের রাজধানী অধিকার
করিয়া এই যুদ্ধ সমাস্ত করিয়ছেন। সীকেরা সদ্ধি প্রতিপালন করিবেন ইহার উপার এবং বহুকালাবধি উভয়
রাজ্যের যে মিত্রতা ছিল তাহার উপার ব্রিটিশ গবর্গমেঞ্চ
নির্জর করিয়া কেবল আপনার রাজ্যের সীমা রক্ষা
করণার্ধ যুদ্ধের আয়োজন করিয়াছিলেন।

সীকেরদের ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের রাজ্যের উপর খামধা।
আক্রমণ করাতে অকক্ষাৎ ইঙ্গলগুরি সৈন্যের প্রভ্যাক্রমণ
করিতে হইল এবং ঐ সৈন্য আপনার অভিবিখ্যাত সেনাপতির অধীন হইরা হাইট দিবসের মধ্যে চারি প্রধান
যুদ্ধে সীকেরদের সৈন্যকে প্রাক্তর করিয়াছেন এবং এক্ষণে
সাকেরদের রাজধানীতে পর্যক্তরা বলপূর্মক লাহোরের
দরবারকে এমত সন্তি খীকার করাইতেছেন যে ঐ সন্তির
নির্মক্রমে ইঙ্গলগুরি রাজ্যে পুনর্মার অভ্যাচার হইবেক
না।

এই বুদ্ধেতে যে বিশাস্থাতকতা হইরাছে তাহাতে আপন ছুণা প্রকাশ কবিতে জীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর নিশ্চর করিরাছেন। এই যুদ্ধে ইঞ্চভীরের-

[Government Gazette, 17th March, 1846.]

that every remaining piece of Sikh Artillery which has been pointed against the British Army, during this Campaign, shall be surrendered.

The Sikh Army, whose insubordinate conduct is one of the chief causes of the anarchy and misrule which have brought the Sikh State to the brink of destruction, is about to be disbanded.

The Soldiers of the Army of the Sutlej have not only proved their superior provess in Battle, but have, on every occasion, with subordination and patience, endured the fatigues and privations inseparable from a state of active operations in the field. The Native Troops of this Army have also proved, that a faithful attachment to their Colors and to the Company's Service is an honorable feature in the character of the British Sepoy.

The Governor General has repeatedly expressed on his own part and on that of the Government of India, admiration and gratitude for the important services which the Army has rendered.

The Governor General is now pleased to resolve, as a testimony of the approbation of the Government of India of the Bravery, Discipline and Soldier-like bearing of the Army of the Sutlej, that all the Generals, Officers, Non-Commissioned Officers and Privates shall receive a Gratuity of Twelve Months. Batta.

Every Regiment which, in obedience to its orders, may have remained in Posts and Forts between Loodianah and Ferozepore, and was not present in Action, as in the case of the Troops ordered to remain at Moodkee to protect the wounded, and those left in the Forts of Ferozepore and Loodiana, shall receive the Gratuity of Twelve Months Batta.

Obedience to orders is the first duty of a Soldier, and the Governor General, in affirming the principle, can never admit that absence caused by the performance of indispensable duties, on which the success of the operations in the field greatly depended, ought to disqualify any Soldier placed in these circumstances, from participating in the Gratuity given for the general good conduct of the Army in the field.

All Regiments and Individuals ordered to the Frontier, and forming part of the Army of the Satlej, which may have reached Loodiana or Bussian before the date of this Order, will be included as entitled to the Gratuity.

By order of the Right Honourable the Governor General of India,

F. Claur,
Secy. to the Govt. of India,
With the Governor General.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER BOARD OF REVENUE.

No. 5.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

1st. I am directed by the Sudder Board of Revenue

श्रिक्तिसके (शरको । २४६७। २१ मार्ड I]

দের প্রতিকুলে দাকেরা যে সকল তোপ পাতিরাছিল তাহার প্রত্যেক অবশিষ্ট তোপ সমর্পণ হয়।

ষে দীক দৈনোর অবাধ্যতাপ্রযুক্ত দীক দেশের মধ্যে আরাজকতা এবং কুশাসন ছইয়াছিল এবং ঐ রাক্ষ্য প্রায় বিনক্ট হইয়াছিল দেই সৈনা একণে যুদ্ধ কর্মচ্যুত হই-য়াছে।

শতক্র নদের ইঙ্গলণীয় দৈনোর যোদ্ধারা যুদ্ধ সময়ে আপনারদের বীর্ঘ্য প্রকাশ করিরাছে কেবল নহে কিন্তু রণস্থলে যে পরিশুম ও ক্রেশ চোগ করিতে হয় ভাষা প্রত্যেক গতিকে অভিসহিষ্ণৃতাপূর্ত্তক স্বীকার করিরাছে। এই দৈনোর এদেশীয় সিপাহীরা আপনারদের পভাকাও কোম্পানির চাকরীর বিষয়ে অভিবিশ্বন্ত অনুরাগ প্রকাশ করিরা অভিসন্ত্রমপ্রাপ্ত হইরাছে।

এই দৈন্য যে গুরুতর কার্য্য করিয়াছে তাহার বিষয়ে আগত গবর্নর ঝেনরল বাহাদুর বার্যার আপনার ও ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের প্রশাংদা ও কৃতজ্ঞতা দ্বীকার করিয়াছেন।

শতক্র নদের ইঙ্গলগুর দৈনোরদের সাহ্য ও বাধাত।
ও বীর্ঘার বিষয়ে ভারতবর্ষের গ্রথমেন্টের সম্বোধের
চিজ্সরূপ প্রায়ুত গ্রর্নর জেনরল বাহাদুর এক্ষণে নিশ্চর
করিয়াতেন যেশ্বকল প্রধান দৈন্যাধ্যক্ষ ও দেনাপতি
ও ড্লাদার ও ইউরোপীয় ও এদেশীয় সিপাহীরদিগকে
বারে মাদের বাট্যা পুরক্ষার্শ্বরূপ দেওয়া যায়।

যে প্রত্যেক রেজিমেন্ট তকুমানুসারে লুধিয়ানা ও ফিরোজপুরের মধ্যবর্ত্তি আড্ডা ও কিলাতে রহিয়াছিল এবং যুদ্ধের মময়ে উপস্থিত ছিল না অর্পাৎ যাহার। আঘাতি ব্যক্তিরদের রক্ষার নিমিত্ত মুদ্ধি স্থানেতে থাকিতে তকুম পাইল এবং লুধিয়ানা ও ফিরোজপুরের কিলার নিষ্ঠা তইল ভাহারাও বারে। মাসের বাট্টা পুর-কার পাইবেক।

আজাপ্রতিপালন দৈনোরদের মুখ্য ধর্ম। প্রীযুষ্ট গনরনর জেনরল বাহাদুর এই মুখ্য নিয়ম প্রকাশ করিয়। কিহিছেল যে যে কার্যোর উপর রণস্থলে যুদ্ধের কৃত-কায়াভার নির্জ্বর ছিল এইমত অত্যাবশাক কার্যা নির্কাহ করণার্থ যে দৈনোর। নিযুক্ত হইরা তৎপ্রযুক্ত রণস্থলে উপস্থিত ভিলা না ভাছারা দেই অবর্তমানতা জনো রণখুলস্থ দৈনোরদের সাধারণ সদাচারের নিমিত্ত দেওুয়া পুরস্কারের স্থ্যোগি হন্তনের অংযোগা নহে।

যে সকল রেজিমেন্ট এবং ব্যক্তির! রাজ্যের সীমান্তিমূপে গমন করিতে গুকুম পাইয়াছিল এবং শৃতক্ষ নদের
তীরস্থ ইপলণ্ডীয় সৈনোরদের অন্তঃপাত্তির মধ্যে পণ্য ছিল
এবং এই অকুমের ভঃরিথের পূর্কে লুধিয়ানা এবং বলিআন স্থানে পঁতছিয়াছিল ভাছারা এই পুরস্কারের
সংস্থানী হইবেফ।

ভারতবর্ষের প্রীযুত গবর্নর জেনরজ বাহাদুরের ওকুমক্রয়ে।

अक करि ।

ঞ্জিবুত গবর্নর জেমরল বাহাদুরের সমস্তি-বাহারি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের লেকেটারী।

John C. Marshman, Benguete Translator.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুদর অর্ডর।

৫ नमूत्।

অমুক এলাকার রাজবের প্রীযুক্ত কমিলানর নাহেরের প্রতি নদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুক্ত এক্টি পেরজ্ঞানীর নাহেবের পত্র।

১। সদর বোর্ড রেবিনিউর আজাক্রমে ছোট লেকেটা-

to append hereto a Copy of a letter No. 43, dated the 21st ultimo, from Under Secretary Mr. Beadon, and of the Despatch (No. 14, dated the 3d December) from the Honourable the Court of Directors therewith received, directing the transmission to them of Annual reports on the prospects of the harvest in the Lower Provinces of this Presidency.

2nd. You will be pleased to issue the necessary instructions to your subordinates. The most suitable period of the year for collecting the desired information will be, as it seems to the Board, the They have, however, with the view harvest time. of ascertaining more precisely the nature and extent of the enquiries to be made, solicited the Government to obtain from the Bombay authorities a Memorandum of the Rules in force at that Presidency on this subject, and when these have been received the Board will instruct you further.

(Signed) G. PLOWDEN.

Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 5th February, 1846.

No. 43.

From the Under Secretary to the Government of Bengal to G. Plowden, Esquire. Officiating Sccretary to the Sudder Board of Revenue, duted Fort William, 21st January, 1846.

I am directed by the Honourable the Deputy Governor of Bengal to forward the accompanying Copy of a Despatch No. 14, from the Honourable the Court of Directors, dated the 3rd ultimo, and to request that Reports of the nature indicated therein may be called for from the several Revenue authorities, including the Commissioners of Chittagong, Assam, Arracan and Tenasserim Provinces, and the Governor General's Agent 'South-West Frontier, and annually submitted by the Board in a general form, for the information of the Honourable Court.

> (Signed) CECIL BRADON. Under Secy. to the Goot. of Bengal.

Revenue Department.

No. 14 of 1845.

Our Governor of the Presidency of Font William in Bengal.

1st. We think it desirable that your Government should furnish us with reports similar to those which we now receive from the Presidency of Bombay on the prospects of the barvest in each year, so as to enable us to form an opinion of the probable extent of the produce. We accordingly desire that you will cause instructions to be issued to the local authorities to submit, at the most suitable period of the year, such information as may enable the Board of Revenue to prepare a general report on the state of the weather and crops, for transmission to us.

2nd. It is not our wish that any close investigation should be made with the view of ensuring entire and complete accuracy in these returns, as we

की अवक वीक्रम माद्द्रदब्र शक्ष भारमंत्र २५ छातिस्थित १७ मस्ती भारतत नकल अव शहास मांच क्रियं चानवृतिल कार्षे अक रेफ्टतकर्षेत्र मास्ट्रावतरम् । फिरमयुत् छाति-থের ১৪ নমুরী যে পত্র পাওয়া গেল তাহাও ভোমার নিকটে পাঠাইতেছি। ভাহাতে ছকুম আছে যে এই রাঞ্ধানীর বাললাপ্রভৃতি দেশের ফদলের ভদাভদ্ভার रियप्ति अन दिल्लाष्टे প্রতিবর্থনরে ভাছারদের নিকটে পাঠান ষায়।

२। उपि अरे विषया अधीन कार्याकात्कमिशेएक घर्षा:-চিত মনোবোগ করিতে জকুম দিবা। বোর্ডের সাতে-विता विधि करतेन त्य अहे वाश्वित मन्त्र दरमद्वत कमत्मत नमस्य मश्युष्ट कत्। छेशयुक्त । किने स অনুসন্ধান করিতে হইবেক ভাহার ভাব ও সীমা উন্নয়রূপে কানিবার নিমিত্তে ভাঁছারা গ্রণ্মেন্টকে এই মিনতি করিয়াছেন যে এই বিকরে বেস্থিটি রাজধানীতে যেং বিধি চলন আছে ভাহার এক প্রতিলিপি তথাধুইতে আনান্। ভাহা বোর্ডের সাহেবেরদের নিকটে পঁতছিলে ভোমাকে পুনশ্চ উপদেশ দেও:। যাইবেক।

ধি প্লৌডন। একটিং দেকেটারী। मम्ब दाई खिविनिडे। कार्षे उलिव्य। २४८५। ६ व्यक्त्यादि।

৪৩ নমূর।

সদর বোর্ড রেবিনিউর এক্টিৎ সেক্রেটারী প্রীয়ত জি জৌडन माध्यत्व श्रींड वाक्रमा स्मान् नवर्गद्यत्तेव ছোট দেকেটারী সাহেবের পতা। ফোর্ট উলিয়ম २৮৪५ माल २३ क्षानुष्पादि ।

বাঙ্গলা দেশের প্রায়ত অনরবিল ডেপুটী গবরুনর नाष्ट्रवत् एक्ष्मक्राय दावृष्ठ व्यनद्रवित कार्षे व्यक्त देए-রেক্টর্স সাহেবেরদের গত মাদের ও তারিখের ১৪ নমুরী পত্রের নীতের লিখিত নকল পাটাইরা আদেশ করিতেছি যে ভাষার মধ্যে যে প্রকার রিপোর্টের বিষয় লেগা আছে ভাগ রাজস্বের নানা কার্য্যকারকের স্থানে এবং চাটিগাঁ ও আসাম ও আরাকাণ ও থনাসরীম প্রদেশের কমিসামর সাহেবেরদের স্থানে এবং দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্লে আীযুত গদর্নর্ জেনরল বাহাদুরের এफেछ मारहरवत सात खानाहेबा आयुष्ठ धानवृतिल ঞাটকে জানাইবার নিমিতে ২৭সরে২ সাধারণমতে নোর্ডের মাহেতের দর দ্বারা পাঠান যায়।

সিসিস বীভন। यात्रमा प्राप्त शर्वधारकेत ह्या प्राप्त केती।

> রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৫ माल ১৪ नहत्।

বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজধানীতে আমাবদের এীযুত গবহুনর সাহেব ররাবরের।

১। প্রতিবংশরে ফদলের ভদাভদুতার বিষয়ি সে প্রকার রিপোর্ট বোম্বাই রাজধানীহইতে আমরা পাইয়া थाकि मिरे धकात तिर्भाषे रहामात्रामत नवर्गस्यक्तित পাঠান উচিত্র বোধ করি তাহা পাইলে আমরা অনভব করিতে পারিব যে ফদলের কিপ্রান্ত উৎপন্ন হওনের मञ्जादना चाट्छ। चड्यद चाम्हा चाटमण कदिएडाँछ एर ত্মি, নানা স্থানের কার্য্যাকার্ক্রদিগকে এই অক্ম দেও যে ছাঁহার। বংশবের উপযুক্ত সময়ে যে সভাদ পাইয়া বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরা আমারদের নিকটে পাচাই-বার নিমিত্তে কালের এবং ফদলের ভদাভদুভার হিছরি এক সাধারণ রিপোর্ট প্রস্তুত করিতে পারেন এমত সদাদ পাঠান।

২। আমারদের এমত অভিপ্রায় নলে যে এই রি-পোর্ট সম্পূর্ণরূপে শ্রন্ধ হওনের নিমিত্তে অভিসুক্ষা আনু-পদান কর। হায়। আগর। জানি যে মফঃদলে এতলিমির are aware that considerable objections might attend িএদেশীর খুদু আ্মলারদিলকে অনুসন্ধান করিতে অকুম

[Government Gazette, 17th March, 1846.]

the having recourse to the agency of the inferior Native Officers in the interior of the country for such purpose, but we are desirbus of receiving from time to time such general information as to the actual or expected results of the harvests as it may be in the power of the Collectors and their Assistants to afford.

We are, &c.,

(Signed) Henry Willoch.

J. W. Hogg. .

W. Astell:

",, J. L. Lushington.

" · E. Macnaghten.

" John C. Whiteman.

Jno. Masterman.

, J. Olliphant.

" W. B. Bayley.

. H. Alexander.

4 D.1

" A. Robertson.

London,

W. Young.

3d Dec., 1845. "

J. Shepherd,

(True Copy,)

(Signed) CECIL BEADON,

Under Secy. to the Govt. of Benyal.

Sudder Board of Revenue,

Fort William, 5th February, 1846.

(True Copies,)

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 13th March, 1846.

LEAVE OF ABSENCE.

Moonshee Gurreeboollah, Moonsiff of Dhumnagore, Zillah Cuttack, for three weeks from the 3rd Proximo.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 4th Murch, 1846.

Mr. A. Reid, Collector of Hooghly, resumed charge of his office on the 2d instant.

Mr. H. Moore, Special Commissioner under Regulation III. of 1828 of the Moorshedabad and Calcutta Divisions, made over charge of his Office on the 28th ultimo to the Sudder Court.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal.

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Goot, of Bengal.

No. 431.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR
OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 4th March, 1846.

Moulavie Ahsan Allee to be Mahomedan Law Officer of Sarun.

[बन्र्यके ब्लाइके । ३४८७ । ३१ माई ।]

দিলে অনেক অভ্যুতা হইতে পারে। কিন্ত আমর। সম-মেই কালেক্টর সাহেবের। ও তাঁচারদের আদিউান্টের। ফদলের বর্ত্তমান ও ভাবি ভূদ্যভদুতার বিষয়ে যে সাধা-রণ সম্বাদ দিভে পারেন ভাষা পাইতে আকাক্ষা করি।

হেনরি উইলক।
ডে ডবলিউ হগ।
ডবলিউ আন্টেল।
ছে এল লশিৎটন।
ই মাকনাটন।
জান দি ওলাইটমান।
জান মাউরমান।
ডে অলিফান্ট।
ডবলিউ বি বেলি।
এচ আলেকজাওর।
এ বাবর্টসন।

লখন।

ডবলিউ ইয়ং।

১৮৪৫ নাল ওড়িসেয়ুর। জে দেপর্ড। (যথার্থ নকল।)

মিদিল বীডন।

বাকলা দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টোরী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ | ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৫ ফেকুস্মারি। ﴿বথার্থ নকস।)

ঞি প্লৌডন।

একটিৎ দেকেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হৃকুম। ১৮৪৬ সাল ১৩ মার্চ।

ছুটা।

ঞ্জিলা কটকের ধূমনগরের মুনদেফ প্রীযুত মুনশা গরীবৃঞ্জা আগামি মাদের ৩ ভারি এঅবধি তিন সপ্তাহের ছুটা পাইরাছেন।

বি জে কলবিন। একটিং বেঞ্জিউর ।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের অকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪७ माल ८ मार्छ।

ন্ত পলীর কালেক্টর প্রীয়ুত এ রীড সাহের বর্ত্তমান মাসের ২ তারিথে আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

১৮২৮ সালের ও আইনানুসারে মুর্শিদাবাদ ও কলিকাত। এলাকার কোসিয়ল কমিসানর শ্রীযুক্ত এচ মোর মাহেব গক্ত মাসের ২৮ তারিখে আপনার সিরিশ্তার কর্মের ভার সদর আদালতের প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুক্ত অনরবিল তেওপুটা গবর্নর্ সাহেবের তকুষক্রমে। এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেক্রেটারা।

८०> नघुत्र ।

বান্দলা দেশের ত্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্
নাহেবের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪७ मान ८ माई।

শীযুত যৌলবী আহ্সান আলী সার্ণরে ফডওয়া-দায়ক হটবেন।

dent of Survey in Purneah. Mr. J. Brown, -Mr. J. P. Dessa, Radanath Bose, Moulavie Ali Ahmud, Khettro Mohun

Mookerjea,

Deputy Collectors under Regulation IX. of 1833 in Purnesh, - | gulpose.

Mr. A. R. Young, Superinten-) are vested with the full powers of Regulations VII. 1822 and IX. 1825, in the Districts of Dinage-pore, Rungpore, Malda and Bhau-

LEAVE OF ABSENCE.

The 4th March, 1846.

Mr. F. C. Fowle, Joint Magistrate and Deputy Collector of Hooghly, for fifteen days, on private affairs, from the 7th instant.

NOTIFICATION.

The 7th March, 1846.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, assumed charge of his office on the 28th ul-

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 444.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

The 4th March, 1846.

Dr. James Maxton to be Surgeon to the Calcutta Police, from the 24th ultimo.

Mr. J. Reily to be Principal Sudder Ameen of Hooghly.

Baboo Radha Gobind Some to be Principal Sudder Ameen of Sylhet.

Moulavie Syed Abbas Alli to be Principal Sudder Ameen of Dacca.

The 11th March, 1846.

Mr. W. M. Beaufort, Assistant to the Magistrate and Collector of Patna, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

LEAVE OF ABSENCE.

The 11th March, 1846.

Mr. R. W. Wilson, Civil Assistant Surgeon of Bauleah, for one month, on private affairs. *

NOTIFICATIONS.

The 11th March, 1846.

Captain A. P. Phayre, Principal Assistant Commissioner of Arracau, resumed charge of the Akyab Treasury from Lieutenant A. Fytche on the 20th ultimo.

Mr. H. Inglis, Assistant to the Political Agent Cossyah Hills, resumed charge of his Office on the

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Goot, of Bengal.

পুর্ণিয়ার সর্বেয়র সুপরিনৈতেও মিয়ত এ আর ইয়ং সাছের এবং ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পুর্ণিয়াভে " निवृक्त (एश्रुणे कात्मकृष्टें बीव्य क द्वीन नारश्य क শীয়ত কে পি ডেসা সাহেব ও শীষ্ত রাধানাথ বসু ও श्रीगृठ प्रोमरी जानी जाहमन अर्थ श्रीगृष्ठ क्लाउपाहन मुश्रा किना नियासभुद ७ दक्षभुद ७ मानगर ७ ভাগলপুরে ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনের নিন্দিউ সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৪ মার্চ।

रुशशीत बाहेले माबिटकुछ ও छ्लुडी कालक्षेत्र विवृत এফ সি ফৌল সাহেব বর্তমান মাসের ৭ তারি বঅবধি ৰীয় কৰ্মোপলক্ষে পনের দিনের ছটী পাইয়াছেন।

হিজাপন।

১৮৪৬ माल १ घाई।

ত্রিপুরার সিবিল ও দেশন এর এয়ত টি কৃস সাহেত গত মাদের ২৮ তারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ करत्न ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবরুনর দা-(रदित शक्यकाम।

अक त्म दानिएड । राक्रमा प्रत्यद शदर्शकात्वेद म्हाक्रीही।

वाजना मिटनत श्रीवृष्ठ व्यनत्तिन एउभूमे शवह्नद् সাহেবের তকুম।

নিয়োগ।

১৮৪५ माल ८ मार्छ।

ঞীণুত ডাকুর জেমস মাক্ষ্টন সাহেব গত মাসের ২৪ তারিশঅবাধ কলিকাতার পোলীদের চিকিৎসক হই-

জীয়ত রাইলি সাহেব হুগলীর প্রধান সদর আমীন

ঞীযুত বাবু রাধাণোবিন্দ সোম ছিলটের প্রধান সদর আমীন হইবেন।

গ্রিয়ত মৌলবী দৈয়দ আব্বাস আলী ঢাকার প্রধান ममत् आंभीन इटेटवन ।

১৮৪৬ मान ১১ মার্চ।

পাটনার মাজিট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-कोले बीगुड उर्वनिडे अम त्याक है माद्य में सिमार्ड कारे हे पाकिरकुष अ एजपूषी कालक्ष्यत्त् क्रमशाधाध र्देशास्त्र ।

छ्टी।

১৮৪७ माल ১১ माई।

বৌলিয়ার আদিষ্টান্ট চিকিৎসক মীযুত আর ভবলিউ উইলসন সাহেব বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ माल ১১ मार्छ।

আরাকাণের প্রধান আদিক্টান্ট কমিদানর প্রযুক্ত কাপান এ পি ফের সাহেব গভ মাসের ২০ ভারিবে আক্যাবের থালানাথানার ভার আযুত লেপ্টেনেট এ किंठ मादिदात पारन शहन करत्न ।

থাসিয়া পর্বতের পোলিটিকাল এজেন্ট সাহেতের আসিষ্টাত প্রীযুত এচ পি ইক্লিস সাহেব গত মাসের ২৮ ভারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুক্ত অনরবিল ডেপুটা গবরুনর সাহেবের হতুমক্রমে।

> अक स्म शिलए। वाक्रमा म्हिन्स्य शवर्गस्य स्वाद्य स्वाद्य हो।

[Government Guzette, 17th March, 1846.]

)

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

भवन्त्रारक्तं हेण्डिहात्।

নিয়ক,

SALT.

• यामकारात्री घोष्णुम त्ययक निक्रोडेशमुक्त ला १ ३৮८५ मान १४ एकदुष्याति ।

মায় ফোর্পদেঔ গোলা শুক্তি দ্বব প্রন্ত্যেক এজেন্সার ও শালিখার নমকের গোঙ্গাতের

अङ्ग्नीत माम ।

DY84 - 86 MIN म्म ३ दर माल म्डाट्रक हैं **地性 38 1884**で मन ३१६३ माल मडाराक के 8,40,486 0,83.369/ 1990,05.4 (A43,96,9 1, 54, 247/ 世世 88 1 6845 मन ३३६० म्रोल 9,58.3899 মতাবকে ইণ ONALA'CO 7404'ES'Q 3,23,239/ 1802.95 ol: 688'46 300 S'AO SEE 08 1 2845 नम ১२৪३ मान भडारक इर 9,84,9¥9 iie 1600'AC'C 4. . 4. ? b. S 5.062 H 666.000 /ARA'08 /484'68 2785 : 82 MIR मन ১> 8৮ मान म्डोट्टक ज्र 165018513 6,7.6,029/ मांक्रमा काली मनाया উত্তর কলোমগর -小田村代本: নারায়ণপুর ক্রোকী নমক ्डर्बार्श्स्यः राधनश्व । গ্ৰাছ নেম্ভ 1000 100 ではいる **क्रिक** जि K . . (a) (a) भाक त्मार श्रीका त्वश्रकः

	८८कामोत नाथ ।	•	(श्रीष्ट्रम स्वक रि. १५ वे केरकेनेहरूके	•			
•	•	मन ১১৪৮ मोल महाबदक है? ১৮६১ ৪२ माल.	지지 20 82 제[점 지면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면 제면	- おお 52 6 。 対語 取る:278 章へ 288 5 68	নন ১২৫১ দাল মতাবদে ছব ১৮৪৪। ৪৫ দাল	সন ১২৫২ সাজ মভাবকে ইং ১৮৪৫। ৪৬ সাল	
भाइ। त्यकः	माहि नाद्रांश	'.4 ≈	1. 2. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.	12004	9/AAR, CO. C		
ধ ক		** ペラジ・>	042460	13,880/	1297,085	c	•
¶ / ¶	TO THE PARTY OF TH	e 4	0	1242	•	•	•
, /s	1000	0 - - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8/668'8	5,9ae to	3,308 io	٠	
ſ/\$9	KAK SARATA	,	e	6	٠	>> > 0 > 6 < 5	3
l Vei	Carried Carried Control of Carri	•	٢	2.388	ۥ,2۳/	•	w.
5 -/%gr	क क्षिक विस्थान मारहरद्य		v	30 n	45,669/	•	•3
J	शहिला द्रक्य	•	- Sec	\60 9	9	•)
S ij.	मामिल जनम	o	ð	V,634/	\800°6 .	4	,
	— ভ ড়িড	2,8 6 0/	84141.4	0.5.50 • 1878.50	4,42,364 16	5,000/	
	ठक्किश्य ।						
भीक्रो (ब्यक्	साके तकामभूव जायकाणि। जे	•	v	\$1. c\$ \$4.5 c\$	3,44,483/4	•	٠
7 ∕84		• 1	•	ō	19 CH K8 9 (2 6'0)	•	
•		3 g	• e	a •	2,04,835/Ro	3, 058,65,c	
٠,	el E.	•	•	51 · 9 · 9 · 5 · C	9,60,002 ONU	2,25,820 16	
	•						

[Government Gazette, 17th March, 1846.]

	मन ३२६२ माल		1914 88 410 1914 1914 1914 1914 1914 1914 1914	3786 86 Min	3786 86 मान 3786 86 मान	3786 80 मान 3786 80 मान	3786 - 86 मान 5786 - 86 मान	3786 86 MIN	अप्रतिक स्थान अप्रतिक मान अप्रतिक मान अप्रतिक मान अप्रतिक मान अप्रतिक मान	भाव	<u> </u>	भा व	15	6			3986 80 मान 30,060, 605,700,
	मन ३२६३ माल				2,22,86 3/2/5	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	2,22,862/ 2,22,862/ 69,82/ 69,82/ 75,82/ 69,82/ 75,82/ 8,42/ 8,42/ 8,	**************************************	2,22,862/ 2,22,862/ 2,24,862/ 45,542/ 45,542/ 75,546/	2,22,862/ 2,22,862/ 63,982/ 63,640/ 2,86,924/ 2,86,924/ 2,86,946/ 2,86,946/ 2,86,946/ 2,86,946/	2,22,866 2,22,866 2,22,27 7,26,646 2,666,646 2,666,646	2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6	2,22,862) 2,22,862) 4,342,4 4,342,4 4,344,6 2,346,6 2,46
	मन ३२६० माल महावास के	FIR 88 - 084C				5,87,2484° 6,58,284°	5,84,2634° 8,28,28°/ 6,926/	/49¢'82'¢ /DZ6'D /08Z'82'8 /08Z'48'¢	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	2,87,2434 (4,85,85,8 (4,36,85,6 (5,48,96,85,6 (5,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,96,85,6 (6,48,6 (6,4	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	\$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3,87,2634 6,85,85 7,89,85,6 7,89,85,6 7,89,95,6 7,89,95,6 7,89,96,6 7,89,96,6 7,89,96,6 7,89,96,6 7,89,96,6 7,89,96,6 8,99,96,96 8,99,96,96 8,99,96,96 8,99,96,96 8,99,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90,96 8,90		\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	3,87,2634° 6,95,65,6 5,28,087,6 5,28,087,6 5,28,087,6 5,28,087,6 5,28,087,6 6,28,087,6 6,28,087,6 7
त्योत्तम नग्रक रि: श्र के क्रिकेटिश है।	मन ३२८३ माल .	3882 80 Mill				e / कर छ , स्व १ ४	ザ/カベ8. たのべん	\$ \ 2 \ 8 \ \ \ 2 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	\$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \ \$ \	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
	अन् ३२८४ मधि	28 1 88 AF			•	• •	• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••	• • • • • • •		• • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			96,849
अस्त्रम्भित् नोष्टाः .					(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	मामिका कष्टक। रास्त्रव्यः	माजिका कछेक। दास्त्रम्थः द्यस्त्रम्।	माजिका । कड़ेक । दाटमेथ्ड । दबोड़मा । हिमका ।	শালিক। কটক। বালেষ্ট্ৰ। গোল্য। চিলক।	শালিক।। প্ৰিয়ত। কটক। এ বালেখন। এ থোৱদ!। এ চিলক।। কর্কচ নেয়ত। যান্তায় প্রথম।	শালিক। কটক। বেলেগ্র। গোরদা। চিলক। ফোস পর্নিট। ১ পহিলারক্য। ২ দোস্রারক্য।	শালিক। কটক। হাকেষ্র। খোরদ!। চিলক।। জিমি প্রমিট। ১ পহিলা রক্য। ২ দেসেরা রক্য।	শালিক। কটক। বালেষ্ট্ৰ। খোল্যা চিলক। জিল্যা। বেদিয়া বুক্য। বিভিত্তপ্নি।	শালিক। । কটক। বেলেখ্য়। খোরদ!। চিলকা। হলাস্থা রক্য। ১ তেস্রা রক্য। মিলিত পাস!। ক্লোকী কর্কচ।	শালিক। ।	শালিক। । কটক। বালেখ্য। বোলাখ্য। কোলামা কিলক। ক্রিকা। বিলাক পর্যা রক্য। বিলাক পাঙ্গ। কোলা করকচ। কোলা ইস্কব।	শালিক। । कটक। दादमध्य । द्योत्रम्। क्षिक। । किनक। । मान्त्रा श्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य । किनका व्रक्य ।
₹		•				भीकः त्वयकः क			প্ৰিয় নেয়ক ৷ এ এ এ ক্ৰক্চ নেয়ক ৷ যা	शीकः त्वयकः क्रे क्रेक्टर त्ययकः। यदि	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) 	भीकः त्वयव के के के के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	भीकः तमकः क्रिक्ट क्रिकः क्रिक्ट तमकः याः क्रिक्ट क्रिकः याः	4 (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	9 in in in in in in in in in in in in in	4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Service of the servic

LAND ADVERTISEMENTS.

সমুদি দেওয়া ঘাইডেছে যে দন ১৮৪৫ দালের ১ আইনের ৬ ধারানুদানে জেলা বর্ষানের নীডের লিখিড মহাল দন ১৮৪৫ দালের নথেম্রপ্যয়ের পাওনা বাকী মালগুরারু নিমিত্ত একা আনাং যে মা-ওয়া চলিক্ত আইনক্ৰেয় বাকী মালকলাৰীৰ নায় আদাৰ কৰ্ণেৰ অকুম আছে ভাৰাৰ নিমিক্ত সন ১৮৪১ দালেই ২৮ মাৰ্চ মোভাবেক সন ১১৫২ দালের ১১ চৈত্ৰ ৰোজ শনিবার কালেক্ট্ৰ সাহেকেলু কাল্যুলীডে দ্বিটাল নী-ভূমিবিষয়ক ইশ্ডিহার লামে বিনা ওলংর ধরা ঘাইতেক এবং নিতাত বিক্রে হইতেক ইতি নন ১৮৪৬ দাল তারিক ২৮ ফেকুজারি সন ১২৫২ দাল তারিঝ ১৮ ফাল্ডণ।

रिम्बिक	এই যহাল প্রথম্ভঃ সন হালের ২৪ জানুআাগি নীলায় হইংয়ে অরিলার বাঘনার টাকা দাখিল করিয়া ৩০ দিবলের মধ্যে মুলোর অ্বশিক্ত দাখিল ন: করিবায় ছিভীয় নীলামে বিক্রয় হই- কেক ইডি।	A A A G. D. Wilkins, Offg. Collector.
मन्द्र क्यां मन् ३४८६ मास्त्रत्न मस्ट- मृद्यर्थस्टस्ड भोडनः नक्		دد/ دد/ دد/ دد/ دد/
H H H H	<u>⇒</u>	8.75° 8.75° 7.55° 7.55° 7.55° 7.55°
भशात्वह निष्ठि ध ्निक	नदङ म.मी	दृक्ष्याद्य (शःक्षाप्री अद्यामील था। मृदलञ्खु दाय सिनक्षि क्
म्हारम्ब न्य	क्रिडामक द भार मार होत	ब्रे स्मानवाम भ९ हादिनि द्वानकाभामी मी९ भ९ चै <u>क्</u> याभी
ছিলার ডৌজতে মহা লের নহর	E TO O	2002 AIM 2000 AIM AIM
महारम् दर्भने	ইন্ড্যুরারী জ্যা ধাধ্য না চঞ্জা মহাল	/ज /ज /जं /जं ः
(संगीर नमुद	~	

अरमज अरू अब		वर मत्त्रव ११	हाटक अदिकाब	की तिष्या मह	ার্যমতে মহাজ -	
জানিত্র নিমিকে হুৎ ১৮৪ ৮৪১ ইং ভারিধ ২ মার্চ ।	श्रुत्र कथी	केंद्र क्रांत अध्यक्ष अध्यक्ष क्रांत्र केंद्र	मानुष्पादि बोमाय एव डावाटक अदिमात्	जिन किराजद किन राजा किन्न में त्र इत्राष्ट काष्ट्रांक साथियो राजन मह	কারে অক হইরাছে ১৬ ধারামতে মহাল বাজ নালাম হইরেক ইতি।	ज्ञुली.
র পাওন। বাকী মালও । বিক্রী হছবেক ইতি ১	ऽरहर महनत् मां	काश्याग्रत्याकी	. A & C	,		
ননর ১ পৌষপর্যান্ত ঘাইবেক এবং নিভাষ	A B O		230'3			ś
দেশংকী মহালাভ ১২৫২ স ৪জতের বাজ নালামে ধরা য	श्राणिक्द नाभ		किनश्रि (मणमूच)			Calate alte
সংবাদ দেওয়া ঘাইডেছে যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে ঢাকা জিলার নীচের লিখিত বন্দোবন্ধী মহালাডে ১১৫২ সনের ১ পোষপ্ঠ্যজের পাওনা বাকী ঘালওজারির নিমিকে ই৲১৮৪৬ সনের ১১ মার্চ মোম ১১৫২ সনের ৭ কৈর বৃহস্পতিরার জিলা ঢাকার জীযুত কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনাওজরে বাজ নীলামে ধর। যাইবেক এবং নিভান বিকী হছবেক ইতি ১৮৪৬ ইং জারিখ ২ মার্চ যোগ সন	ষ্হালের নাম		मूर मिला विकाश्य लार भर विकाश्य	চাং দিনমণি দেশমুখ্য		यूर खिला मूक्रज़ीशुर श्री कर मूक्षिण स्थी स्थानील मामम
১৮৪৫ সনের ১ আই বৃহস্পতিবার জিলা চ	बिमाड़ छोड़ाड	भ्रहारमञ् सभ्द	ADG			0000
(म्हन्न) बाहेएडएक (व १९२ मत्नत्रं न रैज्व स्राध्यमान्यव्या	महात्व त्यनी		देख्यूद्रादि दटमाद्रही	भ्रहालांड		. 94
अन्याम् तमस्याः याद्रेत्त्व ३३ महित्साः ३२६२ मत्तवः १	द्यांशीत्र नश्रूत		^			

महालिह <u>होशे</u>	क्रिमाद्र त्रोकीरड यहाँमिद्र न्ह्र्	মহালের নায়	মহালের সিথিত মালিক	N 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	टाकी काझानाला। किसी वार्हासन मन ३२६२ टार	1 2 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
बेक्सूडावी क्या श्रीरी अस्य महोन	د. 80	শাং পাং উত্তর সাহারাজপুর বিশ্বাথ ইফুরতা হালুক	रेलद्राष्ट्र रह्मालाराः	6		ৰোজ আনা মহাল নিলাম হইবেক টাঙ
<i>.</i> ∕ਯ	80,0	গণৈ পণ তথা অমপুণা হালুফ	보.[위[생[생]2 조[생년]	84.3	6	/eg
∕ ਯ	n n n 0	থাং প [ু] থিবামপুৰ লোধনমুবান ভালুক	মুজা অংহামান জান ও নংগ্ৰেজান	A A S	, <u>, , </u>	⁄দ্ব
	ئ م	হ'ব প্ৰ ই দিশ্বলঙ্গ হলৈক	क्षेत्र श्रिक्त	× %	9	

अखांश्वाद्यां शक्कांदी काटलकृष्टेत बिला ठुमुग्राम ।

भ्रहारमह दक्ष	ग्रहात्मव नम्ब	io.	भृष्ट	महोटलंद नाम	۲		नि	यालिएकद नाय	14			THE POST OF THE PO	-0 ~ REJE -0840	TRITER
		;											फिक्षाहित (य दाकी	•
काइयो	8.8	ड्य इजुर्ट्यु इक्सी	:	:	:	:	इत्सरीमाम मह	:	.:	:	:	F455	0400	
西灣町	0.0	ठ । <u>इ</u> द्वार्थ में के का ९	6	:	:	:	द्रायर्थाष्ट्र भाग		:	;	:	80000	347.8	
काव्यो	PR	छ९ छोलानाथ स्रिष्णाम	म्बाक	:	:	:	क्खठ्रं भ मभावाभ	:	:	:	:	A/08	67.70	
काव्रश	22.0	छ ९ त्यः योद्रामा	:	:	:	:	क्रिंट्य यार्थानुष क्रिंक्ट भारः	व भार	•	:	:	82 16.23	-1 60	
काब्रभी	2893	छ९ द्राधनाद्र	:	:	:	:	व्यविद्याद	:	:	:	:	₩ EV	2 0	
अ.स.	2432	छ वास्विकारन	:	:	:	:	बार्डादमारम	:	:	:	:	* IN	7000	
काम्रमी	C84~	उर माकिइयामी भवाभ	भंड़ कि	:	:	:	माकित् कालि भरान	:	:	:	:	20RC	e 2 00	
काग्रभी	8642	उर रेमम इंकियमिन	:	:	:	:	भार्यहो ६ हिड ८ कोदन ८ मुडास्त्र	दन छ मुख	1000	:	;	2/445	**	
काम्भी	SORK	তৎ জন্মন্তর্যি বসু	:	:	:	:	द्वाहिदांब (राम	•	:	:	:	33 E/2	• N/H A	•
বেকায়মী মে:ছালেহা		छ९ बाधनाम	:	:	:	:	Cell#	:	:	:	:	2,156	6	ı
/4 1	/ 9j	त्मोटम अलाश्वाताम कड्फ आव्यान विवि त्यरहड्निक्	क्रिक क्रा	व्यान विवि	त्यरहड़ मि		ভবানীচরণ ছোষ রাম্মোহন সেন্	म्दर्भाह्न ८		:	:	8208	~ \square	
क क	600	ट्योटक यानिकशूद		शास्त प्रकृतिया अत् मूननी	१ मूनमी	क्ष्यान							•	
		aut for		:	; :	:	त्मदीमाम मृख	:	:	:	:	* OKA	- 1 46 ×	
∕¥₹	~	ষৌশ নওভানিয়া ভাল্ক রাধাকান্ত ভার্তী শীশ বলরায	डानक द	शिकांड का	बड़ी भी व	ाम द्राभ								
		क्द डीट्यांश्य	:	:	:	:	Calle	:	:	:	:	66.000	28 15 3	
উদু	60	ट्योटक क्यांनिभारुत		ভালুক ছাদনবিবি আ্যালিএ মাহাণ	बाह्यालक	ग्रहाद								
		मास्माम त्रीन	:		:	:		:	:	:	:	20 5/20		
(दस सम्	8 8 A V	মেদৈল চামুন তালুক উমেনালি ও ফকির মাহাণ ও ছবি	कि देशमा	नि उक्कि	व महित्र ५	3 क्रि								
		् विवि	:	:	:	:	Ceite	:	:	:	:	R.O 45	386	
হ্য	95	(योटन ट्वरष्टांना डाल्क क क्वं याश्र भीर हादि	ाल्क क.व	ह्य श्राष्ट्राप	भीर हादि	:	Celle	:	:	:	:	4.01	0 3	
∕CII	**	डालुक हा,दिक्षाम	A STATE OF THE PERSON OF THE P	भीर एक द्राजि अ खायमानि	खाप्रमानि	16							•	
		क्षियुन	:	:	:	:	(*TF	:	:	:	÷	8 / 8	• % 6	
/dg	÷ ^	खांमुक बांधन खानि भीर बड्नुल	म श्री म	হৈ হ	:	:		,	;			3	C. de	
,		•									:	2	2 211	

विक्र	मश्रम् नम्ब	ग्रहाटमान नाम		श्रामित	মালিকের নাম				मन्द्र क्र्या	১৮৪১ সনের ২৩ কেব্ৰুষাহির চেবাকী	रेक्ट्रिक्ट
कान्नमी	6	ভালুক ভাফ্র আলি পীং গোলাম হোছন ও আকেব্র আলি পীং মাহাং আলি মেছিন আলি পীং বৃহ্ মত আলি	CATTR	:	:	:	:	:	6 5 0	80.3	
. ∕ व ा	90	ভাৎ উমেদ আলি পীং এয়ার মাহাং জীমভী ছাদক বিবি								•	
		(मोक्नों क्कृद्र्यांच	Cक्रीम्	:	:	:	:	:	9	70%	
∕ eq	,	মৌজে মুনকিচর তালুক বদিজ্ঞান প্রি আ্যির মাহামুদ	Cata	:	:	:	:	:	8/18	7.4	
Æg	90	त्योत्स कार्थात्मा जालक क्षिमधी क्यांन ष्यारानित करत्								•	
		मीडमाड्	C-थोम	:	:	:	:	:	7	<u>3</u>	
∕জু	%	ठालक ष्यानिक कद्भि वर्ष्म भीर नामि	CATTR	:	:	:	:	:	¥,	~	
Æj	9	डालक नहत्ड चालि भीर बारार काकत् आडाद	८ व्हाम	:	:	÷	:	:	•	<u>¥</u>	
写	0	त्योटक वाश्यादा ठालुक आयुष्ठी वित्यवदी व्यादानिक द्राय-									
		(MID)	८% कि	:	÷	:	:	:	6 5 6	0.20	
/g	n	মেজে রাসংখাল। ভালুক জীমতী পক্ষ আহালিএ বৃন্দাবন	Celtr	:	:	:	:	:	0	G.	
√ag	9	जानुक क्षियं विकाम विदि ष्यादानित क्रांकर ष्याति	द्याम	:	:	:	:	:	& ≟	<u> </u>	
Λij	^	(योसि किया उ.ज् क समावङ्गा भीषाय अर्थाष्ट्रम थी						•			
		व्यावमृत्य की शीर क्रमांद छ थै।	Cetta त्राम	;	:	:	;	:	\$1 8 ¢	220.0	
.∕ag	8.4	জিং এতিশ আছান উলা	रुमिनिदानि हाति दिरि	हाति दि	रि कड़ाम	1 S	<u>बि</u> किक्मिविरि	विह			
			त्मिक्टत् द्रीका थ्रंम दर्भ	का ध्रंम	८७	:	÷	:	o ₹ 80	0 7 00	
/ %j	~	८६ोटन मारुमा उन्नुक बार्श्य माष्टि भीर इम्बाची	COLTH	:	:	:	:	:	/33	• ^ >	
Ą	n	प्योपन डिमिड्डिम डोमूर्क क्ष्किन्स अर भीर लीही ५३	(本江東)	:	:	:	:	•:	55,0	6)	
,Ag	,	ভালুক সমলোর সদাগর প্রি আবিপ	८ क्टोन	:	:	:	:	:	2		
Λij	0	त्यो त्यांशिवशत विम कार जिञ्जार भीर काम्हाम									
•		दलद्राय श्रीर विसम प्रथम	CATA	:	.:	:	:	:	5 104	. A/4	
/ eg	•	ভালুক রামমণি মিএঁ পীৎ সাছিরাম মিত্র	CATIN	:	:	:	:	:	7	· a	
/kg	~	(मोरम नाम्न प्रात्। ठा॰ प्राहा९ (राष्ट्रन हेम् न)९									
s		्रहोक्ष्य · ··· · · · · · · · · · · · · · · · ·	CATTA	:	:	:	:	፥	5 169	5.45	
19	9	ग्रमुक कट्ड षामी भीर ग्राश्र डकी	CATT	:	:	•	:	:	2	2	
/ 9	00	जार बाह्यान बानी भीर दोमछ	CA 14	:	:	:	:	:	3	\$	
/ c q	•	ভালুক মুনশী হাবিনাস পী মাহা শাহা	Calte.	;	:	:	:	:	r S	R S	
		•	•								

·c

inder Nieth		:		6,	•	93 ··· ·· ·· ·· ··	•	88		567 CSB			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•				• 6/9	24/2° 34/2°		Rive 3540/50	<i>y</i>	8/5	8,0			
মালিকের নাম	(A)	:		be:	•	: ::					(a)] A		CA: 74			(4) HE:		(कोन्हा			Cath	C&IT	C4174	Cattre	i		
क्ष्यं भग्न				मह्र आजी १९१म	बालो भी तोलड कटड बाली भी	माश्र बन् त्राम	যেতে কান্তার মাণ্ড বাবতে লানি	াজ্যের সেখ্যাহাণ, আনিস্থান্তরা হোলাগালি রোশন কোন শৌলে গালিল্য নাস্ত্রাশ ন্ত্রীক	40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	लक स्मानम्स श्रीर शांखनीघ्रव ।				মৌং নোনকট' ভাৎ বামলোচন পাৎ বাদীবাম মহাজন	रुभन और अधनादाहन शक्ताम भीर माजिदाम	দপ্ৰাহায়ণ পাৎ বাদাবাম.	মোৎ বটতলি তালুক মাক্ৰ মাল্য প্ৰাৎ মাদা ও জাএ	6 a late & 6 1 1 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6	মোপ পশ্চিম্বাচান তালুক ব্ৰম্ভ শা প্ৰি আভাউলা	É	विमानी कीर विविक्तान	ভালুক কুকুর সান্দ্রীৎ আনন্দিরাম	তালুক ভাষাল্লদীন থনিকা পীণ মাহ্মি ত্রিমতোফা	ভালুক কানু পীং রামনিধি মণ্ডল মোডক।	डमिक डिकडोम्न रक्ता भीर कथल दक्या	शीर वाष्ट्रश्रहाम	
মহালের নস্ত্	n	5	4		R		r T	8	5	۶.		60 C		.n √			.s) ~′	•	20 /1	9		R ~ ~	• 8¢	080	/ 80 /	Ą	,

होत्सं इन्ध	মহাত্রের নম্ব	মহাজের নাম	ग्रन्तिक व		नम्द्र छय्।	३४४७ मत्मन्न २.७ एक्ट्रेन्स्पूरिव्ह त्य वास्त्री	रैकिक्डि
अकामगा विकासमा	68	ভালুক রাফকান্ত পাছরে হাঘল্লাবন ঠ'ক্র					
/ \$g	~	त्ये १ थोरन महिटा जानक हा अमन कानी नी न सहां आकि त्यान	: (:		₹ ⁄	
/kg		डालक व्यायान काम्नो भी यात्रार का क्या नगरनाटका ली	:	:	A	^.	
		Silve Service Silve					
А	;		:	:	8/8		
y	h //	का के माध्य के का का का का का का का का का का का का का				9.0	
∕ē g∙	6.7	মৌজে এলাহাবাদ ভালুক আন্ত্মদ র্চেমান মভঙ্গি	•	:	92	9/=	
		হাকাক ব্যুক্তান মোডকা					
何	60	नीर महत्र ठङ्कात	:	:	S/105 ::	8/00	
Æg	6	মৌশ সিলাক এলিক কথানেল কাম পান উপন্যাসায়ৰ	:	:	e · 110/3	C/711 A(%)	
/kg	<i>;</i> ,	(यो) भागका जातक श्रीयाजी कांत्रिको दावि अ कारि विक्र	:	:	8.40/s.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
		सक्ट वाडा ध्वधटका थी				, :	
/ 9j	s) ey	ব্র	:	:		7	
	•						
/sj	9	ভাপক দেওয়াম বিবি ৪ সমংশ্রেখী ৭ আন্চালিএ শাস	:	:	.	16.55	
		मिनि छोध्री ६ यन दिवि एनोम दिवि त्राक्तर					•
		यकिना दी					
何	•	مراهاي مراجه من سائمة جمالة كمساعة المرسامة المراهاية	:	:	8	8/10	
/sj			: •	:	A	, e	•
, eg		THE REPORT OF THE PROPERTY OF	:	:	8/2) <u>s</u>	
/0		्राय ३ ८९० में शहर प्राप्त के त्रिया । । । (आप)	:	:	5	*	
ľ	80	মে। বাজুজা তালুক শ্রমতা বিষয়ের। আহালিএ বিষয়র				>	
А		कार्यास	:				
Ŧ	æ Æ	रूरी डाजुक भाभीमाथ कृषुनाथ भी९ इत्थरम	:	•			
		क्षियं द्वास	:	:		6	
	A	जानक मारम् त जानी भी हत्य काकामां में			2)	
Ġ	8.	ছানী তামুক জীমতী চন্দ্ৰপ্ৰ	•	:	رم	2	
	•	ष्यं हानित दाधमूनान	:		a /	V ()	
					,		

बर्गाल्ड इन्ह

Ţ.

r	म्बर्टिन न निष्म	মহালের নমূর	नमृत्		শালৈকের নাম			THE PLEASE	हेर्ट्रे:क्रिक्ट्रेक्ट्रे ६२ हेस्ट्रेस ६८४९
	दिकान्नमी		্ম'ং উস্তর সমুরা আলুক চৈতন্যত্রণ পণি রামলোচন	•					त्म गती
			ভারিণীচরণ পীৎ ভিতারাম রাধাঘোহন পীৎ বুজ						
			नाज	. ;	:		•		
	/ag	60	ভালুক ভারিণীচরণ পাথ ভিভারাম চৈত্তনাচরণ পাথ রাম		:	:	:	<u> </u>	À È
	•		त्माहम (सीम्	•	:	•	;		٤
,	л о д	80	डांनुक टिडनाठड्न शीर उपासाञ्च खदानीठ्यन भीर	•			:	2)
•			ভিতারাম রাধামেহন পী৲ বুজলাল শোস	:	:	;	:	9	4/1
	Αq	<i>n</i>	মৌং ধুরকা তালুক রামগোরিক পীং রামঘোরন টাকুর পোদ	:	:	: ;	:	?	3 - 8
	₹ 3	0	त्योत मक्तिन चुत्रमी डामूक दायमात्न भीर ठमुप्त				:	?	2
			Мфа	:	į			ķ	
	/ 9	œ	ভালুক ফকিরচাদ পীং ব্রজনাল	:	; :	:	:	ب .	<u>د</u>
•	/Ng	83	ভালুক ভিলকচন্দ্ৰ পীৎ শ্যামহায় প্ৰহ	:	:	:	:	2	Ž Ž
	/ u g	80	ভালুক জীমতী ভাগাবতী আহালিএ রামদাস থেকসতি ধোদ	•	:	:	:	D 1	2
	/9	₹3	ভালুক রাষ্ট্র প্রাধনারায়ণ রাষ্ট্রশর পণি জ্বাধ্র	•	• •	:	:	<u>.</u>	11°, 6
			भोकूद्र रथाम	:	:	;		, ,	٠.
•	∕e g .	~	र श्राटिस भार	:	:	: .		7 30	ż,
	/eq	n	মেনৈ ভালগাও ভালুক কাশীনাথ চেন্ পান কুদুনারায়ণ খোদ	:	:	: :	:	, } !	• -

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GOOROODOSS MULLICK, iate of Jorasanko, in the town of Calcutta, Merchant and Trader.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the fourth day of March instant, it was adjudged, that the Petition of Rammarain Goose, a Creditor of the said Gooroochurn Mullick, was true, and that the said Gooroochurn Mullick had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvent, dated this fourth day of March, One Thousand Eight Hundred and Forty-six.

PAUL AND SMELT,
Attornics for Robert O'Dowda, Esquire.

In the matter of KETTERMOHUN BOSE, late of Baug Bazar, in the town of Calcutta, Merchant and Trader.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 4th day of March instant, it was adjudged, that the Petiti on of Bhaughut Parrha, a Creditor of the said Kettermohun Bose, was true, and that the said Kettermohun Bose had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvent, dated this 4th day of March, 1846.

PAUL AND SMELT,

Attornies for Robert O' Dowda, Esquire.

In the matter of the Petition of JOHN MON-TIETH, carrying on business in the Town of Calcutta, under the name, style and firm of J. Montieth and Company, as a Boot, Shoe and Harness Maker, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that at a Court holder on the seventh day of March instant, upon an application by Petition made for and on behalf of Robert O'Dowda, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvent. It was ordered (amongst other things) that unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the fourth day of April next, the said Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, be at liberty to sell the outstanding debts, claims and demands due, and owing to the said Insolvent by public auction on account of the Creditors of the said Insolvent.

W. N. Hedger,

Cal., March 11, 1846. Atty. for the said Assignee.

In the matter of BENJAMIN HARVEY, an Insolvent.

Pursuant to an order made in this matter on the 7th day of March instant, it is ordered that the further hearing in this matter be adjourned to Saturday, the 14th day of March instant, for the pursues of making a Dividend.

Notice whereof is hereby given.
Assignee's Office, 10th March, 1846.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

পূর্বে কলিকান্ডা নগরের যোড়াসাঁকোনিবাসি মহাজন প্রবাধসায়ি

গুরুদাস মলিকের

বিবরে ইহার ধারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্ত্তমান মার্চ মানের ৪ তারিখের উক্ত আদালতের অকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে উক্ত প্রশৃত্রণ মলিকের মহাজন রামনার্দ্রারণ গুইর দর্শান্ত সভ্য এবং উক্ত প্রশৃত্রণ মলিকেযোত্রহীন হটেন এবং উক্ত দিহসে উক্ত আদালতের অন্যতকুমক্রমে প্রায়ুভ রাবার্চ প্রভৌড। সাহেব উক্ত গোত্রহীনের আদৈনি পদে নিযুক্ত হইলেন্ ইভি ১৮৪৬ সাল ৪ মার্চ।

পাউল ও কোন্টা। শ্রীযুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবের উকীল।

কলিকাডা মগরের বাগবাজারনিবাসি মহাজন ও ব্যব-সাধি

কেত্ৰমোহন বসুর

বিষয়ে ইহার দারা সম্বাদ দেওয়। ঘাইতেছে যে বর্তমান মার্চ মাদের ৪ তারিখের উক্ত আদালতের তকুমক্রমে নিদ্ধারণ হইল যে উক্ত ক্ষেত্রমোহন বসুর মহাজন লাগ বত পাড়ের দর্থান্ত সৃত্য এবং উক্ত ক্ষেত্রমোহন বসু যোত্রহীন বটেন এবং উক্ত তারিখে উক্ত আদাপতের অন্য তকুমক্রমে শ্রীযুত রাবর্ট ওড়ৌ চাহেব উক্ত যোত্র হানের মাল ও দক্ষান্তির আদৈনি পদে নিযুক্ত হইলেন ইতি ১৮৪৬ দাল ৪ মার্চ।

> পাটল ও ঝেল্ট। শ্রিষ্ঠ রাষর্ট ওডৌডা সাহেবের উকীল।

জে মন্টীথ কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরনিবাদি বুট ও জুডা ও সাজওয়ালা

জান মণ্টীথ সাহেব ভারতবর্ষে গোত্রহীন এণিরদের উপকারার্থ আছেন নামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের

আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।
অভ এব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত যোত্রহীনের মাল ও দম্পত্তির আদৈনি শ্রীযুত্ত রাবর্ট ওড়েল্ড।
দাহেবের নিমিত্তে ও ভাঁহার পক্ষে যে এবং দর্খান্ত দাখিল হইল তদনুসারে বর্ত্তমান মার্চ মাদের ৭ ভারিখে উক্ত আদাসতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে ইহারও গুকুম হকল যে বিপরীত কারণ দর্শান না পেলে উক্ত ঘোত্রহীনের যে দকল ৪০ ও দাওয়া ও দাবী থাকে তাহা উক্ত ঘোত্রহীনের মাল ও দম্পত্তির উক্ত আদৈনি সাহের উক্ত ঘোত্রহীনের মহালনেরদের নিমিত্তে আগামি আপ্রিল মাদের ৪ তারিও শনিবারে নীলাম করেন।

> তবলিউ এন হেম্মর। উক্ত ঘোত্রহীনের উঞ্চীল।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ১১ মার্চ।

যোতহীন বেঞ্চামিন হার্বি সাহেবের

বিষয়ে ইহার ছারা বর্ত্তমান মার্চ মানেসর ৭ তারিখের অকুমক্রমে নির্দ্ধারণ হইল যে ডিনিডেও করিবার নিমিছে ব র্ত্তমান মার্চ মানের ১৪ তারিখ শনিবারে উক্ত বিষয়ের শুননি পুনরায় ছইবেক।

ইহার মারা সম্বাদ দেওরা গেল। আসেনির দক্তর্থানা। ১৮৪৬। ১০ মার্চ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেশ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCH 17, 1846.

কলিকাতা মল্লবার ১৮৪৬ সাল ১৭ মার্চ।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Second Insertion.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841. CE is hereby given, that in the event of no claim being estable

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date of 4th day of July. 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

Calcutta, September, 1845.

যোত্রহীনেরদের আদালত। আদৈনির দস্তর্থানা। বিজ্ঞাপন। ১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে

ইগার ছারা সম্বাদ দেওয়া বাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওবা না হওয়া যে সকল তিবিডেও উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতে ১৮৪০ সালে, প্রস্কুলাই তারিখের গুকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেকানেটা দ্বেরর সাহেবের জ্বরুজ সাহেবের অনুমত্যনুসারে কোল্পানি বাহাদুরের আকেকানেটা দ্বেনরল ও সবত্রেজ্বর সাহেবের হাতে জ্বপণ চইরাছিল সেই সকল ডিবিডেওর উপর অথবা ভাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভারের উপর যদি আদাকার তারিখ অবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনার্দের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেও বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল জ্বভীত হওন সময়ে বে সকল ডিবিডেবের দাওয়া না হইয়া থাকে ভাহা তফ্সীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

कलिकाण। ১৮৪६। म्हिके

ESTATE OF WILLIAM HENRY ABBOTT.

Creditors.	Description.	Amou Cla Co.'s	im		lst Divi per c			,
Debnarain Mookerjee,	Bliowanipore, Writer,	196	0	0	1	15	4	Admitted.
Beernursing Mullick,	Patterghattah, Calcutta, Ba-							
Thomson and Co.,	nian, Chemists and Druggists, Cal-	557	14	10	5	9	4	ditto.
	cutta,	30	0	0	0	4	9	ditto.
Pittar, Latty and Co.,	Tank-Square, Calcutta, Jewel-					•	"I	Carolic.
	lers,	50	0	0	. 0	8	0	ditto,
H. Peters,	Ditto Watch-Maker,	20	0	0	. 0	8	3	ditto.
Hughes and Templers,	Jaun Bazar, Calcutta, Vety.							
	Surgeons,	35	0	0	O.	5	7	ditto.
Teil and Co.,	. Kidderpore, Harness-Makers,	110			1	ĭ	7	ditto.
Muttyloll Seal,	Kolootollah, Calcutta, Bani-		Ī	_	_	•	1	Care Co.
	an,	15000	υ	0	150	0	ol	ditto.

[Government Gazette, 17th March, 1846.]

7 1

ESTATE OF WILLIAM HENRY ABBOTT-Continued.

Creditors.	Description.	Amor Cla Co.'s	im		1st Div.			
Thacker and Co.,	Old Court House Street, Cal	1						D .
Ahmuty and Co.,	cutta, Booksellers, Cossitollah, Calcutta, Provi	-	-	0				Proved.
Nishitt and Co.,	sioners, Ditto,	1 -		0			-	Admitted. ditto.
DeŞilva'and Co.,	Govt. Place, Calcutta, Provi	-						
J. C. C. Sutherland, Esq.	sioners,	COA	_	0				ditto. ditto.
G. II. Huttman,	Mangoe Lane, Cal., Printe Bengal Military Orpha	,	v	V		Ĭ		
) O'	Press,	. 120	0	0	1	3	3	ditto.
Jurroo Sircar,	China Bazar, Calcutta, Ca		0	0	0	4	3	ditto.
Nilmoney Nundy,	Horcutta Gully, Calcutte Boxwallah,	20	0	0	0	3	3	ditto.
Kunoo Roy and Co.,	China Bazar, Calcutta, Shop						ĺ	
***	keepers,	45	8	0	0	7	3	ditto.
Bindabun Doss,	Burrabazar, Calcutta, Shroft Ditto,	2706		8	42 37		7 10	ditto. ditto.
Ditto, Dinnonauth Seal,	China Bazar, Calcutta, Shop		10	°	01	10	**	uitto.
manufactu Dear,	keeper,	1 10	8	oi	0	1	7	ditto.
ładamohun Pyne,	Ditto,	19	0	0	0	3	0	ditto.
Bissumber Law,	Ditto,	14	0	o	0	2	3	ditto.
l'arrachurn Bose,	Cossitollah, ditto,	14	0	o¦	U	2	3	ditto.
Surroopchunder Sircar,	China Bazar, ditto,	90	0	o	0	14	5	ditto.
Nusseeram Sein,	Mullungah, Calcutta, Box wallah,		΄0	o	. 0	2	7	ditto.
Muddoosoodun Day,	China Bazar, Calcutta, Book seller,	20	0		0	3	3	ditto.
Capt. Ingram,	Now residing in England, Gil- more and Co. are hi						.	
Union Bank,	Agents,	199	0	0	1	15	10	ditto.
,	Square, Calcutta, Officiat- ing Secretary,	12000	0	0	120	0	0	ditto.
Radanauth Day,	Aheritollah, Calcutta, Inha-	1474	10	5	14	11	,,	ditto.
Sibchunder Chatterjee,	bitant, Baugbazar, Cal., Writer,				14	_	iil	ditto.
A. F. Smith,	Mission Row, Calcutta, Merchant,				16	0	0	ditto.
H. C. Watts,	Calcutta, Head Clerk and Accountant in Police,				17	8	0	ditto.
ovindchunder Bysack,	Burrabazar, Cal., Banian,	400			4	0	0	ditte.
Bonamally,	Jaun Bazar, Cal., Matmau,	20) !	0	3	3	ditto.
oomaroo Mistry,	Kidderpore, Coach-maker,	19	0	o	0	3	3	ditto.
. H. Barlow, Esq.,	Hidgly, Zillah Midnapore,	73	2 (0	11	9	ditto.
or. Evans,	Humstead, in Great Britain,		0 (15	0	0	ditto.
Irs. Balderston	may be £150, Westerham, in Great Britain,	1500			15	ŏ	o	ditto.
4 981 1 1 M	Tree to the Ataba	1500	-		15	ŏ	ol	ditto.
	Canterbury in ditto,	3258			32	9	6	ditto.
Ir. and Mrs. Mutlow,								

উলিয়ম হেনরি আবটের ইফ্টেট।

মহাঞ্চনের্দের নাম	ভফসীলের জিথিত বেওর	n	C		শতকরা ১১ টাকার প্রথম ডিবিডেও	
বীরুনরসিংহ মলিক ভামসন কো\ পিটার লাট্য কোৎ এচ পিটর্স ···	স্বানীপুর কেরাণী কেলিকাডা পাতরিরাঘাটা বণিক কিলিকাডা কেমিষ্ট ও ডুগিষ্ট ঐ লালদীঘি দোণার ই ছড়ীওরালা কিলিকাডা জানবাজার অখচিকিৎসক			>>>\ @@9Wd>> @*\ ?*\ ?*\	3 4 2 8 12 8 13 13 14 9 17 9 17 9	मसूद हरेन ब ब ब ब

মহাজনেরদের না	u	ভফ্সীলের লিখিড বেপ্তরা	কো ^ণ টাকার দাওয়:	শতকর। ১১ টাকার প্রথম ডিবিডেগু	
	agde elli				/
টিল কোৎ		चिषित्रश्रुत मा ब ७श्रामा	. >>•\	3/9	মশুর হইল
মতিলাল শীল		কলিকাভার কলুটোলা বণিক		>6.1	Q.
থাকর কোৎ	•••	কলিকাতা ওল্ড কোর্ট হৌদ ক্টিট কেতাবওয়াল	i	722	প্রমাণ হটল
আমুটি কোণ …	•••	কলিকাতা কৰাইটোলা বাবুর্চি		(2)	ম-ছুর চইল
द्रमध्येष्ठे द्रमा	•••	d		/8	.A
ডিসিলবা কোৎ		কলিকাতা গবর্ণমেন্ট প্লেস ঐ		40	A
ভে সি সি সথরলা ও		কলিকাডা	1	300	À
জি এচ হটমান	•••	কলিকাতা মাঙ্গলেন বাঙ্গাল মিলিটারী আর্ফেন	i	1	_
		প্রেদে ছাপাওয়ালা		270	À
ভক্ত সরকার		কলিকাতা চীনাবাছার ছুতার 🔑 👵	1	10	æ
নীলমণি নন্দী	•••	ঐ হাড়কাট। গলি বাস্কুওয়ালা		10	À
কিনুরায় কোৎ	•••	ঐ চীনাবাজার দোকানদার	1	פעו	ब्रे
वृष्पादन माम 🦈	•••	কলিকাতা বড়বাজার ধণিক	· 8233 1104	82 110/9	Ē
E	• • •	₫	1	094/20	ब्रे
দীননাথ শীল	•••		. 3.11.	/9	a a
রাধাযোহন পাইন	•••	d	1	e j	Ĵ
বিশ্বস্তব লা	• • •	d		20	À
ভারাচরণ বসু	•••	and delined a tall		20	ا مذ
সরূপচন্দ্র সরকার	40.0	এ চীনাবাজার		no a	<u>i</u>
নসিরাম সেন		কলিকাতা মলঙ্গা বাস্পুঞ্জালা	,	9/9	· 🗿
यदुभूकन तक ⋯		কলিকাতা চীনাবালার কেতারওয়ালা	. 201	' JO	এ
কাপ্তান ইঙ্গরাম	••	এক্ষণে উপলঙে আছেন ওঁহোর এজেনট গিল যোর কোম	- >>>-	2 My 20	य
ইউনিয়ন ব্যাস্ক		ভাঁহার একটিৎ সেক্রেটারী কলিকাভার লালদ			
		হির জান ফুর্ম সাহেব · · · ·	. 25000/	>>.	ं खे
রাধানাথ দে …		কলিকাভার আহীরীটোল।	3898 llo∕æ	28 11/22	न
শিবচন্দ্র চাটুয্যা	-,.	_	3882	ן ארן אל ן . פראו אל ו	ğ
এ এফ স্মিথ:		মিসনরো কলিকাতা মহাজন		> > >	i <u>i</u>
এচ সি ওয়াট্স		,কলিকাতা পোলীদের প্রধান কেরাণী ও অ		,	, '
			>480	59110	. <u>a</u>
গোবিদ্দচন্দ্ৰ বসাক			800	8	Ñ
रमभानी			> 05	J0	À
সুমেক মিক্সি			>>>	2/9	g g
ক্ষে এচ বার্কে			90%	ر حاا	. <u> </u>
ুডাক্তর এবেন্স		গ্রেট ব্রিটনে হামক্টেড। বোধ হয় ১৫০ পৌও .		>01	; <u>a</u>
বিবি বালডফাঁন		গ্রেট ব্রিটন ওএইটরহাম	50007	>01	ਜ
কর্কহফর সাহেব		बे हाइँरभि	> @ • • ·	500	4
মটলো সাহেব ও তাঁ	হার		:	i]
মেম		. अ कालेंद्रदर्वाद	3> ab hi	७२ ॥/७	ġ
লেপ্টেনেন্ট আরকট	×	वैक्रमध्येत कान चारन	>9> 40/5	242	ġ
•		•			

ESTATE OF ANDREW LIDDELL.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	Ist Divid. at Co.'s I R. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Augur Hossain, Anderson and Wallace, Bhussum, Bhoodoo, Baboo Coalesput, Becharam Dutt,	Dhurrumtollah, Calcutta Horse Dealer, Strand, Calcutta, Builders Jaun Bazar, Calcutta, Bearer, Clive Street, ditto, Durwan, Burra Bazar, ditto, Merchant, Jaun Bazar, ditto, Inhabitant,	115 0 0 94 0 0 18 0 0 12 0 0	1 2 10 0 3 7 0 2 5 1 14 0	Admitted. ditto. ditto. ditto. ditto.

. Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Begbie and Co.,	Tank-Square, Calcutta, Shoe-	51 10 0	0.10	Admitted.
	makers, Clive Street, ditto, Banian, Church Lane, ditto, Mer-	51 12 0 25 0 0	0 5 0	ditto.
Burkinyoung and Co., .	chants, Old Church Lane, ditto, Mu-	21 0 0		ditto.
Bhogobon Doss,	sical Ware-house, Old China Bazar, ditto, Cloth Merchant,	8 0 0		ditto. ditto.
	Hautkollah, ditto, Banian, Chadneechoke, ditto, Coach-	3779 5 9	47 3 10	dirto.
	man, Clive Street, ditto, Banian, Hastings' Street, ditto, Watch-	12 0 0 50 0 0		
Callypersaud Sein & Co.,	makers, New China Bazar, ditto, Shop-keepers,	9 0 0 55 0 0		ditto. ditto
Ditto	Jorasanko, ditto, Merchant, Ditto,	1400 0 0 300 0 0	17 8 0	ditto.
Ditto, Proprietor India Ga	Ditto,	181 ± 0	2 4 3	ditto.
	Clive Street, ditto, Mer- chants,	84 0 0		dițto.
Dykes and Co	Old Church Street, ditto, Coach-makers,	30 0 0		ditto.
Emaumbux,	Feenick Bazar, ditto, Kan- samah,	143 0 0		ditto
Fraser, W. T.	Tank-Square, ditto. Mer-	27 3 9		ditto.
Guddadhur Mitter, Gattie, George,	Mangoe Lane, ditto, Banian. Old Court House Street,	300 0 0		ditto.
Gyadhem Lalla,	ditto, Barber, Dhurrumtollah, ditto, Cloth	9 0 0		ditto. ditto.
	Merchant, In Europe,	50 0 0 300 0 0	1	ditto
Hunter and Co.,	cutta, Coach-maker, Dhurrumtollah, Stable-keep-	100 0 0		ditto.
Hughes and Templer,	vcterinary Surgeons, Bale-	120 0 0		ditto
Hurrischunder Bose.	gunge, Calcutta, Banian of Bruce,	60 0 0		ditto.
Horn, John, Kite, II.,	Shand and Co., Of Park Street, Calcutta, Calcutta, Clerk of Old or	23 4 3 16 0 0		ditto. ditto.
Kinnoo Roy and Co,	Mission Church,	45 0 0	0 9 0	ditto.
Lyall, David, Lallmohun Roy	Shop-keepers, Clive Street, ditto, Merchant, Old Court House Street,	650 O 0 150 O 0	,	ditto. ditto.
Lyall, Matheson and Co	ditto, Banian, Clive Street, ditto, Merchants, New China Bazar, ditto, Tai-	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		ditto. ditto.
	lor,	33 0 0 21 0 0		ditto. ditto.
Muckoo,	Balegunge, 24-Pergunnahs, Kansamah,	14 0 0		ditto.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ballee Ghaut, Calcutta, Sircar,	, 14 0 0		ditto.
	Clive Street, ditto, Engineer, Dhurrumtollah, ditto, Stable- keepers,	9 10 9	1 10 2	ditto. ditto.
Mackenzie, Lyall and Co., . , Ditto,	Tank-Square, Auctioneers, For Exchange Gazette Press.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	6 9 5	ditto.
	Tank-Square, Calcutta, Mer- chants,	160 0 0		
			•	

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Mohes Day, Morison, James,	Old China Bazar, Calcutta, In Europe,		0 4 0 3 12 0	Admitted. ditto.
Muller, Ritchie and Co	Church Lane, Calcutta, Merchants, Old Church Street, ditto,	18 0	0 3 7	ditto.
	Jewellers, Old China Bazar, ditto, Wine	21 0	0 4 2	ditto.
ittumber Shaw,	Merchant,		0 12 0	
Payne, Thomas,	Cossitollah, ditto, Provisioner,		0 6 1	
'ittumber Mookerjee,	Clive Street, ditto, Painter,	28 7	0 5 8	ditto.
Ranijaun,	Mirzapore ditto, Tailor,		0 4 2	ditto.
Rajkissore Sing or Day, Ramnarain Doss,	Ballee Ghaut, Sircar, Old China Bazar, Calcutta,	100 0	1 4 0	ditto.
Ramaput,	Shop-keeper, Balegunge, Suburbs of Cal-	42 0	0 8 5	ditto.
	cutta, Tailor,		0 4 0	ditto.
₹ussell, W	In Europe,		1 1 5	ditto.
Richards and Maxton,	Tank-Square, Calcutta, Drug-	C4 ()	0 10 10	
Postonia Carradia	gists,		0 12 10	
Rustomjee Cowasjee. Seyed Hussein,	Loll Bazar, ditto, Merchant, Dhurrumtollah, ditto, Horse	139 11 (1 11 11	ditto.
Surrectollah.	Dealer, Jaun Bazar, ditto, Kidmut-	275 0 0	3 7 0	ditte.
	gar,	18 0 (0 3 7	ditto.
Guddagur	Park Street, ditto, Syce	15 () (ditto.
Somez,	Ditto, Grass Cutter	20 0		ditto.
Solim,	Fennick Bazar, ditto, Bhisty,	7 8 (1 . 1	ditto.
Sheriff, Captain James,	Gone to Europe,	700 0 (1 1	ditto.
Schneider, W. F.	. Dhurrumtollah, Calcutta,	107 15 0		ditto.
Steuart and Co.,	Corner of Scotch Kirk, ditto	110 0 0		ditto.
Steuart and Co., Simpson, Mrs	Cossitollah, ditto, Ex. of Paul;			
tocqueler, J. II.,	DeMello, Tank-Square, ditto, Editor of the Englishman News	512 0 (6 12 5	ditto.
Scott, T. B.	paper, Loll Bazar, ditto, Proprietor	69 3 0	0 13 10	ditto.
Smith, Samuel and Co.	Scott's Daily Advertiser, Tank-Square, ditto, Proprie-	8 0 0	0 1 7	ditto.
	tor of Bengal Hurkaru,	11.1f 0	0 2 5	ditto.
'hompson, R. S.	Loudon's Place, ditto, Drug- gist,	20 0 0	0 4 0	ditto.
hompson and Broad.	Strand, ditto. Ship Chand-	15 9 0	0 9 2	ditto.
anzandyke and Co.,	Tank Square, ditto, Mer-	11 18 3		ditto.
Visa Dr	Hooghly, Zillah Hooghly,			
Villis and Earle,	Surgeon, Hair Street, Calcutta, Mer-	99 0 0		ditto.
	chants,	63 6 8	0 12 8	ditto.

আক্র লিডেল দাহেবের ইফেট।

শহাজনেরদের নাম	ভফসীলের লিণি	પ્રેક દરક	র1		দিককা টাকার	সিক্জ। ১০০৲ টাকার উপর কোৎ১ ।• টা কার প্রথম ডি বিডেণ্ড	
আগর ছদেন	ধর্মতলা কলিকাতা আড়গ	ড়াওয়ালা			>>6/	ادا د	মধুর চইল
আওর্মন এবং ওয়ালেস	কলিকাভার ফ্রীণ্ড গৃহনির্মা	ণকারক		•••	281	20/20	ે છે
	জানবাঞ্চার কলিকাঙা বেহা	র1	•••		221	V9	à
বুধু	क्राइविकित के मज्ञ खग्नान	•••	•••	• • •	23/	de	न
बादु देकलाम अर्थ	বড়বাঞীর ঐ সওদাগর	•••			>30.01	342	अ
বেচারাম দত্ত	ঞানবাজারনিবাসী		•••		8.	llo	<u>.s</u>
বেগবি কোৎ	नानमीघ ये जुठा शाना		•••		esu.	11/8	.
	ক্লাইব ফিট বণিক	•••	•••		281	l v l	A .

শহা জ নেরদের না	ম	ं उक्षमेरमत् निश्वि	ভ হেও	রুগ	,		দিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০ টা কার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
কুল লাও কোৎ		ু কলিকাভা চর্চলেন স ওদাগর			•••	5,27	12	্ম-ৠুর হ ই ল
বর্কিণ্যৎ কোৎ		वे उन्ड ठर्डलम वामागदः	র ঘর	•••		m	/9	Ĩ.
छशरान माम		এ পুরাতন চীনাবাজার কাপ	াড় ওরাই	সা	•••	> 5 P 110	211/4	<u>ā</u>
বিশ্বনাথ বাঁড়্যা		ই হাটখোলা বণিক	•••	•••	•••	3992 1/2	89770	च
क्रिय े		ঐ চাদনিচক কোচমান	•••	•••	•••	25/	40	<u>ત્રે</u>
	•••	এ ক্লাইব ফ্টিট ব্লিক	•	•••	•••	æ • <	الحاا	धे
চাপলিন কোং	•••	ब रहिंग में छि है चड़ी अवाद	71	•••		21	/5•	B
কালাপ্রসাদ সেন বে	ग्र	ঐ নূতন চীনাবাঁঞ্জার দোকা		*** "	•••	aa,	. • 110/	Ð
দারকানাথ ঠাকুর		এ যোড়াসাঁকো মহাজন	• • •	•••		2800/	24 ll•	æ
A		··· ··· ···	• • •	•••		0001	94·	Ē
ें दे जिम्रारंगरक है स्थ		!			ł			
মালিক		ā	••	•••	•••	* 22.70 i	> 10	À
ডিক কোৎ	•••	ये क्राइट किंग्रे मध्मागत		•••		P81	3630	Ġ
ডৈক্স কোৎ … ইমাম বক্স …	•••	ম ওল্ড চঁচ ফ্রিট গাড়ীওয়া	ল1	• •	•••	201	12	Ú
य्याय वर्ष ··· फर्रामिडे हिं रफक्कत		ঐ ফিনিক বাজার থানসামা		•••	•••	>80/	349	Ŋ
ডবালড ID ফুেবর গদাধর মিত্র :-				•••	•••	>912	1/3	<u> </u>
সদাব্র ৷ এ · · জার্জ গাটী · · ·	•••			•••		2001	ONO	जु
জাজ সাচা ··· গ্রাদীন লালা	•••	এ ওল্ড কোর্ট হৌদ ঞ্টিট ন	गाभड	• • • •	••• !	2/	/50	Ŋ
		ঐ ধর্মতলা কাপড়ওয়ালা	••	•••	.	(°)	110	Ř
এ গ্লেন জে হেফিট		ইউরোপ	_ _			900%	one	म
	• • •	কলিকাতা ওল্ড কোট হৌ			1	2007	5 10	<u>a</u>
হতীর কোৎ … হিউস ও টেম্পলর		ধ্মতল৷ আড়গড়াওয়ালা	•••	•••	• • • •	>> 1	2 110	मे
। হওন ও চেন্দালর হ্রিশ্চন্দ্র বসু		বালীগঞ্জ আগতিকিৎসক	···	•••	!	907	N.	A)
	••• 1	কলিকাতা কুস দাও কোৎ ব		• •	•••	3010	16	म
		কলিকাডা পার্ক ফ্রিট		• • •	***	297	<i>,,,</i> ≯	ā,
এচ কৈট কিনুরায় কোৎ	•••	কলিকাড়া ওল্ড চর্চের ক্লার্ক			••••	867	11/	T)
জেবিড লায়ল…		কলিকাতা নূতন চীনাবাজার	८५।कान		• • • •	900	F 9/	म्
ভোৰত আয়ুজ… লা লমোহন রায়	!	এ ক্লাইব ফ্রিট মহাজন	···	•	•••	2001	340	'a
	•••	এ ওল্ড কোর্ট হৌদ ফ্রিট ব	।नक	•••	•••	981	4.1	લે
ला ल	• • • •	এ ক্লাইব ফ্টিট মহাজন	••	••	••• (32408	4/33	<u>खें</u>
মদন	•••	ঐ নুতন চীনাবাজার দর্জি		•••		001	16/9	वं
		ঐ চুণাগলি বাবুর্চি	· ·		• • •	521	1>	এ
মক্কু মহেশচন্দ্র সিংহ		চক্রিশপরগনা বালীগঝ আ		•••	i	>8\	42	च
জর্জ মর্ডক		41.11.41.	•••	• •		281	٠ ﴿ كُ	এ ভ
মার্টন ও হনটার.্	•••	- March 12 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	**	•••		2021	دلها د	ñ
	• • •	ঐ ধর্মতলা আড়গড়াওয়ালা লালদীঘি নীলামকারক	•••	• • •		בליווב	155	· હો હો
खे		লালদায়ে নালামকারক এক্লচেণ্ড গেজেট প্রেসের নি	STATE OF	•••		4. 10 C	311/4	
	۰۰۰ ۲۵۱۹	এক্লডেন্ড গেজেড প্রেণের । ন ঐ লালদীঘি মহাজন	।यदछ	•••		2907	ha	.g
मारुख्य । युक्तासम् । मरह्मा राष		এ পুরাণ চীনাবাজার				300	31	હ્યું કો
জেম্স মারিসন	- 1	অ পুরাণ চানাবাজার ইউরোপ ··· ··		•••		9001	10	ા જો
মলর রিচি কো ং				•••		351	340 2/9	ध ध
পিটার কোং		में अनुष ठर्ड किंग्रे बर्गकात				52/	ן די/נ : לן	ख <u>ध</u>
পীতামূর শা		ज शुकान हीनावाज्ञात गतावर	oarteri		!	30 110	u.	.air
ভাষস পেন		এ কুরাণ চানাবালার ব্যাবং এ কুলাইটোলা বাবুর্চি			!	200	125	<u>ज</u>
পীতাম্ব মুখুষ্যা		में काडेर सिंहें राज वशाला		•••	•••	או שנ	NA	a .
द्रायकान		500.00			1	32/	R	. ब
•	CIF	বাজীঘাট সরকার				2001	> 10	जे
রামনারায়ণ দাস		কলিকাতা পুরাণ চীনাবাজার				85/	119	<u>a</u>
রামাপথ		क्लिकाडा महत्र्डली वालीश				301	10	.e
ডবলিউ র্নেল		₹উরোপ	** ** ** ** ** ** **	•••		b9 \	3/0	હ
রিচার্ডন ও মাকফীন		কলিকাভা লালদীঘি ঔষধবি	্ৰেক্ত)			38	43.	ज ज
	1					1	i	
র উমজি কাওয়াসজী		ঐ লালবাজার সওদাগর			1	702 114	フォックラ !	À

মহাজনেরদের ন	াম ্	ভফদীলের লিখিড বেওর।	সিককা টাকার সাওয়া	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১ I০ টা কার প্রথম ডিবিডেও	
স্বিৎউল্লা		ঐ জানবাজার ভিদমৎগার	. 361	J/9	মঞ্র হটল
সুদাগর	٠.,	পার্ক ফ্টিট সহীস	. 30	J	* a
সুমেজ		<u>এ ঘার্নিয়ার।</u>	207	10	À
শূলিম		ফিনিক বাজার ভিত্তি	. 9110	/5	Ē
কাপান জেম্স সরিয	🧃	ইউরোপে গিয়াছেন	900	p No	À
ডবলিউ এফ স্নাইডর	Ţ	কলিকাতা ধৰ্মতলা গাড়িওয়ালা	. > 9 Wel	3 1/9	<u>Q</u>
ষ্ট্য়াৰ্ট কোৎ	· • •	ঐ লালগিজার কোণে	. >>>	> 1d .	à
		ঐ কাদাইটোলা পাউল ডিমেলোর অছি 🕠	1 '	७५०	હો
জে এচ ফকলর		ঐ লালদীয়ি ইঞ্লিসমানসম্বাদপত্তের সম্পাদক	927	4/50	ब्रे
টিবিস্কট	• • •	ঐ লালবাজার স্কট্ম ডেলি এডবরটাইজর প	-	•	1
		ত্রের মালিক · · · · · · ·		/9	Ā
এস স্মিথ কো		এ লালদীঘি বাঙ্গাল হরকরা পত্তের মালিক 👵	.i >> 40	√œ	ď
আর এস ভাষসন		ঐ লৌডন প্লেস ডুগিফট	. 26	10	<u>à</u> '
গ্রামদন এবং ব্রন্ড		এ ফুলিও জাহাজের মোমবাঠীওয়ালা 🕠	8811	11/>	<u> 6</u>
বানজানডাইক কোং		बे मानमीघ म अमागत	. 33h/3	√8	Ē
ডাকুর ওরাইজ.		ভগলার চিকিৎসক	. 22	2520	<u>a</u>
উইলিস এবং আর্ল		কলিকাতা হের ফিটি সওদাগর \cdots 🕠	चेता ८६	<i>U.</i> b -	ब्रे

. ESTATE OF JAMES JOSEPH FLEURY.

Creditors.		Description.	Amou Clai Sa. 1	nı		1st Div Co.'s I As. per Sa. 1	R.	14	
Shaumchunder Ghose,		Old China Bazar, Calcutta. Shop-keeper,	300	0	0	5	10	0	Admitted.
Gungaram Ghose,		Thias.	60	ő	ő		2	0	
Sreedhur Bose and Co.,		Ditto,	87	ő	ŏ		10	i	
Muddoosoodun Soor and			177	ő	ŏ	•	5	i	
Ramnarain Sein, .	,	Loll Bazar, ditto, Banian,	364		ŏ		13	3	
John Lackersteen. [Clive Street, ditto, Merchant,	256	Ö	0		12	9	
J W. Roberts,	• •	Ditto, Commission Agent,	66	ő	Ö			10	ditto.
G. S. Dick,	• •	Fairlie Place, ditto, Wine	-	•	_				
	•••	Merchant,	529	0	0	9	11	9	ditto.
L. H. Bodelio,		Govt. Place. ditto, Gentle-							
	•••	man,	100	0	0	1	14	0	ditto.
P. Moniot,		Cossitollah, ditto, Merchant,	2386	0	0	4.1	11	9	ditto.
P. Augier,		Ditto, Gunmaker,	173	0	0	3	3	10	ditto.
John Fountain,		Dhurmtollah, do. for the				ĺ			
•		Proprietor of the India						•	
		Gazette,	300	0	0	5	10	0	ditto.
Cruttenden. Mackillop	and	Ranymoody Gully, ditto, for							
Со.,	•••	the late Proprietor of the						Į	
•		John Bull Press,	78	0	0	l l	7	5	ditto.
Revd. II. Pearce,	• • • •	Lower Circular Road, ditto,							
•		for Baptist Mission Press,	497	4	0	9	2	- 6	ditto.
Ditto,		For the Calcutta School Book						- 1	
		Society,	513	U	O		9	10	ditto.
Nusseemoodiu,		M rzapore, ditto, Duftery,	180	O	0	2	7	0	ditto.
Muddon Doss,		Sakarctollah, ditto, Printer,	800	0	0	15,		-0	ditto.
T. Ostell,		Lall Bazar, ditto, Bookseller,	514	10	3	9	10	5	ditto.
N. Robertson,		Doomtollah, ditto, Booksel-		_					
		ler,	100	0	0		14	0	ditto.
Ramloll Ghose		Calcutta, Writer,	140	0	0			0	ditto.
John Gilmore,		Fairlie Place, ditto, Merchant.	370	0	0			0	ditto.
T. A. Shaw,		Chittagong, Judge,	200	0	Ü	3	12	-0	ditto.
J. B. Tassin,	•••	Chowringee, Calcutta, Sur-							10.
		veyor,	38	0	0	0	1 1	6	ditto.
J. Rowe,	••	Bridgetollah, ditto, Gentle-	=0	^	إر				3.44
		man,	58	0	이	1	1	6	ditto.
l'ergusson and Co., A	gente				1			ļ	•
for the Book Society of			401	Λ	시	. 0	1.3	اه	ditto.
58th Regt. N. 1.,	••••	Fairlie Place, ditto, Agents,	49*	U	0	U	17	9}	aitto.
Communant Carette	17.16	Manah 1848 [7]				•			

ESTATE OF JAMES JOSEPH FLEURY--Continued.

Creditor	8.		Description.	Amour Clai Sa. 1	m		lst Divid. Co.'s 1 R. As. per Sa. Rs.	14 100	
B. Blake, Capt.,		••	24th Regt. N. I., Cuttack,	63	0	0	1 2	10	Admitted.
F. D. Bellow,	• •		Raney Moody Gully, Calcutta,						
•			Supervisor of Ghauts,	61	4	0	1 2	4	ditto.
E. R. Barwell,			Allipore, Commissioner of			i			
•			Revenue,	214	5	9	4 0	3	ditto.
J. Bell,	• •		Calcutta Import Supervisor						
			of Sea Custom House,	21	0	0	0 6	3	ditto.
F. LeBlond, Age	nt for.	Mr.							Į.
E. Delpeiron,			Macarthy's Lane, Calcutta, .	188	2	0	3 8	6	ditto.
Thomas D'Souza a	ınd Co.,		Mission Row, ditto, Mer-				(
			chants,	3908	4	3	73 4	6	ditto.
N. Grant,	• • •		Tank Square, ditto, Book-		_	_			
47 111			seller,	13	0	0	1	_	1
Nubkistno Dhur,	• •		Bow Bazar, ditto, Sircar,	36	0	0	0 10	9	ditto.
F. Renauld,	• •	•••	Mirzapore, Indigo Planter,			_			-
0.50 57 71.			his Agent Mr. L. Schramm,	3346	0	0	62 2	9	ditto.
C. F. VonLintzgy	,	• •	Loll Bazar, Calcutta, Chemist	• •					
4)) (D 1 A .	. •		and Druggist,	1000	O	0	18 12	C	ditto.
Cal, Trade Associ	ation,	• •	Secretary Mr. R. S. Thomp-					_	
D. M. D. al.:			son of Loudon Buildings,	60	0	()	1 2	. (ditto.
F. H. Burkinyoun	ıχ,	•••	Loll Bazar, Calcutta, Musical	4-			0.10		
			Warehouse-keeper,	45	()	()	0 13	(i ditto

(कप्म (काटकक क्रूति माट्टरतत है स्किंछे ।

মহাজনের দের না য	τ	চফদীলে র লিখিত বেওর [্]	1	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১৮৮ টা কার প্রথম ডি বিডেশ্ড	
শ্যামচন্দ্ৰ হোষ		কলিকাতা পুরাণ চীনাবাঞ্চার দোকানদার	. 000	@ 112/	মঞ্র ১ইল
গঙ্গারাম ছোব	• • •	a	. 501	30	ો હો
শ্রীধর বসু কোৎ	•••	uà	. b9\	2 110/2	Ĺ
মধ্সুদন শুর কোৎ		A	. >99\	01/2	i d
রামনারারণ সেন	•••	এ লালবান্তার বণিক	258	56/5	<u>5</u>
জান লাকফিন	•••	अ क्राइंव किंग्रे मस्ताशत	203	845	Ì
জে ডবলিউ রাবুর্টস		এ কমিসান একেন্ট	. 55	21120	Š
ক্ষি এস ডিক	•••	এ ফের্লি প্লেস শ্রাবওয়ালা	. 622	ع اال ع	ंचे व
এল এচ বোডিলিয়ে৷	•••	ঐ গ্রর্ণমেঐ প্লেস ' · · ·	3001	2 40	À
পি মনিরট	•••	धे कमाइटिना मक्षमान्त	18405	88 11/2	S °
পি গুরিয়র	•••	धे रमुक अवाल।	, 290x	0120	B
জান ফৌন্টেন	•••	जे धर्मांडला देखिया शिखाटीत मालिकत			
		নিমিত্তে	. 3001	@ 11x	À
ক্রটেণ্ডেন মার্কিলপ টে	ক্কাৰ	ঐ রাণীমৃদির গলির জনবুল প্রেদের			1
		সাবেক মালিকের নিমিত্তে 🔍	961	2 1/10	Ď
পাদরি এচ পিয়র্স		ঐ সর্কুলের রোড বাপটিফী মিসন প্রে			
		দের নিমিত্তে •• •••	ol 648	243	ब्र
		কলিকাভা স্কুলবুক দোলৈটির নিমিত্তে	(CCD)	コルン	à
নসিমুদ্দীন 👑		जे भी जी भूत मस्त्री	1	₹ 12/	D
यमग्रीमाम		ঐ শাঁকারী টোলা ছাপাওয়ালা 👵	. Foor	261	ब्रे
िष्यक्षेत्र		ঐ লাসবামার কেডাবওয়ালা	C/cH869	2 110/0	B
এন রাবর্টসন	•••	ভোমটোলা কেন্ডাব ধ্রয়ালা	3001	340	À
রামলাল ছোষ		কলিকাভা কেরাণি	. 2807	2 110	À
ভাদ গিলমোর	•••	बे किर्नि क्षिम मध्यागत	0901	640	<u>D</u>
টি এ শা সাহেব	٠.		2001	• NO	É
ৰে বি টাদেন	•••	विलयां को को ने ने दिवस के विलयां के किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि किया कि कि	. 941	11.13	Ē

क्रम्म (कारकक क्रुवि मारहरवत हेरछैंछै।

মহাজনেরদের নাম	ভফসীলের লি থিত বেওর া		দিককা ১০০১ টাফার উপর কো৭ ১৮/ ট কার প্রথম ডি বিডেও	
৫৮ পল্টনের কেতা	•	647	3/8	ম-ছুর চইল
मारेमणित अरब			•	•
ফার্নিসন কোৎ	ार्थ किलिट्रीन	82	6.42	डो
কাশ্বান বিশ্লেক	क वेदकत श्रमां जिक देमरनात् २८ श्रत्येन	301	29,20	Á
अकाउ (वरमा	विनकां तानीयूमीत निन घार्णेत जस्तावधातक	35 10	3ø/8	क्रें।
र जात वात अस्त्रल	আলীপুর রাজবের কমিদানর	238 1/2	8/5	<u>ક્</u> રો
জে বেল ••	क्छेम होत्म ममूनुभाष खाममानी मुत्याद उखा			
	বধারক	\$27	6/4	À
দেলপেরো সাহেবের এ			5	
	কলিকাভা মেকার্থি গলি	7446	0113	Ġ
	এ মিদন রো সপ্তদাগর	01 4. CC	9015	ब्रे
এন গ্রাক	बे नानमीचि (कडाव ९ ग्राना	201	۰۵۵	<u>કે</u>
নবকৃষ্ণ ধর	ঐ বহুবাঞ্জার সরকার	237	الالما	ध
এফ রিনপ্ত	योजाञ्चत नील खग्नामा उाँचात अस्त्रके अस स्वाय	0085	37/2	à
সি এফ বনলিনস্থি	কলিকাতা লালবানার কেমিন্ট ও ডুগিন্ট	30007) ०७४८ १	<u>u</u>
কলিকাভার ত্রেড আসো	म्हिन होती जात अने जामन माद्य को हम	••••	304(3	4
मिं अगव 🗼	विलेडि९	301	ا برد	હો
	কলিকাভা লালবাজার ,	*	1	.કો
		80	4/5	.21

ESTATE OF JOHN MARCADO.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	1st Divid, Co.'s 6 As. per 100 Sa. Rs.	
				Plant phopodals Princip ero per une geology
Bano Bebee, widow and R	e-			
	y, Lower Circular Road, Cal-			
	Vent (1)	195 8 0	0 11 8	Admitted.
Danooram Seal,	New China Bazar, ditto,			
East India Co-operative S	Shop-keeper,	50 3 0	0 3 0	ditto.
	o-Cossitollah, ditto, Mr. T. Smyth, Managing Member,		ام م	
	Calcutta, Surgeons and Drug-	61 0 0	0 3 10	ditto.
The same contract,	mi ta	1698 14 6		1144
Fyzoo,	Free School, Calcutta, Kan-	1698 14 6	6 4 11	ditto.
, ,	samah,	30 0 0	0 1 10	3:44
Gooroodoss Ghose,	Jorasanko, ditto, Writer,	171 0 0	0 1 10 0 10 5	ditto. ditto.
Gourmohun Ghose,	Boitocauna, ditto, Butterman,	125 0 0	0 7 6	ditto.
Goluck Dutt,	Aherytollah, ditto, Shop-	125 () ()	0,0	ditto.
	keeper.	120 0 0	0 7 2	ditto.
Gourmohun Dutt,	New Chowlhutta, ditto, Ped-		, ,	411001
	ler,	95 0 0	0 2 1	ditto.
Hurrochunder Tagore, .	Chorebagan, ditto, Sircar,	1600 0 0	6 0 0	ditto.
Hypher and Co.,	Durrumtollah, ditto, Cook,	155 0 0	0 9 3	ditto.
Jones, C. J	. Chowringee Lane, ditto,	1	1	
Muffin, J. L.	Writer,	90 0 0	0 5 4	ditto.
	. Kerr's Lane, ditto,	560 13 7	2 1 8	ditto.
Madub Rurraul and Dames	Jorasanko ditto,	- 583 U O	1 6 11	ditte.
Burraul, and Ramdhu	Ditto, Sons, Heir and Legal		1	
Masleania	Repres. of Juggomohum Burraul, same place.			
mookerjee,	Walter	170 0 0		
Martin, Mrs. H	Tana	170 0 0	0 10 9	ditto.
	D (1)	99 14 0		
Middleton and Co	Old Court House Street,	22 14 0	0 1 5	ditto.
	ditto, Jewellers,	50 0 0	0 3 0	1.44
Kistnomohun Chunder,	Aherytollah, ditto, Sircar,	325 0 0		ditto. ditto.
	Bebce Cooper's Lane, Mendy	02.5	1 3 6	aitto.
	Bagan, ditto, Tailor,	125 0 0	9 7 6	ditto.
Palmer T. and P.,	New China Bazar, ditto,		, 0	ditto.
	Wine Merchants,	70 0 9	0 4 6	ditto. •
		1		
- '				

ESTATE OF JOHN MARCADO .- Continued.

Creditors.	• Description.	Amour Clai Sa. 1	m		1st Divi 6 As. 1 Sa.	er	100	
Peer Bux,	Kerr's Lane, Calcutta, Kan-		_				_	
33. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3.	samah,			11		3		Admitted.
Radamadub Halder,	Pattreaghattah, ditto, Writer,	1300		0		14		
Rameoomar Doss,	Mulunga, ditto,	160	U	O.	. 0	9	7	ditto.
Robertson, M	Baleaghaut Road, Suburbs of							**
	Calcutta, Trader,	30	0	0	0	1	10	ditto.
Shamloll Tagore and Hurro				- 1				
loll Tagore,	Banians, Exrs. of Ladley-						_	
	mohun Tagore, deceased,	25000	0	0	93	12	0	ditto.
Sutherland, P	Boitaconnah, ditto, Register			- 1				
	in the Military Board Of-			- 1				
	fice,	150	0	-0	0	9	0	ditto.
	Burrabazar, ditto, Cloth Mer-							
	chants,	64	0	O,	()	3	10	ditto.
Samehand Turrupdar,	Old China Bazar, ditto, Tea			_ {				
	ditto,	15	O	0	0	0	10	ditto.
Shaik Surrubly,	Royd Street, ditto, Kidmut-							
	gar,	61	0	Ð	0	3	10	ditto.
Sookmoy Roy,	Free School Street, ditto.							
	Matman,	23	0	0	. 0	1	5	ditto.
Swinhoe, T. B. & J. H.	· Council House Street, ditto,							
	Attornies at Law,	300	0	-0	1	2	0	ditto.
Watkins, Cliff and Co.,	Government Place, ditto, Tea			ĺ				
	Merchants,	50	0	0	U	3	0	ditto.

With reference to the foregoing Advertisements, if the Parties entitled to the above Dividends, will prove their claims before the Official Assignce, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

জান মার্কেডো সাহেবের ইকেঁট।

মহাজনেরদের নাম	ভফর্মালের লিখিভ বে	<u>ड</u> दा	দিক্ক: টাকার	সিকক। ১০০১ টাকার উপর কো২ ৮/ আ নার প্রথম ডি বিডেও	
শৃত গোলাবদি মিক্লার বি			:		
ধ্বা ও প্রতিনিধি বেনু			:		
বিবি \cdots 🕠	ক্লিকাডা সরক্যুলর রোড	•••	226 110	•	মঞ্রচইল
	वे नुष्ठन छीनारीसात माकानमात	•••	(2 m	; 2 /	. এ
ইক্ট ইণ্ডিয়া কোঅপরে	1		1	; 1	i
	াত্র কদাইটোলা টি মিথ কাহ্যকার	Φ	, 58	20	ો
	কলিকাতা চিকিৎসক ও ডুগিফী	··· •	" ५७७४ पर्न ७	\$ 122	í à
	কলিকাডা ত্রিস্কুলের খানসামা		: 004	150	Ĭ.
	वे धाषामादका दक्तानि	•••	>48√	1100	<u> </u>
	এ বৈঠকপানা মাখন ওর লা	•••	, >> @-,	16.9	Ĕ
	्वे कारीदीरिंगमा स्माकानमात	•••	. 57 6%	11/2	ब
গৌর্মোহন দত্ত •	. নূতন চাউলহাটা পাইকার		00.	25	À
হরচন্দ্র ঠাকুর	্ঐ চোরবাগান সরকার	•••	. >3000	• •	Ñ
	্ঐ ধর্মাভলা বাবুর্চি 🔐	•••) >ca>	11/0	£
	ঐ চৌরঙ্গী গলি কেরাণি		. 201	1/8	À
(अ अन प्रकिन	ां बे कार्म क्षान		£3.4/9	2/6	À
মথুরমোছন ঘোদ	बि माज़नाका	•••	, ৩৮৩,	, 3 1833	ja ja
মাধৰ বড়াল ও রাম্বে	15		!		j
চন বড়াল ও রামধ া	ন [া] ঐ জগমোহন বড়ালের পুত্র ং	3 डेंब्राधिकार्ग	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	!	1
मूर्युगा	এবং প্রতিনিধি কেরানি			110	À
दिति अठ घार्किन	ঁঙলিকাতা তেরেটিবাঞার কটির রে	দাকান	למיבר !.	10	直
ফিডল্টন কোং	় ঐ ওল্ড কোর্ট হৌস ফ্টিট সোণা	র	· ·		<u>i</u>
क्कारबाह्य ह्या	बे आहीर्दाटणेला मत्काद		236	>15	À
	· এ বিবি কুপরের গলি মেন্দিবাগ	न हड़की	>24	100	à '
	ঐ নৃতন চ'নাবাজার শরাবওয়াল		9000	1 13	À
পীর্বক্স 💀 🗥	ঐ কার্স লেন খানদামা		49 1032	13	À
	1		2004	842	J. d
	১৮৪১। ১৭ মার্চ ।) [10)	•	-	

মহাছনেরদের নাম	ভফদীলের লি থিত বেও রা •		সিককা ১০০১ টাকার উপর কোং ।/ আ নার প্রথম ডি বিডেও	,
সাম্ভ্রাস দাস	কলিকান্ত) মলঙ্গা		, n. i. o.	
	কলিকাতা শহরতঙ্গী বালিয়াঘাটার রাস্তা ব্যা-	29.	11/9	ম শুর হটল
	शारी		/50	Ĭ.
गामनाभ ठोकृत ও হत	ঐ পাতরিয়াঘাটা বণিক মৃত লাডলিমোহন			
লাল সাকুর	ठाक्टत्त् वर्षाष्ट्र	20000	30No	હ
পি স্থারলাও	वे रैत्रेक्शाना मिलिग्रेही त्वाई चाकित्मत द्व-			
	জিম্টর	5001	IV	Ą
শান্তক লাল এবং কাদ				
র্নলাঙ্গ	ঐ বড়বাজার কাপড়িয়া মহাজন	৬8 √	ه ۲ ۶	Ē
শ্যামটাদ ভুরূপদার	এ পুরাণ চীনাবাজার চার সওদাগর	>61	(50	ं ख ं
শেক সরাধদি	। এ রাইড ফিটি খিদমৎগার	ኔ 8\	" 5•	ब
	वे कि कुल छि हे गें भ उग्राला	201	100	ंग्रे
টি বি এবং জে এচ সুইন				
	बे क्लोटमन क्लोम छिके उकीन	2000	50	ब्रे
৪য়াটকিন্স ক্লিফ কোৎ	এ গবর্গমেন্ট প্লেম্ চার সপ্তদাগর	(c)	e ^j	ध
	•			

উপরের উক্ত ইশ্ভিহারের উপলক্ষে সয়াদ দেওগা সাইভেছে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনিয়া ব্যক্তিরা যদি আন্দালভের নিযুক্ত আদৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হুইড়া আপন্ত দাওগা সাব্যস্ত করেন ভবে ঐ টাকা আদালভ-্রতিভ বাহির করিঙে প্রের যে এরচা লাগিত ভাহাইইতে কম এরচার ঐ ডিবিডেও আদালভহুইতে বাহির ক্রিহার বিষয়ে ঐ আদৈনি সাহেব ভাহারদের সাহায়। করিছে পারিবেন :

[Government Gazette, 17th March, 1846] | 11



গবৰ্নফেন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCH 24, 1846.

কলিকাত। মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৪ মার্চ ।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

ТНЕ 7тн МАКСИ, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 7th of March 1846.

ACT No. -- OF 1846.

An Act regarding the Deposit of Diet Money for Witnesses in petty cases.

It is hereby enacted, in modification of Clause 1, Section 2, Regulation III. 1812, of the Bengal Code, that in the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, it shall be lawful for the Magistrates to regulate the amount of Diet Money required for Witnesses in petty cases, with reference to the probable period such Witnesses may have to be in attendance, and in the event of the prolonged detention of Witnesses to direct the deposit of any further sum which to them may seem requisite.

Ordered, that the Draft now read be published tor general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 7th day of May next.

G. A. Buser,

Secy. to the Goot. of India.

আইনের মুসাবিদা।

ফোর্ট উলিরছ। দেশীর ডিপার্টঘেন্ট। লেজিসলেটিব।

वेक्टबुको ১৮৪७ मान ५ माई।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিশিত মুসাবিদা ইলরেনী ১৮৪৬ সালের ৭ মার্চ ডারিখে হন্ধুর কৌল্যেলে প্রথম-বার পাঠ করা গেল।

इनद्रकी ১৮৪७ माल---- काक्रे।

কুলু মোকদমার সাক্ষিরদের থোরাকী আলান করণের বিষয়ি আইন।

ইহাতে অকুম হইল যে বাঙ্গলা দেশের চলিও ১৮১২
সালের ও আইনের ২ ধারার ১ প্রকরণ মভান্তর হইর।
বাঙ্গলা দেশের কোর্ট উলিরম রাজধানীর অধীন দেশে
মাজিট্রেট সাহেবের এই জন্মতা থাকিবেক যে কুলু মোকদ্দমার সাক্ষিরদের অনুমান কত দিন হাজির থাকিতে
হইবেক তাহা বিষেচনা করিরা ঐ সাক্ষিরদের খোরাকীর
যে টাকার আবশাক হর ভাহার সংখ্যা নিরপণ করেন্
এবং যদি ঐ সাক্ষিরদের ভদপেক্ষা অধিক কাল হাজির
থাকিতে হয় তবে আর যত অধিক টাকার আবশাক
ভাহা আমানৎ করিতে অকুম করেন ইতি।

ত্তকুম হইল বে এক্ষণে পাঠকরা মুদাবিদা সর্ব্ধ দাধা-রণ লোককে স্থানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

হকুম তইল যে আগামি মে মানের ৭ তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক ফৌন্দেলের প্রথম যে বৈঠক হর তাহাতে এই মুসাবিদা পুমরার বিবেচনা করা বার।

क्रि এ বুশবি।

छात्र उदार्थत नदर्गाया है।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

No. 183. FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

The 28th February, 1846.
SUPPLEMENTAL PROCLAMATION.

Whereas a Treaty between His Majesty the King of Denmark and the Honourable the East India Company was concluded and signed in Calcutta on the Twenty-second day of February, in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Forty-five.

And whereas by Section 3 of Article II. of the said Treaty a piece of Ground at Balasore, formerly a Factory, containing eighteen Biggahs, two Cottahs, twelve Chittacks of Tenanted Ground, and heretofore dependant on the Danish Settlement of Fredericksnagore or Scrampore, was transferred to the said East India Company in common with the Danish Settlements on the Continent of India and other property belonging to His Danish Majesty, on the Tenth day of October, in the Year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Fortyfive.

It is therefore hereby declared, that the Inhabitants of the said piece of Ground at Balasore, who continue to reside within the same, are placed under the protection of the general Law of British India, and their religious personal or acquired rights as formerly enjoyed under the Danish Government, shall be respected as all rights of person and property are throughout British India.

And it is hereby further declared, that all suits commenced and pending in the Danish Courts affecting any of the Inhabitants of the said piece of Ground at the time when the Treaty came into force shall be carried on and decided by the same Law as far as altered circumstances will allow, and that the same shall be observed in all cases of appeal subsequent to the Treaty, but no complaint or suit which has been finally decided under the Danish Administration and not appealed in due time under observance of the rules for appeal then in force, shall be deemed appealable, nor shall it be lawful to bring forward again subsequently to the conclusion of the said Treaty by petition, complaint or otherwise, such cases as have already been finally determined by competent authority.

And it is hereby further declared, that the said piece of Tenanted Ground at Balasore is hereby annexed to the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal.

And whereas by Act XXI. of 1836 it was enacted, that it should be lawful for the Governor General in Council, by an Order in Council, to create new Zillahs in any part of the Presidency of Fort William in Bengal and to alter the limits of existing Zillahs.

And whereas for the more convenient administration of the Law within the boundary of the said piece of Ground at Balasore, it is expedient that the limits of Zillah Cuttack should be altered so as

১৮৩ নস্ত । ফোর্ট উলিয়ম। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটিব। বেজী ১৮৪৬ সাল ২৮ ফেক্ড

ইঙ্গরেদ্রী ১৮৪৬ সাল ২৮ ফেব্রুআরি । ক্রোড় বিজ্ঞাপন।

যেহেতুক ১৮৪৫ সালের ২২ ফেব্রুআরি তারিথে শীল-শ্রীবুত ডেম্মার্কের বাদশাহের ও শ্রীবুত অনরবিল ইউট ইণ্ডিয়া কোম্পানি বাহাদুরের মধ্যে এক বন্দোবন্ধ কলি কাডার সম্পন্ন হইরা ভাহাতে সহী হইরাছিল।

এবং যেতেতুক ঐ বন্দোবন্তের > দফার ও ধারানুসারে বালেখরে যে আঠার বিঘা দুই কাটা বারো ছটাতের এক এও রাইয়তী স্থূমিতে পূর্ব্বে কুঠা ছিল ও ইহার পূর্বের ফ্রেড্রিক্স নগর অর্থাৎ শ্রীরামপুর নামে ডেম্মার্কীয়েরদের বসভিন্থানের কর্ত্ব্রাধীনে ছিল ভাহা ভারতবর্ষে ডেমার্কীয়েরদের অন্যান্য সকল বসভির ও ডেম্মার্ক দেশের শ্রীয়ুক্ বাদশাহের অন্যান্য সম্পত্তির সঙ্গে আঠার শত পর্যভালিশ সালের দশম অকটোবর ভারিতে কোম্পানি বাহাদুরের প্রতি অর্পন ইইয়াছিল।

অতএর ইহাতে গুরুম হইল সে বালেখরে উক্ত পাও ভূমির যে নিবাসিরা ঐ স্থানে বসাতি করিতে থাকেন ভাহার: ভারতবর্ষস্থ ইপলওীয়েরদের সাধারণ আইনের আজিত হইলেন এবং ভারতবর্ষস্থ ইপলওীযেরদের অধিকারের মধ্যে হাক্তি সকলের স্বত্তা অথবা সম্পত্তির সত্তা গেরুপে রক্ষা পাইতেক্তে সেইরপে ইহার পুর্বে ডেআর্ক গ্রহণিয়েটের অধীনে ভাঁহারদের ধর্ম হিস্তি বানিজ বিষয়ি যে স্বত্তা বা ভাঁহার। যে স্বত্তা প্রাভিত্তান হাহা রক্ষা পাইতেক।

এবং ইহাতে আরো প্রকৃষ কটল মে এই বন্দেন্ধ্ আমলে আইদন সময়ে উকু খণ্ড ভূমির নিবাদিরদের मन्ध्रकीय एज्यादर्कत् आमालए एम मकल धाककरा আর্য্র হইয়াছিল এবং উপস্থিত ছিল বিসয়ের অন্ত'ন বৈলক্ষণ্য ব্যায়া যথাসাধী পুষ্ণকার চলিত আইনানুদ্র রে ভাহার নিঝাহ ও নিঞ্পত্তি হইবেক এবং ঐ বংলাবস্থ হওমের পর সকল আপৌলী মোকদ্মার বিষয়েও দেই নিয়ম ঝাটিবেক। কিন্তু ডেল্লাফীয়েরুদের **অ**০ মলে যে দকল নালিশ অথবা মোকক্ষম চ্ডুাস্কুপে নি-ম্পারি ও ডিক্রী হইয়াছিল এবং দেই সময়ের চলিত আ পীলের বিধির অনুসারে যে নালিশ অথবা মোক্ষ্মান উপর উপযক্ত যিবাদের মধ্যে আপীল হর মাহি এমঙ নালিশ অথবা মোকক্ষা আধীলের যোনা বোপ হউদেছ না। এবং যেং ঘোকদ্বমা ক্ষমতাবিশিষ্ট আদালতে ইতাৰ পুর্বে চুড়াস্থরূপে নিক্ষান্তি হইয়াছে মেই? যোক্ষম। বন্দোবস্থ সম্পন্ন হওনের পর দর্খান্তের দারা বা নালি-শের দারা বা অন্য কোন প্রকারে উপস্থিত করিতে নিষেধ হইল।

এবৎ ইহাতে আহে। জকুম হইল দে বালেখারে ইক্ত শশুরাইয়তী ভূমি বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম রাজ-ধানীর অধীন দেশের শামিল হইল।

এবং গেতেতুক ১৮৩৬ সালের ২১ আইনে গুকুম হইরাছিল গে জীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুর চজুর কৌশেলে কৌশেলের গুকুমক্রমে বাঙ্গলা দেশের জোট উলিরম রাজধানীর অধীন কোন স্থানে নুভন জিলা বস্থিত ইতে পারেন্ এবং বর্তমান জিলার দামার ফের্জার করিতে পারেন্।

এবং যেহেতুক বালেখনের উক্ত খণ্ড জ্মির শামিলে আদালতের কার্যা নির্মাহের সুগমের নিমিলে জিল। কটকের দীমা বাড়াইতে এবং ঐ জিলার মধ্যে ঐং স্থান অুক্তন করিতে উপযুক্ত বোধ হইয়ায়ে অভএব পশ্চাৎ to include the same; the following Order in Council has this-day been passed by the President of the Council of India in Council and is hereby promulgated for general information.

By order of the Honourable the President of the Council of India in Council,

G. A. Bushby,

Secy. to the Gort. of India.

ORDER IN COUNCIL.

It is hereby ordered, that the limits of Zillah Cuttack be altered, so as to include the piece of Ground at Balasore, formerly a Factory of the Danish Government and dependent on the Danish Settlement of Fredericksnagore or Scrampore.

By Order of the Honourable the President of the Council of India in Council,

> G. A. Bushhy, Secy. to the Gort. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE AC-COUNTANT GENERAL.

No. 704.

To the Collectors of Land Revenue Lower Prorinces.

The Right Honourable the Governor General having been pleased to appoint Captain G. Johnston to the Charge of the Treasure Chest attached to His Excellency's Camp, I have the honor to request, that you will duly honor all drafts that may be drawn on your Treasury by that officer, debiting the same in your Treasury Accounts under " Political Treasuries" Subordinate to "North-Western Provinces.

> R. WALKER, (Signed) Offige Accountant General.

Fort William, Accountant General's Office, Revenue Department, 18th March, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 5.

*Fo the Civil Authorities in the Lower Provinces. A doubt having arisen as to the admissibility of

e claim to restitution of the Stamp duty, levied on plaints and petitions of appeal, in cases in which the plaintiff, or appellant, may file a "bazdaweh," the Court request the attention of the Civil authorities in the Lower Provinces to the following remarks:

2. It has been sometimes argued, that a "bazdaweh" and razcenameh, or soolcenameh, having the same effect of removing the pending suit from the nle of the Court, must be considered identical for all the purposes contemplated by Article 10 Schedule B. Regulation X. of 1829 or in other words, that whether the instrument represent the Act of one party, as a "bazdaweh" or of both parties to the suit, as a sooleenameli, rafanameli or razoenameli । মায় উত্তর পাক্ষের কর্ম হয় ভবে ভাষার বঙ্গে দারিলকর-

লিখিত কৌশেনের ছকম ভারতবর্ষের 🕮 মৃত প্রদীড়েন্ট माद्यत रुजूत कोल्मार्ज खना निष्कि कृतिमाद्यन अवः তাহা সর্ব্ধ সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিতে প্রকাশ वर्डेटडर्छ।

ভারতবর্ষের ध्रीष्ठ अनुहरिल প্রদীডেন্ট দাহেবের হন্তুর কৌন্দেলে কৌন্দেলের গুকুমক্রমে।

জি এ বৃশবি।

ভার হৃटহের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী। কৌন্সেলের হকুম।

ইহাতে ভক্ম হইল যে জিলা কটকের দীমার মতামুর হয় এবৎ বালেখরে যে এক এও ভূমিতে পুর্ণে ডেক্সার্কের গবর্ণমেন্টের কৃঠা ছিল ও ফেড্রিক্স নগর অর্থাৎ শ্রীরাম পুর নামে ডেলার্কের শহরের অধীন ছিল তাহা জিলা কটকের শামিল হয়।

ভারতংগ্রে बीध्रु अनत्दिल প্রদীদেউ সাহেবের হজুর কৌন্সেলে কৌন্সেলের হুকুমক্রয়ে।

> জি এ বশরি। স্থারতহর্ষের গবর্ণমেটের দৈক্রেটারী। JOHN C. MARSHMAN, Bengalce Translator.

আক্লোণ্টেণ্ট জেনবলের সরকালর অর্ডর।

৭০৪ নমূর।

বাঙ্গলাপ্রসূতি দেশের ভামির মালগুঞ্গারীর প্রীযুঙ কালেক্টর সাহেব বরাবরেষ।

প্রীয়ত রাষ্ট্র অনরবিল গধরনর জেনরল বাহাদ্র প্রায়ত কাপ্তান জি জনফীন সাজেশকে শ্রীযুতের ছাউনিতে ঝাজানা-আনার অধাক্ষতা কথা দিয়াছেন। অতএর আদেশ করি-**েছি যে উক্ত কার্য্যকারক তোমার আজানাঝানার উপর** নে সকল দ্বালট অর্থাৎ জতী দেন্ তুমি তাহার টাকা দেও এবং " উত্তরপশ্চিম দেশের" অধীন " পোলিটিকাল ঝা-জানপোনা" এই শিবোনামার নিয়ে তেমোর থাজানাথা-নার হিমাবের বহীতে লেখা।

> আর ওয়াকর। একটিং আকেচান্টেন্ট জেনরল।

ফোর্ট উলিয়ম। चार्किहेरलेले रक्षमदल मारहरूद मसुद्रशामा। বেবিনিউ ডিপার্টথেন্ট। ১৮৪৬।১৮ মার্চ।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

নদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যলর অর্জর।

৫ নমুব।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের খীযুত দেওয়ানীর কার্য্যকারক বরাবরেষু।

- গে মোকদ্দমায় ফরিয়াদী অথবা আপেলান্ট 'বাজদাওয়া" দাখিল করে দেই মোকক্ষায় নালিশের ও আপীলের দর্থান্তের ইন্টাম্পের মাসুল ফিরিয়া পাই-বার নিমিল্ন দাওয়া হইলে ভাহা গ্রাহ্য হইতে পারে কি না এই বিষয়ে সন্দেহ হওয়াতে সদর আদালত বাদলাপ্রভঙ্জি দেশের দেওয়ানীর কর্মকারকদিগকে নীচের লিখিত বিষয়ে মনোযোগ করিতে জকুম দিতেছেন।
- २। क्वर करियाएक त्य "वाक्रमा द्या" अद् वाक्रीनाया অথবা সোলেনামার একি ফল হয় অর্থাৎ সকলেরি দারা মোকক্ষমা আদালতের নথীছইতে উঠান যায় অত-এর ১৮২৯ সালের ১০ আইনের B তিফিত তফদীলের ১০ দফার যে অভিপ্রায় আছে দেই অভিপ্রায়ের নিমিরে ने मलील अर्कि खान कतिएड एडेएवक विरमप्रक: जे मलील বাঞ্চনাওরা হট্যা যদি কেবল এক পক্ষেব কর্মা হয় কিমা সোলেনালা বা ব্ফানামা কি বাজীনামা হইয়া যদি যোকদ-

[Government Gazette, 24th March, 1846.]

would do it will equally entitle the party delivering it to refund of Stamp duty.

- The majority of the two Courts of Sudder Dewanny Adawlut, however observe, that the adjustment mentioned in Article 10 Schedule B. Regulation X. of 1829 and Section 2 of Regulation XIII. of 1810 implies an amicable settlement of the chain by the mutual consent of both parties, and that, consequently, a "bazdawch" if its terms purport simply a wirldrawal of the claim, or appeal on the part either of plaintiff or appellant, cannot be held to confer upon the party delivering it a right to re-imbursement in the amount of Stamp duty, levied on the plaint or petition of appeal. It may he added in support of the above distinction, that though the document designated a razoenameli may be executed by one party, it should imply some art of concession or consent on the part of his adversary, and cannot in the absence of such Act of concession, or mutual agreement, be deemed a bona fide instrument of the kind denoted. "sooleenameh" and "rafauameh," also the Court understand an instrument requiring and bearing the acknowledgment and verification of both parties to the suit, which would ordinarily entitle the plaintiff or appellant, to a refund of the Stamp duty.
- 4. The Court desire by the foregoing observations to intimate, that a written application under whatever denomination, notifying an "adjustment" of the point in dispute, that is to say, an amicable settlement thereof by the mutual consent of both parties is sufficient to entitle the party, presenting it, to the benefits of Article 10 Schedule B. Regulation X, of 1829.
- 5. The authorities, who may presume that this point has been already ruled by Construction No. 977, will be pleased to observe, that the term "dustburdaree" occurring therein signifies a verbal relinquishment of the claim and not any written instrument of the nature of a "bazdaweh."

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 23d January, 1846.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVE OF ABSENCE.

The 18th March, 1846.

Juggernauth Doloye, Moonsiff of Nulbaree, Zillah Kamroop, for ten days.

The 20th March, 1816.

Baboo Nobinchunder Mitter, Moonsiff of Kaguzpookooreea, Zillah Nuddea, for one month, from the 12th instant, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

B. J. Colvin, Offg. Register.

ণিরা ব্যক্তি ইফাল্পের মাসুল ফিরিরা পাইবার হুলা দাওরা করিতে পারে।

- किन उछत्र ममद्र (मश्यांनी आमामद्भव काथि-कार्य कक मार्ट्यका वाध कर्वन या ३४२३ मारलव ३० আইনের B তিজিত তফসীলের ১০ দফায় এবং ১৮১০ সালের ১৩ আইনের ২ খারায় যে নিষ্পরির বিষয় লেখা আছে তাহা উভয় বিবাদির প্রসপ্র সম্ভক্তমে দাও-রার আপোদে নিক্পত্তি বুঝায় এবং যদি "বাঞ্চদাও-য়ার" এইমাত্র অভিপ্রায় হয় যে ফরিয়াদী অথবা আপে- • লাকী আপনার দাওয়া অথবা আপীলে ক্ষান্ত হয় তবে নালিশ বা আপীলের আর্জীর ইউাম্পের মামূল ফিরিয়া দিতে হইবেক না এমত জ্ঞান করিতে হইবেক। উক্ প্রভেদের পোষকতা করিবার নিমিত্ত ইহা কহা যাইতে পারে যে রাজীনামানামক দলীল যদ্যপি কেবল এক পক্ষের দার। সহী হয় তথাপি ভাহার ভাৎপর্য্য এই যে /ে-পক কিত ছাডিয়া দিয়াছে কিয়া তাহাতে অনুমতি দিয়াছে এবং যদ্যপি এইরপে কিছু ছাড়িয়া দেওনের কর্মা না হয় অথবা যদি প্রদশ্র বন্দোবস্তু নাহয় তবে ঐ রাজীনামা প্রকৃতপ্রস্তাবে সেইরুপ দলীল সোধ হইতে পারে না। সদর আদালত আরো বোধ করেন যে " সোলেনামা " ও "রফানামাতে" মোকক্ষমার উভয় পক্ষের স্বীকার ও সহী থাকে এবং ডৎপ্রফু সামান্যতঃ ফরিয়াদী 🚈 আপেলাট ইফ্টান্সের মাসুল ফিরিয়া পাইতে পারে।
- ৪। উক্ত কথার দ্বারা সদুর দেওরানী আদালত ইহ।
 জানাইতে চাহেন্ সে লিখিত দ্রখান্ত যে কোন নামে
 নিদিন্ত হয় তাহাতে সদি ইহা জানান যায় যে বিরোধি
 বিষরের নিষ্ণান্তি হইয়াতে অর্থাৎউভয় বিবাদির পরস্পর
 সমাতিক্রমে যোকদ্মার আপোনে নিষ্পান্তি কর্যাছে ৬বে
 সেইপ্রকার দ্রখান্ত যে ব্যক্তি দাখিল করে সেই বাফি
 ১৮১৯ সালের ১০ আইনের B চিজিত ভ্রম্পলের ১০
 দ্যার লিখিত উপকার পাইতে পারে।
- ৫। কিন্দু গে কোন দেওয়ানীর কর্মকোরকের। বোধ করেন যে এই বিগরে ৯৭৭ নমুরী আইনের এর্থের দাব। ইহার পূরে বিধান হইয়াছে উভাব্দিগকে ভানান-মাইতেছে যে ঐ আইনের অর্থের মধ্যে "দস্তবর্দারী" যে কথা আছে ভাহা দাওয়ার জোবানীতে ক্ষাস্ত হওনের অথা বোধ হয় এবং ভাহা "বাদ্ধাওরার" নাায় লিখিত দলাল

ভদলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটা রেছিস্টন : ফোট উলিয়ম : ১৮৪৬। ২৩ জানুস্কারি ।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদ্র দেওয়ানী আদালতের ছকুম।

छू छै।

১৮৪৬ माल ১৮ মার্চ।

জিলা কামরূপের নলবাড়ীর মুনদেফ প্রীযুত জগমাত দলৈ দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल २० गार्छ।

জিলা নদীয়ার কাগাগপুকুরিয়ার মুনসেক প্রীমুত বাধু নবীন5ন্দ্র থিকি থাকের স্টিফিকটক্রেমে যে জুটা পান্ তদতিরিক্ত বর্তমান মাসের ২২ তারি থাক্সবধি এক মাসের জুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেঞিষ্টর।

[গ্রণ্যেন্ট গেজেট I ১৮৪৬ I ২৪ মার্চ I]

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th March, 1846.

Mr. J. French to officiate as Civil and Sessions Judge of Tirhoot during the absence of Mr. J. F. Catheart.

Moulavie Mahomed Nazim to be Principal Sudder Ameen of Furreedpore; this cancels the Orders of the 14th January last, appointing him 2d Principal Sudder Ameen of Chittagong.

Moulavie Ushruff Alli to continue 2d Principal Sudder Ameen of Chittagong; this cancels the Orders of the 14th January last, appointing him Principal Sudder Ameen of Furrecopore.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Govt. of Bengal.

EDUCATION.

An Examination will be held in the Medical College, during the early part of April, 1846, for the purpose of filling up existing vacancies in the Stipendiary Class of the College. The value of the Stipend is Co.'s Rs. 8 per mensem, tenable for 5 years. No candidate can be admitted under the full age of 16, or above that of 20 years, on any account whatever.

Every applicant for admission must bring a letter of recommendation from some respectable person, certifying that he is of good character, and worthy of admission to the privilege of studying medicine.

The candidates must present themselves before the Secretary to the College three days prior to the day of examination, with a view to their being identified as the persons really desiring admission.

All candidates will be expected to possess a thbrough knowledge of English, so as to be able to read, write, and enunciate it with fluency and facility. They must be able to analyze a passage in Milton's Paradise Lost, Robertson's Historics, or works of a similar classical standard, be acquainted with the elements of Arithmetic, Algebra, Geometry and Natural Philosophy, and bring certificates from the Head Masters of the schools, in which they have studied, exp. 288ly stating that they possess the information required, and are capable of undergoing the ordeal proposed. The preference, in selection, will always be given to those who possess the greatest amount of information in the above mentioned branches of Education.

The examination for the admission of Free Students, will be held at the same time, and be similar in nature and extent to that specified above.

(By order,)

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary

Council of Fducation, 1st January, 1846.

[Government Gazette, 24th March, 1846.]

वाककदर्य निरंशांग।

ৰাজকা দেশের অযুত অমরবিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের অকুম।

নিয়োগ।

১৮৪७ माल ১১ बार्छ।

প্রীযুত জে এফ কাথকার্ট সাহেবের অনুপশ্বানপর্যান্ত প্রীযুত জে ফুড় সাহেব তিহুতের সিধিল ও সেশন জন্তী কমা নির্বাহ করিবেন।

শ্রীযুত মৌলবী মহমাদ নাজিম ফরিদপুরের প্রশ্বান সদর আমিন হইবেন। অতএব গতজানুআরি মাসের ১৪ তারিথের যে অকুমক্রমে তিনি চাটিগার ভিতর প্রধান সদর আমীনী কর্মেনিযুক্ত হনুতালা রহিত চটল।

শ্বিযুত মৌলবী আশরফ আলী চাটিগাঁর দিতীয়
প্রধান সদর আমীনী পদে থাকিবেন। অতএব গত
জানুআরি মানের ১৪ ভারিতের যে তকুমক্রমে তিনি
ফরিদপুরের প্রধান সদর আমীনী পদে নিযুক্তহন
তাহা রহিত্হটল।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনর্বিল ডেপুটা গবর্নর্
নাহেবের হুসুমক্রমে। এফ জে হালিডে।
বাঙ্গনা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারী।

विमाशाश्राश्रम।

दिमाधालत्वत् दिखालन।

মেডিকাল কালেছের বৈত্রনি সম্পুদারের যেই পদ
শুনা হইরাছে তাহা পূর্ণ করিবার নিমিছে ১৮৪৬ দালের আপ্রিল মাদের আরম্ভে উক্ত কালেজে ইমডিগান
হউবেক। এই পদের বেতন মাদিক ৮১ টাকা এবং ভ্রাহ।
পাঁচ সংস্কৃপহান্ত ভোগ হউতে পালে। যোল বংশরের
নাম কিয়া বিশাবংশরের অধিকব্যক্ত কোন পদাকাভিক্তকে
কোন্যতে নিযুক্ত করা সাউবেক না।

ঐ পদাক কৈ প্রত্যেক জনের আবশাক যে তিনি কোন সম্পার লোকের স্থানে এক সুপারিশপত আনেন এচাতে ইহা লেজা থাকিবেক যে তিনি সদাচারী এবং ঔষধ বিদ্যা শিক্ষা করণের গোগ্য বটেন।

মাঁচারা ঐ পদ পাইতে প্রার্থনা করেন উচি।রদের অননাতা নিশ্চর করণের অভিপ্রারে তাঁহারদের আধ-শাক যে ইমাতিহানের দিবদের তিন দিন পূর্থে ই,হারা কালেডের দেক্তেটারী সাহেবের নিকটে উপায়ত হন্।

সকল পদাকাল্ফির আবেশ্যক যে তাঁহারা ইঙ্গরেক্রী
ভাষা উন্নমরূপে কানেন ও শুদ্ধরূপে এবং সহজে তাহ।
পাচ করিতে ও লিখিতে এবং উচ্চারণ করিতে পারেন।
আরো তাঁহারকেরে আবশ্যক যে তাঁহারা মিল্টন পারাট্রুদ লাই কিয়া রাবেট্সনের ইতিহাস পুস্তুক কি তল্পা
উন্নম পুসুকের কোন ভাগের অর্থ করিতে পারেন এবং
অন্ত বিদ্যা ও বীজ্ঞানিত বিদ্যা ও ভূমিপরিমাপক বিদ্যা
ও পদার্থনির্বায়ক বিদ্যার খুল নিয়্ম জানেন এবং হাঁহার।
যে বিদ্যালয়ে শিক্ষা করিবাজেন দেই বিদ্যালয়ের প্রধান
শিক্ষকের স্থানহইতে একটা স্টিফিনট আনেন ভাহাতে
লেখা থাকিকেক দে তাঁহারা আবশাক জানপ্রাপ্ত চইরডেন এবং প্রস্তাবিত ইমতিহান দিতে পারেন। ইংহারা
উপরের লিখিত বিদ্যাবিষয়ে অধিক জানপ্রাপ্ত হইরাছেন হাঁহারাই অর্গ্রে মনোনীত ছইবেন।

বৈত্রনিকভিয় অন্য ছাত্রেরদের গ্রাগ্য চইবার উমতি। তান সেই সময়ে চইবেক এবং উপরের লিখিত ইয়-ভিতানের মত হইবেক।

छक्यज्ञा।

এফ জে মে'আট।

সেকেটারী।

विशाधान्तित् कोत्नन। ३४८५। ३ छानुव्यादि ।

NOTIFICATION.

An Examination will be held early in April, 1346, in the College of Fort William, for the purpose of filling up existing vacancies in the Secondary or Military Class of the Medical College, All candidates will be expected to possess an adequate knowledge of the Hindoostanee language, to enable them to read and write it in the Persian or Devanagree character.

All Interpreters of Regiments and Battalions will be requested through the Military Department, not to grant certificates of qualification to any candidate under the age of fifteen and above that of twenty years: and likewise to reject all who may not pass the prescribed ordeal with a sufficient degree of fluency and facility. Much disappointment, expence, and inconvenience have already been experienced by lads from distant stations being furnished with certificates, who were found on examination quite unqualified for admission, and it is with a view to prevent the recurrence of this, that the above measure has been adopted.

Candidates for admission will be required to present themselves before the Secretary to the Medical College, at least three days prior to the day of Examination, in order that a proper descriptive roll may be prepared for transmission to the Examiners of the College of Fort William.

All Students in the Military Class, are amenable to the Articles of War, and regularly enlisted as soldiers.

No candidate will be admitted to the School who is physically unfit for the duties of a soldier.

By order of the Honourable the President and Council of Education.

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary.

Council of Education, 1st January, 1846.

EDUCATION.

Notice is hereby given, that the next Meeting of the Committee for the Examination of Candidates for employment and promotion in the Education Department will be held in the Hindu College, on Saturday, the 4th of April, at 10 A. M. precisely.

Detailed particulars of the nature and extent of the Examination, the number of vacancies in the Department, &c. &c. will be afforded by the Secretary to the Council of Education, to all candidates, on personal application.

. (By order,)

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary Council of Education.

[नदर्गमले लिएक । ३४८७। २८ माई।]

বিজ্ঞাপন।

মেডিকাল কালেন্ডের অন্তঃপাতি দ্বিতীয় অর্থাৎ মিলিন্টারীসম্পর্কীয় সম্পুদায়ের কএক পদ শুনা হইয়াছে অতএব ভাহাতে ছাত্র নিযুক্ত করিবার নিমিত্তে ১৮৪৬ সালের
আপ্রিল মাসের আরস্তে ফোর্ট উলিয়ম কালেক্তে ইমতিহান হইবেক। পদাকাজ্জিরদের হিন্দুস্থানী ভাষায় এমঙ
উপযুক্ত জান থাকিবেক যে ভাহারা ঐ ভাষা পাঠ করিতে
পারে এবং কেহ আপ্রভাইলে ভাহা লিখিতে পারে
অথবা পারদী কিয়া দেবনাগর অক্ষরে ছাপাহওব:
কেতাব দেখিয়া লিখিতে পারে।

রেজিমেন্ট এবং বাটালিয়নের সকল দোভাষি সাহেবের প্রতি ভকুম কটল যে তাঁছার। পনের বংশরের ন্যুন
কি বিশ বংশরের অধিকবয়স্ক কোন পদাকাহিককে
যোগতার সটিফিকট না দেন্ এবং যাহার। নিরুপি হ
পরীক্ষার উচিত্যত এবং অনায়াসে উরীর্ণ না ছইতে পারে
তাহারদিগকে অগ্রাহ্য করেন্। ইহার পুর্যে দূর স্থানের
যে সালকদিগকে সটিফিকট দেওয়া গিয়াভিল ভাহার।
ইমতিহানের সমর্যে কালেজে ভর্তি হওনের অযোগ্য বোধ হওয়াতে ভাহারদিগের আশাভঙ্গ ও পর্চ ও ক্লেশ
হইয়াভে এবং এইরূপ পিল্ল উত্তর কালে না হয় এই নিমিত্তে
উপরের উক্ত ভকুম দেওয়া গেল।

কালেজে ভর্তি হওনের আকান্দির ব্যক্তিরদের আবশ্যক মে ফোট উলিরম কীলেজের প্রাক্তিক সাহেবেরদের নি-কটে পাচাইবার নিমিব তাহারদের এক উপযুক্ত চেহার। লিখিত হয় এজনো ইমভিহানের দিনের অন্যুন তিন নিন পুরে মেডিকাল কালেজের সেজেটারী সাহেবের সম্মুখে তাহারা উপস্থিত হয়।

মিলিটারীসম্পর্কীর সম্পুদায়ের দক্ষল ছাত্তের। যুদ্ধ-সম্পর্কীয় আইনের অধীন হউবেক এবং দিপাহীস্কর্প ভাহারদের নাম র্বাভিমতে ফিরিখিতে লেখা নাইবেক।

ঐ পদাকাঞ্চি যে কোন হ্যক্তি ক্ষীণ শ্রীরপ্রযুক্ত সিপ: হীর কর্ম করিতে না পারে সে গ্রাহ্য হইকেছ না।

্র বিদ্যাপ্যাপনের কমিটির প্রানুত অনরবিল প্রসীডেন্ট সাহেবের এবং ফৌন্সেলের গুকুমঞ্জমে প্রকাশিত।

> এফ জে মৌআট। সেকেটার্রা।

বিদ্যাপ্রাপনের কেটেফাল। ১৮৪৬। ১ জানুআরি।

বিদ্যাধ্যাপন।

সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে বিদ্যাপ্যাপনের দিরিশ তার যাহার। নিযুক্ত হইবার এবং উচ্চ পদ পাইবার জ্ঞা-কাজ্কা রাথে তাহারদের ইমডিগান লেইবার কমিটির জ্ঞাগামি বৈঠক হিন্দু কালেজে ৪ জ্ঞাপ্রিল তারিশ প্রাহঃ-কালে ঠিক দশ ঘনীর সময়ে হইবেক।

ঐ ইমজিহানের প্রকার ও তাহা কিপর্যাস্ত হউবেক এবং ঐ সিরিশ্ভার কড পদ শুন্য আছে ইত।দি বিষয়ের সকল বৃহান্ত কর্মাকাজিকর। নিজে দর্থান্ত করিলে কৌন্সেলের নেক্রেটারী সাহেব তাহারদিগকে ভাহা স্থা-নাইবেন।

তক্মক্ষে।

এফ স্থে খে আট।

विमाधालप्तत कोम्मटलत (मदक्रेगेती।

(

NOTHICATION

The following return of meritorious students for 1845-46 furnished by the Council of Education in pursuance of the Resolution of Government, dated the 10th October 1844, is published for

general information.

Remarks. 1st. Class. 2d. Class. . 0 á D0. Ď. Do. Do. Class attained and honorary distinctions and tokens of merit The Somer Scholar- Character excellent, abilities very Senior Scholarship. Prize at the Excellent character and good abi- Senior Scholarship. Gold Medall littes. ... for English Essay in 1843. Cer-Law Examination of 1844. ... tificate of creditable proficiency Excellent character and good abi-Do. Silver Medal for Bengalec : sequired. .. Junior Scholarship. ... Essay, 1845. Senior Scholarship. .. Senior Scholarship. .. Senior Scholarship. Ď. character, moderate, Excellent character with consider-Excellent character and abilities good, remarkable for industry. able ratural talent, and intelli-Excellent character and good abi-Character and abilities, Excellent character. very good indeed. : Excellent abilities. lities. Institution at which Extent of acquireship Srandard. Du. Do. . 0 ŊΩ D. Do. å Hurrymohun Chatterjee. 21 Chinsurah, Zillah Hooghly, Hooghly College, educated. Ē <u>ت</u> Ä 20 D_{c} Do. Do. do, Zilleh do. Nowruttun Mullick, ... 22 Goontabazar, Zillalı do. do. do. Ġ. do. Ziliah Zillah Zillah Gooroochurn Chatterjee, 21 Baboogunge, Zillah Residence. 22 Kakshealee, .. 184 Chinsurah, .. 22 Chinsurah, .. 19 Bansbaria, .. 23 Chinsural, Age. Nobinchunder Doss. Gungachurn Sirkar, Goeroechurn Dess. Juggesur Ghose. Judeonath Doss, Name.

() 9 %)

টা	रक्षम	হাস্কান	্ষ বিদ্যালয়ে শিক্ষিত হন্	्य भम्भीख श्हे- साक्रम	জাচরণ ও ক্ষান্তা	যে সম্পুনায় প্রাপ্ত হুইয়াছেন ও যে'গাডার সন্তুমসূতক যে সকল চিক পাইরাছেন।	प्रस्टा कर्
হ্রিমেছিন সাট্যা:	2	टैंट्डा किला छन्नी	छ्शस्री कारमञ्ज	प्रधान वृष्टिचाशित् १ म	অভিশয় সমাচার ও অত্যন্তম ক্ষমতা ও অভিশয় পরিআমিত।	३৮৪৪ माल्नद्र ष्यादेतम् भ्रो। काटि श्रांस वृत्तिकाशिद्र भूद्	প্রথম সম্পুদায়
ন ং কে মঙ্গিক	2	গুণ হা বাৰা, ব	/ o g	⁄ঘ	সদাচ্বণ ও উল্লেশ্বন্ত	প্রধান বৃত্তিভোগন। ১৮৪৩ সাজে ইঙ্গরেকী এমের নিমিত্তে সোণার মুমু।প্রাথে। আইনের বিষয়ে সুশি কার স্তিফিকট পান্।	Лад
ন্বীনচন্দ্ৰ দলৈ	?	চুচ্চ্ ফিল	'ব্ৰ	⁄'ব্য	ममाठ्द , ८ वाष्ट्रिक ब्रायक	. खराम बृह्यिकाशी	कि है व मन्त्रवा व
ষক্রেশ্ব হে°ষ	R	द्ागद्रीह्यः क्लिनः ह	, ,	⁄ष	তণ ও জান সদ্তেরণ ও উত্য ক্ষত	ब्रिकोस ट्रिटाको ी	./ध्य
स्याम् स्याम् स्याम्	٠. ٣	हुँछ । बिल्	/GI	⁄'ন	স্দ'চর্ণ এবং অভিউত্ত ম ক্ষ্ম ভ	প्रधाम वृचित्त्वाभी	/ G j
গঙ্গ সর্কার	~ 	(बैंक्ट्रियाँनी किमा के	. ट्या	ে ন	• স্মাচ্তেণ ও উত্থয় কাম্ভ	১৮৪¢ সালে বাঙ্গলা এসের নি মিটে জপার মুদুাপ্রাপ্ত হন্।	∕ c g
ধরুচরণ চাটুয়া	?	र दिन्द किस्	्रेष्य	'অ	मम् ठिद्रव	প্ৰধান বৃদ্ধি,ভাগী	/ G
ধ্রতর্ণ দাস	9	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	/ ଧ୍ ୟ	⁄জ	सम् ५८० घरास्य समार	/6	/8

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

	শ'লগুজারীর নিমিকু এবং জানা২ যে দা:- লিক্টর সাহেবের কাছারীডে দ্বিভায় নী-	रैकक्षिकृद
शतक्षातक के प्रकाद इसिविययक के स्व	হুলেলের নীচের লিখিড মহাল সন ১৮৪৫ সালের নবেষুরপর্যজের পাওন: হাকী মালগুলারীর নিমিক্ত এবং জানা২ যে দা- ন ১৮৪১ দালের ২৮ মার্চ মোডাবকে সন ১২৫২ সালের ১১ চৈত্র রোজ শনিবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে দিডীয় নী- ২৮ ফেকুজারি দন ১১৫২ সাল ভারিখ: ১৮ ফাল্গুণ:	** 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	ু বিৰুষ্যানের নীচের লিখিত মহাল দন ১৮৪৫ দালের নবে দন ১৮৪১ দালের ২৮ মার্চ মোডাবকে দন ১২৫২ দালের খু ২৮ ফেকুআরি দন ১১৫২ দাল ডার্থি ১৮ ফাল্ওণ :	মহালোক লি শিংত মাণ্ লাক
EMENTS. ENTS.	াইনের ও ধারানুদারে স্তেঃ কুম আছে ভাহার নিমিক ইতি দন ১৮৪৬ দাল ভারি	भक्रिक्त नाम
GOVERNMENT ADVERTISEMENTS. LAND ADVERTISEMENTS.	সমুদি দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালেয়ে ১ আছিলেয় ৬ ধারানুসারে জেলা বং ওয়া চলিত আইনকন্মে বাকীমালওকারীর নায় আগায় করণের অকুম আছে ভাহার নিমিত্র সন লামে বিনা ওকরে ধরা ঘাইবেক এবং নিতাত বিকায় চ্ট্রেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল ভারিশ: ২	জিলাত ডৌজতে মুছ: লেব নমূর
GOVER	দেওয়া ঘাইভেছে হে ইনক্ষেম বাকী মালপ্ত রে ধ্রা ঘাইবেক	मर्गालात् (स्थे)
[Governme	HE PO TO THE PORT OF THE PORT	E TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO TO

	,			कि। माहिल	त बर्गामेक	विकार कहे.					
रैकक्षित्र			এই মহাল প্রথমতঃ সম হালের ১৪ জানুজারি	নীলাম চইবায় থাবিদাব বাধনার টাকা দাখিল	कित्सं ७० मिरक्षित्रं मध्या मूलात् चर्नाने	मास्ति म' कदिराह्म बिडीह मोनाय विकार हहे-	तक मेडि ।	rêg .	Ay.	A	
म्ब ३४८६ मारमह बदद-	अव्नर्शत्वव भारताः	₹कैं			65			* ^ 2	P.611	\$7.35	
150 150 150 150 150 150 150 150 150 150								•	6.64	\$5/2	
মহালের লিছিত মালিক					5.2		í	Columnation of the columnation o	६ शामाण हा	मृद्धारुख द्राप्त	मिन्हित् मृद्
गहारम् नाम				महाक्षेत्र श्रु महित्राम			শ্বৈ	(महिकार्षक श्र. हारिन्द्र	द्रामकाथामी मीर श्रूष कें	F A	S
जिलाह (अजिंद्य प्रष्ट्) त्यह नष्ट्		•		をはる			/ C 37	K. W ROOM	KIP	įφ'	
व गर्गामित तथनी मि			P. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	Files India			ंच्य	/g	শ্ব	S T	

G. D. WILKING, Offs. Collector.

ν Ω ν

000

ए हा मुक्त कर सम्बद्ध कर समाम सम्बद्ध कर समाम सम्बद्ध कर समाम सम्बद्ध कर समाम समाम समाम समाम समाम समाम समाम समा	মূল মুহান্থে মূল	মালিকের নাম		मन्त्र समा अ	১৮৪৬ সনের ১৩ কেনুজারির যে বাকী	रक्षियः
A A C C C C C C C C C C C C C C C C C C		तमरीसःम मख	:	1400	. 6455	
THE SERVE SE		ज्राम्ह्याच्या सम्	:	8/A! . C.A	26/2	
O A R R A A C T C C C C C C C C C C C C C C C C	मिन्न कियान	क्षठद्र महाद्रीय	:	4/68	0 0 0	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	অকিব্যাতীমুদ ফেকিব্শাহা	:	CC 64 CB		
		व्यक्तिमाव	:	0 1 2 0 1		
8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	::	दास्टिकावन	:	5	d	
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	क्षानी भरान		:	4 5 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	:	পাৰ্কতী ও ডিত ও লীবন ও মৃত্যুঞ্য	:	# \\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
	:	ः ट्राविदाम् स्था	:	> 0.7.7		
7 5 6 6 6 6 6 A		e. e. e. e. e. e. e. e. e. e. e. e.	:			
6 6 8 8 6 ° × ×	নাহায়ায় ভংফ আর্মান বিবি মেহের্নিছ।	• चट्टामीऽट्न (घांच हाब्द्यांच्य सम्	:) ,	
	াণিকপুর থানে চকরিয়া তাৎ মুনশী গুজান	ır			;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	
		८क्टीकान नख	:	e O A		
60 60 60 A	8क्कांन्या डांनुक दाधाकांक खांत्रडी भी९ रसद		•		, e.	
00 00 00 h	ज़ीयाञ्च	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	C1145.00	9	
	মুনিপাত্র' কাস্ত হাদন্থিব জাহালিএ মাহ	<i>£</i> .		•	,	
	WH (5)	(#)	:	C	n 	
9	अमून उल्लंब उत्प्रमानि ६ क्विंव् दाद्या ९ ह	, Ren		•	ė	
हानुक हानुक हानुक	6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	E 01 • AC		
हान हान हान	वादाम जानक कक्ष माद्या भीर महि	** *** *** *** *** *** ***	:	· AAI	C &	
61 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	कादिठाम भीर एकदार्म अ कादमान				3	
		(4)	:		, , ,	
	गांशन खालि श्री मञ्जूल	#C95	:	<u>د</u> -	à ,	
क्षा के हिन्दी के जिल्हा के जिल्हा की जिल्हा का जिल्हा क	समिक का अमर क्यां मी मीर फांकर का ल		:	На	· ·	

ि । विकास में कि । अप्रकार के बाई । विकास के वि

্ব ক্ষ	महोत्नित् त्क्य	Name of the second	本文·公司汽 P.·智		راك \$1	يتارطة تونيغ مايد	•		ĸ	माम्य स्था	१८६५ म्हान १९५६ १८५५ मध्य	18 Kg.	
	<u>ৰেকারমী</u>	œ	তালুক ডাফের অ'লিভ পীৎ গোলাম চোডন ও আকেরে আলি পীং মাহাং আলি হোছন অ'ল পীং রচ-								3		
	শ্ব	83 84	মত আংশি : ভাং উমেদ আংশি পীং এতার মাহাং শ্রমতী ছাদক্বিহি	4.189	:	:		:	;	0400			
	Л		(नोकाद कुक्दाम	Celta	:	:	:	:	:	2 9	`&		
	ল ∕জ	, «	নিজি মন্তিত ভালুক ব্ৰিক্সান প্ৰ আমিত মাহানুষ মৌজ সোগ্ৰিয়া নাল্য শ্লিম কংগ্ৰ সংসংক্ৰিত চৰ্	Cett	:	:	:	:	:	N ./ 4H	#/# 		
		•	मिक्नांत्र	100	÷	:	:	:		`	<u> 5</u>	•	
	(c g/	~ 6 60 6	ভালুক আনিত কব্যি বক্শ দীং ন্যাঞ্চ	# [B)		•		: :	:	2	. ~		
	ল ∕ভা	2. 7	তাৰ্ক নহরত আলি পাণ মাহাণ জালত ভাঙাতি নেজৈ বাগমাহা ডালক জীমহা হিলেখন? আজালিএ বাম-	F 83	:	:	:.		:		<u>¥</u>		
	,	,	(साइम	10.00	:	÷	:	:	:	و ح م	0 2 0		
	t g /	n (মেজে বাসংখাল, ভালুক ক্সমতী প্ৰক আহালিএ বৃদ্ধাবন	CATTA	:	:	:	÷	:	20			
	°ej /	, <i>(</i>	গ্ৰামতী বিক'ন বিবি আহণ্পিএ জাফ	((((((((((:	:	:	:	:	7	! ≥		
	द्भ	•	মোডে কৈছা ভালুক ভেদাবতৰ প্ৰাৰ্থ ক্ৰাছিন বা										
	۸,	8.	षाटमूल की प्रमारक की	(477	: ,	:	:	:		28 13	0 % %		
	ष		一部人人の一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一部一	कानिमित्रांच हादि दिति इंश्वे	रादि देव	15 W C.	क श्रीब	श्री देव निष्ट	2 2				-
	J	~		त्नाक्टत् इःइः श्वम रहम	कि श्रम	रदम	:	;	0	08 le 0	0.2 60		
	G J	بى ب	মেট্ডে নাকনা তালুক মাহাণ, দাছি পাণ রাজানা	<u>त्थ</u> ीक	:	. ;	:	:	:	>>>	• 60		
	/cg .) a	व्योटक टालिस विम उन्तुष्ठ कृष्ण्यच्या श्रम् भीर तिरोध्येष	、 社 1947	:	:	:	:	:	500	'n		
	Ag.		डील्क मधान्य मनाशद शीर खाटन	CONTR	:	:	:	:	:	3	, es		
	ি জ	D	মেণ ক্লোডবিয়ার বিল ডা॰ জিত্বাল পাণ কালাচাক								•		
		;	रलद्राय भीर दिमन याचन	ないない	:	:	:	:	:	3 IVE	4/4		
	/ c g .	• "	-	Cक्षाम्	:	:	:	:	:	~	•		
	G	v	মৌলে মাজল মোহা তাং মালাং হোজন উছল প্ৰ								a		
	,		··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··	C名TR	:	:	;	:	÷	V 16.9	6.4		
		ņ	তালুক ফতে জালা পাণ যায়াৎ তথা	Cक्याम्	:	:	;	;	:	2	Ş		
	ও ব	co	डा व्यावदान व्याम भीर तमें मान.	CATTA	:	:	:	:	:	3	\$ 5	,	
	ল	&	তালুক মুনশাই জাবিদায় পৃথি, লাজ্যা, শাস্ত	<u>Cellar</u>	:	:	÷	:	:	/l	2		

1

टेक्फिन																													٠		
०२ अंट्रेस १८४०	त्फकुष्धादिव तथ दाकी	900	9		67		9		A		653		25		*			7.3		• 5.8	340		0 Km/1		<u>.</u>	بر (۱ بر	5	8	• 6/40		6.3
मस्य समा	E	2,0	9		٤		9		500		40.0		0/11/0		•			. %		A)	• \$./ \ \$ ~		6 18. 0		a 4		? !	~) -	€
•		:	:		:		:		:		:		:		:			:			: :		:	;		•	:	:	;		:
		:	:		:		÷		;		:		:		:					:	: :		:	:	;	;	:	:	:	;	:
		:	÷		:		:		:		:		:		:			:			:		:	:	;			:	:		:
11		:	:		:		;		:		;		٠:		:			:		:	:		:	:	:	:	: ;	:	:		:
श्रामित्कृत् नाम		:	:		:		:		:		:		:		:					÷	:		:	:	:	:	: :		:		-
																										:	:		:		
		CALTE	CATA		Cel 14		F 70		Calte		द्यो म्हा		Cella		K 13			191175		CA 142	1		(利)	<u>F</u>	100	(4.14)	S. C.	:	(A)	1.5	
		:	SEED	5	;	2	:	•:	द्राक्ष	मकिन		8 60	D. St.	रम्हान	:	S S	34 1	:	3 क्रांच	:	:	SE 188	:	:	:	÷	:	21.15	:		:
द सर्वासद नाम		ভাণ বোসাগাঞ্জি ভোলাগাল্পি পীৎ মাহাৎ সফি	डामुक देख्न थी भीर कांग्रमांत् ଓ अमृत्र भीश भीर सिरु	डार कटडकाःमी भीर बाहार डिक कषद्रकामी भीर हाब	मह आमी	ঁ ডালুক আর্বান আলী পিং দৌলড ফতে আলী পিং	माहा उकी	মৌজে আন্ধার মাণিক বাবতে ছানি	জিমের সেথ মাহাৎ আদিচ দংছদাউলা কালাগালি রোশন	মৌজে মানছর ভালুক জগদীশ পীং রামলোচন রামকিনু	नीर हायम्	ध्योत टैकशानव डाल्क मेनानठम भीर भाक्डोऽद् ८	ष्यभनं। ठवन भीर मेलग्रनि को मुक्त भीर खटानी मक्द	মৌশ বৈর্গি তালুক স্মলের ঝাওন আহালিএ স্মদ্রনি	٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	মৌণ মোনকটা তাৎ রামলোচন পীৎ বাশীরাম মহাজন	কমল পীং জন্মাবায়ণ পক্ষাবাম পীং শাক্তিবাম		মৌৎ বটভলি তালুক মাকিব মাহাৎ পীৎ দাদী ও	ও নৰিছা আহালিএ মনছবআলী	त्योत अक्टियडान हाल्क द्रह्यड भैं। भीर खाडाडेला	धोर हानिम्यूद डाबुक हाअम्द ष्यामी अम्बिस्मा अ	ध्यमानी भीत विद्यासान	डास्क कुक्रां भी वानिस्था	उलिक स्थाबनीन श्रीकः भीर गावार उद्गराज्ञका	डानक कानु भी९ दायबिधि यडन त्याङका	डाम्क जिक्ठाम रक्षा भी९ कबल रह्मा	भोटम दाउष्टिंत अस्मिक मुद्दान्धम ठीकत भीर दामध्यमान	•	डालक समित्रकार्य अन्य डांक ग्रांका	
भ्रह्मात्मात्र नम्ब		n	σ	.		R		u L		84		*		80 0		8) ~			\$ %		80	0 %		R ~	80	987	R87	A		,	•
भ्रष्टाटम् संक्रम		(दक्षांत्रभी	/bg	Λ¶		/eq		ΙĠ		∕e q		لغ		^9 j		/ ¶			/kg		/ b g	⁄জ্য		Æ	িখ্য	/ cg	, cal	. ∕ e g	•	18	5

ल जिल्ला जिला जिल्ला जिला

टैक किन्न				•		
১৮৪৬ সনের ১ও ক্রেকুব্বার্বির যে বাকী) A	9 > =	8 / 6 / 6 / 6 / 6 / 6 / 6 / 6 / 6 / 6 /	¥ 60	3 2 9 °	60 6 60 60
हेर हेर हेर हेर हेर हेर हेर हेर हेर हेर	, R	8 1 S	8 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	٠ <u>۴</u>	9 . 2 3	3 20 3
	: :	::	:::	: :	::::	:
	; :	::	::	: :	: : ! :	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
श्रीकृत्कृत न भ	; ;	: : :	:::	: :	: : : :	: :: :
	: :	: : :	:	: :	: : : :	: :::::
म् म् म् म् म् म् म् म् म् म् म् म् म् म	ডালুক র্যেকান্ত পীছরে রাঘলীনে চাকুর মৌ৲ থানে মহিट: ডালুক হাএদর আলী পী৲ নওয়গাজি খোদ ডালক অয়োন অলী পী৲ হাহা৲ আলিম সম্দের্জালী	ুপণি আব্যল্ল তালুক ছীমতী নুব বানু আহিলিএ মাহান দাএম থোদ মোজে এলাহাবাদ তালুক আহমদ ব্ৰেমান মত্ত লি মুখলুক ব্ৰেমান মোত্ফা	ি নর্ম হের্কার পেণীৎ ইন্সনার্যুণ জন্ম হানি ও হারি বি	জনুভাকু বাছা,ধরুমবকশা খা জোল এবামনানি মৌণ বর্ট্যান তালুক কেওয়ন বিবি জাগালিএশামনানি চৌধুবী থোল ভালুক দেওনান বিবি ও সমলেৰ্ খাঁও আহালিএ শাম	দানে ১১খুৱা ও মনু বিবিশেলনা বিবিদেশিকারে মভিলিস খানা মৌন মানিহারে তালুক হাএদর জালি পীন ছকীম ৷ ভোদ হালুক বাএআল নেছা আহালিএ সৈদ দেওবনহউলা৷ আদ হালুক বক্সুনাহির পীন সেখা খনেকলা ভোগ্ন বাথ্কা চলকে আহিছে বিখেস্বী আহালিএ বিভান্ত	কাৰুগাও থোফ হৌৎ কৈনপুৱা ডালুক গোপীনাথ কৃদুনাথ পীৎ বামহলভ চানুক ভালুক আংদুল অংলী পীৎ ভবে আজনদীন ধোদ মেই হোটপার বংহে ছামী হালুক জীম চী চদুপুভ
म्होरलत् मध्य	0 ~ X	, b o	g ~ .	ው ቁ ያ	, , a ,	0 4 A
मह्दल्ल द ल्क्य	বৈকান্ত্ৰমূ জ	ा ^दा^वा	^লু^লু ⁄ জু	r c i rci;	শিল আছু তেনু শিল	∕জ ∕জ্ব ∕জ্ব
भ अवस्थि ज्ञा । भ अवस्थि ज्ञा ।	anatta 94ti	l Mayal 194	a 1			•

১৮৪৬ সান্ধ্য ১০ সের্জন কেন্দ্রশাধির জে হারী			A'11 SC :: :::		8,6 \$,		64:	9.		.h.	A1	84	9 7%		3	0 80	
to to to the total			:		:		:	:		:	:	; ;			:	:	•
মহানেক মহান	২ যৌ উত্ত সমূত্ তালুক হৈতনাচত্ৰ পৰি বায়লোচন	ভারিণীচরণ পীং ভিত্রোম রাধ্যমাল্ন পীং বুছ	高い (水) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	৪ ডাজ্ক গরিণাচরণ পান ডিডাল্ম ইডমনচেরণ পান হাম	6.1分)	৪৩ ডালুক তৈত্যাচর্ণ প্র হামলোচন ভ্রান্চর্ণ প্র	ভিতারাম রাখামেশ্যন প্রাথ বাহলাল	১১ মেণ ধুবৃদ্ধী তালুক রামগোধিদ পীণ ক'মমোম্ম ঠাকুর কোন	28 द्रांत सक्ति छुद्रमी डामुक द्रायमद्रश भीर ठक्द्रश	を :	তালুক ককিবটাৰ পীং বুজনাম	১ তালুক ডিলকচন্দ্র প্রিং শ্যামরার গ্রহ	৭ তালুক ইমভী ভাগাবতী অংহালিএ ব্যাদাস খেডাম'ডি থোদ	ালত ব্যাহতনু প্ৰিব্যামন্ব্ৰেণ্ড ব্যামসুক্ত প্ৰি আছেব্	# 150 ···	र तो छालकाह। ठार द्रमञ कालि भी अरिक मार्ग ध्याम	 (क्षों) छासदाश राज्यत कासीबाथ (हों) भीर व्यवनायात (क्षामः)
. # 5 12 13 14 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	८टकाव्य.			RI		্ৰ		/·	'èg		° 00	∕ख 80	\$ S	€		/ GJ	⁄লৈ

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of BENJAMIN HARVEY, an Insolvent.

On Saturday, the 14th day of March instant, upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 25,247-8-6 in his hand- pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. 30 per cent (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 18,829-12-0) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given, Assignee's Office, 16th March, 1846.

In the matter of CHARLES MOTTLEY, an Insolvent.

On Saturday, the 7th day of March instant, upon an application of the Assignee, 12 this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 13,181-2-3 in his hands pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. 12 per cent (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 13,124-9-9) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given, Assignee's Office, 16th March, 1846.

The like notice in the matter of ANDREW HEBERLET, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co.'s Rs. 2.649-3-9 a dividend at the rate of 10 Co.'s Rs. per 100 Sicca Rupees (amounting to Co.'s Rs. 2,209-11-2) be paid.

In the matter of KISTNOCHUNDER CHUC-KERBUTTY, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order bearing date this day, the hearing of the matters of the Petition of the Insolvent abovenamed, is adjourned to Sat irday, the fourth day of April next.

W. F. GILLANDERS,

Insolvent's Attorney.

7th March, 1846.

In the matter of GEORGE ALBERT SHEP-PARD, an Insolvent,

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, hearing date the seventh day of March instant, the Schedule of the said Insolvent has been amended, and can be referred to by any Creditor in the Office of the Chief Clerk, notice is also hereby given, that by the said order the hearing of the matters of the Petition of the said In-

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ভাণার্থ আদাশত :

যোত্রহীন বেঞ্জাজিন হার্বি সাহেবের নিষয়ে হর্মান মার্চ মাসের ১৪ ডারিখ শনিবারে এই বিষয়ে আসৈনি সাহেব দর্থান্ত করাতে প্রকৃত্য চইল যে উক্ যোত্রহীনের ডফসীলে যে সকল দাওরা সঞ্জুর ঘট্যাপ্তে সেই সকল দাওরা উক্ আসৈনি সাহেবের পাতির্জমার্মিডে সাব্যন্ত ছইলে তাঁহার হাতে যে ১৫২৪৭ ॥৬ টাকা থাকে ভাহাইতৈ তিনি শতকরা ৩০২ টাকার ডিবিডেও অর্থাই সর্কস্কুত্ব ১৮৮২৯৫০ টাকা দেন্।

ইহার সমাদ দেওয়া গেল।

আদৈনির দক্তর্থানা। ১৮৪৬। ১৬ মার্চ।

যোত্রহীন চার্লস মটলি দাহেবের বিষয়ে

বর্তমান মার্চ মাসের ৭ তারিখ শনিবারে এই বিনাষ আনৈনি সালের দর্থান্ত করাতে তকুম হইল সে উপ্থোএই নের ওফদীলের লিখিত যে সকল দাওয়া মঞ্চুর হইনাছে সেই সকল দাওয়া উক্ত আদৈনি সাকেবের পাতিজ্যামতে সান্যস্ত হইলে তাঁহার হাতে যে ১৩১৮১৮৩ টাকা আছে ভাহাইটতে ভিনি শভক্রা ১১২ টাকার ডিবিডেও অর্থাৎ সক্ষমন্ত ১৩১৪॥১৯ টাকা দেন।

वैदान महान (मध्या (शका

আদৈনির দত্রখান। :

3685 : 35 A:21

যোত্রহীন আক্র ছেবর্লেট সাহেবের বিসয়ে

উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া গেল এই বিষয়ে অকুম ২ইল যে ২৬৪৯৮৯ টাকাহইতে সিক্তরাশণ টাকান উপর কোম্পানির ১০০ টাকার ডিনিডেও অর্থাৎ সম্বসুদ্ধ ২২০৯॥৮২ টাকা দেওয়া যায়।

যোত্রহীন কৃষ্ণচন্দ্র চক্রবর্তির

বিদরে ইহার দারা সন্থান দেওয়া যাইতেছে সে অনা-কার তাকুমক্রমে উক্ত যোত্তীনের দর্গাধের মন্ম আ-গামি আপ্রিল মালের ৪ তারিও শনিধারে শুন' যাই-তেক। তবলিউ এফ গিলাপেই।

रशादहीरवत देकील।

১৮851 9 ¥:र्छ।

যোত্রহীন জর্জ ফালবর্ট সেপড নাছেবের

বিসরে ইহার বারা সমাদ দেওরা যাইতেতে সে বর্তমান মার্চ মাসের ৭ তারিখের উক্ত আদালতের কর্মক্ষে উক্ত নোএহানের ওফসাল অধ্রাণ গিরাছে ও ভাহ। মহা-জনেরা প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানার দেখিতে পা-রেন্। আরো ইহার খারা সমাদ দেওয়া গেল যে উক্ত ক্ষ solvent, has been adjourned to Saturday, the fourth | ক্রুমে উক্ত হোত্রীনের সর্থাত্তের মঞ্চ অগামি আপ্রিল day of April next.

> Judge and Burkinyoung, Insolvent's Attornies.

Calcutta, 19th March, 1846.

In the matter of JAMES COLQUHOUN, JAMES CHURCH and HUGH COLQUHOUN, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in this matter on the 7th day of March instant, it was ordered, that the Indentures of Assignments bearing date respectively the 13th and 22d days of January, 1842, from Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, to John Cowie and John Wallis Alexander, his late Co. Assignee, be declared vacated in so far as the same relates to the said John Cowie, but on nevertheless that no act or thing done by the said John Cowie, prior to the said order shall be annulled or in any wise affected thereby, it was nother ordered, that the said John Cowie, do forthwith deliver up all the Estate and Effects, Books, Papers. Writings, Deeds and all other evidences relating thereto, as shall have come to his hands by virtue of the said assignments as aforesaid fo Robert O'Dowda, as continuing Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents.

THOMPSON and ALLAN.

Calcutta, 18th March, 1846.

[तर्वास्ट (तर्के । २४८) २८ मार्ट ।]

यात्मत् ८ जालिश गनिवाद्व सना याङ्ग्टिक ।

सम ए दर्सिना १।

धाउदीत्मत् देवील।

কলিকাভা ১৮৪১। ১৯ মার্চ।

যোত্রহীন ক্রেম্ন কোত্ন ও জেম্ন চর্চ ও হিউ কোত্ন সাহেবের

বিষয়ে ইছার দাবা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান মার্চ মানের ৭ ভারিখে উক্ত আদালতে তক্ম চটল সে এ আশাসতের সাধারণ আদৈনি আযুত পাত্রিক ওলনলন সাভেব ১৮৪> সালের ১৩ এবং ২> জানুজ্মারি ভারিখেব আদৈনমেন্টের যে খাতা আযুত জান কৌট সাহেব ও তাঁচার সহ আদৈনি জীযুত জান ওয়ালিস আলেক্জাওর সাভেবকে দেন সেট খাডা উক্ত জান কৌই সাহেবের বিষয়ে বাভিল ভয় কিন্তু এমন চইবেক সে উঠা ভক্ম ঞারা চটবার পুরের উক্ত ফান কৌট সাচেব যে কোন কাৰ্য্য করিবাছেন ভাচা কোনমতে বাভিল চইবেক না কিয়া ভাগার সঙ্গে কোন সম্পর্ক রাখিবেক না। আরো হুক্স इडेल (रा উक्क चारिनस्यत्मेव वलक्क्स्य रामकल याल ६ ্ সম্পত্তি ও কেতাৰ ও কাগজ ও লিখনপটন ও দলালদ্যা (८क এ४९ ७६मञ्चकीय या मकल প्रभागभज डेक मान কৌট সাচেবের হত্তে সমর্পণ চইয়াছিল ডাছা তিনি অবি-লব্দে আয়ত রাষ্ট্রভৌডা সাহেবের প্রতি সমর্পণ করেন बे बीगु तावर अकाषा मात्रव जेक यावशीत्मवामव মাল ও সম্পত্তির আসৈনিপদে থাকিবেন।

ভাষদন ও আলেন।

কলিকাভা। ১৮৪৬। ১৮ মার্চ ।

শ্বিষপুরের মন্ত্রালয়ে প্রীযুত কান কাশমন সাহেত্তক্ত্র মুদ্রিত ব্রল

.



গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MARCII 31, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৩১ মার্চ।

ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 225 NOVEMBER, 1845.

The following Act is brought up before the Legislative Council this day,-Resolved-That the Rules requiring that all Acts shall be brought up for second reading in two months or in three months from the date of the first reading be suspended in respect to the following Proposed Act, and that it be at once passed into Law-the assent of the Right Honourable the Governor General of India having been obtained and recorded.

ACT No. XXIII. of 1815.

An Act to enable " The Union Bank of Calcutta" to sue and to be sued in the name of the Secretary or of the Treasurer of the said Company.

Whereas by and under a certain Deed of Partnership or Association or an Agreement in writing of that nature bearing date the 1st day of August 1339, several persons have formed themselves into a certain Company or Co-partnership by the name of "The Union Bank of Calcutta," by which said Deed or Agreement it was and is provided (amongst other things) that the business of the said Company should consist in issuing Promissory Notes payable to bearer on demand at their Office in Calcutta for any sum of not less than Eight Company's Rupees, and not exceeding One Thousand Company's Rupees, and Bills of Exchange payable at such time after date or sight as the Directors for the time being should fix to parties who should require the same and deposit the amount of such Bills in the naid Bank, which deposit should bear interest at আইন।

टकार्ड डेलियम । त्तभीव डिलाईस्माउँ । লেজিসলেটির।

बैक्स्ट्राक्षी १५८० भारत २२ सरवस्तु ।

নীচের লিখিত আইন স্বস্থাপক কৌল্মেলে অধ্য উপস্থিত করা গেল। ভাষাতে নির্দ্ধারণ কইল যে সকল আইন প্রথমহার পাঠ হওনের তারিখের প্র দৃই কি তিন মাদেরি পর ভিতারবার পাট হওনের নিমিতে উপস্থিত করণের যে বিহান আছে সেই বিধান নীচের লিখিত প্রস্থাবিত আইনের বিষয়ে যুগিও হয় এবং ডাহ: একেবারে আইনমূরপ ঞারী হয়। তদ্বিয়ে ভারতবর্ষের শীযুত রাইট অনরবিল গবরনর জেনরল বাহাদ্র সম্মতি **मियाएक अवर अ मम्माडिश्य को स्माटन दहीएड प्यर्श**न इंडेग्राट्य।

हेक्ट्रका ১৮৪৫ माल २० आहेत।

কলিকাতান্থ ইউনিয়ন ব্যাল্ডে আপনার সেক্টোরী অথবা খাজাজীর নামের দারা নালিশ করিতে এবং ष्यम्मक्षित्रक ये यात्मव मिटक्रवादी व्यथन बाह्यक्षीत् নামে নালিশ করিতে ক্ষমতা দেওনের আইন।

रगर्ड्ड ১৮৩১ मालित ১ আগষ্ট তারিখের একটা অংশিপত্র অথবা সমাজপত্র কি মেই প্রকার লিখিত একরারনামার দার। কএক ব্যক্তি " কলিকাতান্থ ইউনিয়ন ব্যাস্থ" নামে এক কোম্পানি অথবা অংশিত স্থাপন করিরাছেন এবং ঐ পত্র অথবা একরারে যেমন অন্যান্য বিষয়ের ধার্যা হইল ডেমনি ইহাও নির্দার্যা হইল ও নি-দ্বার্য্য আছে যে উক্ত কোম্পানির এই ব্যবসা হইবেক विस्मिष्ठ । ४ । होकार नान ना दश वद ३००० होकार অধিক না হয় এইমত যে প্রোমিসরি নোটের টাক। किनिकाजीय छ। हात्रास्त्र म कृत्त् मा अशः हाहे स्न वाहकरक দিতে হইবেক এইমত নোট ঢালাওন এবং যে হাজির। টাকা ব্যাঙ্কে আমানৎ করিয়া বিল অফ একসচেন্দ্র চাছেন **छाँहात्रमिशस्य उ**ष्कालीय देएस्वर्रेग्स्वा छात्रिय दा प्रर्गः त्वज्ञ अत त्य मुक्तक धार्या करतन् (भडे मुक्तक अ दिल ष्यक अक्मरहश्च रमधन अरे ष्याभानजी क्रोकात मुम हैंड রেকটর্মের ছার। ধার্যছওয়া হার্জন্সারে চলিবেক। এবং যে বিল অথবা প্রোমিসরি নোটের ডিসকৌন্ট such rate as the Directors should fix, and also in | করবের ভারি অঅবধি চারি মাসের অধিক মুদ্দ নাই

[Government Gazette, 31st March, 1846.]

discounting Bilis and Promissory Notes not having a longer period to run than four months from the time of discounting the same respectively, and also in lending money on the Security of personal property for any period not exceeding four months, or in each accounts to persons depositing undoubted Security, such accounts to be settled at the end of every three months, and in all other branches of business usually transacted by Bankers in Calcutta, and by which said Deed or Agreement it was and is further provided, that the Capital Stock and Fund of the said Company should amount to the sum of 10,00,000 of Company's Rapees, with certain provisos for increasing the same when and if it should be deemed expedient. And whereas difficulties have arisen and may hereafter arise in recovering debts and monies due to the said Company called " The Union Bank of Calcutta," and in maintaining actions for damages done to the same Company, or to the property of the said Union Bank since by law all the Members for the time being of the said Company must be named in every action or suit carried on for such purpose. whereas it would be convenient that persons having demands against the said Company should be entitled to sue one of the two Officers hereinafter mentioned or described in that behalf: therefore for obviating and removing the difficulties aforesaid -it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act, all actions, suits and other proceedings whatsoever, at Law or in Equity, for any injury or wrong done to any real or personal property of the said Union Bank, in whomsoever the same may, for the time being be vested whether in the said Company, or in some person or persons in trust for the said Company, or upon or in respect of any present, hability or liabilities to the said Union Bank, or to any person or persons in trust for the said Union Bank, or upon any Bonds, Covenants, Contracts or Agreements which already have been or hereafter shall be given or entered into with the said Company, or to or with any person or persons whomsoever in trust for the said Union Bank, or wherein the said Union Bank is or shall be interested, and also all instruments and petitions to found any adjudication of Insolvency in any Court for the Relief of Insolvent Debtors against any person or persons indebted to the said Union Bank, and liable to have been made Insolvent by the Laws now or at any time hereafter in force relating to Insolvents in the East Indies, and generally all other proceedings whatsoever at Law or in Equity to be commenced, instituted or carried on by or on behalf of the said Union Bank, or wherein the said Union Bank is or shall be concerned or interested against any person or persons, body or bodies, politic or corporate, or others, whether such person or persons, body or bodies, politic or corporate, is or are or shall then be a Member or Members, Proprietor or Proprietors of, or in the said Union Bank, or not, shall and lawfully may be commenced, instituted, presented and prosecuted,

এইমত বিলপ্রভৃতি ডিসকে টি করণ এবং চারি মাসেব অন্ধিক কাল মিরাদে অস্থাবর সম্পত্তির জামিন লইনা টাকা কর্জ দেওন অথ্যা যাঁহারা নিংশক্ষ সম্পত্তির জ'গিন দেন্ তাঁহারদের ছিসাবে টাকা দেওন (এবং ঐ হিসাবের ভিন্ মাসাম্ভরে নিঞ্চি হইবেক) এবৎ কলিকাতাস্থ বণিকেরা সামান্যতঃ যে২ ব্যবসা করিয়া থাকেন সেট প্রকার জ্বনা সকল বাবসা করণ। এবং এ দর্লাল জ্বথবা একরারেতে আরে। নির্দিষ্ট হইল এবং নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত কোম্পানির খুলধন ও পঁঞ্জি কোম্পানির ১০,০০,০০০ मन लक्क **টाका** इंडेटन्क जीवेप रच मन्नास डेडिड स्वाध दस দেই সময়ে ঐ মূলধন বৃদ্ধি করণের কছকং নিয়ম ঐ দর্লা-লের মধ্যে আতে। এবং যেহেতক ঐ ব্যাক্ষকর্ত্ক নালিশ হউলে ঐব্যান্তের তৎসময়ে মত অংশা থাকেন তাঁহারদের প্রত্যেকের নাম ঐ> মোকদামায় আইনানুসারে লিখিতে হয় এব৭ এইপ্রযুক্ত "কলিকাতান্ত ইউনিয়ন ব্যাঞ্চনামক" উক্ত কোম্পানির যে টাকা পাওনা আছে ভাচা আদায় করিতে দ্যকর হইয়াছে এবং উহার পার হইতে পারে এবং উক্ত কোম্পানির অথবা উক্ত ইউনিয়ন বাজের সম্পন্তির ক্ষড়ি যে বাক্তি করেন উভার নামে নালিশ সিহাকর: দ্যকর হইয়াভে এসং উত্তর কালে হইতে পাবে এনং যেহেতক উক্ত কোম্পানির উপর যে সকল তাঞির দাওয়া থাকে ইংতার্দিগকে পশ্চাৎ লিখিত নুষ্ট কর্মকারকের অন্যতরের নামে ভ্রিমিরে সেই বিষয়ে নালিশ করিতে ক্ষমতা দেওয়া গোলে সুনম হউবেক। অভএব পূর্বেলের বিলু এড়াইবার এবং দ্র করিক'র নিমিরে— ভক্ম হটল যে এই আইন ছারী হওনঅধ্বি এবং তাহার পর ইউনি-व्या बाह्य क्षांद्र अथवा अधावत मन्निति एकमार्य (ध কোন । কির নিতটে অর্পিত থাকে অর্থাৎ এ কোল্প। নিতে অপিত থাকিলে অথবা উক্ত কোম্পানির ইক্টের নিমিত্তে কোন বাজি বা ব্যক্তিরদের নিকটে অপিত থাতি-লে এ ইউনিয়ন ব্যাপ্তের স্থাবর অথ্যা অস্থাবর সম্পান্ত্র যে কোন ২০ ডি বা অন্যায় করা যায় ভবিষয়ি অথাবা উত্ত बैडेनियन ट्राएक्टर किया डेक्ट बैडेनियन ट्राएक्टर हेक्टे-সম্পর্কায় ব্যক্তি বা ব্যক্তির্দের বর্তমান সময়ে আন্যেক উপর যে দাওয়া বা দাওয়াসকল থাকে ভশ্বিস্থি অথব উক্ত কোম্পানির সঙ্গে অথবা উক্ত ইউনিয়ন আছের টফীষরুপ কোন বাজি বা গাজিরদের সঙ্গে যে কোন **২**ঙ স। নিযমপত কি ঢ়কিপত বাএকরার নামা একংণে থাকে বা উত্তর কালে হয় অথবা যে সকল বওপ্রভৃতিতে উক্ত ইউনিয়ন ত্যাঞ্চের ক্ষতিবৃদ্ধি আছে নেট সকল বিষয়ের দকল নালিশ ও ঘোকদ্দমা ও আইন পক্ষে বা একটি भक्क मकलक्षकात कांग्री ७१९ (य ताहिक ता शाहिक्ता উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের টাকা ধারেন এবং ভার্ডবর্ষের যোত্রহীনের বিষয়ে এক্ষণে যা উত্তর কালে চলিত আইনের রারা যোএহান হইতে পারেন্সেই ব্যক্তির বা ব্যক্তি-দিগের যোত্রহান ঞ্বিরদের উপকারার্থ আদালতে र्घावधीन है। धार्मा कृत्वार्थ मकल प्रकील वन प्रश्नासु छ সামান্যতঃ আইন পক্ষে অথবা একটি পক্ষে যে সকল कार्य। डेक इंडेनियन व्याक्तिय बाता अधिवा छाहात शक्क আরম্ভ হর অথবা উপস্থিত হয় বা নির্মাহ হয় অথবা কোন वाकि वा वाकितामत अव९ कान मधास वा मधासमकालत বা চার্টরপ্রাপ্ত সমাজের বা অনা ব্যক্তিরদের প্রতিকূলে ষে কোন নালিশ ইউনিয়ন ব্যাঞ্চের থাকে সেই ব্যক্তি বা ব্যক্তিরা কি সেই সমাজ কি সমাঞ্চেরা কি সেই চার্টরপ্রাপ্ত সমাজ ওৎসময়ে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাপ্তের মেমুর বা মেমু-রেরার। অংশী বা অংশিরা হউন বা না হউন সেই সকল নালিশ বা মোকশমা বা কার্য্য আরম্ভ হা উপস্থিত হওনের ममास स्य वास्ति हेडेनियन वास्त्रक त्मादक्षेत्री अवश्वा थाबाक्षी हम डिनि चाहैनघाउ उक्त है डेनियन गार्यह পক্ষে অথবা নিমিত্তে ফরিয়াদী অথবা দর্খাস্ত্র রী হইয়া আরম্ভ ও উপস্থিত ও দরপেশ এবং নির্বাচ করিতে भातित्वम। अव९ वा काम वाकि वा वाकिमकल्य उ সমাল বা সমালসকলের বা চার্টরপ্রাপ্ত সমালের প্রতি ইউনিয়ন ব্যাকের বস্তমান সময়ের বা উত্তর কালের কোন

Sec. 25.35

The second of the second

or carried on in the name of the person who shall be the Secretary, or of the person who shall be the Treasurer of the said Union Bank at the time such action, suit or proceeding shall be commenced or instituted as the nominal plaintiff or petitioner for or on behalf of the said Union Bank, and all actions, suits and proceedings at Law or in Equity, as well for subsisting as future accruing claims, debts or demands to be commenced or instituted against the said Union Bank by any person or persons, body or bodies, politic or corporate, whether such person or persons, body or bodies, politic or corporate, is or are, or shall then be a Member or Members, Proprietor or Proprietors of, or in the said Union Bank or not, shall be commenced, instituted and prosecuted against the said Secretary for the time being of the said Union Bank, or of the said Treasurer for the time being of the said Union Bank, as the nominal defendant, respondent or defender for and on behalf of the said Union Bank, and the death, removal, resignation or any other act of such Secretary or Treasurer, or the Bankruptcy or Insolvency of such Secretary or Treasurer shall not abate or prejudice any action, suit or other proceeding at Law or in Equity commenced under this Act, but the same may be continued, prosecuted and carried on or defended in the name of any other the Secretary or Treasurer for the time being of the said Company.

And it is hereby enacted, that from and after the passing of this Act in all indictments, intormations and other criminal proceedings brought, instituted or carried on by, or on the behalf of the said Union Bank for fraud or injury upon or against the said Union Bank, or for any felonies, taking, stealing or embezzlement, damaging or destroying, or for any offence whatever relating to any Money, Notes, Bills, Effects, Securities, or any real or personal property of the said Union Bank, or for any other offence against the said Union Bank, it shall be lawful to state such Money, Notes, Bills, Effects and Securities, and other real and personal property in whomsoever the same may be vested whether in the said Union Bank, or in some person or persons in trust for the said Union Bank, to be the Money, Notes, Bills, Effects and Securities, or property of the said Union Bank, or of such Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank; and any offence committed with intent to injure or defraud the said Union Bank, shall and lawfully may in such prosecution be laid to have been committed with intent to injure or defraud the said Union Bank, or such Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank, and any offender or offenders may hereupon be lawfully convicted of any such offence, and in all other allegations or indictments, informations, or other proceedings in which before the passing of this Act, it would have been necessary to state the names of the persons composing the said Union Bank, it shall be lawful and sufficient to state the name of such Secretary or Treasurer, and the death, resignation or removal of such Secretary or

দাওয়া বা কর্ক্সের তাদতে আইন বা একটি পক্ষে কোন নালিশী বা যোকদ্মমা কি কাহা আবন্ধ বা উপস্থিত কবি-एक इस रमके नाहिल ता वर्गक्रमकल **अ मधा**ख वा मधाख সকল বা চার্টরপ্রাপ্ত সমাজ ইংনিয়ন ব্যাক্ষের অস্তঃপাতী বা অংশী হউন বানা হটন দেই নালিশপ্রভৃতি উক্ত ব্যা-প্রের তৎসময়ের সেক্টেটারী অথব। থাঞাঞ্জীর নামে আ:-त्रमु ଓ উপস্থিত ও নিকাহ हहैरतक এবং बे म्हार्क होती অথবা আকাঞা ইউনিয়ন ব্যাক্ষের নিমিত্তে এবং ভাহার भक्क आमाशी e द्वमगाटकी एडेटवन এवर উद्धव দিবেন। এবং ঐ দেক্রেটারী অ্থবা শান্তাঞ্চী মরিলে वा वज्ञातक कहेटल कि है गडाका पिटल दा खना कान कार्य) कहित्ल खाश्या डेक मध्यक्री हो वा शकाक्षी त्मरे-লিয়া কি যোত্তান হউলে ত'হাতে এই আইনানুসারে আর্ফুত্ওয়া আইন পক্ষে হা এক্টি পক্ষে কোন নালিশ বা যোকসমা কি কাৰ্য্য বৃহত্ত বা ভাহার ক্ষতি হইবেক না কিন্তু সেই য়োওদ্বয়াপ্রজৃতি উক্ত কেম্পোনির ভৎসময়ের অন) কোন সেকেটারী বা থাকাঞ্চীর নামে চলিবেক ও निकार पेटेटक उ डेक्ट्र (मध्या यादेटक हैंडि।

১ ধারা। এবং ইচাতে জক্ম হইল যে এই আইন ঞারী হ ওনআব্ধি এবং তাহার পর উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের প্রতি যে সকল চাত্রী বা ক্ষতি হয় দেই বাবতে অথব: কোন ভারি অপ্রাণ বা কোন টাকা অপ্তর্ণ কর্ণ ব: চরী কর্ণ কি ভছরুফ কর্ণ কিয়া ক্ষতি কর্ণ বা নইট কর্-ণেব বাবতে অথবা উক্ ইউনিয়ন ব্যাক্ষেব্ৰ কোন টাকা বা নোট বা বিল কি সম্পত্তি বা প্লামিনস্বরূপ প্রাপ বিসর বা কোন স্থাবর বা অস্থাবর সম্পত্তির সম্পর্কে যে কোন অপ বাধ হয় সেই বাবতে অথবা উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের প্রতি-কুলে অন্য যে কোন অপ্রাধ হয় সেই বাবতে ইউনিয়ন ব্যাক্ষের দারা বা ভাগার পক্ষে যে সকল নালিশ বা এঞ-চাব কি ফৌঞ্জাবীসম্পর্কায় অন্য কার্য্য আর্ড বা উপ-ন্ধিত কি নিষ্ঠাহ হয় সেই সঙল নালিশপ্রভতিতে ঐ সকল টাকা বা নোট কি বিল অথবা বিষয় কিম্বা জামিনছর্প্তা প্রাপ্ত বিষয় বা অন্য কোন স্থাবর কি অস্থাবর সম্পত্তি যে কোন ব্যক্তির প্রতি অপিত থাকে বা হয় কি ইউনিয়ন ব্যান্ধে অর্পিত থাকিলে অথব। উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্ধের টুঞী কোন ব্যক্তি বা হ্যক্তিসকলে অর্পিত থাকিলে ভাষার বিষয়ে এইমাত্র লেখা যাইতে পারে বে এ টাকা বা নোট বাবিল বা বিষয় বা জামিনস্কপ প্রাপ বিষয় উক্ ইউনিয়ন ব্যাঙ্গের সম্পত্তি অর্থকা উक् इडेनियन वास्त्रत् ७९मघरत्त् म्याक्रीती वा बाका-গুটার সম্পত্তি। এবং উক্ ইউনিয়ন স্যাজের ক্ষতি অথবা চাত্রী করণের অভিপ্রায়ে যে কোন অপরাধ হয় ডাছ: উक्त इंडेनियन नाकि व्यथता डेक वेडेनियन नाक्तित उ কালের সেক্রেটারী কি থাঞ্জাঞ্চীর ক্ষতি বা ডছরফকরণার্গ হইয়াছে ইহা নালিশপত্তে লেখা ঘাইতে পারে। এরং এ নালিশক্রমে অপরাধী বা অপরাধিরা দেই অপরাধের নিমিত্তে আইনানুসারে দোষীকৃত হটতে পারে। এবং অন্য যে সকল বিজ্ঞাপন অথবা নালিশ কি এছহার অথ বা অন্য কোন কার্য্যে এই আইন জারী হওনের পূর্বে ইউ-নিয়ন ব্যান্তের অন্তঃপাতি সকল ব্যক্তির নাম লিখনের আবশাক ছিল সেই বিজ্ঞাপনপ্রভৃতিতে উক্ত সেক্রেটারী व्यथता थाज्ञाक्षीत नाम निश्चितन उाहा व्याहेनिक अ মাতবর হইবেক এবং ঐ সেক্টোরী অথবা থালাঞ্

Treasurer, shall not abate or render defective or in any wise affect or prejudice such indictments, informations or other criminal proceedings.

And it is hereby further enacted, that no action which may be commenced against the said Union Bank, or the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank, upon or arising out of any contract entered into by or on behalf of the said Union Bank, shall be in any wise affected or defeated by, or by reason of the plaintiff or plaintiffs therein, or of any other person or persons who may be in any wise interested or concerned in such action being a Member or Members of, or a Shareholder or Shareholders, or a Partner or Partners in the said Union Bank, but any Member or Members or Shareholder or Shareholders of, or Partner or Partners in the said Union Bank, shall and may have the same right of action and remedy to be proceeded in and enforced in the same manner against the said Union Bank, or the Secretary or Treasurer for the time being thereof, upon any contract, and for any debt, damage or demand whatsoever which he or they might have had if he or they had been a stranger or strangers, and not a Member or Members, Shareholder or Shareholders, Partner or Partners of, or in the said Union Bank.

1V. And it is hereby further enacted, that no action commenced by or on behalf of the said Union Bank in the name of the Secretary or Treasurer for the time being thercof, by virtue of this Act upon, or arising out of any contract whatsoever entered into by or on behalf of the said Union Bank, or for the recovery of any debt or demand whatsoever due or owing to the said Union Bank, or for any other cause or any other account shall be in any wise affected or defeated by or by reason of the defendant or defendants therein, or any person or persons who may be in any wise interested or concerned in such action being a Member or Members, Shareholder or Shareholders, or Partner er Partners of or in the said Union Bank, but the said Union Bank shall and may have the same right of action and remedy to be proceeded in and enforced in the same manner against any Member or Members, Shareholder or Shareholders thereof either alone or jointly with any other person or persons upon any contract, and upon and for any debt. damage or demand whatsoever which the said Union Bank might have had if such cause of action had arisen with a stranger or strangers, and not with a Member of Members, or Shareholder or Shareholders, or Partner or Partners of or in the said Union Bank.

V. And it is hereby further enacted, that the Directors of the said Union Bank shall cause a Memorial in the form and to the effect expressed in the Schedule to this Act, or as near thereto as the circumstances of the case will admit of the name, residences and descriptions of the Directors, Secretary and Trensurer, and of the several persons being Members and Proprietors of the said Union Bank, to be verified by a declaration in writing to

মরিলে অথবা কর্মে ইশ্ভাফা দিলে কি বর্তর্ফ চইজে ভাহাতে ঐ নাজিশ বা এজহার বা ফৌজদারীসম্পর্কীয় অন্য কোন কার্য্য রহিত হইবেক না অথবা অসম্পূর্ণ জান হইবেক না কি কোনপ্রকারে ভাহার হানি হইবেক না ইতি।

ও ধার।। এবং ইহাতে আরো লক্ষ হটল যে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের স্থারা অর্থবা তাহার পক্ষে করা কোন বন্দোবন্ত সম্পর্কে বা তৎপ্রযুক্ত উকু ইউনিয়ন ব্যাক্ষের নামে অথবা উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষেব তৎকালীন সেকে-টারী অথবা থাঞাঞীর নামে কোন নালিশ আর্ড इंडेटल माडे नालिएनत फरियांनी वा फरियांनीवा रा দেই **যোক্ষমাতে যাহার লাভনোক্ষান আছে ব**া তাহাতে পিশু থাকেন এইমত অন্য কোন ব্যক্তি বা व्याक्ति हेक इंडेनियन त्याद्भव त्यम्ब वा त्यम्बता ता অংশী বা অংশিরা কি শবীক বা শবীকেবা আছেন বলিয়া ঐ না.লশের কিছু ক্ষতি হইবেক না এবং তাহা বিফল হটবেক না। কিশ উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের মেয়ুর হা মেমুরেরা অথবা অংশী বা অংশিরা কি শরীক বা শরী-क्ति। ज्यमम्मकींग्र वाकि वा वाकिता इन्टेल এ८९ डेक् উউনিয়ন ব্যক্ষের মেমুর বামেমুরেরাবা**অ**ংশীবা**অ**ং-শীরা কিয়া শ্রীক বা শ্রীকেরানা চইলে যেরপে ১ইড মেটরূপে কোন বন্দোরমূপ্রযুক্ত বা কোন পাওনা টাকা বা ক্ষতি কি দাওয়াপ্রস্কু ইউনিয়ন ব্যাক্ষের নামে অথবা তৎসময়ের হাতার শেকেটারী বা আজাঞীর নামে নালিশ করণের ও প্রতিকার পাওনের অধিকার থাকিবেক

৪ ধারা। আরো ইহাতে জক্ম হইল যে উকু ইউনি-য়ন ব্যাক্ষের স্বারা বা ভাগার ভর্ফে করা কোন বন্দোরস্থ-প্রযুক্ত অথবা উক্ত ইউনিয়ন ব্যাপ্তের যে কোন পাওন: টাকা অথবা দাওয়া থাকে ভাচা আদায় করিবার নিমিত্তে কিয়া অন্য কোন কারণ কি অন্য কোন হিমাবপ্রহক্ষ উক্ত ইউনিয়ন প্যাক্ষের দ্বারা কি ভাচার পকে হৎসমবের সেকেটার্রার বা খাজাঞ্চীর দার। এই আইনের কর তানুদারে যে কোন নালিশ আর্ড্র হয় দেউ নালিশ-সম্পর্কীয় আসামী বা আসামীরা কিয়া ঐ মোকল্লগণ যাঁচারদের লাভনোক্ষান থাকে কি সেই মোক্ষ্মায় সে ব্যক্তি লিপ্ত থাকেন ভাঁছারা উক্ত স্যাঞ্চের মেয়ুত্ না যেমুদেরা কি অংশী বা অংশিরা কিয়া শরীক বা শরীকেবা আছেন ধলিয়া ঐ মোকদ্মার কিছু ক্ষ্ঠি হইকে না, অথবা তাহা ব্যথ হটবেক না। কিন্তুউকুইউনিরন ব্যান্তের মেম্ব বা মেম্বেরা বা অংশী বা অংশিরা কি শরীক বা শরীকেরা ছাড়া কোন অসম্পর্কীয় ব্যক্তি বা বা-ক্রিরদের নামে নালিশ করিবার কারণ থাকিলে ফেরপ হইত দেইরূপে কোন বন্দোবস্তপ্রযুক্ত বা পাওনাটাকা বা ক্ষতি কি দাওয়াপ্রযুক্ত উক্ত ইউনিয়ন লাগে আপনার কোন মেয়রের বা মেয়রেরদের বা অংশির বা অংশির-দেব বা শ্রীকেব কি শ্রীকেবদের নামে একেং বা অন্য কোন ব্যক্তি বা ব্যক্তিরদের এজমালীতে নালিশ করি ধার বা প্রতিকার পাইবার দাওয়া করিতে পারেন ইতি।

৫ ধারা। এবং ইচাতে আরো তকুন হইল যে উক্ ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষেরেও দেকেটারীর এবং গাজাঞ্চীর ও গে নানা ব্যক্তিরা উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের মেম্বর এবং অংশী হন্ ওাঁছারদের নাম ও নিবাস ও বিষরণের নিদর্শনপত্র এই আইনের তফ্সীলের পাঠ ও ভাব অনুসারে অথবা বিষয় বৃষিয়া তা-হার সদৃশ যেপ্রাপ্ত হইতে পারে দেইপ্রায় ঐ ব্যাঙ্কের অধ্যক্ষেরা প্রস্তুত করাইবেন। এবং তংকা-লের সেক্টোরী সাহেব অথবা কোন এক অধ্যক্ষ

be made before the Master in Equity of Her Majesty's Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, by the Secretary or some one of the said Directors for the time being, and the same shall be enrolled amongst the records of the said Supreme Court within 12 Calendar months next ofter the passing of this Act; and whenever any new Director or Directors, or Secretary or Treasurer shall be elected a like Memorial shall be verified and curolled as aforesaid specifying in whose place or places he or they shall be appointed within 12 Calendar months after such appointment, and whenever any person or persons shall cease or discontinue to be a Proprietor or Proprietors of the said Union Bank a Memorial of his, her or their names shall be in like manner verified within 12 Calendar months after such person or persons shall have so ceased or discontiqued to be such Preprietor or Proprietors in the Form expressed in the said Schedule for that purpose; and when any new Proprietor or Proprietors shall be admitted into the said Union Bank a Memorial of his, her or their names shall be in like manner verified and enrolled a rong the records · I the said Supreme Coart of Judicature within 12 Calendar months afterwards according to the Form in the said Schedule. Provided always that if any declaration so made shall be false or untrue in my material particular the person wilfully making such false declaration shall be guilty of a misdemeanor.

VI. And it is hereby further enacted, that until such Memorial as first hereinbefore mentioned shall mave been deposited and enrolled as hereinbefore a rected no action or suit shall be brought by the said Union Bank under the authority of this Act, and until the Memorial by this Act required to be reposited and enrolled in the event of any person or persons ceasing or discontinuing to be a Direcfor or Sceretary or Treasurer or Member of the said Union Bank, shall have been deposited and enrolled as hereinbefore mentioned, the person er persons whose names shall appear in the last Menorial which shall have been made and enrolled shall be and are hereby declared to be fiable to all such actions, suits, and executions upon judgment or decree and other proceedings under this Act in the same manner as if he, she, or they had not ceas-· d or discontinued to be a Director, Secretary, or Treasurer, or Proprietor of the said Union Bank.

VII. And it is hereby further enacted, that an examined copy of every Memorial to be deposited and enrolled parsuant to this Act, certified to be a true copy by and under the hand and signature of the Keeper of Records and Muniments for the time being of the said Supreme Court of Judicature shall he received in evidence as proof of the contents of such Memorial, and proof shall not be required that the person by whom the Memorial purports to be verified was at the time of such verification one of the Directors of the said Union Bank.

(To be continued.)

বাসল। দেশস ফোর্চ উলিয়ম রাজধানীর সাহের এজীমতী মহারাণীর সুপ্রিম তোর্টের মাউর উন একটি সাহেবের সম্প্রে তাহা এক লিখিত একহারের ছারা मातासु कृतिरहम। अवर अने खाइम कावी दश्यम्ब श्रव বারো মাদের মধ্যে ঐ নিদর্শনপত্র উফ্ল সুপ্রিম কোর্টের রোরদাদের মধ্যে গাঁথা ঘাইবেক। এবং মথন কোন নতন অধ্যক্ষ কি সেক্টোৱী বা ৰাজাঞ্চী মনোনীত হন তথন মাহার পরিবর্ত্তে ঐ ব্যক্তি বা ব্যক্তির। নিযুক্ত হইয়াছেন ভাহা জ্ঞাপত একটা ওদ্ধপ নিদর্শনপত্র बे॰ नाक्तित निर्मुक हं छत्त्व बाद्दा बादमत बद्धा मध्यवान হইয়া সেই স্থানে দাঝিল ছইবেক। এবং যথান কোন বাজি বা হাজিরা উকু ইউনিয়ন বাচের অংশির বা আংশিরদের পদহউতে নিবত্ত বা রহিত হন তথান ঐ অংশির বা অংশিরদের পদহটতে নিবৃত্ত বা বৃহিত মওনের পর বারো মাদের মধ্যে উচ্চার বা ডামারদের নামের এক নিদ্র্যানপত দেইরতে প্রমাণ করিতে গ্রাবেক এবং এই আইনের শেষের লিখিত তফ্দীলের পাচানুসারে দেই নিদর্শনপত্র প্রস্তুত হটবেক। এরং মখন ঐ ইউনিয়ন আঙ্কে কোন নৃত্তন অংশী ধা অংশিরা ভবি হন্তখন বারে। মাদের মধ্যে উক্তফদীলের লিশিত পাঠানুসারে ভাঁহার বা ডাঁহারদের নামের এক নিদর্শনপত্র সপ্রমাণ হট্টা উক্ত সুপ্রিম কোর্টের রোফদাদের মধ্যে গাঁথা সাইকেক । কিন্তু জানা কন্তব্য যে এইরূপ কোন এজহার যদি কোন ভারি বিষয়ে মিথা৷ বা দতারহিত হয় তবে যে তাক্তি জানিয়া শ্বনিয়া এইরূপ মিথা। এজহার করেন সেই বাক্তিকে অপ্রাধী জ্ঞান করা যাই-বেক ইতি।

५ श्रातः। এतः हेशांट आत्ना छक्म रहेल य य নিদর্শনপত্রের বিষয় উপরের উক্ত ধারার লেখা আছে দেউ নিদর্শনপত মাধ্য পুরোক্তমতে দাখিল ও মগার শাহিল না হয় তাবং উকু ইউনিয়ন ব্যাপ্ত এই আইনের হ্মনতানুসারে কোন নালিশ বা ঘোকক্ষমা করিতে পারি-রেন না। এবং কোন ব্যক্তি বা ব্যক্তির। উক্ত ইউনিয়ন ব্যাধ্যের অধ্যক্ষ বা মেক্রেটারী কিয়া খাজান্দী আগবা অংশী হওর ক্ষান্ত বা রুহিত হওনের পরে এই আইনানু-সাবে যে নিদর্শনপত্ত দাখিল ও নথীর শামিল করণের ত্ত্য আছে দেই নিদ্শনপত্র যাবৎ পুর্দোক্তমতে দা-থিল ও নথার শাখিল না হয় ভাবেং যে ব্যক্তির কাব্যক্তির-নের নাম ভালার পুরুকরা ও দাঝিল হওয়া নিদ্রশনপত্রে লেখা আছে ঠাচার৷ উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের অধাক্ষ বা মেক্রেটার্রা কি ঝাক্রাঞ্চী বা অংশির কর্মাচইতে কান্ত বা র্তিত না চউলে যেকুপ ভাষারদের নামে নালিশ বা মোকদ্দমা বা ফরসলা কিয়া ডিক্রী জারী কি এই আই-মান্সারে জান্য কোন কার্য্য হউতে পারিত দেইরূপে ঠাতারদের নামে নালিশপ্রভৃতি হইতে পারিবেক ইতি।

৭ ধারা। এবং ইংলেড আরো ভকুম হইল যে এই অইনানুদারে যে প্রত্যেক নিদর্শনপত্র দর্মিপল ও নথার আমিল কর্থের তকুম আছে দেই নিদর্শনপত্রের মোকারিলা
হওয়া কোন নকলে যদি সুপ্রিম কোর্টের ভংসময়ের
বোয়দাদ ও দলাল রাখণিনা সাহের এইমত সটিভিক্ট
নিয়া সহা করেন যে ইহা ঐ নিদর্শনপত্রের স্থাপ নকল
ভবে ভাচা য় নিদর্শনপত্রের কথার প্রমাণের ন্যার গ্রাহা
হইবেক। এবং সে ব্যক্তির ছারা ঐ নিদর্শনপত্রে সহা
হইবাজিল কচা গিলাছে দেই ব্যক্তি ঐ সহী কর্পের সমধে
উক্ত সাক্ষের এক জন অধ্যক্ষ ছিলেন এই বিষয়ের আর
কোন প্রমাণ লইবার আবেশাক হইবেক না ইতি।

(ইহ:রু শের আগামিতে প্রকাশ হউটেক)

La Company of the same

उम्हर्भाल ऽश्वार टकार्ट डेन्सियः

হেবেই। পাঠাইয়াছেন অতএব বাক্লী দেশের অনুত অনহবিল ডেপুটী গ্বহ্নহ্ সাহেব অতিশয় সঞ্জে ছতুম করেন্যে সৰ্জ সাধারণ লোক্তে চানাইবার নিমিত্ত ঐ সকল কৈফিয়ডের নাচের লিখিত ডফমীল ১৮৪॰ সালঅব্ধি ১৮৪৫ মুলের আপ্রিল মাদপ্রান্ত বিশেষং মহাশারের৷ বাকল:প্রভূতি দেশো সাধারণ লোকেরদের উপতার্থি যে সকল কর্ম করিয়াছেন ভাষার কৈছিয়েৎ লালু৷ ডিপার্চিমেটের প্রান্ত স্থানং সা-১৮৪১ সালের ২৮ ডিমেম্বর তারিখের বাঙ্গলা গবর্গমেট গেডেটে প্রকাশিত কথার অভিরিক্ত বলিকাত। ও বাঙ্গলা গবর্গমেট গেডেটে প্রকাশ হয়। निर्दार्ग

বাঙ্গল দেশের ইয়ুত অনর্থিল ডেপুটা গ্রহুনত্ সাহেথের প্রকুষ্ম কথে।

टाज्ञला (मर्प्य शरर्व्ययकोत् स्मरकोत्री। अक त्स्र शिलट्ड। বিশেষ লোকের। নিজ এরতে মর্ব সাধারণের উপকাসাথ যেথ কম করিরছেল ভাহার কৈফিয়তের চুমুক।

	A 1818 4 4 4 1818	ত হৈ মূ	শুল হু ই	হুছিরে শ্রুচ্যে কর্মা সম্পন্ন হয় উল্লির নাম।	_		5	যে প্ৰায় কৰ্ম	桓				E.	যে স্থানে হয়।			बंद्ध	महरा कथी।
											-					Ī		
A. 0	রাম্চর্ণ সা্ভ	:	:	:	:	भाकः भारकः	je.	:	:		-	(म) निष्		:	:	:		
./ G g	शक्षाम्यान माञ	:	:	:	:	के स्करियो	:	:	:	:	:	(के विश्व		:	:	:		中間の一門は はれる
Æj	म्भाव द व	:	:	:	:	म् १८का	:	:	:	:	:	*CE 3		:	:	:		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
∕¢g	घ्रक खांदरी			:	•	क्ष्यकिल्	:	:	:	:	:	क्रमाव		:	:	:		,
मांस म्ह	का लग्डी म नाहा		:	:	•	N.	:	;		:	÷	मामझ श्रे		:	:	:	2000	
/ G J	व्यामीन है। म मारा	:	:			क्रायक्षित	:	:	:	:	:	মালমহুৎ কলিক্তি যুই্থার্ ব্ড রাহ্মার	の一	ुल स	रिटाइ दर्	2 2 2		
						:						্নাক্ট		:	:	:	600	-
म् राज्य द	কতক জনের ঠান।	:	:	:	:	162,00 %	:	:	:	:	:	इत्यन नश्च	•	:	:	:	0 0	
<u>ৰি</u> ত্ত	ৰার ভাঙ্গার মহারাজ। কৃদু সিংহ	18 20	7.5	:	~	ſ)	, e e e e	
/বা	दाव वायदार मिश्ह	; ;	:	:	•												,	-
/ GJ	भी इं कारम्स	:	:	:	ノ、	ko IV-	:	:	:	:	:	म्बन्द्रश्रेषर्थिर्धि हाबोभ्द्रभ्रांच	258 2	明られてやい	13	\ /		
. © j	বংবু বৃত্তুনক্তম সিং	(c)	:	÷	_						٠			s'			000	
⁄9	मूरा श्रेतालाल का	:	:	:							-					<u> </u>		
OJ.	बाब्छाबाद दश्तीका तम मिन्ह	का रूप वि	** & c	i	~						-					J		
(ছ)	हाबू बढ्डाब मिन्छ	lo′	:	;	· ^ ·	/ SI	:		;	:	:	2 10 12 12 P. O	[e.	•	÷			-
/ 33)	दाट दाइ:अर मिन्ह	ks.	:		<u>.</u>					•	•		•					

)

<u>(</u> बन्	হাত হ থব্চে কৰ্ম সদ্সায় হন হৈছে নাম		কে প্ৰভাৱ কথা		(य क्रेंटन क्य	. 52.2	報報7] 春む
*							
in Ex io	ৰারভাঞার মহার্ভ কুন দিংহ	_				, , ,	
∕ব	हानू बसदाब मिन्ह					6	
∕೬ J	बाद् टामूटमट मिरह				,	(0 + 0	
∕e g	াবু কামনারায়ণ সিংহ	ت.	शरक्रकत नारम्यः	:	7.62588		
ধ্য	मान खारम्झा	***************************************				0	
/U j	াৰু বৃদ্ধনন্দ দিংছ এং			-	,	/ 0 3	
.∕ o g	नुदा श्रीदानान का			-		9 9	
/cg	विविधामात् घठातामा लम् निरह	:	न्यक्ट्रिक	:	- ¹ − 1	/ 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
/ t g	/GJ		:				一 日本 日本 日本に引
/ 5j			8 E E			· · · · ·	সম্পায় হয় নাই তাহার
/ G j	तात विद्यानि मान				は、これでは、これでは、これには、これでは、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これに	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	कामाझी बंद्र तन्या
N S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	N THE PROPERTY OF THE PARTY OF	:	: 1	: •	:	186788	
7.		:		:	প্ৰথম কুণ্ডের চত্তমপুর ভালুকের সরকার		
Æ						7 & % ×	
可 /	ः विशेष के व	:		:	मानाटर्श क्रांटर्ज विकार :	(· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<u>a</u>	্দ্যায় ব্ৰুষ্ট প্ৰয়ান্ত	:	::	:	द्मशीतकष्यत्र हाक्ष्राहेभराक महकादी हाः		
J		-			कुंब थाएं	\×	•
લ .	(मदा शद्रांशः	:	: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		थे बे मनियः धीर निक्रे	1361	
'ল	জ্পৰ গ্ৰাণী	i	::	:	(यहींग्का के जो	100	
\$15 bol2	বুটিলা দত্তাচরণ ছোহাল ও তাঁহার ভাতার:	:	চন্ত পাক বাদ্ধা ও	5 5 CS 51-	भंदरामा मनीमाराम्ब यालाकहा व राक्षावक-		केंद्ठ त्लकी घात्र लाई
			विका मारकः	:	विध क्षक्री अहर हिक्सा शामभ्यास		किन दर्भ हम क्रिंडिक
∕ ⊌		:	आध्यांना	:	दिसाल	,	श्रुवारक
निष्ठय रक्ष्यान	। मोनद्राष्ट्रम दाङ्गा	•	文本位部	:	क्रमहम्मी वैक्कांव धांचा		
⁄জু	अक्रमाध्या ७ कृष्य मार्ग्य ७९	:	::	:	मग्रदारानी के	· · · · ·	
/턱	मदीन मङ		::	:	के कि		
/ SI	্চেত্ৰৰ কুঞ্	:	ः ::	``: :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
. হ্য	মৃত মুলাচাদ নালিব	:	श्रीका केमांद	:	্		
œj	भाकाम मिर्ट	:	大路河南	:	জিল' ব্'ক্ডার বিকন	, S	

(353.)

চি জু	যাহার এরচে কক্স সম্পন্ন হয় ভারার নাম	কৰ্মা সম্পন্ন হ	ন ঠাহার নাম			त्र श्रकात् कथा	Ti e			तः स्टान दव		*	to ₩.	प्रकृता लधा
5य टक्क्यांस	N 114 N (#			1	श्रुष्ठाविश	:	:	1:	कम्प्रहामि (खल) देंग्वेड्	া বাক্ত্রা	:	:	600	
	CE STATE	:	:	:	ार्थाकः अर्गटका	:	:	<u>ٽ.</u> :	मानाम्बी थाः	।। ट्यांशक्रकी	· :	;	1240	
<i>া</i> জা		:	:	:	, /द्य	:	:	:		: 6	:	:	/ 6 % (
√	शवनीमांत्र कांजी	:	:	4	श्रक्ति वर्ग	:	:	:	मक्त हाव्या	অকের হার্য। থানা কোডলপুর	;	•	\.	
∕ eg	मीडावाय महत्र	:	:	:	/ c g	:	:	<u>:</u>	কোত্ৰপূৰ্	; / C I	:	-	,	
/Sj	किंगु दक्षि	:	:	:	ंध	:	:	:	∕cij	ଷ୍ଠ	:	:	26.5	
_/tag	कृष कथाकार	:	:	:	/বৈ	:	;	:	শ্ব	∕ c ij	:	:	(
/eg	द्याकास शास्त्रील	i	:	:	/GJ		:	ત્ર <u>"</u> :	ंगैडिंड	∕æj	:	;	2201	
/eg	ব্ৰমেগ্ৰ্ম ঘটক	:	:	i	ſα	:	;	:	∕ ऽब	/ Sq	:	:	1000	
/ GJ	वलाई जडेभी		:	- :	/ভা	:	;	:	⁄জ়	∕ G I	:	:	· • • 9	
∕ Ч	क्यमाकाख घषेक	:	:	-:	ঙা	:	:		্ৰ	رجا	:	:	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
∕og	मनाडन याल	:	:		ব্য	:	:	:	Æ	∕ ©4	:	:	, e e .	
/g	कथल द्रांस	•	:	:	⁄ঙা	:	:	<u>ज</u>	आडिशानक	শ্ব	:	:	× 00.	
∕≅ ∏	बुसनाथ ८० ८४।वी	:	:	:	' ধ		•	शिश्वः	शंद :	শ		:	(y a 00	
∕ ख	वश्नी कांचाव	:	:		/cj		:	(8	ومارضفته	∕¢ij		:	60	
∕ 9j	कृष शहिकांव्र	:	:		ণ্য	÷	:	h7.	রায় হাইনী	/čj	:	- <u>-</u>	/ s o r	
/bg	कृष्य मांमडर	:	:	- :	ঝ	:	:	:	ر د ا	∕\$ j	:	:	6	
∕øj	मिकि धव त्लाकाव	:	:	•	(G)	:	:	:	মিবজাপুর	Ø	:	:	,000	
∕æ j	भवीकि घरक	:	;	:	শ্ব	÷	:	<u>~</u>	(हांड हस्ट्रेंसश्व	্বা	÷	:	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
個	চুড়ামণি	:	:	:	(b)	:	:	<u>r.</u>	रेस्टेंद	্ব	:	:	600	
∕ 0g	दाशकिटणांद मञ्जल	:	:	:	ন্দ্ৰ	:	;		⁄ঙা	∕cj	:	:	(o o č	
∕9	मानिक मुन्या।	:	:		∕ ⊆.	:	:	14	नः ममी ह	/ S ą	:		/ ° ° ×	
-জু	दाका क्रमांभिष्ट	:	:	:	æ	:	:	:	/ ं ज्	ধ্য	:	:	7000	
, /可	मानिक मुन्दा।	:	:	:	ſij	:	:	De 6	मूक्रीरशक्	/ GJ	:	:	687	
喧	ক্লচর্থ পাল	:		:	'কা	:	ı	IV.	ব্যেত্র	افي	;	:	(° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	
Æ	दामीय दाव	i	:	:	্ব	:			রামদাগর থানা	(GA)	:	:	(000)	
R	The Party				~			-		13		-	1	

र्वाष्ट्रं ब्राट	ষ্ছার শ্রচে কর্ম নম্পন্ন হয় ভাঁহার নাম	ে ভাঁহার নাম			য়ে প্ৰকার কৰ্ম	4			ষে স্থানে হয়			1 0.	1881 1881
	-										1		
প্ৰিচম ব্ৰূমান বাধিকা দাস	:	:	:	श्रुकारिको	:	:		कनिवादी थान. ८क		i	:	6000	
नाङ्गुरं बारनक स्नारकत् रै।तः	गारकत् केम्	:	-	⁄ব	:	:	F152	माध्याम्बराजी जे		:	 :	4.00	
बायत्याघन रहें बुदी	:	:	:	⁄ঘ	:	:	न र	कामाद्र राष्ट्रिया		:	:	· •	
कामीमाथ मुख्रा।	:	:	;	'	;	}		/জ		:		•	
व्याश्याहन त्रोध्वी	:	:	:	νSI	÷	:		/GJ		:	:		
व्राभव्याहन क्षेत्र्द्री	:	:	:	ঙ্গ	:	;		OF OF		:	:		
व्राभएका इन	:	:	:	ঘ	:	:	·:	/eg		:	-		
टक्क द्यार्थ नात्रीन	:	:	:	ব্য	:	:		A A		÷	-	600	
नगरी वाक्रभी	:	:	:	ر ات	:	:	<u>-</u> :	/GI		÷		•	
दाखीव मधान	:	÷	:	(e)	:	;	ः शश्बा	(e)		:	:	•	
वासीय मध्यः	:	:	:	Œ	:	:		/Gg			: ;	**	
क्रियमीकाब बाह	:	:	į	©g	:	:	80	/ e q		:		7000	
टिक्साझाय रम्	:	:	;	ر م .	:	:		∖øj ∖øj		:	:	- / /	
मध्यम्	:	:	:: a	অমুহাগান	:	;	८०वा	/eg		4:	:	· · ·	
श्विक्रम् मांडा	:	:	<u>چ</u>	श्रुक्कविनी	:	:	5 mg (20)	(A) (19:6)		:		· •	
व्यायत्याच्य भाषांव ६१	:	;	:	€ I	:	:	31年3	^eg ke≅		;		(
क्षंत्रक मांगड	:	:	:	শ্ব	:	:	r 	/GJ		i	:		
্রাধাই আচ্৪%	:	:	:	∕≊	:	:		/G		:	:	1006	
रमाई ड्यंब्रेश	:	:	:	/ G j	:	•	कें	मुज़काहो। ज		:	:		
शियक तमन्त्र	:	:	:	/ è g	:	:	Ner :	हैकू का है। इं प्राप्त प्र		:	:	····	
কোতলপুৰ্নিবাসিং	:	:	:	∕c j	:	:	<u>e</u>	কোতলপুর		:	- :		
रिय मध्यक्ष	:	:	:	्व	:	:	H'B	माध्यक्षा		:	:		
िछ्दर मात्र दोराक्षी	;	:	:	ৰু মুহাগান	:	:	हिमाश.	Te. 1		:	:	\.	
मरहाब निवामिन	:	:	:	~	:	:	मत्ज्ञाब	A A		. ;	-		
125 de 4. 442 B	:	:	* T	ica	:	:	5.18	रीकड़ा थाना श्रमार		: :	-	200	
त्यं य कला	:	:		श्रुषक्रतिको	:	:	E347			: :	: :	, , ,	,
ं प्रदाम महकोद	:	:	:	″≎ j	:	:		·		:			
をでするい	:	:	:	લ	:	•		ر					

किया	येशित बद्रा कर्या मण्यात श्रा कैशित नाम	व्या मन्त्रमा रह	উ্হার্ব নাম	•	মে প্রকার কর্ম	e Ti		যে স্থানে হয়	E.		₹ 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	मञ्जरा कथा
अधिक्य रक्ष्या	হন্ত্ৰয়ন যাণিক পাল	:	:	नुस्कृतिभी बर्श का	। बद्द ष्याञ्चराधान	:	दिक्शि थीमा भडना।	भडनग	:	· ;	\	
√al	अंक्ठब्र (मन	:	:		बाध्याशाम	i	/cg	: /97	:	:		
/ Sj	त्वानामकी म हार्	:	:	:	शुक्क दिनी	:	/ G	:	:	- :	6.0	
/ ¢g	(डादन डिविस्)	:	:	;	· ·	:	घानिकवास्राद	: ~9	:	:	·	
∕a g	ভাগবত ক্ষার	÷	:	:	··	:	भाज	· ·	:	:	١٩٠٠٢	
陶	मां आवी	:	:	:	:	:	/ b j	: Æ	:			
/ c g	दन भवकाव	:	:		· :	:	वृक्षित्रिडि	: /bj	:	:	/ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
/eg	कामारीम शाकृष्ट	:	:	:	:: Gr	.:	/ G	ः ⁄ब	:	:		
/ G g	मुरम कड्	:	:	:	:	÷	12821 m	ं: ⁄बा	:	:	· · · · ·	
∕≈ g	मुदल इस् कद्	:	:	·••	:	:	/ □	:	÷	· :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
/cg	मुक्षांश्व मीक	:	:	:	:	:	।८मामञ	:	s ;	:	· · ·	
⁄জু	व्याचनाव्यंत्र दीष्या	;	:		: :	:	नत्यः के थान	हिक्कि श्रे	:	:	· • •	
শ্বে	नामध्याह्म भान	:	í	:	::	:	/ ভা :	· ·	:	·:-		
~স	मृट व्यानमञ्जा	:	:	:	÷:	:	ং ব	:	:	:	· · ·	
/4 7	डावारीय नानधि	:	•	:	:	:	ا د یا :	: ⁄on	:	:		
(T)	विक्रुपुरद्द मृत्र दामा	:	:	· • ·	:	:	दिक्छभुद	:: ∕⊂।	:	:	/•••	
⁄ব্য	हित्नाम्द्र्याञ्च श्राचारी	:	:	•	 20	:	'	:	:	:	10.6	
	नबज्ज ६ रेजब्रज्ज	डाहुरा, श्बर	ठाहुरा, श्वारभामात् बर्श कामाज	16.12								
/sj	دواله ف	; :	:	क्राइड इमार		:	Æ .	ः ज	;•	:	\. ac	
∕ ≅g	A B B B C S I S I B I B I A I	:	:	श्रुष्कविभी	:	i	∕ © q	: 'S	:	;	· · · · ·	
/ 5j	अध्यक्षम रियाम	:	:	-	:	:	· ঘ	:	i	:	/ ° • •	
√ei	रिमानीम मिर्	を被 (名目を)	:	•	::	:	/eg	:	:	:		
/ bg	क्रिमनाम डाडी	:	:	:	:	:	… 事事代明有 军(长)	: /eg	;	:	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
/ 9	वीव्जिप्ट टावू	:	:		:	:	P. 4 D. 4.	: ~9	:	:	G • 6).	•
∕ ध	बलाहे बिले	:	:	-,	:	:	ेव ज	: /ਯ	:	÷	(· · · ·	
(4)	उत्ताक्रिक्	:	:	:	:	:	/ с п	: ~	:	·:-	, s c c c c c c c c c c c c c c c c c c	
∕¢ J	व्यामध्याष्ट्रम आबाधी	:	:	:	:	:	€ 4	় :	:	;	70.00	
Λij	मद्रकृति मार्थाः	:	:	:	::	:	ः वृष्टिन स	: / ^E i	:	•	6 0	
/ b g	वीव नि क दाव			•	.5		is is	~	:	;	8000	

(228

ধীহার শরতে কর্মা সম্পন্ন হয় উাহাঁর নাম	in in		त्य क्ष्यांद्र कथ	6 红		সে স্থানে হয়	RX. Io'		بر ما م	शहरा कथी
		of Bold of	:	:	दाध्येत	थांना रिक्इश्रेव	:	:	· · ·	
:			:	:	क्षाक्र	्च :	:	:	60	. - •
•	•	/kg	:	:	বাস্তব বাগান	· 向 ::	:	:		-
मीडानाथ शासा	•	A	वे बाघुटाशान	:	वानास्काल	: /sj	:	:	2000	· :
	:	anagapon e	পাক: ইন:ব	:	विस्थित	/sj.	;	:	240	
क्ष्मिकीम् सक्त	:		:	:	~ ;	:	:			
रिसम्माथ व्हाय	•	2.	:	:	क्रिव्डाम् मम्	西 第四	:	:	. \0000	
भूर मध्योकांक	•		:	:	देकिन्छ	: /sg	:	-	· · · ·	
दिमानाथ त्यांव	:	/ a g	:	:	क्रिव्हाम	; ⁄ч	:	:	70.00	
:	,	/ e g	:	:	कड़िश्रेद क	क उन्नेत अ दिक्नी द्वं स्थाक् भक्त	[新野(引			
मुख निष्ठि शम्राक्ष निर्दाम्ब	:	No. of Party	के मुक्रेंगे, दीरा थांगे	:	সোণামুখীত	বেধি বাঁকুড়াপৰ্য্য	সোণামুখীঅবধি বাঁকুড়াপৰ্যস্ত পোলীসের রান্তার	ब्राउ		
					श्रादं	:	:		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	w .
नयस्त्र भावाग्राधिक	•	/cg	:	:	े अल्डाक्राहबेट के	क्ट्रेट के	÷	:	٠٥	
:	:	/sj	:	:	গোমারবলি থান	शामः दुन्तः	:	 :	7000	
:	:	/জ	:	:	शिर मिहाइ	/kg	:	- :	Ze	•
:	:	/ G J	:	:	द्याबारक्ती	/3 j	:	·	· · ·	•
মূভ প্রাণ্সই জাতী	:	/ Sj	:	:	त्योत्क यानुस्यादी		:	:		जाहार श्वर विकास माहे
मध्य बाह बाकीन	:	/ G J	:	:	बे छोड़ीश्राम	∕ eg	:	æ - :	\	749
মহারাকা মহতাবচন্দ্র নাহাদ্র	;	म । ८यां है का नाइ	ি নিমিতে এক (দেহোলা পাক	দাওয়াই খানার নিমিতে এক দেতোল। পাকা হাড়ী বর্ষমান শহরের প্রধান রাক্ষায়	কিব প্রথান ক্র	te: :			of for your and a second a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second a
নিত্যানদ কুণ্ড চৌধুরী		. जिमरे माध्य वास्ता अमेरिका	न्हा ६ मेरिका	:	(यो फुर है। वाशास्त्र	টিছছইতে লিবপূর্পহায় কে:শগুনি বংগানেক নিকাট ঘৰি দেৱ দেলগুলস্থাস	মৌড়েছইতে শিৱপুরপহায় কেশোলি বাহাদ্রের বাগানেল নিজাশী মধি কেশিলপান	\tau \tau	,	টাকা নির্মানক্রণে দিরা থাকেন। এন্ড জানা গেল না সেই কর্ম সন্দৃগ্রণে

হ'ব নাম হাজনাহান হাল इंका हो द्राकनाহান হাল इंका हो द्राकनाহान हाल इंका हो द्राकनाহान हाल इंका हो द्राकनाহान हाल इंका हो द्राकना हे हे हे हे हे हे हे हे हे हे हे हे हे	क्रिका	* * 4 (5 AM	ice ice ice	যীচার ৺র্চে ককা সম্পাল হল উহোর নাম		ा श्रुकात कथ		R & E 71 & 12)	₩ ₩	मञ्जूरा कथे:
য় কাল্যবিদান পোজার বিদ্যাল		स्क संस	:	:		বৃহি বুং সুঁকে	:		(330	्वा (व्य
ইবাহি আহি। এক কাঁচা বাহু ও হাহাহে কুই মাঁহে। ইবাহুর নামের উপার নামার উপার নামার উপার নামার হালাকের নামার বাহুলাকার হাহার বাহুলাকার হাহার বাহুলাকার হাহার হাহার হাহার হাহার হাহার এক কাঁচা মাঁহে। এক কাঁচা মাঁহে। এক কাঁচা মাঁহে। এক কাঁচা মাঁহে। এক কাঁচা মাঁহে। এক কাঁচা মাহে হাহার হাহায় হাহায় হাহায় হাহার হাহায় হাহায় হাহায় হাহায় হাহায় হাহায় হাহায় হাহায় হাহায়		[e	:	:			:	দইতলার খালের উপর চাকার ডাকের ব্রুচে		कामीश्रमाम त्माम इड्ड मनार त्म कथ
दिक्ताह कारता. दिकारता. दिक्ताह कारता. दिक्त	/cg		:	:	:	i	:	টেত্র মাসের উপর মীলগ্র গ্রাম এ	******	
সাকেল ছদেন এক কাঁচা হান্তা ও ভাল্চেড দুই লাভে নদাল লাভি বালাল নদাল লাভি বালাল নাল লাভি বাল	रीमांद्र माद्रा		: :	:	i	: :	:	घटमाह्य महार्	\A:	क्यारक् ।
ব্যান্তেল প্রবেশ :		:	:	:	:	वक कैंग्रा दाना 8 नाहार महे मारका	:	असी स्था	6.4	* जान्मामी बहुठ।
(जाण्याचि ८ क्रिएवं त्रांव ६८	,त्योमरी रेमदम	HICOF BEN	: 18	:	:		:	तम्बद्ध	36.5	
ব্যা এক ব্যান্তা হিছিল গোট্কুল লাভা লাভাই লিক লাভাই লাভাই লিক লাভাই লাভাই লিক লাভাই ল	किल्म अयः है।	द्वाम्यावि क	क्रिक्टि व	\@ B.		এক কাঁচা সাঁকো	:	क्रिक्ट शामि	AH 648	
প্ৰাশাৰ বিদ্যালয় বিশ্ব বিশ্ব বি	कालीश्रमन मुक	::	:	:	:	Ĕ	:	त्रीदित्राज्ञा	·***	
াৰ বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি	/eg	;	:	:	:	३ भीरका	:	जिल्लाहर	600	
चि के क्रीएक। चि के क्रीएक। चि कार्य कर्यक प्रिक्ता विकार कर्या	: ⁄ष	:	:	:	:		:	लारिङ्डाक्राव्यविध लाडेश्रुवर्भश्य	(. 40	
स्व क दाखा ভাহাতে ৫ স্থাকে। स्व क दाखा ভাহাতে ৫ স্থাকে। स्व क दाखा ভাহাতে ৫ স্থাকে। स्व क दाखा ভাহাতে ৫ স্থাকে। स्व क स्व क दाखा ভাহাতে ৫ স্থাকে। स्व क स्व क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क स्व क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ১০ স্থাকে। स्व क क दाखा ভাহাতে ৪ স্থাকে। स्व क दाखा ভাহাতে ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাতে ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাতে ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাতে ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকে। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ভাহাত ৪ স্থাকা। स्व क दाखा ৪ স্থাকা। स क दाखा ৪ স্থাকা। स ক ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব	: ~	:	:	:	:		:	जे सानहरेट की हिंदाभर्यान	(0000	
বাৰ্বপুরের নিকট বেতনা নদার উপর ও০০০ । এ বাৰ্বপুরের নিকট বেতনা নদার উপর ৪৫০০ । এ বাৰ্বা	कानिश्यमाम ८	भाकाव	:	:	:	এক রাশ্তা ভাষাতে ৫ সাঁকো	:	दमशांत भ्रमावात् दाष्टेष्यत्धि ठाकमर्मधाखः	·	SAKERISTA SOL
বা বা বা বা বা বা বা বা বা বা বা বা বা ব	; /eg	:	:	:	:	¥.50	:	यामवभूद्द मिक्ड दिङ्मा ममें व डेभव्	100.5	जिल्लाम क्षेत्र करा हा
বাজা নাজ নাজ নাজ নাজ নাজ নাজ নাজ নাজ নাজ	/kg	:	:	:	:	:	:	ভম্মীপুরের নিকট হঙ্গর নদীর উপর	84.00	Scara sista fafa
বাজা নাজন ক্রান্তা নাজন নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন ক্রান্তা নাজন নাজন নাজন নাজন নাজন নাজন নাজন না	/95	:	:	:	:	:		रविमामभू द्व किक मिकामान देशत	84.0)	त्व दाव काम्रीशमाव
स्या से भ मीरका डाकमक्षाविध मुदानधास	.: /bq	:	:		:		:	मानमहष्ट्रि भार्मनाड्राभधान	· · · ·	College Sees
स्रा बे व कीरका होदमश्च रोदमश्च	/eg	:	:	;	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	क्ष्यन्य चार्षि क्रीमाष्ट्रामर्ग्य	26.5	Ba
स्या	/sj	;	:	:	:		:	डांकमर्च्यवधि मृदांभधाङ	10.80	Statemen
हो এক পাকা পাঠশাল।	टायनमाम मूच	सा ::	:	:	:	a दाख जाहारक ३१ मारक'	•	टीइमश्रह	>> -> -> <	
্যুর্ব ক্রাকে: কাকে: কাকে: কাকেলিব কাকেলিব কাকেলিব কাকেলা ক্রাকলা ক্রাকলা ক্রাকলা ক্রাকলা করা ৯ কাকাডো	A	:	:	:	:	क्रमाका भारमाला			36.07	~~ .
্যুর্ব কাকে: নাকাসিপড়া কাকাসিপড়া কাকাসিপড়া কাকাসিপড়া কাকাসিপড়া কাকিশাসার বিষ্কিত হাঙ্গলা স্থশাগর কাকিশাসার নিষ্কেত হাঙ্গলা ১১	में बंदा हुन युन्धर	:	:	:	:	:	:	:		
ায় এ লাটশালার বিষ্কির হাঙ্গলা সুখনাগর সুখনাগর সুখনাগর ১৫ ১১ ১১	रेश्क्ष भामत	अंद्रो	:	;	:		:	विकास		
মুর্মিত ৪১ পাটশালার নিমিতে বাজ্লা মুখুমাগ্র · ১০ ১০ শালার নিমিতে বাজ্লা হেন্দ্রগাড়া	द्यामन्त्र इ	her :	:	:	:	: :	-,	माकामिकाङ्	760	
क्षार्रमात्रा	मूनत्मक कानी	त्रं विद ८९	:	:	:	आठेमासाइ निषिद्ध दास्रता		সুকাদগির · · · · · ·	5247	
	'आमित् डार्नम	:	:	:	:	नारे भाजा	:	। विश्व स्वर्धा	10.00	-

মানুন্ত প্ৰবিশ্ব কৰিছিল বিভাৰি বিভাৰি বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিছল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ কৰিছিল বিভাৰ বিভাৰ কৰিছিল বিভা	र्वाष्ट्रां अंतर्ड कक्ष्म मन्त्रम एम केश्वर नाम	मन्त्रीय रुप्त के	ছার নাম	*****	₩.	প্ৰকার কৰ্ম	utra .		মে স্থানে হয	ል ል የ	মন্ত্রতা কথা
বাহিন্য স্থাপ্ত বিশ্ব	Contrasts Carefre			"	12	:	:	:	घारभाड्ण बर्राट ठमुपुत्र स्ट्रारी वाद्यार्था व	1864	
কাৰ্যন্ত পাৰচেণ্ডুৱা নিজ্ঞান প্ৰতি কৰিছে লাভ্ডি কৰিছে লাভড্ডি লাভড্ডি লাভডড্ডি লাভড্ডি লাভড্ডি লাভড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডড্ডি লাভডডড্ডি লাভডডড্ডি লাভডড্ডি লাভডডড্ডেড লাভডডড্ডেড লাভডডড্ডেড লাভডডড্ড	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	:			STORY WITH	:	:	:		10.00	
ব্যাহণ্ড প্ৰপাহত পূৰ্ব । ব্যাহণ্ড প্ৰপাহত প্ৰপাহত ব্যাহণ কৰিছে । ব্যাহণ্ড প্ৰপাহত ব্যাহণ কৰিছে । ব্যাহণ্ড প্ৰপাহত ব্যাহণ কৰিছে । বিচাহণ কৰিছে । বিচাহণ কৰি	. मद्राम् हिंदी मिन्ह	:	•	:					मित डेशव	· • • »	
নালকদল লালটোধুর। বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র সাহেব বানাহক্র বানাহ	दम्भीथव् भास्तर्जायुव्	:	:		1.6)	:		•	· ;	1000	
প্ৰভাৱন লাহেণ্ড লাহে	नीलक्ष्यम भामरोध्रं	:	:		S 8 4 (6)	•	•	:			
প্ৰথম্জী মহাব প্ৰয়োগ বাহা মনুবানাথ বাহ মুম্মনাথ বাহা মনুবানাথ বাহ মুম্মনাথ বাহা মনুবানাথ বাহা মুম্মনাথ বাহা মনুবানাথ বাহা মুম্মনাথ বাহা মনুবানাথ মনুবানাথ বাহা মনুবানাথ বাহামন্থ বাহামন্থ বাহামন্থ বাহামন্থ বাহামন্থ বাহামন্থ বাহামন্থ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবানাথ মনুবান মনুবানাথ ম	अ मार्डलेब मारव्य	:	:	**** *	الرها				डिमार्कर व विकार	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
হাল ক্ষেত্ৰত হাত বৈদ্ধানাথ হাত ক্ষৰাথ বি পাত। সাঁকে। ব্ৰহা বি পাত। সাঁকে। ব্ৰহা ক্ষৰাথ বুলা মুক্ত কাৰ্য বুলাবাৰ হাত ক্ষেত্ৰত বি বুল্কুৰ পথি বুলাবাৰ হাত কৰা হুলাবাৰ হাত কৰা হুলাবাৰ	शीयकी महाव	:	:		।क्षां ६ माटका	:			হোষপাড়া অহাধ হপ্রাপ্যাস্ত্র		-
ভূমাৰ প্ৰথম বিশ্ব বিশ্	minimist ats	देखि मध्दान	নত্ত বাহ ক্ৰম	12							
জুল্লকে বাব জুল্লকে বাব জুল্লকে বাব জুল্লকে বাব লুল্লকান্ত্ৰ বাব লুল্লকান্ত্ৰ বাব লুল্লকান্ত্ৰ বাব্দি লুল্লকান্ত্ৰ বাব্দি স্থান আন্ত্ৰ বাবদি লুল্লকান্ত্ৰ ব	of a str				। भारता मारका	:	:		:	·•••	
বিষ্ণুত্ত অহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিষ্ণুত্ত আহি বিদ্যুত্ত বিশ্ব বিশ্ব বিদ্যুত্ত বিশ্ব		: :				:	:		:	/•••	
हैं हाह्या हुन स्थापन के का का का का का का का का का का का का का	SIS TOPING	•				;		:	राख	·•••	
स्थापुर स्थाप	SECRETE OFFICE	:	:			. :			:	\	oka sa
स्थापुर स्थाप	BIS LEGISTIO	•	:	,		:	;	:	:	/···	***
া ক্ৰাণ্ড্ৰ অংথ বি আসম্ভিত্ত অংথ বি আসম্ভিত্ত অংথ বি আসম্ভিত্ত বি আস		:	:	:	:					1406	
মান্ত বিশাহ বিশা		:	:	:	:	:	:		AND STATE OF STATE		
হা বাদ্ধহণাত্ত্ব নিজ্ঞান হা বাদ্ধহণাত্ত্ব বিশ্	ब्रामहरून दाजुष्मा	:	:	:	:	:	:	;			
ষ্ঠা । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	मननी बाघित	:	:	:	:	:	:	;	:		
যা। ब्रह्मां में कि कार्या में कि कार्य में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्या में कि कार्य में कि	अधिकाध तम	:	:	:	:	:	:		:		
আলীপুরে টালীর মালার উপর মাহামগ্র প্র মাহামগর সাহামগ্র প্র মাহামগর সাহামগর	Cafestor Engari	!	:	· •	:	:	:	:	:	(e) A	
स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था स्था	Contract to the second	}	; ;		मालाम भारका	:	;	•	डेश्व	\• e # C	
(35年) (55F) (55F)	प्रावनाम रहे युव	•	i	-	भाक मारे	:	:	:		\c	
[304] [104] [104] [104] [105]	डाइक्षाठ्वन दाव	:	:			:	:	:	:	93.00	
	अवस्थानाकाकाक्ष ध्राज्या	:	:	:	- /1	;		:	•	13001	.
	मडाठ्वभ (घांशाल	:	:		:		;		:	10000	
	क्रम्मान मानी	:	:		:	:	:	:		/ * & &	. .
	क्रावडी त्राष्ट्राणिनी	:	:		:	:	:	:			
	THE STATE OF THE S	:	:		: /bs	;	:	:	:	3 9 0	
	The state of the s	4	:		,	:		:	:	/ 0 0 0	
2 () () () () () () () () () (TO THE THE PARTY OF THE PARTY O				: •	:		:	:	(c)	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	לואנטונים נבום	:				:	:	:	:	,	
	माठावाय यक्ष	:	:					:	:	3000	

[Government Gazette, 31st Ma

स्वारम्भाव करणापण तार	ক্ষাব্যাল্য বাহা বিষয়ের বাহা বিষয়ের বাহা বিষয়ের বাহা বিষয়ের বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহা বাহ	জয়গোপাল রায় বিষয়র দেন বাজকুন্দ্ধ রায় চৌধুরী কিশোরীবোছন গোঘামী প্রাণ্ড্ড্ল বিশ্বান প্যারী বৈক্সং। রাষ্ট্রেয়ন হোষ রাষ্ট্রেয়ন বোষ রায়াজ্য পাল	7 4 /8 /9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	derman,	€	त्य च्टन हम्र	fath at 4a	A. FO	महारा केल्
নাৰ চোগুৰুৱা । মাহৰ	मान को का का का का का का का का का का का का का	[] [] [] [] [] [] [] [] [] []	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~		_					
प्राप्त को क्षेत्र के क्षेत्र के के का का का का का का का का का का का का का	पार कोचुड़ी वर्ग कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	বাউকুন্ধ বায় চৌধুৱী । কিলোৱীযোছন গোষামী প্রাণ্কুন্ধ বিখান প্রান্ধুনী বৈক্ষং। বাধানোর হৈক্ষং। বাধানী হোষ কাষ্ধানী হোষ কাষ্ধান পাল	;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;	:	::	ale ib				
प्राप्त प्र	য়াব লোক লোক বা বিদ্যালয় বিশ্ব ব	কিলোৱাবোহন গোষামা প্ৰাণ্ডুন্ধ বিখান প্যানুহী হৈন্ধহা বান্ধাণিয় হোষ বান্ধাণিয় হোষ কাঞ্চান্ডান্ড দেহ	· /cg	:	/GJ	;	: '	:		,
स्वात स्वात	स्कार स्वार	প্ৰাণ্ডুন্ধ বিখান প্ৰান্থী বৈশ্বহা বাৰ্ণিনী হোষ বাৰ্ণিনী হোষ কান্ধা কাথিক দেব রাঘ্যোত্ম পাল	' :	:		in the second	:	•	۲۰۰۰۰	
स्तुमार स्थाप के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	(कार किया के कार कार कार कार कार कार कार कार कार कार	প্যারী বৈশ্বহা রাষ্ট্রেচার হোষ বার্থিসী হোষ রাষ্ট্রাক্ত দেব		•		A 1 1 2 5	:	:		•
ভাষ্ঠ। ত্যুক্ত বেব তাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বিদ্যালয় বাল বাল বিদ্যালয় বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল	ভাষ্ঠা বিহুল বিহ	প্যার্থ বৈশ্বহা ব্যক্তিনাল হোষ বার্থিসী হোষ বাস্ত্রাক্তির দেব	√ 51 ::	:	9	jer jer	:			
प्राव स्थापकुरुपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापकुरपाड़ा स्थापक स्यापक स्थापक स्यापक स्थापक	হাব কৰেব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰি	বান্ধানী হোষ বান্ধানী হোষ কান্ধা নাথাকান্ধ দেব রামমেন্দ্র পাল			∕ •¶	:	:	-		
বাৰ বেবৰ বিজ্ঞান কৰিছিল। আনুষ্ঠান কৰিছিল। আন	पांच कर्न कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर	ৰাজ্ঞিদী হোষ ৰাজ্য ৰাধাক জ্ব দেব রামমেগ্ল পাল	L ay .	:	619	TOTAL	:			·.
করে দেব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব ব	কাৰ দেব ব্যৱহাৰ বিশ্ব	दिक्षि द्रियक्ति (मर्ट द्रियक्ति शील	G	:	(S)		:	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
প্ৰতিশ্ব স্থান বিশ্ব ব	कार्याय कार	द्रीयद्र्याच्या शास	: ************************************	:	A G	:	:	:		
পাল মতানুত্ব মত্ব	स्थाव स्था	Catalog Alm			2	ু : জ	:	:		
ন চাতুর :	স্থাত্ত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত্ত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰায় স্থাত প্ৰয় স্থাত স্থাত স্থাত স্থাত স্থা স্থাত স্থাত স্থা স্থা	CATATATA TANA	^ €	:	4631	· 55/4	:			
ধ্যাব মন্ত্রাব বিধহা (ব্যাব বিধ্যা বিক্যা বিধ্যা	হাব স্থাব বিধ্যা বিক্ষা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্যা বিধ্		· ·	:	∕ €j		:	:	`**·	
জাব বিধহা বিধহা বিধহা বিধান দেবী. এ ভাউপাড়া বিধাৰ	কাৰ কৰা বিধহা বি	विभिन्न विकास का स्थापन	; ;	·:		:	:	:	26.17 ·	
্ষ্ঠিয় বিধহা বিশ্বহালিনী দেবী এ বিজ্ঞান বিধহা বিশ্বহালিনী দেবী এ বাজ্যাহাল বিধহা বিশ্বহালিনী দেবী এ পাজাহাট বাজ্যাহাল বাজ্যা	বিহুণ্ড বিহু		.: / G	:		: •	:			
বুজাৰ বিবহু। বৈশ্বহালিনা দেবী. এ বাজা হাট বাজ্য্য: বিজ্যা: এ বাজা হাট এ বাজা এ বাজা হাট এ বাজা হাট এ বাজা হাট এ বাজা হাট এ বাজ	ব্যাহ বিধহা হৈছহাসিনা দেবী এ নৈহাছি নৈহাছি । ব্যাহ ব্যাহ বিধহা হিছহাসিনা দেবী এ বাহাছি । ব্যাহ ব্যাহ বিধহ হৈছহাসিন । ব্যাহ ব্যাহ বাহাছি । ব	::	∕ ₹			:	:		· -	
বৈশ্বনে বিশ্বনা দেবী এ বা কা বেলাৰা বিশ্বনা দেবী বিশ্বনা দেবী বিশ্বনা দেবী বিশ্বনা দেবী এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা এ বা কাৰ্যনা না না না না না না না না না না না না না	বৈছ্যা; বিধ্বং বিশ্বং	जिल्ला का प्राप्त का प्र का प्राप्त का प्राप्त का प्राप्त का प्राप्त का प्राप्त का प्राप	/cg	:	जाउँ	:	:	٠.		
ব্যুত্ব্যু ব্যুত্ব্যু ব্যুত্বযুত্ব	বিত্যা; ব্ৰহার ব্ৰহার ব্ৰহার ব্রহার বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বর্ল বরল বর	न्द्रकृष्ण मून्यामां विधवः, दिक्तामिनो तन्ती.	· /a	:	रेन्ड्री	: :			· // // // // // // // // // // // // //	
विकाद क्षांत्र क्षा क्षा क्षांत्र क्षांत्र क्षांत्र क्षा क्षांत्र क्षांत्र क्षांत्र क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा	ব্ৰজাৰ ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ স্থান ব্ৰজাৰ ব্ৰজাৰ বৰ্ণ কৰিব স্থান বৰ্ণ কৰিব বৰ্ণ কৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ কৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ বৰ্ণ ব	पिराटकारुस देव्याः	: ት /	:	दावी		:	:	- · · · · ·	-
ব্যা পাজত প্রকরিণী ব্যালিক	मा भाका हाउँ दिक्कर हाजे । दिक्कर हाज हुक्क दिन । दिक्कर हाज कि दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हाज हिन । दिक्कर हिन । दिक्		-	:	STEP	:	:	? :		
প্ৰকিট্ৰ বিষয় হাত হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ	পালিত ব্যুমতি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুল		^	:	S A	:	:	•		
প্ৰকাৰ্ণী হৈ ত্ব হিলা হা বিজ্ঞান হৈ তাম বিজ্ঞান হৈ তাম বিজ্ঞান হৈ তাম বিজ্ঞান হৈ কাৰ্ণী হৈ তাম বিজ্ঞান হৈ কাৰ্ণী হা বিজ্ঞান হৈ তাম বিজ্ঞান হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ হৈ	প্ৰকাৰণ্ডী তুল হৈ হৈ তুল হৈ হৈ তুল হৈ হৈ তুল হৈ তুল হৈ তুল হৈ তুল হৈ তুল হৈ তুল হৈ তে হৈ তুল হৈ তে হৈ হৈ তে হৈ তুল হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ তে হৈ হৈ তে হৈ তে হৈ তে		शका हाउँ	;	च <i>,</i> :	:	:		16.9	
পুষ্কতিবিধী তিত্ত স্থান্ত বিধা বিদ্যালয় কৰিছে লগত কৰিছে লৈছে লগত কৰিছে লৈছে লৈ লগত কৰিছে লৈছে লগত কৰিছে লৈছে লৈছে লগত কৰিছে লৈছে লৈছে লৈছে লৈছে	শুলিত তেওল তেওল তেওল তেওল তেওল তেওল তেওল তেও		/Gj		12887 ···		į	:		
ক্রা অ্বান্ত্রিকা অ্বান্ত্রিকা অ্বান্ত্রা একব্রায়নগর পণ সিক্র অ্বান্ত্রা পণ কর্মবন্দ্র পণ সিক্র অ্বান্ত্রা প্রক্রিকা অ্বান্ত্রা অ্বান্ত্রিকা অ্বন্ত্রিকা অ্বান্ত্রিকা অ্বান	ক্রা প্রক্রিণা প্রক্রিণা প্রক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার। পর্ক্রিনার	कानावावर भारत है।	. /0			:				
নী প্রক্রিণী প্রক্রিণী ভকর্যনাগর পণ্ সিক্ত: এ মালুটা প্য দারাহিদি ক্রমারা ক্রমার ক্রটক নগর বিমন্ত্র পণ্ড ভারপুর র সাইলপুর পণ্ড কার্ল্যানির বিমন্তর পণ্ড কার্ল্যানির বিমন্তর পণ্ড কার্ল্যানির বিমন্তর পণ্ড কার্ল্যানির। বিমন্তর পণ্ড কার্মানির।	নী প্রক্রিণী প্রক্রিণী একর্য্যনগর পণ্ সিদ্ধ্য বী বালুহা প্য দারাহিদি এ যালুহা প্য দারাহিদি কদ্যরসুলবাজার কটক নগর কিছা বুর কার বাজার কটক নগর বাজার করিমপুর পণ্ড ডাঙ্কুর ব্য ক্রিজার করিমপুর বিশ কার্মনুদ্ধিয় নার্মানিয়	•	:	•	(रिडिस		•	0	· · ·	
প্ৰক্ৰিণী প্ৰক্ৰিণী প্ৰক্ৰিণী প্ৰস্থান কৰু প্ৰপ্ৰিন্ধ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰু প্ৰাৰ্থ কৰি মুক্ৰিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্ৰিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্তিন্ধ কৰি মুক্তিন ক	প্ৰক্রিণী প্রক্রিণী প্রক্রিণী প্রমাণ একর্যমনগর পণ্ সিদ্ধ্য বী প্রক্রিমারা ইনারা কদম্বসুপরাকার কটক নগর কিছা বিশ্বিদ্ধার কটক নগর বিশ্বিদ্ধার কার্মার কিলমপুর পণ্ড বাঙ্কুর বিশ্বিদ্ধার বিশ্বিদ্ধার কার্মার বিশ্বিদ্ধার বিশ্বার বিশ্বিদ্ধার ব	A 11/10					•		-·	
প্রকারা প্রকারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ প্রকারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবারণ পরিবা	প্রকার্ম প্রকারণ পরিকারণ প্রকারণ পরিকারণ প্রকারণ প্রকারণ পরিকারণ প্রকারণ পরিকারণ পরিকারণ প্রকারণ পরিক	The section of the se	क्ष्मां देशो	: :						
প্ৰকাৰণ প্ৰকাৰণ এ বিজ্ঞান কৰ্মণৰ বিজ্ঞান কৰ্মণৰ বিজ্ঞান কৰি কৰি বিজ্ঞান কৰি কৰি বিজ্ঞান কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি কৰি	প্ৰকাৰ্ণ প্ৰকাৰণ প্ৰকাৰণ প্ৰকাৰণ প্ৰকাৰণ কাৰণ প্ৰকাৰণ কাৰণ প্ৰকাৰণ কাৰণ কাৰণ কাৰণ কাৰণ কাৰণ কাৰণ কাৰণ		/ č g			जिन्द्राध्य शह भार	500		\ •	
প্ৰক্ৰিণি বিজ্ঞান ক্ৰম্বৰাজ্য কটক মগ্ৰ বিজ্ঞান কিম্পুৰ কং ভাৰপুৰ বিজ্ঞান ক্ৰম্বৰ কং কাল মাটিয়া বিজ্ঞান ক্ৰম্বি কং কাল মাটিয়া	পুষ্ঠবিণী বিজ্ঞান বিশ্বনাধ্য কটক নগর বিশ্বনাধ্য কটক নগর বিশ্বনাধ্য কটক নগর বিশ্বনাধ্য কটক নগর বিশ্বনাধ্য কটক নগর বিশ্বনাধ্য কটক বিশ্বনাধ্য কটক বিশ্বনাধ্য কটক বিশ্বনাধ্য কটক বিশ্বনাধ্য বি	:	200	:	ः अयान्	ा भार माहाहित्रि	•			
া কাল্যপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর প্র ভারপুর ভারপ	ন কাহাতী প্ৰায় নি	ड नाष्ट्र	Software factor	:		नदाकाद कांक प्र		-	,	
क प्राचितिक स्रोहितिक स्थान मिल्ला होते हैं स्रोहितिक स्थान होते हैं	क डाडाटबर्ज क डाडाटबर्ज क डाडाडे भर कोत्रम	वीमाध्य मात्र		:		CATION A CO. THE		-	-··	
म देवाजूब कर कोल पाकित्र	म चेल्यू व रूप काल पाकिता से से से से से से से से से से से से से स	;	· ·	:		# N N N N N N N N N N N N N N N N N N N		:		
नहांशों भर नोह्नम	स्थापुर प्रकास । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		ام د	:		÷ •	:			
্ নুজালী পূত্ৰ ক্ৰিয়া	্ ন্তাহাত প্ৰ ক্ৰিয়া	:	ं :	:		を見ばれば 日本				
			•	:		ি কলিক।			,	
									ź	

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th March, 1846.

Baboo Gungachurn Shome, Moonsiff of Suleemabad, East Burdwan, for one week in extension.

The 26th March, 1946.

Baboo Gopal Kissen Roy, Moonsiff of Byedbatty, Zillah Hooghly, for 5 weeks from the 26th instant.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th March, 1846.

Baboo Ramgopaul Roy to be a Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Chittagong.

The 13th March. 1846.

Mr. F. Lowth to be Magistrate, Collector and Salt Agent of Balasore, from the 5th ultimo.

Mr. C. T. Davidson to be Collector of Tirhoot, from the 17th December last.

Mr. W. Luke to be Collector of East Burdwan, from the 10th January last.

Mr. W. B. Beresford to be Collector of Mymensing, from the 5th ultimo.

The 14th March, 1846.

Mr. C. T. Buckland, Assistant to the Magistrate and Collector of Chittagong, is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District

Mr. F. A. E. Dalrymple to be an Assistant to the Mugistrate and to the Collector of Hooghly.

^e Mr. R. H. Young to be a Member of the Ferry Fund Committee in Midnapore.

Mr. II. H. Bowling to be a Member of the Ferry Fund Committee in Tirhoot.

Baboo Kali Persaud Potdar t be a Member of the Ferry Fund Committee in Nuddeah.

Mr. J. Hill to be a Member of the Ferry Fund Committee in Chumparun.

LEAVES OF ABSENCE.

The 11th March, 1846.

Mr. J. F. Catheart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, for one month, on private affairs.

Mr. R. J. Loughnan, Civil and Sessions Judge of Backergunge, for ten months, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 12th June last.

বিজ্ঞাপন।

নদর দেওয়ানী আদালতের হকুম।

कृषी।

১৮৪७ माल २० मार्छ। ्र

পূর্বে বর্ত্তমানের সলীমাবাদের মুনদেক শ্রীযুত বাবু গলাচরণ লোম অতিরিক এক মালের ছুটা পাট্র:, ছেন।

३৮৪७ मान २७ वार्ड ।

জিলা তগলীর বৈদ্যবাদীর মুনসেফ প্রবৃত বাবু গোপ'লকৃষ্ণ রায় বর্তুমান মাসের ২৬ ভারেওজ্ঞবিধি পাঁচ
সপ্তাহের ভূটী পাইয়াছেন।

বি ভে কলবিন। একটিং বেজিষ্টর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীযুত আনর্বিল ডেপুটী গবর্নর্ সংহেনের অকুম। নিরোগ।

১৮৪५ माल ১১ मार्ड।

জীযুত বাবু রামগোপাল রার ১৮৩৩ নালের ৯ আই-নানুদারে চাটিগাঁর ডেপুটী কালেক্টর হইবেন।

३४८७ माल ३३ माई।

প্রীযুত এফ লৌথ দাছের গত মাদের ৫ তারিখ-অবধি বালেখরের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর এবং নিম-কের এজেন্ট হউরেন।

শ্রীযুত বি টি ডেবিডসন সালেব গত ডিসেম্ব মাসের ১৭ তারিকাজবধি জিলতের কালেকটর হইবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ লুক সাহেব গড় ক্লানুআরি মাসের ১০ তারিপ্রঅবধি পূর্বে বর্ত্বমানের কালেক্টর হটবেন।

শ্রীযুও ডবলিউ বি বেরেসফোর্ড সাজের গভ মাসের ৫ ভারি এ অব্ধি মন্ত্রমুন সিংছের কালেক্টর হটবেন। ১৮৪৬ সাল ১৪ মার্চ।

চাটিগাঁর মাধিষ্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আদি-ফান্ট প্রীনুড সি টি বকলাও সাহেব ঐ থিলাতে ভাইন্ট মাজিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টরের ক্ষমভাপ্রাও চইনা জেন।

উযু 5 এফ এ ই ভালরিম্পল নাহের জগলীর মা জিফৌট ও কালেকটর সাহেরের স্মানিফারী চইপেন।

শ্রীযুত আর এচ ইরং সাহের মেনিনীপুরে প্রদারার নৌকার দারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা হার করণের কমিটির মেয়ুর ছইবেন।

জীযুর এচ এচ বৌলিৎ সাহেব ত্রিততে প্রদারার নৌন কার দ্বারা প্রাপ্ত ফাঙ্কিল টাকা কার করণের কমিটির মেয়ব কইবেন।

প্রিযুত বাবু ক:লীপ্রসাদ পোদার নদীরাতে গুদারার নৌকার ছার। প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেয়ুর ছইতেন।

শ্বীযুত জে হিল সাছের চন্পারণে গুদারার নৌকার ভারা প্রাপ্ত ফাজিল টাক। ব্যয় করণের কমিটির মেম্বর হইবেন।

हरी।

३४८७ मान ३३ मार्छ।

ত্রিছতের সিবিল ও সেশন জন শীযুত জে এক কাং-কার্ট সাহেব বার কর্মোপেলকে এক মাদের ছুটা পাই-রাছের।

বাকরগঞ্জের সিবিল ও সেশন মধ্য শ্রীবৃত আর দ্লে লক্ষনান সাহেব গড জুন মাসের ১২ ডারিখে যে ছুটা পান্ভদতিরিক্ত চিকিৎসকের সটিফিকটফেনে রূপ মাসের ছুটা পাইয়াজেন।

[Government Gazette, 31st March, 1846.]

Moulavie Mazum Hossein, Additional Principal Sudder Ameen of Purneal, for one month, on privice affairs.

The 12th March, 1846.

Mr. B. Wood, Sub-Assistant to the Commissioner of Assam, for one month, on private affairs, in further extension of the leave granted to him on the 11th ultimo.

The 14th March, 1846.

The leave of absence, for one month, granted under Orders of the 21st January last, to the Revd. T. Wood, Chaplain of Dinapore, has been cancelled.

NOTIFICATIONS.

The 14th March, 1846.

Mr. H. C. Halkett, of the Civil Service, reported his return from Furlough on the Steam Ship "Hindoostan," which Vessel reached Kedgeree on the 9th instant.

Mr. R. P. Harrison barked for England on board the Steam Ship Bentinck," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

Mr. G. C. Cheap, Judge of Rajeshahye, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District on the 9th instant, previous to proceeding on circuit daty.

Mr. E. C. Ravenshaw, Commissioner of Patna, resumed charge of his duties on the 4th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Gort. of Bengal.

No. 522.

CRUERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th March, 1846

Baboo Ooma Churn Bhuttacharjee to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Nuddea.

The 18th March, 1846.

Mr. B. J. Colvin to be a Member of the Council of Education.

LEAVE OF ABSENCE.

The 16th March, 1846.

Moulavie Khadeem Hossein, Law Officer of the Civil Court of Nudden, for ten days, from the 18th instant, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 18th March, 1846.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhaugulpore, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the 25th ultimo, in order to proceed into the interior on a tour of inspection.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, resumed charge of his office on the 9th instant.

े विदर्भद्रमा किया है। जिल्ला किया है।

পুর্ণিয়ার অভিরিক্ত প্রধান সদর আমীন বীঘূত মৌল লবী মাজুম ভ্রেন বীয় কর্মোপলকে এক মাসের ভূটা পাইয়াভেন।

১৮৪৬ माल ১२ मार्छ।

আসামের কমিসামর সাহেবের সব-আসিকান প্রীণুড় বি উড সাহেব গত মাসের ১১ তারিকে যে ছুটা পান্ ভদতিরিক বীর কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটা পাইনা; ছেন।

১৮৪५ मान ३८ माई।

গত স্থানুআরি মাদের ২১ ডারিখের তকুমক্রমে দ'-নাপুরের ধর্মোপদেশক শ্রীমুত পাদরি টি উভ সাহেবকে যে এক মাদের ছটা দেওয়া যায় ভাতা রছিত ছইল।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৪ মার্চ।

নিবিলসম্পর্কীয় নিরিশ্ভার জ্বীযুত এচ নি হালকেট সাহেব " হিন্দুস্থান" নামক বাষ্ণীয় জাহাজের দ্বারা নিয়মিত দুটাইউতে আপনার প্রভ্যাগমনের রিপোট করিয়াছেন। এ জাহাজ বর্তমান মাসের ৯ তারিখে খাজুরীতে পঁতছে।

সিবিলসম্পর্কীর সিরিশ্-ভার শ্রীষুত আর পি হারি-সন সাহেব ও শ্রীষুত সি টি সীলি সাহেব হাটি সাহেব নমুদ্রে ছাড়ি-রা আইসেন।

রাজশাহীর জজ শ্রীযুত জি দি চীপ দাচের দারেরসায়েরী কর্মো গমনের পুরের বর্তমান মাদের ৯ তারিকো আপেন দিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রশ্লান দদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

পাটনার কমিসানর আব্রুত ই দি রেকফা পাছেব কর্মন মান মাদের ৪ ভারিখে আমাপন কর্মের ভার পুন্ঞাইণ ক্রেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গ্রহন্ন্ সাহেবের ছক্মক্রমে।

এফ ঞে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গ্রন্মেটের মেক্টোরা

६२२ नम्रत्।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অমন্ত্রিশ ডেপুটা গংর্নর্ সাহেহের ওক্ষ।

निस्मान ।

১৮৪৬ সাল ১১ মার্চ।

প্রীযুক্ত বাবু উমাচরণ ভট্টাচার্য্য ১৮৩৩ দালের ৯ আন ইনানুদারে নদীয়াতে তেপুটা কালেক্ট্র ছইবেন।

३৮८७ माल ३৮ मार्छ।

প্রীনুত বি জে কলবিন সাহেব বিদ্যাধ্যাপনের কোঁলেন-লের মেয়ুর হউবেন।

हुमै।

১৮৪५ माल ३५ माई।

নদীরার দেওরানী আদালতের ফতওয়াদার এ প্রযুত্ত মৌলবা থাদিম ভদেন স্বীয় কর্মোপলক্ষে বর্ষান মা-দের ১৮ ভারিএঅবধি দশ দিনের ছুটা পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন। 🕚

১৮৪৬ সাল ১৮ মার্চ।

ভাগলপুরের দিবিল ও দেশন জজ প্রমুত এফ গুল্স-বেরি সাহেব দেশের তদারকেন নিখিতে মফঃসলে গমনার্থ গত মাসের ২৫ তারিথে আপনার সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অপণ করেন্।

রজপুরের সিবিল ও সেশন মল অধুত টি ওয়াইয়াট সাহের বর্তমান মাসের ৯ তারিখে আপেন কর্মের ভার পুমর্ক্রহণ করেন্।

Mr. A. C. Dick, Collector of Rungpore, made over charge of his Treasury to Baboo Mokoond Pershaud Roy, Uncovenanted Deputy Collector, on the 10th instant.

Mr. G. C. Fletcher, Joint Magistrate and Deputy Collector of Furreedpoor, assumed charge of his office on the 9th instant.

Mr. John Wilkie, Assistant Surgeon of Dinagepore, resumed charge of the Medical duties of the Station on the 25th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HAI LIDAY. Sery, to the Gove, of Bengal.

No. 541.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF RENGAL.

APPOINTMENTS.

The 18th March, 1846.

Mr. W. T. Travers to officiate as Collector of Shahabad until further orders.

Mr. O. W. Malet to be Magistrate of Midnapore from the 10th instant.

Mr. E. F. Lautour to be Magistrate of Behar from the 10th instant.

Mr. J. A. O. Farquharson to be Magistrate of Chittagong from the 10th instant. Mr. E. II, Lushington will continue to officiate as Magistrate of Chittagong during Mr. Farquharson's absence

Mr. S. Wauchope to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d Grade, from the 10th

Moulavie Ibrahim Hossein, Additional Principal Sudder Ameen of Parna, is vested with the special powers described in Section 3, Clause 2, Regulation III, of 1821.

The 21st March, 1846.

The Revesend W. Ellis to be Assistant Chaplain of Midnapore.

Mr. II. J. Bamber to be Superintendent of Salt Chokies at Barripore.

Pundit Nurrohurry Siromonie, Sudder Ameen of Maldah, to be a Member of the Ferry Fund Committee of that District, vice Mr. David Gib-400

LEAVES OF ABSENCE.

The 48th March, 1846.

Mr. R. N. Farquharson, Collector of Shababad, for twelve months, under Medical Certificate, to proceed to Simla.

Mr. C. P. Hobhouse, Assistant to the Magistrate and Collector of Nuddea, for one month, on private affairs.

Mr. F. C. Fowle, Assistant to the Magistrate and Collector of Hooghly, for fifteen days, on private affairs, in extension of the leave granted to him on the 4th instant.

Mr. T. R. W. Betts, Deputy Collector under

রুষপুরের কালেকটর জীনুত এ টি ডিক সাংহ্র সর্বয়ান মানের ১০ ভারিখে আপনার থাঞানাথানার ভার অচি-ক্লিড ডেপ্টী কালেকটর কীয়ত বাবু মুকুন্দপ্রসাদ র বেন প্রতি অর্পণ করেন।

कविमभुद्धव आहे है शक्षिक्षि उ उपूरी कालकर्त শ্রীয়ত 🕼 সি ফুেডর সাতের বর্তমান মাদের ৯ ভারিতে আপনার কর্মের ভার গ্রুণ করেন।

দিনাজপুরের আসিন্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত চান উইল কি সাহের গভ মানের ১৫ ভারিতো এ স্থানের চিকিৎ৮-সকতা কর্মের ভার পুনর্হণ করেন্।

বাঞ্জা ফেশের প্রীয়ন্ত অমর্তিল ডেপুটা গবর্নন मार्टरवृ छन्यज्ञस्य ।

এক প্রে হা'ল'ড।

राक्षता (परण्य शरनध्यरको अस्तरकोता ।

085 ATT 1

বাঞ্জা দেশের প্রীয়ত অন্তর্গিল তেপ্টা গ্রহনত मार्क्टरत् ७ कुम ।

লি: যাগ।

১৮৪৬ সাল ১৮ মার্ট।

खना छत्म ना बद्धमन्धाय आयु ५ उर्दात्रे 🖔 ८३० म সাতের শাহারাদের কালেকউরা কথা নিকাহে করিলেন

আস্ত ও ভবলিউ মালেট সাহের বর্মান মাদের ১০ ভারিঅঅরধি মেদিনীপুরের মাজিস্টেট ইউবেন।

আৰুও ই এক লাটুর মাজের বর্ষান মানের ১০ ১ दि॰ व्यर्थि दिवादित भाषित्युं है वहेदन।

श्रीगृष्ठ (अ. এ. ও कार्कम्ब मार्ट्ड र वंशाव श्रीमत ५) থারিপঅবধি চাটিগার মাজিট্টেট হউদেন। ভুটাপ্রস্ক আনুত ফার্টেরন সাহেতের অনুপ্রানপর্যান্ত লিযুত্ত হ লাশংউন সাহের চাটিগার মাজিট্রেটা কর্ম নিরাং कहित्रम ।

অবৃত্ত এম ওয়াকোপ মাছেন বর্তমান মাসের ১০ ৬ -রিকাভাবধি দিঠায় শ্রেণীর জাইট মাজিযৌট ও চেপুটা कारअक्छेत् इनेरदम।

পালন র অভিতিক এবান সদর আমীন জীয়ত যে -लर्दी भैनाहिम छाम्भ ১৮१১ मोल्सिन ५ खानेत्वत ० ধারার ২ প্রকরণের নিমিট থিশের ক্ষমভাপ্রাপ্ত চর্চ্চ -13.61

১৮৪५ में ल २२ वार्ड।

প্রিয়ত পাদরি ডবলেউ এলিস সাহের মেদিন'প্রে আদিফান্ট ধর্ম্মোলমেশক হউতেন :

আবৃত ৭০ জে বায়র নাহেব বাক্টপুরে নিমকটোকার मुभित्रिकेएअं इडेरन्स ।

আণুত ডেবিড গিবসন সাফেবের পরিবর্তে মালদদের সদর আমীন বাণ্ড পণ্ডিত মর্ছরি শিরোমণি ঐ দিলাতে প্রদারার নে,কার স্বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় কর্নের ক্ষিটির মেমুর হছতেন।

ছুটা।

१ दाव पट लाम रउपद

माहाद रेनत् कारलक्षेत् आगु ह आहा अन कार्यमन সাহের ডিকিৎসতের স্টিফিক্টজ্রে শিমুল্যাতে গ্রমার্থ বারো মাদের ছটা পাইয়াছেন।

নদীয়ার মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিক্টাত আঁবুত দি পি চর্টোদ দাছের স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাদের ছুটা পাইরাছেন।

धनलीत माजिएके । कारलक्षेत्र मार्ट्स्ट्र जामिकोले শ্বীষুত এফ সি ফোল সাহের বর্তমান মাসের ৪ ভারিখে নে ছটা পান ভদতিবিক স্বীয় কম্মোপলকে পনের দি-নের ছুটী পাইরাছেন।

১৮৩০ সালের ১ আইনানুসারে ভগলীর ডেগুটা Regulation IX. of 1833 in Hooghly, for eight কালেক্টর আহত টি আর ভবলিও তেটুদ সাছের ১৮৪৫

[Government Gazette, 31st March, 1946:]

weeks, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence granted to him on the 24th December, 1845.

Mr. W. C. Costley, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Chittagoug, for one week, one private uffairs, in extension of the leave granted to him on the 19th November last.

Mr. R. J. Brassey, Civil Surgeon in Sarun, for me month, on private affairs.

The 21st March, 1846.

Mr. W. T. Tucker, a Student of the College of Fort William, for three months, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 18th March, 1846.

The appointment of Mr. E. H. Lushington to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d Grade, notified in the *Bengalee Government Guzette* of the 24th ultimo, is to take effect from the 9th idem, and that of Mr. R. J. Scott, from the 14th idem.

The 21st March, 1846.

Dr. A. Campbell, Superintendent of Darjeeling, resumed charge of his Office on the 11th instant, on his return from the Bootan Frontier.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. Halliday, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 8.

OCCURS BY THE HONOURABLE THE PRESIDENT IN

FORT WILLIAM, HINANCIAL DEPARTMENT, APPOINTMENTS.

The 6th March, 1846.

Mr. J. A. Dorin, Secretary to the Government of India in the Financial Department, to be Ex-Official Accountant General to the Government of India.

Mr. R. Walker, Accountant to the Government of Bengal, to be Ex-Officio Deputy Accountant General to the Government of India, and Accountant in the Military Department.

J. A. Dorin,

Secy, to the Goet, of India.

No. 9.
FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARIMENT,

APPOINTMENT.

The 6th March, 1846.

Mr. R. Walker to be Accountant to the Government of Bengal, a Director of the Bank of Bengal and a Member of the Mint Committee.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> J. A. Dorin, Secy. to the Gort. of India.

সালের ১৪ ডিসেম্ব তারিশে যে ছুটা পান্ তদতিরিক চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে আট সপ্তাহের ছুটা পাচর । ছেন।

٠,

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে চাটিগার ডেপুটা কালেক্টর শীযুত ডবলিউ সি কফালি সাহেব গত নদেগর মাসের ১৯ তারিখে গে ছুটা পান্ তদতিরিক ধীর ক্রোপেলকে এক সপ্তাহের ছুটা পাইয়াছেন।

সারণের সিহিল চিকিৎস্ক ঐনুত আরে জে ব্রাসি স:-তেব স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২১ মার্চ।

ফোর্ট উলিয়ম কালেভের এক জন ছাত্র প্রযুত ডংলিও টি উকর সংহর স্থীয় কর্মোপ্লক্ষে তিন মাসের ছুটা পাইয়াজেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৮ মার্চ।

গত মাদের ১৪ গারিখের বাঙ্গলা গ্রন্থেন গৈছেটে প্রীযুত ই এচ লশিংটন সাহেবের ছিতীর প্রেণীর ছাইন্ট মাজিট্টো ও ডেপুটা কালেক্টরী পদে নিযুক্ত হওনের তকুম ঐ মাদের ৯ গারিখাজালা গ্রন্থেন্ট গেছেটেই প্রীযুত্ত আর ছে কট দাহেবের উক্ত পদে নিযুক্ত হওনের তক্ম ঐ মাদের ১৪ গারিখাজারধি চলিবেক।

১৮৪১ সাল ২১ মার্চ।

দার্জিলিজের সুপরিকেওেট উন্যুত গালর একাডেল সাকের বুটান অঞ্জ্ঞতিত প্রত্যান্মন করিষ,বর্জনান মানের ১০ ভারিজে আপেন কর্ম পুনর্গ্রণ করেন্।

বাঞ্চলা দেশের এযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সা হেবের তকুমজেমে।

এফ জে হালিছে। বাঙ্গলা দেশের গবর্গমেটের নেক্টোরা

৮ নহর।

বাঙ্গলা দেশের প্রিযুত অনর্শিল প্রসীতেও সাহেতের

ভকুম।

ফোট উ'লয়ম। ফিনাপিয়ল ডিপাটখেন্ট।

নিয়ে:গ ।

১৮৪৬ সাল ৬ ঘাচ।

'ফিনান্সিরল ডিপার্টছেটে ভারত্রটোর গবেংমেটের দেক্টোর্কা থাসুত জে এ ডোরিন সাহত্র স্থায় প্রোথান লক্ষে ভারত্রটোর গবেন্যেটের আক্ষেট্টেট জেনরল চইনে।

াগলা দেশের গ্রন্মেন্টের আকেটটেন্ট উন্যুৎ আর এরাকর সাহের স্থান পদোপলক্ষে ভারতবর্ষের গ্রন্থোন্টের ডেপুটা আকেচান্টেট ছেনরল ও মিলিটার্বা ডিপাটিমেন্টের আকেটান্টেন্ট ছউবেন।

ভে এ ছোরিন।

ভারতবর্ষের গর্বথেটের সেলেটারী।

৯ নহর। ফোট উলিন্ম। ফিন'ন্সিয়ল ডিপার্টমেন্ট।

निद्यान ।

১৮৪५ मात १ मार्छ।

প্রীযুক্ত আর ওয়াকর সাহেব বাঙ্গলা দেশের আবেন্দ্রী-কৌট ও বাঙ্গাল ব্যাক্ষের এক ধন বৈত্রক্টর এবৎ টাক্ষালের ক্মিটির মেমুর চইবেন।

তাঙ্গলা দেশের আছিত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ স:-হেথের গুকুমক্রমে।

এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

[श्दर्गदम्के लारक्षेत्र १ ५५ ८५ । ५० मार्ज ।]

No. 558.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR
OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th March, 1846.

Moulavie Muneerooddeen Mahomed, Principal Sudder Ameen of Chittagong, is promoted to the 1st Grade.

Moulavie Nujumul Huq to be Principal Sudder Ameea of Beerbhoom.

Moulavie Fuzzul Rubbee to be Principal Sudder Ameen of Jessore.

Moulavie Mahomed Sacem to be Sudder Ameen of East Burdwan.

Mr. A. Davidson, Moonsiff of Sulkea, is promoted to the 1st Grade.

LEAVE OF ABSENCE.

The 18th March, 1846.

Baboo Govind Chunder Dutt, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843 in Rajeshye, for one month and fifteen days, on private affairs, from the 3d February to 18th March.

NOTIFICATIONS.

The 18th March, 1816.

The Right Honourable the Governor General has been pleased to confer a "Khillut" and the title of "Roy" on Baboo Kalce Persaud Potdar of Bogeha in Jessore, as a mark of the regard in which he is held by the Government, on account of the praiseworthy liberality he has evinced in constructing at his own expense numerous works of great public utility.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secu. to the Goet. of Bengal.

eeb नवत् ।

ৰাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল তেপুটা গবর্নর্ সাহেবের শুকুষ।

নিয়েগ।

১৮৪७ माल २० गाई।

চাটিগাঁর প্রধান সদর আমীন জীযুত মৌলবী মনি-কুদ্দীন মহম্মদ প্রথম শ্রেণীভূক হইয়াছেন।

্ শ্রীষুত মে'লগী নঞ্মুল হক বীর্ভুমের প্রধান সদ্র আমিনি হইবেন।

্ষ্ঠিযুত মৌলবী ফলল বৃধি সংশাহরের প্রধান সদর আমীন হউদেন।

- প্রীযুত মৌলবী মহমেদ সায়িম পূর্বে ক্রেয়ানের সক্র আমীন ইউতেন।

শালিকার মুন্দেফ ইংযুত এ ছেবিডন্ন সাংহত প্রথম শ্রেণী স্কু হট্ন ছেন।

छिख

३४८५ माल ३५ माई।

১৮৪৩ সাজের ১৫ আইনানুসারে রাজশাহর ডেপুটা মাজিট্টেট শ্রীযুত বাবু গোবিদ্যন্ত্র দত্ত স্থীধ কর্মোপলক্ষে ফেকুআরি মাদের ও তারিশ্ব অর্থে ১৮ মার্ডপ্র্যান্ত এক মাস প্রের দিনের ছটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ দাল ১৮ মার্ট।

সংশাতর জিলার বাগচানিবাদি ঐগুত বাবু কালীপ্রদান পোদার সাধারণ লোকেরদের অভিশয় উপকারাথ অনেক কার্যা আপেন খরতে প্রফুত করিয়া গে প্রশংসনীয় বদানাতা প্রকাশ করিয়াছেন তৎপ্রফুক তাঁচাকে গবর্থটেন গৈ সমাদর কবেন্ ভাছার চিকর্রপ ঐগুত বাইট অনর্বিল গদ্ধনর জেন্বল বাহাদুর ভাছাকে এক খেলাৎ এবং রায় পদবী প্রদান করিয়াছেন।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গ্রহ্নসূস-হেবের অকুমক্রমে।

> এফ ক্লে হালিডে। বাঙ্গলা নেশের গ্রেণিয়েন্টের সেক্টোরী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্রণমেণ্টের ইশ্ভিহার।

NOTICE.

A large quantity of Sappan wood (Bengalee and Hindoostanee Bukum) called also Cæsalpinia Sappan, used in dycing, value about 1000 Rupces, has been found under suspicious circumstances at ashera, near Serampore, in Zillah Hooghly, on the night of 26th March. The wood is in small logs or pieces, varying from \(\frac{1}{2}\) cubits, and of different thicknesses.

It is supposed that this wood has been stolen or unlawfully obtained from ships or stores in Calcutta. The attention of Merchants and Insurers is requested to this advertisement, sample of the wood may be seen at Isbera or at Serampore, and every information and assistance will be given at the office of the undersigned. The expences of advertisement and other charges incurred must be paid by the party who establishes his claim to the property.

L. S. JACKSON,

Joint Magistrate.

Serampore, 28th March, 1846.

तिकाशन।

জিলা গুণলীর জীরামপুরের নিকট রিদিড়া গ্রামে মার মাদের ২৬ তারিপের রাঝে ন্যুনাধিক ১০০০ টাক। মুল্যের কতক দাপান অথসা দিদাল্পিনা দাপান কাচ অর্থাৎ বাঙ্গলা ও হিন্দি ভাষায় বক্ষ কাচ বলিয়, যে কাচ রঙ্গ দেওনের কার্য্যে ব্যবহার হয় ভাষার কতক ধরা পড়িয়াছে ও ভাষার বিষয়ে শোষে আছে। দেউ কাচ বাঙ্গ হইয়া আগে হাভজাবধি দেড় হাভপ্যান্ত লয়া আছে ও কতক মোটা কতক পাতলাও আছে।

বাধ হয যে ঐ কাঠ কলিকান্তার কোন জাহান্ত কি ।

ওদাম হারহইতে চুরি হইয়াতে কিয়া কোন প্রকার অনুপযুক্তমতে পাওয়া গিয়াছে। মহাজনেরা ও বিমাকারির।
এই বিজ্ঞাপনের বিষয়ে মনোযোগ করিবেন। ঐ কাঠের নমুনা রিসিড়াতে কিয়া শ্রীরামপুরে দেখা যাইতে
পারে এবং নীচের লিখিত সাহেদের সিরিশ্নায় ভরিযরের সকল ব্রাস্ত ও সাহায্য পাওয়া যাইবেক। উজ্
বন্ধতে যে ব্যক্তির লাওয়া সাবুদ হয় দেই ব্যক্তির এই
ইশ্ভিহার প্রকাশ করিবার খরচা ও দেই বিষয়ে সে
সকল খরচা লাগে ভাছা দিতে হইবেক।

এल এन खाकनन। खाइँसे शक्टिगुँने

🕮 दामभूत। ১৮৪५। २৮ मार्छ।

ফেট উপিয়েম আফিম্দেজ্র দন ১৮৪৬ দাল ভাবিথা ১১ মার্চ মে'ভাবকে বাঞ্লা দন ১২৫২ দাল ভারিখ ২৯ ফাল্পুণ।

এত্তের দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৬ সাল গারিখাও আপ্রিল মোডারকে রাজলা সন ১০৫২ সাল গারখান টেড্র সোমবার পূরাজে দিশা এগার ঘটার সময়ে মোকাম কলিকাডার এক্লডেশ্র ছবে নাডের লিখিড কেনার্সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের প্রদারশী আফিম নমুদুপ্রে রগুনির জনা নীলামে পশ্চাৎ লিখিত স্কৃতে বিক্রয় করা যাইবেক।

নীল'মের শ্বত।

১ দফা। পূর্বোক্ত আফিম সকল সমুদুপথে রপ্তানির জন্য বিজ্ঞার করা যাইবেক এবং এইরপে রপ্তানির মাল ছিল্ল অন্যাকোন বাবতে স্টিফিকট দেওর, গাইবেক না।

২ সংখ্যা। ফিসিন্দুক আফিম ন্যুন সংখ্যা কোও ৪০০১ টাকা করে নীলামে ধরা যাইতেক ওালার উপর ফে হ্যক্তি সন্ধাপেকা অধিক মুল্য নিতে চাচিতেক ভাষাকে বিক্রয় করা যাইতেক।

ও দক। । সদি ঐ দিবদের নীলাঘে সমুদ্র ৪৫০০ সিন্ধুক আফিম বিজ্ঞান হর তবে প্রমিট নেমাছ ও আফিন বোলের সাজেবান আলোশনের একিলার র্তিল যে যে সকল লাউহার বাকী থাকিবেক হাছা হালার প্র আগোমি নীলামে বিজ্ঞার্থে অর্থণ করিবেন।

৪ রফা। ঐ আফিমের ফিলাট ৫ সিন্দুকে ইইবেক।

৫ দক্ষা। ঐ নীলামে অফিম অরিদ করণের সমর নীলাম ছরের ভিঙর ও পরিদারের নামে লাট রেজিউরি ।
হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০ টাকার অথাৎ ফিদিলু হ ২০০০ টাকার হিদারে আমামহ পেশানা নারত দশ্নি
প্রামিষ্করি নোট অর্থাৎ ভমসুক লিকিয়া দিওে হউবেক আরু আগামি দন ১৮৪৬ সাল ৯ আপ্রিল সুহুসপ্তিবার বেলা দুল
পুতর তারি ঘটার পূরের বোডের দন্তর্থানার আদিরা স্বত্তেজ্বর সাহেবের রাসদ অথব। কোম্পানির কাগছ এওল
কিন্তা পূর্বেক দশ্লি প্রামিষ্করি নোটসকল আলাস করিতে ছইবেক কিন্তু নিরুপিও সমর মধে। দাদ আলাস না বর্বে
ভবে সেনকল লাউলারের আমানত পেশগীর হিদারে টাকা অথবা স্বত্তিজ্বর সাহেবের রাসদ অথবা রোম্পানির
কাগছ দাখিল না হাব্বেক ভাষা বোডের সাহেবান বা সমর ও নিরুম্ব ভিল করিবেন সেই সময়ের সেই নিয়মানুসারে
ভামি নীলামে বিজ্ঞার হাইবেক ভাষাতে যে নোকসান ও প্রেচ্থারতা পাড়বেক ভাষা পূর্বোক্রমতে যালার্দিগের
আমানত পেশগী দাখিল করিতে জটি হাইবেক ভাষার্দিনকে দিতে হাইবেক ও মুনকা বন্যপি হয় হাল, কোম্পানি
বাহাদ্রের স্বকারে জন্ধ হাইবেক।

৬ দছা। ঐ নীলামের দিবস পূসোকে শর্ভমতে যে সকল প্রামিষ্রি নোট লওয়া যাই এক হাবা সদি আাগামি পূরোক সন ১৮৪৬ দালের ৯ আপ্রিল তারিবে আলাস না হর তবে এ সকল নোট কোম্পানির তর্ফ উরিলের খানে বেওয়া যাইবেক ভাষাকে যেমত উচিত ধোর ফ্টবেক দেইমত ডিনি ঐ নোটের বাবত টাকা আদাধ করিবেন।

্ ৭ দকা। যে আফিমের বাবত আমানত পেশগী টাকা এ৯ আপ্রেল তারিখো দিবা দুই প্রহর চারি ঘন্টার্র পুরে দাজিল না হ⁵বেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিয়া সব ত্রেগুরুর সাহেবের রসীদ অথবা কোন্সানির কাগজ প্রশংশ লওয়া হাইবেক না।

৮ দকা। যে সকল আফিম বিজ্ঞাতে এইজনে এতেওার দেওলা ঘাইতেতে ভাতার কিন্ধাতের বেবাক টানা নীলামের ভারিক ইক্ক ১ এক মাহার মধ্যে দাকিল করিওে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৬ সালের ৬ মে বুধবার দিবা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পর উক্ত কিমাতের বাবে এডারির রাণীদ আর লও্যা ঘাইবেক না ও যে আফিমের কিন্মত পূর্বে লিখিত মেরাদের দিবস কিয়া মেরাদের পূর্বে দাঝিল হইয়া হিসাব হলা না হইবেক ভাতার পূর্বে ক্র ফিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিলুক ২০০১ টাকার হিসাবে যে আমানত পেশগীর নগদ টাকা অথবা কোন রক্ষে কোল্পানির কাগদ সাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকেবেক ভাতা সরকারে দ্রন্ধ হইবেক পরে যোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দারা যে ভারিবে যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা ইইবেক দেই দিবস সেই প্রকার এ আফিম সরকার বাহাদ্রের নিঞ্চা হিসাবে বিজ্ঞার ইউবেক।

৯ দফা। বে সকল থারিদারান পূর্দোক্তমতে বেবাক টাতা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট আগাৎ আফিম বাছির করিবার তকুম লইবেক ওাহার্দেগের একিরার রছিল যে আপন থারিদা আফিমের প্রত্যেক সর্টি-ফিকেটের মধ্যে কও লাট আফিমের প্রত্যেক করিতে চাফে ভাহা বিশেষ করিয়া জানায় কার্ণ ইতা সপাইরূপে জানা ক গ্র্থ মে পূর্দোক্তমতে গে সকল সর্টিফিকেট একহার লইয়া যাইবেক তাহাতেই চুড়ার হুইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেটের পরিবর্ধে পশ্চাং অন্য কোন সর্টিফিকেট অথবা তকুম যাইবেক তাহাতে একং লাট করিয়া থালাস হুইতে পারে অথবা প্রথম যত লাট কিয়া সিন্দুকের জন্য সর্টিফিকেট সেওরা যায় তাহা তিন্ন অন্য কোন প্রকাবে ক্মিবেশী পরিমাণ থান্দাদ হুইতে পারে এমত স্টিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

[शवर्गमले भारती । २४८५ । ३३ मार्छ ।]

(200) .

১০ দকা। এই এস্তেহারের ৫ দকার লিখিত নির্মানুসারে আমানতের হিসাবে যে কোন কৈম্পোনির হাগছ অথব: সব এজরর সাবেরের রসীদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল সে সকল ধরিদারের নাম সেল বহিতে লেখা থাকে তাহারদিনের নিকটহইতে অথবা তাহারদিনের এজেট অর্থাৎ মোক্কারের নিকটহইতে থেও। ঘাইবেক এবং ঐরূপ আমানত পেশগী দাখিলের রসীদ কেবল ঐ পুর্বোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মঞ্জুব থালাদ হইলে পর পুর্বোক্ত কোম্পানির কাগন্ধ তাহারাদেশকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইরা দেওয়া ঘাইবেক।

১১ দফা। প্রীযুক্ত সাহেধান আলিশান বোর্ডের তরফ সে সাহের নীলামে সুপরিটেণ্ডেট চইবেন ভাহার এফ এফিরার আছে যে তিনি তাঁহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাফ অগ্রাহ্য করেন্ কিন্দু বিদিস্যাং ভাহার। লঙ লাট থারিদ করণার্থে ডাফিবেক তাহার ফিলাট ১০০০১ এক হাজার টাকর হিসাবে অর্থাং ফিসিন্দুক ১০০০ তাকার হিসাবে বাঙ্গাল বেজ নোট কিয়া স্ব এেজবুর সাহেবের র্সীদ অ্থবা কোন্দ্র্যানির কাগজ দাধিল করে তবে ভাহার ডাক অ্যাহ্য কবিবেন না।

১২ দকা। নীলামি কার্দানের এমত এক্টিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট করিদ করিবেক সেই লাট নগ্র হইতে যত লাট দেই মোকামের মাল করিদ করিছে চাছে ভাষা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কতে এবং এদনুদারে করিদ করে এমতে পাছলা লাটঅবধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রকার করিদা লাটখায়ের ফিলাট ১০০০টাক। করিয়া ডিপাঞ্জিট অর্থাৎ আমানত পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে হার্বাঃ লাটখায়ের কিমতে ফিসিন্দুক হিদার করিয়া দালিল করিতে হইবেক এমতে যদিন্যাৎ এত লাট গ্রবিক্রী থাকে হার্যাও ঐ পঞ্চাশ লাট পূরা হইতে পারে ওবে পাইবেক নত্রা পাইবেক না।

১৩ দফ। এই এস্থেচারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কীর কিয়া ঐ আফিমের হিদাব রফার বিসরে কোন বিবাদ অথবা গ্রমিল উপস্থিত চইলে ভাছা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রেম কোট আদালতের বিচারে নিষ্পান্তি হউন্বেক আরু খার্দারের্দিগের মধ্যে কেন্তু ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাচ্য চইবেক না।

১৪ দক। । নীচের লিখিত ড্ফগীল হাফিক কাগছাত ও যে আফিছ বিক্রের গ্রীবেক তাহার নহুনা নীলাঘের কিলে দেখান সাইবেক অথব। ডাহার পুরে বোর্ড প্রমিট নেমক ও আফিমর সেক্রেলারী সাহেবের দত্তরখানায় অনুস্কান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

- ১ নং যে আফিম বিক্রণ কারণ এইক্ষণে এস্ক্রেগর হইল ভাষার স্টিফিকেট।
- ২ নং ঐ আফিল হছতিজের হিপোট।

১৫ দকা। সকলকে জাভ করা সাইতেছে যে সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের বেহার ও বানারসের আফিম ভৈয়াবি কারণ গাও সনহারের মত এলভিয়াও ও অব্যাদাণি কবা নিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের নোচন্দ্র নিউছে হাক্ত করিবা পাচাইতে এবং ওটি ভৈয়ারি কাবে নিসমিত পরিফাণ পাতি বাবহার করিতে এবং ওটিওটিতে সমান হাল আফিম রাখিতে সাক্ষান হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান হাল ক্ষাক্ষার হাল জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান করে হাল করে করে হাল বাহার পাত্র জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান করে জ্বাফিম রাখিতে সাক্ষান বাহার ব

১৬ দফা। গাও দুই সনের প্রদায়শী য়ে চারি সিন্ধুক ধেহারের ও বানারসের আফিল বাকা গািছে ভাই। ইংলাছের দিবস খবিদারান লোককে দেখান যাউবেক হল্পট ধেকারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কি প্রকার নাকলাবস্থায় এ আফিন র্চিহালে।

২৭ স্থা। সকলকে জ্ঞান্ত করা সাইতেছে যে উপরের লিপিত মেকদার আফিম সেওবাস ইম্মন নীডেন বিধিত বেজার ও বানাবসের আকিম ক্রিডেন ক্যাতেশী হউত প্রতাম লিপিত তারিখে অগ্রন একার কি এম অনু প্রশাম নীলামে সমূহ সভিবেন।

			। आक्रिश निभुक	नामान	দের অ	াফ্স	किल्युं क	स्ग्रेजी	किन्द्र न
২৭ মে	अशरा कि	किन अगुर।	*616>> o o			• • •	800		3000
०. सेंग	अवंदा हि	ঞ্চ অগ্রধ	C . DC 2,5x	•••			23.82	***	0 . 98
			Philippiness P Laboratory						
			6923				>055		b + 38
৬'নুআরি মাহা	র নীলামে	···->q	१ जिस स	डेक् (त्रक्र	८ कत्।	मीभ	উপয়ের	>>> c	महिक्तर ५
দেকুজাৰ	<u>a</u>	8 ··	াচ তারিকের	একরার	गभाव उ	৮ ছার	त्रका ।	रामें किय	ফরাদের
Te. 17 64 27	a	1.0	enfanture a	f-1-22	e manifest	ST C12	or -metacet	9. 2 200 - 1 7 10	Calar

চ্চ দক্ষা। উন্ধরের ৪ ফরাশীস উগরের ১৮১৫ সাজের ৭
চার্চ থারিখের একরার্নামার ৬ ছর দক্ষা ধ্রেট্রের ফরাদের
বাকিমানকে ৩০০ নিশ্বক আফিম দের ডাফা হাশীরার লিভিছ
দক্ষানুমারে লওনার্থে গৈছার। দক্ষাস্থ করিরাজেন ইদপে এস্কেছার
দেওয়া ন ইভেছে যে মদ্যাপি নির্মিত মিয়ান সপ্রো অর্থাই নিজামের দিবস্থবির ১ এক মাছার মধ্যে ঐ আফিমের গ্রাবই আফিম
ভাগার মধ্যে কতক আফেম বালাস না করেন হতে দেই আফিম
কিয়া যে পরিমাণ আফিম গর্কালাসা,গাকিবেক ভাগা হর কিমাত
আদারের মেয়াদ গতে যে নিলাম উপস্থিত হউবেক সেই নালামে
অর্থা এক স্বস্তম্ব নিলামে বিক্রয় করা ঘাইথেক।

বিমৌজিব ত্রুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পরমিট নেমক ও আছিং উতি।

क्र वेदन्य स्टब्क्वोती।

)

জনুহায়ণের বাকী ৫১ ধরিদার ৩০ দিনের মধ্যে পণের টাকা নাজিকা না লাৎ সন ১১৫১ সালের সন ১৮৪৫ সালের এক আইনের ১৬ ধারার মর্ফানুসারে श्रव्यत्र कथा कत्यं भूननिल्धा हत्रेत्र ३१६ ८ अन्डाङ्मा हैन्छ त्य मदनत् त्य भारमञ् CEE WIT SITE 41-7 একায় ট'কামাত্র মহালের লিখিত মালিক দদ্ব জ্যা 2000 330,3 প্ৰাশীপাড়া মিশিচত মথুবানাথ মুৰোপাধায় পুৰ . भ SA SEAS ô ट्यश्रमि

/=1

D. J. Money, Collector.

380

ऽद दारीसगद

6)866

<u> भवर्ग्ट्यक</u>

যোত্রহানের দের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

Under an order made by the above Court, this day, the matters of the Petition of SARAH BLACK, late of Mott's Lane, in Calcutta, widow, seeking the benefit of the Insolvent Act, are appointed to be heard on Saturday, the second day of May next.

The names of the Creditors of the said SARAII BLACK, appear in a Schedule filed with her said petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

EMANUEL PANIOTY,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 10th March, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 21st day of March instant, the matters of the Schedule of RAM-DHONE NUNDY, and RAMRUTTEN NUN-DY, late of Jorasanko, in the Town of Calcutta, and now residing at Ramkistopore, in the district of the 24-Pergunnahs, in the Province of Bengal, and lately carrying on trade and business in Clive Street, In the Town of Calcutta, as Ship Banians and dealers in Marine Stores, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the 25th day of February, 1846, on the Petition of one Hurrymolun Sircar, a Creditor of the said Insolvents, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 6th day of June next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon,

The names of the Creditors of the said RAM-DHONE NUNDY, and RAMRUTTEN NUNDY, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief. Clerk of the said Court, to which any Creditor nay refer.

Thomas and Campion,

Insolvents' Attornics.

Calcutta, 25th March, 1816.

In the matter of RADAKISSEN MULLICK, formerly of Colootollab, in the Town of Calcutta, and lately of Champatollah in Calcutta, aforesaid, Salt Merchant, and now residing at Chinsurah in the Province of Bengal.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in this matter on the Eighteenth day of March instant, upon the application of Sibchunder Chatterjee, it was adjudged, that the Petition presented by the said Sibchunder Chatterjee, to the said Court, was true and that the said Radakissen Mullick, had committed an Act of Insolvency within the Provisions of the Statute of the Ninth year of George the Fourth, Chapter Seventy-three and by another order of the said Court, made in this matter on the said Eighteenth day of March instant, it was amongst other things ordered that Robert O'Dowda, Esquire, be appointed Assignce of the Estate and

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

কলিকাতা নগরের মউলেন নিবাসি বিধ্বা সেরা ব্লাক

যোত্রহীনেরদের বিষয়ি আইনদার। উপঞার প্রার্থনা • করিতেছেন অতএব অদ্য উক্ত আদালতে গুবুম হইল যে আগামি মে মানের ২ তারিঝ শনিবারে তাঁহার দর-ঝান্তের মর্মা শুনা যায়।

উক্ত দেরা ব্লাকের মহাজনেরদের নান তফসীলে লি-থিত হটয়: তাঁহার উক্ত দর্থাস্ত সম্প্রতি প্রধান ক্লফ সাহেবের দক্তর্থানায় দাখিল হটয়াছে মহাজনের ভালঃ দেখিতে পারেন।

> ইমানুএল পানি ৪টি। গোওহীনের উর্কলৈ।

কলিকাডা ১৮৪১। ১০ হার্চ।

পূর্বে বাঙ্গলা দেশের কলিকাতা নগরের ষোড়াসাঁকে৷
নিবাসি একণে দিল৷ চলিশপরগনার রামকৃষ্ণপুর নিবাসি ও পূর্বে কলিকাত৷ নগরের ক্লাইব ফ্রিট স্থাহাডের
বিকি ও ফালাগ্র য দুব্য যোগানকারি

वामधन नमी अ वामवजु नमी

গোত্রহীন বটেন এমত নির্দ্ধারণ হরিমোহন সর্কার নামক তাঁহারদের এক জন মহাজনের দর্থাস্থমতে ১৮৪৬ দলের ২৫ ফেব্রুআরি তারিণে হউল। এই বিষরে বর্তমান মার্চ মানের ২১ তারিণে উক্ত আদালতে ভকুম হউল যে উক্ত গোত্রহীনেরদের তফ্সীলের মর্ম আগামি জুন মানের ৬ তারিথা শনিবার বেলা এগার ঘন্টার সমরে উক্ত আদালতে শুনা যার।

উক্ত রামধন নিশি ও রামর্জন নিদ্র মহাজনেরদের নাম ওফসালে লিখিত হট্যা উক্ত আদালতের প্রধান ক্লাফ সাহেবের দক্তর্থানার দাখিল হট্যাতে মহাজনের। ভাষা দেখিতে পাবেন।

তামস ও চাল্পিঘন !

त्य जरीत्मद्रपद उँकील।

কলিকান্তা। ১৮৪১। ২৫ মার্চ।

পূর্বেক কলিকাত। নগরের কল্টোলা নিবাদি এবং উক্ত কলিকাত। নগরের চাপাতলায় নিমকের মহাতন ও এক্ষণে বাল্লা দেশের টুচ্চা নিবাদি

রাধাকৃষ্ণ মল্লিকের

বিষয়ে ইছার জাবা সম্বাব দেওয়া যাইতেছে যে শিবচন্দ্র চাটুযাার দরপাদ্ধতে বর্ত্তমান মার্চ মাদের ১৮ ভারিথে উক্ত আদালতে নির্দ্ধারণ হইল যে উক্ত শিবচন্দ্র চাটুয়া যে দর্গান্ত দাখিল করেন্ তাছা সভ্য এবং চতুর্থ জঞ্চ রাঞ্জার নবম বংশরের ৭৩ অধ্যায়ের বিধানে যে প্রকার যোত্রহীনেরাদের বিষয়ে লেগা আছে উক্ত রাধারক মলিক সেই প্রকার যোত্রহীন হটেন। এবং এই বিময়ে বর্ত্তমান মার্চ মাদের উক্ত ১৮ ভারিখে উক্ত আদালতে অন্যং বিষয়ের মধ্যে ইছারও শুকুম হইল যে উক্ত আদালতের সাধারণ আইদনি প্রীযুত পাত্রিক ওহাদলন of Patrick O'Hanlon, Esq., the Common Assignce of the said Court.

NATHEL HUBSON. Attorney for Petitioning Creditor. Calcutta, March, 1846.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order of the said Court, bearing date the 7th day of March instant, the hearing of the matters of the Petition of JOHN WILLIAM SAGEMAN, otherwise called JOHN HENRY SAGEMAN, an In olvent, has been adjourned to Saturday, the 4th day of April next.

E. PANIOTY,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 21st March, 1846.

Effects of the said Radakissen Mullick, in the room মাহেতের পরিবর্তে এযুত রাবর্ট ওড়ৌড়া সাহেত উক্ রাধাকৃত্র মলিকের মাল ও সম্পত্তির আদৈনি পদে बियुक्त इन्।

রাথানিএল হড্সন। प्रवृजाञ्चकाति মহাধ্নের উকীল।

কলিকাভা।১৮৪৬।মার্চ।

ইহার দার। সমাদ দেওয়া সাইতেছে যে তত্মান গ দের ৭ তারিখো উক্ত আদালতে গুরুম হইল যে নে -

জান উলিয়ম সেজমান অথবা জান হেন্দ্রি সেও-ঘাৰ

নামে স্ব্যাত সাকেবের দর্খাত্তের মন্ম আগামি আপ্রিল মানের ১ তারিশ শান্তারে ভনা যায়।

ই পামিওটি। মোএহানের কৈল

কলিকাতা। ১৮৪৮। >১ মার্চ।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরবের ইশ্রিহার।

विमोरत आकृत। ক্রিদারিনিগর ইঞারা।

মকলকে জাত করা মাইতেতে বে আলোমি ২৫ আছিল শনিবার বেলা দুই প্রহর এক ঘটার সময় বুপ্রিন কোর্টের রিমীবর জামুত রাবর্ট ওড়ৌডা মাতের উচ্চার আফিনে ৮ রাধামোহন বন্দ্যোপাধ্যারের ইন্টেটের ক্র-নীতের লিখিত ভাষিদ।রিদিগরের হজারার ভাক লউবেন মীচার। ইজার। লওনেজ্ক করেন ঐ সময়ে উক্ত আফিসে উপান্ত চউটেন।

ঞ্জিলা সংশাহরের অন্তঃপাতি প্রগন্য মাহমুদশাহির রক্ষ তিন আনা চারি গণ্ডা মায় অন্দর সৃতি।

- .ঐ প্রগনা হাচমুদশা। হর রক্ষ ভর আনা আটে গণ্ডা।
- ঐ জিলা সংখ্যের মহালক হাল্ক কামার কৃত।
- ध क्षिला মहालक हालुक मलको राख्ता।
- औ जिला महालद हाल्य राप्ता मालिश।
- ঐ জিলা মতালক তর্ফ ফৈঞ্রাপুর।

অপর বৃদ্যার রিদীবর আফিদে তন্তুর করিলে জানিতে পারিবেন ইতি।

রিসিবর্শ আফিন কোট হৌন।

তারিশ ২৬ ম'র্চ ১৮৪৬ সাল।

[शवर्वायके (मध्यके। २५८५। २२ मार्छ।]

ইিরামপুরের বন্তালয়ে ত্রীযুত ভান কাশমন দাতেংকর্ক মুদ্রিত হটল।



গবৰ্ণমেণ্ট গোজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 7, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৭ আপিন।

ACTS.

ACT No. XXIII. of 1845.

An Act to enable "The Union Bank of Calcutta" to sun and to be sued in the name of the Secretary or of the Treasurer of the said Company.

(Continued from page 189.)

VIII. And it is hereby further enacted, that all and every judgment and judgments, decree and decrees, order and orders, made or pronounced in any action, suit, or proceedings in any Court of Law or Equity within the limits of the Territories · of the East India Company against the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank shall subject to the express provisions of this Act have the like effect and operation upon and against the property and funds of the said Union Bank as if such judgment, decree or order had been made or pronounced against all the Members of the said Union Bank, and as if all the Members . of the said Union Bank had been parties before the Court to such action, suit and proceedings and as if this Act had not passed.

IX. Provided always and it is hereby further enacted, that in case execution upon any judgment or decree in any such action or cuit obtained against the Secretary or Treasurer of the said Union Bank as defendant or respondent or otherwise shall have been issued and taken out against the funds and property of the said Union Bank under the Provisions of this Act, and shall be ineffectual for obtaining full payment and satisfaction for the sum or sums sought to be recovered, then and in such case execution upon any such judgment or decree shall be issued against any other Individual, Proprietor, or Proprietors of the said Union Bank successively as it may become necessary to enforce payment and satisfaction of the said judgment or

আইন।

ইকরেজী ১৮৪৫ দাল ২৩ আইন।
কলিকাতাত্ব ইউনিয়ন ব্যাজে আপনার দেক্তেটারী
অথবা গাজাঞীর নামের দার। নালিশ করিতে এবং
অন্যেরদিগকে এ ব্যাজের দেক্তেটারী অথবা থাজাঞীর
নামে নালিশ করিতে ক্ষমতা দেশুনের আইন।

(১৮৯ পৃষ্ঠাহ ইতে চলিতেছে।)

৮ ধারা। এবং ইহাতে আরো অকুম হইল যে কোল্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশের দীমাদরহদ্দের মধ্যে
কোন আইন বা একুটির আদালতে কোন নালিশ বা মোকন্দমা কি কার্যাদ্ধরের যে ফরদলা এবং ফরদলাদকল বা
ডিজী এবং ডিজীসকল বা ডকুম ও তকুমসকল ইউনিয়ন
বাাক্লের তৎকালের দেক্রেটারা কি থাজাঞ্চীর বিপরীতে
হয় দেই ফরদলা বা ডিজী ফি ডকুম ইউনিয়ন বাাক্লের
সকল অংশার বিপরীতে হইলে এবং উক্ত ইউনিয়ন বাা
ক্লেব সকল অংশা আদালতের সম্মুখে এ মোকদ্দমা কি
নালিশ বা ফার্যাের অংশী তইলে এবং এই আইন জারী
না হইলে যেরূপ হইত দেইরূপে এই আইনের বিশেষ
নিয়মে দৃষ্টি রাখিয়া উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্লের সম্পত্তি ও
টাকার উপর এ ফর্মলাপ্রভৃতির তুল্য ফল হইবেক
ইতি।

৯ খারা। কিন্তু জানা কর্ত্তব্য এবং ইহাতে আবো অকুম হইল যে উক্ত ইউনিয়ন যাজের সেক্রেটারীর অথব। থাজাঞার নামে আসামী বা রেন্সাণ্ডের স্কর্লে হা অন্য কোন প্রকারে কোন নালিশে বা মোকন্দমায় করা কোন ছত্ত্ব-সলা বা ডিক্রী গদি এই আইনের বিধির অনুসারে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাপ্তের অর্থ ও সম্পত্তির প্রতিক্রপে ছারী হয় এবং যদি ভাষাতে পাওনা টাকা বা টাকাসকল সম্পূর্ণরূপে আদায় না হয় ভবে সেই গভিকে যেমতে টাকা আদায় কর্ণার্থ এবং ডিক্রী বা ডিক্রীসকল প্রতিপালন কর্ণার্থ এবং ডিক্রী বা ডিক্রীসকল প্রতিপালন কর্ণার্থ এবং ডিক্রী বা ডিক্রীসকল প্রতিপালন কর্ণার্থ আবশ্যক হয় সেইমতে ঐ ফরসলা বা ডিক্রীর ছকুম একাদিক্রমে অন্য কোন ব্যক্তি অর্থাং উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের অংশির বা অংশিরদের বিরুদ্ধে জারী হইবেক। কিন্তু জানা কর্ত্তব্য যে এইমত যে সেক্রেটার্রা বা থাজাঞ্চীর নামে কোন নালিশ অথবা মোকন্দমা আরম্ভ হয় বা চালান যায় বা জন্তরাব দেওয়া যায় এবং

[Government Gazette, 7th April, 1846.]

Provided also that every such Sccretary or Treasurer in whose name any such action or suit shall be commenced, prosecuted or defended, and every Director or Member against whom execution upon any judgment or decree obtained in any such action or suit shall be issued as aforesaid, or as hereinafter mentioned shall always be reimbursed and paid out of the funds or property of the said Union Bank all such loss, damages, costs and charges as by the event of any such proceedings he or they shall be put unto or become chargeble with, and if the funds or property of the said Union Bank shall be insufficient to pay the said loss, damages, costs or charges then the deficiency shall be made good by the Proprietors for the time being of the said Union Bank. Provided also, that if any such execution against the Secretary or Treasurer or Member or Members for the time being of the said Union Bank shall be ineffectual for obtaining payment of the sum or sums sought to be recovered thereby, it shall be lawful for the party or parties so having obtained judgment or decree against the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank to issue execution against any other person or persons who was or were a Member or Members thereof at the time the Contract or Contracts was or were entered into upon which such action or suit was or were instituted, but no such execution shall be issued against any other person than the actual party to the action or suit without leave first granted in open Court by the Court in which such action or suit may have been brought or instituted, and when motion shall be made for notice to the person or persons sought to be charged. Provided also that nothing herein contained shall render such past Members or Proprietors liable for payment of any debt or claim for which such action, suit or proceedings may have been brought to which they would not have been liable by operation of law as Partners in case any action or other proceeding had been originally brought against them for the same.

X. And whereas it is expedient that every Member of the said Union Bank against whom any execution shall be issued upon any judgment or decree under the authority of this Act should have an easy and expeditions mode of recovering all such losses, damages, costs and charges as he or she shall be put to or become chargeable with in con-It is therefore hereby enacted, sequence thereof. that if any execution upon any judgment or decree obtained in any action, suit or proceeding under this Act shall be issued against any other Proprieter or Member of the said Union Bank, and such Proprietor or Member shall not within the space of one month next after the issuing thereof be reimbursed out of the funds or property of the said Union Bank, all such monies, costs, charges, losses and expences as he or she shall have paid or been put to or become chargeable with in consequence

যে প্রভাক অধ্যক্ষ অথবা অংশিব প্রতি ঐ প্রকাব কোন নালিশ বা মোকদমায় করা কোন ফয়দলা বা ডিক্রী প্রকোক্তমতে অথবা পশ্চাৎ লিখিতমতে জারী হয় এইমত কাৰ্য্যক্ৰমে ঐ সেকেটাবী বা খাঞ্চাঞ্চী বা অধ্যক্ষ কি অংশির যে সকল নোক্ষান ও ক্ষতি ও খরচা ও টাকা দেয় হয় তাহা উক্ত ব্যাল্কের ধন ও সম্পত্তিহইতে তাঁহারদি-গকে ফিলিয়া দেওয়া মাইবেক। এবং যদাপি ঐ ক্ষতি বা बाकमान टा अव्हा कि होका प्रिवाद खना ऐक वेहेनियन ব্যাংক্রে ধন অথবা সম্পত্তি অপ্রচুর হর ভবে যত টাকা বাকী হন ভাগা উকু ইউনিয়ন নাজেন তৎকালীন অংশিব: পূর্ব করিয়া দিবেন। কিন্দু জ্ঞানা কর্মতা দে উক্ত ইউনিগন বাংলের ভংকালীন সেক্রেটারী অথবা নাজাঞী কি অংশি না অংশিসকলেন বিক্লন্ধে ডিক্রী কাবী হটলে গদি প্রাপা টাক। বা টাকাসকল তদ্ধার। আদায় নাচয় তবে উক্ত ইউ-নিষন বাাঙ্গের তৎকালীন সেক্রেটারী বা গান্ধাঞ্চীর বিষ্ণ কে সেইরপে ফরসলা অথবা ডিক্রী যে ব্যক্তি না ব্যক্তিরা পাইর। থাকেন্ সেই ব্যক্তি বা ব্যক্তিরা যে হল্লোহন্ত বা टर्लाङ्ग्यनकल में बालिन दा द्याकष्मग्राह गुल सिष्ट टर्ला-ব্যু বা বন্দেবিশ্বস্থাল সপ্রের সমরে অমা যে কোন বাক্তি বা ব্যক্তিশা উক্ত ইউনিয়ন খ্যাঙ্গের অংশী বা অং-শিরা ছিলেন ওঁতার বা তাঁতারদের নামে ডিফী ছারী করিতে পালিকেন। কিলু যে আদালতে নালিশ সা ফোকজনা প্রথাম উপস্থিত চইরাছিল মেট আনালত বৈঠকের সময়ে অনুমণ্ডি না দিলে নালিশ অথবা লোকদ মাৰ প্ৰকৃষ্কপে লিপ ব্যক্তিছাড়া অন্য কোন ব্যক্তির দি-क्षरक जिकी पाती वनेदरक ना अद्द ता वाकि वा वास्तिव-দের উপর ডিক্সী জারী কর্ণের মানস হয় সেই ব্যক্তিকে ভাষাৰ সমাদ দেওনের প্রায়াৰ আদালতের কৈচকের সমবে করিতে হইদেক। তিন্দ জানা কর্ত্তর যে ঐ ত্যাঙ্কের এইক্রপ পর্বকার মেগুর অগবা অংশিরদের নামে অংদৌ দেউ বিগরে কোন নালিণ বা যোকক্ষা হউলে সদি উভোব। অংশিতেরৰ আনিন্দারে দেই টাঙার দ'য়ীনা হইদেন ভবে যে পাওনা টাফা বা দাওয়ার নিয়িতে নালিশ বং যে:-কলনা ংয় কেই পাওনাটাকা অংগতা দাওয়ার কিছলে এই অ'টনের লিভিড চোন কথার ছারা ঐ মেয়ুর অথেয় অংশিরা সায়ী ছউবেন না ইছি।

১০ থারা। এবং যেছে:ক উকু উউনিয়ন লাভেত্র নে প্রভাক অংশির প্রভিব্রনে এই আইনের ক্ষমভান-मात्त काम कत्मला अधना फिली खाती वस दशकाम উত্থাৰ যে নোক্ষান বা ক্ষতি কি প্রচার টাকা দিতে ক্য দেই নোকদানপ্রভৃতি পুনতার পাইবার নিমিত্তে 🖫 -তাকে কোন সকল ও শামু উপায় দেওয়া উচিত অভএব ইহাতে তক্ষ হটল যে এই আইনানুসারে কোন নালিণ ह। ঘোকস্থা কি কার্যোতে করা কোন ফরসলা বা ডিক্রী ऐक इंडेनियन ट्रास्क्र अन्य क्विन अश्वि दा समुख्य প্রতি যাদ ভারী হয় এবং ঐ আংশি অথবা মেমুরের প্রতি এইরপে ডিক্রী জারী হওনপ্রযুক্ত ভাঁহার যে সকল টাকা ও আদালভের খরচাও ক্ষতি ও খরচ লাগিরাছে ভাষা যদি ডিক্রী জারী হওনের পর এক মাদের মধ্যে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাস্কের ধন অথব। সম্পণ্ডিইটেড এ অংশি অ্থবা মেম্বরেড ফিরিয়া না দেওয়া ঘাঁর ভবে बे राक्षि बे प्रोका वा आमामटब्र अव्हा वा श्वह থাকেন্ ভাহা ইউনিয়ন ব্যাক্ষের মূলধন তৎসম্লে যত

of such execution having been issued against him or her, it shall be lawful for such Member or Proprictor to divide such monies or cost or charges, or so much thereof as he or she shall not have been reimbursed as into as many equal parts or shares as the Capital of the said Union Bank shall at that time be divided into, and each and every Proprietor for the time being of any share or shares in the said Company shall in proportion to the number of shares which he or she may hold in the said Union Bank pay one or more of such parts or shares upon demand to the Member or Proprietor against whom such execution shall have issued, or to his or her Executors or Administrators, and upon the neglect or refusal of any Proprietor of the said Company to pay upon demand his or her due and fair proportion of such monies, costs and charges, then and in such case it shall be lawful for the Proprietor, or such person to whom the same ought to have been paid, to sue for and recover the same in and by action, suit or plaint against the Proprietor, or the Executors or Administrators of any Proprietor who shall so neglect or refuse as aforesaid in Her Majesty's Supreme Court of Judicature in Calcutta.

XI. And it is hereby enacted, that the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank, or any Member of the said Union Bank being the plaintiff, appellant, petitioner or prosecutor, or being the defendant or respondent in any action, suit, petition, proceeding, prosecution or indictment commenced, instituted or prosecuted in the Courts, and within the limits aforesaid by or against the said Union Bank, shall not by reason thereof be deemed incompetent to be a witness in any such action, suit, petition, proceeding, prosecution or indictment; but such Secretary or Treasurer, or Member of the said Union Bank as aforesaid shall and may if not otherwise interested or objectionable be a good and competent witness, and be admissible and be admitted as such in all the Courts above mentioned, and by and before all Judges, Justices and others within the limits aforesaid in any such action, suit, petition, proceeding, prosecution or indictment in the same manner as he or they might have been if his or their name or names had not been made use of as the plaintiff or appellant, petitioner or prosecutor, defendant or respondent in any such actio., suit, petition, proceeding, prosecution or indictment or other proceeding.

XII. And it is hereby further enacted, that any ndividual Member or Members of the said Union Bank, or person or persons who shall have been a Member or Members of the said Union Bank, and have parted with his, her or their shares and inerests therein, and who shall claim payment of any lividends of the funds or profits of the said Union Bank due and payable to him, her or them, and not also disposed of and parted with along with uch share or shares, or any other right or interest তবে দেই অংশী হা অংশিরা তৎকালীন ইউনিয়ন ব্যা-

ভাগ বা অংশেতে বিভক্ত থাকে তত সমান ভাগ ১৷ অংশে তাহা বিভাগ করিবেন এবং উক্ত কোম্পানির তৎদময়ে ন্যার বা স্যার্দকলের প্রত্যেক অংশির ইউনি-वन बादिक या मात्र थातक (मादे हिमार जनमाद्व (य মেসর বা আংশির প্রতি ডিজী জারী হইয়াজিল তাঁ-হাকে বা ভাঁহার এতদেক্টর বা আড্মিনিফ্টেটবকে माध्या इत्रेगामां पार्ट सांग वा खार्यात होका हि-त्व। धदर खेळल माड्या इंडेटल यमि खे काम्लासिय কোন অংশী ঐ টাকা বা আদালতের অবচা রা পরচের আপনার ওয়াজীবী ও মণীর্থ অংশ দিতে ক্রাট ता अबीकांत करवंस इस्त स अ९मी अथवा स्य ट्यास्टि-क में छोका प्रथम डेडिड छिल मिटे टाक्टि कलिका डाय ইটিমতী মহারাণীর সুপ্রিম কোর্টে যে অংশী টাকা দি:ত ঞটি বা অম্বীকার করিয়াছেন তাঁহার নামে বা তাঁহার এক্সেকুটর অথবা আড্লিনিস্টেটরের নামে নালিশ বা মোক্ষমা করিয়া তাহা আধার করিতে পারের ইতি।

১১ ধারা। এবং ইহাতে আরো তক্ম হইল যে উক্ ইউনিয়ন ব্যাঙ্গের নামে বা তাঁচার ঘারা যে কোন নালিশ বা মোঞ্জনা বা দর্থান্ত বা কার্যাপ্রভৃতি উক্ত আমালতে वार भारताक गीमात मधा वाश्वम । उभाविक ध নির্মাণ হয় দেই মোকদ্মপ্রস্তুতিতে উক্ত ইউনিয়ন ন্যাপ্তের তথকালীন সেকেটারী বা খাজাঞ্চী অথবা উলে **इ.इ. व्याप्तिय काम अन्या कितियामी या आप्याप्ता**कं रा मृत्रायुकाती ता नालिलकाती व्यथदा व्यामाधी ता রেস্পাণ্ডেন্ট হইলে তৎপ্রযুক্ত দেই ব্যক্তি এরূপ কোন নালিশ বা মোকদমা বা দর্গান্ত কি কাঠ্যপ্রভৃতিতে माक्की इष्टेवात व्यायामा इष्टेंदन ना। এ१९ ऐक्ट. हेर्ड-নিয়ন আঞ্চের সেইরপে সেক্টোরী বা আজাঞ্চী কি অংশী যানি প্রকারাভূবে ঐ ঘোঞ্জনার লিপ্ত না থাকেন অথবা অন্য কোন বিষয়ে আপত্তি নাথাকে তবে হিনি উত্তম ও মাত্ৰর মাজির ন্যায় জান হইবেন ও হইঙে পারেন এবং ঐরপ নালিশ বা মোণ্দম। কি দ্রুখায়ু বা কাৰ্য্যপ্ৰস্তৃতিতে কিয়া আন্যা কোন কাৰ্য্যেডে ঐ टाक्कित रा ठाक्कित्रफात नाम कि नाभनक्त फतियांकी অথ্যা আপেলান্ট কি দ্রুখাস্তকারী অথ্যা নালিশকার্টা বা আসামী কি বেলপাণ্ডেন্ট মতে না লেখা গেলে যেরূপ হুইও সেইকুপে এ প্রকার কোন নালিশ বা মোক্ষমা কি দর্গান্তবা কার্যপ্রছভিতে ঐ তাক্তি বা তাক্তিরা প্রেফ मकल आमांकरङ अवेष भुरसाक भीमान मरना मकल सप्त ও জ্ঞিস এবং অনোর্টের সম্পুরে সাক্ষির্স প্রাহ্য হাইতে পারেন ও গ্রাহ্য হাইবেন ইডি।

১১ ধারা। এবে৭ ইহাতে আমারো তকুম হইল যে উক্ के हे निश्चम ट्राइक्टर काम दिल्म खर्मी दा धर्मिता व्यथवा व नांकि दा शक्तिता हेशात श्रुद्ध उक्त रा।-(कर करनी का अर्गिता किटलन এद९ आश्रांनाव मात् এव९ প্রাপ্তি হস্তাম্ভর করিয়াছেন দেই रास्टि যদি আপনার ঐ স্যার বা স্যার্সকলের সঙ্গে ইউনিরন बगास्त्र धन वा श्राधि य डिविड्ड इस्टाइत करवेन भाडे ও বিজয় করেন নাই এইমত আপনার পাওনা ডিবিডেণ্ডের দাওরা করেন্ **অথবা সামানাত উক্ত** ইউনিয়ন ব্যাক্ষেত্ প্রতিকূলে অন্য কোন ৰজ বা প্রাপির দাওরা করেন

against the said Union Bank generally, shall and [lawfully may commence and carry on in any Court of Equity within the limits aforesaid any suit or other proceeding against the Secretary or Treasurer of the said Union Bank for the time being, and in like manner such Secretary of Treasurer for the time being may commence and carry on in his own name by and on behalf of the said Company any suit or other proceeding in any Court of Equity within the limits aforesaid against any individual Member or Members of the said Union Bank, or person or persons who shall have been a Member or Members of the said Union Bank, and have parted with his, her or their shares and interests therein against whom the said Union Bank generally may have any claim or demand, and all such suits and other proceedings shall be as valid and effectual as if all the Members of the said Union Bank had been made parties, and every decree and order made therein shall be binding for or against the said Union Bank, and no abatement shall arise from the death, resignation or removal, or any act or proceeding of any such Secretary or Treasurer pending the suit, nor shall such suit be deemed defective by reason thereof. Provided always that in case for the purpose of discovery or for any other purpose, any person or persons (whether Members of the said Union Bank or not) having claims or demands against the said Union Bank shall be desirous to include any other Member or Members of the said Union Bank, besides the Secretary or Treasurer for the time being, as a defendant or defendants in any Bill or other proceeding in any Court of Equity within the limits aforesaid, it shall be lawful for him, her or them so to do-any thing in this Act contained to the contrary notwithstanding.

XIII. And it is hereby further enacted, that no person or persons, body or bodies politic or corporate, having or claiming to have any demand upon or against the said Union Bank shall when the same has been so determined as to have been pleadable in bar against such person or persons, bodies politic or corporate, bring more than one action or suit in respect of such demand, and the proceedings in any action or actions, suit or suits which may have been brought against the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank under the authority of this Act if so determined, may be pleaded in bar of any action or actions, suit or suits in any of the Courts aforesaid for the same cause against any other Secretary or Treasurer, or against any Member of the said Union Bank, and that in case of any demand which the said Union Bank now has or hereafter may have upon or against any person or persons, or body or bodies politic or corporate, whether a Member or Members of the said Union Bank or not, and which shall have been determined in any action or suit, commenced or prosecuted by the Secretary or Treasurer for the time being of the said Union Bank, the proceedings in such action or suit may be pleaded in bar of any

ক্ষের সেক্রেটারী বা ঝাঞ্চাঞ্চীর নামে পূর্ব্বোক্ত দীয়ার যথ্যে একুটির কোন আদালতে নালিশ বা মোকদ্দ্যা चात्रस कतिएक वा हामाहेएक भारतम। अवर महेसाल य ठाक्ति वा वाक्तिवा देउँनियन वास्त्रव अश्ली वा অংশিরা হন অথবা ইহার পর্য়ে অংশী বা অংশিবা ছিলেন এবং আপন স্যার ও প্রাপ্তি হস্তান্তর করিয়া थाटक महे ठाकित उंभव डेक इडेबियन गाटकत कान माञ्जा थाकिल ये गास्त्र उरकामीन महत्केषी ही বা থালাঞ্চী আপন নামে এবং উক্ত কোম্পানির পক্ষে পূর্ব্বোক্ত দীমার মধ্যে কোন একটির আদালতে কোন যোকদ্মনা বা অন্য কোন কার্য্য আরম্ভ ও নির্বাহ করিতে পারেন এবং উক্ত ইউমিয়ন ব্যান্তের সকল আংশী এ মোকদমা বা কার্য্যের অংশী হইলে ষেরূপ হইত সেইরূপে ये मकल भाकष्मधा ও कार्य मिक्न ও वलद० इहेरवळ अव० উক্ত মোক্ষমায় যে প্রভাক ডিক্রী বা তক্ম হয় তাচা উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের পক্ষে অথব। বিপক্তে বলতে চই-বেক এবং মোকদ্দমা নির্মাছ হওন সময়ে উক্ত সেক্টোরী অথবা পালাঞী মহিলে বা ইশতাফা দিলে বা বর্তর্ফ হইলে কি অন্য কোন কাৰ্য্য করিলে ভাষাতে ঐ মোকদমা निवृत्त रहेरतक ना अवर उरश्युक्त वे स्माकम्मा साथी जान रहेदाक ना। किन्तु साना कर्रदा या कान दाकि दा वाकिता डेक हेडेनियन बाएकद खर्मी हडेन कि ना हडेन উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঞ্চের উপর তাঁহার কোন দাওরা বা না-লিশ থাকিলে যদি বিষয় প্রকাশ পাইবার নিমিত্তে বা অনা কোন কারণে তৎকালীন সেকেটারী বা খাজাগুলিডা উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের অন্য কোন অংশি বা অংশির-দিগকে পুর্বোক্ত দীমার মধ্যে কোন একটির আদালতে কোন নালিশ ব। অন্য কোন কার্য্যে আসামী করিছে চাহেন তবে ভালা করিতে পারেন্। এই আইনের কোন কথা ইহার বিক্রম হইলেও তাহাতে কিছু প্রতিবন্ধক হইতেক না ইতি।

১৩ ধারা। এবং ইহাতে আরো অক্ম চইল মে कान राक्षि रा वाकित्र एव अर्थवा कान मधास वा ठाउँ व-প্রাপ্ত সমাজের ইউনিয়ন ব্যাক্ষের উপর কোন দাওয়া थाकित्ल मिडे मां अग्रात याम अडेक्राप्य निश्मति इस य তাহা এ ব্যক্তির বা ব্যক্তিরদের বা চার্টরপ্রাপ্ত সমাঞ্চের **পুনর্বার নালিশের অবরোধ হয় তবে ঐ ব্যক্তিপ্রভৃতি** ঐ দাওয়ার বাবতে এক যোকদমা বা নালিশের অধিক कदिए भावित्व ना। এव इडेनियन व्याप्त्रव ७९-कालीन मिद्धकोती या शाकाक्षीत विक्रास এই আইনের ক্ষমতানদাবে হওয়া কোন নালিশ বা মোক্ষমার যদি সেইরপে নিম্পত্তি হয় তবে তাহার ছার। উক্ত ইউনিয়ন ত্যাক্ষের অন্য কোন দেক্রেটারী বা খাঞ্চাঞ্চীর অথবা অং-শির নামে সেই বিষয়ে কোন আদালতে জন্য নালিশ বা মোকদ্দম। হইতে পারিবেক না। এবং উক্ত ইউনিয়ন ব্য:-ক্ষের অংশী বা অংশিরা বা অংশী বা অংশিরাদ্বাড়া কোন वास्ति वा वास्तिवामब वा ठाउँ ब्रश्नाश्च नभाष्मव डेलव डेक ইউনিয়ন ব্যান্তের একণে কোন দাওয়া থাকিলে বা উত্তর काल कान माध्या हहाल अव उक है डेनियन व्याध्यत তংকালান দেক্ষেটারী বা খালাঞ্চী তাহার বিষয়ে নালিশ আরম্ভ করিলে বা চালাইলে এবং সেই যোকদমার निक्शिष्ट इंदेल भिर नामिश्व वा स्मावसमात कार्या-

other action, or suit, or actions, or suits in any of the Courts aforesaid for the same demand which may be commenced or prosecuted by the same, or any other Secretary or Treasurer of the said Union Bank.

1 1

XIV. Provided always and it is hereby further enacted, that nothing in this Act contained shall extend, or be construed to extend to incorporate the said Union Bank, or to relieve or discharge the said Union Bank from any responsibility, contract, duty, or obligation whatever to which by law they now are or at any time hereafter may be subject or liable, either as between the said Union Bank and other parties, or as between the said Union Bank and any of the individual Members of the said Union Bank, or any of them and others, or amongst themselves, or in any manner whatsoever.

XV. And it is hereby further enacted, that this Act and the provisions herein contained shall extend and be construed to extend to the said Company called the Union Bank at all times during the continuance thereof, whether the said Union Bank hath been or be now or shall hereafter be composed of all, or of some of the persons who were the original Members thereof, or of all or some of those persons, together with some other person or persons, or whether the said Union Bank be at the time of the passing of this Act, composed altogether of persons who were not original Members of the said Union Bank, or whether the said Union Bank shall hereafter be composed of persons who were not original Members thereof, or of persons all of whom shall become Members subsequently to the passing of this Act.

THE SCHEDULE REFERRED TO IN THIS ACT.

Memorial made the

Original Memorial of Directors to Secretary and Members.

day of of the names of the present Directors, Secretary, Treasurer and Members of the "Union Bank of Calcutta," pursuant

to an Act of the Legislative Council of India passed in the year of Christ 1845, intituled "an Act to enable the Union Bank of Calcutta to sue and to be sued in the name of the Secretary or of the Treasurer of the said Company."

C. D. of and	Directors.
E. F. of)
G. H.	Secretary.
I. J. K. L., &c.	} Proprietors

I, C. D., one of the Directors or Secretary of the Union Bank, do solemnly and sincerely declare that the above written Memorial doth contain the names of the present Directors, Secretary, Treasurer and of all the present Proprietors of the said Union Bank as the same appear in the books of the said Union Bank, and make this solemn declaration conscientiously believing the same to be

প্রযুক্ত দেই দাওরার নিমিত্ত জন্য কোন মোকক্ষা বা নালিশ উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের জন্য কোন সেক্ষেটারী বা ঝাঞ্জাঞ্চী আরম্ভ বা নির্মাহ করিতে পারিবেন না ইভি।

১৪ ধারা। কিন্ত জানা কর্ত্বব্য এবং ইইাতে আরে।
হকুম হইল যে এই আইনের লিখিত কোন কথার এইমত
অর্থ করিতে হইবেক না যে উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্ত চার্টরপ্রাপ্ত হইয়াছেন অথবা উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের এবং
আন্যেরদের মধ্যে অথবা উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের দমাজের এবং ঐ ব্যান্তের কোন বিশেষ অংশির মধ্যে অথবা
অংশির কোন এক জন এবং অন্য ব্যক্তিরদের মধ্যে
অথবা অংশিরদের প্রস্পারের মধ্যে কি অন্য কোন
প্রকারে উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের আইনানুসারে এক্তণে বা
উত্তর কালে যে কোন দার বা বন্দোবন্ধ বা কর্ত্বব্য কার্য্য
থাকে ভাহাহইতে উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্ত থালাস অথবা
মৃষ্ট হইয়াছেন ইতি।

১৫ ধারা। এবং ইহ'তে আরো ছকুম হইল যে আদৌ যে সকল বাক্তি অথবা যে কএক ব্যক্তি উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের অস্তঃপাড়ী ছিলেন সেই সকল ব্যক্তি লইয়া বা সেই কএক ব্যক্তি এবং অন্য কএক ব্যক্তি বা ব্যক্তিসকল লইয়া যদি উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্ক ছিল বা আছে কি উত্তর্গ কালে হয় কিয়া এই আইন লারী হওনের সময়ে যে২ ব্যক্তিরা আদৌ উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের অস্তঃপাড়ী ছিলেন না সেই২ ব্যক্তি লইয়া যদি ইউনিয়ন ব্যাঙ্ক হয় অথবা যে ব্যক্তিরা আদৌ ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের অস্তঃপাড়ী ছিলেন না অথবা এই আইন লারী হওনের পর ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের অস্তঃপাড়ী হন্ সেই সকল ব্যক্তি লইয়া যদি ইউনিয়ন ব্যাঙ্কার আইন লারী থাকন সময়ে সর্ব্বে কালে এই আইন এবং ভালার মধ্যের লিখিত বিধি উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কার নামক কোম্পানির বিষয়ে গাটিবেক এবং পাটনের অর্থ করিতে হইবেক ইতি।

এই আইনের উল্লেখিত তফসীল।

देख्य क्रिकेट अध्यक्ति । প্রাথম বিদর্শন পর ।

"কলিকাতাৰ ইউনিয়ন ব্যাক্তে আপনার সেক্রেটারী অথবা থাজাঞ্চীর নাথের দ্বারা নালিশ করিতে এবং অন্যেরদিগকে ঐ ব্যাক্তের দেক্রেটারী অথবা থাজাঞ্চীর নামে নালিশ করিতে ক্রমতা দেওনের আইন " এই নামে ইসরেজী ১৮৪৫ সালের জারীহওয়া ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌলোলের আইনক্রেম কলিকাতান্থ" ইউনিয়ন ব্যাক্তের" এক্ষণকার ডৈরেক্টর্স ও সেক্রেটারী ও থাজাঞ্চী এবং অংশির্দের নামের অমুক দিবসে প্রস্তুতকরা নিদর্শনপত্র।

আমৃকের অমুক অমৃকের অমুক অমূক অমূক অমূক অমূক অমূক

আমি অমুক ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের এক জন ডৈরেক্টর
অথবা সেক্টোরী সভা ও সরগভাপুর্বক জাপন
করিভেছি যে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের ফহাঙে নিখিত উক্ত
ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের এক্ষণকার ডৈরেক্টর্স ও সেক্টোরী
এবং থালাঞ্জী ও সকল অংশির মাম উক্ত লিখিত নিদর্শনপত্তে আছে এবং আমি ধর্মতঃ ভাহা সভ্য জান
করিয়া এবং যে আইনের ছারা শপথ ও সুকৃতির

[Government Gazette, 7th April, 1846.]

true and by virtue of the provisions of the Act i পরিবর্ধে প্রতিজ্ঞা নিরূপণ হয় সেই আইনের বিধানের substituting declarations in lieu of Oaths and Affirmations.

> C. D. (Signed)

Declared, &c. before me, Master of the Supreme Court of Judicature,

Memorial made the

In the case of day of change of Directors names of the new Directors or Secretary of " The Union or Secretary. Bank," and of the persons in whose places they have (or he has) been appointed pursuant to an Act passed in the year of Christ 1845, intituled, &c.

E. F. of Director in the place of A. B.

G. H. of Secretary in the place of C. D.

1, E. F., one of the Directors, Treasurer or Secretary of the said Union Bank, do solemnly and sincerely declare that the above written Memorial contains the names of the new Secretary or Treasurer or Directors of the said Union Bank, and of the persons in whose place they have (or he has) been appointed as the same appear in the books of the said Union Bank, and I make this solemn declaration, &c. (as before.)

(Signed) E. F.

Declared, 2 &c. &c.

N. B. The last Memorial as to new Directors or Secretary or Treasurer, was enrolled on the day

Memorial made the

In the case of re- day of the names tirement of Members. of the persons who have ceased or discontinued to be Members of the Union Bank of Calcutta, since the day of being the date of the Memorial last registered respecting the Members of the said Union Bank enrolled pursuant to an Act passed, &c. intituled,

A. B. of

I, E. F. of one of the Directors or Secretary of the said Union Bank, do solemnly and sincerely declare that the above Memorial doth contain the name or names of the persons who have ceased or discontinued to be Members of the said Union Bank since the day of

and I make this solemn declara-

tion (as before.)

(Signed) E. F.

Declared, &c. &c. &c.

N. B. The last Memorial as to retirement of Members was enrolled on the of One Thousand Eight Hundred and

অনুসারে এই প্রতিজ্ঞ। করিতেছি।

সুপ্রিয় কোর্টের মাউর অর্থাৎ আমার সম্মুখে এই বিজ্ঞাপন 🖇 করা গেল।

रेडट्रक्रेर्ज खर्था मिटक्रियोत् शतिवर्द्धन इंटिन स्थ-নিদর্শনের আবশাক।

हैर्देनियन ट्याकहेल्यामि नामक त्य चाहेन देवत्रकी ১৮৪৫ সালে छाती इह मिडे खाइनानुमारत " इंडे नहन ব্যাক্ষের " নৃতন ভৈরেক্টর্স অথবা সেক্টোরী এবৎ যে> ব্যক্তির পরিধক্তে তাঁহারা এবং ডিনি নিযুক্ত হইরাছেন তাঁচারদের অমৃক ভারেথের লিখিত নিদ্দানপত।

অমৃকের অমৃক।

অমক ব্যক্তির পরিবর্ত্তে

ডৈরেক্টর।

অমৃকের অমৃক,

অমৃক ব্যক্তির পরিবর্ণ্ডে সেকেটারী।

আমি অমুক উক্ ইউনিয়ন ধ্যাঞ্চের এক জন হৈরেই-টর অথবা সেকেটার্রা বা ঝালার্ফা সভ্য ও সর্লভা পুরুক জাপন করিতেছি যে উদ্রু ইউনিয়ন আর্ফের रहीर्ड लिशिंड नुडन (मर्क्कियोश व्यर्थ) कि উেরেকটর্স এবং যে২ স্ব্যক্তির পরিবর্গে তাঁহার। নিযুক হইয়াছেন তাহীরদের নাম উক্ত লিখিত নিদর্শনপতে লেখা আছে এবং আমি এই প্রতিজ্ঞা পুর্বোক্রমণ্ডে করিতেছি।

স্প্রিম কোর্টের মাফর অর্থাৎ) আমার সমুবে এই বিজ্ঞাপন 🕻 করা গেল।

मख्या । मुख्य देखदक्षेत्रम् ख्याता स्मरक्रिती या था-জাঞ্চীর বিষয়ি শেষ নিদর্শনিপত্র অমৃক বৎসরের অমৃক মাদের অমৃক দিবদে নথার শামিল করা গেল।

যাঞ্চের অংশিরদের অবসর হওনের নিদ্রশন্ত ।

অমৃক বৎসরের অমৃক মানের অমৃক দিবসের পরে অর্থাৎ অমৃক নামে অনুক বংনরে গার্রীর ওয়া আইনের অনুসারে উক্ত ইউনিয়ন প্যাঞ্চের আৎশিরদের বিষয়ি রে জিষ্টরীহওয়া শেষ নিদর্শনপত্রের ভারিতের প্র যে ন্যক্রিরা কলিকাভাস্থ ইউনিয়ন স্যাক্ষের অংশিকা কৃষ্টিত ও কার হইবাজেন ভাঁচারদের নামের আম্ক ভারিখের লিভিত নিদর্শনপত্র।

আংকের অমৃক।

আমি অধুক উক্ত ইউনিয়ন স্যান্তের এক এন হৈরেই -ট্র অথবা মেকেটারা সভ্য ও মরলভাপুক্তক জাপন করিতেছি যে অমৃত বংশরের অমৃক মাদের অমৃত ৩। রিশাস্বাধি ঘাঁচারা উক্ত ইউনিয়ন সোজের আংশিতা রহিত বা ক্ষান্ত হইযাছেন ভাষারদের নাম বানাম-দকল উক্ত নিদর্শনপত্রে লেগা আছে এবং আর্ম (श्रुक्षाक्षप्रदेश) এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি।

সপ্রিম কোর্টের মাষ্ট্র অর্থাৎ আমার ম্মুথে এই বিজ্ঞাপন 🖟 করা গেল।

মন্তব্য । ব্যাজের অশিংরদের অবসর ছওনের শেস নিকর্ণনপত্র অমৃক বৎসরের অমৃক মাদের অমৃক তারিখে নথার শামিল করা গেল।

्र शिवर्गरमले (अटबरे । ३৮९७ । १ ज्याशिल ।]

Memorial made the

In case of new day of of the names

Members. of the persons who have become new Members of "the

Union Bank of Calcutta" since the

day of One Thousand Eight Hundred and (being' the date of the Memorial last registered respecting new Members of the said Union Bank,) enrolled pursuant to an Act, &c.

J. K. of

L. M. of

I, A. B., of , one of the Directors or Secretary of the said Union Bank, do solemnly and sincerely declare that the above Memorial doth contain the names of the persons who have become new Members of the said Union Bank since the day of One Thousand Eight Hundred and , and I make this solemn declaration, &c. (as before.) (Signed) A. B.

Declared, &c. &c. &c.

N. B. The last Memorial as to new Members was enrolled on the . day of One Thousand Eight Hundred and

Memorial made the day of

Memorial of several changes.

of the names of the new Directors and Secretary of the Union Bank of Calcutta, and of the persons in whose place

they have respectively been appointed, and of the names of the persons who have ceased or discontinued to be Members of the said Union Bank, and of the new Members of the said Union Bank • nrolled pursuant to an Act passed, &c.

Names of the new Directors and of the persons in whose places they have been appointed.

In whose places they have been appointed.

E. F. of in the place of A. B. of
G. H. of in the place of C. D. of

Names of the persons who have ceased to be

Members.

A. B. of

C. D. of

Names of New Members.

J. K. of

L. M. of

I, E. F., of one of the Directors or Secretary of the said Union Bank, do solemnly and sincerely declare that the above written Memorial doth contain the names of the new Directors and Secretary of the said Union Bank, and of the persons in whose places they have been appointed, and of the persons who have ceased to be Members of the said Union Bank, and of the new Members of the said Union Bank, as the same respectively appear in the Books of the said Union Bank, and I make this Solemn Declaration, &c. (as before.)

(Signed) E. F.

Declared, &c.

[Government Gazette, 7th April, 1846,]

নুত্র অংশিরদের বিষয়ি নিদর্শনপত।

উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের অংশিরদের বিষয়ে শেষে যে রেজিইটরী হয় সেই নিদর্শনপত্তের ভারিওঅবধি অর্থাৎ অমুক সালের অমুক সালের অমুক ভারিওঅবধি যেং ব্যক্তিরা "কলিকভাজাই ইউনিয়ন ব্যান্তে" নুউন অংশী হইয়াছেন ভাঁহারদের নামের অমুক ভারিথের নিধিত নিদর্শনপত্ত এবং অমুক আক্টঅনুসারে নথীর শামিল করা গেল

অমুকের অমুক। অমুকের অমুক।

আমি অমুক উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের এক ছন ডৈরেক্-টর অথবা সেক্টোরা সভ্য ও সরলভাপূর্মক জ্ঞাপন করিতেছি যে যে ব্যক্তিরা অমুক সালের অমুক মাসের অমুক ভারিথাঅবধি উক্ত ইউনিয়ন ব্যান্তের নৃতন অংশী হইয়াছেন ভাঁহারদের নাম উক্ত নিদর্শনপত্রের মধ্যে লেখা আছে এবং আমি (পূর্কোক্তমতে) এই প্রতিজ্ঞা করিঙেছি।

অম্ক

সুপ্রিম কোর্টের মাউর অর্থাৎ আমার সমুখে এই বিজ্ঞাপন করা গেল।

মন্তত্য। নূতন অংশিরদের বিষয়ি শেষ নিদর্শন পত্র অমুক ংংসরের অমুক মাসের অমুক তারিখে নথার শামিল করা গেল।

নানা পরিবর্তনের নিদর্শনপত।

কলিকাভাস্থ ইউনিয়ন ব্যাক্ষের নৃতন হৈরেক্টর্স এবং দেক্রেটারীরদের নামের এবং ধেং ব্যক্তিরদের বদলে তাহার। নিযুক্ত হইখাছেন তাঁহারদের নামের এবং যেং ব্যক্তি ওক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের অংশিশুর রহিত ও ছাড়া হইর ছেন তাহারদের নামের এবং উক্ত ইউনিয়ন ব্যাক্ষের নামের অসুক ভারিকর ব্যাক্ষের নূতন অংশিরদের নামের অসুক ভারিকরের কেবা নিদশনপত অসুক হিহয়ের অসুক ভারিকে জার্বিভয়া আইনানুসারে নথীর শাম্যক করা গেল।

নূ চন টেডরেক্টর্স এবং বাঁছারদের পরিবর্ত্তে তাঁছার। নিযুক্ত হউপেন তাঁছারদের নাম।

অমুকের অমুক! অমকের অমুকের পরিবর্ত্তে অমুকের অমুকে। অমুকের অমুকের পরিবর্তে

যাঁহার। অংশিজ্ঞারহিত হউয়াছেন তাঁহারদের নাম। অমুকের অমুক অমুকের অমুক

নুত্র অংশিরদের নাম।

অমুকের অমুক। অমুকের অমুক।

আমি অমুক উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের এক জন টৈরেক্
টর অথবা সেক্টোরী সভা ও সর্গতাপুর্বক জাপন
করিডেছি নে উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের নুতন টৈরেকটর্স ও
দেক্রেইনার্দের নাম এবং যে ব্যক্তিরদের পরিবঙ্গে
তাহারানিযুক্ত হইয়াছেন এবং যে ব্যক্তিরাছেন এবং উক্ত ইউনিয়ন ব্যাঙ্কের নুতন অংশিগ্রদের নাম উক্ত ইউনিয়ন
ব্যাঙ্কের বহাতে যেমন দৃষ্ট হইতেছে তেমনি উক্ত নিম্পান্ধতে লেখা আছে এবং আমি (পুর্বোক্তমতে)
এই প্রতিয়া করিডেছি।

অযুক ৷

দুপ্রিম কোর্টের মাউর অর্থাৎ আমার দম্মুখে এই বিজ্ঞাপন কর: গেল। N. B. The last Memorial as to new Secretary was enrolled on the day of
One Thousand Eight Hundred and

The last Memorial as to new Directors was enrolled on the day of One Thousand Eight Hundred and

The last Memorial as to the retirement of Members was enrolled on the day of

One Thousand Eight Hundred and
The last Memorial as to new Members was
enrolled on the day of
One Thousand Eight Hundred and

G. A. Bushry, Seey. to the Govt. of India. মস্তব্য। নুভন সেক্রেটারীর বিষয়ি শেষ নিদর্শনপ্র অমুক বৎসরের অমুক মাসের অমুক তারিখে নথীর শামিল করা গেল।

নুতন উড়েরেক্টর্সের বিষয়ি শেষ নিদর্শনপত্র জয়ুক বংসরের অয়ুক মাসের অয়ুক তারিখে নথীর শামিল। করা গেল।

আৎশিরদের অবসর ছওনের বিষয়ি শেষ নিদর্শনপত অনুক বঞ্চরের অমুক মাসের অমুক তারিথে নথীর শামিল করা গেল।

নূতন অংশিরদের বিষয়ি শেষ নিদর্শনপত্র অমুক বংসবের অমুক মানের অমুক তারিতে নথীর শামিল করা গেল।

ঝি এ বুশবি। ভারতবর্ষের গ্রন্থনেটের সেকেটারী। John C. Marshman, Bengalee Translator.

२३१

be Translator.

JOHN C. MARSEMAN, Beng

मम्द्र (म श्रामी ग्रामानरङ् मद्कानद् ग्र क्

न महत्र।

সদ্ধ দেওয়ানী আদালত সকল লোককে জানাইতেছেন যে বাল্লা ১২৫৩ সালে হিন্দু ও যুদলমানের প্রেরে নিমিভ সদ্য অ'দালত প্ৰচাৎ লিখিত ডালিকার নিশিক দিয়েস যদ হইবেক এবং ভাঁহারদের राजनाथक्रिकारमान बीयुक निविल कक्ष मारहत दहा तरहतू। অধীন নানা জিলার দেওয়ানী আদালত সেইং দিবদে বন্দ করিতে छকুম দিতেছেন।

ড়ংলিউ কর্কপাত্তিক। ডেপুটা রেছিউর গুহস্পতিবারজ্বধি বৃহস্পত্তিবার্পর্যন্ত সন্থাহের দিন मायदात्रकात्रस् मायदात्रभधान्त माभवात्रक्षवधि दूरदांद्रभधास গুৰস্পতিবাৰ ও গুক্লবাৰ म्बायटाव ७ घन्नमदा विदाव ६ माश्वाब उक्तवाद ८ मनिवाद निराव ७ व्रदिराव निराइ ८ इदिराइ र्थ ८ वृहममहिदाव इस्मिडिटाइ क्षण्डिराव ह्रम्भिडिटाइ हम्भा डिटात् मकलहोत् माघवाव B1282 वृद्धिवाब 3 100 10 न कियाद বাঙ্গল' ১২৫৩ সালের এত:বত। ইঙ্গরেকী ১৮৪১। ৪৭ সালের হিন্দু ও মুসলমানেরদের পর্বের ডালিকা। र बाज्ञमञ्जद्धि १ कार्डिकश्रम् दाक्रमा यात्र ৩• কারিক ১ অগুহায়ণ ... न श्लोडब्यरहि २**३ ल्लो**ड ३७। ३१ व्यश्चात्र 2 | 3 . ATE ... 301 38 कार्डिक ा ७ कान्छन... 39 क्लिसि 00 1 03 tog ... ७३। ७३ खाँदर 0 RIM 20 2 · SAIE 15 १८ ज्यादन २३ याघ क्छि मर १ रिव 20 50 इक्ट्रब्रे दाम ० नद्यम् > जित्ममूत्र ... २> हिटमभुद्धारिष्ट ८ मा १४।१३ खक्रिंगिरव ン BESTA O EFFECT ३३। ३८ किक्बादि १३।११ कानुव्यादि ३८ । ३६ नट्युत् 38 - Se a 150 ३३। ३२ षाधिन > त्कर्षाति माष्ट्रकेकार् बानस 8 जाज्यकाम त्कार्ड डिनियम । ३४८३ । ३७ मार्ड । পর্বের নাম क्षश्री श्रश्ल त्मस्त्रामी स मर्याग्रहभ क्रिक्टिंग 8 लाव्हाड मार-बन्नी ठ्यांव त्ना मणेश्री अम्भिका मार्ट्रात वनम দিহাতী পূলা हर ड तमाचाब ब्रुट्यं दक्ष गर्डिक शृष्टा ाम्ब भक्ष्मी गङ्गी काम बैदायनवधी मान्याज्ञ ग्वद्रा वि म उद्धर मानवान विष्याचा 5 महारू

टे डर्माट टाकी प्रश्

400

क कि क दशदक

भाराङ्मुत भार चुरमिष्टे

You all

€ *

)

A. REID, Collector.

(

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

ż

শয়াদ দেওয়। ঘাইতোভূ যে দন ১৮৪৫ মলের ১ আইনের ১ ধারানুমারে জেল কুণলির নীচের লিখিড মহাল সন ১২৫২ মালের লালাইদি ফাল্ডণ তলহির পাওন বাকী মালওছারীর নিমিতে সম ১৮৪৬

132 128x GOV ERNMENT ADVERTISEMENTS.

A LAND ADVERTISEMENTS.

B মাৰিবহাক ইশ্ডিহার।

A সহাদ দেওয়া ঘাইতোছ যে সন ১৮৪৫ দালের সাভীনর ১ ধারানুসারে জেল জালির নীচের লিখিড মহাল সন ১২৫২ দালের লাগাইদি ফাল্ডিণ জলারে পালাল।

A দাল ২০ আজিল মোন সন ১২৫৩ দাল ৯ বৈশাখ তারিখ দোমবার কালেন্টার দাহেবের কাছার্নিড মহাল কর হালের লাগাইদি ফাল্ডিণ জলার হিল্লি গ্রাহিন কর ভ্রাহিক এবং নিভান্ত বিজ্ঞাহ ইইবেক ইতি দন ১৮৪৬ দাল ৩০ মার্চি প্র প্রাহিক মহালের আগির নমুর সালাল।

অ প্র প্রাহিক মহালের শ্রেণি জিলার ভৌজিতে মহালের মহালের নাম মহালের লিখিড মালিক সনর ভ্রাহ্ন নাম নামের বাকী सन ३२७२ मध्यत् सार कान्छ। इस्टिट की ३५% 244.3 द्रममि माम्बन्ता इष्ट्रेस्ट्रेड में भार भाष्ट्र 999 सर डेडिय्वादि झय: शर्वा इ छया भक्त 16

জিল। নদীয়ার হীযুভ কালেক্টর দাহেবের হতুমমতে হীনাথ মুখে-পোধায়ের সুমে নীল'মী সমল গোশাদে'র টাকো আদায়ের কারণ উহার জায়নাদ ১৮৪১ সালের ২০ আপেল মণ সন ১২৫৩ সালের ৯ বৈশাঝ সেমিবার জেলা অগলের কালেবটুরী কাছারীতে ছীযুত কালেক্টর সাহেবের হজুরে মীলমা হইকেন

८डे मकल खाँग्राम किला समियाँ व ১০ জনুমারি আর্থের রুবকা क्षित्र कारलक्ष्रेत मारक्रवर ३४८६। डाह्म बादाकी तम बामालड > 25 60 5 ķ À त्रोटक निष्युके द्वारम् अन्तिम माहनात् ए कात् रमशोह उडाराइ मध्यामिष्टिक किडोद टांक टांजे बुटका वह कष्ट कानाझे দুনা জমি আনাজী তকোত্ত জমি माय कार्य था A 47 90 बिनाय मृत्यानाध्यात नाम (में मा मिद्युर नांघ श्रहामा नार्छेद मध्द

A. REID, Collector.

রির প্রকুমমতে নীলাম চইতেক,

আপ্রিন।]

) २ ५ ५ (ভিল' পুর্নিয়ার অন্তঃপাতি প্রভাবে পৌয়াথাজির

দ্ধ্বত্তির মেফ্র কোল মাহেতের হছফ্শাতের টাক:

रक्त दरियः त्रहत्म र र माह कारमी क्षार्यान अस्टा

জন্মতে অ'দ্য অংশী হাছার' অ'পনার্দিগের শিরের एको ८२८ क काम व कदिवाध कार प्रतिशत् ष्याम

যেচেত্ত এ মহাল ১৮১৪ মালের ১৯ আইনঅনুসারে শেউওয়ারার নাতে আচেছে অভএব ঐ আইনের ৩৩ পারা

भाषातन्तित निविज्यासिक समद् छर्। ১১৫२ मारिनत् कान्

. शन इत्तर्भित्र १९३५

र के याजश्रम दे ... 3 0

1 2. S. P.

मीड्र उक्रवीं स्थामा १० प्रकार माना र हिरह

2222

الالصاطالة للا تراول ١٥٠ هـ ١٥٠

(#1.41% #1521% 42

ন্ত্ৰ এই মাহালের হিস্যা ১০ আনে। নীসাম হুইনেক ब्यान है। कांद्रव रुम्ना धालक्षाधिम ६६।त्राध्याम ६ छिष्टी इ আৰু এডিছিছ ১৮৪৫ সমের ১ আটিনের ৫ খাবানারি

এতেনান্ম' জাতি হ্টগোজ ইতি।

ای جناری برم

Uncorcnanted Depy. Collr. in charge.

ৰে দাওয়া চলিত আইনকামে বাকী মালবভাৱিক নায় আনগৰ করণের তাকুম আহে তানুমারে নন ১৮৪৬ মালের ১৪ আলিক ১০ বিশাল বিজয়ে বজাৰ আৰু কালেক্ট গৈডে নীলামে ধুরী সংবাদ নেওয়া ঘাইডেচে দে দন ১৮৪৫ মালের ১ আইনের ৬ থারার মাজনুরাজি মহতুয়া পাদনার নীজের লিপিড মহালের দন ১১৫০ দালের দিনী মামপ্তিজের বাকী মালজাছারির নিলিজ এবং জানাং द्रवामाधः काष्ट्रांत् हिश्का करलक्ष्रेत् घटक्षा शारम মাইকেক মিড্ডেই বিজের হ্টন্সে ইতি সম ১৮৪১ সাল তারিশ ১ আপ্রিল মোডাবেক সন ১২৫০ সাল তারিশ ২০ হৈত।

क्रमांद्र टोक्टि घररलत् द्राइक्ष्रिं नहर अवस्ताद करः श्रांत न। इक्टलंड ट्यंग

426

छत् ह्यांकां भ मध्यं भ्रंब - दानी क्यांक्ष करा। दानी खुटनक्सी ७२२ ५८४ (म क्ष्रद्रभूत

(मर) घट्टमानांदाषण हा निविमान:-বাহণ বাহ উশাননাবাহণ হাত উপর্-

मांदायम द्राय रेडद्रद्रस्यमा द्रायन द्राड

R. AEI BEROMEIE, Offg. Depy. Collector.

উক্ত ব্যক্তিদিগের দহিত ইছার: रमर्ख इड के कि

द्र यहाल यालिकां महाक सन

からればればいる

2000

ममह अया दाकीत् मन्न्या लाभ

মহালের লিঙিক মালিকের নাম

মহালের নাম

182 (ZEZ

अरोड > विमा ददमत् मिहरम

११८० मालक्षेट्ड मस ३२७२ मास

্র পুলিভ আছিনজন্মে বালা মালার জান্ত্র লাল্য কর্ণের অকুম অ'ছে ভ্রার নামল ১৮৪৬ সালের আন্রাল মালের ১১ মালের বালার মালের ১১ প্রেল্ড বিশ্বনার

न दुरात निवित्व रिक्टर र दुरा

চুলিভ আইনজ্যে হাকী মালগুলালী কাল্য করণের অকুম আছে ভায়ার নিমিত ১৮৪১ সালের আপ্রিল মাসের ১৯ ৫০ সালের বৈশাশ মানের ১৮ ডারিখ ক্রেয়ের কালেকটর সামেরের ক্রিয়ের

স্বাদ দেওয়া হাইতেছে যে ১৮৪০ মালের ১ আইনের ১ ধারামুমতের জিল। দিনাজপুতের নীচের লিখিত মহাল ১১৫২ সালের লাল্ডিন মিলিডালার এবন জ্নীয় যে স'ওল

)

সম্ভাদ দেওয়া হাইতেছে কে ১৮৪৫ मনের ১ আইনের ১ ধারাজুমারে জেলা রাজশাহির নীচের সিভিতে মহাল উংরেজি ১৮৪৬ সালের মার্চ মাসের ১৮ হারিখনবাজ পাঞ্ম। হারি মালওভারির নিমিতে ইগরেলী ১৮৪৬ সনের ২৫ আপ্রেল থাক্ল ১২৫৩ সনের ১৪ থৈশাথ শনিবার দিবেদ দিব। দুই প্রহার্ক পার কালেকট্র সাহেবের কাছারীতে বিনা ওছরে নীলামে ধরা ঘাইবৈক এবং নিতাস বিকায भाउरा कथा ভারিশপ্রয়ন্ত পালেন 1783 Attend of Att 94.30 ŭ ~ い面 いまい 30%, So <u>^</u> नाम शास्त्राम (कामका द क एसम बह 五百年 日本一日本一日本一日日 ७ दिष्टाक नेत्र द्यांककाह ६ इति মহালের লিংশত মালিক क्टिनाथ डिलक्षे दांका महम (प्रेष्ट्रिंगे किर माद्राम् न महा गुरक्य शत्रमी 5% বুচনী গাছা প্ৰ কাটাব্যস্ত यमायक श्रम भाग का है। इस ब्रह्मारमञ्ज्ञ नाम जिलां र कोझोट मः हटलत् समृत् >83€ COAC 4%6 है अस्दादि कर थारी महारलंब (हाभी इ अया भक्त ্তি ক্ষিত্ৰ প্ৰতিষ্ঠান ক্ষেত্ৰ

তারিখ ১৬ তৈত্র সূঠাঅত্বপহাত্ত টাকা দাখিল কর নের দিবস নিজেন নিজত মাহালাহের শেনাদার'ন উক্ত তারিখ সূঠাঅত্বপহাত্ত আপন হাকা সাজাল করে নাই অভএব উক্ত আইনের মন্ধানুযারি একণ সন ১৮৪৫ সালের ১ প্রথম আইনের ফর্নুসারে সন ১২৫২ সালের ইন্ডন গিলালী কিন্তী কাল্ডণের বাকী ব্যঙ্ধ আদায় জন্য সন ১৮৪৬ সাল তারিথ ২৮ মাঠ মতাবক সন ১২৫২ সাল A. FORBES, Collector. ইন্তাহারনাম কাছারি কালেক্টার জিল' বীর্ডুম এই চে इक्ति (श्रीकदार्)

34/3

< 4 95

ব্ৰকীপড়া মাহাসাভী নীল মা কংলাজ কুট্লা ঐ জাইনের ১ ধাব্র বিধিক্ষে ইস্ভার প্রাহাউত্তে দেশন ১৮৪৬ দশল ভারিধা ১৪ আপুল মতাবক দন ১১৫০ দাল তারিধা ১৩ বৈশাথ রেজ ভাকবার বেলা দুই প্ৰহাৱ্ব পার অমত কাছাবির প্ৰকাশ অংশ নীনিছে নিলামে বিজী হইবেক যে কেছ থবিদের বাসনা হ'ণাহ উচিত যে এ ডাবুিথ ও সময় এই কাছাবিতে হাজির আসিয়া থারিৰ কর্য আনু रष्टलय दरास दिन्दी करेटर ह थाना मि र्टाट्डर कमल हब ममंद्र करा टादी मांशानि छात्र्यंत मम ३१६१ मान ار در \$ 1. C 1 50 ~ * ر د د 1/0% ر د د د 4:4 9×6 <u>م</u> टत्रहा खालि द हेड्छ . डमार्कम १८क्टिम्पाक्षांच 明二 記一記 二部 (51, 安西西京,15) ಸತ್ತನ್ನು ಕತ್ತ 東京区 第二次後に किरदा क्रांडिट्राप्ट किमहाड क्रिक्ट्यांस किन्दा है कि हिंदी य 三年 記書 कान्तान の事 三京 नश्र एवं डक्षेत्र कार्यं इत्हर् 8 0 6 513 802 18 839 % 800 88: 33 मक्रीत्स्य त्यानी डिइक् दि टामार्ख ट्योषीत् मध्द

C. Totlenan, Acting Colletor.

[গবর্ণমেন্ট আপ্রিল।]

J. Wheles, Offg. Collector.

নান্ত বিষয়ে ১০০ মনে ১০০ মনের ১১ বৈশার বুধবার ভিজা চাস ভালালপুরের আযুত কালেক্ট্র সাহেদের কাজান্ত বিশ্বতার পাওনা বালিজনার কিন্তুর ভারিতে ইসারেজী ১৮৪৬ সরোর তারিক ৩০ মাস।					226年 からと からず マチャング	の 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	
रहा <i>टकड़ त्या</i> शे वेख्यः,दादि रत्मारिक	िडमाद उडे किछ भड़ोरमह मध्त के	ইহ জেনু নাম	মহালৈর ফ'লিকের ন'ম		रोक्स: ১१६२ महत्रत् सन्द सन्दर्भागत समित	रक्षा वर्ष	
4- 16- 16- 16- 16-	00 10 10 10	घर किर तमेल दशुर अर हम;शराम हर करामान कर डार दक्षावभूते अग्दायकम यूगलहाँव मन्दाय चिर दश विकास करा			8 - V - J- D - T- C - T		
	0 0 R R	भी दिन्द्रमुख डोर क्रान्य कीरम का दस्तीय	দৌলত থা জনুৱায় জীবন	• // //	Ž		
		া লোকসমূহ তাৰ কোকম ধাৰ কাম তাৰ ইছাপুত হাৰ কালীচহুৰ প্ৰয়োম মুন জিন জামানপুত এটাৰ পুন জামানপুস কাৰ সংস	क्टिकम पूरि हानीऽहर भिक्षमम	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	2 A 2	•	
	6 6 6 8	লিখন শাক্ষা কিং এং লোপী ল'ও ছোহ মং জিং শুরুলুপুর এবং প্রস্কারণ কুত্রপুর তাং হতেকঞ্জ গোহাই কাম রাত্রলল	গোপীনাথ হোষ	с Э В	đ.	•	(
	• J	दोधीकुस मृत्कांत्र डोधीकुस मृत्कांत्र डेर भारिस डोर (सोसब्धांत्र घर सिर घाडाद्र म खास्त्र	রাংকৈন্দ্র সর্কার নেসিত্তর সাম্মান্দ্র	Λ Λ Α	ś		२२ऽ
		्र लं हि	रिमानिकार ठकरनी धानियामुम खान्यमुम द्यान्ति कान्त्रम्	6 × 6 € × 3 × 6	5 P. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.)
	₹ 4. 6	<u>श</u> मास	(अंदूबी	ه د ۲	ćo		
	84.6 84.6		কৌৰুচজ সিংহ শ্যেমকিশোৰ লাহা ৰ্যমমণিক মিত্ৰ কালিসসি হাজন	9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			
		ং৷ ভেকার হালদার নিংহরসদাগ্রহ	रूत प्रस्	- N - N - N - N - N - N - N - N - N - N	• s		

() अम्बर् म्हास्त्र ३ ट्या स्मार्डाहर मन मालक्ष्याची टाकी खामार ठाइन मधारु रहे रहांन नार्थ्यां रर्ष्ट्राङ्गे मन मन्द्र छया जिला स्थ हम ३०६२ महिलात्

मीकाम क्टेटरदा

बुडे दर्शास्त्र जनामनी राक्तारको २.v8

ر د د

ر د د

क्टम्मो ८८श्

मुबुटा कथा

नाशाहम क मुख्याद मुक्र म्म ३२६२ म्हलत्

江西 日本江

रिडेक्टीटड कि क्षेत्र माजिएक माम

क्षित्र दक्षि

२२२

১১৪৯ সালের সুরুচ ইতে মোদামী रक्षा

ハヘスケハ

टकु कांग्राल का केटन का व ब टाम्ना टकु

बिर्ड करिशानं मध्राद्धं नारा चकुद

रहेद्राष्ट्र अन् ३२६२ म्हल्ब् मान्नहामामी

नाकी ब्यामाय काढ्न मधाक दश्ज मी

स्राप्त करेटर व

E. DRUMMAND, Offi, Deputy Collector

ইহার ৰাহা সমূদ দেওয়া ঘাইতেছে যে দন ১৮৪৫ দালের প্রথম আইনের ৬ ধারাদুদারে এই জিলার নীচের লিখিত মহাল দর্কারের বাকী রাজ্য সন ১৮৪৬ দালের ২৪ আংপ্রেল মোডারে সন

अरखनानामा काष्टादी कारसक्डेत्री किना मांनम्ह

চ ওর্ম মহ্বাল

लार्थदाङ राष्क्रशक्ती

28€

हिन्द्र होते. बारबहित: हिन्हिले

हार के किन्न हों है। शहर का हिंच

8इ!की

वः भारिक्ष्यितः दक्षियः त्राप्ताक्वित्र

- 10:00

क्रमम्बर्गः हर्मम्बर्गः ६ रम्मप्रम् करि

मन ३৮९७ वित्तार ७० गाष्ट्र गर

1 25 KK KID - CECC EM EZ

ď	•					(२२	•				•			
োঠি থ'জান। লাখ টকণ	,	CC/1 CR2	૱ -1 ૱8	A 280	30 CX	× :: 8	<u>છ</u>	. C. P. C.	9. 15	V = V	1 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	12.00	2.0	2	80 %	6,6
ではあ	T	\$ 1 8 KG 1	82 400	Á	Alex	, c' ò,	25°	80 25 35 77	<u>0</u>	4 15.5°	16.33	500	^ ?	7	30	6
•			:	•	:	;		:	:	;	:	•	:	:	:	,
			•	-	:	•	• :	٠		Ė	÷	:	:	:	÷	;
1 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- -	1.554	:		:		ও সর্জ্য শাহ		:	:	-	:	(a.		:	:
16 16		3 S (A)	•	iff.		<u>व</u>		i.	: 31	10	S. J.	÷	216:102	:	-	:
	·	ভগ্ততী গুজা ও মেন্দাইকশ্	क्र क्रम्त्स	ইন্নমুখুৰ হাগচি	मक्त उन्न ध्व	मीमाइद्भ दाय	69 का का का इस	র্নিধন স্মেস্থ	त्मकं ठूमव् ९ छ	ग्रित् द्राज्ञान काली.	रेनम देश इन क नी	387	नीलघाधर मूटबाभाराक	EN]	341	3.HJ
				:	:		÷		:	:	:				:	:
					:	:	:	:	:	-		:	:	;		:
		:	:		•	÷	:	:	:	:	:	:	:		;	:
16		÷	:	2. ц јо:		:	Ė	÷	:	:	:		:	:	:	:
16		्रम् एक कराकान	के रुच्छ काह्याबद्ध राजि	কীষ্মত কল্যাণপুৰ্চটীপুৰ	কীদমত বৃষুৱামধাটা	ন্দাত কলা লিশ্মী	ক্রিয়মত ভাটপাড়া	কীম্মত দৈদায়েদ	কীসমত সামাড়	তীসমত সাহ'পুব	কীদমত কুলট্য'	কীদম্ভ তদ্য	कीममञ्ज्ञात्कृत।	কীসমত সজোহপুর	কীষ্মত ত্ৰ্ম্য	कीमग्र डमा
তে ডিব নম্ব		6 8 7	or 3)	200	Ye u u	48.55	546 N	9080	° 5. K. C	K8 C ×	2202	22.02	R4 ~~	A & & & & & & & & & & & & & & & & & & &	80 %	• 10 %
मश्रातात् प्रकत्		কা য়মী বন্দোবন্ত	⁄S	୯୭	(g)	ঙ্গ	⁄দ্য	/GJ	Æ	/Gg	∕ জু	/cg	/sg	/ G g	∫ G	∕ €3
লেণীর নমূর		n	~	9	00	성	s	œ	٨	R	•	22	~ ~	9	80	80

६६:९मम३१६२। १० हेऽब

प्रसुद्धा रुधी	জেলা ছণালীর শ্লীযুভ কালেক্টর সাহেনের আদেশ ক্রনে উক্ত জেলার মাসুল ইটান্সের নারোলা তালিদাস সরকারের ভহরীল ভছরকণাতী টাকা আদার কারণ এই মহালের হকম । ৺ছম আনার লামিনদার তিপুরাসুদরী নানীর যে হক আছে ভাহাই নিলামে বিজয় হইবেক	₹ ₹ 8)	জেল ২৪ প্রণনার ইীযুত কালেক্ট্র সাহে হের আং- দেশমতে এই দুই মহালের এই খেবালী জ্যাতে যুত আমিন ঘণ্ডলু গুণ্ডের উত্রাধিকারি দেনা পাওনার যালিকদিগের যে হক আছে ডাহাই নীলামে বিজয়হ
मज्ञाहरी भारतमा)	♦ 	∕વ
100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	8 '. 4 0 8	*	
भहारमञ्जूष निबिष्ट मानिक	জগমোহন সরকার তিপুরাসুদরী দাসী ভবানীশঙ্র সুরকার	डुनमीहाष क्ष	, "Ly
মহাজের নাম	কিসমত প্< দোগাছীর:	মো^ হিল্লবী	জলকর পাঙ্গাশী ও ছেউছীয়া ইং রাঘবখালী লাং পাঙ্গাশীর খাল দমেত হাদীকালী দুং
नाव :द ामध् दीव नष्टत	•	2	∕ व्य
মহালের শ্রেণী জিলার ্র জেউ রীর নছর	म्बामाना रत्का द द्धी ग्रहान	/व्य	हिं हिंदी हैं
শ্রেণীকুনমূর	0	~	দ্ম ১৮৪৬ - ১ জাণ্ডিল জন্ম ১৮৪৬ - ১
के लादकरें । २४८ क्रिहायमूट	১। ৭ আপ্রিল।] রয় ব্যালরে নি যুভ।	য়াৰ কাশ্যৰ পাহেয়	কেৰ্ড মৃদ্ধিত হ'ইল।



গ্রণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, WEDNESDAY, APRIL 8, 1846.

কলিকাতা বুধবার ১৮৪৬ সাল ৮ আপিল।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

NOTICE is hereby given, that the house and lands at Sibpore, in the district of 24-Pergunnahs, Estate of the late Rajah Kissennauth Roy, at present under the charge of the Court of Wards, is to be let on a farming lease for 5 years. The entire ভাছার পাঁচ বৎসর মিয়াদে ইলারা ছইবেক ঐ সমুদর Estate comprizes about 222 Beegahs and 8 Cottahs of land, a portion of which, is at present rented. Persons desirous of taking a lease of the whole property will be pleased to make their applications to this Office, on or before the 15th day of April 1846. Particulars may be ascertained on application to the Nazeer of the Collector's Office.

J. H. Young, Actg. Collector. Collector's Cutcherry, 24-Pergunnahs, 31st March, 1846.

গবৰ্মেণ্টের ইশ্তিহার। 'বিজ্ঞাপন।

इंगात बाता मधान मिश्रा गाँदैरङक् या मानियात commonly called "Shalimar," and belonging to the নামে আত জিলা চিম্নিশপরগনার শিবপুরে যে এক वाणा ও ভূমি মৃত রাজা কৃষানাথ রায়ের সম্পত্তি ছিল কিন্দ এক্ষণে কোট অফ ওয়ার্ডসের মিমায় আছে জর্মার পরিমাণ ২০২ ত কাটা ভাষার এক অংশর ইঞ্জারা হট্যাছে। যে কেহ ঐ সমুদ্য সম্পরির ইন্ধারা লইতে চাছেন ভাঁচারা ১৮৪৬ সালের ১৫ আপ্রিল ভারিনে কি তাহান পুরের এই দম্ভরখানার দরখার পাঠাইবেন সকল বেওরা কালেকটর সাহেবের সিরিশভার নাজিরের স্থানে পাওয়া যাইতে পারিবেক।

> **ब्ला** এड हेन्स् । একটিং কালেকটর।

কালেক্ট্র সাহেবের কাছারি। চরিবশপগ্রমা। ১৮৪৬। ৩১ মার্চ।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংবাদ দেওৱা যাইভেছে

যে ১৮৪৫ সনের ১ আংইনের ৬ ধারার মনানুষারে জিলে মর্মন্দিংহের নীচের লি-থামহালাভ ১২৫২ সনের লাগায়ত কিন্ত্রী ফালপ্রণের পাওনা বাকী মালপ্রঞারির নিমিত্তে ১৮৪৬ সনের আপ্রিল মাসের ২৩ ভারিখ মোৎ ১১৫৩ সনের ১২ বৈশাথ রোজ দুস্পা:ছবারে উক্ত জিলার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে ধরা গিয়া নিভাশ্ত বিজ্ঞে হ∛-(४४ इंडि ১৮৪५ डा५ ७॰ बाई ब्या५ २৮ हैडव ३२६२।

গ্রেণীর নম্বর		ভৌজীতে মহা লের নম্বর	মহাপের নাম	মহালের লিখা মালিক	স্দ্র জ্যা	>>৫२ मस्मित् ला९ किकिन किस्ती काल्धरभद्र दाकी
2	চিরস্ক বন্দ বস্ত্রী	P•2	শাস্তিরাম শর্মা পৎ বড় বাঘ	শস্তিরাম শর্ম	1 29 11/9	8 h2
		2.90	কৃষ্ণনাথ শৰ্ম। পণ উৰ্থা	কালীপ্রদাপ শর্মা ঘটক নীলাম এরিদার	6 111111	llub
		2925	পরগনে কাগ মারি রবিলো চণ শর্মা বং	আনন্দমোহন হোষ		
		3666	রামচন্ত্র ধিশাস প্রগনে তথা ই	भीलाय अतिमात शकाश्चमाल मत	2010	2110/6
			ছলামপুর ভালু ক গঙ্গাপ্রসাদ সরকার	কার ওগররহ	248	a he
		>90•	পৎ তথা শ্ৰীনারা			4.1.4.
		8932	রণ বিশ্বাস কিৎ কালা মাবী ভাৎ বাজকুজ দাস	নীলাম থরিদার	৬॥/৭	5 #/9
			भर भुर्गावंश	दाङकृषः मान	2119	349
			4 11 10 10 7	•		

(

মানত যোলাক বাসীত দক্ষিং সেওড়াকাকৈ মাট ষাকি वे श्रकाह दाराजासम्बूद ६ धार मिक्न घार का

के द्रारम् अभिन्य माहि न में मने हिन क्षित्र मिन्स

1 22 / CE

৫ মুলোজন ভট্টাতাৰ্শের পুল বজার দেলে র ডমির উত্তর

माजि 8, रिष्टा

ছ্তার পুকজরিণির উত্তর রেনে পুকরির-নির প্রিচ

इं'साइमाहम्बुदह्र डेहह् एटा शुक्कद्रिंह अन्तिम ध

मृत्ति २, खन २, दिष्ट' अकुत्म ६/ दिष्ट ।

श्राध्यत् ष्याम् दानित्रत् किमा ८४॥= काष्ट्रषाम् नाष्ट

এ হায়েয়ের রেরাজ সেপেতে বাউত্স দিক্ষণ প্রকরিণীর

अल ऽ. रिष्टात हिन्ता ः ७ ।=

म कि दिस्त हिस ह दानी । ह कूक्क दिनी व हिम्मा

त्रदां के बीदका हामधान तमराह मधानों व घटरा डेक ক্তম । ১॥= ৺ ক্ষিমেক্ষ ডিউ ঠাকুরেক কেবেলিক্

গুমেৰ মে'কৰ্ই জমা সিং ১৬ টাকা ইহাৰ মুলফা ৩১১

P TIS STATES O मा ३४६३ मध्य সমুদি দেওয়া যাইডেজে যে ১৮৪৫ মালের ১ আইনের ৩ প্রভুমারে ছেলা হেছিমনের লীতের লিখিত মহালের ১৮৪৫ মালের লাং আগকী তলতের মরকারী ওচর ঘটের পাওনা ব'কী আদ'র ক'বুণ ১৮৪৫ ঁ[প্রর্ণমেন্ট গেন্সেট।১৮৪৬। ৮ আপ্রিল।]

কু ২৩ আপ্রেল মোৎ সন ১২৫৩ মালের ১২ বৈশাধ্য বৃহস্পতিবার নিথিত মহালের নিলাম এই কালেন্ট্রীডে বিনাওজারে ধরা মাইবেক এবং নিভাগ্ত বিজ্ঞায় হইবেক ইভি সন্ ১৮৪৬ মালের বিজ্ঞায় হালের হালিক ১২ মালের বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিজ্ঞায় বিলাম এই মালের বিজ্ঞায় বিজ্ঞায	महत्त्वत्र (अंध)	किलाव (छोडी उच्चारस्त्र	क्रांटलंद म	মহালের লি গিত মালিক	নন ১৮৪৫ মালের সদর জহা লাং আগ্রেউপহাত্ত পা ওন: বাকী	12.15.15.15.15.15.15.15.15.15.15.15.15.15.
Đ	दाकी भानसम्भादी (य इंटर्ग कामात्र इंग्न एम्डे इंटर्ग कामात्र देहार व मास्त्रांद निभित्त शिकार देश भाषाना	·	থান কাটোও চৌকী কাটোও শাহিল ধেওা পর্গনার জাহিমল'র বায় মেড়া গুমের পাশ্চম সরে,বাস্তার লক্ষণ এজহারি লা কানাইবাহিলারী ধের্ড নিনামী অরিনা বাংলো পুক্তরিণীর জলকর ৩/ বিছা। ঐ পুকারিণীর দালিগ ও পুক্ত ও প্ৰিম পালডের	क रिमनं द द्रांभ टाम के ब्रिटिंग्ड्रो	, ¿ o o	•

ভেল। বৰ্ষানের 'শ্ৰিত্ত মেডেফার সাহেবের ক্রকারি राकीमादीएक ३४४६ मात्त्रित् २० डिएमशुत् ६ मम ३४४७ অনুনাৰে নিছুকটোৱাৰুভুজৰ ঘাটেৰ সৰ্বৰ্ষ্চৰেৰ मांस्त् २७ एक्नुचाहि भीनात्म रिका रहेराव श्रिमा दान थरिन कर्न्ड राइना व छेका मिन्ना ७० निर्माय मद्या व्यरमिष्ठे मूला माथ्ल मा कड़ाम्न हिन्ने मेलाम दिक्ष हर्वेदक।

G. D. WILKINS, Offin. Collectur.

(२२१

े ष्यानः विमा विकास वृष्टेट्टक रा टूम दाकी प्रमा श्रञ्जानिद श्रश्ना

6845 व्याप्त १८८ ।

05/020 65G 15'V

939

8 440

शानिक्रीम ध्राक व्याकत्नामाञ

रेक्ट्रिक्र

3263

क़ान्ध थ

क्रमनी

o! 460 >>> 60

द्राश्क्ष क्ष्यप्रधान व्रदेश मन्निक्त मिश्च কেই চাকুর কিছণ চাকুর ওগয়ব্য

क्षितिक मुड्गभूत त्राम्बन्धभ शहरामा मम्

মেডি ছারকাপুর পর্গনা নয়পুর

2008

वेख्डांद्रींद्र ब्रज्ञा शाह्य व्रह्मा ब्रब्धा

[Government Gazette, 8th April, 1846.]

አ ያ ፈ

মেডে দুর্বাপুর পার্গমে মুচ্ছের

82,7

বাকীর ভারিথ ৩০

FRE BY

द्रशास्त्रं किथि प्रास्तिक

মহালের নাম

उसमार छोडिए श्रहारुलाव सश्त

রীতে বিন: ওজরে ধরু: ষাইতেক এংশ নিভান্ত বিক্রায় চউতেক।

इश्राज्य १६ ले

त्यंभेद नहत

निमाधामान भव्तात्म मूटकट्

সমূদ দেওয়া ঘাইতেছে যে ১৮৪৫ মলের ১ আইনের ১ খারামুদারে জেল। মুজেরের নীচের লিপিডে মহ'ল সন ১৮৪১ দালের মাহ মাজমার পাজন। বাজী মালওজারির নিমিত্ত এবং অন্যান্স যে দান ওয়া চলিত আইনজমে বাকী যালধজারির নায় আদায় জরণের জতুম আছে তাহার দিয়িত দন ১৮৪১ মালের আহিল মামের ২০ তারিথে মডাবেক ৯ বৈশাথ দন ১২৫৩ ফসলি দোমবার কালেক্টর সাহেবের আছ

290/ दिया अधिन

रैमटम टकरोल होटमम श्रीच ष्रष्यम ह्यासम् । १६०२०।

रैम अन शब्याम् ह्यारम्

য়ে ডে লোগ্রা ত'লপুর পর্গনে সুব্জগ্র

> 845

डाइनी इ डिड्रम घटटा थाना अव्नेष्टात्

2855

नंदरास कदिक्ट.

মেডি জরিদপুর ওরফে সুলত্তনপুর

835

श्रम्भकल दिक्य व्हेत्रक ख्नाम्मा मह

राज्यातम् मान्यम्

শীবিতামপুর ভওন'থ প্রগান নলপুর নেহাছিলাল

3003

/· ()

822 10/8

१० हिमा।

84%

64069 **७** जानुकादि ३৮८७ 2335,3

ত্ৰাড়াই আনা হিস্যা নিক্ৰয়

मूटकट्ड ३६ ९९३। हिमा:

11441

जिरि घठाल शिल्लेड्रो दाकाव

३३ जाअ किमा

श्टेर्ट टावुम टाकी मिना मुद्रा

१५ व्हाचा हिम्मा

, আন: হিস্যা মিলক্ডি এ

11 8,44 BAGR

332 E

उभ्दंदी एडड मिथ्ड

তালুকা তাঁরাগুর দিয়ার। পর্গমে মুদেলর

2528

দুফের কালেক্টরী আপিস। তারিশা ৩॰ মাধ্ মার্চ। সম ১৮৪৬

ध्याच्या संस्थानम् स्थान्य क्ष्येटक क्ष्येक्ष्यांदाक् अवश्रुतम क्ष्मादि

2007 884 प्रदाह माडिम

क नामिया ल

- R. F. Hongson, Callector.

२२४

)

£रवलान्।ः

क राक्सा मा ३२६० माला ३७ टेरमाथ प्रशासक च्यामनी मन ३२६० मालात ३५ टिमाथ १३ कि सम्बाद स्मिनीभूत्व कारानकार्त कार्यात कार्यात हिनाथ प्रतासकार क्यामनीभूत्व कारानकार कार्यात हिनाथ हिनाथ प्रतासकार मानाय हिना कार्यात हिनाथ हिन्द भद्दाम एम्छम: राष्ट्रका एर मन ১৮৪६ मारमह ১ खाबेरनह ७ थांत्रानुमारद किया विभिन्न नीर्डिंड मार्काम २৮৪৬ मार्टिंस भाउन प्राप्त भावता स्थापन प्राप्त

	১৪ গাছাই প্ৰ এই বিকেশ্স দ্ব ও ভাৰ্চিদি প্ৰ: ১৮ কোনন্য প্ৰ ব্যাহান্ত লাখাই বিক্যা ব্যাহান্ত লাহাহ্ন হাইহিও গাছাইও	त्वा विश्वति विश्वति । देखी श्रदान	হালের শ্রেণ, জেলার ভো জার মহালের মন্ত্রী মহাল ১ ১২ ১২	श्रूप के के जिल्ला के किया किया के किया किया किया किया किया किया किया किया	महारक्षित भाग १९ १ १ में १९ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	দর লিথিত মালিকের নাম হায় নদী ও রামপ্রসাদ মাইতি ও ভারোচাদ দ্যাপাধ্যায় ও চাকুর্দাস ঘোহ ও চাদ	\$02.55 .9 काव अस्क का (जितिश्वा २३.६५८३ २३.६५८३	र जीव म
	মাত্ৰ প্ৰান্ধ কৰা বিদ্যালক সমাত্ৰ প্ৰত্ব গোলিক মাজ্যি প্ৰস্কৃত্ৰ কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰা কৰ		2	নামনাচক পণ্	∕ ख	জানা ও ভোল'নাথ জান। ৪৫পুসাদ অসেও কাশীনাথ জান। ও চাকুরদ'স মাইভি ও দ্যার্মি সুকুল ও জ্যন্রায়ণ প্টনাএক ও স		
জানা ও ডোল'নাও জান' ও ঠাকুর্দ'স মাইতি হায়িনাচক পং ঐ ৪ফুপ্ৰাদ আ্গও কাশীনাথ জান' ও ঠাকুর্দ'স মাইতি ও দ্যার্মি সুকুল ও জয়নার্যিণ পটনাএক ও স	রণ মাইছি ৪ ব্যম্জনুধ্ন ১৪৩২ ৯০৩। জার সভ্কক জার সভ্কক টোরিল। তার সভ্কক টোরিল। তার সভ্কক টোরা জালের। তার সভ্জতির মার্কিনুপ্র সংগ্কির্মিনের জালের। ৮২৬ ৯৮৮ ৮২৬ ৯৮৮ চন্দ্র জার্কিন্মিনের সংগ্কির্মিনের জালের।		8	उद्ध्यू कामा न्त	اور		223 5 1/ 4 W	
জানাও ভোলানাও জান। বংশিনাচক পং এ প্রপ্রসাদ আগেও কাশীনাথ জান'ও চাকুবদ'স মাইতি ও দ্যার্মে জুকুল ও জয়নারায়ণ প্টনাএক ও স নাতন প্টনাএক	টোভি মণ্ডগুর জংখা ঐ গোলাম আলেব। ভোড নার্ষিণীণ শাহণিপুর সংথকির্মি দেও গোলোকমেহন ননী, ১৭১৬৭৬					त्राम् है	ऽ8७२ मण्डा जाब भटकक	
জানাও ভোলানাও জানাও ঠাকুবৃদ'স মাইতি ও ব্যাবাহিক পং এ প্রক্রপ্রান্ধ জানাও ঠাকুবৃদ'স মাইতি ও রাইতি ও ব্যাস্থ শ্লী ১৪৩২ ৮০। ব্ল মাইতি ও ব্যাস্থ শ্লী জার সভক্ত।	মাজিগুৰ জম । ভোড ৰাৰ্ষিগুণিৎ মাহাপুৰ সাথকিব্য দেও গোলোকমোহন নশী। তেনিকাৰ নি						টোতি ফিলা ২ ॥০২৬	
জানা ও ভোলানাথ জানা ও ঠাকুবদ'স মাইতি ও দ্বাবাহি জান ও ঠাকুবদ'স মাইতি ও দ্বাবাহি স্কল ও জ্যাবাহাণ প্ৰাবাহ ও স্কল ভ জ্যাবাহাণ প্ৰাবাহ ও স্কল ভ জ্যাবাহাণ প্ৰ এই কুলু ভ জ্যাবাহাণ প্ৰ এই কুলু ভ কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলে কুলু ভ ত কুলি ত কুলি কুলি ত কুলি কুলি ত কুলি কুলি কুলি ত কুলি কুলি ত কুলি কুলু ভ ত কুলি কুলি ত কুলি কুলি ত কুলি কুলি ত কুলি কুলু কুলি ত কুলি কুলু কুলি কুলি কুলি কুলি কুলি কুলি	ভোভ মান্ত্রপ্র মাত্রপুর মাত্রপুর মাত্রপুর বিশ্ব গোলোক্যেল্য নমান্ত্র ১৭১৫৭৬		89	म र्डियोव है	⁄ল	•	401824	
জানা ও ভোলানাথ জানা ও ঠাকুবুদ'স মাইতি ও দ্বামান আপেও কাশীনাথ জান ও ঠাকুবুদ'স মাইতি ও দ্বামান অপেত কাশীনাথ জান ও ঠাকুবৃদ'স মাইতি ও দ্বামান প্ৰামান ভালান প্ৰামান ভালান প্ৰামান ভালান ভালান সংস্থা ভালান স্থান কং মাইতি ও ব্যাস্থ শা জালা সম্ভূকক টোলি ভালাম আলেব লাভ কালামান ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালাম আলেব ভালামান ভালাম আলেব ভালামান ভালামা		,	990	त्मां मान्यम् भूप	A. 10 10. A		893494	三に ちのみい

102

, x, ",

						•					(2	23)								
									अहे महाराज्य भरश अग्राशीरिक्त मह कांगीनमार्द्र इ	জায়দাদ র্কম 🗸১• আনা হকহতুক নীলাম হইংকে। এই মহালের নধ্যে দেবীচরণ পটনাঞ্জেব নিজ	न्नामिनीट शिउवक्षक क्यांक् ने इका	নীলাম হছবেক।	अब महालिह मध्या मिनवक भोषेना कर कामीन माद्र द	নায়দাদ ঘাহা জামিনীতে প্রতিবন্ধক আছে ঐ হক্ হক্ত নীলাম হছতেও	अर्घाटम् स्था स्था स्मितिह्न श्रेमाक्क काश्रीनम	८६ स साम्रमाम याहा स्नामिनीए श्रीष्ठवन्त्र स्नारम् द	হকংতুক ৰালাম হহুৱেক। এই মহালের মধ্যে দিনবন্ধু পটনাএক ভাষীনদারের জারদাদ যাহা জায়িনীতে প্রতিক্ষেক আছে এ হক সকলে নীলান ন্তুন্তন।	रहे वार्याच १३६८७ ।	মং শংগালের এবে, গুলবজুলু প্রধানকারের জায়দাদ জায়দাদ আরদাদ হাঁহা জায়িদাতে প্রতিবন্ধক আহেছ এ জায়দাদ্ হকহতুক নীলায় হাঁহবেক।	এই মহাজেন মধেণ কুলবনি মহাপাত কামিনদারের	ভাদাদ যাহ৷ জামিনীতে প্রতিবন্ধক জাত্তে ঐ ব্বহক্ক	নীলাগু ছইবেক।	•	
おおいておいれば	३४ यार्ड डावि	त्यंद्र दाकी	14.11 <8	3 38 Ho Y	2 40/211	₹. U84	0 5	8/4.8	RSA	23@49/354	10 PCS			107.080		Æ	∕GJ	J	'ৰ	1000		\$1 8 C ×	/89	r
त्रस्त व्य			# A	5 40K8	240/2 11	2. E84	9	2 4	76 12	· c DeAc	8924508			/sj		2.94554	4000		5 • 5 6 6	8 58/5 11		•	•	
মহালের লিথিড মালিকের নাম		•	বাহ ক্টারনারায়ণ ব্য	क्रांनीऽर्ध श्लीक & घरमुम्म माम		द्रश्मोम यस्त्रमांद	জন্মাথ আমুকাট	अस्थामाम भिदि	क्षाप्रं भ श्रम्	क्टाटादिक मन ८ घाररस्माध भास	উচ্ছব পট্যাএক			ंदा	series a seinim entre e siste a siena	がこうとう シードン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	ভাগ্তচরণ মাই,ড ও রামচরণ পটনাএক		উদ্ধিয় প্ৰতিয়ানুক	কুলবনি মহাপাত্র		व्रांभी सम्बूदातम्ह	J	े
मर्गात्नात् गाम			ব্যক্তলালু শং শালাক	ठड्गमामठक न्य किला मध्मा ट्या	८५ हुड़ा मणाभएता अर संस्थान्य	डक्फ़ांगरिंश्यूत भ९ हिस्मिता ङात्	≪রি?. লোচন মণিচক প্র ধড়েগপুর	डेबायठक बर्गाहरुक भ्रष्ट धर्मा	ब्यांक्रहाठक भ९ हाद्दिमि इटमच्	एअमीहा प्रश्नास	ममिन। १९ सड्निश्द			(a) clo (a) : H		मानीका श्रु	बहला। १९ छाइक्छारो		किंग्यों भे डेब्ह त्रहांत्	श्यानां छठक नाहिक्तां कृतद्विष्ठक श्र	बाहित्र मूठा	द्यार उठ्डाठक उडे वाद्यमा मारक	Ale 38/ [Azi	८५१२ मिनाइडक डः म काद्यदाक्त ७८७ दिया
त्हलांच छो	कार्व अव्दर्भ	D.	\$ 78	> 98 c	3000	2200	5424	2093	8888	R 9	>884		*,	6 8 8		2848	• 6 2 6		۲. د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	89. ₹		•		,
ब् नमुद् महोत्लद् जो									C	অন্য য মহা ত	সঃ লুন	श्राटम शिला	ন্র মূচ	वाटः इ	5 ব	াকী	মালওজারী	ার	নিমিছে					
v.										-														

4

· ·	•				節	- क्ष्ये क्षांक्र क्ष्ये क्ष्ये क्ष्ये क्ष्ये क्ष्ये	THE THE TANK THE TO A SOUTH THE TANK TH		•												THE RESERVE THE PARTY OF THE PA		- Land 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		J	Æ	ī	<i>.</i> (G)	ı	শ্ব		,
파파 2783 파티	VIII 0 11 A	শের বাকা	67.8		∕ c g		æ		∕द्यु		, E q	r	/ Cq	ī	Æ	(5)	√ c j	/ G J	/cg	.∕cj		•										
मन्त्र क्षामः क			o		c		•		s		•		•		•	• •	· •	0	•	٥		•		ó	•	e		•	•	6		ı
মহাজেব লিঙ্ক মালিকেব মাম			व्रेत्। यस्त्रेत् एक्ट्र	•	, çi		के सुर्दादीमां दांश्राद्य योग्ड		व्भिरम्भाष्ट्रम भाराष्ट्र		\cl		القار	•	∕ ≅4	/53	শে		্ডা	ন্তা		শিব্রাম ও আরোধ্যাব্যিম মাইতি		/ č ij		∕ €ŋ		()		বে		
্তু মুহালেণ্ড নাম হ	v .	(स्रोप (फ्लूब्रोंडक कः दाहरूका का	(संदास २०) विद्या	মৌশ পাটনাএক চক ডঃ বলবাঘপুৰ	लारथवास ३६० दिस	মেশি মোহনপুর পণ মাতকদপুর	ब्द्यम्दादि ज्ञादा	्योत (मनाअ: क्षांनावाकाष्ट्रं श्री	্ৰাজ্গপুৰ লাহে,বাজ ৩/ বিঘা	त्यो मुमिनभूत भार में मार्थहांक	रार काने,	त्योर डेबर्जियम अर ये मार्थित्रि	र ५७ कार्ये	क्षांत कार्डकड १९ व नारंत्राक	ः दिखाः	· 日本的一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一	(योर केखनत्त भर ये लारश्त म १	त्यार बाक्षामा भर हे मारश्रां हे	(कोर डे नार ब नारबादाक ८)	्योर ठठव्याङ भर जे मार्टि, का	(प्रते क्रियामा प्रधाममाम्याना न	(4KIB 2 c.)	त्योत महिमात्राक्ता भार के नाटबंदाक	1 848	त्यांत ककी राकता र क नात हो	नारक्षा ५०/	মেণ্ড অক্টেমনগ্র পাৎ নাডুয়ামুট		्यार मुखालकुर १% यामवाया	लार्ट्यांक डारा.	মৌশ হাতিবাড়া৷ পাণ ঐ লাধেবাজ	
क्षेत्र सहसम्बन	केंद्र महाद्वार	اب الم الا															i.															
म्हात्म् त्र	i I																															
्ट्यंगीत् मञ्जू	গব	র্থম	٠ پ	:शद	≢ট	13	· • • 8	5 1	b 7	আ	প্র	i i	ì						,	•												

							,	7	5 ,	,						
	এই জাম্ম হে বাকীব নিয়তে বিজ্ঞা চউচেন্ত কাচ্য	2689 मश्रद्ध लिखा (शंखा । ब्रे										•			এই মৌলায় হ্রগেগ্রিশ জ্ঞার হত্ত্ত নিষ্পী বন্দো	বস্তু শাকিম ক্সম ৬২৭৩।শালাম হইবেক। এই মৌজায় দেবী ভূঞার হকহকুক নিক্ষিণ বন্দোবস্তু শিকীমি জয়: ৪৭ ৮৬।শালায় হইবেক। J. S. Torrene, <i>Collector</i> .
E KASANIK	२४ मार्ड खादि ८४व दाकी		or R P	ধ্যে	∕ \$	গে	⁄ ভা	Æg	34 ° 45	**************************************	'দ এ	দ্ৰৈ	/cg		400	1 C 34 C B
No.			ø	•	•		ø	o	٥	0	o 0	•	ů		•	G
মহতের লিথিড মাজিকের নাম	-	की को जिल्ला के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति के ति क	ভগ্নাম শাহি বংগাসম জন্ম:	大きらればる。は、本文のでは、大きのでは、またのでは、大きのでは、ためでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、大きのでは、ためでは、ためでは、ためでは、ためでは、ためでは、ためでは、ためでは、ため	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	क्ट्रेस्ट्रेस् इ.स.च्या	রাম্ছবি ৴ ৢ-ল	জ্যানদী পৃত্ত	শক্ষা মিশ্রি	ভগ্রহীস্থন ভট্টাস্থ্য ঐ	দেম লৈ ভট্টাতাৰ্হ্য	ড়	শ্যামতত্র দ্র		হ্টুগোবিদ ভূঞ', পাটাদাহ	দেবী ভূঞা পাট্টাদার
र टबे सब्दिल्ल ब्रांस	লের গোং চাদপুর পাং বাকাংভ্যলাথে রাভ ১০/	মৌৎ সশাবনি প্য ঐ সাংগ্ৰাজ ১/ মৌৎ ক্সাইজ্সা প্যাজন মৌ	मास्यताज ७३५२ । स्रो९ धमहीद्या भः मे सरस्यहाङ ३२/	মৌং আনামপুর পং ঐ লাংশ্রাক্স ১০/	মৌশ মুপতিমগ্র গণ ঐ লাগেদান	ন্ত্ৰ ক্ষুলিপুৰ্প্ৰ প্ৰ সহিল্ডান লা	থেইটেজ ২০/ মৌৎ বহিতকুঙা পথ মাজনামুটা ল [া]	থেরাজ ১৭/২। মৌন আমড়াডেলায় প্র মাড়ায়াট	লাথেবাল ১০/ মে^ চাপাড়নি ৭৭ কাশ্টেল ড ল:	কেবৈজিও। মৌৎ জননা প্ৰ কাৰোবাজ ও।।•	(स्रोश्री भाषानिभाषे स्राट्याहराहराहर	त्योत अस्ति मान्या अप्रति । । स्थारिताम अप्रति अस्ति ।	থেবাল ৩ i১ ৮ ঘৌশ দুজীপুর জালগীর বাজেআপুী	প্ ^ব কেদার কৃণ নিজ্যী ভয়: শামলৈ সদ্যু ভয়: হাল কেদার	कुछ (ब्रो९ १३८६) छ। छात्रकीय जारह्मज्ञास्त्री	
lo.	्राष्ट्री जिल्ला महाराज्य प्र महाराज्य प्र							٧					•			
क्षित् मभूत् मध	C.	•				•							ta .			*

ं. २७२

)

(

দৰ ১৮৪৫ মালের প্রথম আইনের ৬ ধারামতে ইহার হারার ময়ান দেওয়া ঘাইতেছে নীচের লিখিত রাজৰ হাকীপড়া মহালাত এই কালেকট্রী কাছারিতে সন ১৮৪৬ সালের ২১ আপ্রিল যোৎ সন त्क्ष त्राम क्षाम नीलोग श्रेटरक श्रुद्धा द्रध मा काल्छन उमादब दाकी बाक्रमः मन ১२६१ महिलब् 1221 > 10% 1:/6 3 11/8 ≥ 10/8 ₽ 2 64/2 3 10/4 7 500 <u>~</u> 3454 ~ <u>~</u> . . . 'n . . . 2 S / Z 22 57 8 6 7 8 8/11/49 3428 .; 0 - 200 24.2 3 19.2 500 ر ا از ا 9 22 153 ? 2/60 4 <u>ئ</u> (री'भीलक्ष महामात् मिरात् নিয়ানক্ষুকি স্বকার দিং গোহিন্দচন্দ্ৰ মূৰ্যথাপাধ্যায় राघिकत्नाव मदानात् 8% क निऽह न मुस्नाभार ! ज गाय उट्डा यन मी मिर क्षा निष्यु चर्छा हर् র্থনিথি স্বকার त्राज्ञत्य च्यात्राधा क्रममायद्वी माम् रायकिटमांद्र मात्र नक्की ग्रनि (नर्): वारामाथ (हास मिष्ट्राप्त मिश्ह बाल्य रियोम रायम् काक्व राकाद शक्तर 356万 五位 कामकाव देवा ठि९ माडान भ९ मूजडामभूद गड़िहरू किर उड़ क्रिवामभूत भर उज्लोह की र नग् षानि कि गानिकश्रुत श्र हिश् साम्निटम टमचमी किश् काएजा क्र स्वमाइशाडि श्र माम्ममाहि कि दिविज्ञोष्ट्रेश स्थ महिम्भाही কিৎ শেষাপাড়া পণ মাম্দমাহি কিৎ হারপাড়া পং মকিমপুর किर महमित्रकात् छर कर् हे यर 10 व्यामि घटाल मा 8दा किर (शांद्र अर मनमी कि एड्सिया छ भ। ये শাতেই মহাল নাওৱা किर मध्युत्र अर भारकत् किर हार्किक अर श्रह्मिया कि पूनमूब्द्राः भर बे हिल्ली सुरिष्टि हिल्ली है किर भाउड़ भर खे Des siets po क्ष मकः भार प्र कि श्रिक के १९ अलमी 8 & S × × × 228 633 >85 80 44 43 333 8 83 288 Å, ~ 000 230 2983 8 6 69 Ä नारक्राष्ट्र दास्क्रम्थ

আপ্রিল।]

শ্ৰেণীর নহর	महोत्लद् त्यनी	জিলাত ভৌজীতে মহালের নম্ব	मक्तिद्वात्र	মহত্ত লিখিত মালিক	(A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	11 제제 22 @2	i
^	पन्नम्दादि क्याः श्रांश्रा र ८८			•		टाको	मखदा कथा
	No. To Local						AND OFFICE SECTION
,	5	P. C.	किर व शहरास्त्र व	द्रोधम्य्रिक रहम्। श्रीशास	4	2.	יילא רמופו פושי
4	⁄ব্য	£0.0	मार इसमराडीक किर अर ब	THAT THE MENT OF THE PERSON AND THE		4	मंलाम कहादक
/by	(ব্য	60.0	किर इस्कार कर कर व	A WELL OF THE STATE OF THE STAT	e> ं<	00	Æ
/bg	(gl	# # 9		V. x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	ó R	100	
*ध	· / b q	0000	किर क्रांमिनभूत हर भर मे	क्षेत्रज्ञ (घार सद्योधी मभा। जित्र श्रातिमात	6 21 6	5/5/ 2	i / 0g
ı				2012年12日 日本の日本の日本の日本	;		
∕ eg	(d)	8909	কিং চাপত্ৰ পথ ব	A TITLE OF THE MANAGEMENT	હ	26,	ÆŢ
4	A		Fast AND VALLE	AVU.	8 9 M	• 300	/ G g
প	Æ	0 40	A ST PART OF THE STATE OF THE S	क्षात्र के महामान	57.40	8/20	Λ,
\d	i Aq	0 /	ライム でしょう (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	に断った	1 9/0 B	110000	T /9
, /6	g A	200	कर एसार उनकी व कर व	मार्गमाना का	>		g ./
a	, and	A 00 P	किर असोरंद्र भर ब	विजियम्बर्ग क्रिंग्रिंग		≥ ~	Coy .
⊘ ,	/खु	~ a 80 0	कि ४८न यह भा छ। अ	हम्माली ह्यांच अध्यत्व	200	8 7	/ag /
Λij	/NJ	6886	कि र यश्ना योक्रशेष्ठा किश्व	(भो यो माझ व छो । इ.स. किशव			a .
			१९ खामीवाराम		ŕ	Ó	∕eg
ঞ	r a y	2668	কিং খামারপাড়া কিং মেগান; মারপাদ। কং ক	रैटमामाथ वियम	S. Y	3 7	/g
/dg	/ % g	3663	कि त्यत्रमा मक्तिमाष्ट्रा ८९	दास्त्रक्षी मात्रा	4	:	,
J	(9.6 B		į		G
ر وي	∕eg .	9880	でいる ない	न्।ांचीरश्रक्त महक्षेत्र विश्व	3		
(d)	/% ₃	56.90	किश की मांश की	MAN O WELL AND THE PARTY OF THE	8) ^	/45
∕ ©3	/cg	5699	किर बानमिय भर शहरमम	MATERIAL OF STATES AND STATES OF STATES AND	≥ .	187	/8 5
∕e g.	763 763	967.0	100 m 100 m	North Other	6	~	/kg
何	/kg	682.	SO WATER STATES OF A	A COLOR OF THE COL		°=≈	/ 9j
Œ,	⁄জু	6555	Car a grade	KIND FIGURES	° 110	• = 0	/g
/ 9	∕ €¶			ייין האולי אינים ואינים	8	6.0	/bg
			1 1	(क्रांगां र क्यांनी	-3^	3%	Λij

												'	•		'	•	,	4	,											
	भन्न () कथा	日本 原本 高を	मीलाय इटेटरक		ব্য	/kg		∕øil	•				∕ €9	⁄ব	Æ	3 .	∕ ©j		.∕og		/ c q	शियुक करिलक्षेत्र मरिश्टर्	बंद डाब्रिटशंब ८दार	ट्रं कार्यम अहका	थि व्राप्त्रव् तमम घर	गियमम्द कानीमाथ	तिस्तीत् निविद्या	उदान्धेवात तक्या	े ज्यामा जिलाइ	
予部7年 - かく2 世紀 距離. 2	मा [ः] काल्छभ उन्तरह राकि	-	20,000		A / 11	1. E. S.		ж і ў,					ŕ	٠,٠		3	·~8	•	€ 7'y		2 12 23	रहल राक्द्राटक्षं बायुक्त क	मन ३४८३ माल्लंब २४ फिक्काविद खाविष्यं हार	कात्र छक्षानुमाद् भः रैममभूद्र्य कार्याम श्रम्	लि अन्तर्हाह् के का त्मांत् तमरमाथ त्रित् तमम घव	লগ্ৰছকুৰ আদায় কাৰ্ণ তম্য লামিনদাৰ কলিনাথ	ৰায় ও প্ৰিয়মাথ, বায় চেখ্ৰীৰ জামিনীৰ লিণি,ডমতে	ा प्रकार होत्र कार्या कराया क्षेत्र क्षेत्र विकास	काना छिड नम्स्राष्ट्रेश्र द्वस्य ं प्रांट ब्रामा निकाय	इवेट्ट्
THE PARTY OF THE P			0 6190		P : 10	5 40		15.27																		42924				
12 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			ष्टहराञ्डम भूटवामारताइ मि		क्षां का का											707	**		\$ \$		7.7°.				8 6463			40,000		
द्वरस्य जिथि द्वास्त्र			ष्टहाउद्भ म		মামুদ এয়াছিন পোনকার	क्षंत्रहेव् क्ष		कुट्टूल रियाम					জিক'ল বাব	SENTENTA NO	アンデーン	のとおうない	सम्बन्धियः (बर्गः	मिश्द	भिरमङ्ग्रम ी		रक्षा का क्षा करते हैं। इस्ते के इस्ते के इस्ते क्षा				हासीमधि हो अध्यक्त	ι		1. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 1		y
म् कार्यास			किः सावडीभूव भः रेमम्	ker.	কিৎ কম্বাপ্ত এয়াদপুত্	कि रमरामभूष मिन्न भ	TINE IN THE LEE	কি ইমিনগর পণ ঐ				•	किं (क्षांत्रहासिक्स भ्र ब्रे	किं बाइसर के श्रुकाली मुखा जि		14° 0 0 4 1 1 4 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5 1 5	কৈ ভাকুণ্ড পাং হামুদশাহি	•	है . इ.से हैं को बे हैं हैं है	र को कि म	العداق ملاح ق				कि कडर डांक का बन्धी के			tok a so tagana pat	5	
<u> জিলার ১৯'ছিচে মহালের</u>	াত ক ক া	•	33.0		الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	4060		क्षे १०६६					•	,	6	•					· ·									
यहारमङ् ह्यान		अक्रमुद्राद्विक्या प्र'र्गिष्ठ ८इ	42 AT 101 '0	•	দৈ .	⁄ক		"ব্য	CANCELS WAS CASE AS	No. 1	7. P	マン・キンシーマリン・スラン	म् स्टास्ट	⁄দ্ম	ſĠ	,	· ट न		∕ ≈3		শ্বে			THE REPLET OF STATE OF	TAN THE STATE OF THE	وعراسة مديمة المامانة	14 14 18 CABELLION 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	1218 62320	न	
(टानीत् नमूत्	,	, ,		_1	Š į.	∕ ≒	()	∕ c ij	بر م				• .	. € ij	R	, ,	, på		∕देन		'ষ্য			e C	r o			ji	t g	

[शवर्गायके (तरको । २४८५ । ४ आधिन ।]

কটে হাবের দেনা মংলগুমন্ত্র আদায় করিও ভ্যা জামিনদার সূত্যধ্য বেরুর জামিনীর দ্বিজ্ঞি শব্মতে এই মহালের া কামা ব্রম নিলাম হউরেক ইডি। R. Hantron, দ্যাদি (Allictor)

		(२७৫)	
Pro India	ভিলা চালশপ্রথমার খিতুত কলেক্ট্র নাহেবের্ দন ১৮৪১ সালের ২ মাই ডারিখের কুবেলারির জ্ বুনালুস'রে খাসমহাল দেলশিকার ইচানেগ্রের দে না মবলগ মচকুর: আল'ষ কারণ ভংগ জামিননার নুধ'প্রম' দ বায় সেখুরীর ছামিনীর লিখিতমতে এই	মহাজের ॥৴ দল আনি বৃক্ষ বিদায় হ্টবেক। জেনা চিকিশপ্রগনার জীযুভ কালেক্টর সাহেবের দন ১৮৪৬,মালের ২ মাট হারিখের ফ্রকার্ব্,জকু মনুদারে খাস মহাল কামার পে'লের ইজার্নার দুর্ প্রান রায় চৌধুইটর স্বিভ্নামেনীর লিখিত্যতে মব	জানা ব্ৰুল নিজায় হাইবেক ভেলা চাৰশপ্ৰগন্ধ ভাষ্ড কালেক্টৰ সাহেহেৰ্ নন ১৮৪১ নালেৰ ৮ কেকুআহি তাৰিকেব ক্ৰ কাৰিৱ ভাৰ্মনুনাহে প্ৰগনে মামুন আমালপুৰ ওগ্ ইব্হেৰ্ নালেন জিমন্ত যোগেম্চান ওপুৰ্চান ব্ৰুল বেৰ্ড হিলাব্ৰিক ইজাৰ্দাৰ ব্যাহিক্শাৰ ভাষ্ব। নাথ ও কুলনাথ ও প্ৰিনাথ সেধুবীৰ ভেন্দাৰ বাৰ মহলগ মছকুৰ আনিয় কাৰ্থ ইজাব্দাকন মজকুৰ্।	ি আনো নিলাম হছাকে হাঁড়। ডেপুটা কালেক্টার্ জীন্ড রাইলী সাহেহের লন ১৮৪১ সালের ১১ ফেকুজারি হারিখের ক্রেটারির্ তকুমানুসারে কিনাইড হোলা পেউারালীলিগরের ১০৫১/ হিছা নিক্ষর ভূষির দণিলকার রাজান্ত্রন
रोज्ञता सम् ६०५० सहमाय साथ कामाय		व किस्स स र र १३ १३ १३ १३	2 4 11 2 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	
The Color of	्ठ पुटेर्ट्ड इ.इ.स.बजाइब च्या इंट्र इ.ज.४६६ हेड्ड इ.इ.स्डाइस्ट्र	ভারাধনাস ও স্থাপ্রমা ন রাম চৌধুরী	कंस्कें सह त्रें ११६ ११६७८	প্রনি তাল্ক মৃত্যুশ্দ ১০০৩,৯ বৃদু
	(के.जि. इत्रक्तार्थात् भर (इ.इ.ज.	পর্গনে মাছিম্বপুর	प्रकार विशेष के जिल्ला के प्रकार के जिल्ला के	লাউ পোমহাগ প্ৰ চেক টাক মোহালকে মহাস ৪কক ৷৷ আহি
চেলার <u>ক্রেজিতে</u> মহালের নম্ব	â	A T	\$0 \$7	R
रहारत्त्व स्थल	জ্ঞা মহালের বাব্ড পা ওমা বাকী মালওভারির নিহিত্তে যেহাল নিলাম্ হট্রেক তাহা	্ৰ	'ন	ধ
5.00 mm 5.00 m	ि (हे (क)	ূৰ :	ে ব	/ব

			3			Contract of the Princeton Contract of the Parish of the Pa
त्खनीत् नशूत्र	महारमब स्थानी	জিলার ভৌজিতে মহা লের নমূর্	भर्तिन् नाम	মহালের লিখিড মালিক	にはいる。	म्म ३२६२ माटलंद जा-काल्ड लड् এट५ मम ३৮৪५ माटलंद ला५ फिक्रुष्धादिद लाउनः राके
3 A	अस्य देवस्य वादि स्थाधा					अहात्र्न्यं रक्त्रावृत्र्ं राजी
	र्वाष्ट्रह्या म क्लि	282V A4	(बोर मन। ६९ मा रह्यान	८६ है इस के इस	8/0	• P 68
		₹86 • 18	মেশ হাপসপুর প৭ হাহেলি	मार्ट्डम् वस	3 % 8	<u>ja</u>
		7.890 मन	(धर णिलाधकुत कर त्मामभागान्।	চ্বিনাএকদিৎ	R	// -S
		१६५७ मर	त्योश सम्बन्धिम भार्थ मिलायभूक	मिछिरत हालमात	Ø ≟ ₩	1 6 C
		२६३२ मर	(यो९मैरकः भ९ वाद्या	ব্যঞ্জাত বাব	<i>n</i> .≥	
		2650 AP	त्योत खामजारका जित्र शत्र मिलामशुर	स्वयंत्रव कर्तांत्रां	8) 4. F	بر ا آب خ
		2 850 A8	رعائد عا	दायञ्च छाँ अधि	?	n (
		2558 AL	(A) A	वीयायाचन (ठीसवी	8.24) ·
		2000 HS	(21 ² 4 B	ব্য আস্থি	શ	
		२ ५ • 8 मर	(यो॰ (पार्कमभूद भार प्रक्रकात मधा	टक्नाथ रकमी	ů	2 =
		२ 989 स्	मादिमकूत वार वाविश्क	মেং হেনেট সাহেহ	6/2: <	9 -
		> 486 A86 X	न रिष्ट	Æg	· · ·	
		2460 AP	म र्	देश्वरुष्ट रत्माभाष	۲. د	·
		১৭৭৩ মুখ	त्येते दायमध्य भार दाविहासि	ट्रायमाथ दरक्यालाश व	8/8	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
		३ ५ ५ ६ जर	ريد الم	द्रांगशाम् छ्रों ५:र्था	9 3	n 6
		># 466 ×	মেণ মিরহাট পথ বারপুত্	वामकार्य व व	16	ָּרָ נָּרָ בַּרָבָּיִ
		29 by Ha	(ब्रोन डेमबानशूत लग द्राधिताती	मृशीठ्यं भीत	6 3	2 0
		ን ጉዞ 8462	যৌং আমনাহান প্ৰং ঐ	त्यार १८६म छ मारक्र	9.6	
		१ व ४ व व ४	A (E	८४॰ ८४८म ने मधिर	00	2 4
		× 42 · 45	হরিরামপুর ওর্ফে মহিদপুর পাণ রাণিচাটী	/আ	60 .c.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
		४ कर कर	মৌং ফরিনপুর পাং শাহারাদ	প্ৰত্ৰসাদ বাষ	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
		2284 AS	हिन्।श्राम भर हारबनि	क मी नाश क का	<i>i</i> 4	, , ,
		6229 AR	(को९ कड़िटां) मिर अप टईकान	জানক সেন্দ্র ব'ল	S	6 · 5
		७०७६ मर	মেং৭ চেচুছাদীশ পাং শোরগাড়	ক্'ফেখক চট্টে:পাধ্যান্থ))
					•	<u> </u>

														(2	(3	9)															
							<u>۽</u> ب	D -	<u>ه</u>	9050	2500	2 10.5	^ ≥ ~		8	0	9																		
e <u>r</u>										-					Į6.	-																			
रिट्सिस							R		~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	(a) (a) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	¥,5≥@	ভার হাল	1 324		জাম হ'ল	2362																			
रकाल्छ मार्जन	म दाकी	3 V.							८०४। नम् ३२६ ५ माज		रदस्त मन् ३१६5		दक्षा मन ১२৫১।	•		262 FE 1265																			
सन ३२८२ मारलब्र लारकाण्ड्य १९व् ४व२ मार ४६४ मारलब्र	লাৎ ফেব্ৰুআরির পাশ্ন বাণী	० डाइ.५ गुक्ट वस्तात्व वाका	6	200	1		F 4			\ 9		₹ ₩8		80 4 4 4 1 8	P 5		or Si) / 		× 5	0	17.7A	₩	~	• ^5	\$ 12°	. =	- ±		a	ja Ja	• 9	, i		<u>.</u> .
はある。			۶۰ ۰ ۰	2 8	32V. 3 ·	4 4	- e			8 8 8		2 193		8 2.3	8		si Si	\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	5.60			000	2	~;	١,٨	s) 	•	5	\(\frac{1}{2}\)	•	A. 00	ò		•	• 00
মহালের জিথিত মাজি		CALL CARREST CARREST			क कि टकराय इस, जिया के किन्य क्षा	(या मार्गाय केसी मिन	চর্মাতী আনদ্দাত ব্যুত্		STATE OF THE PARTY	z , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ंद्रकाम दांध		BILL ENGERGE	कांकि दमूल दहम		नरे नडस ड.होश राष्ट्र ७ व्यामन्छ डाह्यां शासा	रीव्डन्स श्रीष्ठांगी	নিলাম এ,বিদার মাধ্যচন্দ্রস	जिल्लास के विकास संभित्त करन	THE COUNTY THE RESERVE OF THE	השיות כילים כי מים אולים של היאום נשיבון	17 14 16 46 4 46 1	である。 女性の 女性の	मारहरहाय चत्रीं प्रस्	नमक्षां व्यस्कित्।	क्षितं का प्रकार्ते।	নীলাম এবিদার আনন্দচন্দ্র হায়	वारमञ्ज क केया।	मीलाय शर्दमाद मरिक्रमत्मक दिरि ९ करिशम त	कः विदि	√ c q	A MARIA WATER WATER	STORES TO STORE TO STORE THE STORE T	をようでは おうこんら
म्हारक्षेत्रं भ				「いてできる。」というが、	মঙ্গল কোটনিং প্ৰ আক্ষয়ভসাহী	बार युट्डामीर भर ब	ठक मा;घाठड्ड		कार सोशम नर के		in the second se	4 . T . V . T		A \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ब्रास्ट १८ छ छ। भार द्राविद्या		बाड़दामिर भर मीनायभूव	কোণ্ডর ডিহিদিং পং শেরগড়	শ্যানরামিং প্র এ	गाममन्द्रि भं व्यास्त्राह्या	मायक्षित् भाष	CATEN TETE SIGNATERIE	からいしょくしょ メーカー ひゅうしゅ	j	দৈ •	. في	· \$4]	क्ष्रिकेष्टि भार श्रामाङ्गाङ्ग	চিছড়াদিৎ পাং লোবগড়	त्किङ्गुद्धिः श्र त्मामभाष्टःको		'म	क्षेत्रस इक द्राप्तिक भर सीमायुष्ट्र	नाइनस्यानिः स्त रिस्मरात	KT No
জিলার ভৌজতে মহা লের নমূর		5225 83	80 666	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	3240 23	SE ORAC	84 BORS		とば いかれい					F 40 4	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		ンピンゴト大田	KIN OF ACE	७० ॥ ९ द्राम	983 म् ९ काम	NAN NY WIN	いいいのれる人を	R	, '¢	F .4	a j /6	·	5266 119 ETA	アングル はん あいがん	२ ७३ स्थाम	,	Ç4	७२६ जर काम	२८ मर शाम	
महात्मद्र त्यभी	IN INDUSTRA BELL SE	fra ort nate	4746514414												3	A 11. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	হ্য না হওয়া মহলৈ	∕ ej	/3 4	/ GJ	শ্বৈ	જ	./œ	g /¢	में र	भू 🗥	≥ j .⁄	S J /	ÇI	∕©j	.4	ta j /	দৈ	ব্র	
(खेन) त नश्रुत	h	, •								t					,	,) v	,	'																	

11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1		明日 光4 5262 - 13	ত । ৩৯৫০ দ্ব জার সম ১২৫০। ছে	H 33 G . 1	8/ 'CO'C BIS	0			3 }										`						G. D. Wiektys, office Collector,
	अपन्य क्षेत्र विश्वतिक्ष अपन्य क्षेत्र विश्वतिक्ष्य	િલ ભ	ఫ్	<u> </u>		ริก ครั้ง เรี	٠ 	່ ພ .∵ ທ	A	Ŀ	۴.,	n =:	6 3 6	o US	Son	<u>د</u> >	Ü		n n	2.44CS	S .80	F 1417	e 5	'n	¥842.	G. D. W
50		lie G		P 2.	JA,	4.6.2	دع! د	₽ − 8	n n	<u>></u>	۳ 2	<i>r</i> .	0 0 0	د س	8.6.4	or ⊕	ß.	<i>.</i>	7. A. A.	利人からなっ		6 %·	٠,	5 ;	2 3 4 4 5 5 5	
হত্যকে হ'ল, কি হৈ প্ৰাক্তি	Dain of Bala transcen	マーマ・トゥックラフ カード ハ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	रग्रझ¦ली भट्टाखी	(v.) 注 (b) (v.) (v.	নফর চক্রবন্ধী	कियम स्थाप	9-431 (RC)	A. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	ならのことになっている。	Table D. D. V. A. A. W. M. A. A. M. M. A. A. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M.	TO SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECULT THE SECURITY THE SECULT THE SECULT THE SECURITY THE SECURITY THE SECULT THE SECURITY THE SECU	AND THE PROPERTY.	7. Kill 1. Kil	Religion Maria Maria Note Note Note Note Note Note Note Note	O'XETOD FIORIS	A TEMPORAL SERVICES AND A SERVICE AND A	7. 10 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Control of Market Control of M	では、 では、 でんしょう かんしょう はんない はんない はんない はんかい かんしょう かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅん かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅん かん かん かんしゅん かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんし	100 NO 10	オ・米スス 思えば、それ)	いませんには、一つのでは、これに、		Month of the County of the state of the stat	Ve u e Fioriore province of th	
হত জৈব ন'হ	উ:ভকীদিং পাং শেরগ্ড			ভ		कार्याचार भारताबद्धांका स्थानेता क्षत्र महित्याच	मिठहा अर मादरेग्डा	প্রেটন পথ আজ্মন্ত	शिश्य प्राप्त व्यानुमा	ঝ	⁄ট	िन		ঙা	्न के प्राचीत्रकः	<i>শ্</i> ন	, दिर्दाम अ९ षा दम।	/জ	मधनद्याम् । अर माहाराज	रङ्जूडीकि भः त्नार्गड	/देव		ভ	وعاوفة وكارعه هند عازفته	,	•
िस्ति । स्तिह्न सम्ह	३२०६ सम्भूष	ች ነው _ይ ች ዋይል	; .	çd ,	क्षा विकास के किया है। क्षा किया किया के किया के किया किया किया किया किया किया किया किया	900 25 25	K. P SE SOA	11.8 % 6 6 8 4	E S OF RCR	ঝ	'ভা	'ল	ল '	ু	K. F GE RUGA		2248 AT ATM	اس	श्र ५ भी	e,	e q .	'আ'	'ঘ	>600 an at m	Pet an Da	•
भड्डोटलत् (क्.ट.	नेकपूर्वा के क्या था रीजा न ह्या प्रकास	∕ €¥	, A	jaj ∕	লৈ শ্ল	ઉ म्	ে	Æ,	'লৈ	°ag /	'ফ; শ	ត ខ	ग ' ट	ŋ /\$	ন 'হ	ক হে	্ব	/বৈ	ب ت	্যন	লৈ	- - ∕⊌j				

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that the order of the said Court, of the twelfth day of March last, আর্মফুৎ করে সাধেবের সঙ্গে নীলামকারি ও সওদান্ত whereby the hearing of the matters of the Petition of Messieurs GILLANDERS, ARBUTH-NOT and COMPANY and Messieurs BAILLIE, MOLLOY and MACKINTOSH, Creditors of RODERICK MACKENZIE, late of Calcutta, in the Province of Bengal, Auctioneer and Merchant, heretofore carrying on trade and business in Calcutta aforesaid, together with one John Armstrong Currie, under the Copartnership, style and firm of " J. A. Currie and Company," and against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the sixteenth day of February last, on the application of the said Messieurs Gillanders, Arbuthnot and Company and Messieurs Baillie, Molloy and Mackentosh, were appointed to be heard in the said Court, on Saturday the sixth day of June next, has been by an order of the said Court, bearing thate the second day of April instant, quashed. And notice is hereby given, that the matters of the Petition of the said. Ciclitors of the said Insolvent, are appointed to be heard in the said Court, or Saturday the thirtieth day of May next.

The names of the Creditors of the said RO-DERICK MACKENZIE, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court to which Creditors may refer.

No Creditors of the said RODERICK MACK-ENZIE, will be allowed at the said hearing to oppose his being entitled to the benefit of the Act for the Relief of Insolvent Debtors, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three clear days before the day of hearing, day of April one thousand dated this eight hundred and forty-six.

BAILLIF, MOLLOY and MACKINTOSH,

Insolvent's Attornies.

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আধালত।

ছে এ করি কোম্পানির নামে পুরের কলিকাভার দ্<u>ধান</u> বাঞ্লা দেশের কলেকাড়া নিতালি

রভিক মাকেশ্রি নাজের

যোত্রহীন বটেন এইমন্ত জকুম গত ফেকুজারি ম'সের ১১ তারিলে গিলাওর্গ আর্বগ্রেট কোম্পানি ও বেল यलम् । अाकिन्छम मार्टरदन् प्रदेशाच्यार्ट इंडेल । म (e-यत वैधाव चाटा मधान प्रत्या गांधेरशक (य देखा आप -লভের গভ মার্চ মাদের ১০ তারিখের যে প্রকৃষ্ণান্য উজ রড্রিক মাকেনিঃ লাতেত্বের মহারন আবৃত্ত গিলাভান আর্বথনট কোম্প নি ও আন্ত বেলি মলন ও মাকিক সাংখ্যের দর্শান্তের মন্দ্র আধামি জুন মান্দের ৬ গারিক শনিবারে টক আদালতে খনা মাইবেক সেই ভ্রম টক আদ'লভের বর্ডমান আপ্রিল মাদের ২ ভারিখের ওকঃ-क्रांभ ताकिल हर्वेल । अन्य देशांद कांद्रा मधान (भाउता गानि ७ एक एक एमा अने दाविकी देन के मन पर मन दान त দর্খান্তের মর্মা আগামি মে মাদের ১০ তারিখা শ্নি-বারে উক্ত আদালতে শ্রমা মাইবেক।

উক্ত রুদ্রিক মাকেজি সাকেতের মহাজনের দের নাম ত্রফালি লিখিত হুইয়া উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্স সাকেবের দক্ষথানার নাগিল হ ইয়'ছে মহাজনের: ভাচা দেখিতে পারেন।

উক্ত রম্ভিক মাকেঞ্জি দাহের যোত্তহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইনের সাতা উপকার না পান এই জনে। • মনি তাঁহার কোন মহাজন প্রতিবন্ধকতা করিতে চাংমন ওবে ভাননির দিবসের প্রস্ন তিন দিবস প্রধান জ্লার্জ সাতে বকে আপনার মান্য না জানাগলে তাহার প্রতিবন্ধক চা কবিবার অনুমতি হউরেক না ইছে।

১৮৪৬ माল আপ্রিল।

(वाल धलब ও মাফিউम। भावर भाव देवील।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের উশক্তিতার।

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Cal utta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. :

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being insidered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagant, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal haif part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Put-

নীটের লিখিত কএন এও ভুমি কতক দিনপরে ক'ল কাভার একুচে-জু নীলাম্ঘরে মীলাম্ভট্টেক। যে জন সর্ব্বাপেক্ষা আধিক ডাকিবেক ডাচাকে বিজ্ঞার করা যাওঁ

বিশেষতঃ বাজলা দেশের মশোচর জিলার সাঁডোর পর্গনার শামিল ও ভ্যাধাস্থিত ডিহা হাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এজ ভাল্ক ও ভহীদারী দুট স্মান অংশে বিভক্ত হয় ভাগার আঘভক্ত অর্থেক অংশ।

এব৭ উকু বাঙ্গলা দেশের উন্ত যশোহর জিলার উন্ত সাঁতোর প্রগনার শামিল ও তম্পান্ড উজ ডিঠা ৰাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক হৈয়া ভগীদানা क्षिमा समीराज हानाचाटीत इसीमात सीलक्सम लालके प्र

tooneali from Nilcomul Paul Chowdry of Rana- | রীর প্রনিয়া তালুক ভাছার সমুদ্য দুই সমান আংশে ghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate. lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees fortyfour thousand, three bundred and sixty-four, eleven annas, four gundals and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

An i also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and cleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottals and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground former-ly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

বিভক্ত হইয়া তাহার অবিভক্ত অংশ্কিক অংশ নীলাম হই-বেক। ঐ ভালুকের পাট্টা অরচন্দ্র পাল চৌধুরার নিমিত্তে সনাজন কৃত্র নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তম্বথাস্থিত লাট পরগনা দাঁতিয়া ও অদেনপুর ও বাগ-মারা ও মাধরা ঝোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এक ভালক किया क्योमादी जाद मधान छ। ता विख्य कर ভাহার অবৈষ্ঠ চতুর্থ, ৭শ নীলাম হইবেক। উক্ত ভা-लुक किया क्रघीतातीत मालियाना मनत स्रमा मिकका 8 8 358 IIV 8 II

এবং উক্ত যশোহর জিলার তরফ দিজিপাদা নামে খ্যাত যে এক ভালুক কিয়া ভর্মীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় ভাগার সম্পূর্ণ অবৈশুক্ত চত্থাৎশ নীলাম इडेटरक अ जालक किया संघीमातीत मालियांना मनत क्या १३४३ ।/६॥

এবং উক বাঙ্গলা দেশের উক্ত ঘশোহর জিলার শামিল ও ভশ্মধাৰিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক ভালক কিয়া শুমীদারী সমান চারি আংশে বিভক্ত হয় ভাহার অবিভক্ত চত্থাৎশ নীলাম হইবেক। এ জমী-मातीत मालियाना ममत् क्ष्मा भिक्का ७১५/১১

এবং উক্ত কলিকারা নগরে চি ভাষার নিকটে সুড:-নৃটির শামিল ও তমধান্তি যে এক খণ্ড ও বন্দ ভূমি দৃষ্ট সমান ভাগে বিভক্ত হুট্য়াছে তাতার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম চইদেক। তাতার পরিমাণ কম-বেশ ॥১॥ এগার কাট, আট ছটাক ভাহা এইরুপে চহুঃ-সীমারদ্ধ বিশেষতঃ ভাতার উত্তর দিলে মৃত কাশীনাণ দত্তের এক এণ্ড ভ্রামি দক্ষিণ দিনো মৃত জাররাম ঘোষের এক খণ্ড ভূমি পূর্ম দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দরের এক ৰও ভূমি পাশ্চম দিগে কোম্পানির রাস্তা।

উक् मकल खुश्चिमन्भकीय मलीलमहादिस वस्त्रमञ्ज নিয়ারদের উকাল আযুত ডেনমান ও আবট দাহেবের দফ্রপানায় আছে ক্রম করণের ইচ্ছুক মহাজনেরা ভাঁহার-(मत्र श्वात्म मक्त मश्वाम शाहेट्ड शाद्वत ।

The state of the s

शिभोटत **आफिम**। अधिमः दिनिशत इक्षाता।

দকলকে জাভ করা বাইতেতে যে আগামি ২৫ আপ্রিল শনিবার বেলা দুই প্রহর এক ঘনীর সময় সুপ্রিম কোটের রিমীবর জ্রাষ্ট ওটোড়া সাহেব তাঁহার আফিলে ৮ রাধামোচন বন্দ্রোপাথ্যায়ের ইকেটের দরুণ নীচের লিখিত জমিদারিদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহার। ইঞার। লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময়ে উক্ত আফিসে উপস্থিত চইবেন।

ঞ্জিলা যশোহরের অত্যংপাতি প্রগনা মাহমুদশাহির রক্ষ তিন আনা চারি গণ্য মায় অন্তর্ব বৃত্তি।

- এ পর্গনা মাহমুদশাহির রক্ষ ছয় আনা অটি গণা।
- ঐ জিলা দশোহর মভালক ভালুক কামার কুও।
- ঐ জিলা মঙালক ভালুক দলফা বাপ্তরা।
- ঐ জিলা মহালক হালক বাদা মালঞি।
- ঐ জিলা মত লেশ তর্ফ ফৈজুলাপুর।
- অপর বৃত্তাও বিনীবর আফিনে ভত্তা করিলে জানিতে পারিবেন ইতি।
- বিসিবশ আফিন কোট হৌস।
- ভারিঅ ১৬ মার্চ ১৮৪৬ সাল।

[গ্রবর্ণ েট্ট গ্রেট। ১৮৪১। ৮ আপ্রিল।]



গবৰ্নমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 14, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৪ আপুল।

																			-									
		লিংশার নমকের	म्ब ३२६२ मीम	भूकोटाक कर	३४६६.८५ म्ल	•	o •	700	r	•	o	•	20,		۰	•		-		•	a	•	٥	2,000/	•	•		s
नवर्रप्रकेष ङेण्डिकाङ्	निमङ्।	ক এজেলাই ও শা	मन ১२৫১ मॉल	गड़ोटरक देन	अध्य के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	,	0	8,5000	0	C,85,069/	0	ø	10000		ACS. 8.2.	•		1408'59'0	•	2,7 8,7 86 / B	/このかあ。	•	5,802	•	/56A'68	89,093/		•
भव-(रप्र		১৮৪५ म'न थास्त्रा नेत्यके।	मन ১२৫० भील	মভাবকে ইণ	는 H 88 0845		0	74°8',50	• १४४४,३०	6,22,289/	c	180 (00	o to the ba		• <u>·</u>	•		A, 0 ° 0 ™	-	۶٬۰۰۶	144065	1242	5,98¢ to	٥	>,288/	1300		1600
Š.		নেউ গেঞ্লা খুক্তি ববেৎ লাগাদ ৩১ মাঠ ১৮৪৬ ^য গোলভোতের মৌজুদ নমক বিঃ গত ইফেটমেট ।	म्त ১१৪৯ माल	গ্ৰহাথকৈ ইণ	3¥8२।89 म'ल		e	(, o (, 2 bb)	1948.8 C. C	>,00,8,00,0	•	10,080 to			ARRIVE			Annino		7,209/	のおとなる。	•	8.894.8	v	0 -	8		**
RTISEMENT	<i>•</i> :	डे (क्षमा चक्ति दाद न:खाड्ड (योष्ट्रम	मन ३२8४ मल	মতাবকে ট্র	३६८३१८४ भोस		•	8, . 2 8, 2 2 9/	٥	•	ø	ø		8, 2 3, 2 3,	•	, •		•		'A'	・世 たかあった	•	011 C & C	ø	•	9		o
GOVERNMENT ADVERTISEMENTS	SALT	মাদকাহারী হিদাব মৌজুদ নম্ব্রুয়ে ৪ প্রনেত কেট্লা খুক্তি বাবেৎ লাগাদ ৩১ ঘাঠ ১৮৪৬ স'ল প্রত্যেক এজেলীর ও শালিথার নমকের্ গোলাভাতের মৌজুদ নম্ব্রুয়ে গোলাভাতের মৌজুদ নম্ক বিঃ গড ইফেটমেট ।		हिकामीय ग्राम		हिस्ति ।	মুছ । ছাট ট্তুর কালীনগর।	The state of	K			, E		ा है इंदे	10.7	क्षिक कार्य न हार निकास कार्याच्या कार्याच कार्	7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	কুমুন	१८ श्रिक्षाः।	F	∕ €1	राजियाचारे	- 100 Mg	E	(c)	219		. श्रिमः द्रक्तः।
	<i>G</i>	vernme	mt	Ga:	zetic	, l	10 Late 40		pr	il, 1	184	6. j*	•			<u> </u>				शक्तियन	/ %	, /6		/ 6 5	(A)	.∕¤ÿ	/ S	•

 	अरक्षमी व नाम।	(मं)	(योष्ट्रम नगक रि: शब केटकेक्टियके			
न की कर के		স্ন ১২৪৮ স্বি মভাবকে ঈং	मन ३२८३ मान महोद्दर हे	সম ১১৫ গাল মজাবুরে জ	ELK CACC FR	मन ১১६२ मान
নেবে	२८ श्वजना ।	285.82 Afor	B18 08:2845	27.83188 和T部	FEE # 818 A.	मडोदाङ खर ১४८६। ८५ मान
क्षे शिक्षः त्वकः	ঘাট মিলিড ব্কম।	•	٠	. d	9	
	দু কুন্	7.74.5			2000	86.
			0 6 7 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	= 00A:00	€, Ø9, 88° 1€	2,840
38	ত দুৰ্ভাগ না					
- Cole 103 (A)	_	•	٠	5. 46. 86 · 16	6 / CA. 64. C	•
نوار إ	1 N V V V V V V V V V V V V V V V V V V	•	٥	•	\$ 65 7 00 ° 50 6	• •
; 1	- TO TO TO	•	O	o		. 4.0
1		•	•	0	0	al Denie > 'c
	16 N	0				•
			0	2,93.48.01	9,02,602	5,25,820 A
माम्। त्यकः	क्रक	٠	,			
/cg	र्टिनम्ब			3, CS, o CS 144	2,99,202 1.0	•
/kg	74 2 31	Đ	2, 5%, 8 % ¢.	8, 28, 28.	からなっているの	640.00
Ą		• 1	•	O.8467	9 × 9 × 9 × 9	
Selection of the select	See See See See See See See See See See	(O & 10 . 40)	AA.0.AA	3.3 8,38¥/		
A.	THE STATE OF	•	•	2,73,896 11		
J /6	THE STATE OF THE S	•	< 1 < 2 < 5 < 6 < 6 < 6 < 7 < 7 < 7 < 7 < 7 < 7 < 7	パハム・ウベ・ウ	**************************************	
, (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	٠	J			740° '69
		e	e	•	•	(C)
	ধালির'ঘটি । কোকী করকচ।	۵	3		•	•
	<u>किंकि</u> रिमञ्जर	•	•	w	850 ~	3. N. S.
	ক্ৰোকী নমক।	•		3	1 < \8	£11
				C	× 5 8 8 8 8	1 R. A.
	দুকুম	Q6,863,	8, 24°, 20° °	c:	2,3,23,402,40	6 6 6
	মোট একুন :	8,38,300	0 .08 ° (08.0.0	2,2,92,2,8940		
				•	一川 へんのかいのう	۶٬۶۶٬۹۶ ۰ il8۰

क्र जेंद्रम (मट्कजेखे)

• 3

1 4 /1 /1

অ'লিম'মুদ রামপ্রশাস'দ কমান্দি আহ'দালি

यर जिर आधनाटदक्ष थाँद भर मुलकान श्रुका

डाः दायक्षमाम कायानाम आश्रमानि छोपूनी

म् कि दाक्रमश्र हो फ्लावां कुम का एमरी श्रमाम

रमु हिर শ্রধর মিত্র নিং এণ নৌরতন্ত্র দিংছ হাং শ্রধর মিত্র নিং শ্যামকিশোর লাহা

रां क्रम मिकाल जिर कामिनाम र कर हार उन्नद् हासनांद्र जिन्ह्तं उन्ह

हिर दायमालिक मिज

2 HU2 11

8 7 B

(मोल डर त शहाइम् साफ्न िमालक त् उक्तवी

व्राथ्यं क्ष्यं प्राप्त

তং পাহিল ডাং দৌলংখ্র মং নিং মাহামুদ জফের

द्रिक्छ महकान्

...

उर भाविम श्रं रिमानकांद्र इक्टवहीं

डर भारिन डार घानियायुम

4472 6905

84.5

`4.6

04.6

9325

41.01

84.6

ハハゴム

σ <u>≟</u> Λ

روازمل فإدارا الارد

মং জিং বুরুলাপুর থাং পং মুজারোদ কুডবপুর তাৎ হরেকৃত্ত গোলাইদাস বাংশ্রেজ দুল্রাম দিং 🚓

8923

(

5 ŝ

\. \? \?

न्यायिकत्माद् सार्

(क्षेत्रक किश्ह

टाझिकाम र छर्। वंद्रक्ष, जिम्र चित्र

0 40

Ma'> 3 1

.: \$7

6

6 192

ADVERTISEMENTS.
1
M
-
Ħ
(2 2
\sim
ļΨ
~
Ω
أبد
-4
\cap
4
LAN
7

ी ১৮৪৬ महमञ् सम्बद्धाः	1					•
ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিছার। নীডের নিথিড বলোবফি মহালা২ ১২৫২ সনের ১ সৈতপরিজের পাওনা বাকি মালগুলারির নিয়িছে ইল্সেরজী ১৮৪৬ সনের জিযুত কালেক্টর সাহেদের লাজাই তে বিনা ওলতে নীলামে ধ্রায়াইকে এবং নিভাজ বিজয় হতিক ইভি সম ১৮৪৬ সনের	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			ਛੇ	• දුපු ි	/-
ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার : ১ সৈত্রপর্যক্তের পাওন বাক ৪টে নিলামে ধ্রাষাইচেক এ	in th to te			0.0	2 - V	•
জেবছি মহালা২ ১২৫১ সক্তর লাহেনের নাতাইতে বিলা ভ	कडाहमार माजिएकर मध		•	নে গুলু হ' জনবাম জাসন	কোকম ধুবি কাসীচরণ প্রশান	ووالمل مارها القلام
সংবাদ দেওৱা ঘাইতহছে যে ১৮৪৫ মনের ১ আইনের ১ ধাবাদুমারে ঢাকা জলার নীচের লিখিত বলোবঞ্জি মহালাখি ১২৫২ সনের ১ সৈতপর্যতে হালাধ্যর দিছিতে ইজারেজী ১৮৪৬ সনের ২২ আপ্রিল মেল মাধ্য বাদির কালাধ্য কিছিতে ইজারেজী ১৮৪৬ সনের তারিঝ ৩০ লাজী ১৮৪৮ মাধ্য বিশ্ব বিভিন্ন ইজি সাম ১৮৪৬ সনের তারিঝ ৩০ লাজী	মহালের নাম	ا ل ا	ম্বাজ্য সোলি প্রেক্তি সামাজ্যে ভাব জ্যাক মধ্যে প্র ভাবি ক্রেমের জিল্লের মুল্লের ক্রেম্ন মিণ্ডা দেল সভ্যু	अ९ ८९१: १८४५ वर्षेत्र कार्याच्या क्षीरम	া, তেম, তেমপুর, ভাম, তেতিয়া পূর্ণে শ্বাম ভাম ইছাপুর, ভাম, কালীসূর্য প্রভানন হাম, দ্বিং, ফারালপুর, এম, তেম	कोदम मध्या निर्धार शास्त्रीयाथ (हाज
যে ১৮৪৫ দনের ১ ৫ ৩ দনের ১১ বৈশাথ	জিলার তৌজতে মহালের নযুর	o A Ja	में ले	0 0 0 0 0 0		D. 60
न त्न अत्र रावेदद्वाञ्च ब स्पार रावन्त रे	মহাসের জেণী	बेहाकात्वाति रटकार्गकु यहात्वार				
iv dil o is is is is is is is is is is is is is	D. Gazetle,	л) April,	1846.	1.	ι

)

(

वेत्यकात्मा काष्ट्रांत कात्रकाति कार्यक्रा

न्त्र तम्बन्धि महान	্ত্য নং শ্রেণী হোলী মহাল ক্রেফটারের লিখিত মহালের নাম ভা মহালে মহালের নং	বেক্টটাইের লিখিড মহালের নং	भश्रास्त्र नाम	মালিকের নাম		मन्द्र कृषा	दाको मां किछि क्रकुषाति समा	<u>ئ</u> ئۇ
~ \{	ইত্যুরারি জয়: প্রি না ছওয়						मान भारत	
	TO 1	800	মেন রামপুর ওগরহছ পণ জাক	14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14. 14.				
			··· [6,5]	রাম্মিধি ভট্টাচার্য	:	2/465	\$7/1 \$2	दामादबी वक्कुत इक मी
⁄জু	^{श्} व	€ • × • • • • • • • • • • • • • • • • •	চণ্ড পুর ওগ্রহ্ পণ ঐ	बुद्दिटमाङ्क समि	:	9 15 V	, A. (3), d.	পাম হ ং বৈক

এভাসানাম কাছাবি কালেক্টবি জেলা রঙ্গপুর।

সমুদি দেওয়া ঘাইডেছে যে সম ১৮৪৫ ইকরেজীর ১ আইনের ৬ ধারানুদারে এড॰ জেলার নিমু 'লঙিড হবালাড দম ১২৫০ বাললার লাগাএদ কিজি ফাল্ডণের বেডী রাছয আদায় জুনা সম ১৮৪৬ ইকরেজীর ২১ আপ্রিল মেটােকে মন ১২৫২ বাঙ্গলার ১• বৈশাথ রেজ মঙলবার এড॰ কালেক্টার্র কাছারিডে বিনা ৪জ্বে নীলামে ধর্; যাইবেক এবং নিশিচত বিজী হুইবেক্টী ডারিখ ২ আপ্রিল।

্ৰ ২ জাপ্ৰেল মন্ধ্ৰহ্য কথা		
েংক হাও পদ ১৮৪৬ হলকে জা ১১৫২ হাঙ্গলার ফাল্ডণ হাসের কিন্তীর হাকী	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	८०५६
in the latest the late	2946,25	5/400
ম মহালের মালিকের নাম সদর জম ১১৫২ বাঙ্গলার ফাল্ওণ মন্তরে জ্যাস্থা ম	ः বৃশ্বংন ও শিব্রাম ৪,০,।বিন্দ চন্দ্র দুঝোপাধ্যায়	उशिकीकोथ इभि
মহাজের নাম	क्रोट दश्ये अवहरू	थीं भाद (भारत नांद
জিলার ভৌজতে মহালের মহর		2000
ग्रहात्तद् ८≝ी	करिवमी राजायकी प्रशास	ļ
इंडेन इंग्लिं	₹	

A. T. DICK, Collector.

A. REID, Collector.

	(
	`
s B	
CO CO	

শ্ৰেণীর নমূর	गर्गत्त्रं (स्कृ	जिल्ला इ.	জিলার তেঁজীতে মহালের	भ्यात्म् व	म् राज्य	মহালের লিথিড মালিক	मम्ब क्रमः	যে সনের ও যে যাদের থাকী	भवता हली
o' 6 ~	केखादाति क्या श्री र ७२। यहान	_	4 4 4 4 4	मुक्तपुर मेर भाष भाष व्याधिताः		() () () () () () () () () () () () ()	, 	नम ১२৫२ महिलद् स्रोप् कास्तु छ।	

জিল। নদিয়ার এমুড কালেক্টর সাহেবের অকুমমতে আন'থ মুখোপাধ্যায়ের কলে নিলামী সমন খেশারার টাক' আদায়ের কারণ উহার জায়দাল ১৮৪৬ নালের ২॰ আপ্রেল মণ সন ১২৫৩ সালের ৯ বৈশাঝ সেমিবার জেলা জগলির কালেকট্রী কাছারীতে জীযুত ক'লেক্টর সাহেবের চছুরে নীলাম হইবেক।

	२०२४ • ८ अहे मक्ज बाजमाम किया नमीत्राज	অবুভ্ৰণেশ্ৰুক শাৰ্থবৈত্ৰ সম্ভন্ত। ২° জানুজারি ভারিশের ব্ৰব্জ। রির ইকুমমতে নীলাম হুইবেজ।
ডাইন আরোজী দেনা আদোলত	******	
ভাষন জাক	8	à •
नाम कात्रोकी	বান্ত বাটা ব্ৰেফাত্তৰ জয়ি আংশাভী মেডি দিঘসুই গ্ৰামের পশ্চিম মালের ডাঙ্গার	সুনা জয়ি অংকাঞা ব্ৰেকাক্ত্য অয়ি বনপাই জোলের নক্ষিণ সালি জয়ি ১ কিডাব্ ফাঁড ব্ৰেকাক্ত্য জয়ি আকাজী
मा माम	क्रिनाथं मूरवाभाषांत्र	
नाम स्मोखा	निवस्	
माभ भवत्।		
नाटिंद नश्र्	^	

A. RED, Collector,

1001

& . S ≥ . < < 6/1

181 55 1/2 1 **A**/: . . .

लारिकठम् दूरदावाथात् बाहमध्यी नामा

কিং খেলপাড়া পণ মামুদদাতি

नार्थहाक रास्ड्राकुः।

(4

ارتا رويا يما يعا

20 CK F8 % 0000

किर ८८ दुनिया ६९ भर प्रे किर महमित्रकभूद छ। भः के किर मृधितिश्व भः हे

कान्नीठहरा मुख्याभारताच बालार दिश्म

					とうく 手のこの ちこ		
हें। जिल्ला स्थार स्थार	মহালের খেণী	জেলার ভৌজীতে মহালের নস্ব	म् १७५ मान	মহালের লিখিত মালিক সদর জয়	対	दोकला मन ১২৫२ मरिलद	
	हेब्द्रम्द्रादि कया राधार अग					ना काम्छ उनद् दाकी	मह्यत् कथा
	भक्त ने ज	RAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	1664 miles 600 miles				द्रकम त्याल ष्पामा
∕og	ঙ	~// 00	किं शनी ला कारिन	*** V = *** V = *** *** *** *** *** ***	8 × 8	R is	नीमात्र श्रेट्वक
⁄জু	.⁄ G J	0 6	COLUMN TO THE TANK OF THE TANK	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8 3 EV	07.750	/ 9
∕ ©1	্ টা	ر - خ د د د د د		ন্যাসাম চক্রবল্	ω 	* S. A.	/Gj
ঝ	- E-		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	10. 10 les	o F	82	/ G g
′ভা	⁄ উন	יים יים	ज	ব্যাক্রোর সমাস্ত্র	69.0	**************************************	∕ ¢g
∕¢j	, 1 <u>6</u>	b (ग्रियाम मिल्ल	۸ ۶ ۸	0	r ∕ ¢aj
Æ	, 5	00 /	15 VALSE NO 15	ব'জাব মলিক	6,3%	٠.٠s	غي ا
/ \$]	. /S		पुनश्चादहः स्थ ब	ब्रायकिटमीव माम	₹%! ¢	- A	j⁄¢i
∕ ©j	i Ve	A /	কিং উড় শ্রামপুর প্র ডেলাছাস	गामधाना मन्त्रे जि	34 lb 8	27.62	بة∕ (
/ G J	i √c	n' 1	किर राव्याक्ष थन मक्षित्रं	टांदान थे सुबक्षांब	0 0	00 6,	I ∕¢;
(m)	∕ \$-	S 4	व कि व कि व	জ্পানতন্ত্ৰ ভট্টাম্য	8,44,5	9 2	, As
। ব	ŋ/¢ŋ	n 5	কিং ,হিরিসাটর, প্র মহিমশাহী মং ময় আহি কিং লাহিম্পুর জঃ	मसनीयाजि ८७२१	\$(3)	90 × C	ı /sj
/ 5 j	ধৈ	ଧ	শ্রেটার মহাল নাওব্ মং ড জামি মহাল মাওব	লেখি নিজ্য হ ংচদার দিগ্র	<u>^</u>	A :	.∕देबा
/ č g	ন্ম	6	কিং গোক্রা প্য নল্মী কিং খালিসে বলম্মী কিং কাওড়া	**************************************	6	* 60	./ G g
∕ ⊑q	æj		श्रेर तताती	निश्नामान्त्रीक गर्क व भि	<u>ર</u> ક		./tag
·25	نې	0 6		बामकाव तथा	6.21 G c	\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}	. ∕ei
~ Eg	ুল) 6 9 4 V U	किर स्नेत्राहका छ भर घात्रमा ह	वांधानाथ (घान	42.5	<u>5</u> .	ে ∕জ্য
	CHARLES AND THE CHARLES		10의 (소) 이의 지수 소의 이 소식 수 선생님에	बाबन्स ग्रम् नार्	8 61 6	8/8/	· /q

पक्कपुतारि कथा धार्य एकका प्रवासका १৯५৮ कि में पहरादा से व्यासका में प्रवासका में प्रवासका के 0.00 कि में पहरादा से व्यासका में प्रवासका में प्रवासका के 0.00 कि प्रवासका के कि कि में प्रवासका के कि कि में के कि में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में के में में के में में में में में मार के में के में के में के में के में के में में में में में में में में में मे		म् १८व व ८ विकास	জিলার তে জীতে মহালের নমূর	भक्टिल्ल्स् भाग	মহ'লের লিথিড মা'লক	in the second se	राक्रमा जन ১१৫२ कृतिस् नार् काल्छिर डलदद	
सहासाउ	8	ামুরারি কমা ধাঠ্য হওয়া					ē.	
		মহালাভ						
	/=-	Æ		म राज्यात्म क	ব্যামন্ত্রিত হলোপ্তাদ্যায়			রক্ম ষোল আন্
	•	i /		लार रजनराजीक निर भर् म		5	10.00	नीलाय ग्रहातक
	ar /	5 7 .		किश सरकात तर कर के	V. 100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0 & 1 × 3	000	
	È	⁄ब			やない」と、日間には、	ó R	á s	y /
कि हाजफ़ जर का में सहकान के सहकान के स्विनंत्र के का का का का का का का का का का का का का	∕ ta	/Gj		母くなくのにがいば、か	कें भव उस्त त्यास))	G
बंह		ſ		হালিসপুর ৪৭	सद्य डी नामाः नि॰ श्रेषिकान	ر م	کرم! چ د	/cq
ত ১১৩০ কিং কৃষ্ণুর পং এ কমলাত স্থান হৈ হাণ্ড পং এ কমলাত স্থান হৈ হাণ্ড পং এ কমলাত স্থান স্থান হ ত ১১৩০ কিং কৃষ্ণুর পং এ কমলাত স্থান স্থান হ ত ১৪০১ কিং উলাইলকুপি পং এ মানুল হৈ ভালু হৈ হ ত ১৪০১ কিং উলাইলকুপি পং এ মানুল হৈ ভালু হৈ হ ত ১৪০১ কিং মানুল কিং মানুল কিং মানুল কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হি কিংহু ভালু হালু হালু হালু হালু হালু হালু হালু হ	/ta	Лœ	,					
के 053% कि कुक्रपूत प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त प्रत्ये विश्व क्षाप्त क्ष	Æ	T A	•	কিং চাপড়া পং এ	THE THE PROPERTY OF THE PARTY O	G G.	26.	Л
के 32.68 कि क कालाज्युत जर्म कराजांज का प्राप्तांत के व्यक्त का कालाज्ञ का क्यांतांत के व्यक्त के विकास का कालाज्ञ का कालाज्ञ का कालाज्ञ का कालाज्ञ का कालाज्ञ के विकास का का कालाज्ञ के विकास का का का का का का का का का का का का का	a 9.	gj		C say transaction	はなないのできる。これでは、	8.9%		a y •
बि के क्यांतिकपुत का कारकमी कारकमी कारकमी कि कारकमी कि कारकमी का	/tar	Ŋ		サイスではなるくさ	कराजाठ क यहायमात		ទំន	∕ \$g
ब 0800 कि ऐसारेटस्कुपि कार में मान्याना कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार के काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए कार काय हुए हुए काय हुए हुए काय हुए हुए काय हुए हुए हुए हुए हुए हुए हुए हुए हुए हुए	•	· /¢	•	কিং জালালপুৰ প্ৰ	図の部分	~ ~ ~ ~	8,400	∕ €
अ	. /2	a /		- ^	- G - G - G - G - G - G - G - G - G - G	G 49/G 11	1945) /c
বি তেন্ত্ৰ নাম বি তেন্ত্ৰ বি বি কৰিন্ত বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি	.	न				× 1×	3	7
त्र १८८९ कि एक दार्गा में स्वर्ण का कि हो। विश्व का का का का का का का का का का का का का	Čar	⁄দ			रामरम्म क्ष्यंता क्षयंत्र	, c = 90	2	b j
ন ১৫৪৭ কিং মেগন। মাজপাডাদিগ্র নেইশিগজর ভট্টাচার্য দিগ্র ব পাভাদীরাবাদ হব্দান হিদ্যাস মাজপাড়া পণ এ এ ১৫৫৯ কিং মেগন। মাজপাড। ও রাসমণি দাসা। পাং এ বিশ্বাহন সরকার দিগ্র ১৪৬১ বিহন এ পার্বাহ্ন সরকার দিগ্র ১৪ বিশ্বাস ১৫১১ কিং এ পং এ বিশ্বাস এ ১৯১০ কিং এ পং এ বিশ্বাস এ ১৯১১ কিং এ পং এ বিশ্বাস এ ১৯১১ কিং এ পং এ বিশ্বাস এ ১৯১১ কিং এ পং এ বিশ্বাস			٠		टम्माली (घाष अभग्नवर		∕ • • ×	ক্ষ্য
০৫৫৫ বিশ্ব প্রাহার বিশ্ব ভাষা বিশ্ব বিশ্	_	∕ €ÿ				× •••	20	Æij
				D. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	নে বাশ্রন ভটোসাধ্য দিপ্র	ć		
তিহত নাহাব্দ্যান্ত কিং মোনা হৈদানাথ বিষ্যম মান্তপৃত্ত, পথ এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ ৩৫১ কিং এ পং এ তিহত কিং নুর্বির প্রান্তির প্র ক্রিক্টার বিষ্যম ৩॥ ৩১১ কিং এ পং এ কেপট্নর ঘোষ		/ Eq		TIVE TO THE			ώο	(Ci)
पाड़क़ांकु, क्ये बें क्षेत्र के क्ष्ये क्ष्ये के क्ष्ये क्षये क्ष्ये क्					रेटमामाथ दियाम			
		υQ		মাত্ৰপাড়া প্ৰ এ		2. V	7.77	∕ €]
अहर के भर के भार के भार के भार के भर के भर के भर के भर के भर के भर के भर के किए के भर के भर के भर के भर के भर के भर के भर के भर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के भर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के अहर के भर के अहर के		Ţ		कर (सहमा माक्रमान कु	THE SALE			•
				,		4.0	6	,
এ ৩৫৬১ হিং ঐ প্ন ঐ স্বাহ্ন প্রতিয়েহন সরকার দিগ্র ১০৫৭৭ কিং খানপুর প্ন গাহেরপুর কাশীনাথ চট্টোপাধ্যায় ২ ১৫৮০ কিং ঐ প্ন ঐ রূর্ণাপুর ওগ্রহহ প্ন ঐ রেপটান ঘোষ ১১১০ কিং ঐ প্ন ঐ নোলেরচন্দ্র বিষয়েস ৩ ১৬১১ কিং ঐ প্ন ঐ নোলেরচন্দ্র মন্তন্তানী		ঙ্ব		R 03	•		į	े म
১৫৭৭ কিং প্রান্তর্পুর ক্রিরির ও উন্ধার সেখা দিগ্র ১৫৭৭ কিং প্রান্তর্পুর ক্রিশানাথ স্ট্রোপাধ্যায় ২ ১৫৮০ কিং প্র পং র রেপটাদ ঘোষ ১১১০ কিং সুর্গাপুর ওগ্রহছ পং ঐ নোলেল্ড মন্তর্গাদ্ধ ১১১১ কিং প্র পং র দেকেন্ট্রী মন্তর্গাদ্ধী	দৈ	প্র		可とですと	প্যাৰ মোহন স্বকাৰ দিগ্ৰ	7.47		
0899 कि थानभूद भे शह्ह्वभूद कार्णानाथ उत्योगाया 0800 कि ये भे बे 0800 कि ये भे बे 0800 कि ये भे बे 0800 कि ये भे खे		/\$		A 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	कविद 8 देखीत अब विदास	8	<u>}</u>	.∕ G y
७६४॰ किंद में भी कें अपने के अपने किंदि हैं किंद में किं		F A		হুৰ খানপুর প্ৰ গ্ৰের্প্র	Control of the second	3	·	/ / \$4
०७১० किर मूर्नाभूत अपवहरू भर बे त्याप्त ०७১১ किर बे भर बे तमाम ०७১৩ किर बे भर बे		भें		24 LA 24 LA 25	A	4	6	īA
७७२२ कि. ये न. ये तमा प्राप्त प्र प्त प्र प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्त		ঙ		Fatton Action	BIBS FIGHE	• ! ~		j
०००० कि जिन के जिन के प्रकार कि जिन		⁄অ'		A 97 6	গোলোকচন্দ্ৰ বিখান	• = 0		G
(現1002) 原郷)		'ভা		1 /8	त्माक्ता मध्य मि			অ
				A A	(झानारकाल)	ò	•	Œ

							(Ì	8)			
मक्रा ठथे।	ব্ৰক্ষ হোল আন্ন	नीलाम इंटरिक	Æ	ī/ēg	∕ a g		Æg	. ∕ध	.∕aj	ব্ৰ	ূ ত্ত্ ব	Лaj	লেক্ট্র সাহেবের রে ভারিকোর কোব রের আবাদি ওছজা ।থ রালের দেনা মব	ামিনীর জিমিতমতে বাড়িয়ার রকম ।• চারিআনা নিলাম
যাস্থ্যা, স্বান্ত ১০০০ সালের লাং কলিজ্ঞ উস্থেত্	• • •	6 / 80) 	2 4 5	F. 140		6	20,00		·. 60	ક. ૧૧૬	, x 1035	ভেলা হাক্রণভ্রের হ্রিযুক্ত ক দন ১৮৪১ সালের ২৮ ফেব্রুআর্থি কার্রি হুকুমানুসারে পথ সৈদপু লি ওগরংহের ইঞ্রদার দেহন	বায় ও প্রিয়নাথ বায় চৌধুবীর জামিনীর লিখিতমতে এই জায়দাদের মধ্যে তর্ফ কচুবাড়ায়ার রক্ষা ।• জানা ডিচি দশবাডীরার রক্ষা ।• চারিজানা নিলাম
No.		06.90	7/18	7 2 7	Ä		•	• 3%	200	6	ક. ^{ત્} ય	21,05		
মহাতোর বিবিত্ত মালক		অভয়চিত্ৰ মুঝোপাধ্যায় দিং	क्षांक्रम क्षांक्रिम स्थामकाय	शुरुष्ठित तम्	द्उद्भा रियाभ		हिंद हिंद (हिंद	A TABLE OF	200 M M M M M M M M M M M M M M M M M M	नम्बोधिया ८ स्टा	मिन(द दिहनष्टीयमी	त्शानः द्यां हित्यात्रः	वह ३७५७/८	কমলাকস্থি বৃয়ি ২•৪১৮৭ 🖰
মহালের নাম		त कादडीजूद का रैमम	शुर् १८ कमटी और अधावकात	९ दमदामधुद्र मिश्रू श॰	प्राथूनमार्थि ९ हो्गनगंद सः छे			TO A MANAGEMENT OF A MANAGEMEN	PARTY CITY AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	उर हाकुछ क्ष शास्त्रमाहि	े वाद्ता दाझांत भेर भ ^{न्द} े	্ৰেক্ষাফ্ৰ ১২ এ প্ৰ এ	ः ठष्टराङ्गक भ९ मलमी	डिहि मणराष्ट्रीया अथ क दिस्
াজলাৰ ভোজতে মহ'লেন নম্ব		0850			2.50		•	•	•	•	, CE	•	e e e	٠. ١٩٠٠
मश्रास्त्र तहान्।	क्छम्द्।दि समा धार्महत्त्रा	म्होन्हें	∕ e j	· Æg	^{मु} नु	दक्कमूत्रानि कथा धार्म मा ह ६३३: कर्षाच मधुत मा	হ ওয়া কার্মা বলোবন্ধা মহালাত	/ভা	P	/èg	⁄ঝ	Æj	ভ্না মহ'লের বাবত পা ওনা বাকী শালগুঙারির	নিমিভ যে মহাল দিলাম ছইবেক তাহ: এ
त्यानाव मध्य	'n		∫ eg	. Ag	/cg	ار ام		/ \$9	/sj	Æg	ومرا	, /4	ίτ 1 ∞	∕ €j
	মহাপের এএখা বিজয় বিজয় বিজয় কাম মহাপের বিশ্বত মালক স্পত্তম বাজ্যাস্থ্য ১০৫০ সালের মূল্যাস্থ্য ১৯৫০ সালের মূল্ নম্ব্	মহালেক্ শ্রেক্ শ্রেক্ স্থালেক্ শাম মহালেক্ নালক সদ্ধেষ্য বাস্ত্র স্থান্ত সালেক্ স্থালক স্থাক্ত মালক স্থাক্ত সালেক্ স্থাক্ত সালেক্ স্থাক্ত সালেক্ স্থাক্ত সালেক স্থাক্ত সালেক স্থাক্ত সালেক সালেক স্থাক্ত সালেক স	মহালের এম। ভিলার ভোভতে মহালের আমান মহালের লাম্ভ নালক স্দ্র দ্যা বাস্তাস্থান স্মান্ত হয়। নাম্ভ ক্রাম্থ্য ক্রাম্ভ ক্র	মহালের শ্রেষ্, ভিলার হোভাক্ত মহালের মহালের বিশ্বত মালেক স্কার্থ হাল্লের বিশ্বত মালেক স্কার্থ হাল্লের বিশ্বত সালের বাহিত্য বাহিত্য হিন্তু হাল্লের বাহিত্য হিন্তু হাল্লের বাহিত্য হিন্তু হাল্লের বাহিত্য হাল্লের বাহিত্য হাল্লের হাল্ল	মহালেব্ শ্রেষ্, ভিলার ভোভতে মহ লোন মহালেব্ বামা মহালেব্ লোমত মালেক স্নাই ধ্যা বাস্থিবা স্নাই হয়। নহর্ নক্ষেত্রীর ক্লমা ধার্সিহওয়া মহালাত ৩৯২০ কিন ভারতীপুর পা লৈক অভ্যাত্রণ মুখোপালোয় দিং ৩৫০/৩ ১৫ ৮৩ পুর্ এ ৩১২০ কিন কমবা পা শ্রেমি পুর মানুদ এয়াছিন খোনবার্ ১৮৮	মহালের লেখা, ভিলার হোজাহিও মহালের বাজাহ্য মহালের লিখিও মালেক বাজাহ্য বাজাহ্য মহালের লেখা মহালেক বাজাহ্য বাজাহ্য বাজাহ্য মহালাক কলা বাজাহ্য বাজাহ্য কলা বাজাহ্য কলা কলিক কলা কলিক কলা বাজাহ্য কলিক কলা বাজাহ্য কলিক মুখেলিলাহার দিং ও বল্প তালাক বাজাহ্য কলিক কলা বিজ্ঞাহ্য কলা কলা কলা কলা কলা বাজাহ্য কলা কলা কলা কলা কলা কলা কলা কলা কলা কলা	মহালের ভোগ, ভিলাহ চলার মহালের লামত মালক স্থাই সমা বাজ্বা স্থাই সমা বাজ্বা স্থাই হয়। এক্সমুহারি ক্সমা থার্সিই এয়া মহালাত ১১০ প্রত ক্ষরা প্রতি ক্ষরা বাজ্যুর বিশ্ব কার্মির বিশ্ব কার্মির ক্ষরা বাজ্যুর বিশ্ব কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির বাস্ত্র কার্মির কার্মির বাস্ত্র কার্মির কার্ম	মহালের ভ্রেণা । ভ্রণার বহুর বার্লার মহালের লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত হয়। লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লিক ক্ষান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লিক ক্ষান্ত লাখত মালেক স্থান্ত লিক ক্ষান্ত লাখত মালেক স্থান্ত মালেক স্থ	মহালের ভ্রেণ, ভিলাহ ভালের মহালের লাম মহালের লাম্ভ নালেক স্থান্ত স্থানের বিজ্ঞান মহালের লাম্ভ নালেক স্থান্ত স্থানের ক্রাল্ডির ক্রালের ব্যক্তির বাংলার ক্রাল্ডির ব্যক্তির বাংলার ক্রালের বাংলার ক্রালের বাংলার ক্রালের বাংলার ক্রালের বাংলার ক্রালের বাংলার বা	মহলৈ বুলে। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	নহালের ভোগ । ভাগর ভোগতে মহালের নাম মহালের লিখত মালেক স্থান্ত হল বাল্লাক স্থান্ত হল। অনুমুক্রি ক্লমা থার্মিহ ওয়া মহালাহ বিশ্ব করা বাল্লাক করা বাল্লাক করা বাল্লাক করা বাল্লাক করা বাল্লাক বাল্লাক করা বাল্লাক বাল্	মহালের আমা: sens colsect a cong মহালের নাম হয়বের লাখত নালেও সমুহ ধ্যা ব্যাহার ক্যা মানুহ হয়। মহালাত ত ১১০ কি কাবলীপুর পাইসক অভ্যাহর মানুর এরালিব ধোনতার ১৮৮ ১৮৮ ই ৩১৫০ কি কাবলাপুর দিরে প্রত্রেগ প্রত্রেগ প্রত্রেগ নাম ১৮৮ ১৮৮ মানুমমালি ত ১২০ কি কাবলাপুর দিরে প্রত্রেগ প্রত্রেগ প্রত্রেগ কাবলাপ্র মানুর বিশ্বাস ৮৮৮ ১৮৮ ১৯৮৮ কি ব্যাহার পাইসক বিশ্বাস্থান বিশ্বাস বিশ্বাস ১৯৮০ ১৯৮০ মহালাত বিশ্বাস্থান বিশ্বাস্থান বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস ৮৮১ ১৯৮১ ই ০০০ কি ব্যাহার বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস বিশ্বাস ৮৮৯ ই ০০০ কি ব্যাহার বিশ্বাস বিশ্ব	মহালের ভেনা । ভিনার হোভানে মহালের মহালের । ভিনার হোভানের । ভিনার হোভানের মহালের । ভিনার হোভানের মহালার । ত ১১০ কিন ভারত প্রাধ্ন প্রাধন পর	নহাল বিষ্ণা বিষণা বিষ

R. HAMPTON, Offy. Collector.

	5	• (₹8⊅)	
र महिद्यों संस्थित संस्थित	ভিলা চ'রেশপ্রগনার ভীষুত কালেক্টর সাহেবের সন ১৮৪৬ সালের ২ মাঠ ভারিখের ক্বকারির ভ্ কুমানুস'রে খাস হহাল বেলশিকার ইঞার্কারের দে না মবলগ সঞ্কুরা আংল্যে কার্ণ উসা আমিনদার দুর্গিন্দাদ বায় সেধুরীর ভামিনীর লিভিভম্ভে এই	জেলা চাকেশপ্রণানার শ্রীবুভ কালেক্টর সাহতের সন ১৮৪৬ সালের ২ হাঠ ভারিধের ক্রেলার্র হাকু হকু নানুসারে থাস হহাল কাম্য পোলের ইভার্ষার দুর্গা প্রাদ রায় চৌধুরীর ভার কামিলার লিখিভ্যতে যাবলগ্য হজকুরা আনােল কারণ এই মহালের ।৮ দশ্যনার বন্ধার বিভাগত হবেক।	ভেলা চৰিলাপ্রভাব্য শ্লিষ্ঠ কালেক্ট্র সাহেবের সন ১৮৪১ সালের ২৮ ফেবুজারি ভারিবের ক্ব কারির উকুমানুসারে প্রগনে মামুদ আমালপুর ওগ মরুহের নারালগ জন্মার যোগেন্ড্রেস্ট্র ও পুণ্চশ্র রা কের জ্লিদারির ইজার্লার রাম বৈকুজনাথ ও মণুরা নাথ ও কুল্লনাথ ও প্রিলাথ চৌধুরীর কেন্সার বাকী মবলগ মঞ্কুরা আদার কারণ ইজারদারান মলকুরা পের শাম্নীর লিভিভ দর্মতে এই মহালের র্কম	ভেপুটী কালেক্টর বীষ্টত রাইলী সাংহ্বের্ স্ব ১৮৪৬ সালের ১১ ফেকুজারি ভারিখের ক্বভারির্ ককুমানুসারে কিশমত হোলা পেടীয়ালীদিগরের ২০৫১/ হিলা নিষ্কর ভূমির দখিলকার রাজাবর্দ। কণ্ঠ রালের দেনা সংলগ মহকুর আদায় করিণ্ড সা জামিনদার মুড্রা-৪র বসুর জামিনীর লিখিন্ড শ্রমতে
टाझनः मन ३१६२ मारनद सारफाम्स ९ उत्तरद् दाकी	Ω 	१ १४ १४ १४ १४	A 24 . 6 6 C 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
F C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	8 % ACC	\=\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	8 8 9 8 8 9 9	
মহালের লিখিতম'লিক সদ্র জমা	शकामादांबल बाह ट्यंपू इ दी मर मूर्नाञ्चमाम दाव ट्रेपूदी ८९	ভারাত্রান ও দুর্গপ্রেম। ন রায় চৌধুরী	कामीनाथ दाव कोपुदी अध	शक्ति जानूक मृद्यारक २.०२७.५ दम्
মুক্টালের ন ু ম	(कोटक धननागिष्णुत भ९ (होशंजी	भंत्रांति ष्राष्ट्रम्थ्यं	প্রগনে রাষ্চন্দ্র	লাই পোমহাগ পাং চেষ্ টাক মোডালকে মহাল ৪কফ।• আনি
কোল ভৌকিতে মহালের নমূর	ñ	A V	₽ *	л
महात्मद स्थानी	আপন্য ঘহালের বাবড পা ওনা বাকী মালওমারিহ নিমিতে যে মহাল নিসাম হুইবেক ভাহা	∕ ष ष्ठ	<i>ी</i> च्च	Λα;
संस् मुस् Gove	F mrnment Gazette, 14	h April, 1846.]	Ag	A9

Caldida Settary Carlo	To be to be	Canin Character		,		मन ३१६२ महिलय स्रों किलि
		জিলার ডোজাও মৃত্যু সের নমূর	Rie Vieller	মহালের লিখিত মালিক	PRO PRE	(शृत अवश्र मन ३৮৪५ मालब् लाश्र फिक्रुक्साब्रिड लास्त्रः वाकी
३ न९ डेख्यूडाड् क्या था	新型 対					८ डाश्त्रं शृक्ष्यः मत्त्रं दाकी
र्गर ८मा महान	प्राज	VE 4582	ह्योप नमा छर न्य रह्यांन	८र्गमाथ्य द्राव	4/6	• 1/80
		>84 ⋅ 28	त्योर हाभमभूत भर हारदनि	माध्यक्रम दम्	2 o'8	ja Se
		2898 A	त्यः श्रेष्टायश्रुव भर लामभाहाङ्	र्श्वमा बर्काम ९	25	
		とのから 到り	त्योत तमत्रभूत्रित शर मिमायभूत्	मुखियत् राजमःत	9 %	2
		२६३२ मन	ट्यार्जाटका अर दाषा	न जिल्ला हो दे	2	
		2350 219	(योर खायनास्क्राड़ा मिर शर् निमायशुर	अस्ट्रह क्रांगिया	0/1 6	4
		2620 20	一一	वायठम् छु।ठार्था	0/=	9 6
		2028 मर	(1) (1) (1)	द्रायामाह्य ८५ द्रो	874	1 P
		2336 AR	To te	दाश ब्याठावी	2) 4
		2.4 · B H&	त्योर त्यावर्षमञ्ज मर प्रस्कत्त महा	ব্ৰনাথ বক্সী	*) 4
		२५८५ स९	मारिम्बुद्र भर द्राविहासी	মেশ হেনেট সাহেব	٠ ٢	9
		298F AL	्ष भ	⁄লু	6/1/	
		2 9 G O A S	راقار الم	केथत् उस्ताभाभाभाष	. ~	r S <u>\$</u>
		2 9 9 9 A 9	(योश द्रायमध्य मार द्राविहामी	व्यामनाथं रटनगानाधाः	5/4	y a
		₹ 866 c	र्ष भूति	वामशाम् ख्रीडार्था		7
		be 466 c	মৌশ মির্হাট পণ রায়পুর	थानकाम वाम	2	2 :
		EM 546 2	त्यात उमयामभूत मन त्रानिहासि	मर्गाउद् व मीस		h ()
		४५ 846 ४	(क्रोर खांक्रमादान भाष खे	क्षा १८८३ मार्टा व	9 :	7
		> 4 8 4 5 2 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Sal Sal	KENTE SIENE	n -	D
		2 92 · 39	रविद्यायश्व अवत्य प्रभिन्नेव भार वाशिहाता		80	10 m
		27 26 AS	(योर क्विमन्द न्य नाहादाम	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	8 ~	80 2 7
٠.	,	2284 49	क्टिन्। गाम भार हार्ट्स	3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<i>?,</i>	~/ /
		3229 2	ह्यो र हिंदागिमी भार दक्ष्यान		'n	
		93 56 A4 · +	(म) (उठडोमी) भी (नावशब	दः १ मा अस्ति । अस्ति ।	0.74	0 2 .
,				スープー ラック パットラール	4	

	•				
		ത ജ ക	211	(૨૯ 5)
		तेल ७ ॥८ माल ७ ॥८ मा ३ मण्ड	2 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	_	œ ´ ≩
रेक किस	•	কার হাল বক্যাসন১২৫১ সাল কায় হাল	दक्श मन ३२६५ होस्र होल दक्श मन ३१६५।	(1) (1) (1) (1)	- C - C - C - C - C - C - C - C - C - C
्रकान् के मारल ब्र	्व व व	विद्वा	12.00	j	등 호 한 상
স্ম ১১৫২ সালের লাখ্যাল্ড গের্ এবং সম ১৮৪৬ সালের সফ সফলাসিম এনের সাজী	कार प्लयुष्यात्र्व वाकी छ डाइन्ड कृक्ष द्यमद्वृद् वाकी १० ८ १० ८ १७	5 A) SO	۲ 4 8	8 E/2 ·	
मन्त्र कथ	01 8 01 8	8 18 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	<u>\$</u>	8 HUS	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
महारम् निधिष्ठ मानिक	জিমতী জীঘটা দেখী গোলায জেলানি দীং কাজি কেনামত্লা কিম। কাজিনংকুলা	মেলাহিশা দাৎ সুসাহী আন্দলনাথ রায় আনশলাথ রায়	হাকুক্দাদ কাফ	কুজনগুল কৃষ্ণি কাজি বুমুল বন্স	ন্ধীনচন্দ্ৰ চাট্ৰাণাধ্যায় ও রামন্ধ্য চাট্ৰাণাধ্যায় ব্যিচল্ল গোলামা । নিলাম পরিদার মাধ্যচন্দ্ৰ মন্ত্ৰ ব্যামানি নেহা; লামাচ্চ্ৰ মুকুলৈ চালামা পরিদার মাধ্যিক দুল ব্যামানি নেহা; লামাচ্চ্ৰ বুলাল কমা পরিকার বিলাম পরিদার অনিকচন্দ্র বাদ্ধ বিলাম পরিদার অনিকচন্দ্র বাদ্ধ বিলামা পরিদার লানকচন্দ্র বাদ্ধ বুলা বাদ্ধ বুলা বাদ্ধ বুলা বুলামা পরিদার লাক্ষ বুলা বুলামা পরিদার লাক্ষ বুলা বুলা বুলামা পরিদার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলা বুলামা পরিদার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার অনুলাম পরিদার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার আনকচন্দ্র বাদ্ধ বুলার বুল
म् मक्तिक्य म् म	মে? বিশড়া আং এডুয়ার প্যায়জফ্রসাচ। মঙ্গল ভোটিশীৎ প্থ আজ্মভসাচী জং: এসম্বাস্থিত এং ব	শানুধভূবলোল নিম্মা চক শ্যাহাচরণ ওর্ডে পাঙ্গাম পাং মনোহরসাহী আননদনাথ রায় আনে মৌধ্যম পাং ঐ	ष्टिंग महत्वाभूत भ्य जे	আং কেওগুম প্ৰ এ সাং বিকুভ্যা প্ৰ কাণিছাটী	আড়রাদিং পং সীলামপুর কোড্র ডিছিদিং পং লারগড় খাল্রাদিং পং ঐ মামুকদিং পং ঐ কোঙ্র চিহি পং শেরগড় ঐ কিছ্ডাদিং পং শেরগড় রিক্ছপুর্দিং পং শেরগড় রিক্ছপুর্দিং পং শেরগড়
হিলার ভৌছিতে মহা লেরু নমূর্	20000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		h i	√ √ 60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	250 30 4 4 1 3 2 2 3 2 4 4 1 3 2 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 2 4 1 3 3 2 4 4 1 3 3 2 4 4 1 3 3 2 4 4 1 3 3 2 4 4 1 3 3 2 4 4 1 3 3 3 3
े स्थानी व महारम् हा स्थानी नमुक्	भार केल्यादाति क्या था शेष्ठका बहास		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	२ ज्ञे देख्युंस्ति स्या थ	E PANGAMMANAMA MAM

२७२)
-----	---

Ŋ

		•		(२७	2)	•														
, Jan.	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)		22801 18		•			•													G. D. WILKINS, Offg. Collector.	
म्ब ११६४ माटन सार कान्छरातु दहर इस १४८४ माटनद् नार कि क्वाहित भावता वाकी इस्टाह भूसं दब्नाद्वे हाकी	<i>8</i>) ÷	27.5	. y .a.	2 16.2	0 0 0 2 2 0 8 0	2	\$ 2	e - '> '	<u>3</u>	8 % ~	₹ •	Ū	^	6/6	4	(<u>^</u>	P 4 N	• 5	'n	• 1 6 3 8 4	G. D. WIL	
ET BY AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	2	4 م	8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8. 8	7 16.2	3 A 	ラ	6.4	n 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	<u>•</u> &	% & 88	or ≟	A -	n .		かんがけって	۲ <u>٠</u>	6.4.9	د. ه.	'n	227425		
ু মহালের লিখিড মালিক - নীলাম এরিদার ঠাকুরদান রায	रनगःनी शृद्धिभी	ব মঞ্য মন্ত্ৰাদ বি	নফর চক্রবর্তী কিনদাস মহন্ত	च.यही (मया) ()	জ্ঞায়তঃ ফেয়জনমেছা।বাব জ্ঞায়ত্য: দাগুরী দেব্যা	<u> বুজলাল চটোপাধ্য;য়</u>	ष्ट्वठड्क प्रथम	মাণিকচন্ত্ৰার কিলেখন চৌধবী	のである。	ব্যাত্র তর্কালন্ত	गारत्ञ्य रम्	ন্যাত্ম দিংহ	্বামান্তনু কৰি	श्रंदिन प्रस्तु अन्यत्यात् छ का बक् ठक्रवा	্বাশ্লিদাস পাল	लंडम ८२ ६६।	দেশ, উদ্ভবন স্বকার	্সক ছান্ত্ৰ মণ্ডল	क्षा र सिक	हर्म के इस्ति हैं हिंदी के घर शेष प्रस्ति हो हैं है		•
মহালের নাম নালকীকিং প্রং শেবগড	ভালডাঙ্গাদিং প্ৰ আজমডমাহী	*অ	, Cog	बाजाबाराम भार नार्थान्य हेखते। प्रभाहाराम	সিত্তলা প্ৰ সাত্ৰিক। কোলস প্ৰ আজ্যতশাহী	जिस्ताम श्री व्यावमा	/G	, কৌং	jaj ∕esi	آج ا	क्षा था मार्टीमका	/ভা	िंध या या व्याहम	লৈ	मखलशाम् निर अर माहोदाम	क्षात्र कार्य कर्		<i>'</i> '&	ે	Emplies of the Control	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
জিলার ভৌভিতে হছ <i>়</i> লের নমূর	०८ व में समि	/oq		कुठा मुद्र काम कुछ मुद्र काम	A CO	3 1 3	/ b g	/kg /s	ing of	ग ∕क	THE PARTY		KIN YE BACC	/ €4	३६७ ३ जर काम	F	, /c	ny /G	= 1 **		2000	१३ प्रश्ने
	हिंद्ध के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	/bg	/ G g /	ेष •	√e g √eg	i √a	(cj	∕e g •eq	'ল	/ G j	ঞ	'ঝ	(3 4)	ইয় ∧	E g '/	ઉપ્ત	ভ া	, देश	لغا	শ্ব		
্য জুল জুল জুল জুল জুল জুল			-	-																		

(

শলের ২২ ডিসেয়র ও ১৮৪১ মালের ২১ ফেবুজারি এই কালেক্টরীতে নীলাম হুইবের ওপসীলের লিখিত খবিদার অবিদার পরিয়া ৩০ দিবদের মধ্যে অবিশিক্ষ মুলোর টাকা না দিবয়ে ২৮ মাঠি ভারিখে ৩ তন দিবস গডে ছানি নীলামের ইস্তাহার পুরুষ হুইয়াছিল তথাপি গড় ডিন দিবসের মপে ব'কার স্কেণ্ডী বাকী ল'লৈ করে নাজ এমডে এই স্মাসপত্র পুরাহাত্তে যে সন ১৮৪৬ সালের সয়ুদি নে৪য়া ঘ ইতেছে যে ১১৪৫ সালের ১ আইনের ১ থারণনুমারে জেল: বর্ষমনের নীডের লিখিড হহালের ১৮৪৫ সালের লাগ্ড লাবের স্বকারী ধঙর হাটের পাওনা বাকী আদায় কারণ ১৮৪৫ তে আপে সন ১২৫৩ সালের ১২ বৈশাখ ব্রসপতিরের নীতের লিখিত মহালের নীলাম এই কালেক্ট্রীতে বিনা৪জরে প্রাহ্মের এবং নিভাভ বিজয় হইবেক ইভি মন ১৮৪৬ মাল ভারিশ ১ আপ্রেল।

रैक्फिन्न

म्ब ३५६६ म्हालत् 四年四年前一大海外

보기가 되었

ग्रहारलत् नि ि इश्लिक

(0) हमा हाक

ग्रशास्त्र नाम क्रिमांव टोडी ८७ बहारलंड महारम् (द्यंग ्रम् । वार्

• काही मालध्रकादी वि क्रिं काम म हत्र तमहे क्टम ष्यामात्र कत्राभव मार्थ्यात् निर्मत् रिक्र

কেড়। গুমের পশিচয় সরে রান্ত্র দক্ষিণ একহারি লা কানাই আহিকারী থ্ন কাটোঙা সেকী কাটোঙা শামিল ধেঙা প্রথমার জামিলদ'র বাম

त्यंत्राम नोलामी शरिका रारला प्रकत्त्रीत् कलकत् २/ रिद्या

जे भू स्किति ह मिस्स्त ६ मूर्स ६ मन्द्रिय भारा एउ हानील अधि ३१ छ दिया अकूत्म ३६ छ दिया।

हत्या दहाना

ने श्रामात् दाशायात्मभूत् ग्रायत् मक्ति। गारे षा যানত যোলার বাটার দক্ষিণ দেওড়াফান্দির মাঠ সালি

बे शुरुषात् अभिष्य शाटि मामी यसे त्वत् अधित् मन्त्रिभ ও সুলোচন ভট্টাসংহোর পূর্ম বক্তার সেখোর জন্মর উত্তর # 14 V (12 E!)

ছ্চার পুকরিণীর উত্তর বেণে পুকর্রিণীর পশিচম मालि 8/ रिघा।

दाशाधाश्म भूरवृत् डेवत् १२१० भूषकितिनेत् भिष्ध्य वे গুমের আবামু বাগিচার হিন্যা ৮৬॥ । । কাক আবামু গ'ছ मानि १/ खना १/ रिचा अकृत्म 8/ रिचा।

जे शास्त्रक द्वास मान्द्र राष्ट्रित मन्त्रिन भूक्ट्रिनोह मल ১/ विद्यांत् दिमा। ८७॥=

ज क्षि त्याम दिया ६ टाना ६ भुक्कद्वीत् हिमा। त्क्य १७॥= ४ माधारमाह्म किने टीकुरवृत् स्टिबित् मियांड श्रिम्डा दान्मानि (नराः चन्नमोद म्रारा डेक ग्राध्यत् त्यां कृत् ह्या मिन ३७ होका हेश्वं ग्रूनक.

राक्षेमावीर्ड ३४८६ मारलंड २२ जिल्मध्य ६ मन ३४८६ दान श्रम कड़िम राम्नाइ हैंका मिया 3. किरामद बर्था ज्यात्मिके मूला कांश्या ना कवाव विजीव नीलाय मालद २७ टक्टूका दि मीलाय रिक्स घरेशा बिद्या চেল। বর্ষানের জাতুত মেজেটার সাহেবের কবেলার बनुमार्व निक कार्जाशत् अव्वं चार्णेव मददद्शिकोर्व्

G. D. WILKINS, Office Collector.

		. (२ ৫ ८)	
জোষণা কয় ঘাইডেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১ ধার্নুসারে জেলা চরিশাপর্গনার ক'লেক্টরিত জন্মশু নাচের লিখিও ইন্টেট উভ ডেলার কালেক্টরিডে সন ১৮৪৬ সালের চুমারি নয়র স্মারি ঘণ্ডাল বেজেটরির নয়র ১৮৪৬ সালের সন ১৮৪৬ সালের মন ১৮৪৬ নালের বালি টাক: দাখিল না করা জনা সালিজ চুমারি নয়র সুমারি ঘণ্ডাল বেজেটরির নয়র নাল্টের নাম নদর জমা নেশিসানি বানী সন ১৮৪৬ লাং ১৮	্ বি: ডৌল কিন্তুবন্দী নাবেক মালিক বিহাত দাএত সমত্য আ	পর্যন্ত ছর্বছরী, ইলারা বদ্দরন্ত হওয়ার মালিকানের যে হক আছে ডাহ, নীলায়ে বিক্রী হউবেক ও দাএমী বদ্দরে যে জ্বা ধার্ম হইবেক অরিদারকে ডাহা স্থীকার করি	এই ঘহাল মালিকানের সহিত হৈ সন ১২৫২ সাল লাং সন ১২৬১ সালপধ্যন্ত দশ মন মেয়াদে ইজার: বদকেও হুইয়াছিল ঐ মিহাদুশ্ধ্যন্ত মালিকানের যে হক আছে	স'বেক মালিক বিধায় নাএম বদাবন্ধ কাল পদান্য ছবছারে ইন্ধারা বদ্দবন্ধ হওয়োয় মালি ক'লেন যে হক আছে হাহাই,বিক্রা হাইবেক ও দাএমী বদ্দবন্ধে যে কমা ধার্গ হুইবেক থারনারকে তাহা শ্বীকার্ করিতে হুইবেক
एउद निवास करके से स्व सरिक सेकि माखिल ना कहा राजी सन २৮८७ ला ९२४ सार्क किसी ह्या ९ सामना	সন ১২৫২ সাল লাং ফালুগুণ কিন্ধী ২৬ ৮৯১ ৪৭০১		A ?	÷ c
टमस्टोद्वर क्यनेगर्भ नी रफ मार्ड डाविशव्यर्थिद् रमद्र क्षमा (काष्मानि मित्रका	\$ \$ \$ \$ \$ \$	टीम विकास मास्तिकामा ७५ १४०	R R 22 C C	20 150 दाम जिक्का म:जिल्लामा ४१० क
ন চরিশাপ্রগনার ক' রি সর ১৮৪৬ সালেশ শালকের নাম	डोहरठज द्रांध क्षिडिटन्ट राकांसा १७'इ	बादिकाम'थे अग्री शास्त्रात्र ६ खुदस (बाहम अग्रीमा	धाव अववव व व व व व व व व व व व व व व व व	शिक्ष का अभूक विकास के किए का अभूक विकास के किए का जा किए का जा किए का जा किए का जा किए का जा किए का जा किए के किए किए के किए किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए किए के किए किए के किए किए किए किए किए किए किए किए किए किए
নের ৬ ধারানুসারে জেচ ১১ ধৈশাখ রোজ সোম্ব মহালের নাম্	किः शंष्य याध्यः दिष् मिरकृष्याष्टी शंष्यं कमिकाज्ञा (मोक्	প্র মাপ্তরা মৌণ্ কেওড়ারাকী চক জা	१९ काशिदादान छ नर्भदाइजूद छ० १९३काम स्मर्द्ध दिर में जृष्टास	で、
৮৪৫ সালের ১ আছি নে ১২৫৩ সালের ভারিখ বেজেটারির নহর	* R	8 6 6 6	१९६१ । हरू बर्	•
বাইতেছে যে সন্ত স যোত্তেকে বাজ্লাহ সুমারি মহাল	তিব্যাদি মহাল গাএব্বন্দবন্তী মহাল	্ জ	∕~g ∧	- ਮੇ
জোষণা কর। নির্বিং ২৭ জ্বাপ্রেক মিরি নমূর		9	· • •	,

		(२६६)	
ुक्तिक्यू . अं	সাহেক মালিক বিধায় দাএম বদাবস্তু কালপথ্যন্ত ছর্ছরি ইকারাবদাবস্তুত্তপাস্ত্রালিকানের যে হক জাছে তাহাই বিক্রী হুইবেক ও দাএমী বদ্দরেশ্ভ যে ক্রমাধার্য হুইবেক ধ্রিদ্রেকে ভাহা শ্বীকার্ করিভে	Aug	জেলা হাতর্গতে পর লোভালক পণ পৌদপুর আয়াদ ভূহখালি ৪গয়রহের ইজারদার দেব নাথ রায়ের জিমার রাকী আদায় কারণ ভদা জামনদার মহেশাচল রায়ের উক্ত ভালুক রক্ম দোল আনাতে যে হক আছে চাহাই	জেলা, বাকরগাধের মোডালক পা সৌদপুর আয়াদ ভূষখালি ওগারহের ইলার্দার দেব নাথ রায়ের জিশার বাকী আদায় কার্প ভস্য লামিনদার প্রিন"থ রায়ের উক্ত ভালুকের রমক ।।। আনাতে, বো, হক আছে তাহাই নীলামে, বিক্রী হইতেক।
হাজীসম ১৮৪৬ লাং ২৮ মার্চিফ্রী মোং বাজালা সম ১২৫২ সাল লাং ফাল্ভণ কিন্তী	58 6 2 अप्तास सम्बद्धाः साम्यद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः साम्बद्धाः	• • • •	वास तम्ब सम् उपर १८८१ २० मार्थ १४८१ १२० मार्थ	/esg
সমর জম: কোন্সামি হিক্কা	६८ भ २ ४ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	८५. प दास विक्रम् स्थानिकामा ४४.४०	• / 9 6 6	5)k50
प्राप्त करें विकास करें	হাজ্যেক হোহ	শুহামেক-শেষ ব্ৰ চাৰী	ं के व्या स्टब्स् स्टब्स्	काणीनांथं वास छ२
भद्रामित् नः	ত্ত শাস্ত্ৰ নাট্ৰ শাস্ত্ৰন শাস্ত্ৰন শাস্ত্ৰ	প্ত ম্যুকা মে'ত, পুলি যা সাহাজস্থুর	পাৎ কলিকাত্ত কীণ্ দক্ষিণেখন্ত	भर प्रमाशिक को रिक्रपूर्व कर
८ट्ट एक केट्री व न शुर	·	•	ø ይ ይ ይ	0 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
भूगादि घटाल	भक्ट दन्दहें महोत	. ^ब्स	हिन्द्र भी में भी भी भी भी भी भी भी भी भी भी भी भी भी भ	
मुगादि नघर	n	•	₽ ₽ •	·.

		(२०७)			
रेड कि इस स्रो	নামক ইক্সার্দারের জাগিনদার কালীনাথ রায় ওগত্তহে উক্ত ভালুকের রকম যোল আনানে সে হক আন্ছে হাহাই নীলাগে বিক্রী কইবেক ইতি।	উকু- ইঞ্বেদাহের নাম জামিনদারানের প্রতা হিত ডালুকের বোল আনাতে যে হক আছে ডা তাই নীলামে বিঞী হউকে ইভি।	এ ইঞ্লেদ্যেরে এ জামিনদারানের উক্ত মহা কের রক্ষ হোল আনাতে যে হক আছে তাহাই নীলামে বিক্রী হইতেক ইতি।	নামক ইঞ্রেদ্রের ক্ষিনদার মধুরানথে বা রের উক্ত ভালুকের রকম হোল জানাতে যে হক অতে ভাহাই নিলাম হছতেত।	নামক ইঞ্লার্দারের ডামিনদার প্রিয়ম্থ রাষের উক্ত তালুকের হোল আন রকমে হে হক আছে ভাগ্ট নিল'ম হউবেক ইতি।	প্ৰয়াহিত উভাৱেদাৱের ভাষিনদার ঘারকানাথ দভের উক্ত আৰুকের রকম যোল আনাতে যে হক আছে হাছাই নীলাম ছইবেক ইভি।	
टानी सन २५८४ लाचर कर्ड किन्द्रि (योष दायका सन ३२६२ झॉल लॉप कालक्षक किन्द्रि	दांस सम्माम सम	/ cq	শ্ব	<i>ी</i> च	∕व्य	/cg	हार मुग ३> 88 माल इ दोली - ४०२ ॥ ১১
हिन्द्र) इसेंट्र कहा (कान्त्र)	۲ ۵ ۵ ۵	л 2 3 1	S & ! የ የ \$	855 60 · ·	۶. ۵.	K 5,68	·
मानितकर माम	कामीनाथ दाइ छर	জ	'ব	भ्यत्रीय थ्राप्ता । स्राप्ता	ক্লিমি থ বালি ওং	14. 14. 14. 14. 14.	
महाराज्य म	भः दाजिष्ठः कोरहा जिष्ठा	প্য আলিক্সিক কন্তি নতুপাড়া	. अध्य प्राप्त	কীং শাং আগড়েশাড়	की ११ भ भ विश्व वास	की भी अधिका को	প্ন সাহাপুর চৌ অশ্ব ক্ষর্মপুরের জহুংশ্রি ঘোড়ার্ল
ऽइरक्षके _{वित} नश्त	6 18 A T 20	5 to 6	9.08 M	ie Adr	zi Zi A	ै। । ।	'টো
मुक्तांद्र महाल	िद्र <u>क्र</u> ाशी						•
म् स्याद्धिः स्याद्धिः	৬ শারা	⁄জু	. 1	/Sg	/ c g } {	∕ €ÿ	∕ह्य.

)

		·	(209)		
· ·	হিছা বাদে হাঙী ৯০/ বিষা শ্বাহ্ম যে হক, আছে ভাহাই নিলামে । ছি । চহলীলমারের মোওয়াটা আন্দালি । রি লাখেরাজ ভাম বনত বাসী যায় ভি প্রত্রিণী ইচানে সেমন্ত্র	আছে ভাছাই নীলামে বিক্লী হইবেক ইন্তি। ই তহসীলগাতের যোওয়াকী ৭/ বিঘা এলহার্বি	মুম্বি প্ৰায় বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি	তিকা উক্ত জাঘিনদার দেনদারের যে হক আছে আহাই নিলামে বিক্রা হছুরেক ছুড়ি। ই জাঘিনদারের ফোওরাজা আন্দাস্থী ং গেও হিছা পেরাজী জাঘ ভদসন সমঙ্গ সামি লাভ	বদ্দের জমি ইহাতে জামিনাধার দেননারের যে হত্ত্বতি হৈ হত্ত্বতি ভাগেই নিলাম হইবেক ইতি। নামক জামিনাধারের মোওয়াজী আদ্দালী ২১৫।২	মিন্দারের যে হক জাছে ভাহাই নিজায় হইবেহ ইতি। নামক ভহসীলহারের স্নামিনদার আনন্দচন্দ্র সর্কারের মোধ্রারী আন্দারী ৬০০/ যৌরুসী টিকা চক এরাজি জামর মধ্যে কমিস্সরি ছাঞ্ন ইসানচন্দ্র হিত্রের মালহোঁয় দ্বলালের পুণ্ঠে জী
्रिटाकी सम. १४८५ छ। १४ मार्ड किश्री (संत् दक्षिणा मन ३१६ माल सार्थिल किश्वि	2017 हिस्से (देव) मारमा २१८६ के व	(A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)	क लामी	हैं के जी हैं हैं के जी हैं हैं के जी हैं हैं के जी हैं हैं के जी हैं हैं के जी हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं	स्तम्ब अ नाम्	मिन का किया है। जा का किया है। जा किया है
মন্ত্ৰ জয়' কোন্ধানি মিক্কা	•		•	•	•	•
ब्र . हि						•
er. Bi	•	•	•	o	•	•
महास्मित् नाम् स्थान	প্ বহিদহাটী ভ্ৰ বাযুনপাড়া গ্ৰামে	भेर हाथियां बहुत नाम भूत शास्त्र	भर यशन। त्योर य हिर त्यां 3 ठक रूलमी	श्र टड्सियोडी कर नीसंड्युंद द्वारम	প্ হাথিয়াহর মৌ শিবগঞ্জ	न के ब्यो न मम्बो भूत
्र किस्तित् मध्य	P	•	•	•		•
मूत्राहित प्रकास स्थापित	•	•	•	•	•	•
is is is is in the control of the co	ie.	; ,	∕ ° g	Aq.	Αj	^5

(

)

로 보다 (e c · ·	০০/ বিহা হ'নে ব্যক্ট। জাম্মদারের নে হক দী হইবেক ইচি। জী / ও কাট- এজংগ্রি ড বাটী মার আ্বাওলাঙ	হাহাই নিলাম্ভ হাবেক হাত। কেলা তুপালির মোডালক মেকাম মাজুবের ই টোলপ বেএর ইস্যুচন্দ্র জামিনদার রাম্রতন আটার মোওরাজী ১/ বিহা এজহারি লাখেরাজ ব্লোর্ড জ'ল দ৲ মধুসুদন হালের জ্যা সালিয়ানা
लाः १४ दम्बन्धाः । लाः	মাত তারিথের অকুমমতে ১০০/ বিঘা বাদে বাদী ৪০০/ হিছা ভাষতে দেনদার জামনদারের বে হক আছে তাহাই নীলামে বিজী হইবেক ইচি। ঐ জামননারের মোওয়াজী / ও বাচা এজহারি লাখের জ ছাম ভুদানন বসত বাদী মার আধিলাত	
সদ্ধ ভাগ কেবিলানি বাবী স্থান ১৮১৮ লাগ্য্য সাজ কিবিছ মোণ বাস্থাল সাল ১০৫২ সলি লাগ্ কলিতাৰ কিবিছ	लार सम्ब ५१८८ सारलंद्र दाकी ६०२५८३५	\$7.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00
कि कि कि कि कि	•	۳
مد المرد الله المد	c	•
स्यादिक्ष व स्थाप स्थाप	भः यद्विमश्कि धार दभूमभः एः	्ड के कि के कि के कि के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि
22 to 21 P ₂ 45 40 22 5	e e	·
्य भूगा (५)	•	•
[मःदि भग्नत् ।	د مع مع	ত্ৰে

J. H. Young, Acig. Collector.

যে দাওয়া সূলিত আইনজ্যে বাকী মালগুলারির নায় আদায় করণের তকুম আছে তদনুদারে দন ১৮৪১ নালের ১৪ আপিল মেতাকে দন ১১৫৩ নালের ১০ বৈশাঝ অকবার অভ কালেক্টরিতে নীলামে থরা সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১ অব্যুক্ত মণ্নুয়ার মহতুমা পাবনার নীচের লিখিত মল্লের সম ১০৫২ সালের কিন্তু মালের নিমিত এবং আনায় मन्द स्याः दार्दीत् मन्या। नाम মহালের লিখিত মালিকের নাম त्र जामान काष्ट्र हि फिप्टी कारजन्ते हैं यह दून भारता। যাই বেক নিত্ত সত্ত বিক্রার হইবেকে ইতি দন ১৮৪১ মাস তারিধা ১ আং প্রিল যে ভাবেক দন ১২৫২ দ'ল তারিধাং । ইচত। মহালের নাম क्रिमाव हो कित् प्रश्लिद श्रहाटलंद त्यानी त्यनीद नश्र

द्राष्ट्रकेदिव नहत् 416 वक्रमूद्रिकमः श्राम

उद एराकांन नश्व शहरा वृथी कुरामान एमरी छ्रममधी ७५१ ७ ४ - 그 보는 보고 화제 마리 마리 우리 보고 화 가고 그 ८मटा घटकमामाद्रातः वृष्यं शिद्रमात्रा-मार्गायन स्था रेडत्टरस्याहर्णन स्थि त इस्त्र्रं

R. Abercrombie, Offg. Depy. Collector. टन्द्र इय के

<u>এ</u>डे प्रकाल घालिकान सहस्क मन

७॰ माय मन ३२६२ ? . ~

THE 128 T

श्रीख २० रिम रदमत् मिर्ध्य ० १८० मालक्ष्रीट मन ०२७२ माल

ेक राकितित्व महिट इक्ष्री

[গবর্ণমেট গেকেট। ১৮৪৬। ১৪ আপ্রিল।]

न्यः वि

1

স্থাত বিভাৱ সাহাত্ৰ প্ৰতিক্ৰিয়া সিমাত ১৮৪৬ সালের পাওম ব্যক্তী যালপ্ৰজাৱির নিমিল্ড ১৮৪৬ সিমারিটেই তি বিমানি বি জিল্লারীতে বিমান্ত জ্বমানি সমাত্র স্থাতিক ইতি সমা১৮৪৬ সালে তারিক ৩১ মার্চা বিল্লান সমূত্র জ্বমানি ১৮৪৬ সালের বিলানি বিশ্বী ১৮৪৬	সমুদায় মৌ জ' পিকার হুবীকে। এ	হো থোকা	″ভা″ভা″ভা	শা শা শা শা	احاً احاً	টেই সু জিংশপ ওগয়হ শঃ শহর্ঘাটির মাল্ডজারির নিমিতে মেং মেথিউস দাহেন জামিসমারের ২০ বিছা নোকরনি জমিন আজ্কুসুহার নিক্র হইচেক। এ এ৪০ বিছা নিক্র ছইচেক।	్ క్ టై.జ్.ఇక్
ন্ধা স্থা মানু ১৮৪৬। বিয়া বিজ্ঞা হুই।বে মুম ১৮৪৬ মালে বুলাং বিশ্বী স্থা	0 140 0 140 741.8	A 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	8 4 7 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	100000000000000000000000000000000000000	5,4448	: 8:10 8:10 8:10
त्रम् अवस्य द्वारा सम्भूष व्यस	σ • σ σ σ • σ σ σ • σ σ σ σ σ σ σ σ σ σ	\$ 00 m	8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$ 50 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	No. 7 And And And And And And And And And And	8 A A B B B B B B B B B B B B B B B B B	: :
১৭ সালের আগ্রেল মাদের ২৭ তাহিত মোলাবিত ১৬ বৈশাল ১৮৫৩ মাল ফসলি বেলে বেলেবেট্র সালেবের আল্লেল্ডান্ত মান্ত দিয়া। বিজ্ঞান্ত হাবিত ১৬ বৈশাল সমলিব বিশ্ব	প্রধানা করের মে'ডজ ব্রুকোন' রামা স্রুচেশন। সমন্ত্রার্কাণল ওগ্রুক্র পঃ আন্তুল মৌডে ডক অকরেনিখা সম্বুচি সম্বানু হুত্রব্যারি হিম্ন ওগ্রুচি পাঃ শুমীঃ রুসুলপুর মে'থা বেলা ভাঙানা বাদ উর্ভ	মহ্মাদ। পঃ ভেলাওর মৌজে দলেমপুর ওচসমপুর মুমামাত কহিল্যান্ড ও।রেশ্য পীঃ ইকিল মৌঃ মস্মাপুর অভ্তেবে কুলে মৌলবিজালমামাণি ওচর্চ্য পাঃ ঐ মৌঃ মিনছুমলেবল ভন্বপুর স্চন্ত।	৩৮ ৪ ২৭ পঃ কুট্যা মেই নিমা ভিটাগ্য নাএক ওগ্রহত পঃ হেহাই মেইমকসুমপুর গাজিপুরভুমাহাওর গৈয়ন অভিনাদ আলি ৪০ছ্যহ	পঃ সিরিস মেই সুসুস্পুর পেট্রাছ আম্বনুস্কভাক পঃ ইজিল মেইচকুর আছ্মা গোলামহল্ম ওচস্ক পঃ মহল্ছাটি মেই ডিমকেশি মহন্দ আলি এন্নুহ্ত পঃ এ মেডি চাই বিদ্যা মাওত ইলা	দেচেজপ্ডি মোফ্রোর্ক্দিল পঃ বেছার যেওঁমজ্মলে উব্রাহিমপুর্র্ড্ড দেহেজপ্ডি মিনছাই দেওকিল্ল এগ্রেক্	পঃ শহর্ষাটা মে'ঃ কুমুস্তা ওগ্ন্হ্স ভিশাহি কিং ওগ্ন্স্ গঃ এ মে'ঃ খ্রাটি সামিল লাটি হভন দেও . মহমদ আল্লেফ খঁ এক্হ'লল ুষ্ভিক ইত্যাদি সহিত স্থাপিত মে'জ:	শহর্মটি পঃশহর্মটি মেপিটেস কার্সে মুদ্ধিশাস উদেশ্যি
হারিখ মে ই হৌল্লীতে লেব ন্	2000	\$ 6 8 8 6 8 8 6 6	0 9 80 /k		8	° A	. :
ৰ মাদেৰ্ব ২৭ ব মহাজেৰ্ব শ্ৰেণ চিৰ্ম্বস্থন্থ	महां ज	ं ∶ ∶	क्र डो काउन्बरकर्धः	भूष के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	সংখ্যতি এ জাহিনস্থী	्र इ	: :
সালের জাগিত শেশির নহর ত			\$ \$ \$	ম হোটের ই		6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	: :

10	2	8	•
----	---	---	---

(

্ৰন্ধ বিচায় ২			•				শিউপর্যাদ সিং ঠিকাদার পঃ ইঞ্জ; দাদ্র ও ঘনোরা	১৮৪৫। ৪৬ সাল আহেকারী ও তাড়ি মহালের হাকীর জন্য জামিন সিং ও নালুসিং লামিনদারের অংশ বিঞয় হুইবেক।	পঃ নর্হট আবকারী মহালের বাকীদার বেহারিলাল ভাহার জামিনদার গৌরীলালের অংশ বিক্রয় হইবেক	কারণ বাকী মালগুজারীর ঐ বাকীদারের নিকট। পঃ ভিলহারা জিলা পাটনা আবেকারী মহালের বাকী	দার প্রদল্ল দিংহের আংশা বিজয় হুইবেক ১২৪১ ফদলির আবেকারী মহালের বাকীর জন্য	আমিরআলী শাঁওফজনজানী শাঁলামিনদারের আন্শ অন্থ ঘৌলের রামপুর সামে বেরপুর সামে বিক্র ছই কে বাকী মালগুলার ফডেআলী শাঁরের নিকট পা এনা বাবভ পাং অ্যর্থু জিলা মুদ্রের সাগায়েদ কিন্তী জানুআরি ১৮৪১ ব্যৌজিব ক্রেকরী সাহেব কালেক্	মুর্ড সিং ও চুনিলাল জামিলসারের আংশা বিকাষ হছতেক ফেদালির নিকট মাওজারি বাকরি দিমিত।
सम् ३१६ मा सम् सार्थ हिन्दी १४ मार्थ	; •	4.34 CO	•	.	4/1128		82848		ó	*67764	~	* :	
D. H.		:	:	:	:	:	9:0%		5/645	ć	14 -2 -6 -16		n ii
म्ह.टन्द्र नियः द्रानिक		五人的 人名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	চন্দৰ জ্বা	क्रांब्र्डिंग्	रहित्री :	如夜知序 克丹山		পহলান দিং ও চুলন দিং	छत्रमिद्यान मिर शहिमाद नीमाय	মুসামত কাছিকে ওগছর্ছ		ः मृद्य मिर अशहत्र
स्वतित्यात्र स्वतित्यात्र			::	::	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	::	क्ष रही त्यों क्षेत्रकृष		পঃ নর্হট মে'ঃ হিদুনপুর বড়নৌর …	পঃ শক্তি মেট কথাহিত্য	ঁ পঃ সম'ল মে ^১ ঃ কৃচিপুক সাছে বেক্পুক সাছে		প্রগদা নর্ছট বেলৈচ হচ গাও
टिन्द्रेड स्ट. टिन्द्र नथ्द		:	:	:	:	:	:		:	:	:		:
ब्रहास्तर त्यनी		:	:	:	:	:	ष्यारकाहि		: :	: :	: : :		:
त्स्मीत् मध्	lo. E	:	:	:	:	:	: : माधिन		•	:	:	•	: :

-		_
₹	Ø	>

•			(२७))		
. देक्स्ट ।	শ: আবদলকহিম ঠিকাদৰে এবং ললং জাভিচ্ছা	(उत् चर्णाटक्य इहेट्ट विकास यानध्यादि ५१६०। ६२ माटन विकास राष्ट्र प्यां चनश्यादि ५१६०। त्माराह्माणा जिक्कात्मद्र माथित। में ये चक्र प्योप्त यादणीन नः मिहिम द्रायोखित इद जादि माएद धिनमिनाल अमित्येले अव्वले शरहनद्र	_	•	কি মালগুডারিপাপ্য হিমত দিং অধীন দিং হরনায় দিং মুব্রাজির সকলের নিকট বাবং মৌং ফরিদপুর উসুলাপঃ উকরি। সমুদার মৌজে বিক্র হুইবেক।	
सम् ४६ म एमद्रेस्ट्री ४४ सार्टिस्ट्री		6 0 0	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	64 868	9 CC 24 - C + C	46 46 16 60 - 840 10 - 80 8 - 40 10 - 80 8 - 40 10 - 80 8 - 80 10 - 80 80 80 10 - 80 80 80 80 80 10 - 80 80 80 80 80 10 -
उक्टीबर जिले. हातिहरू	্ন শ' জ'ভইল এগ্রহাল না শা আন্তর্গ না না শা আন্তর্গ না না শা শা শা শা শা শা শা শা শা শা শা শা শা	रैं' आलाय खाटमूस दिम्स ८९ घट्ट 🔥 ५० ५० ५	•		निविध्यपति मिरह मारिमात अदर উष्ट्रांथिकाति छ दांका यमास्बर्ध ১२९९५/১० मिरस्ट्रेब खें.व	(4) 年 (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)
म्हारक्षेत्र अभूम	णः वृक्षः त्योः सम्बन्धः क्षेत्रः सम्बन्धः	পঃ সিরি: যৌঃ ভটনিয়া ১ একটা বালিয়া কটনিয়া শুক্ষান	৪১ আমুব্যুদ্ধ ২ মহুয়া বৃহ্ন ৩ ডিলুই বৃন্ধ ২ উলার বৃন্ধ	> নিষ্টুক ১ টা বাগিসা স্থাপিত ঘৌঃ কর্ওয়: পঃ উত্তি ১• বৃক্ষ	পঃ আব্ৰেচল মৌঃ বা্বাকেয়াম ফাব্ৰিদপুৰ গাজি গিব্ৰৱ্বধালি দি৲হ দাবিদার এবং. পুর দিয়ালা উভ্রাধিকালি ও বৃজা ঘশ্বেছ দি৲হের <u>ব</u> ীর	भः बे त्योः दन्मशति भः बे त्योः फक्यशास भः बे त्योः त्यश्वस्म भः बे त्योः सङ्ग्रि
শেণীর নমূর মহালের শেণী ভৌকিতে মহ: লেব নমূর	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	्र स		~ ~ R	२ ७ ७ ४ ४ म्याष्ट्रिक सम्बद्ध > • ष्ट्रकात स्थानित्यादि	4 6 7 7 7 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

|--|

নত ত্যেত্ৰ নিতা মাজেক স্বৰ্ভত তথ্য তথ্য কিছা কিছা	२८४८ देशा ४०	:	:	:	:	·	:	:	· ·		:: ·: ·: /a		··· ···	; : · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	··· ·· /9	··· ··· ··· ···	 	··· ··· ··· ··	··· ···		··· ··· ··· ··	g	··· ·· ··		··· ··· · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Kr In	lor!	٠ : : :	.: ::	:	:	:		:	:				:	:	::	:	:	:	:		:	:		:		::	:		
14 P. B.	दूरामध्युद् किष्डद्र' मादिक क्षांत्रे द्रमध्यु	श्रुवहर्त ह	व्रक्षित्र राज	रमाष्ट्र	ज ः	क्रिक्ट्रेंड क्रेंड.	रम्डल्स्ट्र	रन्तीह मान	जिल्लोहा ब्रे	12 ·	द्रम्भूद्र प्रथम।	কমতা : ঐ	ভেওকল : এ	क्ष्यास्थ्याः हे	কে:একাভূপত ় দ্র	41F	अजिमाम छे	कार्डनूर ज्लान् के	:	निर्श्तः क्रे		न्सर्माष्ट्रता क्रे	:	८३, उत्	भिष्मित्र त्योहिक क्रे	; ko.	2 هـ الغ	জলালপুর শহর	

A	মন ১১৫ মান ক্ষান্তির চেইটা শাবিদ্দানি কেন্দ্র নির্মিন ওয়ের্ছ সমন্ত্র দুছা বের বার্থির নিংহার নির্মিন ওয়ের্ছ সমন্ত্র হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর নির্মিন বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার বিশ্বর হিছার হ	सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार सह दिलके कार कार दिलके कार कार कार कार कार कार कार कार कार कार	रैक्फिन																	•							TABLES OF SECTION OF S	THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF	क्रीसर्व ३५ कलाध्य संकी मास्त्रिमानी न मिल्ला			িব		W. BELL, Offy. Collector.
माण जान क्षां क्ष	মহালের নাম মহালের নাম মহালের নিজা মান্নিক বাব ধাবার পার পার পের পের পের পার পের পার পার পার পার পার পার পার পার পার পা	মহালের নাম মহালের নাম মহালের নাম মুদ্ধনার																											90			<u>a</u>		
मा जिल्ला मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा मा	মহানের মানু মহানের মানু মানু মানু মানু মানু মানু মানু মানু	মহালের নাম বিভাগ সমহালের নাম বিভাগ	14.			-	:	:	:	:		•														,	~	~	_	_		3. C.A.		`
मा के त्व कर हो वाव है व	মহানেজ্ নাম বিলগ্ডুর চেইটা শামিল লাট বেলভাহা কুইনলা মববুলপুর কনেনা আমবুলপুর কনেনা মববুলপুর কনেনা বিলয়ির বিলগ্ডুর কোনহর্মা বিলয়ির বিলগ্ডুর লোনহর্মা বনলা বিলগ্ডির বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি কুব লোকরেপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মোনারা নামিল লাই অ ব্যাজনুর বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনার	মহাজের নাম বিলাগুর সোমার লাই বেলভার বারু ধ্রুমনার ক্রুমনার বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর করেনা বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর করেনা বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর করেনা বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর কেন্দ্র বারু বিলাগুর বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর মার ক্রুমনার বুলাগুর মারাক্র বারু মার ক্রুমনার বুলাগুর বারু বুলাগুর বুলাগুর বারু বুলাগুর বুলাগ	F E.	:				-				·						·		·									•	•	•	·	:	-
मा के त्व कर हो वाव है व	মহানেজ্ নাম বিলগ্ডুর চেইটা শামিল লাট বেলভাহা কুইনলা মববুলপুর কনেনা আমবুলপুর কনেনা মববুলপুর কনেনা বিলয়ির বিলগ্ডুর কোনহর্মা বিলয়ির বিলগ্ডুর লোনহর্মা বনলা বিলগ্ডির বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি কুব লোকরেপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মোনারা নামিল লাই অ ব্যাজনুর বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনার	মহানেজ্ নাম বিলগ্ডুর চেইটা শামিল লাট বেলভাহা কুইনলা মববুলপুর কনেনা আমবুলপুর কনেনা মববুলপুর কনেনা বিলয়ির বিলগ্ডুর কোনহর্মা বিলয়ির বিলগ্ডুর লোনহর্মা বনলা বিলগ্ডির বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি কুব লোকরেপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মোনারা নামিল লাই অ ব্যাজনুর বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনার	ज मा								:								·											-				
मा के त्व कर हो वाव है व	মহানেজ্ নাম বিলগ্ডুর চেইটা শামিল লাট বেলভাহা কুইনলা মববুলপুর কনেনা আমবুলপুর কনেনা মববুলপুর কনেনা বিলয়ির বিলগ্ডুর কোনহর্মা বিলয়ির বিলগ্ডুর লোনহর্মা বনলা বিলগ্ডির বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি কুব লোকরেপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মোনারা নামিল লাই অ ব্যাজনুর বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনার	মহানেজ্ নাম বিলগ্ডুর চেইটা শামিল লাট বেলভাহা কুইনলা মববুলপুর কনেনা আমবুলপুর কনেনা মববুলপুর কনেনা বিলয়ির বিলগ্ডুর কোনহর্মা বিলয়ির বিলগ্ডুর লোনহর্মা বনলা বিলগ্ডির বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি কুব লোকরেপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মোনারা নামিল লাই অ ব্যাজনুর বাহারপুর শামিল লাই ফাছিল বুনাটি ব্যুলিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বালিপুর মানোরা বালিপুর মানোরা বিলগ্ডুর পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনোরা বিলগ্ডির পামনার	हारस्य	विभिः ८५	.eq		r /c	,	y .	Ay.	/ 9	/kg		/cg	, ,	~g	Ag	Ag	, e	/GJ		Au	; /ter	; /=	हडद्रसाह								•	
म् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स् स्टब्स्	মহালের নাম বিলগ্ড হোল লামিল লাট বেলতর বাগলাপুর ভাল বিল মুক্ইনলা মুক্টিনলা মুক্টি	মহালের নাম বিলগ্ড হোল লামিল লাট বেলতর বাগলাপুর ভাল বিল মুক্ইনলা মুক্টিনলা মুক্টি	let*	. वाव क्ष							_							-	,	ĺ	7	7	- 77	- 49	p#	:	/9	/ G	/sj	/G I	∕ €3	. ' '	M	
महाटिन द भाव महाटिन द भाव सिन्धित किया के सिन्धित किया के महित्या कि सिन्धित मिन्दित किया के मिन्दित किया के						•		ř	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	:	क्रोडिन	:	:	;		:	:	:	:	
महारम् महारम् मायान् । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।			b. -	माउँ त्वम	:	:	;	•	:	:	=	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	यन माडे	:	:	:	मा भः ए	:	•	:	:	
प्रहा स्वाकुद्ध स्टेड्डे स्वकुद्ध करूज स्वकुद्ध करूज स्वकुद्ध स्टिल्डा स्वकुद्ध स्टिल्डा			ie ie ie	गाभिक	^ 4	A	19	, A	y /	S	/eg	M	/ 5	A	/ 47	/9	阿上比京	/ 9	/sy	/ G	M	Λg		Λŋ	रश्रुत मा	मध्नाद्	/GJ	/ G g		/ਯ	/3	∕ ₩	No.	
			म्हार	(इ.हा	:						:		त् क्ष्म्रन।				_	:	SET 1	ब किश्व	N. C.	:	शिश्रहा	No.	মেকি:	श्रेत भः	:	:	. राज जा			:	(क्राग्य र भू	
ने के जिल्ला के				त्रोमशूद	(बांशलां)	के हैं न की	भक्रवन्त्र	SET STATE		715919	SPICAL	ठक शत्मा	2000	डबन श्र	0	भेशाहि	भेदकश्र	दर्भ के	त्बरम्	नमी भा	क्रमध्ये ६	11	मूलशूद	विशिना ।	Tong's	(मारुष्	F ST	क्रिक्	हिकेना म	गडमभूत	अंदर्भ	के कि	नव्यक्ष क्ष	
(2) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	TO THE STATE OF TH		iv.																															
त्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्ष	ਲ- ਯਾ ਫ਼	हर. इक इ	ने टबानीत्र म	· •	حقيم م	>																	•											
প্রিক্তি ক্রেক্টে। ১৮৪৬। ১৪ আপ্রিক।	हरू. इक इंड	हर. इक इ	≀ अवच्द्र	(A) (. A C	a v																					देश							

প্রিরামপুরের ষম্রালয়ে শ্রীযুক্ত লান কাসমন সাহেব কর্তৃক মুদ্রিত ছইল।

Aumb. 307. 309)



অতিরিক্ত গবর্ণমেন্ট গোজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, WEDNESDAY, APRIL 15, 1846.

কলিকাতা বুধবার ১৮৪৬ সাল ১৫ আপুিল।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের উশ্তিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংখাদ দেওয়। যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা নদীয়াসংক্রাপ্ত নীচের লিথিত মতালাত সন ১২৫২ সালের লাং ফাল্ডণ তলবের পাওনা মালগুজারির নিমিত্র সন ১৮৪৬ সালের ১৮ আপ্রিল মোং সন ১২৫২ সালের ১৭ বৈশাথ মঙ্গলবার কালেক্ট্র সাতেবের কাছারিতে বিনাওঞ্জে বিক্রয় হউদেক ইন্তি।

•							•
নশ্বরের শ্রেণী	মহালের শ্রেণী	জেন্সার ভৌঞ্জির	মহালের নাম	মহালের লিখিত মালিক	কদ্র ভ্রমা	হে সনের মে মাঙার	
		মশ্বর			•	বাকি	
૱ ₹°.	८४वः मी						
	ভৌ,জন্মুক		চর হবিবপুর	দীননাথ ভট্টাচাৰ্য্য	という	トルン	हेन्द्रसभाव ३०१०
							मोल लाइ मग ३८४५
							মাল ১০ সংগ্ৰ
							মেয়ান
4	À		চর গোপালপুর	গোলোকচন্দ্র মজ্মদার	1		
				স্তান ওয়াটসন সাহেৰ			
				রামকুমার মুনশি	८ भा ४८ ८	12 10 2	हें शब १७८५
				-			मोल ला॰, मन ३३ ५६
							मोल २० रदभत्
ď	À		চর হৈবতপুর	মপুরানাথ মৃথুদা			
-				नटकुष्ट गुर्शा			
				রামহন্ত মুখুলা	> 3 Mail 8	b ~	डे ९ मृत ३३६৮
							মাল্লাং মন ১০১০
							সাল ১৫ বংসর

১ ডিন মহাল

D. MONEY, Collector.

			100 100 miles 10	TOO ON YOUR SHAPE A STATE OF THE PROPERTY OF T				
(अंधेद नमूत		अन्य क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा	মহালের নাম	মহালের লি≪িড মাণিক	ie.	म्महरूपा (म्याम्बर्धा)	र की खात कींखु कालश्रम सन ३२६२ वा	1.30 Ce 1.40 May 1.
a	シュを記を変						-	
ţ:n	32. (4) 26							
	10 to 10 to	0 8 . 1	A P. C. STUTC THE DISCRETE NEWS TO A P. C. C.	10000000000000000000000000000000000000		Ī	((टालकाना प्रहल नीमाम
	હ	7837	。 本語の では では では では では では では では では では	÷	:	٠٠٠ ٢٠٠٠	20,2	ह दे(दक
	ائح،	10 of 11	कार पर प्रमुखीय अध्यत्य कारणात्र वार (हर्म) एक	:	:	88 × 49 · · ·	e 5	/देवु
			[F]					,
	ঝ	4400	শাং প্র জাসালপুর নিতাই বংশী দ্বদ্যার ডাঙ্	n sancus		~	0 / 5 / 8	∕⊂
	'दें	0 0 y 0	lo lo		:		^ . ~ !	(eg /
	ঝ	2836				D 0110	46.4	দ্বৈ
	·cŋ	* A T C	r:		:	ः • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	# 6	"অনু
ব্য	′স	8 k	SITUAL AN BOTTON DETAILMENT WARRING	द्रायकामा च अवदिवा	:	 	e P	/ G j
/(^		•	মেজা অ'হামান জান ও নওয়াব জান		, o x		R
7 (3	L , :	F (1 5)	কাৰে কাণ্ড এ ব্যক্তৰ উন্না জাকিব ভাৰিক	: ::	:) A	ay ∕¢
, 5	भ ६	න ද ව අ ව ද ට ද	গাহিত প্ৰভানমাম্দ ভালক	: :	:		. & 	য় - উ
(b	, 2		कार के देश के भागमा लाम के	:	:	: 27.5	. e ∵ s	√ 5η
'ঝ	ı ba		थ्र ५ ५५५६ म मामून काद्य बाजुक	:	:	8 ~ 3	80 &r	/ G J
' বৈ	i ∕© i			:	:	. 41	- A)	. √cq
৸	' উন			्म अंकि कि मिन कि म के मकति काम	; ;	دا <i>ه</i> د	27.5	⁄ভা
ধ	Ġ		्राप्तिक प्रमुख्य में प्रतिकार के प्रतिका		:	. 21/5	# 6 ∴ 6	শ্বে
শ্ব	C)		CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR O	ুমুজা, প্রাক্রামান জান ও নওয়াব স্থাম		#6 \±«	= r A	⁄द्य
`ব	* 4		শ্বতাল ভাকাব ভাকাব	के.कि.क.	:	. 6 7 8	ф 7 80	∕ ≅
				ত্ৰম তালদাৰ্	:	€ 31 P	8.4	/G

										(२	৬৭)		
7	-⁄জু	Æj	⁄ বা	⁄ব্য	ंदेनु	₹ 9	(S)		बार नकार रक्त भी नाम स्हैं (रक्ष मृत्रि		∕ €j	の一般の	म्हित्र इंडिवर्डम् इन्	्र ट्रेडिंट की फान	F. T.C. 345.2 T.T.	क्षांडियन व मक्षांच
22 G 2 G 2 B 2 C 2	A \= 0	^ À	• 0 8 0	8.7 8	こ・ハ・ミの	2 , 4 2	é		ड ७ १		88 12/2	भीर ठक्किटलाइ हिस् १६३॥=	दा ७९ ६४१७ महर्तातम् इति । स्वितिहरू सिशिक्षम् स्वित् स	(रहे ६ डमा क्षांत्रमाद नेप्टडम	धिथ छ दांमकामांडे ध्रुष छ छ।दाम	ठक्त माम अ डाइनीयमाम सम
(4:40-19	* *	/\ /\	0 1/2 1/2	∞ &	30,80	A A	<i>የ</i> 5		118,74.8		88 %	į				.~
ħ		:	:			:	÷		: 6) 順 · en	:	;	;			
*# K. 10	7	: :	: :	- W K.EG	7	•	:		. .	व	:	:				
2 2 1	; ;	:		6:) 		Ç.		4 4 4 5	य अ	je B					
E L	*			10	150 101 101 101 101 101 101 101 101 101	4	60 10 14 14		मि: ब्हाः सार	ज्य द्रार	ke O	£.				
न है।	f @1	; .e.	माना स्	事	15 E	e	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		नूराती म न स्मिष्ट	टुन्नारम	 	\$ 1502 E				
:	:	:	:	:	•			(<u>10</u>			_ 167					
:	•	:	•		:	। त्या कांत्र		व	थानि ६म	8 gm.7	S CHE	· ·				
•	i	•	:	:	(E) (F) (B)	व शश्र	. :	रहड्य	- N	४ खामा विजयस्य	5 F S	क्ष				
থাং পং ঐ শিলে। গ্রার তালুক	ধাৰ পাই ঐ সেক বাক্ত ভালুক	थीर शर व सम्बन्धित त्रम डालुक	योग मार्ज के दर्भ सम्बद्धा संभाक	भाः प्रत्ये क्रिक्स ध्रम्भ हालक	क्षा का अभितायुर् क्षित्रोत्राम स्मन	পাং চক্রছীপের অধ্রংপাতি চাকলে	****	मीनमादीम भड़तमाड नक्डड ८	দাস্য ভালুক পং আতেরুকপুরের লক্ত দহিজ্ঞান্য	াম আন দেহলবা সাচেব ব্ৰহ্ম। ১৫ ব্য ব্ৰহ্ম ক্ষা হ'ল। ও জীৱাৰ ষা	यादिक भार दाक्रावाड । जानक निका	ভর্ম: কাটা এনত ভালুক তৈর্বচেন্দ্র				
0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0 0 A 0	P. 70	RALO	8 (40)	64.40	67.40	•			۰,		•					
ार्थः श्रह्मा म श्रांबा क्र	िख्य	∕ध्य	Æg	(ح)	∕ c ij		वेस्ट्रमुद्दान्ति स्रायः थाया मः	(6) M	⁄'ব্য	मदल्खि है	लहकार्व स्थ	ACT MINES	67 A B B B B B	হ নিয়িত বি	हैं। अब्रह्म अब्रह्म	18
	েন বাং প্রাণ্ড বিশ্ব হার হার হার বাংলা বাংলা কার্যান করে বিশ্ব কার কার্যান করে। করে বিশ্ব কার করি বাংলান করে বিশ্ব করি বাংলান করে বিশ্ব করি বাংলান করে বিশ্ব করি বাংলান করে বিশ্ব করি বাংলান করে বিশ্ব করি বিশ	লেব নহর কাং পং এ শিবেনাথ বার তাকুক চেডা আতামুদ জান ও নওয়াব ভান । ১০১২ বারলা ১৮০৮ খাং পং এ মেক বাক তালুক এ এ ।	লের নহর বাং প্র' ঐ শিবেন,থ বার চালক চেঙা আহি মুদ জান ও নওয়'ব চান ব প্রাণ প্র ঐ শিবেন,থ বার চালক	লেও নহও আং পং এ শিবেমাও বার ভালুক সেন্তা আহম্দ জাম ও মন্তর ব জাম । ১০০ ২ নিল্লা ৩৮০৮ আং পং এ সদালিব দেন ভালুক এ এ ১১ ৩৮১৯ আং পং এ সদালিব দেন ভালুক এ । বামা উল্লা	লেও নাইব কাং পাং এ শিবেনাও বার হাল্ডক চুড়া আহম্দ ভান ও নওয়াব ভান । ১০০২ বালনা । ১০০২ বালনা । ১০০১ বালনা ও । ১০০১ বালনা বালনা ও । ১০০১ ১০০১ ১০০১ বাং পাং পাং এ মদালিব নেন ডাল্ডক । এ । এ । ১০০১ ১০০১ ১০০১ বাং পাং এ মদালিব নেন ডাল্ডক । বালা উলা । ১০০১ ১০০১ ১০০১ ১০০১ ১০০১ ১০০১ ১০০	পেৰ নহৰ কাং পং এ শিবেনাথ বাব তাক্তিক জুড়া কাভিনুদ জান ও নওয়'ব জান । ১০০২ বালনা ১১৫২ বালনা ও৮০৬ কাং পং এ নদ লিল তালুক এ ১১ ১১১ ১৮১০ ৬৮১৪ আং পং এ বালনাওলা ভালুক পোনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা উলা সেনা জান এন এন বিলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নেবীলাপুর নিবীলাপুর নিবীলাপি মেনা উলা মেনা উলা মেনা উলা মেনা উলা মেনা উলা মেনা উলা মেনা জান জান ও নওয়াব জান ১৯১০ এন ১৮১০ কাং বিলাপীর নিবীলাপি নিবীলাপি নিবীলাপি মেনা জান জান জান জান জান জান জান জান জান জ	েপ্ত নহর বাং পং এ শিবেমাণ্ড বার হাক্তিক চেদুলা আহি দুন জান ও নওয়াব হান বান ১২৫২ বারলা ১৫২২ বারলা ৬৮০৮ বাং পং এ দিবেমাণ্ড বার্লক এ এ ১১ ১৮১৮ ১৮১৯ বাং পং এ ফাক্ত প্রাণ্ড বালক বানা উল বানা বানা বানা বানা বানা বানা বানা	ম লেও নহও আং পং এ শিবেমাথ বার হালুক চেঙা আহমুন জান ও নওয়ব জান ব লিক মান্ত বার হালুক তি ১৮১৮ বান ও বার বালুক তি ১৮১৮ বান ও বার বালুক বান উলা ব লাল বান বালুক বান উলা ব লাল বান বালুক বান উলা ব লাল বান বালুক বান উলা ব লাল বান বালুক বান ভাল ব লাল বাল ব লাল বাল ব লাল বাল ব লাল	তেওঁ নাই কাং কাং কাং কাৰ হাকক সেনুধা কাৰ্য্য জান ও নওয়ব ভান হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল হাল	মা লোৱ নাইব কাছি কাছি লাক কাছিক সাহত লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক	মুধ্য কাং কাং কাং কাং কাং কাৰ ভাকক আৰু কান কান কান কান কান কান কান কান কান কান	মুক্ত নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ নাহ	বা পেছ নহয় বুলি ভালুক বাৰ ভালুক ব	प्राप्त मध्ये त्यार द्वांत्र द्व		

महात्मृद् स्टब्स्नामा

क छत्यात्म तम्म छ काद्यामिन ও চলপ্ৰমালা ও কালাগান ডক্ৰ সতি ৩ সোনামণী দেয়ো ওনগৰি टमोर्व नीम अक्ट्रिक्स स्टेड ७ छन्।

त्यं त्या स्थान्त्र विकास काष्ट्रवात् उर्वत्या स्थन् । १९६५ । ४ . ४ ऐक विस्तासन्त्र सहस्र हास्त्र

93.87 P

दी सम ३२६२ महसद स्पेरिट ध्य हम द्रित अपनि महाम

. T.

			(२७४)				
**************************************	এই ভলুক মধ্যে হ ণবান্তস্ দাস হামিনারের বে হক।	এই তালুক মধ্যে তারিণীপ্রসাদ • সেন ও ওক্পুদাদ দেন লাগ্রিন্দা রামের যে হক।	এই ভালুক মধ্যে উক্ত শ্বামিন দারানের যে হক।	এই হাওসামধ্যে উজ্জামিন দারন্দের হেছক।	এই এসত হাওলা হধেয় উক্ত জামিনদার:নের যে হক।	এই দেবলেল মধ্যে উক্ত জামি নদাবানের যে হক।	এই ওসত হাওলার মধ্যে উক্ত কামিনদারানের যে হক।	त्रके निष्यक् अमा भाषा जेखा काष्ट्रिममाव्रीमित् सिष्ठ ।	तक्ते निवयः छिलः वाधा छेत्वः साधिनमादास्तित् विक्तः।
(1.6 c) 4 (4 6) 在1.25(4) 51	' ঘ	⁄ख्	∕ ⊌j	শ্ব	<i>া</i> ন	(G	^3 j	শ্ব	Aq
in in in in in in in in in in in in in i	8 2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	· c > c > i = 3e · · ·	· ()2/1 A6 ···	**************************************	£ 6, 86 ···	95 'de. 78	85)34 CAS	8%	6. -2 -2 -3 -4 -1 -1
je Lie	:	तम् ८म्भ	÷	:	:	म् त्य	:	:	÷
महास्यात क्षित्र स्थाप्त	į	७ खेल्रहे	:	:	:	क ध्रे इन्ह्य	:	: :	:
64 (2) (2) (2)	ভর্বানজ্জ দাস	হাহিণীপ্রসাদ সেন ও উকুৎুসাদ সেন	: ∕¤	; ⁄q	: ./ਯ	डादिने.प्रमाम जान व धन्य्यमाम तम	Ar	; /%	শ্ৰ
म् कर्षात्रेत्रं भाग	পাৎ চদ্দ্রীপাওঃ হিঃ ॥১১॥ = জাজি জাফিদারী মোহালক নামনাগয়হ্ছ জোহারে নীলাম ধরিদা চালুক ভগ্যোনচন্দ্র লাস মুণ নীলাম থার্দ ভয়চন্দ্র চক্রবেটী দাং মুণ রাটারাম ঘোষ হিঃ বিদ্যাসুদ্দর ঘোষ।	শারিজা পথ সাইস্তামগর গোবিদ সেন তালুক মালিক গোবিদ সেম কিথ বনইকাটাগয়র্হ।	খারিজা পাং মাইস্তান্ধ্র কালীকাপ্রমাদ দেন তাং মালিক ঐ কিং থোলাকেন কাটাগ্য।	কল্যির চর্মহাস্তল্মির চর্ডর্ড নীলাম্থার্দ। ভা৲ কীর্ছিচন্দ্র দাস্ত হ্বিলোচন দাস্তস্ত হালুক গো বিক্সংসাদ্রায়ণং তল্পংগ্রাওলা রাধাকাল্জ সেন হিঃ	কলামির চর মহাল কলামির চর ভারক উক্ত ড°৭.৪৪ ৪সত ভা৭.৫ হাওনার ॥৬ আনা হিঃ মধ্যে ৪সত হা ৪লা রাধাবার দেশ বনামে রামকিয়ের চক্রবর্টী পূরে। হিডা	কলামির চর মহাল বলমির চর ভর্ফ উক্ত ভা৲ ৪সভ ভা৲ ও উক্ত হাওলার হিঃ মজ্জুর মধ্যে এসত হাওলা মেয়েখী টাকুর দেযালয় ভারিণীপ্রাদ সেন।	উক্ত হধিয়তহায় মধ্যে কিং বেহরাখালি ও হরিদান। লি ও মধ্যালি ওসভ হাওলা তারিণাপ্রসাদ সেন ও ৪রুপ্রসাদ্দেন।	উকু মহান ডাং ওস্ত তাং মধ্যে হাওল গ্রাধ্র রায় হিঃ ৮ আংমা জ্যাধ্যে নিমহাওল তারিণাপ্রমার সেম।	উক্ত ছবিলতহায় মধ্যে নিম্ছ্:ওলা নোমে তিলকচন্দ্র দেন
ভিলার ভেট্টা ডে মহালের নমূর	•	R 9 0	~ ? ?	•	•	9	•	•	•
লেণীর নমুর মহালের মেণী ু	স্ক্ৰার্মিন্সপ্তজ্ঞা রি হেকুপে আর্মের চয় সেইকুপে আর্মির জায় কর্ণের্নিমিত	दिकारत तम् अर <u>ा ज</u> क्र	. € J	<i>ि</i> चु	্ধ	/ c g	Л ЭГ	Æ	ЛЯ
লেগিল নমূর	ø	/ a j	∕ ⊂∓	^অ	M	∕ 9	/aj		/ 0 3

্[গ্রবর্ণমেন্ট গেকেট ! ১৮৪৬। ১৫ আপ্রিল।]

ર	60)
_	~	,

1867 G.S.	এই হ'ওসার মাধ্যে উক্ত জা মিল্লারানের যে ছক।	এই ডালুক মধ্যে কাম্নদান জামিনগরের যেহক।	এই ভালুক মধ্যে জন্মক ম্লা জামিলদাহের বেহক।	এই ভ'ল্ক হধেয় উক্ত হামিৰ দাচের যে হক।	এই ডাসুক মধ্যে হ্রচন্দ্র য়ে চামিনদারের যে হক।	निय हो छन। सहरा नद द नाम को धिनम्द्रह हर	এই উপুকু মথে) জগ্ডোহস র'ং জামিনদুর্ব যে হক।
दोक जाः कि क्षो कःनृक्ष प्रम ১১৫> दोक्रला	्ष्य इ इ	SA CANADA	THE THE THE THE THE THE THE THE THE THE	le g	S P P P P P P P P P P P P P P P P P P P	(5. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	est per per per per per per per per per per
सम्बं स्था	• 1 6 8 ::	363,58	क 	80/00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	h = 0.00 ::	ć. :	1, 93 cp
16	:	:	;	:	:	:	÷
इष्टास्त्र किथि घातिक	:	.:	÷	:	:	:	÷
ام افار امار	<u>بر</u>	:	:	:	:	he	÷
16. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	डा दिन थ्रमान सम	জ্ মুন্ন মূন	्राम् इ.स.	Λq	र्त्ठे य	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	क्रद्रधास्त्र वाध
মহাজের নাম	কল্যির চর মহাল কল্যির চর ভর্ফ নালাম এরিদা ভা৲ কীরিচন্দ্রী দাস ও র্বিলোচন্দ্রাস্থিসত হা৲ গো কিলপ্রসাদ রাজ্ঞান হাঙ্রালা রাধ্কান্ত , সেন হিং।।। আনা ভল্মের কি৲ ব্রহ্মাণ্ড ওস্ত হাওলা তারিণী	महाल हकृदि था दिका १९९ ठमुको १९९९९ शास्त्र इत् छो ९ हिः १८४१ गधः मालिक हामासमीत।	দাৎ চল্লালাপ্তগাৎ হিঃ ।/১০ আনো জামদারি প্রিত্তত বিবি দেহ পেলু কানালুছ ও নিক্লিছ কানালুছং, মো ভালকে স্ববাড়িরা ও দুর্গাপাশাগাৎ লেগ্রেই হাত্তে এক কেচা শরিদা হালুক মুং ক্লাপা দেহ্যাগাৎ সাং ছুং রামা নদ প্রপ্ত।	প্য এ হিঃ॥১১॥ = ক্রান্তি কামিদারি র্মকানাই র র চৌধুরীগ্য কমিদারি সংক্রান্ত চরুবাড়িয়া ও দুর্গাণ, ল গ্য কোষারে এক কেডা এরিল। ভালুক মুং সদালিব সেন সাং মুং লক্ষ্যকান্ত ৪ঙা।	न्ति ठमवीन्तुत्ति हिः ॥२३॥ = क्रांति छपिमादि । । डोनटक नीनाम चंद्रिमा छिमा घर्गार छार हट्डम दाह छाप्रिमम्द पूर दकायिनि मार पूर दिक्षहाय हाय । । ।	পণ হিঃ তথা ইক জমীদারি মোহালক জেং ম'ধবপুর ৪গছরহ নীলাম থারিদা নিমহাওলা নবকিশোর দাস মুং পার্বটা চৌধুরাইন।	পাৎ চন্দ্ৰশ্বিপঞ্জ হিঃ।১২॥= ক্ৰাক্তি চমীদারি হোৎ ভালক ধরিদা জিমা। হৈথি। গুডাং জগ্নেহাত্ন রাহামুৎ গোপ্সংযু রাহাহিৎ। ৸/১।= ক্রাফ্তিজেগ্ন
জিলার টোজী তে মহালের নহর	P (C P 0)	R O o o		₩	(e) (e)	en fire	े ब
भ ह <i>्रम</i> द तम्भी	সরকারী মানগুজা রি ফেরুপে আ'দার হর সেইরুপে আ্লা দার কর্ণের নিমিন্ত ফিল্ড্র্মেম্ছাল	/cq	• /ਯੂ	শ্ব	वि	শ্ব	/वेष
(मंग्रेंस् मध्य	n	Poz.	∕ ч .	দ্ৰ	∕ ≒	⁄ब	ে

			(२ १ ०)			
- 12 gr	ें इके के जनक घटिरा काल 'ठ'क ठक दर्दी के 'घानतादहरू (घरका	এই ভাসুক মধ্যে হাচ্দু রায় জামিননারের যে হক।	এই হাওলা হধ্যে মহসিশো রুদাস জামিনদারের যেহক।	८के होडला बारा कंशायाहन होय धाबिनमाट्ट् (य हरू ।	এই হাওলা মধ্যে কালাটাদ চক্তবতী জামিন্যারের যে হক।	এই হ'ওল: ঘধ্যে জন্মেহ্ন ব'য় জামিনদারের যে হক।	এই হাওল' মধ্যে কালাটাদ ১ <u>জং</u> ভী জুমিন্নাংব্যে হক।	द्वे निग्नाछन स्थाप्त क्यामा हम्दार् ड मिनमाद्द्र स्थ्य ह
शास्त्र करा जुड़ के काज्यका के काज्यका	K 4	ध्य	জ্ব	<i>ा</i> व्य	∕æg	/ঘ	শ্বৈ	ं न
अस्ति स्था हिन्दुः	6% b 26 · · ·	8 4 85	~ ધર 8	00 12 18 20 1	A ~50C	• F• & C · · ·	A '4985	્ય છે
اوي راه دُور	:	:	:	÷	:	÷	:	:
عدائد ركاره ودواه	:	: ·	;	÷	:	·:	. :	:
Positive services and the services are services and the services and the services and the services are services and the services and the services are services and the services and the services are services and the services are services and the services are services and the services are services and the services are services and the services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services are services and the services are services are services and the services are services are services are services and the services are services are services are services are services are services are services are services are services are services are services are services a	क नाति म ठक हो	र्व ठेड्	सरक्टमाठ माम	জগুমেত্ন ব্যা	द्वा । इस्म इक्टब्र	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	কাল:১াৰ চুহুব্ৰী	क्षराहरू इस्टर्स
a to be a second	ভংশি নাছিরপুর্ওগং জমীনারি ছিমুত গোপ'লজাল ১'তুর মংয়ে ডাং রামলক্ষণ ১ক্লেটি দিনিজল রু কাল'ড'দ ১ক্লেইটা ভামিনদার মৌং জ'্জংগৌ ও গোপানদী ও হিজল তলা।	প্ চন্ত্ৰীপ্তগ্ৰ হিং ।১১ ।= জাত্তি জ্যাদারি মোডালক জিমাজ্যধ্যে তাং কর্চজুরাচ মুং গোপীকাজ রাজ্হিং ০'১৩। - জাত্তি জেং বাগপুর ওগাং।	প্য হিৎ তথা উক্ত জ্যাদাহি মোহালক জোৎ চর্জ্যাজ চা তাং হাণী র'জেবহী দীলাম অহিদা হাওসা নহকি শোর দাস মুন রামহাজ গাসলী।	প্য হিম হথা উক্ত ভ্রমিন্রি মোহলৈকেছেজেজেন্ড্র মন'ই থরিদা তওলা জগ্মেহন রাল মুগ শ্যামুর্বভ রাম :	তুপে নাভিত্পুত ছহীদাবি অধুত গোপ'লল'ল চাকুত মোড'লক তাং ধ্যমলক্ষণ চক্ৰয়ে কিং ছয়কানী ও দাবি হান গং হ'তলা বালাটাৰ চক্ৰয়ে ভামিনদার দশিল	কার থোক। প্ত চলুকীপ্তগ্র হিং ॥১২খ= জাজি জমীলারি মোডালক জোং মাধ্বপুর হাওল: ঘোষ দুচিতা রাণী থার্দা নিমহাওলা জগ্মেন বায় মং সহায়ণি।	প্য তত্ত্বদী কালিকাপুত জ্মাদায়ি হৈজ্জ্যন্ত হয়ে ওগং. মধ্যে কিং মদনপুত্ত গ্রেস হাম্মন্ত চক্রটো দখিলভার্ কালাগিদ সক্রটো।	 어느 5절획에 용하 (한국 1.52 11= 교급명 환환 보기수 (집 2.2) 51러주 (화기 집 2.42 전 4.25 전 6.25 624 전 5 1 전 6.25
किसान्त्र (के फि इस महामित्र अध्यक्ष	•	•	, ·	₽ IV-			9 si	ही जि
मक्रावाद्धस्त	म्द्रस्ति यास्ति । द्रिस्तिल बान्य म्य सम्बेद्धम् बा स्यायवृद्धम् बा	ন	শৈ ৫	े	• / a j	⁄sj	শ্বৈ	्रह्म
্য ক্রিক ক্রিক ক্রিক		্ৰ	∕og ∧	भ्र	⁄ब	* /Sg .	/eq	/eg

			(२१ऽ)	
হয়বা কথা	এই ত'লুক মধ্যে ফোহন মাল। জামিলনারের যে হক।	এই ড°ং মধ্যে সোণ,মণি দেব্যা জা,মনদাৱের যে হক।	এই তাং মধ্যে মেহনমাল। জা মিনদ দের যে হক।	্ এই তাং মধ্যে উল জামিন দারের যে হক।	क्षेट्र इटर्ड डेक्ट क्रिक्स दिद्र सिह्ह ।	करेटा स्टथा डेक क्राधिनन्। ८३८ था रुक। क्रीड स्टाटलड्र हिना।• व्यामान
दोकी जाए किस्री काम्स	年 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	/cg	/ G J	Лay	⁄দ্ব	
in the second se	· () 8 A & &	• na :: ne n	s: s c	8 2 4 8 2	.: .:	में ১১।২.৪ এ পাৰ্কতী চৌধুহাটন হিং ৪=১৮ ডিল জিক্স ৫৪৩৩% ল। বাউ৪হার। য হিং ১৮ ক জি শীম্মতী হিং ১০ আন কেন্দ্র
क जी	÷	÷	÷	:	:	= >1 (SH
মহ'লের লিথি চম'লিক	:	. : •	÷	:	÷	ন হিং ৪= জুমুঙা ডি
নহ	(হ.হন্দ্রাস্থা	मानामनि (करा)	মে'জ্মম'ল'	: /aj	: /बा	ন
• দেখাৰ সংগ্ৰাহ	প্ত চন্দ্ৰশ্বপি কিং ৮১• আনী জ্মাদারি মোডালক জে' ভূত্রদীল হেবাই ওস্ত জাং মোহন্মাল রাজ্না। মুং রাণী ক্লেণাময়ী সাং মুং দীম্রী ধাই	ত্তপঁ নাজিরপুরওগং ভমীনারৈ জীযুত গোণাললাল টাকুর তালুক রাম চক্রবর্টী দবিলাকার দোণামণি দেয়ো মৌং আর্জাবেগী ও গোপানদী ও হিজল তলা।	প্ত চন্দ্ৰাপ এগৎ হিছে /১৭। – জান্ধি ভয়ানারি রাণ্ গেলোবদেবী ঘোডালক জোগী,ভূতরদীয়া হেবাই এসভ ডাং মোহনমাল: রাজকন্যা মুং রাণী কর্ণামন্নী।	প্ত উত্তাহাপ হিব, ॥১২ ॥= জাজি এমীলারি মোডালক চেটাই ভাগ মোচনমাল। রাজকন্য মুৎ রাণী করণমেয়ী সাৎ মুৎ ডারাউদি শানসামা জোৎ কাউনিয়া। ৮৭ হিব এল' সোমসেম মো	বামকানফ বাল চৌধুবী মুণ বাণী কল্পাম্থী কেংকুছ হাওলা যোহনমালা হাজকন্যা। প্ৰ চিং মণা সম্ভাস সম্ভাস	পুটা পুসুত্র পোনা বিজ্ঞান বুলুলুর জোন ক্রেম্ব পুটা পুসত আগু মোহনমালা। হাওলী শিলিমারাদ ভুগাহিশ। আমুম্ব
कियांत्र (के फि टिक्ट कर्रात्यात्र समृद्	•	•	•	•	•	9 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
11950年では、11950年	मत्काती प्राम्थक वि स्कल्पा व्यान्त इस सम्कल्प क मात्र कृत्यद्व मिष्ट रिड्य इस्ता स्मा	rcs, es	•	ৰ আন	′ম	প্ৰ
्डाकी सन्दर्	n	'ল , ভ	r *9	r Ag	Æ	-খ্ৰ

এই হত্তালের হিচ্চা।• আনার ३। जाति विमा इत्सा खेक्य द्रा

मालित्व र हरू।

क,द्रभागः 68.7

চত্ণ সেন হিচা: / জানার্ঘুনাথ রায়হিং ৪ জড়া গোপীঘোহন রুগুহিং ১/২ ছিল রাসমণ্ হিং ১৷/ ক্রাস্থি দীননাথ রুগুহিং ৮ গ্ডাছবি

उभ कामाजीन माम कि । उभ कड़ िख्डन्छ दाव কিং ৩৭ কড়া বৃদ্ধারমচন্দ্র রায় হিং ৫ গণ্ডা রামদুর্লা

टम्बा हिन द मंत्री द्रात्मत्रमञ्ज द्रात्रीहिन द मंत्री

कत् देवात कि अपकड़ा मीमनाथ क्रोडार्डा कि

दाय हिर ३१/ क कि क्षियती हिर ३० व्यामा ६ मा

	(२ १२)	
म क्षद्र । दक्ष	K 9 7 7 P F B W N	এই জিমা অর্থান ডালুকের স্যাত্রতার জাজি মধ্যে বিশ্বনা য়েণ রায় বাহীদারের যে হক।	আৎ প্ৰ থাঞ্জা হাছা । এই হাওলা মধ্যে বামদ্বাল দুৱ নগাৱ চাদগালৈ ভাদাস লামিনদাবের যে হক। লুকহিও বাজা বিষয়েওকৈ জিলতে বাজা বিষয়েওকৈ অপাতেক ভহসীলাদার উ দ্যুচাদ মন্মুম্মলারেক জা হিনাদার রামদ্যাল দাস ও সভ্যুকিকর প্রপ্ত ভহসীলাদাবের ভ্রুক্রপী হালী বাং সন্মংগ্র হাং
दाको मा९ किद्धो काम्नुष्टेश मन ১२६२ टाक्नना	नक्छ । जेक वाणका अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति । अति	মৌজাল পাটামারা মণ ৪ মৌজাল বাকী ৩১•	শাং প্ৰ থাঞ্জা হ'ছ। দুৱ নগার চাঁদগাজি ভাদ লুক হিং ॥• আনা হিল ভিন্ততে বুজি: বিবিয়ভ্তি ভুল সর্কার এই মহালে বু সাহেক ভ্রমালদার উ দুহচাদ মন্ত্রমাল ল্লে ৪ সন্ত্রিকর প্রপ্ত হনসালদারের ভ্রম্ন
मान् स्था त्रांस्पानि	9.61	= n n n	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
মহলের দিঝিত মালিক	ব্যমনাব্যয়ণ ব্যুষ ও বৃধ্বাম ব্যুয় ও বৃভিত্তি। ম ব্যুয় ও ব্যুয় হিস্যা ॥১১৬৪॥ ভিল হরি নাথ ব্যুয় হিং ৬১ ডিল র্যুয়ভান্ত বৃষ্টে ও গোবিশপ্রাস র হুটে ও উত্তের্য ও ব্যুয়তনু ব্যুর ও গোবিশপ্রাস র হুট্টাপ্রিস্যার হিস্যা:০০১০ ডিল ভিল দুর্নাচর্ণ চটোপ্রাধ্যায় হিস্যা:০০১০ ডিল নিধির্যি পেন্দার হিং ১৩ গ্ডা	<u>हि</u> है कि के के के	বাম্পুরাশ দাস
ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল ল	दीहत्याहन शहरान.	পাং শলীমাবাদ ওগয়র্হ হিম্৺১৭॥ গণা রাজাবাহাদুরে ব জমিদারি মধ্যে ভিটাবাড়িয়া ও নদমুলা জোওহাবে দেবনারায়ণ রায় বাকীদারের গোমস্কা কৃষ্ণকান্ত বসু না যক একাকেজা নিলাম অরিদাঙিমা অর্থাৎ ভাৎ দুদা ফাড ১গুকিশোর শ্রাহিশ ১১৩। কাজি	থাও পাথ বাসহোড়া কিসম্ভ দোণাই ভালুক রাখাকাজ ৰক্ষি হ'ওলা রাম্ব্রাস দাস
किलाव एक कि उठ श्रव्हल द	on A	•	•
म्हरम् ह्यानी	সরকারে মালগুজা রা যেরণে অদায হয় সেইজুপে অদা য় করুণে, নিমিত্ত বিক্রমহ্ন্রাম্ন	ं ख्र	্ শ্ৰ
म् अस्य व	,	M	A

\$\$67 &&]	এই হাওলা মুধ্যে ব্যেন্থাল দাস জামিনদাংগ্র যে হ্ক	८७ (मध रुः ७४ मध्यः त्राध्यः रोग माम काजिमनार्थः त्राध्यः	68 stars 1217 state	टिख कोशिनम्हित्त् हा हर अष्टे काशिनम्हित्त् हा हर अष्टे काश्विम् भाषा महास्क्र्	के हां हमा महरू मह्या है अब्	গুণ্ঠ ভামিননারের যে হ্র এই হাওলা মধ্যে সভাকিজ্ব গুণ্ড ভামিনদারের যে হক	এই হ'ওলা হংগে সভাকিছত্ গুপু ছামিনদ'ৱের যে হক
टाकी सार किश्वी कांककुत मन ३२६२ होक्रसा	ਵਿ 'ਖੋ	্র	⁄ 'G	ं क च	/ध्र	्रं के	ं च
सम्बद्धाः इक्षांस्थाः		80 .	~ = A	89. 5.)+88	 	8 all 6	16-3460 ···
মহলোর কিথিত যালাক	: ·	;	:	:	÷	:	:
्र । । । । ।	विकास स्थापन	त्यन्त्य भाभ	हरी हैक्से देख	महाक्कित् कथ	मड्डा,क्टब्र धेध	न्ठाकिष्ट्र छेथ	মহাকিমন্ গুণ্ড
tr 14 No.	পাং দৈদকুৰ ভিমিদারী লালা মিছ্ডিম সিংহ ও বুজর্ তন দাদ বাবু জোওয়ার বেতানী তালুক অংশ্ব লোভ তালুক তৈরবসন্দ মুখোপাধানি কাওলা বনালে কান্ চান্দ নাদ	গ্য ও - মিদারী এ কীং সিপ্রালী হালুক নুহ্যক্ষ ও মদিরশিদ হাওলা নহ'কলোর বায় ওম্ভ হায় হিলক চন্দ্র প্রহুলিম হাওলা ব্যামে হসিন্দু দায় ও দীন্দ্ হাল দান	শংশ পান হাজবোড়া ভালুক শিহচনু ওপ	পণ সৈদপুর ভাষিদারী লাজা 'মুর্জিম নিণ্ড ও বুচর্ডন দাস বারু কীণ আত্রবংশী তালুক শব্সজু প্র এস্ড ডণ কালীকিশোর হাওল সময়েম রাষ্ক্ষস দাস যুদা	প্তর্যাকণাত্র বেপশার্ক ১৮৪ জনিলারী ও কীৎ ও ড'লুফ ও ওদ্ভ হ'ং ও ভারুল। বেনামে ঐ ঘুং রাখাকাত ভারুলাদার	থেলা ও প্রেম ও জামেলারী ও কীন ঐ আলুক দুর্বাদাস ওওঁ ওসত ভামে শাসুনাথ দাস অরিস। হাওলা সত্য কিজনে ওও থোদ জামিলাসার সুং নতু ও আমির্ফি	প্ৰ সামদারু এ কাশ চেস্বৈ গুলুক অনুদ্ধা ওসত তাং ইমহী অনিমা হাওসং বনামে মে'চনজনু চত্ৰবভী মুনাফিট কৈয়বাম এক
क्रिमांव क्रोक उत्तरम्बर नस्त्	on R	'ঝ	00 00 01	o	s .		•
ুলাহা <u>চ</u> ্চেত্র	महतकादी यालश्रका हो एकत्य बामाय हव तमहेकृत्य बामा ह क्ट्रांट्स निविद्य दिक्र इंस्टर स्थिविद्य	'ঘ ·	<i>ि</i> ष्	-শ্বে	শেষ পঞ্	5 . (1
्रे अध्य	Ð	∕वेषु	· 67	⁄ব্য	∕aj ∧aj	Æ	

II. Athenton. Offs. Collector.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ALEXANDER DONALD MACLEOD and CHRISTOPHER FAGAN, Insolvents.

On Saturday, the fourth day of April, 1846, upon an application of the Assignee in this matter. It was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 12,665-13-9 in his bands, pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. one per cent. (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 8,735-9-3,) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvents so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Assignee's Office, 9th April, 1846. শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

যোত্রহীন আলেকজাণ্ডর ডোনাল্ড মাকলিয়ড ও কুষ্টোফার ফেগান সাহেবেরদের

বিষয়ে আদৈনি সাতের ১৮৪৬ সালের ৪ আপ্রিল ত-রিখে দবপান্ত করিলে জরুম হইয়াছিল নে উক্ত ফোএ হানেরদের তথ্যসালের লিখিত সমন্ত দাওবা উক্ত আ-দৈনি সাতেবের থাতিজ্ঞমামতে উপস্করণে সাবুদ গুইলে তিনি সেই সকল দাওবার উপর তাঁহার হাতে ফে ১০,৬৬৫ ৮/১ টাকা আছে ভাহাহইতে শতকরা ১ টাকার ডিবিডেও দিবেন অর্থাৎ সক্ষসুদ্ধ ৮,৭৩৫॥/১ টাকা।

ইহার সম্মীদ দেওয়া গেল।

আদৈনির দফুরখান:। ১৮৪৬। ১ আপ্রিল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

নাধারৎ বাজিরদের ইশভিতাব।

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz.

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dice Bagaut, satuate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided morety or equal balf part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered 's divided) of and in all that the said Talook or Zeuundary, commonly called and known by the name of Dhee Bagant atoresaid, situate, lying and being in Pergunnah Santere aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Purteoneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koendoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four e pad parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossampore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatchasituate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudace. Junauah or Government Revenue, of which said Fajook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annual, four gundahs and two cowries.

নীচের লিখিত কএক গণ্ড ভূমি করক দিন পরে কলি কাতার এক্লচেন্দ্র নীলামহারে নীলাম ইইবেক। যে দন দক্ষাপেক্ষা অধিক ভাকিবেক ভারাকে বিক্রণ কর্ম হাই-বেক।

বিশেষতঃ বাজলা দেশের যশোহর জিলাব রাছের পরগনার শামিল ও তথাবাস্থিত ছিলা বাগাম নামেতে আছি যে এক তালুক ও দুর্মানারী দুর মধ্যম ও কে বিভক্ত হয় ভাষার আবিভক্ত অস্ক্রেক অংশ্র

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত মশোচৰ জিলাৰ উক্ত সাঁতোর প্রথমার শামিল ও চ্যাধান্তি উক্ত তিতা বাগাৎ নামেতে কাচি উক্ত যে ছাল্ক কিয়া জলানানী জিলা নদীযার বাণাছাটের জমীনার নীলক্ষল পালচেপ্রবীর প্রনিয়া তাল্ক ছালার সমুদ্য দুই সহান অংশে বিভক্ত হন্যা ভালার অবিভক্ত অন্ধেক অংশ নীলাম হই-বেক । এ ভালুকের পাট্টা জয়চন্ত্র পাল চোপ্রার নিমিত্তে স্নাত্ন কুথুর নামে দেওব লায়।

এবং উক বাঞ্চলা দেশের জিলঃ মণোচরের শামিল ও হযাবাধিত লাট পারগনা দাভিয়া ও তদেনপুর ও গাগ-মারা ও মাধিরা খোলা ও মুড়াগোছা নামেতে গাড় ফে এক ভালুক কিয়া কমীদারী চাঙি সমান ভাগে বিভক্ত ধ্য ভাহার অবিভক্ত চতুথাংশ নীলাম হচতেক। উদ্ধৃত্য-লুক কিয়া জমীদারীর সালিয়ানা সদর দমা দিককা ৪০১৪ ॥ ৪॥ And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Tatook or Lemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundals.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottabs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to sall, on the north by a piece or parcel of ground former by the property of the late Cossinauth Dutt con the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Go-cool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs, Denman and Abbotr. Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

এবং উক্ত যশোহর জিলার তর্ফ দিদ্ধিপাদ্য নামে পাত যে এক ভালুক কিয়া জমীদারী দ্যান চারি অংশে বিভক্ত হয় ভাহার দম্পূর্ণ অবিভক্ত চহুপাংশ নীলাম চউবেক ঐ ভালুক কিয়া জমীদারীর দালিয়ানা দ্যুব্র জমা ২১৮৯ । ৮৫॥

এবং উক্ত বাঞ্চলা দেশের উক্ত যশেতির ছিলাব শামিল ও ভ্রমধ্যস্থিত মৌঞা বিকুপুর নামে যে এক ভালুক কিয়া জ্যানিয়ারী সমান চাবি আংশে বিভক্ত হয় ভাহার অবিভক্ত চ্ছুর্থাংশ নালাম চউবেক। এজ্যা-দারীর সালিয়ানা সদৰ দমা সিক্তা ৩১৬/১১

এবং উক কলিকাণা নগরে কি ভাগার নিকটে সূতানুটির শামিল ও ভিমাস্থিত যে এক পণ্ড ও দল ভূমি
দুই সমান ভাগে দিভক হইয়াছে ভাগার সম্পূর্ণ অবিভক্ত
অর্ক্তে অংশ নীলাম হইবেক । ভাগার পরিমাণ কমদেশ । এ এগাব কাটা আটি ছটাক ভাগা এইরুপে চতুঃনীমাবল বিশেসভঃ ভাগার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাও
দত্তের এক গণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত ভগবাম ছোহেব এক গণ্ড ভূমি পুকা দিগে মৃত গোকুল্ড দ্বের এক
গণ্ড ভ্যি পাক্চম দিগে কোম্পানির রাখা।

ক্ল সকল ভূথিসম্প্ৰতা দলীলনস্থাৰেছ বন্ধলও নিয়াননের উপলি আয়ুত ডেনমান ও আদেট সাকেবেব নজুবানায় আছে ক্লয় ক্রণের ইচ্ছক মহাজ্বনেবা হাংগিত সের স্থানে সকল স্থান পাছতে পাছেন।

রিসীবর আফিস। গুমিদারিদিগর উজার:।

সক্তকে ভাত করা নাইতেতে যে আগামি ২৫ আপ্রিল শনিবার বেলা দই প্রহত এক ঘটার সময় দুপ্রিম কোটের বিসীবর শ্রীসুত রাবর্ট ওড়ৌডা সাহেব ভাঁচার আফিসে ও রাধামোতন বল্লোপাধাধের ইফেটের দক্ষ নাঁচের লিখিত জমিদাবিদিগরের ইজারার ডাক লইবেন ঘাঁচারা ইঞারা লওনেজুক হয়েন ই সম্যে উক্ত আফিন্স উপস্থিত হউবেন।

জিলা যশোচরের অন্তঃপাতি প্রথম মহেমুদশাহির রক্ষ তিন আনা চারি গণ্ড মায় অক্র বৃতি ।

এ প্রগ্না মাহমুদশাহিত রক্ম ছয় আনা আট গও:।

এ জিলা হশোহর মতালক তাল্ক কামার কৃও।

এ জিলা মতালক তালক দলফা বাধুরা।

ঐ জিলা মডালক তালুক বাদা মালঞি।

बे किला भगालक उद्ग्रह रेक स्वाधुद ।

অপর বৃত্তান্ত রিমীবর আফিমে ভক্ত করিলে জানিতে পারিবেন ইতি!

রিসিবর্শ আফিস কোর্ট চৌস।

তারিক ১৬ মার্চ ১৮৪৬ সাল।

[Government Gazette, 15th April, 1846.]

জীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীষ্ত জান কাসমন সাহেব কর্ক মৃদুত ১ইল।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 21, 1846.

কলিকাতা নঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২১ আপিল।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 6.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

Under instructions from Government and in continuation of the Circular Orders of the dates and Nos. cited in the Margin,* I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit, for the information and guidance of yourself and your subordinates, the annexed rules relative to the appointment and pay of teachers for the Government Vernacular Schools.

(Signed) G. PLOWDIN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 9th March, 1846.

Rule 1.

The Masters of the Government Vernacular Schools will be appointed by Collectors of Districts subject to the approval and confirmation of Commissioners of Divisions.

Rule 2.

Commissioners will determine the Grade and Salary of each Master appointed in their respective Divisions and will take care that the number of Masters in each grade does not exceed the number fixed by orders of Government dated 27th August 1845. They will inform the Civil Auditor of their proceedings under this Rule.

[Government Gazette, 21st April, 1846.]

সদর বোর্ড রেনিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

৬ নমুর

অমুক এলাকার রাজস্বের আমুত কমিদানর সাকেংর প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জীবৃত এক্টিৎ দেকে-টারী সাহেবের পতা।

গদর্গমেন্টের আন্তামন্তে এবং নীচের লিখিড় ভারিথ ও নমুরের সর্বুচলর অর্তরের অনুক্রমে সদর বােড়ি রেগিনিউর ৮পুমানুদারে ভোমার ও ভোমার অধীন কর্মাকারকেরদের বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে দেশীয় ভাগা শিক্ষা কর্থার্থ সরকারী পাটশালার শিক্ষা-কেরদের নিযুক্ত হওনের এবং বেতনের বিষয়ি নীচেয়া লিখিত বিধি পাটাইভেছি।

> জি প্লৌডন। একটিং সেক্রেটারী।

সদর হোর্ড রেহিনিউ। ফেটে উলিয়ম (১৮৪৬) ৯ মার্চ।

ऽ दिशि।

এদেশীয় ভাষা শিক্ষা করণার্থ সরকারী পাইশালার শিক্ষণেরদিগকে ভিলার কালেক্টর সাকেবের। নিযুক্ত করিদেন এবং ভাষাতে রাজ্যের ক্ষিদ্যানর সাকেবের-দের সম্মতি ও মঞ্জুর হওদের অপেক্ষা থাকিবেক।

২ বিখি।

ক্ষিসানর সাংগ্রের। আপন্স এলাকার নিযুক্ত প্র-ভোক শিক্ষকের প্রেণী ও বেখন নির্নির করিবেন এবং প্রভোক শ্রেণীর শিক্ষকেরদের সংখ্যা ১৮৪৫ সালের ১৭ আগন্ট ভারিখের গ্রেণিয়েটের ভকুমে নির্দিষ্ট সংখ্যার অধিক না হয় এ বিবরে মনোযোগী চইবেন। ভাঁছারা এই বিধির অনুসারে যাচা করেন্ ভাহার সম্বাদ প্রীশ্বুত দিবিল আভিটর সাছেবকে দিবেন।

১১१ बदा " ১৮ वटर हुत्।

 ^{1. 23}d January, 1845.

^{99. 15}th Sopt., "

^{117. 18}th Nov.,

^{*} ১ न १ । ১৮৪৫ । १७ सानुषाति ।

৯৯ নং। "১৫ দেপ্টেম্বর।

	ist. Grade.	2d. Grade.	3d. Grade.	Total.
Patna, Bhaugulpore, Moorshedabad, Jessore, Cuttack, Chittagong,	3 3 4 2 2	4 5 5 4 6 4 2	7 9 9 8 9 5 4	14 17 17 15 19 11
Total	20	30	51	101

Rule 3.

Collectors will sign and forward to the Civil Auditor the monthly Salary Bills of School Masters appointed in their respective Districts. These Bills will, if correct, be passed by the Civil Auditor and returned to the Collectors payable at the local Treasury from the general Education fund.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

No. 7.

To the Commissioner of Revenue for the Division of ----

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit the accompanying copy of the orders of Government, No. 16, dated the 18th ultimo, and of the document therein referred to and to request that you will issue the necessary instructions to your subordinates for giving effect to the wishes of Government as regards the style of address to be adopted towards the Maharajah Juggut Indar Bunwarry Lall Behadoor of Moorshedabad.

(Signed) G. Plowbes, Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 16th March, 1816.

No. 16 of 1816.

Extract from the Proceedings of the Honourable the Deputy Governor of Bengal, under date the 18th February, 1846.

Read an abstract translation of an Urzee from Maharajah Juggut Indar Bunwarry Lall Behadoor of Moorshedabad, dated 3d February, 1846.

Ordered that a Copy of the reply in Persian sent to the Rajah be forwarded in the first instance to the Sudder Board of Revenue, by them to the Sudder Court, and by the latter to the Superintendent of Police, with a request that each authority will issue suitable instructions to give effect to the orders of His Honor as regards the style of address to be adopted towards that individual, as indicated in the above mentioned reply.

(A true Extract,)
(Signed) C. BEADON,
Under Sccy. to the Govt. of Bengal.

,	দ কৈ গুঁ	विक्रीय तहाँ भी	পূর্ণ ক্রিক ক্রেক্টা	F.
প.টনা	૭	8	9	>8
ভাগলপুর	9	Œ	۵	39
युद्धानिहादाक	•	æ	٦	٥٩
চ্'কা	9	8	7	20
ষ্ণাহ্র	8	৬	>	25
কটক	2	8	a	22
ចម្រើទាំ	2	2	8	6
যোট	> 0	00	62	200

৩ বিধি।

কালেক্টর সাহেবের। আপনারদের জিলাতে নিযুক্ত পাচশালার শিক্ষকেরদের মাহিয়ানার বিল সহী করিয়। শ্রিযুত সিবিল আডিটর সাহেবের নিকটে পাটাইবেন। এ সকল বিল নাম চিক হয় এবে সিবিশ আডিটর সাহেব এহা মণ্ডর করিয়া কালেক্টর সাহেবেরনের নিকটে ফিরিয়া পাটাইবেন এবং কালেক্টর সাহেবের। আপননারদের আভানাআনার বিদ্যাব্যাপনের সাধারণ ৬৬-বিলিছ্টতে হাহার উক্লে দিবেন।

জি জৌচন। একটিৎ সেক্রেটগুরী।

৭ নমুর ৷

আয়ুক এলাকার শ্রীযুত্তরাজ্ঞারে কমিদানর দাজের ধর্থিরেম।

গত মাংসর ১৮ তারিখের ১৬ নয়রী গ্রথমেটের তর্ মের এবং তথ্যের যে লিপির বিষয়ের উল্লেখ আছে তা তার নকল ১৮র বোর্ড রেবিনিউর আজাক্রমে তোমার নিমটে পাচেটিয়া আদেশ করিতেছি যে মুধুনিদাবাদের মুশারাচা জগতীর বনগুরারী লাল বাছাদুরের শির্নামা দেরপো লিভিত হয় ত্রিষ্কে গ্রথমেটের উদ্ধাসফল্ কর্ণার্থ তোমার অধীন কর্মকারকেরদিগকে যথোচিত ভর্ম দিশা।

> িজ গৌডন। একটিৎ মেজেটারী :

সদর লোর্ড রেবিনিউ। ফোট উভিয়য়। ১৮৪৬ সাল ১৬ মার্চ।

১৮৪७ माल्लित १५ नहत्।

১৮৪১ সালের ১৮ ফিকুআরি তারিখের ঞ্ছিত্ত বাঙ্গল নেশের অনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাহেবের কার্যের চুম্বক।

১৮৪৬ সালের ও ফিকুআরি ভারিথের মুরশিদাব। দের মহারাঞা জগভীত বনওয়ারী লাল বাহাদুরে; আর্জীর তর্জমার এক চুম্বক পাঠ হইল।

ভাষাতে ভকুম ০ইন যে শ্রীযুত রাজার নিকটে পারস ভাষাত যে উত্তর দেওটা গিরাতে ভাষার এক নকল প্রথমও দদর পোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের নিকটে পাটান যা এবং ওাঁহার। ভাষা দদর আদালতে নাটাইবেন পরে সদর আদালত ভাষা পোলীদের সুপরিক্টেণ্ডেন্ট সাহেবে নিকটে পাটাইয়া এই আদেশ করিবেন যে ওাঁছারা মহারাজার শিরনামার বিষরে শ্রীযুই ডেপুটা গবর্ন সাহেবের যে ধকুম উক্ত পত্রে লেখা আছে ওছা প্রহি পালন করণার্থ যথোচিত জকুম দেন।

(सथार्थ हुमुक ।)

সি বীউন। ভৌৰু যেকেটাকী

विक्रमा मिट्न गर्न प्रतिक स्थान

نقل خط بنام مهاراجه بنواري لعل إشهامه ميكردد مشفق من نقل مكانبه الفت طراز شدا بدريعه جنهي انگر بني موافق ضابطة تديمه بم حكمه صدر بو رد ربنو ابلاغ داشته خواشل شل تأحكام اضلاع وامصار مهاراجه صاحب مشفق بسیار مهربان القاب سکرتری در مراسلات ومکانبات بان دوستان سلامت مكاتبه الفت طراز مهان ملتوظ و مرعى خواهند داشت مع خريطه بنام نامي واسم سامي بنكان واستدعاي پر وانهٔ راهداري كه ساخنه اند عالى متعالى جناب مستطاب معلى القاب در ينولا اصلاً ضرورت أن ندارد زيراجه ديپوئي گورنو بنگال دام اقباله متضمن در قلمي و سرار آبد پايدار مع اسباب و بهطالب چند شانه كشكيسوي وصول كرديده الوازمات و حشم وخدم مهارا يكي بدستور قلبم بهرجا كه خواعمل احلى ومتنف ونشاط بي اندازه كشت بدستور مديم مانع و صراحم آن نخواهد شد چشم است كه اين الفت برست را دوام مشتاق اداك خيريت هماي خود دانسته بنرقبه مكانبه العت عداز اطلاع می هیموده باشمل زیاده چه به طرازنه متط

> (Signed) G. PLOWDEN, Off Secretary.

Sudder Board of Revenue. Fort William, 16th March, 1846

No. 8.

From the Offg. Secretary to the Sudder Board of Recente to the Commissioner of Revenue for the Division of -----

The opinion of the Sudder Board of Revenue activing been sought to respect to the questions noted on the Margin, 1 am directed, as they are given to understand that a great diversity of practice prevails upon the subject, to communicate to you that the Board consider distrainers incompetent to distrain and sell the houses, trees, and other real property of their tenants on account of rent :and they also view as illegal the sale, in execution of a summary decree for rent, of houses, and trees, or other real property situated on any other land than the tenure on which the default has occurred, and on account of rent of which decree has pass-G. PLOWDEN. (Signed)

Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 20th March, 1846.

* 1st. Can landholders and other persons vested with the power of distraint, distrain and sell the houses, trees and other real property of their tenants on account of

2nd. In the execution of a summary decree for rent are houses and trees, or other real property not included in the Jote or other tenure from which the arrear is due liable to sale?

[Government Gazette, 21st April, 1846.]

بهادر مورخه هجدعم ماه فبروري سنه المسيحة

شرح انکه

باعث انكشاف مطالب مندرجه وسبب شادي بدبيشكاه معدلت بناه بندكان صحتشم اليهم مستعله گردیل چنانچه بهاسچ آن انچاً ده از طرز ارشاد نواب صاحب ممدوح مستسبط و مسندارک کردیل صحول معامه حصبت জি হৌডন।

একটিন মেকেটার্হা ।

मन्त् दाई द्विति । ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৬ ৯: চ।

৮ ममूत्।

অমক এল'কার রাজ্যের ক্যিমান্র মাহেতের প্রতি নদর বার্ড রেবিনিউর একটিৎ সেক্রেটারী সাহেবের

मीडान लिथिए फिछानांद " दिश्वत ममज द्यार्ड (इटि-নিউৰ সাজেবেরদের অভিপ্রায় জানিতে অভীষ্ট হয় য়াছে এবং বেতের সাহেবেরা শুনিয়াছেন যে এট িমটো নানাপ্রেরে বাবহার হউতেছে অত্তব ওঁচার: ट्यांगत निकटि आश्रमात्रमत् अष्टे अভिशास क्षामार-টেছেন যে ক্রোককারকের। খাছানার নিমি**র** রাইষ-**उत्तरमत धत्रा**ड़ी **उ** दुक्क **उ ज्यामा सारत मन्त्र**ि কোক ও বিক্রয় করিছে পারেন না। এবং তাঁহার। আরো লোধ করেন যে যে আজানার বাবতে ডিজী হটবাডে এমত থাজানার স্বাস্ত্রী ডিক্রী জারী করণাথ যে জুমির থাজান। বাকী পড়িয়াছে ভাহাছাড়। অন্য কোন ভুমির উপর থাকা ঘরবাড়া এবং বৃক্ষ অগণা জনা ক∷ৰ সম্পত্তি বিজ্ঞয় হরা বেআইনী।

> জি হোডন। একটিৎ সেক্লেটারী।

भन्त रदाई द्विविनिष्ठे। কোর্ট উপিরম। ১৮৪৬ সাল ২০ মার্চ।

* প্রথম জিজাদা।— ভুষাবিকারির। এবং অন্যাস যে ব্যক্তিরা ফোককরণের ক্ষমতা রাখেন তাঁহারা থাছানার বারতে রাইরতের ঘরবাড়ী বৃক্ষ ও অনাং স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও বিজ্ঞর করি .. 5 পারেন কি না।

বিতীর জিজাদা। যোতা কিয়া অন্য যে ভূমির খাজানা বাকী পড়িয়াছে তাছার মধ্যে না থাকা ঘরবাড়ী এবং বৃক্ষ व्यथवा खानव मन्मछि आक्षानात महामही छिक्री बाही কর্ণার্থ বিক্রয় হইতে পারে কি না। •

From the Officiating Secretary to the Sudder
Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

In continuation of Circular Order, No. 16, dated the 18th August 1845, issued from this Office, relative to cases pending under Regulations II. of 1819, and III. of 1828, I am directed by the Sudder Board of Revenue to annex hereto an Extract Para. 5, of a letter (No. 162, dated the 4th instant) from Government upon the subject, to the orders contained in which you will be pleased to give immediate effect. (Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 24th March, 1846.

Extract from a letter from the Under Secretary to the Government of Benyal in the Revenue Department, dated 4th March, 1846, No. 162.

Para. 5th. For this end, the Board are requested to direct the several Commissioners of Revenue to examine carefully in person all the cases on the file of each Subordinate, and to put an immediate stop to the proceedings in every case in which there is not the very clearest possible prima fâcie evidence of the right of Government to assess; to require the Collectors to bring all the remaining cases to a decision and clear their respective files before the close of the present year; and to prohibit them from instituting any further suits for the resumption of alienated Revenue without the Board's previous sanction obtained in each case.

(True Extract.) (Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Sceretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 24th March, 1846.

No. 10.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ---

I am directed by the Sudder Board of Revenue to transmit for your information, and for communication to your Subordinates, the accompanying copy of a letter from Mr. Under Secretary Beadon, No. 234, dated the 11th instant, intimating that Government will defray no charges connected with the Vernacular Schools except the Salaries of the Teachers. (Signed) G. PLOWDEN,

Off j. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 21th March, 1846.

No. 231.

From the Under Secretary to the Government of Bengal to the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, dated Fort William, 11th March, 1846.

I have the honor by direction of the Honourable the Deputy Governor, to acknowledge the receipt of your letter, No. 62, dated the 23d ultimo, with enclosures, requesting to be informed how the contingent expenses of the Government Vernacular ৯ নমুর।

অমুক এলাকার রাজবের জীযুত কমিস্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনি ইর জীযুত এক্টিৎ সেক্টোরী সাহেবের পত্ত।

১৮১৯ সালের ২ আইন এবং ১৮১৮ সালের ৩ আইন
নানুসারে গেং মোকজমা উপস্থিত আছে ভদ্বিষয় এই
দত্রহুইতে প্রেরিত ১৮৪৫ সালের ১৮ আগইট তারিখের
১৬ নগরী সরকালর অর্ডরের অনুক্রমে সদুর বোর্ড রেনিনিউর আজানুসারে সেই বিষয়ে গবর্ণমেন্টের বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখের ১৬২ নম্রী পত্রের ৫
দফার চুগুরু ভোমার নিকটে পাচাইতেছি এবং ভাষার
মধ্যের লিখিত তকুম অর্গোণে জারী করিতে হোমার
প্রতি আদেশ হুইতেছে। জি প্লৌতন।

একটিৎ দেকেটার্রা।

সদর লোর্ড রেবিনিউ। ফোর্ট উলিখম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

রেবিনিউ ডিপার্টমেটে বাজলা দেশের গ্রন্মেটের ছোট সেজেটারীর ১৮৪৬ সালের ৪ মার্চ তারিখের ১৬> নমুরী পঞ ।

৫ দফা। এই অভিপ্রায়ে বোর্ডের সাহেবের। রাঞ্জের নানা। কমিসানর সাহেবদিগকে জকুম দিবেন বে উ!ছার-দর অব'ন প্রভাক কর্মাকারকের নথীর সমস্ত মোকদম। তাঁহার। নিজে অভিমনোযোগপূর্কক ভদারক করেন এবং যে প্রভাক গতিকে গর্মকরিকের কর ধার্যাকরণের রক্তের অভিস্থান্ত প্রমাণ না থাকে সেই প্রভাক গতিকে সমস্ত কর্মা তৎক্ষণাৎ রহিত করিবেন এবং কালেক্ট্র সাহেব-দিগকে ডকুম দিবেন যে অবশিক্ত সকল মোকদ্দমা এমওে নিশ্বতি কারবেন যে এই বংশরের শেষ শুরেনর পূথে ভালারদের নথীতে দেই প্রকার আরু মোকদ্দমা না পাকে এবং প্রান্থান্ত না বিভাব ক্র করণের বিষয়ে আরু কোন মোলক্ষ্মা না পাকর। নিষক্যা ভ্রাম বাছের ক্র করণের বিষয়ে আরু কোন মোলক্ষ্মা নিষক্যা ভ্রাম বাছের ক্র করণের বিষয়ে আরু কোন মোলক্ষ্মান ক্রাম্বা

ভি হৌডুম। একটিৎ দেক্তেইরি।

সদর বের্জ রেশিনিউ। ফোট উলিয়ম।১৮৪৬।২৪ মার্চ।

১০ নমুর।

অমুক এলাকার রাজ্যের কমিনানর সাজেবের প্রতি সদর কোর্ড রেবিনিউর একটি৲ সেজেটারী সাংহ্রের পত্র।

চোমার বিজ্ঞাপনের এশং ছোমার অপীন কর্মকারকের দিগকে জানাইবার নিমিত্ত ছোট দোক্তেরারী প্রাযুত্ত বিচন দাতেরের সভ্যান মাধ্যের ১১ ভানিথের ২৩৪ নম্বনী পাত্রের নকল পাটাইতেজি ভাতাতে লেখে যে দেশীর ভানার পাটশালার শিক্ষকেরদের দেতনভাড়া অন্য কোন প্রকার থব্ড সর্কার্ডইভে দেওয়া ঘাইবেক না।

> লি হোডন। একটিৎ সেক্টেটারী।

সদর বোর্ড রেনিনিউ। ফোট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৪ মার্চ।

১৩৪ নমূর।

সদর গের্ড রেডিনিউর আগুত একটি সেক্রেটারী সাহে-বের প্রতি সাললা দেশের গবর্ণমেন্টের আগুত ছোট সেক্রেটারী সাহেকের পত্ত। কোট উলিয়ম ১৮৪৬। ১১ মার্চ।

শ্বীসূত অনরবিল ডেপুটী গণর্নর সাহেবের জকুমক্রমে তোমাকে জানাইডেছি যে গত মাসের ২০ ডারিখের তো-মার ৬২ নম্বরী পক্র এবং ডাহার সঙ্গে যে সকল লিপি ছিল তাহা পাওয়া গিরাছে। তাহাতে তুমি ডিজাসা করিয়াছ যে সরকারী দেশীয় পাঠশালার উপ্রি ধরচ

[तर्वर्षमे (वास्त्रेष्ठे । २४ अ। २२ आश्चिम ।]

Schools should be defrayed and in reply to state, that the Government will defray no charges connected with the Vernacular Schools except the Salaries of the Masters. The One Anna Schooling fee is to be appropriated to the remuneration of the Masters according to the instructions contained in my letter of the 21st January last.

> (Signed) C. BEADON.

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

Sudder Board of Revenue.

Fort William, 24th March, 1846.

(True Copy.)

(Signed)

G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 6.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

- 1. In continuation of the Circular Order of the 12th December, 1845, I am directed by the Court to transmit to you, for your information and guidance, the accompanying copy of a letter (No. 178, of the 28th ultimo) from the Secretary to the Government of Bengal, explanatory of the principles which should guide the Zillah Judges in selecting persons for the Office of Register of Deeds.
- 2. You are requested to observe, however that, although any person whatever may be appointed to the Office of Register of Deeds, constituted under Act XXX, 1838, none but Covenanted Servants and Principal Sudder Ameens are eligible to the Office at Sudder stations, constituted under the previous regulations; therefore, in nominating persons to Government for the situation of Register of Deeds, the description of office, which has become vacant, should be specified.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 27th February, 1846.

(Copy.)

No. 178.

To B. J. Colvin, Esq., Officialing Register of the Sudder Court.

Judicial.

- 1. With reference to the recent Correspondence with the Sudder Court, on the subject of the appointment of Registers of Deeds, and to several applications from Zillah Judges on that subject which are now before His Honor, I am directed to request that the Court will take an opportunity of instructing the Zillah Judges that they should be guided in their nomination of Officers to fill vacant registrarships by the comparative fitness of the Candidates who may present themselves for selection, without regard to any other consideration,
- 2. It is, in his Honor's opinion, of much consequence that the Office of Registrar should not be liable to frequent change of incumbents, and, for this reason, the Civil Surgeon of a station would usually be a fitter candidate than the covenanted Assis-

काथाव देख प्रकृता गाहेरक। कांबारड अहे जेकर मि-তেছি যে দেশীয় ভাষার পারশালার শিক্ষতেরদের কেড নপ্ৰাভা অন্য কোম এবুচ সহকাব্যুষ্টতে দেওয়া ঘাইদেক না৷ যে এক আনা করিয়া মাছিরামা প্রত্যেক বালকের স্থানে পাঞ্জা যায় তাহা পত ১১ মানুস্মারি তারিখের লিখিত আপনার পতের কর্মানুসারে শিক্ষকেরদিপকে (म क्या सावेदक । मि नीष्ट्रन।

बाक्रमा (मरमञ् शदर्गद्यारनेत क्लाके म्हाक्री)। ममत तार्ड द्विविचि ।

स्कार्के डेलिव्य। ১৮৪५। २८ मार्ड।

(श्थार्थ मकल।)

মি প্লোডন।

अकृषि (महत्त्वेषारी।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের দরকালর অর্ডর।

ও নমুব।

বাঙ্গলাপ্রভতি দেশের শীষ্ত দেওয়ানীর জজ দাতেব वक्षवदन्यु ।

- ১। ১৮৪৫ मालाइ ১২ ডিনেমুর ভারিখের সর্জালর অর্ডরের অনুক্রমে সদর তোর্ডের অভ্যামতে তাঞ্গা দে-শের গ্রন্মেন্টের সেক্টোরীর গভ মাসের ২৮ ভারিশের ১৭৮ নমুরী পত্রের পশ্চাৎ লিখিত নকল তোমার বিজ:-প্র ৪ উপদেশের নিমিত্তে পাঠাইতেছি। যে নির্মান্-माद्र जिलात जज मारश्यत्। मलीलमञ्जाद्यक्त द्रिक-ঊরুকে মনোনীত করিবেন ভাহা ভাহার মধ্যে দপ্রঊ লে∙া W. (2)
- >। কিন্তুমি এই বিষয় মনে রাভিারায়ে ১৮১৮ मालित २० आहेमानुमात् स्थिमक्था प्रजीवपद्धादशस्त्र বেজি ট্রী পদে কোন তাজি নিযুক্ত হউতে পাধেন কিন্তু পুরুর আইনের দ্বারা সদর মোকামে স্থাপিত ঐ পদে কেবল ডিফিড কর্মকারকেরা এবং প্রধান দদৰ আমীন মনোনীত হউতে পারেন। অতএব দলীপদস্থাথেজের রেজিফারী পদে নিযুক্ত হওনের নিমিত্তে কোন ব্যক্তির নাম গংগ্রের নিকটে পাচাওবের সময়ে যে পদ শুন্য व्वेवारक उावा ममन श्वाकाशी कि शकःमली देवा मनस्रे করিয়া লিভিতে হইবেক।

ভবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপ্টা রেভিষ্টর। কোর্ট উলিরম। ১৮৪৬। ২৭ ফেকুআরি।

(নকল।)

১৭৮ নমুধু।

সদর আনালতের এক্টিৎ রেজিফার অ্যুত বি জে কলবিন मात्व्य वदावद्वय्।

मजीलमञ्जादराध्य दिक्षिकेत नियुक्त कत्रावत विषय मन्प्रि मन्द्र टाएउद मटक रा लिखनपठेन इहेग्रास्क अवर माडे विषात किलात कब मार्टितहरमत रा नामा দ্রুগানু শ্রীবতের সম্মান আছে ভাহার উপলক্ষেতা-দেশপুরুক তোমাকে ছকুম করিছেভি যে জিলার এঞ माद्दिक्षणात्क मुखानक्राम हेहा ज्ञालन कर य नाना द्विष्ठियेती अपन कर्माकारकिमध्य मध्यामी कर्नाव সময়ে মনোনীও হওনের নিমিতে যে কর্মাকাফিক্রা উপ-দ্তি হন ওাঁহারদের যোগ্যভার ভারভ্যা ব্রিয়ো কম कित्रितन अव आत कान विषयात विद्याल विद्यालन

২। এীমৃত বোধ করেন্ যে রেজিইটরী পদের কর্মকারকেরদের বার্মার পরিবর্ত্ত না হওন অভা-বশাক এবং এই নিমিত্তে কর্মাকাজ্ফির্দের অধে। কোন মোকামের দেওয়ানীর চিকিৎসক সাহেবকে চি-ক্তিত আসিফান্ট সাহের অপেক্ষা শ্রের জান করিন্ডে On the other hand, the Civil Surgeons do I ছইবেক। প্রজান্তরে কথন্য দেওগুনীর চিহিৎসকেরদের

[Government Gazette, 21st April, 1846.]

not always possess sufficient knowledge of the native languages to discriminate between different sorts of deeds presented for registry, and on this ground it may sometimes happen that the covenanted Assistant is a fitter candidate than the Civil Surgeon. But there may be at a station individuals, in or out of the service, fitter than either the Civil Surgeon or the Assistant to the Magis-. trate; and when this is the case, and the Law may admit of it, the Deputy Governor would not desire that the choice of the Judge should be confined to Officers in the service, or to any particular branch of the Service.

3. The Judges should therefore, in reporting their nominations to Government, explain always that they have adverted to these considerations in making their selections.

F. J. HALLIDAY, (Signed)

Secy. to the Gort. of Bengal.

Fort William, 28th January, 1846.

(True Copy.)

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

The following Letter from the Secretary to Government of India, in the Financial Department, addressed to the Sub-Treasurer, dated 27th altimo, is published for general information :

No. 343.

To G. Uday, Esquire, Sub-Treasurer. SIR.

With reference to the accompanying copy of a Letter, No. 322, Finl. Dept. dated the 18th instant, from the

Under Secretary to the Government of Bengal, with an Enclosure from the Civil Auditor at this Presidency, I am directed to request that you will in future pay from the General Treasury, the Salary Bills of Covenanted Civil Officers on leave of absence at the Presidency, whenever they bear the Audit of the Civil Auditor to that effect, with-

Government Order in the such Absentees, under Judicial and Revenue De- the Orders quoted in partment, dated 9th June, the margin, Remit-1834.

out requiring from tance Bills drawn by the Collectors or other

Officers in charge of the Public Treasuries at the Stations to which they are attached.

2d. You will be pleased to debit the amount of the Salary Bills thus paid, in your account of Civil Disbursements, to the Departments to which the Officers drawing them may belong, and to the Government of the North-Western Provinces, in regard to Officers under that Government.

I have, &c.,

(Signed) J. Dorin,

Secy. to the Gort, of India.

Council Chamber.

The 27th February, 1846.

(A True Cops,)

(Signed) J. DORIN,

দেশীয় ভাষায় এইমত জান নাই যে ডাছাব! বেজিউলা হওনার্থ উপস্থিত নানাপ্রকার দলীলদস্তানেজ প্রভেদ করিতে পারেন এবং এইপ্রযুক্ত কথনং এইমত হইছে भारत रा कथावाङ्कितरम् भारता रमश्रामी हिक्दिमक অপেকা চিহ্নিত আদিষ্টানীকে শ্রেষ জ্ঞান করিতে চট-বেক । কিন্দু উহাও হইতে পারে যে কোন? মোরায়ে দেওয়ানীর চিকিৎসক অথসা মাজিন্টেট সাহেবের আদি-छोले खालका याना महकाही कळ छक वा महकाही কর্মছাড়৷ অন্যথ হ্যক্তিও পাওয়া যায় এবং যুখন এইরূপ হয় এবং আইনানুসারে সেই বাজি নিযুক্ত হউতে পাবে তথ্য প্রীয়ত ডেপুটী গ্রব্নর সাহেবের ইচ্ছা নচে যে क्रिया महकाती कम्मकातकविशक्त र। महकारतत कान বিশেষ মিরিশভার লোককে মনোনীত করা যায়।

৩। অভএব এর সাহেবেরা যথান কোন স্যাক্রির নাম গ্রপ্মেটের নিকটে পাঠান ওপন ভাঁহারা নিয়ত ইত: ঞানাইবেন যে আমারা এই গ্রুপ বিষয় বিবেচনা কবিয়া ব।ক্রি মনোনীও করিয়াছি।

এফ প্লে হালি,ছ।

राज्यका राज्यका श्रास्त्र श्रास्त्र (स्टाइकेट्स)

ফোট উলিয়ম। ১৮৪৮। ২৮ জান্তাবি।

(मध्या सन्छ ।)

ছবলিট কৰ্মপাত্ৰক। তেপটা ব্ৰেছিফীর।

John C. Marshman, Bengalee Translator

ফিনান্সিয়ল ডিপাটিয়েটে ভারতবর্ষের গ্রেগ্যেটের মেজেটারী মাহের মাছের লিখিত যে পত্র গও মামের ০৭ তারিখে **ই**ন্যুত মধ-তেজ্বর মালেরের নিকটে পাটাইলেন তাহা সকল লোগেকে জানাইবার নিহিকে প্রকাশ হউত্তেছে।

৩৪১ নম্র:

মধ্যেজ্যর জিপুত ৬জ আড়নি নাজের ধরাবের হ

ফিনান্দিয়ল ডিপার্টমেন্টে। বাঙ্গলা দেশের গবে। ध्यक्ति रहा । स्याप्त विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास ভারিখের ৩০০ নমুরী পাত্রের পশ্চাৎ লিখিত নকল এবং ভাষার মধে। এই রাজধানীর মিবিল আছি টুরু সাহেবের যে পুঞ্জ পাটান গিয়াছিল ডাংবে উপলয়ে আনেশপুরক হোমাকে তক্ষ করিছেছি গে ডিফিড দেওয় লীর কন্মকারকেরা ছটী লটয়া বাছয়ানীতে থাকিলে দেই অবর্তমান ব্যক্তিরা দেই মোকামে নিযুক্ত আছেন তথাকার কালেকটর সাহেব অগবা সর্কারী খারানাঝানার ভারপ্রাপ্ত **অন্য কাগ্যকারকেরদের প**শ্চাৎ লিখিতে অক্যানুসারে * প্রেরিড বিল ঐ কম্কার্কের্নের থানে না চাহিষা ভাষারদের মাহিয়ানার বিজেব টাকা উত্তর কালে রাজপানীর আছানাথানাহইতে দেও।

 মে মাহিরানার বিল এইরংগে দেওয় লার তাহা তোমার দেওয়ানীর অর্চের হিসাবের মধ্যে যে লিবিশ হার ঐ ক্যাকারকেরা নিযুক্ত থাকেন সেই সিরিশাহার আঙার গরত লিখিবা এবং যদি উত্তরপশ্চিম নেশের গ্রেপ্নেন্টের কর্মানারকেরদের বিলের টাকা দেওয়া যায় उत्य ने फ्रान्त भन्नियालोत नाम जाना लिखिता।

জে ডোরিন।

ভারতবর্ষের গ্রন্থেটের সেক্টোরী।

क्रोक्स ध्रा।

১৮৪৬। ২৭ ফেব্রুআরি।

(मथार्थ नकला)

লে ডোরিন।

ভারতবর্ষের গর্মনেটের দেকেটারী।

🍍 জডিসিয়ল ও রেধিনিউ ডিপার্টমেন্টে ১৮৩৪ সালের 🥳 Secy. to the Govt. of India. । > खून डांत्रिलंत मतकात्त्र छत्य।

[গ্রর্থমেঞ্চ গেড়েট। ১৮৪৬। ২১ আপ্রিল।]

j	49	`			Ballaghing an									_
E P	A	মহার শ্বতে কলি সকলে দ্য তাঁহাব দায়	म स्य	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N		6	が 100 kg	në s	*****	যে হানে হয়	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			इन्द्री कथी
कठेटक गराम खामा हरिनम	क्टिनम्	:	:	:	:	श्रेक्कर्स	:	:	:	(इ.६: ड्रिंग्स क्षेत्र हारह	i.	: :	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
ঙা	रलंखम् भार्म	:	:	:	<u>:</u>	:	:	:	:		:	:		
/জ	भवें कि उक्	÷	:	:	:		:	:	:	2 2		:	6 0 0 0	
ঝ		:	:	:	:	:	÷	:	:	A 1.20.5 5.31.5		-:		
कन्नेटकड् मिक्स्न चश्चम												-		
कर्षाच श्रुरी	श्रीम साख	:	:	:	:	₹. ₹. ₹	:	:	:	(प्रकेट महत्त्रीत ए उस् क्षेत्र वर्षासी	भूक ह्या है।	:	7002	-
्र भ	(क्लाइ म'क	:	:	:	:	के विदेशी के मार्ट	:	:	:	जुर य शहर ह	:	:	`.A.	
∕ ≅;	दमिल्हाम खाउ	:	:	:	:	1 4 5 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	ন্ত্ৰিংচপ্ত গ্ৰু হত্ত্	العل ا	´:	00	
/GJ	র্যনাথ হালেদন		:	:	- <u>:</u>	· •	:	:	:	Catechary &	:	:	· ~	
ন্দ্ৰ .	माग्यमुक्तद रोद्ररट्	3 F3 (CA 2	:	:	:	::	:	:	:	の対かった。のは	:	- :	:	-
∕ t i	ভগবান মহাপাত	:	:	:	:	··· 1512	:	:	:	हारे हैं राक्त शहर है	፧	:		*
⁄ব	भक्ता अञ्जान्।	:	:	:	:	; ;	:	:	:	शहना अभिकृत न तुरा है अर (या कि	919、(3.1本)	:	(·	
⁄জা.	द्राङीर माछ	:	:	:	:	: 152,00%	:	:	:	द्येष त्रहित्राभानी बे	•	:		•
⁄≒;	गुड फ.कंत मांड	:	:	:	:	i.	:	:	:	क इम्मान्युव	:	:	600	-
∕ ⊂q .	る気をなる 会	:	:	:	:	र्षेक्किर्मि	:	÷	:	के के ब्रांचि	:	:	\ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
/ €q	自以完色	÷	:	:	:	·	:	:	:	के खानकिय	;	:		
⁄ঝ	ः °धा	:	:	:	:	्रमार्टा	:	:	:	(%) (%)	:	:	· • • •	~
∕च ा.	श्रीक्रिक्षेत्रं द	:	:	:	<u>:</u>	:	:	:	:	্ ভ	:	•	· · · · · · · ·	
ূড় .	त्य के जिल्ला स्थान	:.	÷	:	-:	र्भक्राहरी	:	:	:	ज बामीएक है	:	:	. 60	
/ 0 ;	व्यम् ४ (रहावः	÷	:	:	<u>:</u>	.: /cg	:	:	:	दोष्ट उस्त भूत	:	:		-
⁄ব্য	रास्त्र रहाश्राज	:	:	:	:	र्मार्।	:	:	:	कु के वर्ष व	:	:	· · · ·	
গৈ	द्यादिक नाम	:	:	:	:	; /bg	:	:	:	ठ अधिक इ	:	:	AC	
∕ख्य	कि कि व म छ	:	:	:	:	अस्ति विशे	:	:	:	दिश्माग्राप्त	:	:	, o o	
″भुः	क्रिश्चार्थ रियं ल	:	:	:	:	:	:	:	:	(योज तक उदी	:	:	2 @ • >	•
্জ	A. 62 STE SPINE	:	:	:	:	: ~	:	` <u>:</u>	:	मून क्षा	:	:	26	•
খ	ভরত ঘর্হি ডিউর	:	:	:	:	भाषांत्रीक्षा चैतावः	:	:	:	বেষরপ্তনা	:	:	٧٠٠٧	
শ্ব -	सम्मानादाद्र माम	:	:	:	· :	श्रुषकदिनः	:	:	:	7	श्रदम क्याश	:	のかのかって	
/ cg /	मांड भाइति श्लकति	jø.	:	:	:	भाषत्वाय, श्रमाङ्	:	:	:	₹ € € € € € € € € € € € € € € € € € € €	:	:	1.80	-
~	MINER PRINT	•••	•	•	-	,			-					

Tien I	মাঁহার শরতে কর্ম সম্পন্ন হয় উহার নাম	प्रमण्डीय हत्	ভাহার নাম		E	মে প্রকার কর্ম			(संस्टिति रुस		A A TO	मुखरी कथी
কটকের দক্ষিণ অ- ঞ্ল অর্থাৎ প্রী	जिष्कितिस	:	:	-:	आंध्हीक्रा केंबादा	:	:		মে'ছ। পিরিজগুর প্ মাণিকগাটন	; :	>60%	
ler!	े किविष्य माम	:	:	-:	如本海山 …	:	:	:	महितक दान्नां	:	···	
	. Pag	:	:	:	भारत हाड़े	į	:	:	दान्याष्ट्रनमी	:	78.07	
	दीध्रावक माम त्म अशंब	:	;	¯ ;	शुक्कदिनी	;	:	:	श्र मुनइडे	:	· .	
	द्रायकानुकान	:	:	:	, Aug	:	:	:		:	6	
	इन्मा मार्ड	:	:	:	; :	:	:	:	त्योंका भावभाष्ठः भर मुनद्र	:		
	दीक्षाः नक्षाम तम् ६व्यः न	:	:	¯;	: ^g	:	;	:	न मान्यान व	:	·••	
	त्रीहीनद्भा द्राष्ट्र	:	:	-:	.: ∕≒	:	:	:	जे मायमध्य के	:	·•	
	दारांगाम काम मिद्रिण डामात	SIRIA	:	;	: ∕ч	:	:	:	四	:	\	
	ममञ्जादमुनी त्डलनी	:	÷	: :	.: ∕¤	:	:	:	जे माद्यश्रीशृद जे	:	· ·	
-,	टक्टड्र माम	:	:	:	: ^sj	:	:	:	अमिनामिन जि	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	त्सावामी काम	:	:	;	.: .:	:	:	:	(योहा श्रीव्यातन् वाद्या म	:	(· · · ·	
**	त्यामाम त्रेष्त्री	:	:	:	:	:	:	:	্মেজা কিন্দ্ৰাছ পণ কুণ্ডা	:	7.0%	,
	क्रवाक्रम शाबिशाही	:	:	:	: /¶	:	:	:	मिष्ट रेजन कर मूत्रक्ष	:		r
	म्बिझा शाबिद्धारी	:	:	:	.: / ⁵ J	:	;	:	के मार्ग्य मुद्र ख	:	۲۰۰۷	
	शकाबाद्रायम भाषित्राही	:	•	į	ः ^न	:	:	:	िड मोन के	:	>6.95	
•	शक्रकात्र कानुनर्शा	:	:	:	.: Æij	:	:	:	तमिरिशिहिहा के	: ·	· · ·	
41844	मिय श्री	;	:	;	: ∕≒	:	:	:	र्भारक क्षाकाश्रीकी	:	·• ~	
	किंग कर्	:	:	:	/ G J	:	:	;	मित्रीट्युत दांखांच हमद	:	· · · · ·	
	रनयाणि भाविद्यांशी	•	:	:	: ~	:	:	:	(योटक शांख्या भर सुमन्ध	:	· · · · · ·	
•	निद्रह्य तम्	:	:	:	্ল	:	:	:	त्योत्क क्षाय्यत् वार मुख्यालक	:	·••	
444	কছুনাথ দে	:	;	:	· ·	;	:	:	ভাকঘনের নিকট হড়বাস্তার উপার	:	···	
	जुक्त कर्जा	:	i	:	: ~	:	•	:	रम् राख्य देशत्	:		শ্রচ জানা গেল না
'	समग्रद श्रि महि	:	;	:	ः ⁄ष	:	:	:	द्यारे हा ट्रालकृष्टि श्री बाद्यांशम् ठक	:	٠.٠	
	दलदाम दिश्वी	:	;	•	দ্ব	:	:	:	व दिन्मा व	:	86.	
	दमदाय छोषूती	:	:	-:	.: /bg	.:	:	` :	ब्रे माज्ञिका व	:	88.	
	धामन माछ	:	:	•	: /sj	:	:	:	दसुट्ड दोश् तमह्त् द भिष्	:		
	मनोडन यहांश्व		:		/eg	;			・・・ 第2次回記 から たるはたと 母とな	-	>> > > >	

(a)	विष्यं चव्ट व	व्यक्ति मन्त्रास	বাঁহার শর্ডে কর্ম সম্পন্ন হন্ন তাঁহার নাম			নে প্ৰকার কৰ্ম	্দ জ	職後 12. 基 32 0	79 .		\range \(\frac{1}{2} \range \)	मन्त्रा कथा
दारमध्र (क्षाणानि जित्रह	FARE	:	:		श्रुष्टिहिंबी	:		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	तुं		4	
याक्ष नाष्ट्रक	:	:	:	;	√ €9	:	:	NOT NEAR THE PARTY THE PAR	40.7			
の西部田司	, New	:	:		1 /9		: :	できた。 のでは、 のでは	o io	: :	, , , ,	
८९गेंद्री मह	त्रोद्रीमञ्जू कोष्ट्रवी	:	;	- :	শ্ব	:	;	(a) (b) (c)	;	: :		
/43	:	:	:	:	ं∕चु	:	:	∕ ©g	:	:		
	:	:	•	:	\cj	:	:		;	··· :	, ,	
	(Exe	:	:	:	िष्	:	÷	वे क्तुम इक ब्रे	:	:	í.	
मार्घर माछ	jo.	:	:	<u>:</u>	/ag	÷	:	ह्या । अस्ट व्य	:	 :	7.00	
都名を刊	:	;	;	:	/cj	:	:	के प्रमुक्ति वास्तु व	:	:	· ·	
,माजायभ भाष्	भाष्ट्रि	:	:	:	/GJ	:	:	व अक्टिया मिलाइ	:	:		
दीकानाई क्षेत्राभी	ट्टों युवानी	÷	:		/ব	:	:	के व्यास्त्रा	:	:		
किटमाइ म	किटगाइनमन त्रंभूदी	:	:	:	/cg	:	;	न कहतः यन् व	गशद्भ	:		
/N		:	•	•	/ G j	:	;	क्ष मक्ष्यं व	:	- :		
/ 9	•	:	:	÷	∕ध्यु	:	:	ज भनामीया ब	;	÷	(o o o o o	
मार्थ मिश्ह	ier	:	:	:	∕ €j	:	:	ः व डाशवाह व	:	:		
किटमाइन	किएमाइनमान क्ष्रेप्टी	:	:	:	Ø	:	:	के दुष ठक भ९ क माद्रम ह ठक	तम् हे	- :	í	
व्धितिक मात्र	क मान	:	:	:	প্র	:	:	(सोटिस माध्यभूव वड़ व्यक्षांत्र देभत्र भ्रे भुभू	हिलाह क्षेत्र मुम्	:		
दिष्टं माध्य	टिहर	:	:	:	भाका हैमार	÷	:	٠٠٠ كراية عالغطاط	:	:		
बारमूल द्रक	93 P.	:	:	:	नुस्कदिनी अर्डेन	151	:	'डकडीशुद्र अर दाइस	:	· :	4.0	
कृष्य भाषा	:	:	:		श्रु ब्रह्म दिन	÷	:	…'প্ৰাণীদিয়া আড়ুনড়াৰ বড় বাস্তাব	হড় কান্তা র উপর	:	::	
दारादल मान	5 माम	:	:	:	/bg	:	:	শ্বৈ	:	:	•	
माथू नाहा	:	:	:	:	Æ	:	:	/G	:	;	· •	
বুৰুলেভ মহাপাৰ	মহাপাত্র	:	•	:	/by	:	:	/ay	:	- :	•	
मगनीन याहेडी	पाइडी	:	;	•	Ø	:	:	द्रोटक त्यं का घरिया अप यानिका	PA 3	:	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	
दनशानि विश्वी	[五四]	į	:	:	Æ	:	÷	(योष्ट भावकमाव २७ वाद्यात छेश्व	व देशव व	:	· ~	
डा शीद्रथं नाष्ट्	io.	:	:	:	Ŋ	:	:	के कश्री	. :		· · ·	
ath vetota	(C) + X			- '	60					-		

- 	A 12 12 A 4 4 12 13 A	九 元 美祖	শ্হিনি এবতে কথা সম্পাদ্ধ হল ভাহান নায়		्य श्रुकार् कथ	ন ভ		क्षेत्र होते हे से		ia P.	मञ्जरा कथा
दारमाज्ञ	শিবচর্ণ মহ:পাত্র	:		P. 245.29.3	:	:	:	(योक) भनभन्ना कविश्व	":	134	
•	ंद्यक माम	:	:	/eg	:	:	:	के काकनापि है	-·· <u>:</u>		_
	किशम्य यहार्	:	:	/Gy	:	:	:	बे दालवालिक भार अवाह	:	· • • · · ·	
	नार्यायन काटमन् छति।		:	/esj	:	:	:	के त्यानिकृत स्थ रिमलस्य	:	· · ·	
	अक्रवावि ८८ ७ छ।	:	÷	∕ °3	:	:	:	山 をいまりが 山	· ;	·••	
	क्य शामि	:	:	/ GJ	:	:	-:	में भार्वकृता अर धनम्	:	· · ·	
	अ़दो उध्हो	:	:	∕ Ч	:	:	:	के कामाध्येत कर दामाहात	:	***	
	वाह हाह	:	:	∕ ख	:	:	:	के श्रमुम्बन्धि है	;		
	विद् ८६मानी	:	:	/e g	:	:	:	न विस्तियंत्र भर विमानका	:		_
	मध् ८६६म. दो	:	:	Æ j	:	:	:	ज त्मरहच्चनुत्र क	- <u>:</u>	5267	
	ब्रुक्त माष्ट्र दासभी	:	:	∕ ⊠	:	:	-;	le lette le	-;		
	मारिका म ८८८मा	:	:	∕ • 1	:	:	-:	न उत्तर्वत् भार राष्ट्रमा	<u>:</u>	60	
	क्षां श्रमाम प्रम्यांक	:	:	∕ €1	:	:	:	अ त्रध्यम् स्व	÷	· · ·	
	महि मानियांकी	:	;	/ G J	:	:	:	के र टिक्युंब के	·;	· •	
•	गहिश मान	:	:	/ eg	:	:	:	के मित्राध्युक् के	:	42.	
	महिक्स वार	:	:	/cg	:	:	:	जिल्ल शक्रमानुन किया प्रमान्त्र	- :-	10.0	
	कानी दरकावा	:	:	/4	÷	:	:	के जिङ शाहिकदिक भी बारबाड़ा	:	í.	
	'मदाहे आजिश्ही	:	:	/ 5 3	Ξ	:	- :		•••	(80)	
	कानमरसङ दांत्र यहां गम		:	্ৰ	:	:	•	ह मिक्क दिनाहिकश्व मे	:	6	
	म्लांक् विज्ञः	:	:	, ba	:	:	÷	में निष्ण दासि (मोजिष्णं दे	:	· ~ ~	
	: किरमाञ्जाक	÷	:	∕ Œ	:	•	:		:	\.	
	(जांनी मंग	:	:	∕G	:	:	:	:: ©	÷	\.	
	त्बामानी भवा	:	:	∕ ≅7	÷	•	;	में मानग्रहित्य है	:	264	
	शक्ति दरदावा	:	:	^ध	÷	:	:	के किन्न दुलन हन के	:	8 Y G	
	भामरशादिक वृत्ति	:	:	/ Ca g	;	:	:		-:	76.57	
•	स्टमचेंद्र श्री	:	:	∕ ष्य :	:	:	. ;	्र अव्या	:	•	
	- C. C.			A				~			

	1 3	Z Z	2. 2. 2.				নে প্ৰকান কথা	中		গুৰু শৈ হয়			₹ .₹2	मुख्रा कथी।
(मःक्षामाञ्	:	÷	÷	:	:	के यक देनी	:	:	-	(मोका शक्षकः खनगरना भा		-	60	
দ্রগবান শাহ্	:	:		:	:	G	:	:	:	में निक्राटनाइकात् में	:	-	68.6	
্ত্ৰ লাহক	÷	;	:	:	:	ব্দ	:	:	:	क श्राम्य है		:		
रैडडम राद्री	•		:	:	:	(E4	:	:	:	A CALLES A	•	:		
ভগ্রান প্রা	•	:	:	;	:	দ্বৈ	:	÷	:	A 187. 19 A	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
कर्ष भारि	:		:	-	·- <u>:</u>	ন্দ্ৰ	•	:	:	म महिनिः हल्द म	: :	: ;	,	
भागित मास	:	:	:		:	ъ	:		:	य ट्रह्म नच्छा व	:		4	
नावायन मान	:	÷	:	:	:	क श्रिक्	:	:	:	थे रमुत्नरल्द्न भ	:		870	
수명 도전: 수[년···	:	÷	:	:	:	र भुष्कदिकी	:	:	:	व देशकान्य क			6	
10. 10. 10. 10. 10.	:	÷	:	:	• ;	श्वक्रिंद्रभी	:	÷		म माजिक मालकात है	: :		× ×	
मध्य महाभाउ	:	:	:	:	:	অ	:	:	:	के छन्द्राजकाव क	i.	•	600	
明公公路 外田沙	:	÷	:	:	:	ধ	:	•		THE STREET	:	;		
:	:	:	÷	:	···:	७ भूषक विश्व	:			A MOVE OF MOVE OF MANAGEMENT OF MOVE O	:	:		
क्षात्रम् शन्य	:	;	÷		:	5000000	:	;	-;	は 一	:	:		
मनाड्य माम	:	:	:	:	:	æ	:	•	:	A TRACTICANT	:	:		
रलक्ष्यु मात्र	÷	:	÷	:	:	¥ş	:			THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT	:	:	6	
यत्त्र महि	;	:	:	:	:	/89	:			1	:	:	6	
ट्यस्त्र मान	i	Ē	:	:	:	१ श्रीका देवी	:	:		ייי ופשון ייי פיים אין ייי	:	:	. 3 × 6 ·	
ज यदिन माम	:		:	<u>:</u>	:	'ख	:		:	الم المراق المرا	:	:	, oo	
क्रनहाथ ग्रहाश्राज	:	:	:	:	:	一方の	:	: ;		の一般の一般の	:	·:	· · · ·	
बारहर्ष भाषिष्ठाही	:	:	:			~					÷	:	\• <u>*</u>	

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENT.

The 27th March, 1846.

Baboo Kooloodanund Mookerjen, who has obtained a Diploma, to be Moonsiff of Sooree, Zillah Beerbhoom.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st April, 1846.

Baboo Rajkissore Roy, Moonsiff of Furreedpore, for two weeks, from the 8th instant.

The 3d April, 1846.

Moulvee Synd Tuffuzul Ruhman, Moonsiff of Tanore, Rajshye, for two months, in addition to that granted before, under Medical Certificate.

Moonshee Ruhmutoollah, Moonsiff of Juggernath Diggee, Tipperah, for two days from the 13th instant.

The 9th April, 1846.

Mr. W. M. Bird. Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet, from the 3d ultimo to the 21st June next, under Medical Certificate.

The 16th April, 1846.

Baboo Thakoordass Banerjee, Moonsiff of Kutulpore, West Burdwan, for one mouth from 2nd instant, under Medical Certificate.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BUNGAL.

NOTHICATIONS.

The 18th March, 1846.

. Mr. J. T. Worsley, Deputy Magistrate under Act XV. of 1843, to be stationed at Sasscram in the District of Shahabad, and to exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. of 1821, in a Sub-division consisting of Thannahs Sasscram, Barraon, Bhubooa and Sawut, together with the Tiloothoo, Nassreegunge, Debree, Jehanabad, Hatta and Mohunda Jemadarce Chowkees.

The 25th March, 1846.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, made over charge of his office to Mr. John French on the 18th instant.

Mr. T. Sandys, Collector of Patna, resumed charge of his Office on the 17th instant.

With reference to the Notification of the 21st May last, published in the Bengalee Government Gazette of the 27th idem, it is hereby declared for general information, that no alteration will be made either in the duty now levied ou imported Salt, or in the prices demanded for Salt sold by wholesale on account of Government, before the 1st April 1847, or until such further time as may be determined on.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হ্রুম। নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৭ মার্চ।

যোগ্যভার প্রপ্রাপ্ত ইয়ুত বাবু কুলদানক মুখুফা জিলাবীরভূষের সুরির মুন্দেফ ইইবেন :

छी।

১৮৪৬ गानं > चाश्रिल।

ফরিদপুরের মুনদেক প্রীযুত বাবু রাজকিশোর রায় বর্ত্তমান মাদের ৮ ডারি-থ অবধি দুই দপ্তাহের ছুটী পাই-য়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৩ আপ্রিল।

রাজশাহীর টানোরের মুনদেক জ্রীসুত মৌলবী দৈরক ভফজুল বহমান পূর্কেযে ছুটা পান ভদতিরিক চিকিৎ-দকের সটিফিকটক্রমে দুই মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

িপুরার জগলাথ দীঘীর মুনদেক উঠ্ভ মুন্শী রহ-মংউলা বঙ্গান মাদের ১৩ তারি শব্দের দুই দিনের ভূটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১ আপ্রিল।

জিলা ছিলটের লক্ষরপুরের মুনদেফ ইয়ুত ডবলিও এম বর্দ সাহের চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে গছ মানের ৩ তাবিকাঅবধি আগামি জুন মাসের ২১ ভারিকাপর্যায় তটা পাইরাছেন।

১৮৪५ माल ১৬ আপ্রিল।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের কোভলপুরের মুনদেফ শ্রীযুত সাকুর দাস বাড়ুগ্যা বর্দ্ধমান মাদের > ভারিগজ্ঞবাধ চিঞ্ছি সকের সর্টিফিকটক্রমে এক মাদের ছুটা পাইরাছেন।

বি জে কজবিন। একটিৎ রেভিইটর।

রাজকমে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীমূত অনর্বিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের গুরুম।

বিজ্ঞাপন।

३४८७ माल ३४ मार्छ।

১৮৪০ সালের ১৫ অটনানুসারে ডেপুটী মাঞিট্টেটি শ্বীবুত ছে টি ওর্সলি সাহেব জিলা শাহাবাদের শাসিরামে নিগুকু হইবেন এবং থানা শাসিরাম ওবারাওন ও ভরুঅ। ও শবৈতে এবং ভিলুগু ও নাস্বিল্যান্ধ ও দেহরি ও ভাহানাবাদ ওহাটা ও মহন্দার জ্যাদারী চৌকীতে ১৮২১ সালের ৩ অটনের ২ পারার ৩ প্রকর্ণের নির্দিষ্ট ক্ষা-ভানুসারে কার্য্য করিবেন।

১৮৪৬ দাল >৫ মার্চ।

বিগতের দিবিল ও দেশন জন্ধ শ্রীনৃত ক্লে এফ কাথকাটি দাতের বর্ণমান মাথের ১৮ তারিখে আপনার দিরিশ্তার কন্মের ভার শ্রীমৃত জান ক্লেঞ্চ দাতেবের প্রতি অর্পণ করেন।

পাটনার কালেক্টর প্রীযুত টি সাণ্ডিস সাহের বর্ত্তমান মাসের ১৭ তারিখে আপেনার কর্মের ভার পুন্রগ্রহণ করেন।

গত মে মাদের ২১ তারিখের যে বিজ্ঞাপন ঐ মাদের ২৭ তারিখের বাঙ্গলা গংগমেন গৈজেটে প্রকাশ হর তাবার বিষয় সকল লোককে জানাইবার নিমিকে ইহার বারা তকুম হইল মে ১৮৪৭ সালের ১ আপ্রিল তারিখের পুর্ফে কিয়া তথপরে যে কোন সময় নির্দিষ্ট হয় ভাহার পুর্ফে আমদানী হওয়া নিমকের উপর এক্ষণে যে মাসুল আছে ভাহার কিয়া গবর্গমেনেইর নিমিকে যে নিমক মোট বিক্রম হয় ভাহার মুলোর কিছু ফেরফার হহাবৈক না।

বাঞ্লা দেশের আয়ুত অনরবিল ডেপুটা গ্রর্মর সং-হেবের অকুমক্রমে।

> এফ ক্লে ছালিডো। বাঙ্গলা দেশের গ্রন্থেটের ন্যেকটারী।

[शदर्वायके रगरके । २४१७ । २२ व्याधिन ।]

No. 590.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th March, 1846.

Mr. R. H Irvine to be Civil Surgeon of Patna. Mr W. St. George Williams to assume temporary charge of the Medical duties of the Civil . Station of East Burdwan.

Mr. S. Norway ditto ditto of Moorshedabad. Dr Ralph Moore ditto ditto of Midnapore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 25th Murch, 1846.

Moulavie Mazum Hossein, Additional Principal Sudder Ameen of Purneah, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave, on private affairs, granted to him on the 11th in-

NOTIFICATION.

The 25th March, 1816.

Mr. T. P. Marten received charge of the Bena-. res Opium Agency from Dr. MacNab on the 21st instant.

By order of the Honeurable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy . to the Govt. of Bengal.

No. 613.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL

APPOINTMENTS.

The 25th March, 1846.

Mr. A. R. Young, Superintendent) are vested with of Survey in Purneah, Mr. J. Brown, ... Mr. J. P. Dessa. Deputy Col-Baboo Radhanath lectors under Bose, .. Regulation Moulavie Ali Ah-IX. of 1833, mud, ... in Purneah, Baboo Khettro Mohun Mokerjee, ...

the full powers of Regulations VII, 1822, and 1X. 1825, in the Districts of Monghyr, Beerbhoom, and Moorshedabad.

NOTIFICATION.

The 1st April, 1846.

Mr. F. Gouldsbury, Civil and Sessions Judge of Bhangulpore, resumed charge of his office on the 26th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy, to the Govt, of Bengal.

No. 637.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 1st April, 1846.

Mr. II. C. Halkett to officiate as Collector of Beerbhoom.

Mr. II. Nelson, Assistant to the Magistrate and Collector of Moorshedabad, is vested with the powers of a Joint Mugistrate and Deputy Collector in that District.

৫৯ - समृत्।

বাজলা দেশের জীয়ত অনহধিল ডেপ্টা গবর্মর সাহে হের তক্ষ।

निद्धाश ।

১৮৪५ मान १९ गाउँ।

প্রীয়ত আরে এচ অর্থিন সাতের পাটনার সিবিল চিকিৎসক ছইবেন।

আম্বিড ডবলিউ সেণ্ট জার্জ উলিয়ম্স সাহের পরা বর্জমানের সদর্ভানের চিকিৎস্কতা কর্ম্পের ভার কিছিৎ কালের নিমিলে গ্রহণ করিবেন।

জীযুত এচ নরওএ সাহেত মূরশিদাত দের ঐ ঐ করি-८ दब ।

🕮 বৃত ডাক্তর রাল্ফ মোর সাহেত মেদিনীপুরের थे थे कदिएक। छि।

১৮৪৬ সাল ১৫ মার্চ।

পূর্ণিয়ার অভিহিতঃ সদর আমৌন ক্রীযুত মৌলগা মাজুম তদেন বীয় কৰ্মোপলকে বর্তমান মানের ১১ ত রিখে যে ছুটা পান তরভিরিক্ত চিকিৎসকের স্টিফিকট-ক্রমে এক মাসের ছুটা পাটয় ছেন।

३४८५ माम २६ मार्ट।

আঁঘুত টি পি মার্টিন সাজের বর্তমান মাসের ১১ ভারিকে শীষ্ড ডাক্তর মাকনার সাহেবের স্থানে বারাণসের এডেনী কম্ম গ্রহণ করের।

বাজলানেশের জীযুত অমর্থিল ভেপুটা গ্রুরমর সা-হেবের তকুমক্রমে।

এফ জে হালিতে।

नाक्षमा त्रारमञ्जादर्गराहित स्मरक्षेत्रो ।

७२२ भध्द ।

বাঙ্গলা দেশের জ্ঞীয়ুও অনর্তিল ডেপুসী গ্রের্মর मार्ट्स्ट्रेड अक्षा।

निरहांश।

১৮৪৬ माल २० वार्छ।

পুর্ণিয়ার সর্বের সুপরিভেতেও ট জীন্ত এ আর ইর্থ সাহের এবং ১৮৩৩ স'লের ৯ আইনানুসারে পুরু-ণিয'তে নিযুক্ত ডেপুটী কালেকটর ইায়ত ছে ব্রেণ সাহেব ও এযুত জে পি ডেনা নাতের ও জীযুত বাবু রাধানাথ तमु अ औषु उ भोनवी अवाली आवधन अ औषु उ राव ক্ষেত্রমোহন মুখুন্য। ভিলা ধীরভূম ও মুকের ও মুর্শি-में।जारम ১৮२२ मारलंद १ व्यक्ति जदर ১৮२६ मारलंद रू অটেনের সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ হররছেন।

হৈজাপন।

১৮৪১ मान ১ खाञ्चिल।

ভারলপুরের সিবিল ও সেশন জল ইয়ত এফ ওজ্স-দেরী সাতের গভ মাসের ২৬ তারিখে আপনার কর্মের ভার প্রথ্রি করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীয়ত অনহবিল ডেপুটা গবরনত সাহেবের হুকুমক্রমে।

अक एक वालिए।

राक्रमा प्रत्नत् गवर्गः मध्येत प्रत्केष्ठाती।

৬৩৭ নমুর ।

दाक्ला म्हानद अध्य अन्तर्विल एड पूर्ण गदर्नद मारहरदब छक्म।

बिस्तात ।

১৮৪৬ माल ३ व्याञ्चिल।

धियु उ अठ मि शाल कि मार्ट्स बीत जुरमत कारल क्रेंती কর্মা নির্বাহ করিবেন।

মুর্সিদাবাদের মাজিট্টেট ও কালেক্টর সাহেবের व्यानिकोले विगुड अर तिनमन मारहर ये बिनारड कारेले यामित्युषे ও ड्लूषे कालक्षेत्रत क्रमा श्रीथ १३-বেন।

Moulavie Lootf Hossein, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, to be Principal Sudder Ameen of Jessore.

Moulavie Fuzzal Rubbee, Principal Sudder Ameen of Jessore, to be Principal Sudder Ameen of East Burdwan. This cancels his appointment as Principal Sudder Ameen of Jessore under Orders of the 25th ultimo.

Baboo Kissoree Chand Mitter to be a Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Rajshye.

Khajeh Mahomed Hossein, Moonsiff of Soodharam, in Noakolly, is vested with the powers of an Assistant Magistrate in that District under Regulation XIII. 1797, and Section 20, Regulation IX. 1807

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st April, 1816.

Mr. J. F. M. Reid, a Judge of the Sudder Court, on private affairs, from the 8th instant, to the date of the arrival of the Steamer "Bentinck."

Mr. C. Tottenham, Officiating Collector of Beerbhoom, for one month, under Modical Certificate, preparatory to applying for leave to proceed to Sea.

Mr. Win. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, for one month, on private affairs.

Baboo Radhagovind Shome, Principal Sudder Ameen of Sylhet, for six months, preparatory to joining his appointment at that Station.

The unexpired portion of the leave of absence for two months granted on the 7th January last to Mr. C. J. Muller, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in Patna, is cancelled from the 5th ultimo, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATION.

The 4th April, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police, in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize the removal of the Sooksagur Thannah in Nuddea, from its present site, to Chogda.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Goot. of Bengal.

No. 673.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS

The 6th April, 1846.

Mr. Alexander Charles Macrac, M. D., to be Civil Assistant Surgeou of East Burdwan.

Mr. Browne Wood to be a Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Maunbhoom, in the South-Western Frontier Agency.

LEAVES OF ABSENCE.

The 25th March, 1846.

Mr. W. M. Dirom, Officiating Collector of

পুর্বে বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন প্রীযুত মৌলঠা লুংফল্রদেন ঘশোহরের প্রধান সদর অমীন হউবেন।

যশোহরের প্রধান সদর আমীন এযুত মৌলবী ফলল র্ক্সি পূর্ব বর্দ্ধমানের প্রধান সদর আমীন হইবেন।ইচা- ' তে গত মাসের ২৫ ডারিখের যে গুকুমক্রমে তিনি যশো-হরের প্রধান সদর আমীনীপদে নিযুক্ত হন্ তাহা রহিভ ২ইল্।

শ্রীযুত বাবু কিশোরীটাদ মিত্র ১৮৪৩ সালের ১৫ আ:ইনানুসারে রাজশাথীতে ডেপুটা মাজিফ্টেট হওঁবেন।

নগুরাঝালির সুধারামের মুনদেক জীয়ু ছ থালে মছ-মাদ জনেন ১৭৯৭ সালের ১৩ আইন এবং ১৮০৭ সা-লের ৯ আইনের ২০ ধারানুসারে ঐ জিলাতে আসি-ফাল মাজিট্রেটের ক্ষয়তা প্রাপ্ত হইরাছেন।

इंगे।

১৮৪५ माल ১ जः शिन।

সদর আগলতের জজ এ বুত জে এম রীড সাছের বর্তমান মানের ৮ তারি গঅবধি "রেণ্টীগ্র" নামক বাফ্র্নিয় জাহাজের পঁডছনের তারি এপ্রধাশ্ত দ্বীয় কর্মোপলক্ষে ছুটা পাইয়াছেন।

বীরজুদের এক্টিৎ কালেক্টর প্রায়ুত সি উটনচাম সাহেব সমুদ্রে গমনের ছুটা পাইবার দর্থাস্ক কর্ণের পূর্কে চিকিৎসকের সটিফিকট্রুমে এক মাসের ছুটা পাইরাছেন।

রঙ্গপুরের নিবিল আসিফ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত উলি-ষম পিট সাতের ষাঁর কর্মোপলক্ষে এক মাসের তুটা পা-ইয়াছেন।

ছিলটের প্রধান সদর আমীন প্রীযুত বাবু রাধাগো-বিন্দু সোম ঐ স্থানে আপনার কর্মে যাওনের পুরে ছর মাদের ছুরী পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে পাটনার ডেপুটা কলেক্টর শ্রীযুঙ নি জে মলর সাহেদকে গত জানু আরি মানের ছ তারিথে যে দুই মানের ছ টা দেওবা যায় তলহার অবশিষ্ট কাল গত মানের ৫ তারিগঅবধি রহিছ হইল। ঐ তারিথে তিনি আপনার কর্মের ভার পুনর্যা, হণ করেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮६५ मान ८ आश्रिन :

বাসলাপ্রভৃতি দেশের পোলাসের আয়ৃত সুপরিজে-তেওঁ সাহেবের প্রামশানুসারে বাসলা দেশের অধুত অনরবিল তেপুটা গ্রহ্নর্ সাহেব নদীয়ার সুথসাগর থানা এইজ্বণে যে স্থানে আছে তাহালইতে উঠাইয়া চাঞ্জায় বসাইতে অকৃষ করিয়াছেন।

বাঙ্গল। দেশের জীঘুত অমর্বিল ডেপুটা গংর্নর্ সাহেবের তকুমক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেকেটারী।

> > ७१० नम्रह

বাঙ্গলা দেশের শ্রীমূত অনর বিল ডেপুটা গংরুনর্ সাহেবের ভকুষ। নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৬ আপ্রিল।

শ্রমুভ ডাক্তর আলেক্জাণ্ডর চার্লদ মাজে দাতের পূর্ব বস্ত্রমানের সিবিল আদিফীটি চিকিৎসক হইবেন।

্ঞীনৃত ব্রৌন উত্ত সাংহব ১৮৪৩ সাংগের ১৫ আইনা-নুসারে দক্ষিণপশ্চিম অঞ্চলের এঞ্চেটীর মানভূম খানে ডেপুটী মাজিয়েউট চইবেন।

क्रों।

, ३४८५ मान २० माई।

সারণের এক্টিং কালেক্টর জীযুত তবলিট এম ডিরম

[গ্রবর্ণমেন্ট গেমেট। ১৮৪৬। ২১ আপ্রিল।]

Sarun, for two months, on private affairs, making over charge of his office to the Officiating Magistrate of that District.

The 4th April, 1846.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, for one month, on private affairs, making over charge of his office to the Collector Mr. A. T. Dick.

The 7th April, 1846.

Baboo Issur Chunder Ghosaul, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Hooghly, for eight days, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 8th April, 1846.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the Olst ultimo, in order to proceed on Circuit duty.

Mr. W. M. Dirom, Officiating Collector of Sarun, made over charge of his office to Mr. R. H. Russell on the 31st ultimo.

Mr. W. T. Taylor, Collector of Purneah, resumed charge of his office on the 30th ultimo.

Captain J. C. Hannyngton, Deputy Commissioner of Chota Nagpore, rejoined his appointment on the 30th ultimo.

Dr. Ralph Moore received temporary Medical charge of the Civil Station of Midnapore on the 2d instant.

Mr. W. St. George Williams received temporary Medical charge of the Civil Station of East Burdwan on the 2d instant.

Mr. S. Norway received temporary Medical charge of the Civil Station of Moorshedabad on the 3d instant.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, returned from the Cape of Good Hope on board the Ship " Royal Albert," which vessel reached Kedgeree on the 1st instant.

Messrs. David Simson and Fendall Thompson, appointed by the Honourable the Court of Directors, Members of the Civil Service on the Bengal Ustablishment, reported their arrival in the Steamer "Precursor," which vessel reached Kedgeree on the 5th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 689.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8th April, 1846.

Mr. J. Grant, Civil and Session Judge of Dinagepore, for one month, on private affairs, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen.

The 11th April, 1846.

The unexpired portion of the leave of absence

সাচের আপনার কাছারীর কর্মের ভার ঐ জিলার এছটিং মাজিস্ট্রেট সংহেবের প্রতি অর্পণ করিরা ধীর কর্মোপলক্ষে দুই মাসের ছটা পাইয়াছেন।

১৮৪५ माल ८ जालिल।

রকপুরের মাঞ্চিষ্টেট ইংযুত এ জি মাকডনাল্ড সাংহ্ব আপনার সিরিশ্ভার ভার কালেক্টর শ্রীযুত এ টি ডিক সাংহ্বের প্রতি অর্পণ করিয়। খীয় কল্লোপলক্ষে এক মানের ছটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ৭ আপ্রিল।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইমানুদ'রে ছগলীর ডেপুটি মাজিট্টেট শীঘুত বাবু ঈশরচন্দ্র ঘোষাল মীয় কর্মোপ-লক্ষে আট দিনের ছটা পাইরাছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ৮ আপ্রিল।

দিনাজপুরের দিবিল ও দেশন জ্ञঞ্জ প্রীরুত জেম্দ গ্রান্ট সাহের দায়েরসায়েরী কর্মে গ্রমনার্থ গত মাদের ৩১ তারিতে আপেনার দিরিশ্টার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদ্দ্র আমীনের প্রতি অর্থন করেন।

সার্থের এক্টিং কালেক্টর অব্ ও ডবলিউ এম ডিরম সাহেব গত মাসের ৩১ ডারিখে আপেনার সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার আবৃত আরে এচ রসল সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

পূর্ণিথার কালেক্টর শীবৃত ডবলিউ টি টেলর সাহেব গত যাদের ৩০ তারিখে আপেনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

ছোট নাগপুরের ডেপুটী কমিদ্যনর শ্রীযুত কাপান জে সি হানি টন সাহেব গত মাদের ৩০ তারিথে আপেন ক্রমস্থানে পুনর্গমন করেন।

প্রিযুত ডাকরে রাল্ফ মোর সাহের বর্তমান মাসের ২ তারিথে মেদিনীপুরের সদর স্থানে চিকিৎসকতা কর্মের ভার কিঞিৎ কালের নিমিত্তে গ্রহণ করেন।

শ্রীপুত তবলিও দেও জর্জ উলিরম্স সাহেব বর্ত্তমান মাদের ২ তারিথে পূর্বে বর্দ্ধমানের সদর স্থানে চিতিৎ-সক্তা কর্মের ভার কিথিৎ কালের নিমিয়ে গ্রহণ করেন্।

প্রীযুক্ত এদ নরওএ সাংহর বর্তমান মাদের ও ভারিখে ।
মুরশিদাবাদের দদর স্থানে চিকিৎসকতা কর্মের ভার
কৈথিৎ কালের নিধিতে গ্রহণ করেন।

নদীয়ার সিবিল ও দেশন জগ্গ আয়ুত জে দি ব্রৌন সা-তেব "রএল আলেবট"ন মক ভাছাদে কেপছইতে ফিরিয়া আইদেন। ঐ কাছাড় বর্তমান মাদের ২ ভারিখে আজু-রী.ত পতছে।

শ্রাযুত ডেবিড দিমদন সাকেব ও শ্রিযুত কেণ্ডল তামদন সাহেব প্রায়ুত অনর বিল কোট আক টেড্রেকটর্স সাকেব বেরদের দ্বারা বাজলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয় সিবিশ্রার নিযুক্ত হটরা ''প্রিকর্সর '' নামক ছাহাছ দ্বারা পদ্জিয়াভছেন এমত রিপোট করেন। ঐ ভাহাছ বর্তমান খাদের ও ভাবিধে খাজরীতে পাঁতছে।

বাঞ্লা দেশের উন্মুভ অনর্থিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের তকুমজমে। এফ ছে হালিডে।

यात्रमा (मरणत् शवनंद्रमात्केत (मरक्रकेति ।

७४२ वसूत् ।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবন্নর্ সাহেথের গুড়ুয়।

छुटी।

১৮৪৬ मान ৮ आश्रिल।

দিনালপুরের নিবিল ও দেশন ঋল শ্রীমৃত লে গ্রান্ট সাহেব আপনার সিরিশ্ভার চলিত কন্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রভি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছটী পাইয়াছেন।

১৮85 भाल ३३ **जा**शि**ल।**

त्रप्रदेश कालिक्षेत्र श्रीयुड अ प्रि फिक गार्ट्यस्य श्री

to Mr. A. T. Dick, Collector of Rungpore, is cancelled from the 1st instant, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 8th April, 1846.

Thaunah Senpaharee is included in the Boodbood Sub-division, and the entire Criminal Jurisdiction of that Thannah is transferred from Beerbhoom to Bancsorah.

The 11th April, 1846.

Mr. H. R. Alexander, Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun, made over charge of his office to Mr. W. H. Elliott on the 26th

Mr. J. Grant, Civil and Session Judge of Dinagepore, resumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Session Judge of Rajshahye, resumed charge of his office on the 6th

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Sery, to the Govt. of Bengal.

No. 713.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 11th April, 1846.

Assistant Surgeon J. McClelland to officiate as Superintendent of the Honourable Company's Botanje Garden at Calcutta, until further orders.

The 15th April, 1846.

Mr. H. R. Alexander to be Superintendent of the Sulkea Salt Golahs, from the 6th ultimo.

Mr. W. H. Elliott to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Chumparun, from the 6th ultimo.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th April, 1846.

The leave of absence for one month, granted on the 1st instant, to Mr. Wm. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, is cancelled at his request.

The leave of absence for fifteen days, granted on the 18th February last, to Mr. Henry Ricketts, Commissioner of Revenue of the 16th, or Chittagong Division, is granted under Section XI, of the Rules, instead of on Medical Certificate.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

LIST OF DONATIONS TO THE JESSORE GOVERNMENT SCHOOL.

0 0 Baboo Ramruttun Roy,

Kanee Kattaunee, Annual Donation) 300 O for 1846, ...

Baboo Kalipersand Roy, on receiving 400 0 0 the Sunnud granting him the title

E. BENTALL, Secy. L. C. E.

Jessore Govt. School, 7th April, 1846.

- [श्वन्ध्रके (श्रष्ठेते । २४८७। २५ व्याधिन ।]

for one month, granted on the 25th February last, | ফেক্জারি মাসের ২৫ তারিখে যে এক মাসের ছটী বেওর। যায় ভাচার আবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ১ ভারিথঅবধি রচিত হটল। ঐ ভারিখে তিনি আপন, কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

১৮৪৬ সাল ৮ আপ্রিল।

থানা দেনপাহাড়ি বুদ্ধুদে ভুক্ত হইয়াছে এবং ঐ থানার সমস্ত ফৌজদারী এলাকা বীরভ্রহইতে উঠাইয়া বাঁকুড়ার শামিল করা গেল।

১৮৪৬ সাল ১১ আপ্রিল।

চল্পারণের জাইট মাজিফুটে ও ডেপুটা কালেকটর প্রীয়ত এচ আরু আলেকজাওর সাহেব গত মাসের ২৬ তাহিথে আপনার কর্মের ভার ইয়ত ডবাল্ট এচ এলিরট সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

দিনাজপুরের সিবিল ও সেশন জজ তীয়ত জে গ্রাট দাবের বর্তমান মাদের ৬ তারিখে আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাজশাচীর সিবিল ও সেশন জজ শীঘত জি সি টপ সাফের বর্তমান মাসের ৬ ভারিখে আপনার কর্মের ভার পুনগ্রহণ করেন।

राञ्चल (मर्गत बानुड अनत्रिल एउभूषी शवत्नत्त् मा-কেবের অকুমক্রমে।

এक एक गिलए।

राञ्चला मिल्नात भदनध्यत्तित स्मरक्रिको ।

१७० नम्ब

दाक्रला प्रत्मत श्रीयुड व्यनत्तिल एउनुग्री€।दत्नत् সাহেবের গুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১১ আপ্রিল।

আসিফী:উ চিকিৎসক জীযুত ঞে মাক্লেলাণ্ড সাহের অন্য ভক্ম না হওয়াপ্যান্ত কলিকাতার কোম্পানির বাগানে मुन्तित्रिष्टिको कम्म निकाद कहिरास।

১৮৪५ माल ১৫ आश्रिल।

শ্রীসূত এচ আর আলেকজাওর সাহের গত মাদের ও ভারিশঅবধি শালিকার নিমক গোলার সুপরিটেডেট

শীবৃত ডবলিউ এ5 এলিয়ট সাহেব গত মাদের ৬ হা-त्रिअव्यविध कन्मात्रवत् आहेते माजिएके उ एउन्हो কালেকটর হউবেন।

ছুটী।

১৮৪৬ দাল ১৫ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের দিবিল আদিটাট চিকিৎদক শীঘত উলিন্ন পিট সাহেতকে বর্তমান মাসের ১ তারিখে নে এক মাদের ছটী দেওয়া সার তাহা তাঁহার প্রার্থনায় त्रि इ इडेशार्छ।

১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলাকার রাজস্বের কমি-দ্যানর প্রীয়ত ছেনরি রিকেট্রদ দাছেংকে গত ফেকুআরি यात्मत् अर डात्रिंश (य अर मित्नत् कृषी (मेर्ड्स) यात्र ভাছ। চিকিৎদকের সটিফিকটক্রমে না হইয়া বিধির এগার धातानुमाद्व वहेल।

वाक्रला फार्नात विषुष्ठ एडलुणि शवद्गत मार्टितत् এফ জে হালিডে। ভকুমক্রমে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

যশোহরের গবর্ণমেন্টের পাঠশালার নিমিতে যেং টাকা দান হয় ভাহার তালিকা।

বাবুরামরতন রায় 2001 ... वानी काठाविमीव ১৮৪७ मारलव वार्षिक मान 0001 আীষ্ড বাবু কালীপ্রদাদ রায় রায় পদবী পাটবার

है दिलान । स्मद्धने जोती।

य(माहरत्त्र भवर्गाव्यः विकासियः । १ साधिस २৮८३ ।

मनम প्राभुष्ति मगस

1

(

२३७

)

शवर्षशारकेत् क्न्डिटाइ

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

LAND ADVERTISEMENTS.

न् प्रविषद्ध के मार्थिकात

केटबुर्दमामः काष्टःदि काटमक्जेदि त्ममा खाशसभूद।

नः त्यांना यहान	শ্ৰেণী মহাপ	কেলটারের লিখিড মহালের নং	म्बरमा माम	भानिरक्त माथ	-	माम् त	বাকী ল'্ কিন্তু ফেকুআরে হাহা ২৮ মার্চ নন ১৮৪১ মাল পাওনা	દેહક
NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO NO N	ইন্তমুবারি জমাধাষ্য নাহওরা মহাল	80	মৌং হ'মপুর ওরগ্র্য পণ্ জোল	পং, ক'ক বামনি,ধি ভট্টাতাৰ্য	:	* \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	\$ 7	হলে-বেকী বন্ধর হক নী লাম হছবৈক
./ G J	প্ত	८०२ मन	চণ্ডাপুর ওগষর্হ পণ এ	सद्दिरमाञ्ज नाम	:	€ . V ∪ = €	· 7 2 1 6	Æij

সংবাদ দেওছা ঘাইডেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ থাবার মহনুমা পাবনার নীচের লিখিত মহালের মন ১২৫২ সালের ভিন্তী ঘালবভারির নিমিল্প এবং আন্সা বে দাওয়া চলিভ আইনকমে বাকী ঘালওজারির নায় আদয়ে করণের হুকুম আছে তদনুসারে সন ১৮৪১ সালের ২৪ আপ্রিল যোচাবেক সন ১১৫৩ সালের ১৩ বৈশাখ শুকুৰার আৰু কালেক্টরিডে নীলামে ধ্রা मस्ता हथा रमत् छयः दाकीद् मन्ध्रा मान् মহালের সিধিত মালিকের নাম এন্তালামা কাছারি ডিপ্টা কালেক্টার মহকৃমা পাবন।। याहैत्वक निडाखडे दिक्का क्टेट्टक ट्रेंड मन ১৮৪५ मान डाविस ३ षाधिन द्याहातक मन ३२६२ मान डादिस २॰ टेउडा महारलंद नाम क्रमात् हो कित् प्रशासद भ्रहाटलड् त्यभी ब्बिनीत्र नमृत्

७॰ योघ सन ১२६२ ठड् एशालाथ मगर् भड़श- हांभी मुर्घायनि मिरा। हांभी ख्रमग्री **७**१२ h/b त्मरा घटक्मनाद्राह्य दाह्य शिद्रिमाना-9 1 A अन्त्रादि कम १५६७ मा

त्वरक्षमिवं नश्व

द्राइन द्राइ मिन्नान्नांद्राइन द्राइ क्रेयट-नार विश्व दाह रेडहरवक्तनाव्यं का राष्ट्र

R. ABERCROMME, Offy. Depy. Collector. লেবন্ধ হয় ছাত্র।

अहे रहाल सालिकान महत्क मन ১२८७ मलिह्है जिस् ५२७२ माल अधास २० दिन दरमत् निरुष्य ইক্ত হোকিদিনের মহিত ইন্নার:

2 .

[Government Gazotte, 21st April, 1846.]

1

1

)

নায়' কাছাধী কলেক্ট্রী জিলা ঘণোহর : নাচেরু"লিখিত ভারদাদ্ এই কালেক্ট্রীর কাছারীতে সন ১৮৪১ সালের ২৯ আপ্রিল মোডাবৈকে সন ১০৫৩ সালের ১৮	মন্তব্য কথ্:	অত কালেক্টবার পূর্ককার খালাকা কাশীনাথ বজ্যেপাধ্যায়ের হছরপাতি দেনা ঘোট ২৭৩৩ ৯৮। টাকা আদার জন্য ত্র্যা ভামিনদারানের জারদাদ দেনার ত্রুরি ও হার্হারি হটর। ১১১৬৬৸ টাকা আদার জন্য জামিনদার রাধামোহন চৌধুরীর ওরার্দ কাশীনাথ, ও দেবনাথা,ও ডিমানাথ,ও পার্কতীনাথ ও শ্যামনাথ চৌধুরার, এই জারদাদের রক্ষা,৺৽ আনি	্রপরেকি মহ হার্হারি ্হ্ট্ল জামিনদার বাণীকজ রামের প্রযারিন ব্রদাকও রামের,ঐ_জাদেশিরে রকম ১০ আনা লাসিদেশ হুইল।	উপরেবাজ মত হার্হারি হছুরা ৪৫৫% ও টাক্ আনেয়ছনা জানিদার বিখনাথ বসুর ওয়ার্স টব কুজাখ ও ব্রলাফাত ও বার্চান বলুব এই জারনানের র্কমাল আনালাইকেনি ছইল।
ে বৈ কাছারহৈ ত সন ১৮ ৪।	যে টাকার দিঘিত নীল:ম হইবেক	5000 0000	5	 6
্ম' কাছারী কালেন্ট্রী জিলা ঘশোচ্র : নিচ্নু লিখিত জালনাদ এই কালেক্ট্রীর	4 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	<u>.</u>	1 0.01 0.000	
এত্তেলানাম কাছারী কালেন ল ঘাইতেছে যে নীচেনুলিখিত জালে	ুক্তী হিশাৰ বুধবাৰ নিল্লিভ সমলে বিনা ওজাৰে মালামে ধৰা মাইবেক এবং বিজয় হুহুবেক হাজ। সন ১৮৪৬ সালা ভাৰেও ৯ আলোল । ১০১৪ - ১০১৪ - ১০১৪ - ১০ মেণীৰ নচ্ব মহালের শেণী জিলায় ভৌজতে মহা মহালের নাম মহালের লিখিতে মালিক সদর জম ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪ ৩৪	প্রাণনাথ সেপুরী ও কাশীনাথ চৌধুরী ও^ ·····	ব্'ফা হেবদ'কও ব'ড়	दमप्रजिदम् ९ दिममधि रम्
होद घ!दा मधान (न ८९	ইবেক এবং বিক্রম্ক্র মহালেব্লাম	প্রগণে ভের্স্	श्वतात ज्योतकूव	তরুক মাউল ০০০০
পুত্ৰ আইনেব ৬ শ ্ব:্যতে ইা	র বিনা ওজারে দীলামে ধ্রামা বি ভিলার ভৌজিডে মহা বি ভিলার ভৌজিডে মহা	জাবি মুক্ত বু মুক্ত বু জাম্ব	60	a e
2 P84 1	বে, বিদ্যমিত সময়ে নি মুন্তের হেণি	বাকী মালগুজাবি যেরপে আদায় হয় সেইরপে আদায় হয় কেনু দাঙ্হার নিমিল বিজয় হওল মহাল	/जु	্ৰ
्रिवर्गस्य (भवर्गस्य	(क्षात्मक) केंग्रियां	· ୬ ২১ আপ্রিল।]	/G/	/bj

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of RODERICK MACKENZIE, late of Calcutta, in the Province of Bengal, Auctioneer and Merchant, heretofore carrying on trade and business in Calcutta aforesaid, together with one John Armstrong Carrie, under the copartnership, style and firm of J. A. Currie and Company, at present residing within the French Settlement of Chandernagore, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order made in this Court, in this matter on and bearing date the minth day of April instant, the Schedule of the said Insolvent filed on the twelfth day of March last, has been amended by inserting therein the names of Joychund Paul Chowdry, and Mary Mackenzie, and Alexander Mackenzie, as Crediters of the said Lasolvent.

Baillie, Mollov and Mackintosu,

Insolvent's Attornics.

Calcutta, 11th April, 1846.

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিদিনের পরি-ভাণার্থ আদালত।

যে এ করি কোম্পানির নামে জন আর্মট্রং করি সাহেবের সঙ্গে বাঙ্গলা দেশের কলিকাডা নগরে বাণীজ্য কারি ও ব্যবসায়ি পূর্বে কলিকাডা নির্বাদ নীলাম ওয়ালা ও সওদাগর এক্ষণে যোত্তহীন ছইনা চন্দননগর নামক ফান্সীয়েরদের অধিকার নিবাদি

রজ্কি মাকেঞ্জি সাহেবের

বৈষয়ে ইহার দারা সমান নেওয়া যাইডেছে যে উজ্ যোত্তীন যে তফদীল গত মার্চ মানের ১২ ভারিখে নাথিল করে ভাষা বর্তমান আপ্রেল মানের ৯ ভারিখের এই আদালতের জকুম কমে শুধরাণ নিবাছে অর্থাৎ উদ্দ যোত্তথীনের এই> মহাজনেরদের নাম ভাষাতে লেখা দিন্ যাতে জন্মান পাল সৌধুরা ও মেরি মাকেন্দ্রি ও আলেক-ভারব মাকেন্দ্রি।

> বেলি ও মলয় ও মাকিউদ। গোত্রহানের উকীল।

কলিশভা ১৮৪৬। ১৪ আপ্রিল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তির্দের ইশকেহার।

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz.:

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dace Bogant, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of Jessere and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Putteoneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossaiapore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sieca Rupees fortyfour thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

[Government Gazette, 21st April, 1846.]

নাচের লিলেও কএক শণ্ড জুমি ক্তক দিন পরে কলি-কাতার এক্লচেঞ্ছ নীলাম্মরে নালাম হইকেন। যে জন দকাপেকা অধিক ভাকিবেক ভালাকে বিজয় করা যাই-কেন।

বিশেষতঃ বাজালা দেশের যশোহর জিলার দাঁতোর প্রথমার শামিল ও এলখাস্থিত ডিফী বাগাৎ নামেতে খ্যাত যে এক তালুক ও হমীনারী দুই দ্যান অংশে বিভক্ত হর তাহার আবৈভক্ত অক্ষেক অংশ।

এবং উক বান্ধলা দেশের উক্ত মাশোচর জিলার উক্ত সাঁতোর প্রগনার শামিল ও ত্যাধ্যস্থিত উক্ত ডিগ্রী বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তালুক কিয়া জমাদার্রা জিলা নদীযার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালটে ধু-রীর পত্রনিয়া তালুক তাহার সমৃদর দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া ভাহার অবিভক্ত আর্থ্রক অংশ নীলাম হই-বেক। এ ভালুকের পাট্য জয়চন্দ্র পাল চৌধুরীর নিমিধে সনাঙ্গন কুঞুর নামে দেওরা যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও তথ্যস্থিত লাট প্রগনা দাঁতিয়া ও জনেনপুর ও বাগ-মারা ও মাধ্রা গোলা ও মুড়াগাছা নামেতে গ্যাত যে এক তালুক কিয়া জমীদারী চারে সমান জাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত তা-লুক কিয়া জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা নিকক। ৪৪১১৪॥/৪॥ And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Tallock or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying on I being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annual, five gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Tabok or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one full undivided moicty or equal baif part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and it all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Scotanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottabs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. Denman and Abbout, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

এবং উক্ত যশোলর জিলার তরফ দিছিলাদা নামে খ্যাত যে এক ভালুক কিয়া জমীদারী সমান ঢারি অংগে বিভক্ত হয় ভালার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম ছইবেক ঐ ভালুক কিয়া জমীদারীর সালিয়ানা সদর জমা সিককা ২১৮৯ 1/৫॥

এবং উক্ত বাজলা দেশের উক্ত মশোলর ভিলার শামিল ও ভ্যাধানিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে লে তক ভালুক কিয়া জ্লীদারী ক্যান চারি আংশে বিভক্তর ভালার আবিভক্ত চতুথাংশ নীলাম ছইবেক। এজমান নারার সালিবানা সদর জ্যা নিক্তা ৩১৬/১১

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সূত্র নুটির শামিল ও তথাধ্যস্থিত যে এক পণ্ড ও বন্দ ভূমি । নুই সমান ভানে বিভক্ত কইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অংশ্লিক কংশা নিলাম চইবেক । তাহার পরিমাণ কমাবেশা ॥২ ॥ এগার কাটা আটি ছটাক তাহা এইরপে চতুর নিমানের বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশানাথ দক্ষের এক কণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জ্বরাম যোগের এক কণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মৃত জ্বরাম যোগের এক কণ্ড ভূমি প্রকাশিনির রাস্থা।

উক্ত সকল জুলিসক্ষাধী দলীলদস্তাবেজ বন্দকর্প্ত-নিয়ারদের উদাল উন্তুত ছেনমান ও আবেট সাহেবের মহান্থানার আছে জয় কর্থের ইচ্চুক মহাজনেরা ডাহার-দের থানে নবল সমাদ পাইতে পারেন।

রিসাবর আফিস। ভাষিদারিদিগর উভারা।

সকলকে আত করা সাইতেতে যে আসামি ২৫ আত্রিল শনিবার বেলা দুই প্রচার এক ঘটার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিনীবর উন্নত রাষ্ট ওড়োড়া সাতের উাহার আফিন্সে ও রাপামোহন বন্দ্যোপাধ্যারের ইটেটের দরুণ নীঙ্কের লিপিত জমিনারিদিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হরেন দী সময়ে উক্ত আফিন্সে উপস্থিত হইবেন।

জিলা হশোহরের অতঃপাতি প্রগনা মাঃমুদশাহিত রক্ষ তিন আনা চারি গণা মার অন্দর বৃতি।

- এ প্রথমা মাংমুদশাহির রক্ষ ছয় আনা আট গণা।
- ঐ ডিলা মণোচর মতালক ভালুক কামার কুও।
- ते दिला भडालक शालुक मलको वास्त्र।।
- ঐ জিলা মতালক তালুক বাদা মালজি।
- ঐ জিলা মঙালক তর্ফ ফৈজ্লাপুর।

অপর বৃহাত্ত রিঠাবের আফিনে ড জ করিলে জানিতে পারিবেন ইতি।

হিলিবশ আফিস কেটে হৌদ।

তারিখ ২৬ মার্চ ১৮৪৬ দাল।

[গ্রবর্থমেন্ট গ্রেছেট। ১৮৪৬। ২১ আপ্রিল।]

ঞ্জীরামপুরের মন্ত্রালয়ে শ্রীষ্ত জান কাদমন দাহেবকর্ত মৃদ্ভিত হটল।



গবনফোন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, APRIL 23, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ দলে ২৮ আপুল।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 11.

From the Offy. Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Revenue for the Division of ————

The Commissioner of Bhaugalpore having attracted the attention of the Sudder Board of Revenue to some irregular practices of the Zemindars of his Division in connection with the provisions of Sections 2 and 3, Regulation VII, of 1799, and Section 13, Regulation V. of 1812, have directed me to forward to you herewith a copy of that officer's communication (No. 518 of the 17th ultime,) upon the subject, and of their reply thereto of this date, in order that the practices therein alluded to, if existing in your Division, may be put a stop to.

(Signed) G. PLOWDEN,
Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 3rd April, 1816.

No. 518.

From the Commissioner of the 12th or Bhaupulpore Division to the Secretary to the Sudder Board of Revenue, Fort William, dated Bhaugulpore, 17th March, 1846.

1st. I have the honour to report for the information and orders of the Sudder Board of Revenue that it appears to be generally the practice in this Division for Zemindars and other laudholders to delegate to the Commissioner appointed under Act 1. of 1839, the duties and powers which pertain to themselves under Sections 2 and 3, Regulation VII. of 1799, and Section 13, Regulation V. of 1812, that is instead of serving defaulting tenants with the written demand prescribed by the last mentioned Regulation, and afterwards distraining the defaulting

সদর বোর্ড রেবিনিউর নরকুলের অর্<u>ডর।</u>

১১ नमूत्।

আমুক এলাকার রাজ্যের আহিছে ক্ষিন্যনর সাহেবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর আদু ৪ এফ্টিখ লেজেটারী সাক্রের পত্ত।

ভাগত পুরের কমিস্যানর নাহেন সদর নোর্ড রেনি-নিউর সাত্ত্বনিগতে জানাইরাছেন যে ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২ । ১ বারা এবং ১৮১১ সালের ৫ আইনের ১০ বারার বিধির নম্পর্কে উভার এলাকার মধ্যে জমীলারেরদের নানা দেখাইনী কম হইছেছে অত্তব্ব বালার মধ্যে কেইরুগ হাবহার হইছেছে তবে ভাছা অগৌলে নিধারণ হর এছনথে এ কমিস্যানর সাহেবের গভ মানের ১৭ ভারিখের ৫১৮ নারী পত্রের এবং অস্যাকার ভারিখের ধোর্ডের পাত্রের ভ্রত্বের করল ভোষার নিকটে পাচারতে

जि क्षीप्रत।

এক্টিৎ সেক্টেটারী।

সদর লোর্ড রেবিনিউ। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৩ আপ্রিল।

৫১৮ নর্র।

কলিকাভান্থ সদর বোর্ট রেবিনিউর সেজেটারী সাছেবের প্রতি ১৮৪৬ সালের ১৭ মার্চ তারিখে ভাগলপুর্হইডে ১২ সংগ্যক অর্থাৎ ভাগলপুর এলাকার স্ক্রীনৃত কমি-দ্যানর সাহেব যে পত্র লিখিলেন ভাগা।

১ দকা। সদর বোর্ট রেবিনিউর বিজ্ঞাপন ও তকুম পাইবার নিমিত্রে জ্ঞাপন করিভেছি যে ১৭৯১ সালের ৭ আইনের ২ । ৩ ধারা এবং ১৮১২ সালের ৫ আইনের ১৩ ধারানুসারে জ্ঞাদার ও অন্যান্য ভূমা ধিকারিরদের নিজে যে ক্ষমভা ও কার্য্য আছে ভাহার ভার এই এলাকার ক্ষমদার ও ভূম্যধিকারিরা ১৮৩৯ সালের ১ আইনের অনুযারি নিযুক্ত কমিন্যানর অর্থাং আমীনের প্রভি দিতে-ভেন অর্থাৎ পূর্বোক্ত আইনে যে লিখিত দক্তাবেল নিদিফ আছে ভাহা বাকীদার রাইয়তের প্রতি জারী না করিয়া এবং তথপরে আপনারদের গোযাশ্তার ছারা ঐ বাকী-দার রাইরভের সম্পত্তি ক্রোহ না করিয়া ভাঁহার। ১৮৩৯

[Government Gazette, 28th April, 1816.]

tenant's property through their own Agents, they make formal application on Eight Anna Stampt paper to the Commissioner appointed under Act I. of 1839, who thereupon deputes a peon on two Annas a day to serve the demand and make the attachment, and when this is done another peon on two Annas a day is appointed to give notice of the sale. In some instances the application is presented through a Mokhtar, whose power of attorney is also written on an Eight Anna Stamp.

2d. It appears to me that by this practice the tenants are burdened with an unnecessary and illegal charge; the aggregate of which in not a few instances may exceed the amount of the arrear, and thereby put it out of the defaulter's power to discharge the demand or furnish adequate security to contest its justness.

3rd. I therefore solicit the instruction of the Board regarding the prohibition of all such unauthorized charges in future.

(Signed) G. F. Brown, Commissioner of Revenue.

No. 55.

From the Offig. Secretary to the Sudder Board of Revenue to the Commissioner of Rev. nue for the Division of Bhauguloore.

Having placed your letter, No. 518 of the 17th ultimo, before the Sudder Board of Revenue, I am directed to communicate, in reply, that the practices pointed out therein being clearly illegal, and open to the objection you notice, must at once be prohibited; and you are accordingly requested to take the necessary measures for putting a stop to them in your Division, which you might have done without referring to the Board.

(Signed) G. Plown x, Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 3rd April, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAMEUT.

No. 8.

To the Several Civil Judges in the Lower Prorinces.

I am directed by the Court to transmit to you a copy of a reply in Persian, sent from the office of the Secretary to the Government of Bengal, to an Urzee of Maharajah Juggut Indur Bunwary Lall Bahadur, of Moorshedahad, and to request that effect be given to the orders of the Honourable the Deputy Governor, as regards the style of address to be adopted to earls that individual, as indicated in the abovens attend reply.

W. Krikpatrick, Deputy Register. Fort William, 27th March, 1846.

[প্রথমেন্ট নেলেই। ১৮৪৬। ২৮ আপ্রিল।]

দালের ১ আইনের অনুমারে নিযুক্ত আমীনের নিকটে আট আনা মূলোর ইক্টাম্প কাগন্তে এক দর্গান্ত দেন্। ভাহাতে ঐ আমান ঐ দস্তাবেজ জারী করণার্থ এবং ঐ সম্পত্তি ক্রোক করণার্থ দুই আনা করিরা রোজের এক পেয়াদা পাঠান এবং ভাচা ছইলে নীলামের সমাদ দেওনার্থ দুই আনা রোজের আরু এক পেয়াদা নিযুক্ত হর। কোনং গতিকে ঐ দর্গান্ত এক মোপ্তারের হারা দরপেশ হয় এবং ভাচার মোপ্তারনামা আট আনা মূল্যের ইক্টাম্পে লেকা যায়।

২ দফা। আমার পোর হয় যে এই ব্যবহারের নার।
রাইরতেরকের অনাবশান ও বেআইনী শর্চা পড়িতেছে। কোন> গতিকে ঐ সমুদ্র প্রচা বাকী টাকার
অধিকও চইতে পারে তাচাতে এ বাকীদার দাওয়া পরিশোধ করিতে অথবা দাওয়ার অ্যথার্থতার বিষয়ে
নালিশ কর্ণার্থ উপযুক্ত জামিন দিতে অ্ক্যু হয়।

ও দফা। অতএব উত্তর কাজে এই প্রকার সকল বিনা অনুষ্ঠির ধারত নিধারণের বিষয়ে বোডের সাহেবেরদের জকুম প্রাথানা করিডেছি।

> জি এফ ব্রেণ। রাজক্ষের ক্যিসান্র।

८६ समृत्।

ভাগলপুর এলাকার রাজস্বের জীযুত ফলিফানর সাংগবের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জীযুত এক্টি৭ মেজেটারী মাজেবের প্রা।

ভোমার গঠ মাসের ১৭ ভারিখের ৫১৮ নম্বরী প্র সদর বোর্ড রেনিনিউর সাজেবের্মিগকে জাপন করি-রাছি এবং ওঁলোরনের জকুমানুসারে এই উত্তর দিওছি যে ঐ পত্রের করে। সে ব্যবহার জ্ঞাপন করিয়াছ ভাষা কাইছিছ ভাষা ভাষাতে খাটে বটে অভএব ভাষা একে-বারে নিবারণ করিছে ইইবেক এবং ভোমার এলাকার মথ্য ভাষা রহিত করণার্থ যে উদ্যোগের আবশাক ভাষা করিছে ভোমার প্রতি এইছানে আবেশ ইইভেছে। ফলভঃ বোর্ডর সাজেবের্দের নিকটে এই বিষয় অপনি না করিয়াও ভাষা নিবারণ করিছে ভোমার ক্ষমতা ছিল। জি হৌভন। একটিং সেজেটারা।

মনর শোর্ড রেবিনিউ। ফোট উলিওম। ১৮৪৬) ৩ আপ্রিল।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর অর্জন।

৮ नमूत्।

বাঙ্গলাপ্রভূতি দেশের গ্রীযুত নানা দেওয়ানীর কার্যাকারক ধরাবরেষু।

মুর্শিদাবাদের মহারাছা ছগতীন্দ্র বনন্তবারী লাপ বাহাদুরের আরঞ্জীতে বাজলা দেশের গবর্গনেটের লে-ক্রেটারীর দক্ষরহুইতে পার্মী ভাষার যে উন্তর পাঠান গিয়াছিল তাহা সদর আদালতের হুকুমক্রমে হোমার নিকটে পাটাইরা আদেশ করিছেছি যে ঐ মহারাজার শির্নামার বিমরে শ্রুছ ডেপুটা গবর্মর সাহেবের শে হুকুম উল্পুক্ত লেখা আছে তাহা প্রতি পালন কর্ণার্থ যথোচিত গুকুম দেশুরা যায়।

ডবর্ণিউ কর্জপাত্রিক। তেপুটা রেঞ্জিইর। ফোর্ট উলিয়ন। ১৮৪৬। ২৭ মার্চ।

Joun C. Manshman, Bengalce Translator.

نقل خط بمام مهاراجه بنواري لعل اشمامه ميكردد مشفق من نقل مكانبه الفت بهادر مورخه هجدهم ماه قبروري سنه طراز هذا بذريعه چتهي انگريني موافق ضابطة تديمه به عكمه صدر بورد ربنو ابلاغ داشته خواهد شد تاحكام اضلاع وابمصار معاراجه صاحب مشفق بسيار مهربان القاب سكرتري در مواسلات ومكانبات بان مكانبه الفت طراز مهربان ملحوظ و مرعى خواهند داشت مع خريطه بمام نامي واسم سامي بنلكان واستدعاك ير وانة راهداري كه ساخنه اند عالي متعالي جماب مستطاب معلى القاب درينولا اصلاً ضرورت أن ندارد زيراجه دبچوتی گورنو بگل دام اقباله متضمن درفلمي وسرُّنم ابل پايدار مع اسباب و بهطالب چند شانه کشکیسوي وصول نردیده / نوازمات و حشم وخدم مصاراحکي بدستو ر باعث الكشاف مطالب مندرجه وسبب شادي فلايم بهرجا كه خواهند احدي ومسفسي وبشاط سب الدازع كشت بدستور قديم مانع و هزام أن ففواهل فد جشر است به بيشناه معدمت دناه بالمكان مستشم اليهم كه ابن الفت بايست را دوام مشتاق ادرال مستعل كرديل چانچه سياسي أن الجيكه ال حرب هاي خود داسته بنومير مكاديد الدي طرزارشاد نواب صاحب مبدوح مستنبط لمباز الحلاع مي نموده باشند وباده جه بد

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 3.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court are pleased to prescribe the following additions to the rules for the preparation of Criminal Statements :-

Supplementary rules for the preparation of the Magistrate's Statements.

Paragraph 136. Whenever any addividual to append a note in the Margin distinguishing him from others exhibited in the same part and Statement.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 10th February, 1846.

Government Gazette, 28th April, 1846.

Land Inch

و مسندارك گرديد ميثول نجامه محبت عرازد فقط

সদর নি ছামৎ আদালতের সরকালর অওর।

৩ নযুৱ।

নাঙ্গলাপ্রভৃতি নেশের শ্রীযুত নানা ফৌজনারীর কার্যা-कात्क बढारद्वय ।

क्षंक्षमाती किकियर श्रेष्ट्रक क्रब्राग्व विषय निसादः আদামত নীচের লিখিত অতিরিক্ত বিধান নির্দিষ্ট করি-তেছেন।

माडि छि मार्करतत रेमिक्य अन्य कत्रानत विषयि অতিরিক্ত বিধি।

১৩৬ দফা। যথন ফোন তাক্তি উন্মাদপ্রযুক্ত নওযোগা having been acquitted of a penal Act, on the কোন অপরাধে নির্দেষ্ট হয় এং জামিন না দেওয়াground of insanity, and detained in confinement প্রযুক্ত কয়ের পাতে এবং ২ নারী দৈফিলতের পঞ্জ in default of security, may be entered in Part : ভাগে ভালার নাম লেখা যাত্র ভাগন উক্ত কৈফিলতের 5, of Statement No. 2, Magistrates will be pleased | সেই ভাগের লিখিত অন্যাথ ব্যক্তিউত্ত ভালার প্রভেদ থাকে এই জনো মাজিস্ট্রেট সাহেবের: পার্ছে এক মন্তবা कथा लिथिएटन।

> ডবলিউ কর্মপান্তিক। তেপুটা রেভিন্টার। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১০ ফোজারি।

> > JOHN C. MARSUMAN, Bengalee Translator.

E La	ৰীহাৰ শ্বচে কৰ্ম সম্পন্ন হয় ইংহাক লাম	িলেমং মহাজায়ে অংশনার্সের এরসে স্থা বিহার ইয়েরি লাম।	بي 	মেয়াএর উপকারে প্রকার কর্ম	र्थः (र मकन २	বাধায় এবর উপকোধার্থ হে সকল কর্মা স্কান করেন্ ভাহার ভালিকা। হ প্রকার কর্ম	বাহায় বাবেল কলের আহিল নিম্বাহ প্রকাশ হইছে। হাজ্লা নেশের প্রস্তুত আন্ত্রিল চেপুটা গ্রহ্মর্ সাহেবের হক্ষরকা। বাজ্লা নেশের প্রস্তুত আন্ত্রিল চেপুটা গ্রহ্মর্ সাহেবের হক্ষরকা। বাজ্লা দেশের রুপ্রেণ্ডের সেকল কম্প নৃশ্য করেন্ হাছার তালিকা। হাজ্লা দেশের রুব্বিহেন্টের সেকল কম্প নৃশ্য করেন্ হাছার তালিকা। হাজ্লার রুব্বিহন্টের সেকল কম্প নৃশ্য করেন্ হাছার তালিকা। বাজ্লা দেশের রুব্বিহন্টের সেকল কম্প নৃশ্য করেন্ হাছার তালিকা। হাজ্লার রুব্বিহন্টের সেকল কম্প নৃশ্য ক্রানে হল্ল	वाक एक शर्राहर क्रांक होत्री वाक एक अन्य	(म्टब्रुक्टी १) इन्द्रहरू कथी
दिर्शेव	बनव (श्रीतियोस डिस्न लिन	:	এক টোপ ও এক প'ড' ই	》 	i k	प्रधान संद्यात देखिष	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
/ c j	भाषाम् त्रिंशि	:	श्रीका जमाना	:	٠٠. ::	क्षात्रक है। इस कि मान्य के अन्तर के जिल्हा	35	0	
\alpha]	मर्शनित राट्या	:	.: /sq	:	ά. :	文 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	 -	6 11	
∕ ⊆q .	वाबा मम्भियान मिराश्त्र भक्ने दानी खढान्यानी	क्षा मान्य	TOTAL STATES OF STATES	:	_ * :	10			
/ 95	महादिश्रमाम काम्रम्	:	शांका इमांका ७ राष्ट्रं	:	%	भी दर्भ दस्तर दर्भाट प्रतिस्थित मध्यम् विद्य		\ 0 · • \ \	
/cg	(योलदी क्याशिमदेस हक	:	होश छ षादा हैगह.	;	<u>ج</u>	श्री विमान सम्ब	:	/ 0 0 4)	
∕ €J .	जिस् श्रीटीम'ल घराज्ञम	:	\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{	:	:	िष	:	• • •	
/g	মেনা ধ্রনাই নিলাম্মপুরের অধিকারী	نزي	শ শে	:	:	:	:	6	
/ G J	खिडीम त्रवर (घें छ। महाविद्यात् व्यस्कित्	ग्रंदी	क्ष राष्ट्रांद्र	:	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•		
/GJ	मूननी जिड़ाश खाली	:		2.5.28	ie	स्र मग्रद्ध दाखी	:	2.00	
√eg	एउं के प्रश्	•		:	:	্	•	· .	_
Лag	ননকু তাহার	:	्रा - (व)	:	:		:	***	•
∕ b y	नात गांच प्रश्वा	:	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	:	:	माउँच भूक्ष	 :	60	*****
叫真门	लाम्बाध भाम	:	∕•=;		:	डांत्रज मांकित क्रिका व	io.	· • • •	
/ G	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		R			•	•		

<u>朝</u>	में.हांत्र थे.बटऽ कर्ष्य मण्यान्न छन्न डीहांद्र नाम	CS 多粒 为	্য জন্ম হন হ	াহার নাম		• •	নে প্রহার কর্ম	, lev		ट्य कु'टन	to. hr		io.	म्खरी क्ष
ellateta	THE PORT OF THE PROPERTY.					,								_
	The last state of the state of	:	:	:	:	× 4 × 10 ×	:	:	:	भीर खांद्री (घोष्ठी क्रमजाम	:	:	22.21	
	देख त्माश्र	:	:	:	:	: / G g	:	:	:	\cd	:	;	1961	
	टावू च्यम् मि॰ ह	:	:	:	:	: /sj	:	:	:	_/cj			-	:
	मालश्राम जिश्ह	:	:	:	:	/ G j	:	•	:	C+OE IOLA	•	:		
	व्राप्टि शाहक	:	÷	:	:	(e)	•	;	-	المامة المائمة المائة	-	:	(a)	•
	ভাহল বায়	:	:	:	:	/sj					:	:	/ w	
	भद्र यथी मिर्श्र हां असता ह	डिलान द	:	:	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			:	(2) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8) (8	:	:	*******************	
	ब्राज्यरनाम	· :	:	:	:	, /c	-	:	:	المارة كالم	:	:	7977	-
	निर्देशका सम्बद्ध					in the later of th	:	:	:	(A) (B) (C)	:	:	1002	,
	SAYS A ALTO	: :	•	:	:		:	:	:	: ·	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
	アラストストランスと	:	:	:	:	٩١٥ ٤٦ ١٠٠٠	:	:	:	८१ जा त्यानियुक्	:	:	2261	
	# 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	:	: ভা	:	:	:	त्योका यिद्धी	:	:	. ;	·
		:	:	:	:	: ভা	:	:	:	(यांका में क्षि	;	:	22.67	
	\$ V.	:	:	:	:	: •	:	:	:	(योडी खरवाना)	:	:	7	
	दाखरझड मिश्ह	:	:	:	:	: /sj	:	:	:	त्योखः यम्दराय	:		\ \frac{1}{2}	- 14
	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	:	:	<i>:</i>	:	:	मिनक् रन उद्यादी	:	:		-
	জাহাক পাড়ে	:	:	:	;	: •	:	:	:	(2) (B) (C) (C)	;		, d	
	বেহারীলাল	:	:	:	:	: /G	:	:	:	(S) (B) (C) (B)	: :			
	নেখনাজ সিংহ	:	:	:	:	:	:	:	:	त्योक्त विजन्मि	;			
	नाना दाम	:	:	:	:	· ·	:	:	` :	८६ रेखें, हिल एक व	:	•	4	
	मूनम् किरायरकालं		:	:	:	পাক৷ অভিথিশালা	:	:	:	(में जा मामित्य प्रमान त्यान त्यान	गर है। जि			
	व्यव्यं डक्ट	:	:	:	:	भाका हैमादा	:	:	:	श्र नाकियात्र क्षेत्र अधारित	,lo			
	डाहाम डिट्	:	:	:	:	हुई शिष्ट्र कर शुरुद	পুত্র এক অভিগ্রিশার	श्रमाजः	:	CONTROL		•	9 6 9 70	
	कारवाध्या दाव	:	:	:	:		:	:	-	To the R	•	:		
	√0 4]	:	:			TIGHT R BANK	•		•	ं स	:	:	\ 9 \ \ \	
	PARTY SERVE STREET	le	: ;				•	:	•	ज ट्युक्त्।	:	:	ו6×	
	7227	*	:	•	:		:	:	÷	८२झाङ्गाङ्	:	:	• h c · 8	
		: :	:	:	:	: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:	*	:	८२ लाहाँद्ध	:	:	22.61	
	10 to 10 to	¥ ∇. ₹.	:	•	:	The selection of the se		:		المعارضة ا				

<u>ज</u>	राहात्र धर्मा	₩ ₩ ₩	থাঁচাৰ এবচ্চ কৰি সাজ্য লয় ঠাছাব লাল	te to		ا ا	যে প্ৰকাৰ কৰ্ম			্ষ	যে স্থানে চয়	_	The second section of the second	** \$. \dots	मन्त्र हत्।
时年1212	्रह्य व्यक्तिस्		:			2 % % %				(s) Bi cetted and x			İ	í	
T	of the state of		:	:	•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	:	:		N	:	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
	ACCEPTANCE OF THE PROPERTY OF	67	:	:	:	: ਖ਼	:	:	:		:	:		200	
	OJ .	:	:	÷	:	:	:	:	:	ज भन्तां थ	:	:	:	2 . 6	
	.: ∕ч	:	:	:	:	i:	:	:	:	\Z	:	:	•	2227	
	: /ଧ	:	:	:	:	:	:	:	:	:: /ਯ	:	:	:	**************************************	
	E:11012 R.M.	:	:	:	:	: ∕≒		:	:	के माजि	÷	÷	:	2.8.	
	क्षायस्त्री	:	:	:	:	: (4)	;	:	:	回 間ではない	:	:	:	6.0	
	। আয়ুব;পীতে	:	:	:	:	ं /च			٠.	न शहर	:	:	:	260	
	をできる	:	:	:	:	:	:	:	:	के द्रायक्ष	;	:	:		
	विष्कृत महत्त	:	:		:	.: /GJ	÷	:	:	ই ক্রিড়া	;	:	:	206	-
	म् जा जा	:	:	:	:	: G		:	:	<u> ৰ বিহঃগণ্ডি</u>	:	:	·:	1300	
	मूनि काल	:	:	:	:	: ⁄ব	:	:	:	ট অলপুৰ	:	:	:	(8 ° 5	
	भ्रम्भारमञ्जूष्ट	:	:	:	:	: / & I	:	:	:	क्र अध्नार्भ	:	:	:	824	
	माम मिन्छ	:	:	:	:	: ⁄¤		:	:	व क्रिडिमी	:	:	- :	2002	-
	तक छेना नारहर	:	:	:	:	नुहे भाका देगहा		:	:	: ব	:	:	:	•	-
	श्रुवात एक	:	:	;	:	भाका समाद	:	:	:	न मन्दर	:	:	:	226	
	तम्यं भार	:	:	•	:	: • S I	:	:	:		:	:	÷	,	
	क्रूड्ड नाह अध्वर्ष	; la	;	:	:	:	:	:	: '	न नामित्राम	:	:	:	5261	
	मुश्बन भारक	:	:	;	:	ं ⁄न	:	:	:	क्रिक्	;	:	-:	1886	
	श्वत्रोष्ठ ८5 रव	:	:	:	:	ূ ব	:	:		এ নিমা	:	:	· :	22.01	
	त्डन छक्ट	÷	:	:	;	: ∕¤	:	:	-	ঐ প্रা∏ि	:	÷	:		
	हरिट कि भीक	:	:	:	:	: /ᠳ	:		:	वे श्लिमित्र	:	:	:	58¢ 113	
	कारताथा र म	:	:	:	:	मूख शाक हैनाव			:	बे जूनदेवसा	:	:	:	8027	
	धमिनि माटक	:	;	:	:	श्रीकः श्रमांव	:	:	:		:	:	:	2287	
	∕अ ज	:	:	:	:	::	:	: .	:	के दिलहा व	:	;	- <u>:</u>	282	
	: /aq	:	:	:	:	: ~ar	:	:	:	এ কেটোৰ	:	:	:	9.6	
	4.7				-	.				190			-		

t

10	स्थाप्टरम की जाव कर कर कर की जाव की			· (A	21 F F F F F F F F F F F F F F F F F F F		८य कुरम क्ष	he		ই ই	1861 BQ:
क्ष्म क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षाप्तकार के क्षा	(के के कुराबाद के कि की की की की की की की की की की की की की		:	2							
(中央 (中央 (中央 (中央 (中央 (中央 (中央 (中央 (中央 (中央	A	द्यांत्रमात्र द्यांत्र सत्रामात		الفيائع المالع المالع	:						
कार्य क्षा कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	कर्मा स्थाप कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म कर्म	THE MAN TO SEE STATES		ે ઉપ :	:	•	के के कि के कि	:			
(1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	প্ৰাথ হিছে । তিন্তু পাছিল বিভাগ বিলা বিভাগ বি	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	:	·C1	:	:	न मान्त्रमाङ्ग	:	_		
स्था करिक कर्म कर्म कर्म करिक करिक करिक करिक करिक करिक करिक करि	स्वार्थ कि. व्हार्य कि. व्हार्थ कि. व्हार्य कि. व्हार्य कि. व्हार्य कि. व्हार्य कि. व्हार्य कि. व्हा	7 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	:	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	:	:	र कार्य कार्य	•	:	.96.	
পুনাথ কিছে ।	দিনাথ দিবছ । দুবালি ভ্ৰমণ্ড । বিশ্বতাল ভ্ৰমণ্ড ৷ বিশ্বতাল ভ্ৰমণ্ড ৷	14. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M. M.	:		:	:		:		\o	
(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	(1) (र ट श्लाकिन थ हिल्ह	•	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	:			;	:	32.0	
প্ৰধানাজীৱ বিশ্ব বিশ	স্থান নাজীব নি প্রাধানী বিশ্ব বিশ্ର বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ	212	:	N. Harris Co. Co. Co.							
কল নাজীব	কল নাজীর		:	ne is	:	:	Z21122		:	· •	
কর হ'ল।	ক্ষা মাজীৱ বি বিশ্ব মাজীৱ	म गानाम			:	:	•	:	•/ :	\o • 0	
14 किंग्स्त केंद्र कें	14 (निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्रां निक्र क्ष्र क	मांद बारमा ग्रामित	:	to levi o				:	:	\ e	
াধ বিশ্ব হ্ন বিশ্ব হার ব	(4) (취소호 전 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	· Car	:			:	: :	:			
ি বিশ্ব হ বি বিশ্ব হ বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি	केश्व केश्व केश्व		:		<i>:</i>	:	一 当 日 別 三 二 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三		_	· • •	
ত্ত্বাহর ত্বাহর তব্তহাহর তবতহাহর তব্তহাহর তবতহাহর তব্তহাহর তব্তহাহর তব্তহাহর তব্তহাহর তব্তহাহর তব্তহাহর তব্তহ	্ত্ৰাৰ	lov le	::		<i>:</i>	:	A Partition of	:			
अक्षांत्री उक्षांत्री	उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क्षात् उच्छात् कार्य क	मध्यारा हास	:		:		7.0 THE	:		4.5	
ত গানুহাৰী এ মানুহাৰ প্ৰাপ্ত ইলংগ্ৰে ভ গোন্ধৰ প্ৰিন্ধ বিশ্ব প্ৰাপ্ত বিশ্ব প্ৰাপ্ত বিশ্ব প্ৰ প্ৰ প্ৰাণ্ড বিশ্ব প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ প্ৰ	उक्तान्त्रे उक्तान्त्रे <	(大) 李明 (1)	•		•			:			
क्ष्मां के मां को किस्ता के मां के म			:	:	:	•	:	:	, ;		
ভে গুলারবৃহ্ছ । তাল জুলার । বুলার বুলার । তাল জুলার প্র এ । তাল জুলার প্র এ । তাল জুলার প্র এ । তাল জুলার । তাল	ভিত্ত ক্ষাৰ্থছ		:	·	•	,	A William for only my family		÷	<u> </u>	
ডে ওগররহ ছ তলত পুন ক্রার্থ বিদ্যান্ত বিদ্যান বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত বিদ্যান্ত	ভে গুলারবছ	: ,	:	: :	:	:	State of the state	:	÷		
ক্ষু কাৰে। ইনার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার। বিজ্ঞান ক্ষু নার।	क्ष्य क्षांका क्ष्रांवा क	मुग्दन मार्ड अन्तिक		GI	:		7	:		4	
ত্ৰ ক্ষাৰ্থ কৰিছা প্ৰত্ৰ ক্ষাৰ্থ বিশ্ব কৰিছা কৰিছা প্ৰত্ৰ ক্ষাৰ্থ কৰিছা কৰিছ	प्रकाश्वरक विश्वति । स्वाह्म	<i>^</i> ≈1		्राचित्र विकास ।	-			:	-		
ন্ত্ৰান্ত বিদ্যালয় বিদ্		k sky n kind	:	in the state of th	-	-1	رح	;	•		
ক্ষার্থ কি বিদ্যালয় । বিদ্	ক্ষার্থ কি বিদ্যালয় । বিদ্	r	<i>:</i>	/6	:	' ো :	्डम् अ			···	
ক কাৰা ওপ্তৰ বিভাগে এ এ সংহত্ত প্ৰ এ এ কাৰে কিবাৰ কিব দিল । এ কাৰে প্ৰ এ এ কাৰে কিব দিল এ এ কাৰে কিব দিল এ এ কাৰে কুব দিল এ বাৰ কুব দিল । কাৰি কুব দিল ।	ক কাৰা ওপুত্ৰ বিভাগে বিল বিভাগে বি	900	:	ग /		<i>(</i>)e		:	€ ::		
क्रमांता अपूर्व क्रमांता क	क्रमांता अपूर्व प्रमुख्य प	सत्रमाष्ट्रं निर्व		٠. ٠		y ri	्र ज	:			
कर काम । जात केमहा । जात केमहा । जात कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर		क्टराही साम	:			: :	3558 P. P. B.				
は 2000 で 1000	교 및 대한 의 및 기계 및 기계 및 기계 및 기계 및 기계 및 기계 및 기계 및		:		:	;	(A) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B) (B		1	·	
कर की में प्राप्त कर के के कि कर की कर कर की कर कर की कर कर की कर कर की कर कर कर की कर कर कर की कर कर कर की कर कर की कर कर की कर कर कर की कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर कर	は		•		:	· j		:	Ā 6 /		
	주 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하 하	ন্ত্ৰি হোম	:	: :	:	į	1	:			
কর চাল মান্ত্র প্রান্ত্র বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল	주라 하며 :	इष्ट्रमध्य म	•	انق	•		المراجع المراج	:	^	ź	
भारत करान करान कर के करान करान करान करान करान करान करान करान	(文) 日本 (本) 日本	SCORP CHIPS A TITLE		ু ল	•	61	ないないない かんか	;			
The state of the s	्रोक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक). }	: :	THE WAY	:	:			8 ~		
THE PARTY RESERVED TO THE PARTY RESERVED TO		W. C. Y. L. Y.		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	The state of the s	:	9 c c :		
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:		, ·	:	6.50		

देशित बहाउ ठक्ष नकाम हत्र रोपाह गाम	इस् म	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	** **		E E	State of the state		-	्षे कृष्म द्य		ج. به: م	इसरा हथ।
निद्रोड़ जारु य	:	:	;		19 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	•	-	•				
समस्य १ व्यक्ताव	:	;		-	7. 	:	:	:	्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच	:	6	
Carlotte at the second						:	:	:	::	:	'n	
अध्योधः दांब	: :	: :	: :	: :	N. I. S. S. S. S. I.	:	:	:	:	:-	6 60	
, /c _j	: ;		:	:	A STAN STAN STAN STAN STAN STAN STAN STA	:	:	:	कुरश्रहाता थाय ।	•	600	
	: :	:	: :	: :	The second	: ;	:	:	:	:	2981	
वृष्ट्रं व छोटब	:	E	:	:	不到 5000	: :	: :			•	6 8	
अबान शाहक अग्रवहरू	ko/	:	:	:	के जिल्ला	:			: /c	:	&	
८८ हाडील ज	:	:	:	:	(Ca)	:				:	/ · ·	
मालमदार अप्रदेश	:	:	:	:	· 1010年	:	:	:	म रिकेट वे पर अप के	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
रेडडमार्थादी दाझ	:	:	:	:	: / E	:	:	:	∕ ©1		\F	
दुलकाम र व उत्प्रवृष्	la/	:	:	:	माम काठा अनारा	:	:	:			4 6	•
नाइ करिक्योन	:	:	:	:	महाहेद (यव घर	;	:	:	:		\$ 6 A). <u>_</u>
उट्टमान क्षाप्रद्र	:	÷	:	:	काका वैतावा	:	:	:	15 Flor 15	•		
डरमन्यांनी अध्वद्	::	:	:	:	ं: ⁄व	:	:	:		:	(de 4)	•
न्यम द म	:	:	:	:	: /csj	:	:	:	:	:		
या जा जा जा जा	:	:	:	:	: લ	:	:	• :	(Fra	:	600	
हारम्ब द्रामात्र	:	:	:	:	: ⁄¤	:	:		क ८३म ल भी ज	:		,
बाटू रियमाध मिर्ड	:	:	:	:	∕ч	;	:	:	:			
छक्ट द्रम्भी	:	:	:	:	:	:	:	:	.:	•	. a K	
ब्राह्मरा दाः	:	:	:	:	:	:	:	:	এ পথ্যস্থ প্ৰ এ	·	6 6	•
: ⁄अ	:	;	:	:	रेत्रं ६ टाशाम	:	:	:	.: /ਯ	:	, a , c	
कुट्टम देखिः	:	:	:	:	शादा देवादा	:	:	:	:		() () () () () () () () () ()	
	:	÷	:	:	ः ञ	:	÷	:.	ं:	` :		
नुष्टब्स मार्ड अत्वर्ष	ļe/	÷	:	:	· ·	:	:	:	के डिल्लीन	··· :	6	
(4) (4) (4)	:	;			/E						. , , ,	

The undermentioned Police Darogabs are pro-Losed to the 2d Grade:

্পোজীয়সক্ষ্ণী নীচের লিখিত সারোগার, ছিটার ্মেণ'ন্তক হটগাছেন।

	Zıllah.
Sainthad, Bellouree, Gunest Datt. othar. Ciyah, Nouringhee Lail. Terhoot, Nagerbassy. Abnas Allee. Forugulpore Kotwah Shewram Awas tee. Bhingwan Chunder. Brig Kunth Roy. Woorshedabad, Ranee tolao, Guddadhur Bose. Leonadi, Pubnah, Kusstronddeen. Lacca, Multatgunge. Mant & Chunder Gaugooly. Backergunge, Augarreeah, Moddan Molam Dutt. Midnapore, Subbuog, Hurropershand Chockerburty. Rapeshye, Bauleah. Monsaram Sing. Typerah, Daodeandy, Mahomed Kazum. Bancoorah, Seetlah, Kisto Govind Panjeh. Nu idea, Doulutgunge. Renessur Moskerjea. Fig. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	char

At the recommendation of the Superintendent of sec, Toongy.

LEAVE OF ABSENCE.

The 15th April, 1846.

Mr. W. R. Pogson, Deputy Collector under Reways, from the 1st instant, on private affairs.

By order of the Honourable the Deputy Gover- ্রিনের ভুটা আইয়াছেন। not of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Scept to the Govt. of Bengal. .

राञ्चलाध्यक्ष छ দে,শর অধুত পোলাদের সুপরিটে-Colice in the Lower Provinces, the Honourable the ্রেট সাতেত্বৈ প্রায়শালুমারে বাঞ্লা দেশের প্রায়ু হ Deputy Governor of Bengal authorizes the removal জ্ঞান্তিল চেপুণি গ্রন্ন সাজের জকুম করিয়াছেন of the Thumah of Tezgong in Dieca, to its former লে ঢাকার ভেজনা প্রান্ত্রীতে উচ্চ বিষ্ণ বুনধার हिडिट इमान मात्।

इ हैं। 2 b 8 भारत se खासिन।

১৮০১ দালের ৯ আইনানুদারে মন্ম্নদিংকের gulation IX. of 1833 in Mymensing, for litteen তেপুনি কালেকটর প্রায়ুত ডবলিও আর প্রাণন সাচেব शंत रुद्धाललाया रख्यान शारमङ् ३ । धारिश्यद्धि भरनह

ি বাজল দেশের আযুত অনরবিল তেপুটী গংকুনর এফ জে শালিছে। নাকেনের ভক্ষক্রমে।

राक्न प्रत्नत धर्मक्रिक साम्बंधारी।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্রণমেণ্টের ইশন্তিছার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের প্রথম অপেনের ও ধারার মন্মানুসারে নীতের লিভিত জারদাদ ধন ১৮৪৮ সালের ৭ মে মে:ভাবক ধন ১০৫৩ সালের ১৮ ট্রেশাল বৃহস্পতিবার জেল। নরীয়ার কালেক্ট্রি কাছারিতে বিন, ৬৬বে নালামে বিক্রয় হটবেক ইতি ১৮৪৮ হে। আপ্রিল।

নমূর মতালের ত্রেণী দিলার রেকে মহালের নাম মহালেও লিখিং সদর **জ**মা সরকারি (अवो ফারির নহর মালিক બા હના

भएता कथा

लांध्द्रारः >॥२

भौ९ विक्रमी शकाश्रमाम उछ ८ मामनज्य ए४ मीर

জিলা ২৪ প্রগনার ইছিছ काटलक्षेत्र माट्डरत् अः দেশহতে এই লাখরাল জমীতে মৃত আমীন মাধৰ চন্দ্র গুপের উত্তরাধিকারি দেনা পাওনার মালিকদি গের যে হক আছে ভাহাই নালামে বিজয় হুইবেক।

D. J. Money, Collector.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 17th April, 1846.

Cazee Hamid Ullee, Moonsiff of Sonamookhee, Zalah West Burdwan, for seven days from the 22d instant.

The unexpired portion (viz. two days) of the leave of absence for one week, granted on the 20th ultimo, to Baboo Gunga Churn Shome, Moonsiff of Sullimabad, Zillah East Burdwan, has been cancelled at his own request.

The 24th April, 1846.

Moonshee Ally Newaz, Acting Moonsiff of Beegungunge, Zillah Tipperah, for one week, from the 1st proximo.

Baboo Gourmohun Biddaylunkar, Moonsiff of Meherpoor, Nuddea, for 10 days from the 20th instant.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

NOTIFICATIONS.

The 15th April, 1846

Mr. H. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, made over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 7th instant, in order to proceed on circuit duty.

Mr. H. C. Halkett, Officiating Collector of Beerbhoom, assumed charge of his office on the 10th instant.

Messrs. C. H. Campbell and C. Limond, of the Civil Service, are reported qualified for the public Service by proficiency in two of the Native Languages.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Goet, of Bengal.

No. 739.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-

APPOINTMENTS.

The 15th April, 1845.

Mr. A. Money, Assistant to the Magistrate and Collector of Backergunge is vested with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

Moulavie Gholam Hossein, Mahomedan Law Officer of Rungpore, is vested with the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation III. 1821.

[Government Gazette, 28th April, 1846.]

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

छों।

১৮৪৬ माल ১৭ आश्रिन।

জিলা পশ্চিম বর্দ্ধমানের সোণামুথির মুনসেফ প্রীগুও কাশ্লী কামেদ আলী বর্ত্তমান মাসের ২২ তারিওঅবধি সাত দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

জিলা পূর্বে বর্দ্ধমানের সলিমাধাদের মৃনদেক শ্রীপুঙ বাবু গঙ্গাচরণ দোম গভ মাসের ২০ তারিখে যে এক সপ্তাক্ষে ছুটী পান ভাষার অবশিষ্ট কাল অর্থাৎ দুউ দিন ওঁ!হার প্রার্থনায় রহিত হইয়াছে।

১৮৪৬ मान > ८ चाधिन।

ভিলা তিপুরার বেগমগঞ্জের এক্টিৎ মুনসেফ প্রীযুত্ত মুনশী আলী নেওয়ার আগামি মানের ১ তারিখজবধি এক সপাকের ছুটা পাইয়াছেন।

নদীয়ার মেহেরপুরের মুনসেফ জীমুভ গৌরমোছন বিদ্যালস্তার বস্তমান মাসের ২• তারিখঅবধি দশ দি-নের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলধিন। একটি - রেভি ফীর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনেরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের তকুম।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ দাল ১৫ আপ্রিল।

সার্থের সিবিল ও সেশন জন্ধ প্রায়ুত এচ বি চেথার্থ সাচের লারেরসাবেরী কর্মো গ্রমাথি বর্ষান মাসের ন ভারিথো আপেন সিরিশ্ভার চলিভ কর্মের ভার প্রধান সদর আর্মানের প্রতি অর্পণ করেন।

বীরভূমের একটিং কালেকটর শ্রীগৃত এছ দি হালকেট । দাহেব বর্তমান মাদের ১০ ভারিখে আপেন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

দিবিলদশ্পর্কীয় সিরিশ্ভার উন্মৃত দি এচ কাছেল, সাহেদ ও জীগুত দি লিমও সাহেব এদেশীর দুই ভাষাত দুশিক্ষত তইয়া সরকারী কক্ষের উপযুক্ত এমত রিপ্যেটি তইয়াছে।

বাঙ্গলা দেশের ঐীযুত অনর্বিল ডেপুটা গ্রহ্নর সাহেবের গুরুমক্রয়ে।

> ক্রফ জে হালিছে। বাঙ্গলা সেশের গ্রন্মেটের নেফেটার্ট।

> > ৭৩৯ নমুর।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনর বিল ডেপুটী গবরনর্ সাংহ্বের ভঙ্ম।

মিয়োগ।

১৮৪५ माल ১६ छाश्रिल।

বাকরগন্ধের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহে বের ছা-সিস্টান্ট প্রান্ত এ মনি সাহেব ঐ জিলাভে জাইন্ট ম -জিস্ট্রেটর ও ভেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হর্ম-ছেন।

রলপুরের ক্ষতপ্রাদারক আয়ুত মৌলবী গোলম অসেন ১৮১১ সালের ও আইনের ২ ধারার চপ্রসংগ্রের নিমিট ক্ষমতাপ্রাপ্ত হট্যাছেন।

बिला	दीहाद चंद्राड कर्क्स मन्त्रीज्ञ हम डीहाद नाम	ন্দ্ৰপন্ন হয় 🖑	হোর নাম	· · • · ·		ह्य ह	প্ৰকাৰ কৰ্ম			J	ষে স্থানে হয়	h	as 28.46	\$ 2. P	श्कुरा कथा
									!-						
िश्वः क्षित्रः सम्बद्धाः	**************************************				ie Vie	:		:			:	:		90	
· 'S	महस्रम खाति है।	: :	: :	: :		:	:	:	:	मनुहः मिद्यीद् मिक्स मिटन	क्रम् मिरश	:	:	600	-
∕ c q	या विक दिवि	:	:	:	<i>(</i> ⊆	:	:	:	:	रङ्गुरहड़ भूक मिरश	छ्ट्रस्	:	•	>6.	
(S)	कालिक भार्वे किंक्त्	:	:	:	/ব্য		:	:	:	(मेंक मडमाइ!	:	÷	:		•
∕ ≅	.स्ट्रमाम द'क्वं'द		:	:	- শ্ব	:	:	÷		८मएव । व ।	:	;	: -	, e .	এই কাৰ্য্য এইক্ষণে চলিভেছে
/ t a	वाश्यम बानी (ठेपूरी	:	:		·	:	:	:	:	अन्तिष्ठश्च भैः	•	:	:	30 CC	
€ ar	रक्षचानी क्षित्री	:	:	:	· 	:	:			:	:	:	:	•	
_	বালক্শালা ফ্ৰিব্	:		. :	/ □	:	:	:	7.	हाइड	:	:	:		
•	छङक्ख दाख (5 धूदी	:	:	:	मृष्टे माटकः		÷	:	:	अक्रम्भ	:	:	:	:	-
	मरुक्षमगामि कोष्ट्री	:	:		· /cg	:	:	:	:	বাঘশহর	:	:	:		
A-	হাবু ঘারকানাথ ঠাকুর	:	:	:	∕ej	:	:	:	÷	(में के नुममाश्व	:	:	:		
	.: /csj		:	:	©	:	:	:		के मृत्वारक	:	;	;	· · ·	
⁄ছ্য	ভেপস্যার্য নাথ	:	:	:	मृष्टे में एक	<u>,:</u>	:			के श्मिष्टे		:	:	>4.05	-
∕\$ 1	হারু হারকানাথ চার্ব	:	:	:	ずであり	:	:	:	***	के कातिक हा	:	:	÷	121	
.20	÷:	;	:	:	'ৰ	:	:	:	:	व दहक्र हैं।	÷	:	:	26.1	
~ ~	विकि विक्रिया द्वाम्ब	:	:	:	डिन मैरिक	ie.	:	:	:	वे तकाइकाह	:	;		226.	
ધ	ं: ′भ	:	:	:	कि भैं कि		:	:	:	विभिन्न स्थाप	:	:	i	3.00	

त्र प्रमुख्य के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि		 	is a second						
ताहां वाह्य		. : : : : : : : :	le le/ R						
			•	:		大 19 图 1	:		
		::::::	:	;	:	T-1217	:	•	
		i i : : :	 	:	:	is the last	:	:	
		: : :	.: .:	:		5	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	
		: :	Ę,	•	:	'न ' :	:	:	:
:		: :		:	:	is 2:22	:		
		Ė	:	:	÷	; ;	:		-
FFF* FF	: : :	:		:	:	in the		<i>:</i>	÷ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
ff:w:f	: :		ં: ઉત્ત	:	į		•	:	;
: · · : :	:		্ধ	•	•		:	:	
: • <u>}</u>		;		:	:	`` `	:	:	
* i i	;	:	:	:	:	∕ □1	:	÷	
: :		•	: i	:	:	:- (1)	:	:	
: :	:	:	: :			. N. O. H.	;		
•	:	:	: ~	:	:	C. R. C.	:	:	:
	:	÷	ं: ^प				:	:	Se o o o o o o o o o o o o o o o o o o
	:	•	اع.		:	5 :	:	:	:
विविध्यक्ष्य	:	:			:	. ज्ञामध्यातम	:	:	- :
		-	: ਜ਼	:		E	:		
A STATE OF THE STA		:	G	:	:	10- 110 114 50	:		
	:	÷	: ভ	:		, _C	•	:	:
1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1		:	'ঘ			aj /4	:	:	9 . 7
ব্রৈসিংহ	:	;	æ	:	:	দ :	:	:	
्म ६ छ। या अ			: :		:	1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2		:	
te	:	:	: tq ,	:	:	(多年,年人)	:	;	,
	:		্ৰ	:	:	Karea			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	:	্ল			, d	:	:	
শ্রণায় মহাতাব	:			:	•	V. 3. 0. 00	:	:	
विभि क्षांतरमात् याविक योगमन	;		:	:	:	10. TE	:	:	
/ A		€ / v	: e /	:		. उबर ठवर	;	;	4
		:	: :	:	:	. व ज्वार नेवर	ير زيودي	:	
	•		:		:	28.	:		

:

	MATERIAL POPULATION OF THE PROPERTY OF THE PRO	e a	5 7. -		せんだい あいしん	ţi.		. दश्कारम रुव			4.	नबरा दर्
गोव्दाम् (क्यांचर से		:		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i								
के दिश्वमाम दश्वरह			:	1 1 9	-	:	:	े उद्देशनिक हर	:			
		:	:	マーティ かになって	:	:	:	The state of the s	•	:		
अंदान महाडाद	:	:	:	で一年本、市江本 をは :			:	1 V. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	:	:	9,0	
उन्तम्म न मार्ट	:		:	`~		:	•	मांडाश्रंत श्रं	:	:	. 9.	
127.75	:	į		: :		-	:	日 元 二十二日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	:			
THE REST THE	In	:	:	ं च	:	:	:	के हिलाएं अरे		•		
The second second	:	:	:	: લ્લ :			:	The state of the state of	:	:	; e	
174 m 116	:	:	:	٠ :		•	:	ש יולם אלא בונפצי ש		:	'n	
× 100 ×	•:	:	:		:	:	:	A REMINER OF ALL	:	:		
भमग्र दिति भम्रत	700	•	: ,	: :	:	:	:	B 86 (222 3	:			
PO PO PO IN	· ;	;	:	: ਬ	:	:		के डांक वर्ष				
किया महाने	: ;	:		: ** :	:	:		म लहा डेन भर तिम्ब		•	•	
N. K. A.				ः च		:	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	· **	
	:		:	::	:	:		The second secon	:	:		
0.010 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	:	,	:	(b)			:		:	:	198	
219165 le 8453.	: •		:		•	:	:	म र रहारम भी रम्मान	÷	:	- ·	
मःसः कार्याक्षात्रम	5-	:	:	7	:			S. M. S. S.	:	-:		
हाइस्डेस	•	;			:	:	:	हे को दुरुत थान दुवसान	:	:		
17 题本西 (和· 5		•		ではないではなら		:	:	क इंग्डिस्टिम् कर		:		
A STATE OF		•	•	देव	:	;			:	:	 Ł	
A	:	:	:	. 2. 4 2 . 2	:	;		To the second se	:	:	.,	
···	:	•	:	. 1.24 . S. 2 25 ··			:	\$ \\\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	:	:	9,	
ांद्र शहूम थे मिल्ह	: ip	÷	:	7.		:	:	F. BREA W. BUSINES	:	:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
महिन्द्र मिरक	:	į			:	:	:	日 红何可以出 大。	:	:		
(म्लांग क मिर्कारह	22		•	: •	:	:	:	क व्यक्तिकी कर		:		
Statement Selfer			:	: %	:	:	:	. P. 182 16 15 15		:		
5.	:	:	:	; ;	:			3 6-6-	:		<u>ر</u> د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	
किंद्रिय केला छहा न	:	:	:	ે 'ચ	•	:	:		:			
यशिकाल स्थान	:	;	;	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	はいれています	:		2 2 2 2 2	
वाउच्चा भाष्ट्रिट	:	:		The second	:	:	:	ति हुन्द्रम्	:	:		
B. 2 1512121	:	;			:		:	B + 13 KH + 3	:		• d	
			:	: ::	;	:	:	A September 19 19 19 19		,	i i i	

	হাহার এবচে কর্ম সম্পন্নহন ঠাছার লাম	F Tage	হব ভাঙ্গিন্দ লাম		দে প্ৰকার কথা	ÇÎ ÎC Ni.		हा ब्राप्त	to.		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	इस्टें क्य
म:इ।द:म	मुहिका थे	:	:	2 18. 6. 6				25'7 '8'8' B'EE 00°	R			
	न करिकसीय			4.4		•		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•	:	×9+0	
		•	:					1 5000 B	: G		·	
	्रम् स्थापित स्थाप्तर	:	:	DIES 18.5	:	:	:	A NATIONAL PIE	্ৰ	:	,	
	BIZ #24	:	:	<i>'</i> জ	:		:	(योक विश्व वर्ध में मन	/Ca			
	्म स (अद्कि मिन	:	:	: :				O NEW STUTES CO.		:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
	लिया मिर मायक	:	:	· **	•	:	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	: • /		6	
	राज जिल्लाक मिर	;		7 i	:		:	म दशक दरकान्त्र १८%	ं व	:	6.9	
	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	•	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- ·	ब्री तमें इस भीते ब्री			= 400	
	0.00	:	•	এক পাকা ইদ্ব	:		:	ने श्रम्भाम्य भन	্ল	;	- 450	
	जायात्र ८०० व		:	नुष्ट शाका कैमाव				অভিমপ্ত প্ৰ	:			
	महली त्रुक्षांदी	:	:	P. 45 514				्र स्टिक्टिक	∕ €			
	जिल्हाम माटक		:	∕ €	;		:	जे जिल्लाचित कर	/G	:	9	
	जगमाथ कमहमान	:	-	ভ ন	:				: I As	:		
	त्नामान उउत्राद्	:	•	- Pris era Bata	Į.	;		A MARKET CO	:	:	\ 9 \ \ \	
	यम्दात्र अभव्य	:	-	Series Series	·.	•	:		: = '	;	4896	
	(मर्थ मक्रम्द्र चाली	:		,	-	:	:		: t i	:	× 96×	
	(मर्थ (5वांश खान्नी	3			:	:	:	(4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4)	: S g		1255	
	लाखा त्यत्रीक्षमः व	•		म <i>'</i> 	:		:	ब कुन् भर (हां)म	: /ਬ੍ਰ	:	: ,,	
	A'Y Mautor fee			দ	:	:		এ শাহাপুর প্র	: ⁄ч	;	· • • •	
	一 一	:	:	' দ া	:	:	:	म शक्त्रेव भः	: ∕¤	:	600	•
	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	:	:	ভা	:	:	:	্ল	, Eq			
	- J	:	:	मेरिक		:	:	छ रिम्ह भः	ે લ			
	कानाम गर्दात	:	:	শ্বে	:	:	 -	वे डिस्मेन। श्री	/Qq			
	Maile: 414	:	:	व्यक्त के व			:	के महिया भन	~			
_	टमक टिवान बाना	:	:	C 3		:	:	d Change of	· /c	•		•
	गरनम आठक	:		(5)			:	-	: न ′	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
-	महिया । भिर	:	;	, °C		:		म मिर्ड्यूत का	: •	:	· · · ·	
	War 20 A 10		•		:	:		प्रदेशकात भार	ं ′ष	:	262.	
	STATE CH. 9. A COURT			₩ 7	:	:	:	ह कमाध्य भाः	: •	:	: .	
	STEET STAN	:	:	의 / 	:	:	:	•.	~	:	2267	
	7	:		S	:		N	786 약*	<u>ائ</u>		; ;	

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz.

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or hares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dice Bagaut, situate lying and being in Perguanah Santore, in the district of

dessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commoniv called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part er share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Tatook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees fortytour thousand, three hundred and sixty four, eleven

annas, four gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Tabok or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees * two thousand, one hundred and eighty-nine, five annas, five gundahs and two cowries

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Beugal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said

Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottalis and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gopany's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagoes, to whom intending A purchasers are referred for information.

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভ্রমি কতক দিন পারে কলি-কভার এক্লডেন্ড নীলামঘরে নীলাম হুটটেক। যে জন দর্মাপেক। অধিক ডাকিবেক ভাষাকে বিক্লয় করা যাই-

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের সন্যোহর জিলার সাঁতোর প্রগনার শামিল ও তথাধাস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেঙে খ্যাত যে এক ভালুক ও জনীদারী দৃট স্থান অংশে বিশুক্ত হর ডাহার অবিশুক্ত অর্থেশ।

এবং উক্ত বাঙ্কলা দেশের উক্ত মণোহর জিলার উক্ সাঁতেরৈ পর্গনার শামিল ও তল্পগৃত্তি উক্ত ডিচা বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তাল্ক কিয়া জ্মানারী किला नमीगात तांगाधारणेत कभीमात नीलकमल लालरहें पु-রীর পত্তনিয়া ভালুক তাহার সমুদ্র দৃই স্মান অংশে বিভক্ত হইয়া ভাষার অবিভক্ত অন্দ্রেক অংশ নীলাম চই-বেক। ঐ ভালুকের পাট্টা জয়চন্দ্র পাল চৌগুরীর নিমিতে দনাতন কুতুর নামে দেওয়া যার।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও ভন্মধ্যব্রি লাট প্রগনা দাঁভিয়া ও অদেনপুর ও বাণ-মারা ও মাধরা খোলা ও মুড়াগাছা নামেতে খ্যাত যে এক ভাল্ক কিয়া এমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় ङ हात था ८ छ क ठड़ शी५ म **नीलाय ह**हें ट्रक। उंक ड'-ল্ক কিয়া জমীদারীর সালিয়ানা সদ্ধ জামা সিকক: 88338 1128 11

এবং উক্ত হশোহর জিলার ভর্ফ মিদ্ধিপাদা নামে খ্যাত যে এক ভালুক কিয়া ঋমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় ভাগার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চত্থাংশ নীলাম **०९८८क से उाल्क किया क्योमादीद मालिशाना समु**द জমা সিক্তা ১১৮৯ ।/৫॥

এবং উক্ত বাঞ্চলা দেশের উক্ত মশোহর জিলাব শামিল ও তথাধাশিত মৌজা বিজ্পুর নামে যে এক গুলুক কিয়া জ্বাদারী সমান চারি অংকে বিভাল হয় ভাহার অবিভক্ত চহুৰ্থাংশ নীলাম হইবেক। এ জনী-দারীর সালিয়ানা সদর জমা সিককা ৩১৬/১১

এবং উক্ত কলিকাঙা নগরে কি ভাষার নিকটে সূত:-नृष्टित गांत्रिल ও उद्याधास्त्रिक या এक अप अ तम खुरि দুই সমান ভাগে বিভক্ত হইয়াছে ভাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্দ্ধেক অংশ নীলাম চইবেক। ভাহার পরিমাণ কয়-বেশ ॥১॥ এগার কাট! আট ছটাক ভাহ। এইরুপে চতঃ-সীমাবদ্ধ বিশেষতঃ তাহার উত্তর দিগে মৃত কাশীনাথ দত্তের এক থণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিণে মৃত লয়রাম ছোষের এক খণ্ড ভূমি পুরু দিগে মৃত গোকুলচন্দ্র দত্তের এক ৰও জুমি ও পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্কা।

উक्र मकल खुशिमन्भवीत प्रजीनपद्गाराक रसकल**श**-निवादाम्य डेकीम श्रीयुक एउनमान ও आहरे नार्टरह দম্ভর্থানার আছে ক্রয় কর্ণের ইচ্ছক মহাজনের। তাঁহার-स्तत शास्त्र मठन मधाम शाहर शाहर ।

[त्रदर्गद्यके त्रास्त्रचे । २४८७ । २४ च्याञ्चिन ।]

9	>	>

R. Hamriey, 995, C 5, 95.

AC MEDIE CHARLES EN MAINE EN LES EN ROBERTS EN MONTE EN MENTE EN MONTE CHARLES EN MONTE EN MONTE EN MONTE EN M () () () () () () () () () () () () () (मुद्धेद्रो कर्	भित दारमकरोत्रीय भूक्षकात्र काकाक्षं कानीमाध् रामाणाशास्त्रत उक्षकारीय समायम् १५०० घरा रामान कमा उसा कार्यमाहास्म सम्मान् रामान उक्षण अन्तर विश्वमान् भूभाव उर्जाय तुर्धास्मान रामान्यम् । अन्यान विश्वमान् भूभाव १०१८ विश्वमान तुर्धासम्भूति सम्मान १	ইপটেজ মত তারতারি হাজা ভামিলদার ব্যাকিজ টোল্ল ওযারিল ব্লাক্ত রাল্লে ঐ জালনানের ব্কম ২০, আন লাট্লেল্ডিলী	केमार्टीक इ.ट. कान्टावि ककेर 94का छ कोन्सा कोन्यक्रमा कार्टिकान है दिश्यांका रमुद 8क्षांत्रम देव कुष्योण छ रहताना छ छ रोह्छम् रमुन क्षेत्र कार्यास्त्
85 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	ton the state of t	200	\$	0
The second and second				5' 1. 26 1.
স্থাতি ভাষে ৭০৭০ চন । হাই কৰাই কলাই) যেতা কৰাই যে ইয়া হাই আছে ইয়াইছি । হাই ইয়াইছে এইয়াইছি ইয়াইছি এইয়াইছি জি হ'বীনি, এইয়াই যে কাৰ্য্যাই ইয়াইছি এই ইয়াইছি ইয়াইছি ইয়াইছি ইয়াইছি ইয়াইছি ইয়াইছি এইয়াইছি এই ইয়াইছি কাৰ্য্যাইছি এই এই ইছি ই	कारतह कि कि के करित	のできるのでは、 1985年の のでは、 1985年の		一般の は はなみ な 一般の 母間を使
一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の 一般の	la la la la la la la la la			
(本) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	bo per per per per per per per per per per	÷	\$°	** //:
	(5) (8) (4)	त्ति इ.स.च्या है। राष्ट्रेक्टरण कानास क्य स्त मध्याह मिन्न	Cq.	ध्य
Government Ga	(a) (g)	n .	জ্ব	*



গবনমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 5, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৫ মে ৷

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 9.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Court have reason to believe that the Moon-permission accorded to them by the 4th paragraph of the orders of Government of the 18th June last, No. 1113, to draw on the district treasuries to the extent of Rupees 75, for the purpose of erecting new Cutcherries apart from their private dwellings. They direct therefore that those Moonsiffs who have not yet erected buildings for Cutcherry in your district, be required to do so without delay.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 11th April, 1846.

No. 10.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The Government having been pleased to determine that the decisions of the Zillah Judges, recorded in English under Act XII. 1843, shall be printed monthly at the Presidency, I am directed by the Court to request that, from the 1st May next, the decisions of your Cour', instead of being copied into a book, in the manner directed by the Circular Order of the 28th February, 1845, be transcribed on separate sheets of paper, and forwarded, at the end of each month, to this office, with a view to their being sent to the Press. Each decision is to be copied as soon after it is passed, as may be practicable, so as to allow the whole of the decisions to be despatched within a day or two of the close of the month. Proper care is to be taken in your office to ensure the perfect accuracy of the transcription.

2. When there are no decisions in any month,

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর অর্ডর।

व नमूत्।

বাসলাপ্রভৃতি দেশের আযুত দেওরানীর জজ সাতেব বরাবরেষু।

গবর্ণমেন্টের গত বংসরের ২৮ জন তারিখের ১২১৫ বাটাছাড়া নুতন কাছারী প্রস্তুত করণের নিমিত্রে জিলার আজানাখানাহইতে ৭৫১ টাকাপর্যান্ত লইতে ক্ষানুমতি হট-রাছিল কিন্দু সদর আদালতের সাহেবেরা বোধ করেন যে সকল মুনসেফ সেট টাকা লন্ নাই। অতএব তাঁহারা তকুম করিতেছেন যে ভোমার জিলার মধ্যে যে২ মুনসেফ কাছারা প্রস্তুত করেন্ নাই তাঁহারদের প্রতি তাহা অগোণে প্রস্তুত করিতে ত্রুম দেওরা যার।

উবলিউ কর্মপাত্রিক। **ডেপুটা রেজিন্টর**। কোর্ট উলিরম। ১৮৪৬। ১১ **জাপ্রিল।**

১০ নম্বর।

বাঙ্গলাপ্রভূতি দেশের এীমুত দেওয়ানীর জন্ধ সাহেব ক্রাবরেয় ।

গবর্ণমেন্ট নিশ্চয় করিরাছেন যে ১৮৪৩ সালের ১২ আইনানুসারে জিলার জন্ধ সাহেবেরদের যে ফরদলা ইপরেজী ভাষাতে লেখা মার ভাহা মাসেহ কলিকাভা রাজধানীরে
ছাপা হয় অভএব সদর আদালভের সাহেসের। ছকুম
করিভেছেন যে আগামি ১ মে ভারিশঅবধি ভোমার
আনালতের ডিক্রী ১৮৪৫ সালের ২৮ ফেকুআরি ভারিথের সরকুলের অভরের ডকুমমডে বহীতে নকল
না হইয়া আলাছিদা ফর্দ কাগজে নকল হয় এবং ছাপা
হইবার নিমিত্তে প্রভ্যেক মাসের শেষে এই দফুরে পাচান বায়। মাসের দুই এক দিন থাকিতে সমস্ক ডিক্রী
পাচান হয় এই নিমিত্তে প্রভ্যেক ডিক্রী হওনের পর ষভ
শীলু সাধা ভাহার নকল করিতে হইবেক। ভোমার
কাছারীতে এইমভ উদ্যোগ করিতে হইবেক যে সেই
নকল অভিঠিক হয়।

২। যথন কোন মালে কোন ডিক্রী না হয় তথন লভ

[Government Gazette, 5th May, 1846.]

the circumstance is to be reported to the Court, by the Judge; and if there be no Judge, by the officer in charge, immediately on the expiration of the month.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 17th April, 1846.

ROTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 30th April, 1846.

Moonshee Khodabuxsh, Moonsiff of Bhotmarree, Rungpore, for three months, from the 1st instant, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

Baboo Muddunmohun Chowdry, Moonsiff of Khandee, Moorshedabad, for one week, from the 4th instant.

APPOINTMENTS.

The 1st May, 1846.

Baboo Gopeemohun Rae, Moonsiff of Azmerigunge, to be Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR

OF BENGAL.
NOTIL CATIONS.

The 11th March, 1846.

The Head Quarters of the South-Western Sub-Division of Hooghly have been removed from Keerpoy to Jehanabad.

The 18th April, 1846.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, resumed charge of his office on the 15th instant.

Captain A. A. Sturt, Principal Assistant to the Commissioner of Assam, resumed charge of the Gowalparah Collectorate on the 27th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 762.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 15th April, 1846.

Mr. E. H. Anson, Assistant to the Magistrate | [প্ৰপ্ৰেক গেকেট। ১৮৪৬। ৫ মে।]

সাহেব ভাহার রিপোর্ট সদর আদালতে করিবেন। যদি জন্ম সাহেব বর্তমান ন। থাকেন্ তবে যে কার্যাকারকের প্রতি কাছারীর কর্মের ভার থাকে ডিনি মাসের শেন স্টবামাত্র ভ্রিষয়ের রিপোর্ট করিবেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেজিটর্র।

ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৭ আপ্রিল।

, John C. Marshman, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম।

इति।

১৮৪৬ দাল ৩০ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের ভোটমারির মুনসেফ প্রীযুত মুনশা থোদানবন্দ চিকিৎসকের সাইফিকটক্রমে পুরের যে ছুটা পান্ ওদভিরিক্ত বর্তমান মাদের ১ তারিথাক্ষবি তিন মাসের ছটা পাইয়াছেন।

ঁ মুরশিদাবাদের খাদনীর মুনদেফ জীয়ুত বাবু মদনমো-হন সৌধুরী বর্তমান মাদের ৪ তারিখাআবেধি এক দপা-হের জুটা পাইরাছেন।

नियात ।

२४८३ मोल २ (ग्रा

আভমির্বিলঞ্জের মুন্নেফ ইন্তুড বারু গোপীমোহন রায় জিলা ছিলটের লশ্তবপুরের মুন্নেফ হইবেন।

প্রিয়ুত বাবু তৈতনাচরণ দাস আওমিরীগণের মুনদেফ চউবেন কিন্দু ঢাকাতে আগামি যে পরীক্ষা ছউবেক তা-চাতে যোগাতার পত্র প্রাপ্ত হওনের অপেক্ষা থাকিবেক।

গত প্রবাদ নিজ্ঞান কিল্প কিল্প কিল্প ক্রিকার ক্রিল গত প্রবাদ্ধিক ইউবেন কিল্প ঢাকাতে আগামি গে পর্কা ইউবেক ভাষাতে যোগাভার পত্রপ্রাপ্ত হস্তনের আপেক। থাকিবেক।

বি ছে কলবিন। একটিং রেডিইর।

রাজকর্মে নিরোগ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীরুড অনের্তিল ডেপুটা গবর্নর্ সাঙ্গের ওকুম।

হিজ্ঞাপন।

১৮৪७ माल ১১ ग्राई।

জনলার দ্বিল্পশিচ্য খণ্ডের প্রধান স্থান ক্ষরিপাট-হউতে উচান গিয়া কাহানাবাদে ব্যান গিয়াছে।

১৮৪৬ माल ১৮ आश्रिल।

নদীরার দিবিল ও দেশন জন্ধ প্রীযুত জে দি বৌণ দাতের বর্জমান মাদের ১৫ তারিখে আপোনার কংখার ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

আসামের কমিদানর সাজেবের প্রধান আদিষ্টান্ট প্রিদুছ কাপান এ এ উর্চ সাহেব গত মানের ২৭ ডাবিরে গোআলপাড়ার কালেক্টরী কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাসলা দেশের জীযুত অনরবিল ভেপুটী গবর্নর্ সা-হেবের হুকুমক্রমে।

এফ জে হালিতে। বাঙ্গলা দেশের গুরুণ্ডমন্টের সেক্টোরী।

१७२ नमूत्।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গঠরনর সাহেবের হুকুম । নিয়োগ।

३४८५ मान ३६ षाधिन।

भाषेनात शक्तिकुष ও कालक्षेत्र माध्यक्त आमि-

and Collector of Patna, to be also Register of | ফ্রান্ট প্রায়ুত ট এচ আনদন সাহের ঐ ভিন্তাতে দলীল-Deeds in that District.

The 22d April, 1846.

Eaptain Anderson and Baboo Ramnarain Samoo-Aur, to be Members of the Local Committee of l'ublic Instruction at Burdwan.

Mr. H. J. Thornton, Civil Assistant Surgeon of . Sylhet, to be also Register of Deeds in that Dis-

LEAVE OF ABSENCE.

The 22d April, 1846.

Mr. M. S. Gilmore, Magistrate, Collector and Salt Agent of Central Cuttack, for one month, on private affairs, making over charge of his offices to Mr. T. B. Mactier.

NOTIFICATION.

The 22d April, 1846.

Mr. II. V. Hathorn, Civil and Sessions Judge of Sarun, resumed charge of his office on the 11th

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy: to the Govt, of Bengal.

No. 779

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

Mr. S. M. Griffith to be Civil Assistant Surgeon

Mr. R. B. Kinsey to be Civil Assistant Surgeon of Darjeeling.

Mr. J. G. French, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1843, in Dacea, to be stationed at Moonsheegunge, where he will exercise the powers described in Clause 3, Section 2, Regulation 111, 1821, in a subdivision, comprising Thannahs Rajabarce, Sreenuggur, Naraingunge and Moolfatgunge.

Mr. W. Wright, Moonsiff of Sundeep, is vested with the powers of an Assistant Magistrate, specified in Regulation XIII. of 1797, and Section 20, Regulation 1X. of 1807.

Mr. T. Wharton to be a Member of the Ferry Fund Journittee of Patna.

Mr. C. B. Quintin, Superintendent are vested Mr. C. B. Quintin, Supering Survey, ...

Survey, ...

Deputy Colfull powers of Regulation VII. of Regulation vII. of Regulation vIII. of Survey, ... Hafiz Surfraz Ali, Regulation 1833, 160 VII. of 1833,

Districts of Beerbhoom, East and West Burdwan, Nudden, Moorshed.bad and Bhaugulpore.

The appointment, by the Commanding Officer at Duranda, of Lieut. J. L. Walker to officiate as Post Master at Burkaghur, is confirmed.

LEAVES OF ABSENCE.

The 22d April, 1846.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, for fifteen days, under Medical Certifi- সাহেব আপন দিলেপ্তার চলিত কলোর তার ঐ জিলার

[Government Gazette, 5th May, 1846.]

म्हारतरसञ्च द्विसिकेद छ इटेर्टिन ।

১৮৪৬ সাল >২ আপ্রিল।

শীৰ্ত কাপান আওৰ্গন নাহেব ও শীৰ্ত বাবু রাম-नावावन ममामाव वर्ष्वपाटन विष्णाध्याभारतव क्रिकित মেয়ুর হইবেন।

ভিলটের সিবিল আসিফাটে চিকিৎসক শ্রীষ্ত এচ লে থার্টন সাচের ঐ মিলাতে দলালন্যাবেঞ্রে রেজিটর ও

कृष्टी ।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

करेरकत् यथाय व्यास्मत् काःलक्ष्रेत् ७ याजिर्युष्टे ९ নিমকের এছেও প্রীয়ত এম এম গিলমোর সাহের আ-পন কর্মের ভার জীয়ত টি ডি মাকটিংর সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া যীয় কর্মোপলক্ষে এক হাসের ভটা পাই-शांद्रांचा ।

হিজাপন।

১৮৪৬ मान २२ पाञ्चिन।

সারণের শিবিল ও সেশন জজ শীঘৃত এচ বি হেথর্ণ সাহের বর্ডমান মাদের ১১ তারিপে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঞ্জা দেশের শ্রীয়ত অনরবিল ডেপুটা গ্রেরর সাহেবের গুকুমক্রমে।

अय का शिल्फ । राक्रला प्रत्मह शवर्षायास्त्रह तमरक्रहाही।

११३ नवरा

বাঞ্লা দেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গ্রেরনর সাহেরের গুরুম।

3889 मार्ल ११ का M

প্রীযুত এস এম গ্রিফিথ সাহের পূর্ণিরার সিবিল আং-সিটাতী চিকিৎনক ২ইবেন।

'আবৃত আবে বি দিনা নাহেব দার্জিলিজে সিবিল जागिधीले डिकिश्यक इंडेर्टन।

১৮৪১ সালের ১৫ আইনানুদারে নিযুক্ত ঢাকার ভেপুটা মাজিস্টেট কীয়ুও জে জি ফুঞ সাহেব মুনশীগঞে নিবুক হটবেন। এবং রাজাবাড়ী ও এনগর ও নারারণ-গড় ও চুলফ্রণঞ্থানার ১৮২১ সালের ও আইনের > পাররে ত প্রকরণের নিন্দিষ্ট্ ফরভানুসারে **ক**র্য্য করি-

মন্দুপের মুনমেফ **আ**ুত ডবলিউ রা**ইট সা**তের ১৭৯৭ সালের ১৩ আইন ও ১৮٠৭ সালের ৯ আই-নের ২০ ধারার নিদিউ আদিষ্টান্ট মাজিট্টেটের ক্ষমডা:-প্রাপ্ত হউরাছেন ৷

জীগুত টি ওরার্টন সাহেব পাটনার ওদারার নৌকার বারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা বায় করণের কমিটির মেম্বর হউবেন।

সরবের সুপরিনেত্রেট প্রিযুত দি বি ক্রিণ্টিন সাহেব ও ১৮১১ মালের ৯ আইনানুমারে নিযুক্ত ডেপুটা কালেব্-টর প্রীযুত দৈনদ ওয়াজী উলাও মৃষুণ হাফিজ সরকরাজ আনালী জিলা হীরজুনে ও পূর্বতপশ্চিম বর্লমানে ও ननीशां ଓ मूर्गिमावारम ଓ जानमश्रीत ১৮१> भारतत ৭ আইনের নিদিট সম্পূর্ণ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হটরাছেন।

দুরান্দার জীবুত দৈন।।ধাক মাহের জীবুত লেপ্টেনেন জে এল ওয়াক্র সাচেদকে বর্ক,ছরে ডাকাধ্যকের কথা নির্বাহ করিতে যে নিরোগ করেন্ ভাষা মঞ্র হই-

कृष्टी।

১৮৪৬ দাল ২২ আপ্রিল।

রঙ্গপুরের সিবিল ও দেশন ছত শীলুত টি ওরাইআই

cate, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Mr. W. C. Watson, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore, for one month, on private affairs, in extension of the leave of absence granted to him on the 30th December last.

Pundit Leciadhur Tewaree, Sudder Ameen and Sudder Moonsiff of Chumparun, from 20th to 29th instant, on private affairs.

Mr. C. Tottenham, for six months, under Medical Certificate, to proceed to Sea, for the benefit of his health.

Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, for fifteen days, making over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District.

Lieut. G. W. S. Hicks, Superintendent of Calcutta Police, for one month, under Medical Certificate, to proceed to Sea.

The 24th April, 1846.

Mr. R. J. Brassey, Civil Assistant Surgeon of Serun, for ten days, on private affairs, in extension of the leave granted to han on the 18th ultimo.

NOTIFICATIONS.

The 22d April, 1846.

Captain H. Hollings, Officiating Assistant Adimtant Nameral. was in abattant of the Past Office at bruary last.

Surgeon N. Wallich, Superintendent of the Honourable Company's Botanic Garden, embarked for England on board the Steam Ship "Hindoostan," which Vessel was left by the Pilot at Sca on the 9th instant.

Assistant Surgeon J. McClelland, Officiating Superintendent of the Honourable Company's Botanic Garden, assumed charge of his office on the 13th instant.

Mr. J. F. Cathcart, Civil and Sessions Judge of Tirhoot, resumed charge of his office on the 18th instant.

Mr. Alexander Charles Macrae, M. D. Civil Assistant Surgeon of East Burdwan, received charge of the Medical duties of that Station on the 16th instant.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize the re-annexation to Bydcbattee, in Zillah Hooghly, of that part of the Thannah, which was lately transferred to Howrah, as also the removal of the Thannah from Bydebattee to Singoor.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে পনের দিনের ছটা প্রাইয়াছেন।

ভাগলপুরের মাধিট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের স্ট্রিফান্ট জীমুত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাহেব গত ডিসেম্ট্র্যাসের ৩০ তারিথে যে ছুটা পান্ ডদতিরিক্ত বীয় কর্মোপুলক্ষে এক মাসের ছুটা পাইরাছেন।

চম্পারণের সদর আমীন ও সদর মুননেফ শ্রীযুত পণ্ডিত লীলাধর তেওয়ারী বীয় কর্মোপলক্ষে বর্তমান ম! সের ২০ তারিএঅমবধি ২৯ তারিঅপর্যান্ত ছুটী পাই-রাছেন।

প্রীযুত সি টটনহাম সাহেব চিকিৎসকের সটিফিকট-ক্রমে বীয় বাস্থাতে সমুদ্রে গমনার্থ ছয় মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

নদীয়ার সিবিল ও দেশন জন্ধ প্রীযুত জে সি ব্রেণ সাহেব আপন সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আর্থানের প্রতি অপণ করিয়া পনের দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কলিকাভার পোলীদের সুপরিন্টেণ্ডেন্ট শ্রীযুত কেপ্টে-নেন্ট জি ডবলিউ এস হিক্স্ সাহেব চিকিৎসকের নটি-ফিকটক্রমে সমুদ্রে গমনার্থ এক মালের ছুটা পাইরা-জেন।

১৮৪৬ माल २८ आश्रिल।

সারণের সিবিল আসিফাট চিকিৎসক এফুড আর জে ব্রাসি সাহেব গত মাসের ১৮ তারিখে যে ছুটা পান্ ভদতিরিক্ত স্বীর কর্মোপলক্ষে দশ দিনের ছুটা পাইরাছেন।

> বিজ্ঞাপন। ৮০৪৩ শাল ২২ আনহাল।

এক্টিৎ আসিষ্টান্ট আঙ্গুটান্ট জেনরল শ্রীযুত কাপান এচ হলিংস সাহের গত জানুআরি মাসের ৭ তারিখঅ বধি ফেকুআরি মাসের ২২ তারিখপর্যাশ্ব দানাপুরের ডাকাধ্যক্ষের কর্ম করিয়াছিলেন।

কোম্পানির বাগানের সুপরিন্টেণ্ডেন্ট প্রীবৃত ডাফুর এন ওয়ালিক সাহেন ''হিন্দুছান"নামক বাফ্পায় জাহাজে ইঙ্গলণ্ডে গমন করিয়াছেন ঐ জাহাজ বর্তমান মানের ৯ তারিখে আড়কাটি সাহেব সমুদ্ধে ছাড়িয়া আইদেন।

কোম্পানির বাগানের এক্টিং সুপরিকেণ্ডেই আদি-ফাট চিকিৎসক প্রীযুত জে মাক্লেলাও সাহের বর্তমান মাসের ১৩ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণকরেন্।

বিহুতের সিবিল ও সেশন জজ প্রীযুত জে এফ কাথঠার্চ সাহেব বস্থান মানের ১৮ ভারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্থান করেন।

পূর্ন্ধ বর্জ্মানের সিবিল আসিফাট চিকিৎসক প্রিযুত ডাক্তর আলেকজাণ্ডর চার্লস মাক্তে সাচেব বর্ত্তমান ম -সের ১৬ তারিখে ঐ স্থানের চিকিৎসকতা কম্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাললাপ্রভৃতি দেশের পোলীসের শ্রীযুত সুপরিটে-তেওঁ সাতেবের প্রামশক্রমে বাজলা দেশের প্রীযুত অনরবিল তেপুটা গবর্নর সাতেব ভক্স করিয়াছেন যে জিলা তগলীর বৈদ্যবাটী থানার বে ভাগ কতক দিন হইল হাবড়ার থানার শামিল করা গিয়াছিল ভাহা পুন-রায় বৈদ্যবাটীর শামিল করা যায় এবং বৈদ্যবাটীহইতে থানা উঠাইয়া সিঙ্কুরে বদান যায়।

বাঙ্গলা দেশের এযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর দা-হেবের ভক্মক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গ্রন্থেটের দেকেটারী।

ूर्मिवर्गरमञ्जे लाटको । २৮८७। ० त्य ।]

No. 798.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-

NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 25th April, 1846.

Mr. Campbell Limond to be an Assistant to the Joint Magistrate and Deputy Collector of . Bograh.

Mr. C. H. Campbell to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Sarun.

The 29th April, 1846

Mr. James Hume to be a Magistrate of the Town of Calcutta.

LEAVE OF ABSENCE.

The 29th April, 1846.

The unexpired portion of the leave of absence for two months, granted on the 25th ultimo, to Mr. W. M. Dirom, Officiating Magistrate of Sarun, is cancelled from the 20th instant, the date on which he resumed charge of his Office.

· NOTIFICATIONS.

The 29th April, 1846.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, made over charge of the current duties of his Office to the Principal Sudder Ameen on the 21st instant.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, made over charge of the Magistracy to Mr. A. T. Dick on the 21st instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 822.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 22d April, 1846.

Mr. A. T. Smith to be Deputy Collector, under Regulation IX. of 1833, in the Sunderbuns.

The 29th April, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to promote the undermentioned Police Darogalis to the 1st and 2d Grades.

Zillah.	Thannah.	Name, &c-
		Mr. D'Cruze, 1st Grade, from the 22d April, 1846. Mr. Collins, 2d ditto, from the 29th ditto.

The Principal Assistant to the Commissioner of Arracan, at Akyab, for the time being, to be Ex৭৯৮ ৰযুৱ ।

वाक्रमा मिरणह विष्ठ अनुत्रविम एउपूरी भवदनह नाद्यत् छत्य ।

नियान।

३४८७ मान २६ फाशिन।

প্রীয়ত কাম্বেল লিমও লাহেব বগুড়ার ভাইটে মানি-खुँ । उ प्रभूषे कालक्षेत्र मारक्ष्त्र आमिकाले ६३-

ঞ্চ্ছ সি এচ কামবেল সাহেব সার্থের মাজিইটে ও কালেক্টর সাহেতের আদিষ্টাত চইতেন।

১৮৪५ माल > ५ प्याधिल।

প্রীযুত শ্লেম্স হিউম সাহেব কলিকাত। নগরের মাঞ্চি ফুট হইবেন।

इंगे।

১৮৪৬ দাল ২৯ আপ্রিল।

দারণের একটিং মাজিক্টেট শ্রীযুত ভবলিউ এম ভিরুম मार्ट्स भाग भारमत २६ अदिर व सा तह भारमत छुटे। দেওয়া যায় ভাচার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মানের ১০ ভারিৰজ্বধি রহিত হইল। এ তারিখে ভিনি আগন কর্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

হিজাপন।

১৮৪৬ मान > > व्याञ्चित।

দিনাঞ্জপুরের সিবিল ও সেশন জঞ্জ আযুত জেমস গাঞ দাহেব বর্তমান মাদের ২১ তারিলে আপন দিরিশভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

রঙ্গপুরের মাজিট্রেট প্রীযুত এ জি মাক্ডনাজ্ড লাহেব বর্তমান মাদের ১১ তারিথে মাজিক্টেটা কর্মের ভার শ্বীযুত্ত এ টি ডিক সাহেতের প্রতি অর্পণ করেন।

रामना मिट्न विग्ठ अवद्वदिन एउभूमें भदद्वद मा-তেবের অক্মক্রমে।

এফ জে হালিতে

दाक्रभा मिर्गद शवर्गां इति ।

४२२ नमूज्।

বাঙ্গলা দেশের খ্রীয়ত অনরবিল ডেপুটা গ্রুরনর मार्ट्स्ट्र छक्य।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ২২ আপ্রিল।

গ্রীয়ত এটি ঝিথ সাহেব ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানু-गारत मुन्मत्रदानत एउपुणि कात्मक्रोत इहेरदन।

२४८५ मान २३ आधिन।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীদের প্রীয়ত সুপরিনৌ-**ওেট সাচেবের প্রামর্শক্রমে বাঙ্গলা দেশের আগৃ**ত্ত অনরবিল ডেপুটা গ্রর্নর সাচের পোলাসের নীচের निश्विष्ठ मार्गामामिभरक श्रथम ७ विजीम स्माने जुक्त कृति-वाटक्रम ।

[ছল।	থানা	নামপ্রভৃতি
छगमी	শীরামপুর	প্রীমূত ডিকুস সাহের ১৮৪৬ সালের ২২ আপ্রিকজবধি
পাটনা		প্রথম শ্রেণীসূক্ত হইয়াছেন। শ্রিযুত কলিন্স সাহেব ঐ মাসের ২৯ ভারিপ অবধি বিভীয় ঐ ঐ।

আক্যাবে আরাকাণের কমিদানর দাহেবের প্রধান আদিফীণ্টী পদে যিনি নিযুক্ত থাকেন ভিনি চভূৰ্য Officio Registrar of Shipping at that Port, under তিলিয়ম রাজার ৫৫ অধ্যাতের ও এবং ৪ ধারালু-

[Government Gazette, 5th May, 1846.]

Section III. Act No. N. of 1841.

Surgeon S. Lightfoot, of the Invalid Establishment, to examine Emigrants proceeding to the Mauritius.

The 1st May, 1846.

Mr. John William Templer, to officiate as Additional Judge of Behar, making over charge of his remaining duties as Special Commissioner of Cuttack, to the Civil and Sessions Judge of that District, who will conduct the same in addition to these of his own office.

The 2d May, 1846.

Mr. Assistant Surgeon C. Archer, to be a Mem-1 CCT 1 ber of the Ferry Fund Committee of Nuddea.

NOTIFICATIONS.

The 2d May, 1846.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen of that District, on the 27th ultimo, in order to proceed: on circuit duty.

Mr. S. M. Griffith, Civil Assistant Surgeon, resumed charge of the Medical duties at Darjeeling on the 22d ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

EXAMINATION NOTICE.

With the sanction of Government, an Examination in Hindoe Law of Candidates for the Situation of Law Officer, will be held at the Sungskrit day of May next, 1846.

> S. D. RILEY, Lieut. Col., Examiner of Candidates for the Situation of Law Officer. कलिक ড:। ১৮৪১। ১৮ এপ্রেল।

Calcutta, 28th April, 1846.

the Statute 3 and 4, William IV. Cap. 55, and বিশ্ব এবং ১৮৪১ সালের ১০ আইনের ও ধারানুমানে ये तन्त्रद्व दीव्र अप्पाललक्क धादास्त्रद्व दर्वाधियेद टर्डे-

> ध्वजीप देमग्रामणाधीय श्रीगृष्ठ फाउन्त अम लाहेणा সাংহের ম্বিচ উপদ্বীপে গ্রমকারি লোকের্টের পরীয় इडेट्टन ।

३४८७ माल ३ मा।

ত্রীবৃত জান উলিয়ম টেম্পলর সাহের আপনার কট-কের নেপ্রিয়ল কমিস্যানরী অবশিষ্ট কর্মের ভার এ জিলার সিবিল ও সেশন ছঞ্জ সাহেবের প্রতি অর্পণ কৰিয়া পেহাবের আতিবিক জড়ী কর্মানিলাগ করিবেন এবং কটকের ঋষ সাহের আপনার কর্মোর অভিবিক্ত এ খানের সেপনিয়ল কমিদানরী কমাও নিঝাত করি-

১৮৪৬ দলে ২ মে।

আনিষ্টাতী চিকিৎস্থ প্রীযুত্ত সি আর্চার সাম্পের নদী-য়াতে গুদারার নৌকার মারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা বায় করণের কমিটির মেশ্বর হউবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ সাল > মে।

ত্রিপুরার নিবিল ও দেশন জন্ম শ্রীমৃত টি কস সাতেব দায়রলায়েরী কথে গমনার্থ গড় মালের ২৭ তারিজে আপনার মিরিশভার চলিভ কর্মো ভার এ জিলার প্রিপান মদর আর্নানের প্রাও অর্থণ করেন।

মিনিল আলিউটি চিবিৎসাদ আয়ত এম এম ব্রিফিথ সাহের গত মানের ২২ তারিলো দার্লিলিকে চিকিৎস-হতা কম্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাঞ্জা দেশের অমৃত অনরবিল ডেপুটা গবরনর সা-হেবের তকুমক্রমে। এক জে থা লিয়ে।

ताकना रमरमात् धरनंद्यारलेत् स्मरक्रमेती ।

পরীকাবিষয়ক বিজ্ঞাপন।

গ্রন্থেন্ট সংক্রান্ত ব্যবস্থাসম্পর্কার প্রদারা ছিল্লনির্বের হিন্দু ব্যবস্থাশান্তের পরীক্ষা গবর্ণমেন্টের আজানুদারে College, Calcutta, at ten o'clock A. M., on the 12th | কলিকাতা সৎস্কৃত কালেজে আগামি ১২ যে দশ ঘটিকার मगरम इहेर्टक।

> अम डि इ डे लि। ला. ल्डें (मत्रे कार्नल। াবস্থাসম্পর্কীয় পদাকাজিক্রদের পর্বক্রিক ।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্ৰণ্ডেমণ্টেৰ জলভিষ্যাৰ।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষরক ইশ্ভিহার। সংবাদ দেওরা ষাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুদারে জিলা বর্দ্ধানের নিতের লি-শিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের মবেয়রপর্যান্ডের পাওন। বাঞী মালগুলারর নিমিকে এবং অন্যাং যে দাওরা চলিত আইনজ্বে বাকী মালপ্রভারীর ন্যার আদার করণের ভুকুম আছে ভাষার নিমিত্ত পুন ১৮৪৬ সালের ২০ বে খ্যোতা-বক সন ১২৫০ সালের ৮ জৈ, ত বুধবার কালেক্টরা কাজারীতে সূত্যি নালামে বিনা ওছরে ধরা ঘাইরেও এবং নি-ভান্ত হিক্রের হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল ত'রিথ ৩০ আপ্রিল।

শ্রেণীর মহালের জিলার টৌনীতে মহালের নাম गश्राह्म त मागत् छ। । मन ১৮৪৫ मा 7.59 শ্ৰেণী মহালের নম্র লিখিড नभुत त्नत् नटरध्य भा स পর্যান্তর পা उमा दाकी

২ ইস্কুরারীজনা ১১০ নং আস বোনকাপা शारी मा इ दरा नो की शब মহাল

अ९ हैं जि

নুৰকাচন্দ্ৰ उम्म 7/33

এট মহাল যন হালে 2/33

र १४ गाई छानी नी লাম হইবায় থারিদা व राधनाव होका मा থিল ভৱিয়া ৩০ দি वरमत् भरश् भूरमात् ष्यदिनाचे प्राका मा शिल मा करियात

তৃতীয় নীলামে বিক্লয় इंडेर्ट्स्ट ।

मिनश्ति मच १ । ३३

G. D. WILKINS, Offg. Collector.

THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

the said Court, bearing date the twenty-ninth day তুঁচুড়া নিবাদি of April last, the matters of the Schedule of GOOROODOSS MULLICK, late of Jorasanko, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Chinsurah, in the যোত্রহান বটেন এইমত নিঞ্পত্তি ওঁচোর এক জন গতালন day of March last, upon the application of one are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the sixth day of June next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

ROODOSS MULLICK, appear in a Schedule দক্তরখানার দাখিল হইয়ছে মহাজনেরা ভাগা দেখিতে filed in the Office of the Chief Clerk of the said পারেন্ ছাত। ১৮৪৬ দলে ১ মে। Court, to which any Creditor may refer; dated the first day of May, one thousand eight hundred and forty-six.

PAUL AND SMELT.

Insolvent's Attornics.

শহর কলিকাতার অক্তম ঋণিদিগেরপরি-ত্ৰাণাৰ্থ আদালত।

পুর্বে কলিকাতা মধারের গোডাসাঁকো নিবাসি মহাজন NOTICE is hereby given, that by an order of ্তু ব্যবসাধি কিল এঞ্চন, বেখলা কেলেইডগলী ডিলার

গুরুদাস মল্লিক

District of Hooghly, in the Province of Bengal রামনারায়ণ ওঁটর দর-থান্তমতে গভ মার্চ মানের ৪ ত:against whom an adjudication of Insolvency was বিধে উক্ত আদালতে হউল ওঁছোর বিদরে সমাদ নে ওবা made and pronounced by the Court, on the fourth ; যাইতেতে যে গত আপ্রিল মানের ১৯ তারিকের উক্ত আদালতের গুরুমক্রমে তাঁহার তফদীলের মুর্মা আগামি Ramnarain Gooce, a Creditor of the said Insolvent, জুন মানের ৬ তারিখ শনিবার বেলা এগার ঘনার ममस्त्र डेक्ट व्यामालएड खना याइएदक।

উक अक्रमाम मिल्लित महाकारनद्राम्य नाम उक्रमीरल The names of the Creditors of the said GOO- লিখিত হইলা উক্ত আনালতের প্রধান ক্লাক দাহেবের

भाडेल उ स्मालाः।

माउदीत्मत् उठील।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

নাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিহার।

ব্রিসিবর আফিস। मुख्य कि । ভাল্কদিগর ইজার।।

আনন্দ5ন্ত্র বন্দ্যোপাধ্যায় বাদী শিবচন্দ্র রায় ও কালাটান রায় প্রতিবাদী

সকলকে ভাত করা দাইতেছে যে আগামি ১৮ মে দোমবার বেলা দুই প্রহর এক ঘটার দময়ে সুপ্রিম কো-েইর রিমবর আযুত রাবট ওড়োডা সাধেশ ওাঁহার আফিসে নীচের লিখিত তাল্কাড্দিগরের ইঞারার ডাক লইকেন যাঁহার। উদ্ধার। লওনেচ্ছক হয়েন ঐ সময় রি সবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

মোতালকে জিলা নদীয়:।

পর্মারা তালুক তরফ শান্তিপুর ৩৮ মৌদ্রের হিদ্যার্ক্ম	এক ভেচাই
ভালুক ভর্ফ যাম ধোয়াইন ১০২ মে:জের হিসা রক্ম	এক ভেহাই
মোকীয় আড়ংঘাটা আড়ংঘাটা ব'গান নামক বাগান হিদ্যা রক্ষ	
শান্তিপুর গ্রামের শামিল দোভালা ভদ্যানন বসতি বাটীর হিদ্যা রকম	অর্থ্যেক
শান্তিপুর গ্রামের শামিল গোপালপুরের ১ড় বাগান নামক বাগান	
শান্তিপুর গ্রামের শামিল বংকুলিয়ার বাগান নামক বাগান	
শান্তিপুর গ্রামের শামিল শ্যামবাজার নামক বাজার	মুছলম
শহর কলিকাভার মধ্যে মোকাম হাটঝোলা বেণেটোলা লেইনের একভালা বাটার	•
हिमा। रख्य	STATES 200.

আরু২ বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে ডক্তা করিলে জানিতে পারিখেন ইতি।

বিদিবর আফিদ কোর্ট হৌস ২১ আপ্রিল ১৮৪১ সাল

[Government Gazette, 5th May, 1846.]

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz.:

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergannah Santore, in the district of

Jessore and province of Rengal

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Mageora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty-four, eleven annas, four gundahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five

znuse five gundalis and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummal or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and six-

teen, one anna and cleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. Denman and Abbour, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending

purchasers are referred for information.

নীচের লিখিত কএক খণ্ড জুমি কতক দিন পরে কলি ।
কাডার এক্সচেঞ্জ নীলামঘরে নীলাম হইবেক। যে ক্লন
কর্মাপেক্ষা অধিক ডাকিবেক ডাহাকে বিক্রম করা যাই বেক।

বিশেষতঃ বাঙ্গলা দেশের যশোহর জিলার সাঁট ় পরগনার শামিল ও তথাধ্যন্থিত ডিছী বাগাৎ নামেতে থ্যাত যে এক তালুক ও জমীদারী দুট সমান অংশে বিভন্ন হয় তাহার অবিভক্ত অংশ্রুক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত সাঁতোর প্রগনার শামিল ও তথাধান্থিত উক্ত ডিঠা বাগাৎ নামেতে থ্যাত উক্ত যে তালুক কিয়া জমীদারী জিলা নদীয়ার রাণাখাটের ক্রমীদার নীলক্ষল পালচৌধু-রীর পদ্ধনিয়া ভালুক ভাহার সমুদর দুই সমান অংশে বিশুক্ত ক্রমা ভাহার অবিভক্ত অর্প্তেক অংশ নীলাম হউ-বেক। ঐ ভালুকের পাট্টা অন্তচ্জ পালচৌধুবীর নিমিতে স্বাভন কুণুর নামে দেওলা যায়।

এবং উক্ত বাজসা দেশের জিলা যশোচরের শামিল ও তথ্যপ্রস্থিত লাট প্রগনা দাঁতিয়া ও অনেনপুর ও বাগ্যারা ও মাধরা থোপা ও যুড়াগাল্লা নামেতে ক্যাত যে এক তালুক কিয়া লমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক। উক্ত ভালুক কিয়া লমীদারীর সালিয়ানা সদর কামা সিকক। ৪৪১১৪॥১৪॥

এবং উক্ত মশোহর জিলার উরফ দিছিপাদা নামে পায়ত যে এক তালুক কিয়া জমীদারী সমান চারি অংশে বিভক্ত চর তাগার দম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেঞ্চ ঐ তালুক কিয়া জমীদারীর দালিয়ানা সদর ৬মা সিক্তা ২১৮৯ 1/৫॥

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোচর জিলার শামিল ও তথ্যসাধিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক তালুক কিয়া জর্মাদারী সমান চারি অংশে বিশুক্ত হয় তাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম চইবেক। ঐ জ্ঞমী-দারীর সালিয়ানা সদর জ্ঞমা সিক্তা ৩১৬/১১

এহৎ উক্ত কলিকাত। মগরে কি তাবার নিকটে সূত্রনুটির শামিল ও তথাপান্তিত যে এক এও ও বন্দ ভূমি
দুই সমান ভাগে বিভক্ত ইয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত
অক্ষেত্র অংশ নীলাম হইবেক। তাহার পরিমাণ কমবেশ ॥১॥ এগার কাটা আট ছটাক ভাহা এইরপে চত্রংনীয়াবছ বিশেষক্রং ভাষ্যক্ত ক্রিছা ক্রিয়া মুক্ত ক্রাণ্ট্রনাথ
দরের এক গণ্ড ভূমি দক্ষিণ দিগে মুভ জার্মা ঘোরের
এক গণ্ড ভূমি পূর্ম দিগে মৃত গোকুলচক্র দত্তের এক
এও ভ্রি ও পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাস্তা।

উক্ত পকল ভূমিসম্পর্কার দললৈদস্তাবেজ বন্ধকলও-নিয়ারদের উকাল স্থীযুত ডেনমান ও আবেট সাহেবের দত্তর্থানায় আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজনের। ভাঁহার-দের স্থানে সকল সহাদ পাইতে পারেন।



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণনেপ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 12, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১২ মে।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE—NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

Notice is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends here undermentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 9th day of January, 1841, or any part thereof as postcularized hereunder within 12 months from this date, such dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates, as shall have established their claims organist such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedules.

R. O'DOWDA, Assignec.

Calcutta, 14th April, 1-46.

[Government Gazette, 12th May, 1846.]

যোত্রহীন আদালত। আদৈনির দফুরখানা। ১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিথিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেও উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৪১ দালের ৯ জানুআরি তাতিথের তকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেনীকেট জেনরল লাতেবের অনুমতানুসারে কোল্পানি বাহাদুরের আকেনীকেট জেনরল ও সবত্রেস্বর সাহেবের হাতে অর্পণ হইন্মান্তিল সেই সকল ডিবিডেওের উপর অথবা তাহার পশ্যাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদাকার তারিখাঅবধি বারো মাসের মধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনারদের দাওয়া সাব্দ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেও বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওন সময়ে যে সকল ডিবিডেওের দাওয়া না করা থাকে ভাহা তফলীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক। আবৈত্রিয়া। আইবিন।

কলিকারা। ১৮৪৬ সাল ১৪ আপ্রিল। ESTATE OF JOHN EDWARD CHEETHAM.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	lst Divid. at 20 Co.'s Rs, per 100 Sa. Rs.	
Middleton and Co.,	South Barracks, Fort William, Merchant, Cal., Jewellers, Cornhill, London, Tailors, Berhampore, a Military Officer, Cal., Book-seller, Court of Requests,	Sa. Rs. 239 14 0 900 0 0 600 0 0 515 14 0 36 0 0 638 14 1	180 0 0 120 0 0 103 2 10	ditto. ditto. ditto.

[1]

জান এড়ার্ড চিথাম সাহেবের ইটেট।

মহাজনে রচের.	নাম		ভফদীলের লিখিভ বেওরা	যন্ত টাকার দাওয়া	দিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ২০১ টা কার প্রথম ডিবিডেও	18 28 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
कमल यातू	•••	•••	ফোর্ট উলিয়ম দক্ষিণ বারীক সওদা- গর	1	89449	খন্তব হইল
মিডল্টন কোণ্ড	•••	• , •	কলিকাভা সোণার		24.01	4.84 550
দিলবর কোৎ কাপ্তান নীল ফুঅ:র্ড	•••	••	লণ্ডন কর্ণহিল দর্জী বহুর্মপুর সেনাপতি		200420	म में
রোজারিয়ে। সাহেব	•••		কলিকাভা কেভাবেওয়ালা	231	445	E E
মিলিটারী কোর্ট রিবে	ए ध्येत् ।	গক্র		००४४००	>294¢	1 4

ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON.

Names of Creditors.	Description in th	Amou Cla		2d D 11 Co p. 100	o.'s					
B 11 2.5				Sa.	Rα.		Co.'	s R	s.	
()	***			18	12	0	2	0	10	Proved.
	Cal., Khansamah,			200	0	0	22	0	0	Admitted.
Bustee Ram,	Do. Bearer,			144	t)	0		13		Proved.
Johnson, Capt. of the O. B.			- 1		-					2101111
Estl., deed.,	23d Regt. N. I,			100	0	0	11	0	- 6	Admitted.
Khoda Bux,	Cal., Bhistee,			120	0	0				
Mission Press Proprietors,				40	ő	U	• • • •	6	5	ditto.
	Dinapore Merchant,			200	ö	Ö		0	0	
Owen, Capt. Samuel, Comr.		,		~00	v	0	-22	U	9	1 roveu.
	Cal., Captain,		- 1	1500	0	0	100			4.3
Punchum,			••••							Admitted.
Govt. Gazette Press Proprie-		•••	•••	120	O	0	13	3	2	ditto.
tors,		_	- 1							•
			• • • • •	50	()	0	5	8	U	ditto
Ramchund Biswas, Madub-			1						- !	
chunder Bannerjee,			!	70	()	0	'	11	2	ditto.
Scott, Hunter and Co.,		• • •		700	0	0	77	0	- 0	ditto.
Sheodeen Sookool, Havildar			- 1							
or Jemadar, 35th Regt.			- 1			- 1				
N. I.,	Barrackpore Soldier	r		150	0	0	16	8	0	ditto.
Ujooba,	Cal., Bearer,	•••		144	0	0	1		5	

জেম্দ আলেকজাওর এটন দাছেবের ইয়েউ।

মহাজনেরদের নাম	ভফসীলের লিখি	হ দেওর।	য ১ টাকার দাওয়া	সিধকা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১১ টা কার দ্বিতীর ডিপিডেও	
বেগবি কোর্থ	i		22 N o	3(2.	প্রমাণ হটল
ভূদ	কলিকাঙা খান্যামা		5001		মঞ্র হটল
दिश्रिदाम	. ঐ বেহারা	•••	388	seule	প্রমাণ হইল
বাঙ্গা কোম্পানির মৃত কাপান		;			
कानमन	्र अरमणीय २० शल्येन	•••	2001	>>>	মঝুর ১ইল
त्थामा टक्न	কলিকাতার ভিপ্তি	•••	25 01	2005	À
	কলিকাতা ছাপাওয়াল		8•\	S 12/0	À
মাক্ডনাল্ড সাহেব	দানাপুর মহাজন	•••	> • • /	351	প্রমাণ হইল
কাপ্তান সামুএল ওএন আরোর				_	
নামক জাহাজের অধ্যক্ত 🕠	. কলিকাতা কাপ্তান		26001	3301	यश्र रहेन
对领书	কলিকাভা বেহারা	•••	2501	2005) B
গর্গনেন্ট গেছেটের ছাপাখা				1	i
নার অধ্যক্ষগণ	. ঐ ছাপাওয়ালা .	•••	6.,	@ •	Ĭ.
রামটাদ বিখাদ ও মাধ্বচন্দ্র বাঁ					1
ড়বা	. बे दिनक	•••	901	વ 11/2	à
ক্ষ্য হন্টর কোৎ	. व मञ्जाशक	***	9001	991	•
अतमाीत्र ७० भल्डेटनत् श्राउत्राध					
দার ভিজ্ঞাদার শিবদিন সুকুট	চানকের দিপাহী	•••	>601	20110) ja
অযুবা	. কলিকাতা বেহারা	•••	1884	Sen/e	Ĭ.

[गद्भवंदमके श्रादक्षेत्र । ५४ हम । ५५ तम ।]

Numes of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	lena st	20
ts. Eliza Blunt,	Serampore, England, Widow,	Sa. Rs. 7 3 37 0	0 7	7 1 Admitted. 6 5 ditto.
,	Allahabad, Shop-keeper, Barrackpore,	150 0 121 9		0 0 ditto. 5 1 ditto.
owannee Bearer, rane, W. C.,	Garstin's Buildings, Cal.,	35 2		0 5 ditto.
	Cawnpore,	172 10		8 5 ditto.
Hatton, Mr	Jossitollah, Cal., Gun-maker,	20 0 68 6	. 1	0 0 ditto, 0 10 ditto.
	Barrackpore, Merchant, Cawnpore, Ditto,	68 6 268 8	$ \begin{array}{c cccc} 0i & 13 & 1 \\ 0i & 53 & 1 \end{array} $	
Kistnoniohuu Day,	Caunnaghur, near Serampore,	;0 0		0 0 Proved.
Mallack, D. E. for the old				
firm of Frith and Gordon,	Y 01 4 March	1" 0		
	Mangoe Lane, Calcutta, Merchant, Cossitollah, Cal., Carver,	15 6 34 0	0 3 6 1	1 2 Admitted. 2 9 ditto.
Mandy, Mrs Mortimer and Co.,	Waterloo Street, Cal., Confec-		" " "	a of unio.
	tioners,	10 0		0 ditto.
The state of the s	Cossitollah, Calcutta, Tailors,	46 0		3 2 Proved.
	Allahabad, Merchant	30 0	8 16 1	0 0 Admitted.
R. Swinhoe, Exor. of Mr. Gil- landers,	Old Post Office St., Cal., Atty.			}
fattigers,	at Law,	138 10	8 27 1	1 8 Proved.
Statham, H. G	Rada Bazar, Calcutta, Chop	ı		
•	House-keeper,		0; 10 1	4 5 ditto.
Spence, Mr	London Buildings, Cal., Hotel-	21 0	0 4	3 2 Admitted.
Tandy, II	Agra, Proprietor of Agra Ukbar	60 4		0 10 ditto.
Watkins, Cliff and Co.,	Strand, Cal., Merchants,	17 1	1	6 7 Proved.
	Merchant, Barrackpore,	23 12	0 4 1	
Wilkinson, Mr	Do. do.,	23 15	0 4 1	2 7 ditto.
	। চার্লন লয়ত এড়ার্ডন ম.রেন	। তেই7েমটো	1	ı
_	Mala aldo militar attitos			-
		j		:
হহাড.রে এ লের নাম	ভফনীলের লিখিত বেওরা 🦠 🤊	তে উকোৰ ভাৱেম	শতকর। ১০১টা শার প্রথম ডিবিডেপ্ত	
,				1
व्याधिककी स्वर्धी	ু . ঐুর†মপুর	923	לעו ל	' মঞ্র হইল
*** *** ***	**	09.	9 1/2	्र च्यु सम्बद्धिय
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	5000	901	3
2	-আলাহাবাদ দোকানদার	222 11/9 ·	281/2	· •
ভবান্ হেহার।	2,00	032	9(8	. <u> </u>
	্ফলিকাঙা গাঞ্চিন বিল্ডিং 💮 \cdots	\$ 97, 110	38 1.2	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	কানপুর	3 64	8\	<u>.</u>
	কলিক ১৷ কমাইটোলা বন্ধুবঙয়ালা			
	I and the second			i d
and the same of th	্রানক সপ্তদাগর · · · · · ·	७४ छ	2 2 11 V 2 •	À
	্বানপুর ধ	. ११ मह	60 1190 20 1195	Å À
कृष्णाद्यांच्य त्व	্বানপুর থ - এরামপুত্ের নিকট কোণনগর্	७४ छ	2 2 11 V 2 •	À
কুল্লমোহন দে ফুশ পার্তিন কোম্পানির জন্য ি	্রানপুর র এরামপুরের নিকট কোণনগর	60/ 39A 110	2011/2 2011/2	के व
কুলমোহন লে ডিখ গার্তিন কোম্পানির জন্য ি ই যালাক	্নানপুর ধ এর্মপুরের নিকট কোণনগর ১ ১ - ১লি ছাতা মাজোলেন স্তুদাগর	55 17 601 190 110	2011/20 2011/20 2011/20	A A A
কুন্ধমোহন দে ডিখ গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিশি মাণি	্নানপুর ধ - শ্লিরামপুরের নিকট কোণনগর - গ্লিরাভা মাজোলেন স্তুদাগর - কলিকাভা ক্যাইটোলা মুলুকোডিগী	60/ 39A 110	2011/2 2011/2	के व
কুন্ধমোহন দে ডিখ গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিশি মাণি	্নানপুর ধ এর্মপুরের নিকট কোণনগর ১ ১ - ১লি ছাতা মাজোলেন স্তুদাগর	25.17 6.07 20.10 20.10	3/2 62/1/2 20/2 20/3	क विकास
কুলমোহন দে ফুল গার্ডিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিবি মাণি মার্ডিয়র কোং	্নানপুর ধ শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেলাভা মাদোলেন হওদাগর কলিকাভা ক্যাইটোলা মুদ্রাকাটিণী কলিকাভা ওয়াইবলু ফ্রিট মিচাই ওয়ালা	28, 25.17, 60, 70.110,	20 11 0 2 0 12 0 0 12 0 12 0 12 0 12 0	A A A A
কুলমোহন দে ফুল গার্ডিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিবি মাণি মার্ডিয়র কোং	্নানপুর ধ শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেলাভা মাদোলেন হওদাগর কলিকাভা ক্যাইটোলা মুদ্রাকাটিণী কলিকাভা ওয়াইবলু ফ্রিট মিচাই ওয়ালা	20% 20% 25.1% 60%	3/2 62/1/2 20/2 20/3	
কুল্লমোহন দে ফুণ গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিশি মাণি মার্টিগর কো২ যাকেলর কো২	নানপুর ধ শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকটি মিটাই শ্রীরালা শ্রীরালা শ্রীনিপুর ধ্রীটি মিটাই শ্রীরালা	28, 25.17, 60, 70.110,	20 11 0 2 0 12 0 0 12 0 12 0 12 0 12 0	A A A A
কুল্লমোহন দে ফুণ গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিশি মাণি মার্টিমর কো২ মার্কেলর কো২ রামধন	ানপুর ধ শ্লিরামপুরের নিকট কোণনগর শ্লিরাতা মান্দোলেন সভদাগর শ্লিকাতা ক্যাউটোলা মুদ্রাকাড়িবী শ্লিকাতা ভ্রাটরলু ফুট মিটাই ভ্রালা শ্লিকাতা ক্যাউটোলা দর্ভী	20% 20% 25.1% 60%	2011/20 2011/20 2011/20 2011/20	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুলমেছিন দে কুল গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিনি মাণি মার্টিমর কোং মার্টেমর কোং ব্যাধন গিলাওস্ব সাহেবের অভি আভি	নানপুর ধ শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেরাভা মাদোলেন সন্তদাগর শ্রেরাভা ক্যাইটোলা মুদ্যুকাটিনী শ্রেরালা শ্রেরালা শ্রেরালা শ্রেরাভার ক্যাইটোলা দর্ভী শ্রালাহাবার সন্তদাগর শ্রেরাভার ব্রুড পোইট আফিস্	201 Ho. A 201 A 201 201 201 201 201 201 201 201 201 201	50 11/2 • 80 11/2 • 9/2 9/2 9/3 2/ 3/2 3/2 3/4 11/4	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুম্বমোহন দে কুম গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিনি মাণ মার্তিমর কো২ মার্কেলর কো২ রামধন গালাওদ সাহেবের অভি আ সুইনচো	নানপুর ধ শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের প্রাটির নিমাই শ্রীরামপুরের প্রাটির নিমাই শ্রীরামপুরের প্রাটির আফিস্ রাম্বাটিকলৈ শ্রীরামপুরিকলৈ শ্রীরামপুরিকলৈ শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরিকলি শ্রীরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রীরামপুরের ন	20/ 20/ 21/ 21/ 21/ 20/ 20/	2011/20 2011/20 2011/20 2011/20	টা টা টা টা টা টা টা টা শাম্পান কইল মঞ্দুব কুইল
কুন্ধমোহন দে কুন্ধমোহন দে ই মালাক বিনি মাণি মার্টিমর কো২ মার্কেলর কো২ রামধন গৈলাওর্স সাহেবের অভি আ সুইনচো এচ জি উৌণাম	নাপুর ধ শ্লিরামপুরের নিকট কোণনার গলিরাতা মাদোলেন সন্তদাগর কলিকাতা ক্যাইটোলা মুলুকানিণী কলিকাতা ক্যাইটোলা দর্ভী প্রালা কলিকাতা ক্যাইটোলা দর্ভী আলাহাবাদ সন্তদাগর কলিকাতা প্রমুড পোইট আফিস্ রাখ্য উকলি গলিকাতা রাধাবাদার প্রপ্রয়ালা	201 Ho. A 201 A 201 201 201 201 201 201 201 201 201 201	50 11/2 • 80 11/2 • 9/2 9/2 9/3 2/ 3/2 3/2 3/4 11/4	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুন্ধমোহন দে কুন্ধমোহন দে ই মালাক বিনি মাণি মার্টিমর কো২ মার্কেলর কো২ রামধন গৈলাওর্স সাহেবের অভি আ সুইনচো এচ জি উৌণাম	নানপুর ধ শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রেরাভা মাদোলেন সন্তদাগর শ্রেরাভা ক্যাইটোলা মুদ্যুকাটিনী কলিকাভা ক্যাইটোলা দর্ভী আলাহাবান সন্তদাগর শ্রেরাভা প্রত্যুত পোইট আফিদ্ রাখ্য উকাল শ্রেরাভারাধাবাদার পঞ্জয়ালা শ্রেরাভারাধাবাদার পঞ্জয়ালা শ্রেরাভারাধাবাদার পঞ্জয়ালা শ্রেরাভারাভারা লোডন বিল্ডিৎ পঞ্জ	201 Ho. A 201 A 201 201 201 201 201 201 201 201 201 201	50 11/2 • 80 11/2 • 9/2 9/2 9/3 2/ 3/2 3/2 3/4 11/4	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুম্মমোহন দে ফুল গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিনি মাণি মার্টিগর কো২ মার্টেলর কো২ বামধন গোলাওস সাহেবের অভি আ সুইনটো এচ জি উেণাম সেপন্স সাহেব	নানপুর ধ শ্রিরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রিরামপুরের নিকট কোণনগর শ্রিরাভা মাদোলেন সন্তদাগর শ্রিরাভা ক্যাইটোলা মুলুকোনিনী কলিকাভা ক্যাইটোলা দর্ভী কালাভাবার সন্তদাগর কলিকাভা প্রন্ত পোইট আফিদ্ রাখ্য উকাল শ্রিকাভা রাধাবাছার পঞ্জয়লা শ্রাকাভা লোডন বিল্ডিং পঞ্জ	62 10 20 10 A 20 10 A 20 10 A 20 10 A 20 10 A	20 Mya 20 Mya 20 Mya 20 Mya 20 Mya 20 Mya	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুম্পমোহন দে কুমা গার্তিন কোম্পানির জন্য দি ই মালাক বিনি মাণি মার্তিমর কো২ মার্তেলর কো২ রামধন গোলাওর্স সাহেবের অভি আ সুইনচো এচ জি উৌণাম কোন্দ সাহেব	নানপুর ধ শ্লিরাতা মাজোলেন সন্তদাগর কলিকাতা ক্যাইটোলা মুলুকোডিবী কলিকাতা ক্যাইটোলা মুলুকাডিবী প্রালা কলিকাতা ক্যাইটোলা দর্মনী আলাহাবাদ সন্তদাগর কলিকাতা প্রমুভ পোইট আফিস্ রাখ্য উকাল গলিকাতা রাধাবাদার পঞ্জয়লা কলিকাতা লাভান বিল্ভিৎ পঞ্জ য়ালা আগরা আকবারের অসাক্ষ	62 1.0 702 110, A 202 110, A 203 110, A 204 110, A 204 110, A 204 110, A	2011/20 2011/2	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট
কুম্পমোহন দে কুম্ব গার্তিন কোম্পানির জন্য দি ই মালাক বিনি মাণি মার্টেমর কো২ মার্টেমর কো২ মার্টেমর কো২ কামধন গৈলাণ্ডর্ম সাহেবের অভি আ সুইনটো এচ জি কৌণাম সেপন্স সাহেব	নানপুর ধ শ্রিরামপুরের নিকট কোণনার শ্রিরামপুরের নিকট কোণনার শ্রিরাজা মাদোলেন সন্তদাগর শ্রিরাজা ক্যাইটোলা মুলুকানিণী শ্রিকাজা ক্যাইটোলা দর্গরী আলাহাবাদ সন্তদাগর শ্রিকাজা রাধাবাদার পঞ্জরালা শ্রিকাজা রাধাবাদার পঞ্জরালা শ্রিকাজা রাধাবাদার পঞ্জরালা শ্রিকাজা রাধাবাদার পঞ্জরালা শ্রিকাজা নাধাবাদার স্প্রেরালা শ্রিকাজা নাধাবাদার স্প্রেরালা শ্রিকাজা নাধাবাদার স্প্রেরালা শ্রিকাজা নাধাবাদার স্বস্বাজ্য	2010 2010	30 11 d 2 0 0 d 2 0 0 d 2 0 d	এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ এ
কুম্পমোহন দে ফুল গার্তিন কোম্পানির জন্য জি ই মালাক বিনি মাণি মার্টিমর কোং মার্টেলর কোং গালেগুর্ম সাহেবের অভি আ সুইনটো এচ জি উটগাম সেপন্দ সাহেব এচ টাণি গেলাণ্ড কিল ক্লিড কোং গেলাণ্ড উইনসন	নানপুর ধ শ্লিরাতা মাজোলেন সন্তদাগর কলিকাতা ক্যাইটোলা মুলুকোডিবী কলিকাতা ক্যাইটোলা মুলুকাডিবী প্রালা কলিকাতা ক্যাইটোলা দর্মনী আলাহাবাদ সন্তদাগর কলিকাতা প্রমুভ পোইট আফিস্ রাখ্য উকাল গলিকাতা রাধাবাদার পঞ্জয়লা কলিকাতা লাভান বিল্ভিৎ পঞ্জ য়ালা আগরা আকবারের অসাক্ষ	30 10 30	2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20 2011/20	টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা টা ট

ESTATE OF HENRY ALEXANDER ELLIOTT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.			1st Divid- end at 10 per cent.			
•	•	Sa.	Rs.		Co.'	R	8 .	
Baboo Colycoomar Chatter-								
	Sealdah, Cal., Banian,	101	5	4		2		Admitted
	Cossitollah, Cal., Tailors,	40	0	0	-	0	0	4.540.
	Merchants, Simlah,	19	3	2	1	14	9	ditto.
Estival, N. M. D,	Writer Political Agent's Office,							
	Umballah,	183	7	6	18	5	6	ditto.
Gungaram Mullick,	Old China Bazar, Cal., Shop-				}			
41.1.1.20	keeper,		10	8		1	0	
	Tangrah, 24-Pergunnahs,	13	0	O	1	4	10	ditto.
George Samuel, Writer,	Inspector's Genl. Hospital Office,				1			
	Head Quarters, Simla,	42	0	0	4	3	2	Proved.
Hypher, Jos., Cook and					1			
	Durrumtollah, Calcutta,	38	8	0	3	13	7	ditto.
Mark Jones, Printer	Army, Adjt. Genl.'s Office, Head				1			
	Quarters, Simla,	165	0	0	16	8	()	ditto.
Kammal and Co., Natives								
	Kashmere, now at Wool,	288	()	0		12	9	Admitted.
Laulchund, Cloth Merchant,		8	()	0	0	12	10	ditto.
	Do. do.,	16	0	()		9	7	ditto.
Mustafa Khan,	Kurnaul, Shop-keeper,	41	5	3	4	2	1	ditto.
Neelmony Nundy,	Bow Bazar, Cal., Writer, Presidy.							
	Pay Othice,	230	()	0	23	0	0	ditto.
Rebeiro, John, of Serpentine					1			
	Cal., Assistant, Judl. Dept.,	19	0	0	1	14	5	ditto.
Rajoo Mistry,	Seebtollah, Cal.,	13	0	0	1	-4	10	ditto.
Ramchund Jeweller,	Serpentine Lane, Calcutta,	12	12	10	1	4	6	ditto.
Seetanund Majondar and					Ì			
Gungapersaud Majondar	Armenian Church Street, Gro-				1			
*	cers,	9	12	0	0	15	7	ditto.
Syfoo, Tailor,	Meendhee Bagaun, Calcutta,	25	()	()	. ~	8	0	S .
White, A.,	Merchant, Kurnaul,	67	3	2	6	11	6	(

হেনরি আলেকজাগুর এলিয়ট সাহেবের ইংফটে।

		!	শভকর: ১০১	
মহাজনৈরদের নাম	তফদীলের লিখিত বেওরা	! যত টাকার : সংগ্রা	টাকার প্রথম ডিকিডেও	†
		; ল(তয়) ————————————————————————————————————	1916693	
	1	কোম্পানি	1	:
াবু কালীকুমার চাটুম্যা	…্কলিকাডা সেয়ালদহের বণিক 🗀		20072	মঞ্র হইল
বর্কি কোৎ	कलिकाडा कमाहेरियाना मृत्रकी		8.	ं जे
বারেট কোৎ এন এম ডি এক্টিবেল	… শিমলিয়া সওদাগর … অম্বালা পোলিটিকাল এঞেন্ট সা		* 5 พ.ศ. ๖ !	. B
	🗀 হেবের দফুর থানার কেরাণী	८०। ०४८	36 178	À
কোরাম মলিক · · ·	···কলিকাতা পুরাণ চানাবাজার দে ^৷		•	
	কানদার	30 110'b	5/	Ř
গালোক মালী 👵	ठिकामभ्रत्भवा (जेन्नत्र)	201	> 15.	Ď
ক দামুএল কেৱাণী	[শিষলা: চাদপিটালের প্রধান ভক্তা।	i	•	
•	বধারকের দফুর্ঝানা	8><	842	প্রমাণ হইল
क गांत्रेकत दादत्ति	কলিকাভা ধর্মভলা	OF 110	34.9	, à
ার্ক জোন্স ছাপাওয়ালা	শিমলিয়া আজুটনী ছেনরলের দস্তর			
	খানা		33110	· à
ণ্মলানিবাদি শালবিক্রীওয়	គោ	1		!
	তাশ্মীর একংগ উল	২৮৮ ১	3243	ম-পুর হটল
ণালচাঁদে কাপড়িয়া মহাজন	…'কলিকাতা হড় বাঞ্জার …	b \	んりゃ	· À
धानामा थे	E E E	. 35	5 11/9	į d
ह्याका थी	कर्नाल मार्कानमात्	85 1/3	80/5	À
ালমণি নন্দী	কলিকাতা বহুবাজার রাজধানীর			!
	হক্শীঝানার কেরাণা	२७०	201	À
াডাওয়ালা গলির জান রেবে	রোকলিকাত। জুডিসিয়ল ডিপার্টমে		İ	
	লেঁর আদিফান্ট		SHAR	ā
াজ্যিক্রী	কলিকাতা শিবতঙ্গা	201	> 1> •	£.
किंग स्थानात	'ছাডাওয়'লা গলি কলিকাড!	25420	> 13	É
ीडामम मचुमनात् उ शकाञ्चर	नान			
मस्मनातः	আর্মানিটোলা বণিক	> h •	419	E
मक् महाभी	মেন্দিবাগান কলিকাডা •	2.85	S 11 •)
G7;70	कर्नाम म उनागद	७१४२	3 11/3	প্রমাণ হইল

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	A mount Clair			1st I end a Co.'s R 100 Sa	t s. p	10 per	
but Moodec,	Calashebazar, Berhampore,	Sa. F		0	Co.'s	Rs 7		Admitted.
	h In the Service of Capt. Baisragm,							
Mahterranee	73d Regt. N. I. Saugor,	20	8	0	2	0	10	ditto.
Capt. Davis, Secy. to Boo	1 9							
Society of the 58th Reg	t.							
N. I.,	Jaumulpore,	20	0	0	2	0	O	ditto.
Capt. R. W. Beatson, 75	ed .							
Regt. N. I.,	Saugor,	100	()	0	10	0	U	ditto.
Mr. J. Barwise,	Jaunpore,	120	0	0	12	0	O	ditto.
Buggut Gardner,	Berhampore,	44	0	0		6	5	ditto.
60 1 1 A A A A A A A A A A A A A A A A A	Allahabad,	20	0	0	2	0	0	ditto.
Lieut. Carleton, 36th Regt.	v.] "				1			
•	Agra,	100	0	()	10	0	0	
	Chunar, Merchant,	24	0	0	2	6	5	ditto.
	Meerut, ditto,	100	U	0	10	0	0	
	. Dinapore, ditto,	74	0	0	7	6	5	
Hossain Bux Butcher,	Gorabazar, Berhampore,	40	0	0	4	0	0	
	Dinapore, Merchant,	500	0	0	50	0	U	Proved.
Juggernauth Cloth Me	r-				ĺ			
chant,	Gorabazar. Berbampore,	44	6	0	4	7	0	Admitted.
	In Service of Mr. Percira, ditto,	40	0	()	4	0	0	ditto.
Mrs. C. W. Lewis,	Berhampore, Merchant,	550	8	0	35	0	10	ditto.
Lieut. Larell, 2d Regt. Lt. C		l			!			
• •	Karnaal,	500	0	O	50	()	()	ditto.
Molwega Syce,	Berhampore	10	()	0	1	0	0	ditto.
J. Morley,	Berhampore,	10	0	0	1	()	0	ditto.
Ojoodapersaud	Invalid Jamadar, Sultanpore Oude,	350	0	U	35	()	0	ditto.
	th	1			j			<u> </u>
	Berhampore,	370	0	()	37	0	0	ditto.
	Regtl. Bazar. 4th Regt. N. I				i			
7 (1),	ditto	35	0	0	3	8	0	ditto.
Rampersaud Bhistee,	Calashee Bazar, ditto, Merchant,	21	4	0	2	6	9	ditto.
Lieut. Sutherland, 56th Re	:)			1			1
	Dinapore,	305	0	0	30	8	0	ditto.
	Cal Booksellers,	240	8	()	•	0	10	ditto.
	Gorabazar, Berhampore, Baker,	14	9	0	1	7	4	Admitted.
Ensign Saunders, 41st Re			_	_	1 -	-	•	1
N. I.,	Barrackpore,	500	0	0	50	0	0	Proved.
Shaik Syea and Joharun	is In Service of Mr. Pereira, Ber-		•-		1	-		
Wife,	hampore,	30	0	()	3	0	0	Admitted.
Shaik Kadder, Baker.	Gorabazar, Berhampore,	40	ŏ	Ü)	ő	ŏ	
ullair Wanner, Darer.	ettining areatetting etting	. 0	••	9	•	•	•	

ন্ধর্জ রিচার্ড প্রেগুগাষ্ট বীচর সাহেবের ইফেট।

মহাজনেরদের নাম	ভফদীদে	ার লিখি	ভ বেওর	ıı	যত টাকার দাওয়া	দিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০১ টা কার প্রথম ডি বিডেও	•
					সিকক।	কোম্পানি	
ভাগৰত মুদী	বহরমপুর খ	ালাসীবাৰ	ৰা র		38 IV	S IVB	মঞুর হইল
ঢোলা মেতর ও কিশোরী মেত	मान्त अत्मन	গিয় ৭৩	পল্টনে	ৰ কা		1	
রাণী	প্তান বেসর	রামের চা	ক্র		₹• 11•	2(30	E
এদেশীর ৫৮ পল্টনের পুস্ককসভা				- 1			
র সেক্ষেটারী কাপ্তান ডেবিস							
সাহেব	জামালপুর		•••		501	57	À
এদেশীয় ২২ পল্টনের কাপ্তান							
আর ডবলিউ বিটসন	मागव	•••	•••	•••	>001	207	À
য়ে বারওয়াইজ	জোনপুর	•••	•••	•••	>5 .1	25/	Ē
ভকত মালী	বহরমপুর	•••	•••	•••	88	8 10 €	A
শার্জন চিস্ম \cdots \cdots	আলাহাবাদ	•••	***		301	31	À
এদেশীয় ৩৬ পলীনের লেপ্টে							
निके कार्लपेन	আগরা,	•••	•••	••••	> 0 0 1	507	Ē
	•					1	•

মহাজনেরদের না	¥	ভ ফদী	লের লিণি	থিত বৈও	রা	যত টাকার দাওয়া	দিককা ১০০১ টাফার উপর কোৎ ১০১ টা কার প্রথমডি বিডেও	
ফ্রেঞ্সাছেব · · ·		চুণার সওদা	গর			₹8\	≥ 10/€	মঞ্র ৷
গ্রিনপ্তর কোৎ		মির্ট ঐ	•••	•••	•••	3001	201	í à
रादिल कार		भागाश्व बे	•••	•••	•••	98\	910€	B
खरमन रक्म कमाहे		বহরমপুর ৫	গারাবার	ার '		8•\	8\	Ā
জানষ্টন সাহের		मानाश्रुत ग ड		•••	•••	8001	601	a
জগরাথ কাপড়িয়া মহাজ		বছর্মপুর ৫		ia 💮	•••	88 12	8 12	À
ঞার বেগ মদালচি 🕠		ঐ পেরের: স	গতে <i>বের</i>	চাক্র	•••	8 • -	8.	À
विवि मि उवलिडे लुहेग	••.	বহর্মপুর স	ওদাগর	•••	•••	00 - 11 -	031,50	À
অখারোহি ও পল্টনে								
নেউ লারেল সাহেব	•••	কণাল	• • • •	•••		000	Co.	À
स्मोनदर्गा महम		বহরমপুর	•••	•••		301	٥١ ا	À
ध्य पार्कि		ब्रे		• • •	•••	301	>>	ঐ
অযোধ্যাপ্রসাদ	• • •	অঘোলা সু	লভানপুর	অক্র	भा छ			
		মাদার	•••		•••	000	001	ब्रे
अरमणीय 8 शक्छरनज	এনদাইন							•
্সি পাটর্সন 🕠		<i>ং</i> হরমপুর		•••	•••	0901	091	હ
পিকু মাখনওয়ালা 🕠		वे अटमनीत	८ अल्ट्रेट	न्त रेमन] সুস্পা			
		কীয় ৰাজা		•••	•••	281	540	À
রামপ্রসাদ ভিদ্তি				उमाश्य	•••	>8 •	2 100	Ė
क्रांति ६५ शक्तिम्	(लर्ध	1				_		
নেট সথরলেও		l .	•••			0.0	. 00110	ঐ
এস ক্সিথ কো ?		কলিকার। কে	ভাব ওয়াৰ	at		380 %	38130	ų
দেখ সাবকতে লা		বহর্মপুর ৫			2ग्र.च	3811/	8 دا د	•
এদেশीয় ৪১ প্রটনের								
म्राप्तम्		চালক	•••	•••		800	a o \	প্রমাণ হটল
দেখ সইদ ও চাচার ব				भारहर	ৰে চ	-	1	
	•	छत्	•••	***		201	5.	মঞ্র চটল
तम्य कान्द्र एः विश्वशंकः	• •	বহরমপুর ৫	গারাবাডা	₫	•••	8 • \	8\	इ.

ESTATE OF THOMAS PHILPOT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	2d Dividend at 20 Co's Rs. pr. 100 Sa. Rs.	
• Co-operative Society, Ganga Ram, Hurryhor Doss	Jannbazar, Cal. Tieca Bearer, Wellington Square, Cal., Jannbazar, Ditto, Washerman, Old Chinabazar, Ditto, Shop- keeper, Ditto, Ditto,	-	7 0 0 7 9 7	ditto Admitted.
Kessub Doss, Koorouoo Mauthee, Munnee Khanun, Ann Harriet Preston,	Jaunhazar, Ditto, Ticca Bearer, Meredith's Lane, Ditto, Palankin Mistry, Caltolish Bazar, Ditto, Inhabitant, Nilmoney Gully, Ditto, Ditto, Jaunhazar, Ditto, Ticca Bearer,	55 0 0 260 0 0 36 0	52 0 6	Admitted. ditto. • ditto.

With reference to the foregoing advertisements, if the parties entitled to the above Dividends, will prove their Claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends, out of Court at a much less expence than has hitherto been incurred.

তামদ ফিলপটের ইটেট।

মহাজনেরদের নাম	তফদীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার দওর।	সিকক৷ ১০০১ টাকার উপর কোৎ ২০১ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেও	l
The agrandation of the second		শিককা	কোৎ	
कानुमाम	কলিকাতা জানবাজার ঠিকা বেহারা	> %\	31/2	মঞ্র হইল
-	ক্ষিকাভা গোলভলাও	001	9、	প্রমাণ ত্ইল
গঁজারাম	এ জানবাঞার ধোবা	041	911/9	À
হরিহর দাস · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	এ পুরাণ চীনাবাঞ্চার দোকানদার	b \	311/9	মঞ্র হটল
জগমোহন শীল	a	₹8√	8420 -	À
ुद्धभारमाम	ঐ ভানবাজার ঠিকা বেহারা	a \	21	প্রমাণ হটল
कतृना भाकें डी	ঐ মেরিডিথ গলি পালুকির মিদ্রী	ee-	>>/	মঞ্র চইল
মলিখানম	ঐ ভালতলার বালার্নিবাসী	28• °	651	डे
আন হারিয়ট প্রেন্টন	थे नीलग्रशि शिल	951	91/2	À
রঘুদাস	ओ खानवास्तात हिंदा cदहाता	291	963	£

উপরের উক্ত ইশ্তিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনিয়া ব্যক্তির। যদি আদালতের নিযুক্ত আইদনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত চইয়া আপনং দাওরা সাব্যস্ত করেন্ তবে ঐ টাকা আদালতহুটতে বাহির করিতে পূর্বে যে থরচা লাগিত ভাহাহুটতে কম থরচার ঐ ডিবিডেও আদালতহুটতে বাহির করিবার বিষয়ে ঐ আদৈনি সাহেব ভাহারদের সাহাব্য করিতে পারিবেন।

^{&#}x27; [Government Gazette, 12th May, 1846.]



গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 12, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সলে ১২ শে 1

CIRCULAR ORDERS OF THE AC- ৷ আজেতিটি জেনরল সাহেবের সরকালর পতা! COUNTANT-GENERAL.

No. 96.

To the Magistrates of the Bengal Presidency.

Pursuant to Rule 6, of the Ferry Fund Rules on the principle sanctioned under the orders of the Government of Beagal of the 8th July, 1844.

> (Signed) R. WALKER,

> > Accountant to the Gort. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office, . Judicial Department, 7th April, 1846.

৯৬ নমুব।

বাঙ্গলাপ্রভূতি দেশের জীয়ত মাজিফ্টেট সাহেব বরাবরেষু। ১৮৪১ সালের ১৪ ডিদেম্বর তারিখের বাঞ্চা গ্রেণ-মেন্ট গেলেটে প্রদারার টাতার বিষয়ে যে যে বিধি published in the Calculla Gazette of the 14th De- প্রকাশ হব তাহার ও বিধানানুক্তমে ১৮৪৫ সালের cember, 1811, I have the honour to annex a Me- ১ মে তারিখে তোমার জিলাতে প্রদারার টাকা ব্যর mor indain, as per Margin* of the Surplus Ferry কর্ণের কমিটির অধীনে যে ফাঞ্জিল টাকা রুছিল তাছা Funds at the disposal of the Ferry Fund Commit- ভানাইবার নিখিত নীচের লিখিত ফর্দ পাটাইতেছি। এ tre of your district on the 1st May, 1845, prepared | কর্ম বাঙ্গলা দেশের গ্রথমেন্টের ১৮৪৪ সালের জুজাই মাদের ৮ ভারিখের অনুমতি তরা বিধিমতে প্রক্ত **इहेम्**डि ।

> আরু গুরাকর। राम्मला प्रदेशक भवर्गायात्मेव चारककोटलेक । एका है डेलियम । आक्काटिकेले मार्ट्स्ट्रिस मस्तृत्वासा । জুডিনিয়ল ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪১ দাল। ৭ আপ্রিল।

Memorandum showing the Surplus Ferry Funds at the disposal of the Ferry Fund Committee on the 1st May, 1845.

	April.	Deduct Di	sbursements i	n 1844-45.	h April,	Cellec-	st May.
District.	Surplus on the 30th	As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building ing Memorandum.	Total.	Balance on the 30th 1945.	Add proportion of tions in 1844-4	Surplus on the 1's 1845.

*For particulars vide the accompanying Statement.

* ১৮৪৫ সালের ১ মে ভারিখে অমৃক জ্লিার ওদারণর নৌকার টাকা ব্যয় করণের কমিটির অধীনে रा काश्चित्र होका उहिल डाहान किकार ।

	धिन हा हेंका	· 27881	৪৫ সালের থ	ब ह	का है। इस्ते व	14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	:हिरकार्
.	सिंद्ध बाज के ब्रा विद्युत्व बङ्ग काहिस	শহিট্টেট কাহেতের হিসাবেখনে 💃	দেওয়ানীর এমার তের ফর্পজনুসারে	A STATE	३४४६ माटलद् ७॰ व खादित्बनु टाको	১৮৪৪/৪৫ সালের জা য় গড় টাকা	১৮৪৫ সালের ১ মে ভ ফাজিল টাকা

°ইছার বিশেষ নাচের লিখিড কৈফিরতে পাওয়া যাইকেই । [Generament Gazette, 12th May, 1846.]

(

Statement shewing the surplus Ferry Funds on the 1st May, 1845, at the disposal of each District Committee prepared on the principle sanctioned under the orders of the Covernment of Bengal,

Surplus available on the 1st May, 1845. 26,817 10 1 58,270 12 45,055 9 Collections in Add proportions of 1844-45. 15,581 11 15,581 11 15,581 15,581 Balance on the 30th 11,235 15 101 42,689 1 84 29,473 14 31 April, 18-15. 12 10 0 10 7 10 Total. 3,460 8,378 Deduct Disbursements in 1814-45. As per Magistrate's As per Civil Build-Cash Account. ing Memorandum. ၀၀၀ ၀၀ જ Proportion for distribution to each District. 0 0 926 15,047 12 10 3,469 0 10 7,401 15 0 Surplus on the 30th S 60 April, 1844. 9 0 9 Collections in 1844-45, as per Cash Accounts. 16,731 12 9 26,283 1 46,158 37,852 15,581 11 28,412 14 46,745 1 1,600 2 : **:** : : 1st Union. : Sarun, ... Champarun, Tirhoot, ... Champarun,... Tirhoot, ... Serun, । अक्रिक्षका अर त्या] ित्वर्द्यते लाटको

ৰাক্লা দেশের গ্ৰণ্মেওঁর ১৮৪৪ স'লের ৮ জুলাই তারিপের ১১০৭ নমুবী ভাকুমে যে নিরম নিকিষ্ঠ হউল সেই নিষমমতে প্ষত্তহণ্ড ১৮৪৫ সালের ১ যে তারিপে প্রিভিজ্ঞাতে প্রশারার টাকা বার कर्डात् क्षिति क्रितीन य दा कि इस निका व्हिन नाहात रैक्षिय ।

					१४६६ । १९ महिल्य ब्रांच				
	•		১৮38 সালের ৩°জা প্রিজের ফালেলর ডাকা	क्षां क्षित्युष्टे मारकरहत् विमादक्षाउ	त्म ९६१की व अभारत्वात्त्व स्थानित् अनुमार्	ST T	३४९६ मास्तित् ७• ष्यास्तिसम	३४८८। ४६ मःदन भट्ट इत्राह्म	১৮৪१ मस्तित् ५ स्य बदा होका
	প্ৰথম সংযোগ	सम्ब							
महिष		:	" A'OAC'S ?	\$4.989.2¢	•	24, 08 a 43.	ことこのながらいって	24.44.9V	こうへん ほくみんかん
Bastla d	:	:	83,26478	6181118	•	6474300	11A CAC' (8	• 171 CAD. DC	1147 0 6 C. AD
400	:		1 CAL COA.60	A,8 . 3 . 2 .	CO10616	e 5. 3. 460.4	27.89 0 Ro/OH	36,673 No	82.046 1.91

কিছাৰ ... ১,১১০ ৮.৭ কিছাৰ ১৮,৪১২ ৮০ ৮

39,486/

. TI CAD'DO

श्रुट्टाक जिमान हात कहनाथ द्यां म

	•	
0	\$	C.

		Deduci	Deduct Disbursements in 1844-45.	-45.		Add successions of	
	Surplus on the 30th April, 1844.	Surplus on the 30th As per Magistrate's As per Civil Build-Cash Arcount. ing Memorandum.	As per Civil Build- ing Memorandum.	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
Shababad, Patna, Behar,	24,390 9 3 25,454 15 10 24,637 15 11	1.420 4 2 2,303 14 7 12.214 11 9	0 0 0 223 5 7 0 0 0	1,420 4 2 2,527 4 2 12,214 11 9	22,970 5 1 22,927 11 8 12,423 4 2	7,330 10 4 7,330 10 4 7,330 10 4	30,300 15 13 30,258 5 81 19,753 14 23
Collections in 1844-45, as per Cash Accounts. Shababad,, 5.436 5 5 Patna,, 15,453 13 9* Bebar,, 1,121 11 0	F cash Accounts. 5.436 5 5 15,453 13 9* 1,121 11 0						
18	21,991 14 2						
	7,330 10 01 Prop	Proportion for distribution to each	o each District.			•	•

• This sum is exclusive of Rs. 500 shewn in excess in the Statement for 1842-43.

,					•	३५८८। ४९ मात्मत् थर्ड				
				১৮৪৪ সালের ৩° জ্ প্রিলের ফাজিল টাকা	১৮৪৪ সালের ও অ মাজিস্ট্রেট সাহেবের্ বলের ফাঞ্চিল টাকা হিসাবেমতে	त्म छशानी व अपाहर टड्ड कार्मह अनुमाद	(यांडे	३४८६ मालह ७० था। शिल समः	अपट नात्र अप अपट अपट अपट अपट अपट अपट अपट अपट अपट	अधिक माम्बद्ध अस्त्र स्था केका
	हिडीव मन्त्यान	Cata								
mistale	:	:	:	071 · 16.8 ×	\$1 .85.	•	5,92.	5/1 . b R . C 2	9,00° RV · II	# C.24 O'. O
माछेन	:	:	:	24,8484J5	2,0°64×9	\$ 4 9 2 2	3,12,9 12	4/21 626,55	4,00 . 14	=4/ A8X0
त्वहाद्र	:	:		28,50946/35	22,28812	•	KAH 852'45	27,820 12	4,00.4	ニンスをのまで、パハ
क्रिमांवर	18845 53	8६ म्राट्स	SI HIM	हिमायगट ३४ ४ ४ १ ४ था मादन ज्याम दि ६८३। हो कः।						
नार	नाहाद:म	:	:	8,803 Ve						
4	:];	:	:	* 12/200000000000000000000000000000000000						•

৩) ২২,১১১৬৬২ বিজয়ের বায় করণার্থ আংশ। ৭,৩৩• ৮৮ । প্রেয়ক জিলার বায় করণার্থ আংশ। শাভার বৈশিক্ষাতে জাতিকিক বে ৫০০০ টাক। ছিল তাহ। এই সংশোর মধ্যে গণিত বইরাছে।

3.535 h

(दर्भाव

		Deanc	Deduct Disbursedients in 1844-40.	.4 <i>5,</i>			٠ و
,	Surplus on the 30th April, 1344.	As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building Memorandum.	Total.	Balance on the 30th	Collections in 1844-45.	or: Surplus available on the 1st May, 1845.
Monghyr, Bhagulpore, Purneah, Maldah,	5,864 2 44 10,295 10 24 9,881 2 44 10,196 7 113	6,090 6 3 17,192 2 0 1,402 1 1 1,140 0 0	0000	3,090 6 3 17,192 2 0 1,402 1 1 1,140 0 0	A 6,896 7 93 8,479 1 34 9,056 7 113	4 634 15 4 4,634 15 4 4,634 15 4 4,634 15 4	7.408 11 51 *2,261 8 51 13,114 0 71 13,691 7 31
fections in 1844-45, as per fonghyr,, hagulpore,, nrneah,							
A Deficit. Balance against the District.	13 4	Proportion for distribution to	n to caelı District.				
			288 88 MISHA 445				
	विस्तर काक्षित वेश्व विस्तर काक्षित वेश्व	याकिट्युं जे मास्ट्रटरड् हमारमण्ड	८न छयानीत्र अभावटाउँ कर्षम् इञ्जूनाट्ड	is a	३४४६ मास्त्रह् ७• व्य स्रित्न करः	১৮৪৪ / ६६ माल गएड्र कानात्रह्छन् छेड्डा	अभा होकः
তৃতীয় সংযোগ							
मार्थिक कर्मा	8,73828	0 - 0 R . 5	0	0 		8,538408	
	^ 	8 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	•	8,44,64 ,		8 3 8 8 3 8	
: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :		5,805	•	2,8,4/5	ii .	8.48868.8	20,2:8:4
RESIDENCE - SEAL STREET	De, 22 & 12 22	2,283	•		- A	8,3,8,5,6	50 0 CR5 60 C
	5 4.3 8.343						
न्त्राध्येत	F, St2. 23						
र्श्व विश	38,1						
AMPLE	48			•			
in the second se	8) 24.4 324.8	10,70% 国10 米、张惠] 以19.16	1 34 c 1 10 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70				
一 一	0 25 27 5 29						

)

Surplus on the 50th As per Magistrates As per Civil Building Total Add proportion of Calculus in April, 1844 Cash Account. April, 1844 Cash Account. Alemorandum. Total April, 1845		·'	Deduc	Deduct Disbursements in 1844-45.			
4th Cnion. 2,149 10 21 6,148 10 61 6,148 10 61 6,148 10 61 7,474 14 24 0 0 0 0 0 0 0 0 0 6,145 10 0 1 7,474 14 24 1,232 1 81 1,110 14 0 1,10		Surplus on the 50th Aprii, !844.	As per Magistrate's Cash Account.		Balance on the 30th	Add proportion of Collections in	Surplus available on
2,149 10 21				-		1344-43.	the 1st May, 184
6,1±8 10 6½ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	:	2,149 10 23	951 0 0				
7,474 14 24 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ye,	6,138 10 63	0 0 0		1,198 10 21	2,645 10 1	3.844 4 33
4,232 1 8\frac{1}{3} \ \begin{array}{c} \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	::	7,474 14 25			6,148 10 64	2.645 10 1	8.794 4 71
4,547 & 3\frac{1}{2} 265 0 0 0 0 0 0 265 0 0 0 3.128 11 8\frac{1}{2} 2,645 10 1 5,774 5 9 \text{ possible in 1844-45, as per Cash Accounts.} 1, 1, 10 14 0	::	4,232 1 83	* 1.103 6 0		7,474 14 23		. m
Property for distribution for distributi	:	4,547 8 31	265 0 0	 	3.128 11 81	_	5
Proposition of the district of	Collections in 1844-45, as per Ca	sh Accounts.	-	 >	4,785 x 587,4	_	6,928 2 41
re,, 2,228 3 3 5	Dinagepore, 1,11	0 11 0		•			-
, 2,376 8 0 re, , 5,460 4 0 , 2,043 2 0 5, 13,223 2 5		(C)		•			
re,, 5,460 4 0, 2,043 2 0 5, 13,228 2 5 2,645 1J Proportion for distribut	:	6 8 0					•
5, 13,228 2 5 2,645 19 Proportion for distribut		0 + 0					
5, 13,228 2 5	:	3 5 0					
1) Propostion for distribut		8 2 3	•				
	2.645		n fra distallant			•	•

5	
•	
;	
	I
;	4
•	3
	œ
	_
	1
-	Ψ,
	ي
	e
	8
	9
	æ
	Statemen
	ę
	۳
	2
	=
	E
	E
	shewn
	ess
,	ē
	'n
	9
	ιė
-	4
	w
	به
	ä
•	ີ
_	ė
•	I his n
•	Ē
į	=
•	

			^	डंडोक डेस्टास्ट ग्रह । 88.4¢				
		188 मामित् ७ क् शिलब् काकिन हेन	य सिष्ट्रे मारकरट्व हिमारमाउ	मिस्यामीत् अद्यात्रह्य सन्दर्भत् अनुनात्	. स्याहे	SPSG ATCAR So	रेप्टें स्टब्स्ट	मार्थ है आरबर्ट ५
ठ्डब मराघान							200	\$ 9 7 8 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	:	2,283 Hy'z II	'n	•	100			*
दिस्मिति	:	6,287 By 8	0	•		- / \ - A A A A A A A A A A A A A A A A A A	>,5881.93	0, Y8810H
आह्मा	:		•	•		ころ ハニ ハ の ハ ・ハ	2,586E/2	16: 8c+4
	:	8,202/7=	V.0.0.	0	7. 6.6.7	4,898,4	>, 886=x>	10 + 2 2 4 5 M
ده الله الله الله الله الله الله الله ال	:	8,684.50	2 BB>	•	2.36	14.744.70	2, \$82±×5	8.9981/2II
विमायमार्ड ३४८६ । ६६ मारम का मांसर १४ मार	गटन क	मिष्यह अये होक		-		10 11 × 10 0	CARRELY .	#9/A>C'>
क्रियोख्युक्	γ̂ ::	3,23.40						
ज्यासमाहि	`^` :	3,254,46						
नारमा	4.5993H	3060						

48%। ১৬ সংক্রের ক্রেন্ড বিষ্টাত যে ১৫২ টাকা কয় হয় ভাহাও ইহার মধ্য গণিত।

... 6.833

:

शादना इक्क्यूड् दक्ष्णु

		Dedu	Deduct Disbursements in 1844-45.	.45.			
e	Surplus on the 30th April, 1844.	30th As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Building	Total.	Balance on the 30th April, 1845.	Add proportion of Collections in 1844-45.	Surplus available on the 1st May, 1845.
Mymunsing, Sylhet, Dacca,	6.799 9 10 7,617 1 1 7,318 9 10	104 109 0 0 0 10 104 104 13 9	0 0 0	990 0 0 0 0 0 242 13 9	5,809 9 104 7,617 1 104 7,075 12 14	1,934 4 0 1,934 4 0 1,934 4 0	7,743 13 104 9,551 5 104 9,010 0 14
Collections in 1844-45, as per Cash Accounts Mymunsing, , 1,182 4 0 Sylhet, , 45 0 0 Dacca, , 4575 8 0	per Cash Accounts. 1,182 4 0 1,45 0 0 1,4575 8 0						•
	61		:				
	, * *96.1	L rojortion for distribution to each District.	to each District.				
•			এই কু সালের ক্রেট			•	•
•	১৮৪৪ সলের ও জ্ প্রিকের ফাজিল টাক:	७ • ष गाकिष्टि भारत्रहरू	দেওৱাৰাৰ এমাৰ্ডেই কৰ্মেই অনুসাৰে	र्व. क्ष	১৮৪৫माल्यर ७• प्या थिल ह्या	১৮৪৪। ৪৫ সালে গড়ে আনায় হওয়: টাক:	३४४৫ मामित् ३ त्य स्था होतः
প্ৰয় সংযোগ ছিন্তু চিন্তু	- 0 / = KKP.9	• • R • • • • • • • • • • • • • • • • •		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 . C . L . C . C . C . C . C . C . C . C	• : 80 A.C	4,4864/V 1000/V 1000/V
হিসাবেমতে ১,৮৪৪ ৪৫ সা ময়মুনসিংহ ছিল্ট	86 माटन प्याम्यिक्द्र ने ने निंदा ।) 3,3 V 2 । 8 R 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8						
	a 4 - 4 a						
		प्रहाज किलोब राम कड्नांथी याः म					

Surplus on the 30th Abril 1844.45. Surplus on the 30th Add proportion of Col. Surplus available Criear 10,137 14 114 14		445					,	(७२ १))			
the 30th As per Magistrate's As per Civil Building Total. 4 114 317 0 0 0 0 0 0 140 0 0 0 140 0 0 0 0 0 0 0		a a	Surplus available	the 1st May, 1845.	~==					के ९ माध्ये ३८४९	क्या जिला	12,484/4 B	のうちょうかいへい のい 本のへのい		
the 30th As per Magistrate's As per Civil Building Total. 4 114 317 0 0 0 0 0 0 140 0 0 0 140 0 0 0 0 0 0 0	r	•	Add proportion of Col.	lections in 1844.45.	0000				-	क्रीक्रिक्टी र ४ । ८३४९	B 89	9 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	8280000		
the 30th As per Magistrate's As per Civil Building Total. 4 114 317 0 0 0 0 0 0 140 0 140 0 0 140 0 0 0 0 0			Balance on the 30th	2 pm, 10±0.	+ - +					० अंद्र ७० हो।		- CV 02 0 84.48	1 55/46-62:-5		•
the 30th As per Magistre Calsh Account Calsh Account 1 914 114 114 110 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		814-15.			000					মেটি		(+ 00 A	· ~		
41 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1							or distribution to each District.		३४६८ । ४६ मास्मित्	ज नारक्टन्ट्र एम हवानी व ध्या किर्मित् ष्ट्रमुमीरत्			•		
Chittagong. Tipperah, Noacolly, Chitta Tipper Tipper Tipper Noaco Noaco Noaco Saieriff Fantancs Fantan		Surplus on the sour	April, 1844.	10,157 14	0 9,884 11 0 10,157 14 0. 1844-45, as per Cash Accounts. 5 , 3.558 10 9 0 , 1,975 0 0	3, 5,538 12	2 64		_ !_	भित्यत् का क्षेत्र १ क्षेत्र स्थित्यत् का क्षेत्र १ क्षेत्र		M1218 44'8	ত ১৮৪৪ । ৪৫ সংলে আদাত হওয় টাক [া]	C. A. A. D	: : : : : :

श्वीत्त्रीक विमान् राम क्वनार्थ क्षामा 2, 42 124

ô

th Chilon. 3,183 9 24 April, 1844. April, 1844. April, 1845. 1844-45. 1,182 9 24 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		Surplus on the 30th	Dedu	Deduct Disbursements in 1844-45.	1-15.	Rolance on the 20th	Add proportion of	Surplus available on
9 21 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		April, 1844.	As per Magistrate's Cash Account.	As per Civil Build- ing Memorandum.	Total.	April, 1845.	1844-45.	the 1st May, 1845.
10} Proportion for distribution to each District. 10} Proportion for distribution to each District. ত ত আ	th Union.	3,183 9,183 9,183 9,183	000	000	. 000	666	777	4,271 8 03 4,271 8 04 4,271 8 04
3) 3,263 12 : 1.087 14 10} Proportion for distribution to each District. >> 88 म रल्ब ठ ० व्या विद्युष्ठ माहाटव्य विद्युष्ठ माहाटव्य विद्युष्ठ माहाटव्य विद्युष्ठ माहाटव्य विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाटव्य व्याप्तिया विद्युष्ठ माहाट्युष्ठ	illections in 1844-45, as per Furreedpore, Backergunge, Jessore,							•
জ্ল টাত। জল টাত। আজিস্ট্রেট সাহেবের দেওরানীর এমার্চের মার্চির মার্চির মার্চি	100		Proportion for distrib	ution to each District.	•			
জন টাক। মাজিস্টেট সাহেবের দেওয়ানীর এনার্চের মোন্টিলেকমা হিসাবমতে হর্দের জনুসারে ১,২ । ১,২ । ১,১ ।		े ए हो से प्रमाणकार का जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि जाने कि		৮৪৪। ৪৫ সালের প্রচ		॰ ८ इस्टाइ ४८४८	र्गा स्थाप रहा : 88As	
		वित्नि क्षांक्रम जार	মাজিত্রেট সাহেবের হিসাবহতে	तम्बराचीत् धमात्राञ्ज छत्मित् खनुमारत्	্ল	ब्राह्म ब्राह्म	প্রানার হ কেন্দ্র ভারে	ক্রি দিয়
# 2 1 6 A 2 6	स्य म्यार्थ		•	•			1.544.4.	\$ ·# < 6 < '8
5 2 1 G 4 3 6 G	:		•	•		1: c : 0.41.6	3,0494015	N • # € 6 ° '8
15 3 7 3 8 8 7 16 1 3 1 3 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:		•	•	•	1 7 1 6 45 6	2,0494vi2	8,743 # 8
	हाड ३४88 । 88 मोहल ब्यान	मुक् ९म है कि।						
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 2,084						
	•					•		
	:							
		9,386,0						

्रिवर्गरमञ्जू लाद्वाचे । २৮८७। ३२ स्य ।]

				•
Proportion fo	Proportion for distribution to each District.			•
-		-		
ब	788 - 86 ATTRE & SA.	60 FE. K. 48 A.C.	10045	(

Add proportion of Surplus available of Collections in the 1st May, 1845.

1>44-45.

AND SERVICE AND SERVICE AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF TH

Balance on the 30th

April, 1845.

Total.

Deduct Disbursements in 1844-45.

As per Magistrate's As per Civil Building Cash Account. Memorandum.

Surflus on the 30th

April, 1844.

က တာ သာ တ

18,499 9 21,630 8 18,862 0 19,112 12

5,127 5,127 5,127 5,127

01 10 0

9 9 9 9

13572 16,569 13,734 13,985

8 ic O O

2,055 826 4,125 4,000

0 % 0 0

တ္သတ္

တက္ကက

15,427 11 17,335 10 17,860 0 17,985 6

: : :

8th Union.

: : : :

Cash Accounts. 8,261 10 10 8,855 0 0 8,892 14 10

: :

Nuddea, Moorshedabad,

.

24-Pergunnahs, Barasat, ...

20,509 9

9

5,127

2,055 800 4,125

	5788 मांस 3• ब्या		১৮৪৪। ৪৫ সালের এইচ		5781 ATM 6.	भार कार के । 884¢	NAME OF STREET AS A STREET
,	000	মাজিফুট সাহেবের হিসাহেহত	मास्टिकुछे मारहरवह (मध्यामीत व्याहरहत्र हिमारमञ्ज	মেটি	का प्रत्य सम	बामान विद्या होता	बना होटा
ब्राम्य मन्द्राम							
মুব শিলাহাদ চাইলশ পর্গন। হারাশ্ব হারে হারাল্ড ১৮৪৪। ৪৫ সালে আন্দ্রমায় হার্শিদাহাদ চাইলেশপ্রগন।	**************************************	2, o. 28 (9, o. 2) (9, o.	· · · ·	2, 000 IIV V 2 V III 8, 3 2 0 IV	0,01 80 8 60 60 C C C C C C C C C C C C C C C C C	6,524 1/8 6,524 1/8 6,524 1/8	45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 85 AC 45 A

•)

952

Noorshedabad, 24-Pergunnahs, Barasat, ...

Nuddea,

Collections in 1844-45, as per Cash

:

	1	0 ie	: 1	-to-	-det	ko-dei		lea						1	,	þ.	ı											
ļ	1	the 1st May, 1845.		18,558 7 2	9	21,255 9 21		,					Gort, of Benoal.			3786 FICH > CA		24,444 1/2 II	38,73 EV.	いいとなるように	17 / 18 3 3 × 6 ×	8, e48 A			-		क्षांक क्षांकव	प्तत्नाद् शरब्द्यद्वेद्
	Add proportion of			4,054 C 85	0	1,061 0 81 1,061 0 81	0				;	Errors Excepted.	is, -Accountant to the Gost. of Benoal.		0040	मिका		8,•38(##	3	# 1 3 % e 30	2000	8, . 38(PH						राक्रमः ८५८मा
	Balance on the 30th	April, 1845.	14,494 6 6	o c	ကျပ		0 0 0				ţ		(Signed) R. WALKER,		७० अस्मिद्ध ७० जिल्ला			28,828 12	> A . A . A . A . A . A . A . A . A . A	8- 888°F	30.	•						
11-45.	Total		2	5,169 2 7	- 0	4,374 8 7	>			`			2			(AC) D		* 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0 × 0	8,542 L.	•	٠. ٣٠٠.٠	•			,		•	
vecuuct Visbursements in 1844-45.	As per Civil Building Memorandum.		0		0	0 =	•					tion to each District.		288 86 मारनाज्य अंदर	तम् ६४ में व प्रात्तास्त	7.	•	•	0 4	• •	•	•					17672 W. W.	है। ३४६५ माम न व्याप्तम
	As per Magistrate's Cash Account.		2,518 2 10 5,169 2 7	t- (0 0 0 0	0			•			Proportion for distribution is the 7th April, 1846.			स्माह्यक मारहरहरू हमारमाउ		*C,44C&*c	6,782,9		¥ 8,598 ¥	•						टिडाक क्षिमांव राम कत्र ११थ	। कुडिमियम हिनाक्रिय
-	Surplus on the 30th April, 1844.		15,012	14,280 10	12,130 12	0	132 0 0		11 2 8 2 4	# 22	4.(a)t a al	Fort William, Accountant's Office, Judicial Department, the 7th April, 1846			अप्रिक्त का किस्ता है। का		20,000	0.5 . Ac. 60.0	211 6 62,93	かいのの	क्षामाम्बर्धमा है क		9°, 98°, 88°, 88°, 88°, 88°, 88°, 88°, 8	6,294923	ひひゅう たらら ずっちょう	CI 840°82	14 /89 · 63	भारतकार कार्या सार्थतिय मुख्याचाम स्वितिमम सिमार्गराजा अप
		9.h Chion.		: : : :	:	Collections in 1844-47, as nor Cost A	om, ,	:• :		::	(a	m, Accountant's Offi				नद्भ मश्दयःश		:			378 184 HICH			« ··· ·· ··	// · :: :: ::	~ (3)	क्ष्रिया है	
বর্ধ	्मन्ड ट ा	Beerbhoom			Houghly,	Collections			Midnapore, Hooghly.	Howrah		Fort Willia				R	A MALE TO THE TANK TH	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	छन्द्री	क्रांबक्रा	न्यावश्रह न	A STATES	19-1	व्यक्तिमा अत्र खनायो	सारका	e 1	. (रहाई देशि	

. प्रांटको त्मेले तमारम

ERRATUM.

In the Bengalee Government Gazette, of the fifth instant, page 313, Circular Order No. 10, For " মানের দুই এক দিন থাকিতে" read " মানের দুই এক দিন পরে"

B. J. COLVIN, Offg. Register. Fort William, 8th May, 1846.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 1st May, 1846.

Baboo Tarokechunder Ghose, Moonsiff of Mohanand, Zillah Hooghly, for twenty days from the 4th instant.

The 6th May, 1846.

Baboo Ramakanth Booroowa, 2d Moonsiff of Durrung, Assam, for 15 days from the 18th January to the 2d February last, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

The 8th May, 1846.

Baboo Gopalkishen Roy, Moonsiff of Byedbattee, Zillah Hooghly, for two weeks from the 30th ultimo, in extension of that granted on the 27th March last, under Medical Certificate.

Mr. H. S. Thompson, Moonsiff of Jungypore, Zillah Moorshedabad, for 10 days from 27th March last.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

EXAMINATION NOTICE.

With the sanction of Government, an Examination in Hindoe Law of Candidates for the Situation of Law Officer, will be held at the Sungskrit College, Calcutta, at ten o'clock A. M., on the 12th day of May next, 1846.

S. D. RILEY, Lieut. Col.,

Examiner of Candidates for the

Situation of Law Officer.

Calcutta, 29th April, 1846.

অন্তর্জুলোধন

বর্ত্তমান মানের ৫ ভারিথের বাঙ্গলা গবর্ণমেট গে-জেটের ৩১৩ পৃষ্ঠার ১০ নমূরী সরকালর অর্ডরে মথা "মানের সুই এক দিন থাকিতে" এই কথার পরি-বর্ত্তে "মানের দুই এক দিন পরে" পাঠ কর।

ি জে কলবিন। এত্টিৎ রেভিউর। কোর্ট উলিয়ম ১৮৪৬।৮ মে।

, বিজ্ঞাপর।

সদর দেওয়ানী আদালতের গুকুম। ছটা।

১৮৪৬ সাল ১ যে।

জিলা তগলীর মহানাদের মুনসেফ জীয়ুত বার্ ভারক-চন্দ্র ঘোষ বর্তুমান মাদের ৪ তারিখঅংধি বিশ দিনের ছটা পাইরাছেন।

১৮৪৬ দাল ৬ মে।

আসামে ডরজের দিঙীর মুনসেফ জীবুত বারু রামকান্ত বড়ুর। চিকিৎসকের সটিফিকটজামে পূর্বে যে ছুটা পান্ তদভিত্তিক গত জানুআরি মাসের ১৮ তারি গঅবধি ফেকুআরি মাসের ২ তারিশ্রপর্যান্ত পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪১ माल ৮ (म।

ভিলা তগঁলীর বৈদ্যবাটীর মুনসেফ অযুত বাবু গোলকৃষ্ণ রার চিকিৎসকের সটি ফিকটক্রমে গত মানে যে ত্রিশা দিনের ছুটা পান্ তদতিরিক্ত গত মার্চ মানের ১৭ তারি অঅবধি দুই স্পাতের ছুটা পাইরছেন।

ভিলা মুরশিদাবাদের জ্লীপুরের মুন্দেফ ই বৃত এচ এন ভাষ্যন সাহেব গত মার্চ মানের ২৭ ভারি ধক্ষরধি দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিৎ রেঞিউর।

পরীক্ষাবিষয়ত বিজ্ঞাপন।

গ্রন্থমেন্ট সংক্রান্ত হ্যুসস্থাসম্প্রকীর পদাকা দিকদিগের হিন্দু হ্যুবস্থাশান্তের পরীক্ষা গ্রন্থমেন্টের আজানুসংরে কলিকাতা সংস্কৃত কালেজে আগামি ১২ মে দশ ঘটিকার সময়ে হউবেক।

এস ডি রাইলি। লেপ্টেনেট কর্নেল। ব্যবস্থাসম্পর্কীয় পদাকা ক্রেরেলের পরি ক্রক। কলিকাতা। ১৮৪৬। ১৮ এপ্রেল।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্রন্মেণ্টের ইশ্ভিছার।

OPIUM.

আফিম।

ফোর্ট উলিয়ন আফিন দপ্তর সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ২৩ আপ্রিল মোতাবকে বাঙ্গলা সন ১২৫৩ সাল তারিখ ১২ বৈশাখ।

এত্তেহার দেওরা যাইতেতে যে হন ১৮৪১ সাল ইল্রাজী তারিও ১৮ মে মোতাসকে বাল্লা সন ১০৫১ সাল ভারিও ৬ জ্যৈত সোমবার পূর্বাছে দিবা এগার ঘন্টার সময় মোকাম কলিকাভার এক্সচেপ্ত ঘরে নীচের লিখিড মেকদার সন ১৮৪৪ । ৪৫ সালের প্রদারশী আকিম সমুদুপথে রপ্তানির জন্ম নীলামে পশ্চাৎ লিখিত সক্তে বিজ্ঞাক ব্যা যাইবেক।

> বেহারের প্রদায়শী আফিম ২০০/ বানারসের প্রদায়শী আফিম ৮০০/ সুমুলা নিশুক

নীলামের শরত।

১ দফ।। পুর্স্নোক্ত আফিম সকল সমুদূপথে রগুনির জন্য হিত্রেয় করা যাইবেক এবং এইরপে রগুনির মালভিন্ন অন্য কোন বাবতে সটিফিকেট দেওরা ঘাইবেক না।

২ দফ:। কিসিন্দুছ আ:কিয় ন্যুনসংখ্যা কোং ৪০০১ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইবেক ভাছার উপর যে
• ব্যক্তি সকাপেকা আধিক মূল্য দিতে চাহেবেক ভাছাকে বিক্রের করা যাইবেক।

ও দফা। যদি ঐ দিবসের নীলামে সমুদর ১০০০ / সিন্দুক আফিম দিক্রের না হর তবে পরমিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেবান আলিসানের এক্রিয়ার রাইল যে যে সকল লাটহার বাকী থাকিবেক ভাহা ভাহার পর আদ্বামি নীলামে বিক্রেয়ার্থে অর্পণ করিবেন।

८ मका। ये व्याकित्यत किलावे ६ मिन्तुत्व इडेट्टक।

৫ দফা। ঐ নীলামে আফির থরিদ কর্ণের সময় নীলাম ছরের ভিত্তর ও গরিদারের নামে লাট রে জফুরী বওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার সিহাবে আমানত পেশগা ব বতে দর্শনি প্রামিশ্বরি নোট অর্থাৎ তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি সন ১৮৪৬ সালের ২২ মে শুলবার বেলা দুই প্রহর চার ঘণ্টার পূর্বে বোর্ডের দুফুরখানায় আসিয়া সব্রেজ্বর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওল দিয়া পূর্যোক্ত দর্শনি প্রামিশ্বরা নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিন্তু নির্ক্তির সময় মধ্যে যদি খালাস না করে তবে যে সকল লাটহারের আমানত পেশগার হিসাবে টাকা অথবা সব্রেজ্বর সাহেবের রসিদ অথবা কোম্পানির কাগজ দাখিল না হইবেক ভাহা বোর্ডের সাহেবান যে সময় ও নিয়ম স্থির ক্রিবেন সেই সময়ে সেই নিব্যানুসারে ছানি নীলামে বিজ্ঞার হইবেক ভাহাতে যে নোকসান ও খারচখারচা পাড়বেক ভাহা পুর্সোক্তমতে যাহার্বেশ্বের আমানত পেশগা দাখিল করিতে ফুটি হইবেক ভাহার্দিগকে দিতে হইবেক ও গুনকা যদ্যপি হয় গ্রাহা কোম্পানি বাহাসুরের সরকারে জন্ম হইবেক।

৬ দফা। ঐ নীলামের দিবস পূর্বোক শরতমতে যে সকল প্রামিষ্রী নোট লওর ঘাইরেক তাহা যদি আ-গামি পূর্বোক্ত সন ১৮৪৬ সালের ২২ মে তারিপে থালাস না হয় তবে ঐ সকল নোট কোম্পানির তর্ফ উক্লিরে স্থানে দেওরা ষাইবেক তাঁহাকে যেমত উচিত খোধ হইবেক সেই মত তিনি ঐ নোটের বাশত টাকা আদায় করিবেন।

৭ দকা। যে আফিমের বাবত আমানত পেশগীর টাকা ঐ ২২ মে তারিখে দিবা দৃই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্বেদ দাখিল না হউবেক ভাহার হিদাবে কোন টাকা কিয়া দর্ভেত্তরর দাহেবের র্সিদ অথবা কোন্সানির কাগন্ত প্রচাৎ লপ্তরা যাইবেক।

৮ দফা। যে দকল আফিম বিজয়ার্থে এইক্লণে এন্তেহার দেশুরা যাইতেছে তাহার কিম্মতের বেশক টাপা নীলামের তারিশ ইস্কক ১ এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৬ সালের ১৮ জুন সুহস্পতিশার দিবা দুই প্রহর চারি ঘটার পর উক্ত কিম্মতের বাবত এেজরির রিদিদ আর লগুরা যাইবেক না গে আফিমের কিম্মত পূর্ব লিখিত মেয়াদের দিবদ কিয়া মেযাদের পূর্বে দাখিল হইয়া হিদাব রফা না হইবেক ভাহার ঐ পূর্বেরিফ্রটিলাট ১০০০ টাকার হিদাবে অর্থাৎ ফিদিন্দুক ১০০০ টাকার হিদাবে যে আমানত পেশগার নগদ টাকা অর্থাও কোন রক্ম কোন্সানির কাগজ যাহা আমানতের হিদাবে দাখিল হইয়া পার্কিকে ভাহা সরকাবে জন্দ হউবেক পরে বার্ড পর্মিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দাবা যে ভারিখ যে ভারিখ রা প্রহার নানাম করা উচিত বিবেচনা ছইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সবকরে বাহান্ত্রের নিজ থি সাবে বিজ্ঞর হউবেক।

৯ দফা। যে সকল পরিদারান পূর্ণোক্রমন্তে বেরাক টাকা দাগিল করিয় আফেমের সটিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার জকুম লইবেক ভাষারদিগের একিয়ার রহিল যে আপন পরিদা আফিমের প্রভাক সটি-ফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরজ করিছে চাহে ভাষা বিশেষ করিয়া জানার কারণ ইলা সপান্তরণে স্থানা করিয়া যে পূর্ণোক্রমন্তে যে সকল সটিফিকেট একবার লইয়া মাইবেক ভাষাতেই চূড়ান্ত হবৈক এবং ঐ সাটিফিকেটের পার্বিরের পালাহ আন্যাকোন সটিফিকেট অর্থবা জকুম মাহাতে একং লাট করিয়া আলাস হইতে পারে অর্থবা প্রথম যত লাট কিয়া সিন্ধুকের জন্য সটিফিকেট দেওবা যায় ভাষা ভিন্ন অন্যাকোন প্রনিবেশী পরিমাণ আলাস হইতে পারে এমত সটিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্তেগরের ৫ দফার লিখিত নিমমানুদারে আমানতের তিয়ারে যে কোন কোম্পানির কাগজ অথসা সরভেদ্ধর সাহেবের রদিদ দাখিল করিয় লেইতে হউবেক তাতা কেবল যে সকল খরিদানের নাম দেল বহিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটতইতে অথবা তাহারদিগের এজেউ অর্থাং মোক্রারের নিকটতইতে লপ্তয়া সাইবেক এবং ঐরপ আমানত পেশ্রমী দাখিলের রিসিদ কেবল ঐ পুর্মাক্র খরিদারের নামে তইবেক ও আফিম মজকুর খালাস তইলে পর পুর্মোক্র কোম্পানির কাগজ তাহার্দিগকে অথবা তাহার্দিগের বর্ষতি লোককে ফিরাইরা দেপ্তর যাইবেক।

১১ দকা। আযুত সাহেবান আলিশান গোর্ডের তরফ দে সাহেব নীলামে সুপরিটেণেট ছইবেন তাঁহার এমত এক্রিয়ার আছে যে তিনি তাঁহার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন কিন্তু ঘদিসাহ ভাগার। মত লাট অরিদকরণার্থে ড কিবেক ভাগার ফিসাট ১০০০১ টাকার হিসাবে বাঙ্গাল বেস্ক নোট কিয়া সব্রেজরর সাহেবের রসিদ অথবা কোন্দানির কাগজ দাখিল করে ভবে ভাহারদিগের ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দফা। নীলামি ধরিদারের এমত একিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট ধরিদ করিবেক সেই লাট নমূর হইতে যত লাট সেই মোকামের মাল ধরিদ করিতে চাহে তালা তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কহে এবং তদনুসারে ধরিদ করে এমতে পহিলা লাট অবধি ৫০ লাটের অধিক না হর ও ঐ প্রালর ধরিদা লাটহারের ফিলাট ১০০০ টাকা করিয়া ডিপাঞ্জিট অর্থাৎ আমানত পেশনী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বার্কা লাটহারের কিমাত ফিদিলুছ হিদাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিন্যাৎ এত লাট গ্রবিক্রী থাকে যাহাতে ঐ ৫০ লাট পুরা হইতে পারে তবে পাইবেক নত্র। পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এরেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীসম্পর্কার কিয়া ঐ আফিমের হিসাব দুফার বিসরে বোন বিবাদ অথবা গরমের উপস্থিত হইলে ভাহা সুরে বাঙ্গালার সুপ্রেম কোর্ট আদালতের বিচারে নিঞ্পবি ইই একে আব অবিদারেরদিগের মধ্যে কেই ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে গ্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দক্ষা। নীড়ের লিখিত তক্ষণীলের মাফিক কাগদ্ধাত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার নমুনা নীলা-[গ্রবধ্যেন্ট গেদেট। ১৮৪৬। ১২ মে।] মের দিবস দেখান যাইবেক অথবা ভাহার পূর্বে নোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিমের সেক্টোরী সাহেবের দঞ্জ খানায় অনুসন্ধান করিলে নেখিতে পাওয়া যাটবেক।

১ নৎ যে আফিম বিক্রর কারণ এইকলে এস্তেহার হউল ভাহার সটিফিকেট।

২ নৎ ঐ আফিম ডঞ্চিজের রিপোর্ট।

১৫ দফা। সকলকে ভাত করা যাইতেছে যে সন ১৮৪৪। ৪৫ সালের বেহার ও বানারসের আফিন তৈয়রি কারণ গত সন হারের মত এছতিয়াত ও খবরগারি করা গিয়াছে বিশেষত আফিনের লোচস্থদা নিভান প্রস্তুত করিছা পাটাইতে এবং প্রটী তৈয়ারি কারণ নির্মিত্ব পরিমাণ পাতি হারছার করিতে এবং প্রতিপ্রটিতে সমান ভাগ আফিন রাখিতে সাবধান তওয়া গিয়াছে আফিন মজকুরের বেহার ও বানারসের মোকামি ওজনের ভিসাব ও ও মোকামের ফি চালানছইতে ছয় সিন্দুক করিয়া কলিকাতায় যে ওজন করা যায় ভাহার গড় ওগনের ছিসাব বের্ডে পর্মিট নেমক ও আফেনের সেকেটারী সভেবের দপ্তর্থনার ভক্তর করিলে দেকেতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দফা। গত দুই সনের পরদায়শী যে চারি সিন্দুক বেহার ও ধানারসের আফিম রাখা গিরছে তাঃ। নালামের দিবস থবিদারান লোককে দেখান যাইবেক ডদুক্টে বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কিপ্রকার নিকিলাবস্থায় ঐ আফেম র্হিরছে।

১৭ দকা। সকলকে জাত করা যাইতেছে যে উপরের সিথিত মেকদার আফিম দেওয়ার ইম সন নীচের লিখিত বেহার ও বানারসের আফিম কিঞিৎ কমী বেশা হউক পশ্চাৎ লিখিত ভারিখে অথবা ভাষার কিঞিৎ অনু পশ্চাৎ নীলামে ধরা যাইবেক।

৩০ জুন অথবা কিঞ্ছিং অগ্ন পশ্চাৎ

হেছাবের আফিম বানারদের আফিম জুমুল: দিল্ক দিল্ক ৩৫০৩ ১৫১১ ৫০৬৪ ৩৫০৩ ১৫৬১ ৫০৬৪

ধ্বানের মাহার নীলামে ৯৫
ফেবুজারি ঐ ৪০
আপ্রিল ঐ ৮৫
মে ঐ ১০
ফ্রন ঐ ৭০

গিলুক---- ৩০০

১৮ দফা। ইঙ্গরেজ ও ফরাশীন উভয়ের ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ ভারিখের
একরারনামার ৬ ছয় দফা বিমৌজিব ফরাসের হাকিমানকে ৩০০ দিলুক অফিম দের ভাহা হাসিয়ার লিভিত দফানুসারে লওন থে ওঁলোরা দর্থাস্থ করিয়াছেন তদর্থে এস্তেলার দেওয়া যাইভেছে যে মদাপি নিয়মিত মেয়াদ মধ্যে
অর্থান-নীলামের দিবসন্সবধি ১ এক মায়ার মধ্যে ঐ আফিমের ভাবন অর্থান
ভালার মধ্যে কতক আফিম থালাস না করেন ভবে দেই আফিম কিয়া যে
পরিমাণ আফিম গর্থালাসী খানিবেক ভাহা হয় কিম্মত আদারের মেয়াদ
গতে যে নীলাম উপস্থিত হইবেক সেই নীলামে অর্থবা এক ষ্টম্ম নীলামে
বিক্রয় করা ঘাইবেক।

বিমৌদ্রির ত্রকুম সাহেবান আলিশান বোর্ড পর্রামট নেমক ও আফিম ইতি।

এচ টরেন্স। সেক্রেটার্রা।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিসার।

সংবাদ দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বর্দ্ধানের নীচের লি-থিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের ন্বেয়রপাঁয়ধের পাওন। বাকী মালওজারৈর নিমিতে এবং জনাং যে দাওরা চলিত আইনজ্ঞাে বাকী মালওগারীর ন্যায় আদার করণের তকুম আছে ভাহার নিমিত সন ১৮৪৬ সালের ২০ মে মোডা-২৬ সন ১২৫৩ সালের ৮ জ্যৈত বুধবার কালেক্ট্রী কাভারীতে তৃথীর নীলামে বিনা ওজরে ধরা যাইবেক এবং নি-ভাদ্ধ বিক্রেয় ইউবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখা ১০ আপ্রিল।

লোগার নম্বর		জিলার টোগীতে মহালের নমূর	মহালের নাম	মহালের লিভিড মালিক	महत् स्या	সন ১৮৪৫ সা লের নবেম্বর প্রাধ্যের পা	-
\$	ইত্যুদারী জয়া ধাঠা নাহওয়া মহাল	১১২• নং,ধাস	বোনকাপা শাদীগর পৎ ইন্দাণী	मृदल हुन्छ हाम्र	२/ >>	3/33	এই মহাল দন হ'লে র ২৮ মার্চ ছার্না রা লাম হইবার ধারিনা র বারনার টাকা দা থিল করিয়া ৩০ দি বদের মধ্যে মূল্যের অবশিষ্ট টাকা দা থিল না করিবার
	À	à	à	भिन्हति पर		> 122	তৃতীয় নীলামে বিক্রয় হ ইবেক। ঐ , ঐ ss, Offg. Collector.

এপ্তাহারনামা কাছারী কালেক্টরী জেলা ভুলুয়া।

সন্নাদ দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ প্রথম আইনের ৬ ছয় ধারার মন্মানুযারি জেলা ভুলুরার নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫২ সালের ৩• মামপর্যান্ত পাওনা বাকী মালগুড়ারির নিমিকে সন ১৮৪৬ সালের ২৩ মে মোহাবকে সন ১২৫৩ সালের ১১ জ্যেষ্ঠ শনিবার অত্র কাছারিতে বিনাওছরে ধরা যাইতেক এবং নিভান্ত বিক্রম ইইবেক ইভি। সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৩• আপ্রেল মোহাবকে সন ১২৫৩ সাল তারিখ ১৯ বৈশাখ।

(समीव प्रहालन त्यांनी एक्साव खोबीरक प्रहात्मव नाम प्रहात्मव निर्मेश गमन प्रमान करें दे যালিক मारलत ला९ মহালের নয়র 25 ST 1 नभ्र

বকা চক্ৰ

शक्ता कथी

कीति प्राध्यव পাওনা বাকী

১ ইথ্মুলারি জমা ধান)গওয়া মহাল 836 প্রগনে অমরা স্থানারায়ণ दान हि९ ॥४५८। (7 B ক্ৰান্তি তাং বাম

2.4/2

এট মহাল সন হা त्मव २१ मार्ड डा:व শ্বে মহামৃদ ভাষি युगमी ३६ शत्मद उद्धा किमार्ड नीमाम শ্রিদ করিয়া মেয়াদ ० द्वास मध्या टाटी भारत है।का माश्रिल না করাতে পুনরায় बीलाश हड़े।तर देति।

J. W. DALBYMPLE, Offg. Deputy Collector.

INSOLVENT COURT.

গোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of JOHN MONTEITH, lately carrying on business in the Town of Calcutta, under the name, style and firm of J. Monteith and Company, as a Boot, Shoe and Harness Maker, seeking for the benefit of the Act of the Ninth year of the reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on the sixth day of June next.

The names of the Creditors of the said JOHN MONTEIGH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditors may refer.

W. N. HEDGER.

Insolvent's Attorney.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order of the said Court, bearing date the 4th day of April last, the hearing of the matters of the Petition of JOHN WILLIAM SAGEMAN, otherwise called JOHN HENRY SAGEMAN, an Insolvent, has been adjourned to Saturday, the 6th day of June next.

E. PANIOTY,

Attorney for the Insolvent. Calcutta, 5th May, 1846.

In the Matter of GEORGE WILLIAM SCOTT, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the twenty-seventh day of April last, it was ordered, that the said Insolvent be forever discharged from all liability whatsoever, for or in respect of the several debts due from him to the following persons, (that is to say), Mathew D'Cruze,; Mr. R. Aubrey; Mr. J. Gray; Messrs. Tulloh and Company; Mrs. Keelan; Mrs. Weston; Mrs. West; Mrs. Woodward; Messrs. Bisso-

🚁 [बदर्गरंशके शिक्कि । ১৮৪७ । ১२ स्म 🛚]

শহর কলিকাভার অক্তম ঋণিদিগোরপরি ত্রাণার্থ আদালত।

জে মনটীথ কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে বট ও জুড়া ও সাজওরালা

জান মন্টাধ সাহেন ভারতবর্বের পে:এহান ঞ্লিরদের উপকারার্থ আইন-নামক খুড চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসবের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিভেছেন অতএব ইহার দায়াদ দেওয়া ঘাইতেছে যে ভাগার দর্থান্তের মন্ম আলাম खन মাদের ৬ তারিপে উক্ত আদালতে छन। ঘাইবেক। डेक जान मनतिथ गार्करवत् महाक्षरमञ्जूषा नाम हक्तीरल লিখিত চইয়া তাঁচার উক্ত দর্থানুময়লিত উক্ত আদ: लट्ड প্রধান ক্লাফ নাছেতের দত্তরখানার দাখিল ছই-য়াছে মহাঞ্নেরা ভাহা দেখিতে পারেন।

> ভবলিউ এন হেডের। सादशीत्नत देकील।

উহান দারা স্থান দেওয়া যাইতেছে যে গাত আ-প্রিল মানের ৪ তারিখের তক্ত আদালভের ওকুমক্রমে ষোত্রীন

> জান উলিয়ম সেলমান ওবফে জান কেমরি সেজয়ান

সাতেতের দর্শাষ্ট্রের মুখ্য জাগামি জুন মানের ৬ ডা-রিখ শনিহারে শুন যা গরেক।

> ই পানিওটি। या करी भारत डेकें ल।

कलिकां ७: ১৮৪५ माल ६ (घ ।

যোত্রহান জার্জ উলিয়ন স্কট সাহেবের বিষয়ে

ইহার দ্বারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে গত আপ্রিল মাদের ১৭ ভারিতো তকুম হইল দে আগামি জুন মাদের **৬ ভারিথ শ্নিবারে বিপরীত কারণ না দর্শান গেলে** নীতের লিখিত ব্যক্তির যে সকল দাওয়া থাকে ভাচার मञ्ज माग्रहहेट उक याज्यीय मन्त्र्वंत्रत्न श्रुक इत । বিশেষতঃ মাথিউ ডিকুস, আর অব্রি, জেঃ গ্রে, টালা काम्भानि, दिवि किलान, विवि डेअथेन, विवि डेअथे. বিবি উত্তর্গ, বিশ্বনাথ শিল কোম্পানি, আরু বল, টি ট ওয়ালিদ কোম্পানি, টি বেন্দ্রন, ইএগর্ড ভাষ্যন, কোম্পানি, মর্ডক কোম্পানি, এ বিছা, করিম বক্ষ, nauth Seal and Company; Mr. R. Ball; Mr. দঃভিনী আমা, সমিত্রণ সহীশ; ভাও সহীশ, রাম-

Mr. T. Benson; Messrs. Yeatherd and Company; সহীশ, শিবু সহীশ, পার্বকস সহীশ, আলম দ্চীশ, Messrs. Murdock and Company; A. Smith.; Kur- াসফু সহীশ, জিছু সহীশ, দ্রায় সহীশ, রামথাল বেহাস reem Bux; Dookney Ayah; Sunnuchurn Syce; छक्दे (वहात्रा, वक्यू छिन्दी, जीननाथ क्रमें दशाला, छात्यत्र Faggoo Syce; Ramchurn Syce; Sulton Syce; কুটাওরালা, মুকুরাম যোষ, ভবানী মেত্রাণি, চার্লদ Rungloll Syce; Bhutton Syce; Seeboo Syce; রীড, বিশ্বনাথ সরকার, গোবিন্দচন্দ্র বিশ্বাস, ডবলিউ Peerbux Syce; Allam Syce; Suffoo Syce; Jeetoo 'এচ প্রিক্স, বিবি পাটন ৪ টেনি, ব্লিকসাল দত্ত কো-Syce ; Dyam Syce ; Ramthhaul Bearer ; Bhuk- লালি, রামকৃষ্ণ শাচা, দেখা জীবন, ছোট জামীর খাঁ koree Bearer ; Bukshoo Bheestee ; Deannauth সুদীন পাঁতে, রাগ্যোহন, সালক, পীর ওঁ, দাসাল Baker; Jaheer Baker; Mooktoram Ghose; আহারুদী মালক, এ এম ডিরোভির প্রভালানাথ বসু, সর Bhowanny Metranny; Mr. Charles Reed; Bisso- টি ই এম টর্টন, মৃত জে তবলিউ লিশ দাছেবের টর্নি, nauth Sirear ; Govindehunder Biswas ; Mr. W. H. এতবারি দর্জী, কালা সরকার, ওএন মোশেস, এস এচ Pringle ; Mesdames Patton and Stacy ; Russick- স্কুট, বলরাম রায়, এন মেখাম, এন হড়সন, লুইনা, গোহিন্দ loll Dutt and Company; Ramkieto Shaw; Shaik দাস, পাঁচ বাবচি, যাদৰ রায় এবং জে এ গেইট। Jeebun; Chotah Ameer Khaw; Soodeem Paurray; Rammohun; Saudock; Peer Khan; Dulloll Jaharuddy Mullick; Mr. A. M. Derozio; Bholanauth Bose ; Sir T. E. M. Turton, Bart., Administrator of the Estate of J. W. Lish, deceased; Etwarry Tailor; Colly Sircar; Mr. Owen Moses; Mr. S. H. Scott; Bulloram Roy; Mr. S. Mendham; N. Hudson, Esq.; Louisa; Gobindoo Doss; Funchoo Cook; Jaudoop Roy and Mr. J. A. Guest; unless cause be shewn to the contrary, on Saturday, the sixth day of June next.

PAUL AND SMELT,

Insolvent's Attornies.

Calcutta, 4th May, 1846.

Calcutta, 2d May, 1846.

· By an order of the said Court, made this day, নিবাসী কাঠের মহাজন the matters of the Petition of ANNUNDCHUN-DER MULLICK, alias ANUNDCHAUND | MULLICK, late of Baneeatollah, in Sobabazar, বিবরে সমার বেওরা ঘাইতেছে যে ভাঁচার দরশাব্দের in Calcutta, Timber Merchant, are appointed মুর্মা জ্ঞাগামি জুন মানের ৬ তারিখা শনিবারে উক্ত আঃto be heard on Saturday, the 6th day of June দালতে খনা ঘাইবেক।

dule filed in the Office of the Chief Clerk of the সাহেতের সম্ত্রকানায় দ'পিবে ইটারছে মহাঞ্নেরী ভাগ said Court, to which any Creditors may refer.

E. PANIOTY,

Insolvent's Attorney.

T. E. Thomson; Messre. Wallis and Company; চর্ণ সহীশ, সুলতাম স্থীশ, রজলাল স্চীশ, ভটুন

भाउँम ६ काले।

(यादशीमत् उँकील।

কলিকাত:।১৮৪৬।৪ মে।

উক্ত কলিকান্ডা শহরের শোভারাজারের বেণিয়াটোলা

আনন্দচন্দ্ৰ মল্লিক অগৰা আনন্দটাৰ মলি

উক্ত আনশাসন্ত্র মলিকের মহাজনেরদের নাম তফ-The names of his Creditors, appear in a Sche- সীলে লিখিত চইয়া টকু দর্বান্ত্রমন্ত্রিত প্রধান স্থাক ্নেখিছে পারেন।

ই পানিওটি। নোত্রহামের উঠাল।

কলিকাভা। ১৮৪১। ২ মে।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাপারণ রাজিরদের ইশ্ভিচার।

বিদিবর আফিদ ব সুপ্রিম কোর্ট। ভালুকদিগর ইজার!।

আনন্দহন্ত বন্দ্যোপাধ্যার বাদী.

শিবচন্দ্র রাম ও কালাচাঁদ রায় প্রতিবাদী

দকলকে ভাত করা যাখনেতে যে আগামি ১৮ মে দোমবার বেলা দৃই প্রহর এক ঘটার দময়ে সুপ্রিম কো-টের রিমবর আযুত রাবর্ট প্র:ডাডা মাতের ওাঁহার আফিসে নীচের লিখিত ভালুকাতদিঃরের ইঞ্চারার ডাক লইবেন यैशिता हैसाता लश्रतम्बक रखन ये नगर दिनिवद आफिरन उपिन्ड रहेरवन।

মোতালকে জিলা নদীয়া। পত্তনিয়া ভালুক ভর্ফ শান্তিপুর ৩৮ মৌজের হিদ্যারকম এফ ভেহাই ভালুক তর্ফ মাম জোরাইন ১০২ মৌজের হিস্যা রক্তম এক তেহাই মোকাম আড়ংঘাটা আড়ংঘাটা বাগান নামক বাগান হিস্যা রকম এক ভেহাই শান্তিপুর গ্রামের শামিল দোভালা ভদাদন বদতি বাটার ছিদ্যা রক্ষ শান্তিপুর গ্রামের শামিল গোপালপুরের বড় বাগান নামক বাগান শান্তিপুর গ্রামের শামিল বংকুলিয়ার বাগান নামক বাগান শান্তিপুর গ্রামের শামিল শ্যামবান্তার নামক বান্তার শহর কলিকাতার মধ্যে মোকাম ছাটথোলা বেণেটোলা লেইনের একতালা বাটার হিস্যা রকম এক তেহাই

आत्र वृक्षास विभिवत आफिरम जल कात्रल सामिर्ड भाविरदम देखि। बिनिवर चाकिन कार्षे होन २३ चाशिल ১৮৪५ म.ल।

[Government Gazette, 12th May, 1846.]

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz.:

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all teat Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dice Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of

Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergumah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilconul Paul Chowdry of Ranaghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the Jesse being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees fortyfour thousand, three hundred and sixty four, eleven

annas, four gundabs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zenindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five annual, five guidahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistuopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jammah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and six-

teen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one foll undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and in all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or near Calcutta aforesaid, containing by admeasurement cleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Duit; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyram Ghose; on the east by the piece of ground tormerly the property of the late Go-cool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messis. Dinman and Abbott, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending

purchasers are referred for information.

নীতের লিখিত কএক খণ্ড ভূমি কতক দিন পরে কলি-কাতার এক্লচেন্দ্র নীলামহারে নীলাম হইদেক। সে জন সর্বাপেক্ষা অধিক ডাফিবেক ডাহাকে বিক্রয় করা যাই-বেক।

বিশেষতঃ বাঞ্চলা দেশের যশোষর জিলার সাঁছোর প্রথমার শাঘিল ও তথাপান্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে গ্যাত যে এক তালুক ও জ্ঞমীদারী দুই সমান অংশে বিভক্ত হয় তাহার অবিভক্ত অর্থেক অংশ।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোহর জিলার উক্ত নীতে'র প্রগনার শামিল ও তথ্যসন্থিত উক্ত ডিটা বাগাৎ নামেতে গ্যান্ত উক্ত যে তালুক কিয়া জমীদারা জিলা নদীমার রাণাঘাটের জমীদার নালক্ষল পালচৌধু-বীর পরনিয়া তালুক তালার সমুদয় দুই সমান অংশে বিভক্ত হইয়া তালার অবিভক্ত অর্জেক অংশ নীলাম চই-বেক। ঐ তালুকের পাট্টা জয়ড্র পালচৌপুরীর নিমিতে সনাচন কৃত্ব নামে দেওয়া যায়।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা সশোচরের শামিল ও তথ্যস্থিত লাট প্রগনা দাঁতিয়া ও ভ্যেনপুর ও বাগ-মারা ও মাধরা থোলা ও মুড়গোছা নামেতে গাত সে এক তালুক কিয়া জমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত ইয় ভাতার অবভক্ত চতুগাংশ নীলাম হউকেও। উক্ত ভালুক কিয়া জমীদারীর সালিয়নো সদর জমা দিকক। ৪৪২১৪॥/৪॥

এবং উক্ত সংশাহর জিলার তরফ দিলিপাদা নামে আছে বে এক ভালুক কিয়া জমীদারা সমান চারি অংশে বিভক্ত হর তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চহুথাংশ নীলাম হউবেক এ তালুক কিয়া জমীদারীর সালিয়ানা সদর ভয়া সিককা ২১৮৯ 1/৫॥

এবং উক্ত বাসলা দেশের উক্ত যশোচর জিলাব শানিল ও তথাপাতি মৌজা বিষ্ণুপুর নামে সে এক ভালুক কিয়া জমীদারী স্থান চারি অংশে বিভক্ত ভয় ভাগ্র অবিভক্ত তহুগাংশ নীলাম ছইবেক। ঐ মুমান দারীর সালিয়ানা সদর জমা সিক্তা ৩১৬/১১

ত্রং উক্ন কলিকাতা নগরে কি তাতার নিকটে সূত্রণনুটির শামিল ও তথাপাস্থিত যে এক কণ্ড ও বন ভূমি
নৃত সমান ভাগে বিভক্ত ভ্রাছে তাতার সম্পূর্ণ অবিভক্ত
অর্থেক অংশ নীলাম কটবেক। তাতার পরিমাণ কমবেশ ॥১॥ এগার কাটা আটি ছটাক ওাতা এইরপে চতুর্ণনিমান্থ বিশেষতঃ তাতার উত্তর নিগে মূত কাশীনাথ
দত্তের এক কণ্ড ভূমি দক্ষিণ নিগে হত ক্ষর্থাম ছোমের
এক কণ্ড ভূমি পূন্য দিলে মূত গোকুল্চত্র দত্তের এক
কণ্ড ভূমি ও পন্টিম নিগে কোন্দানির রান্তা।

উক্ত সহাও ভূমিদম্পকীর দলীলদস্যাবেজ বস্তুকলও-নিয়'রদের উকাল শ্রিযুত ডেনমান ও আবেট সাহেদের দস্তর্থানার আছে ক্রয় করণের ইচ্ছুক মহাজ্বের। দের স্থানে সকল সম্বাদ পাইতে পারেন।

[शहर्यदस्ते व्हिष्टे । ३४८५। ३२ (म।]



(

गवर्गमन् रमाजादित कांप्र भव।

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 2, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২ জুন।

1 N S O L V E N T C O U R T. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE. PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

[Third insertion.]

In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents-

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, of the Legislative Council of India, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance of the amount of the undermentioned unclaimed Dividends, which shall then be in the hands of the said Accountant General of the East India Company, and which were paid into said Court, under an order thereof bearing date the fourth day of July, 1840; and that the said amount of unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be distributed pursuant to the provisions of the said Act, among such of the Creditors of the abovenamed Insolvents as shall have established their respective claims against the said Estate.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvers,) of all parties in respect of whose claims the said undermentioned unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as is required by the aforesaid Act.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	spect leduit		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Dividence been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accurd.
	Sa. Rs.			Co.'s Rs.	1st, 2d and 3d Divid-	
Estate of John Adam,	179 4	0	5th	1 14 7	ends paid.	Proved.
.Henry Adams,	2485 14	4	ditto	26 8 3	Ist, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Major Nathaniel Alves,	4707 4	4	ditto	50 3 4	ditto	Do.
American Missionary So- ciety, Ali Akbur Khan Tuba	59 6	4	ditto	0 10 1	ditto	Do.
Tubae,	20845 3	3	ditto	222 5 7	ditto	Do.
Apothecary General,	639 11	•9	ditto	6 13 2	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.

Versional designs and the second seco	respective				of respective	eneral's	-	former Divid- paid.	proof been debt idends
37	g.,				ž A	en e	- 1	ತ ರ್	
Names and Descriptions as contained in the Sche-	resp			Unclaimed	d re	<u>ت</u> ت		ny or been	any time the Div
dule of the parties in res-	of	ì		Dividends.		ant a	٠,١	any d oi re be	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
pect of whose claims Di-					nount of n	ends in countant	hands.	len har	the o s
vidends are reserved.	oun	dule.		-	Amount	3 5	ia.	hether an Dividend ends have	Whethers at any ide of iereby at it is lare with the or in the or it is lare with the or it
	Amount	9			15		÷	Whether Divider . ends ha	Whe has at made whereby
•	Sa.	Rs.			Co.				
Lieut. G. C. Armstrong,				•					
47th N. I., Furlough,	493	6	.5	5th	5	4	2	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
R. M. Aubrey,	2 62	0	0	ditto	2	12	8	ditto	Do.
Johanah Thercza Assan, Chandney Choke,	120	1	Ð	ditto	1	4	7	Not paid.	Not proved.
William Anderson, Allip-	70	~		3:40					
J. Aldersey,	73 377	7 4	0	ditto ditto	0 4	12 0	6 4		Do. Do.
Sandford Arnot, Europe,	220		10	ditto	2	5	8	ditto	Do.
Ashoorun Beebee,	17650	6	3	ditto	188	4	4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Band Fund 7th N. I.,	3579	2	5	ditto	38	2	10	Dividends paid.	Do.
Band Fund 41st N. I.,	1916		2	ditto	20	7	10	ditto	Do.
Band Fund 16th N. I.,								let and out fig. ta	
Mhow,	977	8	10	ditto	10	6	10	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Band Fund 38th N. I.,	95)	11	7	ditto	10	2	3	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Captain Hugh Cossart								Dividends paid.	
Baker,	8998	2	0	ditto	95	15	8	ditto	Do.
Lieut. Wm. Baker, 9th Regt. L. C. Kurnaul,	255	15	2	ditto	2	11	8	lst and 2d Dividends	Do.
Peter Baird,	196	5	-	ditto				paid. 1st, 2d, 3d and 4th	-
	190	J	7	unto	2	1	6	Dividends paid.	170.
Robert Barclay, Calcutta,	502	5	4	ditto	5	5	9	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Thomas Browne Barker,	216	13	5	ditto	2	5	U	ditto	Do.
H. Barrow,	634	2	-8	ditto	6	12	3	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Beckwith and Company,	7351	4	7	ditto	78	G	7		Do.
Captain William Bell, H. M's. 16th Foot,	320	9	7	ditto	1 3	6	8	ditto	Do.
Benjamin Bell, Assistant							•	•	
Surgeon, 10th N. I. Cawnpore,	4541	13	0	ditto	48	~	11	1st and 2d Dividends	Do.
					1	•	4.1	paid. 1st, 2d, 3d and 4th	
William Bell,	907	3	O	ditto	9	10	10	Dividends paid.	Do.
38th Foot,	650	14	4	ditto	6	15	1	ditto	Do.
Book Club 7th N. I.,	106			ditto	1	2	3		Do.
Book Club 26th N. I., Book Club 55th N. I.	611	0	1	ditto	6	8	3		Do.
Barrackpore,	341	12	5	ditto	3	10	4	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Trustees of Mrs. Adelaide Boilard,	1274	10	6	ditto	13	9	6	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Man C Parla	Lange	10		3:44.	100		•	Dividends paid. 1st and 2d Dividends	
Mrs. C. Boyle,	13055	10	0	ditto	139	4	2	paid.	Do
Col. Chas. Wm. Brooke, Henry Browne, Band Mas-	916	3	10	ditto	9	12	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
ter,	1112	14	11	ditto	11	14	0	ditto *	Do.
Children of the late Ser- geant T. Brown, Cawn-									
pore,	531	11	4	ditto	5	10	9	lst and 2d Dividends paid.	Do.
Lieut. Samuel Brown,	1708	0	0	ditto	18	3	6	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Captain T. S. Burt,					116		3	Dividends paid.	Do.
C. F. Byrn,	169		O	ditto		12			Do.
Estate of Beebee Bancroft,			_		0	9	11	Not paid.	Not proved.
John Bax, Bombay, Sergeant Major P. Barra-	270	6	5	ditto	2	14	1	ditto	Do.
clough,	961				10			1	Do.
Captain James Bedford,	119	13	8	ditto	.1	4	5	ditto	Do.
[तरंनीयके शिक्षते। ১৮৪७	। २ खून	1]	1	[14]	•			•	

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective	4		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Divid-	countant General's	hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividenda may have accrued.
Trustees of Mrs. E. C. Birch's Marriage Settle-	Sa.	Rs.			Co.'s	R	s.		
ment, Calcutta, Book Club H. M.'s 31st	96	1	10	5th	1	0	4	Not paid.	Not proved.
Book Club 9th N. I.,	466 406	7	0	ditto ditto	4 4	15 5	6 4	ditto	Do. Do.
Book Club 20th N. I., See- tapore, Book Club 24th N. I.	324	15	9	ditto	3	7	5	ditto	Do.
Benares, Book Club 35th N. I.	283		10	ditto	3	0	5	ditto	Dο.
Jumalpore, Book Club of Patna, Patna, Estate of Cornet J. E.	337 317		0	ditto ditto	3	9 6	7 3	ditto ditto	Do. Do.
Brown,	805		0		8	9	6		Do,
Estate of Murdock Brown,	319	5	0	ditto	3	6	6	ditto	Do.
EdmondAugustusBlundell,	23	1	9	ditto	0	3	11	ditto	Do.
Henry Alexander Bruce, Beebee Bunnoo, (Macleod,)	511 162	4	10		5	7 11	4	ditto ditto	Do. Do.
Beebee Bunnoo, (Second) Calcutta,	59	0	0	ditto		10	0		Do.
Capt. Adolphus E. Borjam, 4th Regt. Nizam's Ca-				•					
valry, Anrungabad, Captain T. W. Barrow, Commanding the H. L.	188	в	0	ditto	2	0	İ	ditto	Do.
S. George the 4th, Capt. Edward Blair, Eu-	430	0	0	ditto	4	9	4	ditto	Do.
rope, Ensign Henry Murray Bee-	147	()	0	ditto	1	9	1	ditto	Do.
Cher, Mrs. P. Blencowe, Europe.	83 17	3	7	ditto ditto	0	14	2 11	ditto ditto	Do. Do.
James Silk Buckingham. Europe,	59	6	0	ditto	i o	10	1	ditto	Do.
Brown and Co , Penang,	44	7	0	1 .	Ö		6		Do.
Private John Bigwood,	101		5	ditto	1	1	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Estate of Sergt. D. Calder.	2419		0		I .	12		f	Do.
Mrs. Thereza Maria Carne,	2993		4		31	14	10		Do.
Miss A. E. Carter,	1138 2711		0		12	$\frac{2}{14}$	- 4 - 9		Do
Miss S. I. Cassidy, Hezekia Clark,	1615		3		17	3	8		Do.
Col. E. B. Craigie,	1613		0	ditto	17	3	3	1st. 2d, 3d and 4th Dividends paid.	
Lieut. Colin MacFarqubar		_		314.			_	•	,
Colins,	613		7 3	ditto ditto	6	8 2	9 3		Do. Do.
Qr. Mr. Sergeant Collins,	1044 1485	4	0	1	1	13	5	, •	Do.
John Cornelius, (First,) Serjt. Major E. Cork,	606		3		6	7	6		Do.
· Captain J. R. Colnett,	600	-	Õ		6	6	5		Do.
Henry Cotes,	4202		3		,	13	3	_	Do.
Capt. John Crockett,	15563		4		166	0			1)0.
George Canham, Europe,	2142	4	1			13	7		Not proved.
Mrs. M. Carbajal, Jessore,	195	4 14	6	ditto ditto	2	1 15	6		Do. Do.
Chandney Khanum Beebee, Joseph Crieghton, Assistant Harbour Master, Cal-	50	1.2	O	ditto		10	Ĭ	ditto	Ъ0.
cutta,	719	15	0	ditto	7	10	10	ditto	Do,
Estate of Rev. F. Christian, Colonel John Moncton	562		8	ditto	6	0	0	ditto	Do.
Coombs, Ensign P. George Cornish,	250	12	3	ditto	2	10	9	ditto	Do.
doing duty with the 53d N. I. Dacca, Venerable Archdeacon Da-	689	8	11	ditto	7	5	8	ditto	Do.
niel Corrie, Calcutta,	795	3	1	ditto	8	7		ditto	Do.
Cornet George Crofton,	175	8	7		1	13		ditto	Do.
Capt. John Crossly, Subscription for Mrs.	26	10	1	ditto	0	4	6	ditto	Do.
Churcher and Children, Calcutta,	645	5	0	ditto	6	14	1	ditto	Do.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	t of		Unclaimed Dividends,	Amount of respective		neral's hands.	Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accured.
Data Data Late	Sa. R	S.	İ	Co.	s R	8.		
Robert B. Cumberland, As- sist. Surgeon, Balasore, Edward Altham Cumber- ledge, 73d N. I. Bona-		8 1	5th	1		2		Not proved.
res, Cuttack Subscription, Cal	2350	0 0	ditto	25	1	0	ditto	Do.
cutta, Trustees of Carrige and Children,		6 8 2 0	ditto ditto	5		10		Do. Do.
Collison and Co., Cape, Lieut. Chas. Jas. Cornish. 4th Regt. Lt. C., Fur-	62	6 6	ditto		10	7	ditto	Dυ.
J. W. W. and J. Caulson.	85	9 6	ditto	0	14	7	ditto	Do.
Europe, Thos. Colville, Indigo Plan-		0 0		12	3	0		Do.
ter, Calcutta,	39 1		ditto	0	_	9	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Andrew DaCosta,	912 1	3 0	ditto	9	11	9	Dividends paid.	Proved.
Lieut. Edward Fitzgerald Day,	235 1	2 11	dit t o	2	8	3	ditto	. Do.
Edward DeBallation,		4 5 6 6	ditto ditto	11 2	4	1	ditto 1st Dividend paid.	Do. Do.
George Duhan, Lucknow, Major Peter Dunbar,		0 0	ditto	l	12	10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Lieut. Andrew Henry Duncan,	1213 :	2 8	ditto	12	15	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid	Do.
J. Davenport, Calcutta,	162 13	3 7	ditto	1	11	-9		Not proved.
Ensign Alexander Fowlis Cunningham Deas, Joshua DePening, Assist- ant Surveyor General's	27 13	3	ditto	U	4	8	ditto	Do.
Office, Calcutta,	12 7	!	ditto ditto	0	2	1	ditto	Do. Do.
G. S. Derridon, Coel, Henry Gibb Douglas, Shapore, Arrah,	13937 <i>(</i> 301 10	- 1	ditto	148	3	5	ditto ditto	Do.
Dum-Dum Hunt Fund, Dum-Dum,	810 12	1	ditto	\mathbf{s}	10	4	ditto	Do.
Trust for Miss Charlotte Elizabeth Dreu,	238 11	8	ditto	5.		9	ditto	Do.
Mrs. Ann Dodd, Europe,	192	1	ditto	2	o	10	ditto	Do.
Miss I. C. Elliot,	1014 3	7	ditto	10	13	1	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Henry Ellis, Charles Chandler Egerton,	1 4 6 8	٠,١	ditto ditto	1	9	0	ditto Not paid.	Do. Not proved.
Mrs. Hannah Ellerton, Calcutta,	147 14	0	ditto	ł	9	2	ditto	Do. ·
Robert Edgar, Europe,	92 (o i	ditto ditto		15	9	ditto	Do. Do.
Colonel Edward Edwards, Thomas Egerton, Europe,	71 9 205 2		ditto	5	12 3	0	ditto ditto	Do.
Capt. David Ewart, Bengal Artillery, Furlough, Miss Mary Ann Ewing.	2342 8	3 9	ditto	24	15	9	ditto	Do.
Europe,	2600 (0	ditto	27	11	s	ditto	Do.
Estate of Richard Foley,	3129 8	0	ditto	33	6	1	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Roger Foley,	861 12	11	ditto	9	3	-1	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Captain J. K. Forbes, Europe,	945 14	1 3	ditto	10	1	5	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Thomas Forest, Assistant Surgeon 46th N. I., Fur-	100 4		ditto		9	0		h.
lough,	208 (13966 1	!	ditto	2 148	3	6	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Mr. Jas. Fulton and	13966	9	4,110	110	10	٥	Dividends paid.	
Daughters, Miss Jane Fulton and her	11344	3 4	ditto	121	0	1	ditto	Do.
heirs,	4612 15	ol	ditto	49	3	3	ditto	Do.

							-		
Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective	4		Unclaimed Divideuds.	Amount of respective	in the Accountant Ge-	neral's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may lave accrued.
	Sa.	Rs.			Co.'s	F	ls.		
Henry Wortham Farring- ton, 2d N. I. Dinapore,	118	7	7	5th	1	4	2	Not paid.	Not proved.
Estate of Ignatius Fernan-			-		^			•	1
dez, Charles Freeman,	89 10	9 12	0	ditto ditto	0		3 10	ditto ditto	Do. Do.
Col. Warren Hastings Les-	1000	4	6	1:440	90	1 =	c	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
lie Frith,	1966	4		ditto		15	6	Dividends paid.	Do.
R. W. G. Frith, Lieut. Thomas Fraser,	1434	9	0	ditto ditto	15 0	4		ditto Not paid.	Not proved.
William George Field,	381	5	3	ditto	4	1	1	ditto	Do. Do.
Estate of George Fowler,	1201	2	1	ditto		13	0	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
H. R. Garden,	1679		0	ditto		14	8	Dividends paid.	
George Garrow, Private Martin Gavin,	$\begin{array}{c} 1862 \\ 252 \end{array}$	3	$\frac{0}{11}$	ditto ditto	19	13	10	ditto ditto	Do. Do.
John Gash,	601		3	ditto	6	6	8	ditto	Do.
Lieut. William Henry Gra-	780	15	10	ditto	8	5	3	ditto	Do.
Robert Grant,	520	3	6	ditto	5	8	9	ditto	Do.
Mary Ann Gerrard,	1306		0	ditto		15	0	ditto	Do.
Ensign G. N. Greene, Goluck Chunder Mooker-	391	12	.5	ditto	4	2	10	ditto	Do.
jee,	137.5	12	4	ditto	14	10	9	ditto	Do.
Mrs. Elizabeth Goods,	1089	G	0	ditto	11	9	11	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Children of the late R. Gould,	433	4	0	ditto	4	9	11	1st and 2d Dividends paid.	1)0.
Captain James Gould- hawke	1163	10	9	ditto	12	6	7	ditto	Do.
Estate of Lieut. Richard			.,				,	1st, 2d, 3d and 4th	1
Gruebaz,	1256	7	91		13	6	5	Dividends paid.	1 100.
Ensign James Grant,	199	6	10	ditto	2	2	0	Not paid,	Not proved.
Captain R. T. Greene, H. M's. 31st Regt. Kurnaul,	93	9	4	ditto	0	1.5	11	ditto	Do.
Lieut. Charles Mortimer Golden,	74	12	0	ditto	U	12	9	ditto	Dσ,
Ensign R. H. Goodenough,									
26th Bombay N. I. Kulladgee,	120	0	0	ditto	1	4	5	ditto	Do.
Gaelic Schools,	49		6	ditto	0	8	6	ditto	Do.
Mrs. Ann Gardaer for J. S. Reed, Europe,	250	1.1	0	ditto	2	10	9	ditto	Do.
Col. J. Greenstreet,	673	0	6	ditto	7		10	ditto	Do.
James Grierson, Europe,	285	12	3	ditto	3	()	9	ditto 1st and 2d Dividends	Do.
G. D. Harvey, Bancoorab,	1041	6	6	ditto	11	l	9	paid.	Proved.
Trustees of Mrs. Haw- tayne's Marriage Settle- ment, Calcutta,	119	2	0	ditto	4	7	6	1st, 2d and 3d Divid-	Do.
	10500	Ŋ	~	مفائلم	208	10	c	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Hennessy, Col. Atty, decd.,	i	8	7	ditto			6 5	Dividends paid.	
Sergt. Abraham Henry, James Harvey,	512 202	8	8	ditto ditto	5 2	$\frac{7}{2}$	5 6		Do. Do.
Mrs. Sophia Hepworth, Allahabad,	84	15	0	ditto	0	14	5	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Ninian Hill,	6266	15	6	ditto	66	13	6	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
77 A 77 A 77 A 77 A 77 A 77 A 77 A 77	27098		10	ditto	289	0		Dividends paid. ditto	Do.
Estate of Robert Hill, Captain Joseph Holmes, 22d N. I., Kurnaul,	3108		0	ditto	*33	2		1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	
Trust for Edward Hughes,			7	ditto	2	8	7	14 04 04 4 441	Do.
AL 1 77 (1)	53	3	0	ditto	U	9	1	1st and 2d Dividends	Do.
Charles Hutchins		-	-			_	-	paid.	
Charles Hutchins, Trust for Jane A. Hamer-								pana	

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved Sergt. W. B. Hamilton, Dept. of Powder Works 12th Division, Kurnaul, Capt. G. F. Hampton, Nizam's Service, Hyderabad, W. H. Harries, Hurrish Chunder Mookerjee, Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	Sa. 276 453 555 40 3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	Rs. 13 13 11 1 4 4 6 0 12 0 13	10 8 2 9 9 10 4 0 1 1 1 0 3	Unclaimed Dividends. Sth ditto	€o. 22 4 5 0 0 2 0 0	11 13 13 14 6 14 2 1 0 9 11 8 5 1	Rs. 3 3 10 10 10 9 7 0 8 2	Not paid. ditto ditto lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Whether any proof Whether any proof Was at any time been proof Do. Do. Do.	
Dept. of Powder Works 12th Division, Kurnaul, Capt. G. F. Hampton, Nizam's Service, Hyderabad, W. H. Harries, Hurrish Chunder Mookerjee, Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell, 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	276 453 555 40 3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	13 11 1 4 4 6 14 0 12 0 13 14 6	10 8 2 9 9 10 4 0 1 1 1 0 3	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	2 4 5 0 34 0 0 2 0 30 4 0 41	13 14 6 14 2 1 0 9 11	5 3 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ditto ditto lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Do. Do. Proved. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	
Dept. of Powder Works 12th Division, Kurnaul, Capt. G. F. Hampton, Nizam's Service, Hyderabad, W. H. Harries, Hurrish Chunder Mookerjee, Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell, 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	453 555 40 3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	13 11 1 4 4 4 6 11 0 12 0 13 14 6	10 8 2 9 9 10 4 0 1	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	34 0 0 2 0 30 4 0 41	13 14 6 14 2 1 0 9 11	3 5 10 10 10 9 3 9 7 7 0 8 8 2 5	ditto ditto lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Do. Do. Proved. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	
bad, W. H. Harries, Hurrish Chunder Mookerjee, Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell. 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras- Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	555 40 3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	11 4 4 6 14 0 12 0 13 14 6	8 2 9 9 10 4 0 1 1 11 0 3	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	5 0 34 0 0 2 0 30 4 0 41	14 6 14 2 1 0 9 11 8 5	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	ditto Ist, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Do. Proved. Not proved. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	/
Hurrish Chunder Mookerjee, Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell. 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	40 3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	1 4 4 6 6 11 0 12 0 13 14 6	2 9 9 10 4 0 1 1 11 0 3 2	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	0 34 0 0 2 0 30 4 0 41	6 14 2 1 0 9 11 8 5	10 9 3 9 7 0 8	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Proved. Not proved. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	,
Trust for Geo. and Matilda Harriot, First, George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell. 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	3274 13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	4 4 6 11 0 12 0 13 14 6	9 9 10 4 0 1	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	34 0 0 2 0 30 4 0 41	14 2 1 0 9 11 8 5	9 3 9 7 0 8	Not paid. Not paid. ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Not proved. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	1
George Harriot, Lieut. Geo. Henry Hart, Lieut. John Chas. Haslock, 39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell. 69th N. I. Meerut, Col. George William Hes- ings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Bardwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	13 10 190 53 2880 423 31 3850 30 100	4 6 14 0 12 0 13 14 6	9 10 4 0 1 1 0 3 3 2	ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto	0 0 2 0 30 4 0 41	2 1 0 9 11 8 5 1	39 7 0 8 25	ditto ditto ditto ditto ditto ditto	Do. Do. Do. Do. Do. Do. Do.	,
39th N. I., Delhi, Lieut. John Hore Hatchell. 69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	53 2880 423 31 3850 30 100	0 12 0 13 14	0 1 11 0 3 2	ditto ditto ditto ditto ditto	0 30 4 0 41	9 11 8 5	0 8 2 5	ditto ditto ditto ditto	Do. Do. Do. Do.	1
69th N. I. Meerut, Col. George William Hesings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	2880 423 31 3850 30 100	12 0 13 14 6	1 11 0 3 2	ditto ditto ditto ditto	30 4 0 41	11 8 5 1	8 2 5	ditto • ditto ditto	Do. Do.	r
ings' Charity Fund, Captain Robert Langley Highmore, 8th Madras Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Licut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	423 31 3850 30 100	0 13 14	11 0 3	ditto ditto ditto	4 0 41	8 5 1	2 5	ditto ditto	Do. Do.	r
Light Cavalry, Jaulnah, Miss M. Hoggan, Burdwan, Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	31 3850 30 100	13 14 6	0 3 2	ditto ditto	0 41	5 1	- 5	ditto	Do.	
Estate of Sophia Hollings, Lieut. Alexander Horne, 62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	3850 30 100	14 6	3	ditto	41	1			1	
62d N. I. Delhi, Sergt. Robert Hunter, William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	100		,	ditto	١			ditto.	i .	
William Hamilton, Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	_	4	- 1			5	2	ditto	Do.	
Imaum Bux, Col. William Innes, 56th N. I., Furlough,	144	6	8	ditto ditto	1 1	1 8	1	ditto ditto	Do. Do.	
N. I., Furlough, j	738		0	ditto	7	14		lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.		
Iniah Unan Souister En	378	11	1	ditto	4	0	7	· ·	Not proved.	
Irish Harp Society, Eu	1040	7	0	ditto	11	1	6	ditto	Do.	•
Alexander Russell Jack-	14163	0	6	ditto	151	1	2	1st. 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.	
Jehoorun Beebee, Estate of Captain Edward	3900	9	11	ditto	41	9	9		Do.	
Julius Johnson,	2477	15	0	ditto	26	6	11	ditto	Do.	,
Mrs. Amelia Johnson, late Miss DeRozio,	3010	7	10	ditto	32	1	9	ditto	Do.	
	1900	0	0	ditto	20	4	3		Do.	
Captain William Johnston. Joysukh Rae,	$\frac{1214}{3116}$	0 10	8	ditto ditto	12 36	15 7	2 1		Do. Do.	
Col. Gregory Jackson, Eu- rope, Captain Philip Jackson,	1777	1	O	ditto	18	15	3	Not paid.	Not proted.	
Artillery, leave to New South Wales,	806	15	9	ditto	8	9	8	. ditto	Do.	٠,
Conductor Lake Keilan,	1636	9	0	ditto	17	7	4	ist, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.	
Robert Kerr, Kissenmohun and Kalyper-	338	3	U	ditto	3	9	9	ditto	Do.	
saud Roy, Captain James Hershaw, H. M's, 13th Lt. Infan-	40	12	8	ditto	0	6	11	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.	Y
try, Agra,	15 1166	4	10	ditto ditto	. 0 12	2	7 11	Not paid.	Not proved.	
	4599	0	o	· ditto	49		11	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do Proved.	
John Leach.		15	9	ditto		10		Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Do.	•
Lecot and Company,	(1.1		- 1		ľ		7	ends paid,	. Do.	

(To be continued.)

যোত্রহীনেরদের আদালত। আইদনির দস্তর্থানা। বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ मालात २१ चाहिनानुमारत ।

क्रियम कामुख्य अ कर्क क्षाम्य गर्धम अ कान केम्प यावहीत्नवदान्त विषदा

সন্থাদ দেওর। যাইতেছে যে এই ইশ্ভিহারের ভারিথের এক বৎসর পরে কলিকাভার সোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দর্থান্ত চই-রেক যে ঐ আদালতের আক্রেইনেটেট জেনরল সাহেবের জাত্রসারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আক্রেইনেটেট জেনরল সাহেবকে এইমত প্রকৃম দেওয়৷ যায় যে তিনি আপন হাতে মৌলুদ নীচের লিখিত দাব্রী নাহওয়া ভিবিডেওর টাকা উক্ত ঘোত্রহানের কেইফিট ও সম্পত্তির আসেনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ডিবিডেও ১৮৪০ সালের ৪ জুলাইয়ের কুকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হুইয়াছিল এবং যোত্ত্বহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা করা বাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিডেও এইরুপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত ঘোত্রহানের দের যে মহালনের। উক্ত ইন্টেটের উপর বং দাওয়া সাবাস্ত করিয়াছেন ভাহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনুসারে বিতরণ করা যায়।

উক্ত ইন্শালবেন্টের তফসীলের মধ্যে যেই ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্তে নীচের লিখিত দাও বা না হওয়া ডিবিডেও গচ্ছিত হইয়াছিল ওাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রভ্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিয়তের মধ্যে লেখা আছে এবং ভাছাতে আবে। নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের তকুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ভভোধিক ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না এবং ভাছার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

মহাজনেরদের নাম •	ভফসীলের লিথিভ দাওয়া		দাওয়ানা হও রামৌজুদ ডি বিডেও		দাওয়ার প্র- যাণ হটরাছে কিনা
	भित्रकः।		কোৎ		
কান আডমের ইফেট	29210	œ) । २ । ७ ८ म छन्न	
and allowed ages	• • •				প্ৰমাণ হইল
হেনরি আডম্দ	২ 8৮৫ ካ, '8	À	२७॥७	১৷ ২৷ ৩৷৪ দেওৱা	अयाग २२ग
			1	গেন্ডের	ž
গেঞ্জর নাথানিয়েল আলবেশ	89 . 9 18	à	4.78	<u>a</u>	A A
আমেরিকান মিদেনরি দোলৈটি		À	110/3	Ġ	े ब्रे
The state of the s	3 0 486 % 3	Ē	222 1/9	É	À
আপথিকেরি জেনরল	}	Ē	34/2) । २। ७ ८म छन्ना	-
all transfer and all the				গেন্স	À
৪৭ পল্টনের লেপ্টেনেট জিসি			i	6451	-4
আর্মাইং		खे	0 12	ž	à
• আর এম অথবরি		ब्रे	3 44	à	i
জোহানা থেরিসা আসান চাঁদ্নিচক		न	3 19	দেওয়া যায় নাই	_ ,
উলিয়ম আগুরুসন আলেপি	9011	Ē	no.	बे	च्ये व्यवस्था
ষে আল্ডর্সি	1	ā.	8(8	ā.	म
	>>04,150	À	2 1/1	à	A A
	29380 123	ā	३४४ ।८) । २। ८। ८ (म ७३१	- 4
			100	Í	OPPIN TO
৭ পল্টনের বাদ্যের প্রিল	264296	3	02920	ণে ল ঐ	প্রমাণ হউল ঐ
8১ পল্টনের ঐ		जे	3 . 192	A A	ja ja
महर्ष्ड ३५ अल्डेस्न इ. चे		ā	1	ু ১।২ দেওয়াগেল	1
৩৮ পল্টনের ঐ	260119	à			D.
•			3.90)।२।०। ८ (म् अञ्	
কাপ্তান এচ সি বেকর	42244	S	20407	গে ল ঐ	* 3
कर्नाटम > शक्टेरनत् त्मर्ल्टरनते		_	26 400	Ja	- A
ডবলিউ বেকর	રહહમાન્	ब्रे	١١٠٠ ج	১।২ ক্ষেত্র গেল	
পিটর বের্জ	329 1/9	À	2/3		
			1	১ ২ ৩ । ৪দেওয়া গেল	L .
আর বার্কলি কলিকাডা	8.2 1/8	ř.	e Va		E .
िवि वार्क्द	2594/4	à	21/	১। ২ দেওয়া বেজ ঐ	1
এচ বারো	9084F	À	343		B
			340)। र। ७। ८(म ७३	1
বেকুইথ কোম্পানি	9000 19	A.	96 199	গেল	2
১৬ পল্টনের তাপ্তান উলিয়ম বেল		Ď	9 197	a d	A G
	1			- Car	4

মহাজনের দের নায	ভফসীলের লিখিড দাওয়া			পূর্ন্বে ডিবিডেও দেওরা গিরাছে কি না	
	দিকক <u>া</u>		কোৎ		
কানপুরে ১০ প্লেনের আসিষ্টা					
্ চিকিৎসক বেঞ্জিমেন বেল্🐞		æ		্ঠ।২ দেওয়াগেল	
উलिश्चम दिल	≥•4₽	Ã	⇒ 110/2 •	21 21 018 CP	1
		ja l		গুরা গেল	A
	3¢ • nd8	1	24.12	A A	A A
	3 · 3 h/33	ঞ	\$ \(\cdot \)	ज	3
	0834B	बे	0110/8	১৷২৷৩ দেওখা গেল	
	5298 II/S	à	(2121218679	
*				য়া গেল	E E
दिवि मि दश्रम	50-00 112	£ .	ऽ। ६७६	১।২ দেওয়াগেল	à
1 5 55	230030	Ē	243	> 1 2 10 1 8 CH 9	
~				য়া গেল	Í.
•	>>>> 6	Ē	2242	ज	É
কানপুরে মৃত দার্জন টি ব্রে'ণে	্র				
	602 178	ब्रे	ב אוו ש	১ ৷ ২ দেওরা গেল	<u>a</u>
(न(॰ोप्निके मामू अन (द)न	>90bc	Š	2403	ऽ २ । ७ । ८ स्म छ	
	·			য়: গেল	É
· .) १ पर्य ८ र	À	22843	Ĩ.	ब्रे
	১৬৯১	À	2420	હો	À.
· ·	ar 12	<u> </u>	11/22	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ্ডয় নাই
	२९० 1% द	Ì	> 40/2	B	ब्रे
	>>>>>	नी	2 . 10	હે	É
চাপ্তান জেম্স বেডফোর্ড হলিকাতায় বিবি ই সি বর্টের যে	· >>>/\	ब्रे	> i@	À	এ
স্কলভাল (বাব ছাদ বচের চ ভুক ধনের টুফিট	23/20	5		<u> </u>	
ুদ্ধ বন্ধ বুলুক্ত । ইক্সমতী মহারাণীর ৩১ পাল্টনে		जे	>∈8	ঐ	<u>a</u>
পুস্তকের পুঁজি	1	.ই	84,3	鱼	<u> </u>
গ্রেশীয় ৯ পল্টনের ঐ	1 !	હો	81/8	હોં	ભુ ભુ
াভাপুরে এদেশীয় ২০ পক্টনে				G,	কা
E E	בייאפים .	ঐ	2 1/6	ঐ	À
'রাণদে এদেশীয় ১৪ পল্টানের ব		<u>.</u>	oc a	É	Ē.
गंगानभूत्र अतनीत ७० अस्टेत	র	i	`		4
d	. Son 110	É	911/9	ब्रे	Ġ
ণাটনায় পাটনা পুস্তকের পঁজি	14660	<u>a</u>	010/5	à	<u> </u>
ংৰ্ণেট জেই ব্ৰেংণের ইফেট'	1	À	b 113	A .	.a
ার্ক ব্রেংগের ইংফটট	1 1	ह	७ १५७ ी	.चे	À
এডমুখ আগেউস রখেল	1	i	*/>>	É	ब्र
	. 6224020	ો	@ 11/8	Ē.	ब्र
বৈবি বলু (মান্টোড)	!	ું .	2 III	Ĭ.	ध
दिव दर्भ (बिडीय) कलिकाडा	1	A :	الااا	Ē	D
মারসাবীদে নিজামের ৪ পাল্টনের		, ,	:		
কাপান আডেল্ফস ই বঞ্জায় ডুগুলজ নামক বাহপীর ভালেছের		· <u>ब</u> े	ه رځ	À	À
সুখ জজ নামক বাঞ্চায় জ্ঞাকাঞের অধ্যক্ষ কাপ্তান টি্ডবলিউ বারে		a !	0 11 10	. 1	
টিরোপে কাপান এড্বার্ড ব্লের	į	जे जे	8 II/8	.व	É
নসাইন হেনরি মরে বিচর		ख . जे :	\$ 11/3	Ē	A
- 4 4-4-14-4	1	ું હો	422	Ē	ā
ববি ক্লেনকৌ ইউরোপ		<u>.</u>	1125	B	Ē
বুবি ক্লেনকো ইউরোপ ভুম্স সিল্ক হকিৎহাম ইউরোগ			1	नि नि	. <u>À</u>
বাব স্লেনকৌ ইউরোপ ছম্ম সিল্ক ২কিৎহাম ইউরোগ ব্রান কোম্পানি পিনাঞ্চ	1 !	Si '	19/.4		> '
জম্দ দিল্ক থকিৎহাম ইউরোগ	N 88 IV	લું.	3/8		À '
ছম্স সিল্ক ংকিৎহাম ইউরো গ ব্রান কোল্পানি পিনাক্ষ	N 88 IV	ज़ त		।२।०।८ (म्	
জম্স সিল্ক থকিৎহাম ইউরোগ ব্রান কোল্পানি পিনাক গাইবেট জান বিগউড গারজন কল্ডনের ইফেট	. 20240/G		3/8	।২।৩।৪ দেও য়াগেল	প্ৰমাণ হউল
ছম্ম সিল্ক থকিৎহাম ইউরোগ ব্রান কোম্পানি পিনাক্ষ গাইবেট জান বিগউড	783 PM	હો		।२।०।८ (म्	

মহাঞ্চ	द्रष्ट्यंत्र नाम	ভফগী লিখিড য়া		ওয়া না রু। ডি ড°ও	ৰাওয়ান। হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	
-	,	দিকক।			কোণ		
মিদ এদ জে কাৰ্	प्रेंडि	29334		t	28 40 a	३।३।७।8(म्	
		1	•		•	য়া গেল	প্রমাণ হটল
হেজিকিয়াহ ক্লাব		36300	-		39 <i>i</i> b	১ দেওয়া গেল	à
कर्लन है वि उक	গি …	>>>>	3	1	2970	১। २ः≎। 8 स्मि छेय'	
S S C						গে ল	D.
জেপ্টেনেন্ট কলি কলিন্স	न ए बाकरणास		ئى ا ور		9 115	5	à
কাটর মাউর সা	 रक्तार कलिस				७॥२ ७४७	À À	
জ্ঞান কর্লিরস (3846/		à	3380 384/B	i i	ति ये
সারজন মেজর ই		505 1	1	à	3 1/3	ġ	य ब्रे
কাপান জে আর		٠٠ ١٠ ١٠ ١٠			9 148	Ā	
হেনরি কোট্স		82.02 11	1 .	Ēļ .	884/0	ā	ã
কাণ্ডান জান ক্রথে		500001	1	à	298(3	À	3
জ্ঞ কানহাম ইউ		3383 1	1	à	₹7 W/9		প্ৰাণ হয়নাই
বিবি এম কারবাং	•			बे	2/2	वे	ये
বিবি টাদ্নিআন্	-	2040			403	ā	<u>ज</u>
কলিকাভার আ গ					•		
खेत (कारक	-	9:5 No	غ غ	1	9 11/5 0	ब्रे	À
পাদরি তক খার্স	ীয়ানের ইফেট		1	ď	હ	À	Ē
কর্ণেল জান মন্ত্রট		3.a. n		ជ	ર 11√5	<u>a</u>	ġ
ঢাকাতে এদেশীর	৫৩ পলীনে	\$ \$ \$			ı		
কারক এনসা	ইন পি জর্জ ক	वित्र ७४२ ॥३	2 4	i fi	9114	£	· j
বেনেরেবিল আ	ইডিকন ডানি	য়ে ক				0_0	
করি কলিকাতা	•••	92 æ			b 10b	Ĺ	ब्रे
कर्ति । अर्थ क्रक्रे	ન …	39811		व	34/33	Ġ	É
কাপ্তান জান ক্রস	એ ···	25 110	5 4	ũ	13	à	बं
বিধি চর্চর এবং	ঠ:হার ছেলের	দের					
নিমিতে টাদা		33@ V		ो	3443	ब्रे	À
ঢাকুর রাবর্ট বি				बे	345	ख	धे
বারণিসে এদেশ							
এড়ার্ড আলথা	य कप्रदासक	30000			20/	ब्र	ने
কটকের চাদা কা			تى احان	a l	8 1/4	ब्रे	Ĕ
কেরিজ এবং উ							
चुंकि		1	1 .		6 10,2 s	<u>ज</u> े	Ē
কলিম্ন কোম্পানি			5	1	110 9	धे	ब्रे
লেপ্টেনেট চার্ল				. 1			
পল্টনের ছুটা	•••	Fe 11/	કુ હે	'	หว่า	હો	Ĕ
জে ডবলিউ ডব				.			
্সন ইউরোপ .					227	Ā,	ঐ
নীলকর ভামস ক			1 -	,	و الا	À	ं धे
অন্ফ ডাক্টা		2524/	1 4	4	2 1102	१ १०। १ (म.स	
	(G->		۵ ا	.			প্ৰমাণ্চইল
লেপ্টেনেন্ট এড়ার্ড এড়ার্ড ডি বালাসং			,		> 11-5	D.	Ā
এড়াড়াড বালাস জর্জ ডুাহান লখানে	···	3068 10	ં હે		22 12	E CHON COM	À
জন্ত ভূচিন প্রত মেজর পিটর ডন	ni Antar	*** \$ 3¢ 19	ع م		३ ॥२	১ মেওয়া গেল	<u>A</u>
যেজর ।প <i>তর</i> ডন লেপ্টেনেন্ট আন্					0 . H2 .	১।২!৩ দেওয়া গেল	์ย
ज्याच्याच्याच्या	च- ६२०।५ ७०	252030		·	કર ધ ા/	३।२।७।८ एम.८ क्षाः श्रिका	
জে ডেবেনপোর্চ ফ	চলিকাকা	>32 4/	ه ا ه	, 1	בעוו כ		धे क्रमात सम्राज्य
এনসাইন আচে			' "	·	<i>⊋</i> ((<i>2 a</i>)	<i>च्या चात्र व्याच</i>	প্ৰমাণ হয়ন;ই
ক্রিংহাম ডিয়া		2940	À	.	1*	Ĕ	ä
কলিকাভাতে সর		, , , , ,	4		lir	-4	मं
আফিনে আ			1			,	
পেনিং		•	ه د	,	% 5	ने	ब्रे
		- 1 - 2 < (2	18		Ø 3	4	म ध्रे

মহাজ্ঞনের দের নাম	ভফদীলের লিখিত দাও য়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেখ	দাওরা, না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	দেওয়া গিয়াছে কি	
•	সিকক্।				
	1		(4 13)	দেওয়া যায় নাই	প্ৰয়াও চল নাট
হনরি গিব ডগলাস আরা সাপুর		D.	200	जे	ية المالية
नमनमात् निकादत्व हाना ममन्या			P 110/8	<u>a</u>	Se Se
मन मार्लि हे जिजादवर्थ पुत्र हुँ के		À	5 112		JE JE
বৈবি এন ডড ইউরোপ		À	3120	Ē	UE;
য়স জে সি এলিয়ট	203849	ब्रे	>· W/ >	ऽ। २। ७। ८ मि ७ इ∷ शिल	প্ৰমাণ হইল
হেনরি এলিস	>85119	E	311/	i	À
চার্ল চেণ্ডলর এছটন \cdots \cdots	201	Ja	6 /9	দেওয়া যার নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
ধিবি হান। এলটন কলিকাভা 🗀	28940	À	> 11/>	<u>A</u>	É
রাবর্ট এডগার ইউরোপ 🗼	23/	E.	とうか	Ē	À
इर्जिन अद्वार्ड अद्वार्डम	9511/0	Ĭ.	en ર	ब्र	通
তামদ একটন ইউরোপ	2000	D.	2 2	A	ja ja
বাঙ্গাল আটিলরির ছুটীপ্রাপ্ত কা-					
প্রান ডেবিড ইউজ্বার্ট	1	É	>812	à	面
মিস মেরিয়ন ইউলিৎ ইউরোপ		À	39 112 7	à	<u>3</u>
বিচার্ড ফলির ইফেট	i	E.	1	১।২।৩ দেওয়া	, uz
		<u> </u>		८९(ट्र	প্রমাণ হটল
র ন্তর ফলি	F32422		29/2	১। ২। ৩। ৪ দেও য়া গেল	<u>a</u>
কাপান জেকে ফর্বস ইউরোপ এদেশীয় ৪৬ পল্টনের ছুটাপ্রাপ্ত		<u>ज</u>	20/6	্যা ২ দেওরা গেল) di
ডাক্টর ভামদ ফরেফট	3 0 0 1	खे	298	जे	E.
হেনরি ফুল্টন	> 2 > 3 > 5 > 0	<u>ब</u> े	284493	১।২। ৩।৪ দে ङ য়াগেল	A
ক্লেম্স ফুল্টন ও ওঁ'হার কন্যারা মিস কেন ফুল্টন এবৎ ওঁ'হার উত্ত-		जे	25562	À	Ē
	892500	ब	€ √ 28	<u>a</u>	Ē
	1	<u>s</u>	\$ 15	দেওয় যায় নাই	প্রমাণহর নাই
ার ওরাথম ফারিংটন		<u>a</u>	475	जि यात्र मार	ં <u>ત</u> ે તો
	1	ब्रे	120	A A	À
চালস শুমান কর্ণেল ওরাবেন হেফিৎস লেসলি				· ·	July 1
ফিথ	1	ंडो	2 = W2, B	३ । ३ । ७ । ८ एम ७ आ ८९:ब्स	প্রমাণ হটল
আব ডবলিউ জি ফিথ	5858 ll⊌	ब्रे	20120	ने	B
লেপ্টেনেট ভাষ দ ফে্ লর		ब्रे	/55	দেওয়া যায় নাট	প্রমাণ্ডয় নাই
উলিয়ম ভর্জ ফিল্ড	1	ज जे	8/3	जे	3
ভাল যেন ভাজ ফেন্ড	1	এ	324/	<u> </u>	£ .
এস আরে গার্ডির	1	स	29 May b	2 12 12 18 CH3	প্রবাণ হটল
	1			রাগেল	1
লর্জ পারে।	1	à	324/20	Ē	D.
প্রাইবেট মার্টিন গেবিন	1	À	\$ 110/	E	D A
জান গাল		<u>a</u>	3100	· A	E
লেপ্টেনেন্ট উলিম্ম হেনরি গ্রেচাম		1	F 1/3	E	8
রাষ্ট গ্রান্ট	1	ब्रे	¢15	3	· E
মেরিআন জেরার্ড	1	Ē	20NJ.	Ē	. 1
এনসাইন জি এন গ্রিন \cdots 🕟	. ossue	E.	842.	Ĩ.	A
গোলোকচন্দ্ৰ মুখ্য্যা	>09848	À	28112	a .	E.
विवि वेजिकार्त्य छज्म	١١ ٥٩٥٥ ١٠	ij		১। ২।৩দেওয়াগেল	
মূত আমার গৌল্ডের ছেলেরা	80010	Ď.	8 1/22	১।२ (म ७३१) (९:च	
	- 2200 m/2	1	>2 ld9	五	खे
ल्लंबिक दिठाई भुवादमत है दिखें		À	2014	>।२।७।8 तम्ख	
এনদাইন জেম্স গ্রাকী ···		To the	٠ لوډ	য়াগেল- দেওয়া যায় নাই	ঐ প্রমাণ হ'য় না
वर्गाल शिधियं वी महातानीत ७५ %					>
স্টেনের কাপ্তান আর টি গ্রিন	8/404	À	403	A A	R.

মহাঞ্নেরদের নাম	ভফসীলের লিখিড দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়ানা হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূৰ্ব্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি বা	দাওয়ার প্র মাণ হট্টাছে কিনা
	্ সিকক।		কোৎ		
লেপ্টেনেন্ট চার্লস মটিমর গোল্ ডেন ··· ··· ···	4840	e	42	(मन्द्रमा चात्र नाष्ट्र	 প্রমাণ হর নাই
্কলালীতে ংখিটি দেশীর ২৬ ' পল্টনের এনসাই <mark>ৰ আন</mark> র এচ					
প্রত ্ত	32.1	ja ja	> 10	D	Ĭ.
গেটলিক পাঠশালাসকল · · · · উউরোপে জে এস রীডের কারণ)	Ē	113	એ ,	ā
হিবি আ ন গার্ডনর	1	Ĺ	2 110/2	À	2
कर्त्न एक श्रिनस्रोष्टे		À	90/30	À	à
জেম্স গ্রিস্ন ইউরোপে	_	À	9(3	à	a
জি ডি ছার্বি বাঁকুড়া কলিকাডায় বিবি হটেনের যেইড়ক	1	À	33/2	১।২ দেওয়া গে ল ১। ২।৩ দেওয়া	প্রমাণ হটস
थ्टन व है कि	8224	À	8 103	গেল	À
মৃত কর্নেল হেনিসি	>>@45H9	ğ	२०४५५	১। २। ७। ८ स्ट स्रोद्याल	ñ
	625 110	Ā	@ 100	ž.	à.
সার্জনী এবরাহাম হেনরি	202 mg	À	200	Ē	3
কিহি স্ফাইয়া হেপ ও য়া র্থ আ লাহা				३ । २ । ७ ८म छत्रा	
श्रीक	. 48 he	直	unde	গেল	à
নিনিয়ান হিল	৬২৬৬ ৸৶৬	À	৬৬৫/৬	১। ২। ৩। ৪ দে ওয়া গেল	Ē
রাবর্ট হিলের ইফেট	190241920	À	37262	à	ā
कर्नाटम अस्त्रमीय २२ श्रन्धेत्मत् क				२।२।० स्म छत्रः	
প্তান জোডেফ হোমস	0>07 h	<u> </u>	22,3	८शस	اف
এড়ার্ড হিউদ সাহেবের কারণ টুফ	२७१५४१	વ	\$ 1.9	১। ২। ৩ / ৪ দে ওয়াগেল	À
६ स्म ६ ६ ग्म	609	ब्रे	11/5	১।> দেওয়া গেল	À
ডেন্ এ হ'মারডাঙ্গরের কারণ টুটি কণ্লে বাফুদঝানার বাদশ অংশের		¢	۱۵	দেওয়া যায় লাই	প্রমাণ হর নাই
্ সাজনী ডবলিউ বি হামিল্টন হরদ্বাবাদে নিজামের কার্যো ক	1	À	ર 14./૭	હો	Ā
প্রান জি এফ]হামটন	8624/20	À	84/d	Ē	À
ডবলিউ এচ হারিদ	ददद ॥ १० १	Œ	a 4470	ঐ ১।২। ৩।৪ নে	À
হরিশ্চন্দু মুখুষা।	80/2	À	10'50	গুয়া গেল	পুমাণ হটল
 ७ ७ वार्षिन्डा श्राहित्र एक पुरेषे 		à	C811.2	দেওয়া য'য় নাই	প্ৰমাণ হ্য নাউ
জর্জ হারিয়ট		Æ	ø'5	Ď.	ù
শেপ্টেনেন্ট জর্জ চেমরি চার্চ । দিলীর ৩৯ পল্টানের লেপ্টেনেন্ট	20 10/20	ब्रे	. />	ঐ	मे
জে সি হাদলক মির্টে ৬৯ পল্টানের লেপ্টেনেট	3000cc	ঐ	\$ (9	ā	£.
জে এচ হাচেল কর্নেল জি ডবলিউ হেসিকের দ।	(C)	E	II/	Ā	न्
নার্থ পুঁজি জৌলনাতে মাল্রাজের অখারোহি ৮ পল্টানের কাপ্যান আর এল হাই	२४४०५३	Ĭ	ع العالم • C	À	É
মোর	820(22	Ā	8 112	Æ	Ē
হৰ্দ্বমানে মিদ এম হুগান	งงห์	À	Ve	Ā	Ē
সোফাটয়। হালিৎসের ইফেট দিল্লীর ৬২ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট	ore ondo	À	85/2	à	. B
এ हर्न	७० १०/२	Ē	1/2	À	Ē
সার্ভন আর হনট্র	200 10	.	3/3	ā	E
উলিয়শ হামিল্টন	288 10F	À	> 119	<u>a</u>	ũ
वैशाश दक्षा	400 110	Ā	940)। २।०। ३ (म ड	
	•			র: গেল	প্রমাণ হইল

মহালনেরদের নাম	ভফ্সীসের লিখিত ' দাওরা	দাওরা না হওয়া ডিবি ডেও	মাওয়া না হওয়া যৌজুদ ডিবিডেও	পূর্নে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কিনা	দাওয়ার প্র- মাণ হইয়াছে কিনা।
	নি শ্ব ক।		কোৎ		
es अल्पेरमत कर्तन उनित्रम देनिय	CVII 460	œ	8(9	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
इडे दहाल्य बेहिम हार्थ (मारेमिंग्रि	2080 19	Ď	33/8	Ē	À
এ আর কাকসন,	. 383900	產	303/2	2121018 मिड	
				या (शब्द	প্রমাণ হইল
জ্বর বিবি	020011/33	À	8511/2	Ē.	Ê
काश्राम है (ख क्षममत्मत् हैरकेंग्रे	289942	Ā	2010/22	£.	B
পূর্বে মিদ ডিরোঞ্জিয় এক্ষণে বিধি					į
ध झनमन	0000 M20	Ā	05/2	ĬŽ.	À
বিবি কার্সর ও বালকেরদের নিমি					
टि कि स्वयम्	22.01	ট্র	20 15	Ĩ.	重
কাপ্তান উলিয়ম জনষ্টন	>558(F	Ā	25 495	Ĩ.	<u>a</u>
इस्मू श ्रीस	282911	Ē	99 1//5	Ď	Ē
कर्जन कि कांकमन है हैरवांश		ब्रे	2440	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণহর নাই
অখারোহি কাপ্তান পি জাকদন নি					
উদৌথ ওয়েল্সে গমন করেন্	८ ५०७५०	<u> ia</u>	P1114	À	ğ
কণ্ডক্টর লেক কিলান	. ১५७५ ॥/	मे	39 108	२।२।२।८।४८४४	
				য়া গেল	প্রমাণ চইল
আর কার	U400	मे	3 11/2°	ā	ŭ
কৃষ্ণমোহন ও কালীপ্রসাদ রায় 🕠	80 1/2	ब्रे	10,22) । । । ७ (म ड	
	1		l	র: গেল	मं
আগ্রান্তে ১৩ পল্টনের কাপ্তান ছে					
हर्मा	>6120	ब्रे	29	দেওয়া যার নাট	প্রমাণ হল নাই
कर्लिस वि এठ किलाइ है रिकेंग्रे	>>>>	Ē	22 1922	ग्रे	म
ধাধান ভো এম লাজ	86.55		82(22	2151218 CH2	
				য়া গেল	প্রমাণ চইল
জান লিচ	\$0402	<u>ब</u> े	11252)।२। ७ (म् ଓ র	
C>				গেল	Ú
লিকট কোৎ	267	धे	> 10/A	ũ	छ

(ইহা**র শেষ আ**গামিতে দেওরা যাইবেক।)

[तवर्ग्या, वे त्वरक्रों। २৮৪७। २ झून ।] | 21 |



গবৰ্ণমেণ্ট গোজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA. TUESDAY. MAY 19, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৯ মে।

COUNTANT GENERAL.

No. 705.

To the Collectors of Land Revenue Lower Provinces.

The Right Honourable the Governor General of India having been pleased under date the 24th altimo, to authorize the establishment of a Milinary Chest in the Jullunder Doab at the Head Quarters of the occupying Force, under the charge of the Major of Brigade, I have the bonour to request that you will duly honor all Drafts that may be drawn upon your Treasury by the Officer in charge of that Chest, debiting the same in your Treasury Accounts under the head of "Military Chest in the Jullunder Doab" subordinate to "Bills Payable in the Military Department."

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office, Revenue Department, 30th April, 1846.

[Government Gazette, 19th May, 1846.]

আক্টোণ্টেণ্ট জেনরলের সরকালর অর্ভর।

१०६ समृत्।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের ভূমির রাজ্যের এযুত কালেক্টর সাহের বরাবরেষু।

ভারতবর্ধের প্রায়ুত রাইট অনরবিল গণত্নত্ জেনর গ বাহানুর গত মাদের ২৪ তারিশে জকুম করিয়াছেন দে জলদার দোআবে যে দৈনা দকল আছে এচার প্রধান বানে দৈনাদক্ষরি এক খালানাখানা ব্রিগেড মেজন লাহেবের অধীনে বাপন হল অভএব ভোষাকে আদেশ করিভেছি যে ঐ খালানাখানার অধ্যক্ষ লাহেব ভোষার খালানাখানার উপর যে সকল দ্বাপ্ট দেন্ ভালার টাকা তুমি দিয়া আপনার খালানাখানার হিলাবে "মিলিটার্রা ডিপার্টমেন্টে যে বিলের টাকা দের হল্ন" এই শিরো ভাগের নীচে "জলদার দোআবে দৈনাদক্ষরীয় খালানাশ্বানা" এই খালায় ঐ দুংপ্টের টাকা লেখ।

> আর ওয়াকর। বাদলা দেশের গ্রন্থেটের আকেইটেটট

ফোর্ট উলিরম। আকেকান্টেন্ট জেনরল সাহেরের দস্তর্থানা। রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬। ৩০ আপ্রিল।

John C. MARSHMAN, Bengalec Translator.

400

TO SEE ASAC

সামর ও নমসি দেশে বিশেষ২ মহাশ্চের। আপেনরদের অর্ডেসসর সাথেরিগের উপকারাথে ১৮৪৫ সালে যেই কর্ম সম্পল করেন তাহার লীডের লিখিও তালিক। সকলকে জানাইবার নিহিতে প্রকাশ হইল ।

বিশেষ মহাশ্রের। আপনারদের থর্ডে সর্ব মাথার্নের উপক'র্থে ১৮৪৫ মালে যে সকল কর্ম সন্পন্ন করেন্ ভার্র ভালিক।।

হাতার থরতে কর্ম সক্ষম হয় তাহার নাম	AC5 00 A	। मक्स	হয় <u>হ</u> ৈহ	म प			अ	호 하 하 한	Ä		*		(य युक्त रुख	po.		•	<u>Б</u> 2	मुक्टा कथी
											i					 -		
दिहासी ८६१६	;				-	r.												
Charles of the Party of			:	:	:	n i	:	:	;	:	:	मान्द्रह मद्रांट्र	: V.	:	:		78 6	
	:	:	:	:	:	D. 14	:	:	:	:	:	নাগর অংথি শিহামপ্রাক্ত হাষার	Acto or	14 2 13 th				
कार का का का का का का का	:	:	:	:	:	व.डिजि	:	:	:	:	:	रद्धी				:		
おかれる あるは何か	:	:	:	:	:	36V	:	:	:	:	:	ST. S. W. V.		:	:	<u>:</u>	(8	
12] (1)	:	:	:	:	:	∕ €j	:	:	: ;		-	100 to 10	:	:	:	:	\.	
म्। जिन्नाम	:	:	:	:		/e		;	:	:	:	۵. ۲	:	:	:	:	27.6	
न्ता ग्रनीध्य	:	:				7 /4	:	:	:	:	:	জংলপুর	:	:	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
TAX POST		•	:	•	:	g /	:	:	:	:	:	: (-	:	:	:	·	ά	
7. J	:	:	:	;	:	G	:	:	:		:	'ল	:		;		6	
5 5 5 V V V	:	:	:	:	:	∕ ≒	:	:	:	:	:	Æ					0	
टाक्स्	:	:	:	:		. ∕\$q	;	;				: T ^	:	:	:	:	\ \	
(ट्नोब्रह्म	:	;	;			r Æ	:	:	:	:	:	: •	:	:	:	:	<i>.</i>	
Pinte			•	:		4 /	:	:	:	:	:	(शहिलक्षेत्र	:	:	:	:	1000	
	:	:	:	:	:	ব	:	:	:	:	:	(c)	:	:	:	;		
,	:	:	:	:	:	/eg	:	:	:	:	:	<i>(</i> 2)		·		•		
: वि	:	:	:	:		/GJ	:	;			-		:	:	:	:	· · ·	
नाना बायधमान		;	:	-	- 200	No.	T	:	:	:	:	: ग	:	:	:	:	(0.0)	
			:	:		7 4 4 7		:		:	-	: ادار				-		

মাহার অর্ডে কমা সক্ষায় হয় ভাহার লাম	13	14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	(a) (a) (a)	15 16			&} ₹₹.	म श्रीति के	}			•	R	tu. 1				, 75 75	इन्द्रश्चरा कथी
					İ												.		
9. 2.5	•	:	:		-:	भूष ब	:	:	:	:	:	(६) इसक्ष्य	:	:	:	:	:	· •	
मिवदायश्रदी	:	:	:	:	:	राङ्गी	:	:	:	:	:	इश्टंड हे ज	p-r	:		:	. :	6	
(श्रम्बा शाक्स	:	:	:				(S) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A	:	:	:	:	5/5/5/6	:	:	:	:	:	; •	
	:	:	:	:	:	AK.	:	:	:	:	:	'ঝ	:	:	:	:	÷	45	
	:	:	:	:	:	∕ ⊌		:	:		:	िच	:	:	:	:	:	\ D \ \	
9 Marie	:	:	:	:	:	/ c j		:	:	:	-:	⁄ब्यु	:	:	:	:	' :	*/*	
• मा वा वा	:	:	:		:	শ্ব	:	:	:	:	:	/ G J	:	:	:	:	:	96,	
জগ্ৰাথ	:	:	:	:	:	/ c y	;	:		:	· ;	শ্ব	:			:	:	3367	-
F (6)	:	:	:	:	:	(cg	;	:	:	:	:	্ব	:	:	:	:	:	6	
	:	:	:	:	;	⁄ব	:		:	:	:	বে	;	:	:	:		>8.	
्रहाज	:	:	:	:	:	⁄লু	:	:	:		:	श्रीधिम	:	:	:	:	:	/ ·	
ন্ত্ৰন্ত্ৰ নিংহ	:	:	:	:	:	राउनि	:	:	:	:	_:	गामगी छ	:	:	:	:	:	00	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	:	:	SHIS!	:		:		:	नयां शुरेती		:	:	:	:	93)	a
***************************************	:	:	÷	:	:	'ব্য	:	:	:	:	•	できるる		:	:	:	:	98	m.,
**************************************	:	:	:	:	:	∕⊂ j /	:	:	į	:		S 15 6	:	:	:		:	8	
49 A18	:	:	:	:	:	ر ان	:	:	:	:	:	E ST	:	:	:	:	· :	ć	
	Ė	:	:	:	:	च ः		:	:	:	:	18.52.4	:	:	:	:	:	&	
a	:	:	:		:	G 9 .		:	:	:	``:	षाभावी	:	:	:	:	:	, 0	شعب بيدانا
क इन्स् मन्द्र	:	:	:	:	:	क्रमादा ७ राजाम	Z15(3H	:		:	:	क्षां वह व	:	:	:	:			
1 1 2 1 2 1 M		:	:	:	:	বাউসি ও বামান	21 919	:	:	:	:	द:मञ	:	:	:	:		* 9.2°	
মুন্দ ভারাম	:	:	:	:	:	· 一	:	:	:		;	te S	:			:	:	37 83	
द्वादा हा जिल्हा	:	:	,	:	:	5° 10°	:	:	:	:	:	≈ 3	;	:	:	:	:	ين	
চিক্তাইত সিংহ	:	:	:	:	- :	मुन्न टाउँड	E			:	:	न तमा म					:	, , 6 8	
इत्रम् व्यक्तियः	:	:	:	:	;	162 0E	:	:	:	:	:	8 150 LK		;			<u>:</u>	, , ,	
্বলনেব মিশী মাস		:				in an	!					•			:	:			

তের্যাব্দালী থা পেকার সংহ্র রাধ্যাব্দালী থা পেকার সংহ্র রাধ্যাব্দাল কর্ছ বি প্রাক্ত ব্যাব্দাল ব্যাব্দাল কর্ছ বি প্রাক্ত ব্যাব্দাল কর্ছ বি প্রাক্ত কর্ছ বি কর্ছ বি প্রাক্ত কর্ছ বি কর্ছ বি প্রাক্ত কর্ছ বি কর্ছ বি প্রাক্ত কর্ম বি কর্ছ বি কর্ছ বি বা করেছ বি বা করেছ	iii.	दीहाड़ बहुडड कक्ष मन्त्रों हह हो है है है है।	sides to	40 40 40 40	16 N-			₹.	रू इ.स.च्या	極			· ·	যে হ'নে হয়	E.	•		\$5.50 \$1.50	कब्रहा कथा
ক্ষাৰ					1	Ì											.	c	
স্তেশ ব্যক্ত বিশ্ব বিশ	ko ko ko	1 (5 % (2) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	:	16. 16.	<u> </u>	:	:	:	:	ठाकती अर्धि	इदल शृद	श्रदाय र	19. 19.		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
ক্ষ্ত্ৰি প্ৰথম বিভাগৰ	7. •	कारकत वांक (शंकाश्रवी		:	:	:	বে	:	:	:	:	:	छरानींद्र निक्र	:	:	:	:	(e	•
ব্যও ধ্রাজ দিংহু । বুলুলাল মালগুজার বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল মালগুজার । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল বুলুলাল । বুলুলাল বুলু	(4)	SES STEED	:	:	:	:	æj	:	:	:	:	i	स्वाभी	:	:	:	;	44.	
বৃহত্ত পূর্ব প্রতি পূর্ব ক্লিন্ত কর্ন বিভাগ বি	্বৈ	नगरी घानस्काव	:	:	:	:	ঘ	:		:	:	:	(कोट्ड डिस्टॉम	:	:	:	:	2961	-
বুবজাল মালগেছ।র অ্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র অ্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র ব্যানাবিদ্ধ মালগেছ।র ব্যানাবিদ্ধ মালগেছ।র ব্যানাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।র মন্তলাবিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধ মালগেছ।বিদ্ধানা মন্তলাবিদ্ধানা মন	শে	lo	:	:	:	:	/देव	:	:	:	:	:	ج جمعادا ع	:	:	:	:	7807	
অনুসন্ধিত্য মান্তবিভাৱ স্থান স্থান বিভাৱ স্থান বিভাম	∵¢aj		:	:	:	Ė	ري.	:	:	:	:	:	ELL D	:	:	:	:	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
মঞ্লাভিত আনুহান স্থান হাল স্থান হাল স্থান লাল স্থান হাল স্থান লা	ভ	अप्रमित्य मानसम्बद्ध	:	:	:	:	Ġ	:	:	;	:	:	DE TRAINS	:	:	:	:	194.	
বহুনাথ দাস পাণ হাট নাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক লাক ল	5 35 2 14	मक्रमिकि क्रामीर डीम		:	:	:	ভা	:	:	:	:	:	रैम्ट्राज् छाड्डी	A	:	:	:	/ · · · /	
ব্যম্ন হিন্দ কে এটা বাল গুড়াব্	4	ব্যানাথ দাস	:	:	:	:	A 6 18	راب ::		:	:	:	मक्ता मन्द्र	:	:	:	:	·	
হ্যাহলৈ দেওটান দেওটান বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিষ্ণা কৰি বিৰ্ভিত কৰি বিষ্ণা কৰি বিশ্বাৰ কৰি বিশ্	, pag	সমন্তিত মালগুড়াব	:	:	:	:	भीत हैंग	14	:	:	:	:	टमरा ध्रुराइ	:	:	:		•	
হয়িহ্মিক মালগুছার	, gaj	सम्बन्धित एम बहुनिय	:	:	:	:	•व्य	:	:	:	:	:	क्रांत्रिद् विक्र		:	:	:	/ e e 00	
সিহামনির থোদাই ট छ छ	, ja	श्यद्भिरश्य जालख्डात	:	:	:	:	.থ	:	:	:	:	:	ठम्हा मुभव्दि		:	:	:	(o e e	
মনমাথ ব্লাকুটার্ এ এ এ এ এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ এ এ এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ এ বিধার এ এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ এ বিধার এ এ এ এ বিধার এ এ এ এ এ এ এ এ এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ এ এ এ এ এ এ বিধার এ বিধার এ বিধার এ এ বিধার এ এ বিধার এ এ বিধার এ	³ y	जिहास्ति श्रीमाह	:	:	:	:	Æj	:	:	:	:	:	के धुन्नतिस	:	:	:	:	· ·	
ন্ধ নাম্পুর সাহে হের সম্ভর্কান'। হর্তাক স্থাপুর বার্থ ক্র ক্র বার্থ বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুর বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুর বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুর বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন সাগ্র ও নাম্পুন্ন বার্থ কার্মিন্ন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্থ কার্মন বার্মন বার্থ কার্মন বার্থ	رئ	माम्मा द्वा कार्य	:	:	:	:	্ৰ	:	:		:	:	के दाराहे	:	:	:	:	, ,	_
ভাব बे वे दाशभूद .	Š	. /sg	:	:	:	:	ব্য	:	:	:	:	:		:	:	:	- :	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
ভার এ বন্দ্র এ বন্দ্র প্র এ বন্দ্র প্র এ বন্দ্র প্র ১১	্ঞ		:	:	:	:	⁄জু	:	:	:	:	:		:	:	:	- :	6	
में टलव्हार्थ में टलव्हार्थ में टलव्हार्थ में टलव्हार्थ में टलव्हार्थ में में हे हे में हे में हे में में में में में में में में में मे	ব্য	,शामाय वार म मध्कात	:	÷	:	:	∕ ≒i	:	:	:	:	:		:	:	:	:		
क्षा है हुए हैं है से हैं है से हैं है है है है है है है है है है है है है	%য		:	:	:		ঝ	:	:	:	:	:		:	:	;	:	· · · · ·	-
हिष्ठ ५/८१ में १३ में १३ व मा किरो'क' हि																		,	
	दश्चिमान्य साममा ।	শাহেতির সম্ভব্যামান ৮৪৬ - ১৬ জাপ্রসাধ				(Ge)	22.8 8.25	हरः भी है। बहुद्ध सम्बद्ध	ब्रुट्स जा <ाश	म् स्टबंब	:# (38)	je.	•				म्शह छ	हरोल्ड नक्षमः मोब्राइ व	এত লেখান। চ্যিসান্ত

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 1st May, 1846.

Moulvy Syud Abdoor Rubb, Moonsiff of Chintamun, Dinagepore, to be Moonsiff of Dhurmpore, Jessore.

Moulty Ahmedoolla to be Moonsiff of Chintamun, Dinagepore, subject to his obtaining a diploma of qualification at the next examination which may be held at Moorshedabad.

The 8th May, 1816.

Moulvy Noor-ool Hossein, Moonsiff of Nicklee, Mymensingh, to be Moonsiff of Kotulpore, West Burdwan.

Baboo Degumber Biswas, (who has obtained a diploma,) to be Moonsift of Nicklee, Mymensingh.

LEAVES OF ABSENCE.

The 8th May, 1816.

. Moulvy Ahnfud Ally, Moonsiff of Lohagara, Zilith Jessore, for one week from the 14th instant.

Synd Nooral Hossein, Moonsiff of Necklee, Zillah Mymensingh, for one week, from the 28th altimo.

The 14th May, 1816.

Baboo Goopeenath Moetro, Moonsiff of Bhutteeary, Zillah Chittagong, for 14 days, from the 27th ultimo, under Medical Certificate.

Bahoo Tarakishen Haldar, Moonsiff of Aosgaon, Zillah West Burdwan, for two days.

B. J. Colvin, Ofig. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 814.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENT.

The 4th May, 1846.

At the recommendation of the Superintendent of Police in the Lower Provinces, the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to promote Sheikh Hyder Bux, Police Darogah of Barh, in Zillah Patna, to the 2d grade.

LEAVE OF ABSENCE.

The 4th May, 1846.

Mr. Wm. Pitt, Civil Assistant Surgeon of Rungpore, for two months, for the purpose of visiting Dacca, for Medical advice.

The 6th May, 1846.

The remaining portion of the leave of absence for fifteen days, granted on the 24th ultimo, to Mr. J. C. Brown, Civil and Sessions Judge of Nuddea, is cancelled from the 29th idem, the date on which he resumed charge of his office.

NOTIFICATIONS.

The 6th May, 1846.

Lieut. O. Carenagh, Superintendent of the Af-

হৈজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের হকুম।

निधात ।

১৮৪৬ সাল ১ মে।

দিনাজপুরের চিশ্বামনের মুনদেফ শ্রীসুত মৌলহী গৈথস অবদূর রব যশোহরে ধর্মপুরের মুনদেফ ছইবেন।

প্রিবৃত মৌলবী আহমেদুরা দিনাঞপুরের চিডামনের মুনদেশ হউবেন ও মুরশিদাবাদে আগামি যে প্রাক্তি হউবেক তাহাতে গোগ্যভার পত্র পাইবার অপেক্সা

১৮৪১ সাল ৮ মে।

মন্ত্রমুন সিংকের নিকলির মুনদেফ শীবৃত ফৌলবী নুকুল তদেন পশ্চিম বন্ধিমানের কোতলপুরের মুনদেফ হর-বেন।

যোগ্যতার পত্রপ্রাপ তীযুত বাবু দিগমূর বিমাস হব-মুনসিংহের নিফলির মুনসেফ হইবেন।

ছটা।

১৮৪১ সাল ৮ মে।

জিলা মশোকরের লোচাগারার মুখনেফ এযুত মৌলঠী আহমদ আলী বর্তমান মাদের ১৪ তারিখাঅব্ধি এক দপ্তাহের ছটা পাট্যাছেন।

ি ছিলা মরনুন্দিংছের নিকলির মুন্দেক ঐযুত দৈর্দ নুক্তর জনে গছ মাদের ২৮ তারিথঅবধি এক স্থাচের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ দাল ১৪ মে।

ভিলা তাটিগাঁর ভড়িয়ার্রার খুন্দেফ জীবুত বাবু গো-পীনাথ মৈত্র তিকিখনকের সটিজি চইক্রমে গভ মানের ২৭ তাবিপঅথধি চৌদ দিনের তুটা পাইয়াছেন।

জিলা পশ্চিম বর্জনানের আনউপগ্রামের মুনদেক আনুত্র বাবু ভারাকৃজ হালদার দুই দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেজিফীর ।

রাজকর্মে নিয়োগ।

৮৪৪ নমুর।

বাঙ্গলা দেশের জীয়ুত অনর বিল ডেপুটা গবর্মর সংহেবের তক্ষ।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সলে ৪ মে।

বাঙ্গলাপ্রান্থ নিশোর পোলীদের জীযুত সুপবিকৌ-ভেন্ট সাত্তবের প্রাথশজ্জনে বাঙ্গলা দেশের জীলুও জ্ঞানরবিল ভেপুটা গবর্নর সাত্তের জিলা পাটনার বাড়েব পোলীদের দারোগা জীযুত দেখা হয়নর বক্শকে থিওঁব ভোণীজ্ঞ করিরাছেন।

कृति।

১৮৪১ সাল ৪ মে।

্রস্পুরের মিধিল অংসিষ্টাটে চিকিৎসক ঐযুভ উলিবম পিট সাংহ্য চিকিৎসা পাইবার জন্যে চাকাতে গ্রমার্থ দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ দাল ৬ মে।

নদীরার সিবিল ও দেশন জন্ধ শীরুত জে সি ব্রোণ সা-হেব গত মাদের ২৪ তারিখে যে পানের দিনের দুটা পান্তালা ঐ মাদের ১৯ তারিখআবধি রচিত চইল। ঐ তারিখে তিনি আপেনার কর্মা পুনর্গ্রণ করেন।

হিজাপন।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

मधीनुत्वत द'खाद्रापत दियह व्यानाध्वत अवाक अध्यक

[Government Gazette, 19th May, 1846.]

tice on the 4th instant.

Mr. C. Steer, Collector, resumed charge of the Treasury of the Dinagepore Collectorate on the 29th ultimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy, to the Goet, of Bengal.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BLNGAL.

LEAVES OF ABSENCE.

The 6th May, 1846.

Mr. Welby Jackson, Officiating Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawluts, for one month, on private affairs.

Mr. J. Taylor, Civil Surgeon of Dacca, for one month, on private affairs.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d ultimo.

NOTHEICATIONS.

The 6th May, 1846.

Mr. H. Nelson, Assistant to the Magistrate of Moorshedebad, exercising powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector, to be stationed at Furruckabad, and to have charge of a Sub-Division, comprising Thannahs Shunishergunge, Sootee, and Pulsa, in Moorshedabad, and Thannahs Furruckabad, Kulkapore, Footkeepore and Rajnichal, in Bhaugulpore.

The 9th May, 1846.

Mr. J. F. M. Reid, a Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawluts, resumed charge of his office on the 6th instant.

Mr. M. S. Gilmore, Magistrate, Collector and Salt Agent of Central Cuttack, made over charge of his several offices to Mr. T. B. Mactier on the 1st instant.

Mr. James Hume, a Magistrate for the Town of Calcutta, assumed charge of his office on the 2d

Mr. A. Kean, Civil Assistant Surgeon of Moorshedabad, resumed charge of the Medical duties of the Station on the 3d instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy, to the Govt. of Bengal.

No. 886.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 18th March, 1816.

Dr. W. C. Thorburn to assume temporary charge of the Medical duties of Gowalparah.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Scry. to the Govt. of Bengal.

fairs of Mysore Princes, assumed charge of his Of- , লেপ্টেনেন্ট ও কাবিনা সাহেব বর্তমান মাসের ৪ হ'-রিখে আপনার কমোর ভার গুহণ করেন।

> কালেরুটর জিমুত সি ফিনির সাহের গত মানের ১৯ ভারিতেগ দিনাজপুরের ফালেত্টরীর থাজানাথানার ডাব পুনর্গ্রহণ করেন্।

> বাঙ্গলা দেশের প্রীয়ত অনরবিল ডেপুটা গবরনর স তেবের ভক্মক্রমে।

> > এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেকেটারী।

৮७० सम्बर्ग

বাঙ্গলা দেশের আদৃত অনুস্বিল ডেপুটা গ্রন্থনুর मारदारत छक्र।

इंदें।

১৮৪৬ সাল ৬ মে।

সদর দেওখনী ও নিভামৎ আদালতের একটিং ১৯ ঞ্জিত ওএলবি ডাক্সন সাত্তব ধীয় কন্মোপলক্ষে এক शास्त्र छ्छै लाइब्राध्यमः।

ঢাকার মিবিল ভিকিৎনক প্রীয়ত ছে টেলর সাহেব ষীয় কর্মোপলকে এক মাদের ঘূটা পাইয়াছেন।

র্লপুরের দিবিল ও মেশ্ন ড্ড লিযুত টি ওয়াইরটে সাহের গত মানের>> ভারিঝে যে ঘুটা পানু ভদতিবি ফ চিদিংসকের সটিডিকটজালে এক মটিদর ছটা পাই-व्हार्डन ।

হিডাগেল।

১৮৪५ं भाना व सा।

মুর্শিদারাদের মানিজ্টে নাথেবের আদিফাটে অর্থত জাইনী মাজিট্রেট ও ডেপুনী কালেকটরের ক্রম ১:-প্র'প্র প্রিয়ন্ত এড নেলমন মালের অধ্যরেকানে নিম্বল হউবেন এবং মুর্শিদান'দের সমশেরগঞ্ ও সুভি ও প্রশা থানার এবং ভাগলপুরের ফ্রক্রারাদ ও কলিকাপুর ও ফুট্রিপুর ও রাজমহাল থানার অধ্যক্ষ

১৮৪৬ দাল ১ মে।

मनत (मंड्यांनी ও निष्ठामः आनालर्डत ज्ञक्ष निष्ठ নে এক এম রীড সাঙের হওঁমান ম'সের ১ ভারিথে আপনার কর্মোর ভার পুনর্গাহণ করেন।

কটকের মধাম অংশের মাজিটেট ও কালেকটর ও নিমকের এজেনী জিল্ড এম এস গ্লিমোর সংখেব বঠ-মান মাদের ১ ভারিথে আপনার সকল কল্পের ভার ভাষুত টি বি মাকটিয়র সাহেবেব প্রতি অর্পণ করেন।

কলিকাত। শহরের মাণিস্টেট জীলুত দেখাস ভিউম মাদের বর্তমান মানের ২ তারিখে আপনার কল্লের छात् शुरुष करदता।

মুরশিদাধাদের দিবিল আদিফাটে চিভিৎসক প্রিমুভ এ কিন সাতের বর্ডমান ম'দের ও ভারিখো ঐ স্থানের তিহিৎক্ষতা কর্মের ভার প্রপ্রত্ব করেন।

বাসলা দেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গবরনর স:-হেবের তকুগক্ষমে।

এফ ছে হালিছে। वामना प्रत्मत् शदर्गश्यक्तित् त्मरक्तिहो।

৮৮৬ নমূর।

বাললা দেশের আনু হ অনুরবিল তেপুটী গ্রেরনর माध्यान छक्रा।

निरम्भाग ।

३४१५ मान ३४ एउँ।

শ্রীয়ত ড'ক্রর ডবলিউ নি থ্রবর্ণ মাহের গোয়ালপ:-ডার চিনিৎসকতা কর্মের ভার কিঞ্ছিৎ কালপর্যান্ত গ্রহণ করিবেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনর্বিল ডেপুটা গবরনর সা-(र(१व छकुमक्रांदम। अक (अ वालिए)।

বাল্লা দেশের গ্রথমেন্টের সেক্রেটারী।

	GOVE	GOVERNMENT ADVERTISEMENTS	ENTS		₹ 1		ď
		SALT.	; •	•	1216678 50 30 516	•	
		মানকাবারী হিদাব নে)ঃ	ল্দ নমক মায় ৪ প্ৰচেত নোলা	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	্যাক্তাবোধী হিলাব মৌত্তদ ন্মক সায় ৪ প্ৰচেন্ত গোলী শুন্দি সাহে লাং ফ ১০ আইপ্ৰিল সল ১১০১ নাম বন্ধা	•	
			(3) 'B	ে লি ভাতের পৌতুদ নমক বিং গ্রে ইডেটালেটা।	ान २४०५ मान १८७७ हाधना कोटाके।	র ও শালিখার নমকের	
	ਖ	<u> ५८</u> कन्त्रीत् न'घ .	স্থ ১২৪৮ মলৈ মতাহকে ইং	파리 >> 8의 지역 원칙(27)전 원호	राम ३२० माञ	मन ১২৫১ मान	मन ১१৫१ मान
	. 医蟹鱼		版: 12 × 8 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	क्रिक्ट । ४३ म.च	ME 88 10843	মভাবেকে হুণ ১৮৪৪। ৪৫ সাল	2012CB 2013TH
S. INT. C.	मक। हाडे	भामा त्मक। याचे डेवर कालीनग्र।	•	e			
∖¢J	/cg	मिकिन क जीनश्र ।	, i.			•	ø
∕देषु	\ _e j			/AA () = ()	A . A . X 8 . O	8,40,49%/	786668
· G J		iku s	•	/あったも ほん	60,79750		24.30°
্ প্		- Note to Note	•	4,00,400,	16841566	7620,38,0	10000
		D. C. E	•	٠	0		100 × 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6× 6
		গাঁহা, নেমক ৷	•	*	27,208,	•	へのよの かり
							•
		1169	8,70,000	*** 55 R. 40.16	5. 2. 2. 4. 4. 5. 4. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.		
	ė	ভঃলুক।				4,26,200	1000.000
· 阿克	प्रका मारि	প্ৰায় নেমক। ছাট নাবায়গণ্ড ।	e	4			
		Main Control	•	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	6	10RC.48.8	, A
			•	a ·	ō	•	•
	•						
		- 1500	e				
				h 1 6 7 6 7 1	•	0,6V,0%0,	86 □ 78
	80 ^	३८ श्दरामा ।					
如本	ক। ঘাটন	পীকা নেমক। ঘাট নারায়ণপুর বাহির বুদি।	>>>	1.00 S. C			•
⁄বা	∕ © j	(公司)	,			3,56,253/8	•
⁄জু	/bj	दास्तिहा हाने।।		6	× 27	7,78,587.	•
⁄ল	Æ	্বৈপ্ত ভা	0 = W H	44		•	•
∕ ⊂ī	/cg	(शादम् ।	•		== ##r.'c	o- 495°C	•
. /\$ 7	বে	्राक्षमध्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच्याच	6	•		•	/****
Ġ	Æ	बर्गधी।	•	0	\85c.c	` . A & . B B	•
∕ प्	'ব্য	श्रीयुड शिष्मम मांटरर्ब			À De	. ABO B	•
		> मृहिला दक्या	•	945/	, 60 A	ć	•
						•	•

		五年 2、67 五四	मन ১२৪৯ माल	मान ३२,६० मान	京、お、いかへの 一下	मन ३२६२ मान
		Parties My	১৯ ৬12:2৮	महारहरू केर	म्हाराज कर	মভাবকে ক্
,		2782-87年	3482180 High	E12 88 16846	No. of the second secon	8 - 38AC
' য প্ৰ	'শ্ভিত	٥	٥			, S.
					\\ \frac{1}{2} \\ \fr	
	4 কুন।	/840.0	845454	6 1 8 C P 1 P 9	41.000.00	7.2.8
5 C	क्रमान ।					
भाषा (नम्ब । हारि	बार्ड दनकार श्रेद दरामका नि	3	•			•
(c)	A Property of the second	¢	•	が 6 の 単 (A) か・1	5,787,78V	•
		•	•	•	3,52.00e.54.5	•
	6	a	ø	•	2 1002 6 R.C	** 0 6 6 9 A . C
	(5.45 (4x4)	e	•	•	•	80 - 10 - 10
	- rec'y	e	•	8. • ₹ 8. ¢	10 C 40 50 50 50	8/246,04,5
i i	मालिका					
भीका त्रमक	- 800	•	•		000	•
/cg	राख्या ।	•			\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
,e	in the state of th	•		6, < 6, 5 5	はいろからっていり	- : o : o : o : o : o : o : o : o : o :
g s	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		•	•	9,00°,00°	•
भ	्राह्म । जिल्लामा	(O.888.0	. SON: AA	7426'8 L'C	0 V V V V V V V	•
5 নেমক। মান্দ্রান্ত	কব্ৰুত মেমক। মাশুকি প্ৰামট। ১ প্ৰিলা ব্ৰুম।	•	•	- HOA'NA'N	33.100	1,20,400/
/ag	> तम्मित् स्बम्	•	5,80,90		4 6 6 6 7	14.6.46
	6 (3314) QAN	ą	•			•
	मिसिंड कांक्री	9	•		•	
•	(कि.को ठड्कड [े]	•	•	• 1	•	
	(क्रार्की रेम्हर ।	•	•	• (,	2
	(A) (A) A (A	٠	•	• (•	4
				•	•	1 3 h c
•	- কুনু কুনু	32,843.	# 0 A X X X X X X X X X X X X X X X X X X	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3,7,50,29646	2, 57, 72 741 4
	त्रांत दक्षम	/? cc'A\$i8	G . e t 4 a G t8 . t	\$ 7878 A 2 1 C 2	71 50 0 20 12 A 16 0	שמו העניתיים

ইস্তাহার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের প্রথম আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা কটক এলাকা কিসমত জনুবি নীতের লিখিত মহাল সকল সরকারের পাওনা বাকী মালপ্রখারির নিমিন্তে এবং জন্য যে কিছু দাবি
চলিত আইনক্রমে বাকী মালপ্রভারির প্রায় আদায় করণের তকুম আছে উদনুসারে সেই সেই মহাল সন ১৮৪৬ সালের মাই মাহার ৭ ভারিথ লাগাদ বাকী থাজনা জন্য সন ১৮৪৬ সালের জুন মাহার ২ ভারিথে মোভাবক সন
১২৫৩ সাল জৈছে মাহার ২২ ভারিথে মঙ্গলবার দিন উল্প কিসমত কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজারে
নিলাম চইবেক এবং নিভান্ত বিক্রয় হইবেক।

नभूद (टानी	কিপ্রকার মহাল	জেলার ভটাজর মন্থ্	हि श्रे इन इन इन	নাম মালি ক	10 to the last of	दाको लागाम व माहे मन ३৮৪७	रेक किर्
,	মাহাল গ্র মোকর রী বল্দোবস্থ	209	মৌজে বীর মুকু দ্দপুর প্রগনে	দিকু জেনা ও দনাই জেনা ও বালুপ্তা জেনা ও বাসু জেনা ও কৃষ্ণ পরিডা ও জোগি জেনা ও মাওণি জেনা ও নিধিগদাই জেনা ও হরি পাইকেরা ও বালুপ্তা জেনা ও হকিব জেনা ও ক্রুক্তনা বেওয়া ও লক্ষণ জেনা ও উৎসব পরিডা ও হনু জেনা ও তাইগি জেনা ও কালীয়া জেনা ও বিশ্বনাথ জেনা ও কালীয়া জেনা ও বিশ্বনাথ কেলাই জেনা ও রামকৃষ্ণ মাইতি ও আর্ড জেনা ও কর্গণী মাহা পাত্রতি ও বারা নাএক ও লোক নাথ দাস ও বালকৃষ্ণ হলুপধান ও উৎসব বিসুই ও জ্বপ! বিসুই ও শিব জেনা একুনে ৩৫ জনা	6 2A 19,20 h	98 1/	

R. B. GARRETT, Collector.

ইহার ছারা গোচর করা ঘাইতেছে যে বালেশ্বর জিলার তল লিখিত মহালাতের সন ১২৫৩ সালের আটপণি কিন্তীর বাকী খাজান। আদারের নিমিত্তে চলিত সন জুন মাহার ১ তারিখ মোতাবেক ২১ ইং জ্যৈষ্ঠ সন ১২৫৩ সাল রোজ সোমবার সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৫। ৬ খারানুসারে জিলা মজুকুরের কালেক্ট্রী কাছারীতে নালামে বিক্রী হইবক।

় শ্রেণীর নরম্ব	কি প্রকার মহাল	জমা ওয়াসীল বাকী ফর্চ্দের মহালের নম্বর		জমীদারের ন:ম	সদর জম¹	সন ১৮৪৫। ৪৬ সালের আটপণি অর্থাৎ কিন্তী মা হা জানুআরি বা কী	
1	মিয়াদী বদেন বস্তু		গুণের কিদমত	গোপালদাস সেও ও নবোরম সেও ও বন- মালী সেও ও নারায়ণ সেও ও রাম সেও	>F8/55	२२ । ७ ४	-
	à	নৎ ১৭•	প্রগনে দোসো কিসমতখরিদগী বাজে আসামী	বাসুদেৰ পাঙা 	. 98å	39/	

সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা বর্দ্ধমানের নীচের লিঝিত মহাল সন ১৮৪৫ সালের নবেম্বপর্যান্তের পাওনা বাকী মালওজারির নিমিত্তে এবং আনাং যে দাওয়া চলিত
আইনক্রমে বাকী মালওজারীর ন্যায় আদায় করণের শুকুম আছে তাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ সালের ২০ মে মোভাবক সন ১২৫৩ সালের ৮ জৈতে বুধবার কালেক্ট্রী কাছায়ীতে তৃতীয় নীলামে বিনা ওজরে ধরা ঘাইবেশ্ব এবং নিভাল্ক বিক্রয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিথ ৩০ আপ্রিল।

ভোগীর নম্বর	- ·	জিলার ভৌঞীতে মহালের নম্বর	মহালের নাম	মহালের লিখিও মালিক	महत्र स्था	সম ১৮৪৫ সা- লের মবেম্বর পর্যান্তের পা	
>	इत्राटाती स्था	১১২০ ন৭ থাস	বোনকাপা	जु वज्ञ		ওনা বাকী	এই মহাল সনহ:-
	ধাৰ্য্য নাহওয়া	00/// -//-/	-	~			
	যাথ্য লা হওর। মহাঙ্গ	•	শীদীগর পং ইন্দ্রাণী	রায়	₹/>>		লের २৮ মার্চ ছানী নীলাম ছইবায় থ- রি দার বায়নার টাকা দাখিল করিয়া ৩০ দিবসের মধ্যে মু- লোর অবশিষ্ট টাকা দাখিল না করিবায় তৃতীয় নীলামে বিক্রেয় ছইবেক।
	Ā	Ĭ.	À	मिनहर्ति मर	£ 2 155	5 122	À

NOTICE.

Required a Treasurer for the Collector's Office of Zillah Dacca; Salary 50 Rupees per mensem. Company's Promissory Notes for 20,000 Rupees to be deposited as Security or Landed Property to the value of 38,000 Rupees to be pledged as Security.

R. E. CUNLIFFE, Collector. Z'llah Dacca Collectorate, 11th May, 1846.

ইশ্তিহার।

G. D. WILKINS, Offy. Collector.

জিলা ঢাকা ভালালপুরের ক'লেক্টরিতে এক জন পাভ'-ফির আবশ্যক অ'ছে এ কর্মের মাদিক বেতন ৫০ টাক¹ ও ভাষার ভার্মিন এপ্তজে ২০০০ ০১ হাজার টাকার কো-ল্পানির কাগজ আমানত করিতে হইবেক অথবা ৩৮০০০ হাজার টাকা মালিয়তের বিশ্বস্ত মালজামিনী দিতে হউ-বেক ইতি।

স্থার ই কনলিফ। কালেক্টর। ঢাকার কালেক্টরী কাভারি ১৮৪৬। ১১ মে।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানের দের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of the Petition of JOHN ANSON HEWICK, late of Cossitolla Street, in the Town of Calcutta, and carrying on trade and business as Tailor and Accourtement maker, in copartnership with one Robert Bullmore, under the firm of Messrs. Harman and Company, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the 9th year of the reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, bearing date the seventh day of May instant, it is ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, is appointed Assignee, to the Estate and Effects of the said Insolvent, now vested on Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, and that he do immediately assign over the Estate and Effects, due claims, choses in action, and interest trusts and power, so vested in him to the said Robert O'Dowda, and that the said Patrick O'Hanlon, and the said Insolvent, do forthwith put the said Robert O'Dowda into possession of all the Estate and Effects of the said Insolvent.

Sireffeld and Kemp,

Insolvent's Attornies.

Calcutta, 13th May, 1846.

[धर्मादक (धरक है। इन्हु । ३५ सा]

জান এনসন হিউইক সাহেবের
আরজীর বিষয় পূর্ণে শহর কলিকাভার ক্সাইটোলা
ইক্টীটে বাস করিতেন এবং এক হাক্তি রাহেট রলমে'র
সাহেবের সহিত বকরাতে মিসুয়াস হেরম্যান কোম্পানির
ফার্মে দর্ম্পার কর্মা করিতেন এবং এক্ষণে শহর কলিকাভার প্রধান ক'রাগারে বন্ধ আছেন ভাঁহার দর্থাস্তের ভাৎপর্যা অর্থাৎ গভ রাজার অধিকারের নব্ম
বংসরের নির্মা যাহা ভারতবর্ষের সকল অক্ষম গুণিদিগের উপকারার্থ হইয়াছে এ সকল নির্মানুসারে আপন
উদ্ধারের নিমিত্তে প্রার্থন। করেন্ ইতি।

ইহার ছারা থাবর দেওরা ঘাইতেছে যে বর্ত্তমান মে মাহার ৭ তারিথে এই আদালতের এক গুকুমের ছারা তকুম হইল যে রাবর্ট ওড়োডা ইন্ধারের উক্ত অক্ষম ধণির বিষয় ও মালামাসের এদাইনি অর্থাৎ করা মকরর হইলেন ভাহা একণে ঐ আদালতের কামান এদাইনি পেটরীক রোহেনলন সাহেবের প্রভি অর্পণ করা হুইয়াছে এবং হুঁহু ভাহা হাটিভি অর্পণ করিভে সকল বিষয় দাওয়ার শর্ত্ত এবং ক্ষমভা যাহা ভাঁহার প্রভি অর্পণ হুইয়াছে উক্ত রাব্ট ওড়োডা সাহেবের প্রভি এবং উক্ত পেটরীক রোহেনলন দাছেব ও উক্ত অক্ষম ধণি রাব্ট ওড়োডা সাহেবের প্রভি এবং উক্ত পেটরীক রোহেনলন দাছেব ও উক্ত অক্ষম ধণি রাব্ট ওড়োডা সাহেবের প্রভি এবং জ্বাত্তি ওড়োডা সাহেবিক স্বালামাল দ্বল দেলাইবেন ইভি।

क्किंग्नं ड कम्म । घाउँहीत्मत उँकील।

कनिकाला। ১৮৪५। ১৩ व्य

The following foregoing parcels of LANDED PROPERTY, will be sold by Public Auction to the highest bidders, at the Calcutta Exchange Sale Rooms, on an early day, viz. : .

All that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut, situate lying and being in Pergunnah Santore, in the district of

Jessore and province of Bengal.

And also all that other full undivided moiety or equal half part or share, (the whole into two equal parts or shares being considered as divided) of and in all that the said Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Dhee Bagaut aforesaid, situate, lying and being in Pergunnah Santore aforesaid, in the district of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, held in Puttooneah from Nilcomul Paul Chowdry of Rana-ghaut in the Zillah of Nuddea, Zemindar, the lease being granted in the name of Sonatun Koondoo for and in trust for Joychunder Paul Chowdry.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Lot Pergunnah Datteah, Hossainpore, Bagmarah, Magoora Gholah and Mooragatcha, situate, lying and being in the Zillah of Jessore, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees forty-four thousand, three hundred and sixty four, eleven annas, four gundahs and two cowries

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided) of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Turriff Sidhepassah, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, the annual Sudder Juminah or Government Revenue , of which said Talook or Zemindary is Sicca Rupees two thousand, one hundred and eighty-nine, five

annas, five goudahs and two cowries.

And also all that one full undivided fourth part or share (the whole into four equal parts or shares being considered as divided), of and in all that Talook or Zemindary, commonly called and known by the name of Mouzah Bistnopore, situate, lying and being in the Zillah of Jessore aforesaid, and province of Bengal aforesaid, the annual Sudder Jummah or Government Revenue, of which said Zemindary is Sicca Rupees three hundred and sixteen, one anna and eleven gundahs.

And also all that one full undivided moiety or equal half part or share (the whole into two equal parts or shares, being considered as divided), of and m all that piece or parcel of land, situate, lying and being at Sootanooty, in or nea Calcutta aforesaid, containing by admeasurement eleven cottahs and eight chittacks, be the same a little more or less and butted and bounded as follows, that is to say, on the north by a piece or parcel of ground formerly the property of the late Cossinauth Dutt; on the south by a piece of ground formerly the property of the late Joyrum Ghose; on the east by the piece of ground formerly the property of the late Gocool Chunder Dutt; and on the west by the Company's Road.

The title deeds of the above property are lying at the Office of Messrs. DENMAN and ABBOTT, Solicitors for the Mortgagees, to whom intending purchasers are referred for information.

নীচের লিখিত কএক খণ্ড ভুমি কতক দিন পরে কলি-कांडांद्र अङ्गटान्य नीलांगचर्त नीलांग इटेरवक। य सन मर्कारभक्का व्यक्षिक छाकिरवरू छाहारक विक्रम कहा घाहे-

विश्मिष्ठः विक्रमा म्हान्य यानाव्य क्रिमात्र माँ। हाव পরগনার শামিল ও তমধ্যস্থিত ডিহী বাগাৎ নামেতে थांड य এक डाल्क ९ स्थीमावी मृष्टे मधान छ्यान विस्क रह जारात अविस्क अर्द्धिक अर्गा।

अव९ ऐक वाक्रमा (मार्ग्य ऐक यानाइड क्रिमाट ऐक् সাঁতোর প্রগনার শামিল ও তম্বধান্থিত উক্ত ডিচা বাগাৎ নামেতে খ্যাত উক্ত যে তাল্ক কিয়া জমীদার্বা ভিলা নদীয়ার রাণাঘাটের জমীদার নীলকমল পালটোধ-রীর পত্তনিয়া ভালুক ভাহার সমুদ্য দুই সমান অংশে विस्कृ रहेंबा डाराव अविस्कृ अर्फिक अर्म नीमाय रहे-टिक । ঐ ভাল্তের পাট্টা अग्रज्य পালডৌধুরীর নিমিতে সনাতন কুওুর নামে দেওরা যার।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের জিলা যশোহরের শামিল ও ভন্মধ্যস্থিত লাট প্রগনা দাঁতিয়া ও জদেনপুর ও বাগ-মারা ও মাপ্ররা খোলা ও মৃড়াগছে। নামেতে খ্যাত যে এক তালুক কিন্তু। ক্রমীদারী চারি সমান ভাগে বিভক্ত হয় ভাহার অবিভক্ত চতুর্থাৎশ নীলাম হইবেক। উক্ত ডা-लुक किया अभीनातीत मालिताना मनत समा निकका 11 8 Jul 8 6 C 8 8

এবং উক্ত যশোহর জিলার তর্ফ নিদ্ধিপানা নামে প্যাত যে এক ভালুক কিম্ব। জমীনারী সমান চারি অংশে বিভক্ত হয় তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম क्टेंटिक से जालक किया समीमातीत मालियाना मनत क्या मिकका २३४२ ।/ ।।

এবং উক্ত বাঙ্গলা দেশের উক্ত যশোগর ঞ্চিলার শামিল ও ভন্মধান্থিত মৌজা বিষ্ণুপুর নামে যে এক डाल्क किया अभीमादी ममान हाति खारण विश्वक इब ভাহার অবিভক্ত চতুর্থাংশ নীলাম হইবেক । ঐজ্জা-मादीत मालियाना ममत् अया मिठका ७১५/১১

এবং উক্ত কলিকাতা নগরে কি তাহার নিকটে সূত্র:-নুটির শামিল ও ওল্পধান্তিত যে এক এও ও বন্দ ভূমি দুট সমান ভাগে বিভক্ত হটয়াছে তাহার সম্পূর্ণ অবিভক্ত অর্থেক অংশ নীলাম হউদেক। ডঃহার পরিমাণকম-বেশ ॥১॥ এগার কাটা আট ছটাক ভালা এইরুপে চত্র:-দীমাবদ্ধ বিশেষতঃ ভাছার উত্তর দিগে মৃত কার্শানাথ দত্তের এক এও ভূমি দক্ষিণ দিনে মৃত জয়রাম ঘোষের এক ৰণ্ড জুমি পুর্বা দিনে মৃত গোতৃলচন্দ্র দত্তের এক बण ख्रि अ शिक्तम निश्त काम्मानित दासा।

উক্ত সকল खुशिमम्मकीं इ मनीनम्हात्वस वस्त्रकाश-নিয়ারদের উক্তাল প্রীযুত তেনমান ও আবট দাহেবের দম্ভর-থানার আছে ক্রয় কর্ণের ইচ্ছক মহারনেরা তাঁহার-मित्र सात्न मकल मश्राम शाहरड शारत्न।

NOTICE

Is hereby given, that I have a Talook in Purgunnah Joogedeea, Zillah Tipperah, in my own name Mons. Antoine le Franc; which I hold upon an annual rent to Government of 200 Rs. This Talook I gave as a Puttunee Talook to Ramkanye Sircar, in Pergunnah Vikrampoor, and I entered into an engagement with him that either he or his heirs should purchase the Talook whenever I might wish to dispose of it. And whereas I am now prepared to sell the said Talook, but the said Sircar is dead and his heirs do not offer a proper price for it and do not purchase it ; I do therefore hereby notify, that if within one month the son of the said Sircar, Nobokissen Sircar, or any other individual being heir to the said Sircar, do not offer a just price and purchase the said Talook, I shall certainly dispose of this Talook to some other person, and no further objections will be heard.

ইশতিহার।

জিলা ত্রিপুরার মোতালক জ্গাদিয়া প্রগনার মধ্যে আমার এক কিডা ভালুক আমার নিজ মুদে আস্থোয়ান **ब्लिक्ट्री मार्ट्रनारम। २००७ मृद्दे गठ होका मम्द्र अ**भाग्न আমার দথলে আছে। ঐ ভালক প্রগনে বিক্রমপুরের রামকানাই সরকারের স্থানে পত্তন করিয়াছি আরি ভা-হার সঙ্গে আমার করার ছিল যে যথন ভালুক বিক্রেয় করিব, ডব্বন সরকার মঞ্জুর অথবা ভাহার ওরারিস দাম দিয়া থরিদ করিবেক। ষেহেতক আমি ঐ ভালক বিক্রুর করিতে প্রস্তুত আছি কিন্তু সর্কার মঞ্জুরের মূত্য হইয়াছে ভাহার ওয়ারিস লোক যথার্থ দাম দেয় না এবং থরিদ করে না অভএব এই ছোষণা দিভেছি যে মুন্দত এক মাদ মধ্যে সর্কার মঞ্জক্রের পুত্র নবকৃত্ত সরকার অথবা আর যে কেছ ওয়ারিস থাকে হাজির আসিয়া যথার্থ দাম দিয়া ভালক থবিদ নাকরে ভবে এই ভালুক নিশ্চয় অপর লোকের পাশ আমি বিক্রয় করিব পশ্চাৎ কাহারো আপত্তি শ্বনা যাইবেক না ইতি:

[त्दर्वायके तासके ! २४८५। २२ मा]

প্রিরামপুরের যন্ত্রালয়ে প্রিয়ত জান কাশমন সাহেরকর্তৃক মুদুত চুইল।



গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 26, 1846.

কলিকাতা নম্বলবার ১৮৪৬ সাল ২৬ নে ৷

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 11.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

Pursuant to the instructions of the Government, the Court direct that a Statement, in the subjoined and, on account of your cwn and the subordinate tor, to enable that officer to take measures for reaccount of Stamp Fees in pauper Saits:

নদর দেওয়ানী আদালতের সর্কুলর অর্ডর ১

३३ नमूत् ।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের 🕮 মৃত দেওয়ানীর এছ সাহের दहाराहरू।

भवर्गरात्मेत बाजाज्ञाकाम मृत् व्यानानाद्यत मार्करहत्। ওতুম করিতেছেন যে যেতেহীনেরদের মোকদ্যায় ইটা ल्लात हमुरमहे (य होता शदर्गमाने लाउना इत छाउ district Courts, be furnished monthly to the Collec- | আ'দায় করিবার উদ্যোগ কালেক্টর সাংহর করিতে প'-दिन् এই निधिष्ठ ज्य आंभनात এवर किलाइ नाम covering the amount due to the Government on অর্থনৈ আদালতের এক কৈফিরম নীচের লিখিত পাঠানু-নারে প্রস্থাত করিয়া মাসেথ কালেক্টর নাহেবের নিকটে

Statement of Pauper Suits decided in the month of Zillah 184 , in the Courts

Court in which the Suits are decid- ed.	No. of Suit.	Names of Parties.	Amount due to the Govt, on account of Stamp Fees.	Party declared liable for the amount.
	regards pumps, sale, and an in it was proper to a construence of the c	THE RESIDENCE OF PERSONS ASSESSED TO SEE SECTION ASSESSED FROM THE PERSONS ASSESSED FROM THE PER		
				•
- Additional and a second of the second	79) mb. im. i			

Fort William, 24th April, 1846.

W. Kirkpatrick, Deputy Register.

অমুক জিলার অমুক আদালতে অমুক দালের অমুক মাদে গোত্রহীনেরদের নিঞান্তিত্রা द्याकम्यात देकिकार ।

÷ (?	ভাদাগতে মে দ্যার নিঞ্ গ্র	উভয় পক্ষের নাম	ইউ'ল্পের রসুমের জন্যে গবর্গমেটের যত পাওনা	আদালতের অকুমানুসারে ঐ টাকা যাহার দেশ ভাহার নাম
•				

কে 🕏 উলিহম। ১৮৪৬। ২৪ আ্রাপ্রল।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ভেপুটী রেডিটের।

Joun C. Marshman, Bengalee Translator.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 15th May, 1846.

Gopeekishen Bannerjeen, to be Acting Moonsiff of Nyaseraie, Zillah Hooghly, during the suspension of the incumbents

The 20th May, 1846.

Baboo Nilmoney Mitter, to be Acting Moonsiff of Busheerhaut, during the suspension from office of the incumbent.

LEAVES OF ABSENCE.

The 15th May, 1846.

Sheikh Gholam Furreed, Moonsiff of Hurhurparah, Moorshedabad, for 5 days.

Munmohun Baboo, Moonsiff of Nowabgunge, 24-Pergunnahs, for 8 days from the 8th instant, under Medical Certificate.

The 20th May, 1846.

Baboo Beneemadhub Shome, Moonsiff of Kuddumgatche, 24-Pergunnahs, for 20 days, under Medical Certificate.

The 22d May, 1846.

Baboo Tarokechunder Ghose, Moonsiff of Mohanaund, Zillah Hooghly, for 20 days from the date of his quitting his Station. This cancels the order of the 1st instant.

B. J. Colvin, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 9th May, 1846.

Mr. A. M. Bell, to be Civil Assistant Surgeon of Pooree, from the 25th March last.

Mirza Ushkuree Fitrut, Moonsiff of Kundera in Beerbhoom, to be a Mopnsiff of the 1st Grade, vice Mr. W. M. Bird, deceased.

The 13th May, 1846.

Lieutenant J. C. Haughton, to be a 2d Class Assistant to the Governor General's Agent, on the South-Western Frontier, from the 29th January last, in succession to Lieutenant R. W. Bird.

The appointment by the Commanding Officer of the Presidency Division, of Captain J. Bracken, Brigade Major at Barrackpore, to act as Post Master at that Station, is confirmed.

NOTIFICATIONS.

The 13th May, 1846.

Mr. T. Bruce, Civil and Sessions Judge of Tipperah, resumed charge of his office on the 7th in-

Mr. As E. Cunliffe, Magistrate and Collector of Dacca, resumed charge of his offices, on the 5th instant.

. Mr. C. Pottenham, of the Civil Service, embark-

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের চ্কুম। নিয়োগ।

SY89 माल Se (म।

জিলা তগলীর নওরাসরাইয়ের মুনসেফ যাবং সংক্ষেও হইরা থাকেন ভাবং শ্রীযুত ধাবু গোপীকৃষ্ণ বাঁডুফা: ঐ স্থানের একটিং মুনসেফ হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২ । মে।

বসিরহাটের মুনসেফ যাবৎ সক্ষেপ্ত হটয়া থাকেন ভাবৎ শ্রীষুভ বাবু নীলমণি যিও ঐ স্থানের এক্টিণ মুনসেফ ছইবেন।

इंगि।

১৮৪৬ मोल ১৫ (य।

মুরশিদাবাদের হরহরপাড়ার মুনসেফ এীযুত দেগ গোলাম ফ্রীদ পাঁচ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

চর্ফিশপরগনার নওরাবগঞ্জের মুনকেফ ইট্রুড মন-মোহন বাবু চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে বর্তমান মাসের ৮ তারিথঅবধি আট দিনের ছুটী পাইরাছেন।

১৮৪5 माल २० (**म**।

চিকিশপরগনার কদম্বগাছির মুনসেফ খ্রীনুত বারু বেণিমাধব দোম চিকিৎসকের স্টিফিকটজনে বিশ বিনের ছটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल २> (म।

জিলা ভগলীর মহানদ্দের মুনদেফ শ্রীষুত বাবু ভার্ত-চন্দ্র ঘোষ যে ভারিখে আপেন কর্মান্তান ছাড়েন দেই ত -রিখঅবধি ২০ দিনের ছুটী পাইয়াছেন। ইহাতে বই-মান মাদের ২ ভারিখের ভক্ষ রহিষ্ঠ ইল।

বি জে কলবিন। একটিৎ রেঞিকটব

রাজকর্মে নিয়োগ।

বাঙ্গলা দেশের এীলুড অনের্নিল ডেপুটা গ্রন্নর সাহেকের তকুম।

निरम्भाग ।

১৮৪৬ দাল ৯ মে।

শ্রীযুত এ এম বেল দাহেব গত মার্চ মানের ১৫ তারিত-অবধি পুরীর দিবিল আদিফাট চিকিৎসক হউদেন।

্ডরলিউ এম বর্ড সাহেবের মৃত্যু হতরাতে বীর্জুলে কালেরার মুনসেফ শ্রীযুত মিজ। অশ্করী ফিড্রু প্রথম শ্রেণীর মুনসেফ হউবেন।

১৮৪৬ দাল ১৩ মে।

শ্বীযুত লেপ্টেনেট আর ডবলিউ বর্ড সাহেবের পার-বর্বে শ্রীযুত লেপ্টেনেট জে দি হটন সাহেব গত জ'নু-আরি মাদের ১৯ তারিখে দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে শ্রীযুত গবরনর জেনরল বাহাদুরের এজেট সাহেবের শ্বিতীয় শ্রেণীর আদিফটাট হইবেন।

চানকের ব্রিগেড মেজর শ্রীযুক্ত কাপ্তান জে ব্রাকেন সং-থেবকে ঐ স্থানের ডাক অব্যক্ষতা কর্মা করিছে রাজ-ধানীর দৈন্যাধাক্ষ দাহেবকর্তৃক যে নিয়োগ হয় ভাহা মন্ত্রর হইয়াছে।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ माल ३० (म)

তিপুরার দিবিল ও সেশন হল জিনুত টি কুদ দাকের বওমান মাদের ৭ তারিখে আপোনার কর্মের ভার পুনর্জ-হণ করেন।

ঢাতার মাজিট্টেট ও কালেক্টর আযুত আর ই কনলিফ সাহেব বর্তমান মাদের ৫ তারিখে আপেন কংকরি ভার পুনর্বণ করেন্।

দিবিলসম্পর্কীয় সিরিশভার এযুত সি টটনহাম সাহেব

ed on board the Steam Ship "Precursor," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 5th instant.

Messrs. A. Hammond, C. F. Carnac and R. O. Heywood, of the Civil Service, are reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native languages.

Mr. Henry Stewart Reid, appointed by the Honourable the Court of Directors a Member of the Civil Service on the Bengal Establishment, reported his arrival in the Steam Ship "Bentinck," which Vessel reached Kedgeree on the 4th instant.

Thannah Rynah in Burdwan, is annexed to the sub-division under the Deputy Magistrate stationed at Jehanabad.

The Deputy Governor of Bengal desires that Monday, the 25th instant, be observed as a holiday in all the public offices, in honor of Her Majesty's birth-day.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Benyal.

No. 915.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 13th May, 1846.

Mr. G. Brockman to be Register of Deeds at Serampore.

Bahoo Joykissen Mookerjee to be a Member of the Local Committee of Public Instruction at Howah.

In consequence of the indisposition of Mr. T. Wyatt, Judge of Rungpore, Mr. James Grant, Judge of Dinagepore, and Mr. T. Taylor, Officiating Commissioner of the Moorshedabad Division, have been instructed to hold the 1st Quarterly Sessions of the current year, the former at Rungpore and the latter at Bograh.

The 15th May, 1846.

Mr. William James Henry Money to officiate as Additional Judge of Chittagong.

Mr. William Maxwell Dirom to officiate as Collector of Moorshedabad.

LEAVE OF ABSENCE.

The 11th May, 1816.

Mr. E. F. Lautour, Magistrate of Behar, for one month, under Section XI. of the Amended Rules, making over charge to Mr. E. Jenkins, who will conduct the duties of the Magistracy during Mr. Lautour's absence.

NOTIFICATIONS. The 13th May, 1846.

The deputation of Sub-Assistant Surgeon Dwarkanath Chatterjee to take Medical charge of Sandoway, as a temporary arrangement, by the Commissioner of Arracan, is approved.

[Government Gazette, 26th May, 1846.]

"প্রিকর্সর" নামক বাফ্পীয় জাহাজের দারা গমন করেন ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাসের ৫ তারিখে আড়কাটি সাহেত সমুদুপথে ছাড়িয়া আইদেন।

দিবিলসম্পানীর দিরিশ্তার শীষ্ত এ হামণ সাহেব ও শীষুত সি এফ কাণীক সাহেব ও শীষুত আরে ও হেউড সাহেব এদেশীর দুই ভারায় সুশিক্ষিত হইরা সর্কারী কর্মের উপযুক্ত এয়ত রিপোর্ট হইরাছে।

শীযুত হেনরি উ্য়ার্ট রীড সাতের শ্রীযুত অনর্বিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাচেবেরদের দ্বাবা বাঙ্গলা দে-শোর সিবিলসম্পর্কার সিরিশ্ভায় নিযুক্ত হুইয়া "বেল্টিস্ক" নামক বাঞ্চায় জাহাল স্থারা প্রভাগরাছেন এমত রি-পোর্ট করেন্ ঐ ভাহাল বর্ত্তমান মাদের ৪ তারিখে খা-লুরীতে প্রছে।

বর্ত্মনের রায়না থানা কাহানাবাদে নিযুক্ত ডেপুটা মাঞ্চিউ্টের এলাকাস্কুক হটরাছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত্ত আনর বিল ডেপুটা গ্রেরনর্ সাংহের অকুম করিডেছেন লে বর্ত্তমান মানের ২৫ তারিখ-লোমবার শ্রীশ্রীয়তী মহারাণীর জন্মনিনের উপলক্ষে সর্কারী সকল দত্তরখানা বন্দ হইতেক।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নত্ সাহেবের গুকুমক্সমে। এফ জে হালিডে।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেকেটারা '

৯১৫ নমূর।

বাঙ্গলা দেশের প্রযুত অনরধিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের তুকুম।

নিরোগ।

১৮৪५ माल ১० (म।

শ্রীযুত জি ব্রক্ষান সাহেব শ্রীরামপুরে দলীলদস্ভাবে-জের রেমিউর হইবেন।

শ্রীযুত বাবু জয়কৃক্ত মুখুযা। হাবড়াতে বিদ্যাখ্যাপনের কমিটির মেয়র হইবেন।

রঙ্গপুরের জন্ধ প্রামৃত টি ওয়াইরাট সাহেবের পীড়া-প্রযুক্ত দিনাজপুরের জন্ধ প্রামৃত দেম্স গ্রাট সাহেব রঙ্গ-পুরেতে এবং মুরশিদাবাদ এলাকার এক্টিং কমিসানর প্রযুত টি টেলর সাহেব বপ্তড়াতে বর্ত্তমান বংসরের বৈথানিক প্রথম সেশন করিতে আজ্ঞা পাইরাছেন।

১৮৪५ माल ১৫ **य** ।

্রীবৃত উলিয়ম জেম্স হেনরি মনি সাহেব চাটিগাঁর অভিরিক্ত ক্ষমী কর্মা নিকাহ করিবেন।

শ্রীযুত উলিয়ম মাকসুএল ডিরম লাহেব মুরশিদার:-মের কালেক্টরী কর্ম নির্বাহ করিবেন।

छू छै।

३४८७ माम ३३ व्या

বেহারের মাজিয়েটি প্রীমৃত ই এফ লাটুর সাহেব আন্দার কর্মের ভার প্রীমৃত ই জেনকিন্স সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়। স্থধরা বিধির ১১ ধারানুসারে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন। প্রীমৃত লাটুর সাহেবের অনুপ্রীমানপর্যান্ত জেনকিন্স সাহেব মাজিষ্টেটী কর্ম চালাই-বেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ দাল ১৩ মে।

সব-আসিকানী চিকিৎসক উষুত ধার্তানাথ চাটুযা: কে সান্দোএর চিকিৎসকতা কর্মের ভার কিঞ্ছিৎকালপ-র্যান্ত গ্রহণ করিতে আরাকাণের ক্মিসানর সাহেবকর্ক যে নিয়োগ হয় তাহা মঞ্জুর হইয়াছে। The 16th May, 1846.

Mr. G. Turner, Assistant Surgeon of Midnapore, resumed charge of the Medical duties of that Station on the 6th instant.

Mr. R. B. Kinsey, Civil Assistant Surgeon of Darjeeling, assumed charge of the Medical duties of that Station on the 10th instant.

Mr. R. H. Irvine, Surgeon of Patna, assumed charge of the Civil Medical duties of that Station on the 6th ultimo.

Sub-Assistant Surgeon Dwarkanath Chatterjee assumed Medical charge of Sandoway on the 19th altimo.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Goot, of Bengal.

No. 931.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 5th May, 1846.

Mr. C. A. Lushington to be Abkarce Superintendent of Calcutta.

Mr. E. Jenkins to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the second grade.

The 13th May, 1846.

Dr. Stokes to the Medical charge of Sandoway

Mr. A. Jackson to be a Member of the Ferry Fund Committee of Rungpore, vice Baboo Raj Mohun Chowdry resigned.

The 16th May, 1846.

Mr. J. Combe to officiate as Collector of Sarun.

LEAVES OF ABSENCE.

The 16th May, 1846.

Mr. E. Foaker, Officiating Assistant Surgeon of Chittagong, for two months, to proceed to Dacca, for the purpose of obtaining a Medical Certificate, preparatory to applying in the proper quarter for turther leave.

Bhogeruth Bur Sonaputty, Sudder Ameen of Luckimpore, from the 21st January last to the 15th instant.

NOTIFICATION.

The 20th May, 1846.

Mr A. Grant, Civil Assistant Surgeon of Bhaugulpore, resumed charge of the Medical duties of that Station on the 16th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Sicy, to the Goot, of Bougal.

১৮৪৬ मान ১৬ व्या

মেদিনীপুরের আদিক্টান্ট চিকিৎসক প্রীফুড দ্লি টর্নর সাহেব বস্থমান মাসের ৬ তারিখে এ স্থানের চিকিৎ-সক্তা কর্মের ভার পুনর্গহণ করেন্।

দার্জিলিক্রে আনিউটাট চিকিৎসক জীযুত আর বি কিন্সি সাহের বর্তমান মাসের ১০ তারিকে ঐ ভানের চিকিৎসকতা কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

পাটনার চিকিৎসক প্রিযুত আর এচ অর্বিন দাতে প গত মাসের ৬ তারিবেথ ঐ স্থানের সিবিল চিকিৎসক ভা কক্ষের ভার গুছণ করেন।

স্থ-আদিন্টাট চিকিৎসক জীসুত সারকানথে চট্টেয়। গত মাধের ১৯ ভারিতে সান্দেএের চিকিৎসক্ষ। কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রিয়ুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর দ:-ভেবের অক্ষক্রমে।

এक एक कालिए ।

राक्रमा (मर्ग्य शर्यध्यात्वेत स्मरक्रवेशि ।

205 बहुत्।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবরনর্ সাহেবের জতুম। নিযোগ।

.....

১৮৪৬ স,ল ৫ মে।

শীযুও সি এ পশিংটন সাহেব কলিকাতার আবেকারীর সুপরিক্টেণ্ডেট হউবেন।

জীলুত ই জেনজিল সাহেব দিঙীর গোণীর ছাইন্ট মাজিট্টেট ও ডেপ্টা কালেকট্র হইবেন।

১৮৪১ দাল ১৩ মে।

্শীযুত ভাকর যৌকস সাহের আরাকাঁণে সাকোণে চিকিৎসকতা কমৌ নিযুক্ত হউরাছেন।

প্রায়ুত বাবু রাজমোটন চৌপ্রী রক্তপুরে ওলারার নে:-কার কারা প্রাপ্ত ফাঞ্জিল টাকা ব্যবক্রণের ক্রিটির মেন্দ্রী পদে ইশভাকা দেওগাতে প্রাণুত এক্সাক্সন স:-তেব এ পদে নিস্কু হইলেন।

১৮৪५ मान ১५ (म।

্থিসুত ভে কৃষ সাহেব সার্ণের কালেক্ট্রী কল। নিবলৈ করিবেন।

इही।

১৮৪५ माँल ১५ मा।

চাটিগার আদিস্টান্ট চিকিৎদক উল্লুড ই ফোকর স'-তের অভিরিক্ত ভূটী পাইবার দর্শান্ত করণের পূ:ম চিকিৎদকের দটিফিকট পাইবার শ্বনো চাকাতে গ্রানাণা দুই মাদের ভূটী পাইয়াভেন।

লক্ষীপুরের সদর আমীন শ্রীনুত ভাগীরণ বর দোন: পতি গত জানুআরি মাসের ২১ তারিলঅবসি দওমান মাসের ২৫ তারিশপ্রাপ্ত জুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ मान २० व्या

ভাগলপুরের সিবিল আসিন্টাঐ চিকিৎসক শীয়ত এ গ্রাঐ সাচের বর্ণমান মাসের ১৬ ভারিখে ঐ স্থানের -চিকিৎসকতা কর্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

বাঙ্গল। দেশের ঞীনুত অনর বিল ডেপুটা গ্রহ্নর্ সা-হেনের তক্ষক্রমে।

अक ज हानिए।

बाक्सा क्राम्य भवर्गकार केत्र क्रान्ति ।

GOVERNMEN! ADVERTISEMENTS.

N T B B B B B B B B B B B B B B B B B B	MENI ADVERTISEMENTS.	LAND ADVERTISEMENTS.	শুষ্দ দেওয়া ঘাইতেছে যে দন ১৮৪৫ দ'লের ১ আইনের ৬ থার্নুমারে ভেলা ননিয়র ল'লেবাজী নিচের লিখিড মহালাডের দন ১১৫২ মালের লা৭ ক'ল্ইণের ১ আইনের জিয়ুত সরকার	১৮৪১ मालित् २ जून (बाहादक मन ১२६० मालिद् २	মে ধ্রা ঘাইবেক ও বিক্তঃ হুইটেক ইণ্ডি সন ১৮৪১। ১৬ মে মোডাকে সন ১২৫৩। ৪ ডিগ্রু।	दोकी नन ३१६२ भारकाद् हर्मकोही थाम प्रकास रारहा	১৮ কোণ চন্দনমার বুকাডার্ল : নিরিশাচন্দ্র বিশাস বিশা	क्षा १६ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	३७ ६घात शहरायाचित्र ताहरायनी दनहार घर घर प्राप्त	১৮৯ (घाँ गांक निष् सामार्की हिस्टि हहलन हार्बन ১९:०/১० ১२७।७/১०	৪২৯ মেণ্ড বালপুর কানসভার ও ক্রমকার এ উথস্তান বুলুমান ৪৯৮৮	১८४ (मार डेमइभूद सक्षाठामुमद्रमाद सक्षाठामुमद्रमाद ह्रा १० १४ ५	७३ (घार शक्यानि वान्द्रम् किया मुन्यानक दोष्ठ १६८० १४३	৫৮ মো: ব্তর্গাছি কাশীব্দ নারিক্তন ভট্টাগ্র্ম ৩০৭৮৮ ১০২৬৮	7 100 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
	GOVERNMEN! AD	LAND ADVER	ह दय मन ३४८३ म्	ব্যক্তৰ পাওনের নিমিতে সন ১৮৪১	कि हैं छि मन ३४४६।	मश्टित् हास नम्द ८८ किकोती थाम	A.	000	A	R A	R ~ S P	, A 000 (1)	n o	d,	8363

1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	भ्रष्टातात होत	भर्गात र तिल नमुद्र द्वालक्दा थाम	ग्रही	बहारलाढ्नाब			भाग मालिए छोम	W.	, .	महत् क्या ल	मम्ब् क्ष्या लाग्न किमिधनक कास छ	
•		•				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					. Re222	
	टमझाबि	C & F	মোৎ গোপালপুর		:	:	नीलक्छे दाग्न छोत्ऽट्ष दाग्न	:	:	8/55	37,00	
	A	8556	त्रा भाष्टेमा	:	:	:	ड्रायमुक्तज्ञ ड्रोज्ञाधा अदित्यमंती (नवा) घामरत्र नृष्टिषत् ठाष्ट्रिया।	इसे ८न्दाः	। योषट्व	· \850	• CI 46	
	/ag	878	(यः ९ त्यमनिष्धा मिनद	भेद	;	:	শিতচরণ মুখুষ্যা দিগর	:	:	* _ \?		
	/s ₃	88 85	গোং ভাউপড়ো কেশপুর	की के जिल्ला किंग्ने ज	:	:	रैछत्रठान अ श्वंत्रम चत्रोधिश	:	:	7	S. P.A.	
,		245	মোণ মেহেরপুর	:	:	:	त्थे मृत्य क्षयां म	:	:	٠	8 > 4×.	
	/si	- G	যোগ ফাণিকডিছ	:	•	:	डानीव्यी (नरमा	:	:	٨.	> 2008 >	
	./জ	8 0	⁄'ন	:	:	· :	ं	:	:	2	80 √ 7 ≡ €	
	/kg	es) (1	(याः) यासिका	:	:	:	मास्त्र्याच्या । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	:	:	87266	4 58 hr. > •	
	./ * =]	2000	त्यान मृत्यान्त्र	:	•	:	দুৰ্গান্য বায় দিং	:	:	\$ A A	696/2	
	/ ⊑j	0 %	त्याप द्रांट काखनूत् मिनात्	मिश्व	:	:	क्रीक्ष मूचुमा मिर मर झार क्ष्मांथ मूबुमा	ठ क्षमाध	1	0/480	a /68	
	ÆJ	6 & &	/cj	:	•	:	গোপালচন্দ্ৰ মূকার	:	:	4,000	9 2 WJ9	
_		000	/দ্ব	;	:	:	ভারাপ্রসাদ সরকার দিগর	:	:	र <u>ज</u> ा ७ र	40148	
	/eg	8	त्यार सम्रक्ष	:	:	:	क्रमानाथ देखिया	:	;	۲ /-, 80	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	/bJ	Å.	८६१९ निष्रकाल	:	:	:	क्षक्रांघ छोष्टी जिसे श्रमान छोष्ट्री	:डोबूबी	:	0 708	* C & C & C & C & C & C & C & C & C & C	
	/GJ	\$2.50	त्यार नामना	:	:	-:	व्यक्तम्बन् छो।ठारी मिर	:	:	034/0	• 5 46	

OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of WILLIAM PATRICK, JOHN . WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND and ALBERT MIRABEAU DOW-LEANS, lately carrying on business in copartnership with one William Hunter Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the nineteenth day of May instant, upon the application of William Pilkington Watson and John Borradaile of Calcutta, Merchants, it was adjudged, that the Petition presented by the said William Pilkington Watson and John Borradaile was true and that the abovenamed William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, had committed an Act of Insolvency, within the Provisions of the Statuto Ninth George IV. Chapter 73.

FRITH AND SANDLS,

Attornies.

In the matter of WILLIAM PATRICK, JOHN WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND and ALBERT MIRABEAU DOW-LEANS, lately carrying on business in copartnership with one William Hunter Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court made in this matter on the 19th day of May instant, it was ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed Assignce of the joint, real and personal Estate and Effects of the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, now vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, by force of an adjudication made in this matter on the 19th day of May instant, and that the said Patrick O'Haulon, Esquire, should immediately assign corr and convey the said Estate and Effects to the said Robert O'Dowda, and it was further or icred that the said Patrick O'Hanlon, as such Common 'Assignee of this Court, and the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, should forthwith put the said Robert O'Dowda, as such Assignce into possession of all the Estate and Effects of the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans.

FRITH AND SANDES,

Attornies.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-তাণার্থ আদালত।

টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম হন্টর স্থোল্ট মায়ক যে এক জন সাহেব এক্ষণে ভারতবর্ষেতে নহেন ভাঁছার সলে কলিকাভার যৌতার কর্মকারি

উলিয়ম পাত্রিক দাহেব ও জান ওএইন ক্লিফ দাহেব ও রাবর্ট হর্ণিজ বকলাগু দাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন্দা দাহেবের

বিষয়ে ইহার ছারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে বে কলিকাতার মহাজন উলিরম পিলকিউন ওয়াউসন সাচেব ওজান বরাডেল সাহেবের দর্থাস্থমতে বর্ত্তমান মে মানের ১৯ তারিথে গুরুম হইল যে উক্ত উলিরম পিলকিউন ওয়াউসন সাহেব ওজান বরাডেল সাহেবের দর্থাস্থ সঙা এবং উক্ত উলিরম পাত্রিক সাহেব ওজান ওএইটন ক্রিফ্লাহের ও রাবর্ত্ত হার্নিজ্ব কলাও সাহেব ও আলবর্ত্ত মিরালাহের ও রাবর্ত হর্নিজ্ব যোত্রহীন হইয়া চতুর্থ জর্জ রাজার ওবিতারের নহম বংসরের ৭৩ অধ্যায়ের আইনের বিবানক্রমে উপকার পাইতে পারেন।

क्थि । माजिम।

डेक्ट्रेस ।

টালা কোল্পানির নামে উলিয়ম হন্টর ক্যোল্ট নামক যে এক ধন সাহেব একণে ভারতবর্ষে নহেন তাঁচার সঙ্গে কলিকাভায় যে ভার কর্মকারি

উলিয়ম পাত্রিক দাছের ও জান ওএন্টন ক্লিফ দাছের ও রারট হর্ণিজ রকলাও দাছের ও আল বর্ট নিরাবে। ভৌলিয়ন্স দাছেবের

বিষয়ে ইছার ছারা ময়াদ দেওরা যাইতেছে যে বর্তমান মানের ১৯ তারিখে এই আদালতে তকুম হইয়াছিল যে এই আদালতের সাধারণ আদৈনি প্রযুত পাত্রিক ও-হানলন সাহেবের পরিবর্থে শীবৃত রাবর্ট ওডৌড। সাচেব বর্তমান মে মাদের ১৯ তারিখের ভক্মক্রমে উক্ত উলি-র্ম পাত্রিক সাতের ও জান ওএফান ক্লিফ সাত্তে ও রাবট হর্নিজ বকলাও সাহেব ও আলবর্ট মিরাবে। (डोलियन गारहरवत योडा। ममस चारत ९ जायारत মাল ও দল্পতির আদৈনি পদে নিযুক্ত হন এবং আঁযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেব ঐ সকল মাল ও সম্পত্তি অবিলয়ে উক্ত রাবট ওডৌডা সাংহ্বের প্রতি অপণ করেন্ এবং আরো ভব্ম হইল যে এই আদাস-তের সাধারণ আদৈনি ত্রীযুত পাত্রিক ওলানলন সাহের এবং উক্ত উলিয়ম পাত্রিক সাহের ও জান ওএফীন ক্লিফ সাহেব ও রাবট হর্ণিল বকলাও সাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন্স সাহের উক্র উলিয়ম পাত্রিক সাহেবের ও ছান ওএইন ক্লিফ সাফেবের ও বাবট হণিজ বকলাও সাহেবের ও আলবর্ট মিরাহে। ডোলিয়তা সাহেবের সমও মাল ও সম্পত্তি অবিলয়ে উক্ত আদৈনি শ্রীযুত রাবর্ট ওড়ৌডা সাহেবের প্রতি অর্পণ करत्न ।

फिल उ माजिम।

उद्गील ।

In the matter of GEORGE GOGERLY, late of Berhampore, in the Province of Bengal, and afterwards of the Town of Calcutta, but at present residing at Chandernagore, and lately carrying on trade and business at Berhampore aforesaid, as a Silk Merchant, under the name and style of Hembrough and Gogerly.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the twenty-third day of May instant, upon the application of Chotaloll Khettry of Calcutta, Merchant, it was adjudged, that the Petition presented by the said Chotaloll Khettry, was true, and that the abovenamed George Gogerly had committed an Act of Insolvency within the Provisions of the Statute Ninth George IV. Chapter 73.

Thompson,
Attorney.

In the matter of GEORGE GOGERLY, late of Berhampore, in the Province of Bengal, and afterwards of the town of Calcutta, but at present residing at Chandernagore, and lately carrying on trade and business at Berhampore aforestid, as a Silk Merchant, under the name and style of Hembrough and Gogerly.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the twenty third day of May instant, it was ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed Assignee of the Estate and Effects of the said George Gogerly, now vested in Fatrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, by force of an adjudication made in this matter on the twentythird day of May instant, and that the said Patrick O'Hanlon, Esquire, should immediately assign over and convey the said Estate and Effects to the said Robert O'Dowda, and it was further ordered, that the said Patrick O'llanlon, as such Common Assignee of this Court, and the said George Gogerly, should forthwith put the said Robert O'Dowda, as such Assignee into possession of all the Estate and Effects of the said George Gogerly.

Thempson,

Attorney.

হেম্বর এবং গোগরলি মামে বহর্মপুরে রেশ্যের সঙ্গাগর পূর্বে রাঞ্চলা দেশের বহর্মপুর নিবাদি পরে কলিকান্তা নগর নিবাদি ও এক্ষণে চন্দন্দগর নিবাদি

জর্জ গোগরলি সাহেবের

বিষয়ে ইহার ছারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে কলিকাও; নিথাসি সপ্তদাগর ছোটালাগ ক্ষত্তির দর্থাক্তকেয়ে বর্চনান যে মাদের ২৩ ভারিখে জকুম চইল যে উক্ত ছোটালাল ক্ষত্তি যে দর্থাস্ত করেন্ ভাষা সভা এবং উক্ত জাত গোগরলি সাহেব সোত্রইনে চইরা চহুর্য জঞ্জ রাজার অধিকারের নসম স্বংশরের ৭৩ অধ্যারের বিধানক্রমে উপকার পাইতে পারেন।

ভাহসম ৷

उकिल।

হেয়র ও গোগরলি নামে বহরমপুরে রেশ্মের সও-দাগরা কমাকারি পূর্বে বাঞ্চলা দেশের বহরমপুর নিতাসি পরে কলিকাড়া নগর নিবাসি কিন্তু এক্ষণে চন্দ্রন্দর্য নিবাসি

জর্জ গোগরলি মাহেবের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওবা সাইতেতে যে পর্কমান মে মাসের > ৩ তারিকে গ্রহুম হইল যে এই আদালতের সাধারণ আনৈনি শ্রিমুছ পাত্রিক গ্রহানলন সাহেরের পরিবর্গ্তে শ্রমুছ রাবেট গুড়োড়া সাঙ্গের বন্ধমান মে মান্দের ২৩ তারিকের জন্মক্রমে উক্ত জ্বর্ড গোগরলি সাক্ষেরে মাল ও সম্পত্তির আদৈনি পদে নিসুক্ত হন্ এবং জিনুছ পাত্রিক গুহানপন সাহের অবৈলয়ে ও সকল মাল ও সম্পত্তি উক্ত শ্রমুছ রাবর্ট গুড়োড়া সাহেরের হত্তে সমর্থন করেন্ এবং আরো গুরুম হইল যে এই আদাপত্রের সাবারণ আদৈনি শ্রমুছ পাত্রিক গুয়ানলন সাহের এবং উক্ত জ্বর্ড গোগরলি সাহের উক্ত জ্বর্ড গোগরলি সাহেরের সকল মাল ও সম্পত্তি অবিলয়ে উক্ত আদিনি শ্রমুছ রাবর্গত গ্রাম্বর্গত আদিনি শ্রমুছ রাব্যার সমর্পণ করেন্।

ভাষন্য।

sa.

[গবর্ণমেন্ট গেছেট : ১৮৪৬ : ২৬ মে ।]



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, MAY 26, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৬ মে।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Third Inscrtion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of the Petitien of William Fairlie Clark, William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1811, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the abovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first-mentioned Accountant General of the unclaimed Dividends, which were paid to him under an order of the said Court, bearing date the Fourth day of January, 1840, and the said unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be redistributed pursuant to the provisions of the said Act No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvents,) of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are reserved.	nle ect		Unclaimed Dividends.	Amount of respective un-	:	rais hands.	Whether any former Divid- end or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
1	Sa. Rs.		,	Co.	s R	, S.		
R. Aubrey,	6 5	1	4th	0	3	G	lst, 2d, 3d, and 4th Dividends paid.	Proved.
James Arnot,	3588 6	0	ditto	107	10	5	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
William Armstrong,	1293 9	9	ditto	38	12	10		Not proved.
John Blackburn,	2 2	4	ditto	0	1	0	ditto	Do.
Becharam Chatterjee,	1087 5	6	ditto	32	9	10	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Mrs. Eliza Briggs,	6 10	9	ditto	0	3	2	Not paid.	Not proved.
Arthur G. Battersby,	18 0	0	ditto	0	8	8	ditto	Do.
J. Bergin, Private H. M.'s		- 1					**	
11th Dragoons,	36 2	9	ditto	1	4	4	ditto	Do.

	S E	_		ģ			ivid- have	shall been here- may.
	Amount of respective claims as per Schedule.			ve v			Whether any former Divid end or Dividends hav been paid.	
Names and Descriptions as	tive le.			Amount of respective	claimed Dividends		y former D Dividends 4.	ny proof any time the debt w Dividend
contained in the Schedule of the Parties in respect	nount of respecti as per Schedule.		Unclaimed	resp	vid		for	p p p
of whose claims Divid-	fre Sch		Dividends.	5	Ö		er any or D	12 - 8
ends are reserved.	into per			Į į	mec		n p	hether dave at made or hy any have acc
	moon as l			l so	clai		hethe end been	Whether have a made of hy an have a
	₹						*	3
E. A. Blundell, Penang, C.	Sa. Rs.			Co.	я 1	ls.	lst, 2d and 3d Divid-	
S.,	1301 0	8	4th	39	()	6	ends paid.	Trovett.
N. B. Broughton,	72 5	7	ditto	2	2		Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Not proved.
Surgeon J. R. Brien,	527 4	3	ditto	ĺ	13		ends paid.	Proven.
Surgeon Alexander Beattie, F. Bonnaffee and Company,		6	ditto ditto	1	11	10 8		Not Proved.
G. Boyd in Trust for the		_						
Heirs of H. DeCruz, W. Betson, Pay-Serjt. 11th	2873 3	5	ditto	86	3	0	ditto	Do.
Dragoons,	112 10	2	ditto	3	6	()	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
W. C. Breen,	748 11	8	ditto	22	7	5	ends paid.	Proved.
Bhoobunmohun Ghose,	107 12	0	ditto	3	3	8	Not paid.	Not proved.
Mrs. A. Bell,	42 6	6	ditto	1 00	4	3	1st. 2d and 3d Divid-	Do. Proved.
M. H. Baldwin,	2934 6 799 6	5	ditto	. 88 	0 15	6 8:	ends paid, ditto	Do.
Ensign H. M. Barwell, R. Barnes, H. M.'s 11th	799 6		ditto	23	13			170.
Dragoons, Lieut. J. A. Crommelin,	29 10 77 12	2 3	ditto ditto	()	14	$\frac{2}{3}$	Not paid.	Not proved.
Lieut. R. Campbell, 43d		į						1
Regt. N. I., James Coghlan,	4 12 4 2	0 2	ditto ditto	0	$\frac{2}{2}$; 0	ditto ditto	Do.
George Cotania,	161 10	2	ditto		$1\overline{3}$	6		Proved.
Children of G. Purdy, de-	146 12	2	ditto	4	6	5	Not paid.	Not proved.
Children of Scrjt. Kauntze,	136 12	2	ditto	4	1	7	ditto	1)0
George Christopher and Son,	173 9	6	ditto	.5	3	-1	ditto	Do.
Captain J. G. Drummond,	206 2	7	ditto	6	2	10	1st, 2d and 3d Divid-	
Doordanah Begum S. A	1191 3	o	ditto	35	11	11	ends paid. Not paid.	Not proved.
Surgeon Alexander David-	7 10	0	ditto	0	3	\mathbf{s}	ditto	Do.
W, G. Day,	463 10	7	ditto	13	14	6	ditto	Do.
Francis Elson, N. D. Ellias,	$\begin{array}{ccc} 12 & 7 \\ 1564 & 0 \end{array}$	6 2	ditto ditto	0 46	6 14	0 8	ditto ditto	Do. Do.
Lieut. F. C. Elwall,	1072 10	3	ditto	32	2	9	1st, 2d and 3d Divid-	
Estate of Lieut. Col. James	23,2				_		ends paid.	1,0,,,,,
Maxwell, decd.,	29 11	5	ditto		14	0	Not paid.	Not proved.
Estate of P. Biornson, Estate of G. G. Fraser, de-	3 5	0	ditto	0	1	•	ditto	Do.
ceased,	120 5	9	ditto	3	9	9	ditto	Do.
Estate of R. Stewart, de- ceased, Coach Maker,	641 ()	5	ditto	19	3	s		Do.
Lieut. J. V. Forbes,	4 8	6	ditto	0	2	2	ditto 1st, 2d and 3d Divide	,Do.
J. R. Fraser,	17 1	1	ditto	0	8	2	ends paid.	Proved.
Miss Eliza Fraser, (now Mrs. Smith,)	357 11		ditto	10	11	-8	ditto	Do.
Andrew Foy, Conductor of						- 1		
Ordnance,	8 7		ditto	0	4	9	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Not proved.
John Franks,	-	0	ditto	1 5	2	, i	ends paid.	Proved.
William Fane, C. S.,	178 7 78 3	3	ditto ditto	5 2	5 5	8	1st Dividend paid. 1st and 2d Dividends	•Do.
Lieut. J. C. C. Gray,	78 5	"	mito	ئ	Ų	٥	paid.	* Do.
Lieut. G. Green, H. M.'s	8 1	6	ditto	0		11	Not paid.	Not proved.
Capt. J. B. D. Gahan,	85 15		ditto	2	9	:3	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
William Gee,	5184 4	10	ditto	15	8	9	ends paid.	Proved.

Names and Descriptions as	respective per Sche-		of respective ned Divid.	former Divid- m paid,	y proof any time the debt Dividend
contained in the Sche-	_	Unclaimed	mount of re unclaimed ends.	any lor e been	e at any le or than any Darceuck
dule of the parties in res- pect of whose claims Di-	of se	Dividends.		20 0	have a made o
vidends are reserved.	Amount claims dule.		Amount unclair ends.	Whether s Dividend ends have	
	A Pa		¥	Whe D en	Whether shall have been mad whereby may have
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Major R. Gordon,	1466 5 7	4th	43 15 10	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Lieut. II. Jos. Gayon,	11 14 6	ditto	0 5 9	ends paid. Not paid.	Not proved.
John A. Hessing,	114 13 2	ditto	3 7 1	ditto	1)o.
Mrs. E. Hampton, Mrs. E. Hall,	9 12 9 81 2 0	ditto ditto	0 4 9 2 6 11	ditto ditto	Do. Do.
Major J. Herring,	23 13 7	ditto	0 11 5	ditto	Do.
Miss M. C. Harington,	7 6 2	ditto	0 3 6		Do.
Rouly Hill, Lieut Ensign C. Hagart,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	0 13 4	ditto ditto	Do.
Inchee Se Nyue,	2785 8 0	ditto	83 9 0	ditto	De. Do.
A. H. Intveld,	1618 15 7	ditto	49 7 6	1st and 2d Dividends paid.	Proved.
Surgeon J. Innes,	407 5 4	ditto	12 3 6	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Cornet George Jackson,	13 12 7	ditto	0 6 7	ditto	Do.
A. Johnson, Juggut Dossee, Legatee of	496 13 1	ditto	14 14 6		Do.
Ramduloll Day, decd,	40!2 1 11	ditto	120 5 10	ditto lst, 2d and 3d Divid-	Do.
Ensign B. W. R. Jenner, A. Johnson, Executor of B.	59 13 8	ditto	1 12 9	ends paid.	Do.
DeRozeo,	297 11 10	1	8 14 11	ditto	Do.
Mrs. S. Johnson,	406 3 3 48 15 3	ditto ditto	12 3 0		Do.
Kanjee Doss, Ensign W. H. Lomer,	41 15 9	ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Not proved. Do.
R: Loughnan, C. S.,	168 0 0	ditto	5 0 7	11 . 31 1 3 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Proved.
Lieut. J. M. Loughnan,	221 3 2	ditto	6 10 2		Do.
Major George Muriet,	253 9 0	ditto	7 9 8		Not proved.
Ensign F. C. Maitland, Captain A. Mackinnon,	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Do.
Miss M. Moser,	935 9 0		28 1 0		Do. Do.
Lieut. D. Mellish,	59 7 0		1 12 6	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Major D. H. Macdowell and Captain F. C. Squire,				ends paid. 1st and 2d Dividends	
A. King's Depot,	364 12 0		10 15 1	paid.	Do.
Captain K. Mackenzie,	255 13 9	1	7 10 10		Not proved.
R. and T. P. Morrell, Nenah Senung Chanie,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		0 2 10 103 14 7		Do. Do.
Nanny Legatee of J. Ogilvy	838 7 9	1	25 2 6		Do.
S. A. Neckterlain,	9 15 3		0 4 9	ditto	1)0.
R. Nicholson,	72 3 4		2 2 8	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
E. O'Brien,	838 6 9 1079 0 4	4,	25 2 5	ends paid.	Proved.
*Ensign J. N. O'Halloran,	1775 8 10		32 5 11 53 4 3	let 9d and 9d to 11	Do.
Alexander Ogilvie,	1728 4 0			ends paid.	Do.
Robert Orr, Lieut. T. B. R. Oldfield,	357 8 2		51 13 7		Do. Not proved.
Mess Officers of 10th Regt.	17 6 3	ditto	0 8 4	1st and 2d Dividends	Proved.
Mess Officers of H. M's.	62 2 9	ditto	1 13 10	paid. Not paid.	Not proved.
Mess Officers of 60th Regt. N. 1.,	66 12 3	ditto	2 0 0	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Mess Officers of 22d Regt. N. I.,	49 4 9	ditto	1 7 7		Not proved.
Major H. L. Playfair, Ar- tillery,	150 4 6	ditto	4 8 1		Do.
Provincial Grand Lodge,	1130 7 4	ditto	33 14 7	lst, 2d and 3d Divid-	Proved.
Ensign George Ramsay,		ditto	1 3 5	ends paid. Not paid.	Not proved
5.0			•	-	•

Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are reserved.	is as	Unclaimed Divideads.	Amount of respective unclaimed Divid- ends.	Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.	, 01 1010: 11	
Lieut. John Robertson,	901 0 8	4th	27 0 6	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved
Rajah Deedar Hossain, Lieut. George Reid, 5th	283 9 4	ditto	8 8 2	Not paid.	Not Proved.
Regt. Light Cavalry,	223 11 3	ditto	6 11 5	ditto	Do.
A. Riecardie, II. S. Robinson,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	Do. Do.
F. W. Robertson,	33 56 7 0	ditto	100 11 1	ditto	Do.
Geo. Robinson, (Steward,)	115 9 0	ditto	376	1st and 2d Dividend paid.	Proved.
II. P. Russell,	565 10 0	ditto	16 15 6	1st, 2d and 3d Divid	Do.
E. Smith, C. S.,	21 12 1	ditto	0 10 5	ends paid. Not paid.	Not proved.
R. Snook,	33 6 6	ditto	1 0 0	1st, 2d and 3d Divid	Proved.
W. Spiers,	1586 14 4	ditto	47 9 8	ends paid. ditto	Do.
Lieut. C. C. J. Scott,	355 5 7	ditto	10 10 7	Not paid.	Not proved.
Thomas Sloss,	26 11 8	ditto	0 12 10	1st, 2d and 3d Divid ends paid.	Proved.
Captain J. D. Stockes, Major A. Shuldham,	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1st Dividend paid. Not paid.	Do. Not proved.
Subsn. for the family of W. Jones, deed.,	1061 7 3	ditto	31 13 6	1st, 21 and 3d Divid-	Proved.
Ensign Robert Shaw,	4 3 1	ditto	0 2 0	ends paid. Not paid.	Not proved.
John Spellessy,	80 13 6	ditto	2 6 10	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Sater and Company, Assistant Surgeon II. P.	66 5 0	ditto	1 15 10	ends paid. Not paid.	Not proved.
Saunders,	39 15 9	ditto	1 3 2	ditto	Do.
Mrs. E. Sinelair, J. A. Stansbury and W.	112 14 6	ditto	3 6 2	ditto	Do.
Reynolds, Trustees under Marriage Settlement of Eliza Rendell, (now Mrs. E. Peard.) Trust account for Creditors	195 1]]	ditto	5 13 8	ditto	Do.
of J. G. Phillips and		1		·	
Company, Mrs. E. Turner,	690 14 0 50 13 6	ditto ditto	20 6 10	ditto	Do.
Captain C. M. Thomas,	123 15 3	ditto	3 11 6	ditto ditto	Do. Do.
Trustees for Captain John and Mrs. E. J. Satch-			1		•
well's Marriage Sett., Trustees for Mrs. A. F. Falconer's, (now Vague-	2190 4 4	ditto	65 11 4	1st Dividend paid.	Proved.
lin's,) Marriage Sett Trustees of Lieut. Johns,	5815 7 6	ditto	175 5 10	ditto	Do.
Box of Lodge Industry and Perseverance,	143 1 6	ditto	4 4 8	st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Trustees for Mrs. O'Halloran and children,	569 0 6	ditto	17 1 1	ends paid. Not paid.	Not proved.
Trustees for Mrs. Jane Hoggan's Marriage Set-			ĺ		-voc fvovea.
Trustees for Mrs. Mary Clarksons,	316 14 3	ditto	9 8 1	ditto	Do.
Captain J. H. Vanrenen, J. Van Genkel,	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto ditto	$\begin{array}{cccc} 0 & 6 & 7 \\ 0 & 15 & 1 \\ 11 & 3 & 8 \end{array}$	ditto	Do. Do.
J. B. Viles, Mariner,	625 7 8	ditto	- 1	ditto st, 2d and 3d Divid-	Do.
Captain C. H. West,	81 10 0	ditto	2 8 7	ends paid. ditto	Proved.
Captain C. D. Wilkinson,	8 15 0	ditto	0 4 3	ditto	Do. Do.
Captain W. P. Welland,	2662 7 11 333 12 11	ditto	79 14 0 10 0 2	ditto ditto	Do.
Misses H. and A. Whish,	92 13 6	ditto	2 12 7	••	Do. Not proved.
Miss C. F. Warden, [প্রণমেন্ট গেছেট । ১৮৪৬। :	82 15 4	ditto	2 7 10	ditto	Do.

					-
Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	as pe	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Divid- ends.	Whether any former Dividend or Dividend or prividend paye been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
· Lient. Robert Warburton, Mrs. M. C. Carnegie, Extx.	Sa. Rs. 48 6 4	4th	Co.'s Rs.	Not paid.	Not proved.
of Major General N. Carnegie,	296 1 6	ditto	8 14 1	1st, 2d and 3d Divid ends paid.	Proved.
Major F. Champagne, P. Chiene, Misses Corbetts,	143 6 4 284 12 0 48 4 9		4 4 10 ·8 8 8 1 7 2	Not paid. ditto ditto	Not Proved. Do. Do.
Captain John Davies,	828 7 11	ditto	24 13 8	1st, 2d and 3d Dividents paid.	Proved.
David Dykes, Estate of W. Kinlock, (de-	6202 12 11	ditto	186 1 4	ditto	Do.
ceased,) Estate of W. Ford, Forke and Brandenberg, James O. Fairlie, Separate	37 11 9 434 8 3 771 4 9	ditto ditto ditto	$\begin{bmatrix} 1 & 2 & 1 \\ 13 & 0 & 7 \\ 23 & 2 & 2 \end{bmatrix}$	Not paid. ditto ditto	Not proved. Do. Do.
Account, Captain John Frederick,	750 15 11 529 11 9	ditto ditto	22 8 6 15 14 3	ditro ditto	Do. Do.
Miss Margt. Gray,	2182 0 3	ditto	65 7 4	ditto	Do.
Miss Ann Gray,	2182 0 3 821 6 2	ditto	65 7 4	ditto ditto	Do.
Mrs. M. E. Hay, Frederick Halleburton,	821 6 2 8708 12 8	ditto ditto	24 10 3 261 4 2	ditto	Do.
Robert Hamilton,	414 8 8	ditto	12 7 0	ditto	Do.
Lieut. Col. George Marlay.	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	Do. Do.
Lieut. T. Mackison, Mhow Book Club,	28 5 0 36 6 8	ditto	1 1 6	ditto	Do.
Lieut: Col. H. O'Donell,	5 0 0	ditto	0 2 5	ditto	Do.
Owners of the Ship Coro- mandel, F Lieut. James Paterson.	34 0 0	ditto	1 0 4	ditto	Do.
N. I., Pensioner of Alexander	760 15 4	ditto	22 13 3	ditto	Do.
Dunbar,	12830 12 2	ditto	384 14 9	ditto	Do.
Captain Henry Ralph,	391 10 7	ditto	11 13 5	ditto	Do.
J. B. Stell,	40 3 5 210 2 0	ditto	$\begin{array}{cccc} 1 & 3 & 4 \\ 6 & 4 & 10 \end{array}$	ditto ditto	Do. Do.
Sabsn. for Mrs. Veld, Trustees for Mrs. Mary Gordon,	210 2 0 906 6 11	ditto ditto	27 3 1	1st Dividend paid.	Proved.
Trustees for Mrs. Angus' Marriage Settlement,	745 11 3	ditto	22 5 11	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Trustees for Mrs. Robert Graham,	10055 13 4	ditto	301 10 9	ditto	Do.
Mrs. R. A. Wilson,	2479 12 2	ditto	74 6 4	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Clauries Cary, A. Creditors,	268 3 10	ditto	8 0 9	Not paid.	Not proved.
Mrs. Emma Hilhouse,	440 2 8	ditto	13 3 3	ditto	Do.
Mrs. Balbert, decd., 3	879 15 8	ditto	26 6 5	ditto	1)0.
Surgeon J. H. Sullivan,	126 12 2 309 12 10	ditto ditto	3 12 9	Not paid. st, 2d and 3d Divid-	Not proved.
Mr. A. McGregor,	98, 0 6	ditto	9 4 8	ends paid. 1st Dividend paid.	Proved. Do.
Danl. Button, Major William James,	843 8 9	ditto		st, 2d and 3d Divid-	Do.
Capt. A. II. Wood,	233 9 11	ditto	7 0 0	ends paid. ditto	Do.
W. Darling,	2071 2 81	ditto		st and 2d Dividends	Do.
Messrs. Maxwell and Keys,	459 8 7	ditto	13 12 6	paid. ditto	Do.
C. I. Middleton, C. S.	65 3 6 66 10 8	st, 2d, 3d and 4th ditto	22 13 2 23 5 4	Not paid.	Not proved.
C. J. Middleton, C. S., Major R. Gordon,	196 2 2	ditto	68 10 3	ditto	Do. Do.
John Hay Mariner,	281 10 2	ditto	98 9 1	ditto	Do.
J. Gilbert, doed	65 3 6	ditto ditto	22 13 3 46 0 5	ditto	Do.
Surgeon T. Dwyer, decd., Captain John Paterson,	131 8 4 164 2 1	ditto	46 0 5 57 7 1	ditto	Do. Do.

Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved	Amount of respective	dule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective			Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any dividend may hare accured.
	Sa. F	Le.		Co.'s	R	s.		
Major Thomas Maddock,	66	10 8	1st, 2d, 3d	23	5	4	Not paid.	Not proved.
R. W. Eastwick,	168	1 5	and 4th ditto	58		3	ditto	Do.
Lieut. F. C. Elwall,	130	7 0		45	10	5	ditto	Do.
Ensign P. DeBruyn,	100	0, 0	. ditto	- 35 30 c	0	0	ditto	Do.
Lieut. Col. H. Piper,	652	2 10	ditto	228	4	1	ditto	Do.
Lieut. Col. George Engle- heart,	130	1 4	ditto	45	8	5	ditto	Do.
Lieut. Col. T. H. Paul,	133	5 4	ditto	46		8	ditto	1)0.
Surgeon T. W. Burt,	33	5 4	ditto	11		8	ditto	Do.
Mrs. M. T. Tierney,	133	5 4	ditto	46		8	ditto	Do.
Eusign J. N. O'Halloran,	130	13 9	ditto	45	13	-8	ditto	Do.
J. A. Stansbury and Wil-	0.5	۸ ،	100	8	12	U	ditto	Do.
liam Reynolds, Lieut. Col. Andrew Glass,	25 652	0 8 2 10	ditto ditto	228	4	(ı	ditto	Do.
Lieut. J. M. Loughnan,	30			10	12	5	ditto	Do.
Mrs. Emma Hilhouse, (late Wallace,)	£8			20	9	5	ditto	Do.
Trustees for Mrs. Robert				321	8	6	3144	Do.
Graham,	913 (133				10	8		Do.
W. H. Macnaghten, Capt. William Clark,	133 98	54 133		31	9	4	ditto	Do.
Surgeon W. Twining, to the	20		ditto				4	
Commander-in-Chief,	260	13 11	ditto	- 91		10	ditto	Do.
Mrs. Eliza Clerkson,	98	12 6	ditto	34	9	0	ditto	Do.
Surgeon J. S. Sullivan,	126			40	8	9	ditto	Do.
Alexander Smith,	16	4 4		5 46	11 10	0 8	ditto	Do.
William Bell,	133 266	5 4 10 8		93	.5	4	ditto ditto	Do. Do.
W. Darling, W. Darling,	2071	2 8		220		9	ditto	Do.
Mr. Jas. Suter, Jr	9 = 11		1st, 2d, 3d	ł				
			and 4th	54		6	ditto	Do.
Lieut. Cecil Arding,	65	3 6		22		2		Do.
Major R. L. Dickson,	104	9 11		36	10	$\frac{3}{8}$		Do. Do.
D. Brown, Surgeon, Ensign J. Kennedy, acct.	133	5 4	ditto	1 40	10	1	ditto	170.
of Miss Jane McCock,	66	10 8	ditto	23	5	4	ditto	Do.
Miss A. Clapperton, ac	33		unto					
count of J. B. Clap-			1				_	1.
perton,	208			73	0	S	ditto	Do.
Capt. R. G. Grange,	26	-		9 76	5 6	4 5	ditto ditto	Do. Do
David Hunter, Messrs. Sevill, Nevill and	218	5 8	ditto	1 "	O	J	aitto	
Druce,	111	6 3	ditto	38	15	10	ditto	Do.
John Mellenish,	130	7 0		45	10	5		Do.
Lord Ramsay,	266	1 5	ditto	93	2	0	ditto	Do.
Messrs. Smith, Elder and			_					
Со.,	76	1 5	ditto	26	10	4	ditto	Do
Messrs. Maxwell and	1	10 0	1 3:440	20	8	8	ditto	1)0.
Messrs. Maxwell and	53	10 8	ditto	1 -3	J		unto	1
Keys,	459	8 7	lst, 2d and					
		•	?d	147	O	11	ditto	Do.
Danl. Button,	130	7 (1st, 2d, 3d				-:-	
	İ		and ith	45	10	5		Do.
Danl. Button,	987	0 6	2d and 3d	210	- 9	2	ditto	Do.

R. O'DOWDA,
Assignee of FERGUSSON and Co.

যোত্রহানেরদের আদালত। আদৈনির দত্তরখান। — বিজ্ঞাপন। ১৮৪১ সালের ২৭ আইনানসারে।

উলিয়ম ফেঃলি ক্লার্ক উলিয়ম মেলবিল জান গিলমোর ও উলিয়ম ফেডিক ফরগসনের বিষয়ে

সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে এই ইশ্ভিহারের ভারিথের এক বৎসর পরে কলিকাভার যোত্রহীন থণিরদের
, উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্দেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দর্থার হইবেক যে ঐ আদালতের আকের তৈন জনরল সাহেবের জাভসারে ভারতবর্ষের কোল্পানির আকের তৈনিও ক্ষেনরল
সাহেবকে এইমত তকুম দেওয়৷ যায় যে তিনি আপন হাতে যৌজুদ নীচের লিখিব দাওয়া না হওয়া তিবিভেণ্ডের টাকা
উক্র যোত্রহানেরদের ইন্টেট ও সম্পত্তির আদৈনি সাহেবকে ফিরিয়৷ দেন্। ঐ সকল ডিবিভেণ্ড ১৮৪০ সালের ৪
সানু আরির ভকুমক্রমে উক্র আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই বিষয়ে প্রার্থনা কর।
• যাইবেক যে ঐ দাওয়া না হওয়া ডিবিভেণ্ড এইরুপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্র যোত্রহীনেরদের যে মহাক্রেরা উক্র
হস্টেটের উপর বংগ্রহা সাব্যয় করিয়াছেন ভাহারদের মধ্যে উক্র আইনের বিধির অনুসারে বিভরণ করা যায়।

উক্ত ইন্শালবেন্টের ডফসীলের মধ্যে যেং ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিত্তে নীচের লিখিত দাও থা না হওরা ডিবিডেও গড়িত হইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত কৈফিরতের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের অকুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ভভোধিক ডিবিডেও দেওগা গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না।

• মহাজ্ঞনেরদের ·	নাম		ভঞ্চনীলের পিথিত নাওয়া	দাওয়া না হওয়াডিবি ডেণ্ড	দাওরা না হও রা মৌজুদ ডি বিডেও		দাওরার প্র- মাণ হউরাছে কিনা
			সিবক।		(1)		
আর অবেরি	•••	•••	31/3	8)) । २ । ७ । 8 <i>(म</i> •	
) ;			1	ওরা গেল	প্রমাণ চটল
লেম্দ আর্নট	•••		ं जंबकर 10	Ē	209114	212103	ब्रे
উলিয়ম आंभ्रेष्ट्रेर	•••	•••	フックションコ	Ē		দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হর নাই
স্থান স্লাক্ধৰণ 🕠	•••	•••	> 48	ঐ	10	Ĺ	B
বেচারাম চাটুয্যা	•••	• • •	۵ /۱ Pطور	Í.	0511/20) । २ । ७ ८म	6
•						গেল	প্রমাণ হউল
	•••	•••	3172	ब्रे	دره	मि उरा यात्र नाहै	প্রমাণ হরনাই
'মাথার জি বাটসবি	•••	•••	22/	Ē	1115	B	鱼
জে বর্গিন শ্র শীমভীর	22 4	नल्छे न				1	
	• • • •	•••		ÿ	2 18	· 到	ब्रे
ই এ ব্লণ্ডেল পিনাস সি							
সিরিশ্ ভা …	•••	•••	20.214	À	عەربى	३।२।७ (न छन्न)	
		İ				গেল	প্রমাণ হইল
	•••	•••		Ē	20/2	দেওয়া যার নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
ডাক্তর জে আর ব্রিন	•••	٠.	638 10	Ì	304/	১।२।७ (म छग्रा	
		1				গেল	প্ৰাণ হইল
- •	•••	•••	৫ 94√8	व	211/2-	É	ब्रे
			82. N. B	ग्रे	28 1105	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হয়নাই
এস ডিজুদের উত্রাধি		र ऐके					
ভিবয়ড		'	३४९ ३४६	à	750	Ē	À
১১' প্লটনের বফ্শীর		ন ডব					
लिडे (४ हेमन		•••	222 1125	à	0 10	Ā	ह
ডবলিউ দি ব্রিন	•••		98611116	À	22 lu C	১।२।० स्म ७३।	i
		l				গেল	প্রমাণ হইল
ভূবনমোহন ঘোষ	• •	•••	2.44.	À	90/2	দেওয়া যায় নাই	
বিবি এ বেল	•••	••••	8>10/9	व	2 13	Ā	ঐ
এম এস বল্ডউইন	•••	•••	5708 Mg	À	446)। २। ० (म ९३)	
		1		`		গেঙ্গ	প্ৰমাণ হইল
এনসাইন এচ এম বারুএ		•••	१३३ १४२	À À	20472	À	Ē
১১ পল্টনের আর বার্ণ লেপ্টেনেট জে এ ক্রমে		• • •	इच ॥ १३	E E	りかる	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
			9946	ग	२ १७	À	<u>a</u>
৪৩ পল্টনের লেপ্টে		1		>			
কাম্বেল জেম্স কগসান			840	जे	20	· À	Ē
জেম্শ কগলান কর্কাটানিয়া	•	,	80/2	હો હો	9 10 13	À	<u>a</u>
মৃত জি পর্ডি সাহেবের	···	• • •	292 lla/5	Æ.	8 h/3 8 1de		প্রমাণ হইল
শ্রভাজ সাও গাংহতের শার্জন কান্টদের ছেলে	. ५८ ५व		38942	ज दे	8/9	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাট
শার্ত্তন কাজনের ছেলে অর্ক্ত কৃষ্টকর ও ওাঁহার		•••	29342 29011/3	À.	8/7 0/8	À À	À
্কাপ্তান জে ধ্রি ডুমণ্ড	ુ ષ્ય		20979	JE JE	1		D THE WATER
ু-বাভাব জোল ন ুৰ্ব	•••		(-077	V4	3230	১।২।৩ দেওয়া গেল	অমাণ হহল

মহাজনেরদের নাম	তফগীলের কিথিত দাওর।	দাওয়া না হওয়া ডি বিড়েণ্ড	দাওয়া ন। হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্মে ডিবিড়েণ্ড দেওয়া গিরাছে কি না	দাওয়ার প্র- মাণ হটয়াছে কিনা
	শিকক।	white the real problems to	কোন		
দুৰ্দানা বেগম	··· >>>>	8	26 HY22	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হর নাই
ঢাক্র এডেবিডসন	الماله	. S	20	À	ब्रे
डर्ग है कि एड	··· 850 116/9	A	.2040	æ	À
क्षान्त्रम्		À	10	À.	À ·
এন ডি ইলাইয়াস	\$6.98(5	Ē	8345	₫ .	齑
লেং এফ দি এল ওয়াল \cdots	३०१२॥√७	Ā	9745	১।২।৩ দেওয়া	
যুত্ত লেং কর্ণেল ডে মাকসুএনে	न्त्र			গেল	প্ৰমাণ হইল
केट्रकें इंट्रकें	32 llu'&	5	o'n	দেওরা যায় নাই	Otata en 113
	21/	म्बु <i>'</i> बु	/9	E E	প্রমাণ হয় নাই
য় জ ভি ক্ষেত্রের ইকৌট যুত্ত জি ভি ক্ষেত্রের ইকৌট	··· >> 1/2	<u>ज</u>	211/2	à	À.
গৃত গাড়িনিমাতা আবে ট্যাটে		ল	\ \(\tau_1 \)		4
इत्कृष्टे	··· 385(2	B	3366	<u> </u>	. S
লংছে বিফর্বদ …	8 115	<u>ज</u>	9/2	ĬŽ.	
জ আংর ফে্জের	>9/>	ું હો	li2) । २। ० (म् उन्ना	
The A Table 111			"`	গেল	প্রমাণ হইল
মদ এলাইড়া ফুেজর, এখন বিবিদি	वर्ष ७६१॥/১	À	30 1100	à ·	3
	b 103	લ	10	দেওলা যাল নাট	প্রমাণ হর নাই
	027	à	342	১।২।৩ দেওরা	
***		-	1	গেল	প্রমাণ হইল
লৈরম ফেন	>98 1/2	Ā	@ 1/b	> দেওর: গেল	É
C. C	971/0	J.	21/3	১। ২ দেওয়াগেল	à
১৮ পজীনের লেং জি গ্রিন	6/3	<u>ज</u> े	422	मिट्या यात्र नाहे	প্রমাণ হয়নাই
চাপান জে বি ডি গেহান	ban,'s.	<u>ā</u>	211/0	<u>a</u>	À C
इलिस्म शि	621.120	जे	20 112	১।২।৩দেওয়া	
				গেল	প্ৰমাণ হয়ল
মঞ্জর আরু গার্ডন	38831/9	Ē	804150	ÍÌ.	मे
লং এড় ছে গেরন	3340B	ब्रे	1/2	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
ভ এ হে সিং	>>84/2	ঐ	בעו פי	Ē	鱼
বিবি ই হাম্টন	sus	जे	12	खे	खे ,
दिवि हे इन	>>	À	216/22	<u>अ</u>	12
মজর জে হেরিং	২৩ গ/ ৭	ग्रे	112/@	B	É
মিদ এম দি হারি ১ টন	دنوا ۹ اس	Ä	2.3	Ē	É
লং আর হিল 🛶 🔐	29155	હ	4/8	À	Ŀ
এনদাইন দি হেগার্ট 🕠	>5%>	ब्रे	1125	À	À
জি দিনিনি	ንዓ৮৫ ፡፡ •	ब्रे	111 Cd	À	à
व १६ हेलेर्स्स्ट	>588 mig	ব্র	82 103	১ ৷ ২ দেওৱা গেল	প্ৰমাণ হইল
तकृत् स्था देनिम	8 - 9 1/8	Ē	25//3	১। ২। ১ সেওয়া	
/3 /				গেল	ā
দেশ্টে কার্জ কাক্সন	30kg	À	10/9	ğ	B
9 miana	8294/3	હો	८६४३८	À	Ð
ভ রামদুলাল দের উত্তরাধিকারি সমস্মান	1 1				
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	8037/55	<u>ब</u> • ख	2501720	A	1
নসাইন বি ডবলিউ আর জে		· এ ग्रे	242	Si.	a ″
র ডিরোঞ্চিজার অছি এঞ্চান। ইবি এসজানসন	1 1	હો હો	PN322	Ā Ā	À
	8 . 3 . 3	ज अ	250		d and a second
~ ^ -	8km,0	ख जे	311/3	দেওয়া বায় নাই ৯	প্রমাণ হয়নার
	8>4×5	.u	212	à la crom	Ą
মার লফনন সাহেব	>55	অ	(q	३।२।७ (म.७त	Olman - 5-
লং ভো এম লফনন		Ā	4 11 1x	গেল এ	প্রমাণ হউল
বা৴ জোনেল আনিল্ল •••		কা	&110°2	ঞ	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

মহাজনের দের নাম	ভফ্সীলের লিখিড দাওর:	দাওর' না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্বে ডিবিডেণ দেওয়া বিরাছে কি না	দাওবার প্র যাণ হইয়ায়ে কৈনা।
Particular front and considerate analysis and appropriate and a second section of the section of the second section of the section of the second section of the section	দিকক।		হো ং		
এনদাইন এফ দি মেটলাও	82 1/16	8	276	দেওর যায় নাই	শ্ৰমণি হয় না
কং৭ এ মাহিমৰ	> 643	É	na	ख	à
যিস এম মো স র	\II f & \$\lambda \cdot \	É	141	À	À
লে৲ডি যেলিস	سا ھ∌ اس	Ē	>43	১ ২ । ১ দেওয়, গেল	ব্যাণ হটি
মেস্ক ডি এচ মাকডোএল ও	F13				
अक नि स्डाच्चा ग्रद	538 No	À	3.403	। । २ दन छत्रा त्नाल	ব্যাণ চইল
কাপ্তাৰ কে যাকেছি	··· zeens	खे	9110/30	দেওবা যায় নাই	গ্ৰমাণ হয় না
আর এবং টি পি মরেল	a ne	À	0/30	<u>a</u>	15.
নোৰা দিৰা২ চাৰি	03350 MC	E.	3.0449	à	Ē
জে ওগলবির উত্তরাধিকারিণী ন	नी ४०४ ७३	À	2015	1	<u>a</u>
এদ এ নিক্টরলেন 🛊	c 245	ā	13	ù	<u>a</u>
	שעיף) à	30/4	è	à
ট ওবাইন	क्रा यट य	ñ	2010	১।২।৩ কেওয়া	
				গেন্স	প্রম'ণ চইচ
নেৰাইন জে এন ওয়ালৱন	>=92(A	Ā	921:33	১ দেওয়া গেল	প্রমাণ হট্ট
ৎ ওগলবি	399@ 1130	À	6313	१।२।० (न अहा	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "
				ाम	Ĕ
অ'র অব্	٠١ ١٥ ١٠ - ١٠) <u>``</u>	654/9	3	2
লেংটি বি আর ওল্ডফিল্ড	51 4 117	J.	20 1109	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
	39 1/3	હો	118	३।२ (म दशः ताल	প্রমাণ হট
:৪ পক্টনের ঐ	७२/৯	ब्रे	2h 2.	্দওয়: যায় না ই	এমাণ হয় না
১: পল্টনের ঐ	৬৬%5	ं धे	21)। २। ७ (म छ हा	4401414
		4	\ \\\	(गंडा	প্রমণ ক্টল
२२ अल्टेप्स् हे	85 5	ने	S 1√9	গেল দেওয়. যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
	300 13) j	8 112	्ते	3
. w	>>>> 18	,g	००५४	ু ১ ৷ ২ ৷ ও দেওর রেল	প্রমাণ হইঞ
এনসাইন জড় স্মজে	850,5	<u>a</u>	3/3	मध्य शंत्र नाहे	প্রমাণ হয় না
লে৲ ছে রাবেট্সন	50:15	Ā	290	्न द्वं य स्नाह ऽ। २। ३ (न ८ त'त्त्रल	
াজ দিদার ভগেন	250 18	<u>a</u>	+ 112	ारा २ (मध्या जिल .मध्य याष्ट्र बाहे	্রনান হয় নাই বুমানহয় নাই
অখারোহি ৫ পকীনের লেং য	7 to	.	- II<	.मध्य. याद्र नाइ	44114911
রীড	>20 1120	जे	311/2	Ē	à
এ বিকার্ডি	··· 25 @ []"5	ā a	248	क्	Ĭ.
C	8V 19	À	2:45	Ā	g.
	3323 10	A	3 . 0 11 11 5	g a	100
	552 11/	्रो अ	0193		
- 6	esa 114	<u>ज</u> े	4	১।২ নেওয়া গেল	•
Grant .	3343	न ने	334/3	> १२ : ५ हुन हुन (शस	<u>a</u>
teritor as m	001/6	म	H.7€	मिला घरा माडे	ঐমণে হয় না
d	03//0	অ	3`	। २। ५ त्न ९व	
ভবলিউ সিপয়র্স	> +3478	Ā	000.00	গেল	শ্ৰমাণ হইল
one for the one and	020 1/9	ज्य औ	8911/1	Ē	<u>à</u>
	3.3 Hz b	Ē.	3 011/4	.দ ওরাহ র নাট	প্রমাণহর নাই
		. 2 1	V,5 •)।२। ७ (म इब्र	
শাগান ছে ডি ফকন	83 <i>ú</i> 3	ট্র		८वटा	প্ৰমাণ হট
	931/	ध धे	2/2	> ৰেওগ গেল	:এমাণ হউ
যুত ভবলিউ জোলের পরিবায়ে		শ	२√२	নওয় যার নাই	প্ৰমাণ হয় না
€1721		>		া ২। ৩ দেওয়	
Cantha mer me	3000 140	<u>a</u>	024/0	গেল	প্রমাণ হয়ব
Bita cootrasfer	··· 847	ब	ø/•	দওর যার নাই	প্ৰমাণ হয় না
ila ente	bon/3	Ą	5 19,70	। ১। ১ দে এর গেল	
1 × 4 CAL	··· 331/	è	3 12:130	(म ७ श व । इ न ह	ব্যাণ হর না

[Government Gazette, 26th May, 1816.] [9]

মহাজনের দের নঃম	ভঞ্চনীলের লিখিত দাও রা	দাওয়া না হওঃ। ডিবি ডেও	माख्या ना रख्या स्पोक्ष्म रिटिटर अ	পূর্কে ডিবিডে: কেওয়া গিয়াছে বি বা	দাওয়ার প্র যাণ হটয়াছে কিনা
	শিকক।		কোৎ		
	בשאבם	8	3./2	দেওয়া যায় নাই	श्रेष्ठ व व व व व व
विवि वे मिश्दक्षव्	>>> 400	À	3 10/2	À	B
इलारेका द्वलन अक्टर दिवि वि					
রডেঁর বৌতুক ধনের টুটি ব	5		!		
अ कान्मवित अ जवलि । दा	17			0_0	
ल्डम	. 330/35	À	64/2	É	Ĭ.
জে জি ফিলিপস্কোৎ মহান্তনে					
वृद्धे हिमाव	1 '	À	5.192.	Ĭ.	A P
বিধি ই.উর্ব কাপান সি এম ভামস	1	À	> 116	II.	l d
		ञ	01110	A	À
কাপান কান ও বিবি ই আই সা উএলের যৌতুক ধনের টুফি					
ত এবল ব খোড়ুক খনের চাফ বিবি এ এফ ফালকোনর এইক্ষ		जे	3¢ 1178	> দেওয়া গেল	প্রমাণ হটল
বিবি বাগেলিনের যৌতুক খনের					
वृक्ति		À	2981/20	ब्रे	À
रे अधि ८ भविमिविवानम ल छ।	1 7		•		
ति शान रक्षमत् हें छि	1	ર્થે	8 15	১। २ 'असम् छ श्राह्म	প্রমাণ হইল
विवि श्राम्बन अ एक्टलवरमत् ने पि		मे	39/3	দেওয়া যায় নাউ	প্রমাণ হয় নাই
বিধি ক্লেন হগান্সের যৌতুক ধনের উঞ্চি	1				
		À	2 112	<u>ā</u>	À
বিবি মেরি ক্লার্কদনের টুফি	1	À	129	<u>ં</u>	à
কাপ্তান ছে এচ বানরেনেন	1 . 1	E	6117	<u>ब</u>	હો.
एक वि वाहेलम भातिनत · · ·	1 1	धे ब	22 nA	a a	À
কাপ্তান সি এচ উএক্ট	1 1	म मे	5 119 5 119	ः।२। २ (म ९३) (तस	প্রমাণ হটল
কাপ্তান সি ডি উইলজিনসন	1	में	61	હો હો	बे जे
কাপ্তান ডবলিউ পি উএলাও		Ŋ	9349	i)	એ એ
আর উয়ালিং	, ,	<u>a</u>	2013	<u>i</u>	بد خ
विम এड अव९ अ हैहेंम	324/5	Ē	રળવ		শ প্রমণে হয় নাজ
धिम मि अक डेग्रार्डन	४ ५ ५ ५ ४ ४	<u>i</u>	2 1030	ब्रे	1
ला बार डें छ बातरडेंन	87 1/8	ब	3 122	À	J)
মেজর জেনরল এন কার্ণেণি সাহে			Í	> 1 > 1 O CH 331	
বের অছি বিবি এম সি কার্ণেগি	२३७/७	À	F 4472	গেল	প্রমাণ হটল
মেজর এফ সাম্পেন	\$80 148	ū	8 12 0	(म छतः यात्र माहे.	প্রমাণ হয় নাউ
পি চিন	5 P 8 N =	Ĭ.	7 1.5	<u>ज</u>	À
भिम क्द्रदर्षे	82 12	À	2 19/5	ब्रे	À
কাপ্তান স্তান ডেবিস ··· ···	1			३।३।० (म छत्रः	
£	ככחו אנא	À	₹8 h/₩		প্ৰাণ্ড ইল '
।ড ডাহক্দ	33 0 3 42 2	Ď	24.9/8	É CONTRACTO	A
ভবলিউ ফোর্ডের ইফেট	CA! 60	Ē	373		শ্ৰমণ হর নাউ
कर्द बद्द ब्राइनटर्न	C1 8C8	હો હો	5045 50/4	Ē Ē	É
(अम्म & किलं बड्य हिमाद ···	442 12 442 12	म	22 113	म	À À
কাপান মে ফেব্রিক · · · · ·	6.2 ()	ज	38472	À	अ
यिन वार्तारहरे छ्रा	224370	À	30 108	Ĕ	હ્યું હ્યું
মিদ আমাৰ গ্লে	2382/0	à	30 IV8	Ā	À
বিবি এম ই ছে	>22 W2	à	C 101 85	à	À
এক হালিবটন	64.94.8	à	592 15	ñ	ù
আরু হামিল্টন	41 B ¢ 8	á	25 M	É	À
लालिका कर्लन जियान	20 120	Ď.	155	à ·	A
লেং টি মাকিসন	260	Ď.	4/9	ũ	A .

महाअध्यद्गस्त्र नाम	ভফসীলের লিখিত দাওয়া	দাওরা দা হওয়া ডিবি ডেণ্ড	দাওয়া বা হওরা মৌশুদ ডিবিডেও	পূৰ্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিৱাছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হট য়াছে কিন।
	সিকক।		(313)		
ঁ তে কেডাবের সভা	33 18F	8,	3/8	কেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ल ४ दर्शन वह छ एरनम	(2)	à	10	佢	. 🚵
व्यादश्य बाहादश्य यात्री	981	3	3(8	ž.	À
লং লে পাটৰ্সন	95.418	鱼	224/0	à	Ř
এ ডনবারের বৃত্তিভোগী · · · · · ·	2540. NS	Ĕ	278475	à	3
দাখান হেন <u>রি রাল্</u> ফ ···		B	>>4/æ	æ	À
अविरचेन	(À	278	ja .	À
विवि वे अल्टाइ करना है। । । । ।	1	À	9120	À	À
ববি মেরি গার্ডনের টুফ্টি		Ā	२१४३	> दमस्या शिल	_
হিবি আঙ্গদের যৌতুক ধনের টুফি	986 1100	À	35 N22	३।२। ३ तम्डमा	
				গেল	e e
And the second s	> cen 8	À	2021173	à à	À
रिवि चात् अ डेरेश्यम	1	À	98 10/3		.
চার্লস কেরির মহাজনের হিসাব ···		À	P/9		প্রমাণ হর নাই
বিবি ই হিল্হৌদ্	1	À	2242	a .	J.
যুত বিবি বালবর্ট \cdots \cdots	1	A	30 He	3	À
টাকুর জে এচ সলিবান		ब्रे	cho	2	£
এ মাকলুেগর	202420	<u>s</u>	2 12	१११० (म्डा	
S 5				গেল	প্রমাণ হইল
ডি বটন	!	Ā	52 11/2	১ (मध्या (शल ১।२। ७ (मध्य	æ
মেজর উলিয়ম জেম্দ · · ·	F8212	Ē	56 122	গেল	.≩
· 				जे व	æ e
লাম্বান এ এচ উড			91	্র ১। ২ দেওরাগেল	
ছবলিউ ডার্লি९		जे जे	3292	जे र देव उपादमञ	٠
			enec		প্ৰমাণহয় না ^{য়}
কাপ্তান শ্লে বেডফোড় ··· ·· সি জে মিডিল্টন ··· ···	33'110'5) રા 2 ા 8 હો	224/2 201/8	4	व्यवागस्त्रमाः ब्रे
মেশ্র আরে গর্ডন	1 /-	ब्रे	अमान्य	à	À
•ান হে মারিনর		ब्रे	37 11/3	à	à
জে গিলবর্ট		À	22110	À	
মূত ডাক্সর টি ডাইরর		ब्रे	85/8	à	3
হাপান লান পাট্র্যন ··· ··		à	69 143	à	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$
মেজর ভামদ মাডক		逐	301/8	à	À
षात एरनि है के छेड़ेहेक		ā	er 11/0	à	Š.
लट्लेटनले अक मि अलश्राल	ľ	À	80 110/0	Ĭ.	À
এনসাইন পি ডিকুইন		ब्रे	190	ā	Ġ
লেপ্টেনেন্ট কর্নেল এচ পাইপর	965930	ā	२२४ ।३	<u>a</u>	ब्रे
.जरुगेरनके कर्ल्ज इ.ज इज्ज					
हार्हे	200/8	Ē	80 110	ā	重
अ (म्हेरनरे कर्नम हि अह अस	3001/8	À	83 112	<u>A</u>	E)
sাক্তর টি ডবলিউ ব র্ট	8/100	Ā	331106	À	À
বিবি এম টি টি্রণি	_	Ē	8 3 112/2	ब्रे	À
এনসাইন জে এন ওহালর্ন	, -	重	8162	產	至
জে এ ফীন্সবরি ও উলিয়ম রেনাল্	1				
डम	5612	Ē	p 140	æ	à
লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল আস্ক্র গ্লাস	1	A	२२४।०	i i	À
লেপ্টেনেট প্লে এম্ লফনান		À	20 NB	Ē	逐
বিবি এমা ছিলছৌদ পূৰ্বে বিবি					
अज्ञादनम्	1	A	2 0 11/€	A	À
विवि बार्के शुरास्त्र हेकि	1 224 HAG	To large	७२३॥७	À	1

মহ ্জে নেরদের নাম ,	ভফদীলের লিখিড দাও য়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেখ	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডি বিডেও		
graving displays, at other the edition of the editi					
	সিবদ্র া		কোৎ		
	>00 1/8	3151918	৪৬॥%	দেওয় য'য় নাই	প্রমাণ্ডন নাই
	284/3	्व	⊘ 8 ⊪ 8¢	ĬŽ	à
দৈনাধ্যক্ষের ডাক্তর ডবলিউ	1				4.
	3804/33	í.	22120	बे	ā
	৯445	<u>a</u>	38 II	À	भ्र
	>>&4>	ब्रे	80 112	લ	હો
	55 18	<u>ज</u>	Œ lle/	હો	.4 3
	>50 N8	À	৪৬ ॥ ১৮	<u> </u>	·B
	•• २७७॥४৮	मे	8/104	ब्रे	હા
-	··· २०१५%	0	530405	<i>जे</i>	ओ
d	SI & D C	3151218	6849	ā	5.
ल्ला किया कि जिल्ला का दिश	3023	मे	520/3	Ē	· <u>à</u>
	> 8 IV >>		05 Hd 0	ত্র	ब्रे
ভাকর ডি ব্রৌন · · · ·	500 1/8	ंग्रे	83 165	ओ	À
এনসাইন জে কনেডি যিস জেন ৫	ক	1			
ের হি শাব •••	351186	जे	3.51/8	હો	स
জে বি ক্লাপটিনের হিদাবে মিস					
ক্ল'প্টিন	ورداعود	À	9:314	. <i>Š</i> t	.કો
কাপ্তান আর জি গ্রেক্ত	٠٠ > ١١٥/٥	<i>હ</i> દે	2 €	À	<i>s</i> t
ভেহিড হঞ্জুর	411 466	ને	951,7	હો	<i>ब</i> ्रे .
মেস্স সেধিল নেধিল ও ড্রুস	>>> 1×0	હો	CF 6.1/3 .	ક્રો	હ
	50. 1/	À	80 1100	à	.
	335/0	ब्रे	20%	લે	ĝ
	98/0	ंबं	> 3 % 8	ū	ĝ
	७० ॥०७	हो च	راه ا ح(ا ه ا	जे जे	ડા
	842 119	21212	289.22	न	हो हो
·C - 50	300 11/	31015	8 e 110/a	Ď.	.ġ
	>> 10° 10'	210	320 II/3		<u>तु</u> .श

্তরে ওডৌডা। ফরগ্যন কোম্পানির আদৈনি।

[গ্রহণ্মেন্ট গেজেট । ১৮৪৬। ২৬ মে।] [12]



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট্

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 2, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২ জ্ন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 12.

In the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ————

- 1st. With reference to the 2d Paragraph of the Circular letter issued from this Office under date the 5th February last, (No. 5) on the subject of the Annual Reports on the prospects of the Harvest in the Lower Provinces of this Presidency desired by the Honourable the Court of Directors; I am directed by the Sudder Board of Revenue to communicate, for your further information and guidance, that in the Bombay Presidency reports are submitted twice every month from each Revenue Commissioner of the state of the Crops and the prospects of the season in his Division.
- 2d. These reports commence in June and end in September of October, at which latter period the monstood terminates, no important alteration in the prospects of the Season being usually experienced after the 1st November, altho' the second Crop is not cut in many districts until February or March.
- 3d. The reports of the Commissioners are condensations of the reports of the several Collectors, and notice the full of rain, the state of the weather, the progress of Agricultural Libours, and the state and out-turn of the Crops.
- 4th. It will not be necessary for you, or for the Collectors, to furnish bi monthly reports.—It will be sufficient if half yearly reports are submitted, and for these you will prescribe such dates for the observance of Collectors as are most suitable to the

मनत तार्छ (त्रविनिष्ठेत मत्रक्रामत व्यर्छत ।

১> मधुद्र।

অমুক এলাকার রাজধের ই রুভ কমিদানর সাহেবের প্রতি

দদর বোর্ড রেবিনিউর ইচ্ছুত এক্টিং দেক্তেটারী দাহেবের পঞ্

এই রাজধানীর অধীন বাক্ষলাপ্রভৃতি দেশের ফদলের ভাবি ভদুভিনুতার বিষয়ে জীয়ুত অনরবিল কোর্ট জ্ঞাই হেরেকটর্স সাহেবেরা বার্ষিক যে রিপোর্ট চাহিরাছেন তাহার বিষরি গভ ফেবুজারি মাসের ৫ ভারিপোর্ ৫ নমরী যে সরকুলের পত্র এই সিরিশ্ভাহইতে জারী হয় ভাহার ২ দফার বিষয়ে সদর বার্ড রেবিনিইর ফকুমজারে ভামার হৈজাপন ও উপদেশের নিমিতে আবে। জানাই-ভেজি যে বোয়াই রাজধানীতে রাজ্যের প্রত্যেক ক্ষমসানর সাহেব আপন্ত্র এলাকার ফনলের ভদ্যভদ্যতা এছৎ কালের লক্ষণের বিষয়ি রিপোর্ট মাসের মধ্যে দুইবায় করিরা পাচাইরা থাকেন্।

> দফা। এই রিপোর্ট জুন মাসে আরম্ভ হয় এবং সেপ্টেম্র কি অক্টোবর মাসে শেষ হয়। অক্টোবর মাসে প্রত্তির মাসে প্রত্তির কারে হারে প্রত্তির কারা কি নাট মাসের পূর্বেকারা যায় না তথাপি নবেম্বর মাসের ১ তারিখের পরে কারা লের ভাবি ভদাভদুতার বিষয়ে কোন প্রত্ত্ব বৈলক্ষ্য প্রারহ্য না।

ও দফা। কমিস্যানর পাছেবেরদের রিপে: চঁ নানা কালেক্টর সাহেবের রিপোটের সংক্ষেপমাত্র ভাছাতে, বৃষ্টি পড়নের বিষয় এবং কালের অবস্থার বিষয় ও চাদ কর্মের জাদ পৃদ্ধির বিষয় এবং ফদলের স্তদ্ধান্তন্তা ও উৎপত্তির বিষয় লেখা থাকে।

। তামার কিয়া কালেক্টর সাহেবেরদের মাসের মধ্যে দৃইবার করিয়া রিপোর্ট পাঠাইরার আফ-শ্যক নাই। যদি ছরমাসানম্ভর রিপোর্ট পাঠান যার ডা-হাই প্রভুর ক্ষুব্বেক এবং ঐ রিপোর্ট লিখনের তারিবের বিষয়ে জোষার এলাকার অবস্থা বিবেচনা করিয়া

[Government Gazette, 2d June, 1846.]

Board the dates you may fix.

(Signed)

G. PLOWDEN.

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 4th May, 1816.

CIRCULAR ORDERS OF THE COUNTANT GENERAL.

No. 706.

To the Post Master ut*

The Government of Bengal having under orders of the Honourable the Court of Directors called upon me to furnish Statements shewing the number of Letters, &c. and Banghy Parcels received at and sent from the several Post Offices of this Presidency during the eleven years ending with 1844-45, I have the honor to request with a view to enable me to comply with the above requisition, that you will be good enough to furnish me, with as little delay as possible, with a Memorandum drawn up according to the accompanying form. shewing the Number of such Letters, &c. and Banghy Parcels as have been received at and dispatched from your Office during the years referred to, and on account of which, the Postage realized in those years, has been duly credited in your relative Cash Accounts.

> (Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, the 22d May, 1846.

* Jessore. Hidgelee. Arracan. Hazarcebaugh. Arrah. Jellassore. Bancoorah. Keernoy. Bullooah. Monghyr. Bhaugulpore. Midnapore. Burdwan. Maldah. Beerbhoom. Mymensing. Baugundy. Nuddeah. Backergunge. Nagpore Residency. Baulleah. Nepaul. Nagpore Suby. Force. Bograh. Purneab. Balassore. Berhampore. Patna. Pubna. Cuttack. Chittagong. Poorec. Chupprah. Ru. gpore. Commercolly. Ryepore. Dinagepore. Sardah. Dacca. Sherghotty. Dirapore, Sylhet. Farreedpore Sumbulpore. Hooghly Seebsagur. Gynh. Tumlook. Gowharty. Tipperah. Gowalparab Tirhoot.

circumstances of your division, intimating to the | উপযুক্তমতে কালেক্টর সাহেবদিগকে প্রকৃষ দিবা এবং . যে ভারিথ নিরূপণ কর ভাষা বোর্ডে জানাইবা।

জি প্লৌডন। একটিৎ সেফেটারা।

अवद रवार्ड द्विविनिष्ठे । कार्के देशियम। २४८७। ८ या।

John C. Marshman, Bengalee Translator

আস্ট্রেটেণ্ট জেনরলের সর্ক্যলর অর্ডর।

१०५ लघुत्।

নীতের লিখিত জিলার" শ্রীযুত ডাকের অধ্যক্ষ নাংহের द्रावद्वय ।

খ্রীয়ত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরৈকটর্স সাহেরেরেরের छकुबक्राय राष्ट्रला (मर्गत शर्र्गराके आधारक वह आहा ক্রিয়াছেন যে ১৮৪৪। ৪৫ সাল্যমেত এগার বৎস্ব লাপিয়া এই রাজধানীর অধীন নানা ডাক্ষরে কত পত্র-वैशामि अवश्वाकीत श्रुकिना व्यावमानी अवस्त्री हरे-রাছে ভাষার এক কৈফিরৎ পাঠাও। অভএর উক্ত আজা প্রতিপালন কবিতে পারি এ নিমিত্তে আছেশ করিতেছি নে পশ্চাথ লিখিড পাটানুদারে যত শীঘু দাধ্য আমার নিকটে এক কৈঞ্চিঃ পাচাও। ভাহার মধ্যে উক্ত এগার বংশর ব্যাপিয়া,মে সকল পত্রইভ্যাদি এবং বাজীত প্রিকা হোমার দহুত্র আমেদানী ও রস্থানী হটয়াছে এবং যত পর্বইড্যানির উপর মাসুল এই বুৎসরে আনিয়ে হট্যা ভোষার নগদ টালার হিমাবে জ্বা হইরাছে ডাই ।লক। থাকিবেক।

আবার ওয়াকর।

বাঙ্গল'প্রাভূতি দেশের গবনমেন্টের আবেকীন্টেন্ট 🕛

कार्ष डेनिहरू। चाटकोटलेले छन्त्रत मारहरत्त्र দম্ব্রথান:। ব্রেবিনিউ ডিপাটমেন্ট। ১৮৪৬। ২০ মে ।

^ব মশোহর।	किकनी।
আগাকান।	চালারীবাগ।
च्यातः।	अ टलभेत् ।
वाकुः।	कोत्रभादे।
रमु थः।	मूरक्त।
ভাগলপুর।	र्मिनि श्रुत ।
दर्भगान ।	মালবহ।
বীরভূম।	মরমুম্বিংত।
বাগর্ভা।	ननीसा। [श्रृता
বাক্রগন্ম।	নাগপুর রিসিডেন্ট সাহেথের
दवोलिया।	নেপাগ।
বর্ধরা।	নাগপুর ছাউনি।
বালেশ্ব।	পূর ণিরা।
বহরমপুর।	পাটনা।
कर्रेक।	প্রকা।
ड: वै नी।	श्रुही।
হাপ্রা।	रंभपूर ।
क्याववाली।	রাউপুর :
দিনাজপুর।	भव्मा।
छोका ।	সেরঘাটি।
मानाभूत् ।	ছিলেউ।
ফরিদপুর।	मध्यपृत् ।
छ शनीं।	শিवमाग त्र ।
গয়া।	ভাম লুক ।
গৌহাটী।	ত্রিপুরী।
গোয়ালপাড়।।	बिछंड।

[सर्वाद्यके स्वदक्षे । २४८७। २ खन।]

Memorandum shewing the Number of Letters, &c. and Banghy Parcels received at and dispatched Post Office during

· the eleven years ending with 1844-45.

3488 । 84 मानमध्यक धार्य दशमूब ट्रालिब (ह जकन भवानि ६ वाभीत श्रुलिना खत्रक श्राद्य काक्ष्यत्व ष्यामनानी अ त्यानी वहतात्व जावात् देवसिवः ।

•		Number of Letters, &c. received and dis-	Number of Banghy Parcels received and dispatched.	Total.		যত প্রাদি আহদান ও রস্তানী হট্রণছ	रउट कोद्र भूतिका बाघ क नी ६१छानी इकेशाइ
1834-35.	**				১৮৩৪ । ৩৫ দাল .,		
1835-36.	;,				>>>21 251 "		
1836-37.	٠,				SF351091		
1837-38.	**				., 1401 6046		
1838-39.	"				,, 16014046		
1839-40.	٠,		ĺ		1 • 8 1 46 44		•
1840-41.	,,			;	168 · 185 1 .,		
1841-42.	• •		İ		٠, ١٤١١٤٧٠		
1842-43.	٠,				26831821 "		
1843-44.	*1		1		., 1881C84C		
1814-45.	•1				\$588 (ST) .		•
		Е. Е.			-	-	
Post (Office,	Post	Master.	.	অমুক ড'কছর।	ডাকের আ	। কা

NOTIFICATIONS.

The

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 22d May, 1846.

Baboo Tarucknath Bose, Moonsiff of Dewangunge, Zillah Nuddea, to be Moonsiff of Noabad, Zillah Jessore, and Baboo Lukheenarain Mitter. Moonsiff of Noabad, Zillah Jessore, to be Moonsiff of Dewangunge, Zillah Nuddea.

LEAVES OF ABSENCE.

The 22d May, 1846.

Baboo Unnodapershad Sandial, Moonsiff of Hauskhally, Zillah Nuddea, for five days.

Munmohun Baboo, Moonsiff of Nowabgunge, Zillah 24-Pergunnahs, for eight days, in extension of that granted before, under Medical Certificate.

The 28th May, 1846.

Syud Noorul Hossein, Moonsiff of Nicklee, Zillah Mymensingh, for ten days in extension of that granted before under Medical Certificate.

B. J. COLVIN, Offy. Register.

হৈ জ্ঞাপন।

অহক ঠানিখা।

সদর দে ওয়ানী আদালতের চকুম। बिखान ।

১৮৪১ নাল >> মে।

জিলা নদীরার দেওরানগঞ্জের মুনদেফ জীগুত রাত্ তারকনাথ বসু জিলা যশোধরে নওয়াবালের খুনসেফ रङेद्दन। **এব९ जिला घटनाहरत्**त् न अन्नादास्त्र सूनद्रक আগ্র বার লক্ষ্মীনার রেন মিত্র জিলা নদীয়ার দেওয়ানগ-(शत म्नरमक श्रेटिन।

ष्ट्रि ।

১৮৪५ माल २२ (म।

জিলা নদীয়ার হাঁসভালীর মুন্দে জ জীবুত বাবু জনদা-প্রমাদ সাম্যাল পাঁচ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

ভিলা চরিদাপরগনার নওয়াবগঞ্জের মৃনদেক প্রীনু ১ মনমোহন বাব চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে পর্ফেনে ছ্টী পান্ তদতিরিক আট দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

'३४८७ मान २४ व्या

জিলা মরমুনসিংহের নিজলীর মুনসেফ জীবুড সৈহদ নুরুল ছদেন চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে পুরে গে ছটা পান্ ভদতিরিক দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন '

वि स्म क्लविन। अक्षिर द्रिश्चित

Government Gazette, 2d June, 1846.]

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 951.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 20th May, 1846.

Captain E. II. Impey, to be Senior Assistant to the Commissioner in the Tenasserim Provinces at Tavov.

Captain J. Moore, to be Commandant of the Lothat Town.

Lieutenant C. W. K. Sharp, to officiate as Commandant of the Local Corps at Moulmein, and as Police Magistrate until relieved by Captain J. Moore.

LEAVE OF ABSENCE.

The 20d May, 1846.

Mr. W. Barnett, Abkarry Superintendent of Midnapore, for one month on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 23d May, 1846.

Mr. J. W. Templer made over charge of the Cuttack Special Commissioner's Office to the Principal Sudder Ameen on the 16th instant.

Mr. H. Brownlow, Civil and Sessions Judge of Cuttack made over charge of his office to the Printo proceed on Circuit duty.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

बाजकटर्म निरम्नान।

৯৫> नस्त्।

বাঙ্গলা দেশের প্রযুত অনরবিল ভেপুটা গবরনর भारहरुत छकुम ।

১৮৪५ माल २ व्या

খ্রীয়ত কাপ্তান টু এচ ইম্পি সাহের ভাবেরতে থনাস-রীম প্রদেশের কমিসানর সাহেবের প্রধান আদিউাতী

প্রীযুত কাপান জে মোর সাহের মৌলমিনে নিযুক্ত দৈ া Corps at Moulmein, and Police Magistrate for নেস্বদের অধ্যক্ষ এবং নগরের পোলীসের মাছিট্রেট

> প্রীয়ত কাপান জে মোর নাছের যাবে এ কমা গুড়ণ না করেন ভাবৎ প্রীমৃত পেপেটনেট সি ডবলিউ কে শার্ণ সাহের মৌলমিনে নিস্কু দৈনোরদের অধ্যক্ষের এবং পোলাদের মাজিস্টেটের কর্ম নিকাছ করিবেন।

छ छै।

১৮৪५ माल २० (म ।

মেদিনীপুরের আবকারীর সুপরিভৌগেত প্রিযুত **७** निष्ठे वार्ति मास्य बीग्न कत्याननाक अक ग्राम्य ছটা পাইরাছেন।,

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৩ মে।

শীণুত ছে ডবলিউ টেম্প্র সাহের বর্তমান মানের ১৬ তারিখে কটকের সেপাসয়ল কমিদানরের ক্রিকিশ-্টার কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্থণ

কটকের দিবিল ও দেশন জন্ম প্রীয়ত এত ব্রৌণলো cipal Sudder Ameen on the 15th instant, in order সাত্তের দায়েরসায়েরী কর্ম্মে গমনাথ বর্ত্তমান মান্ত্রের ১৫ ভারিখে আপেনার দিরিশভার কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

> राजला (करणत श्रिवृष्ठ अनत्विल (छश्रुणि शरहनत मः-হেবের ভক্মক্রমে।

अक एक शलिए ।

राजना मिट्नाइ शवर्गायालेव मिद्धानीता

বাঙ্গলা দেশের জ্রীয়ত অনন্ধিল ডেপ্রটা গবর্নন সাঙেবের অনুমতিক্রমে মীচের লিখিত তালিকার নির্মিত্ত গে সকল মহাল জিলা মুখেরহাইতে উঠাইবা জিলা পাটনাতে তুক হইরাছে এবং জিলা প্রাটনাইইতে উঠাইয়া জিলা মুব্দেরে ভুক্ত বইরাছে তাহ। সন্ধ সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিতে প্রকাশ করা ঘাইতেছে।

कांच विरवष्टमा कहिता रंग मकल भवाल किला श्रांतेनांद्र महद्दश्यंत्र भरशा व्यवधार मुरभद क्षिलाइंडेस्ड উটাইয়া বিলা পাটনাতে জুক হইয়াছে ভাষার ভালিকা।

প্রগন্ত নাম							জিলা পাটনার সে প্রগ্নাভুক হইয়াছে তাহার নাম।				
হাঞ্চত	•••	***	•••	দেশ নদে	***	•-•					. दिचंड
À	•••	•••	••	নর্দিৎহপুর	नदम			• • • •	•••	•••	8
ট্র	•••	•••		বোলাবিগা		• • •	•••	•••	•••		à
Û	•••	•••	••.	বায়গ 😘							Si.
ũ		,		আর্কাবাদ	চৌহর :	মপ্তিয়ান	কলম	•••	•••		গ্যাসপুর
à 🗸		***		আরঙ্গাবাদ	मस्मिमान	ধোরদ	•		***	•••	3
À		•••	•••	কেন্তা নকিয়া	ওয়াকি	রুকর।	চৌহর	মষ্টিয়ান			3
` 🏲		•••		কেবা নকিয়							<u>a</u>

[तदर्वध्यके शिरक्षेत्रे । २४८५। २ जून]

স্থান বিবেচনা করিরা যে সকল মহাল জিলা মুক্লেরের সরহক্ষের মধ্যে অভএব পাটনাছইতে উঠাইরা মঞ্জের জিলা অুক হটরাছে ভাছার তালিকা।

প্রগনার নাম মহাসের নাম								মুক্সের ভিলার যে প্রপ্নাভুক্ত চইয়াছে ভাষার নাম।			
গরাসপুর	•••	•••	•••	যালপুর ডে	প্লা বরা	গবৰ	•••	•••	•••	•••	সূলীয়াবাদ
.	•••	•••		अ ग्रोतन	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ভাইত
A	•••	•••		भा हे दशादन	•••	•••	•••	•••	•••	•••	2
À		•••		চক ভগবান	माथिली	ওরফে	মামুর	•••	•••	•••	à
À	•••			त्रघुशुत्र मध्य	ার :	•••		•••	•••	• • •	À
à	•••			मवानग्रातान		•••	•••	•••	•••	•••	à
à		•••		অঞ্জক্তে স	ব নিয়াব	14	•••	•••	•••	•••	à
Ā		•••		₹5 ···	•••	•••	• • •	•••	•••	•••	a
À		•••	•••	মহাবার মহাবার	•••	•••	•••	•••	• • •		मलीगांदाम
À			•••	নেগ মপুর	•••	•••	•••	•••	•••		à
À .				sক জাহিব ব	নামজদ	মরাধন		•••	**1	•••	è
À.	•••			तात्रभूत उदय			•••	•••	•••	•••	à
ā	•••	•	•••	দেকদ্দরপুর			1		•••	•••	É
4		•	•••	তুরক আবর্ত্ত		• • • • •	•••	•••	•••	• • •	À
<u>a</u>	•••	•••		भूगवन	•••		***	•••	• • •		ja ja
à		•••		ন্যার বি ঘা	•••	• • •	•••	•••	•••		<u> </u>
£ î	•••	•••	•••	দ্যা হৈছা	•••	•••	•••	4	•••	• • •	Je Je
<u>ं</u>	•••	•••	•••	ক্ষমপুর	• • •	•••	•••		• • •		ž.
À	•••	•••	•••	ছাইতপুর দে		•••			•••		i i
Ä	•••	•••	•••	দেকন্দরপুর			•••		• • •	•••	à
A	•••			भवाभी मार्		•••	•		•••		·
य	•••			.ভারলহিছা		Ì	• • •		•••		<u>s</u>
Q	•••		•••	নদীবান হিন			•••		•••	•••	স্থায়ত
ब				মর্ধান	•••	•••				•••	130
ß	• • •	•••	• • •	যহমাদপুর		मा शिली		•••	•••	•••	
à	• • •	•••		অ:য়মা অঞ্চ		411 4211		***	•••	•••	
मे	•••	•••	• • •	অভমর্কান		•••			•••		
-i -i.				অভ্যর্তান	***			•••	• •	•••	

शक्ता দেশের শ্বীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সালেবের প্রকুমক্রমে।

এফ ঋে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।

No. 967.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER- NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 23d May, 1846.

- Mr. C. F. Carnae to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Tipperah.
- Mr. A. Hammond to be an Assistant to the Magistrate and Collector of East Burdwan.
- Mr. R. O. Heywood to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Tirhoot.

The 27th May, 1846.

Mr. Joseph Jowett to officiate as Civil Assistant Surgeon of Rungpore, during the absence of Mr. Pitt, or until further orders.

[Government Gazette, 2d June, 1846.]

৯৬৭ নমুর।

ৰান্তলা দেশের প্রিযুক্ত জ্ঞানরবিল ডেপুটা গবস্নত্ সাহেবের জকুম।

निरम्राश।

১৮৪৬ সাল ২৩ ছে।

প্রীযুত সি এফ কাণাক সাহেব ত্রিপুরার মাহিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিষ্টান্ট হইবেন।

প্রীযুত এ হামও সাহের পূর্বর বর্ত্বমানের মাজিট্টেউ ও কালেক্টর সাহেবের আসিফান্ট হউবেন।

প্রীযুত আর ও হেউড সাহের ত্রিভত্তের মাঞ্চিট্রেট ও কালেঞ্টর সাহেবের আসিফানি হইবেন।

১৮৪৬ সাল ১৭ মে।

প্রীযুত পিট মাহেবের অনুপস্থান কিয়া জন্য ভুদ্দ না হওনপর্যান্ত প্রীযুত ভোলেফ জৌএই সাহেব রঙ্গপুরের সিবিল জালিষ্টান্ট চিকিৎসকতা কথা নিধাহ করিবেন। Mr. J. R. Muspratt, Assistant to the Magistrate and Collector of Rajeshye, ...

Baboo Nokoor Chunder Chowdry, Sudder Ameen of Bhaugulpore, Moulavie Fuzzul Rubbee, Principal

Moulavie Fuzzul Rubbee, Principal Sudder Ameen of East Burdwan, Moulavie Mahomed Saem, Sudder

Moulavie Mahomed Saem, Sudder

ব্রাক্তশাহীর মাজিন্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আগিত্রাক্তন প্রক্তি প্রকালেক্টর সাহেবের আগিত্রাক্তন প্রকাল কর্মান প্রকাল কর্মান

LEAVES OF ABSENCE.

The 23d Man, 1846.

Narendra Krishna, Deputy Magistrate under Act No. XV. of 1943 in Mymensing, for one month and fifteen days, on private affairs.

The 27th May, 1816.

Moulavie Syed Abbas Ullee, Principal Sudder Ameen of Dacca, from the 15th January to the 22d March last, in extension, on Medical Certificate.

Moulavie Ussauf Allee, Sudder Ameen of Mymensing, (appointed to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet,) for one mouth, on Mecheal Certificate, from the 25th March List.

The remaining portion of the leave of absence for one month, granted on the 22d ultimo, to Mr. W. C. Watson, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhangulpore, is cancelled from the 17th instant, the date on which he resumed charge at his office.

NOTIFICATIONS. The 27th May, 1846.

Mr. E. F. Lautour, Magistrate of Behar, made over charge of the Magistracy to Mr. E. Jenkins on the 20th instant.

Mr. James Grant, Civil and Sessions Judge of Dinagepore, resumed charge of his office on the 30th instant.

Mr. A. G. Macdonald, Magistrate of Rungpore, samed charge of the Magistracy on the 21st obstant.

By order of the Honourable the Deputy Govertur of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Sery, to the Gort, of Bengal.

No 999.

UNDERS BY THE HONOURABLE THE DEPLTY GOVERNOR OF BENGAL

APPOINTMENTS.

The 27th May, 1846

Dr. T. A. Wise to officiate as Civil Surgeon of Useca until further orders.

Mr. G. Lewis to officiate as Principal of the Lacca College.

The 20th May, 1846.

Moulavic Sandut Alli to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet during the absence of Roy Radhagovitid Some, or until further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

The 28th May, 1846.

Mr. L. B. Bowring, Assistant to the Joint Ma-

ছুটী। ১৮৪৬ সলৈ ১৩ যে।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে মন্ত্রনিশতে নিযুক্ত ডেপুটা মাছিট্টেট শ্রীবৃত নরে প্রকৃষ্ণ বাহাদুর স্বীয় কম্মে:-প্রক্ষে এক মাদ প্রের দিনের ছটা পাইয়াছেন।

১৮৪১ সাল ২৭ মে।

চাকার প্রধান সদর আমীন শ্রমুত ছৌলবা দৈয়ন আবাদ আলী চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে গত জানু-আরি মাদের ১৫ তারিকঅবধি মার্চ মাদের ১২ তারিক-প্রসিদ্ধ অতিরিক্ত ভূটা পাইরাছেন।

মরমুনসিংতের সদর আমীন অথচ ছিলটের প্রধান সদর আমীনী কম করিতে নিবুক শারুত মৌলবী ইনফ আলা গত মার্চ মানের ২৫ তারিক অবধি চিকৎসকের সচিকিকটকামে এক মানের ছটা পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের মাডিট্টেট °ও কালেক্টর সাচেতের আসিইটেট উমুত ভবলিউ মি ওয়াটসন সাহের গঠ মা-সের ২২ তারিকো যে এম মাসের ছুটা পান্তালার অবশিষ্ট কাল বভ্নান মাসের ২৭ তারিখাঅস্থি স্থিতি ১ইল এ তারিকো তিনি আসনার কর্মের ভার পুন্তাইন করেন্।

रिकालन ।

১৮९৬ সাল ২৭ মে।

বেহারের মাজিস্ট্রেই ইয়ুছ ই এক লাটুর সাহে বাহত মান মাসের ২০ ভারিখে মাজিস্ট্রেটা কন্মের ভার ইন্তুত ই জেনকিক সাহেবের প্রতি অপান করেন।

দিনাঞ্পুরের দিবিল ও দেশন জজ আযুত ভেম্ম গ্রাট মাতের বস্তমান মামের ২০ তারিখে আপেন কন্দের ভার পুন্রবিধ করেন।

্রকপুনের মাজিষ্টেট শ্রাণুত এ জিমাক্তনাল্ড ল'-তেব বসমান মালের ২১ তারিখে মাজিষ্ট্রেটী কমেন ভার পুনর্গ্রহণ করেম।

বাঙ্গলা দেশের ছীযুত অনরবিল তেপুটা গংরনর সাহেংবর তকুমান্রয়ে। এফ জে লালিডে।

दाक्रमा प्रतानव शवर्षध्यातीव स्माद्धःहोती

৯৯৯ নর্র।

বাদল: নেশের জীয়ুত অন্তর্জি ডেপুটী গ্ররন্য্ সাহেরের জক্ম।

बिद्धांश ।

১৮৪৬ সাল ২৭ ছে।

শ্রীপৃত ডাক্তর টি এ ওয়াইজ সাতের অন্য অকুম না হওন পর্য্যন্ত ঢাকার সিবিল চিকিৎসকতা কর্মা নিক্তি করিবেন শ্রীপৃত জি লুইস সাহের ঢাকার কালেজের অধাক্ষত। কর্মা নিকাছ করিবেন।

১৮৪৬ দাল ১৯ মে।

প্রীযুত রার রাধাগোবিদ্দ সেবের অনুপদ্ধান জি অন্য অকুম না হওনপর্যান্ত প্রিয়ুত মৌগরী সাদত আলী ছিল-টের প্রধান সদর আমৌনা কর্মা নির্বাহ করিবেন।

ष्ट्री।

১৮৪৬ माल २५ मा।

वांक्षात बाहेले शांबद्धें ए उ उन्हों कालक्षेत्र

ं भवर्गरमञ्जे (भरक्षत्रे । २४८५ । २ खून ।]

four months, under Medical Certificate, to proceed to the Mauritius.

The 29th May, 1846.

Captain G. W. S. Hicks, Superintendent of Calcutta Police, for one month, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence granted to him on the 21th ultimo.

Moulavie Ousaf Allee, Sudder Ameen of Mymeusing, for two months, under Medical Certificate, in extension of the leave of absence grauted to him on the 27th instant-this cancels his appointment to officiate as Principal Sudder Ameen of Sylhet.

The 30th May, 1846.

The remaining portion of the leave of absence for three months, granted on the 21st March last to Mr. W. T. Tucker, a Student of the College of | Fort William, is cancelled from the 23d instant, the date on which he returned to Calcutta.

NOTIFICATION.

. The 20th May, 1846.

Mr. W. Travers, Officiating Collector of Shahabad, assumed charge of his office on the 22d

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F J. HALLIDAY

Secy, to the Gort of Bengal

gistrate and Deputy Collector of Bancoorah, for | লাছেবের আলিফাটে প্রায়ত এল বি বৌরিৎ দ'লেল মরিত উপদ্বীপে গমনার্থ চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে চারি মাদের ছটী পাইয়াছেন।

३४८५ मात्र ३५ त्य ।

কলিকাভার পোলীদের সুপরিনেটেওট 🛍 বৃত কাপান দ্ধি ভবলিউ এদ হিক্স সাহের গত মানের ১৪ তারিখে যে ছটা পান ভদতিরিক তিকিৎদকের দটিফিকটক্রমে এক মাসের ছটা পাইর ছেন।

शर्मनिष्टित मन्त् आधीन औषड योशदी उनक আলী হৰ্মান মানের ১৭ ভাবিলে যে ছটা পান ভদতি-রিক্র চিকিৎসকের নটিফিরটক্রমে দৃষ্ট মানের জুটা भारेगाष्ट्रम । इंटाएंड हिल्लिवें अभाग मन्त्र धा-মীনী কল্ম নিস্তাহ করিতে তাঁহার যে নিয়োগ হয় ডাহ: ব্রিড হইল।

১৮৪১ দাল ৩০ মে।

क्लाई डेनियम काल्लक्ष्म अर खन छात्र थियुड उर्वानी টি উকর সাভেষকে গও মার্চ মামের ১১ ভারিশে যে তিন মাদের ছটা দেওয়া তার তাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মানের ২০ তানিখাঅব্দির্ভিত হইল ঐ তারিখে তিনি কলিকা হ'ল প্রভ্যাগ্রমন করেন।

হিজাপন।

১৮৪৬ দাল ৩ (ম :

শাহায়েদের এক্টিৎ কালেক্টর আঁহুত ডবলিউ টাবর্ন সাহের গান্ত মাদের ২০ ভারিখে আপেন কর্মের ভার গুলগ করেন।

বাঙ্গলা দেশের এীয়ত অন্ত্রিল ডেপ্টী গ্ররন্ত্র স থেবের ছক্মজনে।

এফ ডে হালিছে।

বাঙ্গলা নেশের গ্রথমেন্টের নেজেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

গ্রথমেটের জপাত্রার ৷

LAND ADVERTISEMENTS.

ভুমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

এভানানামা কাছারী কালেকটণী চেলা রঞ্জপুর মন ১৮৪৬ ইংকেছী ২৬ ছেই।

স্থান দেওলা ঘাইছেছে যে সন ১৮৪৫ ই পুর্ভিত ১ প্রথম আইনের ৬ প্রোন্সারে এতথ জেলার নিলের লিখিত মহাল সম ১০৫০ বাঞ্চলার লাগাবেদ কিন্তা ফাল্পনের বাঞ্চী ৭৬/১ পাইআদার লন্য সম ১৮৪৬ ইংবেজীক ০১ আধিল মোড'বেক সন ১০৫৩ বাজলার ১০ বৈশাৰ এত্ন কালেকট্রা রাজারীতে নীলায় ছত্যাতে মুলুনু ন্তু-দরে ৮ টাকা কোম্পানি মুলো অরিদ করিয়া সখালোণ ফিসের এক নাগিল কর্মপুর্ধক উল্লিখিত আইনের ১৬ ठावांत्र मस्मानुषाय सीलात्मत् श्रव किर्णातम निवय मुक्तारपुत श्री व श्रीतरभत् मभूमम् प्रेत्व, भट्कारत्त् उपरिक्ष प्राधिल করিলেক না অভ্যাব উজ ধারার জকুম সূরত গরিদারের দাখিলি ফিল মর্কারে জল চইয়া রহমান মাদের ১১ ভারিখের লিখিত কুবকারির তক্ষাসুর্ভ নিমেব লিখিতবা মহাল পুনা নীলাম হওনাবসাকে সুন ১৮৪১ উপরেজা ১২ জুন মোডাবেক সন ১২৫৩ বাজলার ৩১ গৈছে ব্রেছ শুক্রণার নালামের দিবদ নির্বয় করা গেল উক্ত নিবদে এ৩২ ক'লেকটারী কাছারিতে বিনাওজরে নীলাত্র ধরা যাইবেক এবং নিশ্চিত বিক্রী হইবেক ইতি।

কেণীর নমূর মহাপের শেণী ঞিলার ডৌজিডে মহালের নাম মালিকের নাম সদর জ্যা সন ১২৫২ इन्द्रा दशी

18'18

बहारल व न इत्

বাসলার ফ'লপ্ৰণ মা

সের কিন্তী व दाकी

कात्रभी दल्हादछो শামার গে হেনলাল লোদীনাথ ১১৮৮১ ৭৮৮১

এই মহাল দন शास्त्र १३ छ। প্রিলে নীলাম करेताम अदिमार বারনার টকো দাখিল কবির **मिय**(सर मध्या भूदनाः অবশিষ্ট টাকা দালিল নাক রণে শিতীয়>ার भीलाय दिखी क इन्टिक देखि।

A. T. Dick, Collector.

[Government Gazette, 2d June, 1846.]

998

)

সহাদ দেওয়া ঘটতেতে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারামুপারে রেলা বর্ষানের নীতের বিশিও মহালাত সম ১৮৪৬ সালের ফিকুআরি প্রাক্তের পাওম হাকী মাল্টকার্র নিমিতে এবং আন্ যে

क स्टब्स इ.स.	এই মহাল প্রথমতঃ ২ও আপ্রেল নাসাম হইবার এরিদার বারনার টাকা নাথিল করিয়া ও দিবনের মধ্যে অবিশিষ্ট মুল্য নাথিল না করিবায় দিহীর নালমে বিজ্ঞান	Aug.	G. D. Wilkins, Offy. Collector.	
সন ১৮৪৬ সালের ফেবুজারিপ্যান্তর পানুনা বাশী	0	₽\/\tau\	8	
म ने व	Ø ≥ Ø	5 15	8 2 2 3 3 4 3 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5 8 5	
		:	Fe.	
	:	:,		
मालिक	:	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
লিখিত	:	:		
মহালের লিথিত মালিক	मुक्थिद्र दालताद	त्या (तत्ने मारहद	बे । । । । । । । । । । । । । । । । ।	
क्षांटमंद्र नाम	हार सहसूद्दिश श्र होता मञ्जू	(यो५ मादिमशूद भार हानी	हारी त्योत के स्थान क्षेत्र हाथ हे स्थान के स्थान हाथे त्योत क्षावताताल क्षेत्र हाथ हाथे हारी त्योत के स्थान हाथ हाथे त्योत के स्थान हाथ हाथे	
स्मग्ने हिं। श्रीति इहारमङ्गमश्	\ 	€ 16 6° 90 4°	2950 मा क्षाप्त 2950 मा क्षाप्त 2958 मा 2958 म	
म्हालिह (टाही	क्ष्य व्यास्ति । स्यास्ति हुन्ना स्टास्त		केस्यादादि कना धार स्राम्हास्य	
्राज्यात्र सम्बद्ध	बूब।]		The second secon	

সমাদ দেওরা ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ প্রথম আইনের ৬ ধারার মন্মানুসারে নিংকর লিখিও মহাল সন ১৮৪৬ সালের ১৫ জুন মোভাবক সন ১২৫৩ সালের ১ আঘাত সোমবার জেলা নদীয়ার কালেক্ট্রী কাছারীতে বিন। ওল্লরে নীলামে ধরা ঘাইবেক ও বিক্রেয় হাইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ২৯ মে।

হক্তী মহাল কর পঙ্গাশী ও ছে উপ্ত	য়ে কথা 🔸	-	সরকার্র পাওনা	শ্র জ্ঞা	লের গভ লক	মহালের নাম		জেলার ফুর্!র	মহাঙ্গের শ্রেণী	ন গুরু শ্রেণ
মালিকটি মে হক ও ভাহাই	া ২৪ ছবি বি বাদার জী কালেক্টর বি কালে মাধ্য বি কালে বি কালে বি কালে বি কালে বি কাল বি কাল বি কাল বি কাল বি কাল বি কাল বি কাল বি কাল বি কালে	•	*	/> • 1 (C /)	রাম	দ্র পঙ্গাশী ও ছে টুটায়া টং রাঘব গালী লাং পঙ্গা গীর খাল সমেভ	•		ীমহাল	>

D. J. Money, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 22d day of May instant, the matters of the petition of JOHN TAYLOR SHAVE. Late of Garden Reach, in the suburbs of the town of Calcutta, a Deputy Collector, in the uncovenanted Service of the East India Company, and now a prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the ninth year of the reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled "an Act to provide for the relief of Insolvent debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court on Saturday the 1th day of July next.

The names of the Creditors of the said JOHN TAYLOR SHAVE, appear in a Schedule filed with his said petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

H. C. MEIKERJOHN,

Attorney for the Insolvent.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিনের পরি-আণার্থ আদালত।

কোম্পানি বাহাদুরের দিরিশ্ভায় অচিহ্নিত ডেপুটা কালেক্টর কলিকাভার শহরভলীর গার্ডিন রিচনিবাদি

জান টেলর দেব সাহেবের

বিবনে ইহার খারা সম্দি দেওয়া যাইছেছে যে তিনি এফনে কনিকাতার সাধারণ জেলখানায় গুণপ্রফুক করেছ এইর ভারতব্যে মোএইনি প্রথিরদের উপজারাথ আইনন্মক ১৩ ১৯৩ এ এটা রাজ্য অধিকারের ন্যম বংলবের আইনানুসারে উপপার প্রার্থন, করাতে বর্তমান মে মান্দর ২২ তাবিখে উক্ত আদালতে জকুম বঙ্গা যে ভাঙার দ্রখান্তের মান আগামি গ্লাই মান্দের ৪ তারিখ শনিবার উক্ত আদালতে কন, যার।

উজ জান টেনর সেব সাহেত্বে মহাজনের্দের নাম্ তফ্নীলে লিখিত হট্যা উচিরে উক্ত দর্থান্ত সমূলত উক্ত আদে'লভের প্রদান ক্ল'র সাহেত্বের দ্ভুর্শনিব দাখিল হট্যাছে মহায়নের তাহা দেখিতে প্'রেন্।

এচ দি মিকলভান।

(श्राद्धशीरमत् हेशेल।

Calcutts. 29th May, 1846.

[Government Gazette, 2d June, 1846,]

ক লিকাত: । ১৮৪৬ । ২৯ মে।

In the matter of JOHN WESTON CLIFF, lately carrying on business with William Patrick, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, and with one William Hunter Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, as Auctioneers and General Commission Agents, under the style or firm of Tulloh and Company, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of Ilis late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on and bearing date the twenty third day of May instant, it was ordered amongst other things that the petition of the said John Weston Cliff, be filed together with the Schedule of the separate Debts, Estate and Effects of the said John Weston Cliff, and that Robert O'Dowda, Esquire, be appointed the Assignee of the Estate and Effects belonging to the said John Weston Cliff separately.

W. N. HEDGER,

Attorney for the said John Weston Cliff.

In the matter of ROBERT HORNIDGE BUCKLAND, lately carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff and Albert Mirabeau Dowleans, and with one William Hunter Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, as Auctioneers and General Commission Agents, under the style or firm of Tulloh and Company, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on and bearing date the twenty-third day of May instant, it was ordered amongst other things, that the Petition of the above named Robert Hornidge Buckland, be filed together with the Schedule of the separate Debts, Estate and Effects of the said Robert Hornidge Buckland, and that Robert O'Dowds, Esquire, he appointed the Assignee of the Estate and Effects belonging to the said Robert Hornidge Euckland separately.

W. N. HEDGER,

Attorney for the said Robert Hornidge Buckland.

In the matter of ALBERT MIRABEAU

টালা কোল্গানির নামে নীলামওয়ালাও সাধারণ কমি-मार्मद अरक्षकी कथाकाति উलियम शाबिक मार्ट्य अवावह र्श्वि वक्ला मार्ट्य अ खालवर्षे मिदारता रहोलियन मः-হেবের সঙ্গে এবং উলিয়ম হতীর স্মোল্টনামক যে এক ক্ষন সাহের এক্ষণে ভারতবর্ষে নহেন তাঁহার সলে কলি-কাতায় কর্মকারি

জান ওএফ্টন ক্রিফ সাছের

ভারতকর্ষে গোত্রহীন ঞ্গিবদেব উপকাবার্থ আইননামুক মুঙ চতুর্থ এর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইন-ক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন।

অতএব ইহার ছারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ধ-মান মে মাদের ২৩ ভারিখে অন্যান্য বিষয়ের মধ্য ইহারে৷ তুকুম হুইল যে জান ওএফীন ব্লিফ সাহেতের দর্থান্ত উক্ত ভান ওএফীন ক্লিফ সাহেবের মুভ্রু ৯৩ ৫ মাল ও সম্পত্তির ডফর্সালের সঙ্গে দাখিল হর এবং উক্ত জান ওএফীন ক্লিফ সাঙেবের স্বতম্ব মাল ও সম্পত্তির আদৈনি পদে এযুত রাষ্ট ওডৌডা সাহের নিযুক্ত হন।

'ডেবলিউ এন হেজ্ব।

উक्त स्नाम अअमेन क्रिक मार्ट्ट्य डेकील।

টালা কোম্পানির নামে নীলামওয়ালা ও সাধারণ कियमारनत वारक्की कथाकाति डेलियम शाविक मारहर ह জান ওএটন ক্লিফ সাহের ও আলবর্ট মিরারে) ডৌলি-রকা সাংগ্রের সঙ্গে এবং উলিয়ম ছেন্রি ঝোল্টনামুহ গে এক জন সাহের একাণে ভারতবর্ষে নহেন ভাঁচার সঞ্চে কলিকাভার কর্মকারি

রাবট হর্ণিজ বকলাগু সাহেব

ভারতকর্যে যোত্রহীন গাণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নহম বৎদরের আ-ইনক্রমে উপকার প্রার্থন। কবিতেছেন।

অত্এব উচার ছাতা সম্বাদ দেওয়া ঘাটভেছে যে বত্ত-মান মে মাদের ২৩ ভারিখে জান্যান্য ধিষয়ের তক্ষের मध्या देशात् । करम उन्न (य जेक तारहें हर्तिस तकना व मार्टित्त मत्थाय डेक हारहै वर्षिष रक्लाव मार्टित्त ब इस थान ९ मान ए मन्यायत एकमीरन्य मरक माथिन চয় এবং উক্ত রাবটি হর্নিজ বকলাও সাচেবের স্বতম্ব মাল **उ मन्मव्हित आरेमनि भट्ट श्रीयु इ तादर्वे ७८**डोडा मार्टिन নিযুক্ত হন।

> ডবলিউ এন হেঞ্র। उक तार्य दर्शिक रक्ला आरहरतत हैकीन।

होला कान्यामित् मध्य मीलायश्याला ও माधाद्व DOWLEANS, lately carrying on business with কমিদানের এছেন্টা কর্মকারি উলিয়ম পাত্রিক দাহেব William Patrick, John Weston Cliff, and Robert | ও জান ওএক্টন ক্লিফ সাহেব ও রাবট হণিত্র বকলাও

[शवर्षमाने शिक्षा । २४६७ । २ जून ।]

Hornidge Buckland, and with one William Hunter | সাহেবের সঙ্গে এবং উলিয়ম ছেমরি স্মোন্ট নামক যে এক Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, as Auctioneers and General Commission Agents, under the style or firm of Tulloh and Company, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Religf of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on and bearing date the thirtieth day of May instant, it was ordered amongst other things that the petition of the abovenamed Albert Mirabeau Dowleans, be filed together with the Schedule of the separate Debts, Estate and Effects of the said Albert Mirabeau Dowleans, and that Robert O'Dowda, Esquire, be appointed the Assignee of the Estate and Effects belonging to the said Albert Mirabeau Dowleans separately.

,Thomas and Campion,

Attorney for the saul Albert Mirabeau Dowleans.

सन मार्ट्य अध्यात छात् उदार्श नाट्न डीहात मान् কলিকাডার কর্মকারি

আলবর্ট মিবাবো ভৌলিয়ন্স সাহেব .

ভারতবর্ষে যোত্রহীন ঞ্ণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চত্র্থ অর্ফ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইন-क्रां डेलकां आर्थना कविरुद्धन ।

चाउ अव हेरात बाता महाम (म अत शहराज्या एवं वर्डभान य बारम्य ७० डाहिर्स खनाना छक्षात् मध्य हैदारता তকুম হইল বে উক্ত আলবর্ট মিরাবে। ডৌলিয়ন্স লাহে-वित्र प्रत्थास डेक जानवर्षे विवादन रडोनिवन्त्र मार्ट्स्ट्र ৰতন্ত্ৰ গ্ৰণ ও মাল ও সম্পত্তির সঙ্গে দাখিল হয় এবং डेक आनवर्षे प्रिवः रहा छोलियन मारहरवव वडव प्रान ও সম্পত্তির আইদনি পদে ইযুত রাবর্ট ওডৌড়া সাহেব নিযুক্ত হন।

ভামস ও কাম্পিয়ন।

উक् आलवर्षे पितारवा छोलियम मार्करवत उकीन।

I Government Gazette, 2d June, 1846.]

জ্ঞীর মপুরের মন্ত্রালয়ে জ্ঞান জালমন সাহেবকর্ক মৃদ্ভি হইল ।



গবনমেন্ট গোজেট

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রনে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 9, 1846.

কলিকাতা মন্থলবার ১৮৪৬ সাল ৯ জুন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 14.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Recenue for the Division of ————

I am directed by the Sudder Beard of Revenue to inform you, that the annual operation returns are henceforth to be discontinued, and returns of a more general description substituted, commencing with the past year 1845-46, respecting which you will receive instructions hereafter. In the mean time Collectors may prepare in their Offices, the information which it has been customary to submit in the operation statements, in order that it may be rendy for use in the new form about to be introduced.

(Signed) G

G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 30th May, 1846.

No. 15.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

I am directed by the Sudder Board of Revenue to request, under instructions from Government, that you will direct the Collectors subordinate to you to remit to the Book Agent without delay all sums now in hand or which may hereafter be realized by the sale of Books to the Pupils of the Vernacular Schools.

(Signed)

G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 30th May, 1846. Drownes

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরক্যুলর অর্ডর।

३८ मध्य ।

অমুক এলাকার রাজ্বের জীযুত কমিদানর দাহেবের প্রতি দদর বোর্ড রেবিনিউর জীযুত এক্টিৎ দেকেটারী দাহেবের পত্ত।

শুদর থোর রেধিনিউর তকুমক্রমে ভোমাকে জানাই-ভেজি যে রাজয়ের কার্য্যের থার্মিক রিপোর্ট উত্তর কালে রহিত হইবেক এবং ভাহার পরিবর্ত্তের গুর ১৮৪৫। ৪৬ সাল লঅব্ধি সাধারণ প্রকারের অন্য রিপোর্ট পাঠাইতে হই-কেক ভাহার হিষয়ে তুমি উত্তর কালে উপদেশ পাইবা। ইতিমধ্যে কালেক্টর' সাহেবের। আপন্য কৈফিরতে যেপ্রকার বিবরণ লিখিয়া খাকেন্ ভাহা রিপোর্টের নুহন পাঠের জন্যে প্রস্তুত থাকিবার নিমিত্তে সেই প্রকার বিবরণপ্র ভাহারদের কাছানীতে ভাহার। প্রস্তুত করিছে থাকিবেন।

> জি প্লৌডন। একটিৎ সেজেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। ফোট উলিরম। ১৮৪৬*র*িল ৩০ মে।

३६ नमूत्।

আমুক এলাকার রাজ্যের আযুত কমিদানর দাহেতের · প্রতিদদর বোর্ড রেবিনিউর আইযুত এফ্টিৎ দেজেটার্ট দাংশ্যের পর।

গবর্ণমেনের অকুমানুসায়ি সদর বোর্ট রেনিনিউর আজানুসারে আদেশ করিতেছি যে তুমি আপনার অধান
কালেক্টর সাহেবদিগকে ছকুম কর যে এদেশীয় ভাষা
শিক্ষাকরণার্থ পাঠশালার ছাত্তেরদের নিকটে পুস্তু>
বিক্রেকরণেতে বঙ টাকা ওঁহোরা পাইয়াছেন কিয়া উত্তর
কালে পান্ ভাষা ভাষারা অবিলয়ে পুস্তুকের এজেন্টের
নিকটে পাচান্।

জি প্লৌডন। এক্টিং সেক্লেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৩• মে।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

[Government Gazette, 9th June, 1846.]

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 5.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court circulate the subjoined amendment of an error in the Persian and Bengalee versions of Clause 1, Section 24, Regulation XX. 1817.

قانون ۲۰ بیستم سنه ۱۸۱۷ عیسوی دفعه ۲۴ چونیسوبن ضمن اول

4 . I .

یک قطعه سمن مثبته بدستخط خود و سهر تهانه معرفت برقندازیامختارکارمعروف مدعل علیه جاری نمایند انخ

ইঙ্গরেঞ্চী ১৮১৭ সালের ২০ বিংশ আইন। ২৪ ধারা ১ প্রথম প্রকরণ।

আমুদ্র।

আপন দক্তথৎ ও থানার মোহর যুক্তে এক সমন বর-কলাজের মারফতে কিয়া ফরিয়াদীর পরিচিত মোখার-কার হাজির থাকিলে ও কোন ওক্কর না করিয়া সমন লইলে ভাহার মারফতে আসামীর উপরে পাটার ইত্যাদি।

W. KIRKPYTRICK, Deputy Register. Fort William, 1st May, 1846.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1027.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-

APPOINTMENTS.

The 29th May, 1846.

Mr. F. C. Fowle to be an Assistant to the Mazistrate and to the Collector of Nuddea, with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in that District.

The 3d June, 1846.

Palsoo Mothoornath Bannerjee to be Abkarree Superintendent of Maldah.

LEAVE OF ABSENCE.

The 1st June, 1846.

Moulavie Syed Oosman Ali, Additional Principal Sudder Ameen of Hooghly, for six days, from the 8th to the 13th instant.

NOTIFICATIONS.

The 3d June, 1846.

In consequence of the abolition of the office of Assistant Superintendent for the Suppression of Thuggee at Maldah, the jurisdiction allotted thereto has been divided as follows:

[शवर्वायाः । अद्भाषे । ३४८५ । अ जून ।]

সদর নিজামৎ আদালতের সরকালর অর্ডর:

৫ নমুর।

বাজলাপ্রভৃতি দেশের উষুত ফৌজনারীর কার্য্য-কার্ফ সাচের ব্রাব্রেষ্।

১৮১৭ সালের ১০ আইনের ২৪ ধারার ১ প্রথম প্রকরণের ফারসী ও বাঙ্গলা তর্জমাতে যে অন্তর্জ হই-য়াভে ভাহার নীচের লিখিত রধরা তর্জমা সদর আদা-লভের সাহেবেরা প্রকাশ করিতেছেন।

> فانون ۲۰ بیستم سنه ۱۸۱۷ عیسوی دفعه ۲۴ چوبیسوین ضمن اول

> > غلط

یک قطعه سمن مثبته بدستخطخود و مهر تهانه معرفت برقندازیامختارکارمعروف مدعی بر مدعی علیه جاری نمایند الخ

> উন্ধরেজী ১৮১৭ সালের ২০ বিংশ আইন। ১৪ ধারা ১ প্রথম প্রকর্ণ।

11 TO 1

আপন দস্তর্থ ওথানার মোহর যুক্তে এক সমন বর কলাজের মার্ফতে কিয়া আদামীর পরিচিত মোখাব-কার হাছির থাকিলে ও কোন ওজর না করিল সমন লউলে ভালার মার্ফতে আদামীর উপরে পাচ'ন উত্থান।

ভবলিউ কর্নপাত্রিক। **ডেপুটা রেজি**ইটর ! ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১ মে।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

রাজকর্মে নিয়োগ।

১০১৭ নমুর ।

ধাঙ্গল। দেশের প্রাণুত অনরবিল ডেপুটা গবরনত্ সাহেদের তক্ষ।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ১৯ (ম।

জ্ঞানুত এফ সি ফৌল সাতেব নদীরার মাছিস্ট্রেট ও কিলেকেটর সাতেবেব আসিফীটে হউবেন এবং এ ডিলাতে ডাইটে মাডিট্টেট ও ডেপ্টা কালেক্টরের ক্ষমতা-প্রাপ্ত হটবেন।

১৮৪৬ मोल ७ खुन।

প্রিলুত তারু মথুরনাথ বাঁড়ুদ্যা মালদহে আবকারীর সুপরিকেণ্ডেট হউবেন।

छू जी।

১৮৪৬ সাল ১ জুন।

ত্বগলীর অতিরিক্ত প্রধান দদর আমীন প্রীমূত মৌলরী দৈয়দ ওদমান আলী বত্তমান মাদের ৮ তারিখআবধি ১৩ তারিখপর্যান্ত ছয় দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপান।

१५९५ माल ७ खुन ।

মালদহেতে ট্রানিবারণার্থ সুপরিটেণ্ডেন্ট সাহেবের আদিন্টান্টের কর্মা রহিত হওয়াতে ঐ পদের অধীন এলাকা নীচের লিখিতমতে থিতক হইয়াছে : To Captain F. C. Elwall at Patna—that portion of Poorneah East of the Cossee River.

To Major W. Riddell at Hooghly—Maldah and that portion of Pubna to the South of the Pudda River or Great Ganges.

To Captain II. M. Nation at Dacca—Dinagepore, Rungpore, Bograh, and Rajeshye, and that portion of Pubna to the North of the Pudda River or Great Ganges.

Mr. T. Wyatt, Civil and Sessions Judge of Rungpore, resumed charge of his office on the 29th ultime.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY.

Secy. to the Goet, of Bengal.

No. 1050.

ORDERS BY THE HONOURABLE TILE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 3d June, 1846.

·Mr. R. E. Cunliffe to officiate as Judge of Mymensing until further orders, making over the office of Magistrate and Collector of Dacca to Mr. B. H. Cooper.

Mr. J. Wheler to officiate as Collector of Dacca until further orders.

Mr. B. H. Cooper to officiate as Magistrate of Dacca until further orders.

Mr. J. W. Masters to be a Sub-Assistant to the Commissioner of Assam in the District of Nowgong.

Baboo Hobbeeram, Moonsilt of Lukhimpore, to officiate as Sudder Ameen of Lukhimpore, during the absence on leave of Baboo Bogeruth Beer Sanaputty.

LEAVES OF ABSENCE.

The 3d June, 1846.

Moonshee Mohumud Saem, Sudder Ameen of East Burdwan, for ten days, on private affairs.

Mr. C. P. Caspersz, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Midnapore, for ten days, on private affairs.

The 5th June, 1846.

Mr. J. Knott, Deputy Collector under Regulation 1X. of 1833, in Jessore, for two months, under Medical Certificate.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Scey. to the Govt. of Bengal.

পূর্ণিরার যে অংশ কাশীনদীর পূর্ব্ব দিগ্নে থাকে ভাষা পাটনার প্রীযুক্ত কান্তান এফ সি এলওয়াল লাকেবের অধীন থাকিবেক।

মালদহ এবং পাবনার যে অংশ পদ্মানদীর দক্ষি। নিগে থাকে ডাহা জগলীর উন্মৃত মেজর ডবলিউ রিডল দাহেবের অধীন থাকিবেক।

দিনাজপুর ও রঙ্গপুর ও বওড়া ও রাজশাহী এবং পাবনার বে অংশ পদ্মানদীর উত্তর দিগে থাকে ভাহা ঢাকার প্রীযুত কাপ্তান এচ এম নেশান নাহেবের অর্থান থাকিকেত।

রঙ্গপুরের সিবিল ও দেশন জল ইন্মৃত টি ওলাইর'ট সাহেব গভ মাদের ১৯ ডারিখে আপেনার ৬ মেরি ভরে পুনর্গ্রন তরেন।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীযুত্ত অন্রবিল ডেপুটা গ্রহ্নর-সাহেবের অক্মক্রমে।

এফ ঞে হালিছে।

राष्ट्रल' म्हरणत् शदर्गस्यक्तित् महामानेति ।

১০৫০ নমূর।

বাসলা দেশের জীলুত জনরবিল ডেপুটী গবর্নর শাহেবের ভকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ও জ্ন।

প্রিলুড আরে ও কনলিফ সাহের ঢাকার মাজিস্ট্রেট ও কালেকটর সাহেবের কর্ম প্রিলুড বি এচ কুপর সাহেবের গুডি অর্পণ করিয়া অন্য ওকুম না হওরাপার্যান্ত ময়মুন-বিশ্বের ভর্চা কর্মা নিকাত করিবেন।

জীগৃত তে উইলর মাহের অন্য ওকুম না ছ**ওয়াপথ্যও** ছাকার কালেক্ট্রী কমা নিঝাহ করিবেন।

ঐসুত বি এচ কুপর সাহেব অনা তকুম না হওন-পথাপ্ত ঢাকার মাজিফৌটা কর্মানিকাহ করিবেম।

ন্দ্রিয়ু হ জে ডবলিউ মাউর্স সাকের নওগাঁ জিলাতে আ'-দামের ক্মিদানর সাহেবের দ্ব-আদিষ্টান্ট হইবেন।

শ্রিমূত বারু ভাগরিথী বীর দেনাপতির অনুপস্থান-পর্যাও লক্ষ্মীপুরের মুনসেফ শ্রিমুভ বারুহবিরাম লগ্গ্যীপু-রের সদর আমীনা ক্ষা নিকাহ করিবেন।

कृति।

১৮৪৬ দাল ও জ্ব।

পূর্তে বর্ষ্কানের সদর আমীন অধুত মুন্নী মহানার সালিম বীয় কমোপলকে দশ দিনের ভূটা পাইছ -ছেন।

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে মেরিনীপুরে নি-যুক্ত ডেপুটা কালেকটর অযুত দি পি কাসপর্ম সংগ্রেহ ধীর কন্মোপলক্ষে দশ দিনের ছুটা পাইয়াণ্ডেন।

১৮৪১ দাল ৫ জ্ন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইন'নুসারে যশোহরে নিযুক্ত ভেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত জে নট সাহের চিকিৎসকের সটিজিকটক্রমে দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গ্রেন্নর্ম । হেবের অক্মক্রমে।

এক জে হালিডে ৷

दान्तः (मरणङ् शदर्गस्य स्वाद्धः ।

[Government Gazette, 9th June, 1846.]

SALT

निभक्।

নিষ্ণারিত মুল্যে নেমক বিজ্ঞার যে নিয়মে এমত লিখিত আছে যে নান সংখ্যা এক শত খোনে ১ লাট হই-বেক এবং যে নিয়মে আরো নিরূপিত আছে যে নেমকের বাবত টাকা কেবল জেনরল তেলুরীতেই দাঝিল ্রিতে হইবেক সেই নিয়ম শুধরাইয়া এই নীচের লিখিত নিয়ম সকল এপ্তেহারের ছারা প্রকাশ করা যাইতেছে ইহা পারীফার্থে আগামি ১ জুন তারিখাঅবধি যেপ্যাপ্ত অনা কোন শুকুম নাহয় তাবৎ কাল প্রচলিত থাকিবেক।

শরিদারাণদিগকে মোট বিক্রী অর্থাৎ ব্রুওয়ানা বিক্রীতে ৫০ মোনের পরিমাণে ও তভোধিক পরিমাণে লবণ নেওয়া যাইবেক কিন্ত ৫০ মোনের অধিক লইতে ছইলে সমান পরিমাণে অর্থাৎ ৫০ মোন ও ৬০ মোন ও ৭০ মোন ও ৮০ মোন ইত্যাদি এইরীতিক্রমে দেইতে হইবেক।

থরিদারাণ লোক যে সকল লাট থরিদ করিবেক ভাচার কিমাত হয় যেরূপে ভাহারা একণে দাখিল করি-ভেছে সেইরূপে জেনরল তেজুরীর রিদদ লইয়া এই দফুর্থানায় দাখিল করিবেক অথবা জেলা বাকরগন্ধ ও জেলা ভুলুয়া ও জেলা ঢাকা ও জেলা চট্টগ্রামের কালেক্টর সাহেবদিগের খাজানাখানার দাখিল করিতে পারিবেক কিন্দ ভাহারা উক্ত কিমাত দাখিলকালীন ঐ কিমাতের সহিত সন ১৮১৯ সালের ১০ আইনের ৪৬ থারার ৫ প্রকরণের অনুযারি রওয়ানার ফিচ অর্থাৎ থরচা এই এস্কেচারের * হাদিয়ার লিখিত হারে আমানত করিবেক।

জেলা বাকরণক্ষ ও ভূলুরা ও ঢাক। ও চটুগ্রামের কালেক্টর সাহেবদিগের আদানাআনার যে দকল টাকা দাঝিল ঘটবেক ভাহার প্রভাক হিসাবে দেই২ জেলার প্রিনুত কালেক্টর সাহেব এক> কিতা দটিফিকেট দিবেন এবং ঐ প্রকার সটিফিকেট ঐ টাকা দাঝিলকারক বাক্রিদিনের ইণ্ছামতে হার তাহারদিগের আপেন গোমাস্থার মার্ফত এই দক্তর্থানার দাঝিল কারণ ভাহারদিগকে দেওরা ঘাইবেক অথবা প্রীযুত কালেক্টর সাহেব স্থরং এই দক্তর্থানায় পাটাইতে পারিবেন।

কালেক্টর সাহেবদিগের সটিফিক্টে এই দক্ষরপানার দাখিল হইলে কিয়া পৌছিলে ঐ নেমকের গুল্পন এবং চালানির কেফাঞাত কারণ ঐ পরিদারের নামে অবিলয়ে ছাড় ও রওয়ানা দেওয়া ঘাইকে ঐ সকল দলিল অর্থাৎ ছাড় ও রওয়ানা যদি ঐ পরিদারের কোন গোমান্তা উক্তমতে নিযুক্ত থাকে ও তালার মারকতে ঐ সটিফিকেট পাওয়া যায় তবে সেই গোমান্তাকেই দেওয়া যাইকে নতুরা যে কালেক্টর সাকেবের মারকত ঐ সটিফিকেট পাওয়া লাইকে তাঁহারি নিকট সেই স্থানে ঐ পরিদারকে দিবার জন্য পাঠান যাইকে কিল যদ্যাপি কোন থরিদার কোন বিশেষ নেমকের নিমিত্তে দর্পান্ত করে আর কালেক্টর সাহেবের নিকট ভাগার টাকা দাখিল হইয়াছে এমত স্থাদ এই দক্তরপানার পৌছিবার পুক্ষে যদি সেই নেমক কোনপ্রকারে বিক্রের হইয়া যায় তবে যে টাকা ঐ নেমকের বাবত কালেক্টর সাহেবের থাঞানাগানার দাখিল হইয়া থাকে তাহা বিনাসুদে ঐ পরিদারকে ফিরাইয়া দেওয়া হাইকে অথবা ঐ টাকা দাখিলকারক তালির ইচ্ছামতে সে ব্যক্তি ঐ বিক্রের হওয়া নেমকের বদলে গোলায় মৌজু-দাত যে কোন নেমক পছল করিবেক ভাহার কিমতে ভুকন করিয়া লওয়া লওয়া লাইবেক।

জেনরল ত্রেজ্রীতে নেমকের খরিদ বাবত টাকা দাখিল করিয়া তাহার রিদিদ এই দত্তরখানায় দাখিল করি-লে দেই র্দিদে পূর্বাপর যেমত২ করা গিরা থাকে ভাহাই করা যাইকেক।

সর্কারি প্রত্যেক গোলায় সেই রক্ষ নেমক বিক্রার যোগ্য থাকিবেক তাতার মাসকানারি জ্মলা হিসাব কলি-কাতা গ্রেণ্মেন্ট গেছেট নামক ভাপার কাগজে প্রকাশিত হইবেক এবং তাহাতেই মোট রওয়ান। বিক্রার নিরিশ্বর কালক্রমে যথন যেরূপ জারি থাকিবেক তাহাও জানা ঘাটবেক ইতি।

-74	त श्राचात	で けって に	बिक्री और १

5	মোন	অস্ধি	1300	যোন	পথ্যন্ত '	31	াকাৰ্য
C . D	E.	म	> 000	ब्रे	वे	2110	<u>ā</u>
2005	ঐ	<u>.</u>	>600	ঐ	<u>.</u>	2 e	ब्रे
>6.2	À	ं	>	À	खे	91	À
> 0 0 5	À	ঐ	2600	धे	A	8\	ब
26.2	ब्रे	ù	9000	D	Ā	8110	五
0000	ं	₫	2300	Ā	ঐ	@ 11 0	E.
2302	ब्रे	À	8 • • •	Û	<u> </u>	31	ख
8 >	ब्रे	À	8000	À	<u>À</u>	91	À
86.2	ब्रे	À	& · · · ·	ब्रे	À	911 >	<u>a</u>
C 2	Ā	Ē	@ @ ? ?	A	वे	b 11 2	A
66.2	ā	. <u>a</u>	3	ब्रे	Ū	21	A
6002	ब्रे	À	9C	· St	_B	201	Ē
6205	À	ब्रे	9000	क्र	E	> 11 •	Ę,

বিমৌজিব জকুষ দাঙ্বোন আলিশান বোর্ড পর্য়িট নেমক ও আফিম ইতি দন ১৮৪১ দাল ভারিখ ৩০ মে। এচ ট্রেন্স। দেন্তে ট্রিরী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিনিষয়ক ইশতিহার।

এরানানামা কাল্পারী কালেক্টরী জেলা রঙ্গপুর সন ১৮৪৬ ইৎরেজী ২৬ মেই।

সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে সন ১৮৪৫ ইংরেজির ১ প্রথম আইনের ৬ ধারানুসারে এতং জেলার নিমের লিখিত মহাল সন ১২৫২ বাজলার লাগায়েদ কিন্তী ফাল্গুণের বাকী ৭ ৮৫১ পাই আদার জন্য সন ১৮৪৬ ইংরেজীর ২১ আপ্রিল মোতাবেক সন ১২৫৩ বাজলার ১০ বৈশাথ এতং কালেক্টরী কাছারীতে নীলাম হওয়াতে মলুনু সর- নার ৮ টাকা কোম্পানি মুল্যে থরিদ করিরা যথান্তেণি ফিসের টাকা দাখিল করণপূর্বক উলিখিত আইনের ১৬ থারার মর্মানুযায়ি নীলালের পর তিংশস্তম দিবল সূর্যান্তের পূর্ব থারিদের সমুদ্র টাকা সরকারের ভরবিলে দাখিল করিলেক না অতএব উক্ত থারার অকুম সুরত থারিদারের দাখিলি ফিস সরকারে জন্দ হইয়া বর্তমান মাসের ২১ তারিখের লিখিত ক্রবকারির অকুমসুরত নিম্নের লিখিতবা মহাল পুন: নীলাম হওনাবশাকে সন ১৮৪৬ উৎরেজী ১২ জুন মোতাবেক সন ১২৫৩ বাজলার ৩১ জ্যৈত্ব রোজ তাকবার নীলামের দিবদ নির্ণয় করা গেল উক্ত দিবদে এতং কালেক্টারী কাছারিতে বিনাওজ্বরে নীলামে ধরা যাইবেক এবং নিশ্চিত বিক্রী হইবেক ইতি।

্রেণীর নমূর মহালের প্রেণী জিলার ভৌজিতে মহালের নাম মালিকের নাম সদর জম। সন ১২৫২ মন্তব্য করা

বাস্থার ফাল্প্রণ মা সের কিন্তী র বাকী

২ কায়মী বন্দোধস্থী ৩১১ ঝামার মোহনলাল গোপীনাথ ১৩৮/১ ৭৮/১

अहे यहांन नन् हात्मव १५ व्या टित्म नीमाम हहेवां वित्रमात वात्रमात होता पाचिम कृतिया प्रशास कृत्मात प्रशास कृत्मात व्यवस्थि होता माथिम ना क तृत्म विशेषवांत नोमाम विद्यो ह

A. T. DICK, Collector.

সংবাদ দেওয়া যাইতেছে

যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারার মন্দানুসারে জিলা ময়মনসিংছের নীচের লিখা মহাল ১২৫২ সনের লাং কিন্তা ফাল্ওণের সরকারের পাওনা মালওজারি আদারের নিমিতে ১৮৪৬ সনের ১৯ জুন মোৎ ৫ আবাড় ১২৫১ সন বাঙ্গলা রোজ বৃহস্পতিবার কালেক্টরি কাছারিতে বিনাওজরে ধরা গিয়া নিতান্ত বিক্রী হইবেক ইতি ১৮৪৬ সন ২৮ মেই মোৎ ১৬ জৈছি ১২৫৩।

्डारी, द सहस्	महारसद (खनी	ভৌজীতে মহালের নগ্র	भ्रहास्त्रद्ध माभ	মহালের লি∙খা মালিক	が、生ま	১২৫২ সনের লা৲ কিন্তু ফাল্পগের বাকা
>	চিরস্থ ২-দবস্থী	১০৬৩	কৃষ্ণনাথ শহা শং বড়বাঘ	কালীপ্রসাদ শর্মা ঘটক নিলাম অরিদার	llu b	4 b -
	ভথা -	2926	পৎ কাগমারি উছলামপুর তা লুক গঙ্গাপ্রসাদ সরকার	গঙ্গাপ্রসাদ সরকার ওগয়রহ	ಎ ૫ ૯	34 2

শহদে দেওয়ে ঘণতিছে যে দল ১৮৪৫ মালের ১ জাইদের ১ থারানুদারে জেল' বর্তিনানের নীচের শিখিত এহালাত দল ১৮৪৬ দালের ফিকুআরিপ্ঠাডের পাওনা হাকী ঘালওজারির নিমিতে এবন জন্ম দে জী দাওয়া চলিভ আইনজনে বাকী মালগুলাহির নায় আনিয়ে করুবে অছি তাহার নিমিতে সন ১৮৪৬ নালের ১১ জুন মোডাবেক সন ১১৫৩ দালের ৬ আমিচ স্বকার কালেক্ট্রী কাছারীতে বিহীয় নাল-ভা অ অ তুলে বিনাওজরে ধরা ঘাইবেক এবং নিতার হিকেয় হুইবেক ইতি দান ১৮৪৬ দাল তারিঝা ১৮ মেই মোডাবেক দন ১২৫৩ দাল তারিঝা ১৬ জৈছে। ১ মে বিনাওজরে ধরা ঘাইবেক এবং নিতার হিকেয় হুইবেক ইতি দান ১৮৪৬ দাল তারিঝা ১৮ মেই মোডাবেক দন ১২৫৩ দাল তারিঝা ১৬ জিল্ডে

্ শেণীর নয়র	মহালের জেণ	क्षिलीय (के भ्रोटक स्वारल्ख्न मध्य	ir po is is	मश्रामा (सिन्धि मोलिल	প্ৰি মাজি	io.		기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기 기	मन ३৮৪५ मालह किंद्रुष्यादिश्रास्त्रत्र भारता दःकी	\$ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
~	वैश्वाति कर्	16 V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	्टो र अव्यूद्धि भार मील: बर्जुर्द	সৃষ্টিধর হালনার	:	-	:	0, = 8	6	এই মহাল প্রথম্ভঃ ২ও অ'প্রেল নীলাম হইবার এরিমার বারমার টারা দাজিল করিষা ৩০ নিবলের ম্পেট্র অংশিউ মূল্য দাজিল না করিবার, ব্লিন্তি নালামে বিজ্ঞা
	-	5 48 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	्रो सादमधुंद का दम्भी	(ಸ್ಟ್ ೧೭೮೩) ಸ್ವಾಶನ	:	:	:	e	84.5	√ 5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		के अव्यक्त क्ष्म	: .	: : :	• • •	4	· · ·	स्त्रुग्निस्त्रु
	- •	6 K	्यो क्यामारोम वर्षे हाथ हाउँ	ध्यात (सरमण्डे मारह्र	:	:	:	6 / S	6 .: ::	∕er ∕e
**. ** ·	बेह्यूद्रादि ड्या ८ ध्रमध्यत्यात	१९४२ मर ४८४ मर द्राप्त १८४० मर	(元) 《 山 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	্যু ১ জাহামী স্থান হাব্যাস্থা স্থান স					@ ^ ~ ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °	ا معارط ما

The second secon	তে ডিল' ডুলুড' র নতের লিথি ড মহার দল ১১৫২ মনের লাগ্যুৎ কিলা টিমুপ্রার পাল্য বাকী ছালগ্রুস ভিতৰত তিছিন্ত	ত বিনাধজন ধর বাজাবৈক এবং মিডাজ বিজয় হইচেকে ইতি সম ১৮৪১ সাল ২৬ মাই মোণ সম ১২৫০ সাল ডাৎ ১৪ টিছাছ।
والارهاب والمراجع المر	सम्बंदित का का केटकट्या एक जाना 1980 मध्यत् भाषात् भाषात् भाषात् भाषात् । भाषात् जानात् वि	দ্ধ ১৮৪৬ সমের ২২ কুম মোভাবের সম ১২৫৩ সলের ১ বাংলাড়াসোরবার করে করেনজ্যুরাতে বি

		क्षेत्र के अन्य क्षेत्र के अन्य क्षेत्र के अन्य			0 b	ጵ ሃ	मम्द्र क्या सम्बद्ध भ	नब ३२ ६२ मध्यत् लाप हिन्ने रिटड्न भाउमा राही	इन्हरा हथा
	हैस्सुद्राति क्याः १ है।	0 40	स्टिंड था टेस्स्टब्र्ड्डिस्ट्री १४ व्याम इत्या						
-	হওলা মহণ্ড		डाज्ञेट हाझडियन जान	公司 医克里氏 人名英格兰	:	`م 	R Ā	<u>n</u> 4.	
/ č g	'জ	(O)	र क्षेत्रमध्ये कार्यक क्ष्मणिक मार्थिक मार्थ	h: ha (ev	:	:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5 1/.0/	
্ৰ	়' ঘ	\$220	्र कर्तातम् किमा १५०० क्विन महस् _र	The Child		١, ١	٨.	A /c	
		मार्थ (जिस काला हो। स्रोत स्थान स्थान	The state of the state of the			·	•	•	

দ'ওম সলিও আইনজনে বাকী মালওগারিত নায় আদান কলেন তানে বিভিত্ত দল ১৮৪১ উন্১৪ জুন লোডাবেক দন ১৮৫৩ বাব চাবুলোর বুলবার কালেব্টুর দাহেবের কাছারীতে বিদাতণকে ধরা বাইবেক এবং নিভাও বিজয় হউলে ইতি দন ১৮৪১ ইন তারিল ২৬ লাইন কৰ ১৮৪৫ ইণ্ড কাৰুমেই এ দকামতে এছহার কেওল ফাটেহতে লে নিজিত জিলে বিগুরাত মহালাত মন ১৮৫৩ বাদলার লাখে কিনুট কৈনাখেত পাওনা বাকী মালাওভারির নিমিতে এবং জন্মান্য যে

्राक् अव अव अव	महात्नाह ह्यानी	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	to to to to to	ij & # 2.	মং লেখু লিপ্ড মালিক	भमन् अभः दे	হাকী এজানা লাও কিন্তুল সদর জন্ম: বৈশাথ সম ১২৫৩ বাণ	रेक्शिक्ष
	दहरस्ट्राह्न करा शर्भा र ८३ . १६ . ल	o a r	के कहें उद्भावता है। दुन्यू दुन्दुन्थ	ज्ञाहोकंत संद्यंत के	ু গাহা—শেল দাএম র'জম"ি্হা ব'য় চৌধুকী ৪০২/৪	80 %	u S S	
	'ল	7.83	भार धनामको छन्। छहरादि क्रम्बहरूद	***	:		er የ	
	گئ		र सिक्स का का जान स्थान के	法国 原文教育	:			÷

সাধারণ বাব্তিরদের ইশ্ভিহার।

রিদিবর আফিস। সুপ্রিম কোর্ট। ভালুক ইদ্লারা।

দারকানাথ ঠাক্রদিণর বাণী

बानी बेलानी (मरी ও आनमहल खांच প্রতিবাদী ও রিবাই বেট সুট

সকলকে ভাত করা ঘাইডেছে যে আগামি ১৫ জুন সোমবার বেলা দুই প্রহর একটার দময় সুপ্রিম কে:-টের রিসিবর জ্রিষ্ত রাষ্ট্র ওড়োডা সাহেব ওঁহোর আফিসে নীচের লিখিত তালুকাতের ইঞারার ডাক লইবেন ই'-হারা ইজারা লইতে ইচ্ছুক হয়েন ঐ সময় রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা তগলি মোডালক।

প্রগনা মণ্ডল ঘাটের উপর উক্ত প্রতিবাদী রাণী ইন্দ্রাণী দেবীর অংশ রকম নয় আনা বারো গণ্ডা ॥/১> ঐ প্রগনার উপর্উক্ত প্রতিবাদি আনন্দচন্দ্র ঘোষের অংশ রকম তিন আনা চারি গণ্ডা »৪

455

বাহো আনা ঘোল গণা

ক্তিলা মেদিনীপুর মোতালক।

পরগনা মৈদাদলের ঐ প্রতিবাদী রাণী ইন্দ্রাণী দেবীর অংশ রকম তিন আন। আর্থ বৃত্তান্ত রিদিবর আফিনে তব্দ করিলে জানিতে পারিবেন। বিদিবর আফিদ কোর্ট থৌদ তারিথ ৩° যে ১৮৪৬ সাল।

১०० होका शुरुसात ।

সকলকে জাত করা যাইতেছে যে শহর কলিকাতার সামিধ্য বালিগ্রাম নিবাসি প্রীমপুসুদন কর্মকার নামক এক বালি ইংরাজী প্রকারের স্বর্গ রৌপ্যাদি ও ছড়াউ অলকার গঠনের কর্মা করিত এ ব্যক্তি প্রায় এক মাস গত হইল অনেক স্বর্গ রৌপ্য এবং বহুমুল্যের নানা প্রকার প্রস্তুরাদি লইয়া আপন বাসন্থানহইছে পলায়ন করিয়াছে যে কেহ ভাগার অনুসন্ধান করিয়া উক্ত বালিগ্রামাধিপতি জ্ঞালজ্ঞীসুক্ত রাজা আলদাপ্রসাদ রায় মহাশরের সমীপে সংবাদ দিবেক সে উপরউক্ত পুরস্কার প্রাপ্ত হইবেক।

উক্ত মধুসূদন কৰ্মকারের বয়ঃক্রম ৩৮ বৎসর হউবেক তাহার আকৃতি দীর্যা শরীর কৃশ উজ্জ্প শ্যামবর্

কথা ইয়ং ভোওলা গোঁপ আছে চুল খাই।

[तर्वत्यकी तर्कोते । २४८७ । २ जुन ।]

প্রিরামপুরের যন্ত্রালয়ে প্রিযুত জান কাশমন সাংহরকর্তৃক মুদ্রিত হইল ।



गवर्गयने भाषादित काष् शब।

গবর্ণমেন্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 9, 1846.

কলিকাতা মঞ্চলবার ১৮৪৬ সাল ৯ জুন।

INSOLVENT COURT.

ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Third insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

· In the matter of James Calder, George James Gordon, and John Storm, Insolvents-

(Continued from Page 18.)

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued.
•	Sa. Rs.			Co.'s Rs.	1.4 01 01 1 4.1	
John Vause Leese,	231 11	3	5th	2 7 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Col. J. J. F. Leith, Lieut. Edward Salisbury	28887 7	6	ditto	308 2 1	ditto	Do.
Lloyd,	5212 10	0	ditto	55 9 8		Do.
Robert Lowther,	2208 0	9	ditto	23 8 9	ditto	Do.
Lugrinson and Company,	1454 8	8	ditto	15 8 2	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Estate of J. B. Laying,	1042 1	9	ditto	11 1 10	Not paid.	Not proved.
Mies Eliza Laying,	92 2	0	ditto	0 15 8	4	Do.
Matthew Law, deceased, John Laird Mair Lawrence.	1047 0	0	ditto	11 2 8	ditto	Do.
C. S., Delhi,	28 0	0	ditto	0 4 9	ditto	Do.
Estate of William Leyces-			4			
ter,	188 8	9	ditto	2 0 2	ditto -	Do.
Major John Low,	2142 14	0	ditto	22 13 8	ditto	Do.

[Government Gazette, 9th June, 1846.]

[25]

			, 	a commence of the second	
Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	f res	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Divide- ends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any dividends may have accrued.
	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		1
Captain Robert Low, (Ma-		5th	0 1 3	Not paid.	Not proved.
riner,)	7 6 5 191 7 3	ditto	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		Do.
Major Robert Ledlie,	1472 1 6	ditto	15 11 2		Do.
Matthew Lumsden,	425 7 6	ditto	487		Do.
David McNab,	963 8 3	ditto	10 4 5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. Olivia McGeorge,	123 9 3	ditto	1 5 1		Do.
C. M. McIver,	6436 9 0	ditto	68 10 3	t e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Do.
Robert McWhinnie	2301 11 0	ditto	24 8 9	ditto	Do.
Captain A. Macdonald,	244 0 0	3	0.10.0	1144	
deceased,	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Do. Do.
Mrs. Margaret Macdougall, Charles Madden,	$\begin{bmatrix} 29973 & 14 & 0 \\ 4832 & 2 & 1 \end{bmatrix}$	ditto	51 8 8		Do.
Lieut. Edward Madden,	2161 15 1	ditto	23 1 6		Do.
Sheik Mahomed Hossein,					
Subadar,	1747 7 0	ditto	18 10 2		Do.
Beebee Mahomdy Khanum.	579 4 10	ditto	6 2 10	ditto	Do.
Mrs. H. A. Maling, Mid-	785 15 11	ditto	8 6 1	1st Dividend paid.	Do.
Trustees of Mrs. A. Mas-	100 10 11	anto	0 0 1	ist Dividend paid.	150.
ters and children, Cal-		į		let Olemi ol IV: :1	
cutta,	8120 0 0	ditto	86 9 9	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do,
	001	10	0 0 10	1st, 2d, 3d and 4th	IS.
Lieut. E. C. Matheas,	901 9 5	ditto	9 9 10	Dividends paid.	Do.
Mess H. M.'s 49th Foot,	4128 13 5	ditto	44 0 7	ditto	Do.
Mess II. M.'s 31st Foot, .	1068 0 0	ditto	11 6 3	1st and 2d Dividends paid.	Do.
				lst, 2d, 3d and 4th	
Mess II. M.'s 33d N. I.,	699 0 0	ditto	7 7 3	Dividends paid.	Do.
Miss Elizabeth Miller,	3334 6 0	ditto	35 9 0	ditto .	Do.
J. Michie,	328 1 0	ditto	3 7 11	ditto	Do.
Jacob Mills, Bebee Misree Khanum	609 14 4	ditto	6 8 1	ditto	1) ₀ .
Musjeed's Account,	4153 0 0	ditto	44 4 9	ditto	Do.
Mrs. O. J. Monsell, de-		1			
ceased,	8438 7 4	ditto	90 0 2	ditto	Do.
Thomas Mose,	234 11 9	ditto	280	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Trust for Muster D. B.				1st, 2d, 3d and 4th	
Macleod,	2166 10 8	ditto	23 1 9	Dividends paid,	Do.
Mrs. E. Munro,	9526 6 2	ditto	101 9 10	ditto	Do.
Nancy Munro,	404 6 1	ditto	4 5 0	1st and 2d Dividends	Do.
	1			paid. 1st, 2d and 3d Divid-	-
Captain Charles Murray,	369 11 4	ditto	3 15 1	ends paid.	Do.
Captain David McAndrew, H. M.'s 49th Foot, Fort		1	l		
William,	11 12 8	ditto	0 2 0	Not paid.	Not proved.
Lieut. John Kennedy					proven:
McCausland, 70th N. I.,	1	I	1		
2d in Command Nussec-	30 14 4	ditta	0 6 -	ditto	13.
ree Battalion, Subathoo, Major James S. McLa-	38 14 4	ditto	0 6 7	41110	Do.
ren,	707 1 11	ditto	7 8 8	ditto	Do.
Alexander Mckenzie,				420	
(Malda,) I. P. Malda,	174 10 7	ditto	1 13 9	ditto	Do.
Charles Mackintosh and	483 1 6	ditto	5 2 5	ditto	Do.
Company, Europe, Mrs. Mary Macdonald and	100	uitto	J 2 J	47.00	DU.
her daughters,	2218 2 0	ditțo	23 10 6	ditto	Дo.
	. 1	.	j	I	•
Cambridge & mines a succession		Г <i>9</i> с Т			

[शवर्गदमन्द्र स्प्रेटक है । २४८५ । २ खून ।] [26]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	9 3	dule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective	unclaimed Dividends		Whether any former Dividend or Dividends bave been	Whether any proof has at any time been made of the debt where- ly any Dividends may have acretical
Licut. Robert McMurdo,	Sa. 177			5th	Co.			Not paid.	Not proved
Mrs. Margaret Maddock, Calcutta,	44	2	5	ditto	 0	~	6	ditto	Do.
John McGrath, Assistant Surgeon, 3d Local Horse, Bareilly,	55	15	0	ditto	0	9	6	ditto	Do.
Mahomed Buchtero Moon-	46	5	4	ditto	0		11	ditto	Do.
shee, Calcutta, Captain John Mackenzie,	. 40	.,		unto	,	•	•	4	
for Mary Molloy, Supt. of Hauper Stud,	240	4	U	ditto	2 2	9	0		Do.
Mess 64th N. I., Dinapore,	200	9	- 91 - 61	ditto	2 4	2	2 ()		Do. Do.
Mess 65th N. I., Mhow, Captain Thomas Mitchell.	386	13	9	ditto	4	3	(,		
(late of Beacon.) Mrs. Margaret Mitchell,	291	6	9	ditto	3	1	9	ditto	Do.
Calcutta	1791		7	ditto	19	-	9		Do.
Mrs. Agres Ann Mackay, Lieut. Kenneth Francis	154	10	0	ditto	1	ly	4	ditto	Do.
Mackenzie, Trustees of Alexander	86	()	0	ditto	U	14	8	ditto	Do.
Macleod,	7160	1	4	ditto	76	•5	11	ditto	Do.
Captain Frederick Maddan, Europe, C. Magnay and Son, Eu-	102	3	0	datto	1	1	5	ditto	Do.
rope	570	()	7	ditto	6	1	3	ditto	Do.
Captain David Mason, 49th N. I., Furlough,	771	7	ခ	ditto	8	5	0		Do.
William Menzies,	43	0	0	ditto	0		4	****	Do.
James Money, Europe,	141	0	0,	ditto	1	8	1	1st, 2d, 3d and 4th	
John Nicoll,	392	0	0]	ditto	4		11	Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Froved
Nubkissen Sing, Calcutta, Mrs. Mary O'Brien, for her	552	2	10	ditto		14	2	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
children Captain Edward Marjori- banks Orr, 58th N. I.	1120	9	0	ditto	11	15	3	Dividends paid.	Do.
Sultanpore, Onde, Owners of the Isabella,	85	13	3	ditto	0	6	1	Not paid.	Not proved.
Europe,	150	0	O	ditto	1	9	7	ditto	Do.
Ensign Nicholas Palmer, J. Parker, Merchant, Cal-	1824	8	11	ditto	19	7	5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
cutta,	89	7	6	ditto	0	1.5	3	1st, 2d and 3d Divid- ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
James Paterson,	13966	~	5	ditto	148	15	7	Dividends paid.	170.
Abraham Pratt, F. H. Peterson,	840 340		10	ditto ditto		15 10	6	ditto ditto	Do. Do.
William Phillipe,	34	?	0	ditto	0	5	10	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Mary Price, Futtyghur,	62	()	0	ditto	0	10	-1	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Col. George Pollock, Estate of Col. G. M. Pop-	9322	2	7	ditto	99	7	Ĭ	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
ham,	56 24	$\frac{12}{3}$	0	ditto ditto	0	9	8	ditto Not paid.	Do. Not proved.
James and John George Parker,	7	,;	2	ditto	U	1	3	ditto	Da.
Mrs. Elizabeth Pattenson. Dum-Dum,	49	0	0	ditto	O	3	4	ditto	Do.
'			•						

[Government Gazette, 9th June, 1846.] [27]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.		•		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends	in the Accountant Ge-	neral s nands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof has at any time been made of the debt whereby any Dividends may have accrued,
Captain Thomas Simson	Sa. 1	Rs.			Co.'e	R	s.		
Pratt,	42	10	8	5th	0	7	3	Not paid.	Not proved.
Trustees of Mrs. Margaret Penny,	8095	1	11	ditto	86	5	6	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Rev. P. Percival, Calcutta,	1996	2	3	ditto	21	4	8	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Trustees of Mrs. Presgrave and children,	3638	4	1	ditto	38	12	3	ditto	Do.
Lieut. Joseph Scott Phil- lips, Artillery, Dum- Dum,	146	15	0	ditto	ı	9	1	ditto	Do.
QrMrSergt. James Pow-							_		
ell, 2d N. I., Dinapore, Captain William Parker,	26 595	0	0	ditto ditto	0 6	4 5	5 6	ditto ditto	Do. Do.
Mrs. H. L. Paterson,	21997	0	0	ditto		10	2	ditto	Do.
Lieut. Thomas Pearson, Barrackpore, Sir John Phillipart, Eu-	2404	2	5	ditto	25	2	3	ditto	Do.
Christophon Proctor	67 10101	3	8 2	ditto ditto	0 107	11	5	ditto ditto	Do. • Do.
Christopher Proctor, Miss Jane Proctor,	10101		2	ditto	107		0	ditto	Do.
QrMr. H. M.'s 44th Foot, Cawnpore,	31	10	4	ditto	0	5	1	• ditto	Do.
Moonshee Rohim Oollah,	1142	9	1	ditto	12	3	0	1st and 2d Dividends	Proved.
Vincent Veira Rebeiro,	431	12	0	ditto	4	9	8	paid. 1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	
John Rees,	2379	14	0	ditto	25	6	2	ditto	Do.
Lieut. James Remington,	710	4	9	ditto	7	9	2	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do,
Rev. R. V. Reynolds,	206	8	6	ditto	2	3	3	ends paid.	Do.
Mrs. E. Robertson,	634	3	9	ditto	6	12	3	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Rev. William Robinson, Miss Mary and Robert Ro-	5365	11	6	ditto	57	3	9	ditto	Do.
bison, Children of the late Ser-	3169	0	0	ditto	33	12	10	ditto	Do.
geant A. Ross,	4214 1901	12 6	7	ditto ditto	44 20	15 4	4 6	ditto ditto	Do. Do.
Major J. R. Rotton, Captain D. Ruddle, de-	6025	5	8	ditto	61	4	4	1st, 2d, 3d and 4th	
ceased, Francis and Robert Ruff,	634	1	-	ditto	1	12	3	Dividends pald. ditto	Do.
Rujmeah Begum, deceased,	Į.		4	ditto	28	4	7	ditto	Do.
Richard Ratter,	503 46	10 6	- 6 0	ditto ditto	5 0		11		Not proved.
F. Richardson, Sept. Account,	1	4	0	ditto		10	:3		Do.
Lieut. Frederick Beecher Raike,	182	0	0	ditto	1	15	0	ditto	Do.
Sapoorjee Nowrojec,	0011	0	8	ditto	23		4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Captain John Satchwell,		9	11	ditto	41	13	10	Dividends paid.	Do.
Trustee of Shakespear's children, John and		0		ditto	6	12	8	ditto	Do.
Emily, Lieut. John Nixon Sharp,	636 227	9 7	0		2		10	ditto	Do.
Lieut. Charles Sharp, Ma- rine, Europe,	1010		2			14		1st and 2d Dividends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	100.
Col. Samuel Shaw,	1	13	8	ditto	13	0	0	Dividends paid.	Do.
Lieut. Augustus Howell Shepherd,	1 1002	15	10	ditto	20	4	11	ditto	Do.
Shreedhur Sircar,	3668	7	0	ditto	39	2	1	ditto	Do.
John Spense,	.1 158	Ű	0	l ditto	' 1	10	10	ditto	l Do.

Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta,		2 9 6 2 3	7 0 0 3	5th ditto	Co.'s	R	-	Whether Dividend ends hav	Whether has at an made of whereby a unay have a
cer, Dum-Dum, Mrs. M. M. Stevenson, Madrus, Col. Alexander Stewart, Lieut. W. M. Stewart, Ensign Francis Sherriff, 2d N. I., Dinapore, Shibchunder Chatterjee, Col. Henry Tipper Smith 67th N. I., Etawah and Banda, George Green Spilsbury, H. Spooner, Captain J. D. Stokes, Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw, deceased, C. S. Calcutta, John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Goruckpore, Ensign John Seager, 8th M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith, Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stewart, Calcutta, Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, Colvin Smith, Scott and Co., Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, Sreenath Mullick, Captain W. M. Tritton, Mrs. Dorothy Thomason, 12336		9 6 2 3	0	ditto	1		8.		
Col. Alexander Stewart, Lieut. W. M. Stewart, Ensign Francis Sherriff, 2d N. I., Dinapore, Shibchunder Chatterjee, Col. Henry Tipper Smith. 67th N. I., Etawah and Banda, George Green Spilsbury, H. Spooner, Captain J. D. Stokes, Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw, deceased, John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Goruckpore, Ensign John Seager, 8th M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith, Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Spottiswood, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, Colvin Smith, Scott and Co., Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, Sreenath Mullick, Mrs. Dorothy Thomason, 12336		6 2 3	0 3		1	8	9	lst, 2d and 3d Divid- ends paid. 1st and 2d Dividends	Proved.
Lieut. W. M. Stewart, Ensign Francis Sherriff, 2d N. I., Dinapore, Shibchunder Chatterjee, Col. Henry Tipper Smith. 67th N. I., Etawah and Banda, George Green Spilsbury, H. Spooner, Captain J. D. Stokes, Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw, deceased, John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Goruckpore, Ensign John Seager, 8th M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith, Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, Colvin Smith, Scott and Co., Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, Sreenath Mullick, Mrs. Dorothy Thomason, 12336		3	3	# I 44	i i	13	11	paid.	100.
Ensign Francis Sherriff, 2d N. I., Dinapore,		3		ditto	423	7	4	ditto lst, 2d, 3d and 4th	Do.
Shibchunder Chatterjee, Col. Henry Tipper Smith. 67th N. I., Etawah and Banda, George Green Spilsbury, H. Spooner, Captain J. D. Stokes, Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw, deceased, John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Goruckpore, Ensign John Seager, 8th M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith, Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Spottiswood, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stewart, Calcutta, Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, Colvin Smith, Scott and Co., Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, Sreenath Mullick, Mrs. Dorothy Thomason, 12336	: :		1	ditto	13	6	4	Dividends paid.	Do.
Col. Henry Tipper Smith. 67th N. I., Etawah and Banda,	: :	0	6	ditto	4	9	1	lst and 2d Dividends paid.	Do.
Banda,	2		0	ditto	3	5	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do. ·
H. Spooner,		11	9	ditto	1	3	9	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Captain J. D. Stokes, Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta, Col. Henry Thomas Shaw, deceased, John Slaughter, Monghyr, Frederick Stainforth, Goruckpore, Ensign John Seager, 8th M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith, Lieut. Francis Edward Smith, 69th N. I., Meerut, H. J. Showers, Barrackpore, Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Spottiswood, Lieut. Henry Stone, Thomas Stott, Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, Colvin Smith, Scott and Co., Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, Sreenath Mullick, Mrs. Dorothy Thomason, 12336	3	12	7	ditto	10	14	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Henry Sergeant, deceased, C. S. Calcutta,		5	4	ditto	10	13	9	ditto	Do.
C. S. Calcutta,)	15	3	ditto	0	12	1	1st and 2d Dividends paid.	De.
deceased,		0	2	ditto	2	14	3	Not paid.	Not proved.
ruckpore,		15 1	10 0	ditto ditto	2 2	0	9 11	ditto ditto	Do. Do.
M. N. I, Vizianagram, Mrs. Mary Stevens, Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith,	•	8	7	ditto	0	9	9	ditto	Do.
Charles Silvestre, Benares, Lieut. Edward Fleetwood Smith,		2	5	ditto	0	6	4		Do.
Smith,		5 8	11	ditto ditto	2 4	7	6 7	,	Do. Do.
rut,	?	13	6	ditto	0	2	2	ditto	Do.
Capt. John Sowerby, deceased, Europe, Lieut. Henry Spottiswood, Lieut. Henry Stone, 348 Lieut. Henry Stone		13		ditto ditto	0	-	9		Do.
ceased, Europe, Lieut. Henry Spottiswood, Lieut. Henry Stone, 348 Lieut. Henry Stone, 348 Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, 421- Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, 793 General William Stewart, Europe, 163 Colvin Smith, 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 Sreenath Mullick, 489 Captain W. M. Tritton, 1833 Mrs. Dorothy Thomason, 12336	,	9	2	ditto	3	6	6	ditto	Do.
Lieut. Henry Stone, 348 Thomas Stott, 348 Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, 421- Estate of Captain Edward Cairneross Sneyd, 793 General William Stewart, Europe, 163 Colvin Smith, 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 Sreenath Mullick, 489 Captain W. M. Tritton, 1833 Mrs. Dorothy Thomason, 12336		6	10	ditto ditto		11	0		Do.
Thomas Stott, 348 Edward Stewart, Calcutta, Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, 421- Estate of Captain Edward Cairneross Sneyd, 799 General William Stewart, Europe, 169 Colvin Smith, 200 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 Sreenath Mullick, 489 Captain W. M. Tritton, 1833 Mrs. Dorothy Thomason, 13336		10	- 1	ditto	0	2 2	0 6		Do. Do.
Estate of Sumbhoo Oojah, Jemadar, 421- Estate of Captain Edward Cairneross Sneyd, 792 General William Stewart, Europe, 163 Colvin Smith, 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 Sreenath Mullick, 485 Mrs. Dorothy Thomason, 13336			11	ditto		11	6	ditto	Do.
Estate of Captain Edward Cairncross Sneyd, General William Stewart, Europe, 163 Colvin Smith, 20 Cota and Co., 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 33 Sreenath Mullick, 485 Mrs. Dorothy Thomason, 13336		7	3	ditto ditto		10	3		Do.
Europe, 163 Colvin Smith, 48 Scott and Co., 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 37 Sreenath Mullick, 485 Captain W. M. Tritton, 1853 Mrs. Dorothy Thomason, 13336	2	8	0	ditto	8	7	3		Do.
Colvin Smith, 4: Scott and Co., 20 Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 3; Sreenath Mullick, 485 Captain W. M. Tritton, 1853 Mrs. Dorothy Thomason, 13336)	15	0	ditto	1	13	0	ditto	Do.
Captain J. Sherriff, Mariner, Calcutta, 3; Sreenath Mullick, 485 Captain W. M. Tritton, 1855 Mrs. Dorothy Thomason, 12336	5	9	6		0	7	9	ditto	Do.
ner, Calcutta, 3 Sreenath Mullick, 489 Captain W. M. Tritton, 1853 Mrs. Dorothy Thomason, 12336	,	1	9	ditto	0	3	5	ditto	Do.
Captain W. M. Tritton, 1858 Mrs. Dorothy Thomason, 12336		1	2	ditto	0	6			Do.
Mrs. Dorothy Thomason, 13336		5	9		5	3	6	lat 2d 2d and dah	Do.
	,		1	ditto	19		5	Dividends paid.	Proved.
MYR. P. IIZRIIDIN I INNMINENTI LIST		3	4 5	ditto ditto	142	4 8	0	ditto lst, 2d and 3d Divid-	Do.
Mrs. Elizabeth Thompson, 986 Estate of Lieut. Hugh Todd, 632			3		67	7	5	ends paid.	170.
John William Templer, C.	;	5			1				Do
John Francis Twisden, H.	į				1		11	l l	Not Proved
C. Marine, Calcutta, S' Lieut. Charles Frederick Thompson, S	j L	5 7			0	14	70		Do.

Names and Descriptions as	Amount of respective claims as per Schedule.		respective Divid- the Ac- General's	former Divid- been	proof te been debt ridends
contained in the Schedule	per	Unclaimed	\$ ± 5	any d or liave	her any iny time of the any Divid
of the parties in respect of whose claims Divid-	of as	Dividends.	mount of runclaimed ends in countant hands.		Whether has at any made of whereby any may have ac
ends are reserved.	ims ims		Amount unclair ends counta	Whether Divider ends paid.	1 2 2
	nou cls dul		moi con con	hethe Divid ends paid.	Where has at a made whereby may have
	1 3		4	=	HEE
- Andrew Committee of the State	Sa. Rs.		Co.'s Rs.		
Estate of C. A. Thompson.	1248 10 11	5th	13 5 1	Not paid.	Not proved.
John Rose Troap, Sir-		ditto	1	ditto	
danha,	515 13 1441 2 9		5 8 0		Do.
Mrs. Sarah Taylor,	1	1 -	4 0 1		Do.
Estate of Major Chas. Tay-					1
lor, George Thomson, Europe,	1702 12 (ditto ditto	18 2 7		Do.
J. Ruddle Todd,	1 500 0 5		6 1 7	ditto	Do. Do.
Ensign James Edward Ver-		l	ĺ		1
ner, 60th N. I., Cawn-		3:44.5	6 3 8	1:	
pore	584 1 6			ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Col. Forster Walker,	1386 0 0	ditto	14 12 6	Dividends paid.	Proved.
Trustees of Mrs. Walker		l	ł	Į	
and children,		ditto	149 15 6	ditto	Do.
Captain Frederick Welch-	1347 15 10	ditto	14 6 0	ditto	T).
Captain Walter Palk Wel-	1011 10 10			l witto	Do.
land,	6009 2 0	1	64 1 6		• Do.
Lieut, E. Weston, Major H. M. Wheeler,	245 6 0 1324 6 10	1	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Do.
William Wilkinson,		ditto	463 2 1	• ditto	Do. Do.
Exors. of Dr. J. M. Wilson				•	
for Francisca Amie, Ceptain John Wimble,	4000 0 0		42 10 8	ditto	Do
Mrs. S. M. Winfield,	2 62 0 0 233 1 9	ditto ditto	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	Do. Do.
Col. William Woodhouse,	1970 11 8		21 0 4	ditto	Do.
Captain Thes. Woollo-	F000 1	31			
combe, deceased, Captain Edward Wool-	5663 14 0	ditto	60 6 8	ditto	Do.
house,	443 0 5	ditto	4 11 7	1st, 2d and 3d Divid-	Do.
W071411 787 33 4	6.60	•.	-	ends paid. 1st. 2d, 3d and 4th	1
William Woollaston,	969 15 6	ditto	10 5 6	Dividends paid.	Do.
Mariner, Bombay,	1915 0 16	' ditto	20 6 10	1st and 2d Dividends	Do.
John Waldron, Band Mas-				paid.	D 0.
ter, 40th N. I., Saugor,	1051 2 8 15 11 0	ditto	11 3 4	Not paid.	Not proved .
G. A. Webb, Uapt. Michael White,	$\begin{array}{ccccc} 15 & 11 & 0 \\ 268 & 5 & 3 \end{array}$	ditto ditto	$\begin{array}{cccc} 0 & 2 & 8 \\ 2 & 13 & 9 \end{array}$	ditto ditto	Do.
Major David Williamson,	148 11 3	ditto	1 9 4	ditto	Do. Do.
Lieut. Malcolmson Wilson,	70 11 5	ditto	0 12 0	ditto	Do.
Miss Rose Wynce, Robert Washbourne,	452 11 7 80 0 0	ditto ditto	4 13 3 0 13 7	ditto ditto	Do.
Bandson Whippy,	291 15 9	ditto	3 1 9	ditto	. Do. Do
Trustees for Miss Jessee	F 00				370
Francisca Wilson, Europe, John Wood and Son,	539 14 6 453 11 8	ditto dit t o	5 12 1 4 13 5	ditto	Do,
Estate of M. Yrisarri,	1564 2 7	ditto	16 16 11	ditto ditto	Do. Do.
Lewis Betts,	268 11 0	ditto	2 13 10	1st, 2d and 3d Divid-	
LA WIS DOLLS,	2009 (1		1	ends paid.	Proved.
Ensign William Bridge,	364 6 6	ditto	3 14 2	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Book Club, II. M's. 38th Foot, Ghazeepore,	1122 13 4	ا ماند	11 15 8	•	
		ditto		ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Miss Garden, James William Grant, As-	1209 15 0	ditto	12 14 5	Dividends paid.	Do.
sistant Surgeon, Medical				•	
Dept., Cawnpore	246 7 8	ditto	2 10 0	Not paid.	Not proved
Vincent Rees, Calcutta,	267 2 2	ditto	2 13 7	1st, 2d and 3d Divid	Proved.
D'-11 51	401 10 4	15		ends paid. 1st. 2d, 3d and 4th	
Richard Shaw,	491 10 4	ditto		Dividends paid.	Do.
Mrs. Eliza Thompson,	$\begin{bmatrix} 150 & 7 & 6 \\ 2567 & 5 & 0 \end{bmatrix}$	ditto	1 9 8	Not paid.	Not proved.
Edward Penton Thomson,	2501 5 0	ditto	27 6 1	ditto	Do.
-	•	,	1		1

R. O'DOWDA,

Assignce of MACKINTOSH and CQ.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

आरेमनित् मस्त्रश्रामा।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ मालित २१ चारिमानुगादा ।

ছেম্দ কাল্ডর ও জর্জ ভেম্দ গর্ডন ও জান ঊর্ম দোত্রহীনেরদের বিষয়।

(২৪ পৃষ্ঠাইটতে চলিতেছে।)

					•
মহাজনের দে বুনাম	ভফসীলের লিথিত দাওয়।	f	দাওয়ানাহও য়ামৌজুদ ডি বিডেও		দাওরার প্র- মাণ হটরছে কিনা
Name and Associated Communication of the State of the Communication of t					
	শিক্ চা	!	কোৎ		
ছে বি লি ম	و ۱۱۱۱ دو ۶	æ	2 103	१ । १ । १ । १ (म ९म:	
				গেল	প্রমাণ হ'ইল
বংৰ্ণল আই আই এফ লীথ	> bbb9 103	म	00475	À	12
লেপ্টেনেট 🕏 এদ লয়ড	١٠٠١ ١٥٥ ١١٥٠	E.	@@ 11/b	Ď.	धे
রাবর্ট লোথর 🕟 \cdots	5,3 0 P (3	À	€# €.5	D	स
লুগ্রিনসন কৌং	>568 NF	ब्रे	26 115	३।२।० (म अग्र)	
				গেল	À
ঞে বি লেউল্লের ইংফট	. 2085/2	À	22/20	(मध्या याय	প্রমাণ হ্ব
•			1	নাট	নাই
মিস্ট লেটফ্	٠٠٠ > ١٠٠	ত্র	nob	Ā	B
মৃত এম কা	> -89	धे	2300	Ē.	à
নিলীতে জে এল এম লরেন্স	>>>	এ	12	Ţ	ब्रे
উলিয়ম লেফীরের ইফেট	2PF 112	Ą	3(2	<u>जे</u>	, द्वे
মেলর জেলো	5285 WY	À	234/8	<u> </u>	भ्र
কাপ্তান আর লো নাবিক	9 1/8	À	10	Ð	Ř
বিবি এম লোর ট্ফিট	و١١ و و د	ब्रे	218	<u> </u>	Ñ
মেছর আর লেডলি 🕟	३८१२/७	À	38 1102	ब्रे	Ř
এ घ अग्रमुट्डन	85 @ 16.3	g	8 119	Ā	R
ভি মাকনাব	>55 kg	À	> 10c	१।२।०।८(म्ड	J
•			ļ	য়া গেল	প্রমাণ হটল
বিবি ও মাকজজ্ঞ	>>0 IVO	À	31/3	À	à
শি এম মা কিবর	5805 IV	À	७५ १४७	ब्रे	छ
আর্মাকুটনি	3003 Hd	હો	33112	Ĕ	鱼
মৃত কাপান এ মাক্ডনাল্ড	985	ब	211 2/2	À	À
বিধি এম মাকজুগল	PN66622	ঐ	७५३ ॥ ८८	Ĺ	ì
সি মাড্ৰ	··· 8405075	À	@5 112	ब्रे	ब्रे
स्मरण्डेरमञ्जे है बाउम	2338 W.S	À	२०/७	À	ì
नुवानात रम्थ ग्रह्मान छरमन	>989 W	ब्रे	34110/2	खे	न्
বিবি মহমাদী খানম	@9> 1>0	À	30/30	Ĩ.	ब्रे
মেদিনীপুরে বিবি এচ এ মেলিৎ		À	¥ 123	> मिख्या शिल	À
কলিকাতা বিবি এ মাইটর্ম ও	वाल		1		
কেরদের টুফ্টি	··· 425.	À	४५॥/२	ে। ও দেওয়া গেল	À
লেপ্টেনেট ই সি মাথিআস	>-> 11/0	à	2 11/20	११। ७।८ (म् उग्ना	অ
•		-,	III #	গেন্স	Ā
৪৯ প্রতীনের ভোজ	825FWa	Œ.	88(9	3	
৩১ পল্টনের ভোক্স	3.35	a	22 190	े । २ स्मृत्युवः	ब्रे
				(शंभ	à
		'		6-1-1	4
			1		

			1		
মহাজনের দের নাম	ভফসীলের লিখিড দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও		পূর্বেডিবিডেও দেওরা গিরাছে কি না	দাওরার প্রমাণ হই রাছে কি না
	শিককা	,	কোৎ		
৩৩ পল্টনের ভোজ ়	922/	æ	9 150	३ १ ७ । ३ त्य छ	প্রমাণ হইল
মিস ই মিলর	0008 10	À	Selv	à	य्वाण ११ल
c# মিচি	1450	À	0 1722	E	3
ছে মিল্প		Ā	७ ॥>	æ	À
খানম	10968	à	88 12	S	E
মৃত বিবি ও জে মনসেল 🗼	84 4084	Ē	2065	À	À
ভাষ্য মোদ	1	E. E.	ર ∥•	১।২ দেওয়াগেল	À
ভি বি মাকলোডের টুক্ট	. २३७७॥४४	Ā	२७/৯	১ I২ IO। ৪নেওয়া গেল	À
दिवि है समद्रा	. ৯৫२७ १४२	À	20211/20	Æ	
নান্সি মনরে। 🐽	8.8 16.5	À	8 V	১। ২ দেওয়া গেল	Ā
काश्वान नि भद्र	1	D	2442	১।২।৩ দেওয়া গেল	Ď
৪৯ প্লীনের কাপার ডি মাকান্স					
ফোর্ট উলিয়ম \cdots 💀	- 22 NA	A	₽.	त्म छन्ना यात्र नाइ	প্ৰমাণ হয়না
१॰ शक्येत्वद्र स्मर्ल्येत्वस्य स्म स्व				•	
মাকসলাও সুবাজুতে নসিরী সৈ					
নোরদের অধ্যক্ষ	1	Ā	11/9	Ā	ā
মেজর জে এস মাকলারণ মালদহে এ মাকেঞ্চি		A D	9 114	Ē	À
মালদহে এ মাকেঞ্চি		ig ig	34/2	3	Ŋ.
বিধি এম মাক্ডনাল্ড ও ওঁহোৱ	1	4	646	•	五
	. 55224		२०॥/७	Ĭ.	A
लिप्टिनिके चात्र माकमत्राडा	: 3994/	À	340/8	À	3
বিবি এম মাডক কলিকাডা	88 / €	à	1./3	À	3
রেলী অখারোহি ও পল্টনের					
আসিকানী চিকিৎসক জে মাব	1				
গ্রাথ	ach.	À	11/3	.	1
দলিকাডা মহক্ষদ বকডেরো মুনশ		E .	1922	Æ	d
মেরি মলয়ের নিমিত্তে ফাপ্তান টে					
মাকেন্দ্রি	. 28 · 1 ·	ब्रे	5117	<u>a</u>	A
দানপুরে ৬৪ পল্টনের ভোঞ্জ ভেডে ৬৫ পল্টনের ভোঞ্জ	CHERC	À	30/2	· 16.	B
পুর্বের বিকাম কাহাজের কাপ্তান টি	1	- M	8%	Œ	· A
মিচল	522 M2	Ē	9/2	Ja	
চলিকাতা বিধি এম মিচল	1 3033/6/0	i i	22/2	À	E E
বৈবি এ এ মাকাই		À	2 112/8	À	ब
লপেনৈট কে এফ মাকে 🔩	10	À	40/4	3	
মালেকজাণ্ডর মাকলোডের টুফি		À	98 1/33	à	网络阿斯
দাপ্তান এফ মাডন ইউরোপ 🗀	3020	Æ.	3/4	à	3
টেব্য়পে সি মাগনি ও তাঁহার পুস্ত	89.0	Ā	3/3	à	À
3১ প ল্ট নের কাপ্তান ডি মেসন [ি]	992 100	Ā	b V	À	
উলিয়ম থেঞ্জিদ	8.0	À	198	À	À
ক্ষেম্স মনি ইউরোপ আনুষ্ঠিক	1	À	2 112	.	*
জান নিকল	0251	À	8472	১। ১। ৪ দেওয়া	•
efinite manne for				গেল	প্ৰমাণ হইল
। लिकां ७: नरकृषः मि९२	665470	À	@ 40/2	३ । २।० ८ र छहा	
	•	·		গেল	· 🚡

মহাজনেরদের নাম	তফসীলের লিখিত দাও য়া	দাওয়া না হওয়া ডি বিভেণ্ড	শাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও	পূর্ন্নে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিরাছে কি না	
	সিকক।		কোৎ		•
বিবি এম ওব্রাইন তাঁহার বালকের দের নিমিলে ··· ··· ···	552 0 11/2	Œ	CUNCC	১।२।७।৪ (मृख स्राऽहल	পুমাণ হটল
উধ সুলভানপুরে ৫৮ পল্টনের				21 67(0)	}
কাণ্ডান ই এম অব		À	16/5	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
ইঞ্জাবেলা শ্লাহাজের মালিক ইউরোপ		À	5 11/9	·Ř	· À
এনসাইন এন পায়র	2A18 1122	Æ	22 196)। २।०।८ मिछ ब्रा (बल	প্রমাণ হটস
কলিকাতা জে পার্কর সওদাগর 🕠	६०। ६४	ब	פעמ	১। ২। ৩। দেওরা গেল	à
জে পাটৰ্সন ··· ··· ···	३७३७ । त	Ā	>8FNJ9	2121018 043	
এ প্রাট	P8 - 110	Ĕ	F 4173	রা গেন্স ঐ	Í.
এ প্রাড ··· ··· ··· ·· এফ এচ পিটর্সন ··· ··· ···	28 0 110 20	<u>a</u>	2003	<u>ज</u>	B B
উপিয়ম ফিলিপ · · · · ·	08 IV	À	1	১।২। ১ দেওয়া	, a
		À		গেন্স	À
ফতেগড়ে,মেরি প্রাইস ··· ··· ফর্নেস জজ পলক ··· ···	202249	हो स	1129	১।२ मिड्याशिक ১।२।०।৪ मिड	-
			22 17	ब्र: (शंक	<u>a</u>
কর্বেল জি এম পপামের ইন্টেট	i ;	À	11/6	É	Ĺ
হেটিৎস পামর	₹8₁/%	À	12		প্ৰমাণ হয় নাই
ভেম্স ও জান জর্জ পার্কর লমলমার বিবি ই পাটস্ন	1 " " 1	<u>जे</u> .वे	19	<u>à</u>	À
গমপ্মার ।বাব হ সাচ্চার · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		्ध जे	118	<u>i</u>	े च
বিবি মার্গ্রেট পেনির টুট্টি		હો હો	135 VS 1/3	े वे २ २ ७ 8 (म	4
		7	0000	গুরা গেল	প্রমাণ হটল
ছলিকাতা পাদরি পি পর্মিবাল 👑	1	À	>5 16	म अबा यात्र नाहे	প্ৰমাণ হয়নাই
বিবি প্রেস্ক্রের ও তাঁহার ভেলের-	1				
েরের টুফি	०५७४ ।ऽ	· <u>B</u>	2442	ब्रे	<u>\$</u>
লিপৃদ	78949	è	211/2	臣	· B ·
নাপুরে ২ পল্টনের কোর্টর মাউর নার্জন জে পৌএল	२७५	>			Ē
গাল্ডন ভোগোন্তন ··· গাপান উলিয়ম পার্কর ··· ···	asa.	ने ने	31/3	<u>a</u>	ं ं
	>>>>	À	30811/3	નું હો	À
চানকে লেপ্টেনেন্ট টি পিয়ৰ্সন \cdots	38.84	B	2000	à	Ď
গুর জন ফিলিপাট ইউরোপ 🕠		À	lle	Ē	æ
দি প্রক্টর \cdots \cdots \cdots	20202N/S	હો હો	2000	<u>ā</u>	À
ঘিদ জে প্রকৃষর গানপুরে ৪৪ পল্টনের কোর্টর	20202N/3	এ	> 9 No	ब्रे	ब
भाग्नेत्]	À	כעו	Ĭ.	Ð
মুনশীর্ছিমূলা	'	Ē	254	১ ৷ ২ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
विन्दमले दिवा दिददिता	82240	À	8 11/1	2131018086	
জারিস	२०१३५४	À	र देश के	য়া গেল এ	ब्र
लिट्टिंप्सिक्ट (स दिशिष्ट्रीय	93012	खे	9 11/2	9 AG	र्व वे
পাদরি আমের বি রেনল্ডস	२०७॥७	À	240	১৷২৷৩ দেওৱা	
বিবি ই রাব্টসন	60800	ब्रे	૭ ૫૭	গেল ১) ২ ৷ ৩ ৷ ৪ কেন্দ্রের:	ब्रे
भावित वैक्षिण स्थित्य	2012 11 12	>		গেল	£.
পাদরি উলিয়ম রাবিন্সন মিস মেরি ও রাবর্ট রাবিসন	1	À À	2262	Ą	SÎ.
मन त्यात छ वाया वायमय मुख मोत्रक्रम थ तरमत रहरलता		<u>ज</u> ज	88 N 78	લ લ	<u>a</u>
> - 11/2 1 2 20 12 0 20 0 21 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	0 * # 0 *(*	444	1 23-140	J D'	À

মহাজনের দের নাম	ভফসীচুলর লিথিত গাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেণ্ড	পুর্ব্বে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	
A	সিকক1		কোৎ		
মৃত কাপ্তান ডি রেডল	. 3020 NA	æ	38 18	১।২।৩।৪ দেও য়াগেল	প্রমাণ হইল
এফ এবং আর রফ	. 308/30	Ē	cne	2	À
মৃত রাজমিয়া বেগম	. 2363448	E	25-19	Ĭ.	Ď.
আর্রাট্র	. c.01100	1	@ V >>	E	Ē
ইউরোপে লেডি রাফলস	. 83 10	ñ	1922	দেওয়। যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
এফ রিচার্ডসন স্বতক্ত হিদাব 💎	. 9 . 10	Ĩ.	111/0	A	Ē
লেপ্টেমেন্ট এফ বি রেক 🗼 👵	. 2451	É	340	<u>ā</u>	A
সাপুরজি নৌরাজী ··· ·	. २२००८	3	२ <i>७</i> ॥/ 8	১। ২। ১।৪ ফেও য়াগেল	প্রমাণ হইল
কাপ্তান জে সাচএল	دد ١١١ عدد ا	à	834/30	E	ब्रे
ভান ও এমলি দেক্সপিয়রে					
~ A	. ७०७॥/५	ब्रे	3 6,b	i i	À
4	. 229 14	À	5 19/20	D	a
লেপ্টেনেট সি সার্প মারিন ইউরোগ		ā	82 42	১।२ मिछ्या शिन	Ē
,	3236W/b	E.	201	31 21 018 CFB	
•				য়া গেন্স	· •
লেপ্টেনেট এ এচ দেপর্ড	יברות יבר .	Ē	20 122)। २। ७। ८ (म ड	
			Ì	্যা গেল	ब्रे
শীধর সরকার	. 0335 IJ	मे	02/2	ũ	B
জান সেপাব্দ •		À	211/20	B.	À
দ মদমার কণ্ডকটর টি সেপনসর 👵		जे	2 110	১।১।७ म्हिशालिस	Ē
মান্তাজে বিবি এম এম ফিবন্সন		मे	34/33	১।২ দেওরাগেল	À
কর্ণেল এ ফ্রাডি	לו בבלבני.	्रे	8>0 1/8	<u>च</u> ि	ब्रे .
लि । जिल्ली कि कि कि कि कि कि कि कि	•	ú	20 10/8	रारा ७ । हत्स	
मानाপुरत २ अल्पेत्नत जनमाहै				ওয়া গেল	À
এফ সেরিফ 👵 👵	:	Ē	8 11/2	১। ২ দেওয়া গেল	धे
শিবচন্দ্ৰ চাটুয়্যা	. 055	Ā	91/	31 2 1 3 18 CF	
কর্নেল এচ টি স্মিথ ৬৭ পল্টা	1		1	ওয়া গেন্দ	i a
এটাবা ও বাখা		Ĭ.	3./2	১।২ দেওয়াগেল	त्रे
জে জি সিপল্সবেরি ··· ·	1	£	30403	३।२।७।८ए	
				ওয়া গেল	B
এচ দপ্রর	. > 0 7 1/8	à	304/2	म	जे
কাপ্তান জে ডি ফৌক্স		À	45	১। ২ দেওরাগেল	ह
মৃত হেনরি সার্জনী কলিকাতা 🕠		À	2 40	मिछशा गाव नाई	প্রমাণ হর নাই
মৃত কর্ণেল এচ টি শা	-	Ĭ	>(2)	Ã	£.
জান লাটর মুকের	Ĭ .	Ĺ	2/55	<u>ā</u>	<u>a</u>
	. 69 119	ত্র	11/2	Û	à
মান্দ্রাকে ৮ পল্টনের এনসাইন স	D				9 . 7
मीनत्,विक्रयमान्याम		<u>a</u>	10/8	Ĺ	à
विवि अमें छिवण	:	ब्र	2.0/3	E E	À
	. 852 1155	Ē	811/9	मे	S)
	. 324/3	À	3,5	Æ	Ĭ.
धिवर्षे ५२ अस्टेस्वर स्टब्हिस					
এক ই স্থিত	8 c 4/	ís.	1./2	जे	Ĩ.
	د ۱۱۱ دده ا	ब	2193	E.	À.
মূত কাপ্তান জে দোররবি ইউরো	d 202 1930	E.	2 117	À	A.
ক্ষেপ্টেনেন্ট এচ সপটসুড 🕟	>>/	B	2	Ĭ.	E
	১৪ lb/১º	À	23	<u>ज</u> ज . ज	Ā
	084 II722		0 1103	Ĩ.	G A A
	500 11	Í.	2 11/5	E	A .
	8238 11/0	l à	CLN88	E	1 4

[त्रवर्गदम्के त्रादक्षेत्र । २४४ । २ खून ।]

महामदनद्रदाहर नाम	ভফদীলের লিখিড দাওয়া	দাওয়া না হওয়া ডিবি ডেও	দাওয়া না হওয়া মৌজুদ ডিবিডেও		দাওয়ার প্র- মাণ হইরাছে: কিনা।
	সিককা -		C# 19.	•	
কাপ্তান ই কের্বক্রস রেডের ইফেট		œ	פעוש	দেওয়া যার নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
क्षत्रवल डेलियम खेळाई इंडेरब्राक		à	34/	3	A.
কলবিন ক্সিথ · · · ·		À	בעו	E.	ă ·
দ্ধাট কোৎ		à	Je	. 3	Ē
চাপ্তান আ ই সেরিফ নাবিক কৰি					
কাতা	99/2	હે	16/8	ā	Ã.
শীনাথ যলিক	842 1/2	É	679	ब्रे	Ē
কাপ্তান ডবলিউ এম টি টন · ·	246242	Ē	>>4/e) । २। ७। ८ एस ८	1
				য়া গেল	প্রমাণ হইল
হিবি ডি ভ্যাসন \cdots 😶		ā	>8≤ 1∘	Ā	J.
বিবি ই ভাষণৰু 😶		à	2 • 118	১।২। ওদে ওয়া গেল ক্র	L .
লেপ্টেনেন্ট এচ টডের ইফেট 🕠	1 0 0 11 1	ख	39 11/C	দেওরা যায় নাই	E Company
জে ডবলিউ টেম্প্রর পাটনা		À	2622	(म छन्ना यात्र मार	প্রমাণ হয় নাই
জে এফ টুইসডেন কোম্পানির যে রিন কলিকাভা ··· ··	1	>	4750	i	Ē
ার্ন কালকাভা,	1	Ē	/9	ie	3
লেকেটনেক লে এক ভাষণন সি এ ভাষসনের ইফেট	1	जे जे	3013	À	i i
লে আরে টুপ সরদান। ···	1 - 1 - 1 - 1	Ē	@ 110	À	ब
সি ভবলিউ টর্ণর		<u>3</u>	30 11/0	à	2
বিহি এদ টেলর	1 .	ij	8(5	जे	ब
মেজর সি টেলরের ইফেট	ı	- A	3409	ब्रे	Ř
জি তামসন ইউরোপ	1	Ĺ	5 li2	Ā	B
প্রেডল টড		É	3/9	À	2
গানপুরে ৬০ পল্টনের এনসাই					
, জ ই বর্ণর · · · · ·	1	ब्रे	300	Ē	ब
কর্বেল এফ ওয়াকর	. 20451	ब्रे	2843	2121018 CFS	
			1	য়া গেল	প্ৰমাণ হইল
নিবি ওয়াকর ও ছেলেরদের টুফি	28.674.7	B	282479	ğ	बे वे
	. > > > > > Nu > 9 .		28 1%	E.	•
	. B 54	Ē	38/3	u	प्रे
	2.80 10	ज	28%	व	म
	. 20>8 10/50		850%	ति जि	1
उलियम उडेलिकिन्सन	ſ	Ā	00075		खे
এফ আমির নিবিত্তে ডাক্রর জে এ	1 _	ñ	83 110/6	ñ	2
উইলসনের অছি কাপ্তান জে উইমূল		i i	5 15	भ्रे	Ē
-	200/2	થ	3 172	<u>a</u>	3
	1 3390 11/1	À	> 2 (8	ā	à
A .	. 63334.	À	3. 44	E.	43
	8800	Ē	8 11/9) १२। ७ तम् छत्।	
7,0,7,0,000,00				গেল	में
डेलिश्म डेलखेन	. ৯৬৯%/৬	直	30 1/3)।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।	1
			1	रा ८५ ल	ब्रे
কাপান এচ উইওহাম বোম্বাই	ri				
বিক	>>>৫(> •	· a	50 10,2	° ১।২ দেওয়াগেল	र दे
ক্ষে ওয়ালডুন সাগরের ৪০ প ্					
•	20620p	जे	2278	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ্ডয় না
-	se IIJ	ब्रे	2,2	<i>ই</i>	म
	२७४ १७	Ñ.	20/5	Ē	j.
	284 IIA	à	211/8	Ē	Ē
	ع لياا ه ۹	Ē	No	ā	£
মিশ আর উইন্স	। ४६२ ॥ । १	À	8 थ/ ७	Ā	मे

মহাজেত	নর্দের	নাম		ভফদীলের লিখিত দাও য়া		দাওয়া না হও য়া ঘৌজুদ ডি বিডেও	্ পুর্বে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্র মাণ হইয়াছে কি না
আর ওয়ানবর্ণ	·	.,;		দিককা ৮•১	œ	কোৎ ধ/ ৭	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
বাভ্যন উইপি		•••	•••	२৯५५४३	Ē	9/2	હો	Ā
ইউরোপে মিস					Ā	e hs	Ā	À
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•••	•••	602400	<u>a</u>	84/0	A A	<u>a</u>
জে উড ও ভাঁ ছা			•••	862 HAP	A	29 110/22	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. щ Э
এচ ইরিসারির			•••	5008d9	A A	2 h/2 •	-•	JE
এল হেট্স	•••	•••	•••	२७०॥		₹ 4/2 •		প্রমাণ ত্ইল
এনদাইন ডবলি	हे जिल		•••	358145	ja ja	૭૫ ૪૨	গেল	द्धान ४ ११
গাঙ্কিপুরে ৩৮				338193	oer j	ઉબજર	১। ২ দেওরা গেল	-21
সংস্থান	-1000	44 Ja	204.7	55224/8	à	22 N.ib	>	ক্র
মিদ গার্ডন			•.•	3262418	હો	22 40/C	À	u
ান্য সাওন আনপুরে আ সি		देशिक म		350200	Œ.	2 5 40 CE	् ३।२।७।८ तम् छ	. 6 .
ডবলিউ গ্রান্ট		014-41	4 601	/ .	· À		য়া গেল •	অ প্রমাণ হয় নাই
ভবালভ মান		•••	•••	387 NA	- अ	۱۱۵۷	দেওয়া যার নাট	অ্ৰাপহয় লা হ
হি রিস কলিকা	ভা		•••	220/2	à.	> h/9	'a a la fater and	
14 18 1 41-141	•	•••		२७१४	31	30/4	े । २। [७]८म छहा.	প্রমাণ হউল
আর শা			•••	822 110/8	ja l	כלעם	গেল ১।২।৩। ৪দেও	व्ययाच २३०
412 11	•••			893 1198	381	4223		ñ
বিধি ই ভাষ্যন					Ŕ	2012	রা গেল	_
ाराय र जासनाम	•••	•••	•••	>00 INP		2117	দেওয়াযায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
ই পি তাম্বন	***		•••	202011	ĵ.	२१ १४५	Ē	À
2 (1) Older		•••	•••	2699 1/	124	2,7 1923	4	31

ু আর **এডৌ**ডা। মাকিউশ কোল্পানির আদৈনি।

[अवर्गरमञ्जे (शरक्र हे । ১৮৪७ । २ खून ।]



গবৰ্ণমেন্ট গোজেট

গবর্ণনেপ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 16, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৬ জুন।

	GOVERN	INMENT ADVERTISEMENTS.	RTISEMENT	ri.	शं य बंद्यर चे	शेवन्तराके डेक्ट्राइन्ट		
		SALT.			£	न्मक ।		
मामकावादी रिमार क्षांकृम	ইসাহ ক্ৰৌ		मके त्यांत्रा खिक रा	लग्नक यात्र 8 भदासमें क्षांस्त्रा शक्ति राह्य सीवाम ७১ व्य मन ১৮९५ मास श्रात्ताक द्राह्मनीत् छ गासिबांद्र नदरक्त्	म्ब ३४९७ माल क्ष	ज्ञिक श्रहन्त्रेव छ	मालिख:इ नम्टक्ड	
v		,	গালাভাতে মৌজুদ	नामाहार द्योक्त नमक रिः शत बेटखेल्यके।	रिवर्के ।			
			मन ১> 81 माल	मन ১२৪৯ मान	म्स ३३६० माल	मन ১२৫১ माल	नम ३२६२ मोल	
	र्	अज्ञानीत् नाय।	মভাবকে শ্ৰু	महोद्दक हैं	मडाराक कर	७ <u>इ ६२२१€ फ</u>	महारदक हैं।	
			३४८३। ४२ मोल	5882 : 80 मान न	PH 88 1 6845	98 । 8845	288 । 83 मील	
		क्छिल ।						
श्रीका त्वयक	हारे देव	द कानीनभद्र।	•	o	В	•	٥	
^ eg	∕व्य	म्किष कालीमध्रा ।	1340,08	G, . 2, . 8 3/	(A.S. 180)	8,90,595/	2,50,023/	
A	P	कुखन भेव ।	•	7,92,438/	on A64'60	۰	18,935/	_
/GJ	∕अ	८३८वू। भाइक।।	٠	1000,40,0	0,22,239/	C,88,049/	1,64,922/	
∕बो	· /9]	वाक्र नगत्	•	٠	۰	o	1808,44	
		न्द्रि त्वयक।	ø	50,082 is	50,208/	0	•	
*		हु न इस्	8,2.0,0 £2.	P, V 9, 2 2 8 #0	9,58,3894°	/A28.86.6	/a4:,pa,a	
		তমনুক।						
मांका त्यक	RIP	मांद्राञ्चल व	0	2,050/	•	1269,657	3,08,0.3 7	
		কোকী নমক	0	•	•	•	•	
		<u>न</u> हर्	•	7,000,5	٠	4,29,892/	7,08,0°0	
	8	भद्राया ।						
প্ৰাঞ্চা নেমক	色	नां द्राष्ट्रभथू द्रौटाहि द द्र्यि।	कि। ३२/	3,028 19	o	24,824/4	•	4
/ g	/G	क्रिकांक व	2,33€ 10	3,08642	٠	1,38, W32/	o	
Λg	∕ej	दास्त्रियाद्यो	ø	•	9	. •	•	
∕ •g	/GJ	(देखडा ।	•	>,858.	7,800	5,301 10	•	
/bg	∕ aj	(श्राइम् ।	o	•	•	•	•	
/ \$9	/kg	ভাইম্ড হার্থে।	•	٠	2,288/	1246,58	•	
∕ 09	∕खु	दांशभी।	٥	•	1800	38, 85/	• .	
শ্ব	⁄জু	জিষুত প্রিলেশ সাহেতের	६८२३ >	•		•	1	
		भांकन् वरुषा	3	s	•	•	• ;	

[Government Gazelte, 16th June, 1846.]

,	क्षामनीत् नीम ।		त्योस् म समक हिः शङ है। स्ट्रोहें इस्				
Ag	न् वि	मन ३२8 <i>४ भील</i> मडोरहरू वें९ ३४८३। ८२ मोल	সম ১২৪৯ সাল মভাবকে ইং ১৮৪২।৪৩ সংল	স্ম ১২৫০ সাল মতাবকে ছং ১৮৪৩। ৪৪ সাল ৬,৪২৯।০	मन ১१६১ मान महादत्क हैर ১৮৪৪। ८६ मान १,७०১/	সম ১২৫২ মাল মহাবকে ইং ১৮৪৫। ৪১ মাল ৫,১৫১/	
	- দুকুম	o≡ t t t t t t	\$\$\$\frac{1}{2}\$	ol Road	8,8३,०६३।६	/285/a	
न्ध्रोक्। जे	চটুই হাট নেল্লাফ	6	ç	•ነ የቴ <mark>ቋ</mark> ፡ጳቴ፡‹	9'684'64'6	•	
ग्र∕व			0 0 0	^ c	\#\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	/	
	- स्कू न		•	3,93,893 110	6,62,586 12HZ	4C1 8C9,6C,C	, -
•							
मौका त्मक		¢	ø	3,68.2894°	6,87,808/	8,222/	
৸ ∕ব	रोटनायेव । टब्सेव्यान	υ φ	6.5%,8%,6%	. / 8 2 8 3 8 3	6,72,86256 1,789,865,0	た	/
/eg	किन्य।	\C\$8.80	· /880'44	/A26.82'S	01 0AXAX	v	
\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	কর্পচ নেমক। মান্তাজ পর্বাহ্য । ১ পাছলা, রক্ষা। এ ২ দেশির ক্ষম।	p 0	چ _{اا} ۲۰۵۰,۹۰۶,۶	○= もらら、おら、ハ	7,44.0	/A. b. Ab	
⁄द ् य	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	6 0		1000 C. K.A.	3 (
	(क्रांको कर्कड	g	• •	•	, 0	8 6	
·	্লিকী সমূহ । ক্লেকি নামক ।	• •	0 0	•	• •	υ (e)	
	• - দুষ্ট্ৰ ভ	32,809/		o 68¢5¢'c	37,56,69346	3,88,°48 II.	
	,মাড়ে একুন	8 4 4 5 4 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	R Sh R Sh	• 5800 Ac. 1'c	04,04,208,12 11.2 なりですす・パギの動き(す)・	\$ 1, 4 ° 0, 40, 0, 0, 0	

, ,	ı	•				(.9	>	,	J	Ar . He								•				,
ুক্তিক ক্ষুক্তি	म्बूमांत त्योटक विक्रम महत्त्र	Y 700			-								•		;					•				
ऽ৮९ ५माटल इ नार किस्रो ७ सूम	2)	<u>د</u> -	<u>.</u>		, n	/:	<u> </u>	· 6	S		8	\s	, 24	12/25	6 17 7		· ~	2287		•	 	5	66.5	2 2
17. 18. 18.	4400	R= 91	というの	54 103	8 4 6 8	0000	× × ×	3	S	8/3×	<u>8</u>	6,13	ه 7	22 1/35	0	5.100	9 3	1125	220/20	-0	ō	20	1 C	1 79 6
	:	:	:	:	:	:	:	:	•	:	-:	:	•	:	:	:	:	Ė	:	:	:	- :	:	
<u>क्र</u>	:	:	÷	;		:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	;	÷	:	:	:
মহালের লেখা মালিক *	্ৰুধীয়া সিংওগয়রহ	, इंद्रशाबी मिन अन्वहरू	मियाँ एकावाडियां वर्ष	उन्नि रिटा अध्यक्ष	পুরুষ্ণীয়ত ধ্যশাদ্বাদু এগ্রব্হ	ं, भिद्रमाम डेभाध्या ६९व्रव्	े ब्रायात अक्रिय्नश्यायक	THE PARTY OF THE P	ক্রান্ত পর্যাওগর্হ	्र केल्स वाड्यवहरू		कि उश्वद्	विदेव यान चानी उराय्वर	रम के देवमु अन्यव्	किंगी कि है बट् का बट्ट	म जिन्ने मृट्ट कुरायद्व	कि मिर्ना ७९ घड्य	इ.स द श्रायद्य	तम्में इनाया कामी उन्हेर्य	大大 東京 かん	रदार्शकांच दर्शिकशत्रह	इद्राम थे	SATING SAME SON TAKE	3 PE 50 2 30 PE 2
		34	''-بۇر -	** (*	:		Marin .	:	•	:	:	:		:	:	- 10	46.54			:				:
	•	:	:	:	:	:	:	कि। मुठभू व	:	:	:	:	Ξ	:	:	:	:	;	:	যি নগ্ৰ	:	:	:	:
br	⁄জ	∕øj	/G	/ 5	/GJ .	∕ ख्य	∕a g	श्राम	\alpha	/bj	/ GJ	/Gj	/¢j	/Gj	∕ €J	/ C J	∕ €3	∕ब्र	∕ षु	थाना फिन्मणद्राय	/ 9		∕ €j	/ C J
মহালের নাম	भिष	:	:	:	:	:	:	ार माधित	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	मल शाम	:	क्रम थाना	•	ट्यांश्रेत
iv F	दिसम्	:	:	:	:	:	:	: त्कारियम	:,	:	:	:	:	:	可能知	:	:	:	:	إطفا عاال	:	त्योः उमदि मादिन		ह्याः कट्छश रहमाभूत
	নৌ: কোর্য়য় শামিল	:	:	:	:	:	:	डिज हो	:	:	:	:	:	:	मूला ठक म	:	:	:	:	(यो: हर्तिया माधिल	:	かれて	;	₩
	्र • •	∕æj	∕ ज ,	(S)	(c)	√	/ 45	भः वाद	∕ ≒	/ 5	⁄ব্য	(2)	/ ©7	/ G J	्र इ	/ G g	. €		/ €4	S S	/ G J	A: D	∕জু	\$ P
्रोक्षीरठ श्रह्म लाह्य समूख	å å	525	ñ	6 R A	847	900	ÀR.	n n	***	\$ ° \$	× ° ×	o .,	٠ *	204	422	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	66%	3.58	R	226	\$ 2 %	e ~ ~	66 %	888
म्हारम् ह्य	∕ €j	/ ਯੁ	/kg	/kg .	∕kg .	/জ •	শ্বে	∕ ब्यु	्ब व	/ब्रा	∕oŋ	/ 5 j	/©	⁄og	শ্ব	ন্ত্য .	ি লু	ব্য	⁄জু	/ \$j .	الع	∕GJ	/জু	/cj
(खेशेत गश्चत	. 9				,		-			•					,	,	•	-			•			

(240)

	नश्द महात्मद्र त्यंभी	্ড)জৈতে শহ লের নমূর		जि जि	মহালের নাম				प्रशासद तम्सं यासिक	जिस् भा	e l		ात स्थाप स्थाप	ऽष्ट ४ अशत्त्र व जार कि छो ७ कृत	- इक्किट
9	हिड्र इटमार्ड शहान	^	भद्रभना कुष्टेश	त्योष्टि रश्हा	रङ्ख	:	:		म अख्	:	:	:	600	:	ममूमम कोटम दिक्स घटेरदक मुम्माम कोटम घिछोमराह
	/	;	नः कार्यम त्योः एक करत्रेका	E 50	क्रकट्ट्रोकी	:	:	:	বাবু ছত্র্ধারী দিৎওগ্রহ্	नहर्ष	:	:	239	286	क्षेत्र हरेटरक
	/sg	84	णः मत्नोड त्योः भथ्रको ष्यम्बरहार मम्द्रात् षानीभुत्	: श्थ्रक	े वक्र	22 236	गुरू कार	199	धनादिशिट् अनम्बर्	:	:	:	R / 8.5	MAS	नम्म'म त्योत्म रिक्रम् घरेत्वक
	/vg	8.	नः बाद्र अन त्योः बाइत्कर्त मिष्या अष्य	में: ब्रहर	रकटव श्रविष	ग्रह्मा	:	, : ⁻	निडेमक्त् छडे	:	:	:	6)48	8000	/ FJ
	/ o g	8.6	नः स्थमाश्र त्योः ठक वृद्धि ष्यभव्यत्वत स्मामन्त क	मः ध्य	ह व्रिट्ट क	के के कि	क्रमालक्	10							,
			त्का इमनश्र कारका	म कारका	:	:	:	:	गित् षाक्दत्रम्न श्रागृत्ह	kg/ V-	:	:	R/142	2897	(F)
	Æ	222	भः ष्यांत्रक्षम त्योः दमुमभूद त्यांथा का कार्यामाराम डेहक	त्योः दम्	नश्र (यांश	ी का करि	मिदाम	34							रमुम्'त व्याद्य मिठास्रदात दि-
			RETRICIA	:	:	:	:	:	্ছত্রধারী দিশ ওগয়র্হ	श्वदृष्ट	;	:	¥ 400	,A. 821 821	क्षेत्र हर्षेट्टक
	.∕eg	220	नः मिद्रिम त्योः ष्यञ्ज्कत्त्व तम् अद्रिम	क्राक्रद्र	इटर टम अहि	교	:	:	মপরতাব দিৎ ষ্য়ৎ এবং উত্তরাধিকাহি	म्यूर कर	े उद्या	प्रकादि			
			*When he						कुयाव मिश्रह्		:	:	8 00 80	29 11.9	मगुमाय भारति । राज्य घरायक
	Æ	**	भः व भाः वर्षाः	T ₂	:	:	:	- :	, ब्यांनी उन्द्रहरू	:	:	:	1/2/2	23 143	8 g /
	/og	800	भः महत्रघाष्टी त्योः त्योमुत्यवत्य ठक	包花	रियव्ये हर	ie.	:	:	न्। दि त्यर्घत् अग्रात्	:	;	:	20 0%	0,600	by /
	/45 	860 .	नः त्वराव त	े देरिक	त्वरांत्र त्योः दाट ठक ष्यञ्जदकत्य रहत् गं छ	हेबर के	મુ . હ	٠	वेन देयायुक्ती रुभन छ शव्रह	5,स्रह	:	:	:	2000	ej (
	/ kg	293	भः ब्याद्रक्त	F	त्योः देवद्राध्यिश्व	र मकदि गारि	1	100	4					′	•
			किनिकभूत	:	:		:	:	ন্সিঘাত অজনাদেশী ওগ্ৰন্ত	৪গ্রন্থ	:	:	96.0	364/3	•
	Æ	299	ं: /पु	:	:	Ŋ	:	:	मच क्यां छश्यं व्	:	:	:	240/2 11	2	
	/ 57	545	भः व त्याः त्वाविवय माधिन	ग्रहित्रम् =	ा शिल	/cg	:	· :	रिय मूक मृट्ट	:	:	:	4	9	
	∕ sj	0.45	.; /sg	:	:	/ G g	:	· ·:	न डेटक्स अभिवृद्	:	:	-	<u>A</u> ~	185	
	Æÿ	248	.: /bj	:	:	/ G j	:	:	मेहांद्राम टब्स्यादी	:	:	:	8/18	45.55	
	/ %j	245		:	:	Æij	:	:	মোসামাত সেওকনপ্রগর্হ	क्रिट्र	:	:	なべるのい	E A	•
	/ 95	246	.: .e.j	:	:	Æ	:	:	. लोश्च मिर छत्रवृष्ट		:	:	8/02	\°¢	
	Æ	4	/ Cg	:		A			東京の一本	,		;	0 0	•	•
	7	-			:	3	:	:		:	:	:	0	2	

II. Athenton, Offy. Collector.

মন্ত্র কথা	এই ওশত হাওলা যধ্যে ভারিণীপ্রসাদ দেন ওওক্পুসাদ দেন জায়িনদারানের বে	. बहे निय हांडल। यत्था डेक्ट साथिन	দাহের যে হক এই জশান্ত হারেলা শান্ত শান্ত হারেলা	মুব্র বিশ্ব বিশ্র
दाकी श्राष्ट्रामा लाए किर काल् छलाइ मन ১२.৫२ टार	⁄ज	े च्य		শ্বের বিধ্যা বাহাদুর নগ্র চাদাগালি ভাগ এই হাওলা হিছে। ভ আনি মিলতিড়াত রালাবিশী মহকী জলি রামদ্যাল দাশ সরকার এই মহালের সাহেক ভহসিলদার উদ্যু নদারের যে হক চাদ মল্লাদারের হাফিনদার রামদ্যাল দাদ ও সূহ্যিকিলর গুণ্ড ভ্রমিলদারের ভল্লপী বাকী
मक्द करा	? (. 8 %)	33.8		6 A
মহালের লিধিত মালিক	ी डाइबी थुमाम (सन ६ छक्छमाम (सन	ু কু কু কু কু কু কু কু কু কু কু কু কু কু		
মঞ্জের নাম মঞ্জের নাম	कल मित्र क्र मरांज कलीय क्र उद्दर्भ नीलाय चरित्र हार को क्रिट्य मान ও বহিলোচন मांज दुण उहार र्लाविकश्रम मान प्राप्त कार उद्यास्य हाइला द्रापाकांक मिन् हिर ॥ ज्याना यस्य किर दर्ङ्य चालि छ हरिमानालि ६ मध्यालि ६ मङ्दर ङाइनीशमान स्मन ६ धरुष्टा	हिक महाम डा९ ६नड डा९ मध्य हा९ शम्राध्य दाघ हि९।/ व्यानि हमध्य नि९ हा९ डाहिनी श्रमाम रमन	কলমির চর মহাল কলমি চর ভরপ নীলাম অরিদা ভাষ্ কীর্তিচন্দ্র দাস ও র্থিলোচন দাস ওশত ভাষ গোরি মুপ্রসাদ রার গাম হাওলা রাধানান্ত দেন হিম ।। আনি ভন্মধ্যে কিম, বম্ইরা গাম ওশত হাম ভারিণী সমান্ত মেন	নি দাস
क्रिसाद छोडि उ महीएन द	6	ø.		•
महाम्मद्र त्यभी	বাকী মালগুৰুণার্ মেকুপে আনার হয় সেইকুপে আমারক রণের দাধুয়ার নি মিঙে বিকাম হণ্ড্যা	.: Ag		, Ang
क्षि भी मध्य त	p	∕ ¢g [*]	/ 9	M

कृति दिसस्क हैन्डिहाइ

LAND ADVERTISEMENTS.

ময়াৰ দেওয় হাইতেছে যে মন ১৮৪৫ মালের ১ প্রেমিলের ৬ প্রেমিলের নিজের মেলাত শন ১০৫২ ব্লকার্ লাগাড়ের বিজ্ঞান্ত আদালের নিরিজে মন ১৮৪৬ ইক্ত্ডির ২৫ আপ্রিল গোডাতেক সম ১২৫৩ বাজল:১৪ টিংলাখরৌজ শুনিবার এই কাহে দিডে নাল হেল কেওমতে পরিদারাম অরিদ করিল বিজীমতে বাহনার টাকাল থিকা করিল। ছিলেক পঢ়ে নিয়মিত নেয়াৰ মধ্য হাঠী মূল্য সহকারি পনাগাকে নাকিল মাকিলাকে জাইনের ১৬ পাকে মধানুমাকে অরিলাক সাকিলা সকলকে জনাক বিশিষ্ঠ মহালাহ পুন নিলায় কর। আংশাক হট্রা উপরোজ ৬ ধার্জিয়ে এবলানামা দেওর। শুর হোলাত মুকুরান মুন ১৮৪১ ইঙ্কেনে ১৪ জুন মোটান্ডে মুন ১১৫৩ বাজন ১১ জাষাত রোজ বুধবার এই কালেক্টার কাছারিতে ब्रस्टा कथा महाएमट् जिथि छ घालिक ममट् छर। राही थांहान को कि कान्छिल ह मन ३२६२ दा িনাওজরে ধরা ঘাইতেক এবং মিহান্ত বিক্রে হরতিক ইতি মন ১৮৪১ ইকাটেজী ড'ব্নু ও॰ মেই হোডাতেক দন ১০৫৩ বাজল; ডারিশা ১৮ টিছাছ। এইজানামা ক'ছ 'য়ি ক'লেক্ট'রে 'জল' বাক্রগ্রু মক্ষাথ'রগের জাপনাথে ब्हारन हैं न'ब महास्मद् (में) किमदि (डेकि) उ महास्मद (A)

হটা ব্যাবনাট চক্রব্রী ১৬৬ ৫ ৮৪ ৫ ৮৪ ৫ ৮৪ ৫ ৮৪ ৯ ৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥ ১৮৭॥	2 c 6 3 C 6 2 C 6 2 C 6 C 6 C 6 C 6 C 6 C 6 C 6	ঞাবিজ প্রগমে বাজবোড়া বামকেশ বচক্র ডাল্ফ	व्याचित में मार्था	20%	* & &	हिनिष्मान महान नीनाम
त्रायकामाणे ठक्करवो । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	ì	。 ・				হিন্দ্ৰ ছুইথেক ৷
त्र में के कि में कि में के कि में के कि में कि मे	-			ss [a] R	8.9 E	/ G)
्रिक् रिक्ट देव के प्रमुख्या १९००	2	ধ্যবিদা প্রগমে দ্বিবামপুর্জান মামুদ ভালুক	भू था । अस्ति को अस्ति भ	89 84	& &	∕kaj /
	Z.		्रा विकास	- G	16/10	
	3 K	निष्यात्रीम् स्थात् । ब्राह्यस्य		600	প্ <u>ব চফুছাপের হিং ॥১২॥= জ'জে</u> ধি স্ <i>ব্</i> রহিজার মেং জেভিহিজ মিথামিয়াল হ	ক্রেপে এং ধুশুও ওলুকু মধ্যে। হাহিক র্ঠচুন্তু গুণ্ধ জামিনদারে
কান্ত প্ৰতিশ্ৰাদ সেন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন ও হালান্দন হাল হাল হাল হাল হাল কান ১০৫২ সালোর কান হালা হাল কান কান্দের ভহ্ন ইলোধ লাও ৮ মাছ নিকাস আন্তের ভহ্ন ইলোধ লাও ৮ মাছ নিকাস আন্তের ভহ্ন ইলোধ লাও ৮ ৬ ডি নিকাসের ভর্চ ইলেক্ট্রা হালা ১৩৬। ৪ ৮ উক্ত নিকাসের ভর্চ ইল্ডেক্ট্রা হালান্দ্র ভর্চ	<u>.</u>		`		माहर ६ छम्। खाँदिनमात् रैस्ट्रहरुस् केथ ।	ও বাম যে হাক। চুমাণা
हामा ६ ठानाहाम ठकरको ६ (म्हाम्स एकरा ६ महिलाक माम ६ ६ द्राह्म मान १ मन ३) ६२ मानित् इ. हेटलास ना९ ४ माम बिकाम खांगलत कर् होस हाकी २७०७। ८ ४ टेक निकाम खंग					নাম্য তথ্য ও খগ্নে এতার মান্ত ভার্মা সমুত ইত্রিসাদ সেম ও সামান্দ্র ও	
ও মহকিলোকু দ'স ওহ্বচন্দ্ কান্ত ভালোকে। হ'ব ও মেছন মালা বাৎ সম ১০৫২ সালোক ফু ইলোকুলাং দাং ৮ মাঘ নিকাস আ্যালেকু কহ বাল হাকী ৭৬°৬। ৪ ৮ উচ্চ নিকাসের অন্ত					माना ଓ कन्नकीम ठक्करही छ स्रोक्षामान	(मरा)
द्धं छ त्यहिम योला दाप मन ३०६२ मांट्सं इन् हेट्लास लाग ४ योड बिकाम खांशरलं उद होस दाकी २५०७ ॥ ४ ए एक निकाम खंड छ हाइक्ष्यांखा ७०७ ।					७ बर्टियां हे मंत्र छर्द्ठस्य दांत्र छ हता	रम!सम
কং ইংশাধ লাও ৮ মাহ নিকাস আয়ালের ভং শ্রী বাধী ৭৬০৬। ৪ ৮ উচ্চ নিকাসের অর্চ ব্রেজ্মাধী ৩৫৬।			-		द्'व छ (दाहन दांला दी९ मन ३) ६२ व	मोटलङ्
ব্যাল হাকা ৭৬°৬। ৪ ৮ উক্ত নিকাসের শ্ব্র হাকে আম্ধা ৩৩৬। ৮					কং ইংশাধ লাং ৮ মাহ নিকাস আ্যাজে	ने देश
₹!\$\$\$!#¥!#¥!			-		क्षेत्र दाकी १४०७ ॥ ४ एक निर्वासित	শ্ব ব
					योष्ट्रियांसी ७०४।४	- "

4 8 . 11 . 8 cf

সন ১৮৪১ স সের লাং কি হৈছিহৎ জীও জুন	6	× • · · ·	×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×= ×	7.	\$@1: o	8/80	RAG	94/20	200	\$/1\s		220	e.v.e	ه	t. a	8/18		26B/28	50/4	2845.55	*******************	2000	240/20	# C / 58	1/2
मुक्त सम्बद्ध	6	12 · 4	°C / AZ	ñ	2240	900	n se	94.30	9	8 E.Y =	<u>}</u> ^.	9	2000	P OV	/	0.4	9	1 20 50	46/4 9	5849/33	28 h>	2) 64	290/20	8 4/2 =	18 / NB
a additir y tille direkt still filligdir av å statisk enderse	:	:	:	:		:		:	:	:	:	:	:	:		:		:	:	:		:	;	:	
e.	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:		:	:	:	:	:	:	:	:
ा मजि	- ;	;	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:		;		:	:	:	:	•	:	:	:
মহাতি জুলেখা মালিক কুলিক জিলিক	কন্তন দিং ওগ্যর্থ ১	ऽयक्त्रीय अश्यद्	डामक्टा क्रायंवर्	शक्षांत्रम मुक्ता अप्रदेश	त्योक्ष मिर	ध्यामायाउ ८२ न उन्हास्य	मित्र यम्नि अन्त्रवृत्	कथ्डम मित्र अनव्रहेट	ठमल्दाय कायस्वर	छत्रमञ्जातिर द्या	र्वस्थाविक कि	व्यामयाय मिर हिम्ह ' ४'	क्रिव मिर क्षांख्यम्	कि छनामि छ।इएका	St.	८९कन मिर ६. न रे		४८कल मिर १ र हि	मध्याम जिर् अन्ति	रिख्या त्रक्षः	दमस व्यक्तिश्वाद्यां	क क्य जि र े व्य	मीडजन्द्रशह.	(मर्थ टक्म 8 ार्	क्रिय क्यांल क्रिया अन्यवह
	:	:	:	:	:	:		· : ·	•	न वाम	:	•	• -	:		:		:	:		:	:	:		-:
	िन	লৈ .	: /cj	: ~j	্	ূ ভ	€ 5	: দ্য	ات :	ান্জ্য	ः व्य	्र :	ं: ⁄ष	.: ∕ 5 j		: ⁄दा		.: /cg	: ⁄c _J	.: ∕≂ j	· ·	: ∕ব	: / c j	कि मिक्रमें द	े ज
মহালের নাম	:	:	ুৰ সাঙ্	:	:	:	:	:	:	ामनजूत मामि	:	:	:	:	पूर डाक्रथ्य	:	व कार्टा	:	:	:	:	त्रीः मृत् अभूत्। मात्रिल.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	मक्ति त्यानमाधिन थान।	:
	:		दः कत्उभूत	:	:	:	:	:	:	षाव्छम थोः मयमभूव	:	:	:	:	त्ये : दिमुनभूद		(जो: मुरुष्ठभूद	मादिज्ञ	:	:	:	तिः मृत् क	त्योः इतिश्रम्।	मकदि (ची	:
	. ∕kg .	•	জ জ	.e g /	লৈ '	∕ ⊂ज .	ا اش	/ c g .	/ GJ	₹ **	/G	∕ ©]	∕ej	نی	₹ :	न्न	<u>2</u>	F	∕ ष्म	'ল .	∕©	क् ः	₹	<u>م</u> ها	/ब्रु
ভৌঞ্জি মহা সের নমূর	~ & & ~ ~ ~	263		あおべ	RS ~	245	290	298	299	~ A.	2 4 2	6 A.	£ 72	۲,			6.0		P. 0	n o	000	200	976	870	4.0
भश्राम् त्र्राभी	/eg	(জ্ব	/ o g /	ر ام	CG .	/জু	∕ ⊌ ,	⁄ঙ্য	ঙ্গ	/b g	নো ,	/ k g	ঙ্গ	(উ)	⁄দ্য		-বৈ		.∕था	/ E g .		/ 3 5	্ৰ	্ব	اق

[Government Gassite, 16th June, 1846.]

ए. इ	ক্ষাত্র প্রমান্তার সেকা	লেণা ্ডালৈচ মহ লেয় নমূর		মহাজের মাম		মহালের লিখা মালিক	H8	भूष क्षेत्र	मन ১৮৪५ माल्ल्य लाग् किश्ची ७ ज्ञून	48 (17)
टक्रुंग । ३৮८५ । ३		0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		এ এ সাথিল থানা ফিন্স্ৰায় নগংহ	্যে নামাত্ত স্মৃতি থ্ স্থান্ত জ্জুত ওগ্ স্মৃত্তি প্র	69 (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7		1 6 28 6 1 6 28 6 1 6 2 6	25.1.88 25.1.88	
	। हमें <u>एसे</u> हमें हमें हमें ह	3 A M A R A A O O O O O O O O O O O O	লি পাৰি গোলা/	(年) (年) (年) (年) (年) (年) (年) (年) (年) (年)	(本国 和 本 記 本 本 記 本 記 本 本 記 本 本 記 本 本 記 本 本 記 本 本 記 本 本 記 正 か (本 和 記 1 5 9 4 (本 和 1 1 1 5 9 9 (本 和 1 1 1 5 9 9 (本 1 1 1 1 1 5 9 9 (本 1 1 1 1 1 5 9 9 (本 1 1 1 1 1 1 5 9)			0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- C - T - C - C - C - C - C - C - C - C	
े हरून ब ब्यंद्राञ्च	के के काष्ट्रिक रमर्ह्ड महाल	\$ 0 0 0 A	-	শ্ব শ্ব বিষ্কার লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ	চমক্রাম ওগ চমক্রাম ওগ ব্লিয়াদ দিব সমন্ত্রম বলা সমন্ত্রম বলা সমন্ত্রম বলা	:: • •		(n n	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ममुमान त्योत्स दिख्य इष्टेदक
सहाम जित्र २० ख्र	सिख्या संवेदकर्ज्य स्योक्टिस्टक राज्यला	যে ১৮৪৫ সালের ১ স্ম ১২৫৩ সালের	5 年 章 5 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			হাশাহর চিন্ন ১৮৪৬ সংলের (ব	া চকুজাহিপধ্য	३३० ऽ <i>ए</i> २ व्यत्र शास्त्र य	0 - थार थ विकास स्थाप	ন্ত্ৰ কিন্তিৰ মহালাহ সম ১৮৪১ ম'লেই ফেকুজারিপর্যক্তের পাওনা বাকী যালগুলারির নিমিন্তে সম ১৮৪১ সা-
শ্ৰেণীৰ ৰাহ্	महात्मत्र (यःभी	জেলার ডেজাতে লের নহর	Fr	क् रिट्या द		মহানের লিথিত মালিক সন্ময় আৰু ব্যাহার ক্ষা আহিব কালের ক্রেক্ট্রালার কিনিওত মালিক সন্ময় আহিব প্রারেশ্য ক্রিলা	मन्द्र क्या	तर् रिकोन रिको इक्टरक के कि मन सन ३৮८७ मालिह एक्कु मन्हे ह्या व्यादि क्ष्युंटहरू का छन। दाको	ति को जिस् तिलाद एकक् इत् का खिना	अस्य कार 6 स्था - स्विकिश्व
० ह्य	शब्दाहिका थार् हिला पर्ने	,		कि दूसकूषित्यः १९ मार्डहत	दाम किटमादि साम	:	8	31/2		এই মহাল প্রথমতঃ গত ২১ আপ্রিল নিলাম হুইংাতে ধরিদার বায়নার টাকা দাখিল করিয়' ও দিবজের মধ্যে অংশিষ্ট মূল্য দাখিল না করি
	ла ;	A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- h	रद्भायानि स्थिता	188 () 188 (. शत्म साम्यमाञ्	8	\$,	ETS 1 B. HAMPTON, Offig. Collector.

ı

		ट्केश सहार्यंत्रम्बं		S. (S.) 12. (S.) 1			हिं <u>।</u> है:	स्रोत्त्रक्त बांब			रत्रव क्या	১৮৪৬ সনের ২৫ কৈছিছে মেইর হে হাজী
9.50 ন স্থান পোন নি এ নি না নি পোন বি প্ৰাপ্ত কৰে। 9.50 ন স্থান পোন নি এ নি না নি প্ৰাপ্ত কৰি লৈ নি না নি প্ৰাপ্ত কৰে। 9.50 ন প্ৰতি কৰি লৈ না নি প্ৰাপ্ত কৰি লৈ না না না না না না না না না না না না না	True le	\$ 6			:	:	किंग्डिट प्राप्त सम्भी	:	:	:	0.3000	4.30.5
989 हुन्छ ज्यापिकांस महा सहार महिन्दा स्था स्था सहार हुन्छ। स्था सहार हुन्छ। स्था सहार हुन्छ। स्था सहार हुन्छ। स्था सहार हुन्छ। स्था सहार हुन्छ। सहा	d io	o"	10		:	:		:	:	÷	262 63	C 14 80
989 कंकर जारिका के र 988 कंकर जारिका के र 988 कंकर जारिका के र 988 कंकर जारिका के र 988 कंकर विकास के र 988	No.	9 % &	4		:			:	:	:	A/8 ×	e i
	क हिंद	e.	अपक्ष कामितिहास मह	:	:		म्नाइंड ६ डिडाइड	:	:	:	0 250	8 . NO
১৮১ ভ্রেক জানিত আমর্ক ওমারিস (ব্যালাক্র বিভাগে নাল স্থান্ত ব্যালাক্র বিভাগে নাল স্থান্ত ব্যালাকর বিভাগে নাল ব্যালাক্র বিভাগে নাল ব্যালাক্র বিভাগে নাল ব্যালাক্র বিভাগে নাল ব্যালাক্র বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে নাল বিভাগে বিলা বিভাগে ব	ক্রাম	の 入。	र के सर्वात स्थाप	÷	:	÷	छटानीऽइष (हाब	:	:	:	2. 8.	8118
১৯১১ ভুকুজ বিভাহণ সভালে বিভাক। বিভা	क्रांक क	944	নুলক অ'নিচ আমব্দ		:	;		:	:	:	<u>r</u>	<u>r</u>
১৯১১ ভর্জ বৈসমান্ত মানুল্য মানুল্য মানুল্য প্রমান প্রমান প্রমান প্রমান প্রমান প্রমান প্রমান প্রমান মানুল্য মানুল মানুল্য মানুল ম	कावन	RAA	कट्ट रिड्डिट में कर्ट मा	:	:	:	ट्रायमह्य ६ क्षांत्रकाश्रम	:	:	:	G 14, 5	5/2.
১১১ হর্জ সেহিছ হ'বিলান ১১১ হর্জ সেহিছ হ'বিলান ১১১ হর্জ সেহিছ হ'বিলান ১১১ লব্দ ক্লেবিলা বিলাম ১৭১ লব্দ ক্লেবিলা বিলাম ১৭১ লব্দ ক্লেবিলা বিলাম ১৭১ লব্দ ক্লেবিলা ১১০ লব্দ ক্লেবিলা ১১০ লব্দ ক্লেবিলা ১০০ লব্দ ক্লেবিলা ১০০ লব্দ ক্লেবিলা ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ লব্দ কলিবল ১০০ লব্দ কলিবলিল ১০০ ল	कान्य	0 2 %	उद्ध रिज्ञास्	:	:	:	হিতারাম ও রামজন	:	:	:	8 11/2	0.52.0 • V 5.20
১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্র্ক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্রক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্রক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্রক দোহমাহাম্য । ১০১১ ত্রক দোহমাহাম্য । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ ত্রক দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ তর্ক দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য ব্রকাম । ১০১৪ তর্ক দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দুল্ল নাম্য বর্ম দুল্ল দোহমাহাম্য বর্ম দোহমাহাম্য বর্ম দুল্ম দুল্ল দোহমাহাম্য দুল্ল দোহমাহাম্য বর্ম দুল্ল	क्राम	A5 = C	क्दक किंदि हो दिलाम	:	:	:	श्रांबान इ.स.म	:	:	:	92/3	\$ \int A
১১১৯ হর্ম ক্রম ব্যাক বিদ্যালয় ব্যাম ব্যাক বিদ্যালয় ব্যাম বিদ্যালয় ব্যাম বিদ্যালয় ব্যাম বিদ্যালয় বিদ্যালয় বিদ্যালয় ব্যাম বিদ্যালয় বিদ্যালয	G. M. No.	23.85	ड्वक त्नाइयोह सम	:	:	:	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	:	:	:	/α ∴ ∞	/₹ ~~ œ
১১১৯ নালায় ভ্রন্থের উট্ল (ব্যুর্ণ, মুর্লি) ১৭৭১ বং ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দুল্লা (ব্যুর্ণ, মুর্লি ভ্রাহন দৌলড় ভ্রাহন দিলড় ভ্রাহন দিলড় ভ্রাহন দুল্লা (ব্যুর্ণ, মুর্লি ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুল্লা (ব্যুর্ণ, মুর্লি ভ্রাহন দুলড় ভ্রহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্রাহন দুলড় ভ্র	क प्रभी	4 RG C	÷		:	:	- Hard	:	:	:	0010の	A)80
১৭৭১ তথ-জীবন দৌলড় ১৭৭৯ তথ-কুল্লাগোলন ১৭৭৯ তথ-কুল্লাগোলন ১২০৬ নি	रुविधी	RIA I	मेलांब कर्नरिष्ध डेकेर		Ξ	:	10000000000000000000000000000000000000	:	:	:	۳/۶	٧/٧
১৭৭৯ তথ ত্ৰাক্ষি । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান্ত । প্ৰাচ্ছিত্ৰ বিদ্যান	क्राया	2992	क् कारम (मोनक	:	:	:	-ख्दम्याश्च	:	:	:	49.47	5/40
১১০৬ নিব মুহাঞ্জ , বিশ ভির্বাস কর , বিশ ভিরাম দেন , বিশ ভির্মা দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভিরম দেন , বিশ ভাম লাহামুদ বৃহহাম বেদ , বিশ দিহ্বাম দেন , বিশ দিহ্বাম লিখি নি , বিশ দিহ্বাম নি ,	⁄জু	8.667			÷	:	"一个是	÷	:	:	ルマカケハ	ルマガウ
১১০৪ তথ্য প্রাছিত্র দিক সাহায় ব্যালার দির সাহায় ব্যালার দির সাহায় ব্যালার দির সাহায় দির সাহায	∕ ©j	8000	N. 57. 4. 20		:	:	्रम् कर	:	:	:	2 de 5	2110.5
১০৪৫ তৎ হোমশালহ সেন ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্বসন্ধা ব্ৰহ্মনাৰ নাম্য নাম ব্ৰহ্মনাৰ নাম ব্ৰহ্মনাৰ নাম ব্ৰহ্মনাৰ নাম ব্ৰহ্মনাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম ব্ৰহ্মানাৰ নাম	. <i>(</i> 29)	8000	गोंक्ट्र डाक्र		:	;	ः ज्वन रेडहवज्बन	:	:	:	Ÿ	P
১৩৮১ হণ, রামশারের সেদ । বুর্বসেদ লভ । ১৪ য় ৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৬/৪ ১৭/৪ হণ, ১৭৫১ হণ, শিহর বাল বিশ্ব । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । ১১ য় ২ ৬ খিন ইব্যান এ মন ক্রমান হিন্দ নি হিন্দা শিক্ষ নি । বিশ্বাম দেদ । বিশ্বাম দেদ । ১১ য় ২ ১ ১৯/৪ ১৯ বিশ্ব মান হিন্দা নি হিন্দা শিক্ষ নি । ১১ য় ২ ১ ১৯/৪ ১৯ বিশ্ব মান হিন্দা নি হিন্দা শিক্ষ নি হিন্দা নি হিন্দা শিক্ষ নি হিন্দা নি হিন্দা শিক্ষ নি হিন্দা শি	∕Gj	4 55 2 7		•	:	:	, 574'2'	:	:	÷	<u>~</u>	^ ~
১৭২২ বিংমুলভান । গাঁকিইল' । ১৫ ৮৮ ১৮.১ ৮২৬.১ ১৮০১ ভংগুল হল । ১৫ ৮৮ ৩৬.৮৮ ১৮০১ ভংগুলুলা বন্ধ । বিধানীয়াথ দল । বিধানীয়াথ দল । বিদ্যালীয়াথ দল । বিদ্যালীয়াথ দল । ১০ ৮৪ ২০॥৫২ ২৯০১ ডংগুলুলা বন্ধ । বিদ্যালীয়াথ দল । ১০ ৮২ ১৯৮১ ১৯৮৫ নিং ইল্ছান এ মণ্ডুল ব্ল্যালীয়া ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যালীয়া ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ হিন্দ হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ হিন্দ হিন্দ হিন্দ হিন্দ ব্ল্যাল হিন্দ হিন	.∕≈ j	\$46 <	E HE		:	:	BH #22F	:	:	:	8 % 8 %	8/27
প্ৰচেচ ভ্ৰং শিবচেরণ বিশাশীমাথ দল ১৫ ৮৮ ৩॥৮ ২৮৩৩ ভ্ৰং সেবলেভ বিশাশীমাথ দল ১০ ৮৪ ২৩॥४২ ২৯৩৬ ভ্ৰং জীমসুৰ্না বস্তু বিশ্বাম সেন বিশ্বাম সেন ১১॥/২ ১১॥/২	্ৰ	2922			:	:		:	Ē	:	5/424	V 2 7 A
২৮৩৩ ভং হেত্রটোভ গ্রিনাশীনাথ দল ১০.৮৪ ২৩॥৮২ ২৯৩৬ ভং ইন্মনুর্গা বসু গ্রিব্যা দেন ১১॥/২ ১৯১ ৬ং ৬ দিন রুল্যান ও মঙাব্দ রুল্যান হিম্ম রুল্যান শি	∕SI	1963	رُولاء 25 خ		:	:	्रह	:	:	:)a t. 7	A : 10
২৯৩৬ ড॰ আনুস্কুলা বৃদ্ধু ন ন ন ন ন নিহিন্ধ দেন ন নিহিন্ধ দেন ন ন ন ১১॥/২ ১১॥/২ ১৯৯১ ৬২৬৺দিন ইক্ষান এ মুখন্ক র্কন্ন মাহামুদ্ধ র্ক্ষান ি	<i>'</i> জ	3 F 3 3			:	*		:	:	:	8	₹/6 9 <
১১১১ ডিং ক'লেই কেছাৰৈ ও মুকুৰ্তি কুচতাৰ মাহামুদ্ধ কুচ্ছাৰ শিং	<i>,</i> €g	80 A			:	:		:	:	:	>> !! < <	2/11/6
	উ ৱ	A R R	केर कर्णांत्र हर्मात उस	おのであるです	। प्रस्थित वर	भाग						

Government Gazette, 16th June, 1846.]

X 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	श्राटमस	译 吗 叹.	प्रद्राटम् नगृह	에 아이를 하는데			याचिर	মালিকের নাম			अस्ट क्या	2 C S C S C S C S C S C S C S C S C S C	نفاينين
	क्राइयो			(योर खनम्यिति वर सम्म	•	ļs.					(-		
	/bj		**	20	ALT TABLE	: !	•	:	:	:	× <u>></u>	د <i>(</i> ۵)	
	/9			ATTENDED TO SELECT THE PROPERTY OF THE PROPERT		•	:	:	:	:	917	200	
	, 1		^	FIGURE SUND INDOVED UN LIGHT SUND	वनान्त्रम्	:	:	:	÷	:	2/3	*/**	
	ST /		0	মৌজে এনাতপুর তাৎ চানবিবি	:	::	:	:	:	:	, o		
	জ .		4	তাৎ রামনাস ভট্ট	:	:	:	:	:	:	3 5	en S	
	∕¤;		4	उर्देश मदस्त्री	:	, le			:		o	es S	
	∕ ≅		, ,	I Therman March Can	•			:	:	:	o -	6 :	
	∕ag		9 0 V /	CATCH CAMPANY AND STATES HERE		ः द्याम्हास	:	:	:	;	0/	0 /	
	ſ		20	TO SO COUNTY OF THE PRINT AND SOUND OF THE PRINTS OF COUNTY	বুহুমত ও ছোড								
				দিন ও মাহারুদ হাচন ও আরনুল হোচন	54		:	:	:	:	3	-	
,	G)		80	डार ब्हाजना विहि ७ मक्त बानी अपनुष्ट्	रनुष्ठ ष्यांनी छ						•	5	
				মেফেরজাম ও লাম আনী		. (थांक्रांव	:	:	;	:	-	7.6	
	(Sept.)		A	डार मक्द खानी यमकृत खानी	:	(4)4	:	:					
	3		R	डार शक्राध्माम छ जार्दा मिरह	:	C&TH	:	:		:	• •	3 ₎ '	
	を図る		^ 8	हेब्राया काइन कांनी मारहादा	:	74.14				:	, (? <u>,</u>	
	STEELS OF				:	k	:	:	:	:	3	8	
	^		9	ति है अधिक के विश्वति	:	· Cata	:	:	:	:	555	6/	
	J A		AA - 89	মেজৈ হাজিআন ডা২ গোলাম আলী	:	. Celta	:	:	:	:	S 12/3	S 4 / 10	
	9 /		CR - CA	ভাৎ রম্ভান আলী করিম বক্ন	:	. ८५!। तर्हा व	:	:	:	:	2.70	8618	
	a /		en - no	তাৎ ছাদকহিছা চুণা বিবি	:	. द्वामहास	:	:	:	:	8/18	3/14/	
	ল ⁄		90-05	তাৎ জয়মাণিক বিবি ও জগুন বিবি	:	. ८क्षीवृद्य	i	:	:	:	4,40	5 P	
	ন /		1861AA	(बोरक भागावाहै। डा॰ माहायुम त्मराक मूनभ	19 19	. (2) 14	:	:	:	:	78 8	, / id	
	ty A		9A - 0R	(म्रोटक ट्रोकल मधी डार त्र्यान बाडन	:	(▲:)★)	:	÷	:	:	25 68	47560	
	a g /		28 1 85	(योटक ठायून डार भास्त्रीयः	:	(श्राम	:	:	:	:	~		
	by /		90	त्योटक व्हट्टाना जान हा अमत् षानी	:	CATH	:	:	: :	: ;	Page 1	\$. 4	
	ज ्ञ		60	हार डेटबम षानी त्वामन षानी	:	(कोमहाय	:	:	;		5/12		
	্ ব		. 00	हिरि मन् अधाष्ट्रम्भिम		د				•	26,50	6	
•	भ		~~	त्यरेष कार्यात्वा कार समस्ताम		3			į	:	4		
	/ s j		\$ ~	डोरे शुचित्री				•	:	:	ا ا	<u>n</u>	
	/Sp		66	The state of a state of a	•		;		;	:	b	<u> </u>	
	Г		*	TO THE OF WALLEY ASSESSMENT		· H.					ر د د	174	

t,

					:		•				,
स्मुट्ड्र इंत्र्य	गर्।त्नित् देक्श	মহালের নগ্র	अब	•		भासित्व	মন নাম		ir.	मन्द ख्या	১৮৪७ मत्नव ः द स्वकृत्य दक्ति
	कांत्रयो	~	মৌটে ভোলমার: ডাৎ রহমন্ত আলী	:	(A) 14	•	:	:	:	9 40	<u>.</u>
	∕ c g	R	८२.८क स्वाधिमाहेन जार यात्र प्राधाम्		C4:14	:	•	:		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	5 /~ !
	∕æ j	, t	যৌজে তুনু তাণি বামশারণ টাকুর	:	(4 TR		:	:	:	-	y .
	∕ खु	C3 ^	डार रेटमानाथ ट्येर	•	. (4)	:	;	:	:	Ţ	<u>, 0</u>
	⁄দ	R ~	कांत्र दुम्मंदन	:	#1%3 ·	;	•	:	:	3	<u>آ</u> رو
	/cg	^.	(गोटि हाम्बुद् डा९ ख्रुफ्राफ डेकील	:	(ca') #	:	:	:	:	2 19.9	
	∕e g	9	তাৎ নিজামত আলী	:	(A)	•	:	:	:	8.	
	/eg	60	कार दास्त बाली	:	: 6414	:	:	:	:	15.55	7 4
•	/ a g	'n	মে'ছে ভ্রচিয়া ডান ভোলানাথ বাশিরাম	· · · · · ·	. ८शामहास	•	:	:	:	2.4	0.50
	∕ €ij	o n	ভাম প্রাণ হাফি	:	(4) 18	:	:	:	:	17/6	i) \$
	∕ ≌1	,h	उत्ताक्षित्र	:	C& 14	:	:	:	:		× × ×
	ভা	A	নে,ডেলু মাদ্বিশাহ' তাথ নিত্যানক কাশীনাথ-	AT&	で は は は な し な し な し な し な し な し な し な し な	;	:	;	:	247.3	3
	ব	ď	• মৌডে ম'র'শিগা ডা? ছেয়াব্দিন	:	東江田 四江河		:	:	:	8(30	プ (/ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	ঙা	œ	(याटक याह्यासम्बद्धांन टार युट्डा कर ठा कुर	:	माठाताश माम	:	:	:	:	4720	2 × 2
	朝	3.5	লে'ছো কেন্তুচিয়া ডাপ আনন্তরাম	:	Call	:	:	:	:	.9	1 1 1 1
	, Eg	68	ठ.२ थार्सडी ठत्न ग्रन्ड्	:		:	:	:	:	>	2 .
	∕ © i	å	(प्रोटक प्रक्रियाताम कार खादम्ज प्रक्रिम	:	(C)	;	:	:	:	3	÷ 4
	∕ঘ	~	डार दांबत्रष्यांत्री ति द्यान घाली	10	CATRETA	:	:	:	:	3	
	⁄ঘ	69	डार शिवडी उन्निविदि	:	(4)	:		-	:	<u>.</u>	> a •
	⁄টা	P 39	उर् भिष्ठी काकिसारिद	:	C-KTHE	:	:	:	;	600	1
	ख	c	त्रोट मारक्दरनि डा॰ कांनु	:	, at 180	:	:	:	:	\$ \$\frac{1}{2}\$	
	Æ	50	(क्रीड़ शांवाकिया उप असम मिकमाब्र	:	100	:	:	:	:	~	, ,
	∕ब्स्	en • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	क्षित्र क्षेत्रमध्य अपि संघर्षि होक्स	•	C418	:	:	:	:	<u>*</u>	. (
	∕ \$\$	9	তাংমুচ্যুন্ধর টাক্র মাগনদান মথ্যানাথ কালী	कामीनाथ हाक्त		:	:	:	:	~	s (
	∕æj	~	মে কে কলাউজান তাৎ কাম্পাব আলী ক্ষ্	कगद काली	G. 18.	:	:	:	;	13.0	. 1
	∫kë;	ςς γ*	11. 西京の 中の 11.	•	.:	:	:	:	:	400	
	ঝ	а	तः १५ घडत (हा बाक्रा कार तममानाम मिन्न	: :	(2) 1 (3)	:	:	;	:	5	
	Per		STEETS STATES STATES STATES STATES	'निवहतीत क्रीयक्						•	-
					は、 一はない	;	;			\. 	20
					4						

edian ree eerk	प्रतिष्यं १ वध	মহালের নম্ব	মহ্দের নাম		মাসিকের নাম	缸		in in its second	उपकार महाम् २६ सम्बद्धाः स्थान् २६	* Berger
ie	नाया	τ	(प्री. क रहेश: कः हरहडाखानी बीकराबंद र जारिक प्रका	3						
শ্ব		^	7.	V	:	:	:	23:0	335	
∕ ©3	~	^	ייי שייי פייי פייי פייי פייי פייי פייי	رهز	:	:	:	₹.	R 2 2	
·67	•	50		C. \$1.1	:	:	:	<u>5</u>	<u>-</u>	
⊘	•	, _* sī			:	:	:	A 112	ج <u>ا</u> اد	
/ u j	,3	n	ार गाशामून मारक हिन्स	・たき	:	:	:	20	2	
/G		~ A	12 1 2 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		:	:	:	& 3!	- A	
/জ	*	ő	গ্রা> জুবেন্ডব্রা ভাটার্থ্য	ে শাস	:	•	:	636	675	
⁄জ		. A.	নে জে হানিমপুর ভাগ আবিদাশ	কিব্নেচ আ্লি	:	:	:	2011	\$ 0. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
' জ		687		পোদহায়	:	:	:	102	16.3	
'দ্য		R	いっぱい かっぱい かっぱい かんしゅ しょうしゅ しょうしゅ しょうしゅ しょうしゅ しょうしゅう しょうしゃ しょく しょく しょく しょく しょく しょく しょく しょく しょく しょく	ंश निष्य	:	:	:	٧ 5	. 2	
- টা •	•	*	ड र बार्यम्य साम्यम्	(याम्	:	:	:	8	, 50	
			তাৰ অকিন্য দিন আশিব্য হাজেন্দ্ৰ ও মজন্তা অ'মন্						•	
76		;	হোডেম আংহাফদলা চান্দগাজি	गर्गम बारिज	:	:	:	7.35	r:S	
-ŋ ·	•		হাৎ হ'এনৰ আলা	(* TH	:	:	;	1/4	2 4	
G , '	7-1 ·	îa î	•	(4.7	:			22.2		
G /	.	b n	:	(4. F	:		;	8	ì	
₿ij.	On.	Þ.	105ftq	(4)	:	:	:	, e	y	
' '	سج,	r	:	14.5	•	;	:		\$ A A	
.∕©j	•	60			:	:	:	٠ ١	5,0	
/ G		د رم	•	64.4	:	:	:	ò	\$	
. /%		0	: \			:	:	۶,	4	
7		0 0 1	স্যা সমূচক ভটাস্ন্য	(क्रीम् रुव	:		:	3	~	
4 /		ند و ه و	:	はから	:	:	:	0.0	6	
9 "		n .	বি তাৎ রামকান্ত বামকৃষ্	(योन्ह'म	:	:	;	Ą		
		,	कोर अमी	्याम्	:	:	;	3/6	<i>ر</i> ا	
ধ		~ "l	মজান অ'ল' আনোয়াব			•			Y . 6	
			डालिभ देशाय दङ्म	(योमह	:	:	;	6	¢,	
'ঠা		800	:	(8.74 (8.74	:	: :	: :	ן אין	2, *	
ভ				* 60	:	:	:	10/8	9	
				:- 1 ·					1	

																•											
दार्थत् व दाकी	٨	242	6.9	5	• 2,0	4	č,	6,3	R &	· -	Ċ,	r S	6	•	C 2	9		٥	ព្	n	R	667	. 0	6		•	г·
	8 /	200	و م	& ≥	8	4	R	9	R S	7		n 	•	<u>•</u>	~ 2	0	:	. ;	? à	e :	n ,	: رۇ	6.0	(1)	,5	•	ر م `
	;	:	:	:	:	;	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:		:	:	:	:		:	:		:	: :
	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	;	: ;			:	:	:	:			: :
•	÷	:	:	:	:	:	:	:		:	:	;	:	:	:	:		:		: :		•	:	<u>:</u>	į	:	:
	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;		•	:	:	:	:	:	:	:	:	· ;		:		:
	ここ こここ こここ こここ こここ こここ こここ ここここ こここここここ	कराइम क्षांत्र का ता नियान का कार्याक मामकार प्रतिस्था का मामकार प्रतिस्था का कार्याक कार्याव कार्याक कार्याक कार्याक कार्याक कार्याक कार्याक कार्याक कार्याव	CALCA CONTO ON SOLVE OF THE SAME OF THE SA	1 1 2 0 C A A A A C A A A A A A A A A A A A A	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	こうしょう ジョーイン グー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	(a) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	HEREN THE HAND GRANDS SIN MESSES STATE	(मेरेड महिन्द्र होस्ट्रजाहम् विकाराम वास्त्रजान वास्		(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	ভাং পীভালুৰ	डाँ शिक्ष मिटा मन्त्रवादी	A PRINCIPLE OF MARKET AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	(योष्ट शांति (कांग्रे। छात्र बायध्रमान वायस्थ (साइम		:	म म	:	:	:	व किंद्रहो	रेंद्र ड		:	উ ী ক'লিদাস চাক্র নিত্ন চাকুর সাহির্ম চাকুর 📖 ্শান্কুয়
خ	, ,.	.,	^	Ó	1	^	ਰ	ń	Ä	a)		ຄ	B	"	67	ů,		<u>*</u>	*·	ě	6	*	0 % 0	œ		n	5
		11、 (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)	তাৎ ব'জুয়' মেটজে কুলির্হিল তাৎ দুর্দিশ কানুনগোর ছাহতী সহপূর্ণ কে'কেলর সংশিদ কিছিল তাং দুর্দিশ কানুনগোর ছাহতী সহপূর্ণ কে'কেলর	তাৎ ব'জুয়' মৌজে কুলিব্ধিল তাং দুর্দিশ দ কানুনগোর আহতী সমপ্না কোনহার ১৬১ মৌজে তিহ'ব তাং বামনুলাল মহানদ কোনহায় কোনহায়	তাৎ ব'জুয়' মৌজে কুলিব্হিল তাং দুর্দিশ কানুনগোর ছীয়তী সম্পূর্শ কোনকরে ১৬১ মৌজে তিহ'ব তাং ব্যক্লাল মহানদ্ মৌজে তহলাইন তাং মূত্যুঞ্য ভটাত'ব্য খেনহয়ে ১৭	তাৎ ব'জ্যু বিব্বিল তাৎ দুৰ্গাদাদ কানুনগোৱ জাহতী সম্পূৰ্ণ কে'বেলঃ বিভাগ কুলিব্বিল তাৎ দুৰ্গাদাদ কানুনগোৱ জাহতী সম্পূৰ্ণ কে'বেলঃ ১৭১ কে'লে তাং বাৰ কুলাল হাৰ্নদ কৰিছে ভটাত হা তেওঁ দ ক্ষেত্ৰ কিল কান্ত্ৰ কুলিবলাল হাৰ্নদ কৰিছে লাগ কিল নাৰ্নদ কৰিছে লাগ কিল নাৰ্নদ কৰিছে ন	ভাগে বু'জুয়' মৌজে তুলিবুহিল ভাগ দুল্লিদাস কালুনগোর জীয়তী সম্পূর্ণ কোলকার মৌজে তুলিবুহিল ভাগে মুল্লিদাস কালুনগোর জীয়তী সম্পূর্ণ কোলকার মৌজে তুল্লেইন ভাগে মুল্লুজ্য ভালীত বা মৌজে তুলি মুভিওল বা মৌজে বাইন ভাগ দিহ আনসমা ও গোলোক কেতিলভ্য	তাৎ ব'জুল' ব্যক্তি জুলিব্বিল তাৎ দুৰ্গাদাস কালুনগোল জীয়তী সম্পূৰ্ণ কোলকাল মেজৈ কুলিব্বিল তাৎ দুৰ্গাদাস কালুনগোল আনুল্ল হৈছিল লাক্লাল মহানক মেজি প্ৰতিল ভাং চুৰ্গুল্জ চটাচ'ৰ্গ হৈছিল হৈছি	ভাগে ব'জুল' মেজি কুলিব্হিল ভাগ দুর্দাদাদ কালুনগোর জীল্ডভী সমপুশা কোনকলে মেজি তুলিব্হিল ভাগ দুর্দাদাদ কালুনগোর জীল্ডভী সমপুশা কোনকলে মেজি তহবাইন ভাগে হ্যুঞ্চ ভটাত বা মেজি মামুর কাইন ভাগে দিহ আনসমাও গোলেল মেজি মামুর কাইন ভাগে দিহ আনসমাও গোলোক মেজি প্রৈকেণ্ড ভাগে দিহ আনসমাও গোলোক ভাগ্ ভ	ভাগ ব'ছ্য' ঘৌজে তুলিবুহিল ভাগ দুৰ্নিদাস কালুনালোৱ ছান্মভী সম্পূৰ্ণ কোলকাল মৌজে তুল্লু ভাগ বানুন্নাল মহানদ মৌজে তুল্লু ভাগ নাবাল মহানদ মৌজে মামুর থাইন ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক মৌজে প্রেম্ন ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক ভাগ ভিজ মামুর থাইন ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক মৌজে প্রেম্ন ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক মৌজি মুলিভার্ম ভাগ ভাগ দিব ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক মৌজি মুলিভার্ম ভাগ ভাগ দিব ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক ভাগ হিতার্ম ভাগ ভাগ দিব থানসমা বাধার্মি ভাগ ভাগ দিব থানসমা ও গোলোক ভাগ হিতার্ম	বিহেছ কুলির্হিল তাং দুর্দিশ কালুনাগার ছীয়ভী সম্পুর্ণ কোলকার বিদ্যাল কালুনাগার ছীয়ভী সম্পুর্ণ কোলকার হার্ম কলাল মহানদ্দ কোলকার ছীয়ভী সম্পুর্ণ কোলকার হার্ম কলাল মহানদ্দ কোলকার হার্ম কলাল মহানদ্দ কোলকার হার্ম কলালকার হার্ম কলালকার কালেকাক হোলেকাক হোলেকাক হোলেকাক হোলেকাক হোলেকাক হার্ম কলাকার বাধাহায় বাধাহায় বাধাহায় করিন্দ্র দুর্ম কলাকার হার্ম কলাকার বাধাহার গোলোক কোলকার হার্ম কলাকার বাধাহার বাধাহার বাধাহার বাধাহার বাধাহার বাধাহার বাধাহার করালকার বাধাহার	বিহৈছে কুলিবুধিল ভাশ দুর্লাদাস কালুনগোর ছীয়ভী সম্পূর্ণ কোনকার মেডিছ কুলিবুধিল ভাশ দুর্লাদাস কালুনগোর ছীয়ভী সম্পূর্ণ কোনকার মেডিছ তিহবাইন ভাশ কালুনগাল মহানক মেডিছ তহবাইন ভাশ কুলিবুধিল মহানক কোনকার মেডিছ মামুর আইন ভাশ দাব আনসমা ও গোলোক হোমেছার মেডিছ মামুর আইন ভাশ দাব আনসমা ও গোলোক হোমেছার ভাশ ভিতার্ম মেডিছ মামুর মা	্ষাৎ বৃ'জুয়া ্মৌজে হুলুবুহিল ভাগ দুর্দিদাস কানুন্দগোর জীয়ভী সম্পুর্ন পোদহায় স্মৌজে হুহুলুহু হুটুলুহুটুলুহু হুটুলু	বাৎ ব'জুয়া মৌজে হুলিব্হিল ভাশ দুর্নিদাস কানুন্নগোর জুমভীসমপুন্ন কোনকার মৌজে প্রতিল ভাশ দুর্নিদাস কানুন্নগোর জুমভীসমপুন্ন কোনকার মৌজে মায়ুর থাইন ভাশ বিধি থানসমা ও গোলোক মৌজে মায়ুর থাইন ভাশ বিধি থানসমা ও গোলোক মৌজে মুহুলের ভাশ সদারাম রাধাহ্ম হাশ ভাশ বিভার্ম মৌজে সেইলের ভাশ ব্যালেলাচন ভিতারাম রাম্ভন্ন আছি মৌজে সেইলের ভাশ ব্যালেলাচন ভিতারাম রাম্ভন্ন আছি মৌলের ভাল হাশ দুর্নিদাস বাম্ভন্ন বাম্ভন্ন আছি মান্ত ভাল ভাশ দুর্নিদাস বাম্ভন্ন বাম্ভন্ন আছি মিন ভাশ বাম্লেলাচন ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মান্ত ভাল ভাশ দুর্নিদাস বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক ভিতারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্ভন্ন বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বাম্লেলাক বিভারাম রাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বাম্লেলাক বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বাম্লেলাক বাম্লিক মুন ভাশ বাম্লেলাক বাম্লেলাক বাম্লেলাক বাম্লিক বাম	বাৎ ব'জুল বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি বি	বাধ বাজুয়া ব্যক্তি হিছ বুল বাধ কুলাল মহানল ব্যক্তি হিছ বুল বাধ কুলাল মহানল ব্যক্তি হুল বাধ কুলাল মহানল ব্যক্তি হুল বাধ কুলাল মহানল ব্যক্তি হুল বাধ কুলাল মহানল ব্যক্তি হুল বাধ কুলাল মহানল বাধ কিল বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ বাধ	ব্যক্তি কুলিব বিল ভাগ কুলি দাস কানুনগোল প্ৰহাল প্ৰেনক। ব্ৰাক লাভ বিল ভাগ কুলিব বিল ভাগ কুলিব বিল ভাগ কুলিব লি কলিব লাভ কুলিব কিল কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলিব লাভ কুলেব লাভ কুলিব	বাধ বু জুলু । মেন্ডেল কুলিব্লিক ভাৰ কুলালাল ভালত লগ্ন প্ৰাক্ত লগ্ন কল্লাল লগ্ন লগ্ন লগ্ন লগ্ন লগ্ন লগ্ন লগ্ন লগ্	ব্যাৎ বৃদ্ধা বিভাগ কুলি দাস ভানুনগোৱ ছামহাসমপুনা কোনহার বিভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল ভাগ কুলিবুহিল আমান আমান কুলিবুহিল আমান আমান কুলিবুহুল ভাগ কিন্তু হুলু হুলু কুলিবুহুল ক	বিশ্বে কুলি বুলি বাদ্দানাল কানুনগোল ইন্ন হান্দ্ৰাল বিশ্বে কুলি বুলি বিশ্বে কুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি বুলি ব	বিভিন্ন বুলুলা বিভাগ বুলি নাম কানুনগোৱ ছীয়তী সহপূৰ্ণ (পাসকার প্ৰতিপ্ৰতিল ভাগ কুলিক(লি নাম কানুনগোৱ ছীয়তী সহপূৰ্ণ (পাসকার প্ৰতিল ভাগ কুলিক(লি নাম কানুনগোৱ ছীয়তী সহপূৰ্ণ (পাসকার প্ৰতিল ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক ভাগ কুলিক কুলিক ভাগ কুলিক ভ	ব্যাহ বৃদ্ধ হা বুলি বুলি বা বালু নাল বানুনালোর ছিন্ন নাল বুলি বুলি বাল বানুনালোর ছিন্ন নাল বানুনালোর ছিন্ন নাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল বাল ব	ব্যক্তির পুরির বিল তাপ দুর্গাদাস কানুন্যগার ছিন্নতা সহপুণ্ পেনাকার ব্যক্তির পুরির বিল তাপ দুর্গাদাস কানুন্যগার ছিন্নতা সহপুণ্ পেনাকার ব্যক্তির পুরির বাং বাং বাং বাং বাং বাং বাং বাং বাং বাং	বাং বৃদ্ধান্ত বাং বুল্ধান্ত বাং বুল্ধান্ত	বাৎ বৃথক্ষি বিজ্ঞান	কাম বুলুকুল বিজ্ঞান কানুনগোহ ইমহী সম্পূৰ্ণ (ব্যাক্ষা সম্পূৰ্ণ (ব্যাক্ষা বিজ্ঞান কানুনগোহ ইমহী সম্পূৰ্ণ (ব্যাক্ষা বিজ্ঞান কানুনগোহ ইমহী সম্পূৰ্ণ (ব্যাক্ষা বিজ্ঞান কানুনগোহ ইমহী সম্পূৰ্ণ (ব্যাক্ষা বিজ্ঞান কানুনগোহ কানুহ বিজ্ঞান কানুহ বিজ্ঞা	বাজে কুলিবলৈ ভানুদ্দান কানুনাগাৰ জ্বছনী সহপুনা পোষনায় বাজি কুলিবলৈ ভানুদ্দান কানুনাগাৰ জ্বছনী সহপুনা পোষনায় বাজি ভানুদ্দান কানুনাগাৰ জ্বছনী সহপুনা পোষনায় বাজি ভানুদ্দান কানুনাগাৰ জ্বছনী সহপুনা প্ৰাণ্ড কৰিছন লগতে কৰ

4 c 2 mile 2842	(प्रश्न (त्र तीकी		8408	00	•	2	82	1/8		4	9,6	450	6	5,3		# S		553	r s	0.5	2/4		4.9		200	n ÷	, e	9 \	.,	•	•
in the second se	* E		A 242 S	9	0 3	200	8	14/8		ŕ	4,4	0/20	٠,	122		スンコ	~	552	n S	0,5	6,3		6.79		2.5	R	76	?	٠,		
			:	:	:	;	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	' :		:		:	:	:	:			
			•	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:		:		:		:	:	:		
माजिटकृत माग्र			:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	<i>:</i>		:			:	-	:	•		
司法			:	;	:	:	:	:	;			:	:	:	;	•		:	:	:	:		:			•	:	:	:		
সংশ্রেষ্টার নিযুর			लिमिटी ठान मगरमन् ८ क्षम्यवानी	ठा.२ घारायम् अधिकान		द्रायक्षित (अरेवी इवश नहा		उंदाहारम् कि अवास्त्रिम्		छ [,] ९, दाघऽतरङ हाग्रमुक्त्	:	ैर होतायान वायतनाइन	:	ি তনুৱাম গোকুল তৈপ্যাম মাগ্ৰ	の母をする	त्यारण रमह जाभ त्यामारिवि	1 E E	किय काली	10 m	;	উণি ডেণ ফুল আলি ৪ ব্যমান্তালীও দুমন ও হোইদ	काली ७ त्रताक काली	द्मरेख मार्चाम्बर्भूद जार वां धम्द्र काली 8 भत्रा भम	CHA	त्यार्थ प्रवाहतम् । अत्य त्यात्रा क्रांत्री त्यात्रा क	ভাৎ মাগম	তাং জালী মাহায়ন বক্স আন্ত	The second secon		•	
数 本の数 本の数 数 数 数 数 数 数 数 数 数	(E	- A - C- C- C- C- C- C- C- C- C- C- C- C- C	· Æ	7 · C	Ā ∕S	ন ও			رق			⋽ ∕\$	g .4		Æ						\$8 \$	æ	*	./2		n ~		C C C C C C C C C C C C C C C C C C C			

•

3

:

મેક્ટફેલ લંજ્ય	মহালোর রক্ষ	म् रूप मुख्या मुख्या	MATCH WILLIAM	٠	মালিকের সাম	ম ম	•		in in in in in in in in in in in in in i	১৮৪৬ সনের স্ক যেইর যে বাকী	. 	देक किल्
	in the second	0 A	ভাগ অধিসুল ফকির আহেদুলগনি মৌজে তৈগুলি ভাগ আমানজালী নিলামক জন্দ্র জন্দ্র	64.TPR.'0	:			:	. ~	:		
	j		MANUEL CONTRACTOR CONT	्ट. इस					,	~		
	gal Va	00	નેલ ક્યું	is him to	: .	:	:	:	~	#2/S		
	ने त	00	(मोटक (मोजडपूर डार (मारक्।	(A)	:	:	•	:	3 /-	1/4		
	ন	40	তাৎ ছোহত্যিতা ও পোতন হিহি	C. 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	: ·	:	:	:	S. S.	70	9	 .
	ঙ্গৈ	6	তাৎ হেরাজিলিন বদিসভ্যাব্যজান আগা আছেবিশিন	C.	•:	:	:	:	?	2		
			नुस कारम्ल बियडी भग्नारानु द्वश्रक									
	Æ	;	(国)	द्वामहाय								
	a 1	A 8	ভাগ এয়াল বিধি		• ·	:	:	:	2000	5676		
	দৈ /	めわ			:	:	:	:	2			
	G .	ထ	(P)	(a a a a a a a a a a	Ξ,	:	:	:	20/3	100		
	· F	.D	 अन्यक्षाम् अविष्यं वास्त्र मान्या व्यारमन 	4	<u>k</u>	:	:	:	2	2		
	ই /	8	লা আলব্দ ::	2	:	:	:	:	<i>n</i> ~	?		
	දි <i>/</i>	o R	তা ক্ষড়াৰ অগ্ৰিম্ভাৰতালী	t	:	:	:	:	455	50%		
	'	2	(योटक स्मिन्यात् । उत्र हत्रिवाम म्लीदाम दामस्य शिवति	۵. ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۱۲	:	:	:	:	20	8,0		
	л		मन द्रायमाम घषाण्य	Bigging	;							
	ą A	б	ভাশ মিত্তামন্দ গৌরমোহন	Caltanta	•	:	:	:	<u>-</u>	A 2-		
	'	224	রদ্দোস বাম্ক্র	RIVE 114	:	:	:	:	425	555		
	G /	274	: ;		:	:	:	:	R	n		
	b g /	8 9		ייינין אין אין אין אין אין אין אין אין אין א	:	:	:	:	. /:	./1		
	t g /	ŋ	य श्रीकृषिम्		:	:	:	:	3	ŝ		
	G J -	နှာ	ļė;	7. 2	:	:	:	:	. 2	8,7		
	(4)	00	;		:	:	:	:	74			
	শু /				:	:	:	:	۲,	<i>n</i> \		
	5 7		डाँ शक्का ८ डिमिलील ८ स्पूछ	1219	:	:	:	:	6/	6/		
	'ল '			or the	:	:	:	:	2	A)		
	হৈ	9.4	ড'ং কাসীচরণ বর্ষন ও তন্তাম বর্ষন	of the second	:	:	:	:	Ÿ	<u> </u>		
				アード・ト・・	;							

Post S	60 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	का कि कि भा का का मा मा	52 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2			14 (S) (14 (S) (14 (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S) (S)	giga Pat Herr				\$ 2 KB 2 2 E 2 E 2 E 2 E 2 E 2 E 2 E 2 E 2 E	100,22
	tis is to	(0	भोटक व्यवस्थित हाए तम् छ माम छ त्राध्माक	:	pe.	:	:	:		-	~	
	اي.	ô	कार प्रमन्द्राच्न क्यांच ध्रुंख्युमान नीलाय हैरमागा	:		:	:		:	√ .	, se	
•	<i>ে</i> ন্	a.	कार एक अमार्यायक		- S		:		:	ત્ર સ	,	
	ঙ	8	মেডিজ বাকথাইন ডাং ব্যক্তোচন সাছিত্যল		B. 24(4)	;		:	:	.b	<u> </u>	
	ģ	4	(हैं) के छ माहित हो? गरहे । वासी किश्वा	:	E. 44.15	: :	:	÷	:	o,	2	
	্ৰ	1	তে এক বাহিল্প কে ক্ষান্ত্ৰীয়ৰ ব্যক্তি	:	2.48.13	:		:	:	• .		
	· 57	3°	্রেট্ডে কর্ডালা ভ ^{°°} গোকল বামন্দ্রক ভাগে	•	E. 金丝(多)	: ;	÷	:	:	an a'	A	
	ઢ	0	खेश क्षेत्र के काफ किति ।	:	100		:	:	:	~ ~		
	34	.b.	जार भाजरायात अम्मान		12		;	-	:	n 6	6	
	r /3 ₁		1		195	• ;	:	:	:	8	တ	
	୍ୟ	6		· ·	100		•		:	<u>م</u> .	s .	
	ંન	P P	ड र टट्जूडा के का किस 	. is.	छरासी प्रदेश ह्यास			: ;	:	٠ م	» ′	
	. Zj	^	(योज की हायाजिस होश ८७५) दास ६ ८५% भी	:	NI SELE	:	: :	: :	:	r, i	9 -	
	_ ზ ე	•)	कर्ण मुन्तियन्त्र	<u>د</u> :	1 H	:		: :		o .	٠ ڪ و	
	_°&,	n ^	ভা দুমিমেনিদ কুলচন্দ্র আহোগেন	Č	ļe.		:			 ,	, 0 0	
	'ፍ,	<u>ئ</u> 30	E.A. (25)52 ta	<u> </u>	ļs.	:			: :	oo :) ()	
	/ C -	ត ម	हाः हे त्याती अ बाहण्य प्रमोसाह अ आरम्खाः	<u>ئ</u> :	्राप्तकाय	-	:		: :	ب ط ز نا	8/1	
	& ,	2.3	চেটেড কথা ডা জিম্ভ সমস্থ	٤.	ie.	:	:	:	: ;	9	2	
	ঙ	æ	्योटल क्याप्रकृष डांश् होय्यामाम हैरमामाध्	S :	-		:		: ;	, ·		
	/ č j	Л	(क्रोटि आहित्रीय हाः हाजमहत्र्यानी अजान्	₹ ;	145°2	:	:	:	:	9 d	<u>s</u>	
	ે	n co	जात दर्भाष्टाम काकानुम	.	12	÷		:	:		\ \frac{1}{2}	
	ঙ্য	ď	कार दामकीटम रेतना	? ,	<u> 12</u>	:	:		:		6.7	
	/ ² 9	Ð	क्षेत्रमान्य क्षेत्रमान्य व	₹ :	ir V	:	÷	:	;	r - 1		
	∕ 8j	R	खंद खेश हैं। डिडमी	1-7	いかく	:		:		n n d		
	. ভা	n	· ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	3		:	:			ر ن - د	, s	
	./ব্য	R	31: (47(43)	8			:	:		د د د	ن ک	
	⁄ঙ্য	on en	মৌডে ব্রাচর ডা লাগ্ন ও আনেকমনি	, 10	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	:		: :	: :	ر د د	9 4	
	e,	ត្	क्ष्मिक व्यक्ति हो। क्ष्मिक्षित्र क्ष्मि		k.	: :	•	: :	: ·	, or	, -	

रे. १८ १८ हि. जिटर्गदाले शिक्षके । ১৮৪५ । ১৬ खून . १

																					•														
रक्ष्या																																			
178 5 HONE HONE 2 6	180° V 79 7. V		9	200	60		33	2	, Q	•	&	/>>	9	•	<u> </u>	99 /		8:4	6,0	/ / S	•	∞ √ ₽	• 50	V 15. V			3	u)	13/6	• •	• 5	50,0	۶.		• 4
महत् अप्र	•	جر ن		669	10.0	2	8 :\	6	7	?	6	133	0 ≥	<u> </u>	5	000	•	ار در	6			<u>۸</u> د د	5 th 0	4/42	N. 20	, ,	9 (9	13/G	د چ	o # €	٠ ٢	/ B		5 ke
		፥		:	, :		:	:	:	•	:	:	:	:	•	:		, :	:		:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:		Ē
		: 3		:	:		:	:	:		:	:	:	:		:		:	:		:	:	:	:	;	}	:	:	:	:	:	:	:		: ,
হালিকের নাম্	•	ŧ	;	•	:	.:	•	:	•:		:	:	:	:	;	ŧ		:	:	:		:	:	:	:		:	:	:	£	:	:	:		
÷		Ce 174	(*; j*)		C4148.8	(A) TH		C-177	(श्रीम	in the		···	CALTA	Cell #	CATTABLE	4		त्थां क्ट्रांब	त्थाम	Calla		C€174 ···	८-धामहाह	Celtr	(क्षांमहोत्र	in the second	- I	دخالع دخالع	त्याम् 	Call	त्थाम्हास्	· · · ·	(4) P	. !	(4) (4) (4) ···
मध्र मध्य मध्य मध्य मध्य				b (प्रोटक (वरेश डा॰ व्यवहां देवहा (छान्नामाध			- 1			जां बाबाद उभ्यंती	Californ ample of the safety	TO STATE OF THE PARTY OF THE PA				Er of grafferia.	AND STATES OF THE STATES OF TH		:: EC [97]	(मार्टी ह्यां हो थे जा कार जांच र लांच हिंदी से ज	क्षित्र काममायाम जार विस्था	CATCH DISCHARM AT A STATE OF THE STATE OF TH	अर्थन मुक्त कर्ना निवास कर्ना महास्था । । । जन्म कर्ना स्था । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	্ৰাজ বংশ্ৰাল ভাগ লাল বিবি মোক্ৰভ আভিব নিয়া নাল নি	र्वाटिक कामस्ति है। या माना कियानी मान	त्य. एक बाब काहम डा॰ दाबमूलाल ठाक्त	त्यात्म भागि छवति छा९ उधित्यम	(मोटक का छे। बाजि हार श्रिम्ही तन)			:		া আক্রেব জালী হলান জালী নাল-	0.	
, बहारलात् मध्र	€	, A		n	O	10	ů	14		20	9	~	67			ß		0	, d	Γ 4	~	?	^	3	•	•	Å	~	^	~	9	œ	Đ		
মহালের রক্ষ	कास्त्री	/eg	,	gà	/4 5	Æ	7	(a j	/G	, 1	a	िष	ব্য	/eg	/3	Ţ	,	উ	∕ ⊌j	/G J	A	5 7	/ 9	/cj	/kg	./c	* 4 /	হৈ .	'লৈ	/জ	M	-শ্বৈ	/বৈ		
নশ্বেন্ ব্কম										•																									

[Government Gazette, 16th June, 1846.]

	16. 10.	মহালের রকম	भर्तित न्हत	মহালের নাম		মালিকের নাম			मस्य क्रा	८४६५ महमूल २५ सम्बेत् तम् दाक्त	रैक्ष्यिक
		10.	*		দহায়	į	:	:	e S	r Š	
क कार द्रायक्य विकाल (द्रावहाय <td></td> <td>्च च</td> <td>e</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>		्च च	e								
		A		•	:	·:	· :	:	0	9	
		• লৈ/	Ð	::	महस्य	:	÷	:		, ຄ	
		5 /	o-	कह यानी	10.10	:	:	:	, e	6.0	
		ট্য ়	Þ	न काली	म् रू जि	:	:	:	,]		
6 कोर दाद्वाम (दाव		gj /	n	:	:	:	:	;	<u>></u> 5	2 -2	
		ধ্য :	9	•	:	:	:	:	.	,	
		G y /	ເກ	;	:	:	:	:	> :	. 5	
াই ভাগ জুমানী জ্বামু (ব্যাস্থ ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লি ব্যাস্থ লা ব্যাস		S J .	Đ	:	:	:	:	:		و ج ش	
		द्य े /	?	:	:	÷	:	:	. 0	, and	
		ভ	O	মুড়িয়া	:	:	;	:	5 A	2	
ও তাং ফ্রন্সার্ফা। ১ তাং জ্রন্সার্ফা। ১ তাং বেচার্ম তার্ম বিল্লান ১ তাং বেচার্ম তার্ম বার্		∕ €j ·	Ð	:	; !*	:	:	:	/ A	√ 4 5 2	
১০ ভাগ জিমভী ভাগাইটী ১০ বেগে কোৰ্য মান্ত বিষয়ে মান্ত বিলয়ে মান্ত বিষয়ে মান্ত মান		'দু	σ	:	:	:	:	;	·	9 4	
১০ তাৰ হেতারাম (থান		5 .	R	:	; tr	:	:	:	2. {	2 (
(ম'জে ঘাটতে ভাগ আঘির ছোচন (ম'জে কেডিস্থা তাগ ছামন্ত্রী উন্নামনী (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (ম'জে বাইলালা ভাগ মনি রহম হ (মাজে বাইলালা ভাগ মনি রহম ল (ম'জে বালালা হচ্চান্ত্রী মাহ মাহ মাহ মাহ মাহ মাহ মাহ মাহ মাল মাহ মাল মাহ মাল মাল মাল মাল মাল মাল মাল মাল মাল মাল		(G)	0	ে তার্যম	:	:	:	:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	(e :	
১৫ মেজে কেভিডিয়া তাৰ ছিমাছা বিদ্যালয় । বেশান বেশান বেশান বেশান বিশ্ব হিমাছা বিশ্ব হিমাছা লাখন আপী বিশ্ব হিমাছা লাখন আপী বিশ্ব হিমাছা লাখন আপী বেশান বেশান বেশান বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা হাণ বোদীনাথ বেশান বেশান বেশান বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন হৈছিল লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা হিমাছা লাখন বিশ্ব হিমাছা লাখন বিশ্		ر <u>م</u>	÷,	:	:	:	:	:		s .	
১৬ ভাগ হ্ৰপ্ৰালি (থাম (থাম (থাম (থাম (থাম (থাম (থাম (থাম বাইলালা ভাগ মনি রহমত (থাম ইনিলপ্র ডাগ হাদেরকেশ্ (থাম (/ \$J	& /1	::	:	:		:	75	A, i	
১৪ ভাগ হ'এদর অংলী (থাদ থোদ থোদ থোদ ।।। ১২ মেট্রেক বাইলালা ভাগ মনি রহমহ থোদ ৷১১ ভাগ গোলোহত ক কুলত জ্ঞ থোদ থোদ থোদ ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল্ থোদ থোদ থোদ ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল্ থোদ থোদ ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল ৷১১ ৷১১ থালে বুর হান বাদের্বক ল ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১ ৷১১		Či	80	:	:	:	Ξ	:	6/4	60,0	
১৫ ভাৰ জাৰা জাৰী লোদ লোভ ভাৰ লোদ হৈ হুলুন্ধৰ দহি লোদ লোদ লোদ লোদ লোভ ভাৰ লোদ হৈ হুলুন্ধৰ দহি লোদ লোদ লোদ লোদ লোদ লোদ লোদ লোদ হৈ হুল কাৰ দহি লোদ		.পু	8 ~	:	1	:	:	:	\$ \frac{1}{2}	~ :	
১২ মেট্ড কাইলাসা ভাম মনি ব্যন্ত :		Ø,	\$ ×	:	:	:	:	:	. <u>e</u>	9 \ \ \ \	
ং মৌজে লালানগর তাৎ কৃষ্ডচরণ চৌধুরী থোদ থোদ থোদ থোদ থোদ থোদ থোদ থাকে পটিয়াপাড়া তাং গোপীনাথ থোদ থোদ থোল থোচ তাং গোলোহচন্ত কুলচন্ত ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ভাৎ গোলোহচন্ত কুলচন্ত ৷.১ ৷.১ ৷.১ ভাৎ নুহ্দক যা ৷.১ ৷.১ ৷.১ ভাৎ নুহ্দক শা ৷.১ ৷.১ ৷.১ ভাৎ নুহ্দক শা ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১ ৷.১		.∕ ē j	^	:	;]s:	:	:	:	a	0	
০ মেণ্ডে পট্যাপাড়া ভাগ গোপনিথ থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি থেনি ৷ ১১ ডাং গোলোভচন্ত কুলচন্ত ৷. গোলোভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷. গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷. গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷. গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷. গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ ৷. ৷৷ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷৷ ৷৷ ৷৷ গোলাভচ্চি কিলপুর ভাগ কালেক্তকশ্ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷		∕ ©j	ñ	:		•			3 3	s <u>}</u>	
মৌজে তেলিহিল' তাংবংদানাথ সাহ' সূত্যুঞ্য দাহ' থে''দ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷ ৷৷		∕¤j	ô	:		:			\$ P	, F	
कार शास्तांकठाळ क्वाठा		्ष्यं	Ъ	हें फुड़ा श्रुव मार्च	:	:	•) , , , ,	`	
(文) (文) (文) 本に呼ぶて命制 (タ) は (カ) は		∕ ਫਿਜ	R	::	:	:	:		2 2	3 =	
All the management of the second of the seco		/ \$3	~	:	:	;	:	:	, A	. i	
		/GI	σ		***	:	:	:	بِلْدِ :	e e	

रैक्याङ्																															
১৮৪৬ সনের ১৫ মেইর যে বাকী		9,8	.5.		ŗ	5	<u>*</u>	•)	رم	, <u>s</u>	đ	·	2	× ;	0 20		8	¥	y •	·, •	a c	0	0 0		P 4	- / /	4/-1			y (> = = = = = = = = = = = = = = = = = = =
E I		5 1 C	/20		_	설	ė	49 29	S.^!	5 F	9	•	,	V 2	9		٨/٨	n	, •	. 0	n o	0 9	0 0 5		4			9 .	6000	8	0 / 0
		:	:	:		:	:	:	:	:	:		:	:			:	÷	:	:	:	;	:	:	:	;		:	:	:	
		:	:	:		:	:	:	:	:	:		:	:			:	:	;	:	:	:	:	:		. ;	:	:	:	:	•
म् म		:	:	:		•	:	:	:	:	:		:	:			:	:	÷	:	:	:	:	:	:		•	•	:	:	:
ম লিকের নায়		:	:	:	•	:	:	• :	:	:	:		:	:			:	÷	:	:	:	;	:	:	:	:		•	;	:	
i i i	114 6 144	2 V 1 V 1 V 2	Calta		Carte			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(६। महास	(क्रीन ···	(A) H		(क्रांजह स	Ce. 14			60110	ह.वम्म	(4) (4)	(के मह व	(2) T	(4)TH	ब्राकरद कामी	८५:(एल) के इस्	काठरव काली	कामीनाथ नव	1	Atalatol GO	6 talk 10	× × × 110111	
	;	•	:	:	:	:	•	:	:	:	:	म् राज्यस्य	:	:	12:12:13	1. 1.4 F	:	:	:	:	:	:	:	;		:	:	:			
মুক্টালোর নাম •		E	•		•	:			अविभ भेज	:	ाटाइ माम	1.5	•	ब्राली	CIS STORY OF STARTS STATE		::	::	:	म अति		:	:	ड काली	:	:	•	•			
**************************************	51人 朝日 致(到) 51位下20mm 测定的 2000	The state of the s	त्यात्व कर्णवायत्र कार्याच्यात्र कार्याच्या	মেনি জ্যামনের মেন্ন্স ডাঙ্কার্ডন	ভাৎ কামদৰ্	তাৎ মবিষাম হিবি	4	To attend and a co	2 X 4 V X F / X X X X X X X X X X X X X X X X X	७.९ शकायन ७ घराच	त्य तम् । स्टून्ट्राचाक्। ठा॰ भाराज्ञ माम	द्यांत्म मांत्रका हम तार शियही यात्र	त्मरीनामें		(मोर्ड डेवकिंट हर हार		יייי אייייי אייייייייייייייייייייייייי	তাৎ আর্বানু ও সাম্দানি	ভাৎ দুর্গাচরণ গুছ	ভাৎ গোলাম বছুল গোলাম মরি	क्षांक विधानाना कार वाघानम	তাং মাহামুদ আমি মুন্সি	B 東村 8年	ত্ত ক্ষুদ্ধ মাহাৎ র্জি কতে আলী	डिश ह्यां ९वा दहफ्तं द	उर एजरकक्ष तम्	डि. त्रकृष काली	ॐे. (करलंक्स्य (मन	3 W W M M	3° (massa smas)	ショノ・ラン へん・フー・
महीतात नश्त	(e)			,	V		50			b		84 84		•	~ ^					かいか	L A	وم دم	524	644	0000	900	\$05°	E Cost	E 265		
म्होत्युर देशम	क्ष	Λ	y /	द्रे	ঙ্গে	्रि नु	Æ	/05	T /C	≒ ∕°	4 /	' ব্য	,	∕e j.	⁄প্য		л	म	(by)	(ej	/b j	∕ € g	दिक्ष्य	'দ	্ৰ	^{चित्रु}	ب ئ	्रेष	'	34	
নয়বের বক্ষ								•	•																						

मध्दत्वं ब्रुम भ्राटिन्त् व्रुम	बर्गाटस द नश्रुत	प्रश्टिलाड्न नाभ	दालिकित मध		म ज	१४८५ महन्द्र ५६८ स्मृह्य स्वयंकी	टैक्किन
(erstant	2		t	•			
, N	•	***		:	~~~	25	
ر وخو	ň	डार दार्घकिटमांद् टथाम	:	:	45.0	• < >	
(° ° ^	তাৎকানুবায় শাহা প্রান	:	:	B	Š	
3	v F	তাৎ হর্দাস ঠাকুর ১০ বাস	:	;	F. 6	A. 4.	
/cy .	R ,	BIL 21 10 10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	:	:	3	6	
^aj ·	222	डार क्रमडी शार्य क्रमडी अधिव ८वामक्षि	:	:	8	* 50	
∕ø j	420	छः आरम्न बानी व्यक्ति द्याम व्यक्टत् व्यानी					
		:	:		90	<u>00</u>	
e e	200	তাৎ স্থ্বনি ধ কুফচরণ ব্যিন্থাস কোষ্টাস	:	:	77	~	
Nag ∕	R	त्योरक मूद्रिक डार डाघरशाहिक (स्रोह	:	:	2/	<u>r</u>	
ेब्र •	?	(योटक शामित स्थि बार त्रायाश्रमाम त्याम	:	:	. 7.3	. 5.3	
5	80 /*	कार (बडाद्राम स्थाम	•	:	178	8	
¥g J	60 ~	छोर महास्मित क्रांक्रम (खोन	:	:	-		
ਖ /	90	মেজৈ হাজ্সি তাৎ খ্রিমতী তারিণী দুর্গাচরণ গোদ্যানাথ বোদহার	:	•	8	8,8	
	•	हार हास्त्रामान	:		, 0 0	, 9 00	
Ca, /	٨	তাং ক্ষেত্ৰকক্ ক্ৰেকি	:	:	A) -4) A	
eg A	•	য়েতে তাৰ বামমাণিকা কেন্দ্ৰ	::	:	\$, S	
• /	, ,	(योटक दर्भाश्रीमम् जात् दायकां अविमानिकाव् द्याम्	:	•	4,4	t d	
v .1	o :	(योटिक (जायम्डि खड्क (जारिक	:	•	2	. 2	
A A	00 90	মৌলে শাকপুরা তাং তিনক সুধিয়া	:	:	5	, •	
N Pa	5 A	डार यम्	:	:	0	Y 2	
9 /	60 16 1.	তৎ সুকুর মাহামুদ ছনাত্র' আক্রের জাকিরে জানি	::	:	e -	·	
·	R OR	四个时间时间 300 000 000 000 000 000 000 000 000 00	:	:	<u>o</u> <u>n</u>	<u>o</u>	
g sa	20 0	過冬 阿斯奇 到東河縣 偽 服气不得 (九) [10]	:	:	5/11/5	51.5	
	# }	め、英山本門をあ」 (本川本 …	:	:	٠/٠	6/3 <	
η Λ	•	মৌজে চেম্স: ত্ৰ্ আঞ্চমতোলা থোককার মুলুবি স্ফিকো	: :	:	10.4	8 4	
ㅋ	4	াহারিলা ঘোনা তং দেখা মালামুদ কালুকমর				•	
		क्रीमी तथ्नीमधी	:	:	4/20	ø.	
•		1'7					

रैक्षिङ्ग																												
१८४५ स्टब्स् २४ १८४५ स्थापन		90	1.3.	9.0	=======================================	2/8	63	R/S	9	11.	•/.1	· < 3	•/	<u> </u>	E	• /=	· à	100		• 4	5	₹/**	á	***	ハラ	÷.	83:	8/20
K K K K		ð		9,0	설	\$ 15	10 V	r Z	9	<u>.</u>	11/0	43	وم	, o.	?	• /=	ė,	2		~ <u>/</u> ~	6 /8	8 42,5	'n	•	CO SO	<u> </u>	S	2/20
		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	i
ল'লিকের নান্		:	:	:	:	:	•	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:		:	;	:	:	:	:	:	:	÷
	•	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:
म्	•	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	į
	1	\$ 1 a a a a	::	(दीक्	त्थाम् ः ः	(थीन	<u>কোন</u>	CA: F	(4) H	কোৰ	Seli€	Çक्टीक्	(क्षां मर्घाय	(4,14	更大學	ब् ब्राम	८० महास	८क्षान		८क्षे नहांत्र	C-0[14	C-4.TF	C*TF	M	८ चाम्राज्ञ	C414	रगाम	(利用 …
	र छत्। म	:	:	:	ty Ty	:	:	:	:	:	:	i	:	:	:	:	:	:	4	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	আহেদলাপুর তাং আকিন মাহামুদ দেওয়ান	ब्राजी (ब्राजीशीखि	त्योद्ध मुखान्त् का ट्रायकत्	লোজে বোদাশগিরি তাম রাখন্যাল	प्रोटम मार्शभू व डाप दाघकाछ निमांग प्रमाधार्न शेख	रबोटिक कटउन्ने डांर हाइन व्यासी बादान	ज्योटक कि किकान्द्र कार कारांन	विदेश बिहाब डार कुख दिला इ कांनु नरशांत	द्योटक झालिहाघाछ। छा९ तम्दान च्यांनी	(मेटम भानग्रीय डार संघर्शत जन्म	(सरेक बेलमा ठाँ९ रुजिन ष्यांनी	(योटक शाहिबास्डक: उर्ड स्मानका	ত্তাৎ কামকান্ত দে ও গে'তুলচন্দ্ৰ ও বানহোহন	नाम दिस	::	ठार ख्रमा अझा ७ (श्रोहोन	তাৎ কামশরণ বামদেবক কাশীনাথ উদয়মণি	त्योष्टि महम्बाही जार द्रायस्य	মেট্র সিনক তাৎ আকর্ত্র আলী ব্যস্তান আলী	•	::	जार कृष्ण्याच्या कांनुनर्शाय	जार करानीहरू छोध्दी	त्मोरक महिक्का जार ब्रियका वादह	त्योतक दोकविश डा॰ मीनाडान दिक्दांय	डार श्रीयडी ष्यः धनः दिवि	(मोरक महत्व जान तमोल अमामांत्र	মেজৈ সহর কিং বটতালি তাং নজ্যদিন
·	त्योरक क	eter c	्य त्व मुख	त्योध्य त्वा	त्योत्म मार	त्योष्टि कटा	कोल कि	(योटक स्थित	त्योरक जारि	त्यंत्व भाग	(क्रेंट्रिके क्रमा	त्योदक शाष्टि	डार दायक	डार दाघथमाम प्रम	जार मार्जाव	ठा९ हाना ह	जार कामन	त्योदम् मङ्	त्योरक मिन	मुक्त अकि	তান বাহিরাম	जार कुख्का	कार करामी	त्योरम महि	त्योरक दाक	डार शिवडो	त्योत्स महत्	(य'एड महड़
म् नम् नम् व	~		^	C	9	Ð	8	\$	Đ	2	~	٨	67	60 ~	ŝ	86	664	9	œ		<u>,</u>	~ ~	3	œ	4	7	n	n
কুকুম দহ:লের ইকুম	रिकामभी	,	-শ্বৈ	.∕bg	/eg	কো	∕ \$¶	ঙ্গ	/eg	∕% 9	∕ध्य	/eg	ঙ্গ্য	/Bj	/ছবু	/Sg	Æ	⁄প	ध्य		. ° 01	⁄জু	/ব্য	. re g	Λij	∕ख्र	_কো	ंड
• मध्देव व									•																			

नमुद्दत दक्ष	মহালের রকম	म्हारल व न न इ.व	गरालंद मो	र ग्रा				মাসিতের নাম	त्र भ	•	"	光平公 图42:	১৮৪১ সমের ১৫ মেইর যে বাকী	नेक्रीक्रहर
	दिक्षभी	~	त्योध्य भएउमा लि। श्रियञी डाति दिदि तम्	डाह्रि दिहि	म असान	क्षान काली								
			रेष्ट्रभ ष्यामी	:	:	:	(a) 14	·:	:	:	, :	9	3.9	
	∕ ख्य	တ	মৌজে মাইজভাগার তাৎ নছরেও ধূ	: Q	:	:	(शीम	:	:	•	:	AIS	A'S	
	/ e g	~	त्योतम दुक्रम ठार्विश ध्यस्ति	. hc/.	:	:	(A) H	:	:	:	:	Mg' > c	010/50	
	∖¢ì.	œ	তা৲ নাছির মাহামুদ গোলামী আহাব্দিন	ী আহাক্ৰ	न सन्दर्भ	(F)	(श्रीम्हास	÷	:	:	:	\$ 55 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50 \$ 50	\$ 14 S	
	/cg ·	n	द्योटक द्यामामिलः जात मायनाचि		:	÷	रैरक्रानाथः नाहा	:	:	:	:	R A	n	
	⁄জ্	~	जार मुखाफर बी	:	:	:	मायमानी कायन्द	ब्र	:	:	:	<i>9</i> .	813	
	िख	۶4	মৌজে পোম্র। তাং রঞ্জিত্রাম মহাজন	र घराज्ञ	:	:	(4) F	:	:	:	:	ŗ	n.	
	∕¢j	ď	নৌভে ইছামতী তাৎ ফকিরচান	:	:	:	डिलक्ष्म	:	:	:	:	80	82 \	
	ÇJ	Đ	त्योटक दाक्रमिका डार तन्त्रशाम जानी	(ब्राम्)	:	:	८थान	:	:	:	:	RAR	9	
	/ਫ੍ਰਿ	ø)	द्योटक क्ष्याष्टे डा९ हित्राशान्ति	:	:	:	द्यान	÷	:	:	:	Ä	رم ج	
	্ৰে	σ	डार मक्द कानी	:	:	:	C4'14	:	:	;	:	なっちの	C ASO	
	শ্ব	4	डार माहामूम कानी	:	:	:	:	:	:	:	:	2 11/B	8,312	
	শ্বৈ	A	हार मद्दमत् षानी	:	:	:	शास्त्रम् व्यास्टम		:	:	:	2/6	. e	
	/ u j .	9	डा९ टायडच्य (मृत्य 	:	:	:	रुकित्रुंक नम्		:	:	:	<u>.</u>	0 70	
	/ c g	2.5	ভাগ শামতা কদম	:	:	:	CATH	:	:	:	:	S (1) S	\$ (1) \$	
	'ब्र	70	তাৎ হশাম্ভ থক্যা	:	:	:	भाष्ट्रीत खाँटरम	;	:	:	:	Ran	R	
	⁄ল -	9	डाँ ठाँक	:	:	:	: E	:	:	:	:	R 2	R	
	শ্বে .	4 , 0	তাৰ মনে,তব মুক্দি	:	:	:	Cetta	:	:	;	:	3	. ō	
	হৈ ়	A ^	डार जारि	:	;	:	महाराष कारदम	;	:	:	:	<u>:</u>	2.73	
	/বৈ	ő	ত'ণ ব্যক্তান জালী	:	;	:	∕ \$3	:	:	÷	:	• •	9110	
	/ c q	0) 6)	मार्थाम् (रुडिम (रुडिम	:	:	i	द्राध्धाःहम तम्	:	:	:	:	6	=	
	च	あり		:	:	:	/taj	:	;	:	:	\$ a∦	50	
	∕⊌j	9		:	:	:	कृष्टिइड्रांक नमी	÷	:	:	:	26.0	9	
	/ c sj.	0	নিছিব্য চ.কুব	::	:		व्यायद्यांच्य त्मम	:	?	:	:	0/01	9,0	•
7-	∕ Sg .	89		:	:	:	क्टिंक्ड, क बन्नी	:	:	:	:	C. C.	695	
	⁄জ	4. 8	व्यक्षाद्रव तम	:	i	:	द्रायद्याह्र सारम्	:	:	:	:	7	R	
	শ্বে -	e 3	जिया अरह यही	:	:	:	THE PERSON NAMED IN	:	:	÷	;	217	212	
	'জ	.b.	ग्री द्रिंदिष्टिम प्रकृति	:		:	四分 四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二		;		:	n S	RELA	
• ,												;		

• [গবর্ণমে**ন্ট** গে**ন্টে**ট। ১৮৪৬। ১৬ জুন 🖣

F. B. Kim, Offy. Collector.

स्टबंद वक्ष	ম্হালের রক্ম	म्हार्म् महत्व	म्ह्राटनह्माप्त		10 mm 10	• 5 1		и.	ir b tr	১৮৪৬ স্থের ২৫. মেন্ট্র স্থের	रैक्किय
	दिकाइभी	6	তাং শস্ত্যন চক্ৰথী	:: × ×		:	:	, :	•		
	∕ख्र	~	त्योष्ड हैमन्दां उत् ब्रिटान्न	6477	:	• :			on, !	ر ا	
	/Gj	A	डा दादवाय देशना	18.50					66.3	C(2)	
	<i>,</i> ∕≈		, in	111 111 11	-	:	:	:	ņ	^ ;	
	Ţ /ª	o .	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	:	:	:	9.0-	119.3	
	e j /	Ð	ठा दश्य भाषाप्रम	··· #: ₩	:	:	:	:	2.630	0 1/2/2	
	ଜ୍ଞ	ė	মেজে কালিকাপুর তাং দেলে মাহামুদ	(A: H	:	:	:	:	3 . 1 .) = 1	
	∕ ब्यु	5	শেলৈ সুসভানপুর তাং রামলোচন	(e) H	:	:	:	:	2 1	9	
•	'দ্বৈ	Ą	(बोटक शोहासुडिन डार माथाम तहाइम त्रांडम त्रांशा कि		:	• :			A :	A	•
•	∕ घ	0	ত্ৰং ইন্দ্ৰনাবাহণ জগী	in the second	:		•	:	۲۸:	110/9	
	/देव	o d)	किर एनक म	:		:	:	:	<u></u>	6	
				10						•	
	.¢9	بر	:	1 V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	:	:	:	:	0000	55,045	
	/ U g	n •	The state of the s	:: k	:	:	-	:	A	A	
	; -t	ง ข	() व्यव विकास महात कार्याच प्राप्त कार्याच्या विकास विकास महात कार्याच्या कार्याच्या विकास विकास महात कार्याच्य	(e) H	:	:	:	:	A	, ,	
	a j /	P	ह म्यंत्र कृष्णमान	(w) 13	;	:	:	:	4		
	¢g	ŝ	বাঁথতে আন্ত নিলাম মহাল নওছাবাদ মৌজে চর্তি তাং							P.610	
	1		劉文司, 西利申聖	: +:	:	:	:	:	S. Palada		
	اچ .	486	डांनुक ने त्योटन ठड्डि	: /cg	:	:	:	. :	9		ान्त क्षामाम
	ري. ا	4	डांम्ड बे (श्रांटब किर्दि	.: /cj	:	:	:	:	٠ • •		कानुन्द्रभारस्र
	G g /	Ð	তালুক প্রেইছে কর্ণকাজন	: Æg	:	:	:	:	Sole	~) !	र छ । दाका व
	්කු <i>්</i>	o w	ভালুক এ গৌডে বিমনপুরা	: ⁄ਯ	:	:	:	:	0 5 00		मारवर्ष कार्यम
	E J	4,	त्योटक टेमन्टाडि डा॰ वाटाटमाइन मुखिकि	इस्टाइम इस	:	:	;	:		7	डाव इर्ग्याटका
	স	ô	মেজৈ থাকধানাবাদ তথ দ্যুগৈ মক্প তাং আবদল					ļ.			रून मुक्तानीत का
			গুৰি সিকদাই	(e) TH	:	:	:	;			हा याना का बाराजन कान्य
	'ব	200	उर कालादेशक छोड़ हो	A	:	:					- F. 7. 7. 4.9.
	ئع	σ	डरे मूर्षि उड्रेस्टो डाँग ब्रे	(a) TH	:	:	: :	•			ভালুক আহদ্স
	ঙ্গ	o	উং র'জ' সংহাওচমান তাথ ঐ	Cetty	:	:	: :	: ;	8 18 2	00 (100)	शिव मिक्सादिय
	, G	л	ত আদম মোচবি হাণ এ	्याम्	:	:	•	:	2		मिटिश्व कावन
									,		

[Government Gazette, 16th June, 1846.]

8 . .

(

)

R. F. Hopgson, Collector. व्योटक व्याक्वत्रश्रुत् व व्राहित् लकीत निमिष्ठ ॥• प्याप्ते प्याना महांत्र शंकाश्रमारम्ब राकी्ब वटकारस शार्या रहेशात्स किस क्षेत्र यहांत ३१ व्यक्ति १४८८ माल दे बेह्युदादी সমূদ দেওয়া ঘাইতোছ যে ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ খারানুষারে জেলা মুলেরে নীচের লিখিড মহাল সম ১৮৪১ সালের সাহ জুন মানের ১ঁ পর্যন্তনা হাকী মালগুঞ্যুর নিমিল এবং জা নান্য হৈ স'ওয়া চিলিড আইনক্ষে বাকিট্টায়াল্ড লায় আদায় ক্ৰেপেব হকুম আছে ভাষ্য নিমিতে সৰ ১৮৪৬ সালেব জুন মাদেৱ ৩০ ভাৱিখে মোডাবেক ২১ আঘাঢ় সন ১২৫৩ ফণ্লি মঙ্লালাক্টুর সাহেবের কাল ब लार मश्रुत हय नाहे निमिष्ठ दिक्ष रहेद्वक हम्मा दिक्स श्रेटदक 7年年1年 मन्त् क्या रेटमाच म्म ३१६७ टांकि उभ्रंब ७. 0。 国际对司 248岁 = 1/21 0 32 148 0000 4 1 0 C) CX 6.4.00 \$.11 Co 2 · 588 23400 350 = ×2 0 CC488.C > 2426 03 200 292 165 42.0 2849 かられい 0,020 >88 398 : : : মহালের লিখিত মালিক मुखारशः बदर सिध्न मिर् मृत्रभीन এर्९ सरोद मिश्ह अदिशादि मि॰ इ मि॰ : व्याददास मिश्र मिश्र ... टेम्ब्रम् मार्बायम् व्हाटमन চেত্রাম সিংহ দিং কেশন এয়াতি দিং मिन्ना मिर्क मिर क्रियादाम् मि দুগহিজয় দিংছ न्त्रभाम मिश्ह बीएड दिना अक्षदं धवा घाष्ट्रवक श्रद्भ निराभु विक्रम हरेटटक : : : : : : व्यादाधि थाना दाम्युद् भव्तात्म त्यांत्माराम : त्म छन्नाम नामी तम छन्नानी नि देहद्य थ ... : • : महोटलं नाम इमिम्बुद वर्णमन शंद्रशत्न घूटकृद লোগী চক পর্গনে অমিধেথ … मूहाकडक भ्र त्निमिद्रीत ... मुद्रास कक भव्राटन भ्यालियादान ङ्ग्रिक्षेत्रभूत्रं भत्तीय कर्किया ठक अत्री भवतारन नम्भेष् क्षेट्र भव्जरम यमि क्यांत्राचि त्वांक्रं भव्रात्म থেচার! পরগনে म् १० मान्य ८५ महारन्द 3233 2880 ₹63 683 504 2002 2980 2982 A, ¢ % 0 : माम् किथि। किथि। स्क्रियदावी क्या शिक्षा मां श्राय महाल मकल दिक्ष हदेशक क्स्त्रार इहाटलह्र वाकीत करा • देखमूदादी क्रमा धारी हु छता मर रिलंत्र ध्यानी : विश् म ख्रेम मन १४८७ ८मधीत महत्

[नर्नद्मके त्राटक्षे । ১৮৪७।

)

400

में ३४८६ मारलंब किकुष्य दिभर्गार खर्

日子文 四年

মহালের লিধিত মালিক

प्रहाटलड्र नाय

क्रिलांद छोझे छ महोरलंड नमुद्

महारम् त्यनी

त्यभीत् मध्र

[Government Gazette, 16th June, 1846.]

भारता हाकी

अर्थे महान श्रध्मतः २७ षाष्ट्रम

मीलाघ हहेटाय अदिमाव राष्ट्रबात

0 /3 0

? ∃

:

:

(बार अहबूहिन भर मीला, मुखिधह हामनाइ

2635 AS

केख्यूद्राद्रि क्या

रार्थाव्यक्षः भराज

সমুদ দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারানুমারে লেল। বর্ষানের নীচের লিখিত মহালাত সন ১৮৪৬ সালের ফিকুআর্পথিয়ের পাওন: বাকী মালপ্রভারির নিমিতে এবৎ অন্য সে

म।ওয়া চলিত আইনকমে বাকী মালওলারির নায় আগায় করণের ছতুম আহে তাহার নিমিতে দন ১৮৪৬ দালের ১১ জুন মোতাকেত দন ১১৫৩ দালের ৬ আঘাঢ় অজহার কালেক্টরী কাছারীতে ছিতীয় নীলা-

মে বিনাওজারে ধরা ঘাইবেক এবং নিতাত বিজয় হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ তারিথ ২৮ মেই মোডাবেক সন ১২৫৩ সলে তারিথ ১৬ জৈ) ছ।

हैक। माबिल कड़ियः ७० मिरामब

ग्राप्टा करनिके मुना माब्सिमा कविवास बिडोस नीलाट्य दिक्रम

। कर्राइव

179 \$ 17.9 × = × 4

5 5 \$ · C

A.

× 12

में ब्रह्म वरमा भाषात

षानक्षण्य द अ

द्यांत विद्वांडे अर व्यय्यंत

त्योर व्यायमारान भर दानी

त्यत् त्वत्ने माध्य

ध्योत मादिमभूव भार वानी

2989 मर

₩ 486 X १ नहु जन FE 4661 १ 8 स 0/0 8 14'3 <u>₹</u>

2 8 19

:

त्यत त्रदान मारस्य

:

टीइठक्त लाश्रामी

त्काउत्हिश्य भार त्मव्रशक् ...

HIP . M ACS

3 4 P G 33

डेक्यूदादि कथा था की बाहरुय प्रकाम

くば へのひ 1330 97

(H)

中南人 20人工年

~

- G. D. WILLISS, Offig. Collector

- नदीनठस प्रतिपाधाय ६ दायरमञ घरछोपाधाव षाड्यांकि श्र मोमाम्

SALT.

নিমক।

এব্রেচার দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদক নিরিখ দরে বিজয়ার্থে প্রস্তুত আছে করিলারানের উচিত যে ঐ নেমকের রকম ২৪ প্রথম। মোৎ বাপ্তরীর রিটেল গোলার নম্নাদ্রেট ঝাভির্ক্ষমান্ত সুঝিলা গরিদ করেন্ আরে যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওরানা দাখিল করিবেক দেই ব্যক্তি পছিল। ওঙ্গন भाक्टाब धाना इदेखक।

নেমকের	17071	
CHACOR	८८७४।	

এংङगी क्यर्थ ;६	ঘাটের নাম	কোন্ সর্নের	ম ওয়'জি	নিরিখ দব
৻ङशांत नाम		পোকান	নেমক	ফি ১০০/ মোন
২৪ প্রগনা	বাপ্তত্তী	১২৫১ मान	(NIA > 50 · · /	্চাৰ টাকা ৩৯৫১
ঐ	ক্লোকী	जे		১৯৫১

বোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিম তাৎ ১০ জুন সন ১৮৪৬ সাল।

এठ টরেন্স। মেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of NOR-MAN KERR, late of South Road Intally, in the suburbs of Calcutta, an Assistant in the Office of the Accountant of the Military Department, and how a Prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the reign of His late Majesty, King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday, the Fourth day of July next.

The names of the Creditors of the said NORMAN KERR, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

> NATHANIEL HUDSON, Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 6th June, 1846.

In the matter of ALEXANDER GRANT GLASS, late of Calcutta, in the Province of Bengal, Merchant, heretofore carrying on trade and business in Calcutta, aforesaid, under the name, style and firm of Glass and Company, and now residing within the French Settlement of Chandernagore.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this Court, in this matter, on and bearing date the eleventh day of June instant, upon the Petition of Pearymohun Day, of Collootollah, in the town of Calcutta, a Creditor of the said Insolvent, it was by the said Court adjudged, that the Petition of the said Pearymohun Day, was true, পাারীমোহন দের দরখান্ত সভা এবং উক্ত আলেকজাতর

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদাল্ড।

भिलिषेती डिलाई स्टब्से ब्याटक्को लेखे मारमदा म्यून-भागात जामिकोले ও कलिकाशांत महत्र्वली हैवेलित দক্ষিণ বাস্তা নিবাদি

নরমান কর সাহের এইক্ষণে কলিকাতা নগরের সাধারণ চেলখানায় গণ-প্রয়ক কয়েদ হর্টা ভারত্রধর্যে গোত্রহীন ঞ্লিরদের উপ-কারাথ আইন নামক মৃত চত্থ জর্জ রাজার নবম বংস-রের আইনঅনুসারে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইহার দ্বার। সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের অক্মক্রমে উক্ যোত্রহীনের দর্থাক্তের . মर्भ व्याशामि जुलारे मारमत् ८ छातिश ननिराद उँक আদালতে খুনা গাইবেক ৷

উক্ত নর্মান কর সাহেবের মহাজনেরদের নাম ভক্ত-সীলে লিখিত হট্যা তাঁহার দর্থান্তসমূলিত উক্ত আ: দালতের প্রধান ক্লাক সাহেতের দক্তর্থানায় দাথিল হইয়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

> নাথানিএল হড্সন। साद्धशीत्मत् डेकील।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ৬ জ্ব।

গ্লাস কোম্পানির নামে পুর্স্মে কলিকাভা নগরে বাণি-क्षाकाति ও टाटमाप्ति अक्टान क्लिमीएवत्रावत अक्षीन हन्मन-नगत निवामि वाक्रका म्हणत क्रिकां नगरत मध्यः-

আলেকজাণ্ডর গ্রাণ্ট গ্রাস সাহেবের

विश्वतम देशांव बावा मशांन मिश्रा याहे उट्ट य उन्ह যোত্রহীনের এক জন মহাজন কলিকাতা নগরের কল্টে:-लानिवामि भावीत्माहन तन्त्र मृत्थास्त्रम् अव जामान-তের বর্ষমান জুন মাদের ১১ তারিখের তকুমজনমে উক

[श्रवं (यूने (श्रव्या । २४८७। २७ खून।]

and that the said Alexander Grant Glass, had com- | গ্রাঞ প্লাদ সাহেত যোত্রহীন তাটের এমত নিষ্পত্তি হটmitted an Act of Insolvency.

W. H. Poe,

Attorney for the said Pearymohun Day. Calcutta, 13th June, 1846.

In the matter of ALEXANDER GRANT GLASS, late of Calcutta, in the Province of Bengal, Merchant, heretofore carrying on trade and business in Calcutta, aforesaid, under the name, style and firm of Glass and Company, and now residing within the French Settlement of Chandernagore.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this Court, in this matter, on and bearing date the eleventh day of June instant, it was ordered, that Robert O'Dowda, Esquire, should be appointed Assignee of the Estate of the said Alexunder Grant Glass.

BAILLIE, MOLLOY AND MACKINTOSH, Attornics for the said Assignee. Calcutta, 13th June, 1846.

In the matter of RAMKISTO BOGCHEE, late of Churuckdangah, in the Town of Calcutta, in the Province of Bengal, Merchant and Trader, and now residing at Cossipore, in the suburbs of Calcutta.

NO TE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the fifth day of June instant, it was adjudged, that the Petition of Gourmobun Sein, a Creditor of the said Ramkisto Bogchee, was true, and that the said Ramkisto Bogchee had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvent, dated this 11th day of June, one thousand eight hundred and forty-six.

PAUL AND SMELT. Attornies for Robert O'Dowda, Esquire.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 12th day of the present month of June, the matters of the Pe-' tition of DAVID CLARK, of Kyd Street, in the town of Calcutta, an Assistant in the General Treasury, and lately a Prisoner confired for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of His late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the first day of August next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said DAVID CLARK, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the rsaid Court, to which any Creditor may refer,

> SHAW and LYONS. Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 15th June, 1846.

[Government Gazette, 16th June, 1846]

ब्राट्य ।

एशकिये अह (भा 1 उँक भारीधाहन (मृत् उँकीन। ক্রিকাতা ১৮৪১ সাল ১৩ জুন।

গ্লাস কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে বাণিখ্যকারি ও বাবসায়ি এক্ষণে ফাঙ্গীয়েরদের অধীন চন্দননগর निरामि ও পূর্বে राज्ञला प्रत्नित क्लिकाना नगरत मह-দাগ্র

আলেকজাণ্ডর গ্রাণ্ট গ্লাস সাহেবের विभारत देशांत बाता मद्राम (नश्रता वाहित्कतक त्व अहे छा'-দালতের বর্মান জুন মাদের ১১ তারিখের ছক্মক্রে बीयुड दार्टी अरडोडा माह्य डेक चालक्कापुत शाले রাস সাহেবের ইফেটের আদৈনি পদে নিযুক্ত হন।

दिनि अधनत अधाकितेन।

उक्क चारमनित डेकीम।

क्लिकांडा ১৮৪५। ১১ छन।

পূর্বে হাঙ্গলা দেশের কলিকাডা নগরের চড়কডাঙ্গা-निदामि मञ्जाधत छ ठावमाति अकाल क्लिकाडात महत्-তলী কাশীপুর নিবাদি

রামকুক বাগচীর

रिष्टा डेटाइ द'द। महान मिश्र गाउँ टिएक (य दर्श्यान खुन मारमत् ६ डादिर्थ উर्फ ज्यानालएड निकीद्वन इहेन रा উক্ত রাষ্ট্রক বাগচীর মহাজন গৌর্মোত্ন দেন নে न्त्रभाषु माश्रिल करत्न् डाङा मडा এट९ खेक तामकृष्य रांशशी (गांबरीन राउन अट९ डेक आनामाउद के मिर-দের অন্য প্রক্রজমে এযুত রাবর্ট ওড়েডা দাহের উক্ লোত্র টাটেটের আইসনি পরে নিযুক্ত হন্ ইতি ১৮৪১ माज ১১ ज्रा

> পাইল ও মেল্ট। 🔊 মুত রাবর্ট ওডৌডা সাহেবের উকীল।

क्षानवन ८४ श्रुतीय आमिकोले कलिकांडा नगरवत् কিড ফ্টিট নিথাস

ডেবিড ক্লার্ক দাহেব

পূর্বে কলিকাতা নগরের সাধারণ কেলখানার থণপ্রযুক্ত कराम रहेश ভाর उटाइंद शाउरीन श्रामिद्रम् र डेलकातार्थ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবস বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিভেছেন অত-এব টহার ছারা সমাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত আ-দালতের বর্থমান জন মাদের ১২ তারিখের ছক্মক্রয়ে ঠাহার দর্থায়ের মুখ্য আগামি আগষ্ট মাদের ১ ড'-तिथ गनिवात (रमा अभाव घलात ममत्म सन: माइटवक।

উক্ত ডেবিড ক্লার্ক সাহেবের মহালনেরদের নাম তফ-দীলে লিখিত ঘইরা তাঁহার দর্থান্ত সম্বলিত উক্ত **আ**দা-लाउत श्रधान क्रार्क माह्द्यत प्रस्तृत्वानात पाथिल इहें-য়াছে মহাজনেরা ভাছা দেখিতে পারেন্।

> मा ଓ नाःका। উक्त भाजशीस्त्र उक्षील।

े क्लिकांडा २४८७। २० स्त्र।

(8 · 8)

১০০১ টাকা পুরস্কার।

সকলকে জ'ত করা মাইভেছে যে শহর কলিকাছার সায়িও। বালিগ্রাম নিশাসি শীমপুসুদন কর্মকারনামক এক হাক্তি ইংরাজী প্রকারের ধর্ণ রৌপ্যাদি ও জড়াউ অলক্ষার গঠনের কর্ম করিত ঐ হ্যক্তি প্রায় এক মাদ গত হ'ল অনেক ধর্ণ রৌপ্য এবং বভমুল্যের নানা প্রকার প্রস্তুরাদি লইয়া আপন বাদস্থানহইতে পলায়ন করিয়াও যে কেত ভাতার অনুসন্ধান করিয়া উক্ত বালিগ্রামাধিপতি শীল্মীযুক্ত রাজা অপ্লাপ্রসাদ রায় মহাশায়ের স্মাপে সংবাদ দিবেক সে উপর উক্ত পুরস্কার প্রাপ্ত হইবেক।

উক্ত মধূসুদন কর্মাকারের বসঃক্রম ৩৮ বৎসর হইবেক ভাছার আকৃতি দীর্ঘা শরীর কৃশ উজ্জ্বল শ্যামবর্ণ কথা উষ্ণ ভোতলা গোঁপ আছে চুল ঝাট।

[तरर्वद्वे ति (क्वें । २४८५ । २५ इन ।]

জীরামপুরের যন্ত্রালয়ে জীযুত জান কাশ্যন সাহেবকর্ক মৃ দিত হউল।



গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 23, 1846.

কলিকাতা মজন্ববার ১৮৪৬ সাল ২৩ জ্ন।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER .BOARD OF REVENUE.

No. 13.

From the Officiating Secretary to the Sudder mard of Recenue, to the Commissioner of Rerenue for the Division of ----

With reference to Circular Order No. 19, dated the 22d September last, I am directed by the Sud-For Board of Revenue to intimate for your information, and for communication to the authorities subordinate to you, that the Sub-Treasurer has been empowered by Government to act on the repuisitions of Public Officers without the special intervention of the Government in drawing interest on Government Promissory Notes deposited by them in the General Treasury as security for the performance of official duties by their subordinates.

> G. PLOWDEN, (Signed)

> > Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, For. William, 22d May, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 12.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

I am directed by the Court to transmit to you Extracts from two Dispatches of the Honourable the Court of Directors, and to request a report on the measures which have been taken for making known the provisions of Act XIX. 1843, the system which has been adopted for keeping the registry Books of deeds and making them available

[Government Gazette, 23d June, 1816.]

সদর বোর্ড রেবিনিউর নরক্যুলর অর্ডর।

• ১७ नघुत्।

অম্ক এলা চার রাজকের জীযুত কমিদানর দাহেদের প্রতি সদর বোর্ছ রেবিনিউর আয়ত একটিং সেক্টোরী লাহেবের পত্র।

গত বৎশরের ২২ দেপ্টেয়র তারিখের ১১ নমুরী मत्तृ। मत् व्यर्त डेपलब्क मनत् त्वार्ड हिविनिष्ठेत छक्य-ক্রমে তোমার বিভাপনের নিমিন্তে এবং তোমার অধীন কাথ্যকারকদিগকে জানাইবার নিমিত্তে ভোমাকে জ্ঞাত করিতেছি যে সরকারী কার্য্যকারকেরদের অধীন আম-লারদের আপন্য দরকারী কর্ম উত্তমক্রপে নির্মাত কর-ণের নিমিত্তে ভামিনস্বরূপ যে প্রোমিদরি নোট অর্থাৎ কোম্পানির কাগম কলিকাতাস্থ তেল্বরীতে আয়ানৎ আছে मिर्ट कांगरकत विषय गर्वाचिक निय-खिक्त नार्वित्क এই তকুম দিয়াছেন যে গ্রন্মেন্টের বিশেষ অনুমতি না लहेशा डिनि मत्काती कम्मकातक माह्यत्त्रसम् श्रार्थना-जन्म रमहे मक्स सार्षेत्र मूम वाहित करत्न्।

> লি প্লৌডন। একটিৎ সেক্টেটারী।

मन्त्र दार्ज खिदिनि है। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬ সাল ২২ মে।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সর্ক্যুলর অর্ডর ১

বাসলাপ্রভৃতি দেশের ত্রীযুত দেওয়ানীর অস্ত্র সাচেত वदावदत्र्यु ।

बीयुष अन्दर्शित कार्षे अफ छित्दक्षेत्रं माह्यदद्रापद দুই পত্রের চুম্বক সদর আদালতের সাহেবেরদের ভক্ম-ক্রমে ভোমার নিকটে পাঠাইরা আদেশ করিতেছি যে ১৮৪৩ मालের ১৯ আইনের বিধি প্রচার করিবার अव मनीलम्खाद्यस्त्र द्वक्रिकेती वही दाशिवाद নিমিত্ত এবং যাহাতে সকল লোক ভাহার ভণারক क्रिट्ड পाद्र अनिधिष्ठ रार উদ্যোগ হট্ট ছে তাহার া for reference by the people, and the effect, gene- । রিপোর্ট কর এবং সামান্যতঃ ঐ আইন এবং ১৮৪৫ Act IV. 1845, has been attended.

Extract (paragraphs 3 to 10,) from a Dispatch from the Honourable the Court of Directors, under date the 24th July, 1844, No. 17.

- Para. 3. "It appears from the voluminous correspondence here referred to* that the subject of the registration of deeds affecting the title of real property, has for several years past been under your consideration."
- " A system of registry had prevailed throughout the provinces of the three Presidencies, but registered deeds did not take precedence of those of earlier date which were upregistered when the party registering had knowledge of the existence of such unregistered deeds, this had led to much perjury, forgery, and fraudulent concealment, and had materially affected the security of transactions connected with real property. the Presidencies there had never been any registration of deeds."
- 5. "In the first draft of an Act on the subject, it was proposed that in each Presidency Town, and in each Zillah, or smaller district, an Office should be established for the registration of all deeds affecting the title to real property; that, after a certain date to be fixed, every such deed should be void as against any other deed previously registered; and that this provision should not be affected, as formerly, by notice of any deed previously executed though not previously registered."
- 6. "On further consideration it was judged advisable that, for the present, the system of registration should not be extended to the Presidency Towns, and, also, that it should be confined to deeds of sale or gift and to Mortgages, excluding from its operation decrees of Court, and deeds for the temporary transfer of real property, Wills and written authorities from husbands to their wives to adopt a son after the husband's decease. Act I. of 1843, was passed accordingly."
- 7. "It was discovered however, that the intended limitations had not been observed in the terms in which that Act was framed, and that its provisions would have been applicable to other conveyances and instruments than those for the sale or gift of real property, or for mortgages on security of that nature. Act XIX. of 1843 has therefore been passed with provisions restricted to the objects you had in view."
- 8. " We trust that the utmost pains have been taken that the new law shall be fully known and understood by all parties liable to be affected by it.

rally with which the operation of that law, and of | সালের ৪ আইনের যেই ফল হটয়াছে ভাতা

अये अनद्विन कार्षे अये दिल्दक वर्षे माद्यदिवास्य ১৮৪৪ मारमा २८ खुला है जावित्था ५५ सम्बो भारत् **इयुक व्यर्था ० मकाव्यर्वि २० मकाशर्थाख** ।

- ৩। পশ্চাৎ লিখিত " বহুসংখ্যক লিখনপঠনের ছার্ট मुखे हहेरलाख् रय रय मलीरमत बाता सावत मन्निहत बरकात रेख्यारेक्सा वय जावात द्विक्रकेतो कर्लात रिन यस खाक वश्मत्कावधि छ।यात्रामत् विविष्ठन। इहे-CECE !
- ৪। ইহার পুর্ফে তিন রাজধানীর অধীন নানা প্র. দেশে রেজিউরীর এক রীতি ছইয়া আসিতেছিল কিন্ত ড'-ছার এই নিয়ম ছিল যে বেজিউরীকর্ণিয়া ব্যক্তির যথন এমত বোধ ছিল যে এই বিষয়ের রে & উরী না হওয়। मजीन चाष्ट्र उथान शृक्षकात् डाहिस्थत् कता दिनिः खेती ना रुखा मलील चालका दिक्कि देशिएशा मलील অগ্রণা হইত না। ইহাতে অনেক মিথা। শপথ ও জালসালার কর্ম এবং চাত্রীপুর্বক দলীল গোপন রাথা হটত এবং ভাহাতে স্থাবর সম্পতিবিবয়ক কার্যোর বৈর্যোর অনেক ব্যাঘাত হইত। নিজ वृक्षधानीटङ मलीलम्हार्टरक्रव कान (वृक्षिकेती दर्भन ছিল না।
- ৫। এই বিষয়ের আইনের প্রথম মুদাবিদাতে এই প্রস্তাব হট্টাছিল যে যে সকল দলীলদস্তাবেছের ছার। স্থাবর সম্পত্তির স্বজ্ঞের কৈ্ত্যাক্রেয়্য হয় ভাহার রেঞ্জিউরা করণার্থ প্রভ্যেক রাজধানীর শহরে এবং প্রভ্যেক জিলাম ন্দনাখা ভদ্পেক্ষা কুৰু প্রদেশে এক দত্তর স্থাপন হয় এবং কোন এক নিদিঐ ভারিখের পর 📭 🕏 প্রত্যেক দলীল পুরের রেজিফারীকরা অন্য দলীল থাকিতে বার্থ হইবেক এবং পুরের ফেমন নিয়ম ছিল व्यर्थाय शुरुवत महीर उहा किन्त शुरुवत दहिन्छेती ना र दब् मलीलात अरहला २३ ल अ३ विश्वास दार्थ २३ ८८ ८ দেইমত নিয়ম আরু থাকিবেক না।
- ৬। কিন্তু দেই বিষয় পুনর্বার বিবেচনা করিয়া ইহা উপযুক্ত বোধ ধইল যে এক:৭ রেজিফীরী করণের নির্ম वाक्यांनीत गर्दा सामन नः दर्ग अवर दहिक्किती कर्रावत এই নুষ্ঠন নিয়ম ফেবল বিক্রমপত্র অর্থবা দানপত্র এবং वस्तको भट्यत मलीरलत विषया आधाल आहरम बदर আদালতের ডিক্রা এবং স্থাবর সম্পত্তির ক্রণেকের স্কন্যে रक्षाग्रत कत्रांभव मलील এर॰ উইल ও श्राधित प्रवर्गानस्त দত্তক প্রত্র করিতে যামী আপন খ্রীকে লিখিত যে অনুম-ভিপত্ত দেয় এই ২ বিষয় বঞ্জিত থাকিবেক। এই নিমিছে ১৮৪० माल्यत् ১ पाइन काती रहा।
- १। ७९भत् पृष्ठे हरेन त्य ये आहेत्नत्र निधिष्ठ অভিপ্রায়ানুসারে কণ্ণিত বর্জনীয় বিষয়ের নিয়ম প্রতি-পালন হয় নাই এবং স্থাবর সম্পত্তির বিক্রমপত্র অথবা দানপত্র কি স্থাবর সম্পতির জামিনস্বরূপ বন্ধকী পত্র ছাড়া অন্য প্রকার দলীলদস্তাবেজের বিষয়েও ঐ আইনের নি-রম থাটিতে পারে। এই নিমিন্তে ১৮৪৩ সালের ১৯ অ:-ইন জারী হয় এবং ভাহাতে এই ছকুম ছিল যে ভোমার-দের যে২ অভিপ্রায় কেবল দেই২ অভিপ্রায়ের বিষয়ে এই আইন খাটিবেক।
- ৮। आशादाम्य ख्रमा আছে যে এই नुडम आहे-নেতে যে সকল হ্যক্তির লাভনোক্সান হউতে পারে मिहे मुक्त वाक्तिक जाहा माराहेर्ड अव जाहात

"বোষাই ও कनावा উপছাপে কোন ২ দলীল রেজি- " केती कत्नार्थ मकुत दालातक आहेत्तत मृग्विता"।

^{* &}quot;তিন রাজধানীর অধীন দেশে ভূমির অধিকার এবং ভামবিষয়ক জন্মান্য লাভসম্পর্কীয় লিখিত পাট্টা मनीलमसारवस्थानृडि द्रिक्षियेती कर्णिवस्क आहेन मर्लाध्याद चाइन"।

^{* &}quot; Act L of 1843, for the amendment of the Law concerning registration of written conveyances, &c. within the Mofussil territories of the three Presidencies."

[&]quot;Draft Act for the establishment in the Islands of Bombay and Colaba of an Office for the registration of 🧠 certain writings."

Deeds of Sale, gift or mortgage, are seldom, we believe, drawn up in India, as in England, by professional persons who make it their business to be correctly informed what is required by law to render them effectual, and it would obviously be a great hardship to annul the titles by which property is held by parties, who, in acquiring it, acted with entire good faith and according to long and well established practice. In introducing an improved practice such a hardship may in some degree be inevitable; but the degree will greatly depend upon the means adopted for the purpose of guarding against it."

9. "We trust also that enquiries have been set on foot with respect to the best and safest mode of keeping the Registry of Deeds, and of making it easily available for reference by persons having occasion to examine it. A distinct and accurate index will be indispensable., Each page of the register, 44 well as every erasure and interlineation, must be duly authenticated. The custody of such a record will need to be carefully provided for, so as to protect it both from fraud and from accident. We do not think that precautions of such a nature can be left to the judgment and experience of the several individuals composing a numerous body of public officers, spread all over India, and, unless they are well devised, uniform, and correctly observed, the in law may be attended with the greatest confusion and injustice."

10. "We desire that we may be apprized of the measures which have been adopted on both the points above explained, and also of the effect with which the operation of the new law may have been attended."

Extract (paragraphs 5 to 7,) from another Despatch, under date the 14th January, 1846, No. 1.

20 to 25, Act IV. of 1845, for the amendment of the law regarding the registration of deeds.

5. "We are by no means satisfied that the provisions of law recently introduced on this subject are not liable to produce the greatest confusion and Prior to the passing of Act I. of 1843, registered deeds took no precedence of unregistered deeds of earlier date, when the party registering was aware of the existence of such unregistered deeds. That Act gave them precedence in all cases. Owing to some error in framing the Act, it was amended by Act XIX. of 1843, with respect to which we took occasion to point out the necessity of making its provisions, fully known to those liable to be affected by it. We observed that deeds ane seldom drawn up in India as they are in England by professional persons, and that it would be a great hardship to annul the titles by which property may have been transferred in perfect good অভিপ্রায় বুঝাইতে অত্যম্ভ উদ্যোগ হইরাছে । ইলপণ্ড দেশে বিক্রমণত্র বা দানপত্র কি বন্ধকী পত্র আইন বাহদান্নি বাক্ষিরদের ধারা প্রস্তুত্ত হইরা থাকে এবং ঐ সকল
দলীল সিদ্ধা করিবার নিমিত্তে আইনে হে নানা নিরম
আছে ভাষা অভিটিকরূপে জানা উাছারদের বাবসা। আমারদের বোধ হয় যে ভারতবর্ধে এমত বাবহার নাই
অভএব বাহারা স্থাবর সম্পান্তি প্রাপণের কালে অভ্যান
সরলভাপুর্জক এবং বহু কালাবধি স্থাপিত বাবহার দেখা
কার্য্য করিরাছিল ভাষারা যে দলীলক্রমে ঐ সম্পন্তির দথল
রাথে দেই দলীল অন্যথা করা সপ্রউভঃ অভি ক্লেশকর
বাবহার। এমত হইতে পারে যে পূর্বাপেক্ষা উত্তর্ম কোন
নিরম স্থাপন করণেতে এইমত ক্লেশকর বাবহার নিবারণ
হইতে পারে স্থা কিন্তু উদ্যোগ করিলে সেই ক্লেশের
কিঞ্ছিৎ উপশ্য হইতে পারে।

১। आमार्तित छत्मा चाटक या मनीत्मत तर-बिसेदी दही मर्खाएमका उदय ও निर्दिश्वद्धाल दानि-বার বিষয়ে ভোমরা অনুসম্ভান করিয়াছ এবং যাহার-त्मत् थे वहीरड उमात्रक कत्रत्वत्र आवनाक हत्र डाहात्। व्यनामारम जादा कदिएक भारत अदे विषय्वत १ विरवहन। ভোমরা করিয়াছ। বিশেষং এবং অভিঠিক একটা সুঞ্জি করা অভ্যাবশাক। রেজিউরী বহীর প্রভােক পুঠা व्यव : श्राट्याक कांग्रेस कथा व्यव उच्चत्र भरकित् श्रास्त्र । त्य নুতন কথা বসান যার ভাছার উপযুক্ত প্রমাণের জাবশাঞ इटेंदिक । अटे दहींद्र प्राथा कान ठाउँदी ना इत छ रिप्रवाध डाहा मध्ये मा इस अरे निमिट्ड डाहा दक्का किंद्रहात विष्मि উদ্যোগ করা উচিত। আমারদের বোধ হয় যে ভারতবর্ষের নানা প্রদেশে বিস্তৃত বহুসংখ্যক मत्काती कथाकातक व्यर्थाय द्वक्तिकृतिकृतिश প্রভ্যে-কের বিবেচনা ও কর্মদক্ষভার উপর এইরূপ নির্ভর রাখা যাইতে পারে না যে ওাঁহারা আপনারাই সেইরূপ मादशान कम्म कविद्वन अवर अ माबशानविषयक नियम वनि उँढशकुर्ल निक्तार्या ना एवं अद् अक्टिकाद ना इव এব৭ তাহা যদি অতিকল প্রতিপালন ন। হর তবে এই न्डन आहेत अत्नक शाल्याल ও अर्थार्थ हरेड

১০। অতথৰ আমরা অকুম করিতেছি যে পূর্ব্বোক্ দুই বিষয়ে যে উদ্যোগ করা গিয়াছে এবং নুতন আইনের কি ফল হইরাছে ইহার বিষয় আমারদিগকে জাত করাণ যায়।

শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ টেরেক্টর্স সাহেবেরদের ১৮৪৬ সালের ১৪ জানুআরি তারিথের ১ নমুরী অন্য এক পত্তের চুম্বক অর্থাৎ ৫। ৬। ৭ দফা।

 ত্র্মি ২৫ পর্যায় দলীলদস্ভাবেলের রেমিউরী করণের আইন সংশোধনের ১৮৪৫ লালের ৪ আইন।

৫। এই বিষয়ে সম্পৃতি যে আইন হটয়াছে ভাহার বিধানের যারা অভান্ত গোলমাল ও অযথার্থ হই रिक व्यव व्यायाद्राप्त व्यानका व्यारम् । ১৮৪० मारनत ১ आहेन आदी इस्टान्ड शुर्व्स यथन दिस्तिकेतीकता विहा टाकि मह विषयात हा अखेती ना र अम ननीन शाक-নের বিষয় অবগত ছিল তথন ভাহার রেজিউরীকর। मलील अर्दकात जाति (शत् दिक्कियेती ना र अहा मलील অপেক্ষা অগ্রগণ্য হইত না। সেই আইনের ঘারা রেঞি-स्वीर अहा मलील मकल विषय खात्राना शार्षा रहेल। কিন্তু ঐ আইন প্রশ্বত করণে কিছু ভূম হওয়াতে ১৮৪৩ সালের ১৯ আইনের ছারা ভাহার সংশোধন হইল। ভাহার বিষয়ে আমরা হোমারদের নিকটে লিখিলাম যে সেই আইনেতে যে ব্যক্তিবৃদের লান্তনোক্সান আছে তাহারদিগকে ভাহার বিধান দম্পুর্বরূপে জানান অভ্য:-রশাক। আয়রা আরো লিখিলাম যে ইঙ্গলও ছেশে আ:-देनवादमाति वास्तिता मनीम श्रन्त कतिता थाटकन किन्त ভারতবর্ষের মধ্যে প্রায় এমত ব্যবহার নাই অভএন ষে দলীলের ছারা ছাবর সম্পত্তি অভিসরলভাপুর্বক

faith and according to long and well established usage. 'We also remarked that the utmost pains would be requisite as to the mode of keeping the registry of deeds, and making it easily available for reference, and protecting it both from fraud and from accident. These precautions could not in our judgment, be safely left to the discretion and experience of the several individuals composing a numerous body of public officers spread all over India."

- 6. "The information on the foregoing points, furnished with your letter of the 28th June, No. 18, 1845, certainly is not such as to show that our apprehensions are unfounded."
- 7. By Act IV. of 1845, the passing of which is reported in your present letter, it is further enacted that deeds may be registered in any 'registry office within the Presidency of Fort William in Bengal, whether such office be in the District where the property or any part thereof to which such deeds relate is situated or not.' This new provision will increase the liability of a fair title to property becoming void through some undiscovered Act of registration, and makes it still more indispensibly necessary that the registers should be easy of access to parties requiring to examine them, and should be effectually protected against fraud and accident. The subject so universally and essentially concerns the interests of the community, that we must again desire that the various points affecting it, which were stated in our letter of the 24th July, 1844, No. 17, above referred to, may be fully enquired into, and may receive your deliberate consideration."

W. Kirkpatrick, Deputy Register.
Fort William, 8th May, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 4.

To the Civil and Criminal Authorities in the Lower Provinces.

1st. Constructions Nos. 454, 820 and 1221 and the Circular Order, Nizamut Adawlut, No. 14, dated the 5th December, 1828, having received the reconsideration of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut for the Lower and North-Western Provinces and being found at variance with other instructions* on the same subject, which declare preliminary enquiry and commitment, in cases of forgery brought to light in the course of judicial proceedings, to be the peculiar duty of the Civil Courts, are hereby rescinded.

2d. In such cases, it will be no longer optional with the Civil Courts, as implied in the several Constructions and the Circular Orders hereby revoked, either to commit the accused for trial be-

* Construction No. 172, Para. 3, Construction No. 704, Circular Order No. 169, dated 29th May, 1835.

এবং বছ কালের স্থাপিত ব্যবহার ক্রমে হন্তান্তর হন হৈছে।
তাহা রহিত কর। অত্যক্ত ক্লেশকর বিষয়। আমর:
পুনশ্চ কহিলাম যে দলীলের রেঞ্জিইরী হহী প্রশুত করণের নিয়মের বিষয় এবং অনায়াসে লোকেরা ভাচ।
অনুসন্ধান করিতে পারে এবং আত্ররী থা দৈবঘটনাপ্রমুক্ত
তাহার কিছু অপকার না হয় ইত্যাদি বিষয়ে অত্যন্ত যক্তন
করিতে হইবেক। এবং আমারদের বোধ চিল যে
ভারতবর্ষের নানা প্রদেশে বিস্তৃত বহুসংখ্যক সরকারী
কর্মকারক অর্থাৎ রেঞ্জিইরীকরণিয়ারদের প্রভাক বিশেষ ব্যক্তির বিবেচনা ও কর্মদক্ষতার উপর নির্ভর রাখা।
যাইতে পারে না যে তাঁহারা আপনারাই এইমত মারধানতার উদ্যোগ করিতে পারেন।

৬। এতামারদের ১৮৪৫ সালের ১৮জুন ভারিখের ১৮ নমুরী পত্তে পূর্কোক্ত নানা বিষয়ে যে সমাদ দি-য়াছ ভাছতে অবশ্য বোধ হয় যে আমারদের তথ অমুলক ছিল না।

৭। ভোমারদের এক্ষণকার পরে ১৮৪৫ সালের ৪ ष्याद्देन काढ़ी कत्रावत ममान लिया षाट्य जे षादितत ছাতা আবো এই ভক্ম হইল যে বাললা দেশের ফোট উলিয়ম রাজধানীর অভঃপাতি কোন জিলায় রেলিউরী मञ्जाद मलीलम् खाटराज्य द्वक्रिकेटी व्हेट अपाद । अ দ্লীলসম্পর্কীর সম্পত্তি বা তাহার কোন অংশ দেই জিলার মধ্যে থাকুক বা না থাকুক দেই জিলায় রেছি-ফুরী হইতে পারে। এই নূতন বিশ্বানেতে জল্লাও কোন রোজাউক্রীহওর। দলীলের দ্বারা সম্পত্তির যথার্থ যতা লোপ হইবার পৃক্ষাপেকা অধিক সম্ভাবনা ছইবেক অছ-এব প্রুরাপেক্ষা অধিক আবশ্যক চইয়াছে যে রেক্টিউর্রা বুখীর মধ্যে যে কোন ব্যক্তি অনুসন্ধান করিছে ১৫০ দেই ব্যক্তি অনায়ানে ভাহ। করিতে পারে এবং ঐ বর্ণা-তে কোন চাত্রী হউতে মা পারে এবং দৈবঘটনাপ্রত ভাছা নফী হটিতে নাপারে। এই বিষয়ে লঠ সাধারণ লোকেরদের অত্যন্ত ক্ষতিবৃদ্ধি আছে অত্রব আমহা পুনরায় আদেশ করিছেছি যে ১৮৪৪ মালের ২৪ জলাই ভারিখের ১৭ নমুৱা পত্রে এই রেডিফটরীর সম্পর্কে যে নানা বিষয় লেখা আছে ভাছা অভিস্থানরপে বিবে-চনা করু। ্ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রেঞ্জিফর। कार्षे डेलिव्य। ১৮৪५। ৮ व्य।

John C. Marshman, Bengalee Translator

সদ্র নিজামৎ আদালতের দর্কালর আজ্র।

৪ নমুবা।

বাপলাপ্রভৃতি দেশের জীযুত দেওয়ানীর ও ফৌজন -রার কার্যাকারক সাহেব বরাধবেসু।

৪৫৪ এবং ৮২০ নমূরী এবং ১২২১ নমূরী আইনের, অর্থ এবং ১৮২৮ সালের ৫ ডিসেম্বর তারিখার নিছামও আদালতের ১৪ নমূরী সরকুলের অর্ডর আগ্রাস্থ ওকলিকাভান্থ সদর দেওরানী ও নিজামও আদালতের সাতেবরা পুনরায় বিবেচনা করিয়া দেখিরাছেন মে মেই শিব্যা আন্যান্য তকুমে * নিদিন্ট আছে যে আদালতসম্পর্ভীয় কার্য্যান্য জালকাগজ করণের অপরাধ দৃষ্ট চইলে ভাহার আদৌ ভজরাজ এবং অপরাধিকে সোপদ্দ করণের ভাব দেওরানী আদালতের বিশেষ কর্মা। এই উভর ওকুমের পরসার বৈজক্ষণা আছে অভএব পূর্ণ্যেকে আইনের অর্থ ও সরকুলের অর্ডর রদ হইল।

২। এক্ষণে রদহওয়া নানা আইনের অর্থ ও নর-কুলের অর্ডরের অভিপ্রায় এই ছিল যে দেওয়ানী আ-দুলৈতের সাহেবেরদের যেমত উচিত বোধ হয় দেই মতে ভাঁহারা অপ্রাধি ব্যক্তিকে বিশেষ সেশনে বিসার

^{*} ৫৭২ নমূরী আইনের অর্থের ও দফা এবং ৭০৪ নমূরী আইনের অর্থ এবং ১৮৩৫ সালের ২৯ মে তারিথের ১১৯ নমূরী সরকালর অর্ডর।

fore a Special Sessions, or to direct a prosecution for forgery, or to declare the party aggrieved by such forgery at liberty to institute a prosecution in the Criminal Court, as to them may seem fitting, but it will be incumbent on those Courts, in all cases of forgery brought to light in the course of judicial proceedings, to conform strictly to the roles prescribed for adoption in cases of perjury by Section 2, Regulation III. of 1801, by Section 3, Regulation VII. of 1813, Section 14, Regulation IV. of 1793, (corresponding with Section 8 Regulation III. of 1803,) and Section 14, Regulation XVII. of 1817.

3rd. The same rule is to be considered applicable, *mutatis mutandis*, to cases of forgery, brought to light in the course of judicial proceedings in a Criminal Court.

Ith. These instructions are not intended to exclude from the cognizance of the Magisterial authorities criminal prosecutions for forgery, which may be instituted irrespectively of proceedings in any Civil or Criminal Court.

• W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, 13th March, 1846.

No. 6.

To the Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court are pleased to prescribe the following additions to the rules for the preparation of criminal statements.

Supplementary rules for the preparation of the Magistrate's Statements.

Para, 137. That the Court may be enabled to secretain to whom delay in the examination and discharge of witnesses may be attributable, the Magastrates will be pleased to make the following addition to Statement No. 2, Part 3, exhibiting the number of witnesses examined by each Magisterial Agent, and the periods during which they were detained in attendance by each. The responsibility of delay, and the duty of explaining its cause, will rest on the officer, whether Magistrate, Assistant or other, before whom it may occur.

The subjoined form can be appended without difficulty to Part 3, Statement No. 2, by simply prolonging the columns and filling up the first column in the manner shown in the exemplar.

হত্তমার্থ সোপর্দ করিতে পারেন্ অথবা জালসাজীর বিময়ে নালিশকরণের হুকুম দিছে পারেন অথবা ঐ জালসাজীর দারা ক্ষরিগ্রুত্ত ব্যক্তিকে ফৌজদারী আদালতে
নালিশ করিতে অনুমতি দিতে পারেন্। কিন্দু এক্ষণে
দেওরানী আদালতের সাহেবেরা আপনারদের বিবেচনানুসারে এই অন্যতর কার্য্য করিছে পারিবেন না কিন্দু উত্তর
কালে আদালতের কার্য্য করিছে পারিবেন না কিন্দু উত্তর
কালে আদালতের কার্য্য করিছে পারিবেন না কিন্দু উত্তর
কালে আদালতের কার্য্য করিছে পারিবেন না কিন্দু উত্তর
কালে আদালতের কার্য্য করিছে পারা এবং ১৮১৩ সালের
কারে পারার ও আইনের ২ ধারা এবং ১৮১৩ সালের ৭ আইনের ও ধারা এবং ১৭৯৩ সালের ৭ আইনের ৬
ধারা (এবং তদনুযারি ১৮০৩ সালের ৩ আইনের ৮
ধারা) এবং ১৮১৭ সালের ১৭ আইনের ১৪ ধারার
মিগ্যা শপথ দেওনের অপরাধের বিষয়ে যে সকল বিধি
নির্দ্ধিটী আছে তদনুযারে অবিকল কার্য্য করেন।

ও। বে জালসাজী ফৌজদারী আদালতের কাঠ্য-ক্রমে দৃষ্ট হয় তাহার বিষয়ে বিষয়বিশেষে পূর্ব্বোক্ত বি-ধান খাটিবেক।

8 । কিন্তু এই অকুমের এমত অভিপ্রার নতে সে কোন দেওয়ানী বা ফৌজদারী আদালতের কার্যোর অসম্পর্কে ফালসাঞ্জীর বিষয়ে যে ফৌজদারী নালিশ চব ভাহা মাজিফৌটাসম্পর্কার কর্মকারকেরা গ্রাহা করিতে পারেন্না।

ডবলিউক্বর্তপাতিক ' দেপুটা রেজিন্টর। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৩ মার্চ।

७ सम्ब ।

বাললাপ্রভৃতি দেশের অফুত দেওয়ানীর কাহ্যকারক সাহেব বরাবরেয়।

সদর দেওয়ানী আদালতের সাছেবের। দেওয়ানী কৈফিয়থ প্রস্তুত কর্ণার্থ নীচের লিখিত অভিহিক্ত বিধান নিদ্দিউ কহিতেছেন।

মাজিফ্রেটা কৈফিয়ৎ প্রস্তুত্ত করণার্থ অতিরিক্ত বিধি।
১৩৭ দফা। সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লওন ও তাল্
হারদিগতে বিদার করণের বিলয় হইলে সেই অপরাধ কাহার শিরে পড়ে ইহা সদর নিজামৎ আদালত অবগত হইতে পারেন্ এতদর্থে মাজিফ্রেট দাহেবেরদের প্রতি স্থার্ম হইল দোতিন ভাগের ২ নসরী কৈফিয়তে অভি-রিক্ত ইহা লেখেন্ যে প্রভাক মাজিফ্রেটা কর্মকারক কড় সাক্ষির জোবানবন্দী লইলেন এবং প্রভাকের সম্মুগে ভাহারা কত কালপ্যান্ত হাজির জিল। অতএব বিলয়ের কুঁথী এবং ভাহার কারণ জানাইবার ভার যে কর্মকারকের কাজারীতে বিলয় ইইয়াজিল কি মাজিফ্রেট কি আন্সেটটো মাজিফ্রেট কি অন্য ব্যক্তির প্রতি থাকিবেক।

ভিন ভাগের ২ নম্বরী কৈফিয়তের দক্ষে পশ্চাম লিখিত পাচ অনায়ালে সংযোগ হউতে পারে। সুদ্ধ ঘর কিছু লয়া করিলে এবং নীচের মুদাবিদাজনুদারে প্রথম ঘরে কথা লিখিলে কার্যাদিদ্ধি হউতে পারিবেক।

Py Mr Magistrate.					
,,					
.,					
25					
» ·					
,,					

						A			2.7	7.70	-	 the street of the street of
	1 1	1 1	- 1	1 1	- 1	- (
	1 1	1 1	- 1	1 1	i	- 1 '	1 1	1 1	1			
	1 1	1 1	- 1	1 1	- 1	1	1 1		1			ル
क्रीयक नार्वाका मेरे हैं।	1 1	1 1	1	1 1	- 1	- 1	1	l i	1			
🕮 মূতমাজিট্টেট।		1 1	ı	1 1	- 1	- 1	1	1 1	ı	1 1		
-	1	1 1	- 1	1 1	- 1	i	1 1		1	1 1		
	1 1	1	1	1 1	- 1	- 1	1 1					į.
	1 1	1 1	I	1 1	1	1		1 1		1 1	l	}
	1 1	1 1	- 1	1 1	1	1				1		
;,	1 1	1 1	- 1	1 1	1	1	1 1	1	. 1	1 1		•
	1 1		- 1	1 1	1	1	1 1	1 1	. 1			
	1 1		į.	1 1		- 1)		1	1 1		5
.,	1 1	1	1	1 1	- 1		1			1 1		1
	1 1	1 1	1	1 1	- 1	1	1 1	1 1	1	1 1		1
		1 1	1	1 1	- 1	1	i	1		1		i .
	1 1	1 1	1	1 1	- 1	- 1	1	1 1		1 1		•
., ,,	1 1	1 1	- 1	1 1	- 1	- 1	١.	1 1		1 1		
	1 1	1	- (1 1	- 1	- 1				1 1	1	
	!!	1 1	1	1 1	- 1	1	1	ll		1 1		f
٠,		1 1	1	1	- 1	- 1	1			1		•
	1	1	}	! }	- 1	1 .	}	1 1	!	!!		ł
	1 1	1 1	1	1 1			1	1		1		Į.
2)		1 1	1	1 (1				1 1		1
"	1 1	1	1	1 1	1	ı	1	1		1 1		1
	1	1 1	- 1	1 1		- 1	1		1	1 1		1
	1	1 1	1	1 1			1	1		1		1
	1 1	1 1	1	1	- 1		I	!		, ,		
		:		-							•	

कार्षे डेलिस्स । २४८७ । २५ खाञ्चिल ।

ডবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেভিন্টর। John C. Marshman, Bengalee Translator

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

The 5th June, 1846.

LEAVES OF ABSENCE.

Moulvy Gholam Sufdur, Mahomedan Law Officer of Zillah Midnapore, for 20 days, from the 17th instant.

Baboo Kalleenath Chatterjee, Moonsiff of Pertappore, Midnapore, for fifteen days, in extension of that given before.

The 12th June, 1846.

Mahomed Amah, Moonsiff of Ameergong, Tipperah, for seven days, from the 25th instant, under Medical Certificate.

Raja Bejoynarain, Moonsiff of Durrung, Assam, for one month, from the 25th ultimo, under Medical Certificate.

Moonshee Gureeboollah, Moonsiff of Dhumnagore, Cuttack, for one day.

The leave of absence for 20 days, granted on the 20th ultimo, to Baboo Bencemadhub Shome, Moonsiff of Kuddumgatchee, 24-Pergunnahs, has been cancelled at his own request.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

CIVIL APPOINTMENTS.

No. 1090.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 6th June, 1846.

Mr. W. St. George Williams to have Medical charge of Sandoway in Arracan. This cancels the appointment of Dr. Stokes, dated the 13th ultimo.

The 10th June, 1846.

Mr. A. Grant, to be Members of the Ferry Fund Committee of Furreedpore, vice Mr. Nazim, J. R. Muspratt, Mahomed Idris Khan and Seebchunder Mookerjee.

विজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ভ্রুম। ১৮৪৬ সাল ৫ জুন। ছুটা।

ভিলা মেদিনীপুরের ফভওয়াদায়ক শীঘুত মেলি। গোলাম দফদর বস্তমান মাদের ১৭ তারি এঅবধি বিশ দিনের ছটা পাইয়াডেন।

মেদিনীপুরে প্রভাপপুরের মুনদেফ এযুত বাবু কালীননাথ চাটুযা পুর্বেষে ছুটা পান্ডদভিরিক পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪५ गांल ১२ ज्ना

ত্রিপুরার আমারগাঁরের মুনসেফ ঞ্চারুত মহম্মন আম। চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে বর্তমান সাসের ২৫ ভারিগ-অবধি সাত দিনের ছুটা পাইয়ান্তেন।

আসামে ডরঙ্গের মুনদেফ প্রীযুত রাজা বিজয়নারারন চিকিৎদকের সার্টিফিকটক্রমে গভ মাদের ২৫ ভারিথ-অংধি এক মাদের ছুটা পাইরাছেন।

কটকের পূমনগরের মুনসেফ আইমুত মুনশী গরীসুর। এক দিনের ছটা পাইয়াছেন।

চিকিশপরগনার কদস্গাছীর মুনদেফ প্রীযুত বাসু বেণিমাধন দোমকে গত মাদের ২০ তারিখে লে বিশ দিনের ছুটী দেওরা যার তাহা তাঁলার প্রার্থনার রহিত হবরাছে।

> বি জে কলবিন। একটিং ধেঞ্জিটার।

ুরাজকর্মে নিয়োগ।

১०৯० समृद् ।

বাঙ্গলা নেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের তকুম। নিয়োগ।

১৮৪১ দাল ১ জুন

জীযুত ডবলিউ সেন্ট জর্জ উলিয়ম্শ সাহের আর'-কাণে সান্দোএর চিকিৎসকত। কর্মে নিযুক্ত ছউয়াজেন অভএব গত মাসের ১৩ তারিখে শীধুত ডাক্ষর স্টোক্ষ সাহেবের যে নিয়োগ হয় ডাফা রহিত হ*ইল*।

১৮৪৬ मान २० ज्ञा

শীগৃত জে আর মসপ্রাট সাহেত ও শীগৃত মঞ্চদ ইদ্রিন ধাঁ এবং শীগৃত শাবচন্দ্র মুখুমাার পরিবর্তে শীগৃত এ গ্রাঞ্ সাহেব ও শীগৃত মৌলবী মহম্মদ নাজিম ও শীগৃত বাবু রাজকৃষ্ণ রার ফরিদপুরে ওদারার নৌকার ধার। প্রাপ্ ফাজিল টাকা ব্যরকরণের কমিটির মেমুর ইইবেন।

[शर्राट्म के (शरक है । २४८५ । २० खून ।]

The 12th June, 1846.

Mr. W. J. H. Money to be Additional Judge of Chittagong.

Mr. W. M. Dirom to be Collector of Moorshedabed.

Mr. W. Bell to be Magistrate of Rajeshye, continuing to officiate as Collector of Behar until further orders.

, Mr. R. H. Russell to be Magistrate of Sarun.

Mr. W. S. Seton Karr to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the Second Grade.

The appointment of Captain J. Moore to be Commandant of the Local Corps at Moulmein, and Police Magistrate for that Town, published in the Bengalee Government Gazette on the 2d instant, is cancelled.

The 13th June, 1846.

Mr. G. C. Cheap, Civil and Sessions Judge of Rajeshye, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen on the Ed instant, to proceed on Circuit duty.

Mr. Welby Jackson, Officiating Temporary Judge of the Sudder Dewanny and Nizamut Adawlut, resumed charge of his office on the 9th instant.

Mr. II. B. Brownlow, Civil and Sessions Judge of Cack, resumed charge of his office, and that of the Special Commissioner of Cuttack on the 1st instant.

Mr. M. S. Gilmore, Magistrate, Collector and Salt Agent of Central Cuttack, resumed charge of his office on the 1st instant.

Mr. A. Smelt, Civil and Sessions Judge of East Burdwan assumed charge of his office on the 6th justant.

Mr. W. Luke, Collector of East Burdwan, resumed charge of his office on the 8th instant.

Mr. G. D. Wilkins, Magistrate of East Burdwan, resumed charge of his office on the 8th instant.

LEAVE OF ABSENCE.

The 10th June, 1846.

Baboo Radhanath Gangolee, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833 in 24-Pergunnahs, for two weeks under Medical Certificate.

NOTIFICA', ION.

The 10th June, 1846.

The Reverend Charles Dillon Hamilton, appointed by the Honourable the Court of Directors an Assistant Chaplain on the Bengal Establishment, reported his arrival on board the Ship "Plantagenet," which Vessel reached Kedgeree on the 2d instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

১৮৪७ मोल **১२ खून**।

্**টি**যুত ভব্লিউ জে এচ মনি সাহেব চাটিগাঁর অভিরিক্ত জন্ম হইবেন।

ই বিষ্ঠুত ডবলিউ এম ভিরম সাহেব মুর্শিদাবাদের কালেক্টর হইবেন।

শ্রীষুত ডবলিউ বেল সাছেব রাজশাহীর মাজিস্ট্রেট হইবেন ও অন্য হুকুম না হওনপর্যান্ত বেহারের কালেক্র ট্রী কর্মা নির্বাহ করিতে থাকিবেন।

শ্রমুত আর এচ রদেল সাহেব দারণের মাভিস্ট্রেট ছইবেন।

শ্বীযুক্ত ডবলিউ এদ দিটন কার সাহেদ নিভীয় শ্রেণ'র শ্বাইন্ট যান্ধিক্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর হইবেন।

মৌলমিনে দৈনোরদের অধ্যক্ষতা কর্মে এবং এ নগরের পোলীদের মাজিস্ট্রেটা কর্মে শ্রীযুত কাপ্তান জে মোর সাহেবের যে নিয়োগ বর্ত্তমান মালের ২ তারিখের বাঙ্গলা গরর্থমেন্ট গেজেটে প্রকাশ হয় ভাহা রহিত হইয়াছে।

১৮৪৬ দাল ১৩ জুন।

রাজশাহীর সিবিল ও দেশন জ্বন্ধ শুযুত জি সি চীপ সাহেব দায়েরসারেরী কর্মে গ্রমনার্থ বর্ত্তমান মানের ১ তারিঝে আপন সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের কিঞ্জিৎ কালের এক্টিৎ জজ শ্রমুভ ওএলবি ফাকসন সাহের বর্তমান ম'-দের ৯ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্মহণ করেন।

কটকের সিবিল ও সেশন জন্ধ ইযুত এচ বি ব্রেণলো সাহেব বর্ত্তমান মাসের ১ ভারিখে আপনার কর্মের এবং কটকের স্পোদিয়ল কমিদ্যনরী কর্মেব ভার পুন-র্ত্তহিণ করেন।

মধ্যম কটকের মাজিস্টেট ও কালেক্টর ও নিমকেব এজেন শীলুত এম এদ গিলমোর দাকেব বর্তমান মাদের ১ ভারিশে আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন্।

পূর্বে বর্জমানের সিবিল ও দেশন জ্ঞা আনুত এ ফোল্ট সাহেব বর্জমান মাদের ৬ তারিখে আমপন কর্মের ভার প্রহণ করেন্।

পূর্দ্ধ বর্দ্ধনানের কালেক্টর প্রযুত ডবলিউ লুক সাহেব বর্দ্ধনান মাসের ৮ তারিখো আপনার কর্মের ভার পুন-র্গ্রহণ করেন।

পূর্বে বর্দ্ধানের মান্তিষ্ট্রেট শ্রীযুত জি ডি উইলকিন্স সাহেব বর্দ্ধমান মাসের ৮ তারিখে আপনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

कृति। ১৮৪৬ मः न ১ • खना

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে চরিবাপরগনাতে নিযুক্ত তেপুটী কালেক্টর শ্রিযুক্ত বাবু রাধানাথ গালুলি চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে দুই সপ্তাবের ছুটা পাইরা-ছেন।

বিজ্ঞাপন। ১৮৪৬ দাল ১০ জন।

শ্রীযুত পাদরি চার্লদ ডিলন হামিল্টন দাহেব প্রীযুত আনরবিল কোর্ট অফ টেরেক্টর্স দাহেবেরদের দারা বাললা দেশের আদিন্টানী ধর্মোপদেশকতা কর্মে নিন্দুক হটয়া "প্রান্টাজিনেট" নামক জাহাজে প্রস্থিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন্ ঐ জাহাজ বর্মান মাদের ২ তারিথে খাজুরীতে প্রস্থেছ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সং-হেবের হাকুমক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেটের সেফেটারী।

[Government Gazetle, 23d June, 1846.]

No. 1108.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 17th June, 1846.

Mr. A. R. Young to be an Under Secretary to the Government of Bengal.

Mr. W. Luke, to be Members of the Ferry Fund Committee of East Burdwan.

Mr. J. Macleod, Deputy Collector under Regulation 1X. of 1833, in Shahabad, is promoted to the first Grade.

Mr. W. Ainslie to be an Assistant to the Magistrate and Collector of Cuttack.

LEAVES OF ABSENCE.

The 13th June, 1846.

Lieutenant C. S. Reynolds, Junior Assistant to the Commissioner of Assam, for one month, from the 2d instant to the 2d proximo, on private afture.

The 15th June, 1846.

Mr. E. Jackson, Assistant to the Magistrate and to the Collector of Shahabad, for one month, under Section XI, of the Amended Absentee Rules.

NOTIFICATIONS.

The 17th June, 1816.

Mr. R. E. Cunliffe, Magistrate and Collector of Dacca, made over charge of his offices to Mr. B. H. Cooper on the 9th instant.

Mr. H. Atherton, Officiating Collector of Backeigunge, made over charge of the Treasury and current duties of his office to Mr. A. Money on the 12th instant, preparatory to proceeding to the interior on public duty.

Mr. R. T. Tucker, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Swithamby," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 11th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

F. J. HALLIDAY, Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1127.

ORDERS BY THE HONOURABLE THE DEPUTY GOVER-NOR OF BENGAL.

APPOINTMENTS.

The 17th June, 1846.

Mr. R. N. Shore to be Superintendent of Survey in Bhaugulpore, and to exercise the full powers of a Collector under Regulations VII. 1822 and IX. 1825, in Purneah, Bhaugulpore, Dinagepore, Rangpore, Maldah, Monghyr, Beerbhoom and Monshedabad.

১১০৮ নমুর।

ৰাঙ্গলা দেশের শ্রীযুভ অনরবিল ভেপুটা গবর্নর সাংহ্রের ছকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ माल ১৭ जुन।

ক্রীযুত এ আর ইয়ং সাহের বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমে-ভৌর ছোট দেক্টোরী হটবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ লুক সাহেব ও শ্রীযুত ডাক্রর এ সি মাজে সংহেব পূর্ব বর্দ্ধমানে গুদারার নৌকার দারা প্রাপ্ত ফাঞ্জিল টাকা ব্যর করণের কমিটির মেম্বর ছইবেন।

১৮৩০ সালের ৯ আইনানুদারে শাহাবাদে নিযুক্ ডেপুটী কালেক্টর ত্রীযুত জে মাকলৌড সাহেব প্রথম শ্রেণীভূক হইয়াছেন।

শ্বীযুত ডবলিউ এন্সলি সাহের কটকের মাজিস্ট্রেট ও কালেক্টর সাহেবের আসিফাট ছইবেন।

ष्ट्री।

১৮৪৬ সাল ১৩ জুন।

আসামের কমিসানর স্থাহেবের ছোট আসিফাট শুষুত লেপ্টেনেট সি এস রেনল্ডস সাতেব স্থায় কর্মো-পলফে বর্ডমান মাসের ২ তারিএঅবধি আগাঘি মাদের ২ তারিএপর্যান্ত এক মাদের স্থুটা পাইয়াস্থেন।

১৮৪৬ मान ১৫ खुन।

শাহাবাদের মাজিট্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আদি-ফান্ট আযুত ই জাকসন সাতেব জূটা প্রাপণ্যিসরভূ, শৃধ্রা বিধির ১১ ধারানুসারে এক মাদের জুটা পাইরাজেন।

বিজাপন।

১৮৪५ माल ১৭ जुन।

ঢাকার মাজিট্টেট ও কালেক্টর প্রিয়ুত আর ই কন লিফ সাকের কর্তমান মালের ৯ তারিঝে আপনার কর্মের ভার প্রিয়ুত বি এচ কুপর সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন।

বাকরগঞ্জের এক্টিং কালেক্টর শ্রিমুভ এচ আথটন সাহেব সরকারী কর্মোপলকে মফঃসলে গমনের পূরে বর্তমান মাসের ১২ ভারিথে গাজানাখানার এবং আর্থিন নার কাছারীর চলিত কর্মের ভার শ্রিমুভ এ ম্নি সাহেন্বের প্রতি অর্পণ করেন।

দিবিল্যাম্পর্কীয় দিরিশভার প্রীযুত আর টি উকর দাহের "সুইথাদি" নামক জাহাজে উপলতে গমন করিল ছেন ঐ জাহাজ বর্ত্তমান মাদের ১১ ভারিথে আড়কটি দাহের সমৃদ্রে ছাড়িয়া আইদেন।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীমূত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ মা-হেবের গুকুমক্রমে।

> এফ জে ছালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেক্রেটারী

> > ১১২৭ নমূর।

বাকলা দেশের এযুত অনব্তিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের অকুম।

बिद्धांग।

১৮৪৬ मान ১२ छुन्।

শীগৃত আর এল শোর সাহের স্থাগলপুরে এরি পী কর্মেরে সুপরিটেওেই হইবেন এবং ১৮২২ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনানুসারে পূর্ণিয়াতে ও ভাগলপুরে ও দিনাজপুরে ও রঙ্গপুরে ও মালদতে ও মুঙ্গেরে ও বীর্ভুষে এবং মুর্লিদাবাদে কালেক্টর' সাহেরের সম্পূর্ণ ক্ষেতানুসারে কর্মা করিবেন।

्र[लदर्गरम्के रनरक्षे । ১৮৪७ । २७ खून्।]

Mr. W. B. Buckle to be a Joint Magistrate and Deputy Collector of the 2d Grade.

Mr. E. Jackson to be a Member of the Ferry Fund Committee of Shahabad.

Mr. C. Archer, Civil Assistant Surgeon of Nuddea, to be also Register of Deeds in that District.

Mr. J. H. Reilly, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Jessore, is promoted to the 1st Grade.

Mr. R. T. W. Betts, Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Hooghly, is promoted to the 1st Grade.

The 20th June, 1846.

Baboo Radhamohun Chowdry, Moonsiff of Rajarampore in Dinagepore, to be a Moonsiff of the 1st Grade, vice Moulavie Gholam Nujjuff deceased.

LEAVES OF ABSENCE. The 17th June, 1846.

Baboo Oomakaunt Sein, Commissioner of Soon-derbuns, for six weeks, under Medical Certificate, making over charge of his office to Mr. Uncovenanted Deputy Collector A. T. Smith.

Bhogeruth Bur Sanaputty, Sudder Ameen of Luckimpore, to the 1st proximo, in extension of the leave of absence granted to him on the 16th ultimo.

Basistant Surgeon, attached to the Bhowanipore Dispensary, for three months, under Medical Certificate.

Baboo Chunder Sein Roy, Principal Sudder Ameen of Kamroop, from the 2d to the 16th instant, on private affairs.

NOTIFICATIONS.

The 20th June, 1846.

Mr. W. M. Dirom made over charge of the Sarun Collectorate to Mr. J. Combe on the 10th instant.

Mr. H. Nelson assumed charge of the Sub-Division of Farruckabad on the 9th instant.

By order of the Honourable the Deputy Governor of Bengal,

> F. J. HALLIDAY, Secy. to the Gort. of Bengal.

EDUCATION NOTICE.

The next Meeting of the Committee appointed for the examination of Car lidates for promotion and employment in the Education department, will be held in the Hindoo College, on Saturday, the 4th of July, 1846, at 10 A. M.

Detailed particulars of the nature and extent of the examination the number of vacancies in the Department, &c. &c., will be afforded by the Secretary to the Council of Education to all Caudidates on personal application.

(By order,)

F. J. MOUAT, M. D.,

Secretary.

*Council of Education, 19th June, 1846.

[Government Gazette, 23d June, 1846.]

্ষীযুত তবলিউ বি বকল সাহেব দ্বিতীয় শ্রেণীর কাইঐ মাজিষ্টেট ও ডেপ্টা তালেকটর ছইবেন।

শ্রীযুত ই আক্সন সাহের শাহারাদে গুলারার নৌকার ছার। প্রাপ্ত ফাজিল টাকা ব্যয় করণের কমিটির মেছর ছউনেন।

নদীয়ার দিবিল আদিষ্টানী চিকিৎসক শ্রীঘুত দি আর্চর সাহেব ঐ জিলাতে দলীলদম্ভাবেজের রেজিফারও হটবেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে যশোহরে নিযুক্ত ডে-পুটী কালেক্টর জীযুক্ত কে এচ রাইলি সাহের প্রথম ক্রেণীকৃক হইয়াজেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে তগলীতে নিগুক ডেপুটী কালেক্টর প্রীযুত আর টি ডবলিও বেট্ন সাহেব প্রথম শ্রেণীভূকে চইয়াছেন।

১৮৪১ मान २० ख्रा।

মৌলবী গোলাম নঞ্জের মৃত্যু ইওরাতে দিনাঞ্পুরের রাজারামপুরের মুনদেফ শ্রীমূত বাবু রাধামোহন সৌধুরা প্রথম প্রেণীর মুনদেফ হইবেন।

ছুটা। ১৮৪৬ দাল ১৭ জুন।

সুক্ষরবনের কমিসানর প্রীযুত বাবু উমাকাঞ্জ দেন চিকিৎসকের সাটিফিকটক্রমে ছয় সপ্তাছের ছুটা পাইরা-ছেন ও আপনার সিরিশ্তার কর্মের ভার অচিকিড ডেপুটা কালেক্টর প্রীযুত এ টি ক্মিথ সাহেবের প্রতি অর্পণ করিরাছেন।

লক্ষীপুরের সদর আমীন শ্রীযুত ভগীরথ হর দেন:-পতি গত আনের ১৬ তারিখে যে ছুটা পান্ তদতিরিক আগামি মাসের ১ তারিখপ্যান্ত ছুটা পাইরাছেন।

স্তবানীপুরের ঔষধালয়ে নিযুক্ত সং-আসিকাট চি-কিৎসক আযুত বাবু কালাটান দে চিকিৎসকের সটি-ফিকটক্রমে তিন মাসের ছটা পাইয়াছেন।

কামরপের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত বাবু চন্দ্রদেন রার খীর কর্মোপলক্ষে বর্তমান মানের ২ তারি এজাবধি ১৬ তারি এপর্যাস্ত ছুটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪७ माल २० खुन।

জ্ঞীযুত ডবলিউ এম ডিরম সাংহর বর্তমান মাসের ১০ ডাব্রিথে সারণের কালেক্টরী কর্মের ভার জ্ঞীযুত জে কুম সাহেবের প্রতি অর্পণ করেন্।

শ্রীযুত এচ নেলসন সাহের বর্ত্তমান মাসের ৯ তারিথে ফরক্কাবাদের এলাকার কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

বাদল। দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গহর্নর্ দা-ছেবের অকুমক্রমে।

> এফ জে চালিছে। বাঙ্গলা দেশের গ্রন্থেন্টের দেকেটারী।

বিদ্যাপ্যাপনের ইশ্তিহার।

বিদ্যাখ্যাপনের ডিপার্টমেন্টে উচ্চ পদ প্রাপণের এবং কর্মে নিযুক্ত হওনের আকাচ্চিত্রদের পরীক্ষার্থ কমি-টির আগামি বৈঠক ১৮৪৬ সালের ৪ জুলাই ভারিও শনিবার বেলা দশ ঘন্টার সময়ে হিন্দু কালেন্ডে ১ই-বেক।

পরীক্ষার প্রকার এবং ঘেপর্যান্ত পরীক্ষ হটবেক ও বিদ্যাধ্যাপনের ডিপার্টমেন্টে যত পদ শুন্য আছে ইত্যাদি বিস্তারিত বৃত্তান্ত কর্মাকাক্ষ্মী যে কোন এন বি-দ্যাধ্যাপনের কৌন্দোলের দেক্রেটারী সাহেবের নিকটে নিজে উপস্থিত হটয়। জানিতে চাংহন তিনি তাঁহার স্থানে জানিতে পারিবেন।

रक्यक्रम ।

এক জে মৌআট।

দেকেটারী।

दिमाधाभागद्भ को त्याम । ১৮৪५ मात्र ১৯ खून।

OPIUM.

আফিম।

ফোর্ট উলিয়ম আফিম দপ্তর দন ১৮৪৬ দাল তারিখ ৮ জুন মোতারকৈ বাল্লা দন ১২৫৩ দাল ভারিখ ২৭ জ্যৈতি ।

এক্সেহার দেওগা ঘাইতেছে যে দন ১৮৪৬ দাল তারিথ ১৯ জুন মোডারকে বাঙ্গলা দন ১১৫৩ দাল তারিথ ১৬ আঘাত দোমবার পূর্বাফে দিবা এগার ঘণীর দমর মোকাম কলিকাতার এক্সচেঞ্চরে নীচের লিখিত মেকদার দন ১৮৪৪। ৪৫ দালের প্রদায়ণী আফিম সমুদুপথে রগানির স্কন্য নীলামে প্রশান লিখিত সরুতে বিক্রেকরা যাইকে।

বেহারের পরদায়শী আফিম ৩৪৭৬/ বানারদের পরদায়শী আফিম..... ১৫৬২/ জুমসা দিশুক-

নীলামের শরত।

১ দফা। পূর্বোক্ত আফিমসকল সমুদুপথে রপ্তানির জন্য বিক্রয় করা ঘাইবেক এবং এইরপ রপ্তানির মালভিন্ন অন্য কোন বাবতে সটিফিকেট দেওয়া ঘাইবেক না।

২ দফা। ফিনিন্দুক আফিম নাুনসংখ্যা কোং ৪০০১ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইবেক ভাছার উপর ফে হাক্তি স্বাপেক্ষা অধিক মূল্য দিতে চাহিবেক ভাগকে বিক্রয় করা যাইবেক।

ও দকা। যদি ঐ দিবদের নীলামে সমুদর ৫ ৭৩৮/ সিন্দুক আফিম বিজ্ঞার না হয় তবে প্রমিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেখন আলিশানের একিরার রহিল যে যে সকল লাটহায় বাকী থাকিদেক ভাছা ভাগার পর আগোমি নীলামে বিজ্ঞাতে অর্পণ করিবেন।

8 मका। अध्याकित्मत् किलाउँ व निक्तृत्व व्हेटतक।

৫ দকা। ঐ নীলামে আফিন পরিদকরণের সময় নীলাম লরের ভিতর ও পরিদারের নামে লাট রেচিনীরী হওনের পূর্বে ফিলাট ১০০০। টাকার হিসাবে অর্গত ফিদিন্ক ২০০০ টাকার হিসাবে আমানত পেশ্রীা
বাবতে দর্শনি প্রামিষ্কার নোট অর্থাত তমসুক লিখিয়া দিতে হইবেক আর আগামি মন ১৮৪৬ মালের ২ জ্লার্থ
কৃত্তমাতিবার বেলা দুই প্রহর চারি ঘন্টার পূর্বে বোর্ডের দপ্রকানায় আদিয়া সবরেজবর সাতেবের রিদির আহো
কোম্পানির কাগজ এওল দিয়া পূর্বোক্ত দর্শনি প্রামিষ্কার নোটসকল খালাস করিতে হইবেক কিল নির্কাণিত সময়
তথ্যে যদি খালাস না করে তবে বে সকল লাটহায়ের আমানত পেশ্রীর হিসাবে টাকা অর্থবা সবরেজবর সাত্তে
বের রাদির অর্থবা কোম্পানির কাগল দাখিল না হইবেক হাহা বোর্ডের মাহেলান যে সময় ও নিয়ম ফ্রির ইটিবেন
দেই সময়ের সেই নিয়য়ানুসারে ভানি নীলামে বিক্রার হইবেক হাহাতে যে নোক্তমান ও প্রবহর্গর পাল্তবের হাহা
প্রস্তেজ্যার হাহারদিগের আমানত পেশ্রী দাখিল করিতে ক্রটি হইবেক ভাহারদিগকে দিতে হইবেক ও ম্নাফা
মন্যাপি হয় তাহা কোম্পানি বাহাস্বের সবকারে গল হইবেক।

৬ দকা। ঐ নীলামের দিবদ পূর্কোক্ত শবভমতে যে সকল প্রামিষ্করি নোট লওগা যাইতেক ভাছা মদি আগোমি পূর্বেক্তি সন ১৮৪৬ সালের ২ জুলাই ভারিথো আলাদ না হয় হবে ঐ সকল নোট পোশ্পানির চুক্তি উজীলের স্থানে দেওয়া ঘাইবেক ভাঁছাকে যেমত উচিত বিবেচনা হইতেক দেই মত তিনি এ নোটের বাব্য উল্লেখ্য আনায় করিবেন।

৭ দফা। দে আফিমের বাবে আমানং পেশনীর টাকা ঐ ২ জুলাই তারিখে দিবা দুইপ্রহর চারি ঘটার পুরের দাবিল না হইবেক তাহার হিসাবে কোন টাকা কিয়া সব সবত্রেজরর সাংহ্বের র্যিদ অথবা কোন্পানির কাগজ প্রত্থে জন্তরা ঘাইবেক না।

৮ দদা। যে সকল আফিম বিজ্ঞাহার্থ এইক্ষণে এক্ষেত্র দেওরং ঘাইডেছে ভাতার কিমাভের রেরাক টাকা নীলামের ভারিপ ইস্কুক ১ এক মাহার মধ্যে দাখিল করিতে গইবেক অর্থাৎ সন ১৮৪৬ সালের ২৯ জুলাই বুধ-বার দিবা দুই প্রহর চারি ঘটার পর উক্ত কিমাভের বাধে ত্রেজরীর র্সিদ আর লওধা সাইবেক না নে আফিমের কিমাত পূর্বে লিখিল মেয়াদের দিবস কিয়া মেয়াদের পূর্বে দাখিল হইয়া হিসাব রুফা না হইবেক ভাতার ঐ পূর্বেং কিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিলিপুক ২০০১ টাকার হিসাবে যে আমানৎ পেশগার নগদ টাকা অথবা কোন রুফম কোল্পানির কার্যজ মহা আমানভের হিসাবে দাখিল হইয়া থাকিবেক ভাতা সরকারে জন্ম হইবেক পরে বোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান ছারা যে ভারিবে যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক দেই দিবস সেই প্রবার ঐ আফিম সরকার বাহাসুরের নিজ হিসাবে বিক্রের হইবেক।

৯ নকা। যে সকল থরিনারান পূর্বোক্ত মতে বেবাক টাকা দাখিল কার্রা আফি:মর সটিফিকেট অর্থাৎ আফিম বাহির করিবার জকুম লইবেক ভাগরেদিগের এজিরার রহিল যে আপন গরিদা আফিমের প্রত্যেক সটিফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দরাজ করিতে চাহে ভাহা বিশেষ করিয়া জানার করেব ইহা সপফ্রিকেপে জানা কর্বা যে পূর্বোক্ত মতে বে সকল সটিফিকেট একবার লইরা সাইবেক ভাগভেই চুড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সটিফিকেটের পরিবর্তে পশ্যং অন্য কোন সটিফিকেট অর্থবা শুকুম যাহাতে একং লাট করিয়া আলাস হইতে পারে অর্থবা প্রথম যত লাট কিয়া সিল্পুকের জন্য সটিফিকেট দেওয়া যায় ভাহা ভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমিবেসি পরিবর্ণা গুলিসে হইতে পারে এমত সটিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্তেগবের ও দফার পিঝিত নিয়্মান্দারে আমানতের হিদাবে যে কোন কোম্পানিব কাগল অথবা দশতেজ্বর রদিদ দাঝিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে দকল খরিদারের নাম দেলবহিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের এজেট অর্থাৎ মোলানের নিকটহইতে লওয়া যাইবেক এবং ঐরপে আমানৎ পেশগী দাখিলের রদিদ কেবল ঐ পূর্বোক্ত খরিদারের নামে হইবেক ও আফিম মল কুরা খালাদ হইলে পর পূর্বোক্ত কোম্পানির কাগল তাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইর দেওয়া যাইবেক।

১১ দফা। জিযুত সাতেবান আলিশান বোর্ডের তরফ যে সাতেব নীলামে সুপ্রিটেওেও ইইবেন ওঁালার এমত এক্সিয়ার আছে যে তিনি ওঁাছার বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাফ অগ্রাহ্য করেন্ কিন্ত যদিস্যাৎ ভাহার দ য়ত লাট ধরিদ করণার্থে ডাকিবেক ভালার ফিলাট ১০০০১ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিসিন্সুক ২০০১ টাকার হিসাবে

বাজাল বেল্ক নোট কিয়া সহতেজনুর সাহেবের গুলিদ অথবা কোন্দানির কাগজ দাঁলিল করে তবে তাভারনিংগর ডাক অগ্নাহ্য করিবেন না।

১০ দফা । নীলামী খরিদারের এমত এক্তিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট খরিদ করিবেক সেই লাট নম্ব-ত্টতে মত লাট নে মোকামের মাল ধারদ করিতে চাতে তাত। তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া কতে এবং ওদনুসারে পরিদ করে এমতে পহিলালাটঅবধি ৫০ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রকার পরিদা লাটহ যের ফিলাট ১০০০ টাক ব হিদাবে ডিপাঞ্জিট অর্থাৎ আমানৎ পেশগী দিতে হইবেক এবং এই দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দরে বাফী লাটি-হারের কিন্সত ফিদিলক হিমাব করিয়া দাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিস্যাৎ এত লাট গরবিক্রী থাকে যাহাতে এ ৫০ লাট পুরা হইতে পারে তবে পাইবেক মত্রা পাইবেক না।

১৩ দফা। এই এস্থেহারের লিখিত আফিমের বিক্রীদম্পর্কীয় কিয়া ঐ আফিমের হিমার রকার বিমনে ্কোন বিবাদ অথবা গ্রুমেল উপস্থিত হইলে ভাহা সুবে বাঙ্গালার সুপ্রিম কোর্ট আদালতের বিচারে নিম্পত্তি ছইতেক আরু খরিদারের দিগের মধ্যে কেছ ঐ আদালতের এলাকার অধীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে হাত্ গ্রাহ্য হউবেক না।

১৪ দফা। নীচের জিথিত ভক্ষনীলের মাফিক কাগড়াত ও যে আফিম বিক্রয় হইবেক ভাচার নমুনা নী-লামের দিবদ দেখান মাইবেক অথবা ভাছার পূর্কে বোর্ড প্রুমিট নেমক ও আফিমের দেকেটারী মাছেবের দপ্ত-খানার অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইতৈক।

১ নং যে আফিম বিক্রাকারণ এইকানে এবেরার হইল ভারার স্টিফিকেট। र न९ में व्यामित्यत उन्नरीतन्त्र तित्नाहै।

১৫ দফ'। সকলকে জ্ঞাত করা ঘাইতেতে যে সন ১৮৪৪।৪৫ সালের বেহার ও বানারসের আফিম ঠৈ-র'বি কারণ গভ সুনহায়ের মত এইতিয়াত ও খবরুলারি করা নিয়াছে বিশেষত আফিমের নোচ উদ্ধানিভাগে প্রদুত করিয়া পাটাইতে এবে গুটা তৈয়ারি কারণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং প্রভিপ্রটাতে সমান ভাগ আফিম রাখিতে দাবধান হওয়া গিয়াছে আফিম মঞ্জনেরের বেহার ও বানার্সের মোকামি ওঞ্চের হিমাব ও ঐ,মোকামের ফিডালানহটতে ছয় সিন্দুক করিল। কলিকাত্র সে ওজন করা যার ভাহার গড় ওজনেব হিদার বোর্ড প্রমিট নেমক ও আফিমের সেক্রেটারী নাছেবের রপ্রথানার তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাঙ্র[া] श्राकेददक ।

১৬ দফা। গত দুই মনের প্রদারণী যে চারি নিন্দুক বেচার ও বানার্মের আফিম রাখা গিয়াছে তাহা নালামের দিবদ অরিদারান লোককে দেখান ঘাইবেক ভদুটো বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন যে কি প্রকার নি হলাবস্থার ঐ আফিম রহিয়াছে।

ভানের মাহার নালামে ১৫ 8 . 3 যি মারে à এপরেস Ġ মে 20 र: न a 90

্রাপ্ত বিষয়ে প্রক্রাশীদ উভয়ের ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের একরারনামার ও ছার দক্তা বিমেজিব ফ্রাদের হাতিমানকে ৩০০ দিন্দুক আন ৮৫ ফিম দের ভাষা তাশায়ার লিখিও দফানুসারে লওনার্থে ভাঁচারা নর্থাস্থ করিয়াছেন তদর্থে এস্থেগার দেওর। বাইতেছে যে যদ্যপি নিয়মিত মেয়ার মধ্যে অর্থাৎ নীলায়ের দিবসঅব্ধি ১ এক মাহার মধ্যে ঐ আফিমের ভাবৎ ্জাবা ডাহার মধ্যে করক আজিম খালাস না করেন ভবে সেই আজিম কিমা ্যে পরিমাণ আফিম গরখালাদি থাকিবেক ভাষা হর কিমান্ত আদারের মে-নাদ গতে যে নীলাম উপস্থিত হউবেক দেই নীলামে অথবা এক স্বতম্ত্র নীলামে रिक्क्य कहा शहरहक ।

বিমে'লিব ত্রুম দাংহবান আলিশান বোর্ড পর্মিট নেমক ও আফিম ইতি।

এচ টবেন্স। সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার।

সংবাদ দেওয়া যুটিতেছে যে সন ১৮৪৫ সনের ১ প্রথম আইনের ৬ ধারানুসারে জিলা প্রচট্টের দণক্রান্ত 'নীচের লিখিত মহাল মন ১৮৪৬ ইংরেজির হিন্তী জানুআরিপর্যান্ত পাওনা তাকী মালওজারির নিমিত্ত মন ১৮৪৬ উ৲রেডির মাজে ১ তুলাই মোডাবেক দন ১০৫৩ বাল্লা মাজে ১৮ আয়াড় রোজ ব্যবার কালেকট্র সাহেরের ৯,৯৮ दीटि विना उक्त नीलास थता गावेटदक अवर निडाय विकाय स्टेटवक वैडि मन ১৮৪ । वेर ১১ सन।

নয়র শ্রেণী		জিলার তে: জিঙে মহা জের নম্বব	মহালের নাম	মহালের লিথিত মালি কের নাম	সদ্ র	সন ১৮৪৬ই() জ'নুজারি মার্লি সের কিন্তী পার্লি ঘাত্তের পাও। মার্লি না বাকী
٠.	ই স্ রারি	>0	পরগনে হাৎ শএশতি	সুগলকিশোর দাস ও		
	জমাধার্য হও		তালুক খ্রীচন্দ্র রায়	গয়রহ	841	8 11722
	য়া মহাল				_ (
ર	à	>	পরগনে বেড়ালা মহা	আকীনী মুজক বিনা		
			ল হানা বাদি ডাৎ বা	ছিট সাহেব	59 15	C4114
			धानूत रका अगीनात			
	1	1	1		l	1

(830

)

ष्टाबीद नश्चत	. महात्मद्र ट्यंगे	क्षिलात (डोक्स ट्रिश्व महाटलत्	ं टिलाइ त्यां महात्मात हो। १८ टिलाइ तम् महात्मात हो। १८ टिलाइ तम् महात्मात हो। १८ टिलाइ तम्	মহালের লিখিত মালিক	सम्द स्था	সদ্র জ্মা বিকী থাজানা লাশ কিং ফাল্ওনের সন ১১৫২ বাশ	महरा कथी
^	डेख्यूबादी क्या शक्त ह-6म यहाल	0000	A District A District A District Managemen	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I			রোজআনা হহাল বী- লগে নিজন সমূহেন
		2430	প্ৰগৰে উত্তৰ সাহাবাজনুৰ গোকুল চৰুব)	
	: : /g	888	. p.	্বাম্কানাই চুদ্ধব্দ্ধা মুঞ্জা আহম্মদ জান ও	e B	e P	ষ
	,		6	न अहारहान	8/1 3	87.8	∕ eg
	: eg	0480	सादिका भद्रशत्म उथा यानुता डानुक	지:의경	3 7.4	2 F A	/eg
	या के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के प्रमुख्य के बार्ग के	To the state of th		4		প্ চন্দ্ৰ প্ৰে ছিং ৮১২॥= ক্লাজের ক্লোজ মর্বর্ছকার মে ক্লেডিকি নিথানিয়াল ছাকিঞ্চ মাহেব ৪ তম্য স্থামিন্দার ভৈর্বচন্দ্র ৪ও তা-	
	कटन थामात्र हत तमह	Au I				त्मन ७ धळ्टामाम तमन ७ वादानमान ७ जन्मक-	,
n	माउवाद विधित वि-	·	শাহিলা প্রথমে বাশ্রোড়া তালুক নিম্চাদ প্রপ্রিং ভর্মারটী ওশত তালুক ভৈর্বচন্দ্র প্রপ্র	कें। रेड्रिटिस विधः	(0 0	মাজা ও কালাটাদ চকুবলা ও লোগামণি দেব্যা ও এই ওশত ভালুকমখো নংকিশোর দাস ও হর্চজু রায় ও জগমোল্ন রায় চৈত্বচজু ওও ভামিন	এই এশত ভালুকমা ভৈর্হচন্দ্র প্রস্থ কামি
•	5 7 	- 1 -				ও মোহন মাল'বা৲সন ১২৫২ সালের হুৎ বেব সারের যে হুও নারের বিহুত্ত হুত্র নার নার নার নিকাস আমরের ভহরীল বাকী	माद्रवंद द्य द्रक
				V-c		A 18 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	

(

)

KATERIA THE AND SECURITY OF THE PROPERTY OF

रमा अप्रकुर इ. भाउन हो	এই মহাল প্ৰথমতঃ গ্তংন অ'- প্ৰিল নীলায় হুইবাতে অৱিদায়ে হা- ননার টাকা দাখিল করিহা ও॰ দি- বদের মধ্যে অংশিক ফুলা দাখিল না করিহার ছিউয় নীলামে হিজ্য	er B. Hampton, Offin. Collector.
म्न ১৮৪७ मालह (फर्क् कादिर्भयास्त्रह्म भाडन दाकी	â	
E CO	2 7/8	8
মহালের লিথিড ম'লিক	রমহিশোর দ্বাস	. कि॰ भ्याप्ता शाउनशाह। भद्रात बासूममाथी
মহালের নাম	किर यूलकुथद्दा क्र मारेण्य	द्रांटांबर्ज मान्त्रः
্টলার ভৌলতে মহ লের নমূর	8	\$0 80 90
महारमह त्यनी	देखमूदावी करा श्री	∕¢j
(टानी, द मधुद	۸	

সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে মন ১৮৪১ মালের ১ প্রথম আইনের ৬ ধারার মমানুসারে নীতের সিখিত মহাল সম ১৮৪৬ মালের ৩ জুলাই মোতাবেক সম ১২৫৩ মালের ২০ আঘাত উক্লার প্রেলা নদিয়ার কালেন্টার কাছারীতে বিনাপ্তরব নালামে থবা শারতকে উতি দন ১৮৪১ দাল তারিথ ১৭ জুন।

मध्द त्यभी	महारमह ट्यमी	জেলার হেজি টেরী নয়র	म्हात्स्य नाम	হহ <i>্তোত্ জিখি</i> ত মালিক	ky. le ky.	মুহুহাই। পাঙ্কা	मञ्ज्य कथी
^	প্ৰেৰ্জি ১ ৷৷২	Þ	. स्टिस्	श्रमाय ४% ७ श्रमा			্ষেল৷ ১৪ প্রগনার অষুত কালেক্টর গাহে বির্ আনেশমতে এই লাথেরাজ জায়তে মূত আ
1	1			88 € 	g.	71 65	্মিন মাধ্যচন্দ্ৰ হণ্ডের উত্তর্মিকারী দেনা পাও নার মালিগদিগের যেইক আছে ডাহাই,নীলাম
		•					रिक्स रहेटरक

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

. In the matter of JOHN TURTON, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 4th day of July next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee, from the 1st day of March, 1845, until the 30th day of May last, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, will be heard. Notice having been given at the Office of the Chief Clerk, three clear days before the hearing.

Assignee's Office, 16th June, 1846.

The like notice in the matter of ANDREW HERVEY, an Insolvent, wherein the Account of the Assignee is filed from the 2d day of July, 1844, until the 30th, 17, f May last.

the matter of Gia SE URE ADAM and JAMES STEWART BLATKIE SCOTT, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 4th day of July next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend and that an Account in detail of the receipts and disbursements of the Assignee from the 1st day of October, 1845, until the 30th day of May last, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent, will be heard. Notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

Assignce's Office, 16th June, 1816.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, in the matter of RAMKISTO BAUGCHEE, late of Churruckdangah, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Cossipore, in the suburbs of Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the fifth day of June, one thousand eight hundred and forty-six, on the Petition of Gourmohun Sein, of Calcutta, Creditor of the said Ramkisto Baugchee, and now seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies is appointed to be heard

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-তাণার্থ আদালত।

গোত্রহীন জান টটন সাহেবের

বিষয়ে ইহার দারা স্থান দেওরা যাইতেছে যে ডিবিডেও করণের জন্যে আগামি জুলাই মাদের ৪ তারিও শনিবারে এই বিষয়ের পুনরায় শুননি এইকেক এবং ১৮৪৫ সালের ১ মার্চ ভারিও অবধি গড় মে মাদের ৩০ ভারিও প্রয়িত্ব আইনি সাহেবের সকল জমাধারতের বিস্তারিত হিমাব প্রধান করে সাহেবের সকল জমাধারতের বিস্তারিত হিমাব প্রধান করে সাহেবের সক্তর্থানার নাঞ্জিল কইয়াক দেখা যাইতে পারে । উক্ত যোত্রহানের ইফেটের উপর যে কোন মহাজন কিছা ডিরিয়ার সম্প্রতির অন্য যে কোন মহাজন কিছা ডিরিয়ার সম্প্রতির অন্য যে চাকেন ভিনি ভিন্নিয়ের স্থান্ন শ্বনির বিবসের পূর্বা দিবস প্রধান ক্লাক সাহেবের স্বস্তুর্থানার দিয়ে ভাঁহার কথা শ্বনা যাইবেক।

অ'দৈনির দক্তরগানা। ১৮৪৬। ১৬ জন।

যোত্রহীন অ.ক্র হার্বি নাহেবের

বিদয়ে সেই প্রকার সম্বাদ দেওখা সাইভেডে। এর বিদ-পের ১৮৪৪ সালের ২ জ্লাই তারিখাঅব্ধি গত মে মাসের ৩০ তারিখাপার্যতের সমস্ত হিসাব আর্টস্নি সা-তেব দাঝিল করিয়াছেন।

গোত্রহীন জর্জ ইউর আডম সাজের ও জেম্ন ফুলাট ব্লেকি ঋট সাহেরের

বিষয়ে ইছার জারা স্থান দেওরা ঘাইতেছে গে ছিলিছেও করণের জনো আগামি জ্লাই মাদের ৪ ভারিল শনি বারে এই বিষয়ের শুননি পুনরায় চইবেক এবং আ দৈনি সাকের ১৮৪৫ সালের ১ অকটোবর তারিশুঅবধি গছ মোদের ৩০ ভারিশপর্যায় জমাণরচের সমস্থ ভিসার প্রধান ক্লার্ক সাছেবের দত্তরখানার দাখিল করিয়াছেন সেই স্থানে ভাষা দেখা ঘাইতে পারে। উক্র গোয়েছ্বীননের ইন্টেটের উপর গে কোন মহাজন কিয়া ভারিবল সম্পর্কার অন্য যে কোন বাক্তি কোন দাওয়া সাব্দ কি প্রতিব্যক্তি আন্য যে কোন বাক্তি কোন দাওয়া সাব্দ কি প্রতিব্যক্তি কিবলে প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দত্তরখানার সম্বাদ দিলে ওাহার কথা শ্বনা ঘাইবেক।

আদৈনির দস্তরখানা। ১৮৪৬। ১৬ জুন।

কলিকাতা নগরের চড়কডাঞ্চানিবাদি সওদাগর ওবাদ-নায়ি এক্ষণে কলিকাতার শহরতলা কাশীপুর নিবাদি

রামক্রম্থ বাগচী

কলিকাতা নিবাসি গৌর্ঘোহন সেননামক ওঁাহার এক জন মহাজনের দর্থাস্থ্যতে যোএহীন বটেন এমত নিশ্দা বি ১৮৪৬ সালের ৫ জুন তারিখো হইরাছিল ডি'ন এফাণে ভারতবর্ষের যোত্রহীন থাগিবদের উপকারাথ আল্ ইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বহস-রের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেভানে অত্থন ইহার স্বারা সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেভা যে ভাঁহার দর্কান in the said Court, on Saturday, the first day of | দ্ভের মর্মা আগামি আগায়ী মানের ১ তারিখ শনিবারে

The names of the Creditors of the said RAM-KISTO BAUGCHEE, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

R. GRAHAM,

Insolvent's Attorney.

উক্ত আদালতে শ্ৰনা যাইবেক ৮

উক্ত রামকৃত বাগচীর মহাজনেরদের নাম তক্ষণীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দরখান্ত্রসমূলিত প্রধান ক্লার্ক সা-হেবের দত্তরথানার দাথিল হইয়াছে মহাজনেরা ভাচা দেখিতে পারেন।

> আৰ গেছায়। उक शाबहीत्मत उकील।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

১ • • \ छोका श्रृत्कात्।

সকলকে জাত কর। যাইভেছে যে শহর কলিকাভার সামিধ্য বালিগ্রাম নিধানি অমধুসুদন কর্মকারনামক এক ব্যক্তি ইংরামী প্রকারের ম্বর্ণ রৌপ্যাদি ও মড়াউ অলস্কার গঠনের কর্মা করিত ঐ ব্যক্তি প্রায় এক মাদ গত চটল অনেক বর্ণ রৌপা এবং বহুমুলোর নানা প্রকার প্রস্তুরাদি লইয়া আপন বাদস্থানহ**ইতে পলা**য়ন করিয়াছে যে কেহ তাহার অনুসন্ধান করিয়া উক্ত বালিগ্রামাধিপতি জ্ञিলমীযুক্ত রাজা অল্লদাপ্রসাদ রার মহাশয়ের সমীপে म॰ टाम मिटदक रम উপর উক্ত পুরস্কার প্রাপ্ত হইবেক।

উक मधुमुनन कम्पकारत्व तशः क्रम ७৮ दश्मत इडेटरक छ। हात् आकृष्ठि मीर्छ। मतीत् कृण उज्जान मा। मदर्ग কথা ঈষৎ ভোতলা গোঁপ আছে চুল খাই।

[तर्विद्यले (तर्बारे। ১৮६५। २० जून।]

বীরামপুরের যন্তালয়ে জীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত মৃদ্রিত হইল।



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড় পত্র

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রনে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 23, 1846.

क्लिकां अञ्चलकांत ३४८७ माल २० जून।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Second Insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

* In the matter of the Petition of William Fairlie Clark, William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this Advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act Naxy of 1841, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the Accountant General of the Estate and Effects of the above the Insolvents, in the first which shall then be in the hands of the first-mentioned Accountant General of the unclaimed Dividends which were paid to him under an order of the said Court, bearing date the Ninth day of January, 1841, and the said unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be redistributed pursuant to the provisions of the said Act No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvents,) of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Sche- dyle of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche- dule,	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands	Whether any former Dividend or Divid- ends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
W. Adam, Mariner, Mrs. B. Albert, 2d, 3d, de-	23 0 0	5th	0 7 4	tst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
ceased,	1010 15 0	ditto	17 9 6	ditto	Do.
Wm. Armstrong,	1293 9 9		25 14 0		Not proved.
R. Aubury,	6 5 1	•	0 2 0	ditto	Do.
Bacharam Chatterjee,	100" "	(21 12 0	1st, 2d and 3d Dividends paid.	•
Bajre Rao,	27257 15 0	ditto	545 2 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Mrs. C. Baldock,	1181 10 0	ditto	23 10 1	Not paid.	Not proved.
Serjt. Major W. Baldwin, 11th Dragoons,	1337 6 9	ditto	26 12 0	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid,	Proved.
	•	1	i	ı	1

[Government Gazette, 23d June, 1846.]

[1]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Schedule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective un- claimed Dividends in the Accountant General's	hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
Wm. Barrett,	2063 2	3	5th	41 4	2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	t tovea.
Ensign H. M. Barwell,	799 6	5	ditto	15 15	9	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Bathgate and Company,	76 2	3	ditto	1 8	4	Dividends paid.	Do.
Arthur G. Battersby	18 0	0		0 5	9	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Not proved. Proved.
Surgeon Alexander Beattie,	57 15	4	ditto	1 2	6	ends paid.	
Mrs. Adelphina Bell, Private J. Bergen, H. M.	42 6	6	ditto	0 13	7	Not paid.	Not proved. Do.
11th Dragoons, Pay Serjt. W. Betson, 11th	36 2	9		0 11	7	ditto	Do.
Dragoons, Bhoobun Mohun Ghose,	112 10 107 12	2	ditto ditto	$\begin{array}{ccc} 2 & 4 \\ 2 & 2 \end{array}$	() 6	ditto ditto	Do.
Lieut. W. C. Birch,	85 10	6		1 11	5	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
1 1 11 11	2 2	4		0 0	8	Dividends paid. Not paid.	Not proved
E A. Blundell, Penang.	1301 0	8		26 0	-1	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
C. S., F. Bounaffe and Co.,	490 15	6		9 13	υ	ends paid. Not paid.	Not proved.
G. Boyd, in Trust for the Heirs of H. DeCruz,	2873 3	5	ditto	57 7	4		Do.
Surgeon T. R. Breen,	527 1	3	ditto	10 5	8	1st, 2d and " Divid	Proved.
Mrs. Eliza Briggs N. B. Broughten,	6 10 72 - 5	9)	0 2		ditto	ot proved
Mary Buchan,	800 2	o	l	16 0	()	or, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proced
Major H. Burney,	34366 14 462 11	8		687 5 9 4		ditto	Do. Do.
Regt. N. I., Mrs. M. C. Caruage, Ex.	4 12	()	ditto	0 1	6	Not paid.	Not proved.
of Major General N. Carnagie, deceased,	296 1	6	ditto	5 14	9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved
Charles Cany, A. Creditors,	268 3	10	ditto	5 5	10	Not paid.	Not proved
George Catania,	161 10	4	1	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	8 10	**	Proved. Not proved.
Major F. Champaigne,	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	()	1	5 11		ditto	Do.
Serjt. Kauntzi's Children,	126 12	2		$\begin{bmatrix} 2 & 11 \\ 2 & 15 \end{bmatrix}$		1 1 1	Do. Do.
Children of Purdy, decd., James Coghlan,	$\begin{array}{c} 146 \ 12 \\ 4 \ 2 \end{array}$	5		0 1	0	11	110.
Misses Carbett,	48 4	9		0 15	.5		Do.
Herbert Cornish,	3000 0	0	ditto	60 0	0	1st, 2d, 3d and 1th Dividends paid.	1 1011 11
Lieut. J. A. Crommelin,	77 12	5	ditto	1 8	10		Not proved.
Major T. A. Cobbe,	62 14	0	ditto	1 4	1	list, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	110,64
Geo. Christopher and Son.	173 9	6	ditto	3 7	6	Not paid.	Not proved.
Asst. Surgeon Alexander Davidson,	7 10	0	ditto	0 2	5	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Mrs. A. Davidson,	1246 7	3	ditto	24 14	10	Dividends paid.	1 Tovea.
Captain John Davies,	828 7	11		16 9		ends paid.	150.
W. G. Day, Doordannah Begum, S. A.	463 10 1191 3	-	1	9 4 23 13		ditto	Not proved. Do.
David Dykes,	6202 12	11	ditto	124 0	10	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
N. D Ellias,			1 .	31 4		Not paid.	Not proved. Do.
Praser Elson,	12 7	€	ditto	0 4	. 0	T units	1

[तर्वट्यले त्तरकरे। २४८७। २७ जून।]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective			Unclaimed Dividends.	Amount of respective	in the Accountant Ce		Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accured.
Estate of P. Biornson,	. 3	5	0	• 5th	O	1	0		Not proved.
· Estate of Lieut. Col. John Burnett, deceased,	3911	1	8	ditto	78	3	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Burnett, deceased, Estate of W. Ford,	434	8	3	ditto	8	11	0	Not paid.	Not proved.
Estate of G. G. Fraser, deceased,	120	5	9	ditto	2	6	6	ditto	Do.
Estate of W. Kinlock, de-		11	9	ditto	0	12	o	ditto	Do.
Fistate of Lieut. Col. Jas.	37	11	1						
M awell, deceased	29	11	5	ditto	0	9	6	ditto	Do.
Estate of R. Steward, de-	641	0	5	ditto	12		1	ditto	Do.
Estate of Major J. A. Schalch,	449	10	6	ditto	s	15	16	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Jas. Fair,	331		o	ditto	6	10	2	Dividends paid. 4th Dividend paid.	Do.
Jas. O. Fairlie, S. A	750	15	11	ditto	15	9	4 1	Not paid.	Not proved.
William Fane, C. S	178	7	5	ditto	3	2	5	lst Dividend paid. lst, 2d, 3d and 4th	Proved.
• Private Thos. Fergusson,	1408	_	11	ditto	28			Dividends paid.	170.
Lieut, J. V. Forbes	4	8	6	ditto	0	6	5	Not paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Not proved
Sergt. R. Foster,	*320	2	3	ditto	6	()	3	Dividends paid.	Proved.
Andrew Foy, Conductor of	s	7	J	ditto	0	2	В	Not paid.	Not proved.
John F	39	.;	0	ditto	0	12	6	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Miss a Fras.				1:44	7	2	5	ends paid.	Do,
Smith)	$\frac{357}{17}$	11	1	ditto ditto	ó	5	ű	ditto ditto	Do.
Captain John Frederics	529	11	9	ditto	10	9	- 6 10	Not paid.	Not proved.
Focke and Brandenburgh.	771	ŧ	9	ditto	33	6 4	10	Het 9d and 9d Dinid	Do.
Major R. Gordon	1662	7	9	ditto		_		ends paid.	1 lovea.
Miss Ann Gray	2152 2152	0	3	_	43		3		Do.
2/4/1/4 7 4/4/200	74	5	3		,	9	0	1st and 2d Dividends	
• Lieut, Jas. C. C. Gray,	, ,	.,	Ü	2.1.0				paid.	
Bent. G. Green, H. M's.	8	ı	6	ditto	0	2	7	4	Not proved.
Lient. Hy. Joseph Gayon,		11	- 6		0	3 11	9 6		Do.
Captain J. B. D. Gahan, .]	50 21	15	10		1 0	6	9		Do. Do.
Ensign C. Hagart, Mrs. E. Hail,	81	2	()		1	10	Ü	ditto	Do.
Frederick Halliberton,	8708	12	8	ditto	171	2	10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Robt. Hamilton,	411		8	ditto	8	4		ditto	Do.
Mrs. E. Hamilton,		12		t	0 2	3 8		1 4	Not proved.
Surgn. J. Harcourt Miss M. C. Harrington,	127				0				Proved Not proved
Mrs. H. Harrison,	567	10	C	ditto	11	ò		1st, 2d, 3d and 4th	
	521	_			1 16	6	10	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Mrs. M. E. Hay Major J. Herring,		13	_		0	7	7	ditto	Do.
John A. Hissing, .		13		1 .	0		1(Do.
Lieut. Rowley Hill, Hy. Heath and W. Tod,	1	11	11	ditto	1 "	J	- 10	ditto	Do.
in trust for Nona Senang					100	1.4		1st, 2d, 3d and 1t	h p
Cherree,	5441	S	10	ditto	108	14		Dividends paid.	" Proved.
Mrs. Emma Hilhouse, late	1 400) () (ditto	9	13	5 5	Not paid.	Not proved
Wallace, Inchee Le Nynnee,	074			ditto		i		ditto	Do.
	100	, 5	5 4	ditto	8	3 2	? 4	1 lst, 2d and 3d Divid ends paid.	Proved.
Surgeon J. Innes,									

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche- dule,	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividend or Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the dabt whereby any Dividend may have accrued.
A. H. Intbeld,	1648-15-7	5th	52 15 · 8	lst and 2d Dividends paid.	Proved.
Cornet Geo. Jackson,	13 12 7	ditto	0 4 5	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Ensign B. W. R. Jenner,	59 13 8	ditto	1 3 2	ditto	De.
C. H. Johnson,	284 10 4	ditto	5 11 0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Lieut. II. Johnson, 26th		•.	20.10		
Regt. N. I.,	1191 8 8	ditto	23 13 4	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Mrs. S. Johnson, Captain James Johnson,	406 3 3	ditto	8 2 0	ends paid.	Do.
Horse Artillery,	1565 15 9	ditto	31 5 1	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Captain J. W. Jones, Khanjee Doss,	7263 15 8 48 15 3	ditto	$\begin{array}{ccccc} 145 & 4 & 6 \\ & 0 & 15 & 8 \end{array}$	ditto	Do.
Miss Sarah Limond, Ex.		ditto	0 13 6	Not paid. 1st, 2d; 3d and 4th	Not proved
of M. Lemond, deceased,	16118 7 1	ditto	322 5 11	Dividends paid.	Proved.
Julian Leotard, Ensign W. H. Lower,	2024 14 10 41 15 9	ditto ditto	40 8 0 0 13 5	ditto Not paid.	Do. Not proved.
R. Loughnan, C. S	168 0 0	ditto	3 5 9	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Lieut. J. M. Loughnan,	221 3 2	ditto	5 0 8	ends paid. ditto	Do,
Major D. H. MacDowell,	5585 13 3		111 11 5	1st, 2d, 5d and 4th	
Major D. H. MacDowell				Dividends paid.	1
and Captain T. C. Squire A. King's Dept.	364 12 0	ditto	7 4 8	1st and 2.1	, ot , ,
Captain R. Mackenzie, Lieut, F. Mackison, Captain A. Mackinon,	$egin{array}{cccc} 255 & 13 & 9 \ 28 & 5 & 0 \ 25 & 12 & 6 \end{array}$	ditto ditto ditto	5 1 10 0 9 0 0 8 3	्रे का paid. dutto dutto	Not pr Do Do.
James McTier,	183 7 11	ditto	3 10 8	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Major Thos, Maddock,	416 2 7	ditto	8 5 2	ditto	Do.
Ensign F. C. Maitland, Lieut. Col. Geo. Murlay,	$\frac{40}{10}$ $\frac{7}{4}$ $\frac{8}{10}$	ditto ditto	$\begin{array}{ccc} 0 & 12 & 11 \\ 0 & 3 & 3 \end{array}$	Not paid. ditto	Not proved. Do.
Lieut. D. Mellish,	59 7 0	ditto	1 3 0	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
R. and T. P. Morrell,	5 15 0	ditto	0 1 11	ends paid. Not paid.	Not proved.
Miss Margaret Moser, Major Geo. Munel,	935 9 0 $253 9 0$	ditto ditto	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	Do.
Surgeon John Murray	8381 10 2	ditto	167 10 1	1st, 2d, 3d and 4th	t .
Mhow Book Club, Nanny, Legatee of John	36 6 8	ditto	0 11 8	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Ogilvy,	808 7 9 9 15 8	ditto	16 12 4		Do.
S. A. Nickterlien, R. Nicholson,	72 3 4	ditto dit to	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		Do. Do.
Nonah Schang Cherrie,	3463 15 2	ditto	69 4 5		Do.
Nundkee,	407 13 9		8 2 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
D. O'Brien,	$\begin{array}{cccc}2172&13&3\\&5&0&0\end{array}$		$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto	Do.
Lieut. Col. H. O'Donnell,	1775 8 10	ditto	35 8 2	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Not proved. Proved.
Alexander Ogilvy, Mariner,	1079 0 4	ditto	24 3 2	ends paid.	Do.
Ensign J. N. O'Halloran, Lieut. F. B. R. Oldfield,	357 8 2	ditto	7 2 4	1st Dividend paid. Not paid.	Not proved.
Robert Orr,	1728 4 0	ditto	31 9 0	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Froveu.
Thos. Oxborough,	22 10 9	ditto	0 7 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Officers of Mess of 10th	17 6 3	ditto	0 5 6	1st and 2d Dividends	Do.
Officers of Mess of H. M's.' 14th Regt.,	62 2 9	ditto	1 3 11		Not proved.
विकर्णका है स्वास्ति । ३५०५			r 4]	·	•

[शवर्गरमे शिखाँ । २४३५ । २० खून ।]

	respective per Sche-			respective	9		Whether any former Dividends bave been paid.	oof ebt
Names and Descriptions as	23			ect.	ייי		L H	time debt debt
contained in the Sche-	ds 1			Q.	fa	-	ě.ž.	D3:5-7
dule of the parties in	resper		Unclaimed	1 25	ä	s hands.	P U P	hether any have at ar made or the cby any Dane
respect of whose claims	of as			- up -c	, 8	n n	2.5.4	C ta a ta
Dividends are reserved.	1		Divideads.	mount of	Ac	=	hether any ridend or have been	have made by an action
e	mount claims dule.			13 5	2	ŝ	n d a	Whether all have an made creby all
	ule ule			l ou	2	eT.	de de	4 4 4
	Amount claims dule.			Amount	; ;	Ř	E T E	Whether have been may whereby may have
		_		1 =				E & Q. K.
Officers of Mess of 22d			•					
Regt. N. I.,	49 4	9	5th	1 0	15	9	Not paid.	Not proved.
Officers of Mess of 60th	66 12	3		1			1st, 2d and 3d Divid	
Regt. N. l.,	00 12	"	ditto	1	5	4	ends paid.	Proved.
Owners of Ship Catherine,	6979 10	9	ditto	139	9	G	1st, 2d, 3d and 4t	Do.
	00,00		ditto	100	J		Dividends paid.	100.
Owners of Ship Coroman-	1047 41					_		1
del,	1047 11	3	ditto	20	15	3	ditto	Do.
Owners of Ship Coroman-	04.0		3000		3.0		•••	
del, F.,	34 0	0	ditto	0	10	10		Not proved.
Owners of Ship Palmyra,	13557 7	0	ditto	271	2	5	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Lieut. Jas. Paterson, 18th		-		l			Dividends paid.	
Regt. N. I.,	760-15	4	ditto	15	3	6	1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Pensioners of Alex. Dun-		i		i			ends paid.	1
bar,	12830 12	2	ditto	256	ο	10	Not paid.	Not proved.
Major II. L. Playfair, Ar-	12000 12	~	ditto	230	3	10	Avot paid.	Proc proved.
tillery	150 4	6	ditto	3	0	1	ditto	Do.
Rajah Dedar Hossain,	283 9	4	ditto		10			Do.
Capt. Hy. Ralph,	394 10	7	ditto	1	14		(Do.
Ensign Geo. Ramsay,	11 2	2	ditto	•	13			Do.
Ramsing Jemadar,	48 6	ال	.1244	1 0	1 -		1st, 2d, 3d and 4th	. [
**	48 6	8	ditto	0	10	10	Dividends paid.	Proved.
Lieut. Geo. Reid, 5th Regt.		- [•	
Light Chr dry	223 11	3	ditto	1	7	7	Not paid.	Not proved.
A. Riccard	325 11	2	ditto	G	8	2	ditto	Do.
Officers of 5	313 14	ol	ditto	6	4	4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
	_				_	- 1	Dividends paid.	1
F. W .ertson,!	3 7	o'	ditto	67	2	0,	Not paid.	Not proved.
Lieut. John Robertson,	901 0	8	ditto	18	0	4	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
							ends paid. 1st and 2d Dividends	
Geo. Robinson Steward,	115 - 9	0	ditto	2	.,	0	paid.	De.
H. S. Robinson,	48 5	-1	ditto	0	15	4	Not paid.	Not proved.
Asst. Surg. H. P. Saunders,	39 15	$ \dot{9} $	ditto		12	9	ditto	Do.
Lieut, C. C. J. Scott, .	355 5	7	ditto	7	ĩ	8	ditto	Do.
Ensign Robert Shaw		1	ditto	Ü	i	4	ditto	Do.
Major A. Shuldham,		0	ditto	ī	7	5	ditto	Do.
Mrs. E. Sinclair,		6	ditto	2	4	1,	ditto	Do.
Thomas Slo-s,	26 11	او	ditto	U	8	e	1st, 2d and 3d Divid-	
		1	unto	U		0	ends paid.	Proved.
E. Smyth, C. S	21 12	1	ditto	0	6	11	Not paid.	Not proved.
R. Snook,	33 6	6	ditto	0	10	8	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
			1	_		- 1	ends paid.	
John Spellisy,	80 13	6	ditto	1	9	10	ditto	Do.
J. A. Stansbury and Wm.		1	1			- 1		
Reynold, Trustees under						- 1		
Marriage Settlement of		١	İ			- 1		
Eliza Rendell (now Mrs.)	195 1 13	. [ditto	ı	4.	-1	Na4! I	Nat
J. B. Steel,		5	ditto		6 12	5	Not paid.	Not proved.
Captain J. D. Stockes,		3	ditto		13	- 1	ditto	Do. Proved.
Siter and Company,		,	ditto	ĭ	5	2	1st Dividend paid. Not paid.	Not proved.
Capt. C. M. Thomas,		3	ditto	2	7	8	dirto	Do.
Trust A. for Creditors of				_	•	1	411.07	200
J. G. Phillip and Co.,	680 14 (ditto	13	9	10	ditto	Do.
Mrs. E. Turner,	50 15 (3	ditto	1	0	3	ditto	Do.
Frustees for Mrs. Elizabeth		Į	j					
Dow, Marriage Settle-		1	}			- 1	וווא ב היונים להיו	
ment,	10038 8 11	1	ditto	200	12	4	st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Trustees for Mrs. Robert							Dividends paid.	
Graham,	10055 13 4	1	ditto	219	7	10	lst, 2d and 3d Divid-	Do.
Trustees for Mrs Jane		1					ends paid.	
Hoggan's Marriage Set-		1	i			- {		
tlement,	316 14 :	3	ditto	6	5	-1	Not paid.	Not proved.
Frustees for Mrs. Jane Ja-		1	i					
cob's Marriage Settle-	100 11 1	,	, I	_	_	را ر	st, 2d, 3d and 4th	ъ.
ment (now Richards,)	452 11 3	4	ditto	9	0	10]	Dividends paid.	Proveii.
	-	-						

Ą

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche- dule.		Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant Ge-	neral's hands.	Whether any former Dividends have been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt wher by any Dividend may have accused.
Trustees for Mrs. O'Halloran and children,	56 9 0	6	5th	11 6	. 1	Not paid.	Not proved
Trustees for Mrs. E. Peter, (W. H. Pearce and J.	1684 12	3		33 11		lst, 2d. 3d and 4th Dividends paid.	
Penny,) Trustees for Capt. John and Mrs. E. J. Satchwell's Marriage Settle-						Envidends pand.	·
ment,	2190 4	4	ditto	43 12		1st Dividend paid.	Do.
Trustees for Lieut. John's Box of Lodge Industry and Perseverance, Trustees for Mrs. E. M.	143 1	6	ditto	2 13	8	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Temple's Marriage Set-				10 0		31. 11	No. 1
I. Van Genkel,	678 8 371 6	5 6		13 9) 1	ditto	Not proved Do.
Br. Genl. Jacob Vanrenen, deceased,	3538 4	2	ditto	70 12	2 0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
Mrs. J. A. Vanrenen	$\begin{array}{c} 126 \ 35 \\ 31 \ 8 \end{array}$	9	ditto ditto	2 S 0 10		ditto -	Do. Not proved
J. B. Vibs, Mariner,	625 7	8	ditto	12 8		1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Richard Wallis,	1881 14	9	ditto	37 10	. 9	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Lacut, Robt. Warburton,	48 6	4	ditto	0 15		Dividends paid. Not paid.	Not proved
Miss Cecelia Francis Warden,	. 82 15	4	ditto	1 10			'z Do.
R. Watling,	393 12		ditto	6 10		1st, dire. Diviu- si, 21ds paid.	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Captain W. P. Welland,	2662 7	П	ditto	50 4	0	ditto	·`ro
Jos. Wells,	81 12	2	ditto	0 10	2	1st. 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Misses Harriett and Allicia Whish,	92 13	6	ditto	1 15	8	Not paid.	Not proves
Capt. C. D. Wilkinson,	8 15	0			10	Let 9d and 2d Divid-	
Capt. Thos. Williams,	607 6	5	ditto	12 2	4	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Mrs. R. A. Wilson,	2479 12	2	ditto	49 9	6	Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
R. Barnes, H. M. 11th		_		_		ends paid.	
Dragoons, Surgeon J. S. Sullivan,	29 10 126 12	21 22	ditto dicto	$\begin{array}{ccc} 0 & 9 \\ 2 & 8 \end{array}$		Not paid, dirto	Not proved Do.
Alexander Fraser,	293 11	6	ditto	5 14	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved
Maxwell and Keys,	518 3	3	ditto	10 5	10	1st and 2d Dividends	Do.
Danl. Button,	1117 7	6	ditto	22 5			Do
Major William James,	813 S	9	ditto	16 13	3 11	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Ю
Ily. Becher,	551-12	3	ditto	11 0	6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
D. Guester,	656 - 4	7	ditto	13 2	2 0		Do
Messrs. Elder, Smith and Company,	675 2	3	ditto	13 8	0		Do.
Capt. A. H. Wood,	233 9	11	ditto	4 10	9	ends paid.	1207
Mrs. Josephine Molel,	763 11	9	ditto	15 4	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Lieut. H. B. Smith,	409 0	0			2 10		Do.
W. Darling,	2337 13	1	ditto	46 12	3 1	paid.	150.
Asst. Surgn. Geo. Wad-	824 7	1	ditto	16 7	7 10	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.

R. O'DOWDA,

Assignee of the abovenamed Insolvents.

যেত্রিহীনেরদের আদালত। আদৈনির দস্তর্থানা। বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ লালের ২৭ আইনানুলারে।

উলিরম ফের্লি ত্রার্ক উলিরম মেলবিল জান গিলমোর ও উলিরম ফেড্রিক ফরগসনের বিষয়ে
সমাদ দেওরা যাইতেছে যে এই ইশ্ভিহারের ভারিখের এক বৎসর পরে কলিকাভার ঘোত্রহীন গুণিবদেব
উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্দেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই বাবতে দর্পাস্থ
তইবেক যে ঐ আদালতের আকেকানেটট জেনরল সাহেবের ভাতসারে ভারতবর্ষের কোল্পানির আকেকানেটট
কেনরল সাহেবকে এইমত জকুম নেইয়া যায় যে তিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া নাইওয়া ছিবিচেপ্তের টাকা উক্ত যোত্রহীনেরদের ইন্টেট ও সম্পত্তির আদৈনি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। ঐ সকল ছিবিডেও
১৮৪১ সালের ৯ জানুআরির ত্রুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পণ হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই

ু বিসয়ে প্রার্থন। করা যাইবেক যে ঐ দাওয়া নাচ্ছওয়া ডিবিডেও এইরপে ফিরিয়া দেওরা গেলে উক্ত যোত্রহীনের দের নে মহাজনেরা উক্ত ইক্টেটের উপর বং দাওয়া সাহ্যস্ত করিয়াছেন আহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনু-সাবে বিভ্রণ করা যায়।

উক্ত ইন্শালবেটের ওফদীলের মধ্যে যেই ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিতে নীচের লিখিত দাওয়া না হওন। ডিনিডেও গাছিত ইইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার দংখ্যা নীতের লিখিত কৈফিরতের মধ্যে লেখা আছে এবং তাহাতে আরো নির্দিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের স্কুমানুদারে কোন দাবেক এক বা তভোধিক ভিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না এবং তাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না ।

	1	1	1	1	i`
			দাওয়ানা হও	পুর্ব্বে ডিবিডেণ্ড	দাওয়াব
মহাজনেরসের নাম	उक्षमी दलव	দাওয়া না গ্ৰ		দেওয়া গিয়াছে কি	
	লিখিত দাওয়া	য়: ডিবিডেও	বিডেও	না	ছে কি না
					142. 144
- and the second of the second					
•					
ভবলিউ আডম মারিনর	301	æ	l ₂ /8	2121018 मिड	
•					প্রমাণ হইল
মুভ দিনি বি আলবটি ২। ৩	2222472	Ē	391/3	धे	मे
•	23201/2	વે	2. C 40d	দেওয়া সায় নাই	প্রমাণহয় নাই
खात् ५	1 1	- इ	~	à	Ñ
	2067 1/8	छ	2342	३ । २ । ३ (म छत्रः	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		-,			প্রমাণ হট্স
टाकी सांख	2928944	È	ase/5) । २। ७। ८ ५ ९	
1,51,21,3				য়াগেল	À
শিৱি সি বাল্ডক 🕠	1 2245H7	a	2 3 lb 3	(मंड्रा यांत्र नाहे	প্ৰমাণ হয় নাই
১১ अल्डियम् मात्रक्षम ध्यक्त उत		_			
লিউ বাল্ড টুইন · · · ·	בעו פפפב	ā	2342)।२। ७। ৪८५९	
•					প্রমাণ হইল
ইলিয়ম বাবেট	3.5575	ف	82 15	Ď	હો
এনসাইন এচ এম বার ওএল 🕠	1 1	ğ	1)। १। ७ (न छत्र।	
जनगार्य वर्ग वर वास उत्तर		<u> </u>	3 (3 13 11	গেল	À
বাথগেট কোম্পানি	4500	3	28	३।२।०।८ (त्र	
\$14(0) B (0) 11(H		2	- 1	য়া গেল	ध्ये
আথীর জি হাটসিবি	351	i	1/2		প্রমাণক্র্নাক
দারজন আজেক্জাওর বেটি		à	398)। २। ७ (म छहा)	
गात् अस आध्यस्या उत् च्या	(C4 VI2 S	-	3.3		প্রমাণ হটল
বিবি আডলফিনা বেল 🕟 🕠		À	4, 9		প্ৰমাণ হয় নাই
জে বার্গন আশ্রীমন্তীর ১১ প্রটনের	৪২ ।√১	34	40.1	51 GH 118 114	,
অখারোহি গোরা	0.0 /5	À	1129	À	औ
अत्राद्शाश्चरमात्। ১১ अल्प्टेश्नद् वक्षीत मात्रक्रन छव-	35%	- 1	,,,,	_	
अडे ८१ हेमन ··· ··	225 lia/5	À	۶ ۱۰	ब्रे	Ġ.
ভুবনমোহন ঘোষ · · · · ·		<u>a</u>	20/5	à	હો
জুবনমোগন যোগ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<u>.</u>	1	312 1018 (म्ड	
रसरम्बद्धक ख्वाबल । य र उ	be 110/3	я.			প্রমাণ হইল
		ā	(b		প্রমাণ হর নাই
জান ব্লাকৃন্ণ প্ৰিল্ল	₹9/8	- 34 ,	~	2-(OR) - (IR - 1/14	
हे व इंटिंग जिनाक मिटिलमण्य-		É	૨ક(8	১।२। ७ (न्छ	
কীয় সিরিশ্তা ··· ···	20026	44	400		পুমাণ হইল
.6		Ē	>n/	দেওয়া যায় নাই	
এফ বনাফি কোম্পানি	৪৯০৸৶৬	কা	4i 41/	ज्या यात्र नार	প্ৰমাণ হয় নাই
	t #	i	•	1	

ય ૧ : હ્વાલા	দের নাম	ভফসীলের লিখিত দ। ওয়া		দাওয়া না হৰ য়া মৌজুদ বি বিডেও	3 পূৰ্কে ডিবিডেড দেওয়া গিয়াছে বি না	জ দাওয়ার প্র মাণ হটয়াছে কিনা
•				•		
এ 5 ডिक्कूटमद डेंस	রোধিকারির ট্র	,				
জি বয়ত	***		æ	₽ 9 1√8		
ডাকর টি আর বি	ন		æ	4 2 - III	দেওয়া যায় নাই ১ । ২ । ৩ নেওয়া	প্রমাণ হয় নাই
হৈবি এলাইজা ব্রিগ	म	. ৬ ॥৵৯	à	4 3	গেল	প্রমাণ হইল
এন বি ব্রৌটন		1	À	2 19 S	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
মেরি বুকান	•••)	· à	261	a a	À
					১।२।७।८ म् ७ ब्राध्यन	
মেজর এচ বর্ণি	•••	080554dr	Ā	389 1/C.		প্রমাণ হটল
এক মাকক্ষিরণ	•••		à	کا ھ ۔	ब्रे	À
৪০ পল্টনের বে	१८९४ (नते जात			·		ं
কাম্বেল		840	E E	15	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
মূত মেজর জেনর	ৰ এন কণোগ্ৰ বিভাগ				चित्र जाता याच्य भार	विभाग रस नाइ
অছি বিবি এম বি	म कर्दांश	२৯७/७	ज	a 422	1 3 1 3 4 4	
होत्रेस (क्रिक्ट क्रिक्ट					১।২। ৩ দে ওয়া থেল	প্রমাণ হইল ৫
চার্ন্স কেনির মহার জ্ঞ কাটানিয়া			હો	61120	েল দেওয়ায়ার নাই	প্রমাণ হছল :
তেও কালানর। মেগর এফ সাম্পিত	•••	,	£	300	> दन्द्रशादान	প্রমাণ হটল
নেজয় এক সাম্পেট পি চেন	***	282188	Ĩ.	२५/३०	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
শার্জন কানসের ছেচ	 2012	5 p 8 N o	Ā	@11.25	<u>a</u>	ज्यागरत नाड
মূত পর্ভির ছেলের।	লর।	20842	À	えまが		1.4
্ড নতির হৈছেল। ভেম্দ কহল।ন		>8842	<u>i</u>	₹ h,;	,1 ·	1 3 ₀₀₀
মিস কর্বেট	1	8√२	ओ	/8	i i i	
हरे हैं कार्नम		8F 12	मे	No a	न	.∤⊾ં
	•••	00001	ù	3 27	う121018 CFB	-4
लटको सब क	যিলিন	2010	. !	!	1	প্রাণ হুটল
मक्त हिं अ कस	***	9948	ज	51120 -		প্ৰমণ হয় নাই
		७२ ५०	ũ	212)।२।०।६ (म ड:	
ভারত ও কাইছে ব	রপুত্র	595 !!/ &			য়: গেল	প্রমাণ হটল
হাকর এ ডেবিডসন		9 19	ā	9177		প্ৰমাণ হয় নাই
ববি এ ডেবিডসন		>>85 1⊌S :	<u>a</u>	20	ब्रे	À
		⇒ < 8 ⊃ 19/3 ;	À	28430	३ । २। ७। ८ (म ७	
গপ্তান জান ডেবিস	•••	בכמו שנת	,			প্ৰাণ হইল
4		0/33	जी	2311/2)। २। ०। (म ु द्रा	
विनेष्ठे सि एड		855199	>		গেল	B
कांना दरशम		י ענגננ	Ā Ā	⇒ 18		প্ৰমাণ হয় নাই
.ডবিড ডৈক্স		७२०२५३५	ज्ञे	304/3	Ā	₽
			4	258620	१ । २ । ७ (म ७ वा	÷
থন ডি এলৈএস		\$6984	à	33 18	1	প্রমাণ চটল
विषय अलमन	•••	32 103	ब्रे	10	দেওরা যার নাই এ	প্ৰাণ হয় নাই
িবিয়ৰ্পন্ন সাহেবের	इरछिष्ठ	Ne	À		9	હો હો
হ লেপ্টেনেন্ট কৰে	ল জান বৰ্ণেট				3	ত্র্য
माध्यतत् हेरकेंग्रे	:	322214	À	৭৮/৬ ১	।२।०।८ (एउ	
বলিউ ফোর্ড দাহেরে	त है एक है	808 110	à .			শ্ৰাণ হটল
চ জি জি ডেু ঙর সা	हरतत् हैर हो है	25 · N2	म	i		ব্যাণ হ্যন:ই
ठ एटनिউ किन्स	ক সাহেবের		4	२ १४ ७	À	'À
इरफें		29 1162	à	10-	>	,
ত লেপ্টেনেট কর্নে	ভেম্স যাক		অ	en.	Ē	À
भू अन मार्क्टर है है है	6	ર ⊅ 11 ∞ €	à	11/5	> 1	· ·
আর ষ্টুমার্ড নাছে	বর ইক্টেট	3836	è	224/2	जे जे	A A
• •) १८७। २ ३ ख् न	• •		~ < *(/ J	प्स [্ম 💮

					1
	i i				
			mt 071 71	court Colombia	-
মহাজনের দের নাম	A 35 H 2 A 3		দাওরানা	পূর্ব্বে ডিবিডেণ্ড	
વરા અંદન તુંદન તું નાથ	क्षित्र हो <u>क</u> ्ष	मास्या ना रुख		म उता शिवादक्ष कि	
	লিখিত দাওরা	ায়া ভাষভেত্ৰ	ডিবিডেও	न)	ছে কি না
	-				
মেডর জে শশক সাহেবের ইয়ে	८५१८८८ र्घ	ů	トロリフ。	३।२।०।८ त्र	
				য়া গেন্স	প্রমাণ হইস
ष्ट्रम् दक्षत्	. 0024.	1	き リゾミ	8 (म अग्रा (शज	,gr
	96.44.25	Ē	20(8	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ্ডয়নাই
তাম্য ফর্গ্যন গোরা দৈন্য	. 28.4 1/10 . 28.4 1/22	JE .	5 Pa/P	> दम छत्रा दाल	প্রমাণ হই স
अंतरी वर्गानी देशीया दर्गाम	3300 1033	्ये	4000	১।२।७।८(मृह ग्रां (शन	à
त्त्रद∾णेदनले ८७ विकर्तम •	לוו 8	亞	/ œ	দেওয়া যার নাই	্র প্রমাণ হর নাই
দারজন্ট আর ফর্টের 🕠 🕠	. ७२०४७	L	3 1/a	३।३।०।३८म्ड	विमान रवना
		-		রাপেল	প্রমাণ হইস
<i>বাক্ৰই</i> আদির রক্ষক আন্তঞ্	1	ख	26	(मुख्या गास नाहे	প্ৰমাণহয় নাই
ভান ফুলিস	. 02.1	ब्र	৸৬) १२। ७। ८ (म ७	
				য়া গেল	প্রমাণ হয়ল
মিদ ইলাইজা ফুেজুর এক্ষণে বিশি শিথ	20011	>			
াশ্বথ ক্লেজার ফেল্বর		<u>ब</u> द्व	9/4	À	À
্ত আর ত্তুমর · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		હો હો	Ve	e e e e e e e e e	£
ফক ও ব্রাণেনবর্গ	1 .	G	ン・ii/ ら ンで iがら。	দেওয়া যায় নাই ঐ	প্ৰমাণ হয় নাই
মেজর আর গর্ডন সাহেব • ••	1	હોં	20 10	্র ১।২।৩ দেওয়া	À
	1 1		70	গেল	
িদ্য এ প্রে 🌐 🕠 👑	234269	<u>i</u>	89116	À.	প্রমাণ হইল ঐ
্যন্ মার্কে	5) 646 5	હો	801100	जे	3
त्नर ^{ात} ः क्रिमि छि	9510	હો	5 IV	১। > দেওয়া গেল	্র প্রমাণ হইল
্ জি গ্রিন ৩৮ পল্টন 👵	1 5/3	बे	જે ૧	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
ে প্রতিনেতি এচ জে গেরন	1 1	ā	دان	id	ā
শ্রাপান জে বি ডি গেছান	1 1	À	ગામિક	ब्रे	À
এনসাইন সি হেগাট পেতি ইহল	1	À	10/2	जे	Ġ
াবে হালিবেটন · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1	હો હો	2 112	À	Ē
•	1	ત્ર	248420	১ । २ । ७ (म ९३)	
অ'র হাযিকটন	8:8114	<u>ā</u>	L . 1L.	গেল ঐ	প্রয়াণ হটল
বিধি ই হামিল্টন	1	હો	اطا ط 19	শ দেওয়া যায় নাই	À.
ভাকর জেখাকোর্ট	1 1	À	2 115	8 দেওয়াগেল	প্ৰমাণ হয় নাট প্ৰমাণ হইল
মিস এম সিঁহারিন্টন	1 . 1	À	8	त्म अया यात्र ना है। स्मार्थिया यात्र ना है।	
বিবি এচ্ হারিসন	৫৬৭৮৴	હો	i)।२।०।8 (म ड	व्यक्षण एवनाव
	1			য়া গেল	প্রমাণ হইল
বিবি এম ই হে	1 1	ब्र	23 1230		প্ৰমাণ হয় নাই
মেজর জে হেরিং	1	जे	149	À	À
জান এ হিসিৎ	1 1	É	३ १४	Ā	À
লেপ্টেনেট রৌলি ছিল	र १ ॥ । ১১ ।	À	1120	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
নোনা সিনাৎ চরির টুফী এচ হিথ ও ডবলিউ টড	@888 II) •	ब्रे			
3 34 1416 19	4880 "3"	ચ	201405)।२।७।८ त्रख	
বিবি এমা হিলহৌদ পুর্বে বিবি			1	য়া গেল	প্রমাণ হইল
उग्रामिम	822/	É	2 40,5	দেওয়া যায় নাই	4+- == n+p40
ইঞিলানিনি	3 94 6 110	3	2011/8	તે વાર	প্রমাণ হয় নাই ঐ
ডাকর জৈ ইনিস	8 9 1/8	Ē	1	। ১।২। ৩ দে ওয়া	- A
				গেল	প্রমাণ হ ? ল
এ এऽ है के दिवस् ।	2984494	À	25 454	। ২ দেওয়াগেল	প্রমাণ ২ইল
कर्ण हे अ बाक्यम	2049	ũ		। २ ' ७ त्म छत्रा	
			4	3	
এনসাইন বি ডবলিউ আরে জেনর	624/F	Ē	1	গেল ঐ	প্রমাণ হইস

মহাজনের দের নাম	ভফসীপ্রের লিখিত দা ওরা	দাওরা না হওল ডি বিডেও	দাওয়: নাহও য়া মৌজুদ ডি বিডেও	পূৰ্বে ডিবিডেণ্ড দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্র যাণ হইবা ছে কি না
পি এচ জান্দ্ৰ	રેજ 8 મ ે 8	· ·	راا ۵	১ ২ ৩ ৪ দে ও	
		ζ.		য়: গেন্স	প্রমাণ হইস
লেপ্টেনেন্ট এচ জানদন ২৬ পল্টন	8 o G v Q	ું કે કો	२७५/४	वे	ब
বিবি এন ভানসন	0,000			১।২।৩ দেওয়া গেল	ũ
অখারোহি গোলনামী কাপান জে		હો	92 N 2		_
हानम्म	26.26 Nº 2	ચ	0.03)। २। ७। ८ त् ७ साराज	<u>ज</u> े
মাপান জেডবলিউ জোন্স	923000	जे	>80 15	ঐ	ज
গাঁশিও দাস	C 1.148	Ò	٧,,٦	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
মৃত এম লিমণ্ডের অছি মিন দেরা					
	29224 IN2	Ā	0551/22) । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	
				রঃ গেল	প্রমাণ হইল
জ্লিরন লিয়োটার্ড · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5058 NY 20	À	8 0 110	<u>a</u>	ब
এনদাইন ডবলিউ এচ লোমর 🕠	874"7	ब	h, æ	দেওয়া হয়ে নাই	প্রমাণ হব নাই
		ું	01/2	১।২। ৩ দেওয়া	প্রমাণ হইল
অার সফনান	3351	કો	ور4	গেল ঐ	[द्यानाम रहन अ
লেপ্টেনেন্ট জে এম লফনন	223,12	હો	1	। ১।२।७।८ (न्छ	
মেলর ডি এচ মাকডোএল কিংস ডিপার্টমেন্টে মেছর ডি এচ	1			. शा ८शन	£.
কেংশ ।ওপাচমেকে মেন্দ্র।ও এ১ মাকডৌএল ও কাপ্তান টি নি ফো	i .	ĺ			., 5
वत्	9584 0	હો	9 15	ऽ। ३ ८म ट ्। ° −	, ¹⁹ 13
লেপ্তান আরু মাতেঞ্জিলাহের	2004/2	Ĩ.	0/50	দে •	के विश्वास
লেপ্টেনেও এফ মাকিসন	3.611	E E	11/	1 . 4	18,
বাপ্তান এ মাকিনন	zens	मु	113 -	ા ^{કો}	44,
জেমস মাক্টির্র 🔐 🧀	2401"22	હે	911110	১।२। ३। ८८५७ संदिल	প্রমাণ হট্
মেজর টি মাডক	85349	Ā	₩ 1/2	<u>I</u>	धे
এনদাইন এফ দি মেটলাও	80 150	À	455	দেওয়া মায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
লেণ্টেনেত কর্বেল জি মার্লি	20120	હો	,,5	औ	म
লেপ্টেনেন্ট ডি মেলিস	a > 12	ख	ن د	১ ৷ ২ ৷ ৩ দেওৱা	প্রমাণ হউল
		કો		গোল দেওৱা যার নাই	প্রমাণ হত্য নাই
আর ওটিপিমরেল	1	स	22 II 3	ध	मे
গিদ এম মোদর মেজর জিমুনেল	111 50 C	से	@/3	<u>ā</u>	à
মেজর জিমুনেল টাকুর জেমরে	200 10 5	ŭ	339 1123)।)।।।।।।।	
ning to desire the second of t	m - m			র: গেল	প্রাণ হইল
মত পুর্কের মত।	25 10/5	ો	112.6	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
দান [্] ওগলবির উত্তরাধিকারী নানী		म	2948	जी	E E
এস এ নিকটর্লিন		હો	,,,	<u>a</u>	12
আর নিকলসন	1	च	2 11.3	Ĭ.	मे
নোনা দিনা২ চরি	-	स	३३ ।द	À	ओ
নন্দ কি	8 9 4/2	2	600)।२।)।३ (म्	
ভি ওব্ৰাইন	२५१२५/७	3	00:0	রা গেল ঐ	প্রমাণ হটল
ल्लाब्हेदनके कर्दन अ त्र उपरम्ल	2345000	वे न	8%1 68	দেওৱা যার নাই	্র্যাণ হর নাই
७ उपलाद मारिक	1	3	23 HZ	३।२।० ८ इत	1
		1	7.11%	গেল	প্রমাণ হইল
এনসাইন জে এন ওচালরন	2092(8	Ĭ.	53112	১ কেব্য়া গেল	31
<i>েপেট</i> নেট এক বি আ র ওল্ড					
ফিব্ড	26 4 115	ũ	9./8	দেওয়া যায় নাট	প্রমাণহর নার
	4	1	1	1	1 '

মহাজনের দের নাম ,	ডফদীলের লিখিত দাওয়া		দাওয়ানা হওয়া মৌজুদ ডিহিচেডও	পূৰ্বে ডিবিডেও দেওরা গিয়াছে কিনা	দাওয়ার প্র মাণ হউনাছে কিনা
রাবর্ট অব্র	\$921-10	œ	38 II /	১ । २ । २ ८ स ८ ज्ञी	
	33.10/5			গেন্স	প্রমাণ হটল
ি অক্সবরা এদেশীয় ১০ প ফৌনের ভোজে	२२५/৯	ऄ	lo 8	১ ২ ৩ ৪ দেও য়া গেল	Ũ
	24 140	À	ν 3	১। ২ সে ওয়া গেল	à
মহারাণীর ১৪ পল্টনের ঐ ঐ .	৬২৮৯	À	3,/33	দেওয়া যায় নাই	1
এদেশ त २२ अल्डे स्तत् वे जे .	1 ,	À	מיים	À	À
	৬545	Ē	1	३। २। ७ (म छहा	
				গেল	প্রমাণ হইল
কাথরাইন নামক জাকাজের যামী	७৯१৯॥४३	ब्रे	30211/3	১।২।৩।৪ সেও যাগেল	ញ់
ক্রমেণ্ডেল জাহাজের ঐ	5.891125	ঐ	20400	Ē	<u></u>
	33%	ો ો	10/20	দেওরা যার নাই	
পালমর্রানামক জাহাজের ঐ	!	<u></u>	2920	3121318 (मंड	
্রদেশীয় ১৮-পপ্টনের লেপ্টেনে		♦ কা		•	প্রমাণ চটল
	93041/8	ब्रे	30,0) । ३। ७ ८ म ७स:	4111 4111
(3) - 110-1-1		4		গেল	धे
এ ডনবাবের বৃত্তিভোগী	5750-47	ग्रे	30011/30	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হর নাই
या उनगारम् । भूगचर गामा दर्शालको की भिष्मत् १८ अन क्षिय	1	À	0/2	3	ā
	२४३॥/8	Ğ.		দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হল নাই
	038 II/9	Ŋ	94/8	E.	<u>ब</u> े
ে সরামজি ⋯	8373	. <u></u>	4/2	Ē	ंब
	82 lo/b		i) । २। २। २। ३ (म ९	
				য়া গেল	প্রমণে হটল
অখারোহি ৫ পাল্টনের লেপ্টেনে	1				j Ghata sa : t⊝
	>>ناا تورد ا	1	8 '29	দেওয়া যার' নাই	:
•	63 6 1123	À	७॥२	ब्रे	स
এবেশীর ৮ পল্টনের সেনাপতির •	7 32340	धे	৬ ।৪	¹ ১।২।৩।৪ নেও , যাগেল	প্রমণ কইল
এফ ডবলিউ রাব্টসন	oots w	न	39.9	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
	٣١ ٥٠٥١ ٢	À	28(3)।)। ७ (म ९	
•		! !		स्। (धन	প্রমাণ চরল
	>> € II.	झे	1 21/	'১ । > ८म् छयः ८ १ ल	1
এস এবুরাবিকানী	8b 1/9	:	เทาย	দেওয়া যায় নাই	
আদিকাল হিকিৎদক এহা প সা		!	ς.ν.	1 1	ग्रे
<i>(सुर्वे)</i> दबके मि मि एक ऋषे	001 1/9	1	9/2	í i	स
এনসাইন রাবটিশা	8"2		/8	E.	a
17	901/	i	2 lv 6	Ē	त
বিধি ট দিংকের	\$ \$ 2 M x 3		> 12	जे	य
ভাষ্য স্থা	ર ૭ માર્ગ જ	भे	1135	३।२।० (त अहा	
ই অথি	2545	!	1722	গেল দেওখা হার নাই	প্রমাণ হটল প্রমাণ হট্ট নাই
	55 %	•	1126	। ११३। ७ (स अस	Main Chais.
আর্যুক	55 95	. 뭐 :	11/0	গেল	প্রমাণ ১ইস
ডাৰ দেপ্লিদি	P. N/3	ओ	211:2 =	ह	<u>si</u>
ইলাইছা রেণ্ডেল এফণে বিবি		!		1	
বিয়র্ডের যেত্রক ধনের টুটি		1			
এম টাব্দকরি ও ডবলিউ রেন।	ন্ড ১৯৫/১১	£ i	8 1/c	रत अब यांब ना है	(2) 5 (4) 5 (5)

[Government Gazette, 23d June, 1846.]

হত:ডনেরদের নাম	ভফসীলের লিখিত দাও য়া	দাওয়া না হও র: ডিবিডেও		পুর্ব্বে ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হট্যা ছে কি না
टब हि छिन	8076	œ	430	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় ন; ই
কাপান জে ডি ফাক্স	8272	à	h/2	> (म छत्र। शिव	প্রমাণ হটল
সুটর কোম্পানি		Ē	21/2	(म अया गास नारे	প্রমাণ হর না ই
কাপান দি এয় ভায়স	520hi0	ब्रे	২ ৮৮	ũ	.a
জে জি ফিলিপ কোন্ধানির মহাক		•			
८नव८नव् छुक्षे	340Hd	ब्रे	201120	Æ	` &
िटि हे वेर्ब्स	૯ • ખગ ૭	जी	3(3	Ĭ.	À 4"
বিবি ইলিখাবেথ ডৌর বৌতুক					
	20001122	Ē	50. NB	১।২।৩।৪ দেও য়াগেন্স	প্রমাণ হ'উল
<u> </u>	3 e e h/8	खे	372 M20	১।২।৩ দেও য়াগেল	Ē
হৈবি জেন ছগান্সের টুফ্টি:	०० ७४० ८०	ĬĨ.	७ ₹ 8	দেওয়া যার নাই	প্রমাণ হর নাই
दि'द (ब (अकत्न अकर्ण तिडाईरमत					
设 秘	865 IIVO	<u>ख</u> े	3620)।२।०। ८ एउ	! !
বিবি ওহাল্রন ও তাঁহার ছেলের				য়া গে প	প্রমাণ হ'ইল
त्नत् वृक्ति	4000	ঐ .	22 M2	নেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাউ
বিদি ই পিটবের টুট্টি ডবলিউ এচ					
পিরস ও জে পেনি · · ·	CN8466	ब्रे	20 Hr 5	भारा २।६ ८४ छ	1
কাপান জান ও বিবি ই আই সাচুএ				য়া গেস	প্রশাণ হইল
त्तर देखि	3720 18	डे	8.242.	> दम्खन्ना दन् _{राच} ः ।	न स
ইণ্ডি পার্দিবিয়রাক লভে দেউ					াণ হ
জ্ঞানের বাল্লের ট্ফিটি:	>8 > /5	ब	2,4/6	্ ন্ত্য়া ^ব গেল	a
दिश है अब रहेन्श्रन्तम् है हिंहे	७१४ ॥३	્રો	5011/5	েন ওয়া যার নাই	<u> </u>
ङ राम (५(८४म	398 (3'5	श ध्रे	9 102	थ थ	धं
एक द्विप्यणे एक नज्ञ वा एक टानएक राम	363× 15	હો હો	9043) १२। ७ । ८ व्य	,
6.6				য়া গেল	প্রমাণ হটল
বিধি আই এ বানহেনেন	2334"3	ঐ	∑ [a]	હો	Š.
গাল্ডান জে এচ বানুরেনেন জে বি বিবস নাবিক	92 l/2	<u>ત</u>	11/2	দেওয়াবায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
	७२० १०५	मे	> > 11 ×	२।२। २ (म अ.स.) ८४१ म	প্রমাণ হটল
রিচার ওয়ালিস	フトスク レック	्रे	૭૧ ॥૪૨	১।২।৩।৪ দেও য়াগেল	গ্রমাণ হ'ইল
লেপ্টেনেউ আর ওয়ার্বটন	84 123	ब्रे	b,/ 5	নেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
दिवि मिनिजिया कृष्टिम अवार्डन	A > 10 B	£Ì	3 1123	ब्रे	ब्रे
আনে এয়াটলিং	202422	Ē	3 "0 > 0	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
কাপান ডবলিউ পি ওএলাও 🕠	5995 M22	Ġ	e) C D	ñ	À
<i>ভে</i> ওএলৃস	93 42	Î	115'2	র'গেল	, <u>i</u> ì
মিদ হারিয়েট এবং আলিদিয়া উইদ	2) H/B	ज	34.18	দেওরা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
গ্রাপ্তান সি ডি উইলকিন্সন	PNJ	। ब्रे	42.	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ ইইল
হাপ্তাৰ টি উলিয়ম্স	७०१।४४	À	⇒ ₹₽8	১।২।৩।৪ বেও য়াগেঙ্গ	à
বিবি আবে এ উইলসন	2 8 9 2 42	ब्रे	8 ଆ / ଓ	১।২।৩ দেওরা গেল	A
ড্রাপ্তনেরদের ১১পল্টনের এ আর	•		1 -		
বার্ণস	३ ३ ॥ ४ ३	À	IV S	দেওয়া য'য় নাই	প্রমাণ হর নাই
ডাঞ্র জে এস সলিবান	> 2 3 4 2	ी न	2 113	A CONTRACTOR OF COMM	Colombia and an
म (क्ष्मिंद	220 IIV 9	म	a na	১।२।७।८(म छग्र (त्राम	অমাণ হয়ল

মহাঙ্নেরদের না ম •	ভক্ষসীলের লিখিত দাও গ্লা			পূর্কে ডিবিডেও দেওর। গিরাছে কি মা	
. যাকসূত্রল ও কিস	०१/४८७	œ	5° 1/5°	১।২ দেওয়া গেল	প্রমাণ চটল
ুড়ানিবৈল বউন	2224 MA	ঐ	22 1/3	১ দেওয়া গেল	È
নেলর ভবলিউ জেম্ম ··· ···	C C84	À	294/22	> । २। ७ तम् अत	द्ध
ং বিরু বিচর	cesus	à	عهري ا	গেল ১।২।৩।৪ দেও	
				য়া গেল	ğ
ত্রি গেষ্টর	৬৫১ ৪৭	À	200	À	ig
এল দ্র শ্বিথ কোম্পানি	७१६४०	À	20110	À	द
কাপান এ এচ উভ 🔐	20011/22	ब्रे	8 110/2	े । २।० ल उँम	
				গেল	ġ
ধিবি জেমেলেল \cdots 🔑 🕝	433 No 3	ब्रे	>€ 18)। २। ७। ८ ५ १	3,
				ह्या ८५१वर	A
লেণ্টেনেন্ট এচ বি শ্বিথ	8021	न	アッショ	Û	#
ভবলিউ ডার্লিং … 💮	20094/8	À	cnes	১ ৷ ২ দেওৱা গেল	ġ
অ'নিফানী চিকিম্সক জি ওয়াডেল	P58 11/2	£	23 1020		
•				হা গোল	år

্। আর ওড়োড়া। উক্ত যোত্রহীনেরদের উকীল।

recta, 23d June, 1846.)

L Gi

i,



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গ্রবর্ণমেন্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JUNE 30, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সলে ৩০ জ্ন ৷

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF, REVENUE.

No. 16.

From the stary to the Sudder Board ine, to the consider of Revenue for vision of ---

am directed by the Sudder Board of Revenue to intimate to you that the Khas Mehal Registration Statements instituted by their Circular letter No. 22, bearing date the 20th of August 1833, have been dispensed with and need not be kept up in the several Collectorates.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, 20th June, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 14.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

- 1. The Court published for general information, an amended translation of Form No. 4 of Commission prescribed, for use under Act VII. of 1841, by the Circular Order No. 185, 11th February, 1842.
- 2. The Zillah Judges, who may have occasion to use the form abovementioned, are requested to make use of that drawn up in English.

৪ নগুর।

কলিকাভার কোর্ট আফ বিজেন্টের প্রীযুক্ত কমিদানর দাহেব বরাবরেষ্ট্র।

সেংহ হুক উক্র মোকজমার উক্র তারিখের অকুমনা-মাতে ১৮৪১ সালের ৭ আইনের বিধির অনুসারে অন্ক স্থাননিবাদি অমুক এবং অমুক ব্যক্তিরদের আ-

[Government Gazette, 30th June, 1846,]

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরফ্রালর অর্ডর।

১৬ নমুর।

অম্ক এলাকার রাজবের ইয়্ত ক্ষিদ্যনর দাহেতের প্রতি দদর বোর্ডরেবিনিউর আগুত এক্টিৎ দেকেটারী দাহেবের পত্র।

নীতের লিখিত ছকুম সপলের জানগোচর না হওয়তে সমর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের আদেশমতে জানাই-তেছি সে ১৮৩৩ সালের ২ • আগেই তারিখের ২২ নমুরা সর্বুগলর পত্তকমে খাসমহালের রেজিইরী করণের সেকৈফিযতের জক্ম হইলাছিল ভাচা রহিত হইল এব॰ নানা নালেক্ট্রাতে ভাহা হৈয়ার করিবার আবিশাক নাই।

জি প্রৌতন।

এক্টি৭ সেকেটারী।

শৃদর হোর্ড রেবিনিউ।

क्षिप्रिया। ১৮৪७ माल २० छन।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওরানী আদালতের সর্কালর অভর।

১৪ নমুর।

বাসলাপ্রভৃতি দেশের মিযু । সিবি**ল জ্জ সা**লেব বরাবরেয়ু।

- ১। ১৮৪> সালের ১১ ফেকুআরি তারিথের ১৮৫
 নয়রী সরকু।লর অউর্জনে ১৮৪১ সালের ৭ অংশ নালুলাবে ব্যবহার্যা যে ৪ নয়রী কমিসানের, পাট নিশিষ্ট
 আছে ভালার শ্বরা ভরজমা সদর আদালভের সাজেবেরা সকল লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ করিছেজেন।
- >। জিলার কল সাহেবেরদের উক্ত পাঠ বাবহার করিবার আবিশাক হইলে ভাঁহারা ইকরেজা ভাষার লি-থিত এ পাঠ বাবহার করিবেন।

८ बहुत्।

কলিকাডার কোর্ট অফ নিকেটের আধুক কমিসানর। সাহের বরাবরের ।

যেতেতুক উক্ত নোকদমার উক্ত ভারিখের ওকুমনার মাতে ১৮৪১ সালের ৭ আইনের বিধির অনুধারে অমুক স্থাননিবাদি অমুক এবং অমুক ব্যক্তির্বের আন আপনারদের অথবা আপনারদের কোন এক কনের প্রতি আদেশ হইডেছে যে এই ক্ষিল্যনের দলে গাঁখা লিখিত ফিজাসার অনুসারে অথবা আদালভের রবক-तीत ता पृष्क देवात गरम गीथा चारक छात्रात निर्मिके বিষয়ের অনুসারে উক্ত আইনের ৪ ধারার নিরুপিডমতে न्था खारा প्रक्रिकाक्य में माकित्र हत् माका अ ला-वानवन्ती आश्रनाता लहेरवन। अव अ छेखा विवासी অথবা ভাহারদের মোপ্তাবেরা উপস্থিত হইলে ভাহারদের माकाएक जे माकित्रहरूत स्नातानवकी महेरवन। अव९ নিৰ্দিষ্ট বিষয়ে ভাছারা ঐ সাক্ষির্দিগকে জিল্ঞাসাবাদ করিতে পারিবেক। পরে আপনি এই কমিদানের সনদ এट५ " हेहात मरक स्व निश्विष्ठ किलामा गाँथा प्यारक हाद। এव॰"* जाहात वियस ने माक्तितस्तर स्नावामवनी এই আদালতে আগামি অমৃক মাদের অমৃক ডারিবে বা ভাছার পূর্বে ফিরিয়া পাঠাইবেন।

आयात् मह्य अव अव अव श्रामान एवं स्वारत स्वयुक मत्नव अग्रक भारमञ्ज अभ्रक डाव्रिट्थ रमस्या राजा।

প্রকারক। মোহরের স্থান

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ভেপুটা রেঞ্চিষ্টর।

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 5th June, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 7.

To the Session Judges and Commissioners in the Lower Provinces.

The Court are pleased to intimate that the rule prescribed by Circular Order No. 130, dated 24th February, 1843, that the Session Judges shall invariably recommend that a prisoner be sentenced to transportation for life instead of imprisonment for life, is no longer required to be observed, in consequence of the enactment of Act XIV. of 1844, which authorises a single Judge of the Sudder Court to pass sentence of transportation beyond sea for life, against a prisoner recommended to be imprisoned for life. They however direct the Sessions Judges, when proposing a sentence of imprisonment for life in the Allipore Jail, to record their reasons for not recommending one of transportation beyond sea.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, 22d May, 1846.

সদর দেওয়ানী আদালতের ছকুম।

बिरम्राश ।

১৮৪७ मान २७ ज्ना

জিলা চাটিগাঁর ভটিয়ারীর মুনদেফ প্রীযুত বাবু গোপী-নাথ খৈত জিল। ত্রিপুরার সুধারামের মুনদেফ হই-

শীয়ত আলী নেওয়াল জিলা চাটিগাঁর ভটিয়ারীর মুনদেফ হইবেন কিন্তু চাকায় আগামি পরীক্ষাতে তাঁহার যোগান্তার পত্র পাইবার অপেক্ষা থকিবেক।

বি জে কলবিন। এক্টিং রেজিউর।

ון בש בת ו בסבר ו לביות לישילים ו

পনার আদালতে সাক্ষ্য লইতে অকুম হইল। অভএব। পনার আদালতে সাক্ষা লইতে অকুম হইল। অভএব जानमारका जारेग जानमारका कान बक कामर প্রতি আদেশ হইতেছে বে এই কমিসানের সঙ্গে গাঁথা निधिष्ठ किञ्चामाद अनुमाद्द अर्थरा आमानद्वत क्रवकः-तीत य इच्छ देशत माम गांधा चाट्ट छाशत निर्मिष्ठे বিষয়ের অনুসারে উক্ত আইনের ৪ ধারার নিরুপিভ্যতে म्पर्थ खर्थरा প্রতিজ্ঞাক্রমে ঐ সাক্ষিরদের সাক্ষ্য ও का-वानवन्तो ज्यालनाता सहरवन। अव९ वे उँछत्र विवासी অথবা ভাষারদের মোগ্রারেরা উপস্থিত হইলে ভাষারদেব-नाकारक जे नाकितरमद स्नावानवन्ती नहेरवन। **अ**तर्_यः নিৰ্দিট বিষয়ে ভাছারা ঐ সাক্ষির্দিগকে ক্রিজাসাবাদ করিতে পারিবেক। পরে আপনি এই কমিদ্যনের সনদ এবং" देशद्र मन्त्र य निश्चित्र किजामा गाँथा चार्क তাহা এবং" তাহার বিষয়ে ঐ সাক্ষিরদের জোবানবন্দী এই আদালতে আগায়ি অমৃক মানের অমৃক ভারিশে বা ভাহার পর্য্বে ফিরিয়া পাঠাইবেন।

> चामात महन्य जर जरे चामान छत्र त्याहरत चम्क नत्तर अपूरु प्रात्मत अपूरु डाहिट्य (मुख्ता (शल ।

शिषामृत । মোহরের স্থান

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটা রেজিউর।

कार्ड डेनियम। ১৮৪५। ९ सन।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর নিজামথ আদালতের সরকালর অর্ডর।

ानन सक्षत्र বাহলাপ্রভৃতি দেশের

मानत्, उर्व वद्यावदव्यु।

সদর আদাপতের সাহেবেরা জানাইতেছেন 🖎 ル সালের ১৪ ফেকুআরি ভারিখের ১৩০ নমুরী সরকালর व्यर्डद्र निर्मिके एव विधानक्राम समान सम माह्यत्व প্রতি অকুম আছে যে কোন করেদীর যাবজ্জাবন করেদ রাঝণের পরামর্শ না দিয়া ডিনি যাবজ্জীবন দ্বীপান্তর প্রে রণের দতের পরামর্শ দেন সেই বিধি আর মানিবার আবশ্যক নাই যেহেত্তক ১৮৪৪ নালের ১৪ আইনে क्षक्र इहेबाट्स य कान करमनीटक यात्रस्त्रीयन करवन রাথিবার পরামর্শ দেওয়া গেলে সদর আদালভের এক बान क्रम मारश्य जाहारक यावज्जीवन बीलांख्य स्थात्र করণের দত্তের হুকুম দিতে পারেন। পর্ত্ত সদর আদ:-अटब्र मार्ट्रव्या रमनम सम मार्ट्यमिश्रक चारमण करि-তেছেন যে তাঁহারা যথন কোন ব্যক্তিকে আজীপরের **टक्रमशानात्र यादक्कीयन करत्रम द्वाबर्धत श्रदायर्ग (म**र्स তথন দ্বীপান্তর প্রেরণের পরামর্শ না দিবার কারণ লি-থিয়া জানান।

ডবলিউ কর্বপাত্রিক। ডেপুটী রেঞ্জিইর। ফোর্ট উলিয়য। লিয়ম। ১৮৪৬। ২২ মে। John C. Marshman, Bengalee Translator.

वाक्रकत्रम् नियाग ।

১১৪ • **নমুর** ।

বাঙ্গলা দেশের ঞীয়ত অনরবিল তেপুটা গবরুনর मार्टित् चक्य।

নিয়োগ।

>>8७ मान २० मुन।

শীবৃত আরু বি কিন্সি সাহেব ব্রিহুতের সিবিস আসি-कोले हिकिश्मक हहेरवन।

* যথন লিখিড ভিজাসা না পাচান যায় তথন এই हिल्ल्द " " मध्याद क्या मिटड इडेटरक ना।

[&]quot; যথন লিখিড জিজাদা না পাঠান যায় তথন এই हिल्द " " मध्यत् कथा भिएउ इटेरवक ना।

षामिकीलै हिकिश्मक हरेरवन।

३४८७ मान २२ खून।

প্রযুত ফোকর সাহেবের অনুপদানপর্যান্ত প্রযুত ডব-निष्ठे भिष्ठे माद्य जिल्लात् भिवित आनिकाले हिकिश्न-কতা কর্মা নির্মাহ করিবেন।

প্রীযুত মার্টিন সাহেবের অনুপদ্মানপর্যন্ত 🖣 যুত 🕏 ভেনকিন্স সাহেব পুর্ণিয়ার মাঞ্চিট্রেটা কর্ম নির্বাহ করি-

১৮85 माल २8 **जू**न ।

ত্রীযুত পাদরি জে বীচর দাহেব পিনাকের ধর্মোপ-(मणक हहेरवन।

चुगि।

३४८७ माल २० खुन।

ভাগলপুরের কালেক্টর প্রিযুত সি ডি রসেল সাহেব আপন কর্মের ভার আপনার আদিষ্টাত ঐযুত ডব-লিউ সি ওরাটসন সাহেতের প্রতি অর্পণ করিয়া বীর কর্মোপলক্ষে এক মাদের ছুটী পাইয়াছেন।

३४८७ माल २२ खून।

পূর্ণিয়ার মাজিষ্টেট জীযুত জি এল মার্টিন সাহেব ১৮৪০ দালের ১৯ জানুআরি তারিখের বিধির ১১ ধা-

প্রযুক্ত এচ এচ বৌলিৎ সাহের হার্ত্তিলিকের দিবিল | রানুসারে এবং ১৮৪৪ সালের ২**৩ আগই**ট ভারিখের कियान्त्रिम विद्वादशक्य जिम यात्रव सुष्टी शाहेशास्त्र ।

> बिमुदाद निवित्र चार्षिकोले हिकिश्तक विषुष्ठ है. (का-কর সাহেব চেরাপুঞ্জিতে গমনার্থ চিকিৎসকের সটিফিক-वेज्ञय चाठादा मात्मत् कृषी शावतात्क्रमः।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल २८ जून।

महमूनि रहत अक्षि निविध । तथा बक श्रीवुरु আরু ই কনলিফ নাছেব বর্তমান মালের ১৮ ভারিখে আ-পন কর্মের ভার গ্রহণ করেন্।

প্রীযুক্ত টি ও মেন সাংহ্ব প্রীযুক্ত অনর্বিল ভোর্ট অফ रैफ्टब्रक्षेत्रं नाष्ट्रस्वद्रमञ्ज्ञ बात्। यामना म्हान्त्रं निरिन-সম্পর্কীয় সিরিশ্তায় নিযুক্ত হইয়া "মালাগান্তর" নামক कादास्क्रद्र बादाः शेक्षकारकम अग्र दिशाने करत्न वे बाहाब वर्डमान माम्बर ১৮ डाहिस्थ बाबुहीएड शंचित्राट्य।

वाजना स्मरणह विषुष्ठ व्यवहरित राज्यूषी शरहवह मा-र्कारत क्रक्राक्राम ।

> अक स्म शालिए ! वामना (मान्य भवर्गायातीत मार्किनोती।

> > B. COOPER, Offg. Obliccior.

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশ্ভিছার।

J AND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

্রতছে যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারানুদারে ঢাকা জিলার নীচের লিখিত বন্দে:-रकी यहा হৈত্রপর্যান্তের পাওনা বাকী মালগুলারির নিমিত্তে ইৎ ১৮৪৬ দনের ১৮ জ্লাই ্ ধিল। ঢাকার শ্রীযুত কালেক্টর দাহেবের কাছারীতে বিনাওলরে বাল নীলামে नदन्त्र 8 खादन मान ক এবং নিভাস্ক বিক্রী হইবেক ইতি সন ১৮৪৬ ইং তারিশ্ব ১৮ জুন যোৎ সন ১২৫৩ বাৎ ভারিশ্ব ৫

SIFIG I 10. 14. জিলার ভৌজি ३२६२ मध्यद মহালের তে মহালের মহালের নাম যালিকের নাম यखवा कथा ना९ कान्छ শ্ৰেণী नमृत् ণের বার্কী এই বাকীর কা যুজিনে দৌলতপুর रेखमू वादि **१९ इनाशाताम उ**९ त्व ১৮৪५मत्न त वस्मावद्धी দৌলত খাঁ २२ आधिल नो জলাকুনপুর তাণ কে যুহালাভ 3/3 মের্রা জগমোহন যু লাম হয় ভালাতে ধরিদার ত্রিশ जनग्रि यशिवाय नि^५ मोनड थी ... प्रिवटम्ब दिन বাকী কিমাত না मि अग्राट उन्हों দাঝিলি বায়না भवकादा अक छ-इशांटक ३७ ४.-রামতে মহাল वाक बीलाय करें (बक देखि। যুক্তিনে রাজনগর চাং ফুলবাড়িয়া ভাং प्तरीक्षमाम वम् हिर लोड्डम मिर्ड **७ ॥**७ তথা। প্রথর মিত্র নিং গৌর চন্দ্ৰ শিশ্ব

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of WILLIAM GEORGE BAXTER, sued by the name of W. G. BAXTER, late of the Town of Calcutta, formerly a Commander in the service of the Steam Tug Company, and lately in the service of the East India Company, as a Surveyor of European Distilleries in Bengal, and now a prisoner in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of this late Majesty King George the Fourth, entitled in Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the first day of August next.

The names of the Creditors of the said WIL-LIAM GEORGE BAXTER, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Cinef Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

W. N. Hedger,
Insolvent's Attorney.

That by an order of the said Court, the hearing of the matters of the Petition of ANNUND CHUNDER MULLICK, sued, &c. is adjourned to Saturday, the 4th day of July next.

Paniory, Insolvent's Attorney.

6th June, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the Said Court, the matters of the Petition of SUMBOOCHUNDER SIRCAR, late of Burtol-bic Street, in the town of Calcutta, formerly of Eyuah in the Zillah of Burdwan, in the Province of Bengal, trader and late a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His Late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court on Saturday, the first day of August next.

The names of the Creditors of the said SUMBOO-CHUNDER SIRCAR, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief there of the said Court to which any Creditor may refer.

C. Strettell,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, June, 1846.

(अर**र्वरम्बेट (अरक्टे । २५८७ । २० खुन** ।

শহর কলিকাভার অক্ষম ঋণিদিগের পরি-ত্রাণার্থ আদালত।

উলিয়ন জর্ম বাক্টর সাহেবের ডবলিউ দ্ধি বাক্টর নামে দফীনা হইল তিনি পুর্কে কলি-কাড়া নগরে বাদ করিতেন ও পুর্বে ফিমটগ কোল্পানির কর্মে জাহাজের অধাক্ষ ছিলেন ও পরে ইফ্ট ইডিং। কোল্পানির কর্মেনেও বাদলা দেশের ইউরোপীয় শর-বের দোকানের ভত্তবাবধারক ছিলেন ও এফনে কলিক -ভার সাধারণ ক্ষেল্পানার করেদ হইলা ভার হনরের যোত্রহীন থণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ ডর্জ রাজার অধিকারের নবম বংসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অত্রব ইহার দারা সম্বাদ দেওরা সাইতেছে সে উক্ত আদালতের প্রকুমক্রমে ভারিব শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক উলিয়ম জ্ঞা বাক্ষীর সাহেবের মহাজনেরদের নাম ভক্ষালৈ লিখিত হট্যা তাঁহার উক্ত দর্খাধুস : লিভ উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাথেবের দত্তরখা: নায় দাখিল হট্যাছে মহাজনের। ভাষা দেখিতে পা:-রেন।

> হর। ভল হোজিয় টুলীল

উক্ত আনালতের জকুমক্রমে আনন্দচন্দ্র মল্লিকের

দর্ঝান্তের মর্মের ভননি আগামি জুলাই মানের ৪ ১'-রিখ শনিবারে হইবেক।

> পানিওটি। যোভহানের উঠ¹ল।

১৮৪১। ৬ জুন।

সকলকে খবর দেওয়া যাইতেছে যে ঐ আদালতের গুকুমানুসারে শহর কলিকাংরে বউতলা শাকিনের

শাসুচন্দ্র সরকার

থিনি পূরের তেজারতি করিতেন এবং জেলা রর্জ্ঞানের রায়ণা শাঞ্চিনে বাস করিতেন এবং এফণে শহর কলিক।
ভার প্রধান কারালারে বন্ধ আছেন তাঁলার দর্শান্তের
ভাষ্পদা অর্থান গছ জ্ঞার ছিলার অধিকারের নথ্য ব্যাদ রের নিয়ম যালা ভারভবর্ষের সকল অক্ষম গণিন্তির পারিত্রাণার্থি ইইনাছে সেই নিয়মানুসাবে আপেন উদ্ধানের নিয়িন্তে প্রার্থানা করেন্ এ দর্শান্ত ভারণের নিয়িত্র ভারণার ১ আগেট শনিবার নিবস নিজ্ঞারিত ছইয়াতে।

এ শন্তদ্ সরকারের মহাজনদিনের নাম এক ফানে নিনিষ্ট করিয়া উভার দর্থান্তসস্লিত ই আ্লালতেওব প্রধান ক্লার্য সাহেত্বের দফুর্থানার দাখিল হউষাতে ভাহাতে বে মহাজনের বাঞ্চাহর সেই দফুর্থানার দাইব দেখিবেন ইতি।

দি ইট্রাটেল। ইনসালবেন্টের উঞ্চিল।

কলিকাত'। ১৮৪৬ দাল জুন।



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, JULY 7, 1846.

কলিকাতা মদলবার ১৮৪৬ সাল ৭ জ্লাই।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY. AD WLUT.

o. 13.

To say have Ju view to Lower Provinces.

re pleased to a scribe the following to those communicated with the Circular Orders Nos. 140 and 218, dated respectively the 1st March 1841, and the 15th July 1842, (Western Provinces the 18th June 1841, and the 22d August 1842).

- 1. Notice to Respondent.
- 2. Proclamation for the attendance of the Respondent.
- 3. Notice to Mortgager for the redemption of Mortgage and conditional Sale of Land.
- 4. Notification of the death, dismissal, resignation, or absence of a Vakeel.
- 5. Notice to Plaintiff to prosecute a remand-
- 6. Notice to Defendar to defend a remanded Case.
- 7. Proclamation for the appearance of the Plaintiff in a remanded Case.
- S. Proclamation for the appearance of the Defendant in a remanded Case.
 - 9. Subpæna to produce books and papers.
- 10. Security Bond to be executed by the surety of an Appellant.
 - W KIRKPATRICK, Deputy Register.
- Fort William, 15th May, 1846.

[Government Gazette, 7th July, 1846.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্যুলর অর্ডর।

১১ নমুর।

বাললাপ্রভৃতি দেশের **অ**যুত নিবিল জন্ম নাতের বরাবরেযু।

১৮৪০ সালের ২৩ আইনক্রমে যেই পাঠ হান্ধলাপ্রভৃতি দেশের ১৮৪১ সালের ১ মার্চ তারিখের ১৪০
নম্রী এবং ১৮৪২ সালের ১৫ জুলাই তারিখের ২১৮
নম্রী নোতাবেক পশ্চিম দেশের ১৮৪১ সালের ১৮
জুন এবং ১৮৪২ সালের ২২ আগই তারিখের সরক্রালর অর্ডরে প্রকাশ হইয়াছিল তদ্যতিরিক্ত নীচের লিখিত
পাঠ সদর আদালতের সাহেবের। ব্যবহারার্থ নিদ্ধার্য্য করিতেছেন।

- ১। রেম্পাত্যেন্টর প্রতি এরেলা।
- ২। রেসপাথেন্টের হাজির হইবার বিষয়ের ইশ্ভিহার।
- ৩। বন্ধকের এবং বরবলওফাক্রমে ভূমি বিক্রারের উদ্ধার করণার্থ বন্ধকদেওনিয়া ব্যক্তির প্রতি এয়েলা।
- ৪। উঠীলের মর্ণ বা তগীর **ছওন** বা উশ্ভাফা দেওন বা বর্ত্তমান না হওনের এডেলা।
- ৫। ছানি তম্মবীজের মোকদমার নির্বাহ করণের বিষয়ে করিয়াদীর প্রতি একেলা।
- ৬। ছানি তল্পবীকের মোকক্ষমার লওয়াব দেওনের বিষয়ে আদামীর প্রতি এত্তেলা।
- ৭। ছানি ভজবীজের মোকদমার ফ্রিয়'দীর হাঞির হইবার বিষয়ের ইশভিহার।
- ৮। ছানি ভলবীলের যোকদমায় আসামীর হাজির হইবার বিষয়ের ইশতিহার।
 - ৯। কেডাব ও কাগজপত্র দাখিল করিবার দফীনা।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী রে জিইটর। ্রুল ফোর্চ উলিয়ম। ১৮৪৬। ১৫ মে।

No. 1.

Notice to Respondent.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillah of Hooghly.

Buldeh Sircar of Amirpore, Pergunnah Kowas, Zillah Moorshedabad.

Appellant,

Versus

Kishen Peerya, widow of Nur Narain Roy, deceased, and (Respondent. Guardian of Kishen Inder Narain Roy, infant,

To Kishen Peerya and so forth.

Whereas Buldeb Sircar has presented a Petition of Appeal praying for the reversal of the decision of the Court of the Sudder Ameen, dated 5th September 1845, awarding to you possession of Talook Ameerabad in Zillah Moorshedabad; you are hereby required to acknowledge the reecipt of this notice, and further to appear in person or by Vakeel in the Court of the Principal Sudder Ameen, and to deliver an answer to the Petition of Appeal on or before the

Given under my hand and the Seal of the Court this

L. S.

A. B.

Judge.

No. 2.

Proclamation for the attendance of the Respondent.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillak of Hooghly.

Buldeb Sirear of Amirpore, Pergunnah Kowas, Zillah Moorshedabad,

Appellant,

Versus

Kishen Peerya, widow of Nur Narain Roy, deceased, and Guardian of Kishen Indernarain Roy, infant.

Respondent.

To Kishen Peerya and so forth.

Whereas Buldeb Sircar has presented a Petition of Appeal, praying for the reversal of the decision of the Court of the Sudder Ameen, dated 5th September 1845, awarding to you possession of Talook Ameerabad in Zillah Moorshedabad. and whereas a notice was duly issued, requiring you to attend and to deliver an answer to the Petition of Appeal on or before the

day of : and whereas it appears from the return of the Nazir (or from the return of the Deputy Sheriff of Calcutta) that after diligent search you were not to be found, and that the said notice was not served upon you according to the exigence thereof; Proclamation therefore is hereby made that if you do not appear in person or by Vakeel on or before the

, the Court will proceed to try the cause exparte and give judgment, as if you had appeared, and answered to the plaint.

Given under my hand and the Seal of the Court, this

Judge.

১ नमूत्।

রেস্পাণ্ডেন্টের প্রতি এরেল:। क्रिला छशलीद सिख्यांनी जानामध्यः

किला मुत्रनिमादारमञ् क द्याम भत्र। নার আমীরপুরের বলদের সরকার 🕽

আপেলাই 🔻

মৃত নর্নারায়ণ রায়ের বিধবা এবং নাবালক কুষ্ণেন্দ্রনারায়ণ রায়ের সর্বরাহকার কৃষ্ণপ্রিয়,

রে সপাত্রেন্ট ।

গ্রীমতী কুম্বপ্রিরা প্রতি আগে।

মেতেত্রক বলদের সরকার আপীলের দুরুখান্ত দিয়া এই নিবেদন করিয়াছে যে ১৮৪৫ সালের ৫ সেপ্টেম্ব তারি-থের সদর আমীনের আদালতের যে ডিক্রীর দারা জিলা মুরশিদাবাদের ভালুক আমীরাব'দের দখল তোমার ধার্যা হটয়াছে তাহার অন্যথা হয় অতএব ভোমার প্রতি ভকুম হউতেতে গে এই এতেলানামা হোমার নিকটে পঁল-ছবের श्रीक'हु, कর এবং আরো প্রধান সদর আমীনের আদালতে ত্মি ষয়ৎ অথবা ভোমার উঠাল হাজিব ১ইনা অমৃক মাদের অমৃক তারিখে বা তাহার পূর্বের আপী-লের দর্খান্তের জওয়ার দেও।

আমার দস্তথ এবং এই আদালতের মোহরে অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

যোগ্রের স:ন।

রেদ্পাণ্ডেন্টের হান্ডের হইবার বিহয়ের উশ

ছিলা অগনীর দেওয়ানী আদালতে।

জিলা মূর্ণানাবাদের কওয়াম প্রগ (আপেলাই -नात आभीतपुरतत रलात मत्कात ।

মূত নরনারায়ণ রায়ের বিধবা 🕽 এবং নাবালক কৃষ্ণেন্সনারায়ণ ্ত্রনের সরবরাহকার কৃষ্ণপ্রিয়া

বেসপাণ্ডেন্ট।

যেতেত্ক বলদেব সরকার আপীলের দর্খাস্ত দিরানি-দেন করিয়াছে যে ১৮৪৫ নালের ৫ নেপ্টেম্বর ভারিতের मनद आशोरनद आमानएडद य डिक्कीत हाता किला श्व. শিদাবাদের ভাল্ক আমীরাবাদের দ্থল ভোমার লাগ্য হউরাছে হাহার অনাণাহয় এবং যেহেতৃক অধ্যুক লাসেব আযুক তারিকোর ভাষার পূরের তোমাকে হ'জির হটঙে এट२ आभीत्वत मत्थादयुव जल्यात माथिल कृतिहरू র্নী চমতে এতেলা বাহির হইয়াছিল এবং যেহেতৃক নাছি: রের কৈফিরতের(অথবা কলিকাতাস্থ ডেপুটী সরিফ সাকে-বের কৈকিয়তের)বারা দুটা ছইয়াছে যে আনেক অনুসন্ধান করিলেও ভোমাকে পাওয়া গেল না এবং ঐ এবেলান ত্কুমমতে তাহা তোমার উপর জারী হটল না আংএব ইহার দারা ইশ্ভিহার দেওয়া ঘাইতেছে যে অমুক ম:-দের অমৃক তারিকো বা ভাছার পুর্নেষ মান ভূমি হয়ৎ জ্বর-বা ভোমার উকীল হাঞ্জির না হও ভবে এই আনালত এ মোকক্ষমার একভরফা বিচার করিবেন এবং ত্মি হাঞির হট্যা নালিশের জওয়ার দিলে যেরণা করিতেন দেইরুপ ডিক্রী করিবেন।

আমার দম্বং এবং এই আদালতের মোহরে অমূক তারিখে দেওয় গেল।

মোহরের স্থান।

প্রীক্রায়ক। জরু।

No. 3.

Notice to Mortgager for the redemption of Mortgage and conditional Sals of Land.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillah of Hooghly.

To Baboo Ramdas of Colootollah in Calcutta.

. Whereas Rammarain Bose of Byedbatty has, in a Petition, dated the , of which a copy is hereunto annexed, applied to this Court, for foreclosing the Mortgage and rendering conclusive the sale of certain landed property situate in this Zillah, agreeably to the provisions of the deed of Mortgage and conditional sale which he holds. You are hereby required to take notice that if you shall not, in the manner provided for by Section 7, Regulation XVII. 1806, and within one year from the date of this notice, redeem the property mortgaged to the aforesaid Rammarain Bose, the Mortgage will be finally foreclosed, and the conditional sale will become consusive.

Given under my hand and the Seal of the Court, this 5th day of April, 1846.

L. S.

A. B.

Judye.

No. 4.

Notific * A strategy death, dismissal, resignation, or

In a court of city in Adambut for the Zil-

Hum of Byedbuttee, ... Plaintiff,

Sheikh Edoo of Cossitollah in Defendant.

Mohumud Ally of Pundeah, .. Plaintiff,

Gholam Hossein of Sobha Bazar in Calcutta, B

Given under my hand and the Seal of the Court, this 5th day of April, 1846.

L.S.

A. B.

Judge,

No. 5.

Notice to Plaintiff to prosecute a remanded Case.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillah Hooghly.

Govindram of Baug Bazar in the town of Calcutta,

Versus

Gholam Hyder of Byedbatty,... Defendant.

[Government Gazette, 7th July, 1816.]

৩ নমুর ।

বন্ধকের এবং বয়বদগুফাক্রমে ভূমি বিক্রয়ের উদ্ধার করণার্থ বন্ধকদেওনিয়া ব্যক্তির প্রতি এক্টো।

জিলা হুগলীর দেওরানী আদালতে।

কলিকাতান্থ কলুটোলার শ্রীবাবু রামদান প্রতি আগে।
ব্যহতুক বৈদ্যবাটীর রামনারায়ণ বসু আমুক তারিপে
এক দর্থান্ত করিয়াছে এবং ভাহার এক নকল ইহার
সঙ্গে গাঁথা গিরাছে এবং এই আদালতে নিবেদন
করিয়াছে যে এই জিলার মধ্যন্থিত কতক ভূমিদম্পনির যে বন্ধক এবং বয়বলওকাক্রমে বিক্রয়প্র তাহার
হাতে আছে ভাহার নির্মানুসারে দেই ভূমির বন্ধকর
শেষ হর এবং বিক্রয় দির হয়। অভএব ইহার দারা
ভোমাকে এতেলা দেওরা যাইতেছে যে ১৮০৬ সালের
১৭ আইনের ৭ ধারার বিধানমতে যদি তুল্লী এই এতেলার ভারিপের পর এক বংশরের মধ্যে পূর্বোক্র রামনারাহণ বসুর নিকটে যে সম্পত্তি বন্ধক আছে ভাহ।
উদ্ধার না কর ভবে ঐ বন্ধক চুড়ান্ধরপে শেষ হইবেক
এবং বরবলওফাক্রমে বিক্রয় দির হইবেক।

আমার দয়ধং এবং এই আদালতের মোহরে ১৮৪১ সালেব ৫ আপ্রিল তারিখে দেওয়া গেল।

মোহরের খান। ঞ্জিমুক। ভুজু।

৪ নমূর।

উকীলের মরণ বা ভগীর হওন বা ইশ্ভাফা দেওন বা হাইমান না হওনের এতেলা।

ভিলা প্রগলীর দেওয়ানী আদালতে।

देदमाराजीह दायदन ।

कदियानी।

কলিকাভার কদাউটোলার দেখা উদু। আদামী। -

পৌঁচুআর মহানাদ আলী। ফরিরাদী।

কলিকাভাত্ শোভাবাজারের গোলাম হুদেন। আদামী।

যেহেতুক এই আদালতে (অথবা অমুক স্থানের মুনদেফের আদালতে) উপস্থিত পূর্বোক্ত মোকদ্দমার নিযুক্ত
হওরা এক জন উকাল মুনশা হৈতনচরপের মৃত্যু হইরাছে*
অভবব ঐ মোকদ্দমাদন্দকরি ব্যক্তিরদের প্রতি তকুম
হইতেছে দে ভাহারা অদ্যকার ভারি অঅবধি ছর সপ্রাহের (অথবা দুই মাদের) মধ্যে হয়১ উক্ত আদালতে
হাজির হয় অথবা ভাহারদের মারা পূর্বের নিযুক্ত মুনশী
হৈতনচরপের পরিবর্ধে অন্য উকীল নিযুক্ত করে।

আমার দস্তথং এবং এই আনালতের মোহরে ১৮৪৬ দালের টি আপ্রিল তারিথে দেওয়া গেল।

মোহরের কলে। দ্রী,অমুক। হল।

৫ নয়ব।

ছানি তত্তজীজের মোকদ্দমার নির্কাহ করণের বিষণে ফরিয়াদীর প্রতি এতেলা।

जिला छननीत स्वत्रांनी चानालटा।

শহর কলিকাঙার বাগ- \
বাঞ্চারের গোবিন্দরাম ৷

क्दिब्रानी।

বৈদাবাটীর গোলাম হয়দর।

আনামা।

^{*} Or has been dismissed, or has resigned, or has been long absent.

^{*} অথবা ডিসমিস হইরাছে অথবাইশ্তাফা নিরাছে কি বহু কালাবধি গ্রহাজির আছে।

To Govindram of Baug Bazar in the town of Calcutta.

Whereas the case of Govindram of Baug Bazar in the town of Calcutta, versus Gholam Hyder of Byedbatty, wherein you are plaintiff which was decided by this Court (or the Court of the Moonsiff of) under date

has been remanded by the Court of

for further investigation, (or to be tried de novo) with directions that it be restored to its original number on the file of this Court; and it appears on enquiry, that no Vakeel is in attendance in this Court to represent you in this suit; take notice therefore, that in the event of your failing to adopt measures, either in person or by Vakeel for the prosecution of your suit for the period of six weeks, calculated from the date of the service of this notice, the said suit will be dismissed on default.

Given under my hand and the Seal of the Court.
this day of

L. S.

A. B. Judge.

No. 6.

Notice to Defendant to defend a remanded Case.

In the Court of Dewanny Adawlat for the Zillah of Hooghly.

Ramdhun of Byedbatty, ... Plaintiff,

Sheikh Edoo of Cossitollah } Defendant.

To Sherkh Edoo of Cossitollah, in the town of

Whereas the case of Ramdhun of Byedbatty, rersus Sheikh Edoo of Cossitollah in the town of Calcutta, wherein you are defendant, which was decided by this Court (or by the Court of the Principal Sudder Ameen) under date the

has been remanded by the Court of

or further investigation (or to be tried de novo) with directions that it be restored to its original number on the file of this Court, and it appears on enquiry that no Vakeel is in attendance in this Court to represent you in the suit; take notice, therefore, that in the event of your failing to adopt measures, either in person, or by Vakeel, on or before the answer in the said suit, the Court will proceed to try the same exparte and give judgment as if you had appeared and answered to the plaint.

Given under my hand and the Seal of the Court, this day of

L. S. A. B. Judge.

[तदर्बरम्बे (शंख्ये। ३४८५। १ खुनाई।].

শহর কলিকাতার বাগবাঞ্চারের গোবিদ্রাম প্রতি স্থানে।

যেহেত্ক ভূমি শহর কলিকাভার বাগবালারনিবাদি शादिकत्वाम तम त्माकक्रमात कृतिमानी व्याष्ट अत् रेटना-বাটীর গোলাম হয়দর আদামী দেই মোকদমার এই আ দালতে (অথবা অমৃক স্থানের মুনদেফের আদালতে) অমক মাদের অমুক তারিখে নিঞ্পত্তি হুইয়াছিল এবং দেই মোকদ্দমা অধিক তদন্তের নিমিত্তে (অথবা পুনর্বিচার হও নার্থ) অমুক আদালতহইতে ফিরিয়া পাটান গিয়াছে এবং প্রকৃম হইয়াছে যে তাহা এই আনালতের আদল নমুরী নথীর শামিল পুনরায় করা যায় এবং. যেতেতৃক জিজাদা করাতে দৃষ্ট ছইরাছে যে এই মোকক্ষম। নিষ্ঠাহ করিবার নিমিত্তে ভোমার পক্ষে কোন উঠাল হ'-মিরু নাই * অভএব ডোমাকে সমাদ দেওরা যাইতেতে যে এই একেলা জারীছওনের তারি ধাষ্ণবধি হিদাব করিয়া যদি ছয় সপ্তাহপর্যান্ত ভোমার মোকদ্দমা নির্বাহ করিবার নি-মিত্রে ত্মি বন্ত্র অথবা তোমার উকলি কোন উপায় করি-তে জাটি কর ভবে সেই মোকদ্দমা কসুরপ্রসূক্ত ডিসমিন श्हेट्दक।

আমার দক্ষণ এবং এই আদালতের মোছরে অমুক সনের অমৃক মাদের অমুক তারিখে দেওরা গেল।

মোলরের **শ্রী**অমুক। স্থান। ভঞা।

७ मध्य ।

ছানি তলবীজের মোকদ্দমার জন্ত: - ' ই বিষ্ণে আংশামীর প্রতি এব দু

জিলা হুগলীর দেওয়ান। আদালতে

বৈন্যবাটীর রামধন। শহর কলিকাভার কদাইটোলার সেথ ইদু। ত ২::

> শহর কলিকাভার ক্ষাইটোলার দেখ ইদু প্রতি আগে।

(महरूक रिकाराणिय वामधन एम स्माक्सभाव कवि-রাদী এবঁং ত্মি কলিকাতা শহরের ক্যাইটোলার সেও ইদ্ আদামী দেই মোকদমার এই আদালতে (অগন প্রধান সমর আমীনের আদালতে) অমুক মাদের অমুক <u>ভারিখে নিক্সরি হইয়াছিল এবং দেই মোকলমা আন্ত্</u> আদালত অধিক ভদত্তের নিমিত্তে (অথবা: প্রবিচাব হওনার্থ) ফিরিরা পাটাইরা জক্ম দিয়াছেন যে তালা এট আদালতের আদল নম্বরী ন্থীর শামিল পুনর্যে কর। মার এবং যেতেত্ক জিডাস। করাতে দুক্ট হইরাডে যে ভোমার পক্ষে এই মোকদমা চালাইবার নিমিত্ত কোন উঠীল হার্টির নাউ" অতএর তোমাকে সম্বাদ দেওরা **নাইভেছে নে অমৃক তারিকে অথবা অ**মৃক ভারিতোর পুরের যদি ভূমি করং অথবা ভোমার উকীপ দেই মোকদ্মার **জওয়াব দিবার উপায় করিতে ফুটি কর डर्स्ट अहे जानालंड जे स्माकल्यात अकड्हका विडा**त করিবেন এব९ ভূমি হাজির হউয়। নালিশের ভওয়াব नित्न राक्तभ करिट्डन मध्केभ ডिक्की करिट्रन !

আমার দস্তথৎ এবং এই আদালতের মোহরে অমুক দনের অমুক মাদের অমুক তারিখে দেওয়া গেল।

মোহরের জীজমুক। স্থান। জলং

^{*} Or that the Vakcel retained by you during the provious investigation of the suit, though in attendance, has not received any instructions from you, and that he is not prepared to go on with the case.

^{*} অথবা এই মোকজমার পূর্মকার বিচারের সহসে ভোমার যে উকীল ছিলেন তিনি হাজির আছেন কিন্দ্র ভোমার স্থানে কোন উপদেশ পান নাই এবং মোক-ক্ষা চালাইতে অক্ষয়।

No. 7.

Proclamation for the appearance of the Plaintiff in a remanded Case.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillah of Hooghly.

Govindram of Baug Bazar in ? Plaintiff. the town of Calcutta,

Gholam Hyder of Byedbatty, Defendant. To Govindram of Baug Bazar in the town of

Whereas the case of Govindram of Baug Bazar in the town of Calcutta, versus Gholam Hyder of Byedbatty, wherein you are plaintiff, which was decided by this Court (or the Court of the Moonsiff') under date has been remanded by the Court of for further investigation, (or to be tried de novo) with directions that it be restored to its original number on the file of this Court; and whereas a notime was duly issued, requiring you to adopt measures to prosecute the said case; and whereas it appears from the return of the Nazir (or the Deputy Sheriff of Calcutta,) that, after diligent search, you were not to be found, and that the said notice was not served upon yes according to the exigence thereof: fore hereby made that in the Proclama and adopt measures for the proevent of v secutions. Jour suit for the period of six weeks, from the date of the service of this no-3 , id suit will be dismissed on default.

Court, aider my hand and the Seal of the Court, this

L. S.

A. B.

Judge.

No. 8.

Proclamation for the appearance of the Defendant in a remanded Case.

In the Court of Dewanny Adawlut for the Zillah of Hooghly.

Ramdhun of Byedbatty.

Plaintiff,

Versus

Sheikh Edoo of Cossitollah) Defendant. in the town of Calcutta,

To Sheikh Edoo of Cossitollah in the town of Calcutta.

Whereas the case of Ramdhun of Byedbatty, versus Sheikh Edoo of Cossitollah in the town of Calcutta, wherein you are defendant, which was decided by this Court (or the Court of the Moousiff of) under date has been remanded by the the Court of for further investigation, (or to be tried de novo) with directions that it be restored to its original number on the file of this Court; and whereas a notice was duly issued, requiring you to adopt measures to make answer in the said suit; and whereas it appears from the freturns of the Nazir (or the Deputy Sheriff of Calcutta) that after diligent search you were not to be found, and that the said notice, was not served

क्रांनि उसरीटम्ब शाकभगात्र कृतिवानीत् हासित् इह-বার বিষয়ের ইশভিহার।

किला छशलीत् प्रश्तानी जामालएउ।

শহর কলিকাভার বাগবাঞ্চারের গোবিদরাম।

कविशामी।

বৈদ্যবাটীর গোলাম হয়দর।

আসামী।

শহর কলিকাভার বাগবাদারের গোবিদ্যরাম প্রতি আগে।

যেহেতৃক তৃমি শহর কলিকাভার বাগবাঞ্চার নিবাসি रशादिन्मत्राम रच स्थाकन्याम कत्रिमानी अद्य रैवनावाँ है। গোলাম হয়নর আসামী সেই মোকদমার এই আদালতে (অথবা মুনদেফের আদালতে) অমৃক মাদের অন্ক তারিখে নিষ্পত্তি হইয়াছিল এবং দেই মোকদ্দমা আমুক আদালত অধিক তদত্তের নিমিত্তে (অথবা পুনর্বিচার হওনার্থ)ফিরিয়া পাঠাইয়া হুকুম করিয়াছেন যে ভাহ। এই আদালতের আদল নমুরী নথীর শামিল পুনর মুক্রা যায় এবং যেহেডক ঐ মোকদমা নিৰ্বাহ করিতে উপায ফরণার্থ ভকুম দিতে এক এতেলা রীভিমত বাহির হটয়--ছিল এবং যেহেতৃক নাঞ্চিরের কৈফিয়ভের (অথবা কলি-কাতাস্থ ডেপুটা সরিফ সাহেবের) কৈফিরতের দারা দৃষ্ট **১ইতেছে যে অনেক অনুসন্ধান করিলেও ভোমাকে পাও**য়া গেল না এবং ঐ এতেলার অকুমমতে ঐ এতেলা ভোমার উপর জারী হইল না অভএব ইহার দারা ইশতিহাব म हम याहेटहरू या अहे अरहला मात्री ह हरनत उादिश-অবধি হিমাব করিয়া যদি ছয় সপ্তাহপর্যান্ত ত্মি অ'-থনার মোকদ্মনা চালাইবার নিমিত্তে উপায় করিছে অটি কর তবে ঐ মোকদমা কসুরপ্রবৃক্ত ডিদমিদ হট-

আমার দম্ভাৎ এবং এই আদালতের মোচরে অ-মুক সনের অমুক মাদের অমুক তারিখে দেওয়া গেল! প্রীকার্ক। গোহরের भाग। **建设** [

৮ बहुद ।

ছানি তজবীজের মোকক্ষমায় আসামীর হাজির হইবার বিষয়ের ইশতিহার।

क्रिला छशलीत् स्वत्रांनी जामाल्ड ।

रेवनाटांगित तामधन।

फहिबानी।

শহর কলিকাতার কমাইটোলার মেথ ইন্। আদামী।

শহর কলিকাভার কদাইটোলার দেথ ইদ্ প্রতি আংগে।

যেহেতৃক বৈদ্যবাদীর রামধন যে মোকদমায় ফরিয়াদী এব৭ ত্মি কলিকাতা শহরের ক্সাইটোলার দেও ইন্ আসামা সেই মোকদমার এই আসালতে (অথবা অসুক স্থানের মুনদেফের আদালতে) অমুক মাদের অমুক তারিখে নিফাত্তি ২ইরাছিল এবং দেই মোকদমা অমুক আদালত অধিক তদন্তের নিমিত্তে(অথবা পুনর্বিচার হও-নার্থ) ফিবিয়া পাঠাইয়া ছকুম করিয়াছেন যে ভাহা এট আদালতের আসল নম্বরী নথীর শামিল পুনরার করা যায় এবং যেহেতৃত ঐ মোকদ্দমা নিষ্ঠাহ করণার্থ জতুম मिट्ड এक এরেলা রীভিমত বাহির হ**ই**য়াছিল এং৭ যেহেত্তক নাজিরের কৈফিয়তের (অথবাকলিকাভাশ ডে-পুটা সরিফ সাহেবের)কৈফিয়ভের বারা দুষ্ট হইতেছে যে অনেক অনুসন্ধান করিলেও ভোমাকে পাওয়া গেল না এবং ঐ এরেলার ছকুমমতে ঐ এরেলা ভোমার উপর upon you according to the exigence thereof; Pro- বিধারী হটলানা আভএব ইছার ছারা ইশ্তিহার দেওয়া

[Government Gazette, 7th July, 1846.]

clamation is therefore hereby made that if you do not appear in person or by Vakeel on or before the to make answer in the said

suit, the Court will proceed to try the same exparte, and give judgment in the same manner as if you had appeared and answered to the plaint.

Given under my hand and the Seal of the Court, this day of

L. S.

Λ. Β.

Judge.

No. 9.

Subprena to produce Books and Papers. In the Court of Dewauny Adawlut for Zillah Twenty-four Pergumahs.

Kalcekishen Nag,

Appellant.

Persus

Ramneedee Bose, and others, Respondents. of Calcutta.

Whereas your attendance is required to give evidence in the above cause, you are hereby required personally to appear before the Court of Sudder Dewanny Adawlut, on the day of

next, and to take with you the

Registry Books of the Bank of in which the undermentioned Notes of the said Bank are registered viz.

Nos.

each for Sa. Rs. 500.

Nos.

each for Sa. Rs. 1000.

Given under my hand and the Seal of the Court, day of

L. S.

A. B

Judge.

No. 10.

Security Bond to be executed by the Surety of an Appellant.

Whereas an Appeal has been preferred in the Court of Sudder Dewanny Adawlut, by William Hunter, from a decision passed against him and in favor of George Thomas by the Dewanny Adawlut of Zillah Purpeah, and whereas I

inhabitant of

voluntarily become security for the performance of the said William Hunter of all orders which may be passed thereon; I do hereby engage and bind myself, my heirs and successors, that the said Wilhara Hunter shall pay the Respondent the said George Thomas, or his representatives, whatever sum may be adjudged by the Sudder Dewanny Adamlut to the said Respondent, or his representatives, in default of which, I, my heirs and successers, will be answerable for such sum as may be adjudged against him, and for the performance of whatever order or decree may be passed against him in the Appeal abovementioned.

Dated this

day of

184 .

Scaled and delivered in the pre-1 sence of A. B. and C. D.

[धरर्वायके व्याक्षेत्र । ३४८५। १ जुलाई ।]

याहिट एक एक फेक्ट भाकमधात संदेश र पिश्नार्थ यनि তুমি অথবা ভোমার উকীল অমৃক তারিখে অথবা ভাহার পুরে হাজীর না হও ভবে এই আদালভ ঐ মোকক্ষা একভর্ফ বিচার করিবেন এবং তমি হাজির হইয়া নালি-শের জওয়াব দিলে যেরূপ করিতেন দেইরূপ ডিক্রা क्षिट्रब ।

আমার দম্ভাৎ এবং এই আদালতের মোহরে অমক সনের অমুক মাদের অমুক তারিখে দেওরা গেল।

মোহ রে র कान।

ঠিতামক। SB I

৯ নমুর।

কেতার ও কাগলপত দাখিল করিবার সফীনা।

জিলা চরিশপরগনার দেওয়ানী আদালতে।

কালীকৃষ্ণ নাগ।

আপেলাও ।

রামনিধি বসুওগয়রহ।

द्यम्भारअःह ।

্রিলিকাডার 🕮 অয়ক প্রতি অ নে।

राट्डक डेक भादक्षाव माका निवात निविद्ध रठ-মার হাজির হইবার আবেশাক আছে অভএব ভোমার প্রতি জকুম হউতেছে যে অম্ক মাদের অম্ক তারিংশ সদর দেওয়ানী আদালতে তুমি ষয়ং হাঞির হও এং ১ অমুক ব্যাঙ্গের যে রেজিউরী বহীতে উক্ত ব্যাঙ্গের নীচের লিখিত নোট রেজিফুরী 🤨 😑 বঁগুলি আপ-নার সঙ্গে আন।

বিশেষতঃ ৫০০১ টাকা করিবা অমুক ন ১০০০ টাকা করিয়া অমৃক অমৃক নমুর্টা

আমার দস্তথং এসং এই আদালতের হে_{ইল} সনের অনুক মাদের অমৃক তারিখে দেওয়। এল।

যোগবের अंत।

গ্রীত্রাক। J 55 1

১० मधुत् ।

অ'পেলান্টের জামিন যে জামিনীনামা লিখিয়া দিতেও ভাহ:।

যেহেতৃক জিলা পুর্ণিয়ার দেওয়ানী আনালতে জজ তামদের পক্ষে এবং উলিয়ম হনীরের বিক্লে যে ডিক্রী হইরাছিল তাহার উপর উলিয়ম হটের সমর মেও-য়ানী আদালতে আপীল করিয়াছে অভএব দেই এ:-कज्ञात्र (य मक्न छक्र इत छाहा ऐक देलिक्ष इतीद्र द প্রতিপালনের বিষয়ে আমি অমৃক স্থাননিধাসী মেস্ছাক্রেয়ে জামিন হইয়াছি এব৭ ইহার দ্বারা আমি আপনি ও অ:-মার ওবারিয়ান অঙ্গীকার করিতেছি ও বন্ধ আছি নে উক্ত রেম্পাণ্ডেন্ট ষ্কর্জ ভাষমকে অথবা ভাহার স্থলাভি-विट्ल्याम्बर्क मन्त्र (मध्यांनी आमालंड (य प्रोकात् ডিক্রী দেনু তাহা উক্ফর্জ তামদকে উক্ উলিংম হন্ত্র দিবেন এবৎ তাহা দিবার ফটি হ'ইলে তাহার প্রতিকূলে যে টাকার ডিক্রী হয় ভাহার বিষয়ে এবং উক্ত আপীলে তাহার বিক্তকে যে কোন অক্ম বা ডিঞ্চী হয় তাহ। মানিবার নিমিত্তে আমি ও আম র ওয়ারিসান দায়ী হই-

অমুক দনের অমুক মাদের অমুক তারিখে।

অমৃক ও অমৃকের সাক্ষাতে মোহর হইয়া দেওরা গেল।

Joun C. Marshman, Bengalce Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম। ছুটা।

১৮৪৬ দাল ৩• জুন।

তিরিশপরগনার লবশার মুনদেক প্রীযুত বারু রাজ-মোহন মিএ বর্তমান মাদের ১৯ তারিথ অবধি দুই মা-ধের জুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल ১ खुला है।

পশ্চিম বর্দ্ধানের আউশগার মুনদেফ প্রযুত বাবু তারাকৃষ্ণ হালদারকে গত মে মাদের ১৪ তারিখে যে দৃই দিনের ছুটা দেওরা বার ভাষা আগামি মাদের ও ভারিখঅবধি আরম্ভ হইবেক।

বিজাপন।

১৮৪¢ माल ७॰ सून।

নদীয়ার হাঁদথালির মুনদেফ শ্রীদৃত অল্লাপ্রদাদ দাল্লালাগবর্ণমেন্টের ১৮৩৪ দালের ১৪ জুলাই তারিপের তকুম লজ্যন করিয়া টাকা কর্জ করেন্ এপ্রাক্তিক পদচুত হার্ছিল।

वि জে कलरिन। এক্টি৭ রেজিউর।

রাজকর্মে নিয়োগ।

ু, ১৮ নমুর।

বংগলা ক্রি ় আযুত অনরবিল ডেপুটী গ্রহ্নর্ সাহেবের জকুম। নিয়োগ।

১৮৪५ माल १८ खुन।

দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্চলে প্রীমূত গ্রবনর জেনরল বাহ'-সুরের একেট মাহেবের প্রধান আদিফাট প্রযুত কাপ্তান তামদ নিম্মন সাহেব পদোপলক্ষে হ'ভারীবাগে ডাফের অধ্যক্ষ হউবেন।'

উক্ত এডেন্ট সাহেবের প্রধান আদিন্টান্ট এনুড কাপান আর উসলি সাহেব পদোপলক্ষে ছোট নাগ-পুরে ডাকের অধ্যক্ষ হইবেন।

উপ একেট সাহেবের প্রথম শ্রেণীর আসিফীটে প্রীলুত কাপ্তান এস আর টিকল সাহেব পদোপলকে পুরলি-রাতে ডাকের অংগক হউবেন।

উক্ত এন্ধেট সাহেবের প্রথম শ্রেণীর আসিক্টাট প্রীযুত লেহত্টনেট ডুংলিউ এচ ওক্তম সাহেব পদ্যোপলক্ষে চাইবাসাতে ডাকের অধ্যক্ষ হইবেন।

শ্রীযুত ই টি টুবর সাহেব ও শ্রীযুত ডাক্তর সি আর্চির সাহেব ও শ্রীযুত বাবু রামলোচন ঘোস ও শ্রীযুত বাবু পঞানন বাঁড়ুবা। ও শ্রীযুত বাবু তারিণীপ্রবাদ ঘোস এবং শ্রীযুত মৌলবী থাদিম জনেন নদীয়া নগর পরিফরার রাগণার্থ কমিটির মেম্বর হইবেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल २८ छ्न।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পোলীদের মুপরিটেওেট মা-থেবের পরামশক্রমে বাঙ্গলা দেশের প্রযুত অনর্তিল ওপুটা গতর্নর্ সাঙ্গের নীতের লিখিত পরিবর্তনের তকুম দিয়াভেন।

ইন্দাসের সম্পূর্ণ থানা খাঁকুড়ার পোলাসের এলাকা-হটতে উঠাইয়া পূরা বর্জ্মানের এলাকাভুক হইবেক।

ি জিলা মালদহের মৌজে চানপুর ভোলাহাট থানাহইতে উঠাইরা এবে মৌজে রাণীবাড়ী থানা রোহণপুরহইতে উঠাইরা ঐ জিলার শিরগঞ্জ থানার এলাকাভূক হইবেক।

১৮৪५ माल २० जून।

রাজশাহীর সিধিল ও সেশন জ্ঞানুত জি দি চীপ। [Government Gazette, 7th July, 1946.]

সাহের বর্তমান মাসের ২২ তারিখে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বেহারের মাজিস্টেট শীসুত ই এফ লাটুর সাহেব বর্ত্তমান মাসের ২০ ভারিশে আপন কর্মের ভার পুনর্ত্র-হণ করেন।

াজল। দেশের প্রিযুত অনরবিল তেপুটা গবর্নর না-হেবের প্রক্মক্রমে।

> এফ জে হালিছে। বাঙ্গলা দেশের গর্বনমেন্টের সেফেটার্না।

১১৯০ নম্বর।

বাঙ্গা দেশের প্রীযুত অনরবিল তেপুটা গবর্নর সাহেবের তকুম।

১৮৪৬ সাল ২৯ জুন।

মুঙ্গেরের মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাকেবের আদি-ফান্ট শ্রীবৃত এফ এ বি গ্লোবর সাহেব ১৮৩১ সালের ৮ আইনের ২১ ধারার নির্দিন্ট ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়ালেন।

আসামের ক্ষিসানর সাহেবের স্ব-আসিইটেই প্রিলুড এচ কেলনর সাহেব ডরঙ্গে মঙ্গলনায় স্থানে এবং প্রিলুড জে বেডফোর্ড সাহেব শিবসাগরে জয়পুর স্থানে ১৮৩১ সালের ৯ আইনানুসারে ডেপুটী কালেক্টরের ক্ষমতা-প্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৬ দাল ৩০ জুন।

শ্রীযুত এ সি বিডউএল সাহেব গুগলীতে রাজ্যের সর-বের সুপরিভৌগেট ছইবেন এবং জিলা ভগলীতে ও মেদিনাপুরে ও পূর্ক বর্দ্ধনানে ও জিলা চালিশপরগনায় ও নদীয়াতে এবং যশোহরে ১৮২২ সালের ৭ আইন এবং ১৮২৫ সালের ৯ আইনানুসারে কালেক্টরের সম্পূর্ণ ক্ষমভাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

১৮৪৬ माल ১ खुलाई।

ইযুত এফ ফরটিরর সাহেব বর্ত্বমানে ডাকের অবসক হইবেন।

हते।

১৮৪৬ माल १८ जुन।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে চিক্সিপরগনায় নিযুক্ত ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত বাবু রাধানাথ গাঙ্গুলি বর্ত্তমান মানের ১০ তারিখে যে ছুটা পান্ ডদভিরিক্ত চিকিৎসকের স্টিফিকটক্রমে সূত্র স্থাতের ছুটা পাইয়াত্তন।

আদামের ক্রিদ্যানর দাহেবের ছোট আদিউনি প্রিযুত লেপ্টেনেট দি এদ রেনল্ড্দ দাহেব গত মাদের ১৩ তারিথে যে এক মাদের ছুটা পান্ তালা ঐ মাদের ১৬ তারিথাঅদ্ধি রহিত হইল ঐ তারিথে তিনি আপন কর্মের ভার পুনগ্রহণ করেন্।

হৈজ্ঞাপন।

১৮৪५ माल ১ खुलाई।

ঢাকার একটিৎ কালেক্টর শ্রীসুত জে উইঙ্গর সাংকর গত মানের ২৩ ভারিখে আপন কর্মের ভার শ্রীসুত বি এচ কুপর সাহেতের স্থানে গ্রহণ করেন্।

বাকরগন্থের এক্টিৎ কালেক্টর প্রযুত এচ আগ্রটন নাহেব গত মাদের ২৪ ভারিখে আপান কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের প্রযুত অনরবিল ভেপুটা গবর্নর্ স:-হেবের অকুমক্রমে।

> · এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্গফেটের দেক্রেটারী।

३२२२ नमृत्। 🗣

বার্লা দেশের প্রযুক্ত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের প্রক্রম।

বিজ্ঞাপন। ১৮৪৬ সাল ৪ জুলাই।

প্রীযুত কাপান জে টি প্লেম সাহেব গত মাদের ৯ তা-বিথে ফোর্ট দেউ হক্ত অর্থাৎ মাল্রাজের গবর্ণমেটের আজাধীনে নিযুক্ত হন্।

১৮৪७ मोल २८ ख्ना।

ভাগলপুরের কালেক্টর প্রীযুত দি ডি রদেল সাতের গত মাদের ১৯ তারিখে পূর্ণিয়া ও ভাগলপুরের এরি-পের সুপরিন্টেওেনী কর্মের ভার্'প্রীযুত এ আর ইর্থ সাহেবের স্থানে গ্রহণ করেন্।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীবৃত্ত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সা-হেতের শুকুমুক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গ্রহণমেন্টের দেকেটারী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেন্টের ইশ্ভিহার।

SALT.

নিমক।

এক্সেহার দেওরা যাইত্তেছে যে নীতের লিখিত পালা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিজ্ঞরার্থে প্রস্তুত আছে খরিদারানের উচিত যে ঐ নেমকের রক্ষ মোৎ চটুগ্রামের সরকারী গোলার নমুনাদুফে খাতিরজ্ঞ্যামত বুজিরা খারিদ করেন আর যে ব্যক্তি খোকাম মঞ্চকুরে প্রথমে রওরানা দাখি^{চুট্}করিবেক সেই থাকি পহিলা ওজন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।

এজেদী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোকান	মঙ্যা লি নেম ক	নিরিখা দর ফি ১০০/ তিন্তু হিন্দু , বি
	সদর হাট আরাকিন	2>62	মোন	(4) TA
চ টু গ্রাম	পাঙ্গা	\$2@2 ·	2248A2\ 22242•\	0k.

বোর্ড পর্মিট নিমক ও আফিম তাৎ ৩০ মে সন ১৮৪৬ সাল।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

এস্থেলার দেওয়া যাইতেত্বে যে নীতের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদুক্ত নিরিখ দরে বিক্রয়ার্থে প্রস্তুত আছে। করিদারানের উঠিত যে ঐ নেমকের রকম বালিয়াঘাটার গোলার নমুনাদৃষ্টে খাতিরজমামত বুঝিরা থারিদ করেন্ আরে যে ব্যক্তি মোকাম মজকুরে প্রথমে রওরানা দাখিল করিবেক দেই ব্যক্তি পহিলা ওঞ্জন পাইবার যোগ্য হইবেক।

নেমকের বেওরা।

একেনী অর্থাৎ জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোকান	মওয়াজি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মৌন
২৪ প্রগনা	বালি রাছাটা	১२৫२ मोल	৪••০/ মোন	কো৲ টাকা ৪০০১

ব্যের্ড পর্মিট নিমক ও আফিম। তাৎ ১৬ জুন দন ১৮৪৬ দাল।

এচ টরেন্স। সেক্রেটারী।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশতিহার ৷

সংবাদ দেওয়া বাইতেছে নে দন ১৮৪৫ দালের ১ আইনের ৬ ধারানুদারে জিলা ছগলির নীচের লিখিত মহাল সন ১২৫৩ দালের লাগাইদ জ্যৈও তলবি পাওনা বাকী মালগুলারির নিমিন্তে দন ১৮৪৬ দালের ২২ জুলাই মোভাবকু

[नदर्वदाले (नदम्रे । २४८७ । १ जुलाई।]

সন ১২৫৩ দাল ৮ আবেণ ভারিশ বুধবার কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিবাধসরে ধরা হাইবেক এবং নিডান্ত বিক্রর হইবেক সন ১৮৪৬ দাল ভারিশ ২৯জুন।

ত মহালের জিলার ভৌজি নাম মহাল ও পরগনা মহালের লিখিত সদর জমা যে সনের ও যে মন্ত্রা ত মেণী তে মহালের মালিক মালের বাকী কথা যি

১নং ইক্তমুরারি ৪৯ নং লাট হাথিশালা পং রায় রাধানো মাল সন ১২৫২ সা ৪ম' ধার্য চৌমুহা বিন্দ সিংছ ৪ ১১৫৬৯৷/ তলবি বাকী হওয়া ঠাকুর্দাস গো তলবি বাকী

०००२ ॥/७ नन >२००नात्नत नागाहेन क्रिके उन विदानी

> 3.9. 14.6 5.9.5.7.7.7

চাকরান ৮॥/৫

SSEANNIE BORDES

A. REID, Collector.

মহাল নির ঘাইতেছে যে ১৮৪৫ সনের ১ আইনের ৬ ধারানুসারে জেলা দিনালপুরের নীচের লিখিত মহাল নির হৈছা মাসপ্যান্তের পাওনা বাকী মাসওজারির নিমিত্তক ১৮৪৬ সনের জুলাই মাসের ১৬ মেতা কুলাই নামের ৯ কালের আবেণ মাসের ২ বৃহস্পতিবার তারিখে কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে বিনাওজারে নীম্যাইবেক এবং নিতান্ত বিক্রের হইবেক ইতি ৩০ জুন ১৮৪৬ মোতাবেক ১৭ জৈছি ১২৫৩ সাল।

শ্রেমহালের জিলার ভৌলী মহালের মহালের লি সদর জমা ২২৫৩ সনের মন্তব্য কথা
তি শ্রেমী তে মহালের নাম থিত মালিক জৈচিক মাসের
নমুর কিন্তীপির্যান্তের

র *হেন্দ্র*াপথান্তে বাহী

ত্ত বিশ্ব বারি ২০১ কিসমং পর তারাপ্রসাদমু রের জ্ঞান জ্মা ধার্যা গানে চালুন পুঁযাওগররহ ১৭০৪॥১॥ ৬১ উক্ত হওর। মহাল হল ব রাপ্রা

व यहांन २৮२८ मतित २२ आहेनानुमादत्
वाष्ट्रश्वातात् नीट्र आह्य
७ आना २ मित्रक्त नितत् त्मना वाकी द्वटांक
आमाय हहेंग्राष्ट्र यटड উक्त आहेदनत् ७७ धाता अनुमादत् वे मित्रक्तित्व हिमा। टर्कन कतिता क रण वाकीनात् मित्रक ५ १-ताध्यमान यूच्यात् अ१म १५१ च वक्र आनाष्ट्रत् १५ मूहे कछ। मूहे क्यांडि नीलाय हहेंदिक।

উপরোক্ত হেতুতে এ

যহালের আর্থ সরি:
বাহীওগয়রহ নাগওগররহ ৫৭৮৫৬৬। ২১৮৮১ । কের হিল্যা বর্জনপুর্স্ক কেবল বাকীদার রাম-প্রগনে আ গোপাল নাগের অংশ প্রশন ক্রামনাচারি গণা নীলাম হইবেক।

C. STEER. Collector.

301

, =r

সংবাদ দেওয়া ষাইতেছে যে দন ১৮৪৫ দালের ১ আইনের ৫ ধার্নুসারে নেলা নদীয়ার বাজেয়ালী ডৌজী ও কাএমি ও অনকাএমি নীতের সিথিত ম্যালানো সম ১২৫৩ সনের সাম স্থাক সমস্থ	সরকার বাহাদুরের রাজ্য পাওনের নিষিত্ত সন	_
त्याम् तम् अस्। साद्रेट्य	ক্ৰেয়া বাকী জীমুত সুৱকা	দাইবেক ইক্তি।
ř.	4635	TIPC.

	यहारमत हाम	नदत (दक्षिकेदी साम	নাম মহাক	हो <u>अ</u>		নাম মালকে জ্বন্	16 16		The state of the s	माम्य स्था	मन ১२६७ मारमद मार्ग्याह उन्तर	रैक्किन
									- -	1		
^ /	कार्य	D R D	यमका द्रम्याश्मिद् मी	:		1000年 日本東海 1000年			,			
Y	/ Q g	٥	18111111111111111111111111111111111111				:	:	:	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	000	
	^9 j	600				العرضيسة والمنظاط الماطاط	:	:	:	23	• \$ 6	
	/ Q			:	:	INIGAS ICAIN	:	:	:	294/3	60 EV	
	<i>/</i> =	,		:	:	. मृष्टिंथत् छि.युत्री	:	:	:	-	60	
	, ,	•	स्मार्थि	:	:	ডিনকড়ি হালদার	:	:			4/: 4	
•	y .	~ ~	लाउँ भावाकामार्थात	:	:						2	
	/9	والم	(बलभंबदिहा	•		TO A PART OF THE P	:	•	:	8 × × ×	AS	
	Лэ	•				नि	:	:	:	21/51	- 02 c.	
•-	~	700		•	:	्रमाम् एम हामानाः	:	:	:	22 FJ.	80 × 00	
•••	waf.			:	:	বাহাউলা	*	:	:	8/00	34	
	7	A 000	शहरमूद	:	:	मद्रामित होत्र्वी	Ť.	:		7	= =	
-	y ,		রাধ্রেনিগুপুর	:	:	(शीभीविञ्स महकार	:	į		1000	2 3	
	/ E zj		/ GJ	;		Tinton manual	:	:	 :		9	
****	^জ্য	18 80	साविधातः प्रश्निक्य		•	V	:	:	:	29172	*2.5%	
	∕ €		*** *** ****	•	:	tegacom edizin	:	:	:	21/2	8,711 6.42	
	- /		-4/ce 91 ···	;	:	किष्णकृष कोषुड़ी किरोधनाम क्षोड़्बी	र ट्रोव्सी	:	:	8 % 80	332 1/3	
	÷	8 900	िक्षात्र के	:	:	। श्रमाध्य क्रोहाधार						

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

* OTICE is he eby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of SHAIK HUSSAIN ALLY, late Mootuwullee of a Musied, in Mullungah, ir the town of Calcutta, and now prisoner for aer. in the Great Gaol of Calcutta, seeking the benefit of an Act of Pirliair ent, made and passed in the ninth year of the Reign of His late Majesty, King George the Fourth, entitled, "an Act to provide for the Relie" of Insolvent Debtors in the East Indics," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 1st day of August next.

The names of Creditors of the said SHAIK HOSSAIN ALLY, appear in a Schedule, filed with his said Petition, in the Office , he Chief Clerk of the said Court, to whi 's any Creditor may refer.

> H. C. MEIKLEJOHN, Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 3014, June, 1846.

tier of KOYLASSCHUNDER of Dometollah, in the town of Calat present residing at Chandernagore, arrying on trade and business at Calcutta aforesaid, as a Merchaut, under the name and style of Koylasschunder Ghose and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the third day of July instant, upon the application of Jadoonauth Bonnerjee of Calcutta, Merchant, it was adjudged that the Petition presented by the said Jadoonauth Bonnerice was true, and that the abovenamed Koylasschunder Gliose had committed an Act of Insolvency within the Provisions of the Statute Ninth Ccorge IV. Chapter 73.

THOMPSON,

Attorney.

In the matter of KOYLASSCHUNDER GHOSE, late of Dometollah, in the town of Calcutta, but at present residing at Chandernagore, in the Province of Bengal, and lately carrying on trade and business at Calcutta aforesaid, as a Merchant, under the name and style of Koylasschunder Ghose and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the third day of July instant, it was ordered, that Pobert O'Dow's, Esquire, should be appointed A signee of the Estate and Effects of the said Koylasschunder Ghose, now vested in Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, by force of an adjudication made in this matter on the third day of July instant, and that the said Patrick | হুছল যে উক্ত আয়ুত পাত্তিক ওহানলন সাহেদ ঐ মাল

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পারি-ত্ৰাণাৰ্থ আদালত।

কলিকাতা ন্ধুরের মলজার মলভিদের মত্রেলী मिथ इमिन खानी

গুণপ্রযুক্ত কলিকাভার সাধারণ কেলখানার করেদ চ্ট্রা ভারতবর্ষের যোত্রহীর খণিরদের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বংসারের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিভেছেন অভএর ইহার षात्री मधान रमश्रम घाडेरङ्ख्य रय जेक च्यामानरङ्ख वक्षक्राय डीहात मह बादबत मध्य खानामि खानशे य:-स्ति > ভারি समिताद উक्त आमामा छ छन। माहे-

উক্ত দেখ ভবেৰ আলীর মহাক্তেরদের নাম হাঁচাৰ मत्बाद्धमध्मित डेक प्यामामध्यत প्रधान क्रार्क माट्टरत् দস্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা ভাষা দেখিতে পারেন।

> এচ দি ঘিকল্লন । खाउदीस्त्रत देवील।

কলিকাড:। ১৮৪৬। ৩০ জুন।

পূর্বেকলিকান্তা নণরের ডোমন্তলা নিয়াসি কিন্তু এক্ষণে চন্দননগর নিধাসি ও পুর্বো কৈলাসচন্দ্র ছোছ কোন্পানির নামে কলিকাভা নগরে মহাত্র ও বাবদারি

रैकनामञ्ज चार्यत

रिष्ठाय है इ. त बाता महान त्म इत्र याहै एक एवं यन नाथ বাঁড়িয়া নামক কলিকাভার এক জন মহাচনের দ্র্থাস্ত-মতে বর্তমান জ্লাই মাদের ও তারিখে নিদ্ধারণ হইল य डेक धनुनाथ दाँछ्या। य महश्रान माश्रिम करवन ভাহা সভ্য হটে এবং উক্ত কৈলাস্ত্র ঘোষ যোওলীন বটেন ও চতুর্থ মার্চ রাজার নবম বৎনরের ৭৩ অখ্যাবের বিধিক্রমে উপকার পাইতে পারেন।

छात्रम्य । डेकील ।

পুর্বে তলিকাতা মগতের ডে'মতল' নিবাদি একণে হাঙ্গলা দেশের চন্দননগর নিহাসি ও পুর্বে কৈলাসংস্থ ঘোষ কোম্পানির নামে উক্ত কলিকাডা নগরে মহাজন ও ব্যবসারি

কৈলাদচন্দ্র ঘোষের

বিষয়ে ইহার স্থাবা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান खुलाहे माम्बर ७ डाविस्थत डेक आमाल्याहर क्रम्मक्रम প্রিয়ত রাবর্ট ওড়োড়া সাহের উক্ত কৈলাসচম্প্র হোষের যাল ও দশপতির আটেদনি পদে নিযুক্তন্তথন ঐ আদৈনি পদ বর্তমান জুলাই মাদের ও ভারিখের নি-श्चात्रवक्राय अहे चामामाञ्जू माधात्रव चारमिन क्रियुक পাত্রিক ওহানলম সাহেবের হ'তে ছিল আরে অকুম

[Government Gazette, 7th July, 1846.]

O'Hanlon, Esquire, should immediately assign over ও সপতি উক্ত প্রিয়ত রাবর্ট ওভৌড়া মাহেবের হত্তে and convey the said Estates and Effects to the said আহিলত্বে অপ্ৰ করেন এবং আরো অকুম ব্টল যে এই Robert O'Dowda; and it was further ordered, that আদালতের সাধারণ আদৈনি ইয়ত পাত্তিক ওচানলন the said Patrick O'Hanlon, as such Common As- সাহের এবং উক্ত কৈলাসচন্দ্র ছোষ উক্ত কৈলাসচন্দ্র signee of this Court, and the said Koylasschunder ঘোষের সকল মাল ও সম্পত্তি উক্ত আযুত রাবট Ghose, should forthwith put the said Robert ওড়োড়া সাহেবের হত্তে অবিলয়ে অর্পণ করেন ৷ O'Dowda, as such Assigner, into possession of all the Estate and Effects of the said Koylasschunder Ghose.

> THOMPSON, Attorney.

la the matter of WILLIAM BRUCE, JO-SEPH WEBBE CRAGG, WILLIAM PATRICK and HUGH MORTON SHAND, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that by an order of Creditors or other persons interested, who may be দিবদের পূর্বে ভিন দিবস এই আদালতের প্রধান ক্লার্ক desirous of establishing or opposing any claim-, সাহেতের সম্ভর-খানায় কোন আফিডেবিট লাখিল করিmay attend and be heard upon any affidavits which লৈ তদনুক্তমে তাঁচার কথা ঐ তাদিৰে িষ্টা অন্য দে shall have been filed by them in the Office of the কোন ভারিখে সেই বিষয়ের ১ Chief Clerk of this Court, three clear days pre- তারিশে খনা ঘাইবেক। vious to the day of hearing.

THOMPSON and ALLAN,

Attornics

Calcutta, 4th July, 1846.

[शर्व(यन्डे (शर्कांत्रे। २४८५। १ सुलाहे।]

ভামসন। উকীল।

যোত্রহীন উলিয়ম ক্রেদ ও জোজেফ ওএব কাগ ও উলিয়ম পাত্রিক ও হিউ মটন শাগু লাহেবের-

the said Court made in this matter on the fourth বিষয়ে ইছার ছারা সমাদ সেওয়া ঘাইতেছে যে বর্তমান day of July instant, it is ordered, that Saturday জুলাই মানের ৪ ডারিখে উক আদালতে তক্ম হইল the eleventh day of July instant, be appointed for যে ভিবিডেও করণের নিমিল্লে উক্ত যোত্রহীনেরদের দরthe further hearing of the matters of the Petition খাডের মন্ত্র মন্ত্রান জুলাই মানের ১১ তারিও শনিবারে of the said Insolvents, for the purpose of making পুনরায় ভানা, যাইবেক এবং যে কোন মহাজন কিয়া Dividend, on which day or on any other day to বেই বিষয়ে লিও অন্য যে কোন ব্যক্তি কোন দাওয়া which the further hearing shall be adjourned, any সাবুদ কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাছেন তিনি ঐ খননিক

তামসন ও আলেন। উद

ুকলিকাভা ১৮৪৬। ৪ জ্লাই।

শ্বিরামপুরের মন্ত্রালয়ে শীয়ত জান কাশমন দাহেবকর্ত্ত মৃদ্রিত হইল।



গবর্ণনেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA. TUESDAY, JULY 14, 1846.

'লবার ১৮৪৬ সাল ১৪ জলাই।

·· CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 9.

ulges in the Lower and the Au-To, the thori c Extra-Regulation Provinces.

🗥 🕵 irt request that an outry be made, in 🦫) of the English Calendar which, under the \ Onler No. 187, 25th October, 1844, is . . all trials referred or called for, of the names of all witnesses, not named in the Magistrate's Calendar, whom the Sessions Court may have thought proper to summon and examine.

W. Kirkpatrick. Deputy Register. Fort William, 12th June, 1846.

বিজ্ঞাপন।

সদয়ে দেওয়ানী আদালতের ত্রুম ३৮৪७ माल ৮ खुदाहै।

তেটো।

ভিলা ত্রিপুরার পাঁচপুকুরিয়'র মুনদেফ ঐ্যুত মৌ-লবী উল্ভাঞ্জালী বভ্যান মাদের ২১ ভারিপঅবধি ছর নিনের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলাবন। একটিৎ রেজিফীর।

বাজকর্মে নিয়োগ।

১২৪৬ নয়ুর।

टाक्रलः प्रत्मत श्रेषुठ अनत्रदिल एउपूरी गरहनत् সাহেবের তক্ষ।

নিয়োগ।

১৮৪५ माल ५ जुलाई।

শালিখার নিম্ভ গোলার সুপরিভেত্তেও প্রীমৃত এচ আলেক্জাওর সাহেব ১৮১৯ সালের ১০ আইনানুসারে

[Government Gazette, 14th July, 1846.]

সদর নিজাম এ আদালতের সরকালর আর্ডর:

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের জিযুত দেশন জ্ঞা সাহের এবং আইনবহিন্দুত প্রদেশের প্রীযুত কার্য্যকারক সাংকর दहाददृत्यु ।

भनत आमाल्यकत् मार्टिटता धक्य कहिर्ड्स्मिन माजिएकुँ मार्टरदेव कारलश्रदेव मस्या मा स्त्रका रा দাক্ষিরদের ভলবকরণপুরুষ দেশন আনালতের ৪ফ শাহের জেবোনবাদী লইতে উচিত বোধ করেন দেই নকল সাফির নাম অর্থণহওয়া অথবা তলবতওয়া মোকদমার সঙ্গে ১৮৪৪ সালের ২৫ অবটোবর তারিখের ১৮৭ নমুরী भव्यालव आईव्ज्या स देशस्त्री छायात करण अस्वर নকল পাহাইতে হর ভাহার মধ্যে লেখা যার।

ভবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপ্রটা রেঞিফার। (रह: 🗗 डेलिव्य । ১৮৪५ । ১२ खुन ।

John C. Marshvan, Bengalee Translator.

এবং ১৮৩৮ সালের ২৯ আইমানুসাবে নিমক চৌকার भुभविद्युटेन्टरलेव क्षत्रजानुमार्य काँगा कविद्यम ।

১৮৪৬ সাল ৮ জ্লাই।

আদিন্টাত তিকিৎদক আত্ত জে কে ওয়'ল্টের দাহের পারনার মিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসকের কর্মা নিসাং ক্রিবেন :

क्रुंगि।

১৮৪৬ দাল ১ জুলাই।

ডেপ্টা সর্বেয়র খেনরল জীয়ত কাপান আর রটন সাহের ছুটী প্রাপণবিষয়ক বিধির ১১ ধারানুদারে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৩0 मालित व चार्वेनानुगारत दल्बाटड निवृक्त **उ**जुष्ठी कारअक्षेत्र श्रीयुष्ठ भोलती द्यारमुखा थी हिकिस-সকের সটিফিকটক্রমে দৃই মানের জ্টা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल ৮ खुलाहै।

ঢাকার দিবিল ও দেশন জল প্রীযুত এচ সুইটনলাম সাহের দাষেরসায়েরী কর্মে গ্রমার্থ গ্র মাদের ২৭ তারিখে আপনার সিরিশভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমানের প্রতি অর্পণ করেন।

শারণের সিবিল ও দেশন জল জীযুক্ত এম বি হেথব। ১। হিন্দু কালেজে জাগফী মাসের ৮ তারিশ শনিবার সাতের দায়েরসায়েরী কর্মে গমনার্থ গত মাসের ৩০ ভাবিধে আপন সিরিশভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদৰ আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

মর্শিদাবাদের কালেকটর জীয়ত ডবলিউ এম ডিরম সংখের বর্তমান মাদের ১ ভারিখে আপনার কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

খ্রীবৃত জর্জ ব্লাকমোর ফেলিপ্স সাহের ও প্রীযুত মর্ডান্ট রিকেট্স সাহেব জীযুত অনরবিল কোট অফ ভৈরেকটর্স नारहरवद्यात्र पाता राक्षमा प्रत्यह मिविलमण्यकीय मि-বিশভাষ নিযুক্ত হইয়া "প্রিকর্সর" নামক বাষ্ণীয় ভাহাঞের ছার। পঁতছিয়াছেন এমত বিপোর্ট করেন ঐ জাহায় বরমান মাদের ৩ ভারিখে খাঞ্রীতে পঁজছে।

বাঙ্গলা দেশের গ্রীবৃত অনর্ধিল ডেপুটা গবরনর স:-्टरनद छक्षकर्य।

> अक का नामा বাঞ্চলা দেশের গ্রথমেন্টের দেক্টোরী।

ইশতিহার।

মেডিকেল কালেজের কৌলেসের সাহেবনিগকে তক্ম हेताएक स्व टैं। हात्। हिन्सु काटलएक्ट्र प्रिकिष्मकडा दर्भा লাধনার্থে উপযুক্ত ও নিপুণ কোন হ্যক্তিকে মনোনীত কবেন অভএব ভাঁহার। বিদ্যাধ্যাপনের কে'লেলের সাহেবেরদের প্রায়শ জইবা স্থিব করিয়াছেন যে নাডের লিখিত নিয়মমতে ঐ কম প্রতিযোগিতাক্রমে কেওয়া

- रतला हिक मेन घलात मगरत रा विकेक स्टेटवक डालाटर মেডিকেল কালেতে উठीर्न যে ছাত্রের। বরং উপাশ্ত हहैं । शाह्यम् (करम ठाँशावाहै वे कर्म भाहेवात প্রতি-যোগিতা কবিতে পারিবেন।
- वे कथाकांकिक श्राद्धाक टासि विकिश्मा दिना। ও অস্ত্রতিদ্যা ও ধাত্রীবিদ্যা সমুন্ধীয় কোন এক দিহয়ের बााबां कवित्वन । वृष्टि श्राभवार्थ दिमाधाभानत् । अः त्मात्मत रह निषय चार्ड महे निषयानुमारत के शहीकां, इहेट्टक्।
- ৩। কালেঞ্জের ফৌল্সেলের সাহেবেরা একএ ব্রিয়া खे कक्षीकाष्ट्रिक्ट्रम्ब উछ्द्र विध्यक्रमा कवित्रा छाषात वि-পোর্ট করিবেন এবং প্রভােক বিষয়েতে যে বাক্তি সম্পূর্ণ-রূপে উত্তর করিষাছেন তাঁহার উত্তরের মুলা ১০০ অঙ্গ ধরা যাইবেক ।
- ৪। কর্মাাকিকরা পরীক্ষার দিবসের পূর্বে তিন দি- ' বস আপনারদের নাম ও সটিফিকট এবং প্রশংসাসুচক পত্র মেডিক্টের নালেডের দেকেটারী সাহেথের নিকটে পাচাইবেন টিল
- ৫। এই কর্ম অভিযান্য এবং ঘেমন চিকিৎসকত। ** গুণ থাকনের আবিশাক ভেমনি সর্লভা ও সদাচারি ভারও অপেক্ষা করে অভএব যে কন্মাকাফ্চির চিকিং-मकडा विकास देनश्रालात व्यक्तितः १ 🖰 🕏 डा १५ थारक स्मञ्ज नाक्तिरक जो कक्स फिर দে ওয়া যাইবেক।

छन्द्रक्रः ।

ঞ জে জৌকা সেক্রেট;়ে

মেহিকেল কালেছে। ১৮৪১। ৬ জুলাই।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

গ্ৰণ্মেণ্টেৰ উপজিছাৰ।

SALT.

নিমক।

এক্ষেত্রার দেওর। যাইডেছে যে নীতের লিখিত পাঙ্গা নেমক পশ্চাদৃক্ত নিরিখ নরে বিক্রোর্থে প্রকৃত আছে। अधिकातात्वत् छेडिङ त्य के तमप्रकत् तक्य त्यार छारेयम कात्रतात्वत् मत्काती लालातं नयुनापुरखे बाडिशक्य:--মত ব্ঝিয়া থারিদ করেন আর যে বাজি মোকাম মছক্রে প্রথমে রওয়ান, দাথিল করিবেক দেউ ব্যক্তি পহিলা ওছন भाइराव (यांग्रा इहेरदक।

নেমকের বেওবা।

এডেসী অর্থাং জেলার নাম	ঘাটের নাম	কোন্ সনের পোকান	ম ওয়াধি নেমক	নিরিখ দর ফি ১০০/ মোন
২৪ পর্থনা	ডাইয়ন হারবোর	১२६५ मोल	মোন ৩৪°••/	তেবে টাকা ৩৯৫-,

যোর্ড পর্মিট নিমক ও আফিম তাৎ ৪ জুলাই সন ১৮৪৬ সাল।

এइ हेद्दका। स्टब्क्रोही।

[तदर्गामके (ताक्षेत्र । २४८५। २८ युनाहे]

		মাপকাব্র াহয়াব লেজ্ব-নমত মাহ ৪ প্রনেক রোলামাত নোলামাতে	अंकि राट्य इ (रोज़न	• সুন ১৮৪৬ সাল প্রত্যেক এজেন্স্র ও শালিখার নমকের - ত ইকৌটমেন্ট।	শালিখার নমকের - •	
• rnment Gaz	£टक्रम् ते योष हिक्किले ।	सम् २० ८० मान प्रकार्टक के भाव भाव २० मान	मन मडोद्दिक हैं 5782:80 मील	সন ১২৫০ সাল ঘটোকে ই৭ ১৮৪৩ - ৪৪ সাল	ন্ম ১২৫১ স্পাল মহাবক্তে ই৭১৮৪৪। ৪৫ স্থাল	मन ১३৫२ मान मठाइटक व्य ১৮৪৫। ৪৬ मान
	হ:ট উত্তর কালীনগর :	٠	ь	5		
<u>رم</u>		E. 7. 0, c V. B.		0	6	•
/ e g	व क्षान्त्र ।	e		A	Co. c. c. A. G	COS (CO)
. © j	के (उद्देश भीषेकः।	u	2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	• NA5A'00	C	3,82,022/
্ৰ ,	में द्रायमग्र ।	٧	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	J, 88, 38.9.	2,8 350 9 0 /
•	र क्षा (अप्रक	v		0 4	\8Ac	7.40,036
				30.30	0	•
	116.9		(i			
	4			4,50, WA9A	9,28,488/	1,00,188
	G-1919					
मीज (नम्दा र	इ. छे संबंधितभूद .	•	đ			
	्रकाकी त्माकः	0	o	, (C. 8. C. V. V. V. V. V. V. V. V. V. V. V. V. V.	A/288'65'0
					0	•
	15 160	0		•		
	· ·		٥	•	100°,00°	9,24,822/
	> 8 न्यानाः					
भीका त्यका ह	दाङ नादायुष्य दाख्ति र्भः	r	S	¢		
'ঘ	के उद्यास	· • 00.77.	, 5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		8 /R/0, CR	8,78° 113
/GJ	के त्रानियोद्दाउँ	•	•	¢	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	o
/ 5 g	में ८दं छन्।	•	•	•	8	8
/bg	के दर्शावकः	e	٠	, (a \Q	•
a y	क्र हाह्य हाद्वत् ।	ā	•	0 4 7	9	6
	के बानकी।	•	•		7. oc.40	٥.
Æ	ने ब्युड शिल्मन मरिश्वत् ३०/ह-				******	c
	লা ক্তম	•	•	o		,
Λg	के विधिय	•	0	21 02 00	•	•
				0	4,00%	2,540,5

•		मूत्र ३२,६৮ मध्य	当年 いつのン 別(の)	明朝 ひたののから	がい いんい とが	新田 5 / R / 東 四
	द्राह्मभीत् बांधा	म्डोटटक अर	म्बोट्टि केन	13/2CF 34	522123	श्व किर्माति क
		283 - 83 Aid	EK 08: 2840	2783 - 68 HTM	F 1884	を - 8847
	हे * विधिष्ठ हैं जिस ६ भी है।	5	n	•		
						**
1 22	हें म	6 - 8 A.	1.50g	e) 880 e	\$1 G84'84'S	3 9, 32.2 110
			-			
	নেজামপুর চোমধানি	U	c	0, 45,44,6	₩/<84°54°5	٠
/GJ	সদর ঘাটা	e		o	11 8 H Y B B 17 17	1842,05
	क्षांव विष्	q	e	c	3.4°, 524 (4x	/RAD'BR'S
	ক্রোকী নেমক :	ė	٠	v	o	•
	- 	a	v	2,94,695 10	のまり / ひとくのの	2,59,938
	1:34 124 154					
के रनग्रक	- 10 mg	٥	6	3,86,285%	1865.95.0	82,22/
Л ^е ц	द स्मिम्बं ।	9	4.90,08.36	8,28,82	あっていってい	eli 8 'A 'e &
. ēl	्योदमा :	e	a	ø	05857656	q
Æ	्रियोकः ।	♦ ୯ ୯, ୫୫ <i>७.</i>	1820年上	7.0 6, 30 V	23.44. III	٥
কেচ নেম্ক। মাফ	াজ প্রয়িট । ১ প্রিলা ব্যন্	a	G	. 865.86.5	ノのかのとに	1,50,600
/cg /cg	TRAD CALLS	b	51508-55	下京 下京 へか へかってい	, 5,44,534No	140000
₹	के किया के का	a		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	0	
	मिथित श्रीयः	o		ė	•	٠
	(A) (A) (A)	٥		g	*	V 80
	1 XXXX (5, 5)	ŭ	r	v	e	•
	न क्षा है आ	•	r	v	0	== e== #)
		C 9 5' & C	4 G G G G G G G G G G G G G G G G G G G	6 4. 5 A. 5 C	84000 BCCC	
•	er er er er er er er er er er er er er e					7.8°C € 5.0°C
				6499,		
	• .	,	*	2000		
			~	6= A 2 8 5 1 .	15 FEB 1 (15 CA)	

)

**	8	8	3

LAND ADVERTISEMENTS.

স্থান দেওয়া যাইডেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১ গার্নিসারে ছেলা ব্রমানের নি^{্ন্} ড নম্ল সম ১৮৪১ সালের ল'গ'দী মেই পাওন হাকী মালওছারির নিমিভ স্ন ১৮৪১ সালের

क्रिवियत्क इम्दिश्व

শ্ৰণীকু নমুকু	म्हात्वत् (अभि	জেল'হ তৌজীতে মহালেক মধ্ব	ज्ञात के किया है के किया है कि किया है कि किया है कि किया है कि किया है किया है किया है किया है किया है किया ह		ম ক্র সিধিত মালিক	भासिक	मन्द्र क्या	লাগাদী সন ১৮৪৬ সালের মেই পাওনা বাকী	रैक्फिन्न
o	हेस्युद्रादिस्या थाया हार्या यहात	. se	रिकृट कृष्णनात्र भः भादासान	į	म्द्रमे छ दर्भ	'पृते छ दःस्थद छिष्दे कि	A7448	める。	
•	म् अन्य विकास क्षेत्र । मा स्टिक्टा महाल	L R O	ट्योर टक्रीनमध्दनिर श्रंप दहस्तिर	,	्रेड इंट २क्ट		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A #6	
∕ घ .∧	∛লু⁄©	» ((घेर आगांशक कर मोलांबर्युद्ध सरस्यसम्बद्धाः कर कर्मक	:	প্রেশনাথ ভটাচাধ্য - নুদ্দান শ্দিনাস স্ক্রণাভাল (স্পি	. <u> </u>	6/8	9/2	
भु⁄व	i opi	9 /2 9 00 9 /2	८घे व्हें क्ष्मा भीर माह्याही	: :	7. T. 7. T.	· ·			3

এৱলানামা কাছারি কালেক্টরি মহকুমা পালেনা

সংহাদ দেওয়া হাইতেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ১ পারার মত্তুমা পাবমার নীচের লিখিত মহালের সন ১২৫২ সালের কিন্তি সৈকের হাকী **মালওজা**রির নিমিতে এবন জ্বমানিস বে দাওয়া চুলিড আইনকমে বাকী মাল প্রাধায় করণের অকুম অ'ছে তননুদারে লন ১৮৪১ দালের ১৪ জ্লাই মে'ডাকেজ দন ১২৫৩ দালের ১০ আবিণ গুক্তরা করেকালিকটারিডে নীলাম ধরা ষাইকেক এবং নিডামুই থিকী হইবেক সন ১৮৪৬ দাল ভারিথ ১ জুলাই মোতাবেক সন ১১৫৩ দাল তারিথ ১৮ আংঘান ।

100 to 10	Jepuly Collector.
मम्द्रक्षमा ट्राकीत मरको। व्याप्त ८० हेइब मस ३२६२ मान	SS. & R. Anergronen, Offi, Dopaty Collector.
FIT FIT FIT FIT FIT FIT FIT FIT FIT FIT	# 6 c
14 P.	,:
यातित	:
<u>রি</u> জ	:
মহ'লের লিখিত মালিকের নাম	১০০ চন্ত্ৰনাৰ্থিক ক্ষে
	:
मश्रिक् न म	मुक्तीरकोत प्राटरश्वास क्षेत्ररि
可順有四個	
ছেলার চৌজির মহালের রেজেউবির্ নহ্র	A.
শ্ৰেণীর লম্বর সহালের শ্রেণী :	मेक्ट्रताति क्यां राधा २०मा मधील
্ব লয় জুল জুল	per sir
હ	,

रेक्षित्र	জেলা বাকর্ণাঞ্জের মোভালক পর্ণানে শিলিয়াবালের হিস্যা ১১৫ আনির সাবেক ভালুকদার দেওরান গোবিলাল প্রান্তিলাল গোবিলাভাল বেলালালাভাল বল্লাভাল বল্লাভাল বল্লাভাল বল্লাভাল বল্লাভাল বল্লাভাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলালাভাল বিলাল বিলালাভাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলাল বিলালাভাল বিলাল	•	জেলা ২৪ পর্গানার যোভালক মোকাম বেহালার শ্রাবের নোকানদার রাষ্টাদ শাহার জেমার সরক- রের পাওন। দন ১২৪॰ দনের উক্ত টাক। আদার ভার্ণ তন্য প্রগনে বালিরার মেজে বেহালার মোওরালী আ- দ্যালী /ও কাটা থেরালী লমী দর্ন চন্দ্রকার বেন্সাণা-	हेटाट अनमारद्द दर हक जाएक डाहारे नीजार्य दिकी हडेटरिक हेडि।
टाकोद श्रदेशांग	• 5 da A • 2 b 2	हेंच इ.स. १००१ १००१	000 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	
मम्ब क्य स्कार मिक्का	•	<u>؞</u>	, ₄	\$ -51
নালিকের নাম	•		•	' ।इ।'
मर्ग्टलंड नंस	প্ৰ মাপ্তৰ: মৌ আলিপুর নিক্ষর জুমি ১/১		পণ হালিয়া মৌণ বেহাসা গ্রামে থেবাজী জঘী, ও মায় মর্ এক শাস	d .
(दक्षिकेव्दि नहद	r		•	
ল্যারি মহাল রেজিউবির নহর	•		. •	
ख्यादि नश्द	ው ች <u>ነ</u> ል		is.	

)

हेर मारहराम २৮ खून ७ २৮ व किसी टैठ्ड ७ मम ১२६ ७ ४ थारा व बिधियाउँ मधाम अवर, निजाख विख्न बहेररक	· 和爾內 (2)	চতুথ ঘরের লিখিত মহা লে ভগবানচনু দাদ শামী নদারের যে হুক ভাহা নী লাম হুইবেক।
ুগ্না । নাল আদার করা যায় ভাষ্র ল'থিলের নিমিলক সদ্র বেডির সাহেবান ২৮ জুন ও ২৮ শ্রুটের বারা প্রার করিবছেন দেমতে সন ১২৫২ বাজলার কিন্তা চৈত্র ও সন ১২৫৩ নিনিথিত দাওয়ার টাকা আদার নাহওনে উজ্জাইনের ৬ ধারার বিধিমতে স্বলাদ ই কালেক্টরি কাছারিতে বিনা ওজরে নীলামে ধরা ঘাইবেক এবং নিভাজ বিজ্যুর হুইবেক	সমর্ভয়া বাকী থাভামা কিন্তী ঠৈছ সম ১২৫২ বাজলা কোম্পানি ও লাং কিন্তী লৈছি সম ১২৫৩ বাজলা এবং জনাং যে দঙ্গা	भः उच्चीत्मत्र ।।>२॥= क्राञ्चित्र माट्टक সর্হ এক বিশোখা লাং ৮ মাহের নিকান আনা লেন ভগবানচন্দ্র দাদ লামী মলের তহবিল হাকীর টাকা মধ্যে সর্বরাহকারের । নদারের যে ছক ভাহা নী যাল থিকী ও হস্য ভাষীনদারের ভাষদাদ নীলাম লাম্ম ছইনেক।
তিলা বাহত্তাৰ ১৮৪৫ ইংকেটাত ১ প্ৰথম আইনেই ৩ ৫ খান্তমত বাকী বাহতাৰ ভিলা বাহত্তাৰ আদাৱ ক্ৰা যায় ভাহতি দ্বিলাহ নিমিলক সদ্ধ বেডিই সাহোম ২৮ জুন ও ১৮ জিপেত ইংকেটাত প্ৰথম আইনেই ৩ ৫ খান্তমত বাকী এডিলা স্থাত কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ লাভ কৰি লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ লাভ	M.	প্ত চলুৱীপ এগয়র্হ হিং ॥১২ ॥= জাগি জহাদাধি যোডালক লাহন। গ্ব ভায়ারে নীলাম থারিদ ভালক ভগ্ননেজ্ ভগ্যেতিতা দাস মুখ নীলাম থারিদ ভয়ত্ল চক্তবলী নাদ দাগানানার ১৭৩। ৪ মাথ মুগ্র ভারায় ঘোহ হিং হিদ্যাসুন্দ্র হোহ
কুলন ১৮৪৫ ইংরেজীয় ১ প্রথম ২৮ ডিলেম্বর ও ২৮ মাঠ শেষ দিব ১ কিন্তী টেল্ডাছ এবং জন্মাং দাওগ্রা ছেহে নিচের লিখিত মহালাত দন ১। ১ইংডাং ১ জুলাই যোং দন ১২৫০ ।	দিলার ভৌজি মহালের শেণী ডে মহালের নমূর	বাকী মালগুজ্জারি যে কুপে আদায় হয় সেই রুপে দারুয়া জ্বানায় ৷ কর্ণের নিহিত্ত বি কয় ইনুয়া মহালা।
SOR SOR SOR SOR SOR SOR SOR SOR SOR SOR	हिं हिं म , 14th July,	

উক্ত নিকাস অম্মলের এরচ বাছেআধি 🕠 उर्शनत्त्रं उभद्र १४ किम थाइठ निधिष्ठ निष् জ্যে সদত্ত ভয়ত্ত্ব পরে ১০০ টাক হিদাবে মুজর ्छ स्पृष्ठ दाङ्य करिमाम् मार्घट्ट प्राप्तमा निह्या साहा त्रमी शाम तारकचाल हत ... 4.1 B C . 5 4 948660 Y 30 F

A SOUNCE A

চহুৰ্ঘ ছটেবু লিখিত মৃহা লে ভাবিণীপ্ৰসাদ সেন ও व्राप्त (स एक डार्ट, नीलाश्र ... श्रिटीमाम् तम् बाधीनम् :

:

:

स्ट्रेट्ट इंटि

:

:

:

मिल्लाम्।

... मान ध्यम ...

मधामान, दाम भः उन्नारा है असा दाभाकात त्रामा किः

(मन अ अस्थाः १०५ ६०)

डादिनोध्यम् म

उर् की विडम् माम ७ वृद्धिमातम माम अणा इस्त (क्षा दि

कमित्र ५ द महाम दम्प्रित ५२ हर्फ मोक्षण भदिन।

II. ATHLATON Ciffe. Collector.

घनुरा ४६.	চতুৰ্য ঘরের লিখিত মহা লে তারিণীপ্রসাদ দেন ও … ৪কুপ্রসাদ সেন জামীনদা রাণের যে হক নীলাম হুইবেক ইতি।		চতুর্ধ ঘরের লিখিত মহালে চৰ্ক হালা জামিন দারের যে হক হাহা নীলাম হইকেে আর প্রকাশ থাকে যে এই মহালের ।√১৩ ল কোরি হিসা। স্বাসরি ডি কৌ ভারতৈ নীলাম হইয়।	হালে চক্ষকে লিখিত হা হালে চক্ষক যালা জামিন দারের যে হক ডাহান'লাম
10 A A		:		ion for len
주퍼 5262 전쟁제 5215 제항제 요건 1681	:	•	:	:
5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	:	÷	:	:
	÷	:	, :	£
कियो ने कानार बानार	:		, i	:
হাকী আছানা ৪ জাম কিন্তী	·		#1. 2	
হাকী ৰাজানা কিন্তা ইচত্ৰ ৪ কাং কিন্তী কৈচ্ছ সন জন্য হৈ স	'ঘ	. ∕ ta	- 	' 5
	ક્ષ્ છે. જ	\$5 \\$/\$! \$5	<u>ن</u> .	த் <u>ச</u> எ
				ه د: د ش ه
জুল কি	हादिबोध्यमाम मन ७ सङ्घ्य १न १म	•	**************************************	पं तर'
মহ'লের লিখিত মালিক	टाहिबी सम ६ मान सम	ৌ) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	æ;
মহাতেশ্য নাম	কলমির ১র মহাল কলমির ১র ভর্ফ উক্ত ভালুক ওশত ভ'লুফ ও হাওলার ॥১ আনা হিস্যা মধ্যে এশত হাওলা, রাথেকান্ত দেন বনামে রাম্কিল্ন স্কব্টী পুরে হিত	কলমির চর মহাস কলমির চর তর্ফ উক্ত হাজুক ও ৪শত হালুক ও উক্ত হাওলার দিসা ঘচতুর মধ্যে ৪শত হাওল গোস্থামী চাকুর দেবলৈর হারিনীপ্রসাদ সেম	পাম চন্দ্রবাপ তর্যর্হ হিম ৮১০ আনী জ্যাদার্ শ্রিছ বিহু পেনু কালানুছ ও নিকনিছ কালানুগ গাম ঘোডালকে চুর বাড়ারা ও দুর্গিশাশা জোয়র্হ্ এচে এক কেতা এরিদা ভালুক মুখ ক্যলাদেল্যা গাম সুখ র্মিনান্দ গুণ	প্য চন্দ্ৰীপ ছিম ॥১১।= ক্ৰ'ভি জ্মীদাৱি হ'ল কাল'ছ হুদ চেপুহৌ জ্মীদাৱি সংক্ৰ'ছ চর হ'ট্য। ৪ দুৰ্গপাশ ওগ্ধৰহ জাংগুৱু এক কেডা ধ্বিশ চল্ক মুখ স্থাশিং সেন ল'ং মুখ লক্ষ্যিজ্ঞ গুও ।।। ।।
দিলার ভৌগ্নি তে মহালের নমূর		9	•	•
	र्वा त्या स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन स्थाप			
ৰ জ	মালপ্ৰভাৱি যে আনুদায় হয় দেই দাওয়া আনুদায় মিহিল্ল হি	/ 3 j	/द्य	' '
मह्ति व	्म ह			,
्रि हर्न श्री श्री श्री	2	M	্য	arj

लार मन ३৮৪७ माल २९ जून एक हिमारी मखरा कथा दांकी रिः किस्रोदनी	असंत क्ष्यां १	মহণলৈৰ লিখিক মালিক	क्रक्रियां के अद्धानांद नाम ,	িজলাব ভৌজি শেশীর নম্ব মহালের শেশ [ী] ুভু মহালেব নম্ব
াধণ্ডার নাঁচের লিধিত মহালাই বাজেরাপার তারিশ্বছইতে ছর মাহাগতে লাগাদ সন ১২৫১ সাল তক ছিমারি বাকার মধ্যে বিধার বিধার বিধার সধ্যে বিধার তেপুট কালেক্টার কাছারিতে বিনা ওজরে ধর্ণ ঘাইবেক এবং নিভান্ত বিকাম ছইবেক ইজি সন ১৮৪৬ সাল	য় মাহাগতে লাগাদ্ যে যাইবেক এবং বি	হালই হাজেয়াপীর সারিশ্বছ ইতে ছ লক্টারি কাছারিতে বিনং ওজরে ধ	সন্থান দেওয় যাইভেছে যে দন ১৮৪৫ সালের ৬ থারানুসারে জিলা ব্রিমান মোকাম বিধিওার নাজের সার্থির ইতি ছয় মাহানতে লাগাদ সন ১১৫১ সাল জক ক্রিমারি বাকার মধ্যে । লিগজিয়ারির নিমিল্ল সন ১৮৪১ সালের ১২ জুলাই যাসলা সন ১২৫৩ নালের ৮ আবেণ বুধেরার তেপুট কালেক্টারি কালারিরে বিনা ওলরে ধর্ম নিভান্ত বিকাল হারেক ইজি লব ১৮৪৬ মাল জুন।	সমুদে দেওয়া যাউতেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ৬ থারানুদারে জিলা বর্লমেন মোকাম ব বাকী মালাইজারির নিলিভ সম ১৮৪১ সালের ১২ জুলাই যাস্কাসম ১১৫৩ সালের ৮ আ জীম ২১ জুন।
G. C. Flerchen, Deputy Collector.				
३० ॥» ३० विलोग स्टेटक	•	と ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない		
	ie. ⇔	ানগৈতি হ'ৰ গিবিশচন্ত বাহ ভুচেজ ভৈৱবানদ বাহ ও	মহাল লাখের্ড প্রথমে হছতহাপুর কিম্মত জ্লাহেন ১৯২	केक्स्ट्राट्ट क्सा शारी इन्द्रस्य क्स्ट्रेस
	,	•		i. N
(प्रवे श्वीष्टित तोकी प्रच्या कथा	सन्दे स्थाः एक भूषास्त्र राक्	ين مين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين ا المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين المين ال	大大	'জনার সেয়া জেণীর নমুর মহালের শেনী ডে মহাজের

Ļ

GEO. Locu, Deputy Collector.

क्रे महात्मत् क्रे मा

24 103

8 4 6

मिरह ও कामाई मिरह ६ हड़िमांम षाधिकांबी ७ यूकुम

... मात्र महत्र क हाव्राध्य ठळटको छ ब्यम्डा दरही है।

अविशाय काक्ष्यपुर शवशाम दिस्पूर्

611

बाम मन ६ धड म (नड् शुव्हकांद् दांहो

आमाद्रस् शर्भाक

डेन्द्रमृदादि अधा शर्मा ड अमा महाल चार्थः

দিংছ ও গজরাজ দিংহ ও বুজলাল দিংই ও নদলাল

কুরণী ও মণুর সরকার ও চদ্রোছন বদেনপাধ্যার ৪ আদিত সিম্হ ও কিরুক সিম্চ ও গোরিকা সিম্ছ ও

मिनमाथ किए ६ एम्स क्लेस दक्त

जिक्दिन्त् अत्रुष्ध

बक्द विमाम क्वेटरक

तके महारत्ते भरश मनमरहाड खुका खारिय-

... ১२৮० १४८ । ১७, १४७ मादित क्षिमाम आधानत श्रीहरकती राष्ट्रकरूक

मामार्याच ज्ञा

३९६० इकाम र उभीन्य भेष राममान

नीलाम हर्हातक।

दामार्ट् आयमाम घाठ। कार्यिन्छ श्रह्मक अरे श्रामित मह्या त्रवीड्न भाष्ट्रमात्र हका-व्यमाद्द कावताम् यादा काविनट श्रीडरकक मार्ट् काम्नाम यांचा मामिनिट अधिक्षं प्रा दर गराटन ग्राधा तम्होठ्ड अनुग्रक श्रम-मेर्ड दर्शतम् वर्षाः केष्ड्रद्रम् अनुवाधक वेष्ठांदाः শ্বাৰ দেওতা ঘটতেছে যে মন ১৮৪৫ দালের ১ আইনের ৬ ধারার মম্মানুদারে জেল। মেনীপুরের নীচের লিখিড মাছালাভ সন ১৮৪৬ দালের ১৮ জুনের পাওনা হাকীর নিমিতে সন ১৮৪৬ দালের ৩• জুলাই যোহাবেহ ব্যক্ষা লয় ১১৫৩ মালের ৬ আবেণ যোআছেকে আমেলি সম ১২৫৩ মালের ১৭ আ। রোজ গুক্রার জেলা মঙকুরের কালেক্ট্রী কাছারীতে নীলামে ধর, ঘাইতেক এবং নিশ্চর নীলাম হউরেক ইতি দন बारह व रक्त इक्ट्क् नील'म डहेर्टक। ष्याष्ट्र द तम् इक्टक्क नोमाय हडैरतक। एक में रम्ड रजब्दुक नीताम घडेटवक H 10 3 le 0 8 37576 (212 86. ब्र व्यक्तिक 343541 H . CH / CB = ~ 50 0 1 क्खानाम रमानारा अ कहातानाम राम-… সোনাই বাউতে বুজনা দেই ও দ্দিবাম মাইতি प्रकानामामा काष्ट्रा कारनाकानी किन त्यानानार। घरमत् मिथिङ यानिष्टत् नाय ... डेक्टर अग्रेमांबा , ১৮৪৬ দাল ৪ জুলাই ঘোৰ ডন ১২৫৩ দাল তাৰে ২১ আহে।চ ঘোৰ দন ১১৫৩ দাল তাৰ ২২ আলাচ। : : : : २९२ भराम डिड्र दित्याम डरर्भ दाश्मीडा... : श्रहाटल द्र नाग्र ३०१३ महाम उद्यंत्र भ्र दास्राष्ट्र टक दाकी মালপ্তक। ১৪६৭ ঘহলৈ সদিশ; পং শটনগর त जाय वसद्भिष्य :: रेंद्र मिथिए ए ब्यमा महारमह हा 图"四日十年 五一年二日 西部 बर्गालय जिले 600 皇族是 皇性深入

अहे त्रहाटमत् मत्था दानी मध्या तम्हे देशांची-मार्ट्ड कायमाम द्रक्य ॥ • ष्यांना कार्यान्त् श्रीक-रक्षर वेख एकश्रृक मीलाय हेब्दिक। 17/1 04 ा माशिकताम भाग छ। .. बन्धता तम्म ... ट्रांशे प्रशुव् (स्डे त्री र जित्रम् उन कार्य भारत्मा मात्रात्म बन्नी ४६ १०६० रच न द्धरं कु डार्भ रम् । प्रश्ने

ारी र उपाय कर कर्या ट्राइस्म आर्थात्र कि क्योंस २०/

. ए. ९ मिनाइट क कार्य व कार्य क्या

.भार र हुना এकडक १८भ रमहायभूत मारकदाण प्रशीपक

•	भीएड खाधिनमाद्यंत के ख समाम् २४६ ४/२० भाष्ट्र हार्ष्ट्रकृत्यं मीलाम स्रा-	•				88	1				•					•	
	এই যৌভারাসঘোহন প্রবাধি ইভারে। দিকমি জ জামনির প্রবিভ্রুত ক্র	.: ::		•					d) up								
সন ১৮৪৬। २ জুন জারিংশ কাফ		, R						-	ò	•			\$ 20 to 5		_	0 2 000	
计正确 克河岸	•	•		•	•	• •	•	•	٠		• •	•	•	•	•	•	
	:	: :	* . *		;	: :	:	:	•		: ;	:	:		:	:	
r.	1-1 ₂		: :	:	:	: :	-	:	:		•	: :	:	:	:	:	
X E :	ইন্ধুরারিদার রাসজাং	Z PAC	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			(c) /c)			ত ব্যৱস্থাত ব বিশ্বর	~	ভগবান শাহি ··	A DE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERT		दायहाद र छ। ज	साममी श्रा		
म् भू स्था है है ।	১.৪৩ কৌ মহনপুর পং মাডকদমপুর ইন্তমুর বি ইন্তরে	্ষাং দেসাঙ্গ রূপনার্যিণপুর প: এডিগপুর ৭৮৮৫ নমূর সাথেরাজ জমীন	त्योर मृतिदर्भत् श्रुप्त ७०७७ वर आत्युतास स्थाप २।२	CALL GOOD INTELL PARTIES OF STREETING BEIN 3/	्यार अविवास कर के ७०४७ में आदिवास स्थाम छ।	THE PRESENT OF COMPANY OF THE PRESENT OF THE PRESEN	(日) (日) (日) (日) (日) (日 日) (日 日) (日) (日)	-	্মান হামিকাচক শাং কেদ্যে কুণু ৬২২১ নাং আংশ্ৰেজ	\$ 3	अधि ७३ भर मि	CAL KARATER S. D. SOO A. BICARDE BAT 327	(योर्ड काशायश्यं वे भी ३७६ वे जात्यात् व अर्थ (योग् स्वर्धिवार्थ अर्थस्य विभ के ३७६ वे जार स्वर्धिवार	स्योत उम्मुखभूद कार मिक्सा-क्यांस २६३ मन सारक्ष्योक 	12/60 単版 M 12 M 12 M 12 M 12 M 12 M 12 M 12 M 1	माजुद्दाम्हा माटबंदास २०/ १ १००० जर मनम् २६/	
हक्षीं इंट हो कि इं इंद्रुष्ट इंग्डोड़ेड									18- 18							** ***	
महाराजद (संबे	1	द्द्रानाभावति एव अप्रमाम्नोनाम् अट्टकी।						. •••	ar 14						•		

· [Government Gazette, 14th July, 1846.]

108 व मान 2:0 में हम कि 0.51 माम के मानि 0.00 के कि मान मानि 0.00 के कि मानि 0.00 के	জ্ঞা ট্রা ট্রে ট্রে ট্রেট্রি চ্টির ট্রেট্রি	আনো মহালের ব: বত বাকী মালাওজে: ২০৪৩ ১৫৯৬৩ নং সন্দিন্ধের রিব নিমিতে যে জারদাদ নীলাম হ	जो. शहेक्य	त्योप स् लामभ	भारे कड़ाम सारा १००	. व्याः मृद्याम	कोर द्राधारम भः क्रियेः द्रशास्त्राः पर		स्मेर अस	12 000 mg	करकत मर ज्याचित छ	०००० महास्	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TEN (1875 W.
प्रकृति । विश्व क्षांबित्य सम् प्रव क्षांबित सम् प्रव क्षांबित सम् प्रव क्षांबित सम् प्रव क्षांबित सम् प्रव क्षांबित सम्	보자.다음집 a.th		ও নং সম <i>ি</i> ন ৩,১॥	महाक्र भर द्वाद्व	জোড়া ৮৩-৭ ন' ল'থেই	भिर्मेर मुद्यांत स्थे मे १००० मेर सम्भि ७५०	名。 by する。4 対人 対対(者 人 52 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	•,		الوقع الأستان المناسبة المناسب	:	5, ,	No. of the last of
1 9845 Elk	इस्टल निक्डि शन्तित् न भ	(a) 秦日 年 (b)	:	:	अस्टमाम घाडेर	:	: :			250	58 :	•	44	î.
भूक क्षेत्र के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	. १८८० ।			8 2 3 6 C		ę	· •		2			angles and a		

1967 - 1982 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983 - 1983

ভাত তথাত বিশ্বতা হাইলাম এটা কালেক্ট্রী কাছার্টিছ সন ১৮৪১ সালের ১৫ জুলাই লোডা্রেক স্ম কাট তোলাংক সন ১২৫০ সাল তারিথা ০ জাছাট।	্ৰৈক ফিন্তৰ	হোল আন: নীলামে বিজী হইবেক ইতি	ভেলা তারশাপ্রগনার <u>আঁ</u> তুত কালেক্ট্র সাহেবের্ ান সংস্ব ১ জুন তারিখের রোবেলার মোভাবেক হাম্মদ আখিনপুর এগর্বহ্ব নাবালগ্লামদার ্গাম্ড পুণ্ঠন বাবের ভ্যাদারির ইলার্দ'র বার ইংকুটনাথ ও মণুরানাথ ও ক্যানাথ ও প্রদাহে চৌপু- রীর ভেমার বাকা ফলকুর আদার কারণ ইলাব	নারান মজতুরামের জামীনির জিথিত সর্মতে এই মহা- লের রুকম :• আন' নীলাম চইবেজ ইতি জেলা বাকরণাশ্বর জীয়ত কালেক্টর সাহেবের বর্ষান সনের ৫ জুন ভারিতের রোকেট্র নাভাবেক প্র ইন্দ প্রের মজ জাসাল তল: তি	নাথ বাহের দেনা মণ্যস্কুর আ'লায় কারণ হলা জামিন- দার কালীনাথ রায় ও প্রিমাথ রায় সেপুরীর জায়নির লিখিত যত তং কচ্যাবাড়িয়ার রক্ষ ।। জানা ও ডিছি দশবাড়িয়ার রক্ষ । আনা নীলায় হউরেক ইতি	জেলা চাকার জীয়ুত কালেক্টর্নাহেংগের জকুমানুসাহে ছোধার্চর মুগবিহার সম ১২৫২ সালের বাকী আজানা মবলগ মজজুরা আদায় কানে পর্গনে নলনির জোকা মাকীনের মৌলবি নুরজামা বাকীদারের এই জায়দাদ নীলাম হউতেক ইভি
ি তিতি কিছে তাত প্ৰত্যন্ত কৰিছিল আৰু প্ৰত্যাহ্য এই ক'লেক্ট্ৰী কাছাৰীছে স্থ ছে নে ক'চেট্ত ক' ভাষা কৰিছিল আৰু মান্ত সাল ভাৰিছ তাতাছাত্ৰ স্থাহাত স	स्टब्स ८:की	11. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 		R A BR MIN STORY	10 Be (C. Be	
10年1年1日 日本 1日本 1日本 1日本 1日本 1日本 1日本 1日本 1日本 1日	^	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	5.75 80 A	80 67 60 70	σ 	4,44400
এতিশামানু ক্যান্ধাকার স্থায় সাইছেছে লে নিজন ন ইতি সম ১৮১৬ সালি তানি ন	८७मिन्ड जिल्लिस्ट । एस्ट्रह्	तः भीक्षांच व्यक्तित्वात् घरमुन क्रूर द्वाराध्य क्रोंग्रास्त काश्वर्थः	ক্রিলান'থ র'জ চেপ্রা এগবল	ক'শীকাথ বায় এগছেরক	が () () () () () () () () () (्रोजींद दमिस्रक्ष्णाः
একশান্ত হতে কীহাবে হাবার স্থাস দেহর সাইতে। এজতে নালাম বিভাগ হতুবেক ইতি সমা	is in the second	कि काष्ट्रभाव । सन्दर्भ	, t	कर स्टूर्डिस स्टू	وري المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة	
ইনের্ড বার্মতে উভার মিত সময়ে বিনা ওজারে নালা	ভেলার্ ডে ^ম ভটে মহ লের নচ্ব	C49 2		e C C C C C C C C C	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	\$ 16 m
্নের্থ ক্রিছার জাজার প্রথম ক্রিছার ৬ থেই। এই ১৫ ক্রিছার জাজার ক্রিছার ১৪৭৫ হন	प्रशासन क्षांत	क्रम्बादिक्य (११) . व्यक्त भराल	অন্য মহালের বাবডে পাওন: বাকী মালগুলু বীর নিমিজে যে মহাল নীলাম হর ডাহা	: :	: :	ं :
	े त्यंशिव मञ्जूद	i s ~ 14th July	• 09 ·	্ 'উ	∕≒	উ্য

J. WHLLER, Off. Collector.

. तेक फिन्न क	Ķ	ভিপুটা কালেক্টর শীধুত যেঃ রাইলি সাহেংগ্র বর্ব- মান সনের ও॰ মেই তারিংগ্র রোকলারী মোডাবেক ১৮২ মায় ॥ লাংজাপ্রেল সন্ ১৮৪১। ১১৪১ নমুরের মহাল কাললিগ্রের দেনা বাকী মা বিশ জ্লা । ২৮৫০। মজ্তুর আদায় কারণ ত্সা দখিলভার গোণীকাজ শামা	মতে এই জায়দাদ নীলাম হছবেক ছতি
対応は		नार ष्पाट्यन मन ३৮८ २৮६० •	
ir nb lv. ir ir		· 242 形 [24] 强制	
ভৌৰতে ৰিখিত মালেক্ত্ৰ দিগ্ৰ নাম		হাজে আংথী থালাশী গোকুলচনু শাহনা মজ্যদার জ্যা	
RECESSION	1 tl.,	राज्यकाची राजाणी अघो	
किलान (के.जि.क कर्रास्त्र न्यून	•	ø	*
nation year		আমের মহালের বাহতে পাওনা হাজীয়াগুওজ: রির নিমিতে যে ম্চাজ নিলাম হয় ডাহা	
्षानीस मध्य		c o	•

		ৰৈ কালেক্টৰ দাহে	্যান্য কাবেত্ত্ব শ্বেবের কাছারাডে বিনা ওল্লে মালামে ধবা মাইবেক এবং নিডাক্ত বিকে ইতি সন ১৮৪৬ ইৎ ভারিক। •	্যইবেক এবং নিতাল হৈজী হইবে	क मेरि मन ३४	8७ हैं । जादिस्	ত পুৰাহ যোগ ১২৫৩ সনের ৪ আবিণ শ্লিবরৈ কালেইট্র সাহেটের কাছারীতে বিনা এজরে নিলামে ধবঃ হাইবেক এবং নিভাস্ক বিজ্ঞা বিশ্ব জ্যার্থ নিশ্বে ছার্ডিল সাজ্ঞার্য নিশ্বে ছার্ডিল সাজ্ঞার বিশ্বে ছার্ডিল সাজ্ঞার নিশ্বে ছার্ডিল সাজ্জার বিশ্বিত ছার্ডিল সাজ্জার নিশ্বে ছার্ডিল সাজ্জার বিশ্বিত জ্যার বিশ্বিত শাস্থিত স্থা বিশ্বিত জ্যার বিশ্বিত জ্যার বিশ্বিত স্থা বিশ্বিত জ্যার বিশ্বিত স্থা বিশ্ব স্থা বিশ
्म । जन्म । जन्म ।	महारम्ब (खेरी	্ জিলার ডৌজিহ মহাজের নম্ব	म हैं दियों के		1	in in its	>२६२ महमन् मा५ ५ ष्काना तम् मास्ना हाकी।
•	में सम्द्रीति समें द्रिश्व क्षा प्रमान	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	জিং বিক্লয়পুর পাং বিক্লয়পুর হাৎ দিনঃ নিং শংকালীকান্ত হোষ মুং জিং নুকল্যাপুর ধাং পাং পাটপা	হাৎ দিনঃ পাটপা দেশীত	* *	2 2 2	<i>P</i> 2
•				; ;	. :	< >	∧
	•	5 C C W	나는 사람들은 하는 사람들은 하는 것들을 하는 것들이 되었다. 하는 사람들은 사람들은 기를 하는 것을 하는 것이 되었다. 하는 것은 기를 하는 것을 하는 것이 되었다.	८, दूता कहा है। जुड़ी	:	'n	o as
		600	চন্দ্র কুশারি কিং পাএদারেগ্র মাং হস্তি তাং, হারসায়	Ta far	:	5	0.70
		,	थ्रै मृत्री प्रदेश दांशीक्ष	عوا يكفوا عاظري	:	3	<u>.</u>

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the second day of the present month, of July, the matters of the Petition of CHARLES ROSE, formerly carrying on trade and business as a Merchant and shop-keeper at Dinapore, Mozufferpore and Tirhoot, in Copartnership with one Francis Porridge Stone, under the style and firm of Rose and Stone, but lately of Dhurrumtollah Street, in the Town of Calcutta, Inhabitant and now a Prisoner ce ' får debt in the Common Gaol of Calcutta, r the benefit of the Act of the ninth year of a ate Majesty George the Fourth, entitled "ar to provide for the Relief of Insolvent Debte e East Indies," are appointed to be he: anid Court on Saturday, the fifth day of September rext, at the hour of eleven o'clock noon,

The the Greditors of the said CHAR1 uppear in the chedule filed with his uon it the Chief Clerk of ourt, to w htor may

YONS,

Attorness for the said Insolvent. Calcutta, 7th July, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the fourth day of the present month of July, the matters of the Petition of RICHARD PALLAS, of Cooper's Lane, in the Town of Calcutta, an Assistant in the Bengal Accountant's Office, in the Salt and Opum Department, and lately a Prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the fifth day of September next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said RICII-ARD PALLAS, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

SHAW and Lyons,

Attornies for the said Insolvent.

Calcutta, 7th July, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, in the matter of RAMKISTNO BAGCHEE, late of Churruckdangah, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Cossipore, in the suburbs of Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was শহর কলিকাতার অক্ষম গুনিদিনোর পরি-তানার্থ আদাপত।

রোস ও কৌন নামে ফাুদিসস পরিজ কৌন সাহেবের যৌতার দানাপ্তারে ও মুজফরপুরে এবং ত্রিভ্রতে সওদাসর ও দোকানদার

চার্লস রোস সাহেব

পূর্ব্বে কলিকান্ড নগরের ধর্মজলানিষাসী একলে কলিকানার সাধারণ কেলখানায় প্রণপুষুক্ত কয়েক ছইরা জারতবর্ষে যোত্রনীন প্রণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ ভর্জ রাজার অধিকারের নথম বংসরের অভিনাক্তমে উপকার প্রার্থনা করিডেছেন অভএব ইছার ছারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্ত্তমান জ্লাই মানের ২ তারিখের উক্ত আদাসভের অকুম্যান্ডে ওঁতার দ্বান্থরের মর্ম্ম আগামি সেপ্টেম্বর মানের ৫ তারিখা শনিবারে উক্ত আদাসভের তার্ত্তমানের ৫ তারিখা শনিবারে উক্ত আদাসভের তার্ত্তমানের ৫ তারিখা শনিবারে উক্ত আদাসভের আন্তান্তর ৪

উক্ত চার্লিশ রোস সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফ-দীলে নিশিত হট্যা তীহার দর্থাস্ত সম্পিত উক্ত আদা-লতের প্রধান ক্লাক সাহেবের দয়র্থানায় দাঝিল হট্-বাছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্।

ना उलाइका।

যোত্রহীনের উকীল।

क्लिकाङः। ১৮৪५। १ खुलाङे ।

নিমক ও আফীন ডিপার্টমেটে বাঙ্গলা দেশের আ-কেঠাটেট সালেবের দক্তরখানায় আসিফাটে কলিকাড়া নগরের কুপর লেননিবাসি

রিচার্ড পালাস সাহেব
সম্পুতি কলিকাডার সাধারণ জেলখানার , গ্রণপ্রযুক্ত
করের চইয়া ভারতহর্ষের যোত্রহীন গ্রণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জ্ঞঞ্জরাজার অধিকারের
নবম বৎশরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন
অভএব ইহার দারা সমাদ দেওয়া যাইতেছে যে হর্জমান
দুলাই মাসের ৪ ডারিখের উক্ত আদালতের ক্রক্রমক্রমে
ভাঁহার দরখান্তের মর্মা আগামি সেপ্টেম্বর মাসের ৫
ভারিখ শনিবার বেলা এগার উন্টার সময়ে উক্ত আদালতে ভানা ঘাইবেক।

উক্ত রিচার্ড পালাস সাহেচবের মহাক্সনেবদের নাম তফনীলে লিভিত হইয়া ওাঁহার দ্রুখায় সম্প্রিত উক্ত আনালতের প্রধান কার্ফ সাহেবের মৃত্রুখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজ্ঞীরা ভাহা দেখিতে পারেন্।

> শা ও লাফস। যোত্রহীনের উকীল।

कलिकाडा ১৮৪५। १ दालाहे।

কলিকাডা নগরের চড়কডাঙ্গান্তে সওদাগর ওবাবদারি এক্ষণে কলিকাডার শহরতলী কাশীপুর নিহাদি

রামকুষ্ণ বাগচী

যোত্রহীন বটেন এমত নির্দ্ধারণ কলিকাত: নগরের জগ-মোচন দেননামক উক্ত রামকৃষ্ণ বাগচীর এক জন মহাঞ্জ-নের দর্থান্তমতে ১৮৪৬ সালের ৫ জুন ভারিথে হ

[Government Gazette, 14th July, 1846.]

made and pronounced on the fifth day of June, one thousand eight hundred and forty-six, on the Petition of Gourmohum Sain, of Calcutta, a Creditor of the said Ramkistno Bugchee, and now seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," it was ordered that the said Insolvent thereby be at liberty to amend his Schedule filed in the said Court, on the thirteenth day of June last, by striking out the words, "I have no real Estate in possession, reversion or expectancy," and by inserting the name of Bungsheedhur Mullick, as a Creditor of the said Insolvent, and that the debt of the said Bungsheedhar Mullick be set down for the sum of Company's Rupees six thousand with interest, at the rate of 12 per cent, per annum, due upon the mortgage of certain messuages, piece or land and pretuises, bearing date the 12th day of June, 1845.

> R. Graham, Insolvent's Attorney.

In the matter of HENRY CHAPMAN KEMP, carrying on trade and business as Merchant and Agent, at Clive Street, in the Town of Calcutta, under the style and firm of T. Hyde Gardener and Company, and also carrying on trade and business in Copartnership with Robert Seymore Strickland, in Clive Street aforesaid, as Merchant and Agents, and Secretaries to the Aliiance Insurance Company, under the firm of Kemp, Strickland and Company, and now residing at the French Settlement of Chandernagore.

NOTICE is hereby given, that by an order made on the 9th day of July instant, it was adjudged, that the Petition of John Lackersteen, Charles Robert Lackersteen, William Richard Lackersteen, Augustus Alexander Lackersteen and George Francis Lackersteen, Creditors of the said Henry Chapman Kemp was true, and that the sud Henry Chapman Kemp, had committed an Act of Insolvency; and that by another Order of the said Court made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvent, dated this 9th day of July, one thousand eight hundred and forty-six.

A. D. Kump.
Attorney for the Petitioners and
Robers & Dowds, Esquire.

য়াছিল উক্ত রামকৃষ্ণ বাগচী ভারতবর্ষের যোএচীন থাবিদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ লগ্র রং লার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিভেছেন অতএব ইতার ধাবা সমাদ দেওয়া থাইতেছে যে উক্ত আদালভের গুকুমক্রমে উক্ত যোএচীন উক্ত আদালভে গত জুন মানের ১৩ ভারিখে গে ওফ্রমিল লাভিল করেন ভাচা ভিনি নীচের লিনিও মতে অধার অধিকারে নাই এবং উত্তরাধিকারিক্সক্রমে কিম্প্রমার অধিকারে নাই এবং উত্তরাধিকারিক্সক্রমে কিম্প্রমার অধিকারে কাল প্রার্থক উত্তরাধিকারিক্সক্রমে ক্মিল্রনার অধিকারে কাল প্রার্থক পাইবার অপেক্ষাক্র না এটি কথা ভাগ করিলেন এগং উচ্চার মহাজ্বনের দ্বাধার মলিকের প্রতি ভাচার থণ ১৮৪৫ সালের ১০ জুন তালিখে কোন বাটা ও ভূমির ব্যক্তর উপব্লভক্রা ১২ ইক্রের প্রতি শ্রমা মূদস্ক ৬০০০ টাকা লেখা

কার প্রেশ্বাম । যোত্রহীনের উপীল।

টি ছড়ি ডু ডিনব কোম্পানির নাংস্ বিকাল নগা বের কাউব ডি ই মন্ত্রনাগরি গুলু কু কি রি এবং কেম্প ট্রিকলার অফ্যানির নার্কেন্টি টির ফ্লিক লাভ সাজের চি কাউর মার টি নিগেরা ও এজেটো কর্মা ডি লাগ্রেম্স স্কুল ও কোম্পান নির মেজেনি

ছেনরি চাপমান কেন্ত্র দারে বের

বিষয়ে ইহার দ্বারা সম্বান দেওর। যাইতেছে সে উক্র তেনরি চাপমান কেম্পা সাতেবের মহাজন জান লক্ষে ফিন সাহেব ও চার্জস রাবট লাকফিন সাহেব ও উলিরম রিচার্ড লাকফিন সাহেব ও আগফ্রস আলেকজাওর লাক ফিন সাহেব ও জার্জ ফ্রাম্পিস লাকফিন সাহেবের দর্থান্ত সত্য এবং উক্ত হেনবি চাপমান কেম্প সাহেব যোত্রহীন হটেন আরো উক্র আসালতের উক্র তারিকেব আন্য প্রক্রমক্তমে আফুত রাবটি ওডৌড়া সাহেব উক্র মোত্রহী-নেব ইফ্টেটির আসানি পর্দে নিস্কু হন ইডি। ১৮৪৬। ভারিল ৯ জুলাই।

> এ ডি কেন্স । দর্থান্তারিরদের ও ইয়ুত রাবট ওড়োডা সাহেরের উঠাল ।

अन्तर्राक्षके ८० **८५३ । ১৮**५५ । **১८** कुलाहे । ।

জার্মপুরের মন্ত্রালানে জীগৃত ছান কাশামন সাবেবকর্ক মৃদ্রি হইল।



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUT'A

TUESDAY, JULY 21, 1846.

ुंद ১৮৪৬ मान २১ जुनाहै।

CIRCULAP ORDERS OF THE

₩)ER

No. 1.

To the Cip suborities in ocinces, met desire that all norties, in any the deposition will, on all or assons, observe the rules described in the following extract (paragraph 21,) from the report of the Judge of Goruckpore on the administration of

Civil Justice for the past year:

"My attention has been called to this subject

"partly from observing that there was no uniform

"mode of recording depositions of witnesses in the

"Moonsiffs' Courts, and partly from the record it
"self prima facie giving no refutation to the slan-

"der, easily insinuated by a disappointed suitor, that depositions in the lower Court had been trimmed. I believe, that in some cases, depositions were taken in the rough, and afterwards copied fair. It has come too under my observation, that the Native Judges have, in an off hand fashion dismissed a claim upon the ground of gross dis-

"crepancies in the evidence, which could not be deceted by me after the most careful perusal. "From a consideration of these circumstances I directed that the depositions of all witnesses, in

"every Coart, in lieu of the old bi-columnar ar-"rangement, with question on one side and answer "on the other, should be continuously written ac-

"cording to the Sudder Nizamut's exemplar, ap-"pended to their Circular Order No. 54, July 16th, "1830; that the interrogations put to witnesses

" should be in order; first by the party or his vakeel.
"at whose summons they attended, next by the op-

" posite party; last by the Native Judge; that all the questions put should be numbered in a re-

"gular series; and that if by accident or other | Government Gazette, 21st July, 1846.]

সদর দেওয়ানী আদালতের সরক্লার অওর।

५० सम्ब

ব'সলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর কার্যাকারক সাহেদ ব্রাব্যের :

সদর আদালতের সাহেতের। তাঁকুম করিছে তাল পে দকল দেওয়ানীর কার্মাকারকের দাক্ষিরদের জোলানংকী লিখিতে হটলে উটারা নিয়ত পাশ্চাৎ লিখিত দিখান নানুসারে কর্মা কবেন্ ঐ বিধান গাত সংখ্যারে দেওরানী কার্মা নির্মাহের বিষয়ি গোরক্ষপুরের ভঙ্গ সাহেতের রিপোর্টের ১১ দফা।

" এট বিষয়ে আমার এই> কার্ণে মনোযোগ তইয়াছে " প্রথম্ভঃ দেখিলাম যে মুনদেফের আদালতে সাক্ষির-"নের জোবানবন্দী লিখিবার একি প্রকার নিয়ম নাই ''বি ১ীয়তঃ প্রাজিত ফ্রিয়াদী অনায়াদে বিচারের ''এই কলক্ষ করিছে পারে যে অধন্ধ আদালভের ''ছোবানবন্দীর বিষয়ে কারস'র্জা হউয়াছে এবং ঐ "জোবানবশীর রোয়দাদী দুফ্টে ঐ কলক্ষ দ্র হয় "না। আমার বোধ আছে যে কথনং ভৌবানবর্শী "ভত করিয়া লেথা যায় এবং ভাহার পর দর্ম "করিয়া নকল হয়। এবং আমার দুষ্ট হইয়াছে " ध अमिनीत विषात्रकता कश्वार मारकात् रेवल-"ক্ষণ্য আছে বলিয়া কোন্য দাওয়া বিবেচনানা করিয়া " ডিসমিস করিয়াছেন কিন্তু में জোৱানবন্দী অভিসুক্ষ-'' রূপে পাঠ করিয়াও ভাহাতে আমি কোন বৈলক্ষণা দে-" থিতে পাইলাম না। ইত্যাদি বিষয় বিবেচনা ক্রিয়া " আমি তকুম দিলাম যে প্রত্যেক আদালতে সকল সাক্ষির ''জোবানবন্দী পূর্বামতে দুই শ্রেণী করিয়া অর্থাৎ এক "শ্ৰেণীতে সওলাল অন্য কেণীতে স্বওয়ার আর লেখা "ना यात्र किन्छ मन्त्र निकाय आनालटब्द ১৮०० " দালের ১৬ জলাই তারিখের ৫৪ নমুরী দর্কালর " অর্ডবের শেষের লিখিত নিদর্শনানুদারে ব্যবধান না '' দিয়া লেখা যায় এবং সাক্ষিরদের স্কিজাসাবাদ ক্রমি " হয় অর্থাৎ প্রথম যে বাধ্দির তলতে ভাহার। হাজির " হইয়াছে ভাহার কিয়া ভাহার উক্তীসের সওয়াল ড২-'' পরে প্রতিবাদির সওয়াল এবং শেষে এদেশীয় বিচার-" কের সওয়াল এবং সমুদয় সওয়াল একাদিক্রমে নম্বর " হয় এবং যদ্যপি দৈৰাৎ বা কোন কারণাশ্বরে

"cause, it became necessary to make a fair transcript of the deposition that the original rough draft, of course similarly attested, should invariably be placed on the file. I am thus enabled to ascertain the care and attention with which depositions have been taken, and the latter is discernable from the Native Judge's own questions. They too have only, when they allude to discrepancies, to point out the numbers of the different questions in which the deponent's replies are open to this imputation."

W. Kirkpatrick, Deputy Register.
Fort William, 18th May, 1846.

রিজাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম। নিয়োগ।

১৮৪५ माल ১० ख्लाई।

লবদার মুনদেফ আযুত বাবু রাজ্যোহন যিও জিলা চরিষশপ্রগনার বদিরহাটের মুনদেফ হইডেন।

জিলঃ চক্রিশপরগনার বসিরহাটের মুনদেফ জীগুড বাবু গোপীনাথ বসুজিলানদীয়ার হাঁদখালীর মুনদেফ হউবেন ৷

্রোগাঙার প্রপ্রাপ শ্রীযুত হারু নীলমণি মিত্র জিল। হবিশপ্রগনার লব্যার মুন্দেফ হইতেন ।

वि एक कन्नदिन । এक्টिश द्विक्षियेत् ।

রাজকর্মে নিয়োগ।

১७৫১ नमृत् ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনুর্বিল ডেপুটী গ্রের্নর সাহেনের গুকুম।

নিয়োগ !

১৮৪५ माल ৮ खुलाडे।

পাটনার মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাচেবের আদিটোন্ট শ্রিযুক্ত ই এচ এনদন সাহেব ঐ জিলাতে কাইন্ট
মাজিস্টেট ও ডেপুটা কালেক্টরের ক্ষমতাপ্রাপ হইবাসেন।

ভগানীগঞ্রে প্রথম শ্রেণীর মুনদেফ শ্রীপুত বাবু হর-মেছিন নেউগী আনা তকুম নাত্তনপ্র্যাপ্ত রাজশাহার একটিং সুসর আহীন হউবেন।

ड्डी।

১৮৪৬ मान ৮ जुनाडे।

্রাকরগন্দ্রের মাজিষ্ট্রেউ ও কালেকটর সাহেবের আ-সিষ্টান্ট জ্বীযুক্ত এ মনি সাহেব চিকিৎসকের সর্টিফিকট-ক্রমে এক মাসের জুটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪७ माल ১১ बुलाई।

1 45

ভাগপপুরের সিবিল ও দেশন কর জীযুত এফ গুল্স- | হইবেম। এবং খুলমাতে নিযুক্ত হউবেন। [প্রণ্রেট গেলেট। ১৮৪৬। ২১ জুলাই]

4

" বানবন্দীর সাফ নকল করণের আবেশ্যক হয় তবে
" আসল জোবানগদীতে তল্পে বাক্ষর হইয়া তাহা নথীর
" শাঘিল করা যায়। অতএব অতি মনোযোগ ও সাধ" ধানরূপে জোবানবন্দী লওয়া গিয়াছে কি না ইহা আহি
" এইমতে নিশ্চয় করিয়া জানিতে পারি এবং এদেশীয় বি" চারকেরদের নিজ সওয়ালের দ্বারাও তাহা দৃষ্ট হয়।
" যথন ভাঁহারা কোন বৈলক্ষণ্যের বিষয় লেখেন তথন
" তাহার নেমর লিখিলে হইবেক।

ডবলিও কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেঞ্জিটর। ফোর্ট উলিয়য়। ১৮৪৬। ১৮ যে।

John C. Marshman, Bengalet Translator.

বরি সাং বেইসারেরী কম্মে গ্যমনাথবিধ্যান খাদের ৪ তারি ে জি সিনিশতার চলিত ক্ষের ভার প্রধান সদর : ১ ফরেন্:

নিন্দ্ৰ গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰম গ্ৰেম গ্ৰম

কলিবাস ব সুপ, নুহ কাপান জি ডবলি : :তেব বড় সর ২ ডারি ঝে আপন করেন্

্বাঞ্জা দে ্য আযুত্ত নর্বিল ডেপুটী গ্রুন, তেবের অকুমক্রমে।

> এফ জে হালিছে। বাঙ্গলা বেংশুর গ্রেণ্ডেটোর নেছেটারী।

३०४९ सङ्गा -

হাঙ্গল' দেশের তীযুৱ জ্বনরবিল ডেপুটী গবর্নর সাতেহতের গুরুষ।

নিংগাল। ১৮৪৬ সাল ৮ জ্লাই।

জীনুত ডাকুর আরে এচ অর্বনে সংখ্যে পাটনার প্রদানার নৌকার দারা প্রাপ্ত ফাজিল টাকা নায় কর্মের ক্রিটির মেম্বর হউবেন।

প্রীযুস্ত ডাক্রর এ এম ধেল সাফের কটকের দক্ষিণ ভাগের দুর্গালদস্যাবেজের রেজিটার স্কটবেন।

३४८५ माल ३६ छ्नाउँ।

আনুত জি ভি উইলকিন্স সাহের নগুরাক লি'র জাইটা মাজিক্টেটা ও ডেপুটা কালেক্টরী কম নিধাহ করিবেন।

গ্রীযুত এ পিণ্ড সাহেব পূর্দ্ম বর্দ্ধমানের মাজিয়েটী কর্ম। একটি রূপে নির্বাহ করিবেন।

শ্রীমূত তে ডবলিউ ডালরিক্সল সাঙের নশোহরে দ্বিতীয় শ্রেণীর ভাইতী মাজিস্ট্রেট ও ডেপুনি কালেকটর হইবেম। এবং খুলমাতে নিযুক্ত হটবেন।

। चिंख

১৮৪५ माल ৮ खुनाई।

রাজণাহীর এক্টিৎ মাজিস্ট্রেট গ্রিয়ুত এ এ সুইন্টন সাধ্যের বিলাল কর্মোপলক্ষে পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন তিনি আপন মাজিস্ট্রেটা কর্মের ভার আদিন্টান্ট শ্রীযুত ডে-আর মদপ্রাট সাহেধের প্রতি অর্পণ করিবেন।

১৮৪৬ माल ১১ क्लाङ । 🔭

পূল বর্দ্ধমানের সিধিল আসিফানী চিকিৎনক **শ্রীযুত্ত** জি এন চীক সাতেব স্থায় কর্মোপলক্ষে বর্ত্থনা মাসের ২০ তারিখাঅবধি দশ দিনের ভূটা পাইরাছেন।

িজাপন। ১৮৪৬ দাল ১৫ জুলাই।

সার্থের সিবিল ও সেশন জন্তা চিবি হেথ্ন সাহেব স্থান মাদের ৪ তারিখে আন ্যপুন্প্রহণ করেন্।

বাজলা দেশের আয়ুত বনর্স:-কেবের ভকুমজন্মে।

9i ₹* T |

ंना भारत्य अवर्थियः १ भारक्षेत्रवे

2009

্দেশের শ্রীপুত জ । গবরনর্ সাতের

बिद्यांश् ।

১৮৪৬ সাল ১৫ জ্লাই।

মুক্তেরে মাজিট্টেট ও কালেকটর সাচেবের আদি টাটি শ্রীমুত এফ এ বি গ্লোবর সাতেবের প্রতি ১৮১১ সালের ও আইনের ২ ধারার ও প্রকরণের নিদ্যিট ক্যতার্পন ১ইপা।

িছিতের সিবিল আসেন্টানী চিকিৎসক ছীযুত আর বি কিলি সাঁচের ঐ জিলাতে নলীলম্ব্যুবেছের রেজি-ফর হউবেন।

ह है।

১৮৪५ माल ১৫ ङ्लाङ ।

১৮৩১ সালের ৯ আইনানুদারে চক্রিশপরগনায নিত্ত ভেপুটা কালেক্টর জীবুত বাবু রাধানাথ গাঙ্গুলাতে গত মাদের ২৪ ভারিখে যে ছুটা দেওয়া যায় তালাৰ অতিরিক চিকিৎসকের স্টিকিক্টক্রমে দশ দিনের ভটা দেওয়া গিয়াছে।

১৮৪५ माल ১৭ জ্লাই।

নদীব্রি প্রধান সদর আমীন জীযুত বাবু রামলোচন ছে.ষ স্থীব ক্রমোপলক্ষে বর্ত্তমান মাসের ৭ ভারিশআং-ধি এক সপ্রাতের ভূটা পাইয়াছেন। ,

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ माल ১৮ खुलाडे।

ক্রপানীর রেবিনিউ সরবের সুপরিটেওেন শ্রীযুত এ সি বিডউএল সাত্রে বর্তমান মাসের ১৫ ভারিখে আপন কর্ম গ্রহণ করেন্।

[Government Gazette, 21st July, 1846.]

দিনাজপুরের দিবিল ও দেশন জয় আযুত জেম্দ গ্রাকী দাহের বর্ষমান মাদের ১১ তারিখে আপেন কর্ম পুনর্গ্র-হণ করেন্।

কলিকাতার আবফারীর সুপরিন্টেণ্ডেন্ট প্রীযুত দি এ লশিংটন সাহেষ বর্ত্ত্বমান মাসের ৭ তারিথে কলিকাতার জ্ঞান্তিস অফ দি পীদের কর্মা শপথ করিয়া গ্রহণ করেন।

বাঙ্গল। দেশের ত্রীযুক্ত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সং-হেবের সক্ষক্রয়ে।

> এক জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গ্রহণিমন্টের দেকেটারী।

ইশ্তিহার।

মেডিকেল কালেকের কৌলেকলর সাহেবদিগকে ওকুয় চইয়াছে যে তাঁথারা হিন্দু কালেকের চিকিৎসকতা কম্ম সাধনার্থে উপযুক্ত ও নিপুণ কোন হাক্তিকে মনোনাম করেন্ অতএব তাঁথারা বিদ্যাধ্যাপনের কৌলেলেলর সাহেবেরদের প্রামশ শুইরা দ্বি করিয়াছেন যে নীচের লিখিত নিয়ম্মতে ঐ কম্ম প্রতিযোগিতাক্রমে সেওনা যাব।

- >। হিন্দু কালেজে আগন্ট মাসের ৮ তারিশ শনিবার বেলা টিক দশ ঘটার সময়ে যে বৈঠক হউবেক তালাঙে মেডিকেল কালেজে উত্তার্গ হাজের। ব্য়ং উপন্তিত চ্টতে পারেন কেবল টাহারাই ঐ কর্ম পাইবার প্রতি-যোগিতা করিতে পারিবেন।
- ১। ঐ কল্লাকাল্ফি প্রস্তাক ব্যক্তি চিকিৎসা বিদ্যা ও অন্তর্বিদ্যা ও ধার্ত্তাবিদ্যা সম্বন্ধীর কোন এক বিষয়েব ব্যাগ্যা করিবেন। বৃত্তি প্রাপণার্থ বিদ্যাধ্যাপনের ক্রো-ন্সেলের যে নিরম আছে সেই নিরমানুসারে ঐ পরীক্ষা কইবেক।
- ৩। কালেজের কৌন্সেলের সাহেবের: একএ বসিয়।
 এ কমাকাল্ফিরনের উত্তর বিবেচনা করিয়া ভাষার রি-পোর্টি করিবেন এবং প্রভাক বিষয়েতে যে ব্যক্তি সম্পূর্ণ-কপে উত্তর করিয়াছেন ভাষার উত্তরের মূল্য ১০০ অঞ্চ ধরা ঘাইবেক।
- ৪। কর্মান্সাক্ষির। পরীক্ষার দিবসের পূরের তিন দিবস বস আপনারদের নাম ও সটিফিন্ট এবং প্রশংসাসূচক পত্র মেডিকেল কংলেজের সেক্রেটারী সাহেবের নিকটে পাচাইবেন।
- ৫। এই কর্ম অভিমানা এবং যেমন চিকিৎসকভা গুণ থাদনের আবশ্যক তেমনি সরলভা ও সদাচারি ভারও অপেক্ষা করে অভএব গে কর্মাকাজ্ফির চিকিৎ-সা বিদ্যার নৈপুণ্যের অভিরিক্ত সদাচারিতা খণ থাকে সেই ব্যক্তিকে ঐ কর্মা দিবার বিষয়ে প্রামর্শ দেওয়া ঘাইবেক।

छ कुष ज्ञारम ।

এফ জে মৌআট। দেক্তেটারী।

মেডিকেল কালেছ। ১৮৪५। ७ सुमाहै।

(

R. HAMPION, Offy. Collector.

GOVERNMENT ADVERTISEMENIS

LAND ADVERTISEMENTS.

ऽडलाबाश ङाष्टाती तारनक्डेरी एम्.स. यहमात् । স্ম ১৮৪৫ সালের প্রথম আহিনের ৬ ধরিয়েতে উহাব হাবায় স্থাদ দে

ज्ञिविषयक स्मृतिहातः

श्वर्धारकेट्ट डेम्ट्रहाड

ट्यिभेद मध्द	महारम्ब क्रकांद	(जनात (रे)काउ गर्	मस्टिन्द्र मध	उद्विधि सिन्द्र स्टल्ट्ट्र मिरत्र माध	ET IN	उ लिथि ड सालाहरू व ममन् छयः स्तरम राकी	
00	ष्यात महास्त्र दादहरू नास्त्र दाकी मानस्र हो मिस्स हम महान नीसाम हम हमन	30	किमहरू सिक्ना श्राह्म गटन सन्ति । । । टिस्मास सम्बद्धाः	स्त्र प्रमुख्या स्रम्भ	25 80 80		्राक्त सम्बद्धाः स्थापन
fter	: : /sj	••	0	कारतः पुरदतः दर्गतः विद्यारमा स्था १८ स्था १८ ४ स्थारतः दर्गतः विद्यारमा स्था १८ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९ १९	• (5)	i S	ধ্যি মহ'ল ক'লামক ক'টাব ইজাবদার কালীমাথ নযেই দেন। স্বভাৱেৰ প্ৰিয় ১০১ এও মান ।
<u></u> .	/GJ	00 9	दिस्था अस्पार्ट में पर्न माल्यास बसी भ्राम महिस्स	ें र इस्ट्रेस	13	Sall Solve factorial Solve All Ta	কারণ ভস্য ভাষীনদার দীননাথ বসু ওহর্দের হোষের শীন্র লিথিডমতে এই সকল ছালাদ নীলায় হুইংকে নিডি।
	(5)	•	্ষাড়ে হাতিয়াড পত্নীনে ইমফগুর	17. 17. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18. 18	7	्र. इस् !*	

এস্ভাহারনামা ভাছারি তালেত্টরি জেলা চলর।

কিং রঘুনাথপুরইত্যাদির লাখেরাল বাভেয়ার্থী ভূমির তালুকদার অভয়াচরণ রায় নাবালগের এলাক নীচের লিখিত প্রতিগ্রামের জমিসমেত নিজ খামার ও গৌতুক বৃত্তি ও পতিত জমি একত্রে এক ভৌলে এক কর্লা-ভিতে উন্তক সন ১২৫৩ দলি লাৎ সন ১২৫৯ দাল মুদ্দতে ৭ বংসর যেরাদে উভারা বন্দোবয় হউবেক আত্রার নক দাধারণের অবগত জন্য ঘোষণা করা ঘাইতেছে যে যাহারা নীচের লিখিত ভুমি ইলারা লওয়ার মান্য রাখত 🖖 হারদিগের করব্য যে আপুন দ্রুখাস্থে লেপাফা বন্দ করিয়া সালিয়ানা ছুমার ডাইয়ন করিয়া ও লামিনসংযের নাল ও জায়নাদের তপশীল সম্লিত্ আনামি ২৭ জ্লাই তারিখে দাখিল করিবা >১ জ্লাই তারিখে তাবেছের স্বথান্ত অবণপুৰ্বক যাহার জমা বেশী ও জামিনী মাহৰুর বিবেচনাহয় ভাহার সৃত্তি ইঞারা বন্দোবন্ধ কটনেক নাগজত ুষ্ট করা আবশ্যক হইলে অত্র কাছারির নাবালগী নেরেম্বায় দুষ্টি করিতে পারিবেক ইত্রি মন ১৮৪৮: ও

- শ্র ভালুক	গ্রাম			क घी	# 71
449	কিৎ রঘুনাথপুর	•••	•••	20/	3040
ओ	কিৎ দারেপুর	•••	•••	00/	२ ६५
बं	কিৎ বিলশীসা	•••	•••	83/	>>/
্ট্র	কিং হামির হ'			321	b 10
រា	কিং ভগধান না	59	্র	39/	>>
चे	হিত'		•••	37/	≈ 11/
धे	ठ्ड		•••	00)	2.51
ब्रे	(5·		•••	a /	3,
· AT	বার ৮		•••	3.1	21
ន	পূর্ব প্রিকে		•••	٧.	b \
	কিং নরালিডালা ৮	্ কৃষ্ণাক	ा ली		
	(দের্গ			5 1 •	> 40
3	প্রান্থ	••		55/	531
5 1	'হ াটেস	3	दोघ		
	τ	•	**	05/	97.
₹;	ष्टाः । हा	•••		> 0/	• 2 · 4 •
<u>ક</u> ો	গভিনালা	•••	•••	517	b٠
ei,	কিং কাফেশেগর।	•••	•••	5 G . 1	330,
,− ₹	কিং ঐ নিদা গায			> 4,	۰
झे	কিং ঐ মৌ যুক বৃত্তি	অভয়া	রূণ রাধ	a = /	ē
ब्र	ह्मानूदा आहे		• • •	>9/	>2/
ù	বেজপাড়া	• • •	•••	l) o	40
हो •	ভাউপাড়ার বাগিচা	• • •	•••	5/	ć
ਜ਼ .	হেলেডাঞ্চা		•••	2.1	ە بە ق
$\bar{\mathcal{U}}$	থাসনহাটা	•••		> × ′	2 9 h e
ड र	বহিরগাছি		•••	20/>	b /
					-
क्षांस्थित	জরিপ লশকার	•••		क्ष्रह _े इत्रह्म	() S ()
	and the factor and				\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
				دا د د ه	@ 2 · 10
	•				পলাহকা
					22 "
					-
•					৬৩০ / নিজ্ঞামার
					14.340.141.4
					প্ৰতি যেতিক
				•	> 0 ,
					R. Hampton, Of
Concenment C	aretta 91et Luly 100	ie 1			are arrested to the

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ROBERT SEYMOUR STRICKLAND, lately carrying on trade and business in Copartnership with Henry Chapman Kemp, as Merchants and Agents, and Secretaries to the Alliance Insurance Company, in Clive Street, in the Town of Calcutta, under the style, firm and description of Kemp, Strickland and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order made on the thirteenth day of July instant, it was adjudged, that the Petnion of John Lackersteen, Charles Robert Lackersteen. William Richard Lackersteen, Augustus Alexander Lackersteen, and George Francis Lackersteen. Creditors of the said Robert Seymour Strickland, was true, and that the said Robert Seymour Strickland had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed Assigned of the Estate of the Insolvent, dated this thirteenth (Ay of July, one thousand eight hundred and forty-six.)

A. D. Keme,
Attorney for the Petitioners and
Robert O'Dowda, Esquire.

That by an order of the said Court, the hearing of the matters of the Petition of NORMAN K1.RK, is adjourned to Monday, the 27th day of July instant.

N. KERR.

14th July. 1846.

In the matter of JOHN TURTON, an Insolvent.

On Saturday, the 4th day of July instant, upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered, that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 3,163-1-11 in his hands, pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. 30 per cent., (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 2.638-1-9.) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent. 40 soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Assignee's Office, 15th July, 1846.

The like notice in the matter of ANDREW HERVEY, an Insolvent, in which it was ordered, that out of the sum of Co.'s Rs. 15,085-10-10, a dividend at the rate of 6 per cent. (amounting to Co.'s Rs. 11,925-8-3.) be paid.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণির্দিগের পরি-ভাণার্থ আদালত।

কেন্দ্র ফ্রিকলাও কোন্দ্রানির নামে কলিকাও নগরের ক্লাইব ফ্রিটে খেনর চাপ্রেন কেন্দ্র সাহেরের সঙ্গে গৌডায় সওদাগরী ও এফেন্ট্রী কর্মকারি এবং আলায়ংগ্র ইন্সুরান্স কোন্ধ্যানির দেক্রেটারী

রাবট নিমোর জিকলাও দাহেবের

विषय हैवात पाता मधाम प्राप्त प्राप्त वाहेटक स डेक ধাবট সিমোর 🖫 শ্লাণ্ড সাহেবেব মহাজন জান লাফটিন मार्ड्स छ ह ज्ञानर्षे लाकक्षिम माटबन ও खांशकेम ুটেন সাহেব ও ৬জ ফালিস লাক্ষিন আলেকগাও-्र हुड़ा जुदुर बाटडे मिट्यात खिललाए সাহেখেৰ ৷ ्र डेक आमान दे डेक भारकद दग गड वादर्वे छ। छोडा मा-ভাবিখের (हट उँः ्र आदेशांन भाग निम्य क्रम क्रिक इम्हम् भार त्राहे।

> श्रीविद्यान्त ड १८१५ मध्य डिटीन

উক্ত আনালডের অক্মক্রমে

নর্মান কর সাহেবের

দর্থাত্তের খননি বউমান মাদের ২৭ ভারিশ দোমবাধে চইতেক।

4 5 T. D.

२४८४। ३८ हलाङे।

যোত্রহীন জান টটন সাহেবের

রেষধে আদৈনি সাহেব ১৮৪৬ সালের ৪ জ্লাই
ভারিখে দর্থান্ত করিলে অকুম ১ইবাছিল গে উজ্
যোত্রহীনের হফ্সীলের লিখিত সমন্ত নাওয়া ইক আদৈনি সাহেবের থাতিরজ্ঞামতে উপশৃক্তকপে সার্দ
হইলে তিনি সেই সকল দাওরার উপর তাহার হাতে যে
৩১৬০/১১ টাকা আছে গ্রাহাইতে শতক্রা ৩০ টাকার
ডিবিডেও দিবেন অর্থাৎ সক্ষত্ত্ব ২১৮৮/১ টাকা।

উহার সমাদ দেওরা গেল।

অংদৈনির দফুরগানা। ১৮৪৬। ১৫ জুলাই।

যোত্রহীন আন্দ্র হার্বি সাহেবের বিষয়ে উক্ত প্রকার সমাদ দেওয়া গেল এই বিষয়ে ভকুয় হইল যে কোম্পানির ১৫,০৮৫॥৮১০ নাকাছইতে শভ করা ৬১ টাকার ডিবিডেও অর্থাৎ স্কর্ত্তম্ব ১১,৯১৫॥৩ টাকা দেওয়া হায়। 🔪 In the matter of GEORGE URE ADAM and | যোত্রহীন জর্জ ইউর আভন ও জেম্স ফুডাট JAMES STEWART BLAIKIE SCOTT, Insolvents.

On Saturday, the 4th day of July instant, upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered, that the said Assignee do from and put of the sum of Co.'s Rs. 2,53,824-9-5 in his hands, pay a dividend at the rate of Co.'s.Rs. 25 · per cent., (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 2.26,383-5-2.) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvents, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Assignee's Office, 15th July, 1846

🐴 an order of NOTICE is hereby given, to the said Court, the matters of the Petition of Chotaloll Khettry, re 1916 RGE GO-GERLY, late of Br rovince of Bengal, and afterw de Calcutta, ore, the Province on the Same of the Same . and afterwards of G of Bengal, and lately carry fon the at Beer' ್ aforesaid, as a Sgr Merchant, unstyle of Hem tough and Gogerder , style vency , ade and ; the twenty-third d by this Court, Shell, ast, on the apacation of the said .hettry, are apof pointed to be heat In the Court, on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said GEORGE GOGERLY, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, A to which Creditors may refer.

> W. N. HEDGER. Insolvent's Attorney.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of JOHN · ANSON HEWICK, late of Cossitollah Street, in the town of Calcutta, a member of the firm of Messieurs Harman and Company, Tailors and Military accoutrement makers, and late a prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty Jeorge the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said JOHN ANSON HEWICK, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditors may refer.

STRETTELL and KEMP,

Insolvent's Attornes.

Calcutta, 7th July, 1846.

[Government Gazette, 21st July, 1846.]

রেকি স্কট সাহেবেরদের

বিষয়ে আদৈনি সাহের বর্তমান জ্লাই মাসের ৪ তারি-থে দর্থায় করিলে তক্ম হইয়াভিল যে উক্ত মে:--হীনেরদের তফসালের লিখিত সমস্ব দাওয়া উচ্চ আ-দৈনি সাহেবের আভির্জমামতে উপস্করণে মার্ট হইলে তিনি দেউ সকল দাওয়ার উপর ঠাহাব #11.5 (स २,६७,४२८ ॥/ ६ होका खाड्डि छ;राष्ट्रीत नडकते. काम्भानित् २०६ होका कृतिहा छिटिएड निर्देश खर[्] मद्भाष्ट्रक २.२५,०४० १/२ होका ।

हेश्त मधान (मध्या (धना

चारिमनित् मृजुत्थानाः । ১৮৪५। ১१ घुलाङ्गः।

সম্ভাদ দেওয়া বাইতেতে যে উক্ত আদালতের ওপুর ज्ञादश दश

ক্রন্থ লি সাহেব

উহার পুর্ফে মূরে বাঙ্গলার বহরমপুরে থাকিতেন এবং ভাষার পর সুবে বাঙ্গলার কলিকাত শহরে এ৫° ভং প্রবে চন্দ্রন মগরে আঞ্চিতের এবং পুরের হেযুক্ত ও গগর क्षि काम्मानित नात्म (त्नायत टायम ও टाविका डेक রহরমপরে করিছেন এবং গভংগ মাধের ২৩ ভারিজে ভোটলাল ক্ষত্রি দর্থাস্কুত্মে এই আদালতে গোত্রান ধর্মা কইয়াছিলেন সেই ছোটলাল ফ্রিড দর্থাস্থের বিষর আগামি ৫ দেলেটমূর তারিখ শনিবারে এই আন:-লতে খুনিবার বিষয় নির্দ্ধার্য্য এইয়াছে।

উकु छर्ज शश्त्रील मार्टिट्य घर खटनदरनत नाम ভক্ষালে লিখিও হইয়া উক্ত আদালতের প্রধান ক্লাক সাহেবের দত্ত্রখানায় সাখিল হইয়াছে মহাঞ্চেরা ইচ্ছ: কবিলে ভাহা গিয়া দেখিতে পারেন।

> ভবলিউ এন হেঙ্গু । वैन्नाल(१८**कें द्र**ेटील ।

সকলকে থাবে দেওবা ঘাইতেছে যে এ আদালতের ভকুমানুদারে শহর কলিকাঙার কদাইটোলার ইফুটিটের

জান এন্যন হিউক সাছেব

পুরের বাসিন্দা এরৎ ছের্ম্মান কোন্দানির বর্জি সাহে-বানদিগের এক অংশিদার ছিলেন এইক্লণে শহর কলি-কাতার প্রধান কারাগারে বন্ধ আছেন তাতার দর্থান্তের ভাহপ্রা অথাৎ গত রাজার অধিকারের নধম বংদ-রের, নির্ম নাত্র ভারতবর্ষের সকল আক্ষম থানিসিগের উপকারার্থে ইউয়াছে ঐ নির্মান্সারে আপন উদ্ভারের निधित्व প্রার্থনা করেন ঐ দর্শাস্ত অবণের নিমিত্ত আগামি ৫ দেপ্টেমুর শনিবার দিবদ ঐ আদালতে নির্দ্ধান রিত হইয়াছে।

ঐ জান এনসন হিউক সাহেবের মহাজনদিগের নাম এক ফ'র্ন্দ নির্দিট করিয়া তাহার সর্ধান্ত সমূলিত এ আন-माभ्रदेखत धारान क्रार्क मार्क्टरत् मश्रद्धानाम मालिस চটয়াছে ডালাতে যে মহাজনের বাঞ্চাহর ঐ দুপুর্বানার शिक्षा स्विध्यम क्रेडि !

> इक्षाटिल ७ (कष्म । **इनमाल**र्यस्कृत हैकोल।

कलिकाशा । मन ১৮৪७ । १ जुला है ।

The hearing of the matters of the Petition and Schedule of SARAH BLACK, sued &c., has been adjourned to Saturday, the lst day of August next.

E. PANIOTY,

Insolvent's Attorney.

1th July, 1846

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of BEN-JAMIN RICHARDS, lately of Mhow Factory, in the District of Tirhoot, in the Province of Bengal new of Raneemoody Gully, in the Town of Calcutta, manufacturer of Saltpetre, late a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said Insolvent at pear in a Schedule filed with the said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any of the Creditors of the said Insolvent are at liberty to refer.

W H. OWEN,

Attorney for the said Insolvent.

Calcutta, 29th June, 1846.

[गर्न(मन्हे (शस्त्रचे । ३৮८७ । २५ खुलाहे ।]

দেরা ব্লাকের

শ্বরথান্তের ও ভফসীলের মর্মের শুননি আগামি 🛍 -গফী মানের ১ ভারিত্ব শনিবারে হউবেক।

> ্ই পানিওটি। যোত্রহীনের উঞীল।

১৮৪५। ८ खुलाई।

সলকে থবর দেওয়া যাউতেতে যে ঐ আদালতের অকুমানুসারে শহর কলিকাভার রাণীমূদি গলি নিবানি

বেঞ্জামিন রিচার্ড্স সাহেব

যিন পূর্বে দোরার কর্ম করিতেন এবং জিছত ডিলার
মউ কৃঠি সাল্পি বাদ করিতেন এবং জক্ষণে শহর
কলিকাতার প্রত্যানি গত চতুর্থ মজ রাজার অবিশারের নবম ব দিন্দিলের দ্বাহা ভারতবর্ষের দকল অক্ষম
থানিদিলের দ্বাহালী করেন এ দর্থায়
আপন উ দিন্দিলের বিবাদিলের
আপন উ দিন্দিলের বিবাদিলের
আপন উ দিন্দিলের বিবাদিলের
আপন উ দিন্দিলের বিবাদিলের
আপন উ দিন্দিলের বিবাদিলের

ঐ তেও, বিচান, সাংহতের মহাজনজিংগর নাম এক ফর্জে নির্দিশী ব্রিয়া উচ্চার দ্রকং প্রেন্দ্র দ্যালতের প্রধান ফ্রুজি সাংহতের সফ্র শ্রুতি য়াছে ভাষাতে দ্র বাং_ছ ন্যুর-থানায় ঘাইয়া ব

୍ୟ ନ୍ତି ଏହି ଓ ଅଧ୍ୟ ।

ইনলালাবেক্টের উকলে।

কলিকাত: ১৮৪৬। ১৯ জুন।

🕮রামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীসুত জান কাশ্যন সাহেবকর্থ মৃদ্রিও হইল।



গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

JESDAY, JULY 28, 1846.

ORDERS OF

TANT GENE

have the honor to ir information and guidance Copy of __ opinio, _ spressed by the Advocate General at Calcutta, in respect to the payment of Interest on Government Promissory Notes to the Estate of a deceased party; communicated with advertence to a reference made on the subject, to the Department of Accounts at the Presidency, by the Officiating Accountant in the North-Western Provinces.

> R. WALKER, (Signed)

Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

The 9th July, 1816.

(Cory.)

Opinion.

jurisdiction in matters of administration is based upon the existence of property belonging to the Estate of the deceased within the local limits of that jurisdiction; and is, generally speaking, irrespective of the former domicil of the deceased, a Frenchman domiciled in France dies leaving property in the English Funds, his representatives must obtain a graut of administration from the Prerogative Court of Canterbury. The Act No. XX. of 1841 is framed upon this the only sound prin-- riple, with the single exception that it leaves to the Supreme Court untouched its exclusive privilege of granting probates and letters of administratio nwhere the property is that of a British subject. All other persons, whether owing allegiance to the British Crown or not, who may have left property within the Zillah from the Court of which a Certi-· ficate is sought, seem to me to be within its opera-

) AC-। আক্টোণ্টেণ্ট জেনরল সাহেবের সরক্রালর অর্জর।

৭০৭ নহর।

ভূতি দেশের রাজ্যের শ্রীমূত কাঙ্গেরটর 🗆 मादस्य देशावरंत्रम् ।

উরর পশ্চিম প্রদেশের খীযুত একটিং আক্ষেত্রটেন্ট मार्क्ट युष्ठ वाक्तिव कैरकेरिव शदर्शसायमीव নোট অর্থাৎ কোম্পানির কাগজের মুদ দেওনের বিষয়ে কলিকাতা রাজধানীর হিসাবের দস্তরে ক্রিজাসাবাদ করিয়াছিলেন ভাষাতে দেই বিষয় কলিকাভার 🛍 যুত আডবোকেট জেমরল সাহেবের প্রতি অর্পণ হইয়াছিল এবং ঐ সাহেবের মতের এক নকল হোমার হিজাপন ও উপদেশের নিমিত্তে ভোমার নিকটে পাঠাইতেছি।

আর ওয়াকর।

रामना (मर्गव शदर्गायति बारकहोरतिते । कार्षे डेलियम । आदिकोत्लेले माद्द्रद्व म्युद्रशाना । ১৮৪५। २ जुलाहे।

মত।

মুত্র হাক্তির ইফ্টেটের সম্পত্তি কোন এলাকার বিশেষ দীমাদরহদের মধ্যে থাকন ইছা মৃত ব্যক্তির দম্পত্তির অধাক্ষতার ক্ষমত: দেওনের মূল এবং দামানাত: ঐ মৃত ব্যক্তি পূর্বে যে স্থানে বাস করিত তাহাতে কিছ आहेरम यात्र ना। यथा यति कान्म म्मानिदामि कान कुष्मीय श्रजात মরণ সময়ে ইঙ্গলও দেশে সম্পত্তি থাকে তবে তাঁহার অভিবদের আবশ্যক যে ইক্লণ দেশের অন্তর্গত "কাউরবরির প্রিরগাটির কোর্ট" নামক আ:-मालटा वे मन्महित जाशाक्त डा कत्र एत् मनम लन । मन्म-ত্তির অধ্যক্ষতার বিষয়ে এই নিয়ম বিনা আর কোন যথার্থ निव्य नाष्टे अर९ ১৮৪১ माल्यत् २० छ।हेन अरे निव्य-দুষ্টে নিরূপণ হটয়াছে ভাহাতে কেবল এইমাত্র বজিত আছে যে ব্রিটনীর প্রজার সম্পত্তির বিষয়ে প্রোথেট এবং লেটর্স অফ আডমিনিষ্ট্রেসন দেওনের যে ক্ষমতা কেবল সুপ্রিম কোর্টের ছিল সেই ক্ষমন্তা ঐ আদাসতে থাকিল। অনা সকল ব্যক্তি ক্রিটনীয় প্রজাহউন ধানাহউন যে জিলার আনালতে সটিফিকটের প্রার্থনা করা যায় সেই জিলার সীমাসরহদের মধ্যে সম্পত্তি রাখিয়া মরিলে

tion. The Supreme Court also would in the exercise of its general Ecclesiastical Jurisdiction grant administration of the Estates of persons comprised in the category to which Col. Felose belongs, if they should die possessed of property within the limits of its jurisdiction.

I am therefore of opinion that the only safe rule for the guidance of Collectors in the N. W. Provinces are :—

1st. That when the deceased was a person belonging to the class of persons usually designated as British subjects, the Collector do pay interest on Government papt-noclonging to the Estate to such persons only as shall produce either probate or letters of administration granted by the Supreme Court.

2d. That when the deceased was not a person belonging to the class mentioned in the former rule, the Collector before paying any interest on Government paper belonging to the Estate do require the production either of probate or letters of administration granted by the Supreme Court, or of a Certificate granted under the Act XX. of 1841, and containing, pursuant to Section 7 of the Act, an express power to receive such interest.

(Signed) JAMES WM. COLVILLE. June 10th, 1846.

(A True Copy.)
(Signed) T. B. Swishor,
Solicitor to the E. I. Company.
(True Copy.)
(Signed) R. Walken,

Accountant to the Gort. of Benyal.

No. 708.

To the Collectors of Land Revenus Lower Prorinces.

The Right Honourable the Governor General of India having been pleased under date the 19th May to authorize the appointment of a Deputy Lay Master for the Punjaub Division of the Army, and Cappain K. Campbell, of the 45th Regiment Native Infantry, having been appointed to the office, I have the honour to request, that you will duty honour all Drafts that may be drawn on your Treasury by the Deputy Pay Master of that Division, debiting the same in your Treasury Accounts under the head of "Deputy Pay Master for the Punjaub Division," subordinate to "Bills Payable of the Military Department."

(Signed) G. Adams,

Assistant Accountant to the Great, of Benyal. Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, The 11th July, 1846.

470

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 17.

From the Officiating Secretary to the Sudder Partl of Recenue, to the Commissioner of Reviewe for the Division of - ---

I am directed by the Sudder Board of Revenue [পুৰব্যান্ত গোছেট ১৮৪১। ২৮ জুলাই ।]

উচ্চার। আমার বোধে উক্ত আইনের অন্তিপ্রায়ের মঞ্জে আন হউবেন। এবং যেপ্রকার ব্যক্তির মধ্যে কশীল ফিলোল সাহের গণ্য আছেন হাঁহারদের মরণসময়ে যদি সুপ্রিম কোর্টের এলাকার মধ্যে উাহারদের কোন সম্পত্তি থাকে ভবে ঐ সুপ্রিম কোর্ট আপান সাধারণ ইক্লিসিআফি-কেল এলাকার ক্ষমভাত্তার উহারদের ইফেটের আডাঃ-নিস্ট্রেসন অর্থাৎ কর্তুন্তোর সুনদ্ দিবেন।

অস্তর আমার বৈধি হয় যে উত্তর পশ্চিম প্রচেশের কালেকটর সাহেবের। নির্বিগ্নে কেবল নাচের লিখি**ঃ** বিধানান্দারে কার্য্য করিছে পারেরন।

প্রথম। বাঁহার) সামান্যতঃ ব্রিটনীয় প্রত্য নামে বিগ্যাত এপ্রকার ব্যক্তি মরিলে মেই ব্যক্তি মুপ্রিম কেটের দেওরা প্রোবেট অথবা ভেউর্ম আফ আড্রমিনিফ্রেসন দেখাইতে পারেন কেবল সেইছ হ্যক্তিকে কালেক্টর
সাহেব মৃত হ্যক্তির ইফেটসম্পর্কার কোম্পানির কাগজের
সুস্ব দিবেন।

^{এই}ন নিয়মে যে সম্পুদায়ের বিষয় উল্লেখ দ্বিভার। উ ^{देंद}िक स्मर्ड मन्त्रुभारत्व भएका भग छि. আছে যদি গৈবের উচিত গে তাহার-লেন না নি কাগজের সুদ দেওনের (मृत् केंद्र ¹⁰ প্রোবেট অথবা লেটস शुरुष र ৈ ৪১ সালের ২০ আইন'-অফ আড্নি)ইফ্টেন র মান, সদ দেকাইতে অকুম করেন্। न्त्र 🗝 श्रादानुमाद्व 💇 र्क्ट मन লওনের বিশেষ হৈছিল থাকিবার জ

248313

্কেল।)
্ব টি বি সুইনজে।

ব্যা কোল্পানির উকাজ,
(যথাথা নাইলি।)

আর ওয়াকর। বাঙ্গলা দেশের গ্রহণ্ডেটের আকেন্টানেটার

৭০৮ নয়ব। বাসলাপ্রভৃতি দেশের রাজস্বের শ্রীযুত সালেক্টর সাহেব বরাবরেয়ু।

গত ১৯ মে তারিখে ভারতবর্ধের প্রীমৃত গাবর্নর জেনরল বাহাদুর পঞ্চাবন্ধিত দৈনা দলের এক জন ডেপ্টা বক্ণী নিমুক্ত করিতে তকুম নিয়াতেন এবং একেশার পদাতিক দৈনোর ৪৫ রেজিমেটের ক্রিমুক্ত কাপ্তানকে কাম্বেল সাহেব ঐ পদে নিমুক্ত ক্রিয়াতেন অভএব এফণে আদেশ করিতেছি যে ঐ দৈনোর ঐ দলেব ডেপ্টা বক্শা সাংহ্ব তোমার গালানাখানার উপব্যে সকল দ্বালী দেব তাহার টাকা দেও এবং ভাষার গাজানাখানার হিদাবের মধ্যে 'মিলেটারি ডিপাটিমেটে কের বিল' এই খাভার 'পঞ্চাবের দৈনাদলের ডেপ্টা বক্শী' এই শিরোভারের নিয়ে লেখ।

ঞ্চি আডম্স। বাঙ্গলা দেশের গ্রন্মেন্টের আসিক্টান্ট আবেক্টান্টেন্ট

ফোর্ট উলিয়ম। আক্রেটােন্টন সাহেবের দল্ভগালা। বেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬। ১১ জুলাই। John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর বোর্ড রেনিনিউর সরক্যুলর অওর।

३१ नभूत्।

অমুক এলাকার রাজবের আঁয়ুত কমিপানর সাংহংবে প্রতি সদর বোর্ডরেবিনিউর আয়ুত এক্টি৲ সেজেটারা সাংহংবের প্র। সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরদের অকুমক্রমে to instruct you, in modification of Paragraphs A and 4 of their Circular No. 14, dated the 11th of July, 1845, that, in future, bills of fees payable to the Government Agent at the Special Commis-, sioner's Court, and to the Government Pleader at the Sudder Court, are to be submitted for their sauction previous to the disbursement of the fees.

(Signed) G. PLOWDEN,

Officiating Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 26th June, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

To the Civil Judges in the $I_{ij} \gtrsim Provinces$. The Court are pleased to pulse . For general in-The Court are pleased to pul-- os day passed formation, the annexed resolved 1715 I candidates by them regarding a for the office of Ple." ₹ 3 Courts :

jovis of Section 4, With reference t Act I. pl846, that "no p Son st " yadmitted a or the Courts of the East India he have obtained a certificate, in as shall by the Sudder as shall South far he is o. eter, and duly diffied for the of the cart resolve as tollows :--

- 1. No person and be adio ted to an examination, with a view to his qualitying as Pleader in my of the Courts of the East India Company, without presenting the testimonials as to character and acquirements, required from candidates for Moonsifships.
- 2. The Divisional Committees for the examination of candidates for Moonsiffships, shall form a committee of examination for passing candidates for Pleaderships in any of the Civil Courts within the division, and shall hold an examination on the 1st February of each year. The Judge, Magistrate and Principal Sudder Ameen in each zillah shall, in particular cases, and with the previous Canction of the Sudder Dewanny Adamlut, form a similar committee of examination for passing candidates, at any other time than that fixed for the unual examination.
- 3. A system of marks shall be adopted, and the value of all the questions shall be assumed at 100. Such candidates as shall not obtain 60 of these shall be rejected, while those who get 60 and not more than 75 shall receive a certificate to enable them to practice in a Moonsiff's Court. The attainment of not less than 75, nor more than 85 marks, shall entitle the candidate to a certificate as Pleader in the Court of Sudder Ameen; and of more than 85 marks to a certificate of qualification as Pleader in that of the Principal Sudder Ameen and Judge.
- . 4. The holder of a certificate as Pleader in an inferior Court may, by obtaining the requisite স্টিফিকট পাইলাছেন সেই ব্যক্তি তৎপরে কোন ইমতি-

ভোষাকে ভানাইতেছি যে ১৮৪৫ সালের ১১ জলাই তা-রিখের ১৪ নমুরী তাঁহারদের সরকালর পভের ৩:৪ দফা মডাম্বর হইল এব৭ উত্তর কালে দেশসিয়ল কমি मानत मार्ट्स्टर जामानाड मत्काती साधातरक अटर ममत् आमान्यत् मत्काती उकीलाकः रा तृतुश्च मिर्ड व्य দেই রসুমের টাকা দেওনের পুর্বের ভারার বিল এ বোর্ডের দাকেবেরদের অনুমতির নিমিন্তে তথার দ্রুপেশ করিতে वर्डे (दक्र। ছি হোডন।

वक्षि (मटक्रोहोती।

সদর হোর্ছ বেহিনিউ। ফোর্ট উলিরম। ১৮৪১। ২৬ জন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর অর্ডর।

১৭ নমুর

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের প্রীযুত দেওয়ানীর ভল সাহেত द्राट(वन् ।

কোম্পানি বাহাদরের অ'দালতে ওকালতী কর্মাকা-ফিক্রদের উম্ভিচানের বিষয়ে পশ্চাং লিখিড যে নির্মারণ অন্যাসদর আদালতের সাহেশেরা গার্মা করিয়া-ছেন ১াগ। মুকল লোকের বিজ্ঞাপনের নিমিটে প্রকাশ इ.हे.(इ.छ् ।

निर्द्धात्व।

১৮৪১ নালের ১ আইনের ৪ ধারণার এই লেখা অ'ছে যে "সদর আদালতের নিদিটামতে যে ব্যক্তি একপে স্টিফিকট না পাইয়া থাকেন যে তিনি সদ'চারি বাকি এবং এ কর্মেব নিহিত্তে রাভিমতে গোগ্য আছেন এমত কোন ব্যক্তি ইণ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানির আদালতে ওকালতী কর্মের মিযুক্ত হউতে পারিবেম না।" এ বিধান দক্ষকে भन्त व्यानाभरत्त्व भारत्र्यत्। এই निम्नीयी कृतिहार्र्या ।

- ১। মনদেকের ক্মাকাজ্ফি ব্যক্তিরদের আচার স্যবহার ও নৈপুণ্যের বিষয়ে যে প্রমাণ পত্ত দ্যাগিলকর-নের আবেশাও দেই প্রকার প্রয়াণ পঞ্জ যে ব্যক্তি দর্শন উত্তে না পারেন তিনি কোম্পানি হাহাররের কোন আদ:-লতে উকীলের কর্মের যোগা হওনের নিমিত ইম্ভিহান (म धरनद दिश त श्रीका करेटरन मा।
- মুনদেফের কথাকাজিক বাজিরদের ইম্ভি-হান লওনার্থে যে প্রদেশীয় কমিটি নিযুক্ত আছেন উ'-হারা দেই প্রদেশের মধ্যে কোন বেওয়ানী আদালতে ওলালভী কল্পের আকাজিফ তান্তির ইমতিহান লওনের নিমিত্তে কমিটি হাইবেন। এবং প্রতিবৎসরের ১ ফেক্-আবি তারিখে তাঁহার। ইম্ভিহানের বৈচক করিবেন। কিন্তু বিশেষৰ গতিকে এবং সদর দেওয়ানী আদালতের অনুমহিক্রমে ঐ তার্ষিক ইমতিগানের নিরূপিত সময় ছাড়া অন্য কোন সময়ে কর্মাকাফিক ব্যক্তির্দের ইম্ভিহানের নিমিত্তে প্রয়েক জিলার আগত এজ ও মাজিট্টেট লাংহব छ প্রধান সদর আমান ওজাপ শ্রমিট হইবেন।
- চিঞ্চের নিয়ম স্থাপান ইউবেল এবং সময় ভিজা• সার মূলা ১০০ অন্ন ধরা ঘাইতেক।যে কর্মাকাডিফরনের ঐ ডিজের মধ্যে কেবল ৬০ হর ভাঁছারা অগ্রাহ্য হউবেন। ষাঁহারা ৬০ ডিজ প্রাপ্ত হন এবং ৭৫ চিজের অধিক নাপান্ উঠোরা মুননেফের আদালতে ওকালতী করণার্থ সটি-किक्षे शहित्व। य क्यांकाक्ष्मी १४ अविव ५६ भवीय তিক পান তিনি সদর আমীনের আদালতে ওলালঙা করিবার সটিফিকট পাইবেন। এবং যিনি ৮৫ চিচ্ছের অধিক পান্ তিনি প্রধান সদর আমীন ও জন্ধ সাহেবের আদালতে ওছালভী করিবার যোগাভার সর্টিফিকট পা-
- ৪। মে হাক্তি অধয় আদালতে ওকালতী করিব'র

[Government Gazette, 28th July, 1846.]

number of marks, at any subsequent examination, receive a certificate to practice in such Court of a higher grade, as the number of his marks may entitle him to.

- 5. The holder of a certificate to plead in a higher Court, shall be eligible for the office of Pleader in a lower Court on application.
- 6. A certificate granted in one district shall entitle the holder of it to obtain a Pleadership in another district, in the grade of Court for which he may have passed.
- 7. Persons who being in possession of diplomas are eligible for the office of Moonsiff, but not in employment as such shall be entitled on application to obtain a Pleader's certificate to practice either in the Sudder, or in any of the Zillah Courts. But the Courts of Sudder Dewanny Adawlut may admit to practise as Pleaders before them, all such persons as may satisfy them that they possess the necessary qualifications for the office.
- 8. Rules 2,* 3, 5, 6 and 10,† dated 4th August 1810, and Rules 1, 2, 5, 6 and 7 with exception of the last clause, beginning " and at the same time forward, &c." and 9—14‡ of the rules subsequently issued (vide Government Gazette, dated 16th March, 1841, and page 125—127 volume 3 Circular Order Sudder Dewanny Adawlut) shall be applicable to the examination of candidates for Pleaderships.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, the 17th July, 1846.

No. 18.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

The following rules, relating to the execution of decrees under Act IV. 1846, passed with the sanction of the Supreme Government, are published for general information.

- 2. The district Judges are requested to communicate to the Moonsiffs the purport of the annexed extract (paragraph 6,) of the orders of the Supreme Government, No. 469, dated 4th instant.
- "The tullubana for peadas and all costs of process are in the first instance advanced by the decree-holder, and finally deducted out of the proceeds of the sale; and this is the proper course. The reports to the Judges from the Moonsiffs' Courts, should be sent as far as possible by the public dawks: if peadas are required, they must be paid at the Judge's Court, and charged in contingent bills."

 W. Kirrapatrick, Deputy Register.
 Fort William, the 17th July, 1846.

RULES.

Act IV. 1846, Section 3, provides "that the

* See Circular Order No. 174 of 10th December, 1841.

† See Circular Order No. 183 of 28th June, 1842.

2 See Circular Order No. 175 of 17th November, 1841, relative to Rule 13.

[तुरर्नधाने लाखि । २४८७ । २४ मुलाई ।]

হানের সময়ে যত চিক পান্ ভাহার সংখ্যার হিসাবানু-সারে উচ্চ শ্রেণীর আদালতে ওকালভী করিবার যোগ্রু-ভার স্টিফিকট পাইনে।

- ৫। যে ব্যক্তি উচ্চ আদালতে সপ্তয়াল ঋণ্ডরাব করিবার সটিফিকট পাইরাছেন তিনি দর্থাস্ক করিলে কোন অধস্থ আদালতে ওকাল্ডী কর্মে নিযুক্ত হইতে পার্বিবেন।
- ৬। যে হাক্তি কোন এক জিলাতে সটিফিকট পাই-য়াছেন তিনি যে শ্রেণীর আনালতের নিমিতে যোগা হইয়াছেন অনা জিলাতে সেই শ্রেণীর আদালতে ওকা-লভী কর্ম পাইতে পারেন।
- ৭। ষেথ ব্যক্তি যোগ্যভার পত্রপ্রাপ্ত প্রযুক্ত মুনদেফের কর্মেতে নিযুক্ত হইছে পারেন্ কিন্তু দেই কর্মে
 নিযুক্ত হন্ নাই এমত থ্যক্তিরা দর্থান্ত করিলে সদর
 আদালুতে অথবা কোন জিলার আদালতে ওকালভা
 কর্মা করিতে সটিফিকট পাইবার যোগ্য হইবেন। কিন্তু
 সদর আদালতে শতেবেরদের ছদ্বোধে যে সকল থাক্রির ওকালভী ক্রি আবশ্যক যোগ্যভা আছে এইমত
 ব্যক্তিরদিগকে ক্রিয়োধাপনারদের আদাপতে ওকালভা
 কর্মা করণের স্ক্রিয়াধাপনারদের আদাপতে ওকালভা
 কর্মা করণের

^দারিথের ২*।৩।৫। PI 248 3 3 5 t रीहडका ३।२।३।५ धवर या त्यस रिक्टें ं से कथा च्यार्क " शहर তৎসময়ে পাট ্র "ব্রুলের সেই দফাছাড়া ৭ বিবি এবং ৯ আবা . . . 18 পর্যান্ত বিধি ওকাল বিক্রিকের ইমতি ক্লের বিষয়ে এ দালের ১৬ মার্চ A 483 ममञ्जल एउग्रामी १कुगलंद 📞 ভূ'ভীয় বালমের ১২৫।১১ ि सिथा া। ডেপুটা রেঞ্জিইর।

कार्षे উलियम । ১৮৪५ । ५५ जून, 🕺

১৮ समृत्।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের এযুত দেওরানীর জঙ্গ সাহেব ব্রাব্রেয়ু!

১৮৪১ দালের ৪ আইনক্রমে ডিক্রী ফারীর বিহলি পশ্চাৎ লিথিত বিধি দুপ্রিম গবর্গমেন্টের অনুমতিক্রমে ফারী হট্যা দর্কা দাধারণ লোকের বিভাপনার্থ প্রকাশ চ্টতেতে।

২। সুপ্রিম গবর্ণমেন্টের বর্ত্তমান মাসের ৪ তারিখের ৪৬৯ নমরী তকুমের পশ্চাৎ লিখিত চুমুক (অর্থাৎ ৬ দফার) মর্ম্ম মুনসেফলিগকে জানাইতে জিলার জ্ঞা সাহে-বেরদের প্রতি আদেশ হইতেছে।

"পেয়াদারদের তলবানা এবং তলুমের দকল থারচ: ডিক্রীদার প্রথমতঃ আমানৎ করিবেক এবং পরিশেষে তাতা নীলামের উৎপমহইতে বাদ দেওয়া ঘাইবেক। হান্থার্থ রীতি এই। মুনদেফের আদালতের যে রিপোর্ট জল্প সাহেবের আদালতে দিবার অকুম আতে তাহা সাধ্যপর্য সরকারী ডাক যোগে পাচাইতে হইবেক। যদি পেয়ানার আবশ্যক হন তবে তাহারা জল সাতেবের আদালতে তলবানা পাইবেক এবং ভাহা উপরি বিলের মধ্যে লিখিতে হইবেক।"

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটা রেক্লিফ্টরু। ফোর্ট উলিরম। ১৮৪৬। ১৭ জুলাই।

विधि।

১৮৪৬ সালের ৪ আইনের ও ধারায় হুকুম আছে যে

- * ১৮৪১ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৭৪ নম্বরী সরক্ষার অর্ডর দেখা।
- † ১৮৪২ সালের ২৮ জুন ভারিখের ১৮৩ নম্বরী সর-ক্যালর অর্জ্য দেখা।
- ‡ ১৩ বিধির বিষয়ে ১৮৪১ দালের ১৭ নবেম্বর ভা-রিথের ১৭৫ নম্বরী সর্কুস্বর অর্ডর দেখা।

Lales now in force for the attachment and sale of sack real property as the Courts of Civil Judicature are now authorised to sell in satisfaction of decrees without application to the Revenue Autherities, shall apply to attachments and sales made under the authority of this Act.' Those rules are to be found in Regulation VII. 1825. They are to be strictly attended to, and especial care taken that the preliminary process therein prescribed, for bringing any property to sale, be duly The following rules, therefore, drawn observed. · up under the authority conveyed in Section 11, of the Act IV. 1846, relate only to such points of detail in the conducting of sales as neither the Act itself, nor Regulation VII. 1825, provides for.

I. Every sale of landed property, to be made under the authority conveyed in \$ 3, Act IV. 1846, shall be conducted by · · ion of powered to execute the d nder hall which the sale is propohis directions; and the pr. all be issued by the said o

Serie an take 11. Sales shall ordinari., place at the Untcherry of the object $\psi_{1,y^{-1}}$ nose be directed; but hen a sale is about t 🧦 , ider the order of a Moonand he i siff in the 3 - spedient that the sale fuld take place . dder Station ... district, he sho " the prescribed processes to that effect, an I famuate the same by roobacarry to the Judge, transmitting therewith copy of the Lotbundee, exhibiting all the particulars In such cases, the Judge of the intended sale. will either instruct his Nazir to preside at the sale, or do so himself. In either case the result shall be communicated to the Moonsiff.

III. If the property proposed to be sold in execution of a decree by a Moonsiff, should not be situated within such Moonsiff's jurisdiction, but should be situated within the jurisdiction of another Moonsiff in the same district, then the Moonsiff passing the decree shall transmit the sale papers to the Moonsiff within whose jurisdiction the property may be situated, with a roobacarry, requesting him to realize the amount due on the decree. The latter shall then proceed to effect a sale of the property in the same manner as if the decree had been passed by himself. The result shall be communicated to the Moonsiff ord ring the sale to be made.

IV. A form of the Lotbundee to be used in all cases of intended sales, is annexed marked A.

V. The first Monday in every English month shall be the day fixed for sales under Act IV. 1846, to take place; care being taken, in issuing the proclamation (form of which marked B, is annexed) required to be made of intended sales, to allow in every instance the full period of thirty days, ex-; clusive of the date of such proclamation and of the day of sale; so that when notice of an intended sale is to be issued, should the first Monday in the en-

"যে প্রকার স্থাবর্দপত্তি দেওয়ানী আদালত ডিক্রী জারী-कर्गार्थ अक्षरम द्वितिछेत कार्यकात्रकत्रम्य निक्ष्णे দ্র্থান্ত না করিয়া আপনারাই বিক্রয় করিতে পারেন দেইং স্থাবর্দশভারে ক্রোক ও নীলামের বিষয়ি চলিত বিধিদকল এই আইনের তক্মানুদারে করা ফোক **ड** नीलास्त्र विश्वस्त्र शाष्ट्रितक।" ये विधि ১৮२৫ সালের ৭ আইনে পাওয়া ঘাইবেঠ ভারা অবিকল প্রতিপালন করিতে ছইবেক এবং সম্পত্তি বিক্রয় কর্ণার্থ অগ্রীয় যে দকল প্রক্ম দিতে ঐ আইনের মধ্যে গুরুম আছে ভাহা যে রীতিমত হইয়াছে এই বিষয়ে বিশেষ यत्नारमाश कतिए इंडेरवक। श्रेम्हार लिथि इ दिधिमदल ১৮৪৬ দালের ৪ আইনের ১১ ধারার দত্ত ক্ষমতানুদারে প্রস্তুত হুইয়াছে অন্তএব নীলাম নির্বাহ করণের যে২ বিব-त्व डेक आहेरन अथवा ১৮२৫ मालत् १ आहेरन लिया नारे क्वन मारेर विवत् व এरे विधित मात्रा चाहि ।

১। ১৮৪১ নালের ৪ আইনের ও ধারার দ্রু ক্ষমত:-নুসারে ভূমি সম্পত্তি নীলাম করিতে হটলে যে ডিক্রী জারীক্রমে নীলাম করণের প্রস্তার হইয়াছে দেই ডিক্রী জারী করিতে ক্ষমভাপ্রাপ্ত আমলার দারা অথবা তাঁহার छक्यानुमारत स्मेष्टे नीलाम निकाद इंदेरक थद९ मे আমলা অগ্রীয় গুকুমদকল দিবেন।

২। যে আমলার ভক্ষক্রমে নীলাম হয় দামা-নাতঃ দেই আমলার কাছারীতে নীলাম হইবার ইশ-ভিহার হইবেক। কিন্তু যথম মৃনদেকের তুকুমক্রমে মফংদলে নীলাম করিতে ছইবেক এবং ঐ মুনদেফ জিলার সদর্ব মোকামে নীলাম করিতে উচিত্র বোধ করেন তখন তিনি তলিমিয় নিরূপিত শুকুম দিবেন এবং ক্রকারীর দারা ভাহার বিষয় এছ দাহেবকে জানাইবেন এবং তাহার সঙ্গে জাটবনীর এক নকল পাঠাইবেন ঐ भाषेतन्त्रीरङ श्रंश्वादिङ बीजारम्ब मम्मव नुवास शाकिरत्क । এইমত গতিকে জজ সাহের হয় আপন নাশিরকে নীলা-মের অধ্যক্ষতা করিতে তকুম নিবেন অথ্বা তিনি নিজে ভাষা করিবেন। উভয় গতিকে নীলামে যাছা ছইয়াছে जारा गुन्दमकाक सानाहरक रहेरतक।

७। मृनस्मरकत डिकी कारीकर्गार्थ ए मण्यवि নীলামকরণের প্রস্তাব হয় সেই সম্পত্তি যদি ঐ মনদেঞ্চের এলাকার মধ্যে না থাকে কিন্তু দেই জিলার অন্য মন্দে-ফের এলাকার মধ্যে থাকে তবে ডিক্রীকরণিধা মুনদেফ কুবকারী লিখিয়া নীলামের কাগদ্ধতা যে মুনদৈফের এলাকার মধ্যে সম্পরি থাকে তাঁহার নিকটে পাঠাইখেন এবং ডিক্রীক্রমে দের টাকা আদায় করিতে ওাঁহাকে আদেশ করিবেন। তৎপরে শেষোক্ত ম্নদেফ আপ-নার কর। ডিক্রী হইলে যেরপে করিতেন দেইরুপে সম্প-ত্তি নীপাম করিবেন। এবৎ নীলামে যাহা২ ছইয়ছে ভাহা নীলামের জ্কুমদেওনিয়া মৃনদেককে জানাইভে হই-

8। मकल প্রস্থাবিত নীলামে যে প্রকার লাটবন্দী ব্যবহার করিতে হইবেক ভাহার পাঠ A চিহ্নিত হইয়া পশ্চাথ লেখা গেল।

১৮৪৬ সালের ৪ আইনক্রমে নীলাম প্রভাক ইল্রেজী মাদের প্রথম দোমবারে হইবেক। ঘোষণার পাঠ B চিক্লিড হইয়া পশ্চাৎ লেখা গেল এবং প্রস্তা-विक बीलायब तमहे घायना श्रकाम क्रापटक अह বিষয়ে অভিসাবধান করিতে হউবেক যে ঐ ঘোষ-गांत डार्तिश अव नीमाध्यत मिवम छाड़ा मम्लूर्न ৩০ দিবসের মিয়াদ দেওরা যায়। ভাহাতে যথন প্রস্তাবিত নীলামের এডেলা দিতে হয় তথন আ-গামি মাদের প্রথম দোমবার যদি ঐ ৩ দিবদের suing month fall within thirty days, the sale must মধ্যে পুড়ে তবে এ আনামি মানের প্রথম দোম-

be fixed for the first Monday in the following month. In any instance should the first Monday in the month be an authorized holiday, the sales shall commence on the first Court day ensuing.

VI. Should the sales advertised to take place on a particular date prove in any instance more than may conveniently be concluded on the day fixed, the circumstance shall be recorded by the presiding officer; and in such cases the sales shall be continued from day to day till the whole shall have been disposed of.

VII. The same course shall be adopted when the presiding officer may be unable, through indisposition or other unavoidable cause, to proceed with the sales on the day fixed. In such cases the officer under whose orders the sales may have been directed to be made, may either direct some of his subordinate officers to conduct the sales, or he may adjourn them from day to day till he himself shall be able to preside.

VIII. Should more than a mere adjournment from day to day be requisite, and it be found necessary to postpone a sale to a subsequent date, due notice, viz. at the Court where the sale is to be made, and at the Judge's Office, shall be given of the day fixed for the postponed sale to take place.

IX. Should it be found necessary to postpone a sale through any error discovered in the Lotbundee or advertisement, whether as regards the description given of the property proposed to be sold; or, if the property consist of land paying rent, of the jamma assessed thereon, in such case, the errors being corrected, process of sale must issue again ab initio.

X. All persons shall be permitted to bid for the property exposed to sale without previous question. When the bidding* has ceased, for which due time shall be allowed, the officer presiding shall call on the highest bidder to pay down the deposit required under Section 5, of the sale Act. On complying with this requisition the purchaser shall be allowed 15† days from the day of sile reckoning that day as one of them, to make good the balance‡ of the purchase money. On payment of the same within the prescribed time, the presiding officer shall grant the purchaser a receipt for the

* Should disputes arise as to who may be the highest bidder, before the Lot has been distinctly knocked down, the previous bids shall go for rothing, and the sale shall be commenced again de novo.

† Should this balance not be paid within the prescribed period, the notification of resale required by Section 5, of the Act, shall be an advertisement at the Cutcherry of the officer holding the sale, announcing the property for resale on the first regular sale day in the ensuing month.

If the fifteenth day, should be a Sunday, or a close holiday, then the purchaser shall be deemed to have paid the purchase money within the prescribed time if he pay it by sunset of the first Court day thereafter ensuing.

বাবে নীলাম হইবেক। সদাপি কোন সমগ্রে ঐ মালের প্রথম সোমবার নিক্তপিত বিজ্ঞামের দিন হর তবে তৎপরে যে প্রথম দিবদে আদালতে কর্ম হর সেট দিবদে নীলাম আবতা হইবেক।

৬। যে নীলাম কোন বিশেষ তারিখে ইইবার উশ্-তিহার দেওরা গিয়াছে দেই নীলাম যদি নিরুপিও দি-বদে আক্রেশে সমাপ চুইতে না পারে তবে নীলামকর-গিরী আমলা দেই বিষর রোয়দাদে লিখিবেন। এইমত গতিকে যাবৎ দকল সম্পত্তি বিক্রয় না হয় তাবৎ নীলাম দিন্য চলিবেক।

৭। যদি নীলামকর্ণিয়া আমলা পড়িপ্রিশৃক্ অথবা অন্য অনিবাস্য কার্ণপ্রসুক্ত নিরুপিত দিবসে নীলাম নিরুহে করিতে না পারেন্ গবে তিনি উপরের উক্তমতে কাষ্য করিতেন। এইমত গতিকে সে বিচার কের ভক্ত সুনীলাম হর তিনি আপনার অধীন কোন আমলারে মান্ত ব্যালিম চালাইতে তলুম দিবেন অথবা তিনি মান্ত ক্ষ্যোপনার্তের ভাতত ক্ষ্যাপনার্তের ভাতত ক্ষ্যাপনার্তের

চ নির্দেশ্য স্থান্ত না করিয়া উত্তর কালে বে ত শীহঞ্জালাম স্থান্ত করিছে আব-শ্যক ক্রিয়া স্থান্ত করিছে আব-শ্যক ক্রিয়া উপস্কুল সমাদ যে বিশ্বদালতে নিলাম ভইবেক ক্রেয়ালতে এবং শ্রম্মিল কাভারীতে দিতে হউবেক

১০। যে সম্পত্তি নীলামে ধরা হাত তালা নীলামকরণিরার, জিলামানাগেরেকে সকল বাকি ভাকিতে পারিবেক। তাকনের নিমিতে উপযুক্ত সময় দিতে হউনেক পরে ছাকরেই 'শেষ হউলে নীলামকরণিয়া আমলা যে ব্যক্তি অধিক ভাকিরাতে ভালকে নীলামের আইনের ধারার নিজপিত টাকা আমানম করিতে জকুষ কিলেন। প্রীদার ঐ টাকা আমানম করিতে নীলামের ভারিখ্যুক্ষি অবশ্যুক্তি টাকা দাখিলা কর্ণার্থ গ্রীদারতে ১৯ট্ট দিন মিধাদ দেওখা ফাইবেক এবং নীলামের দিবস ঐ ১৫ কিনের এক দিন গণা হইবেক। খ্রীদের সমুক্ত টাকা নির্মণিত মিধাদের মধ্যে দাখিলা হউলে পর নীলামকরণিরা আন

* লাটের উপর মণ্টেতঃ হা পড়নের পূকে ডাকনিবার-দের মধ্যে কে অধিক ডাকিহাছে এই দিনয়ে যদি বিরোপ ধ্যে তবে পূর্ককার ডাক্যকল মিথ্যা হইবেক এবং নীলাম পুনর্কার, আরম্ভ কইবেক।

† যদি অংশিট টাকা নির্মপিত মিয়াদের মধ্যে না দেওবা যায় তবে ঐ আইনের ৫ গারার পুননীলামের যে এবেলা দিবার জকুম আছে তালা নীলামকরণিয়া আমলার কাজারীতে এক উশ্ভিলারস্করণ দেওরা যা-ইবেক তাথাতে এই যোষণা হউবেক যে আগামি মাদে নির্মিত নীলামের প্রথম দিবদে ঐ সম্পত্তি পুনর্বা্র নীলাম হউবেক।

‡ যদি পঞ্চদশ দিবস রবিত্যার পড়ে অথবা বিশ্রামের দিন হর তবে খরীদার তংপরে আনালতের প্রথম বৈঠ-কের দিবদ্বে সূর্য্যান্তের পুর্বে খরীদের টাকা দিলে নিক-পিত মিরীদের মধ্যে টাকা দাখিল করিয়াছে এমত জান হুইবেক। Treasury of the Judge of the district to which he is himself subordinate.

NI. Should any objections be made against the sale, within the period allowed for such representation, viz. within one month from the day of sale, the officer by whom the sale may have been ordered, shall dispose of the same with all convenient despatch. If however, no objections should be preferred within the prescribed period; or, if those preferred as above should be over-ruled, the officer by whom the sale may have been ordered shall declare the sale to be concluded, and immediately grant a bill of sale to the purchaser agreeably to the form C, annexed hereto.

XH. Before disposing of the published money, due attention must be given to the Correct or Orders No. 1, of the 6th June 1809 * No. 2 January 1836, and No. 42, 26th * wen the ∵y% l, the period for disposing of expence incurred by the ्राईड़े the property to sale shall first ? od fracthe proreeds of sale, and paid to his. It he e residue, after the deductions parhorised to be miche occe queut in sea sen be occeds of sile in the subsethe rules in 🚺 c. applicable ! . . . (18)

When sales may be locted by persons of than those who me produced the same, as for instance under I was II, and III, the duty of the officers conducting the sale, shall be purely ministerial, and he shall not take cognizance of any objections which may be urged against the intended sale, nor shall be postpone the sale except at the special requisition of the officer who may have directed the sale to be made.

XIV. The foregoing rule is not intended to apply to cases in which the property proposed to be sold may be situated in a district other than that to which the Court passing the decree, in execution of which the property is proposed to be sold, appertains. In all such cases the rules presented by Circular Order Nos. 83 and 167, dated 8th May 1840, and 24th September 1844, will remain in force; but there seems no good reason for extending those rules to cases in which one Moonsiff may be employed to sell under the requisition of another Moonsiff, both being subordinate to the same Judge, and consequently under the same appellate jurisdiction.

XV. No sale shall commence before noon, nor after sun-set.

XVI. When sales are made by or under the directions of a Principal Sudder Ameen, Sudder Ameen, or Moonsiff, the result of the proceedings shall be submitted to the Judge of the district at the close of the day, in the form annexed marked D: at the close of the fifteenth day, a report shall be transmitted to the Judge simply announcing

• * Modified by Circular Order No. 26, dated 11th August, 1843.

মলা থারীদাবকে সমুদর টাকার এক রমীদ দিবেন এবং আগোণে ঐ টাকা যে জিলার জন্ত সাহেবের ভাবে তিনি থাকেন সেই জিলাব আজানাথানায় প'ঠাইবেন।

->>। ওজর করিবার নিমিত্ত যে মিয়ান নির্কেপণ আছে অর্থাৎ নীলামের দিবস্থাবধি এক মাদ দেই মিয়াদের মধ্যে যদি নালামের বিসয়ে কোন ওজর হল তবে
লে বিচারকের প্রকৃষে নীলাম হইয়াছিল ভিনি হথাসাথে
শীঘু ঙাহার নিঞ্পত্তি করিবেন। কিন্তু যদি নির্কুপিত মিয়াদের মধ্যে কোন ওজর না হয় অর্থনা উদ্ভানতে লে
ওজর হয় ডাহা গদি অগ্রাহা হয় তবে লে বিচারক নীলামের প্রকৃষ দিয়াছিলেন তিনি ঐ নীলাম দিয় হইয়াছে এইমত প্রকাশ করিবেন এবং পশ্চাৎ লিভিড লৈ
চিন্তিত্ব পাঠানুসারে থরীদারকে তৎক্ষণাৎ এক বিক্রয়প্র
দিবেন।

১২ । খরীদের টাকা দেওনের পূর্দ্ধে ১৮১৮ সংলের ৬ জুন তারিখের ১ নমুর্ন শ এবং ১৮১৬ সালের
২ জানুআরি তারিখের ১৬ নমুরী এবং ১৮৪৪ সালের
১৬ জানুআরি তারিখের ৪২ নমুরী সরকালর অর্ডরের
বিনরে বিশেব মনোনোগ করিতে হইবেক। এ টাকা
দেওনের সময় আগত হউলে সম্পত্তি নীলাম করণেতে
যে খবচা লাগিগাছে তাহা প্রথম নীলামের উপস্বত্ত১ইতে যে ব্যক্তি নীলাম করাইয়াজিলেন তাহাকে দিছে
১ইবেক। তথপরে পশ্চাথ লিখিত বিধানে নীলামের
উপস্বত্তইতে পুনশ্চ যে টাকা বাদ দেওনের তকুম
আছে তাহা বাদ দেওরা গেলে অবশিক্ট টাকা এই বিমনে
১লিত যে বিধান খাটে দেই বিধানানুসারে দেওরা
যাণিবেক।

১৩। খাঁগারা নীলাম করণের জকুম নিরাজেন উ:গারাডাড়া যথন নীলাম জন্য ব্যক্তির দারা নির্মাণ্ড হয়
অর্থাৎ ২ এবংও বিধানের গতিকে তথন নীলামকরণিযা
আয়লার কম কেবল জকুম প্রতিপালন এবং প্রস্তাবিজ্
নীলামের বিধরে যে কোন ওছর হয় ভাগা ভিনি বিবেচনা করিবেন না এবং যে বিচারক নীলাম করণের জকুম
নিযাছিলেন ভাগার বিশেষ জকুম বিনা নীলাম স্থাণিত
করিবেন না।

১৪। যে আদালতের ডিক্রীক্রমে দম্পতি নীলামকরণের প্রস্থাব হয় দেই আদালত যে জিলার অন্তর্গত দেই
জিলাছাড়া যদি প্রস্থাবিত নীলামের সম্পত্তি অন্য জিলায়
থ'কে তবে পূর্বোক্ত বিধান দেই স্থলে ঝাটিবেক না।
এইপ্রশার সকল গতিকে ১৮৪০ লালের ৮ যে ভারিখের
৮৩ নম্বরী এবং ১৮৪১ লালের ২৪ লেপ্টেম্বর ভারিখের
১৬৭ নম্বরী বিধান লেবং থাকিবেক। কিন্দু যেং গতিকে
এক মুনদেকের আদেশক্রমে অন্য মুনদেক সম্পত্তি নীলাম করেন্ এবং ঐ উভয় মুনদেক একি জন্ম সাহেবের
অধীন এবং সুতরাং একি আপীল আদালতের ভাবে
এইমত গতিকে উক্ত সর্ব্যুলর অর্ডরের ত্রুম থাটাইবার জোন উপযুক্ত কারণ দুইট হয় না।

>৫। কোন নীলাম দুই প্রচরের পূর্বের অথবা সূর্যা:-থ্যের পর আরম্ভ হইবেক না।

১৬ । যথান প্রধান সদর আমীন বাসদর আমীন কি মুনসেফের ছারা অথবা তাঁহারদের জকুমজেমে নীলাম হাহাই হইরাছিল ওাহার সমাদ দিবদের অবসানে পশ্চাই লিখিড টি চিহ্নিত পাচানুনারে জিলার জজ সাহেবকে জানাইতে ইইবেক। ১৫ দিবস শের ইইলেজ জজ সাহেবের নিকটে এইমাও বিপোর্ট করিতে ইইবেজ যে খরীদের সম্পূর্ণ টাকা দাখিল

^{*} ১৮৪৩ সালের ১১ অংগইট আরিখের ২৬ নমুরী সরকুলের অর্ডরের দারা মৃতাস্থ্র হইল।

whether the amount purchase money has been paid in full or not. The Judges will be careful to see, that these reports are regularly submitted and within the time prescribed.

XVII. Two registers shall be kept by every Court, according to the forms hereto annexed, marked E. and F. the one of property to be sold, the other of property sold. In the latter register, sales made, but not completed by payment in full of the purchase money, are not to be entered; but payment in full having been made, they are to be entered immediately, without reference to their subsequent confirmation or otherwise.

XVIII. The registers prescribed in the preceding rule shall be kept in two strongly bound volumes, the pages in each being numbered; and at the close of the volumes the Judge shall certify under his own signature the number of pages contained in each volume. Every entry in these registers shall be authenticated by the presiding officer for the time being of the Court to which they appertain, and the Judges will avail themselves of every favourable opportunity of inspecting these registers, and seeing that they are carefully and properly kept up.

XIX. The Bill of sale to be granted to a purchaser under Rule XI. shall be drawn out on stampt paper according to the amount paid for the property, and the cost price of the stamp shall be paid by the purchaser according to rule in Note to exemptions No. 19, Schedule A. Regulation X. 1829, and the said Bill of sale shall be deemed in any Court of Justice sufficient evidence of the title acquired thereby, being vested in the person or persons named therein from the date specified.

XX. Simultaneously with the grant of this Bill of sale to the purchaser, the officer under whose orders the sale may have been made, shall affix a proclamation in the language of the district in his Cutcherry, intimating in the terms of the Bill of sale, the succession of the purchaser to the rights and interests of the party whose property has been sold; a similar proclamation shall be sent to the Cutcherries of the Darogabs of Police, within whose jurisdictions any part of the property sold may be situated-and a third to the Cutcherry of the Zemindar in whose Estate the property sold may be situated. And no other process for putting the purchaser in possession shall be necessary, and any disputes which may arise as to the extent of the property sold, or of the rights and interests therein heretofore belonging to the party to whom the purchaser has succeeded, shall be heard and determined as a regular suit under Regulation IV. 1793, and not otherwise, it being clearly understood that sales under Act IV. 1846, convey to the purchaser no right or privilege which was not vested in the person of the late proprietor. Such rights or privileges, therefore, becoming the subject of dispute, can be determined only by the institution of a regular suit.

হউয়াছে কিনা। এই২ রিপোর্ট নির্মমতে এবং নির্ভি⇔ মিয়াদের মধো জজ সাহেতের নিকটে দেওয়া ফু.র এই বিষয়ে তিনি মনোযোগী হইবেন।

১৭। পশ্চাৎ লিখিত E এবং F চিহ্নিত পাঠানুসারে দুই রেজিইটর প্রভাক আদালতে রাখা যাইবেক। একে যে সম্পত্তি নীলাম হউবেক ভাহা লেখা যাইবেক অন্যেত্তি বিজ্ঞাহপ্তরা সম্পত্তি লেখা যাইবেক। যে নীলাম হইয়াছে কিল খরীদের সম্পূর্ণ টাকা দাখিল না হওয়াতে সম্পন্ন হর নাই ভাহা শেষোক্র রেজিইটরীতে লেখা যাই বেক না। পর্জ্ঞ সম্পূর্ণ খ্রাদের টাকা দাখিল হইলে নীলাম পশ্চাৎ মঞ্জুব হইলে বানা হইলে ভাহা রেজিই বিবহুতি তৎক্ষাৎ লেখা যাইবেক।

১৮। পূর্ব্যুক্ত বিধানে যে রেজিন্টরীর ছকুম আছে ভাহা দুই 🥞 🛒 🗹 छल्म कहा कে**टाट**व हाथा घाउँटवक । বহার প্রত্যেন্ত্রার নম্বর চরতেক এবং প্রভোক বর্হ ভে ্ প্রাার নিদর্শন জন্ত সাহেব যত পৃষ্ বহীর করিবেন। ঐ বহী যে ারি ভিড **আদালতের বুঁ**গামধ্রের আলালা. ीश्वाधा मकल दिवृद्धिमख्यः বিচারক 🖎 রে। के नाटन इस मारम्टरत्नि रेर क्रांस-করিবেন প্রাং সু বিলি ভন্ত সাহেবের্নিশ্ব লোজ-ফরী ব্রুশি বুজারক করেয়া দেখিবেন যে কাললংকায়োল-গ্রিদ্ধ হ প্রকে এবং ইতিমন্ত রাশা নিয়ালে 8 >

২০। খরীদাবকে বিজ্ঞাপত দেওনের সম কালে যে বি-চারকের অকুমানুসারে নীলাম হইয়াছিল ভিনি জিলার চ. লিত ভাষায় এক ঘোষণাপত্ৰ লিখিয়া আপুনাৰ কাভাৱীতে লটুঞাইবেন ভাষাতে বিজেয়পতেব কথানুসারে এই বিজ্ঞা পন হইবেক যে যে ব্যক্তির সম্পত্তি বিক্রয় হইয়াছে ভাগার দেই সম্পণ্ডিতে যে মুজ্ঞ ও লাভ ছিল ভাহা গ্রাদাবৈর হইয়াছে। এবং বিক্রমহওয়া সম্পত্তির কোন অংশ নে পোলীদের দারোগার এলাকার মধ্যে থাকে ভাঁছার কা-**জারীতে দেইরূপ এক ছোষণাপত্র পাঠান যাই**তেক একং ফে ज्ञिमाद्वत क्रमीमातीत मध्या विज्ञबह्दशा मन्नवि श्रादक তাঁহার কাছারীতে এইরূপ অন্য অর্থাৎ তৃতীয় ঘোষণাপ্ত নের নিমিত্ত আর কোন কার্যোর আবশাক ছইবেক না এবং বিক্রীত সম্পাদর পরিমাণের বিষয়ে অথবা যে বাজির স্বলে এরীদার নিযুক্ত হইয়াছে সেই ব্যক্তির তৎ-পুর্বে দেই সম্পরিতে যে বছা ও লাভ ছিল ভাহার বিষয়ে যদি কোন বিধাদ চয় তবে ভাছা ১৭৯৩ সালের ৪ আইনানুসারে ভাবেতামত মোকদ্মার দারা খননি ও নিকপত্তি হ'ইকে এবং অন্য কেশে প্রকারে হাইবেক না। যে-হেতৃক ইহা অভিসপ্টকৈপে জানিতে ইইবেক যে ১৮৪৬ मारलत 8 आहेनानुमारत कत्। नीलारशत बाहा रव कुछ ব। অধিকার পূর্বকার অধিকারির ছিল কেবল তাহাট श्रदीमाद्रदक अक्के रहेम। अञ्चय महें श्रकाद रख वा অধিকারের বিষয়ে কোন বিবাদ হইলে তাহা কেবল' বাবেতায়ক মোকদ্যার ছারা নিষ্পৃত্তি ছইবেক।

)

Register of property advertized for sale in cuecution of decrees of Court under Act 11. of 1840. 🚅 2661. February 1851, corresponding with the 14th Fulsoon 1268, B. E.

recorded distinctly that the rights and interests only of the person or so any information regarding the mode in which the Jumma of dependant talook, &c. may have been asto be recovered are to be sold. Al-In this Column (11) it should be persons answerable for the amount Agreeably to the orders contained in the proceeding of the Jadge. Principal Sudder Ameen, &c. of this district of the School Shein in the case of Gungagound Chuckerbutty Plaintiff versus Manoolla Sheik Defendant, No. 357, the undermentioned process. Sold by public auction for the realization of the amount due in that case, on Wednesday, the 27th March, 1831, corresponding with the 15th Chyte, 1508, B. E. Remarks. certained. Zumeendar's ra-|Name of Amount to be realized. 01 >)ebtor. क्टि ceiva Zame ader. Name of Sudder Jumma of the entire Mehal. Proprietor's name recorded in the Collector's Office. Name of District. Pergunnah. Name of Name of, Mehal. No. of the Lot.

১৮৫১ সালের ৩ কেকুআরি তারিখে এই ডিলার জজ ব'প্রধান সর আনীনপ্রভূতির লবেক্টাডে লিখিত লকুম অনুসারে এবং ৩১৭ নর্বী যে মোকুলারিক চক্তরেটি ফরিয়ালী ও মানুলা সেখা আসামী েই মোককমায় সেই তারিকে যে এলেল নেওর' গির'ছে তদনুমারে সেই মোককম'র দের টাকা আনার কর্ণাধা পাজাৎ লিখিত সক্ষািত ১৮৫১ মালের ২৭ মার্চ মেটোরেক যোকলা ১২১৮ মালের ১৫ টৈএ কৈট্য ১৮৪১ মাসের ৪ আইনানুমারে আনালতের ডিফী জারীকলে অস। ১৮৫১ মাসের ১৬ ফেকুআরি তারিখ মোডানেক বাঞ্চানের ১৪ ফাল্ডিনে যে সাশরির নীলামের ইশ্তিয়ার ভারার রেডিসীর। 1 22CE

, c	मखरा कथ्र	এই ১১ তেও কথাক করিয়া লিখিতে হছন। কেক যে যে গাঁলা জানায় করিছে হুইতেক নেই শাকার ল গি গোলক বা হোলিকু দের যে মুক্ত এগণ লাভ জাছে কেবল ভাহাই নালায় হুইতেক। এগণ মন্তঃসলী ভালকের গণ হেড্ডি নেকুপে জানা গোল সেই হিছ
• ?	द्र हुट है के क माम कि हिंदु हुई दक	S (6 (7 18 %)
п	শ্য কাডেফের নাম	
 	জ্মানতের প্রাপ্য আন্তকের ঘত টাকা জ জ্মা নাম দলে করিছে	
ď	क्रम्माद्ध्य भाष	
ņ	भश्रतीत् भूम क्रम	
رن	क्रियोद्र नाम ।द्रिक्केदी क्ष्यां प्याधिकाद्रिय ने म	- -
8	জিলার নাম	
9	ल टिवें । महरल ८ । अहलनाव नाम नहर नाम	
~	म् अस्य अस्य	The second
n	ল:টের মন্ত্র	

)

Agreeably to the orders contained in the proceeding of the Judge, Principal Sudder Amsen, M. M. Make, 24-Perguanaly, and M. 1111, of 1846.
Plaintiff, recently Standard Defendant of the Judge, Principal Sudder Ameer, Sec. of this district, begins due ad Robert and

1 2 3 4 5 m5com,	Remarks,	In this Column (11) it should be re- corded distinctly that the rights and in- ferents only of the person or persons an- swerable for the amount to be recovered are to be sold. Also any information re- garding the mode in which the Jumma of defendant talook, &c. may have been us- certamed.
10	Amount to be realized.	
20	No. of the Name of the Name of It a Government Me. Sudder Jumma of It a defendant taionk, frent payable Name of the person Amount Lot. Lot. the Me- Pergannal. District, hal—the name of the this entire Me- within whose Za- to the Za- or persons answera- to be recorded proprietor. hal. meerdatee.	
i	f a defendant taiook, Kent within whose Za- to ince-	
9	Sudder Jumma of the entire Me- hal.	
כי	Name of Name of the Name of If a Government Me- Sudder Jumma of the Me- Pergannal. District, hal—the name of the the entire Melal.	
+	Name of District.	And Anthony conspicuous Abbahanany — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
773	Name of the Pergannah.	
,	Nume of the Me-	
.	No. of the Lot.	

৩৫৭ ৰহৱী যে মেকিনমায় গজ'গে,বিদ চক্ৰৱী ফহিয়াদী এবং ম'লুলা কেথ অ'দামী দেই মেকেমায় ১৮৫১ নালের ও ফেলুমারি হাহিথো এই জিলার ভজ ব'প্রান সদক অ'মীনপ্রভাতির ক্ষকারীকে লিখিত ততুমজনুমারে পশচমে লিখিত টাগে আনগর জরণাথ পশচমে লিথিত নক্ষালির ২৭ ম 5 বুংবার বেলা দুই এহরের নম্রে মো া ক বাফ্লা ১২৬২ দালের ১৫ টৈএ আমুক স্থামের আছারীতে বিজয় ১৮৪১ মালের ৪ আইনানুমারে জিল: ১৪ প্রগ্নার জভ সাজেব ৪ প্রেন সমর আহীনপ্রতির এলেলা।

	2	00	*	Đ	6	Å		1	
			TO BENEFIT WAS			1	1.	39	cc
ष्ट्र इ.स. इ.स.	প্রগন্ধ নাম	ा । ज	हम करन त्विक्षमेत्रीह कर स्मारिकामित्र	मम्बर्ध भए दिन्द	1 100	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	1 kg	মত টাকা আ দ'ম কবিতে	1227
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		9:200 xcv)		1 : 2	कड़ादक	,
		anasa da Mbal				, *			वरे ३১ हत् क्यें कत्ता किथि। कहत्वक
	-								्य (ष जेंक) बादाय कंट्रड रहररक (महे छोकांत्
		-		•	`	(SF)			मांव राक्तिव वः राक्तिवत्त वा बस्त এर५ मांज
-alerMe	•		•			,		PT dya	কাছে কেলে ভাহাই নীলাম হইতেক। এবে মু-
		- 445			·				ফঃদলী ভালুকের জ্যাপ্রভৃতি ফেলুপে জানু: গোল
			•	÷		•	•		নেষ্ট বিহলের কোন সমুদ্ধ লিখিতে হ্রতেক্ষ

893

() I make it known, that agreeably to Act IV of 1846, Ramgutty Biswas has purchased at auction the r. 😍 and interests of Ruhmut, son and heir of Munacha, in and appertaining to the Kismut **৪র গে ক্যাও লাভ অগছে তাহা রামগতি বিষাদ নীলাগে থবিদ করি**য়াছে এবব Official signature of the Acor holding the sale. नीमादक्र्यभिष्रा ष्यां यसात् अत्मत् डेशलत्क मञ्जयः। Remarks. महरा कथा of Mehal Radhanagore, and that his purchase has taken effect on and since the 27th of Mirch, 1551. Dated 19th 1, 1851, corresponding with the 3d of Chyte, 1265, B. E. Amount deposited in part pay-ज्यातान्य र्डेल हार्यात मर्थार ment of the purchase money. बहेरन् होकां व व्यान 50 हा अवि তাহার ক্রীন ১৮৫১ সালের ২৭ মার্ট তারিখ ও তদর্ধি আমলে আনিরাছে ইতি : ১৮৫১ সাল ১৯ অ'বিল মোটাটেড বাদ্ল' , ১৮ মাল ৩ টাম অমুকের জকুমানুদাকে অদাকার যে নীলামে টাকা আমানৎ করা গিয়াছে ডাহার রিপোট Report of Sales made this day in which the deposit has been paid in, in confor 🚊 📆 তামি জানাইতেছি লে ১৮৪৬ মালের ৪ আইনানুদাতে মহাল র্'ধানগাবের কিমমতে মনুলার পুল এবং উল্লেখিন Amount for whe h the रड हें कांत्र विदिक्त मन्मिधि property sold. भीकाम रहेन Name of Purchaser, वादीमाँटहात बाह्य 0 Decree in execution of which the property has been sold. त्य डिक्की कार्टोक्टम मन्मिखि मीलांश हर्ने त्र 34 Particulars of the property मीनाद्रहतु नम्मित्रित्

. (8**१२)**

	Il. Darks.	Note Under this head, explanation will be entered, in the event of no sale, taking place, E. G. The amount due on the decree was paid in full, or the purchaser laving made the required depositivited to complete his purchase, by paying the remainder of the purchase monty, within the required period and the property has been readvertived for sale.			মন্ত্র কথ্	ন্ত্ৰণহতে দুকি নোট। নীলাম না ইইলে এট হতে তা- নাহ অভিপ্ৰাপ্তে হার কারণ লিখিতে হইকে। স্থা ডিক্রীর দের ১ এবং ১০ হর দেওবা গি- সম্পূর্ণ টাকা দেওবা গিরাছিল অংগং এরীদের ই। কেলে বে স্থালে সম্পাদি অমানহী টাকা দিলে পর এইটিদের অংশিক্ট ল্যু চট্রাছে এবং I চিকিচ টাকা নিছ্মিত হিরদের মথ্যে দিতে পার্বল না এই মুট্র চেরর হাবের্হ্ট ড হতে চালার ধর্নি সম্পূর্ণ ইল না ন এই দুট হরের হাবের্হ্ট ড হতে সম্পান্ত নীলামের নিমিত্তে পুলক্ষ্
	Reference to present and No of Register of sales made.	nd 10, der the gene-	() ()		मेल ध्यत्र द्वि	ার কংহতে দুটি নোটা ার কভিপ্রান্তে হার কার ১০ হর দেওবা গি- টিক্র বি যে স্থলে সম্পত্তি আমান্তি হ এবং I চিক্রিড টাকা নি লগা গিরাছে কেই এবং ভা হরের হাবের্হ্ট- ডাহাতে
Act IV, 1846.	Sale when made,	Note. Columns 9 a have been added to ren statement complete for rol reference, they will be filled up in the ellipse projectly being solutive projectly being solutive for the projectly being solutive in Register F.	20 20 man 1950 a	R	म प्रमान प्रमान प्रमान प्रमान	A STANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANTANT
of Decrees under	pre-Objections not when and how the disposed of	,	وعدوا فالمراجعة	4	इत् शुर्फ (र महाव ९ त्य मीमाम (य महा डेबेराहिन श्रुकात् १४ त्य हे हेन त म	W. A. F
Sale in execution of Decrees under Act IV, 1846.	Otherions ferred or prior to sale.		E জাইনানুসাংব ডিক্রী দর্শিকামে নীল্যাহওনাথ কিশ্ডিহার হওয়া সক্ষাত্তি হৈছিষ্টার।	σ	भेजारक कुर्फ उम्रह उचेदाहिन जिम	
4 1			मार्थ हिल्ली	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	(पृष्टी कार में जारक (तह है)	
Register of property advertized for	Date of Ish for the sale in execution of which payable tchar, totake place the property is proposed der the to be sold.		१४८७ महमान ८ कालमान	8	(र टिक्को डादोक्त्य सम्महि मेलाय कर्दछ अन्द्रुट हर्ड इ छ उस्तम्मके द्रहान्त्रिट	
-11	Date fixed h-for the sale totake place			co	ने शास्त्र के जिल्ला करा कि जिल्ला करा कि जिल्ला करा करा करा करा करा करा करा करा करा कर	· <u></u> ·
				0	D. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	· · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·
24	Particulars of property-			~	मच्यादिह (द ६३।	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
গৈৰণহৈ	No. of Lat.	783। २४ क्लाडे ।]		^	म्।टोन	

•	10	Remarks.	Note. As explained in the Rules only such sales as may be completed by the payment in full of the purchase money are to be entered in this gister and in the event of such a sale being sale either on summary investigation of the of justice on the institution of a Regu ar suit, a brief remark of the same is to be entered under the icead of remarks.		•	মন্তব্য কথা।	অমুক বিধিতে ঘেন্ত স্পাম্ট করিয়া লেখা আছে সেই- মতে যে নালাম খ্রাকের সম্পূর্ণ টাকা দেওনের হার। সম্পন্ন হইরাছে কেবল সেই নীলায় এই রেজিউরির মধ্যে লিগিতে চউতেক। এবং যদি আপাহির স্রাক্ষরায় আদে- সর্জ্যে অথবা হাবেতানত উপাহিত মেকিক্ষরায় আদে- লতের ডিক্লীক্ষমে নীলামের অন্যথা হয় ওবে এই মন্তব্য কথার হরে কেবল ভাষার সংক্ষেপ লিখিতে হইবেত। ভবলিত কর্পাতিন। ডেপুটা রেজিউর।
•• <u>6</u>	6	of to	Election of the second of the	জ্ঞা জ্ঞান	R	প্ৰস্তুহিত নীলামের বুজিউরের নন্সার্	
. * sr Aet IV, 1946.		Lill of Si interpretation	•	্ডিক্রী দাই কিয়ে দে নীলাম হয় তুহার রে জিটার।	۸.	ওচর কেন্দ্রহুত হাহিথে খুর্টা মন্তেও যেপ্র নার্কে বিক্রন্ত্র দে কার্কেনিক্রি ওহ' রেল হয়	÷
F on of Decree	t-	Oig-ction when and Isi how dis- to posed of.		कार्टाकत्य ह	or .	उन्हें तह व त्य म क्रम माद जिल्ला क्रम माद जिल्ला	
F. Register of Sales made in execution of Decrees	9	Amount of Oriceftons preferred purchase was made by whom money.	•	৪ ছাটন নুদাকে	A	নিলমের করু এজর্ গারীদের টাংকল নাবা যে ওজুর হুই নার সংখ্যা ল ও জাহার হারা হুইজ	
Register c	ເລ	Vinount of purchase money.	•	हेस्ट्रास ६८४३	ري	শরীদের ট নার সংখ্যা:	
	4	Name or n mes of purchasers.			80	ब्दीमाद्वेद माम ८: स्वः म्वन	
	eo •	Parties to the Decree in execution of which the property was sold.			9	(स डिक्की कार्रीकार मम्मादि के मा हरे स ड्यमम्माद्वीय हो किहा	
	61	Date of Sale.			~	में स्टाइ डा.दिख	
••	-	Particulars f Property.	•		^	मम्भव्दि (दक्षा	

অশুক্শোংখন।

८ए: नेंद्र 800 वृष्टम ১৫ समृती मत्तुनालत आईत्तर ७० । केंकि जिकिव्सक करेत्रस । গাঁফুর শেষে কত্রু কার্মা মুদ্রিত কর্ণের সময়ে ধ ি কৃত্তানগরের প্রথম প্রেণীর মুনমেফ জীমুত ডবলিউ জে-এই শন্ম উদ্যা গিবাছে অভএব " ঐ জো " শন্ধ পাঠ নোনি মাতেন প্রয়ত মোলবী ইক্তং আলীর অনুপস্থান-क स्टाइ सहै(स्का

रिकाशन।

সদর দে ওয়ানী আদালতের ভ্রুম। ४ जि ।

३৮९५ म!ल ३१ फलांचे।

ভিলা হয়ননিংকেৰ পিন্ধনাৰ কন্দেক ভীয়ত বাব बराभक्ष आलि । जिल्हात्मक्ष्य महिकिकवेक्स्य टर्ड्यान মাসের ৬ তারিলাঅংধি আঠার দিনের ছটা পাইরা-

১৮৪৬ সাল ১১ ফলাই।

দিল। পুর্ধ বর্দ্ধানের স্লীলবোলের ম্নদেফ ঞীগ্র সাসু রাজ চাব্র দোল চিকিৎসকের স্টিকিকটজালে প্রের দিনের ভূটা পাইবাডেন।

দি কে এলপিল। কেনিং কেলিটাক।

রাজকথে নিরোগ।

\$ 585 अप्रतार

হাঙ্গলা দেশের আন্ত অন্তবিল ছেপুটা গ্রহনের সংক্রের ভক্ম।

क्षित्राज्य ।

১৮৪५ गोल ১० इनाङ ।

প্রিবৃত ছারুর টি এ ওয়াইছ মারের ছাকার সিবিল। 15'45' # 53(4# 1

ट हैं। दस् ।

১৮৪১ দাল ১৫ চলাউ।

ম্জেরের মাণিটেট ও লালেকট্র ম্যাহেরের খার্দি-कें की बाग्ड अक है ज़ मगहर व किलाएड के देखें भा फ প্টেট ও ডেব্টা কালেকটরের ক্ষমতানুদারে কাম্য করি 07.01

३५८५ माल ८५ ख्राहे।

ছিম্ভ এক উত্তর্ভাতের আনা ক্রমন ম'হওবাপ্যাৰ ছালেট্রের মাজিট্টেটী কমা নিকলৈ ক বতেন।

১৮৪৬ মাল ২০ জ্লাই।

সও্যান মাদের ১১ ভারিখের রাজলা এবর্ণফেউ গে- । শ্রীযুত ডি একালাগান সাহের ছিলটের সিবিল আসি-

পर्ध। ब পুर्वाधमात ममत आधीभी कहा कहिट्टन।

भागुर राज किटमावीर्धाम भिज दोलियाट्य विमान्धा-পনের কমিটির মেয়ুর ইউবেন।

১৮৪५ माल >> जुलाई।

আসালের ডেপুটা কমিদানর আসুত মেজর জে মাথি ্নাবেৰ আগামি সেপ্টেম্ব মানের ২০ ভারিৰাজাহায় খীয় কন্দোপলকে দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

বেধারের এক্টিং অতিরিক জাজ আন্ত জে ডগলিউ दिवाहात मार्कत । पाक्षमारकत् महिक्किकेकार्य मन निर्मात ছলি পাইরাছো

পুৰ(গ্রার 👔 विकिथ्माकर 41188162 F

অম্মীন জ্যুত হৌলবী ইড্রংআলী লিড়ে তিন মাদের ছুটা

ने संब्धि ।

अस स्क्रीयात्मम् अर्देशः মাতিকেটি শ্রীয়ত এ পিশ্র भारकेत र खेनाम भारभेत ३५,शाहरणीय भारि है सिंत जात গুণ্ন করেল।

চাকার সিবিল ও সেশন ওজ ইন্স্ 🦡 সাটের বর্মন ম মের ১৪ সারিখে আপেনা আনুত্র श्वनहाइन कार्यन ।

ভানলগুলের নিচিল ও দেশন এল মহত এফ ওলস-শিস্ত জি জ্টান সালের ঢালোর কালেজের অধাক্ষ থকি যাতের সভয়ন হাসের ১৪ এরেখে আপন কল্লের छ द शुने १३६१ करतन ।

> ताजगानीय जर्णिय भाजिएकोने शिमुक जाजभूकेलेम . সাধের পরিলাম মানের ১৮ হারিকো আ,পনাক্রের ভার আবুত জে আনু মনপ্রাট দাতেবের প্রাত অর্থণ করেম ।

শাসলা দেশের জানুত অনর্থিল ডেপ্টা গ্রেন্স না-কেবের ভতুমক্রমে।

> এক জে হালিছে। राजना (मर्भात अंतर्भशाक्षित (मर्क्डोर्सी।

INSOLVENT COURT.

যোক্তর্নেরদের আদালত।

শহর কলিকভার অজম ঋণির্দিলের পরি-

তাণাৰ্থ আদালত।

যোত্ৰহীন জৰ্জ দেপপাৰ্ড সাহেদেব

दिन्द्य डेटात बाता मन्नाम (म एता वाके एक एवं এই

বিষয়ে ডিবিডেও করিবার নিমিত্তে তাহার শ্বননি আ-

গায়ি আগতী মাদের ১ তারিখে শ্নিবাদ হুইতেও।

১৮৪৬ মালের ১ জুন হারিজঅবলি বর্তমান জ্লাই

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DECTORS AT CALCUTTA.

In the matter of GEORGE SHEPPARD, an Lesolvent,

NOTICE is hereby given, that Saturday, the 1st day of August next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring : dividend, and that an Account in detail of the reccipts and disbursements of the Assignee from the 1st day of June, 1856, until the 20th day of July. | জন্মান্ততের তিন্তারিত হিসাব দাখিল করা ভিরেছে instant, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any Creditor or other person interested who may intend to establish or সোন যোগ উক্ত গোএহীনের ইকেটের উপর কোন oppose any claim upon the Estate of the said Insol- দাওৱার খাপন কি প্রতিবন্ধকতা করিতে চাচেন vent will be beard. Notice baving been given at the হিনি স্থানিব দিবদের পুরে ভিন দিবদ প্রথান ক্ল'র্ক Office of the Chief Clerk three clear days before the hearing.

assignee's Office. 22d July, 1846.

घारमत् ? डाहिअभर्याच आरमिनि मारकरत्त्व मकक्ष হাতা প্রধান ক্লার্ক সাহেতের দত্রপানার দেখা মা-ইতে পারে। যে কোন মহাজন কিয়া অন্য যে

मारहरतत परुत्थामात्र मधाम मिल्ल छाहात क्या यना माडेटनक ।

कारिमनित मगुद्धवाता। ১৮৪५। २२ खुलाहै।

্রদর্গমেন্ট রেজেট '১৮৪५। ২৮ জুলাই :]

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the seventeenth day of July instant, the matters of the Petition of OWEN GREENE, late of Shergotty, in the Zillah of Belter, a Contractor for the conveyance of the Government Mails, between Shergotty aforesaid and Benares, in the Zillah aforesaid, but now a prisoner for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c " are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 5th day of September next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said OWEN GREENE, appear in a Schedule fit with his said Petation in the Office of the Chie

in the Insolvent.

*Calcutra, 2 10

95 TEL

reby given that by an order of , the matters of the Petition of Jathe said the Manueries, a Cieditor of KOYLASS-ODER GROSL atc of Dometol'ah, in the town of Calcutta, and afterwards of Chandernagore, in the Province of Bengal, and lately earrying on trade and business at Calcutta aforesaid, as a Merchant, under the name and style of Koylasschunder Ghose and Company, and against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the third day of July instant, on the application of the said Jadoonauth Bannerjee, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said KOY-LASSCHUNDER GHOSE, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which Creditors may refer.

W. N. Hedger,

Insolvent's Attorney.

বারণেদ ও শেরহাটীরে মধ্যে সরকারের ডাফ চালান কারি ঞিলা বেডারের শের্ছাটীনিবাদি

ওএন গ্রিন সাহেবের

বিদ্যাসে ইছার ছারা সন্ধান দেওয়া লাইছেছে যে তিনি এফাণে কলিকাতার সংধারণ জেলগানায় থণপ্রযুক্ত কমের ভইন ছারভবর্ষে যোজ্জীন থাণিবদের উপকার্থে আইন-নামক মুখ চতুর্থ চর্জ সাজার অধিকারের নদম বংশরের আইনালুলাবে উপকার প্রথনা করাতে ইইমান ছ্লাই মাসের ও ছারিখো উল্লেখ্যালাছে জতুম হইল যে ই: হার দরভাতের মন্দ্রিখানারি সেক্টেম্র গামের ও ভা বিশ শ্নিশারে বেলা এলার ঘন্টার সমরে উক্ত আদালতে

ইজ এএন প্রিন সাক্ষেত্রের মহাজনেধানের নাম হক্ষেত্রিক বিভিন্ন হত্তর একার এক দর্শান্ত্রমালিত উজ্জালালতের প্রধান ক্লাড সাক্ষেত্রের দল্পত্রানার ক্রিক্ল এইরডেছ মহাজনের। ভালা দেখিতে পারেন।

दिएएल । स्थादकीर्मत् उकोल ।

क्लिकोठा। ३४३५। २८ एलाई।

কৈলাশগন্ধ হোষে কোল্পানির নামে পুর্পে বাজলা দে-শের ফলিকাত, নগরের ভোষতলামিবানি ও পরে চলন-নগরনিবানি ও পুরার কলিকাত নগরে সওলাগরের কন্ম-কারি

কৈলাশচন্দ্ৰ ঘোষ

নোওছীন বটেন এমত জক্ম তাঁলার সভাজন সদ্ধাথ বাহুমার দরপাস্থ্যতে কর্মান গুলাই মাধের ও ভাবিতো এই আদালতের ছারা ১ইলা। ইহার ছারা সম্বান দে-ওয়া যাইতেজে যে উক্ আসালতের গুকুমজ্লমে উক্ যদুনাথ বাঁড়িলার দর্খান্ত আগানি নেশ্টেন্র মাধের ভাবিথ শ্নিবারে উক্ত আদালতে খনা যাইবেক।

উক্ত কৈলাশচলু ঘোগের মহাজনেরদের নাম তফ-সীলে লিখিত হটয়। উক্ত আদালতের প্রধান ক্লাক দা-হৈবের দফ্তরখানায় দাখিল হট্যাছে মহাজনের। ভাষা দেখিতে পারেন্।

> ডবলিউ এন কেন্দ্র। যোত্রীনের উনীল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ বাক্তিরদের উশ্ভিছার।

(दिमदत् अधिकम्)

क्षमीनादिषिशत रेकाता।

জ্যচন্দ্র পালচৌধুরী বাদী কুষ্ণকিশোর নেউগাদিগর প্রতিবাদী

সকলকে জাত করা যাইতেছে যে আগামি ৮ আগাট শনিবার বেলা দৃই প্রতর এক ঘটার সময় সুপ্রিম কো-টের রিসিবর আযুত রাবট ওড়োডা সাহৈব তাঁচার আফিসে উপরোক্ত বাদ্য এয়চন্দ্র পালচৌধ্রির নাঁচের লিভিড ভামিবারীনিগরের ইজারার ডাক লইবেন যাঁহার। ইঞার। লওনেচ্ছুক হরেন ঐ সময় উক্ত আফিসে উপতিত্ত ইংইবেন।

[Government Gazette, 28th July, 1846.]

ঞ্চিলা যশহর মতালক।

পর ননা নাঁতার ডিছি বাগাট রকম

ঐ গ্রনানা ঐ ডিছির যাতা শ্রীপুত জয়চলু পালচৌপুরী
শ্রিণু ত নীলকমল পালচৌপুরের নিকট পরনে লরেন রকম

শরগনে দাঁতিয়া হোশেনপুর বাগমার' মাধরা ঘোলা ও মুড়াগাছা রকম

হরক দিলিপাশা রকম

মেজে বিষ্ণপুর রকম

শহর কলিকাভার সূভানুটার শামিল এক বন্দ জ্ঞা জনমান ॥২॥ শাড়ে এগার কাঠা বালা এই চতুঃসীমাতের বিশেষতঃ উত্তরে মৃত কাশীনাথ দত্তের দক্ষন জারগা দক্ষিনে মৃত জরতাম ঘোষের দক্ষন জারগা পূর্বে দিগে মৃত গেটু কুলচন্দ্র দত্তের দক্ষন জারগা এবং পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাধা।

অপর বৃৱান্ত রিমিরর আফিদে ভব্স করিলে জানিতে পারিখেন। বিমিরর আফিম ভোর্ট হৌম। কলিকাতা ১৮৪১ দাল ২১ জুলাই। বিবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২৮ মুঙ্গাই।

শ্রিরামপুরের যন্তালয়ে প্রীযুত জান কাশগন সাহেরকর্ত্ব মুদ্ভিত হইল।

و الجوية



গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUT"A, TUESDAY, AUGUST 4, 1846.

া মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৪ আগফী।

CIRCULAR OF ER OF THE AC-COUNTANT GENERAL.

Magistrates of Lower Provinces.

1st ateferring to the Circular letter of Mr. uder Secretary Turnbull, dated the 20th ultimo, No. 1058, copy of which is hereunto annexed, authorizing officers in charge of Jails in this Presidency, to pay to the Jail Darogah, at the close of each official year, a commission of 35 per cent. on profits of Jail manufactures, I have the honor to request that you will have the goodness, on the expiration of each official year, to ascertain the profits arising on the sale of manufactures worked by convicts confined in the Jail of your district, bearing in mind the rule laid down in the 2d Paragraph of that Circular, and to pay to your Jail Darogali the prescribed commission, holding the payments in Inefficient Balance until you are furnished with a memorandum from this office shewing the actual (tested) amount of profits on Jail manufactures carried on under your superintendence; when you can charge the amount thus shewn, in your Cash Account under the head of "Convict Labor Fund," supported by an original order of Government to be obtained by you for that purpose. You will be careful at the same time, to recover from your Jail Darogah any payment made to him in excess of the amount indicated in the memorandum from this effec, or to pay to that officer any sum that may previously have been less paid to him, reporting the fact of the payments to Government in the mode directed in the concluding part of the 1st Paragraph of Mr. Turnbull's Circular above referred to.

2d. You are likewise requested to retain in

[Government Gazette, 4th August, 1846.]

আছৌটেট জেনরলের সরকুলর অর্ডর।

৯৭ নমূর।

বাঙ্গলাভূপ্রতি দেশের জীযুত মালিফুেট সাহেব বরাবরেসু।

ছোট দেকেটারী টর্ণবুল দাহেব গত মাদের ২০ তারিকো ১০৫৮ নম্বরী এক পত্তের দারা (ঐ পত্তের नकल नीरह (में अहा शिल) अहे ता ब्रधानीत आयः शाहि क्लिकानांत अक्षाक्रमिशक अंडे छकुम मिरलम स्य দরকারী প্রভোক বংগরের শেষে জেলখানায় প্রদত্ত কর। দুবোর লাভের শতকর। ৩৫১ টাকার হিমাবে জেল-খানার দারোগাকে দেন্। সেই পত্রের উপলক্ষে ভোনাকে আদেশ করিটেছি যে প্রচ্যেক সরকারী বুৎসরের শেষে ভোমার জিলার জেলখানার কয়েদহওয়া দদ্যানেরদের নিশ্মিত শিপ্প দুবা বিক্রের করণেতে যে লাভ ছাম্মাজে ভাল। মিশ্চর কর এবং এ সরব্যুলর আর্ডরের ২ দফার লিখিত বিধি মনে রাখিয়া ভোমার জেলখানার দ'রে। भारक निग्नभिष्ठ कशिमान (एउ। এत् रहाशांत हिमारि যোফাবিলা না হওয়া । দার খাতার খরত লেখা। পরে ভোমার অধীন জেলগানার প্রস্তুত করা শিশ্প দুয়ের लाएड यथार्थ मर्थात निक्रांन अडे क्लुत्रहेट आडेटल তুমি ঐ টাকা ভোঘার নগদ টাকার হিদাবে "১লুয়ানের-দের পরিশ্রমের পূঁজি" এই খাতার লেখ কিন্তু এই বিহরে গ্রেণ্মেন্টের ভান্হউতে ভোষার আদল এক ভকুষের প্রমাণ দিতে হইবেক। এই দমুর্গানাংইতে প্রের্ত লিপির মধ্যে যত টাকা লেখা থাকে তদপেক্ষা অধিক টাকা যদি ভোষার ভেলখানার দারোগাতে ভাহার পুর্বে দিয়া থাক তবে ঐ অধিক টাকা তাহার স্থানে উসুল করিতে চইবেক, পক্ষান্তরে ইহার পুরের যদি তুমি এ লিপির নির্দ্দিষ্ট টাকা-অপেক্ষা ভাহাকে কম দিয়া থাক তবে ভাষা পূর্ণ করিয়া দিবা। এবৎ টর্ণবুল দাছেবের পূর্বোক্ত সরক্রালর অর্ডরের প্রথম দফার শেষ ভাগে হেনত লেখা আছে দেইমতে এই টাকা দেওনের বিষয়ে গবর্ণমেন্টের নিকটে রিপোট করিবা।

 अहे मकुद्रक या लिभित विद्य भूक मकात लाल। Inefficient Balance any disbursements that you | আছে তাহা ভোমার নিকটে প্তছনের পূর্বে উক্ লাভের may be authorized to make on account of objects of public utility from the balance of \$5 per cent. of the said profits, previous to the receipt by you of the memorandum from this department already alluded to, and to charge the sums in the body of your Cash Account under the head of "Convict Labor Fund," when the actual (tested) amount of the profits for the year shall have been duly communicated to you, the charge being also supported by the original orders of Government. Any differences between the amount debitable as per the memorandum of this department and that which may be previously disbursed by you, must of course be adjusted in the manner prescribed in respect to payments made on account of commission to Darogahs above referred to.

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Bengal. Fort William, Accountant's Office, Judicial Department, the 24th June, 1846.

(Copy.)

No. 1058.

From the Under Secretary to the Government of Bengal, to

Dated Fort William, the 20th May, 1846.

- 1. In continuation of Circular Orders No. 1172, of the 25th June, 1845, I am directed to inform you, that the Honourable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to authorize, until further orders, all officers in charge of Jails in this Presidency (with the exceptions mentioned in that Circular) to pay to the Jail Darogalis, at the close of each official year, a commission of 35 per cent, on profits of manufactures carried on under their superintendence. Such payments will of course be subject to the correction of the Accountant to the Government of Bengal, and it is desirable that the amount in each instance should be reported to this office, for the information of Government in the Tabular Form No. 1, annexed to the Circular in question.
- 2. The Magistrates will bear in mind that this commission is strictly limited to the proceeds of articles actually sold, or to the bona fide value of those consumed for public purposes, and that articles remaining in store at the end of the year must not be included in the calculation.
- 3. Before expending the balance of 65 per cent. on objects of local utility, the Magistrates will previously obtain the sanction of Government as heretofore.

(Signed) A. TURNBULL, Under Secy. to the Govt, of Bengal. (A true copy.)

(Signed) C. Beadon, Under Secy. to the Govt. of Bengal.

(True copy.)

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Bengal.

[গর্মকেট গেছেট। ১৮৪১: ৪ আগেই।]

অত্তিষ্ট অর্থাৎ শত্রুবা ৬৫১ টাকার কোন অংশ যদি সাধারণের উপকারক কল্মে ব্যয় করিতে ভোমার প্রতি জকুম দেওয়া গিয়াছিল ভবে সেই সায়হওয়াটাকা ভোমার মোকাবিলা না হওয়া থাতার মধ্যে রাখিবা। এবৎ দ্থন সম্বংশরের লাভের যথার্থ সংখ্যার বিবরণ রীভিমত্তে ভোমাকে জানান যায় তথন দেই সকল টাকা ভোমার নগদ টাকার হিসাবের বহীতে " বন্দুয়ানেরদের পরিত্র-মের পূঁড়ি " এই ঝাডার লিভিয়া। কিন্দু ঐ টাকা বায়কর-(वर्त दिश्वास शदर्व प्रारति स्थानल छक्षात्र श्रीमार्व स्थाद. শ্যক। এই দতুরের জিপির নিদর্শনে যে টাকা খর্চ লি-থিতে হয় এবং ইহার পুরে হুমি যে টাকা খর**ে** করিয়াছ উভয়ের মধ্যে যদি কিছু বৈলক্ষণা হয় তবে দারোগার কমিসানের বাবতে যে টাকা দেওয়া যায় হাহার মোক'-বিল। করণের বিষয়ে যে নির্ম আছে ওদনুসারে এই টাকার বিষয়ে করিতে হইবেজ।

আর ওয়াকর।

1

राञ्चला एएटण्ड शरनंदम्दलेख आरक्कोरलेले । एहाई डेलियम । कुः ুটেন্ট সাহেতের দক্রথানা। জ্ডিদিয়ল ি ओ। ১৮৪३ २**९ खुन**।

२०६० मर्

অমৃত ব্যক্তির প্রতি বাজ্যা নেশের গ্রন্মেন্টের ছোট সেক্টোরী মাহেরের প্র। "

क्वांटे डेबियम । ১৮৪५

১৮৪৫ সালের ২৫ জুন তারিপের ১১৭১ 🕻 া নার্ কুলের অর্ডরের অনুভ্যে হোমাকে জানাইটে.ত (বাঙ্গলা দেশের জীঘুত অনর্দিল ডেপুটা গবর্নর সার্চে এই অনুমতি দিশাছেন যে (এ সর্কাল্র অর্ডবের কচিত বিষয় ছাড়া) অন্য জকুম না হত্যাপ্রীয় এই রাজপানীর সকল দেলপানার অবাক্ষ প্রভোক সরকারা বংসরের শেষে আপনার অভীনে যে সকল শিশ্প দৃষ্য প্রস্তুত হয় ভাহার লাভের উপর শতক্যা ৩৫১ টানার হিচাবে কমি-সাম জেলথানার দারোগাকে দেন। ঐ দত্ত টাকার হিসাব সভবাৎ বাঙ্গলা দেশের গ্রন্মেটের আফেট্টেন্ট সং-হের সংশোধন করিবেন। এবং প্রত্যেক দারোগাকে যভ টাকা দেওয়া যায় তাহার সংখ্যার রিপোর্ট গ্রেণ্মেন্টের বিজ্ঞাপনের নিখিতে এই দক্তরে করা উচিত। ঐ বিপোর্ট পুর্বোক্ত নর্ব্যুলর অর্চরের শেষের লিখিড ১ প্রথম নম্বরী পাটানুসারে শ্রেণীবৎ করিতে হইবেক।

- ২। মাজিট্টেট সাম্বেরো মনে রাখিবেন যে গে২ দ্ব্য নিভান্ত বিক্রের হইয়াছে কেবল ভারার উপস্বতের उँभव अथवा ध्यर मुदा भवकाती कार्पा बाब इडेग्राइड তাহার মুলোর উপর এ কমিদান দেওয়া যাইতেক এবং বংসরের শেষে যে সকল দুবা মৌজুদ থাকে তাহা এই हिमादित भ्राप्ता श्री श्रीतिक ना।
- ৩। অবশিট শতকরা ৬৫১ টাকা তথ্যানের কোন উপকারক কর্মো ব্যয় করণের পুর্বের গবর্ণমেন্টের অনুমতি পূর্বত মাজিট্টেট সাহেবেরদের লইতে হইবেক।

এ টর্ল ।

टामना मिटनाव शवर्गध्यक्तित (छाउँ मिटक होती। (ম্থার্থ নকল।)

मि वीपन। বাঙ্গলা দেশের গবনমেন্টের ছোট সেকেটারী। (ঘথার্থ নকল ।)

আরু ওয়াকর। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের আক্রেটান্টেন্ট। Joun C. Marshman, Bengalio Translator.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 18.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ----

1st. To obviate the risk of misappreficasion I am desired by the Sudder Board of Revenue to instruct you, with reference to their Circular No. 8, dated the 20th of March last, that Zemindars and other persons vested with the power of distraining for rent are not authorized themselves to sell distrained property or to employ any Agency for that purpose excepting a person duly appointed under Act No. 1 of 1839, and further, that the only reaf property which can be brought to sale in satisfaction of a summary decree for a vers of rent is the Talook or other tenure from . the arrear is due, provided by the title $\vec{\phi} + \epsilon_{\text{line}}$ established usage such tenure be transferable by sale or .. otherwise.*

2d. The Board desire me to take this opportunity of pointing out to you, with reference to the 3d Police with Circular No. 16, dated the 19th June. That an application to the Dewanny Adams of not now necessary for bringing tenures ale in satisfaction of summary awards for arrars of rent which may have accrued thereon, the power of making such sales having been transferred to Cells ctors since the date of their abovementioned Circular, by Act VIII. of 1835.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 13th July, 1816.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 16.

. To the Civil Authorities in the Lower Provinces.

The Court of Sudder Dewanny Adawlut for the Lower Provinces direct that an error in the phraseology of the 4th para, of their Circular Order No. 5, of the 23d January last, be corrected by the insertion of the terms "provided such document bear the acknowledgment and verification of both parties to the suit," immediately after the word "parties," occurring in the 6th line of the para, in question, as printed in the Bengalee Government Gazette of the 24th March, 1846, page 172.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

Fort William, the 2d June, 1846.

* Clause 7, Section 15, Regulation VII. of 1799. Clause 4, Section 18, Regulation VIII. 1819.

[Government Gazette, 4th August, 1846.]

সদর বোর্দ্ধরেবিনিউর সরকালর অর্ডর।

১৮ নমুর।

অনুক এলাকার রাজধের আয়ুত কমিদানর দাহেবের প্রতি দদর বোর্ড রেবিনিউর জীনুত এক্টিং দেকেটারী দাহেবের পত্র।

১। ভুম না হইবার নিমিন্ত সদর বোর্ড রেবিনিউর গত

২০ মার্চ তারিখের ৮ নমূরী সর্কুলের অর্ডরের উপলক্ষে
তাহারদের অকুমক্রমে ভোমাকে জানাইভেছি যে সমীদারেরা এবং অন্যান্য যে ব্যক্তিরা বার্কা আজানার নিমিতে সম্পত্তি ক্রোককরণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন তাহার।
ক্রোকহন্তরা সম্পত্তি নিজে বিক্রম করিতে পারিবেন না
অথবা ১৮৩১ সালের ১ আইনক্রমে রীতিমন্ত নিযুক্ত
হাকিছাড়া বিক্রের করণের নিমিন্তে আর কোন হাকিকে
নিযুক্ত করিতে পারিবেন না। পুনম্চ বার্কা আজানার সরাসরা ডিক্রা জারা করণার্থ যে তালুক বা অন্য ভূমিতে
সেই আজানা বাকী পড়িয়াছে ভাহাছাড়া অন্য কোন স্থাবর
সম্পত্তি সেই নিমিন্তে বিক্রয় করিতে পারিবেন না এবং বে
থলে পাট্যা অথবা চলিত দাঁড়াক্রমে ঐ ভূমি বিক্রম হা
অন্য প্রকারে হত্যান্তর হাইতে পারে বিক্রম করিতে পারেন।
তাহারা এ ভালুক বা ভূমিপ্রভৃতি বিক্রয় করিতে পারেন।

১। সদর বের্ডে রেবিনিউর সাহেবের। আরোএই সুনোগে ওঁগোরদের ১৮৩৪ সালের ১৯ জুন প্রারি-থের ১৬ নম্বরী সরকুলের অর্ডরের ও দ্বারার উপলক্ষে ভোমাকে জানাইতেছেন যে যে জুমির থাজানা বাকী পড়িরাছে ঐ বাকী গাজানার সরাসরী ডিক্রী জার্হীকর-গার্থ সেই জুমিনীলামকরণের জানা দেওরানী আনমালতে আরু দর্থান্ত করেগের আবশ্যক নাই যেহেতুক উত্থারদের পূর্ব্ব লিখিত সরকুলের অর্ডরের তারিখের পর ১৮৩৫ সালের ৮ আইনক্রমে সেই প্রকার নালাম কর্ণের ক্ষমতা কালেক্টর সাহেবের প্রতি অপণ হত্যালে।

জি প্লে'ডন। একটিং দেকেটারী।

সদর গোর্ড রেবিনিউ। -------

क्कार्ड डिलियम। ১৮৪५। ১३ जुन्त है।

John C. Marshvan, Bengalee Translator.

নদর দেওয়ানী আদালতের নরক্যুলর অর্ডর।

১১ नमूत्।

যাসলাপ্রাস্থৃতি দেশের শ্রীসুত দেওরানীর কার্য্যকার্য্য সালেব বরাবরেয়;

কলিকাছার সদর দেওয়ানী আনালভের সাহেশের ছাত্রুম করিতেছেন গে গত ২৩ জানুআরি ভারিবের জনহর করার করার বিধার হার্রের জনহর করার করার এইরের জনহার করার গে ভূম হটরাছে ডাহার এইরেপে ২৭শোধন হন বিশেষতঃ ২৮৪৬ সালের ২৪ মার্ড ভারিকের বাজলা গর্নবিষ্ণত্ত গেটেটো ২৭২ পুটার মৃদ্ধিত এই দ্বারার পরে "এবং ও দর্শান্তে শান্ধান্তি হটরাছে" এই কথার পরে "এবং ও দর্শান্তে মাক্দমার উভর পক্ষের স্বীকার ওসহী লেখা থাকে" এই কথা পড়িতে হইবেক।

ডবলিউ কর্নপাত্রিক। ডেপুটা রেভিন্টর। ফোর্ট উ্লিয়ম। ১৮৪৬।২ জুন।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

* ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারার ৭ প্রকর্ণ। ১৮১৯ সালের ৮ অ'ইনের ১৮ ধারার ৪ প্রক্রণ।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 8.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Prorinces.

Pursuant to the orders of Government, the Court publish, for the information of the Criminal Authorities, the accompanying copy of a correspondence regarding the nature of the assistance which Magistrates are expected to afford Sheriff's officers entrusted with the execution of Writs of Capias issued by the Sapreme Court against parties residing in the Mofussil.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, the 12th June, 1846.

· No. 84 of 1846.

From A. Campbell, Esquire, Magistrate of Darjeeling, to F. J. Halliday, Esquire, Secretary to Government of Bengal, Fort William, dated Darjeeling, the 29th April, 1846.

I have the honor to request that you will procure for me the opinion of the Advocate General on my proceedings as noted in the margin,* and such opinion as may guide me in deciding on any further steps that may be taken before me in the matter by the Sheriff's Bailiff, either with or without a "Writ of Assistance" or other process issued by the Supreme Court.

- 2d. I have grounded my proceedings on the absence of any sanction in the Regulations to compliance with the Sheriff's officer's requisitions, and on decisions of the Sudder Courts noted underceath:
- 1. Circular Order No. 765, dated March 8th, 1830.
 - 2. No. 800, dated 21st June, 1833.
 - 3. No. 636, dated 20th May, 1831.

A. CAMPBELL, (Signed) Magistrate.

A. Campbell, Fsq., Magistrate of Dargeling.

I have to request you will give me a Posse of your Police force to assist, and protect me in the execution of my duty, in conveying under Civil arrest to Calcutta.

> (Signed) W. GRANT,

Sheriff's Officer:

Darjeeling, 27th April, 1846.

Order. - If the Sheriff's officer desires protection, he must make affidavit to his belief that such is requisite. Assistance in the conveyance of a priসদ্র নিজাম আদালতের সর্কালর অর্ডর।

৮ নম্ব

বাসলাপ্রভৃতি দেশের আগত প্রত্যেক ফৌজনারীর কার্য্যকারক সাহেব বরাবরেম্ব।

মফংসলনিবাসি ব্যক্তির্দের বিস্তুপ্তে "কেপিরস" নামক যে রিট অর্থাৎ পরওয়ানা সুপ্রিম কোর্টহইতে বাহির হয় তাহা স্বারী করণের ভারপ্রাপ্ত সরিফের সার্জনের • माशया या প্রকারে মাজিট্রেট সাহেবেরদের করিতে হই-বেক ভারিহারি লিখনপটনের নীচের লিখিত নকল সমর निकाय आतालाउन मार्क्टन्त्र। शनर्वकारतेन छन्यक्राक्य ভৌজদারীর কার্যাকারকেরদের বিজ্ঞাপনার্থ প্রকাশ করি-

ডবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেম্বিটর। क्टार्टे डेलिश्रम । ১৮৪५ । ३२ जुन ।

১৮৪১ গাল ৮৪ নমুর।

বাঙ্গলা দেশে, 🐧 গ্রণ্মেন্টের সেজেটারী শ্রীযুত এফ জে হালিছে 🎺 র প্রতি দার্ভিলিজের যাজিফেটট ্র প্রতি দার্জিলিকের মাজিকেট প্রীয়ত এ কানটে.-, ন..হবের পত্র। দার্জিলিয়া। ১৮৪১। ১৯ আপ্রিল।

আপনার নিকটে আমি নিবেদন কবিতেভি যে পশ্চাৎ লিখিড" আমার কার্যোর বিষরে প্রীয়ন্ত আড্রোকেট জেনর প সাঙেবের মত আনান্ এবং "বুরুট্যাক আ-ষ্টিক" অর্থাৎ সাধান্যার প্রওনান ্ৰহদের কোটের বাহির্ভওরা অন্য কোন জক্ম 🔩 সার্জন দেখাইলে বা না দেখাইলে এই বিং ু আ'য়ার मशक्त मंद्रे वाद्धि चाह या त्यान डेप्नाश करत শরে আমার কি কর্চন্য ইহা জানিবার নিমিত্রে ব এবি : আ্ডিবেকেট ছেনরল মাতেনের মত প্রার্থনা করি।

- १। आपि এই दिश्वत्य त्यार काश्चा कृतिहालि छारात যুল এই বে সরিফ সাহেবের সার্জনের দাওয়ার জন্-সারে কার্য্য করিতে আইনের মধ্যে অনুমতি নাই এবং পশ্চাৎ লিখিত সদর আদালতের নিচ্পত্তির উপর নির্ভর কবিয়াছি।
- ১। ১৮৩০ সালের ৮ মার্চ তারিখের ৭৬৫ নম্বরী সরকাগর অর্ডর।
- ে। ১৮৩৩ সালের ২১ জুন তারিখের ৮০০ নমুরী
- ०। ১৮৩১ माल्या २० या डाब्रियां ५०५ नयुंदी वे वे।

এ কামবেল।

याकिटकें हैं।

मात्रिजिल्यत माक्षित्कृति चीगुष्ठ व काम्दरम मारस्य द्वाबद्वयु ।

দেওয়ানী পরওয়ানাক্রমে অমুক সাহেবকে গ্রেস্থ'র করিতে এবং কলিকাভায় লইয়া যাইতে আমার প্রতি যে ভক্ষ আছে তাহাতে আমার রক্ষা ও দাহাযাকরণার্থ ভোমার পোলীদের বর্কন্দালের প্রার্থনা করি।

> ডবলিউ গ্রাণ্ট। সরিফের সারজন!

नाর **। এক ৪৬ । ২৭ আপ্রিল**।

ভকুম।

यकि मतिक मारहरत्व मात्रधम तका लास्य उरद सम्बन्ध ক্লপে উ:হাকে বৃক্ষাকরণ আবেশ্যক আছে এঘত ভাঁহার বিখাদের বিষয়ে আমার সম্মৃত্যে শপথ তরিতে হইতেক। দেওয়ানী পরওয়ানাক্রমে গ্রেম্বার ছওয়া ব্যক্তিকে কলি-

্ [গ্রন্মেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ৪ আগফী।]

^{*} Letter of Sheriff's officer, dated 27th April, with order thereon. Letter of do. dated 28th with order thereon

^{*} সরিফ সাহেধের সারজনের ২৭ আপ্রিল তারি-থের পত্র ও তাহার বিষয়ি ছকুম। ঐ সারজনের ২৮ ভারিখের পত্র ও ভাহার বিষয়ি ২৯ ভারিখের ওকুম।

Magistrate.

songr under Civil arrest is not directed by the Regulations.

(Signed) A. CAMPBELL,

Darjeeling, 28th April, 1846.

A. Campbell, Esq., Magistrate of Darjecling.

I am in receipt of your order passed upon my letter of yesterday's date, requesting the assistance and protection of your Police force in the execution of my duty in conveying under Civil arrest to Calcutta.

I have the honor to observe that I consider it necessary to call upon you for a Police force to protect and assist me in the execution of my duty in conveying under Civil arrest to Calcutta, on account of the position I stand in with to break every bone in my body if in the law over to this house.

If you require an affidavit to the facts, I am coady, (at any time you think proper) to give it.

I request the favor of your reply, and respectfully beg (1) your attention to the Sheriff's official letter (1) the ultimo.

(Signed) W. GRANT,

Sheriff's Officer.

Darjeeling, 28th April, 1846.

Sworn to before me this twenty-ninth day of April, One Thousand Eight Hundred and Forty-

(Signed) A. CAMPBELL, •
J. P. and Magistrate.

Darjeeling, 29th April, 1846.

Order on the letter of Mr. Grant, Sheriff's Officer, dated Darjeeling, 28th April, 1846.

The Magistrate does not consider the Sheriff's letter to his address of the 5th March tantamount to a "Writ of Assistance" issued by the Supreme Court, he will not afford protection to the Sheriff's officer in the invasion of premises, and the regulations do not authorize him to assist at all in conveying a prisoner under Civil arrest to the Sheriff.

(Signed) A. CAMPBELL,

Magistrate.

Darjeeling, 29th April, 1846.

No. 882.

To T. B. Swinhoe, Esq.,

Solicitor to the Honourable

East India Company.

I am directed by the Honourable the Deputy Governor of Bengal to transmit in original the accompanying letter, No. 84, of the 29th ultimo, with enclosures from the Superintendent of Darjeeling and to request that you will obtain the opinion of the Advocate General in the case therein alluded to.

কাভার ল³রা যাইবার সাহায্য করিতে আন্টনে কোন তকুন নাই।

> अकोग्रदन। , मासिरकुरे।

मात्रक्षित्रम्। ३४८७। २४ चाञ्चित्र।

দারজিলিকের মাজিট্টেট শীবুত এ কাম্বেল সাহেব বরাবরেবু।

দেওয়নী পারওয়ানাক্রমে অমুক সাহেরকে গ্রেক্তার করিতে এবং কলিকাভার লইয়। মাইতে আমার প্রতি তকুম ছিল নেই কর্ম সাধনে আমাকে রক্ষা ও লাভায়ত করণার্থ আপনার স্থানে পোলীদের ব্রক্ষণাঞ্জ লিবিয়া চাহিলাম। আমার সেই পতের আপনার উত্তর পাইসাম।

ভাষতে আমি নিবেদন করিতেছি গে দেওয়ানী পরওরানাক্রমে অমুক ব্যক্তিকে গ্রেফার করিতে এবং কলিফাভায
লইল আইবার নিমিতে ভোমার পোলীদের বরকক্ষান্তের
দার। রক্ষা ও সাহায্য অভিআবশ্যক বাবে করি সেহতুক ঐ সাহেব আমাকে এই ভর দেগাইলাছেন গে
আমার অরে যদি তুমি প্রবেশ কর ভবে ভোমার শরা
রের প্রত্যেক অস্থি চুর্ন করিব।

যদি এই বিষয় শপর্থপূর্য়ক দাবাস্থ করণের আবেশাক বোধ হয় ওবে আপনি যে দমর নিরূপণ করিবেন দেই দমরে আমি শপথ করিতে প্রস্তুত আছি।

এই পত্রের উত্তর আপনার বানে প্রার্থনা করি এবং বিনয়পূর্বক নিবেদন করি যে এসুহ সরিফ সাহেবের গত মাসের ৫ ভারিখের পত্রের বিষয়ে আপনি মনো-যোগ করেন।

> ডবলিউ গ্রান্ট। দরিফের সারজন।

मात्रजिलिक । ১৮৪৬ । २৮ आधिन।

অদ্য আঠার শত ছেচ্ছিশ সালের উন্তিশ আপ্রিলে আমার সম্মুখে এই বিষয়ে শপথ হুইল।

এ কাম্বেল। জুটিন অফ দি পীন ও মাজিট্টেট। দার্জিলিল। ১৮৪৬। ২১ আপ্রিল।

সরিফের সারশ্বন প্রান্ট সাহেবের পত্তের বিষয়ি ত্রুত্ম। দার্জিলিজ। ১৮৪৬। ২৮ আপ্রিল।

দরিফ দাহেব গঁড মার্চ মাদের ৫ তারিখে মাজিট্রেট দাহেবের নিকটে যে পত্র লিথিলেন তাহা মাজিট্রেট দাহেব পুপ্রম কোটের ছার। বাহিরহওয়। "রিট অফ আদিটান" অর্থাৎ দাহায্যের পর ওয়ানার তুলা জান করেন্না। অভএব দরিফের দারজনকে বলপুর্বক বাটাওে প্রবেশ করণের দমরে তাঁহার কোন দাহায্য করিবেন না এবং দেওয়ানী পরওয়ানাক্রমে গ্রেডারহওয়া কোন ব্যক্তিকে দরিফ দাহেবের নিকটে লইয়া ঘাইবার দময়ে দারজনের দাহায্য করিতে আইনে কোন লকুম নাই।

এ কাম্থেল।

यांकिट्यु है।

मात्रविनिम । २४८७ । २३ जाश्रिल ।

৮৮২ নমুর।

অনরবিল ইফ্ট ইডিরা ফোম্পানির উকীল শ্রীদুড টি বি সুইনহো সাহেব বরাবরের।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীসুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর দাহেবের অ্কুমক্রমে দারঞ্জিলিকের শ্রীষুত সুপরিন্টেণ্ডেন্ট
দাহেবের গত মাদের ২৯ তারিথের ৮৪ নম্বরী পত্র
এবং তাহার দঙ্গে প্রেরিত লিপি ভোমার নিকটে পাচাইরা আদেশ করিতেছি যে ভাহার মধ্যের লিথিত মে:কদ্মার বিষয়ে শ্রীষুত আডবোকেট জেনরল সাহেবের
মন্ত আন।

[Government Gazette, 4th August, 1840.]

2d. It is requested that the original enclosures may be returned with your reply.

(Signed) A. Turnbull,
Under Secy. to the Govt. of Bengal.
Fort William, the 13th May, 1846.

Opinion.

Mr. Campbell seems to labour under considerable misappreheusion as to the authority under which the Sheriff's officer is acting.

The Sheriff's letter is little more than an act of courtesy, important only as conveying notice to the Magistrate, that his assistance may be required.

The authority under which the Sheriff, or his Bailiff in his place, is acting, is a writ of Capias issued out of the Supreme Court on its common law side, directed to the Sheriff and commanding him to seize the body of and to have it at a certain time and place before the Court, &c.

A writ of assistance, the execution of which the Magistrate seems to admit he would be bound to aid, is a writ issuing out of the Supreme Court on its Equity side directed also to the Sheriff and commanding him to put a certain person into the possession of certain premises.

It seems to me that a Magistrate in the Mofussil is bound to aid, the due execution of the former writ, upon precisely the same principle as that on which he is bound to assist in the execution of the latter. The only difference between them in respect of authority is, that whereas doubts may have existed heretofore as to the power of the Court to decree possession of lands in the Mofussil, none has ever existed as to its power to take, either on mesne process, or in execution, the bodies of British subjects within the local limits of its jurisdiction.

Now upon referring to Mr. Advocate General Pearson's letter of the 21st of July, 1820, which appears to have been ever since very properly acted upon (see Circular Orders of the Sudder Dewanny Adawlut, Vol. II. No. 31, and Construction by the Sudder Dewanny Adawlut and Nizamut Adawlut, Vol. II. No. 636, the last being one of the authorities referred to by Mr. Campbell,) it will be found that the obligation of the Mofussil authorities to lend their aid to the execution of a writ of assistance does not depend upon the peculiar nature or terms of that writ, but upon the force of the 39th Section of the Charter of justice and the analogy between the power of the Sheriff to call for assistance under that Section, and the power of a Sheriff in England to call upon the Posse Comi-

Applying that principle to the present case, it seems to follow that whereas in England the Sheriff, where assistance is required, is, in the execution of a Capias ad satisfaciendum, bound, and is in the execution of a Capias ad respondendum at liberty to call upon the Posse Comitatus, so here if he has

২। আসল যে লিপি একণে ছোমার নিকটে পাটান যাইতেছে ভাহা তুমি ভোমার উত্তরের সঙ্গে পাটাইবা। এ টণ্রল।

বাঙ্গলা দেশের গ্রন্থেটের ছোট নেকেটারী। ফে'র্ট উলিরম। ১৮৪৬। ১৩ মে।

মত।

্থে ক্ষমতাক্রমে সরিকের সারলন কর্মা করেন সেট বিষয়ে প্রীমুত কাম্বেল সাহেবের ভুম আছে রোধ হয়।

সঞ্চি সাতেবের পত্ত কেবল শিষ্টতা প্রকাশ বিনা প্রায় আরু কিছু ধলা ঘাইতে পারে না এবং তাতার অভিপ্রায় এই সে মাজিট্রেট সাহেবের সাহায্য করণের আবিশ্যক ইউতে পারিবেক ইহা ওাঁহাকে শ্লানান।

যে ক্ষমতাক্রমে সরিফ সাহেব অথবা তাঁহার এওজে তাঁহার সারজন এই বিষয়ে কর্মা করিলেন ত'হা সুপ্রিম কোর্টের "কামন লা"পক্ষে বাহিরহরনা "কেপিয়সের" রিট অর্থান পরওয়ানা। তাহাতে সরিফ সাহেবের প্রতি হুক্ম আহু ্রিয়ে অমুক ব্যক্তিকে গ্রেটের করিয়া নির্দিষ্ট সমরে হ

"রেট" অফ আসিটালে" অগণি সাহায্যের পরওয়ানা সুপ্রিম কোটের "একুটি পক্ষে" বাহিরহত্যা পরওয়ানা। হাহাতে সরিফ সালেবের প্রতি তক্ম আছে যে অমুক ব্যক্তিকে অনুক খুমির দগল দেওয়াও। এবং দার্জিলিকের মাজিট্টেট সালেব মীকার কালা বি এই প্রত্যানা জার্বি করণেতে উহার ম

আমার বোদ হর যে মফংদলের । ুইট নাহেরের দেমত শেষে লিখিত পরওয়ানা ভারীর দর্শেনা ক্রমু বিত্ত দেই নিয়মক্রমে প্রথমোক্ত পরওয়ানার তজ্ঞপ সতে বা ভাগার আবশাক। এই দুই পরওয়ানার অমপার মধ্যে এইমাত্র বৈলক্ষণা আছে যে মফংদলে ভূমির দক্ষণের ডিক্রী করিতে সুপ্রেম ক্যেত্রে মহাত্রী করিতে সুপ্রেম ক্যেত্রের মহাত্রীক্রমে পুরেম কলেক ছিল কিছ ডিক্রীর পুরুল বা ডিক্রী ছারীক্রমে ঐ আনালতের এলাকার সর্গদের মধ্যে বিদ্নীয় প্রজাকে গ্রেড়ার করিবার ক্রমতার বিষয়ে কথন কোন সন্দেহ ছিল না।

আডবোকেট মেনরল এয়ত পির্মান মারেরের ১৮০০ সালের ১১ জ্লাই চারিখের পত্রের অনুসারে দেই জা-বিশঅবধি উপযুক্তমতে কার্যা হইয়া আদিখেছে। দেই निष्ठात मन्त् प्रदेशांची आमाल्टब्द महत्कुालत अर्धद्वद দিতীয় বাল মের O১ নম্র এবং সদর দেওগ'নী ও নিজা-মুখ আদালতের আটিনের আর্থের ২ বাল্যের ১১৬ मध्द (प्रथा क्षेत्र कामरिक मध्यत (स सहक) जात क्रि-নের উবাহরণ দিয়াছেন ভাষার মধেটার শেষ লিঞিছ এই। अ आएटराक्टि छमत्त्व माट्टरत्त भव पृक्ति कहिरल दिना याकेएएए द्य "बिष्ठे अरु आमिकीन्य " অর্থাৎ পরওয়ানা ঝারীর সাহায়া করিতে মফাসলের কাঘ্যকারকেরদের যে কর্ত্যে ভাষা এ হিট অর্থাৎ পর-ওয়ানার বিশেষ ভাগ অথবা বিশেষ কথার উপর নির্ভর নাই কিন্তু " চার্টর অফ জুফীস " অর্থাৎ সুপ্রিম কোর্টের डाउँदिव्य ७५ थावाव जेलाद्य खाएक এवर में थावाकरम माहारयात् पाउता कृतिएक मृतिक मारहरदत् हा ऋग्रह। আছে তাহা উন্ধনও দেশের সরিফ সাংহরের "প্রসি কমিটাটদের" দাতায্যের দাওয়া করণের ক্ষমতার দদৃশ।

অতএব ঐ নিরম এক্ষণকার মোকদমার বিষয়ে খাটাইলে দুস্ট চইতেছে যে যেমন ইসলগু দেশে সরিফ সাঙেবের "কেপিয়স এড মাটিসফাসিয়েওম"নামত পরওয়ানা
ভারী কবণেতে সাহায্যের আবশাক হইলে "পাস কমিটাটসের" সাহাদ্যের দাওয়া করিতে ১ইলেক এবং "কেপিরস এড রেসপাণ্ডেওম"নামক পরওয়ানা হারী করণেতে
ভিনি " ঐ পাস অমিটাটসের" সাহাদ্যের দ এয়া করিতে এ
পারেন সেইরুপে এই দেশে মদি মাজিন্টেট সাজ্বের

occasion to call upon the Magistrate for assistance, the Magistrate ought to render it.

That assistance ought of course to be confined to the legal execution of the writ; for instance, the Police officers furnished by the Magistrate ought not to aid the Bailiff in breaking into a house—but they accompany him if he enter the premises without breaking in—and ought to prevent any breach of the Peace when the arrest is made, or rescue after it has been made.

• I do not see that the obligation upon the Magistrate extends so far as to make it necessary for him to furnish men to assist in the conveyance of the prisoner to Calcutta.

(Signed) Jas. Wm. Colvile. May 15th, 1846.

(A true copy.)

(Signed) T. B. Swini

Solicitor to the East India Company.

No. 1117.

To A. Campbell, Esquire,

Superintendent of Darjeeling.

I am dire 1600 the Honourable the Deputy Governor of to acknowledge the receipt of your letter No. 31, of the 29th ultimo, with enclose and in reply to transmit, for your information and guidance, the accompanying copy of the Advocate General's opinion on the points therein referred.

(Signed) A. TURNBULL,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

(True copies.)

W. Kirkpatrick, Deputy Register.

I ort William, the 20th May, 1846.

রাজকমে নিয়োগ।

১৩৯० নযুর।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত আনরবিল তেপুটী গ্রন্থনর্ নাহেবের তকুম।

बिद्यान ।

১৮৪১ मान २৯ खुलाई।

শ্রীযুত থে নট সাহের ১৮৩৩ সালের ১ আইনানুসারে ভিলা পাটনায় ভেপুটা কালেক্টর হইবেন।

. প্রীযুত বাবু উমাচরণ ভট্টাচার্য্য ১৮৩৩ দালের 🕻 আই-নানুসারে যশোহরে ডেপুটা কালেক্টব হইবেন।

. রামমোহন রায়ের মৃত্যুহওরাতে জীয়ুত আদিত্যপ্রদাদ ঘোষ মেদিনীপুরের প্রধান দদ্র আমান হইবেন।

छते।

, ,

১৮৪७ माल > ६ सुलाई।

চাটিগাঁর নিমকের এক্টিং এজেট প্রীযুত এফ জিপউইণ সাহের আপনার কর্মের ভার চাটিগার নিমকচৌকীর সুপরিটেণ্ডেট প্রীযুত ইন্স সাহেরের প্রতি অর্পন
করিয়া স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।
জাহাজসম্পর্কার বস্তর্জক প্রীযুত জে ওয়াট সাহের স্বীয়
কর্মোপলক্ষে সাত স্থাহের ছটা পাইয়াছেন।

[Government Gazette, 4th August, 1846.]

সাহায্যের দাওিয়া করণের আবশ্যক হয় তবে মাজিস্ট্রেট সাহেবের সেই সাহায্য করা উচিত।

ঐ পরগুণানা কেবল আইনমত স্থারী করণেতে দেইরপ সাহায্য করিতে হউবেক যথা মাজিস্টুেট দাহেব পোলাদের যে আমলারদিগকে দেন্ ভংখারা সারক্ষনকে হার ভাঙ্গিয়া প্রবেশ করণের সাহায্য করিবেক নাকিন্ত যদি সারজন বাটা না ভাঙ্গিরা ভাহার মধ্যে প্রবেশ করে তবে তাহারা হাহার সঙ্গে যাইবেক এবং গ্রেফার হওন সময়ে শান্তিভঙ্গ নিবারণ করিবেক এবং কয়েদী ব্যক্তির উদ্ধারহওনের নিবারণ করিবেক।

কিন্দ্র আমার বোধ হয় না যে গ্রেন্ডার হওয়া ব্যক্তিকে কলিকাভায় লইয়া যাওনের সাংগ্যে করিতে মাঞ্চিট্টে সাহেবের লোক দেওনের আবশ্যক আছে।

জেম্দ উলিয়ম কলবিল।

36891 34 CT 1

(যথার্থ নকল।)

টি বি সুইনহো। ইফ ইণ্ডিয়া কোল্পানির উকীল।

১১১৭ নম্ব।

দারজিলিক্সের সুপরিভেত্তিও গ্রীযুত এ কাম্বেল । সাহেব ব্যাধবেষু।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের জকুমক্রমে জানাইডেছি যে গত মানের ২৯ তারিগের ৮৪ নম্বরী গোমার পত্র এবং তাহার সঙ্গে যেথ লিপি ছিল তাহা প্রাপ্ত হওরা গিরাছে এবং তাহার উত্তরস্থান্ত তাহার মধ্যের লিখিত বিষয়ি প্রযুত আড-বোকেট জেনর্প সাহেবের মতের লিখিত নক্ষ্প ভোমার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিক্তে পাটাইতেছি।

এ हेर्न्द्रम ।

राजना प्रतन्त्र शदर्भप्रदालेत हाउँ प्रतक्तिही।

(মথার্থ নকল।)

ডবলিউ কর্নুপাত্রিক। ডেপুটা রেজিষ্টর।

ফোর্ট উপিয়ম ১৮৪৬। ২০ মে।

John C. Marshman, Ba galee Translator.

সারণ ও ত্রিভতের মরিপী কর্মের সুপরিটেণ্ডেট শ্রীযুভ সি চাপমান সাহেব)আপনার ক্রের ভার অচিজিত ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত রায় দিগয়র মিত্রের প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্মোপলক্ষে তিন মাদের ভূটা পাইয়াছেন।

চাটিগাঁর একটিং কালেক্টর শ্রীষুত্ত এক বি কেন্দা'না-হেব আপনার কর্মের ভার শ্রীযুত্ত দি টি বকলাও দাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিংসকের দটিফিকটক্রমে এক সপ্তাহের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুদারে নিসুক্ত ময়মুনদিং-হের তেপুটা মাজিফুট জীযুত নরেন্দ্রকৃষ্ণ বাহাদুর গত মে মাদের ২৩ তারিখে যে ভুটা পান্ তদভিরিক্ত স্বীয় কর্মোপলক্ষে পটিশ দিনের ভুটা পাইয়াছেন।

১৮৪५ माल ७১ खुलारे।

রাজশাহীর এক্টি॰ মাজিস্ট্রেট শ্রীযুক্ত এএ সুইন্টন সাংহ-বকে বর্ত্তমান মাদের ৮ তারিখে যে পনের দিনের ছুটা দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল ঐ মাদের ২৫ তারিখ অবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন মাজিস্ট্রেটা কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের আহুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর স:-ছেবের প্রক্রজমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গর্ববিহন্টের বেজেটারী।

D. J. Monex, Collector.

ì

नवर्तार छेत् है भाष्टिश्व

जृतिविषयक इन्हिइ।

শশীদ দেওয়। ঘাইডেছে যে লন ১৮৪৫ নালের ১ আইনের ৬ থারানুনারে জেলা নদীয়ার নীচের লিখিত সেওগায় মহালাত মন ১২৫০ সালের লাম কিন্তী ইছাই মায় বর্ণায় বিজ্ঞায় সাম A COVERNMENT ADVERTISEMENTS.

LAND ADVERTISEMENTS.

महीन त्मका स्वीत त्मका साहेट्स्ट (व नन २৮८१ नारनह २ व्याहोत्मह कालक्षेत्र नारहत्द्द कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र कालक्षेत्र नारहत्व नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्र नारहत्व कालक्षेत्

র শ্রেণী	नमूद त्यानी त्य निवस्य टरम्बारकु रूव	নমূর হাজেঅ'বি		नाय बर्शन			নাহ মালিক		म स्टब्स् स्टब्स्	বাকী ল'ং টৈচাৰ্ড মায়ে বকাল।	\$ \$ 60 je
							,				•
्र इस	काशिष	e e e	रत्नाइद्यून्थि भूड्नि	عال ا	:	লাছা জিশাসন্ত বাৰ	•	:	2697	e : 000	
/g	Æ	~ 9 8	क्र.मार्थाल	:	:	इ.चड्य छोषुदी	:	:	\$ 10/2>	A POLAC	
. ∕e g	્રહ્યું	Å P	কেনপুকুকিয়া	;	:	नियठम् मूथ्या	:			- 03 - F	
		···					•	আ	<u>د</u>		٠
५ अ.	भूड इंट	243	अटस् <i>र</i> श्रुष	:	•	किन त्म छम्।	ŧ	:	22 ib	8 0 2 3 5 8	
/bj	<i>া</i> লু •	, <u>,</u>	महत्त्र भिर्ध	:	:	दाइडटेडा	:	:	60	% % %	•
′. / 9g	.95	500	शिवरभूव	:	:	मम्मिर छोषुरीमिलन		:	<i>R</i> ≥ <i>R</i> ::	& `^2 = /i	
⁄জু	(জু	9.50 8.50	कडेशाम र क्नतेशूद	hơ.	į	रेड्रदरुख च मे	e di	;	R) # A	8.04 8.A.2	

	বাসনার লাং, কীলি ফাল্পুপের্ ট বে'ভ বুধবার এই ক'ছারিতে না করাডে উক্ত আছিনের এ ১৬ ম মহালাত মছতুরান সন ১৮৪৬ ম ১৮৪৬ ইং তারিঝ ২৭ জুলাই	মন্থা কথা	ে হোল আনুন' মহাল নীলাম্ হিক্তন হুইবেক।	असे हां क्ष्मांत्र अस्य त्याम क्षाम स्थित स्थित द्या
•	স্থাৰ লেওল ঘাইতেছে যে সম ১৮৪৫ ইণৱেজির ১ প্রমান্ম কালিন্ট্র ভিলা হাত্রগন্ম কি সাথাইগের বাকীপানা বাহিতেছ যে সম ১১৫২ হাজনার লাম কালি ভিলা বাজন বাকীপানা বাজি বাজি বাজানাতর সম ১১৫২ হাজনার লাম কালি ভিলা বাজন বাজন বাজন বাজন বাজন বাজন বাজন বাজ	द'ने शक्ति स्थात स्थाति कास्तुरक्ष सम्बद्धाः सम्बद्धाः	\$ % \$	থারিভা পর্গনে থাঞা বাহাদ্র নগর ঠান গাজি ভালুক হিং ॥• আনা ফিলভিয়তে গুজা হিধি মওফাজর সর্কার এই মহা লের দাবেক ভহসিলার উদল্ল মজুম দার জামিনদার বামদল্ল দাস ৪ দতা কিলুর গুণ্ড ভ্রিকিদারের উল্লেপী হাকী
••	ধ সাথে ব্ৰেব্ৰ আপিল বিং ্ৰি হেব বাৰ্ক প্ৰ ্লিচ ম্যুক্ত জ্ব প্ৰাৰ্ক ক্টৰ্ড উপ্ৰ	ir Be No. It	, , ,	# % G R V - N
	দুৰ্ব জলা বাহুৱধন্ত । উক্ত আইনের ৩ ৫ ৫। ইনের ২৬ ধারাজ্যে স্ব লাভিল কবিয়াছিলেক লাভ পুমনালাম ক্রা ছ	হত:চেল্ড (জ জিড হালিস	ने विठेन महि	न स्था स्था
•	এতুসানাম ভাছারী ক'লেন্টার্ম জিলা স্কেবণ্ডাঁ বিসাধার্থের আধানাথে। থ্য আহিনের ৬ ধারার বিধিমতে উক্ত আইনের ৩ ও ধ্রুলা ভি ারের বাকীপার। রৈ নাম আদারীন্মিজকাইকা আইনের ১৬ ধ্রোক্লা নাজি বিশ্বার্থির বিশ্বার্থির বিশিষ্ট্র স্থাবারার উপি নাজিল ক্রিয়াছিলেক প্রা্িন হিছুল্প স্থাব্রার্থির ভিম্নের বিশিষ্ট মহালাভ পুননালিম ক্রা আবশাক হইহা উপ্রউক্ত ৬ টারু রোজ র্বস্পতিরার এই কালেক্টার কাহারিতে বিনাওজর নীলামে ধ্রা যাছিলে	지 및 제 및 제 및 제 및 제 및 제 및 제 및 제 및 제 및 제 및	শাহিকা পার্ধনে হাজরে'ড়া রামকেশার ১কা ডালুক	ণ বৈজা প্রগনে বাস্ত্রভা কি দেখার ভারুক রাধাকাস বিশা হাং রামদ্যাস দাস
	টেং বিজিল ১ প্র কিন্তু বিজ্ঞান বিশ নিলাম ক্রি কিমার টাজামর্ ক্রার ৫ প্রেই	জিলার ডে. জিডেমহাজের নম্র	9	•
	এতুলানাম ভাষার লাউতেছে যে সম ১৮৪৫ টারেজির ১ প্রেম আইনের ৬ ধারার বিধিমতে উক্ত আইনের ৩ ও প্রেম্ম আইনের ৬ ধারার বিধিমতে উক্ত আইনের ৩ ও প্রেম্ম আইনের ৬ ধারার বিধিমতে উক্ত আইনের ৩ ও প্রেম্ম অর্মনালামে ধ্রা ঘটন ভাষার কাল্ডির টালাম লাইনের ১ পরোক্রমে স্থিমিত হার্মার হার ভাষার মার্মির ভাষার মার্মার ম	भद्रोटकत् त्याने. वेष्णुद्रोते क्या श्रीगण्डतः	महाज्ञ	ব'কী মালপ্ৰজাবি হেন্তে আন্স্থ ক্লাল্ড ক্লাল্ড ক্লেণ্ড ল'ওৱ'ৰ লিমিন্তে বি জন্ম হওৱা মহলে
Ĺ	Government Gazette, 4th	p. Co. Signature of the state o]	

II. Atherios, Offg. Collector.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 25th day of July instant, the matters of the Petition of RICHARD ALEXANDER JAMES ROE, late of the Circular Road, in the twenty-four Pergumahs, Senior Inspector in the Preventive Service of the East India Company, and now a Prisoner for debt in the Common Jan of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the uinth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said RICH-ARD ALEXANDER JAMES ROE, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court to which any Creditors may refer.

Judge and Burkinyoung,

Attornies for the Insolvent.

Calcutta, 27th July, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of NAPOLEON PELEGRIN, formerly Intendant at the Narampore Salt Golahs, late of Gooreamah's lane, in Calcutta, a Tide Waiter on the Custom House Wharf, and a Prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Acts of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indics," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the Seventeenth day of October next.

The names of the Creditors of the said NAPOLE-ON PELEGRIN, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

EMANUEL PARIOTY,

Insolvent's Attorney.

Calcutta, 31st July, 1846.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of GEORGE BENJAMIN SMITH, formerly of Nuncoo Zemadar's lane, and late of Daurrumtollah Street, in the Town of Calcutta, Gentleman, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the firth day of September next.

[গ্রেব্রেন্ট গ্রেছট। ১৮৪৬। ৪ আগস্ট।]

শহর কলিকাতার অফম ঋণিরদিগের পরি-ভাণার্থ আদালত।

কোম্পানি বাহাদুবের প্রিনেটির মর্দিমের প্রধান ভরবাবধারক জিল। হিন্দেশপর্গনার মর্কুলের রোডনি-বাদি

বিচার্ড আংলোকজা ওর জেম্ন রো নার্ডেক একলে কলিকাতার সাধারণ ছেলখানার মণপ্রসূত্র করেন হইবা ভারতথর্যের মেডেগান মণির দের উপাকারার্থ আইন নামক সূত চতুর্থ জর্জ রাদার অধিকারের নাম বংগরের আইনজেনে উপাকার প্রার্থিনা করিতেভেন অভ্যার ইবার ছারা নামান নেওর' সাইতেভে যে হর্মমান জুলাই মানের হব ভারিখের ডড়া আদালতের জন্ম কমে উক্ত নোক-ানের দ্বথান্তের মন্ম আগামি গেল্টেখন মানের ব ভারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শ্রনা সাইত্রেও।

উক্ত রিচার্ড 👫 ধনক ছাওর জোন রো নাচেবের মহাজনের 📦 অভ্যন্তনীলে লিখিও হইন। ভাতার দর্শান্ত্রমালত উক্ত আনালতের প্রধান ক্লার্ক স্থেতের দত্রশানার নাশিল হণিয়াছে মহাজনেরা ভ্রেচা দেখিতে পারেন।

> মত ও বর্তিগাও। বোহুইটিনক্ষুটা এবং

কলিকাডা। ১৮৪৬। ২৭ এলাই।

۶۶۰۶ نو

পূরে নারাযণপুরের নিম্ম গোলার হলাবধার ক্রি পরে কলিকভোর ওঃড়র মার গলিনিবাসি ও কফ্ট্র ফৌফের পোশ্বার্ক্সছ

নাপোলিয়ন পোলিগ্রিন মাকেব এজনে কলিকাতার সাধারণ ওেলখানায় এগপালুক করের ইইল ভারেতবর্তের সোহজীন প্রির্দের উপকা-রাঘি আজীন নালক মৃত চতুর্থ দিও রাজান অসিকারের নবম বহুগরের আইনজন্ম উপকার প্রাথানা করিতেছেন অভ্যাব ইহার ঘারা ময়ান দেওবা ঘাইতেছে যে ভাহার দর্শান্তের মন্দ্রভাগির আক্রেটাবর মানের ১৭ ভারিথ প্রিন্ধান্তে উক্ত আদালতে শুনা স্ভিবেক।

উজ নাপোলিয়ন পেলিছিন সাহেত্বের মহাজনের দের নাম ভফ্সীলে লিখিত হউয়া ভাষার দর্শাত্সমূলি ই উজ আদালতের প্রধান কাণি সাহেত্বের দক্রথানার নাথিল হউণভোমহাজনেরা ভাষা দেখিতে পারেন্।

> ইমানুএল পানিওটি। যোত্রহ'নের উচীল।

কলিকাত । ১৮৪১। ৩১ দুলাই।

ু সকলকে শাবর দেওয়া যাইতেছে য়েৢে ঐ অ'দালতের অকুমানুশারে শহর কলিকাড!র

জার্জ নেঞ্জামন নিমণ নাছেব

থিনি পুথে ননকু জমাদারের গলিতে এবং তলপরে
শতর কালকাথার গর্মপ্রলার ইন্টিটে গাস করিতেন এবং
একণে শহর ক'লকাডার প্রসান কারাগারে জা আছেন
ইহার দর্খায়ের ভাইপায় আর্থাই গত রাজার অপিও -বের নরম বইমনের নিমম হাহা ভারতবর্ধের সকল
অক্তম গ্রনিদ্রের পরিত্রাপার্থ ইইরাছে মাই নিন্মানুদ্র সারে আপন উদ্ধারের নিমিন্তে প্রার্থনা করেন এ করথান্ত অবিধ্ব নিমিন্তে আগামি ৫ সেপ্টেম্বর শনিবারে
দিবস সময় নিয়্মারিত ইইয়াছে। The names of the Creditors of the said GEORGE BESJAMIN SMITH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer?

CH. STRETTELL,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, 29th July, 1846.

In shq matter of WILLIAM PATRICK, JOHN WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND and ALBERT MIRABEAU DOWLEANS, lately carrying on business in copartnership with William Hunter Smoult, (who is now absent from India) at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the lighteenth day of July instant, it was ordered Colin Campbell, Esquire, should be appointed Assignee of the Estate and Edlicts of the said William Patrick, John Weston Chill, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans to act conjointly with B dort O'Dowda, Esquire.



Fairu and Sandes,

Attornics.

N E is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the twenty-ninth day of Jule instant, the matters of the Petition of NETTERVILLE HENRY ALEXANDER CAMPBELL, late of Park Street, in the town of Calcutta, Superentendent of the Calcutta Customs Preventive Service, and now a prisoner for debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of His Lite Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors on the East In Less, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the fifth day of September next.

The names of the Creditors of the said NET-TERVILLE HENRY ALEXANDER CAMP-BELL, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

R. GRAHAM,

Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 30th July, 1,46.

ঐ প্রার্ক্ত বেক্সামিন ক্রিথে সাহেবের মহায়নদিগের নাম এক ফর্মে নির্দ্ধিট করিয়া তাহার দর্থান্তসম্প্রতি টা আদালতের প্রধান ক্রার্কের দপ্তর্থানার দাধিল হটরাছে তাহাতে যে মহাজনের বাঞ্চাহর দেই দপ্তর-থানার ঘাইয়া দেখিবেন ইতি।

> নি জি ইন্টেটেল। ইনসালবেন্টের উকীল।

कलिकाडा ১৮৪५। २२ स्ट्राइ

টালা কোম্পানির নামে
উলিরম পাত্রিক সাছের ও জান ওএটন ক্লিফ সাছের ও রারট হর্ণিজ রকলাও সাহের ও আ-লবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন্স সাহের একণে ভারতবর্ষে অনুপদ্ধিত উলিয়ম হন্টর মৌল্ট সাহেরের মঞ্চে কলিকাভার কর্ম ঢালাইতেন তাঁলারদের বিসরে ইছার ছারা সম্মান নেওয়া ঘাইতেছে যে বর্গমান ছুলাই মাসের ১৮ ভারিখে উক্ত আনালতে ভক্ষ হই-রাছিল যে প্রীযুচ রারট ওড়ৌডা সাহেবের মঙ্গে শ্লীমুচ কলিন কাম্বেল সাহের উক্ত উলিবম পাত্রিক সাহেবের ও জান ওএটন ক্লিফ সাহেবের ও রারট হর্ণিজ ব্রুলাও

সাহেবের ও আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ণা সাহেবের মাল

ও সম্পত্তির আইসনি পদে নিযুক্ত হন্।

किथ उमानिम।

उँकील ।

কলিকাতা নগরের পাক দ্বিটনিবাদিও কলিকাতার চামিলের প্রিবেন্টিব সর্বিদের মুপরিকেন্ডেন্ট নেটর্বিল ছেন্বি আলেকজাওর কায়েল

সাহৈ ব

একাণে কলিকা হার সাধাবণ জেলখানার গ্রন্থবুন্ধ করেন
১ইসা ভারতবর্ধের গোত্রহীন গ্রন্থির দের উপকারার্থ আইন
নামক মৃত চতুর্গ ৬% রাজার অধিকারের নবম ধন্দরের আইনানুষারে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভ্যার
ইতার জারা স্থান দেওটা মাইতেছে যে এই আদালতের
বর্ধনান জুলাই মানের ১৯ ভারিখের গুরুমক্রমে ভাষার
দর্শান্তের মান্দ আশানি সেপ্টেম্র মানের ৫ ভারিখ
শনিবারে উক্ত আদালতে খন। বাইবেক।

উক্ত নেটর্শিল তেনরি আজেকজাওর কাংগল দাহে-বের গলাজনেরদের নাম তফ্সীলে লিখিত ছইর: তাঁচার্ নর্থাস্থ সম্প্রিত উক্ত আদালতের প্রধান ত্লাই বাতে-বের দন্তর্থানায় দাখিল চইরাছে মহাজনেরা ভাত: দেখিতে পারেন্।

> আর গ্রেহাম। মোত্রহীমের উকীল।

কলিকারা। ১৮৪৬। ৩০ জুলাই।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাপারণ ব্যক্তিবদের ইশ্ভিছার।

রিদিবর আফিদ। জমীদারিদিগর ইন্ধারা।

ষ্ক্রমন্ত্র পাল্ডে ধুরী বাদী কুন্দ্রনিশোর নেউগী।দগর প্রতিবাদী

সকলকে আত করা যাইতেছে যে আগানি ৮ আগাই শনিবার বেলা দৃই প্রছর এক ঘনীর সমন্ন সুপ্রিম কো-টেন বিসিবর এমুত রাষ্ট ওড়োডা সাহেধ ওঁাহার আছিলে উপরোক্ত বাদী জন্মতন্ত্র পালচৌধুরির নীচের লিপিত জমিদারী দগরের ইজারার ডাক লইবেন মহোর। ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন এ সমন্ত উক্ত আফিলে উপস্থিত মুইবৈন।

[Government Gazette, 4th August, 1846.]

ছিলা যশহর মতালক।

প্রগনা শাঁতোর ডিহি বাগার্ট রক্ষ

॥ আট আনা

जे भवतम जे जिहित् शाहा की यु ७ व्याटम् भानतो पुती

ত্রীপুত নীলক্ষল পালচৌধুরির নিকট প্রনে লয়েন রক্ষ

॥॰ জাট আনা

প্রগ্নে দাঁভিয়: লোশেনপুর বাগমারা মাধরা ঘোলা ও মড়াগাছা রুক্ম ত্রফ দিজিপাশ। রুক্ম

া চারি আনা া॰ চারি আনা

स्रोटक टिक्स्पूर तक्य

৷৽ ডারি আনা

শহর কলিকাতার সূতানুটীর শামিল এক বন্দ জনী অনুমান ॥১॥ সাড়ে এগার কাঠা ঘাতা এই চতুঃসীঘারদ্ধ থিশেষতঃ উত্তরে মৃত কাশানাথ দত্তের দরুন ভায়গা দক্ষিনে মৃত জরতাম ছোবের দরুন ভাযগা পুরু দিয়ে মৃত গো-কুলচন্দ্র দরের জরারগা এবং পশ্চিম দিগে কোম্পানির রাখা।

অপর সূতান্ত রিদিবর আফিদে ভব্তর করিলে জানিতে পারিবেন।

বিসিবর আফিস কোর্ট হৌসণ क्लिकाडा ১৮৪५ मान २১ ख्लाई।

রিসিংর আফিস। ভামিদারীদিগর ইজার।।

আশ্রতে ষ দেনিগর বাদী ও রাজা অনোধ্যারাম স্বাদিগর প্রতিবাদী

সকলকে জ্ঞান্ত করা ঘাইতেছে যে আগামি ১০ আগফী দোমবার বেলা দুই প্রতার এক ঘটার সময় সুপ্রোম কোর্টের রিসিবর শ্রমুত রাবট ওড়োড়া সাকেব তাঁহার আফিসে এ প্রত্বী বাদি রাজা অযোধারাম খাদিগরের নাচের জিথিত জমিদারীদিগরের ইজারার ডাঞ্চলইবেন খাঁহারা লইতে ক্রিবেন তাঁহারা ঐ সময়ে রিসিবর আফিসে উপস্থিত হইবেন।

যোতালকে জিলা মেদিনীপুর

প্রগ্নে মেদিনীপুর

প্রগনে ঢেকিয়াবাভার

প্রগনে মনোহরগড

পরগনে তিপে বাহাদুরপুর পরগনে বীরকুল তালুক রামপুরদিগর

প্রগনে নাপোচর তালুক বাএদাদিগর

প্রগনে ছেত্যা ডালুক তদা মূলামারি দামোদ্রপুর

প্রগনে কাশীয়োড়া ভাল্ড কোদালে

প্রগনে ঐ তালুক জনাদীগলাবাড়

প্রগনে ঐ ভালুক মেজৈ চকগোপাল

প্রগ্নে ঐ তালুক মৌলা উত্তর পাঁচবাড়িয়া

প্রগনে ঐ তালুক মৌছা বাহারপোডা

পরগনে ঐ তালুক মৌজে জ্বানিবা জুঞ্নিদ প্রগনে ঐ তালুক মৌজে কিশ্মত কিশ্রীচক্রিগর

কলিকাতা সুপ্ৰেম কোৰ্চ

রিসিবর আফিন।

ভারিথ ২৮ জ্লাই ১৮৪৬ দলে।

[রবর্ণমেন্ট গ্রেড়ের । ১৮৪১। ৪ আগফ। |

শ্বিমেপুরের যান্নলেরে জীযুত চান কাশ্যান দাহেরকর্ত্য মৃদ্রিত তইল ং



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড় পত্র।

গ্রবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, AUGUST 4, 1846.

কলিকাতা মহলবার ১৮৪৬ সাল ৪ আগেই।

INSOLVENT COURT. "SIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Third Insertion.]

PURSEANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 4th day of July, 1840 for any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be stributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such aims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedule.

Calcutta, September, 1845.

যোত্রহীনেরদের আদালত। আদৈনির দস্তর্থানা। বিজ্ঞাপন। ১৮৪১ দালের ২৭ আইনানুগারে।

ইহার ছার। সম্মাদ দেওরা যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওরা না হওরা যে সকল ডিবিডেও উক্ত আইনানুসাবে উক্ত আদালতে ১৮৪০ সালের ৪ জুলাই তারিখের তকুমক্রমে গোত্রহীন আদালতের আকেরাটোল জেনবল
সাহেবের অনুমত্যনুসারে কোল্পানি বাহাদুরের আকেরাটোল দেনরঙ্গ ও স্বরেজ্বর সাহেবের চাতে অর্পণ
হইরাছিল সেই সকল ডিবিডেওের উপর অথবা তাহার পকাং লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার ভারিখঅর্থান বারে। মাসের মধ্যে দাওরা না করা যায় তবে যোরহীনের সম্পত্তির যে মহাজনেরা আপনার্নের দাওরা
সাব্দ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেও বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অতীত হওনসম্বে
রে সকল ডিবিডেওের দাওয়া না চ্ইয়া থাকে তাহা তক্সীলহাইতে উটাইয়া দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

कनिकाडा । ১৮৪৫ । स्मर्ल्डेमृद्र ।

ESTATE OF WILLIAM HENRY ABBOTT.

. Creditors.	Description.	Amount of Claim Co.'s Rs.	1st Divid. at 1 per cent.	
Debnarain Mookerjee,	Bhowanipore, Writer,	196 0 0	1 15 +	Admitted.
Beernursing Mullick,	Patterghattab, Calcutta, Ba-		1 .9	l and the contract of the cont
,	nian,	557 14 10	5 9 4	ditto.
Thomson and Co.,	Chemists and Druggists, Cal-			
T	cutta,	30 0 0	0 4 9	ditto.
Pittar, Latty and Co.,	Tank-Square, Calcutta, Jewel-			
77 75	lers,	50 0 0	080	ditto.
H. Peters,	Ditto, Watch-Maker,	20 0 0	0 3 3	ditto.
Hughes and Templer,	Jaun Bazar, Calcutta, Vety.			
	Surgeons,	35 O C	0 5 7	ditto.
Teil and Co.,	Kidderpore, Harness-Makers.			ditto.
Muttyloll Seal,	Kolootollab, Calcutta, Bani-		'	4
		15000 Q 0	150 0 0	ditto.
Government Gazette	4	1 7		

Creditors.	Description.	Amount Claim Co.'s Rs		lst Di		
Phacker and Co.,	Old Court House Street, Ca		•	0		Proved.
Abmuty and Co.,	cutta, Booksellers, Cossitollah, Calcutta, Provi		0			
State and Co.	sioners,		0			Admitted
Visbitt, and Co., DeSilva and Co.,	Ditto, Covt. Place, Calcutta, Provi	9 0	0	0	1 4	1
	sioners,		0		2 5	
. C. C. Sutherland, Esq.	Calcutta,		0	G	3 1	ditto.
3. U. Huttman,	Mangoe Lane, Cal., Printe Bengal Military Orpha	n l				
urroo Sircar,	Press, China Bazar, Calcutta, Cabi	120 0	0	1	3 (ditto.
Nilmoney Nundy,	net-Maker, Horcutta Gully, Calcutte	. 26 0	0	0	4 6	ditto.
Kunoo Roy and Co.,	Boxwallah,	. 20 0	0	0	3 :	ditto.
rundo moy and Co.,	China Bazar, Calcutta, Shop keepers,	45 8	0	0	7 :	ditto.
Bindabun Doss,	Burrabazar, Calcutta, Shroi			1	10	ditto.
Ditto,	Ditto,	3786	7 S	1	13 10	
hononauth Seal,	. China Bazar, Calcutta, Shop	37864 410	· ''			
	keeper,	10 8	0			ditto.
Radamohun Pyne,	Ditto,	1		1	-	ditto.
Bissumber Law,	Ditto	1	0			ditto.
Carrachurn Bose,	Cossitollah, ditto,	1	0	•		ditto.
Surroopchunder Sircar,	China Bazar, ditto,		0	- 0	14	ditto.
Nusseeram Sein,	Mullungah, Calcutta, Box wallah,	16 0	0	0	2	,
Iuddoosoodun Day,	China Bazar, Calcutta, Book	- . 20 0	0	0	3 8	3 4
Japt. Ingram,	Now residing in England Gilmore and Co. are b	l, *				
Radanauth Day, .	Agents	. 199 0	0	1	15 10	ditto.
tadanaten 17ag, .	bitant,	3 4 7 4 3 4 3	5	1 11	11 1	ditto
Sibchunder Chatterjee,	Bangbazar, Cal., Writer,			4		- 1
A. F. Smith,	Mission Row, Calcutta, Me			1		
I. C. Watts,	chant,	. † 1600 o	0	16	0 (ditto.
,	Accountant in Police, .	1 17 -0 0	0	17		ditto.
ovindehunder Bysack,	Burrabazar, Cal., Banian, .					ditto.
Bouamally,	. Jaun Bazar, Cal., Matinan		0	0	3	ditto.
loomaroo Mistry,	Kidderpore, Coach-Maker,	1	0	0	3	ditto.
. H. Barlow, Esq.,	Hidgly, Zillah Midnapor	73 2	. 0		11 :	ditto.
Dr. Evans,	Humstead, in Great Britai	1.				
Irs. Balderston,	may be £150,	1500 0		1 _		ditto.
4 4 4 14 19	Westerham, in Great Britai	1 1 " 00 0				ditto.
Mr. Mickhoenr, Mr. and Mrs. Mutlow,	100 harman in disea	9950 15		1		6 ditto.
Lieut, Urquhart,	10 . 1 10 1 . 1	979 14				ditto.
mean siquility in		``\ ``` ```	•	1 '		11110

উলিয়ম ছেনরি আনটের ইফ্টেট।

মহাঞ্নেরদের নাম	ভফদীলের লিখিত বেওর।	কোৎ টাকার দাওয়া	শন্তকরা ১১ টাকার প্রথম ডিবিডেও •	(
	্ ভবানীপুর কেরাণী কলিকাতা পাতরিরাঘাটা বণিক	>>> दह १ ५०/ ५०	2 p 9 8	মঞ্জুর হাইল ঐ
	-C	6644420	@ 11/8	भ्रे
পিটার লাটা কোৎ			112	Ē
এड भिरेमं	ু ঐ ঘড়াতয়ালা	२०\	N 2	· ā
हिउँम ७ टिम्म् लत् .	কলিকাতা ভানবাজার অগ্রচিকিৎসক	001	1/9	·Ē

্ট ভিলিয়ম হেনরি আবটের ইফেট।

` प्रशास्त्रकार्यस्य नृ	12	ডফর্স	ोटनद नि	बिं ड त	বঙরা	*	:का९ चेव्हाद माधवा	শস্তকরা ১ টাকার প্রথম ডিবিডেণ্ড	1
				,	~				
টিল কোৎ		থিদিরপুর সাজ			•••	•.	23.1	3/9	ম-পুর হইল
মতিলাল শীল		কলিকাভার কলু	টালা ব্ৰ	क	***	••	36000/	>0.	Ā
থাকর কোৎ		¢লিকাভা ওল্ড			কেতাব	ওয়াল-	₹8 ¶o	922	প্রমাণ হটল
আসুটি কোৎ	•••	কলিকাত। কদাই।	টালা বা	বুর্চি	•••		œ,	(3	মুণু হইল
নিশাবট কোৎ	•••	À	•••	•••	•••	•••	b \	/8	ब
ভিসিলবা কোৎ		कलिकाका भदर्ग	यन्द्रे क्षिम	A .	•••	••	>610	de	Ĺ
८ ज मि मि मध्रलाउ	•••	কলিকাতা	•••			•••	2501	313	खे
দি এচ হটমান	• • • •	কলিকাতা মাজ্য	গন বাজা	ল মিলি	होंदी ए	যাংফ্ৰ			
	- 1	প্রেদে ছাপাও	व्राव्या	• • •	• • •		2501	292	· À
अंक मत्कात		কলিকাডা চীনাবা	জার ছত	্র	•••		5.81	15	À
নীলমণি নন্দী		ঐ হাড়কাটা গলি			•••		20,	O	ब
কিনুরায় কোণ		बे छीनावाळ:त एम	াকানদার		•••		80 10	IJO	À
গুদাবন দাস		কলিকাড। বাংবার					४८७७ ॥०४	82 16/9	ď
્લે		ũ		,	• • •		3963 1126	094/50	À
रीननाथ भोल		হলিকাতা চীনাব:	ভার দোষ	হানদার			20110	19	à
বাধামোহন পাইন				_			>>>	ال	À
वयसुत्र वर्षे					•••		. 587	10	<u>s</u>
চারাচরণ বসু		ঐ ক্যাই			•••		>8\	00	धे
রপেচল্র মরকার		. वे हीबादा		• • • •	•••		۵۰۱	nde	à
দিরাম্⊈েন্	7	• চলিতাতা মলজা			•••		231	0/9	<u>a</u>
(भुगुनन, हुः		ছলিকাডা চীনাবা					201	J3	à
গণ্ডান প্রীরাম		विकर्ण डेक्ट लएउ				fster.	-, , }	"	_
		মোর কোৎ					>>>	3 KJ 3 0	à
্বানাথ দে	را	্নার জন্ম বিকারার আহী			•••	,	289511/0	כלעוו 8ל	<u>કો</u>
শ্বচন্দ্ৰ চাটুৰা।		নগণাভার আহন -লিকাঙার বাগ্য			•••	1	>85>	1	હો
এক মিথ	i	यम्बद्धाः क्षिकी । यम्बद्धाः कृषिकी !		-			35001	28 10.22	ज़ अ
ত্রক।কথ 15 সি ওয়াটুস					 	;	3000	> 51	अ
। । । । । । । । । । । । । । । । । । ।		লিকাতা পে'লী				- ('
গাবিক্ষ্যন্ত বসাক		কের ভেন্ট				• • • •	. 1	29110	À
4		চিকাগ্র বড়গা			•••		800/	8	Ř
		লিকাত। জান হাঙ			• • •	•••	501	v 3	g 3
		থদিরপুর গাড়িং					22/	2/0	Ē
		इला प्रामिनीशृह				•••	90%	1193	À
ক্রিক এবেন্স		গুট রিটনে হাম্		ধ হয় :	०० (भी	- 1	22001	261	न
		গুট ব্রিটন ওএক		•••	***		>8001	23/	À
র্কহত্তর সাচেব	• • •	वे शहरशा	•	•••	• •	•••	>6001	261	a
छेटन्स मार्ट्ड व छै।इ	ার				•				
মেম	•••	ঐ কাউরে		•••	• • •	•••	PN A D CG	७२॥/७	ब्रे
নপ্টেনেট আর্কর্ট	3	সলভের কোন ব	Cla	•••	٠		292473	במב	Ĭ

ESTATE OF ANDREW LIDDELL.

Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.			1st Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. per 100 Sa. Rs.			
A								ugitadi wananing ng
Augur-Hossain	Dhurrumtollah, Calcutta, Horse Dealer,	115	0	0	1	7	0	Admitted.
Inderson and Wallace,	Strand, Calcutta, Builders,	94	-	0	i	2		
Chropotern	Jaun Bazar, Calcutta, Bearer,	18	Ö	o	ó	3		
Shoodoo,	Clive Street, ditto, Durwan, Burra Bazar, ditto, Mer-	12	Ö	ŏ		2	5	
anoo Coatesput,	chant,	150	0	0	1	14	0	ditto.
Becharam Dutt,	Jaun Bazar, ditto, Inhabi-				0			ditto.

	ESTATE OF ANDREW LIDI	DELL—Contin	ued.	
Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	let Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Begbie and Co.,	Tank Square, Calcutta, Shoe-			
Bissumber Sein, Bruce, Shand and Co.,	makers, Clive Street, ditto, Banian, Church Lane, ditto, Mer-	51 12 0 25 0 0	1	Admitted. ditto.
Burkinyoung and Co.,	Old Church Lane, ditto, Mu-	- 21 0 0	1	
Bhogobon Doss,	sical Ware-house, Old China Bazar, ditto, Cloth			ditto. ditto.
Bissonauth Bonnerjee, Curreem,	Merchant, Hautkollah, ditto, Banian, Chandheechoke, ditto, Coach-			
Kollykinker Paulit,	man, Clive Street, ditto, Banian,	12 0 0 50 0 0		
Chaplin and Co., Callypersaud Sein & Co.,	Hastings' Street, ditto, Watch- makers,	9 0 0	0 1 10	ditto.
	Shop-keepers,	55 0 0 1400 0 0	•	ditto. ditto.
Dwarkanauth Tagore, Ditto, Ditto, Proprietor India	Jorasanko, ditto, Merchant, Ditto,	300 , 0		ditto.
zette Press, Dick and Co.,	Ditto, Clive Street, ditto, Mer	18-4 0		ditto.
Dykes and Co.,	chants, Old Church Street, ditto,			ditto. ditto.
Emaumbux,	Coach-makers, Fenwick Bazar, ditto, Kansamab,	143 0 0		ditto.
Fraser, W. T	Tank-Square, ditto, Mer- chant,	27 3 9	0 5 6	; .
Guddadhur Mitter, Gattie, Gcorge,	Maugoe Lane, ditto, Banian, Old Court House Street, ditto,	300 0 0		ditto.
Gyadhein Lalla,	Barber, Dhurrumtollah, ditto, Cloth Merchant,	50 0 0		
Glen, Archd., Hastie, J	In Europe, Old Court House Street, Cal-		3 12 0	
Hunter and Co.,	cutta, Coach-maker Dhurrumtollah, Stable-keep-	100 0 0		ditto.
Hughes and Templer,	Veterinary Surgeons, Balee-			ditto.
Hurrischunder Bose,	Calcutta, Banian of Bruce, Shand and Co.,	23 4 3	0 4 8	ditto.
Horn, John, Kite, H	Of Park Street, Calcutta, Calcutta, Clerk of Old or Mission Church,	16 0 0 45 0 0		ditto. ditto.
Kinnoo Roy and Co.,	New China Bazar, Calcutta, Shop-keepers,	650 0 0		ditto.
Lyall, David, Lallmohun Roy,	Clive Street, ditto, Merchant, Old Court House Street,			
Lyall, Matheson and Co., Lall,	ditto, Banian,	69 14 4	I	
Mudden,	Choonagully, ditto, Cook,			ditto. ditto.
Muckoo, Moheschunder Sing,	Balcegunge, 21-Pergunnahs Kansamah, Ballce Ghaut, Calcutta, Sir-	14 0 0	0 2 9	ditto.
Murdock, George,	car, Clive Street, ditto, Engineer.	14 0 0	1	ditto. ditto.
Morton and Hunter,	Dhurrumtollah, ditto, Stable-	0.10.6	0 1 11	ditto.
Ditto,	For Exchange Gazette Press,	526 13 0 70 4 0	6 9 5	ditto ditto.
Malcolm, Buchanan and	o., Tank-Square, Calcutta, Mer- chants,	100 0 0	2 0 0	ditto.

. Creditors.	Description.	Amount of Claim Sa. Rs.	Ist Divid. at Co.'s 1 R. 4 As. per 100 Sa. Rs.	
Mohes Day,	Old China Bazar, Calcutta,	20 0 0	0 4 0	Admitted.
Morison, James,	In Europe,	200 11 0		ditto.
Muller, Ritchie and Co.,	Church Lane, Calcutta, Me			
•	chants,	18 0 0	0 3 7	ditto.
Pittar and Co.,	Old Church Street, ditt			3:44 -
Pittumber Shaw,	Jewellers Old China Bazar, ditto, Wir	21 0 0	0 4 2	ditto.
rittumber Shaw,	Manakanak	60 8 0	0 12 0	ditto.
Payne, Thomas,	Cossitollah, ditto, Provisione			ditto.
littumber Mookerjee,	Clive Street, ditto, Painter, .			ditto.
Ramjaun,	Mirzapore ditto, Tailor, .	1 01 0 0	0 4 2	ditto.
Rajkissore Sing or Day,	Ballee Ghaut, Sircar, .	. 100 0 0	1 4 0	ditto.
Ramnarain Doss,	Old China Bazar, Calcutt			
	Shop-keeper,		0 8 5	ditto.
Raniaput,	Baleegunge, Suburbs of Ca			11
,		20 0 0	0 4 0	ditto.
Russell, W	In Europe,		1 1 5	ditto.
Richards and Maxton,	Tank-Square, Calcutta, Drug		0 10 10	3:440
Protounium Comorina	gists.		0 12 10	ditto. ditto.
Rustomjee Cowasjee, Seyed Hussein,	Loll B., et ditto, Merchant, Dhurromer Sah, ditto, Hor	109 11 (/	11 11	aitio.
Seyed Hussem,	Dealer,	275 0 0	3 7 0	ditto.
Surreetollah,	Jaun Bazar, ditto, Kidmu			
• •	gar,	10 0 0	0 3 7	ditto.
addagur,	Park Sfreet, ditto, Syce, .	1 1 0 0	0 3 0	ditto.
Somez,	Ditto, Grass Cutter, .	. 20 0 0	0 4 0	ditto.
Solun,	. Fenwick Bazar, ditto, Bhist		0 1 6	dicto.
Sheriff, Cabroin James, 🦠	Gone to Europe,	. 700 0 0	8 12 0	ditto.
Schneider,	Dhurrumtollah, Calcutt			•.
. **	Coach-Maker,		1 5 7	ditto.
Sir and To.,	Corner of Scotch Kirk, ditte		160	ditto.
n 🖚 i, Mrs	Cossitollah, ditto, Ex. of Par		6 12 5	3!44.
Stocqueler, J. H	DeMello, Tank-Square, ditto, Editor of	1	0 12 3	ditto.
Stocqueler, J. H	the Englishman New			
	paper,	69 3 0	0 13 10	ditto.
Scott, T. B	Loll Bazar, ditto, Proprieto			
	Scott's Daily Advertiser,	8 0 0	0 1 7	ditto.
Smith, Samuel and Co.,	Tank-Square, ditto, Proprie	-		
	tor of Bengal Hurkaru,	.] 11 14 0	0 2 5	ditto.
Thompson, R. S.	Loudon's Place, ditto, Drug			🗈
	gist,	. 20 0 0	0 4 0	ditto.
hompson and Broad,	Strand, ditto, Ship Chanc		0 0 0	3144.0
1 1.1 1 Co	lers,	45 9 0	0 9 2	ditto.
vanzandyke and Co.,	Tank-Square, ditto, Mer	11 13 3	0 2 4	ditto.
Wise, Dr	Hooghly, Zillah Hooghl		0 2 4	uitto.
•	Surgeon,	99 0 0	1 3 10	ditto.
Villis and Earle,	Hare Street, Calcutta, Mer			
,	chants,	. 63 6 8	0 12 8	ditto.
•	_		•	
	তাক্ত লিডেল সাহেবে	র ইটেট।		
. !		1	ািধককা ১০০১	<u> </u>
				1
	2 55		টাকার উপর	1
মহাজনেরদের নাম	ভফ্দীলের লিখিত বেওর)	সিককা টাক	- 1	1
		म [छ स	কার প্রথম ডি	1
			रिटङ्	
		1	1	4

মহাজনেরদের নাম	ভষ্ফনীলের লিখি	ভ বেও	র 1		সিককা টাকার দাওয়া	দিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১।০ টা কার প্রথম ডি বিডেও	
আগর ভদেন	ধর্মডলা কলিকাতা আড়ং	াড়া ওয়া	লা	•••	>>e\	5 W	মঞুর হইল
আংশন এবং ওয়ালেস	কলিকাভার ফ্রীও গৃহনিম	দাণকার	3	٠	. >81	29,20	ब्रे
ভদম	জানবাঞার কলিকাতা বেহ	ারা	•••	• • •	. 241	⊌ 9	Ĺ
4	क्राहेविछिषे थे प्रवेखान	•••	•••	• • •	>5/	40	ब्रे
নাবু কৈঙ্গাশ পথ	वज्वाकार्व जे मछमागत	•••	•••	••••	>601	3 40	À
বেচারাম দক্ত	কানবাজার নিবাদী	•••	•••	• • •	æ•>	112	À
বেগবি কোৎ	नानमीथि वे क्राउपाना	•••	•••	•••	62 No	110/8	À
বিশ্বস্তুর দেন •	ক্লাইবফিট বণিক	•••	•••	• • • •	367	ν	<u>a</u>

Creditors.	Description.	Amou Clai Sa.	ш	f	1st Div Co.'s 1 As. pe Sa. 1	R. r l	14	•
B. Blake, Capt	24th Regt. N. I., Cuttack,	63	0	0	1	2	10	Admitted.
F. D. Bellow,	. Raney Moody Gully, Calcutta,			-				
	Supervisor of Ghants,	61	4	0	1	2	4	ditto.
E. R. Barwell,	Allipore, Commissioner of Revenue,	214	75	9	4	0	3	ditto.
J. Bell	Revenue,	21.3	U	• ′	'	v	·	unito.
J. Den,	of Sea Custom House,	21	`o	0	. 0	6	3	ditto.
F. LeBlond, Agent for Mi							,	
E. Delpeiron,	. Macarthy's Lane, Calcutts,	188	2	0	3	8	6	ditto.
Thomas D'Souza and Co.,	Mission Row, ditto, Mer-	3908	4	3	73	1	6	3:44.0
N. C.	chants,	3903	4	.)	10	4	О	ditto.
N. Grant,	Tank Square, ditto, Book-	13	0	0	0	3	10	ditto.
Nubkistno Dhur,	Bow Bazar, ditto, Sirear,	36		ŏ		10		
F. Renauld,	Mirzapore, Indigo Plan-				ĺ			
	ter, his Agent Mr. L.	.44.						}
	Schramm	-3346	0	0	62	2	9	ditto.
C. F. VonLintzgy,	Loll Bazar, Calcutta, Chemist		^	_	10	10	^	3:44
C. I. W. L. Association	and Druggist,		0	0	18	12	0	ditto.
Cal. Trade Association, .	Secretary Mr. R. S. Thomp- son of Loudon Buildings,	60	0	0	1	2	0	ditto.
F. H. Burkinyoung, .	Loll Bazar, Calcutta, Musical		~	.,	1	_	٠,	
	Warehouse-keeper,	45	0	.0	0	13	6	ditto.
·					1			1

জেম্স জোজেফ ফুরি সাছেবের ইয়েট।

মহাজনেরদের নাম	ভফদীলের লিখিত বেওরা	শিকক। টাকার দাওরা	শিককা ১০০ টাকার উপর কোথ ১ দে টাকার প্রথম ডিবিডেও	
শ্যামচন্দ্র হোষ	কলিকাতা পুরাণ চানাবান্ধার দোকানদার	0001	@ 11v	মণুর ংউল
গঙ্গারাম ঘোষ	i	801	2%	Ú.
श्रिश्व रमू तका १	12	491	2112	À
মধুসুদন শুৱ কোৎ 👵	(3991	01/2	Ĭ.
রামনারায়ণ সেন 🕠		2981	34/5	À
कान लाक थिनं	. 🍱 क्राइन क्ष्रिन मधनागत	२ १७%	8 42	ů.
्ष छदिन है त्रावर्षेम		351	7470	Ð
জি এস ডিক	ঐ ফেলি প্লেস শরাবওয়ালা	6:2/	دراا د	Ď
এল এচ বোডিলিয়ো		2007	244	Í.
পি মনিয়ট	. बे कमार्डे होला मश्रमागत्	50231	88 11.2	ब्रे
পি ওদিয়র	4	3951	0000	ď
জান ফোন্টেন ক্রটেণ্ডেন মাকিলপ কোণ	নিমিত্তে	0001	@ 110g	à
পা্নরি এচ পির্দ্ধ	সাবেক মালিকের নিমিত্তে ঐ সরকুল্যর রোড বাপটিউ যিসন প্রে	987	> 1v@	À.
	দের নিমিছে	829 10	29,9	`a `
	্কলিকাতা কুলবুক দোদৈটির নিমিত্তে 💎 👵	620.	2:1/30	<u>a</u>
विषयुष्टीव		2001	2 12/	बंध
মদন দাসু		1000	301	ġ ••
টি অফেল		678190	21/8	Ĭ.
এন রাবটসন		2001	244	£
রামলাল ছোষ		2807	2 110/	施
জান গিলমোর		10901	340	ia .
টি এ শা সাহেব	. ठा है भी त कब	2001	9 No	<u>.</u> ₫. ;
८ ष्ट दि हो मिन .	ं कालकां डा टाइका महरवयं र	041	ile/3	ब
[अदर्गदमन्त्रे शास्त्रेष्ठे ।	১৮৪৬। ৪ আগফী।] [৪]	•	•	•

ম হাজানের দের নাম •	ওফসীলের লি থিত বে ৪রা	সিককা টাকার দাওয়া	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১৮৮টা কার প্রথম ডি বিডেও	
ঞ্রো	কলিকাড়া বীহাতলা	6A/	3/8	ম-শুর হইল
৭৮ পল্টনের কেতার দোসৈটির এঞ্জেন্ট		•	-4	
• ফার্গিসন কোৎ	बे क्लिंद्रिम	821	4/2	ù
काश्वान विद्धक	कर्षेकत भ्रमाञ्चिक रेमस्मात २८ भ्रष्टीन	৬৩৲	20/20	बु
এফ ডি বেলো	কলিকাভারাণীমুদীর গলি ঘাটের ভক্তাবধারক	७५ ।•	248	À
ই আর বারওয়েল	আলীপুর রাঞ্মের কমিদানর	2581/2	6/3	à.
(ज (रन	करोग होता मत्रुषुপথে आधमानी पुरहात	•		
	তত্তবাবধারক	2 31	140	ं व
८५ लटभरत्। मोरङ्गत्				
একেন্ট এফ লেব্ৰণ	L'ant	2449	0 115	à
ভাষ্ম ডিসুদা কো		02 . A 12	9015	e
এন গ্ৰাকী		> 2/	1/20	ব
भनकृषा ४३		৩৬১	11175	व
এফ রিমল্ড · · ·		৩৩৪৬	\$242	छ
সি এফ বনলিন্স্গি	কলিকাতা লালুদাছার কেমিউ ও ডুগিস্ট 👑	20001	24 M2	ĝ
কলিকাভার ভ্রেড আ-				
দোগিএসর \cdots	1 .	y o .	54	हो ।
এক এট ব বিং 🐪 🙃	কলিকাটা লালবাজার	845	1 4/3	द्य

ESTATE OF JOHN MARCADO.

Creditors.	Description.	Amou Cla Sa.	im	f	1st Divi 6 As. _I Sa.	er		
				_				
Bano Bebee, widow and Re	Towns 15 1 B							
pros. of Golabdy Mistry	Lower Circular Road, Cal-		-					
	Non China D	195	8	0	0	11	8	Admitted
Babooram Seal,	New China Bazar, ditto,					_		
C. C. T. M. Cl. manus C. o. St.	Shop-keeper	50	3	()	0	3	0	ditto.
	Cossitollah, ditto, Mr. T.							
ciety,		64	0	()	0	3	10	ditto.
Frith and Gordon,	Calcutta, Surgeons and Drug-							
Fyzou •	gists,	1698	1.1	ŧį	6	4	11	ditto.
F (Z00 •	Free School, Calentia, Kan-				1	_		
Geogradoss Glase,	sanah,	30	-	0	. "		10	
	Jorasanko, ditto, Writer,	174		()		10		
	Boitocauna, ditto, Butterman.	125	()	()	0	7	G	ditto.
minck Dutt	Aherytollah, ditto, Shop-							
The state of the s	keeper,	150	()	()	0	7	2	ditto
Gourmoliun Dutt,	New Chowlhutta, ditto, Ped-				1			
Harmonian La Communi	lar,	35		0	:	_	l	
Hurrochunder Tagore,	Chorebagan, ditto, Sirear	1600		1)	, ,	0	0	,
Hypher and Co	Durrumtollah, ditto, Cooks,	155	()	()	0	9	3	ditto.
10nes, 4.2 j	Chov ringee Lane, ditto.			_		_		
Muttin, J. L	Writer, Kerr's Lane, ditto,	90	0	0		5	4	
		560		7		1	8	
	Jorasanko ditto, Ditto, Sons, Heirs and Legal	353	0	U	1	6	11	ditto.
Borraul, and Ramdba	Davis, Heirs and Legal							
	Repres. of Juggomohun Burraul, same place.							
Mookerjee	1	100				•		••••
Martin, Mrs. II	Tiretta's Bazar, Calcutta,	170	0	0	0	10	9	ditto.
	1			^		_	_	1
Middleton and Co.,	Pastry Shop, Old Court House Street,	22	14	0	0	1	5	ditto.
maneton and co.,		50		_				1
Kistnomohun Chunder,	ditto, Jewellers,	50	0	0			0	
	Aherytollah, ditto, Sircar,	325	0	O	1	3	6	ditto.
Noormahomed 5	Bebee Cooper's Lane, Mendy	101						11.
	Bagan, ditto, Tailor, New China Bazar, ditto,	125	()	0	0	7	-6	ditto.
Kanner I. and F.,		Par a A			,.	_		3'4.
••	Wine Merchants,	70	()	9	0	4	6	ditto

ESTATE OF JOHN MARCADO _Continued.

Creditors.	Description.	Amou Clai Sa. 1	ın		1st Divid 6 As. p Sa.	er l	LOO	
Peer Bux,	Kerr's Lane, Calcutta, Kan-				•			
	samah,	57	•			3		Admitted.
Radamadub Haldar,	. Pattrenghattah, ditto, Writer,	1300	0	6		14		
Rameoomar Doss,	Mulanga, ditto,	160	0	0	0	9	7	ditto.
Robertson, M	Balcaghaut Road, Suburbs of						1	
•	Calcutta, Trader	30	()	υ	0	1	10	ditto, ' .
Sutherland, P	Boitaconnah, ditto, Register in the Military Board Of							
	fice,	150	0	0	0	9	()	ditto.
	Burrabazar, ditto, Cloth Mer-				4)		10	1
,	. chants,	61	()	0	O	-3	10	ditto.
Samehund Tarrupdar,	Old China Bazar, ditto, Tea		^			Δ	10	
	ditto,	1.5	U	0	O	U	10	ditto
Shaik Surrubly,	Royd Street, ditto Kidmut-	4) 4					10	
	gar,	61	0	0	0	3	10	ditto.
Sookmoy Roy, 🔐 🕠	Free School Street, ditto.	0					_	12.4.
	Matman,	23	0	0	0	1	5	ditto.
Swinhoe, T. B. & J. H	Council House Street, ditto.		Δ	_	,			1
	Attornies at Law,	10 300	0	V	i	2	0	ditto.
Watkins, Chiff and Co.,	Government Place, ditto. Ten	- A						12
	Merchants,	50	. ()	0	0	3	0	ditto.

With reference to the foregoing Advertisements, if the Parties entitled to the above Dividends, will prove their claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends out of Court at a much less expense than has botherto been incurred.

जान प्रात्नेट्डा माह्यतत् है स्किते।

মহাজনেরদের নাম	ডফদীলের লিখিত বেওরা	সিককা টাকার দাওয়া	সিক্ত: ১০০১ টাকার উপর কোহ ৮/ আ নার প্রথম ডি বিডেও	
মূত গোলাবদি মিস্তার বিধবা গুপ্রতিনিধি				
বেৰু বিৰি	ক'লকাতা সরকালর রোড · · ·	. 558.112	110. 6	ম্থ্র হুইল
	ক লকাতা প্রকুলিয় জোড জ নুজন চীনাবাছার লেকিনিদ্রি ···	1	,,	ij
থাবুরাম শীল ইফট ইভিয়া কোজপ-	व्य में इस अभावाकाव विवासमाध			
रक शाउदा का अम- द्विधित सारिम्हिः	এ ক্সাইটোলাটি ঝিথ কার্যাকারক	38	J > 0	વે
	কলিকাতা চিকিৎসক ও ডুগিফ		3 (33	मे
क्षक	কলিকাতা প্রিক্লের খান্যামা 👑 😶	1	/3.	मे
প্রশাস প্রায় •••	वे त्याकृतिको त्वर्वापि	>98.	110°C	4.5
গৌর্মোহন ঘোর ···	वे देदहरुवाना भावनध्याला	. 5:0.	1,13	다
त्शादलाकं मह	क्ष व्यक्तिति। स्निक्तिमात	330-	ie>	डी
গৌরমোহন দত্ত ·	নুত্র চাউল্লাটা পাইকার ···	00:	J/5	च
তরচন্দ্র টাকুর	এ চোরবাগান সরকার	39000	3.	H
भाकेशन त्यात		>00	כעו	Ĥ
সি জে জোনস		»·.	V8	अं
ঞ্জে এল মফিন		. a3.6/9	3/8	હો
মথুরমোহন ছোষ		.070	2 1922	ij
মাধ্র বড়াল ও রাম-				
মোহন বড়াল ও রা	ঐ গঞ্মোচন বড়ালের পুত্র ও উত্তরাধিকার	ff.		
মধন মু-খুয়া	এবং প্রতিনিধি কেরাণি \cdots 🗼	>90\	110/2	. ज
বিবি এচ মাটিন	thinking Contraction to the fear	>24/	/ac	. <u> </u>
মিছল্টৰ কোৎ	এঁ ওল্ড কোট হৌদ ফ্রিট দোণার -	00	J	<u>a</u>
कुक्सद्याञ्च दक्त		556	249	કો
नृत्यस्थान	बे निवि कुभरत्व शनि धिनियांशीन महसी	>>@\	103	À
টি এবং পি পামর		90%	13	iì
পীর বক্ষ		ود الا ال		ā
Trestanters scientific		3000	8 40	À

कान गारकर्ज मारहरवत् हैरकें है।

• মত'ভানেরদের নাম	ভয়দনীলের লিখিত ধেও	ត្តា		সিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ :/ আ নার প্রথম ডি বিডেও	
•			,		
ব্যামক্ষার দাস 🦾	কলিকাত। ফ্লাঞ্চা 👶		. 35 m	11/9	মঞ্ব চইল
	কলিকাতা শত্রতলী বালিরাঘাটা				4.
	পার্রা			150	ė,
পি স্থার্লাও 🗼 👑	ঐ বৈঠকথান। মিলিটারী সোর্ভ ভ	াফিদের রে-		Í	
1	जि क्षेत्		2007	ry i	À
শাৰক লাল এবং কা-				.	
ब्रुग जॉल	🚊 বড়বাছার কাপড়িয়া মহাজন 📍		৬ ৪১	030	बे
শ্যামটাদ ভুকপদার;	এ পুরাণ চীনারাভার চার সওদাগয়	<u></u>	>45	1,20	Ġ
	ঐ রাইড ফ্রিট খিদমৎগার		58 -	د د در	I,
সুপাময় রায়	व (क्षूल छिटे भभ उग्राम।		> 2~	100	E
हैं ति এद५ । छ এ5 भू-।					
§সংহ¦	ন কেবেসল 🕻 🐞 টি ট উকীল		3000	5/	ěť
धगाविकिन्स क्रिय कार	এ গ্রন্মেন্ট জেনী চারি সওদাগর		8 0-	ا ,	11

উপরের উক্ত বিশ্রিচারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওক মাইতেতে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনির ব্যক্তির যদি অ'-দালতের নিযুক্ত আসৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত চইয়া আপানহ দাওরা সাধ্যস্ত করেন্ তবে এ টাকা আদালত-উত্ত বাহির করিতে পুসে যে অর্ডা লাগিত ভাহাইতিত কম ঝ্রুটায় ঐ ডিবিডেও আদালত্ত্তিত বাহির করিবার বিষ্ঠেণ আমৈনি সাহেব তাঁহার্দের সাহাগ্য করিতে পারিবেন।

Guegenment Gazette, 1th August, 1846. [11]



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গ্রবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, AUGUST 11, 1846.

কলিকাতা নদলবার ১৮৪৬ সাল ১১ আগই।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 19.

1st. As the 28th of September next, one of the latest dates for the payment of arrears of Revenue under Act I. of 1845, falls within that portion of the Dusserah Vacation commencing with the 25th of September, and ending with the 2nd of October following, during which the offices of the several Collectors will be closed, I am desired by the Sudder Board of Revenue to intimate that the first open day after the expiration of the Holidays, viz. the 3rd of October, should be taken as the latest date of payment in lieu of the 18th of September preceding.

2nd. On the same principle whenever any of the latest dates of payment falls on a Sunday or other close Holiday, the first open day thereafter should be taken to be the latest date.

• 3rd. You are referred also to the Board's Circular No. 18, dated the 23rd August, 1845. As the Civil Courts will be closed from Thursday the '7th September to Thursday the 22nd of October, the Notification to be affixed in the Court of the Judge of the district should not be issued until the opening of the Courts on Friday the 23rd of October.*

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 3rd August, 1846.

* Vide Sect. 6, Act I. 1845. .

Government Gazette, 11th August, 1846.]

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকালর অর্ডর।

১৯ নমুর।

অমুক এলাকার রাজন্বের শ্রীযুত কমিদানর দাহেবের প্রতি

সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রীযুত এক্টিৎ দেক্রেটারী

সাহেবের পর।

১৮৪৫ সালের ১ আইনানুসারে মালপ্রভারীর বাকী আদারের নিমিত্তে যেং শেষ দিবস নিরুপণ আছে তাহার মধ্যে এক দিবস অর্থাৎ আগামি সেপ্টেম্বর মানের ২৮ তারিও দশ্রবার বন্দের দিবসের মধ্যে পড়িবেক এ পরব সেপ্টেম্বর মাসের ২৫ তারিওঅবধি অক্টোবর মাসের ২ তারিওপর্যান্ত থাকিবেক এবৎ সেই সকল দিবসে কালেক্টর সাহেবের কাছারী বন্দ হইবেক আছ-এব সদর বোর্ড রেবিনিউর শুকুমক্রমে জানাইভেছি গেও মালপ্রভারীর বাকী আদারের নিমিত্তে শেষ দিবস সেপ্টেম্বর মাসের ২৮ তারিও ধার্য্য না ছইরা বন্দের পরে যে দিবসে কাছারীর কার্য্য পুনর্বার আরম্ভ হর অর্থাৎ অক্টোবর মাসের ও তারিও ধার্য্য হইবেক।

২। দেই নিয়মানুসারে মালগুঞ্জারীর বাকী আদারের শেষ দিবদ যদি রবিবার কি অন্য কোন পরবের বন্দের দিন হয় ভবে ভাহার পরে যে প্রথম দিবদেক ছার্টীয় কার্য্য আরম্ভ হয় দেই দিবদ মালগুঞ্জারী আদায়ের শেষ দিবদ ধার্য্য করা যাইবেক।

০। বেভের ১৮৪৫ সালের ২৩ আগন্ট তারিখেব ১৮ নমুরী সরকুলের অর্ডরের বিষয়ে ভোষার প্রাণ্ডি মনোযোগ করিতে তকুম হইতেছে। সকল দেওয়ানী আদালত সেপ্টেম্বর মাসের ১৭ তারিখ বৃহস্পতিবার-অব্যি অক্টোবর মাসের ২২ তারিখ বৃহস্পতিবার-পর্যান্ত ১ন্দ হইসেক অতএব জিলার ১জ পাছেবের কাছারীতে যে এয়েলা লট্কাইতে হর সেই এফেলা এ সকল আদালত পোলা যাওনের দিন অর্থাং অক্টোবর মাসের ২০ তারিখ শুক্রবারের পূর্কো পাটান উচিত নহে।* ছি প্লোডন। একটিং সেক্টোরী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। .ফ'ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৩ আগেই।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

* ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারা দেশ।

১৮৪৬ দালের সকলের দৃষ্টিগোচর পর্বীক্ষা।

১। প্রধান বৃত্তাকান্ত্রির কের এবং ১৮৪৪ সালের ১० व्यक्तिवत जातित्थत निश्चात्रभातत् रा कर्म व -मात्र दिलाधाभावत् खोल्माल निवाद छकुष आछ तमहे कर्त्मरं निथियां स्थाना कथाका क्रिक्स रामन है ये कि-शान नीटहत लिथिज जातित्थ अधानेगा होनहात्न हरे-63**4**1

विश्वरः। ভারিথ। প্রধান বৃত্তি। দ্বিভীয় বৃত্তি। (मदले युव সাধারণ শাস্ত্র Į ইন্সবেজী ব্যা-১১ বৃধবার বিদ্যা পুরার্ভ পুরার্ভ। ১৭ বৃহসপতিবার ক্ষেত্র পরিমাপক / ক্ষেত্র পরিমা-১৮ শুক্রবার 🔰 পক বিদ্যা। विष्णा ১৯ শনিবার शवार्थ विमा গোলাখ্যার। डेक्ट्रको अस व्यनुराम । > ১ দোমবার বাঙ্গলা এসে >২ মঞ্জবার

পরীক্ষার কার্য্য প্রভিদিবস পূর্বাকে ঠিক দশ ঘন্টার সমবে আর্ম্ম হইয়া পাঁচ ঘটার সময়ে শেব হইবেক ঐ সমবে সকল উত্তর দাখিল করিতে হইবেক। কর্মাকাজ্ফির-दित जालनर जादन देशनमञ्जापि कार्याट दिलग्न ना रह এইহেতৃক তাহারদিগকে নিকপিত সময়ের পোত্মা ঘন্টা থাকিতে উপস্থিত হইতে পরামর্শ দেওরা ঘাইতেছে।

২। নীচের লিখিত ধে২ সাহেবের নামের পার্মে (य) तिषय (लथा च्याट्स जे मारकरवत्। (महेर विवस्यत काशक व्यक्तिक वृद्धित नृष्ठन निव्नमानुगादत প्रम्बठ करि-বেন।

इम्द्रिकी वृद्धि। প্রধান ।

श्चिषुक मत् बद्धवर्षे बाष्ट्रक मारहर । डेक्ट्डडो अस्म..... **ু®গুত অনরবিল দি এ**০ কামিরণ रेमारहर । ্রীযুত সর ছেনরি সিটন সাহেব ও ि 🕮 यु 🤊 ि अलिए। ট मार्टित । । প্রীযুত ডাকর এফ ছে মৌআট সা-अनार्थ विम्रा) হেব। ক্ষেত্রপরিমাপক ্ব এর পাদরি এফ ফিদর সাহেব।

বিদ্যা বাক্সা ভাষার এসে । ই যুক্ত পাদরি কৃষ্ণমোহন বাঁড্গা। কিয়া

কর্মাকান্দিক চাহিলে 🎏 যুত অনর্বিল সি এচ কামিরণ লাটিন ভাষার এনে १ সাহেব।

দিভীয় বৃত্তি।

খীযুত সি বীড়ন সাহেব। इन्द्रकी गाक्यन ... वीयु उ है अ मायु एस ल्म मारहन। (शामधात्र প্রীযুত বি জে কলবিন সাহেব। পুরাবৃত্ত ংক্ত পরিমাপক **∫**শীসুত ডাকুর এফ জে মৌ**আ**ট रे मारहत। ্ঞীযুক্ত কাপ্তান জি টি মার্দাল সংক্ষেত্র

অনুবাদ मार्ह्य।

শংকৃত বৃত্তি। প্রধান ও দিভীয় (সফল (জীযুত কাপ্রান জি টি মার্স্যল বিষ্ঠ(ষ) रे भाष्ट्य।

আর্বী বৃত্তি।

∫धीयुङ स्मर्टियन्ते कर्नन दा-প্রধান ও বিভার ... ইলি সাহেব।

 शाखिकिमा अ श्रूबाद्रद्वत त्यर विषय देशिका. নের নিমিতে ১৮৪৫ সালের আগতী মাসে মনোনীত চ্ই-शक्ति डाडा, नीटह स्त्रशा याडेट उट्डा टर्स्यान दर्माद् त् ইমডিহানের সকল কাগজ ভাহাহইতে প্রস্তুত হইবেক।

्शिटर्नयस्ट (शब्स्ट्रें। ১৮৪५। ১১ व्यानके।]

শাস্ত্রবিদ্যা।

SIFTI

বেকনের নোব্য অর্গেন্স ও জনসনের রামরের ও . রাসিলাস। अम्।

মিলটনের "পারাভৈদ লক্ট'ও কৌপরের কাব্যের যে২ ভাগ রিচার্ডদন সাহেবের সিলেকসান পুত্তকের মধ্যে অর্পণ আছে তাহা। দেক্সপিয়রের নাটকের দিতীয় রিচার্ড রাঞ্চার এবং চতুর্থ হেনরি রাঞ্চার প্রথম ৪ ছিত'র ভাগ।

পুরার্থ। हैअल्य ।

রাজঘতাত্তর কালাবধি বর্ত্তমান কালপ্র্যাস্ত। গ্রিम।

আদি বিবর্ণাবধি পিলে!পেনিস্যন যুদ্ধপর্যান্ত (মিটফর্ড ও থর্ল এরাল সাহেবের গ্রন্থ)।

ভারতবর্ষ ।

ওয়ারণ চেট্টিৎস সাহেবের আমলের আরম্ভঅব্ধি লার্ড কর্বপ্রয়ালিসের আমলের শেষপর্যান্ত রাজয়দম্পর্কীয ফলের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রাথিয়। মিল দাঙ্গেবের ব্রিটিস ইণ্ডিয়ার বিব*্র* , ৫ এবং ৬ গ্রন্থ। ভাহার সঙ্গে তেট টস সাহেবের রাজয়ের মুল নিয়ম গ্রন্থ অধ্যয়ন হইবেন। ৪। এই পরীকা পুরাপেকা অভিশয় ওরতর হই-ब्राष्ट्र এवर श्रुक्टवर करल भवर्गप्रस्तित कारलएवत् हा ত্তের। এ বিষয়ে প্রতিযোগী নহে অতএর পরীক্ষার ফল মম্পূর্বরূপে ও যথার্থমতে ও বিনাপক্ষপাতে বিপোর্ট হয় এট বিষয়ে সাধারণ লোকের এবং গবর্ণমেটের অভি-ছাছোর করণ আবশাক বিবায় নীচের লিখিত সাহেবের। ছাত্রেরদের উত্তরের পরীক্ষা করিবেন।

(ইীযুত অন্ত্রিল সি এড 🎙 মির্ণ সাহের ৷ (অনুহ সর হেনরি নিটন স হৈব ও আযুত ডি এলেয়েট সাহেব। (প্রীযুত্ত এ ভবলিউ কৃষ্টফর সা-ক্ষেত্র পরিমাপক ও প হৈয়। मार्थ दिमा (औषृष्ठ अमहिता मि ७५ %।-লাটিন এদে 👑 মির্৭ সাহের। (খ্রীষত জে ডবলিউ কল্বিল इक्रद्वकी अदम भारकत् । 💲 খীযুত পাদরি কুলংগোচন 🚉-ডুয্যা।

विकाधाश्रदनत कीटमालत मारहरवता छीन हाल এই পরীক্ষার কার্যোর ডল্লাবখারণ করিবেন এবং দিবিলসম্পর্কীর মিরিশ্তার আঁমুত হালিডে সাচেব ৪ আযুত ইরং সাহের তাঁহারদের সাহায্য করিবেন রাজল। দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট দেকেটার্ন জীয়ু চ দি বাতন সাহের পরীক্ষার কাল ব্যাপিয়া তথার উপস্থিত ১১-বেন।

विमाधान्यात्र कोत्मलह बीगुड माक्रोही म:-रहर छनलीरंड महस्रम ममिरमद कारमस्मद मकल शही-ক্ষার ভত্তবাবধারণ করিবেন।

- অধুত গবর্নর জেনরল বালাল্রের ১৮৪৪ ম:-লের ১০ অন্টোবর তারিখের বিজ্ঞাপনানুদারে কর্মা-काष्ट्रिक्तरमञ्ज्ञ नास्मत् रम यन्मं वश्मत्वर भवन्धिकित्क দিবার অকুম হর্টগাছে সেই ফর্কেতে লিখিবার ভোগা কর্মাকাজ্ফিরদের ইমডিহানের নাচের লিখিত বিধান সর্ব সাধারণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে পুনকার প্রকাশ হইতেছে।
- ১। যাথার আঠোর বৎসরের কম কি ভেইশ বৎসবের অধিক বরস হর এবং যে জন ইমভিহান দেওনের সময়ে গ্রন্মেন্টের কোন এক কালেঞ্জের অথবা বিস্যাধ্যাপ त्वतः कोरणत्वतः चोकृष्ठ कान रिम्रानस्त्रतः छात्र ना इतः

ৈ সেই জন বার্ষিক রিপোর্টে আপন নাম লিখনৈর আ্কা-ফিল্রেদের মধ্যে গণ্য হউতে পারে না। কর্মাকাজ্ফি সকল লোকের আবিশ্যক যে আপনারদের সদাচারিতার বিষয়ে ক্ষেধিজনক প্রমান দের।

২। প্রভাক জন কর্মাকাক্ষরী গ্রথমেন্টের কোন কালেজের কম্পানীয় হউক কিয়া বিশেষ বিদ্যালয়ের সম্প-কার হউক উপরেষ্ঠা প্রধান বৃদ্ধি প্রাপণার্থ ছাত্রের। বংসবেও যে ইয়ভিছান দিয়া থাকে ভালা দিবেক কিন্দ্র ক্রমাকাহক্ষী আপন ইক্ছায়তে এদেশীর ভাষার এশে ভূথাং বুচনা না লিখিয়া লাটিন ভাষার লিখিতে পারে।

•৩। সোগাতার দুই সম্পুদার হইবেক। যাহারদের প্রথান পৃত্তি ভোগের শেষ বৎসর ঘইরাছে অথবা যাহারদের নিতাওই শেষ বৎসর হর নাই কিন্তু তাহারদের পৃত্তি পাইবার যোগা হওন সমরে বৃত্তি শূনা থাকিলে এবং তাহারা তাহা পাইলে একণে ঐ বৃত্তির শেষ বৎসর ইউত অথবা যাহারা কোন বিশেষ বিদ্যালয়ে দশ বৎসর পর্যাত্ত বিদ্যা শিক্ষা করিয়াছে এবং ইমতিহানের প্রত্যেক বিদয়ে মত চিক্ নির্দ্দিন্ত আছে তাহার চারি অবশের অন্যুন তিন অংশ পায় তাহারা প্রথম শ্রেণীভূক্ত ইউত্তে পারে। এবং ইম্বরেজী প্রধান বৃত্তি পাইবার নিমিত্রে যেথ বিষয়ে ইমতিহান দিতে হয় তাই প্রথমেতাক বিসয়ে নির্দ্দিন্ত অন্যুন অর্ম্ব অনুয়ন অর্ম্ব অনুয়ন অর্ম ক্রির্ন্ত বিষয়ে নির্দ্দিন্ত ক্রমাকাক্ষী বিতার শ্রেণীভূক্ত হইবেই।

৪। ইমতিহানের সময়ে কৃতকার্যা,কর্মাকাজ্জিরদের ওণের ভারত্মা বুরিয়া তাহারাজন্পুদারের প্রথম বিতী-য়াদি স্থানে ভাতি এইবেক।

১। যে কোন ভাত কৌন্সেলর ফর্কেতে আপন নাম লেখাইবার মোগ্যভার প্রমাণ না দের দে তিন-বারের আরিক ইমভিতান দিতে পারিবেক না এবং সেই প্রচ্যকবারের পুরেষ ভাতার উপ্রফিম দিতে হইবেক।

৭। যে কর্মাকাজিক্র নাম ফর্পেডে লেখা যার সেই জন ভিজ শ্রেণী পাইবার অভিপ্রায়ে পুনর্বার ইম্ভিহান নিতে অনুমতি পাইবেক না।

়। গ্রেন্থের ও বিশেষ বিদ্যালয়ের সকল কর্মা-কংল্ফা সপ্টারুপে জানিবেক লে ভাহারদের নাম কর্দেন্তে লিহিত হাইলেই ভাহারানিভান্ত কর্ম পাইবেক এমত নহে কেননা বিদ্যাতে বিপুণ্ডা এবং সদাচারিতা ভিন্ন অন্যান্য গুণ্র ও খাঁদশ্যক হইবেক।

৯। ইমতিহানের এই২ নিরম ছউবেক এবং প্রথম ইল্লেডা বৃত্তির যে হার ২ বিধিতে লেখা আডে তাহ। এই। •.

বিদ্যার নানা শাঝার বিষয়ে নানা প্রকাটিদ্যাধ্যাপ-নের কৌপেদলের জকুমানুদারে প্রস্তুত হইবেজ এবং যে দিবদে ইমতিহান হউবেক তাহা উপযুক্ত দমর থাকিতে উ'বার্দের ছারা নিয়পণ হউবেক।

ছাতের। এক কুঠরীর মধ্যে একও হটরেক তাহারদের কোন কেভাব বা কাগজ কি যাহাতে কিছু অবগত হইতে পারে এমত কিছু থাকিবেক না ইয়াছিহানের সময়ে ডা-হারদের প্রস্পার কোন কথা বা লিখনপ্রন হইবেক না এবং সেই নিমিত্তে ভাহারা উপযুক্তমতে দূরে পৃথকং হইয়া বসিবেক।

কোন সাথাগ্যবিনা ভাষারদের সকল জিজাসার উত্তর দিতে গুটবেক এবং এলে লিখিতে ঘটবেক এবং তালার-দের কোন সাথায় না হয় এডদর্থে বিদ্যাধ্যাপনের কোন্যেলের এক ডক কামরার মধ্যে থাকিরেন এবং সমস্ত ইমডিযানের কর্ম্বর করিবেন।

থদি কোন কপট কর্মা হয় বা ভাছার উদ্যোগ হয় ভবে | বিদ্যা প্রায়্রপোষ্ক দে!দৈটির প্রদ্র।

অপরাধি ব্যক্তি ইমভিছানহইতে বহিষ্কৃত হইতে এবং কৌল্যেলের সাহেবের্দের রিপোর্টের মধ্যে ডাহার নাম লেখা যাইবেক না এবং সেই নিমিত্তে সে সর্কারী কর্মে নিযুক্ত হইবার অযোগ্য হইবেক। •

প্রত্যেক প্রথেষর ওক্ত ক্ষেত্র ব্যান্থ্যাপনের কৌতেলপ তাহার শ্বলোর একি প্রকার হার নিরূপণ করিবেন। যদাপি দেই প্রশের ঠিক এবং সম্পূর্ণ উর্বর
দেওরা যায় তবে দেই প্রশের যত চিক্ নিরূপণ আছে
ভাহার সম্পূর্ণ সংখ্যা কৃতকার্য্য ছাত্র পাইনেক কিন্তু যদি
ভাহার অসম্পূর্ণ উর্বর দেওরা যায় তবে যেপর্যান্ত ভাহা
ঠিক ও পূর্ণ হয় ভাহার হিসাব করিরা সম্পূর্ণ চিক্নের
অংশ দেওরা যাইবেক। কিন্তু ইমন্ছিন্নের সকল
প্রদের সমুদ্রে যত চিক্ নিরূপণ আছে ভাহার অর্ফ্রেকপর্যান্ত যে ছাত্র না পার দে প্রধান বৃত্তিভোগির তুল্য
ভান হইতে পারিবেক না।

ইন্সরেন্ডা ভাষাতে ছাত্রেরদের প্রধান বৃত্তি প্রাপণার্থে এই২ বিদ্যাতে নিপুণহওনের আবেশ্যক।

ইঙ্গরেক্সী ভাষার রচনা। পদাকাজ্কি হাজির ইঙ্গরেক্সী ভাষাতে উপযুক্তমতে এসে অর্থাৎ রচনা করিতে হই-তেক।

পুরাবৃদ্ধের বিবরণ ।—সাধারণ পুরাবৃদ্ধের প্রধান >
বিষয় তাতার জানিতে হউবেক এবং গ্রিক দেশ ও ক্রম ও
তারতংর্য ও উক্ষপণ্ড ও উদানীস্তন ইউরোপের নঞ্চ উতিহাপের বিশেষ জাত থাকিতে হউবেক প্রত্যেক বার্ষিক
উমতিহানে পুরাবৃদ্ধের প্রেণীর বিন্ধে দে প্রীক্ষা হউবেক
ভাচা পূর্ব বংসরে বা ১৫ জুন ভারিখে কি ভাচার পূরের
বিদ্যাধ্যাপনের কৌশেলগের সাহেবের। জাত করিবেন।

সাধারণ বিদ্যা। প্রধান হ গ্রন্থক রারদের গ্রন্থক তৈ মনোনীতকর। গদা ও পদ্যের প্রকরণের অর্থ করিছে হছবেক। উত্তর কালে আগামি বংসরের নিমিত্র যে গ্রন্থক ইতে সেইম ভ প্রকরণ বাচনী হছবেক ভাষা প্রক্রোক বার্মিক ইমভিযানের অন্যুন এক বংসর পূর্কে বিদ্যাধ্যা-প্রনের কোলেলর সাহেবেরা ধার্য্য করিবেন।

ক্ষেত্রপরিমাণাদি বিদ্যা। বীজ্ঞগণিত বিদান্ধ পিকক দাছেবের গ্রন্থ জাত থাকিতে হইবেক এবং উচ্চ দাকেবেশ্ব বীজ্ঞগণিত বিদ্যার "অনুমান" এই বিষয়ের অধ্যায় জাত থাকিতে হইবেক। ইউক্লিডের প্রথম দারি গ্রন্থ এবং পঞ্চম গ্রন্থের পঞ্চম ব্যাখ্যা এবং মন্ট গ্রন্থ এবং একাদশ গ্রন্থের ২১ প্রস্থাব এবং হাইওও স্নোবল ও উড্ডেগ্রের রচিত প্লোন এবং ক্ষেরিকাল ত্রিকোণ পরিমাপক বিদ্যা এবং কোনিক দেকস্যান্দ।

পদার্থ বিদ্যা। পশ্চাৎ লিখিত শুদ্রে যেরপ ডো:
তিবিদ্যা ও শিশ্পবিদ্যা ও দুববন্দ্রর নিরপক ও নাযুনিরপক বিদ্যা ও দৃটিনিরপক বিদ্যার জান থাকে দেইরূপ ভাষারদের থাকিবেক অর্থাৎ হর্সল সাহেবের পদার্থ
বিদ্যার অব্যয়নবিষয়ক ভূমিকা এবং বিবি সমর্বিলের
প্রকৃতির বিদ্যার সম্বন্ধ এই দুই গ্রন্থ যাহাতে উন্তমরূপে
বুকিতে পারে দেইপাইন্ত উপরের উক্ত গ্রন্থ পাঠ করিঙে
হইবেক। এবং ক্রমণ্য বিদ্যাপ্রতিপোষক দোলৈটির
প্রকাশিত গ্রন্থের মধ্যে ক্ষেত্রপরিমাণ ও প্রকৃতিসম্পর্কীর
ভূগোলীয় বিদ্যা স্থানিতে হইবেক।

এতদেশীয় এসে। এতদেশীয় ভাষাতে উপযুক্ত এসে অর্থাং রচনা লিখিতে হউবেক।

৬। এই সকল বিপোট পাইলে পর যত শীলু সাধা

সকা সাধারণ লোককে জানাইবার ও বিভরণ হইবার নি-

" ব্রিক্ত সাথেবের জ্যোতির্বিদ্যা গ্রন্থ কিয়া কর্মণ। বিদ্যা প্রতিপোষক সোদৈটির পদার্থনিদ্যার পুস্কতের মধ্যে জ্যোতির্বিদ্যা। এবং শিশপবিদ্যাবিষয়ে হিউএল সাথেবের পুস্কক ও দুবনন্দ্রনিরূপক বিদ্যাবিষয়ে উএবেউর দাহেবের পুস্কক ও দৃটিনিরূপক বিদ্যাবিষয়ে ক্রেমণ্য বের পুস্কক এবং বায়ুনিরূপক বিদ্যা বিষয়ে ক্রমণ্য বিদ্যা প্রতিপোষক দেইনিরূপ্তর গ্রন্থ।

[Government Gazette, 11th August, 1816.]

বিষয়ক সর্বাপেকা অভ্যবম উত্তর ও অভ্যবম এসে ছাপা

গ্রণ্মেন্টের কালেজ ভিন্ন অন্যান্য স্থানের বৃত্তা-काक्षित्रम् अविज्ञेष्ट्य दे वेवत् व शाना व्हेर्दक।

প্রত্যেক বিষয়েতে যে২ উত্তর লেওয়া যার ভাষা অনায়াদে শ্রেণীপূর্মক দালান যায় ও পরীক্ষা করা যায় এই অন্তি-প্রায়ে মকল বৃদ্ধাকাচ্ছির প্রতি ছকুম হইতেছে যে কাগ-

মিতে বৃতিবিষয়ক প্রশা এবং ইক্সরেন্ধী বিদ্যা ও পুরাবৃত্ত | জের কেবল এক দিগে আপেনং উত্তর লেখেন এবং এক कर्म कारास এक सिजामात अधिक उत्तर मा स्मर्थम ।

উক্ত বিধানক্রমে যে২ উল্লৱ লেখা না যায় ভাছা অগাহ্য হইবেক।

विमाधान्यत्र श्रीयु अन्त्रिम श्रमीए ले ७ कोल्म-ब्लाइ एक्यक्ट्य । এফ ডে মৌআট।

विमाधालित्व कोत्मल। ३৮८७। २० खनाइ।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গবর্ণমেণ্টের ইশ্ভিছার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভুমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

'এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টবী জেলা ঘশর।

জানান যায় যে শহর কলিকাতা ইভ্যাদিনিবাদি কোনং জ্যাধিকারিরা আপনং জ্যাদির রাজ্য সং যোক্তারের ছারা দাঝিল করণ ব্যতিরেকে ভাহার বেন্ধ নোট ও কোল্পানির কাগন্ধ লেফাফ। মধ্যে বন্দ করিয়া কালেক্টর সাহেবের বরাবর প্রেরণ করিয়া থাকে এ অভিজন্যায় ও রীভির বিপরীত অভএব এস্কেচার দেওয়। যাইতেছে যে আগামি কালে কেহ রাজত্বের কোন টাকা উপরোক্ত প্রকারে নোটাদি ছারা প্রেরণ না করে যদি করে ভবে তাহা পঁতভার কোন ব্যতিক্রম হটয়। সময় শিরে খাজানাতে জমা না হওয়া জন্য কোন ভূমি নীলাম হটলে কালেকটর সাহের ভাহাতে দারী ও দোষী হ^ছবেন না ও ভজ্জনা কেহ কোন দাওরা করিতে পারিবেন না এব-১ পারিলেও গ্রাহ্য হইবেক না ইভি সন ১৮৪৬ সাল তারিশ ৩০ জুলাই। R. HAMPTON, Offg. Collector.

INSOLVENT COURT.

। যোত্রহানেরদের আদালত।

THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of the Petition of BENJAMIN RICHARDS, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in the above matter on and bearing date the fourth day of August instant, it was ordered that personal service of notice of the day appointed for hearing the matters of the Petition of the said Insolvent filed on the seventeenth day of June last, is dispensed with, in respect to all the former Creditors of the said Insolvent, whose names are inserted in the Schedule of the said Insolvent filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, on the twenty-ninth day of June last, and further notice is given, that Saturday, the fifth day of September next, is the day appointed for the hearing of the matters of the said Petition of W. H. OWEN, the said Insolvent.

Attorney for the said Insolvent. Calcutta, 4th August, 1846.

In the matter of DAVID CLARK, au Insolvent. NOTICE is hereby given, that pursuant to an order of the Insolvent Court, bearing date the 1st day of August instant, the Schedule filed by the said Insolvent has been amended and can be referred to by any Creditor in the Office of the Chief SHAW and LYONS. Clerk of the said Court.

Insolvent's Attornies.

Calcutta, 8th August, 1846.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিবনিগোর পরি-ত্ৰাণাৰ্থ আদালত।

যোত্ৰহীন ।

বেঞ্জামিন রিচার্ডন সাহেবের

বিষয়ে ইহার ছারা সম্বাদ দেওয়া ঘাটা ছো যে বওঁখান আগম্ট মাদের ৪ ডারিথে উক্ত আদাপতের জন চইয়া-ছিল যে গত জুন মাদের ২৯ তারিখে উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দন্তরখানার উক্ত গোত্রহানের গে তফ্দীল দাঝিল হইয়াছে তাহার মধ্যে পৃথ্যকার যে দকল মহাজনেরদের নাম লেখা যায় ভাহারদিগকে গ্র জুন মাদের ১৭ ভারিথে দাখিলহওয়া উক্ত খোত্রহানের দ্রুথাস্তের শুননির নিরুপিত দিংসের বিসরে এপ্রেলা মে छत्रा ना यात्र। व्याद्वा मद्यान (मछत्रा गाँडेटड्ट्स्ट एक छ्रा-গামি দেপ্টেম্বর মাদের ৫ তারিশ শনিবারে উক্র যোজ हीत्नत डेक मृत्थात्यत् यभ्यं खना शाहत्तक ।

ডবলিউ এচ ওএন।

উक्ट शाब्दीत्मव डेकील।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ৪ আগফী। -

যোত্ৰহীৰ

ডেবিড ক্লার্ক দাহেবের

वियदम देशाव भावा मधाम मधाम मधाम माहे एए एवं राईमान আগফী মাসের ১ তারিখের যোএহীন আদালতের জক-भानमाद्व डेक्ट धांधवीन या उक्तील मालिल द्रश्चन তাহা অধুরাইরাছেন উক্ত আদাপতের প্রধান ক্লাক সাংহ হেবের দস্তব্থানায় মহাজনেরা দেই ভক্ষীল নেথিতে

ना এवर लावना।

উक्र धांद्रशैत्मव डेकील।

কলিকাতা। ১৮৪৬। ৮ আগেই।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তির্দের ইশক্তিয়ার।

রিসিবর আফিদ।

सग्रद्ध भागरहीयुती राप्ती

कुक्किंक्टमात् (नडेंभी मिशत প্রতিবাদী

সকলকে ভাত করা ঘাইতেছে যে ভালুকাতের উজারার ডাক সেদা তারিখে না হইয়া আগাসি ১২ আগষ্ট वर्षरात् राजा पृष्टे श्रद्ध अक घलाव मगर रहेररक।

রিসিবর আফিস ৮ আগস্ট ১৮৪৬ সাল।

[नरर्नद्यात (नरकारे । २४८५ । २२ व्यानको ।]

In the matter of WOOMACHURN SEIN, late of Amentullah Lane, in the Town of Calcutta, and Factory of Fort William in Bengal, Merchant, and Trader, and now residing at Bellyaghattah, in the

District of the Twenty-four Purgunnahs and in the Province of Bengal.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the eighteenth day of September instant, it was adjudged that the Petition of Goluckchunder Paul, a creditor of the said WOOMA-CHURN SEIN, presented to this Court, in the above matter was true, and that the said Woomachurn Sein had committed an Act of Insolvency, under the Provisions of the Statute Ninth, George IV. Cap. 72, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," and it was also in and by another order of the same date, and made in the same matter, ordered that Robert O'Dowda, Esquire, be and he was thereby appointed the Assignce of the Estate and Effects of the said Woomachurn Sein.

P. Peard, Attorney for the Petitioning Creditor.

পূর্বে বাঙ্গলা দেশের ফোর্ট উলিয়ম কুঠী ও কলিকাত। নগরনিবাদি সওদাগর ও হারদারী এইক্রণে বঙ্গদে শের জিলা চিক্রিশপ্রগনার বেলিয়াঘাটা নিবাদি উমাচরণ দেনের বিষয়ে ইছার ছারা সহাদ দেওয়া ঘাইছেছে তে বর্তমান দেপ্টেম্বর মানের ১৮ তারিখে এই বিষয়ে নিস্কারণ হাইল যে উক্র উমাচরণ দেনের মহাজন গোলোকচন্দ্র পাল যে আর্জ্ঞী দাখিল করেন ভাছা দত্তা এবং উক্র উমাচরণ দেন যোগ্রহীন বটেন ও ভারতবর্ষের গোগ্রহীন গুণির-দের উপকারার্থ আইননামক চতুর্থ জ্ঞার রাজার অধিকারের নবম বর্ষের ৭০ অখ্যারের লিখিত আইন ছারা উপকার পাইছে পারেন। আরো দেই বিষয়ে প্রকুম হইল যে শ্রীযুত রাগর্ট প্রভৌডা দাহের উক্র উমাচরণ দেনের মাল প্র সম্পত্তির আদৈনি পদে নিযুক্ত হন। তিনি ভদনুদারে নিযুক্ত হউলেন।

পি পিয়র্ড। দ্র্থাস্কারি মহাজনের উকীল।

NOTICE is hereby giver what by an order made in the matter of the Petition of GEORGE ABBERT SHEPPARD, an Insolvent, on the 22d day of Sentember instant, it was ordered, that unless cause be shown to the contrary on Saturday, the 17th day of October next, the said Insolvent he for ever discharged from all liability, whatsoever, for or in respect of the several debts due from him to the following persons: that is to say, Messrs. Jardine Skinner and Company, Susteechurn Paul, Collypersand Sain and Company, Muthoormolaun Roy, Messrs. Winser and Company, Bissonauth Law and Company, Tarreychurn Nundy, Guddadhur Moitry, Bhoyrub Dhur, Captain Burt, Messrs. R. J. R. Campbell and Company, Radamohun Doss, John Davidson Smith, Sumboochunder Day, P. Newville, R. Wilhamson, R. Ball, J. Stacy and Company, J. Holmes, Peter Depenning, J. Lee, Currie and Company, Propht and Company, Bathgate and Company, Messrs. Ostell and Lepage, Samuel Smith and Company, D. Wilson and Company, Francis Smith, Jones, Allan and Company, Ranken and Company, Crump, Schoth and Company, Thacker and Company, R. S. Thomson and Company, S. M. Shircore, T. E. Fromson, Pittar and Company, Tarreenecchurn Coomar, Kistnomohun Roy, Golaum Gous, Hullochur Sadkhan, Jhoroo Sirear, Wyhud Butcher, Bhuggobuttychum Ghuttuck, Ramchunder Goobee, Hurrischander Bose, R. B. Rada, Goculchunder Daw, Goluck Doss, Gooroopersaud Shaw, S. Powell, Gillanders, Arbutbnot and Company, J. A. Burkinyoung, Judge and Barkinyoung, Chundecchurn Dutt, Meddoosooden Mookerjee, Kallachaund Banerjee, Manubchunder Chatterjee, Surroopelmider Dutt, Collymohun Mookerjee, Kallachaund Banerjee, Manubchunder Chatterjee, Surroopelmider Dutt, Collymohun Mookerjee, Kistomohun Blinttacharjee, Benjit Peon, Bachu Peon, Ghunda Peon, Sarmut Sing, Jamadar Durwan, Balmunt Sing Durwan, Bindaban Sing Duptury, Luscurree Cooly, Mr. John Dacosta, Messrs, Walker, Iteland and Company, Stephen Powell, and Messrs. Hedger and Smalley.

Calcutta, 24th September, 1846.

JUDGE and BURKINYOUNG, Insolvent's Attornees.

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওয় যাইতেছে যে গোত্রহীন জর্জ আবর্ট শেপার্ড সাহেরের বিহরে বর্ত্তমান দেওেটি দ্বর মাসের ২২ তারিথে জকুম হইছাছিল যে আগামি অক্টোবর মাসের ১৭ তারিও শনিবারে বিপ্রাত কারণ দশীন না গেলে ভিনি নীচের লিভিত মহাশয়েরদের যে কল ধারেন তাহার সমস্ত দায়হইতে সম্পূর্নদের ফুল হইটেন বিশেষতঃ জার্ডিন ন্থিনর কোণ্ড মাজের পাল, কালীপ্রসাদ দেন কোণ্ড মথুরমোহন রায় উইলের কোণ্ড হৈরিও বিশ্ব কোণ্ড হারিও চিরণ নলী, গদারের মৈত্রি, উত্তরর ধর্ব কাপ্তান বর্ট, আর জে আর কাছেল কোণ্ড রোধামান্তন দাস, জান হেবিডসন প্রিথ, সমুস্ত্র নেপি নিউবিল, আর উলিরম্বন, আর বল প্রেক্তির কোণ্ড গ্রেইল্যন কোণ্ড দিশ, প্রেক্তির কোণ্ড রাইউ কোণ্ড বাহুগের কোণ্ড জলাপেল, সামুত্রল দ্বিথ কোণ্ড, ডি উইল্যন কোণ্ড ফ্রান্সিন দ্বিথ, জোল্ড আলান কোণ্ড, রাহেণ কোণ্ড, জ্বল্ল শর্প কোণ্ড, আর এদ ভাম্বন কোণ্ড কালাপ্রসাদ কালার, টি ই ভাম্বন, পিউরে কোণ্ড, তারিও চিরণ কুমার, কুজুমোহন রায় গোলাম গৌস, হলপর সামুর্থা, কাল কর্মরে, প্রেল্ড ক্লাইন ভারতিরণ ঘটক, রাম্বন্ত্র প্রক্তির ক্রার, ক্লার বি রাধা, গোল্লজন্দ্র দিছে রামুর্থা, কালাভাদ সাম্বর্থন কোণ্ড, জ্বের হারিও গোলাং সাম্বর্থন কালাভাদ আর্ব্যন্ত কোণ্ড, জ্বের হারিও গোলাং হারিও কাল্ড দাস, প্রক্রান কাল্ডলান, কাল্ডলান, কাল্ডলান, সাম্মত সিং, জ্বালিক কালিকে এল, সি জে পিটার জোভেক্ত পাটন এফ ড্রাল্ড ব্রৌণ, আপিকার কোন্ডাই, প্রেকের আইর্লেণ্ড কোণ্ড, প্রেকর প্রালিও কালিক কালিকেরল, সি জে পিটার জোভেক্ত পাটন এফ ড্রাল্ড ব্রৌণ, আপিকার কোন্ডাই বিনি পেণ্ডেল, এবং ছেজর ও মালি।

कलिकाको। ১৮৪५। २८ १४(१० देव)।

उक्ष ९ टर्किंगर। शांबरीत्वर हेकील।

[धरन्द्रात :धरक । २५८५। २२ (मर्ल्डे प्रतः ।]

সূতে স'কলার ডিপুটী গ্রস্নত্ হাছাদুর রাখেন হয় কিন্মত আদায়ের মেয়াদ গতে যে নীলাম উপস্থিত চউত্তেক ভাগের নিক্রপিত মেকদার বৃদ্ধি তবিয়া বিজ্ঞা তবিবেন অথবা ঐ নিমিতে এক শ্বতন্ত্র নিলাম মোকরর করিয়া বিজ্ঞা कविद्दन ।

একরারুনামা।

উপরের লিখিত ইংবাল ও ফরাশ লাভির মধ্যে একরারনামার ষষ্ঠ প্রকরণে আফিমের ডেজারতের বিষয়ে উভাব স্মাত হইলেন যে আফিমের প্রত্যেক নীলামের কালে ফ্রাশের বাদশাহের এজেট সাহেবান কিয়া তাঁহার-দিগের তর্ফ যে থাকে নিযুক্ত হইবেন তিনি যত দিল্ক আফিন লইতে প্রার্থনা করিবেন তত দেওয়া যাইবেক কিন্তু প্রভাক বংশর ৩০০ দিশুকের অধিক লইতে পারিবেন নায়ে নীলামে আফিম লইবেন দেই নীলামের গড় দরে ল^২তে চটতেক আর কোন এক দকা যে মেকদার আফিমের দর্থাস্ত করিবেন মদাপি ফরাশের বাদশাচের একেন্ট সাহেবান মেয়াদ মধ্যে ভাষা খালাস না করেন ভবে দেই আফিম উপবের লিখিত ৩০০ সিন্দকের মধ্যে বাদ পতি-েক আফিম পাইবার দর্থান্ত কলিকাতার গবরনর জেনর্প বাহাদ্রের নিকট গবর্গমেন্ট গেজেট খবরের কাগজে বিজ্ঞাবের এস্তেহার দেওনের পর ৩০ দিবদের মধ্যে দাখিল কবিছে ইউবেক।

বিমৌজার গুরুষ সাহেবান আলিশান বোর্ড প্রথিট নেমক ও আফিষ।

का वेदबन । काटकवार्वाः

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT LEBTORS AT CALCUITA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of SAAC JOSEPH, late of Amentullah Lane, in the Town of Calcutta, River Merchant, and now a Prisone: for cobt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year or the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debters in the East Indies, &c., are appointed to be heard by the said Court, on Monday, the north day of November next.

The names of the creditors of the said ISAAC JOSEPH, appear in a Schedule filed with Lie said

Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor may refer.

No. 1, Banstullah Lane, Calcutta, 23rd September, 1846.

MARSHALL and WALLER,

No. 1, Banstuliah Lane, Calcutta, 23rd September, 1816.

Insolvent's Attornate.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্গ আদালত।

সমাচার দেওয়া যাইতেতে নে শতর কলিকভোর আয়ড়াওলা গলিনিবাদি আইজেক ছোড়েফ ছলপ্থের স্থান্ত্র সিনি এফবেণ কলিকাতার প্রধান কার্গােরে বন্ধ আছেন চাঁহার দ্রুগাম্যের তাংশাহা অর্থাং গত চত্থী ছাজনামান রাজার অধিকানের নবন বুম্মারের নিষম সাহ। ভারতবংঘর সকল অক্ষম দেনাদারের উপকারাথে হুট্রাডে ্ষ্টে নিৰ্মান্নাৰে আপুন উদ্ধাৰ জন্ম প্ৰাৰ্থনা কলেন ঐ দৰ্খাত প্ৰিণ জন্ম আগামি সোমবাৰ ১ ন্বেয়্ড দিবন এ আদালতে নির্দ্ধিত হইয়াছে।

ঐ আইজেক জোভেক্ষের মহাজনদিগের নাম এক ফর্দে নিন্দিই্ট করিয়া তাহার দর্থান্তের সমূলিত ও আদাল-তের প্রধান ফ্লাবের্গর দক্তর্থানার দাখিল ২ইয়াছে তাহাতে যে মহাছনের বাঞা হয় সেই দক্তর্থানায় গিয়া দেখিবেন। মার্দ্যাল এও ওয়ালর। অক্ষম গণির উকীল। ন্থ ১ বাশভলার গলি কলিকাভা ১৩ মেপ্টেম্ব্ ১৮৪৬।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of MEIR HINGGUN KHANSAMAH, late of Janu Bazar, in the Town of Calcutta, Khansamah, and now a Prisoner for debt confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Rehef of Insolvent Debtors in the East Indies, &c., are appointed to be heard by the said Court,

on Saturday, the seventh day of November next.

The names of the creditors of the said MEER HINGGUN KHANSAMAH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. No. 1, Banstullah Lane, Calculta, 23rd September, 1816.

MARSHALL and WALLER, Insolvent's Attornies.

সমাচার দেওরা যাইতেছে যে শহর কলিকাতার ভানবাঞারনিবাদি মির হিঙ্গন খানদামা বিনি এজনে কলিকাভার প্রধান কারাগারে বন্ধ আছেন ওঁাহার দর্শাধের তাম্পর্যা অর্থাৎ গভ চতুর্থ জর্জনামক রাজার আধিকারের নদম বুংগুরে নিরম ধালা ভারতদর্যের সকল আক্রম দেনাদারের উপকারার্থে হউয়াছে সেই নিয-মানুদারে আপেন উদ্ধার জনা প্রার্থনা করেন্ ঐ দর্থান্ত ভাবণ জন্য আগামি শনিবার ৭ নবেম্ব দিবদ ঐ আদালতে নির্দ্ধাবিত কটিয়াছে।

এ মিরু ভিশ্নে খানসামার মহাঞ্চনদিগের নাম এক ফর্দে নির্দিট করিয়া ওঁংহার দর্শান্তের সম্পত্ত এ আ-দালতের প্রধান ক্লাকের দত্তরখানায় দাখিল হইয়াছে ভাগতে যে মহাজনের বাঞ্চ হয় দেই দত্তরখানার খিয়া দেখি-

ন্ৎ : বাঁশতলার গলি কলিকাতা ২৩ সেপ্টেম্ব ১৮৪৬।

মারসাল এও ওয়ালর। অক্সম-থ্ণির উঠিল।



গবৰ্ণমেন্ট গেজেট

গবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, AUGUST 25, 1846.

4.5

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২৫ আগই।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE.

The 1st August, 1846.

The following Extract from the proceedings of the Honourable the President of the Council of India in Council, in the Legislative branch of the Home Department, under date the 1st August, 1846, is published for general informations:

Read a second time the Draft of a proposed Act, dated the 7th January 1846, and published in the Bengales Government Gazette of the 3d February 1846, for the establishment and maintenance of boundary marks in the North-Western Provinces of Bengal.

• Resolution.-The Honourable the President in Council resolves, that the following Amended Draft on the subject be published for general information:

Аст No. --- ог 1846.

An Act for the establishment and maintenance of boundary marks in the North-Western Provinces of Bengal.

Whereas it is desirable with a view to the better definition and security of landed property, the prevention of encroachments and disputes, and the identification of lands assessed to, or exempted troin, the Public Revenue, that provision should be made for the establishment and maintenance of permanent marks to distinguish the boundaries of Fields or Estates:

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful within the Territories subject to the Government of the North-Western Provinces of Bengal, for Collectors of Land Revenue, or persons exercising the powers of Collector, or such Revenue Officers

আইনের মুসাবিদ।।

কোর্ট উলিরম। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটিব।

हेक्द्रकी ১৮৪५ माल ১ आंश्यो।

ভারত্তবের্ধর কৌল্পেলের শ্রীমৃত অনরবিল প্রদীতেওঁ সাহেব হল্পর কৌল্পেলে দেশীর ডিপা উহেতের লেভিসলো টিব সিরিশ্ভার ১৮৪৬ সালের ভাষাবারী কারিবের বে কার্য্য করেন্ ভাষার পশ্চাথ লিখিত বিবর্গের চুম্বক সকল লোককে জানাইবার নিষিত্তে প্রকাশ ছউত্তেভে।

উত্তর পশ্চিম প্রদেশে সীমান্থ চিচ্চ স্থাপনের এবং রক্ষা করণের বিষয়ি ১৮৪৬ সালের ৭ জানুজারি তারিখের প্রস্তাবিত আইনের যে মুদাবিদা ১৮৪১ দালের ৩ ফেব্রুআরি তারিখের বাঙ্গলা গবণমেন্ট গোজেটে প্রকাশ হয় ভাষা বিভীয়বার পাঠ করা গেল ⁶

निक्तांद्रण।

শ্রীণুত অনরবিল প্রদীডেও সাহের হজুর কৌলেলে নির্দ্ধারণ করিয়াছেন যে ঐ বিষয়ের আইনের নীচের লিখিত শ্রধরা মুসাবিদা সকল লোককে জানাইবার নিমি-তে প্রকাশ হয়।

इत्रदेशी ১৮৪५ माल--आक्रे।

বাঙ্গলা গ্রন্থেটের অধীন পূর্বে পশ্চিম প্রদেশে দীয়'ড চিক স্থাপনের এবং রক্ষা করণের বিষরি আইন।

যেহেতুক ভূমি সম্পবির পূর্জাপেক্ষা উত্তমরূপে নিশ্চন করণের এবং ভাহার নির্বিন্নভার নিমিন্তে এবং আজমন ও বিরোধ নিবারণের এবং সকর কিয়া নিক্ষর ভূমি ডি নিবার অভিপ্রায়ে ক্ষেত্র অথবা মহালের সীমা নির্দিন্ট করণার্থ চিরস্থায়ি চিক্ স্থাপন করিতে এবং ইক্ষা করিছে নিয়ম করা উচিত বোধ হট্টয়াছে

১ ধারা। আভএব ইহাতে তকুম হটল যে উর্ব পশ্চিম প্রদেশের গ্রন্থেটের শাসিত দেশের মধ্যে ভূমির রাজকের কালেক্টর সাহের অথ্য কালেক্টরের ক্ষমভাপ্রাপ্ত বাক্তি অথ্যা রাজ্যের যে কর্মকার্ক্রিণ কে জীযুত লেপ্টেনেট গ্রের্ন্স্ স্থ্যের ক্ষমভার্ণ্ণ করেন

[Government Gazette, 25th August, 1846.]

as the Lieutenant Governor may entrust with that | ভাঁছার। ক্ষেত্র অথবা মহালের সীমা নির্দ্ধিক কবিতে প্র authority, to fix the boundaries of Fields or Estates, and to require that marks be formed and maintained by the owners or occupants on the boundaries, of such materials and in such number and manner as may appear to such Officers sufficient for distinguishing the limits of those Fields or Estates whenever they may be of opinion that such demarcation is necessary for the prevention or adjustment of disputes.

II. And it is hereby enacted, that notices shall be served on the persons owning or occupying the conterminous Fields or Estates, requiring them to form or repair the said boundary marks within 10 days from the date of the notice, and in the event of these persons not being found in the Village, that the said requisition shall be posted at the Village Chowree or Chopal, or other conspicuous place in the Village, which shall be held to be a sufficient Service, notwithstanding it may afterwards appear that the owners or occupants were not correctly named or designated in the notice.

III. And it is hereby enacted, that in default of the owners or occupants of the Fields or Estates complying with the requisition, the said Revenue Officers shall give directions for the erection and repair of such boundary marks, the cost of which shall be equitably apportioned on the Fields or Estates which they serve to distinguish, and shall be charged to the persons possessing a right of Ownership or Occupancy in such Rights or manner and shall be realized in the same manner as arrears of Land Revenue.

IV. And it is hereby enacted, that any person who may be convicted of wilfully crasing, removing or injuring such boundary marks, shall be liable to a fine not exceeding Fifty Rupees for each mark so erased, removed or indured; one half of which fine may be awarded on conviction to the informer, and the other half shall be chargeable with the cost of restoring the mark; whenever it may not be possible to detect the person who erased, removed or injured the boundary marks, as aforesaid, the marks shall be re-erected or repaired at the charge of one or both parties, as the Collector or other Officer authorized to make the demarcation may consider just and equitable.

V. And it is hereby enacted, that disputed boundaries shall be fixed by Revenue Officers under the powers and in the manner prescribed in Regulations VII. 1822 and IX, of 1833, and shall be similarly open to appeal.

VI. And it is hereby enacted, that Magistrates are prohibited from taking cognizance under Act 1V. of 1840 of boundary disputes of the nature for which provision is here made, but whenever they have reason to apprehend any breach of the peace in consequence of a disputed boundary, they shall certify the circumstance to the Collector of Land Revenue, who shall be bound immediately to mark off the boundary in the mode here indicated, and

রেন এবং যথম উভোরা বোধ করেন যে বিরোধ নিক:-রণ অথবা নিষ্পত্তিকরণের নিমিত্তে চিক্ন স্থাপন করা আ-বৃশ্যক তুর্বন ঐ ক্ষেত্র কিয়া মহালের সীমা চিনিধার নিমি-ৰে যে সৰ-প্ৰায়েতে চিক্ল প্ৰস্তুত কৰা এবং যত ও যেকপে চিহ্ন স্থাপনকরা ঐ কর্মকারকেরা উচিত বোধ করেন দেই সর্জামেতে তত সংখ্যক এবং সেইরূপ চিক্ষ স্থাপন করি তে এবং রক্ষা করিতে দীমাস্থ ভূমির মালিক কি দুখীল-কারকে ভক্ম করিতে পারেন ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে ছক্ম হইল যে দীমার পাখত क्का अथवा प्रवादनव पालिक कि मधीनकाव राक्तिव উপর এন্তেলা মারী হইবেক ভাষাতে এই ছকুম থাকিবেক যে এরেলার ভারিথের পর দশ দিবদের মধ্যে ভালার। উक्त मीयास् हिक् साभन कि प्रावाश्य करत् এदे शक्ति ध ব্যক্তির্দিগকে গ্রামের মধ্যে না পাওয়া যার ডবে ঐ ভক্ষনাম। গ্রামের চৌরী অথবা চপালে কি গ্রামের মধ্যে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর অন্য কোন স্থানে লটুকান বাইবেক এবং যদাপি ভৎপত্নে দুষ্ট হয় যে ঐ এভেলার মধ্যে ঐ মালিক কুগণবা দ্থীলকারেরদের নাম বা প্যাতি ঠিকরপে না লেঁখা গিয়া থ'কে তথাপি ঐ তক্ষনামা লটু কানের স্বারা তাহা সম্পূর্ণরূপে জারী কটরাছে এম ৪ জ্ঞান হইতেক ইতি।

ও ধারা। এবং ইহাতে জক্ম হইল যে ক্ষেত্র অগ্ন মহালের মালিক কি দুখীপকার ব্যক্তি বদি ঐ ওকুন প্র'ড পালন না করে তবে ঐ হাজ্যের কর্মকার ধেরা ঐ প্রথাব সীমাস্ত চিহ্ন স্থাপন এবং মেরামৎ করিতে ছক্ম দিবেন এবং যে ক্ষেত্র কি মহাল ঐ চিকের দারা ৪"ভদ হয সেই ক্ষেত্র বা মহালের উপর মথার্থমতে ভাহার প্রচে * বিলি ছউবেক এবৎ ঐ ক্ষেত্র অথব। মহালেতে সংখ্যাবদের भाजिकी कि मशीलकाती अञ्च शास्त्र छ।शतुरम्य छेलत व शहर शक्षितक अव९ वाकी भालसभावी (गक्रप्ल कानाह হয় সেইকুপে ঐ টাক। উনুল হইবেক ইতি।

8 थाता। अवर देशारक छक्ष करेल राजे श्रकात দীমান্ত চিফ জানিয়া শুনিয়া লোপ কর্ণের বা ভাল খান -ন্তর করণের কি ক্ষতি করণের অপরাধ যে হান্ধির প্রতি সাবাস্থ হয় সেই ব্যক্তি সেইরূপে লোপ করা কি স্থানাখুর করা অথবা ক্ষতি করা প্রভাক চিক্ষের বাবতে ৫০১ টাকার অন্ধিক জ্রীমানার যোগ্য হউদেক এবং অপ্রাধ দা বাস্ত হটলে জরীমানার অর্দ্ধেক টাকা গোয়েন্দাকে দেওয়া যাইদেক অপর অর্দ্ধেক ঐ চিক্ষ পুনঃস্থাপনেত্ अंत्र हो को इंद्रेरिक। अर्थ स्म वाक्ति से मीभाव दिन পূর্বোক্তমতে লোপ কি স্থানাম্বর বাক্ষতি করিবা থাকে সেই ব্যক্তিকে যদি ধরা ঘাইতে না পারে তবে কালেক-টর সাহেব অথবা চিহ্ন নির্দিষ্ট করিতে অন্য যে কর্মক:-রুকের ক্ষমতা আছে তিনি ঐ চিচ্চ পুনর্বার স্থাপন অথব: মেরামৎ করিয়া যেমতে যথার্থ ও উচিত বোধ করেন দেইমতে তাহার থব্চ এক পক্ষেব্ কি উভয় পক্ষেব্ স্থানে লইবেন ইতি।

e ধারা। এবং ইহাতে অকৃম হইল যে গে দীমার বিষয়ে বিরোপ হয় দেই দীমা ১৮২২ দালের ৭ আইনের এবং ১৮৩৩ দালের ১ আইনের ক্ষমতান্দারে এবং ঐং আইনের নির্দিউমতে রাজবের কর্মকারকেরা নির্দিস্ট করিবেন এবং দেইরূপে ওাঁহারদের গুকুমের উপর আ পীল হইতে পারিবেক ইতি।

७ थाता। वार हेशांट छन्म रहेल या स श्रकात দীমার বিরোধের বিষয়ে এই আইনে তকুম হইয়াছে দেই প্রকার বিরোধের নালিশ ১৮৪০ সালের ৪ আই-নানুষারে লইতে মাজি:তেট সাছেদের প্রতি নিষেধ হইল। কিন্দু যথন তাঁচার। ১৯৫ করেন্ যে দীঘার বিজ্ঞাবপ্রক শান্তির ব্যাঘাত হইবার সম্ভাবনা আছে ভগন ভাঁচাব: দেই বিষয় ভূমির রাজত্বের কালেকটর লাভেরতে জান-ইবেন এবৰ ভাঁছার উচিত ভইবেক যে এই আইনেব बिषिकेमरङ मीमात हिक उथक्रनाय कृतिहा स्मृ अदर छ

to uphold the possession of the parties according | সীমার চিন্তানুসারে ব্যক্তির্দের দশল বজার রাখেন to the demarcation.

Ordered, that the Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of October next.

> G. A. Bushby. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT. LEGISLATIVE.

THE 1st AUGUST, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 1st August, 1846:

Acr No. -- of 1846.

An Act for determining the duration of the existing Settlement of the North-Western Provinces.

Whereas the settlement of the several districts of the North-Western Provinces to been made for different periods, and whereas from several causes the duration of the settlement as stated in the engagements of the Malgoozars does not always agree with that sanctioned by the Government, and whereas it is necessary to avoid the confusion and fitigation which may hence arise, and also to provide for the continuance of the existing settleuents fill a fresh revision shall take place, thereibre.

It is hereby enacted that the Jummah of all villages included on 1st May 1846, within the limits of the Districts in the said Provinces noted below, shall be considered fixed till the date inserted opposite to each District, so far as regards the claim of the Government to any increase upon the Jummah determined at the time of settlement, or as it stands subsequently altered by Government prior to 1st May 1846 :

Paneeput, July 1st 1872, one thousand eight handred and seventy-two.

Hissar, July 1st 1860, one thousand eight hundred and sixty.

Delhi, July 1st .1870, one thousand eight hundred and seventy.

* - Rohtuck, July 1st 1870, one thousand eight hundred and seventy.

Goorgaon, July 1st 1872, one thousand eight hundred and seventy-two

Scharunpore, July 1s 1857, one thousand eight hundred and fifty-seven.

Mozuff-raugger, July 1st 1861, one thousand eight hundred and sixty-one.

Meerut, July 1st 1865, one thousand eight hundred and sixty-five.

Boolandshehur, July 1st 1859, one thousand eight hundred and fifty-nine.

Allyghur, July 1st 1868, one thousand eight hundred and sixty-eight.

Bijnour, July 1st 1866, one thousand eight hundred and sixty-six.

Moradabad, July 1st 1872, one thousand eight handred and seventy-two.

[Government Gazette, 25th August, 1846.]

के कि।

অক্ষ হইল যে আগামি ১ অকটোবর তারিখের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌশ্সেলের যে প্রথম বৈঠক হয় ভাছাতে এই মুদাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

> ব্লি এ বশবি। ভারতরর্ঘের গ্রন্থেনেট্র সেক্টোর্

ফোর্ট উলিয়ম। দেশীয় ডিপার্টমেট। লেঞ্জিদলেটিব।

डेक्ट्राङी ১৮৪५ मान ১ जात्र ।

প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইল্বের্ডা ১৮৪৬ मालित ১ আগফী ভারিখে হন্তুর কৌন্সেলে প্রথম-वात भाठे कहा (शन ।

. इत्रदेशी २४८५ माल---वाक्रे।

উত্তর পশ্চিম প্রদেশে বর্ত্তমান বন্দোবছের মিরাদ निर्वा कत्राव आहेत।

গেতেতক উত্তর পশ্চিম প্রদেশের নানা জিলার বলোবত বিবিধ সময়ের নিমিত্তে হইয়াছে এবং যেহেডক নানা কারণপ্রযুক্ত মালওঞ্চারেরদের একরারের মধ্যে বন্দোর-ধ্বের যে মিরাদ লিখিত আছে তাতা নিরত গ্রন্মেন্টের মুশুর করা মিয়াদের সংক্ষ একা নাই এবং যেতেত্ ইহাতে যে গোলমাল ও বিরোধ হইতে পারে তাহা নি-বার্ণকরা উচিত এবং যাবং বন্দোবন্ধ পুনরায় সংশো: ধিত না হর ভাবৎ এঞ্চণকার বন্দোবস্থ বহাল রাখণের নিয়ম করা উচিত অতএব

১ ধারা। ইহাতে তকুম হইল যে এই প্রদেশের নী চের লিখিত জিলার मীমার মধ্যে দকল গ্রামের ১৮৪৮ মান্দের ১ পে নারিখো যে জয়া ধার্য্য আছে ভাচা প্রভাক জিলার পার্যে লিখিত তারিঅপ্যাস্ত অন্ত ভিত্তত फ्रांन इंडेटरक रम रटनाटरमुद मग्रस्य रम स्वया थाया इहेश-ছিল অথবা তথপরে ১৮৪১ নালের ১ মে ভারিথের পুরের গ্রন্মেন্ট ভাহা মভাস্তর করিয়া যে জমা ধার্য্য করি-शक्रिलन (महे ज्यात अधिक शवर्गायनी माध्या कृति। इ পারিবেন না ইতি।

পানীপত। ১৮৭২ এক হালার আট শত বাহাওর मान ১ जुलाहै।

হিমার। ১৮৬০ এক হাছার আট শত বাইট দাল) खनाहै।

मित्री। ১৮१० এक दाखात खाउँ गर मस्त मान ১ जुजाहै।

১৮৭০ এক হান্তার আটি শত সত্তর দাল (हाउँक। ১ जुनाई।

গুরগাঁও। ১৮৭২ এক হাজার আট শত বাহাত্র माल ३ खुनाई ।

শাহরেণপুর । ১৮৫৭ এক তাজার আটেশত সার্গ माल ३ जुलाई।

মুজ্তুরনগ্র। ১৮৬১ এক হাজার আটি শত এক रिं गान > अनाह

মীর্ট। ১৮১৫ এক হাজার আট শত প্রিষ্টি দাল ১ छलाई।

বুলদাশহর। ১৮৫৯ এক হাজার আট শত উন্যাইট माल > जलाहै।

আলীগড়। ১৮১৮ এক হাজার আট শত আটবট্টি माल ३ खुला है।

বীঞ্চুর। ১৮৬৬ এক হাজার আট শত ছেষট্ট সাল

মুরাদাবাদ। ১৮৭২ এক হাজার অটেশত বাহাতর मान ३ खुलाई।

Budson, July 1st 1866, one thousand eight hundred and sixty-six.

Bareilly, July 1st 1867, one thousand eight hundred and sixty-seven.

Shajehanpore, July 1st 1868, one thousand eight hundred and sixty-eight.

Muttra, July 1st 1871, one thousand eight hundred and seventy-one.

Agra, July 1st 1872, one thousand eight hundred and seventy-two.

Furruckabad, July 1st 1865, one thousand eight hundred and sixty-five.

Mynpoory, July 1st 1870, one thousand eight hundred and seventy.

Etawah, July 1st 1871, one thousand eight hundred and seventy-one.

Cawapore, July 18t 1870, one thousand eight hundred and seventy.

Futtehpore, July 1st 1870, one thousand eight hundred and seventy.

Humeerpore, July 1st 1872, one thousand eight hundred and seventy-two.

Banda, July 1st 1874, one thousand eight hundred and seventy-four.

Allahabad, July 1st 1869, one thousand eight hundred and sixty-nine.

Goruckpore, July 1st 1859, one thousand eight hundred and fifty-nine.

Azimgurh, July 1st 1867, one thousand eight hundred and sixty-seven.

II. And it is hereby enacted, that in the said Provinces. Mouseums standing transferred on the above date of May 1st 1846, from Districts or Pergunnabs not permanently settled, to Districts or Pergunnals permanently settled, shall not be held liable to any increased demand on the part of the Government, but shall be held for ever on the highest Jumma determined at the time of settlement, or as it stands subsequently altered by Government prior to 1st May 1846.

III. Provided always and it is hereby declared that persons holding land on special grants or on leases for longer periods than those specified in Section I. shall continue to hold them according to the terms of their several grants or leases.

IV. And it is hereby enacted, that whenever a Malgoozar may be desirous to relinquish his lease on the expiration of the term of his engagement, he shall be at liberty to do so, provided that he give notice thereof in open Court and in writing to the Collector and to the Commissioner of the division within one year before the 1st of July immediately preceding the expiration of the engagement.

V. And it is hereby enacted, that when such notice shall not have been given as aforesaid, the Malgoozar shall be held bound to pay the Jumma determined at the time of settlement, or as it stands subsequently altered by Government prior to the 1st of May 1846, for the period which may

বদাউন। ১৮৬৬ এক হাজার আটি শত ছেঘট্ট माम > जलाहै।

বরেলী। ১৮৬৭ এক হালার আট শত সাত্যট্টি भाग > मुमारे।

শাহ্লাহামপুর। ১৮৬৮ এক হালার আট শত আট-शक्ति नाम > हमारे।

মধুরা। ১৮৭১ এক হালার আট শত একাইর माल > जुलाहै।

व्यागता। ১৮৭२ अक हामात व्याप्ते गठ टाहाउत गाम > जनाहै।

कत्वकाराम । ১৮৬৫ এक हास्रात आहे गठ भँग्रहि मान > जुलाई।

रेमनश्री। ১৮৭ - এक हामात आहे गड मस्त माल > जुलाई।

ইটারা। ১৮৭১ এক হাজার আট শত একারর সাল 5 खुलाई।

কানপুর। ১৮৭০ এক হাজার আট শত সন্তর দাল > खलाहै।

ফতেপুর। ১৮৭০ এক হাজার আট শত সহর দাল ५ खुलाहे। 🚅

হমিরপুর। ১৮৭২ এক হালার আট শত বাহাত্র माल > खुलाहै।

বান্দা। ১৮৭৪ এক হাজার আট শত চহারর সাল) खलाहै।

व्यालाहाराम् । ১৮৬৯ এक हाम्रांत्र व्याप्ते गढ उनगद्धत माल > जलाहै।

গোরক্ষপুর। ১৮৫৯ এক হাজার আট শভ্উনঘাইট मान 5 खुनाई।

আজিমগড়। ১৮৬৭ এক হাজার আট শত দাত্রকি माल > खुलाई।

> श्रोता। अवर देशांट कतुम इडेल (य उँक श्रोपारण ১৮৪৬ मालित ১ মে তারিখে যে মৌজা ইশুমারারা বন্দোবস্থ না হওয়া জিলা অথবা প্রগ্নাইইতে থারিজ इडेबा डेस्ट्र**मतातो वस्मादस इ** इंड्रा किला ख्रवता लंदनगाएड দাখিল হইরাছিল সেই২ মৌ্ডার কোন অধিক খালানা शवर्गायातीत शास्त्र माख्या श्रष्टातक ना किन्तु वासावासुत् मगर्ग रा उर्क स्था थाएँ। हडेबाहिल जाशना उरभाव ১৮৪৬ সালের ১ মে তারিখের পূর্বে গবর্ণমেন্ট ভাব্ যেরপে মতান্তর করিনা থার্য্য করিয়াছিলেন দেইরূপে ভাহা চির্কাল স্থিরতর ও বহাল থাকিবেক ইঙি।

ও ধারা। কিন্তু জানা কঠেষা এবং ইহাতে হুকম হটল य दित्यम मानज्ञास कि > थातात निर्मिष्ठे प्रशाम-অপেকা অধিক মিয়াদের পাট্টাক্রমে যাহারা ভূমি ভোগদশল করিতেছে তাহার৷ আপনারদের নানা দানপত্র অথবা পাটার নিয়মানুসারে দেই ভুগি ভোগ-দৰল করিতে থাকিবেক ইতি।

৪ ধারা। এবং ইহাতে ছক্ম হইল যে কোন মাল-धकारत्त् वरमावरसुत् भिन्नाम व्यक्तीत इहेरल यमि मिहे ব্যক্তি আপনার পাট্টা ভ্যাগ করিতে চাহে ভবে ভাহার वत्नावरस्त मिन्नाम व्यावीज इंडरमद्र शृदर्सद् ५ स्नाडे ভারিখের পূর্কে এক বৎসরের মধ্যে ঐ ভ্যাগকরণের এরেলা লিখিয়া খোলা আদালতে কালেক্টর সাহেবকে এবৎ সেই প্রদেশের কমিদ্যানর দাছেরকে দিলে দেট ব্যক্তি দেই পাট্টা ত্যাগ করিতে পারে ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে অকুম হটল যে যথন शृद्धीक अवस्था ना प्रत्या शिर् थोटक एकन वस्माव-रखंद मगरगट रव समा धार्या रहेग्नाक्रिय प्राथेवा उर्पाद ১৮৪৬ मालब ১ মে তারিখের পূর্বে গবর্ণমেন্ট বেরুপে তাহ। মতান্তর করিয়া ধার্য্য করিয়াছিলেন সেইরূপ হয়। ঐ মালওজার ১ ধারানুদারে তাহার বিষয়ে যে মিয়াদ আটে he applicable to his case, according to Section I. বিষয়াদপর্যাপ্ত এবং তৎপরে যাবৎ বন্দোবস্থ সংশো-

[शदर्वदमते (शदबरे। २४८५। २६ व्यातके।]

and subsequently from year to year till the settle- | ধিত না হয় অথবা ২ থাৱানুসারে ইত্তমনারীমতে ধার্চ্চ ment be revised, or in perpetuity according to Sec-

VI. Provided, however, and it is hereby declared, that nothing in this Act shall bar the right of the Government to demand revenue from any resumed rent free land, alluvial Towfeer, or other land which was not assessed at the time of settlement.

. Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of October next.

> G. A. Bushby, Secy. to the Govt. of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 21.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of -

1st. The Sudder Board of Revenue having reason to believe that Collectors hold portions of estates in attachment under Section 26, Regulation V. of 1812, I am directed to instruct you that, that Law does not authorize, and Construction No. 717 of the Sudder Court is opposed to such attachments.

2nd. You will therefore be pleased to direct the Collectors of your Division in whose districts such attachments may exist, to address the Judge on the subject, pointing out their illegality and requesting that they may be withdrawn.

3rd. You will observe that in all cases of this ·lescription, where the Collector acts as the Exccutive Officer of the Court, and is not a party concerned in the case, if he sees reason to object to any order of the Judicial Authorities, his proper course is, not to move the Court by petition or through the Government Pleader as appears to be the present practice, but to address it by letter or proceeding, and if dissatisfied with the views held by the local Courts, to refer the question, through the Judge, to the Sudder Dewanny Adawlut for decision.

4th. The Civil Courts are however competent to order the Revenue Author ties to attach a portion of an estate under the provisions of Clause 2, Section 5, Regulation II. of 1806. This has been ruled (and the Board have no doubt correctly ruled) in a letter, No. 1138, dated the 11th July, 1845, from the Register of the Sudder Dewanny Adawlut to the Judge of Cuttack, and in such cases of attachment the entire estate is exempted, under Section 10, Act J. of 1845, from sale for arrears of Revenue until after the close of the year.

> . (Signed) G. PLOWDEN,

> > Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 3rd August, 1846.

[Government Gazette, 25th August, 1846.]

ना रह जावर वरमद्वर मिरवक है जि।

७ थाता। किन साना कर्डवा अव १ देशास्त्र सक्य दरेल य बास्त्रहास्त्री निकत्र स्त्रृति वा हरत्त् कोरकृत स्वथवा ष्यना स्य खुवित उभाव बल्लाबस्तुत मधाप्र कत शाद्या हत नारे मिरे खुमित तामस्यत माध्या कहिएक मतकारतत त्य ৰজ্ঞ আছে ভাষা এই আইনের লিখিত কোন কথার बाता लाभ इहेरतक ना है छि।

তকুম হইল যে এক্লণে পাঠকরা মুলাবিদা লকা লাখা-त्व लाक्तक कामाचैवात मिशिए श्रकान इत ।

তকুষ হইল যে আগামি ১ আক্টোব্র তারিনের পর ভাতরবর্ষের বাবস্থাপক কৌলেলের যে প্রথম হৈঠক হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

> 🖲 এ বশবি। স্থার ভবর্ষের গবর্ণমেন্টের দেকেটারী। JOHN C MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদর বোর্ড রেবিউনির সরক্যুলর অর্ডর।

२३ वसूत् ।

অমৃক এলাকার রাজবের জীয়ত কমিদানর দাহেতের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর শ্রিয়ত একটিং দেকেটারী সাহেরের পত্র।

১। সদর বোর্ড রেবিনিউর সাহেবেরা বোধ করেন যে কালেক্টর সাহেবেরা ১৮১২ সালের ৫ আইনের २७ थाताळ्या महात्मत अ९म ज्याक कतिता तात्था । ভাতএব তোমাকে সানাইতেছি যে আইনে এইমত করিতে কোন জকুম নাই এবং সদর আদালতের ৭১৭ নমূরী আ:-উনের অর্থের অভিপ্রায় এইমত ক্রোক করণের থিকদ্ধ।

২। অভএব ভোমার এলাকার গে২ জিলাতে এইমভ জুণি ক্রোক থাকে সেই জিলার কালেক্টর সালেবদিগকে धक्य कतिया य अध्यक बारहात आहेनवित्रद्ध हहा कम मार्टिक मानारेश मिर ज्याक उठाउरनद विघरत তাঁহাকে লেখেন্।

৩ ৷ তোমার দৃষ্ট হইবেক যে এইপ্রকার ষে২ গভিকে কালেক্টর সাহেব কেবল দেওয়ানী আদালভের ছকুমানু-যারি কার্যা করেন এবং দেই ক্রোকী বিষয়েতে কোন প্রকারে লিপ্ত নহেন দেই২ গভিকে যদি তিনি কোন কারণ-প্রযুক্ত দেওয়ানীর কর্মকারকেরদের তক্তমের বিষয়ে কোন আপত্তি দেখেন তবে তাঁছার উচিত যে এক্ষণকার যে বাব-वात हलन আছে पुष्ठे इहेटडाइ अर्था प्रत्थास्त्र पात्। व्यथेवा महकाती उकीत्मत बाहा मिश्रांनी व्यक्तिकार প্রভাবকরণ সেইরূপ না করেন কিন্তু পত্র অথবা ক্রকারীর धारा छोटा रमध्यांनी आमालटड कानान। अर् बे किनाद আদালতের অভিপ্রায়েতে যদি কালেক্টর সাহেব সমাভ না হন তবে দেই বিষয় নিষ্পত্তির নিমিত্তে ছজ সাহেবেক षाता महत्र (मंख्यांनी ज्यामानक ज्यर्भन करत्न।

8। किन ১৮.७ मालात २ आहेरतद ६ थावाव २ প্রকরণের বিধির অনুসারে রাজবের কর্মকারকদিগকে মহালের অংশ ক্লোক করিবার ছকুম দিতে দেওয়ানী আদালতের ক্ষ্যতা আছে। সদর দেওরানী আদালতের ति कि के नाट्य क्षेटकृत कक नाट्ट्टिय निकार 3b8e সালের ১১ জুলাই তারিখে ১১১৮ নমুরী যে পত্র লেখেন তাহাতে এই বিধান হইয়াছে এবং সেই বিধান যথাৰ্থ হই-शास्त्र देशांक दार्कित मार्क्टरवृद्दम्य मामह नाहे। अहे > মত গতিকে মহালের অংশ ক্লোক হইলে ১৮৪৫ সালের > व्याहेटनत > श्रीतानुमादत ममूत्रम प्रहान वाकी पाल-छजातीत निषिद्ध यथमद्वत लाघ ना इहेटन नीलाग वहेटल পারে না। জি প্লৌডন।

ममत् रहाई द्विविनिष्ठे । এক্টিৎ সেক্টেটার্রা! रकार्षे डेलिस्स । ১৮৪७। ७ व्यानि ।

John C. Marehman, Bergalee Translator.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

(Copy.) No. 402.

To the Commissioners of Assam, Arracan, and Tenasserim, the Governor General's Agent in Hazareebaugh, and Cossyah Hills, and Superintendent of Cachar.

I am directed by the Court to communicate to you the following rule, regarding the admission of Special appeals from the province under your control to the Sudder Dewanny Adawlut, which, as you will perceive from the accompanying copy of the orders of the Government No. 529, of the 18th instant, and its enclosure, have been sanctioned by the Supreme Government:

Rule.

Under the spirit of Act III. 1843, no Special appeals are to be admitted from the decisions of the Authorities in the Extra Regulation provinces without the sanction of the Court. Nevertheless in order to promote facility of access to the Court, applications for Special appeals may be presented to and received by the Local authorities within the prescribed period of three months, to be transmitted, with the proceedings of the Courts of first and second instance, to the Sudder Dewanny Adawlut; and it shall not be obligatory on the appellants to appoint vakeels in such cases till after notice given to the appellants of their appeals having been ad-

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, the 20th March, 1846.

From the Under Secretary to the Government of Bengal, to the Officiating Register of the Sudder Court, dated 18th March, 1846.

With advertence to your letter No. 1913, of the 26th December last, 1 am directed to forward for the information of the Sudder Court and for communication to the Authorities in the Extra Regulation provinces the accompanying Copy of a letter No. 186 of the 28th ultimo from the Secretary to the Government of India in the Home Department conveying sauction to the new rule proposed by the Court for the transmission of Special appeals.

> (Signed) A. TURNBULL, Under Secy. to the Gort. of Bengal.

From the Secretary to the Government of India, to the Secretary to the Government of Bengal, dated the 28th February, 1846.

I am directed to acknowledge the receipt of Mr. Under Secretary Turnbull's letter, No. 197, dated the 4th instant, with original enclosures relative to the operation of Act III. of 1843 in the Extra Regulation provinces and in reply to state that for the teasons therein assigned and in compliance with the recommendation of the Honourable the Deputy Governor, the President in Council sanctions the সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর অর্ডর।

(নকল)

৪•২ নমুর।

আসাম ও আরাকাণ ও থনাসরীমের প্রীয়ত কমিসানর गारहत ও हाजादीवांग अधामिता शर्यट्व क्रियु गरंद-नद एकनद्रम वाधाम्दद्र अटक्ते मार्ट्य ও काछाएप्त আফ্র সুপরিটেডেন্ট সাহের বরাবরের।

खायात अधीन अमिनहाँ उ रा शाम आभील मनते দেওরানী আদালতে পাঠান যার তাহা গ্রাহ্য করিবার বিষয়ি সমৰ আদালতের নীচের লিখিত বিধান ভোমার বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে ভোমার নিকটে পঠাইভেছি। বর্ত্তমান माम्बर ३৮ ভারিখের ৫২৯ नमूती গবর্ণমেটের ভকুমের পশ্চাৎ লিখিত নকল এবং তাহার সঙ্গে প্রেরিত লিপি দেখিয়া তুমি অবগত হইবা যে কর্তাফারি গবর্ণমেন্ট ঐ বিধান মঞ্জ করিরাছেন।

विश्व ।

১৮৪৩ সালের ৩ আইনের ভাষানুসারে আইন বহি-র্ভুত প্রদেশির কর্মকারকেরদের নিষ্পত্তির উপর জোন খাস আপীল সদর আদালতের অনুমণ্ডি বিনা ঐ আ मालाउत शाहा कहारतक मा। किन्छ मर्मत आमालाउ লোকেরদের অনারাদে লাগাইল পাইবার সুগম হই-रात् कारमा शुर्वतीक श्राप्तरणत् कर्माकात्रकत्तत् निकटि निक्लिल जिन याम यिशाएमत याला थाम অনুপীলের দরখান্ত দেওরা যাইতে পারে এবং ভাঁহারা দেই আপাল লইতে পারেন এর্থ অংগ্রে ও আপীল আদালতের ক্রকারী সমেত ভালা 🗝 দর আদালতে পাচাইতে পাবেন। এবং এইমড মে:-কন্মমায় যাবৎ আপেলাউদিগকে আপন্য আপীল গুটিচ ত্রনের এটেলানা দেওয়া যায় ভাবে এইবিদের উকীল নিযুক্ত করণের আবেশাক নাই।

ডবলিউ কর্বপাত্রিক। ডেপুটা রেঞিইর। কোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২০ মার্চ।

সদর আদালতের একটিৎ রেজিন্টর সাহেবের প্রতি वाक्रमा म्हिन्द शदर्वश्याति हा छा । स्टिन् বের ১৮৪৬ দালের ১৮ মার্চ তারিখের পঞ।

ভোমার গত ২৬ ডিদেম্বর ভারিখের ১৯১৩ নম্রী পত্রের উপলক্ষে সমর আদালতের বিজ্ঞাপনের নিমিতে এবং আইনবৃহিণ্ট্র প্রদেশের কর্মকারক্দিগকে দানাই-বার নিমিত্তে দেশার ডিপার্টমেটে ভারতবর্ষের গ্রণ-মেন্টের প্রীযুত্ত মেজেটারী সাংহ্রের গত মানের ১৮ ৩:-বিঝের ১৮৬ নম্বী পত্তের পশ্চাৎ লিখিত নকল প্রাই-ইভেছি। ভাহাতে খাস আপীল পাঠাইবার বিষয়ে সদর आमालङ रम नुधन विधान श्रयाद कवियाष्ट्रिलन छ:-হাতে গবর্ণগেন্টের মন্তরী আছে।

এ টের্বল। वाक्सा म्हान्य अवर्गायान्येत ह्यां महक्ति ।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের প্রীয়ত সেক্টোরী সাংগ্রের প্রতি ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের শীঘুত সেকেটারী সাহে-বের পর। ১৮৪% সাল ২৮ ডেকুআরি।

আইনবহির্ভূত প্রদেশে ১৮৪৩ সালের ৩ আইনের कार्सात विषयि 8 डाविटबाद ३५१ मस्ती एटाउँ भटक-টারী টর্ণবুল সাহেবের পত্র এংৎ ভারার মঞ্চে যে আসল লিপি প্রেরিড হইয়াছিল তাহা প্লাপ্ত হওয়া গেল। এবং তাহার উত্তরস্করণ গবর্ণমেন্টের হার্মফ্রমে কালাইডেছি যে ভাহার মধ্যৈ লিখিত কার্ণপ্রসূক্ত এবং আযুত আনরবিল ডেপুটা গ্রের্নর সাহেবের প্রামশ্কিমে adoption of the new rule proposed by the Court of ত্রিং প্রদেশহরতে খাদ আপাল প্রেরণের বিষয়ি সদর -

[नवर्गट्यके व्यटअने। २४८७। २६ व्यामके।]

Sudder Dewanny Adawlut, for the transmission of Special appeals from those Territories.

2. The original enclosures of Mr. Turnbull's letter are returned.

(Signed) G. A. Bushby, Secy. to Goot. of India.

Council Chamber, the 28th February, 1846.

(True Copies.)

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

REPORTS OF SUMMARY CASES DETER-MINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

(Cantinued from page 497.)

17th March, 1846.—The Circular Order of a Board, imposing rules of practice upon its subordinates, beyond the requirements of Laws cannot be pleaded in bar of a legal penalty.

Nubhishen Foledor-Petitioner.

This was an appeal from an order of the Judge of Jessore, dated 27th September, 1844, ordering, under Sections 41 and 91, Regulation X. 1819, the confiscation of a boat of 500 maunds of Salt, covered by a rowannah No. 1273, because, on weighing the Salt at Roopkhalee, there was found to be excess of 18 maunds 14 seers.

The petitioner urged that the Salt Darogah had caused his people to run away, and that the Salt was weighed in their absence, which was contrary to the rules of practice issued for the guidance of the Salt Department by the Board of Customs, Salt and Opium. The Judge however imposed the penalty prescribed by law, because, notwithstanding the rules circulated by the Board, the Regulations did not require that the owner of the Salt, or his people, should be served with notice to attend its weighment.

On appeal to the Sudder Dewanny Adawlut Mr. Reid laid the following minute before his colleagues for their opinion: .

"Section 41, Regulation X. 1819, provides that, if the Salt covered by a rowannah exceed the quantity mentioned therein, in the proportion of 2½ per cent., it shall be liable to confiscation as contraband and the person in charge liable, on proof of the fact, to a fine of 10 Rupees fo each maund in excess. The fact of an excess must be established by measurement. The Salt regulations no where, to my knowledge, lay down rules for regulating the measurement. This omission is supplied by the Circular* Order of the Board of Customs, Salt and

* Paragraph 12. In such cases it is very common for the Churrundars, or others in charge of the boat or boats, to abscond, and the owners purposeby abstain from making their appearance, as they always calculate upon delay affording them a chapter for making away with some of the surplus Sakt if there be any. Under those circumstances, it is obvious that extreme circumspection is ne-

দেওরানী আদালভের প্রস্তাবিত নুডন বিধান জ্ঞীযুত কৌলেলের প্রদীতেওঁ সাছেব রঞ্জুর ক্রিরাছেন।

২। প্রীযুত টর্নবুল সাহেতের পত্তের সংক্র যে আসল লিপি প্রেরিত হইরাছিল তাহা ফিরিয়া পাচাম নাই-ভেছে। ক্লিএ ব্শবি।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী। কৌন্সেল চেম্বর। ১৮৪৬।২৮ ফেক্সারি।

(सथार्थ नकन।)

ডবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেন্সিউর। John C. Marshman, Bengales Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হওয়া সরাসরা মোকদমার রিপোট।

(৪৯৭ পৃষ্ঠাহইতে চলিতেছে।) ১৮৪৬ সাল ১৭ মার্চ।

যদি বোর্ডের সরকালর আর্ডরের ছারা আইনের চকু-মের অভিরিক্ত ব্যবহারের কোন নিয়ম ঐ বোর্ডের অধীন কার্যাকারকেরদের নিমিত্তে করা যায় তবে সেই নিয়মপ্রযুক্ত আইনের নিম্মিট জরীয়ানা রহিত হইতে পারে না।

नरकुक कामात मत्रथायकाती।

এই আপীল ১৮৪৪ দালের ২৭ দেপ্টেম্বর তারিশে যশোহরের জন্ধ দাহেবের শুকুমের উপর হয় তিনি ১৮১৯ দালের ১০ আইনের ৪১ এব৭ ৯১ ধারানুদারে ১২৭৩ নমুরী রওয়ানার লিখিত ৫০০/ মোন লবণ বোন্টাই এক নৌকা ইহা বলিয়া জন্দ করণের শুকুম দিলেন যে রূপখালীতে লবণ গুলন করিলে ১৮।৪ আচার মোন চৌদ্দ শের লবণ বেশী পাওয়া গেল।

দর্থাস্কুকারা এই জওয়াব দিল যে নিমকী দারোগা আমার লোকদিগকে ভাগাইয়া দিলেন এবং তাহারা না থাকিতে লবণ ওজন হইল এইমত ব্যবহার হাসিল ও নিমক ও আফীনের বোর্ডের সাহেবেরা নিমকের সিরিশ্-তার ব্যক্তিরকের উপদেশের নিমিকে ব্যবহারের যে নিরম ধার্য্য করিয়াছিলেন তাহার বিপরীত। তথাপি জজ্ম সাহেব ইহা বলিয়া আইনের নির্দিষ্ট জরীমানার অকুম করিলেন যে বোর্ডের সাহেবেরা যে নিয়ম ধার্য্য করিলেন তাহা সাজ্যেও আইনে এইমত কোন অকুম নাই যে লয়গের মালিক অথবা ভাহার লোককে লবণ ওজনের সমরে হাজির হইতে এক্টেলা দিবার আবশাক আছে।

তাহাতে সদর আদালতে আপীল হইলে আযুত রীড দাহের অন্যান্য জন্ধ দাহেবেরদের মত পাইবার নিমিতে পশ্চাৎ লিখিত লিপি তাঁহারদের নিকটে পাঠাইলেন।

"১৮১৯ সালের ১০ আইনের ৪১ ধারাতে ছকুম আছে যে লবণের সঙ্গের গুরানা থাকে তাহা যদি ঐ রপ্তরানার লিখিত পরিমাণের শতকরা ২ ॥• মোনের অধিক হয় ভাহা বিনাঅনুমতির লবণ বলিয়া জক হইবার যোগ্য হইবেক এবং সেই বিষয়ের প্রমাণ হইলে যে ব্যক্তির জিমার লবণ থাকে সে ব্যক্তি ঐ অধিক লবণের জন্যে যোনপ্রতি ১০১ টাকা করিয়া জরীমানার মোগ্য হইবেক। অধিক লবণ থাকনের বিষয় গুরুনের মারা সাব্যস্ত করিভ হইবেক। গুরুনের কোন নিরম নিমকী আইনের মধ্যে আমি দেখি না কিন্তু হাসিল ও নিমক ও আফীনের বোর্ডের সাহেবের। ১৮৩৫ সালের ১১ জুলাই তারিখের *

À 3 ...

^{*} ১২ নক।। এমত গতিকে চড়নদার এবং অন্য যে বাক্তিরদের জিমার নৌকা থাকে তাহারা পলাইয়া থাকে এবং লবপের মালিক জানিয়ায়নিয়া গরহাজির থাকে কেননা তাহারা এইমত বিবেচনা করে যে বিলম্ম হউলে যদি অধিক কিছু লবণ থাকে তবে তাহার কিছু লইয়া যাইয়ার সুযোগ হইবেক। অতএব দৃষ্ট ইউভেছে যে এমত গতিকে অভাদ্র লাইয়ানভাপুর্বক কার্য্য করিতে হইবেক। যে লবণ শোবেপ্রযুক্ত অথবা এজহার

Opium, dated 11th July, 1835, which requires their officers to give a reasonable notice to the owners to attend, and if they do not attend within the prescribed period, the Salt officer is to weigh the Salt The Government in the most public manner. plender contends that the Regulations do not require any notice, therefore the Board's order cannot affect the judgment of the Courts in such matters, and can merely be pleaded by the owners of confiscated Salt, when petitioning the Board for a remission of the penalty either before or after it has been confirmed by the Court. I am disposed to think the Board's order has all the effect of a rule of practice, carrying out the intentions of the Regulation and supplementary thereto, and must be considered as having the force of law, provid-

नतकानत अर्फरत्त्र बात्। और विषय मित्रम कृतिया छक्य मि-लान रच डीहात्राम्य आयमा मनत्वत्र यामिकरक हास्त्रित हरे-তে উপযক্ত এতেলা দিবেক এবং যদি ভাচারা নিয়মিত नगरतत् गरधा दानित ना दत्र जस्य निमकी आधना অভি প্রকাশিতরপে লবণের এজন লটবেক। ভাহাতে मत्काती डेकील करहन स्य चाहरन महैशह এरवला দেওনের কোন ছকুম নাই আত্তার এইমত বিষয়ে দেও-यांनी आमानाउद विद्वाचन। कृद्रशमश्चाद्र त्वार्ड्द वे मत-কালর অর্ডরে কিছু আইনে যায় না এবং ভাহার কেবল এই ফল হইতে পারে যে অক্হওয়া লবণের মালিক আদালতে জরীয়ানা মঞ্জুর হওনের পুরের বাপরে ঐ अवीयांना कथा कदरवत विषय तार्ड मद्रथाय कदिएड পারে। আমার বিবেচনা এই যে বোর্ডের সরকালর অর্ড-রের ব্যবহারের নিয়মের ত্লা ফল এব১ ভাহা আইনের অভিপ্রায় দিন্ধ করণার্থ হইয়াছে এবং আইনের অনুক্রম-ণিকার মত জ্ঞান করিতে হইবেক এবং যদি ঐ সর্কালর

cessary. The owners of the Salt detained on suspicion or information, should instantly be written to, and a fair time allowed them to come, or to send agents to the spot where the Salt is under seizure. In the mean while it must be placed under your private audil, so fixed, however, as not to obliterate the Golah or the Merchant's andil, and the most constant and vigilant watchfulness on your part is requisite; for so great is the amount generally at stake, that the native officers are rarely to be relied upon. Should the period prescribed for the attendance of the owner or his agent pass by without their coming, you will then proceed to weigh the Salt very carefully, and in as public a manner as possible, calling upon respectable parties from the neighbourhood to bear testimony to the fairness of your proceedings, and especially requiring the nearest Zumahdar, and other officer of the police, to attend and attest the weighment, exercising in short a sound discretion; so that while, on the one hand, the interests of Government are protected, on the other the parties owning the Salt may have no valid plea to urge in the course of the subsequent Judicial proceedings, such as, that the Salt had been carelessly, or hastily, or unfairly weighed, or that it was wetted prior to weighment by rain or by design, &c. A bag also which has contained Salt will be put in the scale, holding the weights to counterbalance the bag in which the Salt is weighed, and you will have clean mats, or a sail laid down under the scales, that the Salt falling may not be mixed with dirt. If on weighment you find the surplus does not exceed the rowannah quantity more than 21 per cent, you will release the Salt. If the surplus exceeds two and a half per cent., you will forward the Salt to the nearest public Golahs, as directed in the resolution of Government, and commit the cases for decision to the authority appointed to decide such suits. The receipt from the Golah officer, as well as the declaration of the police, and other disinterested persons, who attended the weighment, will, of course, form part of the evidence to go before the authority appointed to try the case.

পাওনে। শুর আটক হয় সেই লবণের মালিকের নিকটে তৎক্ষণাৎ পত্ৰ লিখিতে হ'ইবেক এবং যে স্থানে লবণ ধৃত আছে দেই স্থানে আপনি আসিতে কি তাগার লোক পাঠাইতে উপযুক্ত মিয়াদ দিতে হইবেক। ইতিন্ধ্যে এ লবণের উপর তোমার নিম্ন আন্দিল এইমা দিতে হইবেক যে গোলার আন্দিল কিয়া মহাজনের আন্দিল ল্প না হয় এবং অনবরত অভিদাবধানতাপুর্বক তে:-मात टोकी मिट्ड रहेटवक किनना मामानाउः मराफ्रानत এड ऋडि इडेटात् मञ्जादना य अदम्मीः. 'खामलात् उपत् বিখাদ রাঝা ঘাইতে পারে না। মালিক জারা ভা হার গোমাশভার হাজির হইবার নিমিতে যে মিয়াল নির্দিষ্ট হয় ভাহার মধ্যে যদি ভাহারা হাজির নাত্য তবে ত্মি অভিদাবধানতাপুরাক এবং ঘথাদাধ্য আডি: প্রকাশমতে ঐ লবণের ওজন লইবা এবং ডোমাব কার্য্য অতিদরলভাপুর্বক হইয়াছে ইহার দাবুদ দিবার निधिटक ठड्मिक्स याना वाकित्मिशक अद९ दिल-ষতঃ নিক্টস্থ পোলীদের জ্যাদার বা অন্য আণলার-निशंदक शांक्षित रूरेवांत धवर अक्रम मही कविवाद स्ता অহান করিবা। এবং এই বিষয়ে ভূমি অভি সন্ধিবেচন:-পূৰ্বক কাৰ্য্য করিবা যাহাতে এক পক্ষে সুৰুষাৱেব নোকসান না হয় পক্ষান্তরে লবণের মালিক তৎপরে দে-ওয়ানী আদালতে এইমত কোন যথার্থ ওঞ্চর করিতে না পারে যে লবণ যেমন ভেমন বা অভিতর্গায় কি অ্যথার্থ-মতে ওজন হইরাছিল অথবা ওজনের পূর্বের বৃষ্টির ছারা ता कार्माक्रीक्रध्य छिक्रा कर्ता शिक्षाक्रिय । अदः य वश्रास्त लदन अजन रव छारात जुला श्रीकानार्थ (य तक्काटक ইহার পূর্বেল লবণ ছিল এমত এক বস্তা যে পালাতে বাঁট-থারা থাকে ভাহাতে দিবা **এবং** যে লবণ পড়ে ভাহাতে ধুলামিশ্রিত না হয় এ নিমিয়ে পালার নীয়ে পরিফ্লার **टिगारे अर्थता शारेल दाश्यिता। अस्तत्व मग**रत्र यमि अम्छ पुर्के इस रा तक्षानात निविष्ठ चालका रा रानी লবণ পাওয়া মার তাহা শতকরা আড়াই মোনের অধিক ना रह उत्य मिहे लयन शालाम कविया। यक्ति लयन শতকরা ২॥• মোনের অধিক হয় ভবে গবর্ণমেন্টের ছকুম মতে ঐ লবণ নিকটন্থ সরকারী গোলাতে পাঠাইবা এবং এমত মোকদমা নিষ্পত্তি করিতে যে ব্যক্তি নিযুক্ত আছেন তাঁহার নিষ্পত্তি করণার্থ তাঁহার হাতে অর্পণ করিবা। श्लानात चामुनात त्रमीन এर९ लानीत्मत चामना वर९ व्यनामा य व्यथक्षशां राक्ति उज्ञत्नत् मन्दर् शक्तित् क्लि छोश्तरम्ब अवस्त्र य वाकि साक्नमात विहात করিতে নিযুক্ত হন্ ভাঁহার সম্ধ্রে দাক্ষিত্রকণ পাচাইতে र्डेटव्य ।

ed they do not enhance the severity of the law, and that the Court's, in trying the validity of a confiscation, are bound to see that the proceedings of the Salt officers are conformable to the Board's orders. On this point 1 request the opinion of my colleagues."

Mr. Tucker: "I concur entirely in the view which the Government pleader is represented in the above note to have taken of this question. When cases come before a Court of justice, the law and the law only, should govern the decision. In order to give bye-laws the force of law, the law must authorise an authority to prescribe rules for the guidance and for the conduct of its subordinates, which bye-laws, when sanctioned by the Government, are declared to have the same force as the law itself. I find no such provision in Regulation X. 1819, consequently the Board scircular Order cannot be considered as binding upon the Judge."

Messrs. Rattray and Dick, concurring with Mr.

• Tucker, Mr. Reid, passed orders confirming that of
the Zillah Judge.

24th March, 1846. — A plaintiff was non-suited for making a deceased person a co-defendant.

Punchanun Raie-Petitioner.

The petitioner sued Neel Kishwur Banoorjee, Umbica Churn Chatterjees, and others, in the Court of the Principal Sudder Ameen of East Burdwan, who non-suited him on its being proved that Umbica Churn Chatterjees, had been dead for some time before the institution of the suit. The order of the Principal Sudder Ameen, which was founded on the suit being in contravention of Section 3, Regulation IX. 1793, was confirmed on appeal both by the Zillah Judge and by the Court of Sudder Dewanny Adawlut.

B. J. Colvin, Offg. Register.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম। নিয়োগ।

১৮৪५ माल ১৪ आंत्रके।

মুর্লিদাবাদে জঙ্গাপুরের মুনদেফ শ্রীগুত এচ এস ভাষসন মাছেব (Mr. H. S. Thompson,) জিলা চরিল-প্রগনার শালিখার মুনদেফ ছ৹বেন।

পদিচম বর্দ্ধানের আনউলগার মুনসেফ এযুত বাবু ভারাকৃষ্ণ হালদার মুরশিদাবাদে জলীপুরের মুনসেফ হটবেন।

ঢাকার সাবাওরের মূনসেফ ত্রীযুত বারু রামগোপাল দোম পশ্চিম বর্দ্ধমানের আউশগাঁর মুনসেফ হইবেন।

ছিলটের পশ্করপুরের মুনসেফ আহিছ বাবু গোপী-যোহন রায় ঢাকার সাবাওরের মুনসেফ হইবেন।

শ্রীষুত বারু শারস্বাপ্রসাদ ঘোষ ভিলটে লশ্করপুরের মুনদেক ছইবেন। এবং চাকাতে আগামি যে পরীক্ষা হইবেক ভাহাভে ঘোনাভার পত্র প্রাপুণের অপেক্ষা থা-কিবেক।

ছুটা। ১৮৪৬ সাল ১৪ আঁগিফ ।

ভিলা মরমুনসিংহের ছোষগার মুনসেফ আবুত তারু

[Government Gazette, 25th August, 1846.]

অর্ডরের দারা আইনের কঠিনভার বৃদ্ধি না করা যায় তবে আইনের তুলা বলবং ভাষা জান কবিঙে ইউবেক এবং আদালত যথন জন্দের ছকুমের দিন্ধাদি-দ্ধভা বিবেচনা করিছে বদেন তথন উাঘার উচিত দে নিমকী আমলার কার্যা বোর্ডের ছকুমের অনুমায়ি ইইয়াছে কি না ইছা বিবেচনা করেন এই বিষয়ে আমি অন্য জ্ঞান করে।

ভাষাতে প্রীযুক্ত টকর সাহেব কহিলেন যে "উক্ত লিপিতে এই যোকদ্দমায় সরকারী উকীলের যে মন্ত লিখিতে অ'তে ভাষাতে আমার সম্পূর্ণ ঐক্য আছে। মধান মোকদ্দমানে প্রনানী আদালতে উপদ্থিত হয় তথান আইন এবং কেনে আইনের বারা। সেই যোকদ্দমার নিক্সান্তি করিতে হওঁ-বেক বাইলাএর ক্ষরতা আইনের তুলা ক্ষমতা চপ্তনের নিমিত্তে আবশ্যক যে আইনে অধীনস্থ ব্যক্তিরদের উপদেশ ও কার্য্য সাধনের নিমিত্তে নিয়ম করিতে কোন্য কর্মকারককে ক্ষমতা। দেন এবং এ বাইলা গ্রপ্তিমেন্টের ঘারা। মধ্রর হইলে তাছার, ক্ষমতা আইনের তুলা উল্লাব্ত প্রারা। মধ্রর হইলে তাছার, ক্ষমতা আইনের তুলা উল্লাব্ত কান নির্মাদেশি না অতএব বার্তের সরকালর অর্তেন্ত্র ভারা ক্ষমতা ক্ষমতা ক্ষমতা কর্মত্ব করে বারা ক্ষম সাহেব বন্ধ নহেন।"

ভাষাত্তে শ্রীযুত্ত রেউরি সাহেব ও শ্রীযুত্ত ডিক সাচেব শ্রীযুত্ত টকর সাহেবের মতে একা হওয়াতে শ্রীযুত্ত বাড় সাহেব জিলার জন্ম সাহেবের গুকুম বহাল রাখিতে আক্রা দিলেন।

३৮८५ माल >८ बार्ट।

ফরিয়াদী মূত ব্যক্তিকে আনামী করাতে ননসূত গটল।

প্রধানন হায় দর্শান্তকারী।

দর্থাস্করারী পূর্জ বর্দ্ধানের প্রধান সদর আমানের আদালতে নালকিংশার বাঁড়ুদা। ও অস্থিকাচর্থ চাট্টা। ও অনারদের নামে নালিশ করে ভাগতে মোকদ্দ্যা উপস্থিত, হওনের কঙক কাল পূর্বে অস্থিকাচর্থ মবি-র'ছে ইহার প্রহাণ হওরাতে মোকদ্দ্যা নমসূট ছইল। প্রধান সদর আমান ইহা বলিয়। ঐ প্রকৃষ দিলেন বে ঐ মোকদ্দ্যা ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের ও ধারার বিরুদ্ধ হইয়াতে এবং ঐ প্রকৃষ আপীল হইয়া প্রথমে জিলার এএ সাহের তৎপরে সদর দেওয়ানী আদালতের ছারা মঞ্জুর হইল।

বি ছে কল্যিন। একটিং বেভিণ্টর। John C. Marshman, Bengalee Translator.

গৌরহরি বসু যীয় কঞ্মোপলক্ষে আগোমি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত এক মাদের ছুটা পাট্যাছেন।

১৮৪৬ माल २ · जानक।

পূর্বে বর্দ্ধানের মুনদেফ জীয়ুত জে এদ বেল দাছেব (Mr. J. S. Bell,) আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত এক দখাহের ছুটা পাইয়াছেন।

रि क्ष कलरिन। अव्हें ९ दर्ड केरे र

वाक्क र्या नियाग।

১৪৭৮ নমুর।

বাক্ষলা দেশের প্রায়ুত অনেববিল ডেপুটা গবর্নর্

 সাহেবের তকুম।

कृषी।

১৮৪১ সাল ৮ আগেই।

সার্থের মাজিষ্টেট জীমুত জে ই এস লিলি সাতের (Mr. J. E. S. Lillie,) চিকিৎসকের সটিফিকটক্ত:ম কেপে কিয়া অস্ট্রেলিয়াতে গমন করণার্থ দুই বৎসরের ছুটা পাইয়াছেন।

মুরশিদাবাদের কালেত্টর জীযুত ডবলিউ এম ডিরম সাহের (Mr. W. M. Dirom,) আপেন কর্মের ভার এ ভিলার মাডিট্টেট প্রীযুক্ত এচ এম রীড সাহেবের (Mr. II. M. Reid,) প্রতি অপণ করিরা দায় কর্মোপলক্ষে এক মাসের জ্বী পাইয়াছেন। অন্য চকুম না হওরাপর্যাত্ত প্রতু বাড সাহেব আপেন কর্মের অভিরিক্ত ঐ কর্মা চালাইবেন।

১৮৪७ माल ১० आगर्छ।

মুরশিদাবাদের প্রীযুক্ত গবর্মর জেনরল বাহাদুরের এজেট প্রাযুক্ত মেজর জেনরল এফ বি রেপর সাহেব (Major General F. V. Raper,) এক মাদের ছুটা পাই-রাজেন কিন্তু ঐ মাদে আপন কর্মের ভারও রাখিবেন।

১৮৪५ माल ১১ আগফ।

পুরণিবার মাডিফুেট ও কালেক্টর সাংহবের আসি-টার্ড প্রায়ুত ই ছে সি রিচার্ডসন সাতের (Mr. E. J. C. Richardson.) ছুটা প্রাপণবিষয়ক অধরা বিধির ১১ ধারানুসারে এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ১২ আগফী।

মৌলমিনের সিধিল আফ্লিফীটে চিকিৎসক শ্রীযুত জান টেট সাংহর (Mr. John Tait.) চিকিৎসকের সটিফিকট-ক্রমে এক মাসের ছটা পাইরাছেন।

হৈজ্ঞ।প্র।

১৮৪७ माल ১२ आगरे।

চাটিগার একটিৎ কালেক্টর প্রায়ুত এফ বি কেন্স। সাতের (Mr. F. B. Kemp,) গভ মাসের ২৮ ভারিজে। আপেন কর্মের ভার পুনপ্রতণ করেন।

পূর্ণিয়ার মাহিট্টেট অনুত এজ মাটিন সাহেব (Mr. George Martin,) বস্তমান মাসের ও তারিখে আপন কমের ভার প্রায়ুত ই জেনকিন্দ সাহেখের (Mr. E. Jenkins.) প্রতি অর্পণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের জীমুত জ্বনর বিল ডেপুটা গওর্নর সা-তেবের ওকুমজেনে।

अक (अ शांतर ।

वाक्रमा प्रतानव भवर्गप्रतिह स्टब्ल्हां हो।

১८४२ नर्ज।

বাঙ্গলা দেশের ত্রীযুত অন্তর্বিল ডেপুটা গবর্নব্ সাহেবের তকুষ।

बिर्धाश ।

১৮৪১ স'ল ১২ আগফী।

শ্রীযুত ক্লে জি ডেনহাম সাহেব (Mr. J. G. Denham.) প্রীযুত বাবু শ্যামাচরণ সরকার ও শ্রযুত মোলবা হিদারথ আলো ও শ্রযুত শাব শাল উকাল ও শ্রযুত বাবু দিয়ানথ বার ও শ্রযুত জমট জনেন ও শ্রীযুত হরেকৃষ্ণ লাভিড়ী গ্রালা ও শ্রুত বিশেশর চাকরী গরালী গরা ও সাহেবগঞ্জ নারের শোভার্থে চৌকাদারার ফাজিল টাকা ব্যর কর্ণের কমিটি হইবেন।

সরবের সুপরিটেণ্ডেট শ্রীযুত দি বি কিণ্টিন সাহেব Ir. C. B. Quintin,) এবং ১৮২৩ সালের ৯ আইন:-নুসারে ডেপুটা কাকেক্টর শ্রিযুত দৈয়দ গুলাজীউল-গুলীযুত হাফিজ সর্ফরাক্ষ আলী পুর্ণিরাতে ও মালদংহ ১৮২০ সালের ৭ আইনের ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনের নিন্দিট্ট সম্পূর্ণ ক্ষমতা পাইয়াছেন।

সরবের মুপরিনেও গেড় জামুত আর এন শোর সাজের (Mr. R. N. Shore.) ও ১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে ডেপ্টা কালেকটর জামুত জে ব্রেন কাতের (Mr.J. Brown.) ও জামুত ক্রেন্ডার মুখ্যায় ও মুত্ত ছে পি তেনা সাছের (Mr. J. P. Dessa.) ও জামুত মৌলবী আলমন ও জামুত রাপানাথ বসু ভিততে ১৮১১ সালের ৭ আইন ও ১৮২৫ সালের ৯ আইনের নির্দিষ্ট সম্পূর্ণ ক্রমতা পাইয়াছেন।

ष्ट्री।

১৮৪৬ সাল ১২ আগফী।

সারবের প্রধান সদর আমান এযুঙ মৌলবী মহমাদ [গ্রক্ষেক্ট গেকেট। ১৮৪৬। ২৫ আগ্রন্ট।]

জিলার মাজিট্টেট প্রায়ুত এচ এম রীড সাহেবের (Mr.) রফিক আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত একুশ দিনের II. M. Reid,) প্রতি অপুণ করিয়া দায় কর্মোপ্রক্তে এক। ছটা পাট্যাছেন।

ঁ কাছাড়ের সুপরিটেণ্ডেউ শ্রীযুত্ত কাপ্তান ই আর লাফস সাহের (Captain E. R. Lyons,) চিকিৎসকের সর্টিফি- ' কটক্রমে ভিন মান্দের ভূটা পাইরাছেন।

মৌল মিনের দিবিল আদিষ্টানী চিকিৎসক শীমুত জে . টেট সাথেব (Mr. J. Tait,) গত মাদের ২২ তারিথে থনাদরীম প্রদেশের কমিসানর সাকেবের স্থানে যে ভূটা পান তদতিরিক চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে এক • -মাসের ভূটা পাইয়াছেন।

বাঁকুড়ার দিবিল আদিস্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জি এন চীক সাংহ্য (Mr. G. N. Cheek) গত মাদের ২৯ তারিতে সে দশ দিনের ভুটা পান্ তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তথান মাদের ৩ তারতো রহিত হইল ঐ তারিতো তিনি আপন কর্মের ভার পুনপ্রহণ করেন্।

বছরম সুরের ভাতের অধাক্ষ শ্রীনৃত লেপ্টেনেট জে ব্রিটো সাহের (Lient, J. Bristow.) আপনার অস্যাব-শাক কর্মোপলকে দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন তিনি অপন কর্মেরু শ্রিয়ার এদেশীর ৩৯ পল্টানের কাপান শ্রীযুত এফ ই বয়ল সাহেবের (Captain F. E. Voyle.) প্রতি অর্পণ করেন তিনি জ্যুত লেপ্টেনেট ব্রিক্টো সাহে-বের অনুপর্নান্ধ্যার ঐকর্মা চালাইবেন।

বহরমপুরের ধর্মোণ্ডদশক প্রায়ত পাদরি ভবলিউ উইজেন্টর সাহের (Rev. W. Winchester,) ছুটা বি-হরত স্থারা বিধির ১১ ধারানুদারে ত্তিমান মান্তের ১৮ তারিকাঅবধি এক মাদের ছুটা পাইবাছেন।

রঙ্গপুরের একটিও সদর আমীন ইছিছ ও এই তামস সা-তের (Mr. J. Thomas) আলামি দশহরার বন্দে । সি

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ माल ১२ व्याशके।

শ্রীযুত ফর্জ আগদ্টদ পাক্ষন সাহেব (Mr. George Augustus Paxton,) শ্রায়ত অনর বিল কোট অফ ডে-রেক্টর্ম সাহেবর দেবের দারল বালা দেবের দিবিল সম্পর্কীয় দিরিশ্ভার নিযুক্ত হইয়া " এসেক্স" নামক লাত: তির ধারা পাও ভিরাছেন এমত রিপোট করেন্ ঐ জাহান্দ বর্তমান মানের ৬ গারিকে খালুরীতে পাঁতছে।

বাজলা নেশের শ্রীলুত অনরবিল ডেপ্টা গংর্নর্ স:-তেবের ওকুমক্রমে।

अक (ज शांतिएउ। राष्ट्रका (म्राम्य शदर्गकारेत स्मरकारेती।

১৪৮৬ সালের সকলের দৃষ্টিগোচর পরীক্ষা।

১। প্রধান বৃদ্যাকাজ্জিরদের এবং ১৮৪৪ সালের ১০ অক্টোবর ভারিতের নির্দারণানুসারে যে ফার্দ হৎ-সরেই বিদ্যাপ্যাপনের কোল্সেলে দিবার জকুম আছে দেই ফর্কেডে লিখিবার যোগ্য ক্রমাঞাজ্জিরদের ইম্ছি-হান নীচের লিখিত ভারিতে ও ঘটায় টৌনহালে হই-

(34)		
ভারিক।	বিষয়	•
(मदण्डेश्व	প্ৰধান সুবি।	দ্বিভীর'সুদ্ধি।
১৬ বুধবার 🚽	নাধারণ শাস্ত্র / বিদ্যা	डेझद्रकी क्या- कड़ग।
১৭ বৃহস্পতিবার	পুরাবৃত্ত	পুরাবৃত্ত।
১৮ শু কবার	ক্ষেত্রপরিমাপক) বিদ্যা	ক্ষেত্র পরিমান প্রক বিদ্যা।
১৯ শনিধার	পদার্থ বিদ্যা	গোলাখ্যার ৷
२५ सामवाद	इंकट्ड की अटम	व्यनुशामः।
२२ भन्न जबाद	योक्षमा अध्म	পাঠ।

পরীক্ষার কার্যা প্রতিদিবস পূর্কাকে ঠিক দশ ঘন্টার সমরে আরম্ভ হটরা পাঁচে ঘন্টার সমরে শেষ হটবেক ঐ সময়ে সফল উন্তর দাখিল করিতে হটবেক। কর্মাকান্ফির-দের আপনং স্থানে বৈসনইত্যাদি কার্য্যেতে বিলম্ব না হয় এইহেতুক তাহার্দিগকে নির্মাপত সময়ের পোত্মা ঘন্টা থাকিতে উপস্থিত হটতে প্রামর্শ দেওয়া যাইতেছে।

इन्दर्भी दृद्धि

क्षशन ।

ইকরেন্দ্রী এলে..... শ্রিষ্ট সর হর ঠি মাড্ক সাহের।
শ্রেরিদ্যা: শূর্ত অনর বিল দি এচ কামিরণ
সাহের।
প্রবিদ্যা: শূর্তি মুক্ত সর হেনরি দিটন সাহের ও

পুর। গৃষ্ট সালের । পুরার্থ ক্রিয়া সালের । পুরার্থ ক্রিয়া সালের এফ ক্লেমৌআট সাল

পদার্থ বিদ্যা বিশ্ব ডাকের এফ ছে যোজাট স ভিস ।

ক্ষেত্রপরিমাপক বিদ্যা বিদ্যা বিদ্যা বিদ্যা ক্ষিত্র পানর ক্ষান্ত পানরি ক্ষান্ত নাহের। বিদ্যালন ক্ষান্ত বাদরি ক্ষান্ত মাহন বাড়েবা।

কর্মাকাক্ষা চাহিলে ্ইযুত অনরবিল সি এচ কামিরণ লাটিন ভাষার এনে । সাহেশ।

বিভীর বরি।

ক্রমরেজী ব্যাকরণ ...
নোলাঞ্চার ...
পুরাবৃদ্ধ ...
ক্রেপ্রিমাপক
বিদ্যা বিশ্বে কলবিন সাহের।
ক্রিপ্র ভাকর এফ ডে মৌজাট
বিদ্যা ...
আনুবাধ ...
ক্রিপ্র ভাকর এফ ডে মৌজাট
সাহের।

সংস্কৃত বৃত্তি। প্রধান ও দ্বিতীয় (সকল ১ শীবুত কাপান জি টি মার্সাল বিষয়ে) ... । সাতেব।

আর্বী বৃত্তি:

প্রধান ও দিতীয় ... (মীগুত লেপ্টেনেট কর্নেপ রা-ইলি সাহেব।

৩ ৮ শাস্ত্রহিদ্যা ও পুরাবৃত্তের যে স বিষয় ইমতিহা-নের নিমিত্তে ১৮৪৫ সালের আগস্ট মানে মনোনীত হই-য়ুভিল তাঁচা নাঁচে লেখা যাইতেছে। বর্ত্তমান বংসরের ইমতিহানের সফল কাগজ তাহাইটতে প্রস্তুত হইবেক।

ं. শান্তবিদ্যা।

शम्।

বেকনের নোবম আর্গেনম ও জনসনের রামরর ও রাসিলাস।

প্রা

মিলটনের "পারাজ্যৈ লাফ্ট"ও কৌপরের কাব্যের নেই ভাগ রিচার্ডদন দ'হবের দিলেকদান পুখকের মাধা অর্পণ আছে ভাচা। দেক্দপিয়বের নাটকের বিভার রিচার্ড রাঞ্চার এবং চতুর্থ হেনরি রাঞ্চার প্রথম ও ভিত্তীয় ভাগ।

পুরারত।

इक्लाउ।

রাজমতাপ্তর কালাবধি বত্তমান কালপগ্যান্ত। গ্রিম।

আদি বিবরণাবধি পিলোপেনিস্যন যুদ্ধপর্য্যন্ত (মিটফর্ড ও গর্ল ওরাল সাহেবের গ্রন্থ)।

ভার ভবর্ষ।

গুলারণ কেটিংশ সাংহারের আমলের আরম্ভকরির প্রভাক বিষয়ে যত চিক্ন নিদিট আছে তাহার চারি | Government Gazette, 25th August, 1846.]

লার্ড কর্ণগুরালিদের আমলের শেষপর্যান্ত রাজযুগলাক র ফলের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি রানিয়া মিল লাতেবের ব্রিটিশ ইপ্তিয়ার বিবর্ণের ৫ এবং ৬ গ্রন্থ। তাতার সঙ্গে বেট টুল লাতেবের রাজযুগুরু মুগুরিয়ম গ্রন্থ অধ্যায়ন চইতেত

৪। এই পর্রাক্ষা পূর্ব্বাপেক্ষা অভিশর গুরুতর চইরাছে এবং পূর্ব্ববং কেলে গবর্গহান্টের কালেক্ষের ছাত্রেরা এবিষরে প্রতিযোগী নহে অতএব পরীক্ষার ফল
সম্পূর্ণরূপে ও মথার্থমতে ও বিনাপক্ষাণতে রিপোর্ট হর
এই বিষরে সাধারণ লোকের এবং গবর্গমেন্টের অতিহুছোর কর্ণ আবেশ্যক বিধার নীচের লিথিত সাহেবের।
ছাত্রেরদের উত্তরের প্রীক্ষা করিলেন।

শাক্তবিদ্যা ··· · (জীযুত অনের্বিস সি এচক বিভিন্ন হাছেব ৷

পুরার্র { উহুত সর ছেনরি নিটন স:-পুরার্র { হেল ও আঁবুত ডি এলিয়ট সাহেব।

ক্ষেত্র পরিমাপক ও প- ্শীযুত এ ডবলিউ কৃষ্টফর স দার্থ বিদ্যা ... । হেব। লাটিন এদে ... শুশীযুত অনর্গলি নি এচ ক:-

है जिद्दको अटम .. किंद्रश माद्यतः। है जिद्दको अटम .. किंद्रश छ इटिल है कपदिल माद्यतः।

टोझला এদে { শীৰুত পাদরি কৃষ্ণমোচন বঁ. । ।

বিদ্যাধ্যাপনের কেল্পেলের সাহেবের। টেন হালে এট পরীক্ষার কার্যোর উল্লোহধানণ করিবেন এব্ড দিবিলসম্পর্কীয় দিরিশ্চার ইম্যুত হালিডে সাহেব ও ইম্যুত ইয়ৎ সাহেব ওাঁহারদের সাহান্য করিবেন বাঙ্গলা দেশের গ্রথমেন্টের স্থোট সেক্টোরী ইম্যুত সি বীডন সাহেব প্রীক্ষার কাল ব্যাপিয়া তথায় উপস্থিত হট-বেন।

বিদ্যাধ্যাপনের কোল্সেলের জীয়ুত সেজেটারী দা-কেব গুগলীতে সহক্ষদ মদিমের কালেজের সকল পরী-কার তত্তবাবধারণ করিবেন।

- ৫। প্রীযুত গবর্নর ধেনর স্ব বাহাসুরের ১৮৪৪ সালের ১০ অক্টোধর তারিখের বিজ্ঞাপনানুদারে কর্মানকাফিকরদের নামের যে ফর্ম বংসরেই গবর্গমেউকে দিবার প্রকৃম হইরাজে সেই ফর্মেতে লিখির বিধান কর্মাকাফিকরদের ইমতিহানের নীচের লিখিত বিধান সর্বা সাধারণ লোককে ভানাইবার নিমিত্তে পুনরার প্রকাশ হইতেছে।
- ১। যাহার আঠার বৎসরের কম কি তেইশ বৎসরের অধিক বর্ষ হয় এবং যে জন ইমভিহান দেওনের সময়ে গর্পন্টের কোন এক কালেজের অথবা বিদ্যাধ্যাপনের কৌল্যেলের স্থীকৃত কোন বিদ্যালয়ের ছাত্র না হয় দেই জন বার্ষিক বিপোর্টে আপান নাম লিখনের আকাজিকরদের মধ্যে গণ্য হইতে পারে না। কর্মাকাজিক সকল লোকের আবশ্যক যে আপানারদের সদাচারিতার বিষয়ে হছোধ্জনক প্রমাণ দের।
- ২। প্রত্যেক জন কর্মাকাক্টা গবর্ণমেটেরকীকোন কালেজের সম্পর্কীয় হউক কিয়া বিশেষ বিদ্যালয়ের সম্প্রকীয় হউক ইঙ্গরেজা প্রধান কৃত্তি প্রাপ্তার্থ ছাতের। বংশরেই যে ইমভিহান দিয়া থাকে ভাষা দিবেক কিল্ কর্মাকাক্ষ্কী আপেন ইচ্ছামতে এদেশীর ভাষায় এদে অর্থাৎ রচনা না লিখিয়া লাটিন ভাষায় লিখিতে পারে।
- ও। যোগাঙার দুই সম্পুনার হইবেক। ষাহারদের প্রধান বৃত্তি ভোগের শেষ বংসর হইরাছে অথবা বাহাব-দেব নিভারট শেষ বংসর হর নাই কিন্তু ডাঙারদের বৃত্তি পাটবার যোগ্য হওন সময়ে বৃত্তি শুন্য থাকিলে এবং তাহার। ভাহা পাইলে একণে ঐ বৃত্তির শেস বংসর হটত অথবা যাহার। কোন বিশেষ বিদ্যালয়ে দশতংশর প্রান্ত বিদ্যা শিক্ষা করিরাছে এবং ইমতিহানের প্রভাক বিষয়ে যত চিছ নিদ্বিট আছে ডাহার চাবি

অংশের অন্যুন তিন অংশ পায় তাহার। প্রথম গ্রেণীভুক্ত ১ইতে পারে। এবং ইলরেন্সী প্রধান বৃত্তি পাইবার নি-মিন্তে যেই বিষয়ে ইয়তিহান দিতে হয় ভাহার প্রতাক বিষয়ে নির্দিষ্ট চিলের অন্যুন অর্দ্ধ অংশ যাহার। পায় এয়ত অন্যু সকল কর্মাকাক্ষা বিভীয় শ্রেণীভুক্ত হই রেক।

- ৪। ইমাংহানের সময়ে কৃতকার্যা কথাকাজিলরদের প্রনের ভারতমা বুলিয়া তাহারা দম্পুদারের প্রথম বিতী-যাদি স্থানে ভর্ত্তি হইবেক।
- ৫। যাহার। কেংজ্সেলের ফর্চ্ছে নাম লেথাইতে আ-কংক্ষা রাথে ভাচারদের ইমভিহানে প্রতিযোগিতা কর-গেব অনুমতি পাইবার পূর্বে কোং ৫১ টাফা ফিস দিতে তইথেক।
- ৬। যে কোন ছাত্র কৌন্দেলের ফর্দেতে আপন নাম লেকাইবার যোগ্যভার প্রমাণ না দেয় সে তিন-বারের অধিক ইমভিছান দিতে পারিবেক না এবং দেই প্রভ্যেকবারের পুরের ভাহার উক্র ফিস দিতে হইবেক।
- ৭। যে কর্মাকাজ্জির নাম ফর্কেরে লেখা যার দেই জন উচ্চ বোগা পাইবার অভিপ্রায়ে পুনর্কার ইয়তিহান বিতে অনুমতি পাইবেক না।
- ৮। গ্রেনিটের ও বিশেষ বিদ্যাপরের সকল কর্মাক'ক্ষ্মী স্বাইজনে জানিবেক যে ভাহারদের নাম ফর্দেরে
 লিখিত চইলেই ভাহার। নিতাপ্ত কর্মা পাইবেক এমত নতে
 কেননা বিদ্যাতে নিপুণতা এবং স্বাচারিত। ভিন্ন অন্যান্য
 গুণ্র ও আংশ্যক চইবেক।
- ৯। ইমডিচানের এই২ নিয়ম হইতেক এবং প্রথম ইঙ্গরেডী বৃত্তির যে হার ২ বিধিতে পেশা আছে ডাহ: এক।

বিদ্যার নানা শাথার বিষয়ে নানা প্রশ্ন দিদ্যাধ্যাপ-নের কৌন্দোলের জকুমানুসারে প্রস্তুত হউবেক এসং যে দিবসে উমতিছান হউবেক ভাহা উপযুক্ত সময় থাকিছে উাহাবদের দ্বারা নিরূপণ হউবেক।

ছাতেবা এক কুটরীর মধ্যে একত চইকেক ভারারদের কোন কেতার বা কাগজ কি যাগতে কিতৃ অবগত চইতে পারে এমত কিছু থাকিকেক না ইম্ভিলনের সময়ে তা-ভারদের প্রকার কোন কথা বা লিখনপ্তন চইকে না এবং সেই নিমিত্তে ভাহারা উপযুক্তমতে দূরে পৃথক্ষ চইচা ব্যাকে।

কোন সাহাস্যবিনা ভাহারদের সকল জিজাসার উত্তর দিতে হইবেক এবং এসে লিখিতে হইবেক এবং ভাহার দের কোন সাহায্য না হয় এতদর্থে বিদ্যাধ্যাপনের কৌলোলের এক ডন কামরার মধ্যে থাকিবেন এবং সমস্থ ইমজিহানের কর্তৃকর ক্রিবেন।

যদি কোন কপট কর্ম হয় বা হাছার উদ্যোগ হয় হবে অপরাধি ব্যক্তি ইমতিহানহইছে বহিন্দৃত হইবেক এবং কৌশ্বেলের সাহেবেরদের রিপোর্টের মধ্যে ওাহার নাম জেলা যাইবেক না এবং দেই নিমিয়ে দে সর্কারী কর্মেনিযুক্ত হইবার অযোগ্য হইবেক।

প্রত্যেক প্রক্ষের গুরুত্বঅনুদারে বিদ্যাধ্যাপনের কে'ত্যেল ভাষার মূল্যের একি প্রকার হার নির্পণ করিবেন। যদ্যাপি দেই প্রদেশ্বর চিক্র এবং সম্পূর্গ উর্বর
দেওবা যার ভবে দেই প্রশ্নের যত চিক্র নির্পণ আছে
ভাষার সম্পূর্ণ সংখ্যা কৃষ্কান্য ছাত্র পাইবেক কিন্দু যদি
ভাষার অসম্পূর্ণ উত্তর দেওবা যার তবে যেপথীত ভাষা
চিক্র ও পূর্ণ হর ভাষার হিদাব করিয়া সম্পূর্ণ চিজের
অংশ দেওরা যাইবেক। কিন্দু ইমভিহানের সকল
প্রশ্নের সমুদ্ধে যত চিক্র নির্পণ আছে ভাষার অর্কেকপর্যান্ধ যে ভাত্র না পার দেপ্রধান বৃত্তিভোগির ভুলা
ভাষার হইত্তে পারিবেক না।

ুইঙ্গরেজী ভাষাতে ছাত্রেরদের প্রধান বৃত্তি প্রাপণার্থে এই> বিদ্যাতে নিপুণস্থনের আব্দ্যক।

ইলরেছী ভাষার রচনা। পদাকাজ্ফি ব্যক্তির ইল্রেজী ব্রিপ্রেমার সোমেটির গ্রন্থ। [গ্রন্মেট গ্রেজেট। ১৮৪৬। ২৫ আগস্ট।]

অংশের অনুসর তিন অংশ পায় ভাষার। প্রথম লোণীভুক্ত। ভাষাতে উপযুক্তমতে এসে অর্থাৎ রচনা করিছে হট-

পুরাবৃদ্ধের বিবরণ — দাধারণ পুরাবৃদ্ধের প্রধানহ বিষয় ভাতার জানিভে চইদেক এবং গ্রিক দেশ ও ক্ম ও ভারতবর্ম ও উপলও ও ইদানীস্তন ইউরোপের নব্য ইতি-চাদের বিশেষ জাত থাকিতে চইবেক প্রত্যেক নার্মিক ইমতিহানে পুরাবৃদ্ধের গ্রেণীর বিষয়ে যে পরীক্ষা হউবেক ভাতা পুরা বংসারের ১৫ জুন ভারিখে কি ভাতার পুরে বিদ্যাধ্যাপনের কৌশ্বেলের সাহেবের। জ্ঞাত করিবেন।

সাধারণ বিদ্যা। প্রধান গ্রন্থক জারদের গ্রন্থই তে মনোনীতকর। গদা ও পদোর প্রকরণের অর্থ করিছে চইবেক। উত্তর কালে আগামি বৎসরের নিমির যে গ্রন্থইতে সেইমত প্রকরণ বাচনী হটবেক ভাগা প্রভাক বার্ষিক ইম্ভিগনের অনুসন এক বৎসর পূর্বে বিদ্যাধ্যা-প্রের কৌন্সেলের সাচেবেরা ধার্যা করিবেন।

ক্ষেত্রপরিমাণাদি বিদ্যা। বীক্ষণণিত বিদ্যার পিকক দাতেবের গ্রন্থ জ্ঞান্ত থাকিতে চইবেক এবং উদ্ভ দাতেবেব বীজগণিত বিদ্যার "আনুমান" এই বিষয়ের অধ্যায় জ্ঞান্ত থাকিতে চইবেক। ইউক্লিডের প্রথম চারি গ্রন্থ এবং পঞ্চম গ্রন্থের পঞ্চম ব্যাখ্যা এবং ষঠ গ্রন্থ এবং একাদশ গ্রন্থের >১ প্রস্থাব, এবং হাইও ও য়োবল ও উড্ডেলৈর রচিত প্লেন এবং কেন্দেরিকাল অিকোণ পরিমাপক বিদ্যা এবং কোনিক দেকদাংল।

পদার্থ বিদ্যা। পশ্চাই লিখিত গুলেষ ফেরপ ছোভির্বিরা ও শিশপ্রিদ্যা ও দুবরস্কর নিরূপক র বায়নিরূপক বিদ্যা ও দৃষ্টিনিরূপক বিদ্যার জান থাকে সেইরূপ ভাষারদেব থাকিবেক অর্থাই হর্সসাগতেরের পদার্থ
বিদ্যার অধ্যয়নবিষয়ক ভূমিকা একং বিবি সমর্বিলের
প্রকৃতির বিদ্যার সমন্ধ এই দুই গ্রন্থ গাগতে উত্মরূপে
ব্রিভে পারে সেইপর্যাপ্ত উপরের উক্ত গুল্প পাচ করিছে,
হইবেক। এবং কর্মণা বিদ্যাপ্রতিপোষক সোনৈটির
প্রকাশিত গ্রন্থর মধ্যে ক্ষেত্রপ্রিমাণ ও প্রকৃতিদম্পকীর
ভূগোলীয় বিদ্যা জানিতে ইইবেক।

এতদেশীর এনে। এতদেশীর স্তাষাতে উপযুক্ত এসে অর্থাৎ রচনা লিখিতে হইবেক।

৬। এই সকল রিপোট পাইলে পর মত শীঘু সাধা সর্ব্ব সাধানে লোককে জানাইবার ও বিতরণ চইবার নি-মিতে বৃত্তিবিষয়ক প্রশ্ন এবং উঙ্গরেঞ্জী বিস্যাও পুরাবৃত্ত বিষয়ক স্বাপেক্ষা অত্যুত্তম উত্তর ও অত্যুত্তম এসে ছাপা ইইবেক।

গ্রন্থিনেটের কালেজ ভিন্ন অন্যান্য স্থানের চৃত্যা-কাজ্ফিরদের অভিউওম ও উত্তর ভালা হউবেক।

প্রত্যেক বিষয়েতে গে? উত্তর দেওয়া মায় তাহা অনায়নে শ্রেণাপূসক সাজান মায় ও পরীক্ষ করা মায় এই অভি-প্রায়ে সকল বৃত্ত্যাকাজ্মির প্রতি গুকুম হইতেছে মে কাগ-জের কেবল এক দিগে আপন? উত্তর লেখেন এবং এক ফল কাগতে এক জিল্লাদার অধিক উত্তর না লেখেন।

উক্ত বিধানজ্ঞ যে২ উত্তর লেখা না যায় ভাছা অগ্রাহ্য চইতেক।

পিদ্যাধ্যাপনের শ্রীযুত অনরবিল প্রদীত্তেও ও কেংকে লের ত্রকুমক্রমে।

এফ জে ফৌআট। সেক্টেরী। বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্সেল। ১৮৪৬। ১ - জলাই।

* ব্রিপ্তলি সাহেতের ক্ষ্যোভির্বিদ্যা গ্রন্থ কিছা কল্লণা নিদ্যা প্রতিপোদক সোদৈটির পদার্থনিদ্যার পুস্কতের মধ্যে ক্ষ্যোভির্বিদ্যা। এবং শিশ্পনিদ্যানিষয়ে উত্তর্জন সাহেতের পুস্কত উদ্যুগতন্ত্রিরূপক নিদ্যানিষয়ে উত্তর্জন সাহেতের পুস্কত ও দৃটিনিরূপক নিদ্যানিষয়ে ফেল সালেতির বের পুস্কত এবং বায়ুনিরূপক বিদ্যানিষয়ে ফ্লেণ্ডা নিদ্যা 659

ভাহ। বিক্রয় হলেক আরু এই মাটা ধরাক্সী আখাধা নি-বিপে ক্রমা হার্য্য আগ্রেপরন্ত মাটাতে উত্য ফ্রম্বন হন ইতি।

>

04 P. T.

रहका एक्डिर

Ÿ

J. T. Gondon, Collector.

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

LAND ADVERTISEMENTS.

श्रदाग्राधित के भ्रिकाता। जुनिस्ययक के भ्रिकाता।

हार दिक् हतक थार् वर मानि त्यामी व्याप्ता नि দেশ্যের মোহাতে মন ১২৫৩ মনের ১৭ আদু মেন্থের বেজি কৈ জিলের ইতুত কালেক্টর সামেতের ক'ছেব্লি কিন্তুলর ধ্যা বাইথেক এবং লিডাজ বিজ্য ক্তিক সম ১৮৪৬ ইকরেজী ১২ আগকী মোকাকের हिटल कर। धार्य ज्याएड शहरू मांशिट डेब्य क्रमल हम मछन्ना हर रहि। दे रश्रम् १० त्योब्हर्ड प्यारक् िका करवक कांत्र अरे माणि त्यांत्रकी कांधा निविद्ध महन्म हरु महा वह महात्म् ६ त्योकार अपराष्ट् ठाश विक्रम हत्यक खाक् अहे माणि (बाहाकी ब्याधा बि-ब्रियं क्या शांका ब्राह्म अवस् यामित्र देवम कमन इस ग्रष्टित है । यह महारम् ३ त्योकार्ट क्यार्ट्स प्रसम् इक शहा अरे बहातिह ७ त्ये कांत्र च्यात् डाहा সমুদি দেওয় হাইডেছেন্য সম ১৮৪৫ মালের ১ আইনের ৬ বারনুমতি জেলা ন্তজের ৪ জি জুক আনাকাইমী নীচেব লিখিত মহালহায় সম ১১৫২ মালের কেয়' ব'ক' হাজায়ের বিলিলে সম ১৮৪৬ সালের ব मया शर्म ब्याह्य भव्छ बाह्नाउँ देख्य फमन रूब है डि। मन्द्र कथ たら へいかい 87. 225 28% *:- · < A .. 3 × 2 Ma/3 CA KA IRS EFF : ٠: बासिएक् बाझ शक्कराहासन (का हत् ... (कन्नत्नात्रायन (कांड्र 大学 (21年122年12日) न्धा यह जि टिंग्स महत्र Pie 3 थार्था मार्ट्स म्हाल बेखुराड्रावि क्रमः सम ४००० भ्रम ०४ छितिन। शहीरमात्र ध्यांनी ٨ ٩

[Government Gazette, 25th August, 1846.]

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of ROBERT HAMMOND WATLING, late of Circular Road, in the town of Calcutta, Trader and now Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 17th day of October next.

The names of the Creditors of the said ROBERT HAMMOND WATLING, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court to which any Creditor may refer.

C. Strettell,
Insolvent's Attorney.

Calcutta, August, 1846.

In the matter of FRANK BONYNGE, late of Khoojoo, in Assam, cultivator of the tea plant, and afterwards of Old Court House Street in Calcutta, and now a Prisoner for debt in the Common Jail in Calcutta.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made and pronounced on this twentieth day of August instant, in the above matter of Frank Bonynge, an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of His Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, Saturday, the seventeenth day of October next, was and is appointed for hearing of the matters of his petition.

The names of the Creditors of the said FRANK BONYNGE, will appear on the face of the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of this Court, on this day, and to which all Creditors of the said Frank Bonyuge may refer for their better satisfaction, dated this 20th day of August, 1846.

A. D. KEMP,

Attorney for the Insolvent, Frank Bonynge.

In the matter of HENRY CHAPMAN KEMP, carrying on trade and business as Merchant and Agent, at Clive Street, in the Town of Calcutta under the style and firm of T. Hyde Gardiner and Company, and also carrying on trade and business in copartnership with Robert Seymour Strickland, in Clive Street aforesaid, as Secretaries to the Aliance Insurance Company, under the firm of Kemp, Strickland and Company, lately of the French Settlement of Chandernagore, but now of Theatre Street, in the Town of Calcutta, and against whom

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরি-তাণার্থ আদালত।

বিজ্ঞাপন।

শকলকে থবর দেওরা যাইতেছে যে ঐ আদালতের প্রক্যানুসারে শহর কলিকাতার

রাবর্ট হামও ওয়াটলিৎ

যিনি পূর্বে শহর কলিকাতার সরকালর রোডে গাদ করিতেন এবং এক্ষাণ শহর কলিকাতার প্রধান কারা-গারে বন্ধ আছেন উচ্চার দরখান্তের তাৎপর্যা অর্থাৎ গত রাজার অধিকারের নবম বৎসরের নিয়ম যাহা ভারতহর্ষের সকল অক্ষম গুণিরদিগের পরিক্র: গার্থে হইরাছে দেই নিয়মানুসারে উদ্ধারের নিমিকে প্রার্থনা করেন্ ঐ দর্খান্ত শ্রেগের নিমিক আগামি ১৭ অক্টোবর শনিবার নির্মানিত হইয়াছে।

ঐ রাংটী হামণ্ড ওয়াটলিং সাহেবের মহাঞ্জাদিনের নাম এর ফর্টে নিদ্ধিউ করিয় ডাহার দরপাস্ত সম্বালন্ত ঐ আনালতের প্রদান ক্লাকের দফুরখানার দাখিল ৬ই রাজে উহাতে যে মহাচনের বাঞ্চ হয় এ দফুরখানাধ যাইরা দেখিবেন।

ষি জি ট্রেটেল। ইনসালবেন্টের উকীল। কলিকাতা। ১৮৪৬ আমর্ফ

পুর্বের আসামের খুড়নিবাসি চা গাভের কৃষিকারক পরে কলিকাডা নগরের ওল্ড কোট হেংস ফুিট নিবাসি এক্ষণে কলিকাডার সাধারণ ডেলখানায় গ্রণপ্রযুক্তকয়েলী

ফাঙ্ক বনিপ সাহেবের

বিষয়ে ইহার দারা সহাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে তিনি গোঁএ-হীন হ'বা ভারতবর্ষের গোডহীন থাগিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ কর্জ রাজার অধিকারের নথম বং-সরের আইনজনমে উপকার প্রার্থনা করেন অতএব বর্জ-মান আগান্ট মাদের ২০ ভারিখে উক্ত আদালতে ভকুম ২ইল যে ভাহার দর্থ স্কের্ম আগামি অক্টোবর্ মাদের ১৭ ভারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত ফু'রে বনিৎ সাতেবের মহাজ্ঞানের দের নাম হফ্দ সালে লিভিড হইয়া অন্য এই আনোলতের প্রধান কাক্ সাহেবের দক্তরখানার দারিল হইয়াছে মহাজ্ঞানেরা আনদ পনারদের থাতিবভ্যার জনো তাহা দেখিতে পারেন্। ইতি ১৮৪৬ সাল ২০ আগিইট।

> এ জি কেন্দ্র। গোতহীন ফুল্ক বনিজের উঠীল।

টি হাইড গার্ডিনর কোপোনির নামে ক্লাইব ফ্রিটে সপ্ত-দাগর ও এজেনী কমাঝার এবং কেন্দা ট্রিকলাও কোন্দা-নির নামে উক্ত ক্লাইব ফ্রিটে রাবট নেমোর ফ্রিকলাও ' সাহেবের সঙ্গে আলেয়ন্স ইন্সুরান্ম কোন্দানির সেঞ্জেন টারীর কমাঝার।

হেনরি চাপমান কেল্প দাহের

পূরের ফুম্লীয়েরদের অধীন চন্দননগর্নিবার্গ ছিলেন এক্ষণে ফালফাঁডা নগরের নাচ ঘর রাস্থানিবাসা আছেন। ১৮৪৬ স:লের ৯ ঝুলাই ডারিথে উক্ত ঘোত্রথানের

m. adjudication of Insolvency was made and pro- । মহাজন স্থান প্রাক্তিন ব্রাক্ত কোম্পানির নামে কলিও!.. nounced by this Court, on the ninth day of July, তার ক্লাইৰ ফ্লিটেন কৰ্মকাৰি ছান লাক্সিন সাহেব ও gustus Alexander Lackersteen, and George Franer. Lackersteen, carrying on toals and business at Clive Street, in the Form of Calcutta, in copartnership, under the style and firm of John Lackersteen Brothers, Creditors of the said Insolvent.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made and pronounced on the 21st day of August instant, in the above matters of HENRY CHAPMAN KEMP, that he the said Chapman Kemp, is an Insolvent, seeking the benetit of the Act of the ninth year of the reign of his Lite Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, Saturday, the 17th day of October next, was, and is appointed for the hearing of the said matters.

. The names of the Creditors of the said HENRY CHAPMAN KEMP, will appear in the face of the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of his Court, on this day, and to which all Creditors of the said Henry Chapman Kemp, can refer for their better satisfaction. Dated this 22d day of Argust, 1946.

A. D. Kemp, Attorney for the Insolvent

Henry Chapman Kemp.

[Government Gazette. 25th August, 1846.]

oppheation of John Lackersteen, Charles Robert লাক্ষিন সাহেত ও আগতীৰ আলেকজাওৱ লাক্ষিনি Lackersteen. William Richard Lackersteen, Au- সাত্তর ও আর্জ তালিস লাভতিন সাত্ততের দর্খান্ততে তিনি যোত্রহীন হৈটেন এমত নির্দ্ধারণ উক্ত আনালতে

> हैठांत बाता मधान (मध्या याहेएडएक एम एडमर्वि डाल-মান কেম্প সাহেতের বিষয়ে বর্তমান আগ্রেষ্ট মালের ১১ তারিখের উক্ত আদালতের ওক্যক্রেম উক্ত হেনবি চাপ भाग किन्ना मारहर स्थावकीय कहेत्। छ। ब्रह्मद्रश्च साउद्यान থাণিরদের উপকারাথ আইন নামক মৃত চতুর্থ এজ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রাথনা করাতে তাঁচার দর-থাত্তের মর্ম আলামি অকটোগর ম'-দের ১৭ ভারিখ শ্নিধারে শ্বন: যাইরেক।

> ইজ হেনবি চাপমান কেম্প সাহেতের মহাজনেরদের নাম তফ্লীলে লিখিত হুইয়া অদ্য এই আদালতের প্রধান ক্লাক সাতেবের সফ্রকান'র দাভিজ চইয়াছে মহাক্রের; আপনাবদের থাতির জ্মার জন্যে তাতা দেখিতে পাতেন ইতি। ১৮৪১ দ'ল ১২ আগেট।

> > 5 (CAPY 1

উक् स्थाजहीरमञ्जू छैकील ।

क्षेत्रामभुद्धत् मञ्जालदाः क्षेत्रु ७ प्राम कालभ्रम मार्ट्य क्षृक् भूमु ७ इन्त ।



গ্রণ্মেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 1, 1846.

কলিকাতা মইলবার ১৮৪৬ সাল ১ সেপ্টেম্বর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 19.

To the Cuft Authorities in the Lower Provinces.

To Court of Sudder Dewanny Adawlut promulgate the subjoined Resolution for the guidance of the Civil Authorities in the Lower Provinces and the information of all parties interested.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, the 17th July, 1846.

Resolution of the Presidency Court of Sudder Dewanny Adamlat, under date the 17th July, 1846.

Present.

·R. H. Rattray,

C Tucker,

J. F. M. Reid, and

A. Dick, Esquires, Judges.

With reference to the provisions of Act XIX. of 1843, and with the view to obviate the disputes which not unfrequently arise owing to the alleged alienation of property pledged as security in civil cases, the Court resolve :---

That all security bonds, for whatever purpose the security may be required, whether for costs of respondent in appeals to the Queen in Council, or under the terms of Clause I, Section 5, Regulation II. of 1806, or any other law or authoritative order, shall be duly registered according to the rules now in force or which may be hereafter enjoined, and that the registration of such bonds shall be deemed indispensable to their acceptance, as good and valid securities.

Ordered,

That this resolution be communicated to the

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর তার্ডন।

১৯ समृद् ।

বাদলাপ্রভৃতি দেশের প্রয়ত দেওয়ানীর কার্যাকাষক দা-(इत रहात्वम्।

সদর দেওয়ানী আদালতের সাহেবেরা বাঙ্গলাপ্রভৃতি **प्रतामात (मंड्यामीत कार्याकात्रकत्रामत डेलामान मिथिएक** এবং নীচের লিখিত বিষয়ে যে সকল লোক লিপ্র থাকেন তাঁহারদের বিজ্ঞাপনার্থে নীচের লিখিত নির্দ্ধারণ প্রকাশ कतिद्युष्ट्रम् ।

ডবলিউ কর্বপাত্রিক। ভেপুটী রেজিষ্টর। **क्कार्डे डेलियम। ১৮**৪५। ১**९ खूला**है।

नमत मिल्यांनी आमानाटक २४८७ मालाद ३५ क्लाडे তারিথের নির্মারণ।

वर्डमान अक्षा

শ্রীযুত আর এচ রাট্ সাহেব। वीयुष्ड मि छेकत मारहेव। শ্রীযু ত জে এফ এম রীড সাহেব। প্রীণুত এ ডিক সাহেব।

১৮৪৩ সালের ১৯ আইনের বিধানের উপলক্ষে এবং দেওয়ানী যোক ক্ষমায় যে সক্ষত্তির জামিন দেওয়া যায় তাহা হস্তান্তর হইয়াছে বলিয়া অনেকবার বিবাদ হইয়া খাকে অতএর দেই বিবাদ নিবারণার্থ সদর আদালতে সুসাহে-বেরা নির্দ্ধারণ করিয়াছেন যে

শ্রীশ্রমতী মহারাণীর তল্পর কৌলেলে যে আপীল হয ভাহার রেক্পাডেন্টের থ্রভার জন্যে কিয়া ১৮০৬ সালেক २ व्यक्तित ६ श्रांतात > श्रकत्राव निग्नमक्त्य कि व्यन কোন আইন অথবা প্রবল তকুমক্রমে যে কোন কার্ণে মালজামিন দিতে হয় তাহার জামিনীপত্র এক্ষণকার চলিত বিধানক্রমে কিয়া উত্তর কালে যে কোন বিধান निर्फिक्त वस जननुमादत यथात्रीडि द्विक्रिकेदी कदा याह-বেক এবং এ काश्रिनीপত রেজিফারী না হইলে ডাহা উएम ও মাতবর काभिनवत्रभ গ্রাহা হইবেক না।

छक्म इडेल

যে और निष्ठांतन वाक्लाक्षज्ञि क्रांनत क्रिशानीत . Civil Authorities in the lower provinces for their কার্যাকারকেরদের বিজ্ঞাপনার্থে তাঁহারদের নিকটে পা

[Government Gazette, 1st September, 1846.]

information, and that a translation thereof he suspended in the Court house for a period of one month for general information.

(Signed) B. J. Colvin,

Offg. Register.

(True Copy.)

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 10.

To the Criminal Authorities in the Lower Provinces.

Pursuant to the orders of Government, the Court publish for the information of the Criminal Authorities the accompanying Copy of the Advocate General's further opinion on the subject of their Circular Order No. 8, of the 12th ultimo, viz. the nature of the assistance which Magistrates are expected to afford the Sheriff's Officers entrusted with the execution of Writs of Capias issued by the Supreme Court against parties residing in the Mofussil.

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, the 10th July, 1846.

Opinion.

My observations, regarding Mr. Campbell's supposed misapprehension of the Sheriff's Officer's authority, had reference to Mr. C.'s proposition (which distinctly appeared in the papers before me) that he was not bound to give the aid required, because the Writ was not a Writ of Assistance. It therefore seemed to be not wholly beside the question to shew that, if the Magistrate were bound to assist in the execution of the one Writ, he was, by parity of reasoning, equally bound to assist in the execution of the other.

It now appears, though to the best of my recollection it did not appear from the former case, that the arrest has been effected, and, since no escape or rescue is mentioned, I conclude that the prisoner is still in custody. The simple question referred to me seems to be, is, under these circumstances, the Magistrate to grant to the Sheriff's Officer who is under apprehension of violence, a posse to assist in the conveyance of the prisoner to Calcutta? Mr. Campbell says that the two last paragraphs of my former opinion preclude him from complying with the Bailiff's requisition. I do not think they go quite so far as that the last but one would rather imply the contrary, for the Writ cannot be said to be fully executed until the prisoner is conveyed to Calcutta. The last states only that "in my opinion the Magistrate is not hound to furnish men to assist, &c. &c.," not that he would act illegally in doing so. By the opinion expressed in that paragraph, I abide, for the following reasons :

[अवर्गः मुके शास्त्रहें। २४८५। २ त्मरण्डेसूत् ।]

ঠান বায় এবং সর্জ্ঞ সাধারণ লোককে ছানাইবার নিমিত্তে ছালার তরজনা ১এক মাসপর্যান্ত এই সদর আনালতে লটুকান থাকে /

বি জে কল্মিন ৮ এক্টিৎ রেজিউর,। / (হথার্থা নকল।)

র্বলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেজিউর।

JOHN C MANCHMAN, Bengalee Translator.

সদর নিজামু<mark>ঁ</mark>ৎ আদালতের সর্কালর অর্ডর'। •

১ • নমুর।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের এরুত ফৌজদারীর কার্য্যকারক সাহের বরাবরের ।

সদর আদালতের গত যাসের ১২ তারিখের ৮ নম্বরী
সরকালর অর্তরের বিষয়ে অর্থাৎ মফঃদল নিবাদি বাক্রিরেরে প্রতিকুলে সুপ্রিম কোর্টইইতে "কেপিয়দ" নামক
যে রিট অর্থাৎ পরগুরানা বাহির হয় তাহা জারীকরণের
ভারপ্রাপ্ত দ্বিফের সারজনের মাজিস্ট্রেট সাহেবেরদের
কিপর্যান্ত সাহাগ্য করিতে ইউবেক সেই বিষয়ের শ্রুত্ব
আডবোকেট জেনরল সাহেবের পুনশ্চ মতের পশ্চাৎ
লিখিত নকল গ্রপ্থেটের শুকুমক্রমে দদর আদালত্বের
সাহেবের। ফৌজদারীর কার্য্যকারকেরদের বিদ্যাপনেধ
নিমিষ্টে প্রকাশ করিতেছেন।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটী ধুরঞ্জিইর। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬ দাল ১০ জুলাই।

মতা

সরিফ সাহেবের সারজনের ক্ষমতার বিষয়ে শীযুত কাম্বেল মাহেব যে ভূম করিয়াছিলেন বোধ হইল ভদিযরে আমি যাহ। লিখিয়াছিলাম ভাহার কান্য এই
আমার প্রতি অর্পিত কাগমপত্রের দ্বারা সপট দেখা
গেল যে জীযুত কাম্বেল সাহেবের এই উপলব্ধি ছিল
যে ঐ রিট "রিট অফ আসিফ্টান্দা" অর্থাৎ সাহাগ্যের পরওয়ানা নতে এই নিমিত্তে যাচিত সাহান্য করিবার আমার আবেশ্যক নাই। এইপ্রযুক্ত আমি ইচ।
দেখাইতে চাহিলাম যে এক প্রকার রিট ক্লারীর সাহায্য
করিতে যদি মাক্রিট্রেট সাহেবের কর্ত্ব্য তবে সেই যুক্তির
বলে অন্য প্রকার রিট ক্লারীর সাহা্যা করা ওাঁহার ভূল্য
আবেশ্যক।

আমার বোধ হয় যে পুর্বকার মোকদ্মায় এইমত লি বিত ছিল না যে আসামী গ্রেফ্টার হইয়াছে এক্ষণে দ্যু ১৪-তেছে যে গ্রেফ্রার সম্পন্ন হইয়াছে এবং ভাহার উদ্ধার বা পলায়নের বিষয়ে কিছ উত্থাপন না হও#তে বোধ করি षामाघी এश्रमभर्यान करमम ब्याट्ट। अउध्य धामाव নিকটে যে বিষয় অপণ হট্টয়াছে ভাচ। এইমাএ দুষ্ট হইতেছে যে এমত গতিকে যদি সরিফের সার্জন কোন জবরদন্তীহওনের আশক। করিয়া আসায়ীকে কলিকা-जाग्न लहेश याहेबाद निमित्स मासित्यु है, मारहरवद निकाहे বরকন্দাজের প্রার্থনা করে ভবে দে বরকন্দাল তাঁহার দিতেই হইবেক কি না। শ্ৰীযুত কাম্বেল সাহেব লেখেন যে আমার পূর্বকার পত্তের শেষ দৃই দফাতে গাহা লেখা আছে ভাষাতে শার্মনের প্রার্থনা নিদ্ধ করিতে উাহার निरंद्य च्याष्ट्र । च्यामात त्याध इस ना त्य मिरे भाजत मिरे অর্থ হইতে পারে বর্ৎ শেষ দফান্ড ভাহার বিপ্রীভ অভিপ্রায় বোধ হইতে পারে যেহেতৃক যাবৎ আদার্মা কলিকাতায় না পঁছছে তাবৎ রিট সম্পূর্ণরূপে স্বার্রা হইরাছে ট্রা কহা বাইতে পারে না। ঐ শেষ দফাতে এইমাত্র লিখিলাম যে আমার বোধে ও'হার দাহায়া করণার্থ মাজিট্রেট সাহেবের লোক না দিলে মধ এমত নহে যদি ভিনি ভাহার সাহায্য করেন্ ভবে ভাহা বেজাইনী হইবেক না। ঐ দফাতে যে মত লেখা আছে ভাহা আমি নীচের লিখিত কারণপ্রযুক্ত পুনরায় ধার্যা করিছেছি।

The obligation on the Mofussil Magistrates to assist in the execution of process issuing out of the Supreme Court, whether it be a perfect or an im-, perfect obligation, seems to arise out of the last Clause, in the Charter of Justice, which contains substantially the same injunction as that contained in the patent of assistance granted to Sheriffs in England, and in which their power to raise the · Posse Comitatus is supposed to be implied (see Dalton's Office of Sheriff, pp. 5 and 8.) Now, according to the unanimous opinion of the Judges as delivered to the House of Lords in Miller versus Knox 4 Bing. N. C. 574, the Sheriff has power, even though there be only a shew of intended resistance, to call upon such persons as are of proper age, and fit and able to travel, and especially ministerial officers, as constables, and the like, to assist him in the execution of the Writ within the county,-and such persons are punishable if they refuse to assist. It seems, however, very questionable whether this can be said to be the law of this country. In England the jurisdiction of the Sheriff, and consequently the liability of those who are called upon to assist, is confined to the bounds of a county. Here the Writs, which the Sheriff of Calcutta executes, run through the whole of the vast province of Bengal, and it seems preposterous to contend that, in the absence of any express enactment and by the mere force of analogy, an individual at Delhie may be compelled to assist a Sheriff's Officer in the transport of a prisoner to Calcutta,-Again, I am not aware that the obligation resulting or supposed to result from the last Clause of the Charter has ever been enforced, or could be enforced by indictment er information, as the obligation to assist the Sheriff might be enforced in England. Its performance therefore seems to depend mainly upon the instructions to be given by the Government to its Magistrates and other subordinate officers, and though it would certainly not be very creditable to the Government of any country to permit the process of a competent Court to be successfully defied, yet it seems rather too much to say that the Government is to undertake the expence of escorting persons taken on civil process from one end of the province to the other, or supposing it indemnified against the expence that it is to denude for such purposes a district of its requisite Police force.

In the particular case in question, there seems to be no apprehension of a forcible rescue by numbers, but a mere apprehension of violence on part of the prisoner I confess I cannot see why in such a case, the Bailiff should not take steps before the nearest justice of Peace to have his prisoner bound over in heavy penalties to keep the Peace towards him, or why he should not himself hire a sufficient number of fellows to prevent the escape of one man, however powerful and violent he may be.

I therefore repeat my opinion, that the Magistrate is not bound to furnish a Posse of men to
assist in the conveyance of the Prisoner, but I

সুপ্রিম কোর্টের ছকুম লারীর সাহাযা করিতে মফঃ-मलत याक्षिक्के मार्ट्टरत स कर्रवाडा डाहा शूर्न কর্মবাতা কি অপূর্ণ কর্মবাতা ছউক তাহার মুল চাটর ष्यक सुक्षित्मत राष श्रकत्। अव देशन तरान्त मदिक मारहरमिशक (मध्या माहार्यात मनतम त्य छक्य আছে বান্তবিক সেই ছক্ম ঐ প্রকরণের মধ্যে আছে। এবং " পদি কমিটাটদ " দংগছ করিতে তাঁহাবদের যে ক্ষমতা আছে ভাহা দেই ছকুমেতে লিখিত আছে বোগ एत । " होन आफ नार्डन" अर्था क्लीत्वत्त्व मछात केंक्ल अ म्हिल क्रिक मार्ट्यका खेका बहेशा रह यक निया-ছিলেন ভদার। দৃষ্ট হইভেছে যৈ যদাপি কেবল কণ্পিত প্রতিবন্ধকত। দুক্ত হয় তথাপি সরিক সাহেতের এই ক্ষমত। चाट्य य तारे श्रामाणव माथा विषे बातीव मारागा করিতে উপযুক্তবয়ন্ত ব্যক্তির্দিগকে এবং ঘাচারা গমনাগমন করিতে পারে ভাচারদিগকে এবং বিশেষতঃ সার্থনপ্রভৃতি আদালতের আমলার্দিগকে তলব কবি-তে পারেন এবং যদি দেই ব্যক্তিরা তাঁহার সাহায্য कदिएक बीकाद ना करत उरव छात्रावा मर्थव रहाना হইবেক। কিন্তু এইপ্রকার আইন এই দেশে চলন আছে বলা যাইতে পারে না। ইকলও দেশে সবিফ সাহেতের अनाका क्वन अक श्रामान मीमामत्रक्षात्र माधा कार्ष এবৎ যাহারদিগকে তিনি আপনার সাহায্য করিতে ভলব করেন ভাহারা কেবল দেই দীমার মধ্যে সাহায্য করিছে माग्री আছে। किन्तु এই मেশে কলিকাভার সরিফ সাহেত যে রিট বাহির করেন ভাহা অতিবিজ্ঞারিত সমস্ক বাজলা প্রদেশ ব্যাপিয়া জারী হয় অতএব টোন বিশেষ আইন ना शांकिए करन चिन्त राम मिलीन कान मानिएके मार्ट्र कि का का का का का मार्थिक के का का का कि एक সরিফের সারজনের সাহায্য করিতেই হুটবেক ইছা অস-वड । श्रेमक बे ठाउँदित्त लाम श्रेकद्रश्यक श्र कर्डटाका রুম্মে অথবা জন্মিতেছে বোধ হইতে পারে ভদন্যারি কর্ম যে কথন হইরাছে ইহা আমি শ্রনি নাই অথবা ইঙ্গলও **क्रिक मार्टिक वार्टिक क्रिक मार्टिक मार्टिक** পারে সেইরূপে নালিশ বা এছহারের ছারা এছত দাহায়্য এই দেশে করাণ ঘাইতে পারে আমার এমত বোধ নহে। অতএর গবর্ণমেন্ট আপন মাজিফ্টেট দাহেবদিগকে এবং অন্য অধীনৰ কৰ্মকারকদিগকে যেরূপ ছক্ম করেন मिडेक्राल डाँशावास्त्र डेलाव बहे कथा कवास्त्र गाँठी থাকে। এবং যদাপি ক্ষমতাপ্রাপ্ত আদালতের কক্ষ ह्य कहिट्ड म्बद्धम म्हण्य नवर्गमान्ड অবশা হইতে পারে তথাপি দেওয়ানী প্রকৃমক্রমে আ-माबीत्क (मान्य अर्थ मीबाइडेट अना मीबालवा स महेश) याउटनत अत्रहत छात शर्य(मालीत लहेट इहेरतक व्यर्थे यमाणि मिडे अंद्र श्वर्गायन्तिक किविया मिन्या যার তথাপি এইমত কারণে কোন মিলার আবশাক ব্রকলাঞ্চীন করিভেই চ্ইবেক ইহা কদাত কহা যাইভে পাৱে না।

এই বিশেষ গতিকে অনেক লোকের দারা আসামীর উদ্ধার চইবার সম্ভাবনা নাই কেবল সেই আসামীর কবরদন্তী করণের আশস্তা আছে অতএব এইমত গতিকে আমার বোধ হয় যে সারজন অনায়ানে নিকটন্থ জ্ঞীস অফ দি পীসের নিকটে গিয়া আসামী তাহার প্রতি অভ্যাচার না করে এইরপে অভিভারি টাকার ফেয়াল জামিন লইতে পারে অথবা এক ব্যক্তির পলায়ন নিবারণার্থ সেই ব্যক্তি যত বলবং বা কবরদস্ত তউক না কেন উপযুক্তসংখ্যক পেয়াদাকে বেভন দিয়া বাখিতে পারে।

অতএব আমি পুনশ্চ আমার এই মত জানাইতেছি যে আসামীকে লইন। যাওনার্থ সাহায্য করিতে মাজিট্রেট সাহেবের এক দল বর্কলাজ দিবার আবশাক নাই কিন্ত

cannot think that he would incur any legal responsibility in so doing, should be think that there is any thing in the special circumstances of the case which requires such extraordinary assistance, and if I were to venture to lay down any general rule of conduct for the guidance of Magistrates in such cases, it would be this, that when required so to do, they take such measures as may be necessary to insure the peaceable execution of legal process within the limits of their own district or local jurisdiction, not travelling beyond it. Such a rule, it applied to the present case, would induce Mr. Campbell to provide for the peaceable removal of ____ from Darjeeling, but not for his transport to Calcutta. I have given my opinion at this length, because, from all I can learn, the case, in all its circumstances, is a novel one.

(Signed) JAMES WN. COLVILE. June 16th, 1846.

(True Copy.)

W. KIRKPATRICK, Deputy Register.

ERRATUM.

Page 513, lim 33, for "Section 3, Regulation IX. 1793," read "Section 3, Regulation IV. 1793."

B. J. Colvin, Offg. Register.

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ नाल २२ व्यागरे ।

জিলা নদীরার হাঁসথালীর মুন্সেফ জীযুত বারু গো-প্রনাথ বসু বস্তমান মাদের ৭ তারিখে যে ছুটা পান্ তদতিরিক্ত দুই সপ্তাতের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২৮ আগেই।

জিলা কটকের ফঙওয়াদায়ক জীবুত মহম্মদ ফাজিল আগামি মানের ১৭ তারিখাঅবধি চারি মানের ছুটা পাইয়াছেন:

জিলা মুগুমুনলি (হের সেরাজগঞ্জের মুনসেফ প্রীযুত বারুরাজ সন্দ্র চক্রবর্তী আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত নর দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

> বি জে কলদিন। এক্টিৎ বেজিফীর।

वाककरम निर्मात।

১৮ নম্বন। ফোট উলিনম। ফিনান্দিনল ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬ দাল ২১ আগেন্ট। বিজ্ঞাপন।

জীগুত অনরবিল কোর্ট অফ ছৈরেক্টর্স দাংছলেরদের তকুমক্রমে ছম্মুর কৌল্পেলের জীযুত অনরবিল প্রদীডেন্ট দাংহের নীচের লিখিত নিয়োগ করিয়াছেন।

শ্রীবৃত জেম্স ডড সাহেব (Mr. James Dodd) কলিকা-ভার টাকশালের ধাতুপরীক্ষক হইবেন।

আঁমুছ ডাঞ্জ ডবলিউ বি ওদগনেদি দাছেব (Dr. W. [গবর্ণনেট গেজেট : ১৮৪৬ : ১ দেন্টেম্বর :]

আমার এই মত তোখ হয় না যে যদি তিনি এইমত ভাবেন य এই গতিকে বিশেষ काद्र श्रीष्ट्रक चार्डिव्य माहाया करांवत आदमाक उत्त मिहे माहाशा कहित्स आहेनश्र-যুক্ত তাঁহার উপর দোষ পড়িবেক। এই২প্রকার গভিকে মাঞ্জিট্টে সাচেবের কার্য্যের নিমিত্তে যদি দাধারণ বিধি আমার প্রস্তাব করিতে হয় তবে এই নিয়মের প্রস্তাব করিতাম যে মাজিট্টেট সাবেবেরদের নিকটে এই বিষরের प्रवेशास हरेटल डाँहात। जालनर किला वा अलाकाव मोमाव মধ্যে আইনসিশ্ধ তক্ম নির্বিশ্নে জারীকরণের নিমিন্তে যে?. डेशाराज आवगाक एव डाए। करत्न किश आश्रनात्रात्त् দ্রিলা বা এলাকার বাছিরে কোন কর্ম না করেন। যদি এই विधि এই সোকদ্মার খাটান যায় তবে छोवुङ कास्त्रन সাহেবের উচিত হউথেক যে অমুক সাহেবকে নার্শিলিজ-চইতে নির্বিল্ন স্থানান্তর করিতে উপায় করেন্ কিন্দ তাঁহাকে কলিকাতার পঁতছাইয়া দিবার নিমিত্তে উপায় না করেন্। এইপ্রকার মোকদ্দমা ইয়ার পূর্বের প্রায় উপস্থিত হয় নাই বোধ করিয়া আমি আমার মত কিছু বাছন্য করিরা লিখিলাম।

ছে ডবলিউ কলবিল।

£

১৮৪৬ সাং. ১১ জুন।

(যথার্থ নকল।)

ডবালত কর্মপাতিক। ডেপুটা রেঞ্জিউর। John C. Marshman, Benyalee Translator

অশ্বদ্ধনোধন।

১৮৪৬ সালের বাঙ্গলা গ্রেণ্মেন্ট গেছেটের ৫১৩ পৃষ্ঠার ৩৫ প্রক্রিতে ১৭৯৩ সালের ৯ আইনের ৩ ধারা এই কথার পরিবর্তে ১৭৯৩ সালের ৪ আইনের ৩ ধারা পাচ ক্রিতে ছইনেক। বিজে কলবিন। এক্টিৎ রেজিইর।

B. O'Saughnessy) কলিকাডার টাকশালের ডেপুটা ধাডপরীক্ষক হইবেন।

হু দ্বুব কে'ল্ফেলের প্রীযুত অনরবিল প্রদীডেট দাহে-বের হু কুমজ্রমে।

> জে এ ভোরিন। । ভারতবর্ষের গ্রণমেন্টের সেক্টোরী।

১৬১० नम्द्र।

বাঙ্গলা দেশের প্রায়ুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সা-তেবের প্রকুম।

উচ্চ পদে निर्धाश।

১৮৪৬ माल २५ जातक।

ভুলুরার ডেপুটা কালেক্টর গ্রিবুড মৌলবী হলিদুল! খাঁ প্রথম শ্রেণীভুক্ত হটয়াছেন।

আবৃত দি হফ সাংহর (Mr. G. Hough) প্রথম শ্রেণীর ডেপুটা কালেক্টর ইউনেন এবং কটকের দক্ষিণ অঞ্জল ডেপুটা মাজিফ্টেট হউবেন।

চাটিগার ডেপুটী কালেক্টর আহিছুত বাহু কেবলকৃত্ত রায় বিভীয় শ্রেণাজ্জ হইয়াছেন।

নদীয়ার দৌলতগঞ্জের মুনসেঞ্চ প্রযুত মৌলবী সাঞ্চাবি বং অদেন প্রথম খ্রেণীর মুনসেঞ্চ হইবেন।

ष्ट्री।

১৮৪७ माल २७ जात्रको।

যালদহের দিবিল আদিষ্টান্ট টিকিৎদক জীযুত জেলাম সাহেব (Mr. J. Lamb) দ্বীয় কর্মোপলক্ষে তিন মানের ছটা পাইয়াছেন।

পূর্ণিনার প্রধান সদর আঘীন শীবু ঘৌলবী ক্তনুদান বাঁ আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত ভিন স্থাতের ছটা পাইয়াছেন ব

বাতরগঞ্জের প্রধান সদর আমীন স্বীযুত মৌলবী মত-আদ কলীন আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত দ্বীর-কর্মোপলক্ষে দুই সপ্তাহের ছুটা পাইয়াছেন।

(छपूणि कात्मक्षेत श्रीषुष्ठ तातू तामना मित ध श्रीपूष्ठ বাবু গোলোকচন্দ্ৰ বল ৰীয় কৰ্মোপলকৈ আগামি সে-প্টেম্ব মাসের ১৭ তারিশক্ষরধি অক্টোবর মাসের ২২ ভারি এপর্যান্ত ভূটী পাইয়াভেন।

मिनामश्रुद्धवं अधान मम्ब खाशीन श्रीयुक्त शोमरी गरमान शृद्धान आंशांगि नगरदाद तत्न कृति लाहेश-

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ২৪ আগফী।

প্রীয়ন ফেদ্রিক শা সাহের (Mr. Frederick Shaw) श्रीयुष्ठ व्यनवृतिन द्वार्ष व्यक रेज्यत्कर्वेम मास्ट्रियव्यक्त ভারা বাঙ্গধা দেশের মিবিলসম্পর্কীর মিবিশভায় নিস্কু

১৮৩০ সালের ১ আইমানুসারে নিবৃক্ত জ্লটের চটয়া "সাম্রাক্" নামত ভাচাভের ঘারা পঁতভিয়াছেন अग्रड दिल्लीहें करवन के बाहाक तर्यधान भारमूत २० **अदिश्व बाम्दीरा शंचर्छ।**

১৮৪৬ সাল ২৯ আগেই।

वृक्षभुद्रक मिनिल अ स्मिन क्षक विगुरु हि अवस्थि। मारहर (Mr. T. Wyatt) वर्डमान मारमत २, अातिरब আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

मात्रावत अक्षि शांक्षिक्षेषे अध्यक है क्षाकमन मारवय (Mr. E. Jackson) বর্তমান মানের ২০ ভারিঝে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

वाक्रमा त्रान्त श्रीष्ठ व्यवद्विम (उन्नी शर्द्रवर मा-(इरदेव एक्यक्रम्मा

> अक स्म हालिए। . বাঙ্গলা দেশের গ্রথমেন্টের সেক্টোরী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of WILLIAM RUFUS PETIT ROBERTS, sued by the name of W. Roberts, on Insolvent.

Under an order made in the above matter on the 1st day of August instant, the hearing of the matters of the Petition of the abovenamed Insolvent was adjourned to Saturday, the 17th day of October next. Calcutta, 19th August, 1846. EMANUEL PANIOTY, Insolvent's Attorney.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

दिज्ञालन ।

লোভ্র্যান ডবলিউ রাব্রটস নামে সফীনাহওয়া ঘোত্রহীন উলির্ছ ক্লফস পেটিট রাব্রটস সাহেবের বিষয়ে বর্ত্তমান আগল্ট মাদের ১ ভারিখে তকুম চইয়াছিল যে তাঁহার দ্রথান্তের মন্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ ভারিখ শ্নিবারে খুনা যাইবেক। कलिकाजा। ১৮৪५। ১৯ आंत्रके। ইমানুএল পানিওটি। যোত্রহীনের উকীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 4th day of August instant, the matters of the Petition of RAMTONOU ROY, late of Jorasanko, in the Town of Calcutta, and who lately carried on business at Armenian Street in Calcutta, aforesaid, as a trader and heretofore a Prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 17th day of October next.

The names of the Creditors of the said RAMTONOO ROY, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

Calcutta, 24th August, 1846.

EMANUEL PANIOTY, Insolvent's Attorney.

পূর্বে কলিকাডা নগরের আর্মাণিটোলাতে সওদাগর ও কলিকাডা নগরের যোড়াদাঁকোনিবাদি একণে কলি-কাতা নগরের সাধারণ জেলখানার ৪০প্রযুক্ত কছেদী রামতনু রায় ভারতবর্ষের ঘোত্রহীন থণিরদের উপকারার্থ আটন নাম্প মূত চতুর্থ ভক্ত রাজার অধিকারের নব্য বংসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অত্তএর ইছার দার: সমাদ দেওয়। মাইতেছে যে বস্তমান আগস্ট মাসের ৪ এরিখের উক্ত আদালতের প্রকৃমঞ্চে ঠাঁগারু দর্শাধ্যের মর্ম্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ ভারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা ঘাইবেক।

উক রামতনু রাষের মহাজনেরদের নাম তফদীলে লিখিত হইন। তাঁহার দর্থাস্ত্রদম্লিত উক আদালতের প্রধান ক্লাক সাহেবের কফুর্থানায় দাখিল চইয়াছে মহাজনেরা ভাহা দেখিতে পারেন্। कन्निकाडा। ১৮৪५। ইয়ানুএপ পানিওটি। যোত্রহীনের উকীল। ২৪ আহারার ।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 27th day of August instant, the matters of the Petition of FRANCIS CECIL D'ROZARIO, late of Fenwick Bazar Lane, in the town of Calcutta, a Section Writer, in the Sudder Dewauny Adawlut, but now a prisoner for dobt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 17th day of October

next, at the hour of eleven o clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said FRANCIS CECIL D'ROZARIO, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. Calcutta, 27th August, 1846. BEDELL, Insolvent's Attorney.

পূর্বের কলিকাত। নগরের সদর দেওয়ানী আদালতে সেজসান রাইটর ও কলিকাতা নগরের ফেনিক বালারের গলি নিবাসি ফুন্সিস সিদিল ডিরোজারিয়ে। সাহেব কলিকাতার সাধারণ জেলভানায় থণপ্রযুক্ত কয়েদ ছইয়। ভারত-वर्षित र्याङ्गीन थपिराम्त उपकारार्थ आहेन नामक मुख ठड्थ कर्म ताकात अधिकादित नयम रूपत्त्व आहेनज्ञाम উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইছার দারা দয়াদ দেওরা ঘাইতেছে যে বর্ত্তমান আগষ্ট মানের ১৭ তারিখের ভক্ষজ্যে তাঁহার দ্রুপান্তের মর্ম আগামি অকটোবর মাসের ১৭ তারিশ শনিবারে বেলা এগার ঘন্টা দম্যে উক্ত आमामध्य चना यादैरतक।

উक कुान्मिम निमिन डिट्र कार्तिहा माल्यत्व प्रशासन्तरमञ्जाम उफ्नील निश्चि रहेशा ठाँगात महश्चा । • সম্বলিত উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক দাহেবের দক্তর্থানায় দাখিল হটয়াছে মৃত্যঞ্নের। ভাষা দেখিতে পারেন । কলিকাত:। ১৮৪১। ২৪ আগফী। विष्डल। याजहीत्वव खेकील।

[Government Gazette, 1st September, 1816.]

In the matter of WILLIAM HUNTER SMOULT, heretofore carrying on business in copartnership with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans at Calcutta under the style or firm of Tulloh and Company, as Auctioneers and General Commission Agents.

Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company, as Auctioneers and General Commission Agents.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on the 29th day of August instant, upon the application of William Henry of Calcutta, Dentist, it was adjudged that the Petition presented by the said William Hunter smoult had committed an Act of Insolvency within the provisions of the Statute ninth of George the Fourth, Chapter seventy-three. Calcutta, 29th August, 1846.

W. N. Hedger, Attorney.

টালা কোম্পানির নামে নীলামকারি ও সাধারণ কমিস্যান এজেনী কর্মাকারি কলিকাতা নগরের উলিয়ম পাতিক সাংগ্র ও জান ওএইটন ক্লিফ সাংহ্ব ও রাবর্ট ছবিজ বকলাও সাংহ্ব ও আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স সাংহ্বের সঙ্গে যৌতায় কর্মাকারি উলিয়ম ছবীর খোলট সাংহ্বের বিষয়ে ইছার খার। সম্বাদ দেওয়। যাইভেছে যে কলিত কাত। নগরে দংশুর চিকিৎসক প্রীযুত্ত উলিয়ম ছেনরি সাংহ্বের দর্থাস্ত মতে উক্ল আলালতে জ্বুম ছইল যে উক্ল উলিয়ম ছেমরি সাংহ্বের দর্থাস্ত সতা এবং উক্ল উলিয়ম হবীর আলেট সাংহ্ব যোত্তীন বটেন এবং চতুর্ঘ জর্জ রাঞার অধিকারের নবম বংশরের ৭৩ অধ্যায়ের লিখিত বিধানক্রমে উপকার পাইতে পারেন্।

कलिकाउ!। ১৮৪७। २२ व्याभके।

ডবলিউ এন হেলর। ছোত্রখীনের উকীল।

In the matter of NETTERVILLE HENRY ALEXANDER CAMPBELL, an Insolvent. NOTICE is hereby given, that by an order of the Insolvent Court, bearing date the eleventh day of August instant, it was ordered, that the hearing of the matters of the petition of the said Insolvent, be adjourned to Saturday, the seventeenth day of October next, and that the Schedule of the said Insolvent has been amended, according to the said order and can be referred to by any Creditor in the Office of the Chief Clerk of the said Court.

Calcutta, 24th August, 1846.

R. GRAHAM, Insolvent's Attorney.

যোত্রহান নেটরবিল ছেনরি আলেকঞাওর কাষেল সাহেবের্হিষরে ইহার দারা সমাদ দেওরা ঘাইতেজে যে বর্ত্বমান আগষ্টা মাসের ১১ ভারিখে উক্ত আদালতে তকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের দর্থাত্ত্বের মন্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ ভারিখ শনিবারে খনা সাইবেক এবং উক্ত আদালতের তকুমক্রমে উক্ত ঘাত্রহীনের ওফ্দীল শুধ্রাণ গিরাছে মহাঞ্জনেরা ঐ ভফ্দীল উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক গাহেবের দক্রবানাব দেখিতে পারেন।

क्लिकाजा ३४८७।२८ आशके।

আর গ্রেহাম। থোত্রহীনের উঠাল।

[नवनंदमले (शरक्षते। ১৮৪५। > त्मरण्डेयुद्र।]

শ্বীরামপুরের মন্ত্রালনে শীসুত দান কাশমন সাতেবকর্তু মুদ্রিত চইল।



शवनेद्याने लाखन्छे

গ্রব্নেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত!

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1846.

কলিকাতা•নুসলবার ১৮৪৬ সাল ৮ সেপ্টেম্বর :

IRCULAR ORDERS OF THE ACCOUNTANT GENERAL.

No. 709.

To the Alkarec Superintendent of -

"Ist. With reference to the Circular of this Department No. 695, dated 29th September, 1845, regarding the safe custody of Government Securities tendered to you by subordinate officers as guarantee for the due performance of their official daties, I have the honour to request your observance of the following instructions:

2nd. It appears from the 6th paragraph of the orders of Government in the Financial Department, dated 26th July, 1845, a copy of which was annexed to the Circular of the date above cited, that Securities tendered for Revenue purposes should not be deposited at the Presidency with the Sub-Treasurer, nor should they in my opinion be deposited with the Government Agent, unless the party concerned, agrees to pay the usual fees levied, by that authority from individuals who make use of the Agency.

od. As the Government Securities tendered to you by your subordinates are apparently for Revenue (Abkaree) purposes and as they could not owing to the necessity for endorsement in each case, be easily misappropriated, and since moreover, their appropriation as Revenue would be facilitated if left in your own hands, I am aware of no objection to the Government Securities in question being retained altogether in your own custody. But should you possibly consider them to be unsafe if kept in your own office, I should in such case suggest that you remit them to the Collector of your District for safe custody, charging their amounts eander "Abkaree Remittances," in your Cash Ac-

আক্টোণ্টেণ্ট জেনরলের সরকালর অওর।

৭০৯ নমূর। অমুক আবেকার্রার আয়ুত সুপরিকৌণ্ডেন্ট সাহেত্ব ব্রাবরেষ।

১। ছোমার তাবেদার আমলারা আপানং সরকারা কার্য্য যথারীতি নির্মাহ্শরণের জামিনস্বরূপ যে কোম্পানির কার্যক্ত ডোমার নিকটে অর্পণ করে ভালা নিরিরের রাখণের বিষয়ি ১৮৪৫ সালের ২৯ সেপ্টেম্বর ভারিকের এই দযুরের ৬৯৫ নম্বরী দর্ত্যুল্ব অর্ডরের উপস্তক্ষেপ্টাং লিখিত ততুমানুসারে কার্য্য করিছে ভোমাকে আনেশ করিতেছি।

২। ১৮৪৫ সালের ২৬ জুলাই তারিথে কিনাপিরল ডিপার্টমেন্টে গবর্ণমেন্টের ছকুমের এক নকল পৃথ্যেক তারিথের সরকালর অর্ডরের শেষে লেখা ছিল ভাগর ৬ দফার দৃষ্ট হইতেছে যে রাজ্যের কার্যোর উপলক্ষে যে কোন্সানির কাগজ জাগ্যনম্বরূপ দাখিল হয় তাহা কলিকাতা রাজ্যানীর সংগ্রেছ্রর সাহেবের নিকর্টে আমান্থ করিছে হইতেক না। এবং গবর্গমেন্টের এছেন্টা দস্তরে কোম্পানির কাগজ আসান্থকারিরদের স্থানে গবর্গ মেন্টের এজেন্ট সাহেব র্কিন্টে তাহারা দিতে ধীকার না করে ভবে আমার বোধে একাগজ ঐ এজেন্ট সাহেবের নিকটে আমান্থকরা অনুভিত!

৩। ভাষার অবীনকর্মকার কেরা যে কোম্পানির কার্যক তোমার নিকটে দাখিল করে তালা রাজ্যর অর্থাথ আব কারী কর্মানম্পর্কীর দৃষ্ট হাইতেছে এবং প্রভাচক গতিকে ঐ কার্যক্তর পৃষ্ঠে দস্থাথ কর্নের আবশাক হওরাতে ভালা সহছে হপ্ষান্তর হইতে পারে না এবংভোমার হাতে দেই কার্যার থাকিলে তালা রাজ্যরের কার্যোর ব্যবহার হইবার মুগম হইনেক এই দুই কার্যপ্রযুক্ত ঐ কোম্পানির কার্যন্ত ভোমার জিম্মার থাকাতে আমি কোন আপত্তি দেখি মা। কিন্তু যদাপি ভোমার বোধ হয় যে ভালা ভোমার কাছারীতে থাকিলে ভালার কিছু বিলু হইতে পারে ভবে ভালা নির্মিয়ে থাকিবার নিমিন্ত ভোমার জিলার কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাটাইতে প্রামাণ দিই। ভালা হইলে ভোমার নগদ টাফার হিসাবে "আবেকারীর নিমিন্ত প্রোর্ভ টাফার" থাতার ভালার গ্রহত জেক্স

[Government Gazette, 8th September, 1846.]

counts and supporting the debits with the receipts of the Collector, by whom corresponding credits should be afforded under the same head in the Treasury Accounts. When the said Securities are returned to you by the Collector for the purpose of appropriation or of disposal otherwise, an operation the reverse of that above described should of course take place in your own accounts and in those of the Collector of your District.

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt, of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, The 25th July, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 22.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ———

1st. It having been ruled that the Office of a Collector, quoad the trial of Summary Suits for arrear or exactions of rent under Regulation VII. of 1799, as modified by Regulations VIII. of 1831, and IX. of 1833, is to be considered a Court withm the intent of the 1st Section of Act XXIII. of 1840, I am desired by the Sudder Board of Revenue to instruct you on the subject of the said Act as follows:

- 2d. Every process in a Summary suit is to be forwarded in an envelope to the address of the Deputy Sheriff of Calcutta, either by Dak, or by the hands of a Peon or other public Officer, as may be most convenient, with a letter drawn up conformably to the annexed Form marked A.
- 3d. All subordinate Revenue Officers empowered to try Summary suits will submit the processes of their Courts in such suits, which may require execution under Act XXIII. of 1840, to the Collector, to be by him forwarded, in the prescribed manner, to the Deputy Sheriff.
- 4th. All processes are to be drawn up in the annexed Forms, numbered 1 to 6, or agreeably to such other forms as may from time to time be circulated by the Sudder Board of Revenue.
- 5th. Collectors will be careful that the processes they forward are drawn up conformably to these Rules.
- oth. The party at whose requisition any witness may be summoned, must be prepared to pay to the witness such sum for his expences as the Judges of Her Majesty's Supreme Court may consider reasonable and proper.

7th. Any money that it may be requisite to send to the Deputy Sheriff is to be forwarded by a bill on the General Treasury.

(Signed) G. PLOWDEN,
. Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 12th August, 1846.

[त्रवर्णस्थले (लाइको । २४८५ । ৮ ट्रटक्ले पुर ।]

কিন্তু সেই থারচ সাবাস্ত করণের নিমিত্তে কালেক্টর সাহেব বের রুসীল আনিয়। রাখিতে ছটবেক। এবং কালেক্টর সাছেব আপনার থালানাথানার হিসাবে সেই থাতার নীচে ঐ টাকা জ্বমা করিবেন। পরে যথন সেই কোম্পানির কাগল কোন কারণে বাবহার করণের নিমিত্তে কালেক্টর সাহেব ভাছা ভোমার নিকটে ফিরাইয়া দেন্ ভখন কালেক্টর সাহেব আপনার হিসাবে সেই থাতায় খরত লিখিবন এবং তুমি ভোমার হিসাবে ভাছা জ্বমা করিয়া লইবা.। আর ওরাকর।

वाक्रमा मिट्ना शवर्गस्यत्मेत् चारक्कोल्लेले ।

ফোর্ট উলিয়ম। আকেক্টান্টেন্ট সাহেবের দফুরখানা। রেবিনিউ ডিপার্টিমেন্ট। ১৮৪৬। ২৫ জুলাই। John C. Marshman, Bengalee Translutor.

সদর বোর্ড রেনি ব্রিউর সরক্যুলর অর্ডর।

२२ समृत्।

আমুক এলাকার রাজসের প্রীযুগ কমিদানর দাচেবের প্রতি দদর বোর্ড রেবিনিউর শীঘুত এক্টিং দেক্তেটা-রী দাতেবের পতা।

- ১। বিধান হইরাছে যে ১৮৩১ সালের ৮ আইন এবং
 ১৮৩৩ সালের ৯ আইনের ছারা মন্তান্তরং ওরা ১৭৯৯
 সালের ৭ আইনানুসারে মালগুজারীর বাকী আদার্য
 বা তাহা অন্যায়েরে ওহদীল করণের সরাস্রী মোকদ্দ
 মার বিচাবের উপলক্ষে কালেক্টর সাহেবের কাছারী
 ১৮৪০ সালের ২৩ আইনের ১ ধারার অভিপ্রেত্ত আ
 দালত জ্ঞান হইবেক অহএব উক্ত আইনের বিবরে সদ্ধি
 বোর্ড রেশিনিউর আজাক্রমে ভোমাকে নীতের লিখিত
 উপদেশ ক্রিভেছি।
- ১ । স্বাস্থা মোকদ্দার প্রত্যেক অকুমনাযা থায় করিয়া কলিকাভাত্ত ভেপুটা স্থিক সাকেবের নামে শির্না মা দিরা ভাক্যেগেরে বা পেয়াদার দারা বা অন্য সরকারী ঢাকরের দ্বারা যাহাতে সুগম হয় ঐ সাহেবের নিকটে পাঠাইতে হইবেক এবং ভাঙার সল্পেই পাইছে ঐ কিছিত পাটান্যারে এক পর লিখিতে হইবেক।
- ৩। যে অধীনস্থ রাজনে: কর্মকারকেরা সরাসর।
 মোকদ্দমার বিচার করণের ক্ষমণা রাখেন তাঁথারনের
 দেই প্রকার মোকদ্দমার আপন্য আদালতের গে ওকুম
 ১৮৪০ সালের ২০ আইনানুসারে দ্বার্রী করিতে হয়
 ভাষা কালেকটর সাহেবের নিকটে পাঠাইবেন এবং ভিনি
 নির্দ্রপিত্যতে ভাষা ডেপুটা সরিফ সাহেবের নিকটে
 পাঠাইবেন।
- ৪। সকল জকুমনাম। ১ ন্যুর আবেধি ৬ ন্যুরপর্যান্ত্র পশ্চাং লিখিত পাঠানুসারে লিখিতে চইবেক অথবা সমর বোর্ড বেনিভির সাকেবের। সময়ক্রমে যে পাচ নির্দ্দিট করেন তদনুদারে প্রস্তুত করিতে হইবেক।
- ৫ । কালেক্টর সাহেবেরা অভিসাবধান হয়য়। দেথিবেন সে সকল হাকুমনামা এই বিধানানুসারে প্রস্তুত
 করা যায়।
- ৬। যে ব্যক্তির দর্থান্তে কোন সাক্ষির ওলব চয় এ সাক্ষির থারচের নিমিত্ত আঁএমতী মহারাণীব সু-প্রিম কোর্টের জজ সাহেবেরা হত টাকা ওরাজিবী ও উচিত বোধ করেন্তাহা সাক্ষিকে দিতে ঐ ব্যক্তি প্রফ্রত ছাবেক।
- ৭ । ডেপুটী দরিফ সাহেবের নিকটে বে টাকা পা-ঠাইবার প্রহোজন হর তাহা জেনরল ত্রেজুরীর উপর জিলার কালেক্টর সাহেবের এক বিলের ঘারা পাঠান যাইবেক। জি প্লৌডন। এক্টিৎ সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। ফোর্ট উলিয়ম ১৮৪১। ১২ জাগাট।

I beg leave to enclose you (here mention the description of process) which I request you will have the goodness to present to the Judges of Her Majesty's Supreme Court conformably to Act XXIII. of 1840.

2d. On your intimating to me the expences of serving this process, the amount will be forwarded to you by a bill on the General Treasury, and a person will attend hereafter (or a person accom-. panies this letter) to point out the parties.

Clause 3, Section XV. Regulation VII. of 1799. No. 1 .- Dustuck or Warrant for the Arrest of the Defendant.

To Nuzzur Ali, Nazir of the Collector's Office for the District of Nuddean

Whereas Baboo Kalachand of Santipore, has instituted a suit in this Court against Sheik Goomance, of Durrumtollah, in the Town of Calcutta, under the provisions of Regulation VII. of 1799, for the recovery of arrears of rent, to the amount of Rupees 100, you are hereby authorized and commanded to arrest the said Defendant, and unless he pay the above demand, together with all the costs of this process, within 24 hours from the service of the same, you will convey him to this Court. Provided, however, that if the Defendant shall, by a written application, request a longer p@iod than 24 hours to adjust the demand against him, and the Plaintiff shall, by a written superscription or endorsement on such application, acquiesce therein, you will delay execution of this Warrant accordingly, and whenever the Plaintiff shall in writing, declare himself satisfied and desire the Warrant to be withdrawn, you will immediately withthraw the same on payment by the Defendant of all costs of the process. In this fail not. Dated this 10th day of August, 1846.

(Signed) Collector, or Deputy Collector, or Assistant, or Un. Deputy Collector as the case may be.

. Clause 3, Section XVIII. Regulation VIII. of

*No. 2 .- Proclamation for the attendance of the Defendant.

In the Court of the Collector for the district of Nuddeah.

To Sheik Goomance, of Durrumtollah in the Town of Calcutta.

Whereas Baboo Kalachand of Santipore, has instituted a suit against you in this Court under the provisions of Regulation VII. of 1799, for the recovery of arrears of rent amounting to Rupees 100, and whereas a Warrant was duly issued for your arrest, and whereas it appears from the return of the Nazir (or from the return of the Deputy Sheriff of Calcutta) that after diligent search you were not to be found, and that the said Warrant could not cherefore be executed upon you, according to the exigence thereof. Proclamation is therefore hereby দেওয়া ঘাইতেছে যে ১৮১৯ সালের ৮ আইনের ১৮

)। आमि लागांत निकटि (और शांत एक्राव প্রকার লিখিতে হইবেক) পাঠাইরা আদেশ করিতেছি বে আপনি অনুগ্রহ করিয়া ১৮৪০ দালের ২৩ আইনান नारत श्रीश्रीय को मध्य वाशीत मुश्चिम कार्रे खामानर कर सब मार्ट्यम्लात् निक्टि छाहात् श्रहात क्टब्रन ।

२। अहे चक्यनामा बादीकद्र(१ रच बद्धा लाइन जाहा আপনি আমাকে জানাইলে জেনরল ত্রেল্রীর উপর এक दिलाह दाहा चालनाह निकाष लागाहर। धटर আসামীকে দেখাইয়া দিবার নিমিত্ত এক জন ইহার প্র व्याभनात निकटि घाष्ट्रदक (व्यथता এक बन এर भटाउत् मरल साइटिड(छ।)

১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ১৫ ধারার ও প্রকরণ। 1 PF C

আসামীকে গ্রেক্টার করণার্থ দম্ভক অর্থাৎ ওয়ারন্ট। ঞ্জিলা নদীয়ার কালেক্টর সাহেবের নাজির 🕮 নজর আলী প্রতি আগে।

যেহেত্ক শান্তিপুরের বাবু কালাচাদ ১০০১ টাকা বাকী থাছানা আদায়ের নিমিতে ১৭৯৯ সাজের ৭ আইনের বিধির অনুসারে শহর কলিকাভার ধর্মভলানিবাসি সেখ ध्यानित नाट्य अहे खामालट्ड त्याकमञ्जा उन्निक्ट कति-য়াছে অতএর উক্ত আসামীকে গ্রেফার করিতে ইছার দ্বারা ভোমাকে ক্ষমতা ও অকুম দেওর। বাইতেছে এবং এই नेश्वक कारीश्वानत अर्व ठिसिन घरोति घट्टा यति सिहै टाकि डेक होका जार जह छक्य बाहीकहरवह मकल প্রচানা দেয় তবে ভাহাকে এই আদাসতে জানিবা। किन्छ यमि आमाबी आश्रमात उपदत्त कता माउतात নিখ্পতি করণার্থ চকিশ ঘন্টার অধিক মিয়াদ লিখিত मत्थाकुक्तरम প्रार्थना करत् এवर यमि कतियामी से দর্থান্তের মূথে কিয়া ভাচার প্রাণ্ড দক্তথ্য কর্ণের ঘারা ভাহাতে আপন সমতি জানায় তবে তৃমি দেইরপে अशावले सादी कवरवद विसम् कविया। এবৎ যথন ফবিয়ানী এইমত লিখিয়। দেয় যে আমি রাজী হট-লাম এবং ঐ দন্তক মৌকৃফ করিতে চাহে তথান ত্মি ঐ দক্তকের সম্দায় খর্চা আসামীর স্থানে পাই-বামাত্র তাহা মে'কুফ করিবা। ইহাতে কোন কসুর না হয় ইতি। ১৮৪৬ দাল তারিশ ১০ আগেইট।

> অমৃক কালেকটর অথবা ডেপুটী কালেকটর কি আসিফীকী কালেক্টর কিয়া অচিহ্নিত ডেপুটী কালেক্টর।

১৮১৯ সালের ৮ আইনের ১৮ ধারার ও প্রকরণ। ১ ন৭ ৷

আসামীকে হাঞ্জির করাওণার্থ ইশ্ভিহার।

জিলা নদীয়ার কালেকটর সাহেবের কাছারীতে।

কলিকাতা শহরের ধর্মতলানিবাসি সেথ প্রমানি প্রঙি ज्यादश ।

যেহেত্ৰ শান্তিপুরের বাবু কালাটাল ১০০১ টাকা বাকী আদ্রানা আদাথের নিমিত্ত এই আদালতে ১৭৯১ माल्य १ आहेरन्त् विधित अनुमारत् रखामात् नारम নালিশ করিয়াছে এবং যেহেতৃক ভোমাকে গ্রেক্টার করি-বার নিমিতে বাভিমত দন্তক বাহির হইয়াছিল এবং যে-হেত্রক নাজিবের কৈফিয়ভের মারা (অথবা কলিকাতাস্ ডেপুটা সরিফ সাহেবের কৈফিয়ভের ছারা) দৃষ্ট হইভেছে যে অনেক অনুসন্ধান করিলেও ভোমাকে পাওয়া গেল না এবং ঐ দত্তকের ভকুমানুসারে ভাচা ভোমার উপর জারী হইতে পারিল না অভএব ইহার ছারা ইশভিহার

made, agreeably to Clause 3, Section XVIII. Regulation VIII, of 1819, that this Court, after fifteen days from the date hereof, will proceed to a Summary investigation of the above demand against you, and in case of your non-attendance, will pass judgment summarily upon the documents and proofs that may be exhibited by the Plaintiff exparts.

Given under my hand and the Seal of this Court, this 20th day of August, 1846.

> (Signed) A. B., Collector or Deputy Collector, &c. as hefore.

Section IV. Regulation XIV. of 1824. No. 3.—Subpiena.

In the Court of the Collector of the District of Nuddea.

Bahoo Kalachand of Santipore, ... Plaintiff

Shaik Goomanes, of Durrumtollah, in the town of Calcutta, Defendant.

To Sheik Mungloo, of Durrumtollah in the town of Calcutta.

Whereas your attendance is required to give evidence on behalf of the Plaintiff (or of the Detendant) in the above cause, you are hereby required personally to appear before this Court on the 1st September, 1846, for that purpose.

Given under my hand and the Seal of this Court, this 24th day of August, 1816.

> (Signed) A. B., Collector, or Deputy Collector, Se. as before.

Section 4, Regulation XIV, of 1824.

No. 4.— Warrant for the Apprehension of a Witness.

*To Nuzzur Ali, Nazir of the Collector's Office, for the district of Nuddea.

Whereas Shaik Mungloo of Durrumtollah, in the town of Calcutta, was duly subprenaed on the 24th day of August, 1846, to give evidence on behalf of Baboo Kalachand of Santipore, Plaintiff, and whereas Sheik Edoo Peadah has declared to the due service of the said subprena, and whereas the said Sheik Mungloo has neglected and refused to appear according to the evigence of the subprena; you are hereby authorized and commanded to apprehend the said Sheik Mungloo and produce him before this Court. In this fail not. Dated this 18th day of September, 1846.

(Signed) A. B., Collector or Depy. Colle., &c. as before.

Section 20, Regulation VIII, of 1831.

No. 5.—Writ of Execution against the person.

To Nuzzur Ali, Nazir of the Collector's Office, for the district of Nuddenh.

Whereas in the suit instituted by Baboo Kalachand, of Santipore, Plaintiff, against Sheik Goomanee of Durrumtollah, in the town of Calcutta, Defendant, for the recovery of arrears of rent, the sum of Rupees 100 has been adjudged to be due

ধারার ৩ প্রকর্ণানুসারে এই ইশ্ভিচারের ভারিপের পনের দিন পরে ভোমার প্রতিকুলে উক্ত দাওয়া এই অ দালতে সরাসরীমতে বিচার হইবেক এবং যদি তুমি চাণ্ডর না হও তবে ফরিয়াদী যে দক্ষাবেজ ওপ্রমাণ দাথি লকরে ডদন্সারে সরাসরীমতে ভাহার একতর্ফা ডিক্রী হইবেক। আমার দক্তথ্য এবং এই আদালাতের মোচরে ১৮৪৮ সালের ২০ আগেই ভারিথে দেওয়া গেল।

> অমূক। কালেক্টর কি ডেপুটী কালেকটরপ্রভৃতি (যথা উপরে)।

১৮২৪ সালের ১৪ আমইনের ৪ ধারা। ৩ নং। সফীনা।

জিলা নদীয়ার কালে ক্রি সাহেবের কাছারীতে।
শান্তিপুরের বাবু কালাটাদ। ফরিয়াদী।
কলিকাতা শহরের ধন্মতলার দেখা প্রমানি। আসামা।
কলিকাতা শহরের ধন্মতলার দেখা মঙ্গলু প্রতি
আগে।

যেতেতুক উক্ত মোকক্ষমায় ফরিয়াদী (অথবা আসামীর) পক্ষে সাক্ষা দেওনার্থ ভোমার হাজির চইবার আব শাক আছে অতএব ভোমার প্রতি জকুম হইল যে ১৮৪১ সালেব ১ মেপ্টেম্ব ভারিখে ভূমি হয়ং ভরি যিথে এই আদালতে হাজির হও।

আমার দস্ত্র' এবং এই আদালতের মোহরে ১৮৪৬ সালের ১৪ আগেইট তারিখে দেওয়া গেল।

> অমুক। কালেক্টর (ক ছেপুটী ঁ কালেকটরপ্রভৃতি (সথা উপরে)

১৮>৪ দালের ১৪ আইনের ৪ ধার। ৪ মং ।

সংক্রিকে গ্রেম্বার কর্ণার্থ দৈল্ক।

জিলা নদীয়ার কালেক্টর সাহেবের কাভারীর নাজির জীনজর আলী প্রান্তি আবে।

দেহেতুক শান্তিপুরের বাবু কালার্চান ফরিয়াদীর পক্ষে
দাক্ষ্য দেওনার্থ কলিকারা শহরের প্রাক্তলানিসাদি দেও মঞ্চলুব নামে ১৮৪৬ দালের ১৪ আগস্ট ভালিতে রাতি-মঙ্গলীনা ইইবাছিল এবং গেছেতুক দেওা ইবু পেরাদা ঐ দক্ষীনা রীতিমন্ত জারী করণের বিষয়ে এম্ছার দিয়াছে এবং দেহেতুক উক্ত দেওা মঞ্চলু ই ম্ফীনার হুকুমানুদারে হাজির হুইতে জাটি এবং অস্বীকার করিয়াছে অন্তর্থ এ দেওা মঞ্চলুকে স্নেতার করিতে এবং এই আদালতে হাজির করিতে ইহারে দারা ভোমাকে ক্ষমতা ও জ্বুম দেওরা যাইতেছে ইহাতে কোন ক্সমুর না হয়ইতি। ১৮৪৬ দাল ৮ গেপ্টেম্ব।

> অমুক : কালেক্টর কি ডেপুটা কালেক্টরপ্রভুতি (যথা উপরে)।

১৮৩১ সালের ৮ আইনের २० ধারা। ৫ নং।

আসামাকৈ গ্রেকার করণার্থ পর ওয়ানা। জিলা নদারার কালেকটর সাংহবের কাছারার নাজিব আ নজর আলা প্রতি আগে।

নেগেছুক বার্কা আদানা আদারের নিমিত্তে শান্তিপুর-নিবাসি বাবু কালটোর ফরিয়ার্দী কলেকান্তা শহরের ধর্মা-ভলানিবাসি দেখা প্রমানি আদামীর নামে যে মোককমা উপস্থিত করিয়াছিল সেই মোকক্ষার ফরিয়াদীর পাওন। ১০০১ টাকা এবং সেই টাকা দেওনের ভারিবপ্রান্ত

[भवर्षायके (भारकेषे । ३४८७ । ৮ म्मान्टेयुत् ।]

to the said Plaintiff, with interest at 12 per cent. | সালিয়ানা শতকরা ১২১ টাকার হিনাবে সুনের ডিক্রা per annum to the day of payment, which to this date amounts to Rupees 10, and 15 Rupees for costs of sait, amounting to Rupees 125 (or, the sum of Rupces 50 has been awarded to the said Defendant as costs and damages), and whereas the said Defendant (or the said Plaintiff) has failed to Equidate the award against him, these are to command you to apprehend the said Sheik Gogmanee . Defendant (or the said Baboo Kalachand Plaintiff · and unless the said Sheik Goomanee (or the said Baboo Kalachand) shall forthwith pay to you the said sum of Rupees 125 (or the said sum of Rupees 50) together with the costs of this process, to produce him before this Court, to be dealt with according to law.

Given under my hand and the seal of this Court, this 15th day of September, 1846.

> (Signed) A. B., Collector or Depy. Colle., &c. as before.

Section 20, Regulation VIII, of 1831.

.. No. 6 - Writ of Execution against the effects.

To Nuzzur Ali, Nazir of the Collector's Office, for the district of Nuddeah.

Whereas in the suit instituted by Baboo Kalachand of Santipore, Plaintiff, against Sheik Goomance of Durrumtollah, in the town of Calcutta, Defendant, for the recovery of arrears of rent, the sum of Rupees 100 has been adjudged to be due to the said Plaintoff, with interest at 12 per cent, per annum to the day of payment, which to this date amounts to Rupecs 10, and 15 Rupees for costs of suit, amounting to Rupees 125 (or the sum of Rupees 50 has been awarded to the said Defendant as costs and damages) and whereas the said Defendant (or the said Plaintiff) has failed to liquidate the award against him, these are to command you to levy the said sum of Rupees 125 (or the said sum of Rupees 50) together with the costs of this process, by distress and sale of the goods and chattels of the Said Sheik Goomance Defendant (or the said Baboo Kalachand Plaintiff) and you are here-. by further commanded to certify to me what you shall do by virtue of this Writ.

*- Given under my hand and this Court at Nuddeah, this 20th day of September, 1846.

> (Signed) A. B.,

Collector or Depy. Colle., &c. as before. Sudder Board of Revenue,

Fort William, the 12th August, 1846.

(Sigued) G. Prowney,

Officiating Secretary.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 20.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

I. The Court having had pecasion to notice · the irregular transfer of cases from heading 12 of the Judges to heading 13 of the Principal Sudder | ছইতে মোকলমা আছিল করিয়াপ্রধান সদর আমীনের

हरेन अर९ **अहाकात डा**र्तिश्वभद्दास स्मिर्ड गुरू ১०८ क्रीका रम अवर ध्याकमधात अवहा ३६८ क्रीका अकरत ১২৫५ छोकात फिक्की इहेम (न्यथवा शत्का ଓ ऋहित नियाद छक आगामीत श्रक्ति १०, क्रांकात फिक्की वर्ष-शाष्ट्र)। धवर (शहबुक डेक खानाची (खर्थता डेक कति-शामीत्) প্রতিক্রলে যে ডিক্রী হটগাছিল ভাষার টাকা দিতে স্বীকার করিল না আন্তএব এই পরওয়ানার দ্বারা তো-মার প্রতি ককম ছইতেছে যে তমি উক্ল দেখা ওলানি व्यामाभीटक (व्यथवा डेक कदिशामी बाह्य कालाई। महत) গ্রেফার কর এবং যদাপি এ দেখ প্রমানি (অথবা উষ্ণ वायु कालाठीम) मालसमाज कामाटक डेक ১२०५ है।का (अथवा ६०) प्रेका) अव अवे छक्राव अवटा ना (नव ভবে আইনমভ ভাহার সঙ্গে কার্যা চ্টবার নিমিত্তে ড্:-হাকে এই আদালতে হাজিব করাও।

व्यामात मञ्जाद अवर अहे व्यामान हित स्माहत्त ३४८५ माल्यत् ३६ म्हल्पेयुत् अदिर्श मिश्रा शिल ।

> ক'লেকটর কি ডেপ্টা কালেকটরপ্রস্কৃতি (যথা উপতে)।

১৮৩১ माल्य ৮ च्याहेटन्व २० धीड़ा। 3 न९ ।

দম্পতি ক্রোফ ও বিক্রয়ের পর ওয়ান।।

জিলা নদায়ার কালেক্টর স'হেবের কাছারীর নামির ত্রী নতর আলী প্রতি আরে।

যেতেত্ব বাকা আছানা আদায়ের নিমিত্তে শান্তিপুর-নিবাসি বাবু কালাচার ফবিয়ানী কলিকাভা শহরের প্রম-ভলানিবাদি দেখা ওমানি আদামীর নামে যে মোকদ্মা উপধিত করিয়াছিল দেই মোক্ষমায় ফরিয়াদীর পা-ওনা ১০০% টাকার এবং সেই টাকা দেওনের তারিখা-श्रमां मालियांना चंडकता ১১८ हे।कात्र हिमास्त मुक्तिया ডিক্রী হইল এবং অন্যকার তারিখপর্যান্ত সেই সুদ ১০১ টাকা হয় এবং মোকদ্মার বার্চা ১৫১ টাকা একনে ১২৫১ টাকার ডিক্রা হইল (অথবা শ্রচা ও ফ্রন্থ निधाय डेक व्यामाधीत श्रीहिक । होकात फिकी वन्धादि) এ০৭ (दश्क छेक जामामो (अवधा डेक फरियानीर) প্রাভকুলে যে ডিক্রী হইরাছিল ডাহার টাকা দিতে শ্বীকাব করিল না অভএণ উলার স্বারা ভোমাকে জকুম দেওয়া য'ইতেন্তে যে উকু দেখা প্রমানি আসামীর (অথবা উকু বাব কালাটাদ ফবিয়াদীর) জিনিসপত্র জোক ওঠিজ্ঞয কবিয়া উক্ত ১০৫১ টাক. (অগ্যা উক্ত ৫০১ টাক) এবং এই প্রস্তানার থরতা আদাণ কর এবং আরো ডে:-মার প্রতি ভক্ম হটল যে এই প্রওরানক্রে ভ্রি যাহা করিশ ভাষা আমাকে জানাও।

আমার দমুখৎ এবং এই নদীয়া আদ'লতের মোছরে ১৮৪৬ সালের ২০ দেল্টেম্র তারিকো মেওয়া গেল।

> আমৃক। কালেকটর কি ডেপ্টী कारलकप्रेत्रअष्ट्र (यथा उपरः)।

मम्ब हार्ड द्वितिनिष्ठे। ফোর্ট উলিরম। ১৮৪১। ১২ আগফ।

জি প্লোডন। একটিৎ সেক্রেটারী।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

সদ্য দেওয়ানী আদালতের সর্ক্যুলর অর্ভর।

> । নমুর ।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জন নাহের ब्लाब्द्र मु।

১। সদর আদালভের সাহেবেরা দেখিতেতেন যে १ नमूती भागिक रेकिकिटड अब माट्यत्त >> निर्दाणांश-

[Government Gazette, 8th September, 1946.]

pleased to communicate the following rule regarding such cases.

- 2. When the case is entered in heading 12 of that Statement, it is a case quoad the grounds of action under Act IX. 1839. On the Judge passing his orders on that point, the case will be entered in column 7, as disposed of on its merits. There will remain for consideration the question of Happerism which admits of being transferred to the Principal Sudder Ameen for determination; and will then be entered in heading 13, column 3, as instituted in the Judge's Court. If the case be transferred to the Principal Sudder Ameen, it will appear in column 6, as transferred, and subsequently in that part of the Statement appropriated to the Principal Sudder Ameen as received by transfer, (Column 14).
- 3. The Court are pleased to prescribe the following alteration in the form of Statement No. 1, Part 1, under the head of Principal Sudder Ameen: to be effected in the monthly and Annual Statements next submitted.

zi.	1st. Original Suits above 5,000 Rupees.
Ameen's Court.	2nd. Original Suits under 5,000 Rupees.
S. Ame	3rd. Appeals from Sudder Ameens.
e;	4th. Appeals from Moousiffs.

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, the 21st August, 1846.

REPORT OF SUMMARY CASES DETER-MINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

8th June, 1846.

Copy of a decision recorded in English, according to Act XII. 1843, must be given on application. Superintendent Marine Department-Petitioner.

The petitioner appealed against an order of the Judge of the 21 Pergunnahs, dated 21st May, 1846, refusing to give him copy of a decision, recorded in English, according to Act XII, 1843, in a case in which he was appellant, rervus Gobindchunder Banerjee, &c. Respondents; and directing him to apply for a copy of the decision in the venacular version.

Mr. Reid-as that English decision is portion of the record, the petitioner is entitled to a copy.

Order accordingly.

15th June, 1846.

It is annecessary to reply to a Defendant who confesses judgment.

[भवन्द्रसन्ते (भटक्रमे । ১৮৪७ । ৮ स्मर्ल्टेच्द्र ।]

Ameen's file in the monthly Statement No. 2, are । নথীর ১৩ শিরোভাগে দালিল করণেতে বেদাঁড়া কর্মা চইয়াছে অভএব সেই প্রকার মোকদ্দমার বিষয়ে তাঁহার। নীচের লিখিত বিধান করিতেছেন।

- হ। যশ্মন মোকদ্মা ঐ কৈফিয়তের ১২ শিরোভাগে অপ্ৰ হয় ভৰ্ম ডাগু ১৮৩৯ মালের ১ আইনের লিভিড হেত্রসুলক মোকদ্মা। প্রিযুক্ত জ্ঞা সাহেব সেই বিস্নো আপিনার ক্রকম দিলে ঐ মোকদমা দোষণ্ডণ হিবেচনায় নিম্পত্তি ছইয়াছে ধলিয়া ৭ অরে অর্পণ হইবেক। কিন্ত তং-পরে হোত্রহীনভার বিষয়ের বিবেচনা কর। থাকিল এবং ভাষার নিষ্পত্তির ভাব প্রধান সদর আমীনের প্রতি অপণ 👓 হইতে পারে। এবং তথ্ম তাহা হল সাহেবের আদালতে যেরপে উপস্থিত চউয়াছিল দেইকপে ও ছাবের ১৩ শি-রোভাগের মিল্লে লেখা ঘাইবেক। যদি সেই বিষয় প্রথান সদর আমীনের প্রতি অপণ হয় তবে তাতা বাধিনালালিল ছইয়াছে বালয়া ৬ ঘরে লেখা যাইবেক এবং ভ্রু প্রধান সদর আমান গারিজদাগিলপ্রস্কক যে মোকদ্রমা পাইলেন কৈফিরতের যে ভাগে অর্থাৎ ১৪ ছরে মেই প্রকার মোকদ্দম। লেখা যার ভাষাতে অর্পণ হইবেক।
- ৩। প্রধান সদর আগীনের শিরোভাগের নীচের প্রথম ভাগের ১ নমুরী কৈফিয়তের পাঠে নীচেব লিখিত প্রকারে মতাভার করিতে সদর আদালতের সাকেবেন। জকুম করিতেজেন ইতার পর মাধিক এং৭ ধারিক যে কৈফিয়ম দাখিল হয় ভাষা এই মতে লেখা সাইবেক।

<u>জানান্ত ভ</u>	১। ৫০০০ টাকার উর্জু আদল মোকদ্দমা।
₩. 13	২। ৫০০০১ টাকার ন্যুদের আধল ম্যুকদমা।
मन्द्र खाभ	১। মদর আমীনের নিক্সতির উপর আপীল।
हें इ	৪। মুনদেফের নিশ্চারের উপর আপাল।

ডবলিউ কফপাত্রিক।ডেপুটা রেভিফটর। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২১ আরম্ট।

John C. Marshman Bengalee Translator.*

সদর দেওয়ানী আদালতে নিক্পত্তি হওয়া স্থা-সরী মোকদমার বিপোট। .

১৮৪५ माल ৮ खुन।

১৮৪০ দালের ১০ আইনানুদারে ইঙ্গরেড়ী ভার্মতে নে ডিক্রী লেখা যার ভাষা দর্খান্ত হইলে দিতে হইল

यातिन डिलार्डे स्वत्वेत मुलतित्वेदके मारूट प्रदेश ह

त्य (याकप्रयात्र मत्यात्रुकाती चाल्यतात्वे अत्र (६)!-বিন্দ্যন্ত্র ওগয়রত রেসপাণ্ডেন্ট সেই মোকক্ষার ১৮৪৩ शालत >> आहेबानुमार्त हैअर्त्झी छातारह स्थ छिछी লেখা বার ভাহার এক নকল দর্থারুগারিকে ১৮৪৬. মালের ২১ মে ত'রিখে চিরিশপ্রগনার জল মাতের দিতে অধীকার করিরা দেশীয় ভাষর কিভিত এ ডিক্রাস নকলের দর্থান্ত করিছে উচােকে তকুম করিলেন।

ভাগতে সদর দেওরানী আদালতের শুজ প্রীয়ত রীড সা-তের অকুম করিলেন যে ইকরেজী ভাষায় লিখিত ডিজী রোয়নাদের এক অঙ্গ অতএর দর্গান্তকারী ভাতার এক নকল অবশ্য পাইতে পারেন।

उमन्माद्ध छक्त श्रहेल।

३५8७ म.ल ३० **ख**न। ∙

स्य व्यामाभी माउता सीकात करत छादात छउनार मिटात । আবশ্যক নাই।

Shama Soonduree-Petitioner.

This was an appeal against an order of the Judge of the 24-Pergunnahs, dated 27th February, 1846, confirming that of the additional Principal Sudder Ameen, dismissing the petitioner's suit for default, because she had not replied to the answer of Juggunath Pershad Mullick, one of the Defendants sued by her. It was established that the answer in question was one in confession of judgment; and , that the additional Principal Sudder Ameon had, . ten days after its presentation, directed the Plaintiff to file her documents in proof of her claim. Under these circumstances, the Court (present Mr. Reid) thought that the petitioner was justified in constlering it unnecessary to file a "repry." orders of both of the Lower Courts were therefore reversed, and the case was directed to be restored to the file.

B. J. COLVIN, Offy. Royister.

NOTIFICATION.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

APPOINTMENTS.

The 28th August, 1846.

Baboo Lukheenarain Roy, (who has obtained a liproma,) to be Moonsiff of Poorce, Zillah Cuttack

The 4th September, 1846.

Baboo Chytun Churn Dass, Moonsiff of Ajmeerigunge, to be Moonsiff of Lushkerpore, Zillah Sylhet; and Baboo Sarodapershad Ghose, Moonsiff of Lushkerpore, to be Moonsiff of Ajmeerigunge.

• Baboo Denoband! • Chowdry, Moonsiff of Toolkibagrah, Zillah Tipperah, to be Moonsiff if Gourgurreeba, Zillah Dinagepore; and Baboo Radhanuth Sirear, Moonsiff of Gourgurreeba, to be Moonsiff of Toolkibagrah.

Baboo Birjokishore Chuckerbutty, to be Acting Moonsiff of Bazeetpore, Zillah Mymensing, during the absence on leave of the incumbent, or antil father orders.

LEAVES OF ABSENCE

The 28th August, 1846.

Munmohum Baboo, Mounsiff of Now bgunge, Z'hah 24-Pergunnahs, for ten days from the 22d custant, under Medical Certificate.

Baboo Poornochunder Mitter, Moonsiff of Jessore, for 12 days from the 5th proxime

The 3rd September, 1846.

Habos Poornoochunder Mookerjee, Moonsiff of Hawlah, Chittagong, for five days from the 17th altimo.

Baboo Gobindchunder Bose, Moonsiff of Roopgunge, Dacca, for two weeks in addition to the period of the cusuing Dusserah Vacation.

B. J. Colvin, Offg. Register.

Government Gazette, 8th September, 1846.1

শ্যামাসুদ্দরী দরখারকারিণী।

এই আপীল ১৮৪৬ সালের ২৭ ফেকুআরি ভারিলে চ্ফিলপ্রগনার জল সাহেবের তৃক্ষের উপর হয়। সেই किनात षाडितिक প্রধান সদর আমীন দ্রুখান্তকারিণীর মোকসমা কসুরপ্রযুক্ত ডিসমিস করিলেন যেতেত্ক ঐ স্ত্রী যে আসামীরদের নামে নালিশ করিয়াছিল ভাগার-**(मृद्र याधा अकजन अन्याध ध्रमाम यांत्राकृत উट्टा**त्त् मत्म छग्नाव (प्रम नार्डे अथ९ जे फाइन विकास अभाग मन्त् আর্মানের ভব্ম এর সাহের মঞ্জুর করিলেন। ७-शांख अहे माठाल हरेल मा जे आसाधी आधानात अध्यादि माध्या बीकातु कविन अत्र अध्यात माथिन হওনের দশ দিবস পরে ছাতিরিকা প্রধান সদর আমীন ফরিরানীর দাওয়ার প্রমাণযুক্তপ তাহাকে আপনার मभीलम् खादिक नथीत् गाधिम कृतिए छक्य मिलन। **এই অবস্থায় সদর আদালতের মন প্রিয়ত রীড সাহেব** छक्म कहिरलन या महशासुकाहिनी महज्ज उग्राव माशिल कांत्रां या व्यानावनाक त्वाच कतिल जाहा यथार्थ राउँ। অভএব উভয় অধন্ম আদালভের কয়স্পার অনাথা করা গেল এবং ঐ মোকদ্মা পুনরায় নথীর শামিল করিতে হুকুম মেওয়া গেল।

বি জে কলবিন। একটিৎ বেজিফীর।

বিজ্ঞাপন।

मम्ब (त उग्रामी आमानर्जं क्रुम।

भिष्यां ।

১৮৪৬ माल २৮ आशके।

যোগ্যভার পরপাও আগ্রুত হারু লক্ষীনারায়ণ র'ন থিলা কটকের পুরার মুনদেফ হইবেন।

১৮৪৬ माल ८ मार्ल्डेयुत्।

জিলা জিলটের আঞ্জমিরীগঞ্জের মুনদেফ শ্রীযুত ব'রু তৈতনাচরণ দাস লশকরপুরের মুনদেফ চটবেন এবং লশ্করপুরের মুনদেফ শ্রীযুত বারু শারদাপ্রসাদ ছোল আজমিরীগঞ্জের মুনদেফ হউবেন।

জিলা থিপুরার টুক্নীবাগরার মুনদেফ শ্রীলুভ তারু দীনবন্ধু চৌপুরী জিলা দিনাজপুরের গৌরগরিবার মুন-দেফ ত্টবেন এবং গৌৰগরিবার মুনদেফ শ্রীযুভ বারু রাধানাথ সরকার টুক্নীবাগরার মুনদেফ চটবেন।

শিলা মধমুন সিংতের বাজিতপুরের মুনসেফের অনুপ খান কিয়া অন্য তকুম না হওনপ্রায় প্রীনুত বারু ব্রছকিন শোর চক্রবঙী এ আনের এক্টিম মুনসেফ হউতেন।

कृषी।

১৮৪৬ মাল ২৮ লাগ্রী।

জিলা চরিশপ্রগণার নওয়ারগঞ্জের মুনদ্রু জীনুও বারু মন্মোলন চিকিৎসকের স্টিফিচ্টক্রমে বর্মান মানের ২২ ভাগি অবধি দশ দিনের জুটা পাইয়াছেন।

যশেহেরের মুনদেফ প্রীধুত বাবু প্রতন্ত্র নিত্ত আরাগি মাদের ৫ তারিখঅবধি বারে। দিনের ছটা পাইরাছেন।

১৮৪৬ माल ७ म्हल्हेश्त्र ।

চাটিগাঁর হাওলার মুনদেক আঁবু গুবার পূর্বচন্দ্র মুখ্যা। গঙ মানের ২৭ জারিশঅব্ধি পাঁচ দিনের ছুটা পাইন য়াছেন।

চাকার রূপগঞ্জের মুনদেফ জ্রীতৃত বারু গোলিফচ্ছ বসু আগোমি দশহরার বলের আহিরিক দুই সভাহের জুটী পাইরাছেন।

বি প্লেকলবিন । একটিং রেছিনটা:।

वाङकार्य निष्याग।

১৬১৮ নমুর।

হাক্সলা দেশের শ্রীয়ন্ত অনর বিল ডেপুটা গবরনর माद्द्रतत् छङ्ग ।

नियाश।

১৮৪५ माल ७১ खानके।

व्यामिकीले व्यथह करेतक आहे के बाजित्के हैं उ टाप्पी কালেকটবের ক্ষমভানুসাবে কর্মকারি এব্ড টি বি शाकिए इत माइन (Mr. T. B. Mactier,) करेटकत मिन जायदान काणीय भुद्रीएड जे क्विकानमारत काशी कित्रदन।

३৮८७ माल २२ जानके।

क्लाई উलिश्म काल्लक्ष्य छात्र श्रीमृत वह हे तरमल সংক্রে (Mr. H. E. Russell,) স্থায় কর্মোপ্রকে আ-গামি মানের ১৫ ভারিঅঅবধি ছয় সপ্তাংহর ছটা পাই-27 अब ।

\$৮৪৬ সাল ৩১ আগফী।

প্রীর দিবিল আমিষ্টাট চিকিৎসক খীমত এ দেল মাজের (Mr. A. Bell,) গাত মাসের ৩১ ভারিখো যে ভূটা পান ওদভিবিক্ত চিকিৎসকের সটিফিকটজমে দুই ম'দের ছুটী পাইরাছেন।

১৮৪५ मान २ (न(क्षेप्रत्।

ম্রশিদাবাদের কালেকটর অংম্ভ ভবলিট এম ডিরম সারেষ (Mr. W. M. Dirom,) গুডু মাসের ২১ ভারিখা-অব্ধি চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্রমে চারি মাসের ছুটা

পাইয়াছেন। ঐ ভাবিধে তিনি আপন কর্মের ভার ঐ কিলার মাজিট্টেট শ্রীযুত এচ এম রীড সাহেবের (Mr. H. M. Reid,) প্রতি অর্পণ করেন অত্এব গাড আগট মানের ৮ তারিখে প্রীযুত ডিরম দাছেবকে (Mr. Dirom,) যে এক মানের ভূটী দেওয়া যায় তাহা বৃহত্ত চইল।

পশ্চিম বর্দ্ধানের প্রধান সদর আমীন খ্রীযুত হার্

চন্দ্রশেখর চৌধরী

ও ফরিদপুরের ঐ ঐ জীয়ত মৌলবী মহমাদ নাজিম। ও অদীয়ার ফল দাহেবের আদালতের ফতওয়াদায়ক **এ**য়ত মৌলবী থাদিম তদেন দশহরার বন্দে ছুটা-भाडेशांट्यत ।

হিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ দাল ৫ সেপ্টেম্ব ।

চাটিগাঁর অতিরিক জল আগুত ডবলিউ কে এ০ মনি সাতের (Mr. W. J. H. Money,) পাত মাথের ১৪ ভাবিথে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

পাটনার মাডিটেটট এফ্ড আর এচ র্দেল দাহেব (Mr. R. H. Kussell,) গত মাদের ২৪ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

নওযালালৈ এক্টিং ডাইন্ট মালিক্টেট ও চেপ্টা काटलक्षेत्र बायु ३ कि छि छेडेलकिया माट०व (Mr. G. D. Wilkins,) গুডু মানের ২৪ তারিখে আপন কর্মের ভার

বাঙ্গলা দেশের জীগৃত অন্ববিল ডেপুটা গবর্নর স-হেথের তক্ষক্রমে।

> এফ জে হালিছে। टाक्स (मटमह शटर्व) घट हेत् (भटक हे ही।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্ৰন্থ গ্ৰেষ্ট্ৰ ইশ্ভিহার।

LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিছার।

ইশ্রাহার দেওরা ঘাইতেতে যে সন ১৮৪৫ দালের প্রথম আইনের ৮ ধারানুষারে জেলা কটক এলাকার কাসমত জনুবির মীচের লিখিত মহাল সকল সর্কারের পাওনা বাকী মালওঞারার নিমিতে এবং অন্যথ যে কিছ দাবি চলিত আইনজনে বাকী মালগুড়ারীর প্রায় আদারকরণের জবুম আছে তদনুধারে ঐ এমহাল মন ১৮৪১ সালের আরফ্ট মাচার তাৎ ১৬ পাওনা তাকার নিমিত্তে সন ১৮৪৬ সালের সেপ্টের্র মাহার ১৫ ভারিশ মোতারক সন ১২৫৪ দাল আধিন মাণের ১ ভাবিখা মঞ্জলবার দিবদ উক্ত কাঁদামত কালেক্টর সাহেবের কাছারীতে বিনা ওচারে মালায় ২ইবেক এবৎ নিভান্ত বিক্রের ইইবেক।

কি প্রকার মহাল

নাম মহাল

হাকী প্রাপ্তনা ২৬ ডারিকামা হ আন্তঃ সন ३४३३ मान

3

এনকশ পাড্যার লে

रोकी भानध्यादि ৬ ান্ত্রপ আদাষ্ঠ কট-ে সেইকুপ আদাৰ ক্ষিত্রৰ উচ্চিত্রকী-হা দাবির নিমিটে বিক্রি চুইবার মহাস

পুরুষোর্য (জন ফু-धारे दरल मार्ग्ड कि মকর জুমি তিনবং 🤉 মাত্র চপর হার ৭ আনা এবং পাথবের अ मार्थिष्ठ २ रणहा ভূমি মাত চাপ্রহার

8 आधारतत मिडि ३

रावाजा ।

কুপ একটা ১ দক্ষ মাণিকরাম থিও ০ ৮৪১১/১০% এ দাবেলে ও ৫: ০০

ভিত্ত সন্দার এ ছি < (त. ५४)श ० ५ ५ तत আরকারি মহাসের भारताना भाषाकति । (देश काशिन ३३८), इ विद है: मन ३४ ৩৯ ও ৪০ মান সাং मध ३५८३ ३ ६३गाल भ्रद्रकाद्यक - च्यालक রি মহালোর কাডানা ध्यत्रीक कांत्रवाट म होका आम स विधित्य এমকশা চারি ঘর লি-বিত ভবিষ্ঠ নিপান 135188

२ व अहिबा आशकें त्रम २४८५



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড় পত্র।

গ্রণ্মেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 8, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ৮ সেপ্টেম্বর।

1 N S O L V E N T C O U R T. ASSIGNEE'S OFFICE—NOTICE.

[Second Insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

Notice is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends here undermentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pur smant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 9th day of January, 1841, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates, as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedules.

R. O'DOWDA, Assignee.

Calcutta, 14th April, 1846.

যেতিহীন আদালত। আদৈনির দম্ভরখানা। ১৮৪১ সালের ২৭ আইনানুসারে।

ইলার ঘারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না ধওয়া যে সকল ডিবিডেও উক্ত আইনানুদারে উক্ত 'থাদালতের, ১৮৪১ সালের ৯ ছানুআরি তারিখের তকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আক্রেচাকেন কৈন লাহেবের ও অনুমতানুদারে কোল্পানি বাহাদুরের আক্রেচাকেন জৈন লাভ সবত্রেজ্বর সাহেবের হাতে অর্পণ টেই-র'ছিল সেই সকল ডিবিডেওের উপর অথবা ভাছার পশ্চাথ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদাকার তারিখালের সেই সকল ডিবিডেওের উপর অথবা ভাছার পশ্চাথ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদাকার তারিখালের পারের মানির মানির আনুমতি লওয়া ঘাইবেক।

वात अरडोडा। वारमित।

কলিকাতা। ১৮৪৬ দাল ১৪ আপ্রিল।

ESTATE OF JOHN EDWARD CHEETHAM.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	lst Divid. at 20 Co.'s Rs. per 100 Sa. Rs.	
Comole Babeo,	. South Barracks, Fort William,	Sa. Rs.	Co.'s Ra.	
Mr. Rozario,	Merchant, Berhampore, a Military Officer, Cal., Book-seller, Court of Requests,		103 2 10	Admitted, ditto. ditto. ditto.

[Government Gazette, 8th September, 1846.]

[]

জান এড়ার্ড চিথাম সাহেবের ইফেট।

CAMERICAL STATE

মহাজনেরদের নাম	ভফসীলের লিথিত বেওরা	য়ত টাকার দাওরা	সিফকা ১০ ০১ টাকার উপর কোৎ ২০১ ট কার প্রথম ডিবিডেও	_
A TIME 2 TO	ফোর্ট উলিয়ম দক্ষিণ বারীক সওদা	[সক্ক]	কোৎ	a a
কমল বাবু কাপ্রান নীল ফুজার্ট বোঞ্জারিয়ো দাহেব মিলিটারি কোর্ট রিকেন্টের চাকর	গর বহরমপুর সেনাপতি কলিকাতা কেভাবওয়ালা	6 20 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	8 ๆ M _o / ๆ ว • ซั ⁄ ว ๋ ๆ _ะ ว ว ะ ๆ ผ่า	मशुद टहेल ঐ •• ঐ •

ESTATE OF JAMES ALEXANDER AYTON.

Names of Creditors,	Description in the Schedule.			Amount of			2d Divid. at 11 Co.'s Rs p.100 Sa. Rs.			
			ĺ	Sa.	Rs.	,	Co.	s R	8.	
Begbie and Co.,		•••		18	12	0	2	0	10	Proved.
	Cal., Khansamah,		{	200	0	0	22	0	0	Admitted.
Bustee Ram,	Do., Bearer,	••]	144	0	0	15	13	5	Proved.
Johnson, Capt. of the O B.										
Estl., decd.,	23d Regt. N. I.,	•••		100	0	0	11	0	.0	Admitted.
	Cal., Bhistee,	•••		120	O	0	13	3	2	
Mission Press Proprietors,	Cal., Printers,			40	0	0	4	6	5	ditto.
Macdonald, Mr	Dinapore, Merchant,		!	200	0	0	22	()	0	Proved.
Owen, Capt. Samuel, Comr.							l			
Ship Aurora,	Cal., Captain,	•••	•••	1500	0	0	165	0	0	'Admitted.
Punchum,	Cal., Bearer,	• •		120	0	O	13	3	2	ditto.
Govt. Gazette Press Proprie-			i				1) 8
tors,	Do., Printers,	•••		50	0	0	[5	8	الم	ditto.
Ramchund Biswas, Madub-							1			
	Do., Baneeas,			70	0	O	7	11	2	ditto.
	Do., Merchants,	•••		700	()	()	7.7	U	0	ditto
Sheodeen Sookool, Havildar										i
or Jemadar, 35th Regt.							1			İ
	Barrackpore, Soldier,	•••				()	16	8	()	ditto
Ujooba,	Cal., Bearer,	•	•••	144	0	0	15	13	5	ditto.

জেম্স আলেকজাগুর এটন সাঙেবের ইস্টেট।

মহাঞ্চনেরদের নাম	ডফদীলের লিখিত বে 	ওরা	যত টাকার দাওয়া	দিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১১১ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেও	
			্ দিককা	C#19	
বেগৰি কোৎ · · · · ·		•••	2243	3630	প্রমাণ হ'ইল
ভূদ	. কলিকাতা খানদামা	•••	3.00/	२२५	मन्त्र रहेल
	. बे दरहाता	•••	>887	sania	প্রমাণ হইল
বাঙ্গলা কোম্পানির মৃত কাপ্তান					
	. । এদেশীয় २७ श्रह्मेन		> 01	>>/	मशुद्र ४ हैल
(शांकादक्षा	. কলিকাডা ভিস্তি	• • • •	2501	३०७२	કા
যিসন প্রেসের অধ্যক্ষগণ	কলিকাডা ছাপাওয়ালা		8 • \	8 10/c	À
মাকডনাল্ড দাহেব ··· ·	. দাৰাপুর মহাল্সন	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	2007	221	প্রমাণ হউল
কাপ্তান সামুএল ওএন আরোর	1				
নামক জাহাজের অধাক্ষ	. কলিকাডা কাপ্তান		>000	330	মথুর হটল
পঞ্ম	. किनकार। तहाता		. 3201	3002	भे
গবর্ণমেন্ট গেজেটের ছাপাঝানা	rl		1	1	
चाराक्राण	. ঐ ছাপাওয়ালা		001	@ 110	Ē
त्रायकान वित्राम अ बाधवक्य वै	-				
ডুয়া	. ঐ বণিক		9.	9 11/2	में धे
कष्टे हत्वेत त्वार	. वे जलमागत्		9000	995	B
এদেশীয় ৩৫ পল্টনের হাওয়াল	•		1.		1
ेमात कि समामात गिवमिन मुक्		•	30.	29110	ब्रे
অধুবা				sevice	直

[গব**্নেন্ট** গেজেট ৷ ১৮৪৬ ৷ ৮ সেপ্টেম্ব ৷] [2]

ESTATE OF CHARLES LLOYD EDWARDS.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	1st Dividend at 20 per cent.	
		Sa. Rs.	Co.'s Rs.	
Aumeeroody, Tailor,	Serampore,	7 3 6		Admitted.
Mrs. Eliza Blunt	Fundand William	37 0 0		
	Allahabad, Shop-keeper,	150 0 0		
	Barrackpore,	121 9 7		
	Constitute D. Stilliam Cal	35 2 0	7 0 5	
	Cawnpore,	172 10 0		
Hatton, Mr	Cossitollah, Cal., Gun-maker,	20 0 0		
	Barrackpore, Merchant,	68 6 0		
	Cawnpore, Ditto,	268 8 0	1	
Kistnomohun Day,	Caunnaghur, near Serampore,	50 0 0		Proved.
Mallack, D. E. for the old	onumuagnar, near perampere,	50 U	1000	I toved.
firm of Frith and Gordon				
	Mangoe Lane, Calcutta, Merchant,	15 6 0	3 1 2	Admitted.
	Cossitollah, Cal., Carver,	34 0 0	1	
	Waterloo Street, Cal, Confec-	94 0 0	0 12 9	ditto.
Mortimer and Co.,		10 0 0	2 0 0	J. A
\$1 . K . H . a and Ca	tioners,	46 0 0		
	Cossitollah, Calcutta, Tailors,	30 0 8		
	Allahabad, Merchant,	30 U o	16 0 0	Admitted.
	Old Past Office St., Cal., Atty. at	138 10 8	07 11 0	70
Gillanders,	Law,	138 10 8	27 11 8	Proved.
Statham, H. G	Rada Bazar, Calcutta, Chop House-	*1 0 A	70.14	**
••	keeper,	54 8 0	10 14 5	ditto.
Spence, Mr	Loudon Buildings, Cal., Hotel-	0.0 0 0	1	
	keeper,	21 0 0		Admitted.
	Agra, Proprietor of Agra Ukhbar,	60 4 0	1	
	Strand, Cal., Merchants,	17 1 1		
	Merchant, Barrackpore,	23 12 0		Admitted.
Wilkinson, Mr	Do., do.,	23 15 0	4 12 7	ditto.

हार्लन लग्न अञ्चार्जन माह्यत्त्र हेरछैहै।

		৬ চদীলের লিখিত বেওরা	যত টাকার সাওর৷	কার প্রথম ডিবিডেণ্ড	
আ্মিকুদী দর্জী		শীরামপুর	9./3	2 192	মঞুর হইল
ধিবি ই সালী		ইঙ্গলও বিশ্ববা	391	9 10/0	હો
সুন্দার্থ ম্লিক · · ·		আলাহাঠাদ দোকানদ'র 🕠	>000	001	À
ভবানী বেহারা		চাৰক	252 11/4	381/2	(2)
ভবলিউ সি জেন 🕠		কলিকাতা গান্তিন বৈল্ডিং	234	مره	<u>i</u>
বিবি কার্মোর 🕠		कामभूत	397 110	38 H€	3
হাটন সাহেব		কলিকাডা ক্সাইটোলা বন্দুকওয়ালা	5.01	8 >	通
হিত্রয়ার্থ সাহেব 👑		চানক সওদাগর	9 p 10/	2011720	Ď.
ড়োন্স কোৎ		कारभूत वे	२ अघ ॥ •	601100	<u>6</u> .
∳ফুঁ⊾মাহন দে		এরামপুরের নিকট কোণনগর	4.	201	<u> </u>
ফিথ গার্ডিন কোম্পানির	হুনা ডি		1		
ই মালাক		কলিকাড মাজোলেন সওদাগর	20 10	७/२	is in
বিবি মাণি :		कलिकाडा कमार्डे होला श्रृपाकार्तिनी	081	৬ ৭৯	Ď
ম'টিমর কোই		কলিকাতা ওয়াটরলু ফিটি মিঠাই-			
•		ওয়ালা	201	21	3
মাকেলর কোৎ		कलिकाडा कमाउँ होता प्रसी	83	تراوو	প্রমাণ হটল
রামধন		আলাহাবাদ সওদাগর	po(p	>91 }	ম্পুর হটল
গ্লাওর্ম সাহেবের আ	ছি আর	কলিকাড়া ওল্ড পোষ্ট অংফিস			
भृद्धेश्वरहा		द्रासुः উकील	204 117A	29 III/8	প্ৰমাণ হইল
এচ জি কৌগাম		কলিকাতা রাধাবাজার পঞ্জয়ালা	68 110	so nda	B
দেপৰ্য সাহেব		কলিকাতা লৌডন বিল্ডি১ পঞ্ও			
·		ब्राला	52/	8 र्य २	মঞ্র হটল
এङ होिष		আগরা আক্রারের অধ্যক্ষ	50 IO	22620	बे
ওঘাটকিন্স ক্লিফ কোং		কলিকাডা নদার রাম্ভা সওদাগর	39/3	3129	প্রমাণ হটস
• (इ এइ उंडेनम्ब		চানক সওনাগর	२०४०	8 N o	मभूत व्हेन
উইলকিন্সন সাহেব		i i i	2040	8 49	æ

FSTATE OF HENRY ALEXANDER ELLIOTT.

•				•		**
Names of Creditors.	Description in the Schedule. Amount of Claim.		1st Die end at per cent.			
and the state of t		Sa. I	Rs.	Co.'s R	я.	
Baboo Colycoomar Chatter-		1741				
	Scaldah, Cal., Banian,	101	5 4	10 2	1	Admitted,
	Cossitollah, Cal., Tailors,		0 0	1		
	Merchants, Simlah, •	19	3 2		_	
	Writer, Political Agent's Office,	-		' ' '		-
211 221 271	Umballah,	183	7 6	18 5	6	difto.
Gungaram Mullick	Old China Bazar, Cal., Shop-		, 0	"	•	direct.
The state of the s	keeper,	10	10 8	1 1	0	ditto.
Goloke Mally,	Tangrah, 24-Pergunnahs,	13	0 0	4	10	
	Inspector's Genl. Hospital Office,		0 0	١.,		direc.
THOUGH DAIMMEN, THE THE	Head Quarters, Simla,	42	0 0	4 3	2	Proved.
Hypher, Jos., Cook and	atoma (grantoro) committee		• •	' "	-	Trovea.
	Durrumtollah, Calcutta,	38	8 0	3 13	7	ditto.
Mark Jones, Printer,	Army, Adjt. Genl.'s Office, Head	90	0 0	1 3 10	•	unio.
Mark bones, Timeer,	Quarters, Simls,	165	0 0	16 8	0	ditto.
Kammal and Co.; Natives		10.7	0 0	100	Ü	ditto.
of Simla, Dealers of Shawl,	1	288	0 0	28 12	0	Admitted.
Laulchund, Cloth Merchant,	0 0 411	8	0 0		-	
	rs .	16	0 0			
		41	5 3	4 2	-	W. Ditt.
	Kurnaul, Shop-keeper,	411	0 0	1 4 2	.1	ditto.
Neelmony Nundy,	Bow Bazar, Cal., Writer, Presidy.	230	0 0	23 0	()	12
1) Auton John of Commonstant	Pay Office,	200	0 0	20 0	1)	ditto.
Rebeiro, John, of Serpentine	Cal A Same Total IX	10	0 0		-	***
	Cal., Assistant, Judl. Dept.,	19		1		1
	Seebtollah, Cal.,		0 0	1		1
	Serpentine Lane, Culcutta,	12	12/10	1 4	6	ditto.
Seetanund Majondar and	1 1 1 1 1			İ		i
Gungapersaud Majondar,	Armenian Church Street, Gro-		141 0		_	
are mu	cens,		12 0	į.	-	
	Meendhee Bagann, Calcutta,	25		4		
White, A	Merchant, Kurnaul,	67	3 2	6 11	- 6	Provet.

হেনরি আলেকজাণ্ডর এলিরট দাহেবের ইফেট।

মহাজনের্দের নাম	ভফদীলের লিখিভ বেওরা	যত টাকার দা ওয়া	শ রকরা ১০১ টাকার প্রথম ডিনিডেও	
	!	<u>দিকক।</u>	কোৎ	
	- কলিকাতা শেয়ালদহের বণিক	5.51/8	20%2	মঞ্র হইল
	. विनिकांड। कमांडे(होना प्रतृक्षी	8 2 1	8.	ब
বাবেট কোণ	্শিমলিয়া সওদাগর	>> √>	2442	. ब
এন এম ডি এম্টিবেল .	্অয়ালা পোলিটিকাল এজেন্ট সা	1		
	চেবের দক্তরখানার কেরাণী	611 CAC	35113 .	À
গঙ্গারাম মলিক	ুকলিকাতা পুরাণ চীনাবাঞার দো			•
	কানদার		3/	Î.
গোলোক মালী	. চক্রিশপরগনা টেঙ্গরা	>0	> 12.	· É
এর্জ সাম্এল কেরাণী	. শিমলিয়া হাসপিটাপের প্রধান ভব্জা	1		
*	বধারকের দফ্তর্গানা		8 2/5	প্রমাণ হটাল
লে হাইফর বাবর্চি -	্কলিকাতা ধর্মতলা	2× 11 •	94/9	À
	. निम्निश आसृष्ठे छन्द्रलद्ग म्युद			1
	খানা	1	35110	Ē
শিমলিয়ানিবাসি শালবিক্রীওয়াল				
কামাল কোম্পানি	. কান্মীর এক্ষণে উল	300	2442	মঞ্র এইল
লালটাদ কাপড়িয়া মহাজন 🗀	. কলিকাডা বড় বাঞার	, b	450	2
ग्रमालाल भे	1	28	5 11/9	4 51
মুস্তাফা থাঁ	. कर्नाम स्माकानमात्	851/0	8%>	<u>.</u>
নীলমণি নদনী	কলিকাত। বছরাজার রাজধানীর	1	1	
	বক্শাঝানার কেরাণী	2001	30.	ì
ছাভাওয়ালা গলির জান রেবেরে	া কলিকাতা জডিসিয়ল ডিপার্টমে	1		1
	ন্টের আদিফান্ট	, 2 5 /	suda	!
রাজুমিক্রী	. विभिवांडा निरङ्गा	30	2 12 0	a
4	ছাডাওয়ালা গলি কলিকাডা	25420	3 13	ख
ণীতানশ মজুমদার ও গলাপ্রসাদ	1		1	eq.
	. আর্মাণিটোলা বণিক	24.	hda	į į
•	. মেন্দিৰাগান কলিকাভা	281	2 110	i ii
	. কুণ্ল স্থলাগ্র	, ,		। প্রিমাণ হ ই জ
्रिवे र्दा (श्रंदक्षेत्र । ১৮৪७ ।		4 9.10 4	(G MAG	। ध्याप स्थल

ESTATE OF GEORGE RICHARD PRENDAGAST BECHER.

Names of Creditors	Description in the Schedule.	Amoun Clair		end a	Divid- nt 10 Rs. pr. a. Rs.	1
		Sa. l	lts.	Co.'s	Rs.	
Bhughut Mondee,	Calashebazar, Berhampore,	11	9 0			Admitted.
Bhola Mater and Kissurriah	In the Service of Capt. Baisragin,			1		
Mahterranee,	73d Regt. N. I., Saugor,	20	8 0	2	0.10	ditto.
.Capt. Davis, Secy. to Book						
. Society of the 58th Regt.				1		
N. I.,	Jaumalpore,	20	0 0	2	0 0	ditto.
Capt. R. W. Beatson, 72d						1
Regt. N. I.	Saugor,	100	0 0	1	0 0	(
	Jaunpore,	120	0 0		0 0	
Buggut, Gardener,	Berhampore,	44	0 0	1	6 5	
Serjeant Chisholm,	Allahabad,	20	0 0	2	0 0	ditto.
Lieut. Carleton, 36th Regt		100		1 10	0 0	1
	Agra,	100	0 +0	1	0 0	
Mr. French,	Chunar, Merchant	24	0 0	1	6 5 0 0	
Greenway and Co.,	Meerut, ditto,	100	0 0		$\begin{array}{ccc} 0 & 0 \\ 6 & 5 \end{array}$	
Havell and Co., Hossain Bux, Butcher,	Dinapore, ditto, Gorabazar, Berhampore,	74	0 0	1	0 0	
Ma John one		700	0 0	1		Proved.
	Dinapore, Merchant,	500	0 0	3"	0 0	T FOVEG.
Juggernauth, Cloth Mer-	Comphagan Bankaranan	4.4			7 0	Admiser
	Gorabazar, Berhampore,	44	6 U 0 0		0 0	Admitted.
	In Service of Mr. Pereira, ditto, Berhampore, Merchant,	40	8 0	•	0 10	
		350	~ U	1 3.5	0 10	disto.
Lieut, Larell, 3d Regt. Lt.	47 4	500	0 0	50	0 0	ditto.
Cavalry			0 0		0 0	
Molwega, Syce,	Berhampore,	10	0 0	1	0 0	
J. Morley,	Berhampore,	10 350	0 0		0 0	
Ojoodapersaud, Fasign C. Patterson, 1th		000	U U	00	1, 1,	WITTE.
	Berhampore,	370	0 0	37	0 0	ditto.
	Regtl. Bazar, 1th Regt. N. L.	370	0 0	97	" "	Witten.
Trini, matternam,	ditto.	85	0 0	3	8 0	ditto.
Rampersaud Bhistee,	Calashee Bazar, ditto, Merchant,	24	4 0		6 9	1
Lieut, Sutherland, 56th Regt.	The state of the s	-1		1 ~	"	41110.
	Dinapore,	305	0 0	30	8 0	ditto.
	Cal., Booksellers,	240	8 0		0 10	-21.100
	Gorabazar, Berbampore, Baker,	14	9 0	1		Admitted.
Unsign Saunders, 41st Regt.	The state of the s	• •	. 0		1	
N. I.,	Barrackpore,	500	0 0	50	0 0	Proved.
Shaik Syce and Johorum, his	In Service of Mr. Pereira, Ber-		3	_	1	
	hampore,	30	0 0	3	0 0	Admitted.
	Gorabazar, Berhampore,	40	0 0			ditto.
, , ,	,				İ	

জর্জ রিচার্ড প্রেণ্ডাগার্ট বাঁচর সাহেবের ইন্টেট।

মহকেনেরদের নাম. •	ওফদীলের	লি খি	তে বেওর	i	যত টাকার দাওয়।	দিকল। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০১ ট কার প্রথম ডি বিডেও	
			haqis-tiphanusidaga muntadim		[भक्द)	কোৎ	
ভাগৰভ মুদী · · · · · · ·						1 . 3 lu 8	মঞ্র হউপ
ভোলা মেতর ও কিশোরী মেত	াগর এদেশা	य १७	পল্টনে	র কা			*
वार्गी						5(20	É
এদেশীর ৫৮ পল্টানের পুস্তকসভা		•	•	i			
র সেক্রেটারী কাপ্তান ডেবিস							
সাহেব °	জামালপুর	•••			201	21	à
গদেশায় ২২ পল্টনের কাপ্তান							
আর ডবলিউ বিষদন	সাগ্র	•••	• • •		2.01	307	ंत्र
अविविधारिकाः '	ভো নপ্র	•••	•••		\$201	>21	À
ভকত মালী	বছবমপ্র	•••			88	81%	鱼
	আলাহাবাদ		•••		3.07	21	A)
এদেশীয় ৩৬ পল্টানের সেপ্টে				i	• •		
	আগরা	•••	•••	•••	2001	>•1	Ū

মহাজনেরদের মাম	r	ভফগীলের	লিখিত স্বের	• .	ষ্ড টাকার দাওয়া	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০১ টা কার প্রথম ডি বিডেও	
					সিকক)	কোৎ	
्रकृषः माट्र	•••	চুণার সওদাগর	•••	•••	281	2 10€	ম্পূর হউল
গ্রিনওএ কোৎ		बिव्छे बे	•••		> • • /	301	ं खे
शादका कार	•••	मानाश्रुव दे	•••		98	9 100	À.
হুদেন বক্শ ক্ষাই 🕠	•••	বহরমপুর গোর	রাবান্তার		807 .	8	À
জানষ্টন সাহেব · · ·	•••	দানাপুর সওদা	গর …	•••	Q • • >		齑
জগরাথ কাপড়িয়া মহাজন	•••	বহরমপুর গো	রাবা জা র	•••	88 12	8 17	Ŕ
হার বেগ মসালচি		बे प्लादंदा मार	হবের চাকর	•••	8 07	8	À
বিবি সি ডবলিউ লুইস · · ·	• • •	বহর্মপুর সওদ	গের	• • • •	06 . 11.	20000	À
ष्यश्राद्वाहि ७ शहरीत्वत	्ल (%)						
(मले लाएत्ल मारव्य	•••	কর্ণাঙ্গ	***	• • • •	6007	a • ,	À
धोलरवता महेम	•••	বহরমপুর	•••	•••	5 01	>/	, ₽
स्त्र भार्ति	•••	fi	•••	• • • •	>01	>1	ঐ
व्याधाश्रमाम	•••	कारगाथा। मुलर	গ্যনপুর অকর্ম	ell a			
		यामात	•••	• • •	2501	100	जे
এদেশীয় ৪ পল্টনের এ		3					_
मि भाष्रेमंन		বহরমপুর		•••	2901	391	ğ
পিক মাখনওয়ালা	•••	वे अदमर्गाम 8	अल्डेटनत् रैमन) ३। ग्ला			_
		কীয় বাজার	•••	••	0e'\	O 11 °	À
রামপ্রসাদ ভিস্তি		वे शकामी वाष	ার সওদাগর	•••	₹81•	२ १४३	· 29
अमिनीय ६५ अल्प्रेस्त्		1					
त्नले मथत्रलः	• • •	मानाश्रुत	•••	•••	0.4	20110	<u>A</u>
এम व्याप दिवाप		কলিকাঙা কেডা				38620	जे ,
त्मश मादकर्डामा		বহরমপুর গো	রাধাজার কৃটিৎ	३व्र¦स्र१	28 IIN	2 198	Ē
अरमणीय 82 शक्टरनत् अ	नगा है न						
সাও র্স		जानक	•••	•••	G	a • ¬	প্রমাণ হইল
रमथ गर्डम ও डाहाद खे	যহরন	বহরমপুরে পে	বের: সাহেবে	व हा			
_		ቅ ጃ	•••	•••	201	9,	মঞ্র হটল
দেশ কাদ্র কৃটি এয়ালা	•••	বহরমপুর গো	রাবাঞ্জ'র	•••	8 % \	81	व

ESTATE OF THOMAS PHILPOT.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	A mour Cla		-	2d end Co.'s 100 S	at Rs.	pr.	
		Sa.	Rs.		Co.'	s 13	.8.	
Canoo Doss,	Jaunbazar, Cal., Ticca Bearer,	16	0	0	1			Admitted.
	. Wellington Square, Cal	35	0	0		0	0	Proved
	Jaunbazar, Ditto, Washerman,	38	0	0	7	9	7	ditto.
Hurryhor Doss,	Old Chinabazar, Ditto, Shop							
•	keeper,	8	0	()	1	9	7	Admitted.
Juggomohun Seal,	. Ditto, Ditto,	24	0	()	4	12	10	ditto.
	Jaunbazar, Ditto, Ticca Bearer,	5	0	0	1	0	0	Proved.
Kooronoo Mauthee,	Meredith's Lane, Ditto, Palankin							
	Mistry,	55	0	0	11	0	0	Admitted.
Munuee Khanum,	Taltollah Bazar, Ditto, Inhabitant,	260	0	0	52	()	0	ditto
	Nilmoney Gutly, Ditto, Ditto,		0	0	7	3	2	ditto.
Ruggoo Doss,	Janulazar, Ditto, Ticca Bearer,	16	0	()	3	3	2	ditto.

With reference to the foregoing advertisements, if the parties entitled to the above Dividends, will prove their Claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends, out of Court at a much less expence than has hitherto been incurred.

[बदर्गमळे (ब्राइके । ३४८७ । ४ (क्ष्टेयूत् !] [6]

তামদ ফিলপটের ইস্টেট।

• মহাজ্ঞনেরদের নাম •	তফসীলের লিখিত বেওর!	যত টাকার সাওয়া	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০১ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেও	
maranaman va spiratelininkinden liikuudiden mara ilikul 1	•	দিকক।	catz	
কানুদাস	কলিকাড: জানবালার ঠিকা বেহারা	ì	275	মধুর হটল
সহায়ভাকারি সোইস্টি	কলিকাভা গোলতলাও	i	95	প্রমাণ হটল
গলারাম	ঐ জানবাঞ্চার ধোবা		911/9	à
হরিহর দাস	ঐ পুরাণ চীনাবালার দোকানদার	1	2119	ম-খুর হটল
क्रगरबार्व गील	E E		8420	à
क्रिनावमाम	এ জানবাজার ঠিকা বেহারা	a ·	31	প্রমাণ হটল
क रुवा भावेडि	এ মেরিডিথ গলি পাল্ফির মিস্ত্রী	00	227	মশুর চইল
ম্রিথান্য	এ ভালভলার বাছারনিবাদী	1	227	à
আন হারিরট প্রেন্টন	. ঐ নীলমণি গলি	031	975	Ŕ
दश्हाम	ঐ জানবাধার ঠিকা বেহার৷		0,12	<u>s</u>
-	1 • •	1		

উপরের উক্ত ইশ্ভিহারের উপলক্ষে সমান দেওরা যাইতেছে যে উক্ত ডিনিডেওপাওনিয়া ব্যক্তিরা গদি আদালতের নিযুক্ত আনৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইয়: আপন্য নাওয়া সাব্যস্ত করেন্ তবে ঐ টাকা আদাল লঙ্হইতে বাহির করিতে পূর্ণেয়ে এবচা লাগিত ভাহাইইতে ক্য শ্রচায় ঐ ডিনিডেও আদালতহইতে বাহির করি-বার বিষয়ে ঐ আদৈনি সাহেব ওাঁহারদের সাহায্য করিতে পারিবেন।

[|] Government Gazette, 8th September, 1846.] [7

[🕮] র্মেপুরের যরালরে 🕮 যুভ জান কাশামন সাতে বকল্ক মুদুিত হটল।

াণ মণ্ড ।	3 मृति ১৮88 । 8R मृति ১।	/4626668 /496°06'6 /406°28'6	\arapha, \ar	3,2°,°04%°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°°	,	# A4. (> R'S 0 C+>(o R')	\$! 4A•\$\$(8) # (65.0%'2		** ***********************************	•	`	
আগ্রন্থ ১। কের। কেটামেন্ট।	0845 86 A[A]	· /88.		- 1,08,88.8.C.f.		ν ψ		• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	104n:a	•	• •	• '•
্রের। বিশাব জেজুস নমক মায় ৪ প্রয়ে শুন ১২৪৮ সাজ মতীবকে ইং		/ • A • · • · · · · · · · · · · · · · · ·	• • •	8,20,000		a •	.	•	• •	• •	• •	स्टार्ड -
्राप्त अस्ति साम्रा	हिक्काल । উद्धन् कामीनभन्न।	দক্ষিণ কালীনগুর। কৃষ্যনগর।	ভেৱেপাইক। রাম্নগর। গাছা ন্যক:	r ર્દ્ધ ન	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	्काकी अधिक	জিতুন। ১৪ স্বৈগ্ৰা	नावाव्रवजुद दाहिह्दान	राजित्राह्माडें	(दें डजा। श्रीवृत्ता।	प्राक्रेशक्ष्यक्ष्य । वाशक्षः ।	क्रियुक्त जिल्लान मार् हरत्त् ३ महिमा द्रक्य ।

	(以, () () () () () () () () () () () () ()	.888	1069.9		9.06,206#6		ひ,なり,とのとま	8 110 AA'6 . 'b	88,98,86 ,€	5,29,428 Ho		34,52,*8949		8.84,342 !*	41 2 R D'CR'A		・1 サカワーのでの	0,87,°V.	×1 840,40,4	√• € ¥,80	P. P. E. B.C	R 180	•-	= - 2		8 × 8 × 60° ° 0	184 · A ? . & & . A ?	8
	44 5562 MM MA MAISTER MA MIST	•	•	-	2,25,00R/		٥	STOAA'6 o'b	2,00,88210	3,29,62840		とまららっ,たら、っく		78.2	8 ., 5 > 811 .	•	•	3.30,400/	14.6.66	•	•	4 84	•	= = = 3		2,07, · ABINE	0 16 A A A 16 A 9	į
	왕의 22 62 최대학 학원(26 원시 2 7 8 8 8 명(전 2 8 8 8 명(전 2 8 8 8 명(전 2 8 8 8 8 명(전 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	, no v 9:0	o		3/200,24		3.99,882/6	. 6	のまれべいかい			C, 80 L, 78.0		2.29.0.6Ho	5.08.932 WE	· 3384°	*******	700.08	2.68.52 B.	٥	ð	•	,	•		DI MARIADIAN	5776	(1) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
	अस् २२क र सच्छा सहार्थात्त्रे हेर १४४७ । ६६ माण	6:224 1.	, e .		o. r. r.		2.48.00GE	•	٥	s				0 1 0 1 0 W	100A 450	•	1446366	C. W. D. W. C.	VA00 % % C	10 Re-06		. 3		•		· > A4' + A' • C		6 1 (c)
का केंग्र महत्र दिः श्रद है कि छैटन के	新年 22.83 平部 取成で表示 27.88 - 8.3 年刊		μ	,	* 682,35			J	٥	v	Þ		a		n	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	•	, ne , i da		CTV WILL OF IT	v	ş	v	,	0	क्षान्त वर वर अ		A MTY - DOPP
16, 4	時 本語 823日本 本語 823日本 本語 823日本	•	9	ŏ	0			89	•	0	•		v			•	s	(G & S & G	•	6	J	3	•	•	ā	0.000		AC 2, 22, 3
	. अस्मिनी द नाम	क्र विचित्र।		में विञ्चित्र है। जिस	power v	े ह ह ले	्याना । विश्वास	स् हे त	क अमन्द्र हाउँ।	के के व्यत्निक्ता	চলহা, প্ৰি' ঘাট ঠাক্ড' আবাকিন :		্ ছেও	न्त्री जिल्हा	一条此母 一条时间,看了	কু বালেখন ।	(A)	क्रे किनका।	ক্ষত্ত নেমক। মান্দ্রাক্স প্র্যিটা। ১ প্রিলা রকমা	्र कि १८ मिन्द्रा तकर	'লৈ	「一」 という	(A) 5455 .	(大学) がお南が	(कार) गण्ड	!	 क एंट्रेप् भु	एक्ट्रीय हैंदें
	{ব্যুক্তিম্নী ও	ভ ালে	छ ।	≯ 9	151	¥ (7	१ ८ ०छे	र्ड पुर	1}		16	.6			\$	•			•					•				

বিদ্যাধ্যাপনের বিজ্ঞাপন।

১৮৪৭ मालब रेक्टबबी श्रधान वृत्ति भावेगाई निधित्त শান্ত বিদ্যা ও পুরাবৃত্ত ও নীতি ও মনঃসম্ভীর বিদ্যা এবং রাজ্যসম্পর্কীয় পরিমিত বায় বিদ্যার যে২ রিষয় ইমভিচানের নিমিতে মনোনীত হইয়াছে ভাছা মীচে লৈখা যাইতেতে 1

শাস্ত্রবিদ্যা।

श्रमा ।

Prose. - Bacon's Advancement of Learning.

शंक्रा ।

রিচার্ডসন সাংহবের সংগৃহীত পুদ্ধকে মিল্টান এর্বং পোপের পুস্তক হটতে যত গৃহীত হট্যাছে ভাচা।

নীতি ও মনঃসম্বন্ধীয় বিদ্যা।

Smith's Moral Sentiments: Abercrombie's Moral and Intellectual Powers.

রাজসম্বন্ধীয় পরিষ্ঠিত ব্যয় ! Smith's Wealth of Nations, Vol. 1st.

প্ৰবিষ্

Rome. - Arnold's 3d Volume.

Greece,-The Peloponessian War.

India.--Elphinstone's India.

১৮৪৭ সালে এবং ভাহার পরে ক্ষেত্রপরিমাপক এবং পদার্ঘ বিদ্যার যে২ বিষয়ে ইমভিহান চুইবেক डाहा ब्राचानीड हहेडा প্রকাশ করা যাইকে।

क्रियक्रिय।

अक (स (मोचाउँ।

दमदक्किवार्ता ।

विमाधाश्राभ्यत्व कोल्मन। ১৮৪५। ১ ज्यात्र छ।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the thirty-first day of "the month of August last, the matters of the petition of JOHN ARMSTRONG, sucd by the name of J. Armstrong, of Jackson's Ghaut Street, in the Town of Calcutta, who heretofore carried on business as in Engineer and a Brass and Iron Founder, under the name or style of Aitcheson and Company, in the same place and lately a prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of his late Majesty George the Fourth, entitled " an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventeenth day of October next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said JOHN ARMSTRONG, appear in the Schedule filed with

555 said petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Coeditor may refer.

Calcutta, 2d September, 1846.

Snaw and Lyon, Attornie if r the said Insolvent.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণির্দিণের পরিত্রাণার্গ আদাল

কলিকাতা নগবের জাক্ষন ঘাটের রাস্তানিবাদি আর্মট্রু॰ নামে দফীনা হওয়া জান আর্মট্রুৎ দাহের পুরে ঐ নগরে এচিমন কোম্পানির নামে এঞ্জিনিয়র এবং পিওল ও লোহ।র কর্ম করিতেন সম্পৃতি কলিকাতার সাধারণ জেলগানায় অণপ্রশুক্ত কয়েদ হইষা ভার হরবের গোএতীন অণির্নের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চত্র্য এজ বাজার অধিকারের নবম বংমরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অত্তর ইতার দ্বারা সমাদ দেওয়া লাইতেতে যে গ্রহ আগত মাদের ৩১ ডারিখের উক আদালতের তুকুমক্রমে তাঁহার দর্ণাত্তের মু**র্মা আ**গ্রাম अक्टिशवंद बारमद ১৭ शद्रिय पनिनाद्द दिला अवाद घलीत मध्य हेक आमालदह समा गहित्क।

উক্ত জান আমাই সাহেবের মহাজনেরদের নাম হফণীলে লিখিও হইয়া তাঁহার দর্থায় সম্বলিত উক্ত আদিলিতের প্রধান ক্লার্ফ সাতেবের দফুর্খানার দাখিল হইয়াছে মহাঞ্জনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

कलिकाङा। ১৮৪७ । २ स्मर्क्षेत्रव ।

मा ଓ नाम्या । भावशीयत डेकीन ।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, the matters of the Petition of AARON JOSUAH EZEKIEL GUBBOY, late of Moorgechattah, in the Town of Calcutta, Merchant, and now a Prisoner confined in the Common Goal of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth ear of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Monday, the nineteenth

day of October next.

The names of the Creditors of the said AARON JOSUAH EZEKIEL GUBBOY, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

Calcutta, September, 1846.

CH. STRETTELL, Insolvent's Attorney.

বিজ্ঞাপন।

সকলকে থবর দেওয়া যাইতেছে যে ঐ আনালতের ভকুমানুসারে শহর কলিকাভার এরান স্বসুয়া ইঞ্চিকেল গবায় যিনি পুর্বে কলিকাভার ম্বর্গাভাটাও বাস করিছেন এবৎ এক্ষণে শহর কলিকাভার প্রধান কারাগারে বন্ধ আ-ছেন তাঁহার দর্থাত্তের ডাৎপ্র্যা অর্থাৎ গত রাজার অধিকারের নবম বৎস্বের নিয়ম যাখা ভারত্বর্ষের সকল অক্ষ'থণির্দিগের পরিভাণাথে হইয়াছে এই নিয়্যানুষারে আপন উলারের নিমিতে প্রার্থনা করেন এ দর্খাত अत्रत्व निधित्व ष्याशामि ১৯ ष्यक्तिवाद त्मायवाद निवम निर्मादिक रहेगाला ।

ঐ এরান জুসুমা ইজিকেল গরায়ের মহাঞ্চনদিগের নাম এক ফর্জে নির্দিষ্ট করিয়া তাঁহার দ্রগান্ত্রসমূলিত ঐ আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাচেবের দক্তরখানায় দাখিল হইয়াছে তাহাতে যে মহাঞ্চনের বাঞ্চ হয় ঐ দক্তরখানায गाइँया (म्बिट्यन इंडि। क्लिकाडा ১৮৪७। > स्म्टियु हा किएवन। हैनमाक्षरतत्त्वेत उंकील।

In the matter of MEERZA ALLY, lately carrying on business in the Town of Calcutta, as a Merchant, and now residing at Bhowancypore, in the twenty-four Pergunnahs in the Province of Bengal.

[Government Gazette, 8th September, 1846.]

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on Tuesday, the first day of September instant, it was adjudged that the Petition of Isac Aaron, a Creditor of the said Meerza Ally, presented to this Court in the above matter is true, and that the said Meerza Ally hath committed an Act of Insolvency, under the provisions of the Statute IX. George the IV. Chapter 73, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the Bast Indies; and it was also ordered that Robert O'Dowda, Esquire, be and he was thereby appointed Assignee of the Estate and Effects of the said Meerza Ally. No. 1, Banstullah Gully, 1st September, 1846.

MARSHALL and WALLER, Attorness.

মৃত্তা আলী যিনি সম্পুতি শহর কলিকাতাতে সওদাগরী কর্ম চালাইতেছিলেন এবং একণে সুবে বাঙ্গালার তিরিশপরণনার ভবানীপুরে বাস করিতেছেন।

ধ্বর দেওরা যাইতেছে যে বর্তমান মাসের মঙ্গলবার ই সেপ্টেম্বর তারিখে প্রস্তাবিত বিষয়ে প্রকৃম হইল যে উক্ত বিষয়ের মৃজা আলীর এক ব্যক্তি মহাজন আইজেক এরান ভাঁছার মর্থাস্ত উক্ত আদালতে অপণ হউলে নিজ্ঞারিত হইল যে ঐ মুর্থাস্ত বর্থার্থ বর্থার্থ এবং ঐ মুক্তা আলী চতুর্থ কর্জ নামক রাজার ৯ ধারা ৭৩ অধ্যায়ের নিরম যানা ভারতবর্ষীর সকল অক্তম দেনাদারের উপকারার্থে হইরাজে ভদনুসারে অক্তম গুণির ন্যায় কর্ম করিয়াছেন এবং প্রশ্ন প্রকৃম হইল যে ঐ মুক্তা আলীর মালামালের এসাইনি অর্থাৎ ভারার্পণ রাবর্ষ ওড়ৌডা সাহেবকে করা গোল।

ন९১ वैागङमात् शनि । > त्मरन्छेष्ट्रत् ১৮৪७।

मात्रमाल এ७ उत्तालत् । देकीलः

[शदर्वदयके रशस्त्र । २४८७ । ४ रमर्ल्ये पृद ।]

🕮 রামপুরের যন্ত্রালয়ে 🕮 যুত জান কাশমন সাহেবকর্ক সুদ্ভিত হইল।



शवनेद्यन्हें कारक्हे

গ্রবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1846.

কলিকাতা শঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE.

Тие 29ти Авдият, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read N Council for the first time on the 29th of August 1846:

ACT No. -- OF 1816.

An Act to facilitate the execution of the sentences of Courts established by the authority of the Governor General in Council for the administration of Criminal Justice in States or Territories administered by Officers acting under the authority of the East India Company.

I. It is hereby enacted, that within the Territories subject to the Government of the East India Company and without the local limits of the jurisdiction of Her Majesty's Courts of Judicature, the several Officers in charge of Jails shall be competent to give effect to any sentence that may he passed by any Court established or that may be established by the authority of the Governor General of India in Council for the administration of Criminal Justice in States or Territories admi-· nistered by Officers acting under the authority of the East India Company, although such States or Territories are not subject to the Government of any one of the Presidencies of Fort William in Bengal, Fort St. George or Bombay, or are not subject to the operation of the General Regulations.

11. And it is hereby enacted, that a warrant under the Official Seal and Signature of the Officer or Officers exercising Criminal jurisdiction within such States or Territories as aforesaid shall be sufficient authority for holding any prisoner in con-

আইনের মুদাবিদা।

ফোর্ট উলিরম। দেশীর ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটিব।

ইশ্বরেজী ১৮৪৬ সাল ২৯ আগস্ট। প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইশ্বরেজী ১৮৪৬ সালের ২৯ আগস্ট ভারিখে হন্ধুর কোলেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

देशद्वकी ३४९५ माल----- खाळहे।

ইন্ট ইণ্ডিরা কোম্পানি বাহাদুরের ক্ষমতানুসারে গে কর্মাকারকের। কার্য্য করেন্ তাঁহারদের কর্তৃত্যাধীন দেশ অথবা প্রদেশে ফৌঞ্চারা কর্ম নির্বাহ করণার্থ উন্মৃত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের হল্পুর কৌশেলের ক্ষমতা-ক্রমে নিযুক্ত আদালতের দণ্ডাজা জারীর সুগম করণের আইন।

১ ধারা। ইহাতে স্কুম হইল যে কোম্পানি বাহানুরের শানিত দেশের মধ্যে এবং আইমতী মহারাণীর
বৃপ্রিম কোর্টের এলাকার বিশেষ দীমাদরহক্ষের বাহিরে
কোম্পানি বাহাদুরের ক্ষমতানুদারে যে কর্মাকারকের।
কার্য করেন্ তাঁহারদের কর্মতানুদারে ফেলা বা প্রদেশের
মধ্যে দেউ দেশ বা প্রদেশ বাঙ্গলার ক্ষমিন না থাকিলেও
মধ্যে দেউ দেশ বা প্রদেশ বাঙ্গলার ক্ষমিন না থাকিলেও
অথবা সাধারণ আইনের অধীন না হইলেও দেউ দেশ
অথবা প্রদেশের মধ্যে ফৌরদারী কার্য নির্বাহের
নিমিন্তে আযুত গ্রহ্নর জেনর্জ বাহাদুরের হস্তুর কোলোলের ক্ষমতাক্রমে যে কোন আদালত স্থাপন স্কয়াছে বা উত্তর কালে হয় দেই আদালতের করা দেশজা
জেলগানীর ভারপ্রাপ্ত নানা কার্য্যকারক জারী করিন্তে
পারিবেন ইতি।

২ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে পুটর্রাঞ্চলেশ বা প্রদেশের মধ্যে যে কঞ্চলারক বা কর্মকারকেরা ফোকদারী ফার্যা নির্বাহ করিতেছেন উ:ছারদের পদেশপলক্ষে ঘোহর ও সহী করা ওয়ারকী হইলে ভাহাই কোন আসামিতিক ক্ষেদে রাঝনের অথবা কোন আসামিতিক

finement, or for transmitting any prisoner for ! transportation beyond Sea, or for inflicting any other punishment prescribéd therein.

III. And it is hereby enacted, that if any Othicer in charge of a Jail shall entertain any doubt as to the legality of any warrant sent to him for execution under this Act, or as to the competency of the person or persons whose Official Seal and Signature may be affixed thereto to pass the sentence and issue such warrant, such Officer shall refer the matter to the Government to which he is subject, by whose order on the case such Officer and all other public Officers shall be guided as to the future disposal of the prisoner, and that pending any such reference, the prisoner shall be detained in custody in such manner and with such restrictions or mitigations as may be specified in the warrant.

IV. And it is hereby enacted, that the provisions of the existing Acts and Regulations, and all other rules in force for the treatment and security of prisoners confined in the said jails, shall apply and be of equal force and effect in the case of prisoners confined therein under this Act as in the case of other prisoners confined therein.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first meeting of the Legislative Council of India after the 29th day of October next.

> G. A. Busuny, Secy, to the Gort, of India.

CIRCULAR ORDERS OF THE COUNTANT GENERAL.

No. 710.

To the Collectors of Land Revenue.

1st. It appears from Circular No. 209 of the 20th July last, issued by the Accountant in the North-Western Provinces to the Officers in charge of Treasuries in those Provinces, that the Assistants to the Commissioner at Hooshyarpoor and Kangra have been authorized to grant Bills on account of Military Officers and Sepoys family Remittances, Post Master's Remittances, and generally such other Bills as Collectors are authorized to grant under existing rules. It further appears from Circular No. 210 of the 25th Idem, also issued by the said authority, that a Civil Treasury has been established at Lahore for the purpose of raising money by Bills, and for the convenience of inceting public Drafts, and that Captain K. Campbell placed in charge of that Treasury, has been authorized to draw Bills. I have the bouor accordingly to request, that you will duly honor such Drafts as the Officers abovementioned may have occasion to draw upon your Treasury.

2nd. You are however restricted from issuing Bills upon the Treasuries abovenamed except in ুবে এবং প্রার্বের্মন ত্তিতেছেন অথবং সেই প্রচেশে

দ্বীপান্তরে প্রেরণের কি ভাহার মধ্যে লিখিড অন্য ফোন দও করণের প্রাচর ক্ষমতা হইবেক ইভি।

৩ ধারা। আরো ইহাতে অক্ম হইল যে জেলথানাত ভারপ্রাপ্ত কোন আমলার নিকটে এই আইনক্রমে জারী কর্ণার্থ যে কোন ওয়ার্ন্ট পাঠান গিয়াছে ভাছা আইনসিদ্ধ कि ना अहे दिवंदा व्यथवार य वास्ति वा वास्तिवासत . পলেপলকে মোহর বা সহী ভাহাতে দেওয়া গিরা থাকে मिट वास्ति वा वास्तिवासन ता मिथाखा मिवान अव९ (में) প্রকার ওয়ারকী বাহির করিবার ক্ষমতা আছে কি না. এই विষয়ে मन्त्र इहेल महे कर्मकावक य शवर्गप्र-**তের অধীন তাঁহার প্রতি সেই** বিষর অর্পণ করিবেন अव९ ष्यामाभीत्र लहेगा उँछत्र काल्य याहा कतित्व हरेत्वक खिंबस्त (महे कम्मकाहक धर९ आया मकल मदकाती कम्म-कांद्रक मिट्ट भवर्गपाल्वेत छक्यानुनाद्व कार्या कतिर्वन । এবং সেই বিষয় অর্পণ থাকন সময়ে ঐ ওয়ারুটে যেকুপ লেখা থাকে এবং ভাষাতে যে নিষেধের বা ক্ষমার লক্ষ थांक उपनुमाद महे आमाशीक काम वासा याहेदक हेडि।

৪ ধারা। এক ইহাতে জড়ম হইল যে উক্ল জেলথা-नात्र करवनधाका व्यामाधीतरम् त तुक्क्वारदक्कव ए निर्दिश्च রাখণের বিষয়ে চলিত আইনে যে২ বিধান আছে এবং লে সকল নির্ম চলন আছে সেই আইন এবং নির্ম যেকুলে 🕟 ঐ জেলখানার কয়েদহওয়া অন্য আসামার বিহয়ে খাটে সেইরপে এই আইনক্রমে ক্রেন্ত্রণা আসামীরদের বিষয়ে ভত্তুলা প্রবল ও চলন হইথেঞ ইতি।

তকুম হইল যে একণে পাঠকরা মুসাধিনা সর্বাসাধ:-র্ণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়। ।

শুকুম হইল যে আগামি ২৯ অকটোবর ভারিখের পু/ ভারতথ্যের ব্যবস্থাপক কোল্সেলের যে প্রথম বৈচ্ছ হয় ভাষাতে এই মদাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

> ঞি এ বুশবি। ভারতহর্ষের গ্রন্মেন্টের নেক্রেটারী।

John C. Marshman, Bengalee Translator.

আস্টোণ্টেণ্ট জেনরলের সরকালর অর্ডর।

৭১০ নমুর।

ভূমির রাজ্যের ত্রীয়ত কালেকটর সাহের বরাবরেষ। ১। গত > ভলাই তারিখে উত্তর পশ্চিম প্রদেশের আবেক্টেণ্ট সাহেব ২০৯ নমুরী যে সবকালর অর্ডব এই প্রদেশের থাজানাথানার ভারপ্রাপ্ত ক্লার্যাঞ্চরকেরদের নিকটে পাঠাইলেন ওদ্ধারা দুষ্ট ছইতেছে যে জুশিয়ারপুরে এবং কাপবাতে কমিদানর দাহেবের আদিষ্টাতের: टेमनामन्नकींग्र माध्यदवद्रदान्त्र अवश् मिश्राहीवदान्त्रं श्रीत-বাবের খারচের নিমিত্তে এবং ডাকের অধ্যক্ষের প্রেরিড টাকার নিমিতে এবং সামান্যতঃ অন্য যে সকল दिल চলিত নিয়মানুদারে কালেক্টর সাহেবেরা দিতে পারেন্ মেই প্রকার বিল দিতে ক্ষমভাপ্রাপ্ত হইয়াছেন। পুনশ্চ ने शास्त्र २० जातित्थत २२० मधुनी ने चात्ककोरलैले সাহেবের প্রেরিভ সরকালর অর্ডরের ছার: আরে। দুটা হুইতেছে যে বিলেব দাবা টাকা আদার কার্যার দিমিতে এবং সরকারী ড্রাপ্টের টাক। দিবার সুগমের নিমিংও শহর লাহোরেতে এক দেওয়ানী খান্ধানাখানা স্থাপন হট-য়াছে এবং কাপান কে কামেল সালেব সেই গান্ধানায় ভারপ্রাপ্ত হটয়া দেই প্রকায় বিল দিতে ক্ষমতা পাটয়াছেন অভএর ভোষাকে আদেশ করিভেছি যে ঐ কর্মকারকের-দের ভোমার থাজানাথানার উপর ঘে ডাপ্ট দিবার আবশাক থাকে ভাগার টাকা ভূমি রীভিমতে দেও।

२। किन्छ त्य रेमनामन्भकीय भारकति हो कलम्बद स्मीचा-

exchange for Bills held upon your Treasury in favour of Military Officers proceeding to or located in the Jullunder Dooab and Punjaub and for bonafide public purposes.

3rd. All Bill transactions with the abovementioned. Treasuries must be exhibited in your Treasury Accounts under the respective heads as per margin, subordinate to "North-Western Provinces."

(Signed) R. WALKER,
Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office, Revenue Department, The 7th September, 1846.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 23.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of —

With reference to the Board's Circular No. 19, dated 3d August and the corresponding notification which has appeared in the Calcutta Gazette, I am directed by the Sudder Board of Revenue to call your attention to the alteration which has been made in the notification in question, from which you will observe that the latest date for the payment of arrears of Revenue is to be the 7th and not the 3d of October next, as before ruled.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 7th September, 1846.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

APPOINTMENTS.

The 11th September, 1846.

Baboo Nobinchunder Mitter, Moonsiff of Kaguzpookooria, Zillah Noddea, to be Moonsiff of Rajepore, Zillah Hooghly.

Sudderooddeen Ahmud, Moonsiff of Rajapore, Zillah Hooghly, to be Moonsiff of Kaguzpookooria, Zillah Nuddes.

LEAVES OF ABSENCE.

The 4th September, 1846.

Gholam Hakanee, Moonsiff of Curribaree, &c. Zullah Gawalparra, for two months beyond the period of the cusuing Dusserah Vacation.

The 9th September, 1846.

Baboo Obhoycoomar Dutt, Moonsiff of Burrisaul, Zillah Backergunge, for ten days, in excess of the period of the ensuing Dusserah Vacation.

- * Assistant to the Commissioner and Superintendent at Hooshyarpoor.
 - "Ditto Ditto at Kangra."
 - " Civil Treasury at Lahore."

নিযুক্ত আছেম উাহারদের যে২ বিল ভোষার খাঞ্চানাও'-নার উপর থাকে কেবল দেই বিলের পরিবর্ত্তে অথবা প্রকৃতপ্রভাবে সরকারী ফার্য্যের নিধিত্তে যে বিলের আব-শ্যক হয় কেবল দেই প্রকার বিল ঐ আঞ্চানাঝানার উপর দিতে ভোষার প্রতি অনুমতি হইরাছে।

ত। পূর্ব্ধেক থাজানাধানাসক্ষর্কার যে বিজের দেনাপাওন) চলে ভালা পক্ষাৎ লিখিত * নানা থাতাজনুনারে তোমার খাজানাধানার হিদাবে লেখা যাইবেক এবং ভালা "উত্তর" পশ্চিম প্রদেশের" শিরোভাগের নীচে লেখা যাইবেক।

আরু ওয়াকর।

বাদপা দেশের গবর্ণমেন্টের আক্রেটনেটট। ফোর্ট উলিয়ম। আক্রেটনেটট সাহেবের দক্তর্থানা। রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬। ৭ দেপ্টেয়র। John C. Marshman, Bengalee Translator.

সদর বোর্ড রেবিনিউর সরকালর অর্ডর।

২৩ নমুর।

অমুক এলাকার রাজবের জীমুত কমিদ্যনর সাহেতের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জীমুভ এক্টিৎ সেক্টোর্ব। সাহেত্রের পঞ্

গত ৩ আগত তারিখের ১৯ নমুরী সদর বোর্ডের সরকালর অর্ডর এবং তদনুযায়ি যে বিজ্ঞাপন কলিকাডা গেজেটে প্রকাশ হইরাছে তদুপলক্ষে উক্ত বিজ্ঞাপনের মধ্যে যে কেরফার হইরাছে তার্বরে তোমাকে মনোযোগ গরিতে সদর বোর্ড রেবিনিউর আজাক্রমে আদেশ করিতিছি। তদ্বারা তোমার দৃষ্ট হইবেক যে মালগুলারীর বাকী টাকা দেওনের শেষ তারিখ পুর্বের নিরূপণ করা আগামি ৩ অক্টোবর তারিখা না হইরা এ মানের ৭ তারিখ হইবেক।

জি প্লৌডন। একটিৎ সেক্টেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ।

কোট উলিয়ম। ১৮৪৬। ৭ দেপ্টেম্বর।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

विद्याशन ।

সদর দেওয়ানী আদালতের হকুম।

निर्माश ।

२४८७ माल ১১ (मर्ल्डेयुत्।

জিলা নদীযার কাগজপুকুরিয়ার মুনদেফ জীযুত বাবু নদীনচন্দ্র মিএ জিলা ভগলীর রাজাপুরের মুনদেফ হট-বেন।

জিলা অগলীর রাজাপুরের মুনসেফ শ্রীযুত সদক্ষীন আহমদ জিলা নদীরার কাগজপুকুরিয়ার মুনসেফ হই-বেন।

छ्टी।

১৮৪৬ দার্গ ৪ দেপ্টেম্র।

ভিলা গোজালপাড়ার কড়িবাড়ীর সুনসেফ শ্রীযুত গোলাম হাঞানি আগামি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪**৬ माल २** स्मर्क्ते पृत् ।

জিলা বাকরগঞ্জের বরিসাপের মুনদেফ শ্রীমুত বারু অভয়কুমার দত্ত আগোমি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত দশ দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

* ছশিয়ারপুরের ঋ্যুত ত্মিসানর ও সুপরিভেঁডেন্ট সাচে ধের আসিফান্ট।

काश्रदात् थे थे।

শহর লাহোরের দেওয়ানী থাজানাথানা।

Minutoollah, Moonsiff of Lakhdah, Zillah Manbhoom, for ten days beyond the period of the ensuing Dusserah Vacation.

The 11th September, 1846.

Moulty Abdool Uzecz, 1st Grade Moonsiff of Oundah, Zillah West Burdwan, for nine days beyond the period of the ensuing Dusserah Vaca-

Gurgoram Baroowah, Moonsiff of Shibsagur, in Assum, for fifteen days beyond the period of the ensuing Dusscrah Vacation.

Anundgopaul Bidaylunkar, Provincial Pundit of the Dacca Circle, for one month and fifteen days beyond the period of the ensuing Dusserah Vaca-

B. J. Colvin, Offg. Register.

রাজকর্মে নিয়োগ।

18EE 6495

বাঙ্গলা দেশের প্রীয়ুত অনরবিল ডেপুটা গবরুনর সাহেবের তকুম। নিয়োগ।

১৮৪৬ माल २२ खानके।

প্রীয়ন্ত অকটেবিয়ন টুগুড সাহেব (Mr. Octavius Toogood,) माहावादम्य शाबिखि छ उ काटनकछेत्र माहर-বের আশিষ্টান্ট হইবেন।

১৮৪৬ সাল ২৪ আগফী।

ঞীবৃত ডাক্তর এসডেল সাহেতেবর (Dr. Esdaile,) রাজধানীতে থাকনপর্যান্ত আসিন্টান্ট চিকিৎসক আগৃত नि शामत नारहत (Mr. C. Palmer,) छशलीत नमत স্থানের ডিকিৎসকতা কর্ম্মের ভার গ্রহণ করিবেন।

छ्टी

३४८५ मान २८ व्याग छ।

চাটিগাঁর এক্টিৎ কালেক্টর আণুত এফ বি কেম্প সা-হের (Mr. F. B. Kemp,) আপন কর্মের ভার আসিফীন্ট শ্রীযুত দি টি বকলাও দাকেবের (Mr. C. T. Buckland,) প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

भुक्तत्रद्भात् किमागत् श्रीगु व वातु उपाकान्य समा शक জ্বন মাসের ১৭ তারিখে যে ছ্টা পান্ দততিরিক্ত চিকিৎ-সকের সটিফিউক্রমে পনের দিনের ভূটা পাইয়াছেন।

হাজারীবাগের প্রধান সদর আমীন প্রীমুঠ মীর্জা यक्ष्यम मानिक मगह्तात वानत अधितिक मह यामत ছটা পাইয়াছেন।

वार्कु दात अस भारतरत आमान उत का उपामात्रक প্রিয়ত মৌলবী জন্তরালী দশহরার বন্দের অভিরিক্ত দশ দিনের ছ্টা পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনান্সারে বাকরগঞে নিযুক্ত ८७ भूमि काटलक्षेत्र वीमुङ ४: यु ताक्रनातावन दभाक बीव কর্মোপলকে আগামি দেপ্টেম্ব মাদের ১৭ ভারিথ-অবধি নবেম্ব মাদের ১ তারিথপ্যায় ছুটী পাইয়:-

১৮৩৩ সালের ১ আইনানুদারে বাঞ্ডাভে নিযুক্ত ডেপুটী কালেক্টর শীযুত বাবু তারকনাথ ঘোষ খীর কর্মোপদক্ষে এক মাদের ছুটী পাইয়াছেন।

> বিভাপন। ১৮৪७ मान २२ व्यागरी।

১৮৪৫ সালের ১৫ আইনানুসারে পুর্ণিয়াভে নিযুক্ত ডেপুটা মাজিফুট শ্রীযুত বি আর পেরি দাছেব (Mr. B R. Perry,) কৃত্তগ্রে নিযুক হইয়া কৃত্তগঞ্জ ও দুলাল- বিটিফিকটজেমে চারি মানের ছুটা পাইয়াছেন অভএব

जिला' मानज्ञात लोगमर म मनाम श्री मुड मिनजूला व्याभागि मन्द्रात व्यापत व्यक्तित्त मन मिर्ने हुए। भाडेब्राट्य ।

১৮8७ माल ১১ मে**॰** प्रेय ।

জিলা পশ্চিম বর্দ্ধমানের ঔদ্যার প্রথম ত্রোণীর মুনসেফ শ্বীযুত মৌলবী আবেদ্ল অজীঞ্জাগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত নয় দিনের ছটী পাইয়াছেন।

আসামের শিবসাগরের মুনসেফ প্রিযুত গর্নাম তড়জা আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত পনের দিনের ছুট্টা

চাকা চক্রের পণ্ডিত প্রীযুত আনন্দর্গোপাল বিদ্যালস্তার আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত এক মাস পনের দিনের ভূটী পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিৎ বেজিউব।

नम् ଓ राशम्यनम् उ कालीवानास्य ७ कालाव ৩ আছিনের ২ ধারার ৩ প্রকরণের নির্দিষ্ট ক্ষমভানুসারে कार्या कतिबत्र में।

১৮৪৬ সাল ২৬ আগেই।

मृत्रिमानारामत् काटलक्षेत्र श्रीयुड एवल्डि अम फित्म मार्ट्स (Mr. W. M. Dirom,) वर्डमान मारमद २५ छै।-রিখে আপন কর্মের ভার ঐ জিলার মাজিটেট শ্রীয়ত এচ এম রীড সাহেবের (Mr. II. M. Reid,) প্রতি অপণ

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুভ অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সা-হেবের হুকুমক্রমে।

> এফ ভোহালিডে। 🗢 याञ्चला (मरणत भवर्गरमध्येत (मरक्षेत्री।

> > ১৭০৪ নমুর।

दान्नना मिट्नु बीवुष्ठ व्यवद्वदिल एउनुमी भवतूनद्र म'-হেবের জক্ম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ माल ६ म्हिल्पे युद्र।

গ্রীমৃত কাপ্তান আর্থির হাল সাহেব (Captain Arthur Hall,) জিলা তিহুতে গুদারার নৌকার ছারা প্রাপ্ত ফা-ঞ্জিল টাকা ব্যর করণের কমিটির মেমুর হুইরেন।

ভীযুত এল এস জাকসন সাহেব (Mr. L. S. Jackson,) ও প্রীয়ুত ডাক্তর জে এবট সাহেব(Dr. J. Albott,) ও श्रीशृष्ठ ८७ मि बार्मबान माह्य (Mr. J. C. Marshman,) ও প্রায়ুত্ত সি জে মন্টেগিউ সাচেব (Mr. C. J. Montague,) ও 'জীনুত বাবু গঙ্গাপ্রদাদ গোসাঁই এবং জীযুত বাবু প্রাণ-কৃষ্ণ রায় ১৮৪২ সালের ১০ আইনানুসারে জীরামপুর নগরের নাগর্যা কার্যা নির্বাহার্থ কমিটির মেমূর হইবেন।

ছুটা। ১৮৪৬ माल २ (मर्ल्टेयुत् ।

আসামের ডেপুটা কমিসানর প্রায়ত মেজর জে মাথি সাহের (Major J. Matthie,) ছুটা প্রাপণতিষ্যুক অধুরা विधित ১১ थातानुमारत এक शास्त्र खुषी शाहेशास्त्र অভএর গত জুলাই মাদের ২২ তারিখে তাঁহাকে যে ছটা দেওয়া যায় তাহা রহিত হইল।

দিনাঞ্পুরের আদালতের ফভওর'দায়ক প্রিয়ত মৌসবী সুতাত আলী আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত চারি সপ্তাহের জুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ मान ६ म्हल्पेयुद्र।

বহরমপুরের ধর্মোপদেশক এীযুত পাদরি ডবলিউ উইঞ্চেট্র সাকেব (Rev. W. Winchester,) যে ভারিখে আপন কৰ্মস্থান ছাড়েন্ দেই ভাৱিশঅব[ি] চিকিৎ্সকের_্

[श्वर्यम् ते त्राक्षे । ३४८७ । ३६ त्रत्मे प्रत ।]

• গত মাদের ১২ তারিখো তাঁহাকে যে এক ছালের ছুটা দেওয়া যায় ভাহা বৃহিত ছউল।

১৮৪৬ माल १ म्हिन्द ।

নদীয়ার কালেক্টর জীযুত ডি জে মনি লাহেব (Mr. D. J. Money,) আপন কর্মের ভার আদিউান জীযুত এফ ्मि रकोल मारहरवज्ञ (Mr. F. C. Fowle,) প্রতি অর্পণ কবিয়া শ্বীয় কৰ্মোপলক্ষে এক মানের ছুটা পাইয়াছেন। ১৮৪৬ माल ৮ मেल्टियुर्व।

शिमिन ও नियक । आकीरनद वार्ट्ड श्रेथान समूद শ্রীযুত ভবলিউ ব্লক্ট দাহেব (Mr. W. Blunt,) ছুটা প্রাপণবিষরক শুধরা বিধির ১২ ধারানুদারে বর্ষমান মাদের ১৫ জাতি ধক্ষত্বি এক মাদের ছটা পাইনাছেন।

১৮৪৬ माल ५ (मध्येष्रद्र।

वासनादीत मितिल ও मिनन सब विष्ठ कि मि ही भ সাহের (Mr. G. C. Cheap,) দায়ের সামেরী কর্মে গমনার্থ আপন দিরিশ্তার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান ममत आधीरनत প্রতি অর্পণ করেন।

শ্রীযুঙ ডবলিউ সি লকনর সাহেব (Mr. W. C. Lock- ¹ ner,) श्रीयुष्ठ अनद्रतिल कार्षे अफ रिस्ट्रक्टेर्म मार्ट्ड-বেরদের ঘারা বাজ্পা দেশের নিবিল্যাল্করিব নিরিশভায় মনীকূদীন খাঁ আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত দশ निगुक ब्रेश " नुज्ञभेषाय " नामक सारास्त्रत बादा भँछ- पितनद छुष्टी भाइतार्छन । * ছিলছেন এমত রিপোর্ট করেন ঐ জাহাজ গত মাদের ১১ তারিখে খাজুরীতে পঁহছে।

বাঙ্গলা দেশের প্রয়ুত অনরবিধ ডেপুটা গবরনর সাংহতের ওক্মক্রে।

> এফ জে হালিডে। वाञ्रलः मार्ग्य शवर्गप्राट्टेड मारक्रोहो।

> > ১৭৪> নযুর।

বাঙ্গলা দেশের জীয়ুত অনরবিল ডেপুটা গ্রহনর সাহেরের তকুম।

১৮৪৬ मान २ म्हिन्स्य ।

পাননার ছাটন্ট মাজিয়েট্ট ও ডেপুটা কালেকটর তিহণ করেন। নাহেবের আসিকীট জীযুত আরু ছে রিচার্ড্যন সাহেব (Mr. R. J. Richardson,) ১৮১১ দালের ও আইনের ২ ধারার ত প্রক্ণের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হর-য়াছেন।

তটা '

১৮৪৬ माल ५ स्मर्ल्ड स्त्र।

মৌলমেনের সিধিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত ছান টেট দাছের (Mr. John Tait,) গত মাদের ১২ তারিথে ষে ছুটা পান্ ভদতিরিক দশ দিনের ছুটা পাইগাছেন। कैंडिअहात एउनुष्ठी मास्टिखुषे आयुर्ड कि विडेशि मार्टिय

(Mr. G. Hewett,) मणवतात रत्म कृषि शाहिबाटकन । যশোহরে মাধরার ডেপুটা মাজিট্টেট প্রীযুত ডবলি ট কোষৰ্ণ সাহেষ (Mr. W. Cockburn,) শ্বীয় কৰ্মোপলক্ষে भाग कित्र कित्र के कि भा के बार्क म

নওরাঝালীতে দক্ষিণ শাহাতাঞ্জপুরের ডেপুটা মা-क्षिरक्रेने क्रीशन हि हेडिफि मार्ट्य (Mr. T. Tweedie,) श्रीत कर्त्माशनक्त अक शास्त्र बूगि शाउँगार्डिन।

বাকরগঞ্জের ডেপুটী মাজিট্টেট 🕮 মুভ বাবু যজেশচন্দ্র ঘোষ বর্ত্তমাম মাদের ১৭ ভারিএঅবধি আগামি নবেমুর মাদের ৬ তারিথপর্যান্ত ছুটা পাইয়াছেন।

নদীয়ার প্রধান সদর আমীন জীযুত বারু রামসোচন ঘোর আগামি দশহরার বন্দের অভিরিক্ত বিশা দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

চাটিগার প্রথম প্রধান সদর আমীন ছীযুত মৌলবী

বিজ্ঞাপন।

১৮৪३ मान २ तमल्लेब्रुत्।

দিধিলসম্পর্কীয় শ্রীযুত এচ আরু মাডক্স সাহের (Mr. II. R. Maddock,) ও ইাষ্ড আর আলেকজানুর সাহের (Mr. R. Alexander,) ও প্রায়ত ই এ ক্লিফটন সাহেব (Mr. F. 👠 Clifton,) ও শ্রীযুক্ত ডবলিউ জে লংমোর সাকেব (Mr. W. J. Longmore.) এদেশীয় দুই ভাষায় সুশিক্ষিত হুইয়া সরকারী কার্যোর উপযুক্ত এমত রিপোর্ট ছইয়াছে।

১৮৪५ माल २२ (मर्फ्टेयुव ।

খুলনার ভাইটে মাজিট্রেট ও তেপুটা কালেকটর জীয়ত েজে ভবালাউ ডালারিস্পাল সাত্তব (Mr. J. W. Dalrymple.) বর্মান মাদের ৭ তারিখে আপান কম্মের ভার

বাসলা দেশের শ্রীষ্ড অনর্বিল ডেপুটা গবরুনর মা-एएएवं एक्सकरम।

> এফ জে থালিছে। বাঞ্চলা দেশের গবর্ণমেন্টের দেক্রেটারী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদালত।

IN THE COURT·FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of RICHARD PALLAS, an Insolvent.

NOTICE is hereby given, that pursuant to an order of the Insolvent Court, bearing date the fourth day of September instant, the Schedule filed by the said Insolvent, has been amended and can be referred to by any Creditor at the Office of the Chief Clerk of the said Court.

Calcutta, 9th September, 1846.

SHAW and LYONS, Insolvent's Attornics.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণির্দিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

যোগ্রহীন রিচার্ড পালাস নাহেবের বিষয়ে ইহার দার। সংবাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত যোগ্রহীন আদালভের বর্তুমান সেপ্টেম্বর মাসের ৪ তারিখের প্রকৃমক্রমে উক্ত মোত্রহীন যে তফদীল দাখিল করেন তাহা অধ্রাণ গিয়াছে মহাজনেরা উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দত্তর্থানায় তাহা দেখিতে পারেন।

कॅनिकांडा ১৮৪৬ मान २ (अर्केपुर ।

শা ও লাফ্স। যোত্রহীনের উকীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 5th day of the present- month of September, the matters of the Petition of HENRY GERARD BETTS, sued by the name of H. G. Betts, late of Chinsurah, in the Province of Bengal, Indigo Planter, and Trader, but lately residing in Free School Street, in the Town of Calcutta, inhabitant and late a Prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 7th day of November next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the Creditors of the said HENRY GERARD BETTS, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. Calcutta, 9th September, 1846. SHAW and Lyons, Attornics for the said Insolvent.

এচ জি বেটস নামে সফীনা হওয়া পূর্কে বাঙ্গলা দেশের চুঁচুড়ানিবাসি নীলকর ও ব্যবসায়ী পরে কলিকাভা [Government Gazette, 15th September, 1846.]

লগবের ফু ক্ল টিটুট নিবাদি এইক্ষণে কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় ঋণপ্রযুক্ত করেদী হেনরি জেরার্ড বেটস সাহেব • कात इरार्श्वत राजिशीन श्रिवत्त्वत उपकादार्थ आहेननामक मृत हुन्ध सर्स वाजात नवम वर्धत आहेनानुमाद्व उपकाद প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত আঘালতের বর্তমান সেপ্টেম্বর মানের ৫ তারিখের জন্মক্রমে তাঁছার দর্খাস্তের মন্ন আপানি নবেমুর মাদের ৭ তারিখ শনিবারে বেলা এগার ঘণীর ' সমধ্যে উক্ত আদালতে স্থনা যাইবেক।

উক্ত হেনরি জেরার্ড বেটদ দাকেবের মহাজনেরদের নাম ভফদীলে লিখিত হ'ট্যা তাঁহার দর্থান্ত দয়লিত উক্ত জ্ঞালালভের প্রধান রাক সাহেতের দক্রঝানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন।

किंकाडा ১৮৪৬ माम २ (मर्ल्डे युद्र।

শা ও লারকা। ছোএছীনের উঠাল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the Thirty-first day of August last, the matters of the Petition of CONSTANTINE WITTENBAKER, of Kenderdine Lane, in the Town of Calcutta, an Assistant in the Foreign Department of the Government of India, and heretofore a Prisoner for debt in the Common Tail Country, sorthing the According to the Reign of his late Majesty George the rountin, sorthing the According to the Reign of his late Majesty George the rountin, sorthing the According to the Best Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventeenth day of October next.

The names of the Creditors of the said CONSTANTINE WITTENBAKER, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor E. MANUEL PANIOTY, Insolvent's Attorney. Calcutta, 7th September, 1846.

কলিকাতা নগরের কেণ্ডরডাইন লেন নিবাসী ভারত্তর্যের গ্রন্মেটের হিদেশীয় ডিপার্টমেটে আসিকাট আর এইক্ষণপর্যান্ত কলিকাতার সাধারণ জেলখানার গ্রণপ্রযুক্ত কয়েদী কমন্টানটাইন উইটনবেকর সাহের ভারত্তর্যের যোএহীন ঞ্দিবদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চত্র্য কর্জ রাজার নরম বর্ষের আইনদার। উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভ্যাব ইহার দারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের গভ আগত মাদের ৩১ ভারিখের তক্ষক্ষমে তাঁহার দরকাষ্ট্রের মর্ম্ম আগামি অক্টোধর মান্ত্রের ১৭ তারিখ শনিবারে শুনা ঘাইবেক।

উঞ কন্টান্টাইন উইটন্বেক্র সাজেবের মহাজনেরদের নাম তফ্সীলে লিখিত হইয়া ওঁহোয় দর্খাস্তু সম্লিড উক্ত আনালতের প্রধান ফ্লার্ক সাহেবের দ্যুর্ঝানায় দাঝিল হউয়াছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন 🗓 কলিকাতা ১৮৪৬ সাল ৭ সেপ্টেয়ুর। ইমানুএল পানিওটা। গোত্রহানের উকাল।

In the matter of GEORGE ALBERT SHEPPARD, an Insolvent.

On Saturday, the 1st day of August last, upon an application of the Assignee in this matter, it was ordered that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 13,604-3-4, in his hands pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. 6 per cent., (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 8,754-9-3.) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent so soon as such claims shall? duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee. Notice whereof is hereby given,

Assignce's Office, 9th September, 1846.

যোত্রহ'ন জ্ঞাজ আজবর্ট দেপার্ড সাতেতের বিষয়ে আদৈনি সাতেবের দত্তর্থানাতে গত আগফী মাদের ১ ভারিথা শনিষারে অক্স হইল যে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলের লিখিত সকল দাওয়া উক্ত আদৈনি সাহেতের খাতির্জমামতে সাবুদ হউলে উক্ত আটেগনি সাহেবের হাতে কোম্পানির যে ১০.১০৪৮৪ টাকা আছে তাহাচউতে তিনি ঐ সকল দাওরার উপর শতকরা ৬, টাকার ডিবিডেও দিবেন অর্থাৎ সমসুদ্ধ ৮৭৫৪ ॥/ ৩ টাকা দিবেন। ইভার সম্বাদ (म हवा (शल । आरेमिनित मन्दरशाना। কলিকাতা ১৮৪৬ সাল ৯ সেপ্টেম্বর।

In the matter of KOYLASCHUNDER GHOSE, late of Doinctollah in the Town of Calcutta, and afterwards of Chandernagore, in the Province of Bengal, and lately carrying on business under the name

and style of Koyla-chunder Ghose and Company, Insolvent.

NOTICE is bereby given, that at a Court holden on the fifth day of September instant, it was ordered amongst other things that the bearing of the matters of the said Insolvent should be adjourned to W. N. Hedger, Insolvent's Attorney. Saturday, the seventcenth day of October next.

কৈলাগচন্দ্র ছোষ কোম্পানির নামে সওদাগরী কর্মকারী পূর্বের কলিকাত। নগরের ডোমটোলা নিবাসী পরে বাঙ্গলা দেশের চন্দ্রন্থারনিবাদি গোইহীন কৈলাস্চল্র ঘোষের বিষয়ে ইহার ঘার।সমাদ দেওয়া যাইতেতে বে বস্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ৫ তারিখে উক্ত আদাপতে অন্যান্য বিষয়ের অকৃমের মধ্যে ইহারো তকুম হট্যাছিল যে উক্ত গোত্রহীনের দর্থান্তের মর্ম্মের শ্বননি আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ তারিখ শনিবারে হয়।

ডবলিউ এন হেল্পু। ষোত্রহানের উফাল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাপারণ ব্যক্তিরদের ই'শ্ভিছার 🖯

বিসিবর আফিস। মহালদিগর ইজারা।

ছাত্র সিংহ বাদী ও রাজকৃষ্ণ সিংহদিগর প্রতিবাদী ইত্যাদি।

সকলকে জাভ করা সাইতেছে যে বর্তমান সনের ২১ সেপ্টেম্বর সোমবার বেলা দৃষ্ট প্রহর এক ছাত্রীর সমত্য স্প্রিম কোর্টের রিসিবর শ্রীযুক্ত রাবর্ট ওড়ৌডা সাহেব তাঁহার আফিসে উপরোক্ত বাদি ও প্রতিবাদিদিগের যৌং। है (फेटिनेंद्र मुख्य नीटिंद्र लिथिंड भरालहात्र हैजामिद है आदाद एक लहेट्दम यारादा है आदा लक्ष्य हस्सम से সময়ে উক্ত আফিসে উপস্থিত হ'ইবেন।

জিলা তগলি যোতালক।

পত্তনি তালুক লাট বিনোদবাটী ও কুর্চি ওগাবরহ তালুক কীশমত কোত্রল কীশমত বয়ড়া ওগাররহ। ্ ব্লিলা ২৪ পরগনা মোডালক।

মহাল জিবাট ও উইলকীনসনগন্ধ ও নবাবদ্ধি ওগরবৃহ মহাল ছবানীপুর চক্রবেড় আন্দাঞ্জি ৩১/ বিছা জগী মায় পুষ্করিণী ওগররহ মহাল দেবোত্র ও ব্রক্ষোত্তর মৌলা, কৈথালি মতন গাঁতি আটছরা গরুই গরামডালা ওর্ছ-बाधलूब द्वराग्रह ।

মহাল শালিখা কিলথানা আন্দাজি ৩৫/ বিঘা सমী।

আর্থ বৃদ্ধান্ত বিসিধ্ব আফিসে ভত্তব করিলে জানিছে পাবিবেন।

রিসিবর আফিস কোর্ট হৌস। ১২ সেপ্টেম্বর ১৮৪৬ সাল।

। त्र वंट घत्रे (शरकाष्ट्रे। ১৮৪५। ১৫ स्मर्ल्ये युत् ।]

জীরামপুরের যন্ত্রালয়ে জীযুত জান বাশমন সাহেরতর্ক মৃদ্রিত হইল।



গবর্ণমেন্ট মেজেটের ক্রোড়পত্র।

গ্রব্নেণ্টের আজ্ঞাক্রনে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 15, 1846.

কলিকাতা মন্ত্রীর ১৮৪৬ সাল ১৫ সেপ্টেম্বর।

· INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE—NOTICE.

[First Insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.
 otice is hereby given, that in the event of no claim being established.

Notice is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed dividends here undermentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Court, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date the 3rd day of July, 1841, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates, as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned expunged from the respective Schedules.

R. O'DOWDA, Assignet.

Calcutta, 28th August, 1846.

যোত্রহীন আদালত। আদৈনির দফুর্গানা। . ১৮৪১ দানের ২৭ আইনান্দ!রে।

ইহার দ্বারা সন্থাদ দেওয় যাইতেছে যে নিচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেও উক্ত আইনানুসারে উক্ত আদালতের ১৮৪১ সালের ও জুলাই তারিখের প্রকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আনেকটেউট প্লেনরল সাহেবের অনুমত্তানুসারে কোম্পানি বাহাদুরের আক্রেটােউট জেনরল ও সবত্রেভুরর সাহেবের হাতে অর্পণ হই-য়াছিল প্রেই সকল ডিবিডেওের উপর অথবা তাহার পশ্চাথ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যকার তারিখবিশ্ববিধি বাবো মালের মধ্যে দাওয়া না করা যার তবে যোত্রহীনের সম্পত্তির যে মহাজনের। আপনারদের দাওয়া সা
বুদ করিয়াছেন তাঁহারদের মধ্যে ঐ ডিবিডেও বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবং উক্ত কাল অত্যাত হওন সম্বে বে
সকল ডিবিডেওের দাওয়া না হইয়া থাকে তাহা তফ্দীলহইতে উঠাইয়া দিবার অনুমতি প্রয়া যাইবেক।

षात उट्डोडा। षारमित।

• कनिकान।। ১৮৪७ माल २৮ जागर्ये।

ESTATE OF JAMES CULLEN.

Creditor.	Description in the Schedule.	Claim.	3d Divid, at Co.'s 8 Rs. 12 As. per 100 Sa. Rs.
R. W. G. Frith, r	Attorney of G. Scott, Exor., Scptember, 1846.] [1]	Sa. Rs. 9207 8 (Co.'s Rs. 805 10 6

জেম্স কলেন সাহেবের ইফৌট।

মহাজনের নাম	ভফ্দীলের লিখিত বেওরা	मा छन्ना	সিকক। ১০০১ টাকার উপর কোৎ ৮ ৮০ টা কার তৃতীয় ভিবিভেও	
আর ডবলিউ জি ফ্রিথ• •••	অছি জি স্কট দাহেবের উকাল	সিককা ৯২০৭॥•	৮ • ৫ ॥ ४ ७	•••

ESTATE OF KONNOOLOLL, BENNYRAM, AND CHOTEELOLL.

Names of Creditors.	Description in the Sch	edule.	Amoun Claim				l. 13 100		and the second second
	Burrah Baza r, Cal., Bank	. 1	Sa. 1		•	.'s 1		A	lmitted.
Shurrubsook, Ramseebuck and Jadoo Min-	Durran Dazar, Can, Dani	er,	1100		1 **	0 10		1	
dun Missers,	Gazeepore in Benares, Sl	roffs	2917	3 9	5	2 14	•(ditto.
	Amratollah Gully, in C				1		. •	^	
	chant,		6478	13	3 11	7 (11	1	ditto.
Golaum Mahomed and Hadjee		.	A M o	1.	Ι.	~ 6		,	Aires.
Sonawullair,	Burrah Bazar, Cal., Mere		979			7 5		2]	ditto ditto.
	Do., do.,		501		$\begin{vmatrix} 26 \\ 26 \end{vmatrix}$	$\frac{9}{4}$		3	ditto.
Agurchund Kolaree,	Toolah Bazar, Cal., Shro		14576 676		,	2 .		4	ditto.
Needecloll,	Burrah Bazar, do., Merc		201		ا ار	3 1		3	ditto.
Brijomohun Podar's Estate,	Late of do., do., Shop-	keeper,	201	,	1		•	1	•
Buddenchund Paul and Til-	Hautcollah, Cal., Rice M	Lorghants	1013	10	ol 1	s	5 1	ıl	ditto
	Pautter Ghatta, in Ca		10.0	••			-		
And division and	[1	., 5.00	169	12	o	3	1	5	ditto.
Ram, Bhoijokisto Mulliek,	Jackson's Ghaut, Shop-k	eever	934		3 1	6 1	1 1	o	ditto.
Shaba Beharryloll and Rug					1			1	
goobur Dyal,	Furruckabad, Shrotfs,		7800	12	0 14	1	6	1	ditto.
	Toolah Bazar, Cal., Shre		2100	0	0 :		_	o	ditto.
	Cal., Merchants,		5038	12 1	0 1	1 .	5	3	ditto.
Shaik Neela Nubbay,	Late of Cal., shortly pro	ceeded to							
	Juddah, Merchant,		2500	0	0 4	15	5	0	ditto.
Poonayroo Ahye Some			100						.1:44.5
Moodayloo Yaroo,	Madras, Merchant.		100	-	0	1 1		0	ditto. ditto.
Possaul Tammuunab,	Vizagapatam, do.,	•••	600		1	10 1		0	ditto.
	Musulipatam, Merchant		800	-	6			9	ditto.
Finding T. III			33 162		6	2"1		2	ditto.
Capber tarretter	Dychatta, Cal., Merchar		516		0	9	5	8	ditto.
"teatrilion areas	Haunspooker, do., Moh Burrah Bazar, do., Sho		40		o	ŭ 1		7	ditto.
Militar as and	Bulleah Ghaut, Suburl		1	٧,	٦	•	-		
Hungsorauz,	Chunam Merchant,		1 1/1/1	0	ol	1 1	13	0	ditto.
All Las Chago	Balloorah, do., do., do.,		50		0	0.	14	6	ditto.
Sibboo Ghose Bebee Motee Khanum, Extri	x. Mr. G. Higgins, Atty	at Law						- (
of G. R. Gillanders, deed	Agent,	•••	340	0 (0	6	2	9	ditto.
George Hudson,	Brightman's Lane, Ca								
	Law,		10) ()	0	0		Ш	ditto.
Prittram Mutterwallah,	Bowbazar, Cal., Shop-k	eeper,			0	4	8	6	ditto.
Chilmul Saitee Ramas Samo	e, Masulipatam, Merchant	,	. 2000) ()	0	60	0	0	ditto.
Balmokund Doss and Bull	ab)		1			0	11	c	ditto.
Doss ···	Madras, Shroffs,	•••			0	-	11 7	8	ditto.
TAT (CITITAL COLORS)	Do., do.,	•••			3	0	4	5	ditto.
	Masulipatam, do.,	•••	1 10		0		13	ő	ditto.
Bampoo Saha Brijolall Sah	Madras, do.,	•••	6	.,	01	ī	2	8	ditto.
Kinnoree Sorannah,	Masulipatam, do.,	•••	.]	• 0	Ĭ	-	-		+
Bunkuttee Doss and Amee	1 N /		. 1	1 5	6	0	3	3	ditto.
Cittata		•••						- 1	
Munnee Coondoo Jugnab	Vizagapatam, do.,	••	20	0 0	0	3	13	U	ditto.
Caloo, Raid Rout Kistno Somee,	Masuhpatam, do.,	••		9 10	3		11	5	ditto.
Aun Juggernauthum,	[Do., do.,		3				10	3	ditto.
Baiddah Bhaddra Chullum			. 1	3 7	9	0	3	11	ditto.
Gurroah Ramnah Aukot R	ıy-					_		_	
	Vizagapatam, do.,] 10	0 0	01	1	13	- ()	ditto.

Names of Creditors.	Description	Amoun Clai	2d Di Co.'s As. p Sa.	ı R.	13 00						
			-		Sa.	Rs.		Co.	s R		
Gurroorah Ram Beermur,		Shroff,	••		225	()	0	4	1	3	Admitted.
Gurroorah Triputtee Mur-	Do.,	do.,			300	o	0	5	7	Ö	ditto.
Gurroorah Triputtee Jugnay		uo.,	•••	•••	000	•			-		
	Do,	do.,	•••		90	0	0	1	10	1	ditto.
Gurroorah Jugnahay Coo-		•									
	Do.,	do.,	•••		500	0	0	9	1	0	
	Masulipatam,				300		0		7	0	
	Burrah Bazar,		Seller,		43		9	1	4	9	4
	Madras, Merc		•••	• • •	198	8	6	3	9	-8	ditto.
Hurkissen Doss and Hurgo-	Burrah Baza	r, Cal	cutta,	Mer-				1			
vind Doss,	chants,		•••	•••	308	12	0		• • •	6	ditto.
	Agent for Salt				200	()	0	3	10	0	ditto.
Kotah Coondoo Ingtosh,	Masulipatani,	Mercha	nt, .		250	0	0	4	8	6	ditto.
Abeerchand Soorajaal,	Cal., Shroff,	• - •	٠	•••	2100	0	O	38	1	Q	ditto.
	। कानूनान उ	বেণিরা	ম ও ৫	ছাটাল	। ালের ই	ফৌ	हे।				

মহাজনেরদের নাম •	• • তফ্দীলের লিখিত হেওরা	मा उग्रा	াদককা ১০০১ টাকার উপর কোং ১৬/ টাকার দ্বিভীয় ডিধিডেশ্ড	
,	্কলিকাভাবড়বাজার মহাজন · · ·	দিককা ৭৭৫৮॥/৩	কোৎ ১৪ • দে	ম-গুর হটল
সক্ষপুণ রামণেবক ও যাদুনন্দন মিশ্র		2229/2	62 4nd	મ~શૂર્વ ૨૨૧ હો
द्रायान्यक छ यानू मणमा । मण्या ००० द्रायु नातु •छ किता	किलकारा स्थाप्रकाशना गील म उपागत	\$89FW/3	339 1033	À
্রালাম মহমাদ ও হাজিদোণা		00 10 0		-
	্র বড়বাছার মওদাধর	2924,0	392	ब्रे
	् ब <u>च</u>	602 1122	3/3	હો
	এ ত্লাবাভার ধণিক	78638C	29800	ब
	े बे उँड्राजात महमाधत	3934/	>> 18	डो
বুজ্লোচন পোদারের ইফেট		2081/	0110	न्ध
ব্দন্তাদ পাল ও ডিলকটাদ মহ	এ হাটঝোলা চাউলের সওব:-			
	গ্র	2020 112	כנע שנ	ब्रे
	্র পাথবিরা ঘাটা দোকানদার	232No	9/ æ	હો
	জাক্সন ঘাট দোকানদার:	2081/0	>3 40 50	હ
সার বেহারিলাল ও রঘুবর্দয়াল	ক্রিক্রের বিদ্রুলিক 💮 👑	dr. ono	282 192	હ
আগ্রেটাদকটারি	্কলিকাভা তুলাবাছার বণিক 💎 👑	33001) V4C	च
	. वि मडनांगत		25 1/0	À
দেখু নীলানীধির · · ·	পুরের কলিকাতা সম্পুতি জন্দাতে গত			
•	मङ्गाधव	56001	801/	ख
• পুনের আহাই গোমি-মুদেলু রার	মান্দ্রাজ সওদাগর	, 3001	> h/ o	গ্ৰ
প্ৰালভাষ্কা	. বিজ্ঞান পটাম ঐ	9.01	2. No.	£.
ং তিলবিল সেতি বিরামা	. মহলি পটাম ঐ 🔐	A	28 11.	à
দেখা দ্রবেশ	.'শালিখা মুটিয়া	9911/3	IV >	À
त्राश्री मह	. किनिकाछ। मञ्जाशाष्ट्री मछनाशत्	३७२५/७	2445	धी
্রামদ্রীদাস · · · · ·	बे दामजूक् मूछतीत	6291	214	<i>ड</i> ो
	. बे दड़वाजात मानानमात	8 • \	1129	ज
• হৎসরাজ ••• ··· •	়কলিকাভা শহরতলী বেলিয়াছাট।			
_	চূণের মহাজন	2001	341	बं
শিবু ঘোষ	. तालुए। जे जे जे	6./	nds	र्घ
জি আর গিলাওর্স সাহেবের অভি				
' বিবি মতিখানম	. डेकील जि हिशिया मेर्ट्डिय अटब्रले		৬৵৯	Ũ
জর্জ হড়সন সাহেব	. কলিকাতা ব্রাইটমানের গলি উকাল	2.1	4,22	च
	. বহুবান্ধার কলিকাডা দোকানদার	5601	8 115	À
	. মছলি পটাম সওদাগর	5000/	301	À
বালমুকুশ্দ দাস ও বলত দাস	. মান্ত্ৰাজ্ঞ বণিক	2001	> 11e/3	હ
মল্লাম সোমি দেভি	be be	الا وه	2 lp4	. si
়ু গোলোক আঠকুণু ••	. মছলিপটাম ঐ	3000	100	Ĭ
	.'মান্দ্ৰাজ এ	> 11	341	si
[Government Gazette, 15th	September, 1846.] [3]			

মহাজনের্দের নাম	তফ্ষমীলের লিখিত বে	গুরা • া	দাওয়া	সিককা ১০০১ টাকার উপর কো ১৮/টা কার দিঙীয় ডিবিডেও		ļ civ
			শিক্ র	কোণ	-	
दिन्नती (मात्राचा	মছলি পটাম বণিক		৬৪ ⊪ ⁄ ∙	2%6	মঞ্র হইল	
বংকটা দাস ও আখীর চাদ · · ·	भान्त्रास्त्र वे		22 N 8	e/ S	. De	
	বিভর্গা পটাম		> 0 0	. 201	鱼	•
	মছলি পটাম ঐ	. '	282 1120	≥ 112/0€	À	
আনে জনশ্লথম	is fa		00/2	llo/2	À	, , ,
শেইদ। ভাদুচিলম	n in in in		2011/2	25	色	•
গরুআ রামনা আকোট রেহলু	বিজয়গা পটাম		2001	341	ũ	
	বিজয়গা পটাম বণিক		2361	8/5	À	
গ্রুরা ত্রিপ্তি মর্দায়।	वे के		0001	@ 1./	Ŋ	
গরুরা তিপতি ঋগনে কুলু	बे जे		۶۰۱	2 110/2	À.	
शहरता सभनादण कूलू	ब ज		600/	۵/	À	
-	মছলি পটাম ঐ		0001	@ 11/	मे	
	বড়বাঞার কাপড়িয়া মহাজন	r	8342	دا د	À	
নন্দলাল শরিলাল	वान्त्रांक मडनांशत्		१७४ ॥५	011/2	SÌ.	
হরেকৃষ্ণ দাস ও সর্লোবিন্দ দাস	কলিকাভা বড়বাজার সওদা		20440	@ H '5	À	
	নিমকের কন্তাক্টের এজেনী		500/	الهاا ت	Ų	
	ग्रष्टाम भोग मञ्जाशत	• • • •	२००५	8 113	À	
আবীর চাদ সূর্যামল	কলিকাতা বণিক		52001	७४/	, y	••

ESTATE OF MAURICE CHARDON.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amount of Claim.	lst Divid. at 7 per cent.	
Cossinanth Day, Geiny Doss, Goopymohan Paul, Hullodhur Dutt, Jebary Loll, Kulun, N. E. Lowe, J. Moteelall Seal, Moran, William, Mackenzie, Lyall and Co.,	Monghyr, Shroff, Old China Bazar, Cloth Merchant, Monghyr, Zemindar, Old China Bazar, Banian, New do. do., Shop-keeper, Monghyr, Shroff, Clive Street, Cal., Printer, Govt. Place, do., Merchant, Puttoldangah, do., Banian, Tirhoot, Indigo Planter, Tank Square, Cal., Auctioneers, Clive Street, Cal.,	Sa. Rs. 5054 8 2 72 12 0 2293 15 7 937 1 6 23 4 0 4473 5 4 19 0 0 155 0 0 414 0 0 185 0 0 15 0 0 16 5 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	

মারিদ শার্ডনের ইফেট।

মহাজনের দের ন	াম		ভফসীলের লিঞিত বেগুরা	দাওয়া	শতক্রা ৭ টাকার প্রথম ডিবিডেও	
and the second s				শি কক।	<u>(</u> ক†९	
	•••		মুদের তণিক	6 . C8 115	0004/5	! মধাুৰ হইল
ধাশী নাথ দে · · ·	•••	•••	পুরাণ চীনাবাজার কাপড়িয়া মহা '		;	, ,
•			अने	૧ ૨૫૦	@/3	à
			मुत्जत् अमीनात	२२२०४७१	390 11 5	À
গোপীমোহন পাল			পুরাণ চীনাবাঞার বণিক	৯৩৭/৬ 🏚	. Gr 11/3	<u>a</u>
	••		नुष्ठम ओ औ माहानमाह्यू	5210	2 1125	वे '
⊭रुदीलाल ⋯			मूरभत वृशिक 💋	88901/9	333012	खे
d.			ক্লাইব ফ্লিট কলিকাতা ছাপাওয়ালা	>>/	2110	ब्रे
			গ্ৰণ্ডেন্ট প্লেস ঐ মহাজন	> 00	3.4/9	<u>a</u>
			প্টলডাকা ঐ বণিক	8 2 8 7	250.15	Ď
জিরম মোরান সাহের			ত্রিজ্জনীলকর	2264	32 4.42	À
মকেণিয় লায়ল কোং			क्लिकाजा लालमीधि भीलामश्रामा	261	3(30	ब्रे
हैं लाक किंन	•••	• • •	ক্লাইব ফ্টিট কলিকাভা	33 V	3/0	Ġ

ESTATE OF CETCHIUK ASTMA: CHATER CAVORKE.

Creditors.	Description in the Schedule.		Amou Clai		ſ	1st end per ce			
			Sa. I	-		Co.			
Johannes Avdøle,		•••	900	0	0	18	()	0	Admitted.
Mr. and Mrs. Stephen Gent-									
	Terita Bazar Street, Cal.,		9706	10	8	191	2	2	ditto.
Bathgate and Co.,	Old Court House Street, Calcut					ĺ	,		
	Apothecarios,		3.5	0	0	0	11	:4	ditto.
	Shama Bye's Gully, Toolah Baz	enr,				!			
	Calcutta, Shroffs,		7000	0	()	140	0	U	ditto.
Estate of Mrs. Sophia Simin		1				1			
Phanoose Bagram,			5533			1	_	8	
	Mission Row, Cal., Merchants,		700	0	0	11	()	0	ditto.
Estate of Arratoon Manak		- 1				1			
David,			640	0	()	12	12	10	ditto.
Estate of Diskoon Kirakoose,			245	0	()	4	14	5	ditto.
Moort, Hickey and Co.,	Tank Square, Cal., Auctioneers	,	2500	0	()	50	0	0,	ditto.
Trust of Mr. and Mrs. Manuk						1		- 1	
Maleum Manuk and Chil-						l			
dren,	***		300	0	()	6	0	0	ditto.
Estate of Mrs. Katchatoon		- 1				}		- 1	
Maleum Manuk,	***]	2113	5	4	42	4	-3	ditto.
Nosky and Co.,	Loll Bazar, Cal., Apothecaries,		40	O	0	0	12	10	ditto.
Ramdeen,	Cloth Merchant, Rajah's Pos	tah				1			
•	Bazar, Calcutta,		120	0	0	1 2	6	5	ditte.

কাচিক আউমা চেটর কাবর্ক দাছেবের ইফেট।

ন্তিকন জেওলুম আবিয়েট সা- হেব ও হাঁহার মেম ও ছেলের বার্থনের সান্তর্গ কলিকাতা তেরেটীবাঞ্জার তল্ড কোর্ট হোম প্রিটুট কলিকাতা ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী তা তামান দিমিন ফানুদ বা প্রামের ইন্টেট তা তল্তকাতা মিদন রো মহাজন বিশ্ব মানক ডেবিড সাহেরের ইন্টেট তা তল্তকাতা মিদন রো মহাজন বিশ্ব কিরাকুদের ইন্টেট তা তল্তকাতা লালদীঘি নীলামপ্ররালা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের উন্টেট তা তা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের ক্রিটেট তা তা তা ক্রিটি তা তা তা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের তা তা বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব প্রস্তুত্ত তারী তা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার	মহাজনের দের নাম ——	ডফসীলের লিখিড বেওরা	দাভয়!	শতকরা ২১ টাকার প্রথম ডিবিডেও	<i>!</i>
ন্তিকন জেউলুম আবিয়েট দা- ছেব ও হাঁহার মেম ও ছেলের থেগেণ্ট কোম তিল্ব দিশ্ছ ও প্রতাপ দিশ্চ বিব দোফদা দিমিন ফানুদ বা প্রামের ইন্টেট তামদ ডিনুজা গৌশ তামদ ডিনুজা আনিবাজার ওিমধ প্রম্ভুত তারী তাম ডিনুজা বাজার তামিদ আন ডিনুজা বাজার তামিদ বাজার বাজার তামিদ বাজার বাজার তামিদ বাজার গালার বাজার তামদিন তাম ডিনুজা বাজার তামিদ বাজার বাজার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ আলার তামিদ ডিনিজা ডিনিজা ডিনুজা ডিনিজা ডিনুজা বাজার তামিদ আলার তাম			দিকক।	কোণ	
ন্তিকন জেওলুম আবিয়েট সা- হেব ও হাঁহার মেম ও ছেলের বার্থনের সান্তর্গ কলিকাতা তেরেটীবাঞ্জার তল্ড কোর্ট হোম প্রিটুট কলিকাতা ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী ত্তিম প্রস্তুত্তকারী তা তামান দিমিন ফানুদ বা প্রামের ইন্টেট তা তল্তকাতা মিদন রো মহাজন বিশ্ব মানক ডেবিড সাহেরের ইন্টেট তা তল্তকাতা মিদন রো মহাজন বিশ্ব কিরাকুদের ইন্টেট তা তল্তকাতা লালদীঘি নীলামপ্ররালা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের উন্টেট তা তা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের ক্রিটেট তা তা তা ক্রিটি তা তা তা বিশ্ব কাচাটুন ছালকম মানকের তা তা বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব প্রস্তুত্ত তারী তা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার বা ক্রিলাভা রাজার প্রেম্ব বাজার	জাহানিস আবডেল	কলিকাড: বনফিল্ড গলি 🗼	2007	341	মঞ্র হইল
াথগে কাম					•
ত্তিব প্রভাগ দিশত দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দিশত দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দিশত দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দিশত দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দিশত দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বণিফ প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বিশ্ব প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বিশ্ব প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বিশ্ব প্রভাগ দ্বামানাইর গলি তুলানাজার বিশ্ব প্রভাগ দ্বামানার দ্বামানাক মানাক দাবের প্রভাগ দ্বামানাক মানাকের মানাক মানাকের দ্বামানাক মানাকের মানাক মানাকের দ্বামানাক মানাকের মানাক মানাকের দ্বামানাক মানাকের মানাক মানাকের দ্বামানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাক মানাকের মানাকির মানা	্হের ও জাঁহার মেম ও ছেলের	কলিকাতা ভেরেটীবাঞার	2403 119A	22845	À
াগানুর সিৎহ ও প্রতাপ সিংচ বিবি সোঘদাল সিমিন ফানুদ বা গ্রামের ইন্টেট কলিকাতা মিদন রো মহাজন বিবি সোঘদাল সিমিন ফানুদ বা গ্রামের ইন্টেট কলিকাতা মিদন রো মহাজন বিবি সাহার মানক ডেবিড সাহেরের ইন্টেট কলিকাতা লালদীঘি নীলামগুলালা বিবি কাঠাটুন মালকম মানকের কন্টেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট ক্রিটাটুন মালকম মানকের ক্রিটেট	াথগেট কো২				
বিবি সোফালা সিমিন ফানুদ বা গ্রামের ইন্টেট ভামস ট্রিনুজা কোঁৎ আরাটুন মানক ডেবিড সাহেরের ইন্টেট ভামর কিরাকুদের ইন্টেট ভামর কিরাকুদের ইন্টেট ভামর কিরাকুদের ইন্টেট ভামর মানক সাহের ও গ্রামিন মানক সাহের ও গ্রামিন মালকম মানকের উন্টেট ভামর মেম ও ছেলের্দের ভিন্ত বিসি কাচাটুন মালকম মানকের ভান্ত কারী ভামর কোণ ভামর রাজার বিষধ প্রদত্ত কারী ভামনির মালর কার কার কার কার কারার বাজার ভামনির ভামনির ভামনির ভামনির বাজার বাজার ভামনির ভামনির ভামনির ভামনির বাজার বাজার বাজার ভামনির ভামনির ভামনির বাজার বাজার বাজার	·			ואצ	ज़े
গ্রামের ইন্টেট ভামন ট্রন্ডা কোঁণ তিন্তা কোঁণ তিন্তা কোঁণ তিন্তা কিলি তিনি কানি কোনি কোনি কোনি কোনি কোনি কানি কিলি কানি কিলি কানি কনি কানি কিলি কানি কনি কনি কনি কনি কনি কনি কনি কনি কনি ক			40001	>8.	À
ভাষদ উদুজা কোঁৎ কলিকাভা যিদন রো মহাজন ৭০০১ ১৪১ এ আরাটুন মানক ডেবিড সাহেরের ইন্টেট ১৪০১ এ ডিসকুন কিরাকুদের ইন্টেট ১৪৫১ ৪৮৮৫ এ মুবর হিকিক কোৎ কলিকাভা লালদীঘি নীলামপ্তরালা মানক মালকম মানক সাহেব ও ইাহার মেম ও ছেলেরদের উঠি ১০০১ ৬ এ বিবি কাটাটুন মালকম মানকের ইন্টেট ১১১০ ৮৪ ৪২ ৩ এ বাদ্ধি কোৎ কলিকাভা লালবাজার ঔষধ প্রস্তুত কারী ১৮০১ এ					
আর।টুন মানক ডেবিড সাহেবের ইটেট এ তিনকুন কিরাকুদের ইটেট ১৪৫ ৪৮৫৫ এ মুবর হিকিক কোৎ কলিকাতা লালদীঘি নীলামপ্তরাল। যানক মালকম মানক সাহেব ও শিহার মেম ও ছেলেরদের টিট ১০০ ৬ এ বিব কাটাটুন মালকম মানকের ইটেট ১০০ ৮ ৪০০ এ বাদ্ধি কোৎ জুলিকাতা লালবাঞ্জার উম্বধ প্রস্তুত কারী ১০০ এ গ্রামদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাঞ্জার	গ্রামের ইফেট		8 (1 ccss	220 11/h	ब्रे
ইন্টেট এ তিদকুন কিরাকুদের ইন্টেট তিদকুন কিরাকুদের ইন্টেট কলিকাতা লালদীঘি নীলামপ্তরাল। বিক মালকম মানক সাহেব প্র তিন্টিট বিকি কাটাটুন মালকম মানকের কন্টেট বিকি কাটাটুন মালকম মানকের কন্টেট বিকি কাটাটুন মালকম মানকের কন্টেট ক্লিকাতা লালবাঞ্জার উন্তথ্য প্রস্তুত কারী কলিকাতা রাজার পোস্থার বাঞ্জার মানদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাঞ্জার			9001	>8/	Ė
ভারক হিনিক কোৎ কলিকাভা লালদীঘি নীলামপ্তরালা ২৫০০ এ মানক মালকম মানক লাহেব ও শিহার মেম ও ছেলেরদের উট্ট ২০০০ ৬ বিবি কাটাটুন ঘীলকম মানকের ইটেট ২১১৩ ৮৪ ৪২ ৩ এ মাস্কি কোৎ কুলিকাভা লালবাঞ্চার ঔষধ প্রস্তুত্ত কারী ৪০০ এ					
মার হিকিছ জোৎ কলিকাতা লালদীঘি নীলামপ্তরাল। ২৫০০ । এ নানক মালকম মানক লাহেব ও ইংহার মেম ও ছেলেরদের টাইট ৩০০ । ৬ । এ বিব কাটাটুন মালকম মানকের ইংটেট ২১১৩ ৮৪ ৪২ ৩ এ নাজি কোৎ হুলিকাতা লালবাঞ্চার শুষ্ত প্রস্তুত্ত কারী ৪০০ । ৬১০ এ			98 ./	25 1120	À
ানক মালকম মানক সাহেব ও াহার মেম ও ছেলেরদের াইট ১০০০ ৬০ এ বিবি কাটাটুন মালকম মানকের কাটেট ১১১৩ ৮৪ ৪২ ৪০ এ মাস্কি কোম কুলিকাডা লালবাঞ্জার উষধ প্রস্তুত্ত কারী ৪০০ এ ামদীন কলিকাডা রাজার পোস্থার বাঞ্জার	ডমকুন কিরাকুদের ইস্টেট		3867	840e	À
ামদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাজার			< C · · ·	@ · \	Ã
টুটট ৩০০২ ৬১ এ বিব কাটাটুন ঘালকম মানকের ক্টেটট ২১১৩ ৮৪ ৪২ ৩ এ বাস্কি কোম কুলিকাডা লালবাঞ্চার ঔষধ প্রস্তুত কারী ৪০১ ৬১০ এ					
ববি কাটাটুন ঘালকম মানকের ক্রেটট ১১১৩ ৮৪ ৪২ ৩০ ঐ বাস্কি কোম কুলিকাভা লালবাঞ্চার ঔষধ প্রস্তুত্ত কারী ৪০১ ৬১০ ঐ					
ক্রেটট ১১১৩ ৮৪ ৪২ ৩০ ঐ নাদ্ধি কোখ কুলিকাভা লালবাঞ্জার ঔষধ প্রস্তুত্ত কারী ৪০১ ৬১০ ঐ নামদীন কলিকাভা রাজার পোস্থার বাঞ্জার	•	. 1	3001	৬১	À
নাস্কি কোং কুলিকাতা লালবাঞ্চার ঔষধ প্রস্তুত্ত কারী ৪০১ ৬১০ ঐ গামদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাঞ্চার	ববি কাটাটুন ঘালকম মানকের				•
কারী ৪০৲ ৬১০ ঐ গমদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাজার	1		5220 N 8	82.10	A
ামদীন কলিকাতা রাজার পোস্থার বাঞ্চার	াস্কি কোণ				
			801	450	जे .
কাপ্ডিরামহাজন ১১০১ ১ ১৫৫ টি	ामनीन				
The state of the s	•	কাপড়িয়া মহাজন	2501	2 1 de	A.

ESTATE OF FREDERICK REGENT ELLIS.

Names of Creditors		Description in the Schedule.	'Amoun Clair	-	of	2d Divi 13 Co. per 100 Rs.	Rs. Sa.	
			Sa. I	Ra.		Co.'s	₹#.	
Amirtha,		Pertaubghur, Oude, Bhibharia,	12	0	0			Admitted.
Brerowtee,		Do., do., Blacksmith,	1	8	Ô	_	3 2	
Biddee,		Do., do., Checkwallah,	$ar{f 2}$	8	0		5 2	•
Bowaney,		Do., do., Merchant,	84	0	0			1 -
Burkinyoung and Co.,		Cal., Music Sellers,	10	8	0		5 10	1
Dhunnee Ram,		Pertaubghur, Oude, Carpenter,	12	6	O	(9 9	
Govindehunder Ghose,		Do., do., Cloth Mer-		.,	**	-	•	
distribution distribution,	•••		25	8	9	3	5 1	ditto.
Gokool,		Do., do.,	3	ő	0	1	6 3	
Golaub,		Do., do., Tailor,	12	0	0	1	8 11	_
Greenway and Co.,		Cawnpore, Printers,	24	ő	ő	1	1 11	
Gunter and Rooper,		Cossitollah, Confectioners,	16	ő	0		1 4	1
Gibson and Co.,		Cal., Tailors,	162	0	ŏ	:	0 11	,
Jacques, Mr		Futtyghur, Wine Merchant,	155	8	0		3 5	
Johnston, D.		River Merchant,	18	0	0		5 5	
Jewn Loll,		Pertaubghur, Oude, Cloth Mer-	10	v	U	_	J	dicto.
newn 13011,	• •		31	10	0	4	1 9	ditto.
lanas Ma		Cawnpore, Merchant,	16	0	0	1	1 4	
Jones, Mr	• • •	Dartanbahan Ondo Grain Sallar	15	0	0			
Kooseal,		Pertaubghur, Oude, Grain Seller,		_			_	
Kuloo,		Do., do.,		,0	0	1 -		
Lamb, Mr		Dinapore, River Merchant,	44		0		2 11	1
Lalloo,		Pertaubghur, Onde, do.,	100	-	0		1 7	:
Ludho,		Do., do.,	10	8	0		5 1,0	
Ludhea,		Do., do., Shepherd,	12	0	0	1	3 11	
Mackellar and Co,	•••	Cal., Tailors,	452	8	0		-	
Materdeen,		Pertaubghui, Oude, Chowkedar,	7	0	0	1 .	-	
Muuro and Co.,		Agra, Merchants,	94	0	0	1	3 6	
Mallnish, Mr	•••	Cawnpore, Druggist,	18	0	0		5 5	1 .
Nyckchade,	•••	Pertaubghur, Oude, Lime Seller,	13	4	0		-	1
Nuckchade,		Do., do.,	12	0	0		8 11	1
Oolas,		Do., do., Tentpitcher,	7	0	0			1
Ostell, Thomas,	•••		12		0	1	B 11	1
Ramdial,		Pertaubghur, in Oade,	. 3	0	0	3	ß 3	1
Ramdeen,		Do., do., Milkman,	6	0	0	•	2 6	1
Radamohan Pyne,		China Bazar, Wine Merchant,	18	0	0		5 5	
Lillac Ram,		Cawnpore, Cloth Merchant,	43	0	0	1	9 5	1
Lilla Bux,	•••	Pertaubghur, Oude, Tailor,	12	4	()	1	9 5	
Sewgolam,	• • • •	Do., do., Blacksmith, Do., do., Carpenter,	6	5	0	4		
Sookha,			22	0	0	1	3 9	
Samuel Smith and Co.,		Cal., Book Sellers,	18	0	0		5 5	
W. Turuer,	• •	Loll Bazar, Cal., Shop-keeper,	400	0	0	1	0 0	
Ditto,	•	Do., do.,	70	0	0	4	1 8	
Torab,		Pertaubghur, Oude, Cloth Dyer,	4	4	0	0	8 10	ditto.

With reference to the foregoing Advertisements, if the parties entitled to the above Dividends, will prove their claims before the Official Assignee, he may probably be able to assist them in obtaining the respective Dividends out of Court at a much less expense than has hitherto been incurred.

1	হাজনেরদের	নাম		তক্ষ নীলের লিখিত বেও রা •		দাওয়া	সিকক। ১০০১ টাকার উপর কোও ১৩১ টা কার দ্বিতীয় ডিবিডেও	
						শিকক <u>া</u>	কোৎ	
অ মূতা	• . •	•••	•••	উধ প্রতাপগড় ভিন্তারিয়া		381	21122	মধুর হইল
बीड़ादर्ड		•••	•••	ঐ ঐ লোহার		5 No	1/2	ď
বি দি	•••	•••		व वे डिक्स्याना		2 II•	1/2	, à
छवानी	•••	•••	• • •	में में महमाग्र		V81	3.442	À
दर्किणाः	ር ক1°	•••	•••	চলিকাতা গান বিজে ভা		2 · 11 ·	2 N 2 0	À
ধমিবাম		• • •	•••	উধ প্রহাপ গড় ছ তার		25 14	211/2	मे
গাবিদ:	ন্দ্ৰ ঘোষ	•••		ট ঐ কাপ্ডিয়ামহাজন		3 @ 113	ONS	À
গাকুল	• • •	• • •		बे जे		91	10'0	À
গালাৰ	•••		••	धे थे कदकि		257	31173	À

ফুদ্রেক রিজেণ্ট এলিদ দাহেবের ইস্টেট।

মহাজনের দের	নাম	ভফ্দীলের লিখিত বেওরা •	দাওয়া	দিককা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১৩১ ট: কার দ্বিভীর ভিবিভেণ্ড	*
•			<u>শিক্ষা</u>	CAT 3	+
গ্রিনপ্তএ কোৎ ···		কানপুর ছাপাওয়ালা	281	0/55	মশুর কটল
গুরুর এবং জ্পর	•••	कमाहरिया विकास अधार अधारा	> 5	>/8	Ď
গিবসন কোৎ		mfacatas mafa	3627	52(22	<u>a</u>
	•••	TELESCON STATE ON THE	>@@ •	3008	च
কাক্ধ সাহেব · · ·	•••		341	>1/0	<u>i</u>
ডি জনফন	•••		95 16	8/2	वं
कीयनलाल '	•••	ঔধ প্রভাপগড় কাপড়িয়া মহাজন	3 b\	2/8	, d
জেলি সাহেব	•••	কানপুর সগুদাগর	26/	> NJ 2	ब्रे
পুসিয়াল	•••	ঔধ প্রতাপগড় ধানএয়ালা	20,	> > > > > > > > > > > > > > > > > > >	व
本 類	•••	बे बे		enss	i i
লাম সাহেব	•••	नामां भूत मनी एक महानात	89 II. <i>j</i>	30/9	£.
लालु	•••	ঔধ প্রতাপগড় ঐ	200 No	> V > °	æ
ল ডুড়ু	•••] a a	2 0 110	2 1122	4
स्थिया	•••	টু এ রাখাল	231	(C 4/2	À
মাকিলর কোম	• •	- শুকলিকাভা দর্জি 🗼	865110	ha/a	Ē
মাত্রদান	•••	·· উধ প্রভাপগড় চৌকীদার	9	22.18	ब
মনরে কোং	•••	· আগর। সঙ্দাগর · · · · ·	28/	2 1/C	À
মালনিদ সাহেব	•••	কানপুর বণিক	241		ब्रे
नर्गाएड्र	•••	ঔধ প্রভাপগড় চ্ণওয়ালা	2010	3 111/5	£
नशटण्ड्म	• • •	p s	221	2 1127	डो
डे लाम	•••	ট এ তামুদ্বাপক	9.	พ ช จ	ब
তামস অফৌল	•••	কলিকাঙা কেঁভাবওয়াল:	25/	2 1122	ब्रे
রামদযাল	•••	ঔর প্রতাপগড়	91	10/0	ā
রামদীন	•••	थे थे मूर्यखड़ाला	৬৲	' N3	à
রাপামোহন পাইন	•••	চীনাবাঞ্জার শ্রাবেওয়াল।	21-1	2 1/0	3
লীলাকরাম		কানপুর কাপড়িয়া মহাজন	801	a nia	1
लीला वक्म	•••	ঔধ প্রতাপগড় দর্জি	2> 10	3 11/e	ब
শিব গোলাম	•••	बे बे स्वाहात	3 V	h/ 2	बे
म्भा	•••	ब जे छूड:त	221	34/2	A .
নামু এল স্থিথ কোৎ		কলিকাভা কেভাবওয়ালা 🗼	281	≥ 1/0€	ं खे
एटोल डे हेर्न्द		লালবাজার কলিকাভা দোকানদার	8 • • >	Ø>.	<u>ं</u>
a •	•••	1 1 1	901	2.7	À
ভোরাব	•••	বিধ প্রভাপগড় কাপড়ের রঙ্গগলা।	8 10	112 0	A

উপরের উক্ত ইশ্ভিহারের উপলক্ষে সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে উক্ত ডিবিডেওপাওনিয়া ব্যক্তিরা নিদ ---: আদালতের নিযুক্ত আদৈনি সাহেবের নিকটে উপস্থিত হইরা আপন্য দাওয়া সাধ্যক্ত করেন্ তবে এ টাকা আদা-লতহইতে বাহির করিতে পূর্বে যে এরচা লাগিত ভাহাহইতে কম এবচায় ঐ ডিবিডেও আদালতহইতে বাহির করি-ার বিষয়ে এ আদৈনি সাহেব তাঁহারদের সাহাম্য করিতে পারিবেন।

[Avorenment Gazette, 15th September, 1846.] . [7]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রালরে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকর্ত মুদ্রিত হটল।



গবর্ণমেণ্টের ভাজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

REPORTS OF SUMMARY CASES DETER- | সদর দেওরানী আদালতে নিঞ্চত্তি হওয়া সরা-MINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

14th July, 1846.

A Civil Court cannot, notwithstanding the institution of a suit for it, summarily interfere to stay the sale by a Collector of property pledged as security in the Revenue Department.

Gommohun Doss-Petitioner.

This was an appeal from an order of the Officiat-• mg Judge of Zillah Backergunge, dated 2d June, 1846, reversing that of the Principal Sudder Ameen, dated 18th April preceding, and refusing to stay the approaching sale of certain property, which formed the security of the Sirburakar of a share 8 angas, 42 gundas, 2 couries, 2 kraunts of Pergannah Chunderdeep. The Collector was about to sell the property as belonging to Bugwan Doss, the surery of the Sirburakar; and the Petitioner, claiming it as only bought by him in the ... came of the above person, who was his son, had instituted a suit to prove his title.

Mr. Reid-"I see no reason to interfere, hecause I am of opinion that the property is saleable ander Act 1, 1845, and that the Civil Courts cannot interfere summarily to stop such sales."

Petition rejected.

14th July, 1846.

The order of an efficer of Government, filed by a Government Pleader is sufficient authority to him to plead a cause, and is admissible on plain paper.

Salt Agent of 24-Pergunnalis-Petitioner.

This was an appeal from an order of the Judge of Jessore, date ist May, 1816.

[Governmen: Gazette 22d September, 1846.]

পরী মোকদমার রিপোট।

১৮৪৬ সাল ১৪ জুলাই।

যে সক্ষয়ি রাজ্যের সিরিশভার ছালিনস্কুপ ১৯৬ দেওয়া গিয়াছে ভাগার বিষয়ে মোকদ্মা উপস্থিত ১ই-दलस दल-इसमी आमालक कादलक्षेत्र माद्यदेश बात्। তাহার নীলাম সরাস্পীমতে স্থগিত ক্রিতে পারেন না।

श्रीद्रधाहम मान मृत्यायुक्ति।

এই আপীল ১৮৪৬ সালের ২ জুন তারিপের দিলা তাকরগঞ্জের একটিৎ জগ্ধ সাহেদের অক্ষের উপার হল। হাহার পুনের ১৮ আপ্রেল হারিখে প্রধান দদর আ-মীন যে চকুষ করিয়াছিলেন জজ সালেব হাতা জ্ন্যথা करिया প्रवासी उल्लब्हार्य ॥३२॥= आडे जास नात গণা দুই কড়া দুই এনপ্তি অংশের যে সম্পত্তি নবববাত-কাবের জামিনস্বরূপ বন্ধক জিল ভালার নীলাম স্থগিত कर्तिएक श्रीकाल करिरलम ना। ये मल्लाखि मत्द्रत्राहकारत्त् জামিন ভগৰান দামের বলিয়া তাজেকটর সাভের নালাম कृतिए। উদাত धरेटलम डाशाट मृत्यासुकाती हेट। हिल्ला ভাগার দাওরা কবিল যে আমি ঐ ভুমি আপেনার পুত্র ই ভগবান দাসের নামে ক্রুকরিবাছিলাম এবং ভাগার স্বল্প সাধাস্ক কর্ণার্থ মোকক্ষা উপস্থিত করিল।

ভাগতে সদর আদালতের জল শীয়ত রীড সাহেব কহিলেন যে এই দিয়তে হস্ত ক্লেপ কৰিছে আমি কোন কারণ দেখি না। আয়ার বোধে এ সম্পত্তি ১৮৪৫ সালের ১ आहेनानुमारत तिक्करवत साना अत्र (में उन्नानी जा দালত সর্পেরীমতে দেই প্রকার নীলাম স্থগিত করিছে

তাহাতে দর্গান্ত অগ্রাহ্য হউল।

১৮৪५ ग'ल ১৪ ख्लाई।

সবকারী উক্তাল মবকারের কোন কর্মকারকের জক্ম-নামা আদালতে দাখিল করিলে ভাহাই মোক্দমার সন্ত-রালছওয়ার করিবার প্রচুর কমন্তা এবং দেই ওকুমনাম। মাদা কালন্ধে লিখিও ১উলে গ্রাহা হউতে পারে।

চরিলপর্গনার নিমকের এছেটে মর্গাস্কারী। এট আপাল ১৮৪৬ মাজের ১ যে ভারিকের মণোষ रत्ते क्रम सार्ट्सन् *छन्*ट्यत् हेल्क इत् ।

The Petitioner, in the Court of the Principal Sudder Ameru, had obtained a decree in a suit brought by him against Mr. Rainey, for the recovery of the value of a house, which he had sold on account of Government to the Defendant.

On appeal by the latter to the Judge, the Judge non-saited the original Plaint, because the Government Pleader had presented no Vakalutnameh on Stamp Paper, and because the Salt Agent had no authority to institute the suit.

By the Court, Mr. Reid—"There is no necessity for any Vakalutnameh. The order of the Salt Agent, which is not required to be written on Stamp Paper, is, by Clause 3, Section 37, Regulation XXVII, 1814, sufficient to enable the Government Pleader to carry on the suit."

The order of the Judge was accordingly revered, and he was directed to restore the appeal to the file.

20th July, 1846.

An appeal lies to the Zillah Judge from an order of a Principal Sudder Ameen, refusing to readmit an appeal under Act XVI 1845.

Radka Becker-Petitioner.

An appeal preferred by the Petitioner had been thrown out on default, under the provisions of Act XXIX 1841, by the Principal Sudder Ameen of Patoa, on the 10th December, 1814; and an application for its readmission under Act XVI, 1845, had been rejected by that officer on the 24th March, 1846.

On appeal to the Sudder Dewamy Adawlut, it was determined by a full Court, that an appeal from such an order of the Principal Sadder Ameen lay to the Zillah Judge, to whom the Petitioner was directed to prefer it.

B. J. Counn, Offg Register.

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 11th September, 1846.

Baboo Nilmoney Mitter, Moonseff of Lubsha, Zillah 24-Pergumahs, for 16 days from the 1st instant, under Medical Certificate.

Gholam Pyember, Moonsiff of Mungulcote, Zil-lah East Burdwan, for 13 days from the 4th instant, under Medical Certificate.

B. J. COLVIN, Offig. Register.

[शरवं(मले (अटले । २৮८७ । २२ (मटल्टेयुन ।]

দরশাস্থকারী রেণি সাহেসের নিকটে সরকারের তর্গন একটা সর বিক্রয় কবিরাভিলেন এবং দেই অরের মূল্য পাইবার নিমিতে প্রধান মদর আমীনের আদালতে এ আসামীর নামে নালিশ করিলেন এবং তাহার প্রক্রে ডিক্রী হইল।

ভাষাতে আসামী ঐ জকুমেন উপর আগীল মন্ত্র নিকটে করিল এবং এছ সাতের ইহা বলিয়া আসল নালিশ নমসুট করিলেন যে সরকারী উকলি ইয়ান্স কাগছে লিখিত কোন ওকালখনামা দাখিল করেন্নাই . এবং সেই মোক্দমা উপরিত করিতে নিম্পের এজেট সাহেবের কোন অহতা নাই।

ভাষতে সদর আদালতের জন্ম প্রিলুত রীত দাহেদ গুকুম করিলেন যে ওকালখনামার কোন প্রযোজন নাই। নিমকের এজেনী মাহেবের গুকুমনামা ইন্টাম্প কামজে লিখিবার আবিশাফ নাই এবং ১৮১৪ দালের ১৭ আই-নের ৩৭ ধারার ৩ প্রকর্ণের দারা এ গুকুমনামা সর-কারী উকীলের মোকদ্যা চালাইতে প্রচুর ক্ষমতা বোল হুইবেক।

তাহাতে জন্ধ সাজেবের ওকুম অন্যথা করা গেল এবং ঐ আপৌপ পুনকার নথার শামিল করিতে ডাহার প্রতি ওকুম হইল।

২৮৪৬ দাল > ॰ জলাই।

১৮৪৫ সালের ১৬ আগনান্দ'বে আগলি পুনর্কার গ্রান্য করিছে যদি প্রধান মদত আমান স্থীকার না কচেন ভবে উ্থাব তকুমের ভিপত্ত আপলি ছিলার ছয় সাহে-বের নিকটে হউদেক।

রাধা বিধি দর্থামুকারিণী।

দর্শাধ্রকারি বিবির আপীল বসুরপ্রযুক্ত ১৮৪১ সালের ১৯ আইনের বিবির অনুনারে পাচিনার প্রধান সমর আমিন ১৮৪৪ সালের ১০ ডিগেম্ব মানিকো চিনার প্রবিধা বিধান সালের ১৯ আইনানুমারে প্রকার গ্রাহ্য করণের দর্শায়ে এ বিচারক ১৮৪৬ সালের ১৪ মার্চিরক ১৮৪৬ সালের ১৪ মার্চিরক ১৮৪৬ সালের ১৪ মার্চিরক ১৮৪৬ সালের ১৪ মার্চি গ্রাহিকে অনুনাহ্য করিলেন।

ভাগার বিষয়ে সদর দেওবানী আদালতে আপলি গুটলে সম্পূর্ণ আদালতে এই বিধান ঘটল সেপ্রেখান সদর আর্মানের এই প্রধার ছক্ষের উপর আপলি জিলার জ্ঞ সাহেত্বের নিক্রে ক্রিটে অর্থাল ক্রিটে গুক্রের্থাকে জ্ঞ সাহেত্বের নিক্রে আপলি ক্রিটে ছক্র্র্টেল।

বি জে কলবিন । এক্টিং ব্রেঞ্জিটার। John C. Marshman, Bengalee Translator.

বিজ্ঞাপন।

সদর দেওয়ানী আদালীতের ভ্রুম। ভূটা।

১৮৪५ माल ১১ (मर्ल्डेयुत्।

্ছিল। চলিশপর্বনার লগোর মুন্দেক প্রিযুক্ত হারু নীলম্পি মিএ চিকিৎসকের ১টিফিকটজ্জেম রক্ষান মাসের ১৯৮ ২ তারিকাজ্মশ্র বোল দিনের ভূটি পাইরাছেন।

ভিলা পুর্বস্থানের মজনকৈটের মুন্দেন দ্রীযুত্ত গোলাম পৈজয়র চিকিৎসকের টিফিক্টজ্লেমে রত্নান মানের ৪ ভারিওঅবাধ তের দিনের জুটী পার্যাছেন।

वि ८७ क्लरिम्। अक्रिश् द्विक्रिक्षेत्र ।



গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গ্রণ্মেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 22, 1846.

কলিকাতা মঞ্চলবার ১৮৪৬ সাল ২২ সেপ্টেম্বর।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত!

IN THE COURT FOR THE RELIFF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of JAMES BELL, late of Goorastan Lane, in the Town of Calcutta, Preventive Officer of the first grade, in the Honourable Company's Marine Preventive Service, commonly called a Custom House Officer, at present a prisoner confined for debt in the Common Gaol in Calcutta.

NOTICE, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, in the above matter of James Bell, an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, Saturday, the seventeenth day of October next, is appointed for hearing of the said matters.

The names of the creditors of the said JAMES BELL, will appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of this Court, to which all creditors may refer for information. This 14th day of September, 1846.

A. D. Keme, Attorney for Insolvent, James Bell.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

কলিকাতা নগরের গোরস্থান গলিনিবাসি কোম্পানি বাহাদুরের প্রিবেণ্টির সর্বিসের প্রথম শ্রেণীর প্রিবেণ্টির ্মাফিসর অর্থাৎ কন্টম হৌস আফিসর জেম্স বেল সাহেব এক্ষণে গ্রণপ্রযুক্ত কলিকাতার সাধারণ জেলঝানার কয়েদ কিইয়াছেন।

ইগার দ্বারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে যোত্রহীন জেম্স বেল সাতের ভারতবর্ষের যোত্রহীন গুণির্দের উপ-কারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাগার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থন। করিতেছেন অভ এক ত্রুক আদালতের ব গ্যান সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখের তকুমক্রমে তাঁহার দর্থান্তের মর্ম আগায়ি অক্টোবর মাসের ১৭ ভারিশ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত জেম্স বেল সাহেবের মহাজনেরদের নাম এই আদালতের প্রধান ক্লাক সাহেবের দফুর্থনায় দাঝিলতওরা ডফসীলে লিখিত হইরাছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

5685। 58 म्प्टियुत्।

এ ডি কেন্স। যোত্রহীন জেম্ম বেল সাহেবের উকীল।

In the matter of the Petition of RICHARD ALEXANDER JAMES ROE, late of the Circular Road, in the district of the 24-Pergunnahs, and Province of Bengal, Senior Inspector in the Preventive Service of the East India Company, and now a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 5th day of September instant, the Schedule of the said Insolvent has been amended and can be referred to by any creditor in the Office of the Chief Clerk. Notice is hereby also given, that by the said order the hearing of the matters of the Petition of the said Insolvent has been adjourned to Saturday, the seventeenth day of October next. Calcutta, 14th September, 1846.

JUGGE and BURKINYOUNG, Insolvent's Attornics.

নালল। দেশের জিলা চরিশপরগনার সরকালর রাস্থানিবাদি কোম্পানি বাহাদুরের প্রিবেটির সরবিদের প্রথান তলারধারক রিচাউ আলেকছাওর জেন্স রো নাহের একলে কলিকাতার সাধারণ জেলগানায় গণপ্রযুক্ত করেন হইয়া ভারতবর্ষের যোক্রান গুণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চহুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নক্ষ বন্দরের আইনজান উপকার প্রার্থনা করিভেছেন অতএব ইহার দারা স্থাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত আদালভের বস্থানা মানের ৫ তারিপের ভর্মানুদারে উক্ত যোক্রানের ভফ্লীল অধ্বাণ গিয়াছে মহাজনের। প্রধান ক্লাই সাধান বিরুদ্ধ কার্য স্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ভরুমজ্বনে উক্ত যোক্রানের হারা স্থাদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত ভরুমজ্বনে উক্ত যোক্রানের দ্বাগানের কার্য মানের ১৭ তারিগ শনিবারে শ্বনা যাইতেক ইতি।

কলিকান্তা । ১৮৪৬। ১৪ দেপ্টেম্বর ।

सम ৪ বর্কিণাও। গোত্রীনের উকলি।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made in the twelfth day of September instant, in the matter of WILLIAM PATRICK, JOHN WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND, and ALBERT MIRABEAU DOWLEANS, (heretofore carrying on business with William Hunter Smoult, in copartnership together at Calcutta, under the style or firm of Tulksh and Co.,) against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the nineteenth day of May last past, on the application of William Pelkington Watson, and John Borradaile, carrying on business as Merchants and Agents, under the name, style, and firm of Watson, Borradaile and Company, creditors of the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, in their said partnership firm of Tulloh and Company, under the provisions of an Act of the ninth year of the Reign of his Majesty King George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Rehef of Insolvent Debtors in the East Indies," Saturday, the seventcenth day of October next, is appointed for the hearing of the said matter.

The names of their creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk, and to which all creditors may refer.

W. N. HEDGER, Attorneys

টালা কোম্পানির নামে কলিঙাতা নগরে উলিয়ম হন্টর মৌল্ট সাহেবের মণিত কর্মকারি উলিয়ম পাতিক সংহেব ৪ জান ওএইন ক্লিফ সাহেব ৪ রাবট গণিজ বকলাও সাহেব ও আলবট মিরংবে। টোলিরন্স সাহেব ঘোত্র- হান বটেন এবং ভারতবর্ষের ঘোত্রহীন থণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ ৪ ও রাজার নবম ঘংশরের আইনের বিধিক্রেমে উপকার পাইতে পারেন এই মত নিষ্ধাহ্য গত মে মাসের ১৯ ভারিখে টালা কোম্পানির নামে কর্মকারি উক্ল উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএইন ক্লিফ সাহেব ও রাবট হুণিজ বকলাও সাহেব ও আলবট মিরাবো টোলিরন্স সাহেবর মহাজন ওয়াটসন বরাডেল কোম্পানির নামে সওদাগরী ও এজেনী ক্মকারি উলিত্র পোলকেট কর্মকারি উলিত্র পোলকেটন ওয়াটসন সাহেব ও জান বরাডেল সাহেবের দর্থাক্তম্ভ হুইয়াছিল অভ্যব ইছার দ্বারা সম্বাদ দেওয় ঘাইতেছে যে উক্ল আনালভের বর্ত্তমান সোণ্টেম্ব মানের ১২ হারিখের গুকুমক্রমে উক্ল বিষয়ের শ্বননি আগামি অক্টোবর মাসের ১৯ তারিখ সোম্বারে হুইবেক।

তাঁহারদের মহাজনেরদের নাম ভফদীলে লিখিত হইয়া প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দফ্তরখানার দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা ভাষা দেখিতে পারেন।

एर्सिडे अन रहस्र । डेकील।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, in the matter of WILLIAM PATRICK, JOHN WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND, and ALBERT MIRABEAU DOWLEANS, (heretofore carrying on business with William Hunter Smoult, in copartnership together at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,) against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the ninteenth day of May last past, on the application of William Pelkington Watson, and John Borradaile, carrying on business as Merchants and Agents, under the name, style and firm of Watson, Borradaile and Company, creditors of the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidgo Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, in their said partnership firm of Tulloh and Company, under the provisions of "an Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," Monday, the nineteenth day of October next, is appointed for the hearing of the said matter.

The names of their creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk, and to which all creditors may refer.

W. N. Hedger, Insolvents' Attorney.

টালা কোম্পানির নামে কলিকান্তা নগরে উলিয়ম হন্টর মোল্ট সাহেবের সহিত্ত কর্মকারি উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান গুরুত্বন ক্লিফ পাত্রের ও রাবর্ট হর্ণিজ বকলাণ্ড সাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন্দ সাহেব যোত্রহীন বটেন এবং ভারতবর্ষের যোত্রহান গুণিরুদের উপকারার্থে আইন নামক মৃত চহুর্থ জ্ব রাজার নবম বংশরের আইনের বিধিক্রামে উপকার পাইতে পারেন এই মত্ত নিস্কার্য্য গত মে মালের ২৯ তারিকে টালা কোম্পানির নামে কর্মকারি উক্ত উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএইটন ক্লিফ সাহেব ও রাব্রট হর্ণিজ বকলাণ্ড সাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন সাহেবের মহাজন ওয়াটসন বরাভেল কোম্পানির নামে সওদাগরী ও এক্রেণ্টী কর্মকারি উলিয়ম পোলকিইটন ওয়াটসন সাহেব ও জান বরাভেল সাহেবের দর গাস্ত্রমতে হইয়াছিল অতএব উক্ত আলালতের বর্তমান সেপ্টেম্বর মালের ১২ তারিথের প্রকুমক্রমে উক্ত বিষয়ের শুননি আগামি অক্টোবর মালের ১৯ তারিথ লোমবারে চইবেক।

্র্তাহারনের মহাজনেরদের নাম ওফদীলে লিখিত হইয়া প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তরখানায় দাখিল হইরাছে মহাজনেরা ভাষা দেখিতে পারেন্। ডবলিউ এন হেজর। যোএহীনেরদের উফীল। NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the fifteenth day of September instant, in the matter of WILLIAM PATRICK, JOHN WESTON CLIFF, ROBERT HORNIDGE BUCKLAND and ALBERT MIRABEAU DOWLEANS, heretofore carrying on business with William Hunter Smoult, in copartnership together at Calcutta, under the name, style or firm of Tulloh and Company, it was ordered that personal service of the notice of the day of hearing of the said matter be dispensed with in respect to all the creditors of the said William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, whose residences are stated in the Schedule to be unknown, and also on all other Creditors whose debts do not amount to the sum of fifty Company's Rupees, and that in lieu thereof, notice of the day so appointed as aforesaid, in the English and Bengalee languages and characters, affixed at the gate of the late auction premises of the said late firm of Tulleh and Company, and now occupied by Mossieurs Adam and Company, and at the door of the premises occupied by Messieurs Mackenzie, Lyall and Company, and Messieurs Colin, Campbell and Company, auctioneers, in the Town of Calcutta, respectively, and at the entrance to the Exchange Rooms, and also at a conspicuous part of the Burra Bazar, China Bazar and Durrumtollah Bazar respectively, be deemed good service on the said several creditors.

W. N. Hedden, Insolvents' Attorney.

টালা কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে উলিয়ম হন্টর মোল্ট সাছেবের সঙ্গে কর্মকারি উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএইন ক্লিফ সাহেব ও রাবট হর্নিজ বকলাও সাহেব এবং আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স সাহেবের বিষয়ে ইবার দারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১৫ তারিথে উক্ত আদালতে তকুম হুইল যে উক্ত উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএইন ক্লিফ সাহেব ও রাবর্ট ছর্নিজ বকলাও সাছেব এবং আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স সাহেবের যে সকল মহাজনের বাসস্থান জানা যায় নাই ওফসীলে এমও লেখা থাকে তাঁহারদের ও জন্য যে সকল মহাজনের দাবী ৫০১ টাকার অধিক না হয় তাঁহারদের প্রতি উক্ত বিষয়ের শুননির দিবসের ঘিষয়ি এছেলা দেওয়া না যায় কিন্তু তৎপরিবক্তে পূর্বের নির্মপিত দিবস্বিষয়ক এতেলা ইঙ্গরেজী ও বাঙ্গলা আজরে ও ভাষার লিখিত হুইয়া টালা কোম্পানির নিলাম ঘর যে বাটীতে ছিল এক্ষণে আদম কোম্পানির বাটীর দাবে এবং কলিকাতা নগরের নিলামওয়ালা মাকেন্দ্র লায়ল কোম্পানির বাটীর এবং কালক কোন্দানির বাটীর দাবে এবং একুচেন্ড হুরের দাবে এবং ২ড বাঙ্গার ও তাহা উক্ত

ডবলিউ এন হেমর। যোত্রহীনের উক্তীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the eleventh day of September instant, the matters of the Petition of WILLIAM HUNTER SMOULT, (heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Co.) are appointed to be heard on Monday, the nineteenth day of October next.

The names of the Creditors appear in a Schedule this day filed in the Office of the Chief Clerk, to which any creditor may refer. Dated this eleventh day of September, 1846. FRITH and SANDES, Attornies.

কলিকতো নগরে টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম পাত্তিক দাহেব ও জান এএইন ক্লিফ দাহেব ও রাবর্ট হর্নিজ্ঞ বকলাও দাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স দাহেবের দঙ্গে কর্ম্মকারি উলিয়ম হন্টর স্থৌল্ট দাহেবের বিষয়ে উহার ঘারা দয়াদ দেওয়া যাইতেছে যে উক্ত আদালতের বর্ত্তমান দেপ্টেম্বর মাদের ১১ তারিখের স্তকুমক্রমে উংহার দর্থান্তের মর্ম্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৯ তারিখ দোমবারে শুনা যাইবেক।

প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দন্তর্থানায় দাখিল ছওরা ওফর্সালে মহাজনেরদের নাম লিখিত হইরাছে মহাজনের। উটিচা দেখিতে পারেন।

२४८७। २२ (मटल्पेइत्।

फ़िथ ও माधिम । डेकीन ।

NOTICE is hereby given, that by an order made and pronounced by the said Court, on the eleventh day of September instant, in the matter of the Petition of WILLIAM HUTNER SMOULT, heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership together at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company. It was ordered, that the Petition of the said William Hunter Smoult be filed together with the Schedule of his separate Estate and Effects, and that Robert O'Dowda, Esq., he appointed the Assignee of the said separate Estate and Effects. Dated this 11th day of September, 1846.

Frith and Sander, Attornies.

টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএক্টন ক্লিফ সাহেব ও রাবর্ট হর্ণিজ বকলাও সংখেব ও আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স সাহেবের সঙ্গে কলিকাত। নগরে কর্মাকারি উলিয়ম হন্টর ক্যৌলট সাহেবের বিষবে ইহার ছারা সম্বাদ দেওর। যাইতেছে যে উক্ত আদালতে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাদের ১১ ভারিবে হুকুম হুইপ যে উক্ত উলিন্ত শুটের ক্যৌলট সাহেবের দর্শান্ত ভাঁচার স্বভন্ত মাল ও সম্পান্তির ভফ্গীলের সাহত দাগিল করা যায় এবং ইন্দুত রাব্ট ওডৌডা সাহেব এ স্বভন্ত মাল ও সম্পান্তির আটেমনি পদে নিযুক্ত হন্।

১৮৪७। ১১ मেপ্টেম্ব ।

क्थि उ माधिम। উकील।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the eleventh day of September instant, in the matter of WILLIAM HUNTER SMOULT, heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership together at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by the said Court on the Twenty-ninth day of August last past, on the application of William Henry of Calcutta, Dentist, a creditor of the said William Hunter Smoult, in his said partnership firm of Tulloh and Company, under the provisions of an Act of the ninth year of the Reign of his Majesty King George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Rehef of Insolvent Debtors in the East Indies," Monday, the nineteenth day of October next, is appointed for the hearing of the said matter.

. The names of the creditors appear in the Schedule filed this day in the Office of the Chief Clerk, and to which all creditors may refer. Dated, this eleventh day of September, one thousand eight hundred and forty-six.

Frith and Sandes, Attornies.

পূর্নের কলিকাতা নগরে টালা কোল্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক দাছের ও জান ওএন্টন ক্লিফ দাছের ও রার্বেট চর্বিজ বকলাও নাছের এবং আলবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ফল সাছেরের সঙ্গে কর্মকারি উলিয়ম হন্টর মৌন্ট লাছের যোত্রহীন বটেন এবং ভারত হর্ষের যোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বংসরের আইনের বিধিক্রমে উপকার পাইতে পারেন এমত নির্দ্ধায় উক্ল টালা কোল্পানির অংশিদার উলিয়ম হন্ট্র মৌন্ট সাছেরের এক জন মহাজন কলিকাতার দত্তের চিকিৎসক উলিয়ম হেনরি দাছেরের দর্থান্তমতে গভ আগেই মানের ২৯ তারিকে উক্ল আদালতে হইয়াছিল অভএব ইহার ছারা দয়াল নেওয়া যাইতেছে যে উক্ল আদালতের বর্ষমান সেপ্টেম্বর মানের ১৯ তারিকের ত্রকুমক্রমে উক্ল বিষরের ত্তননি আগামি অক্টোবর মানের ১৯ তারিক সোমবারে হইবেক।

প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দত্তর্থানার আদ্য দাধিল হওয়া ওফদীলে মহাজনেরদের নাম লিখিত হট্যাছে । মহাজনেরা ভাষা দেখিতে পারেন।

১৮৪७। ১১ म्पर्णेमुत्।

ফ্থি ও সাণ্ডিস। উকীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 12th day of September instant, in the matter of WILLIAM HUNTER SMOULT; heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership together at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company, it was ordered that person's service of the notice of the day of hearing the said matter be dispensed with in respect to all the creditors of the said William Hunter Smoult, whose residences are stated in the Schedule to be unknown, and also on all other creditors whose debts do not amount to the sum of Co.'s Rs. 50, and that in lieu thereof, notice of the day so appointed as aforesaid, in the English and Bengalee languages and characters affixed at the gate of the late auction premises of the said late firm of Tulloh and Company, and now occupied by Messieurs Adam and Company, and at the door of the premises occupied by Messieurs Mackenzie, Lyall and Company, and Messieurs Colin, Campbell and Company, auctioneers, in the town of Calcutta, respectively, and at the entrance to the Exchange Rooms, and also at a conspicuous part of the Burra Bazar, China Bazar, and Durrumtollah Bazar, respectively, be deemed good service on the said several creditors. Dated this 12th day of September, 1816.

টালা কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ওঁ জান ওএফীন ক্লিফ সাহেব ও রাবট কর্নিজ বকলাও সাহেব এবং আলবর্ট মিরাবো ভৌলিকস্প সাহেবের সঙ্গে কর্মকারি উলিয়ম হত্তীর শ্লোলট সাহেবের বিষয়ে ইছার ছারা সন্থাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্ত্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিখে উক্ত আদালতে ত্রুম হইল যে উক্ত উলিয়ম হত্তীর ক্ষোলট সাহেবের যে সকল মহাজনের বাসস্থান জানা যায় নাই তক্ষণীলে এমত লেখা পাকে উছারদের ও আনা যে সকল মহাজনের দাবী ৫০১ টাকার অধিক না হয় জাঁচারদের প্রতি উক্ত বিষয়ের শুননির দিবসের বিষয়ি এন্তেলা দেওয়া না য়ায় কিল্ড তৎপরিবর্ত্তে পুরের নিরুপিত দিবসবিহয়ক এন্তেল ইঙ্গরের ও বাঙ্গলা আজার ও ভাষায় লিখিত হইয়া টালা কোম্পানির নীলাম হার যে বাটাতে ছিল এক্ষণে আদম কোম্পানির বাটার ছারে এবং কলিকাতা নগরের নীলামওয়ালা মাকিঞ্জি লায়ল কোম্পানির বাটার ছারে এবং এক্সচেঞ্জ হরের ছারে এবং বড়বাজার ও চানাবাজার ও ধর্মতলার বাজারের কোন প্রকাশ স্থানে লট্কান যায় ও তাহা উক্ত মহাঞ্চনেরদের প্রতি মাতধর এবেলা জানা যায়বেক।

১৮8**७ माल। ১२ म्ह**ल्टेयुत्।

किथं उ माधिम । उँकील।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, the matter of the Petition of JOHN WESTON CLIFF, (heretofore carrying on business with William Patrick, Robert Hornidge Buckland and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,) are appointed to be heard on Monday, the nineteenth day of October next.

The names of the creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk, to which any creditor may refer.

W. N. Hedger, Insolvent's Attorney.

কলিকারা নগরে টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক দাহেব ও রাবর্ট হর্ণিক্স বসলাও দাহেব ও আলেবর্ট মিরাবো ডৌলিয়ন্স দাহেবের মঙ্গে কর্মকারি জান ওএন্টন ক্লিফ দাহেবের বৈষয়ে ইহার দারা সন্থাদ দেওয়া ঘাইতেছে বে উক্ত আদালতের বর্ত্তমান দেপ্টেম্বর মাদে ১২ তারিখের তকুমক্রমে তাঁহার দ্রখান্তের মর্ম্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৯ তারিখ দোমবারে খনা যাইবেক।

প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানার দাঝিল হওয়া ওফসীলে মহাজনেরদের নাম লিখিত হটরাছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন।

जर्याल डे थम दश्कर या अही दन दें 'जेकील।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, the matters of the Petition of JOHN WESTON CLIFF, (heretofore carrying on business with William Patrick. Robert Hornidge Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,) are appointed to be heard on Saturday, the seventeenth day of October next.

The names of the creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk to which any Creditor may refer.

W. N. Hedger, Insolvent's Autorney.

কলিকাতা নগরে টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও রার্বট হণিল বকলাও সাহেব ও অ'লবর্ট মিরাবো ডৌলিরকা সাহেবের সঙ্গে কথাকারি জান ওএটান দ্রিফ সাহেবের বিষয়ে ইহার ছার। সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে উক্ত আদালতের বর্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ১২ তারিথের ছকুমক্রমে তাঁহার দর্থান্তের মর্মা আগামি অক্টোবর মাসের ১৭ তারিথ শনিবারে শুনা ঘাইবেক।

প্রধান ক্লার্ফ সাংহবের দত্তর থানায় দাঝিল হওয়া ডফসীলে মহাজনের দের নাম লিথিত হইয়াছে মহাজনের। डाहा प्रिथिएड भारत्म ।

एर्राजि अन रुक्षत्। राजिहीरनम् उकीन।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of Septemper instant, the matters of the Petition of ROBERT HORNIDGE BUCKLAND, (heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,) are appointed to be heard on Saturday, the seventeenth day of October next.

The names of the creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk to which W. N. HEDGER, Insolvent's Attorney.

any creditor may refer.

টিলার ভার। সম্বাদ দেওয়া ঘাইডেছে যে কলিকাতা নগরে টালা কোল্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক সংকেব ও জান ওএফ্টন ক্লিফ সাহেব ও আলবর্ট মিরাবো ভৌলিয়ন্স সাহেবের সঙ্গে কর্মাকারি রাবর্ট ছর্নিল্ল বকলাও সাহেবের দর্থান্তের মর্মা উক্ত আদাসতের বর্তমান সেপ্টেম্বর মাদের ১২ তারিখের শুকুমক্রমে আগামি ককটোবর মাদের ১৭ তাবিধ শনিবারে শুনা যাইবেক।

 প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দ্রুর্থানায় দাঝিলহওয়া ভফ্সীলে মহাজনেরদের নাম লিঝিত হ^টয়াছে মহাজনের। ডবলিউ এন হেল্র। যোত্রহীনের উকলি। ভাহা দেখিতে পারেন।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, the matters of the Petition of ROBERT HORNIDGE BUCKLAND, (heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Cliff, and Albert Mirabeau Dowleans, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company,) are appointed to be heard on Monday, the nineteenth day of October next.

This names of the creditors appear in the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk, to which W. N. HEDGER, Insolvent's Attorney. any creditors may refer.

ইহার দ্বারা সমাদ দেওরা যাইতেছে যে কলিকাতা নগবে টালা কোম্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএন্টন ব্লিফ দাহেব এবং আলবর্ট মিরাবে৷ ডৌলিয়ন্স দাহেবের দঙ্গে কর্মকারি রাবর্ট হর্নিজ বকলাও দালেবের দর্থান্তের মর্ম উক্ত আদালতের বর্ত্তমান দেপ্টেম্বর মাদের ১২ তারিখের জকুমক্রমে আগামি অক্টোবর মাদের ১১ তারিক দোমবারে খনা ঘাইবেক।

প্রধান ক্লার্ফ সাহেবের দফুর্থানার অন্য দাখিলহওয়া ভফ্সীলের মধ্যে মহাজ্ঞনেরদের নাম লিখিত হই-রাছে মহাঞ্জনের। তাহা দেখিতে পারেন।

ডবলিউ এন হেম্বর। যোত্রহীনের উপলি।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the twelfth day of September instant, the matters of the Petition of ALBERT MIRABEAU DOWLEANS, (heretofore carrying on business with William Patrick, John Weston Clift, and Robert Hornidge Buckland, in copartnership at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Co.,) are appointed to be heard on Monday, the 19th day of October next.

The names of the creditors appear in a Schedule this day filed in the Office of the Chief Clerk, to which any creditor may refer.

Dated this 12th day of September, 1846.

Tuomas and Campion, Insolvent's Attornies,

ইহার ছারা সমূদে দেওয়া ঘাইডেছে যে কলিকাডা নগরে টালা কোল্পানির নামে উলিয়ম পাত্রিক সাতের ও জান' ওএউন ব্লিফ দাহের ও রাবর্ট চর্নিল বকলাও দাহেরের দলে কর্মকারি আলবর্ট ঘিরারো ডে'লিরুল সাচেরের मत्थारसत् वर्षा डेक आमालर्डत वर्षभान मार्ल्डेश्व भारमत् ১२ डातिर्थात् छक्यक्रम्य आधाभि अक्टडावत् शारमत् ১৯ তারিকা দোমবারে, খনা ঘাইবেক।

প্রধান ক্লাক্টে সাতেবের দফুর্থানায় অব্যে দালিলহওরা তফদীলে মহাজনের্দের নাম লিভিত হটরাছে মহ'-**জনেরা ভাহা দেঝিতে পারেন্। ১৮৪७। ১२ स्मटल्टे प्रुट्छ**। ভাষদ ও কেম্পিরন। মোত্রহীনের

In the matter of the Petition of JOHN ANSON HEWICK, late of Cossitollah Street, in the Town of Calcutta, a member of the firm of Messieurs Harman and Company, tailors and military accourrement makers, and late a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

*NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Saturday, the fifth day of September instant, it was and is ordered, that the hearing of the Petition of the said Insolvent be adjourned to Saturday, the 17th day of October next. Calcutta, 15th September, 1846. CHAS. STRETTELL, Insolvent's Attorney.

কান এনসন হিউক সাহেব যিনি পূর্ব্বে শহর কলিকাভার ক্যাইটোলার ইঞ্চিটে বাদ ক্রিভেন এবং এক অংশিদার ছিলেন মিদিআর্দ হেরমেন কোম্পানির দর্জী এবং এইক্লণে শহর কলিকাভার প্রধান কারাগারে বন্ধ আছেন তাঁহার দর্থান্তের তাৎপর্য্য অর্থাৎ গত রাজার অধিকারের নতম বৎসরের নিয়ম ঘাছা ভারতবর্ষের সকল व्यक्तम श्रवित्रत्त उभकातार्थः रहेतारक्त ये मकन निव्यमानुमारत् व्याभन देखारत्त् निधिरत श्रार्थना करत्न ।

ইছার স্বারা থবর দেওরা যাইতেছে যে সেপ্টেম্বর মাছার ৫ তারিথ শনিবার দিবসে আদালত অবধারিত হর্মছাছিল তাহাতে এই অকুম হয় যে উক্ত অক্ষম গুণির আর্ম্পির বিষয় আবণার্থে আদালত অক্টোবর মাহার ১৭ , তারিথ শনিবার দিবদে নির্দ্ধারিত হ্রয়াছে।

३६ (मर्द्भवेश्वत्। ३४८७।

ठार्लम / चुटिन । देनमानददत्वेत उकीन ।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 17th day of the present month of September, the matters of the Petition of ALPHONSE DELA JARRIETTE, sued by the name of Dela Jarriette, late of Lindsay Street, in the Town of Calcutta, Secretary to the Olympic Circus Company, and now a Prisoner confined for debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 7th day of November next, at the hour of cleven o'clock in the forenoon.

The names of the creditors of the said ALPHONSE DELA JARRIETTE, appear in the Schedule.

The names of the creditors of the said ALPHONSE DELA JARRIETTE, appear in the Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor may refer.

Calcutta, 19th September, 1846.

Shaw and Lyons, Insolvent's Attornies.

গুলিশিক সরকদ কোশ্দানির সেজেটারী পূর্কে কলিকান্তা নগবে লেঞি ট্রিট নিরাসি এবং ডিলা জারিরেট নামে সফানা হওয়া আলফলে ডিলা জারিরেট সালেব একলে গুণপ্রযুক্ত কলিকান্তার সাধারণ ডেলগানায় করেদ হইয়া ভারতবর্ষের গোত্রহীন গুণিরদের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ গুর্জ রাজার নবম ৫২, পরের আইনের ছারা উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার য়ারাসম্বাদ দেওয়' য়াইতেছে যে বর্তমান সেপ্টেস্ব মাসের ১৭ তারিথের অকুমজনে তাঁহার দর্থাত্তের মর্ম আগামি নবেম্বর মাসের ৭ তারিথ শনিখারে বেলা এগার ঘনীরে সময়ে উক্ত আদালতে শুনা মাইবেক।

উক্ত আলফদের ভিলা জারিয়েট সাংহ্রের মহাজনেরদের নাম হফদীলে লিথিত হুইয়া ওঁচার সর্থাস্ত সম্বাহ্য উক্ত আলালডের প্রধান ক্লাক সাহেবের মহারথানার দাখিল হুইয়াছে মহাজনেরা ডাহা দেখিতে পারেন। কলিকাতা ১৮৪৬। ১৯ সেপ্টেয়র।

In the matter of WILLIAM RUFUS PETIT ROBERTS, an Insolvent.

By an order made in the above, on Saturday, the fifth September instant, the hearing of the matters of the Petition of the said Insolvent, hath been adjourned to Saturday, the 17th October next.

Calcutta, 16th September, 1846. Pariota, Insolvent's Attorney.

সোত্রহান উলিরম রুফদ পেটি রাবর্টদ দাহেবের বিষয়ে বর্ত্তমান দেণ্টেরব মাদের ৫ তাবিথ শনিবারে জকুম হইল যে উক্ত যোত্রহীনের দর্থাস্তের মন্ম আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ তারিথ শনিবারে তুনা দাইবেক।
কলিকাডা ১৮৪৬। ১৬ দেপ্টেম্ব । পানিওটি। যোত্রহানের উর্কল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the thirty-first day of August last, the matters of the Pettition of CONSTANTINE WITTINBAKER, of Kenderdine Lane, in the Town of Calcutta, an Assistant in the Foreign Department of the Government of India, and here-tofore a Prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the seventeenth day of October next.

The names of the Creditors of the said CONSTANTINE WITTINBAKER, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer. Calcutta, 7th September, 1846.

EMANUEL PANIOTY, Insolvent's Attorney.

কলিকাত' নগরের কেওরডাইন লেন নিবাসী ভারতবর্ষের গবণমেনের বিদেশীয় ডিপার্টমেনে আসিইটান্ত আর এইক্ষণপ্রয়ন্ত কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় গুণপ্রয়ুক্ত কয়েনী কনন্টানটাইন উইটিনবেকর সাতের ভারতবর্ষের্ যোত্রহীন গুণিরনের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ জাজ রাজার নবম বর্ষের আইনরারা উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএর ইহার ছারা সম্বাদ দেওয়া বাইতেওে যে উক্ত আদালতের গত আগন্ট মানের ৩১ তারিপ্রের কুরজেমে তাঁহার দর্থান্তের মর্ম্ম আগোমি অক্টোবর মানের ১৭ তারিখ শনিবারে শুনা যাইবেক।

উক্ত কমন্তানটাইন উইটিনবেকর সাংহবের মহাজনেরদের নাম ওক্সাধে লিখিত হুইরা হাঁহার দর্পাস্ত সম্প্রিত উক্ত আদালতের প্রধান ত্লাক সাংহবের দক্তব্থানায় দাখিল হউয়াছে মহাজনেরা ভাষা দেখিতে পাতেন।

কলিকাতা ১৮৪১ দাল ৭ দেপ্টেম্ব ।

हेमानुबन शानिश्रीः। धाउदानित उकील।

In the matter of RODERICK MACKENZIE, an Insolvent.

NOTICE is bereby given, that Saturday, the 17th day of October next, is appointed for further hearing in this matter for the purpose of declaring a dividend, and that an account in detail of the recepts and disbursements of the Assignee from the 1st day of June, 1846, until the 31st day of August last, has been filed and may be inspected in the Office of the Chief Clerk. Any creditor or other person interested who may intend to establish or oppose any claim upon the Estate of the said Insolvent will be heard, Notice having been given at the Office of the Chief Clerk three clear days before the day of hearing.

Assignee's Office, 14th September, 1846.

যোত্রহীন রুজিক মাকেঞ্জি সাংক্রের বিধরে ইহার ছার। সন্থাদ দেওয় যাইতেছে যে ডিনিডেও প্রকাশ কর্ণের ক্রেন্যে ঐ দিনরের শুননি আলামি অক্টোবর মাণের ১৭ তারিথ শনিবারে হইবেক এবং ১৮৪৬ সালের ১ জুন তারিথঅবধি ৩১ আগেই তারিথপর্যান্ত আদৈনি সাহেবের জ্লমাগর্চের শিস্তারিত হিসাব দাখিল হইয়াছে ভাগা প্রধান ক্লার্ক সালেবের দত্তর্থানায় দেখা ঘাইতে পারে। যে কোন মহাজন কিয়া উক্র বিহরেতে লিপ্ত যে কোন হাক্রিউক্র যোত্তহানের ইক্টেটের উপর কোন দাওয়ার সাবুদ কি প্রতিবন্ধকত। করিতে চাহেন তিনি শ্রননির দিশমের পূর্মে তিন দিবস প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দত্তর্থানায় সম্বাদ দিলে ভাঁহার কথা শুনা ঘাইবেক।

षारिमनित् मञ्जूनाना। ১৮৪५। ১৪ मেल्डियुत्।

The like notice in the matter of CHARLES HOGG, an Insolvent, wherein the account of the Assignee is filed from the 31st day of August, 1813, to the 31st day of August last.

যোত্রতীন চার্লদ হল সাজে বর বিষয়ে উক্ত প্রকার সমাদ দেওয়া যাইতেছে এই বিষয়ে আদৈনি সাহেব ১৮৪১ সালের ৩১ আগত তারিথঅবধি গত ৩১ আগত তারিথপর্যাম্ভ ছিদাব দাখিল করিয়াছেন।

The like notice in the matter of JOHN VICTOR LANDEMAN, an Insolvent, wherein the account of the Assignce is filed from the 2d day of December, 1844, to the 31st day of August last.

মোত্রহীন জান বিক্টর লাভিমান সাহেবের বিষয়ে উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে এই বিষয়ে আসৈনি সাহের ১৮৪৭ সালের ২ ডিসেম্বর ভারিঅঅবধি গত ৩১ আগস্ট ভারিঅপ্রয় হিসাব দাখিল করিয়াছেন।

NOTICE is hereby given, that by an order made in the matter of the Petition of EDMUND ONSLOW, an Insolvent, on the fifth day of September instant, it was ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday, the seventeenth day of October next, the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the debts due from him to the following person's: that is to say, Messrs. Tulloh and Co., Messrs. Dykes and Co., Messrs. Cook and Co., Mr. R. Ball, Messrs. Nisbitt and Co., Messrs. Watson and Co., Messrs. Currie and Co., Messrs. Bright and Co., Messrs. H. Greenfield and Co., Messrs. Thacker and Co., Messrs. J. Spence and Co., Messrs. D. Wilson and Co., Mr. Testelin Mars, Messrs. H. and G. Cook, Mr. T. Perry, James Hume, Esq., Messrs. Woodward and Co., Messrs. Noskey and Co., Messrs. R. S. Thomson and Co., Messrs. Mackenzic, Lyall and Co., Messrs. Shaw, Brothers, Bahoo Hurrischunder Bose, Messrs, Burkinyoung and Co., Messrs, Robertson, Brothers, Messrs. Haghes and Templer, Messrs. Rose and Co., Messrs. Gibson and Co., Messrs. T. E. Thouson, Messrs. Lattey and Brothers, Messrs. Newson and Co., Aunundchunder Ghose, Meckim Khansamah, Hossain Bux, Athew, Ram Booels Tackoor, Ramdhun Golaub, Jaboo, Mungaloo, Scethul Sing, Parsan, Bugwan, Bridgoo, Bhoothoo, Muckee, Perun, Chandoo, Seetaram, Basgith Beharee, Ramtihere, Nahim Joomun, Ozeer, Sookoor, Mr. John Cameron, and Mr. T. G. Llewelyn.

— Calcutta, 5th September, 1846.

W. N. Owen, Attorney for the said Insolvent.

উচার দারা সমাদ দেওয়া ্যাউডেছে যে গোএহীন অনলো সাহেকের দর্খান্তের বিষয়ে বর্তমান সেপ্টেম্বর ছাদের ৫ ডারিখে ভক্ম হউল যে আগামি অক্টোবর মাদের ১৭ ভারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দর্শান নাগেলে উক্ত যোশহীন নীচের লিখিত মহাশয়েরদের যে কর্ম ধারেন তাহাহইতে দম্পূর্ণরূপে মুক্ত হইবেন বিশেষতঃ টাঙ্গা কোৰ, প্ৰাইক্স কোৰ, কৃত কোৰ, বল সাহেব, নেসবেট কোৰ, প্রয়াটসন কোৰ, করি কোৰ, ব্রাইট কোৰ, এচ গ্রিনফিল্ড কোৎ, থেকর কোৎ, জে স্পেন্স কোৎ, ডি উইলসন কোৎ, টেষ্টেলিন মার্স সাহেব, এচ এবৎ জি কুক সাহেব, টি পেরি সাধ্বহী, জে হিউম সাহেব, উত্তরার্ড কোৎ, নস্কি কোৎ, আরু এদ তামদন কোৎ, মাকেন্দ্রি লায়ল কোৎ, শা ব্রাদর, বাবু হরিশ্চল্র বসু, বর্কিণাণ, কোণ, রাবর্টসন ব্রাদর, বিউদ ও টেম্পল্র, রোদ কোণ, গিবসন কোণ, টি ট ভামসন সাহের, লাটি বাুনুর, নিউদন কোৎ, আনন্দচশু ছোচ, মেকিম খান্সামা, হুদেন বকুশ, আথু, রাম্বুএ টাকুর, রাম্বন রোল কে, বাবু, মঙ্গলু, শীভঙ্গ শিংহ, প্রদান, ভগবান ব্রঞ্জ, ভূতু, মকি, পিরণ, চাঁদু, দীভারাম, বাদগীত বেহারী, রাম্তিহি রি, নাহিম জ্বমন, উজীর, মুকুর, জান কামিরন সাহেব, টি জি লুএলিন সাহেব।

কলিকান্তা। ১৮৪৬। ৫ মেপ্টেম্বর।

उद्यालिंड अन अग्रन। (शांब्रहीरमत डेकील।

[Government Gazette, 22d September, 1846.]

_ ______

প্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে প্রীমৃত ভান কাশমন পাছেবকর্ত মৃদুত হইল।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

গ্রব্নেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, SEPTEMBER 29, 1846.

কলিকাতা মঞ্চলবার ১৮৪৬ সাল ২৯ সেপ্টেম্বর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

APPOINTMENTS.

The 18th September, 1846.

Baboo Juggobundhoo Dass, to be Acting Moonself of Parkool, Sylhei, (from the opening of the Courts) during the absence of the Incumbent, or cotil further orders.

Babeo Chunderkisur Rai, to be Acting Moonsift of Russonlyunge, Sylliet (from the opening of the Courts) during the absence of the Incumbent, or entil further orders.

LEAVES OF ABSENCE.

Ramakanth Borowa, Moonsiff of Nowdour, in Durrung, for ten days beyond the period of the Dusserah Vacation.

Mootshee Nuzeeroodeen Mahomed, Moonsiff of Parkool. Sylhet, for four months, under Medical Cartificate.

Baboo Hurgouree Bose. Moonsiff of Russool-gange, Sylhet, for one month beyond the period of the Dusserah Vacation.

Baboo Gopalchunder Ghose, Moonsiff of Bhuttooria, Zillah East Burdwan, for two days beyond the period of the Dusserah Vacation.

B. J. Colvin, Offg. Register.

বিজ্ঞাপান।

मनत (म उग्रामी आमान्य इत् इक्मा।

निर्धाश ।

३৮৪५ माल ३৮ म्हिल्हेश्व ।

ভিলাটে পারকুলের মুনসেকের অনুপস্থান কিয়া অনা ভকুম না হওনপর্যাও আগুত বাবু জগবদ্ধ দাস আদালতেও গোলা হওনঅবসি ঐ স্থানের এক্টিং মুনসেক হইদেন।

ছিলটে রসুলগঞ্জের মুনদেকের অনুপান্থান কিছা আন্ তকুম না মন্তনপথির জীলুছ হাবু চন্ডকিশোর রায় আনে লিতের থোলা। হন্তন অবধি ঐ স্থানের এক্টি মুনদেক ছটনেন।

हों।

ডরঙ্গে নৌদৌরের মুনদেফ শ্রীযুক্ত রমাকাপ্ত বড়ুঝা দশহরার বন্দের অভিরিক্ত দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

ছিলটে পারকুলের মুনদেক আঁযুত মুনশী নাদিকুদান মহম্মদ চিকিৎদকের সার্টিফিকটক্রমে চারি মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

ছিলটে রমুলগংশ্বর মুনদেফ ইছিত বাবু হরগৌরী বসুদশহরের বেলের অভিরিক্ত এক মানের ভূটা পাইল-ছেন।

ভিল। পূর্বে বর্দ্ধমানের ভটুরিয়ার মুনসেফ জীযুত বারু গোপালচন্দ্র ঘোষ দশগ্রার বন্দের অভিরিক্ত দুই দি। নের ছটা পাইয়াছেন।

বি ছে কলবিন। একটিৎ বেডিইটর:

[Government Guzette, 29th September, 1846.]

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৭৯ ° बहुद्ध ।

সংখ্যা সেশের জীয়ুত আমর্বিল ডেপুটা গ্রন্নর সং-হেবের হুকুম:

নিয়োগ ।

১৮৪১ সলে ১৮ আগফী।

১৪ পাল্টনের অর্থাৎ চিকাকোলে নিযুক্ত মান্দ্রাঞ্চের লগ্ন অস্ত্রধারি দৈনোরদের লেপ্টেনেট গ্রীযুত এফ ডব-লেট পিঞ্চনি মাতের (Mr. F. W. Pinkney,) উড়িষ্যার পাস্ত বিয় অংশে একেট সাতেবের আদিষ্টান্ট ১ইবেন।

১৮৪৬ দাল ৫ মেকেটয়ন। এযুত্ত জে আর রুদ দাহেব (Mr. J. R. Ross.) পাট-

নার ডাকাধ্য**ক হ**ইবেন। ১৮৪৬ মাল ১৬ সেপ্টেম্র।

শ্রীযুত মেছর লাবেন্সন সাহেব (Major Lawrenson,) দমদমাতে ডাকাধাক হউবেন।

ভাগলপুরের মাজিস্টেট ও কালেকটর সাহেবের অ'লফটান জ্বান্ত ভবলিউ দি ওরাটদন সাহেব (Mr. W.C. Watson,) ১৮১১ সালের ও আলিনের ২ বারার ও প্রকরণের নির্দিষ্ট দিশেষ ক্ষনভাপ্রাপ্ত হট্যাতেন।

ারপুরের ডাক বাস্থার এক অংশের মুপরিটেওটে জিলুও এল বাবিংটন সাতের (Mr. L. Babington,) হ'স প্রদোপলক্ষে পেশক্ষী মহালের কমিনানর সাতে-বের এবং দক্ষিণ পশ্চিম অঞ্জের জ্বীমূত গ্রন্নর জেন-বল বাহাদুরের এডেটে সাতেবের আদিফটাট চইবেন।

প্রায়ুত ডবলিউ দ্লে লগমোর দাতেব (M. W. J. Longmore,) ন এয়াগালির ভাইন্ট মাডিফ্টেট ও ডেপ্টা কা লক্ষর দাতেবের আদিন্টান্ট তদ্বন ।

শ্রীযুক্ত এচ আর মাডকদ সাহের (Mr. H. R. Madocks.) ব্রিত্তের মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আদিন্টান্ট হউরেন।

১৮৪৬ माल ১৯ मেপ্টেম্ব ।

শ্বযুত ই এ ক্লিফটন সাহের (Mr. E. A. Clifton,) কটকের দক্তিণ অঞ্জলের মাদিস্ট্রেট ও চালেকটর সাহে-বের আসিফাটে চইকেন।

ष्ठिं।

১৮৪৬ মাল[°]১০ সেপ্টেম্র।

চাটিগাঁর কৌলাধ মুনদেফ জীনুহ বারু পূর্বন্দ্র মুপুন্য। চিকিৎসকের দটিকিকটক্রমে বঙ্গান মানের ও হারিথা-অবপি আবামি মানের ২২ ভারিথপ্যান্ত ভূটা পাইবা-ফেন।

১৮৪৬ দাল ১৬ দেপ্টেম্ব ।

চাটিগাঁর একটি৲ কালেক্টর আঁমুড এফ নৈ কেম্প সাজেন (Mr. F. B. Kemp,) গাড় মাদের ১৪ গাবিখে গে জুটা পান্ ভদভিবিক্ত চিকিৎসকের সর্টিভিকটক্রমে সাঙ দি-নেব ছুটা পাইয়াজেন।

ত্যালীর দিবিল ও দেশন জন্ম প্রীযুত এফ ডুবলিট রুদেল সাহের (Mr. F. W. Russell,) হিরিৎস্কের সার্টি-ফিকটক্রমে গ্রহ মানের ২০ তারিপ্রজ্ববি বভ্রমান মান্দ্রের ৪ তারিপ্রপর্যার জ্ঞা পাইরাজেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনঅনুসারে নদীয়াতে নিবুক্ত ডেপুটা কালেকটর জ্বীয়ত জে এম স্থাবলাও সাহেব (Mr. J. M. Sutherland,) স্বীয় ক্রেমাপলক্ষে দশত্রার এক সাস আটার দিনের জুটা পাইযাজেন।

১৮৩০ সালের ৯ আইনঅনুসারে রাজশার্গতে নিযুক্ত ডেপুটা কালেকটর উ্যুক্ত বাবু ভারার্টান ঘোষ স্বীয়কক্ষো-প্রক্রে সক্তমান মানের ১৭ তারিথঅথধি ছব্ন স্পাহের ছুটা পাইবাজেন।

১৮৩০ সালের ১ আইনঅনুদারে পূর্ণিরাতে নিযুক্ত

ডেপুটা কালেকটর শ্রীযুক্ত মৌলবী আলী আগমন গং দ্বীয় কম্মোপলক্ষে বর্ত্তমান মাধের ২৭ তাবিকঅংশি আগামি নধেয়র মাদের ২ তারিকপর্যান্ত ছুটা পাইয়ে-

জিলা ফরিদপুরের মাঞ্চিকগঞ্জের ডেপুটা মাজিট্রেট প্রিযুক সায়দ ভাইনুদ্দান তামেন দংহরার বন্দে ভূটা পাইরাছেন।

হাসিল ও নিম্প ও অন্টিনের বোর্ছের প্রধান মেছর জীমুত তবলিউ ব্লাট সাছেব (Mr. W. Blant.) বত্ত । মান মাসের ৮ ভারিখে যে ভূটা পান্ ভাল বর্তমনি-মাসের ১৫ থারিকে আরম্ভ না হউলা আগামি মাসের ২ থারিখে আরম্ভ হউবেক।

বারল। দেশের আযুত অনর্তিল ডেপুটা গংলনর সং তেনের ভণুমক্রমে।

> এফ ছে হালিত্তে। হাঙ্গলা দেশের গবেগমেটের মেকেটারী:

> > ১৮১১ नमूत्।

বাঞ্জ' দেশের শীযুত ঋনরবিপ ডেপুটা গ্রহনর মাহেহের ওকুম।

बिद्धांश ।

১৮৪५ माल >১ स्मर्ल्डेयन 🕫

জ্ঞীন্ত রাষ্ট্র আজেকজাওর সাহের (Mr. Robert Alexander) মৃত্রশিবাবাদের মাজিফ্টেট ও কালেকটর সাংহ বের আমিফীনি হইবেন।

ভূটী।

১৮৪১ সাল[°]২১ সেক্টেমুর ৷

ত্তিপুরার প্রধান সদর আর্থান শ্রন্থ মৌলতী মহম্মন আলী দশতবার বন্দের অভিত্তির এক মানের স্টাপাই-য় ছেন।

ুমুরশিদাবাদের প্রধান সদর অনুমীন আঁগৃত ছেল্পী: সায়ৰ আবেদুল ওয়াহিদ খী: এবং

সদর আমিনি জীয়ুত বাব্শিবচন্দ্রপুণ্টানশগরার বন্দের অভিরিক্ত সাহদিনের ছটা পাটরাছেন।

প শিচ্য বর্জমানের বুদবুদের তেপুটা আছিট্টেট উয়ুও গৌপরী গোলাম আশেরফ বর্জমান মালের ২৫ ভারিজ-অর্বসি পানের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

তগলীতে জাহানাবাঁদের ডেপুটা মাজিস্টেট আনুষ বাবু ঈপ্রচন্দ্র হোহাল দশহরার বন্দে হোল দিনের ভূটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ मात्र २५ (भर्ष्टेग्नुद्र।

চাটিগার এক্টিং কালেকটর শ্রীগুঙ এফ বি কেন্দ্র হ তেব (Mr. F. B. Kemp.) বর্ত্বান মাদের ৯ ডাবিজে আপন কাজারীর কর্মের ভার আদিকটার্ক শ্রীগৃত দি টি বকলাও লাভেবের (Mr. Assistant C. T. Buckland.) প্রতি অপণি করেন ও বত্রমান মাদের ১৪ ডারিজে ভাষা পুনর্থান্য করেন।

গুগলীর নিধিল ও দেশন ছঞ জীযুত এফ ডবলিট রুদেল সাচের (Mr. F. W. Russel.) বর্ত্তান খাদের ও তারিখে আপেন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন :

সিবিলসক্ষাধীয় শিরিশ্ভার শীখুত ই উইলমট সাতেব (Mr. E. Wilmot,) "বেটিগ্ন" নামক বাচ্চাতি দাবাজ দ্বারা ইঙ্গলতে গমন করিয়াছেন। এ ফাছাজ বইমান মাসের ১০ ভারিখে আড্কাটি সাহেব সমুদুপথে ভাড়িয়া আইসেন।

বাঙ্গলা দেশের খ্রীলুড অনরবিল তেপুটা গবর্নর্ সংহেবের অক্যক্রয়ে।

এফ জে গালিডে। বক্তিলা দেশের গবর্ণমেটের মেজেটারী

[शवर्वामने क्लामने । २४८७। २२ व्यव्येषुत् ।]

গ্রবর্ণমেণ্টের ইশতিহার।

OPIUM.

আফিম।

ফোট উলিয়ম আফিম দপর দন ১৮৪৬ দাল ভারি**থ** ২৬ **আ**গেইট মোভাবকে বাঙ্গালা দন ১০৫১ দাল ভারিথ ১১ ভাদু।

এন্ধেছার দেওরা যাইতেছে যে সন ১৮৪৬ সাল ভারিঝ ৩০ নবেম্ব মোডাহকে বাজালাসন ১২৫৩ সাল ছারিঝ ১৬ অগ্রায়ণ গোমবার পুলাকে দিব। এগার ঘন্টার সময় মোকাম কলিকভার এক্সচেওছারে নীচের্ সিঝিড মেক নার সন ১৮৪৫। ৪৬ সালের প্রদায়শী আফিম সমুদুপথে র্প্তানি জন্য নীলামে পশ্চাৎ লিখিভ স্রতে বিজয় কর্য যিটোবেজ।

নীলামের শর্হ।

১ দফা। পূর্বোক আফিমদকল সমুদুপথে রপানিজন্য বিজ্ঞান কর। মাইবেক এবং এইরূপে রপ্তানির মালভিন্ন অন্য কোন বাবতে সটি ফকেট দেওয়া যাইবেক না।

> দফা। ফিদিন্দুক আফিম ন্যুন সংখ্যা কোৎ ৪০০২ টাকা দরে নীলামে ধরা যাইতেক চাচার উপর যে ব্যক্তি সন্ধাপেকা অধিক মুল্য দিতে চ'হিলেক ভাষাকে বিক্রম করা যাইকেন।

৩ দকা। সদি এ দিবদের নীল্লামে সমুদর ১৪০৫/ দিপুক আফিম বিজয় না হয় তবে প্রসিট নেমক ও আফিম বোর্ডের সাহেশন আলিশানের একিয়ার রহিল সে যে দকল লাটহার বাকী থাকিবেক ভাহ্ ভাহার প্র আগামি নীলামে বিজয়ার্থ অর্পণ করিবেন।

🔹 🄞 দক।। এ আংক্ষের ফিলাট ৫ দিব্দুকে হউবেক।

তি দক্ষা নিলামে অংকিম গরিদকরণের সময় নাপাম ঘরের ভিতর ও থরিদারের নামে লাট রেজিই রি হত্ত নের পূরের কিলাট ১০০০১ টাকার অথবা ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিমাবে আমানত পেশরী বারতে দর্শনি প্রামিধার নাই অথিত ১৯পুক লিখিয়া দিতে হউবেক আর আগামিদান ১৮৪৬ সালের ২ ডিদেম্বর বুধবার বেলা দুই প্রহর চার্বি ঘান্টার পূরের বোর্টের দপ্রকানায় আদিয়া সর্বিজ্ঞরর মালেবের রুদিদ অথবা কোম্পানির কাগজ এওদ দিয়া পূর্বেক্ত দর্শনি প্রামিধ্বর নাইদক্ষ থালাস করিছে হউবেক কিন্তু নিরুপিত সময় মধ্যে যদি থালাস না করে এই ক্রিয়া দক্ষা লগতে করি আমানত পেশরীর হিসাবে টাকা অথবা সব্দ্রেজর সালেবের রুদিদ কিন্তু। কোম্পানির কাগজ দাবিল না হউবেক ভাহা বোর্টের সালেবান যে সময় ও নিয়ম দ্বি করিবেন দেই সময়ে সেই নিয়মানুসারে ছ'নি নিলামে বিজ্ঞর হউবেক ভাহাতে যে নোক্ষান ও খর্চগর্হা পড়িবেক ভাহা পূর্বেক্ত হাহা কোম্পানি বাহাল প্রের সর্কারে জন্ম হউবেক।

ি ৬ লক। এ নলৈ মের দিবস পূজোক সর্ভমতে যে সকল প্রামিষ্বি নোট লওয়া যাইতেক ভ'ছা যদি আলোমি পূজোক সন ১৮৪৬ সালের ২ ডিসেয়র ভারিখে খালাস নাহয় তবে এ সকল নোট কোল্পানির তর্ফ উঠীলের স্থানে দেওয়া সাধ্বেক ভাঁহাকে যেমত উচিত বোধ ইউবেক সেইমত তিনি এ নোটের বাবত টাকা আলোক কুরবেন।

্ ৭ দফা। যে আংফিমের বাবত আমানৎ পেশগীর ট'কাঐ > ডিদেয়র নিবা দুই প্রচর চারি ঘটার পুকে দাখিল না হইবেক ভাষার হিষাবে কোন টাকা কিয়া দর্ভেঞ্বর দাহেবের রুদিদ অথব। কোল্পানির কার্যন্ত পশ্চাৎ লওয়া যাইবেক না।

৮ দকা। বে সকল আফিম বিক্রয়াথে এইক্ষণে এক্টের দেওরা ঘাইতেছে ভাষার কিম্মন্তের বেরাক উক্ষে নিলাম্বের গোছিল ইস্কুক পূরা পনের দিনের মধ্যে দাখিল করিতে হইবেক অথকা সন ১৮৪৬ সালের ১৫ ডিসেম্বর মললবার দিব। দুই প্রহর চারি ঘন্টার পর উক্ষ কিম্মতের বাবত তেওার রদিস আর লওয়া যাইবেক না বে আফি-ম্বের কিম্মত পূস্য লিখিও মেয়নের দিবস কিম্মত মেয়াদের পূস্যে দাখিল হইয়া হিসাব রফা না হইবেক ভাষার মিপ্রস্থাক ফিলাট ১০০০ টাকার হিসাবে অথবা ফিসিন্দুক ২০০১ টাকার হিসাবে যামানত পেশার্মীর নগদ উক্র অথবা কোন রক্ষ কেল্পানির কালছ যাহা আমানতের হিসাবে দাখিল হইয়া আকিবেক ভাষা সরকারে ক্ষ হইবেক পরে বার্ডি প্রমিট নেমক ও আফিমের সাহেবান আলিশান দারা যে ভারিখে যে প্রকার নীলাম করা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই দিবস সেই প্রকার ঐ আফিম সরকার বাহান্বের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক।

৯ দফা। সে দকল ধরিদারান পুর্বোক্ত মতে বেবাক টাকা দাখিল করিয়া আফিমের সর্টিফিকেট অর্থাথ আফিম বাংগর করিবার শুকুণ লইবেক ভাষারদিগের একিয়ার রহিল যে আপন খরিদা আফিমের প্রভাক সটি ফিকেটের মধ্যে কত লাট আফিম দর্ভ করিতে চাছে ভাষা বিশেষ করিয়া জানায় কার্থ ইংগ সপাইরপে জানা করবা যে পুর্বোক্ত মতে যে দকল সটিফিকেট একবার লইরা যাইবেক ভাষাতেই চুড়ান্ত হইবেক এবং ঐ সর্টিফিকেট বিশ্বে গ্রের প্রিবেক্ত পশ্চাথ অন্য কোন সটিফিকেট অর্থবা শুকুম যাগতে এক লাট কার্যা আলাস হইতে পারে অ্থবা প্রথম যঁও লাট কিয়া দিপুকের জন্য সটিফিকেট দেওয়া যায় ভাষা ভিন্ন অন্য কোন প্রকারে কমি বেশী পরিমাণ আলাস ইইতে পারে এমত সটিফিকেট এওজ দেওয়া যাইবেক না।

১০ দফা। এই এস্ট্রেরর ৫ দফার লিখিত নিয়মানুসারে আমানছের হিনাবে যে কোন কোলানির কাগছ অথবা সবত্রেজরর সাহেবের রসীদ দাখিল করিয়া লইতে হইবেক তাহা কেবল যে সকল থারদারের নাম দেলবহিতে লেখা থাকে তাহারদিগের নিকটহইতে অথবা তাহারদিগের এজেট অর্থাথ মোজারের নিকটহইতে লগ্নে তাহারদেগের এজেট অর্থাথ মোজারের নিকটহইতে লগ্নে যাইবেক এবং একপ আমানত পেশগা দাখিলের রসিদ কেবল এ পূর্বোক্ত খরিদারের নামে স্টরেক ও আফিন মজকুরা খালাস হইলে পর পূর্বোক্ত কোল্পানির কাগছ ভাহারদিগকে অথবা তাহারদিগের বরাতি লোককে ফিরাইরা দেওয়া যাইবেক।

° ১১ দফা। অঁযুত দাহেবান আলিশান বোর্ডের তর্ফ যে দাহেব নীলামে সুপরিনৌণ্ডেন চইবেন চাঁচার [Government Gazette, 29th September, 1846.]

এমত এক্রিয়ার আছে যে তিনি ওঁটোর বিবেচনানুসারে কোন ব্যক্তির ডাক অগ্রাহ্য করেন্ কিন্তু যদিস্যাৎ তাহার।

যত লাট করিদ করণার্থে ডাকিবেক তাহার ফিলাট ১০০০১ টাকার হিসাবে অর্থাৎ ফিলিন্দুক ২০০১ টাকার হিন্
ক্রিমে বাঙ্গাল বেক নোট কিয়া সহত্রেজরর সাহেবের রুসীদ অর্থবা কোন্সানির কাগজ দাথিল করে তবে তাহারদিগের
ডাক অগ্রাহ্য করিবেন না।

১২ দকা। নীলামী পরিদারের এমত একিয়ার আছে যে প্রথম যে লাট পরিদ করিবেক সেই লাট নমুরহইতে সত লাট সেই মোকামের পরিদ করিতে চাতে তাহ। তৎক্ষণাৎ প্রকাশ করিয়া করে এবং তদনুসারে থরিদ করে এমতে প্রিলাঅবধি ২৫ লাটের অধিক না হয় ও ঐ প্রকারের পরিদ। লাটহারের ফিলাট ১০০০১ টাকা করিয়া ডিপাজিট অর্থাৎ আমান্য পেশগি দিতে হইবেক এবং এ দরে অর্থাৎ প্রথম লাটের দবে বাকী লাটহারের ক্ষিম্মত ফিসিন্দ্ক হিসাব করিয়া লাখিল করিতে হইবেক এমতে যদিস্যাৎ এত লাট গরবিক্রা থাকে যাহাতে ঐ ২৫ লাট পূরা হইতে প্রত্যুত্ব করে করের মত্রা পাইবেক না।

১৩ দকা। এই এস্কোরের লিখিত আফিমের বিজ্ঞীদক্ষাকীর কিয়া ঐ আফিমের হিদাব রফার বিষয়ে কোন বিবাদ অথবা গ্রমেল উপন্তিত হইকে হাতা সুবে শাস্ত্রলার মুপ্রিম কোট আদালতের বিচারে নিম্পত্তি হইকেক আর অবিদারেরদিন্তের মধ্যে কেছ ঐ আদালতের এলাকার অবীন নহে বলিয়া কোন আপত্তি করিলে প্রাহ্য হইবেক না।

১৪ দকা। নীতের লিখিত তফদীল মাফিক কাগজাত ও দে আফিম বিজয় চইবেক ত'হার নমুনা নীলাখের নিস্প দেখান যাইধেক অথবা ভাহার পূর্কে বোর্ড প্রমিট নেমক ও আফিমের দেক্রেটারী সাহেদের দপ্তর্থানার অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

- ১ নং যে আফিম বিজ্ঞান কারণ এইক্ষণে এই এস্থেছার হইল তাহারি দটিফিকেট।
- भर अं आफिय उक्षदिएकत तिर्पार्टे।

১৫ দফা। সকলকে ভাও করা যাইভেছে যে সন্১৮৪৫। ৪৮ গালের পেহার ও বানারসের আফিম তৈগারী করেণ গত সনহায়ের মত এইতিয়ার ও ধররদারী করা গিয়াছে বিশেষত আফিমের লোচস্দ্ধা নিভাল প্রদৃত্ত কবিয়া পাচাইতে এবং গুটি তৈয়ারি কার্ণ নিয়মিত পরিমাণ পাতি বাবহার করিতে এবং প্রভিটিতে সন্ধান ভাগ আফিম রাশিতে সাবধান হওয়া গিয়াছে আফিম মজকুরের বেহার ও বানারসের মোলামি ওজনের হিসাবে ও গ মোকামের ফি চালানহউতে ছয় দিশুক করিয়া কলিকাভায় যে ওজন করা সায় ভাগর গড় ওজনের হিসাব বেছি প্রমিট নেমক ও আফিমের সেক্টোরা সাহেবের দপ্তর্থানায় ভক্তর করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক।

১৬ দকা। গাছ দুই সনের প্রদায়শী যে চারি ফিলুক বেহার ও নানারসের আফিম রাখা চিয়াছে ছাচা নালামের দিবস থারিদারান লোককে দেখান যাইবেক ছদূ, ফ বেপারিয়ান বিবেচনা করিছে পারিবেন গে কি প্রকার নিবিয়াবিধার এ আফিম বৃহিয়তে।

১৭ দকা। যে আফিম বিব্যকারণ এস্কেচার হইল হাহাব ওছন ও রক্ষের সিমনে আফিমের সার্শান্দিক্সকীয় কোন তাকি আন কোন সমাচাব ছানিতে চাহিলে পর্মিট ও নেমক ও আফিম সোহের দপ্রভানায় দর্ভান্ত পরিবেক কিন্তু নালামের পর যে সকল দিন্দ্ক ভাষাতে ব্রানিক্রিবর কিন্তির দিহিলে প্রেলি প্রাপ্ত কর্ণার করিবর নিমিত্ত দেওলা মাইসেক দেই আফিমের ওজন কমি অথবা ভফাত কিন্তু। মান্তিত কর্ণের ওজনে এনামের জন্য কোন দাওয়া করিলে ভাহা প্রচলিত নির্মানুসারে ইন্তুত সাহেবন সোহ কোন প্রকারেই ভানিবেন নাও গ্রাহ্য করিবন না।

১৮ দকা। সকলকে জাত করা নাইতেছে যে উপরের লিখিত মেকদার আফিম সেওয়ার ইমসন নীচের লিখিত মেকদার তেহার ও বানাবদের আফিম কিঞিম কমি বা বেশা হাউক পশ্চাম লিখিত ভারিখে অথবা ভাহার কিঞিম অগ্র পশ্চাম নীলামে ধরা ঘাইতেক।

				দেহার সিম্পুক	হানাহস সিদ্দুক	জুমুল: দিন্দুক
সর ১৮৪५ সালে	বে ১৮ ডিনেয়ৰ ৫	সামতা?	া অথনা কিঞিং অগ্ন পদ্যং	252.	958	38° Ct
			র অথবা কিঞ্ছিত অনু পশ্চাহ	2320	952	2 S 2 C
À	২২ ফেকুজারি	À	অথবা কিঞ্ছিৎ অগ্ৰ পশ্চাৎ	2320	950	₹8•\$
ã.	>২ মার্চ	À	অথব: কিঞ্জিৎ আলু পশ্চাৎ	> 550 0	938	28°C
ত্র	১১ আধিল	Ā	अथाता किश्विर आहा भम्छ र	2320	956	>8 €
• ब्रे	১৭ মে	Ē	অথধ্য কিঞ্জিৎ আগু পশ্চাৎ	2920	956	2.8 ° C
Ď	১৪ জুন	ब्रे	অগ্রা কিঞ্ছি অগ্র পশ্চাৎ	3320	95@	> 5 * 4
. Q	১২ জুলাই	À	অথবা কিঞ্ছি অগ্র পশ্চাৎ	2946	৭২৩	२८०४
				2 26 2 6	4560	28562

১৯ দকা। অধিকল দকলকে জাত করা নাইডেছে যে সন ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিথে ইংরাল ও ফরাল উভরে একরাবনামার লিখিত মন্ধ প্রক্রণানুদাবে ফরাশের বাদশাতের তর্ফের যে একেট সাহেবান বাললার থানিবেন কিয়া তাঁছার। যে বাজিদিগকে নিসুক্ত করিবেন দেই সকল ব্যক্তি উপরের লিখিত সন ১৮৪৬ সালের নবেম্বর ও ডিসেম্বর ও সন ১৮৪৭ সালের জানুআরি ও ফেকুজারি ও মার্চ ও আপ্রিল ও মে ও জুন এবং জুলাই মারার ৯ নিলামে যে মেকদার বেহার ও বানার্দের আফিম নিজার ইইবার এন্ডেরার হইল ডাহার মধ্যে উর্দ্ধ সংখ্যা ১০০ সাল্লেমে যে মেকদার বেহার ও বানার্দের আফিম নিজার যে নীলামে অথবা নীলামচারের সম্পর্কীয় হইবেক হাহার গড় দবে লইবেন আরু ফরাশের এজেট সাহেবানের ঐ আমিরামের মধ্যে সহ আফিম্ব লওনের প্রয়োজন ইইবেক ডাহা সমুদ্ধ নীলামে অথবা নীলামচায়েতে লইবেন ভাহার নির্ণর করিয়া এই ইন্তেইটার হওনের পর ৩০ দিবনের মধ্যে প্রার্থনা লিপি লিখিবেন যদাপি ফরাশের এজেট সাহেবান উপরের মেয়াদ মধ্যে আফিম লওন কারণ কোন প্রার্থনা না করেন তবে উপরের লিখিও সমুদ্র ২১৬৪৮ সিম্পুক বেহার ও বানার্সের আফিম বাক্লমেতে নালামে বিক্রেয় ইইবেক এবং ঐ পুন্ধ ৯ নীলামে যে মেকদার আফিম্ব বিক্রেয় হওনের ইন্তেতার ছইল ভাহার আনরে যাদ ফরাশের এজেট সাহেবান করেন করে নালামে করের করের আফিম্ব বিক্রেয় করেনে কিন্তু করের কিন্তুর করিবার একিয়ার নির্ন্তুর করেন কিন্তুর করের কিন্তুর করের কিন্তুর করের কিনত্বর কিনত্ব মেয়াছ মধ্যে নালেন হুতোক অথবা কোন এক নীলামে লইবার দ্বুলান্ত করেন কিন্তুর করিবার একিয়ার

[शदर्बद्रक्ते (शदक्रे । २४८५ । २२ (मदल्पे युत् ।]

্বিদ্যাখ্যাপনের কৌন্দেলের সাহেবেরা জ্ঞান্ত করিবেন।

मাধারণ বিদ্যা। প্রধান গ্রন্থকর্ত্তারদের গ্রন্থভ উত্তে মনোনীতকরা গদা ও পদোর প্রকর্ণের অর্থ করিছে • চইবেক। উত্তর কালে আগামি বৎসরের নিমিত্ত যে গ্রন্থকতে সেইমত প্রকরণ বাচনী হউবেক তাহা প্রত্যেক বার্হিক ইমতিহানের অন্যুন এক বৎসর পূর্বে বিদ্যাধ্যা-"প্রেব কৌন্সেলের সাহেবেরা থার্য্য করিবেন।

ক্ষেত্রপরিমাণাদি বিদা। বীজগণিত বিদ্যার পিকক সাহেরের গান্ত ভাতে থাকিতে হউবেক এবং উড সাহেবের ীবীজগণিত বিদ্যার "অনুযান" এই বিষয়ের অধ্যায় ভাত থাকিতে হটবেক। ইউক্লিডের প্রথম চারি গ্রন্থ এবং পঞ্ম গ্রন্থের পঞ্ম স্যাখ্যা এবং ষষ্ঠ গ্রন্থ এবং একাদশ গ্রন্থের ২১ প্রধার এবং হাইওও হোরল ও উড়ছৌদের র্চিশ্ত প্লেন এবং দেক্ষরিকাল ত্রিকোণ পরিমাপক বিদ্যা **এत९ (काभिक (मक्**मान्य ।

পদার্থ বিদ্যা। পশ্চাৎ লিখিড * গ্রন্থে যেরূপ জ্যো-তিরিদ্যা ও শিপ্পবিদ্যা ও দুবধন্তর নিরূপক ও বায়-নিমূপক বিদ্যা ও দুফিনিরূপক বিদ্যার জ্ঞান থাকে সেই

* ব্রিক্ষলি সাতেবের জ্যোতির্বিদ্যাুগুস্থ কিয়া কন্মাণ্য विष्णा প্রতিপোষক মোদৈটির পদার্থবিদ্যার পুস্তকের মধ্যে ক্ষ্যোভিবিদ্যা। এবৎ শিশ্পবিদ্যাবিষয়ে হিউএল 🕳 সাহেবের পুস্তক ও দ্বসম্ভনিরূপকবিদ্যাবিষয়ে উএবেটার | স কেরের পুস্তম ও দুটিনিরপ্র বিদ্যানিষয়ে ফেল সাহে-বের পুস্তক এবং হায়নিরূপক বিদ্যাবিষয়ে কর্মণা বিদ্যা হা তিলোসক সোটের গ্রু ।

তাহা পূর্মে বৎসরে বা ১৫ জুন ভারিখে কি তাহার পুরে । রুপ ভাহারদের থাকিবেক অর্থাৎ হর্মল সাহেবের পদার্থ विमात व्यवासनविषयक ख्याका अद्य दिवि समह्यितलह প্রকৃতির বিদ্যার সম্বন্ধ এই শৃষ্ট গ্রন্থ বাহাতে উত্তয়ক্রণে বুঝিতে পারে দেইপর্যান্ত উপরের উক্ত গ্রন্থ পাচ করেত হইবেক। এবং কথাণ্য বিদ্যাপ্রতিপোদক দোদৈনির প্রকাশিত গ্রন্থের মধ্যে ক্ষেত্রপরিমাণ ও প্রকৃতিসম্পর্করি कुरशालीत विष्ठा। क्षानिएड इनेटरक।

এতক্ষেশীর এমে। এতক্ষেশীর স্তাষাতে উপযুক্ত এদে खर्थाय हु हमा सिशिएड इंडेटरक ।

ও। এই সকল রিপোর্ট পাটলে পর ঘত শীঘু দাগে সর্বা সাধারণ লোককে জানাইবার ও বিভরণ হইবার নি-মিতে বৃত্তিবিষয়ক প্রশ্ন এবং ইক্রেজী বিদ্যা ও প্রার্থ বিষয়ক সম্বাপেকা অত্যান্ত্র উত্তর ও অত্যান্ত্রম এসে ছাপা इट्रेश्यक ।

গ্রণ্মেন্টের কালেজ ভিন্ন অন্যান্য স্থানর পূড়া-কান্দিরদের অভিউন্নয় উত্তরও ভাপা চুইতেন।

প্রত্যেক বিষয়েতে যে২ উন্তর দেওরা যার ভাগা অনায়াদে শ্রেণীপূর্মক সাজান যার ও পরীক্ষা করা যায় এই অভি প্রায়ে সকল বৃত্তাকান্দিকর প্রতি চকুম হউতেতে যে কান-জের কেবল এক দিনে আপেনং উত্তৰ লেখেন এং এক ফর্দ ফাগজে এগ জিজাসার অধিক উত্তর না লেগেন।

উক বিধ'নজ্ঞে যে২ উত্তর লেখা না যার ত'গা जाहाका हहारक।

বিদ্যাধ্যপনের শ্রীযুত অনর্তিল প্রদীডেন্ট ও কে'লে-এक अ कोषाहै। मध्कहारी। প্রের তকুমক্রমে। হিদ্যাগ্যাপ্তমের কৌন্সেল। ১৮৪৬। ২ • জ্ল'ট ।

ADVERTISEMENTS. GOVERNMENT

গ্ৰণ্মেট্রে ইশ্ভিকার ।

विद्यान ।

SALT.

জ্ঞাল জ্ঞাসুত গধর্ণমেন্টের সন ১৮৪৬ সালের ০৫ মার্চ ভারিতের আজ্ঞানুমারে কলিকাতা গেড়েটী সমাসার পত্তে যে এবেইতার প্রকাশিত হয় দেই প্রমাণে মর্ক পাধারণের প্রাপ্তব্য সমুদার সরকারী গোলার মোদুদাত নেমধের রুওয়ানা শিক্তার নিবিখ দর পেখা ঘটিতেছে।

							- 4			্ফি ১০০/ শভ
										লোন নিরিশ দর
CTo EST	GE ES CIR	পালা নেমক	লাই ক্লাজীয়গ	tar			.,.	•••	•••	.कार ७१६ रहीक
Carell	E	ાં છે	কু ষ্ণান্ত		•••		•••		•••	2901
	. <u>e</u> i	जु	<u>ভেরোপাই</u>						•••	1000
	्ध द्वे		তেরে সোণ বামন		•••					9501
4051		À	•	-	•••		•••	•••		22.50
ଖେଟ ଅଧ	ওমলুক	পাঙ্গা নেমক হ	तार मातायम <i>्</i>	, ! å	•••	•••			•	
८५:व्या	28 W	রগনা পালা নে	য়ক ঘাত নাৰ	1:- (•••	•••	•••	•••	•••	2561
•	•		রবুনী ও ভক	[ল]						800
	(হেলিয়াঘ			•••					
	•	.নারায়ণপুর								8
	<u>a</u>)		প্রহলা রক্ষ		•••	•••				
	ì		(मामता तक	भ 🧷						800
	- 1	গোড়নহ		• • •	•••	•••	•••			8007
	(বেঁও গ্ৰ		• • •	•••	• • •	••	***	•••	0491
(單例)	চ্টাগাম	সদর ঘাট ও	ডোমখালি	•••	***	• • •	•••	414	•••	925
432,221	লেখন ক	எரி கர்த்திக	ভাষাকিন গ	শাঙ্গা	• • •	•••	•••	••	•••	
अक्षा किया	AD (51178	মান্দ্রাজ প্রা	ত বক্চক চি	যেক প	তলা রক	य	• • •	•••	• •	2361
-11421	જો જો	હોં	দোসরা রব	ক্ ম	•••	• • •	• • •	•••	•••	9821
	च ज	ũ	ভেসরা রব		•••	•••		• • • •	•••	0301
•			कड़ेक	• • • •				•••	•••	8201
. ^		পাঙ্গা নেমক	থোরদা	***		•••	•••	•••		8221
	Ą	. A					•••	•••	•••	8241
	À	Ē	বালেশ্ব	,	•••					828
	A.	E.	চিলকা	•••	•••	•••				;

কিন্দু গর্ববিমেন্টের এই ক্ষমতা থাকিল যে উত্তর কালে আবশ্যক ছইল নেমকের উপর আইনানুসারে পূর। মাসুল পুনরার মোকরর করিতে পারিবেন ফলিভার্থ জালালা আমদানী নেমকের উপর যে মাসুল নিরূপণ চ্ছ-য়াছে ভাছতে অথবা গ্রন্মেন্টের হিদাবে ঘোট রওয়ানা বিক্রীর যে দর উপরে লেখা গেল ভাষাতে দন ১৮৪৭ • ু সালের ১ আপ্রিলের পুরে অথবা ভতোধিক যে মেয়াদ মোকরর ছইবেক তাবে কালপর্যার কোন ফেরফার কর।

याहेदतक ना। হোর্ড পর্মিট ও নেয়ক ও আফিম দন ১৮৪৬ দাল তারিব ৩০ মে। [Government Gazette, 18th August, 1846.]

अत्र उद्दश्य । स्मद्भिष्ठी ही।

	মে কুন নামক বিঃ গত ইন্টোমেন্ট।	মে সুন নম্প বিঃ গ্রু ইফেটমেন্ট।	 		•
ন্দ্ৰ কাছ। এজ বিজ্ঞানি।	সম ১২৪৮ দাল মতাহতে ইৎ ১৮৪১। ৪২ দাল	제지 3283 차(리 지정(728 환시 3782 : 83 제(리	সন ১২৫০ সাল মুহাবকে ই২ ১৮৪১। ৪৪ সাল	मम ३२६३ मील इ.च.चट्ट हेर ३४८८ मील	과 ১২৫> 제품 도입(2) 환 2) 8 8 1 제품
E V	•	v	G	•	•
Cel (€.₹0,0%€	Q30508	(A.S. CS.S.	10000	, do 0
Sg A	ø	へっかんかの	\$ \$ A \$ A \$ \$ \$ \$	0	1860 W. A
ag /c	b	CAOR ARG	162 C. K.C.O	6.88.0	100 S 100 S
म	۰	o	•	/22	2.38.969/
্ত্ৰ ক্ৰ	•	* + 180 G	/86% \$6	o o	•
ા લિલ્લું સ	1240,05,8	9,44,76	4648,66,6	4, 0 0, 50 0/	1000,000
- क्षांत्र के					
পাজা নেমক। ঘাট নারায়ণপ্র। জেন্টা মাক।	• (s	в	5,88,049112	F. 8 45.8
	0	•	•	o	•
_ নূনা ন	•	6	٥	C. 0.00	0000
२८ शद्रभावा।					2000
ঘাট নার্ফেণপুর বাহির্দ্নি।	o				
के प्रकास ।	o	3 4	6	DIORRICA	8 4 4 4 5 B
के दानिश्रदान.।	, 4	in harde	130	5,5°, E8F110	/R . r
কে বেজা -	, ,	ø	0	G	100,00
) a	o ·	٥	6 73 00	6
) (۰	6	n	•
) 6	o	e	03,562/	. ' BA ' 99
ब्रे ह्या सिम्प्य मार्घरस्	,	c	1004	(A+4)	ð
- अहिल, त्रकः।	e	~			
			Þ	c	s

नाम का ताम हिंदी, वाक्षित स्टाहरे ह

F & W & & & & & & & & & & & & & & & & &	70	: /#4E	88 8 A 8 8 A 8 A 8 A 8 A 8 A 8 A 8 A 8	÷ ;
्रास्त्रम् सम्दर्भन प्रकृत	8,6°0,0°6,8 #B3#8,°8,6°0,0	5,98,268; 2,96,288; 22,92,498!F!(# - # - # - # - # - # - # - # - # - # -	18. 29.3 a. 2. 3. 4.
सन २२६२.म.च इन्डाइटक छै। इन्डाइटक छै। इन्डाइटक छै।	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	6 1 8 8 8 1 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	4 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	5. 40 80 KK 66. 6
सम् ३२६५ स.च प्राकृत्यक स्प ५,७३५	6) 99, 48 & 43 % (4) % (5) % (4 10 % (4 %)	29 28 26 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	CHATTE STATE A CAC
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	e) 50 (2)	• 90 p. e. e	** CAC'SA'CC **	
2015年 1 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		## GRX'44'3 *********************************	:
मा २२८४ म् भारतायात्र मा १४८२ १८४ मान	0 0 0	• •	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
এড়েকীর নাম। এ মিজিড। এ মিজিড প্রা। গ মিজিড ইংলিস।	এতুম। ততুমুখা। হাট নেজামপুর ভোষপ্র ভোষপুরি। এ সদর হাট। এ অব্যক্তিম।	- F 10	বাজেশার । বাজেশার । বিজ্ঞান । বিজ্ঞান । বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান । বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান । বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান । বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান । বিজ্ঞান বিজ্ঞান বিজ্ঞান । বিজ্ঞান	
্ৰ প্ৰ প্ৰ overnment Gazette,	18th August, 1846.]	नाम नाम	6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6	

\ . }

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of ROBERT SEYMOUR STRICKLAND, lately carrying on trade and business with Henry Chapman Kemp, in copartnership as Merchants and Agents and Secretaries to the Alliance Insurance Company, in Clive Street, in the Town of Calcutta, under the style and firm et Kemp, Strickland and Company, lately of the French Settlement of Chandernagore, but now of Middleton Rowe, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the thirteenth day of July, one thousand eight hundred and forty-six, on the application of John Lackersteen, Charles Robert Lackersteen, William Richard Lackersteen, Augustus Alexander Lackersteen, and George Francis Lackersteen, carrying on trade and business at Clive Street, in the Town of Calcutta, in copartnership under the style and firm of John Lackersteen and Brothers. Creditors of the said Insolvent.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made and pronounced on the twelfth day of August instant, in the above matter of Robert Seymour Strickland, that he the said Robert Seymour Strickland, is an Insolvent, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, Saturday, the seventeenth day of October next, was and is appointed for the hearing of the said matters.

The names of the Creditors of the said ROBERT SEYMOUR STRICKLAND, will appear on the face of the Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of this Court, on this day, and to which all Creditors of the said Robert Seymour Strickland, may refer for their better satisfaction. Dated this 14th day of August, 1846.

A. D. Keme,
Attorney for the Inselv nt
Robert Seymour Strickland.

শহর কলিকাতার অ ক্ষম ঋণিরদিগের পরি তাণার্থ আদালত।

ুকেন্দ ফুিকলাও কোন্দানির নামে পূর্বে কেনরি চাল-মান কেন্দা সাহেবের সঙ্গে কলিকাতা নগরের কার্ব ফ্রিটে সন্তনাগর ও এজেন্ট এবং আলয়ান্স ইন্মুর্বাল্য কোন্দানির সেক্টোরীর কর্মকারী পরে ফ্রান্স কেন্দা-য়োদের অধান চদননগর্নিবাদী এক্ষণে মিডন্টন রোচ নিবাদি

রাবর্ট নিমোর ধিটুকলাও মাহে্ব

যোত্রহীন বটেন এইমড নির্দ্ধারণ উক্ত সোত্রহীনের মকাজন জান লাকফিন প্রাদর কোম্পানির নামে কলিকাত।
নগরের ক্লাইব ফ্রিটে বাণিক্তাকারী জান লাকফিন নাহের
ও ঢার্লিস রাবট লাকফিন সাহের ও উলিয়ম রিচার্ল লাকফিন মাহের ও আগফেদ আলেকজাতর লাকফিন মাহের ও জর্জ ফ্লান্সিন লাকফিন সাহেরর করবার্ত্রহত ১৮৪৬ সালের, ১৩ জুলাই গ্রেথে উক্ত আসালতে

ইচার দারা সম্মান দেওরা মাইতেতে গে বিজ রাস ট সিমার ফ্রিবলাও সাহেবের বিষয়ে বওলাং ক্রিটে মাসের ১০ ডারিকে উদ্ধ আদালতে জক্ষ চইল যে ক্র রাস্ট সিমার ফ্রিকলাও সাহেব যেতেনান চইল ডার ১-বর্ত্তের সোহতীন অধিরদের উপকারাণ আইন নামক দ্ মৃত চতুগ জর্জার অধিকারের নবল বংশরের আইন ক্রমে উপকার প্রার্থনা করাতে উচ্চার দ্রগাধের মুমা আগোমি অক্টোবর মাসের ১৭ ডারিখ শনিবারে শ্না ঘাইবেক।

উক্ত বাংট দিলোর বিকলাও সাতিবের মহাজনেরদের নাম ব্যুসীলে লিখিত হুইয়া অদাই এই আদাসতেব প্রোন ক্লার্ক সাতেবের দম্বর্কানার দাখিল হুইয়াছে এবং উক্ত রাব্র দিমোর ফ্লিকলাও সাহেবের সকল মহাজন আপনারদের আহির্দ্নার জনো ও হুফ্রাল দেখিতে পারেন্ইতি ১৮৪৬ সাল ১৪ আগেষ্ট।

এতি বেস্পা

গোভছীন বাবেট দিমোর টিট্ডলাও দাহেবের উঠাল :

[तारर्न(यन्ते (त्रक्रिके । ३৮८५ । ३৮ आक्रिके ।]

শ্রীরামপুরের যন্ত্রলয়ে জীয়ত জান কাশমন দাহেবকর্ক মুদ্রিত হইল।



গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট্

গ্রবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 6, 1846.

কলিকাতা নম্প্রার ১৮৪৬ সাল ও অক্টোবর।

REPORT OF SUMMARY CASES DETER-MINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

Amended Translation of the two following Reports of Summary Cases is published by order of the Sudder Court.

8th June, 1846.

Copy of a decision recorded in English, according to Act XII. 1843, must be given on application.

Superintendent Marine Department-Petitioner.

The petitioner appealed against an order of the Judge of the 24-Pergunnahs, dated 21st May, 1846, refusing to give him copy of a decision, recorded in English, according to Act XII. 1843, in a case in which he was appellant, versus Gobind-chander Banerjee, &c. Respondents; and directing him to apply for a copy of the decision in the versusular version.

Mr. Reid—as that English decision is portion of the record, the petitioner is entitled to a copy.

Order accordingly.

15th June, 1846.

It is unnecessary to reply to a Defendant who confesses judgment.

Shama Soondures-Petitioner.

This was an appeal against an order, of the Judge of the 24-Pergumahs, dated 27th February, 1846, confirming that of the additional Principal Sudder Ameen, dismissing the petitioner's suit for default, because she had not replied to the answer of Juggunath Pershad Mullick, one of the Defeudants sucd

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হওয়া সর। সরী মোকদমার রিপোর্ট।

সরাসরী মোকজ্মার নীচের লিখিত দুই রিপোর্চের উধরা তরজ্মা সদর আদিলেতের গুকুমজ্জমে প্রকাশ হই ডেছে।

১৮৪৬ সাল ৮ জুন।

১৮৪০ দালের ১২ জাইনানুসারে ইকরেছী ভাষাতে যে ডিক্রী লেখা যায় তাহার নকল দর্শাস্ত হইলে দিঙে ঘইবেক।

মারিম ডিপার্টমেন্টের সুপরিন্টেণ্ডেন্ট সাহের দর বায় কারী।

যে মোকদমার দর্থান্তকারী আপেলান্ট এবং গোবিশ্বচন্দ্র বাঁড়্যাতিগররত রেসপাণ্ডেন্ট সেই মোকদমার
১৮৪৩ সালের ১২ আইনানুসারে ইঙ্গরেন্সী স্তাখাতে গে
নিম্পরিপত্র লেখা যার তাহার এক নকল দর্খান্তকারিকে
১৮৪৬ সালের ১১ মে তারিখে চন্দ্রিশপর্গনার মধ্য সা
হেব দিতে স্ববীকার করিয়া দেশীর স্তাযার লিখিত ঐ নিম্পরিপত্রের নকলের দর্খান্ত করিতে তাঁহাকে শুকুম
করিলেন। সেই শুকুমের উপর দর্খান্তকারী আপিল
করিলেন।

ভাষাতে সদর দেওরানী আদালতের রুজ প্রীযুত রীত সাহেব তকুম করিলেন যে উল্লেক্তা ভাষায় লিভিড নিম্পত্তিপত্ত রোরদাদের এক অল অভএব দর্থান্ত্রারী ভাষার এফ নকল অবশ্য পাইতে পারেন।

ভদনুসারে তকুম হইল।

১৮৪७ माल ১৫ खून।

যে আসামী দাওয়া খীকার করে তাহার জওয়াব দিবার আবেশ্যক নাই।

न्छायाजुन्मही मह्याखुकाहिनी।

এই আপীল ১৮৪৬ সালের ২৭ ফেব্রুআরি তারিখের চরিশপরগনার জল সাহেবের ছকুমের উপর হয়। সেই জিলার অতিরিক্ত প্রধান সদর আথীন দর্থান্তকারিণীর মোকদ্যা কসুরপ্রযুক্ত ডিস্মিস করিলেন যেহেতুক ঐ ব্রী যে আসামীরদের নামে নালিশ করিয়াছিল ভাষার-দের মধ্যে এক জন জগলাথপ্রসাদ যলিকের উত্তরের

[Government Gazette, 8th October, 1846.]

by her. It was established that the answer in question was one in confession of judgment; and that the additional Principal Sudder Ameen had, ten days after its presentation, directed the Plaintiff to file her documents in proof of her claim. Under these circumstances, the Court (present Mr. Reid) thought that the petitioner was justified in considering it unnecessary to file a "reply." The orders of both of the Lower Courts were therefore reversed, and the case was directed to be restored to the file.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

রাজকর্মে নিয়োগ।

३४७१ नम्द ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অংববিল ডেপুটা গবর্নর সাং-হেবের অক্ষা।

বিয়োগ।

১৮৪৬ माल ১৬ मেल्टियुत्।

ক্সলেপরের নিমক চে'কীর সুপরিটেডেট প্রীযুত তামস কাম্বেল সাহের (Mr. Thomas Campbell.) ১৮৩৮ সালের ১৯ আইনের ২৫ খারানুধারে নিমকের আইন উল্লেখন-কারিরদের মোকদ্মার বিচার ক্রণের ক্ষমতাপ্রাপ্ত ছ্ট-বাজেন।

১৮৪৬ সাল ২৩ সেপ্টেয়ুর।

সারণের মাজিট্টেট এবং কালেকটব সাচেবের আ-নিষ্টানট শ্রীযুত শ্লেকুম সাচেব (Mr. J. Combe,) ঐ প্রি লাভে জাইন্ট মাঞিষ্টেট ও ডেপুটা কালেক্টরের ক্ষম-ভাপাপ্ত হইরাছেন।

গাজীপুরের দিবিল আদিক্টাত চিকিৎদক শ্রীযুত দি হার্লণ্ড সাচেব (Mr. C. Harland,) জ্বনা তকুম না হওন-পর্যান্ত আফীনের পরীক্ষক এবৎ বারাণনে আফ'নের এজেন্টের প্রথম আদিক্টান্টের কর্মা নির্বাহ করিবেন।

ष्ट्रणै। ১৮৪৬ माम २७ म्हल्टेयुद्ध।

চুচুঁড়ার আদিকীন প্রমোপদেশক প্রীযুত পাদরি এফ ফিশর সাহের (Revd. F. Fisher,) ১৮৪৫ সালের ৫ নধেষর ত রিপের অকুমক্রমে যে ছুটা পান্ তদতিরিক ১৮৪৬ সালের ১২ নবেম্বর তারিশাঅবধি ১৮৪৭ সালের ১ জানুআরি তারিশপর্যান্ত ছুটা পাইয়াছেন।

টাক্সের কালেক্টর ঞীযুত এচ সি ওরাট্ন সাচেব Mr. H. C. Watts,) দ্বীর কর্মোপলক্ষে তিন সপ্তাহের দুটা পাইয়াছেন।

মাল্দহের আবকারীর সুপরিতেওেট গ্রীযুত বাবু হর-১ন্দ্র হোষ আপনার কর্মের ভার শ্রীযুত বাবু মথুরানাথ বাড়েগ্যার প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সটিফিকট-ক্রমে দুই মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

[পবর্ণমেন্ট গেভেট। ১৮৪৬। ৬ অকটোবর।]

দর্মগুরার দের নাই এবং ঐ অভিরিক্ত প্রধান সদৰ আমীনের তকুম জন্ধ সাতের মঞ্জুর করিলেন। ভাহাতে এই সাবাস্ত হ'লৈ যে ঐ আসামী আপেনার মণ্ডরারে দ'গুরা বাকার করিলে এবং শুরার দ'গিল হওনের দশ্যদির পরে অভিরিক্ত প্রধান সদর আমীন ফরিয়'দীর দাওয়ার প্রমান্যরূপ ভাহাকে আপেনার দলীলদন্তাবেশ নথার শামিল করিতে তকুম দিলেন। এই অংশ্রার সদর আদালতের জন্ধ শুরুত রীড সাতের তকুম করিলেন যে দর্ভাস্ত গরিল ভাহা যথ হ'লে। অভএব উভর অধ্যান্ত বাধ করিল ভাহা যথ হ'লে। অভএব উভর অধ্যান্ত আদালতের ভকুম অনাথা করা গেল এবং ঐ মোক-দ্যানথীর শামিল পুনরার করিতে তকুম দেওয়া গেল।

বি জে কলবিন। একটিৎ বেজিউর -

ঢাকার আহকারীর সুপরিকেণ্ডেন্ট প্রযুত বাবু উদরচন্দ্র আ'ঢা আপনার কর্মের ভ'র প্রীযুত বাবু ধরণীধর রায়ের প্রতি অর্পণ করিয়া খীর কর্মোপলক্ষে বিশ দিনের ছুটা পাইষাছেন। প্রীযুত্ত বাবু ধরণীধর রায় ১৮৪০ দালের ২১ আইনের ও ধাবানুসারে আধকারীর আইন উল্পেলন করিবদের মোকদমার বিচার করণের ক্ষমত প্রাপ্ত হট-য়াছেন।

মানজ্মের প্রধান সদর আমানি প্রীযুত বারু শ্যামচাদ রার বাহাদুর দশহরার বন্দের অভিারক্ত দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুদারে চর্ক্রিশপরগুনাতে নিযুক্ত ডেপুটা কালেকটর জীগুত বাবু গোবিকপ্রসাদ পাওত চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে হর্তমান মাধের ১০ তারিঅঅবধি এক মাদের ভূটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ भाल २७ स्मर्क्षेत्रतः।

মুরশিদাবাদের শ্রীযুত গবর্নর জেনরল বাহাদুরের একেট জীঘুত মেজব জেনরল এফ বি রেপর সাংহর (Major General F. V. Raper,) আপেনার কক্ষের ভার দিবিল ও দেশন জন্ত সাহেবের প্রতি অর্থণ করিন চিকিৎসকের দটিকি ইউজেমে এক মানের ছুটা পাইনাজেন। আনা তকুম না হওনপর্যান্ত উক্ত জ্বন্ধ সাহেব এ পদের চলিত কর্মা চালাইবেন।

উচ্চপদে নিয়োগ।

১৮৪৬ माल २७ माल्येयुत्।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের পে'লীদের সুপরিন্টেণ্ডেট সং তেবের প্রামর্শক্রমে পোলীদের নীতের লিখিত দা-রোগারা প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীস্তক্ষ হটয়াভেন।

<u> </u>			
জিলা	থানা	নাম	८≊ानी
			1
পাটনা		क्लिपा भारहत) >
বেহার	গস্ত সাহেবগঞ্জ	নৌরঙ্গিলাস	3
मिनाअ श्रुत	পতিরাম	থোদাবকশ	ર
À	পক্রীভরা	বাসমোহন লাহিড়ী	ર
कार फ़ी	রাজাপুর	আনন্দচন্দ্র হালদার	>
বেহার	বেহার	কেরামৎ অংলী	1 >
চাটিগাঁ	বটিয়ারী	मितिकास खायान	2
মুরশিদাবাদ	মানুলাবাজার	आध्यम रक्न	>

বাঙ্গলা দেশের প্রিযুত অনরবিল ডেপুটা গবরনর্ দাহেবের অকুমক্রমে।

এফ ছে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গ্রন্থেন্টের গেক্টোরী। ্ৰাঙ্গলা দেশের আহিত অন্ব্রিল ভেপুটা গ্রহ্নর্ সাহেত্রের গুকুম।

भिद्यात्र ।

১৮৪৬ দাল ১৮ দেপ্টেম্র ।

প্রীযুত এচ বেলি সাছেব (Mr. H. Baillie,) চিক্কলীতে সিবিল আসিফাট চিকিৎসক ও নিমকের ডেপুটা একেট হুইবেন।

১৮৪৬ দান্ত ৩০ দেপ্টেম্ব ।

শুলোছরের মাজিয়্টেট ও কালেক্টর সাতেশেন আদি
ফারিট আযুত সি এস বেলাই সাহেব (Mr. C. S. Belli,)
১৮২১ সালের ও আইনের ২ ধারার ও প্রকরণের
নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত কইয়াছেন।

শ্রীযুত বাবু ভারাচাঁদ খোষ জিলা বপ্রড়াতে ১৮৩৩ দালের ৯ আইন'নুমারে ডেপুটা কালেকটর হইবেন।

১৮৪५ माल ১ ष्यक्टिशिवत् ।

জীযুত ডবলিউ ননি সাহেব (Mr. W. Noney,) পূর-শিয়ার সদর আমীন হউবেন।

তগলীতে বৈদ্যবাটীর শ্রীযুত বাবু গোপালকৃষ্ণ রায় প্রথম শ্রেণীর মুন্দেফ চইতেন।

এ দেশীয় ৬৪ পল্টনের লেপ্টেনেট প্রযুত এ ডি ১চুদ সাকেব - (Lieutenant D. A. Chase,) থনাসরিম প্রদেশে তালাইন দৈনোরদের সঙ্গে কার্য্য করিবেন।

ছটী।

১৮৪৬ সাল ২৩ সেপ্টেম্র।

জোনপুরে আফীনের মর-ডেপ্টা একেট প্রযুত ই এফ ফেরিদ সাতের (Mr. E. F. Ferris,) আপ-নার কুমের ভার আযুত লিমার্চণ্ড সাতেবের (Mr. Lemarchand,) প্রতি অপণ করিয়া খীয় কর্মোপলকে দুই মানের চুটা পাইয়াছেন।

উনপপ্রস্কৃত্রনারি জীঘুদ দি জে দিমস্স সাহেব (Mr. Apothecary C. J. Simons.) ১৮৪৫ সালের ১ অক-টোবর ভারিথে চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে যে ছুটী পান ভদতিরিক এক মানের ছুটী পাইয়াছেন।

্রচিরশপরগনার ডেপুটা কালেক্টর ইীযুত বাবুগো-।বংলপ্রমাদ পণ্ডিত এক মাদের ছুটা পাইলাছেন।

১৮৪৬ সাল ১৬ দেপ্টেম্বর।

শাতাবাবের দিবিল আদিষ্টাঐ চিকিৎসক প্রীযুস্ত টি দি হচিন্দন দাহেব (Mr. T. C. Hutchinson,) চিকেৎ-সকের দর্টিফিকট্রতমে তিন মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

নদাযাঁব কালেক্টর প্রীযুক্ত ডি জেমনি সাহেব (Mr. D. J. Money,) যে তারিনে আপন কর্ম স্থান ছাড়েন সেই তারি এঅবধি চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে ছয় মানের ছুটা পাইরাছেন। ইহাতে বর্তমান মাসের ৭ তারিনে প্রযুক্ত মনি সাহেবকে যে ছুটা দেওরা যার ভাহারহিত হইল।

াদনাজপুরের তালেক্টর শীযুত দি ফিরর দাতেব (Mr. C. Steer,) আপিনার কর্মের ার এক্টিং মাজিফ্টেট শীলু ৪ কট দাতেবের (Mr. Scott,) প্রতি যে তারিখো অর্পণ করেন সেই ভারিএঅশ্বি মীয় কর্ম্মোপসক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়ছেন। ইন্যুত্ত ফ্টিরর সাহেবের অনু-পদ্মানপর্যান্ত শ্রীযুত স্কট সাহেব আপেনার কর্মের ছাতি-রিক্ত কালেকটর সাহেবেব কর্মা নির্মাণ করিবেন।

নদীয়ার ডেপুটা কালেক্টর শ্রীযুত বাবু উমাচরণ স্ত্রী-চার্য্য চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে ছয় সপ্তাহের ছুটা পা-ইয়াছেন।

ভাগলপুরের ডেপুটী কালেকটর শ্রীযুত রে বৌণ সা-তের (Mr. J. Brown,) চিকিৎসকের মটি ফিকটক্র ম দুট সপ্তাহের এবং ধীর কর্মোপলকে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

গরার সব আদিন্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত বাবু শ্যামাচ রণ সরকার হীর কর্মোপলক্ষে দুই মাদের ছুটী পাই রাজেন।

শাসিরা পর্মতে পোলিটিকাল একেন সাহেবের আন্দিন্তান্ত প্রীয়ুত এচ ইল্পিস সাহেব (Mr. H. Inglis,) দ্বীয় কর্মোপলকে দৃই মাসের ভূটা পাইরাজেন। শ্রীযুত ইল্পিস সাহেবের অনুপস্থানপর্যান্ত ছিলটের লহু অন্তথারি সৈনোরদের দিতীর অধাক্ষ শ্রীযুত কাপান ডব লিউ রাকুড সাহেব (Captain W. Blackwood,) একেন্টের আ্যাস্টান্টা কর্মা নির্বাহ করিবেন।

১৮৪৬ माल ২৮ দেপ্টেম্ব ।

মুক্লেরের একটি মাজিস্ট্রেট ইয়ের এফ টকর সাহেব (Mr. F. Tucker,) স্থীয় কর্মোপলক্ষে এক মানের ভূটী পাইরাছেন।

रिखालन ।

३४८५ माल २४ (मर्ल्टेयुद्र।

রাজশাহীর মাজিজ্বের ও কালেক্টর সাহেবের আদিন্টান্ট প্রীযুক্ত জে আর মসপ্রাট সাহেব (Mr. J. R. Muspratt.) বর্ত্তমান মাসের ২১ তারিলে ডজ সাচেবের সিরিশ্ভার চলিত কর্মের ভার প্রধান সদর আমীনের স্থানে
গ্রহণ করেন।

১৮৪५ माल ७० म्हल्हे वृत्र ।

মুকেরের এক্টিং মাজি টুট জীযুত টি টরং সাহের (Mr. T. Young,) রর্জমান মালের ২২ ভারিখে আপেনার কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

প্রীয়ৃত শ্লিই ডবলিউ কুপর সাচেব (Mr. G. E. W. Couper.) ও ঞিবুত আর শেপর্ড সাহেব (Mr. R. Shepherd,)
কোম্পানি বাহাদুরের হাঙ্গলা দেশের সিবিলসম্পর্কীয়
দিবিশতায় নিযুক্ত হউয়া "ওএলেস্তি" নামক জাহান্দ্র দার।
প্রতিছিয়াজেন এমত রিপোর্ট করেন্ ঐ জাহান্ধ বর্ত্তমান
মাসের ২৩ তারিবেং খান্দুরীতে প্রত্তে।

বাঙ্গলা দেশের খায়ুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর গা-হেবের জকুমজামে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেঞ্টের দেক্টোরী।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশ্ভিহার :

ইশ্তিহার।

কলিকারার সদর দেওয়ানী আদালতের যোকদমার রিপোর্ট ঐ আদালতের উদ্বীল প্রীযুত আলেন আলেক-কাওর সেবেটার সাহেবকর্ক প্রস্তুত হইরছে।

[Government Gazette, 6th October, 1846.]

J. T. Gordon, Collector.

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS

श्वनंत्यर के व क्यां कहा व

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

| AND ADVERTISEMENTS.
| A TAIM GROUP OF THE CONTROL

হ হ। সন ১৮৪০ স.ল সদ্র জমা ছু১ হেজীর ৩০ আংপ্রেশ মন্ত্রে হতা। জকু হাকী	ন্তলম হক হাহা এই মহালের ৭ মৌজাতে বিপ্ত দিওঁ আছে ভাহা হিক্রে ছাহা এই মাটা নি কেরাজা আধা নিরিখে লয় ধাধা জাছে ও	মুছলম হক ঘাহা এই মহালের ১ এক মৌ- কাতে আছে ভাহা হিক্তর হৈতে আরু এই ২৩১৮ - ২৩১১১
মাজিকের নাম	অস্তনারায়ণ কেভির ন্ধলকার সরিনারায়ণ কেভির	গোঁৰিশনারায়গ কোট্র দখলকার জাহল্যাৰায়
ম মুম্	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Ag
জেলার ভৌজীভে মহালের নযুর	ίτ 0	ir
महास्मित् त्यनी	बेक्कुद्राविक्या धार्य ना रूक्षा महाल	
্ট্রে ঘূ ড ড ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১ ১	ir ~	•



গ্ৰণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 20, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২০ অকটোবর।

NOTIFICATIONS.

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY AND NIZAMUT ADAWLUT.

LEAVES OF ABSENCE.

The 9th October, 1816.

্ত the ZiBah Court of Beerbhoom, for 28 days, হৌলতা মোডাজ আলী আগামি দশহরার বলে আড়া chang the Dusserah Vacation.

The 16th October, 1846.

kohah, Zillah Mymensing, for one week, beyond মেলগা মহমান ইশ্মাএল দশভ্রার বন্ধের আহি বৃক্ the Dusserah Vacation.

B. J. Colvin, Offg. Register.

রাজকর্মে নিয়োগ।

১৯>१ नक्दा °

বাসলা দেশের জীয়ত অনুহবিল ডেপুটা গ্রুরনর भारकरसब छक्त्र।

निद्यांश ।

১৮৪७ माल ১২ अप्टरिशेवत् ।

জীযুত ডুমণ্ড দাহে বেরু (Mr. Drummond,) অনুপশান প্রযান্ত আযুত্ত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাতের (Mr. W. C. .Watson.) मालप्रश्व कार्रेक माजिएके छ एउन्हीं का-लक्षेद्रत् कम्म निकार क्रिटिन।

छुटी।

১৮৪৬ मान ३२ व्यक्तिरह ।

মালদহের অঞ্টিৎ ফাইন শাভিট্রেট ও ডেপুটা কা-লেক্টর জীয়ুত অনর্বিল এক ডুন্ত সাহেং (Hon'ble F. Drummond,) স্বীর কমোপলকে বিশ বিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কটকের দক্ষিণ অঞ্জের মাদ্রিফেট ও কালেকটর मारहरवंद आमिकोले आयुक है व क्रिक्टिन मारहर (Mr. E. A. Clifton.) চিকিৎসকের সটিফিকটক্রে রাজগ-নীতে থাকিতে আগামি নবেয়ুর মাদের ১ তারিশ্রপর্যায় ছটা পাইয়াছেন।

যুমুন্দিৎছের প্রধান সদর আগ্রান ইয়ত সি মাকি मारहतरक (Mr. C. Mackay,) शङ आशको शास्त्र ७ -ভারিখে যে ছটী দেওয়_া যার তদতিরিক তিনি দশ দি-নের ছুটা পাইযাছেন।

[Government Gazette, 20th October, 1846.]

বিজ্ঞাপন।

্ সদর দে ওয়ানী ও নিজাম**ৎ আদালতে**র হাকুম। छुड़ी।

১৮৪५ मान ১ खकः होत्य ।

Moulvig Moutaz Ullee, Mahomedan Law Officer , বীরভূমের ভিলা আদালতের ক্ষত্রনাদারক জীলত্ত े हेन भिष्मत् छुटी भः हेवादञ्च ।

১৮৪५ माल ১५ अक्टिंग्न्द ।

Moulvie Mahomed Ismael, Moonsiff of Nittro- : ভিলা ময়মুনাসংহয় নেএকোরার মুনদেক ইন্তুত্ত এছ স্থাহের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। এক্টিৎ রেজিন্টর,।

সার্ণের প্রধান সদর আখান খ্রীমৃত খৌলবী মহম্মদ রাফিক ডিকিৎসকের দটি,ফকটক্রমে দশহরার বলের আহিরিক দুই সপ্তাহের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮০০ সালের ১ আইনানুসারে পুর্ণিয়াতে নিয়ক ডেপুটা কালেক্টর প্রিযুত জেপি ডেসা সাহের (Mr. J. P. Dessa,) ধ্রায় কর্মোপলকে এক মানের ভূটী পাইয়াছেন। বিজ্ঞাপন।

১৮৪५ माल ১৪ खक्छोत्र ।

১৮৪৬ । ৪৭ माल्यत निव्याय छ छीत करना व्यमा-পর্যান্ত নীচের লিখিত সাংহরেরদের প্রার্থনাপত্র প্রাপ্ত হওর। গিরাছে।

শীবুড এম আর গবিশ সাহেব (Mr. M. R. Gubbins.)

আঁণুত আরু তাম্টন দাতের (Mr. R. Hampton.)

আযুত জি এল মাটিন সাচেত্ত (Mr. G. L. Martin.)

শ্বিষ্ঠ এফ বি গবিলা সাহেব (Mr. F. B. Gubbins.)

শীযুত জি এ পেপর সাহেব (Mr. G. A. Pepper,) শ্রীষ্ত অনব্রিল কোর্ট অফ ডেবেক্টর্স সাহেবের্সের দ্বারা বাজলা দেশের সিবিলসম্পর্নীর সিরিশভার নিষ্ফু হইরা ' ওএলেদলি " নামক জাহালে পঁত্তিয়াছেন এয়ত রিপোর্ট করেন্ এ জাহাল বর্ত্তমান মাদের ও তারিখে থাজুরীতে পলছে।

वाक्रमा (मर्ग्ने अपूर अनद्दिम राष्ट्री शहदूनद्र मः হেবের হুকুমক্রমে।

এফ ভো হালিডে। वात्रमा (मरणद भदर्गस्य देव स्मरक्रियो ।

)

(

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.
LAND ADVERTISEMENTS.

গ্ৰণ্মেদেউর উশ্ভিহার ভূমিবিষয়ক ইশ্বিহার। পাওনা ৱাকী মালওজারির নিমিতে ১৮৪১ মালের লবেয়র	रेक्ट्रिंड ।	সমুদ্র মৌজা বিক্রপ্র হইবেক		ey Ay A	19 /24	/Gj /Gg	(pag / cag		হক হিমা। ঠাকুর্প্রসাদ নিংহের মেলেজ জুর্কুঙা পর গনে গোঁ বিজয় হুইবেক প্রগনে ইঞ্চাদলের ও মোনরার অংকারির হাকীর বাদে সন ১১৪৫। ৪১ ফ্রস্লিস হন	के मिडेऽदन मार अ मिद्धमान मारू क्योरक मिडेशून भव्नात्म त्या के
न बक्टोबर	मन २৮८७ मा। तन् सार १६० स्थे १ खक्टें	4)20	7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	8 44.5	9/5A0.	<u>ک</u> ک	2	, <u>3</u>	·hrca)	
व लान किया	সমর্জ্যা	6768	450 CAC	*	\$	8 6 7 8 8 7	R & 8/20	83	6. 6.5	
•	भ्यात्म्य त्याचा माजिक	ভোষন নিৎছ ওগয়ইছ	8 8	েই ছত্ত্বধারি দিৎ ওগছরহ ইমতে শীক্ষিত আলি এগ্রস্ত	্রাপ্ত ব্যক্তির প্রস্তার ব্যক্তির বিশ্বর প্রস্তার ব্যক্তির ব্যক্তির ব্যক্তির বিশ্বর প্রস্তার বিশ্বর	বারু ছত্ধারে সিং গর্হহ কানাইয়ালাল গ্রহ	क्रीमडी टेस्टिन, शहर हु	कुलम् स्थान		८ मान थ भार ज
নর ও শৃত্যুর মুখ্যানুস:ত্র জিলা: ০ সস্তান সংক্রম সাক্রেস সক্ষ	A STANCES OF THE STAN	অবাই কেলোপুর পরগনে নরহট	তি অভবেট্নজ্ঞ প্রগমে অব্যম ইস্মাইলপুর সন্মেজ প্রহমে ঐ চক কেকেলোপুর প্রগ্নে ঐ	मंद्रम ८०० १	শর্গনে ঐ	সুরুলপুর আমহা প্রেগনে আবেজন বেগীনাবাদ পানিবুল্বগ এবং উল্লিবপুর বেগী নাবাদ প্রগলে বেহার	मर्टाक्रभूत समी श्रुजातम देविल	তেঙার প্রগমে নর্হট	কুর্তুণ্ড। পর্গনে গো	न व्याप्त मंद्रा महत्त्व म
ADVERTISON SERVINES OF SPREAMED SERVINES OF SPREAME	্ট্রেটিলতে মহ লের নমুন	6 8 7	*	7	780	• & // //	A A			
COVERNMENT ADVERTISEMENTS. LAND ADVERTISEMENTS. HET GREET RISCORE (R. 2880 MIGHTS 2 WIRD. 23 STAN GREEKS WINTERS WIRD.	महत्र महास्यत् ८६भी	कित्य रक्षारकः			ठ्डन शक्ष्य चिटिड्स रस्मादक्षी	মহাল মহাল মহাল		অন্য মৌজের ব লীর জন্য এই মৌ জে বিজ্ঞা হইতেক	//cg	eg .
त्र में स्टि स्टिक्ट्रेक्टर	লেণীর	<i>?</i> २० छ।	কুটোবর :]		२ ठदन श्रेश	ष्ट्राह्म •		6 전: 전: 전:		••

_	
n	1

	भ्द्रत्र्हू व्यास्त्रभः भ सभीन शक्तेभूम निधिक्क	নের পর র লোকী	ার সর্ধা: সিংহ ও	मनीमिश्व ति ह खे खे खे निज हिका	म क ज ज जाजिक	পুর চুলন কুল নার্থ-	द.८चांधन	कामिक्यून हास्त्रिक मी स्पोरक	ने श्रापा बका
. टेक्फिन्न	হক হিদ্যা অরগমেম তাহার পর্জোক হওনের পর্বেচ্ দিৎছ দুবিরি দিংহ ১৭ বিহা।। কাটা জমীন আ্রেমা স্থাপিত মৌজে মানশাহপুর নেঝারর সামিল জমীন চক্ষটর প্রগলে উকিরি বিক্লয় হইবেক কারণ বাকী সুদ প্রাপ্য মৌজে হসুলপুর খানা পর্গনে উকিরির মিষিক	হক হিসা। চোরা সিংহ ভাহার প্রলোক হওনের পর্ মুরতদিংহ পলুদিংহ শ্রক্ষারিসিংহ ঐ ঐ ঐ ঐ টোরলসিংহ তাহার পর্লোক হওনের প্র লোকী সিংহ ও মননসিংহ ঐ ঐ ঐ	ঐ নির্ধানদিশ্ছ ভাহার পর্লোক হওনের প্র সর্ধা সিশ্হ ও শোভাসিশ্হ ও ভৈর্যসিশ্হ ও চমুম্সিশ্হ ও প্রভাসিশ্হ ঐ ঐ	এ উদিএদিশহ ভাষার পরলোক হওনের পর জ্ঞানিশহ শরেয়া দিশহ ডিলুনিশ্হ দহরণ দিশহ ঘাট দিশহ এ এ এ এ পুলিডামিশহ ভাষার প্রলোক হওনের পর ছিলা	निर्द (त्रक्षानिर्द भृषानिर्द सङ्गमानाम्प्द ज ४ ज के त्यरोमिर्द छादात भ्दत्नाक हस्तत्र भ्र मानक्षि निर्द (त्रस्यामिर्द जे जे जे	ঞ্বোধন সিংছ ভাহার পর্লোক হলন্র পর্চলন সিংছ ঐ ঐ ঐ কোমলসিংছ ভাহার পরলোক হলনের পর্নারা-	अ आक्रिडमिश्ह ढाहात्र भहत्माक ह8त्त्रत् भद्रत्याथन निश्के थे थे	্বণ হল্যা পেব ক্যান্দল্য ব্যাব্যান্দ্র্যান্ন্ত্রান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র্যান্দ্র	বপুর গলাভা বিক্লয় হুবৈক কার্ণ বাকী মালস্তজারী প্রাপ্তি কৌষে সময়দ্পর প্রসংগ্রহরে কার্ণ বিজ্ঞাতির নিষ্টিত
মন ১৮৪১ হা জের লাৎ হিন্তী ৭ অক্টোব্র	× /8 30	•						, r	
भवत् छ। या	9 3 6 4 5 8							8 · h2	22206
		-		·· distance agreement of		V. Na a sussession pages as		,	
श्रहात्मद् त्यया शासिक	ম্চহ্র ইনেন গ্র্হ্	•	•					৪। নেখ কোমদীন গ্রব্দ…	त्मच काहाम्मीनतहहरू
মহালের নাম								শেরপুর রকবে গোনা: 	: /es
**************************************	চৰ যেট্র পরগনে উন্নরি							ठक देशकूरभूद अद्रस्क भ्दर्भत्म ट्लिसिड्	ইষাকুবপুর গোনাটা প্রগনে
ভৌজিতে মহা লেই নমূর			proper proper service to		•	· Bible about one			
महास्वद् स्थानी	काना भी स्थार है। की तुस्ता अहे भी स्थार स्थार स्थार स्थार				•		•		
<u>त्या</u> श्री मञ्ज	. 80 5.			- Square of	. The second of the second				

	রায় প্রাণ্ডিসুন ও গুরুংক্ এ		7.	त्मर्ताः क्या १ षक्ति।	7.4 存在。
ক্ষা ক্ষা ক্ষা ক্ষা ক্ষা ক্ষা ক্ষা ক্ষা	/s /s	शुक्तिम सिन् छ			
জ্ঞা হিছা কিছিল ক	Ī	:			हरू हिमा (म्रोलमाम डेड्यारिकाडी स घट्ड रिमर
स्त्र म्हा है। जिल्ला के		:			के म्मिरिक्डा
म् म् म् ज्या ज्या	्र विकास	:	\$2 X645 A	2020	दरशाद्र में महत्त मन्नांत शहा ठड्ड नामाय त्यनः कि
BE (.) IN SECOND SECON	:	:	-		हारक दिकात क्षेट्टक कांद्रभ बर्डा प्राक्रफ्यां मत्कांद्र
स्त्र म्यू क्ष भू म्यू च्या क्ष भू म्यू च्या क्ष	्यु	:			दाराम्द्र तमा हरेग्र छ डाहाद कामाश्च क्रियां कि
स्त्री में बार्टी के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	ः ′ष	:			। यादाडाद मिरह
स्त्र हैं। जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के जिल्ला के ज	: ^ष्म :	:	_		্ বার্নামার লিখিত আছে।
	मुख्या श्री		, despite		
मा जिल्ला में जिल्ला के ज		:			4
स्त्र म्ह्या स्थाप्त स्थापत स्यापत स्थापत स्यापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थापत स्थाप	/ G J	:	1888		ट्याः टह्नम्त्रा मः महत्वाक्षा त्यात्राचा बाचन
भे अत्य जिल् जिल्	(e) a &	:	e 3.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	জংশী থৈনীয় হত্ত্বিক মেটি হার। প্রয়েহত্ত্ প্রংশহর্মাটির
्र ज् ज् र	-			2	
(4) (5) (7) (8)				1	\$) 2)
	● 2.6. 照为 ; 是西克公	:		2	সংহের জেংশ যাহ: চতুথ
में कार्जित है। जिस्तु का स्थान के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	A THE PERSON OF THE PERSON O				াৰ কলি হ'ব বিল গোলে কাব্যসূত্ৰ কল্লালা পা বকাব্য যান
में क्रांशिक (यो: दिक्रमञ्जूत काष्ट्रभू सम्भावतातातम् क्राप्तां क्राप्तां क्राप्तां का में क्राप्तां का क्राप्तां का क्राप्तां का में क्राप्तां का क्राप्तां का	7 .	:	07.50×	* X X	
া ক্রাপিড মো: বিশ্বনপুর ভাজপু জনাল:বানের অন্তঃপাভি এ মো: সুরজ্ঞপুর ক্ষমরা প: এ জ			্রি		এই মেজ হিলুর হট্রাছিল গ্রু২ জুলাই তারিকে। কিজু ধরিনার দিল্মিত মুম্যে ধ্রিদেব উকোন। দেওলা-
দ্ধাণিত মোঁ: বিষ্ণুত্ব ভারণু জন্মানাবাবেদের অমুংপাণ্ডি নি মোঁ: সুরুলপুর জ্মানা পং দ্ব জি জি	के श्रम कि एताइट्ड	i:	ά		
া স্থাপিত মোঃ বিস্নপুর ভাজপু জলাল:বাদের অ্যুংপাণি এ মোঃ সুরল্পর ম্যানা পঃ এ এ মোঃ সুরলপুর ম্যানা পঃ এ এ মি	रमल्याम उ	:	·	×	के उप्ता अप्राधि।
अल्यास: द्वारम् अल्यास: भारता प्रमाण स्थाप स्था				\$ ·	/GJ
	४ ९६ व्य मिर क्राइट्ड	:	•		
	/G	:	n ;	α : ::`	
/ag /a _g	महम्राम भि	:		•	Pag .
- 69	रैडट्ड एडड्या व	:	•		(a g
	दम्ख (इ.६सर्गट	:		0 0 0 0	ख
केनटरिल छ छत्री सकती (कार्यत	বক্রাছছতে ৮:		~ 5 5 5 6 6 7	~ 500 ~	'জ
के महिला श्रीम कि छाइनश्रे	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:		, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	● / \$;
		•			W Rett. Office Collection

F. DRUMMOND, Offg. Deputy Collector

<u>(</u>

শ্ৰেণীর সমূর	महारलव् स्थानी	জেলার ভৌশীতে মহালের নমূর	মহালের নাম	ভৌঞীর লিখিত ম'লিকের নাম	सम्द्र ख्या ट्रान्याचि	मन ১२৫७ मारलज्ञ मानाम किन्छो छास्मुद दाकी	भेष्टरा कथ्
o• ·	द्वार्गात् स्था सर्गार्थक्षा महोस	.	७३क छामनपूत भद्रास कोउछश्री	र दम्भवी (मर);	· 3		এই महास्तित मणभूति र स्मारख्री १८४० ।२ में मिकका ममद्र बदा लिगा घात्र मन् ३२६७ मास्मित् लाजास्त्रम किखी ভाष्मृत राठी ष्यामित्र किखी ভाष्मृत राठी

0840 (B)	
मी यानधकादित् निधात ।	३२६७ महत्रव लार ५
जिस्सि ३० षहास्ति ।	प्राविदन्त्र लाङ्गा वाकी
িয়নের পাওনা হা ইতি সম ১৮৪৬। ইং	M M M
ফহাল ১২৫৩ সকের লা৭ ১ জ	মহনেল্য গিঞ্ড
কে এবে নিতাজ বিজী হইবেক া	মালিক
জালালপুবের নীচের লিখিড	মহাতেপুন
বিনাওজর দীলামে ধ্রা ঘাইন	ম
সম্দ দেওয়া ঘাইতেছে যে ১৮৪৫ মনের ১ আইনের ৬ ধারণুমারে জিলে ঢাকা জালালপুরের নীচের লিখিড মহাল ১২৫৩ মনের লা৭ ১ আমিনের পাওনা থাকী মালগুড়ারির মিমিন্ত উদরেজী ১৮৪৬	জিলার ভৌজীর মহালের
সনের ৬ নবেষুর মোম, ১২৫৩ সনের ২২ কারিক অকগর কালেক্টুর মাহেবের কাছারীতে বিনাওজর নীলামে ধ্রা ঘাইবেক এব৲ নিডাজ বিজী হইবেক ইডিসম ১৮৪৬। ই৲ তারিখ ১০ অক্টোবের ।	নমূর
গুইতেছে যে ১৮৪৫ সনের : ১২৫৩ সনের ২২ কারিক শ্রা	म्हालह त्यनी
সমাদ দেওরা শনের ও নবেমুর মোণ্	শেগীর নমূর

17.0 हेस्ट्रमावानि समः धार्याच ६स

898

মহাল হজুৱি ভা^ বালকৃষ্ণ সেন

म्होरम्द व्राप्त

A.4180 . C

PN 40 X

[Government Gazette, 20th October, 1846.]

)

100
MICH
कारलक्डिबि
विश्वादि
এন্ত্রহার নাম

मित्रहे

োকী মালটভারির নিরি হেহায়ণ সোমবের অভ	भक्ता क्या				.•	
मब् स्रोप किन्दी छएमृत शास्त्रम्। वाक्रसा मन ३२६० मतम् २ फ	दाकींद्र मश्स्या	সদ ১২৫৩ সনের লাং কিন্তী ভাদ্দের বাকী বা জানা ২১৫ ৯১৯	.≽ .≥ .r. .ov /or	\[\sqrt{11 \sqrt{15 \text{A}} \]	P. A. P.	<i>\rightarrow</i> ; < < < < < < < < < < < < < < < < < < <
চর সম ১২৫৩ সনে নহেসুর মোহারেক ২৪ আহিন।	महत् कर्	· C,611 AD?	3 P . W. C	¥ (0) 8 ×	~ ? ?	APROP
রে মম্মানুষায়ি জিলা ভুলুরার নীচের লিখিত মহালাতের সম ১২৫৩ সনের লাশ কিন্দী ভাদের পাওমা হাঞা মালটভারির নিমি ഇকুম আছে ভাহার নিয়তে সমী ১৮৪৬ সনের ১১ নহেয়র যোতাতেক বাল্লা সম ১২৫০ সনের ২ অঐহায়ণ লোম্বার অর । তারিখ ১ অক্টোত্র যোৎ সম ১২৫০ সম তারিখ ২৪ আ্বিন।	মহাসের লিথিত মালিক	।ऽ। घन ६६ ष्याली छ इछन्त ष्यांनी	কিস যাহামাদ হোৱাপ প্রাণ্বিধি	লক্ষীকান্ত দেশৈ ইমেমাণিক্য দেশি	• स्रोजरी याद्यम काक्षक्रमीन स्रम्भ माराग्रह्मामी (मस्जानाद्या	रवा ६ षाष्ट्रांता अथातात
শুমূদ নেওয়া যাইতেড়ে যে সন ১৮৪৫ সনের ১ প্রথম আইনের ৬ জয় ধরিরে মমানুষায়ি লিলা ভুলুরার নীচের লিখিত মহালাচের সন ১২৫৩ সনের লাংকিটা ভাল্ডের নিম্নার্থিক বিজ্ঞান্ত লাভ্যার ও জয় মালাচভার্র নিমিতের সন্ত ১০ মান্তর যাজানের সামর ২ জাইহায়ণ সোম্বার আন্ত জারিতের আন্ত জার্মির স্থার তিনাওছর ধ্রা ঘাইবেক আব্দার হুইবেক ইতি সন ১৮৪৬ সালা তারিখ ১ অক্টোব্র যোৎ সন ১২৫০ সন বাহিনে।	ত মুহালের নাম	পর্গমে সম্বাপ চর আংহলস ফ্কিরা হিন্যা ।১৸ কড়া	প্য অমুরাযাম হি: ৮/১৩ ৷– ক্রাপ্ত ভাগ কিস মত রফিকপুর	প্ৰ হিঃ ঐ ডাৎ শিশু বিখনাথ	প্ৰ ছিঃ ঐ ভাৎ রামবন্ধ চক্ৰ	চাকলে অনুদিয়া তাৎ রাজকল্যাণ
मन ३৮४६ म जिक्टम दक्षि घ बद्द मिठाक	জিলার জৌজতে মহালের নমূর		& ~	600		\$ 8 ¢ ¢
त (त्रक्षा बाहेत्डाङ्च (व एव मास्त्रा इन्निङ्ज्याः तस्त्रह्म थ्या बाहेत्वरक	महारम् द्रमभी	बैह्यूदादि स्याधार्था ह ७३१ महास	. ^{Ag}	/cg	∕ e g	Æ
সমূদ শ্বং আন্স স্থারিতে বিন	(टाभित्र सभूत	•	/ 年	/bg `	/ G	. ∙ .⁄¤i

भर व्यमुद्राराम हिः ॥/३०।- ज्रांचि मध्या ठा লুক বামমায়ার হিসা, ৮ জানার মালিক শিব ज्याद घरंत्र) हत्द्रक्य व्याध्यत् निक्यो व्योक्ष काभिद्रभूदिइ (रश्रे मार्घटद् हाँछे अ मीच मत्त्रक ज्यामां श्री ॥ कि कि टानी सभी

क्टरहरू कि जिल्ल

नीलायकाड वाकी का भीर ख्यादादीम मध्या कांमुक छ। वान अध्यम्भि २२ व्हा छःम् क्ट्र नीलाशकान्त्र दानी चात्रांग्र का इन वर्षे श्रक्ति कट्ट्रकुष्क ध्याध्यत् رد D. Winkins, Offg. Deputy Collector. मिक्यो प्रहाल दिश' श्रमा अस मुम ६ फूम करात् विकिये जिक्षं कृदीयाता ला९ ७० ज । ९८४८ मस छ्रेडो 22392 lo'a হোল না

म शास्त्रा दाकी या-लक्ष्मावृत् निविद्य रर महोल मीलाय हत्र

•

ष्यमार महारमन् ग्र

. .

क क्रांत्र विश्व के प्राप्त के प्राप्त के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्र [शर्विक क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्रिकेट के क्र

বিদ্যাধ্যাপন বিষয়ি ইশতিহার।

विष्णाधाभारतत जिलाई वाले निवृक्त वालतत व जेक अन शाहेगांद आकाष्ट्रिकदान्द्र हैयांडिशान लहेट कथि-টির সাহেবেরদের আগামি বৈচক নবেমর মাসের ৭ ভারিএ শনিবারে ঠিক দশ ঘন্টার সময়ে হিন্দু কালেজে হ ক্সবেক।

ঐ ইমতিহানের প্রকার ও যেং বিষয়ের ইমতিহান । বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্দেল। ১৮৪৬। ৮ অকটোবর।

हहैरवक ও विमाधा। भरतक डिलाई रायक यह माना আছে তাহা প্রসৃতি বিষয়ের বিস্তারিত সম্বাদ কার্ম্মাক: क्षित्र कानिवाद निश्चित्व निरम् आर्थना कतित्व विमा-धार्यान्य को त्माला स्मान के विकास कार्यान कार्या कार्यान कार्यान कार्यान कार्यान कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या क हेट्टम ।

এফ জে মৌজাট।

সেক্টোরী।

INSOLVENT COURT.

যোত্রহীনেরদের আদালত।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the Twenty-second day of September instant, in the matter of WILLIAM HUNTER SMOULT, heretofore carrying on business in copartnership with William Patrick, John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, at Calcutta, under the style or firm of Tulloh and Company, it was ordered that Robert O'Dowda and Colin Campbell, Esquires, should be appointed Assignees of the joint, real and personal Estate of the said William Hunter Smoult, as a copartner with the said William Patrick. John Weston Cliff, Robert Hornidge Buckland, and Albert Mirabeau Dowleans, now vested in Patrick O'Haulon, Esquire, the Common Assignce of the said Court, by force of an adjudication made on the Twenty-ninth day of August last, and that the said Patrick O'Haulon should forthwith assign over the same to the said Robert O'Downa, and Colin Campbell, and it was further ordered that the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid, and the said William Hunter Smoult, should forthwith put the said Robert O'Dowda, and Colin Campbell into possession of all the Estate and Effects of the said William Hunter Smoult, dated this 22d day of September, 1846.

FRITH and SANDES, Attornies.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণির দিগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

টালা কোম্পানির নামে কলিকাডা নগরে কম্মকারি উলিরম পাত্রিক সাহেব ওঞান ওএফীন ক্লিফ সাহেব ও বাবট হার্মিল কেলাও সাংখ্য ও আলবট মিরাবে। ডৌলিয়াস সাংহ্রের সঙ্গে কর্মাকারি উলিয়ম হুটার স্মৌলট দ্ধাহেবের বিষয়ে ইহার ছার। সমাদ দেওরা যাইভেছে যে গত আগেইট মাদের ২৯ তারিঝের ওক্ষঞ্মে উক্ত আ;-দালতের সাধারণ আইদনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেব উক্ত উলিয়ম পাত্রিক সাহেব ও জান ওএটন ক্লিফ সাহেব -ও-রাবর্ট হর্নিজ হকলাও সাতের ও আলবর্ট মিরাবে। ডৌপিয়স্স সাতেবের সঙ্গে কর্মকারি উলিয়ম হন্টর ক্ষোস্ট माह्यदित माधात्व श्वादत अञ्चादत मम्मस्ति हा जारेमनि भाम नियुक्त इन् मिने आरेमनि भाम श्विषु इ बावर्षे अछो छ, সাহের ও আযুত কলিন কাম্বেল সাহেব নিযুক্ত হন্ এইমত জকুম বর্তমান সেপ্টেম্বর মাসের ২২ ভারিখে হইল আবে। তকুম টাইল যে উক্ত প্রানুত পাত্রিক ওলানলন দাহেব উক্ত সকল দম্পন্নি উক্ত প্রায়ত রাবর্ট ওড়োডা সাচে-বের এবং জীয়ত কলিন কাম্বেল সাতেবের ছতে সমর্পণ করেন্ এবং আরো তকুম ইইল মে উক্ত নাধারণ আহৈনি আইমতে পাত্রিক ওলানলন দাহের এবং উক্ত উলিয়ম হতীর স্মৌল্ট দাহের উপ্পউলিয়ম হতীর স্মৌল্ট দাহেরের দকল মাল ও দম্পত্তি উদ্ধ শ্রীষ্ত রাবর্ট ওড়োড়া দাহের ও শ্রীষ্ত কলিন কাম্বেল দাহেবের হস্তে দমর্পণ করেন .ইভি। ১৮৪৬। ভারিঅ ২২ সেপ্টেম্র। ফিগ ও সাণ্ডিস। উক্লীল।

In the matter of WILLIAM NICHOL, carrying on business in copartnership with Henry Malcolm Low, and Andrew Wilkie, at Calcutta, under the style or firm of Nichol, Wilkie and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter of the eighth day of October instant, upon the application of Manoel Pedro Guimaraens and others, it was adjudged that the Petition presented by the said Manoel Pedro Guimaraens, and the other Petitioners in the said Petition named to this Court, was true, and that the above named William Nichol, had committed an Act of Insolvency within the Provisions of the Statute of 9, George IV. Cap. 73. FRITH and SANDES, Attornics.

় • নিকল উইলকি কোম্পানির নামে কলিকাঙা নগরে হেনরি মালকম লো সাহেবের ও আন্দ্রু উইলকি সাহেবের সঙ্গে কর্মাকারি উলিয়ম নিকল সাংগ্রের বিষয়ে

ইছার দারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে মানুএল পিদ্রো গিমারটিক ওগররহের দর্থাস্ক্রমতে বও্যান कारुरहेश्व शास्त्र ৮ क्वानित्य छक्म बबेल या डेक मानुअल लिएना निमाताहैन्म काम्रवह या मत्यास माथिल কবেন ভাহা সভ্যাবটে এব৭ উক্ত উপন্নম নিকল দাহেত ঘোত্রহান হইয়া চতুর্থ ঋজ রাজার অধিকারের নবম বংসরের '৭৩ অধ্যারের বিধানানুসারে উপকার পাইতে পারেন্।

फिश ও माधिम। उकीन।

In the matter of HENRY GERARD BETTS, an Insolvent.
NOTICE is hereby given, that pursuant to an order bearing date the 9th day of October instant, the Schedule filed by the said Insolvent, has been amended and can be referred to by any Creditor at the Office of the Chief Clerk of the said Court, and that the hearing of the matters of the Petition of the said Insolvent, will be heard on Saturday, the fifth day of December next, at the hour of 11 o'clock SHAW and LYONS, Insolvent's Attornics. in the forenoon.

Calcutta, 14th October, 1846.

श्चाजहीन हमत्री (खड़ार्फ त्रह्म माह्यत्व विषय है हात बाता ममाम मिखता याहेट एक एवं वर्तमान व्यक्ति। বর মাদের ৯ তারিবেশর ভকুমক্রমে উক্র যোত্তীন যে তফদীল দাখিল করেন্ তাহা অধ্রাণ গিয়াছে এবং মহাজনের। डेक आमालाङ्य श्रधान क्रार्क नारहरवंत मुख्यभानाम छार। प्रशिष्ठ भारतम् अव९ উक शाबरीरनत् मृत्-পারের মর্ম আাগামি ডিসেম্ব মাদের ৫ তারিথ শনিবারে বেলা এগার ঘনীর সময়ে তনা ঘাইবেক। कलिकाना। ১৮৪५-। ১৪ व्यक्तेमध्य । मा ও लाइमा। शाकशेत्नत उकील।

[Government Gazette, 20th October, 1846.]

In the matter of RAMKISTNO BAGCHEE, late of Churruckdangah, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Cossipore, in the Suburbs of Calcutta, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the Fifth day of June, one thousand eight hundred and forty-six, on the Petition of Gourmohun Sein, a Creditor.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter, bearing date the fifth day of September last, whereby it was ordered, that the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the several debts due from him to the following persons, (that is to say) Auckhoyram and Kurrumchund, Mohurloll and Takoordoss, Mittonjoy Day, and Doorgachurn Day, Raundhone Purramanick, Auttum Day. Gourmohun Sein, Surroopchunder Nundee, Bhuzohurry Nundee, Messieurs Mackey and Company, Estate of Ramcoomar Dutt, and Bungsheedhur Mullick, unless cause be shewn to the contrary, on Saturday, the seventeenth day of October instant.

Calcutta, 8th October, 1846.

R. GRAHAM, Insolvent's Attorney. .

কলিকাত। নগংবর চড়ক ডাঙ্গানিবাসি সওদাগর ও ব্যক্ষারি এক্ষণে কলিক।তার শহর্তলা কাশীপুর নিবাঁনি রামকৃষ্ণ বাগচী গোত্রহীন বটেন এইখন্ত নিজারণ মহাজন গৌরমোছন দেনের দর্ভান্তমতে ১৮৪৬ সালের ৫ জুন

ইচার দার। স্থাদ দেওরা ঘাটতেছে যে এ বিষয়ে গত সেপ্টেম্র মাদের ৫ তারিখে উক্ত আদ'লতে তক্ম হটল যে উক্ত গোত্রহীন নীচের লিভিত মহাশ্রদিগের যাহা ধারেন তাহার সমস্ত দায়হইতে বর্ত্তমান অফ্টোবর মাসের ১৭ তারিও শনিবার বিপরাত কারণ দর্শান না গেলে মুক্ত হটবেন অর্থাৎ অক্ষবরাম ও কর্মচান, মোহরলাল ও চাঞুরদাদ, মৃত্যুঞ্জয় দে, দুর্গাচরণ দে, রামধন প্রামাণিক, আত্ম দে, গৌরমোহন দেন, দরপেচত্র नभी, फक्रहति नमा, शांकि काष्णानि, वाशकृशांत प्रतित हैरिकेंगे, १९गोधन शिलक ।

क्लिकाञा। ১৮৪५। ৮ व्यक्रियात् ।

আর গ্রেহাম। যোত্রহীনের উকীল।

In the matter of WOOMACHURN SEIN, late of Amratollah Lane, in the Town of Calcutta, Merchant and Trader, now residing at Ballyaghattah, in the District of Twenty-four Pergunnahs, and in the Province of Bengal, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced on the eighteenth day of September, one thousand eight bundred and forty-six on the Petition of one Goluckchunder Paul, a creditor of the said Woomachurn Sein.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, hearing date the thirteenth lay of October instant, the matters of the Schedule of WOOMACHURN SEIN, late of Amratollah Lane, in the Town of Calcutta, Merchant, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court, on the eightoenth day of September last, upon the application of one Goluck-chunder Paul, a creditor of the said Insolvent, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday. the fifth day of December next, at the hour of eleven o'clock in the forenoon.

The names of the creditors of the said WOOMACHURN SEIN, appear in a Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may refer, dated this 17th day of October, W. D. H. Offine, Solicitor for the Insolvent. 4, Bankshall Street, Calcutta,

পুরে কলিকাত। নগরের আমড়াতলা গলিনিবাদি সওনাগর ও বার্বনারী এইক্লেবাঞ্চলা নেশের ডিলা। হ কিশোপ্রজনার বালিয়াখাটা নিবাসি। ইমাহৰণ এসন যোত্হীন বটেন এমত নির্দার্গ উক্ত উমাহরণ সেনের মহাজন গোলোক্তন্ত্র পালের দর্বাস্থ্যতে ১৮৪৬ মালের ১৮ মেণ্টেম্র তারিথে হইল।

ইচার ভারা স্থাদ দেওয়া যাউতেতেও যে তলিকাতা নগরের আমড়াতলা নিবাসি স্ওয়াগর উমাচরণ সেন বোএহীন বটেন এমত নির্দারণ উক্ত যোএহীনের মহাজন গোলোকচন্দ্র পালের দর্থাস্থমতে গও মেতেইয়র মাসের ১৮ তারিথে ১ছল অভ্যাব বর্ষান অক্টোব্র মাধের ১০ তারিখে ড্রু আনিলিঙে জক্ম ছটল যে উক্ত উমাজেণ দেনের ভফসীলের মন্দ্র আগামি ডিদেমুর মাসের ৫ ভারিখ শনিবারে বেলা এগার ঘটার সময়ে উক্ত আদালতে : द्याः शांव ।

উক্ত উয়াচরণ সেনের মহাজনেরদের নাম অফসীলে লিপিত হইয়: উফু আদ'লতের প্রধান রূপে সাহেদের শস্ত্রথানায় দাথিল হইয়াছে। মহাজনের। তাহা নেথিতে পারেন ইভি। ১৮৪১ মাল ১৭ অফটোস্র।

৪ বাঙ্কশাল রাস্থ্য। কলিকাডা।

ডবলিউ ডি এচ ওমি গোত্রীমের উঠাল।

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

লাধানৰ ব্যক্তিরদের গশক্তিয়ান।

STAR RIVER INSURANCE OFFICE.

The above Office having been opened and the business thereof commenced by the Secretaries, when instead of one hundred about sixty only of the shares had been subscribed for. We Rowland Graham and Kylasschunder Ghose, have lately to our surprize discovered. Notice is hereby given, that from this date, we renounce and disclaim all connexion with the above Office as shareholders therein, and will not be responsible on any risks or Policies that may be hereafter taken by the Office should the business thereof be continued by the Secretaries after this our public protest and disclaimer.

Calcutta, 17th October, 1846.

R. GRAHAM and KYLASS CHUNDER GHOSE.

ষ্টার রিবর ইম্সরাম্স আফিস।

উক্ত আফিসের সেক্টোরী সাহেবেরা উদ্দ অ'ফিন খুলিরা কার্য্য আরম্ভ করিলেন কিন্তু ভাষার শঙ্গার -লওর। যায় নাই কেবল ষাইট শ্যার লওরা গিয়াছে এই বিষয় আমরা অর্থাৎ রৌলাও গ্রেহাম সাহের ও'কৈলাসচ্দ্র যোষ দেপিয়া আশ্চর্মা বোধ করিলাম। অভএব ইছার ছারা সমূদি দেওয়া নাইভেছে যে আমরা ঐ আফিনের আৎশিদার বরুপ ঐ আফিদের মঙ্গে দকল প্রকার সম্পর্ক ত্রার কবি এবং আমারনের এই দম্বাদ প্রকাশ করণোত্তর উব্ধ দেক্রেটারীর। যদি এ জাফিদের কর্ম চালাইতে থাকেন তবে ঐ আভিদের কোন দাওয়া কিয়া পালিলির ধিষরে আমর। দায়ী হইব না।

কলিকান্ডা। ১৮৪৬। ১৭ অকটোবর।

আরু গ্রেহাম। কৈলাসচপ্র ছোষ।

ইশ্তিহার।

কলিকাতার সদর দেওয়ানী আদালতের মোকন্দমার রিপোর্ট ঐ আদাপতের উকীল শ্রীবৃত আলেন আলেক-:: ষ্টাপুর সেবেফর সাহেরকর্ত্ত প্রস্তুত হট্টাছে।

[त्रवर्गमाने (तरक्षरे । २৮८५ । २० व्यक्तिवत् ।]



গবর্ণমেন্ট গেজেটের ক্রোড়পত্র।

গ্রবর্ণমেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, OCTOBER 20, 1846.

কলিকাতা মঙ্গলবার ১৮৪৬ সাল ২০ অক্টোবর।

INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.—NOTICE.

[Third Insertion.]

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

In the matter of the Petition of William Fairlie Clark, William Melville, John Gilmore, and William Frederick Fergusson, Insolvent Debtors.

NOTICE is hereby given, that at the expiration of one year from the date of this Advertisement, an application will be made to the Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta, pursuant to the Act No. XXVII. of 1841, for an Order, that the Accountant General of the East India Company, with the Accountant General of the said Court, do repay to the Assignee of the Estate and Effects of the Ebovenamed Insolvents, the balance which shall then be in the hands of the first-mentioned Accountant General of the unclaimed Dividends which were paid to him under an order of the said Court, bearing date the Ninth day of January, 1841, and the said unclaimed Dividends, when so repaid as aforesaid, be redistributed pursuant to the provisions of the said Act No. XXVII. of 1841, passed by the Right Honourable the Governor General of India in Council.

The following is a Statement containing the names and descriptions (as contained in the Schedule of the said Insolvents,) of all parties in respect of whose claims the said unclaimed Dividends were reserved, together with the amounts of such claims respectively, and also shewing whether any former Dividend or Dividends has or have been paid, or proof made in respect thereof respectively, as required by the aforesaid Act No. XXVII. of 1841.

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche-	dule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whethet any former Dividend or Divid- ends have been paid,	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
W. Adam, Mariner,	. 23	0 0	5th	0 7 4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
		•			Dividends paid.	110104
Mrs. B. Albert, 2d, 3d, de- ceased,	1319	15 6	ditto	17 9 6	ditto	Do.
Wm. Armstrong,	1293	9 9	1	25 14 0	1	Not proved.
R. Aubury	6	5 1	ditto	0 2 0	ditto	Do.
Bacharam Chatterjee,	1087	5 6	ditto	21 12 0	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Bajee Rao,	27257	15 0	ditto	545 2 6	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Mrs. C. Baldock,	1181	10 0	ditto	23 10 1	Not paid.	Not proved.
Serjt. Major W. Baldwin, . 11th Dragoons,	1387	6 9	ditto	26 1 2 0	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.

[Government Gazette, 20th October, 1846.]

	<i>d</i>) :				un-	7.		vid-	shall been here- may
Names and Descriptions as contained in the Sche- dule of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are reserved.	Amount of respective	dule.		Unclaimed Dividends.	mount of respective un-	Accountant General		Whether any former Dividend or Dividendend been paid.	any proof at any time or the debt wi v Dividend cerued.
•	Amou	dul			Amount	Accol	pands	Whethe end been	Whether at have at made or by any have acc
Wm. Barrett,	2063	2	3	5th	41	4	2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	· Proved. •
Ensign H. M. Barwell,	799	6	2	ditto	15	15	. 9	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
Bathgate and Company,	76	2	3	ditto	1	8	4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Arthur G. Battersby,	18	O	0	ditto	0	5	9	Not paid.	Not proyed.
Surgeon Alexander Beattie,	57	15	4	ditto	1	2	6	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Mrs. Adelphina Bell, Private J. Bergen, H. M.	42	6	6	ditto		13	7	Not paid. ditto	Not proved. Do.
11th Dragoons, Pay Scrit. W. Betson, 11th	36			ditto		11	7		
Dragoons, Bhoobun Mohun Ghose,	112 107		$\frac{2}{0}$	ditto ditto	2 2	4 2	G	ditto ditto	Do. Do.
Lieut. W. C. Birch,	85	10	6	ditto	1	11	5	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
John Blackburn,	2	2	4	ditto	0	0	8	Not paid.	Not proved.
E. A. Blundell, Penang, C. S.,	1301	0	8	ditto	26	0	4	1st 2d and 3d Divide ends paid.	Proved.
F. Bonnaffe and Co., G. Boyd, in Trust for the	490		6	ditto	9	13	0	Not paid.	Not proved.
Heirs of H. DeCruz,	2873	3	5	ditto	57	7	4	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.' Proved.
Surgeon T. R. Breen,	527	4	3	ditto ditto	10	8	8	ends paid.	Not proved.
Mrs. Eliza Briggs, N. B. Broughten,	$\begin{array}{c} 6 \\ 72 \end{array}$	10 5	9	ditto	0	2 7	1 2	Not paid. ditto	Do.
Mary Buchan,	800	2	0	ditto	16	0	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Major H. Burney, F. McK Cameron,	34366 462	14 14	8 3	ditto d i tto	687 9	5 4	5 1		Do. Do.
Regt. N. I., Mrs. M. C. Carnagie, Ex.	4	12	0	ditto	0	1	6	Not paid.	Not proved.
of Major General N. Carnagie, deceased,	296	1	6	ditto	5	14	9	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
Charles Cany, A. Creditors,	268	3	10	ditto	5	5	10	Not paid.	Not proved.
George Catama, Major F. Champaigne,	161 143	10 6	2	ditto ditto	3	3 13	8	1st Dividend paid. Not paid.	Proved, Not proved.
P. Chiene,	284	12	0	ditto		11	1	ditto	Do.
Serjt. Cauntzi's Children,	136 116		2 2	ditto ditto	1	11 15	8	ditto ditto	Do. Do.
Children of Purdy, decd., James Coghlan,	4	2	2	ditto	o		4	ditto	Do
Misses Carbett,	48	4	9	ditto	0	15	5	ditto	Do.
Herhert Cornish,	3000	0	0	ditto	60	0	0	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	1 roved.
Lieut. J. A. Crommelin,	77	12	5	ditto	1	8	10	Not paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Not proved.
Major T. A. Cobbe,		14	0	ditto	1	4	1	Dividends paid.	Troveu.
Geo. Christopher and Son, Asst. Surgeon Alexander	173	9	. G	ditto	3	7	6	Not paid.	Not proved.
Davidson,	7	10	0	ditto	0	2	5	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Mrs. A. Davidson,	1246	7	9	ditto		14	10	Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Captain John Davies,	829		11	ditto ditto	16		1	ends paid.	Do. Not proved.
W. G. Day, Doordannah Begum, S. A.,	463 1191	3	7	ditto	9 23	4 13	4 2	Not paid. ditto	Do.
David Dykes,	6202			ditto	124	c	10	1st, 2d and 3d Dividends paid.	I roveu.
N. D. Ellins, Frascr Elson,	1564 12	2 7	6	ditto ditto	31 0	4	6 0	Not paid. ditto	Not proved. Do.
	ı		•	'				•	

Names and Descriptions as, contained in the Sche- dule of the parties in res- pect of whose claims Di- vidends are reserved.	Amount of respective		۰,		respective Dividends	t Ge-		Whether any former Dividend or Dividence been paid.	f shall been tereby hate
dule of the parties in respect of whose claims Di-	espective		ا.ر		oec ide			۾ آھ	. •
dule of the parties in respect of whose claims Di-	espec		<i>.</i> • •			_		(F)	W W L
dule of the parties in res- pect of whose claims Di-	و ف				8 C	Accountant	•	former l	proof time bt wh may
pect of whose claims Di-		•		Unclaimed	of	go,	GS.	roi vid	any ny ic de
vidends are reserved.	t of			Dividends.	ed .	Ac.	nands	ig. E	an and a straight of the
	aim.	dule.			nt aim	e :		or or	de at de de de de de de de de de de de de de
	ol Lo	ō			Amount unclair	in the Ac	neral s	heth end been	Whether ve at a de or th y Divide crued.
	٠ .				A.	-	~	¥	have made any accru
			-						
Estate of P. Biornson,	3	5	0	5th	0	1	U	Not paid.	Not proved.
Estate of Lieut. Col. John	3911	1	8	ditto	78	3	6	1st, 2d. 3d and 4th	Proved.
Burnett, deceased,	434		3	ditto	8	11	0	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Estate of W. Ford, Estate of G. G. Fraser,	4.)4	8	J	aitto	ľ	11	U	wor paid.	Trot provide
deceased,	120	5	9	ditto	2	6	·· 6	ditto	Do.
Estate of W. Kinlock, de-	37	11	9	ditto	0	12	0	ditto	Do.
Estate of Lieut. Col. Jns.	01	•••		untto	ľ	1		ditto	200
Maxwell, deceased,	23	11	5	ditto	0	ý	в	ditto	Do.
Estate of R. Steward, deceased,	641	U	5	ditto	12	13	1	ditto	Do.
Estate of Major J. A.								1st, 2d, 3d and 4th	
Schalch, •	449		G	ditto	8	15	10	Dividends paid.	Troves.
Jas. Fair,	331		11	ditto	6	10		4th Dividend paid.	Do.
Jas. O. Fairlie, S. A	750 178	7	11	ditto ditto	15 3	9	4	Not paid. 1st Dividend paid.	Not proved. Proved.
· Private Thos. Fergusson,	1408		11	ditto	28	2	8	1st, 2d, 3d and 4th	_
T' A 1 W Markey	4	8	6	ditto	0	1	5	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
			3					1st, 2d, 3d and 4th	
Serjt. R. Foster,	320	2	٥	ditto	6	6	5	Dividends paid.	Froved.
Andrew Foy, Conductor of Ordnance,	8	7	1	ditto	0	2	8	Not paid.	Not proved.
John Franks,	39	3	0	ditto	0	12	e	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Miss Eliza Fraser, (now)	0.0	U		unto	•	14	١	euds paid.	Troved.
Mrs. Smith,)		11	1	ditto ditto	7	2 5	5	ditto ditto	Do. Do.
J. R. Fraser, "Captain John Frederics,	$\frac{17}{529}$	11	9	ditto	10	9	5 6	Not paid.	Not proved.
Focke and Brandenburgh,	771	4	9	ditto	15	6	10	ditto	Do.
Major R. Gordon,	1662	7	9	ditto	33	4	0	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Miss Ann Gray,	2182	0	3	ditto	43		3	ditto	Do.
Miss Margaret Gray,	2182	0	3	ditto	43	10	3	ditto	Do.
*Lieut. Jas. C. C. Gray,	78	5	3	ditto	1	9	O	1st and 2d Dividends paid.	Do.
Lieut, G. Green, H. M's.		_		31		_	_	•	
38th Regt, Lieut. Hy, Joseph Gayon,	8 11	1.4	6	ditto ditto	0	2 3	7 9	Not paid. ditto	Not proved. Do.
Captain J. B. D. Gahan,	85	_	10	ditto	ĭ	11	6	dirto	Do.
Ensign C. Hagart,	21	2	2	ditto	0	6	9	ditto	Do.
Mrs. E. Hall,	81	2	0	ditto	1	10	0	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Frederick Halliberton,	8708	12	8	ditto	174	2	10	ends paid.	Proved.
Robt. Hamilton,	414	8 12	8	ditto ditto	8	4	8 2	ditto Not mid	Do.
Mrs. E. Hamilton, Surgn. J. Harcourt,	9 127	0	9 2	ditto	0 2	3 8	8	Not paid. 4th Dividend paid.	Not proved. Proved.
Miss M. C. Harrington,	7	6	2	ditto	0	2	4	Not paid.	Not proved.
Mrs. H. Harrison,	567	10	O	ditto	11	5	8	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. M. E. Hay,	821	6	2	ditto	16		10	Not paid.	Not proved.
Major J. Herring,	23		7 2	ditto ditto	0	7	7 8	ditto ditto	Do. Do.
John A. Hissing, •Lieut. Rowley Hill,	114 27	11		ditto	2 0	8	10		Do.
Hy. Heath and W. Tod,	-						•		1
in trust for Nona Senang Chercee,	5444	Q	10	ditto	108	1.1	2	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
	VTIT	O	± 17	- ALLEY	, 103	1.1	4	Dividends paid.	1,0114.
Mrs. Emma Hilhouse, late Wallace,	499	0	0	ditto	9	15	8	Not paid.	Not proved.
	2785	8	0	ditto		11	4	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
Inches LeNynnes,			-						

•	respective		mount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Di	oof shall te been whereby have ac-
37 1 D 1 d	age of		respective ividends in at Gener	former Divide	4 2
Names and Descriptions as contained in the Sche-	P-	Unclaimed	den	form D D id.	
dule of the parties in res-		Dividends.	Divi	any · or en pa	Whether any re at any de or the del y Dividend m
pect of whose claims Di- vidends are reserved.	mount claims dufe.		ed D unter	. 5	the the iden
	Amount claims dufe.		Amount claime Accour	Whether at vidend have been	Ther at e or Divid
	⋖		P A C	Why	Whether any pr have at any tim made or the debt any Dividend may crucd.
A. H. Intbeld,	1648 15 7	5th	32 15 8	1st and 2d Dividend paid.	Proved.
Cornet Geo. Jackson,	13 12 7	ditto	0 4 5	1st, 2nd and 3d Divid ends paid.	Do.
Ensign B. W. R. Jenner,	59 13 8	ditto	1 3 2		Do.
C. H. Johnson,	284 10 4	ditto	5 11 0	lst, 2d, 3d and 4 l Dividends paid.	Do.
Lieut. H. Johnson, 26th Regt. N. I.,	1191 8 8	ditto	23 13 4		Do.
Mrs. S. Johnson,	406 3 3	ditto	8 2 0	1st, 2d and 3d Divid-	
Captain James Johnson,		1144		ends paid. 1st. 2d, 3d and 4th	
Horse Artillery,	1565 15 9	ditto	31 5 1	Dividends paid.	170.
Captain J. W. Jones, Khanjee Doss,	7263 15 8 48 15 3	ditto ditto	145 4 6 0 15 8		Do. Not proved.
Miss Sarah Limond, Ex.	10110 7 1	3:44.		1st, 2d, 3d and 4th	
of M. Lemond, deceased,	16118 7 1	ditto ditto	322 5-11	Dividends paid.	Proved.
Julien Leotard, Ensign W. H. Lomer,	2024 14 10 41 15 9	ditto	40 8 0 0 13 5		Not proved.
R. Loughnan, C. S	168 0 0	ditto	3 5 9	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Lieut. J. M. Loughnan,	221 3 2	ditto	508	ends paid. ditto	Do.
Major D. H. MucDowell,	5585 13 3	ditto	111 11 5	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Major D. H. MacDowell				Dividends paid.	
and Captain T. C. Squire A. King's Dept	364 12 0	ditto	7 4 8	1st and 2d Dividends	Do.
Captain R. Mackenzie,	255 13 9	ditto	5 1 10	paid. Not paid.	Not proved.
Lieut. F. Mackison, Captain A. Mackinon,	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	0 9 0	ditto	Do.
James McTier,	183 7 11	ditto	3 10 8	1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Major Thos. Maddock,	416 2 7	ditto	8 5 2	Dividends paid.	Proved.
Ensign F. C. Maitland, Lieut. Col. Geo. Murlay,	40 7 8	ditto	0 12 11	Not paid.	Do. Not proved.
Light D Mollish	10 4 10	ditto	0 3 3	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do.
R and T P Monall	59 7 0	ditto	1 3 0	ends paid.	Proved.
Miss Margaret Moser,	5 15 0 935 9 0	ditto ditto	0 1 11	Not paid. ditto	Not proved.
Major Geo. Munel,	253 9 0	ditto	5 1 2	ditto	Do. Do.
Surgeon John Murray,	8381 10 2	ditto	167 10 1	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mhow Book Club,	36 6 N	ditto	0 11 8	Not paid.	Not proved.
Ogilvy, S. A. Nickterlien,	838 7 9 9 15 3	ditto ditto	16 12 4	ditto *	Do.
R. Nicholson,	72 3 4	ditto	0 3 2	ditto ≠ ditto	Do. Do.
Nonah Senang Cherrie,	3463 12 5	ditto	69 4 5	ditto	Do.
Nundkee,	407 13 9	ditto	8 2 6	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
D. O'Brien, Lieut. Col. H. O'Donnell,	2172 13 3 5 0 0	ditto ditto	43 7 4	ditto	Do.
Alexander Ogilvy, Mariner,	1775 8 10	ditto	0 1 7 35 8 2	Not paid. lst, 2d and 3d Divid-	Not proved.
Ensign J. N. O'Halloran,	1079 0 4	ditto	24 3 2	ends paid.	Proved.
Lieut. F. B. R. Oldfield,	357 8 2	ditto	7 2 4	1st Dividend paid. Not paid.	Do. Not proved.
Robert Orr,	1728 4 0	dicto	34 9 0	lst, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Thos. Oxborough, Officers of Mess of 10th	22 13 9	ditto	0 7 4	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Regt. N. I.,	17 6 3	ditto	0 5 6	lst and 2d Dividends	Do.
Officers of Mess of H. M's.	62 2 9	ditto	1 3 11	paid. Not paid?	Not proved.
ित्रस्थामके व्यास्त्र । २०००	1.	,		Famel	or brosed.
[शदर्वस्थले शिक्षते। २४८७।	र॰ अक्ट्रावन ।	J	[4]		

. .

[त्रवर्गस्य । त्राह्म । २४ ८७ । २० अक्टोवत् ।]

Names and Descriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective	-ejup	9	Unclaimed Dividends.	Amount of respective	o unclaimed Dividends	in the	9	<u>*</u>	Whether any proof shall have at any time the made or the debt whereby any Dividend may have accrued.
Regt. N. I., Officers of Mess of 60th	49	*2	1	•				"	1st, 2d and 3d Divid-	
Regt. N. I., Owners of Ship Catherine,	66		3	ditto ditto	١.	1	5	4	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Owners of Ship Coroman-	6979	10	9		١,	39	9	О	Dividends paid,	Do.
del,	1047		3	ditto		20	•	3	ditto	Do.
del, F.,	34	0	0	ditto •			10		Not paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Not proved.
Owners of Ship Palmyra,	13557	7	0	ditto	2	71	2	٥	Dividends paid.	Proved.
Licut. Jas. Paterson, 18th Regt. N. I., 1 Pensioners of Alex. Dun-	760	15	4	ditto		15	3	8	1st, 2d and 8d Divid- ends paid.	Do.
bar, Major H. L. Playfair, Ar-	12830	12	2	ditto	2	56	9	10	Not paid.	Not proved.
tillery,	150	4	6	ditto ditto		3	0	1	ditto ditto	Do. Do.
Rajah Dedar Hossain, Capt. Hy. Ralph,	283 394	9 10	7	ditto		5 7		3	ditto	Do.
Ensign Geo. Ramsay,	41	2	2	ditto		0	13	2	ditto 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Ramsing Jemadar, Licut. Geo. Reid, 5th Regt.	49	6	8	ditto		0	15	10	Dividends paid.	Proved.
Light Cavalry,	223 325		3	ditto ditto		4	7 8	7 2	Not paid. ditto	Not proved. Do.
A. Riccardi,	313		0	ditto		6 6	4	4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Officers of 8th Regt. N. I.,	3356	7	0	ditto		67	2	0	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
F. W. Robertson,	901	0	8	ditto •		18		4	1st, 2d and 3d Divid-	Proved.
Lieut. John Robertson,								*	ends paid. 1st and 2d Dividends	
Geo Robinson Steward,	115	9	0	ditto		2	5	0	paid.	Do.
H. Robinson	48 39	5 15	7 9	ditto ditto		0	15 12	9	Not paid. ditto	Not proved. Do.
Lieut C. C. J. Scott,	355	5	7	ditto		7	i	8	ditto	Do.
Ensign Robert Shaw, Major A. Shuldham,	$\frac{4}{73}$	3 5	0	ditto ditto	1	0	1	4 5	ditto ditto	Do. Do.
Major A. Shuldham, Mrs. E. Sinclair,	112		6			2	4	1	ditto	Do.
Thomas Sloss,	26	11	8	ditto		0	8	6	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
E. Smyth, C. S	21	12	1	ditto		0	6	11	Not paid.	Not proved.
R. Snook,	33	6	6	ditto		0	10	8	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Proved.
John Spellisy,	80	13	6	ditto		1	9	10		Do.
J. A. Stansinary and Wm Reynold, Trustees under Marriage Settlement of Eliza Rendell, (now Mrs.	1								Y a sid	
E. Beard,) J. B. Steel,	195 40		11		İ	4	6 12	5 10		Not proved. Do.
Captain J D. Stockes,	1 43	3	3	ditto	1	0	13	2	1st Dividend paid.	Proved.
Sufer and Company, Capt. C. M. Thomas,	1	5 15	0 3			1 2	5 7	8		Not proved. Do.
Trust A. for Creditors of				•	•		·		3:44	De
J. G. Phillip and Co., Mrs. E. Turner,	1	14 15	6		1	13 1	0	10		Do.
Trustees for Mrs. Elizabeth Dow, Marriage Settle-		Q	11	ditto		200	12	4	1st, 2d, 3d and 4th	Proved.
Trusteds for Mrs. Robert				1	1		_	_	Dividends paid. 1st, 2d and 3d Divid-	
Graham, Trustees for Mrs. Jane		13	4	ditto		219	7	1(ends paid.	Do.
Hoggan's Marriage Set-	316	14	3	ditto	Ì	6	5	4	Not paid.	Not proved.
Trustees for Mrs. Jane Jacob's Marriage Settle			•	2:44-		•	Λ	10	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
ment, (now Richards.)	•	11		•		9				1
[Government Gazette, 20)th Octo	ber,	18	46.]		. [5	•		

Names and Pescriptions as contained in the Schedule of the parties in respect of whose claims Dividends are reserved.	Amount of respective claims as per Sche-dule.	Unclaimed Dividends.	Amount of respective unclaimed Dividends in the Accountant General's hands.	Whether any former Dividends bave been paid.	Whether any proof shall have at any time been made or the debt whereby any Diviced may have accrued.
Trustees for Mrs. O'Halloran and children,	569 0 6	5th	11 6 1	Not paid.	Not proved.
Trustees for Mrs. E. Peter, (W. H. Pearce and J.	1684 12 3	ditto	33 11 2	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Penny,) Trustees for Capt. John and Mrs. E. J. Satch- well's Marriage Settle-	0100 4 34	224-	40.40.40		, n.,
ment, Trustees for Lieut. John's	2190 4 4	ditto ●	1	1st Dividend paid. 1st, 2d and 3d Divid	Do.
Box of Lodge Industry and Perseverance, Trustees for Mrs. E. M. Temple's Marriago Set-	143 1 6	ditto	2 13 8	ends paid.	19o.
J. Van Genkel,	678 8 5 374 6 6	ditto ditto	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Not paid.	Not proved. Do.
Br. Genl. Jacob Vanrenen,	3538 4 2	ditto	70 12 3	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Mrs. J. A. Vaurenen,	126 15 9	ditto ditto	2 *8 7 0 10 1	ditto	Do, Not proved.
Capt. J. H. Vanreuen, J. B. Vibs, Mariner,	31 8 1 625 7 8	ditto	0 10 1	Not paid. 1st, 2d and 3d Divid-	*Proved.
Richard Wallis,	1881 14 9	ditto	37 10 2	ends paid. 1st, 2d, 3d and 4th	Do.
Lieut. Robt. Warburton,	48 6 4	ditto	0 15 6	Dividends paid. Not paid.	Not proved.
Miss Cecelia Francis Warden,	82 15 4	ditto #	1 10 6	ditto	Do.
R. Watling,	333 12 11	ditto	6 10 10	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	· Proved.
Captain W. P. Welland,	2662 7 11	ditto	53 4 0	ditto	Do. •
Jos. Wells,	31 12 2	ditto	0 10 2	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do
Misses Harriett and Allicia Whish,	92 13 6	ditto	1 13 8		Not proved.
Capt. C. D. Wilkinson,	8 15 0	ditto	0 2 10	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Proved.
Capt. Thos. Williams,	607 6 5	ditto	12 2 4	1st, 2d, 3d and 1th Dividends paid.	Do.
Mrs. R. A. Wilson,	2479 12 2	ditto	49 9 6	1st, 2d and 3d Divid- ends paid.	Do.
R. Barnes, H. M. 11th	20.10.0	••••			.
Dragoons, Surgeon J. S. Sullivan,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto ditto	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ditto	Not proved. Do.
Alexander Fraser,	293 11 6	ditto	5 14 0	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Proved.
Maxwell and Keys,	518 3 3	ditto	10 5 10	1st and 2d Dividends paid.	D _ν .
Daul. Button,	1117 7 6	ditto	22 5 6	1st Dividend paid.	Do.
Major William James,	843 8 9	ditto	16 13 11	1st, 2d and 3d Dividends paid.	Do.
Hy. Becher,	551 12 3	ditto	11 0 6	lst, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do
D. Guester, Messrs. Elder, Smith and	656 4 7	ditto	13 2 0	ditto	Do.
Company,	675 2 3	dit t o	13 8 0	ditto 1st, 2d and 3d Divid-	Do. · · ·
Capt. A. II. Wood,	233 9 11	ditto	4 10 9	ends paid.	Do.
Mrs. Josephine Molel,	763 [1 9	ditto	15 4 4	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
Lieut. H. B. Smith,	409 0 0	ditto	8 2 10	ditto 1st and 2d Dividends	Do.
W. Darling, Asst. Surgn. Geo. Wad-	2337 18 4	ditto	46 12 1	paid.	1,00
dell, wau-	824 7 1	ditto	18 7 10	1st, 2d, 3d and 4th Dividends paid.	Do.
			A	R. O'DOWDA,	1 To an lorando

Assignee of the abovenamed Insolvents.

যোত্রহীনেরদের আদালত।. ত্রুইদনির দক্তরখানা। ত্রুইদনির দক্তরখানা।

১৮৪১ माल्यत् २१ व्यक्तिन्माद्तः।

উলিয়ম ফেরলি ক্লার্ক উলিয়ম মেলবিল জান নিলমোর ও উলিয়ম ফ্রেডিক ফরগদনের বিষয়ে

• সয়াদ দেওয়া য়াইতেছে যে এই ইশ্ভিহারের ভারিখের এক বৎদর পরে কলিফাভার য়োএলীন য়ণিরদের

উপকারার্থ আদালতে ভারতবর্ষের বাবস্থাপক কৌন্দেলের ১৮৪১ সালের ২৭ আইনক্রমে এই থাবতে দর্থাস্ত

ইউকে যে এ আদালতের আকেচান্টেল জেনরল সাহেবের আন্তলারে ভারতবর্ষের কোম্পানির আকেচান্টেল

কেনীরল সাহেবকে এইমত অকুম দেওয়া ষার যে ভিনি আপন হাতে মৌজুদ নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া ভিবি
তেতের টাকা উক্ত ঘোত্রহীনেরদের ইউটে ও জম্পতির আইননি সাহেবকে ফিরিয়া দেন্। এ সকল ভিবিত্তেও

১৮৪১ সালের ১ জানুআরির অকুমক্রমে উক্ত আদালতে অর্পন হইয়াছিল এবং যোত্রহীন আদালতে আরো এই

কিবরে প্রার্থনা করা যাইকেক যে এ দাওয়া না হওয়া ভিবিতেও এইরুপে ফিরিয়া দেওয়া গেলে উক্ত যোত্রহীনেরদের

যে মতাজনের। উক্ত ইউটেটের উপর হং দাওয়া সাব্যস্ত করিয়াছেন ভাঁহারদের মধ্যে উক্ত আইনের বিধির অনু
সারে বিতরণ করা যায়।

উকু ইন্শালবেনেইর ভফসীলের মধ্যে যেই ব্যক্তির দাওয়া পরিশোধ করিবার নিমিক্তে নীচের লিখিত দাওয়া লা হওরা ডিবিডেও গচ্ছিত ছইয়াছিল তাঁহারদের নাম ও ঠিকানা এবং প্রত্যেক দাওয়ার সংখ্যা নীচের লিখিত, কৈফিয়ভের মধ্যে লেখা আছে এবং ভাহাতে আরো নিদিষ্ট আছে যে উক্ত আইনের ছকুমানুসারে কোন সাবেক এক বা ভতোধিক ডিবিডেও দেওয়া গিয়াছে কি না এবং ভাহার বিষয়ে প্রমাণ দেওয়া গিয়াছে কি না ।

	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED		1	1	1	
	মহ:জনেরদের নাম	ভক্ষীকুলর লিখিত দাওয়া	দাপ্তয়া না হও য়া ডিবিডেও	দাওরানাহও রামৌজুদ ডি বিডেও	পূৰ্বে ডিহিডেং দেওয়া গিয়াছে বি না	দাওয়ার প্রমাণ হটয়:- ছে ফি না
				-		
	ডবলিউ আডম মারিনর	301	æ	ไป 8	३।२।७।८ त्न ८ झा काल	
	गु र विवि वि ज्ञालवर्षे २। ७	2022475	à	3911/3	à	প্রমাণ হইল
	উলিয়ম আমাইৎ	6 VI CESC.	<u>a</u>	2042	দেওরা যায় নাই	Demon www.
	জ্জুর জীবরি	31/3	E I	2	à	প্রমাণ হয় নাই
	ংব্যারাম চাটুল্যা	3049113	क्र	SONO	১। ২। ৩ দেওয়া	ig
			1		গেল	Charter and an
	ং জী রাও	>9>6949	À	68693	3121018 CFS	প্রমাণ হইল
			j	i	য়া গেল	
	্ৰিৰি সি শাল্ডক	2242 112	À	201105	(म छवा यात्र नाहे	শ্ৰ প্ৰমাণ হয় নাই
)১ পক্টনের সার্জন মেজর ডব-		0.0	1		অনাশ হয় লাহ
•	·লিউ বাল্ডউইন	2009 162	जे	२७४०	5131018 CF3	
	•			·	য়া গেল	প্রমাণ হটল
	উ: উরম বাবেট	2.80%	À	85 12	à	এ নাশ হল্প
	এনদাইন এচ এম বারওএল	922 172	ā	Sehus	१। १। ० ८ त उस	- 44
•	•				গেল	.ar
	বাথগেট কোম্পানি	9500	Ē	2 118	३।२।७।४ (म.उ	SEC.
					য়া গেন্স	à
	আর্থর জি বাটর্সবি	361	百	レン	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
	সার্জন আলেক্ডাণ্ডর বেটি°	69478	à	30'8	5 । २ । ७ (म ७ झा	त्रमान द्व भार
					গেল	প্রমণি হটল
	িবৈ আডলফিনা বেল	82 123	<u>à</u>	W9	দেওয়া যায় নাই	ল্মাণ হয়ল প্ৰমাণ হয় লাই
	ডে বার্ণন জীখীমতীর ১১ পল্টনের				CH ON AIR AIR	यम। भर्य न, र
	• অ্যোরোহি গোরা	0902	À	ا ٩١١	Ē	Ã
	১১ পল্টনের বক্লীর সারজন ডব-		- 1		۳ ا	- A
	লিউ বেটসন	222 Horz	à	2 jo	ži.	ā
	ভুবনমোচন ঘোষ	2.94.	à .	200.	3	ja Ja
	. লেপ্টেনেন্ট ডবলিউ সি বর্চ	४०॥४५	à		। १। ७। ८ त्र ड	G
				1,30	য়া গেল	প্রমাণ চটল
	জান ব্লাকবর্ধ	ર જ 8	à	(p	. 1	প্রমাণ হয় নাই
	डे এ व्रएक भिनाम मिरिकमण्य-				and white all of the	ञ्चाण रग्न भार
	কীয় দিরিশ্ভা	30.3(2	2	२५(8	। २। ७ तम् छश	
	` ·			1000		প্রমাণ হটল
	এফ বনাফি কোম্পানি	82.472	3	24/	. 1	
					אוד והטויי	প্ৰমাণ হয় নাই
	·		-	•	1	

In-				1	1		
			ত্যুদ্দী লে র		দাওয়া না হও	े शृद्ध डिविड्ड प	দা ওয়ার
খহান্ত নের দের	লাক		লিখিত দা	गढ्या ना एड		ওয়া গিয়াছে কি না	প্রমাণ হইয়া-
यश्क्षात्मव प्र			প্রয়া		विद्युष्ठ थ		एक कि ना
	•		- GNI	X 15 1 10 5		•	
এ১ ডিক্রুদের উত্তরাগি	ধকারির	किएं			·	_	
ৰি বয়ড	• • •	٠	289016	æ	8 NI P.	मिख्या यात्र नारे	প্ৰমাণ হয় না
ডা ন্ত র টি আর ব্রিন	•••	•••	६२५ १७	ď	2 • III	े 1२। ७ (म ख्रा	
				1		গেল	প্ৰমাণ হইল'
বিবি এলাইলা ব্রিগ্ ল	•••	•••	७ १४ ५	à	9,2	त्रं उम्र यात्र नाइ	প্রমাণ হয় ন
श्न वि (द्योष्टेन	***	•••	92 1/9	Ā	2 195	À	ब
মেরি বুকান 🕠	•••	•••	A A	· A	301	১। ২ খ ১।৪ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
ষেত্রর এচ বর্ণি	•••		080334ob	孟	Stave	(1)	जे व
এফ মাকক্ষির্ণ	•••		852493	à	> 15	•	. >
			892489	4		OUT.	-
৪৩ পল্টনের লেপে	ए (ब क	আর	020	3	18	CE.OTI WIT	(J-10-1)
কাম্বেল মৃত মেজর জেনরল	ം ചെട്ടു	र्वाहात	840	4	/ 8	দেওয়া যায় নাই	প্রমশি হয় না
र्थिष्ट दिदि अम मि			२৯७/७	à	ands	১।২।৩ দেওয়া	
चान्द्रायाय व्यव ।ग	40414	•••	\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \			्रार । उत्पन्न	প্রমাণ হটল
চার্লন কেনির মহার	aa (82	rta	२७৮४३०	E .	@ V3.	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় না
জর্জ কাটানিয়া	***		392 110/2	3	000	১ দেওয়া গোল	প্রমাণ হয়প
মেকর এফ সাম্পিন			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	à	24/30		প্রমাণ হয় না
		•••	280 178	2	ł.	দেওয়া যায় নাই	
	***	•••	528No	a .	@ 112/3	. à	À
দার্জন কানদের ছেবে	-	•••	५७७ ४२	जे .	₹ 160 €	Ē	a a
যুত পর্ডির ছেলের।	•••	•••	১৪৬ ৸ ঽ	E.	ર ખ	à	Ď.
क्रम्म क्रमान	•••	•••	845	À	/8	E .	E T
	•••	•••	81 12	A	no c	À	à
হর্বট কর্নিদ	•••	•••	30001	à	301	। २।२।७।८ ८ए ७ ग	
						গেল	প্রমাণ হটল
(मरणेदनले स्म এ उ	গমিলিন		9944	1	2112+	मिछया याग्र नाइ	প্ৰমাণ হয়না
प्रसन् पि अ कर्य	•••	•••	52 Wd	3	2 12	১ ২ ৩ ৪ দেওয়া	
	•			1		গেল	প্রমাণ ত্ইল
कर्क कृष्टेकत & डाँवार	পুত্ৰ	•••	39311/3	E	0100	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় না
डाक्त अ एडविडमन	•••	• • •	9 110	3	de	3	4
বিবি এ ডেবিডসন	•••	•••	2289 M2	3	28420) 12 10 EB तम्बैहा	4
1414 4 60146-1-4	•••	•••	3/80 100			গেল	প্ৰমাণ হইল
কাপ্তান ভা ন ডেবিস	•••	***	בכע שנש	à	38W3	३।३।७ (म अम्रा	अमान स्रल
al all mid childs	•••	•••	A < 0 10 3 3	J.	1	গেল	8
उदनिष्ठे बि एड	•••	•••	8301129	>	> 18	দেওরা যায় নাই .	প্ৰমাণ হয় না
मुक्तीया द्वशस	***	•••	22227	3	204/2	B	जनाय रहा ना
ভবিভ ভৈক্স · · ·			•	A 19 19	258620		7
खावल टलक्न	***	•••	\$2.5 A22	ख	31.0(34	३ । २ । ७ (म छहा १८१७	
এন ডি এলৈএস					95 15	গেল	প্রমাণ হইল
	***	***	26989	3	1	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হরনা
ফ্রেব্র এলসন ···	 	 S	25 199	*	10	A	A A
পি বিয়ৰ্ণন্ন লাহেবে			9 V	3	,		À
মৃত লেপ্টেনেন্ট কর্ণে		acq v	•				1
मारहरवत्र हेरकेषे	•••	•••	10222/1	3	9713	३। ४।०। ६ त्म दब्र	
	» <u>-</u>	44			7 W	গেল	প্রমাণ হউল
water a result where			808110	. 4		দেওয়া যায় নাই	श्रमान् इस मा
			35.13	À	र विश्व	4	À
মৃত জি জি ফেজর সার				1	1	1	1
মৃত জি জি ফে কর সার মৃত ডবলিউ কিনল		হবের	•				
মৃত জি জি ফেজর সার মৃত ডবলিউ কিনল ইটেট	क मा ट	***	CUI PO	À	N.	à	· à
মৃত লেপ্টেনেঐ কর্ণে	ক সাং স জোম্য	***	CVII 60			1	
মৃত জি জি ফেজর সার মৃত ডবলিউ কিনল ইটেট	ক সাং সংক্ষেম্য কৌট	 ৰ মাৰু 	در ۱۱ و و عادا دخ	A A	11/3 52 14/5		A A

	डक् भीटलत्		দাওয়া না	পূর্মে ডিবিডেও	मा छत्रांत
बहालदनत्रमत् नाय		wieniai ne	हरणा (प्रोक्रम	म्हिता शिशास्त्र कि	প্রমাণ চট্ট্যা-
	ওয়া	য়া ডিবিডেও	ডিবিডেও		ছে কি না
•	341	. 19146 9 9	1614003		
•				محصوب ورثوب والمعادد	and the second s
মেজর জে এ শক সাহেবের ইফৌ	88> 110/3	. @	F 4970	১।२।७।৪ स्मर याक्ष	প্ৰমাণ হইল
জেম্স ফের ·· ·	. 99340	à	હ 11એર	৪ দেওরা গেল	鱼
अ भ्रम् ७ क्टिकिं	46.4935		30(8	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
উলিয়ম ফেন · · · ·	394 196	A	911/3	১ म्बिया तान	প্রমাণ হটল
ভীমদ ফর্নদন গোরা দৈন্য	- 280A 1722	à	Spok	১।২।৩।৪দেও য়াগেল	~
লেপ্টেনেন্ট জে বি ফর্বদ 🐞 💀	. 8115	Ā	10	मिख्या यात्र नाहे	প্ৰমাণ হয়নাই
দার্জনত আর ফউর •	• ७२०४७	À	9 10 E	১।২।৩।৪ দেও য়াগেল	
বাক্দইভাদির রক্ষক আন্কর্ফ	F 1/2	ñ	20	শেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হইল
कान काक्ष्म	027	3	1	21 51 01 8 CF8	প্ৰমাণ হয় নাই
A	020		ns	या दशका	প্ৰমাণ হটল
शिम हेलाहेका एक्षत्र अक्स्टल विवि					यमान ६००
त्रियं		E	90/6	a	Ē
ভে আর ফুেবর ··· ··	1	E	1/4	J.	À
কাথান জান ফেডিক্স · · ·		A	> 1/3	দেওরা যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
ফক ও ব্রাপেনবর্গ ··· ··		A	26 1970	À	ě.
মেজর আর গর্ডন সাহেব	. ३७७२ । ४३	À	9910	১। ২। ও দেওয়া গেন্স	প্রমাণ হটল
ঘিষ এ গ্রে \cdots 😶 😶	. ४३४४८७	ā	C/011 C8	À	Ē
মিদ মার্গেট গ্রে \cdots \cdots 😶	. 52250	ā	80110	ā	B
লেপ্টেনেত জে দি দি গ্ৰে 🔻 😶	9410	Ď.	2 11/	১।२ मिछवा शिल	
লপ্টেনেক জি গ্রিন ৩৮ পল্টন 👵	· 6/9	À	29	(म उन्ना याम नारे	প্রমাণ হয় নাই
लि १० हे ति है । जिल्ला ।	. 22 Mgs	ब्रे	۵ کا	À	•ঐ
হাপান জে বি ডি গেহান 🕠	- AGNY20		S 111 5	<u>A</u>	ब
এন্সাইন সি হেগাটি · · ·	6305	Ē	122	E.	À
বিবি ই হল 🔐 🔐 😶	420	ā	2 110	J. P.	À
এফ হালিবটন	. Adopya	ब्रे	298920	১। २। ७ ८४ छत्रा	
আরু হামিল্টন ··· ··		à		য়া গেল	প্ৰমাণ চইল
অুর সামল্টন · বিধি ই হামিল্টন ·	0 2 0 110	ig a	7 12	<u>a</u>	É
ভাকুর জে হাকেটি ••• ••	20100	À	2	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই প্রমাণ হইল
মিদ এম দি হারিউন …	35465	À	3 112	৪ দেওয়া গোল দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
	. (29 H)	Je .	√8		
			22 I/A	১।২।৩।৪ দেও য়াগেল	প্রমাণ হইল
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	522 195	i i	35 10/30		প্রমাণ হয় নাই
		1 .	11/9	<u>R</u>	À
	200.0		2 lb	B	À
লেপেটনেট রোল বিল গোনা সিনাৎ চরির টুফী এচ হি	1	4	112 •	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
C ~ ~	·· 6888 II2 •	ब्रे	> = > Work	३।२।०। १ त्र	
विवि अया दिनादीम भूदर्स वि	ते			রা গেল	প্রমাণ হইল
ওয়ালিস '	. 855/	Ĭ.	2474	(मुख्या यात्र नाहे	প্ৰমাণ হয় নাই
डेकिनानिन	· 2966 110	2	@@ 11J8	3	à
ডাক্রক জে ইনিস •	8.9 V 8	À	F-/8	১।২।৩ দেওয়া গেল	প্রমাণ হইল
अ अठ डेक्टरम् ड	- 3384469	3	७२५/४	১ ৷ ২ দেওয়া গেল	1 .
(5 C	2049	À	10	३।२।७८म् अ)
এনদাইন বি ডবলিউ আর জেনর.	45615	Ē		গেল	E
	621/A	1 4	275	À	E

• মহাজনেরদের না ম •	ভফসীলের লিখিত দা ওয়া	দাওয়া না হওয়া ডি বিডেও	দাওয়ানাছও য়া মৌজুদ ডি বিডেও		দাওয়ার প্র মাণ হইয়াছে কিনা •ঃ
সি এঃ ভানসন	278 II9'8	œ	æ Hil)।२।७। ८ त्यस्	•
				য়া গেল	প্রমাণ্ হউলু
সেপ্টেনেন্ট এচ জানসন ২৬ পল্ট বিবি এস ভানসন	4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	À ·	50N/A	à	B
तिति व्यक्ष क्षाचित्राच्या । । ।	8-900		24	১। ২। ১৯ সেওর	à
অশ্বারোহি গোলদান্তী কাপ্তান ব	জ			গেল	
জান্ধন	> 6 3 6 4 4 5	Ē	כע כפ	३।२। ७।८ स्ट	
		•		🖣 গেল	鱼
	१२७७५/४	Ā	786 19	<u>a</u>	હો
থাৰি দাস মৃত এম লিমণ্ডের অছি মিস সেং	८५५७	À	49/	দেওৱা যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
	>0>> 14>	, à			
latera		JH,	955 1/22) । २। २। १ । ह तम् अ	
জ্লিয়ন লিয়োটার্ড	. 202840/20	ब्रे		য়া গেল	প্ৰমাণ হইল
এনসাইন ডবলিউ এচ লোম্ব		3	8 • 110	À	d .
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O		•	we	দেওযা যায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
আরু লফনান	. 336	À	91/2)।२। ७ स्टब्स	প্রাণ হউল
লেপ্টেনেট জে এম লফনন	1	à	وري	গেন	্ট্র
যে জর ডি এচ মাকডৌএল		à	222 IIJ'Q	À	4
কিংদ ডিপার্টমেন্টে মেজর ডি এ	5			১।২।৩।৪ দেও .খাগেল	<u> </u>
মাকডৌএল ও কাপ্তান টি সি স্কে	1			.या रगज	, ,
এর	. 358h.	à	9 15	১। ১ দেওয়া গেল	· 🚡
কাপ্তান আরু মাকেঞ্জি সাহেব 👵	REENS	À	1	সেত্র হার নাই দেওয়া হার নাই	প্রমাণ হয় নাউ
ल्ल (श्रेटन के अक मार्किमन	141	à	11/	હતલકા સાક ના ર હો	, 6
কাপ্তান এ মাকিনন \cdots 😶	1	Ĺ	cıı	ž.	Je
জেম্স মাক্টি য়র ··· ··	5501075	Ĭ.	9110)।२।७।८ (म ठ	
5	1			য়া গেল	প্ৰমাণ হইল
মেজর টি মাডক এনসাটন এফ সি মেটলাণ্ড		à	F1/2	Ē	. À
এনসার্থন এফ সৈ মেচলাও লেপ্টেনেন্ট কর্ণেল জি মার্লি	20 120 40 10P	À	422	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ্ডয় নাট
ल्ला प्राचित्रक कर्मिक स्वाचित्र	1	Ā	٠,٥	Ē	.
Calcab te catotal	1 10	Ē	۸ ر	१। १। ७ (म छहा	
আর ওটিপি মরেল	e h,j	À		গেল	প্রমাণ হ'ইল
মিদ এম মোদর	1 . 1	म	1	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয়নাই- [*] ' ঐ
त्म अत क्षि मृत्नल	1621	a	2 A 111/8	Ā	· 93
जाक्टब देख मदब	4047 11955	à	@/Z	à	
		4	३७१॥४३	३। ३। ७। ८ एम छ झा शिल	প্রমাণ হঁইল
মত পুত্তকের সভা	७५ १०/४	, <u>a</u>	112/1	গেতেগল দেওযা যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
জ্ঞান ওগলবির উত্তরাধিকারী নানী	404 1112	À	3348	जे"	A
এস এ নিকটর্জিন	C 1.N x	न	12	À	à
আর নিকলসন	9 २७8	à	3 16/3	à	a
নোনা সিনাৎ চরি	38334C	à	का दर	à	ঐ
नक्षि	8094/2	ब्रे	V23 :	११२।०। ह त्मर	
ডি ওব্রাইন	1				প্ৰমাণ চইল
।७ ७ इन्हिन ल्लाल्डिटनके कर्तन विष्ठ उप्रसन	२১१२५/७	ब्रे	80108	E E	₫
a adult wife	3990 113	E E			প্ৰমাণহয় নাট
धार्यभवाव ना।दक	299@ II20,	4	OG 115	। २। ७ (म ७ हा	
এনসাইন জে এন ওহালরন	2.42(8	Ā			প্রমাণ-হাইল
ल्लाल्ड तन्ते पक वि आत अनुष		4	२८४२	দেওয়াগেল	· ā .
ফিন্ড	989 112	À	928	দওয়া যায় নাই	Orante de mile
			140 17	म अभा नाम अधि	প্ৰমাণ হয় নাই

[जरर्न(मळे (शरक्र छे। ३४८७। २० खर्क्ट छोदत्।] [10]

-	1	1		1	1	
•	उक् मीरलड़	দা ওয়া	2 1	দাওয়া না	wester forferen	
মহাজনেরদের নাম	निश्डि माड					ভ দাওয়ার প্র
•	য়া	বিডেও	13	ছওরা মোজুদ ডিবিডেও	मि अंग शिवादक ।	ক মাণ হহয়াছে
•		14683		19146.33	না	কি না
	***************************************		-		-	
· রাব র্ট অন্ র	292F 10	æ		98 II/) 1 2 1 0 CH 8#	
		_	-	40 iiy	গেল	প্রমাণ হইল
টি অক্সবরা	२२५/३	à	-	IJ/8	3121018 CH	व विभाग रहण
এদেশীয় ১০ পল্টনের ভোজের	•		١		য়া গেল	À
'ুু, সেনাপতি	59 WO	À	i	บง	३।२ (म. अम् ।	
			ı		গেঙ্গ	à
. মহারাণীর ১৪ পল্টানের ঐ ঐ	હર ્જરૂ	À		222	দেওয়াযায় নাই	প্রমাণ হয় নাই
अप्तर्गीय २२ भक्किप्तद् के छे ७० भक्कित्र के छे	82 12	À		hJ3	À	A .
७॰ शस्प्रेंदाज्ञ के के	७५५०	À	- 1	2 N 8	३।२।७ (म्ख्या	
কাথরাইন নামক জাহাজের স্বামী	2222		1		গেল	প্রমাণ হইল
पायप्रायम् नायकः आश्राद्यत् स्थाप्ताः	3292 IV2	À		20211/9	2151018 CAL4	3
কর্মেণ্ডেল জাত্তির ঐ			1		রা গেন্স	À
কর্মেণ্ডেল জাহাজের ঐ	C/11 68 . C	À	1	20 MJ 3	À	बो
	/80	जे जे	1	110/2 =	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হয়নাই
এদেশীর ১৮ পল্টবের লেপ্টেরেন্ট	או פאשפכ	अ	1	२ १ ३ % ६	३।२।७।८ (मृद	1
८म भाष्म्य	9304/8	À	1		য়া গেন্দ	প্রযাণ হ'ইল
	13-003	अ	ı	2672	१।२।० (म्ड्य	
এ ডনবারের বৃত্তিভোগী	540045	à		344 11.	গেন	À
र्गाननाभी यामत এठ এन क्षिएत्त	30 15	À		3/2 2/2	দেওয়া যায় নাই	প্রমাণ হর নাই
वाक्षा मिनांव करमन	र १० १८ ४	À	ı	@ 112/2	A	(E)
কাপান এচ রাল্ফ	928 1194	À		94./8	मिछ्या यात्र नाइ	প্ৰমাণ হয় নাই ট্ৰ
এনসাইন জিুরামজি	8295	À	ı	4/2	À	
রামদিৎহ জমাদার	82 124	À	ı	1	ur . I a . a	প্ৰমাণ হইল প্ৰমাণ হইল
	1		1		া হা ও। ৪ দেও য়া গেল	-414 (201
অখারোচি ৫ পল্টানের লেপ্টেনেন্ট ঞে বীড				1	अ। ८३(ज	
এ বিকার্ডি	२२०॥७०	जे		8 169	मिछना यात्र नाहे	প্রমাণ হর নাই
এনেশীয় ৮ পল্টনের দেনাপতিরা	2261172	À		& 112	À	À ·
कर्मा विकास स्थाना विकास	220Ng	À		৬ 18	।२।७। ८ (मुख	
্রুফ ডবলিউ রাবর্টসন	00001				য়া গেল	প্রমাণ হইল
লেপ্টেনেট জে রাবর্চসন	2026	À		392	দেওয়া বায় নাই	প্ৰমাণ হয় ৰাই
		Ā		22/8 2	। १।० ८५७३।	
জর্জ রাবিন্দন ফুজার্ড	55011/				গেল	প্রমাণ হইল
এচ এস রাধিক্সন	81/9	ā			। २ तम् अया शिक्ष	A
আদিষ্টান্ট চিকিৎসক এচ পি সাওস	Chi 60	ज ज		418 42	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় ৰাই
ल्ला कि मि मि स्व ऋषे	366 1/9	ज ज		9/6	Ja S	जे जे
এনসাইন রাষ্ট্র শা	872	id i		18	Ā	ज्ञ जे
प्रमात व मून्ड्य	901/	À		2 176	Ja Ja	J.
বিবি ট সিৎক্লের ভারস স্লস	2250AP	É		2 13	4	<u>a</u>
जायन लग	391192	ब्रे			। २। ७ (म छहा	ख
ই মিন		1				প্রমাণ হউল
mir -	2242	A !		10/22		ল্লন্থ হয় নাই প্ৰমাণ হয় নাই
	2019	À			। २। ० (म अता	
क्षान क्लिनि						প্ৰমাণ হ'ইল
डेलाइका द्राप्तम अक्राप विकि के	b-4/3	जे		5 II/ 5 e	B	À
বির্টের যৌতক ধনের টুমির 🖚	•	- 1			1	
ON STRUCTURE C	256/25	ब्रे				
	- wa/22	म्		8 19/4 (7	ৰওয়া যায় নাই 🙎	যোগ হয় নাই
[Government Gazette, 20th October	r. 1846 1	L .		, 1		

[Government Gazette, 20th October, 1846.] [11]

		1			i
্ মহাঞ্নের্দের নাম -		দাওয়া না হও রা ডিবিডেও		পূর্বে ডিবিডেও দেওরা গিরাছে কি না	দাওয়ার প্রমাণ হইয়া ছে কি না
				, i	
জে বি ফিল	8 - 1/4	æ	42.	দেওরা যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
হাপ্তান জেডি উক্স ঁ সুটর কোম্পানি	821/2	Ē	W/2	১ দেওয়া গেল	প্ৰমাণ হইল
সুটর কোম্পানি গাপ্তান সি এম তামস	७७ ।/ ১२७५७७	Ē	2 1975 1 2 1975	(मुख्या यात्र नाहे	প্ৰমাণ হয় নাহ
জ জি ফিলিপ কোম্পানির মহাল-	3 (0010 0	34	100	Ē	À
म्बद्धाः स्टब्स्ट स्टब्स स्टब्स्ट स्टब्स स्	७४० ५४	Z.	20120	ঐ	<u>s</u>
दिवि है वेर्नुब	6.498	À	30	À	À
वेवि वेनिकारवथ छोत योजूक					
· ••	20001122	ब्रे	২ ৸8	১।২।৩।৪দেও য়াগেল	শ্ৰমণ হইল
বিবি আর গ্রেহামের টুফ্টি	> • • • • • • • 8	À	522 M20	21 21 9 तम् अत्र	4.11
	1.			গেল	Ja
বৈবি জেন হগাম্পের টুফি	056N80	Æ	31/8	দেওয়া যায় নাই	প্ৰমাণ হয় নাই
देवि स्म स्मकत्म अक्टर्श दिठाउँम्मत	8@र II/O				
हिं	866 (1120	Ĭ.	5630)।२।०। ८ एउ	
ববি ওচালরন ও তাঁহার ছেলের-	∇			য়া গেল	প্রমাণ হইল
দের টফিট	७ ७३८ ७	E	22 10/2	দেওয়া যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
বিষি ই [°] পিটরের টুঞ্চি ডবলিউ এচ	,			CH उद्रायाम्य	व्याग द्रमार
পিয়র্স ও ছে পেনি :	292840	Ē	૦૦ માત્ર	১।२। ७ । ८ सन्छ	
				য়া গেল	প্রমাণ হইল
গপ্তান জান ও বিবি ই আই সাচুএ লের টফিটি	572° 18				
কের দুফে ওফি পারসিবিয়রাক্স লজে দেও	(32-13	Ā	80N2.	> (म ध्या (शल	·. À
ভানের বাঙ্গের টফি	580/5	ब्रे	24/8		
A			1000	১। ২। ও দেওয় [া] গেল	প্রমাণ হটল
বি ই এম টেম্পল্সের টুটি	७१४ ॥४	à	30113	त्म छहा। यात्र नाहे	প্রোণ তথ্য ই প্রাণ তথ্য ই
জবান গেকেল		À	9 105	1	ध्ये
ত ব্রিবেট জেনরল জে বানরেনেন	26 26 15	ब्रे	CN 0 P	2121018 CF3	•
in and a success				য়া গেল	প্রমাণ হইল
ব্বি আই এ বানরেনেন গপান জে এচ বানরেনেন	23.84.02	न	2 119	B	À
জ বি বিষস নাবিক	७२ ८ । ७२ ८ ।	जी जी	110/5	দেওর। যায় নাই ১।২।ও দেওয়া	
	9(4 100	4	25 HS	গেল	। প্রিমাণ হটল
রুচার্ড ওয়ালিস	344342	à	७१॥४२) 12 101 8 CF 8	
				রা গেল	প্রমাণ হটক
লপ্টেনেন্ট আর ওয়ারবর্টন	81 18	E E	4.15	দেওয়া যায় নাই '	প্ৰমাণ হয় নাই
বি সিসিলিয়া ফুন্সিস ওয়ার্ডেন	P5 498	E !	21193	<u>a</u>	<u>ज</u>
মার ওরাটলিং	cinece	ब	311420) । २। ७ त्न अ मा	
চাপান ডবলিউ পি ওএলাও	२७७२ ।७५५	Ē	00.10	গেঙ্গ ঐ	প্রমাণ হইল ঐ
अ ७ अल्म		i i	(1) 10 E	>।२।०।८ (मृद्	1
			1137	য়া গেল	<u>a</u>
মস হারিয়েট এবং আলিসিয়াউইস	৯২৸/৬	À	34/6	দেওয়া যার নাই	প্রমাণ হয় নাই
গ্রান সি ডি উইলফিন্সন 🕠	b he	À	W3.	> । २ । ७ ८ म छन्न ।	
				গেল	প্রমাণ হউল
দাপানটিউলিয়ম্স	309 10/0	Ja	25%8) । २। ७। ८ ८५ ७	3
বৈ আর এ উইলসন	3005	à		য়া গেল	· g
ייו דיייי דיייי דיייי	२८१२ ४२	a	8211/2)। २। ७ ८ ए छन्ना	
			•	গেঙ্গ	4
ঘুষ্টেনেরদের ১১ পল্টনের এ আর		•			
বাৰ্ণস	२ ৯ ॥४	E	11/5	দেওয়া যার নাই	প্রমাণ্ডল নাউ
ড়াপ্তনের দের ১১ পল্টনের এ আর বার্ণস চাক্কর জে এস সলিবান এ ফ্রেজর	२ ৯ ॥४२ ১२७ ५ २	मि जि मि	र ॥५	দেওয়া যার নাই ঐ ১/২/৩/৪দেওয়াগেল	প্রমাণহয় নাই ঐ

•		ু ভফর্মাঙ্গের	मा ७३: वा	দাওয়া না	পুরের ডিবিডেও	দাওয়ার
মহাঞ্নের নে র	ন:ম	লিখিত সাও	হওয়া ডিবি	इछमा त्योखुन	দেওয়া গিরাজে কি	প্রমাণ কইয়
•		ना -	েড ও	ডিবিডে ও	না	ছে কি না.
		-			-	-
মাকসুএল ও কিস		פעשנים .	æ	201120	১০২ দেওয়াগেল	প্রমাণ ক্টল
ভানিয়েল বটন		. 3339 1/3	કો	25 1/3	১ দেওয়া গেল	র
মে জর ডবলিউ জেম্দ		८॥ ८८४ ।	É	234/22	১।২।৩ দেওয়া	
•					গেল	च
কেমরি বিচর 🔐	•	. eesus	ũ	ع <i>ا</i> ر ه	३।३।०। ८ तम्	1
					য়া গেল	, ये
ডি গেষ্টর		. Ses 19	£	50%	ā	વ
এন্সডর শ্বিথ কোম্পানি	•••	. 39000	Ē	22110	ग्रे	વ
কাপ্তান এ এচ ইড		. 20011/55	Ē	8 112	১। ২। ৩ দেওয়া	
					গেল	य
दिविधक मटलन	•••	. 950 11/2	<u>ā</u>	5 æ 18	३।२।३।८ ८२७	1
					য়া গেল	ब्रे
ल्लप्टिसिन्हें এइ दि स्थि	i	. 802	∙छे	4420	Ĩ.	ब्र
ভ ৰ্লিউ ডার্লি ৎ ···		. २००१५/८	À	8545	১।২ দেওয়াগেল	व
আদিষ্টাত চিকিৎসক	मि उगार प्र	F 18 10 5	Ē	23 16 20 l	5 1 2 1 0 1 8 CF 9	
					হা গেন্স	म

আর ওড়ৌড়া। উক্ত বোত্রহীনেরদের উঠীল।

[13] [13]



গবৰ্ণমোন্ট গোজেট

গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 3, 1846.

क्लिकां जा सक्लगांत्र २४४७ माल ७ नरवस्वत् ।

REPORTS OF SUMMARY CASES DETERMINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

17th August, 1846.—The Sudder Dewanny Adawlut, directed a zillah judge to re-admit, under Act XVI. 1845, an appeal improperly dismissed by his predecessor in office under Act XXIX. 1811.

Pran Kishen Gopt-Petitioner.

The petitioner's application for the re-admission of an appeal under Act XVI. 1845, had been rejected by the officiating judge of zillah Mymensing, on the 3rd April, 1846, under the following circumstances:

The petitioner had appealed to the zillah judge from a decision of the principal sudder ameen, on the 4th March, 1815 .-- and to save the penalty of default under Act XXIX, of 1841, he should have filed the petition containing the grounds of appeal on the 15th of the following month; but that day and the next being established holidays, he could - not do so till the 17th April, when he presented the petition; notwithstanding which, the zillah juage dismissed the appeal for default, on that day. 'An application for review of judgment was also refused by the same officer on the 28th May, · 1845. Subsequently the petitioner, on the 3rd November of that year, applied for the re-admission of the appeal under Act XVI, 1845, but his prayer being ccfused by the officiating judge on the 3rd April, 1846, he appealed to the Sudder Dewanny Adawlut.

By the Court (Mr. Reid). As the 15th and 16th April must be considered as no days in law, the petitioner had a right to file his reasons for appeal on the 17th. Act XVI. 1845, allows the readmission of an appeal, if the dismissal be caused

সদর দেওয়ানী আদালতে নিষ্পত্তি হওয়া সর্-সরী মোকদ্মার রিপোর্ট।

১৮৪৬ সাল ১৭ আগ্রন্ট।

জিলার জন্ম সাহেবের পূর্ম্ম পদস্থ জন্ম সাহেব ১৮৪১ সালের ১৯ আইনানুসারে অনুচিত্রমতে এক আপীল ডিলামস করিয়াছিলেন সেই আপীল ১৮৪৫ সালের ১৬ আইনানুসারে পুনর্শার গ্রাহ্য করিতে সদর দেওয়ানা আনালত ঐ জিলার জন্ম সাহেবেক হুকুম করিবেন।

धानकृष छल परभाक्ताती।

১৮৪৫ সালের ১১ আইনক্রমে আপাল পুনর্গ্রাচ্য কর-পের বিষয়ে দর্থান্তকারী যে দর্থান্ত করিল তাহা জিল। মর্মুনসিংহের এক্টিং জজ সাহেব পশ্চাৎ লিখিত কার্ণ-প্রযুক্ত ১৮৪৬ সালের ও আপ্রিল তারিথে নামগুর করিলেন।

প্রধান সদর আমীনের নিষ্পত্তির উপর দর্খালুকার্থ ১৮৪৫ সালের ৪ মার্চ ভারিখে জিলার জ্ঞা সাহেতের নিকটে আপীল করিল। ১৮৪১ সালের ১৯ আইনক্রে তাহার আপীল ক্যুরপ্রযুক্ত ডিসমিস না হয় এই নিমিত্র ভাহার উচিত ছিল যে মোকদমার অজ্হাতের দর্থাস তৎপর মাদের ১৫ তারিখে দাখিল করে কিন্তু সেই দিবস এবৎ তৎপর দিবস নিরূপিত পর্ব হওয়াতে সে ব্যক্তি ১৭ আপ্রিল ভারিখের পূর্বে ঐ দর্খাস দাখিল করিতে পারিল না। সেই দিহসে দর্থাধকারী আপন দর্থাস্ত দাখিল করিল তথাপি জিলার ভল সাহেব সেই দিবদে কসুরপ্রযুক্ত আপীল ডিসমিস করিলেন। তৎ-পরে দরখাস্তকারী পুনমিসারের দরখাম করিল ফিড় জল সাহেব ১৮৪৫ সালের ২৮ মে ভারিখে তাচা ম:-মश्रुत कतिरामन। उर्भाद प्रकाशकाती मिटे दरमाद्व ৩ নবেয়র ভারিথে ১৮৪৫ সালের ১৬ আইনক্রমে আপন আপীল পুনর্কার গ্রাহ্য হওনার্থ দর্থায় করিল কিন্দ একটি৭ জন্ম সাহেব ভাচার প্রার্থনা ১৮৪১ সালের ৩ আপ্রিল ভারিখে স্বীকার করিলেন না এবৎ দর্থাস-कारी मन्द्र मिड्यांनी खामालट्ड खालील करिल।

সদর আদালতের জন্ম শ্রীনুত রীড সাহের তকুম করি-লেন যে " আপ্রিল মাসের ১৫ ও ১৬ তারিশ আইনামু-সারে আদালতের দিবসের মধ্যে গণা নতে এমত জান করিতে হউবেক অতএব দর্খান্তকারির আপীলের অন্তু-হাৎ আপ্রিল মাসের ১৭ তারিখে দাখিল করিতে by unavoidable accident. I hold the mis-direction of the judge to be a cause which could not be avoided by the petitioner. Therefore the officiating judge ought to have re-admitted the appeal, which he is now directed to do."

Order a gordingly.

18th August, 1846.—The omission to specify by name, one of the defendants in a civil suit, who was otherwise adequately described, was held to be an insufficient ground of non-suit.

Bhugwutter Dasseea-Petitioner.

The principal sudder ameen of the 24-Pergunnahs had non-suited, in appeal, the petitioner's suit against Petumber Ghose and others, because she had not distinguished, by name, the mother of Kylas Chunder Bose and Nubbeen Chunder Bose, minor sons of Bhola Nath Bose, one of the defendants, which the principal sudder ameen held to be requisite by Section 3, Regulation 1V, 1793.

On appeal to the Sudder Dewanny Adawlut, copy of the plaint was called for, from which it appeared, that the female defendant in question, was described as mother of Kylas Chunder Bose, and Nubbeen Chunder Bose, minor sons of the late Bhola Nath Bose.

The Court (present Mr. Reid) considered this to the a sufficient description, as there could be no doubt as to who was the person meant. The order of the principal sudder ameen was accordingly reversed and he was directed to restore the appeal to the file.

25th August, 1846—The zillsh judge is alone competent to admit a supplemental plaint to be tiled by a purper plaintiff.

Hur Chunder Lahooree -Petitioner.

Muddan Mohan Raice Chowdry, a pauper plantiff, whose sait against the peritioner and others had been referred to the principal sudder ameen for decision, on applying to be allowed to file a supplemental plaint to include the collector of the aistrict among the defendants, and some other land among the property claimed, had been directed by the principal sudder ameen to prefer his application to the zillah judge. This he accordingly did, when the judge by an order dated 18th January, 1846, required the principal sudder ameen to dispose of the application himself.

On apteal by the petitioner to the Sudder Dewanny Adawlut, the Court (present Mr. Reid) held, that, as on the original petition of a pauper plaintiff, it was necessary under Act IX. of 1839, as explained by Circular Order No. 27, dated August 11th 1943, that the judge should decide as to the existence of sufficient grounds for the institution of a suit, so he was the proper officer to determine whether there was probable cause for instituting the suit against the new defendant and for

হক ছিল। ১৮৪৫ সালের ১৬ আইনেতে তকুম আছে যে আপীল যদি অনিবার্য্য ঘটনাপ্রযুক্ত ডিসমিস হয় ভবে ভাষা পুনরার গ্রাহ্য হইতে পারে। আমার বোধ হয় যে জজ সাহেবের ভূম দর্খাস্কারির অনিবার্য্য কারণের ন্যায় জান করিছে হইবেক। অভএব আপীল পুনর্মার গ্রাহ্য করিছে এক্টিৎ জজ সাহেবের উচিই ছিল এবং ভাষা পুনর্মার গ্রাহ্য করিছে একণে ভকুম হইভেছে।

তদনুমারে তকুম হইল।

১৮৪५ माल ১৮ আগফী।

বিধান হইল যে দেওয়ানী মোকদমায় এক জন আদানীর নাম বিশেষ করিয়া না লেখা গেলেও যদি অন্য প্র-কারে ঐ আসামীর সপাইকেপে বর্গনা করা গিয়াছে তবে ঐ না লেখা মোকদমা ননসুট করণের উপযুক্ত কারণ নয়।

छत्र ठी मामी मद्रशास्कादिनी।

চর্মিশপরগনার প্রধান সদর আমীন পীতামুর ছোস ও অনোরদের বিক্রে দর্থাস্কারিণীর যে মোক্ষম: ছিল ভাহার স্থাপীল ইহা বলিয়া ননমুট করিলেন যে দর্থাস্ত্রকারিণী এক জন আসামী অর্থাৎ ভোলানাথ বসুর নাবালক পুত্র কৈলাশ্যন্ত্র সমু এবং ন্বীনচন্দ্র বসুর মাঙার নাম বিশেষ করিক্ষলিভিল না। প্রধান সদদ আমীন বিবেচনা করিলেন যে ১৭৯৩ সালের ৪ আই-নের ও ধারানুসারে সেইরূপে নাম বিশেষ করিয়া লিভি-বার আসশ্যক ছিল।

পরে সদর আদালতে আপীল ছইলে দরগাংখুর মকল ভলব হইল ভাছাতে দৃষ্ট হইল যে ঐ ্রী আংদামী মজকুর মৃত ভোলামাথ বসুর মাবালক পুস্ত কৈলাশ্যক্ত , বসু ও মর্দানত-পুরস্বুর মাতা বলিয়া লেখা ছিল।

হ'লতে সদর আদালতের ছও আসুত রীড সংগ্র জরুম করিংধান যে ভালাকে এরপে বর্নাকর। প্রচুর কেননা ঐ মাতা যাথাকে বুবায় এটুই বিষয়ে সন্দেহ লইডে পারে না অভ্যব প্রধান সদর আমীনের জরুম অন্যথাকর। গেল এবং ঐ আপীল পুনর্বার নথীর শামিল করিং ১৪ জরুম হইল।

১৮৪५ माल २१ जानके।

পাংক্ ফরিয়াদাকে অবংশয় দ্বপান্ত দাখিল করি-বার অনুমতি দিতে কেবল জিলাব এও দাহেবের ক্ষমতঃ আতে।

হর্টন্দ লাখিড়ী দ্র্থান্কারী :

দর্থাস্চারি ও অন্যেরদের নামে মদনগোলন রায় চৌপুরী নামে এক জন পাপর ফরিনালী নালিশ করিয়াছিল
এবং ঐ মোকদনা প্রধান সদর আমীনের মিশুন্তির নিমিন্ত তাঁখান নিকটে অপন হর্তল। পারে ঐ ফরিয়াদী কল
লকটার্দাহেরকেও আসামী কলিব র জনো এবং দানীর
সম্পত্তি ছাড়া অন্য ভূমির বিষয়ে নালিশ কর্নার্থ অবশেষ এক দর্থাস্ত দাখিলকর্নের অনুন্তি প্রার্থনা করিল। প্রধান সদর আমীন জিলার এজ সাহেরের নি
কটে নেই দর্থাস্থ করিছে অকুম করিলেন। ফরিয়াদী
সেইকপ করিল কিন্দু ছল সাম্বের ১৮৪৬ সালের ১৮
জানুআরি তারিখে প্রধান সদর আমীনকে দেই দর্শীস্থের বিষয় নিক্ষান্ত করিতে গুড়া দিলেন।

অপর দর্থান্তকারী আপীল করিলে সদ্ধ আদালতের জক্ত শ্রীয়ত রীড সাহেব বিধান কণিলেন যে ১৮৪১ সালের ১১ আগস্ট তারিশ্বের ১৭ নস্ধী সংকুলের অর্ডরে যে রূপ ১৮৩১ সালের ৯ আইনের অর্থ হইগাছে সেইরপে এ ১৮৩১ সালের ৯ আইনানুসারে পাপর ফরিয়াদীর আসল দর্থান্ত দাখিল হইলে মোকক্ষমা উপস্থিত কর্ণর প্রচুর কারণ আছে কি না এই বিখনে ছঞ্জ সাহেবের ম্বর্থ নিম্পত্তি কর্ণের আবশাক ছিল অত্থ্য নুতন আসান্ধীর নামে এবং নুতন সম্পত্তির বির্যের খোকক্ষমা উপস্থিত কর্ণের উপযুক্ত কারণ আছে কি না ইহাও ঐ জিলার

the new property. The order of the principal sudder ameen, referring the plaintiff to the judge, was consequently considered quite proper; and it was ruled, that the latter should have determined after due observance of Clause 2, Section 6, Regulation XXVI. 1814, whether the supplemental plaint should be allowed to be filed, or not.

The case was sent back to the judge to act ac-

1st September, 1846.—The Sudder Dewanny 'Adawlut reversed the illegal order of a zillah judge in a case, in which his legal order would have been final and not subject to appeal.

.1ladh Munce-Petitioner.

This was an appeal from an order of the judge of zillah Jessore, dated 15th December, 1845, appointing Pearce Munnee Gosayn Dibbea, curator, under Act XIX. of 1841, of the property left by Birj Lall Gosayn, Mohunnee Mohun Gosayn, and Kunnuc Munjooree Dibbea, the deceased heirs of Roop Lall Gosayn.

It was established that the application of Pearce Munnes to be appointed curator, had not been preferred to the judge within six months of the decease of the above individuals, as required by Section 14, of the Act; but as the order of the zillah judge in cases under the Act is declared by Section 18, to be final, the question arose whether the Sudder Dewanny Adawlut had power to interfere with the order appealed against, even contrary to low as it was.

On the subject being referred to a full Court, it was unanimously ruled, that Section 18, is imperative only in such cases as are brought legally before the zillah judge, and not when the application for the appointment of a curator, is made more than six months after the death of the proprietor contrary to the provisions of Section 14.

The order of the zillah judge was accordingly reversed.

1st September, 1816.—In the case of lands sold to satisfy a decree for rent due on their account, the decree-holder has a preferable claim to the proceeds of sale.

Bhowannec Purshad Rai-Petitioner.

The petitioner appealed to the Sudder Dewanny Adawlut against an order of the principal sudder ameen of zillah Rungpore, dated 10th September, 1845, allowing certain decree-holders to share rateably with him in the proceeds of sale of a tenure sold, on the 8th April preceding, in execution of a decree which he had obtained, for rent due on account of it by Musst. Chumpisree and Govind Peria.

By the Court (Mr. Reid). "The sale took place on the 8th April, 1845, previous to which certain decree-holders had sued out attachment against the property, on dates as per margin,* who, under

* 24th May, 1843; 27th April, 1844; 15th June, 1844; 10th February, 1845.

জন্ত সাহেবের বরং নির্দ্ধারণ করা উচিত। অতএর প্রধান সদর আমীন জন্ত সাহেবের নিকটে ফরিয়াদীর দর্থাস অর্পণ করণের যে প্রকুম দিলেন তাতা অভিউপযুক্ত হোধ তইতেছে এবং এই বিধান তটল যে জন্ত সাহেবের উচিত ছিল যে ১৮১৪ সালের ২৬ আইনের ৬ থারার ৩ প্রকর-ণের বিধান প্রভিপালনের পর ঐ অফশেষ দর্থাস্থ গ্রাহ্য করা যাইবেক কি না ইহা তিনি আপনি নিঞ্চায়ি করেন।

অভএব ভরিমিত্ত জড় সাতেতের নিকটে মোকসমা কি-বিয়া পাটান গেল।

১৮६५ माल ১ म्हिन्स ।

যে বিষয়ে জিলার জন্ত সাহেবের তকুম আইনসিদ্ধ হইলে চুড়াপ্ত হইত এবং হালার উপর আপীল চইতি পারিত না সেই বিষয়ে ঐ জন্ত সাহেবের বেআইনী প্রকৃষ সদ্র দেওয়ানী আদালত অন্যথা করিলেন।

আঙ্গাদমণি দুব্খাসুকারিণী।

১৮৪৫ সালের ১৫ ডিসেয়র তারিখে জিলা নশোছরের জজ সাহের রূপলাল গোঁসাইরের উৎরাধিকারী ব্রজ-লাল গোঁসাই ও মোহনীমোহন গোঁসাই ও কনকঃ এর্র দেবী যে সম্পর্ধিরাখিরা মরে তাহার রুফক হা কর্মো পাারীমণি গোঁসাই দেবীকে ১৮৪১ সালের ১৯ আই-নানুসারে নিযুক্ত করিলেন।

তালতে ইথা সাহান্ত ছইল যে প্যারীমণির রক্ষকতা কর্মে নিযুক্ত হওনের দর্থায় ঐ আইনের ১৪ থারার হুকুমানুসারে উক্ত হাক্ষিরদের মরণের পর হুর মাসের মধ্যে জ্বল সাহেবের নিকটে দাখিল হর নাই। কিল্ ঐ আইনের ১৮ থারাতে বিধান আছে যে ঐ আইনসম্প-কীণ সকল বিষয়ে জিলার জ্বল সাহেব যে হুকুম করেন ভাহা চুড়াও হইবেক। ভালাতে এই জিলামা উচিল যে যে হুকুমের উপর আপীল ভইয়াতে ভালা শেআইনী হওরাতে সেই বিষয়ে সদ্ধ্য দেওয়ানা আদালত ২২০ ক্রেপ করিতে পারেন কি না।

এই বিষয় সম্পূর্ণ আদালতে অর্পণ হওচাতে সকল জন্ম সাহেব ঐকা হইয়া বিধান করিলেন যে আইন সিপ্ন মতে সেথ বিষয় জিলার জন্ম সাহেবের নিকটে উপতি হ হয় কেবল দেউই বিদয়ে ১৮ ধারার বিধান অটিনেক কিন্দু স্থান বৃক্ষক নিযুক্ত কর্ণের দর্থান্দ ১৪ ধারার বিধানেব বিক্তিক সম্পত্তির মালিকের মর্ণের পর জয় মাস ১৬ হওনানপ্তর দাখিল হয় তথ্ন ঐ ১৮ ধারা আটে না।

ভাষাতে জিলার জজ সাংহরের তক্ষ আনাথা করা গেল।

১৮৪५ माल ১ म्हाल्डेयुत्।

ভূমির বাকী খাঞ্জানার ডিক্রা জারী করণার্থ গদি সেই ভূমি নীলাম হয় তবে এ নীলামের উৎপল্লের উপর সেই ডিক্রীদারের দাওয়া অগ্রগণা হইবেক।

खरानीश्रमात्र ताय प्रत्याख्काही।

দর্থাস্থকারী জিলা রঙ্গপুরের প্রধান সদর আর্থানের ১৮৪৫ সালের ১০ সেপ্টেম্বর তারিপের ওকুমের উপর আপীল করিল। বিশেষতঃ ভূমির যে গাঞ্জানা হসমাধি চম্পেশ্বরী ও গোবিন্দপ্রিয়ার স্থানে পাঁওনা ভিলা ভাষার বিষয়ে দর্থাম্বারির পক্ষে ছিক্রী হউল ঐ ডিক্রী ছার্হা কর্ণার্থ ঐ সালের ৮ আপ্রিল তারিখে ভূমি নিলাম হউল ঐবং প্রধান সদর আমীন ঐ নীলাম্মর উৎপর্য ঐ ছিক্রীদার এবং অন্যান্য কএক ডিক্রীদারের মধ্যে অংশাংশমতে বন্টন করিতে গুকুম দিলেন।

তাহাতে সদর আদালতের জন্ধ শ্রীমৃত রীত সাতের এই ককুম করিলেন "যে ঐ নীলাম ১৮৪৫ সালের ৮ আপ্রিল তারিখে হয় সেই তারিখের পূর্ণে কএক জন ডিক্রাদার নিয়ের লিখিত তারিখে² ঐ ভূমি ক্রোক করণের দরখাধ

^{*} ১৮৪৩। ২৪ মে। ১৮৪৪। ২৭ আপ্রিল। ১৮৪৪। ১৫ জুন। ১৮৪৫। ১০ ফেবুআরি।

ordinary circumstances, would be entitled to share, with the petitioner under Circular Order No. 42, dated 26th January, 1844, although he caused the sale; but, as the petitioner has established, that the decree under which he brought the property to sale, is founded on four summary awards in his favor for the rent of it, the petitioner has a preferble claim. Any balance remaining, after he has been satisfied, should be distributed to the other decree-holders."

The order of the principal sudder ameen was accordingly reversed.

দিরাছিল এবং সামান্য গভিকে ১৮৪৪ সালের ২৬ জানু/ আরি তারিথের ৪২ নমরী সরকালর অর্ডরঅনুসারে ঐ নীলাম দর্থাস্তকারির উদ্যোগে হইলেও ঐ অন্য কএক ডিক্রীদার তাহার সঙ্গে উৎপক্ষের ভাগী হইতে পারে। কিন্তু দর্থাস্তকারী ইহা সাদ্ধান্ত করিয়াছে যে যে ডিক্রী-ক্রমে আমি ঐ সম্পত্তি নীলাম করাইলাম তাহা ঐ ভূমির থাজানার বাবৎ আমার পক্ষে হওয়া চারি সরাসরী ফয়-সলাক্রমে হর অতএব দর্খাস্তকারির দাওয়া প্রথম শোধ করিতে হইবেক তাহার পর যদি কিছু থাকে তবে তাহা অন্যান্য ডিক্রীদারের মধ্যে বন্টন হইবেক।"

তদনুসারে প্রধান সদর আমীনের হুকুম জন্যথা হইল। [ইহার অবশিষ্ট জাগামি সপ্তাতে দেওরা যাইবেক।]

****			be continu	æd.)	,	····	্ছহার অবাশস্ক জ	-	হৈ দেওয়া	যাইবেক
5514	is in	ু সমূদি দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ দ্যালের প্রথম আইনের ৬ ধারানুমারে এই জেলার দাঁতের লিখিত মহাল দর্কারের হাকী রাজ্যের টাকা আদায় কারে। সন ৪১ দালের ১৯ নবেষর মতাবকে দন ১০৫৩ দালের ৫ অগুহারণ বৃহকীতিবরে দিব। দুই প্রত্রের সমর এই কাছারিতে বিনা ওজর নীলামে ধরা ঘাইতেক এবং নিতাজ্ ফর হুইকেক	সন ১২৫৩ সালের লাং মন্তব্য কথা কিন্তী ভালেুর বাকী		5 MAC 5	W. LUKE, Collector.	এতাল নাম তিখুটা হাইডেছে যে সম ১৮৪৫ সালের ১ আইনের ৬ ধারার মুশুলা কালেক্টার মহকুমা পাবেনা। র বঞ্চী ঘালওঞারির নিমিত্তে এবং জন্যান্য যে দাওরা চলিত আইনজ্মে ব'কী ঘালওজ'র্র নায় আদার করণের জকুম আছে তদনুসারে মন ১৮৪৬ সালের ১৩ মোডাবেক সন ১২৫৩ সালের ২৯ কারিক মুক্তবার অত কালেক্টার্ডে নীলামে ধুরা ঘাইবেক এবং নিতা্ভাই বিভায় হইবেক। সন ১৮৪৬ সাল তারিখ ৮ বহু মোডাবেক সন ১২৫৩ সালে তারিখ ২৩ আখিন।	বাকী খাজানা লা৭ ৩•	, ,	100
शदर्धारिक क्षांडिकाइ	क्षिविषयक हैन किश्	গোন। যুর লিখিত মহাল স্কোরের দুহর এই কাছারিতে বিনা	अमृद्ध क्षश्चा ऽद्धाःम्ब्यानि		· / : / : / : / : / : / : / : / : / : /		গুমহতুমা পাবেলা। রে নীচের লিখিত মহাল সং আনার কর্ণের লকুম আমে এবং ,নিতান্তই বিক্রুর হই	সদর জ্বমা বাকী ভাষু	78 a. j. c. s. c.	7 6 7 8 8
		এতালানামা কাছারি কালেক্টরী জেলা বৰ্ষানা। মি আইনের ৬ ধারানুসারে এই জেলরে নাচের দি অগুহারণ বৃহসীতিবার দিয়া দুই প্রহার্য সময়	ঙে.জিং লিখিত মালিকের নাম	•	. इदकरूमा ८५ हो। वर्ष		এভাল নাম কাছারি ডিপুটা কালেক্টরি মহকুমা পাবেনা। নর ৬ ধারার মহানুষ্ঠি মহকুমা পাবেনার নীচের লিথিত তে আইনভূমে ব'কী মালগুজ হির নায় আনার কংগের ছ কালেক্টরিডে নীলামে ধ্রা ঘাইনেক এবং নিতা্ভাই নি	মহালের লিখিত ম'লি কেবু নাম	্ কিস্মি তর্ফ ধুবেন চৈত্রসূক্ষ সর্কার্	अ राजारको हामुखमार सम्बद्ध
•		এজালনোমা কা লর প্রথম আইনের ৬৭ লের ৫ অগ্রহানণ বৃহ	महोउन्हें नाम	भः क्यांत्रियुर हो।	ছোটাপুরক টানগাছি এগমনত		এত্তরে নাম পর ১ আহিনের ৬ ধারা দিওলে চলিত আহিন্তু ফুলংরে অত কালেক্টা	हा बहारमाद्र भाष	किमात्रक छदछ दुष्ट	हासमिश्द शृद्धाःस राज्यादको वस्त्रीयः साने
RTISEMENTS	EMENTS.	क्टार मन ३४६६ मा। तरक मन ३२६७ मा	জেলার ভৌজতে মহ লের নমূর		ें अ अ	किंदी मन ३४८५	्स मन ১৮৪६ मात प्रकृ धर्य ष्मान्। स मालत् २३ कार्डिक १ माल जात्त्रिक ए	स्मिनं क्षित् भ्रथ् लिव् द्राक्षयेत्रेत् नभ्रव	90	**************************************
OVERNMENT ADVERTISEMENTS	LAND ADVERTISEMENTS.	য়ান দেওয়া যাইতেত রে ১১ নবেষুর মতা ক	ঘণীর নমুর মহ'লের শ্রেণী জেলার ভৌজিতে মহা লের নমূর		ইত্যুৱারি জম; ধাহ্যহওল, মহাল	দা পূৰ্ব হৰ্মান কাহারী কালেক্ট্রী দন ১৮৪১ ৭ ২৪ অক্টোব্র।	্রসমুদি দেওয়া হাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আহিনে গিজের বঞ্চী মালগুজারির নিমিছে এবং জন্মান্য যে দাওল। চলি বুষুর মোভাবেক সন ১২৫৩ সালের ২৯ কারিক স্থরুবার্ অত ক্টোবর মোভাবেক সন ১২৫৩ সালে ভারিজ ২৩ অাখিন।	গণীর নমূর মহ'লের শ্রেণী	डेक्यूदारि अथ शरीह अस यत्ता	েব্য
)VERN	LAN	্স্থা ৪১ সালের জয় হুইতে ক	গণীর নমূহ		n	मा श्रेक दर्श १ २८ घर	मभी शिरकृत्र द रभृत्र त्या क्रिंगिद्र (निहें नमु	٨	· .~

1 a

本品品

> চৌৎ কাশীনাথ পাছাড়ি ও চৌৎ নক্ষার পা-

राष्ट्रि दाकी भए। ष्याम मीलाम हहेरदक।

22/2

8 4858C

उ टिंश कामीनाथ भाषा इ डिं ममक्यात् भाषाष्टि उरम

महाम हार्डमा भर वश्वा छित्

970

लाश्ष्यि अ नम्बूबाद आश्री

हार साहे हि अनुधार्क्षकानि प्रहा-

THE CASTER DISTA

हर्वन वृद्धः माम

:

:

:

महाल शूल्रावाह्मभूत भार निभूत

996

क्रमा महीराजव रा र राकी याल्डेका वृत् निविद्ध त्य का अमाम नीलाय हडे

নাম পণ্ডা ও কুড়ারাম দাস ও বার্

उ इध्नाथ भारति ४ ठअहित्र

नावाहर यहाश्री व उन्हर तम

)

দারের জায়দাদ জামিনির প্রতিবন্ধতি বন্দ্র হক

रक्क नीमांश श्रीतक।

802450B

:

:

सकर श्रीमानक

:

:

:

इहास ममिक्ता भर ब्रोजनाव

5889

100

2000

अहे घटारमत् याच्य कुष्यकृत्य भाग्नेनात्रक हेब्राता

৫॥৺১৽৸ বন্ধকি বন্দু হক্ষ্কুক নালাম হইবেক।

184=48C

:

8 शिव्हाडीम माम

८ मार्गायड्ब माम ८ बायडाक माम

•

श्वाम सहित्रभूद भंं कामीरशाड़ा

n n

मीडादाय मात्र ६ दुब्धध्याद्य मात्र

अहे भराष्ट्र मध्य भोडावास मात्र आधिनमा दिव सामाम दक्य ४३६ शाह सामान् श्रांड

P.3 = 0

320 1/8

বাদাৰেই ভায়দাদ জামিনিই প্ৰতিব্ৰুতি বস্তু হক अहे श्रशासन गर्था स्मितिहर्भ भिष्टिना धक है।

ठेकुक मीलाश हेबेददक्।

:

:

:

:

:

:

¢	b

,	
C	

1	
0	b

1	
Q	b

•	
¢	-

¢	b

a
97

	97	•
	6	
	5000	,
	(करहा	
	टाडेक्श्राय	(
•	(B)	
	क्षेत्र महोल	6
	rjer Gj	-

0
-

,	
	- (

	- 1
(0

1 8845 FE भ ध्यकारीहरू

HAG BEN

মহালের লিখিত মালিকের নাম

ब्रहाइनद् नाम

त्वलाव त्डी किं अश्राब्द

महारम् त्वनी

डावित्यं

To v

7=7

<3868× ··

श्वमावाद्य क्षित्रं

:

:

महात मनुकः भाः श्राचाभकःभ

343

मान्या रामारकी

ত ত ত য Gazette, 3d November, 1846.]

•	

•		•	গুলা সূম ১২৫০ সালেক ক ক্রিছারক যোৱন	85 मान टादिब २७ घरुष्टार्व त्यार मम
	्राच्या । जिल्ला		ATTENDED TO STATE OF THE STATE) - -
•		78৫ মালের ১ আছিনের ৬ ৪	ফকে আমলি সন ১২৫৪ সালের ৬ অগুহায়ণ রোক ব্যক্ষাতিরার ছেলা গ্রন্থ	১१৫७ मान डादिब ৮ क्रांहिक रमार मन ১२৫৪ मान टादिब ३ क्रांहिक।

া ১০০০ সমাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আইনির ৬ খান্ ১০০০ ফাকে আমলি সন ১২৫৪ সালের ৬ অগুহায়ণ রোজ বৃহস্পতিবার জেলু, ম ১১৫৩ সাল তারিশ্র ৮ কারিজিংমাং সন ১২৫৪ সাল তারিশ্র কারি

मन ১১৪১। १ ष्टब्राह्म इ उत्तिब्र	বাকা এই মহালের মধো দেবীস্থণ পট্টনাএক ভঁজার। ২১১১৫ দ নরের জায়দাদ জামিনির প্রতিক্ষকি বদ্ধ হক হরুম নীলাম হছরেন।	এই মহালের মধ্যে দীনবন্ধু পট্নাএক জামিন ১৩৮৬/৫ <i>দ</i> ের্ব জাফদাদ জামিনিব্ প্তিক্তিক বন্ধু হক <i>হতুক</i> নালাম হউবেক।	এই মহালের মাধে দেবচিরণ প্টনাএক জামিন ৪১১৩ শারের জায়দাদ জামিনির প্তিফোলি বস্তুহক হতুক নীলাম হুইবেক।	এই মহালের মধ্যে দীনবন্ধু পট্টনাএক.জামিন দাংরে জাগদাদ হক্তকুক জামিনির প্রতিক্ষকি স্টে ১৪৪৭ নং লিখিত বাকী ২৩৮৬/৪ পাই আদায় কার্ণ নীলাম হুইংকে।	এই মহালের মধ্যে দীনবন্ধু পট্টনাএক জামিন দারের জামদাদ হক্ষকুক জামিদির প্রতিজ্ঞাক বন্ধ ১৪৪৭ লং লিখিত সেকী হং ২৩৮ h/ ৫ পাই অন্দায় কারণ দীলাম হউতেন।	এই মহালের মধ্যে রাণী মঞ্জা দেই ইভারাদা ১১১॥১১ রের হিস্যা রক্ষ ॥॰ আফৌ আনা জামিনির প্রতি বৈচিত কে হক্ত্রুক নীলামেশ্ছীকে।	এই মহাল পরিদা এডেহারে গোদিসপ্রসাদ ৫১>১১ অধিকারী জামিন হইয়ছে এ জামিনির প্রতিব ছবি স্ফুচকঃকুক দীশাম হউবেক।
मन्त्र क्या स्थ			8 hcch6. s	4,	<i>چ</i> و		9
b be fe	8	⁄ब्र	2.94	¥	₩ •!; ÆÇÇ • ···	٠ = د	2.0
हर हे ए.	. :	•	म् स्याप्ति स्थापति स्था	F. :		: ·	:
<u>মহালের লিখিত মালিকের নাম</u>	:	:	মাণিকর্ম মাই, ও মদলমে ধন চন্দ্র ও কাঞ্জিলোর চন্দ্র ও নুমনারায়ণ চন্দ্র ও কুল্লচর্ণ পট্ট ন'এক ও দেং। সংগ পট্টনাএক	क्षा स्थाप	:	ও হাণীসঞ্জুল ***	•
मुख्य संक्र	रू ज् स्ट	:	ं <u>गर्भ</u> काश्विरि ठाष्ट्र ६ टीउर्	be or he to sa	k.	ļr :	· (1)
्ञाइ वि	উচ্ছব পট্টনাএক		िन्द्र इस ७ विष्ठ	ভাগবৈভস্ত্ৰণ স্বাপ ্টিল এক	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	,	्टानी क्याक्रप्रशृहो
is a	ريان اها	ं∕ञ	में ज	in G	(1) (3)	100 mm	<i>¢</i> = ₩.
	÷	. :	:	:	:	:	:
	:	•	:	:	:	:	•
F	:	;	:	:	:	:	:
भव्यत्वाह भाग	les.	:	. 15%	(S)		N. 3.4	:
इ.स. इ.स.	মহাল দ্সিদা প্ৰ এটনার	:	মহাল সুসিদ্ধা প্ৰাক্	মহাল মহল প্ৰহন্ত চৌ্	भवास के वेदाङ् भार देखाररहाउ	মহাল হথবাড় তথে ব্লয়ামপুর	
	<u> </u>	:	<u>~</u> \$	ž.	र जे.	9.	্ব ক
	ल भूत्रि	∕ c q	में ख	15 E	le 6	। द्ध्यः	राध रिक्त इर्ष्ट थे
C. No.	o N		ि	2	in	6	7.5
জেল মহালের জিয় মহালের জমুর	. 6 00 00 /1	/ej	8 8 8	6 8 6	,, ,,	ດ . ຜ	8 90 6
महासद (अभी	ন্ধন্য হহালের হা বং বাহী মালপ্রকা রির নিমিতে বে জা মদান নালাম হই বেক।						• •
रें देखा । विकास							

								(٠,	C F	ر د))																	
সন ১৮৪১। ৭ জন্টে দর্ভ: বিথেব হাজী	٠	वडे छत्ता ता राकी व्यातास करा नीलास करे	८८७ ७,२ २०७० मर (अध्य ताला ।	শ্ব	⁄লু	.বু	२०८० मः निधित दाकी प्रामान जना तम	क्ष्में के अरबाइन जाएक कादिनमाद्वद श्रेष्टाश्वाति	文面(文) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大) (大	সাতি কাতি বৃদ্ধ হক্তত্ত্ব নালাম হছু (বৃক্ত। ১৮	क्षान (व ताको कानाच होत्व मोलान हाम	८८क ७१६। २०८० मा त्याका त्यान	ব্য		ব্য ়	∕का	শ্বে	* Ag	Pag	(a)		नदानित्यात् ठाषुत् आधिनमाद्व भाषमाम		त्याष्टि क्योन ७৮५५१ शमीकांत्र त्मक्षि क्या	१६ ३०५ कुष्राष्ट्रं सम्ब श्रदाल	১৪১ ৪০১২ বিনিধিল আনুদায় হয় ডকাথে এই পাচ মৌজাব	ख्योन २०२ १२। भन्नेत्र, कांछ क्या घ९ ८०। ४९	পাই জামিনিব প্রতিকোক বন্ধ হকহকুক নালাম	: १. यक ।	•
. H.		v	•	• (•	۰	•	•		•	•	•		•		, ,	• ,		p •		1									
		:	:	•	•	:	\$ 11.8			:		:		:	:	:		•	:	:					:					
মুক্তি কুলাল বিশ্বিক জন্ম ক্রিক্তিক ক্রিক ক্রিক্তিক ক্রিক ক্রিক্তিক ক্রিক্তিক ক্রিক্তিক ক্রিকেন ক্রিক্তিক ক্রিকেন ক্রিক্তিক ক্রিকেন ক্	•	··· 在衛之 (2) 2	:: : :	- Caj		£	ইন্তমেরনির্দার রাশমোহন প্রড়ে			द्रामुद्राह्म श्रीहरू	٠	ं	,	: ::	: :: व	:: /eq	::								.सरीमकिएमात्र क्रियंती					
17 17 10 10 17		ত্ৰেং চেচুড়াচক ত্ৰতেৰ্প পাৰ্কা লাভেৰ্ডে ভন্মন ১৪ ·	करें मिनाद उक उर्भ के बारक वांच कर है।		12.	ज्यान ५	মে ং মোহনপুর পং মাতকদপুর মেলশা ইছার।		মে' দেষাঙা কপনারাগণপুর পণ থকাপুর লাহেবাজ	क्यांच	The state of the s	CIC TIME BOTH STORY TO THE STORY THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY TO THE STORY T	र ८७० मास्त्री मीर छ ७०४७ मर लाइक्कांक	87 C	रिरियोष्ट्रिया श्री के मर मास्त्रां क्षांम ३/	त्यों कठभूव अर में ये मर नार्थिय क्यों र		(मेर वासीकार्षे शब में १२२७ मर लाइक्बाम क्रांन ह		त्योत उदावकां अ अ व व व ना सार्यदान क्यीन २/	त्ये डिब्रभूत भर दिमाइकुष क्यमहा आव्या दाश्रामि	क्योन ১৯० १० काउ त्मरुशि क्या २६५२	त्योत म्यान्यूत अत् ये त्रम्हा दाश्मि कावरा स्त्रीम	२७/२ कोज ार्क्म बन्न ४६/८।	19	১৫৴ও কাড নেকমি জয়া ৪ া৺২০	त्योर त्यात्रशिदा भर ये क्यन्त्र टार्शांत कान्य ब्रदीन	३९५२ । क्. इ. त्यवद्भिष्ट क्रा, ३५५ ।	त्यार इत्र्युक्त भर ये क्यनंत्र टांसानि कान्या क्यान ७/	こからのにあたらいのと
किनावरो त मशास्त्र (अभी किन्न प्रशास्त्र अभा प्रशास्त्र हो	ং বাকা মালুওজ্ কিব নিমিত্তে হে জা					•		ч.					٥					G	G	C	c		C		C		e.			

দ্য ১৮৪৮।৭ জনতারীক্ষ	विरचंद्र टाको	_						# 2 3 8 6 8 4 A						-	_	_				-			Y225474						
REAL PROPERTY.		•		, ,	•	0 (, (a	. 0	•	•	•	•	9	٠	•	•	•	•	٥	·	•	٥	•	٥	v	s	•
		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
মগ্দের লিখিত মালিকের নাম		:	:	:	:	•	:	:	:	:	•	:	:	:	:	:	:	:	:		:	•	:	:		:	:	:	
5 <u>2 16</u>		:	:	:	:	:			100	:			:		•	•	:		•	•	•	·	200			•			•
A LE		ভগবান শাহ্	•	•	•	•	•	1 m	THE PAGE		ja.	•		6.5	30	2		:	•	:	:	186	100	:	die.		•	5	;** &
19 1. S. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.		250	Pag	/b J	/ b q	/স	/ 9	द्राधिक्स ज्ञाना	क्खप्रमाम शहनाजक		BC3 5 50	्रं ⁄⊌ा -	ः /ष्	दामहर्दि र ज्ञान	S. 10 P. P. B.	छगरान काछ	. (O)	·:	ः ञ	: ⁄দ	ः /द्य	11年 李拉	क्रमाम राष्ट्रमान	.: ∕cy	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	শ	∿ा	व्यवस्थ दक्षा	A west of
	!	2	:	:	:	i	:	:	:	:	:	:	:	:	:	2 8	18.1	1000	30.00	2 43	~ ~	`	`	,	n in	S 4/2	0.70	٠,	•
	4	अंब्रान	# 6	2	0/0	:	:	:	·	9	\$ 7.2	~ 5	2	:	177	Sala.			×	~		>>	۶	ò	^	œ	^	10%	۲۹ ،
महोरलाड्ड नाम		OF SO THE BLANT OF THE STATE OF THE STATE OF THE	त्मीर श्रिकृत नम् बे लार्स्काक क्यीन > 18 ॥	त्योत रेतमार्श्वात्या मत् अ मार्यवास स्थान ३५०॥	हमें १ खक्कान्त्र नि के मार्स्तास स्थीन 50/0 10	त्योर नहांश्रेष्ठ भार जे लाटबहाक क्यीन १ ५३	त्योत कत्कृति ना जे मारबद्धांक क्योत / र	त्योत ध्यमीष्टि भर में मारबाहा स्थान ३२/	त्योर जालाख्यूद न्य न ज सार्याताम मधीन न	किरे मिकाइभूद अर वे मारस्त्राक क्यीन	त्ये , कुर्याञ्चरात् वर वे मारक्तां क क्योन ১/১	त्यां भी अस्त्रेष् अर ज जारबहाक क्रमीन 842	त्योर दश्मभानपूर भर बे नाटबहाक क्यीन 3 10	त्ये ९ व्यूनभूव भ९ में लात्सवाक क्रयीन २०/	तरे रहिड्डूडा अर बे लाट्यंडाड क्यीन 39/२।	ारी कुलाईश्वा श्र याख्यायूष्टी लात्स्त्राञ्च क्यीन	त्रे शह्नुत् न् वे मार्यहां क्यीन	त्यो रेटमार्श्हण ना बे लाटकहाज अधीन	त्यों क्ष्म्रंद्रभूत् अर बे लारश्राष्ट्र क्यीन	त्योर नयानूष्टे न्य न ज नात्स्ताक स्थीन	ति १ करकृति वार बे मारबदाज करीन	(घोर धनमिधी अर जे लाएक इंग्लिक क्रांत	तरे षात्रात्रभूव भरे में लारबदाक क्रांत	(मोर मिकाव्यूत् अर बे लाध्यताक मधीन	तिरे जुर्भाडम्बाद भी मार्थदाक क्रमीन	মৌৎ শীতলপুর পং ঐ লামেরাজ জমীন	त्रीत क्षाशासकृत कार में सारक्षां स्थान	(योर्य्यूलकृष् १९ वे मार्य्युक क्यीत	(क्रीर ट्विड्टिंग्ड भर बे लाटक्ष्म छ्यान
डिमाइ (हैं क्रियं बहारलंड् न्युड्																				,								•	
ं विकास (व्यक्षीत्र विकास क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा क्षा	क्षम् श्रमात्मद्रदा	र् दाकी श्रामध्का	वृत् निशिष्ट व डा	तनाम जीलाय हडे	(A)																						•		•
्यभीह नभव		,~	80	,4,	,																								

F1 20042 RK	প্ৰতি বিজ্ঞান কৰি। বিজ্ঞান বাকী		নবীনবিশোর চৌশুরী জামিনদারের ভায়দাদ এই	নৌজায় ও চিবপুৰ ওগ্যুৰ্য মৌজায় মোট জনীন	७४३५२। शमीका बाज्या स्वी राष्टांत मिक्य	জমা ৭৫১১০৸ সদর মহাল কেমার কুণ্ডর জন্ম	2	234/24 को अधा 24. में के अधिमीद शिव्यक्षि टर्फ रक	रुठक मीलाम श्रदेदक।	निकानाहाइव मिन्टी काधीनमाहत काधकान कर्	क्यालिक त्मर्लीय क्या (११४)ऽ पाई मन्त्र प्रशास	रलहामभुरद्व माप्तिल व्यानाच वह क्राधिनीत क्रांत्रि	১৫ / दक्षि दक्ष इक्ष्ठक नीलांग ष्ट्रदक।				•	,		•				. R=40								
	সদর জ্যা রিট	ð									. •,	,	,			-				•	····			^							projektiva t	٠
	•				:		:	,	:	:			:		:		•			:	•	:		:	:		:			:		:
	지 11 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	:			ï		•		:	:			:		:						:	:		:	:		:	:		:		•
•	T L				5.5.3	o	河		•	:		•					;			•	:	:			:		•	:				:
• (6. 6.	一河			बरीबिकरमाउँ उठे थुडी		लक्कानात् द्रभ विक्री		:	:	•		हिर्देश महिल्ला))	CHECKLEN FRAME	-				:	:			:	:		:	:		:		:
	হত্যতার লিখিত মালিকের নাম	4 12.			बर्द, बाब		0 MA. A		œl	/ G J	/E		1000		OF GO		Œ		Æ	7 .4	म ^	5	4	èg .	· ব		/ 2 4	ভ	•	ঝ		61
•	সন্তালীয় সাম	. १दोर खात्रका उनाः श्र नाकृष्यानुते मात्यत् क क्यीमकः	त्योत जिब्बुब अन्दर्यत् माथा त्योत बुज्यम् भत त्वमात	कुष्ठ कशनदा दाश्तील आह्या खबीस ১०৮/ काड मिरु	和 脚乳	(क्रे॰, आग्नड्डाड्डड्ड) अन्यहङ उद्दल रसहामभूड्दाहालि	काह्या ब्राजन २०१७ कोड (मृत्यूद्र इदा	(श्रोश ठक छाउँमा भर त्वनाइत्छ ५००३ मर ममम् म	त्यात्रिक क्यात्रील ३०/	ह्योत भागितासा भर बे डेक मर मनम् लाइब्रुड अभीनद	त्योश वृद्धमाथ्यान स्थ वे छ मश्ममनी लाइथदाङ छश्नीमध	त्ये शाहर हो भर शक्तिभूद ३३३३ मर ममनी मार्थ-	वृक्षि अधील २०१५	करें। कामीरकाड़ा डार्थ रत्त्राप्तभूव ३१३०४ मध मममी	नारश्वाक क्यों ७.	द्री खाड़ा (मता छ। में में मर मनमी लाइबहाइ ड-	क्रीज 5, 8	त्रे श्मित्र व्हाइनि र ख्राश्मिय ह मर ममनी सार्थ-	द्राक स्थान ६/	्रो ९ तका दिला भार में में में मानमी मानका मिना कारी में	(रा) (स्वयंक्रा कर के कि कर प्रथम स्थापन) स्थापना स्थापना कर	THE PERSON OF CONTRACTOR OF THE PRINCE OF TH			CONTRACTOR AND THE PROPERTY OF	कि भार म ३२०७२ वर सबसा था	O N III III III III III III III III III	जि.९ दिस्ति भार ज म मर मनमां महिन्द्रों म महीत ।०	(इ.) र कटकाई भार थाखात अभाग ना मनमी नार्धहाड	अधील ३६ ५०	(四) 大田村下安存 上。 (西田 大田 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	COMPANY OF THE PROPERTY OF THE
हिस्ति देश	ুজ্ঞ শহ <i>া</i> প্ৰ শহৰ																							•								
	महाज्ञात (मनी	खना भर्गालह रा	दर दाकी घालधे	विव निविद्ध व छ।	हमात्र भीनाच हरे	le V																										
•	प्रनीत नम्ब	•	00		Je.				•																							

					(G P	b)							
اج الا الا الا الا الا الا الا الا الا الا			उत्तर आधिनमाद्द्र এই अधीत्मद्र त्मर्गा क्या ६ 1/8 भीडे अज्ञाशुर मुम्द्र घरात्मद्र माधिन खा-	দাধ হয় জামানির প্রতিবন্ধকি স্কে হক্তক্ত না- লাম হুইনেক। উক্ত জামিনদারের এই জমীনের সেক্ত্রী ক্রম	 ৬৮৬ পাই কেদারক্ষ সদর মহালের সাহিল আ- নার হয় ভামিনীর প্রতিবন্ধনী হৈ হতহত্ত না- সাম ক্রা সাম সাম সাম সাম সাম সাম সাম স	- And And And And And And And And And And								,
मन ১৮৪५।२ अक्टोट दड्डा	व्हित्यव टाकी -	89.2			-	-		no co			***************************************		·	
HAG WAY	· · · · · ·	o	. .	•	•	s s	٠	د	•	J g	٠	ø	u 4	
म ज	:	:	্ শু	:	:	: :	:	:	:	: :	:	:	: :	: :
ः श्राभिरक	्रे ज्	:.	.:. भाष्ट्राध्य	· ·	į	: :	:	÷	:	: :	:	:	: :	:
মহানের লিখিক মালিকের নায়	ন্ধীনকিশোর চৌষ্ধ্রী	ं	े रावाधनाम च्याप्तां ६ विथ- धनाम च्यारा	्र _च	ं • -/ब्र		: : ⁄ब	श्वनाद्वास्त मन्द	कुञ्चदामः विभी	: : : :			: : : : न ⁄प	:
মহালের নায়	(मो. दिनाशिका भर अज्ञाभूद दोशानि चाह्या क्योन 80/शा भनिक (मक्यी क्या १०/शा (मोर मूदकभूद भर में दाशनि चाङ्या क्योन 801)।	কাত দেক্ষী জ্যা ৫ 1/8 ২ মৌৎ ছচছড়া পং_কেদাব্কুও আল্মা জ্মীন ৩/২।কাত সূসকি ক্ষা	प्रोप्ता करा ५८७ प्रोप्त प्रामा भ९ व्यक्तिभूद ১७७५६ मर मननी लाइक- दोख स्मीन ६८७५	प्सांत प्राणीना क्ष्य हो हो सर सनमी लाइबहाझ छ- शीस ১৪।১५ प्रोपे जित्रसीस व्यार हो हो सर जनमी लाइबहाइ हन		জ্যান ৮ ।৩ কেইং বৃছিগোড়া। পং ঐ ঐনং সনন্দী লাখেবাভ জ্যান ৭॥। জৌং নাক্ষানা নূৰ্তে সমন্ত্ৰত ১	राज क्योन ४५ देवत (त्यात १०००)	सार्थिताक क्षत्रीत २६ १० (प्रोप् (प्रवाड़ि श्रेर संज्ञाश्रीत १२६० वर अवसी बाह्य-	दांज क्योत	त्योर जिममात् भर जे जे नर मनमी जारश्राज्ञकाने ४/ त्योर क्रम्यां भर जे जे नर मनमी जारश्राज्ञकाने म	मीन भाष्ट्रमा हुन कर के ये नर लास्कराक्ष क्योग ५०	त्ये शह्यानमध्यं श्रं श्रे बे नर मनमी लाख्याज अग्री	(योर कासमा नि में में मर मनमी मार्सहाइडियोम आ	(दाप रेका श्रेष ब्रेबर मनमे लार्या क्रिया छ।
जिलाव (डे. भव् त्यों जिल्ह घटाराम्ब नह्र	को मानक्ष्यं रा की मानक्ष्या मिल्ल (म क्षा	6 d d d d d d d d d d d d d d d d d d d									G			G

J. S. Toknens, Collector.

				(69	79)					•
·	ब	9,	•	বাটওয়ারা আমীনের বাকী রমুম আদার কার্- ণ, এই মহালের মধ্যে চাক্তরি দাস সরিক্ষা-	েওও অংশা র্কম ৫/ আনা হকহকুক নালাম হছ- কেল।		अस्ति है ३३ महिन्द्र ३३	ত্তিজ্ঞাতী টাকা আলায় কার্ণ এই সকল হাছে- আডি জ্যান হার্য নিজ্ঞা কয় যে এই সকল হাছে- আডি জ্যান হার্য নিজ্ঞা সেক্ষা জয় মুন্ত ১০৬	दुनाष्ट्र शार्था रहेश नमन् बराल याखनायूष्टे। हैर्फिटके नामिन जामात्र हत उचारश कालिमान	नेक्षाद्वं क्ष्करूक द्रक्य है। खाष्टे खान्ना नीमाय हर्दे एक।
্ দ্ৰহ্টাহয়। দ্ৰহ্টোহয়।	दिष्यं दाकी 30,14	10/112425		A /4 . 8			F CA.			
भ । भन्द छश	•		•	48/04R.CC			:			
, sits	. ::		: : : :	~~			ं च			
गलिक्	: : :	₩) E			द श्वा			
• মহালের লিখিড মালিকের নাম	• হিৰণ সাড়তাল আছাৱাম হিপান্ট	বিপ্রপ্রদান পাড়েও ওবামনারায়ণ পাঁড়ে এ এ জগমোহন সংস শঙ্করমায় হিন্দী	टारांन म.च खे टोक्स्टियान अञ्चलका	७ क्द्रनात्माञ्च भाव			সাহেক বলরায় সরকার হাল দ্ধ লকার কালিদাস			
।	• হিরণ সাড়ভ≱ন আছারাম হিপা	位 12 (2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	छऽ।दान मःम जे	७ कर्म			হৈক হলৱাম সূত্ৰ লকার কালিদাস		•	•
G	*				10		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			
মহাজের নাম	७७ मः मनमी 	(को९ बीदिहा भ९ थे ३१२ नर टाहाजि क्योन २/ (को९ छानूहा थ९ थे दाटालि फ्रीन ६०/ (को९ क्ष्कनगढ़ भ९ तावनूरमान दाहाजि क्योन २/ (को९ फाछहस्त काष्ट्रमेलटाङ् भ९ साक्रमामूछे; क्योन ६/ (भा९ शिहासभूद भ९ थे क्योन १/	म २५8 ১५১ जूद	্না৲ অংভ্বেড্যা প্ৰং দোর্দুবনান বাজেআপ্রিজ্যান ২৭/৪॥৮ কাত সেক্ষী জ্যা ১৭॥৮১০ সৌং অনাদোর প্ৰং ঐ বাজেআপি জ্যান ৮৸২ কাত	সেক্ষা জয় ৫/৭॥ মেং ভাজনগর পণ ঐ বাজেআপী জয়ান ১৬/১।কান্ত দেক্ষি জয় ১১।৮৭॥	মেং আকংপুত পং ঐ বাঙ্কোপ্তী জন্মন আমাথ কাভ সেক্ষী জন্ম মৌং ভাগীতেজপুত পং ঐ বাজেআপ্তী জন্মন ১/ কাভ	মেন্দ্র জন। ।।৫ মে ^ন ্ড জনামাথপুর পণ ঐ বাড়েজাগুলী জনাম ১৭১৮ বি মনিন্ত সেকনী জন	েম'ং শুকুদ্ধপুর পাং ঐ বাকেমাগুলী জমান ৪॥৪৯ কাত সেকমি জমা ২ । ০২॥	মে জিন্তুৰত্ব প্ৰথ এ বাজেআপ্ৰী জন্ম । কাত সে- কমি জুমা । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	্যাত ব্যৱহা করা বা বারেজ্যাতা জ্যান ৪।৪। । বাত মেক্টা ক্র
• Talts	(यो.९ मीफ्टिएड), भी. भी.क्षाभूव ১৯১% होज छयीन (पो.९ (योड्ड) भी. शाखनाबूडे। छयीन (यो.९ कालीडे भी. थे लाखनाब छान	गर थे ठ१% मर गर तावमूदन व्वोगनवाङ्	विषय अव्याप्ति विषय विषयान विष्य विषयान	ি অভিবেভ্যা প্ৰং দোৱদু ২৭/৪॥৮ কাভ সেক্ষী জন। বি জনাদোৱ প্ৰং ঐ ব্যুৱ	भः ये दाख्यात	भ्राम्बर्गाङ्ग सम्बद्धाः सम्बद्धाः	ं स्टिन्स् अस्य	भर वे टाइक्	े के दाक्का	
, en . Nov.	নৌৎ পাঁচবেড়া পং শ্রুজাপুর ১৯ রাজ জ্মান মৌৎ মোড্রা পং মাজনাষুটা জ্মান মৌং কার্ডাই পং ঐ লাভেবাস্ক জ্ম	त्में बीहिता भ९ के ५५% मर तोर डाकूश भ९ के दारानि कोर कुक्कशत भ९ त्मावकूरम तोर अड्यक्ष त्वोकनवाङ्	तार शाहहानीय शर ये क्ष्मीत . जीर शाशासभू शर ये क्ष्मीत महास ष्यातिमाशकृ शर नाहाभूद	कार बाख्दर्ह्य २९/8॥८ कार योग खाजातम	নেক্ষা জ্যা শ্ৰ ভাজনগৰ দেক্ষি জ্যা	নে' আকল্পুত্ত প সেক্যীক্সমা মৌং ভাগ্যকেপুত্	দেকমি জয়। ৈ জগমাথপুর পণ হাকাত দেকমী জয়।	্ শ্রিক্ষপুর দেকমি জয়।	मार्थे मुख्यान्तिकात्त्व प्र क्षित्र सम्माः मार्थे सम्मान्ति	Ale capit an
क्रितात (डो क्रिय बनाटम् नश्र्व	•		80 %	, ,	G (ંદ	ં છે		, k -
महोटन ह ।	ष्मता महात्मदंरा वर्षतिक्षी मःमध्या दिव्यमित्रत्व त्य सा	· (文章 - (文章) (z) (z) (z) (z) (z) (z) (z) (z) (z) (राको यामध्यादि एकत्म व्यामात्र इत स्मेड्कत्म व्यामात्र	रुप्त में छात् नि बिट्ट दिक्य रूछ्या बहान ।						
জ্জগার নমূর		•	ह है	E K						
	:	·	n							
[Governn	nent Gazette,	3d November, 1848	.)							

बाइकाइमाम काष्ट्राहि कालक्ष्रेत किल प्रतिमा

% S.	म्हाः सर्	ग्रहात्म् म प्रवे	स्थ र जिल्ला	المنافظة الم	য়া, যান্তিব্যক্তি সাম্য	**************************************	म्न ५४८६ है. १ कद्वार द्द्रभाद्द् व	
	कावधी	333	नीलोध राष्ट्राद्राहा राष्ट्	श्वादाम् भा	বাহাবেলা শামেচরুণ গএরহ	201805	. S .	এই মাহাল দশস্মা ও মিছ মহালের বাকীর তাবণ বিক্রী
	काद्यी	98	्रेड्स अहात्रम (स्वर्टनाइ	(5) < 5 m	:	935000). S 0	হইবেক ইন্তি। .এ
	ठ मधी	C C G C	:	ু কুণ্ড গোল	:			এই মহাল দশ্দন৷ ও নিজ মহালের বাজীর করেণ ১৮৪৬
	ठाह्य	A B	ভিংক শ:দিষু রহমান ম্থালুকর রহম'ন জ⊺ভিভ রহমান					সনের ২৬ জুন তারিখে মং ২১ টাকা ঘুলো আহেদুল হাদির হয়ে বিজ্ঞা হওয়াতে সে অবশিষ্ট মুলানা দেওয়াপুরুক ছানি লাটে বিজী হুইবেক ইতি।
				स् र्िसर्प	:	6 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	8 7 8	এই মহাল নে:ছানেহা ও নিজ মহালের বাকীর কারণ চিলী মইনক ইছি।
	कांग्रही	_e)	নৌজ হিল্প, ভালুক জীহেই আনকাহিহি বেল	: -	:	Š	٠ د	াংকাং ২ংখনে হাত। এই মহাস হাকেবাপী ও নিজ মহালের হাক্রি হারণ হিন্দু হউতে উচি।
	कावन	σ	তালুক পোডন হিহি (১ ন	15	:	N 23	· 200	
	ठ यह	%	जिमा दिदि		:	ام.	= .2	শ্ব
	/ G	00	टाजूक जिल्लाम बानी मूनमि अधिमारी काउदानु का	(4] 对 (4)	:	<u>ئ</u> د	,ë	- "বু
	⁄জু	s N	भारक बारक्षा भूत हात कर नहस्र हजारकी स्थान	:	* ::	8.	~	শ্ব
	শ্ব ,	ŝ	ड. म्हीनादिक्षि	:	:	n `	81	/ব্য
	∕ €ij.,	00 6)	डि.लूक द्रांप हाझा त्यान	:	:	000	7	/ \$ g
	/ag Ang	60 00 (7) /}		(श्रीष्टा	:	° ~	à	∕æj
	Γ ,			अकृत् काष्ट्रांत	:	2 12 0	8 % 5	P
	/ছৈ /	s) T	মদানি ইংগোজি হাহামুদ আনি	(4) 7 E	:	? ≡	ر. 00	∕द्यं
	व ्र	R T	ভাল্ত বনম ফুকার ্লেম	:	•		5.64	M
	ভা	ų, ą,	डाजुर गर्गाम जासी जिस्डी त्यामा दिहि	Calline	:	6,5	e ==	· /与

CPP

)

643	•
	1
~~~	

		<b>.</b>								(		·	<i>(</i> •	3	•	,											
•	रहत्रकर .	अडे कशन दास्त्रियांथी अ निक्र मशानाद दाकीद कार्तन	の で かくなる 10m~ 10m~ 10m~ 10m~ 10m~ 10m~ 10m~ 10m~	<b>a</b> /4	<b>1</b> ∕≈	ſ	ſĠ	غي⁄ ا	, A			<b>,</b> ∕□	· /9	г	√অনু	· /ag	P	िष्	<i>^</i> °¥	<b>∕</b> ¢j		<b>.</b>	Peg	∕ <b>c</b> g	<b>∕æ</b> j	· /s	· Asy
४६ ६८४६ मध	৭ অক্টোব রের পার্র মে শ্রী	<u>.</u>	<u>}</u> - <u>\$</u>	, <u>)</u> ,	80	1	-	2	2	.2	8	7 5	80		001	カンエハ	9	9.3%	*	V		?	Λ \ #	ķ	22	8/=	A'#?
	मन्द्र इस	, <u>6</u>	6 %	2	n)		8/8	10	0.23	\$ \	<b>ω</b>	A A	n		`	A 25	ار s ا	î Î	19.8	16/34		ß	8 / 11 6	S.	6/8	~ ^	\$ / H C
	· •	:	:	.:	:		:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:		:	: 1917	:	:	:	:
•	<u>म</u> • ज	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:		:	÷	:	:	;	:		·:	:	:	:	:	<b>:</b> ,
	ু লিকের নাম	:	: ks	:	:		: 15	:	:	:	:	;	;		:	:	: lev	:	:	:		:	:	: 16	:	• :	:
		18	(Se : 185)	180	8		3 कि	100	180	3	8	(S)	8		52 7	S. I.	64 145.	185	(A)	18		(शीम्	18	Called	SIT	52.13	(*)
		:	:	:		4000	:	:	:	:	:	;	:	८मञ्		:	:	;	:	:	ते ड मम	:	:	;	:	:	:
		:	:	:	፧	いるのは	:	:	:		:	:	:	न ७ थ	:	:	:	:	:	:	गान बाल	:	:	: d=	i	:	:
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:	:	:	:	মে'লৈ যুটপুর তাৎ শাহা মাহামুদ ও রুফেত উলা মুলু	मक्राक्ष	:	: tr	শ্রগবিজা তালুক রামলোচন চাতুর	:	श्री के श	जार दान्नू	शंदत् ब्या	:	:	:	ES.	:	:	তালুক দাসী ও,বৈজন আলী ও দেওযান আলী	म,दिवि	;	তালৃক আলীঅ.ব আলী সমঙের জালী	:	:	:
•	मान हैं। इस्ति के कि	•	を変し	:	क महार्	नास् भाष	ور اوران	गरम	RE OF	अंक द्राज्य	₹.	ड द्रकी	:	100 M	:	<u>ब्राल</u> ी	ठेड्र	भाराहर	:	:	त्र थाल	ही जाब	đ <del>.</del>	रानी मूद्र	I APPITA	:	·
1		[ खानी	जाने उ	न महिल	्रा हा	শ্ৰ ভাগ	श्रिक्ष ८	उन्न अन्तर वृक्षादम	河への	क क	न हो	जि. इ.स.		शहराश	الملاقط	म स्रोधित	म ९ ठथे	ब्र		113	8.45.8	間の上	গৰ আৰু	किंत क	त जाद म	সকি	<b>8</b> 6.
		डानक टाक्व घानी	তাৎ মাহাৎ আলী ও ভাষ্দিন	ड कूट हारिन महिल	न्ते अव्यक्ति अस्ति मूर्ति	Se of Se	ও শহো মাহামুদ চেৎ ও দেকাল্ডর	त्त्र स्था भूज	Circ rated of March offi	16:00	डां९ प्राक्तिक था॰	নৌজ ইছাম্ছি ডালুক হোকীম্দিন	100	व व	र यन्त्र बार्	जार अधिद्किम हाऽन ज्याली	ज्ञीर वृज्य माम ९ ठ छीठव्	মেই কেওচিকা তাৎ মাহাৎ স্ফি	তাং বামচন্দ্র	তাৎ জগলাথ চাৎ	नुरु मामी	त्मत्र ष्रामी ८ श्रीरही ष्राजमादिवि	তালুক আজগর আলী	দুক আল	নৌজ মর্কনা ভাৎ সামদানি	ज्ै शहा मिछ	ত্তাং খু,দিআ কেন্সা
	N NO.	100	(H)	9)	ŧ.	િં	٠.	હૈં '	•	E.	, (-)	Ė	ने	b	k.	लें		ਹੈ	<u>ब</u>		9	Ċ.	<u>o</u>	9	É	ရှိ နှင့်	9
	14 TE TE TE TE TE TE TE TE TE TE TE TE TE	R	0	× 0.2	9	ဂ		A ^	0	87	, <del>,</del>	6 %	<b>*</b>	A		0	6	80 60	ë	000	600		46.7	° ∞	8	<b>(</b> 2)	2
	स्कृताच्या संकृत	ल, राजी	/3]	ايم	<del>(अ</del>	<b>(3</b> )	)	<b>∕≅</b> ,	<del>ंच</del>	Ġ	/ <b>a</b> g	<b>∕</b> €9	⋰द्य	净		/Gj	/देषु	<del>. 29</del>	벟	إون	<b>þ</b> j		∕क्ष	يعي	/ <b>ù</b> j	্ব	"ল
	मार्च दक्ष	<u>.</u>				•																					

रेकिक्स	এই মহাল ব্যক্তিয়াগুন এ নি		,	<b>ty</b> /	Org	J	<b>S</b> y ./	ty A	न	∕ <b>e</b> g	(	<b>Y</b> A		y /cy		)	·	/bar		<b>6</b>							
۳	New Miles	श्रहारम् ह	のはかい														•	•			, Jeg	79	, Au		J	<b>₽</b>	
मन ১৮৪७ है। षक्छोदरव्	भारत्व त्य दाको	± € €	90=1	4	•	9	A ( / / /	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	<u>.</u>	63.0	8/10	8/2	<b>7</b>	308	20/20	° × °	435	° ? =		8/40	2720	ß	/3			-	
मुक्त क्रम		, A	40	1 / H		9	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	7 A	•	۵ ا	A S	6.4		200	70	.5.	~=	<u>∞</u>		3 148	R & =	?	• /			÷ .	,
		:	:	:		:	:	:		:	:	:	:	:	•	:	÷	•:		:	:	:	:		:		
মালিকের নাম	•	:	:	:		:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:		:		
यालि		[:	:.	:		:	:	:	;		:	:	:	:	:	:	:	:		:	<b>:</b> .	:	:		:		
	es			. दिल्लाम			Celta	C&13	Cellas		(थे।मह	(बाम्ब	(क्यामहा	(A)	C&13	र्था क	<u>श्</u> रीम	्याम		(कामहा	(A)	S 14	<b>त्याम</b>		(क्राम्य	Call S	
भेटारिल हे नाम	তাং আজ্মত জালী ও এজাবত ওলাও মফী জোলা ও	:	मा किसानि का अप अपन्या किसानिक	स्थाति ज्ञानकातिक प्रमान सम्भागन सम्भागन	9	व श्री		जिक टाकीचन क्रांक्टर	Se so religion to the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second s	লেই বেশারাম বান্ত্র ও মর্কাম ও সাছিবাম ও ছাক	্যাত ও জুমান ও মাতাম জেড়া	जार मान अक्रमामकीय	वाक डाउ	डा र ठाइम रहम	ডাং জীঘটা বাডমা বিহি		:	कामड काली	To the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of th	डार मूननी छामड थानी अमन्तर खानी	डार दाश्र मिक	१,उन खानी	त्यारे त्यांश कामीषा हार टाकड षामी र बास्त्र	राश्त महिय छ षानी निक छ ष	डा ९ छ। यो हा हा हा है ।	कि कि किस्ते के विकास	
মহালের নমুর	P P	R T		48	n	n	9	2	n A		*	88	d.	<u>h</u>	ဂ ဂ	89	Å Ø	<b>б</b>		R	A .	, L	200		٠ *	⁶	
7. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	काब्यो	∕ब	,	<b>ि</b>	<b>∕</b> ≅q ,	/ <b>c</b> g.:	<b>ं</b> जु	জৈ	<b>∕</b> € <del>j</del>		<b>∕</b> ≊⊤ /	দৈ .	<b>द</b> ्र .	<b>e</b> g /	<b>t</b> g /	<b>G</b> .C	<b>j</b> /6	ī	Æ	<b>j</b> @	i √e	اء <u>.</u> د	ī		⁄জ /	et	
7. 7.																											

रिक्षिकृष	এই মহাল বাজেঅংগ্ৰী.ড'নিষ্ট গলের বাকীর কার্ণবিজী হই- কে। এ	√लं √लं √लं √लं	শ্বিক শ্বিক শ্বিক শ্বিক	可同同同同同同同同同	<b>/</b> 9
্সন ১৮৪৬ ছং ৭ অক্টোবরের পরের যে বাকী	8 6 8 5 5 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				666
अस्त खदा		2 2 2 2 2 3			( ·
শ্ৰলিকের নাম	:: .:				:
भाजिए	Cetta Seta	Seta Seta Seta Seta	Celler Celler Celler Celler Celler	C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I# C&I#	:
•	ः ः हुन	11111	ার্যাম ঠাকুর ০ ০ ০ ০ ০ ০ প্রাণ্ড ব্যাণ্ড ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০ ০	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	::
্ শ্রাপের ন্যায়	ভাং আৰু হোচন মৌজে খুক ছ্ৱী ভাংজামানি ভাং গোন ఊমান হিহি ও জীয়তী খুএর নিছ্ বামু ও আর্সন বামু	क्षेत्र ।	া ধামকেশ্ব ও বে ি লুক ধামলে:চন চ চণ্ডীহৰণ	ভালুক সুকুৱ মাহামুদ ভালুক মুকুৱ মাহামুদ মৌজে অৱণা ভালুক গোলামা ভালুক ভ্রগণেশাল ভালুক গ্রাম্ব ভট্টাচার্য ও হৈদ্যন্থ মেজে হাইগাহা ভালুক আমত্র মৌজে ফোইগাহা ভালুক শিম্ভা হিপুরাসুন্দ্রী ভালুক রাজ্যন্দ্র ভালুক শিম্ভা হিপুরাসুন্দ্রী	प्रोंक क्रावार किया कावन का
ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত কৰি ত ক	ر مارد ۲۲ مارد ۲۶ مارد ۲۹ مارد			88 6199 8 6199 8 6 6199 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	رير ( <del>ه م</del>
न	कि के के कि	<b>阿阿阿阿</b>	M M M M M	阿河河河河河河河河河河	/ <del>u</del> g
overnmeut G	azelle, 3d Noven	• 1040 5			

											(		•	25	•	)													•	•
•	1 C	22		:	: •		*:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:
अ <u>शिक्ष</u>	এই মহাল থাকেআপ্তা ও নিক	गरात्नं राकांत्रकावन रिक्नो रहे-		:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	
रैक्सिं	र महान दा	10 2 10 10	(a)	:	:		•	:	:	:	:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:	: '	<b>.</b> .
£ R.		श्रद्धार	(दिक क्रिक	<b>/</b> sj	/ <del>Ca</del> j		<b>/</b> SJ	∕æj	/ <b>G</b> J	/cj	<b>∖ci</b> l	∕øj	<b>্</b> ঘ	/देषु	/sj	/sj	/ <b>G</b> ÿ	رير	/ <b>e</b> j .	াল্ব	<b>∕c</b> j.	<del>ري</del>		<b>(</b> 5)	<b>∕c</b> q.	দ্য	∕ <del>C</del> j	⁄জ	/ <b>C</b> [	<b>u</b>
म्ब ३४६५ इ॰ १ ष्यक्तिरद्द्	পরের নে হাকী		s an	Y 2: V	6.63		2 7.23	3,5	ç	0 /0		_ይ ጀሪ	8,31	12.53	97	<u>o</u>	<b>~</b>	s S	9 \	0,71	9	9.		•		\$ \	8.6 8.6	^.	\$ 6	8 4
in in in			R	n h	<i>n</i> 2		610	3	81	R =	• /=	80 /	s	90 3	8	9/	8/	7.	& *	R	٥.	•		6 \		20	, S	61	- A-	¢
			:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	÷	:	:	:		:		:	:	:	;	:
10			÷	:	:		:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		;	:	:		÷		:	:	:		;
सामाद्वेद्ध माम		(	शहामूम ष्यादेत	(Pal. #	(2) HE		(A) H	(2) The	(x) ta	(*) ···	CALTE	(-4) TF	(A) TA	(A.H	: 4	CATTA	८४.१त	(gr. ja:	··· #1700	CALTE	ग्हें इंड	WIN		34. 67		Jak 65	(2.TA	زيم الم		وم يا
भगाम	व्यक्तिमन्त्र ६ व्य	श्रुजम्मीन ६ मुखादाला ७ चार्थिद ह्याजन ६ चारात्र	तमां हा है है। म शाहित	(स्टिक भाष्ट्रानमधी डाम्नुक किलानाइच्न	डालंक क्रक्यानि रे.कर्	शिलक वामनात्र दर्शालकां व बिघाडी (वांदी उ वामन-	:	डांक्ट माधमानी	ভ্ৰেক জীমতী চন্দ্ৰকল	রেট্ড পাটারমণ্ড ভাল্ত মাহ মুদ ওয়াদীন	क्रांत के ब्राह्म कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्ता कर्	ভালক জানতী ভাজনিছা	हार (क्राइसर्गक्र)	त्द्रोडिक काना देश माहि जान ८०, जाया घराली	(ब्रोडिंग वट्टिश होर दर्द्ध चानी	:	क्षाद्वारक्ष्या	रक्षेत्रक कांग्रह्म हो। यह हिंद उ क्षांमाहक। ···	मही		द्यारक डाइक छार भी डामूद	:	त्योज कामिको है जान दाइक्षेत्री छ (द्नुक) छ खड़ा	<ul> <li>अर्थकीऽहर अ घारम मात्र अ छवानीऽहर कहर व</li> </ul>	শ্ৰং হাজেশ্বরী ও ব্লোকা ও গোলোকচন্দ্র ও ঈশানচন্দ্র	সোগক।	:	है दि इस् दिर्देशी के	(मोरज तर् ९४म हार खामाल इं	क्षांत्र (ह पुत्रास्त का॰ कालीज्यः
शक्रीलाद नश्रद			, A	^'	6 ~	00 ^		~ ·	42	7	0	400	000	0 11	R	Ģ	00	63	n ~	00	R	4	642		44'		R P	^′ ~	6 8)	дя /1
ग्रह्मान्य देन्य	कान्नी			.ব্য	<b>∕</b> ©3	Paj		<b>/</b> Sj	∕æj	∕बा	œ,	/Sj	周	Æij	Æg	/eg	.জ	<b>.'</b> €5	./sj	/sg	⁄ জু	<b>/</b> \$4		<b>∕</b> ¥4		/kg	اغى	/cg	ব্য	ধ্ব
महत्र दक्ष																													•	

[গবর্ণমেন্ট গেছেট। ১৮৪১। ১ মবেছর।]

			•	
40		O		١,
G.	-3	vo	,	

•		• কৈফিল্ল	Se rate atransfer of	912010	महारम् दाकार् कांत्र दिक्री	र्बरदक्।	Æ	ij.	Ŋ	/bg	я	ęj .	/%	<b>/</b> €		7	ed.	/g /	<i>^</i> €9			<b>G</b>	শ্ব	P. Ag	, rig	, Aq	7 A	ig ,	**	∕•j	P		. /bj	- Pig		.∕•	j A	۶ <i>/</i>	<b>V</b>	√ <b>υ</b> ]
•	अस ३४८६ <del>।</del>	न बार्कामाद्यंत्रं	न्माद्वत् त्य दाकी			kc⁄		( i )	10/4	8/3	*7 *	6.0	5,41	\$ K-11 ×	1.6	9 .		9	Ç	4 2	2	20 =	2	133	55	.0	2 4		9	21	9		900	ζ,		o M	2 2	2	<u>.</u>	
	15周 大田大	7		,	<b>A</b>		0.45.O		~ 3 ₩	•	le.	<b>:</b>	° \$	145.4	^`		3	n 2	9	-6	9	<b>.</b>	• P 3	9	è	R	9	:	n \	8	r,		80 \	9	<b>&gt;</b>	× 6=		,	r :=	<b>9</b> Å
					;		:	٠	:	:	:	;	:	:	:	•	•	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:		:	:		l	:	•	:	:
	दाशिक्षत्र मह		•	•	:		:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	;	•	:	:	:	:		•	:	:	:	;	:	:	:		:	:		:	:		:	Ξ,
	41 FE	•	•	1日 井田茂色	William Total			1	1	F 4 5	1	52.14	13.00	1	\$ 18 C	(A. A.	(a.1)	11.5		# CV   #	世で	性常	R T S	# # 3 3		C4   RE	なる	(न्योम	est tes	#1 To 5	4		्याम्ब	CETA		दस्रोङ्ह	(4)	1	: 1	# (T)
			18/16/18	:	R Ed Gra	7.	: (	B 200		į	:	:	;	:	:	:	:			:	:	:	:		•	:	:	:		:	: :	\$ .	:	:	दम अ		•:			:
	र्घ (बार्मान		त्याच्य ठ ७ ७ जा। जार्जात् मध्ये ६ ६ छ। जन्म । ६ द्वाता जि	क्षां का विकास का का कर के	श्रियामका		and made at a same with	ゆけんては かくしゅつど もこか まずしま ダーきがて このこう・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	जार खाखाम खानी	डार शक्रममंत्र श्रुष्ट		Italy >>0   7   10	(प्रांटन कोमांगां अपने शिक्षा प्रक्रिक कि	(अरिक क्रायहर वार शाका करिया क समस्	THE PROPERTY OF THE PERSON WINDS	4. A. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	(शार्ष माठ्ठ ठार हाग्रहीं हाट्ड् 	त्योरक मशीदा जार जिम्ही तुम्मा अ भी छ। यत	ज़ोरक शरिकामनीय डार शिरू ने खामा निर्		7	্য তে কেব্যুত্ন তাত, মাহামুদ জাত্য	त्यां कवन कार्य ठार वायमुक्त क्रिंट्र्यो	त्योर कामीत टार बादमानीया	त्योश विविधा छात्र असरमानाम स्रोत्यात्र स्व	and carrenges	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	でないのこと とこの ことりこく フェマン・マン	जार शक्रास्त	তাৰ ব্ৰথমাথ	न उ वस्पादन उ भीकामत क	मन् ६ द्राराज्य		1	७। १७१० छ म्हामान ६ धानमार्थन ६ छत्रामान	त गर्भा ठेखे	त्यात कथा जात कुमठान छ तारक्ष्यत	्या छ छ। छोडा है। छात्र अ <b>ष</b> ्या हुन	ालि कहाचार कार मानग्र	
	महार्थात् मञ्जू	*			,		. 7	,	80	26	80	} .	Þ	S (4	n	.d.	; ;	r 19	က် က	/t 80	80	,	<b>b</b>	r G	66	80			00 /1	\$3	ç 8		68	œ		ŝ	ś.	b	<b>∕</b> ∞	
144	14 P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P. P.	काश्म	•	N	<b>4</b> 7		<b>⁄</b> ©j	*	<b>.</b>	(Si	⁄ব্য	<b>∕</b> €	<b>9</b> -	ঙা	· <b>G</b> ;	B	* **	ਜੁ <i>ੀ</i>	देव .	<b>(5)</b>	िव्य	ġ	, A		<b>'</b>	<b>ि</b> म	<b>ं</b> ध	/ <del>G</del> j	r /₹	<b>ग</b> ⁴	ল		दे	<b>∕</b> \$9		/ <b>c</b> j		Ţ ¹	<del>े</del> गु	

		्रक मिन्ना कार्या रहा हह-	- D	<del>G</del> A	<b>ন</b>	J	ष्प		Pg	Л	<b>∕</b> •	, A	·	ĠŢ.	<i>,</i> √9	.· ∕⁄9	· Ag	r <u>/</u> /s	<b>1</b> ^9	r	/q	y R	न ्		দ্বে .
मम २४८४ है. १ ष्यक्छिद (द्व भीद्व स्थ		_	* *	<b>69</b> / }	2		Ş		<b>*</b>		2 -	•	<b>.</b>	n)	•	<b>3</b> 0	9	9	2		7	1		2	
NA S WA		^ <u>-</u> 2	8	' <b>:</b>		à	<b>,</b>		?	2	8	6		2	₹ .	60	R	6/	•		17.6		. 3	3 5	
		:	:	:					:	:	:	:		:	:		:	:	:		:	:	:		
श्रानिक्वं मात्र		:	:	:		:			:	:	:	:	:		:	:	:	:	:		:	:	:		
. साचि		Celth	Celta	(4)	विम क	(4)	1 59}-	(4)		(a) 1 2 3	:	Cella	··· (ÆTF	:		- CK: WE	द्याम्हा	٠٠٠ (١٠٠٠)	(श्रीमृष्टा		(ब्रीम्हा	दिवाम	CATH	_	,
महालिइ नाम			किश्मिक मध्ये ।	না কাৰ্	মেজে হাহদগাও তাৎ অভয়াস্ত্ৰ সেঁথ ও শ্রচন্দ্র ও	:	<b>र्ह्णागर्ग श्रियो वार्या</b> श्या अ	ठड्ब ଓ मीनग्रबि	वामाध	ç			তাৰ পেছবাম মণ্ডল	जार बायमग्राज ८ बाहिबाय ६ 5%, ठेवन ९ निवंडदन		;	CARSE O		::	रूपा मार्थाकोक छ वाम्मान छ ८ममाला वाम्नाल		त्या प्राप्ता है। र देखहर्ति में है दिखर हें प्रमुद्देश में है	ार दाभरक द्वस्टाइन ६ ख्रिम्डो क्रियम्दी	মৌজে কীমুর শাহিন তাৎ বামকিশোর	
ग्रहात्मं मध्य	ja Ja						्र बार्		अर्थ कार्यकानाथ	2 · 8	400				३२३ डार बाय	202					Sir of S			0.5 (利) (利) (利) (利) (利) (利) (利) (利) (利) (利)	
यह रिलें दे देव य	न्त्र	/bj	æ	· /cag	ī	Æ	3	J	<b>े</b> नु /	শৈ	<b>∕</b> €¶	/ <b>E</b> ÿ	<b>∕</b> 04	J Æ	<b>म</b> /	'ব ,	<b>∕e</b> g :	∕ <b>G</b>	/cg		⁄ঘ	/ <b>E</b>	/kg	, A	
र १ १ १																									

•	े. टेक्डिश्रं	वरे घरान वास्त्रवाणि अ निक	भरात्मद राकीद्र कार्म विक्री	হুইংকে ইতি।	/Mg	Pag	्रव्य	Pag	Peg	M	F	Ag	. <b>∕</b> Sg					/sj		何	/kg	/bg	/bg	<b>/</b> উ	• /ਬ੍ਰ	/bj	Æg	/taj	(gaj	- ইয়
्ट्र १९४६ मध	৭ অক্টোব কের পরের ক্ষ	टाकी	R		20	5,3	AIN	カンエ	820	7=	•	ئ	وس					ž		11/2	0)0	2.3	19.5	9 \=		•	8/	2408	R	2
	अष्ट क्रमा		0/2		10.7	R \	5,44	3	9	7	Ş	٠ س	89					433		ū	· 8/=	4.	~ 3	ند ک	\$	<b>A</b> /	<b>;</b>	R	607	S)
			:		:	:	:	:	:	:	•	:	:					:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	মালিকের নাম	•	;		:	:		:	:	:	:	:	:					:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•	•	•	Caliba		(4) 35	(श्रीम्ह	(क्राम् स	(क्राज	Se Tal	(६)म	(4) P	(A)	<b>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</b>					金田町		(र्याम्ह	CATTA	SET A	CATTA	CATTA	त्याम	CATTA	Cella	(क्षाम्हः	Cellin	्नाक्ट
•	মহালেব্নাম		भोटक आदिक दबील ठा९ मक्वेषाक्रम ६ घाराम्म क्रयीन	त्योरक हार्रेषशां अधि द्राध्यां ६ हुम्सदेन ६ उनुहाम	@ attitue	ভাৎ কাশীনাথ চাকুর ও রামসুন্দ্র	डाः दायनुकाल	মেতি আমহিয়া ডাং শ্বিমতী কামান্স	त्ये ९ किछि भूद छा ९ आकुल छन् । अ जानम त्याहन	त्योरक एडमानी क्, डा॰ शकायद्	स्मा क क नाम भूव जा रहा दी नक्ष तमन	নৌজে কেচিআপাড়া তাৎ হত্যপ্তম	ভাৎ বিষ্ণুৱাম চাকুর	মৌজে বাগদণী তাৎ উমাকান্ত তর্কবাগীশ ও বামকিশোর	ভট্টাচার্যা ও ক্ষকিকর বিষ্চেরণ ও বৃদ্ধাবন ও কালি-	माम अरिम्राख्य अकानीमाथ अमिशानम अहार-	ठक्क अ डिडाड्राम अ मिशव कामीनाथ अधिताडी नुम-	किल धिम दी मृदिधा	উমাকান্ত তর্ক্যোগীশ ও তৈব্বচন্দ্র ও রামকিশোর ও ক্রন্ত-	ठड्ल ६ दिख्ठड्ल ८ डिडाइाम ८ ट्रमायन ८ कामीमाम	ভাৎ সদারাম ঠাকুর	डार मग्रशूनी ଓ जाङ्स	त्योत्क क्रियं जार त्मरीठ्यं शक्ष	ভাগ প্রীয় ভা উমা	त्योटक दिम्ह्याय डा॰ सूधादाय ६ खिथ्व	डा अहरिका	आ काहीन	्योटक कश्रीत छा। श्रिम्डी दर्भका ८ कृष्टा	अरख भौषा डा॰ श्रीमडी निनिडा	्योष साल त्यांका डम्स् क्रियाती शका अधिकारी प्रमती
•	महोत्मह नभूम		, A	¢.		<b>~</b>	ŝ	8.8	8	9	60	~	n ^	80					•	•	9 8	8.	ď	4	R	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	0	56	<del>e</del>	<b>"</b>
	মহালের রক্ষ		क्रांक्यो	∕ <b>e</b> q		/ <b>c</b> g .	<b>∕</b> eg .	Post .	Poj .	reg .	<b>∕</b> €5 .	/GJ	(S)	/eg					(ci)		∕ēgi.	(S)	/ <b>c</b> g	<b>∕</b> ख्य	/ej	þj	(g)	শ্ব	<b>∕%</b> i	·31
· •	तश्रु वक्ष		•						•																					

Parises			वह सर्वाल वाष्ट्रमाश्री अ निक प्रवा	ज्यं दक्ति कावन टिक्की इक्टिंग्स	•	⁄জু	<b>∕</b> €ब्	∕¢ij	⁄জ	/ag	्री वि	: <b>/</b> \$g	্য বি		<b>∕</b> 8g	- ক্র	, (g	. ·	î ∕ēj	<b>√</b> 5j	<b>√s</b> j	ব	্ব	ं /ध्य	.^aj	⁄ঀ	. <b>/</b> €j	•	∕द्य	. 6
मन ३৮८५३६ १ बाक्स्मेरि	एवंबं आदंबं एब	4	<u>``</u>	8/2	^		[e.'s]	16/33	ا ارع =	9	8/8	8/2	84.7		s)	, s	8 = 5	2	n,	Š	2	۳	8	9	?	~	?			<b>بل</b> ش
माह व			<b>₩</b>	2/1	9	~	٠.	0	7	رط	₽. P.	9	0000		6	9	8	. R/45	<b>&amp;</b>	2=	70110	123	ર્ટ	A A	<u> </u>	n,	R in		.s.	0.400
			:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	` <b>:</b>	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:
মালিকের নাম			:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	
श्रामित			:	:	:	:	:	:	:	:	:	<b>₩</b>	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:
		447	100	2	C-8114	(A)	27 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	_			•	<u>.</u>		3		* 18	(A)		CATT	(4) A	(A)	(e)	HI W	<u>F</u>	5. K. T.	12	1	(A)	2
		′ <b>:</b>	:		•	•						es es		5		:		\$\$ <1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	:	:	:	:	:	:	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	:,		इ. त्यूड	:	:
মহালের নাম		्रांक माहिठ्या ठार कहा	कार (भष्टाम	जार माहार नाकी 3 माहार नकी	दिरेख सह्वाम् जार माह्ममन्त्र द्रोप	डार निड्यायम्	व्योधन क्राकरम्थी ठार दामनटन त्मार	प्योप्त हर्वन्त्रीय हार त्याहान व किंदाकान	তাৎ মাগল শা ও হিমতে শ্ব		प्राटक कथर कील जार (तो ही बाजर (क्या ए छड़ा क्या	OF MANDENIA MATERIA	मिर सम्माद थान मान्य हा शिष्टांत्रा दिनि व सन्त	CE 154	9	जार का करा है। जाता करा है। इस का का का का का का का का का का का का का	T Tre Bart men	10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10 × 10	פון יין שוניין טיין אַ פּ פּ פּוֹשְׁבְּינִים פּין פּיִים פּין פּיִים פּין פּיִים פּין פּיִים פּין פּיִים פּין	STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF STA		:	Calculation of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large of a large	1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		THE SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND STATES OF A SECOND ST		7.2.0 なご a c 4.5. 単江 G M D 4 回 1.1. [四		
महोत्नित् मभूत्		٨	~ ~	90	80	n A	00	~	6	, de	ŝ	80	9		^	00	A		) 00	) e	)  9   -2	, e	, ₍₂			, ja	· 6	)	89	
इठोलित् द्वम	1	175	ষ্ঠ্য /	'লৈ	<b>∕</b> ©j .	<b>∕</b> Sj.	ঙা,	<b>∕</b> ©j .	<b>∕</b> ज .	<b>∕ä</b> j	<b>∕</b> ©j	∕জু	শ্ব	J	∕दा	/ <b>e</b> g	ंध्य	<b>∕</b> ≅3	ঙ্গে	<b>∕</b> ¥ï	/sq	/ <b>e</b> q	~	, / <b>a</b> j	′শু	<b>E</b>	⁄ব		⁄ঘ	
मुक्ति संस्था																										•				

															ţ	•	( 4)	7		ł											
	Taffers.			अर्थ अर्थान दारजनाथी छ कि	महास्ताद वाकीव काइन रिक्री कडे-	(दक इन्द्रि	/tg	; <b>/9</b> 3	: <b>/k</b> g	: <b>/</b> 9	, /s	· .	, Aug	/49	; / ⁶	<b>1</b>	1 4	Ţ A	·	<b>9</b> ∕9	<del>a</del>	Л	7 ^{/2} 5	r /%g	•	_^\$	æ	√g y	Pag	/kaj	িবা
<b>ਸ</b> ਕ 5785 ਭੋਪ	१ षक्राजी	त्वंद्र भरवंद्राक्ष	राक्	<b>9</b>	2	.3	00	210	6	2	e e	6			A à	8	#	9.9	. ~	er er	<b>;</b>	A/o # C	7	4/	80	24	500	7	4	4.75	5
	PAG BAR			r ₁ , 2	٠ <del>١</del> ٧	80 A	r \	2100	١,	so à	8 3	8 /	500	· 1/2	₽.:-}	v	0 2	?	~	2		٠ ١	0 =	• 7	(5)	6.5	4	000	2/41	W. 30	4
				:	:	:	:	:	:	:	• :	• :	:	:	:	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
	- 15 Die	•		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:		:	:	:	:	;	:	:	:	:	:
٠	क्षा के करा करा करा करा करा करा करा करा करा करा			:	:	:	:	:	:	:	:	:	*:	:	;	:	:	:	:	:		:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
•		•		e S	1	(20) H	10	14.	(4)	C. 2. 14	AL PA	14	18	R LV	1	K	に上京	C	CALL TA	CATE		A S	CALTA	C. 17	(क्राम	K	る種	S.	の利用	2	C2177
٠				:	:	:	:	:	द.ष्ट्रांशि	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	3 मीलक्ष्रि	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:
	ं यहारम् मध्य	•	Bestern of the rate str	THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	and a series		তাৎ নেজমা ও বাক্র আলি ও আহেনূল	्योष मक्ष्याची कार मुकान्त्र दिमिष्ठ	त्वरद कालि ७ एड	ट.९ जादरं जाति	ভাগ প্রীয়তী হারিবিধি	নেজৈ হোচনবাদ তাৎ খিমতী ছাদতবানু	নোকে গভানিরা তাৎ আর্	त्रीम जेमध्यभाषा कार शिरानी माद्रता	डाँ दहकडडेसा	डां ठांमार्गाचि	डा९ द्रास्मयंती तन्त्रा	ट्रार खानकत्यार्म राज्य	তাং দতিবোম কুলাণ ও কার্চ কুলান	তাং মুকুটী ও মুণ্টান্তপা ল্যু	मधिन	•	্রেং ইছামঙী তাং আনু	তাৎ য়ামশরণ হোষ	প্রাক্তি থাম প্রাক্তির । । । । । । । । । । । । । । । । । । ।	() ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	ভাই ফুমাহবি	ভাগ বাক্রমানি	डीर टनमाना कि.र		মেতে শেনবাতি তাং ব্যমানআলি ওঅাক
	श्रद्धात्मद्ध मध्य		, è		ο,	r	Ā	i,	B	ń	<b>€</b>	ß	σ Λ	61	٠ •	Þ 9	A .	9	あわ	e T	• •		<b>.</b> 4.	n !	90 g	3 ;	r v	3 6	3 6		9
•	ग्रहारम्ब ब्रुक्स		21.52	; /¢	g A	ing st	<b>a</b> g /	<b>S</b> g /	<b>S</b> 7	भ /	°; ∧	ने व	হা এ	Ng A	<b>5</b> 7	<b>j</b> g √8	<b>भ</b> ा	न ∵	'ল '		5	, <b>,</b>	দৈ শ	<b>a</b> j ∕c	<del>,</del>	; <b>*</b>	, A	ا رو	g /%	, Al	ŗ
•	मध्य वदम									•																					

रैकिक्टि	अहे महान दिक्कियांकी अ निक	महारम वाकींद्र काद्र दिक्री हह-	८८क इंडि।	/sg	/bg	∕ūj	/Gg .	. وی	∕og .	· /ঘ	/cg	िम	<b>/43</b>	<b>∕</b> ⊌j		, ·	/og	/vj	/ <b>G</b> j	/kg			Poj	শ্বি	<b>/</b> €9	<b>/</b> 9	/5	3
मन ३৮৪५ है. १ व्यक्षिरावृत्र शाद्व व्यह्मि		R	ځ	9	<u>\$</u>	~	20	30	19.3		* ? >		ò	?	/33	<i>9</i> \	9 2	a) ò		6.9			2	ŝ	, n	9	7	2
NA SERVICE		82		2=	2	• / =	'n	<b>≈</b> 80	. / ^	-3	· < <	= C.7 =		Ŗ	2	8	2	<b>0</b> 0	8	0,20			\ \ \	ċ	, ~	7.21		•
		:	:	÷	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:			:	;	:	;	;	•
भाजिएक्द नाम		:	:	:	;	:	;	:	:	:	:	: •	:	:	:	:	:	:	:	:			:	:	:	:		
माध		:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:			<b>1</b>	:	:	. :	;	•
•		(क्षाम	SET A	3	SETT	STE	S. T.	S. 14	CATA	3	A	3	A.		3	3	25	A	(A)	200			्याम्	3	Call	8	6	
		:	:	:	:	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	;	:	;	- <u>P</u> )5#	श्किंग	:	:	<b>,</b> :	:	:	
		:	:	:	15	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	•	:	3	H 8 N	:	:	:	:	Ter.	
মহালের নাম		डार त्मष्टाम <b>ड</b> ंबाधारमाञ्च	जार दनशाली	ভাৎ রামচর্ণ ৪ মৃত্যঞ্চ ৪ রামন্দেবক	त्योर घाष्ट्रता किः नीकानद्का जार दायत्नाघन	जार द्रायकि त्मन	তাৎ মাহাৎইছপ ও দাদীরাম চামার	ठार वायमधान मन	मिर खेनश्रमाम् कार सममि ठाकुर	त्योत्य क्र्याष्ट्र जार वायावाय	ठार श्रेमाना कि	त्यों एक त्याद्या डाः भाष्ट्रिया अ ममात्य	তাং জীমতী ইয়াম বিবি	त्योरक त्मरामभूत जार क्षेत्रजी राम्रथान।	खार माद्रमः जि	মৌজে লেলাক্র তাৎ লক্ষণ	त्योत्क शहीदा जात कानरङ्ग	हा रहनाषाति ८ घामत् यानि	তাৎ জীয়তী বছরাহৈহি ও আছন ও মছর্ত	. जार मिर्ड्स व्यामाद	हार हाज्यक्षानि उक्षद्वानि उपश्टित उदास्त	षानि अ सरिक विदि ९ दाकरबानि ९	रिदि उ दांबम्हचानि ३ व्याम्	डार मनाशामि ६ मिद्यष्टा ट्राम्ब्बान्डाव	का दिममादिहि	তাৎ কনক্সিৎত্	डा करोड्स ए म्हन्यानि ए प्राइपडडेस	
स्टोलंड नमुख		A U	Ş	a.	ď	66	90	<b>б</b> /	69	0	Đ	00	٨	<b>6</b> 0	ŝ	8	°	9	A	49	•			RCC	242	546	328	
मंत्र द्वम घर्षामात् त्रम		वा का	∕ <b>o</b> g .	/ <b>t</b> ag .	∕eg í	<b>(</b> 9 )	<b>(a</b> gr	باهم	∕ <b>c</b> y .	/Gg	/Gg	/ <b>3</b> g ·	M	<b>∕t</b> y	<b>∕</b> €gj	~	<b>ি</b> জ্ব	∕'ব্য	/ <b>G</b> J	<b>∕</b> ≒्न	Paj			/S	/ <b>C</b> g	<b>∕</b> •9	Ā	

C. T. BUCKLAND, Offig. Collector.

)

চযুৰ্ধ মধের লিখিত ওশত তালুক ফুখ্য হাকিকারের মে হক।

M. 1556

भे ९ क्योंनाति ६ किस. धं नीलाय थरित. उस्पे सस्स्यितमाड यात्रेष्ट्युत् ६ श्रायपृत् ६ गाङ

চালুক হামট্ৰণ দ'স

**500** 

			( %)
য় নিজিত এবং অন্যান্য যে দাওয়ার হ কার্হিক রোজ উজ্বার্ এই কালেক	म्छदा कथ् ।	•	চতুর্থ ঘরের লিখিত হাওল: মধ্যে র্মচ্হণ দাস বাকিদারের যে হক।
লত কীঞী ভাদেৰুর পাওমা বাকাঁ সালওজারির ষুর মোতাবকে সন ১১৫৩ বাজলার ২৯ মান ১২৫৩ বাজলা ভাৎ ৮ কারিক।	<েকী দাওয়ার সংখ্যা		স্ত ড'কাতিরার দশীলকার রামচর্ণ নালের নেন: ব'বডে ওয়সিলিতি। ৯৬॥১১১
নুর্যন্ধ। বাঙ্গলার লাগা ১৩ মাহে নবে মোহারকে সন	সদ্ধ জ্যাকো জ্পানি		ó.
সক্টার্জিনা বার হালাড সন ১২৫৫ ১৮৪৬ উঙ্গড়েজীর্ ধু২৩ অব্যদাব্র	মহাসের সিথিত মাসিক	•	K   6 25 2 (2)
্ল সমূদ দেওয়া হাইতেছে যে ১৮৪৫ সালোৱ ১ প্ৰথম আইনেৱ ৬ পাহানুসাৰে নীচের লিখিত মহালাভ সন ১২৫৩ বাজলার লাগালত কীষী ভাষ্ণের পাওনা বাকা সালভজারির নিমিত এবং অন্যানা যে দাওয়ার ই টাকাত আইনভায়ে বাকী মালগুছারির নায়ে আদায়ে করার ভারুন আছে ভাহার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ ইক্রেজীর ১৩ মাহে নাহের মোভাবকে সন ১১৫৩ বাজলার ২১ মাহে কারিক রোজ মুক্রার এই কালেক ই টার্ক কাহারিতে বিনা ওজনে ধরা হাইবেক এবং নিভান্ত হিলিকে সন ১৮৪৬ ইক্রেজী তারিখ ২৩ অক্নোব্র নোভাবকে সন ১২৫৩ বাজলা ভাখ ৮ কারিক।	महारक्ष मध्य		পং শীল্মাবেদ গ্রহ্ছ হিসা। । ১৫ আনি র্ডি। নত্যতর্ণ হোষ্যে বাহাদুহের জ্মীনারির মধ্যে নীল্মে থারেশ তাজুক র্মহ্রণ দাস ও র্তনকৃষ্ণ সেন মুদাফ্ড চন্দ্রমণি সেন মধ্যে কিসম্ভ ধাওল। ওশ্ত হালুক নতাপ্রদাদ সেন হাওলা রাম্চর্ণ, দাস মুদাফ্ড শুগলার পাল
১৮৪৫ সালের ১ প্রথ লগুড়াহির নায় আ হিতে এবং নিতান্ত	কিলার ভৌজিতে মহালের নমূর		मिल्ला अम्ब
দেওয়া হাইডেছে যে আইন্ডায়ে হাকী য়া ড হিনা ওজনে ধ্যাহ	क्षका ज्या	•	বাকী মালগুলারি কেন্তুপা আদায় হ্ব সেইক্রপা আদায় কর্ পের দাওয়ার নিমিলে হিক্রন ইও্ল, মনার
মুম্বাদ মুম্বাদ্ধ বাৰ্ডি মুম্বাদ্ধ বাৰ্ডি মুম্বাদ্ধি কাহাদি	্ • গুণ ১ কেণ্ডির নমূর ৪ <b>৭</b> ং	<b>৬</b> : ১ নং	ত ও ওলে: গ্র
,		. ~ H:	48 m

`7

• সন ১৮৪৫ ই९ ১ কানুনের ৬ দফামতে একহার দেওরা যাইেতেছে যে নীচের লিখিত জিলে এপুরার মহালাত সন ১২৫৩ বাগলার লাৎ কিন্তী ভাদ্যের পাঁওনা বাকী মালপ্রজারীর নিমিত্তে এবং অন্য যে দাওরা চলিত আইন-ক্রমে বাকী মালপ্রজারীর ন্যায় আবায় করণের অকুম আছে ডাহার নিমিত্তক সন ১৮৪৬ ইং ২১ নবেম্বর মোডাবেক সন ১২৫৩ বাগলার ৭ অগ্রহায়ণ রোজ শনিবার কালেক্ট্র সাহেবের কালারিতে বিনা ওজ্লরে ধরা যাইবেক এবং নিতাপ্ত বিক্রেয় হইবেক ইভি। সন ১৮৪৬ ইং ভারিখ ২৩ অক্টোবর।

শ্রেণার নমূর মহালের শ্রেণী ভৌজীর মহা- মহালের নাম মহালের সদর জমা বাকী খাছানালাং লের নমূর লিখিড তিং ভাদু দন

মালিক ১২৫৩ বলিলা কৈফিয়ৎ

2422

এখনেরারি জনা প৲ মৈজদী তাং ধার্যাহওয়ামহাল ১৩৪৯ * নকৌড়ি ভঞা থোদ ২২৯।/৪

H. C. METCALFE, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানেরদের আদালভ

### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of HENRY MALCOLM LOW, carrying on business in copartnership with Wilham Nichol and Andrew Wilkie, at Calcutta, under the style or firm of Nichol, Wilkie and Com-

pany.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court made in this matter on the seventeenth day of October instant, it was ordered that Robert O'Dowda, Esq., should be appointed Assignee of the joint, real and personal Estate and Effects of the said Henry Malcolm Low, as coparties with the said William Nichol and Andrew Wilkie, now vested in Patrick O'Hanlon, Esq., the Common Assignee of this Court, by force of an adjudication made in this matter on the first day of October instant, and that the said Patrick O'Hanlon, Esq., should forthwith assign over and convey the Estate and Effects, dues, claims, choses in action and interest, trusts and powers, so vested in him, the said Patrick O'Hanlon as such Common Assignee as aforesaid to the said Robert O'Dowda, and it was further ordered that the said Patrick O'Hanlon as such Common Assignee as aforesaid and the said Henry Malcolm Low should forthwith put the said Robert O'Dowda as such Assignee as aforesaid into possession of all the Estate and Effects of the said Henry Malcolm Low.

Faith and Sandes, Attornies.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরিত্রাণার্থ আদাপত।

• নিক্ষ উ^{ট্}লকি কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে উলিয়ম নিক্**ল সাহেব ও আত্রু উইলকি সাহেবের সঙ্গে** শুর্মকারি ^{*}হেনরি মালকম লো সাহেবের বিষয়ে

ইলার ছারা সহাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান অক্টোবের মাসের ১ তারিখের নির্দ্ধারণক্রমে এই আদাল্যতের সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হারর ও অস্থাবর সকল মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদ হেবের সধ্যে কর্মকারি থেনার মালক্ষ লো সাহেবের ছারর ও অস্থাবর সকল মাল ও সম্পত্তির আসৈনি পদ অপন হল বর্তমান অক্টোবর মাসের ১৭ তারিখে ছকুম হইল যে সেই আসৈনি পদে শ্রীযুত রাবর্ট ওড়োডা সাত্রের নিনুক্ত হন এবং আরো ছকুম হইল যে উক্ত শ্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হল্পে যে সকল মাল ও দম্পত্তি ও দাওয়া ও দাবী ও গছিত ধন ও জমতা আছে তাহা উক্ত সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওচানলন সাহেবের উক্ত শ্রীযুত রাবর্ট ওড়োডা সাহেবকে অর্পণ করেন আরো ছকুম হইল যে উক্ত সাধারণ আসৈনি শ্রীযুত পাত্রিক ওচানলন সাহেবন সাক্ষের নাক্ষের এবং উক্ত হেনরি মালকম লো সাহেবক ত্রিক ছেনরি মালকম লো সাহেবের মাল ও সম্পত্তি উক্ত আন্তিন শ্রীযুত রাবর্ট ওড়োডা সাহেবকে অর্পণ করেন্।

In the matter of WILLIAM NICHOL, carrying on business in copartnership with Henry Malcolm Low, and Andrew Wilkie, at Calcutta, under the style or firm of Nichol, Wilkie and Company.

NOTICE is hereby given, that by an order of this Court, made in this matter on the seventeenth day of October instant, it was ordered that Robert O'Dowda, Esq., should be appointed Assignee of the joint, real and personal Estate and Effects of the said William Nichol as copartner with the said Henry Malcolm Low, and Andrew Wilkie, now vested in Patrick O'Hanlon, Esq., the Common Assignee of this Court, by force of an adjudication made in this matter on the eighth day of October instant, and that the said Patrick O'Hanlon, Esq., should forthwith assign over and convey the Estate and Effects, dues, claims, choses in action, and interest, trusts and powers so vested in him, the said Patrick O'Hanlon, as such Common Assignee as aforesaid to the said Robert O'Dowda, and it was further ordered that the said Patrick O'Hanlon as such Common Assignee as aforesaid, and the said William Nichol, should forthwith put the said Robert O'Dowda, as such Assignee as aforesaid into possession of all the Estate and Effects of the said William Nichol.

FRITH and Sandes, Attornies.

নিকল উইলকি কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরে তেনরি গালকম লো সাহেব ও আফ্রু উইলকি সাহেতের সঙ্গে কর্মাকারি উলিগম নিকল সাহেতের বিষয়ে

ইহার দারা সম্বাদ দেওরা যাইতেছে যে বর্তমান অক্টোবর মাসের ১ তারিখের নির্দ্ধারণক্রমে এই আদালতের সাধারণ আদৈনি প্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হস্তে উক্ত হেনরি মালকম লো সাহেব ও আক্রু উইলকি সাহেবের সক্ষে মাল ও সম্পত্তির আদৈনি পদ অর্পণ হয় রেইমান অক্টোবর মালের ১৭ তারিখে ত্রুম হইল যে সেই আদৈনি পদে প্রীযুত রাবর্ত ওডৌডা সাহেব নিযুক্ত হন্ এবং আরো ত্রুম হইল যে উক্ত প্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেবের হস্তে যে সকল মাল ও সম্পত্তি ও দাওয়া ও দাবী ও গদ্বিত ধন ও ক্ষমতা আছে তাহা উক্ত সাধারণ আদৈনি প্রীযুত পাত্রিক ও হানলন সাহেব উক্ত আদৈনি প্রাযুত রাবর্ত ওড়েডা সাহেবকে অর্পণ করেন আরো ত্রুম হইল যে উক্ত সাধারণ আদৈনি প্রীযুত পাত্রিক ওহানলন সাহেব এবং উক্ত উলিয়ম নিকল সাহেব উক্ত উলিয়ম নিকল সাহেবের মাল ও সম্পত্তি উক্ত আদৈনি প্রীযুত রাবর্ত ওছোডা সাহেবকে সমর্পণ ককেন্।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 23d day of September instant, the matter of the Petition of RAMSOONDER DOSS, late of Nebootollah Lane, in the Town of Calcutta, Banian, and late a prisoner confined in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of

[Government Gazette, 3d November, 1846.]

the Act of the ninth year of the reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the fifth day of December next.

The names of the creditors of the said RAMSOONDER DOSS, appear in a Schedule filed with his

said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may refer.

Calcutta, 23d September, 1846.

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

পূর্বে কনিকাতা নগরের নেবুভলানিবাদি বণিক রামসুন্দর দাস সম্পুতি কলিকাতা নগরের মাধারণ জেলখানায় ৪ প প্রযুক্ত করেদ হইরা ভারতবর্ষের যোত্র**টান থানিরদের উপকারার্থ আইমনাম**ক চতুর্থ জর্জ রাজার নবম বৎসরের আইনের দারা উপকার প্রার্থনা **করিতেন্তেন অতএব ইহার দারা সন্নাদ দেও**য়া যাইতেন্তে যে হওঁমান সেপ্টেয়র মাসের ২৩ হু^ৰু-েগর উক্ত আদালতের অকুমক্রমে তাহার দর্খান্তের মর্মা আগামি ডিসেম্বর মাসের ৫ তারিথ শ্নিবারে উক্ত আদাল-েত শুনা মাইবেক।

উক্ত রামসুস্থর দাসের মহাজনেবদের নাম ভফসীলে সিখিত হইয়া উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্য সাহেতের দত্রপানার দাপিল ইইরাছে মহাজনের তাহা দেখিতে পারেন।

क्लिकाङा ১৮৪५। २७ म्हल्येयुत्।

ই পানি ৫টি। যোত্রহীনের উকলি ।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 24th day of September last, the matters of the petition of WILLIAM DELIANA, late of Old Hurring Parre bane, in the Town of Calcutta, an Assistant at the Government Lithographic Press, and heretofore a prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the IV., entitled "au Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East In-

dies," are appointed to be heard in the said Court on Saturday, the said william DELIANA, appear in his Schedule filed in the

office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor may refer.

Calcutta, 30th October, 1846.

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

কলিকাতা স্কারের ছয়িপ্রাড়ির পুরাতন গলিনিবাসি ও গ্রন্থাটের পাথ্রিয়া ছাপাথানার আসিষ্টাট উলিয়ম ডিলিআন। মাহের এক্ষণে ফলিকাতার মাধারণ জেলখানায় মণপ্রযুক্ত করেদ হইয়া ভারতবর্ষের ফোত্রহীন श्वनित्राप्त् । উপকারার্থ ক্ষাইননামক চতুর্থ জন্ম রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রেমে উপকার প্রার্থনা করি-ভেছেন অতএব ইহার ছারা সদ্ধান দেওয়া ঘাইতেছে যে গত সেপ্টেম্ব মাসের ২৪ তারিখের উক্ত আদালতের অকুমত্রমে তাঁছার দর্থান্তের মর্মা আগামি ডিদেম্বর মানের ৫ তারিক শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা ঘাটবেক।

উক্র উলিয়ম ডিলিআনা নাহেবের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হ'ইটা উক্র আবালতের প্রধান ক্লার্ক্ সালেবের দক্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের। তাহা দেখিতে পারেন।

কলিকান্ডা ১৮৪১।৩• অক্টোবর।

🕏 পানিওটি। যোত্রহীনের উঠি ল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 23d day of September last, the matters of the petition of POORNO CHUNDER DAY, of Simlah, in the Town of Calcutta, and lately carrying on business at Lyon's Range in Calcutta, as Merchant and Trader, and heretofore a prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the IV. entitled " an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 5th day of December next.

The names of the creditors of the said POORNO CHUNDER DAY, appear in his Schedule filed in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor may refer.

Culcutta, 30th Oct., 1846.

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

কলিকাডা নগরের শিমুল্যানিবাসি পূর্ণচন্দ্র দে পূর্দ্ধে কলিকাডা নগরের লয়ন রেঞ্জে সওদাগর ও ব্যবসায়ি এফণে কলিকাতা নগরের সাধারণ জেলখানায় অণপ্রযুক্ত কয়েদ হট্যা ভারতবর্ষের যোত্রহীন অণির্দের উপ্রার্থি আইননামক চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইতার খারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখের উক্ত আদালতের প্রকৃমক্রমে তাঁখার প্রথান্ডের মর্ম আলামি ডিসেরর মানের ৫ তারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা হাইবেক।

উক্ত পূর্ণচন্দ্র দের মহাজনেরদের নাম তফদীলে লিখিত হ'ইয়া উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক দাহে থের দফুর্থানায় দাঝিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

কলিকাতা ১৮৪৬। ২০ অক্টোবর।

ট পানিওটি। যোজহীনের উকীল ।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 13th day of October instant, the matters of the Petition of WILLIAM BAHLS, sued by the name of W. Bails, late of Boitue-khannah, in Calcutta, gentleman, and late a prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 5th day of December next.

The names of the Creditors of the said WILLIAM BAILS, appear in his Schedule filed in the of-

fice of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor may refer.

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

कलिकांडा नगरत रैकेंकबाना निवामि छवलिंडे द्वलम नार्य मकीना इडग़ डेलिग्रय द्वलम मार्क्त मन्त्रुडि কলিকাভার সাধারণ জেলখানায় এণপ্রযুক্ত কলেদ হইয়া ভারতবর্ষের ষোত্রহীন থণিরদের উপকারার্থ আইননাম্ব চতর্থ দর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনের দ্বারা উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব টহ:দু ক্লারা সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে বর্তমান অক্টোবর মাসের ১৩ তারিখের উক্ত আদালতের স্কুমক্রমে তাহার দর্খান্তের মর্ম্ম আগামি ভিসেম্বর মাসের ৫ তারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে শ্রনা যাইবেক।

উক্ত উলিয়ম বেলস সাহেবের মহান্ত্রনেরদের নাম ওক্ষসীলে লিখিত হইয়া,উক্ত আদালতের প্রধান ক্লার্ক সা-হেবের দম্ভরখানার দাখিল হইরাছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন।

**১৮৪७। ७३ चाक्छोरत्।** 

31st October, 1846.

ট পানিওটি। বোত্রহীনের উকীল¹

[शब् र्वट्यन्ते श्राटक्षके । २५८५ । ७ नदबबुद्ध ।]



# গবর্ণমন্ট গেজেট

# গ্রন্থেটের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত !

## CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 10, 1846.

# কলিকাতা কলবার ১৮৪৬ সাল ১০ নবেয়র।

REPORTS OF SUMMARY CASES DETERMINED IN THE COURT OF SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

#### • (Continued from Page 580.)

35 September, 1846. — Held that the private purchase of property, after its advertisement for sole in satisfaction of a decree, without, however, issue of proclamation of attachment under Regulation II. 1806, cannot be summarily set aside.

Mehr Chand Misr-Petitioner.

The petitioner was the purchaser of a decree obtained by Rai Hurree Kishn against Rajah Neembharee Sing, ancestor of Hurruck Nurayn Sang, in satisfaction of which certain property was advertised for sale; and an application for the release of portion of it preferred by Bhunjun Thakour and Puldwan Sing, who claimed it as purchased by them from the defendant on the 22d August, 1843, the date of mutation of names in the collector's office being 20th January, 1844, had been rejected by the additional principal sudder ameen of Patna on the 17th June following, in consequence of the transfer having taken place after the plaintiff had sued out execution.

On appeal by Bhanjan Thanor and Publwan Sing to the Sudder Dewanny Adawlut, the Court (present Mr. Reid) reversing the order of the additional principal sudder ameen, released the property; because, with reference to the dakhil kharij proceedings of the collector, the sale to their could not be summarily set aside.

An application, preferred by Mehr-Chund Misr for review of this order, which was dated 19th August, 1844, was disallowed, in the first instance, on the 1st October of that year,; but was subsequently complied with, on the 20th January 4×16; because it was shewn that the property claimed

সদর দেওরানী আদালতে নিক্পত্তি হওরা সর. দর্বী মোকদ্দমার রিপোট।

> (৫৮॰ পৃতাহাইতে চলিতেছে।) ১৮৪৬ মাল ও কেপ্টেম্র।

বিধান হটল যে ডিজী জারী কর্পার্থ দলগত্রির নিজ্যানের উশ্বিদার ছটলেও গনি ১৮০৬ দলিলের ২ আচিন জনে এ ভূমির জোকের অকুমনাম বাহির না ৮৯ চার মেই সম্পান্তর কোশবারীদ স্রাস্থীমতে অন্যথা রাইছে পারে না।

#### स्मारवर्तीम रिका महन्या छकाही।

তর বিক্রার গ্রহণ দেবের পূর্দ্ধ পুরুষ রাজা নিমধারি সিণ্
তের বিক্রার রার হরেকৃষ্ণ যে ছিক্রী পাইগাজিল ভাই।
দর্থাবকারী থ্রীদ করে এবং সেই ছিক্রা জারীজ্ঞানে
কতক সম্পত্তি নীলামতওনার্থ ইশ্তিহার চইল: ভাইটেও
জ্ঞান সাকুর ও পলওয়ান সিংহ এই দাওয়া করিল যে
আমরা ১৮৪০ সালের ১০ আগেইট তারিখে আসামার স্থানে সেই সম্পত্তি থ্রীদ করিলাম এবং ইটা বলিয়া তা
হার এক ভাগ খালাস করিবার কর্থান্য দিল। শালেক্টর্র সাথেবের বহীতে ১৮৪৪ সালের ২০ জানুআরি তারিখে
ঐ ভূমি তাহারদের নামে খারিজদাখিল হয় কিলা পাটনার নার অভিবিক্ত প্রধান সদর আমান ফরিয়াদী ছিক্রী জারীর দর্থান্য দিলে প্রভূমির গারিজদাখিল ইউল ব্রিলন।
ভাহার পর ১৭ জুন ভারিখে দর্থান্ত নামগুর করিলেন।

তাতাতে জন্তন ঠাকুর ও পলওয়ান সিংহ সদর দে-ওয়ানী আদালতে আপীল করিল এবং সদর আদাস তের জন্ধ শ্রীপুত রীড সাহেব অতিরিক্ত প্রধান সদর আমীনের তকুম অন্যথা করিয়া সম্পত্তি ঝালাস করিলেন গেছেতুক কালেক্টর সাহেতের ঝারিজদানিজের সম্পত্তে ঐ বিজয় সরাসরীমতে অন্যথা হউতে পারে না।

মেহেরচাদ মিশ্র ঐ ভক্ষের পুনর্বিচারের দর্থাও
১৮৪৪ সালের ১৯ আগেই তারিথে করিল কিন্তু তাই:
প্রথমতঃ ঐ বহসরের ১ অক্টোবর ভারিথে নাস্ত্রত্ব পরন্ত তহপরে ১৮৪৬ সালের ২০ জানুআরি তারিথে
ঐ দর্থান্ত মধ্যুর হা কেননা ইহা সর্পান গেল যে ভত্তন
ঠাকুব ও পলওরান সিংহ যে সম্প্রির দাওবা করে ১৮৪৯
নীলাম করিবার ইশতিহার কালেকটার সাহের ১৮৩৯

[Governmen, Gazette, 10th November, 1846.]

by Bhunjun Thakoor and Puhlwan Sing, had been advertised by the collector, for sale on the 29th April and 31st December, 1839, and on the 20th October, 1840; and, therefore, prior to their alleged purchase of it on the 22d August, 1843. Ap order for sale had also been issued on the 15th April, 1842, but the sale had been postponed on the application of the sons of Rajah Neemdharee in connection with a question of costs due to Government on account of an appeal to the Queen in The final order for sale was dated 30th Council. The petitioner, therefore, ar-December, 1813. gued, that he was entitled to have the property sold in satisfaction of his decree, as he had not been remiss in suing out execution of it. On the other hand it was contended by Bhunjun Thakoor and Puhlwan Sing, that their private purchase was valid in consequence of the non-issue of proclama tion of attachment of the property under Regulation II. 1806.

The Court, (present Messrs. Tucker, Reid, and Barlow), adverting to the distinction between attachment and proclamation of sale in Regulation VII. 1825, held, that the absence of a notice under Regulation II. 1806, prohibiting alienation and attaching the property, was fatal to the claim of the petitioner, and that the purchase by Bhunjun Thakoor and Puhlwan Sing could not be summarily set aside. The previous order, dated the 19th Angust, 1844, was therefore confirmed.

7th September, 1816.—The possession of property by the father is no bar to the admission of a suit in forma pauperis on the part of a son, against has father.

#### Chuttoo Ram Tewaree-Petitioner.

The principal sudder ameen of zillah Shahabad having permitted the petitioner to institute a suit in formâ pauperis against Jumeeloo, widow of Bunwaree Tewaree, his adoptive father, and Nursing Dutt Tewaree, his own father, to prove his adoption, and to obtain the property left, by Bunwaree Tewaree, his order to such effect, which was dated 18th April, 1846, was reversed, in appeal, by the officiating judge of the district on the 22d May following, because the petitioner's own father was a man of wealth. A special appeal was then preferred to the Sudder Dewanny Adawlut.

By the Court (Mr. Reid) "the petitioner has said his father. Moreover, his father's possession of property is not a sufficient ground for disallowing the pauperism of the petitioner."

15th September, 1846.- The order of a zillah judge refusing to proceed against parties for forgery or perjury, is final.

#### Mudares Khan-Petitioner.

This was an appeal from an order of the officiative g judge of Zillah Shahabad, dated 18th June, 1846, refusing to proceed against certain parties for forgery and perjury.

[शदर्वासके कारण है। ३५ ८५। ३० मध्यम् ।]

मार्लित २३ आश्रिल এद९ ७১ डिस्ममूत अद९ ১৮80 সালের ২০ অকটোবর তারিখে দেন অর্থাৎ আচারদের কথিত ঝরীদের তারিথ ১৮৪৩ সালের ২০ আগউ ভারিখের পুরে দেন। এবং ১৮৪২ সালের ১৫ খ প্রিল তারিখে নীলামের অন্য এক তক্ম বাহির হই কিন্দ্র এত্রীমতী মহারাণীর হস্কুর কে'লেলে আপীলের হাবৎ সরকারে যে খর্চা দেয় হইল ভাচার সম্পকে রাজা নিমধারির পত্রের দর্থাযুক্তমে ঐ নীলাম স্থগিত হইল। নীলামের শেষ ভক্ষ ১৮৪৩ সালের ৩০ ডিয়ের তারিখে দেওয়া যায়। এইপ্রয়ক্ত দ্বশাসকারী এই প্রশাস করিল যে আমার ডিক্রী জারীকরণার্থ উদ্যোগের আমি কিছুমাত্র ফটি করি নাই অত্তএর সেই ডিক্রা জাঠীক্রমে সম্পত্তি বিক্রয় করাইতে আমার হক আছে। অন্য পক্ষে ভঞ্জন ঠাকুর ও পলওয়ান দিৎহ কচিল যে ১৮০১ দালের ২ আইনানুসারে ঐ সম্পত্তি ক্লোক করণের গুরুমনাম: বাহির হয় নাই এপ্রযুক্ত আমারদের খোশগরীদ সিঙ্ক জান করিতে হইবেক।

তাহাতে সদর আদালতের ওন্ধ প্রযুত রাড সাহেব ও

থ্রীবৃত টকর সাহেব ও প্রীযুতবার্লো সাহেব ১৮২৫ সালের
৭ আইনে সম্পত্তি ক্রোকের হুকুমনামা এবং সম্পত্তির নীলামের ঘোষণা এই উভযের সে প্রভেদ আছে তক্ষেই

হুকুম করিলেন যে ভূমি হুবান্তর করণের নিষেধ এবং ত,হা
ক্রোককরণের সে এবেলা ১৮০৬ সালের ২ আইন:নুসারে

দিবার হুকুম আছে সেই এবেলা দেওরা গেল না এইপ্রযুক্ত দর্থান্তকারির নাওরা মঞ্চুর হুইতে পাবে না এবং
ভঞ্জন চালুর ও পলওরান সিংহের গোশথারীদ সরাস্রী
মতে অন্যথা হুইতে পারে না। অতএব ১৮৪৪ সালের
১৯ আগেই তারিখের পূর্মকার হুকুম মঞ্চুর হুইল দ

#### ১৮৪৬ সাল ৭ সেপ্টেম্বর।

পিতার সম্পতি থাকিলে তাহার বিক্লেতাহার পুর পাপ্রস্থরপ মোক্দমা উপস্থিত করিতে পারে।

#### ছত্যাম তেওয়ারী দর্থাস্কারী।

দর্থান্তকারির জনক নরসিংহ দত্ত তেওরারী। পরে বনওরারী তেওরারী তাহাকে পোষা পুল্ল করিশ মার তাহাতে দর্থান্তকারী আপন পোষা পুল্লজের প্রমাণ করণার্থ এবং বনওরারী তেওয়ারী তাহাকে যে সম্পত্তি দান করিয়াজিল তাহা পাইবার নিমিত্র ঐ বনওয়ারীর বিধরা জমীর এবংআপনার জনক নরসিংহ দত্ত তেওয়ারীর নামে পাপরস্বরূপ মোকক্ষমা করিল এবং শাহাবাদের প্রধান সদর আমীন ১৮৪৬ সালের ১৮ আপ্রিল তারি, ও সেই ঘোকক্ষমা গ্রাহ্য করিছে তকুম দিলেন। পরে দর্থান্তকারির জনক ধনি ব্যক্তি বলিখা লৈ জিলার এক্টিং ভল্ল সাহেব আপীলমুখে ২২ মে তারিখে সেই প্রধান সদর আমীনের তকুম অন্যথা করিলেন। তৎপরে বদির কেত্রামী আদালতে খাস আপীল হইল।

ভারতে সদর আদালতের জঞ্জ প্রীরুত রীড সাজের তকুম করিলেন যে দর্থাপুকারী আপনার ফনকের নামে নালিশ করিয়াছে অভএব ভাছার এনকের সম্পত্তি থাকা দর্থাস্থকারির যোএহীনতা গ্রাহ্য কর্ণের প্রচুর কার্ণ নহে।

## ১৮৪५ माल ১৫ म्हल्टेयुत्।

জিলার জঞ্জ সাতের জালকাগজকরণের বিষয়ে অথবা মিগ্যা শপথ দেওনের বিষয়ে কোন ব্যক্তিরদের বিক্জে আমি নালিশ করিব না বলিয়া বে জ্পুম দেন্ ডাঙা চুড়াক্ষ।

## মনারি থা দর্খাস্কারী।

১৮৪৬ সালের ১৮ জুন তারিথের শাহারাদের একটিং জল সাত্রে জালসাজী ও মিগ্রা শপথেন বিচরে জোনহ ব্যক্তির নামে নালিশ করিব না ত্রুম দিলেন এবং সেই জ্কুমের উপর আপীল হয়:

By the Court (Mr. Reid) "I do not see any grounds for interfering. Indeed, as parties in suits cannot originate charges of perjury, &c., I doubt whether they can appeal from the judge's order against preferring them."

Petition rejected.

. 16th September, 1846 .- A pleader cannot be required to exhibit the instructions of his client. Raj Kishn Surma-Petitioner.

The officating judge of zillah Mymensing on the 5th August, 1846, dismissed the petitioner from the office of pleader, because he did not produce a letter, containing the instructions of his client to him to make a certain representation to the court.

On appeal to the Sudder Dewanny Adawlut, the ('ourt, (present Mr. Reid), held, that the judge had no right to call for private communications between a pleader and his client, for the former should be considered fully responsible for any Statements he might make.

The judge's order of dismissal was accordingly reversid.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

#### CIRCULAR ORDERS OF THE AC-COUNTANT GENERAL.

No. 711.

To the Collectors of Land Revenue Lower Prorinces.

. I have the honour by direction of the Deputy Accountant General to the Government of India to desire, that you will refrain from issuing any duplicates of lost Loan Acknowledgments except under special instructions from the Loan Branch of the Department of Accounts at the Presidency, as no distinction can be drawn between the loss of a Loan Acknowledgment and that of a Government Promissory Note. .

(Signed) R. WALKER, Accountant to the Govt. of Bengal. Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, The 10th October, 1846

No. 712.

To the Post Masters of the Bengal Presidency.

1st. In continuation of the Circular of this Department No. 702, dated the 30th January, 1846, prescribing the opening of a new head in your Cash Account to be designated "Steam Postage payable to Her Majesty's Government," I have the honour to request, with reference to the Notification of the Post Master General, dated the 17th April, and published in the Calcutta Gazette, that you will be pleased also to exhibit under that head in your Cash Accounts, in a distinct manner, the amount ! পোষ্টের" বলিয়৷ দে ডাক্মাসুল ঐ শিক্ষাপনের বিপান

তাহাতে সদর আদোলতের জন প্রিয়ত রীড সাহেব ছাক্ম করিলেন যে এই হিষয়ে হয়কেপ করিতে আমি কোন কারণ দেখি না। ফলভঃ মোকদ্মার বাদী প্রতি-বাদী মিথা৷ শপথপ্রভৃতির বিষয়ে নালিশ উপস্থিত করিতে পারে না অভএব ঐ নালিশ না করিবার বিষ্ণে ক্ষম সাহের যে জক্ম দেন ভাহার উপর আমার বেংপ আপীল হইতে পারে না।

ভাহাতে দ্রুপান্ত নাম্পুর হইল।

১৮৪১ माल ১৬ সেপ্টেম্বর।

উৰ্বালকে আপন মণ্ডকেবলের উপদেশ দর্শাইতে জ্বুত দেওয়া হাউতে পারে না।

বাজকক্ষ শৰ্মা দবখাবকারী।

জিলা ময়ম্নসিংহের একটিং জল সাহের ১৮৪১ মা-লেব ৮ আগষ্ট ভাবিথে দ্বথামুকাবিকে ওকালতী কৰ্ম-হইতে ভগীর করিলেন মেহেতক ঐ উকীল আদালতে কোনং দর্থান্ত করিতে আপুন মওকেলের স্থানে ফে উপদেশপত্র পাইয়াছিলেন ভাষা দর্শাইতে মীকার করি-(लग ना।

তাহাতে সদর দেওয়ানী আদালতে আপীল চউলে সদর আদালতের জন্ধ শীয়ত রীড সাতের হাকুম করিলেন মে উকলি ও তাঁহার মও কেকলের মধ্যে যে লিশনপঠন হয় তাহা জন্ম সাহেতের তলরকরণের কোন অধিক প্ নাই যেত্তক উকীল যে কোন এজহার করেন ভদিষ্য তিনি সম্পূর্ণরূপে দায়ী।

তাহাতে জজ সাহেবের ভগীর করণের ছকম অনার। বি জে কলহিন। একটিৎ রেঞ্জিফীর। र हैल। John C. Marshman, Bengalee Translator.

আক্রৌণ্টেণ্ট জেনরলের সরক্যুলর অর্ডর।

१३३ नमूत्।

বাঙ্গলাপ্রস্থৃতি দেশের স্থামির রাজ্যের শ্রীণ্ড কালেকট্ সাহের ব্রাকরেণু।

ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ডেপুটী আনেক্রটেন্ট সাহে-বের ভক্মক্রমে ভোমাকে জানাইডেছি যে রাজধানীর হিসাবের সিরিশ্ভার কঞের দক্তরহইতে বিশেষ ভক্ম 🛎 পাইলে সরকারী কর্জের যে রুসীদ খোলা যায় ভাতার ড্রিকেট অর্থাৎ সহীকরা নকল নিতে ইউকের না ফে-হেতক খোয়ান কর্জের রসীদ এবং খোয়ান গ্রন্মেটের প্রোহিসরি নেটের কিছু প্রভেদ হইতে পারে না।

আৰু ওয়াকর।

সাঙ্গলা দেশের গরর্গমেন্টের আক্রেয়ন্টেন্ট ভোর্ট উলিয়ম। আক্রেক্টেন্টন্ট মাতেরের নতুর্থানা। রেবিনিউ ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬। ১০ অসংটাবর।

৭১১ নমুর।

বাঙ্গলা রাজধানীর খ্রীয়ত ডাকের অধ্যক্ষ সাহেত दहार(दृष् ।

১। ১৮৪১ দালের ৩০ জানুআরি তারিথের ৭০> নমুরী এই দত্তরের সর্কুলের পত্রে ওকুম ছিল ফে ''শ্রীপ্রীমন্ত্রী মহারাণীর গবের্থমেন্টকে দের বাফ্ণীর ভাষা-জের ডাকমানুল" এই নামে ভোমার টাকার হিদাবের এক নুচন থাতা প্রস্তুত করু। ঐ সরকালর প্রভর্ অনুক্রমে এক্ষণে ডাকের প্রধান অধ্যক্ষ সাচেবের ১৭ আপ্রিল তারিখের কলিকাতা গেকেটে প্রকাশিত বিজ্ঞা-পনের উপলক্ষে আদেশ করিতেছি যে বিটিম পাকেট

[Government Gazette, 10th November, 1846.]

of "British Packet Postage," which may be levied by you under the provisions of that Notification, and realized on letters sent and received by the Steamers of the Peninsular and Oriental Company from one Indian port to another or to any Foreign part such as Macao, Manilla. &c.

- 2d. I beg to subjoin a form according to which you will be pleased to exhibit the two descriptions of Postage referred to under the head of "Steam Postage payable to Her Majesty's Government."
- Ed. The instructions now conveyed to you are to have immediate effect in your Cash Accounts, and as these have already been rendered for several arounths of the current official year 1846-47, you are respected to furnish me with separate Statements drawn up in the form herewith forwarded for each of the months, for which your Cash Accounts may have been submitted, commencing from May last, at your earliest convenience in order to my correcting any details in your Accounts which may heretofore layer been stated in a manner inconsistent with the above instructions.

(Signed) G. ADAMS,

1st Asst. Accountant to the Govt. of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department,

The 12th October, 1846.

নুসানে আদায় হয় এবং ভারতবর্তের এক বন্দরং ই ও জন্য বন্দরে অথবা মাকাউ মানিলাপ্রভৃতি কোন বিদেশীয় বন্দরে পিনিন্দুলার এবং অরিএন্টেল কোল্পানির বান্দ্রীয় জাহাঞ্জের দারা প্রেরিড এবং প্রাণ্ড পত্রের বাবতে উনুল হয় ভালা ভোমার টাকার হিসাবের এ থাতার বিশেষ করিয়া লেখা।

- ১। 'প্রীশীলতী মহারাণীর গ্রহণ্টেক দের বাস্থানি জাহাজের ডাক্মাসুলের" ঝাতার যে দৃত প্রকার ডাকের মাসুল লিখিতে হউবেক তাহা নিল্লে লিখিত পাঠালুকালে দুক্লিউতে হউবেক।
- ত। ধে ভকুম এক্ষণে ভোমার নিকটে প্রাটান হার-ভেছে ভালা ভোমার টাকার হিসাবে অন্টোণে আমলে আনিবা ১৮৪৮। ৪৭ সরকারী সন হালের কএক মানের হিসাব ইছার পূথে তুমি পাটাইরাছ অভএব গত মে মা-দের ১ তারিশঅবধি যে কএক মানের টাকার হিসাব পাটান গিরাছে তাহার প্রভাকের জন্যে মঙ শীলু মানে আলাহিলা> কৈফির্থ ইলার সলে প্রেরিত পাটান্দার লিখিয়া পাটাইতে তকুম হইতছে। ভালার অতিপ্রাধ এই যে ভোমার হিসাবে উপরের উক্ল উপদেশছাড় যদি অন্য প্রকারে লেখা গিয়া থাকে তলে ভালার ক্লাম আমি সংশোধন করিতে পারি।

জি আড়াম্স। বাঙ্গলা দেশের গধর্ণমেটের প্রধান আধিষ্টাউ আক্রেটেউও

ফোট উলিয়ম। আকেচাটেউট সাজেবের দত্তরথানা। রেঠিনিউ ডিপাটিমেট। ১৮৪৬। ১২ অক্টোবর।

To Steam Postage payable to Her Majesty's Government, letters via Southampton and Red Sca Via Southampton on Bearing Letters received as per Challan dated 000 0 0 On Ditto Ditto forwarded by the Post Master of received as per Ditto Ditto. 600 0 0 On prepaid Ditto sent as per Ditto Ditto, 000 0 0 000 0 6 Via Red Sca. On Bearing Letters received as per Chullan dated 000 0 0 On Ditto Ditto forwarded by the Post Master of received as per Ditto Ditto, 000 0 0 On prepaid Ditto sent as per Ditto Ditto, 000 0 0 000 0 0 000 0 7 * British Packet Postage. On Bearing Letters, &c. received from British Indian Ports (Calcutta, Madras, Ceylon, Aden. Penang, Malacca, Singapore,) as per Chullan dated 000 0 0 On Ditto Ditto forwarded by the Post Master of received from Ditto Ditto Ditto, 000 O 0 On prepaid Ditto sent to Ditto Ditto Ditto, 000 0 0 On Ditto Ditto Ditto to Foreign Ports (Macao, Manilla, &c.) as per Chulian dated 000 0 0 000 0 0

000 0 0

000 0 0

(Signed) G. Adams, 1st Asst. Accountant to the Gort. of Bengal.

ţ

^{*} It is presumed that Postage of this description will be realized but by few of the Post Offices, nevertheless the form must be carefully inserted in the Cash Accounts for the information of this Office.

দৌখামটন এবং সৃদ্ধ সমুদু দিয়া যে পত্র পাঁচান যার বা পাওয়া যায় ভালার নিমিন্তে বাজ্পীয় জালাভের বে ডাক্যাসুল শীশীয়তী মলারাণীর গ্রেণ্মেন্টকে দেয় হয় তাল।

সেথামটন দিয়া অমুক তারিখের চালানমতে যে ব্যারিৎ পত্র পাওয়া গিরাছে ••• •
অমুক ভারিখের চালানমতে অমুক স্থানের ডাকাধ্যক্ষ যে

ব্যারিৎ পত্র পাঁচান ... ... ... ... ... ... ফেক তারিংখন চালান্যাতে যে যায়ক কেন্যা প্রক্রা

অমুক তারিখের চালানমতে যে মাসুল দেওয়া পত্র পাটান মাস ....

### भूक मध्यु किशा।

অমুক তারিখের চালানমতে যে ব্যারিং পত্র পাওয়া যায় এ এ মতে অমুক স্থানের ডাকাধ্যক্ষ যে ব্যারিং পত্র পাঠান এ এ মতে মাসুল দেওয়া যে পত্র পাঠান যায় ... ...

#### * ব্রিটিস পাকেট পোষ্টেছ।

দ্বি আছাম্স। বাঙ্গলা দেশের গ্রেন্মেন্টের আকেত্রনৈট্র সাতেবের প্রধান আদিষ্টার্ট।

' বেঞ্জ হয় যে এইপ্রকার ডাকমাযুল প্রাণ অত্যশপ ডাকঘরে আদায় হইবেক তথাপি এই সিরিশ্ভার দিজ-প্রমূপ্রেটাকার হিসাবের মধ্যে এই পাঠ নিয়ত লিখিতে হইবেক।

#### No. 713.

I's the Collectors of Land Revinue, Post Masters and Abhaves Superintendents, (and also to the Judges and Magistrates* bearing a separate No. 98.)

The Department of Accounts at the Presidency, having been much inconvenienced from the irregular manner in which communications are addressed to it by Public Officers, I have the honor to solicit your particular attention to the matter in order to correct the irregularity, and to request that you will direct your Establishment in addressing communications intended for the Department, to adhere carefully to the instructions contained in the accompanying Memorandum, a copy of which you will be good enough to suspend on a board in your Office for its guidance.

(Sigued) R. WALKER,

Accountant to the Gorcenment of Bengal. Fort William, Accountant's Office,

· The 21st October, 1816.

#### MEMORANDUM.

#### India.

1. On all matters connected with the Public Loans including Registers of Loan, acknowledgelents and of payments of Interest on Loan, &c.

Letters and Envelopes to be addressed to the Deputy Accountant General to the Government of India.

#### BENGAL.

3. On all-matters connected with Accounts and

* To the Judges and Magistrates, "Judicial Department."

[Government Gazette, 10th November, 1816.]

#### १३३ मधुत्।

ভূমির রাজ্যের শ্রীযুত কালেক্টর সাতের ও শ্রীযুত ডাকের অধ্যক্ষ সাতের ও আবেকারীর শ্রীযুত সুপরিক্টেণ্ডেন্ট সাতের বরাবরেয়ু। আলাতিদা ৯৮ নম্বরী এই প্রভেব নকল শ্রীযুত জন্মাতের ও শ্রীযুত মাজিট্টেট সাতেরে প্র নিক্টে পাঠান গিয়াছে।

সরকারী নামা কর্মকারক রাজধানীর তিসাবের সিরিশতায় আপনং পত্র বেদাঁড়ামতে পাটাইবাতে জনেক
ক্রেশ স্বাম্মিটাছে অতএব ঐ বেদাঁড়া সংশোধনার্থ এই
বিষয়ে তোমার বিশেষ মনোযোগ করিতে আদেশ করি
য়া অকুম দিতেতি যে ঐ সিরিশ্তার প্রতি যে পত্র পাটার
বার তরিষয়ে তোমার অধীন কর্মাকারকদিগকে পশ্লং
লিখিত নিদর্শনের উপদেশঅনুসায়ি কর্ম করিতে তক্ত দেও এবং তোমার দত্তবের লোকেরদের বিজ্ঞাপনাথে
ঐ নিদর্শনের এক নকল ভক্তার উপর লিখিয়া তথ্য
লট্কাও। আর ওয়াকর।

'বাঙ্গলা দেশের গবর্গমেন্টের আক্রেকান্টেন্ট। ফোর্ট টুলিয়ম।

আকেক लिले माहारत्व प्रकृतकाना।

১৮৪५। २১ खङ्ग्लोत्ह।

নিদর্শন। ভারতবর্ষ।

১। সরকারী কর্জের রেজিফীর এবং ঐ কর্জের রর্ন'দ ও ডাহার সুদ দেওনপ্রাভৃতি সরকারী কর্চসম্প্রতীয় সংখ বিষয়ের

পত্র এবং লেফাফায় ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের ডেপুটা আফেকান্টেন্ট জেনর্লের নামে শির্নামা দিয়া তার প -ঠাইতে ইইবেক।

#### राञ्चला (मन।

२। **ताक्ष्य ଓ आदकाती ए गमिल ए जाक** ए हें हें र

্র জুড়িসিয়ল ডিপার্টমেন্টে এছ ও মাঞ্চিফ্টেট সাংহ-বের্দের প্রতি। Statements, &c. of the Revenue, Abkaree, Customs, Post and Stamp Departments, including Revenue Cash Remittances, &c.

Letters and Envelopes to be addressed to the Accountant to the Government of Bengal in the Revenue Department.

3. On all matters connected with Accounts and Statements, &c. of the Judicial Department, including Ferry Funds and Jail Manufactures, &c.

Letters and Envelopes to be addressed to the Accountant to the Government of Bengal, in the Judicial Department.

4. On all matters connected with Accounts and Statements, &c. of the Salt, Opium, or Marine Departments,

Letters and Envelopes to be addressed to the Accountant to the Government of Bengal in the Salt, Opium or Marine Department as the case may be.

On all matters connected with Accounts and Statements of the Military Department,

Letters and Envelopes to be addressed to the Accountant to the Military Department.

6. On all other matters connected with Accounts and Statements, &c.

Letters and Envelopes to be addressed to the Accountant to the Government of Bengal in the General Department.

N. B.—If care be taken to inspect communications addressed by me to Public Officers, it will be observed, that they always indicate the proper Department of the Office of Accounts from which they issue, and to which the replies ought of course to be addressed.

(Signed R. WALKER,

Accountant to the Govt. of Benyal.

#### No. 714.

To the Collectors of Land Revenue.

It appearing that the Revenue Treasury at Nimar, which under the former designation of Mundlesur was transferred from this Presidency to the North-Western Provinces in 1835-36, has recently been authorized by the Accountant of those Provinces to draw Bills on other Treasuries on account of the public service, I have the honor to request that you will duly honor such drafts as may be frawn on your Collectorship, by the Officer in charge of that Treasury, debiting the amount thereof under "Principal Assistant at Nimar" subordinate to the head of "North-Western Provinces" in your Treasury Accounts, and supporting the debits by the original Bills duly receipted by the payees.

2d. You are not to consider yourself compe-[নুহৰ্মেন্ট গ্ৰেজিট। ১৮৪৬। ১০ নবেম্ব।] শের সিরিশ্ভার এবৎ রাজনসম্পর্কীয় প্রেরিভ টাকা-প্রভৃতির বিষয়ের হিসাব ও কৈফিয়ৎপ্রভৃতি সম্পর্কীয় সমুদয় বিষয়ের

পত্র ও লেফাফার বাঙ্গলা দেশের গরর্গমেন্টের রেবিনিউ ডিপার্টমেন্টের আক্রোন্টেনেন্টের নামে শির্নামা দিয়; তাহা পাঠাইতে হইবেক।

ত। আদালতসম্পর্কীয় সিরিশ্তা এবং প্রদারার দার: প্রাপ্ত টাকা এবং জেলখানায় নির্মিত শিশ্প দুবেটর টাকাপ্রভৃতির হিদাব ও কৈফিয়ৎপ্রভৃতি সম্পর্কীয় সমস্ত বিষয়ের

পত্র ও লেফাফার জুডিসিয়ল ডিপার্টমেটে বাঙ্গলা দেশের গ্রন্মটেট্র আক্রেটটেটের নামে শির্নায়া দিয়া তাহা পাঠাইতে হইবেক।

8। নিমক কি আফীন অথবা মারিন ডিপার্টমেন্টের হিসাব ও কৈফিয়ঽপ্রভৃতিসম্পর্কীয় সমন্ত বিষয়ের

পত্র ও লেফাফার নিমক কি আফীন অথবা লাছাও-সম্প্রকার সিবিশ্তার (বিষর বিশেষে) বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের আকেকান্টেন্টের নামে শির্নামা দিয়া তাই-পাটাইতে হইবেক।

৫। মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের হিসাব ৪ কৈফিল
 সম্প্রকীয় সমন্ত্র হিষয়ের

পত্র ও লেফাফার মিলিটারী ডিপার্টমেন্টের স্থাকের -কেন্টের নামে শিরনামা দিয়া ভাচা পাচাইতে হইকেন।

৬। হিসাব ও কৈফিয়ৎসম্পর্কীর অন্য সকল বিষয়ের পত্র ও লেফাফার জেনরল ডিপার্টীয়েন্টে বাঞ্চলা দে শের গবর্ণয়েন্টের আক্রেইন্টেন্টের নামে শিরনামা দিং ভাষা পাঠ।ইতে হইবেক।

#### মন্ত্রা।

সরকারী কর্মকারকেরদের নিকটে আমি যে২ পত্র পা-চাই ভাষা যদি ভোমরা মনোযোগপূর্বক ভহকীক কর ভবে ভোমারদের দৃষ্ট হইবেক যে হিসাবের দফুরের ফে বিশেষ সিরিশ্ভাইতে ঐ২ পত্র প্রেরিত হয় ভাষা এবং যে সিরিশ্ভায় ভাষার উত্তর পাঠাইতে হয় ভাষা সর্বদ-নির্দিষ্ট আছে।

আর ওয়াকর। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের স্থাকেহ্রীন্টেন্ট

#### ৭১৪ নয়র । ভূমির রাজস্বের জীগুত কালেক্টর দাহেব ধরাবরেষ ।

দুট হউভেছে যে নিমার স্থানের যে রাজস্বের থাজানালানা ইহার পূর্বে মণ্ডলেগরের থাজানাখানা বলিয়া বিশ্যাত ছিল হাহা ১৮০৫। ১৬ সালে এই রাজধানাইত থারিজ হইয়া উত্তর পশ্চিম প্রদেশে দাখিল ইইনাছিল কিন্দু উত্তর পশ্চিম প্রদেশের আক্রেটানেট সাহের সম্পূর্ণিত সরকারী কার্য্যের উপলক্ষে অন্যান্য থাজানাখানার উপর বিল দিতে ঐ থাজানাখানার ভারপ্রাপ্ত সাহেবের প্রতি অনুমতি করিয়াছেন অভএব তোমাকে আন্দেশ করিতেছি যে ঐ থাজানাখানার অধ্যক্ষ যে সকল দ্বাপ্ট অর্থাৎ হুটা তোমার থাজানাখানার উপর পাটান্ হাহার টাকা ভুমি দেও এবং তোমার থাজানাখানার হিসাকে "উত্তর পশ্চিম প্রদেশ" এই শিরোভাগের নিম্নে "নিমারের প্রধান আসিষ্টান্ট" এই থাতার হাহার থর্চ লেগ এবং টাকা প্রাপ্ত বাজিরক্ষের রীতিমতে রসীল করা আসল দ্বাপ্টের ছারা ঐ থ্রচ সাবাস্ত করে।

>। এই एकुत्रकेट विराध छ्कुश रा शाहिल विश्वात

tent to grant Bills upon the Treasury at Nimar without special instructions from this Office.

(Signed) R. WALKER,

Accountant to the Govt, of Bengal.

Fort William, Accountant's Office,

Revenue Department, the 26th October, 1846.

#### CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

#### No. 24.

Extract from the Proceedings of the Sudder Board of Revenue under date the 18th September, 1846. Read Government Order, No. 823, dated the 26th Ultimo, forwarding a copy of a letter from the Under Secretary to Government, Education Department, to the address of the Book Agent No. 822, of the same date.

Ordered that a copy of the above order, and of its accompaniment, be forwarded to each of the Commissioners subject to the control of the Board, for communication to the several Collectors subordinate to them.

By order of the Sudder Board of Revenue,

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

No. 822.

From Under Secretary to the Government of Bengal to the Book Agent, dated Fort William, the 26th August, 1846.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 131, dated the 21st ultimo, regarding the publication of the 2d and 3d parts of the Encyclopedia Bengalensis, in Bengali alone, and to inform you that at the recommendation of the Council of Education, the Honourable the Deputy Governor has been pleased to sanction for the present the distribution of these Books at the nominal price of two Annas a Volume to those pupils of the Government Vernacular Schools who may be sufficiently advisinged to understand and require them.

2d. The Collectors will be instructed through the Sudder Board of Revenue to take care that none bot pupils of the Vernacular Schools obtain the books on these terms.

> (Signed) C. Beadon, Under Secy. to the Govt. of Bengal. No. 823.

Copy forwarded to the Sudder Board of Revenue for information and guidance.

(Signed) C. Beadon,

Under Secy. to the Govt. of Bengal,

Sudder Board of Revenue,

Fort William, the 18th September, 1846.

(True Copies)

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

#### No. 25.

From the *Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

I am arrected by the Sudder Board of Revenue

. Corectional Gazette. 10th November. 1846.1

স্থানের খাজানাঝানার উপর বিল দিতে ভোমার ক্ষমত: নাই জান করিবা। আর ওয়াকর।

বাদলা দেশের গবর্ণমেন্টের আকেইন্টেন্ট। ফোর্ট উলিয়ম। আকেহান্টেন্ট সাছেবের দস্তর্থানা। রেবিনিউ ডিপার্টিমেন্ট। ১৮৪৬। ২৬ অক্টোবর। John C. Mahshman, Bengalee Translator.

## সদর বোর্ড রেনিভির সরকালর অর্ডর।

#### ২৪ নসুরু।

১৮৪৬ সালের ১৮ সেপ্টেম্বর ভারিখের সদর বোর্ড রেবিনিউর কার্য্যের বিষরণের চৃত্বক।

গত মাসের ২৬ তারিখের ৮২৩ নম্বরী গবর্গমেন্টের ছকুম পাঠ হইল ড'হাতে পুস্তকের এক্সেন্টের নিকট্টে বিদ্যাধ্যাপনের সিরিশ্ভায় গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্টেটিন রী সাহেবের ঐ কারিখের ৮২২ নম্বরী পত্তের নকল পাঠান গেল।

গুকুম হইল যে উক্ত গুকুমের এক নকল এবং ভাষার সঙ্গে প্রেরিভ লিপি বোর্ডের অধীন প্রত্যেক কমিসানর সাহেবের নিকটে প্রেরিভ হর তাঁহারা আপন্ত ভাবে নানা কালেকটর সাগ্রেবে ভাষা জানাইবেন।

সদর বোর্ড রেবিনিউর ভকুমক্রমে।

জি প্লৌডন। এক্টিৎ সেক্লেটারী

#### ৮১১ নযুর।

কোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬ সালের ২৬ আগফী তারিখের পুখকের এজেন্টোর প্রতি বাঙ্গলা দেশের গরন্থেন্টের ছোট সেক্রেটারী সাহেত্রে পত্র।

সুদ্ধ বাঙ্গলা ভাষাতে "এনসৈক্লোপিডিয়া বাঙ্গালেকিস" নামক পুত্রকাবলির দিডীয় ও তৃতীয় ভাগ প্রকাশ 
হওনের বিষয়ি গত মাসের ২১ তারিখের ১৩১ নগ্রী 
ভোমার পত্র প্রাপ্ত ছইয়াছি এবং এক্ষণে ভোমাকৈ জা 
নাইতেছি যে বিদ্যাধ্যাপনের কৌন্দেলের প্রামর্শক্রণে 
বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনরবিল ভেপুটা গবর্নর 
গাহেব তকুম করিয়াছেন যে গবর্ণমেন্টের দেশীয় ভাষার 
পাঠশালায় যে২ ছাত্রেরদের এইমত নৈপুণা হইরাছে বে 
ভাহারা সেই গ্রন্থ বুঝিতে পারে এবং ভাগা চাতে ভাগারিদিগকে এক্ষণে ই পুত্রক দুই আনামাত্র মুল্যে দেওবা 
যায়।

১। সদর বোর্ড রেধিনিউ কালেক্টর সাতেবনিগকে
এই জ্কুম দিবেন যে দেশীর ভাষার পাঠশালার ছাত্র।
ভিন্ন অন্যাকেই ঐক্য মুলো সেই পুত্রকানাপার।

मि टीउन।

বাঙ্গলা দেশের গবর্গমেন্টের ছোট দেকেটারী ৮২৩ নমুর।

সদর তোর্ড রেগিনিউর বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিগি য়ে ভাছার নাংল পাচান গেল।

সি বীতন।

বাঙ্গলা কেশের গ্রহণমেন্টের ছোট সেক্ষেটারত সদর বোর্ড রেবিনিউ।

ফোট উলিয়য়। ১৮৪৬। ১৮ সেপ্টেম্বর। (লথার্থ নকল।)

> ন্ধি প্লৌডন। এন্টি১ দেজেটার্টি।

#### o के समृत्।

অমুক এলাকার রাজায়ের আঁচ্ছ ক্যিসানর সাফোরের প্রতি সদর বোর্ড রোবনিউঃ আঘুত এক্টিং সেকেটা 🚉 সাহেবের প্র।

জ্যোর উপদেশের নিগিছে এবং ছোমার কর্তান

640 Bearing

to transmit herewith for your guidance and for communication to your subordinates the accompanying copy of an order of Government (No. 2390, dated the 16th Instant) and of its enclosures relative to the submission of the several periodical Statements to the Accountant to Government in sufficient time to enable that Officer to close the Accounts on certain dates therein specified.

(Signed) G. PLOWDEN,

Offy. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 23d September, 1846.

No.

From the Under Secretary to the Government of Bengal, to the Sudder Board of Revenue, dated Kort William, the 16th September, 1846.

I am directed by the Honourable the Deputy Governor of Bengal to transmit for your information, the accompanying copy of an Extract No. 303, from the Proceedings of the Government of Bengal in the Financial Department, dated the 21st Ultimo and of its enclosures, and to request that you will issue the necessary instructions to the Officers subordinate to you, to prepare and forward to the Accountant to the Government of Bengal the Accounts of their Departments in time to enable the Accountant to close the Public accounts of the dates specified in the Memo, which forms an enclosure in the Extract.

(Signed) CECIL BEADON,
Under Secy. to the Govt, of Bengal.
No. 303.

Extract from the Proceedings of the Honourable the Deputy Governor of Bengal, in the Financial Department, under date the 21st August, 1846.

Read a letter from the Accountant to the Government of Bengal, dated the 12th Instant, forwarding a Memo. of Returns due to the several branches of his office on the 31st Ultimo.

Read the reply thereto, dated the 21st Instant.

Read again the Resolution in this Department under date the 19th June last, specifying the dates on which the Departmental Accounts of Bengal may be conveniently closed and directing that the Accountant be instructed to observe those dates carefully in future, and to submit an explanatory report on the cause of delay in every instance in which they may not be adhered to punctually.

Ordered that a copy of the Resolution above adverted to, together with Extract* from the Honourable Court's Despatch to the Government of India No. 18, dated the 23rd September, 1845, therein quoted and a copy of the letter from this Department to the Accountant to the Government of Bengal, No. 302, dated the 21st Instant, be forwarded to the Secretary to the Government of Bengal with a view to the adoption of measures for expediting the transmission to the Accountant of Returns from officers under the control of the Go-

কর্মকারকেরদের হিজাপনের নিমিছে দদর বোর্ড রৈথিনিউর গুকুমজনে বর্গনান মালের ১৬ ভারিখের ২৩৯০ নম্বরী গরধ্যেকের গুকুমের এক নকল এবং ভাষার দালে ওপ্রেরিভ লিপি পাটাইভেছি। ভাষার এই অভিপ্রায় যে কর্মকিটের আক্রেকান্টেন্ট সাহেব এ হুকুমে নির্দিষ্ট কএক ভারিখে সরকারী ছিদাব শেষ করিতে পারেন এতদর্থনানা ছিলাবের সাময়িক কৈফিয়ৎ তাঁহার নিকটে উপসুক্ত সময়ের মধ্যে প্রেরণ করা যায়।

জি প্লোডন। এফটিৎ সেক্ষেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। ফোর্ট উলিয়র্ম। ১৮৪৬। ২৩ সেপ্টেম্বর।

ममुत्।

ফোর্ট উলিয়ম। সদর বোর্ড রেবিনিউর প্রতি বাঙ্গল। দেশের গবর্ণমেন্টের ছোট সেক্রেটারী সাছেবের ১৮৪৬ সালের ১৬ সেপ্টেম্বর ভারিথের পত্র।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেন্টে প্রভ মাদের ১৯° তারিখের ৩০৩ নম্বরী কার্য্যের বিবর-শের চুম্বক এবং তাহার সঙ্গে প্রেরিভ লিপি তোমার বিজ্ঞাপনের নিমিত্তে বাঙ্গলা দেশের প্রীযুক্ত জ্বনরবিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের জকুমানুসারে পাটাইয় এই° আদেশ করিভেছি যে ঐ চুম্বকের সঙ্গে প্রেরিভ লিপি:ত যেই তারিখ নির্দিট্ট আছে সেইই তারিখে বাঙ্গলা দেশে গবর্ণমেন্টের আক্রেকন্টেন্ট সাহেব ভিমাব শেষ করিছে পারেন্ এভদর্থে ভোমার অধীন কর্মকার্কদিগতে আদ্ধনই সিরিশ্তার হিসাব প্রস্তুত্ত করিছে এইই উপ্যক্ষ সময়ে উক্ত আক্রেক্টনেন্ট সাহেবের নিক্টে পাটাইটেড যথোছিত জকুম দেও।

वाक्रला म्हण्यत् शवर्गस्यत्वे क्षेत्रहाचे म्हण्याही।

#### ৩০৩ নমূর।

১৮৪৬ সালের ১১ আগ্রই তারিখের ফিনালিয়ল ডিপার্টমেন্টে বাজলা দেশের প্রীপুত অনর্বিল তেপুটা গ্রহ্নরু সাহেতের কার্য্যের বিহরণের চুমুক।

বাদলা দেশের গ্রন্থেটের আফেটটেউট সাহেতের ১২ তারিথের পর পাঠ ছইল। তাতার মধ্যে আপনার সিরিশ্তার নানা দক্তরে গত মাসের ৩১ তারিথে গে সকল কৈফিয়ৎ পাঠাওনের উচিত ছিল*তাতার এক নিদর্শন আছে।

ুবর্তমান মাদের ২১ ডারিখের সেই পত্রের উত্তর পাঠ হুইল।

গত ১৯ জুন তারিখের এই সিরিশ্তার নিদ্ধার্থ পুনর্কার পাঠ হউল। যেই তারিখে বাজলা দেশের নানা সিরিশ্তার হিসাব অনায়াসে শেষ ইউতে পানে তালা ঐ নিদ্ধারণের মধ্যে নির্দিট ছিল এবং তালাতে অকুম হউল যে উত্তর কালে অভিমনোযোগপুর্কক এই তারিখ প্রতিপালন করিছে আকেরীকেউট সাহেবের প্রতি আদেশ হর এবং যে প্রত্যেক গতিকে ঐ তারিখে হিসাব শেষ না হয় সেইই গতিকে বিলম্বের কারণের একটা রিপোর্ট করিয়া লিখিয়া জানান।

ভকুম হইল যে উক্ত নিষ্কারণের এক নকল এং ও তার মধ্যে ১৮৪৫ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের ১৮ নমরী ভারতবর্যের গবর্ণমেন্টের প্রতি প্রীযুত অনরবিল শোর্ট অফ উত্রেক্টর্স সাছেবেরদের প্রেরিত যে পত্রের বিষর লেখেন্ তাহার এক নকল " এবং বন্ধমান মাসের ২১ তারিখের ৩০২ নমরী হাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের আনেকান্টেন্টের প্রতি এই ডিপার্টমেন্টইইতে যে পত্র পার্টান যায় তাহার এক নকল এতদর্থে বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেজেটারীর নিষ্কটে পার্টান মার যে আকেকান্টেন্টের সেজেটারীর নিষ্কটে পার্টান মার যে আকেকান্টিটি সাছেব বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের অথীন লে" নানাক্রমকারকের হিলাব বাকী পড়নের বিষয়ের রিপোর্ট

vernment of Bengal, whose accounts that officer may find it necessary to report to the Bengal office to be in arrear.

(A true Extract)
(Signed) J. Donn,
Secy. to the Govt. of India.

# ● Fort William, Financial Department, the 19th June, 1846.

Read an Extract from the Proceedings of the Honourable the President of the Council of India in Council in the Financial Department of this date, forwarding copy of a Despatch from the Honourable Court of Directors, No. 18 of 1845, dated the 23d September, desiring to be furnished in future with the Financial Statements of Bengal and the North-Western Provinces at an earlier period than that which has hitherto been observed and with a separate copy thereof for the use of the Board of Commissioners for the affairs of India.

Resolution.—The Honourable the Deputy Governor of Bengal observes that under the Resolution of the Government of India in the Financial Department, dated the 15th March, 1843, the dates fixed for the Despatch to the Government of India of the Financial Returns of the several Presidencies are as follows:

Sketch Estimate of each year by 31st July of each year.

Regular Do. ,, by 31st Dec. Do.

Actual accounts ,, by 28th Feb. of the following year.

These dates he understands from the Memo. noted in the margin* have been carefully observed by the Offices of Account under the Governments of Madras and Bombay, and not materially

করণের আহশ্যক দেখেন সেই২ কর্মকারকের হিসাবের কৈফিয়ৎ আকেটাটেন্ট সাহেবের নিকটে তাগিদ প্রের-ণের সদুপার করেন।

> (মথার্থ চুম্বক ।) জে ডোরিন । ভারতবর্ষের গ্রগ্মেন্টের দেক্রেটারী।

ফোর্ট উলিয়ম। ফিনান্সিয়ল ডিপার্টয়েন্ট। ১৮৪৬। ১৯ জুন।

অদ্যকার তারিথের ফিনান্সিয়ল ডিপার্টমেন্টে ভারত-বর্ষের কৌন্দেলের জীয়ুত প্রবীডেক্ট সাহেব হল্পর কৌ-ন্দেলে যে কার্য্য করেন্ তাহার বিবরণের চুম্বল পাস হইল ভাহার সঙ্গে ১৮৪৫ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারি-থের ১৮ নমুরী জীয়ুত অনরবিল কোর্ট অফ ডেরেক্টর্স সাহেবেরদের পত্তের এক নকল পাঠান গেল ভাহাতে এই ভুকুম ছিল যে এক্ষণে যে সমরে বাঙ্গলা দেশ ও উত্তর পশ্চিম প্রদেশের রাজস্বসম্পর্কায় কৈফিবৎ পাওরঃ যায় ভাহাছইতে শীবু এই কৈফিরৎ উত্তর কালে পাসান্ যার এবং ভারতবর্ষের গ্রেণ্ডির কার্য্য নির্মাহার্থে ব্যেও কমিসানর সাহেবেরদের নিমিত্তে আলাহিদা ভাহার এক নকল পাঠান যায়।

## निर्द्धावन ।

বাঞ্চলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেব লেখেন্ যে ১৮৪৩ সালের ১৫ মার্চ তারিখের ফিনা-লিরল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের নির্দ্ধার-গানুসারে নানা রাজধানীর রাজস্বসম্পকায় কৈফির জান্তবর্ষের গবর্ণমেন্টের নিকটে পাঠাইবার যে২ তারিখানিদিট আছে তাহা এই২

বিশেষতঃ প্রতিবৎসরের এক্টিমেটের নক্শা সেই বৎ-সরের ৩১ জুলাই তারিখ।

নিয়মিত এক্টিমেট ৩১ ডিলেম্বর তার্বিথ । যথার্থ হিসাব তৎপর বৎসরের ২৮ ফেব্রুআরি তারিথ ।

পশ্চাথ লিখিত লিপির ছারা" প্রীয়ুত অবগত হইয়াছে ন যে মাজাঞ্জ ও বোষাইয়ের গবর্ণমেন্টের হিসাবের দত্তরে ঐ২ তারিথ অভিমনোযোগপূর্বক প্রতিপালন ইউরাছে এবং উত্তর পশ্চিম প্রদেশের আকেষ্টান্টেন্ট সাহেব সেউ>

:		* Date of Despat	* Date of Despatch to Government of India.	India.
		Sketch	Regular	Actual .
		1844-45.	1844-45.	1844-45.
Bengal,	:	22d Augt., 1844	3d Feb., 1845	8th June, 1846.
Agra,	:	16th Augt., 1814	29th Jan., 1845	27th March, 1846.
Madras,	:	23d July, 1844	23d Dec., 1844	21st Feb., 1846.
Bombay,	:	31st July 1844	26th Dec. 1844	23d Feb. 1846.

* ভারতবর্ষের গ্রেগ্নিটের নিকটে পাচাইবার ভারিও। একলা	128 - 8945	राम्ना (मन ३४८८। ११ कार्जा १३४८। ३८० १३८मा हि। १४८१। ४ इन।	३४६८। ३७ ष्मांतर्छ। ३४८० । २३ मानुषादि। ३४४५। २१ मार्ड।	388। १७ इमार्डे 1588। १७डिलमुह । 588। १३०क्ट्रेबाहि	। इंग्लिकेका०२। ९८४८। इस्मान् १२। ४८४८। द्रामके र०। ४८४८-
<b>*</b>		टांक्सा (मन	बाग	याद्याक	त्वाहाह

exceeded by the Accountant in the North-Western ( · Provinces. His Honor is aware that the Bengal Accounts from embracing not only the Receipts and Disbursements of the Government of Bengal but those of a general character occurring at all the Presidencies and under the control of the Government of India, cannot be closed on so sarly a date as the Returns from the other presidencies, but he considers that the best way of accelerating the preparation of the General Account-made up in Bengal is to expedite the completion of the Departmental Accounts, and he is informed that these latter may be conveniently closed on the dates specified in the accompanying Memo. The Deputy Governor therefore resolves that the Accountant be instructed to observe these dates carefully in future and to submit an explanatory report on the cause of delay in every instance in which they may not be adhered to practually.

(::

Ordered, that a copy of the foregoing Resolution and of the Memorandum annexed thereto, together with a transcript of the Honourable Court's Despatch to the Government of India, No. 18, dated the 23d September, 1845, be forwarded to the Accountant to the Government of Bengal for his information and guidance.

		Date of closure of iasi Date of closure of Avount.	2 Dave of closure of A wount.
Government Azeney,	:	alse July of each year.	
SAVINGS Bunk	:	31 at July	
Mint,	:	31st August.	
Signing,		20th Sant	
Post Office,	:	_	
Judicial	:		
Lund Revenue,	:	j 30ch Nov.	31st Jan of each
A. karre.	:		year.
Sycr	:	: 31st Oct.	
Cuerous,	:		
S.ale,	:		
Oppum	:	31st Oct.	
Marine	:		
( ivil Raildings,	:	30th Niv.	•
For some Services on the		20. D. C. D.	

Extract from a letter from the Honourable the Court of Directors, addressed to the Government of India, in the Financial Department, under date the 23d September, 1845, No. 18.

1. In the Margin* are exhibited the dates at which the several Financial Statements of the Presidency of Bengal and the North-Western Provinces have been received by us, commencing with those relating to the year 1935-36. The importance of our being supplied with early and ample information regarding India Finance must be evident to you and we desire that you take into your

ভারিক ব্যক্তঃ সূত্র একটা কোলাফ করেন নাই। আছার অবগত আছেন যে বাঞ্লা দেশের সিহাবে কেবল বাস-লার গ্রেণিয়েন্টের আর্হায় লিখিত আছে এমত নংগ কিন্দু সকল ব্যালধানীতে যে সাধারণ আয়ব্যক্ষ ভারত্বর্যের্ গর-নােক্টের কর্মুআধীনে হর তাচাও তাচাতে সংযক আছে অতএব অন্যান্য ব্যৱধানীর কৈফিরৎ যেমত শীষ্ 🗻 প্রস্তুত হয় বাজলা দেশের হিসাব তাদৃশ শীঘু প্রস্তু হুইতে পারে মা। কিন্দু তিনি হোধ করেম যে বাঙ্গলাতে নে সাধারণ ছিসাব প্রস্তুত হয় তালা পূর্বাপেক্ষা অভিজ্ঞ-রায় কর্ণের সদপার এই যে নানা দফুরের হিসাব শেষ • করণের ভাগালা করণ এবং তিনি অবগত হইয়াছেন যে • ঐ নানা দক্রের হিসাব পশ্চাথ লিখিত নিদর্শনে যে ২ তারিখ নির্দ্দিট আছে তাহাতে অফ্রেশে শেষ হউতে পারে। অভএব বাঙ্গলা দেশের আবৃত অনরবিল ডেপুটী গররনর সাহের এই নিশ্চয় কবিয়াছেন যে আকেক ভৈট ট সাতেবকে উত্তর কালে ঐ তারিখ মনোযোগপর্মক প্রতি-পালন করিতে ছক্ম দেওয়া যায় এবং যে প্রত্যেক গতি-কে এই ভারিখে হিসার শেষ না হয় সেইই গভিকে বিল-মের কারণের সপট করিয়া রিপোর্ট করেন।

গুকুম হইল ইন উক্ত নির্দ্ধারণের এবং তাহাতে সংযুক্ত লিপির এবং ১৮৪৫ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিথের ১৮ নম্বরী ভারতবর্ষের গ্রবন্মেটের প্রতি প্রীযুগ্ত অনর-বিল কোট অফ ভৈরেক্টর্স সাছেবেরা যে পত্র পাঠাইলেন তাহার নকল বাঙ্গলা দেশের গ্রব্মেটের আফেন্টেট্ট সাহেবের নিকটে ভাঁহার বিজ্ঞাপন ও উপদেশের নিমিত্তে পাঠান হাব।

उद्ध सिक्षित्र कि-	हिमाद्द जाब क्यून्न डाहिन	91.5< R. M. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.
দ্যটেউ সাহেহের অধীনে ম ব মেং হার্থিং শেষ হইতে	গ্ৰন্থ হিদাহেই চুফ্ক শ্ৰেষ কর্বগের ভারিখ।	প্রতিব্যাহর ৩১ জুলাই। ৩১ জুলাই। ৩১ জানিক। ৩০ লেকেয়র। ৩১ জক্টোবর। ৩১ জক্টোবর। ৩১ জক্টোবর। ৩০ নাবেয়র।
ব'দলা দেশের শ্রীনুত আক্রেটাউন্ট দাতেহের অধীনে মীচের লিখিড কি- হিশ্তার জনাধ্যাস্থ হিদাব যে তারিখে শেষ হইতে পারে তাত।	٠	तरबंद्रके अडम्मी। शुरुरक्मः वृद्ध उ त्रीट्य राष्ट्र। १५ क्वां है। केल्माम। १० व्यक्ष है। केल्माम। एक्य है। १० व्यक्ष है। क्वारकादी। माध्य है। शिवा। १० व्यक्ष है। क्रिक्ष व्यक्षित। माहिम। १० व्यक्ष है। त्रिक्ष व्यक्षित। माहिम। १० व्यक्ष है।

১৮৪৫ সালের ২৩ দেপ্টেমর তারিখের ১৮ নম্বরী ফিনান্সিয়ল ডিপার্টামনেট ভারতবর্ষের গ্রন্থেনেটর প্রতি শ্রিদ্ত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেবের। যে পত্র লেখেন ভাহার চম্বক।

১। বাঙ্গল্য দেশের এবং উত্তর পশ্চিম প্রদেশের রাজধানীর রাজবের কৈফিরং ১৮৩৫। ৩৬ সালঅবধি করিয়া যেই তারিখে আমারদের নিকটে প্রভিয়াছে তাহা নীচে " লেখা গেল। ছারতবর্ষের রাজবের আয়বার বিষয়ের সম্পূর্ণ বিবরণ অভিজ্ঞরায় আমারদের নিকটে প্রেরণ করা অভ্যাবশাক ইহা ভোমাধ্যদের অবশা সুহিদিত আছে অভএব এইপর্যান্ত যে সময়ে প্রেরণ .

Not yet received.

10:n Ma, , 1845.

N .: yet received.

177 17.

immediate consideration the adoption of such measures as may enable you in future to furnish us with the similar Statements at an earlier period than that which has hitherto been the custom.

করণের ব্যবহার আছে তর্পেক্ষা শ্রিবু ঐ সকল কৈ। ফিন্ন আমার্চের নিকটে উত্তর কালে প্রছে এম গ উপায় তোমরা অপৌণে নিশ্বাহা করিবা।

_	'restle.							r. 1840.	1, 1840.	35	6701	, 1013.	7 <del>8</del> 7	1045
N. RTH WESTERN PROTINGS	Regular Li'mate.		•		٠		,	S.h Felriary, 1840.	5.ù December, 1840.	Heb October 1841.	lifeth March 1819	11 2141.	I'd Jure, 1844.	101. 1 1048
LETERN P		•						ιć	*5	116	ي ا	ŕ	. ·	. 3
N. RTH W	Statement of actual	Receipt oud Dis-	ner to	1, 1839.		. 1489.	1839.	, 1840.	1843.	1849	1831		, 1845.	1501
	Statement	Receipts	bursemerte	36th Oct., 1839.		28th Feb., 1839.	21st Sept., 1839.	27th Ju.y, 1840.	7 h July, 1843.	15th Nov. 1842.	13:15 June 1831	•	I, th Feb., 1845.	2. 1.1. 1017
•	7.4.6.	•	•	.3, 18:17.	;	r, 1838.	ii, 1839.	5, 1840.	., 1840.	1840	9, 1843			1431
۱۲.	Regulas Irie	6 ((6)	•	24th April, 1837.		19th May, 1838.	15d. April, 1839.	6th Juy, 1840.	14 d Dec., 1840.	Ilta Feb. 1842	12th April, 1843		15thMarch,1244.	13.5 May 1834
* Bevett.	Simont of with .	to and	37.33.93.	, 1555.		iggs 'a	, 1850.	, 1 <u>7.</u>	, 1441.	1.43	1843.		FF21 "	Section d.
	Section of	el Breen's and	Dieba somme	21-t May, 1858.		on Jure, 1839.	24 h Feb, 1840.	11th Feb. 1841.	11:h Dec, 18:11.	15 h Jan. 1' 43	11 h Dec. 1843.		*****	Not ver received.
•				1825-38,	-1. Ca36	Look day	1537 SN	1838 3.0	1.30 40	15-10-51	of IFS.	3 3 4	Section	1×42 44
	**	•		· ,		·	1840	, 18-10.	1842	15+3.	 		÷	-
•			84.1814	11. 1. 1. 10		18th March, 1859	February, 1840	IIth December, 18-30	18th Junuary, 1842	ISin January, 1843.	15th April, 1844	20th April, 1845.	N : ye' received.	
•		stock.	N. W. PRCYINGE			15th		1118	18.1	1S-in	15:h	190g	Z	
•		S. tenant of Quest and Des a sleet.	. •	•										
		्राक् <b>र</b> स्टब्स	•	9.00	(2011)	7, 1840.	y, 1841.	F. 1812.	, 1543	e, 1544.	., 18;5.	rec'yed.	ec ived.	
•	i	S. 182	41.	6. 9E 1E 2. 2E		18-b Aug., 1840.	12th May, 1841.	23d Aug., 1812.	9,h Aug , 1543	12th July, 1844.	26.4 Aug., 1843.	Rot yet received.	Not yet received	
			BANGAL	10:01	2.	1437,	1538,	1 <39,	1840,	1348,	18 E3	18-13,	1844,	
•	•			1 ve: 8		ä		£		:	=	2	£	

किका अधिकार शहस्त्रमा ।	कामन बना स्टाइट किहिन किस्टिड अखिला	3403 - 0 - 604C	こけるでは、人と一つのよう	一と思うない。ハイーののよう	12 12 2日 41・84、一年 64 1・84、		PERSONALL SALVE   SESSIE OF   SALVE   STREET   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE   SALVE	TO THE WAY TO SO AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PAR	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	では何からいのから 一個に関係の一世の人が	शाक्रा शास्त्र नाष्ट्र।
	निश्रिक श्रिक्ते।	३४-३९। १९ व्यास्थितः।	いんのかったから	३४७२। ३७ खर्गिला	(年) 1 1 945	1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	1年11年2日 177 (845	1年高,五十二十五十二十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	1788110 NIS	2758150 CE	1 k) 41 : 3845
いるが、一切ない	कारत क्या शास्त्र रेक्सिक	3700 - 35 3737 132 CT .	146 A 1 20 AC 60 : 30 AC	1940-10年 278・128 (海南西山) 10001100 田村村田	1 色 日本 3 1 - 8 4 C   1 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1	12851 33 紀北京	2783153 BIN A 1621	1588183 CC10845 CS15846	1 ER23# 50   8840   68 1 <840	३४६०। ६९ नाष्ट्रता साम्र नाष्ट्री।	ाड्राय झेटेस हिम्मेस । १८ । S84¢
	(A)	58 - 55 AS	ed : scat	3437 1 34	CC   AGAC	140×1 8•	\$48 - 83	CS   CSAC	3587 : 83	25.0846	1518840

ह्याक्ष्मां कर । २३ वर ३४८ । ट्रिक्टिक्सि 1284125 CCHRC1 हेमिक में से 40 10845 अहरा अहर कर्नाहरू 3582123 WILEY 1分はのこにのねい 1年にあれて19845 1 1 1 4 CAC | E 1 5 0 C + COAC मकीव अभिक्षेंद क्षांकृत रुष्कृत रेक्तिकार। 1955年 10840 38-86 1:1 \$ 845 息に 621384 至195 27 1.88.45 भी अडा शक नामें। 12365,15845 दांअला (मन -15 .0 . SCAC शिल । " I BGAS こんのよい 34831 CCAC 15845 14891 3483 P 1.845

				•					
Bengal Debt.	12th April, 183,	17th Aug., 1840	31st March, 1841.	19th Jan., 1842.	17th March, 1843.	14th Nov., 1843.	11th Dec., 1843.	11th Nov, 1844.	Not yet received.
Comparative Statement of Bengal Debt.	On 30th April, 1835 & 30th April, 1836,	1837,	1838,	1839,	1840,	1841,	1842,	1843,	1844,
nparation	5 & 36th	*	=	2	:	2	=	2	•
Š	April, 183	1836	1837	1838	1839	1840	1841	1842	1843
	On 30th	=		ŝ	2	•	=	2	ũ

No. 302.

To R. Walker, Esquire, Accountant to the Government of Bengal.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 17 of the 12th Instant, giving cover to a Memorandum of Returns due to the several branches of your Office on the 31st Ultimo, and with reference to the two instances noted in the Margin * of delay in the receipt by you of accounts of the Resident Councillor at Singapore and the Post Master at Monghyr, to request that in every instance of delay in the receipt of the Returns due to you from Officers under the control of the Government of Bengal that you apprehend will compel you to postpone closing your Departmental Accounts of Receipts and Disbursements beyond the dates fixed for their completion, you will be good enough to report to the Secretary to the Government of Bengal the fact of such delay and its anticipated effect upon your own accounts in order that the Government of Bengal may adopt effectual measures to put you in timely possession of the required Returns.

(Signed) J. Dorin, Secy. to the Govt. of India.

Fort William, the 21st Augt, 1846.

(True Copies)

J. DORIN, (Signed)

Secy. to the Gort. of India.

(True Copies)

(Signed) CECIL BEADON,

Under Secy. to the Govt. of Bengal.

Sudder Board of Revenue.

Fort William, the 23d September, 1846.

(True Copies)

(Signed) G. PLOWDEN,

Offg. Secretary.

रा दिक्किइन ।	० व्याशिम प्रर ३४०४। ० व्याशिम । ३४०३। ३२ व्याशिम ।	180139 四四百	3783133 atf	38821 32 सम्बाहि।	1 Stir 65 10845	। ३६२०। ३६ । ८८४८	१८८०। ३३ हित्मभूत्।	३४८८। ३३ मटदश्रुष ।	नो 8ग्रं वाव नाहै।	
ইর তাব্তা	আগ্রিস।		:	ĩ	2	2	•	*	11	
দরকারী করে	0 - SOAC	1 6040	14045	1 20.40	1.845	1 5845	1 2845	10840	18840	
राक्सा (मरमह महकाही करई इ जाहरूप देक्षिय ।	क काश्यिम जर्भ	**		4	•	ŭ	2	3	2	
•	3756 - 5:	18041	2409	14045	18040	1.845	18845	1 845	16845	
			0	ه ځ	ন্	<b>44</b> 1				

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেটের আকেকান্টেন্ট শ্লিমত আরু ওয়াকর মাহের বরাররেয়।

বর্তমান মাদের ১২ তারিখের ১৭ নমুরী ভোমার পত্ত প্রাপ্ত হওয়া গেল ভাহার মধ্যে গত মাসের ১১ ভারিখে ভোমার দত্তর্থানার হিসাবের নানা সিরিশতার সেং কৈ-ফিয়ৎ পঁলছে নাই তাহার এক নিদর্শন আছে পশ্চাৎ লিখিত * যে দুউ গতিকে হিমাব পঁতছনের বিলয় হই-য়াছে অর্থাৎ শিংহপুরের বেসিডেন্ট কেসেলের সাচে -বের এবং মৃঙ্গেরের ডাকের অধ্যক্ষ সংহেবের হিসাব ভাহার উপলক্ষে ভোমাকে আদেশ করিভেছি যে বাঙ্গ-লা দেশের গ্রন্মেটের অধীন কর্মকারকেণ্দের স্থানে প্রাপ্য কৈফিয়তের প্রভাগের এমত বিলয় হইলে যে নানা দফবেৰ আয়ৱায়েৰ হিসাব যে২ ভাৰিখে শেষ কর্ণের নির্দেশ আছে সেই২ ডারিখে তাহা শেষ করিঙে না পার্ণের বিষয়ে ভোমার আশস্তা জ্ঞাে এমত প্রতােক গতিকে ত্মি ঐ বিলম্ব এবং তৎপ্রযুক্ত তোমার হিসাবের যে কুফল হইধার সম্ভাবনা আচ্ছে ভাছা বাঙ্গলা নেশের : গর্যব্যেন্টের সেক্রেটারীর নিশ্বটে রিপোট করিনা এবং বাঙ্গলা দেশের গ্রন্মেন্ট ঐ আবশ্যক কৈফিয়ৎ উপযুক্ত সময়ের মধ্যে তোমার প্রতি অর্পন কর্ণের বিষয়ে সদ্পায় क्रविद्यम् ।

**८**श (प्राधिन।

স্তার্ভরর্ষের গ্রেণ্মেন্টের দেক্রেটারী।

क्वां डेलियम । ১৮৪৬। २२ व्यालके।

(যথার্থ নকল 1)

জে ডোরিন।

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টর সেক্টোরী 🕠 (যথার্থ নকল।)

मिमिन वीस्त्र।

वाक्रमा (मर्ग्य शवर्गप्रतनेत स्थापे (मर्द्यापेति। ममत्र द्यार्ड द्विविनिष्ठे।

कार्षे উलिस्म। ১৮৪७। २७ (मल्टेयुत्।

(যথার্থ নকল।)

ব্রি প্লৌডন। একটিৎ সেক্রেটারী। JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

১৮৪৬ সালের মার্চ ও আপ্রিল মাসের সিংহপুরের

টাকার হিসাব। ফেব্রুআরিঅবধি আপ্রিলপর্যান্তের মুঙ্গেরের ডাকের • হিসাব।

^{*} Singapore Cash Account for March and April, 1846. Monghyr Post Office do. from Feb. to April.

(		260
••	•	

)

	*		•	,		•	
GOVE	GÖVERNMENT ADVERTISE FENTS.		•	•	श् <i>र</i> बं <i>८</i>	গ্ৰণ্ডেমণ্টের ইশ্ভিষ্টেশ ক্ষিত্র।	
	SALT. शाम गरावी दिमाद कोजुम क्रक शंघ 8 श्रुतमेले जीला डिक्कि दार्थ सांशीम	म ८ श्रुमिने भीला है के राय	লাগাদ ৩১ অক্টোব্য ১৮৪১ মাল প্রত্য ক্রেডন ন্যক বিঃ গ্রুছ ইন্টোজন্ট।	৩১ অকটোয়ে ১৮৪১ সলি প্রভাবে এডেফন্র ও শালিখার ন্যকের গোল জাডের নেতুল ন্যকের সেউদ ন্যক হিঃ গুডু ই ফুটীরেও ।	শালিখার ন্মকের গো	PORT AND PACES	
•	ত্যক্তকারি নাম।	अग ३२८४ म्ह	मून ३२८२ माल	मन ३२६० मःल	मूस ३२,६३ माल	्न ३२६२ म.ज	(1) (B)
		মহাব্রে ইং ১৮৪১।৪২ দাল	গুড়াব্যুক ইং ১৮৪০ । ৪৩ মাল	भुकारात भे ১৪৮७। ६८ म'न	মহাব্যুক্ত হব ১৮৪৪! ৪৫ সাল	18.46.48.46.48.46.48.48.48.48.48.48.48.48.48.48.48.48.48.	ू कु कु कु
	हिङ्क <b>ि</b> ।			•			
STATE CARGO	शाकि छेड्र कान्यानार।	•	•	٠	•	<b>4</b>	
Ag	Ŋ	₹34.00 8	₹80°C0°D	130,504/	/れかれがいら	(ABC . O B	ADRA SO SO Y
, <b>/</b>		e	, 60 kg c	・ゴムケムのの	•	7, 92, 0 46/	0,444,44,0
<b>7</b> ./€		•	100 R'S R'C	16101450	C,58,324/	A	1,56,9022
₇ /c	_	•	q	0	25/	73.4.4a.c	7,45,474
न	- N	ø	\$ 5,58210	76,208	•	•	AP. CP. E.
	- F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F. F.	(DA0'0')3	۹, ۶۹, ۶۵, ۹ و ۱۹	٠٤٥٠٠٠,٥٩	(A86.98%)	50°,08',00'	6,63,3246 10
							:
क्रांकः त्मरका	KIN	•	•	•	7,47,578/	8.32,°87 (4	3 × 0 × 0 × 0
	(काकी मधक ।	•	•	•	•		50 = 100
	/ - । (क्) - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	•	0	•	7854,54,5	8,22,.44	8,99,992/54
	1	•	0 00 /4 ° ° ° /4	•	<b>⇒</b> /40€% ₹	・まちのなのの	85.000,00
2000	•	o	74.6	38.	3,66,282/	2,59,865#	590,824
y /c ₇		ø	•	•	•	•	•
∕ <b>c</b> j		œ	•	•	o	• .	• (
<b>/kg</b>	हिं दिशासम्	ø	۰	ů	s	•	
/kg	ज एक्टिम अक्ट्रिंद ।	٥	G	•	> 8,8 % ¢	\Q\0 \c'\0.4	1000,40
े ज्य		٠	e	•	12841	24.44.4S	· (7) Miss. * · · ·
⁄দ্য							•
	० भड़िल् दुक्षा -	•	•	• '	•		
•							

[Government Gazette, 10th November, 1846.]

भाव ह है. नशक्त 88 माल १५,५६३५. ६६६/५		6: • RA!R > 8 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 . 6 .	8.00,962 10 7,80,345 10 0,40,364 11 0,20,346 11 1,34,364 10 22,366 10 22,366 10 22,366 10 22,366 10 22,366 10 22,366 10 22,366 10 23,366 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 24,568 10 2
<u>।</u> स	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1	44.5 46.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0
	\$1.0 80,0 85 P	25 SA218810 . 14	4. 60 9.60 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.
대한 1 제 22.0 e 제편 제 22.0 e 8.3 제편 8.32.7 i	© 15 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20 de 20	0 120 e 18 e 18	\$46,9846 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,9876 \$46,98
अस २२८४ माल अस २२८४ माल भारतिक है. ५४४२ । ६० माल	••••		8, 65, 65, 65, 65, 65, 65, 65, 65, 65, 65
भन ३२,8৮ माल घडादक है५ ३৮৪১ । ६२ माल	••••	•	02.34.3.2.7. 8,24,2.2.7.
দীর নাম। গিছিত। মিছিত পাঙ্গা। মিছিত ইংলিস।	উগ্ৰাম। মধুৱ ভোমখালি। নদুৱ ঘাট। আয়াহিন।	<b>६</b> अम	লৈখা। । লাখা। লাখা। লাখা। লাখা। । লাখা। থালোখা বৃহহা। বিশ্বিত পাখা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা। শোলা বৃহহা।
একেপীৰ নাম।  এ মিদিত।  থ মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদিত।  মিদ	চউপুলি। পাঞ্চ নেজ্যপুর ডোমখালি। এই এ নদ্র ঘাট। এই এ আ্রাহিন। ইনুর পাঙ্গা ঘাট ইনিড্ডা আ্রাহিন।	भागिका.	গাঁদা নেম্ক। কুইক। এ বাজেমার। এ ধ্রেরার্কা। এ কিল্ডা। কুর্ব্ড নেম্চ। মান্দ্রাজ গর্মিট। ১ পাইল এ ও কেল্যার্কিম। মিল্ডি গাঙ্গা। ক্রেন্ট কর্ক্ড। কল্টো কর্ক্ড। কল্টা ন্য্ত।
· , "FI /FI /FI	19 (A. 18)	, ,	

कर महत्त्वता जात्त्वती । विश्वतिकास

· LAND ADVERTISEMENTS.

কুবের ১১ নবেষুর মোভাবেক রঞ্জিলা সন ১২৫৩ সালের ৫ অগুহাফণ (র্জে বৃহস্পতিবাহ সিব্স প্রকাশ নালামে ক্রিক্ত হিছি। নিম্বের্ট শেশী মহালের হাল রেজিকীরি মহালের নাম কেংশ নিকর, নাম কেংশ নিকর,	্১৪%  /৯৬ এক আনা নয় গণ্ড। তিন কড়া রক্ষের মধ্যে দুর্গাদাস স্বকারের হি- স্যা হক্ষ ॥• আনা বাদে বাকী আটে আনায় ঐ দেশদারের যে হক।	্ত ব্যুগাল বাৰালা বাচ কাল বাজান সংগ্ৰহণ বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য বাল্য		২৬ - মঙ্যাজী আন্দালী সাড়ে পাঁচ হিচা হলহাম স্বকাহের পাড়ীট জমাই জমিতে পুষ্প হাগান ও হাজহে প্রনের জায়গা ইহার মধ্যে এ দুর্গাদাসের হিস্যা ॥ আনা হাদে হাকী ॥ আনার এ দেন্সারে জ্ব হ	।• হংওয়ালী আন্দাভী দুশ কাঠা বলরাম সরুকারের পাট্টাই ংশ্রাভা জাইরু মধ্যে ঐ দুর্গাদানের ॥• আন্দা আংশ বাদে বাকী ॥• আনার এ দেনবারের যে হক।	৪/ বিযা মন্তঃলি। আনাজা আছি বেন একং।ছেলানের্লাল একে।ছেল ইলর্ম সর্কান্তের নীলাম ধ্রীদা দুরুন রামকুমার নায়বাচকাতির ঐজাহতে আমু কাঠাল ও নারিকেল বাগাম খাযপুক্ষরিণী যোত প্রজা ভগবান স্কেন্ত ইহার মধ্যে দুর্দানাসের অর্জেক হানে বাঙী অর্জিকে ঐ নেন্দারের যে হন।	॥२॥ মঙ্কালী আকালী এক বিহা পাঁঠ কঠো এছহারি লাখেবাজ বল- রাম সর্কারের নীলাম অরীনা দ্রন রাম্কুমার ঠাকুরের নামেপোলের বাটা ইমার মাথা ও মর্কান্তিম মুম্পির নাত সারী আক্রির ও জন্মারের বেজস।
नी नाइ दिक्की कहें। दह है। है। कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	• • •	্ৰ	/혁	ক্ষ্	Æ	/ <b>e</b> g	آف"
रमहं क्या दा तकः निक्का	696 lvv.	•	•	•	•	•	• •
मान्याक्र्य सम्म	इ.च १८६ टाव- म.इ	•	•	•	•	•,	•
••	<b>S</b>	:	:	:	:	:	į
	<b>.</b>	:	:	:	:	:	•
jar •ix	10 10 V	:	:	:	•	<u> </u>	. <b>:</b>
মহালের শাম		:	:	÷	NA SA		:
Ħ	Ø.	/eq	:	:	F	₹ 18:	:
	ণং হাবিলি শহর কিং কেং হাউপজা		\cl	√ <b>3</b> j	e ke ke a	গং হালীশহুর লোং ভাটপাড়া	/°aj
द्धक्येद्व नश्	در. در.	•	•	•	•		•
स्वारमंब होन		েক। মাল্ডজ- কি হেকগে আনায় হয় সেইকাপ আ- দায় কর্ণের দাও- মার নিলিহে হৈক্তর হওরা ভূমি।	•	<b>.</b>	•	• ,	•
5		fr wember, 1846.	* 16 9	)  T  00	<b>1</b>	6. 18 19	16

	4	٥	5
--	---	---	---

[शरर्वसम्बे लासके। २४८५। २० नत्त्ववृत्।]

•				-	( •	) >> )			•
रेकक्टिट ८४७५४	<ul> <li>মওয়াজী আদ্দাজী দৃশ কাঠা এজহারি লাথেরাজ বলরাম সরকারের নালাম এরাদা দক্র রাম্কুয়ার ঠাকুর প্রজাম্থ ব হর্কার ও কালাটাদ হর্ কার ইহার মথ্যে ঐ দুর্গাদালের অর্থেক বাদে বাকী আর্থেকে ঐ দেনদারের ফ হক।</li> </ul>	आ॰ यक्ष्माकी ष्यानमाकी कृत रिया अक्ष्मादि सार्थकोक नात्त्र ककीमीत दा- नाम हेहाद मरधा कमदत्राम च्छाःठाश्चामिनत्त्र हिमा ७/ रिया दास्त दाकी	<ul> <li>रियः अधि दलदाम मद्दाद्द नीलाम अदीमा मत्त्रम दायकुमाद नाम्करा- ठम्मां देहात मध्य में मूर्गमामित आरक्षिक दाम दाकी आरक्षिक में तन्न-</li> </ul>	দাংতৃত্ব যে হক। ॥ মওৱাঞ্চী আনদাজী এক বিষা এজহাত্বি লাখেব্যজ্ঞ জয়ি বলরাম সর্ব- কাংহের নীলাম্ অর্টাদা নরন রাষ্কুমার ন্যায়বাচস্পতির নামে ব্যজ্ঞান আ-	লির বসত বাসী হাল বসত প্রজা কাশীনাথ পাল কুমার ইহার মধ্যে এ দুর্গাদাসের অংহিক বাদে বাকী অংক্তিক ঐ দেনদারের যে হক। ১০ সত্যালী জাকাসী জানাই বিলা এলস্থি সাম্বান্ত ক্র	স্ত্ৰাহ্ৰ নীলাম অহিদা ফকিষীর বাগানের উত্ত দ্জন রামকুষার নায় বাচফাতির নামে এড়ো বাগান ইহার মধ্যে ঐ দুর্গাদাসের অজ্জেক বাদে বাহী অজুতে ঐ দেনদারের যে হক।	/ें. पंडाबों जानांबी भी कोंग कोंग अबशिह नास्त्रोंब क्यी रनदांय मून- कार्द्र भीनाय अदिमा मृद्रम शादिक्का यानमाद थांबा दियमाथ माम निश्- द्रंद् ३/ दिया ब्रियं ग्रास्य टेक ब्रियं बेश्द यास्य वे मृतीमारम्द अर्थंक दारम् दाने, अर्जंद्र वे तममारद्द् त्य एक।	াং মওয়ালী আদ্দালী চৌদ কাঠা এলহারি লাখেরাজ ভাষি বল্রাম সর্ক কারের নীলাম ধরিদা এই জমিথেরাজী আট কাঠা ভদ্দানন দদর বাদীর পূর্ব অংশে ইহাতে অন্দর মহল ঐ ॥৪ কাঠা জমির মধ্যে ঐ দুর্গানাসের অর্কেক বাদে বাকী অর্জেকে ঐ দেনদারের যে হক।	্ত। মওরাজী আন্দালী । মেকাঠা এজহারি লাবেরাজ্ঞ ঐ মহানের পূর্ব দক্ষিণ দুর্গারাস্থারকারের আদম্মহল দোহারা দোভালা এক মহাল পাকা কোমা বাটা ঐ সাত কাঠা জমির পর দুর্গালাসের যে এমার্ড আছে ভাহা ৪ অংশিক জমি বাদে বাদী আর্কিন্ধে ঐ দেনসারের নেং হন।
र की व अर्द्धा	60060		⁄জ্	A	<b>=</b>	श्रेष	স্তা	Fè	آهر
দদর <b>জ</b> ম। কোশ দিক্ত।	• ংবা ১৮৪				•	•	•	•	•
<u>अन्तिर्</u> कत् मन्द्र	शक्र प्रविद्या		•		•	•	•	۰	•
•	٠ :		:		:	:	;	:	:
	:		:		:	:	:	÷	:
H	<u> </u>		;		•	:	:		•
महात्मत् माप्त	ভাষ		;		<b>:</b> .	:	:	:	;
के के कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि	मुस		÷		:	:	÷		:
	পং হালিশহর মোং ভাটপাড়.		শ্ব	J	'ন	13;	্ধ	Ψj	'ল
(हांक्रकेहिंद नक्ष्य	A		ø	•'.	•	•	•	3	•
रहा:जेंद्र होज	ব্ৰিকী মালগুজ- বি ফেকুপে আনায় হয় সেইকুপে আ- দায় ক্ৰুণের ক্ৰি-	झाड़ निविध दिक्का इक्ष्या स्वीय।	٠		•	o	•	• •	•
मश्रदंद जानी		* •	is a	নকেমৰ । ।	ήτ •	2	ž.	9	o C

T.".

्रक्षकर । -	, 584w	h. यक्षमानी काम्मानी त्मक दिया अन्यादि लात्यदांक मधि दलताय मह-	কারের নীলায় শরিদা দক্তন রায়কুমার ন্যায়বাচক্শতির নমে পাণ্ডার বা-	शास्त वेहात मध्या में मूर्गामारमत खर्णक वारम वाकी ष्यर्काक ये रस्नमारहत् स्य हक।	२॥ - श्रुष्टाकी व्याम्माकी नोड विद्या अस्टाहि मारबहाक अग्रि रमहाभ	সর্কারের অরিদা নামে কেমোর বাক্তি ১ বন্দ শালি জমি ইহার মধ্যে ঐ দর্গাদাসের আমেন্দির রাদে রাকী আমেনিকে ঐ দেনদারের যে হক।	>॥ • यक्षाओं चाम्नाओं किन दिया वक्षश्री नार्यकांक > यक्त नानि अधि	বলবাম সরকাকের শারদা ইতাতে এ দুর্গাদানের অন্ধেক বাদে বাকা আছেকে	अस्तिमारद्द्र (व क्ष्ण) ১/२॥ मञ्जानी च्यानानी नृद्दे विद्या शिक्ष काठा असद्द्रांत्र जारस्त्रांत्र ১		यदमानी	বলরাম সরকারের শার্দা ১ বন্দ শালি জাম হয়র মধ্যে এ দুগামাণের জার্মিক বাদে বাকী আর্মিকে ঐ দেনদারের যে হক।	৭। যওয়ালী আন্দালী চৌদ বিহা দুশ কাঠা এজহারি লাখেরাল বলরাম সরকারের এরিলা ঐ লমিডে বাগান ও প্রকরিণী ইহার মধ্যে ঐ দুর্গানাসের ফর্মেনে রাজী অর্জেনে ঐ দেনদাবের যে হক।	১३ - अक्षांनी ज्यानानी किन विष्य अन्यानि मारे कार काम अन्याय व	হালদার সর্কার্থের পাড়োহ ব্লক্রমের জ্লাহ জাম হয়।২ মধ্যে দুসাদাবের জ্ঞাহিত সাচে বাকী আমহিকে ৯ দেৱসাবিব বাষ্ডি জ্জের যে চক।	र १० मध्यानी फमानी नाएड हार्विचिया अस्ति नात्यत्तान न्या हिल्ला	সুন্ধোপাত্যাকের আরুদা বলরুয়ে সর্কানের জ্বাহ জায় হয়। প্রাধ্য প্রাধ্য সের জার্মিক বালে বাকী জ্বান্ধকে ঐ সেনদারের রার্ডি বাজে যে হক ভাশ	2 ACAMA   2886 AIG
राक्षीव भद्रिका	•	•		51 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		/g		.v ∕og		Æ		/ag	/sj	Л	<del>,</del>		/kg	
द:कीव																		
मन् स्रा (कः मिक्का	•	•	•	896 155		•		•		•		•	•	•	•		•,	
म्। नाम			शक्रीधन् हा	नामान्		•		•		•		•	•		•		•	
				:		1		:		:		:	:		:		:	
•				:		श्रीत्यत्		:		i		:	:		:		:	
		•		<u>5</u> .		गम्द्राभी		ţ;		. :		:	:		:		:	
<b>19</b>	:		••	919		ने त्यारि ज महरा		त्नित्रं भार		:		:	÷		:		:	
ग्रह दिस्ति न मि			•	न्ते हानिनाहत् त्याः		পরগনে ঐ মোণ যদ্রাণী গ্রামের কাঁ হিয়ার বিশের মধ্যে		शुष्य वे दिएमत् मध्ध		. ŧ		:		;	•		:	
•			•	र हाज		يع	•	/ <b>e</b> g		/ <b>e</b> g		<b>/4</b>	<b>∕</b> ₹	Л	9		4	
द्रोंककीहरू नङ्ग्	,		•	<b>A</b>		.•1		٠.		•		•	•		• ;		•	
रशास्त्र श्रम	दाकी यानश्रम्भि	যেরপে আদায় হয়	त्महेक्टन प्रमिष्	করণের দাওয়ার নি মিত্রে বিক্রন্য হওয়া	कृषि।	•		<b>!•</b> '		.•;		;• <u>{</u>	<b>!•</b> !	: •	•i	ı	•`	
नकुद्ध त्यभी			•	अंद भ		36 A	•	29		<b>X</b>		2	<b>.</b>		<b>,</b>	4	<b>;</b>	

( '6) >

# ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

The 28th October, 1846. APPOINTMENTS.

Moulvy Roushun Alli, to be Acting Moonsiff of l'utneetullah, Dinagepore.

Baboo Doorgapershad Bose, (who has obtained a Diploma) to be Acting Moonsiff of Lubsha, 24-Pergunnals, during the absence on leave of the incumbent, or until further orders.

Moonshee Khyroolla, to be Acting Moonsiff of Pingna, Zillah Mymensingh.

Moulvy Tuffuzzul Ruhman, Moonsiff of Tanore, Zillah Rajshaye, to be Acting Moonsiff of Mungulkote East Burdwan.

#### LEAVES OF ABSENCE.

Baboo Woomeshchunder Mookerjee, Moonsiff of Putneetullah, Zillah Dinagepore, for two months, from the 23d instant, under Medical Certificate.

Baboo Nilmoney Mitter, Moonsiff of Lubshaw, Zillah 24 Pergunvahs, for six months, from the 23rd instant, under Medical Certificate.

Baboo Srinath Bhooya, Moonsiff of Bughree, Zillah Midnapore, for fifteen days, from the 23d instant, under Medical Certificate.

Moonshee Gholam Pyembur, Moonsiff of Mungulcote, Zillah East Burdwan, for six weeks, from the 23rd instant, under Medical Certificate.

B. J. COLVIN, Offy. Register.

## সদর দেওয়ানী আদালতের হুকুম।

## ১৮৪৬ माल २৮ अव्योगित ।

নিয়োগ।

্ৰীযুত মৌলৱী রৌশন আলী দিনাঞ্জপুরের পাকনি-তলার এক্টিং মুনসেফ হটবেম।

জিলা চক্রিশপরগনার লবসার মুনসেফের অনুপ্রংন কি অনা ছকুম না হওনপর্যান্ত গোগাতার পরপ্রাপ্রক্রিন ৷ বাবু দুর্গাপ্রসাদ বসু ঐ স্থানের এক্টিৎ মুনসেফ হউদেন ৷

শীর্ত মুনশী থয়েরউলা জিলা ময়মুনসিংহের পিজ-নার একটিং মৃনসেফ হউবেন।

জিলা রাজশাহীর তানোরের মুনসেক জীযুত মৌপ্রী তফজ্জুল রহমান পূর্ব বর্দ্মানের মঙ্গলকোটের একটিও মুনসেফ হইবেন।

#### छ्जै।

জিলা দিনাজপুরে পতনীতলার মুনসেফ শ্রীযুত বারু উমেশচন্দ্র মুখুয়া চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে বর্গমান মাসের ২৩ তারিথাঅবধি দুই মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

জিলা চরিশপরগনার লবসার মুন্সেফ শ্রীযুত বাবু নীলমণি মিত্র চিকিৎসকের সাটিফিকটক্রমে বর্তমান মা-সের ২০ তীর্থঅসধি ছয় মাসের ছটা পাইয়াছেন।

জিলা মেদিনাপুরের বছড়ির মুনসেফ ৠ্রুত বার্ আনাথ ভূঞা চিকিৎসকের সটিফিকটজেমে বর্তমান মাসের ২৩ তারিখঅবধি পনের দিনের ছটা পাইয়াখেন।

জিলা পূর্ব বর্জমানের মঞ্চলজে।টের মুন.সফ প্রীণৃত মুনর্ণা গোলাম পৈগমূর চিকিৎসকের সটিফিকটজ্জে বর্জমান মানের ২৩ তারিখঅবধি ছয় সপ্তাহের ছুটা পাইয়াছেন।

বি জে কলবিন। একটিং রেঞ্জিইর।

## IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA,

In the matter of the Relief of THOMAS PHILPOT, late of Souterkin Lane, in the Town of Calcutta, Examiner in the General Department, adjudged entitled on Saturday the Twenty-sixth day of October, one thousand eight hundred and thirty-three, to the henefit of the Act of the ninth, George the Fourth, Chapter seventy-three, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on Monday the 19th day of October last, pursuant to the provisions of the statute ninth, George the Fourth, Chapter seventy-three, it was and is ordered, that the said Insolvent be for ever discharged from all hability whatsoever for or in respect of the Debts due from him to the following persons, (that is to say) Thomas Bracken, Frederick Handel Burkinyoung, and William Cobb Hurry, Annundmohun Dutt, Muddenmohun Ghose, Munce Khanum, Bhubunmohun Bysack, Sifoo, Ramsoonder Dutt, Co-Operative Society, Seboo Dutt, Gungaram, Mrs. Ann Harriet Preston, Mrs. Thomas Rutledge, Gooroo Doss, Hurry Hurr Doss, Messieurs E. Noskey and Company, Canoo Doos, Ruggoo Doss, Maun Doss, Kessub Doss, Juggoomohun Seal, Kooroonoo Manthee, and Francis Ghose, unless cause be shewn to the contrary on Saturday the 6fth day of December next.

Calcutta, 4th November, 1846.

Cii. Strettell, Insolvent's Attorney.

#### শহর কলিকাতার অক্ষমশুণিদগের পরিত্রাণার্থ আদালত।

শহর কলিকাতার সুটর্কিন লেনের টামস ফিলপট সাতের জেন্ত্রল ডিপার্টমেন্ট একজেমিনর যাহার উল্ল-রের বিষয়ে গত রাজার নিয়মের ৭৩ অধ্যায় অনুসারে সন ১৮৪৬,০৬ অক্টোবর ভারিখে নির্দায়িত হইল।

ইহার দারা জাত করা যাইতেছে উক্ত রাজার নিলমের ৭৩ অখ্যার অনুসারে সন ১৮৪৬ সালের ১৯ অক্টোহর সোমবার দিবসে যে আদালত অবধারিত হউরাছিল তদ্ধারা তকুত্র হউল যে উক্ত অক্ষম নীচের লিখিত ব্যক্তির্দিণরে অর্থাৎ টামস ব্রাকেন। ক্রেডেরিক হেন্ডিল বর্কিনইয়ৎ। উলিয়ম কব হরি। আনন্দমোহন দন্ত। মদনমোহন যোষ। মমিখানম। জুবনমোহন বসাক। সৈফু। রামসুন্দর দন্ত। কোঅপরেটিব সোগাইটি। শিবু দত্ত। গণারাম। মিউ্টেল এন হেরিএট প্রেইটন। মিট্টেল টামস রউলেজ। প্রক্রাস। হরিহর দাস। মিস্ফর্স ই নাশকি কোম্পানি। কানুদাস। রঘুনাস। মানদাস। কেশবদাস। জগমোহন শীল। কুকুন মাণ্ডি। এবং ফুেনসিল গ্রোষ। নিকট আপন মণ্ডির সামুদাইক দারহইতে তিরকালের নিমিত্ব মুক্ত হউবেন যদ্যপি কারণ বিপরিভর্গে না দর্শান হয় আগতে শনিবার ৫ ডিসেম্বর তরিথ ইতি।

কলিকাতা। ১৮৪১। ৪ নবেম্বর।

সি জি স্টেটল। ইনশালবেন্টের উঞ্চীল।

In the matter of RODERICK MACKENZIE, an Insolvent.

On Saturday the 17th day of October last, upon an application of the Assigned in this matter, it was ordered that the said Assigned do from and out of the sum of Co. s Rs. 9,725-0-6 in his hands, pay a dividend at the rate of Co.'s Rs. 4 per cent. (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 8,833-2-0) upon the several claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given. Assignee's Office, 4th November, 1846.

[शदर्वामके भारको । २४८५ । २० मस्त्रपृत् । ]

ষোত্রহীন র্ডিক মাকেঞ্জি সাহেবের বিষয়ে।

গত অক্টোবর মাদের ১৯ তারিখ শনিবারে অদৈনি সাহেবের দর্থান্তমতে ভ্রুম হইল যে উক্ত আদৈনি সাহেবের হাতে যে ৯৭২৫ ৬ টাকা আছে তাহাছইতে উক্ত যোত্রহীনের তফসীলে যে ক্ষল দাওয়া আছে তাহা উক্ত আদৈনি সাহেবের থাতিরজনামতে সাবৃদ্ধ ছইলে তিনি প্রত্যেক দাওয়ার উপর শতক্ষা ৪১ টাকার ডিনিডেও দিবেন। অর্থাৎ সর্বস্থা ৮৮৩৩৮ টাকা দিবেন।

हेरात मधान प्रदेश शिन । आरिमनित मसुद्धाना । ১৮৪५ । ८ नर्द्वभूत ।

The like Notice in the matter of JOHN VICTOR LANDEMAN, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co.'s Rs. 1,630-5-4, a Dividend at the rate of 20 per cent. (amounting to Co.'s Rs. 1,594-13-11) be paid.

ু সোএলীন জান বিক্টর লাওিয়ান সাহেবের বিষয়ে উক্ত প্রকার সয়াদ দেওরা সাইডেছে ভালতে ওকুল চটল পুঁল ১৬৩• ।/ ৪ টাকাইউতে শতক্রা ২়• টাকার ডিবিডেও অর্থাৎ ১৫৯৪৬/ ১১ টাকা দেওলা যায়।

The like notice in the matter of CHARLES HOGG, an Insolvent, in which it was ordered that out of the sum of Co.'s Rs. 15,082-14-6, a Dividend at the rate of 100 per cent. (amounting to Co.'s Rs. 15,142-15-4) be paid.

ঁ যোত্রহীন চার্লাদ হল সাহেতের বিষয়ে উক্ত প্রকার সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে ভাহাতে ওক্ম ১ইল মে ১৫০৮২ ৮৮২ ৮৮১ টাকাত্ইতে শতকরা ১০০২ টাকা অর্থাৎ সর্ম্বসুদ্ধ ১৫১৪২ ৮৮৪ টাকা দেওয়া যায়।

NOTICE is hereby given, that by an order made in the matter of the Petition of RICHARD ALEXANDER JAMES ROE, an Insolvent, on the fifth day of November instant, it was ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday the tifth day of December next, the said Insolvent be for ever discharged from all liability whatsoever for or in respect of the several debts due from him to the following persons, that is to say Needhee Sing, J. M. Dov., William Dickson, Rajmohun Roy. Ramecomar Chatterjee, Surroopchunder Bose, Golabchund, or Sallaram, Roop Sing, Beharry Sing, Govindrum, Gegeeram, Audaram, Ram Mauceus, Madhub, Euvan Bux Peon, Mr. H. G. Smith, Messrs. Pittar and Company, Surdar Khan Peon, Pranday Bunneah, Autoiall Day, Burrowsey Bearer, Mr. G. Board, Chander Dhooby, Sisty Ghose, Messrs. Arthur Pittar Lattey and Company, Rammarain Ghose, Kally Moody, Prawn and Modhoosooden, Prawn Ghose, Shuroop Sircar, Bhugram Mohun Odicary, Mohun Sing, Rajoo Ayah, Poorby Mehtranee, Tarra Mehtranee, Highun, Dillmahomed, Denmoo Musalchie, Ramdoss Bearer, Burrowsey, Dhuckhoo Cook, Saudduek Bhistie, Sumboo Molly, Bhobunny Syce, Mangloo Grasscut, Holoo Dube Dhooby, Bussoruddy, Ramdhone, and Juggoo Mater.

JUDGE and BURKINYOUNG.

ক্ষা এগীন বিচার্ড আলেকজাওর জেম্স রো নাহেবের বিষয়ে ইহার রারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্ত্তমান নবেম্বর মাসের ৫ তারিখে জত্বম হইল মে আগামি ডিসেম্বর মাসের ৫ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দশান না গোলে উক্ত যোএইীন নীচের লিখিত মহাশ্যেরদের যে সকল টাকা থারেন হাহার সমস্ব কর্জ ও দায়হইতে মুক্ত হইলেন। নিধি দিংহা জে এম ডব, উলিরম ডিকসন, রাজমোহন রায়, রামঝুমার চাটুয্যা, যরপচল্র বসু, গোলাবান অথবা সোলারাম, রূপ দিংহা বিহারী দিংহা গোলিলরাম, গারিরাম আদ্যরাম, রামমকেরণ, মাধর, ইবানবক্স পোলার, এচ জি থিথা পিটার কোম্পানি, সরদার্থী পোলানা, প্রাণকে বণিক, আগপলাল লে, ভর্মি বেহারা, জি বোর্ড সাতেল, চপ্র বোরি, সৃট্টি ঘোর, আর্থর পিটার লাটি কোম্পানি, রামনারায়ণ ঘোষ, কালী মুদী, প্রাণ ও মধুসুদনণ প্রাণ ঘোর, স্বরূপ সরকার, ভপ্রবামমোহন অধিকারী, মোহন দিংহা, রাজু আল্লা, পৃর্বি মেহরাণী, ভারা মেডরাণী, হিম্মন, দিল্মহম্মদ, দিনু মশালচি, রামনানা বেহারা, ভর্মি, ধাক্রু বাহিচ, দাদক ভিন্তী, শন্তু মালী, ভ্রমিনী সহীদ, মঙ্গলু ঘানিরারী, হলু নোবে ধোরা, বসর্গা, রামধন, ও জন্ত মেডর।

রিসিবর আফিস। বাজার ইদ্যারা।

নবকৃষ্ণ মিত্রদিগর বাদী হরিশ্চন্দ্র মিত্রদিগর প্রতিবাদী ইত্যাদি।

•শকলকে আনত করা যাইতেতে যে সুপ্রিম কোটের রিসিগর আধুত রাবট ওডৌডা সাকেব ২০ নবেম্ব শুক্র-বার বেলা দুই প্রছর এক ঘনীর সময় তাহার আফিনে শহর কলিকাভার টাদনিচক বাঞারের ইঞারার ডাক লই-বেন ঘাঁহারা ইঞার। লওনেজ্জুক হয়েন তাঁহারা এ সময়ে উক্ত আফিনে উপস্থিত হইবেন।

আরু রবান্ত রিসিবর আফিসে তত্ত্ব করিলে জানিতে পারিবেন। কোট টোস রিসিবর আফিস। তারিখ নদেমুর ১৮৪৬ সাল।

রিসিবর আফিস। মহালদিগর ইঞ্জারা।

ছাতু সিৎহ বার্না ও রাজকৃষ্ণ সিৎহরিগর প্রতিবাদী ইত্যাদি।

সকলকে জাত করা যাইতেছে যে বর্ত্থান সনের ২৩ নবেশ্বর সোমবার বেল। দুই প্রহর এক ঘন্টার সময় সুপ্রিম কোর্টের রিসিবর শ্রীবৃত রাবর্ট ওড়োডা সাহের তাঁহার আফিসে উপরোক্ত বাদি ও প্রতিবাদিদিখের যৌতঃ ইন্টেটের দক্তন নীচের লিখিত মহালহায় ইত্যাদির ইজারার ডাক লইবেম ঘাঁহার। ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ সময়ে উক্ত আকিসে উপস্থিত হইবেন।

জিলা হুগলি মোচালক।

পদ্ধনি ভালুক লাট বিনোদবাটী ও কুর্চি ওগররহ ভালুক কীশমত কোত্রক কীশমত বয়ড়া ওগররহ। জিলা ২৪ প্রগনা মোভালক।

় • মহাল জিরাট ও উইলকীনসনগন্ধ ও নয়াবস্থি ওগয়র্হ মহাল ভবানীপুর চক্রবেড় আন্দাজি ৩২/ বিহা জ্ঞা মায় পুষ্করিণী ওগয়র্হ মহাল দেবোত্তর ও ব্রক্ষোত্তর মৌজা কৈথালি মণ্ডন গাঁডি আট্ছর্। গ্রুই গ্রান্ডাগা ও রুছু -নাথপুর ওগয়র্হ।

মহাল শালিখা কিলখানা আন্দাজি ৩৫/ বিঘা জমী।
আর্থ বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে ভঁরুর করিলে জানিতে পারিবেন।
•রিসিবর অধুনিদ কোর্ট হৌস। ৬ নবেম্বর\$৮৪৬ সাল।

[Government Gazette, 10th November, 1846.]



# গবর্ণমেণ্ট গেজেটের ক্রোড়পত।

## গ্রণ্মেণ্টের আজাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 10, 1846.

## कलिकाका बल्लवाव ३৮४७ माल ३० नरवस्त ।

## INSOLVENT COURT. ASSIGNEE'S OFFICE.-NOTICE.

PURSUANT TO ACT NO. XXVII. OF 1841.

NOTICE is hereby given, that in the event of no claim being established to the unclaimed Dividends hereunder mentioned, and which were paid into the hands of the Accountant General and Sub-Treasurer of the East India Company, with the privity of the Accountant General of the Insolvent Come, pursuant to the above Act under the orders of the said Court, bearing date 4th day of July. 1840, or any part thereof as particularized hereunder within 12 months from this date, such Dividends will be distributed among such of the Creditors of the respective Insolvent Estates as shall have established their claims against such Estates respectively, and an order will be obtained to have such claims, the dividends upon which remain unclaimed at the expiration of the time abovementioned, expunged from the respective Schedules.

Calcutta, September, 1845.

## যোত্রহানেরদের আদালত। আসৈনির দক্তর্থানা। বিজ্ঞাপন। ১৮৪১ माल्यु २१ खाइनानुमार्य ।

ইহার দ্বারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে নীচের লিখিত দাওয়া না হওয়া যে সকল ডিবিডেও উক্ত আইনান-সারে উক্ত আদালতে ১৮৪০ সালের ৪ জুলাই তারিখের ছকুমক্রমে যোত্রহীন আদালতের আকেইাকেঁট জেনরল गाहित्तु चनुभैजानुभात् त्वान्धानि टारामृत्तु चात्क्कोत्नेने स्नत्म ও मरावस्तुत् माहित्तु राज चर्यन হইয়াছিল সেই সকল ডিবিডেণ্ডের উপর অথবা তাহার পশ্চাৎ লিখিত কোন ভাগের উপর যদি অদ্যভার ডারিখ-অবধি বাবো মাসের অধ্যে দাওয়া না করা যায় তবে যোত্রহীনের ক্রীন্সারির যে মহাঙ্গনেরা আপনারছের দাওয়া সাবুদ করিয়াছেন তাঁছারদের মধ্যে ঐ ভিবিভিও বিভাগ করিয়া দেওয়া যাইবেক এবৎ উক্ত কাল জ্বতীত ছ্ওনসম্মে বে সকল ডিবিডেথের দাওয়া না হইয়া থাকে ভাহা ভক্সীলছইতে উঠাইরা দিবার অনুমতি লওয়া যাইবেক।

ESTATE OF ANDREW HEBERLET.

## কলিকাতা। ১৮৪৫। সেপ্টেম্বর।

· Creditors.	Description.	Amour Cla Sa.	aii		4th Di Co.'s F 100 Sa.	ts. j	per	
	Darland Carla Darla					,		
Rammehun Mookerjee,	Penhutty, near Cox's Bungalow, Barrackpore Road, Calcutta,							
	Banian,	134	0	o	13	6	5	Admitted.
Mary Ann Kelly,	Coiroo Mitter's Lane, Calcutta, Marine Pensioner,	300	0	0	30	n	0	ditto.
John Cornelius,	Sooterkin's Lane, Calcutta, As-	200	U		00	Ū		uico.
•	sigtant in the Military Depart-	100	0	0	a 10	0	0	ditto.

# আক্র হেবর্গেট সাহেবের ইস্টেট।

মহাজনের দে	র নাম	ভঙ্কসীলের লিখিভ বেওরা	যত টাকার	সিক্কা ১০০১ টাকার উপর কোৎ ১০১ টা কার চতুর্থ ডি বিডেও	
বা <b>মমোহন মুধুযা</b> া	··· • •	কলিকাভার চানকের রাস্তায় কল্প নাহেবের বাদলায় নিকট পানি			
মেরি <b>আন কেলি</b>	4	হাটি ' কলিকাডা কুরু মিত্রের গলি মেরিন	308	20 16C	मश्रूत इंडेन
जान कर्जनिशम		रविद्यांशी	000	901	à ·
		ক্লিকোতার সুতর্কিন গলি মিলিটা রি ডিপার্টমেকে আসিকাক	3000	3.	À

## ESTATE OF CHARLES WRIGHT. *

Creditors.		Description.			nt im Rs.	of	2d Div Co.'s H 100 Sa.	18.		ı
Bathgate and Co., Lieut. G. A. Barber,	•••	Cawnpore, Apothecaries, Sultanpore, Benares, 8th Cavalry,	•	\$ 49	_	0		13		Admitted.
Chumroo,		Koprawalla of Cawnpore, Cawnpore, Tailor,	•••		12	0	19 2	4 10	6	leased.
Gibson and Co.,	• • •	Ditto, Merchant, Calcutta, Tailors, Cawupore, Bunnya,	••	16 718 1939	0	4 0 0	_	5 8 7	9 4 5	ditto. dicto. ditto.
Gee, William, Greenway, Mr	• • •	Ditto, Merchant, Ditto, Bookseller, Futtyghur, Merchant,	•••	59 3 43	0	0 0	8 0	4 6 0	2	
Lutchman Doss, John O'Brien Saunders,		Nusseerabad, Shroff, Of Hatrass, Indigo Planter,	•••	250 280	0	0	35 39	0	0 3	ditto. ditto.
Swinton,		32d Regt. N. I., Allyghur, Cawnpore, Merchant,	411	. 50 . 50		0	7	0	0	ditto. ditto.

## চার্লন রাইট সাহেবের ইস্টেট।

মহাজনেরদের নাম	•	তক্সীলের লিখিত বেওয়	ri	যত টাকার দাওয়া	সিককা ১০০১ টাকার উপর কোণ ১৪ ট কার দ্বিতীয় ডিবিডেখ	
বাথগেট কোৎ লেন্টেনেট জি এ বারবর	•••	কানপুর <b>জি</b> ধপ্রস্কৃতকারি বারাণস নগরের সুলভা	 भारत	. 82/	54/2	মঞ্র হটল
		অশ্বারোহি সৈন্যের ৮ পল		>99110	२8५/ व	পরেমুক্তর্ল
বিশ্বনাথ · · · · · ·	•••	কানপুরের কাপড়ওয়ালা		> 0.9 40	>> 15	ম-পুর হইল
<b>ड्यूक</b>	•••	কানপুরের দর্জ্ঞ	• • • •	> bu/	21105	•
एजमान नाट्य	***	ঐ সওদাগর · · ·	•••	354/8	21/2	
পিবসন কোম্পানি · · ·	•••	কলিকাতা দর্জি		9367	200118	<u> </u>
গলাকৃক বাঁজ্যা	•••	কানপুর বণিক	•••	16066	295 100	, a
উলিয়ম গি 🔐 🔐	•••	जे मछमागत	•••	<b>(69</b>	F 12	প্রমাণ হটল
গ্রিনওয়ে সাহেব 🕯 👑	•••	ঐ কেন্তাবওয়ালা	•••	91	16/2	. À
কানাইলাল	•••	ফতেগড় সওদাগর	•••	801	3(8	মশুর হইল
सम्बन्धान	•••	नित्रायाम त्रिक	•••	3001 "	001	
बर्न अञ्चासन माधर्म	•••	হাতড়াসের নীলকর		2401	020	Ĭ.
ल्ला किर्ने	আর	আলিগড়ের এদেশীর ৩২	श्रम	,,,		1.
आहे मूहेलेन	•••	তিক পদ্টন	•••	e • ·	91	E
ठाकूत मान	•••	কানপুরের সংদাগর	•••	6.1	91	à

[ शवर्श्यके शास्त्रके । ১৮৪৬ । ১० नत्वसूत्र । ]

## ESTATE OF DAVID SHAW.

Names of Creditors.	Description in the Schedule.	Amoun Claim Sa. R		3d Divd Co.'s. 1 100 Sa	ls. per	
n .		`				
	Benares, Tailor,	143	8 9	25	13 4	Admitted.
Bruce, William	Khuthaut, near Ghazeepore, In-					
72 4 4	digo Planter,	47	8 6	)	8 10	
	Chunar, Tobacconist,	38	4 4		14 2	
	Benares, Washerman,	71	8 6	1	14 0	
	Ditto, Fruit Seller,	6	0 7	1	1 5	ditto.
Dawes, Lieut. G. D. 54th						
Regt. N. I.,	Nusseerabad,	49	12 2	8	15 3	ditto.
"The Old Mess of 54th				1		
• Regt. N. 1., of which	Capt. W. Ewart of Nusseerabad,					
a	is Manager and Collr.,	56	7 ]	10	2 7	ditto.
Shaik Fyzoo,	Benares, Consumah in the Ser-			1		
	vice of Mr. Brooks, C. S.,	212	7 0			
	Doomtollah, in Calcutta,		14 10	8	4 3	ditto.
Jumpah Doss,	Nusseerabad, Bunneah to the 54th			_		
	Regt. N. I.,		9 5		9 1	
	Ghazeepore, Merchant,	56	7 1	10	2 7	ditto.
Muddoosoodun Shaw,	Old China Bazar, in Calcutta,			1		}
	Wine Merchant	49	0 0	8	13 1	ditto.
George Mudie,	Khuthaut, near Ghazeepore, In-					
	digo l'ianter,	360	5 8		4 10	1
Delpuron, I.E.,	Ghazeepord Merchant & Agent,	68			6 3	
Ranken and Co.,	Calcutta, Tailors,					
	Benares, Tailor,	95	10 10	17	3 6	ditto.
Sunker Buncah,	Ghazepore, Bazer of II. M.'s 33th					
	Regt. of Foot,	18	2 9	3	4 4	ditto.
	Ditto,	9	9 1		11 6	ditto.
Sempersaud, :	Benares, Watch-maker,	38			14 3	ditto.
Taylor, R	Do. Judge,	191	5 8	34	7 1	
Urquhart, Alexander	Calcutta, Indigo Planter,	143	8 3	25	13 4	ditto.

## তেবিড শা সাহেবের ইয়েট।

মহাজনের	চিদ্র নাম		সিককা শত ট কার উপ ভক্ষসীলের লিখিত বেওরা সিককা যত টা কোর দাওয়া। কার ভৃতীয় বিভেও	র 1
•				
ভৱানী বক্স …		•••	वाजानम मज़िक ১৪०॥৯ २०४/८	ম-শূব হইল
উলিয়ম ক্রদ · · ·		•••	গাজিপুরের নিকট খটহাট নীলকর ৪৭॥৬ 🙀 ৮॥১০	- A
रक्षुं		• • •	চণ্ডালগড় ভামাকুর ব্যবসায়ী ··· ৩৮।৪ ভালগং	i i
চাকাই ধোবা 👵	• •••	• • •	वाहानम १० १० १० १० १०	ig ig
ठडू	• •••	•••	ট্র ফলবিক্রেডা ১০ ১০ ১/৫	À
अमिश्रीय अमारि				
ু নের লেপ্টো	त्नते कि छि	ড স		}
সাহেব …			নসিরাবাদ ৪৯৭২ ৮৬১৩	Ġ
			নসিরাবাদের কাপ্তান ডবলিউ ই-	
নের পূর্বের ৫	ভাজ …	•••	উরার্ট মানাক্রের ও কালেক্-	
			টর আছেন ৫৬ ৮/১ ১০/৭	Ā
সেশ ফয়জু · · ·	•••	•••	বারাণস শ্রিযুত ক্রক সাহেবের খান-	
•			नामा २३२ १८ ७৮८५	À
ুফয়জুলা মসালচি			কলিকাভাব্ল ডোমটোলা ৪৫ ৭৮/১০ ৮ ১৩	Ē
যমুনাদাস …	***		নসিরাবাদের এতদ্দেশীয় পদাতিক	
			৫৪ পল্টনের মহাজন ১৭॥/৫ ৭॥/১	<u>a</u>
नामकि 🔭			গাজিপুরের সপ্তদাগর ··· • ৫১ ১০১ ১০০৭	ñ
মধুসূদন লা	•••	•••	কলিকাতার পুরাণ চিনাবাজারের	
•		l	महारभद महमागद ४३/ ৮५/১	in the
ফর্জ মিউডি ···	• • • •	• • • •	গান্তিপুরের নিকটস্থ এটহাটির নী-	
			লকর ৩৬ ০ ৮ ৬ ০ ১১ ০	3
আই ই ডেলপি	-		नाश्चिभुद्वत् मञ्जानत् उ अस्कले ७৮ ५४० >२ १४०	E.
রাঙ্কেন কোম্পারি			কল্পিকাতার দর্জি ১৯৯ দ৪ ১ ৩৫ দে ১১	· i · à
[Governmen	t Gazette,	10th	November, 1846.] [ 3 ]	

মহাগনের্দের নাম	স্তফসীলের লিখিত	• বেওরা	সিককা যত টা কার দাওয়া	নিককা শত টা কার উপর কোৎ ১৮১ টা কার তৃতীয় ডিবিডেও	
गावनात	राज्ञांशम महस्रि :	•••		2919	ম-পুর হটল
শঙ্কর বেণ্যা	बाबीव ७৮ भमाजिक				
• 💰 💍	स्रात् शास्त्रिशृत	*** * ***	1	0 18	a
ভাক্তর রাষ্ট্রন ···	🖸	***	211/2	21173	À
नगायञ्जनाम् … •••	· वादाणम चिष् अवाला	•••	OF 18	<b>७५४७</b>	À
আর টেলর ু	ो जस	***	222 NA	28 192	À
আলেকজাওর অরকট	কলিকাভার নীলকর	•••	280110	204/8	À
	Creek Row, Calcutta, maker, Calcutta, School Mistress	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15 0 0 30 0 0		D Admitted 0 ditto.
মহাজনেরদের নাম	তফ্দীলের লিখিড	বেওরা		সিককা শভ টা কার উপর কোৎ ২৫১ টা কার চতুর্থ ডি বিডেণ্ড	
			,		

[अवन्त्राक्ति । १४८७। २० नत्त्रम् ।] [ 4 ]



## গ্রণ্মেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 17, 1846.

## কলিকাতা মুজলবার ১৮৪৬ সাল ১৭ নবেয়ুর।

#### DRAFTS OF ACTS

FORT WILLIAM, HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

Те 26 гп September, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read 14 Council for the first time on the 26th Septem': c. 1846 :

Acr No. -- or 1846.

In Act to declare and enact the competency of the Session to punish Offences by fine.

Whereas doubts have arisen whether by the exising Law the Courts of Nizamut Adawlut and the Courts of Session within the Territories subjest to the Presidency of Fort William in Bengal, have power generally to punish by fine offences for which the Law has not provided any specific punishment:

It is hereby declared and enacted, that it is comparent to the said Courts to punish by fine, at the discretion of the Court, any offenders convicted before them of offences, for which the Law has not provided specific punishment, and in default of payment of the fine to sentence the offender to imprisonment with or without labor.

Provided always at the imprisonment to which such offender shall have been so sentenced, shall net exceed seven years in the case of sentences passed by the Courts of Session, or fourteen years in the case of sentences passed by the Nizamut A Liwlit.

*Ordered, that the Draft now read be published fee general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Gort. of India.

[Government Gazette, 17th November, 1846.]

## जाइत्वत भूमाविना !

त्कार्षे डेलित्य। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটির।

केंबरहकी ১৮৪५ नाम २७ त्मर की प्रत् প্রস্তাবিত আইনের নীচের লিখিত মসাধিনা টকরেডী া১৮৪৬ সালের ২৬ সেপ্টেম্ব তারিখে হল্পর কৌন্সেলে প্রথমবার পাঠ করা গেল।

> इक्टबर्को ১৮৪५ मान-—আকট।

मनत निकाम आनामड अदः मिणन आनामएत्त Courts of Nizamut Adamlut and the Courts of জ্বীমানার দারা অপরাধের দওকরণের ক্ষমতা প্রকাশ-कृत्व धवर मिश्रानत् आहिन।

> ঘেত্তুক বাললা দেশস্থ ফোর্ট উলিয়ম রাজগানীর অধীন দেশের মধ্যে যে২ অপরাধের বিষয়ে আইনে কোন বিশেষ দণ্ড নির্দ্ধিট নাই সেই২ অপরাধের এরীয়:-নার ছারা দণ্ড করিতে চলিত আইনানুসারে সমর নিভাগৎ আদালতের এবং দেশন আদালতের সাহান্যতঃ ক্ষমতা आह्न कि न' এই दिश्तरत मत्मव कडेबाटक

অত্রব ইহার দারা প্রকাশ এবং প্রকৃষ চটল নে আইনের দারা সেং অপরাধের কোন বিশেষ দও নির্দিট নাট সেই২ অপরাধ সাব্যহতওয়া কোন অপরাধিয়দিগতে উক্ত আদালভদকল আপন্য বিবেচনাক্রমে জ্বীমানার बाता मध कतिए भारतम् अद्य अ अतीयानात् होकः म দেওয়া বেলে অপ্রাধিকে পঢ়িশ্রম বিশিষ্ট কি পরিক্রা বিনা করেদ কর্ণের জনুম দিতে পারেন্ ইতি।

किन आमा कर्षरा मा जे अभवाधित ए करएएम् व मध হয় তাহা দেশন আদালতের দণ্ডাজাক্রমে চইলে সাত বং-সরের অধিক এবং নিজামৎ আদালতের দুণাজাক্রণে হুউলে <u>চৌদ্দ বংসরের অধিক হুউবেক না</u> ইতি।

জ্কম হইল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা সর্বা সাধ:-বণ লোককে জানাইবার নিমিক্তে প্রকাশ হয়।

জক্ম হইল দে আগোমি ২৬ মবেমুর তারিখের পঞ্ ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্দেলের যে প্রথম বৈচক হয় ভাহাতে এই মুদাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

> জি এ বৃশদ্ধি। ভারতবর্গের গবর্গেন্টের সেক্টেপ্রি।

#### FORT WILLIAM. HOME DEPARTMENT, LEGISLATIVE,

THE 26TH SEPTEMBER, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of September, 1846:

ACT No. --- of 1846.

An Act for regulating the proceedings in certain cases of distraint for Arrears of Rent.

It is hereby enacted, in modification of Section 9, Regulation VII. of 1799, Section 9, Regulation V. of 1800, and Clause 2, Section 17, Regulation XXVIII. of 1803, all of the Bengal Code, that if any person not being such a defaulter as is therein mentioned or responsible for him, shall claim as his right property which has been distrained for arrears of rent due from the said defaulter, and shall within 5 days, reckoning from the day after attachment, enter into a bond before the Collector of the Zillah or the Commissioner appointed under Act 1. of 1839, with good security binding himself to institute before the Collector within 15 days from the date of such bond, a summary suit against the distrainer and defaulter for the trial of the right, and to restore the property or make good its value in case the claim be disallowed with all costs of suit and damages, the distrainer shall immediately withdraw the attachment.

Provided always and it is hereby enacted, that if the claimant shall not within the said 15 days institute such summary suit, it shall be lawful for the distrainer to recover the value of the property distrained, together with the expences of the attachment, by attachment and sale of the personal property of the claimant, or his surety, or both, unless the claimant shall restore the property, or, if the distrainer prefer it, make good its value.

And it is hereby enacted, that no suit to set aside the summary award of the Collector under this Act, shall be brought after the expiration of one year from the date of such award.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

> G. A. BUSHBY, Secy. to the Govt. of India.

(No. 15.)

## FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT, THE 24TH JULY, 1846. NOTIFICATION.

The following Rules for regulating Leave of Absence and Acting Allowances to Public Officers in India, not in the Covenanted Service of the

कार्ड डेनिश्य। দেশীয় ডিপাটমেন্ট। (लिकिमलिटि ।

इक्रादकी ১৮৪५माल २५ स्मर्ल्डे इत्।

প্রয়ানিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইক্সরেজী ১৮৪৬ সালের ২৬ সেপ্টেম্ব তারিখে হজুব কে ক্রেল প্রথমবার পাঠ করা গেল।

ইকরেজী ১৮৪৬ সাল----আকুট। বাঞী আজানার নিমিত্তে কোনং গতিকে দ্ব্যাদি ক্রেঞ্-করণের নিয়ম করিবার আইন।

প্রকম হটল যে বাজলা দেশের চলিত ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ৯ ধারা এবং ১৮০০ সালের ৫ আই-নের ৯ ধারা এবং ১৮০৩ সালের ২৮ আইনের ১৭ ধারার ২ প্রকরণ মভান্তর ছইল। ঐ আইনে বাকীদার विनिया य राक्ति निर्मिष्ठे आदि मिहे राक्तिकाण अथरा ঐ বাকীদারের জামিনছাড়া অন্য কোন হাক্টি উক্ত বাকী-দাবের স্থানে পাওনা বাকী খাজানার নিমিত্ত যে সম্পত্তি ক্রোক হইয়াছে ভাষা যদি আপনার হক বলিয়া দাওয়া करत अव९ यमि त्कारकड मिरामह शह ६ मिरामह राथा জিলার কা প্রকটর সাহের অথবা ১৮৩১ সালের ১ আই-নানুসারে নিযুক্ত কমিসানরের সমক্ষে মাতবর জামিন দিয়া এমত এক্রার্নামা লিখিয়া দেয় যে ঐ এক্রার্নামার হ'-বিশঅবধি ১৫ দিবসের মধ্যে আমি আপনার হতের বি-চার হওনের নিমিত্র ক্লোককর্ণিয়া এবং বাকীদারের নামে সরাসরী নালিশকরিব এবং যদি আমার দাওলা মণুর না হয় তবে আমি সম্পত্তি ফিবিয়া দিব অথবা তাহার মূল্য পোঘাইয়া দিব এবং ঐ মোকদমার সকল গ্রুচা ও ক্ষতি দিব তবে ঐ ফোককব্ৰিয়া তৎক্ষণাৎ ক্ৰোক 'উঠাইহা मिरवक देंछि।

किन जाना कईरा अवर देशांठ छक्त गहेल ता अ দাওয়াদার যদি ১৫ দিবসের মধ্যে উক্ত সরাস্রী মোক্ষম: উপস্থিত না করে এবৎ যদ্যপি ঐ দাওরাদার সম্পত্তি ফিরিয়া না দেয় অথবা জোককর্ণিয়া ব্যক্তির ইচ্ছা হটলে ডাহার মুল্য পোষাইয়া না দেয় ভবে ক্রোককরণিয়া ত্যক্তি ক্রোক-হওয়া সম্পত্তির মুল্য ক্রোকের থর্ডাসমেত দাও্যাদারের অথবা তাহার জামিনের কি উভয়ের অস্থাবে সন্পরি ক্রোক ৪ বিক্রয় করণের ছারা উসুল করিতে পারে ইভি।

এव देशां छक्म हरेल य अहे आहेनानुमारत কালেক্টর সাহেব যে সরাসরী ফয়সলা করেন সেট ফ্য়সলার ভারিথঅবধি এক বন্সর গত হইলে পর তাহা অন্যথা করণার্থ কোন মোকদ্দ্মা গ্রাহ্য হউবেক না ইতি।

তক্ম হুইল যে একণে পাঠকরা মসাবিদা সর্মাধা-র্ণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ চয়।

ছক্ম হইল যে আগামি ২৬ নবেম্বর ভারিখের প্র ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেলের যে প্রথম হৈকৈ হয় তাহাতে এই মুসাবিদা পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

> জি এ বুশবি। छात्उदर्शित शर्वित्यत्मेत्र (माज्येगिती । JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translater.

> > ১৫ नमूत् । रकार्ड डेनियम । ফিনান্দিয়ল ডিপার্টমেন্ট। ১৮৪৬ माल २८ ख्लाई। বিজ্ঞাপন।

ইষ্ট ইণ্ডিয়া ফোম্পানি বাহাদরের টিহ্নিত ঢাকরবাতি-द्वारक ভারভবর্ষে সরকারী ক্রমকারকেনদের ছুটার এবং একটিৎ সময়ের বেভনের নিয়মকরণার্থ নীচের ছি ত East India Company, have been passed by the Ho- বিধান প্রায়ত রাইট অনরবিদ গতর্নর জেনরল বাহাদুরের

[গবর্ণমেন্ট গোজেট। ১৮৪৬। ১৭ নবেমুর।]

i nourable the President in Council with the concurrence of the Right Honourable the Governor General, and are published for general information:

- . I. Heads of Offices and Departments may grant to their Subordinates leave of absence without deduction from Salary, during the vacations authorized by Government in each Department, and it shall not be necessary to report the same to any higher authority.
- 11. In addition to the above, the Local Government will, at the recommendation of the Head of a Department and on sufficient cause being shown, grant special leave of absence on private affairs, for not more than six months, to any place within the limits of the East India Company's Charter, onehalf of the absentee's Salary being deducted for such period of absence.
- III. The Local Government will also grant Leave of Absence on Medical Cartificate, for any period, not exceeding one year, to any slace within the limits of the East India Company's Charter, one-half of the Absentee's Salary being deducted for such period of absence.
- IV. In cases of extreme urgency the Heads of Offices are authorized to grant Leave of Absence on Medical Certificate, to the extent of a month, subject to be deduction specified in the preceding Rule, reporting the same to Government for sanction.
- N. If the period of leave granted under Rule III. be less than one year, the Government will extend the same, whether continuously or otherwise, to the full period allowed by the Rule, on the production of a Medical Certificate shewing the neaessity for such an extension.
- VI. But after the enjoyment of a full year's leave on Medical Certificate, whether continuously or by instalments, no further leave will be granted under Rule III, until after the lapse of three years from the expiry of previous leave under that Rule.
- VII. Absence without leave will render the Absentee liable to loss of appointment, and will be attended with entire forfeiture of Salary for the whole period of such absence.
- VIII. No person appointed to a situation under the Government shall draw the Salary of his appointment for any period prior to the date of his joining it. .
- IX. An Officer holding a situation appointed to one of equal or higher value, will, until he joins, draw so much of the Salary of his new Office as may be equal to the Salary of his former situation, provided he does not exceed the time allowed for joining under the following Rule: should be do so, no Salary will be passed to him for such period in
- X. The time ordinarily allowed for joining au appointment is to be calculated at the rate of 15 miles a day, (Sundaya excepted,) together with a week to prepare for the journey, but on occasions | নিমিত্ত প্রস্তৃত্তনার্থ এক সপ্তাত দেওল বাইবেক । কিন্তু

- अनुमिक्किय रखुद कोल्जल कीवड अमहरिल श्रेमीएको मारहर बादी कहिहारबन अव पाहा मदल लाकरक छा-নাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হইতেছে 1
- ১। দক্তরের ও সিরিশভার অধ্যক্ষেরা প্রভোক मस्टार शवर्वायत्वेत बाबा य क्वी निर्मिशे आह्य मिड সময় ব্যাপিয়া আপন্থ অধীন কর্মকার্কদিগকে ছটী দিতে পারেন এবং তাঁহারদের মাহিয়ানা কর্তন হউবেক ना अव अहे इंगेवं विषय डेशविक कान कही वाम वे কটে ব্রিপোর্ট করণের আবশাক হইবেক না।
- २। उपाद्धत देक विधात्मद्भ कार्जिदक क्रिक इंडेन श्र কোন সিরিশভার অধাক্ষের পরামর্শক্সমে এবং মাড্রুর কার্ণ দর্শান গেলে কোম্পানি বাহাদ্রের চার্টরের সীমার মধ্যস্থিত কোন স্থানে যাইবার নিমিন্তে নিজ কর্মোর উপ-नक्त में श्रकात कर्मकातक मिशक वास्थानीत शदर्शक ছয় प्रामश्रद्धास दिल्य क्षे बिल्ड शाहन। किन्त वे ছটীর সমর ব্যাপিয়া অহর্তমান কর্মকারকের মাহিয়ামার व्यक्ति वर्षन रहेर्दिक ।
- ৩। পুনক রাজ্যানীর গ্রর্ণমেন্ট চিকিৎসকের সটি-ফিকটক্রমে কোম্পানি বাহাদরের চার্টরের দীমার মধ্যে কোন স্থানে ঘাইবার মন্যে এক বংসরের অনধিক কাল-প্রযান্ত ছটা দিতে পারেন কিন্তু ঐ ছটার সময় ব্যাপিয়া অবস্তমান কর্মকারকের মাহিয়ানার অর্দ্ধেক কর্তন হট-বেক।
- ৪। অত্যাবশাক হটলে মন্তবের অধাক চিকিৎ-সকের সটিফিকটক্রমে এক মাসপর্যান্ত ছুটা দিতে ক্ষমতা পাইয়াছেন। কিন্তু পূর্বোক্ত বিধানের নিদ্দিক্টমতে মাহি-वाना कर्वन इटेटक। अवश से मलाद्र अथाक शदर्गातिक মশ্বরীর নিমিত্তে এই বিষয়ের রিপোর্ট তথার করিবেন।
- ৫। ও বিধানানুসারে যে ছুটা দেওরা হার ভাষা যদি এক ব্যস্তের নান হয় ভবে ভাষা বিদ্যার করণের আব-শ্যক জ্ঞাপনার্থ চিকিৎসকের এক সটিফিকট দাখিল হই-ल नटर्नायके जे टिधारमह मण्यूर्न विहानभर्याय जे क्रीह অসাহহিত পরে অথবা সময়াম্বহে ঐ ছটী পূর্ণ করিয়া **ब्रिट्ड श्राट्ट्स** ।
- ৬। কিন্তু চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে অনবরত अथवा ममस्यव वावधानकस्य स्य अक मन्भून वश्मस्वव . ছটা ভোগ হইলে পর ৩ বিধানক্রমে যে ছটা দেওরা গিয়াছে তাহা শেষ হওনের পর ভিন বংসর গত না इटेल थेर कर्मकातकरक अविधानानुमारत शुनदाह कृंगे मिश्रा या है दिक ना।
- ৭। যদি কোন ব্যক্তি ভূটী না পাইয়া গ্রহাজির হন্ তবে দেই ব্যক্তি পদ্চাত হওনের যোগ্য চইবেন এবং ঐ গ্রহাজির হওনের সমস্ত সময়ে ভাঁহার ভাবে মাহিয়ানা क्वन इडेराक।
- 1 যে কোন ব্যক্তি গর্বয়েন্টের অধীন কোন कार्य निश्क इन मिडे वाकि वे कार्य वनानव शृद्ध আপনার পদের কোন বেতন পাইবেন না।
- ৯। কোন পদধারি কর্মকারক ভত্তলা অথবা তদপেকা উচ্চ মুলোর পাদে নিযুক্ত হইলে যদি পশ্চাৎ লিখিড विधानानुमारत नुजन भरन श्रेष्ट्रहरूत रा ममग्र निर्मिष्ठे আছে সেই সময় খেলাফ না করেন ভবে সাবং এ নুতন পদে না বদেন ভাবৎ জাঁহার ঐ নুতন পদের বে-তনের যে অংশ ডাঁহার সাবেক পদের বেডনের তুলা इस जाहाई आहेरदन। किन्न यंग्राशि अ अबहानद शिवान থেলাফ হয় তবে খেলাফছওয়া সময়ের নিমিতে সেই হ্যক্তি কোন মাহিয়ানা পাইবেন মা।
- ১০। কোন কর্মের স্থানে পঁছছনের নিমিত সামা-ন্যতঃ যে সময় দেওয়া গেল ভাছা ব্বিবার্ছাড়া দিনপ্রতি 30 माहेल कदिया हिमाद कदा घाहेरद्रक अर॰ योजात

of emergency it will be optional with the Government to prescribe the period within which any journey is to be performed.

XI. A person Officiating temporarily in any situation on the occurrence of a vacancy, or during the absence of the real incumbent, will if he hold no other appointment, draw one-half the Salary of such situation, and if he hold any other situation of less value, he will receive half the fixed Salary of his own appointment, together with half the fixed Salary of that in which he officiates, but no additional expense is to be incurred by the absence of any Officer on leave.

XII. These Rules are to be held applicable to all Officers in the Uncovenanted Service of the Government, who may be in the receipt of Salaries of 100 Rs. a month or upwards. To all others their spirit is to be applied so far as circumstances will permit. To Officers receiving their appointments direct from the Government, leave of absence will be granted by the Government only, and in respect to other Officers whose appointment and removal rest with their immediate Superiors or with the Heads of Departments, it will be optional with the Local Governments to delegate to such Heads of Offices and Departments, power to act upon the Rules without special reference to higher authority.

XIII. But it is to be clearly understood, that no leave of absence on private affairs shall be claimable by any party whatever under these Rules as a matter of right, but that such leave shall be granted only at the pleasure of the Government or its authorized Officers, when the concession of the includence in no way interferes with the interests of the Public Service.

By order of the Honourable the President in Council,

J. A. DORIN, Secy. to the Govt. of India.

## CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER NIZAMUT ADAWLUT.

No. 11.

To the Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Court are pleased to prescribe the following form of Writ, for the attachment of moveable or immoveable property of persons charged with Criminal offences who have absconded, to be used under Act XXIII. 1840:—The words "land or other immoveable property" being employed when the attachment has reference to the rule in Clause 4, Section 26, Regulation XX. 1817; and the words "goods, effects, or other property" when it has reference to Clause 6, of that Section.

Writ for attachment of property of persons charged with Criminal offences, who have absconded.

To Mohummud Ally, Nazir of the Fourdarry
Court of Zillah Hooghly.

Whereas a Warrant was issued on the —

আন্ত্যাবশাক হইলে যে কালের মধ্যে কোন যাত্র। শের করিতে হইবেক ভাহার মিয়াদ গর্কমেন্ট আপন ইছে। ক্লমে নির্দিষ্ট করিতে পারেন।

33। কোন পদ শুনা হওয়াতে অথবা প্রকৃত পাদে নিযুক্ত ব্যক্তির অবর্থমান সময়ে যে ব্যক্তি এক্টিংরপে, ক্রণেক কালের নিমিন্ত দে পদের কার্য্য করেন্ দেউ ব্যক্তির যদি অনা কোন পদ না থাকে তবে ঐ পদের বেতার বিদ্ধানিক পাইবেন কিন্দু যদি ভদপেক্ষা কম মুল্যের তাঁহার কোন পদ থাকে তবে তাঁহার নিম্ন পদের অর্থ্যেক মাতিন্রানা এবং যে পদে তিনি এক্টিংরপে কর্মা করেন্ দেউ পদের নির্মাণিত মাহিয়ানার অর্থ্যেক পাইবেন কিন্দু ছটা পাইয়া কোন কর্মাকারক অনুপত্তিত কইলে ভংপ্রমুক্ত সরকারের শিরে অতিরিক্ত কোন গ্রচা ব্যাইতে হইবেক না।

১২। সরকারের অচিছিত চাকরের মধ্যে যে সর্কল কর্মকারক মাসে ১০০১ টাকা মাহিয়ানা কিয়া তদপেক্ষা অধিক টাকা পান্ তাঁহারদের বিষয়ে উপরের উজ্বিধান সকল আটিলেক। অন্য সকল কর্মকারকের বিষয়ে এই বিধানের ভারু যেপর্যন্ত আটিতে পারে সেইপর্যাও আটিকেক। বি ক্রিকারকের। একেবারে গবর্গমেন্ট ছটা দিছে পারেন্। এবং অন্য গেই কর্মকারকের নিয়োগ ও ভগীর করণের ভার তাঁহারদের অব্যবহিত কর্ত্তা প্রথা সিক্রণার অধ্যক্ষের্ভির প্রতি আছে তাঁহারদের বিষয়ে ত্রুম হইল যে রাজধানার গ্রন্মকারকিলিকে বিশেষ ক্রা যা অধ্যক্ষের উপরিশ্ব কর্মকারকদিগকে বিশেষ জিজ্তাসানা করিয়া এই সকল বিধানানুসারে স্মৃত্য বরিছে তাঁহারদিগকে ক্ষমতা দিতে পারেন্।

২০। কিন্দু উচা অভিনপ্যক্রপে ছানা কর্ত্বা যে কোন ব্যক্তি উজ বিধানানুসারে নিম্ন কর্মের উগ্নেলক আপন হক আছে বলিয়া ছুটার দাওয়া করিছে পরেন্না কিন্দু যথন সেইরপ অনুগ্রহ করিলে সরকারী কার্য্যের কোন ব্যাহাত না হয় তথন গ্রেণ্ডেই অগ্রহ তাহার ক্ষমভাপ্রাপ্ত কর্মকারক আপন বিবেচনাক্রমে ঐ ছুটা দিবেন।

ঁ হজুর কে'ক্সেলে শ্রীযুত অনর্দিল প্রসীডেন্ট সংজে-বের শুকুমক্রমে।

ঞ্জে এ ভোরিন। ভারত্তবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী ' John C. Marshnar, Bengalse Translator.

সদর নিজাম[ু] আদালতের সরকুলের আঙ্র।

३३ नप्रहा ।

বালগাপ্রভৃতি দেশের জীযুত ফৌজনারীর কার্য্যকার্ফ ব্রাব্যেষ্।

সদর নিজাম আদালত প্রকৃষ করিতেকেন যে ফে দ্বারী অপরাধ করণের অপরাদগ্রস্থ ব্যক্তিরা পলারন করি-লে তাগারদের খাবর অথবা অস্থাবর সম্পরি ক্রোককর-গার্থ পশ্চাম লিখিত রিট অর্থাম পরওরানার পাঠ ১৮৪০ সালের ২৩ আইনানুসারে ব্যবহার হইবেক। গখন ১৮১৭ সালের ২০ আইনের ২৬ ধারার ৪ প্রকরণের বিধির সম্পর্কে ঐ ক্রোক হয় তখন "ভূমি কি অন্য স্থাবর বস্তু" এই কথা স্যবহার করিতে হইবেক এবং যখন ঐ ধারার ৬ প্রকরণের বিধির সম্পর্কে ক্রোক হয় তখন "জিনিস কি দুয়া বা অন্য সম্পত্তি" এই কথা ব্যবহার করিতে হইবেক। ফোরার করিতে হইবেক। ফোরার করিতে হইবেক। ফোরারার অনুযারা অন্য সম্পত্তি" এই কথা ব্যবহার করিতে হইবেক। ফোরারারী অপরাধ্যকরণের অ্যুপ্রারাত্ত্বার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব্যাহার অব

ফোজদারা অপরাধকরণের অপরাদন্ত্র যে ব্যাক্তর প্রলায়ন করে ভাহারদের সম্পত্তি ক্লোককরণের রিট।

জিলা ছগলীর ফেইজনারী আদালভের্নাজির তীসুত্র মহম্মদ আলী প্রতি আলে দ

যেহেতৃক অমুক অপরাধের নালিশের মওয়াব দেও-

[शदर्वामन्द्रे शास्त्रम् । २४८७। ३१ मत्त्रभूत ।]

Rose, inhabitant of Byedbatty, to answer to a charge of -- and afterwards a proclamation was made, in conformity to Section 4, Regulation XI, 1796, for the appearance of the said Ramdhun Bose; and whereas the said Ramdhun Bose has failed to make his appearance within the time limited in the said proglamation, you are therefore hereby authorized and commanded to attach and sequestrate any (land or other immoveable property, goods, and effects, or other property) belonging to or possessed by the said Ramdhun Bose, and to hold the same under attachment and sequestration until otherwise commanded.

Dated the 15th day of August, 1846.

L. S.

Λ. Β.

Magistrate.

(True Copy.)

W. KIRKPATRICK, 1 Pouty Register. Fort William, the 28th August, 1846.

#### No. 12.

To the Several Criminal Authorities in the Lower Provinces.

The Fourt, having observed discrepancies between the charge in English and its counterpart in the vernaculars, as regards the terms accomplice . and accessary, are pleased to direct that the the others as below, be rendered uniformly follows, viz:

English.

Accomplice.

Accessary.

Accessary before or

After the fact.

Aiding, and abetting.

(True Copy.)

W. KIRKPATRICK, Deputy Register. Fort William, the 25th August, 1846.

~ for the apprehension of Ramdhun ; নার্থ বৈদ্যতাটানিবাসি রামধন বসুকে গ্রেক্তর করিতে আমুক্ত ভারিখে মন্ত্রক বাহির ইইয়াছিল এবং মেহেইক ভৎপরে উক্ত রামধন বসুর চাজির চওনের নিমিত্র ১৭৯৬ সালের ১১ আইমের ও ধারানুসারে একটা ইশতিহারন গা হটরাছিল এবং মেহেডুক ঐ রামধন বসু ইশ্ভিনার নামার নিরাপিত মিয়ানের মধ্যে চাঞ্চির হউতে ফটি করিয়াতে অতএব ইহার দাবা ভোমাকে ক্ষমতা ও জক্ম দেওয়া গেল য়ে ঐ উক্ত রামধন বসুর যে (কোন ভূমি বা অন্য স্থাবর तक दो जिनिम कि पुता वो खना स्कान मन्नि शि शास्त रा তাহার দখলে থাকে তাহা ক্রোক ও আটক কর এরং অমা হুকুম না পাওনপ্রাপ্ত ভাচা ফ্রোক ও আটক করি-शा ज्ञान्य !

১৮৪৬ সাল ১৫ আগফ তারিখা।

যোহতের স্থান।

अवन वाकित्युंते।

(মধার্থ নকর।)

ভবলিউ কর্নপাত্রিক। ডেপুটী বেঞ্চিন্টর: कार्ड डेक्निस्य २४८५। २४ प्यांतरहे।

১> समृत्।

तामनाश्चिति मिटनात बीयुड कोममादीत कार्गा-कात्क रहावरत्य ।

मत् आमालड मिथिशास्त्रन स "मनी ও महकाती" এই কথাৰ সক্ষাৰ্কে ইঙ্গবেজী ভাষার নালিশ পতে এবং ভাহার অনুযায়ি দেশীয় ভাষার নালিশপত্রে বৈলক্ষণা আছে অভএৰ তকুম করিভেছেন যে এ কথা এবং নী-চের লিখিত অন্য কথা একি প্রকারে পশ্চাৎ লিখিতমতে তারহার করা যার।

Bengallec.

Urdu.

رفاقت or شركت

সহকাৰী।

ر*از د*اري قبل جر م

অপরাধের পূর্বে সহকারী।

رازيداري بعل جرم

কহার কর্ণ।*

اعانت

(হথার্থ নকল।)

ডবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটা ডেক্সিটর। क्यां है जेलिस्स। ১৮৪५। २० आंशके।

John C. MARSHMAN, Benyalee Translator.

CIRCULAR ORDERS OF THE SUD-DER DEWANNY AND NIZAMUT ADAWLUT.

No. 21.

To the several Civil and Criminal Authorities.

I am directed by the Court to forward to you for your information and future guidance, the accompanying copy of a letter (No. 2293, of the 16th instant.) and of its enclosures, from the Under . Secretary to the Government of Bengal, requiring সদর দেওয়ানী ও নিজামৎ আদালতের সর-

ক্যুলর অর্ডর।

१५ मच्या

আযুত দেওয়ানী ও ফৌলদারীর কার্যকারত दवाबद्दम् ।

সদর আদালতের হকুমক্রমে ভোষার বিভাপন ও উত্তর कालोन उभामान्य निधिष्ठ वाञ्चला मार्ग्य शवर्गप्रत्ने व ছোট সেকেটারী সাহেষের বর্ষমান মাসের ১৬ তারিখের ২৩৯৩ নম্বরী পত্র ও তাহার সঙ্গে প্রেরিত লিপির নীচেয় লিখিত নকল পাঠাইতেছি। ভাছাতে তুক্ম চুট্টাছে r officers in charge of public monies to prepare and যে ফিনালিয়ল ডিপার্টমেন্টে বাসলা দেশের জিযুত্

[Government Gazette, 17th November, 1846.]

forward to the Accountant to the Government of Bengal, the accounts of their departments, in time to enable that officer to close the public accounts on the dates specified in the Memorandum annexed to the Resolution of the Honourable the Deputy Governor of Bengal, in the Financial Department, dated 19th June last.

W. KIRRPATRICK, Deputy Register. Fort William, the 25th September, 1946.

#### (Copies.)

From the Government of Bengal, to the Court No. 2393, dated the 16th September, 1846.

I am directed by the Honourable the Deputy Governor of Bengal to transmit, for your information, the accompanying copy of an Extract No. 303, from the Proceedings of the Government of Bengal in the Financial Department, dated the 21st Ultimo, and of its enclosures, and to request that you will issue the necessary instructions to the Officers subordinate to you, to prepare and forward to the Accountant to the Government of Bengal the Accounts of their Departments in time, to enable the Accountant to close the Public accounts on the dates specified in the Memorandum which forms an enclosure in the Extract.

(Signed) CECIL BEADON,

Under Secretary.

#### No. 303.

Extract from the Proceedings of the Honourable the Deputy Governor of Bengal, in the Financial Department, under date the 21st August, 1846.

Read a letter from the Accountant to the Government of Bengal, dated the 12th Instant, forwarding a Memorandum of Returns due to the several branches of his office on the 31st Ultimo.

Read the reply thereto, dated the 21st Instant.

Read again the Resolution in this Department, under date the 19th June last, specifying the dates on which the Departmental Accounts of Bengal may be conveniently closed, and directing that the Accountant be instructed to observe those dates carefully in future, and to submit an explanatory report on the cause of delay in every instance in which they may not be adhered to punctually.

Ordered that a copy of the Resolution above adverted to, together with Extract* from the Honourable Court's Despatch to the Government of India No. 18, dated the 23rd September, 1845, therein quoted, and a copy of the letter from this Department to the Accountant to the Government of Bengal. No. 302, dated the 21st Instant, be forwarded to the Secretary to the Government of Bengal, with a view to the adoption of measures for expediting the transmission to the Accountant of Returns from officers under the control of the Government of the control of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government of the Government o

আনর্বিল ভেপুটা গবর্নর্ সাহেবের গত জুন মাসের ১৯ তারিখের নির্দ্ধারণের নাচের লিখিত লিপিতে বেহ তা- । রিখ নিন্দিট ছইয়াছে সেইহ তারিখে বাঙ্গলা দেশের গবর্গমেন্টের শ্রীযুত আকেকান্টেন্ট সাহেব সরকারী বিসাব শেষ করিতে পারেন এই অভিপ্রায়ে বেহ কার্যালারকের জিমায় সরকারী টাকা থাকে তাঁছারা আপনহ সিরিশ্তার ছিসাব প্রস্তুত করিয়া তাঁছার নিকটে উপযুক্ত সময়ে প্রাটান্।

ডবলিউ কর্কপাত্রিক। ডেপুটা রেজিফর। ফোর্ট উলিয়ম। ১৮৪৬। ২৫ সেপ্টেম্বর । (নকল।)

সদর আদালতের প্রতি বাজলা দেশের গ্রুণমেন্টের ১৮৪৬ সালের ১৬ সেপ্টেম্বর তারিখের ২৩৯৩ নমুরী প্রাঃ

বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের ফিনান্দিরল ডিপার্টমেন্টে গত মানের ২১ তারিথের ৩০৩ নম্বরী কার্য্যের বিবর-ণের চুম্বক এবং তাহার সলে প্রেরিত লিপি তোমার বিজ্ঞাপনের নিমিক্তে বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের হুকুমানুসারে পাঠাইয়া এই আদেশ করিঙ্কে, ই যে ঐ চুমুক্তের সলে প্রেরিত লিপিতে যে২ তারিথ নির্দিন্ট আছে সেই২ তারিথে বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের আকেকান্টেন্ট সাহেব হিসাব শেষ গরিতে এ পারেন্ এতদর্থে তোমার অধীন কর্মকার্কদিগতে আ-পন্ম সিরিশ্তার হিসাব প্রস্তুত করিতে এবং উপযুক্ত সময়ে উক্ত আকেকান্টেন্ট সাহেবের নিকটে পাঠাইতে হথোচিত হুকুম দেও ।

সিসিল বীদ্যু। ছোট সেক্রেটার্রাণ

#### ৩০৩ নমুর।

সালের ২১ আগফ তারিখের ফিনাপিয়ল ডিপটি মেটে বাললা দেশের প্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের কার্যোর বিবরণের চুম্বক।

বাসলা দেশের গবর্ণমেটের আক্রেটটেট সাচেবের বর্ত্তমান মাসের ১২ ভারিথের পত্র পাঠ হটল। তাহার মধ্যে আপনার সিরিশ্ভার নানা দস্তরে গত মাসের ৩১ ভারিথে যে দকল কৈফির্থ পাঠাওনের উচিত ছিল ভাহার এক নিদর্শন আছে।

বর্ত্তমান মাসের ২১ ভারিখের সেই পত্রের উত্তর পাঠ ভইল।

গত ১৯ স্থুন তারিখের এই সিরিশ্তার নির্দ্ধানণ পুনর্বার পাঠ হইল। যেহ তারিখে বাঙ্গলা দেশের নানা সিরিশ্ভার হিসাব অনায়াসে শ্যাহ হইতে পারে ও তাহা ঐ নির্দ্ধারণের মধ্যে নির্দিষ্ট ছিল এবং তাহাতে ছকুম হইল যে উত্তর কালে অভিমনোযোগপুর্থক এই তারিখ প্রতিপালন করিতে আক্রোকেটকে ঐ তারিখে প্রতিপালন করিতে আক্রোকেটকে ঐ তারিখে প্রতি আদেশ হয় এবং যে প্রত্যেক গতিকে ঐ তারিখে হিসাব শেষ না হয় সেইহ গতিকে বিলম্বের কারণের একটা রিপোর্ট করিয়া লিখিয়া জানান্।

তকুম হইল যে উক্ত নির্দ্ধারণের এক নকল এবং ভাহার মধ্যে ১৮৪৫ সালের ২৩ সেপ্টেম্বর তারিখের,১৮
নম্বরী ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের প্রতি অফুক অন্বর্ধিল
কোর্ট অফ টেরেক্টর্স সাহেবেরদের প্রেরিত যে পরের
বিষয় লেথেন্ তাহার এক চুম্বক" এবং বর্তমান মাসের
২১ তারিখের ৩০২ নম্বরী বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের
আকেকান্টেন্টের প্রতি এই ডিপার্টমেন্টহইতে যে পর
পাঠান যায় তাহার এক নকল এডুদর্থে বাঙ্গলা দেশের
গবর্ণমেন্টের সেক্রেটারীর নিকটে পাঠানখার যে আকেকানেটন্ট সাহের বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের অধীন যে
নানাক্রমকারকের হিসাব বাকী পড়নের সিষ্ট্রের রিপোর্ট-

vernment of Bengal, whose accounts that officer may find it necessary to report to the Bengal office, to be in arrears.

(A true Extract)
(Signed) J. Dorin,
Socy. to the Govt. of India.

Fort William, Financial Department, the 19th June. 1846.

Read an Extract from the Proceedings of the Honourable the President of the Council of India in Council, in the Financial Department of this date, forwarding copy of a Despatch from the Honotrable Court of Directors, No. 18 of 1845, dated the 23d September, desiring to be furnished, in future, with the Financial Statements of Bengal and the North-Western Provinces, at an earlier period than that which has hitherto been observed and with a separate copy thereof for the use of the Board of Commissioners for the affairs of India:

Resolution.—The Honourable the Deputy Governor of Bengal observes that, under the Resolution of the Government of India in the Financial Department, dated the 15th March, 1843, the dates fixed for the Despatch to the Government of India of the Financial Returns of the several Presidencia are as follows:

Sketch Estimate of each year by 31st July of each year.

Regular Do. ,, by 31st Dec. Do.

Actual accounts ,, by 28th Feb. of the following year.

These dates he understands, from the Memorandum noted in the margin,* have been carefully observed by the Offices of Account under the Governments of Madras and Bombay, and not materially

করণের আবেশ্যক দেখেন্ দেইং কর্মকারকের হিসাবের কৈফিয়থ আকেনান্টেন্ট সাছেরের নিকটে তাগিদ প্রের-গের সদুপায় করেন্। (যথার্থ চুম্বক।)

(যথার্থ চুম্বক।) জে ডোরিন। ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের দেকেটার্য়া।

ফোর্ট উলিয়ম। ফিনালিয়ল ডিপার্টমেন্ট। ক্রি৪৬। ১৯ জুন।

অন্যকার তারিথের ফিনালিয়ল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের কৌলেলের জীবুত প্রসাডেন্ট সাহেব হছুর ফৌলেলে যে কার্য করেন্ ভাহার বিবরণের চুম্বক পাঠ
হইল ভাহার সঙ্গে ১৮৪৫ সালের ২৩ সেপ্টেম্র ভাবিথোর ১৮ নম্বরী জীবুত জানরবিল কোর্য জাফ ডৈরেক্টর্স
সাহেবেরদের পর্যের এফ নকল পাঠান গেল ভাহাতে
এই হুবুম ছিল যে এক্ষণে যে সমরে বাঙ্গলা দেশ ও
উত্তর পশ্চিম প্রদেশের রাজস্বসম্পর্কীয় কৈফিয়ৎ পাওয়া
যায় ভাহাহইতে শীবু ঐহ কৈফিয়ৎ উত্তর কালে পাটান
যায় এবৎ প্রারভবর্ষের গ্রবর্গমেন্টের কার্য্য নির্ফাহার্থে সোর্ড
কমিসানর সাহেবেরদের নিমিক্তে আলাহিদা ভাহার এক
নকল পাঠান যায়।

#### निर्कादन ।

বাজলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটা গ্রন্নর সাহেব সেখেন্ যে ১৮৪৩ সালের ১৫ মার্ডারিখের ফিনালিয়ল ডিপার্টারেনেট ভারতবর্ষের গ্রন্থিটের নির্দারণানুসারে নানা রাজধানীর রাজস্বসম্পর্কীয় কৈফির্থ ভারতবর্ষের গ্রন্থিনেটের নিকটে পাঠাইবার যেং তারিখ নিশিষ্ট আছে ভাহা এই২

বিশেষতঃ প্রতিবৎসরের এঞ্চিমেটের নক্শা সেই *হৎ-*সরের ৩১ জুলাই তারিখ।

নিয়মিত এফিমেট ৩১ ডিসেম্বর তারিথ যথার্থ ছিসাব তৎপর বৎসরের ২৮ ফেকুজারি তারিখ।

পশ্চাৎ লিখিত লিপির ছারা" আযুত অবগত হটযাছেন যে মাস্ত্রাজ ও বোদ্বাইয়ের গবর্ণমেন্টের হিসাবের দক্তরে ঐ২ তারিথ অতিমনোযোগপূর্বক প্রতিপালন হটযাছে এবং উত্তর পশ্চিম প্রদেশের আক্কেটকেন্ট সাহের সেই>

		Date of Despa	Date of Despatch to Government of India.	I India.
		Sketch	Regular	Actual
		1844-45.	1844-45.	1844-45.
Bengal,	:	Bengal, 22d Augt., 1844	3d Feb., 1845	8ch June, 1846.
Agra,	:	16th Augt., 1814	29th Jan., 1845	27th March, 1846.
Madras,	:	Madras, 23d July, 1844	23d Dec., 1844	21st Feb., 1846.
Bombay,	:	Bombay, 31st July, 1844	26th Dec., 1844	23d Feb., 1846.

* ভারতবর্ষের গবর্গমন্তের নিকটে পাঠাইবার ডারিখ। নক্শা নির্মিত এপ্টিমেট ব্রহিমার ১৮৪৪।৪৫।
১৮৪৪।৪৫।
১৮৪৪।৪৫।
১৮৪৪।১৯ আগকী।১৮৪৫।২৬ ফেকুআরি।১৮৪৬।৮ জুন।
লাগ্রা ১৮৪৪।২৬ আগকী।১৮৪৫।২৬ জেকুআরি।১৮৪১।২০ মারি।

exceeded by the Accountant in the North-Western Provinces. His Hongr is aware that the Bengal Accounts, from embracing not only the Receipts and Disbursements of the Government of Bengal but those of a general character, occurring at all the Presidencies and under the control of the Government of India, cannot be closed on so early a date as the Returns from the other Besidencies, but he considers that the best way of accelerating the preparation of the General Account made up in Bengal is to expedite the completion of the Departmental Accounts; and he is informed, that the latter may be conveniently closed on the dates specified in the accompanying Memorandum. The Deputy Governor, therefore, resolves, that the Accountant be instructed to observe these dates carefully in future, and to submit an explanatory report on the cause of delay in every instance in which they may not be adhered to punctually.

Ordered, that a copy of the foregoing Resolution and of the Memorandum annexed thereto, together with a transcript of the Honourable Court's Despatch to the Government of India, No. 18, dated the 23d September, 1845, he forwarded to the Accountant to the Government of Bengal for his information and guidance.

Memorandum of the dates on which the Accounts of Receipts and Disbursements of the undermentioned Departments under the Accountant in Bengal can be closed:	Date of closure of last Date of closure of Abstract.		:	:	::	:	:	ne,		31st Oct.	·	m*	**************************************		instantial control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control con	Date of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation of calculation	sure of last Date of Acc. feach year.	closure of ount.
femerand barsement atant ia E		Prnment	ngs' Ban	Mint,	Flamme,	Post Office,	Jadicial,	d Reven	Aukaree	P.	 tom4	Customs, Sair,	tous*,	Customs, Sait, Opum,	Customs, Sait, Opium, Marine,	Ban Ban	Abstract Agency, 31st Julyo k, 31st Julyo 31st Julyo 31st Julyo 31st Augus 30th Scpt 30th Nov.	Abstract. Acency, 31st Julyof each year. Acc. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year. 31st Julyof each year.

Extract from a letter from the Honourable the Court of Directors, addressed to the Government of India, in the Financial Department, under date the 23d September, 1845, No. 18.

1. In the Margin* are exhibited the dates at which the several Financial Statements of the Presidency of Bengal and the North-Western Provinces have been received by us, commencing with those relating to the year 1835-36. The importance of our being supplied with early and ample information regarding India Finance must be evident to you; and we desire that you take into

তারিশ বন্দ্রতঃ বন্ত একটা শেলাফ করেন নাই। জীয়ত অবগত আছেন যে বাঙ্গলা দেশের সিহাবে কেবল বাঞ লার গবর্ণমেন্টের আয়বার লিশিত আছে এমত নছে কিন্ত সকল রাজধানীতে যে সাধারণ আয়বার ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের কর্মাধীনে হয় তাহাও ডাহাতে সংযুক্ত আছে অভএব অন্যাদ্য বাজধানীর কৈফিয়ৎ যেমত দীঘ . প্রস্তুত হয় বাঞ্লা দেশের হিসাব তাদশ শীঘ্ প্রস্তুত হইতে পাঁরে না। কিন্দু তিনি বোধ করেন যে বাজলাতে যে সাধারণ হিসাব প্রস্তুত হয় তাহা পূর্মাপেকা অতিজ-রায় করণের সদপার এই যে নানা দত্তরের চিসার শেষ: করণের ভাগাদা করণ এবং ভিনি অবগত চইয়াছেন যে ঐ নানা দক্তরের হিসাস পশ্চাৎ লিখিড় নিদর্শনে মে১ তারিশ নির্দিষ্ট আছে ভাষাতে অক্লেশে শেষ চইতে পারে। অতএষ বাঙ্গলা দেশের প্রীয়ত অনর্বিল দেপুটা প্ৰব্ৰুত্ব সাচেষ্ট এই নিশ্চন কৰিয়াছেন যে আকেক্তিউট সাহেবকে উত্তর কালে ঐ তারিশ মনোযোগপুর্বক প্রতি-পালন করিতে ভক্ম দেওয়া সায় এবং যে প্রত্যেক গণ্ডি-কে ঐহ ভারিখে হিমার শেষ না হয় সেইং গডিকে বিল ম্বের কারণের সংস্থি করিয়া রিপোর্ট করেন।

ভকুম হইল গৈ উক্ত নির্দ্ধারণের এবং তাহাতে সংগুল লিপির এবং ১৮৪৫ সালের ২০ সেপ্টেম্ব তারিখের ১৮ নম্বী ভারতধর্যের গবর্গমেটের প্রতি অবিশ্বত অনর-বিল ফোর্ট অফ ভৈবেক্টর্স সাহেবেরা যে পত্র পাচাইলেন তাহার নকল বাঙ্গলা দেশের গপ্রতিটের আক্ষেক্টিটি সাহেবের নিকটে তাঁহার হিজাপন ও উপরেশের নিমিত্ত পাটান যায়।

	গত হিসাবের চুয়ক শেষ করণের তারিখ।	হিদ্যাহের শোষ কর্ণের ভারিশ।
গ্ৰেণ্ডেট এডেগ্ৰাণ। প্ৰতিহ হসাৰ্ব্ব ও টোল্মাল।	প্রতিংশ্যারের ৩১ জুলাই। ১১ জুলাই। ১১ জাগস্তী। ১০ মাবেষ্ট। মান্ত মাবেষ্ট। মান্ত অক্টোবের। ১১ অক্টোবের। ১১ অক্টোবের।	श्री विद्यास्त्र के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्र के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप्त के प्राप

১৮৪৫ সালের ১৩ দেপ্টেম্বর তারিখের ১৮ নদ্রী ফিনান্দিরল ডিপার্টমেন্টে ভারতবর্ষের গ্রেণ্মেন্টের প্রতি গ্রীদৃত অনরবিল কোট অফ ডৈরেক্টর্ম সাংহ্রের বে পত্র লেখেন্ ভাহার চুম্বক।

১। বাঙ্গলা দেশের এবং উত্তর পশ্চিম প্রদেশের রাজধানীর রাজন্ত্রর কৈফিনং ১৮৩৫ ১৮ ১৮ সালঅবধি করিয়া যেই ভারিখে আমারদের নিকটে পভিচ্নাতে ভালানীতে "লেখা গেল। ভারতবর্ধের রাজন্ত্রর আরহায় বিষয়ের সম্পূর্ণ বিষরণ অভিজ্ঞরায় আমাইদের নিকটে প্রেরণ করা অভাবেশ্যক ইলা ভোষার্থেরে অবংশী সুবিদিত আছে অভএব এইপর্যান্ত যে সম্বেরণ anmediate consideration the adoption of such measures, as may enable you, in future, to furnish us with the similar Statements at an earlier period than that which has hitherto been the custom.

Mithough of arise Papier Eige Statistical of arise and arise at Resign and arise and arise	•	4 24th April, 1837.	Sth June, 1839. 19th May, 1838. 28th Feb., 1839.	24th F.b., 1840. 13th April, 1839. 21st Sept., 1839.	lith Feb., 1841. 6th July, 1840. 27th July, 1849.				11th Dec, 1843. 12th April, 1843. 11th June, 1814.	11th Nov., 1844. 13thMarch,1844. Tth Feb., 1845.	Not yet received. 13th May, 1844. 3d July, 1845.	Not vet received. 16th Mar 1843 Kes not accept.
•		1865-56,	1856.37	1837.38,	540, 1838-39,	1539 40,	3, 15.0.11	-	1541-42	1842-43,	1843-44,	18+1-45
A Derd Stock.	N. W. PROTINCES.	May, 1839.	13th March, 1539.	February, 1849.	11th December, 1840.	18th January, 1842.	18th January, 1843,	15th April, 1844	29th April, 1813	Not yet received.	•	•
Statement of Quick and Dead Stock.	BENGAL,	15th July, 1839.	18:h Aug., 1840.	13th May, 1841.	23d Aug, 1842.	9th Aug., 1843.	12th July, 1844.	20th Aug., 1947.	Not yet received.	Not yet received.		
	BE	39cm Aprill, 1836,	1837,	1938,	1539,	1840,	ltst.	1842,	1843,	1844		

\$ दाज्ञम तन्।  डिम क्राउद्दे देवरिक्ष सिक्ष्म के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के वितास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के विकास के वितास के वितास के वितास के वितास के वितास के वितास
* ব্যক্তল দেশ ভ্যা ৰহাহের ইলফিং দিভ্যাত একিমেট। ১৮৩৮। ২১ মে। ১৮৩৭। ২৪ মাপ্রিল। ১৮৩৮। ২১ মে। ১৮৩৮। ১৪ মাপ্রিল। ১৮৪৯। ২১ ফেব্রুআরি। ১৮৩৯। ১৩ আপ্রিল। ১৮৪১। ১২ কেব্রুআরি। ১৮৪৯। ১৯ আপ্রিল। ১৮৪১। ১২ কেব্রুআরি। ১৮৪৯। ১৯ জুলাই। ১৮৪১। ১২ জিন্মুর। ১৮৪৯। ১৯ জুলাই। ১৮৪১। ১২ জিন্মুর। ১৮৪৯। ১৯ জুলাই। ১৮৪১। ১২ কেব্রুআরি। ১৮৪৯। ১৯ জুলাই। ১৮৪১। ১২ কেব্রুআরি। ১৮৪৯। ১৯ জুলাই। বিলিন্ত্র বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্তর বিলিন্
* दाक्रम तम्मा  प्राप्तम क्ष्म बहाउद देवविहाद मिक्ष्म क्ष्म प्राप्त देवविहाद विकास क्षम विद्याप्त देवविहाद क्षम विद्याप्त देवविहाद क्षम विद्याप्त देवविहाद क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्याप्त क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत क्षम विद्यापत विद्यापत क्
স্কার ও নিজাব মেজন বস্কুর কৈ, কিন্তুন। বাজনা নেশা উপ্র প্রানিক প্রনেশ। ১৮৩১। ৩০ আ- বিলা ১৮৩৯। ১৫ জুলাই। ১৮৩৮। মে। ১৮৩৭। "১৮৪১। ১৩ মে। ১৮৩৯। ১০ মার। ১৮৩৭। "১৮৪১। ১৩ মে। ১৮৪৪। ১৮ জারালার। ১৮৪৪। "১৮৪২। ২৩ মারালার। ১৮৪৪। ১৮ জারুমারি। ১৮৪৪। "১৮৪৪। ১০ মারালার। ১৮৪৪। ১০ জারুমারি। ১৮৪৪। "১৮৪৫। ২১ মারালার। ১৮৪৪। ১০ জারুমারি। ১৮৪৪। "১৮৪৫। ২১ মারালার। ১৮৪৪। "বর্ষা হার নাই। ১৮৪৪। ১৫ মারালার। ১৮৪৪। "বর্ষা হার নাই।

Buyal Debt.	12 h April, 1839.	17th Aug., 1840.	31st Murch, 1841	16th Jan, 1842.	17th March, 1843.	14th Nov., 1843.	11th Dec., 1843.	11th Nov , 1844.	Not yet received.
Comparation Sergment of Bayel Dabe.	On 30th April, 1835 & 30th April, 1836,	1837,	1838,	1823,	1845,	1841,	1842,	1843,	1844,
o de traba	4 30th	:	2	2	*	2	=	11	ŝ
Ç	April, 183;	1836	1837	1838	1539	1840	Ī	1842	1843
	On 20th.	:	:	•		•	:	:	:

No. 302.

Fo R Walker, Esquire, Accountant to Un Government of Bengal.

I am directed to acknowledge the receipt of your letter No. 17 of the 12th Instant, giving coer to a Memorandum of Returns due to the several branches of your Office on the 31st Ultimo. and with reference to the two instances noted in the Margin * of delay in the receipt by you of the accounts of the Resident Councillor at Singapore and the Post Master at Monghyr, to request that, in every instance of delay in the receipt of the Returns due to you from Officers under the control of the Government of Bengal that you apprehend will compel you to postpone closing your Departmental Accounts of Receipts and Disbursements beyond the dates fixed for their completion, you will be good enough to report to the Secretary to the Government of Bengal the fact of such delay, and ics ant cipated effect upon your own accounts, in order that the Government of Bengal may adopt effectual measures to put you in finely possession of the required Returns.

(Signed) J. Dorrs, Soy, to the Gort, of India.

For: William, the 21st Augt, 1846 (True Copies)

W. Kirkpatrick, Deputy Register

# CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER BOARD OF REVENUE.

No. 27.

From the Officiating Secretary to the Sudder Board of Revenue, to the Commissioner of Revenue for the Division of ——

- 1. I am directed by the Sudder Board of Revenue to request that you will obtain, and submit in the
  - * Singapore Cash Account for March and April, 1846

Monghyr Post Office do. from Feb. to April.

. [গবর্ণমেন্ট **গেজেট**। ১৮৪৯। ১৭ নবেম্বর 🛚

বাজনা দেশের সরকারী কর্জের ভার্তম্য তৈকিয়খ।	13732132 國代四部	5780159 वर,के।	2487 - 65 MAS	१४६२। १३ अन्यान्ता	3783139 25	19891 38 ATTRE	३४ <b>६०। ३</b> ३ डि.नस्ट)	१४८८। ३३ महरमूर	পাওয়া শায় নাউ।	
र्टाट ट्रांटर	कारिया	£	٠;	;	:	:	;		;	
त्र महत्वाही क	621 240K 725	14040	140A1	ROAR	1 . 843	10840	1645	16841	18845	
राष्ट्रमा त्राम	১৮৩৫ ৷ 😘 আপ্রেল এব	:	;	;	•	:		;	e.	
١٠	1 + 60AC	- 4645	1 6C 4C	しんひんり	12040	> 5 8 4 5	27.821	1 6845	16844	
			೨	٥ ٢	ন্	্র।				

বাক্সলা দেশের গবর্ণমেন্টের আনেক কেঁটে শ্রীহুত আর ওয়াকর সংহেব ব্যাবশেষূ।

বর্তমান মাসের ১০ ভারিখের ১৭ নস্রা ভোমার হাত প্রাপ্ত হওরা গেন্স ভাহার মধ্যে গত মানের ৩১ হারিনে ভোমার দফুর্থানার হিসাবের নানা সিরিশভার ১০০ কৈ -ফির্থ পঁতছে নাই ডাহার এক নিদর্শন আছে নীচের লিখিত * যে দই গাছিকে হিমান পঁতছনের বিলয় হ য়াছে অথাৎ দিৎহপুরের রেদিডেন্ট কে'লেলের মাত বের এবং মঞ্চেরের ডালের অধ্যক্ষ মাহেরের হিম্প চাতার উপলক্ষে ভোমাকে আদেশ করিভেভি যে সাভ লা দেশের গ্রণমেন্টের অর্থান কর্মকার্ডেরদের স্থানে প্রাপা কৈফিয়তের প্রজ্ঞানর এমত ধিল্ম হইলে ে নানা দভুৱের আয়ব্যয়ের হিসাব যেই ভারিজে শেহ করণের নির্দেশ আছে মেট> ভারিখে ভারা শেষ ক্রিং না পারণের বিষয়ে তোমার আশহা দ্রুয়ে এমত প্রত্যেক গতিকে তুমি ঐ বিলম্ব এবং ভথপ্রাকু তোমার হিদাবের যে কৃফল হইবার সম্ভাবনা আছে তাহা বাঞ্চলা সেপেঞ্ গ্রথমেন্টের সেজেটারীর নিকটে রিপ্রেট করিয়া এন বাঙ্গলা দেশের গবর্ণয়েন্ট ঐ আবেশ্যক কৈফিয়ৎ উপসক্ষ সময়ের মধ্যে ভোমার প্রতি অর্পণ কর্পের বিস্থে সদ্পান कविष्टम ।

ে ভোরিন।

ভারতদর্যের গদণ্যেক্টের দেকেটারী :

কোটি উলিব্য । ১৮৪১। ১১ আন্থান

(দগার্থ নকল।) ভবলিও কর্মপাত্রিক। ডেপুটা রেডিফট্র। John C. Marshman, Bengaler Translation

সদর বোড রেবিনিউর সরকালর অওর।

#### ১৭ নমূর।

অমুক এলাকার রাজমের জীয়ুত কমিদানর সাংহ্রের প্রতি সদর বোর্ড রেবিনিউর জীয়ুত এক্টিৎ সেজে টারী সাংহ্রের পরে।

- ১। সদর বোর্ড রেবিনিউর আজ্ঞাক্তমে আদেশ করি-তেছি হে ভারতবংশর গবর্ণমেন্টের বিজ্ঞাপনের নিমিংও
- * ১৮৪৬ সালের মার্চ ও আপ্রিল মাসের সিংহপুরের টাকার হিসাব।

্ ফেকুআরিঅংথি আপ্রিলপ্যান্তের্গ মুঙ্গেরের ডাকের হিসাব।

annexed Form, with the least delay possible, for | তোমার অধীন নানা জিলার মধ্যে চিনির কৃষির বিষয়ি the information of the Government of India, the এবং চিনি ও গুড় প্রস্তুত করণের ও অরচের বিষয়ি সম্ভান particulars therein indicated respecting the culti- প্ৰকাৎ লিখিত পাচানুসাৱে স্থাসাধ্য শীমু আনাইয়া station of Sugar, and the manufacture and consumption of Sugar and Goor, in the several districts subordinate to your control.

2. The information being immediately requirement ed, you will be pleased to consider this an urgent a.H.

> (Signed) G. PLOWDEN,

> > Offg. Secretary.

Sudder Board of Revenue, Fort William, the 28th October, 1846. দাখিল কর।

 । अंदे मगात्मत्र खडातिन खादनाक व्हेगात्व खडावट তুমি ইহা অতি জরুর দাওয়া জান করিবা।

JOHN C. MARSHMAN, Bengalee Translator.

দি প্লেডন। একটিং সেক্রেটারী।

সদর বোর্ড রেবিনিউ। क्कार्के डेलियम। ১৮৪५। २৮ व्यक्तोत्रत्।

		,		. n. sledini 12283	1 ኢም ነ	অক্টোবর।
pr. duces from Estimar d No. Estimated produce from whole being reduct 1 into their equivalents in Goor of the district whether in Mannas of the 1 is, each.    Con parted at an average of tack.   Con parted at an average of tack.   Is tack.   Per head durtained population.	Maunds,	The object, sough, by the Returns is to ascertain the quantity of Sugar produced and the quantity consumed in India  As the produce is exhibited in different conditions it is describe to adopt one into which all the others may be converted. In the Guor of all the other taken, being the denomination of the Sugar after the first boiling of the Juice expressed, and the equivalents in Guor of all the other quantities may be easily ascertained by equiry.  More than a approximation to the actual consumption, is not expected.  At the close of the heading of the last column, is suggested what appears to be the readiest mode of attaining that.		্চতুৱৰু — ফুটেৰু — দেণিটোৱ মোনেল হ'ক''জ বত সংখ্যক নেনেল্ল জিলাৰ মাধ্য হত চিনি হ' খাড় কি গুড় বা ইক্ষু এল্ড হইটভোছ বিহাৰ সভা কি প্ৰতি কু বা ইক্ষু এল্ড হইটভোছ বিহাৰ সভা কি প্ৰতি কু বা ইক্ষু এল্ড হুকালেৰ্ছ ইক্ষুৰ কৰি হ'ল হ'ব হ'ল হ'ব হ'ল কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব কি প্ৰতি হ'ব	(आम ।	এই কৈ ফিয়তের অভিপ্রায় এই সে ভারতব্যে বহু গিনি উংপ্যা এবং পাতে হয় তারা নিম্নান্ত্য। যে পাতে একাণ পাতান ঘাইছেছে তারা এ নয়ান দেওনের সর্পাধেশা ইত্য মতু জান চলাবেছে। স্কুর উংপ্যাব্যানাল অবস্থা দেখা লাইছেছে অত্যাব এ অবস্থার মাপে দেনা একটা মূল ধলাও অন্য সকল চিনির অবস্থা তাহার তুলনা করা উচিত চনিব। উদ্ধাধনার মাথে পাছ মূল প্রাণিয়াছে অব্যাবিধায় স্থাস্থানাল লোল দিলে সূত্য প্রাণ্ডার যায় হাতা এবং অনুস্কান করিলে অন্য প্রদার চিনি কত ৪০টের ছল হয় হয় ভাগ অন্যাস ছালা হাইছে পারে। কোলর মাথে ব্যুলিয়ালের ভাষা কেবল অনুমানের আন্সানের আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্ধান্ধ বিশ্ব হিন্ত করে আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ আন্সান্ধ
Estimated produce from date in Mannis of Goor of Ladin	Mands,	oty of Sugar produced a ormation. Sugar after the first builty. Nore thin an applier on the first builty.	बरूक जिल	्रमेरधर काम्मद्र ने विज्ञान् । जिल्लान् । अस्तामक अस्तामक अस्तामक । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् । ज्ञान् ।	(27.4)	এই কৈ কিয়েতের অভিপ্রতার এই সে ভার্তব্যে বহা সিনি উৎপ্ল এবং পর্ড চহা ভাৰা নিকন্দ্রণ। সেপাঠে একাণে পাটাম ঘাইছে তাহা এ করাদ কেওনের ককাপেকা উত্যায়ত জান চকাত্রে । কিন্তু উৎপল্ল বকালান অয়েছা কেনা লাইছেছে অত্যাব ঐ অবস্থার মাণো কোন একটা যুল প্রাপ্ত কইল। উক্ত প্রেট্র মাথো প্রচ্ছুল প্র প্রিয়েছে অহাং নিজ্ম হ্রম প্রাস্থান কলে বিলে বে প্রদির্ভিত্র স্থান প্রতার তুলা হল ভালা অন্যাম জানা লাইছে পারে। কোন্ন মাথোহাই প্রায়
frem Estimas d No. ds of all of these.	Treas.	turns is to accertain the quantity of Sugbest way of furnishing the information. If different conditions, it is describe to being the denomination of the Sugar after be casify accertained by e-query.  In last column, is suggested what appear		5 5 5 4 5 6 6 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7 5 6 7	- 15:	গুল উম্পন্ন এবং তেনের কর্পের্বি তেম্বি কর্প্রের্বি ক্রেমি নিজ্জ
srimated predice from Cane in Maurds of Guer et 18.	Maunds.	the Returns is to ascessive the best way of in history and different contaken, being the denomines may be easily ascerding of the last column		তিওর মোলের হান্দ্র হ ল গুড় উকুছ- পাজ্বের গ প্ল হইতেছে ভাল। মনুমান।	(E. 12)	এই সে ভার্তব্যে বহু বি ইয়ে দেখা লাইডেছ অভ্ মে প্রভূ মুল প্র প্র্যাছ ইসা হয় ভাল অভ্নাহ্
Estimated cultivation of Estimated	Begahs.	The object, sough, by the Re The form sent is to show the As the produce is exhibited above Form, Goor has been taken, Goor of all the other quantities may ed. At the close of the heading of		্চতুরসু — ফুটের — কেটিণ্ডর মো হিছার ছত বিছারেশত মোল পড় উদ ইফুর ক্ষি হই।ডাড়ে ইডেট্ডেমা চইয়ে ভাহার অনুমান।	(४६८ - ।	এই কৈ কিয়তের অভিপ্রতাত এই সে ভার্তব্যে বহু সিনি উৎপন্ন এবং পর্ড হয় তাহা নিশ্চাৰত। সে প্তি একাণে পাটন হ'ছিছে হাহা এ লয়ান কেন্তান্ত সক্ষাধ্যাপে উভয় হত জান চইত্যে । ইন্তি উৎপন্ন কেয়ানামে অহম কেনা নাইত্যেছ অভ্যব এ অবস্থার হাপে কোন একটা মূল ধলাও অমন সকল চিনির ভ নোধ চইল। উক্ল প্তির হাথে প্রভ্ন স্থা পিংগিল্লে অহাং নিঃস্ভ তম প্রেস্তান্তাল দিলে সে দুবা পাওলা যায় হ'ছ সকলপ্রকার চিনি কভ প্রত্যুত্র হুলা হয় হাহা অভ্যান সেইতেন্তে ভাহা কোন হোৱা হৈছে।

## RESOLUTION OF THE SUDDER DE-WANNY ADAWLUT.

Resolution of the Presidency Court of Sudder Deeanny Adambet, under date the 25th September, 1846.

Present.

R. H. Rattrav,

C. Tucker.

J. F. M. Reid and

A. Dick, Esquires, Judges.

With reference to Section 5, of Act I. 1846, and the repeal of Regulation XII. 1833, the Court resolve to adopt the following rules, regarding pleading in English, which have been approved of by the Supreme Government, as signified by Mr. Secretary Bushby's letter of the 8th ultimo, No. 538, communicated by the Secretary to Government of Bengal on the 31st Idem, No. 1647.

- 1. When pleaders who understand the English language are employed by both parties to a suit, it shall be at the discretion of the Judge, before whom the case is pending, to direct that the oral pleading be conducted in that language.
- 2. When a party to a suit has once appointed a pleader, who can plead in English, a change of pleaders by such party shall be no bar to the Judge, before whom the case is pending, permitting the pleader of the opposite party to plead in that language.

B. J. Colvin,

Offy. Register.

# CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

No. 22.

To the Civil Judges in the Lower Provinces.

With reference to Circular Order No. 11, of the 24th April last, regarding recovery of sums due to the Government on account of Stamp fees in pauper suits, and in modification of the monthly Statement thereby directed to be furnished to the Colicetor on the subject, I am instructed by the Court to request that you will supply the information according to subjoined form, on account of your own and subordinate Courts.

W. KIAKPATRICK, Deputy Register.

Fort William, the 2d October, 1846.

[প্রেপ্মেন্ট গোজেট : ১৮৪৬ : ১৭ ন্রেযুর : ]

সদর দেওয়ানী আদালতের নির্দারণ।

১৮৪৬ সালের ২৫ সেপ্টেম্বর তারিখের কলিকাত হ-সদ্র দেওরানী আদালতের নির্দ্ধারণ।

> উপস্থিত। আফুত আর এচ রাটরি সাতেন। আফুত সি টকর সাতেরু। আফুত জে এফ এম রীড সাতেব ও আফুত এ ডিক সাতেব। জজ।

১৮৪৬ সালের ১ আইনের জ ধারার এবং ১৮৩৩ সালের ১০ আইন রদ হওনের উপলক্ষে সদর আদালক্ত উপ্লক্ষে আদালক্ত উপ্লক্ষে আদালক্ত উপ্লক্ষে আদালক্ত উপ্লক্ষে আদালক্ষে আদালক্ষে লিকিট বিধান পাণ্য করিছে নিশ্চর করিয়াল্জন। এব বিদ্যালক্ষিণী শ্রীয়ুত বুশবি সাহেবের গত মালের ৮ তারিখার ৫৩৬ নম্বরী যে পত্র বাঙ্গলা দেশের গর্নমেন্টের সেক্রেটারী সাহেব ঐ মালের ৩১ তারিখের ১৬৪৭ নম্বরী পত্রের মধ্যে দিরা সদর আদালতে জানাইয়াছেন তাহার দারা দুবট হাইতেছে যে সুপ্রিম গরণমেন্ট ঐ বিধান মঞ্ব করিয়াছেন।

- ১। সেই উকীল ইন্সংর্জী ভাষা জাস আইছন উ:-হারা স্থান কোন মোকদ্মার উভয় পক্ষের দার। নিযুক্ত হন্তথন যে জজ সাহেবের নিকটে মোকদ্মা উপস্থিত থাকে তিনি আপন বিবেচনাক্রমে সেই ভাষাতে জে-বানী স্থ্যাল জ্ঞাব ক্রিডে ভকুম দিতে পারেন।
- ১। কোন মোকদমার এক পক্ষ ব্যক্তি উল্লেখ্য ভাষাতে সওযাল জওয়ান করিতে পারেন্ এমত বাকিংশ একবার উকীল নিযুক্ত করিলে পর যদি আপনার এ উকীল সদল করে তবে তৎপ্রযুক্ত যে জজ সাতেবের সম্প্রে মোকদ্মা উপস্থিত থাকে তাঁহার বিপক্ষ পক্ষের উকীলকে উপরেদ্ধী ভাষার সওয়াল জওয়াব করণের অনুমতি নিঙে কোন আপত্তি ইউবেক না।

বি দ্যে কলবিন। একটিৎ রেশিষ্টর। John C. Manshman, Bengalee Translator.

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকালর অর্ডর।

>> नमृत्।

বাঙ্গলাপ্রভৃতি দেশের জীযুত দেওয়ানীর ভঞ্জ সাহের বরাবরেয়।

পাপর মোকদমায় ইকাম্পের মামুলের বাবতে গবণ-মেন্টের পাওনা টাকা উপুল করণের বিষয়ি গও ১৪ আপ্রিল তারিখের ১১ নমুরী সরকালর অন্তরের উপ-লক্ষে তদিময়ে কালেক্টর সাহেসকে য়ে মাসিক কৈফিঞ্ছ পাটাইবার ভকুম এ সরকালর অর্চরে ভিল তাতা মতাশ্বন তইল এবং সদর আদালত এক্ষণে প্রকুম করিতেতেন ফে ভূমি আপনার আদালতের এবং আপনার অধীন আদালতের এ সম্বাদ পশ্চাৎ লিখিত পাটানুসারে লিখিত পাটাইব:।

ভবলিউ কর্মপাত্রিক। ডেপুটী রেডিইট্র। ফের্টে উলিয়ম। ১৮৪১। ২ জাকটোবর্ট।

ູ້ ອ		• • •				
with the	Remarks.					
•	Stamp duty of leviable as de-per the Re Remarks. gulations.	982-10-4	61 61 54	47-5-6	17-5-6	C. D. Jaker.
•	Amounts of Suits decided.	14,519-7-15	513-4-6	452-1-9	192-3-2	
Jo 1	Substance of the oider passed.	Decreed with Costs in favor of Plain- tiff.	Decision of the Mounsiff's Court, dismissing the suit reversed and 8 As. share adjudged to Appt.	Decreed with Interest in favor of Plaintiff.	Do. with Costs.	
in the Month of decided.	When decided. Substance of order passed	13th June 584.	11th May, 184.		11th Do.	de de Projector
FORM.	Nature of the Suit.	Loan of Sa. Rs. 12,132-13 Ans. 13 Gds. on Mortgage of Landed property.	of Than. Claim of 8 Annas share in 11th May, 184, Decision vrs. Go. Telook Shumsheregunge. Moonsindent, of estimated value 4.8-7-4 suit result result and results.	Rev. of 10 Beegalis of Paddy land forcibly possessed by Defendant,	Loan on Tanasook,	True Corras W. Kuski vanos, U. F. et al.
FORM. Statement shewing the number of Pauper Suits decided in the Civil Courts of Zillah amounts of Pauper Suits decided amount of Stamp duty levable on the amounts of the suits decided.	Names of suitors with their places of residence.	Joydeb Pundit, Plaintiff of Thannah Ram- Loan of Sa. Rs. 12,132-13 13th June 184, Decreed with Costs bag, Pergunnah Bhowanigunge, vrs. Joges- Ans. 13 Gds. on Mortgage in favor of Plainsar Roy, Defendant, of Thannah Churruck- of Landed property.	Ramsurn Bhutt, Defendant, Appt. of Thannah Sundeep, Pergunuah Aitch, vrs. Gopaulbullub Roy, Piff. Respondent, of Thannah Bistopore, Pergunnah Jugdeespore,	Regular. Gopaul Lall Dutt, Plaintiff of Thannah S. Rev. of 10 Beegahs of Pad. 12th April, 184 Pergunnah D. vrs. Ahmed Kassim, Defen. dy land forcibly possessdant of Thannah P. Pergunnah E., ed by Defendant.	Ramahorre Tewy., Plaintiff, of Thannah N. Pergunnah G. vrs. Samsoonder Mundul of the same place.	
f Pauper Sui	Number of the Suit as per file whether regular or Appeal.	1231. Regular.	S. Appeal.		Do.	_
ımber o		1.23	1238.	521.	413	
ent shewing the pr	Date of institution of Suit.	ioth May, 184	22d Aptul, 184	8th Jan., 184	Moonsiff of 7th Dec., 154 Thannah Nabob-	Private Machin
•••Stateme	m de d.	v Spg Spg Spg Spg Spg Spg Spg Spg Spg Spg	;	 4.	Moonsiff of Thannah Nabob-	North Programmer Services

John C. Marshave Benger Tearsluter.

इर्टिंग्ड कर्नाहरू । उन्नेत्र (इर्ड्ड ध्रें

क्टिनाव (मध्यामी क्रमास्त । च्याक इत्रिय

を記め

2.55	নাম অমুত ডিলার দানা দেওনানী আনালচে নত পাশরেই কোকদমার নিশালি হইলাছে এবং যত ইতান্সের মানুল ঐ সকল নেকেদমায়
	ब्राह्म स

_
के किये हैं
D. 2. 6
5
رون

काक भाव । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेस्क । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्टेसक । स्ट	-	σ ,	-	9	, ,	ر ح
আহি চেও ইবী ক্ৰোৱ চেও ইবী ক্ৰোৱ চামুন উমুল হ'ছ। পাৰে		ω   		8 %	€ - 68	8 79 62
আইনের নিক্ষান্তি হওয়া আরি হেও ইন্ট- মোকন্দ্রর শেষ্ব হনুর মুল্য ইনুল হইন্ড		8 7 8 7		S: 66 8	83278	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
ৰে ত্ৰুম হয় ভাহার মৰ্ম	ফ,ব্যাদীর পক্ষে মায় থব্স ডিক্সী হ-	डेस भूगःमध्यत् थाम- नाउ धारुक्ता डि-	হয় তাহা অন্যথা হ- ইল এবং আপোলা-	তের পক্ষে॥° জ্না হিস্যার হকুম হুইল	क्टिशमीद शाक्क भादमूर जिक्की घडेल	यात्र संद्रा डिक्नी इडेल
যে সমরে নিক্ষা বিহুন	278   26 衛星	E 8 C 1 8 A C		!	<b>A</b>	AT CC
হোকদমা <b>্ প্ৰ</b> চার	No.	্লালশ্রণ ভট্ট সমসেরগঞ্জ তালুকের ॥॰ ১৮৪।১১ মে বিফুশুর থানার জানা হিসারে নাওয়ার আ- লাভ মলা ৪১৮।৮৪	·	३०/ दिस् ता थामा खाम	অ'সামী বলপুৰ্বক দৰ্ল ১৮৪। ১২ ক্রিয়াছে ড'হ'র বাজানা। প্রিল	उद्भारत्यो हर्ड
ফরিয়ানী ও আসামীর নাম ও বাসস্থান	ভবানগিঞ্জ প্রগনার রামনাগ্গুনার জয়কেবে স্থাবর সম্পরির বন্ধকেক প্ডিচ করিয়ানী জয়পুর প্রগ্নার চড়কতাজ উপর ১২১৩২৬, ১৩ কর্জ	থানার ছত্রেখাই রাল আসামী এস সংক্রেমাই থানা স্থান্ত ব্লেশ্রণ ভট্ট আপেলাটে জগ্নীশপুর পর্কনায় বিয়ুগুরু থানার গোপালবলভ রুল রেস্পান্তট		জ্মক প্রেটির অমক থানিব নোপারলান্ত	দিও ফড়িয়াদী অমুক প্রথানার অমুক থানার জা- হামদ কাশিম জাসামি অমুক প্রধানী অমুক থানার বসুক্রি দেওল-	
ন্ধীর শাহাল জাতে- ভুমুভ জি আপ্নিশী মেজিকুমুহ নায়্ব	のなった。			823 B 508	/bp	
के. मार्क जिल्ल	* SA2	प्रधाम मस्र ১৮৪ । २२ खान्थिल ১२.७৮ जामील मामील		हिंदिन १८४८ मध्येक हेस्स	থানা নহাহ- গড়েশ্বীর মন: সেয়ে ১৮৪ । ৭ ডিসেম্বর	
याहाय कारा निकायि हहेल जादिय	カ  あ め	अशीम मनत् ১७ बाजीम		मम्ब कातीन ३६	शीमा मदाद- शटकींद्र घून- स्मिछ	-

। शरन्यके ज

ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

#### LEAVES OF ABSENCE.

The 30th October, 1846.

Moulvee Mukbool Ahmud, Moonsiff of 5th Divion or Zillah Jessore, for 10 days, under Medi-Cartificate.

Syud Gholam Ghous, Moonsiff of the 1st Grade of Olipore, Zillah Rungpore, for one month from the 23d instant, under Medical Certificate.

Yasunul Ghunnee, Moonsiff of Jahanabad, Hooghly, from the 23d to the 27th instant.

B. J. COLVIN, Offg. Register.

## রাজকমের্য নিয়োগ।

১৯৮৬ নয়ব।

বারলা দেশের এাযুত অনরবিল ডেক্ট্রা গবর্নর সাহে বের তক্ষ।

১৮৪৬ সাল ২৬ অক্টোবর।

এদেশের ৬৪ পল্টানের লেপ্টেনেন্ট প্রীয়ত ডি এ চেস ফাতের (Lieut, D. A. Chase) বর্তমান মাদের ১ তা-হিত্যঅগ্রি থনাস্রিম প্রদেশে তালাটন সৈনোইনের म (क कारी) कति (दन।

১৮৪১ সাল ২৮ অকটোবর।

র্জীযুত মেজর জেনরল এফ বি রেপর সাহেবের (Major General F. V. Raper,) অনুপস্থান অথবা অন্য তকুম না-তওনপর্যান্ত আযুত এচ উট্লেস সাহেব (Mr. H. Torrena.) মুরশিদাবাদে জীযুত গ্রের্নর জেনংল বাহাদুরের এজেটা কম নির্মাহ করিবেন।

জান্ত জে উইলসন সাহেব (Mr. J. Wilson.) সমূল-পুরে আসিফান্ট ডাকাধ্যক্ষ হউবেন।

! विद्र

১৮৪১ माल २० ज्यक्टोवित ।

ফরিদপুরের ডেপুটা মাজিফুটে খায়ত দৈয়দ জাইন-উন্ধান জ্পেন গভ মাসের ১৬ তারিখে যে ছুটা পান ১দতিরিক এক সপ্তাতের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল 28 অকটোবর।

সেখানের এঁক্টি৭ কালেক্টর শ্রীযুত ভবলিউ বেল সা-তের (Mr. W. Bell,) আপনার কর্মের ভার অচিছিত ভেপুটা কালেক্টর ক্লীণুত আজীমউদ্দীন খার প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মানের ছটা পাইয়াছেন। ঠাঁহার অনুপস্থান অথবা অনা হক্ম না হওনপ্যান্ত শীন্ত আন্ত্রীমউদ্দীন খা কালেকট্রী কমা নির্বাহ করি-दशन ।

বওড়ার একটিং ছাইন্ট মাজিস্টেট ওডেপ্টা কালেকট্র প্ৰীমৃত জি ইউ ইউল সাকেন (Mr. G. U. Yule,) আপন 'শালারীর কর্মের ভার আপনার আসিফার্ট শ্রীয়ত সি লিমণ সাহেবের (Mr. C. Limond,) প্রতি অর্পণ করিয়া অনা হুকুম না হওমপুর্যাম্ভ স্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মানের ভাটা পাইয়াছেন।

ভাগলপুরের ডেপুটা কালেন্টর শ্রীয়ত ছে ব্রৌণ মা-হৈব (Mr. J. Brown,) গ্রন্থ কেন্টেম্বর মানের ২৬ তা-বিখে যে ফুটা পান ভদতিবিক্ত দীয় কম্মোপলক্ষে এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

কলিকাভার ডেপুটা কালেক্টর ঞীযুত ডি ডবলিউ ফ্ে-জার সাতের (Mt. D. W. Fraser,) আপনার কর্মের স্তার ' জীক্ত এম ক্লে সাহেবের (Mr. M. Crow,) প্রতি অর্পণ • ক্রা চিকিৎসক্তর সটিফিকটক্রমে বর্তমান মাসের ৭ ভারিশঅবধি এক মাসের ছটা পাইয়াছেন।

[Government Gazette, 17th November, 1846.]

সদর দেওয়ানী আদালতের **ত্**কুম:

छ्टी।

১৮৪৬ সাল ৩• অকটোবর।

পঞ্চম থণ্ড অর্থাৎ গুশোহর জিলার মনসেফ জীয়ত भोलरी बकर्ल আহমদ চিকিৎসকের সটি ফিকটক্রমে দশ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

किला तम्रभुद्रत् छलीभुद्रत् अथम ध्यमीत समस्य গ্রীমূত সৈয়দ গোলাম গোম চিকিৎসকের সটিফিকট ক্রমে বর্ষান মাদের ২৩ তারিখঅবধি এক মাদের ছট্ট পাইয়াছেন।

অগলীর জাহানাবাদের মৃনদেফ প্রীযুত ইয়াসনউলঘ[ি] বর্তমান মাসের ২৩ তারিশঅবধি ২৭ তারিশপ্যায় ছটা পাইয়াভন ৷

दि छा कलदिन। এकिए दिसियोह।

১৮৪৬ সাল ২৬ অকটোবর।

পুর্ণিয়ার মাজিফুেট শ্রীযুত জি মার্টিন সাহের (Mr. G Martin,) গত জুন মাসের ২২ তারিখে যে ভূটা পান তদতিরিক পনের দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

মুক্লেবের একটিং মাজিট্টেট জীয়ত টি ইয়ং সাতে? (Mr. T. Young,) আপনার সিরিশতার কর্মের ভার প্রীযুক্ত এফ টকর সাফেরের (Mr. F. Tucker,) প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসংফর সটিফিকটক্রমে এক মাদের ছটা পাইয়াছেন।

ত্রিপুরার মাজিফ্টেট ও কালেকটর সাতেবের আদি-ফীন্ট শ্রীয়ত ই জে দি বিচার্ডসন মাত্রের (Mr. E. J. C. Richardson,) ত্রিপুরায় পঁত্রছিবার জনো যত দিনের ছটা পান তদভিবিক দশ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

মানজ্যেৰ ডেপুটা মাজিটেট খীণ্ড বি উচ্চ লাকের (Mr. B. Wood) দক্ষিণ পশ্চিমাঞ্চলর জীমুত গ্রেন্ন ष्प्रनदल वालामृद्द्र अध्यक्ते माञ्चद्र सान दर्वभान धः-সের ১২ ভারিখে যে দশ দিনের ছটা পান তদভিত্তি ষীয় কর্মোপলকে দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

কটকের প্রধান সদর আমীন খ্রীয়ত বাব তারাকার বিদ্যাদাগর দশহরার বন্দের অভিবিক্ত চারি দিনের ছটা পাইয়াছেন।

পূর্বে বর্জমানের ডেপুটা কালেক্টর খ্রীয়ত বাবু বৃসিক কৃষ্ণ মলিক দশহরার বন্দের অভিবিক্ত চারি দিনের ছটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪৬ সাল ১৮ অক্টোবর।

১৮৪৬ । ৪৭ মালের নিয়মিত ছটা প্রাপণাথি যে ম:-হেবেরপের নাম বর্তমান মানের ২১ তারিকো প্রকাশ ৬৪-য়াছিল তদভিরিক অদাকার তারিঅপ্রয়ন্ত নীতের লিং ঝিত সাহেবেরদের প্রার্থনা পত্র প্রাপ হওয়া গিয়াছে।

প্রীয়ুক্ত এ ডে এম হিলুস সাহেব (Mr. A. J. M. Mills.) জীমুত জার বি গারেট সাতের (Mr. R. B. Garrett.) শ্রীষুত্ত জি এফ কোবর্ণ সাহেব (Mr. G. F. Cockburn.) वात्रमा मिलाइ श्रीयुष्ट अन्दरिम एउनुपी अनुहर्नेह সাতেবের গুকুমক্রমে।

> এফ জে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গবর্ণমেন্টের সেক্রেটার্বা :

> > २०३৫ नमूत्।

বাঞ্লা দেশের শ্রীযুত অনর্বিল ডেপুটা গবর্নর সাহেবের ছকুম। নিয়োগ।

১৮৪১ সাল ২৮ অক্টোবর।

প্রীযুক্ত এচ ভ্যাপর সাহেব (Mr. II. Dilper.) ভা-গলপুরের বিদ্যাখ্যাপনের কমিটির মেমুর হউতেন।

জ্বায়ত মাষ্ট্র্য সাহেবের (Mr. Masters.) অনুপয়ান-পর্যান্ত যোড়হাটোর মুনসেফ জীগুত যদুরাম ঢেকা বড়ুজা

ললনীপুরের মূনসেফ জীযুত হবিরাম ও মকলদায়ির ম্নাসফ আগত রাজা বিজয়নারায়ণ ও বড়পিটার মুনদেফ শ্রীবৃৎ কীর্তিনাথ গঙ্গাঞ্জ। ফুকন সদর আমীনের ক্ষমতা-প্রাপ হইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২৬ অক্টোবর।

ময়মুনসিংহের ডেপুটা মাঞ্চিষ্টেউ আয়ুত নরেন্দ্রকৃষ্ণ শংস্কুর গভ মে মাসের ২৩ ভারিখে যে ছুটা পান চনজিরিক স্বীয় কর্মোপলক্ষে ভিন মানের ছুটী পাইয়া-

১৮৪५ माभ २৮ अक्टोवत्। ম্বশিষাবাদের ডেপুটা কালেক্টর প্রিয়ত বাবু গো-

িং⊹ল'ছাটে সদ্ধ আমীনের ক্ষমতানুসারে কাঠ্য করি- | বিন্দপ্রসাদ সেন বঠ্যান মাসের ১৬ তারিশুঅবধি অ'∹ গামি মালের ১৪ তারিখপর্যান্ত ছুটা পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপন।

১৮৪১ माल ৩১ अक्टोग्वर ।

রাজশাহীর দিবিল ও সেশন দৃষ্ঠ শীযুত জি সি চীপ -मारहर (Mr. G. C. Cheap.) वर्डमान मारमत २८ ७१-রিথে আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করেন।

মালদতের একটিং দাইট মাজিট্টেট ও ডেপুটা ক:-লেক্টর **শ্রিয়ত ডবলিউ সি ওয়াটসন সাহেব (Mr. W.** C Watson,) বর্তমান মাদের ২৪ তারিখে আপন কর্মের ভার গ্রহণ করেন।

राज्ञला म्हार्मात श्रीमुड अनत्रतिल एडभूमे शदत्नत् मा-হেবের ওকুমক্রমে। এফ জে তালিডে।

वाक्षला म्हान्य अवर्गायान्य मार्का ।

#### GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

## গবর্ণমেণ্টের ইশ্ভিহার।

#### LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্তিহার।

সংবাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে সন ১৮৪৫ সালের ১ আ
। র ৬ ধারাঅনুসারে জেলা নদীয়ার নীচের লিখিত কার্মি ভৌজির মহাল সন ১২৫৩ সালের লাও ভাদু হলবের বাব্[®] জিযুত সরকার বাহাদুরের রাজস্ব পাওনার নিমিত্ত সন ১৮৪৬ সালের ৩০ নবেম্বর মোৎ সন ১২৫৩ সালের ১৬ অগ্রহায়ণ সোমবার উক্ত ভেলার কালেক্টরিং कांशादित्त अयु काल्लकहेद मार्टरवर रखुरः विमा ८अरद मीलास्य थता गाउँरदक रेंडि १ मरवसूर ।

ন্দ্র শ্রেণী মাচালের নমূর রেজী নাম মহাল खेती

নাম মালকে জমি

সদর জয়া

स्मृत सा^क कि हैक्किंगः থী ভাদ্<u>ৰের ক'</u>

মৌৎ মবারক আনন্দবেহারি ঠাকুর সে-৩১১ নং বাত শ্যামমোহন ও রাধামা ধব ও বেণিমাধব মলিক ও মুক্তামণি ও মুম্মরী ওপ্তা-मी९

3398/2

H. F. James, Offg. Collector

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS.

সাধারণ ব্যক্তিরদের ইশতিহার।

## রিসিবর আফিস।

বাঙ্গার ইজারা। নবকৃষ্ণ মিত্রদিগর বাদী হরিক্তল্র মিত্রদিগর প্রতিবাদী ইত্যাদি।

সকলকে জাত করা যাইডেছে যে সুপ্রিম কোর্টের রিসিবর জীযুত রাবট ওডৌডা সাহেব ১০ নবেম্ব অঞ্-বার বেলা দুট প্রহর এক ঘন্টার সময় তাঁহার আফিসে শহর কলিকাতার টাদনিচক বাজারের ইঞ্চারান ডাক লই েরে ধাঁহারা ইজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ভাঁহারা ঐ সময়ে উক্ত আফিলে উপস্থিত হইবেন। 🦠

আর্থ বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে ভক্তর করিলে জানিতে পারিবেন।

কোর্ট হৌস রিসিবর আফিস।

তারিখ নধেমুর ১৮৪৬ সাল।

রিসিবর আফিস। মহালদিগর উজারা।

ছাত্ সিংহ বাদী ও রাজকৃষ্ণ সিংহদিগর প্রতিবাদী ইত্যাদি।

শকলকে জাত করা যাইতেছে দে বর্তমান দনের ২৩ নবেম্ব সোমবার বেলা দৃই প্রহর এক ঘটার সময শৃপ্রিষ কোর্টের রিসিবর প্রীযুত রাবট ওডৌডা সাচেব ওাঁহার আফিসে উপরোক্ত বাদি ও প্রতিবাদিদিগের গৌত। শান্টাটের দক্তন নীতের লিখিত মহালহায় ইত্যাদির উজারার ডাক লইবেন ঘাঁহারা উজারা লওনেচ্ছুক হয়েন ঐ · সময়ে উক্ত আফিসে উপস্থিত হইবেন।

ছিলা ভগলি মোতালক।

প্রতিন ভালুক লাট বিনোদবাটী ও কুর্চি ওগয়র্ছ তাল্ক কীশমত কোত্রন্থ কীশমত বয়ড়া ওগযুর্ছ। জিলা ১৪ পর্গনা মোতালক।

মতাল জিরাট ও উইলক্বীনসনগঞ্জ ও নয়াবদ্ধি ওগধরত মতাল ভবানীপুর চক্রেবেড় আন্দাজি ৩২/ বিঘা জর্ম। মায় পুফর্রেণী ওগয়রহ মহাল দেবোত্তর ও ব্রহ্মোত্তর মৌল্লা কৈথালি মণ্ডন গাঁতি আটছরা গরুই গ্রান্ডাঙ্গা ও র্ছু-নাথপুর ওগয়রছ।

মহাল শালিখা কিলখানা আন্দাজি ৩৫/ বিঘা জমী।

ভাবং বৃত্তান্ত রিসিবর আফিসে তব্জ করিলে জানিতে পারিবেন।

রিসিবর আফিস কোর্ট চৌস। ৬ নবেম্বর ১৮৪৬ সাল।

[शदर्भाने भारत्ये । २४८५ । २१ नर्यमुद् ।]



# গবন্মেন্ট জোজেট

## গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, NOVEMBER 24, 1846.

# কলিকা । সমস্বার ১৮৪৬ সাল ২৪ নবেম্বর।

CIRCULAR ORDERS OF THE SUDDER DEWANNY ADAMLUT.

No. 23.

10 R Civil Judges in the Lower Provinces.

The Sudder Dewanny Adawlut, Lower Provinces, publish the following amended translation of Act XVI. of 1845, and call attention to the following Erratum in the rendering of the terms "real property," occurring in Section 3, Act IV. of 1846. See Gazettes No. 36 and No. 6, dated 9th September, 1845, and 10th February, 1846, resepectively.

সদর দেওয়ানী আদালতের সরকুলের অঙ্ক:

>৩ নমূব

বাঙ্গলাপ্রাভৃতি দেশের শ্রীযুত দেওয়ানীর জজ সাংহর ব্রাবরেয়।

বান্ধলাপ্রভৃতি দেশের সদর দেওয়ানী আদালং চর
সাহেবের। ১৮৪৫ সালের ১৬ আইনের নীচের লিখিও
স্থরা তর্জমা প্রকাশ করিতেছেন এবং ১৮৪৬ সালের
৪ আইনের ৩ ধারাতে "স্থাবর সম্পত্তি" এই কথার
তর্জমার বিষয়ে নীচের লিখিও অস্থর শোধনে মনোগোও
করিতে আদেশ করিতেছেন। ১৮৪৫ সালের ১ দেপ্টেম্বর
ভারিখের ৩৬ নম্বরী এবং ১৮৪৬ সালের ১০ ফেকু আবি
ভারিখের ৬ নম্বরী গেডেট দেখ।

ایکت نصبر ۱۱ سنه ۱۸۴۵ ع

جونکہ احکام مندرجۂ ایکت ۲۹ سنہ ۱۹۴۱ ع بہنسبت اپیلون کے ایسی سخت اورشل بد جمین که باعث بی انصافی کے متصور ہون اسو اسطے مناسب بھد ہی کہ سخت آنکہ۔ د معہ کیجا ہے

ن معاد ا

حکم دیا جاتای که جب کوئی ابیل کسی عدالت کرمینی میں منجہله بندالنهای مفر ، ق ممالک بنکاله اور مندراس کے بعد اجرای اس ایکت کے مطابق احکام انات موسم مالک بنکاله اور مندراس کے بعد اجرای اس ایکت کے مطابق احکام انات موسم الله علی قد سمس محوی مسلم علی المال علی قد سمس محوی واسطے پھر داخل نمیر کر آوس اپیل کے اختیار حاصل هو کا بشوطیکه اببلانت او پراوس کے خو واسطے سوالات منزوم کے معین ہی مابین تین مدین کے ناریخ قسامی هو کے مابین تین مدین کے ناریخ قسامی هو کا ایک مابین تین مدین کے ناریخ قسامی هو کے ایک مابین تین مدین کی مابین تین مدین کاریخ قسامی هو کا ایک مذاب مناور مناور کاریخ قسامی هو کا ایک مناب مناور مناور کاریخ قسامی مناور کاریخ قسامی هو کاریک مناب کاریخ قسامی هو کاریک مناب کے در کاریک مناب کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ قسامی کاریخ کاریخ کاریک کاریخ کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک کاریک

قسمس هو اهو آرر مابين ايک مهين کے تاريخ قسمس هو نے سے درصو رتبکه کسی اورعدالت سے قسمس هواهو درخواست اوس عرض سے گذران اوریهی حاکم عدالت سوصوفه کو به نسبت اس امر کے مطمین کرے که قسمس هو نا مقدمه کا به سبب عدم اندادهی وکیل یاکسی آفت ناگهانی نا مهکن الدفع کے وقوع مین آیاتها

#### د فعه ۲ 🀞

یه بهی حکم دیاجانایی که جهله عدالتهای ملکورهٔ بالاکرواسطی بهر داخل نهبر کرائے کسی مقدمه اپیل کے جو قبل اجرای اس قانون کے مطابق احکام ایکت ۱۹ سنه ۱۹۸۱ع قسمس هواهو اختیار حاصل هوکا بشرطیکه اپیلانت سابق او پر اوس کاغذ استامپ کے جو واسطے سوالات متفرقه کے معین ہی مابین تین مهین کے تاریخ جاری هو ناس ایکت سے اوس عرض سے درخواست کدرا ناریجی حاکم عدالت کوردنسبت اسبات کے مطربی ایک مقدمه کابسب عدم قندهی وکیل یا کہی آفت ناکھانی نا ممکن الدفع کے وقوع مین آبانها

#### دفعه ۳

مگہ مشروط بھہ ہی اور حکم بھی دیاجاتاہی کہ جومقاءمہ اپیل کا مطابق اس ایکٹ کے داخل نمبرہو کے پھر مطابق احکام ایک 1۹ سنہ ۱۹۴۱ ع کے قسمس ہوکا نو باز ثانی پھر قابل داخل ہو الے نمبر کے نموکا نفط ERRATUM.

## جايل اد غير سنقواه read جايل اد منقوله على

W. Kirkpatrick, Deputy Register. Fort William, the 14th September, 1846.

उनलिङ कर्कशाधिक । (छश्रुणै दहिन्नस्तृ । क्वार्षि উलियम ১৮৪১। ১৪ म्हरूलेमुन् । John C. Marshman, Bengalee Translator .

#### NOTIFICATIONS.

# ORDERS BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT,

The 13th November, 1846. APPOINTMENTS.

Moulvie Gholam Yahyah to be Officiating Moonsiff of Tipperah, during the absence on leave of the incumbent.

Baboo Woomeschunder Mookerjen, Moonsiff of Putneetullah, Zillah Dinngepore, to be Acting Moonsiff of Lubshaw, 24-Pergunnahs.

Mr. D. B. Ferrault to be Officiating Moonsiff of Howlah, Zillah Chittagong.

#### LEAVES OF ABSENCE.

Lalla Ghunnoolal, Moonsiff of Bugda, and Baboo Gopeenath Bose, Moonsiff of Hauskhally, Zillah Nuldea, for the 23d ultimo.

Baboo Gopeemoliun Rae, Moonsiff of Sabaur, Zillah Dacca, for 18 days, from the 23d ultimo.

Moulvie Imdad Ally, Sudder Moonsiff of Tip-[গবর্ণমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ২৪ নবেশ্ব।]

#### বিজ্ঞাপন।

## मनत (म अयानी आमासटलत छक्ता।

১৮৪৬ সাল ১৩ নরেখুর। নিয়োগ।

রিপুরার মুনসেফের অনুপস্থানপর্যান্ত জীমুত মেলিটা গোলাম ইয়াহিয়া ত্রিপুরার একটিৎ মুনসেফ চইনেন।

জিলা দিনাজপুরের পাতনীতলার মুনসেফ গ্রামুত সাসু উমেশচন্দ্র মুখ্যা। জিলা চিকিশপরগনার লবসার একটিৎ মুনসেফ হউবেন।

শ্রীযুত ডি বি ফেরল্ট সাহের জিলা চাটিগাঁর চাওলাব এক্টিৎ মুনসেফ চইবেন।

#### क्षी

জিলা নদীয়ার বাগদার মুনসেফ আব্রুত লালা ঘনুলাল ও হাঁসথালীর মুনসেফ আবুত বাবু গোপীনাথ বসু গ্রন্থ মাসের ২৩ তারিখে ছটা পাইয়াছেন।

জিলা ঢাকার সাবাউরের মুন্তুন্য প্রীযুত হারু গোপী-মোহন রায় গত মানের ২৩ জা: এবধি আটার দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

जिल्लात मनत मुनामक श्रीर के व लदी र भगान आर्ट्स

perah, for one month and twenty days, commencing from the 1st instant.

Baboo Poornoochunder Mookerjee, Moonsiff of Howlah, Zillah Chittagong, for 39 days from the 25th ultimo.

.Baboo Bancenath Bose, Moonsiff of Cuttack, for two months from the 23d instant, in extension of that granted before.

B. J. Colvin, Offy. Register.

## রাজকমের নিয়োগ।

১০৩৯ নমুর।

বাঙ্গলা কেশের আহিছুত আনেরবিল ডেপুটা গবর্নর্

• সাহেবের হুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ সাল ৩১ অকটোবর

· জীমুত বাবু ভগীরথ সিংহ ও জীযুত বাবু গোপীনাথ ইয়এ নওয়া-গালীতে ওদারার নৌকার দ্বারা প্রাপ্ত ফা-দ্বিল টাকা ব্যয়করণের কমিটির মেশ্বর হউরেন্।

বাঁকুড়ার জাইও মাজিফুটে ও জেপুটা কার্নের সাহে-বের আসিফাটে জামুড এল বি বৌরিৎ সাহেন্দ্রিন. 1. B Boyring,) '১৮৩১ সালের ৮ আইনের ১১ পারার নির্দ্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমভাপ্রাপ্ত চইয়াছেন।

> ছুটী। ১৮৪৬ সাল ও নবেম্বর।

মালদতেই সিবিল আসিষ্টান্ট চিকিৎসক শ্রীযুত জেলাম সাতেই (Mr. J. Lamb,) গত মাসের ৪ তারিজ-অন্থি প্রিকিৎসকের সাটিফিকটক্রমে তিন মাসের ছুটা পাইয়াছেন। অতএব গত আগষ্ট মাসের ২৬ তারিজে তাহাকে যে ছুটা দেওয়া যায় ভাতা রহিত হউল।

পূক বর্জমানের সদর আমিন শ্রীযুত মুনশী মহমাদ সায়িম দশহরার বন্দের অতিরিক্ত চিকিৎসকের সটিফি-কটজমে দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

যশোহরের দিতীয় প্রধান সদর আমীন প্রীযুত বাবু লোকনাথ বসু দশহরার বন্দের অতিরিক্ত এক দিনের জুটা পাইয়াছেন।

ঁ বাঁকুড়ার ফভওয়াদায়ক শ্রীগৃত মৌলবী এছবালীকে গভ আগেইট মাসের ১৪ তারিখে দশহরার বন্দের অতি-রিক্ত যে দশ দিনের ছুটা দেওয়া যায় ভাছারহিত হইল। বিজ্ঞাপন।

#### 🏎 ८५ माल ६ नररगृत्।

ভাগলপুরের সিবিল ও দেশন জন্ম আযুত এফ প্রলম-বরি সাহের (Mr. F. Gouldsbury,) গত মাদের ১৬ ভারিখে আপন কক্ষের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

বাঞ্চলা দেশের শ্রীপুত অনরবিল ডেপুটা গ্রন্নর্ সা-হেবের তকুমজ্ঞয়ে।

> এফ জে হালিতে। বাঙ্গলা দেশের গর্বপ্রেন্টের সেক্রেটারী।

> > ২১০৪ ই সুরু।

বান্ধলা দেশের আযুত অনরবিল ডেপুটা গ্রন্ন্ সাহেবের তুকুম।

নিয়োগ।

১৮৪১ সাল ৪ নবেমুর।

শীযুত লেপ্টেনেন্ট এ ফিচ সাহেব (Lieutenant A. Fytche,) সান্দোএ স্থানে প্রধান আসিফীানী কর্মানি-কাহ করিবেন।

এদেশীয় পদাতিক ৬৮ পল্টনের লেপ্টেনেন্ট প্রীযুত জি ফেথফুল সাহেব ( Licutenant G. Faithfull, ) সা-ন্দোএ স্থানে ছোট আসিফান্টা কর্মা নির্মাহ করিবেন।

বিপুরার মারিক্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-

[Government Gazette, 24th November, 1846.]

বর্তমান মাসের ১ তারি-ধাতাবধি এক মাস বিশ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

জিলা চাটিগাঁর চাওলার মুনসের জীযুত বারু পূর্ণসন্ত্র মুঝুস্যা গত মাসের ২৩ তারিথঅসধি উনচলিশ দিনের ছটা পাইয়াছেন।

ঁকটকের মুনদেক এবৃত বাবু বেণিনাথ বসু পূর্বে যে ছুটা পান ভদভিরিক্ত বর্ত্তমান মাদের ২৩ তারিগঅসথি দুই মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

হি জে কলবিন। এক্টিৎ রেজিইর।

ফান্টে জীযুত সি এফ কার্ণাক সাছেব (Mr. C. F. Carnae.) ১৮২১ সালের ও আইনের ২ ধারার ও প্রকরণের নি-র্দ্দিটে বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

শ্রীযুত এচ আলেকক্সাণ্ডর সাহেব (Mr. H. Alexander.) হাবড়াতে নগরীয় কমিটির ফেয়র স্টবেন।

শ্রীযুত এফ ক্রান্ক সাহেব (Mr. F. Crank,) বাপ্তপ্রতি নিমক চৌকার সুপরিক্টেণ্ডেট হইবেন।

শ্রীযুত ডবলিউ ডবলিউ সুইখেন সাহেব (Mr. W. W. Swinden,) বাক্রগঞ্জে নিমক চৌকীর সুপরিকৌণ্ডেন্ট হইবেন।

इंगे।

১৮৪১ সাল ১৮ অকটোবর।

পাবনার এক্টিৎ জাইন্ট মাজিন্ট্রেট ও ডেপুটা কালে-ক্টর প্রীথুত আর আবরক্রমি সাহেব (Mr. R. Abererombie,) আপন কর্মের ভার প্রীথুত আর জে রিচার্ড-সন সাহেবের (Mr. R. J. Richardson,) প্রতি অপণ করিয়া বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

১৮৪১ সাল ৪ নবেম্র।

সান্দোএ স্থানের প্রধান আসিফাট প্রীযুত কাপান এল পি ডি এল্ড সাহেব (Captain L. P. D. Eld,) বন্ধ-মান মাসের ১৫ তারি এঅবধি স্থায় কর্মোপলকে চারি মাসের ছটা পাইয়াছেন।

মালদহের জাইন্ট মাজিন্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রীয়ুত অনর্বিল এফ ডুমও সাহেব (Hon'ble F. Drummond.)গত মাসের ১২ তারিখে যে ছুটা পান্ তদতিরিক ধীয় কর্মোপলক্ষে দশ দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

ু ১৮৪৬ সাল ৭ নবেষ্র।

মশোহরের এক্টিং মাজিন্টেট প্রীযুত ডদলিট এদ দিটন কার সাহেব (Mr. W. S. Seton Karr.) আপন কর্মের ভার প্রীযুত দি এদ বেলাই দাতেবের (Mr. C. S. Belli,) প্রতি অপণ করিয়া শ্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মাদের ছুটী পাইয়াডেন । তাঁহার অনুপস্থানপর্যান্থ প্রিয়ত বেলাই সাহেব তাঁহার কর্মা চালাইবেন।

পূর্ণিয়ার সিবিল ও সেশন জন্ধ জীবুত ডি প্রিঞ্জ সাহরে (Mr. D. Pringle,) আপেন সিরিশ্তার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অপণ করিয়া খীয় কর্মোপলজ্যে এক মামের ছুটা পাই-

মরমুনসিংহের সদর আমীন প্রীযুত মৌলবী উসফ আলা চিকিৎসকের সটিকিকটক্রমে তারি মাসের ছুটা পাইয়াজেন।

মুরশিদাবাদের প্রধান দদর আমীন এযুত মৌলর্বা দৈরদ আবদুল ওরাচিদ থা গত দেপ্টেম্ব মানের >১ তারিথে যে ছুটা পান্তদতিরিক স্বীর কর্মোপলকে দাত দিনের ছুটা পাইয়াছেন।

ছিলটের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত রায় রাধাগো-বিন্দ সোম গত যাসের ১৪ তারিখে যে ছুটী পান্ডদ-তিরিক্ত চারি দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

কাট গুরার ডেপুটী মাজিট্টেট শ্রীযুত জি হিউএট সা-হেবকে (Mr. G. Hewett,) গত সেপ্টেম্বর মাসের ৯ তারিখে যেছুটা দেওয়া গায় ভাহা ঐ মাসের ১৭ ভারিখ-অবধি রহিত চইল। ত্রিপুরার প্রধান সদর আমীন প্রীযুত মৌলবী মহম্মদ আলীকে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২১ তারিখে দশহরার বন্দের অতিরিক্ত শে এক মাসের ছুটা দেওয়া যায় তাহা বৃত্তিত চইল।

ফরিদপুরের ডেপুটী মাজিট্টেট জীযুত লৈয়দ জৈনুদীন জনেনকে গত মাসের ২৩ তারিখে যেছুটী দেওয়া যায় তাহার অবশিষ্ট কাল বর্ত্তমান মাসের ২৫ তারিখঅবধি রহিত হইল। সেই তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্মহণ করেন।

#### বিজ্ঞাপন।

## ১৮৪**৬ मान ১**॰ নবেমুর।

জীযুত এফ টকর সাহেব (Mr. F. Tucker,) মুঙ্গেরে মাজিন্ট্রেট সাহেবের সিরিশ্ভার কর্মের ভার গত মাসের >৪ তারিখে জীযুত এফ এ বি প্লোবর সাহেবের (Mr. F. A. B. Glover,) প্রতি অর্পণ করিলেন এবং বর্দ্ধমান মাসের ২ তারিখে তাহা পুনর্গ্রহণ করেন।

দিনাজপুরের কালেক্টর প্রীযুত সি ষ্টিরর সাহেব (Mr. C. Steer,) বর্ত্তমান মাসের ২ তারিকে আপান কর্মের ভার প্রীযুত আর কট সাহেবের (Mr. R. Scott,) প্রতি অর্পণ করেন।

বপ্রভার এক্টিৎ জাইট মাজিস্ট্রেট জীযুত জি ইউ ইউল সাকেব (Mr. G. U. Yule,) গত মাদের ৩১ তারিথো আপন কর্মেরে ভার জীযুত সি লিমণ্ড সাহেবের (Mr. C. Linnond,) প্রতি অর্পণ করেন।

এদেশীয় ৬৪ পল্টনের সেপ্টেনেট জ্ঞীযুত ডি এ চেদ দাহেব (Lieut., D. A. Chase.) তালাইন দৈনোরদের সঙ্গে কর্মা করিতে নিযুক্ত হটয়। গত মাদের ২২ তারিথে আপন কর্মোর ভার গ্রহণ করেন।

দিবিলসম্পর্কীয় সিরিশ্ভার আয়ুত এ টি ডিক সাফেব (Mr. A. T. Dick,) ক্নিৎছেম (Cunyngham,) উপরি নমে গ্রহণ করিয়াছেন।

শ্রীযুত পাদরি জে বি ডাগিলার সাহেব (Rev. J. B. D'Aguilar,) শ্রীযুত অনরবিল কোর্ট অফ ডৈরেক্টর্স সাহেবেরদের ছারা বাঙ্গলা দেশের আসিন্টান্ট ধর্মোপ-বেশকতা কর্মে নিযুক্ত হউয়া "মনার্ক" নামক জাহাজে পঁছছিয়াজেন এমত রিপোর্ট করেন। এ জাহাজ গত মাসের ২৮ তারিথে খাজুরীতে পঁছছে।

বাঙ্গলা দেশের শ্রীযুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর্ সাহেবের জকুমক্রমে।

> এফ ছে হালিডে। বাঙ্গলা দেশের গরর্গমেন্টের সেক্রেটারী।

#### २५२२ समृद्ध ।

বাঙ্গলা দেশের আযুত অন্যবিল ডেপুটা গবর্নর্ সাহেবের ভকুম।

बिरहाश।

১৮৪५ माल ১० बरदभूत ।

জ্ঞালীর পণ্ডিত শ্রীযুত মধুসুদন বাচনপতি প্রথম চক্ষের পণ্ডিত হউবেন এবং চরিষ্মপর্যনায় থাকিবেন।

১৮৪৬ माल ১১ নবেমুর।

জীযুত' কাপ্তান ডি এল বিচার্ডসন সাকেব (Captain D. L. Richardson,) গুললীতে মহম্মদ মদিনের কালেভের অধ্যক্ষ হউবেন।

প্রীযুক্ত এম রচফোর্ট সাতের (Mr. M. Rochfort,) কৃষ্ণনগরের কালেঞ্জের অধ্যক্ষ হউবেন।

শ্রীযুত এ রম্ভর্স সাহেব (Mr. A. Rogers,) কলিকাতা বন্দরহুইতে বিদেশ গ্রমকারিরদের আসিফাটে র্ক্তক ফুটবেন।

## कृषी।

#### ১৮৪5 माल 22 मरवसूत्।

নদীয়ার সিবিল ও সেশন জল জীযুত জে সি ব্রৌণ প্রতি অর্পণ সাহেব (Mr. J. C. Brown,) আপন সিরিশ্ভার চলিত পাইয়াছেন।

शिदर्वामके शिष्कुष्ठे । ३৮८५ । २८ महत्रम्य । ।

কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি, অর্পণ করিয়া দীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পা^ই-দাকেন।

বিশ্বভের মাজিট্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আসি-ফান্ট, প্রীযুত এচ আর মাডক্স সাহেব (Mr. H.- ११. Madocks,) গত মাসের ১৭ তারিখে যে ছুটা পান্ভাহা বহিত হইল।

জৌনপুরের আফোনের সব-ডেপুটা এজেন্ট শ্রীকুঁ । ই এফ ফেরিস সাহেব (Mr. E. F. Ferris.) গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিশে যে ছুটা পান্তালা রহিত হইল।

১৮৪৩ সালের ১৫ আইনানুসারে নিযুক্ত মুর্লিন। বাদের ডেপুটা মাজিট্রেট প্রীযুত এফ জে বেল সাহেবকে (Mr. F. J. Bell,) গত আগতী মাসের ১০ তারিখো সে ছুটা দেওরা যায় তাহার অবশিকী কাল বর্তমান মাসের ১ তারিধঅবধি রহিত হইল।

শাহাবাদের সিবিল আসিফাটে চিকিৎসক প্রীয়ুত টি সি হচিন্সন সাহেদকে (Mr. T. C. Hutchinson,) গত সেপ্টেম্ব মাসের ২১ তারিখে যে ছুটা দেওয়া যাত্র ভাহার অবশিষ্ট কাল বর্তমান মাসের ১ তারিখাঅবধি রহিত হইল।

ঢাকা । াবকারীর সুপরিটেণ্ডেট জীয়ুত বারু উদয়চন্দ্র জাঢ়া গ ্লাসেন্টেম্বর মাসের ২৩ তারিথে যে ছুটা পান তাহা বৃদ্ধি হউয়া গত মাসের ২০ তারিথপর্যান্ত চউল।

#### टिज्ञाभन ।

#### ১৮৪५ माल ১৪ নবেমূর:

গশোহরের এক্টিৎ মাজিস্ট্রেট জ্বীন্ব ভবলিউ দিটন কার সাহেব (Mr. W. Seton Karr,) বর্তুমান মাসের ৯ তারিথে আপন কর্মের ভার জ্বীযুত পেলাই সাহেবের (Mr. Belli.) প্রতি অপন করেন।

সিবিলসম্পর্কীর সিবিশ্তার আফ্র জি গফ সাংহর (Mr. G. Gough,) "বেণ্টির" নামক বাফ্পীর জাহাতের ছারা নিয়মিত ছুটাল্টতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন এমত রিপোর্ট করেন। এজালাজ সর্বমান মাসের ৬ তারিখে খাজুরীতে পঁতভে।

সিবিলসম্পর্কায় সিরিশ্ভার আীঘুত এস ফে্জুর সাহেন (Mr. S. Fraser.) ও আীযুক্ত জি গফ সাহেব (Mr. G. Gough,) ইঙ্গলগুরুইতে প্রত্যাগমন করিয়াছেন তাখাতে নিয়মিত্রপে দুইটা ছুটা পাওয়া যায় তাহা নীচের লিখিত দুই সাহেবকে দেওয়া গোল অর্থাৎ

প্রীযুত এস ফুেজর সাহেবের (Mr. S. Fraser,) প্রভ্যান্যনে প্রীযুত সি এচ লশিন্টন সাহেব(Mr. C. H. Luskington,) ও প্রীযুত জি গফ সাহেবের (Mr. G. Gough,) প্রভ্যাগমনে প্রীযুত জি এল মার্টিন সাহেব (Mr. G. I. Martin,) বার্দ্ধকাপ্রযুক্ত ছটা পাইবেন।

্বাঞ্লা দেশের জীযুত অন্বাবল ডেপুটা গ্রন্নর্সং হেবের জকুমক্রমে।

এফ জে হালিতে। বাঙ্গলা দেশের গরণ্মেন্টের সেক্রেটার্রা।

#### २ ১/३৯ समृत् ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীয়ুত অন্যতিল ডেপুটা গ্রন্ন্র্স:-হেবের জক্ষ।

নিয়োগ

১৮৪৬ माल ১৮ नरसम्ह।

জীনুত বাবু গঙ্গাপ্রসাদ গোসাঁইয়ের পরিবর্ত্তে জীয়ুত বাবু গৌরমোহন গোসাঁই জীরামপুরে নগরীয় কমিটির মেমুর হইবেন।

### कृषी।

#### ১৮৪५ माल ১১ न(दश्व ।

পূর্ব বর্দ্ধানের কালেক্টর প্রীযুত ডবলিউ লুক সাংগ্র (Mr. W. Luke,) আপেনার কাছারীর চলিত কর্মের ভার প্রীযুত এ হামও সাহেবের (Mr. A. Hammond.) প্রতি অর্পণ করিয়া স্বীয় কর্মোপ্রাক্ত এক মানের ছুটী পাইয়াছেন। ১৮৩৩ দালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত দারণের ডেপুটা কালেক্টর প্রাযুক্ত বাবু দিগমূর মিত্র বীয় কর্মো-পলক্ষে ছর মাদের ছটা পাইয়াছেন।

३४८७ माल ३८ नत्वपुर ।

মুশোহছে খুলনার ভাইন্ট মাজিট্টেট ও ডেপুটা কালেক্টর প্রীযুত জে ডবলিউ ডালরিম্পল সাহেব (Mr. J. 'W. Dalrymple,) খীয় কর্মোপলক্ষে ইউরোপে গম-নার্থক্রাট মাসের ভুটা পাইয়াছেন।

পাবনার জাইন্ট মাজিস্ট্রেট ও ডেপুটা কালেক্টর সাহেবের আসিফান্ট প্রীযুত আর জে রিচার্ডসন সাহেব (Mr. R. J. Richardson,) চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে

ছয় পপ্তাহের ছুটী পাইরাছেন।

মালদহের পণ্ডিত জীযুত নরহরি শিরোমণি দশহরার বন্দের অতিরিক্ত চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে চারি সপ্তাহের ছুটা পাইয়'ছেন।

১৮৪১ সাল ১৬ নবেয়ুর।

কটকের কমিদানর এবং পেশকদী মহালের সুপরি-কৌখেন্ট প্রীয়ুত এ জে এম মিল্স সাহেব (Mr. A. J. M. Mills,) স্থীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটী পাইয়াছেন। মুঙ্গেরের এক্টিং মাজিস্টেট শ্রীযুত টি ইয়ং সাহেব (Mr. T. Young,) গত মাসের ২৬ তার্কি যুটী পান্ ভদতিরিক চিকিৎসকের সর্টিফিকটক্র বুটি মা-সের ছুটী পাইয়াছেন।

কটকের প্রধান সদর আমীন শ্রীযুত পণ্ডিত তারকনাথ বিদ্যাসাগর গত মাসের ২৬ তারিখে যে ছুটী পান্ তদ- । তিরিক্ত ঐ মাসের ৩১ তারিখপর্যান্ত ছুটা পাইরাছেন।

আসামের ডেপুটা কমিদানর প্রযুত মেজর জে মাণি লাহেবকে (Major J. Matthie,) গত দেপ্টেম্ব মাদের ২ তারিখে যে ছুটা দেওরা যায় তালা তাঁলার প্রার্থনান রহিত হইবাছে।

#### বিজ্ঞাপন।

#### ১৮৪५ माल ८ नरतभूत्।

বান্ধলা দেশের প্রীযুক্ত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর্ সা-হেব ছকুম করিরান্ধেন বে থানা মূলফতগঞ্জের পরিবধে ফরিদপুর জিলার নবাবগঞ্জের থানা ঢাকার মুনশীগঞ্জের ডেপুটী মাজিফ্রেটের এলাকান্থক হয়।

#### ১৮৪৬ দাল ১৮ নবেসুর।

বেহারের এক্টিৎ কালেক্টর প্রীয়ৃত ডবলিউ বেল সাহেব (Mr. W. Bell,) বর্ষমান মাসের ৭ তারিথে আপন কাছারীর কর্মের স্তার অচিলিত ডেপুটা কালেক্-টর প্রীয়ৃত সৈয়দ আজিমুদীন খাঁর প্রতি অপণ করেন্। বাললা দেশের প্রীয়ৃত অনরবিল ডেপুটা গবেন্নর্ সা-হেবের গুক্মক্রমে।

> এফ স্থে হালিছে। বাঙ্গলা দেশের গরণমেন্টের সেক্রেট:রী।

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

গ্ৰৰ্গমেণ্টেৰ ইশভিহাৰ।

#### LAND ADVERTISEMENTS.

ভূমিবিষয়ক ইশ্ভিহার।

এলেগানামা কাছারী কালেক্টরি জেলা কটক মধ্য প্রদেশের সকল মনুষ্য জাপন হওয়া নিমিত্ত সংবাদ দেওয়া ধাইতেছে

যে ইঙ্গরেজী সন ১৮৪৫ সালের ১ প্রথম আইন ৬ ধারানুসারে নীচের লিখিত মাহালের নাগাইদী কিন্দী মাহ্ জুন সন ১৮৪৬ সাল মতাবক সন ১০৫৩ সাল আমলীর যোল আনা সরকারের পাওনা বাকী যালওজারির নিমিতে ইঙ্গরেজী সন ১৮৪৬ সাল দিজমুর মাহার ৮ তারিথে মতাবক সন ১০৫৪ সাল আমলী তারিথ ২৫ অগ্রহায়ণ মঞ্চলবার উক্ত কালেক্ট্রির কাভারিতে বিনাওজরে গ্রেপ্তার হইবেক এবং নিতান্ধ বিক্রী হইবেক ইতি তারিথ ১৩ নবেম্বর সন ১৮৪৬ সাল মতাবক তারিখ ৩০ কাজিক সন ১২৫৪ সাল আমলী রোজ শক্রবার।

সন ১৮৪৬ • সাল নাগাদী নয়র নমুর নাম মাহাল নাম মালিক সদর্জমা নাম প্রগ ভাষদাদ মিল্ফিয়ত যে বিক্রী ^{হাই} কিন্ধী মাহ জুন লাট ভৌষ্ঠা আরাজী সন ১৮৪৬ না বেক সাল হকিগত স্বব্রাকারি কিঃ /০ পাওনা টাকা

আনা মৌজে অওরা শামিল ভালুকে নারায়ণপুর পরগনে কালামাটাযা কি দেবেক্ড মৌজার মপস্থল জমা মললগে ১৭৮৯৮ কোম্পানি নারারণ শোক্রাভ সিংহ ও মধুপাকী সিংহ ও অপত্তি পণ্ডাইত্রা ও নেক্রানন্দ

১ ৭৯৯ ডালুক নারায় মাহরাছা পায় কাল ণপুর নাভদেও ৪৮৭৬*৮৮*৫ টীয়া

ও অপদি পণ্ডাইতরা ও নেজানন্দ কালামা সুন্দর্রা নামেতে লেখা যাইতেছে ১৭০১৮ কে। বিষা হকিরত অপদি খণ্ডাইতরা মাল ন্পানি জামিনীদার বিম্বাধর শাওতসিঙ্গার ও উপেন্দ্র বিদুয়াণ মন্ত্রাঞ্জরান খা মার ও খোদকব্বা মৌজে ত্রাড় পাল শামিল ড়ালুকে বরি প্রগনে কালামাটীয়া মাহাল ভাবে ক্রোট আফ্রাডেডার।

· M. S. GILMORE, Collector.

#### INSOLVENT COURT.

#### যোত্রহানেরদের আদালত।

#### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, bearing date the 31st day of October last, the matters of the Petition of PUNCHANUN BYSACK, late of Burrabazar, in the Town of Calcutta, Ennian and Trader, and heretofore a prisoner for debt in the Common Jail of Calcutta, seeking Government Gazette, 24th November, 1846.]

the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the IV. entitled a x-Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in this said Court, on Saturday the 3d day of January next, at the hour of 11 o'clock in the forenoon.

Calcutta, 7th November, 1846.

PAUL and SMELT, Insolvent's Attornics.

শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণির্দিগের পরিতাণার্থ আদালত।

কলিকাতা নগরের বড়বাজার নিবাসি ব্যবসায়ী ও মহাজন পঞ্চানন বসাক সম্পুতি কলিকাতার সাধার্থ জেলথানায় থণপ্রযুক্ত কয়েদ হটয়া ভারতবর্ষের যোত্রহীন থানিবদের উপকারার্থ আইন নামক মৃত চতুর্থ কর্ম রাজার
অধিকারের নবম বংসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব ইহার দারা সম্বাদ দেওরা যাইতে থ যে
উক্ত আদালতের গত অক্টোবর মাসের ৩১ তারিথের ছকুমক্রমে উক্ত যোত্রহীনের দর্থান্তের মর্ম আগামি জান্আরি মাসের ৩ তারিথ শনিবার বেলা এগার ঘনীর সময়ে উক্ত আদালতে শ্রনা যাইবেক।

কলিকাতা ১৮৪৬। ৭ নবেম্বর।

शाउँल ও स्थल्छ। शाजहीत्नत् उँकील।

In the matter of ALEXANDER ROGERS, carrying on trade and business as Merchant and Agent at Baretto's Lane, in the Town of Calcutta, and now residing at the French Settlement of Chan-

dernagore.

NOTICE is hereby given, that by an order made on the Twentieth day of November instant, it is adjudged that the Petition of Rajbullub Seal, a creditor of the said ALEXANDER ROGERS, was true and that the said Alexander Rogers had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, Esquire, was appointed the Assignee of the Estate of the said Insolvent. Dated this twentieth day of November, one thousand eight hundred and forty-six.

G. O. Beery, Attorney for the Petitioner and Robert O'Dowda, Esquire.

क्लिकाजा नगरतत वारतियो गलिए मध्यागती ও এक्लियो क्लिकात अक्रूरण कृष्मीरतत्वापत अधीन वस्त्रनगत्

নিবাসি আলেক্জাওর রজর্ম সাহেবের বিষয়ে

ইহার দারা সম্বাদ দেওয়া যাইতেছে যে বর্তমান নবে । নুমাসের ২০ তারিখে নির্দ্ধারণ হউল যে উক্ত আলেকজাওর রজর্স সাহেবের মহাজন রাজ্যরেজভ শীলের দর্থান্ত সঠ। এবং উক্ত আলেকজাওর রজর্স সাহেব গোত্র-হীন বটেন আরে সেই দিনে উক্ত আলালভের অন্য ভকুমক্রমে শ্রীমূত রাব্ট ওডৌডা সাহেব উক্ত ঘোত্রহীনের ইক্টেটের আসৈনি পদে নিযুক্ত হইলেন ইতি। ১৮৪৬। ২০ নবেম্বর।

णि 3 दिवि । मतुभायकातित 3 श्रीवृष्ठ तावर्षे अरकोछ। मारकरत उकील

[त्रवंशके लिखि । ३४८५। २८ नत्यम् ।]

জীরামপুরের যন্ত্রালয়ে জীঘুত জান কাশমন সাচেবকর্ঠক মৃদ্রিত হইল ∤



# গবৰ্ণমেণ্ট গেজেট

## গবর্ণমেণ্টের আজ্ঞাক্রমে প্রকাশিত।

## CALCUTTA, TUESDAY, DECEMBER 1, 1846.

কলিকাতা ২ বার ১৮৪৬ সাল ১ ডিসেম্বর।

#### DRAFTS OF ACTS.

FORT WILLIAM,

HOME DEPARTMENT,

LEGISLATIVE,

Тив 24тн Остовек, 1846.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 24th of October, 1846:

ACT No. --- OF 1846.

Concerning the binding of Apprentices.

Whereas it is expedient to facilitate the setting out and instruction of the children of persons, inhabitants in the Territories under the Government of the East India Company, following European manners and usages, particularly orphans and descrites and employments, by which when they come to mature age they may be emabled to gain a livelihood; and whereas it is considered proper for this end to promote the system of Apprenticeship, which has partially obtained hitherto, by legal provisions calculated to render the contract between Master and Apprentice effectual for the reciprocal benefit of the parties.

- 1. It is hereby enacted, that it shall be lawful for any person, inhabiting in any part of the Territories under the Government of the East India Company to take, retain, or become an Apprentice.
- II. Provided that no person shall be bound as an Apprentice except by his Parent or Guardian, and it is hereby declared that an orphan or destitute person brought up by any public charity may be bound by the Governors, Directors or Managers thereof as his Guardians for this purpose.
- III. And provided that no person shall be bound as an Apprentice, who is under the age of

षाइत्तत्र मुमाविमा।

ফোর্ট উলিরম। দেশীয় ডিপার্টমেন্ট। লেজিসলেটিব।

ইঙ্গরেমী ১৮৪৬ দাল ২৪ অক্টোবর। প্রস্থাবিত আইনের নীচের লিখিত মুসাবিদা ইঙ্গরেম্থা ১৮৪৬ দালের ২৪ অক্টোবর তারিখে চন্ধুর কৌল্যেল প্রথমবার পাঠকরা গেল।

> উন্সরেজী ১৮৪৬ দাল——আকৃট। আপ্রেন্টিসকে বন্ধকরণের বিষয়ি আইন।

মেহেতুক ভারতবর্ষের কোম্পানি বাহাদুরের শাসিত দেশনিবাসি ইউরোপীয় আচার ব্যবহারবিশিষ্ট ব্যক্তির-দের বালক এবং বিশেষতঃ ধর্মার্থ প্রতিপালনালয়ে পিতৃমাতৃহীন এবং অনাগ বালকেরদের যে শিশপ ও ব্যবসায় ও কর্মের ছারা ভাহারা বয়ঃপ্রাপ্ত হউলে উপজীবিকা পাইতে পারে সেই শিশ্পপ্রভৃতিতে তাহারিদাকে নিযুক্ত করণ ও তাহা শিখাওনের সুগমকর। উচিত বোধ হউল এবং যেহেতুক এই নিমিন্ত ইচার পূর্বের যে আপ্রেণ্টিসী নিয়ম একপ্রকারে ব্যবহার হউতেছিল তাহা যে আইনের বিধানের ছারা মনিব ও আপ্রেণ্টিসের বন্দোবস্তু পর্যপর উভয় পক্ষের হিত্তানক হওনের সম্ভাবনা এইমত আইনের বিধানের ছারা ঐ নিয়মের পোষকতা করা উচিত বোধ হইল।

- ১ ধারা। অতএব ইহাতে জুকুম হইল যে কোম্পানি বাহাসুরের শাসিত দেশের কোন ভাগনিধাসি কোন ব্যক্তি আপ্রেণ্টিস্ লইতে অথবা রাথিতে পারেন্ অথবা আপ্রেণ্টিস হইতে পারে ইতি।
- ২ ধারা। কিন্তু জানা কর্ত্তর যে কোন ব্যক্তি আপন পিতামাতা অথবা বৃক্ষক নিম অন্য কোন ব্যক্তিক বৃক্
  আপ্রেণ্টিসরপে বন্ধ ছইছে পারে না এবং ইহাতে
  ছকুম হইল যে পিতৃমাতৃহীন অথবা অনাথ যে বালক
  কোন ধর্মার্থ প্রতিপালনালয়ে প্রতিপালন হর সেই
  বালককে সেই প্রতিপালনালয়ে অধ্যক্ষ কি কর্ত্তা বা সরবরাহকার ভাছার রক্ষকষরপ সেই নিমিন্ত ভাহাকে ২জ
  করিতে পারেন ইতি।
- ও ধারা । এবং জানা কর্ত্তব্য যে ১০ বংসরের ন্যুন বয়স্ক কোন বালক আপ্রেণ্টিসরূপে বন্ধ হইতে পারিবেক

[Government Gazette, 1st December, 1846.]

10 years, and that no person above the age of 13 years, shall be so bound without his own consent; and that no person shall be so bound for a term to extend beyond the time at which he will attain the age of 21 years.

IV. And provided that no person shall be bound to serve as an Apprentice out of the Territories under the Government of the East India Company, except on board a Ship or Vessel.

V. And it is hereby enacted, that when any person shall be bound as an Apprentice to any Officer of Government as such, for employment in the public service, in the event of the resignation or removal of such Officer, the Apprentice shall be considered as bound in the same manner to his successor.

VI. And it is hereby enacted, that any boy being of the age of 13 years, may be bound as an Apprentice in the Sea Service to any of Her Majesty's subjects being the Owner or Owners of any registered Ship or Vessel, belonging to and trading from any Port in the said Territories declared to be a Registering Port under Act X. of 1841, to be employed in any such Ship or Vessel the property of such person, and while so employed to be instructed in the craft and duties of a Seaman, provided that the Master of such Ship or Vessel shall be a British Subject, or for Sea Service in any Ship or Vessel of the East India Company belonging to any such Port, commanded by a British subject, in which case the contract shall be made with the Master Attendant at such Port or any Officer appointed to represent the East India Company in this behalf, who shall appoint the Ship or Vessel in which such Apprentice is to serve from time to time

VII. And it is hereby enacted, that the Master or Commander of any Ship or Vessel in which an Apprentice bound under the last Section shall be appointed to serve by the party to whom he is bound, shall be deemed the Agent of such party for the purposes of this Act.

VIII. And it is hereby enacted, that every contract of Apprenticeship shall be reduced to writing, which writing shall set forth distinctly the conditions agreed upon, particularly specifying the age of the Apprentice and the term for which he is bound, what he is to be taught, where and how he is to be employed, and whether under the immediate superintendence and direction of the Master or of an Agent for him, and what provision is to be made for his maintenance, lodging and clothing, especially whether he is to be lodged and boarded in the house, and as a member of the family of the Master, or of his Agent, or otherwise; or if the Apprentice shall be bound to serve in a Sea-going Vessel, or in a Vessel employed in river navigation, where his berth is to be on board, and how and with whom he is to mess, and what provisions, clothing and bedding are to be supplied to him, মা এবং ১৩ বংশরের অধিক বয়স্ক কোন তাজি আপিনার সমাতি বিনা সেইরপে বন্ধ চইবেক না এবং আ্পেভিসকে কেবল এত কালের নিমিস্তে বন্ধ করিতে হইবেক যে সেই ব্যক্তি ২১ বংশর বয়ঃপ্রাপ্ত হইলেই সেই
বিশেষ বন্ধনহইতে মৃক্ত হয় ইতি।

৪ ধারা। এবং জানা কর্বতা তে কোন তাক্তি লাচাজাদিতে গমনার্থ বিনা কোল্পানি বাচাদ্রের লাসিক দেশের বাহিরে কর্মকর্ণার্থ আপ্রেটিসরূপে বন্ধ হুইংকে
না ইতি।

৫ ধারা। এবং ইহাতে তকুম হইল সে সরকারী ধূর্মে ভুক্তহওনার্থ যখন কোন ব্যক্তি আপ্রেক্ট্রিসরূপে কোন সরকারী কর্মকারকের নিকটে ভাহার সরকারী পদ্দে-পলক্ষে বন্ধ হয় তথন ঐ কর্মকারক কর্মে ইল্-ভাফা দিলে বা অবসর হইলে যিনি তাঁহার পদে নিযুক্ত হন্ সেই কর্মকারকের নিকটে ঐ আপ্রেণ্টিস বন্ধ আছে এমত জান হইবেক ইতি।

৬ ধারা। এবং ইহাতে কুকুম হইল যে কোন্সানি বাহাদ্রের শাসিত দেশের মধ্যে ১৮৪১ সালের ১০ আ-ইনানুসারে যে২ বন্দরে জাহাজের রেজিউরী হইতে পাবে এইমত.∰ ৣসম্পৰ্কীয় এবং এমত বন্দরে বাণিছাকাবি কোন 🎉 , টরী হওয়া জাহাক্সাদির মালিক বা মালিক-সকল 🕮 এতী মহারাণীর প্রজা হইলে তাঁহারদের নিকটে मममीय कर्म्मा निमिष्ठ अव ९ छांशाबरम्ब मन्मिष्ठ या फेर्क अ-কার জাহালাদি ভাহাতে কর্মকরণার্থ ১৩ বৎসর বয়:প্রাপ্ত নোন বালক আপ্রেণ্টিসরূপে বন্ধ হইতে পারে এবং সেই জাহাজে নিযুক্ত থাকনের সময়ে ভাহাকে নারিকের লাত-मा ও कार्या निका (मुख्या याहेटरक । किन्तु स्नाम। कर्द्वता द्य ये अकात काराकामित वाधाक विवेती, अकारना इनेटल এইরূপ কর্ম হইতে পারিবেক না অথবা বালক এ প্রকার বন্দরসম্পর্কীয় কোম্পানি বাহাদ্রের যে কোন জাহা-জাদির অধ্যক্ষ ব্রিটনীয় প্রজা হন দেই জাহাজাদিতে সম্দীয় কর্মের নিমিত্ত বন্ধ হইতে পারে তাহা হইলে এ বন্দরে যে ব্যক্তি মাষ্টর এটেণ্ডেন্ট থাকেন তাঁহার সঙ্গে অথবা এই আইনের সম্পর্কে কোম্পানি বাচাদ্বের প্রতি-নিধিরপে নিযুক্ত কোন কর্মকারকের সঙ্গে ভাচার বন্দে -বন্ধ করা যাইবেক এবং যে জাহালাদিতে ঐ আপ্রেন্টিস সময়ক্রমে কর্মা করিবেক তাহা এ কর্মকারক নির্দিষ্ট করি-বেন ইতি।

৭ ধারা। এবং ইহাতে শুকুম হইল সে উপরের ইকু ধারানুসারে আপ্রেণ্টিস যে ব্যক্তির নিকটে বদ্দ হয় সেই ব্যক্তি যে ভাহাজাদিতে তাহাকে কর্মা করণার্থ নিযুক্ত করেন্ সেই জাহাজাদির অধ্যক্ষ অথবা মালিম এই আইনের অভিপ্রায়ের নিমিন্নে সেই ব্যক্তির এজেন্টের নায় জান হইবেন ইতি।

৮ ধারা। এবং ইহাতে ক্রম হইল যে আপ্রেণ্টিমেব প্রত্যেক বন্দোবন্ধ লেখা যাইবেক এবং যে২ নিয়ম ধার্ম্য হয় তাহা অভিনপ্ট্রেলে সেই লিপিতে লিখিতে চই-বেক এবং তাহাতে এই সকল বৃত্তাস্থ থাকিবেক অর্থাৎ আপ্রেণ্টিসের বয়স এবৎ যত কালের নিমিত্তে বন্ধ হইবেক এবং যাহা তাহাকে শিখান ঘাইবেক এবং যে স্থানে ও যে প্রকারে সে ব্যক্তি নিযুক্ত হুটবেক এবৎ ভাহার মনি-বের নিজের কর্তৃআধীনে ও আজাধীনে নিযুক্ত থাকিতেক অথবা মনিবের কোন এক্ষেক্টের কর্তৃস্তাধীনে ও আজা-ধীনে থাকিবেক এবং ভাহার আহার ও বাসস্থান ও পোশাকের নিমিত্তে থেং নিয়ম হউবেক ভাহা এবং বিশেষতঃ মনিবের ঘরে থাকিবেক এবং খাইতেক এবং মনিবের পরিবারের অথবা ভাষার এজেন্টের পরিবারের মধ্যে গণ্য হইবেক कि ना। যদি এ আপ্রেণ্টিস কোন সমূদে বা নদীতে গমনাগমনকারি জাহাজে কর্ম কর্ণার্থ বন্ধ হয় তবে জাহাজের মধ্যে ভাহাকে থাকিবার যে স্থান **मिख्या गाँहेर्वक अवश यक्तल अ श्रीहात महम जागत** आहातामि कतिएक हरेरतक अवर . य आहातीम मुता द

[গ্রর্থমেন্ট গেজেট। ১৮৪৬। ১ ডিলেমুর।]

and how he is to be provided for when he is not on board.

IX. And it is hereby enacted, that every such contract shall be in duplicate, and that each copy shall be signed by the person to whom the Appentice is bound, and by the person or persons by whom he is bound, and by the Apprentice himself when he is above the age of 13 years; provided that when the Apprentice is bound by the Governors, Directors or Managers of a Public Charity, the signature of two of them, or of their Secretary or Officer on their behalf, shall be sufficient.

X. And it is hereby enacted, that no such contract shall be valid unless it be executed in the manner aforesaid, nor until it has been registered in the Office of the Chief Magistrate of the Place or District where it has been executed, or if the Apprentice shall be bound to the Sea Service in the office of the person appointed und that X. of 1841, to make Registry of Ships and sels at the Port where the Apprentice is to e. From the said Service.

XI. And it is hereby enacted, that when the Apprentice is bound to serve at some other place than that, where the contract has been executed, out of the jurisdiction of the Magistrate in whose office it, has been registered, the Master within one mouth after the arrival of the Apprentice at such place, by himself or by his Agent, under whom the Apprentice is to be employed according to the contract, shall apply to the Chief Magistrate of the District to Register the Contract in his office.

XII. And it is hereby enacted, that if the Master shall fail to register the contract within one month as directed in the last Section, he shall not be entitled to apply to a Magistrate to take cognizance of any cause of complaint he may have against the Apprentice in the manner hereinafter provided, but it shall nevertheless be competent to any Magistrate to take cognizance of complaints against the Master on application made to him on behalf of the Apprentice.

XIII. And it is hereby enacted, that when by the contract of Apprenticeship the Apprentice is bound to service at a certain place, or in a certain District, or in a certain trade or business, and the Master desires to remove him to some other place or District, or to employ him in some other trade or business, or in ar other way than as stipulated in the contract, he shall be at liberty to do so with the consent of the person or persons by whom the Apprentice was bound, and with the consent of the Apprentice himself if he is above the age of 13 years, provided that the alterations agreed to shall be expressed in writing on each copy of the contract with the signature of the proper parties according to Section VIII. of this Act; and shall be registered in the office of the Chief Magistrate of the place or District where the Apprentice shall have been employed.

XIV. And it is hereby enacted, that when an [Government Gazette, 1st December, 1846.]

পোশাক ও বিছান। তাহাকে দেওরা ঘাইবেক এবং জাহাজে না থাকিবার সময়ে তাহার গ্রাসাচ্ছাদনপ্রভৃতির বিষয়ে যে নিরম হয় এই সকল বৃত্তান্ত বন্দোবন্ত পত্রে লেখা থাকিবেক ইতি।

৯ ধারা। এবং ইহাতে হকুম হইল যে এরপ প্র-ত্যেক বন্দোবন্ধের ডুপ্লিকেট করা ঘাইবেক অর্থাৎ ডাচার দুইথান লেথা যাইবেক এবং যে ব্যক্তির নিকটে ঐ আ-প্রেণ্টিস বন্ধ হয় এবং যে ব্যক্তি বা ব্যক্তিরদের দারা বন্ধ হয় এবং আপ্রেণ্টিস ১৩ বংসরবয়ন্ধের উর্চ্ন হইলে সেই আপ্রেণ্টিসের দারা প্রত্যেক নকলে দহী হইবেক। কিন্দু দ্যানা কর্মব্য যে ঐ আপ্রেণ্টিস যথন কোন ধর্মার্থ প্রতি-পাদনালয়ের অধ্যক্ষ কিয়া কর্ম্বা সরবরাহকারের দারা বন্ধ হয় তথন তাঁহারদের মধ্যে দুই জনের অথবা তাঁহারদের পক্ষে সেক্রেটারী বা কোন কর্মকারকের সহী থাকিলে হইবেক ইতি।

১° ধার।। এবং ইছাতে তুকুম ছইল যে বন্দোবস্ক পরে উক্ত প্রকারে যদি সহী না হর এবং যে স্থানে বা জিলার সহী হর সেই স্থান বা জিলার প্রধান মাজিস্ট্রেট সাহেবের দক্তরে যদি রেজিফ্টরী না হর তবে অথবা আপ্রেণ্টিস সমুদ্দীয় কর্মের নিমিত্তে বন্ধ হইলে যে বন্দরে ঐ আপ্রেণ্টিস কর্মে ভর্ত্তি হইবেক সেই বন্দরে যদি জাহাজাদির রেজিফ্টরী করণার্থ ১৮৪১ সালের ১০ আইনানুসারে নিযুক্ত ব্যক্তির দক্তরে রেজিফ্টরী না হর তবে ঐ বন্দোবস্তু মাতবর ইইবেক না ইতি।

১১ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে বন্দোবন্ত যে হানে সহী হয় তাহাছাড়া এবং যে মাজিট্টেট সাহেবের দক্তরে তাহা রেজিইটরী হয় তাহার এলাকাছাড়া যথন অন্য কোন স্থানে কর্ম করণার্থ আপ্রেণ্টিস বন্ধ হয় তথন তাহার মনিব সেই স্থানে আপ্রেণ্টিসের প্রছলের পর এক মাসের মধ্যে বয়ং অথবা বন্দোবন্ধক্রমে যে এজেন্টের অধীনে আপ্রেণ্টিস কর্ম করণার্থ নিযুক্ত হয় সেই এজেন্ট এ জিলার প্রধান মাজিট্টেট সাহেবের নিকটে এ বন্দোবন্ধ রেজিইটা করণার্থ দর্থান্ত ক্রিবেন ইতি।

১২ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে উপরের ধারার নিরুপিডমতে যদি মনিব এক মাসের মধ্যে বন্দোবন্ত রেছিন্টরী করিতে জটি করেন তবে ওাঁচার আপ্রেণ্টিসের প্রতি যে কোন নালিশের কারণ থাকে তাহা পশ্চাৎ লিখিডমতে বিচার করিতে মাজিক্টেট সাহেবের নিকটে দর্খান্ত করিতে পারিবেন না কিন্তু মনিবের নামে আপ্রেণ্টিসের থে কোন নালিশ থাকে তাহা আপ্রেণ্টিসের পক্ষে দর্খান্ত করেছে মাজিক্টেট সাহেবের নিকটে হইলে তিনি তাহা গ্রাহা করিতে পারেন্ ইতি।

১৩ ধারা। এবং ইহাতে হতুম হইল যে আপ্রেণ্টিসী বন্দোবন্তক্রমে যথন আপ্রেণ্টিন কোন বিশেষ স্থানে অথবা কোন বিশেষ জিলায় অথবা কোন বিশেষ ব্যবসা বা কার্য্য করণার্থ বন্ধ হয় এবং ভাচার মনিব অন্য কোন স্থানে বা জিলায় ভাছাকে লটয়া ঘাইতে চাছেন অথবা অন্য কোন ব্যবদা বা কার্য্যে কিয়া বন্দোবন্তের নিরুপিত্মত ছাড়া অন্য কোন মতে তাহাকে নিযুক্ত করিতে চাহেন তথন যে বাক্তি বা বাক্তিরদের দ্বারা আপ্রেণ্টিস বন্ধ হইয়াছিল তাঁহারদের অনুমতিক্রমে এবং আপ্রেণ্টিস ১৩ বৎসরের উর্গবয়ক হইলে ভাহার নিজ অনুমতিক্রমে ভাহা করিতে পারেন। কিন্দ জানা কর্তব্য ষে এইরূপে যে ফেরফারের নিয়ম হয় আহা এই আ-ইনের ৮ ধারার বিধির অনুসারে ঐ বন্দোবস্তের প্রভ্যেক নকলে লিখিতে হইবেক এবং বন্দোবস্তুসম্পর্কীর সকল বাক্তি ভাছাতে সহী করিবেন এবং যে স্থানে অথবা জিলাভে ঐ আপ্রেণ্টিস কর্ম করিয়াছে সেই স্থান বা জিলার প্রধান মাজিফুেট সাহেবের দক্তরে তাহা রেজি-ঊরী করিতে হইবেক ইভি।

১৪ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে যথন কোন

Apprentice shall be removed under the last Section, the provision of Section XI. and Section XII. shall be applicable.

XV. And it is hereby enacted, that in the case of a Sea Apprentice, when the contract of Apprenticeship is registered, as above directed, the name and description of the Vessel in which such Apprentice is to serve, and the name and description of the Master or Commander thereof as a British subject, shall be certified on each copy of the contract with the signature of the Master of the Apprentice, and shall be entered in the book of Registry: and that if the Apprentice shall be transferred to any other Vessel the transfer shall be noted and registered in like manner.

XVI. And it is hereby enacted, that a contract of Apprenticeship may be determined at any time before the expiration of the term specified in it by the consent of all the parties, provided that such consent shall be certified in writing on each copy of the contract with the signature of all the parties, according to Section IX. of this Act, and shall be registered in the office where the contract was first registered, or in that of the Chief Magistrate of the place or District where the Apprentice shall have been last employed.

XVII. And it is hereby enacted, that the Master of any Apprentice bound under this Act may with the consent of the persons by whom he was bound and with the consent of the Apprentice himself and not otherwise, assign such Apprentice to any other person, who is willing to take him for the residue of the term mentioned in the contract of Apprenticeship, and subject to the conditions thereof, provided that such person shall by endorsement under his own hand on each copy of the contract declare his acceptance of such Apprentice, and acknowledge himself bound by the agreements and covenants therein mentioned to be performed on the part of the Master, and that the consent of the other parties aforesaid shall be expressed in writing on the same and signed by them respectively. And that such assignment shall be registered in the office where the contract was first registered, or in that of the Chief Magistrate of the District where the Apprentice shall have been last employed.

XVIII. And it is hereby enacted, that upon complaint made to any Magistrate in the said Territories by or on behalf of any Apprentice bound under this Act, of misusage, or of refusal or neglect to provide for him, or to give him instruction according to the contract of Apprenticeship, or of cruelty, or other ill-treatment by his Master, or by the Agent under whom he shall have been placed by his Master, if it shall appear to the Magistrate that there is cause for the complaint, it shall be lawful for him to summon the Master, or his Agent, as the case may be, if he shall be within his jurisdiction, to appear before him at a reasonable time, to be stated in the Summons, to answer

আপ্রৈটিস ১৩ ধারানুসারে স্থানাস্তর হয় তথন ১১ এব৭ ১২ ধারার বিধি থাটিবেক ইতি।

১৫ ধারা। এবং ইছাতে ছকুম ছইল বে কয়পুরু কর্ম করণার্থ ধথন আপ্রেণ্ডিলের বন্দোবন্ধ পূর্বোক্তমতি রেজিন্টারী হয় তথান যে জাহাজে ঐ আপ্রেণ্ডিল কর্মকর-ণার্থ নিযুক্ত হর তাহার নাম ও বিবরণ এবং ব্রিট্রীয় প্রজাম্বরূপ ঐ জাহাজের অধ্যক্ষ কি মালিমের নীম ও চেছারা বন্দোবন্তের প্রত্যেক নকলে লিখিতে চইবেক এবং আপ্রেণ্ডিলের মনিবের লগা তাহাতে থাতিবেক এবং তাহা রেজিন্টারী বহাতে লেখা যাইবেক এবং দলি এ আপ্রেণ্ডিল বদল হট্যা অন্য কোন জাহাজে নিযুক্ত হয় তবে ঐ বদল সেইক্লপে লেখা যাইবেক এবং সেইরূপে রেজিন্টারী হইবেক ইডি।

১৬ ধারা। এবং ইচাতে ছকুম চইল যে বেলোব-দ্বেতে যে মিয়াদ নিরূপণ আছে তাহা অতীত হওনেব পূর্বে সেই ব্যাপারসম্পর্কীয় সকল ব্যক্তির সম্মতিক্রমে আপ্রেণ্টিসী বন্দোবস্থ শেষ হইতে পারে। কিন্দু চানা কর্ত্তব্য ক্রিন্দামতি এই আইনের ৯ ধারার নিদ্দিউমতে বন্দোবা, টপ্রত্যেক নকলে লিখিতে হইবেক এবং সকল ব্যক্তির পূর্বী ভাগতে থাকিকেক এবং যে দম্বরে বন্দো-বস্তুপত্র প্রথম রেজিইরী হইয়াছিল অথবা যে স্থান বা জিলাতে আপ্রেন্টিস শেষে কর্মা করিয়াছিল দেই ভান বা জিলার প্রধান মাজিষ্ট্রেট সাহেবের দস্তবে ভাগ রেজিইরী হইবেক ইতি।

১৭ ধারা। এবং ইহাতে ভকুম হটল দৈশ্রেট পাটনান-সারে বন্ধ কোন আপ্রেণ্টিসের মনিব যে হাজির্দের রার আপ্রেণ্টিস বন্ধ চইয়াছিল তাঁহারদের এবং সেই আপ্র-প্টিসের নিজের অনুমতিক্রমে আপ্রেণ্টিদী বন্দেরেতের লিখিত মিয়াদের অবশিষ্ট কালের নিমিতে এবং ডাঙাৰ মধ্যে লিখিত নিয়মানুদারে অন্য যে কোন ত্যক্তি ভাষাকে লইতে চাহেন ওাঁহার হথে ভাহাকে অপণ করিতে পারেন কিন্দু উক্ত ব্যক্তির্দের অনুমতি বিনা হুটতে পারে না । কিন্দু ন্ধানা কর্ত্ব্য যে যে ব্যক্তি আপ্রেণ্টিসকে এইরুপে লন তিনি বন্দোবভূর প্রত্যেক নকলের পৃষ্ঠে স্থচায়ে এইমত লিখিয়া দিবেন যে আমি ঐ আপ্রেণ্টিসকে গ্রাহ্য কবি-লাম এবং ঐ বন্দোবস্থের মধ্যে মনিবের কর্নতা কর্মের বিষয়ে যেথ নিয়ম ও করার লেখা আছে সেই> নিস্ম ও করারে আমি বন্ধ আছি এমত সীকার করি ৫৴৭ পুর্বোক্ত অন্য ব্যক্তিরা ভাতাতে সমত আছেন ইল বন্দোবস্থের উপরে লিখনের দারা লাভাইতে চইতেক এবং ওঁহোরা প্রভ্যেকে ভাহাতে মযুখৎ করিবেন। এসং अ व्यर्भागत वृद्धां छ । मकुद्र वत्मान्य श्रंथा द्रिक्किंदी হইয়াছিল অথবা যে জিলাতে ঐ আপ্রেণ্টিস শেষে कार्य नियक किल मिटे जिलात अधान गांकरके है मार्ट বের দম্বরে রেজিফারী হউবেক ইতি।

১৮ ধারা। এবং ইলাতে তকুম হইল যে এই আইনানুসারে বন্ধহওয়া আপ্রেণ্টিস নিজে অথবা অন্যের দারা
যদি উক্ত দেশের মধ্যে কোন মাজিট্রেটি সাহেবের নিকটে
এইমত নালিশকরে যে আমার যনিব অথবা দে এজেন্টের
অধীনে আমার মনিব আমাকে রাণিয়াছিলেন সেই
এজেন্ট আমার প্রতি ক্রাবহার করিয়াজেন বা আঁপ্রেশিসী বন্দোবন্তের নিয়মানুসারে ভরণপোষণ অথবা
শিক্তা দিতে জটি বা অধীকার করিয়াজেন অথবা নিগুর
ব্যবহার করিয়াছেন বা অন্য কোন প্রকারে অভ্যাচার
করিয়াছেন এবং যদি নাজিট্রেটি সাহেবের এমত বোধ হয়
যে সেই নালিশ সমুলক বটে তবে ঐমনিব অথবা বিযর্বশেষে ভাঁছার এজেন্ট ভাঁষার এলাকার মধ্যে থাকিলে তাঁহাকে ঐ নালিশের তুরুয়ার্ম দেওনার্থ উপযুক্ত
সময়ের মধ্যে ভাঁছার সমুনে হাজির হইবার নিমিতে

the complaint, and at such time, whether the Master or his Agent be present or not (service of the Summons being proved) to examine into the matter of the complaint, and upon proof thereof to impose upon the offender, whether he shall be the Master or his Agent, a reasonable fine not exceeding 200 Rupees; and if the offender shall not pay the fine to levy the same by distress and sale of his Goods and Chattels, and in case the offender shall not be the Master but his Agent, . by distress and sale of the Goods and Chattels of the Master also. And if there shall not be found sufficient Goods and Chattels whereon to levy the same, to commit the offender to prison until the tire shall be discharged, provided that he shall not be kept in prison for a period exceeding two months; and provided that if sentence shall have been passed after an exparte investigation the offender shall not be committed to prison until he has been brought before the Maistrate, and having been porsonally called up discharge the penalty has failed to do so.

XIX. And it is hereby enacted, that in a case in which a Magistrate shall have passed sentence upon the Master of an Apprentice or Agent under the last Section, it shall be lawful for him at his discretion to adjudge that the Apprentice shall be discharal, and if any premium shall have been paid on the binding of such Apprentice to make an order upon the Master to refund the whole or any part thereof, and in case the sum ordered to be refunded by such Master shall not be paid to the person or persons directed in any such order to receive the same, to levy the same by distress upon the Goods and Chattels of such Master with . the costs and charges of such distress; and if there shall not be found sufficient Goods and Chattels whereon to levy the same, to commit such Master to prison for any term not exceeding two months, unless the sum ordered to be refunded with all oosis shall be sooner paid and satisfied.

XX. Provided that when the Master of an Apprentice shall have been committed to prison in default of payment of a fine imposed under Section XVIII. of this Act, the imprisonment to which he may be subjected under the last Section in default of payment of the sum ordered to be refunded, shall not extend beyond the time which in addition to the term ordered under Section XVIII. shall make up the period of three months.

XXI. And it is hereby enacted, that when a Magistrate shall order the discharge of an Apprentice under Section XIX. of this Act, any sum that may be levied under Section XVIII., together with the whole or a part of any sum that may be levied under Section XIX., shall be applied at the discretion of the Magistrate for the purpose of binding or placing out the discharged Apprentice with a new Master, or otherwise for his use and benefit.

XXII. And it is hereby enacted, that upon complaint made by any Master of an Apprentice bound to him under this Act or by his Agent,

ভাঁহাকে তলৰ কৰিতে পাৰেন এবং ঐ সময় ঐ তল্পচি-ঠীতে নির্দিষ্ট থাকিবেক এবং তলবচিঠী জারী হওনের প্রমাণ হইলে ঐ মনিব বা ভাঁহার এলেট উপস্থিত চটন वा ना रुउन मालिएके मार्थिय के नालिएनव दिध्य एकटीक করিবেন এবং ভাহার প্রমাণ হইলে অপরাধি ব্যক্তি মনিব হউন বা তাঁছার এছেট হউন ভাঁছার ২০০১ টাকার অনধিক ওয়াজিবী জরীমানা করিবেন। এবং যদি অপরাধী জরীমানার টাকা না দেন তবে ওঁংহার জিনিস ও অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোফ ও বিজ্ঞার কর্ণের ছারা তাহা আদায় করিতে পারেন এবং যদি অপ্রাধী যনিব না হন কিন্তু ভাঁছার এফেন্ট হন ভবে মনিবের জিনিস ও আহাবর সম্পত্তি বিক্রয় ও ক্রোক করিতে পারেন। এবং ঐ জরীমানার টাকা উসল হওনের প্রত্য জিনিস ও অস্থাবর সম্পত্তি যদিনা পাওয়া যায় তবে জ্বীমানার টাকা না দেওয়াপ্র্যান্ত মাজিটেট সংহেব অপরাধিকে জেলথানায় কয়েদ করিতে পারেন। কিন্দ্র बाना कर्हरा रा मिहे राक्ति मुहे भारमद अधिक कः ल-প্ৰয়ন্ত জেলখানায় কয়েদ থাকিবেন না এবং আংই: জানা কর্বতা যে যদাপি ঐ দণ্ডের স্তকুম একত্রফা বিচার-ক্রমে হইয়া থাকে তবে যাবং অপ্রাধিকে মাদিফেট সাহেবের সম্মুখে উপস্থিত না করা যায় এবং সেই স্থানে এ জরীমানার টাকা দিতে তাঁহার প্রতি ককুম হওনের পর তিনি ভাহা দিতে রুটি না করেন্ তাবৎ ঐ অপরাধী क्षिलशामात कराम हहेरदम मा है छ।

১৯ ধারা। এবং ইহাতে গুরুম হুইল যে উপরের উক্ত ধারাক্রমে যদি মাজিষ্টেট সাহেব কোন আপ্রেণ্টি-সের মনিব অথবা তাঁহার এলেন্টের প্রতি দণ্ডের ও্রুম করেন্ তবে ঐ মাজিফুটে সাফেব আপনার বিবেচনামঙে ঐ আপ্রেণ্টিসকে ধালাস করণের ছকুম দিতে পারেন এবং যদি ঐ আপ্রেণ্টিসকে বন্ধকরণের সময়ে কোন প্র-স্কার দেওয়া গিয়া থাকে তবে দেই পুরস্কার অথবা ত'-হার কোন অংশ ফিরিয়া দিতে ঐ মনিবের প্রতি হুত্য দিতে পারেন্ এবং যদি ঐ মনিবের প্রতি এইরূপে যে টাকা ফিরিয়া দিবার ছ্কুম হয় তাহা যে ব্যক্তি বা বাদ क्षित्रम् व महेट ने क्ष्मा निर्मिष्ठ चाह्य महे ताकि द। राक्तिइनिशक यनि बै शनिव ना एमन उत्त शक्तिः कुँडे रा− হেব ঐ মনিবের জিনিস ও অস্থাবর সম্পত্তি ক্লোকের হাব! ঐ টাকা এবং ঐ ক্লোকের থরচা ও বায় আদার করিতে পারেন এবং যাহাতে ভাহা উসুল হটতে পারে হদি এমত প্রচুর জিনিস এবং অস্থাবর সম্পত্তি না পাওয়া হায় তবে ঐ মনিবকে দুই মাদের অন্ধিক কাল মিয়াদে কথেদ করিতে পারেন কিন্তু যদি মিয়াদ অতীত না হইতে সেই টাকা দেওয়া যায় ও পরিশোধ হয় তবে সেই टাক্তি কয়েদহইতে মুক্ত হইবেন ইতি।

২০ ধারা। কিন্তু জানা কর্মব্য যে কোন আপ্রেণ্টিসের
মনিব যদি এই আইনের ১৮ ধারানুসারে হওয়া জরীম:নার টাকা না দেওয়াপ্রযুক্ত জেলথানায় কয়েদ হন্ তবে
১৯ ধারাক্রমে যে টাকা তাঁহাকে ফিরিয়া দিবার তকুম
হয় তাহা না দেওয়াতে তাঁহার যে কয়েদ হয় ভাহা
এমত মিয়াদের অধিক হইবেক না যে ১৮ ধারার নির্দিষ্ট
কয়েদ সমেত লইয়া তিনু মাসের অধিক হয় ইতি।

২১ ধারা। এবং ইছাতে আরো গুকুম হটল যে যথন কোন মাজিট্টেট সাহেব এই আইনের ১৯ ধারানুসারে কোন আগ্রেণ্টিসকে বলোবস্থইত থাজাসমর্থের
ছকুম দেন তখন ১৮ ধারানুসারে যে টাকা উপুল হয
তাহার সমুদর কি তাহার কতক ক্ষংশ মাজিট্টেট সাহেবের বিবেচনাক্রমে থালাসহওয়া আপ্রেণ্টিসকে নূতন
মনিবের নিকটে বন্ধ করিবার বা নিষুক্ত করিবার জন্যে
বা প্রকারান্তরে তাহার প্রয়োজন বা উপকারেতে বায় হইবেক ইতি।

২২ ধারা। এবৎ ইহাতে ছকুম হইল যে এই আইন-

[Gocernment Gazette, 1st December, 1846.]

against such Apprentice, to any Magistrate of any place or District in the said Territories where such Apprentice shall be employed, or in the case of a Sea Apprentice where he shall be in the course of his employment, of any misdemeanor, misconduct or ill behaviour of such Apprentice, or if such Apprentice shall have absconded, upon complaint made thereof by the Master or his Agent, to any Magistrate of the place or District where such Apprentice shall be found, or where he shall have been employed, it shall be lawful for any such Magistrate in the latter case to issue his Warrant for apprehending such Apprentice, and in either case to hear and determine the complaint and to punish the offender by committing him to a house of correction or to prison, there to be held to hard labour for a reasonable time not exceeding three months, or if the offender be a boy of such tender years as to make punishment in the way of School discipline more suitable, by inflicting on him corporal chastisement not exceeding ten stripes with a light ratan, provided that it shall be lawful for the Magistrate instead of committing such offender to a house of correction or to prison to be held to hard labor as aforesaid to pass an order for his being kept in solitary confinement in any suitable place in or out of prison for a period not exceeding three weeks; or if the Magistrate deem any such punishment unfitting, to pass an order to the Master of the Apprentice or his Agent to keep the offender in close confinement in his own house or on board the Vessel to which he may belong, upon a reduced diet for a period not exceeding one month, and at his discretion to direct that at the expiration of the stated period the Apprentice shall be again brought up before him that he may satisfy himself that he has been properly dealt with.

XXIII. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Magistrate on proof of wilful and continual misconduct on the part of the Apprentice, whereby it shall appear that he is incorrigible, and on the demand of the Master, to adjudge that the contract of Apprenticeship shall be determined. Provided that it shall be at the discretion of the Magistrate on a consideration of the circumstances to order the refund of a part of any premium that may have been paid to the Master on binding such Apprentice, to the person or persons by whom it was paid on behalf of such Apprentice.

XXIV. Provided always, that no Magistrate shall entertain a complaint on the part of a Master against an Apprentice under this Act, unless it be preferred within one month after the cause of complaint shall have arisen, or if the cause of complaint shall have arisen on board a Ship or Vessel on a voyage within one month after the arrival thereof at a port or place in the said Territories. And that no Magistrate shall entertain a complaint on the part of an Apprentice against his Master or the Agent of his Master under this Act, unless it be preferred within three months after the cause

ক্রমে কোন-আপ্রেণ্টিস যে মনিবের নিকটে বন্ধ হয় সেই মনিব অথবা তাঁহার একেট উক্ত দেশের মধ্যে যে স্থান ता जिलाटक वे चार्थिकित कर्म कहिएक एक दान दा জিলার মাজিকেট সাহেবের নিকটে কিয়া সমৃদীয় আপ্রে-णिम इहेल य चान म कार्यक्राय श्रेष्टक मह बान्त्र মাজিট্রেট সাহেবের নিকটে ঐ আপ্রেণ্টিসের কোন অপ-রাধ বা কৃত্রিয়া কি দোষের বিষয়ে নালিশ করেন অথবা যদি আপ্রেণ্টিদ পলাইয়া থাকে তবে যে স্থানে বা যে জি-লাতে ঐ আপ্রেণ্টিসকে পাওয়া যায় অথবা কর্ম করি-ভেছিল সেই স্থান বা জিলার মাজিফ্টেট সাহেবের নিকটে নালিশ হইলে মাজিফুেট সাহেব শেষোক্ত গতিকে ঐ আ-প্রেণ্টিসকে গ্রেম্ভার করণার্থ পর্ওয়ানা বাছির করিতে পারেন্ এবং উভয় গভিকে ঐ নালিশ শুনিতে ও ভাছার নিষ্পত্তি কুরিতে পারেন্ এবং অপরাধিকে শাসনাগারে অথবা জেল-খানায় ভিন মাসের অধিক না হয় এ১ড अशंक्रियो नमस्य कठिन পविध्यमविभिक्ते करवम कत्रप्र मध দিতে পারেন অথবা যদি অপরাধী এমত অণ্পবয়স্ক रालक रह य शिक्षालाव गामत्वव नाह जाहाव मध করা উচিত হয় তবে লঘু বেত দিয়াদল ঘার অধিক ্রাণীরিক শাস্তি দিতে পারেন্। কিন্তু না হয় এমত, না হয় এম জুলার লাভ লাভ লাবেন্। কন্দ্র জানা কর্ত্তবা ক্রিট্র জাতুট সাহেব ঐ অপরাধিকে কঠিন পরিত্রম দিবার ক্রিন পুরেরাক্তমতে লাসনাগারে অথবা জেলখানার কয়েদ না করিয়া জেলখানার মধ্যে কি জেল-খানার বাহিরে কোন উপযুক্ত স্থানে তিন মাদের অধিক না হর এমত মিয়াদপ্যান্ত তাহাকে একাকী করেদ করিতে হুকুম দিতে পারেন। অথবা যদি মাজিন্টেট সাহেব এমত দও উচিত বোধ না করেন তবে ঐ আ:-প্রেণ্টিসের মনিব অথবা তাঁহার এক্তেক্টকে এই ুচ অকুম দিতে পারেন যে ঐ অপরাধিকে আপনার নিজ ঘরে অথবা যে জাহাজের কর্মে সেই ব্যক্তি থাকে সেই জাহা-জের মধ্যে ভাহাকে এক মাদের অন্ধিক কালপর্যাম্ব. অম্পাহার দিয়া কঠিন কয়েদ করেন এবং ঐ আপ্রেণ্টি-দের প্রতি উপযুক্ত ব্যবহার হইয়াছে কি না ইছা মাঞ্জি-ষ্ট্রেট সাহেবের ছল্লোধহওনার্থ তিনি হকুম দিতে পাহেন্ रा बे भिशाम गंड इंडेल बे चात्रिकितक जाहात ममत्क আনা যায় ইতি।

২৩ ধারা। এবং ইহাতে ছকুম হইল যে যদি এমত প্রমাণ হয় যে সেই আপ্রেণ্টিসের এমত ধামথা এবং অনবরত কুক্রিয়া ইইতেছে যে তাহার শুদ্ধ হওনের ছরসানাই
তবে মাজিস্টেট সাহেব মনিবের দাওরাক্রমে এ আংগ্রটিসসম্পর্কীয় বন্দোবস্তু নিবৃত্ত হইয়াছে এমত ছকুম দিতে
পারেন্। কিন্দু স্কানা কর্ত্তবা যে এ আপ্রেণ্টিসকে হন্ধ
করণের সমরে মনিবকে যে পুরন্ধার দেওয়া গিয়াছিল
তাহার কোন অংশ যে ব্যক্তির বা ব্যক্তিরদের দারা এ
আপ্রেণ্টিসের পক্ষে দেওয়া গিয়াছিল তাঁহাকে বা ভাঁহারদিগকে তাহা ফিরিয়া দিতে মাজিস্টেট সাহেব সকল বিসয়
বুনিয়া আপনার বিবেচনাক্রমে হুকুম করিতে পারেন
ইতি।

২৪ ধারা। কিন্তু জানা কর্ত্বস যে নালিশের কার্ণ হওনের পর এক মাসের মধ্যে যদি এই আইনজনে মনিব আপনার আপ্রেণ্টিসের নামে নালিশ না করেন ভবে মাজিট্টেট সাহেব ভাহা গ্রাহা করিবেন না। অথবা যদি নালিশের করিণ কোন জাহাজে যাত্রার সময়ে হইয়া থাকে ভবে সেই জাহাজ উক্ত দেশের কোন বন্দরে বা হানে পঁত্তভনের পর এক মাসের মধ্যে নালিশ না হইলে ভাহা গ্রাহা হইবেক না। এবং আপনার মনিবৈর বিরুদ্ধে বা মনিবের এজেন্টের বিরুদ্ধে যদি এই আইনজন্ম আ:-' প্রেণ্টিসের নালিশের কার্ণ থাকে ভবে গ্রাহা হওনের of complaint shall have arisen, or if the cause of complaint shall have arisen on board a Ship or Vessel on a voyage within three months after the arrival thereof at a port or place in the said Territories.

XXV. And it is hereby enacted, that if the Master of any Apprentice shall die before the expiration of the term for which such Apprentice shall have been bound, the contract of Apprenticeship shall be considered as determined; provided that · if any premium shall have been paid to such Master on the binding of the Apprentice to him, a proportionate part thereof shall be returned by the Executors or Administrators out of the Estate of the deceased to the person or persons who shall have paid the same, to be employed by such person or persons towards the binding out such Apprentice to a new Master, unless the Executor or Administrator of the deceased Master or some Member of his family living with ! the time of his death shall continue the busine hich such Apprentice shall have been emplose, and shall within three months from the decease of the late Master make offer in writing to retain the Apprentice on the terms of the original contract, in which case the Estate of the deceased shall be discharged from all liability on account of such premium.

XXV And it is hereby enacted, that if such offer to retain the Apprentice shall be made as aforesaid and shall be consented to by such Apprentice, and the person or persons by whom he shall have been bound, the same shall be fully expressed and certified on each copy of the original contract of Apprenticeship with the signature of the parties respectively; and such certificate shall be · registered in the office of the Chief Magistrate of the place or District where such Apprentice shall have been employed, or in the case of a Sea Apprentice in the office in which the original contract shall have been registered, and the Apprentice shall be considered as bound to the person or persons so retaining him for the remaining part of the term specified in the said contract.

* XXVII. Provided always, that if the Master of any Apprentice bound under this Act shall die during the term of Apprenticeship, such Apprentice shall be entitled to maintenance for three months from and after the decease of his Master, out of the assets left by him; provided that during such three months such Apprentice shall continue to live with and serve as an Apprentice the Executor or Administrator of such Master, or such person as he shall appoint.

XXVIII. And it is hereby enacted, that when a Commission of Bankruptcy shall be issued against any person to whom an Apprentice shall have been bound under this Act, or when such person shall be adjudged to have committed an Act of Insolvency, such Apprentice shall be discharged from all obligation under the contract of Apprenticeship, provided that if any premium shall have been paid on binding him as an Apprentice the person or

পর যদি তিন মাদের মধ্যে ভাষা উপস্থিত না করা যায় তবে গ্রাহা হউবেক না অথবা যদি নালিশের কারণ কে'ন জাহাজের উপর যাত্রার সমরে হইয়া থাকে তবে সেই জাহাজ উক্ত রাজ্যের মধ্যে কোন বন্দরে বা স্থানে পতিভ্রেনর পর তিন মাদের মধ্যে যদি উপস্থিত না হয় তবে ভাষা গ্রাহা হইবেক না ইতি।

২৫ খারা। এবং ইহাতে অকুম হটল যে দে মিয়া-দের নিমিত্তে আপ্রেণ্টিস বন্ধ হয় সেই মিয়াদ অভীকং ও-নের পূর্ন্সে যদি ঐ আপ্রেণ্টিদের মনিত মরেন তবে তাতার আপ্রেণ্টিদী বন্দোবন্ধ নিবৃত্ত ছইয়াছে জান চইবেক। কিন্ত লানা কর্তত্য যে ঐ মনিবের নিকটে আপ্রেণ্টিস বদ্ধ হও-त्वत्र मग्रास यपि **अ ग्रामिटाक काम श्रृतकात् (मध्या शिहा-**ছিল ঠবে মৃত ব্যক্তির ইক্টেটের অছি অথবা আডুমিনি-खिँ हें (महे शृतकारतत डेश हुक अरम य राक्ति र। रा-ক্রিরা তাহা দিয়াছিলেন তাঁহাকে বা তাঁহার্নিগকে তাং। ফিবিয়া দিবেন এবং তাঁচারা সেই টাকা লট্যা ঐ আপ্রে-ষ্টিসকে কোন নৃতন মনিবের নিকটে বন্ধ করিবার নিমিক্তে ভাহা ব্যয় করিবেন। কিন্তু যদি ঐ মৃত মনিদের অছি কি আডমিনিট্টের অথবা ভাঁহার মরণের সময়ে ভাহার সঙ্গে সহনাসকারী ভাঁহার পরিবারের কোন এক চন যে ব্যবসাতে ঐ আপ্রেণ্টিস নিযুক্ত ছিল ভাচা চালাইতে থাকেন এবং মৃত মনিবের মরণের পর তিন মাসের মধ্যে আসল বন্দোবন্তের নির্যানুসারে আপ্রেণ্টিসকে বাৰিতে লিখনের ছারা প্রস্তাব করেন তবে মৃত তাকির ইফেট ঐ পুরস্কারের বাবৎ সকল দায়হইতে মুক্ত চই-বেক ইতি।

২৬ ধারা। এবং ইহাতে জকুম হইল যে পূর্বেকেনতে ঐ আপ্রেণ্টিসকে রাখিতে যদি প্রস্থাব হয় এবং যদি ঐ আপ্রেণ্টিস আপনি এবং যে ব্যক্তি বা ব্যক্তিরা ভাহাকে বন্ধ করিয়াছিলেন ভাঁচারা ভাহাতে সমাত হন্ তবে তাহা আপ্রেণ্টিসী আসল বন্দে-বন্ধের প্রত্যেক নকলে অভিনপন্টারূপে নির্দিষ্ট করি-তে হইবেক ও লেখা যাইবেক এবং ভাহাতে ঐ সকল ব্যক্তি সহী করিবেন এবং ঐ সার্টিফিকট যে স্থান বা জিলান প্রধান যাজিস্ট্রেটি সাহেবের দক্তরে অথবা সমুদ্বীয় আপ্রেণ্টিস হইলে যে দক্তরে আসল বন্দোবন্ধ রেজিইরী হইয়াছিল দেই দক্তরে বেজিইরী হইবেক এবং উক্ত বন্দোবন্ধে নির্দ্ধারিত মিরাদের অবশিষ্ট কালপর্যান্ধ ঐ আপ্রেণ্টিস ভাহাকে এইরূপে রাখণিয়া ব্যক্তি বা ব্যক্তিরদের নিকটে বন্ধ আছে এয়ত জান হইবেক ইতি।

২৭ ধারা। কিন্দ নিয়ত জানা কর্ত্তরে যে এই আইননানুসারে বন্ধ কোন আপ্রেণ্টিসের মনিব যদি আপ্রেণ্টিসী মিয়াদের মধ্যে মরেন তবে ঐ মনিব যে স্থিত রাখিয়া যান তাহাহাইতে ঐ মনিবের মরণঅবধি তিন মাসপর্যাক্ত জালাছাদন পাইবার আপ্রেণ্টিসের হক থাকিকেক। কিন্দু জানা কর্ত্তব্য যে ঐ তিন মাস ব্যাপিয়া ঐ আপ্রেণ্টিস ঐ মনিবের আছি অথবা আডমিনিস্ট্রেটরের সঙ্গে কি যে ব্যক্তিকে তিনি নিযুক্ত করেন্ তাঁহার সঙ্গে বাস করিতে এবং তাঁহার কর্ম্ক করিতে থাকিবেক ইতি।

২৮ ধারা। এবং ইহাতে তকুম ইইল যে যে ব্যক্তির নিকটে এই আইনানুসারে কোন আপ্রেণ্টিস বহু হয় সেই ব্যক্তির বিরুদ্ধে দেউলিয়ার কমিস্যান বাহ্নির হইলে অথবা সেই ব্যক্তির যোত্তহীনতা নির্দ্ধার্থ্য হইলে এ আপ্রেণ্টিস আপন বন্দোরন্তের সমস্ত দাও্যাহইতে মুক্ত হইবেক। কিন্তু জানা কর্ত্বব্য যে যদি ভাহাকে আপ্রেণ্টিস্পারপে, বদ্ধ করণের সময়ে কোন পুরস্কার দেওয়া গিয়া থাকে তবে যে ব্যক্তি বা ব্যক্তিরা ভাহাকে বন্ধ

persons by whom he shall have been bound shall the entitled to claim a proportionate part thereof as a debt against the Estate of the Bankrupt or Insolvent.

XXIX. And it is hereby enacted, that when application shall be made to a Magistrate or other Registering Officer for the registration of an original contract of Apprenticeship under Section X. of this Act or of a certificate of the consent of parties to the removal of an Apprentice from the place at which he was originally bound to serve, or to any other alteration of the contract under Section XIV., or of a certificate of the transfer of a Sea Apprentice from one Vessel to another under Section XV., or of a certificate of the consent of parties to the determination of a contract of Apprenticeship under Section XVI., or to the assignment of an Apprentice under Section XVII., or to the retaining of an Apprentice after the death of the Master to whom he was bound, by the Executor or Administrator or a Member of the family of the deceased under Section XXV. without which registration such Acts respectively shall not be valid, it shall be at the discretion of the Magistrate or Officer to call for the attendance of the parties before him to attest the contract or certificate, provided that on every such occasion the Magistrate or Officer shall require the Apprentice to be brought before him whether the other parties shall be required to attend in person or not, and provided that whenever any such registration shall be made, a certificate of the registration shall be made on each copy of the contract, and signed by the Magistrate or other Registering Officer.

XXX. And it is hereby enacted, that for the purposes of this Act all British subjects, as well as other persons in the Territories under the Government of the East India Company without the local limits of the jurisdictions of Her Majesty's Supreme Courts, shall be amenable to the jurisdiction of the Magistrates of the East India Company.

XXXI. And it is hereby enacted, that from any sentence or order passed by any Magistrate without the local limits aforesaid, an appeal shall lie to the Court of Session to which such Magistrate shall be subordinate, provided the appeal be r ade within one month from the date of the sentence or order.

XXXII. And it is hereby enacted, that the words "Master," "person" and "he" in this Act shall be understood to include several persons as well as one person, and females as well as males, and bodies corporate as well as individuals, unless there be something in the context repugnant to such construction.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 24th day of January next.

> G. A. Bushny, Secy. to the Govt. of India.

করিয়াছিলেন ওাঁহারা ঐ টাকার উপযুক্ত অংশ দেওঁলি-য়া অথবা যোত্রহীনের ইফেটের দেনা টাকার ন্যার দাওয়া করিতে পারেন ইতি।

२२ थाता। अवर डेशांड छक्म रहेल ता स्थ्य अहे আইনের ১০ ধারানুসারে আপ্রেণ্টিসী আসল বন্দোবন্ত चारता ता कारत कर्म कहिएक ता अरथमकः दक छिल · তথাহইতে আপ্রেণিসের স্থানাম্ভর করণের বিষয়ে অথসু ১৪ ধারানুসারে বন্দোবস্তের অন্য কোন ফেরফার কর ণের বিষয়ে নামা ব্যক্তির সমতির সর্টিফিকট কি ১৫ ধা-রানুসারে সম্দ্রীয় আপ্রেণ্টিসকে এক মাহাজহইতে লইয়া অন্য স্লাহাজে নিযুক্ত কর্ণের সটিফিকট অথবা ১৬ ধা-রানুসারে আপ্রেডিসের বন্দোবস্ত নিবৃত্ত হওনের বিষয়ে তৎসম্পর্কার ব্যক্তিরদের অনুমতির সটিফিকট কি ১৭ ধারানুসারে আপ্রেণ্টিসকে অন্যের নিকটে অর্পণ করণের সটিফিকট অথবা ২৫ ধারানুসারে যে মনিবের নিকটে আপ্রেণ্টিস বন্ধ ছিল তাহার মরণোত্তর তাঁহার অছি কি আডমিনিক্টেটর কিয়া মৃত ব্যক্তির পরিবারের কাহার ঐ আপ্রেণ্টিসকে রাখণের সটিফিকট অর্থাৎ এই যে সকল সটিফিকট হেজিফারী না হইলে সিক্ষ হইতে পালে তাহা যথন রেজিইটরী করণার্থ দর-পার কে কি কি জেইটি কি রেজিইটরীকরণিয়া অন্য কার্য্যকারকে কি কেটি দাখিল হর তথন ঐ মাজি-क्षिष्ठे मारक्वे अथवा द्विक्षकेतीक्विशा अनः कद्म-কারক আপনার বিবেচনাক্রমে বন্দোবস্তপত্র অথবা সটিফিকটে সহীকর্ণার্থ আপনার নিকটে হাজিব হইতে ঐ সকল লোককে শুকুম দিতে পারেন। কিন্ত জানা কর্ত্তব্য যে এইমত প্রত্যেক গতিকে ঐ অন্য ব্যক্তির্দিগকে স্বয়ৎ হাজির হওনের জক্ম হইলে বা না হইতে মাজিট্টেট সাহেব বা রেজিউরীকর্ণিয়া অন্য কর্মকারক আপ্রিভিদ-কে অবশ্য আপনার সম্মুখে আনিবার চকুম দিবেন এবং জানা কর্ম্বরা যে যখন এইরূপে কোন রেজিট্টরী হয় তথন ঐ রেজিষ্টরীহওনের সটিফিক্ট বন্দোবস্তপত্রের প্রত্যেক নকলে করা ঘাইবেক এবৎ মাজিফুটে সাচেব অথলা রে-জিষ্টবৃক্তির অন্য কর্মকারক তাহাতে দস্তথৎ করিবেন

৩ ধারা। এবং ইছাতে ছকুম ছইল গে এই আইনের অভিপ্রায়ের নিমিত্তে সমস্ত ব্রিটনীয় প্রক্রা এবং
জীলীমতী মহারাণীর সুপ্রিম কোর্টের এলাকার বিশেষ
সীমাসরহদের বাহিরে কোন্সানি বাহাদুরের শাসিভ
দেশবাসি অন্য ব্যক্তি কোন্সানি বাহাদুরের মাজিস্ট্রেটর
এলাকার অধীন হইবেন ইতি।

৩১ ধারা। এবং ইহাতে অকুম হইল যে পৃদ্ধেকি বিশেষ সীমার বাধিরে কোন মাজিট্রেট সাহেই ষে দণ্ডাজা বা অকুম করেন ভাচার উপর আপীল যে সেশন আদালতের ভাবে ঐ মাজিট্রেট সাহেব থাকেন সেই আনালতে চইবেক কিন্দু জানা কর্ম্বর যে ঐ আপীল দণ্ডাজা বা অকুম হওনের ভারিখের পর এক মাসের মধ্যে করিতে হইবেক ইভি।

৩২ ধারা। এবং ইহাতে হুকুম হইল যে এই আইনের মধ্যে "মুনিব" এবং " হাক্তি" এবং " ভিনি" এই
কথা যেমন এক হাক্তিকে কুঝায় ভেমন নানা হাক্তিকেও
কুঝায় এবং যেমন প্রী ভেমন পুরুষকেও কুঝায় এবং মেমন
চার্টরপ্রাপ্ত সমাজ ভেমনি বিশেষহ বাক্তিকে কুঝায় কিন্দ্র
যদি পূর্বাপর দেখিয়া এইরূপ অর্থ করণ অসমত বোধ
হয় ভবে কুঝাইবেক না ইতি।

স্তুম হউল যে এক্ষণে পাঠকরা মুসাবিদা দর্ব সাধা-রণ লোককে জানাইবার নিমিত্তে প্রকাশ হয়।

ভকুম হইল যে আগামি ২৪ জানুআরি তারিথের পর ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক থৌন্দেলের যে প্রথম বৈঠক হয় ভাহাতে এই মুদারির পুনরায় বিবেচনা করা যায়।

জি এ বুশ্বি।
• ভারতবর্ষের গবর্ণমেন্টের সেক্টোরী।
John C. Marshman, Bengalce Translator.

#### NOTIFICATIONS.

PROERS'BY THE SUDDER DEWANNY ADAWLUT.

#### APPOINTMENTS.

The 20th November, 1846.

·Baboo Goopeekishen Banerjee, (who has obtained diploma), to be Acting Moousiff of Ranaghat, Zillah Nuddea.

The 21st November, 1846.

Moulvy Mahomed Aulum, Moonsiff of Nyaserai. Killah Hooghly, to be Moonsiff of Oolooberria, in the same Zillah.

Baboo Doorgapershad Ghose, Moonsiff of Oolooperfia, to be Moonsiff of Nyaserai.

LEAVES OF ABSENCE.

The 20th November, 1846.

Syud Buddereeddoja, Moousiff of Ranaghat. Lillah Nuddea, for four months and sixteen days, rom the 23d ultimo.

The 27th November,

Moulovie Mazum Hossein, Moon ... of Madhubgunge, Zillah West Burdwan, for the 2d Proximo.

Baboo Radhamohun Chowdry, Moonsiff of Rajaampore, Dinagepore, for 15 days, from the 1st instant.. B. J. Colvin, Offg. Register.

## বাজকমে নিয়োগ।

२३५६ नम्ब ।

বাঙ্গলা দেশের প্রীযুত অনরবিল ভেপুটা গবর্নর্ সাহেবের হকুম।

নিয়োগ।

১৮৪৬ माल ১৮ नत्त्रपूत्।

ভাটিগাঁর অতিরিক্ত কালেক্টর আযুত সি এচ লশিং-টন সাহেব (Mr. C. H. Lushington,) প্রিযুত রিকেট্স সাহেবের (Mr. Ricketts,) অনুপশ্বানপর্যান্ত আপনার কর্ম চালাইয়াও ১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলাকার রাজবের ক্মিসানরী কর্ম নির্বাহ করিবেন।

ঐ ুন্ত জে আর বি রস সাহেব (Mr. J. R. B. Ross,) ১৮৩১ সালের ১ আইনানুসারে চরিলপরগনার ডেপুটা ফালেক্টরী কর্ম নির্বাহ করিবেন।

#### कृषि।

১৮৪৬ माम ১৮ नद्दश्रु ।

১৬ সংখ্যক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলাকার রাজবের কমি-দানর জীযুত এচ রিকেট্স সাহেব (Mr. H. Ricketts,) চিকিৎসকের সটিফিকটজমে দুই মাসের ছুট্ পাইয়া-ছেন।

বাকরগংশ্বর মাজিস্টেট ও কালেক্টর সাহেবের আ-সিন্টান্ট শ্রীযুত এ মনি সাহেব (Mr. A. Money,) গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৪ ভারিশাঅবধি চিকিৎসকের সর্টিফি-কটক্রন্মৈ ছর সপ্রহের ছুটা পাইয়াছেন।

ি চাটিগাঁর মাজিট্রেট শ্রীযুত জে এ ও ফারকরসন সাহেব (Mr. J. A. O. Farquharson,) ১৮৪৫ সালের ৭ নবেম্বর ডারিখে যে ছুটা পান ডদতিরিক্ত আপুনার কর্ম স্থানে পঁজ্জিবার জন্যে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

বীরভূমের মাজিট্টেট আবুত টি নি লক সাছেহ (Mr. T. C. Loch,) আপন কর্মের ভার ঐ জিলার এক্টিৎ কালেক্টর সাহেবের প্রতি অর্পণ করিয়া বীর ক্মোপলকে এক মাসের ছুটা পাইয়াছেন।

কলিকাভার ডেপুটা কালেক্টর অধুত ডি ডবলিউ | [Government Gazette, 1st December, 1846.

#### বিদ্যাপন।

# সদর দেওয়ানী আদালতের ত্রুম। নিয়োগ।

১৮৪७ माल २० नरवस्त ।

যোগ্যভার প্রপ্রাপ্ত এযুত বাবু গোপীকৃষ্ণ বাঁচুলা জিলা নদীয়ার রাণাঘাটের এক্টিৎ মুনদেফ হটবেন।

১৮৪७ माम. २३ नत्वप्रत ।

জিলা হুগলীর নওয়াসরাইয়ের মুনসেফ জীমূত যৌলগী মহক্ষদ আলম ঐ জিলার উলুবেড়িয়ার মুনসেফ হই-বেন।

উলুবেড়িয়ার মুনসেফ **অ**যুত বাবু দুর্গাপ্রসাদ ছোস মওয়াসরাইয়ের মুনসেফ ছইবেন।

कृषी।

১৮৪৬ मार्ल २১ नरवस्त ।

জিলা নদীয়ার রাণাছাটের মুনদেফ জীয়ত সৈয়ন বদ-রীক্ষজা গত মাসের ২৩ তারিএজ্বধি চারি মাস ও সোল দিনের ফুটা পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल २१ नरवस्त ।

পশ্চিম বর্দ্ধমানের মাধবগঞ্জের মুনসেফ ঞ্ছিযুক্ত মৌলর্বা মাজুম হুসেন আগামি মাসের ২ তারিখে ছুটা পাইর:-ছেন।

দিনারপুরের রাজারামপুরের মুনদেফ জীযুত বারু রাধামোছন চৌধুরী বর্ত্তমান মাদের ১ তারিওঅবধি পনের দিনের ছটা পাইয়াছেন।

র্বি মে কলবিন। একটিৎ রেজিইট্র।

ফুেজর সাহেব (Mr. D. W. Fraser,) গভ মাসের ১৪ ভারিথে যে ছুটা পান ভদভিরিক চিকিৎসকের সটিফি-কটক্রমে দুই মাসের ছুটা পাইরাছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত চঞ্চিশপরগনার ডেপুটা কালেক্টর অযুত বাবু গোবিদ্পপ্রদান
পণ্ডিত গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ তারিখে যে ছুটা পান
তদতিরিক্ত চিকিৎসকের সার্টিকিকটক্রমে দুই মাসের ছুটা
পাইয়াছেন।

১৮৩৩ সালের ৯ জাইনানুসারে নিযুক্ত বাঁকুড়ার ডেপুটী কালেক্টর জীবুত বাবু তারকনাথ ছোষ গঙ আগফী মালের ২৪ তারিখে যে ছুটী পান তদতিরিক্ত আপনার কর্ম ছানে পঁছছিবার জনো দুই দিনের ছুটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ माल ১৯ नतमूत्।

নদীয়ার মাজিষ্টেট জীযুত ই টি টুবর সাতেব (Mr. E. T. Trevor,) আপন কর্মের ভার আপনার আদিন্টাত জীযুত এফ দি ফৌল সাহেবের (Mr. F. C. Fowle,) প্রতি অর্পণ করিয়া শ্বীয় কর্মোপলক্ষে এক মানের স্থাটী পাইয়াছেন।

বিজ্ঞাপ্পন। ১৮৪৬ সাল ২১ নবেম্বর।

কটকের সিবিল ও সেশন জন্ধ জীযুত এচ ব্রেনগো সাহেব (Mr. II. Brownlow,) দায়েরসায়ের কল্মে গমনার্থ বর্তমান মাসের ১৩ ভারিখে আপনার সিরিশ-ভার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আমীনের প্রতি অর্পণ করেন।

বাল্ললা দেশের জীয়ুত অনরবিল ডেপুটী গবর্নর্ না-হেবের ক্রকুমজ্জয়ে। এফ শ্রেলালেডে।

वाक्सा म्हान्य गर्व्यालेव माजियो।

२२३० नमूत्।

বাঙ্গলা কেশের জীযুত অনর্হিল ডেপুটী গবর্নর্ সাছেবের তুরুষ।

নিয়োগ।

১৮৪५ माल १ नरदप्रद ।

প্রীয়ত ভেম্স আওসনি সাহেব (Mr. James Ander-

এবং এ হামের নিমকের এটেটের আসিফাটে হইবেন। ३४८५ माल २० नरवस्त ।

প্রিনালের প্রধান আদিষ্টনী রেসিডেনী জীলুত টি হুবলি ই লাইস সাহতেত (Mr. T. W. Lewis,) জীয়ত সামও নাড়ে তের (Mr. Salmond,) গমনের ভারিখঅর্থি মলা-কার রেসিডেওট কে'**লেসলর হটাবেন**।

১৮০০ সলের ৯ আইনানুসারে নিযুক্ত ডেপুটা কা-লেকটুর জীলুর জে পিরুম সাতের (Mr. J. Piron,) প্রথম শ্রেমী ভ্রক হইরা ১৬ সংখ্যাক অর্থাৎ চাটিগাঁ এলা-কাণ বিষয়ক চইয়াছেন।

ह हैं।

#### ३५८५ माल २३ मध्यम् ।

দেহ দেৱ একটিৎ অভিবিক্ত ভল শ্রীমৃত জে ডবলিউ টেম্পলর সাহেত (Mr. J. W. Templer,) আপনার দিবিশভার কর্মের ভার ঐ জিলার জন্ত সাহেবের প্রতি অগ্র করিয়া ধীয় কর্মোপলক্ষে এক মাসের ছুটা পাই-

নিংগভুমে দকিণ পশ্চিম অঞ্জে খ্রীয়ত গ্রন্থর জেন-রল বাহাদ্রের প্রথম ভোগার আদিফ্টান্ট প্রীয়ত লেপ্টে-रमके उदलिने এठ एकम मारहत (Lieutenant W. H. Oakes,) দ্বীয় কৰ্ম্মোপলক্ষে এক মাদেৱ ছুটা পাইয়াছেন।

মেনিনীপুরের ডেপুনী মালিট্টের প্রীয়ত জি সি চাপ-মান সাকের (Mr. G. C. Chapman,) স্থীয় কর্মোপলক্ষে প্রের দিনের ছটা পাইয়াছেন।

বাক্রগঞ্জের প্রধান সদর আমান প্রীয়ত মৌলবী মহম্মদ কলিম গত আগ্রকী মাদের ১৬ তারিখে যে ছুটা পান তদতিরিক্ত ছয় দিনের ছুটী পাইযাছেন।

মুর্শিদারাদের প্রধান সদর আমীন প্রীয়ত মৌলবী সৈ-বদ আবদ্জ ওয়াহীদ খাঁ বর্ষমান মাসের ৭ তারিখো যে ছটা পান তদতিরিক তিন সপ্তাহের ছটী পাইয়াছেন।

১৮৪৬ সাল ২৫ নবেয়ুর।

মগাকার রেসিডেন্ট কৌন্দেলর শীবৃত জে ডবলিউ সামণ্ড সাংহত (Mr. J. W. Salmond,) চিকিৎসকের সটিফি-কটক্রমে ছয় মাসের ছুটী পাইয়াছেন।

মান্দ্রাভের প্রীয়ত লার্ড বিশপ সাহেব হারড়ার ধর্মো-পদেশক খ্রীযুত পাদরি স্কট সাতেবকে (Reverend J. Scott,) বিধির ২৫ ধারানুসারে যে ছুটা দেন ভাষা মধ্র হাইলা।

বঙ্গপুরের প্রধান সদর আমীন শীঘ্ত পণ্ডিত উপেন্দ্র-চন্দ্র নায়র্ভন দশহরার বন্দের অভিহিক্ত এক মাস তের দিনের ছটী পাইয়াছেন।

#### বিজ্ঞাপন।

#### ३४८७ माल २६ नरवस्त्।

হেহারের এক্টিৎ কালেক্টর আয়ুত ডবলিউ বেল সাক্রের (Mr. W. Bell,), ক্রেমান মাসের ৭ তারিখে আপেনার কর্মের ভার ডেপ্টা কালেকট্র প্রীয়ত দৈয়দ আজীমউদ্দীন ওসেন খাঁর প্রতি অর্পণ করেন।

পুর্ণিয়ার মিহিল ও দেশন জজ প্রায়ত ডি প্রিকল সাতের (Mr. D. Pringle,) বর্তমান মাসের ১৬ তারি-থে আপন সিরিশভার চলিড কার্মের ভার ঐ জিলার প্রধান সদর আগ্নীনের প্রতি অর্পণ করেন।

ত্রিপুরার মাজিফৌট শ্রীযুত এচ ডি এচ ফর্লদন সাহেব (Mr. H. D. H. Fergusson,) বর্তমান মাদের ১৬ তা-রিখে আপনার বিদরিশতার কর্মের ভার ঐ জিলার কালেক্টর আযুত এচ সি মেটকাফ সাহেবের (Mr. H. C. Metcalfe.) প্রতি অর্পণ করেন।

নদীয়ার মাজিষ্টেট জীয়ত ই টি টবর সাহেব (Mr. E. T. Trevor,) হওমান মাদের ২১ তারিখে আপন দিরি-শুহার কর্মের ভার শীষ্ত এফ সি ফৌল সাহেবের (Mr. F. C. Fowle,) প্রতি অর্পণ করেন।

পুর্ণিরার মাজিট্রেট জীযুত জি মাটিন সাহেব (Mr. [গবর্ণমেন্ট গেজেট i ইচি৪৬ i ১ ডিসেমূর i]

-का / বালেখনের মিবিল আমিন্টানী চিকিৎসক হউবেন। G. Martin,) বর্ত্তমান মাসের ১৬ ভারিখো আপন কল্মের ভার পুনর্গ্রণ করেন।

বাঙ্গলা দেশের প্রায়ত অনরবিল ডেপুটা গবরুনর্ এফ स्म हालिए। সাহেবের তকুমক্রমে। वाञ्रला मिट्नु शरर्न्यात्वेत स्माद्धिराती।

२२७० नमूत्।

বাঙ্গলা দেশের জীযুত অনর্হিল ডেপুটা গবর্মর সং হেবের হুকুম।

নিয়োগ।

#### ১৮৪৬ माल १ नरस्युत्।

গত মাদের ৫ তারিখে জীয়ত আর ফিনি সাতেবের (Mr. R. Finney,) বলুয়ার ডেপুটা কালেক্টরী কর্মে নে নিয়োগ হয় ভাহা বৃহিত হটল।

১৮৪৬ সাল ২৩ নবেম্বর।

ত্রিপুরার মাজিট্টেট ও কালেকটর সাহেবের আসি-ফীন্ট শ্রীমৃত সি এফ কার্ণাক সাহেব (Mr. C. F. Carnac,) ১৮২১ সালের ৪ আইনের নির্দিষ্ট বিশেষ ক্ষমতাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

দ্ৰহণ্ড সাল ২৫ নৱেমুর। প্রীয়ত ক্রিনাহের (Mr. A. Hammond,) ও প্রীয়ত বাবু ব্যিক স্ট্রেরিক বর্দ্ধমানে বিদ্যাধ্যাপনের কমিটির মেশুর হইদেন।

১৮৪৬ माल २१ नरवस्त्।

<u> আিয়ত মৌলবী মোআজিম ত্রেন দিনাজপুরের প্রধান</u> সদর আমীন হইতেন।

ছটা।

১৮৪७ मार्ने २৫ नतस्त्रत्। 🚜

ময়সুনসিংহের এক্টিং সিবিল ও সেশন জজ জীযুত আরু ই কুন্লিফ সাহেব (Mr. R. E. Cunliffe,) আপন দিরিশতার চলিত কর্মের ভার ঐ জিলার প্রধান দদর আর্মানের প্রতি অর্পণ করিয়া বিধির ১১ ধারানুসারে এক মাদের ছুটা পাইয়াছেন।

धनलीत गाँअरपुषे ও कालक्षेत्र मार्टितत व्यामिकीले প্রীয়ত এফ এ ই ডালরিম্পল সাহেব (Mr. F. A. E. Dalrymple,) স্বীয় কর্ম্মোপলকে এক সপ্তাহের ছটা পাইয়াছেন।

১৮৪५ माल २६ नत्स्रुद् ।

বেহারের মাজিফুেট শ্রীযুত ই এফ লাটুর সাহেব (Mr. E. F. Lautour,) আপনার কর্মের ভার তেপুটা মাজি-ফেট প্রায়ত উইলসন সাহেহের (Mr. Wilson,) প্রতি অর্পণ করিয়া চিকিৎসকের সটিফিকটক্রনে দুই মাসের ছটা পাইয়াছেন।

খাসিয়া পর্বতে পোলিটিকাল এজেন্ট সাহেবের আ-দিন্টান্ট শ্রীমৃত এচ ইন্সলিস সাহেব (Mr. H. Inglis,) গত দেপ্টেম্বর মাদের ১৬ তারিখে গেছটী পান তদতি-রিজ স্বীর কর্মোপলকে দুই মাদের ছুটী পাইয়াছেন।

গুগলীর আদালতের ফতওয়াদায়ক শ্রীয়ত মৌলবী দৈয়ৰ আহমৰ বক্শ চিকিৎসকের সটিফিকটক্রমে ছয় সপাহের ছুটা পাইয়াছেন।

ম্য়মুনসিংহের প্রধান সদর আমীন প্রীয়ত সি মাকি मारहरतक (Mr. C. Mackay,) शक शास्त्र ३२ जातित्थ যে ভূটা দেওয়া যায় ভাচার অবশিষ্ট কাল বর্ত্বমান হ:-সের ১৪ তারিথঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কম্মের ভার পুনর্গ্রণ করিলেন।

১৮৩৩ मालেत ১ आनैनानुमारत नियुक्त नमीतात ডেপুটা কালেক্টর প্রীযুক্ত জে এম দথরলাও সাহেবকে (Mr. J. M. Sutherland,) शंड त्मर्ल्प मृत्र भारमत ১৬ ভারিথে যে ছুটা দেওয়া যায় ভাহার অবশিষ্ট কাল গত মাদের ২৩ তারিখঅবধি রহিত হইল। ঐ তারিখে তিনি আপন কর্মের ভার পুনর্গ্রহণ করিলেন। 🤚

वाकला म्हान्त श्रीयुक अनत्तिल एअ पूरि शवतूनत् ' সাহেদের ভকুমক্রমে। এফ ছে হালিডে।

राक्रमा मिल्मत शवर्गकार्येत मिक्कियाती।

. |} |}

2017

XX= 124

28902

मथल निर्यमाम

<u>ज</u>्ञ

পটেনা গোলামালী মৌজে রসুলপুর পঃ বাধা-

र्श्टमनी त्योष्टि खेनमह उध्योषेषुत्र भः राजूरिमी

8581638

をよのの

8×9

त्योष्ड टाबव्यूद भः टानूरिमी

:

दछ इड्झाट्डा

२११॥१ लाइ

80219

:

क्षियंजी रेडहरी तररा

:

:

ठाकुटक महित्मा १ : मूथनहे ..

200

विशामी दल्कादह

GOVERNMENT ADVERTISEMENTS.

- Adicator ইশ্ডিহার।

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

- LAND ADVERTISEMENTS.

-

श्वेदक अद्य क्ष माद्याल व

कानून ১৮२२ मान ष्यनुमाद

व यादाल (माउदछ मीनाय

मखरा कथा

ই৭ সন ১৮৪১ সালের জুন মাহার কিন্তির পাওনার

· (4)

মুহা বিজ্ঞান আমুহায়ণ মাহার ২৭ তারিখা রোজ গুরুহার এই জেলার কালেক্টার কাছারীতে নিলামে বিজ্ঞা হছ বৈক ১৭ মাহ নাবেয়ুর সন ১৮৪৬ সাল।

ত্র শেলীর নশ্ধ মাহালের প্রকার জিলার তে জির লিখিড মালিক মাহালের নাম লিখিত মালিক মাহালের ন্যুর

३२98 मालश्रीह राका

)

200

60500

33611034

नग्रानिधि मुक्तद् दा ଓ छ।दान

महाडि ...

:

:

डांब्र्र क्षडमम् भः मिड्यो

3868

वादीन अध्यव्ह

- ठोष्ट्रहो लाभीनाथ हाइ ह
  - मनानिद दाव ଓ कृषानिक প্টমাএক ও হরিমাথ প্-
    - उत् ६ वञ्गीक्षभुरा
      - माडेविड भः माडेदित् ...
    - 2000
- केंडि डार्टिक मन मन्त्र

8 225 K 55,480

1 4/44855 40455.65

बात्कानाथ राङ्ख

:

- M. S. GILMORI, Collectin.

উপাচার দেওয়া ঘাইতেছে যে স্ন ১৮৪৫ সালের প্রথম আহিনের ৬ ধারানুসারে জেলা **ফটক এলাকা**র কিশমত জনুবি নীচের লিখিত মাহালসকল সরকারের পাওনা বাকী মালগুলারির নিমিতে এবং অনাং যে কিছু দাবি চলিত আইনক্রমে বাকী মালপ্রজারির প্রায় আদায় করণের অকুম আছে তদনুসারে সেই মাচাল সম ১৮৪৬ সালেও মধেসুর মাহার ১৬ তারিখ নাগাদ বাকী খালানার জন্য সন ১৮৪৬ সালের ডিলমুর মাহার ১৫ তারিখে মোডাবক. সন ১>৫৪ সাল উলাতি পৌষ মাহার ২ তারিখে মঙ্গলবার দিন উক্ত কিশমত কালেক্ট সাহেবের কাছারীতে বিনা ৪৮রে নীলাম হইবেক এবং নিতান্ত বিক্রয় হইবেক।

নমূব কিপ্লকার মাহাল জেলাব ভৌনাম মাহাল

নাম মালিক

मन्द्र क्या वाकी नांशाम > रेक किंख

্ৰেণী कीत समत

মাতাল গ্রমো

যৌজে দুর্গাদাসপুর মৃত্তীনাথব্রক্ষের

ক্ররী বন্দোবস্ক ৬৫

পঃ কোটবাছাল মাভা বজনমণি দাসী ৮৭৪ ৮/১০। ৪৩৭ ৮/১০।

২৭ মাহ নবেমুর সন ১৮৪১ সাল।

M. S. GILMORE, Collector.

INSOLVENT COURT.

যোত্রহানের দের আদালত।

#### IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

In the matter of RICHARD FRANCIS MACVITIE, late of Cawupore, a Capt. in the 49th Regt. of the Military Service of the East India Company, on their Bengal Establishment, adjudged entitled on

Saturday the 17th day of October, 1840, to the benefit of the Arms the 9th, George the Fourth, Chapter 73, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Dobter 25 are East Indies.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this 15 on the 19th day of the present month of November, it was ordered, that unless cause be shewn 15 be contrary on Saturday the 2nd day of January next, RICHARD FRANCIS MACVITIE, the within named Insolvent be for ever discharged from all liability whytsoever for or in respect of the debts due from him to the following persons; that is to any John Wallis Algorithm Angierre of the lete form of Calvin and Carlo Karnener. Below River is to say, John Wallis Alexander, Assignee of the late firm of Colvin and Co.; Koersoen, Baboo Bissonauth, Messrs. Griffith and Company, Messrs. Baness and Co., Merwanjee and Co., Pestonjee and Co., Hurryram Chowdry, Munro and Co., Fox and Co., R. G. MacGregor, Esq., Major Robert, C. Macdonald, Pooran Mull, Messrs. Dick and Co., Bissun, Mr. Hay, Golab Roy, Gunnuse Sewnauth Dholamul, Mrs. Stant, Guntah. Poorain, Messrs. Pittar and Co., Gungapersaud, Messrs. Twentyman and Co., Messrs. Radamohun Pyra and Co., Messrs. Pittar, Lattey and Co., Capt. Barnton, Genl. T. P. Smith. Lieut. Thomas Samuel Coliver, Capt. Hanry Dayston, Contain Englashic Charles Elmell, Dr. R. Bell. J. Biskeyll amount of province and contains. Henry Doveton, Captain Frederick Charles Elwall, Dr. B. Bell, J. Bicknell, amount of various awards given against me by the Military Court of Requests at Neemuch, The Mess of the 49th Regt. of Native Infantry stationed at Cawapore, the President of which is Lieut. Edward Lloyd, Bunseedhui Junyat Roy, Ramdial, Kunyuloll, Ramkissen, Hurkum Doss, Sadee Ram and Co., Jewan Jee and Co., Nunnauth, Makt ondah, Lall Mahomet, Shaik Kyratee, Ram Surroop, Gyadeen, Goolab Hoosain, Peer Khan, Thunnoo Carpenter, Bissarden Tailor and Praim Mistree.

SHAW and LYONS, Attornies.

#### শহর কলিকাতার অক্ষম ঋণিদিগের পরিক্রাণার্থ আদালত।

হান্তলা দেশের সৈনাসম্পর্কায় সিরিশতার ৪৯ পল্টনের কাপান পূর্বে কানপুরনিবাসি রিচার্ড জান্সিস মাক্রিটি সাহেব যোত্রহীন হট্যা ভারতহর্ষের যোত্রহীন প্রণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ ঋর্ম রাছার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার পাইতে পারেন এইমত নির্দারণ ১৮৪০ সালের ১৭ অক্টোবর ভারিথ শনিবারে হইল।

ভাঁহার বিষয়ে ইহার বারা সমূদি দেওরা যাইতেছে যে বর্ষমান নবেয়র মাসের ১৯ তারিখে কর্কুম হইয়াছিল গে আগামি জানুআরি মাদের ২ তারিখ শনিবারে বিপরীত কারণ দশান না গেলে উপরের উক্ত যোত্রহীন বিচার্ছ ফুালিস মাকবিটি সাহের নীচের লিখিত মহাশয়েরদের যে সকল টাকা ধারেন ভাহাহইতে সম্পূর্নরপে মুক্ত হইতেন অর্থাৎ কলবিন কোম্পানির আটেমনি জান ওয়ালিস আলেকজাওর সাচেক, কুর্মুন, বারু বিপ্নাথ, গ্রিফিথ কোৎ, কেন্স কোৎ, মেরোআনজি কোৎ, পেক্টর্নাঞ্জ কোৎ, হরিরাম চৌধুরী, মনব্রা কোঁৎ, ফল্ল কোৎ, আর জি মাগ্রেগর, ১৯র বাবট সি মাক্ডনাল্ড, পুরাণ্যল, ডিক কোৎ, বিখন, হে সাখেব গোলাব রায়, গংশে শিবনাথ চোল্যল, বিবি ফেঁদি, গুৱা, পুরাণ, পিটার কোৎ, গঙ্গাপ্রদাদ মিশ্র, টোএন্টিমান কোৎ, রাঞ্জেন কোৎ, টালা কোৎ, দেপ্র কে:১, রাখাছোহন পাটন কোৎ, পিটার লাটা কোৎ, কাপ্তান বার্টিন, ঞেন্রলটি পি স্থিও, লেপ্টেনেট ভাষ্স সংখ্ঞল অলিবর, কাপ্তান চেনরি ডবটন, কাপ্তান ফেব্রিক চার্লস এলবাল, ডাফুর বি বেল, জে বিকনেল, নিমটে মিলিটার্রা কোষ্ট বিকোএন্টের দারা তাঁহার বিক্লন্ধে যে সকল টাকার ডিক্রী হয় তাহা, কানপুরে নিযুক্ত এদেশীয় ৪৯ প্রটনের ভোজ ভাহার প্রদীডেন্ট লেং এড়ার্ড লয়ড সাহেব, বংশীধর জমায়াট রাফ, রামদয়াল, কানাইলাল, রামকুঞ্জ, হরুত্য माम, माधुराम त्कार, जोरमजी त्कार, नमनाथ, मुकुन्म, लालमहम्मम, माथ शहरां ही, तामबक्रार, शहरेनीम, ह्यालार ভাসন, পার ঝা, তনুজুতার, বিখাদন দর্জী ও প্রেম মিস্ত্রী।

मा ९ लाइका। डेकील।

In the matter of DINNONAUTH SEAL, DWARKANAUTH SEAL, COSSINAUTH SEAL, and MODOOSOODUN DAY, late of new China Bazar, in the Town of Calcutta, in the Province of Bengal, Merchants and Banians, heretofore carrying on business in Copartnership together in Calcutta, under the style or firm of Dinnonauth Seal and Company, and now residing at Hockely, in the Province of Bengal.

NOTICE is hereby given, that by an order made on the 18th day of November instant, it was adjudged, that the Petition of Ramchund Burraul, a creditor of the said DINNONAUTH SEAL, DWAK-KANAUTH SEAL, COSSINAUTH SEAL, and MODOOSOODUN DAY, was true, and that the

[ शवर्गायने कारक । ३৮৪५। ३ जिल्मपूर्व । ]

said Dinnonauth Seal, Dawarkanauth Seal, Cossinanth Seal, and Modoosoodun Day, had committed an Act of Insolvency, and that by another order of the said Court, made on the same day, Robert O'Dowda, * Esquire, was appointed Assignee of the Estate of the said Insolvents. Dated this 25th day of November; one thousand eight hundred and forty-six.

PAUL and SMELT, Attornies for the Petitioners and Robert O'Dowda, Esq.

দীননাথ শীল কোম্পানির নামে কলিকান্তা নগরে সপ্তদাগর ও বণিকের কর্মকারি পূর্বে মৃতন চীনাবান্তার-িনবাসি একংগে বাঙ্গলা দেশের হুগলীনিবাসি দীননাথ শীল ও ছার্কানাথ শীল ও কাশীনাথ শীল ও মধুসুদ্দ দের

টহার দারা সম্বাদ দেওয়া ঘাইতেছে যে বর্তমান নবেম্বর মাসের ১৮ ভারিখে নির্মারণ হটল যে উক্ত দীননাথ শীল ও ছারকানাথ শীল ও কাশীনাথ শীল ও মধুসুদন দের মহাজন রামটাদ বড়াল যে দর্থার দাখিল করেন্ ডাছা • मठा दर्षे अद अक मीननाथ मील ও बादकानाथ भील ଓ कामीनाथ भील ଓ प्रधुनुमन हम राजकीन दर्पेन अद अ ' তারিগে উক আদালতে ছকুম হইল যে শীযুত রাবর্ট ওড়েড়া সাহেব উক্ত যোত্রহীনেরদের ইফেটের আদৈনি পদে নিযুক্ত হন্।

১৮৪৬। २৫ मरापृद। भाष्ट्रम ७ त्यान्ते। सद्यास्कादित ७ विषुठ दावर्षे ७८जोषा मारहराद उँकीन।

By an order of the said Court, made on the fourth day of November instant, in the matter of MEERZA ALLY, lately carrying on business in the Town of Calcutta, as a Merchant, and now residing It Bhowaneypore, in the twenty-four Pergunnahs, in the Province of Bengal, and against which said Meerza Ally, an adjudication of Insolvency on the Petition of Isac Aaron, was made and pronounced on the first day of September last; Notice is hereby given, that the said Court hath appointed Saturday the second day of January next, for hearing in the said matter.

aid MEERZA ALLY, and the amount of their respective claims The names of the creditors c' Clerk of the said Court, to which any creditor may refer. appear in a Schedule filed with the

Calcutta, 26th November, 1c PEARD, Attorney for the above named Insolvent.

পুর্বের বান্ধলা ছেশের কলিকাতা নগরে সওদাগরী কর্মকারি এক্ষণে নিলা চবিষশপরগনার ভবানীপুরনিবাসি মির্জা আলী যোত্রহীন বটেন এমত নির্দ্ধারণ ভাঁচার মহাজন আইজাক আর্ণের দর্শার্মতে গত দেপ্টেম্র মাসের 🗝 ২ তারিখে চুইয়াছিল অভএব ইহার দারা সম্বাদ দেওরা ঘাইতেছে যে বর্তমান নবেম্ব মাসের ৪ তারিখে উক্ত ্আসালতে 'অক্ম হইল যে ওঁাহার দর্থান্তের মর্ম আগামি জানুআরি মাসের ২ তারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে उना शाहा

🖢 মিব্রচা আলীর মহাঞ্চনের্দের নাম ও তাঁহার্দের সকল দাওয়া তফসীলে লিখিত হইয়া উক্ত আদাল-ভের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের নিকটে দাখিল হউয়াছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন।

কলিকাডা। ১৮৪৬। ২৬ নবেম্বর।

In the matter of SADDOOCHURN DUTT, and DENONAUTH DUTT, Insolvents.

NOTICE is hereby given, that by an order made in this matter on and bearing date the twentyfifth day of November instant, it is ordered that unless cause be shewn to the contrary on Saturday the fifth day of December next, the Petition of the said Insolvents, filed in this matter, seeking for relief under the Provisions of the Act of the ninth year of his late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies, &c., be dismissed, and that Patrick O'Hanlon, Esquire, the Common Assignee of this Court, do reassign and deliver over to the said Insolvents the whole of the property and effects of the said Insolvents now vested in him under the assignment executed to him by the said Insolvents.

Calcutta, 26th November, 1846.

W. H. Por, Attorney for the said Insolvents.

যোত্রচীন সাধুচরণ দত্ত ও দীননাথ দত্তের বিষয়ে বর্ষমান নবেমুর মাসের ২৫ তারিখে উক্ত আদালতে ভ'ুম' হইল, যে আগামি ডিসেম্ব মাসের ৫ তারিশ শনিবারে বিপ্রীত কারণ দশান না গেলে ভারতবর্ষের যোত্হীন থাণুরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত চতুর্থ এর্জ রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থন:-কারি উক্ত যোত্রহীনের৷ খালাস হন এবৎ এই আলালতের সাধারণ আইসনি আয়ুভ পাত্রিক ওহানলন সাহেব • উক্ত যোত্রহীনের্দেশ্ব যে সকল মাল ও সম্পত্তি উক্ত যোত্রহীনের্দের ছারা ভাঁহার হত্তে অর্পণ স্কুইয়াছিল সেই সকল মাল ও সম্পত্তি উক্ত যোত্রহীনেরদের প্রতি পুনরায় সমর্পণ করেন।

क्लिकाला। ১৮৪५। २५ मध्यम् ।

फर्रामिड अह (भा। डेक शाबहीत्मद्राम् व डेकील।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the sixteenth day of November instant, the matter of the Peution of PETER LEAL, formerly of Garstin's Buildings, carrying on trade and business, as Wine Merchant, and Commission Agent, under the name, style and firm of P. Leal and Co., and late of F. rdyce Lane, in the Town of Calcutta, and heretofore a prisoner confined in the Common Jail of Calcutth, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty-King George the Fourth, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the 2nd day of January

next.

The names of the creditors of the said PETER LEAL, appear in a Schedule filed with his said.

The names of the creditors of the said Court to which any creditor mask refer. Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditor mass refer.

Calcutta. 25th November, 1846.

E. Panioty, Insolvent's Attorney.

পি লিল কোম্পানির নামে কলিকাতা নগরের গার্ফিনবিল্ডিৎনামক ছানে সরাবওয়ালা ও কমিসান এজেণী কর্মকারি পূরে কলিকাতা নগরের ফার্টেস লেন নিবাসি পিটর লিল সাহেব এক্ষণে কলিকাতার माधार्व क्षान्यामात्र श्वश्रपुक करतम रहेश छात्उदर्शित याजहीन श्ववित्रमत उपकारार्थ चाहेमनाहक मुठ हड्छ **এর্জ রাজারু অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইহার দারা সম্বাদ** দেওয়া

[Government Gazette, 1.4 December, 1846.]

গাইছেছে যে বর্তমান নবেমুর মানের ১৬ ভাবিথের উক্ত আদালতের ছক্মক্রমে তাঁহার দর্থাতের মর্ম আগামি গ্নেখারি মাসের ২ তারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উকু পিটর পিল সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফদীলে লিখিত হাইয়া তাঁহার দর্থান্ত সম্বলিত উক্ত আ:-কলেতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্। ই পানিওটি। যোত্রহীনের উকীল। কলিকাভা। ১৮৪৬। ২৫ নবেমুর।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 13th day of October last, the matter of the Petition of WILLIAM BAILS, sued by the name of W. Bails, late of Boiting khanah in Calcutta, Gentleman, and late a prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking, the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled "an Act to provide for the relief of Insolvent Debtors in the East Indies," is appointed to be heard in the said Court, on Saturday the 2nd of January next.

The names of the creditors of the said W. BAILS, appear in a Schedule filed with his said petition

in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may refer.

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney. Calcutta, 1846.

কলিকাত নগরের বৈঠকথানানিবাসি ডবলিউ বেলুস নামে সফীনাহ্ওয়া উলিয়ম বেলুস সাহেব সম্পুতি শ্লিকাভার সাধারণ জেলখানাত্র কয়েদ হইয়া ভারতবয়ের যোত্রহীন থণিরদের উপকারার্থ আইননামক মৃত তের্থ এক রাজার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইহার দ্বারা সদ্বাদ দেওলা লাইতেছে যে উক্ত আদালতের গত অক্টোবর মাদের ১৩ তারিখের অকুমক্রমে তাঁহার দর্খান্তের মর্ম আগামি জানুআরি মাসের ২ তারিখ শনিবারে উক্ত আদাসতে ন্তনা ঘাইতেক।

উক্ত ভবলিউ সেল্স সাহেবের মহাজনেরদের নাম হফ্সীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দর্খান্ত সম্লিত উক্ আদালভের প্রধান ক্লাক সাহেবের দক্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজ্য ক্লাহা দেখিতে পারেন্। কলিকাভা। ১৮৪৬।

NOTICE is hereby given that by an order of the said Court, made on the 23rd day of September-last, the matters of the Petition of RAMSOONDER DOSS, late of Nabootollah Lane, in the Town of Calcutta, Banian, and late a prisoner confined in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, Entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors, in the East Indies," are appointed to be heard in the said Court, on Saturday the second day of January next.

The names of the creditors of the said RAMSOONDER DOSS, appear in a Schedule Gled with his said petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may be fer.

Calcutta, 25th day of November, 1846.

E. Panioty, Insolvent's Attorney.

কলিকাতা নগরের নেবুতলানিবাসি বণিক রামসুন্দর দাস কলিকাতার সাধারণ ভেল্ভানায় ঞ্গপ্রযুক্ত ক্ষেদ ১ ইবা ভারতবর্ষের মোত্রহীন এণিরদের উপকারার্থ আ।ইননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নত্ম বংসারের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতে:ছন অতএব ইচার ছারা সমাদ দেওয়) যাটংতছে যে গত সেপ্টেম্বর মাসের ২৩ ভারিথের উক্ত আদালভের অকুমক্রমে তাঁহার দর্থান্তের মর্ম আগামি জানুআরি মাসের ২ ভারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে শ্বনা যাইবেক।

উক্ত রামসুন্দর দাসের মহাজনেরদের নাম ভফ্সালে লিখিভ হইয়া ওাঁহার দর্খাও সম্বলিভ উক্ত আদালভের প্রধান ক্লার্ফ সাহেবের দক্তরখানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনের। ভাহা দেখিতে পারেন । কলিকাতা। ১৮৪৬। ২৫ নবেমুব। ই পানিওটি। যোত্রহীনের উকীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 15th day of October last, the matter of the Petition of ROBERT ERSKINE, late of Scotts Lane, in Boituckhannah in the town of Calcutta, an assistant on the Calcutta Government Custom House, and now a prisoner co-fried in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of an Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the

East Indies, is appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 2d day of January next.

The names of the Creditors of the said ROBERT ERSKINE, appear in a Schedule filed with his, said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may refer.

Calcutta, 25th November, 1846. E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

ক্রিকাভার গ্রেণ্মেন্টের ক্ইম হৌদের আসিফ্টান্ট ক্রিকাভা নগরের ইংচক্র্যানার ঋট লেম্নিবাসি রাহট অ'র্দ্ধিন সাজের সম্পুতি কলিকাভার মাধারণ জেলখানার করেদ হউরা ভারতক্ষের ঘোত্রহীন ঝণ্রদের উপকারার্থ অক্টেননামক মৃত চতুর্থ জর্জ রাজার অধিকারের নবম বংসরের আইনজমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অতএব উচার দারা সমান দেঁওয়া যাইতেতে যেগত অক্টোব্রু মাসের"১৫ তারিখের উক্ত আদালতের অকুমক্রমে ভাহার দর্শাংধর মন্ম আগামি জানুআরি মানের ২ তারিখ শনিবারে উক্ত আদালতে খুনা ঘাইবেক।

উক্ত রাবট আর্ফিন সাহেবের মহাজনেরদের নাম তফসীলে লিখিত হট্য। তাঁহার দর্থাত সহলিত উক্ আদিলৈতের প্রধান ক্লার্ক সাহেবের দক্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহ। দেখিতে পারেন্। কলিকাভা। ১৮৪১। ১৫ নবেম্ব। ই পানিওটি। সোত্র গীনের উকীল।

NOTICE is hereby given, that by an order of the said Court, made on the 23d day of October last, the matter of the Petition of JOHN JAMES TURNER SMITH, sued by the name of J. T. Smith, of Sooterkin's lane in Calcutta, inhabitant, and late a prisoner confined in the Common Jail of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the ninth year of the Reign of his late Majesty George the Fourth, entitled an act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, is appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the 2d day of January next.

The names of the creditors of the said J. T. SMITH, appear in a Schedule filed with his said Petition in the Office of the Chief Clerk of the said Court, to which any creditors may refer. Calcutta, 25th November, 1846.

্গিবর্গমন্ট গেছেট। ১৮৪১। ১ ডিসেম্বর।]

E. PANIOTY, Insolvent's Attorney.

কলিকাভার সুটরকিন লেননিবাদি জে টি ঝিথ নামে সফীনা হওয়া জান জেম্স টণ্র ঝিথ সাহেব কল্পুঙ্ কলিকাতার সাধারণ জেলখানায় এণপ্রযুক্ত কয়েদ হইয়া ভারতবর্ষের যোত্রহীন এণিরদের উপকারার্থ আইননাহক মূত চতুর্থ দ্বর্জার অধিকারের নবম বৎসরের আইনক্রমে উপকার প্রার্থনা করিতেছেন অভএব ইহার ছার্চ সম্বাদ ুদেওয়া ঘাইতেছে যে গত অক্টোবর মাদের ২৩ তারিখের উক্ত আদালতের অকুমক্রমে ঠাহার দর্থাফের মঞ মাগামি জানুআরি মাসের ২ তারিথ শনিবারে উক্ত আদালতে শুনা যাইবেক।

উক্ত জে টি স্বিথ সাহেবের মহাজনেরদের নাম ভফ্সীলে লিখিত হইয়া তাঁহার দর্খাস্ত্রসংলি উক্ত আদ -তর প্রধান ফার্ক সাহেবের দস্তর্থানায় দাখিল হইয়াছে মহাজনেরা তাহা দেখিতে পারেন্। লিকাতা ১৮৪৬। ২৫ নবেম্র। ই পানিওটি। যোত্তীয়

ই পানিওটি। যোত্রহীনের উঠাল।

Gorernment Gazette, 1st December, 1846.]

খ্রীরামপুরের যন্ত্রালয়ে শ্রীযুত জান কাশমন সাহেবকট্র মৃদ্ভি ছইল।